

قواميس عز الدين المتخصصة

قاموس

المصطلحات الدينية

وبه معاني جميع ألفاظ القرآن الكريم

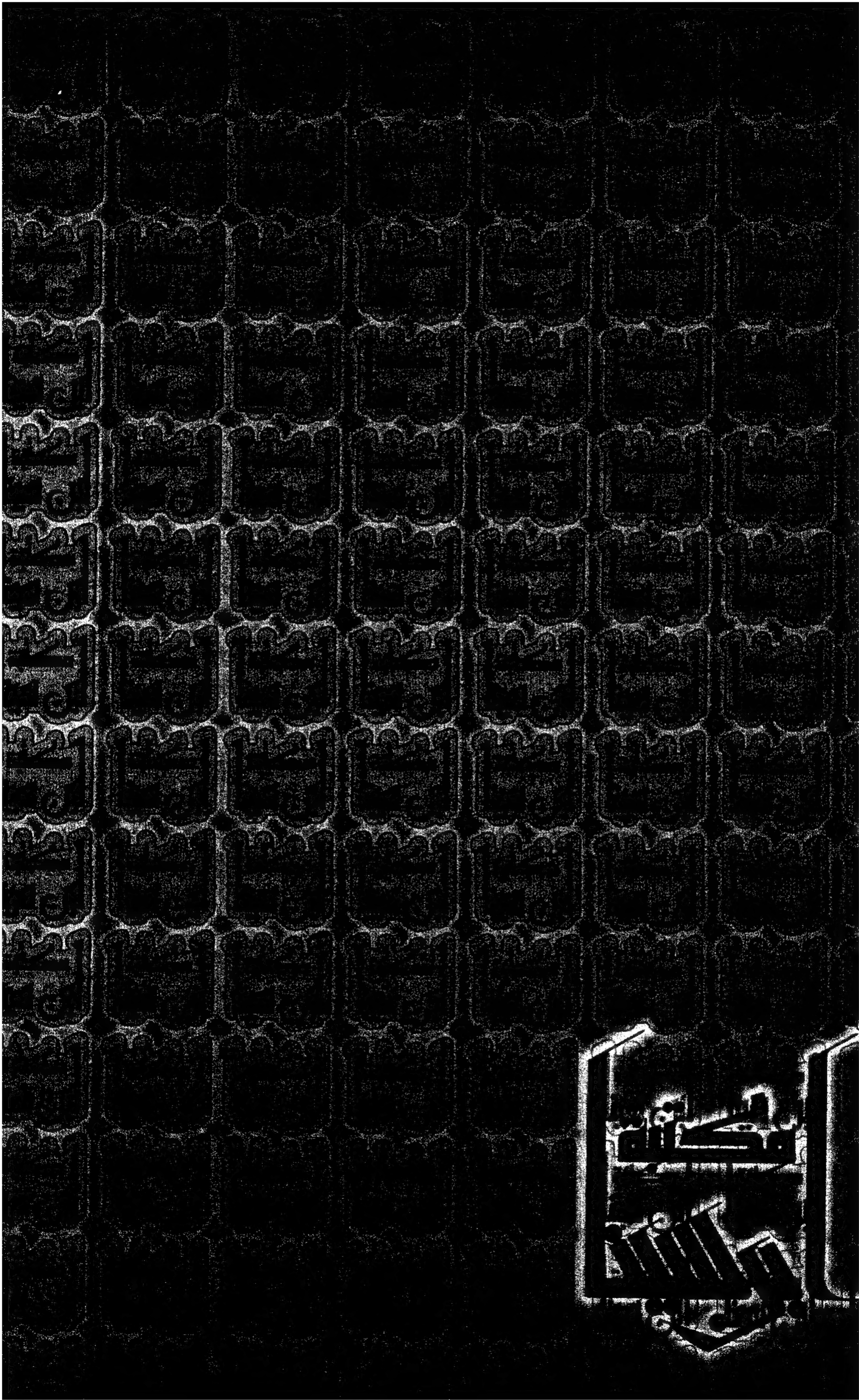
A DICTIONARY OF
RELIGIOUS TERMS

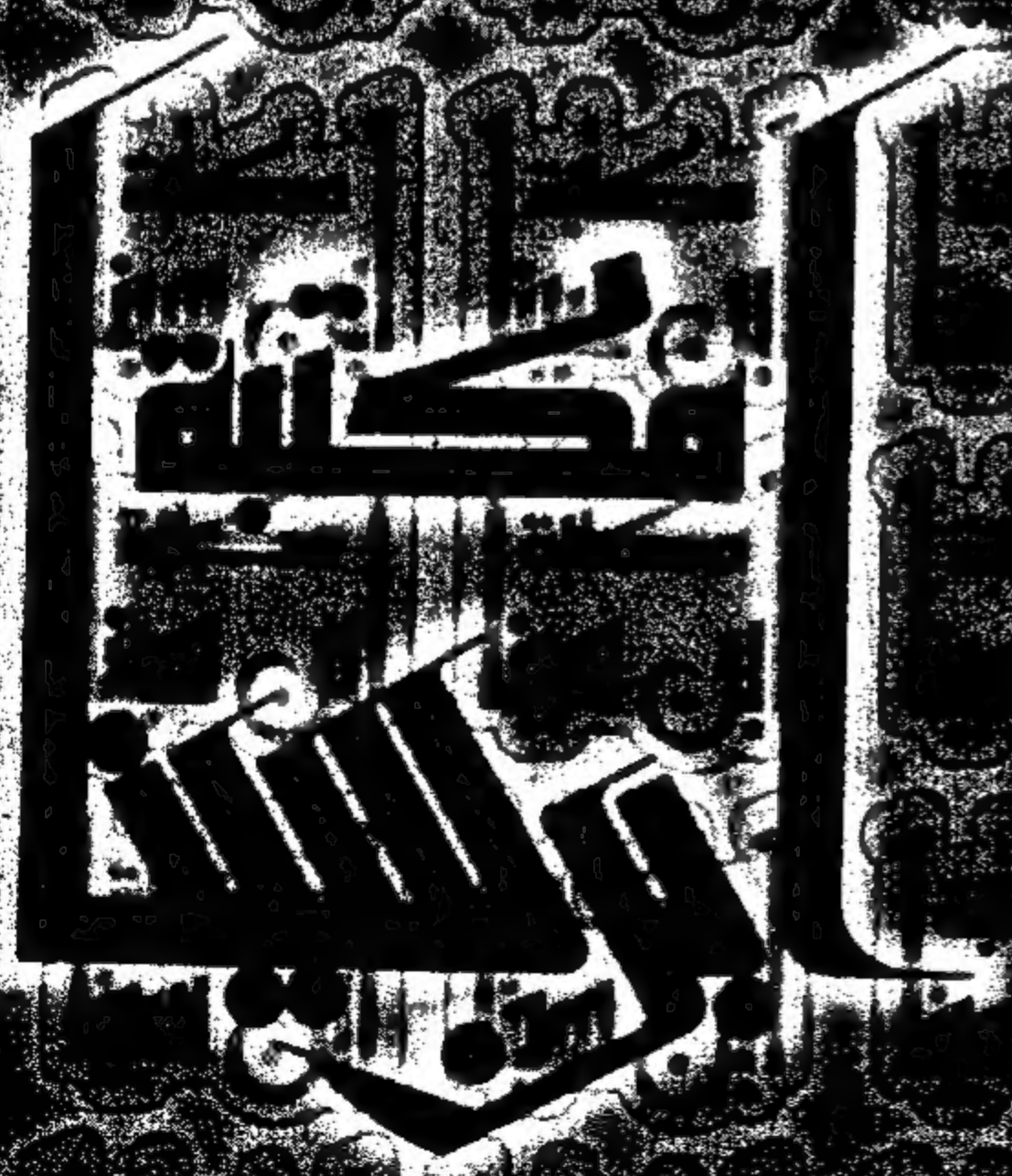
Contains the meanings of all Qur'anic words

عربي / إنجليزي

دكتور / عز الدين محمد نجيب







قواميس عز الدين المتخصصة

قاموس

المصطلحات الدينية

A DICTIONARY OF
RELIGIOUS TERMS

عربي / إنجليزي

وضع

د. عز الدين محمد نجيب

1427 هـ / 2006 م

نجيب ، عز الدين محمد
قاموس المصطلحات الدينية
: عربى إنجليزى / وضع عز الدين
محمد نجيب. - ط ١ - القاهرة،
مكتبة ابن سينا للنشر والتوزيع
٢٠٠٦ ،

١٢٠٠ ص ٢٤ : سم
١ - الديانات - قواميس
وموسوعات
أ - العنوان

٢٠٠٣ / ديوى

رقم الإيداع : ٢٠٠٦ / ٧٠٦٤
الترقيم الدولي : 977-271-799-9

٧٦ شارع محمد فريد - النهضة -
مصر الجديدة - القاهرة
٦٣٧٩٨٦٣ - ٦٣٨٩٣٧٢ ف ٦٣٨٠٤٨٣



للطباعة والنشر والتوزيع

جميع الحقوق محفوظة للمؤلف

لا يجوز طبع أو نسخ أو تصوير أو تسجيل أو اقتباس
أى جزء من الكتاب أو تخزينه بأية وسيلة ميكانيكية
أو إلكترونية بدون إذن كتابى سابق من المؤلف.

تصميم الغلاف : عز الدين محمد نجيب

طبع بمطابع العبور الحديثة بالقاهرة ت ٦٦٥١٠١٣ فاكس ٦٦٥١٥٩٩

تطلب جميع مطبوعاتنا من وكيلنا الوحيد بالمملكة العربية السعودية

مكتبة الساعى للنشر والتوزيع

ص.ب ٥٠٦٤٩ الرياض ١١٥٣٣ - هاتف : ٤٢٥٣٧٦٨ - ٤٢٥١٩٦٦ فاكس : ٤٢٥٥٩٤٥

جدة - هاتف : ٦٥٣٢٠٨٩ - ٦٥٢٤٠٩٥ فاكس : ٦٥٢٤١٨٩

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مقدمة الطبعة الأولى

بعد الصلاة والسلام على خاتم المرسلين سيدنا محمد ﷺ وعلى آله أجمعين، أقول:
هذا القاموس موجه بالدرجة الأولى إلى الدعاة الذين يعملون في حقل الدعوة
الإسلامية في المجتمعات الأجنبية التي تتكلم الإنجليزية، وبالدرجة الثانية للمترجمين
في مجال الأديان والدارسين.

عندما أصدرت قاموسى السابق "A Dictionary of Religious Terms" وكان من
الإنجليزية إلى العربية، انتقده الكثيرون بدعوى أن الحاجة كانت أمس إلى قاموس
عربى / إنجليزى يُشبع حاجة الدعاة في الخارج ومؤلفى ومترجمى الكتب الدينية
باللغة الإنجليزية. وهذه دعوى حقيقية ونقد بناء، وهو ما دفعنى إلى التعجيل بعمل هذا
القاموس. وعندما أعدت ترتيب قاموسى السابق ليكون عربياً / إنجليزياً تبين لى نقصه
الشديد، وخاصة فى ألفاظ القرآن الكريم، ولهذا فقد آليت على نفسى أن أثبت فى هذا
القاموس جميع ألفاظ القرآن الكريم قدر وسعى واستطاعتى.

والمطالع لهذا القاموس سيجد أن ألفاظ القرآن الكريم تحتل المرتبة الأولى من حيث
العدد، ويتبعها مصطلحات الدين الإسلامى من سنة وفقه إلخ...، ثم المصطلحات
النصرانية، فاليهودية، فمصطلحات الديانات الأسىوية الوثنية الكبرى.

والغرض من وجود مصطلحات لأديان أخرى هى ألا يكون الداعية مُغلَقاً على
نفسه، بل يكون له خلفية عن ديانة من يُخاطبهم، فيفهم منهم ويفهمهم ويهديهم.

وقد رتبت هذا القاموس ألفبائياً على الكمبيوتر، ولذلك فسيجد المطالع أن الهمزة
تأتى أولاً ثم الألف فالباء إلخ...، والهمزة قد تكون فوق الألف أو تحتها أو على شكل
مَدَّةٍ أو فوق الواو أو فوق الياء أو على السطر (أ | آ | أَوْء). ففى حرف الألف نجد أن
الكلمات التى تأتى وأول حرف فيها مهموز مثل: أنمة تأتى أولاً؛ لأن بها همزتين
متتاليتين (أء)، ثم أب (همزة ثم باء) إلخ...، وتنتهى هذه الكلمات بـ (أب) مثل: أيوب،
وبعد انتهاء الكلمات التى تبدأ بهمزة كما سبق تبدأ الكلمات التى أولها ألف غير
مهموزة مثل: انتمن (ألف ثم همزة) ثم ألف باء إلخ... .

وقد أوردت الكثير من المترادفات العربية والإنجليزية، ولكن نظرا لأن المترادفات ليست متطابقة تماما، ولا تُعطى ظل المعنى المطلوب دائما، فقد اخترت ما ظننته أفضلها، أو أنسبها للمثال المترجم المطروح، لأكتبها في أول الفقرة.

أما بالنسبة للألفاظ القرآنية – فبعد مراجعة العديد من كتب التفسير وترجمات معانى القرآن الكريم – اخترت المعنى الذى يتفق مع باقى الآيات ولا يتعارض مع معنى أى آية أخرى قدر استطاعتي ووسعى. فمثلا:

التَّورُ (الْفَرْقُ يُخْبِرُ فِيهِ، وَقِيلَ: وَجْهَ الْأَرْضِ) oven (n)

التَّورُ (وَجْهَ الْأَرْضِ، وَقِيلَ: الْفَرْقُ يُخْبِرُ) surface of the earth [At length, when

Our command arrived, and the surface

of the earth gushed forth (with water),

We said: "Carry in it (the ark), of each

kind two spouses (male and female).]

نجد أن المعنى الثانى يتفق مع معنى الآية: ﴿وَفَجَّرْنَا الْأَرْضَ عُيُونًا فَالْتَقَى الْمَاءُ عَلَى أَمْرٍ قَدْ قُدِرَ﴾ (القمر : ١٢) والمعنى الأول منتشر فى كتب التفسير قديمها وحديثها، ومع ذلك فقد كتبت ترجمة لتلك المعانى لمن لا يتفق معى فيما ذهبت إليه.

وستجد أننى قمت بترجمة الكثير من الآيات وبعض الأحاديث بلغة إنجليزية واضحة سهلة مُحكمة يفهمها المُتحدثون بها لأنها بلغتهم وأسلوبهم فى الكتابة والقراءة، وهى فى الوقت نفسه أقرب ما يمكن إلى معنى الآية القرآنية أو الحديث النبوى.

وقد سمحت لنفسى فى كثير من الأحيان أن أصوغ ترجمات جديدة لكلمات أو مصطلحات لم أجد أحدا ترجمها من قبل، وكذلك سمحت لنفسى أن اختلف مع من سبقونى فى ترجمة بعض الكلمات لآتى بترجمة أقرب فى المعنى مما سبق، فمثلا:

"اعتكف فى المسجد للعبادة" ترجمها غالبية المترجمين إلى:

to seclude oneself in a mosque for worship

مع أن معنى to seclude oneself هو: ينفرد بنفسه أو ينعزل، وهو ما يصحح مع الرهبان الذين ينفردون للعبادة فى صوامعهم أو قلاياتهم، أما المسلم الذى يعتكف فى المسجد فهو فى وسط الناس، غير منعزل عنهم، ولذلك فقد سمحت لنفسى بصياغة

to mosque-dwell for worship بمعنى: يُقيم بالمسجد للعبادة أو

to devote oneself to worship in a mosque بمعنى: يُكرس نفسه للعبادة في

مسجد .

ولأن الترجمة ليست علماً دقيقاً ولكنها فن تطبيقي، فليس هناك ترجمة واحدة صحيحة والباقي خطأ، ولكن هناك ترجمات عديدة تقترب بدرجة أو بأخرى من المعنى العربى الصحيح، ويأخذ كل قارئ منها ما يجده أقرب إلى فهمه وذوقه، ولذلك سوف تجد في كثير من الأحوال أكثر من ترجمة واحدة للمصطلح الواحد كما لاحظت في المثال السابق.

ولما كانت هذه هي الطبعة الأولى لهذا القاموس، أتوقع أن يشوبه الكثير من النقص والخطأ، فمن يجد مثل هذا القصور فليفضل بإعلامي به على عنوان مكتبة ابن سينا لتجنبه في الطبعات القادمة إن شاء الله.

يقول واضع الكتاب:

إن وضع قاموس للمصطلحات الدينية والألفاظ القرآنية ليس بالأمر الهين، فالمسئولية هائلة، والعبء ثقل، والخطأ أحاسب عليه أمام الله قبل الناس، ولكن الضرورة واضحة، والحاجة إلى مثل هذا القاموس ملحة، فالعالم يُهاجمنا، ويتعمد إساءة فهم ديننا لأغراض دنيوية، ويتأثير الصهيونية العالمية، وساعدهم في ذلك سفهاؤنا الذين صاروا حجة علينا بسفاهاتهم . ﴿أَتَهْلِكُنَا بِمَا فَعَلَ السُّفَهَاءُ مِنَّا إِنْ هِيَ إِلَّا فِتْنَتُكَ تُضِلُّ بِهَا مَن تَشَاءُ وَتَهْدِي مَن تَشَاءُ أَنْتَ وَلِيُّنَا فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الْغَافِرِينَ﴾ (الأعراف ١٥٥) وكذلك ساعدهم أننا ابتعدنا عن كتابنا الكريم، فحق فينا قول الله ﷻ على لسان رسوله ﷺ: ﴿وَقَالَ الرَّسُولُ يَا رَبِّ إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا﴾ (الفرقان ٣٠) إن الإسلام بخير وسيبقى بخير لأن الله يحفظ كتابه الكريم، ولكن المسلمين هم الذين ليسوا بخير لأنهم نسوا قول الله تعالى: ﴿وَلَقَدْ كَتَبْنَا فِي الزَّبُورِ مِن بَعْدِ الذِّكْرِ أَنَّ الْأَرْضَ يَرِثُهَا عِبَادِيَ الصَّالِحُونَ﴾ ﴿إِنْ فِي هَذَا لَبَلَاغٌ لِّقَوْمٍ عَابِدِينَ﴾ (الأنبياء ١٠٦) فورث الأمريكان والأوروبيون والآسيويون الأرض لأنهم أكثر إصلاحاً منا في الأرض، فهم يعملون وينتجون ويخترعون ويقيمون العدل فيما بينهم، أما نحن فنصلي ونتعبد وندعو الله

منتظرين نصره، ولكننا لا نعمل صالحا، ونظلم أنفسنا وديننا. والقرآن يُذكرنا دائما بأنه لا يدخل الجنة إلا ﴿الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ﴾ (الكهف ١٠٧)، فمن فعل ذلك ورث الأرض في الدنيا والفردوس في الآخرة، أما من آمن فقط ولم يعمل صالحا فقد خسر دنياه وآخرته، ومن يعمل صالحا بدون إيمان فقد كسب الدنيا وخسر الآخرة ﴿مَنْ كَانَ يُرِيدُ حَرْثَ الْآخِرَةِ نَزِدْ لَهُ فِي حَرْثِهِ وَمَنْ كَانَ يُرِيدُ حَرْثَ الدُّنْيَا نُؤْتِهِ مِنْهَا وَمَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ نَصِيبٍ﴾ (الشورى ٢٠).

ولا أركى نفسى، ولكنى أتيت بعض العلم فى اللغة الإنجليزية - أخاف أن أكتمه حياءً فى غير موضعه، أو اصطناعا للتواضع - مع خلفية لا بأس بها فى المصطلح الدينى استعنت على استكمالها بمراجعة المراجع المعتمدة وبمن أثق فى علمه وتقواه، وكذلك فقد وجدت أن معظم القواميس الدينية التى وقعت فى يدي لا تُشبع جوعاً ولا تتقع غلة، ووجدت كتباً لأئمة كبار أجلاء، كتبوها بالإنجليزية، أو جعلوا البعض يُترجمونها لهم، ولكن ما بها من أخطاء فى المعنى وقواعد اللغة وحسّها تجل عن الوصف، ولم أتمكن من فهم ما يقوله الكاتب إلا باستحضار الأصل العربى فى ذهنى، فالكتاب مُترجم ترجمة مُعجمية: يبحث فيها الكاتب أو المترجم عن معنى كل كلمة فى القاموس ويختار إحدى الكلمات كيفما اتفق ويضعها بجوار أختها، بدون فهم لأساليب اللغة أو نوقها أو قواعدها، فلا يفهمها أحد حتى كاتبها. أوجعنى ما قرأت، ووجدت فى نفسى الرغبة فى أن أعمل عملاً صالحاً لوجه الله أرجو أن يكون فى ميزان حسناتى يوم القيامة إن شاء الله.

بعد الصلاة والسلام على النبى ﷺ، أرجو أن يكون هو وكتابى هذا شفعاى يوم القيامة، وأدعو الله فأقول:

﴿لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنْ نُسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إَصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ وَاعْفُ عَنَّا وَاعْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا أَنْتَ مَوْلَانَا فَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ﴾

(البقرة ٢٨٦)

المؤلف

شكر واجب

أحمد الله أن وفقني لهذا العمل، وأشكر كل من ساعدني فيه وعلى رأسهم أستاذي الشيخ الجليل: محمد إبراهيم سليم الكاتب الإسلامي المعروف، صاحب المعرفة الموسوعية في اللغة العربية، والفقيه في الدين الإسلامي، والذي شرفني بمعرفته وصداقته، فقد قام بمراجعة العمل، وصحح أخطائي مع شرح وافٍ لأوجه الخطأ والصواب، واقترح الكثير من الاقتراحات البناءة كإضافة شرح باللغة العربية للكلمة أو المصطلح، أو اختيار لفظ أدق أو أكثر إحكاماً، أو وضع اللفظ المذهب الرقيق مكان اللفظ الجافى اللفظ، وكذلك اقترح على الكثير من المصطلحات التي فانتتني، وأمدني بما يفيدني من مراجع من مكتبته العامرة. وبالرغم من مرضه - شفاه الله وعافاه - فلم يتأخر عني بالنصح الصادق الخالص لوجه الله، أو يحرمني أبوته الحانية. ولما كنت قد أضفت بعض الكلمات والمصطلحات بعد انتهاء الشيخ من المراجعة، وخجلت من إرهابه بمراجعتها، فقد تجد بعض الأخطاء هي لي، كما أنني - في القليل النادر - سمحت لنفسى بالاختلاف معه في بعض الآراء، فالخطأ فيها خطئي، وكذلك فالترجمة الإنجليزية هي لي كلها أتحمّل وزرها أمام الله والناس. أبقاك الله لنا ولأسرتك يا شيخ محمد سليم نتزود من علمك، ونكتسب بعض حيائك وتواضعك وحلمك وأدبك، وتُعطّر لنا دنيانا بأريج الصلاح والمحبة التي تفوح منك، فمما لا شك فيه أن العالم أفضل بوجود أمثالك فيه. قال تعالى: ﴿مِنَ الْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللَّهَ عَلَيْهِ فَمِنْهُمْ مَّن قَضَىٰ نَحْبَهُ وَمِنْهُمْ مَّن يَنْتَظِرُ وَمَا بَدَّلُوا تَبْدِيلًا﴾ (الأحزاب ٢٣).

وأشكر الأستاذ/ مجدى سعد لمساعدته القيمة في حقل الكمبيوتر، وكذلك الأستاذ/ قدرى عبد ربه لمساعدته في طبع الكلك وعمل المونتاج لمقدمة الكتاب، والفنان / إبراهيم محمد - الشهير بسمير - الذى وضع بصمته ولمساته الفنية على تصميم الغلاف، الأستاذ / إيهاب محمد إبراهيم المراجع بمكتبة ابن سينا لمراجعته المقدمة. وأشكر أيضا الأستاذ/ محمد مهني والأستاذ/ محمد عبادة لمساعدتهما القيمة في طبع الكتاب واختيار الورق.

وأخيرا وليس آخرا أشكر أصحاب مكتبة ابن سينا المهندس/ مصطفى عاشور والأستاذ/ عبد اللطيف عاشور على حسن وصدق تعاملهم طوال عشرين عاما تعاملت فيها معهم. وأشكر المهندس/ محمد عبد العزيز الهلاوى مقدما مُنتظرا منه نقده البناء.

هجاء الكلمات Spelling

لاحظ اختلاف الهجاء بين الإنجليزية البريطانية والإنجليزية الأمريكية، وكلا الهجائين مقبولان حالياً في أغلب القواميس:

British	American
-our as in: colour, humour	-or as in: color, humor
-re as in: centre, metre	-er as in: center, meter
-ae as in: anaemia	-e as in: anemia
-oe as in: oesophagus, oedema	-e as in: esophagus, edema
-ogue as in catalogue	-og as in: catalog
-ll- as in: travelling, equalled	-l- as in: traveling, equaled
-pp- as in: kidnapped	-p- as in: kidnaped
-l- as in: skilful, wilful	-ll- as in: skillful, willful
-ise as in: organise, deputise	-ize as in: organize, deputize
-isation as in: organisation	-ization as in: organization
-mme as in: programme	-m as in: program
-ce as in: offence, defence	-se as in: offense, defense

مختصرات Abbreviations

Abbreviation	Meaning	Abbreviation	Meaning
a	adjective صفة	inter	interjection لفظ تعجب
adv	adverb ظرف / حال	It	Italian إيطالي
Ar	Arabic عربي	L	Latin لاتيني
Copt	Coptic قبطي	n	noun اسم
Fr	French فرنسي	prep	preposition حرف جر
G	German ألماني	San	Sanskrit سنسكريتي
Gr	Greek إغريقي	Syriac	Syriac سرياني
Heb	Hebrew عبري	v	verb فعل
prop	pronoun ضمير		

**نطق الكلمات العربية المكتوبة
بحروف إنجليزية**

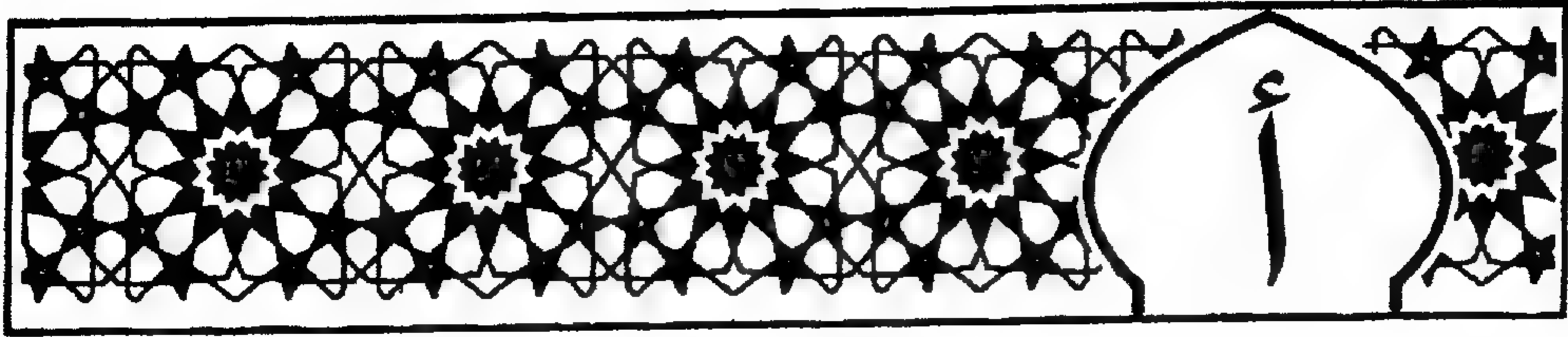
Pronouncing Arabic Words

Letter	الحرف	example	مثال
'	ع (وسط الكلمة أو آخرها)	Li'an	لعان
'	همزة (وسط الكلمة أو آخرها)	Ila'	إيلاء
<u>A E I O U</u>	ع (في أول الكلمة)	Umrah	عُمرَة
A E I O U	أ أو همزة (في أول الكلمة)	Ila'	إيلاء
<u>D</u>	ض	Fard	فرض
Dh	ذ	Dhimmi	ذمي
Gh	غ	Ghusl	غُسل
<u>H</u>	ح	Hadith	حديث
Kh	خ	Khul'	خُلِع
Q	ق	Qur'an	قرآن
<u>S</u>	ص	Sabr	صبر
<u>T</u>	ط	Tariqah	طريقة
Th	ث	Thawab	ثواب
<u>Z</u>	ظ	Zihar	ظهار

قاموس

المصطلحات الدينية

A DICTIONARY OF
RELIGIOUS TERMS



chiefs of disbelief [*But if they break their oaths after making their covenant (with you), and speak ill of your religion, then fight the chiefs of unbelief:*]

father (n) = sire, dad, begetter

return (v) = come back, revert

grass (n) = herbage [*and fruits and grass.*]

return (repentant) to Allah, to = come back to Allah (in repentance)

Holy Father, the

Patriarchs, the

Twelve Patriarchs, the

Apostolic Fathers, the

different fathers

flights after flights (of birds) = successive swarms [*And He sent against them flights after flights of birds,*]

permit (v) = allow, make permissible, make legal

permissibility (n) = permission, sanction, approval, licence, authorisation

permissibility of divorce

permissive (a) = lax, licentious

annihilate (v) = exterminate, destroy completely

genocide (n)

أَيُّمَةُ الْكُفْرِ ﴿وَإِنْ تَكْثُرُوا أَيُّمَانَهُمْ مِنْ بَعْدِ عَهْدِهِمْ وَطَعْنُوا فِي دِينِكُمْ فَقَاتِلُوا أَئِمَّةَ الْكُفْرِ﴾^١

الْأَبُ (الْوَالِدُ)

آبَ (رَجَعَ) / عَادَ / حَارَ / بَاءَ

الْأَبُ (مَا تَأْكُلُهُ الْبَهَائِمُ مِنْ كَلَأٍ وَعُشْبٍ) / الْحَشَائِشُ ﴿وَفَاكِهَةً وَأَبًّا﴾^٢

آبَ إِلَى اللَّهِ (عَادَ إِلَى اللَّهِ تَائِبًا)

الْأَبُ الْمُقَدَّسُ / الْأَبُ الْمُعَظَّمُ (لقب البابا)

الْآبَاءُ (ويقصد بهم اليهود سيدنا إبراهيم وإسحق ويعقوب عليهم السلام)

الْآبَاءُ الْإِثْنَا عَشَرَ (هم آباء قبائل إسرائيل، أو الأسباط)

الْآبَاءُ الرُّسُولِيُّونَ (الكتاب الكنيسون الذين عاشوا فيما بين القرن الأول للميلاد والقرن الثاني)

آبَاءُ شَتَّى

أَبَابِيلُ (جَمَاعَاتٌ مُتَتَابِعَةٌ مُتَفَرِّقَةٌ) ﴿وَأَرْسَلَ عَلَيْهِمْ طَيْرًا أَبَابِيلَ﴾^٣

أَبَاحَ (أَجَازَ) / رَخَّصَ

الْإِبَاحَةُ (الْإِجَازَةُ) / الْجَوَازُ / التَّرْخِيصُ / الرُّخْصَةُ

إِبَاحَةُ الطَّلَاقِ

إِبَاحِيٌّ (غَيْرُ مُتَشَدِّدٍ فِي الْأَخْلَاقِ) / مُتَحَلِّلٌ

أَبَادَ (اسْتَأْصَلَ شَأْفَةً)

الْإِبَادَةُ الْعِرْقِيَّةُ / قَتْلُ الْجِنْسِ / الْإِبَادَةُ الْجَمَاعِيَّةُ لِجِنْسٍ

^١ (التوبة ١٢)

^٢ (عبس ٣١)

^٣ (الفيل ٣)

ruin (v) = destroy, obliterate, demolish	أَبَارَ (أَهْلَكَ) / خَرَّبَ
Ibbadiyah (a Kharijite sect)	الإِبَّاضِيَّةُ (الْخَوَارِجُ مِنْ أَتْبَاعِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ إِبَاضِ التَّمِيمِيِّ، وَمَا زَالَ مَذْهَبُهُمْ موجوداً فِي مَنَاطِقٍ مِنْ حَضْرَمَوْتِ وَعُمَانَ شِمَالِ إفريقيا، وَمِنْ آرَائِهِمْ أَنَّ مُخَالَفِيهِمْ مِنْ أَهْلِ الْقِبْلَةِ لَيْسُوا مُشْرِكِينَ وَلَا مُؤْمِنِينَ، وَتَجُوزُ شَهَادَتُهُمْ وَتَصَحُّ مَنَاسِكَتُهُمْ وَالتَّوَارِثُ مِنْهُمْ).
vanities (n, pl) = follies, idleness, trivialities	أَبَاطِيلُ (كُلُّ عَبَثٍ وَغُرُورٍ) / أَهْوَاءُ / تَفَاهَاتٌ
absconding (n) = running away, escaping, fleeing	الإِبَاقُ (الْفِرَارُ) / الْهُرُوبُ
absconding of slaves	إِبَاقُ الْعَبِيدِ / هُرُوبُ الْعَبِيدِ
make manifest, to = clarify, proclaim	أَبَانَ (أَظْهَرَ) / وَضَحَ / صَرَّحَ
articulate (v) = utter, speak, express one's self ["Am I not better than this (Moses), who is a contemptible wretch and can scarcely articulate?"]	أَبَانَ (الْلَفْظَ، وَضَحَهُ) / لَفَظَ / تَلَفَّظَ / نَطَقَ «أَمْ أَنَا خَيْرٌ مِنْ هَذَا الَّذِي هُوَ مَهِينٌ وَلَا يَكَادُ يُبِينُ»
childless (a) = fruitless	أَبْتَرُ (بَدُونِ أَبْنَاءٍ) / بِلَا وَلَدٍ / بِلَا عَقِبٍ / لَا ذُرِّيَّةَ لَهُ
amputee (n)	أَبْتَرُ (مَبْتُورُ الْأَعْضَاءِ)
one who be cut off from every good [Your hater will certainly be the one who shall be cut off from every good.]	أَبْتَرُ (مُنْقَطِعٌ عَنْ كُلِّ خَيْرٍ) «إِنَّ شَانِكَ هُوَ الْأَبْتَرُ»
foul-breathed = having bad-smelling breath	أَبْخَرُ (ذُو رَائِحَةٍ قَمِئَةٍ)
eternity (n) = endlessness, perpetuity, infinity, without end	الْأَبَدُ (الدَّيْمُومَةُ) / الْبَقَاءُ الدَّائِمُ / الْأَبَدِيَّةُ / السَّرْمَدِيَّةُ / اللَّانِهَائِيَّةُ
forever (adv) = for always	أَبَدًا / الدَّهْرُ أَبَدًا
showing (n) = displaying, demonstrating, exhibiting, exposing, revealing	الْإِبْدَاءُ (الْإِظْهَارُ) / الْعَرَضُ
displaying one's charms and adornments = showing one's beauty and ornamentation	إِبْدَاءُ الزَّيْنَةِ / التَّبَرُّجُ
showing thankfulness	إِبْدَاءُ الشُّكْرِ
origination (n) = creation, authorship	الْإِبْدَاعُ (الْخَلْقُ) / الْإِيجَادُ / التَّأْلِيفُ
artistic creativity	الْإِبْدَاعُ الْفَنِّيُّ
Substitutes, the = Abdal (Ar)	الْأَبْدَالُ (الطَّبَقَةُ الرَّابِعَةُ مِنْ طَبَقَاتِ الصُّوفِيَّةِ، وَيُسَمُّونَ الرُّقَبَاءَ فِي سُورِيَا، وَعَدَدُهُمْ ٧ حَسَبَ ابْنِ عَرَبٍ أَوْ ٤٠ أَوْ ٧٠ حَسَبَ الرَّائِي، وَعِنْدَمَا

يُسَافِرُ أَحَدَهُمْ عَنْ مَوْضِعِهِ يَتْرَكُ جَسَدًا عَلَى صُورَتِهِ حَتَّى لَا يُعْلَمَ أَنَّهُ فَقَدَ،
وَمِنْ هُنَا الْأَسْمَاءُ، وَقَدْ يُسَمَّوْنَ بِالْأَبْرَارِ، وَيَعْلَمُهُمُ الْأَوْتَادُ وَيَلِيهِمُ النُّجَبَاءُ،
وَفِيهَا سَبْقُ الْكُفَايَةِ مِنْ هَذِهِ الْخَرَافَاتِ

display her charms and adornments, to = show her beauty and ornamentation	أَبْدَتْ زِينَتَهَا (أَظْهَرَتْهَا)
exchange (v) = substitute, change, replace, give in exchange	أَبْدَلَ (اسْتَبَدَلَ)
offer a fattened sacrificial animal, to	أَبْدَنَ (قَدَّمَ ذَبِيحَةً سَمِينَةً)
Abaddon (n) = Apollyon	أَبْدُون (مَلَائِكَةُ الْهَارِوتِ) ^٦
display (v) = show, exhibit, disclose, expose, reveal, make manifest	أَبْدَى (أَظْهَرَ) / أَبَانَ / عَرَضَ / نَشَرَ
eternal (a) = endless, everlasting, perpetual, never-ending, enduring	أَبَدِيٌّ / دَائِمٌ / سَرْمَدِيٌّ / مُسْتَمِرٌّ / جَارٍ / بَاقٍ / لَا يَمُوتُ / خَالِدٌ
bare one's bosom, to = divulge one's secrets, to	أَبْدَى صَفْحَتَهُ (بَاحَ بِأَسْرَارِهِ أَوْ جَاهَرَ بِخَطِيئَتِهِ)
reveal and conceal, to	أَبْدَى وَأَسَرَ / أَعْلَنَ وَأَخْفَى
pollinate (v) = fertilise, impregnate, fecundate	أَبَرَ (النَّخْلَةَ، أَيْ لَقَحَهَا بِحُبُوبِ اللَّقَاحِ) / خَصَّبَ
May Allah accept his pilgrimage!	أَبْرَأُ اللَّهَ حَجَّهَ (قَبْلَهُ)
May Allah let him fulfil his oath!	أَبْرَأُ اللَّهَ قَسَمَهُ (جَعَلَهُ يُنْفِذُهُ)
heal (v) = cure, treat	أَبْرَأَ (شَفَى) / دَاوَى
release someone from responsibility, to = exonerate someone, absolve someone	أَبْرَأَ ذِمَّةَ (شَخْصٍ، أَيْ: أَحْلَهُ مِنَ الْمَسْئُولِيَّةِ)
released her husband from paying the deferred dower	أَبْرَأَتْ زَوْجَهَا مِنْ مُؤَخَّرِ الصَّدَاقِ
releasing a debtor from his liabilities, remission from debt	إِبْرَاءُ (هُوَ إِسْقَاطُ الْحَقِّ الثَّابِتِ فِي الذِّمَّةِ) / إِغْفَاءُ الْمَدِينِ مِنْ مَدْيُونِيَّتِهِ
releasing the husband from paying the dower	إِبْرَاءُ الزَّوْجِ مِنَ الْمَهْرِ (تَنَازُلِ الزَّوْجَةِ عَنْ حَقِّهَا فِي الْمَهْرِ)
delaying noon prayer till it is cooler	الْإِبْرَادُ بِالظُّهْرِ (تَأْخِيرُ صَلَاةِ الظُّهْرِ حَتَّى يَرْدَ الْجَوْ)
righteous, the [As for the Righteous, they will be in Bliss;]	الْأَبْرَارُ ﴿إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ﴾ ^٧
fulfilling one's oath	إِبْرَاءُ الْقَسَمِ (تَنْفِيزُهُ)
Ibrahim (Ar) (Allah's beloved) =	إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ (خَلِيلُ اللَّهِ) / أَبْرَاهَامَ / أَبْرَامَ

^٦ (رُؤْيَا يُوْحَنَّا اللَّاهُوتِي ٩ : ١١)

^٧ (الْإِنْفِطَارُ ١٣)

Abraham, Abram	إِبْرَاهِيمُ (نسبة إلى إبراهيم عليه السلام)
Abrahamic (a)	الإِبْرَاهِيمِيُّونَ (سُلالة إبراهيم عليه السلام)
Abrahamites, the	الأَبْرَثِيَّةُ (مقاطعة كنسية لها كنيسة وقسيسها) / الإِيَارَشِيَّةُ
parish (n) = eparchy	
leper (a, n) [<i>and I heal those born blind, and the lepers, and I bring the dead back to life, by Allah's leave;</i>]	الأَبْرَصُ (المُصَابُ بِالْجُذَامِ) / الْمَجْذُومُ (وَأَبْرِيءُ الْأَكْمَةِ وَالْأَبْرَصَ وَأَخِيي الْمَوْتَى بِإِذْنِ اللَّهِ) ^٨
Praxis (Gr) = acts of the apostles	الإِبْرَكْسِيَس (سِفْرُ أَعْمَالِ الرُّسُلِ)
contrive a plan, to = conclude a plan, devise a scheme, settle upon a plan [<i>What! Have they contrived a Plan (among themselves)? But it is We Who settle things.</i>]	أَبْرَمَ أَمْرًا / دَبَّرَ خُطَّةً / أَحْكَمَ كَيْدًا (أَمْ أَبْرَمُوا أَمْرًا فَإِنَّا مُبْرِمُونَ) ^٩
Abraham the Ethiopian = Abraham the Abyssinian	أَبْرَهَةُ الْحَبَشِيُّ
orisons (n, pl)	الإِبْرُوسَات (مَرَدَّتُ الشَّمْسُ التي بها كلمة "صَلُّوا") / الصَّلَوَاتُ
beaker (n) = pitcher	الإِبْرِيْقُ (إِنَاءٌ لَهُ غُرُورَةٌ وَخُرْطُومٌ يُسَكَّبُ مِنْهُ فِي الْأَكْوَابِ، والجمع: أَبَارِيْق)
deliver someone to ruin, to	أَبْسَلَ (أَسْلَمَ إِلَى التَّهْلُكَةِ)
be delivered to ruin, to [<i>those who were delivered to ruin by what they incurred upon themselves:</i>]	أَبْسَلَ (أَسْلَمَ إِلَى التَّهْلُكَةِ) (أَوَّلِكَ الَّذِينَ أَبْسَلُوا بِمَا كَسَبُوا) ^{١٠}
psaltos (Gr) = harper, cantor	الإِبْصَالِيَس (الْمُرْتَلُّ، وهو: الشَّمْسُ الذي يقوم بتحفيظ الألحان والمدائح والتسابيح للشمامسة وللشعب)
psalia (Gr) = psalms	الإِبْصَالِيَّةُ (الْتَرْنِيْلَةُ) / الْتَرْنِيْمَةُ الْمُقَدَّسَةُ (أشعار لتمجيد الرب ومدح العذراء والقديسين) / الْمَزَامِيْرُ
open one's eyes (to the truth), to = have one's eye open, discern, realise, perceive, make out, be enlightened	أَبْصَرَ (رَأَى بِبَصِيْرَتِهِ فَاهْتَدَى) / أَدْرَكَ
see (v) = look, watch, behold, observe, catch sight of, descry	أَبْصَرَ (نَظَرَ بِبَصَرِهِ فَرَأَى)
psalmody (Gr)	الْأَبْصَلْمُودِيَّةُ (تَرْنِيْلُ الْمَزَامِيْرِ)
armpit (n) = axilla	الإِبْطُ
nullification (n) = annulment, voidance, abolishment, invalidation, elimination	الْإِبْطَالُ (الْإِلْغَاءُ)
make someone boastfully insolent = make ungrateful	أَبْطَرَ (فُلَانًا، أَيْ: أَطْعَاهُ وَزَادَهُ شَرًّا)

^٨ (آل عمران ٤٩)

^٩ (الزخرف ٧٩)

^{١٠} (الأنعام ٧٠)

nullify (v) = void, annul, make vain, abolish, invalidate, frustrate disprove, prove the fallacy of	أَبْطَلَ (نَقَضَ) / دَحَضَ / أَنفَى / أَثَبَتَ بُطْلَانَ
disprove the untruth = prove the fallacy of falsehood, nullify the wrong <i>[That He may prove the truth and disprove the untruth, even if the criminals dislike it.]</i>	أَبْطَلَ الْبَاطِلَ ﴿لِيُحِقَّ الْحَقَّ وَيُبْطِلَ الْبَاطِلَ وَلَوْ كَرِهَ الْمُجْرِمُونَ﴾ ^{١١}
nullify prayer, to = invalidate prayer	أَبْطَلَ الصَّلَاةَ (نَقَضَهَا)
send away, to = banish, exile, expel	أَبْعَدَ (طَرَدَ) / نَفَى
May Allah send him to perdition!	أَبْعَدَهُ اللَّهُ (دَعَا بِإِهْلَاكِ)
abscond (v) = run away, flee, escape	أَبْقَى (الْعَبْدُ) / أَبَقَ / هَرَبَ / فَرَّ
absconding (a) = running away fugitive, escaping, escaped, fleeing	أَبَقَ (هَارِبٌ) / فَارٌّ
May Allah keep you (alive)!	أَبْقَاكَ اللَّهُ (مَدَّ فِي عُمُرِكَ)
epact (Coptic)	الأَبْقَطِي (حساب الأَبْقَطِي هو حساب الفرق في الأيام بين التقويمين: القمري والشمسي لتعيين يوم الفصح المسيحي) / الإِنَاقَةُ (عمر الهلال في اليوم الأول من السنة الشمسية)
leave alive, to = leave remaining, suffer to remain <i>[And Thamud, He did not leave alive.]</i>	أَبْقَى (تَرَكَهَا بَاقِيَةً) ﴿وَتَمُودَ فَمَا أَبْقَى﴾ ^{١٢}
spare someone's life, to	أَبْقَى عَلَى (فُلَانٍ، أَيْ: رَحِمَهُ، وَأَبْقَى عَلَى حَيَاتِهِ)
dumb (a) = mute <i>[Allah sets forth a parable of two men: one of them dumb, with no power over anything; wholly dependant upon his master; wherever he sends him, he brings no good:]</i>	أَبْكُمُ (أَخْرَسُ) ﴿وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا رَجُلَيْنِ أَحَدُهُمَا أَبْكُمُ لَا يَقْدِرُ عَلَى شَيْءٍ وَهُوَ كَلٌّ عَلَى مَوْلَاهُ أَيْنَمَا يُوجِّهُهُ لَا يَأْتِ بِخَيْرٍ﴾ ^{١٣}
camels (n) <i>[Do not they look at the camels? (and consider) How they are created?]</i>	الْإِبِلُ (الْجِمَالُ وَالتُّوقُ، وَلَا وَاحِدَ لَهُ مِنْ لَفْظِهِ) ﴿أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى الْإِبِلِ كَيْفَ خُلِقَتْ﴾ ^{١٤}
be struck dumb with despair, to = be plunged into despair <i>[On the Day that the Hour will be established, the guilty will be struck dumb with despair.]</i>	أَبْلَسَ (سَقَطَ فِي هَوَاةِ الْيَأْسِ فَسَكَتَ) / وَجَمَ ﴿وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُبْلِسُ الْمُجْرِمُونَ﴾ ^{١٥}
convey knowledge, to	أَبْلَغَ الْعِلْمَ

^{١١} (الأنفال ٨)

^{١٢} (النجم ٥١)

^{١٣} (النحل ٧٦)

^{١٤} (الغاشية ١٧)

^{١٥} (الروم ١٢)

convey a message, to = deliver a message [I convey to you the messages of my Lord,]	أَبْلَغَ رِسَالَةً ﴿أَبْلَغُكُمْ رَسُولَاتِ رَبِّي﴾ ^{١٦}
convey (v) = conduct, deliver, lead, guide [then convey him to where he can be secure,]	أَبْلَغُهُ (الشَّيْءَ وَالْيَهْدَى، أَيْ: أَوْصَلَهُ) ﴿ثُمَّ أَيْلَغُهُ مَأْمَنَةً﴾ ^{١٧}
feeble-minded (n) = imbecile, moron, idiot	الْأَبْلَةُ (الْمَعْتَوَةُ)
make something old and tattered, to	أَبْلَى (الثَّوْبَ، أَيْ: أَخْلَقَهُ)
test (v) = try, examine [in order that the believers might be tested by Him in a gracious trial.]	أَبْلَى (فُلَانًا، أَيْ: اخْتَبَرَهُ) ﴿وَلِيَبْلِيَ الْمُؤْمِنِينَ مِنْهُ بَلَاءٌ حَسَنًا﴾ ^{١٨}
do well, to = exert oneself, endeavour	أَبْلَى (فِي الْأَمْرِ، أَيْ: اجْتَهِدَ فِيهِ)
Iblees (Ar) = Iblis (Ar), Satan, Lucifer, the Archfiend	إِبْلِيسُ (كَبِيرُ الشَّيَاطِينِ)
eulogise (v) = extol	أَبْنَى (مَدَحَ الْمَيِّتَ)
Levites	أَبْنَاءُ لَأَوِي / قَبِيلَةُ الْلَّوِيِّينَ (كَهَنَةُ بَنِي إِسْرَائِيلَ)
pomp (n) = splendour, ostentation	الْأُبْهَةُ (الْفَخَامَةُ وَالْمُبَاهَاةُ)
delight (v) = please, satisfy, gratify	أَبْهَجَ (سَرَّ) / أَرْضَى
Father of Ignorance = Abu-Jahl (Ar)	أَبُو جَهْلٍ (عَمْرُو بْنُ هِشَامَ بْنِ الْمَغِيرَةِ الْخَزَوَمِيُّ)
Father of Flames = Abu-Lahab (Ar)	أَبُو لَهَبٍ (عَبْدُ الْعُزَّى بْنِ عَبْدِ الْمَطْلَبِ، عَمُّ النَّبِيِّ ﷺ)
channels of charity	أَبْوَابُ الْخَيْرِ / مَصَارِفُ الصَّدَقَةِ
gates of Heaven	أَبْوَابُ السَّمَاءِ
gates of Paradise	أَبْوَابُ الْفِرْدَوْسِ / أَبْوَابُ الْجَنَّةِ
gates of Hell	أَبْوَابُ جَهَنَّمَ (سَبْعَةُ أَبْوَابٍ)
two parents, the	الْأَبَوَانِ (الْأُمُّ وَالْأَبُ)
parentage (n) = lineage, ancestry, stock, descent	الْأَبُوَّةُ (التَّسَبُّ)
fatherhood (n) = paternity	الْأَبُوَّةُ (نَسَبٌ إِلَى الْأَبِ)
mikron apodeipnon (Gr) = compline	الْأَبُودَيْبُونُ (خِدْمَةُ رَفْعِ بَخُورٍ عَشِيَّةٍ) (قِط) / صَلَاةُ الثُّومِ (كَاثُولِيك)
Apocalypse (n) = Revelation	الْأَبُوغَالِيسِيسُ (خِدْمَةُ سَبْتِ النُّورِ حَيْثُ يُقْرَأُ سَفَرُ رُؤْيَا يُوْحَنَّا الْإِلَهِوتِيِّ) / الرُّؤْيَا النَّبَوِيَّةُ
Apocrypha (n)	الْأَبُوكْرِيفَا (الْكِتَابَاتُ الْمُنْحَوَّلَةُ، وَهِيَ: ١٤ سَفَرًا حَذَفَهَا الْبَرُوتِسْتَانْتُ مِنَ الْعَهْدِ الْقَدِيمِ لَشُكِّهِمْ فِيهَا وَلَكِنْ الْكَاثُولِيكُ يَعْتَرِفُونَ بِأَحَدٍ عَشَرَ سَفَرًا مِنْهَا) / الْمَحْذُوفَاتُ

^{١٦} (الأعراف ٦٢)

^{١٧} (التوبة ٦)

^{١٨} (الأنفال ١٧)

Apocryphal (a)	أَبُوكْرِيفِي (مَشْكُوكٌ فِيهِ) / مُتَّحَلٍّ / مُزَوَّرٌ
apolitikon (Gr) = dismissal hymn	أَبُولِيْتِكُون (تَرْيِلَةُ التَّسْرِيحِ لِصَرْفِ الْمُصَلِّينَ)
Apollyon (n) = Abaddon	أَبُولْيُون (مَلَاكُ الْهَابِيَةِ) ١٩ / مَلَاكُ جَهَنَّمَ
his two parents	أَبُوَيْهِ (أَبُوهُ وَأُمُّهُ)
reject (v) = refuse, decline, turn down	أَبَى (رَفَضَ) / مَنَعَ / نَبَذَ
two whites (milk and water), the	الْأَبْيَضَانِ (اللَّبَنُ وَالْمَاءُ)
Epicurean (a)	أَبِيْقُورِي (مُحِبٌّ لِمَلَذَاتِ الْحَيَاةِ)
Epicureanism (n)	الْأَبِيْقُورِيَّةُ (فَلَسَفَةُ "أَبِيْقُور" فِي أَنَّ الْمَلَذَّةَ هِيَ الْمَقْدَفُ الْأَسْمَى لِلْحَيَاةِ)
Ebionites	الْأَبْيُونِيُّونَ (فِرْقَةٌ مَسِيحِيَّةٌ انْقَرَضَتْ فِي الْقُرُونِ الرَّابِعِ الْمِيلَادِي، وَكَانَتْ تَنْكُرُ أَلُوْهِيَّةَ الْمَسِيحِ، وَكَفَرَتْ "بُولُسَ" الرَّسُولَ، وَتَمَسَّكَتْ بِالْعَهْدِ الْقَدِيمِ وَالْإِنْجِيلِ مَتَى فَقَطْ)
followers (n, pl)	الْأَتْبَاعُ
follow (v) = pursue	أَتَبَعَ (تَعَقَّبَ)
follow a way, to	أَتَبَعَ سَبِيلاً
indulge in luxury, to = live in luxury, luxuriate	أَتَرَفَ (عَاشَ فِي تَرَفٍ)
fatigue (v) = tire, exhaust	أَتَعَبَ (أَكَلَ) / أَجْهَدَ / أَرَهَقَ
perfection (n) = excellence, flawlessness, faultlessness	الْإِتْقَانُ (الْكَمَالُ)
perfecting one's work	إِتْقَانُ الْعَمَلِ
do perfectly, to = perfect, create perfectly, consummate, complete	أَتَقَنَ (أَتَمَّ وَأَكْمَلَ) / أَحْكَمَ / اسْتَوْفَى
most pious, the = the most God-fearing	الْأَتَقَى (أَكْثَرُهُمْ تَقْوَى)
spoilage (n) = spoiling, damage	الْإِتْلَافُ (الْإِفْسَادُ)
spoiling what is forbidden = destroying what is illegal	إِتْلَافُ مَا لَا يَحِلُّ
spoil (v) = ruin, damage	أَتْلَفَ (أَفْسَدَ)
fulfil (v) = accomplish, execute [And remember that Abraham was tried by his Lord with certain Commands, which he fulfilled:]	أَتَمَّ (أَدَّى) ﴿وَإِذِ ابْتَلَى إِبْرَاهِيمَ رَبُّهُ بِكَلِمَاتٍ فَأَتَمَّهُنَّ﴾ ٢٠
complete (v) = perfect, finish, end, close, terminate [We appointed for Moses thirty nights, and completed (the period) with ten (more): thus was completed the term (of communion) with his Lord, forty nights.]	أَتَمَّ (أَكْمَلَ) / أُنْهَى ﴿وَوَاعَدْنَا مُوسَى ثَلَاثِينَ لَيْلَةً وَأَتَمَّمْنَاهَا بِعَشْرِ فَنَمَّ مِيقَاتُ رَبِّهِ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً﴾ ٢١

١٩ (رُؤْيَا يُوْحَنَّا اللَّاهُوتَى ٩ : ١١)

٢٠ (البقرة ١٢٤)

٢١ (الأعراف ١٤٢)

complete the row, to	أَتَمَّ الصَّفَّ
complete one's prayer properly, to	أَتَمَّ الصَّلَاةَ
completing (n) = completion, perfection, consummation	الإِتِمَامُ (الإِكْمَالُ) / الإِحْكَامُ / الإِسْتِيفَاءُ
performing prostration properly	إِتِمَامُ السُّجُودِ
completing the row in prayer	إِتِمَامُ الصَّفِّ فِي الصَّلَاةِ
traveller completing his prayers, the	إِتِمَامُ الْمَسَافِرِ لِمَصَلَاتِهِ
give (v) = bestow, grant, donate, pay [and give money, although beloved (by you), to your kin, the orphans, the needy, the wayfarer, beggars, and for the unfettering the necks of slaves,]	آتَى (أَعْطَى) / مَتَعَ ﴿وَأَتَى الْمَالَ عَلَى حُبِّهِ ذَوِي الْقُرْبَى وَالْيَتَامَى وَالْمَسَاكِينَ وَابْنَ السَّبِيلِ وَالسَّائِلِينَ وَفِي الرِّقَابِ﴾ ^{٢٢}
do (v) = practice, engage in, perform, bring about, commit [If it (Madinah) were entered from its sides (by the confederates) and they were incited to sedition, they would certainly do so, and would not wait for it long.]	آتَى (الْأَمْرَ، أَيْ: فَعَلَهُ) / عَمِلَ / تَعَاطَى / مَارَسَ / اشْتَغَلَ بِـ / ارْتَكَبَ ﴿وَلَوْ دَخِلَتْ عَلَيْهِمْ مِنْ أَقْطَارِهَا ثُمَّ سَأَلُوا الْفِتْنَةَ لَآتَوْهَا وَمَا تَلَبَّثُوا بِهَا إِلَّا بَسِيرًا﴾ ^{٢٣}
come (v) = arrive, appear, reach [And has the Story of the Disputants come to you? Behold, they scaled the wall of the private chambers;]	آتَى (الْمَكَانَ وَالرَّجُلَ، أَيْ: جَاءَهُ) / حَضَرَ / ظَهَرَ / وَصَلَ ﴿وَهَلْ أَتَاكَ نَبَأُ الْخَضَمِ إِذْ تَسَوَّرُوا الْمِحْرَابَ﴾ ^{٢٤}
approach (one's wife), to = have sex with, to	آتَى (امْرَأَتَهُ، أَيْ: بَاشَرَهَا)
destroy (v) = consume, finish	آتَى (عَلَيْهِ الدَّهْرُ، أَيْ: أَهْلَكَهُ)
pass (by one), to	آتَى (عَلَيْهِ كَذَا سَنَةً، أَيْ: مَرَّ عَلَيْهِ)
bring (v) = fetch [when they had gone too far, he (Moses) said to his boy, "Bring us our early meal, "]	آتَى (فُلَانًا الشَّيْءَ، أَيْ: أَخْضَرَ) ﴿فَلَمَّا جَاوَزَا قَالَ لِفَتَاهُ آتِنَا غَدَاءَنَا﴾ ^{٢٥}
agree with, to = concur	آتَى (فُلَانًا عَلَى الْأَمْرِ، أَيْ: وَافَقَهُ)
approach (v) = come near, be close	آتَى (قُرْبَ وَدَنَا)
approach men lustfully, to	آتَى الرِّجَالَ شَهْوَةً
give the obligatory charity, to = practice regular charity, give the poor dues, give alms, give zakah	آتَى الزَّكَاةَ (أَدَّى الصَّدَقَةَ الْمَقْرُوضَةَ)

^{٢٢} (البقرة ١٧٧)

^{٢٣} (الأحزاب ١٤)

^{٢٤} (ص ٢١)

^{٢٥} (الكهف ٧٢)

practice the virtues, to = do virtuous deeds
[It is not righteousness that you turn your faces towards East or West; but it is righteousness to believe in Allah and the last Day, and the angels, and the Book, and the Prophets; and gives one's wealth, despite one's love for it, to one's kinsfolk, to the orphans, and the needy and to the wayfarer, and to the beggars, and for the unfettering the necks of slaves; to establish proper prayer, and practice the virtues, and those who fulfil the covenants which they have made; and those who patiently persevere, in adversity and suffering, and at times of war. Such are those who are truthful, and they are the the God fearing.]

commit an obscenity, to = do an abomination *[And Lut when he said to his people: "Do you commit obscenities such as no one before you in creation has done?"]*

Allah's command come to pass = Allah's command be carried out

render its proper dues, to

fulfil one's sexual desire, to

bestiality (n)

anal sex = sodomy, buggery

incest (n) (sex within the prohibited degrees of kinship)

committing sodomy with wife = approaching wife from her anus, practising anal sex with wife

coming (a) *[The hour is certainly coming: there is no doubt about it, but most people do not believe (in its coming).]*

give in requital, to = compensate, repay

آتَى الزَّكَاةَ (فَعَلَ مَا يَزِيدُهُ فَضْلًا وَطَهْرًا وَصَلَاحًا، وَيَتَضَمَّنُ ذَلِكَ أَدَاءُ الصَّدَقَاتِ) / تَعَاطَى الْفَضَائِلَ ﴿لَيْسَ الْبِرُّ أَنْ تُولُوا وَجُوهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالْكِتَابِ وَالنَّبِيِّينَ وَآتَى الْمَالَ عَلَى حُبِّهِ ذَوِي الْقُرْبَى وَالْيَتَامَى وَالْمَسَاكِينَ وَابْنَ السَّبِيلِ وَالسَّائِلِينَ وَفِي الرِّقَابِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ وَالْمُوفُونَ بِعَهْدِهِمْ إِذَا عَاهَدُوا وَالصَّابِرِينَ فِي الْبَأْسَاءِ وَالضَّرَاءِ وَحِينَ الْبَأْسِ أُولَئِكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ﴾^{٢٦}

آتَى الْفَاحِشَةَ (ارْتَكَبَهَا) / أَتَى بِفَاحِشَةٍ ﴿وَلَوْ طَا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَتَأْتُونَ الْفَاحِشَةَ مَا سَفَّكُم بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِنَ الْعَالَمِينَ﴾^{٢٧}

آتَى اللَّهُ بِأَمْرِهِ

آتَى حَقَّهُ

آتَى شَهْوَتَهُ

إِثْيَانُ الْبَهَائِمِ (مُمَارَسَةُ الْجِنْسِ مَعَ الْحَيَوَانَاتِ) / الْبَهِيمَةُ

إِثْيَانُ الدُّبْرِ

إِثْيَانُ الْمَحَارِمِ (مُمَارَسَةُ الْجِنْسِ مَعَ مَنْ تُحْرَمُ الشَّرِيعَةُ

الزَّوْاجُ بَيْنَهُمْ) / زَنِى الْمَحَارِمِ

إِثْيَانُ الْمَرْأَةِ فِي دُبْرِهَا

آتِيَةٌ (قَادِمَةٌ) ﴿إِنَّ السَّاعَةَ لَآتِيَةٌ لَّا رَيْبَ

فِيهَا وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ﴾^{٢٨}

أَثَابَ (جَازَى) / عَوَّضَ

^{٢٦} (البقرة ١٧٧)

^{٢٧} (الأعراف ٨٠)

^{٢٨} (غافر ٥٩)

furnishings (n, pl) = furniture, equipment [and from their wool (of sheep), and fuzz (of camels), and hairs (of goats) furnishings and passing comforts (such as carpets, coverings, tents, and clothes) for a time.]

arouse (v) = excite, awaken, urge, stir up, agitate

till the land, to = stir up the land, farm

effects of separation between spouses

agitation (n) = alarm, perturbation

vestige (n) = remnant, relic

vestige of knowledge = remnant of knowledge [Bring me a Book (Revealed) before this, or any vestige of knowledge (you may have), if you are telling the truth!]

penalties (n, pl) = punishments [and any that does this will meet (heavy) penalties.]

verification of adultery by confession

verification of adultery by pregnancy

verification of adultery by witnesses

affirming that intercession is permitted only by Allah

affirming that dominion belongs to Allah alone

verification of lineage = proving parentage

proving alcohol-drinking by smell

prove (v) = provide a proof for, verify, validate, ascertain, confirm, affirm, assert, aver

keep in bonds, to = shackle, imprison

[Remember how the unbelievers plotted against you, to keep you in bonds, or slay you, or get you out (of your home).]

prove the authenticity of, to = validate the truth of

furnish (v) = provide, equip

الْأَثَاثُ (الْمَتَاعُ يُؤْتَى بِهِ الْبَيْتُ)

﴿وَمِنْ أَصْنَافِهَا وَأَوْبَارِهَا وَأَشْعَارِهَا

أَنَّا وَمَتَاعًا إِلَى حِينٍ﴾^{٢٩}

أَثَارَ (أَيْقَظَ وَاسْتَحَثَّ) / حَرَّشَ

أَثَارَ الْأَرْضَ (قَلَبَهَا لِلزَّرَاعَةِ) / حَرَثَ

أَثَارَ الْفُرْقَةِ (بَيْنَ الزَّوْجَيْنِ)

الْإِثَارَةُ (الْإِرْجَافُ) / التَّهْيِيجُ

الْإِثَارَةُ (الْبَقِيَّةُ) / الْأَثَرُ / الْعُقْبَةُ

أَثَارَةً مِنْ عِلْمٍ / بَقِيَّةً مِنْ عِلْمٍ ﴿اِثْبُونِي

بِكِتَابٍ مِّن قَبْلِ هَذَا أَوْ أَثَارَةٍ مِّنْ عِلْمٍ

إِنْ كُنتُمْ صَادِقِينَ﴾^{٣٠}

الْأَقَامَ (جَزَاءُ الْإِثْمِ) / الْعُقُوبَاتُ ﴿وَمَنْ

يَفْعَلْ ذَلِكَ يَلْقَ أَثَامًا﴾^{٣١}

إِثْبَاتُ الزَّكِيِّ بِالْإِقْرَارِ

إِثْبَاتُ الزَّكِيِّ بِالْحَمْلِ

إِثْبَاتُ الزَّكِيِّ بِشَهَادَةِ الشُّهُودِ

إِثْبَاتُ الشُّفَاعَةِ لِلَّهِ وَحْدَهُ

إِثْبَاتُ الْمُلْكِ لِلَّهِ وَحْدَهُ

إِثْبَاتُ النَّسَبِ

إِثْبَاتُ شُرْبِ الْخَمْرِ بِالرَّائِحَةِ

أَثَبَتْ (أَقَامَ الْبَيِّنَةَ) / أَقَامَ الدَّلِيلَ عَلَى

/ أَكْذَ / جَزَمَ

أَثَبَتْ (حَبَسَ أَوْ قَيَّدَ بِالْوَتَاقِ) ﴿وَإِذْ

يَمْكُرُ بِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِيُثْبِتُوكَ أَوْ

يَقْتُلُوكَ أَوْ يُخْرِجُوكَ﴾^{٣٢}

أَثَبَتْ صِحَّةَ

أَثَّ (جَهَّزَ) / أَمَدَ / زَوَّدَ

^{٢٩} (النحل ٨٠)

^{٣٠} (الأحقاف ٤)

^{٣١} (الفرقان ٦٨)

^{٣٢} (الأنفال ٣٠)

thoroughly subdue the enemy, to = inflict heavy losses on, inflict many casualties on, slay in great numbers [Therefore, when you meet the unbelievers, strike at their necks; at length, when you have thoroughly subdued them, bind them up firmly with binding rope:]	أَلْخَنَ (أَضْعَفَ بِالْقَتْلِ وَالْجَرْحِ، وَقِيلَ: أَوْسَعَ قِتْلًا وَجَرْحًا وَأَسْرًا) ﴿فَإِذَا لَقِيتُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا فَضَرْبَ الرِّقَابِ حَتَّى إِذَا أَثْخَتُمُوهُمْ فَشُدُّوا الْوَثَاقَ﴾ ^{٢٣}
subjugate the land thoroughly, to	أَلْخَنَ فِي الْأَرْضِ (أَخْضَعَهَا)
weaken someone with wounds, to	أَلْخَنَهُ بِالْجِرَاحِ (أَضْعَفَهُ)
monument (n)	الْأَثَرُ (التَّارِيخِيُّ الضَّخْمُ) / الصَّرْحُ التَّارِيخِيُّ
prefer (v) = like better, favour, choose [Nay, you do prefer the worldly life:]	آثَرَ (فَضَّلَ) ﴿بَلْ تُؤْثِرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا﴾ ^{٢٤}
Tradition, the = Sunnah, Prophetic sayings	الْأَثَرُ (مَا أَثَرَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، فَهُوَ الْخَبَرُ الْمَرْوِيُّ وَالسُّنَّةُ الْبَاقِيَةُ) / السُّنَّةُ (النَّبَوِيَّةُ) / الْأَحَادِيثُ النَّبَوِيَّةُ
track (n) = footsteps, trail, mark, trace	الْأَثَرُ (يُمْكِنُ تَتَبُعُهُ، وَالْجَمْعُ: آثَارٌ)
transmit <u>Hadith</u> , to	أَثَرَ الْحَدِيثَ (نَقَلَهُ وَرَوَاهُ عَنْ غَيْرِهِ)
footprint of the Messenger	أَثَرُ الرَّسُولِ (قِيلَ: أَثَرُ فَرَسِ جَبْرِيلَ، وَقِيلَ: التَّوْرَةُ)
what the Messenger left behind (Torah)	أَثَرُ الرَّسُولِ (قِيلَ: التَّوْرَةُ، وَقِيلَ: أَثَرُ فَرَسِ جَبْرِيلَ) ﴿قَالَ تَصْرُتُ بِمَا لَمْ يَبْصُرُوا بِهِ فَقَضْتُ قَبْضَةً مِّنْ أَثَرِ الرَّسُولِ فَنَبَذْتُهَا وَكَذَلِكَ سَوَّلْتُ لِي نَفْسِي﴾ ^{٢٥}
[He said, "I saw what they did not see: so I took a handful of what the Messenger left behind (the Torah), and cast it away, and thus did my self prompt me.]	
retroactive effect	أَثَرَ رَجْعِيٍّ (لِلْقَوَانِينِ)
be transmitted after the Mesenger of Allah, to	أُثِرَ عَنِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ (نُقِلَ عَنْهُ وَرَوِيَ)
narrating after another	آثِرًا (نَاقِلًا عَنْ غَيْرِهِ)
self-love (n) = selfishness	الْأَثَرَةُ (تَفْضِيلُ الْإِنْسَانِ نَفْسَهُ عَلَى الْآخَرِينَ) / مَحَبَّةُ الذَّاتِ / الْأَنَانِيَّةُ
toothless (a)	أَثَرَمَ (مَنْ سَقَطَتْ أَسْنَانُهُ مِنَ الْمَرَضِ أَوْ الْهَرَمِ، وَالْمَوْنُ: ثَرَمَاءُ)
overburden (v) = overload, encumber, weigh down	أَثْقَلَ (أَوْزَرَ) / حَمَلَ يَافِرَاطَ
encumber with debt, to	أَثْقَلَ بِالذَّيْنِ
grow heavy, to	أَثْقَلْتُ (بِالْحَمْلِ)

^{٢٣} (محمد ٤)

^{٢٤} (الأعلى ١٦)

^{٢٥} (طه ٩٦)

be firmly rooted, to = be of an old noble house	أَثْلَ (أَصْلَ وَقَدَمَ)
tamarisk (n)	الأَثْلُ (شَجَرٌ طَوِيلٌ مُعَمَّرٌ)
sinful (a) = wicked, evil, vile, corrupt, guilty	آثِمٌ (أَثِيمٌ) / خَاطِئٌ / شَرِيرٌ / فَاسِدٌ
sin (v) = transgress, go astray, trespass, err	آثَمَ (ارْتَكَبَ إِثْمًا) / فَسَقَ / أَخْطَأَ
sin (n) = wrong-doing, evildoing, sinning, transgression, offence, trespass, error, malefaction	الإِثْمُ (فِعْلُ الْمُتَكَبِّرِ) / عَمَلُ الْحَرَامِ / الْخَطِيئَةُ / الْخَطِيئَةُ (لدى القبط) / الْحَوْبَةُ / الْحُوبُ / الْوِزْرُ / الذَّنْبُ / الْمَغْصِيَةُ
guilt of the traitor	إِثْمُ الْغَادِرِ / ذَنْبُ الْخَائِنِ
bear fruit, to	أَثْمَرَ (حَمَلَ ثَمَرًا)
preferred (a) = favourite	أَثِيرٌ (مُفَضَّلٌ عَلَى غَيْرِهِ)
old and noble	أَثِيلٌ (قَدِيمٌ نَبِيلٌ)
sinner (n) = one who sins, wicked person, malefactor	الْأَثِيمُ (الْآثِمُ) / الْخَاطِئُ / الْعَاصِي / الْمُجْرِمُ / الشَّرِيرُ
blaze (n) = go in flames, burn	أَجٌّ (الْتِهَابُ)
drive to, to = cause someone to come to [And the pains of childbirth drove her to the trunk of a palm tree:]	أَجَّاءَ (أَلْجَأَ) / دَفَعَ / سَاقَ (فَأَجَّاءَهَا الْمَخَاضُ إِلَى جَذْعِ النَّخْلَةِ) ^{٣٦}
answer (v) = respond, retort, reply	أَجَابَ (رَدَّ) / اسْتَجَابَ / لَبَّى
answer one's invocation, to	أَجَابَ دُعَاءَهُ
bitter (a) = tart, acrid, sour, astringent, salty	أَجَاجٌ (مَا يَلْدَغُ الْفَمَ بِمَرَارَتِهِ أَوْ مُلُوحَتِهِ)
aggadah (Heb) = legends	الْأَجَادَاهُ (أَسَاطِيرُ التَّلْمُودِ)
grant protection to, to = grant sanctuary, grant asylum, shelter, defend	أَجَارَ (أَسْبَغَ حِمَايَتَهُ عَلَى) / آوَى / حَمَى
dare grant protection against, to	أَجَارَ عَلَى (فَلَانٍ، أَيْ: جَرَّؤُ عَلَى أَنْ يَحْمِيَ أَحَدًا مِنْهُ)
hire (n) = pay, salary, wages, rent	الْإِجَارَةُ (جَزَاءُ الْعَمَلِ)
permit (v) = licence empower, authorise	أَجَّازَ (أَذِنَ وَرَخَّصَ)
make lawful, to = legalise	أَجَّازَ (حَلَّلَ)
permission (n) = licence, legalisation	الْإِجَازَةُ (الْإِذْنُ وَالتَّرْخِيصُ) / التَّحْلِيلُ
sell before ripeness, to	أَجَبَا (بَاعَ الزَّرْعَ قَبْلَ بُدُوِّ صُلَاحِهِ) / أَجَبَا
Were you a tyrant in the days of pagan ignorance to become faint-hearted in Islam?	أَجْبَارَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ خَوَّارَ فِي الْإِسْلَامِ؟ (قَالَهَا أَبُو بَكْرٍ لِعُمَرَ)
compulsory (a) = obligatory, mandatory	إِجْبَارِيٌّ (قَسْرِيٌّ) / مَقْرُوضٌ / مُحْتَمٌّ / اضْطِرَارِيٌّ

compel (v) = force, coerce, impel, constrain

ti-agb (Coptic) = horologion (Gr),
hours

more worthy = more deserving

prone (a) = apt, likely, liable, fit [The Desert
Arabs are the worst in unbelief and hypocrisy,
and are most prone to be in ignorance of the
commands sent down by Allah has to His
Messenger:]

mutilated (a) = disfigured, mangled

amputated (a) [Every speech not begun by
praising Allah is an amputated speech.]

lease (v) = rent, hire, let

reward (v) = repay, compensate

dower (n) = dowry [for whatever
joy you derive from them, give
them their dowers as a prescribed
duty;]

reward (n) = recompense, compensation, pay

pay wages, to

wages (n, pl) = pay, hire, fee,
salary, reward

reward of the hereafter

reward of the just Imam

pay of the servant

nursing fees = suckling fees [And if they
are with child (in their wombs), then
spend (your substance) on them until they
deliver their burden: and if they breast-
feed (your offspring) for you, give them
their nursing fees:]

reward of a good deed

أَجْبَرَ (أَرْغَمَ وَأَكْرَهَ) / فَرَضَ بِالْقُوَّةِ

الأَجْبِيَّةُ (كتاب الصلوات السبع اليومية لدى
الأقباط) / كِتَاب صَلَوَات السَّوَاعِي

أَجْدَرُ (أَحَقُّ وَأَخْلَقُ)

أَجْدَرُ (أَقْرَبُ وَأَمِيلُ) (الأغرابُ أشدُّ

كُفْرًا وَنِفَاقًا وَأَجْدَرُ أَلَّا يَعْلَمُوا

حُدُودَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ) ٢٧

أَجْدَعُ (مَقْطُوعُ الطَّرْفِ) / مُشَوَّةٌ

أَجْذَمُ (مَقْطُوعُ الْيَدِ) / مَبْثُورٌ [كُلُّ كَلَامٍ

لَا يُبْدَأُ فِيهِ بِالْحَمْدِ لِلَّهِ فَهُوَ أَجْذَمٌ] ٢٨

أَجَرَ (أَعْطَى بِالْأَجْرِ)

أَجَرَ (اللَّهُ عَبْدَهُ، أَيْ: أَثَابَهُ)

أَجْرُ (الْمَرْأَةِ، أَيْ: مَهْرُهَا وَصَدَاقُهَا، وَالْجَمْعُ: أَجُورٌ)

(فَمَا اسْتَمْتَعْتُمْ بِهِ مِنْهُنَّ فَآتُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ فَرِيضَةً) ٢٩

الأَجْرُ (الْمُكَافَأَةُ أَوْ الثَّوَابُ)

أَجَرَ (فَلَانًا، أَيْ: أَعْطَاهُ أَجْرًا عَلَى عَمَلِهِ)

الأَجْرُ (مَا يُجْعَلُ مِنَ الْعَوَظِ عَلَى عَمَلٍ مُعَيَّنٍ، وَالْجَمْعُ: أَجُورٌ)

/ الْجِعَالَةُ / الْحُلُوفَانُ (أَجْرَةُ الْكَاهِنِ وَالذَّلَالِ) / الْجَزَاءُ

أَجْرُ الْآخِرَةِ

أَجْرُ الْإِمَامِ الْعَادِلِ (جَزَاؤُهُ)

أَجْرُ الْخَادِمِ

أَجْرُ الرُّضَاعَةِ (نَفَقَةُ الرُّضَاعَةِ) (وَإِنْ كُنَّ

أُولَاتٍ حَمَلٌ فَأَنْفِقُوا عَلَيْهِنَّ حَتَّى يَضَعْنَ

حَمْلَهُنَّ فَإِنْ أَرْضَعْنَ لَكُمْ فَآتُوهُنَّ

أُجُورَهُنَّ) ٤٠

أَجْرُ الْعَمَلِ الصَّالِحِ

٢٧ (التوبة ٩٧)

٢٨ (سنن أبي داود ٤٢٠٠)

٢٩ (النساء ٢٤)

٤٠ (الطلاق ٦)

reward of voluntary charity	أَجْرُ صَدَقَةِ التَّطَوُّعِ
great reward, a	أَجْرٌ عَظِيمٌ
unfailing reward = unceasing reward, uninterrupted reward, ceaseless recompense	أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ (غَيْرُ مَقْطُوعٍ عَنْهُمْ) / قَوَابٍ دَائِمٍ
generous reward, a	أَجْرٌ كَرِيمٌ
serve for pay, to	أَجَرَ نَفْسَهُ (عَمَلَ بِالْأَجْرِ لَدَى غَيْرِهِ)
casting lots	إِجْرَاءُ الْقُرْعَةِ / رَمَى السَّهَامِ
procedures (n, pl)	الْإِجْرَاءَاتُ
judicial procedures	الْإِجْرَاءَاتُ الْقَضَائِيَّةُ
suppressive measures	إِجْرَاءَاتُ قَمْعِيَّةٌ
Agapha (n)	الْأَجْرَافَا (الْأَمْكُتُوبَاتُ، وَهِيَ: أَقْوَالُ الْمَسِيحِ الشَّقَوِيَّةُ غَيْرُ الْمُدَوَّنَةِ)
criminal (a) = illegal, nefarious, sinful	إِجْرَامِيٌّ (جِنَائِيٌّ)
hire (n) = pay, wages, fee, remuneration	الْأَجْرَةُ (الْأَجْرُ)
tuition (n) = teaching fee	أَجْرَةُ التَّعْلِيمِ
fee for reading a spell	أَجْرَةُ الرُّقِيَّةِ
induce to commit crimes, to	أَجْرَمَ (الرَّجُلَ، أَيْ: اكْتَسَبَهُ جُرْمًا) (انظر: لَا يَجْرِمُكُمْ)
commit crimes, to = perpetrate evil	أَجْرَمَ (الرَّجُلَ، أَيْ: ارْتَكَبَ جُرْمًا)
appoint a fixed term, to = delay, put off, postpone, defer, adjourn	أَجَّلَ (أَخَّرَ إِلَى أَجَلٍ) / أَخَّرَ
appointed term = fixed term, predetermined period, time, duration	الْأَجَلُ (الْأَمَدُ) / الْمُدَّةُ
term of life = lease of life	الْأَجَلُ (العُمْرُ، والجمع: آجَالٌ)
due date	الْأَجَلُ (تَارِيخُ الْاِسْتِحْقَاقِ)
delay to a specified time, to	أَجَّلَ إِلَى وَقْتٍ مَعْلُومٍ
postpone the payment, to	أَجَّلَ الدَّفْعَ
prescribed time of death = appointed time of death, the	الْأَجَلُ الْمَكْتُوبُ
short term = little while	أَجَلٌ قَرِيبٌ
appointed term = designated time, predetermined term, fixed time	أَجَلٌ مُسَمًّى (مَوْعِدَةٌ مُحَدَّدَةٌ لِلْمَوْتِ أَوْ تَسْلِيْدِ الدِّينِ)
specified time	أَجَلٌ مَعْلُومٌ / وَقْتٌ مَعْلُومٌ
evacuation (n) = banishment, exiling	الْإِجْلَاءُ (الْإِخْرَاجُ) / الْجَلَاءُ / النِّقْيُ
evacuation of the Jews from Arabia	إِجْلَاءُ الْيَهُودِ مِنْ بِلَادِ الْعَرَبِ
urge, to = goad, incite	أَجْلَبَ عَلَى (صَاحَ عَلَى قَوْمِهِ مُسْتَحِثًّا)

banish (v) = expel, evacuate	أَجْلَى (أَبْعَدَ) / نَفَى / أَخْرَجَ
consensus of opinion = unanimity, unanimous agreement, concord, Ijma' (Ar)	الإجماع (هو اتفاق المجتهدين من الأئمة في عصر مُعين على حكم واقعة مُعينة) / المُوافقة الجماعية / المُوافقة العامة
consensus of elders = consensus of decision-makers	إجماع أهل الحل والعقد
consensus of the people of Madinah	إجماع أهل المدينة
consensus gentium (L)	إجماع الأمم
consensus of the Companions	إجماع الصحابة
consensus of jurists	إجماع الفقهاء
unanimous (a) = concurrent, unified	إجماعي (متفق عليه بالإجماع)
agree unanimously, to = hold consensus	أجمعوا (ووافقوا بالإجماع)
concert their plans together, to [nor were you present with them when they concerted their plans together as they schemed.]	أجمعوا أمرهم ﴿وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ إِذْ أَجْمَعُوا أَمْرَهُمْ وَهُمْ يَمْكُرُونَ﴾ ^{٤١}
concert their schemes together, to	أجمعوا كيدهم
all (a) = every one, all together	أجمعون (جميعهم)
summarise (v) = sum up, abstract, epitomise, condense	أَجْمَلَ (الكلام، أى: ساقه مُوجزاً) / أَوْجَزَ / لَخَّصَ
stale (a) = spoilt, corrupted	أَجِنَّ (مُتَغَيَّرَ)
keep away, to = push away [Remember when Abraham said: "O my Lord make this town safe, and keep me and my sons away from worshipping idols.]	أَجَنَّبَ (أَبْعَدَ وَنَحَى) ﴿وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ اجْعَلْ هَذَا الْبَلَدَ آمِنًا وَاجْنُبْنِي وَبَنِيَّ أَنْ نَعْبُدَ الْأَصْنَامَ﴾ ^{٤٢}
be ritually impure, to	أَجَنَّبَ (صَارَ جُنُبًا)
non-Arab (n) = foreigner, alien	الْأَجَنَّبِيُّ (الْأَعْجَمِيُّ) / الْغَرِيبُ
outsider (n) = intruder, stranger	الْأَجَنَّبِيُّ (الدَّخِيلُ) / الْغَرِيبُ
finishing off (of wounded animals) = killing off, giving the coup de grace	الْإِجْهَازُ (عَلَى الْحَيَوَانِ الْجَرِيحِ، أى: إتمام ذبحه)
abortion (n) = miscarriage	الْإِجْهَاضُ (إِسْقَاطُ الْجَنِينِ) / الْإِفْشَالُ
finish someone off, to = kill off, deliver the coup de grace	أَجْهَزَ عَلَى (فُلَانٍ، أى: اسْتَكْمَلَ قَتْلَهُ)
be on the verge of weeping, to	أَجْهَشَ (كَانَ عَلَى وَشَكِ الْبُكَاءِ)
dowers (n, pl) = dowries	أَجُورَهُنَّ (مُهُورُهُنَّ)

^{٤١} (يوسف ١٠٢)

^{٤٢} (إبراهيم ٣٥)

hired-hand, a = hireling, hand,
employee, labourer, worker [Give
the hired-hand his hire before his
sweat dries up.]

الْأَجِيرُ (الْعَامِلُ بِالْأَجْرَةِ) / الْمَأْجُورُ / الْمُسْتَعْدَمُ /
الْمَوْظَفُ [أَعْطُوا الْأَجِيرَ أَجْرَهُ قَبْلَ أَنْ يَجِفَّ عَرَقُهُ]^{٤٣}

dare grant protection against, to
[Who grants protection (to all), and
none dare grant protection against
Him;]

أَجِيرَ عَلَى (فُلَانٍ، أَيْ: جَرَّؤُ أَحَدُهُمْ عَلَى أَنْ يَحْمَى
أَحَدًا مِنْهُ) «وَهُوَ يُجِيرُ وَلَا يُجَارُ عَلَيْهِ»^{٤٤}

motley rabble of Makkah

أَحَابِيشُ مَكَّةَ (جَمَاعَةٌ مُخْتَلِفِي الْأَجْنَاسِ كَانُوا يَعْيشُونَ فِيهَا)

seldom-recurrent Hadiths denote
probability not certainty

أَحَادِيثُ الْأَحَادِ تُفِيدُ الظَّنَّ الرَّاجِحَ لَا اليَقِينَ

Hadiths of virtues

أَحَادِيثُ الْفَضَائِلِ

logia (n, pl)

أَحَادِيثُ الْمَسِيحِ الْقُدْسِيَّةِ (الَّتِي أَخَذَهَا عَنْهُ كُتَّابُ الْأَنْجِيلِ، أَوْ هِيَ الْإِنْجِيلُ الْأَصْلِي)

Sayings of the Prophet = the Prophet's sayings, Hadiths

أَحَادِيثُ النَّبِيِّ ﷺ

build a wall, to

أَحَاطَ (الْحَائِطُ، أَيْ: عَمِلَهُ)

safeguard (v) = protect, guard

أَحَاطَ (الشَّيْءَ، أَيْ: حَفِظَهُ وَتَعَهَّدَهُ بِجَلْبِ مَا يَنْفَعُهُ وَدَفْعِ مَا

يَضُرُّهُ) / حَاطَ / حَمَى

besiege (v) = beleague, beset, encircle,
hem in, surround, encompass

أَحَاطَ (الْقَوْمَ بِالْبَلَدِ، أَيْ: أَخَذُوا بِهَا) /

طَوَّقَ / حَاصَرَ / اكْتَنَفَ

have (comprehensive) knowledge of, to = know
completely, comprehend, understand [But he
(the Hoopoe) did not tarry long: he (came up
and) said, "I have comprehensive knowledge
of what you have no knowledge of, and I have
brought to you from Sheba sure tidings.]

أَحَاطَ (بِالْأَمْرِ، أَيْ: أَدْرَكَهُ مِنْ جَمِيعِ

نَوَاحِيهِ) / أَطْلَعَ عَلَى / عَلِمَ بِـ /

فَهِمَ «فَمَكَثَ غَيْرَ نَعِيدٍ فَقَالَ

أَحْطْتُ بِمَا لَمْ تُحِطْ بِهِ وَحِثُّكَ مِنْ

سَيِّئَاتِ بَنِي يَمِينَ»^{٤٥}

beleaguer (v) = prevent, stop, block, prohibit, check,
hinder

أَحَاطَ (بِالْقَوْمِ، أَيْ: مَنَعَهُمْ)

enfold (v) = envelop, enshroud, stick
to, cling to, [Nay, whoever earns a
sin, and his sin enfolds him, They are
the companions of the fire: therein
shall they abide for ever.]

أَحَاطَتْ (الْخَطِيئَةُ بِفُلَانٍ، أَيْ: لَزِمَتْهُ فَلَمْ يَجْتَنِبْهَا)

«بَلَى مَنْ كَسَبَ سَيِّئَةً وَأَحَاطَتْ بِهِ خَطِيئَتُهُ

فَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ»^{٤٦}

transfer (n) = make over, shift, convey

أَحَالَ (حَوَّلَ) / نَقَلَ

transference (n)

الْإِحَالَةُ (النَّقْلُ) / تَحْوِيلُ / انْتِقَالُ

^{٤٣} (سنن ابن ماجه ٢٤٣٤)

^{٤٤} (المؤمنون ٨٨)

^{٤٥} (النمل ٢٢)

^{٤٦} (البقرة ٨١)

transferring a debt (from a person to another)	إِحَالَةُ الدَّيْنِ (مِنْ شَخْصٍ إِلَى آخَرَ)
transferring the debt of a deceased person	إِحَالَةُ دَيْنِ الْمَيِّتِ
love (v) = like, cherish, be fond of	أَحَبُّ
more to one's liking = more beloved, dearer	أَحَبُّ (مَحْبُوبٌ أَكْثَرُ) / أَكْثَرُ حُبًّا
deeds that Allah loves best, the	أَحَبُّ الْأَعْمَالِ إِلَى اللَّهِ
love for Allah's sake, to	أَحَبُّ فِي اللَّهِ
charitable endowments	أَحْبَاسُ السَّبِيلِ (الْأَوْقَافُ الْخَيْرِيَّةُ)
Abyssinians (n, pl) = Ethiopians	الْأَحْبَاشُ (أَهْلُ الْحَبَشَةِ)
abort (v) = make null and void, nullify, miscarry, foil, thwart, frustrate [He who denies faith, his work will be aborted]	أَحْبَطُ (أَجْهَضَ) / أَفْشَلَ / خَذَلَ / خَالَ دُونَ نَجَاحٍ / أَفْسَدَ تَذْبِيرَ ﴿وَمَنْ يَكْفُرْ بِالْإِيمَانِ فَقَدْ حَبِطَ عَمَلُهُ﴾ ^{٤٧}
one (n) = any	الْأَحَدُ (الْوَاحِدُ)
one of the two terms (death or divorce)	أَحَدُ الْأَجَلَيْنِ (الْمَوْتُ أَوْ الطَّلَاقُ)
Passion Sunday	أَحَدُ الْأَلَامِ (يَوْمُ الْأَحَدِ الْخَامِسِ فِي الصَّوْمِ الْكَبِيرِ، وَهُوَ الْأَحَدُ السَّابِقُ لِأَحَدِ الشَّعَانِينَ)
Quinquagesima (L) (the fiftieth)	الْأَحَدُ السَّابِقُ لِلصَّوْمِ الْكَبِيرِ (وَهُوَ الْأَحَدُ السَّابِعُ قَبْلَ عِيدِ الْفَصْحِ، أَيْ قَبْلَهُ بِخَمْسِينَ يَوْمًا)
Palm Sunday	أَحَدُ الشَّعَانِينَ (مِنْ الْكَلِمَةِ الْأَرَامِيَّةِ "هُوْشَعْنَا" بِمَعْنَى "خَلَّصْنَا" أَوْ "أَوْصْنَا"، وَهُوَ يَوْمُ دُخُولِ الْمَسِيحِ إِلَى أُورُشَلِيمَ) / أَحَدُ السَّعْفِ
clansman (n) = tribesman	أَحَدُ رِجَالِ الْعَشِيرَةِ
archangel (n) = archangelos (Gr)	أَحَدُ كِبَارِ الْمَلَائِكَةِ / رَئِيسُ الْمَلَائِكَةِ / أَرْشَى أَنْجَلُوسَ
mourning (n) = grieving	الْإِحْدَادُ (الْحِدَادُ)
mourning over the husband	الْإِحْدَادُ عَلَى الزَّوْجِ
commit a minor incident = pass urine or stools or wind	أَحَذَتْ (حَذَنًا أَصْغَرَ، أَيْ أَخْرَجَ شَيْئًا مِنْ أَحَدِ السَّبِيلَيْنِ فَنَقَضَ الْوَضُوءَ)
cause to happen, to = effect, bring about, produce	أَحَذَتْ (سَبَبَ حُدُوثَ)
tale to wonder at, a = something a talk about, a topic for discussion [And We made them tales to wonder at; so away with a people that will not believe!]	الْأَحْدُوثَةُ (هُوَ الْخَبَرُ الْعَجِيبُ لِلتَّعَجُّبِ وَالْتَلَهَّى، وَالْجَمْعُ: أَحَادِيثُ) ﴿وَجَعَلْنَاهُمْ أَحَادِيثَ فَبَعْدًا لِقَوْمٍ لَا يُؤْمِنُونَ﴾ ^{٤٨}

^{٤٧} (المائدة ٥)

^{٤٨} (المؤمنون ٤٤)

one of the two best rewards (victory or martyrdom)	إِخْدَى الْحُسَيْنَيْنِ (النَّصْرُ أَوْ الشَّهَادَةُ)
Oneness (n)	الأَحَدِيَّةُ (صفة من صفات الله تعالى، معناها أنه: أَحَدِيَّةُ الذَّاتِ، أى لا تركيب فيه أصلاً)
singleness (n)	الأَحَدِيَّةُ (مصطلح صوفي بمعنى استغراق العقل في تأمل وحدانية الله)
ritual consecration = entering a state of prohibition, Ihram (Ar) (a state during which a person is prohibited from doing some allowable things because of devotion to worship such as the pilgrimage)	الإِحْرَامُ (حَالَةٌ تُطَهِّرِيَّةٌ يُحْرَمُ فِيهَا الْمَرْءُ مِنْ عَمَلٍ بَعْضِ الْأَفْعَالِ الْحَلَالِ كَالنِّكَاحِ، لِإِشْغَالِهِ بِعِبَادَةِ كَالْحَجِّ)
consecration (n) = dedication, sanctification	الإِحْرَامُ / التَّقْدِيسُ / التَّكْرِيسُ
pilgrim's ritual consecration = pilgrim's entering the state of prohibition	إِحْرَامُ الْحَاجِّ
ritual consecration for the pilgrimage	الإِحْرَامُ لِلْحَجِّ
acquire (v) = get, gain, attain, achieve	أَخْرَزَ (كَسَبَ) / نَالَ / حَصَلَ عَلَى
most covetous = greediest [You will indeed find them, of all people, the most covetous of life,]	أَخْرَصَ (أَكْثَرُ حِرْصًا) ﴿وَلَتَحَدِّثُهُمْ أَخْرَصَ النَّاسِ عَلَى حَيَاةٍ﴾ ^{٤٩}
burn (v) = put to the fire	أَخْرَقَ (أَشْعَلَ)
enter the holy city, to	أَحْرَمَ (دَخَلَ الْبَلَدَ الْحَرَامَ)
enter into a state of ritual consecration, to = be ritually consecrated, enter into a state of prohibition	أَحْرَمَ (دَخَلَ فِي الإِحْرَامِ)
enter the holy precincts, to	أَحْرَمَ (دَخَلَ فِي الْحَرَمِ)
enter the sacred month, to	أَحْرَمَ (دَخَلَ فِي الشَّهْرِ الْحَرَامِ)
be forbidden by a covenant, to	أَحْرَمَ (دَخَلَ فِي حُرْمَةٍ مِنْ عَهْدٍ أَوْ مِيثَاقٍ)
dress for pilgrimage, to = wear pilgrim's garb, wear consecration clothes	أَحْرَمَ (لَبَسَ لِبَاسَ الإِحْرَامِ)
confederates (n) = allies, associates [They think that the Confederates have not withdrawn; and if the Confederates should come (again), They would wish they were in the deserts (wandering) among the desert Arabs,]	الْأَحْزَابُ (الْمُتَحَالِفُونَ، جَمْع: حِزْبٌ) / الشُّرَكَاءُ ﴿يَحْسِبُونَ الْأَحْزَابَ لَمْ يَذْهَبُوا وَإِنْ يَأْتِ الْأَحْزَابُ يَوَدُّوا لَوْ أَنَّهُمْ بَادُونَ فِي الْأَعْرَابِ﴾ ^{٥٠} (انظر: الحِزْبُ)
grieve (v) = sadden, aggrieve, make someone grieve, hurt, distress	أَحْزَنَ (غَمٌ)

^{٤٩} (البقرة ٩٦)

^{٥٠} (الأحزاب ٢٠)

perceive (n) = discern, see, discover [When Jesus perceived unbelief on their part he said: "Who will be my helpers to (the work of) Allah?" said the Disciples: "We are Allah's helpers: we believe in Allah, and do you bear witness that we are Muslims. "]	أَحْسَنُ (الشَّيْءَ وَبِهِ، أَيْ: عَلِمَهُ) / أَدْرَكَ ﴿قُلْنَا أَحْسَنُ عَيْسَى مِنْهُمْ الْكُفْرَ قَالَ مَنْ أَنْصَارِي إِلَى اللَّهِ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ نَحْنُ أَنْصَارُ اللَّهِ آمَنَّا بِاللَّهِ وَاشْهَدْ بِأَنَّا مُسْلِمُونَ﴾ ^{٥١}
feel (v) = sense, experience, see, hear, touch equitable terms = honourable terms, amicable terms [Divorce is only (allowed) twice: after that, (you have the choice of) either retaining (your wife) in an honourable manner, or releasing (her) on equitable terms.] charity (n) = alms-giving doing one's best (including: giving alms to the poor) = doing good, acting uprightly [Is the reward of doing one's best other than the best (reward)?] better (a) = more gracious, more imposing best, the = most gracious, more imposing do good, to = do one's best, act uprightly, be good (to others) [and do good as Allah has been good to you,] best of talks, the = best of words, the most sublime message Best of Creators, the statistics (n) counting deeds prevention (from completing the pilgrimage) = detention, hindrance, being beleaguered chastity (n) = virtue, honour, purity, decency, celibacy shielding by marriage or chastity	أَحْسَنُ (الشَّيْءَ، أَيْ: أَدْرَكَهُ بِأَحَدِ الْحَوَاسِّ) / شَعَرَ الإِحْسَانُ (أَدَاءُ الْحُقُوقِ وَعَدَمُ الْمُضَارَةِ) ﴿الطَّلَاقُ مَرَّتَانٍ فَإِمْسَاكَ بِمَعْرُوفٍ أَوْ تَسْرِيحٌ بِإِحْسَانٍ﴾ ^{٥٢} الإِحْسَانُ (إِعْطَاءُ الصَّدَقَةِ) الإِحْسَانُ (بِمَعْنَى فِعْلٍ أَحْسَنَ مَا يُمَكِّنُ) ﴿هَلْ جَزَاءُ الْإِحْسَانِ إِلَّا الْإِحْسَانُ﴾ ^{٥٣} أَحْسَنُ (أَفْضَلُ) الْأَحْسَنُ (الْأَفْضَلُ) أَحْسَنَ (فَعَلَ أَفْضَلَ مَا فِي وَسْعِهِ) ﴿وَأَحْسِنَ كَمَا أَحْسَنَ اللَّهُ إِلَيْكَ﴾ ^{٥٤} أَحْسَنُ الْحَدِيثِ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ الإِحْصَاءُ (عِلْمُ الْإِحْصَاءِ) إِحْصَاءُ الْأَعْمَالِ الإِحْصَارُ (هُوَ أَنْ يُخَصَّرَ الْحَاجُّ بَعْدُوًّا أَوْ وَخْشٍ أَوْ مَرَضٍ قَبْلَ إِثْمَامِهِ الْحَجِّ أَوْ الْعُمْرَةِ) الإِحْصَانُ (الْعِفَّةُ) / عِرْضُ الْمَرْأَةِ / عَقَافٌ / طَهَارَةٌ الإِحْصَانُ (الْوَقَايَةُ مِنَ الْحَرَامِ بِالزَّوْاجِ أَوْ بِالْعِفَّةِ الَّتِي

^{٥١} (آل عمران ٥٢)

^{٥٢} (البقرة ٢٢٩)

^{٥٣} (الرحمن ٦٠)

^{٥٤} (القصص ٧٧)

	تَيَسَّرَ لِلْحُرَّةِ
shielding by marriage	الإحصانُ بالزَّوْاجِ
be constipated, to	أُحْصِرَ (فُلَانٌ، أَى: احْتَبَسَ مَا فِي بَطْنِهِ مِنْ فَضْلَاتٍ)
be prevented, to = be beleaguered	أُحْصِرَ (فُلَانٌ، أَى: ضُيقَ عَلَيْهِ وَمُنِعَ) / أُحِيطَ بِهِ
guard (v) = shield, keep safe [Then there will come after that seven hard ones (years), which will devour what you shall have laid by in a advance for them, (all) except a little of what you shall have (specially) guarded.]	أَحْصَنَ (الشَّيْءَ، أَى: مَنَعَهُ وَصَانَهُ) ﴿ثُمَّ يَأْتِي مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ سَبْعٌ شِدَادٌ يَأْكُلْنَ مَا قَدَّمْتُمْ لَهُنَّ إِلَّا قَلِيلًا مِمَّا تَحْصِنُونَ﴾ ^{٥٥}
shield by marriage, to	أَحْصَنَ (صَانَ بِالزَّوْاجِ)
guard her chastity, to [And (remember) her who guarded her chastity: we breathed into her of Our spirit, and We made her and her son a Sign for all creation.]	أَحْصَنَتْ فَرْجَهَا (حَفِظَتْهُ مِنَ الْحَرَامِ، وَالْحَلَالِ فِي حَالَةِ السَّيِّدَةِ مَرْيَمَ عَلَيْهَا السَّلَامُ) ﴿وَالَّتِي أَحْصَنَتْ فَرْجَهَا فَنَفَخْنَا فِيهَا مِنْ رُوحِنَا وَجَعَلْنَاهَا وَابْنَهَا آيَةً لِلْعَالَمِينَ﴾ ^{٥٦}
best at calculating, the = cleverest at calculating [Then We resurrected them, in order to know which of the two parties was best at calculating the time they had stayed (asleep).]	أَحْصَى (أَضْبَطَ فِي الإِخْصَاءِ وَالْعَدِّ) ﴿ثُمَّ بَعَثْنَاهُمْ لِنَعْلَمَ أَيُّ الْحِزْبَيْنِ أَحْصَى لِمَا لَبِثُوا أَمَدًا﴾ ^{٥٧}
count (v) = enumerate, number [He has counted them, and enumerated them exactly.]	أَحْصَى (عَدَّ) / عَدَّدَ ﴿لَقَدْ أَحْصَاهُمْ وَعَدَّهُمْ عَدًّا﴾ ^{٥٨}
bring (v) = put forward, be present	أَحْضَرَ (أَتَى بِـ ...)
men's souls are prone to avarice [(but beware that) men's souls are prone to avarice.]	أَحْضِرَتِ الْأَنْفُسُ الشُّحَّ ﴿وَأَحْضِرَتِ الْأَنْفُسُ الشُّحَّ﴾ ^{٥٩}
trimming one's moustache	إِحْفَاءُ الشَّارِبِ
importune (a) = demand noisily, press in asking [If He were to ask you for it (your money), and importune you, you would covetously withhold, and bring out all your ill feelings.]	أَحْفَى (أَلَحَّ فِي الطَّلَبِ) / أَلْحَفَ فِي السُّؤَالِ / أَرْعَجَ بِالطَّلَبِ / لَجَّ ﴿إِنْ يَسْأَلْكُمُوهَا فَيُحْفِكُمْ تَبَخَّلُوا وَبُخْرِجُوا أَضْعَانَكُمْ﴾ ^{٦٠}

^{٥٥} (يوسف ٤٨)

^{٥٦} (الأنبياء ٩١)

^{٥٧} (الكهف ١٢)

^{٥٨} (مريم ٩٤)

^{٥٩} (النساء ١٢٨)

^{٦٠} (محمد ٣٧)

prove (v) = verify, ascertain, corroborate [That He might prove the truth and disprove the untruth, even if the malefactors detested it.]	أَحَقُّ (أَثَبَتْ صِدْقَ ...) ﴿لِيُحَقِّقَ الْحَقُّ وَيُبْطِلَ الْبَاطِلَ وَلَوْ كَرِهَ الْمُجْرِمُونَ﴾ ^{٦١}
more deserving = more worthy, better fitted [They said: "How can he have sovereignty over us when we are more deserving of sovereignty than he, and he is not even gifted with an abundance of wealth?"]	أَحَقُّ (أَجْدَرُ) ﴿قَالُوا أَنَّى يَكُونُ لَهُ الْمُلْكُ عَلَيْنَا وَنَحْنُ أَحَقُّ بِالْمُلْكِ مِنْهُ وَلَمْ يَأْتِ سَعَةً مِّنَ الْمَالِ﴾ ^{٦٢}
more truthful	أَحَقُّ (أَصْدَقُ)
prove the truth, to	أَحَقُّ الْحَقَّ (أَثَبَتْهُ)
most deserving of maintenance (support), the mother's right to her child's custody	أَحَقُّ النَّاسِ بِالتَّفَقَّةِ (أَجْدَرُهُمْ بِهَا) أَحَقِّيَّةُ الْأُمِّ فِي الْحَضَانَةِ
ordinances of Islam	أَحْكَامُ الْإِسْلَامِ
phonetic rules of Qur'anic recitation	أَحْكَامُ التَّجْوِيدِ / أَحْكَامُ التَّلَاوَةِ
judgements concerning neighbourhood and common utilities (see: option)	أَحْكَامُ الْجَوَارِ وَالْمَرَافِقِ الْمُشْتَرَكَةِ
canons of Islam	أَحْكَامُ الشَّرْعِ الْإِسْلَامِيِّ / الْقَوَاعِدُ الشَّرْعِيَّةُ الْإِسْلَامِيَّةُ
martial laws	الْأَحْكَامُ الْعُرْفِيَّةُ
laws of inheritance	أَحْكَامُ الْمِيرَاثِ / الْمَوَارِيثُ / قَوَانِينُ الْمِيرَاثِ
judgements concerning the hypocrite	أَحْكَامٌ تَتَعَلَّقُ بِالْمُنَافِقِ
juristic judgements = juristic rulings	أَحْكَامٌ فِقْهِيَّةٌ
judgements pertaining to rites of pilgrimage	أَحْكَامُ مَنَاسِكَ الْحَجِّ
make perfect, to = make exact, perfectly execute	أَحْكَمَ (صَيَّرَهَا مُحْكَمَةً مُتَقَنَةً)
Wiseest of Judges, the = the Most Just of Judges	أَحْكَمُ الْحَاكِمِينَ
be made perfect, to = be made exact, perfectly execute [Alif, Lam, Ra', (this is) a Book, whose verses are made perfect, then explained in detail, from One Who is All-Wise and All- Aware (of all things):]	أَحْكِمْتَ (صَيَّرْتَ مُحْكَمَةً مُتَقَنَةً) ﴿الرَّ كِتَابٌ أَحْكِمْتَ آيَاتُهُ ثُمَّ فُصِّلَتْ مِنْ لَدُنْ حَكِيمٍ خَبِيرٍ﴾ ^{٦٣}
settle someone, to = lodge someone	أَحَلَ (أَنْزَلَ مَحَلًّا، أَوْ: أَسْكَنَ)
violate the sanctity of, to = profane, deconsecrate	أَحَلَ (اتَّهَكَ قُدْسِيَّةً)
make lawful, to = permit, allow, legalise	أَحَلَ (حَلَّلَ) / جَوَّزَ شَرْعًا

^{٦١} (الأنفال ٨)

^{٦٢} (البقرة ٢٤٧)

^{٦٣} (هود ١)

do what is lawful and avoid what is unlawful, to	أَحَلَّ الْحَلَالَ وَحَرَّمَ الْحَرَامَ
sworn allies = confederates	الْأَخْلَافُ (الْمُتَحَالِفُونَ) / الْأَحْزَابُ
urethral opening	الْإِخْلِيلُ (مَخْرَجُ الْبَوْلِ لِلرَّجُلِ)
I praise You O Lord!	أَحْمَدُكَ يَا رَبَّ
Ahmadiyah (Ar) = Qadianiyah (Ar)	الْأَحْمَدِيَّةُ (أَوْ الْقَادِيَانِيَّةُ) وَهِيَ جَمَاعَةٌ دِينِيَّةٌ خَارِجَةٌ أَسَّسَهَا مِيرْزَا غَلَامُ أَحْمَدُ الْمُتَوَفَى فِي ١٩٠٨، وَيَنْكُرُ مَعْتَقُوهَا أَنَّ مُحَمَّدًا ﷺ هُوَ خَاتَمُ الْأَنْبِيَاءِ وَأَنَّ الْوَحْيَ انْقَطَعَ بَعْدَهُ
two reds (meat and wine), the	الْأَحْمَرَانِ (اللَّحْمُ وَالْخَمْرُ)
provoke (v) = incite, arouse, inflame	أَحْمَسَ (أَهَاجَ وَاسْتَفَزَ) / اسْتَثَارَ / أَحْفَظَ
heat (v) = make hot	أَحْمَى (سَخَّنَ)
spiritual states = states of the soul, Ahwal (Ar)	الْأَحْوَالُ (مَصْطَلَحٌ صُوفِيٌّ يُعْبَرُ عَنِ الْمَرَاهِلِ الَّتِي تَرْتَقِي فِيهَا رُوحُ السَّالِكِ فِي رَحْلَتِهِ إِلَى الْإِنْدِمَاجِ التَّامِّ مَعَ اللَّهِ كَمَا يَدْعُونَ بِهَا سَنَدٌ مِنْ قُرْآنٍ أَوْ سُنَّةٍ) (انظر: الصُّوْفِيَّةُ)
narrators' status	أَحْوَالُ الرِّوَاةِ
status of narrators from their deeds	أَحْوَالُ الرِّوَاةِ الْفِعْلِيَّةُ
status of narrators from their sayings	أَحْوَالُ الرِّوَاةِ الْقَوْلِيَّةُ
blackened (a)	أَخْوَى (مُسَوَّدٌ)
give life, to = revive, regenerate, renovate, restore, invigorate, rejuvenate	أَحْيَا (أَعْطَى الْحَيَاةَ) / جَدَّدَ / أَعَادَ إِلَى الْوَعْيِ / نَشَّطَ / أَعَادَ إِلَى الشَّبَابِ
restore to life, to = raise the dead, resurrect the dead, give back life to the dead	أَحْيَا الْمَوْتَى / بَعَثَ مِنَ الْقَبْرِ
commemorate (v) = celebrate	أَحْيَا ذِكْرِي (أَحْتَفَلَ بِذِكْرِي)
give life and death, to [He (the king) said: I give life and death.]	أَحْيَا وَأَمَاتَ ﴿قَالَ أَنَا أُحْيِي وَأُمِيتُ﴾ ^{٦٤}
giving life = = returning to life, resurrection, restoration, reinstating, renovation	الْإِحْيَاءُ (إِعْطَاءُ الْحَيَاةِ) / الْبَعْثُ / الْإِعَادَةُ / التَّجْدِيدُ
religious revival	الْإِحْيَاءُ الدِّينِيُّ
reclaiming barren land	إِحْيَاءُ الْمَوَاتِ (زِرَاعَةُ الْأَرْضِ الْبُورِ) / زِرَاعَةُ الْأَرْضِ الْقَاحِلَةِ
raising the dead = resurrecting the dead, reviving the dead	إِحْيَاءُ الْمَوْتَى
commemoration (n) = celebration	إِحْيَاءُ ذِكْرِي
commemoration of the Night of Destiny = celebrating the Night of Power (Revelation)	إِحْيَاءُ لَيْلَةِ الْقَدْرِ

^{٦٤} (البقرة ٢٥٨)

living and the dead, the	الْأَحْيَاءُ وَالْأَمْوَاتُ
revivalist (a, n)	إِحْيَائِيٌّ دِينِيٌّ / مُخَيِّ دِينِيٌّ / مُجَدِّدٌ
be beleaguered, to = be besieged, be prevented by force, be stopped by force [He (Jacob) said: "I will not send him with you until you give me a binding oath, in the name of Allah, that you will bring him back to me; unless you are beleaguered."]	أُحِيطَ (بِالْقَوْمِ، أَيْ: مُنْعُوا قَهْرًا) ﴿قَالَ لَنْ أَرْسِلَهُ مَعَكُمْ حَتَّى تُؤْتُوا مَوْثِقًا مِنْ اللَّهِ لَتَأْتُنَّنِي بِهِ إِلَّا أَنْ يُحَاطَ بِكُمْ﴾ ^{٦٥}
be blighted, to = be hemmed in by ruination, be destroyed, be beset with ruin [So his fruits were blighted, and he remained twisting his hands in grief over what he had spent on it,]	أُحِيطَ بِـ (أَهْلِكَ) ﴿وَأُحِيطَ بِشَمَرِهِ فَاصْبَحَ يَلْبُ كَفِيهِ عَلَى مَا أَتَفَقَ فِيهَا﴾ ^{٦٦}
brother (n) (pl.: brothers)	الْأَخُ (ابْنُ أَيْلِكَ وَأَمْلَكَ، أَوْ ابْنُ أَحَدٍ مِنْهُمَا، وَالْجَمْعُ: إِخْوَةٌ)
brother (n) (pl.: brethren)	الْأَخُ (مَنْ بِمِثَابَةِ الْأَخِ، كَالْأَخِ فِي الْإِيمَانِ أَوْ الْكُفْرِ، أَوْ فِي جَمَاعَةٍ دِينِيَّةٍ أَوْ غَيْرِهَا، وَالْجَمْعُ: إِخْوَانٌ)
sibling (n)	الْأَخُ أَوْ الْأُخْتُ
brother of the deceased	أَخُ الْمُتَوَفَّى
full brother	أَخٌ شَقِيقٌ (مِنْ الْأَبِ وَالْأُمِّ)
half-brother	أَخٌ غَيْرُ شَقِيقٍ (أَخٌ مِنَ الْأَبِ أَوْ الْأُمِّ)
co-religionist	أَخٌ فِي الدِّينِ
paternal brother = agnatic brother	أَخٌ لِأَبٍ
maternal brother = uterine brother	أَخٌ لَأُمٍّ / أَخٌ مِنَ الْأُمِّ
agnatic or uterine brother = paternal or maternal brother	أَخٌ مِنْ أَى الْجِهَاتِ (أَخٌ لِأَبٍ، أَوْ أَخٌ لَأُمٍّ، أَوْ أَخٌ شَقِيقٌ)
foster brother = brother by suckling	أَخٌ مِنَ الرِّضَاعَةِ (أَخٌ فِي الرِّضَاعَةِ)
submissiveness (n) = humbleness	الْإِخْتِبَاتُ (الْخُشُوعُ وَالْخُضُوعُ) / الْإِمْتِنَالُ / الْإِذْعَانُ
news-teller	الْإِخْبَارِيُّ (الْقَصَّاصُ)
humble oneself in contentment before one's Lord, to [But those who believe and do good deeds, and humble themselves in contentment before their Lord, those will be the companions of the Garden, abiding therein forever.]	أَخْبَتَ إِلَى رَبِّهِ (اطْمَأَنَّ إِلَى وَغْدِهِ وَخَشَعَ لَهُ) / خَبَتَ ﴿إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَأَخْبَتُوا إِلَىٰ رَبِّهِمْ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ﴾ ^{٦٧}

^{٦٥} (يوسف ٦٦)

^{٦٦} (البقرة ١٩)

^{٦٧} (هود ٢٣)

two foul things (urine and stools), the	الأَخْبَثَانِ (البَوْلُ وَالْعَائِطُ)
tell (v) = narrate, inform, say to, relate, narrate	أَخْبَرَ (أَعْلَمَ) / قَالَ لـ / قَصَّ / حَكَى
so and so informed us that ...	أَخْبَرَنَا فُلَانٌ أَنَّ ...
sister of the deceased	أُخْتُ الْمُتَوَفَّى
full sister	أُخْتُ شَقِيقَةٍ
half-sister	أُخْتُ غَيْرِ شَقِيقَةٍ
paternal sister	أُخْتُ لِأَبٍ
maternal sister	أُخْتُ لِأُمٍّ
foster sister = sister by suckling	أُخْتُ مِنَ الرِّضَاعَةِ
sister of Aaron [<i>O sister of Aaron! your father was not a man of evil, nor your mother a harlot!</i>]	أُخْتُ هَارُونَ (وهو اللقب الذى خاطب به اليهود مريم عليها السلام) ﴿يَا أُخْتَ هَارُونَ مَا كَانَ أَبُوكَ امْرَأَ سَوْءٍ وَمَا كَانَتْ أُمُّكَ بَعِيًّا﴾ ^{٦٨}
trench = pit, ditch, dike, furrow, gutter	الْأَخْدُودُ (الشَّقُّ الْمُسْتَطِيلُ فِي الْأَرْضِ) / الْخَنْدَقُ
seize (v) = grasp, take [<i>and he seized his brother by (the hair of) his head, and dragged him towards himself.</i>]	أَخَذَ (الشَّيْءَ، أَى: أَمْسَكَ بِهِ) ﴿وَأَخَذَ بِرَأْسِ أَخِيهِ يَجُرُّهُ إِلَيْهِ﴾ ^{٦٩}
take (v) = get, acquire, obtain [<i>From their wealth take alms to purify them with it and make them virtuous.</i>]	أَخَذَ (الشَّيْءَ، أَى: حَازَهُ وَحَصَّلَهُ) ﴿خُذْ مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمْ وَتُزَكِّيهِمْ بِهَا﴾ ^{٧٠}
chastisement (n) = punishment	الْأَخْذُ (الْعِقَابُ) / الْمُواخَذَةُ
take (v) = accept [<i>He (Allah) said, "Do you agree, and take this, my covenant, as binding on you?"</i>]	أَخَذَ (الْعَهْدَ، أَى: قَبِلَهُ) ﴿قَالَ أَأَقْرَرْتُمْ وَأَخَذْتُمْ عَلَىٰ ذَٰلِكُمْ إِصْرِي﴾ ^{٧١}
take (v) = receive, handle	أَخَذَ (الْمَالَ، أَى: تَنَاوَلَهُ)
call someone to account, to = punish [<i>O Lord, do not take us to account if we forget or commit error,</i>]	أَخَذَ (سَأَلَ) / حَاسَبَ (شَخْصًا عَلَىٰ أَفْعَالِهِ) / عَاقَبَ ﴿رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنْ نَسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا﴾ ^{٧٢}
chastise (v) = punish, smite with punishment, inflict punishment on, [<i>And likewise is the chastisement of your Lord when He chastises communities who are wrongdoers: His chastisement is indeed painful and stern.</i>]	أَخَذَ (عَاقَبَ) ﴿وَكَذَٰلِكَ أَخْذُ رَبِّكَ إِذَا أَخَذَ الْقُرَىٰ وَهِيَ ظَالِمَةٌ إِنَّ أَخْذَهُ أَلِيمٌ شَدِيدٌ﴾ ^{٧٣}

^{٦٨} (مريم ٢٨)

^{٦٩} (الأعراف ١٥٠)

^{٧٠} (التوبة ١٠٣)

^{٧١} (آل عمران ٨١)

^{٧٢} (البقرة ٢٨٦)

catch up with, to = overtake, intercept	أَخَذَ (فُلَانًا، أَى: أَدْرَكَهُ)
take one's life, to = kill, slay, murder [and each people planned to take their messenger's life,]	أَخَذَ (فُلَانًا، أَى: قَتَلَهُ) / أَهْلَكَ ﴿وَهَمَّتْ كُلُّ أُمَّةٍ بِرَسُولِهِمْ لِيَأْخُذُوهُ﴾ ^{٧٤}
taking money with the intention of repaying it	أَخَذَ الْأَمْوَالَ بِنِيَّةِ السَّدَادِ
collecting zakah by force	أَخَذَ الزَّكَاةَ قَهْرًا
learn at the hands of ..., to = study under ...	أَخَذَ الْعِلْمَ عَنْ ...
taking a find	أَخَذَ اللَّقْطَةَ
taking a foundling	أَخَذَ اللَّقِيطَ
adopting means	الْأَخْذُ بِالْأَسْبَابِ
seize on something by force, to = take by force [for there was after them a certain king who seized on every boat by force.]	أَخَذَ غَصْبًا (أَخَذَ بِالْإِكْرَاهِ) / غَصَبَ / أَخَذَ عَنُوةً / اسْتَوْلَى ﴿وَكَانَ وَرَاءَهُمْ مَلِكٌ يَأْخُذُ كُلَّ سَفِينَةٍ غَصْبًا﴾ ^{٧٥}
grievous punishment [But Pharaoh disobeyed the messenger; so We punished him a grievous punishment.]	أَخَذَ وَيْلَ (عِقَابٌ شَدِيدٌ) ﴿فَعَصَى فِرْعَوْنُ الرَّسُولَ فَأَخَذْنَاهُ أَخْذًا وَبِيلًا﴾ ^{٧٦}
overwhelming punishment, a = crushing punishment	أَخْذَةٌ رَابِيَةٌ (عِقَابٌ شَدِيدٌ)
be led by arrogance to (commit more) sins, to [And when it is said to him: "Fear Allah!", he is led by arrogance to (commit more) sins. Enough for him is Hell, and what an evil bed (to lie on)!]	أَخَذَتْهُ الْعِزَّةُ بِالْإِثْمِ ﴿وَإِذَا قِيلَ لَهُ اتَّقِ اللَّهَ أَخَذَتْهُ الْعِزَّةُ بِالْإِثْمِ فَحَسْبُهُ جَهَنَّمُ وَلَسَتْ الْمِهَادُ﴾ ^{٧٧}
seize (v) = overpower, overtake [No slumber can seize Him nor sleep.]	أَخَذَهُ (النُّوْمُ، أَى: غَلَبَهُ) ﴿لَا تَأْخُذُهُ سِنَةٌ وَلَا نَوْمٌ﴾ ^{٧٨}
keep back, to = put off, delay, postpone, stay, obstruct	أَخَّرَ (أَجَّلَ) / أَعَاقَ / تَوَانَى
another = the other [they mixed a good deed with another that was bad.]	الْآخِرُ (الثَّانِي) ﴿حَلَطُوا عَمَلًا صَالِحًا وَآخَرَ سَيِّئًا﴾ ^{٧٩}
last (a) = final, concluding	الْآخِرُ (الْحَاقِقُ) / الْآخِيرُ
respite (v) = reprieve, suspend	أَخَّرَ (حُكْمًا)

^{٧٣} (هود ١٠٢)

^{٧٤} (غافر ٥)

^{٧٥} (الكهف ٧٩)

^{٧٦} (المزمل ١٦)

^{٧٧} (البقرة ٢٠٦)

^{٧٨} (البقرة ٢٥٥)

^{٧٩} (التوبة ١٠٢)

Last, the	الْآخِرُ (من أسماء الله الحسنى، بمعنى: الباقي بعد فناء خلقه بقاءً أبدياً، يَفْنَى الْكُلُّ وَلَهُ الْبَقَاءُ وَخَذَهُ فَلَيْسَ بَعْدَهُ شَيْءٌ)
last utterances = last words, dying words	آخِرُ كَلِمَاتِهِ (قَبْلَ أَنْ يَمُوتَ) / آخِرُ مَا نَطَقَ بِهِ
turning out = driving away, expulsion, expelling, eviction [And those of you who die and leave wives behind, should make (before they die) a bequest in favour of their wives of maintenance for a full year without turning (them) out.]	الْإِخْرَاجُ (الطَّرْدُ) ﴿وَالَّذِينَ يَتَّبِعُونَ مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا وَصِيَّةً لِأَزْوَاجِهِمْ مَتَاعًا إِلَى الْحَوْلِ غَيْرَ إِخْرَاجٍ﴾ ^{٨٠}
hereafter, the = life in the hereafter, afterworld, next life	الْآخِرَةُ (الْحَيَاةُ بَعْدَ الْمَوْتِ) / الْحَيَاةُ الْآخِرَةُ
saddle-back	آخِرَةُ الرَّحْلِ (الْحَشَبَةُ الَّتِي يَسْتَنْدُ عَلَيْهَا رَاكِبُ الْبَعِيرِ)
bring out, to = expose, uncover, reveal, bring to light	أَخْرَجَ (أَظْهَرَ وَكَشَفَ) / فَضَحَ / أَبْرَزَ إِلَى الثَّوَرِ
take (someone) out, to = bring out, bring forth, get out	أَخْرَجَ (جَعَلَهُ يَخْرُجُ) / جَاءَ بِـ
drive away, to = expel, turn out, banish, exile, evict	أَخْرَجَ (طَرَدَ)
report the <u>H</u> adith with its chain of transmission, to = authenticate the <u>H</u> adith	أَخْرَجَ الْحَدِيثَ (نَقَلَهُ بِالْأَسَانِيدِ الصَّحِيحَةِ)
pass wind, to = fart	أَخْرَجَ رِيحًا (ضَرَطَ)
disentomb (v) = exhume, disinter	أَخْرَجَ مِنَ الْقَبْرِ / نَبَشَ قَبْرًا
extract oneself (from a distressing situation, or: yield up one's soul) [if you could but see it when the wrong-doers are in the flood of confusion of death! The angels stretching forth their hands (with punishment), (saying): "Extract yourselves (from this if you can), "]	أَخْرَجَ نَفْسَهُ (أَنقَذَ نَفْسَهُ، وَقِيلَ: سَلِّمْ رُوحَهُ لِمَلَائِكَةِ الْمَوْتِ) ﴿وَلَوْ تَرَى إِذِ الظَّالِمُونَ فِي غَمَرَاتِ الْمَوْتِ وَالْمَلَائِكَةُ بَاسِطُو أَيْدِيهِمْ أَخْرِجُوا أَنْفُسَكُمْ﴾ ^{٨١}
reported by Bukhari = narrated by Bukhari	أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ / رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ
mute (n) = dumb	الْأَخْرَسُ (الْأَبْكَمُ)
later generations, the	الْآخِرُونَ (الْأُمَمُ الَّتِي تَجِيءُ مِنْ بَعْدِ)
another (pron)	أُخْرَى (مَوْث: آخَرُ)

^{٨٠} (البقرة ٢٤٠)

^{٨١} (الأنعام ٩٣)

shame (v) = put to shame, disgrace,
dishonour, cover with shame [*Our
Lord, whomsoever You admit to
fire, truly You shame him,*]

fall short in the balance, to = give less than
due, give short balance [*So establish weight
with justice and fall not short in the
balance.*]

castration (n) = emasculation, gelding (for
animals)

castrate (v) = emasculate, geld (for animals)

subjugation (n) = subjection

subjugate (v) = subdue, vanquish, break

err (v) = commit a mistake, make a mistake,
mistake, blunder, slip

lesser of the two evils, the

concealment (n) = hiding, covering

concealing deeds of charity

giving charity in secret = concealing charity

conceal (v) = hide, cover, do in secret,
mask [*O People of the Book there has
come to you Our Messenger, revealing
to you much that you used to conceal
from the Book,*]

emptying the soul of all
distractions

sincerity (n) = faithfulness, fidelity, truthfulness,
conscientiousness, devotion, loyalty, devotedness

conscientiousness in work = sincerity
in work

sincerity in giving advice

manners (n, pl) = conduct, behaviour, bearing

ethics (n) = morals, morality

Islamic morals

أَخْزَى (أَذْلَ وَأَهَانَ) / حَقَّرَ / حَطَّ مِنْ شَأْنٍ /
التَّقْصَرُ مِنْ قَدَرٍ / فَضَحَ / شَانَ ﴿رَكْنَا إِنَّكَ مَنْ
تُدْخِلُ النَّارَ فَقَدْ أَخْزَيْتَهُ﴾^{٨٢}

أَخْسَرَ الْمِيزَانَ (الْقَصَّة) ﴿وَأَقِيمُوا الْوَزْنَ
بِالْقِسْطِ وَلَا تُخْسِرُوا الْمِيزَانَ﴾^{٨٣}

الإخْصَاءُ (عَمَلِيَّةُ إِزَالَةِ الْخُصْيَةِ)

أَخْصَى (أَزَالَ الْخُصْيَةَ)

الإخْضَاعُ (الْقَهْرُ وَالتَّسْخِيرُ)

أَخْضَعَ (قَهَرَ وَسَخَّرَ) / اسْتَعْبَدَ

أَخْطَأَ (ارْتَكَبَ خَطَأً) / غَلِطَ

أَخَفُّ الضَّرَرَيْنِ / أَهْوَنُ الشَّرَّيْنِ

الإخْفَاءُ (الْكِتْمَانُ)

إخْفَاءُ أَعْمَالِ الْبِرِّ

إخْفَاءُ الصَّدَقَةِ

أَخْفَى (وَارَى) / كَتَمَ السِّرَّ / جَنَّ / أَسَرَ /

أَكْنَّ / حَجَبَ / حَفِظَ / خَبَأَ ﴿يَا أَهْلَ

الْكِتَابِ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولُنَا يُبَيِّنُ لَكُمْ كَثِيرًا

مِمَّا كُنْتُمْ تُخْفُونَ مِنَ الْكِتَابِ﴾^{٨٤}

الإِخْلَاءُ (مصطلح صوفي بمعنى: إفراغ الذات من كل ما كان لها)

الإِخْلَاصُ (الصِّدْقُ) / التَّصْنُحُ

/ التَّفَانِي

الإِخْلَاصُ فِي الْعَمَلِ / مُرَاعَاةُ الصُّمَيْرِ فِي الْعَمَلِ

الإِخْلَاصُ فِي التَّصْبِيحَةِ

الأَخْلَاقُ (السُّلُوكُ)

الأَخْلَاقُ / عِلْمُ الْأَخْلَاقِ

الأَخْلَاقُ الْإِسْلَامِيَّةُ

^{٨٢} (آل عمران ١٩٢)

^{٨٣} (الرحمن ٩)

^{٨٤} (المائدة ١٥)

public morals	الأخلاق العامة / الآداب العامة
gracious manners	أخلاق كريمة
ethical (a) = moral, decent, upright	أخلاقي
morality (n) = virtue, righteousness, ethics	الأخلاقيات / مبادئ الأخلاق / قواعد السلوك
violating the terms of an agreement	الإخلال بشروط الاتفاق
perpetuate (v) = eternalise, immortalise	أخلد (أدام) / سَرمَدَ
cling to earthly pleasures, to = incline to earthly joys, become earth-bound	أخلد إلى الأرض (رَكَنَ إِلَى الدُّنْيَا وَرَضِيَ بِهَا)
purify (v) = refine, cleanse, purge	أخلص (الشَّيْءَ، أَيْ: أَصْفَاهُ وَنَقَّاهُ مِنْ شَوْبِهِ)
distinguish (v) = mark, characterise [Verily, We did distinguish them the distinction of remembering the Hereafter.]	أخلص (خَصَّ بِصِفَةٍ أَوْ خَالَصَ) / مَيَّزَ ﴿إِنَّا أَخْلَصْنَاهُمْ بِخَالِصَةِ ذِكْرِي الدَّارِ﴾ ^{٨٥}
favour (v) = choose as intimate	أخلص (فَلَانًا، أَيْ: اخْتَارَهُ وَاخْتَصَّهُ بِدَخِيلَةٍ نَفْسِهِ)
give sincere advice, to	أخلص النصيحة
May Allah requite you for your loss!	أخلف الله عليك
fail to keep one's appointment (rendezvous, tryst), to	أخلف مواعده
break one's promise, to = fail to keep one's promise	أخلف وعده
Muslim Brethren, the = Moslem Brotherhood	الإخوان المسلمون
Christadelphians, the (G) = Brethren of the Lord	إخوان المسيح (جماعة بروتستانتية تعتقد في المجيء الثاني للمسيح)
fraternity (n) = brotherhood	الأخوة (التآخي) / الإخاء
confraternity (n) = brotherhood	أخوة (دينية) / جماعة (دينية)
full brothers	إخوة أشقاء (يَجْمَعُهُمْ صُلْبٌ وَبَطْنٌ) (انظر: بنو الأعيان)
good, the [They are, with Us truly, of the company of the Elect and the Good.]	الأخيار (جمع: الخَيْرُ) ﴿وَأِنَّهُمْ عِنْدَنَا لَمِنْ الْمُصْطَفَيْنَ الْأَخْيَارِ﴾ ^{٨٦}
binding post [The parable of a Moslem is like that of a horse to its binding post, it wanders then goes back to its binding post. Indeed, the believer forgets then turns back to faith.]	الأخية (عُودٌ يُوضَعُ فِي الْحَائِطِ، وَفِي وَسْطِهِ كَالْعُرْوَةِ تُشَدُّ إِلَيْهِ الدَّوَابُّ) [مَثَلُ الْمُؤْمِنِ كَمَثَلِ الْفَرَسِ عَلَى آخِيَّتِهِ يَجُولُ ثُمَّ يَرْجِعُ إِلَى آخِيَّتِهِ وَإِنَّ الْمُؤْمِنَ يَسْهُو ثُمَّ يَرْجِعُ إِلَى الْإِيمَانِ] ^{٨٧}

^{٨٥} (ص ٤٦)

^{٨٦} (ص ٤٧)

^{٨٧} (مسند أحمد ١٠٩٠٧)

tire (v) = exhaust, fatigue, weary [and He tires not in guarding and preserving them]	آد (تَقُلَّ عَلَى) / أَوَدَ / أَتَعَبَ / تَعِبَ / كَلَّ / ارْهَقَ / أَلْهَكَ ﴿وَلَا يَزُودُهُ حِفْظُهُمَا﴾ ^{٨٨}
heinous (a) = most infamous, hideous, extremely ugly [You have done a most heinous thing.]	إِدَّ (مُنْكَرٌ) / فَطِيعٌ / شَائِنٌ ﴿لَقَدْ حَسِبْتُمْ شَيْئًا إِذَا﴾ ^{٨٩}
performance (n) = performing, doing, executing, fulfilment, accomplishment	الْأَدَاءُ (الْإِتْجَانُ) / التَّادِيَةُ / الْعَمَلُ
repayment (n) = remuneration, restitution, payment	الْأَدَاءُ (لِلدَّيْنِ) / السَّدَادُ / الدَّفْعُ
repayment of trusts to their owners = rendering trusts back to their owners = returning trusts to their owners	أَدَاءُ الْأَمَانَاتِ إِلَى أَهْلِهَا
settlement of debts = repayment of debts, discharging of debts	أَدَاءُ الدَّيْنِ / قَضَاءُ الدَّيْنِ / سَدَادُ الدَّيْنِ
discharge of duty	أَدَاءُ الْوَاجِبِ
oath taking	أَدَاءُ الْيَمِينِ / حَلْفُ الْيَمِينِ / حَلْفُ الْيَمِينِ
moralties = etiquette, proprieties, ethics, Adab (Ar) (discussed by the Law, and deals with proprieties and ethics)	الْآدَابُ (من مباحث الشرع، وتبحث في: آدابُ السُّلُوكِ، وَالْأَخْلَاقِ) / الْمَبَادِئُ الْأَخْلَاقِيَّةُ
proprieties of ritual consecration = proprieties of entering the state of prohibition	آدَابُ الْإِحْرَامِ
proprieties of asking questions	آدَابُ السُّؤَالِ
proprieties (n, pl) = accepted standards of behaviour, etiquette	آدَابُ السُّلُوكِ / قَوَاعِدُ اللَّيَاقَةِ / السُّلُوكُ الْمُهَذَّبُ
proprieties to be observed on the road	آدَابُ الطَّرِيقِ
etiquette of eating and drinking	آدَابُ الطَّعَامِ وَالشَّرَابِ
rules of conduct, = etiquette	الْآدَابُ الْعَامَّةُ
proprieties of giving legal opinions	آدَابُ الْفُتْيَا
etiquette of dressing	آدَابُ اللَّبَاسِ
etiquette of the narrator	آدَابُ الْمُحَدِّثِ
proprieties of standing at Arafah	آدَابُ الْوُقُوفِ بِعَرَفَةَ
proprieties of polygamy	آدَابُ تَعْدُدِ الزَّوْجَاتِ
etiquette of the Hadith learner = proprieties of Hadith seeker	آدَابُ طَالِبِ الْحَدِيثِ

^{٨٨} (البقرة ٢٥٥)

^{٨٩} (مريم ٨٩)

administer (v) = manage, govern, direct, instruct, guide, control	أَدَارَ (إدارة أو حكومة) / دَبَّرَ / أَمَرَ / وَجَّهَ
turn (v) = revolve, rotate	أَدَارَ (استدار) / التَفَتَ
transact (v) = negotiate, bargain, buy and sell, carry out <i>[but if it be a trade which you transact on the spot among yourselves, there is no blame on you if you do not write it.]</i>	أَدَارَ (تجارة) / تَعَامَلَ / أَجْرَى / تَاجَرَ (إلا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً حَاضِرَةً تُدِيرُوهَا بَيْنَكُمْ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَلَّا تَكْتُبُوهَا) ٩٠
administration (n) = management, direction, supervision, control	الإِدَارَةُ (الإشراف والتوجيه) / الإرشاد
decency (n) = seemliness, worthiness, decorum, good manners, propriety	الأَدَبُ (اللياقة) / كَرَمُ الأخلاق / الإِخْتِشَامُ / حُسْنُ الأَدَبِ
literature (n)	الأَدَبُ (مَا يُتَأَدَّبُ بِهِ مِنْ شِعْرِ أَوْ نَثَرٍ)
legal procedure	أَدَبُ الْقَاضِي (إجراءات التقاضي)
after prostration = after prayer	أَدْبَارُ السُّجُودِ (عَقِبَهُ)
setting of stars = waning of stars	إَدْبَارُ النُّجُومِ (وَقْتُ غُرُوبِهَا أَوْ ذَهَابِهَا آخِرَ اللَّيْلِ)
turn one's back, to = turn one's tail, withdraw, retreat <i>[Then he turned his back and showed haughtiness;]</i>	أَدْبَرَ (أَعْطَى ظَهْرَهُ) / تَوَلَّى / السَّحَبَ / تَوَاجَعَ (ثُمَّ أَدْبَرَ وَاسْتَكْبَرَ) ٩١
refute (v) = nullify, disprove, make null and void	أَدْحَضَ (فَنَدَى)
wife falsely attributing an adopted son to her husband	إِدْخَالُ غَيْرِ الْوَلَدِ عَلَى الزَّوْجِ
admit (v) = insert, cause to enter, introduce, bring into, merge	أَدْخَلَ (أَوَّلَجَ)
convert to Islam, to	أَدْخَلَ إِلَى الْإِسْلَامِ / جَعَلَ شَخْصًا يُسْلِمُ
admit to the Fire, to	أَدْخَلَ النَّارَ
bring into the fold of Islam, to	أَدْخَلَ فِي كَنْفِ الْإِسْلَامِ
afflicted with scrotal hydrocele	أَدْرَ (أَيُّ: مُصَابٌ بِالْأَدْرَةِ، وَهِيَ: انْتِفَاحُ الْخُصْيَةِ)
insertion (n) = inserting, putting in, merging into	الإِدْرَاجُ (هُوَ أَنْ يَذَكَرَ الرَّاوِي فِي الْحَدِيثِ كَلَامًا لِنَفْسِهِ أَوْ لغيره، فَيُرْوَاهُ مِنْ يَأْتِي بَعْدَهُ مُتَّصِلًا بِالْحَدِيثِ مُتَوَهِّمًا أَنَّهُ مِنْهُ)
insertion into chain of narration	إِدْرَاجُ السَّنَدِ (إِدْرَاجُ سُلْسَلَةِ إِسْنَادِ حَدِيثٍ آخَرَ مُقَارِبٍ فِي أَوْ بَدَلًا مِنَ السَّنَدِ الْأَصْلِيِّ)
insertion into text	إِدْرَاجُ الْمُتَنِّ (يَكُونُ الْإِدْرَاجُ فِي نَصِّ الْحَدِيثِ)

٩٠ (البقرة ٢٨٢)

٩١ (المدثر ٢٣)

perception (n) = discernment, insight	الإِدْرَاكُ (البَصِيرَةُ)
catching up prayer with the Imam	إِدْرَاكُ الْإِمَامِ (قَبْلَ أَنْ يُنْهِيَ الصَّلَاةَ)
catching up prayer before expiry of its appointed time	إِدْرَاكُ الْوَقْتِ
attribi (a) = mournful tune	أَدْرِي (نسبة إلى أدريب أو أتريب، وهي قرية قرب بنها، وهي نغمة حزينة تترتل بها مزامير أسبوع الآلام في الكنيسة) / لَحْنٌ حَزِينٌ
insert (v) = put in, merge into	أَدْرَجَ (ضَمَّنَهُ إِيَّاهُ وَأَدْخَلَهُ فِي ثَنَائِهِ) / أَدْخَلَ / أَوَّلَجَ
realise (v) = understand, know, be aware of	أَدْرَكَ (فَهُمْ وَعَلِمَ)
overtake (v) catch up with [At length, when drowning overtook him, he said: I believe that there is no god except Him Whom the children of Israel believe in:]	أَدْرَكَ (لَحِقَ بِـ) ﴿حَتَّى إِذَا أَدْرَكَهُ الْعَرَقُ قَالَ آمَنْتُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا الَّذِي آمَنْتُ بِهِ بَنُو إِسْرَائِيلَ﴾ ^{٩٢}
make something known, to = tell, inform [Say: "If Allah had willed, I would not have recited it to you, nor would He have made it known to you. I have stayed a whole life time before this amongst you: will you not then understand?"]	أَدْرَى (أَعْلَمَ) / أَخْبَرَ ﴿قُلْ لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا تَلَوْتُهُ عَلَيْكُمْ وَلَا أَدْرَاكُمْ بِهِ فَقَدْ لَبِثْتُ فِيكُمْ عُمُرًا مِّن قَبْلِهِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ﴾ ^{٩٣}
Idrees (Ar) = Idris (Ar)	إِدْرِيسُ الطَّيِّسِيُّ
claiming Prophethood = alleging apostleship	إِدْعَاءُ النَّبُوَّةِ
black-eyed	أَدْعَجُ (أَسْوَدُ الْعَيْنِ)
supplications (n, pl) = invocations, prayers	الْأَدْعِيَّةُ (الْأَذْكَارُ)
supplications narrated after the Prophet	الْأَدْعِيَّةُ الْمَأْثُورَةُ عَنِ النَّبِيِّ
Prophet's supplications	أَدْعِيَةُ النَّبِيِّ ﷺ
traditional supplications	أَدْعِيَّةُ مَأْثُورَةٌ
Sabbatical Adventists = Adventists	الْأَدْفَتِيسْتِ السَّبْتِيُّونَ (جماعة تأسست في ١٨٣١ بالولايات المتحدة، وقتهم بتقديس يوم السبت لا الأحد، ولا تعتقد في ألوهية المسيح، ولا في وجود روح خالدة للبشر، ولا يعتقدون في عذاب أبدى أو فِرْدَوْس، وينتظرون المجيء الثاني للمسيح)
Adventism (n)	الْأَدْفَتِيزْمُ (الْمَذْهَبُ الْمَجِيئِيُّ أَوِ السَّبْتِيَّةُ) (انظر: الْأَلْفِيَّةُ، وَالْأَمَلُ الْمَسِيحَانِي)
legal sources for inheritance	أَدْلَةُ الْإِرْثِ (مصادر تشريعه في القرآن أو السنة)
legal proofs = legal evidence	أَدْلَةٌ شَرْعِيَّةٌ
conflicting evidence = contradictory evidence	أَدْلَةٌ مُتَعَارِضَةٌ
let down, to = lower	أَدَلَّى (الدَّلَوُ فِي الْبَشْرِ، أَيْ: أَرْسَلَهُ فِيهِ وَأَنْزَلَهُ) / دَلَّى

^{٩٢} (يونس ٩٠)

^{٩٣} (يونس ١٦)

present (one's argument), to

offer (as a bribe), to [And do not devour your property among yourselves unjustly, nor offer it (as a bribe) to the judges, intending to eat up wrongfully and knowingly some of (other) people's property.]

swarthy (a) = dark

Adam (Heb) = anthropos (Gr), man

engender love between = cause affection between

addiction (n) = habit, obsession with

draw one's outer garments round, to [O Prophet! Tell your wives and daughters, and the women of the believers, that they should draw their outer garments round their persons (when abroad):]

worse (a) = baser, meaner [He said: will you exchange the better for the worse?]

nearer (a) = closer, neigher, nearest, closest, more prone,, more suitable, more convenient [but if you fear that you shall not be able to deal justly (with them). then only one (wife), or whatever your right hands possess. That will be nearer not being burdened by dependants.]

fewer (a) = less [There is not a secret consultation between three, but He makes the fourth among them, nor between five but He makes the sixth, nor between fewer nor more, but He is with them, wherever they may be:]

more suitable = more convenient

near-by land

أَدْنَى (فُلَانٌ بِحِجَّتِهِ، أَيْ: أَحْضَرَهَا وَاحْتَجَّ بِهَا)

أَدْنَى إِلَى (الْحَاكِمِ بِرِشْوَةٍ، أَيْ: دَفَعَهَا) /

رِشْوًا / قَدَّمَ رِشْوَةً ﴿وَلَا تَأْكُلُوا

أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ وَتَذُلُّوا بِهَا إِلَى

الْحُكَّامِ لِيَأْكُلُوا فَرِيقًا مِّنْ أَمْوَالِ النَّاسِ

بِالْإِثْمِ وَأَنتُمْ تَعْلَمُونَ﴾^{٩٤}

آدَمَ (أَسْمَرٌ) / دَاكِنُ اللَّوْنِ

آدَمَ (بِمَعْنَى: إِنْسَانٌ، وَتَطْلُقُ عَلَى أَبِي الْبَشَرِ ﷺ)

آدَمَ بَيْنَهُمَا (جَعَلَ بَيْنَهُمَا مَحَبَّةً وَاتِّفَاقًا)

الْإِدْمَانُ (الْوَلَعُ)

أَدْنَتْ مِنْ جِلْبَابِهَا (أَسْدَلَتْ جِلْبَابَهَا وَلَفَّتْهُ

حَوْلَهَا لِيَسْتُرَهَا) ﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ

لِأَزْوَاجِكَ وَنَتَائِكَ وَنِسَاءِ الْمُؤْمِنِينَ

يُذْنِبْنَ عَلَيْهِنَّ مِنْ جِلْبَابِهِنَّ﴾^{٩٥}

أَدْنَى (أَسْوَأُ) / أَرْدَأُ ﴿قَالَ أَتَسْتَبْدِلُونَ الَّذِي هُوَ أَدْنَى

بِالَّذِي هُوَ خَيْرٌ﴾^{٩٦}

أَدْنَى (أَقْرَبُ) // أَكْثَرُ مُنَاسَبَةً

﴿فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تَعْدِلُوا فَوَاحِدَةً

أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ذَلِكَ

أَدْنَى أَلَّا تَعُولُوا﴾^{٩٧}

أَدْنَى (أَقْلُ) ﴿مَا يَكُونُ مِنْ ثَلَاثَةٍ

إِلَّا هُوَ رَابِعُهُمْ وَلَا خَمْسَةٍ إِلَّا هُوَ

سَادِسُهُمْ وَلَا أَدْنَى مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْثَرُ

إِلَّا هُوَ مَعَهُمْ أَيْنَ مَا كَانُوا﴾^{٩٨}

أَدْنَى (أَكْثَرُ مُنَاسَبَةً)

أَدْنَى الْأَرْضِ (أَقْرَبُ أَرْضٍ)

^{٩٤} (البقرة ١٨٨)

^{٩٥} (الأحزاب ٥٩)

^{٩٦} (البقرة ٦١)

^{٩٧} (النساء ٣)

^{٩٨} (المجادلة ٧)

lowest land	أدنى الأرض (قيل: أكثرها انخفاضاً عن سطح البحر، والبحر الميت وما حوله كذلك)
accept compromise over = hold in low esteem [Would you accept compromise over this talk (the Qur'an)?]	أذهن (تهاون فقبل التنازل) ﴿أفبهذا الحديث أنتم مذهبون﴾ ^{٩٩}
more (most grievous) = more (most) catastrophic, more (most) calamitous [Nay, the Hour (of Judgement) is the time promised them (for their full recompense): and that Hour will be most grievous and most bitter.]	أدهى (أشدُّ مُصيبةً) ﴿بل الساعةُ موعدهم والساعةُ أدهى وأمر﴾ ^{١٠٠}
pay, to	أدى (الأجرة، أى: دفعها)
pay back, to = restore, give back, return	أدى (الدين أو الأمانة، أى: ردها) / أعاد
perform (v) = do, carry out, discharge	أدى (العمل، أى: أنجزه) / عمِلَ / فعلَ
pay zakah, to = give the obligatory alms	أدى الزكاة (أعطى الصدقة المفروضة)
practice the virtues, to	أدى الزكاة (مارس الفضائل)
perform one's prayers, to	أدى الصلاة
perform sojourn in Makkah, to	أدى العمرة
perform the rites of pilgrimage, to	أدى مناسك الحج
discharge a duty	أدى واجباً
Dualistic Religions = Ditheism	الأديان الثنوية (تقول يلهين اثنين متصارعين هما: النور والظلمة، أو الخير والشر؛ كالجوسية والمناوية)
Divine Religions = Revealed Religions	الأديان السماوية
Pagan Religions = Idolatrous Religions	الأديان الوثنية
face of the earth	أديم الأرض (وجه الأرض)
behold = remember when, if, when, then, at that time	إذا
then = in that case	إذا
when = if, in case	إذا
when an agnatic grandfather and a full brother inherit	إذا اجتمع الجد العصبى مع الأخ الشقيق (في الميراث)
when the lost person is judged to be dead	إذا حكم بموت المفقود
divulge (v) = disclose, reveal, make known, make public, broadcast	أذاع (أفشى سراً) / أفضى
give a taste of, to = make someone taste	أذاق (فلاناً، أى: جعله يذوق)

^{٩٩} (الواقعة ٨١)

^{١٠٠} (القمر ٤٦)

announcement (v) = declaration, proclamation [And an announcement from Allah and His Messenger to people]	الْأَذَانُ (البلاغ) / الإبلاغ / الإعلان / الإعلام ﴿وَأَذَانٌ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى النَّاسِ﴾ ^{١٠١}
first call to prayer, the	الْأَذَانُ الْأَوَّلُ (النِّدَاءُ الْأَوَّلُ لِلصَّلَاةِ)
second call to prayer, the	الْأَذَانُ الثَّانِي
call to prayer = announcing prayer, Adhan (Ar)	أَذَانُ الصَّلَاةِ / النِّدَاءُ إِلَى الصَّلَاةِ
yield to, to = submit to	أَذَعَنَ لـ ... (خَضَعَ لـ ...)
humiliate (v) = humble, abase, dishonour, bring low	أَذَلَّ (أَهَانَ وَأَخْزَى)
humiliation (n) = abasement	الْإِذْلَالُ (الْإِهَانَةُ وَالتَّخْفِيرُ)
permit (v) = give permission, grant leave, allow, agree to	أَذِنَ (أَبَاحَ وَأَجَازَ) / سَمَحَ بِـ / صَرَّحَ بِـ / أَتَاحَ
proclaim (v) = announce, declare, make public, publicise, call, notify, tell [But if they turn their backs, say: I have proclaimed the Message equally to you all;]	أَذَنَ (أَعْلَمَ) / أَغْلَنَ / أَبْلَغَ / أَذَاعَ / أَخْبَرَ ﴿فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُلْ أَذَّنْتُكُمْ عَلَى سَوَاءٍ﴾ ^{١٠٢}
permission (n) = leave, authorisation, permit, warrant, license	الْإِذْنُ (السَّمَاحُ وَالْإِجَازَةُ) / التَّرْخِصُ / الرُّخْصَةُ
ear (n)	الْأُذُنُ (غُضُو السَّمْعِ)
having a ready ear [Among them are those who malign the prophet and say, "He has a ready ear." Say, "He has a ready ear for what is best for you: he believes in Allah, has faith in the Believers, and is a Mercy to those of you who believe."]	أُذُنٌ (يَسْمَعُ كُلُّ مَا يُقَالُ لَهُ وَيُصَدِّقُهُ) ﴿وَمِنْهُمْ الَّذِينَ يُؤْذُونَ النَّبِيَّ وَيَقُولُونَ هُوَ أُذُنٌ قُلْ أُذُنٌ خَيْرٌ لَّكُمْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَيُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِينَ وَرَحْمَةٌ لِلَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ﴾ ^{١٠٣}
sanction (n) = authorisation, permission	إِذْنٌ رَّسْمِيٌّ / تَجْوِيزٌ / تَسْوِيعٌ
announce to all people, to = make a public announcement	أَذَنَ فِي النَّاسِ
be granted permission, to = be permitted	أُذِنَ لـ (أُعْطِيَ لَهُ الْإِذْنُ)
grant someone leave, to = give someone permission [Allah forgives you! Why did you grant them leave until you knew who were truthful and who were liars?]	أُذِنَ لـ (بِمَعْنَى: أُعْطِيَ إِذْنًا) ﴿عَفَا اللَّهُ عَنْكَ لِمَ أَذْنَتْ لَهُمْ حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَتَعْلَمَ الْكَاذِبِينَ﴾ ^{١٠٤}
hearken to, to = listen to [And hearkens to (the command of) its Lord, as is rightly fitting for it	أُذِنَ لـ (بِمَعْنَى: سَمِعَ لـ وَأَطَاعَ)

^{١٠١} (التوبة ٣)

^{١٠٢} (الأنبياء ١٠٩)

^{١٠٣} (التوبة ٦١)

^{١٠٤} (التوبة ٤٣)

(to do so)]	﴿وَأَذِّنْ لِرَبِّهَا وَحُقَّت﴾ ^{١٠٥}
call to prayer, to = summon to prayer, announce prayers, proclaim the time of prayer	أَذِّنَ لِلصَّلَاةِ
let something to go away, to = remove, take away, eliminate [and lets the anger in their hearts to go away,]	أَذْهَبَ (أَزَالَ) ﴿وَيَذْهَبُ غَيْظَ قُلُوبِهِمْ﴾ ^{١٠٦}
amaze (v) = astonish, astound	أَذْهَلَ (أَذْهَشَ) / صَعِقَ
inconvenience (n) = bother, trouble [But there is no blame on you if you lay down your arms because of the inconvenience of rain or because you are ill; but take (every) precaution for yourselves. Indeed, Allah has prepared for the unbelievers a humiliating punishment.]	الْأَذَى (الْإِزْعَاجُ) ﴿وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِنْ كَانَ بِكُمْ أَذَى مِّنْ مَّطَرٍ أَوْ كُنتُمْ مَّرْضَى أَنْ تَضَعُوا أَسْلِحَاحَكُمْ وَخُذُوا حِذْرَكُمْ إِنَّ اللَّهَ أَعَدَّ لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُّهِينًا﴾ ^{١٠٧}
harmful thing = injurious object, ailment [They ask you about menses. Say: "It is a harmful thing:]	الْأَذَى (الشَّيْءُ الْمُؤْذِي) ﴿وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْمَحِيضِ قُلْ هُوَ أَذَى﴾ ^{١٠٨}
malign (v) = vilify, insult, cast aspersions on [Among them are those who malign the prophet and say, "He has a ready ear. "]	أَذَى (بِالْقَوْلِ، أَيْ: سَبَّ وَأْتَهَمَ) ﴿وَمِنْهُمْ الَّذِينَ يُؤْذُونَ النَّبِيَّ وَيَقُولُونَ هُوَ أُذًى﴾ ^{١٠٩}
harm (v) = hurt, damage, injure, molest, vex, annoy, trouble	أَذَى (ضَرَّ) / جَرَحَ / أَزْعَجَ / ضَايَقَ
punish (v) = discipline, chastise [If two men among you commit an obscenity, then punish them both.]	أَذَى (عَاقَبَ) ﴿وَالَّذَانِ يَأْتِيَانَهَا مِنْكُمْ فَأُذُوهُمَا﴾ ^{١١٠}
have you seen (what happened)? = tell me, Can you imagine?	أَرَأَيْتَ؟
opinions of jurists	آرَاءُ الْفُقَهَاءِ
juristic opinions	آرَاءُ فِقْهِيَّةٌ
conflicting opinions	آرَاءُ مُتَضَارِبَةٌ
bring cattle home (in the evening), to	أَرَاَحَ (عَادَ بِالْمَاشِيَةِ وَقَتَ الرُّوَاحِ)
on the point of = about to, close to [They found there a wall on the point	أَرَادَ (الشَّيْءُ، أَيْ: قَرُبَ، أَوْ: كَانَ عَلَى وَشَكِ)

^{١٠٥} (الانشقاق ٢)

^{١٠٦} (التوبة ١٥)

^{١٠٧} (النساء ١٠٢)

^{١٠٨} (البقرة ٢٢٢)

^{١٠٩} (التوبة ٦١)

^{١١٠} (النساء ١٦)

<i>of falling down, but he set it up straight.]</i>	﴿فَوَجَدَا فِيهَا جِدَارًا يُرِيدُ أَنْ يَنْقَضَ فَأَقَامَهُ﴾ ^{١١١}
will (v) = decide on, command, decree	أَرَادَ (الله، أى: شاء)
desire (v) = want, desire, intend, decide on	أَرَادَ (فُلَانٌ، أى: رَغِبَ) / حَرَصَ عَلَى
shed (v) = spill, make to flow	أَرَأَقَ (أَسَالَ)
spilling wine = spilling alcohol	إِرَاقَةُ الْخَمْرِ
shedding of blood = spilling of blood	إِرَاقَةُ الدِّمَاءِ
purpose (n) = aim, intent, intention, use	الْأَرْبُ (الْبُعْيَةُ) / الْمَارَبُ / الْغَرَضُ / الْغَايَةُ / النِّيَّةُ / الْعَزْمُ / الْقَصْدُ / الْمَصْلَحَةُ
be shrewd, to = be astute, be keen	أَرَبَ (كَانَ ذَا دَهَاءٍ وَفِطْنَةٍ)
organ (n)	الْإِرْبُ (هو: العضو، والجمع: آرَابُ)
asunder (adv) = to pieces	إِرْبًا (مُنْفَطِرًا) / مُنْشَطِرًا
lords (n, pl) = false dieties	الْأَرْبَابُ (الْإِلَهَةُ الْكَاذِبَةُ اقْتَرَاهُمُ الْكَافِرُونَ)
money owners = capitalists	أَرْبَابُ الْأَمْوَالِ (أَصْحَابُهَا)
quarter bells	أَرْبَاعُ النَّاقُوسِ (فقرة قبطية مُلَحَّنَةٌ مُقَسَّمةٌ إِلَى أَرْبَعَةِ اسْتِخُونَاتٍ أَوْ جَمَلٍ تُرْتَلُ بِاسْتِخْدَامِ النَّاقُوسِ، وَتَلَى دَائِمًا صَلَاةَ الشُّكْرِ فِي صَلَاتِي رَفْعِ بَحُورٍ عَشِيَّةٍ وَبَاكِرٍ)
sexual desire = physical need, lust, desire for women, libido [or attending men lacking sexual desire,]	الْإِرْبَةُ (الْحَاجَةُ إِلَى النِّسَاءِ) / الرُّغْبَةُ الْجِنْسِيَّةُ / الشَّهْوَةُ / الرُّغْبَةُ / الشَّبَقُ ﴿أَوْ التَّابِعِينَ غَيْرِ أُولِي الْإِرْبَةِ مِنَ الرِّجَالِ﴾ ^{١١٢}
Ash Wednesday	أَرْبِعَاءُ الرَّمَادِ (أول يوم من أيام صوم الأربعين لدى النصارى، يُصنع الرماد من سعف النخيل الذى بُورِكَ فى أحد السَّعَفِ، ثم يعجن بالماء المقدس، ويُبخَّرُ، ويضعه القسيس على جباه المصلين على شكل صليب، وهو يقول: "تذكر أيها الإنسان أنك من الرماد وإلى الرماد تعودا")
perplex (n) = confuse, bewilder	أَرَبَكَ (أَغْضَلَ وَعَقَّدَ)
more numerous	أَرْبَى (أَكْثَرُ عَدَدًا)
exceed (v) = be more than	أَرْبَى (عَلَى السَّيِّئِ، أى: زَادَ عَنْهَا)
be speechless, to	أَرْمَجَ عَلَيْهِ (حَبَسَ عَنِ الْكَلَامِ)
inheritance (n) = heritage	الْإِرْثُ (الْمِيرَاثُ) / الثَّرَاثُ
inheriting through one's prescribed share = receiving a prescribed share of inheritance	الْإِرْثُ بِطَرِيقِ الْفَرِيشَةِ

^{١١١} (الكهف ٧٧)

^{١١٢} (النور ٣١)

Orthodox (n)	أُثْرُودُكُس (الْمَذْهَبُ الْمُسْتَقِيمُ، وهو: المذهب المسيحي الشرقي)
reprieve (v) = respite, delay, put off, postpone, defer, adjourn	أَرْجَأَ (أَجَلَ وَأَخَّرَ)
preponderant opinion, the = most appropriate opinion	أَرْجَحُ الْآرَاءِ / أَرْجَحُ الْأَقْوَالِ / الرَّأْيُ السَّائِدُ
send back, to = return, restore	أَرْجَعَ (أَعَادَ)
say: "Verily we are Allah's; and verily to Him we shall return!"	أَرْجَعَ (فِي الْمَصِيَّةِ، أَيْ: قَالَ: ﴿إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ﴾) / رَجَعَ
look back again, to = turn one's sight again	أَرْجَعَ الْبَصَرَ (أَعَادَ النَّظَرَ)
agitate (v) = alarm, disturb, perturb, incite, stir up	أَرْجَفَ (أَثَارَ وَهَيْجَ) / حَرَّضَ (عَلَى فِتْنَةٍ)
reprieve (for a while), to = respite, hold in abeyance, to = postpone, delay, put off [They said: "Reprieve him and his brother (for a while); and send to the cities gathering (the sorcerers)."]	أَرْجَى (أَخَّرَ وَلَمْ يُعْجَلْ) / أَجَلَ ﴿قَالُوا أَرْجِهْ وَأَحَاهُ وَأَرْسِلْ فِي الْمَدَائِنِ حَاشِرِينَ﴾ ^{١١٣}
chronicle (v)	أَرَخَ (دَوَّنَ الْوَقَائِعَ حَسَبَ تَارِيخٍ وَقَوَعِهَا) / سَجَّلَ التَّارِيخَ
date (v)	أَرَخَ (وَضَعَ تَارِيخَ الْيَوْمِ)
archon (Gr) = elder, chief	الْأَرُخُنُ (رَجُلٌ عِلْمَانِيٌّ مُتَقَدِّمٌ فِي الْكَنِيسَةِ، وَالْجَمْعُ: أَرَاخِنَةٌ) الزَّعِيمُ / الرَّئِيسُ / الْقَائِدُ
let his beard grow, to	أَرَخَى لِحْيَتَهُ (أَطْلَقَهَا)
cause something to follow something, to = make something to succeed something	أَرْدَفَ (الشَّيْءَ بِالشَّيْءِ، أَيْ: أَتْبَعَهُ)
make to mount behind one, to = cause to ride behind one	أَرْدَفَ (فُلَانًا، أَيْ: أَرْكَبَهُ خَلْفَهُ)
push someone into the well, to = cause to fall into the well	أَرْدَى (فُلَانًا فِي الْبُئْرِ، أَيْ: أَسْقَطَهُ فِيهَا)
bring to destruction, to = destroy	أَرْدَى (فُلَانًا، أَيْ: أَهْلَكَهُ)
basest, the = meanest, vilest [nor do we see that any follow you but the basest among us, without thinking:]	الْأَرْدَلُ (الدُّوْنُ الْحَسَنِ، وَالْجَمْعُ: أَرَادِلُ وَأَرْدَلُونَ) / الْحَقِيرُ الدُّنْيَى ﴿وَمَا تَرَكَ أَتْبَعَكَ إِلَّا الَّذِينَ هُمْ أَرَادُوا بِادِّبَائِكَ الرَّأْيِ﴾ ^{١١٤}
senile old age, the = feeble old age, decrepit old age [It is Allah who created you then takes your souls (on death); and some of you are turned around to senile old age, so that they know	أَرْدَلُ الْعُمُرِ (سِنَّ الضَّعْفِ وَالشَّيْخُوخَةِ) ﴿وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ ثُمَّ يَتَوَفَّاكُمْ وَمِنْكُمْ

^{١١٣} (الأعراف ١١١)

^{١١٤} (هود ٢٧)

<i>nothing after (having gained much) knowledge:]</i>	مَنْ يَرُدُّ إِلَى أَرْضِ الْعُمْرِ لِكَيْ لَا يَعْلَمَ بَعْدَ عِلْمٍ شَيْئًا ^{١١٥}
cedar (n) = cedar-tree	الأرز (شجرة الأرز)
coil upon oneself, to [Verily, faith will coil upon itself in Madinah as the serpent coils upon itself in its hole.]	أرزت (الحية، أى: انضمت واجتمع بعضها إلى بعض) [إن الإيمان ليأرز إلى المدينة كما تأرز الحية إلى جحرها] ^{١١٦}
hidden transmission	الإرسال الخفي (أن يروى الراوى عن من لم يسمع منه)
mission (n)	الإرسالية (البعثة الدينية المسيحية)
Aristotelianism (n)	الأرسطية (فلسفة "أرسطو")
send (v) = convey, let loose, shoot	أرسل (بعث) / أطلق
let loose from the sky, to [He will let loose rain from the sky in abundance.]	أرسل السماء (أطلق المطر من السماء) «يرسل السماء عليكم مدراراً» ^{١١٧}
fix firmly, to = make steady, stabilise	أرسي (ثبت ورسخ)
wound indemnity = wound compensation	الأرض (ما وجب من المال فيما هو دون القتل) / دية الجرح
indemnity for deep wounds	أرض الجائفة (الجائفة هي الجرح العميق في الصدر أو البطن)
indemnity for skull fractures	أرض المأمومة (المأمومة هي الجروح التي تكسر فيها الجمجمة، ووصلت إلى أم الدماغ)
indemnity for breaking and dislocating bones	أرض المنقلة (المنقلة هي الجروح التي تكسر العظم وتنقله من فراش العظام)
indemnity for bone-clearing wounds	أرض الموضحة (هي الجروح التي تبدى بياض العظام)
indemnity for penetrating wounds	أرض النافذة (النافذة هي الجرح النافذ في الصدر أو البطن)
guide (v) = direct, point the way	أرشد (دل على الطريق)
eldest adult in the family, the	أرشد الأسرة (أكبرهم وأعقلهم)
archiepiscopos (Gr) = archbishop	أرشي إبيسكوبوس (رئيس الأساقفة) / رئيس المطارنة
archangelos (Gr) = archangel	أرشي أنجلوس (رئيس الملائكة، ويقول الأقباط إنهم سبعة، وهم: ميخائيل، وجبرائيل أو جبريل، ورافائيل، وسورئيل، وسذاكييل، وسرائيل، وحنانييل)

^{١١٥} (النحل ٧٠)

^{١١٦} (صحيح البخارى ١٧٤٣)

^{١١٧} (توح ١١)

archimandrite (Gr) = superior monastic	الأرشيمندريت (لقب شرفي بمعنى: راعي القطيع، ويقابل معنى القمص) / الراهب المتقدم / القمص
in preparation for [<i>And there are those who put up a mosque by way of mischief and infidelity to disunite the Believers and in preparation for one who warred against Allah and His Messenger aforetime.</i>]	إِرْصَادًا لـ (إِسْتِعْدَادًا لـ، أو تَرْقُبًا وَانْتِظَارًا لـ) ﴿وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مَسْجِدًا ضِرَارًا وَكُفْرًا وَتَفْرِيقًا بَيْنَ الْمُؤْمِنِينَ وَإِرْصَادًا لِمَنْ حَارَبَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ مِنْ قَبْلُ﴾ ^{١١٨}
keep for, to = prepare for [If I had as much gold as mount Uhud, I would be pleased if after three nights have passed, I have nothing of it but something I keep for (the repayment) of a debt.]	أَرْصَدَ لـ (أَعَدَّ لـ ...) [لَوْ كَانَ لِي مِثْلُ أَحَدِ ذَهَبًا لَسَرَّيْنِي أَنْ لَا تَمُرَّ عَلَيَّ ثَلَاثُ لَيَالٍ وَعِنْدِي مِنْهُ شَيْءٌ إِلَّا شَيْئًا أَرْصَدُهُ لِدَيْنٍ] ^{١١٩}
ground (n) = earth, soil	الأرض (الثرى، وما تحت الأقدام)
land (n) = country, region,	الأرض (اليابسة) / البلد / المنطقة
earth (n)	الأرض (كوكب الأرض) / الغبراء (انظر: خضرَاء)
land of Israel = Eretz Yisrael (Heb)	أَرْضُ إِسْرَائِيلَ
land of Islam = Islamic lands	أَرْضُ الْإِسْلَامِ
parched land = barren land	الأرض الجُرُزُ (الأرض اليابسة الجرداء)
enemy land = war-torn land	أَرْضُ الْحَرْبِ (أَرْضُ الْعَدُوِّ)
annexed heir-less land	أَرْضُ الْحَوْزِ (ما ضم لبيت مال المسلمين من الأراضي التي مات عنها أصحابها ولم يكن لهم ورثة)
taxable land	أَرْضُ الْخَرَاجِ (الأرض التي وضعت عليها ضريبة لفتحها غنوة بدون أن يُسلم أهلها)
land of tenths	أَرْضُ الْعُشْرِ (التي تجب فيها ضريبة العشر لإسلام أهلها)
conquered land = land acquired by right of conquest	أَرْضُ الْعَنَوةِ (هي أرض الخراج، وهي الأرض التي أخذت بالسيف، وصارت وقفا للمسلمين، وبقي عليها أصحابها)
land of Allah	أَرْضُ اللَّهِ
leased land	الأرض المؤجرة
rented land	الأرض المستأجرة
Holy Land, the [<i>O my people enter the Holy Land which Allah has assigned unto you.</i>]	الأرض المقدسة (فلسطين) ﴿يَا قَوْمِ ادْخُلُوا الْأَرْضَ الْمُقَدَّسَةَ الَّتِي كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ﴾ ^{١٢٠}

^{١١٨} (التوبة ١٠٧)

^{١١٩} (صحيح البخاري ٥٩٦٤)

^{١٢٠} (المائدة ٢١)

barren land = waste land, arid land	أَرْضُ الْمَوَاتِ (أَرْضٌ غَيْرُ عَامِرَةٍ، وَلَمْ يَتَّعِنْ مَالُكُهَا) / أَرْضٌ قَاحِلَةٌ
endowed land	أَرْضُ الْوَقْفِ
land overflowing with milk and honey	أَرْضٌ تَفِيضُ لَبَنًا وَعَسَلًا (أَرْضُ فَلَسْطِينَ فِي نَظَرِ الْيَهُودِ)
productive land	أَرْضٌ عَامِرَةٌ / أَرْضٌ مِثْنَاءٌ / أَرْضٌ مُنْتِجَةٌ
publicly-owned land	أَرْضٌ مَشَاعٌ (مَمْلُوكَةٌ لِلدَّوْلَةِ)
demesne (n) = realm, domain, owned land	أَرْضٌ مَمْلُوكَةٌ / مُمْتَلَكَاتٌ / أَمْلَاكٌ خَاصَّةٌ
breast-feeding = suckling, nursing at the breast	الْإِرْضَاعُ (الرَّضَاعَةُ)
wet-nurse, to	أَرْضَعْتُ (غَيْرَ وَلِيدِهَا)
breast-feed, to = suckle, nurse at her breast	أَرْضَعْتُ (مِنْ ثَدْيِهَا)
please (n) = gratify, satisfy, delight	أَرْضَى (سَرًّا) / أَشْبَعَ
earthly (a) = terrene	أَرْضِيٌّ / دُنْيَوِيٌّ
put one's nose in the dust, to = constrain, coerce, force	أَرْغَمَ (أَكْرَهَ) / أَجْبَرَ
foam and froth, to	أَرْغَى وَأَرْبَدَ (غَضِبَ حَتَّى تَطَايَرَتِ الرِّغَاوَى وَالزَّبَدُ مِنْ فَمِهِ)
spotted (a)	أَرْقَطُ (أَبْيَضٌ مُنْقَطٌ بِنُقَطٍ سَوْدَاءٍ) / أَرْقَشُ
vicious serpent	الْأَرْقَمُ (أَخْبَثُ الْحَيَاتِ)
pillars of Islam = cornerstones of Islam	أَرْكَانُ الْإِسْلَامِ (هِيَ الْعِبَادَاتُ الْخَمْسُ الَّتِي يَرْتَفِعُ عَلَيْهَا بِنَاءُ الْإِسْلَامِ)
five pillars of Islam, the = the five cornerstones of Islam	أَرْكَانُ الْإِسْلَامِ الْخَمْسَةُ
Articles of Faith, the = pillars of faith, beliefs, creed, credo	أَرْكَانُ الْإِيمَانِ (الْإِيمَانُ بِاللَّهِ، وَمَلَائِكَتِهِ، وَكِتَابِهِ، وَرَسُولِهِ، وَالْيَوْمِ الْآخِرِ، وَالْإِيمَانُ بِالْقَدَرِ خَيْرُهُ وَشَرُّهُ) / الْعَقَائِدُ
turn upside down, to = upset, overturn, invert [Why are you in two groups concerning the hypocrites? While Allah has turned them upside down for the ill they earned,]	أَرْكَسَ (نَكَسَ وَرَدَّ) ﴿فَمَا لَكُمْ فِي الْمُتَنَافِقِينَ فِتْنَيْنِ وَاللَّهُ أَرْكَسَهُمْ بِمَا كَسَبُوا﴾ ^{١٢١}
guide-stone = marking-stone	الْإِرْمُ (الْحِجَارَةُ تُنْصَبُ فِي الْمَقَازَةِ لِيَهْتَدَى بِهَا، وَالْجَمْعُ: أَرَامٌ)
Iram of the Pillars (the city of the tribe of Ad)	إِرْمُ ذَاتِ الْعِمَادِ (مَدِينَةُ قَبِيلَةِ عَادَ ذَاتِ الْمَبَانِي الشَّاهِقَةِ)
widower (n)	الْأَرْمَلُ (مَنْ مَاتَتْ زَوْجَتُهُ)
widow (n) = dowager	الْأَرْمَلَةُ / الْخَائُونُ

terrorism (n) = intimidation	الإرهابُ (تَخْوِيفُ النَّاسِ لِتَنْفِيزِ أَوْامِرِ الْإِرْهَابِيِّ)
terrorist (n)	الإرهابيُّ
intimations of Prophethood = portents of Prophethood	إِرْهَاصَاتُ النَّبُوءَةِ (مَا ظَهَرَ مِنَ الْخَوَارِقِ كَعَلَامَةِ عَلَى قَرَبِ ظُهُورِ النَّبِيِّ)
strike terror into, to = intimidate, terrorise, daunt, awe [<i>Make ready for them with whatever forces you can muster, including garrisoned chargers of war, to strike terror into (the hearts of) the enemies of Allah and your enemies,</i>]	أَرْهَبَ (خَوْفَ) / أَثَارَ الْخَشْيَةَ / أَوْعَدَ / رَوَعَ / أَفْرَعَ ﴿وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ وَمِنْ رِبَاطِ الْخَيْلِ تُرْهِيبُونَ بِهِ عَدُوَّ اللَّهِ وَعَدُوَّكُمْ﴾ ^{١٢٢}
overburden (v) = overtax, oppress,, exhaust, weary, fatigue, tire	أَرْهَقَ (أَثْقَلَ عَلَى) / حَمَلَ // أَكَلَ / أَثْعَبَ
overburden with unbearable punishment, to = oppress with unbearable torture	أَرْهَقَهُ صَعُودًا (كَثَّفَهُ عَذَابًا لَا يُطَاقُ)
recruited souls	أَرْوَاحٌ مُجَنَّدَةٌ
show (v) = make someone see [<i>to show him some of Our signs:</i>]	أَرَى (فَلَانًا الشَّيْءَ، أَيْ: جَعَلَهُ يَرَاهُ) ﴿لِنُرِيَهُ مِنْ آيَاتِنَا﴾ ^{١٢٣}
binding-post	الْأَرِي (مَحْبَسُ الدَّابَّةِ، أَوْ: عِرْوَةُ تُشَدُّ فِيهَا)
shrewd (a) = astute, clever, crafty, wily, intelligent	أَرِيبٌ (ذَكِيٌّ)
generous (a) = open-handed, liberal, munificent	أَرِيحِيٌّ (جَوَادٌ) / كَرِيمٌ / سَخِيٌّ
Roman peasants, the	الْأَرِيسِيُّونَ (الْفَلَاحُونَ رَعَايَا هِرَقْلٍ عَظِيمِ الرُّومِ)
couch (n) = divan, sofa, raised throne [<i>(Sitting) on couches contemplating (the punishment of the unbelievers).</i>]	الْأَرِيكَةُ (مَقْعَدٌ مُنَجَّدٌ، وَالْجَمْعُ: أَرَائِكُ) ﴿عَلَى الْأَرَائِكِ يَنْظُرُونَ﴾ ^{١٢٤}
Arianism (n) = Teachings of Arius	الْأَرِيُوسِيَّةُ (مَذْهَبُ "أَرِيُوسٍ" بِأَنَّ الْإِبْنَ لَيْسَ مِنْ مَادَّةِ الْأَبِ وَلَكِنَّهُ مَخْلُوقٌ)
incite (v) = provoke, induce, prompt, arouse [<i>Have you not seen that We sent the devils against the unbelievers, to incite them with such a fury (towards committing sins)?</i>]	أَزَّ (أَغْرَى بِالْمَعَاصِي) / حَوَّضَ / نَزَغَ / أَثَارَ / حَثَّ ﴿أَلَمْ تَرَ أَنَّا أَرْسَلْنَا الشَّيَاطِينَ عَلَى الْكَافِرِينَ تَوْرُثُهُمْ أَزًّا﴾ ^{١٢٥}
incitement (n) = provoking, inducing, prompting	الْأَزُّ (التَّخْرِيطُ) / الْحَثُّ
loincloth = waist-wrapper, wraparound	الْإِزَارُ (الْمِنْزَرُ)

^{١٢٢} (الأنفال ٦٠)

^{١٢٣} (الإسراء ١)

^{١٢٤} (المطففين ٣٥)

^{١٢٥} (مريم ٨٣)

unsewn loincloth

إِزَارٌ غَيْرُ مَخِيْطٍ

loincloth and wrapper = wraparound and garment

الإِزَارُ وَالرُّدَاءُ (مَا يَلْبَسُهُ الْحَاجُّ)

let go wrong, to = let something deviate, cause to swerve

أَزَاغَ (سَبَبَ الْجِرَافَ)

remove (v) = displace, eliminate

أَزَالَ (نَحَى وَأَبْعَدَ) / أَقْصَى

pluck out hair = remove hair, depilate, epilate

أَزَالَ الشَّعْرَ (نَتَفَهَ)

deconsecration (n) =
secularization

إِزَالَةُ التَّكْرِيسِ أَوْ التَّقْدِيسِ / إِعَادَةُ الْحَالِ إِلَى طَبِيعَتِهِ الْأَوَّلَى (قَبْلَ
التَّكْرِيسِ) / الْعَلَمَةُ (فَصْلُ الدِّينِ عَنِ الدُّنْيَا) / التَّحُلُّلُ

drive gently, to = waft [*Your Lord is He
Who drives your ships gently through the
sea, in order that you may seek of His
bounty.*]

أَرْجَى (سَاقَ بِرَفْقٍ) ﴿رَبُّكُمُ الَّذِي يُرْجِي
لَكُمْ الْفُلْكَ فِي الْبَحْرِ لِتَبْتَغُوا مِنْ
فَضْلِهِ﴾^{١٢٦}

Azar (Ar) = Terah

آزَرَ (أَبُو إِبْرَاهِيمَ الطَّيْلَسِيُّ، وَيُقَالُ: جَدُّهُ) / قَارَحٌ^{١٢٧}

back (n) = loins, strength

الْأَزْرُ (الظَّهْرُ) / الْقُوَّةُ

strengthen (v) = fortify, reinforce, uphold,
support, back up

أَزَرَ (قَوَّى) / شَدَّ / دَعَّمَ / أَيْدَ / نَصَرَ

draw near, to = approach, be imminent

أَزَفَ (قَرَّبَ) / اقْتَرَبَ

approaching doom, the = approaching
day, impending hour (of judgement),
impending judgement [*The approaching
doom is drawing near,*]

الْأَزْفَةُ (الَّتِي اقْتَرَبَ مَوْعِدُهَا، وَهِيَ مِنْ
أَسْمَاءِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ) ﴿أَزَفَتِ الْأَرْفَةُ﴾^{١٢٨}

more virtuous = better, best, more righteous,
purer [*that is more virtuous and pure for
you,*]

أَزَكَّى (أَفْضَلَ وَأَطْهَرَ) ﴿ذَلِكَمُ أَزْكَى
لَكُمْ وَأَطْهَرُ﴾^{١٢٩}

best food, the [*let him find out which is the
best food (to be had) and bring to you
sustenance from it,*]

أَزَكَّى طَعَامًا (الْأَفْضَلَ) ﴿فَلْيَنْظُرْ أَيُّهَا
أَزَكَّى طَعَامًا فَلْيَأْتِكُمْ بِرِزْقٍ مِنْهُ﴾^{١٣٠}

make someone slip, to = make someone
fall [*Then did Satan make them slip from
the (Garden),*]

أَزَلَ (اسْتَزَلَ وَأَسْقَطَ) / أَوْقَعَ ﴿فَأَزَلَّهُمَا
الشَّيْطَانُ عَنْهَا فَأَخْرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا
فِيهِ﴾^{١٣١}

infinite beginning, the

الْأَزَلُّ (مَا بِلَا بَدَايَةٍ)

bring near, to = draw forward, to

أَزَلَفَ (قَرَّبَ وَأَدْنَى)

^{١٢٦} (الإسراء ٦٦)
^{١٢٧} (تكوين ١١ : ٢٧-٣٢)
^{١٢٨} (النجم ٥٧)
^{١٢٩} (البقرة ٢٣٢)
^{١٣٠} (الكهف ١٩)
^{١٣١} (البقرة ٣٦)

bring near, to = draw forward, to [*And when the Garden is brought near;*]

pure white

Noble Azhar mosque, the

two luminaries (the sun and the moon), the

Azharian (Ar) = a graduate from Al-Azhar

kill a soul, to

myrtle leaves (aromatic tree leaves)

vex (v) = annoy, anger, irritate

do evil, to [*Whoever does good, it is for himself; and whoever does evil, it is against himself: nor is your Lord ever unjust to His servants.*]

think ill of, to

misunderstand (v) = misconstrue

child abuse

ill-treat, to = abuse

foundation (n) = base, principle

legends of the ancients = myths of the ancients, tales of the ancients [*We and our fathers have been promised these (things) before; but they are only legends of the ancients.*]

be palatable, to = be easily swallowed [(which) he gulps down but is hardly palatable to him,]

Esaf and Na'ilah (Arab idols)

make to flow, to = shed, spill

turn out (one's cattle) to graze, to = send to pasture, send to feed [*It is He who sends down water from the sky: from it there is drink for you, and out of it (grows) the vegetation through which you turn out (your cattle) to graze.*]

أَزْلَفَ (قُرْبَ وَأَدْنَى) ﴿وَإِذَا الْحِثَّةُ أُزْلِفَتْ﴾^{١٣٢}

الأَزْهَرُ (الْأَبْيَضُ الصَّافِي اللَّوْنُ، والمؤنث: الزَّهْرَاءُ)

الأَزْهَرُ الشَّرِيفُ

الأَزْهَرَانِ (الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ)

أَزْهَرِيٌّ

أَزْهَقَ رُوحًا (قَتَلَ إِنْسَانًا)

الْأَسْ (وَرَقُ شَجَرٍ ذُو رَائِحَةٍ ذَكِيَّةٍ)

أَسَاءَ (أَغَاظَ) / ضَايَقَ / نَاكَدَ

أَسَاءَ (عَمِلَ السُّوءَ) ﴿مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ

وَمَنْ أَسَاءَ فَعَلَيْهَا وَمَا رَبُّكَ بِظَلَّامٍ

لِّلْعَبِيدِ﴾^{١٣٣}

أَسَاءَ الظَّنُّ بِـ

أَسَاءَ الْفَهْمُ

إِسَاءَةُ مُعَامَلَةِ الْأَطْفَالِ

أَسَاءَ مُعَامَلَةً ...

الْأَسَاسُ (الْأَصْلُ) / الْقَاعِدَةُ

أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿لَقَدْ وَعَدْنَا نَحْنُ

وَأَبَاؤُنَا هَذَا مِنْ قَبْلُ إِنْ هَذَا إِلَّا

أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ﴾^{١٣٤}

أَسَاغَ (سَهْلَ بَلْعَةٍ لَطِيبِ طَعْمِهِ)

﴿يَتَجَرَّعُهُ وَلَا يَكَادُ يُسِغُهُ﴾^{١٣٥}

إِسَافٌ وَنَائِلَةٌ (صَنَمَانِ كَانَا بِمَكَّةَ)

أَسَالَ (أَرَاقَ)

أَسَامَ (أَخْرَجَ إِلَى الْمَرْعَى)

﴿هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ

مَاءً لَكُمْ مِنْهُ شَرَابٌ وَمِنْهُ

شَجَرٌ فِيهِ تُسِيمُونَ﴾^{١٣٦}

^{١٣٢} التكوير (١٣)

^{١٣٣} فصلت (٤٦)

^{١٣٤} المؤمنون (٨٣)

^{١٣٥} إبراهيم (١٧)

^{١٣٦} النحل (١٠)

relations (n, pl)	الأسبابُ (العلاقاتُ مَنْ نَسَبَ وَصَدَاقَةُ وَهُودِ)
means of reaching the heavens = ascents to heavens	أسبابُ السَّمَاوَاتِ (الوسَائِلُ أَوْ الْمَعَارِجُ الَّتِي تُوصِلُ إِلَى السَّمَاءِ)
grounds for divorce	أسبابُ الطَّلَاقِ
grounds of inheritance	أسبابُ المِيرَاثِ
occasions of revelation	أسبابُ النُّزُولِ (مُنَاسِبَاتُ نُزُولِ الْآيَاتِ)
Ispasmos (Gr) = kiss	إِسْبَازِمُوس (لَحْنٌ يُقَالُ فِي الْقُدَّاسِ قَبْلَ الْقُبْلَةِ الْمُقَدَّسَةِ)
Tribes, the = the Grandsons of Jacob	الْأَسْبَاطُ (مُفْرَدٌ: سِبْطٌ، وَهُمْ: قِبَائِلُ أَبْنَاءِ يَعْقُوبَ عَلَيْهِ السَّلَامُ، وَأَحْفَادُهُ)
proper ablutions = full ablutions	إِسْبَاغُ الْوُضُوءِ (الْوَقَاءُ لِكُلِّ غُضُوٍّ بِحَقِّهِ فِي الْغُسْلِ)
letting down the hem of one's clothes	إِسْبَالُ الثَّوْبِ (إِرْسَالُ الثَّوْبِ وَإِرْخَاؤُهُ)
have the Sabbath, to = celebrate the Sabbath, observe the Sabbath [<i>but on the day they had no Sabbath, they came not;</i>]	أَسَبَّتْ (أَحْتَفَلَ بِالسَّبْتِ) ﴿وَيَوْمَ لَا يَسْبِتُونَ لَا تَأْتِيهِمْ﴾ ^{١٣٧}
lespoticon (Gr)	الْأَسْبَدِيْقُون (خَاتَمٌ مُسْتَدِيرٌ فِي وَسْطِهِ صَلِيبٌ كَبِيرٌ وَحَوْلُهُ ١٢ صَلِيبًا صَغِيرًا تُشِيرُ لِلرُّسُلِ، وَيُخْتَمُ بِهِ الْقُرْبَانُ) / الْجُزْءُ الْأَوْسَطُ مِنَ الْقُرْبَانِ (الَّذِي عَلَيْهِ الْخَاتَمُ)
confer generously, to = grant liberally [<i>and conferred generously upon you His bounties, seen and unseen,</i>]	أَسْبَغَ (مَنَحَ فَأَتَمَّ وَأَوْسَعَ وَأَكْمَلَ) ﴿وَأَسْبَغَ عَلَيْكُمْ نِعْمَةً ظَاهِرَةً وَبَاطِنَةً﴾ ^{١٣٨}
perform one's ablutions properly, to	أَسْبَغَ الْوُضُوءَ (وَقَى كُلَّ غُضُوٍّ حَقَّهُ فِي الْغُسْلِ)
lower hem of garments, to = let down the tail of one's clothes, let the hem of one's clothes down	أَسْبَلَ الثَّوْبَ (أَرْسَلَهُ وَأَرْخَاهُ)
Passion Week = Holy Week Passiontide	أُسْبُوعُ الْآلَامِ (الْأُسْبُوعُ بَيْنَ أَحَدِ الْآلَامِ وَأَحَدِ الشَّعَانِينِ)
curtains of the Ka'bah	أَسْتَارُ الْكَعْبَةِ
brocade (n)	الْإِسْتَبْرَقُ (الْحَرِيرُ الْغَلِيظُ الْبَرَّاقُ)
I ask Allah's forgiveness!	أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ
I entrust Allah with His debt and trust	أَسْتَوْدِعُ اللَّهَ دَيْنَكَ وَأَمَانَتَكَ
Adieu! = I leave you in Allah's care!	أَسْتَوْدِعُكَ اللَّهَ! (أَتْرُكُكَ فِي رِعَايَةِ اللَّهِ)
stoixos (Gr) = paragraph	الْإِسْتِيْخُون (آيَةٌ مِنَ الزُّمُورِ أَوْ فُقْرَةٌ أَوْ رُبْعُ الرَّبْعِ، أَيْ شُطْرَةٌ بَيْتٌ شَعْرِي قِبْطِي)
Isaac = Ishaq (Ar)	إِسْحَاقُ عَلَيْهِ السَّلَامُ

^{١٣٧} (الأعراف ١٦٣)

^{١٣٨} (لقمان ٢٠)

eradicate (v) = exterminate, destroy
[Do not forge lies against Allah, lest He eradicates you by some torment:]
 أَسْحَتْ (اسْتَأْصَلَ شَأْفَةً) / سَحَتْ / أَبَادَ / اجْتَثَّ
 / أَهْلَكَ ﴿لَا تَقْتَرُوا عَلَى اللَّهِ كَذِبًا فَيَسْحَكَكُمْ بِعَذَابٍ﴾^{١٣٩}

Eschatology (n) الإسْخَاثُولُوجِي (عِلْمُ الْآخِرَوِيَّاتِ، مثل حديث المسيح عليه السلام فوق جبل الزيتون عن نهاية الزمان)^{١٤٠}

call forth the wrath, to = displease, annoy, vex, anger, enrage
 أَسْخَطَ (أَغْضَبَ)

be as brave as a lion, to أَسِيدَ (صَارَ كَالْأَسَدِ شَجَاعَةً)

letting one's veil down = lowering one's veil
 إِسْدَالُ النِّقَابِ (إِرْخَاؤُهُ)

let her veil down, to = lower her veil
 أَسْدَلَتْ نِقَابَهَا

do someone a favour, to = render a good deed
 أَسَدَى مَعْرُوفًا

conceal (v) = hide, disguise *[And Allah knows what you conceal, and what you reveal.]*
 أَسَرَّ (أَخْفَى) ﴿وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تُسْرُونَ وَمَا تُعْلِنُونَ﴾^{١٤١}

sinews (n, pl) = thews *[We did create them, and strengthened their sinews,]*
 الْأَسْرُ (الْأَوْتَارُ الَّتِي تُرْبِطُ الْأَوْصَالَ، وَقِيلَ: خَلَقْنَاهُمْ) ﴿نَحْنُ خَلَقْنَاهُمْ وَتَدَدْنَا أَسْرَهُمْ﴾^{١٤٢}

capture (n) = arrest, seizure
 الْأَسْرُ (السَّبْيُ) / الْقَبْضُ / الْإِغْتِقَالُ

tell in private, to = speak in secrecy, disclose in confidence *[When the Prophet told a tale in private to one of his wives,]*
 أَسَرَّ (تَحَدَّثَ سِرًّا) / نَاجَى ﴿وَإِذْ أَسَرَّ النَّبِيُّ إِلَى تَعْضِ أَزْوَاجِهِ حَدِيثًا﴾^{١٤٣}

make someone captive, to = capture, captivate, catch, seize, arrest
 أَسَرَ (سَبَى)

captor (n) = catcher
 الْأَسِيرُ / الْمُعْتَقِلُ / الصَّائِدُ / الْقَابِضُ

hold friendly converse in secret with one, to = keep secret friendly relations with
 أَسَرَ إِلَيْهِ بِالْمُودَةِ

Babylonian Captivity
 الْأَسْرُ الْبَابِلِيُّ (١) - تهجير اليهود إلى بابل بأمر نبوخذ نصر سنة ٥٩٧ ق.م. / ٢ - إقامة سبع باباوات إقامة جبرية في أفينيون بفرنسا من ١٣٠٧ إلى ١٣٧٧ م) / السَّبْيُ الْبَابِلِيُّ

keep one's talk secret, to = conceal one's secret counsels, confer secretly
 أَسَرَ النَّجْوَى

recite under one's breath, to = recite in a low voice
 أَسَرَ بِالْقِرَاءَةِ

^{١٣٩} (طه ٦١)

^{١٤٠} (مرقس ١٣ : ١-٣٦)

^{١٤١} (النحل ١٩)

^{١٤٢} (الإنسان ٢٨)

^{١٤٣} (التحریم ٣)

conceal and reveal, to = hide and proclaim	أَسْرَ وَأَعْلَنَ
Night Journey, the = Nocturnal Journey, Isra' (Ar)	الإِسْرَاءُ (السَّفَرُ لَيْلًا) / الْمَسْرَى
Night Journey and the Ascent, the	الإِسْرَاءُ وَالْمِعْرَاجُ
Israel = Jacob, Ya'qoub (Ar)	إِسْرَائِيلَ (هُوَ يَعْقُوبُ عَلَيْهِ السَّلَامُ) ^{١٤٤}
Israelites = fabrications of the Jews	الإِسْرَائِيلِيَّاتُ (مَا أَدْخَلَهُ بَنَى إِسْرَائِيلَ مِنْ حِكَايَاتٍ فِي تَفْسِيرِ الْقُرْآنِ، وَمَا لَفَقُوهُ مِنْ أَحَادِيثِ)
Israelis (n, pl)	الإِسْرَائِيلِيُّونَ (الْيَهُودُ الَّذِينَ اغْتَصَبُوا أَرْضَ فِلِسْطِينَ الْآنَ)
Israelites = the Ancient Jews	الإِسْرَائِيلِيُّونَ (بَنَى إِسْرَائِيلَ الْقَدَمَاءُ)
Plague of Flies	أَسْرَابُ الذَّبَابِ (الضَّرْبَةُ الرَّابِعَةُ ضِدَّ فِرْعَوْنَ) ^{١٤٥}
secrecy (n) = hiding, concealment [<i>Further I have spoken to them in public and in complete secrecy,</i>]	الإِسْرَارُ (السَّرِيَّةُ) / التَّكْتُمُ (ثُمَّ إِنِّي أَعْلَنْتُ لَهُمْ وَأَسْرَرْتُ لَهُمْ)
reciting under one's breath = secret recital, subvocal recitation	إِسْرَارُ التَّلَاوَةِ (هُوَ عَدَمُ الْجَهْرِ بِالْمَقْرُوءِ) / إِسْرَارُ الْقِرَاءَةِ
secret meanings of the Qur'an	أَسْرَارُ الْقُرْآنِ
secrets of hearts	أَسْرَارُ الْقُلُوبِ
sacraments of the church = church secrets	أَسْرَارُ الْكَنِيسَةِ / الْأَسْرَارُ الْكَنِيسِيَّةُ
Seven Sacraments of the church, the (are: 1. Baptism, 2. Confirmation, 3. the Holy Eucharist, 4. Confession or Penance, 5. Extreme unction, 6. Holy Orders, 7. Matrimony)	أَسْرَارُ الْكَنِيسَةِ السَّبْعَةِ (وَهِيَ: ١- المعمودية و٢- الميرون "سر التثبيت" و٣- الإفخارستيا أو القربان المقدس و٤- الاعتراف أو التوبة و٥- المسحة الأخيرة و٦- الكهنوت و٧- الزيجة أو الزواج؛ ولا يعترف البروتستانت بغير سِرِّي المعمودية والقربان المقدس، أما الأدفنتست فيقررون المعمودية والزواج، ولا يؤمن بها إطلاقاً شهود يهوه) الإِسْرَافُ (الإِفْرَاطُ) / تَجَاوُزُ الْحَدِّ / الْجَوْرُ
exceeding bounds	الإِسْرَافُ (السَّرْفُ وَالتَّبَذِيرُ)
extravagance (n) = excess, lavishness, prodigality, squandering	الْأُسْرَةُ (الْأَهْلُ) / الْعَائِلَةُ / الْآلُ / الْفَصِيلَةُ
family (n) = house, near kin, household	(عَشِيرَةُ الرَّجُلِ وَأَهْلُهُ الْأَدْنَوْنَ) أُسْرَةٌ مَلِكِيَّةٌ / سُلَالَةٌ حَاكِمَةٌ
dynasty (n) = ruling family	أَسْرَعُ الْحَاسِبِينَ
swiftest reckoner, the = the most prompt accountant	

^{١٤٤} (التكوين: ٢٢ - ٢٨)

^{١٤٥} (الخروج ٨ : ٢٠ - ٢٤)

^{١٤٦} (نوح ٩)

be wasteful, to = spend extravagantly, be extravagant, be prodigal, squander	أَسْرَفَ (تَجَاوَزَ الْحَدَّ فِي الْإِنْفَاقِ)
transgress (v) = exceed bounds	أَسْرَفَ (تَجَاوَزَ الْحَدَّ) / أَفْرَطَ / فَسَقَ / تَعَدَّى / جَارَ
transgress against one's soul, to [Say: O my servants who have transgressed against their souls. Despair not of the Mercy of Allah:]	أَسْرَفَ عَلَى نَفْسِهِ ﴿قُلْ يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَى أَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ﴾ ^{١٤٧}
journey at night, to = walk at night, travel at night	أَسْرَى (سَارَ لَيْلاً)
take on a journey by night, to = journey with one at night	أَسْرَى بِـ (فُلَانٍ، أَيْ: أَخَذَهُ فِي رَحْلَةٍ لَيْلِيَّةٍ) / سَارَ بِهِ لَيْلاً
found (v) = lay the foundation, erect, establish, bring about, institute	أَسَّسَ (أَنْشَأَ وَأَقَامَ)
legend (n) = myth	الْأَسْطُورَةُ (الْحِكَايَةُ الْعَجِيبَةُ الْبَاطِلَةُ)
legendary (a) = mythological	أَسْطُورِيٌّ
provoke (v) = anger, enrage, exasperate [When at length they provoked Us, We exacted retribution from them, and We drowned them all.]	أَسَفَ (أَغْضَبَ) ﴿فَلَمَّا أَسَفُونَا انْتَقَمْنَا مِنْهُمْ فَأَغْرَقْنَاهُمْ أَجْمَعِينَ﴾ ^{١٤٨}
sorrow (n) = grief, remorse	الْأَسْفُ (الْحُزْنُ وَالتَّوَدُّمُ) / الْقَمُّ
feel sorrow, to = grieve, mourn, be sad, feel sad	أَسِفَ (حَزَنَ) / أَسَى
grieved (a) = sad, sorrowful	أَسِيفًا (حَزِينًا نَادِمًا)
tomes (n, pl) = volumes, books [The parable of those who were charged with carrying out (the commandments of) the Torah, but who subsequently failed in that, is that of a donkey which carries huge tomes (but understands them not.)]	الْأَسْفَارُ (الْكُتُبُ الضَخْمَةُ) ﴿مَثَلُ الَّذِينَ حُمِّلُوا التَّوْرَةَ ثُمَّ لَمْ يَحْمِلُوهَا كَمَثَلِ الْجِمَارِ يَحْمِلُ أَسْفَارًا﴾ ^{١٤٩}
Pentateuch (n) = Torah, Books of Moses	الْأَسْفَارُ الْخَمْسَةُ (أَسْفَارُ مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ) / التَّوْرَةُ
Heptateuch (n)	الْأَسْفَارُ السَّبْعَةُ الْأُولَى مِنَ الْعَهْدِ الْقَدِيمِ
Procanonical Books	الْأَسْفَارُ الْقَانُونِيَّةُ الْأُولَى (تُطْلَقُ هَذِهِ الْعِبَارَةُ عَلَى أَسْفَارِ الْكِتَابِ الْمُقَدَّسِ الَّتِي قُبِلَتْ فُورًا فِي اللَّاحِظَةِ الرَّسْمِيَّةِ لِلْأَسْفَارِ الْمُلْهِمَةِ، وَيَعْتَرَفُ بِهَا جَمِيعُ الْمَسِيحِيِّينَ)
Deuterocanonical Books	الْأَسْفَارُ الْقَانُونِيَّةُ الثَّانِيَّةُ (تُطْلَقُ هَذِهِ الْعِبَارَةُ عَلَى أَسْفَارِ الْكِتَابِ الْمُقَدَّسِ الَّتِي لَمْ تُقْبَلْ فِي اللَّاحِظَةِ الرَّسْمِيَّةِ لِلْأَسْفَارِ الْمُلْهِمَةِ إِلَّا فِي وَقْتٍ لَاحِقٍ، وَلَا يَعْتَرَفُ بِهَا)

^{١٤٧} (الزمر ٥٣)

^{١٤٨} (الزخرف ٥٥)

^{١٤٩} (الجمعة ٥)

سوى الكاثوليك، أما الأرثوذكس والبروتستانت فيرفضونها ويُسمونها:

الأسفار المنحولة أو الأبوكريفًا

Books of Machabees

أَسْفَارُ الْمَكَابِيِّينَ (أربعة كتب تحكى ثورة أسرة المكابيين اليهودية

على الرومان، وتعرف الكنيسة الكاثوليكية بالكتابين الأولين،

وتعتبر الكتابين: الثالث والرابع من الكتابات المنحولة، ولكن

الأرثوذكس والبروتستانت لا يعترفون بالكتب الأربعة)

delaying the prayer till it is bright

الإِسْفَارُ بِالصَّلَاةِ (تَأْخِيرُ الصَّلَاةِ حَتَّى يُسْفِرَ النَّهَارُ)

shine forth, to = brighten up, lighten up, glow

أَسْفَرَ (أَضَاءَ) / أَشْرَقَ / ظَهَرَ

[and by the dawn when it shines forth,]

﴿وَالصُّبْحُ إِذَا أَسْفَرَ﴾^{١٥٠}

unveil (v) = uncover, reveal, expose

أَسْفَرَ (أَوْضَحَ وَكَشَفَ) / أَظْهَرَ

reveal her face, to = unveil her

أَسْفَرَتْ عَنْ وَجْهَهَا (كَشَفَتْ النَّقَابَ) / أَمَاطَتْ اللَّثَامَ

face, uncover her face

lowest, the = nethermost, bottommost

الْأَسْفَلُ (الْأَدْنَى)

lowest of the low, the

أَسْفَلَ سَافِلِينَ

below (adv, prep) = beneath, under

أَسْفَلَ مِنْ (تَحْتَ)

dropping of religious duties =

إِسْقَاطُ التَّكَالِيفِ (إِسْقَاطُ الْقُرُوضِ لَدَى بَعْضِ

unburdening from religious duties

الْمَذَاهِبِ الْخَارِجَةِ عَلَى الْمِلَّةِ) / رَفْعُ التَّكَالِيفِ

dropping the punishment

إِسْقَاطُ الْعُقُوبَةِ

cause to fall, to = drop

أَسْقَطَ (أَوْقَعَ)

bishop = episcopos, episkopos

الْأُسْقَفُ (بمعنى: النَّظَرُ مِنْ فَوْقَ، وَهُوَ رَاعِي الْأَسْقَفِيَّةِ)

(Gr)

episcopal (a)

أُسْقَفِيٌّ

diocese (n) =

الْأُسْقَفِيَّةُ (مُقَاطَعَةٌ كَنَسِيَّةٌ تَحْتَ سُلْطَةِ الْأَسْقَفِ أَوْ الْمَطْرَانِ) / الْمَطْرَانِيَّةُ

bishopric, see

(انظر: الْأُبْرَشِيَّةُ)

provide with water to, to = water

أَسْقَى (أَمَدَّ بِالْمَاءِ)

intoxicate (v) = inebriate, make someone drunk,

أَسْكَرَ (جَعَلَهُ سَكْرَانًا)

befuddle

lodge (v) = make to dwell, place, install, settle,

أَسْكَنَ (أَوَى) ﴿رَبَّنَا إِنِّي أَسْكَنْتُ مِنْ

make an abode for [O our Lord, I have lodged

ذُرِّيَّتِي بِوَادٍ غَيْرِ ذِي زَرْعٍ عِنْدَ بَيْتِكَ

some of my offspring in an uncultivated

الْمُحَرَّمِ﴾^{١٥١}

valley, by Your Sacred House;]

becalm (v) = cause (the wind) to be still

أَسْكَنَ (الرَّيْحَ، أَيْ: جَعَلَهَا سَاكِئَةً)

^{١٥٠} (المدثر ٣٤)

^{١٥١} (إبراهيم ٣٧)

May Allah make his abode in His spacious gardens!	أَسْكَنَهُ اللهُ فَسِيحَ جَنَّاتِهِ
leather belt (worn by a monk, and hanging from it are 12 crosses symbolising the 12 virtues that a monk should have, these are: faith, hope, love, purity, celibacy, peace, wisdom, piety, meekness, patience, endurance, and asceticism or austerity)	الإِسْكِيمُ الصَّغِيرُ (حزام من الجلد يتمنطق به الراهب، وبه ١٢ صليبا ترمز إلى الفضائل الاثني عشرة التي يجب أن يتحلى بها الراهب، وهي: الإيمان، والرجاء، والمحبة، والطهارة، والبتولية، والسلام، والحكمة، والبر، والوداعة، والصبر، وطول الروح أى الاحتمال، والنسك أو الزهد)
Eskima (Gr) = holy shape	الإِسْكِيمُ الْكَبِيرُ (حزام من الجلد مضفور صغيرتين وبه ١٢ صليبا رمزا للفضائل، ويلبسه الراهب الإسكيمي الذى بلغ مرتبة عالية من النسك)
ancestors (n) = ancestry, parentage, forefathers	الْأَسْلَافُ (الآبَاءُ وَالْأَجْدَادُ)
embracing Islam = adopting Islam	الْإِسْلَامُ (اِغْتِنَاقُ الدِّينِ الْإِسْلَامِيِّ)
submission (n) = surrender, yielding, obedience	الْإِسْلَامُ (الْخُضُوعُ) / الْإِذْعَانُ / الطَّاعَةُ / التَّسْلِيمُ / الْإِمْتِنَانُ / الْإِسْتِسْلَامُ
Islam (Ar) = Submission to the Will of Allah	الْإِسْلَامُ (هُوَ الْخُضُوعُ لِمَشِيئَةِ اللهِ) / السَّلَامُ
politicised Islam	الْإِسْلَامُ السِّيَاسِيَّ (إدخال السياسة في الإسلام، أو استغلال الإسلام في أغراض سياسية)
witnesses should be Moslems	إِسْلَامُ الشُّهُودِ
Islam is the religion of all the Prophets	الْإِسْلَامُ دِينُ الْأَنْبِيَاءِ جَمِيعًا
Islam is the religion of human nature	الْإِسْلَامُ دِينُ الْفِطْرَةِ
Islam effaces previous misdeeds	الْإِسْلَامُ يَجْبُ مَا قَبْلَهُ / الْإِسْلَامُ يَمْحُو مَا قَبْلَهُ مِنْ ذُنُوبٍ
Islamic (a) = Muslim (Ar)	إِسْلَامِيٌّ
arms (n, pl) = weapons	الْأَسْلِحَةُ / السُّوَكَةُ
do aforetime, to = do in the past [There every soul will experience what it had done aforetime:]	أَسْلَفَ (فَعَلَ مِنْ قَبْلٍ) ﴿هُنَالِكَ تَبْلُو كُلُّ نَفْسٍ مَّا أَسْلَفَتْ﴾ ^{١٥٢}
offer (v) = present	أَسْلَفَ (قَدَّمَ)
turn Moslem, to = embrace Islam, adopt Islam, accept Islam, become a Moslem	أَسْلَمَ (اتَّخَذَ الْإِسْلَامَ دِينًا لَهُ)

submit oneself to Allah, to = surrender,
obey, yield [*Yea, whoever submits
himself to Allah while being a doer of
good, he will get his reward with his
Lord; on such, there shall be no fear,
nor shall they grieve.*]

أَسْلَمَ (خَضَعَ لِمَشِيئَةِ اللَّهِ) / اسْتَسْلَمَ / أَطَاعَ
/ أَدْعَنَ ﴿بَلَى مَنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ
مُحْسِنٌ فَلَهُ أَجْرُهُ عِنْدَ رَبِّهِ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ
وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ﴾^{١٥٣}

yield up the ghost, to = give up the ghost

أَسْلَمَ الرُّوحَ (مَاتَ)

Islamism (n)

الْإِسْلَامَةُ (ادْعَاءُ الْإِسْلَامِ لِلتَّكْسُبِ أَوْ الْإِرْهَابِ)

fairest names, the = the divine names, the best
names, the most beautiful names, the glorious
attributes of Allah [*And to Allah belongs the
fairest names; so call Him by them, and shun
those who pervert His names: they shall be
punished for what they do.*]

الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى ﴿وَلِلَّهِ الْأَسْمَاءُ
الْحُسْنَى فَادْعُوهُ بِهَا وَذَرُوا الدِّينَ
يُلْجِدُونَ فِي أَسْمَائِهِ سَيِّئَاتٍ مَا
كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾^{١٥٤}

Allah's 99 Fairest Names:

الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى التَّسْعُ وَالتَّسْعُونَ (الَّتِي يَحْفَظُهَا النَّاسُ مَأْخُودَةً مِنْ

= the 99 exalted

أَحَادِيثٍ ضَعِيفَةٍ، فَبَعْضُ الْأَسْمَاءِ عَلَيْهَا مَأْخُذٌ مِثْلُ "الضَّارِّ"، وَهَنَّاكَ

Attributes of Allah

أَسْمَاءُ اللَّهِ غَيْرُ مَوْجُودَةٍ فِيهَا مَعَ وَجُودِهَا فِي الْقُرْآنِ مِثْلُ "الْقَدِيرُ")

the fairest names of Allah = Allah's divine names

أَسْمَاءُ اللَّهِ الْحُسْنَى

desirable names = approved names

أَسْمَاءٌ مُسْتَحَبَّةٌ

undesirable names = disapproved names

أَسْمَاءٌ مَكْرُوهَةٌ

Ishmael (Heb: Allah hears) = Isma'il (Ar)

إِسْمَاعِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ

Isma'ilites

الإِسْمَاعِيلِيَّةُ (فِرْقَةٌ إِيمَانِيَّةٌ شِيعِيَّةٌ تَنْسِبُ إِلَى إِسْمَاعِيلَ بْنِ جَعْفَرِ الصَّادِقِ إِمَامِهِمُ

السَّابِعِ، وَيَعْتَقِدُونَ بِالتَّنَاسُخِ وَالْحُلُولِ)

make somebody hear, to = cause someone to
listen [*Truly you can not make the dead hear,
nor can you make the deaf hear the call when
they turn their backs in retreat.*]

أَسْمَعَ (جَعَلَهُ يَسْمَعُ) ﴿إِنَّكَ لَا

تُسْمِعُ الْمَوْتَى وَلَا تُسْمِعُ الصُّمَّ

الدُّعَاءَ إِذَا وَلَّوْا مُدْبِرِينَ﴾^{١٥٥}

How plainly will they see and hear!

أَسْمِعْ بِهِمْ وَأَبْصِرْ (مِنْ صَيَغِ التَّعَجُّبِ)

fatten (v) = make fatter

أَسَمَّنَ (سَمَّنَ)

foetid (a) = stinking, corrupted,
putrid, stale, musty

أَسِنَ (مُتَغَيِّرُ الرَّائِحَةِ وَمُتَنِّبٌ) / مَسْتُونٌ / عَفِنُ الرَّائِحَةِ

ascription (n) = attribution, reference

الْإِسْتَادُ (النِّسْبَةُ وَالْعَزْوُ)

chain of transmission = chain of authorities,
chain of narrators, Isnad (Ar)

الْإِسْتَادُ (سِلْسِلَةُ الرِّجَالِ الْمُوَصَّلَةِ لِلْمَتْنِ)

^{١٥٣} (البقرة ١١٢)

^{١٥٤} (الأعراف ١٨٠)

^{١٥٥} (النمل ٨٠)

	سِلْسِلَةُ الْإِسْنَادِ / سِلْسِلَةُ الرُّوَاةِ
ascription of <u>H</u> adith to its origin = Isnad (Ar)	الْإِسْنَادُ (هُوَ: رَفْعُ الْحَدِيثِ إِلَى قَائِلِهِ)
higher chain of transmission (having fewer narrators till the Prophet)	الْإِسْنَادُ الْعَالِي (حديث أقل في عدد رواه حتى الرسول)
lower chain of transmission (having more narrators till the Prophet)	الْإِسْنَادُ النَّازِلُ (حديث أكثر في عدد رواه حتى الرسول، وهو عكس الإسناد العالي)
sound chain of transmission, a	إِسْنَادٌ صَحِيحٌ
concocted chain of transmission, a	إِسْنَادٌ مُلَفَّقٌ
ascribe (v) = attribute	أَسْنَدَ (إِلَى، أَيْ: عَزَا (إِلَى) / نَسَبَ (إِلَى) / أَرْجَعَ (إِلَى))
report the <u>H</u> adith with its chain of transmission, to	أَسْنَدَ الْحَدِيثَ (رَوَاهُ بِإِسْنَانِيهِ)
share (v) = participate, partake	أَسْهَمَ (اشْتَرَكَ)
heir's shares	أَسْهُمُ الْوَرَثَةِ / حِصَصُ الْوَرَثَةِ فِي الْمِيرَاثِ
draw lots among, to = cast lots between	أَسْهَمَ بَيْنَ ... (أَفْرَعَ بَيْنَ ...)
give a share to, to	أَسْهَمَ لـ (أَعْطَى حِصَّةً)
example (n) = model, pattern, lesson	الْأَسْوَةُ (الْمِثَالُ) / الْمَثَلُ / الْقُدْوَةُ / التَّمُودُجُ
worthy example, a = excellent example, good model of conduct, good example, ideal example, model to emulate [You have indeed in the Messenger of Allah a worthy example,]	أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ / قُدْوَةٌ صَالِحَةٌ / مِثَالٌ يُحْتَذَى (لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ) ^{١٥٦}
black (a)	أَسْوَدُ (وَالْجَمْعُ: سُودٌ)
two blacks (dates and water), the	الْأَسْوَدَانِ (التَّمْرُ وَالْمَاءُ)
grief (n) = sorrow, anguish, suffering	الْأَسَى (الْحُزْنُ وَالنَّدَمُ) / الْأَسْفَ
grieve (v) = mourn, be sad, feel sorrow, feel sad [so, don't grieve over those transgressing people.]	أَسَى (عَلَيْهِ وَلَهُ، أَيْ: حَزَنَ) / أَسِيفَ (فَلَا تَأْسَ عَلَى الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ) ^{١٥٧}
captive (n) = prisoner of war	الْأَسِيرُ (وَالْجَمْعُ: أَسْرَى وَأَسَارَى) / أَسِيرُ الْحَرْبِ / الْمَأْسُورُ / السَّبْيَةُ (لِلْمَرْأَةِ)
avert one's face, to	أَشَاحَ بَوَجهِهِ (أَغْرَضَ)
point (v) = indicate [But she pointed to the babe. They said: "How can we talk to one who is a babe in the cradle?"]	أَشَارَ (حَدَّثَ) (فَأَشَارَتْ إِلَيْهِ قَالُوا كَيْفَ نُكَلِّمُ مَنْ كَانَ فِي الْمَهْدِ صَبِيًّا) ^{١٥٨}

^{١٥٦} (الأحزاب ٢١)

^{١٥٧} (المائدة ٢٦)

^{١٥٨} (مريم ٢٩)

gesture (n) = sign, nod	الإشارة (باليد أو الرأس) / الإيماءة
intelligible gesture = understandable sign	الإشارة المفهومة
pointing the index finger during the recitation of the proclamation of faith = pointing during the testification	الإشارة بالسبابة عند التشهد
pointing a weapon at a Moslem	الإشارة بالسلاح إلى مسلم (توجيهه إليه)
hand gesture	إشارة باليد
gesturing and nodding during prayer	الإشارة والإيماء في الصلاة
rumour (n) = gossip	الإشاعة (القول والقال)
broadcasting (n) = declaration, spreading news	الإشاعة (النشر) / الإعلان
declaration of divorce = publicising divorce	إشاعة الطلاق (إعلان الطلاق)
spreading abominations = circulating abominable crimes	إشاعة الفاحشة
godfather (n)	الإشيق (العراب) / الأب الروحي (لدى المسيحيين)
scattered (a) = dispersed, sundered	أشتات (متفرق مثبت) / مبعوث / منتشر
more (a) = most, better, best, worse, worst	أشد (أكثر)
full maturity = full strength	الأشد (القوة) (انظر: بلغ أشده)
harder (a) = more resistant, more adamant	أشد قسوة
more firmly established in the heart = more fixedly impressed upon the heart [Truly, worship initiated at night is more firmly established in the heart, and most proper for reciting (the words of Allah).]	أشد وطأ (أكثر رسوخاً في القلب) ﴿إِنْ نَاسِئَةَ اللَّيْلِ هِيَ أَشَدُّ وَطْأً وَأَقْوَمُ قِيلاً﴾ ^{١٥٩}
most stressful (on the worshipper) = harder, more onerous, heavier	أشد وطأ (قيل: أثقل على المصلي)
insolent (a) = arrant, rude, evil, brazen	أشبر (بطر متكبر) / سفيه / شرير / وقح
Counsel me! = Advise me!	أشبر علي (أوصني) / انصحنني
wicked, the = the bad, the evil ones [And they said: "Why don't we see men whom we numbered amongst the wicked?]	الأشرار (من يرتكبون الشر) ﴿وَقَالُوا مَا لَنَا لَا نَرَى رِجَالًا كُنَّا نَعُدُّهُمْ مِّنَ الْأَشْرَارِ﴾ ^{١٦٠}
signs of the Hour (of judgement) = portents of the Hour	أشراط الساعة (علاماتها ودلائلها وأماراتها، والمفرد: شرط) / علامات الساعة
Noble descendants of Mohammad (PBUH), the	الأشراف (المتنسبون إلى سيدنا محمد ﷺ)

^{١٥٩} (المزمل ٦)

^{١٦٠} (ص ٦٢)

nobles, the = elite, chiefs, prominent people

forenoon (n) = after sunrise [It was We Who subjected the mountains to glorify (Allah) with him (David) at eventide and forenoon,]

make someone to drink, to = supply with drink, water, irrigate

be instilled, to = be implanted, be inculcated, be impregnated, be imbued [They said: we hear but we disobey, and (the love of) the calf was instilled into their hearts because of their unbelief,]

instill (v) = inculcate, infuse, implant, imbue, indoctrinate

fill one's heart with malice, to = make one's heart a receptacle for spite

shine (v) = glitter, glimmer, twinkle, sparkle [And then the earth will shine with the light of its Lord,]

rise (v) = arise

associate partners with Allah, to = join false gods with Allah, be a polytheist [Or you may say: "It was our fathers who associated partners with Allah aforetime, and we were their descendants after them; would you destroy us for what the followers of untruth did?"]

make someone a partner, to = make someone share [And make him a partner in my affairs;]

slit-lipped and nose

be biased, to = be prejudiced, be far from just, be unjust, treat with injustice [so, judge between us with justice, and do not be biased;]

الأشراف (النبلاء) / أكابر القوم / الملائ
الإشراق (الضحى) ﴿إِنَّا سَحَرْنَا الْجِبَالَ
مَعَهُ يُسَبِّحْنَ بِالْعِشِيِّ وَالْإِشْرَاقِ﴾^{١٦١}

أَشْرَبَ (جَعَلَهُ يَشْرَبُ) / شَرَّبَ / سَقَى
/ رَوَى

أَشْرَبَ (غَرَسَ فِي الْقَلْبِ وَالْعَقْلِ
وخالطهم) ﴿قَالُوا سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا
وَأَشْرَيْنَا فِي قُلُوبِهِمُ الْعِجْلَ
يَكْفُرِهِمْ﴾^{١٦٢}

أَشْرَبَ (غَرَسَ فِي الْقَلْبِ وَالْعَقْلِ) / لَقَّنَ / طَبَعَ فِي الذَّهْنِ

أَشْرَجَ قَلْبَهُ (جَعَلَهُ وِعَاءً لِلْحَقِّدِ)

أَشْرَقَ (أَضَاءَ) / تَوَهَّجَ / سَطَعَ / تَأَلَّقَ /
لَمَعَ ﴿وَأَشْرَقَتِ الْأَرْضُ بِنُورِ رَبِّهَا﴾^{١٦٣}

أَشْرَقَتِ (الشَّمْسُ، طَلَعَتْ وَظَهَرَ ضَوْؤُهَا)
أَشْرَكَ (جَعَلَ شُرَكَاءَ لِلَّهِ) / أَشْرَكَ
بِاللَّهِ ﴿أَوْ تَقُولُوا إِنَّمَا أَشْرَكَ آبَاؤُنَا
مِنْ قَبْلُ وَكُنَّا ذُرِّيَّةً مِّنْ بَعْدِهِمْ
أَفْتَهْلِكُنَا بِمَا فَعَلَ الْمُبْطِلُونَ﴾^{١٦٤}

أَشْرَكَ (جَعَلَهُ شَرِيكًا) ﴿وَأَشْرِكُهُ
فِي أَمْرِي﴾^{١٦٥}

أَشْرَمَ (مَشَقُّوقُ الشَّفَةِ وَالْأَنْفِ)

أَشْطَ (جَارَ) / اشْتَطَّ / لَمْ يَغْدِلْ ﴿فَاحْكُمَ
بَيْنَنَا بِالْحَقِّ وَلَا تَشْطِطْ﴾^{١٦٦}

^{١٦١} (ص ١٨)

^{١٦٢} (البقرة ٩٣)

^{١٦٣} (الزمر ٦٩)

^{١٦٤} (الأعراف ١٧٣)

^{١٦٥} (طه ٣٢)

^{١٦٦} (ص ٢٢)

marking the sacrificial animal	إِشْعَارُ الْهَدْيِ (وَضَعُ عَلَامَةٍ عَلَى الْهَدْيِ)
legal notice	إِشْعَارٌ قَانُونِيٌّ
unkempt (a) = dishevelled, disorderly	أَشْعَثُ (غَيْرُ مُرْتَبٍ) / غَيْرُ مُهَنْدَمٍ
with unkempt hair	أَشْعَثُ الشَّعْرِ
hairy (a) = hirsute	أَشْعَرُ (غَزِيرُ الشَّعْرِ) / مُشْعَرٌ / أَهْلَبُ
make to realise, to = make to understand, make to perceive, make to know <i>[And they swear by Allah their most solemn oaths, that if a sign (miracle) should come to them, they would certainly believe by it's means. Say: "Verily, (all) signs belong to Allah." And what will make you realise (O Moslems) that (even) if it (the sign) came, they will not believe.]</i>	أَشْعَرَ (فَلَاكَ أَى: جَعَلَهُ يُدْرِكُ) ﴿وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَئِنْ جَاءَتْهُمْ آيَةٌ لَيُؤْمِنُنَّ بِهَا قُلْ إِنَّمَا الْآيَاتُ عِنْدَ اللَّهِ وَمَا يُشْعِرُكُمْ أَنَّهَا إِذَا جَاءَتْ لَا يُؤْمِنُونَ﴾ ^{١٦٧}
inform (v) = tell, acquaint <i>[and let him behave with care and courtesy, and let him not inform any one about you.]</i> intimate	أَشْعَرَ (فَلَاكَ بِالْأَمْرِ، أَى: أَغْلَمَهُ إِيَّاهُ) ﴿وَلْيَتَلَطَّفْ وَلَا يُشْعِرَنَّ بِكُمْ أَحَدًا﴾ ^{١٦٨}
incite sedition, to	أَشْعَلَ الْفِتْنَةَ (أَوْقَدَ نَارَهَا)
ignite a fire, to = kindle, set fire to	أَشْعَلَ النَّارَ
penal servitude	الْأَشْعَالُ الشَّاقَّةُ / السَّجْنُ مَعَ الشُّغْلِ
wariness (n) = caution, fear	الْإِشْفَاقُ (الْخَوْفُ مَعَ التَّوَقُّعِ وَالْحَذَرِ)
be afraid, to = fear, be wary <i>[Are you afraid of offering charities before your private talks (with the Prophet)?]</i>	أَشْفَقَ (مِنْ، أَنْ، أَى: خَافَ مُحَاضِرًا) ﴿أَأَشْفَقْتُمْ أَنْ تُقَدِّمُوا بَيْنَ يَدَيْ نَجْوَاكُمْ صَدَقَاتٍ﴾ ^{١٦٩}
pity (v) = feel compassion for, fear for	أَشْفَقَ عَلَى (رَحِمَ)
be near, to = be close	أَشْفَى (اقْتَرَبَ)
Thank You O Lord!	أَشْكُرُكَ يَا رَبَّ
Ashkenazim (n) (singular: Ashkinazi)	الْأَشْكِينَازُ (الْيَهُودُ الْغَرِيبُونَ) (انظر: السَّفَارِدِيم)
Pray!	إِشْلِيلَ (لَفْظَةٌ قَبْطِيَّةٌ لَدَى الْمَسِيحِيِّينَ الْأَرْتُوذُكْسَ، بِمَعْنَى "صَلِّ!")
let someone rejoice over the misfortune of someone (else), to = let someone gloat over the misfortune of someone <i>[don't let my</i>	أَشْمَتَ (جَعَلَهُ يَقْرَحُ بِمُصِيبَةٍ غَيْرِهِ) ﴿فَلَا تُشْمِتْ بِيَ الْأَعْدَاءَ﴾ ^{١٧٠}

^{١٦٧} (الأنعام ١٠٩)

^{١٦٨} (الكهف ١٩)

^{١٦٩} (المجادلة ١٣)

<i>enemies rejoice over my misfortune,]</i>	الأشهادُ (مَنْ يَقُومُونَ بِالشَّهَادَةِ)
witnesses (n, pl)	الإشهادُ عَلَى الهِبَةِ
securing testimony on the gift = witnessing the gift	الإشهادُ عَلَى الْوَقْفِ
endowment should be witnessed, an	إشهارُ الإسلامِ
publicising conversion to Islam	إشهارُ الزَّوْاجِ (إِغْلَانُ النِّكَاحِ)
publicising marriage = announcement of marriage	أشهدُ (اسْتَدْعَى لِلشَّهَادَةِ)
call someone to witness, to = make someone witness	أشهدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.
I bear witness (testify) that there is no God but Allah, and that Muhammad is His Servant and Apostle.	أشهدُ اللَّهَ
call Allah to witness, to	أشهرُ إسلامه
proclaim one's conversion to Islam	أشهرُ الْحَجِّ (شَوَّالٌ وَذُو الْقَعْدَةِ، وَعَشْرٌ مِنْ ذِي الْحِجَّةِ)
months of the pilgrimage	الأشهرُ الْحُرْمُ (شَوَّالٌ وَذُو الْقَعْدَةِ وَذُو الْحِجَّةِ وَرَجَبُ)
forbidden months, the = prohibited months	الأشواطُ السَّبْعَةُ (مِنْ الطُّوَافِ أَوْ السَّغْيِ)
seven rounds, the	الأشياءُ الْمُبَاحَةُ الْعُمُومِيَّةُ (الْمِلْكِيَّةُ الْعَامَّةُ)
common property	أَشْيَبُ (شَائِبٌ، وَالْجَمْعُ: شَيْبٌ)
white-haired = hoary grey-haired [<i>Then how shall you, if you deny (Allah), guard yourselves against a Day that will make children white-headed?</i>]	﴿فَكَيْفَ تَتَّقُونَ إِنْ كَفَرْتُمْ يَوْمًا يَجْعَلُ الْوِلْدَانَ شِيبًا﴾ ^{١٧١}
overtake (v) = plague, afflict, beset, strike, hit, happen to, befall, fall upon, come upon, aim, direct	أَصَابَ (فُلَانٌ، أَيْ: لَمْ يُخْطِئْ هَدَفَهُ، أَيْ جَعَلَهَا تَذَهَبُ حَيْثُ أَرَادَ، وَلِذَلِكَ فَمَعَانِيهَا عَدِيدَةٌ)
say what is right, to	أَصَابَ الْقَوْلَ (قَالَ صَوَابًا)
deafen (v) = afflict with deafness	أَصَابَ بِالصَّمَمِ (أَصَمَّ)
cripple (v) = incapacitate	أَصَابَ بِالْعَرَجِ (أَقْعَدَ)
pour out His mercy upon, to = bestow His mercy upon	أَصَابَ بِرَحْمَتِهِ
come upon money, to = strike it rich	أَصَابَ مِنَ الْمَالِ (وَجَدَهُ وَأَخَذَ مِنْهُ)
good befall one	أَصَابَتْهُ حَسَنَةٌ
be afflicted by trials, to	أَصَابَتْهُ فِتْنَةٌ
be struck by misfortune, to [<i>How then, when</i>	أَصَابَتْهُ مُصِيبَةٌ ﴿فَكَيْفَ إِذَا

^{١٧٠} (الأعراف ١٥٠)

^{١٧١} (المزمل ١٩)

they are struck by misfortune, because of what their hands have done? Then they come to you, swearing by Allah: 'We desired nothing but doing good and making peace (between disputants).']	أَصَابَتْهُمْ مُصِيبَةٌ بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ ثُمَّ جَاءُوكَ يَخْلُقُونَ بِاللَّهِ إِنَّ أَرْدُنَا إِلَّا إِحْسَانًا وَتَوْفِيقًا ^{١٧٢}
fingers and toes	أَصَابِعُ الْيَدِ وَالْقَدَمِ
punish one for one's sins, to	أَصَابَهُ بِذَنْبِهِ
good befall one	أَصَابَهُ خَيْرٌ
be hit by heavy rain, to	أَصَابَهُ وَابِلٌ
listen carefully, to = lend an ear	أَصَاخَ السَّمْعَ
incline something to, to	أَصَارَ إِلَى (أَمَالَ إِلَى)
juniors and the seniors, the = the little men and the great men	الْأَصَاغِرُ وَالْأَكْبَارُ
morning (n) = daybreak, dawn	الْإِصْبَاحُ (الصُّبْحُ) / الْفَلَقُ / طُلُوعُ النَّهَارِ / الْفَجْرُ
be overtaken by morning, to = be (or do) on the morrow [So, (say:) Glory be to Allah when you are overtaken by morning and when you are overtaken by evening.]	أَصْبَحَ (أَدْرَكَهُ الصُّبْحُ) ﴿فَسُبْحَانَ اللَّهِ حِينَ تُمْسُونَ وَحِينَ تُصْبِحُونَ﴾ ^{١٧٣}
become (v) = be, turn, grow, begin, remain [And his (Cain's selfish) soul made it easy for him to murder his brother: so he murdered him, and became one of the lost ones.]	أَصْبَحَ (صَارَ) / كَانَ / ظَلَّ ﴿فَطَوَّعَتْ لَهُ نَفْسُهُ قَتْلَ أَخِيهِ فَقَتَلَهُ فَأَصْبَحَ مِنَ الْخَاسِرِينَ﴾ ^{١٧٤}
finger (n)	الْإِصْبَعُ (وَالْجَمْعُ: أَصَابِعُ) / الْأَصْبَعُ / الْأَصْبَعُ
makers of the pit = makers of the trench [Woe to the makers of the pit (of fire),]	أَصْحَابُ الْأَخْدُودِ ﴿قُتِلَ أَصْحَابُ الْأَخْدُودِ﴾ ^{١٧٥}
scholars of principles of jurisprudence	أَصْحَابُ الْأُصُولِ / عُلَمَاءُ أُصُولِ الْفِقْهِ
Companions of the Grove = Companions of the Thicket, People of the Grove	أَصْحَابُ الْأَيْكَةِ
scholars of inference (competent to draw inferences from higher authorities)	أَصْحَابُ التَّخْرِيجِ (هَمَّ الْعُلَمَاءُ الْقَادِرُونَ عَلَى اسْتِخْرَاجِ الرَّأْيِ الْفَقْهِيِّ مِنَ الْمَرَاجِعِ الْعَلِيَا)
scholars of probability (competent to decide in cases of conflict among higher authorities)	أَصْحَابُ التَّرْجِيحِ (هَمَّ الْعُلَمَاءُ الَّذِينَ لَدَيْهِمُ الْقُدْرَةُ عَلَى تَرْجِيحِ أَحَدِ الْأَرْاءِ عِنْدَ اخْتِلَافِ الْمَرَاجِعِ الْعَلِيَا)

^{١٧٢} (النساء ٦٢)

^{١٧٣} (الروم ١٧)

^{١٧٤} (المائدة ٣٠)

^{١٧٥} (البروج ٤)

scholars of correction (competent to declare whether a particular version of law is strong or weak)	أَصْحَابُ التَّصْحِيحِ (هم العلماء القادرون على تقرير صحة رأى الفقهى أو ضعفه)
Companions of Hell Fire = Companions of the Inferno	أَصْحَابُ الْجَحِيمِ
Companions of the Garden	أَصْحَابُ الْجَنَّةِ (فى الآخرة)
owners of the garden	أَصْحَابُ الْجَنَّةِ (فى الدنيا)
Companions of the Rocky Tract	أَصْحَابُ الْحِجْرِ
people entitled to one fifth of the spoils of war	أَصْحَابُ الْخُمْسِ
heirs of surplus redistribution	أَصْحَابُ الرُّدِّ (الذين يعود عليهم باقى الميراث بعد توزيع الفروض)
Companions of the Rass	أَصْحَابُ الرَّسِّ
Companions of the Inscription	أَصْحَابُ الرِّقَمِ
Sabbath breakers [<i>or curse them as we cursed the Sabbath breakers, for the decision of Allah must be carried out.</i>] (see: People of the Sabbath)	أَصْحَابُ السَّبْتِ (هم اليهود الذين خالفوا أمر الله بعدم الصيد يوم السبت) ﴿أَوْ تَلْعَنَهُمْ كَمَا لَعْنَا أَصْحَابَ السَّبْتِ وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولًا﴾ ^{١٧٦}
people of the Sabbath	أَصْحَابُ السَّبْتِ (هم اليهود لانقطاعهم عن العمل يوم السبت)
Companions of the Blazing Fire	أَصْحَابُ السَّعِيرِ
Companions of the Sinister Hand = Companions of the Left Hand, Companions of Misfortune	أَصْحَابُ الشِّمَالِ (أصحاب الشؤم أو الناحية الشمال للذين يُؤتون كتابهم بشماهم فيذهبون إلى النار) / أَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ
worshippers in hermitages = hermits	أَصْحَابُ الصَّوَامِعِ (النُّسَّاكُ أو الرُّهْبَانُ)
Monophysites (n, pl)	أَصْحَابُ الطَّبِيعَةِ الْوَاحِدَةِ لِلْمَسِيحِ
dyophysites (n, pl)	أَصْحَابُ الطَّبِيعَتَيْنِ (هم القائلون بأن للمسيح طبيعتين، إحداهما بشرية ولدت من السيدة مريم، وأخرى إلهية لأنه ابن الله، والصلب والتعذيب جرى على طبيعته البشرية، وهو مذهب الكنيسة الغربية الكاثوليكية)
Companions of Justice and Unity	أَصْحَابُ الْعَدْلِ وَالتَّوْحِيدِ (ما يُطلقه المعتزلة على أنفسهم)
followers of reason	أَصْحَابُ الْعَقْلِ
heirs of prescribed shared	أَصْحَابُ الْفَرَائِضِ (هم الورثة الذين لهم سهام فى التركة حددها الشرع) / أَصْحَابُ الْفُرُوضِ
Companions of the Elephant	أَصْحَابُ الْفِيلِ

Companions of the City	أَصْحَابُ الْقَرْيَةِ
Companions of the Cave, the = People of the Cave, the Seven Sleepers of Ephesus [Or do you think that the companions of the cave and of the inscription were wonders among Our Signs?]	أَصْحَابُ الْكَهْفِ / أَهْلُ الْكَهْفِ / نَائِمُو إِفْسُوسَ السَّبْعَةِ (كما يسميهم النصارى) ﴿أَمْ حَسِبْتَ أَنَّ أَصْحَابَ الْكَهْفِ وَالرَّقِيمِ كَانُوا مِنْ آيَاتِنَا عَجَبًا﴾ ^{١٧٧}
Companions of Misfortune = Companions of the Sinister Hand, Companions of the Left Hand	أَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ (الأصحاب الذين يُوتون كتابهم بشمالهم فيذهبون إلى النار، أو أصحاب الشؤم) / أَصْحَابُ الشِّمَالِ
people with vested interests	أَصْحَابُ الْمَصَالِحِ (مَنْ لَهُمْ مَصْلَحَةٌ فِي شَيْءٍ)
Companions of the Right Hand = Companions of Good Fortune	أَصْحَابُ الْيَمِينِ (الأصحاب الذين يُوتون كتابهم بيمينهم، أو أصحاب اليمن والبركة) / أَصْحَابُ الْيَمِينِ
Guardians of the Fire = keepers of Hell	أَصْحَابُ النَّارِ (خَزَنَةُ النَّارِ)
Companions of the Fire	أَصْحَابُ النَّارِ (مَنْ يُعَذَّبُ فِيهَا)
Companions of the Prophet	أَصْحَابُ النَّبِيِّ ﷺ / الصَّحَابَةُ (عَلَيْهِمُ السَّلَامُ)
followers of the transmitted authority = conformists	أَصْحَابُ الثَّقَلِ (الْمُقَلِّدُونَ)
Companions of the Right Hand = Companions of Good Fortune	أَصْحَابُ الْيَمِينِ (أصحاب اليمن والبركة، أو الناحية اليمنى الذين يُوتون كتابهم بيمينهم) / أَصْحَابُ الْيَمِينِ
Anabaptists = Rebaptizers	أَصْحَابُ مَذْهَبِ إِعَادَةِ التَّعْمِيدِ (بروتستانت يؤمنون بعدم فائدة التعميد للأطفال وضرورة إعادة العماد عند البلوغ)
chapter (n)	الإِصْحَاحُ (الفصل) / السُّورَةُ
shut (v) = close, fasten, secure	أَصَدَّ (البَابَ، أَيْ: أَغْلَقَهُ)
emit (v) = give off, eject, send forth	أَصْدَرَ (ابْتَعَثَ) / قَذَفَ
drive away from water, to = water and turn away [they said: "We can not water (Our flocks) until the shepherds have driven away (their flocks) from water,]	أَصْدَرَ (الرَّعَاءَ دَوَائِبَهُمْ، أَيْ: سَقَوْهَا ثُمَّ صَرَفُوهَا عَنِ الْمَاءِ) ﴿قَالُوا لَا نَسْقِي حَتَّى يُصْدِرَ الرِّعَاءُ﴾ ^{١٧٨}
pass judgement on, to	أَصْدَرَ حُكْمًا عَلَى ...
more truthful = truer [and whose word is more truthful than Allah's?]	أَصْدَقُ (أَكْثَرُ صِدْقًا) ﴿وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ حَدِيثًا﴾ ^{١٧٩}

^{١٧٧} (الكهف ٩)

^{١٧٨} (القصص ٢٣)

قاموس المصطلحات الدينية

give the dower, to

kith (n) = friends, neighbours

kith and kin

heavy burden = heavy load [He releases them from their heavy burdens and from the shackles that are upon them.]

covenant (n) = agreement, bond, pact, treaty [He (Allah) said, "Do you agree, and take this my covenant as binding on you?]

persist (v) = insist, persevere, hold to, continue [And they persisted obstinately in (their) supreme perjury (polytheism)!]

tie (v) = bind

persistence (n) = perseverance, tenacity, steadfastness

run away, to = go off, flee away [Remember when you were running away without turning towards anybody, with the Messenger in your rear, calling you back?]

be stunned into death, to = be struck by thunderbolts [So leave them alone until they encounter that day of theirs, wherein they shall be stunned into death.]

listen (v) = attend, listen carefully, hearken

yellow (a)

two yellows (gold and saffron), the

choose for someone, to = grant someone the preference of choice [What? Has he taken daughters of what He has created, and chose sons for you?]

root (n) = radix

أَصْدَقَ (المرأة، أى: أعطاهَا صَدَاقَهَا)

الأَصْدِقَاءُ (الأَصْحَابُ) / الجِيرَانُ

الأَصْدِقَاءُ وَالْأَقَارِبُ

الإِصْرُ (الْحِمْلُ الثَقِيلُ) ﴿وَيَضَعُ عَنْهُمْ إِصْرَهُمْ وَالْأَغْلَالَ الَّتِي كَانَتْ عَلَيْهِمْ﴾^{١٨٠}

الإِصْرُ (العَهْدُ) / المِيثَاقُ / الذِّمَّةُ ﴿قَالَ أَتَقْرَرْتُمْ وَأَخَذْتُمْ عَلَىٰ ذَلِكُمْ إِصْرِي﴾^{١٨١}

أَصَرَ (صَمَمَ) / ثَابَرَ / اسْتَمَرَّ / تَمَادَى ﴿وَكَانُوا يُصِرُّونَ عَلَىٰ الْحِنثِ الْعَظِيمِ﴾^{١٨٢}

أَصَرَ (عَقَدَ وَشَدَّ) / صَرَّ / رَبَطَ / أَوْثَقَ

الإِصْرَارُ (الثَّابِرَةُ وَالثَّبَاتُ)

أَصْعَدَ (مَضَى وَسَارَ بَعِيدًا) / ابْتَعَدَ

هَارِبًا ﴿إِذْ تُصْعِدُونَ وَلَا تَلْوُونَ عَلَىٰ

أَحَدٍ وَالرَّسُولُ يَدْعُوكُمْ فِي

أُخْرَاكُمْ﴾^{١٨٣}

أَصْفَقَ (أَصِيبَ بِالصَّاعِقَةِ) ﴿قَدَرَهُمْ حَتَّىٰ

يُلَاقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي فِيهِ يُصْعَقُونَ﴾^{١٨٤}

أَصْفَى (أَنْصَتَ)

أَصْفَرُ (وَالْجَمْعُ: صَفْرٌ، وَالْمَوْثُ: صَفْرَاءُ)

الْأَصْفَرَانِ (الذَّهَبُ وَالزُّعْفَرَانُ)

أَصْفَى (آثَرَ وَاخْتَصَّ) ﴿أَمْ أَتَّخَذَ مِنَّا

يَخْلُقُ نِسَاءً وَأَصْفَاكُمْ بِالْبَنِينَ﴾^{١٨٥}

الأَصْلُ (الْجَذْرُ)

^{١٧٩} (النساء ٨٧)

^{١٨٠} (الأعراف ١٥٧)

^{١٨١} (آل عمران ٨١)

^{١٨٢} (الواقعة ٤٦)

^{١٨٣} (آل عمران ١٥٣)

^{١٨٤} (الطور ٤٥)

^{١٨٥} (الزخرف ١٦)

lowest part, the = root, radix, bottom [<i>It is a tree that springs out in the lowest part of Hell,</i>]	الأصلُ (القاعُ) / القعرُ ﴿إِنَّهَا شَجَرَةٌ تَخْرُجُ فِي أَصْلِ الْجَحِيمِ﴾ ^{١٨٦}
origin (n) = source, foundation, start, beginning, principle	الأصلُ (المصدرُ) / المنشأُ / البدأُ / المبدأُ
ancestor (n) = ascendant, forefather, progenitor, forebear, predecessor	الأصلُ (كالأب أو الجدُّ ، ويقابلها: الفرعُ) / السلفُ
origin of compurgation	أصلُ القسامةِ (التبينةُ بقسمِ الشهودِ)
original number of shares (in inheritance)	أصلُ المسألةِ (في الموارِيثِ)
history of Zamzam Well	أصلُ بئرِ زمزمَ (تاريخُها)
permissibility is the basic principle in acts	الأصلُ في الأفعالِ الإباحةُ
lawful origin of walking between <u>Safa</u> and <u>Marwa</u>	أصلُ مشروعيةِ السَّعيِ بينَ الصَّفا والمروةِ
lawful origin of throwing the pebbles	أصلُ مشروعيةِ رميِ الجمارِ
applied principle, an = an acted-upon principle	أصلُ مفعولٍ بهِ (حديثٌ يُطبَّقُ ما بهِ مِنْ أَحْكَامٍ) / قاعدةٌ مُطبَّقةٌ
ascendants and descendants of the deceased = ancestors and progeny of the deceased, predecessor and successor	الأصلُ والفرعُ (للمتوفى، أى: الأبُ وإنْ علَا والابنُ وإنْ نَزَلَ)
root and branch = cause and effect	الأصلُ والفرعُ (للمسألةِ)
chapter and verse = all	الأصلُ والفصلُ (الكلُّ)
betterment (n) = reform, reformation, correction, improvement, amelioration [<i>Nor do I wish to oppose you, to do that which I forbid you to do. I only desire (your) betterment to the best of my ability; and my success (in my task) can only come from Allah. In Him I put my trust, and to Him I turn in repentance.</i>]	الإصلاحُ (التَّحْسِينُ والتَّصْحِيحُ) ﴿وَمَا أُرِيدُ أَنْ أَمْلِكُكُمْ إِلَى مَا أَنهَاكُمْ عَنْهُ إِنْ أُرِيدُ إِلَّا الْإِصْلَاحَ مَا اسْتَطَعْتُ وَمَا تَوْفِيقِي إِلَّا بِاللَّهِ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ أُنِيبُ﴾ ^{١٨٧}
settlement of disputes = peace-making, appeasement, reconciliation, conciliation [<i>If you fear discord between them both, appoint one arbiter from his family, and another from hers; if they desire settlement of disputes, then Allah will make peace between them: for Allah is</i>	الإصلاحُ (المُصَالَحَةُ) ﴿وَإِنْ خِفْتُمْ شِقَاقَ بَيْنِهِمَا فَابْعَثُوا حَكَمًا مِنْ أَهْلِهِ وَحَكَمًا مِنْ أَهْلِهَا إِنْ يُرِيدَا إِصْلَاحًا يُوَفِّقِ اللَّهُ بَيْنَهُمَا إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا

^{١٨٦} (الصافات ٦٤)

^{١٨٧} (هود ٨٨)

doing what is best = doing good [and they ask you about orphans. Say: "Doing what is best for them is good; and if you mingle with them, (remember that) they are your brethren;]

الإِصْلَاحُ (عَمَلُ الْخَيْرِ) ﴿وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْيَتَامَى قُلْ إِصْلَاحٌ لَهُمْ خَيْرٌ وَإِنْ تُخَالِطُوهُمْ فَإِخْوَانُكُمْ﴾^{١٨٩}

reconciliation between (among) litigants

إِصْلَاحُ الْغُرَمَاءِ (الْمُصَالَحَةُ بَيْنَ الْمُتَنَازِعِينَ)

Counter Reformation, the

الإِصْلَاحُ الْمُضَادُّ (الإِصْلَاحُ الدَّاخِلِيُّ لِلْكَنِيسَةِ الْكَاثُولِيكِيَّةِ رَدًا عَلَى حَرَكَةِ الإِصْلَاحِ الدِّينِيِّ الَّتِي قَامَ بِهَا الْبُرُوتَسْتَانْت - ١٥٤٥م)

reconciliation by using lies

الإِصْلَاحُ بِالْكَذِبِ (بَيْنَ الْمُتَخَاصِمِينَ)

reconciling the spouses together = patching up differences between the two spouses

الإِصْلَاحُ بَيْنَ الزَّوْجَيْنِ

reconciling the recalcitrant woman to her husband

الإِصْلَاحُ بَيْنَ النَّاشِزِ وَزَوْجِهَا

reconciliation of differences among Moslems

إِصْلَاحُ ذَاتِ بَيْنِ الْمُسْلِمِينَ

make peace, to = patch up differences, reconcile, make a peaceful settlement [But if anyone fears partiality or wrong doing on the part of the testator, and makes peace between (the parties concerned), there is no wrong attached to him:]

أَصْلَحَ (بَيْنَ الْمُتَخَاصِمِينَ) ﴿فَمَنْ خَافَ مِنْ مَوْصٍ حَقًّا أَوْ إِثْمًا فَأَصْلَحَ بَيْنَهُمْ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ﴾^{١٩٠}

do good, to = do righteous deeds, make whole and sound, fix, mend, repair, rectify, make amends, change to the better, put things aright, reform, correct, render fit [There were in the City nine men of family, who made mischief in the land, and would not do good.]

أَصْلَحَ (عَمِلَ صَالِحًا) / رَأَى / رَقَّ / قَوْمَ ﴿وَكَانَ فِي الْمَدِينَةِ تِسْعَةُ رَهْطٍ يُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ وَلَا يُصْلِحُونَ﴾^{١٩١}

improve ones state, to = better one's condition [He will absolve them from their sins, and will improve their state,]

أَصْلَحَ بَالٍ (أَصْلَحَ حَالَهُ) ﴿كَفَّرَ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَأَصْلَحَ بَالَهُمْ﴾^{١٩٢}

amend one's conduct

أَصْلَحَ سُلُوكَهُ (قَوْمَ مَسْلُكِهِ)

make peace on amicable terms, to

أَصْلَحَ صُلْحًا

make prosperous the work of, to [When they threw (their ropes and sticks), Moses said: "Whatever sorcery you bring, Allah will

أَصْلَحَ عَمَلِ (الْمُفْسِدِ، أَيْ: جَعَلَهُ يُفْلِحُ) ﴿فَلَمَّا أَلْقَوْا قَالَ مُوسَى مَا جِئْتُمْ بِهِ السَّحَرُ إِنَّ اللَّهَ سَيُظِلُّهُ إِنَّ اللَّهَ لَا يُصْلِحُ

^{١٨٨} (النساء ٣٥)

^{١٨٩} (البقرة ٢٢٠)

^{١٩٠} (البقرة ١٨٢)

^{١٩١} (النمل ٤٨)

^{١٩٢} (محمد ٢)

surely nullify: for Allah does not make prosperous the work of mischief-makers. "] render one's wife fit for childbearing, to = make one's wife fertile [Therefor, We responded to his plea graciously, granted him John (Yahia), and rendered his wife fit for childbearing;]	عَمَلَ الْمُفْسِدِينَ ﴿١٩٣﴾
fundamental (a) = basic, essential	أَصْلَحَ لَهُ زَوْجَهُ (جَعَلَهَا صَالِحَةً لِلْإِنجَابِ) ﴿فَاسْتَجَبْنَا لَهُ وَوَهَبْنَا لَهُ يَحْيَى وَأَصْلَحْنَا لَهُ زَوْجَهُ﴾ ١٩٤
cast into the fire, to = put into the fire, thrust into the fire, burn [If anyone defies the Messenger even after guidance has been plainly shown to him, and follows a path other than that of the believers, We shall accord him what he has accorded himself, and cast him in Hell. And what an evil doom!]	أَصْلَى (جَذَرِي) / أَسَاسِي أَصْلَى (وَضَعَ فِي النَّارِ) / أَخْرَقَ ﴿وَمَنْ يُشَاقِقِ الرَّسُولَ مِنْ تَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُ الْهُدَى وَيَتَّبِعْ غَيْرَ سَبِيلِ الْمُؤْمِنِينَ لُوَلِّهِ مَا تَوَلَّى وَكُفِّرْهُ جَهَنَّمَ وَسَاءَتْ مَصِيرًا﴾ ١٩٥
make deaf, to	أَصَمَّ (جَعَلَهُ لَا يَسْمَعُ)
deaf (a)	أَصَمَّ (هُوَ مَنْ لَا يَسْمَعُ، وَالْجَمْعُ: صُمٌّ) / أَطْرَشُ
deaf and dumb = deaf-mute [Deaf, dumb, and blind, for they will not return (to the straight path).]	أَصَمَّ أَبْكُمْ (وَالْجَمْعُ: صُمٌّ بُكُمْ) ﴿صُمٌّ بُكُمْ عَمًى فَهُمْ لَا يَرْجِعُونَ﴾ ١٩٦
small-eared	أَصَمَّعُ (صَغِيرُ الْأُذُنَيْنِ، وَالْمَوْثُ: صَمْعَاءُ)
be present at the death of game, to	أَصَمَّى (قَتَلَ الصَّيْدَ وَهُوَ يُشَاهِدُهُ) (انظر: أَلَمَى)
relatives by marriage = affinity relatives, in-laws, wife's relatives	الْأَصْهَارُ (الْأَقَارِبُ بِالزَّوْاجِ)
be related by marriage to, to = marry into (a family)	أَصْهَرَ (إِلَى وَبِ) / صَاهَرَ / تَزَوَّجَ مِنْ أُسْرَةٍ ...
fundamentals (n, pl) = roots, essentials	الْأَصُولُ (الْأَسُسُ) / الْمَبَادِي / الرُّكَائِزُ
assets (n, pl)= property, resources	الْأَصُولُ (الْمَمْلُوكَاتُ) / الْمَوْجُودَاتُ
fundamentals of Islam = Principles of Islam	أَصُولُ الْإِسْلَامِ (الْقُرْآنُ وَالسُّنَّةُ) / مَبَادِي الْإِسْلَامِ
principles of validation and invalidation	أَصُولُ الْجَرْحِ وَالتَّغْيِيلِ (فِي عِلْمِ الْحَدِيثِ)
roots of hair	أَصُولُ الشَّعْرِ (جُذُورُ الشَّعْرِ) / مَنَابِتُ الشَّعْرِ
Fundamentals of (Islamic) jurisprudence = Principles of (Islamic) jurisprudence (These are: Qur'an, Hadith, Consensus, and	أَصُولُ الْفِقْهِ الْإِسْلَامِيِّ (وَهِيَ: الْقُرْآنُ، وَالْحَدِيثُ، وَالْإِجْمَاعُ،

١٩٣ (يونس ٨١)

١٩٤ (الأنبياء ٩٠)

١٩٥ (النساء ١١٥)

١٩٦ (البقرة ١٨)

Analogical Deduction)	وَالْقِيَاسُ
fixed assets = real assets, permanent assets	أَصُولٌ ثَابِتَةٌ
liquid assets = cash assets	أَصُولٌ سَائِلَةٌ
tangible assets	أَصُولٌ عَيْنِيَّةٌ
realisable assets	أَصُولٌ قَابِلَةٌ لِلتَّسْيِيلِ (مُمْتَلَكَاتٌ يَسْتَهْلُ تَحْوِيلُهَا إِلَى مَالٍ سَائِلٍ)
circulating assets	أَصُولٌ مُتَدَاوِلَةٌ
intangible assets	أَصُولٌ مَعْنَوِيَّةٌ
fundamentalist (n)	أَصُولِيٌّ
Fundamentalism (n)	الأَصُولِيَّةُ (في الإسلام: هي مذهب من يعتمدون على أصول الإسلام الأولى، وهي في رأيهم: القرآن والحديث وأقوال الصحابة فقط. وفي المسيحية: هي مذهب بروتستانتي متشدد يرى أن الكتاب المقدس كلام الله، وأنه كتاب صادق تاريخياً)
late afternoon	الأَصِيلُ (الوقت من حين تَصْفَرُّ الشَّمْسُ إِلَى الْمَغْرِبِ، والجمع: آصَال) / الرَّوَّاحُ
shine (v) = light up, lighten, illuminate, brighten [The lightning nearly snatches away their sight; every time it shines, they walk in it, and when it becomes dark, they stand still,]	أَضَاءَ (أَنَارَ وَأَشْرَقَ) / ضَاءَ ﴿يَكَادُ الْبَرْقُ يَخْطَفُ أَبْصَارَهُمْ كُلَّمَا أَضَاءَ لَهُمْ مَشَوْا فِيهِ وَإِذَا أَظْلَمَ عَلَيْهِمْ قَامُوا﴾ ^{١٩٧}
allow something to be wasted, to = waste, let something be lost, throw away, lose, squander, destroy, neglect [And patiently persevere for Allah does not allow the reward of those who do good to be wasted.]	أَضَاعَ (ضَيَّعَ وَأَهْدَرَ) / بَدَّدَ / بَذَرَ / أَثْلَفَ / أَهْمَلَ ﴿وَأَصْبِرْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ﴾ ^{١٩٨}
neglect prayer, to = miss prayer [But after them there followed wicked descendants who neglected prayers,]	أَضَاعَ الصَّلَاةَ (أَهْمَلَهَا أَوْ تَرَكَهَا) ﴿فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ أَضَاعُوا الصَّلَاةَ﴾ ^{١٩٩}
wasting money = squandering money	إِضَاعَةُ الْأَمْوَالِ / التَّبْذِيرُ
add (v) = affix, append	أَضَافَ (زَادَ) / ضَمَّ / جَمَعَ
additional (a) = extra	إِضَافِيٌّ (زَائِدٌ)
become (v) = turn, grow	أَضَتْ (رَجَعَتْ وَصَارَتْ)
become in the forenoon, to	أَضْحَى (صَارَ فِي وَقْتِ الضُّحَى)
become (v) = grow, turn	أَضْحَى (صَارَ)

^{١٩٧} (البقرة ٢٠)

^{١٩٨} (هود ١١٥)

^{١٩٩} (مريم ٥٩)

suffer sun's heat, to

أَضْحَى (غَائِي مِنْ حَرَارَةِ الشَّمْسِ)

sacrifice (n) = offering,
sacrificial animal,
offertory

الأَضْحِيَّةُ (هى: ذَبْحُ حَيَوَانَ بَنِيَّةِ الْقُرْبَى إِلَى اللَّهِ فِي وَقْتٍ مَخْصُوصٍ،
كَيَوْمِ النُّحْرِ وَأَيَّامِ التَّشْرِيقِ لَدَى الْمُسْلِمِينَ) / الْقُرْبَانُ / الذَّبِيحَةُ /
التَّقْدِيمَةُ / الصَّعِيدَةُ (لَدَى الْيَهُودِ لِأَنَّ رَائِحَتَهَا تَصْعَدُ إِلَى الرَّبِّ كَمَا

يقولون)

doubled many times

أَضْعَافٌ كَثِيرَةٌ

doubled and redoubled = doubled and
multiplied [O ye who believe do not
devour usury, doubled and redoubled; but
fear Allah; that you may prosper.]

أَضْعَافٌ مُضَاعَفَةٌ ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا
تَأْكُلُوا الرِّبَا أَضْعَافًا مُضَاعَفَةً وَاتَّقُوا اللَّهَ
لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ﴾^{٢٠٠}

weaken (v) = enfeeble, harm, undermine

أَضْعَفَ (ضَعْفَضَعَ)

least of faith, the = weakest part of faith

أَضْعَفُ الْإِيمَانِ (أَقْلَهُ)

demoralise (v) = unnerve, dishearten

أَضْعَفَ مَعْنَوِيَّاتَ / أَوْهَنَ عَزِيمَةَ

jumbled dreams = confused medley of
dreams

أَضْعَاطُ أَحْلَامٍ (أَحْلَامٌ مُضْطَرِبَةٌ مُخْتَلِطَةٌ)

make null and void, to = frustrate [Those
who reject Allah, and turn people away
from the path of Allah, (Allah) shall make
their deeds null and void.]

أَضَلَّ (أَعْمَالَهُمْ، أَيْ: أَحْبَطَهَا وَأَبْطَلَهَا)
﴿الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنِ سَبِيلِ اللَّهِ
أَضَلَّ أَعْمَالَهُمْ﴾^{٢٠١}

more misguided = more astray, more in error,
more misled [and who is more misguided
than he who follows his own lusts: without
guidance from Allah?]

أَضَلُّ (أَكْثَرُ ضَلَالًا) ﴿وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّنْ
اتَّبَعَ هَوَاهُ بِغَيْرِ هُدًى مِّنَ اللَّهِ﴾^{٢٠٢}

lead astray, to = leave to stray, let someone stray,
mislead, misguide, lead into error, seduce [But
for the grace of Allah upon you and His Mercy, a
party of them were about to lead you astray. But
they were only leading their own selves astray,]

أَضَلَّ (ضَلَّلَ) ﴿وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ
عَلَيْكَ وَرَحْمَتُهُ لَهَمَّتْ طَائِفَةٌ
مِّنْهُمْ أَنْ يُضِلُّوكَ وَمَا يُضِلُّونَ
إِلَّا أَنْفُسَهُمْ﴾^{٢٠٣}

nurse a grudge against ..., to

أَضْمَرَ ضَغِينَةً لِّـ ...

harbour feelings of hatred, to

أَضْمَرَ مَشَاعِيرَ الْكَرَاهِيَةِ

be harmed, to = be hurt

أُضِيرَ (أُؤْذِيَ)

obey (v) = comply, accede, conform,
yield [He who obeys the Messenger,
obeys Allah; but if any turns away, we

أَطَاعَ (فُلَانًا، أَيْ: امْتَثَلَ لِقَوْلِهِ) / أَدْعَنَ /
قَبِلَ / رَضَخَ ﴿مَنْ يُطِيعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ

^{٢٠٠} (آل عمران ١٣٠)

^{٢٠١} (محمد ١)

^{٢٠٢} (القصص ٥٠)

^{٢٠٣} (النساء ١١٣)

have not sent you as a keeper over them.]

اللَّهُ وَمَنْ تَوَلَّىٰ فَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ
حَفِظًا ﴿٢٠٤﴾

can hardly do = can barely afford, can do but with difficulty, be able to do but with suffering [but if any of you is ill, or on a journey, then (he can fast) the prescribed number of days later. For those who can hardly do it, is an atonement, the feeding of one that is indigent.]

أَطَاقَ (تَحَمَّلَ بِمَشَقَّةٍ) ﴿فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَّرِيضًا أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِّنْ أَيَّامٍ أُخَرَ وَعَلَىٰ الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ طَعَامُ مِسْكِينٍ﴾ ﴿٢٠٥﴾

prolong (v) = lengthen, extend

أَطَالَ (طَوَّلَ) / مَدَّ

prolong prayer, to

أَطَالَ الصَّلَاةَ

May Allah prolong your life!

أَطَالَ اللَّهُ عُمرَكَ

washing extra spots of one's forehead and arms and feet

إِطَالَةُ الْغُرَّةِ وَالتَّخْجِيلِ

prolonging recitation during prayer

إِطَالَةُ الْقِرَاءَةِ فِي الصَّلَاةِ

delicacies (n, pl) = dainties, fine foods

أَطْيَابُ الطَّعَامِ

compliment (n) = praise, commendation

الْإِطْرَاءُ (الشَّانُ) / الْمَدِيحُ

feeding (n) = offering food [its expiation will be the feeding of ten indigent persons of food of the same average quality that you feed your families;]

الْإِطْعَامُ ﴿فَكَفَّارَتُهُ إِطْعَامُ عَشْرَةِ مَسَاكِينَ مِنْ أَوْسَطِ مَا تُطْعَمُونَ أَهْلِيكُمْ﴾ ﴿٢٠٦﴾

offering food is part of faith

إِطْعَامُ الطَّعَامِ مِنَ الْإِيمَانِ

feeding the needy

إِطْعَامُ الْمَسْكِينِ

feed (v) = offer food to, nourish, provide with food, satisfy [And when they are told:

أَطْعِمُوا (أَمَدًا بِالطَّعَامِ) / أَشْبِعُوا ﴿وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ أَنْفِقُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا أَنْطَعِمُوا مَن لَّوْ يَشَاءُ اللَّهُ أَطْعَمَهُ﴾ ﴿٢٠٧﴾

"Spend of what Allah has provided You!"

The unbelievers would say to those who believe: "Shall we feed those whom, if Allah had so willed, he would have fed (Himself)?]

provide with food against hunger (famine), to

أَطْعَمَ مِنْ جُوعٍ

permissible foods

الْأَطْعِمَةُ الْمُبَاحَةُ

prohibited foods

الْأَطْعِمَةُ الْمَحْرُومَةُ

preferable foods

الْأَطْعِمَةُ الْمُسْتَحَبَّةُ

disapproved foods

الْأَطْعِمَةُ الْمَكْرُوهَةُ

most insolent transgressor(s)

الْأَطْعَى (أَشَدُّهُمْ طُغْيَانًا وَتَجَاوُزًا)

make someone transgress bounds, to [His companion will say: "My Lord, I did not make him transgress bounds, but he was far into error.]

أَطْعَى (فُلَانًا، أَيْ: جَعَلَهُ يَتَجَاوَزُ حُدُودَ اللَّهِ) (قَالَ قَرِينُهُ رَبَّنَا مَا أَطْعَيْتُهُ وَلَكِنْ كَانَ فِي ضَلَالٍ بَعِيدٍ) ٢٠٨

extinguish (v) = put out [Every time they kindle the fire of war, Allah extinguishes it;]

أَطْفَأَ (أَخْمَدَ) (كُلَّمَا أَوْقَدُوا نَارًا لِلْحَرْبِ أَطْفَأَهَا اللَّهُ) ٢٠٩

quench (v) = extinguish, assuage, drink

أَطْفَأَ (أَوَارَ عَطَشِهِ) / رَوَى (عَطَشَهُ) / نَقَعَ (غُلَّتَهُ) / اسْقَى

children (n, pl) = offspring, progeny, descendants

الْأَطْفَالُ (الْقُصَّرُ) / الذَّرِيَّةُ / النَّسْلُ

entering a state of ritual consecration without determining its type

إِطْلَاقُ الْإِحْرَامِ (الْإِحْرَامُ بِدُونِ تَحْدِيدِ نَوْعِهِ)

absolutely (adv)

إِطْلَاقًا / حَتْمًا / تَمَامًا

be listened to, to [no intimate friend nor intercessor will the wrong doers have, who could be listened to.]

أَطِيعَ (سَمِعَ لَهُ) (مَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ حَمِيمٍ وَلَا شَفِيعٍ يُطَاعُ) ٢١٠

make victorious, to = give someone the victory, make someone win, make someone triumph [And it is He Who restrained their hands from you and your hands from them in the midst of Makkah, after He had made you victorious over them.]

أَظْفَرَ (أَظْهَرَ وَأَعْلَى) / أَقْدَرَ (وَهُوَ الَّذِي كَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ عَنْهُمْ بِبَطْنِ مَكَّةَ مِنْ بَعْدِ أَنْ أَظْفَرَكُمْ عَلَيْهِمْ) ٢١١

shade (v) = veil, shelter, cast a shadow over, overshadow

أَظْلَ (أَلْقَى ظِلًّا)

more wrong = more unjust [Who, then, is more wrong than one who lies concerning Allah, and rejects the truth when it comes to him?]

أَظْلَمَ (أَكْثَرُ ظُلْمًا) (فَمَنْ أَظْلَمُ مِنْ كَذِبٍ عَلَى اللَّهِ وَكَذَبَ بِالصِّدْقِ إِذْ جَاءَهُ) ٢١٢

become dark, to = darken [every time it shines, they walk in it, and when it becomes dark, they stand still,]

أَظْلَمَ (صَارَ مُظْلِمًا) (كُلَّمَا أَضَاءَ لَهُمْ مَشَوْا فِيهِ وَإِذَا أَظْلَمَ عَلَيْهِمْ قَامُوا) ٢١٣

displaying the evidence of Allah's bounty (by wearing good clothes, ... etc)

إِظْهَارُ أَثَرِ النِّعْمَةِ (بِإِزْدَاءِ الْمَلَابِيسِ الْحَسَنَةِ ... الخ)

٢٠٨ (ق ٢٧)

٢٠٩ (المائدة ٦٤)

٢١٠ (غافر ١٨)

٢١١ (الفتح ٢٤)

٢١٢ (الزمر ٣٢)

٢١٣ (البقرة ٢٠)

falsely accusing someone of adultery without evidence	إِظْهَارُ الْفَاحِشَةِ بِدُونِ بَيِّنَةٍ (الِإِثْمَامُ الْبَاطِلُ)
reveal (v) = expose, disclose, uncover, show, make known, divulge [When the Prophet told a tale in private to one of his wives, and she then told it (to another) and Allah revealed it to him, he confirmed part thereof and turned away (from mentioning) a part.]	أَظْهَرَ (أَبَانَ) / أَبْدَى / عَرَضَ / كَشَفَ عَنْ / فَضَحَ / أَبْدَى لِلْعِيَانِ ﴿وَإِذْ أَسْرَأَ النَّبِيُّ إِلَى نَعُصٍ أَزْوَاجِهِ حَدِيثًا فَلَمَّا ثَنَّتْ بِهِ وَأَظْهَرَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ عَرَفَ بَعْضَهُ وَأَعْرَضَ عَنْ بَعْضٍ﴾ ^{٢١٤}
be overtaken by noon, to [And to Him praises (are raised) in the heavens and the earth, and at eventide, and when you are overtaken by noon.]	أَظْهَرَ (دَخَلَ فِي وَقْتِ الظُّهْرِ) ﴿لَوْلَا الْحَمْدُ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَعَشِيًّا وَحِينَ تُظْهِرُونَ﴾ ^{٢١٥}
make victorious, to	أَظْهَرَ (عَلَى عَدُوٍّ، أَيْ نَصَرَ) / أَظْفَرَ
cause to return, to = bring back, return, redo, recur, repeat, duplicate, restore [Say: "Can any of you partners initiate creation and then cause it to return (to life after death)?"]	أَعَادَ (أَرْجَعَ) / كَرَّرَ ﴿قُلْ هَلْ مِنْ شَرِكَائِكُمْ مَنْ يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ﴾ ^{٢١٦}
reassess (v) = revalue, re-evaluate	أَعَادَ تَقْيِيمَ ...
reinstate his divorced wife, to	أَعَادَ زَوْجَتَهُ إِلَى عِصْمَتِهِ
Rebaptism (n)	إِعَادَةُ الْعِمَادِ / إِعَادَةُ التَّغْمِيدِ
rebirth (n) = palingenesis	إِعَادَةُ الْمِيلَادِ / التَّقْمِصُ الرُّوحِيُّ الثَّانِي (بِفَضْلِ الْعِمَادِ لَدَى النَّصَارَى) / تَجَسُّدٌ جَدِيدٌ
recommend to the protection of Allah, to	أَعَاذَ بِاللَّهِ (فُلَانًا)
loan gratuitously, to = lend freely, loan without interest	أَعَارَ (أَقْرَضَ بِلَا عِوَضٍ)
gratuitous loaning = free lending, loaning without interest, interest-free lending	الْإِعَارَةُ (تَمْلِكُ الْمَنَافِعَ بِدُونِ عِوَضٍ لِرَمَنْ)
disable (v) = cripple, maim, incapacitate	أَعَاقَ (حَرَمَ مِنَ الْقُدْرَةِ) / أَعْجَزَ / أَضْعَفَ
hinder (v) = impede, obstruct	أَعَاقَ (عَطَلَ) / اعْتَرَضَ سَبِيلَ / عَرَقَلَ
impairment (n) = damage, loss, handicap, impediment	الْإِعَاقَةُ (الْعَاهَةُ) / الْعَجْزُ / الْعَائِقُ
hindrance (n) = stoppage, blockage	الْإِعَاقَةُ (الْعَرَقْلَةُ) / التَّعْطِيلُ
maintenance (n) = support, sustenance, upkeep	الْإِعَاةُ (الْإِلْفَاقُ) / الثَّفَقَةُ
help (v) = assist, support [But those	أَعَانَ (سَاعَدَ) ﴿وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّ هَذَا إِلَّا إِفْكٌ

^{٢١٤} (التحرير ٣)

^{٢١٥} (الروم ١٨)

^{٢١٦} (يونس ٣٢)

disbelieved said: "Verily, this is but a lie which he has forged, and other people have helped him at it. "]	أَفْتَرَاهُ وَأَعَانَهُ عَلَيْهِ قَوْمٌ آخَرُونَ ﴿٢١٧﴾
support the tired, to	أَعَانَ الْكَلَّ (سَاعَدَ الْمُتْعَبَ)
assist against the calamities of time, to	أَعَانَ عَلَى نَوَائِبِ الدَّهْرِ
helping people	إِعَانَةُ النَّاسِ
prepare (v) = arrange, make [and We have prepared for her a generous sustenance.]	أَعْتَدَ (أَعَدَّ) / جَهَّزَ / هَيَّأَ ﴿وَأَعْتَدْنَا لَهَا رِزْقًا كَرِيمًا﴾ ٢١٨
release from bondage, to = free, emancipate, manumit, liberate, set free, unfetter	أَعْتَقَ (مِنَ الْعُبُودِيَّةِ) / حَرَّرَ / فَكَّ رَقَبَةً
release from Hell, to	أَعْتَقَ مِنَ النَّارِ
let be found, to = make known, make one to be discovered [Thus did We let them be found, that they might know that the promise of Allah (about resurrection) is true,]	أَعْتَرَّ عَلَى (جَعَلَهُ يَعْتَرُّ عَلَى) / أَطْلَعَ ﴿وَكَذَلِكَ أَعْتَرْنَا عَلَيْهِمْ لِيَعْلَمُوا أَن وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ﴾ ٢١٩
miraculousness (n) = inimitability, matchlessness, peerlessness	الْإِعْجَازُ (مَا يُعْجِزُ الْبَشَرَ)
scientific miraculousness of the Holy Qur'an	الْإِعْجَازُ الْعِلْمِيُّ فِي الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ
inimitability of the Qur'an = miraculousness of the Qur'an	إِعْجَازُ الْقُرْآنِ (عَدَمُ الْقُدْرَةِ عَلَى الْإِتْيَانِ بِمِثْلِهِ)
hollow stumps of palm trees	أَعْجَازُ نَخْلٍ خَاوِيَةٍ (انظر: العَجْزُ)
uprooted stumps of palm trees	أَعْجَازُ نَخْلٍ مُنْقَعِرٍ
dazzle (v) = please, delight, appeal to [Say: "The bad and the good are not equal, even though the abundance of the bad may dazzle you;]	أَعْجَبَ (سَرَّ وَبَهَرَ) / رَاقَ ﴿قُلْ لَا يَسْتَوِي الْخَبِيثُ وَالطَّيِّبُ وَلَوْ أَعْجَبَكَ كَثْرَةُ الْخَبِيثِ﴾ ٢٢٠
thwart (v) = foil, hinder, frustrate, weaken [But we think that we can never thwart Allah throughout the earth, nor can we thwart Him by flight.]	أَعْجَزَ (أَحْبَطَ وَأَعَاقَ) / أَضْعَفَ ﴿وَأَنَا ظَنَنَّا أَن لَّنْ نُعْجِزَ اللَّهَ فِي الْأَرْضِ وَلَئِنْ تُعْجِزَهُ هَرَبًا﴾ ٢٢١
lean (a) = thin, skinny, sparse, emaciated [(he said): "O Joseph O man of truth give us your opinion about seven fat cows whom seven lean ones devour,]	أَعْجَفَ (ضَامِرٌ، وَالْجَمْعُ: عِجَافٌ) / هَزِيلٌ / نَحِيلٌ ﴿يُوسُفُ أَيُّهَا الصِّدِّيقُ أَفْتِنَا فِي سَبْعِ بَقَرَاتٍ سِمَانٍ يَأْكُلُهُنَّ سَبْعٌ عِجَافٌ﴾ ٢٢٢

٢١٧ (الفرقان ٤)

٢١٨ (الأحزاب ٣١)

٢١٩ (الكهف ٢١)

٢٢٠ (المائدة ١٠٠)

٢٢١ (الجن ١٢)

make to hasten, to = cause to hurry [<i>what made you to hasten from your people, O Moses?</i> "]	أَعْجَلَ (حَمَلَهُ عَلَى الْعَجَلَةِ) وَمَا
dumb (a) = inarticulate, mute	أَعْجَلَكَ عَنْ قَوْمِكَ يَا مُوسَى ٢٢٢
foreign (a) = alien, non-Arab [<i>We know indeed that they say, "It is a man that teaches him". The tongue of him they allude to is foreign, while this (Qur'an) is (in) a lucid Arabic tongue.</i>]	أَعْجَمُ (أَبْكُمْ) / أَخْرَسُ
non-Arab (n) = foreigner, alien	أَعْجَمِي (أَجْنَبِي) ﴿وَلَقَدْ نَعْلَمُ أَنَّهُمْ يَقُولُونَ إِنَّمَا يُعَلِّمُهُ تَشْرُّ لِسَانِ الَّذِي يُلَجِدُونَ إِلَيْهِ أَعْجَمِي وَهَذَا لِسَانٌ عَرَبِيٌّ مُبِينٌ﴾ ٢٢٣
marvel (n) = wonder, miracle	الأَعْجَمِي / الأَجْنَبِي
prepare (v) = make ready for, arrange	الأَعْجُوبَةُ (مَا يَتَعَجَّبُ مِنْهُ النَّاسُ) / الْمُعْجَزَةُ
preparing for the Emigration	أَعَدَّ (جَهَّزَ) / هَيَّأَ / أَعْتَدَ
death penalty	الإِعْدَادُ لِلْهِجْرَةِ
put to death, to = execute	الإِعْدَامُ / عُقُوبَةُ الْمَوْتِ
have an excuse, to	أَعْدَمَ (نَفَذَ حُكْمَ الإِعْدَامِ)
desert Arab = Bedouin, nomadic Arab [<i>And some of the desert-Arabs regard what they spend (in the cause of Allah) as a compulsory fine, and they wait for some misfortune to befall you,</i>]	أَعْذَرَ (قَبِلَ لَهُ عُذْرًا)
turning away = avoidance, shunning, negligence, repulsion, repugnance [<i>If a wife fears ill-treatment or turning away on her husband's part, there is no blame on them if they make peace between themselves on amicable terms;</i>]	الأَغْرَابِيُّ (وَالْجَمْعُ: أَغْرَابٌ) / الْبَدَوِيُّ ﴿وَمِنَ الْأَغْرَابِ مَنْ يَتَّخِذُ مَا يُنْفِقُ مَغْرَمًا وَيَتَرَبَّصُ بِكُمْ الدَّوَائِرَ﴾ ٢٢٤
turning away from the Prophet's Message	الإِغْرَاضُ (الصُّدُودُ) ﴿وَإِذَا امْرَأَةٌ خَافَتْ مِنْ بَعْلِهَا نُشُوزًا أَوْ إِعْرَاصًا فَلَا حُجَّاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يُصْلِحَا بَيْنَهُمَا صُلْحًا﴾ ٢٢٥
heights (between Hell and Paradise), the [<i>And between the two will be a screen. And on the heights will be men who will know everyone by their marks.</i>]	الإِغْرَاضُ عَنْ رِسَالَةِ النَّبِيِّ
lame (a) = limping [<i>There is no blame on the blind, nor is there blame on the</i>	الأَغْرَافُ (الْحَاجِزَةُ بَيْنَ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ) ﴿وَبَيْنَهُمَا حِجَابٌ وَعَلَى الْأَغْرَافِ رِجَالٌ يَعْرِفُونَ كُلًّا بِسِيمَاهُمْ﴾ ٢٢٦
	أَعْرَجُ ﴿لَيْسَ عَلَى الْأَعْمَى حَرَجٌ وَلَا عَلَى

٢٢٢ (يوسف ٤٦)

٢٢٣ (طه ٨٣)

٢٢٤ (التحل ١٠٣)

٢٢٥ (التوبة ٩٨)

٢٢٦ (النساء ١٢٨)

٢٢٧ (الأعراف ٤٦)

lame, nor on the sick (if they do not join the war):]	الأَعْرَجَ حَرْجٌ وَلَا عَلَى الْمَرِيضِ حَرْجٌ ﴿٢٢٨﴾
wed (v) = marry	أَغْرَسَ (تَزَوَّجَ) / نَكَحَ
turn away from, to = turn one's back on, shun, avoid, repel [And who is more wrong than he who is reminded of the Signs of his Lord, and then turns away from them?]	أَغْرَضَ عَنْ (صَدَفَ عَنْ) / رَغِبَ عَنْ ﴿وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ ذُكِّرَ بِآيَاتِ رَبِّهِ ثُمَّ أَعْرَضَ عَنْهَا﴾ ﴿٢٢٩﴾
more (most) exalted = mightier, mightiest [He said: "O my people, is then my family more exalted with you than Allah?]	أَعَزُّ (أَكْثَرُ عِزًّا) ﴿قَالَ يَا قَوْمِ أَرَأْمِطِي أَعَزُّ عَلَيْكُمُ مِنَ اللَّهِ﴾ ﴿٢٣٠﴾
exalt, to = fortify, render powerful, endue with honour, ennoble [Say: "O Allah, Lord of Sovereignty, You give authority to whom You want, and You strip off authority from whom You want: You exalt whom You want, and You humble whom You want:]	أَعَزَّ (قَوَّى) / كَرَّمَ / شَرَّفَ ﴿قُلِ اللَّهُمَّ مَالِكُ الْمُلْكِ تُؤْتِي الْمُلْكَ مَنْ تَشَاءُ وَتَنْزِعُ الْمُلْكَ مِمَّنْ تَشَاءُ وَتُعِزُّ مَنْ تَشَاءُ وَتُذِلُّ مَنْ تَشَاءُ﴾ ﴿٢٣١﴾
mightier in followers	أَعَزُّ نَفَرًا (أَقْوَى أَغْوَانًا أَوْ عَشِيرَةً)
unarmed (a) = defenceless, defenseless (Am)	أَعْزَلَ (لَيْسَ بِيَدِهِ سِلَاحٌ) / غَيْرُ ذَاتِ الشُّوْكَةِ / بِلَا دِفَاعٍ
insolvency (n) = bankruptcy, indigence, penury, financial straits	الإِعْسَارُ الضِّيقُ الْمَالِيُّ / الإِفْلَاسُ
whirlwind (n) = tornado, cyclone [then a whirlwind would catch it, with fire therein, and it would be burnt up?]	الإِعْصَارُ (الرِّيحُ الَّتِي تَهْبِجُ بِالْغُبَارِ تَحْوِ السَّمَاءِ كَالْعَمُودِ) / الزَّوْبَعَةُ / الرِّيحُ الدَّوَامِيَّةُ ﴿فَأَصَابَهَا إِعْصَارٌ فِيهِ نَارٌ فَاحْتَرَقَتْ﴾ ﴿٢٣٢﴾
give (v) = handle, bestow, donate, grant	أَعْطَى (نَاوَلَ وَمَنَحَ)
give permission, to = permit, licence	أَعْطَى إِذْنًا (رَخَّصَ) / جَوَّزَ / أَجَازَ
pay with submission, to = give submissively [until they pay the tribute with submission feeling subdued.]	أَعْطَى عَنْ يَدٍ (أَعْطَى عَنْ انْقِيَادٍ) ﴿حَتَّى يُعْطُوا الْجِزْيَةَ عَنْ يَدٍ وَهُمْ صَاغِرُونَ﴾ ﴿٢٣٣﴾
greater (a) = greatest, superior, higher, highest	أَعْظَمُ (أَكْبَرُ) / أَعْلَى
think something great, to = magnify	أَعْظَمَ (الشَّيْءَ، أَى: ظَنَّهُ عَظِيمًا)
gravest sin, the = most grievous sin	أَعْظَمُ الذَّنْبِ

May Allah increase your reward!	أَعْظَمَ اللَّهُ أَجْرَكَ
highest in rank	أَعْظَمُ دَرَجَةً
exemption (n) = excuse, exclusion, immunity	الإِغْفَاءُ (الإِسْتِنَاءُ) / الْحَصَانَةُ
dispensation (n)	الإِغْفَاءُ الْبَابِيُّ (تَخْلِيلٌ خَاصٌّ مِنَ الْبَابِ)
letting the beard grow	إِغْفَاءُ اللَّحْيَةِ (تَرْكُهَا تَنْمُو)
exempting the suckling woman from fasting	إِغْفَاءُ الْمُرْضِعِ مِنَ الصِّيَامِ
release from debt	الإِغْفَاءُ مِنَ الدَّيْنِ
exemption from fasting	الإِغْفَاءُ مِنَ الصِّيَامِ
exempt (v) = make an exception, let off, excuse, exclude	أَغْفَى (اسْتَشْنَى)
let one's beard grow, to	أَغْفَى لِحْيَتَهُ
be exempted from fasting, to	أَغْفِيَ مِنَ الصِّيَامِ
sire (v) = beget, father, have offspring	أَغْقَبَ (تَرَكَ وَلَدًا) / أَلْجَبَ
consequently cause, to = make the outcome [Consequently, He caused hypocrisy (to be put) into their hearts till the day when they shall meet Him: because they broke what they promised Allah, and because they were lying.]	أَغْقَبَ (صَيَّرَ عَاقِبَتَهُ) ﴿فَأَغْقَبَهُمْ نِفَاقًا فِي قُلُوبِهِمْ إِلَى يَوْمِ يَلْقَوْنَهُ بِمَا أَخْلَفُوا اللَّهَ مَا وَعَدُوهُ وَبِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ﴾ ^{٢٣٤}
informing (n) = notifying, notification	الإِغْلَامُ (هو أن يُخبر الشيخ الطالب أنه سمع هذا الحديث من فلان، بدون أن يسمح له بأن يرويه عنه)
informing and licensing	الإِغْلَامُ وَالْإِجَازَةُ
publicity (n) = advertising	الإِغْلَانُ (الإِشْهَارُ) / الدَّعَايَةُ
publicity is a prerequisite for the validity of marriage	الإِغْلَانُ أَحَدُ شُرُوطِ صِحَّةِ الزَّوْاجِ
profession of faith = credo	إِغْلَانُ الْإِيمَانِ (لدى المسيحيين، وهو مثل النطق بالشهادتين عند المسلمين)
publicising divorce = declaration of divorce, announcement of divorce	إِغْلَانُ الطَّلَاقِ (إِشْهَارُهُ)
publicising marriage = declaration of marriage, announcement of marriage	إِغْلَانُ النِّكَاحِ / إِشْهَارُ الزَّوْاجِ
Proclamation of the Rights of Man	إِغْلَانُ حُقُوقِ الْإِنْسَانِ
make known, to = declare, announce, inform	أَغْلَمَ (أَخْبَرَ) / تَأَذَّنَ

one (who) knows best = more (most) knowledgeable, more (most) informed [But Allah knows best about your enemies: for Allah is Protector enough, and Allah is enough for a Helper. "]	أَعْلَمُ (أَكْثَرُ عِلْمًا) ﴿وَاللَّهُ أَعْلَمُ بَأَعْدَائِكُمْ وَكَفَى بِاللَّهِ وَلِيًّا وَكَفَى بِاللَّهِ تَصِيرًا﴾ ^{٢٣٥}
reveal (v) = tell in public, declare, publicise, announce, make public, proclaim, publish, profess [And Allah does know what you conceal, and what you reveal.]	أَعْلَنَ (كَشَفَ وَأَشْهَرَ) / أَظْهَرَ / صَرَّحَ / قَامَ بِالِدَّعَايَةِ / نَشَرَ ﴿وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تُسِرُّونَ وَمَا تُعْلِنُونَ﴾ ^{٢٣٦}
profess Islam, to	أَعْلَنَ إِسْلَامَهُ (صَادِقًا أَوْ كَاذِبًا)
declare fore, to	أَعْلَنَ تَأْيِيدَهُ لـ ...
declare against, to	أَعْلَنَ مُعَارَضَتَهُ لـ ...
uppermost (a) = highest, supreme, maximum, utmost, greatest [Therefore don not lose heart, and cry for peace, for you will be uppermost:]	أَعْلَى (وَالْمَوْثُ: عَلِيًّا، وَالْجَمْعُ: أَعْلُونُ) / أَرْقَعَ / أَقْصَى ﴿فَلَا تَهْوَ وَتَدْعُوا إِلَى السَّلَامِ وَأَنْتُمْ الْأَعْلُونَ﴾ ^{٢٣٧}
charitable deeds	الْأَعْمَالُ الْخَيْرِيَّةُ
corporal works of mercy (The Catholic Church enumerates seven: 1. to feed the hungry, 2. refresh the thirsty, 3. clothe the naked, 4. shelter the homeless, 5. tend the sick, 6. visit the imprisoned, 7. bury the dead)	أَعْمَالُ الرَّحْمَةِ الْجَسَدِيَّةِ (سبعة عند الكنيسة الكاثوليكية، وهي: ١- إطعام الجائع، ٢- إعطاء الماء للعطشان، ٣- إلباس العارى، ٤- إسكان من لا مأوى له، ٥- العناية بالمرضى، ٦- زيارة المسجون، ٧- دفن الموتى)
Acts of the Apostles	أَعْمَالُ الرُّسُلِ (أسفار في العهد الجديد)
Acts of the Martyrs = Acta Martyrum (L)	أَعْمَالُ الشُّهَدَاءِ
good works = good deeds	الْأَعْمَالُ الصَّالِحَاتُ (مَعَ الْإِيمَانِ يُدْخِلَانِ الْمُسْلِمَ الْجَنَّةَ، أَمَّا الْمَذَاهِبُ الْمَسِيحِيَّةُ فَتُخْتَلَفُ فِي أَهَمِّيَّتِهَا بِالنِّسْبَةِ لِتَحْقِيقِ الْخَلَاصِ)
exerting one's mind to understand legal texts	إِعْمَالُ الْعَقْلِ فِي التَّنَظُّوْرِ الشَّرْعِيَّةِ
deliberation (n) = consideration, reflection, thought, pondering	إِعْمَالُ الْفِكْرِ (الْأَنَاءَةُ) / الرُّوْيَةُ / التَّبَصُّرُ / التَّوَدُّةُ
Acts of the Saints = Acta Sanctorum (L)	أَعْمَالُ الْقِدِّيسِينَ
deeds are judged by their intention-	الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ
deeds considered akin to disbelief	أَعْمَالٌ بِمِثَابَةِ الْكُفْرِ

^{٢٣٥} (النساء ٤٥)

^{٢٣٦} (النحل ١٩)

^{٢٣٧} (محمد ٣٥)

deeds considered akin to charity	أَعْمَالٌ تُعَدُّ صَدَقَةً
permissible acts	أَعْمَالٌ مُبَاحَةٌ / الْمُبَاحَاتُ
disapproved acts = undesirable acts, disliked acts, abhorred acts	أَعْمَالٌ مَكْرُوهَةٌ
rituals performed on the Day of Sacrifice	أَعْمَالُ يَوْمِ النَّحْرِ (١٠ ذى الحجة)
blind (a) = sightless [<i>But those who were blind in this world, will be blind in the Hereafter, and most misled from the (straight) path.</i>]	الْأَعْمَى (فَقِدْتُ الْبَصَرَ، والجمع: عُمَيَّانَ) ﴿وَمَنْ كَانَ فِي هَذِهِ أَعْمَى فَهُوَ فِي الْآخِرَةِ أَعْمَى وَأَضَلُّ سَبِيلًا﴾ ٢٣٨
make blind, to = blind, make sightless	أَعْمَى (فُلَانًا، أَى: أَفْقَدَهُ الْبَصَرَ)
vines (n, pl) = grapes, grape trees	الْأَعْنَابُ (جمع: عِنَبٌ، وَتَأْتِي غَالِبًا بِمَعْنَى: أَشْجَارُ الْعِنَبِ أَوْ الْكُرُومِ)
put into difficulties, to = distress [<i>and if Allah had wished, He could have put you into difficulties:</i>]	أَعْتَتَ (شَقَّ عَلَى فُلَانٍ، أَوْ: كَلَّفَهُ مَا لَا يُطِيقُهُ) ﴿وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَأَعْتَتَكُمْ﴾ ٢٣٩
vulnerability (n) = defencelessness	الْإِعْوَارُ (الْإِنْكَشَافُ لِلْعَدُوِّ)
crooked (a) = bent, curved, devious	أَغْوَجُ (مَغْوَجٌ) / جَائِرٌ / غَيْرُ مُسْتَقِيمٍ
I seek refuge with Allah from the accursed Satan! = I crave Allah's protection from the accursed devil!	أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ
one-eyed	أَعْوَرُ (يَرَى بَعَيْنٍ وَاحِدَةً)
Feasts of Our Lord	الْأَعْيَادُ السَّيِّدِيَّةُ (أَى الَّتِي تُنْخَصُ السَّيِّدُ الْمَسِيحُ عَلَيْهِ السَّلَامُ)
Minor Feasts of Our Lord	الْأَعْيَادُ السَّيِّدِيَّةُ الصَّغْرَى، هِيَ: [عيد الختان (٦ طوبة)، عيد غرس قانا الجليل (وهى أول معجزة للمسيح حيث حوّل الماء إلى خمر، فى ١٣ طوبة)، عيد دخول المسيح الهيكل (٨ أمشير)، عيد خميس العهد (قبل الفصح بيومين)، عيد الأحد الجديد (لأنه أول أحد حُفِظَ لتقليده، ويُسمى "أحد توما"، وهو أحد التالى لعيد القيامة)، عيد دخول المسيح أرض مصر (٢٤ بشنس)، عيد التجلى (١٣ مسرى)]
Major Feasts of Our Lord	الْأَعْيَادُ السَّيِّدِيَّةُ الْكُبْرَى، هِيَ: [عيد البشارة (٢٩ برمهاث)، عيد الميلاد المجيد (٢٨ أو ٢٩ كيهك)، عيد الظهور الإلهى أو الغطاس (١١ طوبة)، عيد دخول المسيح أورشليم أو أحد

٢٣٨ (الإسراء ٧٢)

٢٣٩ (البقرة ٢٢٠)

يوماً)

festivals and feasts

الأعياد والاحتفالات

feasts and religious occasions

الأعياد والمناسبات الدينية

agapé (L) = brotherly love

الأغابي (وليمة المحبة لدى المسيحيين) / المحبة الأخوية

succour (v) = help, aid, support

أغاث (أغان) / أسعف

respond to one's prayers, to

أغاث (الله عبادة، أى: أجاب دعاءهم)

raid (v) = make an incursion against, attack

أغار على (هاجم على حين غرة)

enrage (v) = infuriate, anger, incense, madden

أغاظ (فعل ما يثير الغيظ) / غاظ / أحنق

dusty (a) = grimy, grubby, dirty

أغبر (مغبر) / مترب

pour copiously, to

أغدق (صب)

allurement (n) = seduction, temptation, enticement

الإغراء (الفتنة)

drown (v) = cause to drown, cause to sink [Then

أغرق (ثم أغرقنا الآخرين) ٢٤٠

We drowned the others;]

stir up, to = incite, urge, induce, cause, encourage [so we stirred up enmity and hatred among them, to the Day of Resurrection.]

أغرى (أثار) / حث / سبب / حرض
(فأغرى بينهم العداوة والبغضاء إلى يوم
القيامة) ٢٤١

allure (v) = entice, tempt, seduce

أغرى (فتن)

stir up against, to = incite against [Truly, if the Hypocrites, and those in whose hearts is a disease, and the agitators in the City, do not desist, We shall certainly stir you up against them: then will they not be your neighbours except for a little time:]

أغرى بـ (أثار ضد) / سلط على (لئن لم
يتنه المنافقون والذين في قلوبهم مرض
والمرجفون في المدينة لنغرينك بهم ثم لا
يجاوروك فيها إلا قليلاً) ٢٤٢

delay the call of the sunset prayer till dusk, to

أغسق (المؤذن، أى: أخر أذان المغرب إلى غسق الليل)

cover (v) = cause to be covered

أغشى (كسى وألبس)

be covered, to [it will be as if their faces are covered with dark pieces of Night;]

أغشى (كسى وألبس) (كأنما أغشيت
وجوههم قطعاً من الليل مظلماً) ٢٤٣

displease (v) = annoy, vex, anger, enrage

أغضب (أسخط)

٢٤٠ (الصافات ٨٢)

٢٤١ (المائدة ١٤)

٢٤٢ (الأحزاب ٦٠)

٢٤٣ (يونس ٢٧)

darken (v) = endow with darkness, obscure
[And He darkens its night and brings out
its broad daylight.]

permit to neglect, to = cause to be negligent
[nor obey any whose heart We have
permitted to neglect Our remembrance,]

catnap (v) = doze, slumber, snooze

shackles (n, pl) = manacles, fetters

majority (n) = preponderance

religious majority

perform prayer when it is dark, to

speak harshly, to = use harsh language

wrapped over = covered with a veil, veiled,
sealed up, encased, wearing a veil [And they
say: "Our hearts are wrapped over (so we
can not understand you)" Nay, Allah has
cursed them because of their unbelief. Little
do they believe.]

uncircumcised (a)

close (v) = shut, secure, conclude

close one's eyes (to defects), to = overlook,
ignore [when you yourselves would not
receive it except when you close your eyes
(to its defects).]

lector (n) = reader

enrich (v) = make rich, improve [And if
you fear poverty, Allah will soon enrich
you, if He wills, out of his bounty,]

make someone independent, to = cause
someone to be in no need, make someone
self-sufficient [And He found you poor (and
burdened with dependents), so He made you
independent.]

أَغْطَشَ (أَظْلَمَ) / أَعْتَمَ ﴿وَأَغْطَشَ لَيْلَهَا
وَأَخْرَجَ ضُحَاهَا﴾^{٢٤٤}

أَغْفَلَ (تَرَكَ غَفْلَةً أَوْ إِهْمَالًا) ﴿وَلَا تُطِيعُ
مَنْ أَغْفَلْنَا قَلْبَهُ عَنْ ذِكْرِنَا﴾^{٢٤٥}

أَغْفَى (نَامَ نَوْمَةً خَفِيفَةً)

الْأَغْلَالُ (الْأَصْفَادُ)

الْأَغْلَبِيَّةُ (الْأَكْثَرِيَّةُ)

أَغْلَبِيَّةٌ دِينِيَّةٌ

أَغْلَسَ بِالصَّلَاةِ (أَدَاَهَا وَقْتُ الظُّلْمَةِ)

أَغْلَظَ الْقَوْلَ

أَغْلَفُ (عَلَيْهِ غُلَافٌ أَوْ غِشَاءٌ،

والجمع: غُلْفٌ) / مُنْقَبٌ / مُبْرِقٌ

﴿وَقَالُوا قُلُوبُنَا غُلْفٌ بَلْ لَعَنَهُمُ اللَّهُ

بِكُفْرِهِمْ فَقَلِيلًا مَّا يُؤْمِنُونَ﴾^{٢٤٦}

أَغْلَفُ (غَيْرُ مَخْتُونٍ)

أَغْلَقَ (أَقْفَلَ) / أَلْهَى

أَغْمَضَ (عَيْنَيْهِ عَنِ الْعُيُوبِ) / أَغْضَى /

تَجَاهَلَ ﴿وَلَسْتُمْ بِأَحْدِيهِ إِلَّا أَنْ تُغْمِضُوا

فِيهِ﴾^{٢٤٧}

الْأَغْنُسْتُسُ (الْقَارِئُ، وَهُوَ: شِمَاسٌ صَغِيرٌ يَقْرَأُ الْكِتَابَ الْمُقَدَّسَ)

أَغْنَى (أَثْرَى) ﴿وَإِنْ خِفْتُمْ عَيْلَةً فَسَوْفَ

يُعْنِيَكُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ﴾^{٢٤٨}

أَغْنَى (جَعَلَهُ بِغَيْرِ حَاجَةٍ إِلَى سِوَاهُ) /

كَفَى ﴿وَوَجَدَكَ عَائِلًا فَأَغْنَى﴾^{٢٤٩}

^{٢٤٤} (النازعات ٢٩)

^{٢٤٥} (الكهف ٢٨)

^{٢٤٦} (البقرة ٨٨)

^{٢٤٧} (البقرة ٢٦٧)

^{٢٤٨} (التوبة ٢٨)

^{٢٤٩} (الضحى ٨)

make someone indifferent to others, to = make someone self-centred [<i>Each one of them, that Day, will have enough concerns (of his own) to make him indifferent to the others.</i>]	أَغْنَى (شَغْلَهُ عَنْ غَيْرِهِ) ﴿لِكُلِّ أَمْرٍ مِنْهُمْ يَوْمَئِذٍ شَأْنٌ يُغْنِيهِ﴾ ^{٢٥٠}
serve as a substitute for, to = take the place of	أَغْنَى (عَنْهُ غَنَاءَ فَلَانٍ، أَيْ: تَابَ عَنْهُ) / قَامَ مَقَامَ
avail (v) = profit, help, assist, serve, be of use [<i>Behold, he said to his father: "O my father! why worship that which does not hear or see, and can avail you nothing?"</i>]	أَغْنَى عَنْ (نَفْعٍ) / أَجْدَى / أَفَادَ ﴿إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ يَا أَبَتِ لِمَ تَعْبُدُ مَا لَا يَسْمَعُ وَلَا يُبْصِرُ وَلَا يُغْنِي عَنْكَ شَيْئًا﴾ ^{٢٥١}
seduction (n) = captivation, alluring	الإِغْوَاءُ (الإِغْرَاءُ) / الْفِتْنَةُ / التَّضْلِيلُ
lead astray, to = seduce, entice, inveigle, deceive, allure	أَغْوَى (أَغْرَى) / اسْتَدْرَجَ / غَوَّرَ بِـ / أَضَلَّ / فَتَنَ
Fie!	أَفْ (تَبًّا) / تَعَسًّا / يَا لِلْعَارِ
bestow (v) = give, give as booty to [<i>What Allah has bestowed on His messenger (and taken away) from them for this you didn't spur on either cavalry or camelry:</i>]	أَفَاءَ عَلَى / أَعْطَى غَنِيمَةً لِبِـ ﴿وَمَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْهُمْ فَمَا أَوْجَفْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَلَا رِكَابٍ﴾ ^{٢٥٢}
grant in profusion, to = shower	أَفَاضَ (اللَّهُ الْخَيْرَ، أَيْ: كَثَرَهُ)
pour down, to [<i>The Companions of the Fire will call to the Companions of the Garden: "Pour down of (your) water upon us,"</i>]	أَفَاضَ (الْمَاءَ عَلَى جَسَدِهِ، أَيْ: صَبَّهُ عَلَيْهِ) ﴿وَنَادَى أَصْحَابُ النَّارِ أَصْحَابَ الْجَنَّةِ أَنْ أَفِضُوا عَلَيْنَا مِنَ الْمَاءِ﴾ ^{٢٥٣}
pour down, to = proceed, rush	أَفَاضَ (الدَّفْعَ كَالْمَاءِ الْمُنْصَبِ)
talk so much about, to [<i>Or do they say He has fabricated it? Say: "Had I fabricated it, then you have no power to help me against Allah. He knows best what you talk so much about!"</i>]	أَفَاضَ (فِي الْحَدِيثِ، أَيْ: تَوَسَّعَ فِيهِ) ﴿أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ قُلْ إِنْ افْتَرَيْتُهُ فَلَا تَمْلِكُونَ لِي مِنَ اللَّهِ شَيْئًا هُوَ أَعْلَمُ بِمَا تُفِيصُونَ فِيهِ﴾ ^{٢٥٤}
be engaged in, to [<i>Whatever business you may be in, and whatever portion you may be reciting from the Qu'ran and whatever</i>]	أَفَاضَ (فِي الْعَمَلِ، أَيْ: أَخَذَ يَعْمَلُ فِيهِ) ﴿وَمَا تَكُونُ فِي شَأْنٍ وَمَا تَتْلُو مِنْهُ مِنْ قُرْآنٍ وَلَا تَعْمَلُونَ مِنْ عَمَلٍ إِلَّا كُنَّا

^{٢٥٠} (عبس ٣٧)

^{٢٥١} (مريم ٤٢)

^{٢٥٢} (الحشر ٦)

^{٢٥٣} (الأعراف ٥٠)

^{٢٥٤} (الأحقاف ٨)

deed you may be doing <i>We are Witnesses thereof as you are engaged in it.</i>	عَلَيْكُمْ شُهُودًا إِذْ تُفِيضُونَ فِيهِ ٢٥٥
pour down from <u>Arafat</u> , to = proceed from <u>Arafat</u>	أَفَاضَ مِنْ عَرَفَاتٍ (انْصَرَفَ إِلَى مِنًى بَعْدَ انْقِضَاءِ الْمَوْقِفِ)
pouring down from <u>Arafat</u> to Muzdalifah = proceeding from <u>Arafat</u> , overflowing from <u>Arafat</u> , Ifadah (Ar)	الْإِفَاضَةُ مِنْ عَرَفَاتٍ (اندفاع الحجاج من عرفات بعد غروب شمس التاسع من ذي الحجة إلى المزدلفة)
recover consciousness, to = regain one's senses <i>[When his Lord manifested his glory to the mount, he made it crushed into dust, and Moses was stunned. When he recovered his consciousness, he said: "Glory be to You! I turn to You in repentance, and I am the first of the believers.]</i>	أَفَاقَ (اسْتَرَدَّ وَعْيَهُ) ﴿فَلَمَّا تَجَلَّى رَبُّهُ لِلْحَلِّ حَعَلَهُ دَكًّا وَخَرَّ مُوسَى صَبِقًا فَلَمَّا أَفَاقَ قَالَ سُبْحَانَكَ ثُبْتُ إِلَيْكَ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُؤْمِنِينَ﴾ ٢٥٦
liar (n) = lying person, falsehood monger, constant falsifier sinful liar	الْأَفَّاكُ (الكَذَّابُ) أَفَّاكَ أَيْمٌ
Avalon (n)	أفالون (الجنة الأرضية لِلْكِلْتِ في البحار الغربية، والتي كانوا يعتقدون أن الأبطال مثل الملك "آرثر" يعيشون فيها)
spices (n, pl)	الْأَفَاوِيهِ (أَصْنَافُ التَّوَابِلِ وَالْأَغْشَابِ الْعِطْرِيَّةِ لَتَطْيِيبِ الطَّعَامِ) / التَّوَابِلُ / الْعِطَارَةُ
defect (n) = fault, failing	الْآفَةُ (الْعَيْبُ وَالْقُبْحُ)
blight (n) = mildew	الْآفَةُ (مَرَضٌ يُصِيبُ النَّبَاتَ) / الْعِلَّةُ / الْعَفَنُ
desire blinds reason	آفَةُ الرَّأْيِ الْهَوَى
giving advisory legal opinion = delivery of legal opinion	الْإِفْتَاءُ (إِعْطَاءُ الْفَتْوَى الشَّرْعِيَّةِ)
personal interpretative judgements	الْإِفْتَاءُ بِالرَّأْيِ
instruct (v) = direct, enjoin, command <i>[They ask you the right opinion concerning women, say: "Allah instructs you concerning them:]</i>	أَفْتَى (اللَّهُ، أَيْ أَبَانَ الْحُكْمَ فِي) / أَمَرَ / أَرْشَدَ ﴿وَيَسْتَفْتُونَكَ فِي السَّاءِ قُلِ اللَّهُ يُفْتِيكُمْ فِيهِنَّ﴾ ٢٥٧
give one's considered opinion, to = expound one's opinion, give the right opinion <i>[She said: "O chiefs! Give me your considered opinion in this affair of mine:]</i>	أَفْتَى (غَيْرُ اللَّهِ، أَيْ أَشَارَ وَأَبَانَ أَوْ أَعْطَى رَأْيَهُ) ﴿قَالَتْ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُ أُفْتُونِي فِي أَمْرِي﴾ ٢٥٨

deliver a formal legal opinion, to = expound the Law in a certain matter	أَفْتَى (فَتَوَى شَرْعِيَّةً)
Eucharist (n) = thanksgiving, holy communion, mass, Lord's supper, anaphora	الإِفْخَارِسْتِيَا (بمعنى: الشُّكْرُ، وهو اسم القُدَّاس في مصر) / الْقُرْبَانُ الْمُقَدَّسُ / سِرُّ التَّائُلِ / سِرُّ الشُّكْرِ / الْعِشَاءُ الرَّبَّانِي / مَائِدَةُ الرَّبِّ (الْحُبْزُ وَالْخَمْرُ)
singling (n)	الإِفْرَادُ
singling fasting on Fridays = fasting on Fridays only	إِفْرَادُ الْجُمُعَةِ بِالصِّيَامِ
singling pilgrimage without sojourn in Makkah = making the pilgrimage without sojourn	إِفْرَادُ الْحَجِّ بِدُونِ عُمْرَةٍ
extravagance (n) = lavishness	الإِفْرَاطُ (الإِسْرَافُ)
overdoing (n) = excessiveness, exaggeration, excess, immoderation, extremism	الإِفْرَاطُ (تَجَاوُزُ الْحَدِّ) / الْمُبَالَغَةُ / التَّطَرُّفُ / التَّنَطُّعُ
excessive drinking	الإِفْرَاطُ فِي الشُّرْبِ
excess and negligence = immoderation and remissness, extremism and laxity, overdoing and underdoing	الإِفْرَاطُ وَالتَّفْرِيطُ
gladden (n) = cheer	أَفْرَحَ (سَرَّ)
single out, to = make alone	أَفْرَدَ (جَعَلَهُ مُتَفَرِّدًا)
single pilgrimage without sojourn, to = make the pilgrimage only without sojourn	أَفْرَدَ بِالْحَجِّ (بِدُونِ عُمْرَةٍ)
pour out, to [When they went forth to meet Goliath and his forces, they said: "Our Lord! pour out patient perseverance on us,]	أَفْرَغَ (صَبَّ حَتَّى فَرَّغَ الْإِنَاءَ) ﴿وَلَمَّا بَرَزُوا لِجَالُوتَ وَجُنُودِهِ قَالُوا رَبَّنَا أَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا﴾ ^{٢٥٩}
terrify (v) = frighten, dismay, appal	أَفْرَعَ (أَخَافَ وَرَوَّعَ) / أَثَارَ الرُّعْبَ / سَبَّبَ الدُّعْرَ
Avesta (n)	الْأَفِسْتَا (كُتُبُ الْمَجُوسِ أَوْ الزَّرَادَشْتِينِ الْمُقَدَّسَةِ)
make room, to [O ye who believe! When you are told to make room in the assemblies, make room: may Allah make room for you (in paradise).]	أَفْسَحَ (أَوْسَعَ لِغَيْرِهِ فِي الْجُلُوسِ) / فَسَحَ / تَفَسَّحَ ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قِيلَ لَكُمْ تَفَسَّحُوا فِي الْمَجَالِسِ فَافْسَحُوا يَفْسَحِ اللَّهُ لَكُمْ﴾ ^{٢٦٠}
nullify (v) = invalidate	أَفْسَدَ (أَبْطَلَ)
make mischief, to = spread mischief, spread corruption [When it is said to them: "Do not make mischief in the land", They say: "Why, we are only doing good!"]	أَفْسَدَ (صَنَعَ شَرًّا) / نَشَرَ الْفَسَادَ ﴿وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُونَ﴾ ^{٢٦١}

^{٢٥٩} (البقرة ٢٥٠)

^{٢٦٠} (المجادلة ١١)

vitiate (v) = spoil, adulterate, corrupt	أَفْسَدَ (عَشَّ)
debauch (v) = corrupt, pervert	أَفْسَدَ أَخْلَاقِيَا
nullify one's pilgrimage, to	أَفْسَدَ حَجَّةً
nullify one's fast, to = invalidate one's fast	أَفْسَدَ صَوْمَةً
propagation of peace greetings = offering greetings of piece	إِفْشَاءُ السَّلَامِ / إِقَاءُ السَّلَامِ
divulging marital secrets = telling what occurs between the spouses	إِفْشَاءُ مَا يَكُونُ بَيْنَ الزَّوْجَيْنِ
more eloquent	أَفْصَحُ (أَكْثَرُ فَصَاحَةً)
superiority (n) = excellence, merit, worth, eminence	الْأَفْضَلِيَّةُ (الْفَضْلُ وَالْمَرْيَةُ) / الْعُلُوِّيَّةُ / التَّفَوُّقُ
superiority of Muhammad's nation	أَفْضَلِيَّةُ أُمَّةِ مُحَمَّدٍ ﷺ
superiority of the giving hand to the receiving one	أَفْضَلِيَّةُ الْيَدِ الْعُلْيَا عَلَى السُّفْلَى
go into privacy with, to [And how could you take it (the dower) when you have gone into privacy with each other, and they have taken from you a solemn covenant?]	أَفْضَى (وَأَقَعَ بِالْخَلْوَةِ الصَّحِيحَةِ) ﴿وَكَيْفَ تَأْخُذُونَهُ وَقَدْ أَفْضَى بَعْضُكُمْ إِلَى بَعْضٍ وَأَخَذْنَ مِنْكُمْ مِيثَاقًا غَلِيظًا﴾ ^{٢٦٢}
break one's fast, to = breakfast	أَفْطَرَ (طَعِمَ بَعْدَ صِيَامٍ)
give up fasting, to	أَفْطَرَ (عَامِدًا) / تَرَكَ الصِّيَامَ
acts (n, pl) = deeds, actions, practices	الْأَفْعَالُ (الْأَعْمَالُ) / الْمُمَارَسَاتُ
physical acts = acts of the voluntary organs, acts of the body, voluntary acts	أَفْعَالُ الْجَوَارِحِ (مثل: الكلام والأكل والضرب والتنظر)
acts of people (five, which are: prescribed duty or obligatory, commended or laudable, permissible or allowable, disapproved or abominated, and the forbidden or prohibited)	أَفْعَالُ الْعِبَادِ (فَقْهًا هِيَ خَمْسَةٌ: الْمَفْرُوضُ أَوْ الْوَاجِبُ، وَالْمَنْدُوبُ، وَالْمُبَاحُ أَوْ الْجَائِزُ، وَالْمَكْرُوهُ، الْمَحْرَمُ)
acts of the heart = acts of conscience, mental acts	أَفْعَالُ الْقَلْبِ (مثل: الإيمان والتَّيَّةُ وَالْإِرَادَةُ)
Prophet's practices, the = acts of the Prophet	أَفْعَالُ النَّبِيِّ ﷺ
horizon (n)	الْأَفْقُ (الْحَطُّ الَّذِي يُرَى عَلَى مَرْمَى الْبَصَرِ، وَيَفْصِلُ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ)
understanding (n) = reason, comprehension, knowledge	الْأَفْقُ (الْفَهْمُ وَالْمَعْرِفَةُ وَالرَّأْيُ)
farthest reaches of the earth and heavens, the [We shall show them Our signs in	الْأَفْقُ (الْتَّاحِيَةُ الْبَعِيدَةُ مِنَ الْأَرْضِ وَالسَّمَاءِ،

^{٢٦١} (البقرة ١١)

^{٢٦٢} (النساء ٢١)

the farthest reaches of the earth and the heavens, and in themselves,]	والجمع: آفاق ﴿سُتْرِبِهِمْ آيَاتِنَا فِي الْأَفَاقِ وَفِي أَنْفُسِهِمْ﴾ ^{٢٦٣}
highest part of the horizon, the	الأفق الأعلى
clear horizon, the	الأفق المبين (الأفق الذي يظهر ما فيه، وقيل: هو من ناحية الشرق)
lie (n) = lying fabrication, lying invention, falsehood	الإفك (الكذب) / الافتراء
be deluded (away from the truth), to [Through which are deluded (away from the Truth) such as would be deluded.]	أفك (صرف عن الحق) ﴿يُؤَفِّكُ عَنْهُ مَنْ أُفِّكُ﴾ ^{٢٦٤}
manifest lie = evident lie	إفك مبين
fabricated lie = invented falsehood, slanderous fabrication	إفك مفترى
fade (v) = wane, dwindle, decline, disappear, set [When the night covered him (with its darkness), he saw a star: he said: this is my Lord. But when it faded, he said: I love not those that fade.]	أفل (ذوى وثلاشي) / تضاءل / تناقص / غاب / غاب ﴿فَلَمَّا جَرَ عَلَيْهِ اللَّيْلُ رَأَى كَوْكَبًا قَالَ هَذَا رَبِّي فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَا أَحِبُّ الْآفِلِينَ﴾ ^{٢٦٥}
prosper (v) = succeed, be successful, do well, flourish, thrive, win, attain what one desires [But those will prosper who purify themselves (by doing good deeds),]	أفلح (ظفر بما يريد) / فلح / نجح / أحسن صنعا / ازدهر / فاز ﴿قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَزَكَّى﴾ ^{٢٦٦}
become deranged, to	أفن (الرجل، أى: ذهب عقله)
consume (v) = eat up, use up, waste, dissipate	أفنى (بدد) / استهلك
ephod (Gr) = breast plate	الإفود (رداء كان يرتديه رئيس كهنة العهد القديم)
I submit my case to Allah = I submit my own affairs to Allah	أفوض أمري إلى الله
decline (n) = decadence, degeneration	الأفول (الذبول) / التدهور / الانحطاط
relatives of the payer of zakah	أقارب المزكى
reversal of a sale contract (at the behest of the one party and agreement by the other)	الإقالة (الرجوع في البيع أو الإتفاق بناء على طلب أحد الطرفين وموافقة الآخر)
perform properly, to	أقام (أدى على خير وجه)
set something up straight, to = fix up, adjust, repair	أقام (أصلح وسوى)
abide (v) = stay, remain, reside, sojourn	أقام (سكن وبقي بمكان)

^{٢٦٣} (فصلت ٥٣)

^{٢٦٤} (الذاريات ٩)

^{٢٦٥} (الأنعام ٧٦)

^{٢٦٦} (الأعلى ١٤)

prove one's argument, to = establish proof	أَقَامَ الْحُجَّةَ
execute the prescribed punishment, to = enforce the prescribed penalty	أَقَامَ الْحَدَّ
provide a proof for, to = prove	أَقَامَ الدَّلِيلَ عَلَى
establish religious rituals, to = perform religious rites	أَقَامَ الشَّعَائِرَ الدِّينِيَّةَ
give unbiased testimony, to = offer straightforward testimony	أَقَامَ الشَّهَادَةَ (أَدَاهَا عَلَى وَجْهِهَا الصَّحِيحِ)
establish proper prayers, to = perform prayer properly, pray properly <i>[Verily, the mosques of Allah are visited and maintained only by those who believe in Allah and the Last Day, establish proper prayers, and practise the virtues, and fear none but Allah.]</i>	أَقَامَ الصَّلَاةَ (أَدَاهَا عَلَى الْوَجْهِ الْأَكْمَلِ) ﴿إِنَّمَا يَعْمُرُ مَسَاجِدَ اللَّهِ مَنِ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ وَلَمْ يَخْشَ إِلَّا اللَّهَ﴾ ^{٢٦٧}
establishment of proper prayers	إِقَامَةُ الصَّلَاةِ (إِقَامَةُ الصَّلَاةِ)
establish justice, to = maintain justice, administer justice, dispense justice, enforce justice	أَقَامَ الْعَدْلَ / نَفَذَ الْعَدَالَهَ / نَفَذَ الْقَائُونَ
perform the optional night prayers, to	أَقَامَ اللَّيْلَ
perform the rites properly, to	أَقَامَ التُّسُكُتَ أَوْ التُّسُكُتَ
keep (within) the limits ordained by Allah, to	أَقَامَ حُدُودَ اللَّهِ
give weight to, to = give importance to <i>[They are those who deny the signs of their Lord and their meeting of Him (in the Hereafter): their works will come to nothing, and on the Day of Judgment, We will not give them any weight.]</i>	أَقَامَ لِشَخْصٍ وَزَنًا (جَعَلَ لَهُ قَدْرًا) ﴿أُولَئِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ وَلِقَائِهِ فَحَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فَلَا تُقِيمُ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَزَنًا﴾ ^{٢٦٨}
set one's face, to	أَقَامَ وَجْهَهُ
establishment (n) = execution	الإِقَامَةُ (إِدَامَةُ الْقِيَامِ بِعَمَلٍ)
abiding (in one place) = staying, remaining, living <i>[and He made for you, out of the skins of animals, tents (for dwelling), which you find easily portable on the day of your travel and on the day of your abiding (in one place);]</i>	الإِقَامَةُ (الْحِلُّ وَالسُّكُنُ) ﴿وَجَعَلَ لَكُم مِّنْ جُلُودِ الْأَنْعَامِ بُيُوتًا تَسْتَخِفُّونَهَا يَوْمَ ظَعْنِكُمْ وَيَوْمَ إِقَامَتِكُمْ﴾ ^{٢٦٩}
execution of prescribed penalty = enforcement of prescribed penalty	إِقَامَةُ الْحَدِّ (تَنْفِيزُ الْعُقُوبَةِ الْمُحَدَّدَةِ)

^{٢٦٧} (التوبة ١٨)

^{٢٦٨} (الكهف ١٠٥)

^{٢٦٩} (النحل ٨٠)

unbiased execution of prescribed punishments	إِقَامَةُ الْحُدُودِ عَلَى الْجَمِيعِ بِلَا تَحِيْزٍ
call for initiation of prayer = Iqamah (Ar)	إِقَامَةُ الصَّلَاةِ (الْبَدْءُ فِيهَا)
establishing prayer properly	إِقَامَةُ الصَّلَاةِ (كَمَا يَنْبَغِي)
establishing justice = administering justice	إِقَامَةُ الْعَدْلِ
performing the rites properly = accomplishment of rituals rightly	إِقَامَةُ التُّسْلُكِ (أَدَاءُ الشَّعَائِرِ) / إِثْمَامُ الطُّقُوسِ
cause to be buried, to = put in one's grave [Then He causes him to die, and causes him to be buried;]	أَقْبَرَ (فُلَانًا، أَيْ: جَعَلَ لَهُ قَبْرًا) / دَفَنَ ﴿ثُمَّ أَمَاتَهُ فَأَقْبَرَهُ﴾ ^{٢٧٠}
draw near, to = come, approach, turn to [And they will draw near to one another, questioning (one another).]	أَقْبَلَ (قَدِيمَ) / جَاءَ / التَّقَتَ ﴿فَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ﴾ ^{٢٧١}
appoint a fixed time, to	أَقَّتَ (حَدَّدَ مَوْعِدًا)
be appointed a (fixed) time, to	أُقَّتَ (حُدِّدَ لَهَا مَوْعِدٌ)
intrude (v) = infringe, trespass, obtrude, interlope	أَفْحَمَ (نَفْسَهُ) / دَخَلَ غَنَوَةً / تَطَفَّلَ
earlier (forefathers), the = former (generations) [You and your earlier forefathers.]	الْأَقْدَمُونَ (الْأَوَّلُونَ) ﴿أَنْتُمْ وَأَبَاؤُكُمْ الْأَقْدَمُونَ﴾ ^{٢٧٢}
confirm (v) = agree, sanction, approve, authorise, ratify [And remember when we took your covenant, not to shed any blood amongst you, nor turn out your own people from your homes: and this you solemnly confirmed, and to this you bear witness.]	أَقْرَ ﴿فِعْلًا أَوْ رَأْيًا، أَيْ: رَضِيَةً وَأَمَضَاهُ﴾ / وَأَقَّقَ عَلَى / صَادَقَ عَلَى / جَوَّزَ / سَوَّغَ ﴿وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ لَا تَسْفِكُونَ دِمَاءَكُمْ وَلَا تُخْرِجُونَ أَنْفُسَكُمْ مِنْ دِيَارِكُمْ ثُمَّ أَقْرَرْتُمْ وَأَنْتُمْ تَشْهَدُونَ﴾ ^{٢٧٣}
admit (v) = confess, acknowledge, concede	أَقْرَبَ (اعْتَرَفَ بِ) / سَلَّمَ بِـ
best reciter, the	الْأَقْرَأُ (أَفْضَلُهُمْ قِرَاءَةً)
confession (n) = admission, allowance	الْإِقْرَارُ (الْإِعْتِرَافُ) / التَّسْلِيمُ
acknowledgement (n) = tacit approval, implicit approval, condoning	الْإِقْرَارُ (الْمُوَافَقَةُ الضَّمْنِيَّةُ) / عَدَمُ الْإِعْتِرَاضِ
man's confession of adultery	إِقْرَارُ الرَّجُلِ بِالزَّوْنَى
acknowledgement of paternity = avowal of paternity	الْإِقْرَارُ بِالْأَبَوَّةِ
debt acknowledgement	الْإِقْرَارُ بِالذَّيْنِ

^{٢٧٠} (عبس ٢١)

^{٢٧١} (الصافات ٥٠)

^{٢٧٢} (الشعراء ٧٦)

^{٢٧٣} (البقرة ٨٤)

affidavit (n) = written and sworn testimony	إِقْرَارٌ خَطِّيٌّ مَشْفُوعٌ بِالْيَمِينِ
confessing against others = testifying against others	الإِقْرَارُ عَلَى الْغَيْرِ / الشَّهَادَةُ عَلَى الْغَيْرِ
drawing lots	الإِقْرَاعُ (عَمَلُ الْقُرْعَةِ)
drawing lots among wives before travelling	الإِقْرَاعُ بَيْنَ الزَّوْجَاتِ فِي السَّفَرِ
combination (n) = combining	الإِقْرَانُ (الْجَمْعُ) (انظر: الإِفْرَادُ)
peers (n, pl)	الأَقْرَانُ (الرُّوَاةُ الْمُتَقَارِبُونَ فِي السَّنِ أَوْ الْإِسْنَادِ)
combining sojourn in Makkah with pilgrimage	إِقْرَانُ الْعُمْرَةِ بِالْحَجِّ
combination between Pilgrimage and Sojourn in Makkah	الإِقْرَانُ بَيْنَ الْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ / الْقِرَانُ
nearer (a) = closer, neigher, nearest, closest, more prone, next, earlier,, more suitable, more convenient [They call on one Whose harm is nearer than his benefit: evil, indeed, is the patron, and evil the companion!]	أَقْرَبُ (أَدْنَى) ﴿يَدْعُو لِمَنْ ضَرُّهُ أَقْرَبُ مِنْ نَفْعِهِ لَيْسَ الْمَوْلَى وَلَيْسَ الْعَشِيرُ﴾ ^{٢٧٤}
earlier of the two fixed terms, the	أَقْرَبُ الْأَجَلَيْنِ (الطَّلَاقُ أَوْ الْمَوْتُ)
next of kin = nearest of kin	أَقْرَبُ الْأَقَارِبِ
nearest of kin = nearest kindred, next of kin, closest relatives [For men there is a share of what is left by (one's) parents and nearest of kin,,]	الأَقْرَبُونَ (أَقْرَبُ الْأَقَارِبِ) ﴿لِلرَّحَالِ نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ﴾ ^{٢٧٥}
one's nearest of kin are more deserving of charity = charity begins at home	الأَقْرَبُونَ أَوْلَى بِالْمَعْرُوفِ
loan (v) = lend [Who is he who will loan Allah a profitable loan?]	أَقْرَضَ (أَعَارَ بَرِيئًا أَوْ بِذُونِ) / سَلَفَ ﴿مَنْ دَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا﴾ ^{٢٧٦}
draw lots among, to = cast lots between	أَقْرَعَ بَيْنَ ... (أَسْهَمَ بَيْنَ ...)
entertain a guest, to	أَقْرَى الضَّيْفَ (اسْتَضَافَ) / ضَيَّفَ / أَكْرَمَ وَفَادَةَ
instalments (n, pl)	الْأَقْسَاطُ (الدُّفَعَاتُ، وَالْجَمْعُ: قِسْطٌ)
types of divorce	أَقْسَامُ الطَّلَاقِ (أَنْوَاعُهُ)
types of homicide	أَقْسَامُ الْقَتْلِ (أَنْوَاعُهُ)
kinds of oaths	أَقْسَامُ الْيَمِينِ (أَنْوَاعُهُ)
more just = nearer justice [Name them after their fathers: that is more just in	أَقْسَطُ (أَعْدَلُ) / أَقْرَبُ لِلْعَدْلِ ﴿ادْعُوهُمْ لِأَنَابَتِهِمْ هُوَ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ﴾ ^{٢٧٧}

^{٢٧٤} (الحج ١٣)

^{٢٧٥} (النساء ٧)

^{٢٧٦} (الحديد ١١)

<i>the sight of Allah.]</i>	أَقْسَطَ (عَدَلَ) / عَامَلَ بِالْقِسْطِ / عَامَلَ بِالْعَدْلِ
deal justly, to = deal fairly, be just, be fair [and deal justly, for Allah does love those who are just.]	﴿وَأَقْسِطُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ﴾ ^{٢٧٨}
swear (v) = take an oath, give one's oath [Are these the ones whom you swore that Allah would never bless with His Mercy? Enter the Garden: there shall be no fear on you nor shall you grieve.]	أَقْسَمَ (حَلَفَ الْيَمِينَ) ﴿أَمْوَلَاءَ الَّذِينَ أَقْسَمْتُمْ لَا يَبَالُهُمُ اللَّهُ بِرَحْمَةٍ ادْخُلُوا الْجَنَّةَ لَا خَوْفٌ عَلَيْكُمْ وَلَا أَنْتُمْ تَحْزَنُونَ﴾ ^{٢٧٩}
swear by, to	أَقْسَمَ بِـ ... (حَلَفَ بِـ ...)
I swear by Allah	أَقْسَمُ بِاللَّهِ / قَسَمًا بِاللَّهِ
commit perjury, to = swear falsely	أَقْسَمَ يَمِينًا كَاذِبَةً / حَنَثَ بِقَسَمِهِ
desist (v) = relinquish, cease [But their brethren (the evil ones) extend for them (the ropes of) wrong-doing, and never desist.]	أَقْصَرَ (عَنِ الشَّيْءِ، أَيْ: كَفَّ وَتَزَعَّ عَنْهُ وَهُوَ يَقْدِرُ عَلَيْهِ) ﴿وَإِخْوَانُهُمْ يَمُدُّوهُمْ فِي الْعَيِّ ثُمَّ لَا يُقْصِرُونَ﴾ ^{٢٨٠}
farthest (a) = remotest [And a man came hurrying from the farthest part of the City, saying: "O my People follow the messengers!"]	أَقْصَى (أَبْعَدُ مَكَانٍ) ﴿وَحَاءَ مِنْ أَقْصَى الْمَدِينَةِ رَجُلٌ يَسْعَى قَالَ يَا قَوْمِ اتَّبِعُوا الْمُرْسَلِينَ﴾ ^{٢٨١}
judgements (n, pl)	الْأَقْصِيَّةُ (الْأَحْكَامُ)
cheese (n) = dried milk	الْأَقِطُ (الْجُبْنُ) / اللَّبَنُ الْمَجْفَفُ
fief (n) = feudal estate	الْإِقْطَاعِيَّةُ (أَرْضٌ يَمْنَحُهَا الْأَمِيرُ لِأَتْبَاعِهِ) / الْإِقْطَاعُ
sit on one's heels, to	أَقْعَى (جَلَسَ وَاضْبَعَا أَلْيَتَيْهِ عَلَى عَقْبَيْهِ)
be empty, to	أَقْفَرَ (خَلَا)
less (a) = fewer, poorer, under, lower [If you see me less than you in wealth and sons,]	أَقْلُ (أَدْنَى) / دُونَ ﴿إِنْ تَرَى أَنَا أَقْلُ مِنْكَ مَالًا وَوَلَدًا﴾ ^{٢٨٢}
carry (v) = convey, transport, bear [It is He Who sends the winds as glad tidings, going before His Mercy: until they carry the heavily-laden clouds, then We drive them to a country that is barren,]	أَقْلُ (الشَّيْءِ، أَيْ: حَمَلَهُ وَرَفَعَهُ) ﴿وَهُوَ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيَّاحَ بُشْرَى بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ حَتَّى إِذَا أَقْلَتْ سَحَابًا ثِقَالًا سُقْنَاهُ لِبَلَدٍ مَيِّتٍ﴾ ^{٢٨٣}

^{٢٧٧} (الأحزاب ٥)

^{٢٧٨} (الحجرات ٩)

^{٢٧٩} (الأعراف ٤٩)

^{٢٨٠} (الأعراف ٢٠٢)

^{٢٨١} (يس ٢٠)

^{٢٨٢} (الكهف ٣٩)

^{٢٨٣} (الأعراف ٥٧)

become poor, to	أَقْلَ (فُلَانٌ، أَى: افْتَقَرَ)
minimum and maximum dower = least and largest dower	أَقْلُ الْمَهْرِ وَأَكْثَرُهُ
minimum age and value of sacrificial animal	أَقْلُ مَا يُجْزَى فِي الْهَذَى
desist (v) = stop, cease, halt, abstain <i>Then the word went forth: "O earth swallow up your water, and O sky desist (from raining); and the water ebbed, and the matter was ended.]</i>	أَقْلَعَ (عَنْ) / تَوَقَّفَ / كَفَّ / امْتَنَعَ / انْتَهَى ﴿وَقِيلَ يَا أَرْضُ اتْلَعِي مَاءَكَ وَيَا سَمَاءُ أَقْلَعِي وَغِيضَ الْمَاءِ وَقُضِيَ الْأَمْرُ﴾ ^{٢٨٤}
uncircumcised (a)	أَقْلَفُ (غَيْرُ مُخْتَنِنٍ) / غَيْرُ مَخْتُونٍ
concern (v) = worry, disturb, perturb, feel anxious	أَقْلَقَ (أَهَمَّ) / أَرْعَجَ
religious minorities	الْأَقْلِيَّاتُ الدِّينِيَّةُ
persuasion (n) = convincing, inducement, conversion	الْإِقْنَاعُ
convince (v) = persuade, prove	أَقْنَعَ (بِالْحُجَّةِ وَالْبُرْهَانِ)
hypostasis (n)	الْأَقْنُومُ (أَحَدُ الْأَقْنَامِ الثَّلَاثَةِ الْمَسِيحِيَّةِ: الْآبُ أَوْ الْإِبْنُ أَوْ الرُّوحُ الْقُدُسُ) / الْجَوْهَرُ (حَقِيقَةُ الشَّيْءِ دُونَ صِفَاتِهِ) / الْأَصْلُ
give possessions, to = grant property [<i>and that He enriches and gives possessions,</i>]	أَقْنَى (أَعْطَى مَا يُقْتَنَى، أَى: أَعْطَى مِلْكًا يَمْتَلِكُونَهُ) ﴿وَأَنَّهُ هُوَ أَعْنَى وَأَقْنَى﴾ ^{٢٨٥}
sayings of the Companions	أَقْوَالُ الصَّحَابَةِ
most proper = most right, more right, better, more suitable [<i>Verily this Qur'an guides to that which is most proper,</i>]	أَقْوَمُ (أَعْدَلُ وَأَصَوَّبُ) ﴿إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلَّتِي هِيَ أَقْوَمُ﴾ ^{٢٨٦}
most proper for reciting (the words of Allah) [<i>Truly, worship initiated at night is more firmly established in the heart, and most proper for reciting (the words of Allah).</i>]	أَقْوَمُ قِيْلًا (أَبِينُ وَأَصَوَّبُ وَأَثْبَتُ قَوْلًا) ﴿إِنَّ نَاسِئَةَ اللَّيْلِ هِيَ أَشَدُّ وَطْئًا وَأَقْوَمُ قِيْلًا﴾ ^{٢٨٧}
fond of devouring	أَكَالٌ (مُحِبٌّ لِلْأَكْلِ)
glorify (v) = extol, exalt, magnify [<i>when they saw him, they glorified him, and (in their amazement) chopped their hands: and they said: "No imperfection can be ascribed to Allah! This is no mortal, indeed this is a noble angle!"</i>]	أَكْبَرَ (أَعْظَمَ أَوْ رَأَاهُ كَبِيرًا) / مَجَّدَ / بَجَّلَ ﴿فَلَمَّا رَأَيْتَهُ أُكْرِمْتُهُ وَقَطَعْنَ أَيْدِيَهُنَّ وَقُلْنَ حَاشَ لِلَّهِ مَا هَذَا بَشَرًا إِنْ هَذَا إِلَّا مَلَكٌ كَرِيمٌ﴾ ^{٢٨٨}

^{٢٨٤} (هود ٤٤)

^{٢٨٥} (النجم ٤٨)

^{٢٨٦} (الإسراء ٩)

^{٢٨٧} (المزمل ٦)

^{٢٨٨} (يوسف ٣١)

bigger (a) = greater, larger

أَكْبَرُ (أَعْظَمُ) / أَضْخَمُ

most grievous = most heinous

أَكْبَرُ (أَفْظَعُ) / أَشْنَعُ

leader (n) = chief [And thus We made the criminals, in every town, their leaders to scheme in it,]

الأكْبَرُ (أى: الرئيسُ، والجمع: أكابرُ) ﴿وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا فِي كُلِّ قَرْيَةٍ أَكْبَارًا مُّجْرِمِينَ لِيَمْكُرُوا فِيهَا﴾^{٢٨٩}

most heinous of the grievous sins, the eldest, the

أكْبَرُ الْكَبَائِرِ (أَشْنَعُهَا)
الأكْبَرُ سِنًا

more (a) = more abundant

أَكْثَرُ (أَشَدُّ) / أَكْبَرُ عَدَدًا / أَوْفَرُ

prolong (v) = lengthen, extend [They said: "O Noah you have disputed with us, and you have prolonged the dispute with us: now bring upon us what you promise us with, if you are of the truthful. "]

أَكْثَرَ (أَطَالَ) ﴿قَالُوا يَا نُوحُ قَدْ جَادَلْتَنَا فَأَكْثَرْتَ جِدَالَنَا فَأْتِنَا بِمَا تَعِدُنَا إِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِينَ﴾^{٢٩٠}

most, the = majority

الأكْثَرُ (الأَعْظَمُ)

spread (v) = increase, multiply, make more numerous, heap, do too much [And they spread mischief in it.]

أَكْثَرَ (الْفَسَادَ، أى: نَشَرَهُ وَجَعَلَهُ كَثِيرًا) ﴿فَأَكْثَرُوا فِيهَا الْفَسَادَ﴾^{٢٩١}

more numerous in man and power

أَكْثَرُ نَفِيرًا (أَكْثَرُ عَدَدًا وَقُوَّةً)

confirm (v) = affirm, corroborate, verify, endorse, assure, guarantee, ratify

أَكَّدَ (أَيْدَ صِدْقٍ) / ثَبَّتَ / صَدَّقَ عَلَى / جَزَمَ / ضَمِنَ / أَقْرَأَ

certify (v) = authenticate, verify, attest

أَكَّدَ (شَهِدَ شَهَادَةً خَطِيئَةً) / وَثَّقَ / صَادَقَ عَلَى

stress (v) = emphasise, emphasize, accent

أَكَّدَ عَلَى (شَدَّدَ عَلَى)

withhold covetously, to [Did you see the one who turned back, gave a little then withheld (his hand) covetously?]

أَكْذَى (بَخِلَ بُخْلًا شَدِيدًا) ﴿أَفَرَأَيْتَ الَّذِي تَوَلَّى ﴿۞﴾ وَأَعْطَى قَلِيلًا وَأَكْذَى﴾^{٢٩٢}

honour (n)

الإِكْرَامُ (انظر: ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ)

hospitable reception of guest

إِكْرَامُ الضَّيْفِ (حُسْنُ وَفَادَةِ الضَّيْفِ) / حُسْنُ اسْتِقْبَالِ الضَّيْفِ

taking care of one's beard

إِكْرَامُ اللَّحْيَةِ

coercion (n) = compulsion, forcing, duress [There is no coercion in religion: true guidance stands out clear from misguidance:]

الإِكْرَاهُ (الإِرْغَامُ) / الإِجْبَارُ / الإِلْزَامُ / الْقَسْرُ ﴿لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ قَدْ تَبَيَّنَ الرُّشْدُ مِنَ الْغَيِّ﴾^{٢٩٣}

^{٢٨٩} (الأنعام ١٢٣)

^{٢٩٠} (هود ٣٧)

^{٢٩١} (الفجر ١٢)

^{٢٩٢} (النجم ٣٣-٣٤)

forcing a woman to marry against her will	إِكْرَاهُ الْمَرْأَةِ عَلَى الزَّوْاجِ رَغْمًا عَنْهَا
apostasy under coercion = reneging under duress	الإِكْرَاهُ عَلَى الرَّدَّةِ
coercive (a) = using force	إِكْرَاهِيَّ (قَسْرِيَّ / قَهْرِيَّ)
most honoured, the = most esteemed [<i>Verily the most honoured of you in the sight of Allah is the most righteous among you.</i>]	الْأَكْرَمُ (الْأَشْرَفُ) ﴿إِنْ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ اتِّقَاكُمْ﴾ ^{٢٩٤}
honour (v) = make honourable, provide with honour, esteem, revere, respect	أَكْرَمَ (شَرَّفَ)
most honourable dower, the	أَكْرَمُ الصَّدَاقِ
make one's stay honourable, to	أَكْرَمَ مَثْوَى
Honour your parents!	أَكْرِمِ وَالِدَيْكَ
compel (v) = force, coerce, constrain, oblige [<i>But do not compel your maids to prostitution when they desire chastity,</i>]	أَكْرَهَ (أَرْغَمَ) / أَجْبَرَ / قَسَرَ ﴿وَلَا تُكْرِهُوا فَتَيَاتِكُمْ عَلَى الْبِغَاءِ إِنْ أَرَدْنَ تَحَصُّنًا﴾ ^{٢٩٥}
make someone reject Allah, to = make someone reject faith, make someone a disbeliever [<i>Woe to man! What has made him reject Allah?</i>]	أَكْفَرَ (فُلَانًا، أَيْ: جَعَلَهُ كَافِرًا) ﴿قِيلَ الْإِنْسَانُ مَا أَكْفَرَهُ﴾ ^{٢٩٦}
commit to one's guardianship, to = commit to one's care [<i>This is my brother: he has ninety nine ewes, and I have (but) one ewe: yet he says: "Commit her to my guardianship, and he got the better of me in speech."</i>]	أَكْفَلَ (فُلَانًا مَالَهُ، أَيْ: أَعْطَاهُ إِيَّاهُ لِيَكْفُلَهُ) ﴿إِنْ هَذَا أَحْيَى لَهُ يَسْعَ وَيَسْعُونَ نَعْجَةً وَلِيَ نَعْجَةً وَاحِدَةً فَقَالَ أَكْفَلْنِيهَا وَعَزَّنِي فِي الْخِطَابِ﴾ ^{٢٩٧}
exhaust (v) = weary, fatigue, tire	أَكَلَ (أَرْهَقَ) / أَثْعَبَ
eat (v) = consume, dine, devour, take in	أَكَلَ (طَعِمَ) / أَتَهَمَ / أَخَذَ
fruit (n) = harvest, produce, food [<i>It brings forth its fruit at all times, by the leave of its Lord.</i>]	الْأَكْلُ (مَا يُؤْكَلُ كَالشَّمْرِ) / الشَّمْرُ / الْمَخْصُولُ / الطَّعَامُ ﴿تُؤْتِي أَكْلَهَا كُلَّ حِينٍ بِإِذْنِ رَبِّهَا﴾ ^{٢٩٨}
eating snatched or stolen food	أَكَلَ الْخَطْفَةِ وَالثَّهْبَةِ
devour usury, to = devour illegal gains	أَكَلَ الرِّبَا
eating the desert lizard	أَكَلَ الضَّبَّ
hound eating from the game, the	أَكَلَ الْكَلْبُ مِنَ الصَّيْدِ

^{٢٩٣} (البقرة ٢٥٦)

^{٢٩٤} (الحجرات ١٣)

^{٢٩٥} (النور ٣٣)

^{٢٩٦} (عبس ١٧)

^{٢٩٧} (ص ٢٣)

^{٢٩٨} (إبراهيم ٢٥)

eating out of necessity = eating of the compelled	أَكَلَ الْمُضْطَرُّ
eating carrion	أَكَلَ الْمَيْتَةَ
eating moderately	الْأَكْلُ بِالْمَعْرُوفِ
eating with one's right hand	الْأَكْلُ بِالْيَدِ الْيُمْنَى
eating with three fingers	الْأَكْلُ بِثَلَاثَةِ أَصَابِعٍ
encroach upon someone's rights, to	أَكَلَ حَقَّهُ (تَعَدَّى عَلَى حَقِّهِ) / انْتَهَكَ حَقَّهُ
eating fanged and clawed animals	أَكَلَ كُلَّ ذِي نَابٍ وَمِخْلَبٍ
cannibal (n) = anthropophagus	أَكَلَ لَحُومَ الْبَشَرِ
devouring the orphan's property	أَكَلَ مَالِ الْيَتِيمِ
eating from the nearest side of the dish	الْأَكْلُ مِمَّا يَلِيهِ
eating from all sides of the dish	الْأَكْلُ مِنْ جَوَانِبِ الْقَصْعَةِ
eat from one's handiwork, to	أَكَلَ مِنْ عَمَلِ يَدَيْهِ
eat with good cheer and appetite, to	أَكَلَ هَنِيئًا مَرِيئًا
herbaceous animals	أَكَلَةُ الْخَضِرَاءِ (الدُّوَابُّ أَكَلَةُ الْعُشْبِ)
clergy (n) = priesthood	الْإِكْلِيْرُوسُ (الْكَهَنُوتُ) / رِجَالُ الدِّينِ (الْمَسِيحِيِّ)
chapter (n) = capitulum (L)	إِكْلِيْرُوسُ الْكَاتِبَرَاتِيَّةِ / هَيْئَةُ مُوَظَّفِي الْكَاتِبَرَاتِيَّةِ
clerical (a) = ecclesiastic, priestly	إِكْلِيْرُوسِي (كَهَنُوتِي) / خَاصٌّ بِرِجَالِ الدِّينِ
crown (n) = mitre, coronet, corolla, tiara	الْإِكْلِيلُ (الْتَّاجُ)
wreath (n) = garland	إِكْلِيلُ (مِنْ الزُّهُورِ)
mitre (n) = corporal mitre	إِكْلِيلُ الْأُسْقُفِّ
Pope's crown, the	إِكْلِيلُ الْبَابَا (تَّاجُ الْبَابَا)
marriage tiara	إِكْلِيلُ الزَّوْاجِ (يُضَعُّ الْكَاهِنُ عَلَى رَأْسِ الْعُرُوسِ أثنَاءَ تَتْمِيمِ سِرِّ الزَّيْجَةِ الْمُقَدَّسِ، وهو رمز لتتويج البتولية التي حفظها العروسان في نفسيهما وجسديهما حتى يوم الزواج، ولذلك لا تُقام صلاة الإكليل إلا إذا كان العروسان بكرين)
crown of thorns	إِكْلِيلُ الشُّوكِ (الَّذِي وَضَعَ عَلَى رَأْسِ السَّيِّدِ الْمَسِيحِ يَوْمَ صَلْبِهِ، كَمَا يَقُولُ الْمَسِيحِيُّونَ)
perfect (v) = complete, conclude, finish, consummate, fulfil [This day have I perfected your religion for you, completed my favour upon you, and have chosen for you Islam as your religion.]	أَكْمَلَ (أَتَمَّ) / أَوْفَى ﴿الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتَمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمْ الْإِسْلَامَ دِينًا﴾ ^{٢٩٩}

born blind = blind from birth	الْأَكْمَةُ (الْمَوْلُودُ أَعْمَى)
keep concealed, to = hide, cover, mask [or keep concealed in your hearts,]	أَكْنُ (أَسْرَ وَأَخْفَى) / كَنَ / أَضْمَرَ ﴿٢٠٠﴾
goblets made of crystal	أَكْوَابٌ كَانَتْ قَوَارِيرَ
sure (a) = certain, assured inevitable	أَكِيدَ (ثَابِتٌ مُؤَكَّدٌ) / يَقِينٌ / لَا رَيْبَ فِيهِ
household (n) = family	الْأَلُ (أَهْلُ الْبَيْتِ) / الْأُسْرَةُ / الْعِيَالُ (مَنْ يَسْكُنُونَ مَعَ الرَّجُلِ وَيَعُولُهُمْ)
kinship (n) = relationship, affinity [In a Believer they observe neither kinship nor covenant!]	وَيَنْفِقُ عَلَيْهِمْ كَزَوْجَتِهِ وَأَوْلَادِهِ الْإِلُّ (الْقَرَابَةُ) / الرَّحِمُ / النَّسَبُ ﴿لَا يَرْقُبُونَ فِي مُؤْمِنٍ إِلَّا وَلَا ذِمَّةً﴾ ٢٠١
Family of Ibrahim	آلِ إِبْرَاهِيمَ
devolve upon, to = go to, return to	آلَ إِلَى (انْتَقَلَ إِلَى ...) / عَادَ إِلَى ...
household of the Prophet, the = Prophet's family, descendants of the Prophet	آلُ الْبَيْتِ (أَهْلُ بَيْتِ الرَّسُولِ ﷺ)
descend by inheritance, to = be inherited	آلَ بِالْإِرْثِ (انْتَقَلَ)
family of Imran, the	آلُ عِمْرَانَ (عَائِلَةُ مَرْيَمَ عَلَيْهَا السَّلَامُ)
Pharaoh's people	آلُ فِرْعَوْنَ (قَوْمُهُ)
Family of Muhammad	آلُ مُحَمَّدٍ ﷺ
behold! = lo!	أَلَا (حَرْفُ تَنْبِيْهِ)
except (conj) = save, but, excepting, other than, no more than, only, not	إِلَّا (عَدَا) / مَا عَدَا
spare any effort, to = fail in, be wanting in [O ye who believe take not as intimates those outside yourselves: they will not spare any effort to corrupt you.]	أَلَا (قَصَرَ وَأَبْطَأَ) / فَتَرَ وَضَعَفَ / تَوَانَى ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا بَطَانَةَ مَنْ دُونَكُمْ لَا يَأْلُوْكُمْ خَبَالًا﴾ ٢٠٢
will one not = does one not, has one not	أَلَا (لِلسُّوَالِ الْمُنْفَى)
Behold! Have I not delivered the message? Please Allah bear witness!	أَلَا هَلْ بَلَغْتُ؟ اللَّهُمَّ فَاشْهَدْ!
favours (n, pl) = blessings, bounties [Then which of the favours of your Lord will you deny?]	الْأَلَاءُ (النَّعْمُ، وَلَا مَفْرَدٌ لَهَا، وَقِيلَ مَفْرَدُهَا: إِلَى وَالْيَ) / الْعَطَايَا / الْأَفْضَالُ ﴿فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ﴾ ٢٠٣
Passion, the	آلَامُ السَّيِّدِ الْمَسِيحِ ﷺ (مُعَانَاثُهُ مِنْ سَاعَةِ الْقَبْضِ عَلَيْهِ بَعْدَ الْعِشَاءِ الْآخِرِ حَتَّى

٢٠٠ (البقرة ٢٣٥)

٢٠١ (التوبة ١٠)

٢٠٢ (آل عمران ١١٨)

٢٠٣ (الرحمن ١٣)

الموت على الصليب، حسب ما يعتقد المسيحيون

pains of childbirth = labour pains

آلَامُ الْمَخَاضِ / آلامُ الْوَضْعِ

render soft, to = make soft, make malleable,

الآنَ (جَعَلَهُ لِينًا) ﴿وَلَقَدْ آتَيْنَا

soften, thaw [We did bestow grace on David from Us: "O ye Mountains echo the praises of Allah with him and you birds (too). " And We rendered the iron soft for him.]

دَاوُدَ مِنَّا فَضْلًا يَا جِبَالُ أَوِّبِي مَعَهُ وَالطَّيْرَ وَالنَّارَ لَهٗ

الْحَدِيدِ﴾ ٢٠٤

vest (in holy orders), to = frock

الْبَسَ (الْقِسِيسَ ثَوْبَ الْكَهَنوتِ، أَيْ: عَيْنُهُ) / قَلْدَ

confuse (v) = bewilder, baffle, confound, disconcert, jumble [It is those who believe and do not confuse their beliefs with injustice (polytheism) who are (truly) in security, for they are rightly-guided.]

الْبَسَ (حَيْرَ وَأَرْبَكَ) / خَبَلَ / شَوَّشَ /

خَلَطَ ﴿الَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ أُولَئِكَ لَهُمُ الْأَمْنُ وَهُمْ مُهْتَدُونَ﴾ ٢٠٥

dress (v) = clothe, vest

الْبَسَ (فُلَانًا، أَيْ: جَعَلَهُ يَرْتَدِي الْمَلَابِيسَ)

confuse into conflicting sects, to = confuse into party strife

الْبَسَهُمْ شِيْعًا

Albigensianism (n)

الأليجنسيّة (هرطقة ظهرت في جنوب فرنسا في القرن الـ ١٢ الميلادي)

أدخلت في المسيحية عناصر مانوية

withhold (v) = hold back, retain

أَلَتَ (نَقَصَ فَلَانًا حَقَّهُ، أَيْ: مَنَعَهُ عَنْهُ) ﴿وَمَا أَلْتَهُمْ

[nor shall We withhold from them (the fruit) of any of their works:]

مِّنْ عَمَلِهِمْ مِنْ شَيْءٍ﴾ ٢٠٦

tool for slaughtering = knife

آلَةُ الذَّبْحِ (السَّكِينُ)

atheism (n) = disbelief in God

الْإِلْحَادُ (الْكُفْرُ بِكُلِّ الْأَدْيَانِ) / عَدَمُ الْإِيمَانِ بِاللَّهِ

deviation from the truth = impiety [and whoever intends therein wrongful deviation from the truth We will give him a taste of painful punishment.]

الْإِلْحَادُ (الْمِيلُ عَنِ الْحَقِّ) ﴿وَمَنْ يُرِدْ فِيهِ بِإِلْحَادٍ بِظُلْمٍ نُذِقْهُ مِنْ عَذَابِ أَلِيمٍ﴾ ٢٠٧

importunity (n) = demanding noisily

الْإِلْحَافُ (الْإِلْحَاحُ) / الْإِزْعَاجُ / الدَّجَجُ

importunity in asking for charity

الْإِلْحَافُ فِي السُّؤَالِ / الْإِلْحَاحُ فِي الْإِسْتِجْدَاءِ

dunning the insolvent

الْإِلْحَافُ فِي طَلَبِ الدَّيْنِ مِنَ الْمُغْسِرِ

affiliation (n) = paternal affiliation

الْإِلْحَاقُ (اعْتِرَفُ الْأَبَ بِنَسَبِ ابْنِهِ) / الْإِسْتِلْحَاقُ

affiliation to one's own father

إِلْحَاقُ النَّسَبِ بِالْأَبِ

become an atheist, to = renounce all religions, deviate from the truth

الْحَدَّ (كَفَرَ بِكُلِّ الْأَدْيَانِ)

٢٠٤ (سبا ١٠)

٢٠٥ (الأنعام ٨٢)

٢٠٦ (الطور ٢١)

٢٠٧ (الحج ٢٥)

falsely allude to, to = refer to, point to [We know indeed that they say, "It is a man that teaches him". The tongue of him they falsely allude to is foreign, while this (Qur'an) is (in) a lucid Arabic tongue.]

pervert (v) = garble, mispronounce, slur [And to Allah belongs the fairest names; so call Him by them, and shun those who pervert His names: they shall be punished for what they do.]

importune (v) = ask aggressively

dun (n)

join with, to = unite with [and join me with the doers of good.]

affiliate (v)

most implacable of enemies, the = most contentious opponent

moral obligation = moral necessity

legal obligation

judiciary obligation

compulsory (a) = obligatory, mandatory

fasten (v) = affix, make to cling [And to every man We have fastened his own deeds to his own neck:]

compel (v) = force, impose, demand, call for, require [He said: "O my people, tell me if I have a clear sign from my Lord, and He has granted me mercy from His own presence, but it has been hidden from your sight: shall we compel you to accept it when you are averse to it?"]

hold someone accountable, to = hold someone responsible

أَلْحَدَ إِلَى (مَا لَ عَنِ الْحَقِّ وَأَشَارَ إِلَى) ﴿وَلَقَدْ نَعْلَمُ أَنَّهُمْ يَقُولُونَ إِنَّمَا يُعَلِّمُهُ بَشَرٌ لِّسَانُ الَّذِي يُلْحِدُونَ إِلَيْهِ أَعْجَمِيٌّ وَهَذَا لِسَانٌ عَرَبِيٌّ مُبِينٌ﴾^{٢٠٨}

أَلْحَدَ فِي أَسْمَائِهِ (مَا لَ عَنِ الْحَقِّ فَحَرَفَ لَفْظَهَا أَوْ مَعْنَاهَا) ﴿وَلِلَّهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ فَادْعُوهُ بِهَا وَذَرُوا الَّذِينَ يُلْحِدُونَ فِي أَسْمَائِهِ سَيُجْزَوْنَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾^{٢٠٩}

أَلْحَفَ (فِي السُّؤَالِ، أَيْ: أَلَحَّ)

أَلْحَفَ فِي طَلَبِ الدِّينِ

أَلْحَقَ (أَدْخَلَ فِي زُمْرَةٍ) ﴿وَأَلْحِقْنِي بِالصَّالِحِينَ﴾^{٢١٠}

أَلْحَقَ بِنَسَبِهِ (اسْتَلْحَقَ)

أَلَدُ الْخِصَامِ (أَعْدَى الْأَعْدَاءِ)

إِلْزَامٌ خُلُقِيٌّ

إِلْزَامٌ شَرْعِيٌّ

إِلْزَامٌ قَضَائِيٌّ

إِلْزَامِيٌّ (إِجْبَارِيٌّ) / مَفْرُوضٌ

أَلَزَمَ (الشَّيْءَ، أَيْ: أَثْبَتَهُ وَأَدَامَهُ) ﴿وَكُلُّ

إِنْسَانٍ أَلَزَمْنَا طَائِرَهُ فِي عُنُقِهِ﴾^{٢١١}

أَلَزَمَ (فُلَانًا الشَّيْءَ، أَيْ: أَوْجَبَهُ عَلَيْهِ) /

أَرْغَمَ / فَرَضَ / تَطَلَّبَ ﴿قَالَ يَا قَوْمِ

أَرَأَيْتُمْ إِنْ كُنْتُ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّي وَأَتَانِي

رَحْمَةً مِّنْ عِنْدِهِ فَعَمِيتُ عَلَيْكُمْ

أَلَزِمْتُكُمْوهَا وَأَنْتُمْ لَهَا كَارِهُونَ﴾^{٢١٢}

أَلَزَمَ (فُلَانًا الشَّيْءَ، أَيْ: اِعْتَبَرَهُ مِسْئُولًا عَنْهُ)

^{٢٠٨} (النحل ١٠٣)

^{٢٠٩} (الأعراف ١٨٠)

^{٢١٠} (يوسف ١٠١)

^{٢١١} (الإسراء ١٣)

^{٢١٢} (هود ٢٨)

persevere in, to = persist in	أَلْظَبَ بـ (لَزِمَ وَثَابَرَ عَلَى) / دَابَّ عَلَى
games of chance	أَلْعَابُ الْحَظِّ (الْقِمَارُ)
abolition (n) = discontinuance	الْإِلْغَاءُ (الْإِبْطَالُ لِعُرْفٍ أَوْ قَانُونٍ) / الْإِيقَافُ
defeasance (n) = annulment, nullification, invalidation, dissolution	الْإِلْغَاءُ (الْإِبْطَالُ لِعَقْدٍ) / الْفَسْخُ
cancellation (n) = omission, deletion	الْإِلْغَاءُ (الْإِغْفَالُ) / الشُّطْبُ
abolition of slavery	إِلْغَاءُ الرِّقِّ / إِبْطَالُ الْعُبُودِيَّةِ
abolish (v) = cancel, delete, rescind	أَلغى (أَبْطَلَ) / نَسَخَ / شَطَبَ / نَقَضَ / مَنَعَ
repeal, revoke, nullify, annul	
thousand (n)	الْأَلْفُ (١٠٠٠)
be accustomed to, to	أَلِفَ (تَعَوَّدَ عَلَى)
join together, to = bring together [<i>Have you not seen that Allah drives the clouds gently, then joins them together, then makes them into a heap? Then shall you see rain come out through it.</i>]	أَلَفَ (جَمَعَ وَرَبَطَ) ﴿أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يُزْجِي سَحَابًا ثُمَّ يُؤَلِّفُ بَيْنَهُ ثُمَّ يَجْعَلُهُ رُكَامًا فَتَرَى الْوَدْقَ يَخْرُجُ مِنْ خِلَالِهِ﴾ ^{٢١٣}
join their hearts together, to = reconcile their hearts together, make peace and harmony between their hearts	أَلَفَ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ (جَمَعَ وَرَبَطَ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ) / أَصْلَحَ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ / رَأَبَ الصَّدْعَ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ
words of answering the call to the pilgrimage	أَلْفَاظُ التَّلْبِيَةِ
word (phrases) of divorce	أَلْفَاظُ الطَّلَاقِ
words (phrases) of rejecting the wife (zihar divorce by calling the wife a mother)	أَلْفَاظُ الظَّهَارِ
intimacy (n) = nearness, familiarity	الْأُلْفَةُ (الْقُرْبُ وَالْمَوَدَّةُ)
chiliast (n)	الْأَلْفِيُّ (مَعْتَقِدٌ بِالْعَقِيدَةِ الْأَلْفِيَّةِ، وَهِيَ: عَوْدَةُ الْمَسِيحِ فِي آخِرِ الزَّمَانِ لِيَحْكُمَ أَلْفَ عَامٍ)
find (v) = come upon, to [<i>And when it is said to them: "Follow what Allah has sent down.": they say: "Nay! we shall follow what we found our fathers are doing. " What! even though their fathers did not understand a thing, nor did they find guidance!]</i>	أَلْفَى (وَجَدَ) / صَادَفَ ﴿وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ اتَّبِعُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا بَلْ نَتَّبِعُ مَا أَلْفَيْنَا عَلَيْهِ آبَاءَنَا أَوْ لَوْ كَانُوا آتَاؤُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ شَيْئًا وَلَا يَهْتَدُونَ﴾ ^{٢١٤}
millennium (n, pl: millennia)	الْأَلْفِيَّةُ (الْأَلْفُ عَامٌ) / الْعِيدُ الْأَلْفِيُّ (عِنْدَ إِتِمَامِ الْأَلْفِ عَامٍ)
Chiliasm (n)	الْأَلْفِيَّةُ (عَقِيدَةُ مَسِيحِيَّةٍ يَعْتَقِدُ أَصْحَابُهَا أَنَّ الْمَسِيحَ ﷺ سَيَأْتِي فِي آخِرِ الزَّمَانِ لِيَحْكُمَ أَلْفَ عَامٍ)

^{٢١٣} (النور ٤٣)

^{٢١٤} (البقرة ١٧٠)

instilling fear into the hearts of the Romans =
intimidating the Romans
heed (v) = listen

cast oneself into peril (by one's hand), to =
imperil, endanger, jeopardise, risk, throw
into danger [And do spend (of your wealth)
in the cause of Allah, and do not cast
yourselves into peril by your own hands (by
not spending or striving); but do your best;
for Allah does love those who do their best.]

cast (v) = throw, fling, hurl, put

be cast, to = be thrown, be hurled [Almost
bursting with fury: every time a group is
cast therein, its keepers will ask, Did not
a warner come to you?]

tell (v) = make known, teach

suggest (v) = propose, instill into the mind
[They said: "We did not fail to keep your
appointment of our free will: but we were
made to bear burdens of the ornaments of the
people (of Pharaoh), and we cast them (into
the fire), for that was what the Samiri
suggested."]

be delivered to, to [She said: "Ye chiefs! Here
is delivered to me a noble letter."]

send down inspiration, to = inspire [(Allah is)
The Exalted in Rank, the Lord of the Throne.
By His Command He sends down (His)
inspiration to any of His servants He pleases,
to warn (men) of the Day of Mutual Meeting.]

offer the peace greeting, to [O ye who
believe! when you travel in the cause of
Allah, make sure, and do not say to

إِلْقَاءَ الرِّهْبَةِ فِي قُلُوبِ الرُّومِ

أَلْقَى (إِلَيْهِ بَالًا، أَيْ: اكْتَرَتْ بِهِ وَاسْتَمَعَ)

أَلْقَى (بِيَدِهِ إِلَى التَّهْلُكَةِ، أَيْ:

عَرَضَ نَفْسَهُ لِلْخَطَرِ) ﴿وَأَنْفَقُوا

فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ

إِلَى التَّهْلُكَةِ وَأَحْسِنُوا إِنَّ اللَّهَ

يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ﴾^{٣١٥}

أَلْقَى (طَرَحَ) / رَمَى / قَذَفَ / وَضَعَ

أَلْقَى (طَرَحَ) / قَذَفَ ﴿تَكَادُ تَمَيَّزُ مِنْ

الْعَيْظِ كُلَّمَا أَلْقَى فِيهَا فَوْجٌ سَأَلَهُمْ

حَزَنَتُهَا أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَذِيرٌ﴾^{٣١٦}

أَلْقَى (عَلَيْهِ الْقَوْلَ، وَبِالْقَوْلِ، أَيْ: أَبْلَغَهُ إِثَارَةً) / عَلَّمَ

أَلْقَى (فِي رُوعِهِ، أَيْ: أَوْحَى إِلَيْهِ)

﴿قَالُوا مَا أَخْلَفْنَا مَوْعِدَكَ بِمَلَكِنَا

وَلَكِنَّا حُمَلْنَا أَوْزَارًا مِنْ زِينَةِ الْقَوْمِ

فَقَذَفْنَاهَا فَكَذَلِكَ أَلْقَى

السَّامِرِيُّ﴾^{٣١٧}

أَلْقَى إِلَى (سَلَّمَ إِلَى) ﴿قَالَتْ يَا أَيُّهَا

الْمَلَأُ إِنِّي أُلْقِيَ إِلَيْكِ كِتَابٌ كَرِيمٌ﴾^{٣١٨}

أَلْقَى الرُّوحَ (أَنْزَلَ الْوَحْيَ) ﴿رَفِيعُ

الدَّرَجَاتِ ذُو الْعَرْشِ يُلْقِي الرُّوحَ

مِنْ أَمْرِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ

لِيُنْذِرَ يَوْمَ التَّلَاقِ﴾^{٣١٩}

أَلْقَى السَّلَامَ (حَيَّا بِتَحِيَّةِ الْإِسْلَامِ) ﴿يَا أَيُّهَا

الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا ضَرَرْتُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَتَبَيَّنُوا

وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ أَلْقَى إِلَيْكُمُ السَّلَامَ لَسْتَ

^{٣١٥} (البقرة ١٩٥)

^{٣١٦} (الملك ٨)

^{٣١٧} (طه ٨٧)

^{٣١٨} (النمل ٢٩)

^{٣١٩} (غافر ١٥)

whoever offers you the peace greeting:

"You are not a believer!" seeking after the vain gains of this life:]

give (guarantees of) peace, to = surrender
[if they do not keep away from you, and
give you (guarantees of) peace, and
restrain their hands, seize them and slay
them wherever you capture them;]

lend one's ear, to = listen, hear, heed,
hearken to [They lend their ears (to the
evil ones), and most of them are liars.]

extend affection, to = offer love, show
affection, extend friendship [O ye who
believe! Take not My enemies and yours as
friends, extending your affection to them,
while they have already rejected what has
come to you of the Truth,]

be bestowed upon one, to = be granted [So
why are not gold bracelets bestowed on
him? Or (why) do not the angels come in
company with him?]

throw obstacles into the way, to [Never did we
send a messenger or a prophet before you, but
whenever he desired (his people to believe),
Satan threw obstacles into the way of his desire
(like saying he is a sorcerer or a mad man): but
Allah will copy whatever Satan throws in, then
He will make His verses perfect: For Allah is
Omniscient and All-Wise:]

surround with love, to = bestow love

offer one's excuses, to [Even though he
were to offer his excuses.]

pain (n) = suffering, agony

مُؤْمِنًا تَبْتَغُونَ عَرَضَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ﴿٢٢٠﴾

أَلْقَى السَّلَامَ (أَعْطَى عَهْدًا بِالسَّلَامِ، أَوْ انْقَادَ
وَاسْتَسَلَّمَ) ﴿فَإِنْ لَمْ يَعْزِلُوا عَنْكُمْ وَلِقُوا إِلَيْكُمْ
السَّلَامَ وَيَكْفُوا أَيْدِيَهُمْ فَخُذُوهُمْ وَأَقْتُلُوهُمْ
حَيْثُ تَقِفْتُمُوهُمْ﴾ ٢٢١

أَلْقَى السَّمْعَ (اسْتَمَعَ وَأَصْفَى) ﴿يُلْقُونَ
السَّمْعَ وَأَكْثَرُهُمْ كَاذِبُونَ﴾ ٢٢٢

أَلْقَى بِالْمَوَدَّةِ (مَدَّ جِبَالَهَا) ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ
آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا عَدُوِّي وَعَدُوَّكُمْ أَوْلِيَاءَ
تُلْقُونَ إِلَيْهِم بِالْمَوَدَّةِ وَقَدْ كَفَرُوا بِمَا
جَاءَكُمْ مِنَ الْحَقِّ﴾ ٢٢٣

أُلْقِيَ عَلَيْهِ (مُنِحَ) ﴿فَلَوْلَا أُلْقِيَ عَلَيْهِ
أَسُورَةٌ مِّنْ ذَهَبٍ أَوْ جَاءَ مَعَهُ الْمَلَائِكَةُ
مُقَرَّرِينَ﴾ ٢٢٤

أَلْقَى فِي (أَعَاقَ) ﴿وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ
قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ وَلَا نَبِيٍّ إِلَّا إِذَا
تَمَنَّى أَلْقَى الشَّيْطَانُ فِي أُمْنِيَّتِهِ
فَيَنْسَخُ اللَّهُ مَا يُلْقِي الشَّيْطَانُ ثُمَّ
يُخَكِّمُ اللَّهُ آيَاتِهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ
حَكِيمٌ﴾ ٢٢٥

أَلْقَى مَحَبَّةً (أَحَاطَ بِالْحُبِّ)
أَلْقَى مَعَاذِيرَهُ (جَاءَ بِأَعْذَارِهِ) ﴿وَلَوْ أَلْقَى
مَعَاذِيرَهُ﴾ ٢٢٦

الْأَلَمُ (الْوَجَعُ)

٢٢٠ (النساء ٩٤)

٢٢١ (النساء ٩١)

٢٢٢ (الشعراء ٢٢٣)

٢٢٣ (المنحنة ١)

٢٢٤ (الزخرف ٥٣)

٢٢٥ (الحج ٥٢)

٢٢٦ (القيامة ١٥)

have you not seen, to = do you not see, have you not observed	أَلَمْ تَرَ
imply (v) = insinuate, hint at, intimate, allude to	أَلْمَحَ إِلَى (أَشَارَ إِلَى ...) / أَلْمَعَ إِلَى / ضَمَّنَ / تَضَمَّنَ
brilliantly intelligent = very clever	أَلْمَعِي (مُتَوَقِّدُ الذِّكَاةِ)
god (n) = deity	الإِلَهِ (المَعْبُودُ)
Allah = God, the Lord, Eloh (Heb) (the plural form is: Elohim), Jehovah, Yahweh, Adonai (Heb)	الإِلَهِ (الوَاحِدُ الْوَاحِدُ) / الله / الرَّبُّ / يَهُوَهْ
deify (v) = make a god of, raise to the status of a god, apotheosise	أَلَّهَ (رَفَعَ إِلَى مَقَامِ الْأُلُوهِيَّةِ) / عَظَّمَ (حَتَّى الْعِبَادَةِ) / مَجَّدَ
adore (v) = worship	أَلَّهَ (عَبَدَ)
Triune God	الإِلَهِ الثَّلَاثُ (الإِلَهِ الْوَاحِدُ الْمَكُونُ مِنَ الْآبِ وَالْإِبْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُسِ كَمَا يُعْتَقَدُ النَّصَارَى)
incarnated God = avatar (Sans)	إِلَهٌ مُتَّأَلِّسٌ (عَلَى شَكْلِ إِنْسَانٍ كَمَا يَظُنُّ النَّصَارَى فِي عِيسَى ^{الطَّيِّبِ} ، وَكَمَا يَظُنُّ الْهِنْدُوسُ فِي رَامَا وَكْرِيشْنَا، وَكَمَا ظَنَّ السَّبْيِيَّةُ فِي عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ) / إِلَهٌ مُتَجَسِّدٌ عَلَى الْأَرْضِ
worshipped god	إِلَهٌ مَعْبُودٌ
inspiration (n) = revelation, afflatus	الْإِلْهَامُ (الْوَحْيُ)
inspire (with knowledge), to = reveal to [and inspired it (the soul) with its (knowledge of) wickedness and of piety.]	أَلْهَمَ (أَلْقَى فِي الرُّوعِ) / أَوْحَى ﴿فَأَلْهَمَهَا فُجُورَهَا وَتَقْوَاهَا﴾ ^{٣٢٧}
divine (a) = godly, heavenly	إِلَهِيَّ (رَبَّانِيَّ) / سَمَاوِيَّ / مُقَدَّسٌ
divert (v) = distract, amuse, entertain [Men whom neither traffic nor merchandise can divert from the Remembrance of Allah, nor from regular Prayer, nor from the practice of regular Charity.]	أَلْهَى (شَغَلَ عَنْ) / سَلَّى ﴿رِجَالٌ لَا تُلْهِيهِمْ تِجَارَةٌ وَلَا بَيْعٌ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَإِقَامِ الصَّلَاةِ وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ﴾ ^{٣٢٨}
Tablets of Moses	الْوَحْاحُ مُوسَى ^{الطَّيِّبِ}
planks and pegs = planks and ropes	الْوَحْاحُ وَدُسُرٌ
godhead (n) = godhood	الْأُلُوهِيَّةُ (الذَّاتُ الْإِلَهِيَّةُ) / الرَّبُّ (الْمُتَمَثِّلُ فِي الْآبِ وَالْإِبْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُسِ لَدَى النَّصَارَى)
divinity (n) = godhead, divine nature	الْأُلُوهِيَّةُ (الرَّبُّوبِيَّةُ) / اللَّاهُوتُ / الْعِلْمُ الْإِلَهِيُّ

^{٣٢٧} (الشَّمْسُ ٨)

^{٣٢٨} (النُّورُ ٣٧)

divinity of Jesus Christ	أَلُوْهِيَّةُ يَسُوْعَ الْمَسِيْحِ (لَدَى النَّصَارَى)
swear (v) = vow, take an oath	آلَى (أَقْسَمَ) / حَلَفَ
forever and ever	إِلَى أَبَدٍ الْآبِدِينَ
for an indefinite period	إِلَى أَجَلٍ غَيْرِ مُسَمًّى
for a definite time = for a predetermined time, for a limited period	إِلَى أَجَلٍ مُّسَمًّى
eternally (adv) = for ever	إِلَى الْأَبَدِ
to Allah is the final return	إِلَى اللَّهِ الْمَأْبُ
swear that he shall ...	آلَى عَلَى نَفْسِهِ أَنْ ...
for as long as Allah wills	إِلَى مَا شَاءَ اللَّهُ
foreswear one's wife, to = vow to abstain from touching one's wife, take an oath of abstention from wife [For those who forswear their wives, there will be a (period of) waiting of four months,]	آلَى مِنْ امْرَأَتِهِ (حَلَفَ أَلَّا يَقْرُبَهَا) ﴿لِلَّذِينَ يُؤْلُونَ مِنْ نِسَائِهِمْ تَرَبُّصُ أَرْبَعَةِ أَشْهُرٍ﴾ ^{٣٢٩}
Elija = Elias (Ar), Ilyasin (Ar)	إِلْيَاسَ عَلَيْهِ السَّلَامُ (يُقَالُ هُوَ: إِيْلِيَّا الَّذِي أُرْسِلَ إِلَى أَهْلِ بَعْلَبَك، وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: إِنَّهُ عَمُ الْيَسَعِ) / إِلْيَاسِينَ
buttock (n)	الْأَلْيَةُ (الْعَجِيزَةُ)
Away with you!	إِلَيْكَ عَنِّي (ابْتَغِ عَنِّي)
painful (a) = hurtful, agonising, tormenting	أَلِيمٌ (مُوجِعٌ) / مُؤْلِمٌ
abode (n) = dwelling, home [But he, whose balance (of good deeds) is light, will have his abode in the abyss. And do you know what is it? It is a blazing fire.]	الْأُمُ (الْمَأْوَى أَوْ الْمَسْكَنُ) ﴿وَأَمَّا مَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ، فَأُمُّهُ هَاوِيَةٌ، وَمَا أَدْرَاكَ مَا هِيَةٌ، نَارٌ حَامِيَةٌ﴾ ^{٣٣٠}
mother (n) = mama, mater	الْأُمُّ (الْوَالِدَةُ)
repair to, to = go to	أَمْ (قَصَدَ إِلَى) .
lead (v) = be the Imam of ...	أَمْ (كَانَ إِمَامًا)
repair to the Sacred House, to	أَمْ الْبَيْتِ الْحَرَامِ (قَصَدَهُ)
lead in prayer, to	أَمْ الصَّلَاةِ
Mother of the Qur'an (opening chapter of the Qur'an)	أُمُّ الْقُرْآنِ (الْفَاتِحَةُ)
Mother of All Cities	أُمُّ الْقُرَى (مَكَّةُ)
lead people in prayer, to	أَمْ الْقَوْمِ فِي الصَّلَاةِ / صَلَّى بِالنَّاسِ إِمَامًا

^{٣٢٩} (البقرة ٢٢٦)

^{٣٣٠} (القارعة ٨ - ١١)

authoritative source of the Book *[He it is who has sent down to you the Book: in it are verses of fixed and clear meaning; they are the authoritative source of the Book:]*

Mother of the Book = Master Book (the preserved tablet or Divine Knowledge) *[And verily, it (the Qur'an) is in the Mother of the Book, in Our Presence, sublime and full of wisdom.]*

lead worshippers in prayer, to

mother of master's child

foster mother

mother by wet-nursing = mother by breast-feeding, mother by suckling

godmother (n)

nursing mother

cause someone to die, to = cause death, give death *[Then He causes him to die, and causes him to be buried;]*

sign (n) = token, proof, indication

prone to evil *[Nor do I absolve my own self (of blame): for the (human) soul is certainly prone to evil, except those that my Lord has bestowed His Mercy upon: but surely my Lord is All-Forgiving, Ever-Merciful.]*

remove (v) = eliminate

harmful thing = injurious object, ailment *[Faith is seventy-something or sixty-something parts: the best of them is saying: "There is no god but Allah", and the least is removing harmful things from the way, and modesty is part of faith.]*

removing harmful things from the road is

أُمُّ الْكِتَابِ (الْأَصْلُ الَّذِي يُرَدُّ إِلَيْهِ غَيْرُهُ)
﴿هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ مِنْهُ آيَاتٌ مُخَكَّمَاتٌ هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ﴾^{٢٣١}

أُمُّ الْكِتَابِ (اللَّوْحُ الْمَحْفُوظُ أَوْ الْعِلْمُ الْإِلَهِيُّ) ﴿وَأِنَّهُ فِي أُمِّ الْكِتَابِ لَدَيْنَا لَعَلِّي حَكِيمٌ﴾^{٢٣٢}

أُمُّ الْمُصَلِّينَ (قَادَهُمْ فِي الصَّلَاةِ)
أُمُّ الْوَلَدِ (الْجَارِيَةُ الَّتِي أَلْجَبَتْ مِنْ سَيِّدِهَا)
أُمُّ بِالتَّبْنِيِّ
أُمُّ بِالرَّضَاعَةِ

الْأُمُّ فِي الْعِمَادِ (الْعَرَابَةُ)
أُمُّ مُرْضِعٍ (الْأُمُّ الَّتِي تُرْضِعُ وَلَدَهَا)
أَمَاتَ (فُلَانًا، أَيْ: سَبَّبَ مَوْتَهُ)
﴿ثُمَّ أَمَاتَهُ فَأَقْرَرَهُ﴾^{٢٣٣}

الْأَمَارَةُ (الْعَلَامَةُ) / الْآيَةُ
أَمَارَةٌ بِالسُّوءِ (مَيَالَةٌ لِلشَّرِّ أَوْ تَأَمُّرٌ بِهِ) ﴿وَمَا أُبْرِئُ نَفْسِي إِذِ النَّفْسَ لَأَمَارَةٌ بِالسُّوءِ إِلَّا مَا رَحِمَ رَبِّي إِنَّ رَبِّي غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾^{٢٣٤}
أَمَاطَ (أَزَالَ)

إِمَاطَةُ الْأَذَى (إِزَالَةُ الشَّيْءِ الْمُؤْذِي) [الْإِيمَانُ بَضْعٌ وَسَبْعُونَ أَوْ بَضْعٌ وَسِتُّونَ شُعْبَةً فَأَفْضَلُهَا قَوْلُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَدْنَاهَا إِمَاطَةُ الْأَذَى عَنِ الطَّرِيقِ وَالْحَيَاءُ شُعْبَةٌ مِنَ الْإِيمَانِ]^{٢٣٥}

إِمَاطَةُ الْأَذَى عَنِ الطَّرِيقِ شُعْبَةٌ مِنَ الْإِيمَانِ

^{٢٣١} (آل عمران ٧)

^{٢٣٢} (الزخرف ٤)

^{٢٣٣} (عبس ٢١)

^{٢٣٤} (يوسف ٥٣)

^{٢٣٥} (صحيح مسلم ٥١)

part of faith	أَمَاكِنُ الْعِبَادَةِ (الْمَسَاجِدُ وَالْكَتَائِبُ وَالْمَعَابِدُ)
places of worship (mosques, churches and temples)	
recommended places for performing prayers	أَمَاكِنُ تُسْتَحَبُّ فِيهَا الصَّلَاةُ
religious and secular leader, caliph, Imam	الإِمَامُ (الرَّعِيْمُ الدِّينِيُّ وَالزَّمَنِيُّ) / الْخَلِيفَةُ
leader = Imam [And We made them leaders, guiding (men) by Our command,]	الإِمَامُ (الْقَائِدُ) / الْأَمِيرُ ﴿وَجَعَلْنَاهُمْ أَئِمَّةً يَهْتَدُونَ بِأَمْرِنَا﴾ ^{٣٣٦}
in front of (prep)	أَمَامَ (ظرف بمعنى: قُدَامَ)
prayer leader = prayer foreman, leader of prayer, Imam (Ar)	الإِمَامُ (مَنْ يُوْمُ الصَّلَاةَ)
unjust Imam	الإِمَامُ الْجَائِرُ
just Imam	الإِمَامُ الْعَادِلُ
Absent Imam, the	الإِمَامُ الْغَائِبُ (عِنْدَ الشَّيْعَةِ)
Hidden Imam, the	الإِمَامُ الْمُسْتَوْرُ (مُعْتَقَدٌ شَيْعِي بِأَن الْأَرْضَ لَا تَخْلُو مِنْ إِمَامٍ أَبَدًا، وَلَكِنَّهُ قَدْ يَكُونُ مُسْتَوْرًا)
Awaited Imam, the = the Awaited Religious Commander	الإِمَامُ الْمُتَنَظَّرُ (عِنْدَ الشَّيْعَةِ)
two Imams, the	الإِمَامَانِ (يَدْعَى الصُّوفِيَّةُ - بِأَنَّ دَلِيلَ مِنْ قُرْآنٍ أَوْ سُنَّةٍ - أَفْهَمَا شَخْصَانِ، أَحَدُهُمَا عَلَى يَمِينِ الْغَوْثِ وَنَظَرُهُ فِي الْمَلَكُوتِ، وَالْآخَرُ عَلَى يَسَارِ الْغَوْثِ وَنَظَرُهُ فِي الْمَلِكِ، وَهُوَ أَعْلَى مِنْ صَاحِبِهِ، وَهُوَ الَّذِي يَخْلُفُ الْغَوْثَ، وَيَلِيهِمَا الْأَوْتَادُ)
leadership (n) = Imamate (Ar), command	الإِمَامَةُ (الْقِيَادَةُ) / السُّلْطَةُ
Imamate (n) = Imamah (Ar), religious and secular leadership, caliphate	الإِمَامَةُ (بِمَعْنَى الْخِلَافَةِ، وَيُرَى أَهْلُ السُّنَّةِ أَنَّهَا فِي قُرَيْشٍ، وَيُرَى الشَّيْعَةُ أَنَّهَا فِي سُلَالَةِ عَلِيٍّ وَقَاطِمَةَ، بَيْنَمَا يَرَى الْخَوَارِجُ وَالْمُعْتَزِلَةُ أَنَّهُ يُمْكِنُ أَنْ يَتَوَلَّاهَا أَيُّ مُسْلِمٍ تَتَوَافَرُ فِيهِ شُرُوطُ الإِمَامَةِ)
minor imamate = prayer leadership	الإِمَامَةُ الصُّغْرَى (هِيَ: إِمَامَةُ الصَّلَاةِ، أَي: رِبْطُ صَلَاةِ الْمُقْتَدَى بِصَلَاةٍ مِنْ يَوْمِ الصَّلَاةِ)
prayer leadership	إِمَامَةُ الصَّلَاةِ
Supreme Imamate = religious and secular leadership, caliphate	الإِمَامَةُ الْكُبْرَى (هِيَ رِيَاسَةُ عَامَّةٌ لِحِفْظِ مَصَالِحِ النَّاسِ دِينًا وَدُنْيَا، وَهِيَ عَقْدٌ طَرَفَاهُ الْأَمَةُ وَالْإِمَامُ) / الْخِلَافَةُ
leading congregational prayers	إِمَامَةُ صَلَاةِ الْجَمَاعَةِ
in the time in front of him = in one's future	أَمَامَةً (فِيْمَا اسْتَقْبَلَ مِنْ أَيَّامِ عُمْرِهِ)

Imamiyah (Ar)	الإمامية (طائفة شيعية تعتقد في ضرورة وجود إمام من سلالة علي بن أبي طالب، وتقدسه؛ وأشهرها الاثنا عشرية)
safety (n) = security, protection	الأمان (السلامة)
honesty (n) = integrity, honour, truthfulness, sincerity, trustworthiness	الأمانة (الصدق والطهر والإخلاص)
trust (n) = obligation, charge, security, pledge [We did indeed offer the Trust (the ability to choose between right and wrong) to the Heavens and the Earth and the Mountains; but they refused to be charged with it, being afraid thereof: but man accepted the charge of it; he was indeed extremely unjust and very ignorant.]	الأمانة (الوديعة) ﴿إِنَّا عَرَضْنَا الْأَمَانَةَ عَلَى السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْجِبَالِ فَأَبَيْنَ أَنْ يَحْمِلْنَهَا وَأَشْفَقْنَ مِنْهَا وَحَمَلَهَا الْإِنْسَانُ إِنَّهُ كَانَ ظَلُومًا جَهُولًا﴾ ^{٢٣٧}
trusteeship (n) = guardianship, custody	الأمانة (الوصاية) / القوامة
ambon (Gr) = pulpit	الإمبل (مكان مُرتفع مُقام على ١٢ عموداً رمزاً للرسالة الاثني عشر، ويوجد في صحن الكنيسة من الجهة البحرية) / الإبل / الإمبل / منبر الكنيسة
be widowed, to	أمت (أصبحت أيمًا لا زوج لها)
righteous leader, a [Verily, Abraham was a righteous leader, devoutly obedient to Allah,]	الأمة (الإمام الجامع للخير) ﴿إِنْ إِبْرَاهِيمَ كَانَ أُمَّةً قَاتِلًا لِلَّهِ﴾ ^{٢٣٨}
elevation (n) = height, eminence	الامت (الارتفاع) / السمو / العلو
female slave = bondswoman, maid-servant, female servant, concubine	الأمة (الجارية المستعبدة) / الوصيفة / الخادمة / السرية
religion (n) = way [But they said, "We found our fathers following a certain religion, and we do guide ourselves by their footsteps. "]	الأمة (الدين أو الملة أو الطريقة) ﴿بَلْ قَالُوا إِنَّا وَجَدْنَا آبَاءَنَا عَلَى أُمَّةٍ وَإِنَّا عَلَى آثَارِهِمْ مُهْتَدُونَ﴾ ^{٢٣٩}
time (n) = term, period [Then the one (of the two) who had been delivered, and remembered after a time, said,]	الأمة (الطائفة من الأيام) / المدة / الوقت ﴿وَقَالَ الَّذِي نَجَا مِنْهُمَا وَادَّكَرَ بَعْدَ أُمَّةٍ﴾ ^{٢٤٠}
people (n) = nation, race, community, group, band [If Allah so willed, He could make you all one people:]	الأمة (القوم) / الشعب / الجماعة ﴿وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً﴾ ^{٢٤١}
Islamic Nation, the	الأمة الإسلامية

^{٢٣٧} (الأحزاب ٧٢)

^{٢٣٨} (النحل ١٢٠)

^{٢٣٩} (الزخرف ٢٢)

^{٢٤٠} (يوسف ٤٥)

^{٢٤١} (النحل ٩٣)

maid-servant of Allah = female servant of Allah	أَمَةٌ لِلَّهِ (مُؤَنَّثٌ: عَبْدُ اللَّهِ)
Nation of Muhammad, the Muslim nation, a	أُمَّةٌ مُحَمَّدٌ / الأُمَّةُ الْمُحَمَّدِيَّةُ (يُفَضَّلُ تَغْيِيرُ: الأُمَّةُ الْإِسْلَامِيَّةُ)
people on the straight path, a = people on the right course	أُمَّةٌ مُقْتَصِدَةٌ
middle-way nation, a = justly-balanced people, people of moderation [Thus have We made of you a middle-way nation, that you might be witnesses over the nations, and the Messenger a witness over yourselves;]	أُمَّةٌ وَسْطٌ (مُعْتَدِلُونَ) ﴿وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا﴾ ^{٢٤٢}
best = most eminent	أَمْتَلُ (أَحْسَنُ، وَالْمُؤَنَّثُ: مُثْلَى)
time (n) = period, term, age	الْأَمَدُ (الْأَجَلُ أَوْ الزَّمَانُ الْبَعِيدُ) / الزَّمَنُ / الْمَدَّةُ
provide (v) = supply, furnish, equip, replenish [Then We returned to you the upper hand over them: and We provided you with wealth and sons, and We made you more numerous in fighting men.]	أَمَدٌ (زَوَّدَ) / عَزَّزَ / جَهَّزَ ﴿ثُمَّ رَدَدْنَا لَكُمُ الْكُرَّةَ عَلَيْهِمْ وَأَمْدَدْنَاكُمْ بِأَمْوَالٍ وَبَنِينَ وَجَعَلْنَاكُمْ أَكْثَرَ نَفِيرًا﴾ ^{٢٤٣}
be angry, to = get angry	أَمِدَ (غَضِبَ)
provision (n) = supply, procurement	الْإِمْدَادُ (التَّمْوِينُ)
reinforcements (n, pl) = additional troops	الْإِمْدَادَاتُ (التَّعْزِيزَاتُ) / الْمَدَدُ
most bitter	أَمْرٌ (أَكْثَرُ مَرَارَةً)
matter of religion = religion, message	الْأَمْرُ (أَمْرُ الدِّينِ) / الدِّينُ / الرِّسَالَةُ
order (v) = command, enjoin, bid, decree, decide	أَمَرَ (أَوْصَى)
consult (v) = ask for advice [Consult your wives regarding their daughters.]	أَمَرَ (اسْتَشَارَ) [آمَرُوا النِّسَاءَ فِي بَنَاتِهِنَّ] ^{٢٤٤}
command (n) = injunction, order, direction, decree, mandate, bidding, decision	الْأَمْرُ (التَّعْلِيمَةُ، وَالْجَمْعُ: تَعْلِيمَاتُ) / الْوَصِيَّةُ
matter (n) = affair, business, state, case, thing, it, deed	الْأَمْرُ (الشَّأْنُ) / الْمَسْأَلَةُ / الْحَالَةُ / الشَّيْءُ / الْعَمَلُ
commandant (n) = leader	الْأَمِيرُ (الْقَائِدُ) / الْأَمِيرُ (لِجَيْشٍ)
commanding (a) = dominating, controlling, overlooking	أَمِيرٌ (مُسَيِّطِرٌ) / مُشْرِفٌ عَلَى
affiliation order	أَمْرٌ بِالْحَاقِ (أَمْرٌ قَضَائِيٌّ يُقَرَّرُ وَالِدِيَّةُ طِفْلٍ غَيْرِ شَرْعِيٍّ لِإِلْزَامِ وَالِدِهِ بِالتَّقَةِ)
Divine Decree = Divine Commandment	أَمْرٌ إِلَهِيٌّ (قَضَاءُ اللَّهِ) / وَصِيَّةٌ إِلَهِيَّةٌ

^{٢٤٢} (البقرة ١٤٣)

^{٢٤٣} (الإسراء ٦)

^{٢٤٤} (سنن أبي داود ١٧٩٣)

absolute master	الْأَمْرُ التَّاهِي
command to repay debts, the	الْأَمْرُ بِإِدَاءِ الدَّيْنِ
command to repent, the	الْأَمْرُ بِالتَّوْبَةِ
command to perform prayers, the	الْأَمْرُ بِالصَّلَاةِ
one who enjoins good	الْأَمْرُ بِالْمَعْرُوفِ
enjoining good deeds and forbidding evil deeds = enjoining what is right and forbidding what is wrong	الْأَمْرُ بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّهْيُ عَنِ الْمُنْكَرِ
enjoin good deeds and prohibits evil deeds, to = advocate the good and forbid the bad	أَمَرَ بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَى عَنِ الْمُنْكَرِ
Divine Command to emigrate, the	الْأَمْرُ بِالْهَجْرَةِ
confused state	أَمْرٌ مَرِيحٌ (حَالٌ مُضْطَرِبٌ)
command and interdiction	الْأَمْرُ وَالنَّهْيُ
man (n) = person, one	إِمْرُؤٌ (رَجُلٌ، وَالْمَوْثُ: امْرَأَةٌ) / شَخْصٌ
two bitterest things (poverty and old age), the	الْأَمْرَانِ (الْفَقْرُ وَالْهَرَمُ)
one's case be for Allah (to judge)	أَمْرُهُ إِلَى اللَّهِ
yesterday (adv) = the day before	أَمْسٍ (الْبَارِحَةُ)
abstinence (from food and drink and sex) = abstaining, avoidance of, denying oneself	الْإِمْسَاكُ (الِامْتِنَاعُ عَنِ الطَّعَامِ وَالشَّرَابِ وَالْجِمَاعِ)
retaining of wife	إِمْسَاكُ الزَّوْجَةِ (عَدَمُ تَطْلِقِهَا)
fasting calendar of Ramadan	إِمْسَاكِيَّةُ رَمَضَانَ
retain (v) = keep (back), hold, withhold [Behold when you said to the one upon whom Allah and you have bestowed favours: "Retain your wife for yourself, "]	أَمْسَكَ (زَوْجَتَهُ، أَيْ: اسْتَبْقَاهَا) / احْتَفَظْ بِـ / احْتَبَسْ ﴿وَإِذْ تَقُولُ لِلَّذِي أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَأَنْعَمْتَ عَلَيْهِ أَمْسِكْ عَلَيْكَ زَوْجَكَ﴾ ^{٣٤٥}
hold (v) = get a hold on, grip, seize, arrest, catch, take	أَمْسَكَ (قَبْضَ فِي قَبْضَتِهِ) / قَبْضَ عَلَى / أَسَرَ / اسْتَوْلَى عَلَى
abstain from, to = hold back from, restrain oneself from	أَمْسَكَ عَنْ (امْتَنَعَ عَنْ) / أَخْجَمَ عَنْ / كَبَحَ نَفْسَهُ عَنْ
abstain from food and drink and sex	أَمْسَكَ عَنِ الطَّعَامِ وَالشَّرَابِ وَالْجِمَاعِ

be overtaken by evening, to [So, (say) Glory
be to Allah when you are overtaken by
morning and when you are overtaken by
evening.]

authorise (v) = permit, allow, agree

execute (v) = perform, fulfil, administer

spend (v) = pass [Behold, Moses said to his
boy, I will not quit until I reach the junction
of the two seas or (until) I spend aeons in
travel.]

shower (v) = cause rain to fall [Remember
when they said: "O Allah if this is indeed
the Truth from You, then shower upon us
stones from the sky, or bring us a painful
punishment!']

yes-man (n)

give someone power over, to [But if they want
to break faith with you, (O Messenger),
(remember) they have already broken faith
with Allah, so He has given (you) power over
them. For Allah is Omniscient, All-Wise.]

dictate (v) [let not a scribe refuse to
write, as Allah has taught him, so let
him write; and let him who incurs the
liability dictate, but let him fear his
Lord, and not diminish anything of what
he owes.]

aspiration (n) = desire, hope, wish, ambition

Messianic Hope

dictation (n)

dictation of Hadith

falling into poverty = becoming poor,
poverty, want, indigence [Do not kill your
children for fear of falling into poverty: we

أَمْسَى (صَارَ فِي وَقْتِ الْمَسَاءِ) ﴿فَسُبْحَانَ
اللَّهِ حِينَ تُمْسُونَ وَحِينَ تُصْبِحُونَ﴾^{٢٤٦}

أَمْضَى (الْبَيْعَ، أَى: أَجَازَهُ)

أَمْضَى (حُكْمًا، أَى: أَلْفَذَهُ)

أَمْضَى (وَقْتًا، أَى: أَلْفَقَهُ) ﴿وَإِذْ قَالَ

مُوسَى لِفَتَاهُ لَا أُتْرَحُ حَتَّى أَتْلُغَ مَجْمَعَ

الْبَحْرَيْنِ أَوْ أَمْضِيَ حُقُبًا﴾^{٢٤٧}

أَمْطَرَ ﴿وَإِذْ قَالُوا اللَّهُمَّ إِن كَانَ هَذَا هُوَ

الْحَقُّ مِنْ عِنْدِكَ فَأَمْطِرْ عَلَيْنَا حِجَارَةً مِّنَ

السَّمَاءِ أَوْ آتِنَا بِعَذَابٍ أَلِيمٍ﴾^{٢٤٨}

الْإِمْعَةِ (هُوَ مَنْ لَا رَأْيَ لَهُ، فيقول لكل شخص: "إني معك")

أَمْكَنَ (اللَّهُ مِنْ فَلَانٍ، أَى: أَقْدَرَكَمُ

اللَّهُ عَلَيْهِ) ﴿وَإِنْ يُرِيدُوا خِيَانَتَكَ

فَقَدْ خَانُوا اللَّهَ مِنْ قَبْلُ فَأَمْكَنَ مِنْهُمْ

وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ﴾^{٢٤٩}

أَمَلٌ (الْحَدِيثُ، أَى: أَمْلَاءُ فَكُتِبَ) / أَمَلَى

﴿وَلَا يَأْبَ كَاتِبٌ أَنْ يَكْتُبَ كَمَا عَلَّمَهُ اللَّهُ

فَلْيَكْتُبْ وَلْيُمْلِلِ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ وَلْيَتَّقِ اللَّهَ

رَبَّهُ وَلَا يَنْخَسِ مِنْهُ شَيْئًا﴾^{٢٥٠}

الْأَمَلُ (الطُّمُوحُ وَالرَّجَاءُ) / الْمَطْمَحُ

الْأَمَلُ الْمَسِيحَانِي (الْمَسِيحُ الْمُنْتَظَرُ)

الْإِمْلَاءُ (إِصْدَارُ الْأَوَامِرِ) / التَّسْلُطُ

إِمْلَاءُ الْحَدِيثِ (أَى أَنْ يَقُولَ الشَّيْخُ فَيَكْتُبَ عَنْهُ)

الْإِمْلَاقُ (الْوُقُوعُ فِي الْفَقْرِ) / الْفَاقَةُ

﴿وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ خَشْيَةَ إِمْلَاقٍ

^{٢٤٦} (الروم ١٧)

^{٢٤٧} (الكهف ٦٠)

^{٢٤٨} (الأنفال ٣٢)

^{٢٤٩} (الأنفال ٧١)

^{٢٥٠} (البقرة ٢٨٢)

<i>shall provide for them as well as for you.</i> <i>Verily the killing of them is a great wrong.]</i>	نُحْنُ نَرْزُقُهُمْ وَإِيَّاكُمْ إِن قَتَلْتَهُمْ كَانَ خَطِيئَةً كَبِيرًا ^{٣٥١}
fall into poverty, to = become poor	أَمْلَقَ (افْتَقَرَ)
reprieve (v) = postpone, delay temporarily [And I will reprieve them, for surely my scheming is powerful,]	أَمَلَى (أَمَهَلَ وَطَوَّلَ) / أَرْجَأَ مُؤَقَّتًا / أَغْفَى مُؤَقَّتًا (وَأَمَلِي لَهُمْ إِن كَيْدِي مَتِينٌ) ^{٣٥٢}
be dictated, to [and they are dictated before him morning and evening.]	أَمْلَى (الشَّيْءَ عَلَيْهِ، أَيْ: قِيلَ لَهُ فَكُتِبَ) (فَهِيَ تُمْلَى عَلَيْهِ بُكْرَةً وَأَصِيلًا) ^{٣٥٣}
dictate (v)	أَمْلَى (الشَّيْءَ، أَيْ: قَالَهُ وَأَمْلَاهُ فَكُتِبَ)
dictate (v) = impose, decree	أَمْلَى (فَرَضَ بِالْقُوَّةِ)
nationalise (v)	أَمَمَ (جَعَلَ مَصَادِرَ الثَّرْوَةِ مِلْكًا لِلْأُمَّةِ)
feel secure, to = feel safe, feel protected, be secure	أَمِنَ (أَحَسَّ بِالْأَمَانِ)
security (n) = safety, protection	الْأَمْنُ (الْأَمَانُ وَالطَّمَانِينَةُ)
believe (v) = have faith in	آمَنَ (بِاللَّهِ، أَيْ: اعْتَقَدَ فِيهِ وَوَقَّعَ بِهِ)
entrust (v) = leave with, deposit with	أَمِنَ (فَلَاكًا بِمَالٍ، أَيْ: اسْتَوْدَعَهُ)
say: "Amen!" = agree, concur	أَمَّنَ (قَالَ: آمِينَ)
secure (a) = safe, protected	آمِنٌ (يَشْتَعُرُ بِالطَّمَانِينَةِ وَالْأَمَانِ)
security in the Sacred Mosque	الْأَمْنُ فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ
feeling himself safe	آمِنٌ فِي سِرْبِهِ (آمِنٌ عَلَى نَفْسِهِ)
provide with security against fear, to	آمَنَ مِنْ خَوْفٍ
feeling of peaceful security	الْأَمْنَةُ (الْأَمْنُ وَعَدَمُ الْخَوْفِ)
spend the night at Mina, to = arrive at Mina, go to Mina	أَمَتَى (الْحَاجُّ، أَيْ: أَتَى مِنًى)
shed (v) = spill	أَمَتَى (الدَّمَاءَ، أَيْ: أَرَاقَهَا)
emit (v) = ejaculate [Was not he a drop of semen that is emitted?]	أَمَتَى (الرَّجُلُ، أَيْ قَذَفَ الْمَنِيَّ) / أُنْزِلَ النُّطْفَةُ (أَلَمْ يَكُ نُطْفَةً مِّن مَّنِيٍّ يُمْنَى) ^{٣٥٤}
wish (n) = what one wishes for, desire, hope, aspiration [It is not by your wishes, nor by the wishes of the people of the Book (shall anyone enter the garden): whoever works evil, will be punished for it. And he will not	الْأُمْنِيَّةُ (مَا يَشُوقُ إِلَيْهِ الْمَرْءُ وَيَتَمَنَّاهُ، وَالْجَمْعُ: أُمَانِيٌّ) / الرُّغْبَةُ (لَيْسَ بَأَمَانِيَّتِكُمْ وَلَا أَمَانِيٍّ أَهْلُ الْكِتَابِ مَن يَعْمَلُ سُوءًا يُحْزَنُ بِهِ وَلَا يَجِدُ لَهُ مِن

^{٣٥١} (الإسراء ٣١)

^{٣٥٢} (الأعراف ١٨٣)

^{٣٥٣} (الفرقان ٥)

^{٣٥٤} (القيامة ٣٧)

find, other than Allah, any protector or helper.]	دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ^{٣٥٥}
Mothers of the Believers (the Messenger's Wives)	أُمَّهَاتُ الْمُؤْمِنِينَ (أَزْوَاجُ الرَّسُولِ ﷺ)
different mothers	أُمَّهَاتٌ شَتَّى (مُخْتَلِفَاتٌ)
albino (n)	أَمْهَقٌ (شَدِيدُ الْبَيَاضِ، وَهُوَ الَّذِي يُقَالُ لَهُ: عَدُوُّ الشَّمْسِ)
give respite, to = grant time, postpone, reprieve	أَمْهَلَ (أَعْطَى مُهْلَةً) / مَهَّلَ / أَجَّلَ / أَنْظَرَ
monies of zakah	الْأَمْوَالُ الزَّكَوِيَّةُ (الْأَمْوَالُ الَّتِي تُجْمَعُ لِلزَّكَاةِ)
partners' funds	أَمْوَالُ الشَّرَكَاءِ
created funds	الْأَمْوَالُ الْمُسْتَحْدَثَةُ
charitable property	أَمْوَالٌ خَيْرِيَّةٌ
religious affairs	أُمُورُ الدِّينِ / شُؤُنُ الدِّينِ
controversial issues = moot points	الْأُمُورُ الْمُشْتَبِهَةُ (هِيَ مَا تَعَارَضَتْ فِيهَا الْأَدِلَّةُ، وَاخْتَلَفَ فِيهَا الْعُلَمَاءُ) / مَسَائِلُ خِلَافِيَّةٍ
motherhood (n) = maternity	الْأُمُومَةُ
Omayyads, the	الْأُمَوِيُّونَ / الدَّوْلَةُ الْأُمَوِيَّةُ
Non-Jew = Gentile, Goyim [that is because they said, "There is no blame on us in (cheating) the Non-Jews."]	الْأُمِّيُّ (مِنْ: أُمِّيٌّ، نَسَبَةٌ إِلَى الْأُمَمِ، أَيْ: غَيْرُ الْيَهُودِيِّ) ﴿ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا لَيْسَ عَلَيْنَا فِي الْأُمِّيِّينَ سَبِيلٌ﴾ ^{٣٥٦}
illiterate (a) = unlettered, uneducated [And among them (the Jews) there are illiterates, who perceive nothing in the book, except (their own) wishes, and indeed, they do nothing but conjecture.]	أُمِّيٌّ (نَسَبَةٌ إِلَى الْأُمِّ، أَيْ: جَاهِلٌ بِالْقِرَاءَةِ وَالكِتَابَةِ) / غَيْرُ مُتَعَلِّمٍ ﴿وَمِنْهُمْ أُمِّيُّونَ لَا يَعْلَمُونَ الْكِتَابَ إِلَّا أَمَانِيٍّ وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَظُنُّونَ﴾ ^{٣٥٧}
prince (n)	أَمِيرٌ (ابْنُ مَلِكٍ)
leader (n) = chief, commander, ruler, Emir, Amir (Ar)	أَمِيرٌ (قَائِدٌ) / زَعِيمٌ
Commander of the Faithful = Commander of the believers, Emir of the Believers	أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ
commander of the faithful in Hadith	أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ فِي الْحَدِيثِ (أَعْلَى وَصْفٍ يُطْلَقُ عَلَى عُلَمَاءِ الْحَدِيثِ رَوَايَةً وَدِرَايَةً بِجَمِيعِ الْأَحَادِيثِ الْمَرْوِيَةِ تَقْرِيبًا، وَبِرَوَاغِهَا جَرَحًا وَتَعْدِيلًا، كَالْبُخَارِيِّ

^{٣٥٥} (النساء ١٢٣)

^{٣٥٦} (آل عمران ٧٥)

^{٣٥٧} (البقرة ٧٨)

	ومالك بن أنس)
trustee (n) = custodian, guardian	الأمين (على تركة ... الخ، أى: الوصى) / القيم
Trustworthy, the	الأمين (لقب أطلقته قريش على الرسول ﷺ قبل البعثة)
trusted (a) = trustworthy, trusty, true, faithful, honest, reliable	أمين (مؤمن) / جدير بالثقة / مخلص / عدل
Trustee of the Nation	أمين الأمة (اللقب الذى أطلقه الرسول على أبي عبيدة بن الجراح)
Amen!	آمين! / اللهم استجب!
that = since, because	أن
verily = indeed, certainly	إن
be something's time, to	آن (حان وقته)
now (adv) = at this present time	الآن (فى هذا الوقت الحالى)
not (adv) [<i>And We have endowed them with power which We have not endowed you,</i>]	إن (لم) ﴿وَلَقَدْ مَكَّنَّاكُمْ فِي مَا إِنْ مَكَّنَّاكُمْ فِيهِ﴾ ^{٣٥٨}
if = provided that	إن (لو)
Verily Islam is the only acceptable religion to Allah	إن الدين عند الله الإسلام
If Allah wills = God willing, As Allah wills, Deo volente! (L)	إن شاء الله
reporting <u>H</u> adith using the formula: " <i>that so and so said ..</i> " (without frank avowal of hearing, informing, or telling)	الأئمة (هى رواية الحديث بلفظ "أن فلانا قال: ... بدون تصريح بالسماع أو الإخبار أو التحديث)
absolvite, Ego (L) = I absolve you!	أنا أحلك (ما يقوله القسيس للتائب فى الكنيسة الكاثوليكية الآن)
cogito ergo sum (L) = "I think, therefore I am"	أنا أفكر إذن فأنا موجود
Verily we are Allah's; and verily to Him we shall return!	إنا لله وإنا إليه راجعون
culpa mia (L) = I am guilty	أنا مذنب / لقد أخطأت (ما يقوله المذنب عند الاعتراف للقسيس فى الكنيسة)
vessel (n) = container, pot, jar, urn	الإناء (الوعاء، والجمع: أواني وآنية) / القدر / القارورة
during the hours of the night = throughout the night, all-night long	آناء الليل (ساعات الليل)
challice (n)	إناء نبيذ القربان (الذى يتحول إلى دم المسيح بعد تكريسه عند الكاثوليك) / الكأس

turn in repentance (to Allah), to <i>[And David thought that We were trying him: he asked forgiveness of his Lord, fell down bowing, and turned in repentance (to Allah).]</i>	أَتَابَ (إِلَى اللَّهِ، أَيْ: رَجَعَ تَائِبًا) / آبَ تَائِبًا ﴿وَوَظَنَ دَاوُدُ أَنَّمَا فَتَنَّاهُ فَاسْتَغْفَرَ رَبَّهُ وَخَرَّ رَاكِعًا وَأَنَابَ﴾ ^{٢٥٩}
haunt (v) = frequent, habituate	أَتَابَ (فُلَانٌ إِلَى الشَّيْءِ، أَيْ: رَجَعَ إِلَيْهِ مَرَّةً بَعْدَ مَرَّةٍ)
deputise (v) = entrust, delegate	أَتَابَ (فُلَانًا عَنْهُ فِي كَذَا، أَيْ: أَقَامَهُ مَقَامَهُ) / أَوْكَلَ / فَوَّضَ
performing the pilgrimage by proxy	الْإِنَابَةُ فِي الْحَجِّ
slaughtering by proxy	الْإِنَابَةُ فِي الذَّبْحِ
anathema (Gr) = accursed thing, under the curse of God, abomination	أَنَاتِيمًا (أَيْ شَيْءٌ يُكْرَسُ لِلشَّيْطَانِ) / مَلْعُونٌ (مِنَ الرَّبِّ) / مَحْرُومٌ (مِنَ رَحْمَةِ الْكَنِيسَةِ) / رَجَزٌ / شَيْءٌ بَغِيضٌ / لَعِينٌ / مُبْغَضٌ / كَرِيهٌ
Diatessaron (n)	الْأَنَاجِيلُ الْأَرْبَعَةُ الْمُوَحَّدَةُ (فِي قِصَّةٍ وَاحِدَةٍ مُسَلْسَلَةٍ)
shed light on, to = illuminate	أَنَارَ (أَوْضَحَ)
folk (n) = people	أَنَاسٌ (قَوْمٌ)
I adjure you by Allah = I implore you in the name of Allah	أَنَاشِدُكَ اللَّهُ (أَسْتَخْلِفُكَ بِاللَّهِ)
anaphora (Gr) = Liturgia	الْأَنَافُورَا (أَوْ قُدَّاسُ الْمُؤْمِنِينَ، وَهُوَ الْجُزْءُ الرَّابِعُ فِي الْقُدَّاسِ، وَيَشْمَلُ: ١- ذِكْرَ صِفَاتِ اللَّهِ الْخَالِقِ، وَتَذَكُّارِ حَيَاةِ الْمَسِيحِ عَلَيْهِ السَّلَامُ، ٢- الرِّشُومَاتِ الْخَاصَّةِ بِالْخُبْزِ وَالْخَمْرِ، ٣- اسْتِدْعَاءِ الرُّوحِ الْقُدُّوسِ لِمُسْتَحَالَةِ الْخُبْزِ وَالْخَمْرِ إِلَى جَسَدِ الْمَسِيحِ وَدَمِهِ) / الصَّعِيدَةُ (مَا يَصْعَدُ لِلرَّبِّ)
creatures (n, pl) <i>[And He has established the earth for (His) creatures:]</i>	الْأَنَامُ (الْمَخْلُوقَاتُ) ﴿وَالْأَرْضَ وَضَعَهَا لِلْأَنَامِ﴾ ^{٢٦٠}
selfish (a) = egotistic, self-seeking, egocentric, narcissistic, self-centred	أَنَانِيٌّ (مُحِبٌّ لِدَاثِهِ)
selfishness (n) = egotism, egocentricity, narcissism	الْأَنَانِيَّةُ (حُبُّ الدَّاتِ) / الْآثَرَةُ
dueness, its = its time being due, being cooked <i>[O ye who believe do not enter the Prophet's houses, until permission is given you for (participation in) a meal, (and then) not (so early as) to wait for its dueness:]</i>	إِنَاهُ (حُلُولُ وَقْتِهِ وَبُلُوغُ نَضْجِهِ) / حُلُولُ مَوْعِدِهِ ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتَ النَّبِيِّ إِلَّا أَنْ يُؤْذَنَ لَكُمْ إِلَى طَعَامٍ غَيْرَ نَاظِرِينَ إِنَاهُ﴾ ^{٢٦١}
tell (v) = inform, notify, make known, announce	أَنَبَا (أَخْبَرَ) / نَبَأَ / أَبْلَغَ

^{٢٥٩} (ص ٢٤)

^{٢٦٠} (الرَّحْمَنُ ١٠)

^{٢٦١} (الْأَحْزَابُ ٥٣)

forebode (v) = augur, predict, foretell	أَتَبَأَ (بَشَرٌ) / أَلَدَرَ (بِسُوءٍ) / أَوْجَسَ
abba (Aramaic) = father	الأبَّا (لقب الأبوة الخاص بالقديسين وآباء الرهبان والبطارقة والأساقفة) / الأبُ / الآبُ
tidings (n, pl) = news, stories	الأَبَاءُ (الأَخْبَارُ) / الْقَصَصُ
news of the unseen	أَبَاءُ الْغَيْبِ
cause to grow, to = produce, make to spring up [<i>and He sends you down rain from the sky, with it We cause to grow orchards of exceeding delight.</i>]	أَتَبَتَ (اللهُ الْبَقْلَ، أَيْ: أَخْرَجَهُ مِنَ الْأَرْضِ) ﴿وَأَنْزَلَ لَكُمْ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَنْبَتْنَا بِهِ حَدَائِقَ ذَاتَ بَهْجَةٍ﴾ ^{٣١٢}
make to grow, to = raise [<i>So, Allah accepted her with gracious acceptance, and made her to grow an excellent growth; and made Zechariah her guardian.</i>]	أَتَبَتَ (اللهُ الصَّبِيَّ، أَيْ: رَبَّاهُ وَأَنْشَأَهُ) ﴿فَتَقَبَّلَهَا رَبُّهَا بِقَبُولٍ حَسَنٍ وَأَنْبَتَهَا نَبَاتًا حَسَنًا وَكَفَّلَهَا زَكَرِيَّا﴾ ^{٣١٣}
antiphon (Gr) = anthem	أَتَيْفُونَا (تَرْتِيلٌ مُتَبَادَلٌ بَيْنَ خُورَسِينَ)
female (n) = girl or woman	الْأُنْثَى (عَكْسُ: الذَّكَرِ)
fulfilment (n) = fulfilling, accomplishment, achievement	الْإِنْجَازُ (التَّكْفِيلُ وَالْإِثْمَامُ)
father (v) = beget, sire	أَلْجَبَ (أَوْلَدَ مِنْ زَوْجَتِهِ)
give birth to, to = beget	أَلْجَبَتِ (وَلَدَتْ) / وَضَعَتْ
perfect (v) = perform properly, accomplish, complete, fulfil, execute, carry out, do	أَلْجَزَ (أَتَمَّ عَلَى خَيْرِ وَجْهِ) / أَتَقَنَّ / نَفَذَ
Anglican (a)	الْأَنْجِلِيكَانِيَّ (تَابِعٌ لِمَذْهَبِ كَنِيسَةِ الْإِنْجِلْتَرَا)
Anglicanism (n)	الْأَنْجِلِيكَانِيَّةُ (الْمَذَاهِبُ الْبُرُوتَسْتَانْتِيَّةُ الْمُتَوَافِقَةُ مَعَ مَذْهَبِ كَنِيسَةِ الْإِنْجِلْتَرَا)
defecate (v) = pass stools	أَلْجَى (فُلَانٌ، أَيْ: أَلْقَى لُجُوءَهُ) / تَبَرَّزَ
deliver (v) = save, rescue, free [<i>And remember We delivered you from Pharaoh's people, who afflicted you with horrendous punishment,</i>]	أَلْجَى (فُلَانًا، أَيْ: خَلَّصَهُ مِمَّا كَانَ فِيهِ) / نَجَّى / حَرَّرَ ﴿وَإِذْ أَنْجَيْنَاكُمْ مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ﴾ ^{٣١٤}
Gospel, the = glad tidings, evangelione (Gr)	الْإِنْجِيلُ (الْبَشَارَةُ الْمُبْرَحَةُ)
Gospel according to Luke, the	إِنْجِيلُ لُوقَا (حَسَبَ رِوَايَةِ لُوقَا)
Gospel according to Matthew, the	إِنْجِيلُ مَتَّى (حَسَبَ رِوَايَةِ مَتَّى)
Gospel according to Mark, the	إِنْجِيلُ مَرْقُسَ (حَسَبَ رِوَايَةِ مَرْقُسَ)

^{٣١٢} (النمل ٦٠)

^{٣١٣} (آل عمران ٣٧)

^{٣١٤} (الأعراف ١٤١)

Gospel according to John, the

evangelical (a)

evangelic (a)

Evangelicalism

warn (v) = deliver a warning, admonish, threaten, caution, alert [In order that you may warn a people, whose fathers had not been not warned, and so they are heedless (of the Signs of Allah).]

be befuddled, to = be drunk, be confused [From which they will never be made to suffer headache or be befuddled.]

shelter (v) = house, lodge, accommodate [And say, "My Lord, shelter me at a blessed shelter, for you are the best of those who grant shelter).]

send down, to = bring down, reveal, send [And in truth, We sent down the (Qur'an), and in truth it has come down:]

make to land, to = cause to disembark

inflict a punishment on ...

perceive (v) = see, descry [Behold, he saw a fire: so he said to his family, wait; I perceive a fire;]

sense (v) = feel, perceive

humankind (n) = humans, mankind, people, men

be friendly towards, to = entertain and amuse

humans and the jinn, the

Arab genealogy

man (n) = human, person, individual, mortal [And to every man We have fastened his own deeds to his own neck:]

إِنْجِيلُ يُوحَنَّا (حسب رواية يوحنا)

إِنْجِيلِيَّ / خَاصٌّ بِالْكَنِيسَةِ الْبُرُوتَسْتَانِيَّةِ / تَبَشِيرِيٌّ

إِنْجِيلِيَّ / نَصْرَانِيَّ (خاص بالكنيسة النصرانية)

الْإِنْجِيلِيَّةُ (المذهب التبشيري)

أَنْذَرَ (أَوْعَدَ) / حَذَرَ / نَبَّهَ

﴿لَتُنذِرَ قَوْمًا مَّا أُنذِرَ آبَاؤُهُمْ

فَهُمْ غَافِلُونَ﴾^{٣٦٥}

أَنْزَفَ (شَرِبَ الْخَمْرَ حَتَّى ذَهَبَتْ بِعَقْلِهِ)

﴿لَا يُصَدِّعُونَ عَنْهَا وَلَا يُنْزِفُونَ﴾^{٣٦٦}

أَنْزَلَ (الضَيْفَ، أَسْكَنَهُ وَهَيَّأَ لَهُ نَزْلَهُ)

﴿وَقُلْ رَبِّ أَنْزِلْنِي مُزَلًّا مُبَارَكًا وَأَنْتَ

خَيْرُ الْمُزِلِّينَ﴾^{٣٦٧}

أَنْزَلَ (كِتَابًا سَمَاقِيًّا، مَاءً، غَذَابًا) / أَنْزَلَ

(وَحْيًا) / أَرْسَلَ ﴿وَبِالْحَقِّ أَنْزَلْنَاهُ وَبِالْحَقِّ

نَزَّلَ﴾^{٣٦٨}

أَنْزَلَ (مِنْ السَّفِينَةِ)

أَنْزَلَ عُقُوبَةً بِـ ...

آتَسَ (أَبْصَرَ) / رَأَى ﴿إِذْ رَأَى نَارًا فَقَالَ

لَأَهْلِيهِ امْكُثُوا إِنِّي آنَسْتُ نَارًا﴾^{٣٦٩}

آتَسَ (أَحَسَّ) / شَعَرَ / أَدْرَكَ

الْإِنْسُ (الْجِنْسُ الْبَشَرِيُّ)

آتَسَ (فُلَانًا، أَيْ: لَأَطْفَةً وَأَزَالَ وَخَشَتَهُ)

الْإِنْسُ وَالْجِنُّ

أَنْسَابُ الْعَرَبِ

الْإِنْسَانُ (وَاحِدُ الْبَنِيِّ آدَمَ، وَالْجَمْعُ: نَاسٌ) /

الْبَشَرُ / الشَّخْصُ / الْفَرْدُ / الْفَانِي ﴿وَكُلُّ

إِنْسَانٍ أَلْزَمْنَاهُ طَائِرَهُ فِي عُنُقِهِ﴾^{٣٧٠}

^{٣٦٥} (يس ٦)

^{٣٦٦} (الواقعة ١٩)

^{٣٦٧} (المؤمنون ٢٩)

^{٣٦٨} (الإسراء ١٠٥)

^{٣٦٩} (طه ١٠)

human (a) = mortal	إِنْسَانِيَّ (آدَمِيَّ) / بَشَرِيَّ / فَانِ
humane (a) = humanitarian, kind-hearted, charitable	إِنْسَانِيَّ (مُتَمَتِّعٌ بِالصِّفَاتِ الْإِنْسَانِيَّةِ كَالشَّفَقَةِ وَالْعَطْفِ) / شَفُوقٌ / عَطُوفٌ
humanity (n)	الْإِنْسَانِيَّةُ
cause to be forgotten, to [No sign do We write down or cause to be forgotten (by not mentioning it), but We bring (you) a better one (the Qur'an) than it or its equal.]	أَنَسَى (فَلَاكَ الشَّيْءَ، أَيْ: حَمَلَهُ عَلَى تَرْكِهِ أَوْ نِسْيَانِهِ) ﴿مَا نَنْسَخْ مِنْ آيَةٍ أَوْ نُنسِهَا نَأْتِ بِخَيْرٍ مِّثْلَهَا أَوْ مِثْلِهَا﴾ ^{٢٧١}
human being = human, man, mortal [then say (by signs), "I have vowed a fast to the All-Merciful, so I will not speak today to any human being."]	الْإِنْسِيَّ (وَاحِدُ الْإِنْسِ، وَالْجَمْعُ: أَنْاسِيَّ) / الْإِنْسَانُ ﴿فَقُولِي إِنِّي نَذَرْتُ لِلرَّحْمَنِ صَوْمًا فَلَنْ أُكَلِّمَ الْيَوْمَ إِنْسِيًّا﴾ ^{٢٧٢}
make (v) = create, originate, found, produce, erect [Are you the ones who made its tree, or are We the Makers?]	أَنَشَأَ (الشَّيْءَ، أَيْ: أَحْدَثَهُ وَأَوْجَدَهُ) / صَنَعَ / أَسَّسَ / خَلَقَ / بَدَعَ / أَقَامَ ﴿أَأَنْتُمْ أَنْشَأْتُمْ شَجَرَتَهَا أَمْ نَحْنُ الْمُنْشِئُونَ﴾ ^{٢٧٣}
raise up, to = bring up, cause to grow	أَنَشَأَ (الصَّبِيَّ، أَيْ: رَبَّاهُ)
compose (v) = write	أَنَشَأَ (قَصِيدَةً أَوْ مَقَالََةً أَوْ لَحْنًا، أَيْ: أَلْفَهَا)
start (v) = begin, commence, initiate	أَنَشَأَ (يَفْعُلُ كَذَا، أَيْ: شَرَعَ أَوْ جَعَلَ)
create something anew, to [We have created them (their companions) anew.]	أَنَشَأَ الْإِنْسَاءَ (خَلَقَ خَلْقًا جَدِيدًا) ﴿إِنَّا أَنْشَأْنَاهُمْ إِنْسَاءً﴾ ^{٢٧٤}
creation (n) = production, making	الْإِنْسَاءُ (الْخَلْقُ) / الْإِبْجَادُ
composition (n) = art of writing	الْإِنْسَاءُ (فَنُ التَّغْيِيرِ عَنِ الْأَفْكَارِ بِكَلَامٍ بَلِيغٍ)
raise up (from the dead), to = resurrect [Then if He wills, he raises him (from the dead).]	أَنْشَرَ (اللَّهُ الْمَوْتَى، أَيْ: أَحْيَاهُمْ بَعْدَ مَوْتِهِمْ) / بَعَثَ ﴿ثُمَّ إِذَا شَاءَ أَنْشُرْهُ﴾ ^{٢٧٥}
raise the bones together, to [look further at the bones, how we raise them together, and clothe them with flesh.]	أَنْشَرَ الْعِظَامَ (رَفَعَهَا وَرَكَّبَهَا) ﴿وَانْظُرْ إِلَى الْعِظَامِ كَيْفَ نُنْشِرُهَا ثُمَّ نَكْسُوهَا لَحْمًا﴾ ^{٢٧٦}
missionary activities	الْأَنْشِطَةُ التَّبَشِيرِيَّةُ (لِلْمَسِيحِيَّةِ غَالِبًا)

^{٢٧٠} (الإسراء ١٣)

^{٢٧١} (البقرة ١٠٦)

^{٢٧٢} (مريم ٢٦)

^{٢٧٣} (الواقعة ٧٢)

^{٢٧٤} (الواقعة ٣٥)

^{٢٧٥} (عبس ٢٢)

^{٢٧٦} (البقرة ٢٥٩)

attending (n) = listening attentively

listening attentively to the Friday sermon

Helpers, the = Assistants the, the Partisans, the Supporters, Al-Ansar (Ar) [Allah forgave the Prophet, the Immigrants, and the Helpers, who followed him in the hour of distress,]

ascribe the Hadith to its narrator, to

attend to what is being said, to = listen attentively, be silent and listen, hearken

make someone speak, to = cause someone to utter articulate sounds, give someone speech [They will ask their own skins, "Why did you testify against us?" They will say, "God, who has made everything speak, made us also speak. It was He Who created you in the first place and to Him you have returned.']

grant someone respite, to = respite someone, put someone off [He said: "Grant me respite till the day they are resurrected"].

cattle (n)

cattle let loose for free pasture

working cattle

look closely, to = consider carefully

bestow favours, to = grant bounties, favour [Yet when We bestow Our favours on man, he turns away and withdraws aside,]

wag in wonderment, to [then will they wag their heads towards you, in wonderment, and say, "When will that be?" say, "May be it will be quite soon. "]

turn up one's nose at, to = disdain

الْإِنصَاتُ (بِائْتِيَاهُ) / الإصْفَاءُ

الْإِنصَاتُ لِخُطْبَةِ الْجُمُعَةِ

الْأَنْصَارُ ﴿لَقَدْ تَابَ اللَّهُ عَلَى النَّبِيِّ وَالْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ فِي سَاعَةِ الْعُسْرَةِ﴾^{٣٧٧}

أَنْصَبَ الْحَدِيثَ (أَيِ اسْتَدَّهُ إِلَى قَائِلِهِ)

أَنْصَتَ (أَحْسَنَ الْإِسْتِمَاعَ إِلَى الْحَدِيثِ) /

أَصْغَى

أَنْطَقَهُ (جَعَلَهُ يَنْطِقُ) ﴿وَقَالُوا

لِجُلُودِهِمْ لِمَ شَهِدْتُمْ عَلَيْنَا قَالُوا

أَنْطَقَنَا اللَّهُ الَّذِي أَنْطَقَ كُلَّ شَيْءٍ

وَهُوَ خَلَقَكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَإِلَيْهِ

تُرْجَعُونَ﴾^{٣٧٨}

أَنْظَرَ (أَخَّرَ وَأَمْهَلَ) / أَجَلَ / مَنَحَ مُهْلَةً

﴿قَالَ أَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمٍ يُبْعَثُونَ﴾^{٣٧٩}

الْأَنْعَامُ (الْمَاشِيَةُ)

الْأَنْعَامُ السَّائِمَةُ

الْأَنْعَامُ الْعَوَامِلُ

أَنْعَمَ (النَّظَرَ فِي الْأَمْرِ، أَيْ: أَطَالَ الْفِكْرَةَ فِيهِ)

أَنْعَمَ (عَلَيْهِ بِكَذَا، أَيْ: أَعْطَاهُ إِيَّاهُ) ﴿وَإِذَا

أَنْعَمْنَا عَلَى الْإِنْسَانِ أَعْرَضَ وَنَأَى بِجَانِبِهِ﴾^{٣٨٠}

أَنْغَضَ (رَأَسَهُ، أَيْ: حَرَكَهُ مُتَعَجِّبًا) / نَغَضَ

(بِرَأْسِهِ) ﴿فَسَيَنْغِضُونَ إِلَيْكَ رُؤُوسَهُمْ وَيَقُولُونَ

مَتَى هُوَ قُلْ عَسَى أَنْ يَكُونَ قَرِيبًا﴾^{٣٨١}

أَنْفَ (تَنَزَّاهُ عَنْ ...، وَكَرِهَ أَنْ ...)

^{٣٧٧} (التوبة ١١٧)

^{٣٧٨} (فصلت ٢١)

^{٣٧٩} (الأعراف ١٤)

^{٣٨٠} (الإسراء ٨٣)

^{٣٨١} (الإسراء ٥١)

nose (n) = snout, muzzle

الْأَنفُ (عَضُوُّ النَّفْسِ الْخَارِجِيُّ / الْحَظْمُ / الْحَرْطُومُ

just now [*And among them are those who listen to you, then when they go out from your presence, they say to those who have received Knowledge, "What did he say just now?"*]

أَنفًا (قَبْلَ قَلِيلٍ) / حَالًا ﴿وَمِنْهُمْ مَنْ يَسْتَمِعُ إِلَيْكَ حَتَّى إِذَا خَرَجُوا مِنْ عِنْدِكَ قَالُوا لِلَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ مَاذَا قَالَ أَنفًا﴾^{٢٨٢}

spending (n) = expending money [*Say: "If you possessed the treasures of the mercy of my Lord, behold, you would hold them back, for fear of spending them: for man is (ever) niggardly!"*]

الْإِنْفَاقُ (بَذْلُ الْمَالِ وَنَحْوُهُ فِي وَجْهِ مِنَ الْوُجُوهِ) ﴿قُلْ لَوْ أَنْتُمْ تَمْلِكُونَ خَزَائِنَ رَحْمَةِ رَبِّي إِذَا لَأَمْسَكْتُمْ خَشْيَةَ الْإِنْفَاقِ وَكَانَ الْإِنْسَانُ قَتُورًا﴾^{٢٨٣}

spending of the best property

الْإِنْفَاقُ مِنْ أَفْضَلِ الْمَالِ

spending from other people's property

الْإِنْفَاقُ مِنْ مَالِ الْغَيْرِ

spending is a protection from Hell

الْإِنْفَاقُ وَقَايَةٌ مِنَ النَّارِ

spoils of war = war booties, booty

الْأَنْفَالُ (غَنَائِمُ الْحَرْبِ، وَالْمُفْرَدُ: نَفْلٌ)

have a prosperous trade, to

أَنْفَقَ (التَّاجِرُ، أَى: رَاجَتْ تِجَارَتُهُ)

spend (one's substance), to = expend, pay, disburse [*and those who spend their moneys ostentatiously in front of people,*]

أَنْفَقَ (الْمَالُ، أَى: أُنْفَقَهُ وَأَفْتَاهُ) ﴿وَالَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ رِئَاءَ النَّاسِ﴾^{٢٨٤}

become poor, to = be penurious

أَنْفَقَ (فُلَانٌ، اِفْتَقَرَ وَذَهَبَ مَالُهُ)

spend one's wealth for the sake of Allah, to

أَنْفَقَ مَالَهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

spend one's wealth struggling in the cause of Allah, to

أَنْفَقَ مَالَهُ مُجَاهِدًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ

save (v) = rescue, deliver, set free

أَنْقَذَ (خَلَّصَ وَنَجَّى) / حَرَّرَ ﴿وَكُنْتُمْ عَلَى شَفَا حُفْرَةٍ

[*and you were on the brink of a pit of fire, and He saved you from it*]

مِّنَ النَّارِ فَأَنْقَذَكُمْ مِنْهَا﴾^{٢٨٥}

reduce (v) = diminish, lessen [*Half of it (the night), or reduce (this half) a little.*]

أَنْقَصَ (قَلَّلَ) ﴿نِصْفَهُ أَوْ انْقُصْ مِنْهُ قَلِيلًا﴾^{٢٨٦}

devalue (v) = depreciate, decrease in value, reduce, diminish, lessen

أَنْقَصَ (قِيَمَةَ شَيْءٍ) / خَفَضَ (قِيَمَةَ شَيْءٍ) / أَخْسَرَ /

بَخَسَ / اقْتَطَعَ

give short measure and weight, to

أَنْقَصَ الْكَيْلَ وَالْمِيزَانَ

weigh down (till it squeaks), to = overburden, overload, overtax, nearly break down

أَنْقَضَ (الظَّهْرَ، أَى: أَثْقَلَهُ حَتَّى سُمِعَ لَهُ

^{٢٨٢} (محمد ١٦)

^{٢٨٣} (الإسراء ١٠٠)

^{٢٨٤} (النساء ٣٨)

^{٢٨٥} (آل عمران ١٠٣)

^{٢٨٦} (المزمل ٣)

[Which weighed down your back,]	نَقِيسٌ ﴿الَّذِي أَنْقَضَ ظَهْرَكَ﴾ ^{٢٨٧}
disavowal (n) = denial, denying, repudiation, abjuration, renunciation, rejection, refusal	الْإِنْكَارُ (الْجَحْدُ) / التَّكْوَانُ / الْكُفْرَانُ / التَّنْصُلُ (مِنَ الْمَسْئُولِيَّةِ) / الْجُحُودُ / التَّبَرُّؤُ / الرِّفْضُ
disavowal of paternity	إِنْكَارُ الْإِبْنَةِ (إِنْكَارُ الْأَبِ أَبَوِيَّةَ لَطْفِ) / إِنْكَارُ الْبُتُوَّةِ
denial of resurrection	إِنْكَارُ الْبَعْثِ
denial of zakah	إِنْكَارُ الزَّكَاةِ (مَنْعُهَا وَعَدَمُ أَدَائِهَا)
Immaterialism (n)	إِنْكَارُ الْمَادِّيَّةِ (مَذْهَبُ فِلَسْفَى يَرَى أَنَّ الْعَالَمَ غَيْرُ مُوجُودٍ إِلَّا فِي الذَّهْنِ)
abjuration of heresy = renouncing heresy	إِنْكَارُ الْهَرِطَقَةِ / جَحْدُ الْبِدْعَةِ
let someone be married, to = make someone marry, give in marriage, marry [and let the unmarried among you be married, also the virtuous among your male and female slaves,]	أَنْكَحَ (زَوْجَ) ﴿وَأَنْكِحُوا الْأَيَامَى مِنْكُمْ وَالصَّالِحِينَ مِنْ عِبَادِكُمْ وَإِمَائِكُمْ﴾ ^{٢٨٨}
give his daughter in marriage to, to	أَنْكَحَ ابْنَتَهُ لـ ... (زَوْجَهَا لـ ...)
be ignorant of, to = do not know, feel something beyond one's knowledge	أَلْكَرَ (الشَّيْءَ، أَى: جَهْلَهُ)
deny (v) = reject, renounce repudiate, disown, disavow, disclaim, abnegate	أَلْكَرَ (جَحَدَ) / تَبَرَّأَ مِنْ / رَفَضَ الْإِيمَانَ لـ / تَنَصَّلَ (مِنَ الْمَسْئُولِيَّةِ) / تَخَلَّى عَنْ / تَبَدَّ
most disagreeable (of sounds), the = most offensive, most irritating	أَلْكَرُ الْأَصْوَاتِ (أَقْبَحُهَا)
reproach (v) = blame, censure, reprove	أَلْكَرَ عَلَى (فُلَانٍ فِعْلَهُ، أَى: عَابَهُ وَنَهَاهُ)
deny the existence of Allah	أَلْكَرَ وَجُودَ اللَّهِ / جَحَدَ وَجُودَ اللَّهِ
break one's promise, to = renege	أَلْكَرَ وَعْدَهُ / نَكَثَ / أَخْلَفَ وَعْدَهُ
acts are judged by the intention (behind them) = actions are but by intention	إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ
tip of finger = fingertip [but when they are alone, they bite off the very tips of their fingers at you in their rage.]	الْأَثْمَلَةُ (عُقْدَةُ الْإِصْبَعِ أَوْ سُلَامَاها، وَالْجَمْعُ: أَثَامِلَ) / الْبَتَانُ ﴿وَإِذَا حَارَا عَضُوا عَلَيْكُمْ الْأَثَامِلَ مِنَ الْعِظْرِ﴾ ^{٢٨٩}
be absent at the death of game, to	أَلْمَى (رَمَى الصَّيْدَ وَلَمْ يَشْهَدْ قَتْلَهُ) (أَنْظَرُ: أَصْمَى)
he is a follower not an innovator	إِنَّهُ مُقْتَدٍ لَا مُبْتَدِعٌ
termination (n) = ending, dissolution	الْإِنْتِهَاءُ (وَضْعُ النَّهْيَةِ) / الْإِثْمَامُ
letting out the blood of the slaughtered animal	إِلْهَارُ دَمِ الذَّبِيحَةِ (أَى: جَعَلَ دَمَهَا يَسِيلُ جَمِيعُهُ)

exhaust (v) = tire, fatigue	أَهْلَكَ (أَرْهَقَ) / أَلْعَبَ
overdo (v) = exaggerate	أَهْلَكَ (بَالَغَ) / أَفْرَطَ
end (v) = conclude, finish, terminate	أَهْلَى (جَعَلَهُ يَنْتَهِي) / خَتَمَ
end ritual consecration, to = deconsecrate	أَهْلَى الْإِحْرَامَ / أَحَلَّ مِنَ الْإِحْرَامِ
types of ritual consecration	أَنْوَاعُ الْإِحْرَامِ (قَارِنَ، وَمَتَمِّتَ، وَمُقَرَّدَ)
types of remembrances of Allah	أَنْوَاعُ الذِّكْرِ
types of visions	أَنْوَاعُ الرُّؤْيَا
categories of usury	أَنْوَاعُ الرِّبَا
types of circumambulation of the Ka'bah	أَنْوَاعُ الطَّوَافِ (الْقُدُومُ، وَالْإِفَاضَةُ، وَالْوَدَاعُ)
kinds of penalties	أَنْوَاعُ الْعُقُوبَاتِ
kinds of dead animals	أَنْوَاعُ الْمَيْتَةِ
kinds of sacrificial gifts	أَنْوَاعُ الْهَدْيِ
kinds of wills	أَنْوَاعُ الْوَصِيَّةِ
time has come, the = be high time, time has arrived [<i>Has not the time come for the believers that their hearts should humbly engage in the remembrance of Allah,</i>]	أَتَى (حَانَ الْوَقْتُ) / آتَ ﴿أَلَمْ يَأْنِ لِلَّذِينَ آمَنُوا أَنْ تَخْشَعَ قُلُوبُهُمْ لِذِكْرِ اللَّهِ﴾ ^{٣٩٠}
How (adv) [<i>They said: "How could he be king over us,</i>]	أَتَى (كَيْفَ) ﴿قَالُوا أَتَى يَكُونُ لَهُ الْمُلْكُ عَلَيْنَا﴾ ^{٣٩١}
when (adv) [<i>so approach your tilth when or how you will;</i>]	أَتَى (مَتَى) ﴿فَاتُوا حَرْثَكُمْ أَتَى شِئْتُمْ﴾ ^{٣٩٢}
from where = whence [<i>He said: "O Mary from where (comes) this to you?"</i>]	أَتَى (مِنْ أَيْنَ) ﴿قَالَ يَا مَرْيَمُ أَنَّى لَكَ هَذَا﴾ ^{٣٩٣}
time (n) = hour	الْأَتَى (وَأَتَى، أَى: الْحَيْنُ، وَالْجَمْعُ: أَنْاءُ) / الْوَقْتُ / السَّاعَةُ
utensil (n) = vessel, container	الْأَنِيَّةُ (الْإِنَاءُ) / الْوِعَاءُ
boiling-hot	أَنِيَّةٌ (بَلَغَتْ أَتَاهَا، أَى: غَايَتَهَا فِي الْحَرَارَةِ)
vessels of silver	أَنِيَّةٌ مِنْ فِضَّةٍ
intimate friend = close friend	الْأَنِيسُ (الْمُؤَانِسُ)
hide (n) = pelt, skin	الْإِهَابُ (جِلْدُ الْحَيَوَانِ)
affront (v) = insult, offend, slight, provoke	أَهَانَ (اسْتَفْزَرَ وَأَغْضَبَ)

^{٣٩٠} (الحديد ١٦)

^{٣٩١} (البقرة ٢٤٧)

^{٣٩٢} (البقرة ٢٢٣)

^{٣٩٣} (آل عمران ٣٧)

humiliate (v) = disgrace, dishonour,
humble, reduce, lower, debase, degrade
[But when He tries him, restricting his
sustenance, then he says, (in despair),
"My Lord has humiliated me!"]

insult (v) = affront, slander

indignity (n) = mistreatment, injury,
affront, offence, insult

nullifying the unbeliever's deeds

declare someone's blood forfeit, to = declare
shedding someone's blood as lawful, declare
the lawfulness of killing someone

be rushed, to = be made to hasten [So they
(too) were rushed in their footsteps.]

Ahriman

rush madly with outstretched neck, to

look with humility, to

family (n) = people, household

invoke the name of ..., to

see the new moon, to

begin (v) = start, set in

owners (n, pl) = proprietors [Allah does
command you to give back the trusts (held
by you) to their owners; and when you
judge between people, that you judge with
justice: verily how excellent is that which
Allah exhorts you with, for Allah is indeed
All-Hearing and All-Seeing.]

authors (n, pl) = doers, perpetrators [and
an evil scheme shall only beset its
authors,]

inhabitants (n, pl) = dwellers, populace

أَهَانَ (حَطَّ مِنْ قَدْرٍ أَوْ رُتْبَةٍ شَخْصٍ) /
أَخْزَى / قَلَّلَ (مِنْ شَأْنٍ) / صَغُرَ (وَأَمَّا
إِذَا مَا ابْتَلَاهُ فَقَدَّرَ عَلَيْهِ رِزْقَهُ فَيَقُولُ رَبِّي
أَهَانَنِيَ) ٣٩٤

أَهَانَ (سَبَّ) / شَتَمَ
الْإِهَانَةُ (الْإِسَاءَةُ) / الْأَذَى / السَّبَابُ

إِهْدَارُ عَمَلِ الْكَافِرِ
أَهْدَرَ دَمَ فُلَانٍ (أَي: طَلَّهُ وَاسْتَبَاحَهُ)

أَهْرَعَ (الرَّجُلُ، أَيْ: حُثَّ عَلَى الْإِسْرَاعِ
الشَّدِيدِ) (فَهُمْ عَلَى أَنْفُسِهِمْ يُهْرَعُونَ) ٣٩٥

أَهْرَمَنَ (رَبُّ الظَّلَامِ وَالشَّرِّ وَغَدَوْ أَوْرَمَزْدَ فِي الدِّيَانَةِ الزَّرَادَشْتِيَّةِ)

أَهْطَعَ (أَسْرَعَ مَا دَا غُنْقَهُ)

أَهْطَعَ (فُلَانٌ، أَيْ: نَظَرَ فِي ذُلٍّ وَخُشُوعٍ)

الْأَهْلُ (الْأُسْرَةُ) / الرَّهْطُ / الْقَوْمُ / الْعَائِلَةُ

أَهَلَّ (الذَّابِحُ بِالضَّحِيَّةِ، أَيْ: رَفَعَ صَوْتَهُ ذَاكِرًا اسْمَ مَنْ تُقَدَّمُ الضَّحِيَّةُ
قُرْبَانًا لَهُ)

أَهَلَّ (الرَّجُلُ، أَيْ: رَأَى الْهِلَالَ)

أَهَلَّ (الشَّهْرُ، أَيْ: بَدَأَ وَظَهَرَ هِلَالُهُ)

أَهْلُ (الشَّيْءِ، أَيْ: أَصْحَابُهُ وَمَلَائِكَةُ)

﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤَدُّوا الْأَمَانَاتِ إِلَى

أَهْلِهَا وَإِذَا حَكَمْتُمْ بَيْنَ النَّاسِ أَنْ

تَحْكُمُوا بِالْعَدْلِ إِنَّ اللَّهَ نِعِمَّا يَعِظُكُمْ بِهِ

إِنَّ اللَّهَ كَانَ سَمِيعًا بَصِيرًا﴾ ٣٩٦

أَهْلُ (الْفِعْلِ، هُم: فَاعِلُوهُ وَصَانِعُوهُ) ﴿وَلَا

يَحِيقُ الْمَكْرُ السُّيُّ إِلَّا بِأَهْلِهِ﴾ ٣٩٧

أَهْلُ (الْمَكَانِ، أَيْ: سُكَّانُهُ)

٣٩٤ (الفجر ١٦)

٣٩٥ (الصافات ٧٠)

٣٩٦ (النساء ٥٨)

٣٩٧ (فاطر ٤٣)

consecrate (v) = devote, dedicate, hallow	أَهْلُ (مَخْصُصَ) / كَرَّسَ / قَدَّسَ / أَوْقَفَ
name of ... be invoked, the <i>[Only dead meat, or spilt blood, or the flesh of swine, and any (food) over which the name of other than Allah has been invoked. But if one is forced by necessity, without being wilfully disobedient or transgressing, then Allah is All-Forgiving, Ever-Merciful.]</i>	أَهْلُ (ذِكْرَ اسْمٍ مِّنْ تُقَدِّمُ الضَّحِيَّةَ قُرْبَانًا لَهُ) «إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَلَحْمَ الْخِنْزِيرِ وَمَا أُهْلِيَ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ فَمَنْ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ» ٣٩٨
raise one's voice, to = cry	أَهْلُ (فُلَانٍ، أَيْ: رَفَعَ صَوْتَهُ)
acclaim (v) = hail, welcome	أَهْلُ (هَتَفَ مُرَحَّبًا) / نَادَى بِـ / قَبِلَ بِالرِّضَا وَالِابْتِهَاجِ / رَحَّبَ
people who deserve zakah	أَهْلُ اسْتِحْقَاقِ الزَّكَاةِ / مُسْتَحِقُّو الزَّكَاةِ
scholars of tradition = traditionists	أَهْلُ الْأَثَرِ (وَهُمُ الْعُلَمَاءُ الْمُشْتَغِلُونَ بِالْحَدِيثِ)
people of divine religions	أَهْلُ الْأَدْيَانِ السَّمَاوِيَّةِ
people not living in Makkah	أَهْلُ الْآفَاقِ (هُمْ مَن خَارِجَ مَوَاقِيتِ الْحَجِّ الْمَكَانِيَةِ)
people of the Gospel	أَهْلُ الْإِنْجِيلِ (النَّصَارَى)
people of preconceived ideas	أَهْلُ الْأَهْوَاءِ (هُمْ الْمُسْتَبِدُونَ بِالرَّأْيِ دَائِمًا فِي الْمَسَائِلِ الدِّينِيَةِ كَالْفَلَاسِفَةِ وَالْمَلَاحِدَةِ)
people of innovations = heretics	أَهْلُ الْبِدْعِ
people of the House	أَهْلُ الْبَيْتِ (هُمْ أَهْلُ بَيْتِ النَّبَوَةِ) / آلُ الْبَيْتِ
people of conformity = people of imitation, imitators, conformists	أَهْلُ التَّقْلِيدِ / الْمُقَلِّدُونَ (مَنْ لَيْسُوا بِعُلَمَاءٍ أَوْ مُجْتَهِدِينَ بَلْ هُمْ الْمُتَّبِعُونَ لِغَيْرِهِمْ فِي غَيْرِ تَأَمُّلٍ)
people of the Torah	أَهْلُ التَّوْرَةِ (هُمْ الْيَهُودُ)
Dwellers of the Garden = Paradise dwellers	أَهْلُ الْجَنَّةِ
malefactors deserving prescribed punishments	أَهْلُ الْحُدُودِ (مَنْ يَسْتَحِقُّونَ الْعِقَابَ بِمَحْدُودِ الشَّرْعِ)
scholars of <u>Hadith</u> = Upholders of Prophetic Tradition	أَهْلُ الْحَدِيثِ (هُمْ حِفْظَةُ الْحَدِيثِ وَنَقْلَتُهُ، وَهُمْ يَتَوَقَّفُونَ عِنْدَ ظَاهِرِ النَّصِّ، وَقَلَمًا يُفْتُونَ بِرَأْيِ، كَالْإِمَامِ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ) / أَهْلُ الْأَثَرِ / عُلَمَاءُ الْحَدِيثِ
people of the sacred precincts of Makkah	أَهْلُ الْحَرَمِ (هُمْ أَهْلُ مَكَّةَ)
people of truth	أَهْلُ الْحَقِّ (هُمْ أَهْلُ السَّنَةِ وَالْجَمَاعَةِ، وَلَوْ أَنَّ كُلَّ فِرْقَةٍ تَدْعِي هَذَا الْاسْمَ لِنَفْسِهَا)
people of reality	أَهْلُ الْحَقِيقَةِ (الْاسْمُ الَّذِي يُطْلَقُ الصُّوفِيَّةُ عَلَى أَنْفُسِهِمْ)
people living outside the sacred precincts of Makkah	أَهْلُ الْحِلِّ (مَنْ يَعِيشُونَ خَارِجَ حُدُودِ الْحَرَمِ)
decision-makers = influential	أَهْلُ الْحُلِّ وَالْعَقْدِ / أَهْلُ الْحُلِّ وَالرِّبْطِ / الْمَشَايِخُ / الْكُبَرَاءُ

persons, elders	أَهْلُ الْخِبْرَةِ / أَهْلُ الصَّنْعَةِ
specialists (n, pl) = experts	أَهْلُ الْخُصُوصِ (اسم يدعيه الصوفية لأنفسهم بلا سند، بمعنى أن الله يخصهم من
elite people, the	دون عباده بفتوحات وعطايا ومنن، ولكل منهم أحوال ومقامات)
people of bilocation	أَهْلُ الْخُطُوبَةِ (من يمكنهم الوجود في مكانين في وقت واحد كما يدعى
people of the Reminding Message	الصوفية)
covenanted citizens = covenanted non- Moslems subjects, protected subjects	أَهْلُ الذِّكْرِ (هم أهل القرآن الذين يذكرون الله دائما، وقيل هم مؤمنو
people of discrimination	أهل الكتاب)
scholars of opinion = upholders of private judgement, people of private judgement	أَهْلُ الذِّمَّةِ (غَيْرُ الْمُسْلِمِينَ مِمَّنْ لَهُمْ
Apostates, the = the Renegades	عَهْدَةٌ مَعَ أَهْلِ الْبَلَدِ الْمُسْلِمِينَ)
suspicious people	أَهْلُ الذُّوقِ (ما يُطْلَقُ الصوفية على أنفسهم)
middle-class people	أَهْلُ الرَّأْيِ (وهم من يأخذون بالرأى
People of the Prophetic Tradition = Sunnis (Ar), Followers of Sunnah, Followers of the Prophet's way	والقياس، كالإمام أبي حنيفة النعمان)
People of the Prophetic Tradition and Community (of Moslems)	أَهْلُ الرَّدَّةِ / الْمُرْتَدُّونَ
polytheists (n, pl)	أَهْلُ الرِّيْبَةِ
People of the Portico = People of the Lean-to of the Prophet's Mosque	أَهْلُ السُّتْرِ (هم من ليسوا بالفقراء أو الأغنياء)
people of justice and unity	أَهْلُ السُّنَّةِ (هم الْمُتَّبِعُونَ لِسُنَّةِ
people of reason	النَّبِيِّ ﷺ) / السُّنِّيُّونَ / السُّنَّةُ
people of knowledge	أَهْلُ السُّنَّةِ وَالْجَمَاعَةِ (هُمْ مَنْ اجْتَمَعُوا عَلَى التَّمَسُّكِ
common people, the	بِعُرْوَةِ الْإِسْلَامِ ، وَيَتَمَسَّكُونَ بِالْكِتَابِ وَالسُّنَّةِ)
people of covenants = covenanters	أَهْلُ الشُّرْكِ / الْمُشْرِكُونَ
people of the interval (between prophets)	أَهْلُ الصُّفَّةِ (الفقراء الذين كانوا يقيمون بصفّة
immoral and debauched people	مسجد الرسول)
scholars of jurisprudence = jurists	أَهْلُ الْعَدْلِ وَالتَّوْحِيدِ (ما أطلقه المعتزلة على أنفسهم)
	أَهْلُ الْعَقْلِ
	أَهْلُ الْعِلْمِ
	أَهْلُ الْعُمُومِ (هم عامة الناس)
	أَهْلُ الْعَهْدِ (من عاهدوا المسلمين)
	أَهْلُ الْفَتْرَةِ (بَيْنَ الرُّسُلِ، أى: من لم يأتهم رسل)
	أَهْلُ الْفُجُورِ وَالْخَلَاعَةِ / الْمُجَانُّ / الْفُسَّاقُ
	أَهْلُ الْفِقْهِ / أَصْحَابُ الْفِقْهِ / الْفُقَهَاءُ

people of the Book = People of the Scriptures	أَهْلُ الْكِتَابِ (الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى) / الْكِتَابِيُّونَ
people of dialectical theology	أَهْلُ الْكَلَامِ (هم الكلاميون الذين يبحثون في أصول الدين الاعتقادية لحفظ قواعد الدين عن أن يزلزها المبطلون)
Companions of the Cave = Dwellers of the Cave, the Seven Sleepers of Ephesus (according to the Christians)	أَهْلُ الْكَهْفِ
house-dwellers = town-folks	أَهْلُ الْمَدَرِ (سُكَّانُ الْبُيُوتِ الْمَبْنِيَةِ بِالطُّوبِ) / أَهْلُ الْحَضَرِ
people of Madinah	أَهْلُ الْمَدِينَةِ
perpetrators of sins = sinners	أَهْلُ الْمَعَاصِي
inmates of Hell = inhabitants of Hell-fire, dwellers of Hell	أَهْلُ النَّارِ
Prophet's family, the = Prophet's household	أَهْلُ النَّبِيِّ ﷺ
people of tradition = traditionalists	أَهْلُ الثَّقَلِ (هم من يعتمدون على الأدلة النقلية، ولا يأخذون بالرأى أو القياس) / أَهْلُ الْأَثَرِ / أَهْلُ الْحَدِيثِ
people of passions and desires	أَهْلُ الْهَوَى
people of high positions	أَهْلُ الْهَيْئَاتِ (أَصِحَابُ الْمَنَاصِبِ)
tent-dwellers = Bedouins	أَهْلُ الْوَبَرِ (سُكَّانُ الْخِيَامِ الْمُصْنُوعَةِ مِنَ الْوَبَرِ) / الْبَدْوُ
invoke the name of Allah upon slaughtering an animal, to	أَهْلٌ بِالتَّسْمِيَةِ عَلَى الذَّبِيحَةِ (رَفَعَ صَوْتَهُ بِالتَّسْمِيَةِ عِنْدَ الذَّبْحِ)
raise one's voice invoking the name of Allah, to	أَهْلٌ بِذِكْرِ اللَّهِ
be consecrated, to = be devoted, be dedicated [He has only forbidden you dead meat, and blood, and the flesh of swine, and what has been consecrated to any name other than that of Allah.]	أَهْلٌ بِهِ (خُصَّصَ وَأُوقِفَ) ﴿إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَلَحْمَ الْخِنْزِيرِ وَمَا أُهِلَّ بِهِ لِغَيْرِ اللَّهِ﴾ ^{٣٩٩}
members of the Prophet's family = Prophet's household	أَهْلُ بَيْتِ النَّبِيِّ ﷺ / آلُ الْبَيْتِ
laudable (a) = praiseworthy, commendable	أَهْلٌ لِلْحَمْدِ / جَدِيرٌ بِالثَّنَاءِ / مَحْمُودٌ / مَثْدُوبٌ
people of Madyan	أَهْلُ مَدْيَنَ (بلد النبي شُعَيْبَ عَلَيْهِ السَّلَامُ)
people of Makkah	أَهْلُ مَكَّةَ
people of two different religions	أَهْلُ مِلَّتَيْنِ
people of Yathrib	أَهْلُ يَثْرِبَ
Plague on Livestock	إِهْلَاكُ الْمَوَاشِي (الضربة الخامسة ضد فرعون) ^{٤٠٠}

^{٣٩٩} (البقرة ١٧٣)

^{٤٠٠} (الخروج ٩ : ١ - ٧)

shouting, "Here I come Allah in obedience!" = Ihlal (Ar)

destroy (v) = ruin, demolish, annihilate, cause to perish [Generations before you we did destroy when they did wrong: their Messengers came to them with clear signs, but they would not believe! thus do we punish the people who sin!]

squander (v) = waste dissipate, throw away [He says (boastfully): "Wealth have I squandered in abundance!"]

competence (n) = capacity, fitness, aptitude, potential, eligibility, responsibility, chargeability

legal competence = legal capacity (capacity for the exercise of rights and discharge of duties)

capacity to dispose = competence to dispose

legal competence of a testator

capacity for the inheritance of rights and obligations

incomplete capacity

eligibility for inheritance

eligibility for marriage

neglect (n) = negligence, disregard, oversight

pass over, to = gloss over

neglect (v) = unheed, disdain, ignore, overlook

importance of perfecting work, the

vain desires = vanities

Ahura Mazda = Ormazd

most easy [It is He Who begins the (process of) creation; then repeats it; and for Him it is most easy. To Him applies

الإِهْلَالُ (رَفَعَ الصَّوْتِ بِالتَّلْبِيَةِ فِي الْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ)

أَهْلَكَ (أَرَدَى) / خَرَّبَ / أَوْبَقَ ﴿وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا الْقُرُونَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَمَّا ظَلَمُوا وَجَاءَتْهُمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ وَمَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا كَذَلِكَ نَجْزِي الْقَوْمَ الْمُجْرِمِينَ﴾^{٤٠١}

أَهْلَكَ (مَالَهُ، أَيْ: أَنْفَقَهُ تَبْذِيرًا) ﴿يَقُولُ أَهْلَكْتُ مَالًا لُبَدًا﴾^{٤٠٢}

الْأَهْلِيَّةُ (الْكِفَاءَةُ وَالْقُدْرَةُ) / الْمَقْدِرَةُ / الْإِسْطَاعَةُ / الْجَدَارَةُ / الْمَسْئُولِيَّةُ / التَّكْلِيفُ (صَارَتْ لَهُ الْأَهْلِيَّةُ لِأَن يُكَلَّفُ)

أَهْلِيَّةُ الْأَدَاءِ / الْأَهْلِيَّةُ الْقَانُونِيَّةُ / الْأَهْلِيَّةُ لِمُمَارَسَةِ الْحُقُوقِ وَأَدَاءِ الْوَاجِبَاتِ

أَهْلِيَّةُ التَّصَرُّفِ

أَهْلِيَّةُ الْمُوصَى

أَهْلِيَّةُ الْوَاجِبِ

أَهْلِيَّةٌ غَيْرُ كَامِلَةٍ / أَهْلِيَّةٌ قَاصِرَةٌ

الْأَهْلِيَّةُ لِلْإِرْثِ

الْأَهْلِيَّةُ لِلزَّوْاجِ

إِهْمَالٌ / غَفْلَةٌ / تَرَكٌ

أَهْمَلَ / تَجَاوَزَ عَنْ / تَغَاضَى عَنْ

أَهْمَلَ / غَفَلَ عَنْ / تَرَكَ

أَهْمِيَّةُ إِتْقَانِ الْعَمَلِ

الْأَهْوَاءُ (جَمْعُ هَوًى)

أَهْوَرًا مَازِدًا أَوْ أَوْرَمَزْدَ (رَبُّ الثَّوَرِ وَالْخَيْرِ فِي الدِّيَانَةِ الزَّرَادَشْتِيَّةِ، وَعَدُوُّ أَهْرِيْمَنْ)

أَهْوَنُ (أَسْهَلُ وَأَخَفُ) ﴿وَهُوَ الَّذِي يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَهُوَ أَهْوَنُ عَلَيْهِ وَلَهُ الْمَثَلُ الْأَعْلَى فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ

^{٤٠١} (يونس ١٣)

^{٤٠٢} (البلد ٦)

<i>the highest attributes (we can think of) in the heavens and the earth: for He is the Exalted in Power, the All-Wise.]</i>	وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٤٠٣﴾
overthrow (v) = throw down [And He overthrew the overturned cities (of Lot).]	أَهْوَى (الشَّيْءَ، أَى: أَلْقَاهُ مِنْ فَوْقِ) ﴿وَالْمُؤْتَفِكَةَ أَهْوَى﴾ ﴿٤٠٤﴾
Ahimsa (San) = non-killing or as he said ever-repentant = ever-returning to Allah in repentance, always returning to Allah in repentance	أَهْمَسًا (مَذْهَبٌ يُؤْذَى يَمْتَنِعُ إِذَاءَ كُلِّ الْأَحْيَاءِ) أَوْ كَمَا قَالَ (تَقَالُ بَعْدَ رَوَايَةِ حَدِيثٍ لِلرَّسُولِ أَوْ غَيْرِهِ بِالْمَعْنَى تَحَرُّزًا) أَوَّابٌ (كَثِيرُ الرَّجُوعِ إِلَى اللَّهِ تَادِمًا مُسْتَغْفِرًا)
litanies (n, pl) ties (n, pl) = links commands and interdictions season (n) = time sacred vessels ever-lamenting the misfortunes of others [for Abraham was ever-lamenting the misfortunes of others, forbearing.]	الْأَوَّابِيُّ (الْإِبْتِهَالَاتُ الْكَنَسِيَّةُ، وَالْمَفْرَدُ: أَوْشِيَّةُ) الْأَوَّاصِرُ (الرَّوَابِطُ، وَالْجَمْعُ: آصِرَةٌ) الْأَوَامِرُ وَالنَّوَاهِي الْأَوَانُ (الْمَوْسِمُ) / الْفَصْلُ الْأَوَانِي الْمَكْرَسَةُ (الْمَدْهُونَةُ بِالْمَيْرُونِ، وَتُسْتَعْدَمُ لِلْخِدْمَةِ فِي مَذْبَحِ الْكَنِيسَةِ) أَوَّاهٌ (كَثِيرُ التَّأَوُّهِ وَالتَّوَجُّعِ مِنَ السُّوءِ الَّذِي يُصِيبُ غَيْرَهُ، وَقِيلَ: رَحِيمُ الْقَلْبِ) ﴿إِنَّ إِبْرَاهِيمَ لَأَوَّاهٌ حَلِيمٌ﴾
echo the praises, to = return the praises [We did bestow grace on David from Us: "O ye Mountains echo the praises of Allah with him and you birds (too). " And We rendered the iron soft for him.]	أَوَّبَ (رَجَعَ التَّسْبِيحَ) ﴿وَلَقَدْ آتَيْنَا دَاوُدَ مِنَّا فَضْلًا يَا حِبَالُ أَوَّبِي مَعَهُ وَالطَّيْرَ وَالْأَلَا لَهُ الْحَدِيدُ﴾ ﴿٤٠٦﴾
cause to perish, to = destroy [Or He can cause them to perish because of the (evil) which they have earned; but much does He forgive.]	أَوَّبَقَ (أَهْلَكَ) ﴿أَوْ يُؤَفِّقَهُنَّ بِمَا كَسَبُوا وَيَعْفُ عَنْ كَثِيرٍ﴾ ﴿٤٠٧﴾
incarcerate (v) = imprison tame (v) = make easy, facilitate, render submissive	أَوَّبَقَ (حَبَسَ) / حَصَرَ أَوَّبَقَ (ذَلَّلَ) / أَخْضَعَ / طَوَّعَ
Pillars, the = Awtad (Ar), pegs, stakes, props	الْأَوْتَادُ (أَرْبَعَةُ رِجَالٍ يَسْنُدُونَ أَرْكَانَ الدُّنْيَا الْأَرْبَعَةَ، وَهُمْ الطَّبَقَةُ الثَّالِثَةُ مِنَ الصُّوفِيَّةِ، وَيَعْلَمُهُمُ الْإِمَامَانُ، وَيَتْلُوهُمُ الْأَبْدَالُ، وَلَا سَنَدَ لِلْقَائِلِينَ بِهَذِهِ الْخُرَافَاتِ)

٤٠٣ (الروم ٢٧)

٤٠٤ (النجم ٥٣)

٤٠٥ (التوبة ١١٤)

٤٠٦ (سبا ١٠)

٤٠٧ (الشورى ٣٤)

mountains, the	أَوْتَادُ الْأَرْضِ (الْجِبَالُ)
elders, the = chiefs, leaders	أَوْتَادُ الْبِلَادِ (رُؤَسَاؤُهَا)
teeth, the	أَوْتَادُ الْقَمِ (الْأَسْنَانُ)
follow something at intervals, to = do something intermittently	أَوْتَرَّ (الشَّيْءَ، أَى: تَابَعَهُ مَعَ فِتْرَةٍ) / وَاتَّرَ
follow (v) = succeed	أَوْتَرَّ (الشَّيْءَ، أَى: تَابَعَهُ) / وَاتَّرَ
fast one day and break fast the following day or two days, to = fast every other day	أَوْتَرَّ (الصَّوْمَ، أَى: صَامَ يَوْمًا وَأَفْطَرَ يَوْمًا أَوْ يَوْمَيْنِ) / وَاتَّرَ
make it odd-numbered, to = make it uneven-numbered	أَوْتَرَّ (الْعَدَدَ، أَى: أَفْرَدَهُ) / وَتَرَّ
tighten (the string), to = draw tight, pull taut	أَوْتَرَّ (الْقَوْسَ، أَى: شَدَّ وَتَرَّهَا) / وَتَرَّ / وَتَّرَ
string (v) = provide with a string	أَوْتَرَّ (الْقَوْسَ، أَى: عَلَّقَ عَلَيْهَا وَتَرَّهَا) / وَتَرَّ / وَتَّرَ
do something at intervals, to	أَوْتَرَّ (بَيْنَ أَخْبَارِهِ وَكُتُبِهِ، أَى: تَابَعَ مَعَ فِتْرَةٍ) / وَاتَّرَ
pray an odd number of bows, to	أَوْتَرَّ الصَّلَاةَ (جَعَلَهَا وَلَرًا) / وَتَرَّ / وَتَّرَ
be given, to = be granted, be gifted with	أُوتِيَ (أُعْطِيَ) / مُنَحَ / وَهَبَ
be given knowledge, to	أُوتِيَ الْعِلْمَ
bind up, to = tie up, secure [<i>And none shall be bound up in binding ropes as he shall be.</i>]	أَوْتَقَّ (الْأَسِيرَ وَلِخَوْهُ فِي الْوَتَاقِ، أَى: شَدَّهُ فِيهِ) ﴿وَلَا يُوتِقُ وَتَاقَهُ أَحَدٌ﴾ ^{٤٠٨}
make (the contract or the covenant) binding, to	أَوْتَقَّ (الْعَهْدَ، أَى: أَحْكَمَهُ)
entertain (in one's mind), to = harbour, keep to oneself	أَوْجَسَ (فُلَانٌ الْأَمْرَ، أَى: أَضْمَرَهُ)
entertain a fear, to = feel apprehensive, feel afraid [<i>But when he saw their hands did not reach it (the food), he felt they were beyond his knowledge, and he entertained a fear of them.</i>]	أَوْجَسَ خَيْفَةً (أَضْمَرَ فِي نَفْسِهِ الْخَوْفَ) / وَجَسَ ﴿وَفَلَمَّا رَأَى أَيْدِيَهُمْ لَا تَصِلُ إِلَيْهِ نَكِرَهُمْ وَأَوْجَسَ مِنْهُمْ خَيْفَةً﴾ ^{٤٠٩}
hear a stealthy sound, to	أَوْجَسَتْ (الْأُذُنُ، أَى: سَمِعَتْ جِسْمًا)
ail (v) = pain, hurt	أَوْجَعَ (آلَمَ) / أَصَابَ / أَمْرَضَ
spur on, to = urge on, drive, goad [<i>for this you didn't spur on either cavalry or camelry:</i>]	أَوْجَفَ (الْخَيْلَ، أَى: حَثَّهَا عَلَى الْإِسْرَاعِ) ﴿فَمَا أَوْجَفْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَلَا رِكَابٍ﴾ ^{٤١٠}
hasten one's step, to = quicken one's pace	أَوْجَفَ (السَّائِرُ، أَى: أَسْرَعَ فِي سَيْرِهِ)

^{٤٠٨} (الفجر ٢٦)

^{٤٠٩} (هود ٧٠)

^{٤١٠} (الحشر ٦)

tell by signs, to = indicate [So he (Zakariya) came out to his people from his praying chamber, and told them by signs to glorify Allah in the early morning and at eventide.]

inspire (v) = reveal [And those who disbelieved said to their messengers: "We shall surely drive you out of our land, or ye shall return to our religion." But their Lord inspired them (with this message): "Verily, we shall destroy the wrong doers."]

command (v) = decree, order, charge [that Your Lord has commanded it.]

resurrect (v) = raise, revive

write (v) = inscribe

reveal (v) = show, disclose, impart [And He revealed unto His servant that which He revealed.]

intimate (v) = suggest, hint, imply [And do not eat of that on which Allah's name has not been pronounced: that would be a transgression. Indeed, the evil ones intimate to their followers to dispute with you, but if you obey them, indeed you will be polytheists.]

cry (v) = shout, roar, yell

send (v) = dispatch

mourn (v) = wail, lament

hasten (v) = hurry

deposit (v) = place, put, lay

be harmed, to = be annoyed

oft-recited portions of Qur'an = fractions, Awrad (Ar)

أَوْحَى (إِلَيْهِ وَلَهُ، أَى: أَشَارَ وَأَوْمَأَ) / وَحَى ﴿فَخَرَجَ عَلَى قَوْمِهِ مِنَ الْمِحْرَابِ فَأَوْحَى إِلَيْهِمْ أَنْ سَبِّحُوا بُكْرَةً وَعَشِيًّا﴾^{٤١١}

أَوْحَى (إِلَيْهِ وَلَهُ، أَى: أَلْهَمَهُ) / وَحَى / كَشَفَ / أَلْقَى فِي رُوعٍ ﴿وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِرُسُلِهِمْ لَنُخْرِجَنَّكُمْ مِّنْ أَرْضِنَا أَوْ لَتَعُودُنَّ فِي مِلَّتِنَا فَأَوْحَى إِلَيْهِمْ رَبُّهُمْ لَنُهْلِكَنَّ الظَّالِمِينَ﴾^{٤١٢}

أَوْحَى (إِلَيْهِ وَلَهُ، أَى: أَمَرَ) / وَحَى ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ أَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأَطِيعُوا أَرْوَاحَ الْمَلَائِكَةِ﴾^{٤١٣}

أَوْحَى (إِلَيْهِ وَلَهُ، أَى: بَعَثَهُ)

أَوْحَى (إِلَيْهِ وَلَهُ، أَى: كَتَبَ إِلَيْهِ) / وَحَى

أَوْحَى (إِلَيْهِ وَلَهُ، أَى: كَشَفَ لَهُ)

﴿فَأَوْحَى إِلَى عَبْدِهِ مَا أَوْحَى﴾^{٤١٤}

أَوْحَى (إِلَيْهِ وَلَهُ، أَى: كَلَّمَهُ بِكَلَامٍ يَخْفَى عَلَى غَيْرِهِ) / وَحَى / أَلْمَحَ ﴿وَلَا تَأْكُلُوا مِمَّا لَمْ يَذْكُرْ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَإِنَّهُ لَفِسْقٌ وَإِنَّ الشَّيَاطِينَ لَيُوحُونَ إِلَى أَوْلِيَائِهِمْ لِيُجَادِلُوكُمْ وَإِنْ أَطَعْتُمُوهُمْ إِنَّكُمْ لَمُشْرِكُونَ﴾^{٤١٥}

أَوْحَى (الْقَوْمُ، أَى: صَاحُوا) / وَحَى

أَوْحَى (اللَّهُ إِلَيْهِ، أَى: أَرْسَلَ) / وَحَى

أَوْحَى (الْمَيِّتَ، أَى: بَكَاهُ وَنَاحَ عَلَيْهِ)

أَوْحَى (بِالشَّيْءِ أَوْ بِالْعَمَلِ، أَى: أَسْرَعَ فِيهِ)

أَوْدَعَ (وَضَعَ) / دَفَعَ عُرْبُونًا

أَوْدَى (أَصَابَهُ الْأَذَى)

الأَوْرَادُ (جَمْعُ: وَرْد)

^{٤١١} (مريم ١١)

^{٤١٢} (إبراهيم ١٣)

^{٤١٣} (الزلزلة ٥)

^{٤١٤} (النجم ١٠)

^{٤١٥} (الأنعام ١٢١)

orarion (Gr) = stole	الأوراريون (رداء يرتديه الكهنة والشماسة) / البطرشيل / الصدرة / البلارية
be made an inheritor, to [And they shall be called upon: "Behold! That Garden (before you), you have been made its inheritors, for what you used to do (of good deeds).]	أُورِثَ (جُعِلَ وَرِثًا) ﴿وَكُودُوا أَنْ تِلْكُمْ الْجَنَّةُ أُورِثْتُمُوهَا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ﴾ ^{٤١٦}
make inheritor, to = bequeath, leave an inheritance, give someone in one's will	أُورِثَ (جَعَلَهُ مِنْ وَرَثَتِهِ)
bequeath (v) = grant as an inheritance [Moses said to his people: "Ask help from Allah and be patient. Surely the land is Allah's. He bequeaths it to such of His servants as He pleases. For the final reward is for the God-fearing. "]	أُورِثَ (فُلَانًا شَيْئًا، أَيْ: تَرَكَهُ لَهُ) ﴿قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ اسْتَعِينُوا بِاللَّهِ وَاصْبِرُوا إِنَّ الْأَرْضَ لِلَّهِ يُورِثُهَا مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ﴾ ^{٤١٧}
narrate (v) = tell	أُورِدَ (الْحَبَرَ، أَيْ: ذَكَرَهُ وَقَصَّه)
bring (v) = fetch	أُورِدَ (فُلَانًا الشَّيْءَ، أَيْ: أَحْضَرَهُ)
lead someone to, to = conduct, convey, escort [He will precede his people on the Day of Judgment, and lead them into the fire: but what an evil destination to arrive at.]	أُورِدَهُ (الْمَاءَ، أَيْ: جَعَلَهُ يَرِدَهُ) / قَادَهُ إِلَى / اقْتَادَهُ إِلَى ﴿يَقْدُمُ قَوْمَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَأُورِدَهُمُ النَّارَ وَبِئْسَ الْوَرْدُ الْمَوْرُودُ﴾ ^{٤١٨}
Jerusalem = Quds, Baitul-Maqdis (Ar)	أُورِثْلِيمَ / الْقُدْسُ / بَيْتُ الْمَقْدِسِ
ignite (v) = light, kindle, set fire to, strike fire	أُورِيَ (أَوْقَدَ) / أَضْرَمَ / أَشْعَلَ
rouse one's heart, to = induce, encourage, make [and he (Solomon) said: "O my Lord, rouse my heart to be grateful for Your bounty that You bestowed upon me and my upon parents,]	أُوزِعَ (أَلْهَمَ وَحَرَّضَ وَجَعَلَ) / حَثَ ﴿وَقَالَ رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَى وَالِدَيَّ﴾ ^{٤١٩}
divide (v) = allot, distribute	أُوزِعَ (الشَّيْءَ، أَيْ: قَسَمَهُ وَفَرَّقَهُ)
separate (v) = divide, disjoin	أُوزِعَ (بَيْنَهُمْ، أَيْ: فَرَّقَ)
inveigle (v) = intice, incite	أُوزِعَ (فُلَانًا بِالشَّيْءِ، أَيْ: أَغْرَاهُ بِهِ) / أَغْوَى
middle (n) = midst, centre	أَوْسَطَ (الشَّيْءِ، مَا بَيْنَ طَرَفَيْهِ، الْمُؤْتِ: الْوُسْطَى، وَالْجَمْعُ: أَوْاسِطُ)
most worthy, the = best, most just [The most worthy among them said, "Did I not say to you, why do not you glorify	أَوْسَطَ (الْقَوْمِ، أَيْ: خَيْرُهُمْ) ﴿قَالَ أَوْسَطُهُمْ أَلَمْ أَقُلْ لَكُمْ لَوْلَا تُسَبِّحُونَ﴾ ^{٤٢٠}

^{٤١٦} (الأعراف ٤٣)

^{٤١٧} (الأعراف ١٢٨)

^{٤١٨} (هود ٩٨)

^{٤١٩} (النمل ١٩)

Allah? "

average (n) = mean, ordinary, moderate,
middling *[its expiation will be the feeding of
ten indigent persons of food of the same
average quality that you feed your families;]*

be imminent, to = impend, approach

euchi (Gr) = litany,
prayer of intercession

shut (v) = close, lock, secure, bolt

deliver a message, to

Hosanna! (Heb)
= Save us now!

bequeath (v) = give to one's heir,
pass down, leave in one's will,
leave a legacy

enjoin (v) = command, order, decree,
urge, bid, charge *[And He made me
blessed wherever I be, and He
enjoined on me prayer and charity
as long as I live;]*

entrust (v) = charge, burden with a charge
make someone one's executor, to

counsel (v) = advise, exhort, advocate

I counsel you to fear Allah

positions of prayer = attitudes assumed during prayer

elucidate (v) = explain, explicate, shed
light on, describe

demystify (v) = clarify a secret

urge (a mount) to hasten, to = drive (a
mount) quickly, prod (a mount) to hurry

make haste in sowing discord, to = hasten in

الْأَوْسَطُ (الْمُعْتَدِلُ فِي كُلِّ شَيْءٍ)

﴿فَكَفَّارَتُهُ إِطْعَامُ عَشْرَةِ مَسَاكِينَ مِنْ

أَوْسَطِ مَا تُطْعَمُونَ أَهْلِيكُمْ﴾^{٤٢١}

أَوْشَكَ (قُرْبَ وَدَنَا) / وَشَكَ

الأَوْشِيَّةُ (صلوات أو أدعية تتلى في القداس طلبا للشفاعة، وجمعها:

أَوْاشٍ) / صَلَاةُ الشَّفَاعَةِ / الدُّعَاءُ

أَوْصَدَ (الْبَابَ، أَيْ: أَغْلَقَهُ)

أَوْصَلَ رِسَالَةً / أَبْلَغَ رِسَالَةً

أَوْصِنَا (صِيحَةٌ قَهْلِيلٌ يَهُودِيَّةٌ بِمَعْنَى: "أَنْقِذْنَا" أو "خَلِّصْنَا"، وَقَدْ صَاحَهَا الْيَهُودُ

لَدَى دُخُولِ الْمَسِيحِ عَلَيْهِ السَّلَامُ إِلَى أُورُشَلِيمَ)^{٤٢٢}

أَوْصَى (إِلَيْهِ، وَلَهُ بِشَيْءٍ، أَيْ: جَعَلَهُ لَهُ) / وَصَّى /

أُورَثَ بِوَصِيَّةٍ

أَوْصَى (فُلَانًا بِالشَّيْءِ، أَيْ: أَمَرَهُ بِهِ وَفَرَضَهُ عَلَيْهِ) /

وَصَّى / أَوْجَبَ ﴿وَحَقَّنِي مُبَارَكًا أَيْمًا كُنْتُ

وَأَوْصَانِي بِالصَّلَاةِ وَالرَّكَاةِ مَا دُمْتُ حَيًّا﴾^{٤٢٣}

أَوْصَى (فُلَانًا وَإِلَيْهِ، أَيْ: عَهْدَ إِلَيْهِ) / وَصَّى

أَوْصَى (فُلَانًا، أَيْ: جَعَلَهُ وَصِيَّةً، يَتَصَرَّفُ فِي مَالِهِ

وَعِيَالِهِ بَعْدَ مَوْتِهِ) / وَصَّى

أَوْصَى (نَصَحَ)

أَوْصِيكَ بِتَقْوَى اللَّهِ

أَوْضَاعُ الصَّلَاةِ

أَوْضَحَ (سَهَّلَ لِلْفَهْمِ) / شَرَحَ / بَيَّنَ / فَسَّرَ

أَوْضَحَ سِرًّا / أَزَالَ غُمُوضَ

أَوْضَعَ (الرَّائِبُ الدَّابَّةَ، أَيْ: حَمَلَهَا عَلَى

السَّيْرِ السَّرِيعِ)

أَوْضَعَ (بَيْنَ الْقَوْمِ، أَيْ: أَسْرَعَ بِالنَّمَائِمِ

^{٤٢١} (القلم ٢٨)

^{٤٢٢} (المائدة ٨٩)

^{٤٢٣} (متى ٢١ : ٩ - ١٥) (مرقس ١١ : ٩، ١٠)

^{٤٢٣} (مريم ٣١)

making mischief [<i>If they had marched out among you, they would not have added to you anything but confusion, and they would have made haste in sowing discord among you, desiring (nothing but) sedition for you.</i>]	لَا فُسَادَ ذَاتَ الْبَيْنِ ﴿لَوْ خَرَجُوا فِيكُمْ مَا زَادُوكُمْ إِلَّا خَبَالًا وَلَا أُضْعِفُوا خِلَالَكُمْ يَبْغُونَكُمُ الْفِتْنَةَ﴾ ^{٤٢٤}
agree with, to = accede, concur, acquiesce	أَوْضَعَ (فُلَانٌ فُلَانًا فِي الْأَمْرِ، أَيْ: وَافَقَهُ فِيهِ عَلَى شَيْءٍ)
hasten (in evil), to	أَوْضَعَ (فِي الشَّرِّ، أَيْ: أَسْرَعَ)
threaten (v) = warn, menace	أَوْعَدَ (فُلَانًا بِالشَّرِّ، أَيْ: تَوَعَّدَهُ) / هَدَّدَ / أَلْذَرَ
promise (v) = pledge, assure	أَوْعَدَ (فُلَانًا، أَيْ: وَعَدَهُ)
keep secret (in one's breast), to = secrete, hide, conceal, harbour [<i>But Allah knows best what they keep secret (in their breasts).</i>]	أَوْعَى (أَضْمَرَ فِي نَفْسِهِ) ﴿وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُوعُونَ﴾ ^{٤٢٥}
understand and retain perfectly, to	أَوْعَى (الْحَدِيثَ، أَيْ: وَعَاهُ)
hoard (v) = secrete away, treasure [<i>You invite one who turns his back and averts his face (from the truth), and collects (wealth) and hoards (it).</i>]	أَوْعَى (الشَّيْءَ، أَيْ: وَضَعَهُ فِي وَعَاءٍ وَحَفِظَهُ) / كَتَرَ ﴿تَدْعُو مَنْ أَدْبَرَ وَتَوَلَّى وَجَمَعَ فَأَوْعَى﴾ ^{٤٢٦}
act niggardly towards, to = be miserly with	أَوْعَى (فُلَانًا، وَعَلَيْهِ، أَيْ: قَتَرَ عَلَيْهِ)
scatter (v) = disperse	أَوْقِضَ (الْإِبِلَ، أَيْ: فَرَّقَهَا)
dismiss (v) = expel, discharge, fire	أَوْقِضَ (الرَّجُلَ وَغَيْرَهُ، أَيْ: طَرَدَهُ)
rush (v) = dash, hasten [<i>The Day whereon they will issue from their graves in haste as if they were rushing to an erected stone (like those they used to revere).</i>]	أَوْقِضَ (عِدَا فِي سُرْعَةٍ) / ائْتَفَعُ ﴿يَوْمَ يَخْرُجُونَ مِنَ الْأَجْدَاثِ سِرَّاعًا كَالْهُمْ إِلَى نُصُبٍ يُورِضُونَ﴾ ^{٤٢٧}
spread a carpet for, to	أَوْقِضَ (لِفُلَانٍ، أَيْ: بَسَطَ لَهُ بِسَاطًا يَتَّقَى بِهِ الْأَرْضَ)
give in full, to = complete, conclude, finish, fulfil	أَوْفَى (أَكْمَلَ وَأَتَمَّ)
fullest, the = most complete [<i>Then he shall be rewarded for it with the fullest reward.</i>]	الْأَوْفَى (الْأَكْمَلُ) ﴿ثُمَّ يُجْزَاهُ الْجَزَاءُ الْأَوْفَى﴾ ^{٤٢٨}
go and meet, to	أَوْفَى (الْقَوْمَ، أَيْ: أَتَاهُمْ وَلَقِيَهُمْ)
keep (fulfil, carry out, observe) one's covenant (pledge, promise), to	أَوْفَى (بِالْعَهْدِ أَوْ بِالْوَعْدِ، أَيْ: عَمِلَ بِهِ) / وَفَى
exceed (v) = surpass, be more than	أَوْفَى (عَلَى الْمِائَةِ، أَيْ: زَادَ عَلَيْهَا) / تَجَاوَزَ

^{٤٢٤} (التوبة ٤٧)

^{٤٢٥} (الأنشقاق ٢٣)

^{٤٢٦} (المعارج ١٧، ١٨)

^{٤٢٧} (المعارج ٤٣)

^{٤٢٨} (النجم ٤١)

overlook (v) = look down upon	أَوْقَى (عَلَى الْمَكَانِ، وَفِيهِ، أَيْ: اشْرَفَ عَلَيْهِ) / أَطْلَى
fulfil one's vow, to	أَوْقَى (فُلَانٌ نَذْرَهُ، وَبِهِ، أَيْ: أَدَاهُ) / وَقَى
pay in full, to = repay fully	أَوْقَى (فُلَانًا حَقَّهُ، أَيْ: أَعْطَاهُ إِيَّاهُ وَاقِيًا كَامِلًا) / وَقَى
give full measure and weight, to [And O my people, give full measure and weight with fairness, and do not diminish the value of people's things]	أَوْقَى الْمِكْيَالَ وَالْمِيزَانَ (أَتَمَّهُمَا) ﴿وَيَا قَوْمِ أَوْفُوا الْمِكْيَالَ وَالْمِيزَانَ بِالْقِسْطِ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ﴾ ^{٤٢٩}
fulfil Allah's covenant, to	أَوْقَى بِعَهْدِ اللَّهِ
times during which to seek refuge in Allah	أَوْقَاتُ الْإِسْتِعَاذَةِ
times in which perfumes should not be used	أَوْقَاتٌ لَا يُسْتَعْمَلُ فِيهَا الطِّيبُ
be kindled, to = be lit, be set to fire	أَوْقِدَ (أَشْعَلَ)
kindle (v) = light, ignite, set fire to [He sends down water from the skies, and the channels flow, each according to its capacity: then the torrent bears away mounting scum. And from that which they kindle fire upon, desiring ornaments or utensils (from it), there is scum like it.]	أَوْقِدَ (أَوْرَى) / أَضْرَمَ / أَشْعَلَ ﴿أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَسَالَتْ أَوْدِيَةٌ بِقَدَرِهَا فَاحْتَمَلَ السَّيْلُ زَبَدًا رَابِيًا وَمِمَّا يُوقِدُونَ عَلَيْهِ فِي النَّارِ ابْتِغَاءَ حُلْيَةٍ أَوْ مَتَاعٍ زَبَدٌ مِثْلَهُ﴾ ^{٤٣٠}
cause to fall, to = drop, throw down	أَوْقَعَ (فُلَانٌ الشَّيْءَ، أَيْ: أَسْقَطَهُ)
inflict heavy casualties, to	أَوْقَعَ (فُلَانٌ بِالْأَعْدَاءِ، أَيْ: بَالَغَ فِي قِتَالِهِمْ)
excite enmity among, to = stir up enmity among, sow (enmity, hatred, discord) between [The Evil One only wants to excite enmity and hatred among you, (while indulging) in wine and gambling, and turn you away from the remembrance of Allah, and from prayer: therefore, will you desist?]	أَوْقَعَ بَيْنَ (فُلَانٍ وَفُلَانٍ، أَيْ: بَذَرَ بُدُورَ الْفِتْنَةِ بَيْنَهُمَا) ﴿إِنَّمَا يُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُوقِعَ بَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ فِي الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ وَيَصُدَّكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَعَنِ الصَّلَاةِ فَهَلْ أَنْتُمْ مُنْتَهُونَ﴾ ^{٤٣١}
inflict damages, to	أَوْقَعَ ضَرَرًا
make to stand, to = make to rise up	أَوْقَفَ (الرَّجُلَ وَغَيْرَهُ، أَيْ: جَعَلَهُ يَنْهَضُ)
stop (v) = halt [But stop them, for they must be questioned:]	أَوْقَفَ (الرَّجُلَ وَغَيْرَهُ، أَيْ: وَقَفَهُ) ﴿وَقِفُوهُمْ إِنَّهُمْ مَسْئُولُونَ﴾ ^{٤٣٢}
desist (v) = cease, discontinue, stop	أَوْقَفَ (فُلَانٌ عَنِ الْأَمْرِ الَّذِي كَانَ فِيهِ، أَيْ: أَقْلَعَ عَنْهُ)

^{٤٢٩} (هود ٨٥)

^{٤٣٠} (الرعد ١٧)

^{٤٣١} (المائدة ٩١)

^{٤٣٢} (الصافات ٢٤)

endow (v) = entail	أَوْقَفَ (مَالًا أَوْ عَقَارًا، أَى: حَبَسَهُ لِفَرَضٍ مَا)
silence a priest, to	أَوْقَفَ قِسِيمًا عَنِ الْعَمَلِ
first (a) = initial, foremost	الْأَوَّلُ
interpret (v) = explain, construe, elucidate	أَوَّلَ (صَرَفَ اللَّفْظَ عَنْ مَعْنَاهُ الظَّاهِرِ إِلَى مَعْنَى آخَرَ يَحْتَمِلُهُ لِلدَّلِيلِ) / فَسَّرَ
First, the	الْأَوَّلُ (مِنْ أَسْمَاءِ اللَّهِ الْحُسْنَى، بِمَعْنَى: الَّذِي لَمْ يَسْبِقْهُ فِي الْوُجُودِ شَيْءٌ، فَهُوَ أَوَّلُ قَبْلَ الْوُجُودِ، كَانَ وَلَا شَيْءَ مَعَهُ)
first of the two directions for prayer, the	أَوَّلُ الْقِبْلَتَيْنِ
first time, the	أَوَّلُ مَرَّةٍ
first man to believe (embrace Islam), the	أَوَّلُ مَنْ آمَنَ مِنَ الرِّجَالِ
first boy to believe (embrace Islam), the	أَوَّلُ مَنْ آمَنَ مِنَ الصِّبْيَانِ
first woman to believe (embrace Islam), the	أَوَّلُ مَنْ آمَنَ مِنَ النِّسَاءِ
first human to be resurrected, the	أَوَّلُ مَنْ يُنْعَثُ مِنَ الْبَشَرِ
first and the last, the = the alpha and the omega	الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ
with child (in their womb) = pregnant (women), child-bearing (women)	أُولَاتٍ حَمَلٍ / حَبَالِي
merge into, to = introduce, insert [Don't you see that Allah merges night into day and He merges day into night;]	أَوَّلَجَ (أَدْخَلَ) / أَدْمَجَ / أَدْرَجَ ﴿أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يُوَلِّجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُوَلِّجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ﴾ ^{٤٣٣}
insert the penis, to	أَوَّلَجَ الْقَضِيبَ
make a (wedding) banquet, to	أَوَّلَمَ (صَنَعَ وَلِيْمَةً)
people of discernment = those with eyes to see	أَوَّلُو الْأَبْصَارِ
lustful men = men with sexual desires, sexually potent men [or those whom their right hands possess, or servants except lustful men,]	أَوَّلُو الْإِرْبَةِ مِنَ الرِّجَالِ (مَنْ يَشْتَهُونَ النِّسَاءَ) ﴿أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُنَّ أَوْ التَّابِعِينَ غَيْرِ أُولِي الْإِرْبَةِ مِنَ الرِّجَالِ﴾ ^{٤٣٤}
blood relations = cognates, kinfolk, kin	أَوَّلُو الْأَرْحَامِ
people of understanding = those who have common sense	أَوَّلُو الْأَلْبَابِ
authorities, the = rulers, decision-makers	أَوَّلُو الْأَمْرِ
possessors of power	أَوَّلُو الْأَيْدِي (أَصْحَابُ الْقُوَّةِ)
those who are harmed = hurt people	أَوَّلُو الضَّرَرِ

^{٤٣٣} (لقمان ٢٩)

^{٤٣٤} (النور ٣١)

people endowed with means = people of wealth and influence [And when a chapter (of the Qur'an) comes down enjoining them to believe in Allah and to struggle along with His Messenger, those endowed with means among them ask you for leave (to absent themselves),]	أُولُو الطُّولِ ﴿وَإِذَا أَنْزَلَتْ سُورَةٌ أَنْ آمِنُوا بِاللَّهِ وَجَاهِدُوا مَعَ رَسُولِهِ اسْتَأْذَنَكَ أُولُو الطُّولِ مِنْهُمْ﴾ ^{٤٣٥}
messengers of inflexible purpose, resolute messengers [Therefore patiently persevere, as did (all) messengers of inflexible purpose;]	أُولُو الْعَزْمِ مِنَ الرُّسُلِ ﴿فَاصْبِرْ كَمَا صَبَرَ أُولُو الْعَزْمِ مِنَ الرُّسُلِ﴾ ^{٤٣٦}
those endued with knowledge = those who possess knowledge, knowledgeable people	أُولُو الْعِلْمِ
relatives (n, pl) = relations, kin, kindred, kinsfolk	أُولُو الْقُرْبَى
people of reason = people of intellect, people of sense, wise people	أُولُو النِّهَى
people of great punishing power = people accustomed to violent warfare [They said: We are a people of strength, and of great punishing power: but the matter rests with you; so consider what you will command.]	أُولُو بَأْسٍ شَدِيدٍ ﴿قَالُوا نَحْنُ أُولُو قُوَّةٍ وَأُولُو بَأْسٍ شَدِيدٍ وَالْأَمْرُ إِلَيْكِ فَانْظُرِي مَاذَا تَأْمُرِينَ﴾ ^{٤٣٧}
people of good sense = people endued with prudence and virtue	أُولُو بَقِيَّةٍ (أَصْحَابُ فَضْلٍ وَعَقْلٍ)
people of strength = strong men	أُولُو قُوَّةٍ
earlier generations, the = ancients, those of former days, former peoples	الْأَوَّلُونَ (الْأَقْدَمُونَ) / الْقَدَمَاءُ
priority (n) = precedence	الْأُولَوِيَّةُ (الْأَسْبَقِيَّةُ)
most (more) deserving = have prior rights, most (more) worthy, best fitted [And besides, We certainly know best those who are most deserving of being burned therein.]	الْأُولَى (الْأَحَقُّ) / الْأَجْدَرُ ﴿ثُمَّ لَنَحْنُ أَعْلَمُ بِالَّذِينَ هُمْ أُولَى بِهَا صِلًا﴾ ^{٤٣٨}
nearer (a) = nearest, nearest of kin [O ye who believe! stand out firmly for justice, as witnesses to Allah, even as against yourselves, or your parents, or your kin, and whether it be (against) a rich or a poor person: for Allah is nearer (in compassion) to them. So, do not follow the lusts (of your hearts), lest you should swerve (from justice), and if you twist the truth or turn away	الْأُولَى (الْأَقْرَبُ) ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا قَوَّامِينَ بِالْقِسْطِ شُهَدَاءَ لِلَّهِ وَلَوْ عَلَى أَنْفُسِكُمْ أَوِ الْوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبِينَ إِنْ يَكُنْ غَنِيًّا أَوْ فَقِيرًا فَاللَّهُ أُولَىٰ بِهِمَا فَلَا تَتَّبِعُوا الْهَوَىٰ أَنْ تَعْدِلُوا﴾

^{٤٣٥} (التوبة ٨٦)

^{٤٣٦} (الأحقاف ٣٥)

^{٤٣٧} (النمل ٢٣)

^{٤٣٨} (مريم ٧٠)

(from upholding justice), verily Allah is All-Aware of what you do.]	وَإِنْ تَلَوْا أَوْ تَعْرَضُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ٤٣٩
former (a) = previous, earlier	الْأُولَى (السَّابِقَةُ)
entrust to a guardian, to	أُولَى (عَلَى الْيَتِيمِ، أَى: أَوْصَى)
entrust (v) = charge, trust	أُولَى (فُلَانًا الْأَمْرَ، أَى: جَعَلَهُ وَالِيًا عَلَيْهِ)
grant a favour, to = give a boon	أُولَى (فُلَانًا مَغْرُوفًا، صَنَعَهُ إِلَيْهِ)
people who deserve charity most, the	أُولَى النَّاسِ بِالصَّدَقَةِ (أَحَقُّهُمْ بِهَا)
Woe to you! = evil approaches you [Woe to you (disbeliever)! And then (again) woe to you!]	أُولَى لَكَ (تُقَالُ فِي التَّهْدِيدِ وَالْوَعِيدِ بِمَعْنَى: قَارَبَكَ الشَّرُّ فَاحْذَرِ) (أُولَى لَكَ فَأُولَى) ٤٤٠
first and the last, the	الْأُولَى وَالْآخِرَةُ
favourites of Satan and their delusions	أُولِيَاءُ الشَّيْطَانِ وَضَلَالَاتِهِمْ
favourites of Allah = devotees of Allah, saints, holy men [Behold! verily on the favourites of Allah there is no fear, nor shall they grieve;]	أُولِيَاءُ اللَّهِ (أَلَا إِنَّ أُولِيَاءَ اللَّهِ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ) ٤٤١
favourites of Allah and their gifts (charismata)	أُولِيَاءُ اللَّهِ وَكَرَامَاتِهِمْ
first two, the	الْأُولَيَانِ (أَوَّلُ اثْنَيْنِ)
blink (v) = wink	أَوْمَضَ (حَرَّكَ جَفَنَاهُ) / طَرَفَ / غَمَزَ بِعَيْنِهِ
weakest (a) = most frail, feeblest [The parable of those who take protectors other than Allah is that of the spider, who builds (to itself) a house; but truly the weakest of houses is the spider's web; if they but knew.]	أَوْهَنُ (أَضْعَفُ) (مَثَلُ الَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ أُولِيَاءَ كَمَثَلِ الْعَنْكَبُوتِ اتَّخَذَتْ بَيْتًا وَإِنَّ أَوْهَنَ الْبُيُوتِ لَبَيْتُ الْعَنْكَبُوتِ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ) ٤٤٢
weaken (v) = enfeeble	أَوْهَنَ (أَضْعَفَ) / أَعْجَزَ
loge (v) = take home, give lodging, give a home, give a roof over	أَوَى (اسْكَنَ وَأَنْزَلَ)
betake oneself to (a place of safety), to = take refuge	أَوَى (لَجَأَ)
receive one, to = take to one's side, join to one	أَوَى إِلَيْهِ (ضَمَّ إِلَيْهِ) / اسْتَقْبَلَ
which (pron) [And whenever a surah (chapter) is sent down, some of them say: "Which of you has had his faith	أَى (اسْتِفْهَامِيَّة) (وَإِذَا مَا أَنْزَلْتُ سُورَةً فَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ أَيُّكُمْ زَادَتْهُ هَذِهِ إِيمَانًا) ٤٤٣

٤٣٩ (النساء ١٣٥)

٤٤٠ (القيامة ٣٤)

٤٤١ (يونس ٦٢)

٤٤٢ (العنكبوت ٤١)

٤٤٣ (التوبة ١٢٤)

<i>increased by it? ”]</i>	
Aye (adv) = yea, verily (used in affirming an oath)	إِى (حرف جواب بمعنى: نَعَمْ، لتأكيد القسم)
whichever [<i>whichever of the two terms I fulfil, let there will be no injustice to me.</i>]	أَيُّ (شرطية) ﴿أَيَّمَا الْأَجَلَيْنِ قَضَيْتُ فَلَا عُدْوَانَ عَلَيَّ﴾ ^{٤٤}
that (pron) = those, which [<i>Then We certainly shall tear out from every group those who were worst in insolent rebellion against the All-Merciful.</i>]	أَيُّ (موصولة) ﴿ثُمَّ لَنَزَعَنَّ مِنْ كُلِّ شِيعَةٍ أَهْلَهُمْ أَشَدُّ عَلَى الرَّحْمَنِ عِتِيًّا﴾ ^{٤٥}
Aye by my Lord	إِى وَرَبِّى (نَعَمْ وَرَبِّى)
you (pro) = him, her, them, me, us, your, his, hers, their, etc. [<i>It is You (alone) that we worship, and Your help is that we seek.</i>]	إِيَّا (ضمير نصب منفصل) ﴿إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ﴾ ^{٤٦}
beware (v) = take care, be alert	إِيَّا (للتحذير، بمعنى: إَحْذَر)
returning (n) = going back	الْإِيَابُ (الرُّجُوعُ وَالْعَوْدَةُ)
verses of the Wise Reminder = signs of the Wise Reminding Message, Qur'anic verses	آيَاتُ الذِّكْرِ الْحَكِيمِ
verses concerning woman's waiting period	آيَاتُ الْعِدَّةِ (التي ذكرت فيها عدة المرأة)
Signs of Allah	آيَاتُ اللَّهِ
clear signs = evident signs, manifest proofs, irrefutable proofs	آيَاتٌ بَيِّنَاتٌ
verses of ambiguous meaning (that can be interpreted in several ways) = verses of metaphorical meaning	آيَاتٌ مُتَشَابِهَاتٌ
verses of fixed meaning = verses of well-established meaning, perspicuous verses [<i>He it is Who has sent down to you the Book: in it are verses of fixed meaning; they are the authoritative source of the Book: and others of ambiguous meaning.</i>]	آيَاتٌ مُّحْكَمَاتٌ ﴿هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ مِنْهُ آيَاتٌ مُّحْكَمَاتٌ هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ وَأُخَرُ مُتَشَابِهَاتٌ﴾ ^{٤٧}
Days of Curing the Meat	أَيَّامُ التَّشْرِيقِ (١١ و ١٢ و ١٣ من ذى الحجة، وكان الحجاج سابقا يقومون فيها بتشريق أى بتجفيف وتعليق لحوم الأضاحي)
Ten Days of Repentance, the (see: Rosh Hashanah, Yom Kippur)	أَيَّامُ التَّوْبَةِ الْعَشْرَةِ (موسم يهودى يبدأ من رأس السنة اليهودية حتى يوم الغفران)
Days of Ignorance = Days of Ignorant Paganism	أَيَّامُ الْجَاهِلِيَّةِ

^{٤٤} (القصص ٢٨)

^{٤٥} (مريم ٦٩)

^{٤٦} (الفاتحة ٥)

^{٤٧} (آل عمران ٧)

Days of Throwing the Pebbles

أَيَّامُ الرَّفْيِ (أيام رمى الجمار)

Dog days

أَيَّامُ الشَّغْرِى (أَيَّامُ الْقَيْظِ عند ظهور نجم الشعرى من جهة

الشرق قبل شروق الشمس في منتصف شهر يوليو)

battles of the Arabs

أَيَّامُ الْعَرَبِ (وَقَائِعُهُمْ)

Days of Allah (of favour and retribution) [We sent Moses with Our signs (and to tell him),

أَيَّامُ اللَّهِ (نِعْمُهُ وَنِقْمُهُ) ﴿وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا

“Bring out your people from the depths of darkness into light, and remind them of the Days of Allah (of favour and retribution).

مُوسَى بِآيَاتِنَا أَنْ أَخْرِجَ قَوْمَكَ مِنَ

الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَذَكَّرَهُمْ بِأَيَّامِ

اللَّهِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ

Verily, in this there are signs for all those who patiently persevere and are grateful.]

شَكُورٍ﴾^{٤٤٨}

Aliturgical Days

أَيَّامُ تَحْرِيمِ الْقُدَّاسِ (لدى المسيحيين)

fixed number of days, a

أَيَّامٌ مَّعْدُودَاتٌ

appointed days = well-known days

أَيَّامٌ مَّعْلُومَاتٌ

days of Mena

أَيَّامُ مَنَى

when (adv) [Say: “None in the heavens or on earth, except Allah, knows what is hidden: nor can they perceive when they shall be resurrected (for Judgement).]

أَيَّانَ (ظرف للزمن المستقبل) ﴿قُلْ لَا

يَعْلَمُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ الْغَيْبَ

إِلَّا اللَّهُ وَمَا يَشْعُرُونَ أَيَّانَ يُبْعَثُونَ﴾^{٤٤٩}

when (adv)

أَيَّانَ (مَتَى)

parish (n) = eparchy (Gr)

الإِبَارَشِيَّةُ (مقاطعة كنسية لها كنيستها وقسيسها) / الأَبْرَشِيَّةُ

epidiaconos (Gr) =
sub-deacon

الإِيُودِيَاكُون (مُساعدُ الشَّمَّاسِ، ويقوم بحراسة الكنيسة، ومنع غير المؤمنين

من الدخول)

landmark (n) = high monument [Do you build a landmark on every high place to amuse yourselves with futilities?]

الآيَةُ (الْبِنَاءُ الشَّامِخُ كَالْعَلَمِ) ﴿أَتَبْنُونَ

بِكُلِّ رِبْعٍ آيَةً تَعْبَثُونَ﴾^{٤٥٠}

verse (n) = miraculous sentence,
line, revelation [These are verses of the Manifest Book (that makes things clear).]

الآيَةُ (الْجُمْلَةُ الْمُعْجِزَةُ مِنْ جُمَلِ الْقُرْآنِ يُؤَثِّرُ الْوَقْفُ فِي

نَهَائِهَا، وَتَأْتِي عَادَةً فِي الْقُرْآنِ بِهَذَا الْمَعْنَى فِي الْجَمْعِ:

آيَاتٍ) / الْوَحْيُ ﴿تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ﴾^{٤٥١}

lesson (n) = example, instructive example
[This day shall We deliver your (dead) body, that you may be a lesson to those who come after you,]

الآيَةُ (الْعِبْرَةُ) ﴿فَالْيَوْمَ نُنَجِّيكَ بِيَدِنَا

لِتَكُونَ لِمَنْ خَلْفَكَ آيَةً﴾^{٤٥٢}

^{٤٤٨} (إبراهيم ٥)

^{٤٤٩} (النمل ٦٥)

^{٤٥٠} (الشعراء ١٢٨)

^{٤٥١} (الشعراء ٢)

sign (to wonder at), a = miracle [And We made the son of Mary and his mother as a Sign (to wonder at):]	الآية (المُعْجِزَةُ) ﴿وَجَعَلْنَا اِنَّ مَرِيَمَ وَآمَةَ آيَةً﴾ ^{٤٥٢}
sign = proof, evidence, token, Ayah (Ar) [But never did a single sign of the signs of their Lord reach them, but they turned away therefrom.]	الآية (هى: العَلَامَةُ وَالْأَمَارَةُ، أو الدَّلِيلُ وَالْبُرْهَانُ؛ وَتَكُونُ فِي الْمَفْرَدِ أَوْ الْجَمْعِ) ﴿وَمَا تَأْتِيهِمْ مِنْ آيَةٍ مِّنْ آيَاتِ رَبِّهِمْ إِلَّا كَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ﴾ ^{٤٥٤}
verse of stoning to death, the (It is not present in the Qur'an. It is said that it was abrogated as to recital but retained as to judgement) [The married man and woman, if they commit adultery, stone them to death irrevocably, a punishment from Allah by way of example.]	آية الرِّجْمِ (وهى غَيْرُ مَوْجُودَةٍ فِي الْقُرْآنِ، وَيُقَالُ: إِنَّهَا تُسَخِّتُ تِلَاوَةَ وَبَقِيَتْ حُكْمًا!!) [الشَّيْخُ وَالشَّيْخَةُ إِذَا رَنَيَا فَارْحُمُوهُمَا الثَّانِي نَكَالًا مِنَ اللَّهِ] ^{٤٥٥}
verse of the sword, the [But when the forbidden months are past, then slay the polytheists wherever you find them,]	آية السَّيْفِ (كَمَا يُسَمِّيهَا بَعْضُ الْمُفَسِّرِينَ، وَجَعَلُوهَا نَاسِخَةً لِأَكْثَرِ مِنْ مَّائَةِ آيَةٍ!) ﴿فَإِذَا اسْلَخَ الْأَشْهُرُ الْحُرْمُ فَاقْتُلُوا الْمُشْرِكِينَ حَيْثُ وَجَدْتُمُوهُمْ﴾ ^{٤٥٦}
great sign, the	الآية الْكُبْرَى
Sign of Allah = Ayatullah (Ar)	آية الله (انظر: مَرَاتِبُ عُلَمَاءِ الشَّيْعَةِ)
Greatest Sign of Allah, the = Ayatullah al-Ozma (Ar)	آية الله الْعَظْمَى (انظر: مَرَاتِبُ عُلَمَاءِ الشَّيْعَةِ)
clear sign = manifest evidence, clear evidence, evident sign, manifest sign, irrefutable proof [Ask the children of Israel how many clear signs we have sent them.]	آية بَيِّنَةٌ (بُرْهَانٌ سَاطِعٌ) ﴿سَلِّ بَنِي إِسْرَآئِيلَ كَمْ آتَيْنَاهُم مِّنْ آيَةٍ بَيِّنَةٍ﴾ ^{٤٥٧}
Qur'anic verse	آية قُرْآنِيَّة (القرآن ٦٢٣٦ آية)
abrogated verse = superseded sign	آية مَنْسُوخَةٌ (كَمَا يَقُولُ أَصْحَابُ النَّسْخِ)
abrogating verse = superceding sign	آية نَاسِخَةٌ (كَمَا يَقُولُ أَصْحَابُ النَّسْخِ)
giving zakah = paying zakah	إِيْتَاءُ الزَّكَاةِ
altruism (n) = selflessness, unselfishness, philanthropy, giving others preference over oneself	الْإِيْثَارُ (الْغَيْرِيَّةُ) / الْإِعْدَامُ الْآثَانِيَّةُ / حُبُّ الْغَيْرِ / حُبُّ الْخَيْرِ لِلْآخَرِينَ

^{٤٥٢} (يونس ٩٢)

^{٤٥٣} (المؤمنون ٥٠)

^{٤٥٤} (الأنعام ٤)

^{٤٥٥} (سنن ابن ماجه ٢٥٤٣، مسند احمد ٢٠٢٦١ و ٢٠٦١٣، سنن الدارمي ٢٢٢٠)

^{٤٥٦} (التوبة ٥)

^{٤٥٧} (البقرة ٢١١)

altruistic (a) = unselfish, selfless,
philanthropic

إِثَارِي / غَيْرِي / مُجِبٌّ لِلْغَيْرِ / غَيْرُ أَنَانِي

proposal and acceptance

الإِيجَابُ وَالْقَبُولُ

affirmative (a) = positive response

إِيجَابِي / رَدٌّ بِالْقَبُولِ

autosuggestion (n)

الإِيجَاءُ الذَّاتِي

agree with, to

أَيْدَ (رَأْيَا، أَيْ: وَافَقَ عَلَيْهِ)

strengthen (v) = give power to, aid, help,
assist, support [*And We gave Jesus the son
of Mary, clear (signs) and strengthened
him with the holy spirit.*]

أَيْدَ (قَوَّى) / عَزَّزَ / عَاوَنَ / سَاعَدَ
﴿وَأَتَيْنَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنَاتِ وَأَيْدَتَاهُ
بِرُوحِ الْقُدُسِ﴾^{٤٥٨}

deposit in escrow

إِيدَاعٌ مَشْرُوطٌ

Quraysh's persecution of the Prophet

إِيدَاءُ قُرَيْشٍ لِلنَّبِيِّ ﷺ

pax vobis (L) =
peace be with you

إِيرِينِي بَاسِي (أَيْ: سَلَامٌ لِلْجَمِيعِ، وَهُوَ مَا يَقُولُهُ الْأَسْقَفُ عِنْدَ الْقِدَاسِ،
عِنْدَمَا يَصِلُ الْمَصْلُونُ إِلَى عِبَارَةٍ: "وَعَلَى الْأَرْضِ السَّلَامُ") / السَّلَامُ عَلَى
جَمِيعِكُمْ

menopausal woman

أَيْسَةٌ (فِي سِنِّ الْيَاسِ)

eulogia (Gr) = blessing, the blessed
bread, the blessed sacrament

الإِيفْلُوجِيَا / أُولُوجِيَّةٌ / خُبْزُ الْبَرَكَةِ / لُقْمَةُ الْبَرَكَةِ
(يُوزَعُهَا الْكَاهِنُ عَلَى الْمُصْلِينَ قَبْلَ انْصِرَافِهِمْ)

rhythm (n)

الإِيقَاعُ (الْوَزْنُ الشَّعْرِي)

believe with certainty, to = know for certain, be
a firm believer, be of assured faith [*Those who
establish proper prayers, and practice the
virtues, and they do believe with certainty in
the Hereafter.*]

أَيَقِنَ (تَحَقَّقَ وَثَبَتَ) / يَقِنَ ﴿الَّذِينَ
يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ
وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ﴾^{٤٥٩}

icon (n) = image

الْأَيْقُونَةُ (صُورَةٌ لِأَحَدِ الْقُدِّيسِينَ فِي الْكَنَائِسِ الْأَرْتُوذُكْسِيَّةِ أَوِ الْكَاثُولِيكِيَّةِ) /
الصُّورَةُ / التَّمَثَالُ

stoppering vessels = corking bottles

إِيكَاءُ الْأَسْقِيَّةِ (وَضْعُ سِدَادٍ عَلَى فُوهَةِ الْأَوْعِيَّةِ)

grove (n) = copse, thicket [*And the
companions of the grove were
certainly wrong-doers;*]

الْأَيْكَةُ (الْغَيْضَةُ الْكثِيفَةُ الْمُلْتَفَّةُ الشَّجَرِ) / الْبُسْتَانُ /
الْأَجْمَةُ / الدَّغْلُ ﴿وَإِنْ كَانَ أَصْحَابُ الْأَيْكَةِ
لظَّالِمِينَ﴾^{٤٦٠}

forswearing wife (taking an oath of
abstention from), vowing to abandon

الْإِيلَاءُ (هُوَ حَلْفُ الزَّوْجِ الْقَادِرِ عَلَى الْوَطْءِ
تَرْكُ وَطْءِ زَوْجَتِهِ إِطْلَاقًا أَوْ لِفَتْرَةٍ مُحَدَّدَةٍ)

^{٤٥٨} (البقرة ٨٧)

^{٤٥٩} (لقمان ٤)

^{٤٦٠} (الحجر ٧٨)

the conjugal bed, suspensory divorce = Ila' (Ar)	الإيلاف (التعود) / العادة (إيلاف)
customary practice [Wonder at Quraysh's customary practice, their customary practice of a winter and a summer journey.]	قريش (قريش) إيلافهم رحلة الشتاء والصيف ^{٤١}
transfer (n) = conveyance, movement	الأنولة (الانتقال)
demise of the crown	أنولة التاج لولي العهد ب وفاة الملك
unmarried (men or women), the = spouseless, unwed, single, bachelor [and let the unmarried among you be married, also the virtuous among your male and female slaves,]	الأيام (هو الأغرب غير المتزوج من الرجال أو النساء، والجمع: أيامي) (وأُنكِحُوا الأيام منكم والصالحين من عبادكم وإمائكم) ^{٤٢}
cause a woman to become a widow, to	أيمة المرأة / جعل المرأة أرملة
whichever (adv)	أيما
head nod	إيماءة بالرأس / إشارة بالرأس (تحريك الرأس إلى أسفل للدلالة بنعم، أو إلى أعلى للدلالة بلا)
embracing faith	الإيمان (اغتناق الدين)
faith (n) = belief, conviction, creed, religion, emunah (Heb), Iman (Ar)	الإيمان (الإعقاد) / العقيدة / الديانة / الدين / النحلة
faith of true knowledge	إيمان التحقيق
faith of imitation	إيمان التقليد
Deism (n)	الإيمان العقلي بالله (مذهب يؤمن أصحابه بأنه خلق الكون، ثم نبذوه ولم يعروه اهتمامًا، ولا يعتقدون في أي من الأدباني المعروفة)
having faith in = believing in	الإيمان بـ ...
faith is by deeds not by words	الإيمان بالأعمال وليس بالأقوال
demonism (n) = Satanism	الإيمان بالشياطين وعبادتها
occultism (n)	الإيمان بالقوى الخفية
conviction (n) = belief, faith, certitude	إيمان راسخ / اقتناع عقلي / يقين
firm unshakeable belief	إيمان راسخ لا يتزعزع
faith and submission to the will of Allah	الإيمان والإسلام
Fideism (n)	الإيمانية (مذهب يرى أن الاعتماد على الإيمان وحده يكفي، وأنه لا حاجة إلى التفكير المنطقي في مسائل الدين)

^{٤١} (قريش ١)

^{٤٢} (النور ٣٢)

fortunate (a) = blessed, well-favoured	الْأَيْمَنُ (الْيَمِينُ ذُو الْيَمِينِ وَالْبَرَكَهَ)
right (a) = right side [<i>But when he came to it (the Fire), he was called from the right bank of the valley, in the blessed site of the tree: "O Moses! Verily I am Allah, the Lord of All Creation."</i>]	الْأَيْمَنُ (خِلَافُ الْاَيْسَرِ) ﴿فَلَمَّا أَتَاهَا نُودِيَ مِنْ شَاطِئِ الْوَادِي الْأَيْمَنِ فِي الْبُقْعَةِ الْمُبَارَكَةِ مِنَ الشَّجَرَةِ أَنْ يَا مُوسَى إِنِّي أَنَا اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ﴾ ^{٤٦٣}
right-handed = dexterous	الْأَيْمَنُ (مَنْ يَصْنَعُ بِيَمَنَاهُ)
where (adv)	أَيْنَ (ظَرْفُ مَكَانٍ لِلِاسْتِفْهَامِ)
wherever (adv)	أَيْنَمَا / حَيْثُمَا
palace (n) = mansion	الْإِيوَانُ (الْقَصْرُ)
hall (a)	الْإِيوَانُ (الْمَكَانُ الْمُتَّسِعُ بِالْبَيْتِ)
Job = Ayyub (Ar)	أَيُّوبُ عَلَيْهِ السَّلَامُ
wear a loincloth, to	اتَّقَرَّرَ (ارْتَدَى الْإِزَارَ)
take someone as a model, to = follow someone's example, imitate, copy, mimic	اتَّقَسَّى بِـ / اتَّقَدَّى بِـ / حَاكَى / قَلَّدَ
be overturned, to = be turned upside down	اتَّقَفَكَتْ (الْأَرْضُ، أَى: انْقَلَبَتْ بِمَنْ عَلَيْهَا)
blow from everywhere, to	اتَّقَفَكَتْ (الرِّيَّاحُ، أَى: هَبَّتْ مِنْ كُلِّ نَاحِيَةٍ)
swear (v) = vow, take an oath [<i>And let not those among you who are endued with grace and abundant means swear not to help their kin,</i>]	اتَّقَلَّى (حَلَفَ) / أَقْسَمَ ﴿وَلَا يَأْتَلِ أُولُو الْفَضْلِ مِنْكُمْ وَالسَّعَةِ أَنْ يُؤْثُوا أُولِي الْقُرْبَى﴾ ^{٤٦٤}
obey (v) = comply, submit	اتَّقَمَّرَ (امْتَلَّ لِلْأَمْرِ) / أَطَاعَ
take counsel together, to	اتَّقَمَّرُوا (تَشَاوَرُوا)
conspire against, to	اتَّقَمَّرُوا بِـ (تَشَاوَرُوا فِي إِذَاءٍ) / تَأَمَّرُوا عَلَى
confide (v) = entrust, trust	اتَّقَمَّنَ (عَلَى سِرٍّ) / أَسْلَمَ / أَوْدَعَ
entrust (v) = trust, assign, commission, charge	اتَّقَمَّنَ (عَهْدَ إِلَى) / خَوَّلَ / وَكَّلَ
grieve (v) = be unhappy, mourn, bewail	اتَّقَنَّاسَ (اِكْتَأَبَ وَحَزَنَ)
contriving heresies in religion = innovation in religion	الْإِبْتِدَاعُ فِي الدِّينِ
invent (v) = originate, introduce something new [<i>and We instilled into the hearts of those who followed him (Jesus) compassion and mercy, and monasticism which they</i>]	اِبْتَدَعَ (اِبْتَكَرَ) ﴿وَجَعَلْنَا فِي قُلُوبِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ رَأْفَةً وَرَحْمَةً وَرَهْبَانِيَّةً ابْتَدَعُوهَا﴾ ^{٤٦٥}

^{٤٦٣} (القصص ٣٠)

^{٤٦٤} (النور ٢٢)

<i>invented,]</i>	ابْتَرَأَ (اغْتَصَبَ) / ابْتَرَعَ
extort (v) = blackmail, take by force	الابْتِزَازُ (الْقَصْبُ)
extortion (n) = blackmail, taking by force	الابْتِغَادُ عَنْ / اجْتِنَابُ / اغْتِرَالُ
keeping away from = avoiding	الابْتِغَادُ عَنْ الْحَسَدِ وَالظُّلْمِ
avoiding envy and oppression	الابْتِغَادُ عَنْ الشُّبُهَاتِ
avoidance of doubtful issues	ابْتِغَاءُ مَرْضَاةِ اللَّهِ
seeking Allah's approval = seeking the pleasure of Allah	ابْتِغَاءُ وَجْهِ اللَّهِ / فِي سَبِيلِ اللَّهِ
for Allah's sake = for the sake of Allah	ابْتَغَى (طَلَبَ)
seek after, to = desire	ابْتَغَى الْوَسِيلَةَ (لِلتَّقَرُّبِ إِلَى اللَّهِ)
seek means of gaining favour with Allah, to	ابْتَغَى وَجْهَ اللَّهِ
seek Allah's pleasure, to	ابْتَكَّرَ (أَدْرَكَ الْخُطْبَةَ مِنْ أَوَّلِهَا)
attend the sermon from its beginning, to	ابْتَكَّرَ (ابْتَدَعَ)
invent (v) = originate, introduce something new	الابْتِلَاءُ (الْبَلَاؤُ) / الرِّزْيَةُ / الْمُصِيبَةُ / الْمَصَابُ
affliction (n) = trial, test, tribulation, visitation, adversity, hardship	الِاخْتِبَارُ / الْمِحْنَةُ / الْفِتْنَةُ
try (v) = put to trial, test, afflict, examine, prove by trial [<i>And remember when the Lord tried Abraham with certain commands, which he fulfilled:]</i>	ابْتَلَى (فَتَنَ) / اخْتَبَرَ / جَرَّبَ
be afflicted with, to	﴿وَإِذِ ابْتَلَى إِبْرَاهِيمَ رَبُّهُ بِكَلِمَاتٍ فَأَتَمَّهُنَّ﴾ ^{٤٦٦}
cheer (n) = delight, gladness	ابْتَلَى بِـ (أَصِيبَ بِـ ...)
earnest prayers = fervent supplications	الِابْتِهَاجُ (الْفَرَحُ)
earnestly pray, to = supplicate earnestly, ask humbly and fervently, implore passionately, beseech [<i>then let us earnestly pray, and invoke the curse of Allah on those who lie.]</i>	الِابْتِهَالَاتُ
mutually curse the wrong-doer, to	ابْتِهَلَ (أَخْلَصَ فِي الدُّعَاءِ) / تَضَرَّعَ
son (n) = male child	﴿ثُمَّ نَبْتَهِلُ فَنَجْعَلُ لَعْنَتَ اللَّهِ عَلَى الْكَاذِبِينَ﴾ ^{٤٦٧}
Son, the	ابْتِهَلَ الْقَوْمُ (اجْتَمَعُوا فَتَدَاعَوْا، فَاسْتَنْزَلُوا لَعْنَةَ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِ مِنْهُمْ)
descendant of a son of a brother	الْإِبْنُ
	الْإِبْنُ (الشَّخْصُ الثَّانِي فِي الثَّالُوثِ الْمُقَدَّسِ الْمَسِيحِيِّ)
	إِبْنُ أَخٍ مُدَلَّى (مِنْ سُلَالَةِ إِبْنِ الْأَخِ)

son of man	ابْنُ آدَمَ / إِنْسَانٌ (عموما كما ورد في العهد القديم) ^{٤٦٨}
cousin (n)	ابْنُ أَوْ ابْنَةُ الْعَمِّ أَوْ الْخَالَ
son of a brother = nephew	ابْنُ الْأَخِ
nephew (n)	ابْنُ الْأَخِ / ابْنُ الْأَخْتِ
son of a sister = nephew	ابْنُ الْأَخْتِ
Son of Man, the	ابْنُ الْإِنْسَانِ (عِيسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ) كَمَا لَقِبَ نَفْسَهُ فِي الْأَنْجِيلِ ^{٤٦٩}
son of a daughter = grandson	ابْنُ الْبِنْتِ
wayfarer (n) = traveller	ابْنُ السَّبِيلِ (غَابِرُ السَّبِيلِ) / الْمُسَافِرُ / السَّالِكُ (صَوْفِيَّة)
son of God	ابْنُ اللَّهِ (لدى المسيحيين هو: الْمَلَكُ ^{٤٧٠} // آدَمَ ^{٤٧١} // الْمُؤْمِنُ ^{٤٧٢} // الْمَسِيحُ عَلَيْهِ السَّلَامُ ^{٤٧٣})
son of the deceased	كَمَا يَدْعُونَ
adopted son = affiliated son	ابْنُ الْمُتَوَفَى
love child = illegitimate child	ابْنٌ بِالتَّبْنِي (وَقَدْ حَرَّمَ اللَّهُ التَّبْنِي) / دَعِيٌّ
son of a full maternal uncle	ابْنُ حَرَامٍ (وَلَدُ الزَّوْجِي)
son of a full paternal uncle	ابْنُ خَالَ شَقِيقٍ
son of a half paternal uncle	ابْنُ عَمِّ شَقِيقٍ
illegitimate son = bastard, natural son	ابْنُ عَمِّ لَأَبٍ
two-year old camel, a	ابْنٌ غَيْرُ شَرْعِيٍّ / ابْنُ حَرَامٍ / ابْنُ زَلْيٍ
one-year old camel, an	ابْنُ ثَبُونٍ (جمل عمره سنتان)
Son of Mary	ابْنُ مَخَاضٍ (الْفَصِيلُ إِذَا لَفَحَتْ أُمُّهُ)
daughter (n)	ابْنُ مَرْيَمَ (عِيسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ)
daughter of one's brother by suckling	الْإِبْنَةُ
daughter of one's sister	ابْنَةُ أَخٍ بِالرُّضَاعَةِ
daughter of one's son	ابْنَةُ الْأَخْتِ
daughter of one's maternal uncle	ابْنَةُ الْإِبْنِ
daughter of one's maternal aunt	ابْنَةُ الْخَالَ
daughter of one's paternal uncle	ابْنَةُ الْخَالَةِ
	ابْنَةُ الْعَمِّ

^{٤٦٨} (العدد ٢٣ : ١٩) (أيوب ٢٥ : ٦) (مزالمير ٨ : ٤)
^{٤٦٩} (متى ٩ : ٦ ، ١٢ : ٨ ، ١١ : ١٨) (مرقس ٢ : ١٠) (يوحنا ١ : ٥١ ، ٣ : ١٣ ، ٦ : ٥٣)
^{٤٧٠} (أيوب ٣٨ : ٧)
^{٤٧١} (لوقا ٣ : ٣٨)
^{٤٧٢} (الرسالة إلى مؤمنى روما ٨ : ١٤) (الرسالة إلى مؤمنى كورنثوس ٦ : ١٨)
^{٤٧٣} (متى ١١ : ٢٧ ، ١٦ : ١٦) (يوحنا ١ : ١٨ ، ٥ : ١٩-٢٦ ، ٩ : ٣٥)

daughter of one's paternal aunt	ابنة العمّة
turn white, to = become white	أَبْيَضَ (أَصْبَحَ أَبْيَضُ)
their faces be lit up	أَبْيَضَتْ وُجُوهُهُمْ (أَنَارَتْ مِنَ السُّرُورِ)
following (n) = pursuing, observing	الِاتِّبَاعُ (الِإِقْتِدَاءُ) / الْمُتَابَعَةُ
following the Prophet's commands	اتِّبَاعُ أَوَامِرِ الرَّسُولِ
orthodoxy (n)	اتِّبَاعُ التَّعَالِيمِ الرَّسْمِيَّةِ لِلْكَنِيسَةِ / اسْتِقَامَةُ الرَّأْيِ
following good tradition	اتِّبَاعُ السُّنَّةِ الْحَسَنَةِ
follow (the gesture) honourably, to = imitate in an equitable way [so, whoever gets his offence overlooked by his brother (in Islam), should follow (this gesture) honourably, and pay him (the blood money) in the best way.]	اتَّبَعَ بِالْمَعْرُوفِ ﴿فَمَنْ عُفِيَ لَهُ مِنْ أَخِيهِ شَيْءٌ فَاتِّبَاعٌ بِالْمَعْرُوفِ وَأَدَاءٌ إِلَيْهِ بِإِحْسَانٍ﴾ ^{٤٧٤}
follow (n) = come next, succeed, ensue, pursue, trail	اتَّبَعَ (تَبِعَ) / تَعَقَّبَ / لَاحَقَ
follow (v) = imitate, emulate, mimic	اتَّبَعَ (قَلَّدَ) / اقْتَدَى
trading (business transactions) during pilgrimage	الِاتِّجَارُ فِي الْحَجِّ
direction (n) = bearing	الِاتِّجَاهُ (الْجِهَةُ)
orientation (n)	اتِّجَاهُ الْمُصَلِّينَ نَحْوَ الشَّرْقِ (لدى المسيحيين لأن المسيح عندهم هو شمس البر، وسيأتي مجيؤه الثاني من الشرق)
union (n) = unity, alliance	الِاتِّحَادُ (التَّوْحِيدُ) / الْوَحْدَةُ / التَّخَالُفُ
circuminsession (L)	اتِّحَادُ أَشْخَاصِ الثَّالُوثِ الْمُقَدَّسِ (انظر: اتِّحَادُ طَبِيعَتَيْ الْمَسِيحِ)
unity of the meeting	اتِّحَادُ الْمَجْلِسِ (يتم التعاقد بين البائعين في مجلس واحد)
consubstantiation (n)	اتِّحَادُ جَسَدِ الْمَسِيحِ وَدَمُهُ بِخَبْزٍ وَخَمَرِ الْقُرْبَانِ الْمُقَدَّسِ (وليس تحول الخبز والخمر إلى جسد ودم المسيح) (انظر: التَّحَوُّلُ الْجَوْهَرِيُّ)
hypostatic union	اتِّحَادُ طَبِيعَتَيْ الْمَسِيحِ (البشرية والإلهية، وذلك لدى النصارى) (انظر: أَصْحَابُ الطَّبِيعَتَيْنِ)
keeping statues	اتِّخَاذُ التَّمَائِيلِ
keeping pictures in one's house	اتِّخَاذُ الصُّوَرِ
worshipping creatures	اتِّخَاذُ الْمَخْلُوقَاتِ آلِهَةً / عِبَادَةُ الْمَخْلُوقَاتِ
take for oneself, to = use for oneself	اتَّخَذَ (أَخَذَ لِنَفْسِهِ)
take a wife, to = marry	اتَّخَذَ صَاحِبَةً / اتَّخَذَ زَوْجَةً / تَزَوَّجَ

beget a son, to = take for himself a son [<i>They say, "Allah has begotten a son!" Glory be to Him! Nay, to him belongs all that is in the heavens and on earth: all are devoutly obedient to Him.</i>]	اتَّخَذَ وَلَدًا ﴿وَقَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا سُبْحَانَهُ بَلْ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلُّ لَّهُ قَانِتُونَ﴾ ^{٤٧٥}
employ someone for one's service	اتَّخَذَهُ سَخْرِيًّا (جَعَلَهُ مُسَخَّرًا فِي الْعَمَلِ)
use someone for mockery, to	اتَّخَذَهُ سَخْرِيًّا (جَعَلَهُ مَهْزُوءًا بِهِ)
be combined, to = be united, be joined together, be linked	اتَّسَقَ (الشَّيْءُ، أَى: اجْتَمَعَ وَالِضْمُّ)
be in perfect order, to = be ordered, be uniform, be consistent, be regular, be harmonious	اتَّسَقَ (الشَّيْءُ، أَى: انْتَضَمَ)
be full, to = be at its fullness [<i>And by the moon when it is full,</i>]	اتَّسَقَ (الْقَمَرُ، أَى: اسْتَوَى وَامْتَلَأَ) / تَكَامَلَ وَتَمَّ نُورُهُ ﴿وَالْقَمَرُ إِذَا اتَّسَقَ﴾ ^{٤٧٦}
continuity (n) = lack of interruption	الِاتِّصَالُ (الِاسْتِمْرَارُ)
intercourse (n) = communication, association	الِاتِّصَالُ (التَّعَامُلُ)
contact (n) = communication, touch	الِاتِّصَالُ (التَّلَافُؤُ) / الْاِخْتِكَافُ
sexual intercourse = coitus, coition	الِاتِّصَالُ الْجِنْسِيُّ (الْجِمَاعُ)
uninterrupted chain of transmission = connected chain of transmission	اتِّصَالُ السَّنَدِ
concordat (n)	الِاتِّفَاقُ (الْمِيثَاقُ) / التَّسْوِيَةُ
concurrence (n) = agreement, consensus, unanimity	اتِّفَاقُ الْآرَاءِ / الْاِجْمَاعُ
agreement (n) = covenant, contract	الِاتِّفَاقِيَّةُ (الْمُعَاهَدَةُ) / الْعَقْدُ
Concordat (n)	اتِّفَاقِيَّةُ بَابَوِيَّةَ (بَيْنَ الْبَابَا وَاحِدِ الْحُكُومَاتِ)
agree (v) = concur, acquiesce	اتَّفَقَ فِي الرَّأْيِ / وَافَقَ عَلَى
come to terms with, to = agree with	اتَّفَقَ مَعَ / تَرَاضَى مَعَ
Fear Allah! = Beware Allah's wrath!, Ward off Allah's wrath!	اتَّقِ اللَّهَ
Beware the supplication of the oppressed!	اتَّقِ دَعْوَةَ الْمَظْلُومِ
shield oneself (with), to = guard oneself, defend oneself	اتَّقَى (بِالشَّيْءِ، أَى: أَخَذَهُ وَقَايَةً لَهُ)
exercise caution (against), to = beware [<i>unless you exercise extreme cautions against them.</i>]	اتَّقَى (مِنْ فُلَانٍ، أَى: أَخَذَ حِذْرَهُ مِنْهُ) ﴿إِلَّا أَنْ تَتَّقُوا مِنْهُمْ تُقَاةً﴾ ^{٤٧٧}

^{٤٧٥} (البقرة ١١٦)

^{٤٧٦} (الانشقاق ١٨)

^{٤٧٧} (آل عمران ٢٨)

fear Allah, to = be God-fearing, ward off
 Allah's wrath, beware Allah's wrath, guard
 oneself against Allah's wrath, be pious, be
 devout [Verily, this is My path, leading
 straight: follow it! And do not follow (the
 other) pathways: they will scatter you
 away from His (straight) path: thus does
 He command you that you may fear Allah.]

recline (v) = rest against, lean against
 [And (silver) doors to their houses, and
 thrones (of silver) on which they could
 recline,]

dependence (n) = reliance, trust, confidence

dependence upon Allah = putting one's trust in Allah,
 trusting in Allah, having confidence in Allah

My dependence is upon Allah

accusation (n) = charge ,allegation, imputation

charging a Moslem with unbelief

accusation with unbelief (disbelief)

accusation with hypocrisy

accuse (v) = blame, charge

cling heavily to the earth, to

Twelvers (A Shiite sect
 recognising twelve Imams
 descended from Ali) =
 Twelvists, Ithna-Ashriyah
 (Ar), Imamiyah (Ar)

choose (v) = select, pick, prefer,
 favour, pick [He has chosen you,
 and has imposed no difficulties on
 you in religion;]

uproot (v) = tear out by the roots, pull out by
 the roots, eradicate, deracinate

commit (v) = perpetrate, do, perform

اتَّقَى اللَّهَ (خَافَ عِقَابَهُ فَتَجَنَّبَ مَا يَكْرَهُ)
 / خَافَ اللَّهَ / حَذَرَ غَضَبَهُ / صَارَ تَقِيًّا
 ﴿وَأَنَّ هَذَا صِرَاطِي مُسْتَقِيمًا فَاتَّبِعُوهُ وَلَا
 تَتَّبِعُوا السُّلُلَ فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَنْ سَبِيلِهِ
 ذَٰلِكُمْ وَصَاكُم بِهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ﴾^{٤٧٨}

اِتَّكَأَ (اِسْتَدَّ ظَهْرَهُ أَوْ جَنَّبَهُ إِلَى شَيْءٍ)
 ﴿وَلِيُؤْتِيَهُمْ أَنْوَانًا وَسُرُرًا عَلَيْهَا يَتَكَبَّرُونَ﴾^{٤٧٩}

الِاتِّكَالُ (الِاعْتِمَادُ) / الثِّقَةُ

الِاتِّكَالُ عَلَى اللَّهِ /

التَّوَكُّلُ عَلَى اللَّهِ

اِتِّكَالِي عَلَى اللَّهِ

الِاتِّهَامُ (الْتِهْمَةُ الْمَوْجَهَةُ) / الْإِدْعَاءُ

اِتِّهَامُ الْمُسْلِمِ بِالْكَفْرِ

الِاتِّهَامُ بِالْكَفْرِ / التَّكْفِيرُ

الِاتِّهَامُ بِالنِّفَاقِ

اِتِّهَمَ (وَجَّهَ تِلْهَمَةً)

اِتَّقَلَ إِلَى الْأَرْضِ

الْإِثْنَا عَشْرِيَّةُ (هِيَ الشَّيْعَةُ الْإِمَامِيَّةُ، وَهِيَ أَكْبَرُ الْفِرَقِ الشَّيْعِيَّةِ،
 وَيَعْتَقِدُونَ فِي سُلْسَلَةٍ مِنْ ١٢ إِمَامًا تَبَدَّأَ بِالْإِمَامِ عَلِيِّ بْنِ أَبِي
 طَالِبٍ، وَتَنْتَهَى بِالْإِمَامِ مُحَمَّدٍ الْمَهْدِيِّ الَّذِي اسْتَرَّ وَسَيُظْهِرُ
 فِي آخِرِ الزَّمَانِ لِيَمْلَأَ الْأَرْضَ عَدْلًا)

اجْتَبَى (اصْطَفَى) / اخْتَارَ / فَضَّلَ / اِتَّقَى ﴿هُوَ﴾
 اِتِّبَاكُمُ وَمَا جَعَلَ عَلَيْكُمْ فِي الدِّينِ مِنْ حَرَجٍ^{٤٨٠}

اجْتَنَّتْ (اِقْتَلَعَ مِنْ جُذُورِهِ) / اِسْتَأْصَلَ

اجْتَرَحَ (ارْتَكَبَ) / اقْتَرَفَ / أَتَى بِـ

^{٤٧٨} (الأنعام ١٥٣)

^{٤٧٩} (الزخرف ٢٤)

^{٤٨٠} (الحج ٧٨)

commit an evil deed, to = do a bad deed	اجْتَرَحَ سَيِّئَةً
convocation (n) = meeting, gathering, convention, assembly	الاجْتِمَاعُ
conclave (n) = secret meeting	اجْتِمَاعٌ سِرِّيٌّ / اجْتِمَاعُ الْكَرَادِلَةِ لِاخْتِابِ الْبَابَا
assembly of the day and night angels, the	اجْتِمَاعُ مَلَائِكَةِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ
be gathered together, to = meet with	اجْتَمَعَ
avoidance (n) = avoiding, shunning, eschewing, evading	الاجْتِنَابُ (التَّجَنُّبُ) / التَّحَاشِي / الْإِيتِعَادُ
avoidance of polytheism	اجْتِنَابُ الشُّرُكِ
avoiding suspicion	اجْتِنَابُ الظَّنِّ
avoid (v) = shun, evade, eschew, elude, ignore [Those who avoid great sins and shameful deeds, only (falling into) small faults;]	اجْتَنَبَ (تَجَنَّبَ) / تَوَقَّى / أَعْرَضَ عَنْ / تَفَادَى / تَحَاشَى / اسْتَبْرَأَ مِنَ (الَّذِينَ يَحْتَنِبُونَ كَبَائِرَ الْإِثْمِ وَالْفَوَاحِشَ إِلَّا اللَّمَمَ) ٤٨١
avoid suspicious things, to = eschew doubtful things	اجْتَنَبَ الشُّبُهَاتِ / اسْتَبْرَأَ مِنَ الشُّبُهَاتِ
avoid perjury, to	اجْتَنَبَ قَوْلَ الزُّورِ
diligence (n) = exertion, industry, assiduity, perseverance, persistence	الاجْتِهَادُ (الدَّابُّ وَالْمُتَابِرَةُ) / الْجِدُّ / الْكَدُّ
diligent interpretation of the law = competent independent judgement, competent jurisprudence, judicious independent reasoning, Ijtihad (Ar)	الاجْتِهَادُ (هُوَ بَذْلُ الْجُهْدِ فِي سَبِيلِ الْوُصُولِ إِلَى حُكْمٍ شَرْعِيٍّ)
discretion in passing judgement	الاجْتِهَادُ فِي الْحُكْمِ
diligence in Islamic Law	الاجْتِهَادُ فِي الشَّرْعِ
exerting oneself in worship during the last ten days of Ramadan	الاجْتِهَادُ فِي الْعَشْرِ الْأَوَاخِرِ مِنْ رَمَضَانَ
diligence within an Islamic school	الاجْتِهَادُ فِي الْمَذْهَبِ
diligence in particular cases	الاجْتِهَادُ فِي الْمَسَائِلِ
discretionary (a) = optional, arbitrary	اجْتِهَادِيٌّ / تَقْدِيرِيٌّ
strive diligently to interpret the law, to	اجْتَهَدَ (بَذَلَ جُهْدَهُ فِي سَبِيلِ الْوُصُولِ إِلَى حُكْمٍ شَرْعِيٍّ)
strive diligently, to = exert oneself	اجْتَهَدَ (كَدَّ) / جَدَّ
exert oneself in worship, to	اجْتَهَدَ فِي الْعِبَادَةِ
need (v) = require, lack	اِحْتَاَجَ إِلَى / نَقَصَهُ

cozen (v) = cheat, deceive	اِحْتَالَ عَلَى / خَدَعَ
tighten one's belt, to	اِحْتَبَكَ (شَدَّ الْإِزَارَ وَأَحْكَمَهُ)
protest (v) = object	اِحْتَجَّ (اِعْتَرَضَ) / عَارَضَ
offer as proof (argument, evidence), to	اِحْتَجَّ بِـ (كَذَا، أَيْ: قَدَّمَهَا كَحُجَّةٍ)
protest (n) = objection	الْاِحْتِجَاجُ (الْاِعْتِرَاضُ) / الْمَعَارَضَةُ
cupping while fasting	اِحْتِجَامُ الصَّائِمِ
precautionary (a) = anticipatory, prophylactic	اِحْتِزَازِيٌّ (وَقَائِيٌّ)
respect (n) = esteem, honour, reverence, veneration, regard, deference	الْاِحْتِرَامُ (التَّقْدِيرُ وَالتَّوْقِيرُ) / الْمُرَاعَاةُ
respecting the Imam = esteeming the Imam, honouring the Imam	اِحْتِرَامُ الْإِمَامِ
hoping for divine reward	اِحْتِسَابًا (حَاسِبًا لَهَا مِنْ حَسَنَاتِهِ آمِلًا فِي حُسْنِ الْجَزَاءِ مِنَ اللَّهِ)
reckon (v) = think, expect, deem, believe [<i>But the (wrath of) Allah came to them from where they did not reckon (it to come),</i>]	اِحْتَسَبَ (ظَنَّ) ﴿فَأَتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ حَيْثُ لَمْ يَحْتَسِبُوا﴾ ^{٤٨٢}
hope for divine reward, to = reckon something to one's credit with Allah, do something anticipating Allah's reward, hope for compensation from Allah	اِحْتَسَبَ عِنْدَ اللَّهِ (جَعَلَ حِسَابَهُ لَدَى اللَّهِ)
give something away hoping for divine reward	اِحْتَسَبَ مَا تَبَرَّعَ بِهِ عِنْدَ اللَّهِ
modesty (n) = chasteness, decency, diffidence	الْاِحْتِشَامُ (الْاِسْتِحْيَاءُ) / الْحَيَاءُ
be at death's bed, to = be about to die, suffer death bangs, be dying, agonise	اِحْتَضَرَ (فُلَانٌ، أَيْ: حَضَرَهُ الْمَوْتُ) / غَالَى سَكْرَاتِ الْمَوْتِ
ovation (n) = acclaim, applaud	الْاِحْتِفَاءُ (التَّرْحِيبُ الْحَمَاسِيُّ)
initiation ceremony	اِحْتِفَالُ التَّنْصِيبِ (فِي وَظِيفَةٍ دِينِيَّةٍ أَوْ جَمْعِيَّةٍ سَرِيَّةٍ)
inauguration ceremony	اِحْتِفَالُ التَّنْصِيبِ (لِرئيسِ الْجُمْهُورِيَّةِ) / اِحْتِفَالُ تَقْلِيدِ السُّلْطَةِ
Holy Communion, the	الْاِحْتِفَالُ بِالْعِشَاءِ الرَّبَّانِيِّ / تَنَاوُلُ الْقُرْبَانِ الْمُقَدَّسِ / أَفْخَارِسْتِيَا / الشَّرِكَةُ (أَيْ الْاِشْتِرَاكُ فِي تَنَاوُلِ الْقُرْبَانِ الْمُقَدَّسِ) / الْمُنَاوَلَةُ
religious festival	اِحْتِفَالٌ دِينِيٌّ
celebrate (v) = commemorate, praise, rejoice	اِحْتَفَلَ
contempt (n) = scorn, disdain, derision	الْاِحْتِفَارُ (الْاِزْدِرَاءُ) / الْاِسْتِهْأَةُ / الْاِسْتِخْفَافُ / الْاِسْتِهْزَاءُ / الْمَهَانَةُ / الْاِمْتِهَانُ
scorn (v) = despise, disdain, hold somebody in contempt	اِحْتَقَرَ (اِزْدَرَى)
monopoly (n)	الْاِحْتِكَارُ (شِرَاءُ مَا يَلْزَمُ النَّاسَ وَحْبْسُهُ اِنْتِظَارًا لِقَلَاءِ سِغَرِهِ)

monopoly of goods and articles	اِخْتِكَارُ البَضَائِعِ وَالسَّلَعِ
monopolise (v)	اِخْتَكَرَ
reaching sexual maturity	الِاخْتِلَامُ (الْبُلُوغُ)
wet-dream = having a wet dream, night emission, spontaneous semen emission	الِاخْتِلَامُ (نُزُولُ الْمَنِيِّ أَثْنَاءَ النَّوْمِ)
have a wet dream, to	اِخْتَلَمَ (نَزَلَ مِنْهُ أَثْنَاءَ نَوْمِهِ)
reach sexual maturity, to	اِخْتَلَمَ (وَصَلَ سِنَّ الْبُلُوغِ)
have a sexual dream without emission, to	اِخْتَلَمَ وَلَمْ يَرَى بَلَاءً (فَلَا غُسْلَ عَلَيْهِ)
bear the guilt, to = bear a burden	اِخْتَمَلَ (حَمَلَ إِثْمًا أَوْ حِمْلًا)
lead someone by the bridle, to [I will surely lead his descendants by the bridle, all but a few]	اِخْتَنَكَ (قَادَ بِاللِّجَامِ الْمَوْضُوعِ فِي الْحَنَكِ، أَيْ اسْتَوَلَى وَسَيَّطَرَ عَلَيْهِ) ﴿لَاخْتَنَكَ ذُرِّيَّتُهُ إِلَّا قَلِيلًا﴾ ^{٤٨٣}
need of money	الِاخْتِيَاجُ إِلَى الْمَالِ / الْعَوَزُ
fraudulence (n) = deceit, cozenage, trickery	الِاخْتِيَالُ (التَّوَصُّلُ بِمَا هُوَ حَلَالٌ إِلَى مَا هُوَ حَرَامٌ) / الْخِدَاعُ
fraudulent (a) = deceitful	اِخْتِيَالِيٌّ / تَذْلِيلِيٌّ
brag (v) = boast, swagger	اِخْتَالَ (تَبَجَّحَ)
defraud oneself, to = cheat oneself [Allah knew that you used to defraud yourselves (by no making love to your wives); but he forgave you;]	اِخْتَانَ نَفْسَهُ (نَقَصَ حَظَّ نَفْسِهِ وَظَلَمَهَا) ﴿عَلِمَ اللَّهُ أَنَّكُمْ كُنْتُمْ تَخْتَانُونَ أَنْفُسَكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ﴾ ^{٤٨٤}
end (v) = finish, conclude	اِخْتَمَ (أَلْهَى) / وَضَعَ خَاتِمَةً
ring, to wear a	اِخْتَمَ (لَبَسَ خَاتِمًا)
invention (n) = fabrication, innovation	الِاخْتِرَاعُ (الِإِيتِكَارُ) / الْإِبْتِدَاعُ
invent (v) = originate, innovate, devise, contrive	اِخْتَرَعَ (اِبتَكَرَ) / اِبْتَدَعَ / أَحْدَثَ / أَوْجَدَ (وَسَيَّلَ) / رَسَمَ (خُطَّةً)
abbreviation (n) = shortening, abridgement, summarising	الِاخْتِصَارُ (الِإِيجَازُ) / الْإِخْتِرَالُ / الْقَصْرُ
abbreviate (v) = summarise, abridge, condense, shorten	اِخْتَصَرَ (أَوْجَزَ) / اِخْتَرَلَ / قَصَرَ
dispute with each other, to	اِخْتَصَمَ (خَاصَمَ)
abduction (n) = kidnapping	الِاخْتِطَافُ (لِشَخْصٍ)
hijacking (n)	الِاخْتِطَافُ (لِطَائِرَةٍ)

^{٤٨٣} (الإسراء ٦٢)

^{٤٨٤} (البقرة ١٨٧)

abduct (n) = kidnap	اِخْتَطَفَ (شَخْصًا)
snatch away, to	اِخْتَطَفَ (شَيْئًا) / خَطَفَ / انْتَزَعَ بِسُرْعَةٍ
hijack a plane, to	اِخْتَطَفَ طَائِرَةً / خَطَفَ طَائِرَةً
disappearance (n) = vanishing	الاِخْتِفَاءُ (التَّوَارِي) / الاِضْمِحَالُ / الْأَقُولُ
embezzlement (n) = misappropriation, defalcation	الاِخْتِلَاسُ (خِيَاةُ الْأَمَالَةِ)
intermingling of the two sexes	اِخْتِلَاطُ الْجِنْسَيْنِ
confusion of narrator (irregularity of the narrator's transmissions because of mental derangement, blindness or loss of references by burning etc.)	اِخْتِلَاطُ الرَّأْيِ (عدم انتظام أقوال الراوى بسبب اختلاط العقل أو العمى أو احتراق كتب ... الخ)
difference (n) = diversity, variance, disagreement	الاِخْتِلَافُ (التَّفَاوُتُ) / الْمُخَالَفَةُ
alternation (n) = interchange, rotation [Verily in the alternation of the Night and the Day, and in all that Allah has created, in the heavens and the earth are Signs for those who fear Him.]	الاِخْتِلَافُ (التَّوَابُ) / التَّبَادُلُ / التَّعَاقُبُ ﴿إِنَّ فِي اخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَمَا خَلَقَ اللَّهُ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ لآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَّقُونَ﴾ ^{٤٨٥}
difference between the places of residence	اِخْتِلَافُ الدَّارَيْنِ
difference in religion	اِخْتِلَافُ الدِّينِ
disagreement among jurists (is a mercy)	اِخْتِلَافُ الْفُقَهَاءِ (رَحْمَةٌ)
disagreement between buyer and seller	اِخْتِلَافُ الْمُتَبَايعَيْنِ
fabricated lie = made-up tale, lie, lying device [We have never heard about this (Monotheism) in the other religion (Quraish's religion or Christianity): this is nothing but a fabricated lie.]	الاِخْتِلَاقُ (الكَذِبُ الْمُصْطَنَعُ) ﴿مَا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي الْمِلَّةِ الْآخِرَةِ إِنْ هَذَا إِلَّا اخْتِلَاقٌ﴾ ^{٤٨٦}
snatch (v) = misappropriate embezzle, defalcate	اِخْتَلَسَ (اِخْتَطَفَ الشَّيْءَ) / غَلَّ / غَالَطَ (فِي الْحِسَابِ)
be deranged, to = be insane, be confused	اِخْتَلَطَ (فُلَانٌ، أَيْ: فَسَدَ عَقْلُهُ)
be mixed up with, to	اِخْتَلَطَ بِـ (خَالَطَ)
differ (v) = be unlike, contrast, vary	اِخْتَلَفَ (خَالَفَ) / تَفَاوَتَ (فِي الْمِقْدَارِ أَوْ الشَّكْلِ)
disagree (v) = differ, dispute, oppose	اِخْتَلَفَ (نَازَعَ) / عَارَضَ
fail one's appointment, to = arrive at the appointment at different times	اِخْتَلَفَ فِي الْمِيعَادِ
fabricate (v) = invent, concoct, make up,	اِخْتَلَقَ / صَنَعَ / لَفَّقَ (أَكْذُوبَةً) / دَبَّرَ (مَكِيدَةً)

contrive	اِخْتَلَى بِـ ...
alone with, to be	
ferment (v)	اِخْتَمَرَ / تَخَمَّرَ
twisting the spout of a water-skin for drinking	اِخْتِنَاثُ الْأَسْقِيَةِ (لِيَ قُوَّةِ السَّقَاءِ لِلشُّرْبِ)
volition (n) = wish, desire, will	الِاخْتِيَارُ (الِإِرَادَةُ) / الرُّغْبَةُ
choice (n) = option, preference, selection	الِاخْتِيَارُ (الِإِصْطِفَاءُ) / الْحَيْرَةُ / التَّفْضِيلُ / الْإِيْتَارُ / الْاجْتِبَاءُ
choosing a righteous wife = selecting a good wife	اِخْتِيَارُ الزَّوْجَةِ الصَّالِحَةِ
invalid choice	اِخْتِيَارٌ بَاطِلٌ (فَاعِلُهُ لَا أَهْلِيَّةَ لَهُ كَالْمَجْثُونِ وَالْحَدَثِ)
valid choice	اِخْتِيَارٌ صَحِيحٌ (فَاعِلُهُ كَامِلُ الْأَهْلِيَّةِ)
corrupt choice	اِخْتِيَارٌ فَاسِدٌ (فَاعِلُهُ مُكْرَهُ عَلَيْهِ)
optional (a) = at one's will	اِخْتِيَارِيٌّ (غَيْرُ الزَّامِي) / بِالْخِيَارِ / مُبَاحٌ
get used to roughing it, to = get used to the rough life	اِخْشَوْشَنَ (تَعَوَّدَ عَلَى الْعَيْشِ الْحَشِينِ) / تَخَشَّنَ
try to avert blame from oneself, to [Remember when you slew a man, and each of you tried to avert blame from himself concerning the crime: But Allah was to bring forth what you were concealing.]	اِدَارًا (دَفَعَ الْخُصُومَةَ عَنْ نَفْسِهِ) / تَدَارًا ﴿وَإِذْ قَتَلْتُمْ نَفْسًا فَادَّارَأْتُمْ فِيهَا وَاللَّهُ مُخْرِجٌ مَا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ﴾ ^{٤٨٧}
overtake each other = follow one another [until they have overtaken each other, all into the Fire. Said the last about the first: Our Lord, these are who misled us: So give them a double penalty in the Fire.]	اِدَارَكَ (الْقَوْمُ، أَيْ: تَلَاَحَقُوا وَاجْتَمَعُوا فِيهَا) / تَدَارَكَ ﴿حَتَّى إِذَا ادَّارَكُوا فِيهَا جَمِيعًا قَالَتْ أُخْرَاهُمْ لِأُولَاهُمْ رَبَّنَا هَؤُلَاءِ أَضَلُّونَا فَآتِهِمْ عَذَابًا ضِعْفًا مِّنَ النَّارِ﴾ ^{٤٨٨}
come in downpours, to [But has their knowledge of the hereafter come to them in downpours?]	اِدَارَكَ (عِلْمُهُمْ، أَيْ: جَاءَهُمْ مُتَابِعًا مُتَلَاَحِقًا) ﴿نَلِ اِدَارَكَ عِلْمُهُمْ فِي الْآخِرَةِ﴾ ^{٤٨٩}
saving (n)	الِادِّخَارُ / التَّوْفِيرُ
store (v) = hoard, collect [and I tell you what you eat, and what you store in your houses.]	ادْخَرَ (خَزَنَ) ﴿وَأَتَيْنُكُمْ بِمَا تَأْكُلُونَ وَمَا تَدْخِرُونَ فِي بُيُوتِكُمْ﴾ ^{٤٩٠}
claim (n) = allegation, pretension, accusation	الِادِّعَاءُ (الدَّعْوَى) / الزَّعْمُ / الْإِتِّهَامُ

^{٤٨٧} (البقرة ٧٢)

^{٤٨٨} (الأعراف ٣٨)

^{٤٨٩} (النمل ٦٦)

^{٤٩٠} (آل عمران ٤٩)

pretension to Prophethood = claiming Prophethood	ادَّعَاءُ النَّبُوءَةِ
pretend to, to = pose as, claim	ادَّعَى (تَظَاهَرَ بِـ)
claim (v) = allege, demand, petition	ادَّعَى (طَالَ بِـ) / زَعَمَ
pretend to one's right in, to	ادَّعَى أَحَقَّتَهُ فِي
pretend to Prophethood, to	ادَّعَى النَّبُوءَةَ
remember (v) = recall, bethink oneself	ادَّكَرَ (ذَكَرَ) / تَذَكَّرَ
be in doubt, to = doubt, suspect, distrust, mistrust	ارْتَابَ (شَكَّ) / أَسَاءَ الظَّنَّ / سَاءَ ظَنُّهُ بِـ / لَمْ يَثِقْ بِـ
seek a soft or sloping place, to [If any of you wants to urinate, let him seek a soft or sloping place for his urine.]	ارْتَادَ (طَلَبَ مَكَانًا لَيِّنًا أَوْ مُنْحَدِرًا) [إِذَا أَرَادَ أَحَدُكُمْ أَنْ يَبُولَ فَلْيُرْتَدْ لِرَوْلِهِ مَوْضِعًا] ٤٩١
be agitated, to = be turbulent, convulse	ارْتَجَّ (اضْطَرَبَ)
be speechless, to = be struck dumb	ارْتَجَّ عَلَيْهِ (اسْتَغْلَقَ عَلَيْهِ الْكَلَامُ)
migrate (v) = emigrate, travel	ارْتَحَلَ (هَاجَرَ) / سَافَرَ
go back, to = return [He (Moses) said: "That was what we were seeking after." so they went back retracing their footsteps.]	ارْتَدَّ (عَادَ) (قَالَ ذَلِكَ مَا كُنَّا نَبْغِ فَارْتَدُّوا عَلَى آثَارِهِمَا قَصَصًا) ٤٩٢
apostatise (v) = turn apostate, lapse back, backslide, renegade, tergiversate, renounce, defect	ارْتَدَّ (عَنْ عَقِيدَةٍ، أَيْ: عَادَ إِلَى مَا كَانَ عَلَيْهِ) / صَبَّأَ
be able to see = can see something [They are rushing madly with necks outstretched, heads uplifted, unable to see anything, and their hearts an empty void.]	ارْتَدَّ إِلَيْهِ طَرْفُهُ (أَمَكْنَةُ الرُّؤْيَةِ) / رَأَى (مُهْطِعِينَ مُقْنِعِي رُؤُوسِهِمْ لَا يَرْتَدُّ إِلَيْهِمْ طَرْفُهُمْ وَأَفْنِدُوهُمْ هَوَاءً) ٤٩٣
apostatise from Islam, to = renounce Islam	ارْتَدَّ عَنِ الْإِسْلَامِ
apostasy (n) = tergiversation, defection	الْإِرْتِدَادُ (عَنْ دِينٍ أَوْ عَقِيدَةٍ) / الرُّدَّةُ
apostasy from Islam = renouncing Islam	الْإِرْتِدَادُ عَنِ الْإِسْلَامِ / الرُّدَّةُ
receive bribes, to = take bribes	ارْتَشَى (أَخَذَ الرِّشْوَةَ)
choose (v) = select, prefer [Except a messenger whom He has chosen: and then He sends watchers before and behind him,]	ارْتَضَى (الشَّيْءَ، أَيْ: اخْتَارَهُ) / رَضِيَ (إِلَّا مَنْ ارْتَضَى مِنْ رَسُولٍ فَإِنَّهُ يَسْلُكُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ رَصَدًا) ٤٩٤
be pleased with, to = approve, find pleasing [He knows what is before them, and what	ارْتَضَى (الشَّيْءَ، أَيْ: رَضَا عَنْهُ) / قَبِلَ

٤٩١ (سنن أبي داود ٣)

٤٩٢ (الكهف ٦٤)

٤٩٣ (إبراهيم ٤٣)

٤٩٤ (الجن ٢٧)

is behind them, and they (the angels) do not intercede expect for those whom He is pleased with, and they are, out of awe of Him, extremely wary.]	وَأَحَبُّ / وَافَقَ عَلَى (يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يَشْفَعُونَ إِلَّا لِمَنْ ارْتَضَى وَهُمْ مِنْ خَشْيَتِهِ مُشْفِقُونَ) ٤٩٥
watch out, to = await, expect, wait for [Then watch out for the day when the sky will bring forth a plainly visible smoke,]	ارْتَقِبْ (تَرَقَّبَ) / رَقَبَ / انْتَظِرْ / تَوَقَّعْ (فَارْتَقِبْ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُخَانٍ مُبِينٍ) ٤٩٦
ascend (v) = rise, go up, mount up	ارْتَقَى (صَعَدَ) / رَقَى
perpetration (n) = committing	الْإِرْتِكَابُ (لِجَرِيْمَةٍ هِيَ: فِعْلُهَا) / الْإِفْرَافُ
perpetrate (v) = commit	ارْتَكَبَ (اِفْتَرَفَ)
perpetrate a crime, to = commit a crime, commit a felony	ارْتَكَبَ جَرِيْمَةً
suffer a setback, to	ارْتَكَسَ (انْتَكَسَ)
mistrust (n) = suspicion, doubt	الْإِرْتِيَابُ (الشَّكُّ) / الرَّيْبَةُ / سُوءُ الظَّنِّ / عَدَمُ الثَّقَةِ
become more, to = be richer, be increased	ازْدَادَ
be restrained, to = be compelled to desist, be checked, be stopped, be halted [Before them the People of Noah rejected (their message): They accused Our servant of lying, and said, "He is a madman! but he was restrained."]	ازْدَجَرَ (زَجَرَ) / صَدَّ وَأَوْقَفَ (كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ فَكَذَّبُوا عَبْدَنَا وَقَالُوا مَجْنُونٌ وَازْدَجَرُوا) ٤٩٧
scorn (n) = disdain, contempt, contumely	الْإِزْدِرَاءُ (الْإِخْفَارُ) / الْإِسْتِخْفَافُ
despise (v) = scorn, disdain, spurn hold something cheap [Nor yet do I say, to those whom your eyes despise, that Allah will not grant them (all) that is good:]	إِزْدَرَى (اِحْتَقَرَ) / اسْتَخَفَّ بِـ / غِمِطَ / اسْتَصَغَرَ / اسْتَقْبَحَ (وَلَا أَقُولُ لِلَّذِينَ تَزْدَرِي أَعْيُنُكُمْ لَنْ يُؤْتِيَهُمُ اللَّهُ خَيْرًا) ٤٩٨
purify oneself, to = gain more virtue, augment self purification [And is nothing to you if he does not purify himself.]	إِزْكَى (تَزَكَّى) (وَمَا عَلَيْكَ أَلَّا يَزْكَى) ٤٩٩
be made attractive, to = be adorned	إِزَيْنَ (تَزَيَّنَ)
anus (n) = anal hole	الْإِسْتُ (فَتْحَةُ الشَّرَجِ) / الدُّبُرُ
favour oneself, to = prefer oneself	اسْتَأْثَرَ (خَصَّ بِهِ نَفْسَهُ)
hiring a righteous man	اسْتِئْجَارُ الرَّجُلِ الصَّالِحِ

٤٩٥ (الأنبياء ٢٨)

٤٩٦ (الدخان ١٠)

٤٩٧ (القمر ٩)

٤٩٨ (هود ٣١)

٤٩٩ (عبس ٧)

hiring a wet-nurse	اسْتَجَارَ الْمَرْضِعَ
hire (v) = employ [Said one of the (two girls): O my father, hire him: truly the best of men to hire is he who is strong and trusty.]	اسْتَأْجَرَ (شَخْصًا) / اسْتَخْدَمَ ﴿قَالَتْ إِحْدَاهُمَا يَا أَبَتِ اسْتَأْجِرْهُ إِنَّ خَيْرَ مَنِ اسْتَأْجَرْتَ الْقَوِيُّ الْأَمِينُ﴾ ^{٥٠٠}
rent (v) = hire, lease, let	اسْتَأْجَرَ (شَيْئًا) / اكْتَرَى
lag behind, to = slow down, loiter	اسْتَأْخَرَ (تَأْخَّرَ) / تَوَأَّى
taking the virgin's permission in marriage	اسْتِئْذَانُ الْبِكْرِ فِي الزَّوْاجِ
taking the husband's permission	اسْتِئْذَانُ الزَّوْجِ
taking the husband's permission before giving charity	اسْتِئْذَانُ الزَّوْجِ فِي الصَّدَقَةِ
taking the husband's permission regarding expenses	اسْتِئْذَانُ الزَّوْجِ فِي التَّفَقَّةِ
ask permission, to = ask for leave	اسْتَأْذَنَ (طَلَبَ الْإِذْنَ)
take leave, to	اسْتَأْذَنَ (فِي الْإِنْصِرَافِ) / وَدَّعَ
eradication (n) = extermination, elimination	الْإِسْتِئْصَالُ (الْإِبَادَةُ)
consulting (n) = asking for advice	الْإِسْتِئْصَارُ (الِاسْتِشَارَةُ)
consulting a previously-married woman in marriage	اسْتِئْصَارُ الْغَيْبِ فِي الزَّوْاجِ
tame (v) = domesticate	اسْتَأْنَسَ (حَيَوَانًا فَأَذْهَبَ وَخَشِيتُهُ) / دَجَّنَ / رَوَّضَ
announce oneself, to = make oneself familiar with, make oneself known [O ye who believe! Do not enter houses other than your own, until you have announced yourselves, and saluted its owners;]	اسْتَأْنَسَ (عَرَفَ نَفْسَهُ وَطَلَبَ الْإِذْنَ) ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ بُيُوتِكُمْ حَتَّى تَسْتَأْذِنُوا وَتُسَلِّمُوا عَلَى أَهْلِهَا﴾
declare the lawfulness of killing someone, to = declare someone's blood forfeit	اسْتَبَاحَ دَمَ فُلَانٍ (أَهْدَرَهُ)
be made evident, to = be shown up, be exposed [Thus do We explain the signs in detail: that the way of the sinners may be made evident.]	اسْتَبَانَ (ظَهَرَ) / ائْتَضَحَ ﴿وَكَذَلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ﴾ ^{٥٠١}
domineer (v)	اسْتَبَدَّ بِـ ...
autocracy (n) = totalitarian government, dictatorship, despotism, tyranny	الْإِسْتِبْدَادُ / الْحُكُومَةُ الْمَلَكِيَّةُ الْمُطْلَقَةُ / الطُّغْيَانُ / الْحُكْمُ الشُّمُولِيُّ
dictatorial (a) = autocratic, despotic, tyrannical	اسْتِبْدَادِيٌّ (طُغْيَانِيٌّ) / مُسْتَبِدٌّ / دِيكْتَاتُورِيٌّ / إِرْغَامِيٌّ / إِكْرَاهِيٌّ

^{٥٠٠} (القصص ٢٦)

^{٥٠١} (الأنعام ٥٥)

taking one in place of another = replacing, substitution, exchanging	الاستبدال
replace (v) = to take in place of another, exchange, substitute, barter	استبدل (بدل) / صرف / بادل / قايض
keep oneself unblemished, to = exonerate oneself from blame, clear oneself from guilt, acquit oneself from blame	استبرأ (برأ نفسه) / أبرأ ذمته
keep one's religion and honour unblemished, to	استبرأ لدينه وعرضه
ensuring the emptiness of the womb	استبراء الرحم
keeping oneself clean from impurities	الاستبراء من التجاسة
rejoice (v) = be filled with joy	استبشر / ابتهج
clairvoyance (n)	الاستبصار (الجلاء البصري) / كشف الغيب
race each other, to [So they both raced each other to the door, and she tore his shirt from behind:]	استبق (تسابق) ﴿واستبقا الباب﴾ وقدت قميصه من دبر ^{٥٠٢}
vie (v) = compete, contend, rival [So vie with one another in good deeds.]	استبق (تنافس) / تبارى / غالب ﴿فاستبقوا الخيرات﴾ ^{٥٠٣}
ask someone to repent, to	استتاب (طلب من شخص التوبة)
ask the apostate to repent, to	استتاب المرتد
asking the apostate to repent	استتابة المرتد
screening oneself = taking cover	الاستتار (التستر)
screening oneself while bathing	الاستتار عند الاغتسال
seek to hide oneself, to = take cover, screen oneself	استتر (اتخذ ساترا)
using a towel by the menstruating woman	الاستيفار (استعمال الحائض للحفاض)
use a towel for menses, to	استفرت (استعملت الحفاض للحيض)
investment (n)	الاستثمار (توظيف الأموال)
land investment = land utilisation	استثمار الأرض
exploit (v) = take advantage of, utilise	استمر (استغل) / اتفع بـ
exception (n) = exemption, anomaly, irregularity, reservation	الاستثناء (ما خالف القاعدة) / الشذوذ / التحفظ
customary exception = excepting the will of Allah from what one intends (by saying: "If Allah wills!" or "God willing!" or "By the	الاستثناء العرفي (هو أن تستثنى مما تنوي فعله ما يريده الله بقولك: "إن

^{٥٠٢} (يوسف ٢٥)

^{٥٠٣} (البقرة ١٤٨)

will of Allah!")	شَاءَ اللَّهُ
making exceptions in an oath	الِاسْتِثْنَاءُ فِي الْيَمِينِ
exception is not an abrogation, the	الِاسْتِثْنَاءُ لَيْسَ نَسْخًا
except (v) = bar, exclude, make an exception	اسْتَنْتَى (أَخْرَجَ شَيْئًا مِنْ بَعْضِ مَا يَتَنَاولُهُ النَّصُّ)
make an exception of the will of Allah (by saying: If Allah wills!"), to [Verily We have tried them as We tried the People of the Garden, when they vowed to cut the fruits of the (garden) in the morning, and did not make an exception of the will of Allah (by saying: "If Allah wills!").]	اسْتَنْتَى (قَدَّمَ مَشِيئَةَ اللَّهِ لِمَا اتَّوَاهُ) ﴿إِنَّا بَلَوْنَاهُمْ كَمَا بَلَوْنَا أَصْحَابَ الْجَنَّةِ إِذْ أَقْسَمُوا لَيَصْرِمُنَّهَا مُصْبِحِينَ ﴿٥٤﴾ وَلَا يَسْتُنُّونَ﴾ ^{٥٤}
hearken to, to = obey, comply obediently, answer the call [Those who hearkened to Allah and the Messenger, even after being wounded, those who do their best and fear Allah have a great reward;]	اسْتَجَابَ (الْعَبْدُ، أَى: سَمِعَ وَأَطَاعَ الدَّعْوَةَ) ﴿الَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِلَّهِ وَالرَّسُولِ مِنْ بَعْدِ مَا أَصَابَهُمُ الْقَرْحُ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا مِنْهُمْ وَاتَّقُوا أَجْرٌ عَظِيمٌ﴾ ^{٥٥}
answer one's prayer, to = accept one's prayer, answer graciously, respond kindly, reply [And your Lord says: "Ask Me; I will answer your prayer:]	اسْتَجَابَ (اللَّهُ دُعَاءَ فُلَانٍ، أَى: قَبِلَ دُعَاءَهُ) ﴿وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ﴾ ^{٥٦}
gracious answer = kind response, reply	الِاسْتِجَابَةُ (الِإِجَابَةُ) / الرُّدُّ
in compliance with	اسْتِجَابَةً لـ / إِطَاعَةً لـ
answering one's supplication graciously	الِاسْتِجَابَةُ لِدُعَائِهِ
seek refuge with, to = ask for sanctuary from, ask for protection from	اسْتَجَارَ لـ (طَلَبَ الْحِمَايَةَ مِنْ) / غَاذَ لـ
consider something as allowable, to	اسْتَجَازَ (شَيْئًا أَوْ عَمَلًا، أَى: اِعْتَبَرَهُ جَائِزًا)
appoint as one's agent, to = commission, charge with, empower	اسْتَجْرَى (وَكَّلَ)
cleaning one's genitals with pebbles	الِاسْتِجْمَارُ
clean one's genitals with pebbles	اسْتَجْمَرَ (نَظَّفَ نَفْسَهُ بِالْجَمْرَاتِ أَوْ الْحَصَى)
cross-examination (n)	الِاسْتِجْوَابُ (مُنَاقَشَةُ الشَّاهِدِ فِي الْمَحْكَمَةِ) / الِاسْتِنطَاقُ
inter-menstrual bleeding	الِاسْتِخَاضَةُ (نُزُولُ الدَّمِ فِي غَيْرِ أَيَّامِ الدَّوْرَةِ الشَّهْرِيَّةِ)
desire (v) = prefer, love more, like better,	اسْتَحَبَّ (رَغِبَ فِي) / أَحَبَّ / وَدَّ / ابْتَغَى

^{٥٤} (القلم ١٧ - ١٨)

^{٥٥} (آل عمران ١٧٢)

^{٥٦} (غافر ٦٠)

be fond of, want [<i>This because they desire the life of this world more than the Hereafter:</i>]	﴿ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ اسْتَحَبُّوا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا عَلَى الْآخِرَةِ﴾ ^{٥٠٧}
desirability (n) = preferring, liking	الِاسْتِحْبَابُ (الِاسْتِحْسَانُ) / التَّفْضِيلُ
desirability of drinking from Zamzam	اسْتِحْبَابُ الشُّرْبِ مِنْ زَمْزَمَ
desirability of wearing perfume	اسْتِحْبَابُ الطِّيبِ
clean one's genitals with stones, to	اسْتَحْجَرَ (نَظَفَ نَفْسَهُ بِالْحَجَرِ)
shaving the pubic hair	الِاسْتِحْدَادُ (هُوَ خَلَقُ شَعْرِ الْعَانَةِ بِالْمُوسَى)
consider (deem) something as unlawful, to	اسْتَحْرَمَ (عَدَّهُ حَرَامًا)
approbation (n) = application of discretion in legal matters, Istihsan (Ar)	الِاسْتِحْسَانُ (هُوَ تَرْكُ الْقِيَاسِ، وَالْأَخْذُ بِمَا يُعْتَقَدُ حُسْنُهُ لِأَنَّهُ أَرْفَقَ بِالنَّاسِ؛ أَوْ هُوَ الْعُدُولُ فِي مَسْأَلَةٍ عَنْ مِثْلِ مَا حُكِمَ بِهِ فِي نَظَائِرِهَا إِلَى خِلَافِهِ لَوْجِهَهُ هُوَ أَقْوَى)
be weary, to = be exhausted, be worn out, be tired, be fatigued [<i>and those who are in His Presence are not too proud to worship Him, nor are they (ever) weary (of His worship):</i>]	اسْتَحْسَرَ (كَلَّ) / عَبِيَ / عَيَّ / تَعَبَ ﴿وَمَنْ عِنْدَهُ لَا يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِهِ وَلَا يَسْتَحْسِرُونَ﴾ ^{٥٠٨}
approve (v) = authorise, sanction, permit	اسْتَحْسَنَ (اسْتَنْوَبَ) / وَافَقَ / صَدَّقَ عَلَى
conjuration (n) = necromancy, invoking spirits	اسْتِحْضَارُ الْأَرْوَاحِ (وَهُوَ حَرَامٌ كَكُلِّ الْخِرَافَاتِ)
conjure (v) = invoke, summon	اسْتَحْضَرَ الْأَرْوَاحَ
entrust someone with something, to	اسْتَحْفَظَ (سَأَلَ أَنْ يَحْفَظَ) / اسْتَوْدَعَ فِي عَهْدَةٍ
seek the memorisation, to	اسْتَحْفَظَ (طَلَبَ الْحِفْظَ وَالتَّذْكَرَ)
deserve (v) = merit, be entitled to	اسْتَحَقَّ (اسْتَأْهَلَ) / اسْتَوْجَبَ
be guilty of sin, to	اسْتَحَقَّ إِثْمًا
be entitled to a share of one-sixth, to	اسْتَحَقَّ السُّدُسَ / اخْتَصَصَ بِالسُّدُسِ
lay claims against, to = demand one's rights from [<i>But if it was found that these two were guilty of sin (perjury), let two others, from those whom the first two laid claims against, stand forth in their places,:</i>]	اسْتَحَقَّ عَلَى (فُلَانٍ، أَيْ: طَلَبَ حَقَّهُ مِنْهُ) ﴿فَإِنْ غُيِّرَ عَلَى أَنَّهُمَا اسْتَحَقَّا إِثْمًا فَأَخْرَاجَانِ يَقْرُمَانِ مَقَامَهُمَا مِنَ الَّذِينَ اسْتَحَقَّ عَلَيْهِمُ الْأُولَيَانِ﴾ ^{٥٠٩}
entitlement (n) = merit, privilege	الِاسْتِحْقَاقُ (أَنْ يَكُونَ لَهُ الْحَقُّ فِي شَيْءٍ)
regard something as lawful, to = deem something	اسْتَحَلَّ (الشَّيْءَ، أَيْ: عَدَّهُ

^{٥٠٧} (النحل ١٠٧)

^{٥٠٨} (الأنبياء ١٩)

^{٥٠٩} (المائدة ١٠٧)

permissible, consider something as lawful	حَلَالًا / اِعْتَبَرَهُ قَانُونِيًا
adjuration (n) = beseeching, entreating, imploring	الِاسْتِخْلَافُ (الْمُنَاشِدَةُ)
swearing witnesses in = asking witnesses to take the oath	الِاسْتِخْلَافُ (تَحْلِيفُ الشُّهُودِ)
ask someone to take an oath, to	اسْتَحْلَفَ (فُلَانًا، أَى: طَلَبَ مِنْهُ أَنْ يَحْلِفَ)
adjure (v) = ask, implore, appeal, beseech, entreat, implore	اسْتَحْلَفَ (نَاشَدَ)
ask in the name of Allah, to	اسْتَحْلَفَ بِاللَّهِ (طَلَبَ بِاسْمِ اللَّهِ)
seize in one's power, to = take in one's grip, seize, grip, overpower, overwhelm [The Evil One seized them in his power: causing them to forget the remembrance of Allah.]	اسْتَحْوَذَ عَلَى (اسْتَوْلَى عَلَى) ﴿اسْتَحْوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ﴾ ^{٥١٠}
be embarrassed, to = feel shame, be bashful, be shy	اسْتَحْيَ (خَجَلَ)
let someone live, to = spare the life of someone, save alive [And (remember) when We delivered you from the people of pharaoh: they were inflicting dreadful torture upon you, slaughtering your sons and letting your women folk live;]	اسْتَحْيَا (رَكَّاهُ يَحْيَا) ﴿وَإِذْ نَجَّيْنَاكُمْ مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ يُدَبِّحُونَ أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ﴾ ^{٥١١}
be embarrassed, to = feel shame [Verily, Allah is not embarrassed to set forth any parable: a gnat or anything above it,]	اسْتَحْيَا (خَجَلَ) ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحْيِي أَنْ يَضْرِبَ مَثَلًا مَّا بَعُوضَةً فَمَا فَوْقَهَا﴾ ^{٥١٢}
modesty (n) = chasteness, decency, diffidence	الِاسْتِحْيَاءُ (الِاخْتِشَامُ) / الْحَيَاءُ
bashfulness (n) = shyness	الِاسْتِحْيَاءُ (الْحَجَلُ) / الْحَيَاءُ (انظر: على استحياء)
ask (pray, supplicate, invoke) Allah for guidance in choice, to = ask (pray, supplicate, invoke) Allah to choose the best	اسْتَخَارَ اللَّهَ (طَلَبَ مِنْ اللَّهِ أَنْ يَخْتَارَ لَهُ)
asking (praying, invoking, supplication) Allah for guidance in choice	الِاسْتِخَارَةُ
taking an orphan as a servant while travelling	اسْتِخْدَامُ الْيَتِيمِ فِي السَّفَرِ
employ (v) = hire	اسْتِخْدَمَ / اسْتَأْجَرَ / وَظَّفَ / اسْتَعْمَلَ
bring something out, to = extract, get out [So he started (the search) with their bags, before (he came to) the bag of his brother: at length he brought it out from his brother's bag.]	اسْتَخْرَجَ ﴿فَدَأَى بِأَوْعِيَّتِهِمْ قَبْلَ وِعَاءِ أَخِيهِ ثُمَّ اسْتَخْرَجَهَا مِنْ وِعَاءِ أَخِيهِ﴾ ^{٥١٣}

^{٥١٠} (المجادلة ١٩)

^{٥١١} (البقرة ٤٩)

^{٥١٢} (البقرة ٢٦)

^{٥١٣} (يوسف ٧٦)

find easily portable, to = find light to carry [and He made for you, out of the skins of animals, tents (for dwelling), which you find easily portable on the day of your travel and on the day of your abiding (in one place);]	اسْتَخَفَّ (الشَيْءَ، أَيْ: وَجَدَهُ خَفِيفًا عِنْدَ الْحَمْلِ) ﴿وَجَعَلَ لَكُمْ مِنْ جُلُودِ الْأَنْعَامِ بُيُوتًا تَسْتَخِفُّونَهَا يَوْمَ ظَعْنِكُمْ وَيَوْمَ إِقَامَتِكُمْ﴾ ^{٥١٤}
induce thoughtlessness, to [Thus did he induce thoughtlessness in his people, and they obeyed him:]	اسْتَخَفَّ (قَوْمَهُ، أَيْ: حَمَلَهُمْ عَلَى خِفَةِ الْعَقْلِ) ﴿وَأَسْتَخَفَّ قَوْمَهُ فَأَطَاعُوهُ﴾ ^{٥١٥}
lie hid, to = conceal oneself	اسْتَخْفَى (أَخْفَى نَفْسَهُ)
appointment of successor	الِاسْتِخْلَافُ (تَعْيِينَ خَلِيفَةٍ)
secure for one's own (service), to = attach to one's person, take entirely to oneself [And the king said: "Bring him to me; I will secure him for my own (service),"]	اسْتَخْلَصَ لِنَفْسِهِ (جَعَلَهُ خَالِصًا لِنَفْسِهِ دُونَ شَرِيكَ) ﴿وَقَالَ الْمَلِكُ أَتُرُونِي بِهِ أَسْتَخْلِصُهُ لِنَفْسِي﴾ ^{٥١٦}
appoint a successor, to	اسْتَخْلَفَ (عَيَّنَ خَلِيفَةً)
contract a debt, to	اسْتَدَانَ (اقْتَرَضَ)
contracting debts = incurring debts	الِاسْتِدَانَةُ (الْوُقُوعُ فِي الدَّيْنِ)
lead someone on step by step, to = lure on, entice, tempt [And those who reject Our signs, We will lead them on, step by step, in ways they do not perceive,]	اسْتَدْرَجَ (أَغْوَى تَدْرِيجًا) ﴿وَالَّذِينَ كَذَبُوا بآيَاتِنَا سَنَسْتَدْرِجُهُمْ مِنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ﴾ ^{٥١٧}
Invocation (n)	الِاسْتِدْعَاءُ (لِلْأَقَانِيمِ الثَّلَاثَةِ، أَوْ وَاحِدٍ مِنْهَا لِيَحْلَ عَلَى الْقَرَّابِينَ وَيُقَدِّسَهَا، وَيَجْعَلُ مِنْهَا جَسَدَ الرَّبِّ وَدَمَهُ الْكَرِيمِينَ لَدَى النَّصَارَى)
Invocation of the Holy Spirit = Epiklesis (Gr)	اسْتِدْعَاءُ الرُّوحِ الْقُدُّوسِ
summon (v) = call	اسْتَدْعَى (دَعَا) / نَادَى لِلْحُضُورِ / اسْتَخْضَرَ
evoke (v) = call forth, arouse	اسْتَدْعَى (مَشَاعِرَ)
call someone as a witness, to = summon a witness	اسْتَدْعَى شَاهِدًا (أَمَامَ الْمَحْكَمَةِ)
call someone to testify, to	اسْتَدْعَى لِشَهَادَةٍ (أَمَامَ الْمَحْكَمَةِ)
infer (v) = deduce	اسْتَدَلَّ (اسْتَنْتَجَ)
reason by analogy, to = analogise	اسْتَدَلَّ بِالْقِيَاسِ / قَاسَ
inference (n) = deduction, judgement, reasoning	الِاسْتِدْلَالُ (عَمَلِيَّةٌ يَنْتَقِلُ فِيهَا الْفِكْرُ مِنْ قَضِيَّةٍ مَعْلُومَةٍ إِلَى قَضِيَّةٍ مَجْهُولَةٍ) / الْإِسْتِنْتَاجُ

^{٥١٤} (النحل ٨٠)

^{٥١٥} (الروم ٣٠)

^{٥١٦} (يوسف ٥٤)

^{٥١٧} (الأعراف ١٨٢)

inference from the sources of the Law	الاستدلال من مصادر التشريع
rest (v) = repose, lie down, snooze	استراح (أخذ نصيبه من الراحة) / نام
saying: "Verily, we belong to Allah, and verily we shall return to Allah." = Istirja' (Ar)	الاسترجاع (هو قول: "إنا لله وإنا إليه راجعون")
take back a gift, to	استرجع الهبة (استردها)
ask to be stoned to death, to	استرجم (طلب الرجم)
pleading for mercy = entreaty, appeal	الاسترحام (طلب الرحمة) / التوسل
petition (n)	الاسترحام (غريضة عرض الحال وطلب الرحمة)
ask (cry) for quarter, to	استرحم (طلب الإبقاء على حياته أثناء المعركة)
plead for mercy, to = ask for mercy	استرحم (طلب الرحمة)
take back, to = recover, retrieve, reacquire, regain	استرد (استعاد) / استرجع
Allah retrieved (took back) His trust	استرد الله وديعته
retrieval of debts	استرداد الدين
propitiation (n) = conciliation, mollification, placation, appeasement	الاسترضاء (الإرضاء والاستمالة) / الاستغطاف
conciliatory (a) = appeasing	استرضائي
seek a wet-nurse for one's baby, to = ask a woman to breast-feed (suckle) one's baby	استرضع لطفله
propitiate (v) = reconcile, mollify, placate, appease	استرضى (أرضى واستمال) / استغطف
enslave (v) = enthrall	استرق (استعبد)
eavesdrop (v) = listen by stealth	استرق السمع / تجسس
peep (v) = peek, look by stealth	استرق النظر (من ثقب مثلاً) / نظر خلسة
enslavement (n) = bondage, slavery, enthrallment	الاسترقاق (الاستعباد)
enslaving captives	استرقاق الأسرى
strike terror into, to [Said Moses: throw you (first). So when they (the sorcerers) threw, they bewitched the eyes of the people, and struck terror into them: and they came up with great magic.]	استرهب (خوف تخويفاً شديداً) (قال) ألقوا فلما ألقوا سحرُوا أعين الناس واسترهبوهم وجاءوا بسحر عظيم ^{٥١٨}

cause to slip, to = cause to fall [Those of you who turned back on the day the two hosts met, it was Satan who caused them to slip, because of some (evil) they had earned.]	اسْتَزَلَّ (أَزَلَ) / اسْقَطَ ﴿إِنَّ الَّذِينَ تَوَلَّوْا مِنْكُمْ يَوْمَ الْتَقَى الْجَمْعَانِ إِنَّمَا اسْتَزَلَّهُمُ الشَّيْطَانُ بِبَعْضِ مَا كَسَبُوا﴾ ^{٥١٩}
turn to ridicule, to [And when they see a sign, they turn it to ridicule,] invoking Allah for rain	اسْتَسْخَرُوا (اسْتَهْزَأُوا) ﴿وَإِذَا رَأَوْا آيَةً يَسْتَسْخِرُونَ﴾ ^{٥٢٠}
pray for water, to = ask for water, invoke Allah for rain	الِاسْتِسْقَاءُ (طَلَبُ الْمَاءِ مِنَ اللَّهِ)
surrender (n) = submission, yielding	اسْتَسْقَى (طَلَبُ الْمَاءِ)
capitulation (n) = conditional surrender	الِاسْتِسْلَامُ (التَّسْلِيمُ وَالِإِذْعَانُ)
capitulate (v)	اسْتَسْلَمَ مَشْرُوطًا / اتَّفَقَ اسْتِسْلَامًا
surrender (v) = yield, relinquish, give up	اسْتَسْلَمَ (بَشُرُوطًا) / أَذْعَنَ
resign oneself to Allah's decree	اسْتَسْلَمَ (سَلَّمَ وَأَذْعَنَ) / تَخَلَّى عَنْ
consult (v) = ask for advice, seek counsel	اسْتَسْلَمَ لِقَضَاءِ اللَّهِ (قَبْلَهُ بِأَلَّا تَذْمُرَ) / صَبَرَ مُسْتَسْلِمًا
consultation (n) = asking for advice, deliberation, counsel	اسْتَشَارَ (طَلَبُ الْمَشُورَةِ)
consultative (a) = advisory	الِاسْتِشَارَةُ (الْمَشُورَةُ) / التَّشَاوُرُ
orientalism (n) = study of eastern languages and religions and customs = oriental studies	اسْتِشَارِيٌّ
seeking intercession = asking for intercession	الِاسْتِشْرَاقُ (دِرَاسَةُ اللُّغَاتِ وَالْأَدْيَانِ وَالْعَادَاتِ الشَّرْقِيَّةِ)
martyrdom (n) (dying in the cause of Allah)	الِاسْتِشْفَاعُ (طَلَبُ الشَّفَاعَةِ)
citation (n) = reference to a source, quotation	الِاسْتِشْهَادُ (الْمَوْتُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ) / الشَّهَادَةُ
ask to witness, to	الِاسْتِشْهَادُ بِـ (نَصٌّ أَوْ رَأْيٌ أَوْ قَوْلٌ)
be martyred, to = die a martyr	اسْتَشْهَدَ (طَلَبَ شَهَادَةَ شَاهِدٍ)
cite (v) = quote, refer to a source	اسْتَشْهَدَ (مَاتَ شَهِيدًا)
maintaining the status quo = Istishab (Ar)	اسْتَشْهَدَ بِـ (نَصٌّ أَوْ رَأْيٌ أَوْ قَوْلٌ) / أوردَ مِثْلًا
cry aloud for help, to = shout asking help, bellow for succour, implore assistance [when behold, the man who had, the day before,	الِاسْتِصْحَابُ (أَيُّ: اسْتِدَامَةُ الثَّابِتِ مَا دَامَ ثَابِتًا، وَالْمُنْقِي مَا دَامَ مُنْقِيًا، أَيْ: لَا تَغْيِيرَ لِمَا هُوَ قَائِمٌ مِنْ غَيْرِ دَاعٍ يَسْتَلْزِمُهُ، وَهُوَ أَحَدُ مَبَادِي فَقْهِ ابْنِ حَنْبَلٍ) / إِبْقَاءُ الْحَالِ عَلَى مَا هُوَ عَلَيْهِ

^{٥١٩} (ال عمران ١٥٥)

^{٥٢٠} (الصافات ١٤)

<i>asked for his help, is crying aloud for help (again),]</i>	بِالْأَمْسِ يَسْتَصْرِخُهُ ﴿٥٢١﴾
expediency (n) = appropriateness, Istislah (Ar)	الِاسْتِصْلَاحُ (تَرْكُ الْقِيَاسِ لِمَا فِيهِ صَلَاحٌ وَنَفْعٌ الْجُمْهُورِ) / الْمُلَاعَمَةُ / الْمُنَاسَبَةُ / التَّفْعِيَةُ
contract for manufacture	الِاسْتِصْنَاعُ (عَقْدٌ يُطْلَبُ فِيهِ صُنْعُ الشَّيْءِ)
deem someone weak, to = reckon someone helpless [he (Aaron) said: "Son of my mother! the people deemed me weak, and were about to kill me,]	اسْتَضَعَفَ (فَلَانًا، أَيْ: ظَنَّ بِهِ الضَّعْفَ) ﴿قَالَ ابْنُ أُمِّ إِيَّانَ الْقَوْمِ اسْتَضَعَفُونِي وَكَادُوا يَقْتُلُونَنِي﴾ ٥٢٢
be spread far and wide, to = to be far-flung	اسْتَطَارَ (اتَّشَرَ فِي كُلِّ مَكَانٍ)
be capable of, to = be able, can, have the power [pilgrimage to the House is a duty men owe to Allah, those who are capable of affording the way to it.]	اسْتَطَاعَ (قَدِرَ) / اسْتَطَاعَ ﴿وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا﴾ ٥٢٣
ability (n) = capability, capacity	الِاسْتَطَاعَةُ (الْمَقْدِرَةُ)
ability to afford pilgrimage	اسْتَطَاعَةُ الْحَجِّ
ask for food, to	اسْتَطْعَمَ (طَلَبَ الطَّعَامَ)
reconnaissance (n) = survey	الِاسْتِطْلَاعُ (الِاسْتِكْشَافُ)
reconnoitre (v) = survey, explore	اسْتَطْلَعَ (اسْتَكْشَفَ)
recover (v) = get back, regain, retrieve	اسْتَعَادَ (اسْتَرَدَّ) / اسْتَرْجَعَ
take refuge in Allah, to = seek refuge with Allah, ask for Allah's protection, crave the protection of Allah	اسْتَعَاذَ بِاللَّهِ (طَلَبَ مِنَ اللَّهِ الْمَلْجَأَ وَالْحِمَايَةَ)
borrow (v) = take as a loan	اسْتَعَارَ (أَخَذَ كَعَارِيَةً) / اقْتَرَضَ / اقْتَبَسَ / قَبَسَ
seek help, to = ask for assistance [O Ye who believe! seek help with patient perseverance and prayer: for Allah is with those who patiently persevere.]	اسْتَعَانَ (طَلَبَ الْعَوْنِ) ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ﴾ ٥٢٤
seek Allah's help = ask Allah's assistance, to =	اسْتَعَانَ بِاللَّهِ
magicians seeking the help of Satan	اسْتِعَانَةُ السَّاحِرِ بِالشَّيْطَانِ
asking assistance from Allah = seeking help from Allah	الِاسْتِعَانَةُ بِاللَّهِ (طَلَبُ الْعَوْنِ مِنَ اللَّهِ)
seeking the polytheists' help in travel	الِاسْتِعَانَةُ بِالْمُشْرِكِينَ فِي السَّفَرِ

٥٢١ (القصص ١٨)

٥٢٢ (الأعراف ١٥٠)

٥٢٣ (آل عمران ٩٧)

٥٢٤ (البقرة ١٥٣)

beg for forgiveness, to = beg for favour [If they (only) be patient, the Fire will be their abode! And if they beg for forgiveness, they will not be among the forgiven.]

be forgiven, to = be allowed to make amends [So on that day no excuse of theirs will avail the wrongdoers, nor will they be forgiven.]

desire for haste [If Allah were to hasten for men the evil (they have earned) as their desire for haste for the good, then their term of life would be settled at once.]

seek to hasten, to = hasten on, be in haste, be in a hurry [Therefore patiently persevere, as did (all) messengers of inflexible purpose; and do not seek to hasten (the punishment) for them.]

be prepared, to = make ready

preparation (n) = making ready

preserve oneself guiltless, to = preserve oneself from sin, save oneself from guilt [and I have already solicited him for his body but he preserved himself guiltless.]

plead (v) = entreat, beg

restrain oneself, to = be chaste, be modest [but it is best for them to restrain themselves (from lusts);]

inquire (v) = ask, query, question, examine

gain the upper hand, to [Therefore concert your schemes, and then come in ranks: he prospers today who gains the upper hand.]

appointing governors and administrators

using cows for plowing

اسْتَغْتَبَ (طَلَبَ الْعُتْبَى، أَيْ: الرُّضَا)
﴿إِنْ يَصْبِرُوا فَالنَّارُ مَثْوًى لَهُمْ وَإِنْ يَسْتَغْفِرُوا فَمَا هُمْ مِنَ الْمُغْفَرِينَ﴾^{٥٢٥}

اسْتَغْفِرَ (عُوتِبَ فَقَبِلَ عُذْرَهُ) / غُفِرَ لَهُ
﴿فَيَوْمَئِذٍ لَا يَنْفَعُ الَّذِينَ ظَلَمُوا مَعْذِرَتُهُمْ وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ﴾^{٥٢٦}

الِاسْتِعْجَالَ (طَلَبَ الْعَجَلَةَ) ﴿وَلَوْ يُعَجِّلُ اللَّهُ لِلنَّاسِ الشَّرَّ اسْتِعْجَالَهُمْ بِالْخَيْرِ لَقَضَى إِلَيْهِمْ أَجَلَهُمْ﴾^{٥٢٧}

اسْتَغْفَلَ (طَلَبَ الْعَجَلَةَ) ﴿فَاصْبِرْ كَمَا صَبَرَ أُولُو الْعَزْمِ مِنَ الرُّسُلِ وَلَا تَسْتَعْجِلْ لَهُمْ﴾^{٥٢٨}

اسْتَعَدَّ (أَعَدَّ عُذْرَهُ) / تَهَيَّأَ
الِاسْتِعْدَادَ (الِإِعْدَادَ)

اسْتَعْصَمَ (حَفِظَ نَفْسَهُ بَرِيئًا مَغْصُومًا مِنَ الْجُرْمِ) ﴿وَلَقَدْ رَاودْنَاهُ عَنْ نَفْسِهِ فِاسْتَعْصَمَ﴾^{٥٢٩}

اسْتَغْطَفَ (طَلَبَ الْعَطْفَ) / رَجَا

اسْتَعَفَّ (كَبَحَ نَفْسَهُ طَالِبًا الْعِفَّةَ) / عَفَّ ﴿وَأَنْ يَسْتَغْفِرَ خَيْرٌ لَهُمْ﴾^{٥٣٠}

اسْتَعْلَمَ (طَلَبَ مَعْرِفَةَ الْخَبَرِ) / سَأَلَ / قَامَ بِالتَّحْقِيقِ

اسْتَغْلَى (صَارَ أَعْلَى) / غَلَبَ ﴿فَأَجْمِعُوا كَيْدَكُمْ ثُمَّ اتُّوَا صَفًّا وَقَدْ أَفْلَحَ الْيَوْمَ مَنْ اسْتَغْلَى﴾^{٥٣١}

اسْتِغْمَالَ (تَغْيِينُ) الْعَمَالِ وَالْوَلَاةِ
اسْتِغْمَالَ الْبَقَرِ لِلْجِرَاةِ

^{٥٢٥} (فصلت ٢٤)

^{٥٢٦} (الروم ٥٧)

^{٥٢٧} (يونس ١١)

^{٥٢٨} (الأحقاف ٣٥)

^{٥٢٩} (يوسف ٣٢)

^{٥٣٠} (النور ٦٠)

^{٥٣١} (طه ٦٤)

settle (colonise) you in earth, to [<i>It is He who has produced you from the earth and settled you in it:</i>]	اسْتَغْمَرَكُمْ فِي الْأَرْضِ (جَعَلَكُمْ عُمَارَهَا وَسُكَّانَهَا) ﴿٥٢٢﴾ هُوَ أَنشَأَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَاسْتَغْمَرَكُمْ فِيهَا
appeal for help, to = ask for succour, implore assistance [<i>Now the man of his own people appealed to him for help against him who was from his enemies,</i>]	اسْتَغَاثَ (طَلَبَ الْغَوْثَ) / اسْتَشَدَّ ﴿٥٢٣﴾ فَاسْتَغَاثَهُ الَّذِي مِنْ شِيعَتِهِ عَلَى الَّذِي مِنْ عَدُوِّهِ
appeal for help = crying for succour	الِاسْتِغَاثَةَ (طَلَبَ الْغَوْثَ) / طَلَبَ النُّجْدَةَ
cover oneself with one's clothes, to	اسْتَعْشَى ثِيَابَهُ (تَغَطَّى بِهَا)
praying for forgiveness [<i>And Abraham's praying for his father's forgiveness was only because of a promise he had promised him.</i>]	الِاسْتِغْفَارَ (طَلَبَ الْمَغْفِرَةَ) ﴿٥٢٤﴾ وَمَا كَانَ اسْتِغْفَارُ إِبْرَاهِيمَ لِأَبِيهِ إِلَّا عَنْ مَوْعِدَةٍ وَعَدَهَا إِيَّاهُ
pray for forgiveness, to = seek forgiveness, ask for forgiveness, ask forgiveness [<i>Say: "I am but a human being like you: it is revealed to me that your God is One God: so stand true to Him, and pray for His forgiveness."</i>]	اسْتَغْفَرَ (طَلَبَ الْغُفْرَانَ) ﴿٥٢٥﴾ قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ يُوحَى إِلَيَّ أَنَّمَا إِلَهُكُمُ إِلَهٌ وَاحِدٌ فَاسْتَقِيمُوا إِلَيْهِ وَاسْتَغْفِرُوهُ
pray for someone's forgiveness, to = ask forgiveness for	اسْتَغْفَرَ (لِفُلَانٍ، أَيْ: طَلَبَ الْغُفْرَانَ لَهُ)
fool someone, to = make a fool of	اسْتَغْفَلَ (فُلَانًا، أَيْ: اسْتَغْلَ غَفْلَتَهُ)
exploitation (n) = utilisation	الِاسْتِغْلَالَ (التَّصَرُّفُ فِي الشَّيْءِ عَلَى وَجْهِ يُحَقِّقُ الْفَائِدَةَ لِلْمُسْتَغْلِ) / الْإِلْتِفَاعُ
become thick, to [<i>like a (seed of a) plant which sends forth its shoots, which then strengthen it; then it becomes thick, and it stands on its own stem,</i>]	اسْتَغْلَظَ (صَارَ غَلِيظًا) ﴿٥٢٦﴾ أَخْرَجَ شَطْأَهُ فَآزَرَهُ فَاسْتَغْلَظَ فَاسْتَوَى عَلَى سُوقِهِ
be free from want, to = be in no need, be self-sufficient, be able to do without [<i>Nay, but indeed man does transgress all bounds, when he finds himself free from want.</i>]	اسْتَغْنَى (غَنَى عَنِ الشَّيْءِ) ﴿٥٢٧﴾ كَلَّا إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنَافٍ أَن رَّاهُ اسْتَغْنَى
consult your heart = ask your heart	اسْتَفْتِ قَلْبَكَ

asking for the right opinion = asking for legal verdict (opinion), request for a formal legal opinion, legal consultation
commencing prayer

begin (v) = start, initiate, commence

ask for Allah's judgement, to = ask for Allah's decision [If you are asking for Allah's judgement, now has the judgement come to you:]

ask Allah's help, to = ask Allah's assistance [And they (the believers) asked Allah's help, and every obstinate overbearing transgressor was frustrated.]

consult (for the right opinion), to = ask for the right opinion, ask for legal verdict [Consult your heart and consult your soul (for the right opinion) three times. Righteousness is what your soul is contented with, and sin is what stays put within your soul, and reverberates within your breast (because you hate others to know it), even if people tell you and tell you (otherwise).]

provoke (v) = incite, arouse, inflame [And provoke any of them that you can with your voice,]

provoke someone to leave the land [So, he (Pharaoh) wanted to provoke them to leave the land, but We drowned him and all who were with him.]

provocation (n) = incitement

act uprightly, to = act straight, stand firm in the straight path, walk uprightly in the path of religion [Therefore, act uprightly as you have been commanded,]

الاسْتِفْتَاءُ (طَلَبُ الْفَتْوَى وَالرَّأْيِ)

اسْتِفْتَحَ الصَّلَاةَ (بِشَكِيرَةِ الْإِحْرَامِ)
اسْتَفْتَحَ (بَدَأَ الشَّيْءَ)

اسْتَفْتَحَ (طَلَبَ الْفَتْحَ، أَيْ: الْقَضَاءَ
وَالْفَصْلَ مِنَ اللَّهِ) ﴿إِنْ تَسْتَفْتِحُوا
فَقَدْ حَاءَ كُمْ الْفَتْحُ﴾^{٥٣٨}

اسْتَفْتَحَ (طَلَبَ النَّصْرَ مِنَ اللَّهِ) /
اسْتَنْصَرَ ﴿وَأَسْتَفْتِحُوا وَخَابَ كُلُّ
جَبَّارٍ عَنِيدٍ﴾^{٥٣٩}

اسْتَفْتَيْ (طَلَبَ الْفَتْوَى) [اسْتَفْتِ
قَلْبَكَ وَاسْتَفْتِ نَفْسَكَ ثَلَاثَ
مَرَّاتٍ. الْبِرُّ مَا اطْمَأَنَّتَ إِلَيْهِ النَّفْسُ
وَالْإِثْمُ مَا حَاكَ فِي النَّفْسِ وَتَرَدَّدَ فِي
الصَّدْرِ وَإِنْ أَفْثَاكَ النَّاسُ
وَأَفْثَوْكَ] ^{٥٤٠}

اسْتَفْزَ (فُلَانًا، أَيْ: أَثَارَهُ وَأَزْعَجَهُ) / اسْتَارَ /
أَحْفَظَ / أَحْمَشَ / أَهَاجَ ﴿وَأَسْتَفْزِزْ مِنْ
اسْتَطَعْتَ مِنْهُمْ بِصَوْتِكَ﴾^{٥٤١}

اسْتَفْزَ مِنَ الْأَرْضِ (أَزْعَجَهُ لِيَتْرَكَ الْأَرْضَ)
﴿فَأَرَادَ أَنْ يَسْتَفْزِهُمْ مِنْ الْأَرْضِ فَأَغْرَقْنَاهُ
وَمَنْ مَعَهُ جَمِيعًا﴾^{٥٤٢}

الاسْتِفْزَازُ (الاسْتِثَارَةُ)

اسْتَقَامَ (كَانَ مُسْتَقِيمًا فِي مُعَامَلَاتِهِ،
أَوْ اتَّزَمَ الطَّرِيقَ الْمُسْتَقِيمَ)
﴿فَاسْتَقِمْ كَمَا أُمِرْتَ﴾^{٥٤٣}

^{٥٣٨} (الأنفال ١٩)

^{٥٣٩} (إبراهيم ١٥)

^{٥٤٠} (مسند أحمد ١٧٣٢٠)

^{٥٤١} (الإسراء ٦٤)

^{٥٤٢} (الإسراء ١٠٣)

^{٥٤٣} (هود ١١٢)

stand erect, to	اسْتَقَامَ (وَقَفَ مُتَّصِبًا)
uprightness (n) = rectitude, integrity	الِاسْتِقَامَةُ (فِي السُّلُوكِ وَالْمَعَامَلَاتِ)
uprightness of conduct	اسْتِقَامَةُ السُّلُوكِ
Kabbalat Shabat (Heb) (receiving the Sabbath)	اسْتِقْبَالُ السَّبْتِ (قُدَّاسٌ يَهُودِي يَقَامُ مَسَاءَ الْجُمُعَةِ استعدادا ليوم السبت)
facing the direction of the Ka'bah	اسْتِقْبَالُ الْقِبْلَةِ (الْإِتِّجَاهُ إِلَيْهَا)
face (v) = confront	اسْتَقْبَلَ (جَعَلَ وَجْهَهُ إِلَى قِبْلَةٍ) / وَاجَهَ
receive (v) = welcome, meet	اسْتَقْبَلَ (ضَيْفًا أَوْ رِسَالَةً) / تَسَلَّمَ
face the Yemeni corner, to	اسْتَقْبَلَ الرُّكْنَ الْيَمَانِيَّ / اسْتَلَمَ الرُّكْنَ الْيَمَانِيَّ
face the direction of the Ka'bah, to = direct one's face towards the Ka'bah	اسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ
hasten forward, to = advance, put forward [Say: You have an appointment on a Day which you cannot put back for an hour nor hasten forward.]	اسْتَقْدَمَ (تَقَدَّمَ) ﴿قُلْ لَكُمْ مِيعَادُ يَوْمٍ لَا تَسْتَأْخِرُونَ عَنْهُ سَاعَةً وَلَا تَسْتَقْدِمُونَ﴾ ^{٥٤٤}
summon (v) = call, bring in	اسْتَقْدَمَ (طَلَبُ قُدُومٍ) / اسْتَدْعَى
summon (v) = ask to come	اسْتَقْدَمَ (فَلَانًا، أَيْ: طَلَبَ قُدُومَهُ) / اسْتَدْعَى
abide (v) = settle, be steady, rest, stay firm [but look upon the mount; if it abides in its place, then you shall see Me.]	اسْتَقَرَّ (بِالْمَكَانِ، أَيْ: تَمَكَّنَ وَسَكَنَ) ﴿وَلَكِنْ انْظُرْ إِلَى الْجَبَلِ فَإِنَّ اسْتَقَرَّ مَكَانَهُ فَسَوْفَ تَرَانِي﴾ ^{٥٤٥}
à posteriori	اسْتِقْرَاءُ (اسْتِثْبَاعًا) / بِالتَّالِي / حُكْمًا بَعْدِيًّا (مِنْ النَّاتِجَةِ نَعْرِفُ الْمُسَبَّبَ)
induction (n)	الِاسْتِقْرَاءُ (اسْتِثْنَاةُ الْقَاعِدَةِ الْكُلِّيَّةِ مِنَ الْجُزْئِيَّاتِ)
stability (n) = steadiness, firmness, solidity	الِاسْتِقْرَارُ (الثَّبَاتُ) / الرُّسُوخُ
asking for a loan	الِاسْتِقْرَاضُ (طَلَبُ الْقَرْضِ)
ask someone to swear by Allah, to	اسْتَقْسَمَ (فَلَانًا بِاللَّهِ، أَيْ: طَلَبَ مِنْهُ أَنْ يُقْسِمَ بِاللَّهِ)
draw lots by divining arrows, to = raffle by diving arrows [or to draw lots by diving arrows, that would be a transgression,]	اسْتَقْسَمَ بِالْأَزْلَامِ (اقْتَرَعَ بِسِهَامِ الْكُهَانَةِ) ﴿وَأَنْ تَسْتَقْسِمُوا بِالْأَزْلَامِ ذَلِكَمْ فِسْقٌ﴾ ^{٥٤٦}
deduct (v) = subtract, take away	اسْتَقْطَعَ (اقْتَطَعَ) / حَسَمَ / خَصَمَ
be independent, to	اسْتَقْلَلَ (اسْتَعْنَى)

^{٥٤٤} (سبا ٣٠)

^{٥٤٥} (الأعراف ١٤٣)

^{٥٤٦} (المائدة ٣)

independence (n) = autonomy,
self-reliance, freedom

الاستِغْلَالُ (الاستِغْنَاءُ عَنِ الْآخَرِينَ) / الْحُكْمُ الذَّاتِيُّ
/ الْحُرِّيَّةُ

Stand erect; may Allah have mercy on you!

اسْتَقِيمُوا يَرْحَمَكُمُ اللَّهُ

humbly give in, to = yield, submit [*But they never lost heart if they met with disaster in Allah's way, nor did they weaken (in will) nor humbly give in.*]

اسْتَكَانَ (خَضَعَ وَذَلَّ) / امْتَلَّ (فَمَا وَهِنُوا
لِمَا أَصَابَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَمَا ضَعُفُوا وَمَا
اسْتَكَانُوا)^{٥٤٧}

haughtiness (n) = arrogance [*On account of their haughtiness in the land, and their evil schemes. But an evil scheme will only beset its authors.*]

الِاسْتِكْبَارُ (التَّكَبُّرُ) (اسْتِكْبَارًا فِي
الْأَرْضِ وَمَكْرَ السَّيِّئِ وَلَا يَحِيقُ
الْمَكْرُ السَّيِّئُ إِلَّا بِأَهْلِهِ)^{٥٤٨}

be too proud (to accept), to = show haughtiness, be haughty, become overbearing, be prideful, be puffed up with pride [*He (Allah) said: "O Iblees, what prevents you from prostrating yourself before what I have created with My hands? Are you too proud? Or are you of the lofty ones?"*]

اسْتَكْبَرَ (امْتَنَعَ عَنْ قَبُولِ الْحَقِّ
مُعَانِدَةً وَتَكَبُّرًا) / تَكَبَّرَ / أَبْدَى
الصِّلَفَ وَالتَّكَبُّرَ (قَالَ يَا إِبْلِيسُ مَا
مَنَعَكَ أَنْ تَسْجُدَ لِمَا خَلَقْتُ بِإِيدِي
أَسْتَكْبَرْتَ أَمْ كُنْتَ مِنَ الْعَالِينَ)^{٥٤٩}

seduce in great numbers, to [*And on the day He assembles them all, (He will say): "O race of Jinn, you have seduced a great number of men;"*]

اسْتَكْثَرَ (أَغْوَى بِأَعْدَادٍ كَبِيرَةٍ) (وَيَوْمَ
يَخْشَرُهُمْ جَمِيعًا يَا مَعْشَرَ الْجِنَّ قَدِ
اسْتَكْثَرْتُمْ مِنَ الْإِنْسِ)^{٥٥٠}

gather much, to = gather many [*Say: "I have no power over any good or harm to my self except as Allah wills. If I had had knowledge of the unseen I would have gathered much good, and no evil could have touched me:"*]

اسْتَكْثَرَ (جَمَعَ الْكَثِيرَ) (قُلْ لَا أَمْلِكُ
لِنَفْسِي نَفْعًا وَلَا ضَرًّا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ وَلَوْ
كُنْتُ أَعْلَمُ الْغَيْبِ لَاسْتَكْثَرْتُ مِنَ الْخَيْرِ
وَمَا مَسَّنِيَ السُّوءُ)^{٥٥١}

seek worldly gain, to = ask for more [*And do not grant favours seeking worldly gains;*]

اسْتَكْثَرَ (طَلَبَ الْكَثِيرَ) (وَلَا
تَمْنُنْ تَسْتَكْثِرُ)^{٥٥٢}

touching the Black Stone

اسْتِلَامُ الْحَجَرِ الْأَسْوَدِ / تَسْلَمُ الْحَجَرِ الْأَسْوَدِ

facing the Yemeni corner

اسْتِلَامُ الرُّكْنِ الْيَمَانِيِّ

require (v) = entail

اسْتَلْزَمَ (اسْتَبْعَ)

^{٥٤٧} (آل عمران ١٤٦)

^{٥٤٨} (فاطر ٤٣)

^{٥٤٩} (ص ٧٥)

^{٥٥٠} (الأنعام ١٢٨)

^{٥٥١} (الأعراف ١٨٨)

^{٥٥٢} (المدثر ٦)

lying down = reclining	الاستلقاء (هو النوم على الظهر) / الرقاد
derive profit, to = make profit [And their friends amongst men will say: "Our Lord we derived profit from each other: but (alas) we have reached our appointed term which you did appoint for us.]	استمتع (بكذا، أى: انتفع به) ﴿وقال أولياؤهم من الإنس ربنا استمتع بعضنا ببعض وبلغنا أجلنا الذي أجلت لنا﴾ ^{٥٥٣}
derive joy from, to = enjoy, derive pleasure from, have enjoyment from	استمتع (بكذا، أى: تمتع به)
continue (v) = last, remain, persist	استمر (داوم) / بقى / استأنف
grasp (v) = hold fast to, take a hold on [Whoever submits his whole self to Allah, and is a doer of good, has grasped indeed the most trustworthy hand hold: and with Allah rests the outcome of (all) affairs.]	استمسك (مسك بقوة) ﴿ومن يسلم وجهه إلى الله وهو محسن فقد استمسك بالعروة الوثقى وإلى الله عاقبة الأمور﴾ ^{٥٥٤}
listen (v) = hear	استمع (أصت)
eavesdrop (v) = listen by stealth	استمع (تصت)
masturbation (n)	الاستمنا (إخراج المني بغير الوطء)
masturbate (v)	استمنى (أخرج المني بغير الوطء)
deputise (v)	استتاب (جعل لنفسه من يتوب عنه) / وكل
deputization (n)	الاستتابة (إقامة الغير مقام النفس فى التصرف) / التوكيل
deputization in execution of prescribed penalties	الاستتابة فى إقامة الحدود
be enlightened, to	استنار (أنار هو عقله وروحه)
enlightenment (n)	الاستنارة (العقلية أو الروحية)
seek information, to [They seek information from you: "Is it true?" Say: "Aye! by my Lord! it is the very truth! and you cannot thwart it!]	استنبا (استخبر، أى طلب الخبر) ﴿ويستنبئونك أحق هو قل إي ربي إنه له حق وما أتم بمعجزين﴾ ^{٥٥٥}
à priori	استنباطا (استنتاجا) / بسبيل الاستنتاج / حكما قليا (من المسبب نعرف النتيجة)
deduce (v) = infer, conclude, reason [If they had only referred it to the Messenger or to the decision-makers among them, those who could deduce (its origin), they would have known (how to deal with) it.]	استنبط (استخرج المعانى الدقيقة من الخبر بعد المحاولة) / استدلل / تتبع منشأ / استتبع ﴿ولو ردوه إلى الرسول وإلى أولي الأمر منهم لعلمه الذين يستنبطونه منهم﴾ ^{٥٥٦}

^{٥٥٣} (الأنعام ١٢٨)

^{٥٥٤} (لقمان ٢٢)

^{٥٥٥} (يونس ٥٣)

^{٥٥٦} (النساء ٨٣)

blow out one's nose, to	اسْتَنْثَرَ (نَفَخَ أَلْفَهُ لِيُخْرِجَ مَا فِيهِ)
clean one's private parts (after urination or defecation), to = cleanse oneself after urination or defecation	اسْتَنْجَى (نَظَّفَ نَفْسَهُ بَعْدَ قَضَاءِ الْحَاجَةِ)
call down curses upon, to	اسْتَنْزَلَ اللَّعَنَاتِ عَلَى (طَلَبَ نُزُولَهَا عَلَى)
copying (n) = duplication, reproduction	الاسْتِنْسَاخُ (عَمَلُ نُسْخٍ مِنَ الْأَصْلِ) / التَّنْصِيحُ / التَّقْلُ
cloning (n)	الاسْتِنْسَاخُ (عَمَلُ نُسْخٍ مِنْ كَائِنٍ حَتَّى بِالْهَنْدَسَةِ الْوَرَائِثَةِ)
copy (v) = put on record, duplicate, reproduce, clone [<i>This is Our Book speaking against you with truth: for We were wont to copy all that you did.</i>]	اسْتَنْسَخَ (نَسَخَ) / نَقَلَ (هَذَا كِتَابَنَا يَنْطِقُ عَلَيْكُمْ بِالْحَقِّ إِنَّا كُنَّا نَسْتَنْسِخُ مَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ) ٥٥٧
sniffing up water and blowing out one's nose	الاسْتِنْشَاقُ وَالِاسْتِنْثَارُ
sniff up water into the nose, to = inhale water into the nostrils	اسْتَنْشَقَ
sniff up water and blow out one's nose, to	اسْتَنْشَقَ وَاسْتَنْثَرَ
ask someone's advice, to = seek someone's counsel	اسْتَنْصَحَ (طَلَبَ التَّصِيحَةَ)
ask someone for help, to = turn to someone for help [<i>when behold, the man who had, the day before, asked for his help, is crying aloud for help (again).</i>]	اسْتَنْصَرَ (طَلَبَ النُّصْرَةَ) (فَإِذَا الَّذِي اسْتَنْصَرَهُ بِالْأَمْسِ يَسْتَصْرِخُهُ) ٥٥٨
mobilisation (n) = mobilization, mustering	اسْتِنْفَارُ (الْجُنُودِ) / تَعْيِينَةُ (الْجَيْشِ)
seek someone's help, to	اسْتَنْفَرَ (بَنَى فَلَانٌ، أَيْ: اسْتَنْجَدَهُمْ)
mobilise (v) = muster	اسْتَنْفَرَ (جُنُودَهُ) / عَبَأَ (جَيْشًا)
put on the alert, to	اسْتَنْفَرَ (حَثَّ عَلَى الْإِسْتِعْدَادِ لِلْقِتَالِ)
be alarmed, to = be frightened	اسْتَنْفَرَتِ (الدَّابَّةُ، أَيْ: فَرَعَتْ وَتَبَاعَدَتْ)
rescue (v) = save, recover, salvage, deliver, free [<i>and if the flies robbed them of a thing, they could not rescue it from the fly.</i>]	اسْتَنْقَذَ (أَلْقَدَ) / اسْتَعَادَ (وَإِنْ يَسْلُبَهُمُ الذُّبَابُ شَيْئًا لَا يَسْتَنْقِذُوهُ مِنْهُ) ٥٥٩
disapproval (n) = rejection, condemnation	الِاسْتِنْكَارُ (الشُّجْبُ) / الرِّفْضُ / الذَّمُّ
marry (v) = wed [<i>and any believing woman if she donates herself to the Prophet, (and) if the Prophet wishes to marry her; (this judgement is only) reserved for you, and not for the believers (at large).</i>]	اسْتَنْكَحَ (تَزَوَّجَ) (وَأَمْرَأَةً مُؤْمِنَةً إِنْ وَهَبَتْ نَفْسَهَا لِلنَّبِيِّ إِنْ أَرَادَ النَّبِيُّ أَنْ يَسْتَنْكِحَهَا خَالِصَةً لَكَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ) ٥٦٠

٥٥٧ (الجاثية ٢٩)

٥٥٨ (القصص ١٨)

٥٥٩ (الحج ٧٣)

٥٦٠ (الأحزاب ٥٠)

marry from, to	اسْتَنْكَحَ (فِي بَنِي فَلَانٍ، أَيْ: تَزَوَّجَ فِيهِمْ)
deplore (v) = condemn, disfavour, censure, disapprove	اسْتَنْكَرَ (شَجَبَ) / رَفَضَ
disdain (v) = be disdainful, scorn, despise, spurn hold something cheap [Christ shall not disdain to be a servant of Allah, nor shall the angels who are allowed near (Allah),]	اسْتَكْفَرَ (اسْتَكْبَرَ وَأَنْفَى) / اِزْدَرَى / احْتَقَرَ / اسْتَخَفَّ بِـ / اسْتَصْفَرَ / اسْتَقْبَحَ (لَسَ يَسْتَكْفِي الْمَسِيحُ أَنْ يَكُونَ عَبْدًا لِلَّهِ وَلَا الْمَلَائِكَةُ الْمُقَرَّبُونَ) ٥٦١
disfavour (n) = displeasure, disapproval	الاسْتِهْجَانُ (الاسْتِنْكَارُ) / الازْدِرَاءُ / عَدَمُ الرِّضَا
mock (v) = ridicule, scoff at, jeer at, deride [Say: was it at Allah, and His Signs, and His Messenger, that you were mocking?]	اسْتَهْزَأَ (بِـ أَوْ مِنْ، أَيْ: سَخِرَ مِنْ) (قُلْ أَبَاةَ اللَّهِ وَآيَاتِهِ وَرَسُولِهِ كُنْتُمْ تَسْتَهْزِئُونَ) ٥٦٢
consume (v) = eat up, use up, waste, dissipate	اسْتَهْلَكَ (بَدَدَ) / أَفْنَى
attract (v) = charm, captivate	اسْتَهْوَى (الشَّيْءُ فَلَانًا، أَيْ: أَغْجَبَهُ وَشَغَلَ هَوَاهُ)
entice (v) = infatuate, distract, lead astray [like one whom the evil ones have enticed, wandering bewildered through the land,]	اسْتَهْوَى (فُلَانًا، أَيْ: أَثَرَفَ فِيهِ حَتَّى جَعَلَهُ يَقْبَلُ رَأْيَهُ دُونَ دَلِيلِ يَقِينِي) / اسْتَمَالَ / غَرَّرَ بِـ / أَضَلَّ / أَغْوَى (كَالِدِي اسْتَهْوَتْهُ الشَّيَاطِينُ فِي الْأَرْضِ حَيْرَانًا) ٥٦٣
consign (v) = entrust, convey, give over	اسْتَوْدَعَ (أَوْدَعَ)
I have entrusted my soul to You!	اسْتَوْدَعْتُكَ نَفْسِي
consign to the grave, to	اسْتَوْدَعَهُ الْقَبْرَ
receive in full, to = be paid fully, demand full payment	اسْتَوْفَى (فُلَانٌ حَقَّهُ، أَيْ: أَخَذَهُ وَافِيًا كَامِلًا)
meet the conditions, to	اسْتَوْفَى الشُّرُوطَ (اسْتَكْمَلَهَا)
exact full measure, to [Those who, when they receive measure from men, exact full measure,]	اسْتَوْفَى الْكَيلَ (الَّذِينَ إِذَا اكْتَالُوا عَلَى النَّاسِ يَسْتَوْفُونَ) ٥٦٤
kindle (v) = light up, set fire [Their parable is that of a man who kindled a fire, and when it lighted all around him, Allah took away their light, and left them in shrouds of darkness; so they could not see.]	اسْتَوْقَدَ (النَّارَ، أَيْ: أَشْعَلَهَا) (مَثَلُهُمْ كَمَثَلِ الَّذِي اسْتَوْقَدَ نَارًا فَلَمَّا أَضَاءَتْ مَا حَوْلَهُ ذَهَبَ اللَّهُ بِنُورِهِمْ وَتَرَكَهُمْ فِي ظُلُمَاتٍ لَا يُبْصِرُونَ) ٥٦٥

٥٦١ (النساء ١٧٢)

٥٦٢ (التوبة ٦٥)

٥٦٣ (الأنعام ٧١)

٥٦٤ (المطففين ٢)

٥٦٥ (البقرة ١٧)

kindle (v) = blaze, be lit up	اِسْتَوْقَدَتِ (النَّارُ، اَى: اِسْتَعْلَتِ)
appropriate (v) = usurp, confiscate, seize	اِسْتَوَلَى عَلَى (اِسْتَأْثَرَبَ) / اِغْتَصَبَ (أَرْضًا) / اِقْتَطَعَ (حَقًّا)
assume his stately form, to [Endued with power and wisdom, and he assumed his stately form.]	اِسْتَوَى (اِسْتَقَامَ عَلَى صُورَتِهِ اَلْخَلْقِيَّةِ) ﴿ذُو مِرَّةٍ فَاسْتَوَى﴾ ^{٥٦٦}
firmly establish oneself (on the throne), to	اِسْتَوَى (عَلَى الْعَرْشِ)
come to rest (on a mountain), to	اِسْتَوَى (عَلَى جَبَلٍ)
sit firmly, to [In order that you may sit firmly on their(the mounts') backs, and when so seated, you may remember the blessings of your Lord,]	اِسْتَوَى (عَلَى رَاحِلَةٍ) ﴿لَتَسْتَوُوا عَلَى ظُهُورِهِ ثُمَّ تَذْكُرُوا نِعْمَةَ رَبِّكُمْ إِذَا اسْتَوَيْتُمْ عَلَيْهِ﴾ ^{٥٦٧}
be equal, to [Say (O Mohammad): "The good and the bad are not equal, even if the abundance of the bad may dazzle you;]	اِسْتَوَى (كَانَ مُسَاوِيًا) ﴿قُلْ لَا يَسْتَوِي الْخَبِيثُ وَالطَّيِّبُ وَلَوْ اَعْجَبَكَ كَثْرَةُ الْخَبِيثِ﴾ ^{٥٦٨}
turn to, to [Then He turned to (the direction of the future) heaven, and perfectly moulded them into seven heavens;]	اِسْتَوَى اِلَى (تَوَجَّهَ اِلَى) ﴿ثُمَّ اسْتَوَى اِلَى السَّمَاءِ فَسَوَّاهُنَّ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ﴾ ^{٥٦٩}
see no hope, to = despair [When they saw no hope of him (Joseph), they went aside to confer privately,]	اِسْتَيْأَسَ (يَسَّ وَفَقَدَ الْاَمَلَ) ﴿فَلَمَّا اسْتَيْأَسُوا مِنْهُ خَلَصُوا نَجِيًّا﴾ ^{٥٧٠}
using a tooth-stick	اِلِسْتِيَاكَ (اِسْتِعْمَالُ السَّوَاكِ)
sticharion (Gr) = tunic, alb	اِلِسْتِيخَارَةٌ (رِدَاءٌ لِلْقُسِيِّ) / اِلِسْتِيخَارَةٌ
be easy, to = find easy [And complete the pilgrimage and the sojourn in Makkah for Allah, but if you are prevented (from completing it,) then (you must offer) whatever offering that is easy (on you);]	اِسْتَيْسَرَ (كَسَّهَلَ) ﴿وَاتِمُوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلَّهِ فَإِنْ أُخْصِرْتُمْ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ﴾ ^{٥٧١}
know for certain, to = believe with certainty, be a firm believer, be of assured faith [And they rejected it (our signs) in iniquity and	اِسْتَيْقَنَ (الشَّيْءَ، اَى: تَحَقَّقَ وَثَبَتَ لَدَيْهِ) ﴿وَجَحَدُوا بِهَا وَاسْتَيْقَنَتْهَا اَنْفُسُهُمْ ظُلْمًا وَعُلُوًّا فَانْظُرْ كَيْفَ

- ^{٥٦٦} (النجم ٦)
^{٥٦٧} (الزخرف ١٣)
^{٥٦٨} (المائدة ١٠٠)
^{٥٦٩} (البقرة ٢٩)
^{٥٧٠} (يوسف ٨٠)
^{٥٧١} (البقرة ١٩٦)

haughtiness, though their souls knew it for certain: so see what was the end of the mischief-makers!]	كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ﴿٥٧٢﴾
be able, to = be capable of, can [Thus they (Gog and Magog) were not able to scale it, nor could they make a hole in it.]	اسْتَطَاعَ (اسْتَطَاعَ) ﴿فَمَا اسْتَطَاعُوا أَنْ يَظْهَرُوهُ وَمَا اسْتَطَاعُوا لَهُ نَقْبًا﴾ ﴿٥٧٣﴾
name (n) = appellation	الاسْمُ (مَا سُمِّيَ بِهِ الْإِنْسَانُ عِنْدَ مِيلَادِهِ) / التَّسْمِيَةُ
family name = cognomen	اسْمُ الْعَائِلَةِ / لَقَبُ الْعَائِلَةِ
Christian name = first name, baptismal name	اسْمُ الْعِمَادِ / الاسْمُ الْأَوَّلُ
proper noun	اسْمٌ عَلَمٌ
name and nickname and sobriquet, the	الاسْمُ وَالْكُنْيَةُ وَاللَّقَبُ
eavesdrop (v) = listen stealthily [(So that) they should not eavesdrop on the Sublime Company,]	اسْمَعْ (تَسْمَعْ) / اخْتَلَسَ السَّمْعَ ﴿لَا يَسْمَعُونَ إِلَى الْمَلَأِ الْأَعْلَى﴾ ﴿٥٧٤﴾
Shema (Heb) = hear	اسْمَعُوا (أول لفظ في الصلاة التي تجسد الإيمان اليهودي: "اسْمَعُوا يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ، الرَّبُّ إِلَهُنَا رَبُّ وَاحِدٌ، ...") ﴿٥٧٥﴾
become black, to	اسْوَدَّ
be hard, to = be furious, be violent, to be strong	اشْتَدَّ (عَنَفَ) / قَوِيَ
blow furiously, to [The parable of the (good) deeds, of those who disbelieve in their Lord, is that of ashes, on which the wind blows furiously on a tempestuous day:]	اشْتَدَّتْ بِهِ (الرَّيْحُ) ﴿مَثَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ أَعْمَالُهُمْ كَرَمَادٍ اشْتَدَّتْ بِهِ الرِّيحُ فِي يَوْمٍ عَاصِفٍ﴾ ﴿٥٧٦﴾
stipulating (n) = making a condition of	الِاشْتِرَاطُ (وَضْعُ الشَّرْطِ)
marriage is a prerequisite for stoning to death in adultery	اشْتِرَاطُ الْإِخْصَانِ فِي الرَّجْمِ فِي الزَّوْنِ
participation in homicide	الِاشْتِرَاكُ فِي الْقَتْلِ
co-inheritance (n)	الِاشْتِرَاكُ فِي الْمِيرَاثِ / الْمِيرَاثُ الْمُشْتَرَكُ
stipulate (n) = make a condition	اشْتَرَطَ (وَضَعَ شَرْطًا)
buy (v) = purchase [The one in Egypt who bought him, said to his wife: make his stay (among us) honourable: maybe he will benefit us, or we can adopt him as a son.]	اشْتَرَى (اِبْتَاعَ) ﴿وَقَالَ الَّذِي اشْتَرَاهُ مِنْ مِصْرَ لَامْرَأَتِهِ أَكْرِمِي مَثْوَاهُ عَسَى أَنْ يَنْفَعَنَا أَوْ نَتَّخِذَهُ وَلَدًا﴾ ﴿٥٧٧﴾

٥٧٢ (النمل ١٤)

٥٧٣ (الكهف ٩٧)

٥٧٤ (الصافات ٨)

٥٧٥ (التنبيه ٦ : ٤ - ٩)

٥٧٦ (إبراهيم ١٨)

٥٧٧ (يوسف ٢١)

trade (v) = exchange, barter, buy something for something [<i>Miserable indeed is the price for which they have traded their souls, in that they deny what Allah has sent down, in insolent envy that Allah, out of his bounty, should send it down to whomever of His servants He pleases.</i>]	اشْتَرَى (شَيْئًا بِشَيْءٍ، أَى: قَائِضٌ) / اسْتَبْدَلَ / تَاجَرَ ﴿بِئْسَمَا اشْتَرَوْا بِهِ أَنْفُسَهُمْ أَنْ يَكْفُرُوا بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ بَعَثْنَا أَنْ يُنْزَلَ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ﴾ ^{٥٧٨}
be ablaze, to = be aflame, be ignited, be lighted	اشْتَعَلَ (اتَّقَدَ)
be ablaze with white hair, to = be all aflame with hoariness [<i>He said: "O Lord, I have become weak of bones, and my head is ablaze with white hairs;"</i>]	اشْتَعَلَ شَيْبًا (اَبْيَضَ) / شَهَبَ ﴿قَالَ رَبِّ إِنِّي وَهَنَ الْعَظْمُ مِنِّي وَاشْتَعَلَ الرَّأْسُ شَيْبًا﴾ ^{٥٧٩}
practising magic	الِاسْتِغَالَ بِالسَّخْرِ / مُمَارَسَةُ السَّخْرِ
derivation (n) = origin, source	الِاسْتِغْنَاءُ (أَصْلُ الْكَلِمَةِ) / التَّخْرِيجُ
complain (v) = make a complains, protest [<i>and complains to Allah;</i>]	اشْتَكَى (تَظَلَّمَ) / شَكَأَ ﴿وَتَشْتَكِي إِلَى اللَّهِ﴾ ^{٥٨٠}
contain (v) = comprise, hold, accommodate [<i>say (O Mohammad): "Has He forbidden the two males, or the two females, or what the wombs of the two females contain?"</i>]	اشْتَمَلَ (اِحْتَوَى وَتَضَمَّنَ) / وَسِعَ ﴿قُلِ اذْكُرَيْنِ حَرَّمَ أَمِ الْأُنثَيْنِ أَمَْا اشْتَمَلَتْ عَلَيْهِ أَرْحَامُ الْأُنثَيْنِ﴾ ^{٥٨١}
homosexuality (n) = buggery	اشْتِهَاءُ الْمَثِيلِ (كَاللَّوَاطِ أَوْ السَّحَاقِ) / الْجِنْسِيَّةُ الْمَثَلِيَّةُ
desire (v) = lust for, hunger for, wish, crave, long for [<i>Of Hell, not the slightest sound will they hear: and they will dwell in what their souls desired forever.</i>]	اشْتَهَى (رَغِبَ فِي) / تَأَقَّى إِلَى / تَمَنَّى ﴿لَا يَسْمَعُونَ حَسِيسَهَا وَهُمْ فِي مَا اشْتَهَتْ أَنْفُسُهُمْ خَالِدُونَ﴾ ^{٥٨٢}
covet (v) = desire what is not one's [You shall not covet your neighbour's house,]	اشْتَهَى (مَا لِلْغَيْرِ) / تَمَنَّى (مَا لِلْغَيْرِ) / طَمِعَ ﴿لِيَمَّا لَيْسَ لَهُ [لَا تَشْتَهِي بَيْتَ جَارِكَ]﴾ ^{٥٨٣}
be rent asunder, to = be split open, be cleft asunder, be cracked open [<i>The Day when the Earth will be rent asunder from around them hurrying out (from their graves to the caller): that will be a gathering together quite easy for Us.</i>]	اشْتَقَقَ (تَشَقَّقَ) ﴿يَوْمَ تَشَقَّقُ الْأَرْضُ عَنْهُمْ سِرَاعًا ذَلِكَ حَشْرٌ عَلَيْنَا يَسِيرٌ﴾ ^{٥٨٤}
recoil in disgust and horror, to = shrink in	اشْتَمَازَ (نَفَرَ وَانْقَبَضَ) ﴿وَإِذَا ذُكِرَ اللَّهُ

^{٥٧٨} (البقرة ٩٠)

^{٥٧٩} (مريم ٤)

^{٥٨٠} (المجادلة ١)

^{٥٨١} (الأنعام ١٤٤)

^{٥٨٢} (الأنبياء ١٠٢)

^{٥٨٣} (الخروج ٢٠: ١٧)

^{٥٨٤} (ق ٤٤)

disgust, be disgusted [<i>When Allah is mentioned alone, the hearts of those who believe not in the Hereafter recoil in disgust and horror; but when (gods) other than He are mentioned, behold, they are filled with joy.</i>]	وَخَذَهُ اشْمَأَزَّتْ قُلُوبُ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ وَإِذَا ذُكِرَ الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ إِذَا هُمْ يَسْتَبْشِرُونَ ^{٥٨٥}
be split (into two), to = be cleft, be divided [<i>Therefor set your face towards the right Religion, before there comes from Allah such a day as can not be turned back: On that Day men will be split (into two groups).</i>]	اصْطَدَّ (اشْتَقَّ) / تَفَرَّقَ ﴿فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ الْقَيِّمِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا مَرَدَّ لَهُ مِنَ اللَّهِ يَوْمَئِذٍ يُصَدَّعُونَ﴾ ^{٥٨٦}
give in charity, to = give alms [<i>and amongst them are men who made a covenant with Allah, that if He bestowed on them of his bounty, they would give in charity, and be among the righteous.</i>]	اصْطَدَّقَ (أَعْطَى الصَّدَقَةَ) / تَصَدَّقَ ﴿وَمِنْهُمْ مَنْ عَاهَدَ اللَّهُ لَيْنِ آتَانَا مِنْ فَضْلِهِ لَنَصَّدَّقَنَّ وَلَنَكُونَنَّ مِنَ الصَّالِحِينَ﴾ ^{٥٨٧}
hunt (v) = catch game [<i>and if you are out of ritual consecration, then hunt;</i>]	اصْطَادَ / صَادَ ﴿وَإِذَا حَلَلْتُمْ فَاصْطَادُوا﴾ ^{٥٨٨}
persevere patiently, to = be patient and constant, be steadfast [<i>Bid your family to pray, and persevere patiently in performing it,</i>]	اصْطَبَرَ / صَبَرَ ﴿وَأْمُرْ أَهْلَكَ بِالصَّلَاةِ وَاصْطَبِرْ عَلَيْهَا﴾ ^{٥٨٩}
cry aloud for help = shout asking help, bellow for succour, implore assistance [<i>Therein, they will cry aloud for help: "Our Lord, let us out: we shall work righteousness, not what we used to do."</i>]	اصْطَرَّخَ (اسْتَصْرَخَ) / اسْتَعَاثَ ﴿وَهُمْ يَصْطَرِّحُونَ فِيهَا رَبَّنَا أَخْرِجْنَا نَعْمَلْ صَالِحًا غَيْرَ الَّذِي كُنَّا نَعْمَلُ﴾ ^{٥٩٠}
choice (n) = election, selection	الاصْطِفَاءُ (الاخْتِيَارُ) / الْإِخْتَابُ
choose (v) = select, pick, elect, prefer	اصْطَفَى (اخْتَارَ) / اِتَّخَذَ / فَضَّلَ
choose in preference to, to	اصْطَفَى عَلَى ...
idiom (n) = term, dialect	الاصْطِلَاحُ اللَّغَوِيُّ / الْمَصْطَلَحُ / اللَّهْجَةُ
warm oneself at the fire, to [<i>or I will bring you a borrowed flaming brand, that you may warm yourselves.</i>]	اصْطَلَى (اسْتَدْفَأَ) ﴿أَوْ آتِيكُمْ بِشِهَابٍ قَبَسٍ لَعَلَّكُمْ تَصْطَلُونَ﴾ ^{٥٩١}

choose (v) = select, make someone one's protégé, take someone under one's patronage
[And I have chosen you for myself.]

climb laboriously up, to = ascend (with difficulty), mount up [and him whom He wants to lead astray, He makes his breast tight and constricted, as if he is climbing laboriously up to the sky:]

supplicate Allah submissively, to = implore with humility, pray humbly, call humbly, plead humbly [Never have We sent a prophet to a town, but We afflicted its people with adversity and suffering, in order that they might supplicate (Allah) submissively.]

drive to, to = constrain, compel, force [He says: "But any as reject belief—I will grant him his pleasures for a while, then I will drive him to the punishment of Fire,]

be driven (by necessity), to = be constrained, be compelled, be forced [But if any is driven by necessity, (as) during a famine, without being inclined to sin, then Allah is indeed All-Forgiving, Ever-Merciful.]

dismay (n) = alarm, dread, fright, consternation

disturbance (n) = disorder, commotion, riot

seethe (v) = boil, simmer

persecute (v) = harass, badger, oppress, ill-treat, annoy, pester

have a look at, to = look down at, view, observe, see [Has he had a look at the unseen, or has he taken a covenant with the All Merciful?]

rise on, to [Until, when he came to the rising of the sun, he found it rising on a people for

اضْطَنَعَ (اضْطَفَى، أَوْ: جَعَلَهُ صَنِيعَةً) / اخْتَارَ ﴿وَاضْطَنَعْتُكَ لِنَفْسِي﴾^{٥٩٢}

اضْطَعَدَ (ارْتَقَى بِمَشَقَّةٍ) / تَصَعَّدَ ﴿وَمَنْ يُرِدْ أَنْ يُضِلَّهُ يَجْعَلْ صَدْرَهُ ضَيِّقًا حَرَجًا كَأَنَّمَا يَصْعَدُ فِي السَّمَاءِ﴾^{٥٩٣}

اضْطَرَّ (تَذَلَّلَ وَخَضَعَ وَتَابَ) / تَضَرَّعَ ﴿وَمَا أَرْسَلْنَا فِي قَرْيَةٍ مِّنْ نَّبِيٍّ إِلَّا أَخَذْنَا أَهْلَهَا بِالْبَأْسَاءِ وَالضَّرَاءِ لَعَلَّهُمْ يَضُرَّعُونَ﴾^{٥٩٤}

اضْطُرَّ (إِلَى) / أُلْجَأَ / دَفِعَ / سَاقَ ﴿قَالَ وَمَنْ كَفَرَ فَأُمَتِّعُهُ قَلِيلًا ثُمَّ أَضْطَرُّهُ إِلَىٰ عَذَابِ النَّارِ﴾^{٥٩٥}

اضْطُرَّ (إِلَى) / أُلْجِئَ / دُفِعَ / سِيقَ ﴿فَمَنْ اضْطُرَّ فِي مَخْمَصَةٍ غَيْرَ مُتَحَانِفٍ لِإِثْمِهِ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾^{٥٩٦}

الاضْطِرَابُ (الانزعاجُ) / القلقُ / الخوفُ

الاضْطِرَابُ (الشَّعْبُ) / الشَّعْبُ اضْطَرَبَ مِنَ الْغَلِيَانِ

اضْطَهَدَ (آذَى وَضَاقَ)

اطَّلَعَ (نَظَرَ إِلَى) / رَأَى ﴿أَطْلَعَ الْغَيْبَ أَمْ اتَّخَذَ عِنْدَ الرَّحْمَنِ عَهْدًا﴾^{٥٩٧}

اطَّلَعَ عَلَى (أَشْرَقَ عَلَى) ﴿حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ مَطْلِعَ الشَّمْسِ وَجَدَهَا تَطْلُعُ عَلَىٰ قَوْمٍ

^{٥٩٢} (طه ٤١)

^{٥٩٣} (الأنعام ١٢٥)

^{٥٩٤} (الأعراف ٩٤)

^{٥٩٥} (البقرة ١٢٦)

^{٥٩٦} (المائدة ٣)

^{٥٩٧} (مريم ٧٨)

whom we had provided no cover (or clothes to protect them against the sun).]	لَمْ نَجْعَلْ لَهُمْ مِنْ دُونِهَا سِتْرًا ^{٥٩٨}
feel safe and secure, to = feel relaxed and at ease, be well-contented [Those who believe, and whose hearts feel safe and secure in the remembrance of Allah: Verily, in the remembrance of Allah do hearts feel safe and secure.]	أَطْمَأْنَنَ (سَكَنَ وَهَدَأَ وَأَحْسَنَ بِالْأَمَانِ) ﴿الَّذِينَ آمَنُوا وَتَطْمَئِنُّ قُلُوبُهُمْ بِذِكْرِ اللَّهِ أَلَا بِذِكْرِ اللَّهِ تَطْمَئِنُّ الْقُلُوبُ﴾ ^{٥٩٩}
feel relaxed in sitting, to = feel at ease sitting	أَطْمَأْنَنَ جَالِسًا
feel relaxed in bowing, to = feel at ease bowing	أَطْمَأْنَنَ رَاكِعًا
feel relaxed in prostration, to = feel at ease prostrating	أَطْمَأْنَنَ سَاجِدًا
feel relaxed in standing, to = feel at ease standing	أَطْمَأْنَنَ وَقِفًا
feeling relaxed during prayer = performing prayer in a state of tranquillity	الْأَطْمِئْنَانُ فِي الصَّلَاةِ
relaxation and tranquillity during prayer	الْأَطْمِئْنَانُ وَالسَّكِينَةُ أَثْنَاءَ الصَّلَاةِ
circumambulate (v) = go around, sweep around, circle, encompass, orbit [Behold! Safa and Marwah are among the rites of Allah. So, there is no blame for whoever performs the pilgrimage to the House or sojourns (in Makkah) to circumambulate them.]	أَطْوَفَ (طَوَّفَ) / طَافَ / دَارَ حَوْلَ ﴿إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ فَمَنْ حَجَّ النَّبْتَ أَوْ اعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطَّوَّفَ بِهِمَا﴾ ^{٦٠٠}
ascribe the evil omen to, to = augur ill from, feel jinxed by [But whenever good befell them, they said, this is due to us; whenever evil smote them, they ascribed the evil omen to Moses and those with him!]	أَطْيَرَ (طَيَّرَ) / تَشَاءَمَ ﴿فَإِذَا جَاءَتْهُمْ الْحَسَنَةُ قَالُوا لَنَا هَذِهِ وَإِنْ تُصِيبَهُمْ سَيِّئَةٌ يَطَّيَّرُوا بِمُوسَى وَمَنْ مَعَهُ﴾ ^{٦٠١}
be warned, to = take a lesson, heed a warning [so, be warned o people of discernment.]	اعْتَبَرُوا (اتَّعَظُوا) ﴿فَاعْتَبِرُوا يَا أُولِي الْأَبْصَارِ﴾ ^{٦٠٢}
count (v) = calculate, reckon [O ye who believe when you marry believing women, and then divorce them before you have touched them, then you have no waiting period to count regarding them.]	اعْتَدَ (عَدَّ) / أَحْصَى ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نَكَحْتُمُ الْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ طَلَقْتُمُوهُنَّ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَمْسُوهُنَّ فَمَا لَكُمْ عَلَيْهِنَّ مِنْ عِدَّةٍ تَعْتَدُونَهَا﴾ ^{٦٠٣}

moderation (n) = temperance, restraint, self-control	الِإِعْتِدَالُ (التَّوَسُّطُ) / ضَبْطُ النَّفْسِ
standing erect	الِإِعْتِدَالُ (الْوُقُوفُ مُنْتَصِبًا)
standing erect upon uttering the opening magnification of Allah	الِإِعْتِدَالُ عِنْدَ تَكْبِيرَةِ الْإِحْرَامِ
moderation in deciding dower	الِإِعْتِدَالُ فِي الصَّدَاقِ / عَدَمُ الْمَغَالَةِ فِي الْمَهْرِ
stand erect, to	اعْتَدَلَ (اسْتَقَامَ وَانْتَصَبَ) / ارْتَفَعَ
transgress (v) = commit an excess, wrong, be wicked [and do not transgress (Allah's bounds) for Allah does not love transgressors.]	اعْتَدَى (تَعَدَّى) ﴿وَلَا تَعْتَدُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ﴾ ^{٦٠٤}
apology (n) = excuse, plea	الِإِعْتِذَارُ (الِاسْتِمَاحَةُ)
excuse one's self, to = make excuses, apologise [O ye Unbelievers! Do not excuse yourselves this Day! You are only being repaid for all that you did!]	اعْتَذَرَ (اسْتَمَاحَ) ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَعْتَذِرُوا الْيَوْمَ إِنَّمَا تُجْزَوْنَ مَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ﴾ ^{٦٠٥}
objection (n) = protest, protestation, disapproval	الِإِعْتِرَاضُ (الِاخْتِجَاجُ)
avowal of paternity	الِإِعْتِرَافُ بِالْأَبَوَّةِ (اعْتِرَافُ الْأَبِ بِنَسَبِ وَلَدٍ إِلَيْهِ)
confessional (n)	الِإِعْتِرَافُ لِلْكَاهِنِ
object (v) = protest, disapprove, demur, take exception	اعْتَرَضَ (اِحْتَجَّ) / اسْتَنْكَرَ
confess (v) = admit, avow [They will then confess their sins: but far will be the Companions of the Blazing Fire from (Forgiveness)!]	اعْتَرَفَ (أَقْرَبَ بِذَلِيلِهِ) ﴿فَاعْتَرَفُوا بِذَنبِهِمْ فَسُحْقًا لِأَصْحَابِ السَّعِيرِ﴾ ^{٦٠٦}
afflict (v) = come down upon [We can say nothing except that (perhaps) some of our gods have afflicted you with evil,]	اعْتَرَى (أَصَابَ) ﴿إِنْ تُقُولُ إِلَّا اعْتَرَاكَ بَعْضُ آلِهَتِنَا بِسُوءٍ﴾ ^{٦٠٧}
seclusion (n) = retirement, withdrawal, privacy, keeping away	الِإِعْتِزَالُ (الِابْتِعَادُ عَنِ الْآخَرِينَ) / الْإِلْفِرَادُ
secession (n)	الِإِعْتِزَالُ (الِانْشِقَاقُ) (انظر: الْمُعْتَزَلَةُ)
keeping away from sedition = withdrawal from sedition, secluding oneself away from sedition	اعْتِزَالَ الْفِتَنِ
keep away, to = separate oneself, withdraw, retire, retreat, seclude oneself away [And I will keep myself away from you and from what	اعْتَزَلَ (ابْتَعَدَ وَانْفَرَدَ) ﴿وَأَعْتَزَلُكُمْ وَمَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ﴾ ^{٦٠٨}

^{٦٠٤} (المائدة ٨٧)

^{٦٠٥} (التحریم ٧)

^{٦٠٦} (الملك ١١)

^{٦٠٧} (هود ٥٤)

you invoke other than Allah,	اعْتَصَمَ بِاللَّهِ
hold firmly to Allah, to = hold fast to Allah	اعْتَصَمَ بِحَبْلِ اللَّهِ (تَمَسَّكَ بِعَهْدِ اللَّهِ أَوْ دِينِهِ أَوْ كِتَابِهِ)
hold firmly to Allah's covenant, to =	
Hold fast to Allah's religion	
sacramentalism (n)	الْإِعْتِقَادُ بِفَضْلِ الْأَسْرَارِ الْكَنُسِيَّةِ فِي نَيْلِ اللَّطْفِ الرَّبَّانِيِّ
beliefs (n, pl) = articles of faith, I'tiqadat (Ar)	الْإِعْتِقَادَاتُ (مِنْ أَفْرَعِ الشَّرْعِ، وَتَعْنِي الْإِيمَانَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَقِضَاءِ اللَّهِ)
believe (v) = think, consider, deem	اعْتَقَدَ (حَسَبَ) / ظَنَّ / رَأَى
devotion to worship in a mosque = mosque-dwelling for worship, confining oneself in a mosque for worship, withdrawal to a mosque for worship,	الْإِعْتِكَافُ بِالْمَسْجِدِ (حَبَسَ) / النَّفْسَ لِلْعِبَادَةِ بِالْمَسْجِدِ / الْمَجَاوِرَةُ بِالْمَسْجِدِ
devote oneself to worship in a mosque, to = mosque-dwell for worship, confine oneself in a mosque for worship, withdraw to a mosque for worship	اعْتَكَفَ بِالْمَسْجِدِ لِلْعِبَادَةِ / جَاوَرَ الْمَسْجِدَ لِلْعِبَادَةِ / حَبَسَ نَفْسَهُ فِي الْمَسْجِدِ لِلْعِبَادَةِ
accession to the throne	اغْتِلَاءُ الْعَرْشِ
ailment (n) = sickness, illness, disease	الْإِعْتِلَالُ (الْمَرَضُ) / السُّقْمُ / الْأَذَى / الضَّرَاءُ
wear a turban, to	اعْتَمَّ (تَعَمَّمَ) / ارْتَدَّى الْعِمَامَةَ
fund (n) = reserve, store, hoard	اعْتِمَادٌ مَالِيٌّ / صُنْدُوقٌ مَالِيٌّ (لِلصَّرْفِ مِنْهُ فِي غَرَضٍ مُعِينٍ)
trust (v) = rely on, have faith in, have confidence in	اعْتَمَدَ (وَتَقَرَّبَ)
sojourn in Makkah, to = perform the sojourn in Makkah	اعْتَمَرَ (أَدَّى الْعُمْرَةَ)
taking care of the righteousness of one's heart	الْإِعْتِنَاءُ بِصَلَاحِ الْقَلْبِ
embrace (v) = hug, take between the arms	اعْتَنَقَ (عَانَقَ) / احْتَضَنَ
embrace Islam, to = adopt Islam, become a Moslem, turn Muslim	اعْتَنَقَ الْإِسْلَامَ (أَسْلَمَ) / دَخَلَ فِي دِينِ الْإِسْلَامِ
embrace Christianity, to	اعْتَنَقَ الْمَسِيحِيَّةَ (تَنَصَّرَ)
embrace Judaism, to	اعْتَنَقَ الْيَهُودِيَّةَ (تَهَوَّدَ)
backbite each other, to = traduce the absent, speak ill about each other behind their backs	اغْتَابَ (ذَكَرَ مَا يَسُوءُ شَخْصًا غَائِبًا)
rage (v) = storm, seethe, be angered	اغْتَاطَ (عَصَفَ بِهِ الْغَيْظُ)

assassinate (v) = murder

اغْتَالَ (قَتَلَ غِيلَةً)

scooping up water

اغْتَرَفَ الْمَاءَ

scoop (v) = ladle

اغْتَرَفَ (غَرَفَ)

scoop a draught, to

اغْتَرَفَ غُرْفَةً

showering (n)

الْإِغْتِسَالُ (بِرِزَازٍ مِنَ الْمَاءِ يَغْمُ الْجِسْمَ)

major ritual ablution = complete
ablutions, bathing

الْإِغْتِسَالُ (غَسَلَ كُلَّ الْجِسْمِ) / الْإِسْتِحْضَاءُ

wash oneself completely, to = perform one's
major ritual ablutions, bathe, take a bath [*Ye
who believe approach not prayers when you
are befuddled, until you can understand all
that you say, nor when you are ritually impure
except as passers-by, until you wash
yourselves completely*]

اغْتَسَلَ (غَسَلَ كُلَّ جِسْمِهِ) ﴿يَا أَيُّهَا
الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرُبُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ
سُكَارَى حَتَّى تَعْلَمُوا مَا تَقُولُونَ
وَلَا جُنُبًا إِلَّا عَابِرِي سَبِيلٍ حَتَّى
تَغْتَسِلُوا﴾^{٦٠٩}

appropriation (n) = seizure, confiscation,
usurpation

الْإِغْتِصَابُ (الِاسْتِيلَاءُ عَلَى الْمِلْكِيَّةِ)

rape (n) = ravishment, violation

الْإِغْتِصَابُ (سَلْبُ عِرْضِ الْأُنْثَى)

rape (v) = ravish, violate

اغْتَصَبَ (أُنْثَى)

take by force, to = seize by
force, appropriate

اغْتَصَبَ (مِلْكًا) / أَخَذَ قُوَّةً وَاقْتِدَارًا (مِنْ غَيْرِ حِرْزٍ) /

usurp (v)

غَصَبَ / التَّرَعَّ بِالقُوَّةِ

assassination (n)

اغْتَصَبَ (مَنْصِبًا أَوْ حَقًّا)

prayer initiation = starting prayer

الْإِغْتِيَالُ (قَتْلُ الْغِيلَةِ)

offer as ransom for oneself, to = ransom

اِفْتِاحُ الصَّلَاةِ

oneself, redeem oneself, buy off oneself [*As to
those who reject faith, and die unbelievers,
even if they offer as ransom for themselves as
much gold as the earth contains, it would not
accepted from any of them.*]

اِفْتَدَى (قَدَّمَ فِدْيَةً عَنْ نَفْسِهِ) ﴿إِنَّ
الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَاتُوا وَهُمْ كُفَّارٌ
فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْ أَحَدِهِمْ مِلَّةٌ
الْأَرْضِ ذَهَبًا وَلَوْ اِفْتَدَى بِهِ﴾^{٦١٠}

forging lies = fabricating falsehoods, inventing
lies [*Indeed, they lose who slay their children
foolishly, without knowledge, and forbid what
Allah has provided (of food) for them, through
forging lies against Allah.*]

الْإِفْتِرَاءُ (اخْتِلَاقُ الْكَذِبِ) ﴿قَدْ

خَسِرَ الَّذِينَ قَتَلُوا أَوْلَادَهُمْ سَفَهًا
بَغْيٍ عَلِيمٍ وَحَرَّمُوا مَا رَزَقَهُمُ اللَّهُ
إِفْتِرَاءً عَلَى اللَّهِ﴾^{٦١١}

^{٦٠٩} (النساء ٤٣)

^{٦١٠} (آل عمران ٩١)

^{٦١١} (الأنعام ١٤٠)

sitting or sleeping on silk	اِفْتِرَاشُ الْحَرِيرِ
assumption (n) = guess, supposition, surmise, presumption, hypothesis	اَلْاِفْتِرَاضُ (الظَّنُّ) / اَلْفَرُضِيَّةُ / اَلْفَرَضُ اَلْمُفْتَرَضُ / اَلْحَدْسُ / اَلادِّعَاءُ
presume (v) = suppose, guess, assume, believe	اِفْتَرَضَ (فَرَضًا) / ظَنَّ
fabricate (a lie or a falsehood), to = forge, invent, concoct, make, produce [If any, after this, fabricate a lie against Allah, they are indeed the wrongdoers.]	اِفْتَرَى (الْقَوْلُ أَوْ الْكَذِبُ، أَى: اِخْتَلَقَهُ) / صَنَعَ ﴿فَمَنْ اِفْتَرَى عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ﴾ ^{٦١٢}
borrowing (n)	اَلْاِقْتِبَاسُ (اَلِاسْتِعَارَةُ)
quotation (n) = citation, excerpt, extract	اَلْاِقْتِبَاسُ (نَقْلُ النَّصِّ أَوْ اَلِاسْتِشْهَادُ بِهِ)
borrow (v) = take as a loan [wait for us, let us borrow a light from your light;]	اِقْتَبَسَ (أَخَذَ شَيْئًا مِنْ آخَرَ) / قَبَسَ / اِسْتَعَارَ ﴿انظُرُونَا تَقْتَبِسْ مِنْ نُورِكُمْ﴾ ^{٦١٣}
quote (v) = cite, excerpt	اِقْتَبَسَ (اِسْتَشْهَدَ بِنَصٍّ)
fight one another, to [If two parties among the Believers fight one another, make peace between them:]	اِقْتَتَلَ (تَقَاتَلَ) / تَحَارَبَ ﴿وَإِنْ طَائِفَتَانِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ اقْتَتَلُوا فَأَصْلِحُوا بَيْنَهُمَا﴾ ^{٦١٤}
rush headlong into, to	اِقْتَحَمَ (الْأَمْرَ الْعَظِيمَ، أَى: رَمَى نَفْسَهُ فِيهِ بِغَيْرِ رَوِيَّةٍ)
break through, to = take by storm, penetrate, burst through [But he has not broken through the obstructing hard assent (cupidity).]	اِقْتَحَمَ (الْمَكَانَ، أَى: دَخَلَهُ غَنَوَةً) ﴿فَلَا اقْتَحَمَ الْعَقَبَةَ﴾ ^{٦١٥}
conformity (n) = following, imitation, emulation, obedience, compliance, orthodoxy	اَلْاِقْتِدَاءُ (اَلِاتِّبَاعُ وَالْمُؤَالَاةُ)
follow (someone's footsteps) = imitate, copy, conform to, emulate [Those are they whom Allah guided: so follow their guidance;]	اِقْتَدَى (اِقْتَدَى، فِعْلٌ أَمْرٌ بِمَعْنَى: اِتَّبَعَ أَثَرَ أَوْ قَلَّدَ، مَعَ هَاءِ الْوَقْفِ) / قَلَّدَ ﴿أُولَئِكَ الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ فَبِهِدَاهُمْ اِقْتَدُوا﴾ ^{٦١٦}
follow (someone's footsteps), to = imitate, copy, conform to, emulate	اِقْتَدَى (بِهِ، أَى: فَعَلَ مِثْلَ فِعْلِهِ) / ضَاهَى / قَلَّدَ
earning (n) = gaining, acquiring	اَلْاِقْتِرَافُ (اَلْاِكْتِسَابُ خَلَالًا أَوْ حَرَامًا) / اَلْكَسْبُ / اَلْاِكْتِسَابُ
approach (v) = draw near, get near, come closer [The reckoning for mankind is approaching,	اِقْتَرَبَ (دَنَا) ﴿اِقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ﴾ ^{٦١٧}

^{٦١٢} (آل عمران ٩٤)

^{٦١٣} (الحديد ١٣)

^{٦١٤} (الحجرات ٩)

^{٦١٥} (البلد ١١)

^{٦١٦} (الأأنعام ٩٠)

<i>and they are turning away heedlessly.]</i>	اَقْتَرَفَ (إِنَّمَا، أَى: ارْتَكَبَهُ)
commit (v) = perpetrate, do	اَقْتَرَفَ (اِكْتَسَبَ حَلَالًا أَوْ حَرَامًا) / كَسَبَ /
earn (v) = gain, acquire [<i>And if any one earns any good, We shall give him an increase of good in respect thereof:]</i>	اَسْتَحَقَّ / جَنَى ﴿ وَمَنْ يَقْتَرِفْ حَسَنَةً نَّزِدْ لَهُ فِيهَا حُسْنًا ﴾ ^{٦١٨}
earn money, to = gain money	اَقْتَرَفَ مَالًا / رَبِحَ مَالًا / كَسَبَ مَالًا
retaliate (v) = exact retribution, avenge blood	اَقْتَصَّ (قَابَلَ الْمِثْلَ بِالْمِثْلِ) / ثَارَ
retaliate against, to = exact retribution from	اَقْتَصَّ مِنْ ...
moderation (n) = restraint, temperance	الْاِقْتِصَادُ (التَّوَسُّطُ فِي الْعَمَلِ بَيْنَ الْاِفْرَاطِ وَالتَّفْرِيطِ) / الْاِغْتِدَالُ / الْوَسْطِيَّةُ / عَدَمُ الْمَقَالَاةِ
economy (n) = thrift, thriftiness, frugality	الْاِقْتِصَادُ (فِي الْاِثْقَاقِ) / التَّوْفِيرُ / عَدَمُ التَّبْدِيرِ
moderation in using water	الْاِقْتِصَادُ فِي الْمَاءِ
be moderate, to = be temperate	اَقْتَصَدَ (فِي أَمْرِهِ، أَى: لَمْ يُفْرِطْ أَوْ يُفَرِّطْ)
be thrifty, to = be economical	اَقْتَصَدَ (فِي التَّفَقُّةِ، أَى: لَمْ يُسْرِفْ وَلَمْ يَقْتَرَنْ)
confine oneself to, to	اَقْتَصَرَ (قَصَرَ نَفْسَهُ عَلَى ...)
necessity (n) = imperative	الْاِقْتِضَاءُ (الضَّرُورَةُ) / اللُّزُومُ
requiring prior condition, prerequisite	الْاِقْتِضَاءُ (تَطَلُّبُ الشَّرْطِ الْمُسَبِّقِ)
reparation (n) = retrieval of rights, recovery of rights	اِقْتِضَاءُ الْحَقِّ (اِسْتِيفَاؤُهُ) / أَخْذُ الْحَقِّ
necessary implication	اِقْتِضَاءُ النَّصِّ (لَا يَصِحُّ النَّصُّ إِلَّا بِشَرْطِ مُسَبِّقٍ يَقْتَضِيهِ، وَيُعْتَبَرُ مَوْجُودًا حَتَّى لَوْ لَمْ يُذَكَّرْ)
require (v) = call for, need, ask for	اِقْتَضَى (تَطَلَّبَ) / طَلَّبَ
deduction (n) = subtraction	الْاِقْتِطَاعُ (الْحَسْمُ) / الْحَصْنُ
usurping others' property	اِقْتِطَاعُ مَالِ الْغَيْرِ (الْاِسْتِيلَاءُ عَلَيْهِ)
take a part from, to = subtract	اِقْتَطَعَ (أَخَذَ قِطْعَةً)
tracking (n) = following the trail, trailing	اِقْتِفَاءُ الْأَثَرِ / التَّبُعُ
track (v) = trail, follow the trail	اِقْتَفَى أَثَرَ / تَبَعَ
pull out, to = uproot	اِقْتَلَعَ (اجْتَثَّ) / قَلَعَ
keeping a dog	اِقْتِنَاءُ كَلْبٍ
keeping a watch-dog for cultivated land	اِقْتِنَاءُ كَلْبٍ لِلْحَرْثِ

^{٦١٧} (الأنبياء ١)

^{٦١٨} (الشورى ٢٣)

keeping a hound for game (hunting)	اَفْتَاءُ كَلْبٍ لِلصَيْدِ
tremble (v) = shiver, shudder, quiver, go into goose-bumps [Allah has sent down the most sublime Message, a Book, consistent with itself, in oft-repeated verses. The skins of those who fear their Lord tremble from it; then their skins and their hearts do soften to the remembrance of Allah.]	اَفْشَعُوا (اَخَذَتْهُ رِعْدَةٌ) / اِرْتَعَشَ / اِرْتَجَفَ ﴿اللَّهُ نَزَّلَ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ كِتَابًا مُتَشَابِهًا مَثَانِيَ تَقْشَعِرُّ مِنْهُ جُلُودُ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ ثُمَّ تَلِينُ جُلُودُهُمْ وَقُلُوبُهُمْ إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ﴾ ^{٦١٩}
receive measure, to [Those who, when they receive measure from men, exact full measure,]	اَكْتَالَ (عَلَى النَّاسِ، أَيْ: تَسَلَّمَ الْكَيلَ مِنْهُمْ) ﴿الَّذِينَ إِذَا اِكْتَالُوا عَلَى النَّاسِ يَسْتَوْفُونَ﴾ ^{٦٢٠}
measure for oneself, to	اِكْتَالَ (لِنَفْسِهِ، أَيْ: أَخَذَ الْكَيلَ وَكَالَ لِنَفْسِهِ)
cause to be written, to [And they say: "Legends of the ancients, which he has caused to be written: and they are dictated before him morning and evening.]	اِكْتَتَبَ (اِسْتَكْتَبَهَا آخَرِينَ) ﴿وَقَالُوا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ اِكْتَتَبَهَا فَهِيَ تُمْلَى عَلَيْهِ بُكْرَةً وَأَصِيلًا﴾ ^{٦٢١}
applying (using) kohl and eye-drops during fasting	اِلَاكِتْحَالُ وَالْفَطْرَةُ لِلصَّائِمِ
apply (use) kohl, to	اِكْتَحَلَ (وَضَعَ الْكُحْلَ عَلَى اَجْفَانِهِ)
acquisition (n) = gaining, acquiring	اِلَاكِتْسَابُ (اَلْحُصُولُ) / اَلتَّحْصِيلُ / اَلتَّمْلُكُ
do (v) = commit,, deserve, merit [And those who malign believing men and women for what they have not done, will bear the guilt of dumbfounding slander and glaring sin.]	اِكْتَسَبَ (فَعَلَ أَوْ اِرْتَكَبَ) // اِسْتَحَقَّ ﴿وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بَغْيٍ مَا اِكْتَسَبُوا فَقَدِ احْتَمَلُوا بُهْتَانًا وَإِثْمًا مُبِينًا﴾ ^{٦٢٢}
earn (v) = gain, acquire [to every man among them (will come the punishment of) whatever sin he earns,]	اِكْتَسَبَ (كَسَبَ) / اِقْتَرَفَ ﴿لِكُلِّ امْرِئٍ مِنْهُمْ مَا اِكْتَسَبَ مِنَ الْإِثْمِ﴾ ^{٦٢٣}
earn money, to	اِكْتَسَبَ مَالًا
get dressed, to = be clothed, be clad, wear	اِكْتَسَى (لَبَسَ) / اِرْتَدَى
hoarding money	اِلَاكِتْنِازُ (كَنْزُ الْأَمْوَالِ)
ambiguity (n) = vagueness	اِلَاكِتْنِاسُ (اَلْخِلَاطُ) / اِلَاكِتْنِاسُ / اِلَاكِتْنِاسُ
commitment (n) = adherence, observing	اِلَاكِتْنِاسُ (اَلْعَهْدُ) / اَلْعَهْدُ
textualism (n)	اِلَاكِتْنِاسُ الشَّدِيدُ بِالنُّصْرِ

^{٦١٩} (الزمر ٢٣)

^{٦٢٠} (المطففين ٢)

^{٦٢١} (الفرقان ٥)

^{٦٢٢} (الأحزاب ٥٨)

^{٦٢٣} (النور ١١)

judging according to Islamic law	التَّزَامُ الشَّرِيعَةُ فِي الْحُكْمِ / الْقَضَاءُ بِالشَّرِيعَةِ الْإِسْلَامِيَّةِ
adhere to Islamic law, to	التَّزَمَ الشَّرِيعَةَ
observe the truth, to	التَّزَمَ الصَّدَقَ
commit oneself to, to	التَّزَمَ بِـ (تَعَهَّدَ بِـ ...)
observe fasting	التَّزَمَ بِالصِّيَامِ / صَامَ
observe the terms of the contract, to	التَّزَمَ بِشُرُوطِ الْعَقْدِ
be entwined, to [<i>And one leg will be entwined round the other (being unable to carry him from the horror of the Hour).</i>]	التَّفَّ (وَالْتَفَتِ السَّاقُ بِالسَّاقِ) ٦٢٤
turning about in prayer	الْإِلْتِفَاتُ فِي الصَّلَاةِ
turn back, to = turn about, look back [<i>Then travel by night with your household, during the remaining portion of the night, and do you follow in their rear: let no one amongst you turn back, but proceed whither you are ordered.</i>]	الْتَفَتَ (اسْتَدَارَ أَوْ نَظَرَ خَلْفَهُ) (فَأَسْرَ بِأَهْلِكَ بِقِطْعٍ مِنَ اللَّيْلِ وَاتَّبِعْ أَدْبَارَهُمْ وَلَا يَلْتَفِتْ مِنْكُمْ أَحَدٌ وَامْضُوا حَيْثُ تُؤْمَرُونَ) ٦٢٥
picking up fallen food	الْتِقَاطُ مَا سَقَطَ مِنَ الطَّعَامِ
pick up, to = gather [<i>Then the people of Pharaoh picked him up (from the river): (for it was intended) that (Moses) should be to them an adversary and a cause of grief.</i>]	الْتَقَطَ (الشَّيْءَ، أَى: أَخَذَهُ مِنَ الْأَرْضِ) / لَقَطَ (فَالْتَقَطَهُ آلُ فِرْعَوْنَ لِيَكُونَ لَهُمْ عَدُوًّا وَحَزَنًا) ٦٢٦
swallow up, to [<i>Then the big fish swallowed him up, and he was worthy of blame.</i>]	الْتَقَمَ (بَلَعَ) (فَالْتَقَمَهُ الْحُوتُ وَهُوَ مُلِيمٌ) ٦٢٧
seeking (n) = searching for	الْإِلْتِمَاسُ (الطَّلَبُ) / الْبَحْثُ وَالتَّحْقِيقُ
appeal (n) = entreaty, supplication, petition	الْإِلْتِمَاسُ (طَلَبُ إِعَادَةِ النَّظَرِ) / الْمُتَاشِدَةُ / الْإِسْتِعْطَافُ
seeking evidence = searching for proof	الْتِمَاسُ الْبَيِّنَةِ
seek (v) = search for [<i>It was said: "Turn back to your rear! then seek a light (if you can!)"</i>]	الْتَمَسَ (الشَّيْءَ، أَى: طَلَبَهُ) (فِيلَ ارْجِعُوا وَرَاءَكُمْ فَالْتَمِسُوا نُورًا) ٦٢٨
seek after water, to = search for water	الْتَمَسَ الْمَاءَ

٦٢٤ (الْقِيَامَةُ ٢٩)

٦٢٥ (الْحَجَرُ ٦٥)

٦٢٦ (الْقَصَصُ ٨)

٦٢٧ (الصَّافَّاتُ ١٤٢)

٦٢٨ (الْحَدِيدُ ١٣)

devour (v) = eat up, consume, gobble	الْتَهَمَ (اِتْلَعَ) / اِزْدَرَدَ / اِفْتَرَسَ / بَدَدَ
stand apart, to = get apart, be separated [And do stand apart O criminals, this day.]	اِمْتَاَزَ (تَمَيَّزَ وَانْفَرَدَ عَنْ غَيْرِهِ) ﴿وَامْتَاَزُوا الْيَوْمَ اَيُّهَا الْمُجْرِمُونَ﴾ ^{٦٢٩}
compliance (n) = acquiescence, obedience, yielding, conformity	الْاِمْتِثَالُ (الطَّاعَةُ وَالْاِتْقَانُ) / الْمَطَاوَعَةُ / الْاِذْعَانُ
abide by injunctions of the Holy Qur'an, to	اِمْتَثَلَ لِمَا اَمَرَ بِهِ الْقُرْآنُ الْكَرِيمُ
doubt (v) = suspect, distrust, question	اِمْتَرَى (شَكَّ)
resentment (n) = rancour, bitterness	الْاِمْتِغَاضُ (الاسْتِيَاءُ)
be filled to the full, to [One Day We will ask Hell, "Are you filled to the full?" It will say, "Are there any more?"]	اِمْتَلَأَ (اَفْعَمَ) ﴿يَوْمَ نَقُولُ لِجَهَنَّمَ هَلِ اَمْتَلَتْ وَتَقُولُ هَلْ مِنْ مَزِيدٍ﴾ ^{٦٣٠}
abstention (n) = restraint, abstinence, self-denial	الْاِمْتِنَاعُ (التَّجَنُّبُ) / الْكَفُّ / التَّقْفُفُ / التَّثْبُلُ
abstain from alcoholic drinks, to	اِمْتَنَعَ عَنِ الْمُسْكِرَاتِ
humiliation (n) = shaming	الْاِمْتِهَانُ (الْاِهَانَةُ) / الْاِذْلَالُ
prerogative (n) = privilege	الْاِمْتِيَازُ (الْحَقُّ الْمَقْصُورُ)
wanton woman	اِمْرَاةٌ خَلِيعَةٌ
woman of position and family, a = woman of eminence and lineage	اِمْرَاةٌ ذَاتُ حَسَبٍ وَنَسَبٍ
virtuous woman, a	اِمْرَاةٌ صَالِحَةٌ
Pharaoh's wife = wife of Pharaoh	اِمْرَاةُ فِرْعَوْنَ
Lot's wife = wife of Lot	اِمْرَاةُ لُوطٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ
matron (n) = married woman	اِمْرَاةٌ مُتَزَوِّجَةٌ / مُخَصَّنَةٌ / عَقِيلَةٌ
chaste woman	اِمْرَاةٌ مُخَصَّنَةٌ / اِمْرَاةٌ عَقِيفَةٌ / اِمْرَاةٌ مُحْتَشِمَةٌ
lesbian (a, n)	اِمْرَاةٌ مُسَاحِقَةٌ / سِخَاقِيَّةٌ
nagging wife	اِمْرَاةٌ نَكْدَاءُ / زَوْجَةٌ مُزْعِجَةٌ / زَوْجَةٌ مُتَدَمِّرَةٌ
Noah's wife = wife of Noah	اِمْرَاةُ نُوحٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ
affectionate and fertile woman	اِمْرَاةٌ وَدُودٌ وَوَدٌّ
be cut off, to	اِبْتَلَّ (اِنْقَطَعَ)
emanation (n) = emergence, outpouring	الْاِبْتِاقُ (الْفَيْضُ)
emanate (v) = come forth, emerge, issue, arise, exude	اِبْتَقَى (فَاضَ) / صَدَرَ / خَرَجَ

gush forth, to = squirt out [<i>We inspired Moses, when his people asked him for water, to strike the rock with his staff: out of it there gushed forth twelve springs:</i>]	الْبَجَسَ (الْفَجَرَ مُتَدَفِّقًا) ﴿وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ إِذِ اسْتَسْقَاهُ قَوْمُهُ أَنِ اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ فَانْبَجَسَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا﴾ ٦٣١
being sent forth [<i>but Allah was averse to their being sent forth;</i>]	الْإِبْعَاثُ (الْإِرْسَالُ أَوْ الْقِيَامُ) ﴿وَلَكِنَّ كَرَهُ اللَّهُ انْبِعَاثَهُمْ فَثَبَّطَهُمْ﴾ ٦٣٢
rebirth (n)	الْإِبْعَاثُ (الْوِلَادَةُ مِنْ جَدِيدٍ)
Regeneration (n) = Rebirth	الْإِبْعَاثُ الرُّوحِيُّ (لدى النصارى: الاستبدال بإنسان جديد خَلَقَ عَلَى مِثَالِ اللَّهِ)
verbosity (n) = prolixity	الْإِبْعَاقُ (الانصبابُ فى الكلامِ بِشِدَّةٍ) / الإطنابُ / الإسهابُ
become (v) = be becoming, be fit and proper, be meet, be seemly, suit	الْبَغَى (كَانَ لَا يَتَقَا) / صَحَّ (لِمَكَانَتِهِ وَمَنْزِلَتِهِ) / لَاءَمَ
retire away, to = withdraw oneself, go aside [<i>And mention in the Book (the story of) Mary, when she retired away (from her family) to a place in the east.</i>]	انْتَبَذَ (اعْتَزَلَ بَعِيدًا عَنِ الْقَوْمِ) ﴿وَاذْكُرْ فِي الْكِتَابِ مَرْيَمَ إِذِ انْتَبَذَتْ مِنْ أَهْلِهَا مَكَانًا شَرْقِيًّا﴾ ٦٣٣
take heed, to = pay attention, take care	انْتَبَهَ (سَمِعَ)
be scattered, to = be strewn about, be dispersed [<i>When the stars are scattered;</i>]	انْتَشَرَ (سَقَطَ مُتَفَرِّقًا) ﴿وَإِذَا الْكَوَاكِبُ انْتَشَرَتْ﴾ ٦٣٤
suicide (n) = killing oneself	الْإِنْتِحَارُ (قَتْلُ النَّفْسِ)
suicidal (a) = self-killing	إِنْتِحَارِيٌّ
arrogate (v) = appropriate, take over	انْتَحَلَ (لِنَفْسِهِ شَيْئًا بِدُونِ وَجْهِ حَقٍّ)
exact (v) = call for, demand	انْتَرَعَ (حَقَّهُ) / طَالَبَ بِـ ...
spread of Islam	إِنْتِشَارُ الْإِسْلَامِ
spread of knowledge	إِنْتِشَارُ الْعِلْمِ
be spread abroad, to = be broadcast, be disseminated	انْتَشَرَ (الْخَبْرُ، أَى: ذَاعَ)
be spread out, to = be extended, be expanded	انْتَشَرَ (الشَّيْءُ، أَى: اتَّسَعَ)
disperse (v) = scatter [<i>And when the Prayer is finished, then you may disperse through the land, and seek of the Bounty of Allah:</i>]	انْتَشَرَ (الشَّيْءُ، أَى: تَفَرَّقَ) ﴿فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَانْتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ﴾ ٦٣٥

٦٣١ (الأعراف ١٦٠)

٦٣٢ (التوبة ٢٦)

٦٣٣ (مريم ١٦)

٦٣٤ (الأنفطار ٢)

defend oneself, to = deliver oneself, help oneself [He will send on you pure flames of fire and (molten) copper, and you shall not be able to defend yourselves.]	اِنْتَصَرَ (اِمْتَنَعَ مِنْ ظَالِمِهِ) ﴿يُرْسَلُ عَلَيْكُمَا شَوَاظٌ مِّنْ نَّارٍ وَنُحَاسٌ فَلَا تَنْتَصِرَانِ﴾ ٦٣٦
overcome (v) = defeat, conquer	اِنْتَصَرَ (عَلَى خَصْمِهِ، أَيْ: اسْتَظْهَرَ) / غَلَبَ
help (v) = aid, assist [Then he called on his Lord, "I am overcome, so help (me)!"]	اِنْتَصَرَ (لَهُ، أَيْ: أَعَانَهُ وَأَيَّدَهُ) ﴿فَدَعَا رَبَّهُ أَنِّي مَغْلُوبٌ فَانْتَصِرْ﴾ ٦٣٧
avenge oneself from, to = take revenge	اِنْتَصَرَ (مِنْ خَصْمِهِ، أَيْ: اِنْتَقَمَ)
await (v) = expect, anticipate	اِنْتَظَرَ (تَرَقَّبَ) / تَوَقَّعَ / ارْتَقَبَ
wait (v) = linger, remain	اِنْتَظَرَ (تَرَيَّثَ)
put on one's shoes, to	اِنْتَعَلَ (لَبَسَ نَعْلَهُ)
witnesses should be blameless	اِنْتِفَاءُ التُّهْمَةِ عَنِ الشُّهُودِ
utilisation (n) = use, employment, benefit	اِلْتِفَاعُ (اِلِسْتِخْدَامُ) / اِلِفَادَةُ
utilisation of the endowment by the donor = benefiting the donor from his endowment	اِلْتِفَاعُ الْوَاقِفِ بِوَقْفِهِ
making use of a mortgage	اِلْتِفَاعُ بِالرَّهْنِ
utilising the find = benefiting from the find	اِلْتِفَاعُ بِاللَّقْطَةِ
utilise (v) = make use of, employ, benefit from	اِنْتَفَعَ بِـ (اِسْتَخْدَمَ) / اِفَادَ مِنْ
retribution (n) = vengeance, revenge, reprisal, retaliation	اِلْتِقَامُ (النَّارِ) (انظر: ذُو اِلْتِقَامِ)
exact retribution, to = exact vengeance, take revenge [When at length they provoked Us, We exacted retribution from them, and We drowned them all.]	اِنْتَقَمَ (عَاقَبَ بِاِلْتِمَالٍ) ﴿فَلَمَّا آسَفُونَا اِنْتَقَمْنَا مِنْهُمْ فَأَغْرَقْنَاهُمْ اِجْمَعِينَ﴾ ٦٣٨
avenge (v)	اِنْتَقَمَ لـ (نَارَ لـ ...)
relapse (v) = fall back, backslide, revert	اِنْتَكَسَ (ارْتَدَّ)
termination of term	اِنْتِهَاءُ الْاَجَلِ (اِنْتِهَاءُ مُدَّةِ دَيْنٍ اَوْ عِدَّةٍ اَوْ اِجَارَةٍ .. الخ)
sacrilege (n) = desecration, defilement, profanation	اِنْتِهَاكُ الْمُحَرَّمَاتِ / تَدْنِيسُ الْمُقَدَّسَاتِ
violate (v) = defile, profane, contravene	اِنْتَهَكَ (الْحُرُمَاتِ، أَيْ: تَنَاوَلَهَا بِمَا لَا يَحِلُّ)
infringe (v) = transgress, violate, encroach, contravene	اِنْتَهَكَ (الْقَانُونَ، أَيْ: خَالَفَهُ وَتَعَدَّى حُدُودَهُ) / خَرَقَ

reach (v) = arrive at, come to	انتهى (الشئ إلى، أى: وصله)
end (v) = be finished, be completed	انتهى (بلغ نهايته)
desist (v) = stop, cease, halt, abstain [Therefore, will you desist?]	انتهى (عن الشئ، أى: كف عنه) / أقلع / امتنع (فهل أنتم متتهون) ^{٦٣٩}
be uprooted, to	انجحف (القلع)
deviation (n) = departure, aberration	الانحراف (الابتعاد عن المألوف)
exposure (n) = disclosure	الانكشاف (الإكشاف)
degenerate (n) = decay, worsen	انحط (الحل)
degeneration (n) = decline, decadence	الانحلال (الانحراف) / فساد الأخلاق
moral deterioration	انحلال خلقى
curtsy (n)	الحناءة احترام (بشي الركبتين خاصة بنساء النصارى)
obeisance (n) = bow or reverence	الحناءة احترام وتبجيل
cave in, to = be swallowed by the earth	انخسف (هبط وابتلعت الأرض)
slip (v) = skid, totter, err, blunder	انزلق (زل) / أخطأ
harmony (n) = accord, agreement	الاتسجام (التألف) / التوافق / الاتفاق
retreat (v) = withdraw, retire, turn one's back	انسحب (ترجع) / انشمر / فر / ولّى الأدبار
sneak (n) = slink, steal away	السل خفية (سئل مستترا) / السل خلسة
be past, to = have passed away, have ended [But when the forbidden months are past, then slay the polytheists wherever you find them,]	السلخ (القضى) (فإذا انسلخ الأشهر الحرم فاقتلوا المشركين حيث وجدتموهم) ^{٦٤٠}
strip oneself out of Our Signs, to [Recite to them the story of the man to whom We sent Our Signs, but he striped himself out of them: so Satan followed him up, and he was of those who were seduced (from the truth).]	السلخ من آياتنا (خرج منها كما تخرج الحية من جلدها) (وأنزل عليهم نبا الذي آتيناه آياتنا فانسلخ منها فأتبعه الشيطان فكان من الغاوين) ^{٦٤١}
be cleft asunder, to = be split open, be sundered [The Hour (of Judgement) draws near, and the moon will be cleft asunder.]	انشق (انفلق) (اقتربت الساعة وانشق القمر) ^{٦٤٢}
dissent (v) = disagree, oppose, differ, rebel	انشق (على السلطة) / خالف / اختلف / عارض

^{٦٣٩} (المائدة ٩١)

^{٦٤٠} (التوبة ٥)

^{٦٤١} (الأعراف ١٧٥)

^{٦٤٢} (القمر ١)

schism (n) = break, breach, split, separation, division, sundering, cleaving	الانشقاق (الانفصال) / الشقاق / الانقسام
Sundering of the moon = cleaving asunder of the moon, splitting of the moon	انشقاق القمر
Great Schism, the	الانشقاق الكبير (بين الأرثوذكس والكاثوليك في عام ١٠٥٤م)
termination of one's prayer (for whatever reason like passing wind)	الانصراف من الصلاة (لأى سبب كأن يخرج ريحاً)
leave (v) = go away	انصرف (غادر)
discipline (n) = control	الانضباط (ضبط النفس)
accede (v) = join, agree	انضم (إلى معاهدة)
depart (v) = go away, walk away, go off, proceed [They departed (saying): "Continue on your way, and persevere patiently (in worshipping) your gods,]	انطلق (ذهب) ﴿وَانْطَلَقَ الْمَلَأُ مِنْهُمْ أَنْ امْشُوا وَاصْبِرُوا عَلَى آلِهَتِكُمْ﴾ ^{٦٤٣}
be free, to = be loose, be untied [And my chest may feel constricted, and my tongue may not be free, so send to Aaron.]	انطلق (لسانه) ﴿وَيَضِيقُ صَدْرِي وَلَا يَنْطَلِقُ لِسَايَ فَأَرْسِلْ إِلَى هَارُونَ﴾ ^{٦٤٤}
absence of the minimum amount of money (to pay zakah)	العِدَامُ النَّصَابِ (لِدْفَعِ الزَّكَاةِ)
plunging into water while fasting	الغِمَاسُ الصَّائِمِ فِي الْمَاءِ
wallow (v) = plunge, indulge	الغَمَسَ (الغَمَرَ)
indulge in pleasures, to = give way to one's desires	الغَمَسَ فِي الْمَلَذَّاتِ
gush forth, to = surge, flow [And remember when Moses prayed for water for his people; and We said: "Strike the rock with your staff". And twelve springs gushed forth from it!]	الْفَجَرَ (الشَّقَّ وَسَالَ بِكَثْرَةٍ) / تَدَفَّقَ ﴿وَإِذْ اسْتَسْقَى مُوسَى لِقَوْمِهِ فَقُلْنَا اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ فَانْفَجَرَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ نَضِيبًا﴾ ^{٦٤٥}
separatist (n)	انفصالي / اغترالي
break (n) = breakage, severance, disjunction, untying [whoever rejects the evil one, and believes in Allah, he has indeed grasped the most trustworthy handhold that is break- proof:]	الانفصام (الانقطاع) / التَّفَكُّكُ ﴿فَمَنْ يَكْفُرْ بِالطَّاغُوتِ وَيُؤْمِنْ بِاللَّهِ فَقَدْ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَى لَا انْفِصَامَ لَهَا﴾ ^{٦٤٦}
be broken, to = be undone, be untied, be	انفصم (انقطع) / انحل / انصدع

severed	انْقَضَ (الاجتماع، أى: تفرق) ﴿وَإِذَا
disperse (v) = break up, separate [But when they see some trade or amusement, they disperse towards it, and leave you standing (during your sermon).]	رَأَوْا تِجَارَةً أَوْ لَهْوًا انْفَضُّوا إِلَيْهَا وَتَرَكُوكَ قَائِمًا ۖ ٦٤٧
cleaving asunder	الانْفِطَارُ (الانشقاق)
be cleft asunder, to [When the Sky is cleft asunder;]	انْفَطَرَ (انشققت وتفتت) ﴿إِذَا السَّمَاءُ انْفَطَرَتْ ۖ ٦٤٨
be split open, to = be broken open [Then We inspired Moses to strike the sea with his rod. So it was split open, and each division became like a towering mountain.]	انْفَلَقَ (انشق مظهرًا ما بداخله) ﴿فَأَوْحَيْنَا إِلَى مُوسَى أَنْ اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْخَرَّ فَانْفَلَقَ فَكَانَ كُلُّ فِرْقٍ كَالطَّوْدِ الْعَظِيمِ ۖ ٦٤٩
fall down, to [They found there a wall on the point of falling down, but he set it up straight.]	انْقَضَ (الشيء، أى: تقطع والكسر) / سقط / خر / وقع ﴿فَوَجَدَا فِيهَا جِدَارًا يُرِيدُ أَنْ يَنْقَضَ فَأَقَامَهُ ۖ ٦٥٠
end of one's life	انْقِضَاءُ الْأَجَلِ (الموت)
end of one's appointed term	انْقِضَاءُ الْأَجَلِ (انتهاء الموعد المحدد)
ending of rituals	انْقِضَاءُ الشَّعَائِرِ
expiry of waiting period	انْقِضَاءُ الْعِدَّةِ
turn back, to = return [And he will turn back to his people, rejoicing!]	انْقَلَبَ (عاد) ﴿وَيَنْقَلِبُ إِلَى أَهْلِهِ مَسْرُورًا ۖ ٦٥١
turn on one's heels (from belief), to [and We only appointed the direction of prayer, which you used to face, to recognise those who would follow the Messenger from those who would turn on their heels (from belief).]	انْقَلَبَ عَلَى عَقْبَيْهِ (ارتد) ﴿وَمَا جَعَلْنَا الْقِبْلَةَ الَّتِي كُنْتَ عَلَيْهَا إِلَّا لِنَعْلَمَ مَنْ يَتَّبِعُ الرَّسُولَ مِمَّنْ يَنْقَلِبُ عَلَى عَقْبَيْهِ ۖ ٦٥٢
turn one's face back (to disbelief), to [And there are among men some who worship Allah on a borderline (between belief and unbelief): if good befalls them, they feel safe and secure with it; but if a trial afflicts them, they turn	انْقَلَبَ عَلَى وَجْهِهِ (ارتد وعاد إلى الكفر) ﴿وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَعْبُدُ اللَّهَ عَلَى حَرْفٍ فَإِنْ أَصَابَهُ خَيْرٌ اطْمَأَنَّ بِهِ وَإِنْ أَصَابَتْهُ فِتْنَةٌ انْقَلَبَ عَلَى

٦٤٧ (الجمعة ١١)

٦٤٨ (الانفطار ١)

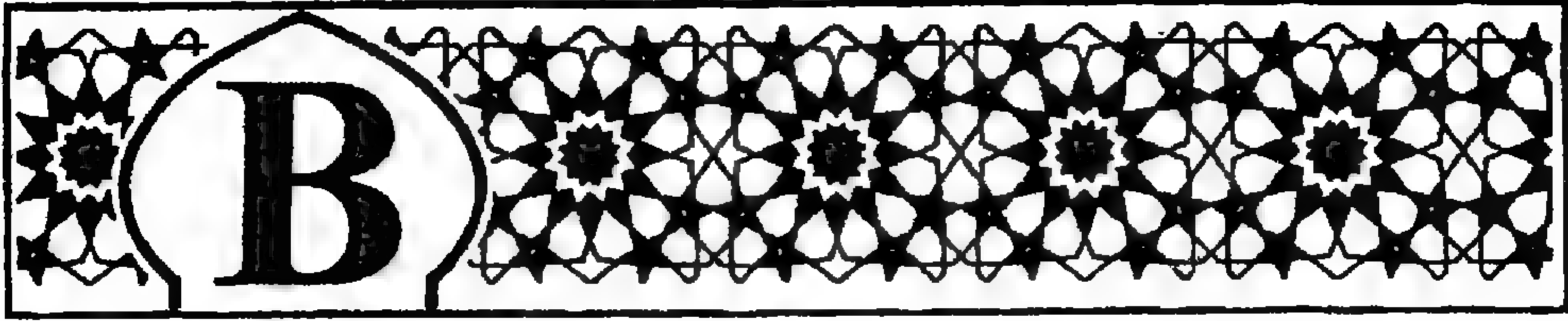
٦٤٩ (الشعراء ٦٢)

٦٥٠ (الكهف ٧٧)

٦٥١ (الانشقاق ٩)

٦٥٢ (البقرة ١٤٣)

<i>their faces back (to disbelief):]</i>	وَجْهِهِ ٦٥٣
lose lustre, to = darken [and when the stars lose their lustre;]	الْكَدَرُ (الطَّمَسُ نُورُهُ، وَقِيلَ: تَهَاوَى وَسَقَطَ) (وَإِذَا النُّجُومُ انْكَدَرَتْ) ٦٥٤
collapse (v) = fall	الْكَدَرُ (قِيلَ: تَهَاوَى وَسَقَطَ)
fall down, to = crumble, collapse, break down, tumble, crash, cave in [or he who founded it on the edge of a crumbling cliff that fell down with him into the fire of hell?]	انْهَارَ (الْبِنَاءُ، أَيْ: تَهَدَّمَ) / تَقَوَّضَ / انْخَسَفَ (أَمْ مَنْ أَسَّسَ بُنْيَانَهُ عَلَى شَفَا جُرُفٍ هَارٍ فَانْهَارَ بِهِ فِي نَارِ جَهَنَّمَ) ٦٥٥
pour down, to = gush forth, fall in torrents	الْهَمَرُ (الْمَاءُ، أَيْ: انْسَكَبَ بِقُوَّةٍ)
collapse (n) = falling down, breakdown, caving in, crash	الْإِهْيَارُ (الْتَهَدُّمُ) / التَّقَوُّضُ / الانْخِسَافُ
be rightly guided, to = find guidance, be rightly directed, find the right way [He said: "Disguise her throne for her that we may see whether she will be rightly guided (to the truth) or be of those who are not guided."]	اهْتَدَى (اسْتَرْشَدَ) (قَالَ نَكُرُوا لَهَا عَرْشَهَا نَنْظُرْ أَتَهْتَدِي أَمْ تَكُونُ مِنَ الَّذِينَ لَا يَهْتَدُونَ) ٦٥٦
be guided to the path, to = find the right way	اهْتَدَى السَّبِيلَ
be guided to Islam, to	اهْتَدَى لِلْإِسْلَامِ
stir (to life), to = quiver (with life) [And among His Signs is that you see the earth barren and desolate; but when We send down water on it, it stirs (to life) and grows up (in plants).]	اهْتَزَّ (تَحَوَّكَ بِالنَّبَاتِ وَالْحَيَاةِ) (وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْتَ تَرَى الْأَرْضَ خَاشِعَةً فَإِذَا أَنْزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ اهْتَزَّتْ وَرَبَتْ) ٦٥٧
quiver (v) = stir, move, shake, quake, tremble, shudder [And do throw your rod! "But when he (Moses) saw it quiver as if it had been a snake, He turned back in retreat, and did not retrace his steps:]	اهْتَزَّ (تَحَوَّكَ) / رَجَفَ / ارْتَجَفَ / زَلَزَلَ (وَأَنْ أَلْقَى عَصَاكَ فَلَمَّا رَآهَا تُهْتَزُّ كَأَنَّهَا جَانٌّ وَلَّى مُدْبِرًا وَلَمْ يُعَقِّبْ) ٦٥٨



Better my father and mother than you! = May
father and mother be your ransom!

by Allah's leave = with Allah's permission [By
Allah's leave, they routed them: and David
slew Goliath:]

well (n) = waterhole

dig a well, to

death by falling in a well incurs
no blood money

Zamzam well

war (n) = fight, battle

panic (n) = fear, terror [and those who
patiently persevere, in adversity and
suffering, and at times of panic.]

raging war = furious fight, frenzied battle

misery (n) = distress, wretchedness, poverty

dreadful punishment = grievous torture

be wretched, to = be miserable, be distressed

what an evil ... = evil indeed is ...

punishing power = furious punishment,
fierceness, fury, violence

it is evil indeed to be named a transgressor
[nor call each other by offensive sobriquets:
it is evil indeed to be named a transgressor
after embracing faith:]

What an evil man! = What a bad man!

punishing power of Allah = furious punishment

بِأَبِي أَلْتِ وَأُمِّي (فِدَاكَ أَبِي وَأُمِّي)

يَا ذَنْ اللَّه (فَهَزَمُوهُمْ بِإِذْنِ اللَّهِ وَقَتَلَ
دَاوُدُ جَالُوتَ)^١

الْبُئْرُ (الْجُبُّ) / الْعَيْنُ

بَارَّ (حَفَرَ بَنَاءً)

الْبُئْرُ جَبَّارُ (الْمَوْتُ بِالسُّقُوطِ فِي بَنِي لَا يَسْتَوْجِبُ الدِّيَّةَ)

بَنِي زَمْزَمَ

الْبَأْسُ (الْحَرْبُ وَالْقِتَالُ)

الْبَأْسُ (الْخَوْفُ) وَالصَّابِرِينَ فِي

الْبَأْسَاءِ وَالضَّرَاءِ وَحِينَ الْبَأْسِ)^٢

الْبَأْسُ (الشَّدَّةُ فِي الْحَرْبِ)

الْبُؤْسُ (الشَّقَاءُ) / الْفَقْرُ

الْبَأْسُ (الْعَذَابُ الشَّدِيدُ)

بَيْسَ (شَقِيئَ)

بَيْسَ (فَعَلَ جَامِدٌ لِلذِّمِّ ضِدَّ "نِعَمٍ" فِي الْمَذْحِ)

الْبَأْسُ (قُوَّةُ الْبَطْشِ) / السُّطُوَّةُ / الشَّدَّةُ /

الْعُنْفُ (انْظُرْ: بَأْسُ اللَّهِ، أَوَّلُو بَأْسٍ شَدِيدٍ)

بَيْسَ الْإِسْمِ الْفُسُوقُ (وَلَا تَنَابَزُوا

بِالْأَلْقَابِ بَيْسَ الْإِسْمِ الْفُسُوقُ بَعْدَ

الْإِيمَانِ)^٣

بَيْسَ الرَّجُلِ!

بَأْسُ اللَّهِ (قُوَّةُ بَطْشِ اللَّهِ) (يَا قَوْمِ)

^١ (البقرة ٢٥١)

^٢ (البقرة ١٧٧)

^٣ (الحجرات ١١)

of Allah [<i>O my people! yours is the sovereignty these days for you have the upper hand in the land: but who will help us against the punishing power of Allah, should it come to us?</i>]	لَكُمْ الْمُلْكُ الْيَوْمَ ظَاهِرِينَ فِي الْأَرْضِ فَمَنْ يَنْصُرُنَا مِنْ بَأْسِ اللَّهِ إِنْ جَاءَنَا ^٤
what an evil destiny = evil indeed is the fate	بِئْسَ الْمَصِيرُ
adversity (n) = wretchedness, distress	الْبَأْسَاءُ (البؤسُ والفقرُ) / الشَّدَّةُ
adversity and suffering = distress and anguish	الْبَأْسَاءُ وَالضَّرَاءُ (البؤسُ والفقرُ، والسَّقَمُ وَالْأَلَمُ)
by a special dispensation from the Pope	بِإِغْفَاءٍ خَاصٍّ مِنَ الْبَابَا
tacit approval of the Prophet, by = by the Prophet's acknowledgement or condonation	بِإِفْرَارِ النَّبِيِّ ﷺ (بِرُؤْيَيْهِ أَوْ سَمَاعِهِ بِشَيْءٍ، وَصَمْتِهِ أَوْ عَدَمِ اغْتِرَاضِهِ) / بِتَقْرِيرِ النَّبِيِّ ﷺ
By Allah's command	بِأَمْرِ اللَّهِ
violent (a) = fierce, furious, intense [<i>but We punished the wrong doers with a violent punishment, for what they transgressed.</i>]	بِئِيسٍ (شَدِيدٍ) / غَنِيْفٍ / بَاطِشٍ / قَاسٍ / غَاتٍ (وَأَخَذْنَا الَّذِينَ ظَلَمُوا بِعَذَابٍ بَئِيسٍ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ) ^٥
return (v) = come back	بَاءَ (عَادَ)
return laden with one's sin, to	بَاءَ بِإِثْمِهِ (عَادَ مُحْمَلًا بِذَنْبِهِ)
return laden with the wrath of Allah, to = incur Allah's wrath upon oneself, draw upon oneself the wrath of Allah [<i>If any do turn his back to them on such a day unless it be in a stratagem of war, or to retreat to a troop (of his own) he returns laden with the wrath of Allah,</i>]	بَاءَ بِغَضَبٍ مِنَ اللَّهِ / جَلَبَ عَلَى نَفْسِهِ غَضَبَ اللَّهِ (وَمَنْ يُؤَلِّهِمْ يَوْمَئِذٍ دُبُرَهُ إِلَّا مُتَحَرِّفًا لِقِتَالٍ أَوْ مُتَحَيِّزًا إِلَى فِتْنَةٍ فَقَدْ بَاءَ بِغَضَبٍ مِّنَ اللَّهِ) ^٦
expenses of marriage	الْبَاءَةُ (نَفَقَاتُ الزَّوْاجِ)
miserable (a) = distressed, wretched	الْبَائِسُ (مَنْ أَصَابَهُ الْبُؤْسُ، وَالْجَمْعُ: بُؤْسَاءُ)
seller (n) = vendor	الْبَائِعُ
pardoner = seller of papal indulgences	بَائِعُ صُكُوكِ الْغُفْرَانِ (الَّتِي كَانَ يُصَدِّقُهَا الْبَابَا)
calamity (n) = catastrophe, disaster, adversity, affliction	الْبَآئِقَةُ (الدَّاهِيَةُ) / الْفَاجِعَةُ / التَّكْبَةُ / الْمَصِيبَةُ الْفَادِحَةُ / الْكَرْبُ / الْبُؤْسُ

^٤ (غافر ٢٩)

^٥ (الأعراف ١٦٥)

^٦ (الأنفال ١٦)

scourge (n) = harassment, badgering, plaguing [No one, whose neighbour is not safe from his scourge, will enter the garden.]	البَائِقَةُ (الظُّلْمُ وَالشَّرُّ) [لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مَنْ لَا يَأْمَنُ جَارَهُ بَوَائِقَهُ] ^٧
gate (n) = door	الْبَابُ (البَوَابَةُ)
kingly door, the	الْبَابُ الْمُلُوكِيُّ (باب الهيكل الرئيسى للكنيسة)
gate of women, the	بَابُ النِّسَاءِ (أحد أبواب المسجد النبوى)
Pope, the = Pontiff, Pontifex Maximus	الْبَابَا (أى: أبُ الآباءِ، وهو رئيس كل رُتب الكهنوت)
Black Pope, the = the superior general of the Society of Jesus	الْبَابَا الْأَسْوَدُ (كنية كانت تطلق على زعيم جماعة اليسوعيين بسبب سلطاته الهائلة وارتدائه لباسا كهنوتيا أسود يشبه لباس البابا الأبيض)
Antipope (n)	الْبَابَا الْمُنَاوِي (المدعى بأنه البابا فى وجود بابا مُنتخب بطريقة قانونية)
Babylon (n) = Babel [<i>teaching men magic, and such things as came down at Babylon to the two angels</i>]	بَابِل (مَدِينَةُ الْعِرَاقِ) ﴿يُعَلِّمُونَ النَّاسَ السَّحَرَ وَمَا أُنْزِلَ عَلَى الْمَلَكَيْنِ بِبَابِلَ﴾ ^٨
Papal (a)	بَابَوِيٌّ (نسبة للبابا)
papacy (n)	الْبَابَوِيَّةُ (وظيفة البابا، أو المؤسسة)
Caesaropapism (n)	بَابَوِيَّةُ الْقَيْصَرِ (خضوع الكنيسة لسلطة الأباطرة البيزنطيين)
Babism (n)	الْبَابِيَّةُ (فرقة ضالة من الشيعة الغالية يدعى مؤسسها "ميرزا محمد على الشيرازى" أنه باب المهدي المنتظر) (انظر: البَهَائِيَّةُ)
become (v)	بَاتَ (صَارَ)
decisive (a) = conclusive, absolute, inflexible	بَاتٌ (فَاصِلٌ) / أَكِيدَةٌ / قَاطِعٌ / حَاسِمٌ / جَازِمٌ
pass the night, to	بَاتَ (قَضَى اللَّيْلَ)
patrology (n) = patrologia (L)	بَاثَرُولُوجِي (دِرَاسَةُ أَقْوَالٍ وَكِتَابَاتِ آبَاءِ الْكَنِيسَةِ)
visitor from the desert [<i>and (from) the Sacred Mosque, which We have made for (all) men equally, the dweller there and the visitor from the desert,</i>]	بَاد (طَائِرٌ مِنَ الْبَادِيَةِ) ﴿وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ الَّذِي جَعَلْنَاهُ لِلنَّاسِ سَوَاءً الْعَاكِفُ فِيهِ وَالْبَادِ﴾ ^٩
take the initiative, to = start	بَادَرَ (أَخَذَ الْمُبَادَرَةَ)
without mature thinking = without reflection [<i>nor do we see that any follows you but the meanest among us, without mature</i>	بَادِي الرَّأْيِ (ظَاهِرُهُ بِلَا تَفَكُّيرٍ أَوْ تَعَمُّقٍ) ﴿وَمَا تَرَكَ أَتْبَعَكَ إِلَّا الَّذِينَ

^٧ (صحيح مسلم ٦٦)

^٨ (البقرة ١٠٢)

^٩ (الحج ٢٥)

<i>thinking:]</i>	هُمْ أَرَادْنَا بَادِيَ الرَّأْيِ ^{١٠}
righteous (a) = virtuous, upright and just, pious [<i>and take our souls in the company of the righteous.</i>]	بَارٌّ (صَالِحٌ، وَاجْمَع: أَتْرَارٌ، وَبَرَّةٌ) / قَوِيمٌ / تَقِيٌّ (وَتَوَفَّنَا مَعَ الْأَتْرَارِ) ^{١١}
be in vain, to = be ruined, be destroyed, be obliterated, be demolished, fail, be void, be nullified [<i>Those who lay evil plots will have a terrible punishment; and the plotting of such will be in vain.</i>]	بَارٌ (هَلَكٌ وَخَبَطٌ) / فَثِيلٌ (وَالْدِينِ) يَمْكُرُونَ السَّيِّئَاتِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ وَمَكْرُ أُولَئِكَ هُوَ يُبَوِّرُ ^{١٢}
righteous and the flagrantly wicked, the	الْبَارُّ وَالْفَاجِرُ
Maker, the	الْبَارِئُ (من أسماء الله الحسنى، بمعنى: الَّذِي خَلَقَ الْخَلْقَ بِقُدْرَتِهِ لَا عَنْ مِثَالٍ سَابِقٍ، الْقَادِرُ عَلَى إِبْرَازِ مَا قُدْرُهُ إِلَى الْوُجُودِ)
Paraclete (n) = Parakliton (Gr), Advocatus (L)	الْبَارَاكْلِيْتُ / الْبَرَاقْلِيْتُ / الْمَعْرَى / الْمَعِينُ / الشَّفِيعُ / الْمُخَامِي (أحد أسماء الروح القدس) ^{١٣}
yesterday (n)	الْبَارِحَةُ (الْأَمْسُ)
cool (a) = cold [<i>Strike with your foot: this is cool water for washing (yourself), and drinking.</i>]	بَارِدٌ (حَرَارَتُهُ مُنْخَفِضَةٌ) (ارْكُضْ بِرِجْلِكَ هَذَا مُغْتَسَلٌ بَارِدٌ وَشَرَابٌ) ^{١٤}
cold (a) = lukewarm, indifferent	بَارِدٌ (فَاتِرٌ) / عَدِيمُ الْاهْتِمَامِ
standing bare = prominent [<i>and you will see the earth standing bare,</i>]	بَارِزٌ (ظَاهِرٌ لَا يَسْتُرُهُ شَيْءٌ) (وَتَرَى الْأَرْضَ بَارِزَةً) ^{١٥}
cross oneself, to	بَارَكَ (بَرَسَمَ عَلَامَةَ الصَّلِيبِ لَدَى الْمَسِيحِيِّينَ) / رَشَمَ
bless (v) = bestow blessings, grant favours, give a boon [<i>Glory be to (Allah) who took His servant for a journey by night from the Sacred Mosque to the Farthest Mosque, whose precincts we did bless in order that We might show him some of Our Signs: for He is the All-Hearing, the All-Seeing.</i>]	بَارَكَ (جَعَلَ فِيهِ الْخَيْرَ وَالْبَرَكَاتِ) / أَنْعَمَ عَلَى (سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا مِّنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى الَّذِي بَارَكْنَا حَوْلَهُ لِنُرِيَهُ مِنْ آيَاتِنَا إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ) ^{١٦}
May Allah bless you!	بَارَكَ اللَّهُ فِيكَ
Bless you!	بَارَكَكَ اللَّهُ!

^{١٠} (هود ٢٧)

^{١١} (آل عمران ١٩٣)

^{١٢} (فاطر ١٠)

^{١٣} (يوحنا ١٥ : ٢٦-٢٧)

^{١٤} (ص ٤٢)

^{١٥} (الكهف ٤٧)

^{١٦} (الإسراء ١)

rising (a) [*When he saw the moon rising, he said: this is my Lord. But when it faded, he said: unless my Lord guide me, I shall surely be of those who go astray.*]

بَارِزَغ (فِي بَدْءِ طُلُوعِهِ) ﴿فَلَمَّا رَأَى الْقَمَرَ تَارِغًا
قَالَ هَذَا رَبِّي فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَئِنْ لَمْ يَهْدِنِي رَبِّي
لَأَكُونَنَّ مِنَ الْقَوْمِ الضَّالِّينَ﴾^{١٧}

basilicon (Gr) = kingly, royal

بَازِيلِكِي (أَي: مُلُوكِي، وَهُوَ أَحَدُ أَشْكَالِ الْمَعْمَارِ الْكُنْسِي)

pastophoria (Gr) =
sacristy, vestry

بَاسْتُوفُورِيَا (أَي: بَيْتُ الْخِدْمَةِ، وَهِيَ: غُرْفَةٌ مَلْحَقَةٌ بِهَيْكَلِ الْكَنِيسَةِ تُسْتَعْمَلُ فِي
ارْتِدَاءِ الْمَلَابِسِ الْكَهْنَوِيَّةِ وَكَذَلِكَ فِي حِفْظِ أَوَانِي وَأَدَوَاتِ الْخِدْمَةِ) / مَوْضِعُ
الْخِدْمَةِ

scowling dismally = sulky, gloomy, grim [*And on that day, some faces will be scowling dismally,*]

بَاسِرٌ (كَالِجٍ غَابِسٍ) ﴿وَوُجُوهٌ
يَوْمَئِذٍ تَاسِرَةٌ﴾^{١٨}

The Expander of Sustenance

الْبَاسِطُ (مِنْ أَسْمَاءِ اللَّهِ الْحُسْنَى، بِمَعْنَى: الَّذِي يُوسِّعُ الرِّزْقَ لِمَنْ
يَشَاءُ بِجُودِهِ وَرَحْمَتِهِ)

stretching its two forelegs [*and their dog stretching its two forelegs on the threshold:*]

بَاسِطٌ ذِرَاعَيْهِ (مَادًّا سَاقَيْهِ الْأَمَامَتَيْنِ)
﴿وَكُلُّهُمْ بَاسِطٌ ذِرَاعَيْهِ بِالْوَصِيدِ﴾^{١٩}

stretching forth one's hands [*To Him (alone goes) the real invocation: for those they invoke besides Him do not respond to them with anything, they are like one stretching forth his hands for water to reach his mouth but it reaches it not: for indeed, the invocation of the disbelievers only goes astray.*]

بَاسِطٌ كَفَيْهِ ﴿لَهُ دَعْوَةُ الْحَقِّ وَالَّذِينَ
يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَسْتَجِيبُونَ لَهُمْ
بَشَيْءٍ إِلَّا كَنَاسِطٍ كَفَيْهِ إِلَى الْمَاءِ
لِيَبْلُغَ فَاهُ وَمَا هُوَ بِبَالِغِهِ وَمَا دُعَاءُ
الْكَافِرِينَ إِلَّا فِي ضَلَالٍ﴾^{٢٠}

stretching forth one's hand (with punishment)

بَاسِطٌ يَدَهُ (مَادًّا يَدَهُ)

lofty (a) = tall, high, elevated

بَاسِقٌ (طَوِيلٌ مُرْتَفِعٌ)

dauntless (a) = daring, bold, brave,
courageous

بَاسِلٌ (شَجَاعٌ) / مِقْدَامٌ / لَا يُخِيفُهُ شَيْءٌ

go into something personally, to = do something in
person, deal with something personally

بَاشَرَ (فَعَلَ بِغَيْرِ وَسَاطَةِ)

approach in lust, to = have
foreplay with one's wife, to

بَاشَرَ زَوْجَتَهُ (لَا مَسَتْ بَشَرَتُهُ بِشَرَّتِهَا، أَيْ: عَاشَرَ دُونَ الْجِمَاعِ)

^{١٧} (الأنعام ٧٧)

^{١٨} (القيامة ٢٤)

^{١٩} (الكهف ١٨)

^{٢٠} (الرعد ١٤)

	مَسْ زَوْجَتَهُ /
untruth (n) = falsehood, fabrication, lie, invention, wrong, wickedness, error, injustice [That He might prove the truth and disprove the untruth, even if the malefactors detested it.]	البَاطِلُ (الْخَطَأُ وَالزُّورُ) / الْكَذِبُ / الْإِفْكُ / الظُّلْمُ ﴿لِيُحَقِّقَ الْحَقَّ وَيُبْطِلَ الْبَاطِلَ وَلَوْ كَرِهَ الْمُجْرِمُونَ﴾ ^{٢١}
untrue (a) = wrong, incorrect, false, dishonest, erroneous, unjust, unfair, invalid	بَاطِلٌ (خَاطِئٌ) / غَيْرُ صَاحِحٍ / ظَالِمٌ / زَائِفٌ / خَادِعٌ / كَاذِبٌ
null and void	بَاطِلٌ وَمُلغى
inside (n) = inner-side	بَاطِنٌ (جِهَةُ الدَّاخِلِ)
Invisible, the = (or the Hidden)	الْبَاطِنُ (من أسماء الله الحسنى، ويرتبط دائما بالظاهر، ومعنى: الَّذِي لَا يُرَى وَأَمَّا يُدْرِكُ بَأَثَارِهِ، وَهُوَ الْعَالِمُ بِبَوَاطِنِ الْأُمُورِ وَخَفَائِهَا)
secret sin = covert sin, hidden sin	بَاطِنُ الْإِثْمِ (مَا خَفِيَ مِنْهُ)
internal (a) = innate, inner	بَاطِنِيٌّ (دَاخِلِيٌّ)
anagoge (n)	الْبَاطِنِيُّ (شَخْصٌ يُؤْمِنُ بِالتَّأْوِيلَاتِ الْبَاطِنِيَّةِ) / الصُّوفِيُّ
esoteric (a) = mystical, deep, ambiguous, anagogic, cryptic, hidden	بَاطِنِيٌّ (لَا يَفْهَمُهُ إِلَّا الْخَاصَّةُ) / سِرِّيٌّ / خَفِيٌّ
Esoterists = Mystics, Followers of the Hidden Meaning, Batiniyah (Ar)	الْبَاطِنِيَّةُ (أَهْلُ الْبَاطِنِ)
Esoterism (n) = Mysticism, Batiniyah (Ar)	الْبَاطِنِيَّةُ (اسم عام تندرج تحته العديد من المذاهب التي تقول: إن للنصوص والشعائر الدينية معنى ظاهرياً قريب الفهم للعامة، ومعنى باطنياً لا يدركه إلا الخاصة بالإلهام والتعلم من مشايخهم الواصلين، ومن هذه المذاهب: القرامطة، والإسماعيلية، والنصيرية، والدروز، وغلاة الصوفية كأتباع ابن سبعين والحلاج وابن عربي)
buy (v) = purchase [Don't buy (by overbidding) whatever any of you are buying, and don't propose marriage to a woman to whom any of you has proposed.]	بَاَعَ (بمعنى: اشترى، وهو من الأضداد) / إِيتَاعٌ [لَا يَبِيعُ بَعْضُكُمْ عَلَى بَيْعِ بَعْضٍ وَلَا يَخْطُبُ بَعْضُكُمْ عَلَى خِطْبَةِ بَعْضٍ] ^{٢٢}
sell (v) = vend	بَاَعَ (شَرَى)
span of the outstretched arms	الْبَاعُ (قَدْرُ مِدِّ الْيَدَيْنِ وَمَا بَيْنَهُمَا)

^{٢١} (الأنفال ٨)

^{٢٢} (صحيح مسلم ٢٥٣٠)

auction (v) = sell at auction

بَاعَ بِالْمَزَادِ

considering (adv)

بِإِغْتِبَارٍ

considering ousting of husband as one divorce

بِإِغْتِبَارِ الْخُلْعِ كَتَطْلِيقَةٍ وَاحِدَةٍ

confessedly (adv) = admittedly

بِإِغْتِرَافِ الْجَمِيعِ / بِإِقْرَارِ الْكُلِّ

motive (n) = reason, purpose, intent, intention

الْبَاعِثُ (الْحَافِظُ) / الْقَصْدُ / النِّيَّةُ

Resurrector, the

الْبَاعِثُ (من أسماء الله الحسنى، بمعنى: بَاعِثُ الْخَلْقِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَقِيلَ: بَاعِثُ

رُسُلِهِ إِلَى الْعِبَادِ، وَبَاعِثُ الْمَعُونَةِ إِلَى الْعَبْدِ)

prolong distances between, to = place longer distances between,

بَاعَدَ بَيْنَ

separate between

willfully disobedient = in rebellion [*Only dead meat, or spilt blood, or the flesh of swine, and any (food) over which the name of other than Allah has been invoked. But if one is forced by necessity, without being wilfully disobedient or transgressing, then Allah is All-Forgiving, Ever-Merciful.*]

بَاغٍ (خَالِعًا لِلطَّاعَةِ) «إِنَّمَا حَرَّمَ

عَلَيْكُمْ الْمَيْتَةَ وَالْدَّمَ وَلَحْمَ

الْخِنْزِيرِ وَمَا أَهْلُ لَيْعٍ لَّغَيْرِ اللَّهِ بِهِ فَمَنْ

اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَإِنَّ اللَّهَ

عَفُورٌ رَحِيمٌ»^{٢٣}

craving (v) = desiring

بَاغٍ (مُرِيدًا رَاجِيًا)

transgressing (a)

بَاغٍ (مُعْتَدٍ)

surprise (v) = amaze, astound

بَاغَتْ (فَاجَأَ) / أَذْهَشَ

rebel (n) = outlaw

الْبَاغِي (الْخَارِجُ عَلَى الْقَانُونِ، وَالْجَمْعُ: الْبَغَاةُ)

overbearing transgressor

الْبَاغِي (الظَّالِمُ الْمُسْتَعْلِي)

enduring (a) = everlasting, eternal, immortal, permanent, deathless, constant

بَاقٍ (دَائِمٌ ثَابِتٌ) / خَالِدٌ / لَا يَمُوتُ

/ غَيْرُ فَنٍ

surviving (a)

بَاقٍ (عَلَى قَيْدِ الْحَيَاةِ، وَالْجَمْعُ: بَاقُونَ)

survivor (n) = one who endures [*And We made his progeny the survivors.*]

الْبَاقِي (عَلَى قَيْدِ الْحَيَاةِ، وَالْجَمْعُ: الْبَاقُونَ)

«وَجَعَلْنَا ذُرِّيَّتَهُ هُمُ الْبَاقِينَ»^{٢٤}

Everlasting, the

الْبَاقِي (من أسماء الله الحسنى، بمعنى: الَّذِي لَهُ وَخَدُهُ الْبَقَاءُ، الدَّائِمُ الْوُجُودُ،

الْمَوْصُوفُ بِالْبَقَاءِ الْأَزَلِيِّ، غَيْرُ قَابِلٍ لِلْفَنَاءِ فَهُوَ الْبَاقِي بِلَا انْتِهَاءٍ)

one who remains behind = rest, remainder [*And after that We drowned those who remained behind.*]

الْبَاقِي (مَنْ أَوْ مَا تَخَلَّفَ وَبَقِيَ، وَالْجَمْعُ:

بَاقُونَ) «ثُمَّ أَغْرَقْنَا بَعْدَ الْبَاقِينَ»^{٢٥}

^{٢٣} (النحل ١١٥)

^{٢٤} (الصافات ٧٧)

^{٢٥} (الشعراء ١٢٠)

eternal and the ephemeral, the = enduring and transitory	الباقى والزائل
enduring good deeds, the [and the enduring good deeds have the best reward with your Lord, and are the best in their (eventual) returns.]	الباقیات الصالحات ﴿والباقیات الصالحات خیرٌ عند ربك ثواباً وخیرٌ مرداً﴾ ^{٢٦}
state (n) = condition, situation [He (Pharaoh) said: "What then is the state of the previous generations?"]	البال (الحال) ﴿قال فما بال القرون الأولى﴾ ^{٢٧}
mind (n) = reason	البال (العقل)
pass urine, to = urinate, piss	بال (تبول)
worn (a) = old, threadbare, tattered, decayed	بال (قديم رث)
unanimously (adv) = by unanimous agreement, by consensus	بالإجماع
under coercion = under compulsion, by force	بالإكراه (تحت الضغط) / قسراً
by unjust means = by untruthful means	بالباطل / بوسائل غير عادلة
certainly (adv) = definitely, surely, assuredly, unequivocally	بالتأكيد (يقيناً) / دون شك / بلا ريب
by mutual consent	بالتراضى (بالرضا والاتفاق)
by insinuation = by innuendo	بالتعريض (بالتلميح)
barely (adv) = hardly, with hardship	بالجهد (بالكد) / بصعوبة / بشق النفس
May you have marital accord and children!	بالرفاء والبنين
adult (n) = grown-up, major, of age	البالغ (الراشد)
exaggerate (v) = overdo, overstate, blow up	بالغ (غالى) / ضخم / تتطع
that reaches the Ka'bah	بالغ الكعبة (يصل إلى الكعبة)
mature (a) = consummate [Mature wisdom; but warnings profit them not.]	بالغة (بلغت الغاية) / ناضج / بارع ﴿حكمة بالغة فما تغنِ التنذر﴾ ^{٢٨}
reaching (a) = that reaches, extending [Or do you have binding oaths, reaching to the Day of Judgment, (imposing) upon Us that you shall have whatever you judge (for yourselves)?]	بالغة (تبلغ إلى) / تنتهى إلى / تصل إلى ﴿أم لكم أيمان علينا بالغة إلى يوم القيامة إن لكم لما تحكمون﴾ ^{٢٩}
By Allah	بالله / تالله / وأيم الله / يمين الله
be ever watchful, to [For your Lord is ever	بالمِرصاد ﴿إن ربك لبالمرصاد﴾ ^{٣٠}

^{٢٦} (مريم ٧٦)

^{٢٧} (طه ٥١)

^{٢٨} (القمر ٥)

^{٢٩} (القلم ٣٩)

watchful (as from a watchtower).]
in an honourable manner = in the well-known
approved way, honourably, on equitable
terms, in a befitting manner, within reason,
according to accepted usage, amicably
[Divorce is only (allowed) twice: after that,
(you have the choice of) either retaining (your
wife) in an honourable manner, or releasing
(her) on equitable terms.]

verbatim (adv) = ad verbum (L), word for word

appear (v) = be apparent, be clear, be manifest

be irrevocably divorced, to

exorbitant (a) = excessive, heavy, hard

mutually curse the wrong-doer, to

pledge allegiance, to = swear fealty, take an
oath of fealty, declare one's loyalty to
[Verily those who pledge allegiance to you
do but pledge their allegiance to Allah: the
hand of Allah is above their hands: then
whoever breaks his oath, he breaks it against
his own soul,]

conclude a sale (bargain), to = sign the sale
contract *[Verily, Allah has bought from the*
believers their own selves and their riches;
for their having the garden (of Paradise):
they fight in His Cause, and slay and be
slain: a promise binding to Him in the
Torah, the Gospel, and the Qur'an: and who
is more faithful to his Covenant than Allah?
Then rejoice in the sale which you have
concluded: that is the supreme
achievement!]

pledge oneself not to ..., to

pledge oneself to ..., to

بِالْمَعْرُوفِ (بِمَا تَعَارَفَ عَلَيْهِ النَّاسُ
بِأَنَّهُ حَقٌّ وَعَدْلٌ وَخَيْرٌ) /
بِالْقِسْطِ / وَدَيًّا ﴿الطَّلَاقُ مَرَّتَانٍ
فَإِنْ سَاكَ بِمَعْرُوفٍ أَوْ تَسْرِيحٍ
بِإِحْسَانٍ﴾^{٣١}

بِالنَّصِّ (حَرْفِيًّا)
بَانَ (الشَّيْءُ، أَيْ: ظَهَرَ وَأُتْضَحَ)
بَانَتْ (الْمَرْأَةُ، أَيْ: كَانَ طَلَاقُهَا بَائِنًا لَا رُجُوعَ فِيهِ إِلَّا بِعَقْدٍ جَدِيدٍ)
بَاهِظٌ (شَاقٌّ) / فَاحِشٌ (الْثَمِينُ) / فَادِحٌ
بَاهِلٌ (الْقَوْمُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا، أَيْ: اجْتَمَعُوا فَتَدَاعَوْا،
فَاسْتَنْزَلُوا لَعْنَةَ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِ مِنْهُمْ)
بَايَعَ (فُلَانًا، أَيْ: عَاهَدَهُ عَلَى الْوَلَاءِ
وَالطَّاعَةِ) / أَقْسَمَ يَمِينَ الْوَلَاءِ ﴿إِنَّ
الَّذِينَ يُبَايِعُونَكَ إِنَّمَا يُبَايِعُونَ اللَّهَ يَدُ اللَّهِ
فَوْقَ أَيْدِيهِمْ فَمَنْ نَكَتَ فَإِنَّمَا يَكُتْ
عَلَى نَفْسِهِ﴾^{٣٢}

بَايَعَ (فُلَانًا، أَيْ: عَقَدَ مَعَهُ عَقْدَ الْبَيْعِ)
﴿إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَى مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنْفُسَهُمْ
وَأَمْوَالَهُمْ بِأَنْ لَهُمُ الْجَنَّةُ يُقَاتِلُونَ فِي
سَبِيلِ اللَّهِ فَيَقْتُلُونَ وَيُقْتَلُونَ وَعَدًا عَلَيْهِ
حَقًّا فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ وَالْقُرْآنِ
وَمَنْ أَوْفَى بِعَهْدِهِ مِنَ اللَّهِ فَاسْتَبْشِرُوا
بِبَيْعِكُمُ الَّذِي تَابِعْتُمْ بِهِ وَذَلِكَ هُوَ
الْفُرْزُ الْعَظِيمُ﴾^{٣٣}

بَايَعَ عَلَى أَلَّا ...

بَايَعَ عَلَى أَنْ ...

^{٣٠} (الفجر ١٤)

^{٣١} (البقرة ٢٢٩)

^{٣٢} (الفتح ١٠)

^{٣٣} (التوبة ١١١)

irrevocably (adv)	الْبَيْتَةُ (بِلَا رَجْعَةٍ)
under the instigation of	بِتَخْرِيطٍ مِنْ ...
humbly (adv) = submissively, meekly	بِتَذَلُّلٍ (بِخُشُوعٍ) / بِتَوَاضُعٍ
amputation (n) = dismembering	الْبَثْرُ (الْقَطْعُ) / الْجَذْعُ / التَّشْوِيَةُ
amputate (v) = dismember, cut off	بَتَرَ (قَطَعَ) / جَذَعَ / مَثَلَ بِـ / شَوَّهَ
slit (v) = slice, cut [I will mislead them, and I will give them (false) hopes; and I will order them to slit the ears of cattle,]	بَتَكَ (شَقَّ) / قَدَّ / قَطَعَ ﴿وَلَا ضِلَّيْنَهُمْ وَلَا مَنِّينَهُمْ﴾ ^{٢٤}
sever (v) = cut off	بَتَلَ (الشَّيْءَ، أَيْ قَطَعَهُ) / فَصَلَ
be severed, to = be cut off	بَتَلَ (الشَّيْءَ، أَيْ: الْقَطْعُ)
be devoted to Allah, to	بَتَلَ (لِلَّهِ، أَيْ: الْقَطَعَ إِلَيْهِ)
virgin (a, n) = maiden, untouched, unspoiled, pure	بَتُولٌ (بِكْرٌ) / عَذْرَاءٌ
devoted to Allah	بَتُولٌ (مُنْقَطِعَةٌ إِلَى عِبَادَةِ اللَّهِ)
anguish (n) = devastating grief, suffering, agony [He said: "I only complain of my anguish and grief to Allah, and I know from Allah that which you do not know."]	الْبَثُّ (أَشَدُّ الْحُزَنِ الَّذِي لَا يَصْبِرُ عَلَيْهِ صَاحِبُهُ فَيُثْنُهُ) / الْعُجْمُ / الْكَرْبُ / الْحُزْنُ الْمُبْرَحُ ﴿قَالَ إِنَّمَا أَشْكُو بَثِّي وَحُزْنِي إِلَى اللَّهِ وَأَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ﴾ ^{٢٥}
scatter (v) = disseminate, spread, disperse, propagate [And in your own creation, and in animals that He scattered (through the earth), are signs for those who are of assured faith.]	بَثَّ (نَثَرَ وَفَرَّقَ) / نَشَرَ ﴿وَفِي خَلْقِكُمْ وَمَا يَبُثُّ مِنْ دَابَّةٍ آيَاتٌ لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ﴾ ^{٢٦}
let water gush forth, to	بَجَسَ (أَسَالَ وَفَجَرَ الْمَاءَ)
respect (v) = venerate, honour, revere, hold in regard, esteem	بَجَّلَ (عَظَّمَ وَوَقَّرَ) / احْتَرَمَ / قَدَّرَ
be struck dumb, to	بَجِمَ (سَكَتَ عَنْ عَيٍّْ أَوْ فَرَعٍ أَوْ هَيْئَةٍ) / خَرَسَ
search (v) = seek, explore, inspect, investigate	بَحَثَ (الشَّيْءَ وَعَنَّهُ، أَيْ: طَلَبَهُ وَفَتَشَ عَنْهُ) / فَحَصَ
dig up, to = scratch, scoop [Then Allah sent a raven, who dug up the ground (to bury another raven that it killed), to show him how to hide the corpse of his brother.]	بَحَثَ (فِي الْأَرْضِ، أَيْ: حَفَرَهَا وَطَلَبَ الشَّيْءَ فِيهَا) ﴿فَبَعَثَ اللَّهُ غُرَابًا يَبْحَثُ فِي الْأَرْضِ لِيُرِيَهُ كَيْفَ يُوَارِي سَوْءَهُ أَخِيهِ﴾ ^{٢٧}
searching and investigation	الْبَحْثُ وَالتَّحْرِي

^{٢٤} (النساء ١١٩)

^{٢٥} (يوسف ٨٦)

^{٢٦} (الجاثية ٤)

^{٢٧} (المائدة ٣١)

sea (n) = body of flowing water	الْبَحْرُ (الْيَمُّ)
slit (v) = cut, split, slash	بَحَرَ (شَقَّ) / قَدَّ
Red Sea = Yam Suf (Heb), Sea of Reeds	الْبَحْرُ الْأَحْمَرُ
in good faith	بِخُسْنِ نِيَّةٍ
de jure (adv)	بِحُكْمِ الشَّرْعِ / شَرْعًا / قَانُونًا
de facto (adv)	بِحُكْمِ الْوَاقِعِ / فِي الْوَاقِعِ
Bahira (Ar) = Sergius, Georgius	بَحِيرًا (راهب نسطوري يُقال: إنه قابل الرسول في عودته من الشام وبشره بالنبوة)
slit-eared she-camel (a she-camel that bore five offspring, then left to graze) = bahirah (Ar) [Allah did not institute (superstitions like those of) a slit-eared she-camel, or a she camel let loose for free pasture, or a female twin protecting its male twin (from sacrifice), or a stallion camel freed from work,]	الْبَحِيرَةُ (ناقة أنجبت خمسة بطون، كان الكفار يشقون أذنها ويتركونها ترعى) ﴿مَا جَعَلَ اللَّهُ مِنْ بَحِيرَةٍ وَلَا سَائِبَةٍ وَلَا وَصِيلَةٍ وَلَا حَامٍ﴾ ^{٣٨}
Bravo! (int) = Well done!	بِخٍ بَخٍ! / مَرَحَى! / أَحْسَنْتَ!
fume (n) = vapour, smoke	الْبُخَارُ الدُّخَانُ
luck (n) = chance, fortune	الْبَخْتُ (الْحَظُّ)
pricker (n)	الْبُخْتِاشُ (قطعة رفيعة من الخشب ذات رأس مُدبب تُستخدم في ثقب القربان خمسة ثقوب قبل خبزه في القرن رمزًا لجراحات المسيح الخمسة)
foul breath	الْبَخْرُ (الرَّائِحَةُ الْكَرِيهَةُ مِنَ الْفَمِ وَالْتَفَسِ)
diminution (n) = diminishing, reduction, devaluation, belittlement, cheapening [for whoever believes in his Lord has no fear, either of diminution (his good deeds) or of burdening by sins.]	الْبَخْسُ (أى: نَقْصٌ لِلْقِيَمَةِ) / التَّقْصَانُ ﴿مَنْ يُؤْمِنْ بِرَبِّهِ فَلَا يَخَافُ تَخَفًا وَلَا رَهَقًا﴾ ^{٣٩}
cheap (a) = inexpensive, undervalued, of reduced price [They (the caravan of travellers) traded him for a cheap price, a few drachmas: for they considered him worthless!]	بَخْسٌ (رَخِيصٌ) ﴿وَشَرَوْهُ بِثَمَنٍ بَخْسٍ دَرَاهِمَ مَعْدُودَةٍ وَكَانُوا فِيهِ مِنَ الزَّاهِدِينَ﴾ ^{٤٠}
diminish (v) = cheapen, give short measure, devalue, underestimate, belittle, depreciate, reduce [give full measure and weight, and do not diminish the value of people's things]	بَخَسَ (قِيَمَةَ الشَّيْءِ) / انْتَقَصَ (قَدَرَ) ﴿فَأَوْفُوا الْكَيْلَ وَالْمِيزَانَ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ﴾ ^{٤١}

^{٣٨} (المائدة ١٠٣)

^{٣٩} (الجن ١٣)

^{٤٠} (يوسف ٢٠)

withhold what is one's due, to	بَخَسَهُ حَقَّهُ (أَضَرَّهُ بِغَشٍّ أَوْ نَقَصٍ فِيهِ)
concerning (adv) = about	بِخُصُوصٍ
exhaust the land, to	بَخَعَ الْأَرْضَ (أَنهَكَهَا بِالزَّرْعِ وَعَدِمَ إِرَاحَتَهَا)
fret oneself to death, to = kill oneself out of grief, consume oneself [You would only, perchance, fret yourself to death, grieving after them, if they believe not in this message.]	بَخَعَ نَفْسَهُ (أَهْلَكَ نَفْسَهُ غَمًّا) ﴿فَلَعَلَّكَ بَاحِعٌ تُفْسِكَ عَلَى آثَارِهِمْ إِنْ لَمْ يُؤْمِنُوا بِهَذَا الْحَدِيثِ أَسَفًا﴾
gouge out (one's eye), to	بَخَقَ (الْعَيْنَ، أَى: فَقَّأَهَا) / سَمَلَ
stinginess (n) = cupidity, meanness, miserliness, avarice, covetousness, parsimony, greediness	البَخْلُ (الشُّحُّ) / التَّقْتِيرُ
covetously withhold, to = be stingy, be mean, be miserly, be covetous, be avaricious	بَخِلَ (ضَنَّ بِمَا عِنْدَهُ)
veil (n)	البَخْتِقُ (لِبْرَقَع)
incense (n)	البَخُورُ (يُستخدَمه المسلمون في البيوت والمساجد لتطيبها فقط، ويستخدم في الكنائس الأرثوذكسية والكاثوليكية كجزء أساسي من الطقوس، ولا يستعمله البروتستانت أو السبتيون أو شهود يهوه)
miser (n) = skinflint, niggard, stingy person	البَخِيلُ (الشَّحِيحُ الْقَتُورُ)
miserly (a) = avaricious, mean, stingy, greedy, covetous, parsimonious	بَخِيلٌ (شَحِيحٌ) / ضَنِينٌ / جَشِيعٌ قَتُورٌ / مُقْتَرٌ / مُجِبٌّ لِكَنْزِ الْمَالِ
beginning (n) = start, commencement [In the beginning, God created the heavens and the earth.]	الْبَدْءُ (الْبِدَايَةُ) / الْإِبْتِدَاءُ / الْمُسْتَهْلُ (فِي الْبَدْءِ خَلَقَ اللَّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ) ٢٢
start (v) = begin, initiate, originate	بَدَأَ (شَرَعَ) / أَلْشَأَ / أَبْدَأَ
start of creation = beginning of creation	بَدْءُ الْخَلْقِ
start creation, to = begin creation	بَدَأَ الْخَلْقَ
starting walking from the <u>Safa</u> mount	بَدْءُ السَّعْيِ مِنَ الصَّفَا
origin (n) = beginning	الْبَدَاةُ (أَوَّلُ الْحَالِ وَالنَّشْأَةُ)
become manifest, to = come into view, appear [But, to their own (eyes) will become manifest what before they concealed.]	بَدَا (ظَهَرَ) / بَانَ ﴿بَلْ بَدَا لَهُمْ مَا كَانُوا يُخْفُونَ مِنْ قَبْلُ﴾ ٢٣
occur to, to = cross one's mind [Then it	بَدَا (لَهُ، أَى: خَطَرَ بِيَالِهِ) / ظَنَّ ﴿ثُمَّ

٢١ (الأعراف ٨٥)

٢٢ (الكهف ٦)

٢٣ (التكوين ١ : ١)

٢٤ (الأنعام ٢٨)

occurred to them, after they had seen the Signs (of his innocence), (that it was best) to imprison him for a time.]	بَدَأَ لَهُمْ مِنْ بَعْدِ مَا رَأَوُا الْآيَاتِ لَيْسَ جُنَّةٌ حَتَّى حِينٍ ^{٤٥}
live in the desert, to [Whoever lives in the desert will turn uncivil]	بَدَأَ (نَزَلَ الْبَادِيَةَ) / أَقَامَ فِي الْبَادِيَةِ [مَنْ نَدَا جَفَا] ^{٤٦}
mutability (n) = changeability	الْبَدَاءُ (الْقَوْلُ بِأَنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ يَعْمَلُ عَمَلًا ثُمَّ يَنْدُو لَهُ غَيْرُهُ فَيَفْعَلُهُ، وَهِيَ عَقِيدَةُ يَهُودِيَّةٍ فَاسِدَةٍ اقْتَبَسَهَا غَلَاةُ الشَّيْعَةِ) / التَّحَوُّلِيَّةُ / اللَّاسِقَرَارِيَّةُ / التَّغْيِيرِيَّةُ
primitive (a) = aboriginal	بَدَائِيٌّ (غَيْرُ مُتَقَدِّمٍ أَوْ مُتَحَضِّرٍ)
in haste before [but devour it not wastefully, nor in haste before they grow up;]	بَدَارًا أَنْ (إِسْرَاعًا قَبْلَ أَنْ) وَلَا تَأْكُلُوهَا إِسْرَافًا وَبِدَارًا أَنْ يَكْبُرُوا ^{٤٧}
Alpha and the Omega, the = the beginning and the end	الْبَدَايَةُ وَالنَّهَائَةُ (يُقْصَدُ بِهَا الرَّبُّ الْآبُ) ^{٤٨} / أَوَّلُ وَآخِرُ حُرُوفِ اللُّغَةِ الْإِغْرِيْقِيَّةِ / الْأَلِفُ وَالْيَاءُ / الدُّنْيَا وَالْآخِرَةُ
scatter (v) = dissipate, disperse, disband, dispel	بَدَّدَ (فَرَّقَ وَشَتَّتَ)
hasten (v) = make haste, come quickly	بَدَرَ (إِلَى شَيْءٍ، أَيْ: أَسْرَعَ إِلَيْهِ) / بَادَرَ
full moon	الْبَدْرُ (الْقَمَرُ الْمُكْتَمِلُ)
take by surprise, to = come unexpectedly upon	بَدَرَ (بَاغَتْ) / عَاجَلَ
money bag	الْبَدْرَةُ (الْكَيْسُ مِنَ الْمَالِ، وَيُقَالُ بِهِ أَلْفُ دَرَاهِمٍ)
powder (n)	الْبَدْرَةُ (الْمَسْحُوقُ)
Badr warrior	الْبَدْرِيُّ (أَحَدُ الْمُسْلِمِينَ الْمُحَارِبِينَ فِي بَدْرِ)
people of Badr	الْبَدْرِيُّونَ (الصَّحَابَةُ الَّذِينَ حَضَرُوا غَزْوَةَ بَدْرِ) / أَهْلُ بَدْرِ
originate (v) = initiate, create, invent	بَدَعَ (أَنْشَأَ عَلَى غَيْرِ مِثَالٍ سَابِقٍ) / فَطَرَ / بَرَأَ / أَنْشَأَ / بَدَأَ
innovate (v) = invent	بَدَعَ (ابْتَدَعَ) / جَدَّدَ / أَخَذَتْ
novelty (n) = new thing, innovation, unprecedented thing [Say: I am not a novelty among the messengers,]	الْبِدْعُ (الشَّيْءُ الْجَدِيدُ) / الْبِدْعَةُ / الْمَخْدَعَةُ / الْإِنْتِكَارُ (قُلْ مَا كُنْتُ بِدْعًا مِنَ الرُّسُلِ) ^{٤٩}
accuse of heresy, to	بَدَعَ (فَلَانًا، أَيْ: نَسَبَهُ إِلَى الْبِدْعَةِ)
heresy (n) = heterodoxy, bid'ah (Ar)	الْبِدْعَةُ (اصْطِلَاحًا هِيَ: إِخْدَاطُ أَمْرِ جَدِيدٍ فِي الدِّينِ لَمْ يَفْعَلْهُ الرُّسُولُ أَوْ الصَّحَابَةُ أَوْ التَّابِعُونَ، إِمَّا بِزِيَادَةٍ أَوْ نُقْصَانٍ) /

^{٤٥} (يوسف ٣٥)

^{٤٦} (مسند أحمد ٨٤٨١)

^{٤٧} (النساء ٦)

^{٤٨} (رويا يوحنا اللاهوتي ١ : ٨)

^{٤٩} (الأحقاف ٩)

innovation (n) = novelty,
making changes

الْبِدْعَةُ (لُغَةً هِيَ: الْمُحَدَّثَةُ مُطْلَقًا) / الْإِبْتِدَاعُ / الْإِثْكَارُ /
التَّجْدِيدُ

political heresy

بِدْعَةٌ سِيَاسِيَّةٌ (إِبْتِدَاعٌ فِي الدِّينِ لِأَسْبَابٍ سِيَاسِيَّةٍ كَمَا فَعَلَ الْخَوَارِجُ وَالشَّيْعَةُ)

speculative heresy

بِدْعَةٌ فِكْرِيَّةٌ (إِبْتِدَاعٌ فِي الدِّينِ لِأَسْبَابٍ فِكْرِيَّةٍ كَمَا فَعَلَ الْمُعْتَزِلَةُ)

heretical (a) = innovating, non-conforming

بِدْعِيٌّ (إِبْتِدَاعِيٌّ) / هَرْطَقِيٌّ

change (v) = substitute, alter, modify [*But the wrongdoers changed the words that had been given them to other words;*]

بَدَّلَ (غَيْرَ) / حَرَّفَ ﴿فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ﴾^{٥٠}

substitute a sign for another sign, [*And when we substitute one sign (the Qur'an) for another (of the signs sent to previous Prophets), and Allah knows best what He sends down, they say: "You are a fabricator of lies!" Nay, but most of them do not know.*]

بَدَّلَ آيَةً مَكَانَ آيَةٍ (جَعَلَ مُعْجِزَةً لِمُحَمَّدٍ هِيَ الْقُرْآنُ بَدَلًا مِنْ مُعْجِزَةٍ أُخْرَى لِنَبِيِّ سَابِقٍ) ﴿وَإِذَا بَدَّلْنَا آيَةً مَكَانَ آيَةٍ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُنْزِلُ قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مُفْتَرٍ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ﴾^{٥١}

substitute for blood money

بَدَلُ الدِّيَةِ

body (n)

الْبَدَنُ (الْجَسَدُ) / الْجِسْمُ

become stout, to = become fat, become obese

بَدُنَ (سَمِنَ وَاسْتَنْزَرَ)

become old, to

بَدُنَ (كَبُرَتْ سِنُهُ) / أَسَنَّ

fattened sacrificial animal = fleshy cattle
[*And the fattened sacrificial animals We have made for you among the rites of Allah,*]

الْبَدَنَةُ (الْثَائِقَةُ أَوْ الْبَقَرَةُ السَّمِينَةُ لِلنَّحْرِ، جَمْعُهَا: بُدُنٌ) ﴿وَالْبُدُنَ جَعَلْنَاهَا لَكُمْ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ﴾^{٥٢}

desert (n) [*And He was indeed good to me when He took me out of prison and brought you (all here) out of the desert, after Satan had incited evil between me and my brothers.*]

الْبَدْوُ (الْبَادِيَّةُ) / الصَّحْرَاءُ ﴿وَقَدْ أَحْسَنَ بِي إِذْ أَخْرَجَنِي مِنَ السِّجْنِ وَجَاءَ بِكُمْ مِنَ الْبَدْوِ مِنْ بَعْدِ أَنْ نَزَعَ الشَّيْطَانُ بَيْنِي وَبَيْنَ إِخْوَتِي﴾^{٥٣}

Bedouins (n, pl) = desert dwellers

الْبَدْوُ (سُكَّانُ الْبَادِيَّةِ)

Nomads (n, pl) = roaming Bedouins, roaming desert dwellers

الْبَدْوُ الرُّحْلُ / أَهْلُ الْوَبَرِ

causeless (a) = without reason,
baseless, groundless

بِدُونِ سَبَبٍ / بِلَا دَاعٍ / بِلَا مُبَرِّرٍ / بِدُونِ عِلَّةٍ

^{٥٠} (البقرة ٥٩)

^{٥١} (النحل ١٠١)

^{٥٢} (الحج ٣٦)

^{٥٣} (يوسف ١٠٠)

originator (n) = creator	الْبَدِيعُ (الْمُنْشِئُ عَلَى غَيْرِ مِثَالٍ سَابِقٍ) / الْمُبْتَدِعُ / الْخَالِقُ
incomparable (a) = matchless, inimitable, unrivalled	بَدِيعٌ (لَا يُمَاتِلُهُ شَيْءٌ)
Originator, the	الْبَدِيعُ (من أسماء الله الحسنى، بمعنى: مَنْ أَوْجَدَ وَأَبْدَعَ عَلَى غَيْرِ مِثَالٍ، وَقِيلَ: الَّذِي لَا يُمَاتِلُهُ أَحَدٌ)
Originator of Heavens and Earth, the	بَدِيعُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ
alternative (n) = option, choice	الْبَدِيلُ (الِاخْتِيَارُ الْآخَرُ)
fat (a) = obese, plump, fatty, corpulent, chubby, stout	بَدِينٌ (سَمِينٌ)
intuition (n) = insight, perception	الْبَدِيهَةُ (الْحَدْسُ وَبَصِيرَةٌ) / الْمَكَاشِفَةُ
axiomatic(al) (a) = self-evident, obvious	بَدِيهِيٌّ (مُسَلَّمٌ بِهِ)
axiom (n) = truth, fundamental principle	الْبَدِيهِيَّةُ (الْحَقِيقَةُ الْمَقْرُورَةُ)
foulness (n) = dirtiness, obscenity, ribaldry, lewdness, bawdiness	الْبَدَاءَةُ (فُحْشُ الْقَوْلِ) / الْفُحْشُ
spend wastefully, to = squander, dissipate, fritter away, scatter	بَذَرَ (أَسْرَفَ) / بَذَذَ (لَوَّاهُ) / شَتَّتَ (مَالًا)
sow (v) = seed	بَذَرَ (رَمَى الْبَذُورَ)
squander one's wealth wastefully, to	بَذَرَ تَبْذِيرًا
give readily, to	بَذَلَ (جَادَ بِالشَّيْءِ عَنْ طِيبِ خَاطِرٍ)
exert (n) = strive, endeavour, try	بَذَلَ (جُهِدًا) / مَارَسَ (ضَعْفًا)
give readily a substitute, to	بَذَلَ الْعَوَضَ (أَعْطَى بَدِيلًا)
readiness to sacrifice oneself	بَذْلُ النَّفْسِ
readiness to do one's utmost	بَذْلُ الْوُسْعِ (فِعْلُ أَقْصَى مَا يُمَكِّنُ فِعْلَهُ)
foul (a) = disgusting, dirty, obscene, ribald, indecent, lewd, bawdy	بَذِيءٌ (فَاحِشٌ) / كَرِيهٌ / قَذِرٌ / غَيْرُ مُخْتَشِمٍ
foul-mouthed	بَذِيءُ اللِّسَانِ
wheat (n)	الْبُرُّ (الْحِنْطَةُ) / الْقَمْحُ / الْقَوْمُ (في بعض الأقوال)
righteousness (n) = righteous deed, uprightness, piety, charity, dutifulness	الْبِرُّ (الصَّلَاحُ وَالِاسْتِقَامَةُ) ﴿لَيْسَ الْبِرُّ أَنْ
<i>[It is not righteousness that you turn your faces towards East or West;]</i>	تَوَلَّوْا وَجُوهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ﴾ ^{٥٤}
deal righteously, to = deal charitably <i>[And do not make Allah in your oaths an excuse against dealing righteously, or fearing Allah, or making peace between people;]</i>	بَرَّ (النَّاسَ، أَيْ: عَامَلَهُمْ بِصَلَاحٍ وَاسْتِقَامَةٍ) ﴿وَلَا تَجْعَلُوا اللَّهَ عُرْضَةً لِأَيْمَانِكُمْ أَنْ تَبَرُّوا وَتَتَّقُوا وَتُصْلِحُوا بَيْنَ النَّاسِ﴾ ^{٥٥}

^{٥٤} (البقرة ١٧٧)

^{٥٥} (البقرة ٢٢٤)

dry land = land	الْبَرُّ (عكس: البحر)
be pious, to = be obedient	بَرَّ (فُلَانٌ رَبَّهُ، أَيْ تَوَسَّعَ فِي طَاعَتِهِ)
The Beneficent	الْبَرُّ (مِنْ أَسْمَاءِ اللَّهِ الْحُسْنَى، بِمَعْنَى: الْعَطُوفُ عَلَى الْعِبَادِ بِرِئِهِ وَلُطْفِهِ، وَالْمُؤْنِسُ عَلَى السَّائِلِينَ بِحُسْنِ عَطَائِهِ، وَهُوَ الصَّادِقُ فِيهِمْ وَعَدَهُ)
Allah accepted his pilgrimage	بَرَّ اللَّهُ حَاجَّةَ (قَبْلَهُ)
dutifulness to parents = kindness to parents , filial piety, filial dutifulness	بَرُّ الْوَالِدَيْنِ (طَاعَتُهُمْ وَحُسْنُ مُعَامَلَتِهِمْ)
dutiful to one's parents = kind to one's parents	بَرٌّ بِوَالِدَيْهِ / بَارٌّ بِأَبَوَيْهِ
keep one's promise, to	بَرَّ بِوَعْدِهِ (وَفَّى بِوَعْدِهِ) / صَدَّقَ وَعْدَهُ
fulfil one's oath, to	بَرَّ بِبَيْعَتِهِ (وَفَّى بِقَسَمِهِ)
act dutifully towards one's parents = be kind to one's parents, to	بَرٌّ وَالِدَيْهِ (وَصَلَّاهُمَا وَعَامَلَهُمَا بِرَحْمَةٍ وَشَفَقَةٍ)
initiate (v) = bring into existence, create, begin creating, start to make [No misfortune can be inflicted on earth or on your souls but is recorded in a book before We initiate it:]	بَرَأَ (بَدَأَ الْخَلْقَ) / خَلَقَ / بَدَأَ (عَمَلًا) ﴿مَا أَصَابَ مِنْ مُصِيبَةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي أَنْفُسِكُمْ إِلَّا فِي كِتَابٍ مِنْ قَبْلِ أَنْ نَبْرَأَهَا﴾ ^{٥٦}
absolve (v) = acquit, exonerate, clear from blame, exculpate [Nor do I absolve myself (of blame): for the (human) soul is certainly prone to evil,]	بَرَأَ (قَضَى بِرَأَايِهِ) / حَلَّ (مِنْ ذَنْبٍ) / أَغْفَى ﴿وَمَا أُبْرِئُ نَفْسِي إِنَّ النَّفْسَ لَأَمَّارَةٌ بِالسُّوءِ﴾ ^{٥٧}
be cured, to	بَرِئَ (مِنَ الْمَرَضِ)
exonerate someone from, to = declare someone guiltless	بَرَأَ ذِمَّةَ (شَخْصٍ)
guiltless (a) = clean-handed, innocent, blameless, sinless [Behold! Abraham said to his father and his people: I am indeed guiltless of what you worship:]	بَرَاءَ (بَرِيءٌ) ﴿وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ إِنَّنِي بَرَاءٌ مِمَّا تَعْبُدُونَ﴾ ^{٥٨}
proclamation of freedom from any obligation = repudiation of any previous covenants [A declaration of freedom from any obligation from Allah and His Messenger to those of the polytheists with whom you have made covenants:]	بَرَاءَةٌ (إِعْلَانٌ بِالْبَرَاءَةِ مِمَّا سَبَقَ مِنْ مُعَاهَدَاتٍ) ﴿بَرَاءَةٌ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ مِنَ الْمُشْرِكِينَ﴾ ^{٥٩}

^{٥٦} (الحديد ٢٢)

^{٥٧} (يوسف ٥٣)

^{٥٨} (الزخرف ٢٦)

^{٥٩} (التوبة ١)

innocence (n) = blamelessness, freedom from guilt, guiltlessness	الْبَرَاءَةُ (طَهَارَةُ الذَّنْبِ)
charter of immunity [<i>Are your unbelievers, (O Quraysh), better than they? Or have you a charter of immunity in the Sacred Books?</i>]	الْبَرَاءَةُ (عَقْدٌ بِالْأَمَانِ مِنَ الْعَذَابِ) ﴿أَكْفَارُكُمْ خَيْرٌ مِّنْ أَوْلِيَّكُمْ أَمْ لَكُمْ بَرَاءَةٌ فِي الزُّبُرِ﴾ ^{٦٠}
original innocence	الْبَرَاءَةُ الْأَصْلِيَّةُ (أَصْلٌ إِسْلَامِيٌّ، فَلَا إِنْسَانَ يُؤَلِّدُ عَلَى الْفِطْرَةِ بَرِيئًا غَيْرَ مُحْمَلٍ بِخَطِيئَةٍ) (انظر: الْخَطِيئَةُ الْأَصْلِيَّةُ)
freedom from debt	الْبَرَاءَةُ مِنَ الدَّيْنِ
freedom from disbelief	الْبَرَاءَةُ مِنَ الْكُفْرِ
knuckles (n, pl) = finger joints	الْبَرَاجِمُ (مَفَاصِلُ أَصَابِعِ الْيَدِ مِمَّا يَلِي الْأَظْفَارَ)
stools (n) = faeces, excrement	الْبَرَازُ (الْغَائِطُ) / الْعَذْرَةُ / الْحَرَاءُ / النَّجْوُ
prowess (n) = skill, ability, cleverness	الْبَرَاعَةُ (الْحَذَقُ) / التَّمَكُّنُ
Buraq (Ar) = the bright one (The animal upon which Muhammad performed his nocturnal journey.)	الْبَرَّاقُ (مِنَ الْبَرَقِ دَلَالَةٌ عَلَى سُرْعَتِهِ، وَهُوَ الدَّابَّةُ الَّتِي حَمَلَتْ الرَّسُولَ فِي رَحْلَةِ الْإِسْرَاءِ وَالْمَعْرَاجِ)
Paramoun of the Theophany	بَرَامُونُ الْغِطَاسِ (يَوْمَ الْإِسْتِعْدَادِ السَّابِقِ لَعِيدِ الْغِطَاسِ، وَبِمِثَالِ الْوَقْفَةِ لَدَى الْمُسْلِمِينَ)
Brahman (n) (or the "Creator" is the Greatest Deity of Brahmins, and makes a trinity with Vishnu the "Preserver" and Shiva the "Destroyer")	بِرَاهْمَانُ ("الْخَالِقُ" هُوَ مَعْبُودُ الْبَرَاهْمَةِ الْأَكْبَرِ، وَيُكُونُ مَعَ فِشْتُو "الْحَافِظُ" وَشِيْفَا "الْمُهْلِكُ" ثَالِثًا)
tower (n)	الْبُرْجُ (الْبِنَاءُ الْعَالِي)
constellation (n) [<i>By the Sky, with its constellations,</i>]	بُرْجُ (سَمَاوِيٌّ) / كَوْكَبَةٌ / مَجْمُوعَةٌ نَجْمِيَّةٌ ﴿وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ﴾ ^{٦١}
bell tower = campanile (It)	بُرْجُ الْأَجْرَاسِ
quit (v) = leave off, give up, abandon [<i>Behold, Moses said to his boy, I will not quit until I reach the junction of the two seas or (until) I spend aeons in travel.</i>]	بَرَحَ (زَالَ) / كَفَّ / تَرَكَ / زَخَزَحَ / تَزَخَزَحَ ﴿وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِفَتَاهُ لَا أُتْرَحُ حَتَّى أَتْلُغَ مَجْمَعَ الْبَحْرَيْنِ أَوْ أَمْضِيَ حُقُبًا﴾ ^{٦٢}
coolness (n) = cold, anything cool	الْبَرْدُ (الْبُرُودَةُ)
hail (n)	الْبَرْدُ (الْمَطَرُ مِنْ قِطْعِ الثَّلَجِ)

^{٦٠} (القمر ٤٣)

^{٦١} (البروج ١)

^{٦٢} (الكهف ٦٠)

cool breeze [Therein, they will neither taste cool breezes, nor a drink.]	الْبَرْدُ (التَّسِيمُ الْبَارِدُ) ﴿لَا يَذُوقُونَ فِيهَا . بَرْدًا وَلَا شَرَابًا﴾ ^{٦٣}
be cool, to = to be cold, cool off	بَرَدَ (ذَهَبَتْ حَرَارَتُهُ)
cool and safe [We said: "O fire! be cool and safe upon Abraham!"]	بَرَدًا وَسَلَامًا ﴿قُلْنَا يَا نَارُ كُونِي بَرْدًا وَسَلَامًا عَلَى إِبْرَاهِيمَ﴾ ^{٦٤}
striped mantle = cloak, blanket	الْبُرْدَةُ (الْعَبَاءَةُ الْمُخَطَّطَةُ) / الْبُرْدُ / الطَّلَسَانُ / الدَّثَارُ / الْغِطَاءُ / الْجُبَّةُ
mantle of the Messenger = the Prophet's mantle	بُرْدَةُ الرَّسُولِ ﷺ
Oxyrynchus Papyri	بُرْدِيَّاتُ الْبَهْنَسَا (وثائق بردية مسيحية اكتشفت قرب البهنسا بصعيد مصر)
papyrus (n) (pl: papyri)	الْبُرْدِيَّةُ (وَرَقَّةُ الْبُرْدِي)
justify (n) = excuse, vindicate	بَرَّرَ (سَوَّغَ) / بَرَأَ
pious (a) = righteous [Honourable and Pious.]	بَرَّةٌ (صَالِحُونَ أَتْقِيَاءَ، والمفرد: بَارٌّ) / أَبْرَارٌ ﴿كِرَامٌ بَرَّةٌ﴾ ^{٦٥}
unveil (v) = place in full view, make manifest	بَرَّزَ (أَظْهَرَ وَأَبَانَ)
be unveiled, to = be placed in full view, be made manifest [And to those straying (from the straight path), the Inferno will be unveiled;]	بُرِّزَ (أُظْهِرَ وَبَيِّنَ) ﴿وَبُرِّزَتِ الْحَجِيمُ لِلْغَاوِينَ﴾ ^{٦٦}
go forth, to = come forth, stand forth	بَرَّزَ (ظَهَرَ بَعْدَ خَفَاءٍ) / خَرَجَ
barrier (n) = isthmus, partition [Between them is a barrier which they do not transgress:]	الْبَرْزَخُ (الْحَاجِزُ) ﴿يَبْنِيهَا﴾ ^{٦٧}
interval (between death and resurrection), the	الْبَرْزَخُ (قِيلَ: الْفَتْرَةُ مَا بَيْنَ الْمَوْتِ وَالْبَعْثِ)
abode of departed souls	الْبَرْزَخُ (قِيلَ: مَكَانُ إِقَامَةِ أَرْوَاحِ الْمَوْتَى)
presbyter (n) = elder	بِرْسِفَيْتْرُوسَ (أحد رؤساء البروتستانت المشيخيين) / الشَّيْخُ
be leprous, to	بَرِصَ (أَصَابَهُ الْجُدَامُ)
vitiligo (n)	الْبَرِصُ (بَيَاضٌ يَقَعُ بِالْجُلْدِ لِعِلَّةٍ) / الْبَهَاقُ
leprosy (n)	الْبَرِصُ (هُوَ اسْمُ الْجُدَامِ فِي الْقُرْآنِ)
bribe (n) = pay back, bay off	الْبَرِطِيلُ (مَتْلَعُ الرِّشْوَةِ)
lightning (n)	الْبَرْقُ

^{٦٣} (النبا ٢٤)

^{٦٤} (الأنبياء ٦٩)

^{٦٥} (عبس ١٦)

^{٦٦} (الشعراء ٩١)

^{٦٧} (الرحمن ٢٠)

be dazed, to = be smitten with astonishment [then, when the sight is dazed,]	بَرَقَ (البَصَرُ، أى: تَحَيَّرَ) (فَإِذَا بَرَقَ الْبَصَرُ) ^{٦٨}
shine (v) = glitter, glimmer, twinkle	بَرَقَ (بَدَأَ وَلَمَعَ) / تَأَلَّقَ
kneel down, to	بَرَكَ (نَزَلَ عَلَى رُكْبَتَيْهِ كَالْبَعِيرِ)
blessings of Allah	بَرَكَاتُ اللَّهِ / نِعَمُ اللَّهِ
blessing (n) = good fortune, boon, benison, consecration, sanctification	الْبَرَكَاتُ (النَّعْمَةُ) / الْيَمْنُ / الْمُبَارَكَةُ
final blessing, the	الْبَرَكَاتُ الْخَتَامِيَّةُ (قَبْلَ مَغَادِرَةِ الْمُصَلِّينَ الْكَنِيسَةِ)
Benediction and dismissal	الْبَرَكَاتُ وَالتَّسْرِيعُ (آخِرُ طُقُوسِ الْقُدَّاسِ)
twist (v)	بَرَمَ (فَتَلَ)
impatient (a) = precipitate, hasty	بَرِمَ (نَافِذُ الصَّبْرِ) / غَيْرُ صَبُورٍ / مُتَسَرِّعٌ / عَجُولٌ / هَلُوعٌ
cowl (n)	بُرْنَسُ الرَّاهِبِ (لَهُ كُمَّانُ طَوِيلَانِ وَقَلَنْسُوءَةٌ)
proof (n) = evidence, confirmation, sign, argument	الْبُرْهَانُ (الدَّلِيلُ) / الْآيَةُ / الْحُجَّةُ
Brahmin (Sans) = Brahmanas	بَرْهَمِيٌّ (مَنْ طَبَقَةُ الْكَهَنَةِ وَالْقُضَاةِ، وَهِيَ الطَّبَقَةُ الْأُولَى فِي النِّسَابِ الْبَرْهَمِيِّ)
Brahmanism (n)	الْبَرْهَمِيَّةُ (هِيَ الدِّينَانِ اللَّتَانِ تَطَوَّرَتَا مِنَ الْفِيدَةِ لَتَطَوَّرَ مِنْهَا بِدَوْرَهَا الدِّينَانِ الْهُندُوسِيَّةُ، وَهِيَ دِيَانَةٌ يَجْتَمِعُ فِيهَا تَعَدُّدُ الْأَلِهَةِ وَالتَّثْلِيثُ وَالتَّوْحِيدُ وَوَحْدَةُ الْوُجُودِ)
prove (v) = illustrate, demonstrate, convince	بَرَهَنَ (بَيَّنَ بِالْبُرْهَانِ) / أَظْهَرَ بِالْأَدْلَالِ / أَقَامَ الدَّلِيلَ عَلَى / أَقْنَعَ
in various versions	بِرَوَايَاتٍ مُخْتَلَفَةٍ
Protestant, the	الْبُرُوتِسْتَانْتِ (أَوْ الْمُحْتَجُّونَ، وَهُمْ الَّذِينَ أَرَادُوا الْإِصْلَاحَ الدِّينِيَّ وَخَرَجُوا عَلَى الْكَنِيسَةِ الْكَاثُولِيكِيَّةِ، وَأَنْكَرُوا وَسَاطَةَ الْكَنِيسَةِ بَيْنَ النَّاسِ وَالرَّبِّ، وَأَهَمُّ دَعَاةٍ هَذَا الْمَذْهَبِ هُمْ: "مَارْتِنُ لُوتْهِر" وَ"جون كلفن" وَ"أولريخ زوينجلي")
Protestantism (n)	الْبُرُوتِسْتَانْتِيَّةُ
presanctified (a)	بُرُوجِيَاذِمِيْنِي / الْقُدَّاسَاتُ السَّابِقَةُ تَقْدِيسُهَا (فَتَحْتَاجُ إِلَى إِقَامَةِ قُدَّاسٍ قَصِيرٍ فَقَطْ لِإِعَادَةِ تَقْدِيسِهَا)
coldness (n) = indifference	الْبُرُودُ (عَدَمُ الْإِهْتِمَامِ)
coldness (n)	الْبُرُودَةُ
judge's presence among people, the	بُرُوزُ الْقَاضِي لِلنَّاسِ

prospora (Gr) = offertory, offering, bread, Eucharist, anaphora	البروسفوراً (التقدمة) / القربان
prokeimenon (Gr) (previously set forth)	بروكيمنون (استيخونات أو أبيات شعرية من الزامير سابق وضعها لتوافق المناسبات المختلفة)
guiltless (a) = innocent, blameless, clean- handed, free from guilt, sinless [<i>But when the two parties came in sight of each other, he (Satan) turned on his heels, and said: "Lo! I am guiltless of (what) you (do);]</i> as innocent as the wolf from the blood of Jacob's son	بريء (طاهر الذليل) / برىء من الذنب / بلا خطيئة / غير مذنب ﴿فَلَمَّا تَرَأَتِ الْفِتْنَانِ نَكَصَ عَلَى عَقْبَيْهِ وَقَالَ إِنِّي بَرِيءٌ مِّنْكُمْ﴾ ^{٦٩} بريء براءة الذنب من دم ابن يعقوب
creatures (n, pl) [<i>Those who believe and do righteous deeds, they are the best of creatures.</i>]	البرية (الخليقة) / المخلوقات ﴿إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَٰئِكَ هُمْ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ﴾ ^{٧٠}
postal service	البريد (خدمة حمل الرسائل)
spittle (n) = spit, saliva	البزاق (البصاق) / اللعاب
emerge (v) = spring, emanate, rise	بزغ (ابتثق) / نشأ / ظهر
spit (v)	بزق (بصق) / نفث
sunrise (n)	بزوغ الشمس / الشروق
dawn break	بزوغ الفجر
crumble (v) = break down	بس (قتت) / قوض
be crumbled, to = be broken down [<i>And the mountains shall be crumbled to dust,</i>]	بس (قتت) / قوض ﴿وَبُسَّتِ الْجِبَالُ نَسًّا﴾ ^{٧١}
carpet (n) = rug, mat [<i>And Allah has made the earth for you as a carpet (spread out),]</i>	البساط (كل ما يُنسط) ﴿وَاللَّهُ حَقْلٌ لَّكُمْ الْأَرْضَ بَسَاطًا﴾ ^{٧٢}
simplicity (n) = plainness, clarity	البساطة (عدم التعقيد)
hardihood (n) = fortitude	البسالة (الجلد)
boldness (n) = bravery, courage	البسالة (الشجاعة) / الإقدام / الجرأة
scowl (v) = grimace, show displeasure, frown [<i>Then he frowned and he scowled;</i>]	بسر (عبس) / قطب (جبنه) ﴿ثُمَّ عَبَسَ وَبَسَرَ﴾ ^{٧٣}

^{٦٩} (الأنفال ٤٨)

^{٧٠} (البينة ٧)

^{٧١} (الواقعة ٥)

^{٧٢} (نوح ١٩)

^{٧٣} (المعثر ٢٢)

unripe dates	البُسْرُ (هُوَ الْبَلَحُ غَيْرُ النَّاضِجِ)
spread out, to = open, stretch out, expand, extend, enlarge	بَسَطَ (نَشَرَ) / وَسَّعَ
simplify (v) = make plain, clarify, make easy	بَسَّطَ (يَسِّرُ)
expand sustenance, to = bestow provision abundantly [Allah expands, or constricts, the sustenance (which He gives) to whomsoever He pleases.]	بَسَطَ الرِّزْقَ (كَثَّرَهُ وَوَسَّعَهُ) ﴿اللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ﴾ ^{٧٤}
stretching out one's hands and raising the forearms	بَسَطَ الْيَدَيْنِ وَرَفَعَ الذِّرَاعَيْنِ (عِنْدَ السُّجُودِ)
be extravagantly open-handed, to = open one's hand fully	بَسَطَ يَدَهُ كُلَّ الْبَسْطِ (أَسْرَفَ فِي الْإِنْفَاقِ)
be lofty, to = be high, be elevated	بَسَّ (عَلَا) / ارْتَفَعَ
lock up, to = incarcerate, imprison, jail	بَسَلَ (الشَّىْءُ، أَى: حَبَسَهُ)
turn bad, to = become stale, become musty, decay, putrefy	بَسَلَ (الطَّعَامُ، أَى: تَغَيَّرَ وَفَسَدَ) / تَعَفَّنَ
be brave and fierce, to	بَسُلَ (شَجَعَ وَعَبَسَ فِي الْحَرْبِ)
blame (v) = reproach, rebuke, censure	بَسَلَ (فُلَانًا، أَى: لَامَهُ)
smile (v) = beam, grin	بَسَمَ (ابْتَسَمَ) / تَبَسَّمَ
In the name of Allah the All-Merciful the Ever-Merciful	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
saying: "In the Name of Allah, the All-Merciful, the Ever-Merciful." = Basmallah (Ar)	الْبِسْمَلَّةُ (هِيَ قَوْل: "بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ")
simple (n) = clear, plain, easy uncomplicated, frank	بَسِيطٌ (غَيْرُ مُرَكَّبٍ) / يَسِيرٌ / غَيْرُ مُعَقَّدٍ / خَالِصٌ / صَرِيحٌ
glad tidings = good news	الْبِشَارَةُ (الْبَشْرَى) / إِغْلَانُ الْأَخْبَارِ السَّعِيدَةِ
Gospel, the	الْبِشَارَةُ (كِتَابُ الْبِشَارَةِ، وَبِهِ الْأَنْجِيلُ الْأَرْبَعَةُ)
good omen = good augury	بِشَارَةٌ خَيْرٌ
cheerfulness (n) = gaiety	الْبِشَاشَةُ (طَلَّاقَةُ الْوَجْهِ) / الْبَهْجَةُ
give a message of good cheer, to = announce glad tidings, promote good cheer, bring glad tidings, give good news	بَشَّرَ (أَتَى بِالْبَشْرَى) / أَغْلَنَ الْبِشَارَةَ
human being = human, man, mortal [He (Iblees) said: "I am not one to prostrate myself to a human being, whom You created from sounding clay, from dark mud moulded	بَشَرٌ (إِنْسَانٌ) / مَخْلُوقٌ فَإِنْ ﴿قَالَ﴾ لَمْ أَكُ لِمُسْجِدٍ لِبَشَرٍ خَلَقْتَهُ مِنْ صَلْصَالٍ مِنْ حَمَإٍ مَسْتُونٍ﴾ ^{٧٥}

into shape.]	
mankind (n) = humankind, humanity, human beings [And it is nothing but a reminder to mankind.]	البَشَرُ (الْجِنْسُ الْبَشَرِيُّ) وَمَا هِيَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْبَشَرِ ٧٦
proselytise (v) = evangelise	بَشَّرَ (بِالْإِنْجِيلِ) / هَدَى إِلَى ... / نَصَّرَ
bode well (v) = augur well	بَشَّرَ بِخَيْرٍ
outer skin = skin, epidermis [tanning and burning their outer skins,]	البَشْرَةُ (ظَاهِرُ الْجِلْدِ، وَالْجَمْعُ: بَشَرٌ) (لَوَاحَةٌ لِلْبَشَرِ) ٧٧
on condition (that) = provided	بَشَرَطَ
message of good cheer = glad tidings, good news, message of hope [Allah did not make it except as a message of good cheer for you,]	البَشْرَى (بِشَارَةٌ) وَمَا جَعَلَهُ اللَّهُ إِلَّا بُشْرَى لَكُمْ ٧٨
human race, the = humanity	البَشَرِيَّةُ (الْجِنْسُ الْبَشَرِيُّ)
aright (adv)	بِشَكْلِ صَحِيحٍ / بِاسْتِقَامَةٍ
be gluttoned, to = be over-satiated	بَشِمَ (أَكْثَرَ مِنَ الطَّعَامِ حَتَّى أَصَابَتْهُ أَثْنَمٌ وَسَمِيمَةٌ)
harbinger (n) = bringer of tidings	البَشِيرُ (التَّذِيرُ)
bringer of good news = harbinger of glad tidings, bearer of glad tidings	البَشِيرُ (حَامِلُ الْبِشَارَةِ) بَشِيرٌ الْخَيْرِ
Pasqua (Aramaic) = Pesakh (Heb), Passover, Easter	البَصْنَخَةُ (تَعْنِي: الْفِصْحُ أَوْ الْعَبُورُ، وَيُطْلَقُ عَلَى التَّذْكَارِ السَّنَوِيِّ لِمَوْتِ الْمَسِيحِ وَقِيَامَتِهِ، أَيْ مِنْ بَعْدِ قَدَاسِ أَحَدِ السَّعْفِ إِلَى سَبْتِ النُّورِ، وَهُوَ أَيْضًا الْعِيدُ الْكَبِيرُ لَدَى الْمَسِيحِيِّينَ) / أَسْبُوعُ الْفِصْحِ (أَسْبُوعُ الْآلَامِ عِنْدَ الْمَسِيحِيِّينَ) //
	عِيدُ الْفِصْحِ (بِمَعْنَى الْعَبُورِ عِنْدَ الْيَهُودِ، وَهُوَ الْيَوْمُ الَّذِي عَبَّرَ فِيهِ الْمَلَائِكَةُ الْمَهْلِكُ بِسَلَامٍ عَلَى مَنَازِلِ بَنِي إِسْرَائِيلَ، بَعْدَ أَنْ أَهْلَكَ أَبْكَارَ الْمَصْرِيِّينَ)
eyesight (n) = sight, vision, sense of seeing	البَصَرُ (الرُّؤْيَا) / النَّظَرُ
make to see, to = put within sight of [They will be made to see each other, the criminal will desire to redeem himself from the punishment of that day by (sacrificing) his children,]	بَصَّرَ (جَعَلَهُ يَرَى) (يُبَصِّرُونَهُمْ يَوْمَ الْمُجْرِمِ لَوْ يَفْتَدِي مِنْ عَذَابِ يَوْمِئِذٍ بَنِيهِ) ٧٩
enlighten (v) = edify, educate	بَصَّرَ (نَوَّرَ الرُّوحَ أَوْ الْعَقْلَ) / أَرْشَدَ
watch (v) = see, look, behold, observe	بَصَّرَ / رَأَى / نَظَرَ / شَاهَدَ
baldly (adv) = simply, frankly	بَصْرَاحَةً شَدِيدَةً / بِلا تَزْوِيقٍ

٧٥ (الحجر ٢٣)

٧٦ (المنثر ٣١)

٧٧ (المنثر ٢٩)

٧٨ (آل عمران ١٢٦)

٧٩ (المعارج ١١)

in one's capacity as ...	بصِفَتِهِ كـ ...
onion (n)	البَصَلُ
one able to see	بَصِيرٌ (قَادِرٌ عَلَى الْإِبْصَارِ)
All-Seeing, the	البَصِيرُ (من أسماء الله الحسنى، بمعنى: الَّذِي يَرَى الْأَشْيَاءَ كُلَّهَا ظَاهِرَهَا وَخَفِيِّهَا، فَهُوَ الْمُحِيطُ بِكُلِّ الْمُبْصَرَاتِ)
eye-opening evidence, an = proof to open the eyes, enlightening evidence [This (the Qur'an) is an eye-opening evidence to men, and a guidance and mercy to those of assured faith.]	البَصِيرَةُ (البَيِّنَةُ تُبَصِّرُ مَنْ يَشْهَدُهَا، أَوِ الثُّبُوتُ تُبَصِّرُ بِهَا الْقُلُوبُ الْحَقَائِقَ، وَالْجَمْعُ: بَصَائِرُ) / تَبْصِيرَةٌ ﴿هَذَا بَصَائِرُ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِّقَوْمٍ يُوقِنُونَ﴾ ^{٨٠}
insight (n) = vision, intuition, common sense, perspicacity, discernment	البَصِيرَةُ (الْفِطْنَةُ وَالْفِرَاسَةُ) / الْحِسُّ الدَّاخِلِيُّ
merchandise (n) = goods, commodity, stock	البِضَاعَةُ (السِّلَعَةُ) / الْعَرَضُ
unmarketable goods = unwanted merchandise [we have brought unmarketable goods, so (please) pay us full measure,]	بِضَاعَةٌ مُزْجَاةٌ (بِضَاعَةٌ كَاسِدَةٌ يَدْفَعُهَا كُلُّ وَاحِدٍ عَنْهُ) ﴿وَجِئْنَا بِبِضَاعَةٍ مُزْجَاةٍ فَأَوْفِ لَنَا الْكَيْلَ﴾ ^{٨١}
sexual act = sexual intercourse	الْبِضْعُ (الْجِمَاعُ) / الْوَطْءُ / الرِّقْتُ
vulva (n)	الْبِضْعُ (الْفَرْجُ)
cut off a part, to	بَضَعَ (قَطَعَ جِزْءًا)
few years, a	بِضْعُ سِنِينَ (من ٣ إلى ٩ سنوات)
be slow, to	بَطَأَ
delay (v) = detain	بَطَأَ (أَخَّرَ) / عَطَّلَ
tarry behind, to = lag behind, dawdle [There are certainly among you men who would tarry behind:]	بَطَأَ (تَلَكَّأَ) / تَأَخَّرَ ﴿وَإِنَّ مِنْكُمْ لَمَنْ لَّيْطَنَ﴾ ^{٨٢}
unemployment (n) = idleness	الْبَطَالَةُ (عَدَمُ الْعَمَلِ)
intimates (n, pl) = confidants, partners [Ye who believe take not as intimates those outside your ranks: they will not fail to cause you confusion.]	الْبِطَانَةُ (الْخُلَطَاءُ) / الشُّرَكَاءُ ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا بِطَانَةً مِنْ دُونِكُمْ لَا يَأْلُونَكُمْ خَبَالًا﴾ ^{٨٣}
retinue (n) = courtiers	الْبِطَانَةُ (حَاشِيَةُ الْحَاكِمِ) / الْمُتَوَدَّدُونَ (إِلَى الْحَاكِمِ) / رِجَالُ الْبَلَاطِ
inner lining [They will recline on	الْبِطَانَةُ (لِلْفَرَشِ وَالْمَلَابِسِ، وَالْجَمْعُ: بَطَائِنُ)

^{٨٠} (الجاتية ٢٠)

^{٨١} (يوسف ٨٨)

^{٨٢} (النساء ٧٢)

^{٨٣} (آل عمران ١١٨)

<i>spread-out carpets, whose inner linings will be of rich brocade (so how about the outer lining?):]</i>	﴿مُتَكِبِينَ عَلَى فُرُشٍ تَطَافُ مِنْهُمَا مِنْ إِسْتَبْرَقٍ﴾ ^{٨٤}
boastful insolence	البَطْرُ (الطُغْيَانُ وَالْفَخْرُ وَالشُّرُ)
be boastfully insolent, to	بَطِرَ (تَفَاخَرَ طُغْيَانًا وَشُرًّا)
in boastful insolence [<i>And be not like those who started from their homes in boastful insolence and to be seen by people,</i>]	بَطْرًا (طُغْيَانًا أَوْ فَخْرًا وَشُرًّا) ﴿وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ خَرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ بَطْرًا وَرِثَاءَ النَّاسِ﴾ ^{٨٥}
Peter (rock) = Botrous (Copt)	بُطْرُسَ (هُوَ سِمْعَانُ صَيَادُ السَّمَكِ حَوَارَى الْمَسِيحِ ﷺ، وَقَدْ سَمَاهُ الْمَسِيحُ "بَطْرُسَ" أَيْ "الصَّخْرَةَ") ^{٨٦}
stole (n) = orarion (Gr)	البَطْرِشِيلُ (رِدَاءٌ يَرْتَدِيهِ الْكَهَنَةُ وَالشَّمَامَسَةُ) / الصُّدْرَةُ / الصُّدَارُ / الأَرَارِيُّونَ
patriarch (Gr)	البَطْرِيَركُ (تَعْنَى رَئِيسَ الْآبَاءِ، وَهُوَ رَئِيسُ الْمَطَارَنَةِ وَالْأَسَاقِفَةِ فِي الْكَنَائِسِ الشَّرْقِيَّةِ) / أَبُ الشَّعْبِ
patriarchate (n)	البَطْرِيَركِيَّةُ (الْمَنْطَقَةُ الَّتِي تَتَّبِعُ الْبَطْرِيَركَ)
Patriarchate of Alexandria, the	بَطْرِيَركِيَّةُ الْإِسْكَنْدَرِيَّةِ (أَسَّسَهَا مُوقِسُ الرُّسُولِ)
by virtue of agnation	بَطْرِيْقِ التَّغَصُّيبِ (بَسَبِّ قَرَابَةِ الْعَصَبَةِ)
harshly punish, to = assail violently, attack with violence [<i>Then when he wanted to harshly punish the man who was an enemy to both of them,</i>]	بَطَّشَ (أَخَذَ بِشِدَّةٍ وَعُنْفٍ) ﴿فَلَمَّا أَنْ أَرَادَ أَنْ يَنْطِشَ بِالَّذِي هُوَ عَدُوٌّ لَهُمَا﴾ ^{٨٧}
punishing power [<i>But how many generations before them did We destroy (for their sins), who were stronger in punishing power than they? They searched diligently through the land: was there any escape (for them)?]</i>	البَطَّشُ (الْأَخْذُ بِالْعُنْفِ) ﴿وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنْ قَرْنٍ هُمْ أَشَدُّ مِنْهُمْ بَطْشًا فَنَقَّبُوا فِي الْبِلَادِ هَلْ مِنْ مَخِصٍ﴾ ^{٨٨}
harsh punishment of Allah	بَطَّشَ اللَّهُ
mightiest punishment, the [<i>The day when We shall punish you with the mightiest punishment: We shall indeed exact vengeance!</i>]	البَطْشَةُ الْكُبْرَى ﴿يَوْمَ نَبْطِشُ الْبَطْشَةَ الْكُبْرَى إِنَّا مُنتَقِمُونَ﴾ ^{٨٩}
champion (n) = hero, fighter,	البَطْلُ (الْمُحَارِبُ مِنْ أَجْلِ مَبْدَأٍ) / الدَّائِدُ عَنْ عَقِيدَةٍ

^{٨٤} (الرحمن ٥٤)

^{٨٥} (الأَنْفَالُ ٤٧)

^{٨٦} (يُوحَنَّا ١ - ٤٢)

^{٨٧} (الْقَصَصُ ١٩)

^{٨٨} (ق ٣٦)

^{٨٩} (الدُّخَانُ ١٦)

defender	بَطْل (كَانَ غَيْرُ صَاحِبِ)
be invalid, to = be untrue	الْبَطْلَانُ (عَدَمُ الصَّحَّةِ) / الْفَسَادُ / الْخَطَأُ
invalidity (n) = nullity, nullification, incorrectness, implausibility, fallibility	بُطْلَانُ الْحَجِّ بِالْجَمَاعِ
invalidity of pilgrimage by sexual intercourse	بُطْلَانُ الصَّلَاةِ
invalidity of prayer	بُطْلَانُ الْعَقْدِ
invalidity of contract = nullity of the contract	بُطْلَانُ الْوَصِيَّةِ
invalidity of bequest	البَطْنُ (الرَّحِمُ) ﴿وَقَالُوا مَا فِي بُطُونِ هَذِهِ الْأَنْعَامِ خَالِصَةٌ لِّذُكُورِنَا وَمُحَرَّمٌ عَلَى أَزْوَاجِنَا﴾ ^{١٠}
womb (n) [They say: "What is in the wombs of these cattle is specially reserved (for food) for our males, and forbidden to our wives;	
midst (n) = middle	بَطْنُ (الشَّيْءِ، أَيْ: وَسْطُهُ)
be hidden, to = lie hidden, be secret	بَطْنٌ (خَفِيٌّ)
belly (n) = abdomen, interior part [From what is within their bellies, between stomach-contents and blood, we give you as a drink, pure milk that is agreeable to those who drink it.]	البَطْنُ (ضِدُّ الظَّهْرِ) ﴿نُسْقِيكُمْ مِمَّا فِي بُطُونِهِ مِنْ بَيْنِ فَرْثٍ وَدَمٍ لَبَنًا خَالِصًا سَائِغًا لِلشَّارِبِينَ﴾ ^{١١}
midst of Makkah	بَطْنُ مَكَّةَ (ويقول أغلب المفسرين: إن المقصود هو الحُدَيْبِيَّةُ)
Arab clans	بُطُونُ الْعَرَبِ (عَشَائِرُهَا أَوْ قَبَائِلُهَا)
clans of Quraish	بُطُونُ قُرَيْشٍ
slow (a) = unhurried, leisurely	بَطِيءٌ (مُتَمَهِّلٌ)
clitoris (n)	بُظْرُ الْمَرْأَةِ
send (v) = dispatch, forward	بَعَثَ (أَرْسَلَ)
be sent, to = be dispatched	بُعِثَ (أُرْسِلَ)
resurrect (n) = raise from the dead, bring back to life, reawaken from the dead, send forth from the dead, revive	بَعَثَ (أَقَامَ مِنْ بَيْنِ الْأَمْوَاتِ) / أُنْشِرَ / أَحْيَا
be resurrected, to = be raised from the dead, be revived [Say: "None in the heavens or on earth, except Allah, knows what is hidden: nor can they perceive when they shall be resurrected (for Judgement).]	بُعِثَ (أُقِيمَ مِنْ بَيْنِ الْأَمْوَاتِ) ﴿قُلْ لَا يَعْلَمُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ الْغَيْبَ إِلَّا اللَّهُ وَمَا يَشْعُرُونَ أَيَّانَ يُبْعَثُونَ﴾ ^{١٢}

^{١٠} (الأنعام ١٣٩)

^{١١} (النحل ٦٦)

^{١٢} (النمل ٦٥)

resurrection (n) = reawakening, revival	الْبَعْثُ (الْقِيَامَةُ مِنَ الْأَمْوَاتِ) / النُّشُورُ / النُّشْرُ
appoint (v) = designate [Allah did aforetime take a covenant from the children of Israel, and We appointed twelve chieftains from among them.]	بَعَثَ (عَيَّنَ) / اخْتَارَ لِمَنْصِبٍ ﴿وَلَقَدْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَآئِيلَ وَبَعَثْنَا مِنْهُمُ اثْنَيْ عَشَرَ نَقِيبًا﴾ ^{١٢}
Mission, the	الْبَعْثَةُ (بَعَثَ الرَّسُولَ ﷺ بِالرُّسَالَةِ)
scatter (v) = disperse, sunder	بَغَرَ (نَشَرَ)
distance (n) = length	الْبُعْدُ (الْمَسَافَةُ)
be far off, to = be far away	بُعْدَ (كَانَ بَعِيدًا)
post-obit (L) = post-mortem	بَعْدَ الْوَفَاةِ
away with ...!	بُعْدًا (مُحَقًّا)
droppings (n, pl)	الْبَغَرُ (رَجِيعُ ذَوَاتِ الْحَفِّ وَذَوَاتِ الظَّلْفِ) / الرُّوثُ
suspicion in some cases is a sin	بَغْضُ الظَّنِّ إِنْ تَمَّ
husband (n) = male spouse	الْبَغْلُ (الزَّوْجُ، وَالْجَمْعُ: بُعُولَةٌ) / الْحَلِيلُ
Baal	بَعْلُ (كَبِيرُ آلِهَةِ الشُّعُوبِ السَّامِيَّةِ، وَأَحَدُ الْأَصْنَامِ الَّتِي كَانَ يَعْبُدُهَا الْعَرَبُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ)
Beelzebub (n) = Satan, the devil	بَعْلَزَبُولَ (الشَّيْطَانُ، وَيُحْتَسَبُ مِنْ بَعْضِ الْمَسِيحِيِّينَ الشَّيْطَانِ)
	الثَّالِثِي بَعْدَ إِبْلِيسَ)
gnat (n) = mosquito	الْبَعُوضَةُ (حَشْرَةٌ مَاصَّةٌ لِلدَّمَاءِ، وَالْجَمْعُ: بُعُوضٌ)
far (n) = distant, remote	بَعِيدٌ (قَصِيٌّ)
full-grown camel (male or female)	الْبَعِيرُ (الْجَمَلُ الْبَالِغُ ذَكَرًا أَوْ أُنْثَى)
prostitution (n) = harlotry	الْبَغَاءُ (الْعَهْرُ) / الزُّنَى بِالْأَجْرِ
become a prostitute, to = become a harlot	بَغَتْ (الْمَرْأَةُ، أَيْ: فَجَرَتْ وَزَكَتْ)
come upon suddenly, to = startle, surprise	بَغَتْ (فَاجَأَ)
suddenly (adv) = abruptly, unexpectedly	بَغْتَةً (فَجْأَةً)
hatred (n) = detestation, abhorrence, ill-will, resentment, grudge	الْبُغْضُ (الْكُرْهُ) / الْحِقْدُ / الضَّغِينَةُ / الْمَقْتُ
make hateful, to	بَغَضَ (كَرَّهَ)
hate (v) = abominate, abhor, detest, hold in abhorrence	بَغَضَ (مَقَّتَ)
xenophobia (n)	بُغْضُ الْأَجَانِبِ / كَرَاهِيَةُ الْأَجَانِبِ
hatred (n) = abhorrence, detestation	الْبُغْضَاءُ (الْكُرَاهِيَةُ) / الْمَقْتُ
mule (n)	الْبَغْلُ
want (v) = desire, seek after, need, require	بَغَى (أَرَادَ) / ابْتَغَى / طَلَبَ (الَّذِينَ

<i>[Those who repel (men) from the path of Allah and want it crooked: and they are those who deny the hereafter.]</i>	يَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَيَبْغُونَهَا عِوَجًا وَهُمْ بِالْآخِرَةِ كَافِرُونَ ^{٩٤}
transgression (n)	الْبَغْيُ (الْإِعْتِدَاءُ وَمُجَاوَزَةُ الْحُدِّ)
wrong-doing = tyranny	الْبَغْيُ (الظُّلْمُ)
prostitute (n) = whore, harlot	الْبَغْيُ (الْعَاهِرُ) / الْمُوَسُّ / الْفَاجِرَةُ / الزَّانِيَةُ بِأَجْرِ
overbearing insolence	الْبَغْيُ (الْكِبَرُ وَالْإِسْطِطَالَةُ)
transgress (v) = pass beyond bounds	بَغَى (تَجَاوَزَ الْحُدَّ وَاعْتَدَى)
<i>[Now Qarun (Korah) was of Moses' people, but he tyrannized over them; and We gave him so much treasure that the keys thereof would verily have overburdened a band of strong men.]</i>	بَغَى (تَسَلَّطَ وَظَلَمَ) ﴿إِنَّ قَارُونَ كَانَ مِنْ قَوْمِ مُوسَى فَبَغَى عَلَيْهِمْ وَآتَيْنَاهُ مِنَ الْكُنُوزِ مَا إِنَّ مَفَاتِحَهُ لَتَنُوءَ بِالْعُصَةِ أُولَى الْقُوَّةِ﴾ ^{٩٥}
willful disobedience = rebellion	الْبَغْيُ (خُلْعُ الطَّاعَةِ وَالْخُرُوجُ عَلَى الْقَانُونِ)
rebelliously spread mischief, to	بَغَى (سَعَى بِالْفَسَادِ خَارِجًا عَلَى الْقَانُونِ)
in insolent envy = grudgingly, insolently transgressing	بَغْيًا (حَسَدًا وَظُلْمًا)
in defiance of the truth = in defiance of right, without right, unjustly	بِغَيْرِ الْحَقِّ
without measure = boundlessly, endlessly, without measure	بِغَيْرِ حِسَابٍ (بِلَا حُدُودٍ) / غَيْرُ مَحْدُودٍ
without just cause = wrongfully, unjustly	بِغَيْرِ حَقٍّ (بِلَا مُبَرَّرٍ)
without excuse = with no excuse	بِغَيْرِ عُذْرٍ
without having slain anyone	بِغَيْرِ نَفْسٍ (بِدُونِ أَنْ يَقْتُلَ أَحَدًا)
hateful (a) = abhorrent, loathsome	بَغِيضٌ (كَرِيهٌ) / مُتَفَرِّقٌ
by the grace of Allah	بِفَضْلِ اللَّهِ
by the grace and mercy of Allah	بِفَضْلِ اللَّهِ وَرَحْمَتِهِ
staying at	الْبَقَاءُ فِي / التَّزُولُ بِـ
Only Allah is eternal = Eternity is Allah's!	الْبَقَاءُ لِلَّهِ (الدَّوَامُ لِلَّهِ)
in exact measure	بِقَدَرٍ (بِحِسَابٍ دَقِيقٍ)
according to one's allotted share	بِقَدَرِ نَصِيبِهِ
slit open, to	بَقَرَ (شَقَّ بَطْنَ)

^{٩٤} (الأعراف ٤٥)

^{٩٥} (القصص ٧٦)

kine (n, pl) = cows, heifers	البَقَرَاتُ (جَمْعُ: بَقَرَةٌ)
cow (n)	البَقَرَةُ
heifer (n)	البَقَرَةُ (الصَّغِيرَةُ الَّتِي لَمْ تَحْمِلْ بَعْدَ)
smudge (n) = smear, stain, blemish	البُقْعَةُ (اللُّطَخَةُ)
site (n) = place, spot, locality, area	البُقْعَةُ (المَكَانُ فِي الْأَرْضِ)
blessed site of the tree, the [But when he came to it (the Fire), he was called from the right bank of the valley, in the blessed site of the tree: "O Moses! Verily I am Allah, the Lord of All Creation.]	البُقْعَةُ الْمُبَارَكَةُ مِنَ الشَّجَرَةِ ﴿فَلَمَّا أَنهَا نُودِيَ مِنْ شَاطِئِ الْوَادِي الْأَيْمَنِ فِي الْبُقْعَةِ الْمُبَارَكَةِ مِنَ الشَّجَرَةِ أَنْ يَا مُوسَى إِنِّي أَنَا اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ﴾ ^{١٦}
green herbs = pot-herbs [so beseech your Lord for us to produce for us of what the earth grows as its green herbs, its cucumbers, its garlic (or wheat), lentils, and onions. "]	البَقْلُ (كُلُّ ثَبَاتٍ لَيْسَ لَهُ سَاقٌ كَالْتَعْتَاعِ وَالْكُرَّاثِ) ﴿فَادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُخْرِجْ لَنَا مِنْ ثُبْتُ الْأَرْضِ مِنْ بَقْلِهَا وَقِثَّائِهَا وَفُومِهَا وَعَدَسِيهَا وَنَصْلِهَا﴾ ^{١٧}
abide (v) = stay, remain, sojourn, tarry	بَقِيَ (مَكَثَ)
survive (v) = stay alive, endure	بَقِيَ حَيًّا
remainder (n) = residue, rest	البَقِيَّةُ (البَاقِي) / الْفَضْلُ / السُّورُ
Al- Baqui' (Ar) (Muslim burying ground near Madinah)	البَقِيعُ (بَقِيعُ الْغَرْقَدِ: مَكَانٌ فِيهِ مَدَافِنُ الْمُسْلِمِينَ بِالْقُرْبِ مِنَ الْمَدِينَةِ)
weeping during recitation of the Qur'an	الْبُكَاءُ أَثْنَاءَ قِرَاءَةِ الْقُرْآنِ
weeping for fear of Allah	الْبُكَاءُ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ
weepers, the	الْبُكَاءُونَ (الزُّهَّادُ الْمُتَفَكِّرُونَ الَّذِينَ عُرِفُوا بِبُكَائِهِمْ شُعُورًا مِنْهُمْ بِالذَّنْبِ، وَأَمَلًا وَتَضَرُّعًا لِلَّهِ، كَالْحَسَنِ الْبَصْرِيِّ، وَسُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ)
Bakkah (Ar) = Makkah, Mecca	بَكَّةُ (قِيلَ: مَكَّةُ، وَقِيلَ: الْكَعْبَةُ، وَقِيلَ: الْبَيْتُ وَمَا حَوْلُهُ لِأَنَّ النَّاسَ يَتَّبِعُونَ فِيهِ) بَكَّتْ (وَبَخَّ) / ثَرَبَ / آثَبَ
rebuke (v) = scold, chide, censure	الْبِكْرُ (أَوَّلُ مَوْلُودٍ)
first-born (n)	الْبَكْرُ (الْفَتَى مِنَ الْإِبِلِ)
young camel	بَكْرٌ (عَذْرَاءٌ، وَالْجَمْعُ: أَبْكَارٌ)
virgin (a)	بَكْرٌ (ذَهَبَ مُبَكَّرًا)
go early (in the morning), to	بَكَّرَ بِالصَّلَاةِ (أَدَّاهَا فِي أَوَّلِ مَوْعِدِهَا)
perform prayer at the beginning of the	

^{١٦} (القصص ٣٠)

^{١٧} (البقرة ٦١)

appointed time, to
early morning [So he (Zakariya)
came out to his people from his
praying chamber, and told them
by signs to glorify Allah in the
early morning and at eventide.]

virginity (n) = freshness, purity

primogeniture (n)

weep (v) = cry, wail

nay but = nay, but, not so but, on the
contrary, or rather, nay rather, still
more [And they say, "The All-Merciful
has begotten a son!" Glory be to Him!
Nay, they are (but) honoured
servants.]

[Nay, but they say, (these are) jumbled
dreams! or rather, He forged it! or
rather, he is a poet!]

try (v) = test, put to the test, prove by trial

experience (v) = know, taste

reservation, without

undoubtedly (adv) = unquestionably, without doubt,
certainly

incomparable (a) = without compare (beyond,
past), unique

ill (n) = harm, evil

trial (n) = ordeal, test, tribulation, examination

Muslim countries

Arabia (n)

proclamation (n) = message, warning

clear message, the = the manifest proclamation

eloquence (n) = expressiveness, fluency

country (n) = territory, region, state, nation, land

البُكْرَةُ (أَوَّلُ النَّهَارِ إِلَى طُلُوعِ الشَّمْسِ) / الغُدُوَّةُ
(مَا بَيْنَ طُلُوعِ الْفَجْرِ إِلَى طُلُوعِ الشَّمْسِ) /
الإِبْكَارُ ﴿فَخَرَجَ عَلَى قَوْمِهِ مِنَ الْمِحْرَابِ فَأَوْحَى
إِلَيْهِمْ أَنْ سَبِّحُوا بُكْرَةً وَعَشِيًّا﴾^{٩٨}

البُكُورَةُ (الْبُتُولِيَّةُ) / الْعَزُوبِيَّةُ
البُكُورَةُ (حَقُّ الْبِكْرِ فِي الْإِرْثِ كُلِّهِ) / حَقُّ الْبُكُورِيَّةِ
بَكَى (ذَرَفَ الدُّمُوعَ) / نَدَبَ

بَلْ (أداة تُؤكِّد ما بعدها، وتُبْطِلُ أو تُصحِّحُ
ما قبلها) ﴿وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمَنُ وَلَدًا
سُبْحَانَهُ بَلْ عِبَادٌ مُكْرَمُونَ﴾^{٩٩}

(وقد تُستعمل للانتقال من معنى إلى آخر)
﴿بَلْ قَالُوا أَضْغَاثُ أَحْلَامٍ بَلْ افْتَرَادُ بَلْ هُوَ
شَاعِرٌ﴾^{١٠٠}

بَلَا (ابْتَلَى) / امْتَحَنَ / اخْتَبَرَ / فَتَنَ
بَلَا (جَرَّبَ) / عَلِمَ / ذَاقَ
بَلَا تَحْفَظُ / بَلَا اغْتَرَاظُ
بَلَا رَيْبَ / بَلَا شَكَّ / يَقِينًا

بَلَا نَظِيرَ / بَلَا شَبِيهَ / مُنْقَطِعُ النَّظِيرِ
/ وَحِيدُ نَوْعِهِ
الْبَلَاءُ (السُّوءُ)

الْبَلَاءُ (الْفِتْنَةُ) / التَّجَرُّبَةُ / الْاِخْتِبَارُ
بِلَادُ الْإِسْلَامِ
بِلَادُ الْعَرَبِ

الْبَلَاغُ (الْإِعْلَانُ) / التَّصْرِيحُ
الْبَلَاغُ الْمُبِينُ

الْبَلَاغَةُ (الْفَصَاحَةُ وَاللِّسْنُ) / الْإِبَانَةُ / الْبَيَانُ
الْبَلَدُ (الْمِصْرُ) / الْوَطَنُ / الدَّوْلَةُ

^{٩٨} (مريم ١١)

^{٩٩} (الأنبياء ٢٦)

^{١٠٠} (الأنبياء ٥)

Sacred City, the	الْبَلَدُ الْحَرَامُ (مَكَّةُ)
balm (n) = balsam	الْبَلْسَمُ (مَادَّةٌ زَيْتِيَّةٌ عَطْرَةٌ)
bully (n)	الْبُلْطُجِيُّ (الْمُتَمَرِّ)
swallow (v) = gulp, gobble	بَلَغَ (جَرَعَ) / ابْتَلَعَ / تَجَرَّعَ
proclaim (v) = announce, declare	بَلَغَ (الشَّيْءَ، أَيْ: أَبْلَغَهُ وَأَوْصَلَهُ) / أَغْلَنَ / أَشْهَرَ
reach (v) = arrive at, extend to, attain [<i>this Qur'an has been revealed to me by inspiration, that I may warn you and whomsoever it reaches.</i>]	بَلَغَ (الشَّيْءَ، أَيْ: وَصَلَ إِلَيْهِ) (وَأَوْحِيَ إِلَيَّ هَذَا الْقُرْآنُ لَأُنْذِرَكُمْ بِهِ وَمَنْ بَلَغَ) ^{١٠١}
reach one's appointed term, to = fulfil one's prescribed term	بَلَغَ أَجَلَهُ
attain full maturity, to = reach maturity, come into one's fullness of maturity	بَلَغَ أَشُدَّهُ
attain puberty, to	بَلَغَ الْحُلُمَ
reach the age of working, to [<i>Then, when (the son) reached the age of working with him he said: O my son I see in (my) sleep that I slaughter you,</i>]	بَلَغَ السَّقَى (بَلَغَ سِنَ الْعَمَلِ) (فَلَمَّا بَلَغَ مَعَهُ السَّقَى قَالَ يَا بَنِيَّ إِنِّي أَرَى فِي الْمَنَامِ أَنِّي أَذْبَحُكَ) ^{١٠٢}
attain old age, to	بَلَغَ الْكِبَرَ
come of age, to = become an adult	بَلَغَ سِنَ الرُّشْدِ
reach age of maturity, to	بَلَغَ سِنَ التَّضْجِ
Bilqis (Ar) (Queen of Sheba)	بَلْقِيسُ (مَلَكَةُ سَبَأَ)
let alone [Allah, exalted be He, says: "I have prepared for my godly servants what no eye has seen, and what no ear has heard of treasure, let alone what you have been told about."]	بَلَّةَ (دَعِ) [يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى أَعَدَدْتُ لِعِبَادِي الصَّالِحِينَ مَا لَا عَيْنٌ رَأَتْ وَلَا أُذُنٌ سَمِعَتْ وَلَا خَطَرَ عَلَى قَلْبِ بَشَرٍ دُخْرًا بَلَّةَ مَا أَطْلَعْتُمْ عَلَيْهِ] ^{١٠٣}
reaching (n) = arrival, attainment, achievement	الْبُلُوغُ (الْوُصُولُ)
puberty (n) = adulthood, adolescence	الْبُلُوغُ (وُصُولُ الْإِنْسَانِ إِلَى سِنِ التَّضْجِ الْجَنَسِيِّ)
pubic hair as a sign of puberty	بُلُوغُ الصَّبِيِّ بِالْإِبْطَاتِ
reaching a minimum amount liable to zakah	بُلُوغُ النَّصَابِ
affliction (n) = trial, test, tribulation, visitation, adversity, hardship	الْبَلَاؤُ (الْمُصِيبَةُ / الْبَلِيَّةُ / الْإِبْتِلَاءُ / الرُّزْيَةُ / الْمَصَابُ / الْاِخْتِبَارُ / الْمِحْنَةُ / الْفِتْنَةُ)

^{١٠١} (الأنعام ١٩)

^{١٠٢} (الصافات ١٠٢)

^{١٠٣} (صحيح البخاري ٤٤٠٧)

be worn, to = decay, become threadbare	بَلَى (صَارَ قَدِيمًا خَلِقًا)
yea = yes indeed, aye	بَلَى (لِلرَّدِّ بِالْإِجَابِ عَلَى سُؤَالٍ مَتَفَى)
stirring (a) = moving, affecting, eloquent, pithy, well-spoken, forceful [and address them in stirring words concerning their souls.]	بَلِيغٌ (يَصِلُ إِلَى أَعْمَاقِ الْقَلْبِ وَيُوقِظُ الضَّمِيرَ) / مُؤَثِّرٌ / قَوِيٌّ (وَقُلْ لَهُمْ فِي أَنْفُسِهِمْ قَوْلًا بَلِيغًا) ^{١٠٤}
tantamount to = akin to	بِمَثَابَةٍ / كَالَهُ / مُعَادِلٌ / مُسَاوٍ
aloof (Adv) = apart, away, at a distance, alone, by oneself	بِمَعْزِلٍ / فِي مَعْزِلٍ / بَعِيدًا
raised canopy = built ceiling, raised roof [Who has made for you the earth as a spread-out carpet, and the sky as a raised canopy (over you);]	الْبَنَاءُ (الْقُبَّةُ الْمَنْصُوبَةُ، أَوْ السَّقْفُ الْمَرْفُوعُ) (الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ فِرَاشًا وَالسَّمَاءَ بَنَاءً) ^{١٠٥}
builder (n) = mason	الْبَنَاءُ (مَنْ يَبْنِي الْأُبْنِيَّةَ)
syntax (n) = construction of sentence, word order	بِنَاءُ الْجُمْلَةِ / تَرْتِيبُ الْكَلِمَاتِ
rebuilding the Ka'bah on the same foundations of Ibrahim's	بِنَاءُ الْكَعْبَةِ عَلَى قَوَاعِدِ إِبْرَاهِيمَ
dolls (n, pl) [After Aishah, may Allah be pleased with her. She said: "I used to play with dolls while I was with the Prophet, Allah's blessings and peace be upon him!]	الْبَنَاتُ (التَّمَائِيلُ الصَّغَارُ تَلْعَبُ بِهَا الْجَوَارِي) [عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ كُنْتُ أَلْعَبُ بِالْبَنَاتِ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ] ^{١٠٦}
fingertip (n) = finger-end	الْبَنَانُ (طَرَفُ الْإِصْبَعِ) / الْأُثْمَلَةُ .
article (n) = item, piece, section clause	الْبَنْدُ (الْفِقْرَةُ) / الْمَادَّةُ / الرُّكْنُ الْأَسَاسُ (فِي عَقْدٍ)
by the grace of Allah = Dei gratia (L)	بِنِعْمَةِ اللَّهِ
children of Adam	بَنُو آدَمَ
Children of Israel	بَنُو إِسْرَائِيلَ
children of one mother and different fathers	بَنُو الْأَخْيَافِ (هُمْ مِنْ أُمِّهِمْ وَآبَاؤُهُمْ شَتَّى)
children of one father and one mother	بَنُو الْأَعْيَانِ (هُمْ الْأَوْلَادُ الْأَشْقَاءُ مِنْ أَبٍ وَأُمٍّ)
offspring of one's daughters	بَنُو الْبَنَاتِ
children of one father and different mothers	بَنُو الْعَلَاتِ (أَبْنَاءُ الرَّجُلِ الْوَاحِدِ مِنْ أُمّهَاتٍ شَتَّى)

^{١٠٤} (النساء ٦٣)

^{١٠٥} (البقرة ٢٢)

^{١٠٦} (صحيح البخاري ٥٦٦٥)

sons (n, pl)	الْبَنُونَ (الْأَبْنَاءُ)
filial (a)	بَنَوِيٌّ (نِسْبَةٌ إِلَى الْبَنُونَ)
build (v) = erect, construct	بَنَى (شَيْئًا)
consummate one's marriage, to	بَنَى عَلَى (أَهْلِهِ، أَى: دَخَلَ بِزَوْجَتِهِ)
Benjamin	بَنِيَامِينَ (أَخُو يَوْسُفَ عَلَيْهِ السَّلَامُ الْأَصْفَرُ وَابْنُ يَعْقُوبَ عَلَيْهِ السَّلَامُ)
building (n) = structure	الْبُنْيَانُ (الْبِنَاءُ)
wall (n)	الْبُنْيَانُ (الْحَائِطُ)
solidly cemented wall [<i>Truly, Allah loves those who fight in His cause in a row, as if they were a solidly cemented wall.</i>]	بُنْيَانٌ مَرْصُوصٌ ﴿إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِهِ صَفًّا كَأَنَّهُمْ بُنْيَانٌ مَرْصُوصٌ﴾ ^{١٠٧}
possessed (a) = mad, insane, crazy [<i>Or do they say: "He is possessed?" Nay, he has brought them the Truth, but most of them hate the Truth.</i>]	بِهِ جَنَّةٌ (تَسْكُنُهُ الْجِنَّ) / مَجْنُونٌ ﴿أَمْ يَقُولُونَ بِهِ جِنَّةٌ بَلْ جَاءَهُم بِالْحَقِّ وَكَثُرُوا لِّلْحَقِّ كَارِهُونَ﴾ ^{١٠٨}
naïve (a) = simple	بِهِ غَفْلَةٌ / سَادَجٌ / غَرٌّ / أَثَلَةٌ
Bahā'ī (n, a) = Baha'i (Ar)	بِهَائِيٌّ / الْبِهَائِيُّ
Baha'ism (Ar) = Baha'iyah (Ar)	الْبِهَائِيَّةُ (فرقة ضالة تنسب إلى "ميرزا حسين نور" الذي اعتنق البابية، ثم سَمَّى نَفْسَهُ "بهاء الله"، وأعلن أنه المهدي المنتظر الذي تنبأ به الباب، ودعا إلى مذهب يوحد بين الديانات، وأسقط العبادات والتكاليف)
dumbfound (v) = confound, baffle, nonplus, confuse, bewilder, perplex, puzzle, astonish	بِهَتْ (بَاغَتْ فَادْهَلَ) / أَفْحَمَ / شَدَّهَ / شَوَّشَ / أَرْبَكَ / أَلْبَسَ
be dumbfounded = be confounded, be baffled, be nonplused, be confused, be bewildered, be perplexed, be puzzled, be astonished [<i>thus was he who rejected faith dumbfounded</i>]	بِهَتْ (بُوغَتْ فَذْهَلَ) / أَفْحِمَ / شَدَّهَ / شَوَّشَ / أَرْبَكَ / أَلْبَسَ ﴿فَبِهَتْ الَّذِي كَفَرَ﴾ ^{١٠٩}
dumbfounding lie = dumbfounding slander, confounding accusation, bewildering fabrication [<i>And why did you not, when you heard it, say: It is not right of us to speak of this: glory to You (Our Lord)! this is a serious dumbfounding lie!</i>]	الْبُهْتَانُ (الْإِتْهَامُ الْبَاطِلُ يُذْهِلُ مَنْ يَسْمَعُهُ) / الْقَذْفُ / الْإِفْتِرَاءُ ﴿وَلَوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ قُلْتُمْ مَا يَكُونُ لَنَا أَنْ نَتَكَلَّمَ بِهَذَا سُبْحَانَكَ هَذَا بُهْتَانٌ عَظِيمٌ﴾ ^{١١٠}

^{١٠٧} (الصف ٤)

^{١٠٨} (المؤمنون ٧٠)

^{١٠٩} (البقرة ٢٥٨)

^{١١٠} (النور ١٦)

illegal child [nor bring an illegal child and fabricate a lie (upon their husbands) between their arms and legs.]	البُهْتَانُ (قِيلَ: وَلَدَ مِنْ غَيْرِ الزَّوْجِ تَنْسِبُهُ إِلَيْهِ) وَلَا يَأْتِيَنَّ بِبُهْتَانٍ يَفْتَرِينَهُ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلِهِمْ ^{١١١}
delight (n) = joy, pleasure, happiness	البَهْجَةُ (الْإِشْرَاحُ) / السُّرُورُ
dazzle (v)	بَهَرَ (أَغْمَى الْعَيْنَ مِنْ شِدَّةِ الضَّوِّ)
overpower (v) = overwhelm, overcome	بَهَرَ (غَلَبَ)
delightful (a) = pleasing	بَهِيحٌ (سَارٌّ)
brute (n) = beast, animal	الْبَهِيمَةُ (كُلُّ ذَاتِ أَرْبَعٍ مِنْ حَيَوَانَاتِ الْبَرِّ أَوْ الْبَحْرِ عَدَا السَّبَاعِ) / الْعِجَمَاءُ
brute cattle (n) = dumb animals [To gain benefits for themselves, and to celebrate the name of Allah – during the Appointed Days – for what He has provided them of brute cattle (fit for food).]	بَهِيمَةُ الْأَنْعَامِ / الْعِجَمَاوَاتُ (لِيَشْهَدُوا مَنَافِعَ لَهُمْ وَيَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ فِي أَيَّامٍ مَعْلُومَاتٍ عَلَى مَا رَزَقَهُمْ مِنْ بَهِيمَةِ الْأَنْعَامِ) ^{١١٢}
bestial (a) = brutal, beastly	بَهِيمِيٌّ / وَخْشِيٌّ / حَيَوَانِيٌّ
bestiality (n)	الْبَهِيمِيَّةُ (مُمَارَسَةُ الْجِنْسِ مَعَ الْبَهَائِمِ) / إِثْبَانُ الْبَهَائِمِ
install (v) = prepare a dwelling for, make an abode for, establish, found, place, situate [and installed you in the land:]	بَوَّأَ (هَيَّأَ لَهُ مَنَازِلًا) / أَسْكَنَ / مَكَّنَ / أَقَامَ (وَنَوَّأَكُمْ فِي الْأَرْضِ) ^{١١٣}
perdition (n) = ruin, destruction	الْبَوَارُ (الْهَلَاكُ) / الْقَبَابُ / الْقَبَارُ / الْخُسْرَانُ / الْخَرَابُ
Buddha (n)	بُودَا (جُوتَامَا بُودَا ٥٦٣ – ٤٨٣ ق.م.)
Buddhist (a, n)	بُودِيٌّ
Buddhism (n)	الْبُودِيَّةُ (دِيَانَةُ هِنْدِيَّةٌ تُنْكِرُ الْبَعْثَ وَتَقُولُ بِالتَّنَاسُخِ)
Mahayana Buddhism	بُودِيَّةُ الْمَاهَايَانَا (تَقُولُ بِأَنَّ الْخَلَاصَ حَقٌّ لِلْجَمِيعِ)
barren (a) = unfertile, sterile, uncultivated	بُورٌ (غَيْرُ خِصْبٍ) / غَيْرُ مَزْرُوعٍ
ruined (a) = destroyed, broken, useless [and you conceived evil thoughts, and you were a ruined people.]	بُورٌ (هَالِكٌ) / فَاسِدٌ / لَا خَيْرَ فِيهِ (وَطَشْتُمْ طَنَ السَّوِّءِ وَكُنْتُمْ قَوْمًا بُورًا) ^{١١٤}
May you be blessed!	بُورِكَ فَيْكَ
Purim (Heb) (lots)	الْبُورِيمِ (أَوْ عِيدِ الْقَرْعَةِ لِأَنَّهُ يُخْتَارُ بِالْقَرْعَةِ هُوَ عِيدُ يَهُودِي يُقَامُ احْفَالًا بِنَجَاةِ الْيَهُودِ عَلَى يَدِ "إِسْتَرْ")

^{١١١} (الْمَمْتَحَنَةُ ١٢)

^{١١٢} (الْحَجَّ ٢٨)

^{١١٣} (الْأَعْرَافُ ٧٤)

^{١١٤} (الْفَتْحُ ٢٢)

urine (n)

البَوْلُ

Pauline Epistles, the = Epistles of St. Paul

البُولُسُ (رسائل القديس "بولس" الرسول، وتقرأ في قُدَّاسِ الكلمة عند المسيحيين)

by night = at night [Do the people of the towns feel secure against the coming of our furious punishment by night while they are asleep?]

بَيَّاتًا (أثناء الليل) ﴿أَقَامِينَ أَهْلُ الْقُرَى أَنْ يَأْتِيَهُمْ بَأْسُنَا بَيَّاتًا وَهُمْ نَائِمُونَ﴾^{١١٥}

declaration (n) = announcement, proclamation, statement

الْبَيَّانُ (الإعلان) / التَّصْرِيحُ

eloquence (n) [then the Prophet (Allah's prayers and peace be with him) said: "Eloquence is akin to magic!"]

الْبَيَّانُ (الفصاحة واللَّسَنُ) / الْبَلَاغَةُ [فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ مِنَ الْبَيَّانِ لَسِحْرًا]^{١١٦}

profit-and-loss statement

بَيَّانُ الْأَرْبَاحِ وَالْخَسَائِرِ

providing details for the concise Hadiths

بَيَّانُ الْمُجْمَلِ مِنَ الْحَدِيثِ

clarifying the controversial = elucidating the problematic, explaining the ambiguous

بَيَّانُ الْمُشْكَلِ / تَوْضِيحُ الْمُلْتَبَسِ / تَفْسِيرُ الْمُغْضِلِ

manifesto (n) = manifest, public proclamation

بَيَّانُ رَسْمِيٌّ

house (n) = home, abode, residence

الْبَيْتُ (الْمَنْزِلُ) / السَّكَنُ

plan by night, to = plot by night, concoct at night [They have obedience on their lips; but when they leave you, a party of them will plan by night things very different from what you say.]

بَيَّتَ (دَبَّرَ لَيْلًا) ﴿وَيَقُولُونَ طَاعَةٌ فَإِذَا بَرَزُوا مِنْ عِنْدِكَ بَيَّتَ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ غَيْرَ الَّذِي تَقُولُ﴾^{١١٧}

kill by night, to = slaughter by night [They said: "Let us swear by Allah to one another that we shall kill him and his people by night,]

بَيَّتَ (قَتَلَ لَيْلًا) ﴿قَالُوا تَقَاسَمُوا بِاللَّهِ لَنُبَيِّتَنَّهُ وَأَهْلَهُ﴾^{١١٨}

Bethel (Heb) = house of God

بَيْتُ إِيلَ^{١١٩} / بَيْتُ اللَّهِ / مُصَلًى لِلْمُنْتَشِقِينَ عَلَى الْكَنِيسَةِ / سَفِينَةٌ تُسْتَعْمَلُ كَكَنِيسَةٍ

Sacred House, the

الْبَيْتُ الْحَرَامُ

outhouse (n) = latrine, toilet, lavatory

بَيْتُ الْخَلَاءِ / مِرْحَاضٌ خَارِجِيٌّ / كَيْفَ / دَوْرَةُ الْمَيَاهِ

brothel (n) = whorehouse, bawdy house

بَيْتُ الدَّعَارَةِ / الْمَاخُورُ

^{١١٥} (الأعراف ٩٨)

^{١١٦} (صحيح البخارى ٤٧٤٩)

^{١١٧} (النساء ٨١)

^{١١٨} (النمل ٤٩)

^{١١٩} (تكوين ١٢ : ٨ ، ٢٨ : ١٩)

conjugal home = marital house	بَيْتُ الزَّوْجِيَّةِ
Ancient House, the (Ka'bah)	الْبَيْتُ الْعَتِيقُ (الكعبة)
spider's web = spider's house	بَيْتُ الْعَنْكَبُوتِ (شبكة العنكبوت)
House of Allah	بَيْتُ اللَّهِ
public treasury = Islamic fisc, Baitu'l Mal (Ar)	بَيْتُ الْمَالِ / خِزَانَةُ الدَّوْلَةِ
Ever-Frequented House, the	الْبَيْتُ الْمَعْمُورُ (الَّذِي يَغْمُرُهُ الْقَائِمُونَ وَالرَّاكِعُونَ وَالسَّاجِدُونَ، أى: الكعبة؛ وقيل: بَيْتٌ فِي السَّمَاءِ الرَّابِعَةِ أَوِ السَّابِعَةِ يَدْخُلُهُ كُلُّ يَوْمٍ سَبْعُونَ أَلْفَ مَلَكٍ، ثُمَّ لَا يَعُودُنَ إِلَيْهِ)
Bethlehem (n)	بَيْتُ لَحْمٍ
closely guarded eggs	بَيْضٌ مَكْنُونٌ
white without harm	بَيْضَاءٌ مِنْ غَيْرِ سُوءٍ
sale (n) = selling	الْبَيْعُ (إِعْطَاءُ الشَّيْءِ بِالثَّمَنِ)
bargain (n) = trade, trading, barter, exchange, deal	الْبَيْعُ (الْمُقَابَضَةُ)
money exchange	الْبَيْعُ (مُبَادَلَةُ الْمَالِ الْمُتَقَوِّمِ بِالْمَالِ الْمُتَقَوِّمِ، وَالْجَمْعُ: بُيُوعٌ) / الصَّرْفُ
sale of something required to be made	بَيْعُ الْإِسْتِصْنَاعِ (هُوَ بَيْعُ مَا يَطْلُبُ الشَّارِى صَنْعَهُ)
invalid sale	الْبَيْعُ الْبَاطِلُ (وَهُوَ مَا لَا يَكُونُ مَشْرُوعًا بِأَصْلِهِ وَلَا بِوَصْفِهِ) / الْبَيْعُ غَيْرُ الْمُتَعَقِّدِ
simulated sale = imaginary sale, protective sale	بَيْعُ التَّلَجُّجَةِ (هُوَ الْبَيْعُ الصَّوْرِيُّ، وَهُوَ أَنْ يَضْطَرَّ الْبَائِعُ لِإِظْهَارِ عَقْدِ بَيْعٍ وَابْطَانِ غَيْرِهِ مَعَ إِرَادَةِ ذَلِكَ الْبَاطِنِ)
sale at cost price	بَيْعُ التَّوَلِيَّةِ (الْبَيْعُ بِسَعْرِ شِرَاءِ السَّلْعَةِ بِدُونِ مَكْسَبٍ لِلْبَائِعِ)
selling unripe fruits	بَيْعُ الثَّمَارِ قَبْلَ بُلُوِّ صِلَاحِهَا
selling involving exception	بَيْعُ الشَّيْءِ (هُوَ اسْتِثْنَاءُ جُزْءٍ مِنْهَا مِنَ الْمَبِيعِ جُزْأً)
sale in gross	بَيْعُ الْجُزْأَفِ (هُوَ الْخُلْدَسُ فِي بَيْعِ كَمِيَّةٍ كَبِيرَةٍ بِلَا كَيْلٍ أَوْ وَزْنٍ)
aleatory sale	بَيْعُ الْجَهَالَةِ (حَيْثُ تَكُونُ الْبَضَاعَةُ مَجْهُولَةً الْقَدْرِ أَوْ الْوِزْنِ أَوْ الثَّمَنِ) / بَيْعُ الْقَرَرِ
sale at auction = public sale, auction	بَيْعُ الْحَلَقَةِ / بَيْعُ الْمَزَايِدَةِ (بِالْمَزَادِ الْعَلَنِ)
selling a debt	بَيْعُ الدَّيْنِ
sale of a debt for a debt	بَيْعُ الدَّيْنِ بِالدَّيْنِ
selling dinar against dinar in the delay usury	بَيْعُ الدِّينَارِ بِالدِّينَارِ نَسِيئَةً (رَبَا مُؤَخَّرٌ)
sale with payment in advance	بَيْعُ السَّلَمِ (هُوَ بَيْعُ آجَلٍ بِعَاجِلٍ، أَيْ يَتِمُّ الدَّفْعُ مُقَدِّمًا ثُمَّ يَتِمُّ التَّسْلِيمُ بَعْدَ ذَلِكَ)
selling a share	بَيْعُ السَّهْمِ
selling barley for barley in the excess usury	بَيْعُ الشَّعِيرِ بِالشَّعِيرِ مُتَفَاضِلًا (بِالرَّبَا)

selling an object before possessing it	بَيْعُ الشَّيْءِ قَبْلَ قَبْضِهِ (قبل أن يصير في حوزته)
simulated sale = imaginary sale	الْبَيْعُ الصُّورِيُّ (وهو أن يضطر البائع لإظهار عقد بيع وإبطان غيره مع إرادة ذلك الباطن) / بَيْعُ التَّلَجُّنَةِ
earnest sale	بَيْعُ الْعُرْثُونِ (وهو أن يدفع المشتري للبائع مبلغا من المال، فإن أخذ السلعة كان ما دفعه جزءا من الثمن، وإن لم يأخذ السلعة كان ما دفعه للبائع)
sale involving usurious loan	بَيْعُ الْعَيْنَةِ (هو أن يبيع شيئا بأجل ثم يشتريه بثمن أقل في المجلس نفسه، فهو عين الربا) (انظر: العينة)
aleatory sale	بَيْعُ الْفَرَرِ (حيث تكون البضاعة مجهولة القدر أو الوزن أو الثمن) / بَيْعُ الْجَهَالَةِ
vitiated sale	الْبَيْعُ الْفَاسِدُ (هو ما كان مشروعا بأصله لا بوصفه)
sale by an outsider = selling by an unauthorised outsider	بَيْعُ الْفُضُولِيِّ (الفضولي هو من يبيع أو يشتري بدون إذن صاحب الشأن، ولا ينعقد البيع إلا بعد موافقة صاحب الشأن أو وليه)
sale as a repayment of debt	بَيْعُ الْكِفَايَةِ (هو البيع بثمن هو سداد دين أو جزء من دين)
selling unknown objects	بَيْعُ الْمَجْهُولِ
sale of green crops in the field before ripening	بَيْعُ الْمُحَاقَلَةِ (بَيْعُ الزَّرْعِ قَبْلَ بُدُوِّ صَلَاحِهِ فِي الْحَقْلِ)
sale of forbidden or unclean merchandise	بَيْعُ الْمُحَرَّمِ وَالنَّجِسِ
sale of green crops before ripening	بَيْعُ الْمُخَاضِرَةِ (بَيْعُ الزَّرْعِ قَبْلَ بُدُوِّ صَلَاحِهِ)
sale with a profit margin	بَيْعُ الْمُرَابَحَةِ (البيع بسعر الشراء مع إضافة هامش ربح معلوم)
selling by auction = sale by auction, public sale	بَيْعُ الْمَزَادَةِ (هو البيع في مزاد) / بَيْعُ الْحَلَقَةِ
selling common property	بَيْعُ الْمَشَاعِ
sale of stallions' semen	بَيْعُ الْمَضَامِينِ (هو بيع ما في أصلاب الفحول من ماء)
obligatory sale	بَيْعُ الْمَضْطَرِّ (هو بيع عن ضرورة بسبب الحاجة إلى المال، وبسعر أقل، وهو جائز مع الكراهة)
barter sale	بَيْعُ الْمُقَابَضَةِ (استبدال سلعة بسلعة)
selling the slave contracted for manumission	بَيْعُ الْمَكَاتِبِ
sale of the coerced	بَيْعُ الْمُكْرَهِ (من أرغم على البيع)
sale of described goods	بَيْعُ الْمَوَاصِفَةِ (هو أن يبيع ما يطلبه الشاري بصفته وليس عنده ثم يبتاعه فيدفعه إلى المشتري)
selling filthy things	بَيْعُ النَّجَسِ (كلحم الخنزير والخمر)
entering auction to increase the price = sale with overpricing	بَيْعُ النَّجَشِ (بعرض سعر عالٍ للسلعة بهدف

	إغراء المشتري
resale at a loss	بَيْعُ الْوَضِيعَةِ (هو بيع الشيء بأقل من سعر شرائه)
sale at a loss	بَيْعُ الْوَكْسِ (البَيْعُ بِالْخَسَارَةِ)
sale of loyalty (of emancipated slaves)	بَيْعُ الْوَلَاءِ (بيع ولاء العبيد المحررين)
absolute sale = irrevocable sale	بَيْعٌ بَاتٌ (بيع كامل) / بَيْعٌ قَطْعِيٌّ
invalid sale	بَيْعٌ بَاطِلٌ
sale on credit	بَيْعٌ بِالْأَجَلِ / بَيْعٌ بِالْذَّيْنِ / بَيْعُ النَّسِيئَةِ
selling by installments	البَيْعُ بِالْأَقْسَاطِ
public auction	البَيْعُ بِالْحَلَقَةِ / مَزَادٌ عَامٌّ
optional sale	بَيْعٌ بِالْخِيَارِ
sale with an option to revoke	بَيْعٌ بِشَرْطِ خِيَارِ الرَّجُوعِ
two sales in one = double sale	بَيْعٌ بَيْعَتَيْنِ فِي بَيْعَةٍ (هو أن يُعطى البائع سعرين أحدهما للبيع الفوري، والآخر أعلى عند تأجيل الدفع، أى: بالربا)
forced sale	بَيْعٌ جَبْرِيٌّ (تنفيذا لحجز)
selling an animal in the womb	بَيْعُ حَبْلِ الْحَبْلَةِ (بيع جنين في رحم أنثى حيوان)
selling an animal against meat	بَيْعُ حَيَّوَانٍ بِاللَّحْمِ (مقايضة لحم بحيوان حي)
imaginary sale = simulated sale	بَيْعٌ صُورِيٌّ / بَيْعُ التَّلَجُّنَةِ
choice sale	بَيْعٌ عَلَى أَسَاسِ الْإِخْتِيَارِ
buying (by overbidding) what another Moslem is buying	الْبَيْعُ عَلَى بَيْعِ الْمُسْلِمِ
selling undeliverable things	بَيْعُ مَا لَا يُقَدَّرُ عَلَى تَسْلِيمِهِ
selling what can not be possessed	بَيْعُ مَا لَا يُمْلَكُ
acceptable sale	بَيْعٌ مَبْرُورٌ (ما خلا من الغش والحرام)
final sale	بَيْعٌ نَاجِزٌ / بَيْعٌ حَاضِرٌ / بَيْعٌ نِهَائِيٌّ
transacting business with women	الْبَيْعُ وَالشِّرَاءُ مَعَ النِّسَاءِ
selling a bastard	بَيْعُ وَلَدٍ الزَّوْنِيِّ
church (n) = chapel	الْبَيْعَةُ (الْكَنِيسَةُ، والجمع: بِيَعٌ) / بَيْتُ الرَّبِّ
pledge of allegiance = oath of fealty	الْبَيْعَةُ (قَسَمُ الْوَلَاءِ)
first pledge of allegiance at Aqabah, the	بَيْعَةُ الْعَقْبَةِ الْأُولَى
second pledge of allegiance at Aqabah, the	بَيْعَةُ الْعَقْبَةِ الثَّانِيَةِ
bêma (F)	بَيْمًا (مكان مُرتَفَعٌ ويُقصد بها أحد ثلاثة: كُرْسِيُ الْأُسْقُفِ / مِئْبَرُ الْوَعْظِ أَوْ الْإِمْبِلِ / مَنَصَّةٌ مُرتَفِعةٌ فِي مُنْتَصَفِ صَحْنِ الْكَنِيسَةِ)

dispersal (n) = scattering

articulate (a) = well-spoken, eloquent, fluent

clear (a) = apparent, evident, distinct, manifest, obvious *[why do they not bring forward a clear authority for what they do?]*

relation (n) = relationship, association, connection, link *[We do not see with you your intercessors whom you professed to be partners in your affairs: so now all relations between you have been cut off, and your professed intercessors have forsaken you.]*

clarify (v) = make clear, elucidate, explain, reveal *[Those who conceal the clear (signs) we have sent down, and the Guidance, after we have clarified it for the people in the Book,]*

between their arms and legs = in their laps *[nor bring an illegal child and fabricate a lie (upon their husbands) between their arms and legs,]*

overnight (n)

before him = in front of, in his presence *[For him (every person) there are (angels) who succeed one another, before and behind him: they guard him by command of Allah:]*

went before = preceded *[Say: "Whoever is an enemy of Gabriel, it is he who brought down the (revelation) upon your heart by Allah's will, a confirmation of what went before, and a guidance and glad tidings for those who believe,]*

evidence (n) = proof, documentation, clear sign

الْبَيِّنُ (الْفَرْقَةُ) / الْفِرَاقُ / التَّشْتُّتُ

بَيِّنُ (الْكَلَامِ) / وَاضِحُ (التَّطْقِ) / نَاطِقُ

بَيِّنُ (مُبِين) / وَاضِحُ / جَلِيٌّ / لَا لَبْسَ لَهُ
(لَوْلَا يَأْتُونَ عَلَيْهِمْ بِسُلْطَانٍ بَيِّنٍ) ١٢٠

الْبَيِّنُ (هُوَ: الْوَصْلُ، وَهُوَ مِنْ أَسْمَاءِ

الْأَضْدَادِ) (وَمَا تَرَىٰ مَعَكُمْ شُفَعَاءَكُمْ الَّذِينَ زَعَمْتُمْ أَنَّهُمْ فِيكُمْ شُرَكَاءَ لَقَدْ تَقَطَّعَ بَيْنَكُمْ وَضَلَّ عَنْكُمْ مَا كُنتُمْ تَزْعُمُونَ) ١٢١

بَيِّنَ (وَضَحَّ) / فَسَّرَ / شَرَحَ / أَظْهَرَ مَا

كَانَ خَفِيًّا (إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنزَلْنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ وَالْهُدَىٰ مِنْ بَعْدِ مَا بَيَّنَّاهُ لِلنَّاسِ فِي الْكِتَابِ) ١٢٢

بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلِهِمْ (قِيلَ: فِي حُجُورِهِمْ) (وَلَا يَأْتِينَ بِيْهُتَانِ يَفْتَرِيْنَهُ بَيْنَ أَيْدِيْهِمْ وَأَرْجُلِهِمْ) ١٢٣

بَيْنَ لَيْلَةٍ وَضَحَاها

بَيْنَ يَدَيْهِ (أَمَامَهُ أَوْ فِي حُضُورِهِ) (لَهُ مُعَقِّبَاتٌ مِّنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ يَحْفَظُونَهُ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ) ١٢٤

بَيْنَ يَدَيْهِ (سَبْقُهُ) (قُلْ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِّجِبْرِيلَ فَإِنَّهُ نَزَّلَهُ عَلَىٰ قَلْبِكَ بِإِذْنِ اللَّهِ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَهُدًى وَبُشْرَىٰ لِلْمُؤْمِنِينَ) ١٢٥

الْبَيِّنَةُ (الدَّلِيلُ) / الْأَمَارَةُ / الْبَصِيرَةُ / الْعَلَامَةُ / الْآيَةُ

١٢٠ (الكهف ١٥)

١٢١ (الأنعام ٩٤)

١٢٢ (البقرة ١٥٩)

١٢٣ (الممتحنة ١٢)

١٢٤ (الرعد ١١)

١٢٥ (البقرة ٩٧)

onus of proof rests with the claimant,
the

الْبَيِّنَةُ عَلَى مَنْ ادَّعَى (يَقَعُ عِبَاءُ الْإِبْتَاتِ عَلَى
الْمُدَّعَى)

Puritan (a, n)

بُيُورِتَانِيٌّ / تَطْهَرِيٌّ

Puritanism (n)

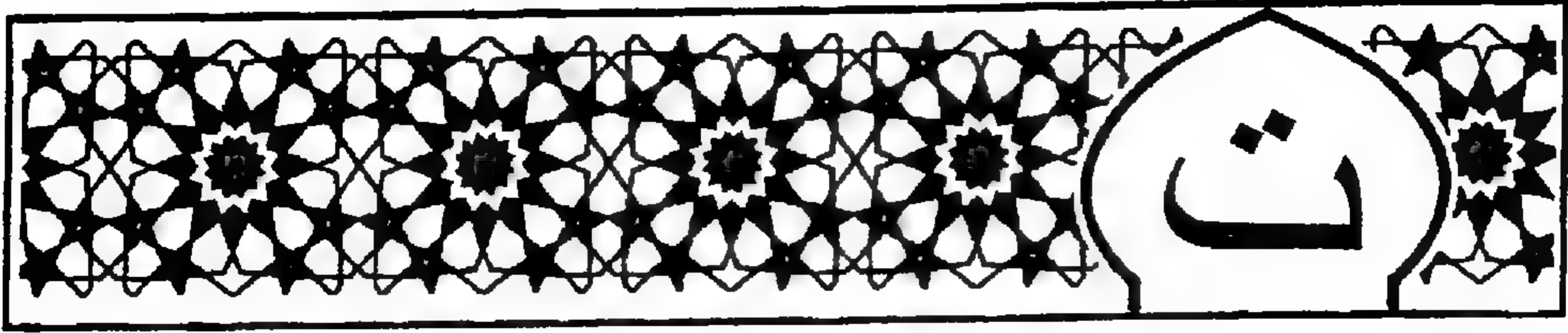
الْبُيُورِتَانِيَّةُ (المذهب التَّطْهَرِيّ وهي حركة إصلاحية ظهرت في الكنيسة الأنجليكانية
للتخلص من الطقوس التي ليس لها أصل في الكتاب المقدس)

lawful sales

الْبُيُوعُ الْجَائِزَةُ

prohibited sales

الْبُيُوعُ الْمَنْهِي عَنْهَا



pollination of palm-trees = fertilising palm trees	تَأْبِيرُ النَّخْلِ (تَلْقِيحُهَا بِحُبُوبِ اللَّقَاحِ)
eulogy (n) = eulogising, praise, glorification, panegyric	التَّائِبِينَ (مَذْحُ الْمَيْتِ)
taint of sin [They shall there exchange with one another, a (loving) cup free of vain talk or taint of sin.]	التَّائِبِيمُ (الْفِعْلُ يُوجِبُ الْإِثْمَ) ﴿يَتَنَازَعُونَ فِيهَا كَأْسًا لَا لَعْوٍ فِيهَا وَلَا تَأْنِيهِ﴾ ^١
offering oneself for hire	تَاجِيرُ الرَّجُلِ نَفْسَهُ
moratorium (n)	تَأْجِيلُ دَفْعِ السَّدَادِ / تَوْقُفُ النَّشَاطِ
be taken from the wealthy, to	تُؤْخَذُ مِنَ الْأَغْنِيَاءِ
follow later, to = come later, be delayed, be postponed	تَأَخَّرَ (حَدَثَ مُتَأَخِّرًا)
lag behind, to = follow behind	تَأَخَّرَ (صَارَ مُتَأَخِّرًا)
delinquency in paying one's debts	التَّأَخُّرُ فِي دَفْعِ الدَّيْنِ
postponing (n) = postponement, putting off, delay	التَّأْخِيرُ (التَّأْجِيلُ)
postponing or hastening the payment of dower	تَأْخِيرُ الصَّدَاقِ وَتَعْجِيلُهُ
postponing prayer = delaying prayer	تَأْخِيرُ الصَّلَاةِ
learn literature, to	تَأَدَّبَ (تَعَلَّمَ الْأَدَبَ)
behave one's self, to	تَأَدَّبَ (حَسَنَ سُلُوكَهُ)
conform to the Messenger's teachings, to	تَأَدَّبَ بِأَدَبِ الرَّسُولِ (اِحْتَذَاهُ)
conform to Qur'anic teachings, to	تَأَدَّبَ بِأَدَبِ الْقُرْآنِ (اِحْتَذَاهُ)
paying zakah from honestly-gained wealth	تَأْدِيَةُ الزَّكَاةِ مِنَ الْمَالِ الْحَلَالِ
declare (v) = announce, make known	تَأَذَّنَ (أَعْلَمَ)
saying the call to prayer in the new-born baby's ear = Ta'dhin (Ar)	التَّأْذِينَ فِي أُذُنِ الْمَوْلُودِ
chronicling (n)	التَّأْرِيفُ (تَسْجِيلُ الْأَخْدَاتِ التَّارِيخِيَّةِ بِتَارِيخِ حَدُوثِهَا)
dating (n)	التَّأْرِيفُ (تَسْجِيلُ تَارِيخِ الْيَوْمِ)

Institution, the	التأسيسُ (هى الكلمات التى أسس بها الرب العهد الجديد فى ليلة العشاء الأخير، كما يقول النصارى) ^٢
founding the Moslem State	تأسيسُ الدولة الإسلامية
emphasis (n) = stress, importance, significance	التأكيدُ (التشديدُ)
joining of hearts = rapport, accord, harmony, mutual affection	التألفُ (ترباطُ القلوبِ) / الوئامُ / الحُبُّ المتبادلُ
deification (n) = apotheosis	التأليهُ (الرفعُ إلى مقامِ الألوهيةِ) / التَّعْظِيمُ حَتَّى الْعِبَادَةِ
connivance (n) = conspiring, intrigue	التآمرُ (التواطؤُ)
connive (v) = conspire, intrigue	تآمرَ (تواطأَ)
cogitation (n) = reflection, contemplation, thinking, meditation	التأملُ (التفكيرُ) / النظرُ وإمعانُ التفكيرِ
contemplate (v) = meditate, consider, think about, reflect on, cogitate, ponder, muse	تأملَ (تدبرَ وتَفَكَّرَ فى) / أَمَعَنَ التفكيرَ فى / أَعَمَّ النظرَ فى الأمرِ
Transcendental Meditation	التأملُ السَّامِى (ديانة ابتدعها الهندي: مهاريشى ماهيش يوجى فى ١٩٥٨م من أصول هندوسية، وتعتمد على التأمل والعناية بالصحة، وقد انتشرت بين الشباب الأمريكى)
contemplative (a) = meditative, thoughtful	تأملِيّ / تفكيرِيّ / صوفيّ
insurance (n) = security, guarantee	التأمينُ (الضمانُ) / الكفالةُ
saying: "Amen!" after supplication = Ta'min (Ar)	التأمينُ بَعْدَ الدُّعَاءِ (هو قول: "آمين")
apologia (n)	التأويلُ (إيجادُ الأعذارِ دِفَاعًا عَنِ دِينٍ أَوْ فِكْرَةٍ) / المُنَافَحَةُ
outcome (n) = result, end, conclusion, consequence [Give full measure when you measure, and weigh with a straight just balance: that is best (for you) and has better outcome.]	التأويلُ (المآلُ والعاقبةُ) ﴿وَأَوْفُوا الْكَيْلَ إِذَا كَلْتُمْ وَزِنُوا بِالْقِسْطَاسِ الْمُسْتَقِيمِ ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا﴾ ^٣
interpretation (n) = explanation, elucidation [such is the interpretation of what you were unable to hold patience with.]	التأويلُ (صَرْفُ اللَّفْظِ مِنْ مَعْنَاهِ الظَّاهِرِ إِلَى مَعْنَى يَحْتَمِلُهُ، إِذَا كَانَ الْمَعْنَى الْمَحْتَمَلُ مُوَافِقًا لِلْكِتَابِ وَالسُّنَّةِ) / التفسيرُ ﴿ذَلِكَ تَأْوِيلُ مَا لَمْ تَسْطِعْ عَلَيْهِ صَبْرًا﴾ ^٤
interpretation of dreams and visions	تأويلُ الأحاديثِ (تفسيرُ الأخلامِ والرؤى)

^٢ (متى ٢٦ : ٢٦) (مرقس ١٤ : ٢٢ - ٢٥) (لوقا ٢٢ : ١٧ - ٢٠)

^٣ (الإسراء ٣٥)

^٤ (الكهف ٨٢)

interpretation of the Holy Qur'an	تَأْوِيلُ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ
anagogy (n) = esoterism	تَأْوِيلٌ بَاطِنِيٌّ صُوفِيٌّ (لِنَصْرِ دِينِي)
hermeneutic (a) = explanatory, exegetic, interpretative	تَأْوِيلِيٌّ (تَفْسِيرِيٌّ)
backing (n) = support, assistance	التَّائِيْدُ (المُؤَاوِزَةُ) / المُسَانِدَةُ / المُعَاوَنَةُ
Divine Assistance	التَّائِيْدُ الإِلَهِيُّ
repentant (a) = penitent, contrite, remorseful, sorry [The repentant of his sins is like the one who has no sins.]	تَائِبٌ (تَائِبٌ) / آسِفٌ [التَّائِبُ مِنَ الذَّنْبِ كَمَنْ لَا ذَنْبَ لَهُ] ^٥
repent (v) = atone, regret, be sorry	تَابَ (تَدِمَ)
turn to Allah in repentance, to = turn to Allah in penitence	تَابَ إِلَى اللَّهِ
relent towards, to = turn with favour to, turn in mercy to [Allah has relented towards the Prophet, the Immigrants, and the Helpers,] may Allah relent towards him!	تَابَ اللَّهُ عَلَى (لَأَن تَجَاهَ) ﴿لَقَدْ تَابَ اللَّهُ عَلَى النَّبِيِّ وَالْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ﴾ ^٦ تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِ
recant apostasy, to = repent one's apostasy	تَابَ عَنِ الرُّدَّةِ
subject (n) = dependant, minion	التَّابِعُ (أَحَدُ الرُّعَايَا) / الْخَاضِعُ
follower (n) = adherent, partisan, supporter	التَّابِعُ (الْمَوْلَى) / التَّصِيرُ / الْحَلِيفُ
Followers of the Followers = Successors of the Successors	تَابِعُو التَّابِعِينَ (مَنْ لَاقُوا التَّابِعِينَ مُؤْمِنِينَ بِاللَّهِ، وَأَخَذُوا عَنْهُمْ)
Follower of the Companions = Successor of the Companions	التَّابِعِيُّ (مَنْ لَاقَى الصَّحَابَةَ مُؤْمِنًا بِاللَّهِ، وَأَخَذَ عَنْهُمْ، وَمَاتَ عَلَى الْإِسْلَامِ)
chest (n) = casket, ark	التَّابُوتُ (الصُّنْدُوقُ)
coffin (n)	التَّابُوتُ (الْبَعْشُ)
Ark of the Covenant, the [Indeed, the Sign of his kingship is that the Ark of the Covenant shall come to you]	التَّابُوتُ (تَابُوتُ الْعَهْدِ) ﴿إِنَّ آيَةَ مُلْكِهِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ التَّابُوتُ﴾ ^٧
crown (n) = corona, coronet	التَّاجُ
merchant (n) = trader, tradesman	التَّاجِرُ
once more = a second time, on another occasion	ثَارَةً أُخْرَى (مَرَّةً أُخْرَى)
Terah = Azar	تَارَحَ ^٨ / آزَرَ (أَبُو إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ)
deserter of prayer = giver-up of prayer	تَارِكُ الصَّلَاةِ

^٥ (سنن ابن ماجه ٤٢٤٠)

^٦ (التوبة ١١٧)

^٧ (البقرة ٢٤٨)

^٨ (تكوين ١١: ٣٢-٢٧)

history (n) = annals, account	التاريخ (رواية الأحداث التاريخية)
date (n)	التاريخ (مَوْعِدٌ وَقَوْعٌ حَدَثٌ)
Tisha be-Av (Heb)	التاسع من آب (يوم حزن وصوم لدى اليهود باعتباره ذكرى هدم المعبدین الأول والثاني، وكذلك ذكرى هزيمة ثورة "بار كوخبا" في القرن الثاني الميلادي، وطرد اليهود من أسبانيا في ١٤٩٢م)
trivial (a) = insignificant, trifling, idle	تافه (هين)
hanker after, to = desire	تاق إلى (اشتاق إلى)
perfect (a) = complete, finished	تأم (كامل)
get lost, to = lose one's way	تاه (فقد طريقه)
perish (v) = expire, pass away, die [<i>Perish the hands of the Father of Flame! And Perish he!</i>]	تب (هلك) / فني / تلف / مات / ذهب ﴿تبت يدا أبي لهب وتب﴾ ^٩
detriment (n) = harm, injury, damage, loss	التبأب (الأذى) / الثبور / الضرر
exchange greetings	تبادلاً السلام / تبادلاً التحية
destruction (n) annihilation =, perdition [<i>and to the wrong doers do not grant (Oh Allah) any increase but in destruction!</i>]	التبأر (الهلاك والدمار) ﴿ولا ترد الظالمين إلا تبأراً﴾ ^{١٠}
be blessed, to = be hallowed	تبارك (الله، أى: تقدس وتنزه)
Blessed be the Creator for what He has created!	تبارك الخلاق فيما خلق!
Blessed be Allah!	تبارك الله!
Blessed and Exalted be He	تبارك وتعالى
procrastinate (v) = defer, suspend, delay, postpone	تباطأ (ماطل) / أجل
hate one another, to [Do not hate or envy or turn your backs on one another, and be O ye servants of Allah brothers; and it is not allowable for a Moslem to forsake his brother above three days.]	تباغضاً (كره أحدهم الآخر) / تباغضوا [لا تباغضوا ولا تحاسدوا ولا تدابروا وكونوا عباد الله إخواناً ولا يحل لمسلم أن يهجر أخاه فوق ثلاثة أيام] ^{١١}
knee-length shorts	التبان (سرّوال قصير إلى الركبة يستر عورة الرجل)
boasting (n) = bragging, braggadocio	التباهي (التفاخر) / المفاخرة
boast (v) = brag, show off, glory	تباهى (تفاخر) / افتخر
devote oneself to worshiping Allah, to	تبذل (القطع إلى عبادة الله)

^٩ (المسد ١)

^{١٠} (نوح ٢٨)

^{١١} (صحيح البخاري ٥٠٦٥)

abstain from marriage, to = live in celibacy	تَبَتَّلَ (زَهَدَ فِي الزَّوْاجِ) / تَرَكَ الزَّوْاجَ
devote oneself to Allah whole-heartedly, to [But (always) remember and say the name of your Lord and devote yourself to Him whole- heartedly.]	تَبَتَّلَ تَبَتُّلاً (أَلْقَطَعَ إِلَى عِبَادَتِهِ تَعَالَى، وَاسْتَعْرَقَ فِي مُرَاقَبَتِهِ) ﴿وَادْكُرْ اسْمَ رَبِّكَ وَتَبَتَّلْ إِلَيْهِ تَبْتُّلاً﴾ ^{١٢}
veneration (n) = respect, honour, reverence, regard, esteem, homage	التَّبَجُّيلُ (التَّوْقِيرُ) / الإِخْتِرَامُ / التَّقْدِيرُ / الإِجْلَالُ
strut (v) = swagger, prance, walk haughtily, walk insolently	تَبَخَّرَ (مَشَى مُخْتَالاً) / تَبَهَّنَسَ / تَخَالَلَ
alteration (n) = change	التَّبْدِيلُ (التَّخْرِيفُ) / التَّغْيِيرُ
wastefulness (n) = improvidence, scattering, dissipation	التَّبْدِيرُ (الإِسْرَافُ) / تَبْدِيدُ الْمَالِ
gold nuggets	التَّبَرُّ (مَا كَانَ مِنَ الذَّهَبِ غَيْرِ مَضْرُوبٍ) / شَذُورُ الذَّهَبِ
annihilate (v) = destroy, eradicate, exterminate [To each one We set forth parables and examples; and each one We annihilated completely (for their sins).]	تَبَّرَ (مَحَقَّ وَأَبَادَ) / اسْتَأْصَلَ / أَفْتَى / أَبْطَلَ ﴿وَكُلًّا ضَرَبْنَا لَهُ الْأَمْثَالَ وَكُلًّا تَبَّرْنَا تَتَرًّا﴾ ^{١٣}
disown (v) = deny, disavow, repudiate, dissociate oneself from [But Abraham's praying for his father's forgiveness was only because of a promise that he had promised him; but when it became clear to him that he was an enemy to Allah, he disowned him: for Abraham was ever- lamenting the misfortunes of others, forbearing.]	تَبَرَّأَ مِنْ (تَنَصَّلَ مِنْ) / الْكَرَّ / جَحَدَ ﴿وَمَا كَانَ اسْتِغْفَارُ إِبْرَاهِيمَ لِأَبِيهِ إِلَّا عَنْ مَوْعِدَةٍ وَعَدَهَا إِيَّاهُ فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ أَنَّهُ عَدُوٌّ لِلَّهِ تَبَرَّأَ مِنْهُ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ لَأَوَّاهٌ حَلِيمٌ﴾ ^{١٤}
exoneration (n) = absolving, clearance, exculpation	التَّبَرُّةُ (إِظْهَارُ بَرَاءَةِ الْمُتَّهِمِ)
exposing one's beauty and adornment = displaying one's charms	التَّبَرُّجُ (إِظْهَارُ الزَّيْنَةِ وَالْمَقَاتِنِ)
display one's beauty and adornment, to = display one's charms [And stay in your homes, and don't display your beauty and adornment, such as (you used to do in) the former times of ignorance;]	تَبَرَّجَتْ (أَظْهَرَتْ زِينَتَهَا وَمَقَاتِنَهَا) ﴿وَقَرْنَ فِي بُيُوتِكُنَّ وَلَا تَبَرَّجْنَ تَبَرُّجَ الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولَى﴾ ^{١٥}
passing stools = defecation, answering the call of nature	التَّبَرُّزُ (التَّفَوُّطُ) / الْغَائِطُ / قَضَاءُ الْحَاجَةِ

^{١٢} (المزمل ٨)

^{١٣} (الفرقان ٣٩)

^{١٤} (التوبة ١١٤)

^{١٥} (الأحزاب ٣٣)

defecate (v) = pass stools, answer the call of nature	تَبَرَّزَ (تَفَوَّطَ) / قَضَى حَاجَتَهُ
contribute (v) = donate, give, provide, help, share	تَبَرَّعَ (وَهَبَ) / شَارَكَ فِي / سَاهَمَ
justification (n) = excuse	التَّبْرِيرُ (التَّسْوِيعُ) / العُذْرُ
smile (v) = beam	تَبَسَّمَ (ابْتَسَمَ)
smiling is a charity	التَّبَسُّمُ صَدَقَةٌ
preaching the Gospel = evangelism	التَّبَشِيرُ بِالْإِنْجِيلِ
preaching the Qur'an	التَّبَشِيرُ بِالْقُرْآنِ
missionary (a)	تَبَشِيرِي
clear-sightedness	التَّبَصُّرُ
eye-opening proof = enlightening evidence, matter for contemplation [as an eye-opening proof and a reminder for every servant turning to Allah in repentance.]	التَّبَصِيرَةُ (الدَّلِيلُ يَجْعَلُ النَّاسَ يُبْصِرُونَ) / الْإِرْشَادُ / التَّنْوِيرُ ﴿تَبَصِيرَةٌ وَذِكْرٌ لِكُلِّ عَبْدٍ مُنِيبٍ﴾ ^{١٦}
idleness (n) = unemployment, laziness	التَّبَطُّلُ (التَّعَطُّلُ) / التَّكَاسُلُ
Tobba' (name and title of kings of Yemen of the Himiarite dynasty)	التَّبَعُ (اسْمٌ وَلَقَبٌ مُلُوكِ الْيَمَنِ مِنَ الْحِمْيَرِيِّينَ)
follower (n) = attendant, servant [then the weak will say to those who were haughty, verily, we were but your followers,]	التَّبَعُ (التَّابِعُ) ﴿فَقَالَ الضُّعَفَاءُ لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا﴾ ^{١٧}
follow (v) = pursue	تَبَعَ (لَا حَقَّ)
follow the funereal procession, to	تَبَعَ الْجَنَازَةَ / شِيعَ الْمَيِّتَ
responsibility (n) = accountability, answerability, burden, duty, onus	التَّبَعَةُ (المَسْئُولِيَّةُ) / الضَّمَانُ / الْعَهْدَةُ
rebuke (n) = scolding, reproach, reprimanding, censure	التَّبَكُّيْتُ (التَّوْبِيخُ) / التَّشْرِيبُ / التَّانِيبُ
pangs of conscience = compunction, remorse	تَبَكُّيْتُ الضَّمِيرِ
performing prayer at the beginning of its appointed time	تَبَكُّيرُ الصَّلَاةِ / تَعْجِيلُ الصَّلَاةِ
message, delivering the	تَبْلِيغُ الرِّسَالَةِ
adoption (n) = affiliation	التَّبْنَى (إِلْحَاقُ ابْنِ الْغَيْرِ بِالنَّسَبِ، وَهُوَ مُحَرَّمٌ فِي الْإِسْلَامِ)
adoption (n) = embracing	التَّبْنَى (لِفِكْرَةٍ أَوْ دِينٍ) / الْإِغْتِنَاقُ
adopt a child, to	تَبَنَّى طِفْلًا

^{١٦} (ق ٨)

^{١٧} (إبراهيم ٢١)

have a home, to = dwell, occupy a dwelling [But those who before them, had homes (in Madinah) and had adopted the Faith, love those who immigrated to them,]	تَبَوُّوا (اتَّخَذَ مَنْزِلًا وَكَوْنًا بِهِ) وَالَّذِينَ تَبَوَّعُوا الدَّارَ وَالْإِيمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ يُحِبُّونَ مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ ^{١٨}
urination (n)	التَّبَوُّلُ
urinate (v) = pass urine, piss, pee	تَبَوَّلَ (بَالَ) / قَضَى حَاجَتَهُ
classification (n)	التَّبْوِيبُ (التَّصْنِيفُ) / التَّرْتِيبُ فِي أَقْسَامٍ أَوْ اصْتِنَافٍ
avenging follower [then you will find no avenging follower therein against Us!]	التَّبِيعُ (التَّصِيرُ يُطَالِبُ بِالنَّارِ) (ثُمَّ لَا تَجِدُوا لَكُمْ عَلَيْنَا بِهِ تَبِيعًا) ^{١٩}
make sure, to = become clear to one, be clear in one's mind, be evident to one, understand, know for certain [O ye who believe! when you travel in the cause of Allah, make sure, and do not say to whoever offers you the peace greeting: "You are not a believer!" seeking after the vain gains of this life:]	تَبَيَّنَ (تَبَيَّنَ) / وَعَى / أَدْرَكَ (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا ضَرَرْتُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَتَبَيَّنُوا وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ أَلْقَى إِلَيْكُمُ السَّلَامَ لَسْتَ مُؤْمِنًا تَتَّبِعُونَ عَرَضَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا) ^{٢٠}
be shown plainly, to = stand out clear	تَبَيَّنَ (ظَهَرَ وَاصْطَحَا)
predetermining the intention to fast from the night	تَبَيَّنَ النَّيَّةُ فِي الصَّوْمِ
clarification (n) = making clear, elucidation, explanation	التَّبْيِينُ (التَّوْضِيحُ) / التَّفْسِيرُ / الشَّرْحُ
sequence in making up for missed days in fasting	التَّبَاغُ فِي قَضَاءِ الصَّوْمِ
trace (v) = track, pursue, follow	تَتَبَعَ (تَعَقَّبَ)
perdition (n) = loss, ruin	التَّيْبُ (التَّخْسِيرُ وَالْإِهْلَاكُ)
annihilation (n) = destruction, eradication, extermination	التَّيْبُ (الْمَحْقُ وَالْإِفْنَاءُ)
consecutively (adv) = in succession, one after another [Then We sent Our messengers consecutively]	تَتْرَى (عَلَى تَوَاتُرٍ) / مُتَتَابِعًا / مُتَتَالِيًا (ثُمَّ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا تَتْرَى) ^{٢١}
be apprenticed at the hand of ..., to = studied under ...	تَتَلَّمَذَ عَلَى يَدِ ...
coronation (n)	التَّوْرِيجُ (لِلْبَابَا أَوْ الْمَلِكِ أَوْ الْعِزَّاءِ أَوْ الْأَيْقُونَاتِ)
yawn (v)	تَنَاءَبَ
yawning (n)	التَّأَوُّبُ

^{١٨} (الحشر ٩)

^{١٩} (الإسراء ٦٩)

^{٢٠} (النساء ٩٤)

^{٢١} (المؤمنون ٤٤)

strengthening (a) = confirmation, establishment	التَّشْيِيتُ (التَّقْوِيَةُ) / التَّأْكِيدُ
Confirmation, the	تَثْبِيْتُ الْعِمَادِ (إعادة تعميد من عُمِدَ في طفولته لَدَى بعض الطوائف المسيحية)
blame (n) = reproach, culpability, censure, accusation, rebuke	التَّشْرِيبُ (اللَّوْمُ) / الْجُنَاحُ / التَّبَكُّيْتُ / التَّقْرِيعُ / الْمَلَامَةُ / الْعِتَابُ / الشَّجْبُ
Tritheism (as: Brahma, Vishnu, and Shiva in Hinduism)	تَثْلِيثُ الْآلِهَةِ (الاعتقاد بأن الرب مُكون من ثلاثة آلهة متساوية: ك: براهما وفيشنو وشيفا في الهندوسية)
Trinity in Unity and Unity in Trinity	تَثْلِيثٌ فِي وَحْدَةٍ وَوَحْدَةٌ فِي تَثْلِيثٍ (من معتقدات النصارى)
Trinity and Oneness	التَّثْلِيثُ وَالْوَحْدَانِيَّةُ
evaluation (n) = assessment, estimation	التَّثْمِينُ / التَّقْوِيمُ / التَّقْدِيرُ
praying after hearing to caller to prayer say: "Prayer is better than sleep." twice at the dawn prayer = Tathweeb (Ar)	التَّثْوِيبُ (هُوَ الدُّعَاءُ بَعْدَ قَوْلِ الْمُؤَذِّنِ: "الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ" بعد سماع أذان الفجر مرتين)
merchandise (n) = goods, stock, wares [and a merchandise that you fear its becoming unmarketable,]	التَّجَارَةُ (البضاعة) ﴿وَتِجَارَةٌ تَخْشَوْنَ كَسَادَهَا﴾ ^{٢٢}
trade (n) = trading, traffic, commerce, exchange, barter, business, transaction, bargain [hoping for a trade that will never fail.]	التَّجَارَةُ (التَّاجِرَةُ) / الْمُقَابَضَةُ / الْبَيْعُ ﴿يَرْجُونَ تِجَارَةً لَّن تَنْوُرَ﴾ ^{٢٣}
current transaction = on the spot transaction	تِجَارَةٌ حَاضِرَةٌ
trading in what is disapproved	التَّجَارَةُ فِي مَا يُكْرَهُ
commercial (a) = mercantile	تِجَارِيٌّ
forsake (one's bed) [Their sides do forsake their beds as they call on their Lord, in fear and hope:]	تَجَافَى (جَنَّبَهُ عَنِ الْمَضْجَعِ، أَيْ: نَبَا عَنْهُ وَاسْتَجْفَاهُ) ﴿تَتَحَافَى جُنُوبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ خَوْفًا وَطَمَعًا﴾ ^{٢٤}
ignore (v) = disregard, overlook, neglect	تَجَاهَلَ (تَغَافَلَ عَنْ) / أَغْفَلَ / تَغَاضَى عَنْ / أَهْمَلَ
overlook (v) = disregard, forgive, let pass, let go unpunished [and overlook their ill-deeds,]	تَجَاوَزَ عَنْ (صَفَحَ عَنْ) / تَنَازَلَ عَنْ / عَفَا عَنْ ﴿وَتَتَخَاوَرُ عَنْ سَيِّئَاتِهِمْ﴾ ^{٢٥}

^{٢٢} (التوبة ٢٤)

^{٢٣} (فاطر ٢٩)

^{٢٤} (السجدة ١٦)

^{٢٥} (الأحقاف ١٦)

baptismal regeneration [Unless a man be born again of water and the Holy Ghost he will not be able to enter the Kingdom of Heavens.]	التَّجْدُدُ الْمَعْمَدَانِيُّ (فالعماد بمثابة إعادة الميلاد) (إن
renewal (n) = renovation	كَانَ أَحَدٌ لَا يُؤَلَدُ مِنَ الْمَاءِ وَالرُّوحِ لَا يَقْدِرُ أَنْ يَدْخُلَ مَلَكُوتَ اللَّهِ) ^{٢٦}
regeneration (n) = rebirth, revival	التَّجْدِيدُ (التَّحْدِيثُ)
blasphemy (n) = profanity	التَّجْدِيدُ / الْخَلْقُ الْجَدِيدُ
blasphemy against the Holy Spirit	التَّجْدِيفُ (تَحْقِيرُ الشَّعَائِرِ وَالْمَقَدَّسَاتِ) / الْفُحْشُ / الرَّفَثُ /
blasphemous (a)	اِتِّهَافُ قُدْسِيَّةِ الْمَقَدَّسَاتِ
trial and error	التَّجْدِيفُ عَلَى الرُّوحِ الْقُدُسِ
take off one's clothes, to	تَجْدِيفِيٌّ
gulp down, to = swallow	التَّجْرِبَةُ وَالْخَطَأُ
empiricism (n)	تَجَرَّدَ مِنْ مَلَابِسِهِ / خَلَعَ مَلَابِسَهُ / تَعَرَّى
discrediting a witness	تَجَرَّعَ (جَرَعَ)
disgracing a criminal by ringing bells	التَّجْرِبِيَّةُ (مَذْهَبُ فِكْرِيٍّ يَذْهَبُ إِلَى أَنَّ الْمَعْرِفَةَ تُكْتَسَبُ عَنْ طَرِيقِ الْحَوَاسِّ
Incarnation (n)	بِالتَّجْرِبَةِ) (انظر: مَصَادِرُ الْمَعْرِفَةِ)
spy (v) = inquire curiously into, discover, detect, find out secretly [and spy not on each other, nor backbite each other.]	تَجْرِيحُ الشَّاهِدِ / الطُّغْنُ فِي عَدَالَةِ الشَّاهِدِ
spying (n) = espionage	التَّجْرِيسُ (عَقُوبَةُ كَانَتْ تَزَلُ بِالْجُرْمِينَ بِتَسْيِيرِهِمْ فِي الشُّوَارِعِ، وَضَرْبِ الْأَجْرَاسِ لِلْفَتَاةِ النَّاسِ)
incarnation (n) = embodiment	التَّجَسُّدُ (يَعْتَقِدُ الْكَاثُولِيكُ وَالْأَرْتُوذُكْسُ وَالْبُيُوتِئَانَتُ أَنَّ الْمَسِيحَ تَجَسَّدَ مِنَ
sink into the earth, to	الرُّوحِ الْقُدُسِ، وَتَأَنَسَ مِنْ مَرْيَمَ الْعَذْرَاءِ)
clot (v) = coagulate, thicken	تَجَسَّسَ (رَاقَبَ وَفَحَصَ خُلْسَةً) «وَلَا تَحَسَّسُوا وَلَا يَغْتَبِ بَعْضُكُم بَعْضًا» ^{٢٧}
revelation of glory	التَّجَسُّسُ / الْجَاسُوسِيَّةُ
appear in glory, to = be revealed in glory, manifest oneself in glory	التَّجَسُّدُ / التَّجَسُّدُ
Transfiguration (n) = Transformation	تَجَلَّجَلَ فِي الْأَرْضِ (سَاخَ فِيهَا وَدَخَلَ) تَجَلَّطَ (تَخَثَّرَ) / تَكَثَّلَ
	التَّجَلَّى (إِظْهَارُ الْعَظَمَةِ وَالْجَلَالِ، لَدَى الْمُسْلِمِينَ) / الظُّهُورُ
	تَجَلَّى (انْكَشَفَ بِنَهَائِهِ)
	التَّجَلَّى (تَغْيِيرُ الْمَظْهَرِ، لَدَى الْمَسِيحِيِّينَ) ^{٢٨} / تَغْيِيرُ الشَّكْلِ (انظر: عِيدُ التَّجَلَّى)

^{٢٦} (يوحنا ٣ : ٥)

^{٢٧} (الحجرات ١٢)

^{٢٨} (متى ١٧-٢)

enthronement (n)	تَجْلِيسُ الْأَسْقَفِ (على كرسى الأسقفية) / الإجلالُ على العرشِ
keep away from, to = eschew, avoid, shun	تَجَنَّبَ (ابتعدَ عن) / تَحَاشَى / أَعْرَضَ عَنِ
keeping away from accepting bribes and gifts	تَجَنَّبَ الرِّشْوَةَ وَالْهَدِيَّةَ
recruitment (n) = enlisting, drafting, conscription	التَّجْنِيدُ
mourning ceremony	التَّجْنِيزُ (الماتَمُ والاحتفال الذي يقوم به أهل الميت من وفاته حتى مواريته التراب بعد الصلاة عليه في الكنيسة) / الْجِنَازَةُ
preparing the bride's trousseau	تَجْهِيزُ الْعُرُوسِ (بِمَا تَحْتَاجُهُ لِلزَّوْاجِ)
equipping warriors	تَجْهِيزُ الْفُرَاةِ (إِعْدَادُ الْمُحَارِبِينَ)
ambulate (v) (see: circum-ambulate)	تَجَوَّلَ (تَنَقَّلَ) / طَافَ
improving one's recitation = cantillation	تَجْوِيدُ التَّلَاوَةِ / تَحْسِينُ الْقِرَاءَةِ
improving one's recitation of the Qur'an	تَجْوِيدُ الْقُرْآنِ
envy one another, to	تَحَاسَدُوا (حَسَدَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا) / تَحَاسَدَا
urge one another, to = encourage each other	تَحَاضُّوا (حَثَّ بَعْضُهُمْ بَعْضًا)
resort to someone for arbitration, to	تَحَاكَمَ
resorting to arbitration	التَّحَاكُمُ (اللُّجُوءُ إِلَى التَّحْكِيمِ)
argument (n) = controversy, debate	التَّحَاوُرُ (مُرَاجَعَةُ الْقَوْلِ وَالْأَخْذُ وَالرَّدُّ) / التَّقَاشُ
casuistry (n) = sophistry, fallacious reasoning	التَّحَايُلُ الشَّرْعِيُّ / التَّبْرِيرُ / الْمُعَالِظَةُ / السُّفْسَظَةُ
beneath (prep) = under, below	تَحْتَ (أَسْفَلَ)
under one's command	تَحْتَ إِمْرَتِهِ
under compulsion	تَحْتَ الضُّغْطِ
under the flag of truce	تَحْتَ رَايَةِ الْهَدَنَةِ
under the banner of Islam	تَحْتَ لَوَاءِ الْإِسْلَامِ
under one's hand = in one's possession	تَحْتَ يَدِهِ
reclaiming sterile land by adding fertile soil	تَحْجِيرُ الْأَرْضِ لِاحْتِيَائِهَا
defiance (n) = challenge, dare, dispute, contest	التَّحْدِي (التَّاهُضَةُ)
defy (v) = dare, brave, challenge, dispute, contest	تَحْدَى (تَاهَضَ)
determining the sex of the new-born	تَحْدِيدُ جِنْسِ الْمَوْلُودِ
specifying the term of hiring	تَحْدِيدُ مُدَّةِ الْإِجَارَةِ
determination of the star positions	تَحْدِيدُ مَوَاقِعِ النُّجُومِ
warning against being a judge	التَّحْذِيرُ مِنَ الْقَضَاءِ

scruple (n) = conscientiousness, compunction, uneasiness, misgiving	التَّحَرُّجُ (التَّائِبُ وَالتَّوَّعُّجُ) / التَّرَدُّدُ / وَخَزُّ الضَّمِيرِ
seek diligently, to = seek intently, seek out [Now those who submit their wills (to Allah) they have sought diligently (the path of) right conduct:]	تَحَرَّى (قَصَدَ بَعْدَ بَحْثٍ وَتَقَصُّصٍ) (فَمَنْ أَسْلَمَ فَأُولَئِكَ تَحَرَّوْا رَشَدًا) ^{٢٩}
liberation (n) = deliverance, delivery, freeing, setting free, emancipation, manumission clarifying the issue	التَّخْرِيرُ (الإِطْلَاقُ) / الْخِلَاصُ تَخْرِيرُ مَحَلِّ التَّزَاوُعِ (تَوْضِيحُ الْأُمُورِ)
stirring up beasts (against each other)	تَحْرِيشُ الْبَهَائِمِ
instigation (n) = arousing, urging, prompting	التَّحْرِيشُ (التَّحْرِيشُ)
distortion (n) = corruption, tampering with, twisting, misrepresentation	التَّحْرِيفُ (التَّشْوِيهُ) / اللَّيُّ
misrepresentation (n)	التَّحْرِيفُ (سُوءُ الْعَرَضِ)
misrepresenting Islam by the orientalist	تَحْرِيفُ الْإِسْلَامِ مِنْ قِبَلِ الْمُسْتَشْرِقِينَ / إِسَاءَةُ عَرَضِ الْإِسْلَامِ عَلَى يَدِ بَعْضِ الْمُسْتَشْرِقِينَ
distortion of divine books	تَحْرِيفُ الْكُتُبِ السَّمَاوِيَّةِ
corruption of the Scriptures	تَحْرِيفُ الْكُتُبِ الْمُقَدَّسَةِ
tampering with texts	تَحْرِيفُ النُّصُوصِ
verbal distortion	تَحْرِيفُ لَفْظِيٍّ (تَغْيِيرٌ فِي بَنِيَّةِ الْكَلِمَةِ)
semantical distortion = distortion of meaning	تَحْرِيفٌ مَعْنَوِيٌّ (تَغْيِيرُ مَعْنَى الْكَلِمَةِ) / تَشْوِيهُ الْمَعْنَى
prohibition (n) = forbidding, ban, banning, interdiction, proscription	التَّحْرِيمُ (التَّهْيِئُ) / الْمَنْعُ / الْحَظَرُ
prohibition of harming the neighbour	تَحْرِيمُ إِذَاءِ الْجَارِ
prohibition of abominable deeds	تَحْرِيمُ الْحَبَائِثِ
regret (v) = bemoan, mourn, rue	تَحَسَّرَ عَلَى (نَدِمَ عَلَى) / أَسِفَ عَلَى
inquire secretly, to	تَحَسَّسَ (بَحَثَ عَنِ الْأَمْرِ سِرًّا)
inquire secretly about the province governors, to	تَحَسَّسَ أَمْرَ وِلَاةِ الْأَقَالِيمِ
improvement (n) = betterment	التَّحْسِينُ (الإِصْلَاحُ) / التَّجْوِيدُ
taking refuge in a fortress = entrenchment	التَّحَصُّنُ (الْإِلْتِجَاءُ إِلَى حِصْنٍ)
chastity (n) [But do not compel your maids to prostitution when they desire chastity,]	التَّحَصُّنُ (التَّعَفُّفُ) (وَلَا تُكْرِهُوا فَتَيَاتِكُمْ عَلَى الْبَيْعَاءِ إِنْ أَرَدْنَ تَحَصُّنًا) ^{٣٠}

^{٢٩} (الجن ١٤)

^{٣٠} (النور ٣٣)

destroying idols = breaking idols, demolition of idols	تُحْطِمُ الأصنام
iconoclasm (n)	تُحْطِمُ الأيقونات / مُهاجِمَةُ الأفكارِ السَّائِرَةِ
reservation (n) = exception, qualification	التَّحْفِظُ (الاختِرَازُ) / الاستِثْناءُ / الإعتِراضُ
memorisation by drill of Qur'an = drilling in of the Qur'an	تُحْفِظُ الْقُرْآنَ
verify (v) = confirm, corroborate, authenticate	تُحَقِّقُ مِنْ / أثْبَتَ صِحَّةَ
achieving self-sufficiency	تُحَقِّقُ الْإِكْتِفَاءَ الذَّاتِيَّ
arbitration (n) = mediation	التَّحْكِيمُ (فَصْلُ الْمُحْكَمِ فِي نِزَاعٍ) / الوَسَاطَةُ (بَيْنَ خَصْمَيْنِ)
dissolution of one's oaths [Allah has already ordained for you, (O men), the dissolution of your oaths (in some cases): and Allah is your Protector, and He is Omniscient and All-Wise.]	تَحِلُّهُ الْإِيمَانُ (بِالْكُفَّارَةِ) ﴿قَدْ فَرَضَ اللَّهُ لَكُمْ تَحِلَّةَ أَيْمَانِكُمْ وَاللَّهُ مَوْلَاكُمْ وَهُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ﴾ ^{٣١}
deconsecration of ritual consecration = exit from the state of prohibition, Ihram (Ar)	التَّحْلُلُ (مِنَ الْإِحْرَامِ)
minor deconsecration of ritual consecration = minor exit from the state of prohibition	التَّحْلُلُ الْأَصْغَرُ (مِنَ الْإِحْرَامِ، وَيَكُونُ يَتَيَانِ اثْنَيْنِ مِنْ: رمى الجمار، طواف الإفاضة، الحلق أو التقصير)
major deconsecration of ritual consecration, = major exit from the state of prohibition	التَّحْلُلُ الْأَكْبَرُ (مِنَ الْإِحْرَامِ، وَيَكُونُ يَتَيَانِ الْمَنَاسِكَ الثَّلَاثَةَ، وهى: رمى الجمار، طواف الإفاضة، الحلق أو التقصير)
end consecration, to = get out of the state of ritual consecration, be deconsecrated	تَحْلُلُ مِنَ الْإِحْرَامِ
get rid of responsibility, to	تَحْلُلُ مِنَ التَّبَعَةِ (تُخَلِّصُ مِنْهَا)
making reparations for wrongs done to others	التَّحْلُلُ مِنَ الظُّلْمِ وَالْحَقُّ (التَّخْلُصُ مِنْهُمَا بِإِصْلَاحِ مَا أَفْسَدَهُ)
laxist (n)	التَّحْلِيلِيُّ (الْمُتَهَاوِنُ فِي الْإِلْتِزَامِ بِالشَّرِيعَةِ)
Antinomianism (n) = Laxism	التَّحْلِيلِيَّةُ (هَرَطَقَةُ تَحْلُلِ الْمُؤْمِنِينَ مِنَ الْقَوَانِينِ الْأَخْلَاقِيَّةِ لِاعْتِقَادِهِمْ أَنَّ الْخُلَاصَ أَوْ دُخُولَ الْجَنَّةِ يَكُونُ بِنِعْمَةِ اللَّهِ وَلَيْسَ بِالْعَمَلِ الصَّالِحِ، كَمَا فِي بَعْضِ الطَّرِيقِ الصُّوفِيَّةِ) / الْإِبَاحِيَّةُ / التَّهَاقُوتُ فِي الْإِلْتِزَامِ بِالشَّرِيعَةِ
embracing the virtues = acquiring the virtues	التَّحَلُّى بِالْفَضَائِلِ
administering the oath	تَخْلِيفُ الْيَمِينِ
having one's hair cut very short	تَخْلِيقُ الشَّعْرِ (الْمَبَالِغَةُ فِي حَلْقِهِ)
analysis (n) = separation to components	التَّحْلِيلُ (إِلَى مُكَوِّنَاتٍ أَوْلِيَّةٍ)

legalising (n) = making something lawful	التَّحْلِيلُ (جَعَلَ الشَّيْءَ حَلَالًا)
transfer (v) = convey	تَحْمَلُ (الحَدِيثَ، أَيْ: أَخَذَهُ وَنَقَلَهُ)
endurance (n) = stamina, forbearance	التَّحْمُلُ (الصَّبْرُ)
transmission of <u>H</u> adith	التَّحْمَلُ (هُوَ أَخَذَ الرَّاوِي الْحَدِيثَ وَتَلْقَاهُ عَنْ شَيْوْخِهِ) / رَوَايَةُ الْحَدِيثِ
praising Allah = saying: "Praise be to Allah; Lord of all creation!", Tahmid (Ar)	التَّحْمِيدُ (هُوَ قَوْلُ: "الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ") / حَمْدُ اللَّهِ
seclusion for worship	التَّحَنُّتُ (اعْتَزَلَ النَّاسَ لِلْعِبَادَةِ)
worship Allah in seclusion, to = seclude oneself for worship	تَحَنَّتْ (لَزِمَ الْخُلُوءَ وَالتَّعَبُّدَ لِلَّهِ وَخَدِهَ)
touching the palate with a chewed date = rubbing mouth with some food	التَّحْنِيكُ (انْظُرْ: حَنَّكَ)
transubstantiation (n)	التَّحْوُلُ الْجَوْهَرِيُّ / الاستِحَالَةُ الْجَوْهَرِيَّةُ (العقيدة القائلة بتحول أو استحالة جوهر الخبز والخمر إلى جسد المسيح ودمه بحلول روح المسيح كما يرى الكاثوليك) (انظر: اتِّخَاذُ جَسَدِ الْمَسِيحِ وَدَمِهِ بِخَبْزٍ وَخَمَرٍ الْقُرْبَانِ الْمُقَدَّسِ)
change of heart	تَحْوُلُ الْقَلْبِ
change (n) = alteration, modification, substitution [<i>(This was Our) way with the messengers We sent before you: you will not find any change in Our Way.</i>]	التَّحْوِيلُ (التَّغْيِيرُ وَالتَّبْدِيلُ) ﴿سُنَّةَ مَنْ قَدْ أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنْ رُسُلِنَا وَلَا تَجِدُ لِسُنَّتِنَا تَحْوِيلًا﴾ ^{٣٢}
transfer (n) = turning away, redirect [<i>Say: "Call upon those besides Him whom you claim (as gods): they have neither the power to relieve you from distress nor to transfer it (to others)."</i>]	التَّحْوِيلُ (التَّقْلُّ إِلَى الْغَيْرِ) ﴿قُلْ ادْعُوا الَّذِينَ زَعَمْتُمْ مِنْ دُونِهِ فَلَا يَمْلِكُونَ كَشْفَ الضُّرِّ عَنْكُمْ وَلَا تَحْوِيلًا﴾ ^{٣٣}
conversion (n) = embracing a new religion, transformation	التَّحْوِيلُ (الْهِدَايَةُ إِلَى دِينٍ جَدِيدٍ) / اِعْتِنَاقُ دِينٍ جَدِيدٍ / الدُّخُولُ (فِي دِينٍ جَدِيدٍ)
turning the direction of prayer = shifting the direction of prayer	تَحْوِيلُ الْقِبْلَةِ (وَلَيْسَ تَغْيِيرُهَا)
Greetings, the = saying: "Greetings, prayers, and good things belong to Allah, ...", Tahiyat (Ar)	التَّحِيَّاتُ (هِيَ قَوْلُ: "التَّحِيَّاتُ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ لِلَّهِ...")
blessed greetings, the	التَّحِيَّاتُ الْمُبَارَكَاتُ
greeting (n) = salutation, welcome	التَّحِيَّةُ (الترحيبُ) / التَّسْلِيمُ / السَّلَامُ

^{٣٢} (الإسراء ٧٧)

^{٣٣} (الإسراء ٥٦)

be perplexed, to = be dumbfounded	تَحَيَّرَ / أَخَذَ بِالْحُجَّةِ
discontinue praying during menses, to	تَحَيَّضَتْ (قَعَدَتْ عَنِ الصَّلَاةِ أَيَّامَ الْحَيْضِ)
mutual disputing = recrimination	التَّخَاصُّمُ
dispute with one another, to	تَخَاصَّمُوا (خَاصَمَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا)
speak in a low voice, to = converse in a low voice, whisper	تَخَافَتَ (تَكَلَّمَ بِصَوْتٍ خَافِتٍ) / هَمَسَ
flounder (n) blunder, falter	تَخَبَّطَ (تَعَثَّرَ) / تَقَدَّمَ مُتَعَثِّرًا
be stricken by madness, to = be driven to madness [Those who devour usury will not arise (on the Day of Resurrection) except as arises one who was stricken by madness from the touch of the evil one.]	تَخَبَّطَ (جُنَّ) ﴿الَّذِينَ يَأْكُلُونَ الرِّبَا لَا يَقُومُونَ إِلَّا كَمَا يَقُومُ الَّذِي يَتَخَبَّطُهُ الشَّيْطَانُ مِنَ الْمَسِّ﴾ ^{٢٤}
wear a ring, to	تَخْتَمَ (لَبَسَ الْخَاتَمَ)
concoct a falsehood, to = fabricate a lie	تَخْرُصَ (لَفَّقَ الْكُذُوبَةَ)
demolition (n) = destruction, wrecking, devastation, sabotage	التَّخْرِيبُ (التَّخْطِيمُ) / التَّدْمِيرُ / الْهَدْمُ / الْإِفْسَادُ / الْإِثْلَافُ
Hadith ascription (telling the name of whoever compiled or classified a certain Hadith)	تَخْرِيجُ الْحَدِيثِ (ذِكْرُ مَنْ خَرَّجَ الْحَدِيثَ مِنْ أَصْحَابِ الْمَصْنَفَاتِ) / عَزَوُ الْحَدِيثِ
clarifying the reason (from the facts of a case)	تَخْرِيجُ النَّاطِقِ (هُوَ اسْتِنبَاطُ الْعِلَّةِ بِالْحُكْمِ الثَّابِتِ بِبَصٍ أَوْ إِجْمَاعٍ)
putting arms akimbo	التَّخَصُّرُ (وَضْعُ الْيَدَيْنِ عَلَى الْخَاصِرَةِ)
standing akimbo for prayer	التَّخَصُّرُ فِي الصَّلَاةِ
allocation of shares	تَخْصِصُ الْأَسْهُمِ
specifying of the general	تَخْصِصُ الْعَامِّ / تَخْصِصُ الْعُمُومِ
snatch away, to = carry off, kidnap [And remember when you were few, weak and oppressed through the land, and afraid that men might snatch you away; but He provided a safe asylum for you, strengthened you with His aid, and provided you with good pure things: that you might be grateful.]	تَخَطَّفَ (اخْتَطَفَ بِسُرْعَةٍ) ﴿وَاذْكُرُوا إِذْ أَنْتُمْ قَلِيلٌ مُسْتَضْعَفُونَ فِي الْأَرْضِ تَخَافُونَ أَنْ يَتَخَطَّفَكُمُ النَّاسُ فَآوَاكُمْ وَأَيْدِيكُمْ فِي نُصْرِهِ وَرَزَقَكُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ﴾ ^{٢٥}
alleviation (n) = mitigation, lessening	التَّخْفِيفُ (التَّفْرِيجُ) / التَّسْكِينُ

^{٢٤} (البقرة ٢٧٥)

^{٢٥} (الأنفال ٢٦)

commutation of sentence (n)	تَخْفِيفُ الْحُكْمِ
alleviation of punishment	تَخْفِيفُ الْعُقُوبَةِ
shortening the recitation	تَخْفِيفُ الْقِرَاءَةِ (تَقْصِيرُهَا)
lagging behind = lingering behind	التَّخَلُّفُ (التَّقَاعُسُ)
lag behind, to = linger behind, remain behind	تَخَلَّفَ (تَقَاعَسَ)
failure to pay one's debts = defaulting	التَّخَلُّفُ عَنْ قَضَاءِ الدَّيْنِ
using a tooth-pick	التَّخْلُّلُ (اسْتِعْمَالُ أَغْوَادِ الْحِلَالِ لِتَنْظِيفِ مَا بَيْنَ الْأَسْنَانِ)
pervade (v) = permeate, fill	تَخَلَّلَ (دَخَلَ فِي ثَنَاءِ الشَّيْءِ) / أَشْرَبَ / غَمَّ / التَّشَرَّ
renunciation (n)	التَّخْلِي (التَّكْرَانُ) / الْجَحْدُ
become empty, to [<i>And casts forth what is within it and becomes empty.</i>]	تَخَلَّى (خَلَتْ مِنْهُ غَايَةُ الْخُلُوءِ) / تَفَرَّغَ (وَأَلْقَتْ مَا فِيهَا وَتَخَلَّتْ) ^{٣٦}
renunciation of vices	التَّخْلِي عَنْ الرَّذَائِلِ
letting water between one's toes	تَخْلِيلُ أَصَابِعِ الْقَدَمَيْنِ
letting water between one's fingers	تَخْلِيلُ أَصَابِعِ الْيَدَيْنِ
passing the fingers through one's beard	تَخْلِيلُ اللَّحْيَةِ
effeminacy (n)	التَّخَنُّثُ (تَشَبُّهُ الرَّجُلِ بِالْمَرْأَةِ)
state of worry = state of fear [<i>or He may punish them while they are in a state of worry (because of gradual loss of possession and child)</i>]	التَّخَوُّفُ (أَوْ يَأْخُذُهُمْ عَلَى تَخَوُّفٍ) ^{٣٧}
worry about, to = fear	تَخَوَّفَ (جَزِعَ)
warning (n) = deterrent, instilling fear	التَّخْوِيفُ (الْوَعِيدُ) / التَّخْذِيرُ / الرَّدْعُ / التَّرْهيبُ
as a warning = by way of warning, in order to warn, as a deterrent, in order to frighten [<i>We do not send signs except as a warning.</i>]	تَخْوِيفًا (وَمَا يُرْسِلُ بِالْآيَاتِ إِلَّا تَخْوِيفًا) ^{٣٨}
choose (v) = pick, select	تَخَيَّرَ (اخْتَارَ)
eclecticism (n)	التَّخْيِيرِيَّةُ (مَذْهَبٌ فِكْرِي يَدْعُو إِلَى الْأَخْذِ بِخَيْرِ مَا فِي كُلِّ دِينٍ أَوْ فِلْسَفَةٍ)
child's right to choose his own guardian, the	تَخْيِيرُ الْوَلَدِ لِمَنْ يَتَوَلَّى حَضَانَتَهُ
turn their backs on one other in enmity, to = harbour mutual enmity	تَدَابَرُوا (تَعَادَوْا) / تَقَاطَعُوا
safety measures = precautionary measures	تَدَابِيرُ أَمْنِيَّةٍ / تَدَابِيرُ اخْتِرَازِيَّةٍ

^{٣٦} (الانشقاق ٤)

^{٣٧} (النحل ٤٧)

^{٣٨} (الإسراء ٥٩)

try to avert blame from oneself, to	تَدَارَأَ (دَفَعَ الْخُصُومَةَ عَنْ نَفْسِهِ) / اِدَارَأَ
overtake each other = follow one another	تَدَارَكَ (الْقَوْمُ، أَيْ: تَلَاَحَقُوا) / اِدَارَكَ
be overtaken by grace from his Lord [<i>Had he not been overtaken by Grace from His Lord, he would indeed have been cast away on the naked land, in disgrace.</i>]	تَدَارَكَهُ نِعْمَةٌ مِنْ رَبِّهِ (لَحِقَتْهُ نِعْمَةٌ مِنْ رَبِّهِ) ﴿لَوْلَا أَنْ تَدَارَكَهُ نِعْمَةٌ مِنْ رَبِّهِ لَنَبَذَ بِالْعَرَاءِ وَهُوَ مَذْمُومٌ﴾ ^{٣٩}
call one another, to	تَدَاعَى (الْقَوْمُ، أَيْ: نَادَى بَعْضُهُمْ بَعْضًا)
association of ideas	تَدَاعَى الْمَعَانِي
receiving medical treatment during ritual consecration	التَّدَاوَى حَالِ الْإِحْرَامِ
be indebted to one another, to = loan one another, borrow money from each other	تَدَايَنُوا (اِقْتَرَضُوا مِنْ بَعْضِهِمُ الْبَعْضَ)
consideration (n) = deliberation, reflection, thoughtfulness	التَّدَبُّرُ (إِعْمَالُ الْفِكْرِ وَالرُّؤْيَا) / التَّبَصُّرُ / التَّأَمُّلُ
meditate upon, to = consider, think about, ponder, contemplate, earnestly seek to understand	تَدَبَّرَ (فَكَّرَ مَلِيًّا) / تَرَوَّى / عَقَلَ / تَبَصَّرَ / مَحْصَنَ
post-obit manumission of slaves	التَّدْبِيرُ (عَتَقَ الْعَبْدَ بَعْدَ مَوْتِ سَيِّدِهِ)
precautionary measure	تَدْبِيرٌ اخْتِرَازِيٌّ
be wrapped, to = be covered	تَدَثَّرَ (تَغَطَّى)
quackery (n) = charlatanism, deception	التَّدْجِيلُ / الْخِدَاعُ / الشُّعُودَةُ
intervene (v) = step in, interrupt	تَدَخَّلَ (اِغْتَرَضَ) / تَخَلَّلَ
intervene (v) = mediate	تَدَخَّلَ (تَوَسَّطَ)
gradation on prohibition	التَّدْرُجُ فِي التَّحْرِيمِ
spiritual exercises	تَدْرِيبَاتُ رُوحِيَّةٍ / رِيَاضَةُ رُوحِيَّةٍ
inauguration (n)	التَّدْشِينُ (طُقُوسُ اسْتِعْمَالِ شَيْءٍ لِأَوَّلِ مَرَّةٍ كَكَنِيسَةٍ جَدِيدَةٍ أَوْ مَذْبَحٍ جَدِيدٍ أَوْ أَوَانِي خِدْمَةٍ جَدِيدَةٍ، ... الخ) / الْإِفْتِتَاحُ
flow of capital	تَدْفُقُ رَأْسِ الْمَالِ
be infatuated, to = be passionately in love, love to distraction	تَدَلَّهَ (أَحَبَّ حَتَّى الْهَوَسِ)
infatuation (n) = passion	التَّدَلُّهُ (الْحُبُّ حَتَّى الْهَوَسِ)
approach (v) = draw near	تَدَلَّى (اِقْتَرَبَ)
hang (v) = dangle	تَدَلَّى (الْثَمَرُ مِنَ الشَّجَرِ، أَيْ: تَعَلَّقَ)
come lower, to = bring oneself down, descend, go down [<i>Then he approached and came lower.</i>]	تَدَلَّى (نَزَلَ عَنْ عُلوٍّ) ﴿ثُمَّ دَنَا فَتَدَلَّى﴾ ^{٤٠}

concealment of defects = falsification, forgery, faking	التدليس (إخفاء العيوب) / التزييف / الغش
destruction (n) = devastation, demolition, ruination	التدمير (التخريب) / التخطيم
Subordinationism (n)	تدنى الأقانيم (هرطقة أريوسية تقول: إن الابن أدنى من الآب والروح القدس)
desecration (n) = sacrilege, profanation, defiling	التدنيس (للمقدسات) / الإلتهاك (للحرمات) / التحقير
decadence (n) = decline, degeneration	التدهور (الإلحطاط) / الإلحدار
zakah registration	تدوين الزكاة
religiousness (n) = religiosity	التدين (الإعتقاد في دين)
theotokia (Gr)	تذاكية (تراثيم لتطويب العذراء لدى المسيحيين)
vacillation (n) = wavering, hesitating	التذبذب (التردد بين الإقدام والإحجام)
vacillate (v) = waver, hesitate, start and stop	تذبذب (تردد) / أقدم وأحجم
use as a pretext, to = use as an excuse	تذرع (بشيء، أى: تخجج به)
remember (v) = recollect, recall, take heed	تذكر (تنبه)
reminder (n) = admonition, warning [Verily, this is a reminder: so, whoever wills, let him take a (straight) path to his Lord!]	التذكيرة (التذكير والتنبيه) ﴿إِنْ هَدِ تَذْكِرَةٌ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذَ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا﴾ ^{٤١}
reminder for all creation = warning for all creation	تذكيرة للعالمين
slaughter (n) = slaughtering, butchering	التذكية (النحر) / الذبح
reminding (n) = warning, admonition	التذكير
obsequiousness (n) = grovelling, cringing	التذلل (الخنوع)
making easy = smoothing out	التذليل (التسهيل) / التيسير
nag (v) = complain, pester	تذمر (تشكى)
see each other, to = come in sight of each other [And when the two hosts saw each other, the people of Moses said: We are sure to be overtaken.]	تراءى (رأى بعضهم بعضاً) ﴿فَلَمَّا تَرَأَى الْجَمْعَانِ قَالَ أَصْحَابُ مُوسَىٰ إِنَّا لَمَذْرُؤُونَ﴾ ^{٤٢}
ribs (n, pl) = breast-bones	الترائب (مفردها: تريبة) / الضلوع
dust (n) = dirt, soil, earth	التراب / التربة
consistency (n) = cohesion	الترابط المنطقي / التماسك

^{٤٠} (النجم ٨)

^{٤١} (المزمل ١٩)

^{٤٢} (الشعراء ٦١)

inheritance (n) = heritage [<i>And you devour inheritance accumulating indiscriminately (between what is lawful and unlawful),</i>]	الثَّرَاثُ (الْإِرْثُ) / الْمِيرَاثُ
Islamic heritage	الثَّرَاثُ الْإِسْلَامِيُّ
back down (v) = withdraw, retreat	تَرَاجَعَ (السَّحَبُ)
recant (v) = retract, revoke	تَرَاجَعَ عَنْ قَوْلِهِ / أَقَرَّ بِخَطِيئِهِ (عَلْنَا) / تَابَ
return to one another, to = remarry, reunite [<i>So if he divorces her (irrevocably for the third time), she can no longer be lawful for him until after she has married another husband. Then if he divorces her, in that case there is no blame on either of them if they return to one another, provided they feel that they can keep (within) the limits ordained by Allah.</i>]	تَرَاجَعًا (عَادَ الزَّوْجَانِ بَعْضُهُمَا لِبَعْضٍ) «فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا تَحِلُّ لَهُ مِنْ نَعْدُ حَتَّى تَنْكِحَ زَوْجًا غَيْرَهُ فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يَتَرَاجَعَا إِنْ ظَنَّا أَنْ يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ» ^{٤٣}
having mercy for one another = mutual mercifulness	التَّرَاحُمُ (رَحْمَةُ النَّاسِ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ)
have mercy on one another, to = be merciful towards one another	تَرَاحَمُوا (رَحِمَ أَحَدُهُمُ الْآخَرَ)
ride alternately behind the other, to	تَرَادَفَا (رَكَبَا بِالذَّوْرِ أَحَدُهُمَا خَلْفَ الْآخَرِ)
mutual agreement = mutual consent	التَّرَاضَى (الِاتِّفَاقُ بِرِضَاءِ الْأَطْرَافِ الْمَغْنِيَةِ)
mutually agree, to = reach a mutual agreement	تَرَاضَى (وَصَلَ إِلَى اتِّفَاقٍ يُرْضَى جَمِيعُ الْأَطْرَافِ)
mutual consent in selling	التَّرَاضَى فِي الْبَيْعِ
Christmas carols	تَرَانِيمُ عِيدِ الْمِيلَادِ
restful night prayers (of Ramadan)	التَّرَاوِيعُ (صَلَوَاتُ اللَّيْلِ فِي رَمَضَانَ)
of equal age = coeval, of like age [<i>And buxom damsels of equal age,</i>]	تَرَبُّبٌ (مُمَازِلٌ لِغَيْرِهِ فِي السَّنِّ، وَالْجَمْعُ: أَثْرَابٌ) / مُسَاوٍ فِي زَمَنِ الْحُدُوثِ / يُسَاوِيهِ عُمرًا «وَكَوَاعِبُ أَثْرَابًا» ^{٤٤}
poor soil	تُرْبَةٌ مُجْدِبَةٌ
Your hands will win nothing but dust (if you don't heed my advice)	تُرِبَتْ يَدَاكَ (أَقْرَبُ مَعَانِيهَا: إِذَا لَمْ تَسْمَعْ لِتَصِيحَتِي فَلَنْ تَفُوزَ بِشَيْءٍ إِلَّا التُّرَابُ)
Your right hand will win nothing but dust (if you don't heed my advice)	تُرِبَتْ يَمِينُكَ
waiting (n) = awaiting [<i>For those who forswear their wives, there will be a</i>	التَّرْبِصُ (الِإِلْتِظَارُ) «لِلَّذِينَ يُؤْلُونَ مِنْ نِسَائِهِمْ

^{٤٣} (الفجر ١٩)

^{٤٤} (البقرة ٢٢٠)

^{٤٥} (النبا ٣٢)

(period of) waiting of four months,]	تَرْبِصُ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ ^{٤٦}
wait (v) = expect	تَرْبِصُ (التَّظَرُّ) / تَوَقَّعْ
expect for (someone a fate), anticipate for, wait for something to happen [Say: "Do you expect for us (any fate) other than one of the two best things (victory or martyrdom)? but we can expect for you that Allah will afflict you with punishment from Himself, or by our hands. So wait! We, too, are waiting with you."]	تَرْبِصُ بِـ (فُلَانٍ، أَيْ: اِنْتَظِرْ بِهِ خَيْرًا أَوْ شَرًّا يَحِلُّ بِهِ) / رَبِصَ بِـ / تَوَقَّعَ بِـ ﴿قُلْ هَلْ تَرْبِصُونَ بِنَا إِلَّا إِحْدَى الْحُسَيْنَيْنِ وَنَحْنُ نَتَرْبِصُ بِكُمْ أَنْ يُصِيبَكُمُ اللَّهُ بِعَذَابٍ مِّنْ عِنْدِهِ أَوْ بِأَيْدِينَا فَتَرْبِصُوا إِنَّا مَعَكُمْ مُتَرْبِصُونَ﴾ ^{٤٧}
upbringing of children	تَرْبِيَةُ الْوِلَادِ (تَنْشِئَةُ الْوِلَادِ)
order (n) = arrangement, organisation	التَّرْتِيبُ (التَّنْظِيمُ) / التَّنْظِيمُ
order of Qur'anic revelations	تَرْتِيبُ التَّوْرِثِ (لِسُورِ الْقُرْآنِ)
order of the Qur'anic chapters	تَرْتِيبُ سُورِ الْقُرْآنِ
slow intonation = reciting in slow measured rhythmic verses	التَّرْتِيلُ
slow intonation of Qur'an	تَرْتِيلُ الْقُرْآنِ
chant (n) = canticle, intonation, song	التَّرْتِيلَةُ (الْأَنْشُودَةُ) / الْحَدَاءُ
Benedictus, the = the Canticle of Zachary [Praise be to the Lord, the God of Israel] / [Blessed is he who comes in the name of the Lord]	تَرْتِيلَةُ الْبَرَكَةِ (لدى المسيحيين) (مُبَارَكُ الرَّبِّ إِلَهَ إِسْرَائِيلَ) ^{٤٨} / (مُبَارَكُ الْآتِي بِاسْمِ الرَّبِّ) ^{٤٩}
dismissal hymn = apolitikon (Gr)	تَرْتِيلَةُ التَّسْرِيحِ (لصرف المصلين في نهاية القداس) / أَبُولِيتِيكُون
canticle (n) = hymn, song	تَرْتِيلَةُ دِينِيَّةٍ (أُخِذَتْ كَلِمَاتُهَا مِنَ الْإِنْجِيلِ) / أَنْشُودَةٌ
precedence (n) = priority, seniority, preference	تَرْجُحٌ / أَسْبَقِيَّةٌ / أَوَّلِيَّةٌ / صَدَارَةٌ
translate (v) = interpret	تَرْجَمَ (حَوَّلَ مِنْ لُغَةٍ إِلَى أُخْرَى) / أَوَّلَ
translation (n) = interpretation	التَّرْجَمَةُ (مِنْ لُغَةٍ إِلَى أُخْرَى)
interpretative translation	التَّرْجَمَةُ التَّفْسِيرِيَّةُ
word by word translation	التَّرْجَمَةُ الْحَرْفِيَّةُ
Septuagint, the (L) = (abbreviated: LXX)	التَّرْجَمَةُ السَّبْعِيْنِيَّةُ (أول ترجمة يونانية للعهد القديم العبري، وقد ترجمت بالإسكندرية في منتصف القرن الثالث قبل الميلاد على يد اثنين وسبعين

^{٤٦} (البقرة ٢٢٦)

^{٤٧} (التوبة ٥٢)

^{٤٨} (لوقا ١ : ٦٨-٧٩)

^{٤٩} (متى ٢١ : ٩)

	حبرا في حوالى سبعين يوما)
Vulgate translation, the	تَرْجَمَةُ الْكِتَابِ الْمُقَدَّسِ بِاللَّاتِينِيَّةِ (ترجمه في القرن الرابع الميلادي
translation of meaning	القديس "جيروم"، وهو ما يستخدم في الكنائس الكاثوليكية)
Targum (Aramiac)	تَرْجَمَةُ الْمَعْنَى
deciding the probability of something	التَّرْجُومُ (ترجمة آرامية تأويلية لبعض كتب العهد القديم)
= preponderance	التَّرْجِيحُ (هو تقوية أحد الطرفين على الآخر
repetition (n) = repeating	فيعمل به ويُطرح الآخر) / الرَّجْحَانُ
repetition of recitation	التَّرْجِيْعُ (التَّكْرَارُ)
saying: "Verily we are Allah's; and	التَّرْجِيْعُ (تَرْدِيدُ قِرَاءَةِ الْقُرْآنِ)
verily to Him we shall return!"	التَّرْجِيْعُ (قَوْلُ: "إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا لَهُ رَاغِبُونَ" عِنْدَ الْمُصِيبَةِ)
commemoration of the departed	التَّرْجِيمُ (تذكر واستجلاب الرحمة على الأباء القديسين
licensing (n) = permitting, authorising	الذين رقدوا مؤمنين بالمسيح)
floundering (n) = hesitation, wavering, vacillation	التَّرْخِيصُ (الإِجَازَةُ)
flounder (n) = hesitate, waver, vacillate	التَّرْدُّدُ (التَّدْبِذُ)
[so they flounder in their doubts.]	تَرَدَّدَ (تَدْبَذَ) / تَحَيَّرَ / تَخَبَّطَ ﴿فَهُمْ فِي رَيْبِهِمْ يَتَرَدَّدُونَ﴾ ^{٥٠}
fall headlong, to = plunge, drop, topple [Nor	تَرَدَّى (فِي الْهَوَاةِ، أَيْ: سَقَطَ) ﴿وَمَا يُغْنِي عَنْهُ مَالُهُ إِذَا تَرَدَّى﴾ ^{٥١}
will his wealth avail him (anything) when he	تَرَدَّى (هَلَكَ) ﴿فَلَا يَصُدُّكَ عَنْهَا
falls headlong (into the Pit).]	مَنْ لَا يُؤْمِنُ بِهَا وَاتَّبَعَ هَوَاهُ
perish (v) = die [Therefore let not him who do	فَتَرَدَّى﴾ ^{٥٢}
not believe in it (the Hour) but follow their own	تَرَدَّى (هَلَكَ) / مَاتَ
lusts, turn you away from (believing in) it, lest	التَّرْسُلُ (التَّمَهُّلُ) فِي الْأَذَانِ وَالْحَذَرُ
you perish!]	(الِإِسْرَاعُ) فِي الْإِقَامَةِ
perish (v) = die	تَرَسَّلَ (تَمَهَّلَ) / اتَّأَدَّ
slowness in the call to prayer and haste in	التَّرْسُلُ فِي التَّلَاوَةِ
the call for the initiation of prayer	تَرْسِيمُ الْكَهَنَةِ (مَنْحُ الْقُسُوسِ سُلْطَةَ اسْتِعْمَالِ الْأَسْرَارِ الْمُقَدَّسَةِ)
be slow, to	تَرْسِيمُ كَرْدِيْنَال
slowness in reciting	
receiving the holy (sacred)	
orders	
creation of a Cardinal	

^{٥٠} (التوبة ٤٥)

^{٥١} (الليل ١١)

^{٥٢} (طه ١٦)

lie in wait, to = wait in ambush	تَرَصَّدَ (فَلَانًا، أَى: قَعَدَ لَهُ بِالْمِرْصَادِ)
inspiring desire for = encouraging, arousing interest in, urging, exhortation	التَّرْغِيبُ فِي (التَّخْيِيبُ فِي وَالْحَثُّ عَلَى)
urging Moslems to repay trusts	التَّرْغِيبُ فِي أَدَاءِ الْأَمَانَةِ
encouraging people to embrace Islam = inspiring desire for embracing Islam	التَّرْغِيبُ فِي الْإِسْلَامِ
exhortation to adhere to the community	التَّرْغِيبُ فِي لُزُومِ الْجَمَاعَةِ
encouragement and intimidation = invitation and warning, inspiring desire and instilling fear	التَّرْغِيبُ وَالتَّرْهِيْبُ
luxury (n) = opulence, affluence, comfort	التَّرَفُ (التَّمَتُّعُ بِمَبَاهِجِ الْحَيَاةِ) / الْفَخَامَةُ وَالسَّعَةُ
live in luxury, to = enjoy the luxuries of life	تَرَفَ (تَمَتَّعَ بِمَبَاهِجِ الْحَيَاةِ)
kindness towards wives	التَّرَفُّقُ بِالنِّسَاءِ
watch out, to = look about anxiously, anticipate, await [So, he (Moses) was overtaken by morning in the city while he was fearfully watching out (for the consequences of what he had done,]	تَرَقَّبَ (ارْتَقَبَ) / رَقِبَ / تَوَقَّعَ / انتظر (فَأَصْبَحَ فِي الْمَدِينَةِ خَائِفًا يَتَرَقَّبُ) ^{٥٣}
collar bone (n) = clavicle	التَّرْقُوَةُ (جمعها: تَرَاقٍ) / النَّاحِرَةُ
thinning of eyebrows	تَرْقِيقُ الْحَاجِبَيْنِ / تَرْجِيعُ الْحَاجِبَيْنِ
gentling the heart	تَرْقِيقُ الْقَلْبِ
leave (v) = quit, depart	تَرَكَ (غَادَرَ)
give up, to = abandon, relinquish, neglect	تَرَكَ (هَجَرَ) / أَهْمَلَ
hireling relinquishing his hire, the	تَرَكَ الْأَجِيرَ أَجْرَهُ
withdrawal from betrothal	تَرَكَ الْخِطْبَةَ (فَسَخَّ الْخُطْبَةَ)
shun all abominations, to	تَرَكَ الرَّجْزَ (أَى: تَرَكَ كُلَّ فِعْلٍ يُؤَدِّي إِلَى الْعَذَابِ)
neglect prayer, to	تَرَكَ الصَّلَاةَ
neglecting prayer = abandoning prayer, giving up prayer	تَرَكَ الصَّلَاةَ
neglect prayer wilfully, to	تَرَكَ الصَّلَاةَ غَافِلًا
wilful neglect of prayer	تَرَكَ الصَّلَاةَ عَنْ عَمْدٍ
ignoring the find	تَرَكَ اللَّقْطَةَ
disregard (v) = neglect	تَرَكَ النَّظَرَ فِي / تَجَاهَلَ
be left purposeless, to [Does man think that he will be left purposeless?]	تَرَكَ سُذًى (أَيَحْسَبُ الْإِنْسَانُ أَنْ يُتْرَكَ سُذًى) ^{٥٤}

inheritances (n, pl)	التَرَكَاتُ (من أفرع المعاملات في الشرع)
estate (n) = inheritance	التَّرِكَةُ (مَا تَرَكَهَ الْمَيِّتُ) / الإرث
estate without a claimant	تَرِكَةُ بَدُونِ مُطَالِبٍ
bequest (n) = testamentary inheritance	تَرِكَةُ بَوْصِيَّةٍ / تَوْرِيثٌ بَوْصِيَّةٍ
estate in abeyance	تَرِكَةُ شَاغِرَةٍ
encumbered estate = estate burdened by debt	تَرِكَةُ مُحْمَلَةٍ بِالذُّيُونِ
composition (n) = synthesis, fashioning, form	التَّرْكِيْبُ (البِنْيَةُ)
Gloria, the = Angelic Hymn	تَرْنِيمَةُ التَّمَجِيدِ / تَرْنِيمَةُ الْمَلَائِكَةِ (في القداس، وتبدأ بترنيمة الملائكة: "الْحَمْدُ لِلَّهِ فِي الْأَعَالِي، وَعَلَى الْأَرْضِ السَّلَامُ، وَبِالنَّاسِ الْمِسْرَةُ!"، مع إضافات)
dirge (n) = mournful chant, lament, funeral march	تَرْنِيمَةُ جَنَائِزِيَّةٍ / مَرثِيَّةٌ
anthem (n)	تَرْنِيمَةُ دِينِيَّةٍ / نَشِيدٌ
carol (n)	تَرْنِيمَةُ دِينِيَّةٍ شَعْبِيَّةٍ مَرَحَةٍ
intimidation (n) = instilling fear, warning, terrorisation	التَّرْهِيْبُ (التَّخْوِيفُ) / الْوَعِيدُ / التَّحْذِيرُ
warning against yearning for the Imamate	التَّرْهِيْبُ مِنَ الْخَوْصِ عَلَى الْإِمَامَةِ
forethought (n) = deliberation, consideration	التَّرْوِي (التَّفَكُّرُ) / التَّبَصُّرُ
deliberate (v) = consider, meditate, ponder	تَرْوِي (دَرَسَ بِتَمَعْنٍ) / فَكَّرَ مَلِيًّا
providing with water = watering	التَّرْوِيَّةُ (تَخْزِينُ الْمَاءِ فِي السَّقَاءِ) (انظر: يَوْمُ التَّرْوِيَّةِ)
promotion (n) = advancement, encouragement	التَّرْوِيْعُ / التَّعْزِيْزُ
visit one another, to = exchange visits	تَزَاوَرَ (النَّاسُ، أَيْ: زَارَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا)
incline away, to [And you might have seen the sun when it rose inclining away to the right of their cave, and when it set turning away from them to the left,]	تَزَاوَرَ (عَنَّهُ، أَيْ: مَالَ وَالْحَنَى بَعِيدًا عَنْهُ) ﴿وَتَرَى الشَّمْسَ إِذَا طَلَعَتْ تَزَاوَرُ عَنْ كَهْفِهِمْ ذَاتَ الْيَمِينِ وَإِذَا غَرَبَتْ تَقْرِضُهُمْ ذَاتَ الشَّمَالِ﴾ ^{٥٤}
take an oath rashly, to	تَزَرَّدَ الْيَمِينَ (تَعَجَّلَ فِيهَا بِلَا رَوِيَّةٍ غَيْرِ مُبَالٍ بِمَا يَجْلِبُهُ عَلَيْهِ مِنَ الْإِثْمِ)
purify oneself, to = gain more virtue, augment self purification [Who spends his wealth to purify himself,]	تَزَكَّى (طَلَبَ زِيَادَةَ التَّطَهُّرِ وَالْفَضْلِ) / اِزْتَكَّى / طَهَّرَ نَفْسَهُ ﴿الَّذِي يُؤْتِي مَالَهُ يَتَزَكَّى﴾ ^{٥٥}
acclamation (n)	التَّرْكِيَّةُ (أحد عناصر رسامة البابا أو البطريك أو الأسقف عن طريق ترشيح الأساقفة) / التَّهْلِيلُ بِالرَّضَى / التَّرْحِيْبُ

^{٥٤} (القيامة ٣٦)

^{٥٥} (لوقا ٢ : ١٤)

^{٥٦} (الكهف ١٧)

^{٥٧} (الليل ١٨)

purifying the wealth	تَزْكِيَةُ الْمَالِ (تَطْهِيرُهُ بِالزَّكَاةِ)
become a Zoroastrian, to = believe in Zend-Avesta, be an atheist, disbelieve in Allah	تَزَلَّدَقَ (صَارَ زَلْدِيًّا) / كَفَرَ
marry (v) = get married, wed	تَزَوَّجَ (نَكَحَ)
remarry (v)	تَزَوَّجَ ثَانِيَةً
take a woman unlawfully in marriage, to	تَزَوَّجَ سَفَاحًا (عَاشَرَ الْمَرْأَةَ بِدُونِ نِكَاحٍ صَحِيحٍ)
bigamy (n) (see: polygamy)	التَّزَوُّجُ مِنْ امْرَأَتَيْنِ
take provisions (for a journey), to = provide oneself for a journey, be furnished with supplies [and take provisions (with you for the journey), for verily, piety is the best of provisions.]	تَزَوَّدَ (وَتَزَوَّدُوا فَإِنَّ خَيْرَ الزَّادِ التَّقْوَى) ٥٨
marrying (n)	التَّزْوِيجُ
forgery (n) = counterfeiting, faking, falsifying a document, imitation	التَّزْوِيرُ (التَّزْيِيفُ)
stand apart, to [If they (the Moslems of Makkah) had stood apart, We should certainly have punished the unbelievers among them with a grievous punishment.]	تَزَيَّلَ (تَمَيَّزَ وَابْتَعَدَ) (لَوْ تَزَيَّلُوا لَعَذَّبْنَا الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا) ٥٩
woman's adorning herself for suitors after the waiting period	التَّزَيُّنُ لِلْمُخْطَابِ بَعْدَ الْعِدَّةِ
wife's adorning herself for her husband	التَّزَيُّنُ لِلزَّوْجِ
husband's adorning himself for his wife	التَّزَيُّنُ لِلزَّوْجَةِ
counterfeiting (n) = forgery, faking	التَّزْيِيفُ (التَّزْوِيرُ) / التَّقْلِيدُ
ornamentation (n) = decoration, beautification	التَّزْيِينُ (التَّجْمِيلُ) / الزَّخْرَفَةُ
ask oneself, to = question oneself	تَسَاءَلَ (سَأَلَ نَفْسَهُ)
beseech one another in His name, to = claim one's right in His name [and fear Allah, in whose name you beseech one another,]	تَسَاءَلَ بِهِ (تَوَسَّلَ بِهِ، أَوْ طَلَبَ حَقَّهُ مِنَ الْآخَرِينَ بِاسْمِهِ) (وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ) ٦٠
question (one another), to = ask each other [And they will draw near to one another, questioning (one another).]	تَسَاءَلُوا (سَأَلَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا) (وَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ) ٦١
slippers (n, pl) = foot-mules, sandals	التَّسَاخِينُ (الْأَخْفَافُ، وَلَا مَفْرَدَ لَهَا) / التَّغْلُ

٥٨ (البقرة ١٩٧)

٥٩ (الفتح ٢٥)

٦٠ (النساء ١)

٦١ (الصافات ٢٧)

impulsiveness in swearing oaths = hastiness in oath-taking	التَّسَارُعُ فِي الْيَمِينِ
let fall, to [And shake towards yourself the trunk of the palm tree; It will let fall fresh ripe dates upon you.]	تُسَاقِطُ (تُسْقِطُ) ﴿وَهَزَيَ إِلَيْكَ بِجَذْعِ النَّخْلَةِ تُسَاقِطُ عَلَيْكَ رَطَاً جَدِيًّا﴾ ^{٦٢}
tolerance (n) = toleration , open-mindedness, leniency, forbearance	التَّسَامُحُ (الحِلْمُ وَاللَّيْنُ) / السَّمَاخَةُ / التَّسَاهُلُ / الإِخْتِمَالُ / الرِّفْقُ / التَّجَمُّلُ بِالصَّبْرِ وَالرَّحْمَةِ
tolerate (v) = be lenient, indulge, endure	تَسَامَحَ (حَلَمَ وَلَا نَ) / تَسَاهَلَ / اِحْتَمَلَ
spiritual sublimation	تَسَامَى الرُّوحُ
equality in essence	التَّسَاوَى فِي الْجَوْهَرِ (لِلْأَقَانِيمِ)
hymn (n) = religious song	التَّسْبِيحَةُ (لدى الأقباط) / التَّرْنِيمَةُ / التَّرْتِيلَةُ
trisagion (Gr)	تَسْبِيحَةُ الثَّلَاثَةِ تَقْدِيسَاتِ (قبط)
glorification of Allah = glorifying Allah, declaration of Allah's glory, saying: "Glory be to Allah!", tasbih (Ar) [The seven heavens and the earth, and all beings therein, glorify Him: there is not a thing but glorifies His praises; but you do not understand their glorification of Allah;]	التَّسْبِيحُ (قول: "سُبْحَانَ اللَّهِ" أى تراه عن كل نقصان) / التَّمَجِيدُ ﴿تُسَبِّحُ لَهُ السَّمَاوَاتُ السَّبْعُ وَالْأَرْضُ وَمَنْ فِيهِنَّ وَإِنْ مِّنْ شَيْءٍ إِلَّا يُسَبِّحُ بِحَمْدِهِ وَلَكِنْ لَا تَفْقَهُونَ تَسْبِيحَهُمْ﴾ ^{٦٣}
registration of marriage	تَسْجِيلُ الزَّوْاجِ / تَوْثِيقُ النِّكَاحِ
documentation of testament	تَسْجِيلُ الْوَصِيَّةِ
have one's predawn meal, to	تَسَخَّرَ (طَعِمَ طَعَامَ السَّحُورِ)
rashness in passing judgements	التَّسْرُعُ فِي الْحُكْمِ
concubinage (n)	التَّسْرَى (وَطْءُ الْأَمَةِ الْمَمْلُوكَةِ مِنْكَ الْيَمِينِ) / الْمَعَاشَرَةُ بِذُنُوبِ زَوَاجٍ شَرْعِيٍّ
dismissal (n) = disbanding	تَسْرِيحُ (المُصْلِينَ فِي الْكَنِيسَةِ) / صَرْفُ (الْمُجْتَمَعِينَ)
releasing wife = divorce [Divorce is only (allowed) twice: after that, (you have the choice of) either retaining (your wife) in an honourable manner, or releasing (her) on equitable terms.]	تَسْرِيحُ الزَّوْجَةِ (التَّطْلِيقُ) ﴿الطَّلَاقُ مَرَّتَانٍ فَإِمْسَاكَ بِمَعْرُوفٍ أَوْ تَسْرِيحٌ بِإِحْسَانٍ﴾ ^{٦٤}
nine men of family	تِسْعَةُ رَهْطٍ (تِسْعَةُ مِنْ أَبْنَاءِ الْأَسْرِ الْكَبِيرَةِ)
pricing goods and articles	تَسْعِيرُ الْبَضَائِعِ وَالسَّلَعِ
climb (v) = mount, scale	تَسَلَّقَ (صَعَدَ عَلَى شَيْءٍ)

^{٦٢} (مريم ٢٥)

^{٦٣} (الإسراء ٤٤)

^{٦٤} (البقرة ٢٢٩)

sneak away, to = creep away, withdraw in secret	تَسَلَّلَ (اِسْلَلُ)
sneak away secretly, to = creep away clandestinely	تَسَلَّلَ خُلْسَةً / اِسْلَلْ خُلْسَةً
salutation (n) = peace greeting	التَّسْلِيمُ (التَّحِيَّةُ)
saying: "Peace be upon you and the mercy of Allah and His blessings" = peace greeting, Taslim (Ar)	التَّسْلِيمُ (هو قول: "السَّلَامُ عَلَيْكَ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ")
servility (n)	تَسْلِيمٌ خَاضِعٌ / خُتُوعٌ
final salutation (peace greetings) in prayer	التَّسْلِيمُ فِي نِهَايَةِ الصَّلَاةِ
two salutations (peace greetings), the	التَّسْلِيمَتَانِ (فِي نِهَايَةِ الصَّلَاةِ)
eavesdrop (v) = listen stealthily [(So that) they should not eavesdrop on the Sublime Company, but be pelted (with flaming meteors) from every side.]	تَسْمَعُ (خَفَفْتُ إِلَى اسْمَعٍ، بِمَعْنَى: اخْتَلَسَ السَّمْعُ) ﴿لَا يَسْمَعُونَ إِلَى الْمَلَأِ الْأَعْلَى وَيَقْدِفُونَ مِنْ كُلِّ حَابٍ﴾ ^{٦٥}
name (n) = appellation	التَّسْمِيَةُ (الِاسْمُ)
invoking Allah's name = saying: "In the name of Allah, the All-Merciful, the Ever-Merciful!"	التَّسْمِيَةُ (ذِكْرُ اسْمِ اللَّهِ) / قَوْلُ: "بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ"
invoking Allah's name while slaughtering	التَّسْمِيَةُ أَثْنَاءَ الذَّبْحِ
naming the new-born	تَسْمِيَةُ الْمَوْلُودِ
saying: "Allah hears him who praises Him." by the Imam, then the people say, "O Lord, You are praised." = Tasmi' (Ar)	التَّسْمِيْعُ (هو قول الإمام: "سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ"، ثم رد المصلين خلفه: "رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ")
be spoilt by age, to = become decayed by the passage of years, become rotten [but look at your food and your drink; they are not spoilt by age;]	تَسَنَّتْ (تَغَيَّرَ بِمُرُورِ الزَّمَنِ) / فَسَدَ ﴿فَانْظُرْ إِلَى طَعَامِكَ وَشَرَابِكَ لَمْ يَتَسَنَّهْ﴾ ^{٦٦}
Tasnim (name of a fountain from a high place in paradise)	تَسْنِيمٌ (اسْمُ نَيْعٍ فِي الْجَنَّةِ يَأْتِي مِنْ مَكَانٍ عَالٍ)
scale a wall, to = climb over a wall, mount a wall	تَسَوَّرَ (تَسَلَّقَ السُّورَ)
using a tooth-stick	التَّسْوُوكُ (اسْتِعْمَالُ السُّوَاكِ)
straightening rows in prayer	تَسْوِيَةُ الصُّفُوفِ فِي الصَّلَاةِ
levelling the place of prostration	تَسْوِيَةُ مَكَانِ السُّجُودِ
setting a slave free without stipulating his loyalty	تَسْيِيبُ الْعَبْدِ (عِتْقُهُ بِدُونِ اشْتِرَاطٍ وَلَايَةٍ)

^{٦٥} (الصفات ٨)

^{٦٦} (البقرة ٢٥٩)

augur ill, to = see an evil omen, be pessimistic	تَشَاءَمَ (اعْتَقَدَ فِي شَوْمٍ شَيْءٍ وَتَوَقَّعَ مِنْهُ الشَّرَّ) / تَطَيَّرَ
pessimism (n)	التَّشَاؤُمُ (عَدَمُ تَوَقُّعِ الْخَيْرِ)
ambiguousness (n) = vagueness, obscurity	التَّشَابُهُ (الْإِلْتِبَاسُ وَالْعُمُوضُ)
be ambiguous, to = be vague, be obscure, become doubtful [<i>But those, in whose hearts there is deviation, follow what is ambiguous in it in order to cause dissension by their interpretation.</i>]	تَشَابَهَ (التَّبَسُّ) / صَارَ غَامِضًا (وَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ زَيغٌ فَيَتَّبِعُونَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ ابْتِغَاءَ الْفِتْنَةِ وَابْتِغَاءَ تَأْوِيلِهِ) ٦٧
resemblance (n) = similarity, likeness	التَّشَابُهُ (المُشَابَهَةُ) / الشَّبَهُ
appear to be similar, to = be alike [<i>because the cows do appear similar to us,</i>]	تَشَابَهَ (صَارَ بَعْضُهُ يُشَبِّهُ بَعْضًا) (إِنَّ الْبَقَرَ تَشَابَهَ عَلَيْنَا) ٦٨
bicker (v) = wrangle, squabble, dispute	تَشَاخَنَ (تَخَاصَمَ)
consult (v) = confer with, discuss	تَشَاوَرَ (تَدَاوَلَ الرَّأْيَ)
mutual consultation [<i>if they both decide on weaning, by mutual consent and consultation, there is no blame on them.</i>]	التَّشَاوُرُ (تَدَاوُلُ الرَّأْيِ) / الْمُشَاوَرَةُ (فَإِنْ أَرَادَا فِصَالًا عَنْ تَرَاضٍ مِنْهُمَا وَتَشَاوُرٍ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا) ٦٩
be saturated, to = be full	تَشَبَّعَ (امْتَلَأَ إِلَى آخِرِهِ)
adorn oneself excessively with borrowed ornaments, to	تَشَبَّعَ (تَزَيَّنَ بِأَكْثَرِ مِمَّا عِنْدَهُ ادِّعَاءً)
women's imitation of men	تَشَبُّهُ النِّسَاءِ بِالرِّجَالِ
imitate (v) = mimic	تَشَبَّهَ بِـ (قَلَّدَ)
entwining fingers	تَشْبِيكُ الْأَصَابِعِ
simile (n) = similarity, comparison	التَّشْبِيهُ (المُتَاَلَّةُ)
Anthropomorphism (n) = likening God to man, ascription of human traits to Allah	التَّشْبِيهُ (تَشْبِيهُ اللَّهِ بِالْبَشَرِ أَوْ الْعَكْسُ) (انظر: المُشَبَّهَةُ)
inflexibility (a) = strictness, rigidity, stubbornness	التَّشَدُّدُ (عَكْسُ: التَّسَاهُلُ) / التَّنَطُّعُ / الْعِنَادُ
inflexibility and tolerance = strictness and leniency	التَّشَدُّدُ وَالتَّسَاهُلُ / التَّنَطُّعُ وَالتَّيْسِيرُ
banishment (n) = expulsion, exile	التَّشْرِيدُ (الطَّرْدُ وَالْإِبْعَادُ) / التَّفْيُ
legislation (n) = law-making	التَّشْرِيعُ (سِنُ الْقَوَانِينِ)

٦٧ (آل عمران ٧)

٦٨ (البقرة ٧٠)

٦٩ (البقرة ٢٢٣)

Divine Legislation

legislative (a)

curing the meat = Tashriq (Ar)

diverge (v) = branch off, divide

invoke the intercession of, to

intercede for, to

be rent asunder, to = be sundered, be split open,
be cleft asunder, be cracked open

blessing the sneezer (after he praises Allah
by saying: "God bless you!" or "May Allah
have mercy upon you!")

recite the testification = say: "I testify that
there is no god but Allah, and Muhammad
is His servant and messenger"

Testification, the = saying, "I testify that
there is no god but Allah, and Muhammad
is His servant and messenger", declaration
of faith, Tashahud (Ar)

last testification, the = last declaration of faith

reciting the greetings

libel (n) = defamation

defamatory (a) = libellous, slanderous

deformity (n) = disfigurement, malformation

disfigurement (n) = mutilation

defamation of reputation = assassination of someone's
character, tarnishing one's image, denigration

profess Shiism, to

be an follower of, to = be a partisan of

following the funereal procession, to = escorting the funereal
procession

handshake (n)

correction (n) = rectification

share defragmentation

misspelling (n) = misreading,
clerical error

تَشْرِيعٌ سَمَاوِيٌّ / تَشْرِيعٌ إِلَهِيٌّ

تَشْرِيعِيٌّ

التَّشْرِيقُ (تَجْفِيفٌ وَتَمْلِيحُ اللَّحْمِ لِجَعْلِهِ قَدِيدًا)

تَشَعَّبَ (تَفَرَّقَ) / انْحَرَفَ

تَشَفَّعَ بِـ ...

تَشَفَّعَ لـ ...

تَشَقَّقَ (ظَهَرَتْ بِهِ الشُّقُوقُ) / اشْتَقَّقَ

تَشْمِيتُ الْعَاطِسِ (بَعْدَ أَنْ يَغْطَسَ وَيَخْمِدُ

اللَّهُ، يَقُولُ مُجَالِسُهُ: "يَرْحَمُكَ اللَّهُ")

تَشْهَدَ (قَالَ: "أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ")

التَّشْهَدُ (هُوَ قَوْلُ: "أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا

اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ")

التَّشْهَدُ الْأَخِيرُ

التَّشْهَدُ فِي الصَّلَاةِ (قِرَاءَةُ التَّحِيَّاتِ)

التَّشْهِيرُ (قَالُوا هُوَ مَا يَتِمُّ عَنْ طَرِيقِ الْكِتَابَةِ) / الطُّغْنُ

تَشْهِيرِيٌّ

التَّشْوُهُ (وُجُودُ عَاهَةٍ جَسَدِيَّةٍ)

التَّشْوِيَةُ / التَّمْثِيلُ (بِجَنَّةٍ)

تَشْوِيَةُ السُّمْعَةِ

تَشِيعَ (تَمَذَّهَبَ بِالْمَذْهَبِ الشِّيعِيِّ)

تَشِيعَ (لِفُلَانٍ، أَيْ: أَيْدَهُ وَوَالَاهُ)

تَشِيعُ الْجَنَازَةِ

التَّصَافُحُ (الْمُصَافَحَةُ)

التَّصْحِيحُ (التَّصْوِيبُ)

التَّصْحِيحُ فِي الْأَمْوَالِ (أَخَذَ سَهَامَ الْوَرِثَةِ مِنْ أَقْلٍ عَدَدٍ يَقْسِمُ حَصَصَهُمْ

عَلَيْهِمْ بِدُونِ كَسْرِ)

التَّصْحِيفُ (خَطَأُ كَاتِبٍ أَوْ قَارِئٍ أَوْ قَرَّاءَةٍ)

be split, to = be cleft, be divided

almsgiving (n)

give something in charity, to = give alms

remit something by way of charity [If he (the debtor) is in straitened circumstances, grant him respite till a time of ease. But if you remit it by way of charity, that is best for you if you only knew.]

hireling giving his hire as charity, the

supplying water as a charity and gift

charitable (a) = eleemosynary

attend to, to = receive with honour

[But he who is in no need, you attend to.]

clapping of hands [And their prayer at the (Sacred) House was nothing but whistling and clapping of hands;]

confirmation (n) = corroboration, affirmation, verification, validation [This Qur'an is not such as can be fabricated in opposition to Allah; on the contrary it is a confirmation of what went before it,]

assent of the heart

Divine Books confirm each other

act (v) = conduct, manage, control

agent's acting without permission

managing affairs

voluntary acts

lawful acts

injurious acts

frank avowal of hearing or telling or informing (of Hadith)

تَصَدَّعَ (تَفَرَّقَ) / اصْدَعَّ / الشَّقَّ

التَّصَدَّقُ (إِعْطَاءُ الصَّدَقَةِ)

تَصَدَّقَ (أَعْطَى الصَّدَقَةَ) / اصْدَقَ

تَصَدَّقَ (تَنَازَلَ عَنْ دَيْنٍ أَوْ دِيَّةٍ كَصَدَقَةٍ)

/ اصْدَقَ ﴿وَإِنْ كَانَ ذُو عُسْرَةٍ فَنَظِرَةٌ

إِلَى مِيسْرَةٍ وَأَنْ تَصَدَّقُوا خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ

كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ﴾^{٧٠}

تَصَدَّقُ الْأَجِيرُ بِالْأَجْرَةِ

التَّصَدَّقُ بِالْمَاءِ وَهَبْتُهُ

تَصَدَّقِي (خَيْرِي)

تَصَدَّى (تَعَرَّضَ مُقْبِلًا) / أَقْبَلَ عَلَى ﴿أَمَّا مَنْ

اسْتَغْنَى ﴿فَأَن تَصَدَّى﴾^{٧١}

التَّصْدِيقُ (التَّصْفِيقُ) / التَّصْفِيقُ ﴿وَمَا كَانَ

صَلَاتُهُمْ عِنْدَ الْبَيْتِ إِلَّا مُكَاءً وَتَصْدِيقًا﴾^{٧٢}

التَّصْدِيقُ (الْإِثْبَاتُ وَالْتَوَكُّيدُ) /

التَّأْكِيدُ ﴿وَمَا كَانَ هَذَا الْقُرْآنُ

أَنْ يُفْتَرَى مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَكِنْ

تَصْدِيقَ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ﴾^{٧٣}

تَصْدِيقُ الْقَلْبِ

تَصْدِيقُ الْكُتُبِ بَعْضُهَا بَعْضًا

تَصَرَّفَ (فُلَانٌ فِي الْأَمْرِ، أَيْ: احْتَالَ وَتَقَلَّبَ فِيهِ)

تَصَرَّفَ الْوَكِيلُ دُونَ إِذْنِ

التَّصَرُّفُ فِي الْأُمُورِ

التَّصَرُّفَاتُ / الْأَعْمَالُ الْإِرَادِيَّةُ / أَفْعَالُ الْجَوَارِحِ

تَصَرُّفَاتٌ شَرْعِيَّةٌ

تَصَرُّفَاتٌ مُؤْذِيَّةٌ

التَّصْرِيحُ بِالسَّمَاعِ أَوْ التَّخْدِيعُ أَوْ الْإِخْبَارُ (لِلْحَدِيثِ)

^{٧٠} (البقرة ٢٨٠)

^{٧١} (عبس ٦)

^{٧٢} (الأنفال ٣٥)

^{٧٣} (يونس ٣٧)

controlling the wind [<i>and controlling the wind, (these) are signs for people who understand.</i>]	تَصْرِيفُ الرِّيحِ (وَتَصْرِيفِ الرِّيحِ آيَاتُ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ) ^{٧٤}
diversion of hearts	تَصْرِيفُ الْقُلُوبِ
inflection (n)	تَصْرِيفُ الْكَلِمَةِ (إِغْرَابُهَا)
clapping (n) [Verily, clapping is for women. If anything distresses anyone during his prayer, let him say: "Glory be to Allah!"]	التَّصْفِيحُ (التَّصْفِيقُ) / التَّصْدِيقُ [إِنَّمَا التَّصْفِيحُ لِلنِّسَاءِ مَنْ نَابَهُ شَيْءٌ فِي صَلَاتِهِ فَلْيَقُلْ سُبْحَانَ اللَّهِ] ^{٧٥}
clapping to alert the Imam	التَّصْفِيقُ لِتَنْبِيهِ الْإِمَامِ (ويكون من النساء)
burning (n) = searing	التَّصْلِيَةُ (الإِخْرَاقُ)
conceive (v) = imagine, believe	تَصَوَّرَ (اعْتَقَدَ) / ظَنَّ
conception (n) = thought	التَّصَوُّرُ (الفِكْرَةُ)
Mysticism (n) = Sufism (see: Esoterism)	التَّصَوُّفُ / المذهب الروحاني الباطني
become a Sufi, to = become a Mystic	تَصَوَّفَ / صار متصوفاً
Islamic mysticism = Sufism	التَّصَوُّفُ الإسلامي
sculpture (n) = carving	التَّصْوِيرُ (فَنُ النُّحْتِ)
sculpting animals	تَصْوِيرُ الْحَيَوَانَاتِ
dwindle (v) fade, decline, degenerate	تَضَاعَلَ (تَنَاقَصَ) / أَقْلَ
conflict of evidence = discrepancy of proofs	تَضَارُبُ الْأَدْلَةِ
conflict of laws	تَضَارُبُ الْقَوَانِينِ
solidarity (n) = joint responsibility, togetherness	التَّضَامُنُ (التَّكَافُلُ) / التَّأَزُّرُ / التَّمَاثُلُ
Sacrifice of the Cross	تَضَحِيَةُ الصَّلِيبِ (تضحية المسيح عليه السلام بنفسه ليخلص العالم من الخطيئة كما يعتقد النصارى)
submissiveness (n) = humility, humbleness	التَّضَرُّعُ (إِظْهَارُ الْخُضُوعِ وَالتَّذَلُّلِ)
supplicate Allah submissively, to = implore with humility, pray humbly, call humbly, plead humbly	تَضَرَّعَ (تَذَلَّلَ وَخَضَعَ وَتَابَ) / اضْطَرَّعَ
submissively (adv) = with humility, humbly [<i>Call on your Lord submissively and in private: for Allah does not love those who trespass beyond bounds.</i>]	تَضَرَّعًا (مُظْهِرِينَ الْخُضُوعَ وَالْخُشُوعَ) ﴿ادْعُوا رَبَّكُمْ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ﴾ ^{٧٦}

^{٧٤} (الجاثية ٥)

^{٧٥} (صحيح البخاري ١١٤٢)

^{٧٦} (الأعراف ٥٥)

misleading (n) = misguiding, misguidance	التضليل (الإضلال) / التفرير
coincidence (n) = agreement	التطابق / التوافق (في الزمان والمكان)
coincide (v) = correspond, agree, synchronise	تطابق / توافق (في الزمان والمكان)
be prolonged, to = grow long, become long [But We created (new) creations, and their ages were prolonged;]	تطاول ﴿وَلَكِنَّا أَنْشَأْنَا قُرُونًا فَتَطَاوَلَ عَلَيْهِمُ الْعُمُرُ﴾ ^{٧٧}
application (n) = implementation, utilisation, using	التطبيق (العمل بـ) / التنفيذ / الاستعمال
application of the spirit of the Law not its text	تطبيق روح الشريعة لا نصها
implementation of Islamic rules	تطبيق قواعد الإسلام
fanaticism (n) = bigotry	التطرف / التعصب
giving short measure	التطيف (نقص الكيال)
be purified, to = purify oneself, make oneself pure [In it are men who love to be purified; and Allah loves those who make themselves pure.]	تطهر (طهر نفسه) ﴿فِيهِ رِجَالٌ يُحِبُّونَ أَنْ يَتَطَهَّرُوا وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُطَهَّرِينَ﴾ ^{٧٨}
purification (n) = purifying, purging, expurgation, cleansing	التطهير (التطهر) / الاستنقاء / التزكية / التنظيف (انظر: طهر تطهيرا)
purification of souls	تطهير النفوس
cleansing of sins = purging of sins	التطهير من الذنوب
volunteer (v) = offer oneself	تطوع (عرض أو فعل من تلقاء نفسه)
do something voluntarily, to	تطوع لفعل ...
beatification (n)	التطويب (بحث قدسية شخص لجعله مباركاً أو قدسياً رسمياً)
Imam's prolongation of prayer, the	تطويل الإمام الصلاة
wear perfume, to = perfume oneself	تطيب (وضع الطيب)
see an evil omen in, to = augur ill [They (people) said: "Verily, we see in you an evil omen: if you do not desist, we will certainly stone you, and a grievous punishment indeed will be inflicted on you by us."]	تطير (اعتقد بنحس شيء ما) ﴿قَالُوا إِنَّا تَطِيرُنَا بِكُمْ لَيْنَ لَمْ نَتَّهُوا لَتَرْجُمَنَّكُمْ وَلَيَمَسَّنَّكُم مِّنَّا عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾ ^{٧٩}
ill-omen (n) = ill-augury, ill-luck	التطير (النحس) / الطيرة
perfuming the Ka'bah	تطيب الكعبة

^{٧٧} (القصص ٤٥)

^{٧٨} (التوبة ١٠٨)

^{٧٩} (يس ١٨)

perfuming the water for washing the dead	تَطْيِيبُ مَاءِ غَسْلِ الْمَيِّتِ
sanctimony (n) = hypocrisy, dissimulation	التَّظَاهُرُ بِالتَّقْوَى / التَّفَاقُ / الرِّيَاءُ / المُرَاءَاةُ
co-operate against, to = to assist one another against, back each other against [<i>and drive out a party of you from their homes; co- operate against them, in sin and transgression;</i>]	تَظَاهَرَ عَلَى (تَعَاوَنَ ضِدَّ) ﴿وَتُخْرِجُونَ فَرِيقًا مِّنْكُمْ مِّن دِيَارِهِمْ تَظَاهَرُونَ عَلَيْهِم بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ﴾ ^{٨٠}
conflict of laws = antinomy	تَعَارُضُ الْقَوَانِينِ / تَنَاقُضُ الْمَبَادِي
conflict of interests	تَعَارُضُ الْمَصَالِحِ
apparent conflict = seeming contradiction	تَعَارُضٌ ظَاهِرٌ
recognise one another, to = know one another [<i>O mankind! We created you from a male and a female, and made you into nations and tribes, that you may recognise one another (not that you may despise each other).</i>]	تَعَارَفَ (عَرَفَ بَعْضُكُمْ بَعْضًا) ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِّن ذَكَرٍ وَأُنْثَى وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا﴾ ^{٨١}
quarrel with, to = clash with, contend with	تَعَارَكَ مَعَ (تَنَازَعَ مَعَ) / تَخَاصَمَ مَعَ
disagree with one another, to = find oneself in difficulty [<i>And if you disagree with one other, let another woman breast-feed (the baby) for him (the father).</i>]	تَعَاسَرَ (لَمْ يَتَّفِقْ وَاخْتَلَفَ) ﴿وَإِنْ تَعَاسَرْتُمْ فَسَرَّضْ لَهُ أُخْرَى﴾ ^{٨٢}
mutual aid = mutual assistance, co-operation	التَّعَاوُدُ (التَّضَافُرُ) / التَّكَائُفُ / التَّكَاوُلُ / التَّنَاصُرُ / التَّعَاوُنُ
mutual sympathy	التَّعَاطُفُ (عَظَفَ النَّاسُ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ)
practice (v) = pursue, engage in	تَعَاطَى (الْأَمْرَ، أَيْ: رَكِبَهُ) / مَارَسَ / عَمِلَ بِـ
stretch up and grasp, to [<i>So, they called to their companion, and he stretched up and grasped (the she-camel), and hamstrung (it in order to kill it).</i>]	تَعَاطَى (الرَّجُلُ، أَيْ: قَامَ عَلَى أَطْرَافِ أَصَابِعِ الرَّجْلَيْنِ مَعَ رَفْعِ اليَدَيْنِ إِلَى الشَّيْءِ لِيَأْخُذَهُ) ﴿فَنَادَوْا صَاحِبَهُمْ فَتَعَاطَى فَقَرَ﴾ ^{٨٣}
grasp (a) = take in one's hand, seize	تَعَاطَى (الشَّيْءَ، أَيْ: تَنَاوَلَهُ) / أَخَذَ / أَمْسَكَ بِـ
be addicted to, to	تَعَاطَى (الْمُخَدَّرَاتِ، أَيْ: أَدْمَنَ عَلَيْهَا)
succession (n)	التَّعاقُبُ (التَّابِعُ) / الخِلَافَةُ
come! = approach, draw near [<i>Say: "O People of the Book come to equitable</i>	تَعَالِ (أَقْبِلْ) / أَقْدِمِ ﴿قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ

^{٨٠} (البقرة ٨٥)

^{٨١} (الحجرات ١٣)

^{٨٢} (الطلاق ٦)

^{٨٣} (القمر ٢٩)

terms between us and you: that we worship none but Allah; that we associate no partners with Him; and that we do not put up some of us as gods other than Allah.]	تَعَالَوْا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ أَلَّا نَعْبُدَ إِلَّا اللَّهَ وَلَا نُشْرِكَ بِهِ شَيْئًا وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا أَرْبَابًا مِّن دُونِ اللَّهِ ^{٨٤}
be exalted, to = be high	تَعَالَى (ارْتَفَعَ وَتَنَزَّهَ)
haughtiness (n) = arrogance, loftiness, disdain	التَّعَالَى (التَّكَبُّرُ) / العِجْرَفَةُ
show haughtiness, to = be arrogant	تَعَالَى (تَكَبَّرَ)
Exalted be Allah!	تَعَالَى اللَّهُ
teachings (n, pl) = instructions, directions, orders, commandments, injunctions, precepts	التَّعَالِيمُ (الْوَصَايَا) / الْأَوَامِرُ
teachings of Islam	تَعَالِيمُ الْإِسْلَامِ
injunctions of religion = instructions of religion	تَعَالِيمُ الدِّينِ
Qur'anic teachings = Qur'anic injunctions, Qur'anic commandments	تَعَالِيمُ الْقُرْآنِ
injunctions of the Holy Qur'an	تَعَالِيمُ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ
precepts of the Prophet = the Prophet's teachings	تَعَالِيمُ النَّبِيِّ / وَصَايَا النَّبِيِّ
Buddha's teachings	تَعَالِيمُ بُوْذَا
transaction (n) = negotiation, barter	التَّعَامُلُ (الْبَيْعُ وَالشِّرَاءُ) / الْمَقَابِضَةُ
cooperation (n) = helping one another, team-work	التَّعَاوُنُ (التَّضَامُّنُ) / التَّعَاوُذُ / التَّكَافُفُ
cooperate (v) = help one another, join together, work in concert [<i>Cooperate in righteousness and piety.</i>]	تَعَاوَنَ (تَضَامَّرَ) / سَاعَدَ ﴿وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَى﴾ ^{٨٥}
collaboration (n)	التَّعَاوُنُ (مَعَ الْعَدُوِّ) / الْمَمَالَاةُ (لِلْأَعْدَاءِ)
collaborate (v)	تَعَاوَنَ (مَعَ الْعَدُوِّ) / مَالَ (الْأَعْدَاءِ)
Collectivism (n)	تَعَاوُنِيَّةٌ شُيُوعِيَّةٌ
coexistence (n) = coincidence	التَّعَايُشُ
coexist (v) = exist together, coincide	تَعَايَشَ (عَاشَ مَعَهُ فِي زَمَنِ وَاحِدٍ) / تَصَاحَبَ فِي الْوُجُودِ
peaceful coexistence	التَّعَايُشُ السَّلْمِيُّ
tiredness (n) = fatigue, weariness	التَّعَبُ (الْكَالَلُ) / الْإِرْهَاقُ
be tired, to = be fatigued, be exhausted	تَعِبَ (كَلَّ) / أَرْهَقَ

^{٨٤} (آل عمران ٦٤)

^{٨٥} (المائدة ٢)

worshipping (n) = adoration	التَّعْبُدُ
worship (v) = adore, pray	تَعَبَّدَ
devotional (a) = religious	تَعَبُّدِيٌّ
composition (n) = essay	التَّعْبِيرُ (الإِنْشَاءُ اللَّغَوِيُّ) / الْمَقَالُ
idiom (n) = expression	التَّعْبِيرُ (الاصْطِلَاحُ اللَّغَوِيُّ)
wording (n) = expression, diction, phraseology	التَّعْبِيرُ (الصِّيَاغَةُ) / كَلِمَاتُ النَّصِّ
interpretation of visions and dreams	تَعْبِيرُ الرُّؤْيِ وَالْأَحْلَامِ (تَفْسِيرُهَا)
stumble (v) = flounder, slip, lapse, sin	تَعَثَّرَ (كَبَا) / زَلَّ / أَثِمَّ / أَخْطَأَ
marvel at, to = wonder at	تَعَجَّبَ مِنْ / دَهَشَ مِنْ
hasten (v) = be in a hurry [<i>And remember Allah during the fixed number of days. But if any one hastens (to leave Mena) in two days, there is no sin on him,</i>]	تَعْجَلْ (أَسْرِعْ) ﴿وَاذْكُرُوا اللَّهَ فِي أَيَّامٍ مَعْدُودَاتٍ فَمَنْ تَعَجَّلَ فِي يَوْمَيْنِ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ﴾ ^{٨٦}
paying zakah as soon as it is due	تَعْجِيلُ الزَّكَاةِ
prompt recording in financial transactions	تَعْجِيلُ الْكِتَابَةِ فِي الْمَعَامَلَاتِ التِّجَارِيَّةِ
performing the sun-set prayer at the beginning of its appointed time	تَعْجِيلُ الْمَغْرِبِ
hastening in paying the hire of the labourer before his sweat dries	التَّعْجِيلُ بِالْأَجْرَةِ قَبْلَ أَنْ يَجِفَّ عَرَقُ الْعَامِلِ
hastening in breaking the fast	التَّعْجِيلُ بِالْإِفْطَارِ
hastening in enforcement of penalty	التَّعْجِيلُ بِالْعُقُوبَةِ
polyandry (n)	تَعَدُّدُ الْأَزْوَاجِ
polygamy (n)	تَعَدُّدُ الزَّوْجَاتِ
transgress (v) = overstep, go beyond, violate, encroach, infringe, invade, trespass, intrude	تَعَدَّى (تَخَطَّى الْحُدُودَ) / ائْتَهَكَ / تَجَاوَزَ
overstep all bounds, to	تَعَدَّى جَمِيعَ الْحُدُودِ / جَاوَزَ الْحَدَّ
transgress the limits set by Allah, to = overstep Allah's bounds [<i>those are limits set by Allah: and any who transgresses the limits of Allah, does verily wrong his (own) soul;</i>]	تَعَدَّى حُدُودَ اللَّهِ ﴿وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ﴾ ^{٨٧}
encroachments (n, pl) = transgressions, infringements	التَّعْدِيَّاتُ (الِإِتْهَاكَاتُ)
modification (n) = amendment, change, alteration	التَّعْدِيلُ (التَّغْيِيرُ وَالتَّكْيِيفُ)

^{٨٦} (البقرة ٢٠٣)

^{٨٧} (الطلاق ١)

validating narrators	التَّغْيِيلُ (هو تَرْكِيبَةُ الرَّأْيِ، وَالْحُكْمُ عَلَيْهِ بِأَنَّهُ عَدْلٌ أَوْ ضَابِطٌ، وَعَكْسُهُ الْجَرْحُ)
asserting the uprightness (fairness, impartiality) of witnesses	تَغْيِيلُ الشُّهُودِ
modification or revocation of will	تَغْيِيلُ الْوَصِيَّةِ أَوْ الْغَاوِهَا
innuendo (n) = slur	التَّغْرِيبُ (التَّلْمِيحُ)
innuendo is more eloquent than outspokenness	التَّغْرِيبُ أَوْقَعُ مِنَ التَّصْرِيحِ
by innuendo	تَغْرِيبًا (تَّلْمِيحًا)
declaring the find (found object)	تَغْرِيفُ اللَّقْطَةِ (الْإِغْلَانُ عَنْهَا)
solace (n) = consolation, cheering, comforting	التَّغْرِيبُ (الْعَزَاءُ) / التَّسْلِيَةُ
discretionary punishment, chastisement = non-stipulated penalty, non-prescribed punishment	التَّغْزِيرُ (عُقُوبَةٌ تَقْدِيرِيَّةٌ يَأْمُرُ بِهَا الْإِمَامُ أَوْ الْقَاضِي، وَكَتَابُ ذَلِكَا لَمْ يَأْتِ بِهِ نَصٌّ شَرْعِيٌّ)
corroboration (n) = confirmation, reinforcement	التَّغْزِيرُ (التَّائِيدُ) / التَّقْوِيَةُ
perdition (n) = destruction, ruin, devastation, annihilation [<i>But those who reject (Allah), for them is perdition, and (Allah) will make their deeds go astray.</i>]	التَّغْسُ (الشَّرُّ وَالْهَلَاكُ) / التُّبُورُ / الْإِهْلَاكُ / التَّدْمِيرُ / الدَّمَارُ / الْخَرَابُ / الْإِبَادَةُ (وَالَّذِينَ كَفَرُوا فَتَغْسًا لَهُمْ وَأَضَلَّ أَعْمَالَهُمْ) ^{٨٨}
perish (v) = be destroyed, be ruined	تَغَسَّ (هَلَكَ)
patrol (v) = police, monitor	تَغَسَّ (خَفَرَ)
arbitrary (a) = dictatorial, capricious	تَغَسْفِيٌّ (تَحْكُمِيٌّ) / اجْتِبَارِيٌّ / اسْتِبْدَادِيٌّ
zealotry (n) = fanaticism	التَّغَصُّبُ (الْحَمَاسُ الزَّائِدُ)
bigotry (n)	التَّغَصُّبُ الْأَعْمَى
male chauvinism	التَّغَصُّبُ الْجِنْسِيُّ ضِدَّ النِّسَاءِ
sectarianism (n) = denominationalism	التَّغَصُّبُ الطَّائِفِيُّ / الطَّائِفِيَّةُ
racism (n)	التَّغَصُّبُ الْعُنْصُرِيُّ / الْعُنْصُرِيَّةُ
chauvinism (n)	التَّغَصُّبُ الْقَوْمِيُّ (الْمَقَالَاةُ الْوَطَنِيَّةُ)
partisanship for the household of the Prophet by agnation	التَّغَصُّبُ لِأَهْلِ الْبَيْتِ تَغَصُّبًا (بِسَبَبِ قَرَابَةِ الْعَصَبِ)
perfume oneself, to = scent oneself, wear perfume, apply perfume	تَغَطَّرَ (تَطَيَّبَ)
Negationism (n)	التَّغْطِيلُ (تَعْطِيلُ قَدَمِ صِفَاتِ اللَّهِ كَمَا يَفْعَلُ الْمُعْتَزَلَةُ، أَوْ تَعْطِيلُ وَجُودِ اللَّهِ كَمَا يَفْعَلُ الدَّهْرِيَّةُ، انْظُرْ: مُعْطَلٌ)

restraining oneself = self-restraint [<i>the ignorant may think, because of their restraining themselves (from begging), that they are free from want.</i>]	التَّعَفُّفُ (التَّنْزَهُ عَنِ السُّؤَالِ) «يَحْسِبُهُمُ الْجَاهِلُ أَغْنَاءَ مِنَ التَّعَفُّفِ» ^{٨٩}
restrain oneself, to = exercise self restraint, be chaste, be modest	تَعَفَّفَ (كَبَحَ نَفْسَهُ عَنِ الشَّهَوَاتِ) / اسْتَعَفَّ
rot (v) = decay, putrefy, decompose	تَعَفَّنَ (فَسَدَ)
trail (v) = track, trace	تَعَقَّبَ (اِقْتَفَى اَثَرَ)
commentary (n) = annotation, comment, elucidation, explanation	التَّعْقِيبُ (التَّغْلِيقُ) / الشَّرْحُ / التَّفْسِيرُ
cling to the curtains of the Ka'bah, to	تَعَلَّقَ بِأَسْتَارِ الْكَعْبَةِ
learn (v) = study	تَعَلَّمَ / دَرَسَ
suspension (n) = hanging	التَّغْلِيقُ (التَّدْلِيَةُ)
annotation (n) = commentary, foot-note, explanation	التَّغْلِيقُ (فِي حَاشِيَةِ الْكِتَابِ) / التَّدْوِيلُ / الْحَاشِيَةُ / الشَّرْحُ
suspension of judgement	تَغْلِيقُ الْحُكْمِ (إِرْجَاؤُهُ)
suspended <u>H</u> adiths of Bukhari and Moslem	تَغْلِيقَاتُ الْبُخَارِيِّ وَمُسْلِمٍ
reasoning (n) = rationale, argument, justification	التَّغْلِيلُ (تَوْضِيحُ الْأَسَاسِ الْمُنْطَقِيِّ لِفِكْرَةٍ) / الْحُجَّةُ
education (n) = teaching, direction, instruction, schooling, training, tuition, tutelage	التَّغْلِيمُ / الْإِرْشَادُ / التَّوْجِيهُ / التَّلْقِينُ / التَّدْرِيسُ / التَّدْرِيبُ / التَّرْيِيَةُ / التَّأْدِيبُ
Didache, the (Gr) = the Teaching of the Twelve Apostles	تَغْلِيمُ الرُّسُلِ (أَوْ تَعَالِيمُ الرُّسُلِ الْاِثْنَى عَشَرَ، وَهُوَ مَخْطُوطٌ يُونَانِي وَحِيدٌ يُظَنُّ أَنَّهُ أَقْدَمُ مِنْ إِنْجِيلِ يُوْحَنَّا، وَيَعُودُ تَدْوِينُهُ إِلَى نَهَايَةِ الْقُرُونِ الْأَوَّلِ الْمِيلَادِي، وَقَدْ اكْتُشِفَ فِي عَامِ ١٨٧١ فِي مَكْتَبَةِ دَيْرِ الْقَبْرِ الْمُقَدَّسِ بِالْأَسْتَانَةِ)
teaching (n) = injunction, precept, instruction, commandment, direction, order	التَّغْلِيمَةُ (الْوَصِيَّةُ، وَالْجَمْعُ: تَعَالِيمٌ) / الْأَمْرُ
educational (a) = instructional	تَغْلِيمِيٌّ / تَرْبَوِيٌّ
premeditation (n) = deliberation, intention, forethought	التَّعَمُّدُ (سَبْقُ الْإِصْرَارِ) / التَّدَبُّرُ
intend (v) = plan, propose [<i>there is no blame on you if you make a mistake therein: but (what counts is) what your hearts intended:</i>]	تَعَمَّدَ (قَصَدَ) «وَلَيْسَ عَلَيْكُمْ حُنَاحٌ فِيمَا أَخْطَأْتُمْ بِهِ وَلَكِنْ مَا تَعَمَّدَتْ قُلُوبُكُمْ» ^{٩٠}

^{٨٩} (البقرة ٢٧٣)

^{٩٠} (الأحزاب ٥)

deliberate vomiting while fasting	تَعَمُّدُ الصَّائِمِ الْقِيءَ
baptism (n) = christening, Baptisma (L), dipping	التَّغْمِيدُ (بِالرَّشِّ أَوْ التَّغْطِيسِ فِي الْمَاءِ) / الْعِمَادُ / التَّنْصِيرُ / حَقْلُ التَّغْمِيدِ
baptism of blood = martyrdom	التَّغْمِيدُ بِالدَّمِ (لَا يَحْتَاجُ الشَّهِيدَ إِلَى التَّغْمِيدِ لَدَى النَّصَارَى، فَقَدْ عُمِدَ بِالدَّمِ)
filling the chalice	تَغْيِيرُ الْكَاسِ (إِعَادَةُ مَلْئِهِ بِالنَّبِيذِ وَالْمَاءِ مَعَ صَلَاةٍ خَاصَّةٍ فِي الْكَنِيسَةِ)
generalisation (n) = universality	التَّغْمِيمُ (الْعُمُومِيَّةُ)
vituperation (n) = denunciation, condemnation	التَّغْيِيفُ (التَّوْبِيخُ الْعَنِيفُ)
take upon oneself to, to = engage oneself to, pledge oneself to	تَعَهَّدَ بِـ (التَّزَمَ بِـ ...)
saying: "I seek (take) refuge in Allah from the accursed Satan," = Ta'awwodh (Ar)	التَّعَوُّذُ / الْإِسْتِعَاذَةُ (هِيَ قَوْلُ: "أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ")
seeking refuge in Allah from seditions	التَّعَوُّذُ بِاللَّهِ مِنَ الْفِتَنِ
seeking refuge in Allah from the anti-Christ	التَّعَوُّذُ بِاللَّهِ مِنَ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ
seeking protection from worldly temptations	التَّعَوُّذُ مِنْ فِتْنَةِ الدُّنْيَا
charm (n) = magic spell	التَّغْوِيذَةُ (الرُّقِيَّةُ)
indemnity (n) = compensation, damages	التَّغْوِيضُ (الْعَوَضُ) / الدِّيَّةُ / الْأَرْضُ
compensatory (a)	تَغْوِيضِيٌّ / قَضَاءٌ / كَفِيلِيَّةٌ
appointment (n) = installation, designation	التَّغْيِينُ (فِي وَظِيفَةٍ) / التَّنْصِيبُ / تَقْلُدُ الْمَنْصِبِ
mutual loss and gain [The Day that He assembles you (all) for the Day of Assembly that will be a day of mutual loss and gain (among you).]	التَّغَابُنُ (إِحْسَاسُ الْكَافِرِ بِالْعَيْنِ لِدُخُولِهِ النَّارِ، وَدُخُولِ الْمُؤْمِنِينَ الْجَنَّةِ) ﴿يَوْمَ يَجْمَعُكُمْ لِيَوْمِ الْجَمْعِ ذَلِكَ يَوْمُ التَّغَابُنِ﴾ ^{٩١}
wink at one another, to [And whenever they pass them, they wink at one another (in mockery);]	تَغَامَزَ (أَشَارَ بِالْعَيْنِ لِلْآخَرِينَ اسْتِهْزَاءً) ﴿وَإِذَا مَرُّوا بِهِمْ يَتَغَامَزُونَ﴾ ^{٩٢}
deception (n) = trickery, deceit, duplicity	التَّغْرِيرُ (التَّضْلِيلُ) / الْخِدَاعُ
cover one's wife, to = mount one's wife, have sex with his wife [And when he covers his wife, she bears a light burden, which she passes (lightly).]	تَغَشَّى (زَوْجَتَهُ) / بَاشَرَ امْرَأَتَهُ ﴿فَلَمَّا تَغَشَّاهَا حَمَلَتْ حَمْلًا خَفِيفًا فَمَرَّتْ بِهِ﴾ ^{٩٣}
coverage (n) = covering	التَّغْطِيَّةُ

^{٩١} (التغابن ٩)

^{٩٢} (المطففين ٣٠)

^{٩٣} (الأعراف ١٨٩)

immersion (n)	التَّغْطِيسُ (نزول المعتمد في جرن المعمودية ثلاث مرات للتعميد حسب الطقوس الأرثوذكسية) / الغَمْسُ
permeate (v) = pervade, percolate	تَغْلُغَلْ / تَخْلَلْ / نَفَذَ / أَشْرَبَ
performing prayer at the end of its appointed time	تَغْلِيسُ الصَّلَاةِ
confirming a sacred oath	تَغْلِيطُ اليمين
pass stools, to = defecate	تَغَوَّطَ (تَبَرَّزَ) / قَضَى حَاجَتَهُ
be changed, to [and rivers of milk of which the taste is never changed;]	تَغَيَّرَ ﴿وَأَنْهَارٌ مِنْ لَبَنٍ لَمْ يَتَغَيَّرْ طَعْمُهُ﴾ ^{٩٤}
apokatastasis (n) = change of state	تَغْيِيرُ الْحَالِ (مذهب يرى أن الجميع بمن فيهم الشيطان سوف يتم لهم الخلاص في النهاية ويدخلون في رحمة الله)
rage (n) = wrath, anger, fury [When it sees them from a faraway place, they will hear its rage and its groans.]	التَّغِيْظُ (التَّغِيْظُ) / الغَضَبُ ﴿إِذَا رَأَوْهُمْ مِنْ مَّكَانٍ بَعِيدٍ سَمِعُوا لَهَا تَغِيْظًا وَزَفِيرًا﴾ ^{٩٥}
change (n) = changing, alteration, substitution, modification	التَّغْيِيرُ (التَّبدِيلُ)
changing one's lineage	تَغْيِيرُ النَّسَبِ
optimism (n)	التَّفَاوُلُ (تَوْقَعُ الْخَيْرِ)
rivalry in boasting (with one another) = mutual boasting, boasting, bragging, ostentation, vainglory [Know then you (all), that the life of this world is but play, and amusement, and pomp, and rivalry in boasting among yourselves, and rivalry in amassing riches and children.]	التَّفَاخُرُ (التَّنَافُسُ فِي الْفَخْرِ) / التَّبَاهِي / الزَّهْوُ ﴿اعْلَمُوا أَنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَلَهْوٌ وَزِينَةٌ وَتَفَاخُرٌ بَيْنَكُمْ وَتَكَاثُرٌ فِي الْأَمْوَالِ وَالْأَوْلَادِ﴾ ^{٩٦}
vie in boasting with one another, to	تَفَاخَرَ (تَنَافَسَ مَعَ الْآخَرِينَ فِي الْفَخْرِ) / تَعَاظَمَ وَتَكَبَّرَ
boasting of one's ancestry = bragging about one's noble descent	التَّفَاخُرُ بِالْأَنْسَابِ
particulars (n, pl) = details	التَّفَاصِيلُ (الْجُزْئِيَّاتُ) / التَّفْصِيْلَاتُ
claim superiority, to = vie for merit	تَفَاضَلَ (تَنَافَسَ فِي الْفَضْلِ)
vying for merit among the believers	تَفَاضَلُ أَهْلِ الْإِيمَانِ
disparity of grades in paradise	تَفَاضَلُ الدَّرَجَاتِ فِي الْجَنَّةِ
merit is by deeds = superiority is by deeds	التَّفَاضُلُ بِالْأَعْمَالِ
aggravate (v) = worsen, exacerbate	تَفَاقَمَ (سَاءَ)

^{٩٤} (محمد ١٥)

^{٩٥} (الفرقان ١٢)

^{٩٦} (الحديد ٢٠)

mutual understanding	التَّفَاهُْمُ
disparity (n) = disproportion, imbalance, want of proportion [you will never see any disparity in the Creation of (Allah) the All-Merciful.]	التَّفَاوُتُ (الاختِلَافُ وَعَدَمُ التَّنَاسُبِ) / التَّبَايُنُ ﴿مَا تَرَى فِي خَلْقِ الرَّحْمَنِ مِنْ تَفَاوُتٍ﴾ ^{٩٧}
rites of cleanliness [Then let them complete their rites of cleanliness, fulfil their vows, and (again) circumambulate the Ancient House.]	التَّثَلُّعُ (مَنَاسِكُ إِزَالَةِ الْأَوْسَاحِ بَعْدَ تَأْدِيَةِ الْحَجِّ) ﴿ثُمَّ لِيَقْضُوا تَفَثَهُمْ وَلْيُوفُوا نُذُورَهُمْ وَلْيَطَّوَّفُوا بِالْبَيْتِ الْعَتِيقِ﴾ ^{٩٨}
gush forth, to = flow, burst out [Verily, from rocks there are some from which rivers gush forth ;]	تَفَجَّرَ (تَدَفَّقَ بِشِدَّةٍ) ﴿وَإِنْ مِنْ الْحِجَارَةِ لَمَا يَتَفَجَّرُ مِنْهُ الْأَنْهَارُ﴾ ^{٩٩}
abundantly (adv) = copiously	تَفَجَّرَ (بِكَثْرَةٍ وَغَزَاوَةٍ) (انظر: فَجَّرَ تَفَجُّرًا)
using obscene language	التَّفَحُّشُ (التَّلَفُّظُ بِفَاحِشِ الْقَوْلِ) / الرَّفَثُ
branch (v) = divide, subdivide, separate	تَفَرَّعَ (انْقَسَمَ إِلَى فُرُوعٍ)
dispersion (n) = disbanding	التَّفَرُّقُ (التَّشْتُّتُ)
be divided (among themselves), to = be disunited, be disbanded [And hold firmly to Allah's covenant, and do not be divided (among yourselves),]	تَفَرَّقَ (الْجَمْعُ: أَيْ انْقَسَمُوا عَلَى أَنْفُسِهِمْ) ﴿وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا﴾ ^{١٠٠}
scatter away from the straight path, to = disperse, separate, divert, part, lead away [Verily, this is My path, leading straight: follow it! And do not follow (the other) pathways: they will scatter you away from His (straight) path:]	تَفَرَّقَ (بِالْقَوْمِ عَنِ السَّبِيلِ، أَيْ: ذَهَبَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ بَعِيدًا عَنِ الطَّرِيقِ) ﴿وَأَنَّ هَذَا صِرَاطِي مُسْتَقِيمًا فَاتَّبِعُوهُ وَلَا تَتَّبِعُوا السُّبُلَ فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَنْ سَبِيلِهِ﴾ ^{١٠١}
discrimination (n) = distinction, bias	التَّفْرِيقَةُ (الْتِمِيزُ) / الْمُخَابَاةُ
sexual discrimination	التَّفْرِيقَةُ الْجِنْسِيَّةُ (عَلَى أَسَاسِ الْجِنْسِ، أَيْ: الذُّكُورَةُ وَالْأُنْثَى)
racial discrimination = racism	التَّفْرِيقَةُ الْعُنْصُرِيَّةُ (عَلَى أَسَاسِ الْعُنْصُرِ)
alleviation of grief = dispelling of grief	تَفْرِيجُ الْهَمِّ
spacing between one's fingers during prostration	التَّفْرِيجُ بَيْنَ الْأَصَابِعِ فِي السُّجُودِ
negligence (n) = remissness,	التَّفْرِيطُ (الْإِهْمَالُ) / السَّهْوُ / السَّقَطُ / اللَّامُ مَبَالَاةُ

^{٩٧} (الملك ٣)

^{٩٨} (الحج ٢٩)

^{٩٩} (البقرة ٧٤)

^{١٠٠} (آل عمران ١٠٣)

^{١٠١} (الأنعام ١٥٣)

omission, overlooking, missing	التَفْرِيقُ (الْفَرْقَةُ) / الشَّقَاقُ ﴿وَالَّذِينَ
disunity (n) = disunion, separation, dividing up [And there are those who put up a mosque to cause harm, and disbelief, and disunity among the believers,]	أَتَّخَذُوا مَسْجِدًا ضِرَارًا وَكُفْرًا وَتَفْرِيقًا بَيْنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٠٢﴾
separation between children in bed	التَفْرِيقُ بَيْنَ الْإِثْنَاءِ فِي الْمَضَاجِعِ
separation between the spouses	التَفْرِيقُ بَيْنَ الزَّوْجَيْنِ
separation between the spouses involved in mutual cursing	التَفْرِيقُ بَيْنَ الْمُتَلَاعِنِينَ (أى: تَطْلِيقُ الزَّوْجَيْنِ الْمُتَلَاعِنَيْنِ)
make room, to [O ye who believe! When you are told to make room in the assemblies, (spread out and) make room:]	تَفَسَّحْ (أَوْسَعْ لِغَيْرِهِ فِي الْجُلُوسِ) / فَسَّحْ / تَفَسَّحْ ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قِيلَ لَكُمْ تَفَسَّحُوا فِي الْمَجَالِسِ فَافْسَحُوا﴾ ١٠٣
explanation (n) = clarification, exegesis, elucidation [And no parable do they approach you with but We bring to you the truth and the best explanation!]	التَفْسِيرُ (الشرح والبيان) / التَفْصِيلُ / التَّبْصِيرُ / التَّوْضِيحُ ﴿وَلَا يَأْتُونَكَ بِمَثَلٍ إِلَّا جِئْنَاكَ بِالْحَقِّ وَأَحْسَنَ تَفْسِيرًا﴾ ١٠٤
Biblicism (n)	التَفْسِيرُ الْحَرْفِيُّ لِلْكِتَابِ الْمُقَدَّسِ
exegesis of the Qur'an = explanation of the Qur'an	تَفْسِيرُ الْقُرْآنِ (تَوْضِيحُ مَعَانِي الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ وَمَا اطَّوَتْ عَلَيْهِ آيَاتُهُ مِنْ عَقَائِدَ وَأَسْرَارٍ وَحِكَمٍ وَأَحْكَامٍ)
exegesis (n) = explanation, elucidation	تَفْسِيرٌ شَرْعِيٌّ (لِلْكِتَابِ الدِّينِيِّ) / تَأْوِيلٌ / شَرْحٌ
explanatory (a) = exegetic(al)	تَفْسِيرِيٌّ / تَأْوِيلِيٌّ
detailed explanation = elaborate explanation, detailing, elaboration, specifying the particulars [This Qur'an is not such as can be fabricated in opposition to Allah; on the contrary it is a confirmation of what went before it, and a detailed explanation of the Book wherein there is no doubt that it is from the Lord of All Creation.]	التَفْصِيلُ (الشرح والتوضيح) وَالْتَفْسِيرُ / الشَّرْحُ الْمُفْصَلُ ﴿وَمَا كَانَ هَذَا الْقُرْآنُ أَنْ يُفْتَرَى مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَكِنْ تَصْدِيقَ الَّذِي نَزَّلَ بِهِ وَتَفْصِيلَ الْكِتَابِ لَا رَيْبَ فِيهِ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ ١٠٥
elaborating the concise = detailing the condensed, explaining the summarised	تَفْصِيلُ الْمُجْمَلِ / بَسْطُ الْمُخْتَصَرِ / شَرْحُ الْمَوْجَزِ
assert one's superiority, to = show one's excellence, to [The chiefs of those who disbelieved among his people said: "He is	تَفَضَّلَ (ادَّعَى الْفَضْلَ أَوْ الرِّيَاسَةَ) ﴿فَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ مَا

١٠٢ (التوبة ١٠٧)

١٠٣ (المجادلة ١١)

١٠٤ (الفرقان ٣٣)

١٠٥ (يونس ٣٧)

just a man like yourselves, who wishes to assert his superiority over you:]	هَذَا إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُرِيدُ أَنْ يَتَفَضَّلَ عَلَيْكُمْ ^{١٠٦}
bestow favours, to	تَفَضَّلَ (عَلَى، أَى: أَحْسَنَ إِلَى)
burst (v) = be rent asunder, explode [From it, the heavens are about to burst, the earth to split open, and the mountains to break down in utter ruin,]	تَفْطَرُ (تَفْتَتُ) / تَشَقُّقُ ﴿تَكَادُ السَّمَاوَاتُ يَتَفَطَّرْنَ مِنْهُ وَتَنْشَقُّ الْأَرْضُ وَتَخِرُّ الْجِبَالُ هَدًّا﴾ ^{١٠٧}
review (n) = inspect, examine, survey, check [And (when) he reviewed the birds, he said: "What is the matter with me that I do not see the hoopoe? or is he among the absent?]	تَفَقَّدَ (أَحْوَالَ الْقَوْمِ، أَى: دَقَّقَ النَّظَرَ فِيهَا لِيَعْرِفَهَا) / تَفَحَّصَ ﴿وَتَفَقَّدَ الطَّيْرَ فَقَالَ مَا لِيَ لَا أَرَى الْهُدْهُدَ أَمْ كَانَ مِنَ الْغَائِبِينَ﴾ ^{١٠٨}
search for what is missing, to = seek the missing	تَفَقَّدَ (الشَّيْءَ، أَى: تَطَلَّبَهُ عِنْدَ غَيْبِهِ)
study (v) = learn, master, be assiduous in instructing oneself [And it is not (proper) for the believers to go forth (to fight) all together. So why should not a band from every party go forth to study the Religion,]	تَفَقَّهَ (الْأَمْرَ، أَى: تَفَهَّمَهُ وَتَفَقَّنَهُ) / دَرَسَ وَعَلِمَ ﴿وَمَا كَانَ الْمُؤْمِنُونَ لِيَنفِرُوا كَافَّةً فَلَوْلَا نَفَرَ مِنْ كُلِّ فِرْقَةٍ مِنْهُمْ طَائِفَةٌ لِيَتَفَقَّهُوا فِي الدِّينِ﴾ ^{١٠٩}
study jurisprudence, to = learn jurisprudence	تَفَقَّهَ (صَارَ فَقِيهًا) / دَرَسَ الْفِقْهَ
studying and comprehending matters of religion	التَّفَقُّهُ فِي الدِّينِ
contemplate (v) = ponder, think deeply, reflect, consider, meditate, cogitate, reason [thus does Allah make clear to you His signs that you may contemplate (them).]	تَفَكَّرَ (أَمَعَنَ التَّفَكِيرَ) / تَأَمَّلَ ﴿كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ﴾ ^{١١٠}
contemplation (n) = thinking, meditation, reflection, thought	التَّفَكُّرُ (التَّأَمُّلُ) / التَّدَبُّرُ
have fruit, to = eat fruit	تَفَكَّهَ (أَكَلَ الْفَاكِهَةَ)
enjoy (v) = take pleasure in, delight in	تَفَكَّهَ (بِالشَّيْءِ، أَى: تَمَتَّعَ بِهِ)
wonder at, to = marvel, be astounded, be astonished [Have We desired it, We could have turned it into crumbled dust, and you would continue to wonder (at it).]	تَفَكَّهَ مِنْ (تَعَجَّبَ مِنْ) ﴿لَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَاهُ حُطَامًا فَظَلْتُمْ تَفَكَّهُونَ﴾ ^{١١١}

^{١٠٦} (المؤمنون ٢٤)

^{١٠٧} (مريم ٩٠)

^{١٠٨} (النمل ٢٠)

^{١٠٩} (التوبة ١٢٢)

^{١١٠} (البقرة ٢٦٦)

^{١١١} (الواقعة ٦٥)

inductive reasoning = à posteriori reasoning	التفكير الاستقرائي (استنتاج القاعدة الكلية من النتائج)
deductive reasoning = à priori reasoning	التفكير الاستنباطي (استنتاج النتائج من قاعدة كلية)
spit (n)	تفل (بصق) / بزق
spacing one's teeth = making spaces between one's teeth	التفلج (جعل فُروج بين الأسنان)
utterance (n) = saying, pronunciation, verbalisation, vocalisation	التفوه (التلفظ) / النطق
utter (v) = say, pronounce, verbalise, vocalise	تفوه (تلفظ) / نطق
turn about, to = turn around [Do they not look at what Allah has created of (inanimate) things; how their shadows turn about, from the right and the left, prostrating themselves to Allah, being humbly submissive?]	تفياً (الظل، أى: انقلب بعد انصاف النهار إلى ناحية الشرق) ﴿أَو لَمْ يَرَوْا إِلَى مَا خَلَقَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ يَتَفَيَّؤُا ظِلَالُهُ عَنِ الْيَمِينِ وَالْشَّمَائِلِ سُجَّدًا لِلَّهِ وَهُمْ دَاخِرُونَ﴾ ^{١١٢}
sit in its shade, to	تفياً (على الشجرة وبها، أى: استظل بها)
caution (n) = alertness, circumspection, discretion [unless you exercise extreme cautions against them]	التقاة (الحذر) ﴿إِلَّا أَنْ تَتَّقُوا مِنْهُمْ تُقَاةً﴾ ^{١١٣}
fear (n) = awe, dread [O ye who believe fear Allah the fear he deserves, and do not die except after becoming Moslems.]	التقاة (الحشية والخوف) ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ﴾ ^{١١٤}
fight one another, to	تقاتل (تحارب) / اقتتل
time convergence before the Hour	تقارب الأزمان قبل الساعة
swear to one another, to = swear a mutual oath [They said: "Let us swear by Allah to one another that we shall kill him and his people by night, and then we shall say to his heir (when he seeks vengeance): 'We did not witness the slaughter of his people, and we are absolutely truthful.'"]	تقاسم (القوم، أى: تحالفوا وأقسم بعضهم لبعض) ﴿قَالُوا تَقَاسَمُوا بِاللَّهِ لَنُبَيِّتَنَّهُ وَأَهْلَهُ ثُمَّ لَنَقُولَنَّ لِوَلِيِّهِ مَا شَهِدْنَا مَهْلِكَ أَهْلِهِ وَإِنَّا لَصَادِقُونَ﴾ ^{١١٥}
share (v) = apportion	تقاسم (فلان وفلان، أى: أخذ كل منهما قسمة) / قاسم

^{١١٢} (النحل ٤٨)

^{١١٣} (آل عمران ٢٨)

^{١١٤} (آل عمران ١٠٢)

^{١١٥} (الزمل ٤٩)

bardosis (Gr) = oral traditions	التَّحَالِيدُ الشَّفَاهِيَّةُ (تعاليم الكنيسة المنقولة شفاهة، ولا تدون، وتنقل في السر بدون علن) / التَّسْلِيمُ السَّرِّيُّ
accept (v) = welcome, receive	تَقَبَّلَ (الشَّيْءَ، أَيْ: رَضِيَهُ عَنْ طِيبِ خَاطِرٍ)
May Allah accept from you!	تَقَبَّلَ اللَّهُ مِنْكَ
kissing (n)	التَّقْبِيلُ (اللِّثَمُ)
kissing the Black Stone	تَقْبِيلُ الْحَجَرِ الْأَسْوَدِ
be hallowed, to = be blessed	تَقَدَّسَ (بُورِكَ)
Hallowed be His names! = His names be sacred!	تَقَدَّسَتْ أَسْمَاؤُهُ!
approach (v) = come near, come close	تَقَدَّمَ (إِلَيْهِ، أَيْ: تَقَرَّبَ مِنْهُ)
advance (n) = progression, promotion	التَّقَدُّمُ (التَّرَقُّيُّ)
precede (v) = be ahead of, come before	تَقَدَّمَ (الْقَوْمَ، أَيْ: سَبَقَهُمْ فِي الشَّرَفِ أَوْ الرَّثْبَةِ فَصَارَ قُدَّامَهُمْ)
go before, to = happen in the past [That Allah may forgive you your sins: what went before, and what followed later;]	تَقَدَّمَ (حَدَّثَ قَدِيمًا) (لِيَغْفِرَ لَكَ اللَّهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ) ١١٦
press forward, to = advance, go ahead, progress [To any of you that chooses to press forward, or to lag behind.]	تَقَدَّمَ (صَارَ قُدَّامًا) (لِمَنْ شَاءَ مِنْكُمْ أَنْ يَتَقَدَّمَ أَوْ يَتَأَخَّرَ) ١١٧
Offertory (n) = oblation, offering	تَقْدِيمَةُ الْحَمَلِ (أَوْ: تَقْدِيمَةُ الْقَرَابِينِ، وَهِيَ طُقُوسُ تَقْدِيمِ عُنَاصِرِ الْإِفْخَارِسْتِيَا مِنْ خَبْزٍ وَخَمْرٍ مُزَوَّجٍ بِالْمَاءِ اسْتِعْدَادًا لِلتَّقْدِيسِ عَلَيْهَا) / صَلَاةُ التَّقْدِيمَةِ (لدى المسيحيين) / الْقُرْبَانُ (انظر: الْقُدَّاسُ)
assessment (n) = appraisal, estimation, measuring	التَّقْدِيرُ (التَّقْيِيمُ) (انظر: قَدَّرَ تَقْدِيرًا)
Decree (n) = ordainment [And the sun runs its course to a final resting place for it: that is the decree of the Exalted in Power, the Omniscient.]	تَقْدِيرُ اللَّهِ (قَضَاءُ اللَّهِ) (وَالشَّمْسُ تَجْرِي لِمُسْتَقَرٍّ لَهَا ذَلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ) ١١٨
sanctification (n) = hallowing, consecration	التَّقْدِيسُ (التَّعْظِيمُ وَالتَّخْرِيمُ) / التَّكْرِيسُ
approximation (n) = nearness, closeness	التَّقْرِيبُ (الْمُقَارَبَةُ) / الْإِقْتِرَابُ
Approach, the	التَّقْرِيبُ (هو تقديم القرابين إلى الله، أو تقرب الحمل لدى النصارى)
approximate (a) = near, close	تَقْرِيبِيٌّ
tacit approval = acknowledgement, condoning, recognition, endorsement	التَّقْرِيرُ (الْمُوَافَقَةُ الضَّمْنِيَّةُ) / الْإِقْرَارُ

١١٦ (الفتح ٢)

١١٧ (المدثر ٣٧)

١١٨ (يس ٣٨)

report (n) = account, narration, summary	التَقْرِيرُ (شَرَحَ مُوجَزٌ يُقَدِّمُهُ الرُّؤُوسُ لِرَأْسِهِ)
legal distribution	تَقْسِيمٌ شَرْعِيٌّ / تَوْزِيعٌ شَرْعِيٌّ
abstinence (n) = self-restraint	التَّقَشُّفُ (التَّعَفُّفُ) / الإِمْسَاكُ (عَنِ الطَّعَامِ) / الإِمْتِنَاعُ (عَنِ مَبَاهِجِ الدُّنْيَا)
austerity (n) = asceticism	التَّقَشُّفُ (التَّنَسُّكُ) / الْقَسْوَةُ مَعَ النَّفْسِ
lead an ascetic life, to = live in austerity	تَقَشَّفَ (تَنَسَّكَ)
dereliction (n) = remissness, negligence	التَّقْصِيرُ (فِي وَاجِبٍ) / الإِهْمَالُ / التَّفْرِيطُ
shortening one's hair	تَقْصِيرُ الشَّعْرِ
be cut up into pieces, to = be divided, rend asunder	تَقَطَّعَ (الشَّيْءُ، أَى: تَفَرَّقَتْ أَجْزَاؤُهُ) / تَمَزَّقَ
all relations between you be cut off [<i>We do not see with you your intercessors whom you professed to be partners in your affairs: so now all relations between you have been cut off, and your professed intercessors have forsaken you.</i>]	تَقَطَّعَ بَيْنَكُمْ (تَفَرَّقَتْ الصَّلَاتُ الَّتِي كَانَتْ بَيْنَكُمْ فِي الدُّنْيَا) ﴿وَمَا نَرَى مَعَكُمْ شُفَعَاءَ كُمْ الدِّينِ رَعِمْتُمْ أَنَّهُمْ فِيكُمْ شُرَكَاءُ لَقَدْ تَقَطَّعَ بَيْنَكُمْ وَضَلَّ عَنْكُمْ مَا كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ﴾ ^{١١٩}
all relations be cut off [<i>Then would those who are followed disown those who followed (them): they would see the punishment, and all relations between them would be cut off.</i>]	تَقَطَّعَتِ الْأَسْبَابُ (تَفَرَّقَتْ الصَّلَاتُ الَّتِي كَانَتْ بَيْنَهُمْ فِي الدُّنْيَا) ﴿إِذْ تَبَرَّأَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا مِنَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا وَرَأَوْا الْعَذَابَ وَتَقَطَّعَتْ بِهِمُ الْأَسْبَابُ﴾ ^{١٢٠}
divide their united affairs, to [<i>And they divided their united affairs among themselves, (yet) they will all return to Us.</i>]	تَقَطَّعُوا أَمْرَهُمْ (تَفَرَّقُوا فِي أَمْرِهِمْ فِرْقًا وَآخَرًا) ﴿وَتَقَطَّعُوا أَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ كُلٌّ إِلَيْنَا رَاجِعُونَ﴾ ^{١٢١}
turning about [<i>Frequently have We seen the turning about of your face (for guidance) to the heavens (during prayer): now We shall accord you a direction of prayer that shall please you. Turn then your face towards the Sacred Mosque.</i>]	التَّقَلُّبُ (التَّحَوُّلُ وَالتَّصَرُّفُ) ﴿قَدْ نَرَى تَقَلُّبَ وَجْهِكَ فِي السَّمَاءِ فَلَنُوَلِّيَنَّكَ قِبْلَةً تَرْضَاهَا فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ﴾ ^{١٢٢}
fluctuation (n) = vacillation, wavering	التَّقَلُّبُ (التَّدْبِذُ)

^{١١٩} (الأنعام ٩٤)

^{١٢٠} (البقرة ١٦٦)

^{١٢١} (الأنبياء ٩٣)

^{١٢٢} (البقرة ١٤٤)

be turned about, to = be turned upside down [The Day that their faces will be turned about in the Fire, they will say: "Would that we had obeyed Allah and obeyed the Messenger!"]	تَقَلَّبُ (تَارَةً عَلَى جِهَةٍ وَتَارَةً عَلَى جِهَةٍ أُخْرَى) ﴿يَوْمَ تَقَلَّبُ وُجُوهُهُمْ فِي النَّارِ يَقُولُونَ يَا لَيْتَنَا أَطَعْنَا اللَّهَ وَأَطَعْنَا الرَّسُولَ﴾ ^{١٢٣}
going about through the land (for trade and profit) = moving to and fro [Let not the going about of the unbelievers through the land (for trade and profit) delude you;]	التَّقَلُّبُ فِي الْبِلَادِ (الْإِيقَالُ لِلتَّجَارَةِ وَالْكَسْبِ) ﴿لَا يَغُرُّكَ تَقَلُّبُ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي الْبِلَادِ﴾ ^{١٢٤}
vicissitudes (n, pl) = unpredictable changes, vagaries	التَّقَلُّبَاتُ (التَّغْيِرَاتُ) / التَّعَاقِبَاتُ / الصُّرُوفُ
tradition (n) = custom, convention, habit, practice, manner	التَّقْلِيدُ (الْعُرْفُ)
imitation (n) = copying, mimicking, duplicating	التَّقْلِيدُ (الْمُحَاكَاةُ) / التَّشْبِيهُ
garlanding the sacrificial animal	تَقْلِيدُ الْهَدْيِ (وَضْعُ الْقَلَابِدِ عَلَى أَعْنَاقِ الْحَيَوَانَاتِ لِيُعْلَمَ أَنَّهَا هَدْيٌ)
observance (n)	تَقْلِيدٌ كُنْسِيٌّ
nail clipping	تَقْلِيمُ الْأَظْفَارِ
gobble (v) = swallow whole	التَّقَمُّ (ابْتَلَعَ) / التَّهَمُّ
fabricate falsely = ascribe falsely to, invent falsely [And if he (the Messenger) were to fabricate falsely any sayings in Our name,]	تَقْوَلُ (اخْتَلَقَ وَافْتَرَى كَذِبًا) ﴿وَلَوْ تَقَوَّلَ عَلَيْنَا بَعْضَ الْأَقَاوِيلِ﴾ ^{١٢٥}
fear (n) = dread, awe	التَّقْوَى (الْخَشْيَةُ وَالْخَوْفُ)
protection (n) = guard, defence [But to those who are rightly guided, He augments their guidance, and bestows on them their protection (against the fire).]	التَّقْوَى (مَا يَتَّقُونَ بِهِ النَّارَ) ﴿وَالَّذِينَ اهْتَدَوْا زَادَهُمْ هُدًى وَآتَاهُمْ تَقْوَاهُمْ﴾ ^{١٢٦}
piety of hearts [Such (are the rites), and whoever honours the rites of Allah, it springs from the piety of hearts.]	تَقْوَى الْقُلُوبِ ﴿ذَلِكَ وَمَنْ يُعْظَمْ شَعَائِرُ اللَّهِ فَلِئَلاَّهَا مِنْ تَقْوَى الْقُلُوبِ﴾ ^{١٢٧}
piety to Allah = fear of Allah, warding off Allah's wrath, God-consciousness, devotion, devoutness	تَقْوَى اللَّهِ (خَشْيَتُهُ وَامْتِنَالُ أَوْامِرِهِ وَاجْتِنَابُ نَوَاهِيهِ) / تَقْوَى مِنَ اللَّهِ / الْوَرَعُ
calendar (n) = almanac, timetable	التَّقْوِيمُ (لَا بَحْثُ الْأَيَّامِ وَالْأَحْدَاثِ)
Islamic calendar	التَّقْوِيمُ الْإِسْلَامِيُّ (يَبْدَأُ مِنْ أَوَّلِ سَنَةِ الْهَجْرَةِ أَيْ أَوَّلِ الْمُحَرَّمِ سَنَةِ ١ هَجْرِيَّةٍ الْمُوَافِقِ

^{١٢٣} (الأحزاب ٦٦)

^{١٢٤} (آل عمران ١٩٦)

^{١٢٥} (الحاقة ٤٤)

^{١٢٦} (محمد ١٧)

^{١٢٧} (الحج ٣٢)

ecclesiastical calendar	تَقْوِيمُ الْأَعْيَادِ الدِّينِيَّةِ الْمَسِيحِيَّةِ
Gregorian Calendar	التَّقْوِيمُ الْجُرِيجُورِيُّ (أو الغريغوري، وهو التقويم الميلادي الحالي - نسبة إلى البابا "جريجوري الثامن" لإصلاح التقويم اليولياني: قام بإلغاء عشرة أيام من عام ١٥٨٢، على أن يتم تجاهل أول سنة كبيسة في كل قرن ابتداء من ١٧٠٠، ولا يتم تجاهل السنة الكبيسة كل رابع قرن)
Coptic Calendar	التَّقْوِيمُ الْقِبْطِيُّ (يبدأ من يوم ٢٩ أغسطس عام ٢٨٤ ميلادية وهو اليوم الذي اعتلى فيه الإمبراطور دقلديانوس أو ديوكليتيانوس العرش الروماني، وكان أكثر الأباطرة الرومان تنكيلا بالمسيحيين، وسُمي "تقويم الشهداء"، وهو يتماشى مع التقويم اليولياني ولذلك يوجد به خطأ وصل إلى ١٣ يوما سنة ٢٠٠٠ ميلادية، وبه سبعة أعياد كبرى، وسبعة صغرى)
lunar calendar	التَّقْوِيمُ الْقَمَرِيُّ
evaluating the holdings	تَقْوِيمُ الْمَوْجُودَاتِ (الْمُتَلَكَّاتِ)
Jewish Calendar	التَّقْوِيمُ الْيَهُودِيُّ (يبدأ من خلق العالم، وهم يعتقدون أنه حدث سنة ٣٧٦١ قبل الميلاد)
Julian Calendar	التَّقْوِيمُ الْيُولْيَانِيُّ (نسبة إلى "يوليوس قيصر" في عام ٧٠٨ من تاريخ إنشاء مدينة روما، وقد قسم السنة الشمسية إلى ١٢ شهرا مع إضافة يوم إلى شهر فبراير كل ٤ سنوات مما أضاف ١١ دقيقة زيادة كل عام)
estimating the minimum amount liable to zakah	تَقْوِيمُ نِصَابِ الزَّكَاةِ
pious (n) = God-fearing, devout, godly, religious	التَّقِيُّ (مَنْ يَتَّقِي اللَّهَ تَعَالَى، والجمع: اتَّقِيَاءُ) / الْوَرَعُ / الْمُتَدَيِّنُ
fear (n) = awe, dread	التَّقِيَّةُ (الْخَشْيَةُ وَالْخَوْفُ)
dissimulation (n) = dissembling, precaution, caution, wariness	التَّقِيَّةُ (عند الشيعة هي: إخفاء الحقِّ وَمُصَانَعَةُ النَّاسِ فِي غَيْرِ دَوَلَتِهِمْ تَحَرُّزًا مِنَ التَّلَفِ) / التَّظَاهُرُ بِغَيْرِ الْحَقِيقَةِ / الْمُرَاءَاةُ / الْمُدَاهَنَةُ / الْإِحْتِرَازُ / الْحَيْطَةُ / الْحَيْطَةُ / الْحَذَرُ
restraint (n) = check, restriction	التَّقْيِيدُ (لِلْخُرُوبَةِ) / الْكَبْحُ / التَّضْيِيقُ
qualifying the unqualified = limiting the unlimited	تَقْيِيدُ الْمُطْلَقِ
restrictions (n, pl) = restraints	التَّقْيِيدَاتُ (الْعَوَاقِقُ)
evaluation (n) = valuation, appraisal, estimation	التَّقْيِيمُ (التَّقْوِيمُ) / التَّيْمِينُ / التَّقْدِيرُ / تَخْمِينُ الْقِيَمَةِ
be, to	تَكُنْ (تَكُنْ)
reproduction (n)	التَّكَاتُرُ (التَّنَاسُلُ)

rivalry in amassing (worldly gains) = accumulation (of the good things in this worldly life), heaping, piling up, amassing, gathering, multiplication [<i>Rivalry in amassing (worldly gains) has diverted you (from the more serious things).</i>]	التَّكَاثُرُ (التَّنَافُسُ وَالتَّبَاهِي بِكَثْرَةِ مَتَاعِ الدُّنْيَا) / التَّكْدِيسُ / التَّكْوِيمُ / الْمَضَاعِفَةُ (أَلْهَاكُمْ التَّكَاثُرُ) ١٢٨
multiply (v) = reproduce, increase	تَكَاثَرَ (نَمَا وَازْدَادَ) / تَنَاسَلَ
social solidarity	التَّكَافُلُ الْاجْتِمَاعِيُّ / التَّضَامُنُ الْاجْتِمَاعِيُّ
legal obligations	التَّكَالِيفُ الشَّرْعِيَّةُ
integration and solidarity	التَّكَامُلُ وَالتَّكَافُلُ
haughtiness (n) = arrogance, superciliousness	التَّكَبُّرُ (التَّشَامُخُ وَالتَّعَالَى) / الْعَجْرَفَةُ / الْفُطْرَسَةُ
be haughty, to = be arrogant [<i>He (Allah) said: "Get down from it (the garden): it is not for you to be haughty in it: get out, for you are one of the disgraced!"</i>]	تَكْبَرُ (تَشَامَخَ وَتَعَالَى) (قَالَ فَاهْبِطْ مِنْهَا فَمَا يَكُونُ لَكَ أَنْ تَتَّكِبَ فِيهَا فَاخْرُجْ إِنَّكَ مِنَ الصَّاغِرِينَ) ١٢٩
magnification, the = magnification of Allah, pronouncing the greatness of Allah, saying, "Allah is the Greatest!", takbir (Ar)	التَّكْبِيرُ (هُوَ قَوْلُ: "اللَّهُ أَكْبَرُ")
single magnification, a = a single utterance of "Allah is the Greatest!", takbirah (Ar)	التَّكْبِيرَةُ
consecrating magnification, the (saying: "Allah is the greatest!" at the beginning of prayer to separate allowable deeds from prayer during which some deeds are prohibited)	تَكْبِيرَةُ الْإِحْرَامِ (قَوْلُ "اللَّهُ أَكْبَرُ" فِي افتتاح الصلاة لفصل بين الأعمال المباحة وأعمال الصلاة)
change of position magnification, the = pronouncing the greatness of Allah on changing position	تَكْبِيرَةُ الْإِتِّقَالِ (عِنْدَ تَغْيِيرِ الْوَضْعِ فِي الصَّلَاةِ)
rejection (of the truth) = imputation of falsehood, belying, disbelieving [<i>Nay, those who disbelieve are in (a state of) rejection (of the truth).</i>]	التَّكْذِيبُ (رَفْضُ الْحَقِّ) (بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي تَكْذِيبٍ) ١٣٠
Quraysh's rejection of the Prophet and his message	تَكْذِيبُ قُرَيْشٍ لِلنَّبِيِّ ﷺ وَرِسَالَتِهِ
repeating the confession of adultery	تَكَرَّرَ الْإِفْرَارُ بِالزَّوْنِ
repeating what the muezzin (caller to prayer) says	تَكَرَّرَ مَا يَقُولُهُ الْمُؤَذِّنُ

١٢٨ (التكاثر ١)

١٢٩ (الأعراف ١٣)

١٣٠ (البروج ١٩)

dedication (n) = commitment, devotion	التَّكْرِيسُ (التَّغَانِي فِي الْعَمَلِ)
consecration (n) = hallowing, sanctification, blessing	التَّكْرِيسُ (التَّقْدِيسُ) / الإِخْرَامُ / الْمُبَارَكَةُ
consecration of the chrism = blessing of the holy oils	تُكْرِيسُ الزَّيْتِ الْمُقَدَّسِ
blessing of the candles, the	تُكْرِيسُ الشُّمُوعِ (فِي الْكَنِيسَةِ)
beg for one's sustenance, to	تَكْفَفُ (النَّاسَ، أَيْ: طَلَبَ مَا يُقِيمُ أَوْدَهُ مِنْهُمْ)
beg from people, to	تَكْفَفُ النَّاسَ / شَحَذَ / مَدَّ يَدَهُ بِالسُّؤَالِ
Atonement, the	التَّكْفِيرُ (عَقِيدَةُ مَسِيحِيَّةَ أَنَّ آدَمَ ارْتَكَبَ خَطِيئَةً بِعَصْيَانِهِ اللَّهَ وَأَكَلَهُ مِنَ الشَّجَرَةِ، وَوَرِثَ الْبَشَرُ هَذِهِ الْخَطِيئَةَ الْأَصْلِيَّةَ، وَلَا يَرْضَى اللَّهُ بِغَيْرِ الدَّمِ تَكْفِيرًا عَنْ هَذِهِ الْخَطِيئَةِ، وَقَدْ تَطَوَّعَ الْمَسِيحُ بِالتَّضْحِيَّةِ بِدَمِهِ عَلَى الصَّلِيبِ كَفَّارَةً عَنْ خَطِيئَةِ الْبَشَرِ، وَبِذَلِكَ تَمَّ الْخَلَاصُ)
atonement (n) = expiation of one's sins	التَّكْفِيرُ (عَنِ الذَّنْبِ)
expiation of sins by charity	تَكْفِيرُ الذُّنُوبِ بِالصَّدَقَةِ
judging magicians as unbelievers	تَكْفِيرُ السَّحَرَةِ (الْقَوْلُ بِكُفْرِ مَنْ يُمَارِسُ السَّحَرَ)
accusing society with unbelief = rejecting society as pagan	تَكْفِيرُ الْمُجْتَمَعِ (إِثْهَامُ الْمُجْتَمَعِ بِالْكُفْرِ)
shrouding the dead = enshrouding the deceased	تَكْفِينُ الْمَيِّتِ
pretend (v) = affect, feign, fake	تَكَلَّفَ (ادَّعَى) / تَظَاهَرَ بِـ ...
pretension (n) = imposture, pretext, affectation, feigning, faking	التَّكَلُّفُ (الادِّعَاءُ) / التَّظَاهُرُ / التَّصْنَعُ
cost (n) = value, amount, price	التَّكْلِفَةُ (الثَّمَنُ)
talk (v) = speak, converse, discuss, lecture	تَكَلَّمَ / تَحَدَّثَ / خَطَبَ / حَاضَرَ
legal capacity = legal obligation	التَّكْلِيفُ (الْقُدْرَةُ عَلَى الْقِيَامِ بِأَوَامِرِ الشَّرْعِ)
obligation (n) = duty, charge	التَّكْلِيفُ (مَا يُكَلَّفُ بِهِ الْإِنْسَانُ) / الْوَاجِبُ
completing the minimum amount liable to zakah	تُكْمِيلُ النَّصَابِ
nicknaming (n)	التَّكْنِي (اسْتِعْمَالُ الْكُنْيَةِ) (انظر: الْكُنْيَةُ)
giving a nickname to the new-born = nicknaming the new-born	تُكْنِيَةُ الْمَوْلُودِ
augur (v) = predict, divine, foresee, foretell, prognosticate	تَكْهَنَ (تَنَبَّأَ بِالْمُسْتَقْبَلِ)
consist of (v) = include, incorporate	تَكُونُ مِنْ / تَأْلَفُ مِنْ / تَرْتَكِبُ مِنْ
rolling-up (in a ball) = folding-up	التَّكْوِيرُ (الْلَفُّ كَالْكُرَةِ أَوْ الْعِمَامَةِ)
hill (n) = promontory	التَّلُّ (الْمُرْتَفَعُ مِنَ الْأَرْضِ، أَقْلُ مِنَ الْجَبَلِ)
prostrate someone, to = throw down [So when they had	تَلَّ (صَرَغَ أَرْضًا) (فَلَمَّا

<p>both submitted to Allah's will, and he (Abraham) prostrated him (Ismael) on his forehead (for sacrifice),]</p>	<p>أَسْلَمَا وَتَلَّهُ لِلْحَيْنِ ١٣١</p>
<p>Calvary (n) = Golgotha</p>	<p>تَلُّ كَالْفَارِي (أو "تَلُّ الْجُمُومَةِ" حيث صُلب المسيح كما يعتقد النصارى) / مَصْلَبُ الْمَسِيحِ / تِمَثَالٌ يُمَثِّلُ صُلْبَ الْمَسِيحِ (على قاعدة من ثلاث درجات) // عَذَابٌ نَفْسِيٌّ</p>
<p></p>	<p>(يشبه عذاب المسيح عند صلبه)</p>
<p>twinkle (v) = sparkle, flicker, gleam, glitter, shimmer, scintillate</p>	<p>تَلَلًا (تَالَقَ) / لَمَعَ / بَرَقَ / بَرَقَ</p>
<p>ensue (v) = follow, succeed</p>	<p>تَلَا (تَبَعَ)</p>
<p>recite (v) = read, narrate, tell</p>	<p>تَلَا (قَرَأَ) / رَوَى / سَرَدَ</p>
<p>recite the Qur'an, to</p>	<p>تَلَا الْقُرْآنَ</p>
<p>concomitance (n) = coincidence</p>	<p>التَّلَازُمُ (الاقْتِرَانُ) / التَّصَاحُبُ</p>
<p>Concomitance, the</p>	<p>التَّلَازُمُ (تَلَازُمُ دَمِ الْمَسِيحِ مَعَ الْحَمْرِ، وَتَلَازُمُ جَسَدِ الْمَسِيحِ مَعَ خُبْزِ الْقُرْبَانِ)</p>
<p></p>	<p>المُقَدَّسِ، كما يرى المسيحيون)</p>
<p>manipulation (n) = deception, stratagem</p>	<p>التَّلَاغِبُ (التَّحَايُلُ) / الخِدَاعُ</p>
<p>tamper with, to = manipulate</p>	<p>تَلَاغَبَ بِـ (عَلَى سَبِيلِ الْإِفْسَادِ أَوْ التَّزْوِيرِ)</p>
<p>mutually curse one another, to</p>	<p>تَلَاغَا (لَعَنَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا صَاحِبَهُ) / تَبَاهَلَا</p>
<p>mutual meeting</p>	<p>التَّلَاقِي (لِقَاءُ النَّاسِ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ)</p>
<p>recitation (n) = reading, recital</p>	<p>التَّلَاوَةُ (الْقِرَاءَةُ)</p>
<p>Commemoration of the Saints</p>	<p>تِلَاوَةُ أَسْمَاءِ الْقِدِّيسِينَ (أثناء القداس)</p>
<p>reciting fractions</p>	<p>تِلَاوَةُ الْأُورَادِ</p>
<p>reproach each other, to = blame one another</p>	<p>تَلَاوَمَ (لَاَمَ أَحَدُهُمُ الْآخَرَ) ﴿فَأَقْبَلَ</p>
<p>[And they will draw near to one another, reproaching each other:]</p>	<p>بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَتَلَاوَمُونَ﴾ ١٣٢</p>
<p>tarry (v) = wait, stay [If it (Madinah) were entered from its sides (by the confederates) and they were incited to sedition, they would certainly do so, and would not tarry from (doing) it but a little.]</p>	<p>تَلَبَّثَ (بِالْمَكَانِ، أَيْ: تَوَقَّفَ وَأَقَامَ) ﴿وَلَوْ دَخِلَتْ عَلَيْهِمْ مِنْ أَقْطَارِهَا ثُمَّ سُئِلُوا الْفِتْنَةَ لَأَنُوتُوهَا وَمَا تَلَبَّثُوا بِهَا إِلَّا يَسِيرًا﴾ ١٣٣</p>
<p>satanic possession</p>	<p>تَلَبَّسُ الْإِنْسَانِ بِالشَّيْطَانِ (مَجَالٌ لِكَثِيرٍ مِنَ الْحُرَافَاتِ وَالذَّجَلِ)</p>
<p>answering the call to pilgrimage = pronouncing one's coming to Allah in obedience, saying, "Here I come</p>	<p>التَّلْبِيَّةُ (إِجَابَةُ النَّدَاءِ إِلَى الْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ، وَهِيَ قَوْلُ: "لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ، لَبَّيْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَبَّيْكَ، إِنْ</p>

١٣١ (الصافات ١٠٣)

١٣٢ (القلم ٣٠)

١٣٣ (الأحزاب ١٤)

Allah in obedience!", talbiah (Ar)	الحمد والنعمة لك والملك لا شريك لك
answering the call to prayers	تَلْبِيَةُ الْأَذَانِ (تَلْبِيَةُ النَّدَاءِ إِلَى الصَّلَاةِ)
men answering the call to pilgrimage on behalf of women	تَلْبِيَةُ الرِّجَالِ عَنِ النِّسَاءِ (فِي الْحَجِّ)
answering the call to pilgrimage till throwing the pebble of Aqabah	التَّلْبِيَةُ حَتَّى جَمْرَةِ الْعَقَبَةِ
graciousness (n) = gentleness, kindness, leniency	التَّلَطُّفُ (التَّرَفُّقُ)
behave with courtesy, to = be gentle, be subtle [and let him behave with courtesy, and let him not inform any one about you.]	تَلَطَّفَ (تَرَفَّقَ) ﴿وَلْيَتَلَطَّفْ وَلَا يُشْعِرَنَّ بِكُمْ أَحَدًا﴾ ^{١٣٤}
gentleness in turning a beggar away	التَّلَطُّفُ فِي رَدِّ السَّائِلِ
gentleness with slaves	التَّلَطُّفُ مَعَ الْعَبِيدِ
blaze fiercely, to [Therefore I do warn you of a Fire that blazes fiercely;]	تَلْظَى (تَنْلَهَبُ وَتَتَوَقَّدُ) / تَتَوَهَّجُ ﴿فَأَنْذَرْتُكُمْ نَارًا تَلَظَّى﴾ ^{١٣٥}
articulating the intention, = vocalising the intention	التَّلْفِظُ بِالنِّيَّةِ / الْجَهْرُ بِالنِّيَّةِ
articulate the intention, to	تَلْفِظَ بِالنِّيَّةِ / نَوَى بِاللَّفْظِ
meeting (n) = encounter	التَّلَقَاءُ (الَلْقَاءُ)
towards (prep., adv) = in the direction of [Then, when he turned his face towards Madyan, he said: "I do hope that my Lord will show me the middle and straight way. "]	تِلْقَاءَ (جِهَةً أَوْ نَحْوَ) (انظر: مِنْ تِلْقَاءِ نَفْسِهِ) ﴿وَلَمَّا تَوَجَّهَ تِلْقَاءَ مَدْيَنَ قَالَ عَسَى رَبِّي أَنْ يَهْدِيَنِي سَوَاءَ السَّبِيلِ﴾ ^{١٣٦}
receive (v) = take, get, accept, greet [Behold, when you receive it with your tongues (not your heads), and say out of your mouths things of which you had no knowledge; and you think it to be a light matter, while it is most serious in the sight of Allah.]	تَلَقَّى (تَسَلَّمَ) / اسْتَقْبَلَ ﴿إِذْ تَلَقَّوْنَهُ بِأَلْسِنَتِكُمْ وَتَقُولُونَ بِأَفْوَاهِكُمْ مَا لَيْسَ لَكُم بِهِ عِلْمٌ وَتَحْسَبُونَهُ هَيِّنًا وَهُوَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمٌ﴾ ^{١٣٧}
learn and record, to [Behold, the two recording angels, sitting on the right and on the left, learn and record.]	تَلَقَّى (حَفِظَ وَكَتَبَ) ﴿إِذْ يَتَلَقَّى الْمُتَلَقِّيَانِ عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشِّمَالِ قَعِيدٌ﴾ ^{١٣٨}
receiving caravans = welcoming the caravans	تَلَقَّى الرُّكْبَانَ (اسْتَقْبَالَ الْقَوَافِلِ)
pollination (n) = (artificial) fertilisation,	التَّلْقِيحُ (التَّابِيرُ) / التَّخْصِيبُ

^{١٣٤} (الكهف ١٩)

^{١٣٥} (الليل ١٤)

^{١٣٦} (القصص ٢٢)

^{١٣٧} (النور ١٥)

^{١٣٨} (ق ١٧)

impregnation	التَلْقِينُ (التَّخْفِيطُ)
inculcation (n) = indoctrination, teaching by rote	التَلْقِينُ (تَلْقِينُ الْمُحْتَضِرِ، أَى: نُصْحُهُ أَنْ يَقُولَ: "لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ")
instructing (the dying) = prompting, briefing (exhorting the dying person to say: "There is no god but Allah.")	التَلْقِينُ (عَنْ طَرِيقِ الْأَسْئَلَةِ وَالْأَجْوِبَةِ) / تَعْلِيمُ أَصُولِ الدِّينِ / كِتَابُ تَعْلِيمِي دِينِي (عَنْ طَرِيقِ الْأَسْئَلَةِ وَالْأَجْوِبَةِ)
catechism (n)	التَلْقِينُ الدِّينِيُّ قَبْلَ الْمَعْمُودِيَّةِ
catechesis (n)	تَلَكَّا (ضَيِّعَ الْوَقْتِ سُدَى)
dawdle (v) = waste time, procrastinate, loaf	التَّلْمُودُ (أَى: الدَّرَاسَةُ وَالتَّعْلِيمُ، وَهُوَ دَائِرَةُ مَعَارِفِ الْيَهُودِ فِي اثْنِي عَشَرَ مُجَلَّدًا ضَخْمًا تَضُمُّ آرَاءَ وَأَقْوَالَ أَحْبَارِ الْيَهُودِ، وَيَنْقَسِمُ إِلَى: الْمَشْنَأِ وَالْجَمَارَةِ)
Talmud (Heb) (instruction)	تَلْمُودِي (نَسَبَةٌ إِلَى التَّلْمُودِ)
Talmudic (a)	التَّلْمِيحُ (الْإِلْمَاحُ) / الْإِشَارَةُ / التَّضْمِينُ
allusion (n) = reference, inference, implication	التَّلْمِيحُ (التَّغْرِيبُ) / اللَّمَزُ
insinuation (n) = implying, hinting, intimating	التَّلْمِيذُ (الطَّالِبُ) / التَّابِعُ / الْخَوَارِيُّ (عِنْدَ الْمُسْلِمِينَ) / رَسُولُ مُكَرَّسٍ (لَدَى الْمَسِيحِيِّينَ)
disciple (n) = follower, pupil, student	تَلْمِيذٌ يَتَعَلَّمُ الدِّينَ / مُتَلَقِّنٌ
catechumen (n)	تَلَهَّى (كَتَشَاغَلَ وَتَغَرَّضَ) / تَتَلَهَّى (فَأَنْتَ عَنْهُ تَلَهَّى) ١٣٩
pay no heed to, to = be unmindful of, turn one's attention from [To him you pay no heed.]	تَمَّ (وَجَبَ وَتَبَتَ) / اكْتَمَلَ (وَتَمَّتْ كَلِمَةُ رَبِّكَ) ١٤٠
be fulfilled, to = be executed, be done, be completed [and the word of your Lord shall be fulfilled:]	تَمَائِيلُ مَنْحُوْتَةٌ / أَصْنَامٌ
carved images = idols, graven images	تَمَارَى (الْقَوْمُ، أَى: تَجَادَلُوا)
dispute (v) = wrangle, argue	تَمَارَى (فِي الشَّيْءِ، أَى شَكٌّ فِيهِ) (فَبَأَيِّ آلَاءِ رَبِّكَ تَتَمَارَى) ١٤١
doubt (v) = dispute, suspect, mistrust [Then which of the favours of your Lord will you doubt?]	تَمَاسٌ (الرَّوْجَانِ، أَى: تَبَاضَعَا) (وَالَّذِينَ يُظَاهِرُونَ مِنْ نِسَائِهِمْ ثُمَّ يَعُودُونَ لِمَا قَالُوا فَتَحْرِيرُ
touch one another, to = contact each other [But those who reject their wives (by likening them to their mothers' backs), then wish to go back	

١٣٩ (عبس ١٠)

١٤٠ (هود ١١٩)

١٤١ (النجم ٥٥)

on what they said, then the unfettering of the neck of a slave (is ordained) before they touch one another:]	رَقَبَةٍ مِّن قَبْلِ أَنْ يَتَمَاسَّا ^{١٤٢}
cohesion (n) = cohesiveness, solidarity, adherence, unity	التَّمَاسُكُ (التَّلَاحُمُ) / الإلتصاقُ
control oneself, to	تَمَالَكَ نَفْسَهُ
completing (our favour) [Moreover, We gave Moses the book, completing (our favour) on him who did (his) best,]	تَمَامًا (إِثْمَامًا لِلنَّعْمَةِ وَإِسْتِكْمَالًا لَهَا) ﴿ثُمَّ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ تَمَامًا عَلَى الَّذِي أَحْسَنَ﴾ ^{١٤٣}
enjoy (v) = take pleasure, delight oneself, derive pleasure [Say, "Enjoy your disbelief for a little while: verily, you are (one) of the Companions of the Fire."]	تَمَتَّعَ (اسْتَمْتَعَ) ﴿قُلْ تَمَتَّعْ بِكُفْرِكَ قَلِيلًا إِنَّكَ مِنْ أَصْحَابِ النَّارِ﴾ ^{١٤٤}
enjoying sojourn in Makkah during the pilgrimage months = Tamatu' (Ar)	التَّمَتُّعُ (هُوَ الْإِثْيَانُ بِالْعُمْرَةِ فِي أَشْهُرِ الْحَجِّ ثُمَّ التَّحَلُّلُ ثُمَّ الْإِثْيَانُ الْحَجِّ)
enjoying sojourn in Makkah till the pilgrimage	التَّمَتُّعُ بِالْعُمْرَةِ إِلَى الْحَجِّ
enjoy sojourn in Makkah till the pilgrimage, to [Therefore, when you feel secure, if any one enjoyed sojourn in Makkah till the pilgrimage, then (he must offer) whatever offering that is easy on him,]	تَمَتَّعَ بِالْعُمْرَةِ إِلَى الْحَجِّ ﴿فَإِذَا أَمِثُمْ فَمَنْ تَمَتَّعَ بِالْعُمْرَةِ إِلَى الْحَجِّ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ﴾ ^{١٤٥}
statue (n) = graven image, idol	التَّمْنَالُ (والجمع: تَمَائِيلُ) / الصَّنَمُ / الْوَتْنُ
appear as, to = seem like [So, she placed a screen (to screen herself) against them; then We sent her our angel, and he appeared before her as a perfectly-moulded man.]	تَمَثَّلَ (ظَهَرَ عَلَى شَكْلِ) ﴿فَاتَّخَذَتْ مِنْ دُونِهِمْ حِجَابًا فَأَرْسَلْنَا إِلَيْهَا رُوحَنَا فَتَمَثَّلَ لَهَا بَشَرًا سَوِيًّا﴾ ^{١٤٦}
mutilation (n) = disfigurement	التَّمْثِيلُ (بِالْجُثِّ، أَى: تَشْوِيْهِهَا)
mutilating the enemy	التَّمْثِيلُ بِالْأَعْدَاءِ
glorification (n) = exaltation, glorification, aggrandisement, praise	التَّمْجِيدُ (التَّسْبِيْحُ) / التَّعْظِيمُ / الْإِجْلَالُ / الْإِغْلَاءُ / الثَّنَاءُ
blow one's nose, to	تَمَخَّطَ (نَفَخَ الْمَخَاطَ مِنْ أَنْفِهِ)
dried dates	التَّمْرُ (الْبَلَحُ الْمُجَفَّفُ)
mutiny (n) = revolt, uprising	التَّمْرُدُ (الْعِصْيَانُ) / الثَّوْرَةُ

^{١٤٢} (المجادلة ٣)

^{١٤٣} (الأنعام ١٥٤)

^{١٤٤} (الزمر ٨)

^{١٤٥} (البقرة ١٩٦)

^{١٤٦} (مريم ١٧)

mutiny (v) = revolt, rebel

تَمَرَّدَ (عَصَى وَتَار)

towelling (n) = drying with a towel

التَّمْسُحُ بِالْمِنْدِيلِ (تَجْفِيفُ الْجِسْمِ بِالْقُوْطَةِ)

adhere to, to = cling to, hold

تَمَسَّكَ بِـ (تَعَلَّقَ بِـ) / تَشَبَّثَ بِـ / اتَّصَقَ بِـ

fast to, stick to, hang on to

adhere to Qur'an, to

تَمَسَّكَ بِالْقُرْآنِ

adherence to the Holy Qur'an

التَّمَسُّكُ بِالْقُرْآنِ الْكَرِيمِ

rinse one's mouth, to

تَمَضَّمَضَ (حَرَّكَ الْمَاءَ فِي فَمِهِ)

stretch out haughtily, to [Then he went, stretching out haughtily, to his family;]

تَمَطَّى (تَبَخَّرَ وَمَدَّ يَدَيْهِ) ﴿ثُمَّ ذَهَبَ إِلَى أَهْلِهِ يَتَمَطَّى﴾^{١٤٧}

evade (v) = elude, avoid, dodge

تَمَلَّصَ (تَجَنَّبَ) / تَحَاشَى

flattery (n) = cajolery, praise

التَّمْلُقُ (الْمَدَاهَنَةُ) / الإِطْرَاءُ

flatter (n) = cajole, puff, praise

تَمْلُقَ (دَاهَنَ) / أَطْرَى

fabricate (v) = forge, invent

تَمْنَى (الْحَدِيثَ، أَيْ: اخْتَرَعَهُ وَافْتَعَلَهُ)

wishing (n) = desiring, hoping

التَّمْنَى (الرَّغْبَةُ وَالرَّجَاءُ فِي شَيْءٍ)

wish (v) = desire, want, hope for [Never did we send a messenger or a prophet before you, but whenever he wished (for the guidance of his people), Satan threw obstacles into the way of his desire (like saying that the prophet is mad, or he is a poet, or he copies from the books of the ancients): but Allah copies whatever Satan throws in, then He makes His verses perfect: For Allah is Omniscient and All-Wise:]

تَمْنَى (الشَّيْءَ، أَيْ: أَحَبَّ أَنْ

يَصِيرَ إِلَيْهِ) شَاءَ / رَغِبَ / رَجَا

﴿وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ

رَسُولٍ وَلَا نَبِيٍّ إِلَّا إِذَا تَمَنَّى أَلْقَى

الشَّيْطَانُ فِي أُمْنِيَّتِهِ فَيَنْسَخُ اللَّهُ مَا

يُلْقِي الشَّيْطَانُ ثُمَّ يُحْكِمُ اللَّهُ آيَاتِهِ

وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ﴾^{١٤٨}

desiring the glittering adornments of life

تَمَنَّى زُخْرُفَ الدُّنْيَا

smoothing the way = making everything smooth, preparation

التَّمْهِيدُ (الْبَسْطُ وَالتَّوْطِئَةُ) / الإِعْدَادُ

introduction (n) = preface, foreword

التَّمْهِيدُ (مُقَدِّمَةُ الْكِتَابِ) / التَّصْدِيرُ

camouflage (n) = disguise

التَّمْوِيَةُ (التَّغْمِيَةُ) / التَّنْكِيرُ / الْخِدَاعُ

separate into parties, to

تَمَيَّزَ (تَفَرَّقَ إِلَى فِرَقٍ)

burst with fury, to [Almost bursting with fury:]

تَمَيَّزَ مِنَ الْغَيْظِ (تَقَطَّعَ وَانْشَقَّ مِنَ الْغَضَبِ) ﴿تَكَادُ تَمَيَّزُ مِنَ الْغَيْظِ﴾^{١٤٩}

amulet (n) = phylactery, talisman, periapt, good-luck charm, protective charm, tefillin

التَّمِيمَةُ (شَيْءٌ يُعْلَقُ لِدَفْعِ الضَّرَرِ

^{١٤٧} (الْقِيَامَةُ ٣٣)

^{١٤٨} (الْحَجَّ ٥٢)

^{١٤٩} (الْمَلِكُ ٨)

(Heb) [Whoever wears an amulet, may Allah prevent him from fulfilling his intention.] tefillin (Heb)	وَالْحَسَدِ / الْحِجَابُ / الْحِرْزُ / الطَّلَسْمُ [مَنْ تَعَلَّقَ تَمِيمَةً فَلَا أَتَمَّ اللَّهُ لَهُ] ١٥٠
	تَمِيمَةً يَهُودِيَّةً (يُكْتَبُ بِهَا فَقَرَاتُ مِنَ التَّوْرَةِ، وَتُعَلَّقُ حَوْلَ الذَّرَاعِ الْأَيْسَرِ وَفَوْقَ الْجَبِينِ) ١٥١
discretion (n) = option	التَّمْيِيزُ (العَقْلُ) / الإِخْتِيَارُ العَاقِلُ
calling one another by (offensive) sobriquets	التَّنَابُزُ بِالْأَلْقَابِ (التَّشَاتُمُ)
call each other by offensive sobriquets, to [nor call each other by offensive sobriquets: it is evil indeed to be named a transgressor after embracing faith:]	تَنَابَزُوا بِالْأَلْقَابِ (تَشَاتَمُوا) / تَسَابَوْا ﴿وَلَا تَنَابَزُوا بِالْأَلْقَابِ بِئْسَ الْأَسْمُ الْفُسُوقُ بَعْدَ الْإِيمَانِ﴾ ١٥٢
bargain deceitfully, to	تَنَاجَشَ (تَرَائِدَ فِي ثَمَنِ السِّلْعَةِ لِلْخِدَاعِ)
conferring privately	التَّنَاجَى (الْمُنَاجَاةُ) / التَّجْوَى / الْحَدِيثُ السَّرِيُّ
confer privately, to = hold a secret counsel, talk secretly, converse in secret [O ye who believe! When you confer privately, do not confer about evil-doing, aggression, and disobedience to the Messenger; but confer privately about righteousness and piety;]	تَنَاجَى (تَحَدَّثَ سِرًّا) ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَنَاجَيْتُمْ فَلَا تَنَاجَوْا بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَمَعْصِيَةِ الرَّسُولِ وَتَنَاجَوْا بِالْبِرِّ وَالتَّقْوَى﴾ ١٥٣
confer privately for evil-doing and aggression, to	تَنَاجَى بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ
call one another, to	تَنَادَوْا (نَادَى النَّاسُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا)
calling one another = mutual calling	التَّنَادَى (نَدَاءُ النَّاسِ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ) (انظر: يَوْمُ التَّنَادِ)
dispute with each other, to = fall into dispute among themselves [but if you dispute with each other over anything, refer it to Allah and his Messenger.]	تَنَازَعَ (الْقَوْمُ، أَى: اخْتَلَفُوا) ﴿فَإِنْ تَنَازَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ﴾ ١٥٤
dispute of the two litigants, the	تَنَازُعُ الْمُتَدَاعِيَيْنِ (إِخْتِلَافُ الْخُصُومِ)
dispute their affairs among themselves, to	تَنَازَعُوا أَمْرَهُمُ بَيْنَهُمْ
exchange a cup with one another, to [There, they shall exchange with one another a (loving) cup, free of vain talk or taint of sin.]	تَنَازَعُوا كَأْسًا (تَعَاطَوْا وَتَدَاوَلُوا كَأْسًا) ﴿يَتَنَازَعُونَ فِيهَا كَأْسًا لَا لَعْنُ فِيهَا وَلَا تَأْنِيمٌ﴾ ١٥٥

waive (v) = relinquish, forgo, renounce, give up, waive, quit, abandon	تَنَازَلَ (عَنْ حَقٍّ، أَيْ: عَفَا عَنْهُ) / اسْقَطَ / تَخَلَّى عَنْ / تَرَكَ / هَجَرَ
abdicate (v) = renounce, retire from relinquishing the blood money	تَنَازَلَ عَنِ (الْمُلْكِ) / تَخَلَّى عَنْ التَّنازُلِ عَنِ الدِّيَةِ
abdication (n)	التَّنازُلُ عَنِ الْمُلْكِ
waiving maintenance	التَّنازُلُ عَنِ الثَّقَفَةِ (تَنَازَلَ الزَّوْجَةُ عَنْهَا)
reincarnation (n) = transmigration of the souls, metempsychosis	تَنَاسَخَ الْأَرْوَاحُ (عَقِيدَةُ هِنْدُوسِيَّةٍ تَتَقَلَّبُ فِيهَا الرُّوحُ مِنْ بَدَنٍ إِلَى بَدَنٍ آخَرَ) / التَّجَسُّدُ الْجَدِيدُ
reincarnate (v) = transmigrate from one body to another	تَنَاسَخَتْ (الْأَرْوَاحُ، أَيْ: انْتَقَلَتْ مِنْ أَجْسَامٍ إِلَى أُخْرَى كَمَا يَزْعُمُ بَعْضُهُمْ) / تَجَسَّدَ مِنْ جَدِيدٍ فِي جِسْمٍ آخَرَ
mutual counselling = mutual advice	التَّناصُحُ (بِبَادُلِ النَّصِيحِ)
help each other, to = help one another, assist one another [What is the matter with you that you do not help each other?]	تَنَاصَرُوا (الْقَوْمُ، أَيْ: نَصَرَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا) / تَضَافَرُوا / تَكَافَلُوا (مَا لَكُمْ لَا تَنَاصَرُونَ) ^{١٥٦}
compete (v) = vie, contest, strive, aspire [The seal thereof will be musk: and for this let the competitors compete:]	تَنَافَسَ (تَبَارَى) (حِتَامُهُ مِسْكٌ وَفِي ذَلِكَ فَلْيَتَنَافَسِ الْمُتَنَافِسُونَ) ^{١٥٧}
inconsistency (n) = discrepancy, contradiction, conflict	التَّنَاقُضُ (التَّعَارُضُ) / التَّضَارُبُ
be extreme, to = reach something's end	تَنَاهَى (الشَّيْءَ، أَيْ: بَلَغَ نِهَائَتَهُ)
forbid one another, to = stop one another [Nor did they forbid one another from (doing) the evil deeds which they did: evil indeed was what they did.]	تَنَاهَى (الْقَوْمُ عَنِ الْمُنْكَرِ، أَيْ: نَهَى بَعْضُهُمْ بَعْضًا عَنْهُ) (كَانُوا لَا يَنْتَاهَوْنَ عَنْ مُنْكَرٍ فَعَلُوهُ لَبِئْسَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ) ^{١٥٨}
stop still, to = be stagnant	تَنَاهَى (الْمَاءَ، أَيْ: وَقَفَ فِي الْقَدِيرِ وَكُحُوهِ وَسَكَنَ)
abstain (v) = desist, stop	تَنَاهَى (عَنِ الشَّيْءِ، أَيْ: كَفَّ عَنْهُ)
dealing with = handling, approaching [And they will say, "We do believe (now) in it (the truth)"; but how could they manage dealing with (the truth) from a place (so) far off?]	التَّناوُشُ (التَّناوُلُ) / التَّعَامُلُ / التَّعَاطِي (وَقَالُوا آمَنَّا بِهِ وَأَنَّى لَهُمُ التَّنَاطُشُ مِنْ مَّكَانٍ بَعِيدٍ) ^{١٥٩}
exchange hurling spears at one another, to	تَنَاطَشَ (الْقَوْمُ فِي الْقِتَالِ، أَيْ: تَنَاولَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا

^{١٥٦} (الصافات ٢٥)

^{١٥٧} (المطففين ٢٦)

^{١٥٨} (المائدة ٧٩)

^{١٥٩} (سبا ٥٥)

handle (v) = deal with, take in hand	بِالرَّمَا ح، وَلَمْ يَتَذَلُّوا كُلُّ الْقَدَانِي
Holy Communion	تَنَاولَ (تَعَاطَى)
divine (v) = predict, prophesy, forecast, foretell	تَنَاولَ الْقُرْبَانَ الْمُقَدَّسَ
promptings of the heart = promptings of conscience	تَنَبَّأَ بِ (تَكْهَنَ) / اعْتَفَافَ
astrology (n)	تَنَبُّهُ الْقَلْبِ (وَحَزْزُ الضَّمِيرِ)
descend gently, to = descend gradually <i>or</i> come down in numbers [Therein, the angels and the Spirit descend gently, by their Lord's leave, with all decrees.]	التَّنَجِيمُ
be sent down, to [Let the hypocrites beware lest a chapter should be sent down about them, telling them what is in their hearts,]	تَنَزَّلَ (تَنَزَّلُ، أَيْ: نَزَلَ فِي مُهْلَةٍ، أَوْ كَثُرَ نُزُولُهُمْ) (تَنَزَّلَ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِمْ مِنْ كُلِّ أَمْرٍ) ^{١٦٠}
exalt oneself from what is unbecoming, to	تَنَزَّلَ (يَحْذَرُ الْمُنَافِقُونَ أَنْ تَنَزَّلَ عَلَيْهِمْ سُورَةٌ تُنَبِّئُهُمْ بِمَا فِي قُلُوبِهِمْ) ^{١٦١}
go for a picnic, to = go for an outing	تَنَزَّهَ (عَنِ الشَّيْءِ، أَيْ بَعْدَ عَنَّةٍ وَتَصَوُّنٍ)
Revelation sent down, a (the Qur'an) = the Sent-Down Message [Verily this (the Qur'an) is a Revelation sent down from the Lord of All Creation:]	تَنَزَّهَ (فُلَانٌ، أَيْ: خَرَجَ إِلَى الْأَرْضِ لِلتَّنَزُّهِ)
revelation of the Book = sending down of the Book	التَّنْزِيلُ (وَحْيٌ أَنْزَلَ) (وَأَنَّهُ لَتَنْزِيلُ رَبِّ الْعَالَمِينَ) ^{١٦٢}
one revelation after another	تَنْزِيلُ الْكِتَابِ
exalting Allah from what is unbecoming	تَنْزِيلًا (انْظُرْ: نَزَلَ تَنْزِيلًا)
turn Christian, to = become a Christian	تَنْزِيهِ اللَّهِ
dissociating from = separating oneself from, disconnecting oneself from	تَنْصَرَّ (صَارَ نَصْرَانِيًّا)
investiture (n) = installation, appointment	التَّنْصِلُ مِنَ (التَّبَرُّؤُ مِنْ)
coronation of the Pope	التَّنْصِيبُ (تَقْلِيدُ الْمَنْصِبِ) / خَلْعُ الْخِلْعَةِ (عَلَى صَاحِبِ
Christianisation (n)	الْمَنْصِبِ) / التَّغْيِينُ
liquefying property = turning property into liquid money	تَنْصِيبُ الْبَابَا (تَتَوَجَّهَ)
	التَّنْصِيرُ (تَحْوِيلُ شَخْصٍ إِلَى التَّنْصَرَانِيَّةِ)
	التَّنْضِيفُ (تَحْوِيلُ الْمَمْلُوكَاتِ إِلَى مَالٍ سَائِلٍ) /
	تَنْسِيلُ الْمَمْلُوكَاتِ

^{١٦٠} (القدر ٤)

^{١٦١} (التوبة ٦٤)

^{١٦٢} (الشعراء ١٩٢)

over-strictness (n) = extremism, over-zealousness, excessive religious zeal

be over-strict, to = go to extremes, be overzealous

affect eloquence, to

regulation (n) = control, arrangement, law

organisation (n)

family planning

birth control

breathe (v) = respire, inhale and exhale

breathe away the darkness, to = shine [*And the dawn as it breathes away the darkness;*]

breathing (n) = respiration

perform the voluntary additional prayers, to

performing the voluntary additional (supererogatory) forms of worship

execution (n) = fulfilment, discharge, administration, carrying out, doing, performing, implementation

law administration

execution of the will

execution by beheading = execution by decapitation

causing people to be averse to backbiting

alleviation (n) = mitigation, relief, lessening, psychic release

emendation (n) = editing, improvement

inflicting admonitory punishment [*So, fight in the cause of Allah, you are only held responsible for yourself, and urge the believers. It may be that Allah will restrain the punishing power of the unbelievers; for*

التَّطَرُّعُ (التَّشَدُّدُ) / التَّطَرُّفُ / الغُلُو

/ الحماسة الدينية المبالغ فيها

تَطَّعَ (في الشيء، أى: غالى وتكلف فيه) /

تَشَدَّدَ / تَطَرَّفَ / غَلَ

تَطَّعَ (في كلامه، أى: تَفَاصَحَ)

التَّنْظِيمُ (اللائحة التنظيمية) / القانون

التَّنْظِيمُ (المنظمة) / الهيئة

تَنْظِيمُ الأسرة

تَنْظِيمُ النسل

تَنَفَّسَ (أدخل النفس إلى رتيبه وأخرجته منهما)

تَنَفَّسَ (الصُّبْحُ، أى: أقبل ضوءه وظهر

وتبَّلع) ﴿وَالصُّبْحُ إِذَا تَنَفَّسَ﴾^{١٦٣}

التَّنَفُّسُ (عملية إدخال وإخراج النفس)

تَنَقَّلَ (المُصَلَّى، أى: صلى التَّوَاتُّلَ)

التَّنَقُّلُ (هو إثبات التَّوَاتُّلِ أو الزِّيَادَاتِ الَّتِي لَمْ

تُفَرِّضُ مِنَ الْعِبَادَاتِ)

التَّنْفِيزُ (الأداء) / الإلجاز /

القضاء

تَنْفِيزُ القانون

تَنْفِيزُ الوصية

تَنْفِيزُ حُكْمِ الإغْدَامِ بِقَطْعِ الرَّأْسِ

التَّنْفِيرُ مِنَ الْغِيَةِ

التَّنْفِيسُ (التفريج) / التَّخْفِيفُ / التَّلْطِيفُ / التَّسْكِينُ /

التَّفْرِيجُ النَّفْسِيُّ

التَّنْقِيحُ (التَّهْدِيبُ)

التَّنْكِيلُ (تَوْقِيعُ الْعِقَابِ لِلْعِبَرَةِ)

﴿فَقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا تُكَلَّفُ إِلَّا

نَفْسُكَ وَحَرِّضِ الْمُؤْمِنِينَ عَسَى اللَّهُ

أَنْ يَكُفَّ بِأَسَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَاللَّهُ

<i>Allah is the strongest in punishing power and the strongest in inflicting admonitory punishment.]</i>	أَشَدُّ بَأْسًا وَأَشَدُّ تَنْكِيلًا ^{١٦٤}
removing hair from face = plucking facial hair	التَّمْصُ (أى إزالة التَّمَصِ وهو الشعر الناعم الذى يغطى الوجه)
increasing wealth by charity	تَنْمِيَةُ الْمَالِ بِالصَّدَقَةِ
sigh (n) = moan, gasp	تَنَهَّدَ (زَقَرَ) / أَنْ
oven (n)	التُّورُ (الْفُرْنُ يُخَبَزُ فِيهِ، وَقِيلَ: وَجْهَ الْأَرْضِ)
surface (face) of the earth [At length, when Our command arrived, and the surface of the earth gushed forth (with water), We said: "Carry in it (the ark), of each kind two spouses (male and female),]	التُّورُ (وَجْهَ الْأَرْضِ، وَقِيلَ: الْفُرْنُ يُخَبَزُ فِيهِ) ﴿حَتَّى إِذَا جَاءَ أَمْرُنَا وَفَارَ التُّورُ قُلْنَا احْمِلْ فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ﴾ ^{١٦٥}
diversity (n) = variety	التَّنَوُّعُ (الِاخْتِلَافُ فِي التَّنَوُّعِ)
pronunciation of an unwritten "n" at the end of the word	التَّنْوِينُ (نُونٌ زَائِدَةٌ سَاكِنَةٌ تَلْحَقُ آخِرَ الْكَلِمَةِ لِغَيْرِ تَوْكِيدٍ)
delivering contradictory testimonies	التَّهَاتُرُ (تَنَاقُضُ الشَّهَادَاتِ وَتَكْذِيبُ بَعْضُهَا بَعْضًا)
laxity (n) = looseness, slackness, carelessness, negligence, remissness	التَّهَاوُنُ (الِإِهْمَالُ وَالِاسْتِخْفَافُ)
commonweal is concerned with preserving life; religion; property and honour, the	تَهْتَمُّ الْمَصَالِحُ الْمُرْسَلَةُ بِالْحِفَاطِ عَلَى النَّفْسِ، وَالْدِّينِ، وَالْمَالِ، وَالْعِرْضِ
keep vigil praying, to = to pray at night, spend part of the night in supererogatory prayers [and keep vigil praying at night as an additional worship for you,]	تَهَجَّدَ (اسْتَيْقَظَ لِلصَّلَاةِ) ﴿وَمِنَ اللَّيْلِ فَتَهَجَّدْ بِهِ نَافِلَةً لَّكَ﴾ ^{١٦٦}
night-vigil praying = supererogatory night-prayers, additional night-prayers	التَّهَجُّدُ (الصَّلَاةُ لَيْلًا)
threat (n) = warning, menace	التَّهْدِيدُ (الْوَعِيدُ) / الْإِنْذَارُ
improving (n) = bettering, trimming, editing, emending	التَّهْذِيبُ (الِإِصْلَاحُ وَالتَّحْسِينُ) / التَّشْدِيبُ / التَّقْيِيقُ
edification (n) = informing, enlightening	التَّهْذِيبُ (التَّقْيِيقُ وَالتَّنْوِيرُ)
trimming one's beard	تَهْذِيبُ اللَّحْيَةِ
shirk (v) = neglect, evade	تَهَرَّبَ (مِنْ وَاجِبِهِ) / تَجَنَّبَ (عَمَلًا) / أَهْمَلَ (مَهَامَةً)

^{١٦٤} (النساء ٨٤)

^{١٦٥} (هود ٤٠)

^{١٦٦} (الاسراء ٧٩)

tax evasion	التَّهَرُّبُ مِنَ الضَّرَائِبِ
sarcastic (a) = sneering, derisive, cynical, sardonic, mocking	تَهَكُّمِيٌّ (سَاحِرٌ) / هَازِيٌّ
peril (n) = risk, jeopardy, hazard, danger [<i>and do not cast yourselves into peril by your own hands (by not spending or striving);</i>]	التَّهْلُكَةُ (الْهَلَاكُ) / الْخَطَرُ ﴿وَلَا تُلقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلُكَةِ﴾ ^{١٦٧}
saying: "There is no god but Allah," = Tahlil (Ar)	التَّهْلِيلُ (هو قول: "لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ")
charge (n) = accusation, suspicion	التُّهْمَةُ (مَا يُتَّهَمُ بِهِ الشَّخْصُ أَوْ يُشَكُّ أَنَّهُ ارْتَكَبَهُ)
testimony suspected of self-interest = self-biased testimony	التُّهْمَةُ فِي الشَّهَادَةِ (أَنْ يَحْصُلَ الشَّاهِدُ بِشَهَادَتِهِ عَلَى نَفْعٍ لِنَفْسِهِ، أَوْ أَنْ يَدْفَعَ عَنْ نَفْسِهِ غُرْمًا)
judaisation (n) = judaization	التَّهَوُّدُ التَّحْوِيلُ إِلَى مِلَّةِ الْيَهُودِ
mix the issues, to	تَهْوِكَ (اضْطَرَبَ فِي الْقَوْلِ)
odd-numbered [cleaning one's genitals with pebbles is odd-numbered,]	تَوُّ (وَتَرٌّ) / عَدَدٌ مُفْرَدٌ [الِاسْتِحْمَارُ تَوًّا] ^{١٦٨}
ever-repentant = ever-returning to Allah in repentance, one who returns constantly to Allah in repentance [<i>For Allah loves those who are ever-repentant and he loves those who keep themselves pure.</i>]	التَّوَابُ (الدَّائِمُ التَّوْبَةَ) ﴿إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ التَّوَّابِينَ وَيُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِينَ﴾ ^{١٦٩}
Ever-Relenting, the [<i>Except those who repent and make amends and openly declare (the Truth); towards those I relent, for I am the Ever-Relenting, the Ever-Merciful.</i>]	التَّوَابُ (من أسماء الله الحسنى، بمعنى: الَّذِي يُوقِقُ عِبَادَهُ لِلتَّوْبَةِ حَتَّى يَتُوبَ عَلَيْهِمْ وَيَقْبَلَ تَوْبَتَهُمْ، فَيَقَابِلُ الدُّعَاءَ بِالْعَطَاءِ، وَالتَّوْبَةَ بِالْغُفْرَانِ) ﴿إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا وَبَيَّنَّا فَاوْلِيكَ أَتُوبُ عَلَيْهِمْ وَأَنَا التَّوَّابُ الرَّحِيمُ﴾ ^{١٧٠}
succession (n) = consecution, incessancy, continuance, persistence	التَّوَاتُرُ (التَّابِعُ) (انظر: عَلَى تَوَاتُرٍ)
universal transmission (of Hadith)	التَّوَاتُرُ (فِي الْخَبَرِ هُوَ مَا رَوَاهُ جَمْعٌ عَنْ جَمْعٍ يُؤْمَنُ تَوَاطُؤُهُمْ عَلَى الْكَذِبِ)
come in succession, to = come one after another	تَوَاتَرَتْ (الْأَشْيَاءُ، تَتَابَعَتْ)
exchange binding promises, to	تَوَادَعَ (الْقَوْمُ، أَى: أَعْطَى بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ عَهْدًا)
make peace among themselves, to	تَوَادَعَ (الْقَوْمُ، أَى: تَصَالَحُوا)

^{١٦٧} (البقرة ١٩٥)

^{١٦٨} (صحيح مسلم ٢٢٩١)

^{١٦٩} (البقرة ٢٢٢)

^{١٧٠} (البقرة ١٦٠)

take leave of one another, to	تَوَادَعَ (القَوْمُ، أَى: وَدَعَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا)
inheritance of the blood-indemnity	تَوَارَثُ الدِّيَّةُ
spouses inheriting each other	تَوَارَثُ الزَّوْجَتَيْنِ
be hidden, to = be concealed, disappear [And he said, "Truly do I love the love of Good, due to my remembering (the commandments of) my Lord," until they were hidden by the veil (of night):]	تَوَارَى (اخْتَفَى) (فَقَالَ إِنِّي أَحْبَبْتُ حُبَّ الْخَيْرِ عَنْ ذِكْرِ رَبِّي حَتَّى تَوَارَتْ بِالْحِجَابِ) ^{١٧١}
enjoin each other with, to = enjoin one another, bid one another, leave as a legacy to one another [Then he will be of those who believe, and enjoin one another with patience, and enjoin one another with deeds of kindness and compassion.]	تَوَاصَى (القَوْمُ، أَى: أَوْصَى بَعْضُهُمْ بَعْضًا) / نَصَحَ أَحَدُهُمُ الْآخَرَ (ثُمَّ كَانَ مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ وَتَوَاصَوْا بِالْمَرْحَمَةِ) ^{١٧٢}
show humility, to = show modesty	تَوَاضَعَ (اتَّضَعَ) / خَشَعَ
humility (n) = humbleness, modesty	التَّوَاضُّعُ (الِاتِّضَاعُ) / الْخُشُوعُ
showing modesty in one's clothes	التَّوَاضُّعُ فِي لِبْسِ الثِّيَابِ
collusion (n) = conspiracy, intrigue	التَّوَاطُؤُ (التَّامُرُ)
collude (v) = conspire	تَوَاطَأَ (تَامَرَ)
arrange to meet one another, to = make a mutual appointment, make an appointment with one another [Remember when you were on the nearer side of the valley, and they were on the farther side, and the caravan below you. Even if you had arranged to meet one another, you would certainly have failed in the appointment: but (you did meet) that Allah might fulfill a matter already decided,]	تَوَاعَدَ (القَوْمُ، أَى: وَاعَدَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا) (إِذْ أَنتُمْ بِالْعُدْوَةِ الدُّنْيَا وَهُمْ بِالْعُدْوَةِ الْقُصْوَى وَالرَّكْبُ أَسْفَلَ مِنْكُمْ وَلَوْ تَوَاعَدْتُمْ لَأَخْتَلَفْتُمْ فِي الْمِيعَادِ وَلَكِنْ لَيَقْضِيَ اللَّهُ أَمْرًا كَانَ مَفْعُولًا) ^{١٧٣}
make mutual promises, to = promise one another	تَوَاعَدَ (القَوْمُ، أَى: وَعَدَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا)
having the minimum amount liable to zakah	تَوَافُرُ النَّصَابِ
compatibility (n) = agreement, harmony	التَّوَافُقُ (الِاتِّسَاجَامُ)
adaptation (n)	التَّوَافُقُ (التَّلَازُمُ) / الْمُلَافَاةُ / التَّكْيِيفُ
trifles (n, pl) = trivialities	تَوَافِيهِ الْأُمُورِ

^{١٧١} (ص ٣٢)

^{١٧٢} (البلد ١٧)

^{١٧٣} (الأنفال ٤٢)

reliance on others = inactive dependence	التَّوَكُّلُ (هو الإِعْتِمَادُ عَلَى الْغَيْرِ دُونَ الْاِخْتِذِ بِالْأَسْبَابِ، انظر: التَّوَكُّلُ)
repentance (n) = penitence, contrition, remorse, contriteness, sorrow [<i>The Forgiver of sin, the Acceptor of Repentance, The Stern in Punishment, the Bountiful;</i>]	التَّوْبُ (التَّوْبَةُ) / التَّدْمُ (غَافِرِ الذَّنْبِ وَقَابِلِ التَّوْبِ شَدِيدِ الْعِقَابِ ذِي الطَّوْلِ) ١٧٤
repentance (n) = remorse, penitence	التَّوْبَةُ (التَّدْمُ) / التَّدَامَةُ
teshuvah (Heb) (answer, return) = repentance	التَّوْبَةُ (لدى اليهود بمعنى: الاستِجَابَةُ لِلدَّاءِ الإِلَهِيِّ، أو العودة إلى الفطرة الإنسانية السليمة)
repentance of the adulterer	تَوْبَةُ الزَّانِي
repentance of the unbeliever	تَوْبَةُ الْكَافِرِ
repentance of the apostate	تَوْبَةُ الْمُرْتَدِّ
repentance of the hypocrite	تَوْبَةُ الْمُنَافِقِ
repentance of the alcohol-drinker	تَوْبَةُ شَارِبِ الْخَمْرِ
recantation of heresy	التَّوْبَةُ عَنِ الْبِدْعَةِ (الرُّجُوعُ عَنِ الْبِدْعَةِ وَالْإِقْرَارُ بِذَلِكَ)
sincere repentance	تَوْبَةُ نَصُوحٍ / تَدْمٌ صَادِقٌ
reproof (n) = rebuke, censure	التَّوْبِيخُ (الْلَوْمُ) / التَّقْرِيعُ
documentation (n) = corroboration by documents	التَّوْثِيقُ (التَّأْكِيدُ بِالْمُسْتَنَدَاتِ)
authentication (n) = verification	التَّوْثِيقُ (تَأْكِيدُ صِحَّةِ الْمُسْتَنَدِ)
registration (n) = registering, recording	التَّوْثِيقُ (تَسْجِيلُ الْعُقُودِ لَدَى الْمُوثِقِ)
registration of sales = documenting sales	تَوْثِيقُ الْبُيُوعِ (جمع: بَيْع)
registration of debts = documentation of debts	تَوْثِيقُ الدَّيْنِ / تَسْجِيلُ الدَّيْنِ
authentication of a narrator	تَوْثِيقُ الرَّاوى
registration of mortgages	تَوْثِيقُ الرُّهُونِ
registering the contract of speculation	تَوْثِيقُ الْمُضَارَبَةِ
crown (v)	تَوَّجَ (الْمَلِكُ، أَى: وَضَعَ عَلَى رَأْسِهِ التَّاجَ)
head for, to = go to	تَوَجَّهَ (جِهَةً كَذَا، أَى: انْطَلَقَ إِلَيْهَا)
turn one's face towards, to [<i>Then, when he turned his face towards Madyan, he said: "I do hope that my Lord will show me the middle and straight way."</i>]	تَوَجَّهَ (قَصَدَ بِوَجْهِهِ) ﴿وَلَمَّا تَوَجَّهَ تَلَقَّاءَ مَدْيَنَ قَالَ عَسَى رَبِّي أَنْ يَهْدِيَنِي سَوَاءَ السَّبِيلِ﴾ ١٧٥

١٧٤ (غافر ٣)

١٧٥ (القصاص ٢٢)

heading for Arafah	التَّوَجُّهُ إِلَى عَرَفَةَ
heading for Mina	التَّوَجُّهُ إِلَى مِنَى
absolute Oneness and Uniqueness of Allah (divesting the divine persona of similes and comparisons)	التَّوْحِيدُ (في اصطلاح أهل الحقيقة هو: تَجْرِيدُ الذَّاتِ الإِلَهِيَّةِ عَنْ كُلِّ مَا يُتَصَوَّرُ فِي الْأَوْهَامِ وَالْأَذْهَانِ)
Monotheism (n) = Theism, Oneness of Allah	التَّوْحِيدُ (وَحْدَانِيَّةُ الْإِلَهِ)
Oneness of Allah's names and attributes, the	تَوْحِيدُ الْأَسْمَاءِ وَالصِّفَاتِ
Oneness of Lordship	تَوْحِيدُ الرَّبُّوبِيَّةِ
consolidation (n) = cohesion, solidarity	تَوْحِيدُ الصِّفِّ / التَّمَاسُكُ / الْإِنْدِمَاجُ
monotheistic (a)	تَوْحِيدِيٌّ
Monotheism (n) = Theism	التَّوْحِيدِيَّةُ (الْأديان التي تؤمن بآله واحد كالإهودية والمسيحية والإسلام) / الْإِيمَانُ بِوُجُودِ إِلَهٍ وَاحِدٍ
Torah = Tawrah (Ar), Pentateuch	التَّوْرَةُ (الكتاب الذي أنزل على موسى عليه السلام، ويُقصد به الأسفار الخمسة الأولى من العهد القديم)
piously refrain from committing sin, to = scrupulously abstain from committing sin	تَوَرَّعَ عَنِ ارْتِكَابِ الْمَعَاصِي / عَفَّ
irony (n)	التَّوْرِيَّةُ (أَنْ تُطْلِقَ لَفْظًا ظَاهِرًا فِي مَعْنَى وَتُرِيدُ بِهِ مَعْنَى آخَرَ) / الْمَغْرَاضُ
distribution (n) = allocation, allotment, sharing, division	التَّوْزِيعُ (التَّقْسِيمُ) / الْقِسْمَةُ
profit distribution = allocation of profits	تَوْزِيعُ الْأَرْبَاحِ
estate distribution	تَوْزِيعُ الثَّرِكَةِ
Tossafot (Heb) (additional)	التَّوْسَافُوتُ (كتاب به تعليقات إضافية على التلمود كتبها أحفاد الراي "راشي" وآخرون)
mediation (n) = intercession	التَّوَسُّطُ (التَّشَفُّعُ)
mediate (v) = moderate, intercede	تَوَسَّطَ (بَيْنَ شَخْصَيْنِ) / قَامَ بِالْوَسَاطَةِ / تَشَفَّعَ
expansion (n) = increase, growth	التَّوَسُّعُ (التَّمْدِيدُ) / التَّضَخُّيمُ / التَّمَوُّدُ
invocation (n) = invoking, imploring, entreaty, supplication, prayer, beseeching,	التَّوَسُّلُ (التَّضَرُّعُ وَالِاسْتِعْظَافُ)
robbery (n) = stealing, larceny	التَّوَسُّلُ (السَّرِقَةُ) / اللَّصُوصِيَّةُ
seek means of gaining favour, to	تَوَسَّلَ (فُلَانٌ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى، أَيْ: عَمِلَ عَمَلًا تَقَرَّبَ بِهِ إِلَيْهِ) / وَسَّلَ
invoking Allah favour in the name of one's righteous deeds = seeking Allah's favour through one's righteous deeds	التَّوَسُّلُ إِلَى اللَّهِ بِالْأَعْمَالِ الصَّالِحَةِ

invoke Allah's favour in the name of ...,
to

understand by tokens, to = comprehend
from the outward signs

discern signs of, to = read signs of

making a will = making a bequest,
disposing of one's affairs [Then they will
not be capable of making a will, nor will
they return to their own people.]

recommendation (n)
= endorsement

perform one's ablutions, to

introduction (n) = preface, preparation,

explaining the legal status of zakah

take one's soul (after reaching the end of
one's days), to = claim one's soul, receive
one's soul [He is the Ever-Vanquisher
over His worshippers, and He sets
guardian angels over you. At length,
when death comes to one of you, our
messengers (of death) take his soul, and
they never fail in their duty.]

complete the term, to

count (v)

take in full, to = receive in full

die (v) = be claimed by death, reach the end of
his days [And those of you who die and leave
wives behind, should make (before they die) a
bequest in favour of their wives of
maintenance for a full year without turning
(them) out. But if they themselves go away,
there is no blame on you for what they do with
themselves in the approved way. And Allah is
Exalted in Power, All-Wise.]

تَوَسَّلَ بِـ ... (تَضَرَّعَ بِاللَّهِ أَوْ بِالْأَعْمَالِ أَوْ

بِالرُّسُلِ، وَلَا يَجُوزُ التَّوَسُّلُ بغيرِهِمْ)

تَوَسَّمَ (الْأُمُورَ، أَيْ: أَدْرَكَهَا مِنْ أَمَارَاتِهَا)

تَوَسَّمَ (الشَّيْءَ فِيهِ، أَيْ: تَفَرَّسَهُ)

التَّوَصِيَّةُ (أَنْ يُوصِيَ مَنْ حَضَرَهُ الْمَوْتُ

بشَيْءٍ) ﴿فَلَا يَسْتَطِيعُونَ تَوْصِيَةً وَلَا إِلَى

أَهْلِهِمْ يَرْجِعُونَ﴾^{١٧٦}

التَّوَصِيَّةُ (هِيَ أَنْ يُوصِيَ الشَّيْخُ لَشَخْصٍ بَكِتَابٍ يَرُويهِ عِنْدَ مَوْتِ الشَّيْخِ

أَوْ سَفَرِهِ) / التَّرَكِيَّةُ

تَوَضَّأَ (اغتَسَلَ لِلصَّلَاةِ)

التَّوْطِئَةُ (الْبَسْطُ وَالتَّمْهِيدُ) / الْمَقْدَمَةُ

التَّوْعِيَّةُ بِأَحْكَامِ الزَّكَاةِ

تَوَفَّى (اللَّهُ أَوْ الْمَلَائِكَةُ فَلَنَا بَعْدَ أَنْ اسْتَوَفَى

أَيَّامَهُ، أَيْ: أَخَذَ رُوحَهُ) ﴿وَهُوَ الْقَاهِرُ

فَوْقَ عِبَادِهِ وَيُرْسِلُ عَلَيْكُمْ حَفَظَةً حَتَّى إِذَا

جَاءَ أَحَدَكُمْ الْمَوْتُ تَوَفَّتْهُ رُسُلُنَا وَهُمْ لَا

يُفَرِّطُونَ﴾^{١٧٧}

تَوَفَّى (الْمُدَّةَ، أَيْ: بَلَغَهَا وَاسْتَكْمَلَهَا)

تَوَفَّى (عَدَدَ الْقَوْمِ، أَيْ: عَدَّهُمْ كُلَّهُمْ)

تَوَفَّى (فُلَانٌ حَقَّهُ، أَخَذَهُ وَافِيًا كَامِلًا)

تَوَفَّى (مَاتَ) ﴿وَالَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ

وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا وَصِيَّةً لِأَزْوَاجِهِمْ

مَتَاعًا إِلَى الْحَوْلِ غَيْرَ إِخْرَاجٍ فَإِنْ

خَرَجْنَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِي مَا

فَعَلْنَ فِي أَنْفُسِهِنَّ مِنْ مَّعْرُوفٍ وَاللَّهُ

عَزِيزٌ حَكِيمٌ﴾^{١٧٨}

^{١٧٦} (يس ٥٠)

^{١٧٧} (الأنعام ٦١)

^{١٧٨} (البقرة ٢٤٠)

making peace = peace-making, reconciliation, appeasement [<i>How then, when they are struck by misfortune, because of what their hands have done? Then they come to you, swearing by Allah: "We desired nothing but doing good and making peace (between disputants)."</i>]	التَوْفِيقُ (الإِصْلَاحُ) ﴿فَكَيْفَ إِذَا أَصَابَتْهُمْ مُصِيبَةٌ بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ ثُمَّ جَاءُوكَ يَخْلِفُونَ بِاللَّهِ إِنْ أَرَدْنَا إِلَّا إِحْسَانًا وَتَوْفِيقًا﴾ ^{١٧٩}
success (n) = attainment, accomplishment, successfulness [<i>Nor do I wish to oppose you, to do that which I forbid you to do. I only desire (your) betterment to the best of my ability; and my success (in my task) can only come from Allah. In Him I put my trust, and to Him I turn in repentance.</i>]	التَوْفِيقُ (السَّدَادُ وَالتَّجَاحُ) ﴿وَمَا أُرِيدُ أَنْ أُخَالِفَكُمْ إِلَىٰ مَا أَنْهَاكُمْ عَنْهُ إِنْ أُرِيدُ إِلَّا الْإِصْلَاحَ مَا اسْتَطَعْتُ وَمَا تَوْفِيقِي إِلَّا بِاللَّهِ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ أُنِيبُ﴾ ^{١٨٠}
reconciling between the apparently conflicting <u>Hadiths</u>	التَوْفِيقُ بَيْنَ الْمُتَعَارِضِ فِي ظَاهِرِهِ (مِنَ الْحَدِيثِ)
expect (v) = anticipate, await for	تَوَقَّعَ (التَّنَظَّرَ مُتَوَقِّبًا)
pausing (for verification)	التَّوَقُّفُ (لِلتَّحَقُّقِ وَالتَّأَكُّدِ)
dissemble (v) = dissimulate	تَوَقَّى (أَظْهَرَ غَيْرَ مَا يُنْطِنُ) / خَادَعَ / تَسْتَرَّ / تَظَاهَرَ (خِدَاعًا وَمَكْرًا) / رَأَى / أَخْفَى (أَفْكَارَهُ الْحَقِيقِيَّةَ)
avoid (v) = shun, eschew, evade	تَوَقَّى (تَجَنَّبَ) / تَحَاشَى
avoiding what is unlawful in buying and selling	تَوَقَّى الْحَرَامَ فِي الْبَيْعِ وَالشِّرَاءِ
avoiding impurities	تَوَقَّى النَّجَاسَةَ
reverence (n) = honouring, veneration, respect, adoration	التَّوْقِيرُ (التَّجْبِيلُ) / الْإِخْتِرَامُ
Adoration of the Cross, the	تَوْقِيرُ الصَّلِيبِ (فِي صَبَاحِ الْجُمُعَةِ الطَّيِّبَةِ عِنْدَ الْكَاثُولِيكِ)
Adoration of the Magi, the	تَوْقِيرُ الْمَجُوسِ الثَّلَاثَةِ لِلسَّيِّدِ الْمَسِيحِ ﷺ
strictness (n) = inflexibility, rigidity	التَّوْقِيفُ (التَّشَدُّدُ)
strictness in accepting acts of worship and leniency in transactions	التَّوْقِيفُ فِي الْعِبَادَاتِ وَالْعُقُوفِ فِي الْمَعَامَلَاتِ (قَاعِدَةُ فِقْهِيَّة)
lean on, to [<i>He said: "It is my staff: on it I lean; with it I beat down fodder for my sheep; and I have other purposes in it."</i>]	تَوَكَّلَ عَلَى (اعْتَمَدَ عَلَى) / اتَّكَأَ عَلَى ﴿قَالَ هِيَ عَصَايَ أَتَوَكَّأُ عَلَيْهَا وَأَهُشُّ بِهَا عَلَى غَنَمِي وَلِيَ فِيهَا مَآرِبُ أُخْرَى﴾ ^{١٨١}
dependence (n) = reliance, trust	التَّوَكُّلُ (الْإِعْتِمَادُ) / الْإِتِّكَالُ / التَّغْوِيلُ / التَّقَةُ

^{١٧٩} (النساء ٦٢)

^{١٨٠} (هود ٨٨)

^{١٨١} (طه ١٨)

guarantee (v) = ensure, warrant, vouch for, promise	تَوَكَّلَ (الرَّجُلُ بِالْأَمْرِ، أَيْ: ضَمَّنَ الْقِيَامَ بِهِ)
accept to act as an agent for, to = accept power of attorney, agree to act for someone	تَوَكَّلَ (الرَّجُلُ، أَيْ: قَبِلَ الْوِكَالَةَ)
depend on, to = entrust, trust, leave with	تَوَكَّلَ (فِي الْأَمْرِ، أَيْ: أَظْهَرَ الْعِجْزَ وَاعْتَمَدَ عَلَى غَيْرِهِ)
put one's trust in Allah, to = trust in Allah, depend on Allah [But if they turn away, say: "Allah is All-Sufficient for me: there is no god but He: I put my trust in Him, He is the Lord of the Supreme Throne."]	تَوَكَّلَ عَلَى اللَّهِ (اعْتَمَدَ عَلَى اللَّهِ وَوَضَعَ ثِقَتَهُ فِيهِ) ﴿فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ﴾ ^{١٨٢}
I trust in Allah! = On Allah is my dependence!	تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ
In God we trust! = On Allah is our dependence!	تَوَكَّلْنَا عَلَى اللَّهِ / عَلَى اللَّهِ اعْتِمَادُنَا
confirmation (n) = affirmation, assertion, avowal	التَّوَكُّدُ (الْجَزْمُ) / التَّأْكِيدُ
deputation (n) = deputization, authorisation power of attorney	التَّوَكُّيلُ (التَّفْوِيزُ) / الْوِكَالَةُ / الْإِسْتِنَابَةُ تَوَكُّيلُ رَسْمِيٍّ / وَكَالَةٌ
deputation in pilgrimage = pilgrimage by proxy	التَّوَكُّيلُ فِي الْحَجِّ / الْحَجُّ عَنِ الْغَيْرِ
biogenesis (n)	التَّوَلَّدَ الْحَيَوِيُّ (المذهب القائل بأن الحياة تتولد من الكائنات الحية فقط)
abiogenesis (n)	التَّوَلَّدَ الدَّائِي (مذهب بأن الحياة يمكن أن تتولد من المادة غير الحية)
accord oneself, to = choose, select, favour, pick, prefer [We shall accord him what he has accorded himself]	تَوَلَّى (اخْتَارَ) / فَضَّلَ ﴿تَوَلَّى مَا تَوَلَّى﴾ ^{١٨٣}
take upon oneself, to = shoulder, undertake, assume, bear the charge [and he who took upon himself its magnification, will have a grievous punishment.]	تَوَلَّى (الْأَمْرَ، أَيْ: تَقَلَّدَهُ وَقَامَ بِهِ) / أَخَذَ عَلَى نَفْسِهِ / تَحَمَّلَ الْمَسْئُولِيَّةَ ﴿وَالَّذِي تَوَلَّى كِبْرَهُ مِنْهُمْ لَهُ عَذَابٌ عَظِيمٌ﴾ ^{١٨٤}
start to dry, to = begin to desiccate	تَوَلَّى (الرُّطْبُ، أَيْ: أَخَذَ فِي الْهِجْجِ)
turn to someone (in friendship), to = befriend [And whoever turns to them (in friendship) is one of them.]	تَوَلَّى (صَادَقَ) / اتَّخَذَ وَلِيًّا ﴿وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ مِنْكُمْ فَاِنَّهُ مِنْهُمْ﴾ ^{١٨٥}
avert one's face, to = turn one's face away, turn one's back [Therefore shun those who avert their faces from Our Reminding	تَوَلَّى (عَنْ، أَيْ: أَدَارَ وَجْهَهُ) / أَغْرَضَ وَتَرَكَ ﴿فَأَغْرَضَ عَنْ مَنْ تَوَلَّى عَنْ ذِكْرِنَا وَلَمْ يُرِدْ إِلَّا الْحَيَاةَ

^{١٨٢} (التوبة ١٢٩)

^{١٨٣} (النساء ١١٥)

^{١٨٤} (النور ١١)

^{١٨٥} (المائدة ٥١)

Message and desire nothing but the worldly life.]

cherish (v) = love, like, hold dear

تَوَلَّى (فَلَانًا، أَى: أَحَبَّهُ)

help (v) = aid, assist, support

تَوَلَّى (فَلَانًا، أَى: نَصَرَهُ)

assuming Imamate = assuming Caliphate

تَوَلَّى الْإِمَامَةَ (وَلَايَةَ الْإِمَامَةِ)

turning one's back on the day of battle = fleeing on the day of battle

التَّوَلَّى يَوْمَ الرِّحَابِ

Khitoionn (Gr) = tunic, sticharion (Gr), dalmatic, shirt, alb

الثَّوْبِيَّة (رداء مُتَسَّعٌ لِلْقَسِيسِ) / الْقَمِيصُ

/ الْإِسْتِخَارَةُ (لدى القبط)

using one's right hand = starting with the right hand

التَّيَامُنُ (اِسْتِعْمَالُ الْيَدِ الْيُمْنَى، أَو الْبَدَأُ بِالْيَمِينِ)

start with the right hand (foot, side), to

تَيَامَنَ (بَدَأَ بِيَدِهِ أَوْ قَدَمِهِ الْيُمْنَى)

billy-goat

التَّيْسُ (ذَكَرُ الْمَاعِزِ)

loaned billy-goat, the ["Shall I not tell you about the loaned billy-goat?" They said: "Aye, Messenger of Allah." He said: "He is the legitimising husband. Allah's curse on the legitimising and the legitimised-for husbands!]

التَّيْسُ الْمُسْتَعَارُ [أَلَا أَخْبَرُكُمْ
بِالتَّيْسِ الْمُسْتَعَارِ قَالُوا تَلَى يَا
رَسُولَ اللَّهِ قَالَ هُوَ الْمُحَلَّلُ لَعَنَ
اللَّهُ الْمُحَلَّلَ وَالْمُحَلَّلَ لَهُ]^{١٨٧}

be easy, to = be facile [So read what is easy (for you) from it (the Qur'an):]

تَيَسَّرَ (الشَّيْءُ، أَى: كَانَ سَهْلًا)

﴿فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنْهُ﴾^{١٨٨}

become cool, to

تَيَسَّرَ (التَّهَارُ، أَى: بَرَدَ)

be ready, to = be prepared

تَيَسَّرَ (لِلْقِتَالِ، أَى: تَهَيَّأَ)

be available, to

تَيَسَّرَ (لَهُ كَذًا، أَى: صَارَ مُتَاحًا لَهُ)

become fertile, to

تَيَسَّرَتِ (الْأَرْضُ، أَى: أَخْضَبَتِ)

facilitation (n) = making easy

التَّيْسِيرُ (التَّسْهِيلُ)

forty sheep = two-score sheep

التَّيْعَةُ (الرُّبُوعُونَ مِنَ الْغَنَمِ)

seek (v) = pursue, aim for, find
[then seek pure sand, and wipe it over your faces and hands]

تَيَمَّمَ (قَصَدَ وَطَلَبَ) / ابْتَغَى / تَشَدَّ / تَوَخَّى ﴿فَتَيَمَّمُوا
صَعِيدًا طَيِّبًا فَامْسَحُوا بِوُجُوْهِكُمْ وَأَيْدِيكُمْ﴾^{١٨٩}

dry ablutions = sand ablutions, dust ablutions,
ablutions with pure sand, substitutory ablutions,
tayammum (Ar)

التَّيَمُّمُ (مَسْحُ الْوَجْهِ وَالْيَدَيْنِ
بِالصَّعِيدِ الطَّيِّبِ)

^{١٨٦} (النجم ٢٩)

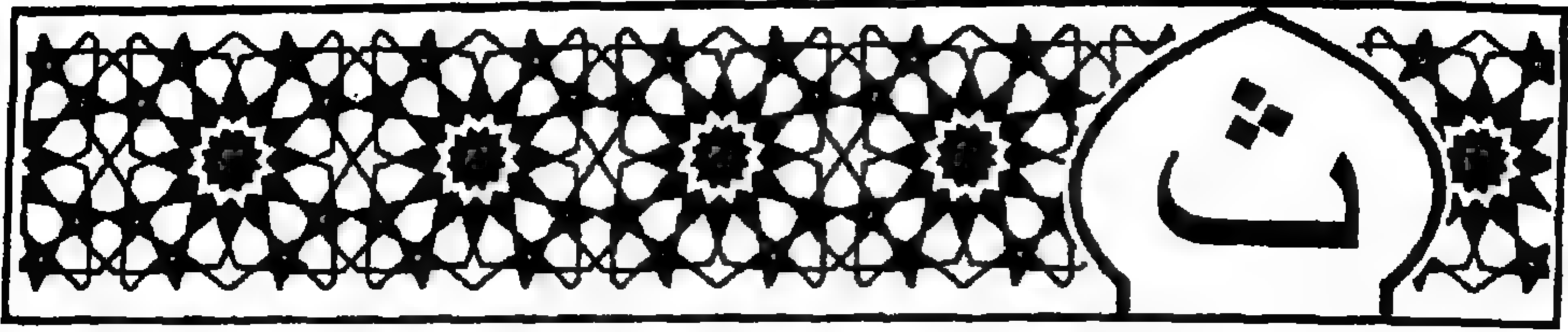
^{١٨٧} (سنن ابن ماجه ١٩٢٦)

^{١٨٨} (المزمل ٢٠)

^{١٨٩} (النساء ٤٣)

perform one's dry ablutions, to
fig (n)

تَيَمَّمَ (مَسَحَ وَجْهَهُ وَيَدَيْهِ بِالصُّعَيْدِ الطَّيِّبِ)
التَّيْنُ



revenge (n) = vengeance, vendetta, reprisal, retaliation, retribution	التَّارُ (الانْتِقَامُ)
revenge (v) = avenge oneself, retaliate	تَّارَ (انْتَقَمَ لِنَفْسِهِ)
return to Allah, to	تَابَ إِلَى اللَّهِ
come to one's senses, to	تَابَ إِلَى رُشْدِهِ
people gathered around him	تَابَ النَّاسُ إِلَيْهِ
firm (a) = steady, steadfast, unshakeable, immovable, constant, stable, fixed, rooted, changeless, immutable, invariable, unvarying	ثَابِتٌ (وَطِيدٌ) / رَاسِخٌ / مُسْتَقِيمٌ / غَيْرُ مُتَغَيِّرٍ
firm of faith = constant in faith, steadfast in belief	ثَابِتُ الْإِيمَانِ / رَاسِخُ الْعَقِيدَةِ
firm of resolution = resolute	ثَابِتُ الْعَزِيمَةِ
rise up (v) = be stirred up, repel, revolt,	تَارَ (هَاجَ) / تَمَرَّدَ
piercing (a) = penetrating	ثَاقِبٌ (ثَاقِبٌ خَارِقٌ) (انظر: النُّجْمُ الثَّاقِبُ)
Holy Trinity, the	الثَّالُوثُ الْقُدُّوسُ (اتحاد الأب والابن والروح القدس في إله واحد كما يعتقد النصارى) / الثَّالُوثُ الْأَقْدَسُ (انظر: ثَلَاثُ الْآلِهَةِ)
Trinitarian (n)	الثَّالُوثِيُّ (مَنْ يَعْتَقِدُ فِي اتِّحَادِ الْأَبِ وَالْإِبْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُّوسِ فِي إِلَهٍ وَاحِدٍ)
Trinitarianism (n)	ثَالُوثِيَّةُ الرَّبِّ (اتحاد الأب والابن والروح القدس في إله واحد)
second of two, the	ثَانِيِ اثْنَيْنِ (من ألقاب أبي بكر رضي الله عنه)
turning away his side in arrogance [Turning away his side (in arrogance) to lead (men) astray from the path of Allah:]	ثَانِي عِطْفِهِ (لَاوِيًا جَانِبَهُ تَكْبَرًا وَإِبَاءً) «ثَانِي عِطْفِهِ لِيُضِلَّ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ» ^١
dwelling (a) = residing, staying [but you were not dwelling among the people of Madyan,]	ثَاوٍ (مُقِيمٌ) «وَمَا كُنْتَ ثَاوِيًا فِي أَهْلِ مَدْيَنَ» ^٢
fortitude (n) = perseverance, tenacity	الثَّبَاتُ (الْجَلْدُ) / الصَّبْرُ
detachments = squads, parties [Ye who believe take your precautions, and	الثَّبَاتُ (الْجَمَاعَاتُ الْمُتَفَصِّلَةُ، والمفرد: ثُبَّة) /

^١ (الحج ٩)

^٢ (القصص ٤٥)

either go forth in detachments or go forth all together.]	﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا خُذُوا حِذْرَكُمْ فَانفِرُوا﴾ ^٣
be firm, to = be steadfast, be constant	ثَبَّتَ (عَلَى مَبْلَدِهِ أَوْ فِي مَوْقِعِهِ)
make steadfast, to = strengthen, confirm, establish in strength, make firm	ثَبَّتَ (قَوًى)
destroy (v) = annihilate	ثَبَّرَ (أَهْلَكَ)
discourage (v) = dishearten, demoralise [but Allah was averse to their going forth, so He discouraged them,]	ثَبَّطَ (أَوْهَنَ عَزِيمَةً) / عَوَّقَ ﴿وَلَكِنْ كَرِهَ اللَّهُ انْبِعَاثَهُمْ فَثَبَّطَهُمْ﴾ ^٤
being firmly planted [And do not use your oaths as a (means of) deception among yourselves, lest (your) foot should slip after being firmly planted (in faith),]	الثَّبُوتُ (الرُّسُوخُ) ﴿وَلَا تَتَّخِذُوا أَيْمَانَكُمْ دَخَلًا بَيْنَكُمْ فَتَرِلَ قَدَمُ بَعْدَ ثُبُوتِهَا﴾ ^٥
confirmation of the beginning of the lunar month	ثُبُوتُ الشَّهْرِ (التَّحْقُّقُ مِنْ بَدَايَةِ الشَّهْرِ الْقَمَرِيِّ)
confirmation of divorce	ثُبُوتُ الطَّلَاقِ
confirmation of the beginning of Ramadan	ثُبُوتُ بَدَايَةِ رَمَضَانَ
destruction (n) = perdition, annihilation [And when they are cast, bound hand to neck, into a constricted place therein, they will plead for destruction there and then!]	الثُّبُورُ (الْهَلَاكُ) ﴿وَإِذَا أُلْقُوا مِنْهَا مَكَانًا ضَيِّقًا مُقَرَّنِينَ دَعَوْا هُنَالِكَ ثُبُورًا﴾ ^٦
shedding the blood of the sacrificial animal	التَّجُّ (إِسَالَةُ دِمَاءِ الْهَدْيِ) / إِنْهَارُ دَمِ الذَّبِيحَةِ
pouring forth abundantly [And do We not send down from the water-laden clouds water pouring forth abundantly]	تَجَّاجَ (شَدِيدُ الْإِصْبَابِ) ﴿وَأَنزَلْنَا مِنَ الْمُعْصِرَاتِ مَاءً ثَجَّاجًا﴾ ^٧
become thick, to = be thick	تَخَنَّ (سَمَكَ)
breast (n) = bosom	التَّدْيُ (التَّهْدُ)
reproach (v) = blame, censure	تَرَبَّ (لَامَ) / بَكَتَ / قَرَعَ
chatter (v) = babble, gossip	تَرْتَرَ (هَذَرَمَ)
chatter (n) = babble, gossip, chit-chat	التَّرْتَرَةُ (الْهَذَرَمَةُ) / اللَّغْوُ / شِقَاقَةُ اللِّسَانِ
soil (n) = earth, dust, dirt, ground [To Him belongs what is in the heavens	التُّرَى (التُّرَابُ الرُّطْبُ) / التُّرْبَةُ / الْأَرْضُ ﴿لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَمَا تَحْتَ

^٣ (النساء ٧١)

^٤ (التوبة ٤٦)

^٥ (النحل ٩٤)

^٦ (الفرقان ١٣)

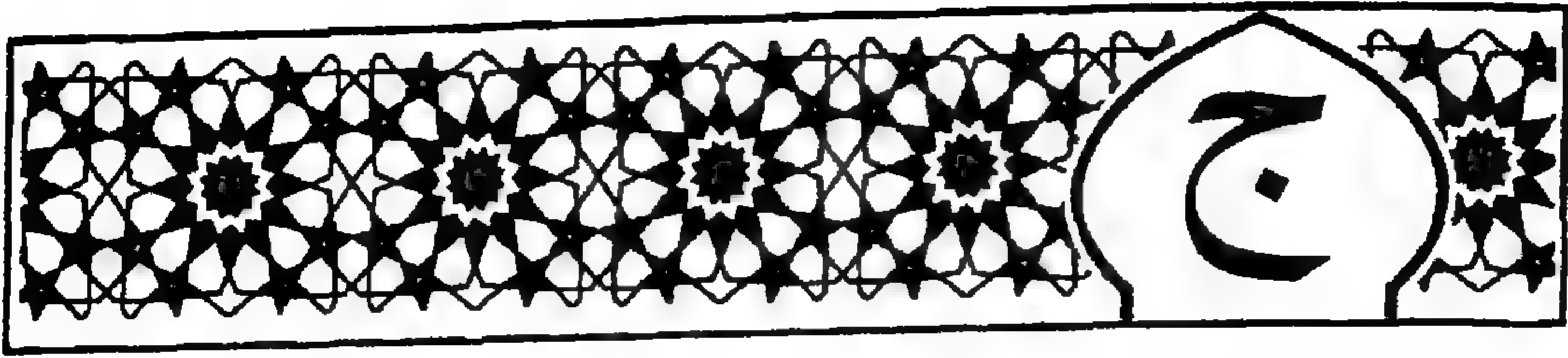
^٧ (النبا ١٤)

and on earth, and all between them, and what is beneath the soil.]	الثَّرى ^٨
throw up, to = vomit	تَعَّ (أى: قَاءَ، وكذلك: تَعَّ)
serpent (n) = snake	التُّعْبَانُ / الحَيَّةُ / الجَانُّ
vomiting (n) = throwing up	التَّعَّةُ (التَّقْيُّؤُ) / القَيْءُ
frontier inlet	التَّغْرُ (المَوْضِعُ الَّذِي يُخَافُ مِنْهُ هُجُومُ الْعَدُوِّ) / الْمَدْخَلُ الْحُدُودِيُّ
culture (n) = civilisation, refinement	الثَّقَافَةُ (التَّهْدِيبُ)
Islamic culture	الثَّقَافَةُ الْإِسْلَامِيَّةُ
pierce (v) = perforate, bore, penetrate	ثَقَبَ (خَرَقَ) / ثَقَبَ
confidence (n) = trust, reliance	الثِّقَّةُ (الْإِطْمِئْنَانُ) / الْإِعْتِمَادُ
Trustworthy of Islam	ثِقَّةُ الْإِسْلَامِ (انظر: مَرَاتِبُ عُلَمَاءِ الشَّيْعَةِ)
trustworthy authority = firm authority	ثِقَّةٌ ثَبَتَ (صفة الراوى الكامل)
capture (v) = catch, seize, apprehend, gain the mastery over	ثَقِفَ (أَدْرَكَ وَظَفَرَ بِـ) / أَمْسَكَ / أَدْرَكَ / بَاغَتْ
culture (v) = enlighten, educate, polish	ثَقَّفَ (هَدَّبَ)
burden (n) = load, weight	الثَّقْلُ (الْحِمْلُ الثَّقِيلُ، والجمع: أَثْقَالٌ)
be a weighty matter, to [it (the Hour) is a weighty matter throughout the heavens and the earth,]	ثَقُلَ (عَظُمَ لِشِدَّتِهِ) ﴿ثَقُلْتُ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾ ^٩
be heavy, to = be weighty, be grievous [The weighing, that day, will be just: those whose scale (of good) is heavy, then those will be the prosperous ones:]	ثَقُلَ ﴿وَالْوَزْنُ يَوْمَئِذٍ الْحَقُّ فَمَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ﴾ ^{١٠}
two heavies (Jinn and Humans), the	الثَّقَلَانِ (الْجِنُّ وَالْإِنْسُ)
heavy (a) = weighty, burdensome	ثَقِيلٌ (زَائِدُ الْوِزْنِ، والجمع: ثِقَالٌ)
heavily-laden (a)	ثَقِيلٌ (مُحْمَلٌ بِثَقَلٍ، والجمع: ثِقَالٌ وَثَقُلٌ)
tiring (a) = exhausting, hard, onerous	ثَقِيلٌ (مُرْهِقٌ، والجمع: ثِقَالٌ) / شَاقٌّ
heavily moving (because of age, illness or heavy arms) = weighed down, ponderously [Go forth lightly moving (because of youth, health or light arms) and heavily moving (because of age, illness or heavy arms),]	ثَقِيلًا (ثَقِيلَ الْحَرَكَةِ لِكِبَرِ السِّنِّ أَوْ الْمَرَضِ أَوْ كَثْرَةِ السَّلَاحِ، والجمع: ثِقَالًا) ﴿انْفِرُوا خِفَافًا وَثِقَالًا﴾ ^{١١}
bereavement (n) = death of a loved	الثَّكْلُ (فَقْدُ الْحَبِيبِ) / الثُّكْلُ / الْفَجِيعَةُ / الْمَصَابُ

^٨ (طه ٦)
^٩ (الأعراف ١٨٧)
^{١٠} (الأعراف ٨)
^{١١} (التوبة ٤١)

one, loss	
may your mother be bereft of you = may your mother suffer	تَكِلَنَّكَ أُمُّكَ
bereavement for you	
bereaved mother, a = mother of the deceased	التَّكْلَى (مَنْ فَقَدَتْ ابْنَهَا) / أُمُّ الْمُتَوَفَّى
destroy (v) = demolish, cause to perish	نَلَّ (أَهْلَكَ) / حَطَّمَ
Triune God	ثَلَاثَةٌ فِي إِلَهٍ وَاحِدٍ / الإِلَٰهَةُ الثَّلَاثُوتُ
triple (a) = three times	ثُلَاثِي / ثَلَاثُ مَرَّاتٍ
host (n) = throng, horde	الثَّلَّةُ (الْجَمَاعَةُ الْكَبِيرَةُ مِنَ النَّاسِ) / الْحَشْدُ / الْجَمَهْرَةُ
then (adv) = after that, at length, and, besides, in addition, thus	ثُمَّ (حرف عطف للترتيب والتراخي، بمعنى: بَعْدَ ذَلِكَ، ومثلها: ثُمَّتْ)
there (adv)	ثُمَّ (ظرف مكان بمعنى: هُنَاكَ، مثلها: ثَمَّةُ)
unripe fruits	الثَّمَارُ قَبْلَ بُدُوِّ صِلَاحِهَا
fruit (n) = crop	الثَّمَرَةُ (الْفَاكِهَةُ، والجمع: ثَمَرٌ وَثَمَارٌ وَثَمَرَاتٌ) / الْمَخْصُولُ
produce (n) = product, result, reward	الثَّمَرَةُ (بِالنِّسْبَةِ لِلْعَمَلِ، أى: نَتِيجَةُ الْعَمَلِ) / النَّتَاجُ / الثَّيْبَةُ / الْمُكَافَأَةُ / الثَّوَابُ
price (n) = charge, cost	الثَّمَنُ (السَّعْرُ)
price (v) = value, rate, assess,, estimate, evaluate, guess	ثَمَّنَ (سَعَرَ) / وَضَعَ سِعْرًا / قَدَّرَ / قَوَّمَ / خَرَّصَ
purchase price = buying cost	ثَمَنُ الشِّرَاءِ
Thamud (the people of the prophet <u>Salih</u>)	ثَمُودُ (قوم صالح عليه السلام)
commendation (n) = praise, applause	الثَّنَاءُ (المَدِيحُ) / التَّزْكِيَةُ / الْمَدْحُ
dual (a) = double	ثَنَائِي / مُزْدَوِجٌ
bigamous (a)	ثَنَائِي الزَّوْجَاتِ
bigamy (n)	ثَنَائِيَّةُ الزَّوْجَاتِ (انظر: تَعَدُّدُ الزَّوْجَاتِ)
Manichaeism (n)	الثَّنَوِيَّةُ (المَانَوِيَّةُ، وَهِيَ دِيَانَةٌ تَقُولُ بِالْهَيْئِ اثْنَيْنِ، إِلَهٌ لِلشَّرِّ وَإِلَهٌ لِلْخَيْرِ)
dualism (n)	ثَنَوِيَّةُ (ثَنَائِيَّةُ) / اِزْدَوَاجِيَّةُ (عقل ومادة، جسد وروح، خير وشر)
making (doing) something twice = double	ثَنَى (الشَّيْءَ، أى: جَعَلَهُ اثْنَيْنِ)
bend (v) = fold, bow	ثَنَى (الشَّيْءَ، أى: عَطَفَهُ وَرَدَّ بَعْضَهُ عَلَى بَعْضٍ) / حَنَى / طَوَى / لَوَى
dissuade (v) = persuade not to, discourage	ثَنَى (فُلَانًا عَنْ كَذَا، أى: صَرَفَهُ عَنْهُ) / نَصَحَ بِالْعُدُولِ عَنْ / بَطَّ
giving charity twice = double alms-giving	الثَّنَى فِي الصَّدَقَةِ (دَفَعَهَا مَرَّتَيْنِ اسْتِزَادَةً لِلثَّوَابِ) / الثَّنَى فِي الزَّكَاةِ
incisor (n)	الثَّنِيَّةُ (إِخْدَى الْأَسْنَانِ الْأَرْبَعِ الَّتِي فِي مُقَدِّمِ الْقَمِّ، والجمع: ثَنَائِيَا) / الْقَاطِعُ

leave-taking spot = farewell site	ثَنِيَّةُ الْوَدَاعِ (مَوْضِعُ بِالْمَدِينَةِ يُودَّعُ مِنْهَا الْمُسَافِرُ إِلَى مَكَّةَ)
reward (n) = compensation, repayment, remuneration	الْثَوَابُ (الْجَزَاءُ) / الْإِثَابَةُ / الْمُكَافَأَةُ
reward of the hereafter	ثَوَابُ الْآخِرَةِ
reward of the present life	ثَوَابُ الدُّنْيَا
reward of fasting	ثَوَابُ الصَّوْمِ
reward (v) = repay, recompense, remunerate, requite,, punish	ثَوَّبَ (آجَرَ) / كَفَّأَ / جَاوَزَى // عَاقَبَ
garment (n) = raiment, vestment, dress	الثَّوْبُ (الرِّدَاءُ) / الْحِلَّةُ
call (v) = supplicate, pray	ثَوَّبَ (دَعَا)
return (v) = come back	ثَوَّبَ (رَجَعَ)
be punished [<i>Have the unbelievers been punished for what they used to do?</i>]	ثَوَّبَ (عُوقِبَ) ﴿هَلْ ثَوَّبَ الْكُفَّارُ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ﴾ ^{١٢}
be rewarded, to = be paid back	ثَوَّبَ (كُوفِيَ)
call to prayer, to	ثَوَّبَ بِالصَّلَاةِ (دَعَا إِلَى إِقَامَتِهَا) / أَذَّنَ
dwell (v) = reside, lodge abide	ثَوَّى (سَكَنَ) / أَقَامَ
clothes (n, pl) = garments, raiment	الثِّيَابُ (الْمَلَابِسُ)
dress of a mourning woman (during her period of waiting)	ثِيَابُ الْحَادَةِ (لِبَاسُ الْأَرْمَلَةِ أَثْنَاءَ فِتْرَةِ الْعِدَّةِ بَعْدَ وَفَاةِ الزَّوْجِ)
previously married (divorced or widowed) = formerly wedded	الثَّيْبُ (مَنْ سَبَقَ لَهَا أَوْ لَهُ الزَّوْاجُ)
married adulteress	الثَّيْبُ الزَّانِيَةُ



lowing (n)

low (v)

groan for help, to = cry for help, implore noisily
[And whatever blessings you have it is from Allah, and when you are touched with distress, to him you will groan for help.]

come (v) = show up, arrive, reach [And when Moses came to Our appointment,]

bring (v) = fetch, produce [They said: We miss the dry measure of the king; and whoever brings it will have (the reward of) a camel load; and I will be guarantor of that.]

come to pass, to = happen, occur [but when the promise of my Lord comes to pass, He will make it crushed into dust;]

do (v) = perform [They said: "O Mary! Truly, you have done an astounding thing!"]

your Lord's decree has gone forth = your Lord's command has been issued, your Lord's decree has come to pass

invent the lie, to

do a good deed, to

It was reported in the traditions that ...

blight (n) = plant epidemic, disease, withering

tortuous (a) = crooked, winding [It is for

الجَوَارُ (صِيَا حُ الْبَقَرِ) / الْخَوَارُ

جَارَ (الْفُورُ أَيْ: صَا حُ) / خَارَ

جَارَ (ضَجَّ بِالِاسْتِغَاثَةِ وَالتَّضَرُّعِ)

﴿وَمَا بِكُمْ مِنْ نِعْمَةٍ فَمِنَ اللَّهِ ثُمَّ إِذَا

مَسَّكُمْ الضَّرُّ فَالْيَايِهِ تَجَارُونَ﴾^١

جَاءَ (أَتَى) / حَضَرَ / وَصَلَ ﴿وَلَمَّا جَاءَ

مُوسَى لِمِيقَاتِنَا﴾^٢

جَاءَ (بَشِيَءٌ، أَيْ: أَخْضَرَهُ) ﴿قَالُوا

نَفَقِدُ صُرُوعَ الْمَلِكِ وَلِمَنْ جَاءَ بِهِ

حِمْلُ بَعِيرٍ وَأَنَا بِهِ زَعِيمٌ﴾^٣

جَاءَ (تَحَقَّقَ) / حَدَّثَ ﴿فَإِذَا حَاءَ وَعْدُ رَبِّي

جَعَلَهُ دَكَّاءَ وَكَانَ وَعْدُ رَبِّي حَقًّا﴾^٤

جَاءَ (شَيْئًا، أَوْ بَشِيَءٌ، أَيْ: فَعَلَهُ) ﴿قَالُوا

يَا مَرْيَمُ لَقَدْ حِفِظْتِ شَيْئًا فَرِيًّا﴾^٥

جَاءَ أَمْرُ رَبِّكَ

جَاءَ بِالْإِفْكِ

جَاءَ بِالْحَسَنَةِ

جَاءَ فِي الْأَثَرِ أَنْ ...

الْجَانِحَةُ (الْآفَةُ تَجْتَا حُ الثَّمَارَ)

جَائِرٌ (حَائِذٌ عَنِ الْإِسْتِقَامَةِ) / مُلْتَوٍ / مُتَعَرِّجٌ

^١ (النحل ٥٣)

^٢ (الأعراف ١٤٣)

^٣ (يوسف ٧٢)

^٤ (الكهف ٩٨)

^٥ (مريم ٢٧)

<i>Allah to show the straight path, but some are tortuous; if Allah wills, he could guide you all.]</i>	غَيْرُ مُسْتَقِيمٍ ﴿وَعَلَى اللَّهِ قَصْدُ السَّبِيلِ وَمِنْهَا جَائِرٌ وَلَوْ شَاءَ لَهَدَاكُمْ أَجْمَعِينَ﴾ ^٦
unfair (a) = unjust, biased	جَائِرٌ (غَيْرُ عَادِلٍ) / ظَالِمٌ / ضَيِّزٌ / مُتَحَيِّزٌ
allowable (a) = permissible, legal, legitimate	جَائِرٌ (مُبَاحٌ) / حَالَالٌ
hungry (a) = wanting food, famished, starving, ravenous	جَائِعٌ • مُخْتَاجٌ لِلطَّعَامِ / جَوْعَانٌ / مُجَوِّعٌ
penetrating stab wound, a	الْجَائِفَةُ (الطَّعْنَةُ الَّتِي تَبْلُغُ الْجَوْفَ)
carve (v) = cut, chisel, hew [<i>And (with) the Thamud (people), who carved rocks in the valley.</i>]	جَابَ (لَحَتَ) / حَفَرَ / نَقَبَ / قَطَعَ ﴿وَتَمُودَ الَّذِينَ جَابُوا الصَّخْرَ بِالْوَادِ﴾ ^٧
confront (v) = oppose, face, defy, challenge	جَابَهُ (وَأَجَّهُ) / تَحَدَّى
tax collector	جَابِي الضَّرَائِبِ / الْعَشَّارُ (جَابِي الْعُشُورِ) / الْمَاكِسُ (جَامِعُ الْمَكُوسِ)
trough (n) = cistern, basin, porringer	الْجَابِيَةُ (الْحَوْضُ، وَالْجَمْعُ: جَوَابٍ) / الْقَصْعَةُ
kneeling down (a) [<i>and you will see every nation kneeling down;</i>]	جَاثَ (بَارَكَ عَلَى رُكْبَتَيْهِ، وَالْجَمْعُ: جِثْيٌ) ﴿وَتَرَى كُلَّ أُمَّةٍ جَاثِيَةً﴾ ^٨
ungrateful (a) = unthankful	جَاحِدٌ (مُنْكَرٌ لِلْجَمِيلِ) / عَاقٌ
debt repudiator	جَاحِدُ الدِّينِ
denier of zakah	جَاحِدُ الزَّكَاةِ
ingrate (n)	الْمَجَاحِدُ لِلْجَمِيلِ / الْعَاقُ
be good, to	جَادَ (حَسَنَ)
be generous with one's money	جَادَ بِمَالِهِ
reason with, to = argue with, debate, plead	جَادَلَ (حَاجَجَ وَحَاوَلَ إِقْنَاعَ) / نَاقَشَ
dispute (v) = argue against, debate against [<i>They said: O Noah you have disputed with us, and you have prolonged the dispute with us:</i>]	جَادَلَ (خَالَفَ) / ائْتَكَرَ ﴿قَالُوا يَا نُوحُ قَدْ جَادَلْتَنَا فَأَكْثَرْتَ جِدَالَنَا﴾ ^٩
argue for, to = plead for, defend [<i>And don't argue for those who deceive themselves</i>]	جَادَلَ عَنْ (دَافَعَ عَنْ) ﴿وَلَا تُجَادِلْ عَنِ الَّذِينَ يَخْتَانُونَ أَنْفُسَهُمْ﴾ ^{١٠}
reason with them in the most gracious way, to = argue with them in the most courteous manner	جَادَلَهُمْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ

^٦ (النحل ٩)

^٧ (الفجر ٩)

^٨ (الجاثية ٢٨)

^٩ (هود ٣٢)

^{١٠} (النساء ١٠٧)

neighbour (n) = neighbor, nearby resident	الْجَارُ (مَنْ يَسْكُنُ بِالْجُورِ)
distant neighbour, the = neighbour who lives afar	الْجَارُ الْجَنْبُ (الْبَعِيدُ فِي الْجُورِ أَوْ النَّسَبِ)
near neighbour, the = neighbour who lives nearby [So, worship Allah, and do not join any partners with Him; and towards parents do your best, also towards relatives, orphans, indigent persons, near neighbours, distant neighbours, the companions by your side (at work or travel), the wayfarer (you meet), and what your right hands possess; for Allah does not love those who are arrogant boasters.]	الْجَارُ ذُو الْقُرْبَى (الْقَرِيبُ فِي الْجُورِ أَوْ النَّسَبِ) ﴿وَاعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَبِذِي الْقُرْبَى وَالْيَتَامَى وَالْمَسَاكِينِ وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَى وَالْجَارِ الْجَنْبِ وَالصَّاحِبِ بِالْجَنْبِ وَابْنِ السَّبِيلِ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ مُخْتَالًا فَخُورًا﴾ ^{١١}
voluntary organs = extremities	الْجَارِحَةُ (عُضْوُ الْجِسْمِ الَّذِي يَجْتَرِحُ السِّنَاتِ أَوْ الْحَسَنَاتِ، وَالْجَمْعُ: جَوَارِحُ) / الطَّرْفُ
birds and beasts of prey = predators, carnivores	الْجَارِحَةُ (مَا يَصِيدُ مِنَ الطَّيْرِ وَالسَّبَاعِ، أَيْ: حَيَوَانٌ أَوْ طَيْرٌ مُفْتَرِسٌ، وَالْجَمْعُ: جَوَارِحُ) / اللَّاحِمَةُ
beast of prey = predatory animal	جَارِحَةُ الْحَيَوَانِ / السَّبُعُ
bird of prey = predatory bird	جَارِحَةُ الطَّيْرِ
slave-girl = female slave, bondswoman	الْجَارِيَةُ (الْأَمَةُ وَإِنْ كَانَتْ عَجُوزًا، وَالْجَمْعُ: جَوَارٍ)
wind (n)	الْجَارِيَةُ (الرِّيحُ)
running ship (n) = sailing vessel, speeding ark [And among His Signs are the ships, running through the sea, (as tall) as mountains.]	الْجَارِيَةُ (السَّفِينَةُ تَجْرِي فِي الْيَمِّ، وَالْجَمْعُ: جَوَارٍ) ﴿وَمِنْ آيَاتِهِ الْجَوَارِ فِي الْبَحْرِ كَالْأَعْلَامِ﴾ ^{١٢}
girl (n) = maid, maiden, damsel	الْجَارِيَةُ (الْفَتَاةُ، وَالْجَمْعُ: جَوَارٍ) / الْإِنْسَةُ / الْعَذْرَاءُ
planet (n) [The planets that move along then hide (below the horizon);]	الْجَارِيَةُ (الْكَوْكَبُ يَجْرِي فِي فَلَكِهِ، وَالْجَمْعُ: جَوَارٍ) ﴿الْجَوَارِ الْكُنُوسِ﴾ ^{١٣}
flowing (a) = gushing, bubbling [Therein will be a flowing spring]	جَارِيَةٌ (تَجْرِي بِالمَاءِ) ﴿فِيهَا عَيْنٌ حَارِيَةٌ﴾ ^{١٤}
reward (v) = recompense, repay	جَازَى (أَثَابَ وَكَافَأَ) / جَزَى / آجَرَ / ثَوَّبَ
one who compensates ought for someone (else) [and dread (the coming of) a Day when no father can compensate ought for his child, nor	الْجَازِي (مَنْ يُعَوِّضُ) ﴿وَأَخْشَوْا يَوْمًا لَا يَجْزِي وَالِدٌ عَنْ وَلَدِهِ وَلَا مَوْلُودٌ

^{١١} (النساء ٣٦)

^{١٢} (الشورى ٣٢)

^{١٣} (التكوير ١٥، ١٦)

^{١٤} (الغاشية ١٢)

<i>a child compensate aught for his father.]</i>	هُوَ جَازٍ عَنِ وَالِدِهِ شَيْئًا ^{١٥}
punish (v)	جَازَى (عَاقَبَ)
compensate (v) = make up for	جَازَى (عَوَّضَ)
ravage (v) = ransack, pillage, devastate [<i>When the promised first warning came to pass, We sent against you servants of Ours accustomed to violent warfare: They ravaged the very inmost parts of your homes; and it was a promise fulfilled.]</i>	جَاسَ (جَالَ وَتَرَدَّدَ لِلنَّهْبِ وَالْقَتْلِ) / خَرَّبَ / نَهَبَ ﴿فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ أُولَاهُمَا بَعَثْنَا عَلَيْكُمْ عِبَادًا لَنَا أُولِي بَأْسٍ شَدِيدٍ فَجَاسُوا خِلَالَ الدِّيَارِ وَكَانَ وَعْدًا مَّفْعُولًا﴾ ^{١٦}
espionage (n) = spying	الْجَاسُوسِيَّةُ (تَحَسُّسُ أَسْرَارِ النَّاسِ) / التَّجَسُّسُ
be hungry, to = feel hungry, starve, be famished	جَاعَ
mascot (n)	جَالِبُ الْحُظِّ ("الْقَاسُوخَةُ" بِالْعَامِيَّةِ، وَهِيَ مُحَرَّمَةٌ)
jinx (n)	جَالِبُ النَّحْسِ / النَّحْسُ
flagellant (n)	جَالِدُ نَفْسِهِ (عِبَادَةٌ أَوْ تَكْفِيرًا، كَمَا يَفْعَلُ بَعْضُ الشَّيْعَةِ وَبَعْضُ الْمَسِيحِيِّينَ)
Goliath = Jalout (Ar)	جَالُوتُ (فِي الْقُرْآنِ) / جُولَيَاتُ (فِي الْعَهْدِ الْقَدِيمِ)
firmly fixed (a) = standing still [<i>You see the mountains and think them firmly fixed: but they shall pass away as the clouds pass away:]</i>	جَامِدٌ (سَاكِنٌ) / رَاسِخٌ ﴿وَتَرَى الْجِبَالَ تَحْسِبُهَا جَامِدَةً وَهِيَ تَمُرُّ مَرَّ السَّحَابِ﴾ ^{١٧}
solid (a)	جَامِدٌ (صَلْبٌ)
all-inclusive = comprehensive, catholic	جَامِعٌ (شَامِلٌ)
have carnal contact with, to = sleep with, have sex with, have sexual intercourse with, copulate with	جَامَعَ (مَارَسَ الْجِنْسَ) / ضَاجَعَ
congregational mosque	الْجَامِعُ (مَسْجِدٌ جَامِعٌ تُصَلِّي فِيهِ صَلَاةُ الْجَمَاعَةِ)
Gatherer, The	الْجَامِعُ (مَنْ أَسْمَاءُ اللَّهِ الْحُسْنَى، بِمَعْنَى: الَّذِي يَجْمَعُ بَيْنَ الْخَلَائِقِ الْمُتَمَثِّلَةِ وَالْمُتَبَايِنَةِ، وَالَّذِي يَجْمَعُ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ فِي صَعِيدٍ وَاحِدٍ، وَهُوَ أَيْضًا الَّذِي جَمَعَ الْكَمَالَاتِ كُلَّهَا ذَاتًا وَصِفَةً وَفِعْلًا)
Al-Azhar Mosque	الْجَامِعُ الْأَزْهَرُ
collector of Zakah	جَامِعُ الزَّكَاةِ
All-inclusive Authentic Book of <u>H</u> adith, the	الْجَامِعُ الصَّحِيحُ (لِلْحَدِيثِ)
jinn (n, pl)	الْجَانُّ (جَمْعُ: جِنِّيٌّ)

^{١٥} (لقمان ٣٣)

^{١٦} (الإسراء ٥)

^{١٧} (النمل ٨٨)

snake (n) = viper, adder [<i>And do throw your rod!</i> "But when he (Moses) saw it quiver as if it had been a snake, He turned back in retreat, and did not retrace his steps:"]	الْجَانُّ (صُرْبٌ مِنَ الْحَيَاتِ، وَالْجَمْعُ: جِنَّانٌ وَجَوَانٌ) / الثُّعْبَانُ ﴿وَأَن أَلْقِ عَصَاكَ فَلَمَّا رَآهَا تُهْتَزُّ كَأَنَّهَا جَانٌّ وَلَّى مُدْبِرًا وَلَمْ يُعَقِّبْ﴾ ^{١٨}
side (n) = flank	الْجَانِبُ (الْجِهَةُ) / الصَّفْحَةُ
strive (v) = struggle, fight [<i>And strive in the cause of Allah as you ought to strive, (with sincerity, perseverance and discipline.)</i>]	جَاهَدَ (كَافَحَ) / تَاهَضَ / سَعَى ﴿وَجَاهِدُوا فِي اللَّهِ حَقَّ جِهَادِهِ﴾ ^{١٩}
strive in the cause Allah with money, to = participate in Jihad with money	جَاهَدَ بِمَالِهِ
strive in the cause Allah with his life, to = participate in Jihad in person	جَاهَدَ بِنَفْسِهِ
strive in the cause Allah, to = fight in the cause of Allah, to = struggle in the cause of Allah	جَاهَدَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ
strive against one's baser instincts, to = resist one's lusts, strive against oneself	جَاهَدَ نَفْسَهُ
avow publicly, to = declare, confess in public, acknowledge, admit	جَاهَرَ (اعْتَرَفَ عَلَنًا) / أَعْلَنَ
uneducated (a) = ignorant, illiterate	جَاهِلٌ (أُمِّيٌّ)
ignorant (a) = unenlightened, unaware	جَاهِلٌ (غَافِلٌ)
ignorant, the	الْجَاهِلُونَ
days of pagan ignorance = days of pre-Islamic ignorance, age of ignorance, pre-Islamic paganism [<i>Do they then seek after a judgement from the days of pagan ignorance?</i>]	الْجَاهِلِيَّةُ (جَهْلٌ وَوَتْنِيَّةٌ مَا قَبْلَ الْإِسْلَامِ) ﴿أَفَحُكْمَ الْجَاهِلِيَّةِ يَنْتَوْنُ﴾ ^{٢٠}
pre-Islamic pagan Arabs, the	الْجَاهِلِيُّونَ
be a neighbour or, to = adjoin, border, skirt	جَاوَرَ (صَارَ جَارًا) / حَاضَى
mosque-dwell for worship, to = devote oneself to worship in a mosque	جَاوَرَ الْمَسْجِدَ (اعْتَكَفَ فِيهِ)
go too far, to = go past, leave behind, go beyond [<i>when they had gone too far, he (Moses) said to his boy, "Bring us our early meal; "</i>]	جَاوَزَ (تَخَطَّى) / تَعَدَّى ﴿فَلَمَّا جَاوَزَا قَالَ لِفَتَاهُ آتِنَا غَدَائِنَا﴾ ^{٢١}
Jainism (n)	الْجَايَنِيَّةُ (ديانة هندية ظهرت على يد "فارداهامانا" في القرن السادس قبل الميلاد كرد

^{١٨} (القصص ٣١)

^{١٩} (الحج ٧٨)

^{٢٠} (المائدة ٥٠)

^{٢١} (الكهف ٧٢)

well (n) = water-hole

الْجُبُّ (البئر)

cut off, to = amputate

جَبَّ (قَطَعَ) / بَتَرَ

cut off someone's testicles, to

جَبَّ الْخِصْيَةَ

overbearing transgressor = despot, autocrat, tyrant, dictator, absolute ruler, absolute sovereign [and followed the command of every obstinate, overbearing transgressor.]

الْجَبَّارُ (الطَّاغِيَةُ) / الْمُسْتَبِدُّ / الْمُتَجَبِّرُ /

الدِّيكَتَاثُورُ / الْحَاكِمُ الْمَطْلُوقُ (وَاتَّبَعُوا

أَمَرَ كُلِّ جَبَّارٍ عَنِيدٍ) ٢٢

overbearing (a) = domineering, tyrannical, autocratic, despotic, dictatorial [And kind to his parents, And he was not overbearing or rebellious.]

جَبَّارٌ (مُسْتَبِدٌّ) / طَاغٍ /

دِيكَتَاثُورِي (وَبَرًّا بِوَالِدَيْهِ وَلَمْ

يَكُنْ جَبَّارًا عَصِيًّا) ٢٣

Domineering, The

الْجَبَّارُ (من أسماء الله الحسنى، بمعنى: الَّذِي يَخْضَعُ لِعَظَمَتِهِ كُلُّ شَيْءٍ، وَالَّذِي

تَنْفَعُهُ مَشِيئَتُهُ وَلَا يَخْرُجُ أَحَدٌ عَنْ تَقْدِيرِهِ، فَهُوَ الْقَاهِرُ لِحَلْقِهِ عَلَى مَا أَرَادَ؛

وَقِيلَ: الْمَصْلَحُ لِأُمُورِ خَلْقِهِ)

incurring no blood money = wasted [Death caused by a dumb beast, or by falling in a well, or by working in a mine incurs no blood money; and in buried natural minerals a fifth is due.]

جُبَّارٌ (يَذْهَبُ هَذَرًا وَلَا يَسْتَوْجِبُ الدِّيَّةَ)

[الْعَجَمَاءُ جُبَّارٌ وَالْبُيُوتُ جُبَّارٌ وَالْمَعْدِنُ

جُبَّارٌ وَفِي الرُّكَازِ الْخُمْسُ] ٢٤

coward (n) = dastard, timid person

الْجَبَانُ (الْخَوَافُ) / الْخَسِيسُ

cowardly (a) = timid, dastardly, craven, faint-hearted

جَبَانٌ (خَائِرُ الْقَلْبِ)

abject coward

جَبَانٌ مَهِينٌ

cemetery (n) = burial ground, graveyard

الْجَبَّانَةُ (الْمَقْبَرَةُ)

illegal taxes

الْجَبَايَاتُ (الضَّرَائِبُ غَيْرُ الْقَانُونِيَّةِ)

tax collection = collection of taxes

جَبَايَةُ الضَّرَائِبِ (جَمْعُهَا)

false god = false deity (or: sorcery, sorcerer, priest) [Haven't you seen those who were given a portion of the book? They believe in false gods and tyrants,]

الْجِبْتُ (هُوَ الْإِلَٰهَةُ الْكَاذِبَةُ، وَقِيلَ هُوَ: السَّحَرُ أَوْ

السَّاحِرُ أَوْ الْكَاهِنُ) (أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيبًا

مِّنَ الْكِتَابِ يُؤْمِنُونَ بِالْجِبْتِ وَالطَّاغُوتِ) ٢٥

repair (v) = fix, support, splint

جَبَرَ (أَصْلَحَ أَوْ دَعَمَ بِجَبِيرَةٍ)

Divine predestination = act of God, decree of fate

الْجَبْرُ (الْقَضَاءُ وَالْقَدَرُ)

٢٢ (هود ٥٩)

٢٣ (مريم ١٤)

٢٤ (صحيح البخاري ١٤٠٣)

٢٥ (النساء ٥١)

supporting a weak <u>H</u> adith by another chain of transmission	جَبْرُ الْحَدِيثِ الضَّعِيفِ بِطَرِيقٍ آخَرَ (دَعْمُهُ فَيَرْتَفِعُ إِلَى مَسْتَوَى الْحَسَنِ)
despotism (n) = autocracy, tyranny, dictatorship	الْجَبْرُوتُ (الطُّغْيَانُ) / التَّجْبُرُ / الاستبدادُ / القَهْرُ
Fatalist (a, n) = Predestinarian	جَبْرِيٌّ (مِنْ أَتْبَاعِ فِرْقَةِ الْجَبْرِ) / مُؤْمِنٌ بِالْقَضَاءِ وَالْقَدَرِ (وَبِأَنَّ الْإِنْسَانَ مُسَيَّرٌ)
Fatalism = Determinism, Jabriyah (Ar)	الْجَبْرِیَّةُ (مَذْهَبٌ إِسْلَامِيٌّ يَعْتَقِدُ فِي الْقَضَاءِ وَالْقَدَرِ، وَأَنَّ الْإِنْسَانَ مُسَيَّرٌ لَا مُخَيَّرٌ، وَهُوَ مَذْهَبٌ مُضَادٌّ لِلْقَدَرِيَّةِ) / الْإِيمَانُ بِالْقَضَاءِ وَالْقَدَرِ (انظر: القَدَرِيَّةُ)
Gabriel = Jibril (Ar)	جِبْرِيلُ / جِبْرَائِيلُ / غِبْرِيَالُ
Archangel Gabriel, the	جِبْرِيلُ كَبِيرُ الْمَلَائِكَةِ
mount (n) = mountain	الْجَبَلُ (الْمُرْتَفَعُ الشَّاهِقُ مِنَ الْأَرْضِ)
create (v) = originate, bring into being	جَبَلَ (خَلَقَ)
Mount of Mercy	جَبَلُ الرَّحْمَةِ
Tabor (Mount of the Transfiguration)	جَبَلُ تَابُورَ (جَبَلُ التَّجَلَّى لَدَى الْمَسِيحِيِّينَ)
Mount Zion	جَبَلُ صِهْيُونَ (فِي أُورُشَلِيمَ، وَالَّذِي بُنِيَ عَلَيْهِ مَعْبَدُ سُلَيْمَانَ)
Mount <u>A</u> rafat	جَبَلُ عَرَافَاتٍ
crowd (n) = throng, gang, company, generation, multitude	الْجَبَلَّةُ (الْجَمَاعَةُ) / الْحَشْدُ / الزُّمَرَةُ
preceding generations = former generations [And fear Him Who created you and the preceding generations.]	الْجَبَلَّةُ الْأَوَّلُونَ (الْخَلِيقَةُ وَالْأُمَمُ الْمَاضِيَةُ) (وَاتَّقُوا الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالْجَبَلَّةَ الْأَوَّلِينَ) ^{٢٦}
cheese (n)	الْجُبْنُ (الْأَقِطُ)
cowardice (n) = timidity, faint-heartedness	الْجُبْنُ (خَوَارُ الْقَلْبِ)
be cowardly, to = quail, act in a cowardly way	جَبِنَ (كَانَ خَائِرَ الْقَلْبِ)
confront (a) = challenge, oppose	جَبَّهَ (وَأَجَّهَ)
forehead (n) = brow, front	الْجَبْهَةُ (الْجَبِينُ)
collect (v)	جَبَّى (الضَّرَائِبَ، أَيْ: جَمَعَهَا)
splint (n)	الْجَبْرِهَ (مَا تُجْبَرُ بِهِ الْعِظَامُ الْمَكْسُورَةُ)
forehead (n) = brow, front	الْجَبِينُ (الْجَبْهَةُ)
kneel (v) = genuflect, get on one's knees	جَنَّا (رَكَعَ عَلَى رُكْبَتَيْهِ)
corpse (n) = cadaver, carcass, corse, carrion	جُثَّةٌ / مَيْتَةٌ / جُنْثَانٌ / جِيفَةٌ

lie prostrate, to = crouch, lie still, cringe, cower [So the earthquake took them (unawares), and in the morning, they died lying prostrate in their homes!]	جَنَمَ (التَّصَقَّ بِالْأَرْضِ) / رَبَضَ ﴿فَأَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ فَأَصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ جَائِمِينَ﴾ ^{٢٧}
cower (v) = cringe, quail	جَنَمَ خَائِعًا / خَنَعَ / خَضَعَ / الْكَمَشَ مُرْتَعِدًا / ذَلَّ
kneeling down (n) = genuflection	الْجُثُوْ / حَتَّى الرُّكْبَتَيْنِ / الرُّكُوعُ عَلَى الرُّكْبَتَيْنِ
reject (v) = repudiate, renounce, disown, deny [But none reject Our Signs except only a perfidious ungrateful (wretch).]	جَحَدَ (أَنكَرَ مَعَ عِلْمِهِ) / أُنْكَرَ / تَبَرَّأَ مِنْ ﴿وَمَا يَجْحَدُ بِآيَاتِنَا إِلَّا كُلُّ خَتَّارٍ كَفُورٍ﴾ ^{٢٨}
rejection (n) = repudiation, renunciation, denial	الْجَحْدُ (الْإِنْكَارُ) / التَّبَرُّؤُ
be ungrateful, to	جَحَدَ الْجَمِيلَ
repudiation of debt	جَحْدُ الدَّيْنِ
renunciation of the devil = exorcism, apataxis (Gr), rejection of the devil	جَحْدُ الشَّيْطَانِ (أثناء ممارسة طقس العمداد يتجه المرشح للعماد نحو الغرب "رمز الظلمة" ويعلن رفضه لإبليس وأعماله وعبادته، ثم يتجه نحو الشرق "رمز النور والحياة" ويتلو قانون الإيمان، ثم يخلع ملابسه، ويدهن بالزيت، ثم يزل إلى جُرن المعمودية، ويُعلن إيمانه بالمسيح. ثم يُغطس القس رأسه في الماء ثلاث مرات، تاليا له صيغة العماد) / اكْسَرَجِسْمُوسُ / صلاة طَرْدِ الأرواحِ الشريرة (لدى النصارى) / التَّغْرِيمُ
rejecting the Qur'an is tantamount to disbelief	جُحُودُ الْقُرْآنِ بِمِثَابَةِ الْكُفْرِ
Avernus	الْجَحِيمُ (بحيرة صغيرة بالقرب من نابولي كان الرومان يعتقدون أنها فوهة الجحيم)
Hades (n) [And I tell you that you are Peter, and on this rock I will build my church, and the gates of Hades will not overcome it.]	الْجَحِيمُ (لدى الإغريق، وترجمت كذلك إلى اليونانية ثم إلى الإنجليزية في الأناجيل) [وَأَنَا أَيْضًا أَقُولُ لَكَ: أَنْتَ صَخْرٌ. وَعَلَى هَذِهِ الصَّخْرَةِ أَنبِي كَنِيسَتِي وَأَبْوَابُ الْجَحِيمِ لَنْ تَقْوَى عَلَيْهَا!] ^{٢٩}
Inferno = Hell-Fire, pit of fire [And to those straying (from the straight path), the Inferno will be unveiled;]	الْجَحِيمُ (مَكَانٌ بِهِ نَارٌ مُلْتَهَبَةٌ، وهى: اسم من أسماء النار) / السَّعِيرُ / جَهَنَّمُ ﴿وَبُرُزَّتِ الْجَحِيمُ لِلْعَاوِينَ﴾ ^{٣٠}
Tartarus (n)	الْجَحِيمُ (هوة في أسفل جهنم لدى الإغريق)
snoring (n)	الْجَنَيفُ (الْعَطِيطُ)

^{٢٧} (الأعراف ٧٨)

^{٢٨} (لقمان ٣٢)

^{٢٩} (متى ١٦ : ١٨)

^{٣٠} (الشعراء ٩١)

grandfather (n) = forefather, forebear, ancestor	الجدُّ (أبو الأب أو الأم) / السلفُ
majesty (n) = greatness, dignity, sovereignty [And exalted is the Majesty of our Lord: He has taken neither a wife nor a son.]	الجدُّ (الجلالُ) / العظمةُ ﴿وَأَنَّهُ تَعَالَى جَدُّ رَبِّنَا مَا اتَّخَذَ صَاحِبَةً وَلَا وَلَدًا﴾ ^{٣١}
exert oneself, to = strive	جدُّ (بذلَّ جهده) / اجتهد
distant grandfather	الجدُّ البعيدُ (أبو الجدِّ أو أجدُّ)
maternal grandfather	الجدُّ الرَّحِمِيُّ (مِنْ نَاحِيَةِ الْأُمِّ) / الجدُّ الْفَاسِدُ
agnatic grandfather = true grandfather, paternal grandfather	الجدُّ الْعَصَبِيُّ (مِنْ الْعَصَبِ) / الجدُّ مِنَ الْأَبِ
seem great in our eyes, to	جدُّ فِي أَعْيُنِنَا (أى: عَظُمَ)
paternal grandfather	جدُّ لِأَبٍ
maternal grandfather	جدُّ لِأُمٍّ
true grandfather = paternal grand father, agnatic grandfather	الجدُّ مِنَ الْأَبِ / الجدُّ الْعَصَبِيُّ
grandfather of the deceased howsoever high	الجدُّ وَإِنْ عَلَا
wall (n) = building	الجِدَارُ (الْحَائِطُ) / الثَّيْتَانُ
argumentation (n) = dispute, disputation, contention, dialectic	الْجِدَالُ (التَّزَاوُعُ الْكَلَامِيُّ) / الْجَدَلُ / الْمُنَاقَشَةُ / الْمُنَظَرَةُ / الْمَخَاصِمَةُ
condemn (n) = censure, renounce [The Prophet, Allah's prayers and peace be with him, condemned chatting after supper.]	جَذَبَ (الشَّيْءَ، أى: غَابَهُ وَذَمَّهُ) / شَجَبَ [جَذَبَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ السَّمَرَ نَعْدَ الْعِشَاءِ] ^{٣٢}
be barren (v) = be arid	جَذَبَ (الْمَكَانَ جَذَبًا، أى: يَسَّ لَاحْتِبَاسِ الْمَاءِ عَنْهُ)
grandmother (n)	الجدَّةُ (أُمُّ الْأَبِ أَوْ الْأُمِّ)
tract (n) = track, expanse [And in the mountains there are tracts of various shades of white and red, and raven- black.]	الْجُدَّةُ (الطَّرِيقَةُ، وَالْجَمْعُ: جُدَدٌ) ﴿وَمِنْ الْجِبَالِ جُدَدٌ بَيْضٌ وَخُمْرٌ مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهَا وَغَرَابِيبُ سُودٍ﴾ ^{٣٣}
paternal grandmother	جدَّةُ لِأَبٍ
maternal grandmother	جدَّةُ لِأُمٍّ

^{٣١} (الجن ٣)

^{٣٢} (سنن ابن ماجه ٦٩٥)

^{٣٣} (فاطر ٢٧)

grave (n) = tomb, vault, sepulchre [<i>The Day whereon they will issue from their graves in haste as if they were rushing to an erected stone (like those they used to revere).</i>]	الْجَدَثُ (القَبْرُ، والجمع: أَجْدَاثُ) / الضَّرِيحُ ﴿يَوْمَ يَخْرُجُونَ مِنَ الْأَجْدَاثِ سِرَاعًا كَأَنَّهُمْ إِلَى نُصُبٍ يُوفِضُونَ﴾ ^{٢٤}
cut off, to = sever, mutilate, amputate, injure	جَدَعَ (قَطَعَ طَرَفًا) / بَتَرَ / شَوَّهَ
cut off someone's nose, to	جَدَعَ أَنْفَهُ
profane (v) = defile, blaspheme	جَدَفَ (اتَّهَكَ قُدْسِيَّةً ...) / مَسَّ / أَفْحَشَ / احْتَقَرَ الشَّعَائِرَ وَالْمَقْدَسَاتِ
disputation (n) = argumentation, contention, dialectic	الْجَدَلُ (الْمُنَازَعَةُ الْكَلَامِيَّةُ) / الْجِدَالُ / الْمَجَادَلَةُ / الْمُنَاقَشَةُ / الْمُنَاطَرَةُ / الْمَخَاصِمَةُ
twist firmly, to = spin	جَدَلَ (فَتَلَ) / غَزَلَ
by way of disputation = argumentatively, contentiously, by way of argumentation [<i>And they say, "Are our gods best, or he (Jesus)? This they set forth to you, only by way of disputation: yea, they are a contentious people."</i>]	جَدَلًا ﴿وَقَالُوا آلِهَتُنَا خَيْرٌ أَمْ هُوَ مَا ضَرَبُوهُ لَكَ إِلَّا جَدَلًا بَلْ هُمْ قَوْمٌ خَصِمُونَ﴾ ^{٢٥}
argumentative (a) = disputatious, contentious	جَدَلِيٌّ (مَوْلَعٌ بِالْجَدَلِ) / خِصَامِيٌّ / نِزَاعِيٌّ
dialectics (n)	الْجَدَلِيَّةُ / الدِّيَالِكِيكِيَّةُ
new (a) = fresh, innovative, modern, up-to-date,	جَدِيدٌ (خَدِيثٌ) / عَصْرِيٌّ
prone (a) = apt, likely, liable, fit	جَدِيرٌ (قَرِيبٌ وَمِيَالٌ) (انظر: أَجْدَرُ)
worthy of = deserving of, meriting, suitable for	جَدِيرٌ بِـ / خَلِيقٌ بِـ
quotable (a) = worthy of being quoted	جَدِيرٌ بِأَنْ يُسْتَشْهَدَ بِهِ
estimable (a) = deserving, worthy	جَدِيرٌ بِالتَّقْدِيرِ / أَهْلٌ لِلْإِحْتِرَامِ
dependable (a) = reliable, trusty, trustworthy	جَدِيرٌ بِالثَّقَةِ / يُعْتَمَدُ عَلَيْهِ / يُعَوَّلُ عَلَيْهِ / مُوثِقٌ بِهِ / مُؤْتَمَنٌ
pitiful (a) = pathetic	جَدِيرٌ بِالشَّفَقَةِ / مُشِيرٌ لِلشَّفَقَةِ / مُخِرٌ
worthy of worship = adorable	جَدِيرٌ بِالْعِبَادَةِ
attractive (a) = alluring, pleasing, appealing, charming	جَذَابٌ / فَاتِنٌ / سَاحِرٌ
fragment (n) = broken piece, splinter, scrap [<i>So he broke them (the idols) into fragments, except the biggest of them, that they might turn to it (to</i>	الْجُذَاذَةُ (الْقِرَاصَةُ أَوْ الْكَسْرَةُ، الجمع: جُذَاذٌ) الشُّطْبِيَّةُ / الْقَصَاصَةُ ﴿فَجَعَلَهُمْ جُذَاذًا إِلَّا كَبِيرًا لَهُمْ لَعَلَّهُمْ إِلَيْهِ يَرْجِعُونَ﴾ ^{٢٦}

^{٢٤} (المعارج ٤٣)

^{٢٥} (الزخرف ٥٨)

attract (v) = draw towards, pull	جَذَبَ (قُلُوبًا، أَى: جَرَّهُ نَاحِيَتَهُ)
ecstasy (n)	الْجَذْبُ (مُصْطَلَحٌ صُوفِيٌّ بِمَعْنَى: جَذَبَ اللهُ تَعَالَى الْعَبْدَ إِلَى حَضْرَتِهِ، فَتَسَلَّشَى قُوَى النَفْسِ الْعَالِيَا فِي الشُّعُورِ الشَّدِيدِ بِحُضُورِ اللهِ، وَتَرَافَقَهُ ظَوَاهِرُ جَسَدِيَّةٍ مُخْتَلِفَةٍ)
trunk (n) = stalk, body, torso	جَذَعٌ (النَّخْلَةُ أَوْ الشَّجَرَةُ أَوْ الْجِسْمُ)
young (a) = youthful, callow	جَذَعَمَةٌ (صَغِيرُ السِّنِّ، وَأَصْلُهَا: جَذَعَةٌ) / جَذَعَةٌ
be amputated of hand, to	جَذِمَ (صَارَ أَجْزَمًا وَهُوَ مَقْطُوعُ الْيَدِ)
burning firebrand, a = ember, burning coal, live coal	الْجَذْوَةُ مِنَ النَّارِ (الْعُودُ فِيهِ نَارٌ بِلَا لَهَبٍ) / الْجَمْرَةُ الْمُتَّقِدَةُ
drag (v) = pull	جَرَّ (جَذَبَ)
dragging one's clothes in vanity	جَرَّ الثَّوْبَ خِيَلًا
dare (v) = risk, challenge, confront	جَرَّوْ (جَسَرَ) / تَحَدَّى / وَاجَهَ
daring (n) = boldness, audacity	الْجَرَاءَةُ (الْجَسَارَةُ) / الْجُرْأَةُ
swarming locusts = scattered locusts	جَرَادٌ مُتَشِيرٌ
locust (n)	الْجَرَادَةُ (وَالْجَمْعُ: جَرَادٌ)
jar (n) = urn	الْجِرَّةُ (الدُّنُّ) / الْوِعَاءُ
wound (v) = injure, hurt, harm	جَرَحَ (أَصَابَ بِأَذَى) / آذَى
wound (n) = injury, hurt, harm	الْجُرْحُ (الْأَذَى) / الْإِصَابَةُ / الْقَرْحُ / الْقَرْحُ
do (v) = make, commit [It is He Who takes your souls by night, and knows of all that you did by day;]	جَرَحَ (فَعَلَ) / اجْتَرَحَ / ارْتَكَبَ (وَهُوَ الَّذِي يَتَوَفَّاكُم بِاللَّيْلِ وَيَعْلَمُ مَا جَرَحْتُم بِالنَّهَارِ) ^{٢٧}
invalidating narrators = criticising narrators	الْجَرَحُ (هُوَ: رَدُّ رِوَايَةِ الرُّوَاةِ بِإِثْبَاتِ صِفَةِ رَدِّ أَوْ نَفْيِ صِفَةِ قَبُولٍ، وَعَكْسُهُ التَّعْدِيلُ) / جَرَحُ الرُّوَاةِ
invalidate a witness, to	جَرَحَ الشَّاهِدَ
invalidate (v) = criticise	جَرَحَ حُكْمًا / نَقَدَ / انْتَقَدَ
invalidation and validation	الْجَرَحُ وَالتَّعْدِيلُ
disqualify (v) = incapacitate, declare someone incompetent	جَرَّدَ مِنَ الْأَهْلِيَّةِ / حَرَّمَ مِنَ الْحُقُوقِ الشَّرْعِيَّةِ
parched (a) = arid, barren, dry, desert	جُرُزٌ (لَا مَاءَ فِيهَا وَلَا نَبَاتٍ) / قَاحِلٌ / جَافٌ
bell (n)	الْجَرَسُ (النَّاقُوسُ)
curfew (n)	جَرَسُ الْغُرُوبِ
gulp down, to = swallow	جَرَعَ / تَجَرَّعَ

^{٢٦} (الأنبياء ٥٨)

^{٢٧} (الأنعام ٦٠)

cliff (n) = precipice, steep hillside, ledge, bluff

الجُرُفُ (جَانِبُ الْوَادِي الَّذِي يَنْجَرِفُ
بِالسَّيُولِ) / الجُرُفُ

sweep away, to = wash away, shovel away, scoop away

جَرَفَ (كَسَحَ)

crumbling cliff [*Which then is best? He that founded his building on piety to Allah and His good pleasure? or he who founded it on the edge of a crumbling cliff that fell down with him into the fire of hell? For Allah does not guide people that do wrong.*]

جُرُفٌ هَارٍ ﴿أَفَمَنْ أَسَّسَ بُنْيَانَهُ عَلَى تَقْوَىٰ
مِنْ اللَّهِ وَرِضْوَانٍ خَيْرٌ أَمْ مَنْ أَسَّسَ بُنْيَانَهُ
عَلَى شَفَا جُرُفٍ هَارٍ فَانْهَارَ بِهِ فِي نَارِ
جَهَنَّمَ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الطَّالِمِينَ﴾^{٣٨}

be guilty, to = sin

جَرَمَ (أَذْنَبَ) / أَجْرَمَ

crime (n) = felony, sin, fault

الجُرْمُ (الْجَرِيمَةُ) / الْجِنَايَةُ / الْإِثْمُ / الذَّنْبُ

make one do, to [*and let not the hatred of others for you make you swerve from justice.*]

جَرَمَ (حَمَلَ عَلَى فِعْلٍ) ﴿وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ
شَتَانُ قَوْمٍ عَلَىٰ أَلَّا تَعْدِلُوا﴾^{٣٩}

outlaw (v) = ban, prohibit

جَرَّمَ (فَعَّلَا، أَى: جَعَلَهُ جَرِيمَةً بِحُكْمِ الْقَانُونِ)

earn (v) = gain, acquire

جَرَّمَ (فُلَانٌ لِأَهْلِهِ، أَى: كَسَبَ)

incriminate (v) = accuse, blame

جَرَّمَ (فُلَانًا، أَى: اتَّهَمَهُ بِجَرِيمَةٍ)

baptisery = font

جُرْنُ الْمَعْمُودِيَّةِ

run (v) = hurry, hasten, rush

جَرَى (عَدَا وَأَسْرَعَ)

run one's course, to [*And He subjected (for you) the sun and the moon: each running its course for an appointed term.*]

جَرَى (لِلْأَجْرَامِ السَّمَاءِيَّةِ، سَارَتْ مَسَارَهَا)
﴿وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ يَجْرِي إِلَىٰ
أَجَلٍ مُّسَمًّى﴾^{٤٠}

sail (v) = float [*so that when you are on ships; and they sail with them with a favourable wind,*]

جَرَى (لِلسَّفِينَةِ، أَى: أَبْحَرَتْ)

﴿حَتَّىٰ إِذَا كُنْتُمْ فِي الْفُلِكُمْ وَجَرَبَ

بِهِمْ بَرِّيْحٌ طَيِّبَةٌ﴾^{٤١}

flow (v) = surge, gush, rush, pour [*And give to those who believe and do good deeds a message of good cheer: that they will have gardens, beneath which rivers flow.*]

جَرَى (لِلْمَاءِ، أَى: سَالَ) ﴿وَبَشِّرِ الَّذِينَ

آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ

جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ﴾^{٤٢}

bold (a) = brave, courageous, intrepid, fearless, gallant

جَرِيءٌ (شَجَاعٌ) / جَسُورٌ / مُقَدِّمٌ

^{٣٨} (التوبة ١٠٩)

^{٣٩} (المائدة ٨)

^{٤٠} (لقمان ٢٩)

^{٤١} (يونس ٢٢)

^{٤٢} (البقرة ٢٥)

wounded (a) = injured	جَرِيحٌ (مُصَابٌ) / مَجْرُوحٌ
shaving the forelock	جَزُّ التَّوَاصِي (حِلَاقَةُ شَعْرِ مُقَدِّمَةِ الرَّأْسِ)
part (n) = portion, piece, particle, share [and they ascribe to Him part of his servants (saying that the angels are His daughters); verily man is an openly blasphemous ingrate.]	الْجُزْءُ (الْقِطْعَةُ) / التَّصْيِبُ ﴿وَجَعَلُوا لَهُ مِنْ عِبَادِهِ جُزْءًا إِنْ الْإِنْسَانَ لَكَفُورٌ مُبِينٌ﴾ ^{٤٣}
particle (n)	الْجُزْءُ (جزء الجسد المقدس المُقسَّم الذي يُعطى للمتاولين في الكنيسة)
Qur'anic part	جُزْءٌ مِنَ الْقُرْآنِ (القرآن ٣٠ جزءاً)
partial (n) = in part, incomplete	جُزْئِيٌّ
minor and major issues	الْجُزْئِيَّاتُ وَالْكُلِّيَّاتُ
reward (n) = compensation, recompense, repayment, dessert, prize [Is the reward of doing one's best other than the best (reward)?]	الْجَزَاءُ (الْأَجْرُ) / الْمُكَافَأَةُ / الثَّوَابُ / الْمُثَوْبَةُ / الْجَائِزَةُ / الْعُقْبَى ﴿مَلْ جَزَاءُ الْإِحْسَانِ إِلَّا الْإِحْسَانُ﴾ ^{٤٤}
punishment (n) = penalty, retribution [An appropriate punishment.]	الْجَزَاءُ (العقابُ) ﴿جَزَاءٌ وَفَاقًا﴾ ^{٤٥}
reward of doing good	جَزَاءُ الْإِحْسَانِ
complete reward	الْجَزَاءُ الْأَوْفَى
reward of faith	جَزَاءُ الْإِيمَانِ
wages of sin	جَزَاءُ الشَّرِّ / جَزَاءُ الْإِثْمِ
just desserts = just reward	الْجَزَاءُ الْعَادِلُ
rewards are of the same kind as deeds, the	الْجَزَاءُ مِنْ جِنْسِ الْعَمَلِ
butcher (n) = slaughterer	الْجَزَّارُ (الْقَصَّابُ)
shofet (Heb)	جَزَّارٌ شَرْعِيٌّ (لدى اليهود مُصرح له بذبح الحيوان الحلال)
May Allah reward you well!	جَزَاكَ اللَّهُ خَيْرًا
cut down, to = tear apart	جَزَعَ (الشَّيْءَ، أَيْ: جَزَّاهُ وَقَطَّعَهُ)
apprehension (n) = uneasiness, trepidation, anxiety, worry, alarm, fear	جَزَعَ (قَلِقٌ وَتَخَوَّفَ) / اضْطَرَّابٌ
be apprehensive, to = be uneasy, be anxious, be alarmed, fear, panic	جَزَعَ (قَلِقٌ وَتَخَوَّفَ) / تَوَجَّسَ شَرًّا / اضْطَرَّبَ
be impatient, to = be hasty	جَزَعَ (لَمْ يَصْبِرْ عَلَى مَا نَزَلَ بِهِ)
dogmatize (v)	جَزَمَ (عَصَبَ لِرَأْيٍ)

^{٤٣} (الزخرف ١٥)

^{٤٤} (الرحمن ٦٠)

^{٤٥} (النبا ٢٦)

apprehensive (a) = panicky, anxious, fearful [apprehensive when evil touches him;]

reward (v) = recompense, repay [What is with you must be depleted: but what is with Allah is enduring. And we will certainly reward those who patiently persevere with their recompense according to the best of what they did.]

punish (v) = chastise, discipline [Generations before you we did destroy when they did wrong: their Messengers came to them with Clear Signs, but they would not believe! thus do we punish the people who sin!]

compensate (v) = redress, make amends, make restitution, avail [and dread (the coming of) a Day when no father can compensate aught for his child, nor a child compensate aught for his father.]

tribute (n) = poll tax on covenanted non-Moslems, head tax on the non-Moslem citizens, head-tax, Jiziah (Ar) [until they pay the tribute submissively, feeling subdued.]

feel (v) = palpate, touch, handle

Gethsemane (Heb) = Holy Press

body (n) = trunk, corpus, person, form, figure

embody (v) = materialise, incarnate

embodied (a) = personified, in bodily form

glorified body, the
= risen body

جَزَوْعَ (فَلِقَ خَائِفَ) / مُتَوَجِّسَ / مُتَرَقِّبَ
شَرًّا (إِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ جَزَوْعًا) ^{٤٦}

جَزَى (أَثَابَ) / كَافًا / جَازَى / كَافًا / آجَرَ /
ثَوَّبَ / عَوَّضَ (مَا عِنْدَكُمْ يَنْفَدُ وَمَا عِنْدَ
اللَّهِ بَاقٍ وَلَنَجْزِيَنَّ الَّذِينَ صَبَرُوا أَجْرَهُمْ
بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ) ^{٤٧}

جَزَى (المُجْرِمَ، أَى: عَاقِبَهُ) (وَلَقَدْ أَمَلْنَا
الْقُرُونَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَمَّا ظَلَمُوا وَجَاءَتْهُمْ
رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ وَمَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا كَذَلِكَ
نَجْزِي الْقَوْمَ الْمُجْرِمِينَ) ^{٤٨}

جَزَى عَنْ (قَضَى عَنْ) / عَوَّضَ عَنْ
(وَآخِشُوا يَوْمًا لَا يَجْزِي وَالِدٌ عَنْ وَلَدِهِ
وَلَا مَوْلُودٌ هُوَ جَازٍ عَنْ وَالِدِهِ شَيْئًا) ^{٤٩}

الْجِزْيَةُ (هِيَ: إِثَارَةٌ يَدْفَعُهَا الْمَهْزُومُ، وَهِيَ:
ضَرِيَّةُ الرُّعُوسِ الْمَقْرُوضَةِ عَلَى أَهْلِ الذِّمَّةِ)
/ جِزْيَةُ الرُّعُوسِ / الْجَمَاجِمُ (حَتَّى يُعْطُوا
الْجِزْيَةَ عَنْ يَدٍ وَهُمْ صَاغِرُونَ) ^{٥٠}
جَسَّ (تَغَسَّنَ)

جِسْمَانِي (أَو: مَغْصَرَةُ الزَّيْتِ، وَهِيَ: بَسْتَانٌ أَوْ ضَيْعَةٌ
صَلَّى فِيهَا الْمَسِيحُ صَلَاتَهُ الْأَخِيرَةَ قَبْلَ الْقَبْضِ عَلَيْهِ)
الْجَسَدُ (الْبَدَنُ) / الْجِسْمُ / الشَّخْصُ / الشَّكْلُ

جَسَدَ (الشَّيْءَ، أَى: جَعَلَ لَهُ جَسَدًا وَشَكْلًا)
جَسَدَ (مُجَسَّدًا) / مُشَكَّلًا

الْجَسَدُ الْمُعْظَمُ (اسْمُ مَسِيحِي لِلْجَسَدِ الَّذِي تَتَّخِذُهُ الْأَرْوَاحُ فِي الْعَالَمِ الْآخِرِ
وَهُوَ غَيْرُ الْجَسَدِ الدُّنْيَوِيِّ وَغَيْرُ قَابِلٍ لِلْفَنَاءِ)

^{٤٦} (المعارج ٢٠)

^{٤٧} (النحل ٩٦)

^{٤٨} (يونس ١٣)

^{٤٩} (لقمان ٣٣)

^{٥٠} (التوبة ٢٩)

Holy Body, the	الجَسَدُ الْمُقَدَّسُ (هو قربان الحَمَلِ بعد تقديسه بالصلاة واستدعاء الروح القدس ليصير جسدا مقدسا للمسيح تقات به نفوس المؤمنين إلى مجيء يوم الرب)
body and spirit = body and soul	الجَسَدُ وَالرُّوحُ
corporeal (a) = material, physical	جَسَدِيّ (بَدَنِيّ) / جَسَمِيّ / مَادِّيّ
corporeality (n)	الجَسَدِيَّةُ (الوُجُودُ بِالْجِسْمِ لَا بِالرُّوحِ فَقَطْ)
body (n) = figure, trunk, corpus	الجِسْمُ (الجَسَدُ) / الْبَدَنُ
avarice (n) = greed, miserliness	الجَشَعُ (أَشَدُّ الْحِرْصِ وَالطَّمَعِ) / الْبَخْلُ
avaricious (a) = mercenary, miserly, greedy	جَشِيعٌ (حَرِيصٌ طَمَاعٌ) / بَخِيلٌ
wages (n, pl) = hire of labour, pay, payments, earnings, allowances	الْجِعَالَةُ (مَا يُجْعَلُ مِنَ الْعَوَضِ عَلَى عَمَلٍ مُعَيَّنٍ، وجمعه: جَعَائِلُ) / الْجُعْلُ / الْأَجْرُ
dry date	الْجُفْرُورُ (الثَّمَرَةُ الْيَابِسَةُ)
uproot (v) = pull up, tear by the root	جَعَفَ (الشَّجَرَةَ، أَيْ: قَلَعَهَا)
Ga_fariyah (Ar)	الْجَعْفَرِيَّةُ (فِرْقَةٌ مِنَ الشَّيْعَةِ الْإِمَامِيَّةِ تُنْسَبُ إِلَى الْإِمَامِ جَعْفَرٍ الصَّادِقِ)
make (v) = set up, create, put, appoint	جَعَلَ (صَنَعَ) / عَيَّنَ
be made, to = ordained, be appointed	جُعِلَ (عُيِّنَ)
wages (n, pl) = hire of labour, pay, payments, earnings, allowance	الْجُعْلُ (مَا يُجْعَلُ مِنَ الْعَوَضِ عَلَى عَمَلٍ مُعَيَّنٍ، وجمعه: جَعَائِلُ) / الْجِعَالَةُ / الْأَجْرُ
fill up, to	جَعَلَ فِي (مَلَأَ)
grant (v) = give	جَعَلَ لـ (أَعْطَى) / مَنَحَ
ascribe to, to = allot to, attribute to	جَعَلَ لـ (عَزَا إِلَى) / نَسَبَ إِلَى
set up peers to rank with Allah, to	جَعَلَ لِلَّهِ الدَّادَا
May Allah make his abode in paradise!	جَعَلَ مَثْوَاهُ الْجَنَّةَ
mow one down, to	جَعَلَهُ حَصِيدًا
demonise (v)	جَعَلَهُ شَيْطَانًا / أَخْضَعَهُ لِنُفُوذِ الشَّيَاطِينِ
turn someone to Islam, to	جَعَلَهُ يُسْلِمُ
dry (v) = be waterless, wither	جَفَّ (كُشِفَ) / يَبَسَ / ذَبِلَ
overturn the pot, to	جَفَأَ الْقِدْرَ (كَفَأَهَا فَأَمَالَهَا وَصَبَّ مَا فِيهَا)
turn away from, to = hold in aversion, shun, avoid, treat harshly	جَفَأَ (أَغْرَضَ عَنْ)
aversion (n) = shunning, avoidance	الْجَفَاءُ (الْجَفْوَةُ وَالْتَفُورُ)
what is cast off to dry out [as for the scum, it is cast off to dry out; but what is useful for mankind stays in	الْجَفَاءُ (مَا تَفَاهَ السَّيْلُ وَكَبَدَهُ لِيَجْفَ) (فَأَمَّا الزَّبَدُ فَيَذْهَبُ جُفَاءً وَأَمَّا مَا يَنْفَعُ النَّاسَ فَيَمْكُثُ فِي)

<i>the ground;]</i>	الأَرْضُ ^{٥١}
wholly (adv) = completely	جُفَّةً (كُلُّهَا) / تَمَامًا
dry something out, to	جَفَفَ (نَشَفَ) / يَسِّسَ / أَذْبَلَ
eyelid (n)	الْجَفْنُ
bowl (n) = basin, porringer [<i>They made for him whatever he desired: places of worship, images, bowls as large as water-troughs, and fixed cooking pots:]</i>	الْجَفَنَةُ (الْقَصْعَةُ، والجمع: جَفَانٌ) ﴿يَعْمَلُونَ لَهُ مَا يَشَاءُ مِنْ مَحَارِبَ وَتَمَاثِيلَ وَجِفَانٍ كَالْخَوَابِ وَقُدُورٍ رَاسِيَاتٍ﴾ ^{٥٢}
Exalted is He in majesty!	جَلَّ جَلَالُهُ
be far above, to = be beyond	جَلَّ عَنْ (تَنَزَّ عَنْ) / تَرَفَّعَ عَنْ
unveil (v) = reveal, make clear, bring to light, expose	جَلَا (الْأَمْرَ جَلَاءً، أى: كَشَفَهُ وَوَضَحَهُ) / أَظْهَرَ / بَيَّنَّ
polish (v) = burnish, shine	جَلَا (السِّيفَ وَالْفِصَّةَ وَالْمِرْآةَ، أى: كَشَفَ صَدَأَهَا وَصَقَّلَهَا) / جَلَّى
apply kohl, to	جَلَا (الْعُرُوسَ، أى: كَحَّلَهَا لِجَلَاءٍ بَصَرِهَا)
banishment (n) = expulsion, separation from homeland, evacuation [<i>And had it not been that Allah had decreed banishment for them, he would certainly have punished them in this world:]</i>	الْجَلَاءُ (الخُرُوجُ مِنَ الْأَرْضِ وَالْدِّيَارِ) / التَّنْفِي / الإِبْعَادُ / الطَّرْدُ ﴿وَلَوْلَا أَنْ كَتَبَ اللَّهُ عَلَيْهِمُ الْجَلَاءَ لَعَذَّبَهُمْ فِي الدُّنْيَا﴾ ^{٥٣}
kohl (n)	الْجِلَاءُ (الْكُحْلُ) / الْجَلَاءُ
executioner (n)	الْجَلَادُ (مُنْفَذُ الْعُقُوبَاتِ)
majesty (n) = dignity, nobility, honour, distinction	الْجَلَالُ (الرَّفْعَةُ وَالْعِظَمَةُ) / الْجَدُّ / الْهَيْئَةُ / الْعِزَّةُ / الشَّرَفُ / الْوَجَاهَةُ / الْكَرَامَةُ
solemnity of the occasion	جَلَالُ الْمُنَاسَبَةِ
dung-eating animals	الْجَلَالَةُ (الْحَيَوَانَاتُ آكِلَةُ الْجِلَّةِ أَوْ الْعَذِرَةِ)
procure (v) = obtain, bring, get	جَلَبَ (أَخْضَرَ) / أَتَى بِـ / حَصَلَ
procuring benefits = obtaining benefits	جَلَبُ الْمَنَافِعِ (تَحْصِيلُهَا)
urge one's horse, to	جَلَبَ عَلَى فَرَسِهِ (اسْتَحَثَّهُ بِالصِّيَاحِ مِنْ خَلْفِهِ) / أَجْلَبَ
incur (v) = bring unto himself	جَلَبَ عَلَى نَفْسِهِ / أَوْقَعَ نَفْسَهُ / تَعَرَّضَ / بَاءَ
outer garment (n) = cloak	الْجَلْبَابُ (مَا يُسْتَتَرُ بِهِ كَالْمِلَاءَةِ، وجمعه: جَلَابِيبُ)
Golgotha (see:	الْجُلْجُثَةُ (أَوْ الْجُمُجُمَةُ هُوَ مَوْضِعُ تَفْذِيرِ أَحْكَامِ الْإِعْدَامِ، الَّذِي صَلَبَ عَلَيْهِ الْمَسِيحُ

^{٥١} (الرعد ١٧)

^{٥٢} (سبا ١٣)

^{٥٣} (الحشر ٢)

Calvary)	الصلب كما يعتقد النصارى، وهو الاسم الآرامي للـ "كالفاري"
flogging (n) = whipping, lashing, scourging	الجلْد (الضَرْبُ بالسَّوْطِ، إقامة لِحْدٍ أو تَغْزِيرًا)
flog (v) = whip, lash, scourge, flagellate	جَلَدَ (ضَرَبَ بالسَّوْطِ) / سَاطَ
constant (a) = steady, immutable	جَلَدَ (مُثَابِرٌ) / مُسْتَمِرٌّ / ثَابِتٌ
skin (n)	الجلْد (والجمع: جُلُودٌ) / الإهابُ / البشْرَةُ / القشْرَةُ
flogging the adulterous female slave	جَلَدَ الأَمَةِ الزَّانِيَةِ
flogging the adulterous previously married person	جَلَدَ الثَّيِّبِ الزَّانِي
hide (n)	جَلَدَ الْحَيَوَانَ (الإهابُ، والجمع: جُلُودٌ)
flogging the adulterous unmarried person	جَلَدَ الزَّانِي غَيْرِ الْمُخَصَّنِ
flogging the slanderer	جَلَدَ الْقَاذِفِ
flogging the alcohol-drinker	جَلَدَ شَارِبِ الْخَمْرِ
self-flagellate, to	جَلَدَ نَفْسَهُ (تَكْفِيرًا أو عِبَادَةً)
lash (n) = strike, stripe	الجلْدَةُ (المَرَّةُ مِنَ الْجَلْدِ بالسَّوْطِ)
sit (v)	جَلَسَ (قَعَدَ)
squat (n)	جَلَسَ الْقَرْفَصَاءَ / رَبَضَ
sit up continent, to = sit up in control	جَلَسَ مُتَمَكِّنًا (لَا يَقِلْتُ مِنْهُ بَوْلٌ أو ضُرَاطٌ)
sitting (n)	الجلْسَةُ (المَرَّةُ مِنَ الْجُلُوسِ) / القَعْدَةُ
session (n) = sitting	الجلْسَةُ (فِي الْمَحْكَمَةِ) / الإِنْعِقَادُ / الدُّورَةُ
sitting attitude	الجلْسَةُ (هَيْئَةُ الْجُلُوسِ)
sitting (n)	الجلُوسُ (القُعُودُ)
sitting between the two prostrations	الجلُوسُ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ
sitting for the first testification (tashahhud)	الجلُوسُ لِلشَّهَادَةِ الْأُولَى
polish (v) = burnish, shine	جَلَّى (السَّيْفَ وَالْفِضَّةَ وَالْمِرْآةَ، أَى: كَشَفَ صَدَأَهَا وَصَقَلَهَا) / جَلَا
reveal something's splendour, to = show something's glory, expose something's magnificence [And by the day when it reveals its (the sun's) splendour,]	جَلَّى (الشَّيْءَ، أَى: أَظْهَرَ جَمَالَه وَرَوْعَتَه) ﴿وَالنَّهَارِ إِذَا جَلَاهَا﴾ ^{٥٤}
reveal (v) = expose, unveil, uncover [They ask you about the Hour, "When will be its appointed time?" Say: "The knowledge	جَلَّى (الشَّيْءَ، أَى: بَيَّنَّهُ وَأَظْهَرَهُ) / كَشَفَ ﴿يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسَاهَا قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ رَبِّي لَا

<i>about it is with my Lord (alone); none can reveal its time (of occurrence) but He. "]</i>	يُحْلِيهَا لَوْفِيهَا إِلَّا مَرَّةً ^{٥٥}
manifest (a) = evident, clear	جَلِيٌّ (بَيِّنٌ) / ظَاهِرٌ / وَاضِحٌ
majestic (a) = great, august	جَلِيلٌ (جَاوَزَ الْحَدَّ فِي الْعَظَمَةِ)
Majestic, the	الْجَلِيلُ (من أسماء الله الحسنى، بمعنى: الْعَظِيمُ الْمُطْلَقُ الْمُتَّصِفُ بِجَمِيعِ صِفَاتِ الْكَمَالِ، الْمُنَزَّهٌ عَنْ كُلِّ نَقْصٍ)
much (a) = abundant, plentiful, excessive	جَمٌّ (كَثِيرٌ) / وَفِيرٌ
palm pith	الْجُمَارُ (قَلْبُ النَّخْلَةِ)
Gemara (Heb)	الْجِمَارَةُ (الجزء الثاني من التلمود: تعليقات على المِشْنَا)
sexual intercourse = coitus, copulation, coition, sexual contact	الْجِمَاعُ (الْمُجَامَعَةُ) / الْمَضَاجَعَةُ / الْإِتِّصَالُ الْجِنْسِيُّ / الْإِتِّقَاءُ الْخِتَائِنِ / الرِّقْتُ / الْمُبَاشَرَةُ
unanimity (n) = consensus, common consent, common agreement	الْجَمَاعَةُ (الْإِجْمَاعُ)
group (n) = band, crowd	الْجَمَاعَةُ (الْفِرْقَةُ) / الْعِزَّةُ (والجمع: عِزِينَ)
community (n) = society, public, population	الْجَمَاعَةُ (جَمَاعَةُ الْأَهَالِي) / الْجُمْهُورُ
congregation (n) = gathering, company	الْجَمَاعَةُ (جَمْعُ الْمُصَلِّينَ) / الْحَشْدُ
Society of Friends = Quakers	جَمَاعَةُ الْأَصْدِقَاءِ (انظر الْكُؤَاكِرُز)
Society of Accusation with Unbelief and Emigration	جَمَاعَةُ التَّكْفِيرِ وَالْهَجْرَةِ
community of the faithful	جَمَاعَةُ الْمُؤْمِنِينَ
choir (n) = quire, chorus (L)	جَمَاعَةُ الْمُتَشِيدِينَ (في الْكَنِيسَةِ) / الْخُورُوسُ (جماعة المرتلين، أو المكان المخصص لهم في الكنيسة)
performing supererogatory prayers in congregation	الْجَمَاعَةُ فِي التَّرَاوِيحِ
coital (a) = copulatory	جِمَاعِيٌّ (لَهُ عِلَاقَةٌ بِالْإِتِّصَالِ الْجِنْسِيِّ)
congregational (a)	جِمَاعِيٌّ (مُتَعَلِّقٌ بِجَمَاعَةِ الْمُصَلِّينَ)
collective (a)	جِمَاعِيٌّ / جَمْعِيٌّ
beauty (a) = loveliness, comeliness, ornament	الْجَمَالُ (الْحُسْنُ يَسُرُّ الْخَاطِرَ) /
<i>[And in them there is beauty for you as you bring them home (in the evening), and as you lead them to pasture (in the morning).]</i>	الْمَلَاخَةُ / الزَّيْنَةُ (وَلَكُمْ فِيهَا جَمَالٌ حِينَ يُرِيحُونَ وَحِينَ تَسْرَحُونَ) ^{٥٦}
cameldrivers (n, pl)	الْجَمَالَةُ (أَصْحَابُ الْجَمَالِ كَالْحَيَالَةِ وَالْحَمَارَةِ)
camels (n, pl)	الْجَمَالَةُ (الْإِبِلُ، وَهِيَ: مُثَلَّثَةُ الْجِيمِ) / جَمَالَةٌ / جُمَالَةٌ

^{٥٥} (النازعات ٤٢)

^{٥٦} (النحل ٦)

silver pearl	الْجُمَانَةُ (الْحَبَّةُ تُفَعَّلُ مِنَ الْفِطَّةِ كَالثُّرَّةِ، وَجَمْعُهَا: جُمَانٌ)
mob (n) = people, crowd	الْجَمَاهِيرُ (الْحَشْدُ مِنَ النَّاسِ)
bolt madly away, to = rush madly [<i>If they could find a refuge, or caves, or a hiding place, they would turn to it bolting madly away.</i>]	جَمَعَ (أَسْرَعَ لَا يَلْوِي عَلَى شَيْءٍ) ﴿لَوْ يَجِدُونَ مَلْجَأً أَوْ مَغَارَاتٍ أَوْ مُدْخَلًا لَوَلُّوا إِلَيْهِ وَهُمْ يَجْمَحُونَ﴾ ^{٥٧}
be firm, to = congeal	جَمَدَ (صَلَبَ)
pebble (n)	الْجَمْرَةُ (الْحَصَاةُ)
ember (n) = burning firebrand, live coal, burning piece of wood	الْجَمْرَةُ (قِطْعَةٌ فَخْمٍ مُتَّقِدَةٌ) / الْجَذْوَةُ مِنَ النَّارِ (عُودٌ فِيهِ نَارٌ بِلَا لَهَبٍ) / الْحَطْبَةُ الْمُتَّقِدَةُ
smallest stoning pillar, the	الْجَمْرَةُ الصَّغْرَى (أَحَدُ الرَّجْمِ الثَّلَاثَةِ الَّتِي يَرْجُمُهَا الْحُجَّاجُ)
Aqabah stoning pillar, the (the closest pillar to Makkah at which the pebbles are thrown), Jamratul Aqabah (Ar)	جَمْرَةُ الْعَقَبَةِ (أَقْرَبُ أَعْمِدَةِ الرَّجْمِ إِلَى مَكَّةَ)
middle stoning pillar, the	الْجَمْرَةُ الْوُسْطَى
dry date	الْجُمْسَةُ (الثَّمَرَةُ الْيَابِسَةُ)
harvest (v) = reap, collect	جَمَعَ (الثَّمَارَ، أَيْ: جَنَّاها)
host (n) = army, force [<i>What you suffered on the day the two hosts met, was by Allah's leave,</i>]	الْجَمْعُ (الْجَيْشُ) / الْجُنْدُ / الْقُوَّةُ الْمُحَارِبَةُ ﴿وَمَا أَصَابَكُمْ يَوْمَ التَّقْيِ الْجَمْعَانِ فَيَادِنِ اللَّهُ﴾ ^{٥٨}
compile (v) = collect	جَمَعَ (الْحَدِيثَ)
collect (v)	جَمَعَ (الضَّرَائِبَ، أَيْ: جَبَّاهَا)
gather (v) = assemble, bring together	جَمَعَ (النَّاسَ، أَيْ: حَشَرَهُمْ)
congregation (n) = assembly, gathering, meeting, multitude, throng	الْجَمْعُ (جَمَاعَةُ الْمُصَلِّينَ) / الْاجْتِمَاعُ / الْحَشْدُ
combine (v) = couple, connect, link	جَمَعَ (ضَمَّ وَوَحَّدَ) / قَرَنَ
amass (v) = collect, accumulate, pile up [<i>Who amasses up wealth and counts it repeatedly,</i>]	جَمَعَ (كَدَّسَ) / كَتَنَزَ ﴿الَّذِي جَمَعَ مَالًا وَعَدَّدَهُ﴾ ^{٥٩}
resolve upon, to = come to a decision, decide one's course of action,	جَمَعَ أَمْرَهُ (عَزَمَ عَلَيْهِ)
union of unions (extinction in and unification with Allah)	جَمْعُ الْجَمْعِ (مُصْطَلَحُ صُوفِيٍّ مِنْ ضَلَالَاتِهِمْ، وَيَعْنُونَ بِهِ الْفَنَاءَ التَّامَّ فِي اللَّهِ تَعَالَى، وَالِاتِّحَادَ بِهِ)

^{٥٧} (التَّوْبَةُ ٥٧)

^{٥٨} (آلِ عِمْرَانَ ١٦٦)

^{٥٩} (الْهَمَزَةُ ٢)

compilation of the Prophet's sayings = collection of <u>Hadith</u>	جَمْعُ الْحَدِيثِ
picking up pebbles	جَمْعُ الرَّمْيِ (جَمْعُ الْحَصَى)
collection of Zakah = collection of the obligatory charity	جَمْعُ الزَّكَاةِ
combination of prayers	جَمْعُ الصَّلَاةِ
collection of the Holy Qur'an = compilation of the Holy Qur'an	جَمْعُ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ
simultaneously combining two sisters in marriage = marrying two sisters at the same time	الْجَمْعُ بَيْنَ الْأَخْتَيْنِ
combining between disputed <u>Hadiths</u> = bringing into agreement the disputed <u>Hadiths</u>	الْجَمْعُ بَيْنَ الْمُخْتَلَفِ (مِنَ الرِّوَايَاتِ الْمُتَعَارِضَةِ) / الْجَمْعُ بَيْنَ الْمُتَعَارِضِ
combination of two prayers	الْجَمْعُ بَيْنَ صَلَاتَيْنِ
backward combination of prayers = combining two prayers at the time of the latter	جَمْعٌ تَأْخِيرٍ (هُوَ أَنْ يَجْمَعَ الْمُصَلِّي بَيْنَ صَلَاتَيْنِ وَيُؤَدِّيهِمَا وَقْتُ الثَّانِيَةِ مِنْهُمَا)
forward combination of prayers = combining two prayers at the time of the former	جَمْعٌ تَقْدِيمٍ (هُوَ أَنْ يَجْمَعَ الْمُصَلِّي بَيْنَ صَلَاتَيْنِ وَيُؤَدِّيهِمَا وَقْتُ الْأُولَى مِنْهُمَا)
collection of the Prophet's Tradition	جَمْعُ سُنَّةِ النَّبِيِّ ﷺ
combining <u>Hadiths</u> is preferable to deciding which is more probable	الْجَمْعُ مُقَدَّمٌ عَلَى التَّرْجِيحِ (إِذَا أُمِكنَ التَّوْفِيقُ وَالْجَمْعُ بَيْنَ حَدِيثَيْنِ فَهَذَا أَفْضَلُ مِنَ التَّخْلِى عَنْ أَحَدِهِمَا وَتَرْجِيحِ حَدِيثٍ بِمُفْرَدِهِ)
codify (v)	جَمَعَ وَصَنَّفَ الْقَوَانِينَ
collectively or individually	جَمْعًا أَوْ الْفِرَادَا
Friday (n)	الْجُمُعَةُ
Good Friday	الْجُمُعَةُ الْحَزِينَةُ (السَّابِقَةُ لَعِيدِ الْفَصْحِ لَدَى الْمَسِيحِيِّينَ)
last Friday in Ramadan, the	الْجُمُعَةُ الْيَتِيمَةُ
Y.W.C.A. (Young Women Christian Association)	جَمْعِيَّةُ الشَّابَّاتِ الْمَسِيحِيَّاتِ
Y.M. B. A. (Young Men Buddhist Association)	جَمْعِيَّةُ الشُّبَّانِ الْبُودِذِيِّينَ
Y.M.M.A. (Young Men Moslem Association)	جَمْعِيَّةُ الشُّبَّانِ الْمُسْلِمِينَ
Y.M.C.A. (Young Men Christian Association)	جَمْعِيَّةُ الشُّبَّانِ الْمَسِيحِيِّينَ
charitable organisation = charitable society, charity	جَمْعِيَّةٌ خَيْرِيَّةٌ
cabal (n) = secret society, plan, plot, conspiracy	جَمْعِيَّةٌ سِرِّيَّةٌ / مَوَآمِرَةٌ / مَكِيدَةٌ
rope (n) = cable, hawser	الْجَمْلُ (أَوْ الْجُمْلُ هُوَ: الْحَبْلُ الْقَلِيطُ، وَقِيلَ: الْكَبِيرُ مِنَ الْإِبِلِ)
camel (n) [nor will they enter the Garden, until	الْجَمْلُ (الْكَبِيرُ مِنَ الْإِبِلِ، وَالْجَمْعُ: جَمَالٌ وَجُمْلٌ وَأَجْمَالٌ وَجَمَالَةٌ، وَقِيلَ: الْحَبْلُ الْقَلِيطُ) / الْبَعِيرُ (مَا صَلَحَ لِلرُّكُوبِ) / الْجَزُورُ (مَا

<i>the camel can pass through the eye of the needle:]</i>	صَلَحَ لِلذَّبْحِ ﴿وَلَا يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ حَتَّى يَلِجَ الْجَمَلُ فِي سَمِّ الْخِيَاطِ﴾ ^{٦٠}
beautify (v) = improve	جَمَّلَ (زَكَّنَ) / حَسَّنَ
all at once = in a complete whole, all together	جُمْلَةً (كُلُّ مُتَكَامِلٍ)
sentence (n) = clause	الْجُمْلَةُ (مجموعة كلمات تامة المعنى بها مُسْتَدٌ وَمُسْتَدٌ إِلَيْهِ)
gather (v) = accumulate, collect	جَمَعَهُ (الشَّيْءَ، أَيْ: جَمَعَهُ)
heap up dust, to	جَمَعَهُ (القَبْرَ، أَيْ: جَمَعَ عَلَيْهِ التُّرَابَ، وَلَمْ يُطَيِّنْهُ)
summarise (v) = sum up, abstract, epitomise, condense	جَمَعَهُ (الكَلَامَ، أَيْ: أَجْمَلَهُ) / أَوْجَزَ / لَخَّصَ
majority of the scholars, the	الْجُمْهُورُ (جُمْهُورُ الْعُلَمَاءِ) / أَغْلِيَّةُ الْفُقَهَاءِ
public, the = populace, common people	الْجُمْهُورُ (عَامَّةُ الشَّعْبِ) / الْعَامَّةُ
altogether (adv) = all, united whole	جَمِيعًا (مَعًا) / جُمْلَةً
graceful (a) = noble, honourable, becoming, good, worthy, meritorious	جَمِيلٌ (حَسَنُ الْخُلُقِ) / لَبِيقٌ / نَبِيلٌ
beautiful (a) = lovely, comely, pretty, good-looking, handsome, fine, charming	جَمِيلٌ (حَسَنُ الْخُلُقَةِ) / مَلِيحٌ / وَسِيمٌ / فَاتِنٌ
jinn (n, pl) = the unseen people	الْجِنُّ (الْخَلْقُ الْمَخْفِيُّ، عَلَى عَكْسِ الْإِنْسِ، وَهُمْ الْخَلْقُ الْمُرْتَبِيُّ)
cover with it's darkness, to = conceal, hide	جَنَّ (سَتَرَ بِظُلَامِهِ) / أَخْفَى
funereal (a)	جَنَائِزِيٌّ
major ritual impurity = grave impurity, ceremonial impurity, the greater incident, Janabah (Ar)	الْجَنَابَةُ (زوال الطهارة بما يوجب الغسل كدور الحيض أو النفاس أو ماء الرجل أو المرأة) / الْحَدَثُ الْأَكْبَرُ
Gardens of Paradise	جَنَّاتُ الْفِرْدَوْسِ
Gardens of Eternity = Gardens of Eden	جَنَّاتُ عَدْنٍ
side (n) = flank	الْجَنَاحُ (الْجَانِبُ) / الْجَنْبُ
blame (n) = reproach, censure, guilt, fault	الْجَنَاحُ (اللَّوْمُ) / التَّشْرِيبُ / الْخَطَأُ / الذَّنْبُ
wing (n)	الْجَنَاحُ (مَا يَطِيرُ بِهِ الطَّائِرُ، وَجَمْعُهُ: أَجْنَحَةٌ) (انظر: خَفَضَ جَنَاحَ)
aisles (n)	الْجَنَاحَانِ (من أقسام صحن الكنيسة)
funeral (n) = funereal procession	الْجِنَازَةُ / الْجَنَازَةُ / الْجَنَازُ (لدى القبط) / مَوْكِبُ الْجِنَازَةِ

heart (n)

الْجَنَانُ (الْقَلْبُ) / الْفَوَادُ

crime committed by a slave

جَنَايَةُ الْعَبْدِ

remove away from, to = keep away

جَنَّبَ (أَبْعَدَ)

be in a state of major ritual impurity, to

جَنَّبَ (أَصَابَتْهُ الْجَنَابَةُ)

flank (n) = side [On the Day when it (their treasure) will be heated in the fire of Hell, and with it will be branded their foreheads, their flanks, and their backs.]

الْجَنْبُ (الْجَانِبُ، والجمع: جُنُوبٌ) / الْجِهَةُ (يَوْمَ يُخْمَى عَلَيْهَا فِي نَارِ جَهَنَّمَ فَتُكْوَى بِهَا جِبَاهُهُمْ وَجُنُوبُهُمْ وَظُهُورُهُمْ)^{١١}

afar (adv) = far away [And she said to the sister of (Moses), Track him. So she (the sister) watched him from afar, and they knew not.]

جَنَّبَ (بُعَدَ أَوْ مَكَانَ بَعِيدَ) (وَقَالَتْ لِأُخْتِهِ قُصِّيهِ فَبَصُرَتْ بِهِ عَنْ جُنْبٍ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ)^{١٢}

be far, to = be distant

جَنَّبَ (بُعَدَ)

ritually impure = ceremonially impure, in a state of major ritual impurity, unclean, junub (Ar) [Ye who believe approach not prayers when you are befuddled, until you can understand all that you say, nor when you are ritually impure except as passers-by,]

الْجُنُبُ (هُوَ مَنْ أَصَابَتْهُ جَنَابَةٌ بِجَمَاعٍ أَوْ إِتْرَالٍ) / غَيْرُ الطَّاهِرِ / الْقَدِيرُ / التَّجَسُّسُ ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا الصَّلَاةَ وَأَنتُمْ سُكَارَى حَتَّى تَعْلَمُوا مَا تَقُولُونَ وَلَا جُنُبًا إِلَّا عَابِرِي سَبِيلٍ﴾^{١٣}

duty towards Allah

جَنَّبُ اللَّهِ (طَاعَتُهُ وَحَقُّهُ وَأَمْرُهُ تَعَالَى)

possession (n) = madness insanity, craziness

الْجِنَّةُ (الْجُنُونُ) (انظر: بِهِ جِنَّةٌ)

garden (n) = park land, grove

الْجَنَّةُ (الرَّوْضَةُ) / الْبُسْتَانُ / الْحَدِيقَةُ

Garden, the = Paradise

الْجَنَّةُ (الْفِرْدَوْسُ)

shield (n) = screen, buckler, protection [They made their oaths a shield (to hide behind): thus they turned away (men) from the path of Allah: therefore they shall have a humiliating punishment.]

الْجَنَّةُ (كُلُّ مَا وَقَى وَحَمَى) / الْمَجْنُ / الثَّرْسُ / الْوَقَاءُ / الدَّرْعُ / الْجَوْشَنُ ﴿اتَّخَذُوا أَيْمَانَهُمْ جُنَّةً فَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ فَلَهُمْ عَذَابٌ مُهِينٌ﴾^{١٤}

Jinn (n, pl)

الْجِنَّةُ (هم: الجِنُّ، والمفرد: جِنِّيٌّ)

Garden of Eternity

جَنَّةُ الْخُلْدِ

Garden of Abode

جَنَّةُ الْمَأْوَى

^{١١} (التوبة ٣٥)

^{١٢} (القصص ١١)

^{١٣} (النساء ٤٣)

^{١٤} (المجادلة ١٦)

Garden of Bliss	جَنَّةُ النَّعِيمِ
Garden of Eternal Abode = Garden of Eden	جَنَّةُ عَدْنٍ
incline (v) = lean, be bent on	جَنَحَ (مَالَ) / انْحَنَى
incline towards peace, to	جَنَحَ لِلسَّلَامِ
misdemeanour (n) = offence, delict	الْجُنْحَةُ (الْجُرْمُ البَسِيطُ)
troops (n, pl) = host, army, soldiers, force [The troops who are there will be defeated as the parties (of disbelievers of old).]	الْجُنْدُ (الْجُنُودُ) / الْجَحْفَلُ (مِنَ الْجَيْشِ) ﴿جُنْدٌ مَا هُنَالِكَ مَهْزُومٌ مِّنَ الْأَحْزَابِ﴾ ^{٦٥}
recruit (v) = enlist, draft, conscript, mobilise	جَنَدَ (الْجُنُودَ، أَيْ: جَمَعَهُمْ)
soldier (n)	الْجُنْدِيُّ (والجمع: جُنُودٌ أو جُنْدٌ)
mercenary (n) = paid soldier	جُنْدِيٌّ مُرْتَزِقٌ
partiality (n) = bias, favouritism, prejudice, unfairness [But if anyone fears partiality or sinning on the part of the testator, and makes peace between them (the parties concerned), there is no sin attached to him:]	الْجَنَفُ (المَيْلُ عَنِ الْحَقِّ خَوْفًا أو جَهْلًا) / التَّحِيُّزُ / الْمُحَابَاةُ ﴿فَمَنْ خَافَ مِنْ مُّوصٍ جَنَفًا أوِ إِنْمَاءً فَأَصْلَحَ نَبِئْتُهُمْ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ﴾ ^{٦٦}
incline to partiality, to = be biased, deviate, swerve	جَنَفَ (مَالَ عَنِ الْحَقِّ) / تَجَانَفَ / تَحَيَّزَ
juvenile delinquency	جُنُوحُ الْأَخْدَاثِ
troops (n, pl) = hosts, soldiers, forces	الْجُنُودُ (جمع: جُنْدِيٌّ) / الْجُنْدُ
hosts of Satan	جُنُودُ إِبْلِيسَ / جُنُودُ الشَّيْطَانِ
hosts of heavens and earth = forces of heavens and earth	جُنُودُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ
recruited troops = enlisted soldiers	جُنُودٌ مُّجَنَّدَةٌ
insanity (n) = madness, dementia, lunacy, craziness	الْجُنُونُ (الْجَبَالُ) / الْخَبَلُ / اخْتِلَاطُ الْعَقْلِ / الْهَوَسُ
gather (v) = collect, garner, harvest, pick, reap	جَنَى (جَمَعَ الثَّمَرَ أوِ الْمَحْصُولَ، أَيْ: تَنَاوَلَهَا مِنْ مَنَبَتِهَا) / جَمَعَ
commit a crime, to commit a sin	جَنَى (جَنَايَةً، أَيْ: أَذْنَبَ)

fit for harvesting = ripe, mellow, mature [And shake towards yourself the trunk of the palm tree: it will let fall upon you fresh ripe dates, fit for harvesting.]	جَنَى (صَالِحٌ لِلْإِجْتِنَاءِ) / نَاضِجٌ (وَهَزَيَ إِلَيْكَ بِجَذْعِ النَّخْلَةِ تُسَاقِطُ عَلَيْكَ رُطْبًا جَنِيًّا) ٦٧
fruit (n) = produce	الْجَنَى (مَا يُجَنَى، أَيْ: الثَّمَرُ) / الْفَاكِهَةُ / الْعَلَّةُ / النَّجَاجُ
fruit of the two gardens, the	جَنَى الْجَنَّتَيْنِ
foetus (n) = fetus (Am)	الْجَنِينُ (الْوَلَدُ الْمَسْتَوِرُ فِي الرَّحِمِ، وَجَمْعُهُ: أَجْنَةٌ)
striving (struggling) against the unbelieving enemy = defending oneself against the enemy, Holy war (unacceptable term), Jihad (Ar)	الْجِهَادُ (اسْتِغْرَاغُ الْوَسْعِ فِي مُدَافَعَةِ الْعَدُوِّ) / مُجَاهَدَةُ الْعَدُوِّ
minor striving (struggle)	الْجِهَادُ الْأَصْغَرُ (قِتَالُ مَنْ لَيْسَ لَهُمْ ذِمَّةٌ مِنَ الْكُفَّارِ)
major striving (struggle), the = struggle against self, fighting against one's vain desires	الْجِهَادُ الْأَكْبَرُ (مُحَارَبَةُ النَّفْسِ لِإِبْعَادِهَا عَنِ الْحَرَامِ) / جِهَادُ النَّفْسِ
striving against self = fighting one's vain desires, struggle against oneself, major struggle	جِهَادُ النَّفْسِ / مُجَاهَدَةُ النَّفْسِ / الْجِهَادُ الْأَكْبَرُ (مُحَارَبَةُ النَّفْسِ لِإِبْعَادِهَا عَنِ الْحَرَامِ)
striving (struggling, fighting) in the cause of Allah	الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ
openly (adv) = in public, publicly, loudly	جَهَارًا (جَهْرَةً) / بِصَوْتٍ عَالٍ
provisions (n, pl) = supplies, necessities of the journey, equipment	الْجِهَازُ (عِدَّةُ الْمَسَافِرِ) / الْجِهَازُ الْمُونُ
ignorance (n) = unawareness, foolishness [Verily, repentance is only accepted by Allah from those who do evil in ignorance then repent soon afterwards;]	الْجَهَالَةُ (الْجَهْلُ) / السَّفَهُ (إِنَّمَا التَّوْبَةُ عَلَى اللَّهِ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ السُّوءَ بِجَهَالَةٍ ثُمَّ يَتُوبُونَ مِنْ قَرِيبٍ) ٦٨
ignorance about the heir	جَهَالَةُ الْوَارِثِ (عَدَمُ مَعْرِفَتِهِ)
ignorance about the date of death	جَهَالَةُ تَارِيخِ الْمَوْتِ
ignorance about the time of the Hour	جَهَالَةُ وَقْتِ السَّاعَةِ
recipient of the endowment	جِهَةُ الْوَقْفِ (مُسْتَحَقُّهَا)
labour (v) = strive, struggle, fight, contend	جَهَدَ (اسْتَفْرَغَ وَسَعَى) / جَدَّ / كَافَحَ / نَاضَلَ
strenuous effort = striving	الْجَهْدُ (الْمَشَقَّةُ)
fruits of labour	الْجَهْدُ (النَّهْيَةُ وَالْعَايَةُ)
labour (n) = effort, endeavour [as well as such as can find nothing (to give) but	الْجَهْدُ (الْوُسْعُ وَالطَّاقَةُ) / الْمَجْهُودُ / الْعَمَلُ /

٦٧ (مريم ٢٥)

٦٨ (النساء ١٧)

their labour,]	المَسْقَى ﴿وَالَّذِينَ لَا يَجِدُونَ إِلَّا جَهَنَّمَ﴾ ^{٦٩}
their most strenuous oaths = their most solemn oaths, their strongest oaths [They swear their most strenuous oaths by Allah, that Allah will not resurrect those who die: nay, but it is a promise (binding) on Him in truth: but most among mankind do not know it.]	جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ ﴿وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَا يَبْعَثُ اللَّهُ مَنْ يَمُوتُ بَلَى وَعَذَابٌ عَلَيْهِ حَقًّا وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ﴾ ^{٧٠}
speaking loudly = proclaiming loudly, raising one's voice, loud voice	الْجَهْرُ (الإِغْلَانُ وَرَفْعُ الصَّوْتِ)
speak loudly, to = proclaim publicly, declare loudly, say in public	جَهَرَ (قَالَ عَلَنًا أَوْ بِصَوْتٍ عَالٍ)
declaration of faith = uttering the two testifications, pronouncing the Islamic creed	الْجَهْرُ بِالْإِيمَانِ / إِغْلَانُ الْإِيمَانِ / نَطَقَ الشَّهَادَتَيْنِ
declare one's faith, to = utter the two testifications, pronounce the Islamic creed	جَهَرَ بِالْإِيمَانِ / أَغْلَنَ إِيْمَانَهُ
proclaiming the call publicly = declaring the call	الْجَهْرُ بِالدَّعْوَةِ
public utterance of evil words = noising evil words abroad [Allah does not love public utterance of evil words except by those who are wronged,]	الْجَهْرُ بِالسُّوءِ مِنَ الْقَوْلِ (الشَّتْمُ وَالِدُّعَاءُ بِالشَّرِّ عِلَانِيَةً) ﴿لَا يُحِبُّ اللَّهُ الْجَهْرَ بِالسُّوءِ مِنَ الْقَوْلِ إِلَّا مَنْ ظَلَمَ﴾ ^{٧١}
utter evil words publicly to = noise evil abroad (about someone)	جَهَرَ بِالسُّوءِ مِنَ الْقَوْلِ (شَتَّمَ أَوْ دَعَا بِسُوءٍ عَلَى شَخْصٍ مَا)
recite loudly, to	جَهَرَ بِالْقِرَاءَةِ
drinking alcohol in public	الْجَهْرُ بِشُرْبِ الْخَمْرِ
say one's prayers loudly, to	جَهَرَ بِصَلَاتِهِ
delivering the sermon aloud	الْجَهْرُ فِي الْخُطْبَةِ
openly (adv) = manifestly, visibly, plainly, in public, publicly [And remember when you said: "O Moses! We shall never believe in you until we see Allah openly! " But you were overtaken by a bolt from the sky even as you looked on.]	جَهْرَةً (مُعَانِيَةً) / جَهْرًا / جَهَارًا ﴿وَإِذْ قُلْتُمْ يَا مُوسَى لَنْ نُؤْمِنَ لَكَ حَتَّى تَرَى اللَّهَ جَهْرَةً فَأَخَذْنَاكُمُ الصَّاعِقَةَ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ﴾ ^{٧٢}
provide with, to = furnish with, fit with, equip with	جَهَّزَ بِـ

^{٦٩} (التوبة ٧٩)

^{٧٠} (النحل ٣٨)

^{٧١} (النساء ١٤٨)

^{٧٢} (البقرة ٥٥)

tearfully seek refuge with, to [We were afflicted with thirst, so we tearfully sought refuge with the Prophet (Allah's prayers and peace be with him),]

ignorance (n) = unawareness, having no knowledge

be ignorant, to = be unaware

abysmal ignorance

compound ignorance

Hell (n) = Hades, Gehenna (Heb)

ignoramus (n)

very ignorant

abortus (n)

abortive (a) = failed, futile, fruitless

air of the sky = atmosphere

answer (n) = response, reply

generous (a) = bountiful, bounteous

courser (n) = fleet horse

neighbourhood (n) = vicinity, locality

permissibility (n) = allowing, lawfulness

permissibility of narrating the Hadith by meaning

swaggering bully, a [Shall I tell about the inmates of Hell? They are every cruel churl and every arrogant swaggering bully.]

short pithy expressions = pithy epigrams, epigrammatic sayings, aphorisms

water-trough = basin

generosity (n) = liberality, munificence, magnanimity

recite distinctly, to = cantillate

torrential rain

جَهَشَ إِلَى (فَزَعَ إِلَى غَيْرِهِ وَهُوَ يُرِيدُ الْبُكَاءَ) [أَصَابَنَا عَطَشٌ فَجَهَشْنَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ]^{٧٣}
الْجَهْلُ (عَدَمُ الْعِلْمِ) / الْجَهَالَةُ / الْغَفْلَةُ

جَهْلٌ (لَمْ يَعْلَمْ)

جَهْلٌ عَمِيقٌ / جَهْلٌ فَاضِحٌ

جَهْلٌ مُرَكَّبٌ

جَهَنَّمُ (نَارُ الْآخِرَةِ) / الْجَحِيمُ

الْجُهُولُ (الشَّخْصُ الثَّامُ الْجَهْلُ)

جَهُولٌ (ثَامُ الْجَهْلِ)

الْجَهِيضُ (الْمَوْلُودُ بِالْإِجْهَاضِ)

جَهِيضٌ (فَاشِلٌ) / حَابِطٌ / مُخَفِقٌ

جَوُّ السَّمَاءِ / الْغَلَاظُ الْجَوِّيُّ

الْجَوَابُ (الْإِجَابَةُ) / الرَّدُّ

جَوَادٌ (ذُو فَضْلٍ) / كَرِيمٌ / سَخِيٌّ

الْجَوَادُ (مَا جَادَ مِنَ الْخَيْلِ لِسُرْعَتِهِ، وَجَمْعُهُ: جِيَادٌ)

الْجَوَارُ (الْجِيرَةُ)

جَوَازٌ / حِلٌّ / شَرْعِيَّةٌ / مَشْرُوعِيَّةٌ

جَوَازُ رِوَايَةِ الْحَدِيثِ بِالْمَعْنَى

جَوَاطٌ (ضَخَمَ كَثِيرُ اللَّحْمِ مُخْتَالٌ فِي مِشْيَتِهِ)

[أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِأَهْلِ النَّارِ كُلُّ عَتَلٌ جَوَاطٌ

مُسْتَكْبِرٌ]^{٧٤}

جَوَامِعُ الْكَلِمِ (مَا قَلَّ وَدَلَّ مِنَ الْحِكْمَةِ)

الْجَوْبَةُ (الْحَوْضُ الْكَبِيرُ، وَالْجَمْعُ: جَوَابٌ)

الْجَوْدُ (الْبَذْلُ وَالْكَرَمُ) / السَّخَاءُ

جَوْدٌ (الْقِرَاءَةُ، أَيْ: أُعْطِيَ كُلَّ حَرْفٍ حَقَّهُ بِمُقْتَضَى قَوَاعِدِ مَعْرِفَةِ الْقِرَاءَةِ

الْقُرْآنَ يَجْمَعُهَا عِلْمٌ يُسَمَّى: عِلْمُ التَّجْوِيدِ)

الْجَوْدُ (الْمَطَرُ الْغَزِيرُ الَّذِي لَا مَطَرَ فَوْقَهُ)

^{٧٣} (سنن الدارمي ١٤٤٠٥)

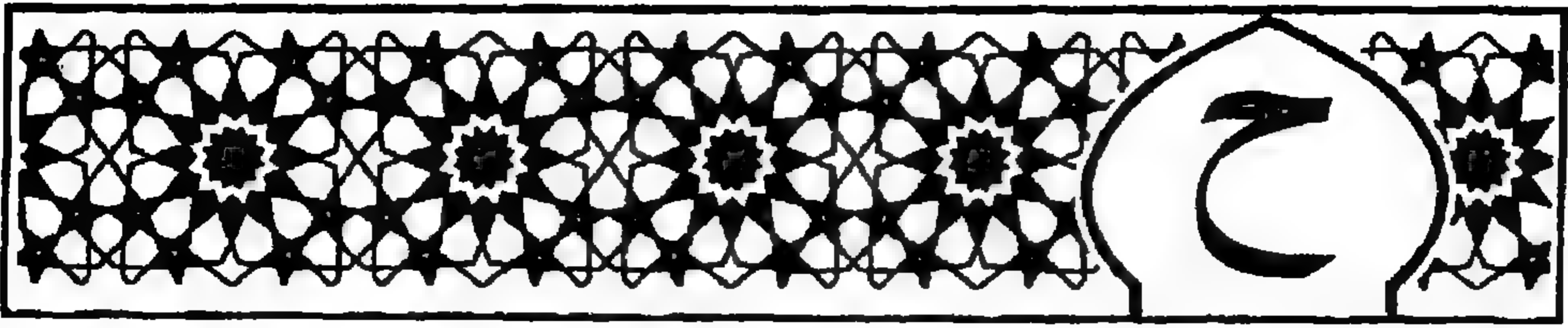
^{٧٤} (صحيح البخاري ٤٥٣٧)

Al-Judiy (Ar) = mount Ararat	الجُودِيّ (الجبل الذي استقرت عليه سفينة نوح عليه السلام، ويُقال إنه جبل "آارات" بتركيا)
inequity (n) = injustice, unfairness	الجَوْرُ (الميلُ عَنِ الْقَصْدِ) / الظُّلْمُ / الإِجْحَافُ / الحَيْفُ / عَدَمُ الإِنصَافِ
socks (n, pl)	الجَوْرَبُ (والجمع: جَوَارِبُ)
guru (Punjabi = teacher)	جُورُو (أحد مُعَلِّمِي ديانة السيخ العشرة)
hunger (n) = need for food	الجُوعُ (الحَاجَةُ إِلَى الطَّعَامِ)
famine (n) = lack of food	الجُوعُ (المَجَاعَةُ)
belly (n) = abdomen, inside, stomach	الجَوْفُ (البَطْنُ) / المَعْدَةُ / الكِرْشُ / الكَرَشُ
essence (n) = substantia (L), essentia (Gr), quintessence, core, spirit	الجَوْهَرُ (الذَّاتُ وَاللُّبُّ) / الرُّوحُ / الصَّمِيمُ / المَحْ
jewel (n) = gem, precious stone	الجَوْهَرَةُ (الحَجَرُ الكَرِيمُ)
pearl (n)	الجَوْهَرَةُ (يُطْلَقُ عَلَى غُنْصَرَيِ الذَّبِيحَةِ أَي: الحَبْزِ وَالْحَمْرِ لَدَى النِّصَارِيِّ)
be brought forward, to = be made to come [and on that day, Hell will be brought forward,]	جِيءَ بِـ ﴿وَحِيءَ يَوْمَئِذٍ بِجَهَنَّمَ﴾ ^{٧٥}
breast opening = shirt opening, bosom's opening [and to draw their wimples over their breast openings,]	الْجَيْبُ (طَوَقُ الثَّوْبِ) ﴿وَلَيَضْرِبْنَ بِخُمُرِهِنَّ عَلَى جُيُوبِهِنَّ﴾ ^{٧٦}
ghetto (n)	الْجَيْتُو (حَيُّ الْيَهُودِ) / حَارَةُ الْيَهُودِ
neck (n) = throat [and a rope of palm-fibre round her neck.]	الْجِيدُ (الْعُنُقُ) ﴿فِي جِيدِهَا حَبْلٌ مِّن مَّسَدٍ﴾ ^{٧٧}
army (n) = troops, armed forces	الْجَيْشُ / الْحَمِيسُ
Salvation Army	جَيْشُ الْخَلَاصِ (تنظيم مسيحي لا طائفي للأعمال الخيرية)
standing army	الْجَيْشُ الْعَامِلُ
Army of Adversity	جَيْشُ الْعُسْرَةِ (هو جيش غزوة تبوك)
mobilise an army, to	جَيَّشَ جَيْشًا
carrion (n) = cadaver	الْجِيْفَةُ (جُثَّةُ الْمَيِّتِ إِذَا أَتَتْتْ)
gilgul (Heb) ("cycling" of the soul) = reincarnation	الْجِيلْجُولُ (دوران أو تناسخ الأرواح، وهي من تعاليم القبالة اليهودية)

^{٧٥} (الفجر ٢٣)

^{٧٦} (النور ٣١)

^{٧٧} (المسد ٥)



deviator from the straight path	حَايِثٌ عَنِ الصِّرَاطِ الْمُسْتَقِيمِ
confused (a) = confounded, puzzled, bewildered	حَايِثٌ (مُضْطَرِبٌ مُتَحَيِّرٌ)
menstruating woman	الْحَائِضُ (الْمَرْأَةُ أَثْنَاءَ الْحَيْضِ)
menstruating and puerperal women do not fast	الْحَائِضُ وَالنَّفْسَاءُ لَا تَصُومَانِ
wall (n)	الْحَائِطُ (الْجِدَارُ)
walled garden	الْحَائِطُ (الْحَدِيقَةُ الْمُسَوَّرَةُ)
Boraq Wall = Wailing Wall	حَائِطُ الْبَرَاقِ (وَالَّذِي يَسْمِيهِ الْيَهُودُ: حَائِطُ الْمَبْكَى)
bar (n) = barrier, obstacle, obstruction, hindrance, difficulty	الْحَائِلُ (الْمَانِعُ / الْعَقَبَةُ / عَائِقُ)
sin (v) = offend, go wrong	حَابَ بِـ / أَثِمَ
pilgrim (n) = Haj (Ar)	الْحَاجُّ
argue (v) = dispute, reason, debate, plead	حَاجَّ / جَادَلَ / نَاقَشَ
need (n) = poverty, penury, lack, necessity	الْحَاجَةُ (الْإِحْتِيَاجُ) / الْخِصَاصَةُ / الْعَوَزُ / الْفَقْرُ / الضَّرُورَةُ
desire (n) = wish [it was but a desire of Jacob's soul, which he fulfilled.]	الْحَاجَةُ (الرَّغْبَةُ) ﴿إِلَّا حَاجَةً فِي نَفْسِ يَعْقُوبَ قَضَاهَا﴾ ^١
necessity is the mother of invention	الْحَاجَةُ أُمُّ الْإِخْتِرَاعِ
partition (n) = barrier, screen, separating bar	الْحَاجِزُ (الْفَاصِلُ)
altar rail	حَاجِزُ الْمَذْبَحِ
rabbi (n) = wise man, sage, hakham (Heb)	الْحَاخَامُ / الرَّائِي / الْحَبِرُ / الْحَبِرُ / الْحَكِيمُ
Talmud Hakham (Heb)	حَاخَامٌ تَلْمُودِي (حَبِرٌ دَارِسٌ لِلتَّلْمُودِ)
rabbinical (n)	حَاخَامِي / رَبَّانِي
defy (v) = oppose, object to, resist, dispute, fight [Those who defy Allah and His Messenger will be among those most humiliated.]	حَادَ (خَالَفَ وَغَادَى وَشَاقَ) / تَحَدَّى / عَارَضَ / قَاوَمَ / حَارَبَ ﴿إِنَّ الَّذِينَ يُحَادُّونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أُولَئِكَ فِي الْأَذَلِّينَ﴾ ^٢

sharp (a) = acute, keen

try to avoid, to = try to escape from, avert,
deviate [And the stupor of death will bring
truth (before his eyes): This is the thing
which you were trying to avoid!]

sharp (a) = acute, astute, quick

deviate from the straight path, to

mourning woman = woman in mourning

back (n) [One of my comrades, whom I most
rejoice in his fortune, is a believer with a
lightly-burdened back, who does not neglect
his share of prayer,]

wary (a) = alert, cautious [And we are all
certainly wary (of them).]

revert (v) = return, come back [He
thought that he would not have to
revert (to Us)]

wage war (against), to = fight, battle, combat

sentry (n) = look-out, sentinel

own (v) = possess

one whose shoe is tight

reckoner (n) = accountant

call someone to account, to

sixth sense

envious (a) = covetous, jealous

ill-wisher (n)

conclusive (a) = decisive, complete

No imperfection can be ascribed to Allah!
= Far be it from Allah to be imperfect!,
Allah is blameless!

Gatherer, the

حَادَ (مَاضٍ، وَالْجَمْعُ: حِدَادٌ) / مُرْهَفٌ
حَادَ (مَالٌ عَنْهُ وَفَرَّ مِنْهُ) / حَاوَلَ تَجَنُّبَهُ
﴿وَجَاءَتْ سَكْرَةُ الْمَوْتِ بِالْحَقِّ ذَلِكَ
مَا كُنْتَ مِنْهُ تَحِيدُ﴾^٢

حَادَ الذِّكَاءَ (شَدِيدُ الذِّكَاءِ) / أَرِيبٌ
حَادَ عَنِ الصِّرَاطِ الْمُسْتَقِيمِ
الْحَادَةُ (الْمَرْأَةُ وَقْتُ الْحِدَادِ) / الْمَحْدَةُ
الْحَادُ (الظَّهْرُ) [إِنْ أَغْبَطَ أَوْلِيَائِي
عِنْدِي لَمُؤْمِنٌ خَفِيفُ الْحَادِ ذُو
حَظٍّ مِنَ الصَّلَاةِ]^٣

حَادِرٌ (مُتَقَيِّظٌ مُسْتَعِدٌّ) / حَذِرٌ / مُحْتَزِرٌ
﴿وَأَنَا لَحَمِيْعٌ حَادِرُونَ﴾^٤

حَارَ (عَادَ إِلَى اللَّهِ لِلْحِسَابِ) / آبَ / عَادَ / رَجَعَ
﴿إِنَّهُ ظَنَّ أَنْ لَنْ يَحُورَ﴾^٥

حَارَبَ (قَاتَلَ)

الْحَارِسُ (الْخَفِيُّ)

حَازَ (امْتَلَكَ)

الْحَازِقُ (مَنْ ضَاقَ عَلَيْهِ خُفُّهُ)

الْحَاسِبُ (الْمُحَاسِبُ) / الْحَسِيبُ

حَاسَبَ (شَخْصًا)

الْحَاسَةُ السَّادِسَةُ (مَعْرِفَةُ الشَّيْءِ عَنْ طَرِيقٍ غَيْرِ الْخَوَاسِ الْخَمْسِ)

حَاسِدٌ (حَسُودٌ)

حَاسِدٌ (حَقُودٌ) / كَارِهٌ / شَانِيٌ

حَاسِمٌ (قَاطِعٌ) / نِهَائِيٌ

حَاشَا لِلَّهِ (بَرَاءَةٌ لِلَّهِ وَتَنْزِيْهُهَا لَهُ عَنِ النُّقْصِ)

الْحَاشِرُ (أَيُّ: الْجَامِعُ لِلنَّاسِ، وَهُوَ مِنْ أَسْمَاءِ النَّبِيِّ ﷺ)^٦

^٢ (المجادلة ٢٠)

^٣ (ق ١٩)

^٤ (سنن الترمذی ٢٢٦٩)

^٥ (الشعراء ٥٦)

^٦ (الانشقاق ١٤)

^٧ (صحيح البخاری ٣٢٦٨)

fringe (n) = border, edge	الْحَاشِيَةُ (الْحَافَةُ)
postscript (n) = addendum, appendix	حَاشِيَةُ الْكِتَابِ (مُلْحَقُ الْكِتَابِ)
storm of stones [<i>Or do you feel secure that He Who is in Heaven will not send against you a storm of stones, then you shall know what a warning it was!</i>]	الْحَاصِبُ (رِيحٌ شَدِيدَةٌ تَرْمِيهِمْ بِالْحَصْبَاءِ) ﴿أَمْ أَمِنتُمْ مَنْ فِي السَّمَاءِ أَنْ يُرْسِلَ عَلَيْكُمْ حَاصِبًا فَسَتَعْلَمُونَ كَيْفَ نَذِيرٌ﴾ ^٨
besiege (v) = beleaguer, surround, encircle	حَاصَرَ (أَحَاطَ بِـ) / طَوَّقَ
menstruate (v) = to have her monthly period	حَاضَتْ (نَزَلَ عَلَيْهَا دَمُ الْحَيْضِ)
present, the	الْحَاضِرُ (الزَّمَنُ بَيْنَ الْمَاضِي وَالْمُسْتَقْبَلِ) / الْمَضَارِعُ
current (a) = immediate, present, on the spot	حَاضِرٌ (حَالٌ)
one who is present = attendee	الْحَاضِرُ (مَنْ حَضَرَ)
attendee and the absentee, the = present and absent	الْحَاضِرُ وَالْغَائِبُ
recorded (v) = written	حَاضِرًا (مُثَبَّتًا مَسْجُلاً)
present (a) = existing, extant [<i>And they will find all that they did present (before their eyes).</i>]	حَاضِرًا (مَوْجُودًا) ﴿وَوَجَدُوا مَا عَمِلُوا حَاضِرًا﴾ ^٩
close by the sea	حَاضِرَةُ الْبَحْرِ (الْقَرْيَةُ مِنَ الْبَحْرِ)
people present in the Sacred Mosque	حَاضِرُو الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ
midnight wood-gatherer = indiscriminate gatherer	حَاطِبُ لَيْلٍ (هُوَ مَنْ يَجْمَعُ كُلَّ مَا يَجِدُهُ بِلَا تَدْقِيقٍ)
be unjust, to = be unfair, wrong, harm, abuse, oppress	حَافَ (ظَلَمَ) / آذَى
surrounding (a) = encircling [<i>And you will see the angels surrounding the throne on all sides, glorifying and praising their Lord.</i>]	حَافٌ (مُحِيطٌ مُحِيطٌ) ﴿وَتَرَى الْمَلَائِكَةَ حَافِينَ مِنْ حَوْلِ الْعَرْشِ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ﴾ ^{١٠}
brim (n) = rim, edge	الْحَافَةُ (شَفَّةُ الْكَأْسِ)
undivided hoof	حَافِرٌ غَيْرُ مَشْتَقٍ
former state [<i>They say: "What! Shall we indeed be returned to (our) former state?"</i>]	الْحَافِرَةُ (الْحَالُ الْأَوَّلُ) ﴿يَقُولُونَ أَإِنَّا لَمَرْدُودُونَ فِي الْحَافِرَةِ﴾ ^{١١}
keeper (n) = guardian [<i>Verily, there is no soul but has a keeper over it.</i>]	الْحَافِظُ (مَنْ يَحْفَظُ عَمَلَ كُلِّ نَفْسٍ مِنْ خَيْرٍ أَوْ شَرٍّ، الْجَمْعُ: حَفَظَةٌ) ﴿إِنَّ كُلَّ نَفْسٍ لَمَّا عَلَيْهَا حَافِظٌ﴾ ^{١٢}

^٨ (الملك ١٧)

^٩ (الكهف ٤٩)

^{١٠} (الزمر ٧٥)

^{١١} (النازعات ١٠)

^{١٢} (الطارق ٤)

memoriser of Hadith = hafiz (Ar),
one who learns Hadith by heart

الحَافِظُ (وهو من يعرف من كل طبقة أكثر مما يجهل،
وهو من يشتغل بعلم الحديث رواية ودراية، ورتبه
أعلى من المحدث ودون الحجة)

chartophylax (Gr) = chancellor, keeper of records

حَافِظُ السَّجَلَاتِ (بالكنيسة)

observe strictly, to (n) = keep, preserve,
maintain, uphold, guard [*Observe strictly your
prayers, and (especially) the middle prayer;
and stand before Allah devoutly obedient.*]

حَافِظٌ عَلَى (صَانَ) ﴿حَافِظُوا عَلَى
الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَى
وَقُومُوا لِلَّهِ قَانِتِينَ﴾^{١٣}

observe the Sabbath, to = keep the
Sabbath

حَافِظٌ عَلَى السَّبْتِ (انْقَطَعَ عَنِ الْعَمَلِ وَلَزِمَ الرَّاحَةَ
حَسَبَ شَرِيعَةِ الْيَهُودِ)

guarding in absence (of husband) [*for
righteous women are devoutly obedient,
guarding in absence (of their husbands)
what Allah would have them guard,*]

حَافِظَاتٌ لِلْغَيْبِ (صَائِنَاتُ لَغَيْبِهِ
أَزْوَاجِهِنَّ) ﴿فَالصَّالِحَاتُ قَانِتَاتٌ
حَافِظَاتٌ لِّلْغَيْبِ بِمَا حَفِظَ اللَّهُ﴾^{١٤}

men and women who guard their chastity

الحَافِظُونَ فُرُوجَهُمْ وَالْحَافِظَاتُ

barefooted (a)

حَافِي الْقَدَمَيْنِ

beset (v) = encompass, hem in, encircle, besiege,
surround, catch up with, redound on [*and an
evil scheme shall only beset its authors,*]

حَاقَ بِهِ (أَحَاطَ بِهِ) ﴿وَلَا يَحِيقُ
الْمَكْرُ السَّيِّئُ إِلَّا بِأَهْلِهِ﴾^{١٥}

Sure Reality, the

الْحَاقَّةُ (السَّاعَةُ الَّتِي يَتَحَقَّقُ فِيهَا مَا يُنْكِرُهُ الْكَافِرُونَ، أَى: الْقِيَامَةُ)

one who retention urine

الْحَاقِنُ (مَنْ خَصِرَ بِالْبَوْلِ)

reverberate (v) = echo, bounce off

حَاكَ (تَحَرَّكَ وَتَرَدَّدَ)

arbitrator of Hadith
= hakim (Ar)

الْحَاكِمُ (فِي الْحَدِيثِ، وَهُوَ مَنْ أَحَاطَ عِلْمُهُ بِمَعْظَمِ الْأَحَادِيثِ الْمَرْوِيَةِ مَتَوْنَا
وَأَسَانِيدَ، رَوَايَةً وَدَرَايَةً، وَهِيَ رَتَبَةٌ تَتْلَى رَتَبَةَ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ فِي الْحَدِيثِ،
وَأَعْلَى مِنَ الْحُجَّةِ)

ruler (n) = governor, monarch, chief

الْحَاكِمُ (وَلِيُّ الْأَمْرِ) / الْأَمِيرُ / الْعَاهِلُ

sovereignty of Allah = Supremacy of Allah's
Rule [*and if any fail to judge by (the light of)
what Allah has revealed, then they are the
wrong doers.*]

حَاكِمِيَّةُ اللَّهِ (مَنْ أَهَمَّ أَفْكَارَ الْخَوَارِجِ،
وَدَلِيلُهُمْ هُوَ: ﴿وَمَنْ لَّمْ يَحْكَمْ بِمَا
أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ﴾^{١٦})

interpose (v) = intervene, come between,
place a barrier [*and the waves interposed
between them, and he (the son) was among*

حَالَ (اعْتَرَضَ وَدَخَلَ بَيْنَ) ﴿وَحَالَ
بَيْنَهُمَا الْمَوْجُ فَكَانَ مِنَ

^{١٣} (البقرة ٢٣٨)

^{١٤} (النساء ٣٤)

^{١٥} (فاطر ٤٣)

^{١٦} (المائدة ٤٥)

<i>those who drowned.</i>	المُعْرِقِينَ ^{١٧}
state (n) = condition, status, situation, case	الحَالُ (الحَالَةُ) / الوَضْعُ
mud (n) = ooze, mire, muck, silt [Then Gabriel said: "O Mohammad, you could have seen me take of the mud of the sea, and shove it into his (Pharaoh's) mouth fearing lest mercy should be his.]	الحَالُ (الْوَحْلُ) / الطِّينُ [فَقَالَ جِبْرِيلُ يَا مُحَمَّدُ فَلَوْ رَأَيْتَنِي وَأَنَا أَخَذُ مِنْ حَالِ الْبَحْرِ فَأَدُسُهُ فِيهِ مَخَافَةَ أَنْ تُذَرِكَ الرِّحْمَةُ ^{١٨}]
spiritual state = state of the soul	الحَالُ (مصطلح صوفي يُعبر عن أحد المراحل التي ترتقى فيها روح السالك في رحلته إلى الاندماج التام مع الله كما يدعون بلا سند من قرآن أو سنة)
year has lapsed, the	حَالُ الْحَوْلِ (مَرَّ الْعَامُ)
unbeliever's state on the Day of Gathering, the	حَالُ الْكَافِرِ يَوْمَ الْحَشْرِ
in one's life	حَالُ حَيَاتِهِ (أَثَاوُهَا)
exceptional case, an	حَالَةٌ اسْتِثْنَائِيَّةٌ
adulthood (n)	حَالَةُ الْبُلُوغِ
prepositional case	حَالَةُ الْجَرِّ
accusative case (for nouns) subjunctive case (for verbs)	حَالَةُ الرَّفْعِ
nominative case	حَالَةُ النَّصْبِ
ally oneself to, to	حَالَفَ (صَاهَرَ)
make an alliance, to	حَالَفَ (صَنَعَ حِلْفًا مَعَ آخَرِينَ) / اتَّحَدَ
oath-giver = one who swears an oath	الْحَالِفُ (مَنْ يَخْلِفُ)
be lucky, to = be fortunate	حَالَفَهُ الْحَظُّ (سَاعَدَهُ)
Ham = Cham [he said, "Cursed be Canaan! The lowest of slaves will he be to his brothers.]	حَامُ (الابْنُ الثَّانِي لِنُوحٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ، وَأَبُو كُوشَ وَمِصْرَائِيمُ وَقُوطُ وَكَنْعَانَ؛ وَحَسَبُ رِوَايَةِ سِفْرِ التَّكْوِينِ فَقَدْ غَضِبَ عَلَيْهِ نُوحٌ لِفَضْحِهِ سُكْرِهِ وَعِرْيِهِ فَلَعَنَ سَلَالَتَهُ، وَهَذَا هُوَ الْأَسَاسُ الدِّينِيُّ لِلتَّفَرُّقَةِ الْعُنْصُرِيَّةِ ضِدَّ الْحَامِيِّينَ) [لَيَكُنْ كَنْعَانُ مَلْعُونًا، وَلَيَكُنْ عَبْدُ الْعَبِيدِ لِأَخَوْتِهِ. ^{١٩}]
stallion camel freed from work = pensioned (retired)	الْحَامُ (فحل الإبل إذا لقح ولد ولده، كانوا يقولون عنه في الجاهلية: إنه قد حمى ظهره فلا يُركب، ولا يُمنع من مرعى)
stud camel	
wander around the preserves of Allah, to = hover about the preserves of Allah	حَامَ حَوْلَ الْحِمَى

^{١٧} (هود ٤٣)

^{١٨} (سنن الترمذي ٣٠٣٢)

^{١٩} (التكوين ٩ - ٢٥)

pregnant woman = expecting woman, woman with child	الْحَامِلُ (الْمَرْأَةُ تَحْمِلُ طِفْلَهَا فِي بَطْنِهَا)
bearer (v) = carrier, one that lifts (carries, bears) [<i>And the bearers of heavy burdens (of water);</i>]	الْحَامِلُ (مِنْ أَوْ مَا يَحْمِلُ حِمْلًا، وَالْجَمْعُ: الْحَامِلُونَ وَالْحَامِلَاتُ) (فَالْحَامِلَاتِ وَقُرْآنًا) ^{٢٠}
iconostasis (n) = iconostasion (Gr)	حَامِلُ الْإِيقُونَاتِ / إِيْقُونِسْتَات
flag-bearer (n) = banner-bearer	حَامِلُ الرَّايَةِ
standard-bearer	حَامِلُ اللَّوَاءِ
pall-bearer (n)	حَامِلُ التَّعْشِ
defender of the faith	حَامِي الدِّينِ (لقب بعض ملوك الفرنجة)
garrison (n)	الْحَامِيَةُ (جَمَاعَةٌ مِنَ الْجَيْشِ تَحْمِي بَلَدًا أَوْ نَقْرًا)
burning hot = scalding	حَامِيَّة (شَدِيدَةُ الْحَرَارَةِ)
arrive (the time), to	حَانَ (جَاءَ الْوَقْتُ)
undertaker (n) = mortician (US), embalmer	الْحَانُوتِي (مُجَهِّزُ الْمَوْتَى) / دَقَانُ الْمَوْتَى
Hanukkah (Heb) (see: Machabees)	حَانُوكَا (مَهْرَجَانُ الثَّوْرِ، وَهُوَ: عِيدُ يَهُودِي مدته ٨ أيام، يبدأ في ٢٥ من الشهر الثالث للتقويم العبري لإحياء ذكرى نصر المكابيين على الرومان في ١٦٥ قبل الميلاد)
converse (v) = talk with, speak, chat [<i>And he had (abundant) produce, so he said to his friend while conversing with him, "I have more money than you and mightier followers. "</i>]	خَاوَرَ (كَدَاوَلَ الْحَدِيثَ) / تَحَدَّثَ (وَكَانَ لَهُ ثَمَرٌ فَقَالَ لِصَاحِبِهِ وَهُوَ يُخَاوِرُهُ أَنَا أَكْثَرُ مِنْكَ مَالًا وَأَعَزُّ نَفَرًا) ^{٢١}
beloved, the	الْحُبُّ (الْمُحَبُّوبُ، وَالْجَمْعُ: أَحْبَابٌ وَ حَبَّانٌ وَ حَبَّةٌ)
love (n) = affection, fondness	الْحُبُّ (الْوَدَادُ) / الْمَحَبَّةُ / الشَّغْفُ
divine love	الْحُبُّ الْإِلَهِيُّ
fondness of worldly life	حُبُّ الدُّنْيَا
love of the Apostle (Messenger)	حُبُّ الرَّسُولِ
beloved of the Messenger, the	حِبُّ الرَّسُولِ ﷺ (زَيْنُ بْنُ حَارِثَةَ)
love of virtues	حُبُّ الْفَضَائِلِ
loving Moslems is part of faith	حُبُّ الْمُسْلِمِ مِنَ الْإِيمَانِ
parental love	حُبُّ الْوَالِدَيْنِ (لِلْأَبْنَاءِ)
inordinate love = abundant love	حُبٌّ جَمٌّ

^{٢٠} (الذاريات ٢)

^{٢١} (الكهف ٣٤)

grains with chaff (for fodder)	الحَبُّ ذُو الْعَصْفِ (لِلْعَلْفِ)
grains and fruit-stones [It is Allah who splits open the grains and the fruit-stones,]	الحَبُّ وَالتَّوَى ﴿إِنَّ اللَّهَ فَالِقُ الْحَبِّ وَالتَّوَى﴾ ^{٢٢}
confer on, to = bestow, endow, give	حَبَا (أَنْعَمَ عَلَى) / مَنْ / مَنَحَ
endear (v) = make one love, make desirable	حَبَّبَ (إِلَيْهِ كَذَا، أَى: جَعَلَهُ يُحِبُّهُ)
grain (n, pl) = seed of cereal	الحَبَّةُ (الْبَذْرَةُ، وَتُطْلَقُ عَادَةً عَلَى بُذُورِ فَصِيلَةِ الْقَمْحِ، وَالْجَمْعُ: الْحَبُّ وَالْحُبُوبُ)
inedible seed	الحَبَّةُ (مِنْ بُذُورِ الصَّخْرَاءِ مِمَّا لَيْسَتْ بِقُوتٍ)
rejoice (v) = be delighted, be happy, be jubilant [Enter the garden you and your wives to rejoice.]	حَبَّرَ (أَنْبَهَجَ) / سَرَّ / أَفْرَحَ ﴿ادْخُلُوا الْحَنَّةَ أَنْتُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ تُحَبَّرُونَ﴾ ^{٢٣}
delight (v) = gladden, gratify	حَبَّرَ (أَنْبَهَجَ) / سَرَّ / اسْتَبَشَّرَ
ink (n)	الْحَبْرُ (الْمِدَادُ)
Pontiff	الْحَبْرُ (رَأِيسُ الْكَهَنَةِ عِنْدَ الْيَهُودِ، وَالْأَسْقَفُ عِنْدَ النَّصَارَى) / الْحَبْرُ
Pontifex Maximus = the Pontiff, the Pope	الْحَبْرُ الْأَعْظَمُ (بَابَا الْكَنِيسَةِ الْكَاثُولِيكِيَّةِ)
Jewish rabbi = hakham	حَبْرٌ يَهُودِيٌّ / حَاخَامٌ
detain (v) = confine, arrest, delay, retard, hold back, prevent, withhold, jail, imprison [If you doubt (their truth), detain them both after prayer, and let them both swear by Allah:]	حَبَسَ (أَخْتَجَزَ) / أَعَاقَ / عَطَّلَ / مَنَعَ / حَصَرَ / سَجَنَ ﴿تَحْبِسُونَهُمَا مِنْ بَعْدِ الصَّلَاةِ فَيَقْسِمَانِ بِاللَّهِ إِنْ أَرَبْتُمْ﴾ ^{٢٤}
detention (n) = withholding, arrest, confining, imprisonment, hindering	الْحَبْسُ (الْإخْتِجَازُ) / الْإِعْتِقَالُ / التَّغْوِيقُ / السَّجْنُ / الْإِحْصَارُ
withholding the pledge = refraining from returning the pledge	حَبْسُ الرَّهْنِ (عَدَمُ إِعَادَتِهِ)
withholding the woman's dower	حَبْسُ الصَّدَاقِ عَنِ الْمَرْأَةِ
being held-back from pilgrimage	الْحَبْسُ عَنِ الْحَجِّ / إِحْصَارُ
Ethiopia (n) = Abyssinia	الْحَبَشَةُ
Ethiopian (a, n) = Abyssinian	حَبَشِيٌّ
come to nothing, to = be fruitless, fail, be in vain, be frustrated, be thwarted, be foiled [They are those whose works will come to	حَبَطَ (بَطَلَ ثَوَابُهُ) / ذَهَبَ هَبَاءً / عَقُمَ / فَشِلَ ﴿أُولَئِكَ الَّذِينَ حَبِطَتِ

^{٢٢} (الأنعام ٩٥)

^{٢٣} (الزخرف ٧٠)

^{٢٤} (المائدة ١٠٦)

<i>nothing in this world and in the Hereafter, nor will they have any helpers.]</i>	أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمَالُهُمْ مَنْ نَّاصِرِينَ ^{٢٥}
weave well, to	حَبَكَ (أَحْكَمَ النَّسِجَ)
well-woven tracks = ways, paths [By heaven and its well-woven tracks,]	الْحَبْكُ (الطَّرَائِقُ الْمُحْكَمَةُ الَّتِي تَسِيرُ فِيهَا الْكَوَاكِبُ) (وَالسَّمَاءُ ذَاتِ الْحَبْكِ) ^{٢٦}
pregnancy (n) = conception, gestation	الْحَبْلُ (الْحَمْلُ)
rope (n) = cord	الْحَبْلُ (الرَّسَنُ) / السَّبَبُ
cause (n) = reason	الْحَبْلُ (السَّبَبُ)
covenant (n) = contract	الْحَبْلُ (الْعَهْدُ)
offspring of an unborn animal	حَبْلُ الْحَبَلَةِ (نِتَاجُ التَّنَاجِ، وَوَلَدُ الْجَنِينِ)
Allah's covenant	حَبْلُ اللَّهِ (عَهْدُهُ، وَقِيلَ: دِينُهُ أَوْ كِتَابُهُ)
jugular vein [It was We Who created man, and We know what his self whispers to him, and We are nearer him than (his) jugular vein.]	حَبْلُ الْوَرِيدِ (أَحَدُ الْوَرِيدَيْنِ الرَّئِيسَيْنِ فِي الرُّقْبَةِ) (وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ وَنَعْلَمُ مَا تُوَسْوِسُ بِهِ نَفْسُهُ وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ) ^{٢٧}
Immaculate Conception, the	الْحَبْلُ بِلَا دَنَسٍ (عَقِيدَةُ كَاثُولِيكِيَّةُ بَأْنِ مَرْيَمَ - عَلَيْهَا السَّلَامُ - حَمَلَتْ بِهَا أُمُّهَا مُنْزَهَةً مِنَ الْخَطِيئَةِ الْأَصْلِيَّةِ) / الْحَمْلُ الطَّاهِرُ
covenant from Allah	حَبْلٌ مِنَ اللَّهِ (عَهْدٌ)
rope of palm-fibre, a	حَبْلٌ مِنْ مَسَدٍ / حَبْلٌ مِنْ لِفِيفِ التَّنْخَلِ
pregnant (a) = with child	حُبْلَى (حَامِلٌ، وَالْجَمْعُ: حَبَالَى)
conferment (n) = bestowal, endowment	الْحَبْوُ (الْإِنْعَامُ) / الْمَنُ / الْمَنَحُ
beloved (a, n) = loved, cherished, favorite [The Jews and the Christians say: we are sons of Allah, and His beloved.]	الْحَبِيبُ (جَمْعُهُ: أَحِبَاءٌ، وَأَحِبَّةٌ) / الْحَبِيبُ / الْمَحْبُوبُ (وَقَالَتِ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى نَحْنُ أَبْنَاءُ اللَّهِ وَأَحِبَّاؤُهُ) ^{٢٨}
inferior dates	الْحَبِيقُ (التَّمَرُ الرَّدِيءُ)
death (n) = demise, expiration	الْحَتْفُ (الْهَلَاكُ وَالْمَوْتُ)
inevitable event = must [Not one of you but will pass by it (Hell), an inevitable event decreed by your Lord.]	الْحَتْمُ (الْقَضَاءُ لَا بُدَّ مِنْهُ) (وَإِنْ مِنْكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا كَانَ عَلَى رَبِّكَ حَتْمًا مَقْضِيًّا) ^{٢٩}

^{٢٥} (آل عمران ٢٢)

^{٢٦} (الذاريات ٧)

^{٢٧} (ق ١٦)

^{٢٨} (المائدة ١٨)

^{٢٩} (مريم ٧١)

till (prep, conj, adv) = until, up to, even to, down to, as far as, in order that, only when, and even	حَتَّى
till death do you apart	حَتَّى يُفَرِّقَكُمَا الْمَوْتُ
exhort (v) = advise strongly, urge, spur, incite	حَثَّ (حَضَّ) / أَغْجَلَ
exhortation to remember Allah	الْحَثُّ عَلَى الذِّكْرِ
exhortation to give charity	الْحَثُّ عَلَى الصَّدَقَةِ
exhortation to work	الْحَثُّ عَلَى الْعَمَلِ
exhortation to earn money	الْحَثُّ عَلَى الْكَسْبِ
exhortation to marry	الْحَثُّ عَلَى النِّكَاحِ
throw (v) = fling, toss	حَثَا (رَمَى)
throwing dust in the face of flatterers	حَثَوُ الثُّرَابَ فِي وُجُوهِ الْمَدَّاحِينَ
promptly (adv) = quickly [He (Allah) covers the day with the night which promptly chases it:]	حَثِيثًا (سَرِيعًا) ﴿يُغْشِي اللَّيْلَ النَّهَارَ يَطْلُبُهُ حَثِيثًا﴾ ^{٢٠}
pilgrimage (n) = Hajj (Ar)	الْحَجُّ (الرَّحْلَةُ إِلَى مَكَانٍ مُقَدَّسٍ)
perform the pilgrimage, to = go on a pilgrimage	حَجَّ (ذَهَبَ إِلَى مَكَانٍ مُقَدَّسٍ)
minor pilgrimage = sojourn in Makkah, Umrah (Ar)	الْحَجُّ الْأَصْغَرُ (الْعُمْرَةُ)
pilgrimage to the sacred house	حَجُّ الْبَيْتِ
pilgrimage enjoying sojourning	حَجُّ التَّمَتُّعِ
pilgrimage is consummated by standing at Arafah, the	الْحَجُّ عَرَفَةَ (أَي: لَا يَتِمُّ الْحَجُّ إِلَّا بِالْوُقُوفِ بِعَرَفَةَ)
pilgrimage on behalf of others	الْحَجُّ عَنِ الْغَيْرِ
pilgrimage is for whoever is capable of affording it	الْحَجُّ لِمَنْ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا
accepted pilgrimage	حَجٌّ مَبْرُورٌ (مَقْبُولٌ)
May Allah accept your pilgrimage and forgive your sins!	حَجٌّ مَبْرُورٌ وَذَلَبٌ مَغْفُورٌ
performing the pilgrimage with unlawfully begotten money	الْحَجُّ مِنْ مَالٍ حَرَامٍ
pilgrimage is obligatory once in one's lifetime	الْحَجُّ يَجِبُ مَرَّةً وَاحِدَةً فِي الْعُمْرِ
pilgrimage wipes off past sins	الْحَجُّ يَمْحَقُ الذُّنُوبَ
amulet (n) = good-luck charm, protective charm, talisman, periapt, phylactery, tefillin (Heb)	الْحِجَابُ (التَّمِيمَةُ)
ال	الْحِجَابُ (السِّتَارُ) / السِّتْرُ ﴿وَإِذَا سَأَلْتُمُوهُنَّ مَتَاعًا فَاسْأَلُوهُنَّ مِنْ وَرَاءِ

	حِجَابٌ ^{٣١}
veil (of night) [<i>And he said, "Truly do I love the love of Good, due to my remembering the commandments of my Lord," until they were hidden by the veil (of night):</i>]	الحِجَابُ (ظُلْمَةُ اللَّيْلِ) (فَقَالَ إِنِّي أَحْبَبْتُ حُبَّ الْخَيْرِ عَنْ ذِكْرِ رَبِّي حَتَّى تَوَارَتْ بِالْحِجَابِ) ^{٣٢}
wimple of a woman	حِجَابُ الْمَرْأَةِ (مَا تَسْتَتِرُ بِهِ عَدَا وَجْهَهَا)
stones of backed clay = petrified clay	حِجَارَةٌ مِنْ سِجِّيلٍ
cupper (n) = leech	حِجَامٌ (مَنْ يَقُومُ بِالْحِجَامَةِ)
leeching (n)	الحِجَامَةُ (فَصَدُّ الدَّمِ بِاسْتِعْمَالِ الْعَلَقِ الطَّبِيِّ)
cupping (n)	الحِجَامَةُ (فَصَدُّ الدَّمِ بِاسْتِعْمَالِ الْكُنُوسِ) / الإخْتِجَامُ
bleeding (n) = loosing blood	الحِجَامَةُ (فَصَدُّ الدَّمِ بِالتَّشْرِيطِ)
veil (v) = mask, cover, shut out	حَجَبَ (سَتَرَ) / أَخْفَى
exclude (v) = keep out, bar, ban, expel, reject	حَجَبَ (مَنَعَ وَاسْتَبْعَدَ) / اسْتَشْنَى
total exclusion	حَجَبُ حِرْمَانٍ (مِنْ التَّرِكَةِ)
excluded by the presence of ...	حُجَبَ لَوْجُودٍ ... (وَرِثَ أَحَقُّ)
exclusion from the inheritance	الحُجَبُ مِنَ الْمِيرَاثِ / الحِرْمَانُ مِنَ الْإِرْثِ
partial exclusion	حُجَبُ لِقْصَانٍ (حِرْمَانُ الشَّخْصِ مِنْ جُزْءٍ مِنْ مِيرَاثِهِ)
argument (n) = evidence, proof [<i>Say: To Allah belongs the argument that reaches home: if it had been His will, He could indeed have guided you all.</i>]	الْحُجَّةُ (الْبُرْهَانُ) / الْإِتْبَاتُ / الدَّلِيلُ (قُلْ فَلِلَّهِ الْحُجَّةُ الْبَالِغَةُ فَلَوْ شَاءَ لَهَدَاكُمْ أَجْمَعِينَ) ^{٣٣}
year (n)	الْحِجَّةُ (السَّنَةُ، وَجْمَعُهَا حَجَجٌ)
one pilgrimage	الْحِجَّةُ (الْمَرَّةُ مِنْ مَرَاتِ الْحَجِّ) / الْحُجَّةُ
authority (n) = authoritative source	الْحُجَّةُ (الْمَصْدَرُ يُحْتَجُّ بِهِ)
moral argument for the existence of God	الْحُجَّةُ الْأَخْلَاقِيَّةُ عَلَى وُجُودِ اللَّهِ (بِمَا أَنَّ الْخَيْرَ وَالشَّرَّ لَا يَدُ أَنْ يُجَازِيَا فَلَا يَدُ مِنْ وَجُودِ إِلَهٍ يَقُومُ بِهَذَا الْعَمَلِ)
Authority on Islam	حُجَّةُ الْإِسْلَامِ (الظَرْ: مَرَاتِبُ عُلَمَاءِ الشَّيْعَةِ)
teleological argument for the existence of God	الْحُجَّةُ الْغَايِيَّةُ عَلَى وُجُودِ اللَّهِ (مَا دَامَتِ الْمَادَةُ تَعْجُزُ عَنْ تَدْبِيرِ نَفْسِهَا فَلَيْسَ مِنْ عِلَّةٍ لِمَا بِالْعَالَمِ مِنْ غَايَةٍ وَنِظَامٍ وَانْسِجَامٍ إِلَّا أَنْ يَكُونَ لَهُ مُدَبِّرٌ عَاقِلٌ)
cosmological argument	الْحُجَّةُ الْكَوْنِيَّةُ عَلَى وُجُودِ اللَّهِ (بِمَا أَنَّ الْأَشْيَاءَ تَتَحَرَّكُ بِفَعْلٍ غَيْرِهَا فَمِنْ

^{٣١} (الأحزاب ٥٣)

^{٣٢} (ص ٣٢)

^{٣٣} (الأنعام ١٤٩)

for the existence of God	الضرورى أن نصل إلى مُحرك أول هو الله
design argument for the existence of God	الحُجَّةُ النَّظَامِيَّةُ عَلَى وَجُودِ اللَّهِ (كون بهذا النظام لا بد له من مُنظم)
ontological argument for the existence of God	الحُجَّةُ الْوُجُودِيَّةُ عَلَى وَجُودِ اللَّهِ (إن ما لا يُمكن تصور ما هو أكمل منه لا بد أن يوجد في الواقع وليس في الذهن وحده - وهي حجة ضعيفة)
farewell pilgrimage = the last pilgrimage of the Prophet	حَجَّةُ الْوَدَاعِ
argument that reaches home = conclusive argument, decisive proof, irrefutable argument, convincing argument	حُجَّةٌ بِالْقَةِ (تَصِلُ إِلَى قَلْبٍ مَنْ يَسْمَعُهَا)
invalid argument = groundless argument	حُجَّةٌ دَاحِضَةٌ (غَيْرُ صَحِيحَةٍ وَلَا أَسَاسَ لَهَا)
authority on Hadith	حُجَّةٌ فِي الْحَدِيثِ (هو من وصل بين المحدثين في الحفظ والإتقان والمعرفة درجة أعلى من الحافظ ولكنه دون الحاكم)
arguments for the existence of Allah = theistic proofs	الْحُجَجُ عَلَى وَجُودِ اللَّهِ / الدَّلَائِلُ عَلَى وَجُودِ اللَّهِ
restrict (v) = limit	حَجَرَ (الشَّيْءَ عَلَى نَفْسِهِ، أَيْ: خَصَّهَا بِهِ) / قَصَرَ عَلَى الْحِجَرِ (العَقْلُ وَالْفَهْمُ لِأَنَّهُ يَمْنَعُ صَاحِبَهُ عَمَّا لَا يَلِيقُ / الذِّكَاةُ «هَلْ فِي ذَلِكَ قَسَمٌ لَدَى حِجَرٍ» ^{٢٤}
sense (n) = understanding, perception [Isn't there in this vow (proofs) for a person of sense?]	الْحِجَرُ (دِيَارُ ثَمُودَ، وَهِيَ بَيْنَ الْمَدِينَةِ وَالشَّامِ) «وَلَقَدْ كَذَّبَ أَصْحَابُ الْحِجَرِ الْمُرْسَلِينَ» ^{٢٥}
Rocky Tract, the [The companions of the Rocky Tract also rejected the messengers:]	حَجَرَ (عَلَى فُلَانٍ، أَيْ: مَنَعَهُ مِنَ التَّصَرُّفِ لِنَقْصِ أَهْلِيَّتِهِ)
interdict as legally incompetent = limit someone's legal competence	حَجَرَ (عَلَيْهِ الْأَمْرَ، أَيْ: مَنَعَهُ مِنْهُ) / حَرَّمَ / حَظَرَ
forbid (v) = prohibit, prevent, interdict	الْحَجَرُ (كُسَارَةُ الصُّخُورِ، جَمْعُهُ فِي الْقَلَةِ: أَحْجَارٌ، وَفِي الْكَثَرَةِ: حِجَارَةٌ)
stone (n) = rock, boulder	الْحِجَرُ (مَا بَيْنَ يَدَيِ الْإِنْسَانِ مِنْ ثَوْبِهِ، وَالْجَمْعُ: حُجُورٌ) «وَرَبَّائِكُمُ اللَّائِي فِي حُجُورِكُمْ مِنْ نِسَائِكُمُ اللَّائِي دَخَلْتُمْ بِهِنَّ» ^{٢٦}
lap (n) [and your step daughters in your laps (under your guardianship), born of your wives with whom you have consummated your marriage,]	حِجَرٌ (مَحْجُورٌ عَلَيْهِ) / مُحَرَّمٌ / مَمْنُوعٌ / مَحْظُورٌ / مُقَدَّسٌ لَا يُمْسُ / مَوْقُوفٌ «وَقَالُوا هَذِهِ أَنْعَامٌ
entailed (a) = forbidden, prohibited, restricted, taboo [And they said:	

^{٢٤} (الفجر ٥)

^{٢٥} (الحجر ٨٠)

^{٢٦} (النساء ٢٣)

"These cattle and cultivated lands are entailed,] Isma'il's lap = Isma'il's precinct	وَحَرْتُ حَجْرًا ^{٢٧}
Black Stone, the	حَجَرُ إِسْمَاعِيلَ (جدار نصف دائري في الناحية الغربية من الكعبة وعلى بعد ستة أذرع منها)
die (n) (pl: dice)	الحَجَرُ الْأَسْوَدُ
interdicting an incompetent person from his legal capacity	حَجَرُ التَّرَدُّدِ
interdicting a juvenile from his legal capacity	الحَجَرُ عَلَى السَّفِيهِ (حَرَمَانُهُ مِنْ أَهْلِيَّتِهِ الْقَانُونِيَّةِ فِي التَّصَرُّفِ)
property freezing.	الحَجَرُ عَلَى الصَّبِيِّ
precious stone = jewel	الحَجَرُ عَلَى الْمُتَلَكَّاتِ (لِسَفَاهَةِ صَاحِبِهَا)
protecting barrier! [The Day they see the angels, no glad tidings will be there for the sinners on that Day, and they will cry: "(Give us) a protecting barrier!"]	حَجَرٌ كَرِيمٌ (جَوْهَرَةٌ)
private chambers	حِجْرًا مَخْجُورًا (حَائِلًا مَانِعًا) ﴿يَوْمَ يَرَوْنَ الْمَلَائِكَةَ لَا بُشْرَى يَوْمَئِذٍ لِلْمُجْرِمِينَ وَيَقُولُونَ حِجْرًا مَخْجُورًا﴾ ^{٢٨}
two stones (gold and silver), the	الحُجُرَاتُ (حُجُرَاتُ زَوَاجَاتِ الرَّسُولِ ﷺ)
chamber (n) = room, apartment	الحُجْرَانِ (الذَّهَبُ وَالْفِضَّةُ)
diaconicum (Gr)	الحُجْرَةُ (القَاعَةُ) / العُرْفَةُ / المِخْرَابُ
baptistery (n)	حُجْرَةُ الشَّمَامِسَةِ / الدِّيَاكُونِيَّةِ
closet (n) = cell	حُجْرَةُ الْمَعْمُودِيَّةِ (وتوجد بالخورس الغربي للكنيسة، ويتم فيها العماد، ويوجد بها حُجُونُ المعمودية)
withhold (v) = prevent, restrain, hinder [Nor can any of you withhold (Our Wrath) from him.]	حُجْرَةُ صَغِيرَةٍ / خِزَانَةٍ / صَوْمَعَةٍ
cup (v) = bleed, leech, draw blood	حَجَزَ (مَنَعَ وَكَبَحَ) ﴿فَمَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ عَنْهُ حَاجِزِينَ﴾ ^{٢٩}
authority of unanimous agreement	حَجَمَ (الذَّمَّ، أَيْ: فَصَدَهُ)
pilgrims are guests of the Most-Merciful	حُجِّيَّةُ الْإِجْمَاعِ
bound (n) = boundary, border, limit, frontier	الْحَجِيجُ ضُيُوفُ الرَّحْمَنِ
prescribed penalty = prescribed punishment, stipulated penalty, ordained punishment, Hadd (Ar)	الْحُدُّ (خَطُّ الْحُدُودِ) / التَّخْمُ
	الْحُدُّ (عِقَابٌ مُحَدَّدٌ أَتَى بِهِ نَصٌّ شَرْعِيٌّ، وَالْجَمْعُ: الْحُدُودُ)

^{٢٧} (الأنعام ١٢٨)

^{٢٨} (الفرقان ٢٢)

^{٢٩} (الحاقة ٤٧)

prescribed penalty for bestiality	حَدُّ إِيْثَانِ الْبَهَائِمِ
prescribed penalty for banditry	حَدُّ الْحِرَابَةِ
prescribed penalty for apostasy	حَدُّ الرَّدَّةِ
prescribed penalty for adultery	حَدُّ الزَّوْنَا
prescribed penalty for lesbianism	حَدُّ السَّخَاقِ
prescribed penalty for theft	حَدُّ السَّرِقَةِ
sharpening the blade before slaughtering	حَدُّ الشُّفْرَةِ قَبْلَ الذَّبْحِ (جَعْلُ السَّكَنِ حَدًّا)
prescribed penalty for homicide	حَدُّ الْقَتْلِ
prescribed penalty for slander	حَدُّ الْقَذْفِ
prescribed penalty for sodomy	حَدُّ اللَّوَاطِ
curtail (v) = abbreviate, reduce, shorten	حَدَّ مِنْ (قَلَّلَ) / اخْتَصَرَ / قَصَرَ
chant for the camels, to	حَدَا الْإِبِلَ (غَنَّى لَهَا)
chanting to camels (n)	حَدَاءُ الْإِبِلِ
enclosed gardens with entwined tree-boughs	حَدَائِقُ غُلَبٍ (حَدَائِقُ مُلْتَقَّةٌ أَغْصَانُ شَجَرِهَا)
hill (n) = promontory, height, high place [Until the Gog and Magog (barrier) is opened, and they will swarm from every hill.]	الْحَدَبُ (الْمُرْتَفَعُ) / التَّلُّ / الرَّيْعُ ﴿حَتَّى إِذَا فُتِحَتْ يَأْخُوجُ وَمَأْخُوجُ وَهُمْ مِنْ كُلِّ حَدَبٍ يَنْسِلُونَ﴾ ^{٤٠}
acuteness (n) = acuity, sharpness	الْحِدَّةُ (الْمَضَاءُ) / الذُّكَاءُ
young person = youngster juvenile	الْحَدَثُ (الصَّبِيُّ حَدِيثُ السَّنِّ)
incident (n) = event, occasion	الْحَدَثُ (حَادَثٌ عَرَضِيٌّ)
relate (n) = tell, narrate, recount	حَدَّثَ (رَوَى) / قَصَّ / حَكَى
minor incident, the (passage of urine or faeces or flatus) = minor ritual impurity, <u>H</u> adath (Ar	الْحَدَثُ الْأَصْغَرُ (خُرُوجُ شَيْءٍ مِنْ أَحَدِ السَّيْلِينَ عَدَا الْمَنَى أَوْ مَاءِ الْمَرْأَةِ أَوْ دَمِ الْحَيْضِ وَالنَّفَاسِ)
major event, the (emission of sexual discharge from the man or woman) = major ritual impurity	الْحَدَثُ الْأَكْبَرُ (الْجَنَابَةُ، أَيْ: حَدُوثُ مَا يُوْجِبُ الْغَسْلَ كَرُوْلِ الْحَيْضِ أَوْ النَّفَاسِ أَوْ مَاءِ الرَّجُلِ أَوْ الْمَرْأَةِ)
chat freely with, to	حَدَّثَ بِذَوْنِ كُلْفَةٍ
juvenile delinquent	حَدَّثَ جَانِحٌ / صَبِيٌّ مُنْحَرِفٌ / مُرَاهِقٌ مُنْحَرِفٌ
so and so told us that ...	حَدَّثَنَا فَلَانٌ أَنَّ ...

hasten (v) = hurry	حَدَرَ (أَسْرَعَ)
rapid recitation of the Qur'an	الْحَذَرُ (سُرْعَةُ تِلَاوَةِ الْقُرْآنِ)
guess (n) = surmise, estimation	الْحَدْسُ (التَّخْمِينُ) / الظَّنُّ / التَّقْدِيرُ
guess (v) = surmise, think, reckon, expect	حَدَسَ (خَمَّنَ) / حَزَّرَ / ظَنَّ
stare (v) = gaze, look fixedly	حَدَّقَ (حَمَلَقَ)
prescribed penalties = ordained punishments, fixed penalties	الْحُدُودُ (وهي: الْعُقُوبَاتُ الْمَنْصُوصَةُ عَلَيْهَا فِي: السَّرْقَةِ وَالزَّوْنِ وَالْحِرَابَةِ وَالْقَذْفِ وَشَرْبِ الْخَمْرِ وَقَتْلِ النَّفْسِ بِغَيْرِ حَقٍّ)
limits of independent reasoning	حُدُودُ الْاجْتِهَادِ
limits set by Allah = bounds set by Allah, Allah's boundaries [<i>Those are the limits set by Allah: approach them not.</i>]	حُدُودُ اللَّهِ (مَا حَدَّدَ اللَّهُ أَلَهَا حَرَامٌ لَا يَجُوزُ تَعَدِّيُهَا) / حُرُمَاتُ اللَّهِ (تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ فَلَا تَقْرُبُوهَا) ^{٤١}
precincts of text	حُدُودُ النَّصِّ
talk (n) = speech, discourse, lecture, sermon, tale, story, word	الْحَدِيثُ (الْحُطْبَةُ) / الْمُحَاضَرَةُ / الْحِكَايَةُ
saying (n) = adage, dictum, maxim, aphorism	الْحَدِيثُ (الْقَوْلُ) / الْحِكْمَةُ / الْقَوْلُ الْمَأْثُورُ
new (a) = recent, renewed, newly-revealed	حَدِيثٌ (جَدِيدٌ) / مُخَدَّثٌ
<u>Hadith</u> (Ar) = Prophetic saying, Prophetic tradition (It is whatever is ascribed to the Prophet whether it be a saying, or a deed, or an acknowledgement of an action, or an attribute)	الْحَدِيثُ (هُوَ مَا تُسَبِّحُ إِلَى الرَّسُولِ ﷺ مِنْ قَوْلٍ أَوْ فِعْلٍ أَوْ تَقْرِيرٍ أَوْ صِفَةٍ) / الْأَثَرُ
seldom-recurrent <u>Hadith</u>	حَدِيثُ الْآخَادِ (كل حديث لم يبلغ حد التواتر)
Tale of the Lie (slandering the Prophet's wife A'ishah) [<i>Verily, those who fabricated the lie are a group amongst you;</i>]	حَدِيثُ الْإِفْكِ (قَذْفُ السَّيِّدَةِ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ، ثُمَّ نُزُولُ الْقُرْآنِ بِبِرَائَتِهَا) (إِنَّ الَّذِينَ جَاءُوا بِالْإِفْكِ عُصْبَةٌ مِّنْكُمْ) ^{٤٢}
neophyte (n) = convert, proselyte	حَدِيثُ الْإِيمَانِ / مُعْتَنَقٌ جَدِيدٌ (لَدِينِ)
Prophetic <u>Hadith</u> and the Divine <u>Hadith</u> , the	الْحَدِيثُ النَّبَوِيُّ وَالْحَدِيثُ الْقُدْسِيُّ
nearly authentic <u>Hadith</u>	حَدِيثٌ جَيِّدٌ (هو الحديث الذي اقرب من درجة الحديث الصحيح)
good <u>Hadith</u> = good tradition	حَدِيثٌ حَسَنٌ (هو ما اتصل سنده بنقل العدل الذي قلَّ ضبطه عن درجة الصحيح من غير شذوذ ولا علة)

^{٤١} (البقرة ١٨٧)

^{٤٢} (النور ١١)

good-authentic <u>Hadith</u>	حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ (هو ما كان صحيحا بإسناد وحسنا بإسناد آخر، أو ما تردد فيه الناقد بين الحسن والصحيح)
good <u>Hadith</u> on its own virtue	حَدِيثٌ حَسَنٌ لِدَايَتِهِ (هو الحديث الصحيح لغيره)
good <u>Hadith</u> due to another	حَدِيثٌ حَسَنٌ لِغَيْرِهِ (هو الضعيف إذا تعددت طرقه ولم يكن سبب ضعفه فسق الراوى أو كذبه)
eccentric <u>Hadith</u> = irregular <u>Hadith</u>	حَدِيثٌ شَاذٌ (حديث رواه ثقة، ولكنه يخالف حديث راو أوثق منه بالزيادة أو النقصان بحيث لا يمكن الجمع أو التوفيق فيما اختلفا فيه)
authentic <u>Hadith</u> = sound <u>Hadith</u>	حَدِيثٌ صَحِيحٌ (هو الحديث الذى اتصل سنده بنقل العدل الضابط عن مثله إلى منتهاه من غير شذوذ ولا علة)
unfamiliar authentic <u>Hadith</u>	حَدِيثٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ (هو ما تفرد به راو وهو مُستوفٍ لشروط الصحة)
authentic <u>Hadith</u> by its own virtue	حَدِيثٌ صَحِيحٌ لِدَايَتِهِ
authentic <u>Hadith</u> by virtue of another	حَدِيثٌ صَحِيحٌ لِغَيْرِهِ
weak <u>Hadith</u>	حَدِيثٌ ضَعِيفٌ (وهو ما لم يجمع صفة الحسن)
rare <u>Hadith</u>	حَدِيثٌ غَرِيبٌ (هو الذى اتفق فى روايته راويان فى جميع الإسناد أو فى طبقة منه بحيث لا يقل رواه عن اثنين فى كل طبقة)
unfamiliar <u>Hadith</u> = singular <u>Hadith</u>	حَدِيثٌ غَرِيبٌ (هو ما ينفرد بروايته راو واحد ولو فى طبقة واحدة، ويُسمى أيضا: حَدِيثٌ مُفْرَدٌ)
absolutely unfamiliar <u>Hadith</u>	حَدِيثٌ غَرِيبٌ مُطْلَقٌ (ما كانت الغرابة فى أصل سنده، أى ما رواه راو واحد فى طبقة الصحابة)
relatively unfamiliar <u>Hadith</u>	حَدِيثٌ غَرِيبٌ نِسْبِيٌّ (ما كانت الغرابة فى سنده فيمن بعد التابعى)
non-defected <u>Hadith</u>	حَدِيثٌ غَيْرٌ مَعْلُولٍ (هو الحديث الذى سلم من العلة القاذحة سواء فى متنه أو إسناده)
non-applied <u>Hadith</u>	حَدِيثٌ غَيْرٌ مَعْمُولٍ بِهِ (هو الحديث المقبول أو الحسن الذى تُرك العمل به إما لنسخه أو لتعارضه مع مثله)
Divine <u>Hadith</u>	حَدِيثٌ قُدْسِيٌّ (هو ما أضافه الرسول ﷺ وأسنده إلى ربه ﷻ غير القرآن الكريم)
traditional <u>Hadith</u>	حَدِيثٌ مَأْثُورٌ (ما أضيف إلى النبى أو إلى الصحابة والتابعين، أما فقهاء خراسان فيستعملون هذا المصطلح لما يروى عن الصحابة فقط)
reported <u>Hadith</u> using "that" (A <u>Hadith</u> where the narrator says: "So and so told us <i>that</i> so and so said" Without frank avowal of hearing or informing or	حَدِيثٌ مُؤَكَّنٌ (هو قول الراوى "حدثنا فلان أن فلانا قال .." بدون لفظ صريح بالسماع أو الإخبار أو التحديث)

telling.)	
ambiguous <u>Hadith</u>	حَدِيثٌ مُبْهَمٌ (الحديث الذى يوجد فى سنده أو متنه شخص غير مُسمى)
disregarded <u>Hadith</u>	حَدِيثٌ مَتْرُوكٌ (هو ما رواه راوٍ واحد مُجمَع على ضعفه أو مُتهم بالكذب)
connected <u>Hadith</u>	حَدِيثٌ مُتَّصِلٌ (هو ما اتصل سنده مرفوعاً إلى النبي أو موقوفاً إلى الصحابي)
concordant <u>Hadith</u>	حَدِيثٌ مُتَّفَقٌ (هو أن تتفق أسماء الرواة وألقابهم)
agreed upon <u>Hadith</u>	حَدِيثٌ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ (ما اتفق عليه الشيخان: البخارى ومسلم)
oft-recurrent <u>Hadith</u> = universally transmitted <u>Hadith</u>	حَدِيثٌ مُتَوَاتِرٌ (هو ما رواه جمع عن جمع يؤمن تواطؤهم على الكذب)
verbally oft-recurrent <u>Hadith</u>	حَدِيثٌ مُتَوَاتِرٌ تَوَاتُرًا لَفْظِيًّا (أو يكون تواتره فى واقعة واحدة ولو بالفاظ مترادفة وبأساليب كثيرة متفقة على إفادة المعنى المطابق)
meaningfully oft-recurrent <u>Hadith</u>	حَدِيثٌ مُتَوَاتِرٌ تَوَاتُرًا مَعْنَوِيًّا (أن يكون متواتراً فى وقائع مختلفة مشتركة فى معنى متحد دالة عليه بطريق التضمن)
concise <u>Hadith</u>	حَدِيثٌ مُجْمَلٌ
distorted <u>Hadith</u>	حَدِيثٌ مُحَرَّفٌ (حدث فيه تغيير فى تشكيل الحروف)
perfect <u>Hadith</u>	حَدِيثٌ مُحْكَمٌ (هو الحديث المقبول الذى سلم من معارضة مثله)
disputed <u>Hadith</u>	حَدِيثٌ مُخْتَلَفٌ (هو حديث مقبول مُعارض بمثله مع إمكان الجمع بينهما)
ornate <u>Hadith</u> (told by two peers, each after the other)	حَدِيثٌ مُدْبَجٌ (رواه قرينان كل واحد منهما عن الآخر)
deceitful <u>Hadith</u>	حَدِيثٌ مُدْلَسٌ (حديث أخفى فيه الراوى عيب الإسناد مع تحسين ظاهره)
rejected <u>Hadith</u>	حَدِيثٌ مَرْدُودٌ (هو الضعيف إذا لم يجد ما يُعَضِّدُهُ، أو ما لم تجتمع فيه شروط الحديث الصحيح، أو الحديث الحسن ولم يجد ما يُعَضِّدُهُ)
incompletely transmitted <u>Hadith</u>	حَدِيثٌ مُرْسَلٌ (هو الذى سقط من سلسلة سنده الصحابي)
traceable <u>Hadith</u>	حَدِيثٌ مَرْفُوعٌ (هو الحديث الذى أضيف إلى النبي من قول أو فعل أو صفة أو تقرير) / حَدِيثٌ مُسْنَدٌ
chained <u>Hadith</u>	حَدِيثٌ مُسَلْسَلٌ (هو ما تتابع رجال إسناده على صفة واحدة أو حالة واحدة للرواة أو للرواية)
well-known <u>Hadith</u>	حَدِيثٌ مَشْهُورٌ (هو ما رواه ثلاثة فأكثر فى كل طبقة ما لم يبلغ حد التواتر) / حَدِيثٌ مُسْتَفِيزٌ
misspelled <u>Hadith</u>	حَدِيثٌ مُصَحَّفٌ (هو ما تغيرت الكلمة فيه إلى غير ما رواها الثقات لفظاً ومعنى، ويكون ذلك بتغيير أماكن نقط الحروف مع بقاء رسم الخط)
disordered <u>Hadith</u>	حَدِيثٌ مُضْطَرَبٌ (هو الحديث الذى له روايات عديدة مُتساوية القوة من

	ناحية شروط القبول، ولكنها مُتعارضة من كل الوجوه فلا جمع، ولا نسخ، (ولا ترجيح)
doubtful <u>Hadith</u>	حَدِيثٌ مُضَعَّفٌ (هو كل حديث لم تجتمع فيه شروط الصحيح ولا شروط الحسن)
discarded <u>Hadith</u>	حَدِيثٌ مَطْرُوحٌ (هو ما نزل عن الضعيف وارتفع عن الموضوع)
known <u>Hadith</u>	حَدِيثٌ مَعْرُوفٌ (هو ما رواه الثقة مُخالفا للضعيف)
perplexing <u>Hadith</u>	حَدِيثٌ مُغْضِلٌ (هو ما سقط من إسناده اثنان فأكثر على التوالي)
suspended <u>Hadith</u>	حَدِيثٌ مُعَلَّقٌ (حديث حُذِفَ منه أول الإسناد، سواء كان المحذوف واحداً أو أكثر)
defected <u>Hadith</u>	حَدِيثٌ مُعَلَّلٌ (حديث ظاهر السلامة لجمعه شروط القبول ولكن فيه أسبابا خفية غامضة قاذحة)
applied <u>Hadith</u>	حَدِيثٌ مَعْمُولٌ بِهِ (هو الحديث الصحيح أو الحسن الذي سلم من النسخ أو المعارضة)
reported <u>Hadith</u> using "after" (A <u>Hadith</u> where the narrator says: "So and so told us <i>after</i> so and so who said" Without frank avowal of hearing or informing or telling.)	حَدِيثٌ مُعْتَنٍ (هو قول الراوى "حدثنا فلان عن فلان أنه قال .." بدون لفظ صريح بالسمع أو الإخبار أو التحديث)
discordant <u>Hadith</u>	حَدِيثٌ مُفْتَرَقٌ (الذى تختلف فيه أسماء الرواة وأسماء آبائهم)
unfamiliar <u>Hadith</u> = singular <u>Hadith</u>	حَدِيثٌ مُفْرَدٌ (هو ما ينفرد بروايته راوٍ واحد ولو فى طبقة واحدة، ويُسمى أيضاً: حَدِيثٌ غَرِيبٌ)
accepted <u>Hadith</u>	حَدِيثٌ مَقْبُولٌ (هو ما ترجح صدق راويه فيما رواه أو نقله بحيث يصلح للاحتجاج به والعمل بموجبه)
intersected <u>Hadith</u>	حَدِيثٌ مَقْطُوعٌ (وهو ما أضيف إلى تابعى فمن دونه من قول أو فعل)
inverted <u>Hadith</u>	حَدِيثٌ مَقْلُوبٌ (وهو ما حدث فيه إبدال)
dubious <u>Hadith</u>	حَدِيثٌ مُلْتَبَسٌ (هو نوع من الحديث المدلس يُبهم فيه اسم راوٍ حتى يُظن أنه غيره)
abrogated <u>Hadith</u>	حَدِيثٌ مَنْسُوخٌ (هو الحديث الذى جاء بعده حديث آخر ليرفع حكمه)
disconnected <u>Hadith</u>	حَدِيثٌ مُنْقَطِعٌ (ما سقط من روايته راوٍ واحد)
denounced <u>Hadith</u>	حَدِيثٌ مُنْكَرٌ (حديث ينفرد به رجل واحد، ولا يعرف منه من أى سبيل آخر)
fabricated <u>Hadith</u> , = invented <u>Hadith</u>	حَدِيثٌ مَوْضُوعٌ (هو الخبر المختلق المنسوب إلى الرسول ﷺ افتراء عليه، أو إلى الصحابي، أو التابعى)

untraceable <u>Hadith</u>	حَدِيثٌ مُوقُوفٌ (هو الحديث المضاف إلى صحابي، مما لا مجال للحكم برفعه؛ أى بنسبته إلى النبي)
abrogating <u>Hadith</u>	حَدِيثٌ نَاسِخٌ (هو الحديث الذي جاء ليرفع حكما سابقا عليه)
Prophetic <u>Hadith</u>	حَدِيثٌ نَبَوِيٌّ (هو الحديث الوارد عن النبي ﷺ)
continuously narrated Prophetic <u>Hadith</u>	حَدِيثٌ نَبَوِيٌّ مُتَّصِلُ السَّنَدِ
iron (n)	الحديدُ
sharp (a) = acute, cutting, pointed	حَدِيدٌ (نَافِذٌ قَوِيٌّ) / حَادٌّ / قَاطِعٌ / مُدَبِّبٌ
orchard (n) = garden, enclosed garden	الحَدِيقَةُ (بُسْتَانُ الْفَاكِهَةِ) / الْجَنَّةُ
caution (n) = alertness, care, wariness, circumspection, discretion, fear	الْحَذَرُ (الِاخْتِرَاسُ) / الْإِخْتِرَازُ / التَّوَقُّي
precaution (n) = wariness, alertness [O ye who believe take your precautions, and either go forth in parties or go forth all together.]	الْحِذْرُ (التَّقِيظُ وَالِاسْتِعْدَادُ) / الْحَيْطَةُ / الْوَقَايَةُ ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا خُذُوا حِذْرَكُمْ فَانْفِرُوا تَبَاتٍ أَوْ انْفِرُوا جَمِيعًا﴾ ^{٤٣}
beware (v) = take heed, fear, take precautions [Let the hypocrites beware lest a chapter should be sent down about them, telling them what is in their hearts,]	حَذَرَ (تَقَيَّظَ وَاسْتَعَدَّ) / احْتَرَسَ ﴿يَحْذَرُ الْمُنَافِقُونَ أَنْ تُنْزَلَ عَلَيْهِمْ سُورَةٌ تُنْشِئُهُمْ بِمَا فِي قُلُوبِهِمْ﴾ ^{٤٤}
caution (v) = warn, alert, enjoin [and Allah cautions you against (provoking) Himself.]	حَذَرَ (خَوْفٌ وَنَبَأٌ إِلَى الْخَطَرِ) / نَصَحَ ﴿وَيَحْذَرُكُمُ اللَّهُ نَفْسَهُ﴾ ^{٤٥}
cautious (a) = careful, circumspect, watchful, wary, discrete	حَذِرٌ (مُحْتَرِسٌ) / مُحَاذِرٌ / حَرِيصٌ
in fear of death	حَذَرَ الْمَوْتِ (خَوْفًا مِنَ الْمَوْتِ)
delete (v) = erase, remove, eradicate, abrogate	حَذَفَ (أَسْقَطَ) / شَطَبَ / نَسَخَ (بمعنى: أُلغى)
hasten (v) = hurry	حَذَمَ (أَسْرَعَ) / حَذَرَ
heat (n)	الْحَرُّ (الْحَرَارَةُ)
free (a) = at liberty	حُرٌّ (طَلِيقٌ)
freeman and the slave, the	الْحُرُّ وَالْعَبْدُ
banditry (n) = brigandry, brigandage, highway robbery	الْحِرَابَةُ (قَطْعُ الطَّرِيقِ) / قَطْعُ السَّبِيلِ
tillage (n) = farming, cultivation	الْحِرَاثَةُ (شَقُّ الْأَرْضِ لِلزَّرْعَةِ) / الْفِلَاحَةُ
treyfah (Heb) (ripped apart)	حَرَامٌ (لدى اليهود هو الطعام غير الحلال، أو كل ما هو نجس)

^{٤٣} (النساء ٧١)

^{٤٤} (التوبة ٦٤)

^{٤٥} (آل عمران ٢٨)

unlawful (a) = illegal, illicit, illegitimate, forbidden, prohibited, banned, taboo, disallowed, barred, haraam (Ar)

حَرَامٌ (ما طلب الشارع الكف عنه على وجه الحتم والإلزام، كالزنى، وقتل النفس بغير الحق، وشرب الخمر) / غَيْرُ شَرْعِيٍّ / غَيْرُ قَانُونِيٍّ / مُحَرَّمٌ / مَنَهِىٌّ عَنْهُ / مَمْنُوعٌ / مَحْظُورٌ / حِجْرٌ

inviolable (a) = inviolate, sacred, untouchable

حَرَامٌ (مُحَرَّمٌ لَا تُنْتَهَكُ حُرْمَتُهُ)

unlawful is self evident, the [The lawful is self-evident and the unlawful is self-evident, but between them there are ambiguous things which many people have no knowledge of. So whoever avoids these ambiguous things, keeps his religion and honour unblemished.]

الْحَرَامُ بَيْنَ [الْحَلَالِ بَيْنَ وَالْحَرَامِ بَيْنَ وَبَيْنَهُمَا مُشَبَّهَاتٌ لَا يَعْلَمُهَا كَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ فَمَنْ اتَّقَى الْمُشَبَّهَاتِ اسْتَبْرَأَ لِدِينِهِ وَعِرْضِهِ] ٤٦

stab (v) = spear, gore

حَرَبَ (الرَّجُلَ بِالْحَرْبَةِ حَرْبًا، أَيْ: طَعَنَهُ بِهَا)

plunder (v) = rob, despoil

حَرَبَ (الرَّجُلَ حَرْبًا، أَيْ: سَلَبَهُ جَمِيعَ مَا يَمْلِكُ)

war (n) = warfare, armed conflict, fighting

الْحَرْبُ (الْقِتَالُ)

civil war

الْحَرْبُ الْأَهْلِيَّةُ (بَيْنَ أَبْنَاءِ الْوَطَنِ الْوَاحِدِ)

class war

الْحَرْبُ بَيْنَ الطَّبَقَاتِ

warrior against Moslems

الْحَرْبِيُّ (الَّذِي يُقَاتِلُ الْمُسْلِمِينَ) / الْعِلْجُ

bandit (n) = highwayman, brigand

الْحَرْبِيُّ (قَاطِعُ الطَّرِيقِ)

black stony land

الْحَرَّةُ (أَرْضٌ مِنَ الْحِجَارَةِ السَّوْدَاءِ)

crop (n) = harvest, fruit, produce [and destroy the crops and the offspring (of every living creature).]

الْحَرْثُ (الْمَحْصُولُ) ﴿وَيَهْلِكُ

الْحَرْثُ وَالنَّسْلُ﴾ ٤٧

plough (v) = till, furrow

حَرَثَ (شَقَّ الْأَرْضَ لِلْبَذْرِ)

tilth (n) = sowing place, field [Your wives are as a tilth unto you so approach your tilth when or how you will;]

الْحَرْثُ (مَوْضِعُ الْحَرْثِ، وَهُوَ مَجَازٌ) /

أَرْضُ الزَّرْعِ ﴿نِسَاؤُكُمْ حَرْثٌ لَكُمْ فَأْتُوا

حَرْثَكُمْ أَنَّى شِئْتُمْ﴾ ٤٨

tilth of the Hereafter (its promised reward) = harvest of the hereafter

حَرْثُ الْآخِرَةِ (ثَوَابُهَا الْمَوْعُودُ)

tilth of worldly life (its adornments and enjoyments) = harvest of this world

حَرْثُ الدُّنْيَا (زِينَتُهَا وَمُتَعَتُّهَا)

stricture (n) = constriction, difficulty

الْحَرَجُ (التَّضْيِيقُ) / الضَّيِّقُ ﴿مَا يُرِيدُ اللَّهُ

لِيَجْعَلَ عَلَيْكُمْ مِنْ حَرَجٍ﴾ ٤٩

٤٦ (صحيح البخارى ٥٠)

٤٧ (البقرة ٢٠٥)

٤٨ (البقرة ٢٢٣)

any strictures,]	حَرَجَ (الصُّدْرُ، أَى: ضَاقَ)
be constricted, to	حَرَجَ (ضَيِّقَ) ﴿وَمَنْ يُرِدْ أَنْ يُضِلَّهُ
constricted (a) = closed [and him whom He wants to lead astray, He makes his breast tight and constricted, as if he is climbing up (with difficulty) to the sky:]	يَجْعَلْ صَدْرَهُ ضَيِّقًا حَرَجًا كَأَنَّمَا يَصْعَدُ فِي السَّمَاءِ﴾ ^{٤٩}
thicket (n) = jungle	الْحَرَجُ (غَيْضَةُ الشَّجَرِ الْمُلْتَفَّةُ لَا يَقْدِرُ أَحَدٌ أَنْ يَنْقُذَ مِنْهَا) / الْأَجْمَةُ
anger (n) = wrath, fury, ire	الْحَرْدُ (الْغَضَبُ وَالْاِغْتِيَاطُ)
resolve (n) = resolution, determination, inflexible purpose [and they set forth early in the morning strong in (their unjust) resolve.]	الْحَرْدُ (الْقَصْدُ وَالْعَزْمُ) / التَّصْنِيمُ ﴿وَعَدُوا عَلَى حَرْدٍ قَادِرِينَ﴾ ^{٥٠}
be angry, to = be furious	حَرَدَ (عَلَيْهِ، أَى: غَضِبَ) / اغْتَاطَ
keep away, to = separate oneself, withdraw, retire, retreat, seclude oneself away	حَرَدَ (فُلَانٌ عَنْ قَوْمِهِ، أَى: اعْتَزَلَهُمْ)
intend (v) = resolve upon	حَرَدَ (قَصَدَ وَعَزَمَ)
free (v) = emancipate, manumit, liberate, disenthral, unfetter a neck	حَرَّرَ (الْعَبْدَ مِنَ الْعُبُودِيَّةِ، أَى: أَعْتَقَهُ مِنَ الرُّقِّ) / عَتَقَ / فَكَّ أَسْرَ / فَكَّ رَقَبَةً
edit and write it perfectly, to	حَرَّرَ (الْكِتَابَ، أَى: أَصْلَحَهُ وَجَوَّدَ خَطَّهُ)
weigh exactly, to	حَرَّرَ (الْوِزْنَ، أَى: دَقَّقَ فِيهِ)
dedicate for Allah's service, to	حَرَّرَ (الْوَلَدَ، أَى: أَفْرَدَهُ لِبَطَاعَةِ اللَّهِ وَخِدْمَةِ بَيْتِهِ)
disembody (v) = free the spirit from the body	حَرَّرَ الرُّوحَ مِنَ الْجَسَدِ
disenchant (v)	حَرَّرَ مِنَ الْوَهْمِ
keep safe, to = protect	حَرَزَ (الْمَالَ، أَى: صَانَهُ)
stronghold (n) = fort, fortress	الْحِرْزُ (الْمَوْضِعُ الْحَصِينُ)
safe (n) = strongbox, coffer, cache	الْحِرْزُ (مَا يُحْفَظُ فِيهِ الْمَالُ عَادَةً)
guard (v) = protect, shield	حَرَسَ (حَمَى وَحَفِظَ) / صَانَ / كَلَأَ
stir up, to = arouse, excite, awaken, urge	حَرَّشَ (أَثَارَ) / أَيْقَظَ / اسْتَحَثَّ
be covetous, to = be greedy	حَرَصَ (جَشِيعَ)
be full of care (for), to = be deeply concerned (about) [Yet most people will not be believers, even if you are full of care for them.]	حَرَصَ (عَلَى الرَّجُلِ، أَى: أَشْفَقَ وَجَدَّ فِي نَفْعِهِ وَهِدَايَتِهِ) ﴿وَمَا أَكْثَرُ النَّاسِ وَلَوْ حَرَصْتَ بِمُؤْمِنِينَ﴾ ^{٥١}

^{٤٩} (المائدة ٦)

^{٥٠} (الأنعام ١٢٥)

^{٥١} (القلم ٢٥)

^{٥٢} (يوسف ١٠٣)

ardently desire, to = covet [You will never be able to deal justly among (your) women, even if you ardently desire to do so: but do not lean away (from a woman) altogether, so as to leave her dangling (being neither married nor divorced).]

urge (v) = rouse, incite, provoke, instigate, stir up, exhort

worn-out (a) = moribund, debilitated, enervated, extremely ill [They said: "By Allah, you will desist from remembering Joseph only when you are worn out, or become one of those who perish.]

urge the believers to battle, to

borderline (between belief and unbelief) = edge, brink, verge, margin, boundary [And there are among men some who worship Allah on a borderline (between belief and unbelief): if good befalls them, they feel safe and secure with it; but if a trial afflicts them, they turn their faces back (to disbelief):]

slant (v) = slop, incline, lean

distort (v) = change, corrupt, pervert, deform, twist, misconstrue, misrepresent

dialect (n) = local sub-language [Verily, the Qur'an was sent down in seven dialects, so recite from it what is easier (on your tongues).]

letter (n) = character

distort words from their context, to = change words from their context, change words from their meanings [among those who followed Judaism are men who will listen to any lie, will listen even to others who have never so much as

حَرَصَ (عَلَى الشَّيْءِ، أَيْ: اشْتَدَّتْ رَغْبَتُهُ فِيهِ) / اشْتَهَى ﴿وَلَنْ تَسْتَطِيعُوا أَنْ تَعْدِلُوا بَيْنَ النِّسَاءِ وَلَوْ حَرَصْتُمْ فَلَا تَمِيلُوا كُلَّ الْمِيلِ فَتَدْرُوا مَا كَانُمُعَلَّقَةً﴾^{٥٣}

حَرَضَ (حَثَّ) / حَضَّ / أَهَاجَ / أَثَارَ

حَرَضَ (مَرِيضٌ مُشْرِفٌ عَلَى الْهَلَاكِ) / وَاهِنٌ ﴿قَالُوا تَاللَّهِ تَفْتَأُ تَذْكُرُ يُوسُفَ حَتَّى تَكُونَ حَرَضًا أَوْ تَكُونَ مِنَ الْهَالِكِينَ﴾^{٥٤}

حَرَضَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى الْقِتَالِ الْحَرْفُ (الْحَدُّ) / الْحَافَةُ ﴿وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَعْبُدُ اللَّهَ عَلَى حَرْفٍ فَإِنْ أَصَابَهُ خَيْرٌ اطْمَأَنَّ بِهِ وَإِنْ أَصَابَتْهُ فِتْنَةٌ انْقَلَبَ عَلَى وَجْهِهِ﴾^{٥٥}

حَرْفَ (الشَّيْءِ، أَيْ: أَمَالَهُ)

حَرْفَ (الْكَلَامِ، أَيْ: غَيْرَهُ وَصَرَفَهُ عَنْ مَعَانِيهِ) / شَوْءَ / أَفْسَدَ / لَحَنَ

الْحَرْفُ (اللَّهْجَةُ) / اللَّغَةُ الْمَحَلِّيَّةُ [إِنَّ الْقُرْآنَ أُنْزِلَ عَلَى سَبْعَةِ أَحْرَفٍ فَاقْرَأُوا مِنْهُ مَا تَيَسَّرَ]^{٥٦}

الْحَرْفُ (مِنْ حُرُوفِ الْهِجَاءِ)

حَرْفَ الْكَلِمِ مِنْ بَعْدِ مَوَاضِعِهِ (غَيْرَهُ وَصَرَفَهُ عَنْ مَسَاقِهِ وَمَعْنَاهُ) / حَرْفَ الْكَلِمِ عَنْ مَوَاضِعِهِ ﴿وَمِنَ الَّذِينَ هَادُوا سَمَاعُونَ لِلْكَذِبِ سَمَاعُونَ لِقَوْمٍ آخَرِينَ لَمْ يَأْتُوكَ يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ مِنْ بَعْدِ

^{٥٣} (النساء ١٢٩)

^{٥٤} (يوسف ٨٥)

^{٥٥} (الحج ١١)

^{٥٦} (صحيح البخاري ٢٢٤١)

come to you. They distort the words from their context;]	مَوَاضِعِهِ ^{٥٧}
literal (a) = word for word, verbatim, exact	حَرْفِيًّا (بِالنَّصِّ)
burn (v) = put on fire, flame, kindle, sear, scorch	حَرَقَ (أَصْلَى) / لَفَحَ / أَشْعَلَ
burn off, to = burn at the stake [They said, "Burn him off and help your gods, if you are going to do (anything at all)!"]	حَرَّقَ (شَدَّدَ فِي الْحَرَقِ) (قَالُوا حَرِّقُوهُ وَانصُرُوا آلِهَتَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ فَاعِلِينَ) ^{٥٨}
cremation (n)	حَرَقُ جُثَّةِ الْمَيِّتِ / التَّرمِيمُ
cremate (v)	حَرَقَ جُثَّةَ مَيِّتٍ (حَتَّى تَصِيرَ رَمَادًا، وَالْعِيَاذُ بِاللَّهِ) / رَمَدَ
move (v) = stir, advance	حَرَّكَ (رَحَّلَ)
Reformation, the	حَرَكَةُ الإِصْلَاحِ الدِّينِيِّ (انفصل فيها البروتستانت عن الكاثوليك)
Apostasy Movement, the	حَرَكَةُ الرَّدَّةِ
Ecumenical Movement	الحَرَكَةُ الْعَالَمِيَّةُ لِتَوْحِيدِ الْكَنَائِسِ الْمَسِيحِيَّةِ
ritual consecration [After A'ishah, may Allah be pleased with her, she said: I perfumed the Messenger of Allah (Allah's blessings and peace be with him) on his ritual consecration when he was consecrated, and on his deconsecration before he circumambulated the House.]	الْحُرْمُ (الإِحْرَامُ) [عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ طَيَّبْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِإِحْرَامِهِ حِينَ أُحْرِمَ وَلِحِجَلِهِ قَبْلَ أَنْ يَطُوفَ بِالْبَيْتِ] ^{٥٩}
sanctuary (n) = asylum, refuge, shelter, safe place, retreat, asylum, refuge	الْحُرْمُ (الْمَلَأُذُ وَالْمُلْتَجَأُ) / مَأْمَنٌ / مَلْجَأٌ / مَوْئِلٌ / مَثَابٌ / مَثَابَةٌ
forbid (v) = prohibit, bar, disallow, prevent, interdict, ban, proscribe	حَرَّمَ (شَيْئًا، أَى: حَظَرَهُ وَمَنَعَهُ) / نَهَى عَنْهُ
make something unlawful, to = declare something illegal	حَرَّمَ (فِعْلًا، أَى: جَعَلَهُ غَيْرَ شَرْعِيٍّ)
ritually consecrated (to perform the rites of pilgrimage) = in a state of ritual consecration	حُرْمٌ (فِي حَالَةِ إِحْرَامٍ لِقَضَاءِ مَنَاسِكِ الْحَجِّ) / مُحْرِمٌ
sanctuary (n) = sacred enclave	الْحُرْمُ (هَيْكَلُ الْكَنِيسَةِ: وَيَرْتَفِعُ دَرَجَةً وَاحِدَةً عَنْ صَحْنِ الْكَنِيسَةِ، وَبِهِ الْمَذْبَحُ الَّذِي تَقْدَمُ عَلَيْهِ الْقَرَابِينُ الْمُقَدَّسَةُ لِلرَّبِّ) / مَكَانٌ مُقَدَّسٌ

^{٥٧} (المائدة ٤١)

^{٥٨} (الأنبياء ٦٨)

^{٥٩} (صحيح مسلم ٢٠٤٠)

safe sanctuary = secure refuge [Do they not then see that We have made a safe sanctuary (for them), and that people are being snatched away from all around them.]	حَرَمٌ آمِنٌ ﴿أَوْ لَمْ يَرَوْا أَنَّا جَعَلْنَا حَرَمًا آمِنًا وَيَتَخَطَّفُ النَّاسُ مِنْ حَوْلِهِمْ﴾ ^{٦٠}
excommunication (n)	الحَرَمُ الكَنَسِيُّ (أو الحِرْمَانُ الكَنَسِيُّ، وهو: أقوى العقوبات الكنسية، فيخرج المحروم من شركة الكنيسة، ويُحرَّم فيها على المؤمنين الاتصال أو التعامل معه)
Sanctuary of Madinah = Medinite sanctuary, sacred precincts of Madinah	الحَرَمُ المَدَنِيُّ
Sanctuary of Makkah = the Meccan Sanctuary, sacred precincts of Makkah	الحَرَمُ المَكِّيُّ
forbid oneself from, to = make unlawful for oneself, repudiate, renounce under oath, forswear [All food was lawful to the Children of Israel, except what Israel (Jacob) forbade himself from, before the Torah was revealed. Say: "So, bring the Torah and read it, if you are truthful.]	حَرَّمَ عَلَى نَفْسِهِ (مَنَعَ نَفْسَهُ عَنْ، أَوْ: جَعَلَ شَيْئًا مُحَرَّمًا عَلَيْهِ) / نَبَذَ خَالِفًا / قَطَعَ عَهْدًا عَلَى نَفْسِهِ أَنْ لَا ... ﴿كُلُّ الطَّعَامِ كَانَ حِلالًا لِّنَبِيِّ إِسْرَآئِيلَ إِلَّا مَا حَرَّمَ إِسْرَآئِيلُ عَلَى نَفْسِهِ مِنْ قَبْلِ أَنْ تُنَزَّلَ التَّوْرَةُ قُلْ فَأْتُوا بِالتَّوْرَةِ فَاتْلُوهَا إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ﴾ ^{٦١}
excommunicate (v)	حَرَّمَ كَنَسِيًّا (طَرَدَ مِنْ رَحْمَةِ الْكَنِيسَةِ)
forbid what Allah has made lawful, to	حَرَّمَ مَا أَحَلَّهُ اللَّهُ
disinherit (v) = cut off from the inheritance	حَرَّمَ مِنَ الْمِيرَاثِ
sacred ordinances of Allah	حُرُمَاتُ اللَّهِ (ما وجب القيام به من حقوق الله، وحُرْمُ التفريط فيه)
deprivation (n) = dispossession, loss, forfeiture	الحِرْمَانُ (الْمَنَعُ) / التَّجْرِيدُ
Two Holy Sanctuaries (at Makkah and Madinah) , the = Two Sacred Precincts, Two Holy Mosques	الحِرْمَانِ الشَّرِيفَانِ (بِمَكَّةَ والمدينة)
disinheriting (n)	الحِرْمَانُ مِنَ الْمِيرَاثِ / الْمَنَعُ مِنَ الْمِيرَاثِ
sanctity (n) = holiness	الحُرْمَةُ (الْقَدَاسَةُ)
unlawfulness (n) = illegality	الحُرْمَةُ (عَدَمُ الْمَشْرُوعِيَّةِ)
sanctity of honour	حُرْمَةُ الْأَعْرَاضِ
sanctity of property	حُرْمَةُ الْأَمْوَالِ
sanctity of blood	حُرْمَةُ الدَّمِ

^{٦٠} (العنكبوت ٦٧)

^{٦١} (آل عمران ٩٣)

unlawfulness of marriage to one's stepdaughter	حُرْمَةُ الرَّبِيبَةِ (عَدَمُ شَرْعِيَّةِ الزَّوْاجِ بِابْنَةِ الزَّوْجَةِ)
unlawfulness of marriage between foster siblings	الحُرْمَةُ بِالرِّضَاعَةِ
unlawfulness of marriage because of a marriage relationship	الحُرْمَةُ بِالمَصَاهِرَةِ (كَحُرْمَةِ اخْتِ الزَّوْجَةِ، وَأُمِّهَا وَابْنَتِهَا)
unlawfulness of marriage to one's stepmother (father's wife)	حُرْمَةُ زَوْجَةِ الْآبِ
Wars against Apostasy	حُرُوبُ الرُّدَّةِ (١١ هـ)
Crusades, the	الحُرُوبُ الصَّلِيبِيَّةُ / الحَمَلَاتُ الصَّلِيبِيَّةُ / حُرُوبُ الْفِرْنِجَةِ (كما أسماها المؤرخون العرب، انظر: الصليبيون)
torrid heat = hot wind [<i>Nor are the (cool) shade and the torrid heat:</i>]	الْحَرُورُ (الْحَرُّ الْمُثْقَلُ) / الرِّيحُ الْحَارَةُ ﴿وَلَا الظِّلُّ وَلَا الْحَرُورُ﴾ ^{٦٢}
initial letters of chapters, the	حُرُوفُ أَوَائِلِ السُّورِ
literae productionis (L)	حُرُوفُ الْمَدِّ (الْيَاءُ وَالْوَاوُ وَالْأَلِفُ)
civil liberties	الْحُرِّيَّاتُ الْمَدَنِيَّةُ
freedom (n) = liberty, liberation, emancipation	الْحُرِّيَّةُ (الْإِلْعَاقُ) / التَّحَرُّرُ
free will	حُرِّيَّةُ الْإِرَادَةِ
freedom of choice	حُرِّيَّةُ الْإِخْتِيَارِ
freedom of faith	حُرِّيَّةُ الْإِعْتِقَادِ
freedom of worship	حُرِّيَّةُ الْعِبَادَةِ
freedom of thought	حُرِّيَّةُ الْفِكْرِ
freedom of speech	حُرِّيَّةُ الْكَلَامِ
freedom of the foundling	حُرِّيَّةُ اللَّقِيطِ
silk (n) (see: fine silk, brocade, sarcenet)	الْحَرِيرُ (انظر: سُندُسٌ، إِسْتَبْرَقُ)
covetous (a) = greedy	حَرِيصٌ (جَشْعٌ)
full of care (for) = deeply concerned (about)	حَرِيصٌ (مُهْتَمٌّ) ﴿لَقَدْ جَاءَكُمْ
keenly anxious (about) [<i>Now, has come to you a Messenger from among yourselves. It is harsh for him that you be distressed, and he is full of care for you, and he is compassionate and merciful towards the believers;</i>]	رَسُولٌ مِّنْ أَنْفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِينَ رَؤُوفٌ رَّحِيمٌ﴾ ^{٦٣}
precincts of wells, the	حَرِيمُ الْآبَارِ (مَا يُحِيطُ بِهَا، وَمِلْكُهَا مِنْ مِلْكِ الْبَرِّ، وَهِيَ خَمْسَةُ وَعِشْرُونَ ذِرَاعًا)

^{٦٢} (فاطر ٢١)

^{٦٣} (التوبة ١٢٨)

precincts of trees, the	حَرِيمُ الْأَشْجَارِ (مَا يَصِلُ إِلَيْهِ ظِلُّهَا)
scratch (v) = scrape, cut	حَزَزَ (خَدَشَ) / قَطَعَ
belt (n) = girdle, sash	الْحِزَامُ (النَّطَاقُ) / الزُّنَّارُ
hazzan (Heb) = cantor	الْحَزَّانُ (رجل يهودى يقود الترتيل لجمال صوته) / قَائِدُ الْمُرْتَلِينَ
distress (v) = afflict, hurt [The Prophet (Allah's blessings and peace be with him) used to pray if anything distressed him.]	حَزَبَ (أَهَمَّ) / نَالَ وَأَضْرَبَ — / أَوْجَعَ / ابْتَلَى [كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا حَزَبَهُ أَمْرٌ صَلَّى] ^{٦٤}
party (n) = confederates, faction, group, gang, company	الْحِزْبُ (الطَّائِفَةُ يَحْزِبُهَا أَمْرٌ وَاحِدٌ) / الشَّيْعَةُ / الْقَرِيقُ / الْجَمَاعَةُ
party of Satan = Satan's party	حِزْبُ الشَّيْطَانِ
party of Allah = Allah's party	حِزْبُ اللَّهِ
Qur'anic portion	الْحِزْبُ مِنَ الْقُرْآنِ (هُوَ الْوَرْدُ الَّذِي يَجْعَلُهُ الرَّجُلُ لِنَفْسِهِ يَقْرؤه كل يوم، والقرآن ٦٠ حزباً، والحزب أربعة أرباع)
neck (n) = throat	الْحَزْرَةُ (الْعُنُقُ، لِأَنَّهَا تُحَزَّرُ عِنْدَ الذَّبْحِ)
dearest, the = most favorite	الْحَزْرَةُ (الْأَفْضَلُ وَالْخَيْرُ)
bevy (n) = group, pack, swarm	الْحِزْقُ (الْجَمَاعَةُ مِنَ النَّاسِ أَوْ الطَّيْرِ أَوْ النَحْلِ)
grieve (v) = sadden, cause sorrow	حَزَنَ (الْأَمْرُ فَلَانَا، أَيْ غَمَّةٌ)
grieve (v) = be sad, mourn, bemoan	حَزَنَ (الرَّجُلُ، أَيْ اغْتَمَّ) / أَسَى / نَدَبَ / تَفَجَّعَ
grief (n) = sadness, sorrow, dejection, unhappiness	الْحُزْنُ (الْغَمُّ) / الْحُزْنُ / الْأَسَى
sad (a) = grieved, unhappy, morose, dejected	حَزِينٌ (مَغْمُومٌ) / مُكْتَنِبٌ
exterminate (n) = annihilate, eradicate, slaughter [Allah did indeed fulfil His promise to you when you, with His permission, were exterminating your enemy,]	حَسَّ (اسْتَأْصَلَ قَتْلًا) / أَفْتَى / أَبَادَ ﴿وَلَقَدْ صَدَقَكُمُ اللَّهُ وَعْدَهُ إِذْ تَحُسُّونَهُمْ بِإِذْنِهِ﴾ ^{٦٥}
feel (n) = see, hear, know	حَسَّ (الشَّيْءَ، أَدْرَكَهُ بِأَحَدِ حَوَاسِهِ) / أَحَسَّ
reckoning (n) = account, calculation, measure	الْحِسَابُ (الْعَدُّ)
judgement (n) = rewarding, recompensing, punishment	الْحِسَابُ (الْمُجَازَاةُ) / الْجَزَاءُ / الْعِقَابُ (انظر: سَرِيعُ الْحِسَابِ)
profit calculation	حِسَابُ الْأَرْبَاحِ
saving account	حِسَابُ التَّوْفِيرِ

^{٦٤} (سنن أبى داود ١١٢٤)

^{٦٥} (آل عمران ١٥٢)

calculating shares of heirs	حِسَابُ الْفَرَائِضِ (حِسَابُ الْأَصِيبَةِ الْوَرَثَةِ)
current account	حِسَابٌ جَارٍ
easy reckoning	حِسَابٌ يَسِيرٌ
amply sufficient [<i>A reward from your Lord, a bounty, amply sufficient,</i>]	حِسَابًا (كَثِيرًا كَافِيًا) ﴿حِزَاءٌ مِّن رَّبِّكَ عَطَاءٌ حِسَابًا﴾ ^{٦٦}
accounts (n, pl) = records, balance	الْحِسَابَاتُ
envious, the	الْحَسَادُ
estimate (v) = calculate	حَسِبَ (الشَّيْءَ، أَيْ: قَدَّرَ قِيَمَتَهُ)
reckon (v) = think, consider, deem	حَسِبَ (ظَنُّ)
count (v) = enumerate	حَسِبَ (عَدَّ وَأَخْصَى)
according to	حَسَبُ (كَذَا، أَيْ: وَفَقًا لِكَذَا)
eminence of family [<i>A woman is married for four reasons: for her money, for the eminence of her family, for her beauty, or for her religion; take the religious one or your hands will win nothing but dust.</i>]	الْحَسَبُ (مَا يَخْسِبُهُ الْإِنْسَانُ مِنْ مَقَاجِرِ آبَائِهِ) [تَنْكِحُ الْمَرْأَةُ لِأَرْبَعٍ لِمَالِهَا وَلِحَسَبِهَا وَحَمَالِهَا وَلِدِينِهَا فَاظْفَرْ بِذَاتِ الدِّينِ تَرُبَّتْ يَدَاكَ] ^{٦٧}
according to the preponderant opinion of the Hanafi school	حَسَبُ أَرْجَحِ الْأَقْوَالِ مِنَ الْمَذْهَبِ الْحَنْفِيِّ
according to ...	حَسَبُ رِوَايَةٍ (وَفَقًا لِرِوَايَةٍ ...)
according to Bukhari	حَسَبُ رِوَايَةِ الْبُخَارِيِّ (فِي صَحِيحِهِ)
according to Muslim	حَسَبُ رِوَايَةِ مُسْلِمٍ (فِي صَحِيحِهِ)
punishment (n) = retribution	الْحُسْبَانُ (الْحِسَابُ وَالْعُقُوبَةُ)
reckoning (n) = calculation [<i>It is He who breaks open the morning (from the darkness of night): He makes the night for rest, and the sun and moon for reckoning (of time):</i>]	الْحُسْبَانُ (الْحِسَابُ) ﴿فَالِقُ الْإِصْبَاحِ وَجَعَلَ اللَّيْلَ سَكَنًا وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ حُسْبَانًا﴾ ^{٦٨}
thunderbolts (n, pl) [<i>It may be that my Lord will give me something better than your garden, and that He will send on it thunderbolts from heaven, turning it into slippery sand.</i>]	الْحُسْبَانُ (الصَّوَاعِقُ، وَقِيلَ الْمَفْرَدُ: حُسْبَانَةٌ) ﴿فَعَسَى رَبِّي أَن يُؤْتِيَنِي خَيْرًا مِّنْ حَنَّتِكَ وَيُرْسِلَ عَلَيْهَا حُسْبَانًا مِّنَ السَّمَاءِ فَتُصْبِحَ صَعِيدًا زَلَقًا﴾ ^{٦٩}
hail (n) = hailstorm	الْحُسْبَانُ (قِيلَ: الْبَرْدُ أَوْ عَاصِفَةُ الْبَرْدِ)

^{٦٦} (النبا ٣٦)

^{٦٧} (صحيح البخارى ٤٧٠٠)

^{٦٨} (الأنعام ٩٦)

^{٦٩} (الكهف ٤٠)

inspection of markets and public morals	الحِسْبَةُ (الإشرافُ عَلَى الأسواقِ وَالْأَسْعارِ، وَرِعَايَةُ الآدَابِ)
Allah is All-Sufficient for us and He is the best Disposer = Allah suffices us and He is the best Disposer	حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ
saying: "Allah is All-Sufficient for us, and He is the best Disposer." = Hasbanah (Ar) or Hasbalah (Ar) Hell is sufficient reward for him	الحَسْبَةُ أَوْ الْحَسْبَةُ (هِيَ قَوْلُ: "حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ") حَسْبُهُ جَهَنَّمُ
Allah is All-Sufficient for me! = Allah suffices me!	حَسْبِيَ اللَّهُ
envy (v) = begrudge, grudge, lust after, covet	حَسَدَ (تَمَنَّى زَوَالَ نِعْمَةِ الْغَيْرِ وَتَحْوُلَهَا إِلَيْهِ)
envy (n) = covetousness, jealousy, spite	الْحَسَدُ (تَمَنَّى مَا لِلْغَيْرِ) / الْحِقْدُ وَالْغَيْرَةُ
evil eye = envy	حَسَدُ الْعَيْنِ / الْعَيْنُ الْحَاسِدَةُ
out of envy = enviously [<i>Many of the people of the Book desire they could turn you around to become unbelievers after you have believed, out of envy that filled their souls, after the truth has become manifest to them:</i>]	حَسَدًا ﴿وَدَّ كَثِيرٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ يَرُدُّوكُم مِّنْ بَعْدِ إِيمَانِكُمْ كُفَّارًا حَسَدًا مِّنْ عِنْدِ أَنْفُسِهِمْ مِّنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْحَقُّ﴾ ^{٧٠}
lay bare, to	خَسَرَ (كَشَفَ)
be exhausted, to = be tired, be weary, be fatigued	خَسَرَ (كَلَّ) / أَغْيَا
regret (n) = remorse, sorrow, penitence	الْحَسْرَةُ (أَشَدُّ التَّلَهُّفِ عَلَى شَيْءٍ فَائِتٍ) / نَدَمٌ / أَسَفٌ
cut (v) = sever	خَسَمَ (قَطَعَ)
cauterize the wound, to	خَسَمَ الْجُرْحَ (كَوَاهُ لِيَنْقَطِعَ الدَّمُ)
improve (v) = better, correct, rectify	خَسَّنَ (اسْتَصْلَحَ) / جَوَّدَ
good (a) = favourable, worthy, kind, deserving, excellent, gracious, beautiful, fair	خَسَنَ (خَيْرٌ) / صَالِحٌ / طَيِّبٌ / جَمِيلٌ
what an excellent = what a beautiful, be excellent, be beautiful [<i>Oh, what an excellent company?!</i>]	خَسَنَ (صَارَ حَسَنًا) ﴿وَحَسَنَ أَوْلِيكَ رَفِيقًا﴾ ^{٧١}
good choice of wife	خُسْنُ اخْتِيَارِ الزَّوْجَةِ
politeness (n) = courteousness, civility	خُسْنُ الْآدَابِ
good disposition	خُسْنُ الْخُلُقِ
well-behaved = good-mannered	خَسَنُ السُّلُوكِ

^{٧٠} (البقرة ١٠٩)

^{٧١} (النساء ٦٩)

good behaviour = good manners	حُسْنُ السُّلُوكِ
good reputation	حُسْنُ السُّمْعَةِ
good fellowship	حُسْنُ الصُّحْبَةِ
thinking well of Allah	حُسْنُ الظَّنِّ بِاللَّهِ
having a good opinion of people	حُسْنُ الظَّنِّ بِالنَّاسِ
good companionship	حُسْنُ الْعِشْرَةِ
good intention	حُسْنُ الْقَصْدِ / حُسْنُ النِّيَّةِ
sitting in a decent manner	حُسْنُ الْقَعْدَةِ
kind treatment = good treatment	حُسْنُ الْمُعَامَلَةِ / حُسْنُ الْمُعَاشَرَةِ
well-intentioned	حَسَنُ النِّيَّةِ / حَسَنُ الْقَصْدِ / صَادِقٌ
good intention = good faith	حُسْنُ النِّيَّةِ / صِدْقٌ / إِخْلَاصٌ
excellent reward of the hereafter, the	حُسْنُ ثَوَابِ الْآخِرَةِ
pleasant place of return = favourable retreat [<i>And he has affection from Us and a pleasant place of return.</i>]	حُسْنُ مَأَبٍ ﴿وَأَنَّ لَهُ عِنْدَنَا لَزُلْفَى وَحُسْنَ مَأَبٍ﴾ ^{٧٢}
kind treatment of servants	حُسْنُ مُعَامَلَةِ الْخَدَمِ
good deeds = good works	الْحَسَنَاتُ (الصَّالِحَاتُ)
good deeds expiate minor sins	الْحَسَنَاتُ مُكَفِّرَاتٌ لِلصَّغَائِرِ
good deeds replace bad deeds	الْحَسَنَاتُ يُذْهِبْنَ السَّيِّئَاتِ
good reward = that which is good, good fortune, good thing, boon, blessing, favour [<i>And ordain for us a good reward, in this life and in the hereafter: for we have turned to You in repentance.</i>]	الْحَسَنَةُ (الْجَزَاءُ الْحَسَنُ أَوْ النِّعْمَةُ) ﴿وَاكْتُبْ لَنَا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ إِنَّا هُنَا إِلَيْكَ﴾ ^{٧٣}
sound (a) = good, fair [<i>Call to the way of your Lord with wisdom and sound advice,</i>]	حَسَنَةً (سَلِيمَةً) / صَالِحَةً ﴿ادْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحُكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ﴾ ^{٧٤}
good deed = virtuous deed [<i>Whoever does a good deed will have a better (reward) than his deed; but if any does an evil deed, the doers of evil are only punished for what they did.</i>]	الْحَسَنَةُ (ضِدُّ السَّيِّئَةِ مِنْ فِعْلٍ أَوْ قَوْلٍ) / الْعَمَلُ الصَّالِحُ ﴿مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ خَيْرٌ مِنْهَا وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يُجْزَى الَّذِينَ عَمِلُوا السَّيِّئَاتِ إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾ ^{٧٥}

^{٧٢} (ص ٤٠)

^{٧٣} (الأعراف ١٥٦)

^{٧٤} (النحل ١٢٥)

^{٧٥} (القصص ٨٤)

best reward, the = goodly reward [For those who did good is the best reward, and more!]
 fairest, the = best, most beautiful [And to Allah belongs the fairest names; so call Him by them,]
 two best things (victory or martyrdom), the
 in succession [He made it rage against them seven nights and eight days in succession:]
 reckoner (n) = accountant [(It will be said to him:) "Read your account-book! Today, you are reckoner enough against yourself. "]

of eminent family = of position

Supreme Reckoner,
 the

of eminent family and lineage = of position and pedigree

exhausted (a) = weary, worn out, tired, fatigued [Then turn back your eyesight again and again: (your) sight will come back to you chastened and exhausted.]

hissing (n) = faint noise, slightest sound

Al-Husein grandson of the Prophet

stuff (v) = fill

entrails (n, pl) = viscera,
 bowels

Assassins, the

gathering (n) = assembly, crowd

be herded together, to = gathered together
 [When the wild beasts are herded together,]

الْحُسْنَى (الْعَاقِبَةُ الْحُسْنَى فِي الْجَنَّةِ) (لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا الْحُسْنَى وَزِيَادَةٌ) ٧٦

الْحُسْنَى (مُؤَثِّلُ الْأَحْسَنِ) (وَاللَّهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى فَادْعُوهُ بِهَا) ٧٧

الْحُسَيْنَانِ (الظَّفَرُ أَوْ الشَّهَادَةُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ)

حُسُومٍ (مُتَابِعَةٍ) / مُتَالِيَةٍ (سَخَّرَهَا عَلَيْهِمْ سَبْعَ لَيَالٍ وَثَمَانِيَةَ أَيَّامٍ حُسُومًا) ٧٨

الْحَسِيبُ (الْحَاسِبُ) / الْمُحَاسِبُ (اقْرَأْ كِتَابَكَ كَفَىٰ بِنَفْسِكَ الْيَوْمَ عَلَيْكَ حَسِيبًا) ٧٩

حَسِيبٌ (مِنْ أَسْرَةِ ذَاتِ مَفَاحِيرٍ وَمَنَاصِبٍ) (انظر: نَسِيبٌ)

الْحَسِيبُ (مِنْ أَسْمَاءِ اللَّهِ الْحُسْنَى، بِمَعْنَى: هُوَ الْحَافِظُ وَالْمُرَاقِبُ لِأَعْمَالِ خَلْقِهِ وَمُحَاسِبُهُمْ، وَهُوَ الْكَافِي الَّذِي مِنْهُ كِفَايَةُ الْعِبَادِ، وَهُوَ الَّذِي عَلَيْهِ الْإِعْتِمَادُ)

حَسِيبٌ نَسِيبٌ

حَسِيرٌ (مُرْهَقٌ) / كَلِيلٌ / مُتَعَبٌ (ثُمَّ

ارْجِعِ الْبَصَرَ كَرَّتَيْنِ يَنْقَلِبْ إِلَيْكَ الْبَصَرُ حَاسِنًا وَهُوَ حَسِيرٌ) ٨٠

الْحَسِيسُ (الصَّوْتُ الْخَفِيُّ)

الْحُسَيْنُ سِبْطُ النَّبِيِّ

حَشَا (الْوِسَادَةُ وَلَحْوَهَا، أَيْ مَلَأَهَا)

الْحَشَا (مَا بَدَاخِلَ الْبَطْنِ مِنْ كَبِدٍ وَطَحَالٍ وَكِرَشٍ وَأَمْعَاءٍ وَمَا إِلَى ذَلِكَ) / الْأَحْشَاءُ

الْحَشَّاشُونَ (الْإِسْمَاعِيلِيَّةُ مِنْ جَمَاعَةِ حَسَنِ الصَّبَاحِ الْمَدْعُو بِشَيْخِ الْجَبَلِ)

الْحَشْرُ (الْجَمْعُ) / الْحَشْدُ (انظر: يَوْمُ الْحَشْرِ)

حُشِرَ (جُمِعَ) (وَإِذَا الْوُحُوشُ حُشِرَتْ) ٨١

٧٦ (يونس ٢٦)

٧٧ (الأعراف ١٨٠)

٧٨ (الحاقة ٧)

٧٩ (الإسراء ١٤)

٨٠ (المالك ٤)

٨١ (التكوير ٥)

assemble (v) = gather together, collect, bring together, rally, muster, congregate [Then he assembled (his men) and proclaimed (that)]	حَشَرَ (جَمَعَ) / حَشَدَ / عَبَأَ (جندَه) ﴿فَحَشَرَ فَنَادَى﴾ ^{٨٢}
gathering and the resurrection, the	الحَشَرُ والنَّشْرُ
rattle of death = death rattle	حَشْرَجَةُ الْمَوْتِ
dry bread	الحَشْفُ (الحَبْزُ الْيَابِسُ)
dry udder	الحَشْفُ (الضَّرْعُ الْجَافُ)
withered dates	الحَشْفُ (مِنَ الثَّمَرِ أَرْدَوْهُ، وَهُوَ الَّذِي يَجْفُ وَيَصْلُبُ وَيَتَقَبَّضُ قَبْلَ تَمَامِ نُضْجِهِ فَلَا يَكُونُ لَهُ نَوَى وَلَا لِحَاءٌ وَلَا حَلَاوَةٌ وَلَا لَحْمٌ)
head of penis = glans penis [If the male and female genitalia meet and the head of the penis disappears then washing is obligatory.]	الحَشْفَةُ (مَا يَكْشِفُ عَنْهُ الْخِتَانُ فِي غُضُوهِ التَّذَكُّيرِ) / رَأْسُ الْقَضِيبِ [إِذَا التَّقَى الْخِتَانَانِ وَتَوَارَتِ الْحَشْفَةُ فَقَدْ وَجَبَ الْغُسْلُ] ^{٨٣}
retainers (n, pl) = followers, entourage, retinue	حَشَمُ (الرَّجُلِ: خِدْمَتُهُ وَمَنْ يَغُضُّونَ لِغَضْبِهِ)
decency (n) = modesty	الحِشْمَةُ (الْحَيَاءُ)
circumlocution (n) = verbosity, verbiage, periphrasis, prolixity, tautology	الحَشْوُ (مِنَ الْكَلَامِ، أَيْ: الْفَضْلُ الَّذِي لَا خَيْرَ فِيهِ) / إِطْنَابٌ / إِسْنَابٌ
Circumlocutors = Hashawiyah (Ar)	الحَشَوِيَّةُ (نِسْبَةٌ إِلَى الْحَشْوِ، وَهُمْ طَائِفَةٌ تَمَسَّكُوا بِالظُّوَاهِرِ، وَذَهَبُوا إِلَى التَّجْسِيمِ وَغَيْرِهِ)
harvesting (n) = reaping	الْحَصَادُ (جَنَى الْمَحْصُولِ)
galloping (n) [When the caller calls to prayer, Satan turns his back, and takes off galloping.]	الْحَصَاصُ (شِدَّةُ الْعَدْوِ) [إِذَا أَذَنَ الْمُؤَذِّنُ أَدْبَرَ الشَّيْطَانُ وَلَهُ حُصَاصٌ] ^{٨٤}
common sense = understanding, discernment, reason	الْحَصَافَةُ (الْفِطْنَةُ) / حُسْنُ الْفَهْمِ / الْإِدْرَاكُ / التَّمْيِيزُ
horse (n)	الْحِصَانُ (الْفَرَسُ) / الْجَوَادُ
chaste (a) = celibate, virtuous	حَصَانٌ (عَقِيفَةٌ)
privilege of the canon	حَصَانَةُ الْكَاهِنِ (ضِدُّ الْإِعْتِدَاءِ)
kindling (n) = firewood, fuel, fire-fodder [Verily, you (Unbelievers), and those that you worship besides Allah, are (but) kindling for Hell!]	الْحَصَبُ (الْوُقُودُ) / الْحَطَبُ ﴿إِنَّكُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ حَصَبُ جَهَنَّمَ﴾ ^{٨٥}

^{٨٢} (النازعات ٢٣)

^{٨٣} (سنن ابن ماجه ٦٠٣)

^{٨٤} (صحيح مسلم ٥٨٣)

^{٨٥} (الأنبياء ٩٨)

throw pebbles at, to	حَصَبَ (رَمَى بِالْحَصْبَاءِ)
gravel (n, pl) = pebbles, small stones	الْحَصْبَاءُ (صِفَارُ الْحِجَارَةِ) / الْحَصَى
portion (n) = share, piece, part, fragment, quota	الْحِصَّةُ (الْجُزْءُ) / الْوَرْدُ / الْحِظُّ
allotted portion = daily fragment	الْحِصَّةُ الْمَقْرَرَةُ / الْوَرْدُ الْمَخْصُصُ
share allotted to repay debts	حِصَّةُ الدَّيُونِ
specified share	حِصَّةٌ مُقَدَّرَةٌ
revealed, to be = become manifest, come to light, appear [<i>The wife of the Exalted One (keeper of the storehouses of Egypt) said: now the truth is revealed,</i>]	حَصَحَصَ (ظَهَرَ وَبَانَ) / وَضَحَ وَظَهَرَ بَعْدَ خَفَاءٍ / اْتُضِحَ ﴿قَالَتِ امْرَأَتُ الْعَزِيزِ الْآنَ حَصَحَصَ الْحَقُّ﴾ ^{٨٦}
reap (v) = harvest, reap, crop, cut, gather, mow down	حَصَدَ (قَطَعَ الزَّرْعَ) / جَنَى
gain (v) = acquire	حَصَدَ (كَسَبَ)
constipation (n)	الْحَصْرُ (اِغْتِقَالُ الْبَطْنِ) / الْإِمْسَاكُ
count (v) = enumerate, list	حَصَرَ (الشَّيْءَ، أَيْ: أَحْصَاهُ)
become tongue-tied, to = be speechless	حَصِرَ (الْقَارِئُ، أَيْ: عَثِيَ فِي مَنْطِقِهِ وَلَمْ يَقْدِرْ عَلَى الْكَلَامِ)
restrain (v) = prevent, besiege, hamper, hinder	حَصَرَ (ضَيَّقَ عَلَى وَأَحَاطَ بِـ)
listing (making an inventory of) the estate (inherited property)	حَصْرُ الْإِرْثِ
retention of urine	حَصْرُ الْبَوْلِ / حَبْسَةُ الْبَوْلِ / اِحْتِبَاسُ الْبَوْلِ / الْأَسْرُ / الْأُسْرُ
listing (making an inventory of) the property	حَصْرُ الْمِلْكِيَّةِ
listing the heirs = determining those entitled to inheritance	حَصْرُ الْوَرَثَةِ
their hearts recoiled from [<i>Except those who seek refuge with a people between whom and you there is a covenant, or (those who) come unto you because their hearts recoiled from fighting you or fighting their own people.</i>]	حَصِرَتْ صُدُورُهُمْ (ضَاقَتْ وَانْقَبَضَتْ عَنْ فِعْلِ شَيْءٍ) ﴿إِلَّا الَّذِينَ يَصِلُونَ إِلَى قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِيثَاقٌ أَوْ جَاءُوكُمْ حَصِرَتْ صُدُورُهُمْ أَنْ يُقَاتِلُوكُمْ أَوْ يُقَاتِلُوا قَوْمَهُمْ﴾ ^{٨٧}
unripe grapes	الْحَصْرِمُ (أَوَّلُ الْعِنَبِ)
allot (v) = apportion, parcel out	حَصَصَ (وَزَعَ حِصَصًا) / خَصَصَ
shares of inheritance	حِصَصُ الْمِيرَاثِ / الْفُرُوضُ / الْقَرَائِصُ
be brought out, to = be bared, be made manifest	حُصِّلَ (مَا فِي الصُّدُورِ، أَيْ: كُشِفَ عَمَّا بَدَاخِلِهَا)

^{٨٦} (يوسف ٥١)

^{٨٧} (النساء ٩٠)

obtain (v) = acquire, attain, procure	حَصَلَ عَلَى (نَالَ) / أَخْرَزَ
fortress (n) = fort, stronghold, bastion	الْحِصْنُ (الْمَعْقِلُ) / الْقَلْعَةُ / الصَّيْصِيَّةُ
be shielded, to = be fortified	حَصَّنَ (صَارَ قَوِيًّا مَنِيعًا) / مَنَعَ
be chaste, to = be celibate	حَصَّنَ (عَفَّ)
celibate (a) = abstinent, chaste [Allah gives you glad tidings of Yahya (John), witnessing the truth of a Word from Allah, and (being besides) noble, celibate, and a Prophet of the company of the righteous.]	حَصُورٌ (مُتَمَتِّعٌ عَنِ الْإِنْعِمَاسِ فِي الشَّهَوَاتِ) / عَقِيفٌ / مُتَبَتِّلٌ / مُتَمَتِّعٌ عَنِ الزَّوْاجِ ﴿أَنَّ اللَّهَ يَشْرِكُ بِبَيْحَتِي مُصَدِّقًا بِكَلِمَةٍ مِّنَ اللَّهِ وَسَيِّدًا وَحَصُورًا وَنَبِيًّا مِّنَ الصَّالِحِينَ﴾ ^{٨٨}
harvest (n) = crop, produce, yield [And We send down from the sky blessed rain, and We produce therewith gardens and grain for harvest.]	الْحَصِيدُ (الْمَحْصُولُ) / الْقَلَّةُ / نِتَاجُ الْأَرْضِ ﴿وَنَزَّلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً مُّبَارَكًا فَأَنْبَتْنَا بِهِ جَنَّاتٍ وَحَبَّ الْحَصِيدِ﴾ ^{٨٩}
mown down [These are some of the stories of communities which we relate unto you: of them some are standing, and some have been mown down (by the sickle of time).]	حَصِيدٌ (عَاقِبَى الْأَثَرِ، كَالزَّرْعِ الْمَحْصُودِ) ﴿ذَلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْقُرَى نَقُصُّهُ عَلَيْكَ مِنْهَا قَائِمٌ وَحَصِيدٌ﴾ ^{٩٠}
Hasidism (n)	الْحَصِيدِيَّةُ (من الحصيد بالأرامية والعبرية والعربية بمعنى "أسافل الزرع التي تبقى ولا يتمكن منها المنجل" — وهم يهود متشددون متصوفون يؤمنون بتعاليم القبالة اليهودية ووحدة الوجود)
prison (n) = hold, jail, dungeon [and We have made Hell a prison for those who reject (all Faith).]	الْحَصِيرُ (الْمَكَانُ يُخَصَرُ فِيهِ) / السَّجْنُ / الْمَخْبَسُ ﴿وَجَعَلْنَا جَهَنَّمَ لِلْكَافِرِينَ حَصِيرًا﴾ ^{٩١}
straw-mat (n)	الْحَصِيرَةُ (الْبَسَاطُ الْمَنْسُوجُ مِنْ أَوْرَاقِ الْبَرْدِيِّ أَوْ الْقَشِّ)
prayer straw-mat	حَصِيرَةُ الصَّلَاةِ
impregnable (a) = resistant, strong, fortified	حَصِينٌ (مَنِيعٌ) / مُحَصَّنٌ
urge (v) = advocate, advise, enjoin, encourage, promote [And would not urge the feeding of the indigent!]	حَضَّ (حَثَّ بِقُوَّةٍ) / أَلَحَّ عَلَى / أَوْصَى بِـ / نَصَحَ بِـ / أَمَرَ بِـ ﴿وَلَا يَحْضُ عَلَى طَعَامِ الْمِسْكِينِ﴾ ^{٩٢}
custody of children = child care	حَضَانَةُ الْأَطْفَالِ (مَنْ يَتَوَلَّى حَضَانَتَهُمْ)
custody and maintenance	الْحَضَانَةُ وَالْتَفَقَةُ (لِلأَطْفَالِ بَعْدَ الطَّلَاقِ)

^{٨٨} (آل عمران ٣٩)

^{٨٩} (ق ٩)

^{٩٠} (هود ١٠٠)

^{٩١} (الإسراء ٨)

^{٩٢} (الحاقة ٣٤)

afflict (v) = distress, upset, bother

come (v) = arrive

be present, to = attend

come to, to = approach, draw near,
come closer, be imminent [Or were
you witnesses when Death came to
Jacob? Behold, he said to his sons:
"What will you worship after me?]

be time, to

Divine Presence = Allah's Presence

cross one's mind, to

urban (a)

Abraham's bosom = purgatory, Limbo

availability of money

unburden (v) = put down, unload

demean (v) = degrade, debase, disparage, belittle

slap one's back, to

crumbled dust = crushed pieces, powder

firewood (n) = kindling, fuel

forgiveness (n) = unburdening of sins
[enter the gate prostrating yourselves
and cry: "Forgiveness!";]

crush (v) = grind, break into small pieces, destroy

Destroying Fire (of Hell), the

share (n) = part, portion

luck (n) = good fortune

man's share of transgression of the voluntary
organs

Satan's share in man

forbid (v) = ban, prohibit, disallow

shed (n) = hut, shack, shanty, pen

حَضَرَ (الْأَمْرُ فَلَانَا، أَيْ: كُزِلَ بِهِ)

حَضَرَ (الْغَائِبُ، أَيْ: جَاءَ) / قَدِمَ

حَضَرَ (الْمَجْلِسَ أَوْ نَحْوَهُ، أَيْ: شَهِدَهُ)

حَضَرَ (فُلَانًا الْمَوْتَ، أَيْ: جَاءَتْ أَسْبَابُهُ وَظَهَرَتْ

عَلَامَاتُهُ وَصَارَ وَشِيكًا) / اقْتَرَبَ (أَمْ كُنْتُمْ

شُهَدَاءَ إِذْ حَضَرَ يَعْقُوبَ الْمَوْتُ إِذْ قَالَ لِبَنِيهِ مَا

تَعْبُدُونَ مِنْ بَعْدِي)^{٩٣}

حَضَرَتِ (الصَّلَاةُ، أَيْ: حَلَّ وَقْتُهَا)

الْحَضَرَةُ الْإِلَهِيَّةُ (وُجُودُ الْعَبْدِ بِقَلْبِهِ بَيْنَ يَدَيِ اللَّهِ ﷻ)

حَضَرَهُ (خَطَرَ بِيَالِهِ)

حَضَرِيَّ (مَنْشُوبٌ إِلَى الْحَضَرِ أَوْ الْمَدِينَةِ)

حِضْنُ إِبْرَاهِيمَ (الْمَطَهْرُ لَدَى النَّصَارَى)^{٩٤}

حُضُورُ الْمَالِ (وُجُودُهُ)

حَطَّ عَنْ (وَضَعَ عَنْ)

حَطَّ مِنْ قَدَرٍ (انْتَقَصَ مِنْ شَأْنٍ)

حَطًّا (الرَّجُلُ، أَيْ: ضَرَبَ ظَهْرَهُ بِيَدٍ مَبْسُوطَةٍ)

الْحُطَامُ (الْفُتَاتُ) / الْمَسْحُوقُ

الْحَطَبُ (الْوُقُودُ) / الْحَصَبُ

حِطَّةٌ (أَنْ تُحِطَ عَنَّا خَطَايَانَا يَا رَبِّ) / مَغْفِرَةٌ

(وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَقُولُوا حِطَّةً)^{٩٥}

حَطَمَ (فَتَّتَ) / سَحَقَ

الْحُطْمَةُ (نَارُ جَهَنَّمَ الَّتِي يُحِطَّمُ كُلُّ شَيْءٍ يُلْقَى فِيهَا)

الْحِظُّ (الْحِصَّةُ) / النِّصِيبُ / الْجُزْءُ

الْحِظُّ (حُسْنُ الطَّالِعِ) / الْبَخْتُ

حِظُّ الْإِنْسَانِ مِنْ زَنَى الْجَوَارِحِ

حِظُّ الشَّيْطَانِ مِنْ ابْنِ آدَمَ

حَظَرَ (مَنَعَ) / رَفَضَ السَّمَاخَ بِـ / رَدَّ (عَمَلًا)

الْحَظِيرَةُ (السَّقِيفَةُ) / الْكُوخُ

^{٩٣} (البقرة ١٣٣)

^{٩٤} (لوقا ١٦ : ٢٢)

^{٩٥} (البقرة ٥٨)

realm of Islam = fold of Islam	حَظِيرَةُ الْإِسْلَامِ
surround (v) = encircle, encompass	حَفَّ (أَحَاطَ بِـ) / طَوَّقَ / اكْتَفَفَ
shave one's moustache, to	حَفَّ شَارِبَهُ (حَلَقَهُ)
hasten (v) = hurry, run quickly	حَفَدَ (أَسْرَعَ)
dig (v) = excavate, burrow, make a hole	حَفَرَ (شَقَّ الْأَرْضَ وَأَخْرَجَ ثَرَابَهَا)
hole (n) = hollow, opening	الْحُفْرَةُ / الثَّقْبُ
motivate (v) = urge, incite	حَفَزَ (حَثَّ) / حَرَّضَ
little house	الْحِفْشُ (الْمَنْزِلُ الصَّغِيرُ)
memorise (v) = retain in memory, learn by heart	حَفِظَ (اسْتَظْهَرَ) / اسْتَدْرَكَ
memorisation (n) = memorising, learning by heart	الْحِفْظُ (الِاسْتِظْهَارُ) / الْإِسْتِدْكَارُ
recording (n) = writing	الْحِفْظُ (التَّسْجِيلُ) / الْكِتَابَةُ
keeping (n) = guarding, preserving, protecting	الْحِفْظُ (الْحِرَاسَةُ وَالْحِمَايَةُ)
keep (v) = guard, preserve, protect, take good care of	حَفِظَ (حَرَسَ) / وَقَى / حَمَى / حَافِظٌ عَلَى
Imam's protection of his subjects	حِفْظُ الْإِمَامِ الرَّعِيَّةِ
preserving religion	حِفْظُ الدِّينِ / الْحِفَاطُ عَلَى الدِّينِ
taking care of the husband and his household	حِفْظُ الزَّوْجِ وَبَيْتِهِ
keeping secrets	حِفْظُ السِّرِّ
preserving honour = preserving chastity	حِفْظُ الْعِرْضِ / الْحِفَاطُ عَلَى الْعِرْضِ
honouring one's contract = keeping one's promises	حِفْظُ الْعَهْدِ (الْوَفَاءُ بِهِ)
preserving the Holy Qur'an from distortion	حِفْظُ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ مِنَ التَّحْرِيفِ
guarding one's tongue (from obscene language) = watching over one's tongue	حِفْظُ اللِّسَانِ (عَنْ فَاحِشِ الْقَوْلِ) / حِفْظُ الْمَرْءِ لِسَانَهُ
preserving property	حِفْظُ الْمَالِ / الْحِفَاطُ عَلَى الْمَالِ
learn by heart = commit to memory, memorise	حَفِظَ عَنْ ظَهْرِ قَلْبٍ
guardian angels, the [<i>He is the Ever-Vanquisher over His worshippers, and He sets guardian angels over you.</i>]	الْحَفَظَةُ (الْمَلَائِكَةُ الَّذِينَ وَكَّلَهُمُ اللَّهُ بِحِفْظِ الْإِنْسَانِ) ﴿وَمَوْ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ وَيُرْسِلُ عَلَيْكُمْ حَفَظَةً﴾ ^{١١}
guard her chastity, to	حَفِظْتَ فَرْجَهَا (أَخَصَنْتَ فَرْجَهَا وَصَانَتْ عِفَّتَهَا)
May Allah protect you (from every harm)!	حَفِظَكَ اللَّهُ (مِنْ كُلِّ سُوءٍ)

wedding ceremony	حَفْلُ الزَّوَافِ
handful (n) = scoop	الْحَفْنَةُ (مِلءُ الْكَفِّ) / الْحَفْنَةُ / الْعَرْقَةُ (مِنْ الْمَاءِ) / الْعَرْقَةُ
be bare-footed, to	حَفِيَ (كَانَ حَافِيًا)
most gracious = kindly hospitable [He (Abraham) said: "Peace be upon you: I will ask my Lord to forgive you: for He was Most Gracious towards me. "]	حَفِيٌّ (مُبَالِغٌ فِي الْحَفَاوَةِ أَوْ اللَّطْفِ وَالْبِرِّ) / مِضْيَافٌ / كَرِيمٌ ﴿قَالَ سَلَامٌ عَلَيْكَ سَأَسْتَغْفِرُ لَكَ رَبِّي إِنَّهُ كَانَ بِي حَفِيًّا﴾ ^{٩٧}
eagerly seeking knowledge about [They ask you as if you have been eagerly seeking knowledge about it, say: "Verily, knowledge about it is with Allah (alone) "];]	حَفِيٌّ عَنْ (شَيْءٍ، أَى: بَاحِثٌ عَنْهُ، عَالِمٌ بِهِ) ﴿يَسْأَلُونَكَ كَأَنَّكَ حَفِيٌّ عَنْهَا قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ اللَّهِ﴾ ^{٩٨}
grandson (n)	الْحَفِيدُ (ابْنُ الْإِبْنِ أَوْ الْإِبْنَةُ، وَالْجَمْعُ: أَحْفَادٌ وَحَفَدَةٌ) / السَّبْتُ
grandchild (n)	الْحَفِيدُ أَوْ الْحَفِيدَةُ / السَّبْتُ
granddaughter (n)	الْحَفِيدَةُ
keeper (n) = guardian, watcher [Now, eye-opening evidences have come to you from your Lord, whoever sees, it will be for his own (good); and whoever will be blind, it will be against his own (good): for I am not a keeper over you.]	الْحَفِيزُ (الْحَارِسُ) / الرَّقِيبُ ﴿قَدْ حَاءَ كُمْ بَصَائِرُ مِنْ رَبِّكُمْ فَمَنْ أَبْصَرَ فَلِنَفْسِهِ وَمَنْ عَمِيَ فَعَلَيْهَا وَمَا أَنَا عَلَيْكُمْ بِحَفِيزٍ﴾ ^{٩٩}
keeping accounts [We already know how much of them the earth takes away: with Us is a record keeping accounts).]	حَفِيزٌ (دَقِيقُ الْإِحْصَاءِ وَالْحِفْظِ) ﴿قَدْ عَلِمْنَا مَا تَنْقُصُ الْأَرْضُ مِنْهُمْ وَعِنْدَنَا كِتَابٌ حَفِيزٌ﴾ ^{١٠٠}
Supreme Keeper, the	الْحَفِيزُ (مِنْ أَسْمَاءِ اللَّهِ الْحُسْنَى، بِمَعْنَى: الَّذِي لَا يَغْرُبُ عَنْ حِفْظِهِ شَيْءٌ وَلَوْ كَمِثْقَالِ الذَّرِّ، فَيَحْفَظُ مَخْلُوقَاتِهِ حِفْظًا لَا يَتَبَدَّلُ وَلَا يَزُولُ وَلَا يَعْتَرِيهِ التَّبْدِيلُ)
truth (n) = verity, veracity	الْحَقُّ (الثَّابِتُ بِلَا شَكٍّ) / الْحَقِيقَةُ / الصَّدْقُ / الصَّحَّةُ
liability (n) = debt, obligation, claim [Let him who incurs the liability dictate, but let him fear Allah, his Lord,]	الْحَقُّ (الدَّيْنُ) ﴿وَلْيُمْلِلِ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ وَلْيَتَّقِ اللَّهَ رَبَّهُ﴾ ^{١٠١}
justice (n) = fairness, equity, impartiality	الْحَقُّ (الْعَدْلُ)
right (n) = due	الْحَقُّ (التَّصِيبُ الْوَاجِبُ لِلْفَرْدِ أَوْ لِلْجُمَاعَةِ) / الْمُسْتَحَقُّ

^{٩٧} (مريم ٤٧)

^{٩٨} (الأعراف ١٨٧)

^{٩٩} (الأنعام ١٠٤)

^{١٠٠} (ق ٤)

^{١٠١} (البقرة ٢٨٢)

obligation (n) = responsibility, duty [It is prescribed upon you, when death approaches any of you, if he leaves any property, that he make a bequest to (his) parents and next of kin, in the well-known approved way; this is an obligation upon the God-fearing.]	الْحَقُّ (الْوَجِبُ) ﴿كُتِبَ عَلَيْكُمْ إِذَا
be right, to = be fitting, be just, prove true	حَضَرَ أَحَدُكُمْ الْمَوْتُ إِنْ تَرَكَ خَيْرًا
be rightly fitting, to [And hearkens to (the command of) its Lord, as is rightly fitting for it (to do so).]	الْوَصِيَّةَ لِلْوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبِينَ
True One, the	بِالْمَعْرُوفِ حَقًّا عَلَى الْمُتَّقِينَ﴾ ^{١٠٢}
Divine right	حَقٌّ (عَلَى، أَى: ثَبَتَ وَوَجِبَ عَلَى)
Imam's rights from the treasury	حَقٌّ (كَانَ حَقُّ اللَّهِ عَلَيْهَا أَنْ تَسْمَعَ
right of choice	وَتُنْقَادَ) ﴿وَأَذِنَتْ لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ﴾ ^{١٠٣}
incense coffer = incense box	الْحَقُّ (من أسماء الله الحسنى، بمعنى: الثَّابِتُ الَّذِي لَا يَزُولُ، وَالَّذِي يُحَقُّ الْحَقُّ بِكَلِمَاتِهِ
right of primogeniture	وَيُؤَيَّدُ أَوْلِيَاءَهُ فَهُوَ الْمُسْتَحِقُّ لِلْعِبَادَةِ)
right of compensation	الْحَقُّ الإِلَهِيُّ
right of possession	حَقُّ الْإِمَامِ فِي بَيْتِ الْمَالِ
right of custody of children	حَقُّ الْإِخْتِيَارِ
right of self-defence	حَقُّ الْبَخُورِ (دُرَجُ الْبَخُورِ فِي الْكَنِيسَةِ) / خَزِينَةُ الْبَخُورِ
pyx (L) = treasure box	حَقُّ الْبُكُورَةِ (حَقُّ الْإِبْنِ الْبَكْرِ فِي الْمِيرَاثِ لَدَى الْيَهُودِ وَالْمَسِيحِيِّينَ)
right of wet nursing and its sanctity	حَقُّ التَّغْوِيزِ
wife's duties towards her husband	حَقُّ التَّمْلُكِ
wife's rights over husband	حَقُّ الْحَصَانَةِ
right to water	حَقُّ الدِّفَاعِ عَنِ النَّفْسِ
legal right to defence (defense)	حَقُّ الذَّخِيرَةِ (إِنَاءٌ حِفْظُ الذَّخِيرَةِ الْمُقَدَّسَةِ الَّتِي يُوضَعُ فِيهِ جُزْءٌ مِنَ الْجَسَدِ الْمُقَدَّسِ
right of the partner	أَى الْخُبْزِ مَغْمُوسًا فِي الدَّمِ الْكَرِيمِ أَى الْخَمْرِ، وَيَنْتَقِلُ بِهِ الْكَاهِنُ فِي نَهَايَةِ الْقُدَّاسِ
pre-emption (n) = right of pre-emption	لِمَنَاوَلَةِ الْمَرِيضِ الْمَسِيحِيِّ الَّذِي مَنَعَهُ مَرَضُهُ مِنْ حَضُورِ الْقُدَّاسِ)
	حَقُّ الرِّضَاعِ وَحُرْمَتُهُ
	حَقُّ الزَّوْجِ عَلَى الزَّوْجَةِ / وَاجِبَاتُ الزَّوْجَةِ بِجَاهِ
	الزَّوْجِ
	حَقُّ الزَّوْجَةِ عَلَى الزَّوْجِ
	حَقُّ الشُّرْبِ
	الْحَقُّ الشَّرْعِيُّ فِي الدِّفَاعِ
	حَقُّ الشَّرِيكِ
	حَقُّ الشُّفْعَةِ

^{١٠٢} (البقرة ١٨٠)

^{١٠٣} (الانشقاق ٢)

Allah's duties towards his servants	حَقُّ الْعِبَادِ عَلَى اللَّهِ
poor-due = charity	حَقُّ الْفَقِيرِ / الصَّدَقَةُ / الزَّكَاةُ
Allah's due = Allah's rights	حَقُّ اللَّهِ
Allah's rights over his servants	حَقُّ اللَّهِ عَلَى الْعِبَادِ
right of ownership	حَقُّ الْمِلْكِيَّةِ
birthright (n)	حَقُّ الْمِيلَادِ (حَقُّ مُكْتَسَبٍ بِسَبَبِ مِيلَادِ الشَّخْصِ، كَحَقِّهِ فِي الْمِيرَاثِ أَوْ فِي الْجِنْسِيَّةِ)
maintenance rights	حَقُّ النِّفَقَةِ (لِلْأَطْفَالِ)
right of alimony	حَقُّ النِّفَقَةِ (لِلزَّوْجَةِ)
right of guardianship	حَقُّ الْوِلَايَةِ (لِوَلِيِّ الْأَمْرِ)
absolute truth and certainty = the very truth, assured truth, certain knowledge [Verily, this is the Absolute Truth and Certainty.]	حَقُّ الْيَقِينِ (هُوَ مَا تَمَّ التَّأَكُّدُ مِنْهُ بِكُلِّ الطَّرِيقِ بِلَا أَى شَكٍّ) «إِنَّ هَذَا لَهُوَ حَقُّ الْيَقِينِ» ^{١٠٤}
fear He rightly deserves, the	حَقُّ ثِقَاتِهِ
legal right = droit (F)	حَقُّ شَرْعِيٍّ
justly deserve, to = merit	حَقٌّ عَلَيْهِ (الْعَذَابُ، أَى: اسْتَحَقَّهُ) / اسْتَأْهَلَ
right of divorce	الْحَقُّ فِي الطَّلَاقِ
pecuniary right	حَقُّ مَالِيٍّ
manifest truth	حَقٌّ مُبِينٌ
disputable right	حَقٌّ مُتَنَازَعٌ عَلَيْهِ
well-known right = recognised right, definite right	حَقٌّ مَعْلُومٌ
incorporeal right	حَقٌّ مَعْنَوِيٌّ
indeed (adv) = surely, verily, certainly	حَقًّا (حَقِيقَةً)
obligatory (a) = binding, mandatory	حَقًّا (وَأَجْبًا)
Four Noble Truths, the (expounded by Gautama Buddha in his first sermon: 1. Everything is suffering. 2. The origin of suffering is desire. 3. By 'blowing out' desire there is an end to suffering or 'nirvana'. 4. The path to nirvana is eight-fold.)	الْحَقَائِقُ الْاَرْْبَعُ الْاَرْْبَعُ (فَصَلَهَا جُوتَامَا بُودَا فِي مَوْعِظَتِهِ الْاَوَّلَى، وَهِيَ: ١- كُلُّ شَيْءٍ مُعَانَاةٌ. ٢- اَصْلُ الْمَعَانَاةِ هُوَ الرِّغْبَةُ. ٣- بِالتَّخْلُصِ مِنَ الرِّغْبَةِ نَضَعُ نِهَايَةَ لِلْمَعَانَاةِ اَى نَصِلُ اِلَى الْاَلِ "نَرْفَاتَا". ٤- الطَّرِيقُ اِلَى النَّرْفَاتَا ثَمَانِي الْاَوْجِهَةِ.) (اُنْظُرْ: النَّرْفَاتَا)
aeon (n) = age, eternity, epoch, long time, era	الْحِقْبَةُ (الْمُدَّةُ الطَّوِيلَةُ مِنَ الزَّمَنِ، وَقِيلَ: ثَمَانُونَ عَامًا، وَالْجَمْعُ: حُقُبٌ)

[They will dwell therein for aeons]	الدَّهْرُ / الأَمَدُ البَعِيدُ / العهدُ / العصرُ (لَا يَبِينُ فِيهَا أَحْقَابًا) ١٠٥
Christian Era	الحِقْبَةُ الْمَسِيحِيَّةُ / العصرُ الْمَسِيحِيَّ
malice (n) = spite, grudge, bitterness, malevolence	الحِقْدُ (الضَّغِينَةُ) / الغِلُّ / سوء النِّيَّةِ أو الطَّوِيَّةِ
cheapen (v) = belittle, disparage	حَقَّرَ (فَلَاكًا، أَى: أَنْقَصَ قَدْرَهُ)
sand dune = winding sand	الحِقْفُ (وَهُوَ الْمُعْوَجُّ مِنَ الرَّمْلِ، وَالْجَمْعُ: أَحْقَافٌ، وَالْأَحْقَافُ هِيَ أَيْضًا دِيَارُ عَادٍ) / الكَثِيبُ (وَالْجَمْعُ: كُتُبَانٌ)
achieve (v) = fulfil, complete, finish	حَقَّقَ (أَنْجَزَ) / أَتَمَّ
verify (v) = authenticate	حَقَّقَ (الْكِتَابَ، بَيَّنَ أَصْلَهُ وَصِحَّتَهُ)
campo santo (It) = holy field	الحَقْلُ الْمُقَدَّسُ (مَقْبَرَةُ أَحْضَرُ ثَرَاهَا مِنْ أُورُشَلِيمَ)
malicious (a) = malevolent, spiteful, despiteful, malignant	حَقُودٌ (حَاقِدٌ) / ذُو غِلٍّ / خَبِيثٌ الطَّوِيَّةِ
rights of man	حُقُوقُ الْإِنْسَانِ
rights of servants	حُقُوقُ الْخَدَمِ
constitutional rights	الحُقُوقُ الدُّسْتُورِيَّةُ
husband's rights	حُقُوقُ الزَّوْجِ
wife's rights	حُقُوقُ الزَّوْجَةِ
conjugal rights = marital rights, consortium	الحُقُوقُ الزَّوْجِيَّةُ (حَقُّ الْمَعَاشِرَةِ الزَّوْجِيَّةِ)
rights of individuals	حُقُوقُ الْعِبَادِ
rights of slaves	حُقُوقُ الْعَبِيدِ
rights of others	حُقُوقُ الْغَيْرِ
rights of Allah	حُقُوقُ اللَّهِ
civil rights	الحُقُوقُ الْمَدَنِيَّةُ
rights of women in Islam	حُقُوقُ الْمَرْأَةِ فِي الْإِسْلَامِ
property rights	حُقُوقُ الْمِلْكِيَّةِ
rights of inheritance	حُقُوقُ الْمِيرَاثِ
parents' rights over their children	حُقُوقُ الْوَالِدَيْنِ عَلَى الْأَبْنَاءِ
reciprocal rights	حُقُوقٌ مُتَبَادِلَةٌ / حُقُوقٌ مُشْتَرَكَةٌ
deserving of thanks	حَقِيقٌ بِالشُّكْرِ (يَسْتَأْهِلُ الْحَمْدَ)
it behooves me to = it is incumbent upon me to, it is only rightful for me to	حَقِيقٌ عَلَىَّ أَنْ (جَدِيرٌ بِي أَنْ) / خَلِيقٌ بِي أَنْ / يَنْبَغِي عَلَىَّ أَنْ

truth (n) = veracity	الحَقِيقَةُ (الحَقُّ) / الصُّدُقُ
reality (n) = fact, actuality	الحَقِيقَةُ (الوَاقِعُ)
reality of sin	حَقِيقَةُ الْإِثْمِ
reality of magic	حَقِيقَةُ السَّحْرِ
glaring fact	حَقِيقَةُ سَاطِعَةٍ / حَقِيقَةُ دَامِغَةٍ
patent fact	حَقِيقَةُ ظَاهِرَةٍ / وَاقِعٌ بَيِّنٌ
real (a) = true, authentic, genuine, factual, actual	حَقِيقِي (أَصْلِي) / خَالِصٌ / وَاقِعِي
scratching (the head or the body)	الْحَكُّ (خَدَشَ الرَّأْسِ أَوْ الْجِسْمِ)
scratch (v)	حَكَ (خَدَشَ) / "هَرَشَ" (بِالْعَامِيَةِ)
rub (v) = scour, brush	حَكَ (فَرَكَ) / دَلَّكَ
narration (n) = recital, telling	الْحِكَايَةُ (الرَّوَايَةُ)
tale (n) = story, news	الْحِكَايَةُ (الْقِصَّةُ) / الْحَدِيثُ / الْحَبَرُ
apologue (n)	حِكَايَةُ رَمْزِيَّةٍ اخْلَاقِيَّةٍ
allegorical tale = parable, allegory	حِكَايَةُ مَجَازِيَّةٍ / مَثَلٌ
judgement (n) = wisdom, discernment, understanding, sagacity [Those were whom we gave the book, and judgement, and Prophethood: if these (their descendants) reject them, behold! we shall entrust them (their charge) to a (new) people who will not reject them.]	الْحُكْمُ (الْحِكْمَةُ) ﴿أُولَئِكَ الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ وَالنُّوَّةَ فَإِنْ يَكْفُرْ بِهَا هَؤُلَاءِ فَقَدْ وَكَلْنَا بِهَا قَوْمًا لَّيْسُوا بِهَا بِكَافِرِينَ﴾ ^{١٠٦}
decision (n) = judgement, arbitrament, decree [verily, the decision belongs only to Allah: on Him I put my trust: and on Him let all who trust (Allah) put their trust.]	الْحُكْمُ (الْقَضَاءُ) / الْفَصْلُ فِي النَّزَاعِ ﴿إِنَّ الْحُكْمَ إِلَّا لِلَّهِ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَعَلَيْهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُتَوَكِّلُونَ﴾ ^{١٠٧}
arbiter (n) = arbitrator, judge [If you fear a breach between them both, appoint (two) arbiters, one from his family, and one from hers;]	الْحَكَمُ (الْمَحْكَمُ فِي نِزَاعٍ) / الْوَسِيطُ / الْفَتَّاحُ (بِمَعْنَى الْقَاضِي) ﴿وَإِنْ خِفْتُمْ شِقَاقَ بَيْنِهِمَا فَانْعَثُوا حَكَمًا مِنْ أَهْلِهِ وَحَكَمًا مِنْ أَهْلِهَا﴾ ^{١٠٨}
arbitrate (v) = referee, umpire, mediate	حَكَمَ (تَوَسَّطَ فِي نِزَاعٍ) / فَصَلَ فِي نِزَاعٍ
rule (v) = govern, administer, control	حَكَمَ (دَوَّلَةً) / وَجَّهَ / سَيَّطَرَ عَلَى
judge (v) = decide, rule, adjudicate	حَكَمَ (فَصَلَ فِي قَضِيَّةٍ أَوْ نِزَاعٍ) / فَتَحَ / قَضَى

^{١٠٦} (الأنعام ٨٩)

^{١٠٧} (يوسف ٦٧)

^{١٠٨} (النساء ٣٥)

verdict (n) = judgement, decision, ruling, decree	الحُكْمُ (مَا قُضِيَ بِهِ الْمَحْكَمَةُ) / قَرَارُ الْمَحْكَمَةِ
Judge, the	الحَكَمُ (من أسماء الله الحسنى، بمعنى: الَّذِي يَفْصِلُ بَيْنَ مَخْلُوقَاتِهِ بِمَا يَشَاءُ، وَيَفْصِلُ بَيْنَ الْحَقِّ وَالْبَاطِلِ، لَا رَادَّ لِقَضَائِهِ وَلَا مُعَقَّبَ عَلَى حُكْمِهِ)
judgement (ruling) pertaining to wasting money	حُكْمُ إِسْوَاعِ الْمَالِ
judgement pertaining to consulting a soothsayer	حُكْمُ اسْتِشَارَةِ الْكَاهِنِ
judgement pertaining to devotion to worship in a mosque	حُكْمُ الْإِغْتِكَافِ
acquittal (n) = dismissal of charges, exoneration, clearance	حُكْمُ الْبَرَاءَةِ / الْإِبْرَاءُ (مِنْ تَهْمَةٍ) / التَّبْرِئَةُ
judgement of (days of) pagan ignorance	حُكْمُ الْجَاهِلِيَّةِ
judgement on banditry	حُكْمُ الْحِرَابَةِ
autonomy (n) = self-rule	الْحُكْمُ الذَّاتِيُّ
judgement pertaining to usury	حُكْمُ الرِّبَا
judgement pertaining to zakah	حُكْمُ الزَّكَاةِ
legal status of zakah	حُكْمُ الزَّكَاةِ (فَرَضِيَّةٌ وَجُوبِيَّةٌ)
judgement on adultery	حُكْمُ الزَّوْنِ
judgement pertaining to magic	حُكْمُ السِّحْرِ
judgement on theft	حُكْمُ السَّرِقَةِ
judgement pertaining to polytheism	حُكْمُ الشِّرْكِ
judgement pertaining to moustaches	حُكْمُ الشَّوَارِبِ
judgement of obedience (against a recalcitrant wife)	حُكْمُ الطَّاعَةِ (ضِدَّ زَوْجَةٍ نَاشِزٍ)
judgement pertaining to augury	حُكْمُ الطَّيْرَةِ
judgement on extortion	حُكْمُ الْقَضْبِ
judgement on homicide	حُكْمُ الْقَتْلِ
judgement on slander	حُكْمُ الْقَذْفِ
theocracy (n)	حُكْمُ الْكَهَنُوتِ (بِاسْمِ اللَّهِ) / حُكْمَةٌ دِينِيَّةٌ / حُكْمَةُ الْكَهَنَةِ
judgement pertaining to growing the beard	حُكْمُ اللَّحْيَةِ
Rule of Allah	حُكْمُ اللَّهِ (فَاللَّهُ هُوَ الْمَشْرَعُ، وَعَلَيْنَا إِطَاعَةُ شَرْعِهِ)
judgement on sodomy and bestiality	حُكْمُ اللَّوَاطِ وَإِثْنَانِ الْبَهَائِمِ
ruling (n) = decision of the court	حُكْمُ الْمَحْكَمَةِ
judgement pertaining to effeminate men	حُكْمُ الْمُخْتَشِينَ مِنَ الرِّجَالِ
judgement pertaining to mannish women	حُكْمُ الْمُسْتَرْجَلَاتِ مِنَ النِّسَاءِ

legal status of the vigil on <u>Arafat</u>	حُكْمُ الْوُقُوفِ بِعَرَفَةَ
judge with equity, to	حَكَمَ بِالْقِسْطِ / عَدَلَ
judge between (among), to = decide between	حَكَمَ بَيْنَ
legal status of shaving and shortening of hair during the pilgrimage	حُكْمُ حَلْقِ الشَّعْرِ وَتَقْصِيرِهِ فِي الْحَجِّ
judgement pertaining to ... = judgement on ..., legal status of ...	حُكْمٌ خَاصٌّ بِـ ... / مَوْقِفُ الشَّرْعِ مِنْ ...
abnormal decision	حُكْمٌ شَاذٌ (خارج عن القاعدة أو المألوف)
judgement pertaining to fasting Ramadan	حُكْمُ صَوْمِ رَمَضَانَ
general judgement	حُكْمٌ عَامٌّ
judgement in Arabic, a [<i>And thus we have sent it (the Qur'an) down as a (final) judgement in Arabic,</i>]	حُكْمٌ عَرَبِيٌّ (وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ حُكْمًا عَرَبِيًّا) ١٠٩
conditional ruling = decree nisi	حُكْمٌ مَشْرُوطٌ
by legal verdict = judicially	حُكْمًا (بِحُكْمِ الْمَحْكَمَةِ)
wisdom (n) = sagacity, sense, prudence, reason, judiciousness, reasonableness	الْحِكْمَةُ (هي: الرَّأْيُ السَّيِّدُ الَّذِي يَسْلُكُ بِصَاحِبِهِ الْمَسْلَكَ الصَّائِبَ، وَيُفَسِّرُ الْبَعْضَ الْبَعْضَ الْحِكْمَةَ فِي الْقُرْآنِ بِأَنَّهَا: السُّنَّةُ الشَّرِيفَةُ، وَيُفَسِّرُهَا الْبَعْضُ بِأَنَّهَا: الْآيَاتُ الْمَحْكُمَةُ الَّتِي هِيَ أَمُّ الْكِتَابِ، وَقَالَ الْبَعْضُ هِيَ: التَّوْبَةُ / الْحَصَافَةُ / التَّعْقُلُ / الرُّشْدُ / الرُّشَادُ / سَدَادُ الرَّأْيِ)
reason behind zakah	حِكْمَةُ الزَّكَاةِ
mature wisdom = consummate wisdom, wisdom that reaches home [<i>Mature wisdom; but warnings profit them not.</i>]	حِكْمَةٌ بَالِغَةٌ (حِكْمَةٌ بَالِغَةٌ فَمَا تُغْنِ التَّنْذِرُ) ١١٠
reason behind sending down the Divine Books	الْحِكْمَةُ مِنْ أَنْزُولِ الْكُتُبِ السَّمَاوِيَّةِ
<u>Sufi</u> mystical government, the	الْحُكُومَةُ الْبَاطِنِيَّةُ لِلصُّوفِيَّةِ
theocracy (n)	حُكُومَةٌ دِينِيَّةٌ / حُكُومَةُ الْكَهَنَةِ / حُكْمُ الْكَهَنَتِ
sage (n) = wise-man	الْحَكِيمُ (الشَّخْصُ السَّيِّدُ الرَّأْيِ)
wise (a) = sagacious, prudent, judicious, reasonable, sensible, shrewd	حَكِيمٌ (لِلْأَشْخَاصِ، بِمَعْنَى: رَشِيدٌ سَيِّدُ الرَّأْيِ) / حَصِيفٌ / بَعِيدُ النَّظَرِ
full of wisdom [<i>By the Qur'an full of Wisdom,</i>]	حَكِيمٌ (لِلْأَشْيَاءِ، بِمَعْنَى: مُمْتَلِئٌ بِالْحِكْمَةِ) (وَالْقُرْآنُ الْحَكِيمُ) ١١١
All-Wise, the	الْحَكِيمُ (مِنْ أَسْمَاءِ اللَّهِ الْحُسْنَى، بِمَعْنَى: الْمُحِيطُ فِي تَدْبِيرِهِ اللَّطِيفُ فِي تَقْدِيرِهِ الْخَبِيرُ)

١٠٩ (الرعد ٣٧)

١١٠ (القمر ٥)

١١١ (يس ٢)

بِحَقَائِقِ الْأُمُورِ الْعَلِيمِ بِحُكْمِهِ الْمَقْدُورِ، فَجَمِيعُ مَا خَلَقَهُ وَقَضَاهُ خَيْرٌ وَحِكْمَةٌ وَعَدْلٌ	
be out of ritual consecration, to = be deconsecrated [and if you are out of ritual consecration, then hunt;]	حَلَّ (الإِخْرَامُ) ﴿وَإِذَا حَلَلْتُمْ فَاصْطَادُوا﴾ ^{١١٢}
unrestrained by prohibitions = uninhibited	حَلَّ (حَلَالٌ لَكَ تَصْنَعُ فِيهَا مَا تَشَاءُ، وَقِيلَ: مُقِيمٌ)
lawful (a) = legal, licit, allowed, allowable, permissible, permitted	حَلَّ (حَلَالٌ)
be lawful, to = be allowable, be permissible	حَلَّ (صَارَ حَلَالًا)
dissolve (v) = annul, invalidate	حَلَّ (فَسَخَّ / أَلغى)
undo (v) = untie, unbind, unfasten, loosen, free	حَلَّ (فَكَ)
residing (a) = dwelling, inhabiting [while you are residing in this city.]	حَلَّ (مُقِيمٌ، وَقِيلَ: حَلَالٌ لَكَ تَصْنَعُ فِيهَا مَا تَشَاءُ) ﴿وَأَنْتَ حِلٌّ بِهَذَا الْبَلَدِ﴾ ^{١١٣}
descend (v) = come down on, settle [eat of the good things We have provided for your sustenance, but commit no excess therein, Lest My Wrath should (justly) descend on you:]	حَلَّ (نَزَلَ) ﴿كُلُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَلَا تَطْغَوْا فِيهِ فَيَحِلَّ عَلَيْكُمْ غَضَبِي﴾ ^{١١٤}
undoing magic	حَلَّ السَّحْرِ
undoing one's braid for ablution	حَلَّ الضَّفِيرَةَ لِلْوُضُوءِ
lawfulness of taking spoils	حِلُّ الْغَنَائِمِ
Absolution (n)	الحِلُّ الْكَنَسِيُّ (منح السيد المسيح عليه السلام هذه السلطة أى مفاتيح الحل والعقد للكنيسة فى شخص كهنتها كى يغفروا الخطايا على الأرض باسمه حسب معتقدهم) ^{١١٥} / التَّحْلِيلُ / الْغُفْرَانُ
permissibility is the basic tenet in Islam	الحِلُّ هُوَ الْأَصْلُ فِي الْإِسْلَامِ
deconsecration and ritual consecration	الحِلُّ وَالْحَرَمُ (فَكَ الْإِخْرَامُ، وَالْإِخْرَامُ)
compromise (n) = finding a middle course, settlement	حَلٌّ وَسَطٌ / تَسْوِيَةٌ
ready with oaths = great swearer	خَلَّافٌ (كَثِيرُ الْخَلْفِ)
despicable person ready with oaths, a = despicable swearer [Heed not every despicable person ready with oaths,]	خَلَّافٌ مُهِينٌ ﴿وَلَا تُطِيعْ كُلَّ خَلَّافٍ مُهِينٍ﴾ ^{١١٦}
lawful (a) = legal, licit, allowed, allowable, permissible, permitted,	حَلَالٌ (وَالْحِلُّ هُوَ الْأَصْلُ فِي الْأَشْيَاءِ) / مُبَاحٌ / جَائِزٌ

^{١١٢} (المائدة ٢)

^{١١٣} (البلد ٢)

^{١١٤} (طه ٨١)

^{١١٥} (متى ١٦ : ١٨)

^{١١٦} (القلم ١٠)

halal (Ar)	شَرْعًا / مَسْمُوحٌ بِهِ / شَرْعِيٌّ / مَشْرُوعٌ
kosher (Yiddish) = kasher (Heb)	حَلَالٌ أَوْ مُبَاحٌ فِي الْيَهُودِيَّةِ
what is lawful is clear and what is unlawful is clear	الْحَلَالُ بَيِّنٌ وَالْحَرَامُ بَيِّنٌ
lawfully (adj) = licitly, legally	حَلَالًا / شَرْعًا / بِصُورَةٍ مَشْرُوعَةٍ
sweetness of faith	حَلَاوَةُ الْإِيمَانِ
milk (v)	حَلَبَ اللَّبَنَ
milking cattle	حَلَبُ الْمَاشِيَةِ
hallah (n)	الْحَلَّةُ (خُبْزُ السَّبْتِ التَّقْلِيدِي لَدَى الْيَهُودِ، وَيَكُونُ عَلَى شَكْلِ ضَفِيرَةٍ حَوْلَ بَيْضٍ مَسْلُوقٍ، وَيُؤْخَذُ جُزْءٌ مِنَ الْعَجِينِ وَيُحْرَقُ كَذِكْرَى لِتَحْطِيمِ الْمَعْبَدِ فِي أُورُشَلِيمَ)
two-piece dress, a	الْحَلَّةُ (رِدَاءٌ مِنْ قِطْعَتَيْنِ كَزَارٍ وَرِدَاءٍ)
rug (n) = mat, carpet	الْحِلْسُ (مَا يُنْسَطُ فِي الْبَيْتِ أَوْ يُوضَعُ عَلَى ظَهْرِ الدَّابَّةِ)
home-bound	جَلَسَ الْبَيْتِ (مَلَاَزَمَ لِلْبَيْتِ لَا يَتَرَخَّضُ)
swear (v) = vow, pledge one's oath	حَلَفَ (أَقْسَمَ)
Alliance (n) = league, confederation	الْحِلْفُ (التَّحَالُفُ)
swearing (n) = vowing	الْحِلْفُ (الْقَسَمُ)
swear someone in = make someone swear, put someone to the oath, ask someone to take the oath	حَلَفَ (شَخْصًا يَمِينًا)
League of the Virtuous	حِلْفُ الْفُضُولِ (بَيْنَ أَفَاضِلِ رَجَالَاتِ قُرَيْشٍ قَبْلَ الْإِسْلَامِ لِرَدِّ الْحَقُوقِ إِلَى أَصْحَابِهَا، وَقِيلَ: لِأَنَّ زُعَمَاءَهُ كَانُوا كُلُّهُمْ يُدْعَى بِـ "الْفَضْلِ")
swear an oath, to = swear in	حَلَفَ الْيَمِينَ
swearing by the attributes of Allah	الْحِلْفُ بِصِفَاتِ اللَّهِ
swearing by others than Allah	الْحِلْفُ بِغَيْرِ اللَّهِ
perjure oneself, to = foreswear, lie under oath, break one's oath	حَلَفَ زُورًا / أَقْسَمَ يَمِينًا كَاذِبَةً / حَنَثَ بِقَسَمِهِ
swearing in buying and selling	الْحِلْفُ فِي الْبَيْعِ وَالشِّرَاءِ
shave (v)	حَلَقَ (بِالْمُوسَى)
shaving one's moustache	حَلَقَ الشَّارِبَ
shaving the baby's head	حَلَقَ رَأْسَ الْمُوَلُودِ
mosque-pillar circles	حَلَقَاتُ الْأَعْمِدَةِ (حَيْثُ كَانَ الدَّارِسُونَ يَتَحَلَّقُونَ حَوْلَ أَعْمِدَةِ الْمَسْجِدِ لِيَسْمَعُوا دُرُوسَ الْعُلَمَاءِ)
study circles in mosques = circles of learning in mosques	حَلَقَاتُ الْعِلْمِ بِالْمَسَاجِدِ
circle (n)	الْحَلَقَةُ (الدَّائِرَةُ)

cut the throat, to	حَلَقَمَ (قَطَعَ الرَّقَبَةَ) / حَنَجَرَ
throat (n) = craw, gullet	الحَلَقُومُ (الحَلَقُ)
make lawful, to = permit, allow, legalise, legalize	حَلَّلَ (أَجَازَ) / جَعَلَهُ شَرْعِيًّا
consider something as lawful, to = treat something as lawful	حَلَّلَ (الشَّيْءَ، أَيْ: عَدَّهُ حَلَالًا) / اسْتَحَلَّ
sacerdotal dresses	الحُلُلُ الكَهَنوتِيَّةُ (الملابس الكهنوتية الخاصة بالخدمة)
puberty (n)	الحُلُمُ (البُلُوغُ)
forbearance (n) = tolerance, self-restraint	الحِلْمُ (التَّجَمُّلُ وَالْإِنْتَاهُ) / الصَّبْرُ وَضَبْطُ النَّفْسِ
mind (n) = intellect, faculty of understanding [Or do their minds order them to do this; or are they a people transgressing all bounds?]	الحِلْمُ (العَقْلُ) / الْفَهْمُ (أَمْ تَأْمُرُهُمْ أَخْلَاهُمْ بِهَذَا أَمْ هُمْ قَوْمٌ طَاغُونَ) ١١٧
forbear (v) = tolerate, refrain	حَلَمَ (تَأَلَّى وَسَكَتَ عِنْدَ الْغَضَبِ) / تَجَمَّلَ (بِالصَّبْرِ)
dream (v) = have a dream	حَلَمَ (رَأَى حُلُمًا)
dream (n)	الحُلْمُ (مَا يَرَاهُ النَّائِمُ فِي نَوْمِهِ) / الْمَنَامُ
absolve someone from an oath, to	حَلَّاهُ مِنْ يَمِينِهِ
sweet (a) = fresh	حُلُوٌّ (عَذْبٌ)
fee (n) = pay, charge	الحُلُوانُ (الْأَجْرَةُ) / الْأَجْرُ
fee of the soothsayer	حُلُوانُ الْكَاهِنِ
Pantheism (n) = immanence	الحُلُولُ (الاعتقاد بأن الله موجود في الكون مُتَّحِدٌ بِهِ، ويقول به أصحاب مذهب الحلول)
debt's maturity	حُلُولُ الدَّيْنِ (حُلُولُ مَوْعِدِ سَدَادِهِ)
time to pay zakah	حُلُولُ الزَّكَاةِ
Pantheism and Unification	الحُلُولُ وَالْإِتِّحَادُ (بِاللهِ عَلَى زَعْمِ الحُلُولِيَّةِ)
pantheistic (a) = immanent	حُلُولِيٌّ
Pantheist (n)	الحُلُولِيُّ (الْمُعْتَقِدُ بِوَحْدَةِ الْوُجُودِ)
jewelry (n)	الحُلِيُّ (الْمُجَوَاهِرَاتُ) / الْمَصَاغُ
ornament (n) = adornment, decoration	الحِلْيَةُ (الزَّيْنَةُ)
ally (n) = supporter, collaborator, confederate, partner	الحَلِيفُ (الْمُعَاهِدُ) / الشَّرِيكُ
husband (n) = spouse	الحَلِيلُ (الزَّوْجُ)
wife (n) = spouse, woman [and the wives]	الحَلِيلَةُ (الزَّوْجَةُ) (وَحَلَائِلُ أَبْنَائِكُمُ الَّذِينَ

<i>cf your sons springing from your loins;]</i>	مِنْ أَصْلَابِكُمْ ^{١١٨}
forbearing (a) = tolerant, indulgent, patient [for Abraham was ever-lamenting the misfortunes of others, forbearing.]	حَلِيمٌ (مُتَجَمِّلٌ مُتَانٌ) / مُتَسَامِحٌ / صَبُورٌ (إِنْ إِبْرَاهِيمَ لَأَوَّاهٌ حَلِيمٌ) ^{١١٩}
Ever-Forbearing, the	الحَلِيمُ (من أسماء الله الحسنى، بمعنى: الصَّبُورُ الَّذِي يُنْهَلُ وَلَا يُنْهَلُ، وَيَسْتُرُ الذُّنُوبَ، وَيُؤَخِّرُ الْعُقُوبَةَ، فَيَرْزُقُ الْعَاصِيَ كَمَا يَرْزُقُ الْمُطِيعَ)
become black, to = blacken	حَمَّ (الشَّيْءُ، أَى: اسْوَدَّ)
become hot, to = boil	حَمَّ (المَاءُ، أَى: سَخَنَ)
dark mud = ooze, slime [He (Iblees) said: "I am not one to prostrate myself to a human being, whom You created from sounding clay, from dark mud moulded into shape.]	الْحَمَاءُ (الطِّينُ الْأَسْوَدُ) (قَالَ لَمْ أَكُنْ لَأَسْجُدَ لِشَيْءٍ خَلَقْتَهُ مِنْ صَلْصَالٍ مِنْ حَمٍّ مُسْتَوْنٍ) ^{١٢٠}
dark muddy = murky, miry	حَمِيَّةٌ (ذَاتُ طِينٍ أَسْوَدٍ) / مُوَحِلَةٌ
father-in-law	الْحَمَأُ (أَبُو الزَّوْجَةِ) / الصَّهْرُ
mother-in-law	الْحَمَاءَةُ (أُمُّ الزَّوْجَةِ)
ass (n) = donkey	الْحِمَارُ (والجمع: حُمَرٌ، وَحَمِيرٌ)
zeal (n) = zealousness, eagerness, ardency, enthusiasm	الْحَمَاسُ (شِدَّةُ الرُّغْبَةِ) / الْغَيْرَةُ / الْحَمَاسَةُ / التَّحَمُّسُ
courage (n) = bravery, valiancy	الْحَمَاسَةُ (الشَّجَاعَةُ وَالشَّدَّةُ) / الْحَمَاسُ
carrier of firewood (because she used to carry tales to kindle enmities among people, or because she used to throw thorns in the way of the Prophet)	حَمَّالَةُ الْحَطَبِ (هِيَ: أُمُّ جَبِيلَ زَوْجَةُ أَبِي لَهَبٍ، وَقِيلَ: إِنَّهَا دُعِيَتْ هَكَذَا لِأَنَّهَا كَانَتْ تَسْعَى بِالنَّمِيمَةِ بَيْنَ النَّاسِ، وَقِيلَ: إِنَّهَا كَانَتْ تُلْقَى الشُّوكَ فِي طَرِيقِ النَّبِيِّ ﷺ)
protection (n) = safekeeping, preservation	الْحِمَايَةُ (الْحِفْظُ) / الْوَقَايَةُ / الذَّمَّةُ / الْجَوَارُ
protection of property	حِمَايَةُ الْمِلْكِيَّةِ
protection of offspring	حِمَايَةُ النَّسْلِ
preserving life	حِمَايَةُ النَّفْسِ / الْحِفَاطُ عَلَى الْحَيَاةِ
be burnt, to	حَمَّتْ (الْجُرَّةُ، أَى: احْتَرَقَتْ)
hot-water spring	الْحَمَّةُ (الْعَيْنُ الْحَارَّةُ يُسْتَشْفَى بِهَا الْمَرْضَى)
praise (v) = commend, glorify, exalt	حَمِدَ (أَثْنَى) / مَدَحَ / سَبَّحَ / مَجَّدَ / أَطْرَى
praise (n) = commendation,	الْحَمْدُ (النَّائِلُ) / الْمَدْحُ / التَّسْبِيحُ / التَّمَجِيدُ

^{١١٨} (النساء ٢٣)

^{١١٩} (التوبة ١١٤)

^{١٢٠} (الحجر ٣٣)

glorification, exaltation, honouring	الإطراءُ
Praise be to Allah!	الحَمْدُ لله
Praise be to Allah; Lord of all creation!	الحَمْدُ لله رَبِّ الْعَالَمِينَ
praising and invoking Allah after having food	الحَمْدُ والدُّعَاءُ بَعْدَ الطَّعَامِ
red she-camels	حُمُرُ النَّعَمِ (الثَّوْقُ الْحُمْرَاءُ)
toast (v) = roast, grill, fry	حَمَسَ (الْحِمَصُ، أَيْ: قَلَاهُ) / حَمَسَ / شَوَى
be zealous, to = be ardent, be eager	حَمِسَ (الرَّجُلُ فِي الدِّينِ، أَيْ: تَشَدَّدَ)
be brave, to = be courageous, be valiant	حَمَسَ (شَجَعَ)
incite (v) = provoke, encourage, anger	حَمَسَ (فُلَانًا، أَيْ: أَثَارَهُ وَأَغْضَبَهُ) / حَمَسَ
lamb (n)	الْحَمْلُ (الْخُرُوفُ الصَّغِيرُ)
pregnancy (n) = conception	الْحَمْلُ (حَمْلُ الْمَرْأَةِ لِلْجَنِينِ) / الْحَبْلُ
carry (v) = bear, lift, convey, transfer, transmit	حَمَلَ (حِمْلًا) / تَحَمَّلَ (الْحَدِيثَ)
be burdened, to = be made to carry	حُمِّلَ (فُلَانًا، أَيْ: وَضِعَ عَلَيْهِ حِمْلًا)
burden (v) = load	حَمِّلَ (فُلَانًا، أَيْ: وَضِعَ عَلَيْهِ حِمْلًا)
be charged with carrying out, to = be burdened	حُمِّلَ (كُلِّفَ بِتَقْيِيدِ)
burden (n) = load	الْحِمْلُ (مَا يُحْمَلُ) / الْوِزْرُ / الْوَقْرُ
carry the burden of one's sins, to = assume responsibility for one's sins	حَمَلَ أَوْزَارَهُ (تَحَمَّلَ الْمَسْئُولِيَّةَ عَنْ ذُنُوبِهِ)
accept the charge of the trust, to	حَمَلَ الْأَمَانَةَ
Lamb of God = Agnus Dei (L)	حَمْلُ الرَّبِّ (الْحَمْلُ كَرَمَزَ لِلْمَسِيحِ الْكَرِيمِ) / ثَرِيْمَةٌ ثَالُوْثِيَّةٌ
taking up arms at the Sanctuary	قَبْلَ الْقُدَّاسِ
attack (v) = assail, set upon, charge	حَمَلَ السَّلَاحَ فِي الْحَرَمِ
bear (v) = conceive, become pregnant, carry [So she bore him (in her womb), and she retired with him to a remote place.]	حَمَلَتْ (الْمَرْأَةُ) (فَحَمَلَتْهُ فَانْتَبَذَتْ بِهِ مَكَانًا قَصِيًّا) ١٢١
Children's Crusade, the	حَمْلَةُ الْأَطْفَالِ الصَّلِيبِيَّةِ (١٢١٢م)
Bearers of the Throne	حَمَلَةُ الْعَرْشِ
memorisers of Qur'an = people who memorise the Qur'an by heart	حَمَلَةُ الْقُرْآنِ (حَفَظَةُ الْقُرْآنِ)
punitive expedition	حَمْلَةٌ تَأْدِيبِيَّةٌ
cattle for burden = animals for carrying	الْحُمُولَةُ (مَا يُحْمَلُ الْأَنْقَالِ)

be heated, to = be made hot	حَمِيَ (صَارَ حَارًا)
preserve (n) = protectorate, sanctuary [No preserves are allowed except for Allah and His Messenger.]	الْحِمَى (كُلُّ مَا يُحْمَى وَيُدَافَعُ عَنْهُ) / الْمَحْمِيَّةُ [لَا حِمَى إِلَّا لِلَّهِ وَلِرَسُولِهِ] ١٢٢
shield (v) = protect, guard, defend, shelter	حَمَى (وَقَى) / دَافَعَ عَنْ
things prohibited by Allah = preserves of Allah	حِمَى اللَّهِ (مَحَارِمُهُ)
fasting (n)	الْحِمْيَةُ (الْإِقْلَالُ مِنَ الطَّعَامِ مِمَّا لَا يَضُرُّ) / الصِّيَامُ
fierce arrogance = hubris [While the unbelievers filled up their hearts with fierce arrogance, the fierce arrogance of pagan ignorance;]	الْحِمْيَةُ (الْأَنَفَةُ وَالْغَضَبُ الشَّدِيدُ) ﴿إِذْ جَعَلَ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْحَمِيَّةَ حَمِيَّةَ الْغَافِلِينَ﴾ ١٢٣
Praiseworthy, the	الْحَمِيدُ (من أسماء الله الحسنى، بمعنى: الْمُسْتَحِقُّ لِلْحَمْدِ وَالشَّاءِ، الَّذِي يُحْمَدُ عَلَى كُلِّ خَالٍ)
intimate friend = close companion [Warn them of the Day of approaching doom, when the Hearts will (come) right up to the throats to choke (them); no intimate friend nor intercessor will the wrong doers have, who could be listened to.]	الْحَمِيمُ (الصَّدِيقُ أَوْ الْقَرِيبُ الْمُشْفِقُ) ﴿وَأَنذِرْهُمْ يَوْمَ الْأَزْفَةِ إِذِ الْقُلُوبُ لَدَى الْحَنَاجِرِ كَاطِمِينَ مَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ حَمِيمٍ وَلَا شَفِيعٍ يُطَاعُ﴾ ١٢٤
scalding water = boiling water, simmering water [Then on top of that they will have a mixture made of scalding water.]	الْحَمِيمُ (الماء الشديد الحرارة) ﴿ثُمَّ إِنْ لَهُمْ عَلَيْهَا لَشْوَتَا مِنْ حَمِيمٍ﴾ ١٢٥
intimate (a) = close, dear, familiar [nor an intimate friend.]	حَمِيمٌ (مُقَرَّبٌ) ﴿وَلَا صَدِيقٌ حَمِيمٌ﴾ ١٢٦
boiling-hot water = extremely hot water [They wander between it (Hell) and boiling hot water;]	حَمِيمٌ أَنْ (مَاءٌ شَدِيدُ الْحَرَارَةِ أَنْ غَلِيَاثُهُ) ﴿يَطُوفُونَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ حَمِيمٍ أَنْ﴾ ١٢٧
henna (n)	الْحِنَّاءُ (الْخِضَابُ)
pity (n) = sympathy, empathy, commiseration	الْحَنَانُ (الرَّحْمَةُ وَالتَّعَاطُفُ) / الْمَشَارَكَةُ الْوُجْدَانِيَّةُ
Ever-Pitying and Ever- Granting, the	الْحَنَانُ الثَّانِ (ذُو الرَّحْمَةِ الْكَرِيمِ، وَهِيَ لَيْسَتْ مِنَ الْأَسْمَاءِ الـ ٩٩)
Pity us O Lord!	حَنَائِكَ يَا رَبِّ

١٢٢ (صحيح البخارى ٢٧٩٠)

١٢٣ (الفتح ٢٦)

١٢٤ (غافر ١٨)

١٢٥ (الصافات ٦٧)

١٢٦ (الشعراء ١٠١)

١٢٧ (الرحمن ٤٤)

supreme perjury, the (associating partners with Allah or rejecting the resurrection) [And they persisted obstinately in (their) supreme perjury (polytheism)!]	الْحِنْثُ الْعَظِيمُ (الشُّرْكُ أَوْ الْكَارُ الْبَغْثُ) ﴿وَكَانُوا يُصِرُّونَ عَلَى الْحِنْثِ الْعَظِيمِ﴾ ^{١٢٨}
oath breaking = perjury, violating one's oath, breaking one's oath	حِنْثُ الْيَمِينِ
break one's vow, to = renege one's vow, perjure one's vow	حِنْثٌ بِالتَّنْذِيرِ
break one's oath, to, forswear oneself	حِنْثٌ بِقَسَمِهِ
throat (n) = larynx	الْحَنْجَرَةُ (الْحَلْقُومُ، وَالْجَمْعُ: حَنَاجِرُ)
roast on hot stones, to = broil	حَنَدَ (شَوَى عَلَى الْحِجَارَةِ الْمُحْمَاةِ)
embalm (v)	حَنَطَ (وَضَعَ الْحَنُوطَ لِلْمَيِّتِ لِمَنْعِ سُرْعَةِ تَعَفُّنِ الْجَنَّةِ)
wheat (n)	الْحِنْطَةُ (الْقَمْحُ) / الْبُرُّ
incline (v) = lean	حَنَفَ (مَالَ)
Truly-Faithful, the	الْحُنَفَاءُ (فَرِيقٌ مِنَ الْعَرَبِ قَبْلَ الْإِسْلَامِ، كَانُوا يُنْكِرُونَ الْوَيْثَةَ، وَيَدِينُونَ بِمَا بَقِيَ مِنْ دِينِ إِبْرَاهِيمَ) (انظر: الحنيف)
true in faith to Allah [Being true in faith to Allah, and not associating partners with Him: for whoever associates partners with Allah, it is as if he had fallen down from sky and been snatched up by birds, or as if the wind had thrown him down into a far distant place.]	حُنَفَاءُ اللَّهِ ﴿حُنَفَاءُ اللَّهِ غَيْرَ مُشْرِكِينَ بِهِ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَكَأَنَّمَا خَرَّ مِنَ السَّمَاءِ فَتَخْطَفُهُ الطَّيْرُ أَوْ تَهْوِي بِهِ الرِّيحُ فِي مَكَانٍ سَحِيقٍ﴾ ^{١٢٩}
palate (n)	الْحَنْكُ (أَعْلَى بَاطِنِ الْقَمِ)
touch the palate with a chewed date, to	حَنَكَ (دَلَّكَ سَقْفَ الْقَمِ بِتَمْرَةٍ مَمْضُوعَةٍ)
bridle the horse, to	حَنَكَ الْفَرَسَ (جَعَلَ فِي فَمِهِ الرُّسْنَ) / احْتَنَكَ الْفَرَسَ
experience (n) = sagacity, sophistication	الْحُنْكَةُ (التَّجَرِبَةُ وَالْبَصَرُ بِالْأُمُورِ) / الْحَنْكُ
embalming mixture	الْحَنُوطُ (كُلُّ مَا يُخْلَطُ بِأَجْسَادِ الْمَوْتَى لِحَفَظِهَا وَتَعْطِيرِهَا)
genuflection (n) = kneeling down	حَنْئُ الرُّكْبَتَيْنِ / الرُّكُوعُ عَلَى الرُّكْبَتَيْنِ
apse (n)	الْحَنِيَّةُ الشَّرْقِيَّةُ (تَجْوِيفٌ أَوْ انْحِنَاءٌ نِصْفٌ دَائِرِيٌّ فِي الْحَائِطِ الشَّرْقِيِّ لِهَيْكَلِ الْكَنِيسَةِ، وَكَوَاوِزُ الْمِحْرَابِ فِي الْمَسْجِدِ، لِأَنَّ النَّصَارَى يَتَجَهَّوْنَ إِلَى الشَّرْقِ فِي صَلَاتِهِمْ)
roasted (a) = roasted on hot stones, broiled	حَنَيْذٌ (مَشْوَى عَلَى الْحِجَارَةِ الْمُحْمَاةِ)
truly faithful to Allah = unswervingly faithful to Allah, true believer, inclined to righteousness [Neither was Abraham a Jew	الْحَنِيفُ (الْمَائِلُ عَنِ الْبَاطِلِ إِلَى الدِّينِ الْحَقِّ، وَالْجَمْعُ: حُنَفَاءُ) ﴿مَا كَانَ إِبْرَاهِيمُ يَهُودِيًّا وَلَا نَصْرَانِيًّا وَلَكِنْ كَانَ

^{١٢٨} (الواقعة ٤٦)

^{١٢٩} (الحج ٣١)

nor was he a Christian; but he was truly faithful to Allah, submitting to His will, and he was not of those who joined gods with Allah.]	حَنِيفًا مُسْلِمًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٣٠﴾
True Faith, the = True Religion, Islam	الْحَنِيفِيَّةُ (الدين الحق، أى: الإسلام)
Eve = <u>Hawwa'</u> (Ar)	حَوَاءُ (أُمُّ الْبَشَرِ)
Disciple of the Messenger, the (Al-Zobair Ben Al-Awwam)	حَوَارِيُّ الرَّسُولِ (اللقب الذى أطلقه الرسول ﷺ على الزبير بن العوام ؓ)
Disciples, the = the Apostles	الْحَوَارِيُّونَ (الاثنا عشر أتباع عيسى عليه السلام)
senses, the	الْحَوَاسُ
collateral relatives = collateral consanguinity, non-lineal relatives	الْحَوَاشِي / قَرَابَةُ الْحَوَاشِي (وهم الإخوة والأخوات وأبناء الإخوة والأعمام والعمات والأخوال والخالات، أى الأقارب الخارجون عن الخط المباشر الذى يمثله الجد والأب والابن والحفيد)
sin (n) = offence, transgression, misdeed, crime [and devour not their moneys (by mixing it up) with your own; for this is indeed a great sin.]	الْحُوبُ (الإنثم) / الْحَوْبَةُ / الذُّبُّ / الْمَغْصِيَّةُ / التَّعْدَى / الْخَطِيئَةُ / الْجَرِيمَةُ ﴿وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَهُمْ إِلَى أَمْوَالِكُمْ إِنَّهُ كَانَ حُوبًا كَبِيرًا﴾ ﴿١٣١﴾
fish (n) = whale	الْحَوْتُ (اسم السمكة فى القرآن)
doe-eyed damsels = maidens with big black lustrous eyes	الْحَوْرُ الْعَيْنُ (الفتيات الحسنات ذوات العيون السوداء الواسعة اللامعة)
white (a) = milky	حَوْرَاءُ (بَيضَاءُ، وقيل: سَوْدَاءُ الْعَيْنِ كَالظَّبَاءِ)
doe-eyed (a) = black-eyed	حَوْرَاءُ (سَوْدَاءُ الْعَيْنِ كَالظَّبَاءِ، وقيل: بَيضَاءُ)
have a jet-black pupil in lustrous white, to beautiful damsel = Houri, <u>Houriyyah</u> (Ar)	حَوْرَتُ (العين، أى: اشْتَدَّ بَيَاضُهَا وَسَوَادُهَا) الْحَوْرِيَّةُ (الفتاة الحسناء)
precinct (n) = district, territory, zone	الْحَوْزَةُ (النَّاحِيَةُ) / الْحَدُّ / الْمَنْطَقَةُ / الْمَنْطَقَةُ
precincts of Islam = territories of Islam	حَوْزَةُ الْإِسْلَامِ (مَا تَضُمُّهُ حُدُودُ الدَّوْلَةِ الْإِسْلَامِيَّةِ)
one's possessions	حَوْزَةُ الرَّجُلِ (مَا فِي مِلْكِهِ)
basin (n) = water-trough, font	الْحَوْضُ (مُجْتَمِعُ الْمَاءِ) / الطَّشْتُ / الطَّشْتُ
oft-frequented basin (fountain), the	الْحَوْضُ الْمَوْزُودُ
confiscation of property	الْحَوْطَةُ (إِقْبَاعُ الْحَجَرِ عَلَى الْمَمْلُوكَاتِ)
saying: "No strength or might but from	الْحَوْقَلَةُ (هى قول: "لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ")

Allah.” = <u>Hawqalah</u> (Ar)	حَوْلَ
around (adv) = on every side, on all sides	
convert (v) = alter, persuade, make someone adopt	حَوْلَ (إِلَى دِينٍ آخَرَ) / هَدَى / غَيَّرَ دِينَهُ
turning away = change [Wherein they shall abide for ever; no turning away will they wish for themselves.]	الْحَوْلُ (التَّحَوُّلُ وَالْإِنْتِقَالُ) / التَّغْيِيرُ (خَالِدِينَ فِيهَا لَا يَتَّعُونَ عَنْهَا حَوْلًا) ١٣٢
full year = complete year [And those of you who die and leave wives behind, should make (before they die) a bequest in favour of their wives of maintenance for a full year without turning (them) out.]	الْحَوْلُ (الْعَامُ الْكَامِلُ) (وَالَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا وَصِيَّةً لِأَزْوَاجِهِمْ مَتَاعًا إِلَى الْحَوْلِ غَيْرَ إِخْرَاجٍ) ١٣٣
might (n) = power	الْحَوْلُ (القُوَّةُ)
capricious (a) = freakish	حَوْلَ (قَلْبٍ) / مُتَقَلِّبٌ / هَوَائِيٌّ / ذُو نَزَوَاتٍ
deed (v) = turn over to	حَوْلَ الْمَلِكِيَّةِ بِصَلِّكَ
solar full year	حَوْلَ شَمْسِيٍّ
lunar full year	حَوْلَ قَمَرِيٍّ
lapse of a complete year	حَوْلَانُ الْحَوْلِ (مُرُورُ عَامٍ كَامِلٍ)
entrails (n, pl) = bowels, intestines [and from the cattle and the sheep, we forbade them their fat except what adheres to their backs or their entrails.]	الْحَوِيَّةُ (هِيَ: الْمَعَى، وَجَمْعُهَا: حَوَايَا) / الْأَخْشَاءُ (وَمِنَ الْبَقَرِ وَالنَّعَمِ حَرَّمْنَا عَلَيْهِمْ شُحُومَهُمَا إِلَّا مَا حَمَلَتْ ظُهُورُهُمَا أَوِ الْحَوَايَا) ١٣٤
allow to live, to = let alive [and those allowed to live (by Allah) might live after (being given) a clear sign.]	حَيٍّ (أَحْيَا) / اسْتَحْيَا (وَيَحْيَى مَنْ حَيٍّ عَنْ بَيِّنَةٍ) ١٣٥
living (a) = alive	حَيٍّ (عَلَى قَيْدِ الْحَيَاةِ، وَالْجَمْعُ: أَحْيَاءُ)
Eternally-Living, the	الْحَيُّ (مِنْ أَسْمَاءِ اللَّهِ الْحُسْنَى، بِمَعْنَى: الْمُتَّصِفُ بِالْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ الَّتِي لَا بَدَايَةَ لَهَا أَوْ نِهَايَةَ، فَهُوَ الْبَاقِي أَزَلًا وَأَبَدًا، وَهُوَ الْحَيُّ الَّذِي لَا يَمُوتُ)
conscientious (a) = scrupulous, high-principled	حَيُّ الضَّمِيرِ / ذُو ضَمِيرٍ حَيٍّ / كَثِيرُ التَّحَرُّجِ / شَدِيدُ التَّائِبِ / مُتَوَرِّعٌ
Come to prayer!	حَيُّ عَلَى الصَّلَاةِ (أَقْبِلْ وَعَجِّلْ إِلَى الصَّلَاةِ)
Come to success! = Come to prosperity!	حَيُّ عَلَى الْفَلَاحِ

١٣٢ (الكهف ١٠٨)

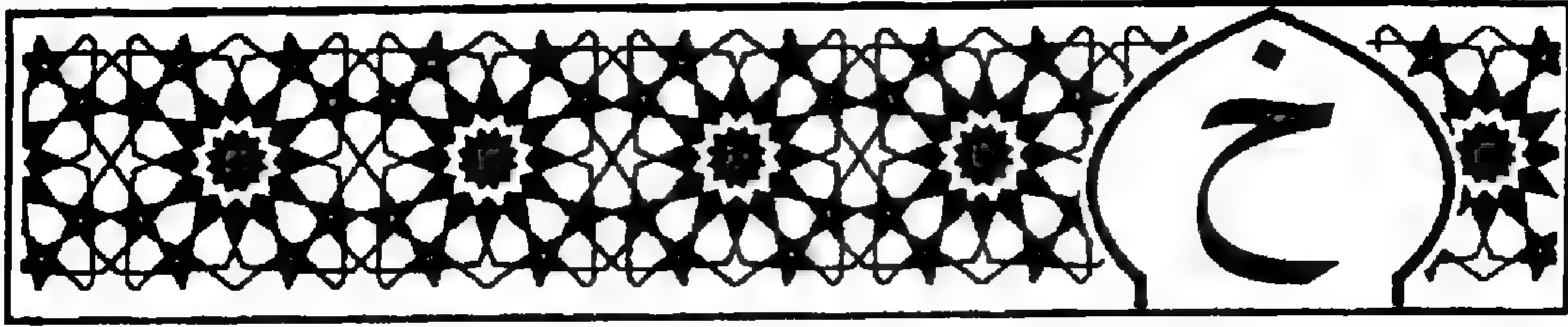
١٣٣ (البقرة ٢٤٠)

١٣٤ (الأنعام ١٤٦)

١٣٥ (الأنفال ٤٢)

Come to the best of works!	حَيَّ عَلَى خَيْرِ الْعَمَلِ (في الأذان لدى الشيعة)
greet (v) = salute, hail	حَيًّا (رَحَبَ بِـ) / أَقْرَأَ السَّلَامَ / سَلَّمَ
modesty (n) = decency, chasteness, diffidence	الْحَيَاءُ (الِاخْتِشَامُ) / الْأَدَبُ
bashfulness (n) = shyness	الْحَيَاءُ (الْحَجَلُ) / الْاسْتِحْيَاءُ
modesty is part of faith = bashfulness is part of faith	الْحَيَاءُ شُعْبَةٌ مِنَ الْإِيمَانِ
life (n) = existence, being	الْحَيَاةُ (عَكْسُ الْمَوْتِ، أَيْ: الثَّمَوُ وَالْبَقَاءُ) / الْعَيْشُ / الْمَعِيشَةُ
hereafter, the = afterworld, afterlife, life after death	الْحَيَاةُ الْآخِرَةُ / الْآخِرَةُ / الْحَيَاةُ بَعْدَ الْمَوْتِ
social life	الْحَيَاةُ الْاجْتِمَاعِيَّةُ
worldly life = life in this world	الْحَيَاةُ الدُّنْيَا
spiritual life	الْحَيَاةُ الرُّوحِيَّةُ
life after death	الْحَيَاةُ بَعْدَ الْمَوْتِ
assumptive life	حَيَاةٌ تَقْدِيرِيَّةٌ
May Allah preserve your life and grant you a place to dwell!	حَيِّكَ اللَّهُ وَبَيْتَكَ (أَحْيَاكَ اللَّهُ وَبَوَّأَكَ مَنْزِلًا)
serpent (n) = viper	الْحَيَّةُ (الْأَفْعَى)
where (adv) = wherever, whither, from the place where, from the time when, in a manner which	حَيْثُ
bewilder (v) = baffle confuse, perplex, confound, daze	حَيْرَ / أَرْبَكَ / أَعْيَا
bewildered (a) = baffled, confused, puzzled, disconcerted, perplexed [like one whom the evil ones have enticed, wandering bewildered through the land,]	حَيْرَانٌ (مُتَحَيْرٌ) / مُرْتَبِكٌ / ذَاهِلٌ ﴿كَالَّذِي اسْتَهْوَتْهُ الشَّيَاطِينُ فِي الْأَرْضِ حَيْرَانٌ﴾ ^{١٣٦}
monthly period = monthly flow, menstruation, menses	الْحَيْضُ (الطَّمْثُ) / الْمَحِيضُ / الْقُرْءُ (هو الحيض أو الطهر)
menstruation and peurperium	الْحَيْضُ وَالنَّفَاسُ
woman's monthly flow	الْحَيْضَةُ (الْمَرَّةُ مِنَ الْحَيْضِ)
discarded sanitary towel	حِيْضَةٌ مُلْقَاةٌ (خِرْقَةٌ حَيْضٌ مُلْقَاةٌ)
saying: "Come to prayer, come to success." = Hai'alah (Ar)	الْحَيْعَلَةُ (هي قول: "حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ، حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ")
oppression (n) = persecution, injustice, unfairness	الْحَيْفُ (الظُّلْمُ وَالْجَوْرُ) / الْإِجْحَافُ
a barrier be placed between [And a barrier will be placed between them and their desires, as	حِيلَ بَيْنَ (حُجِرَ بَيْنَ) ﴿وَحِيلَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ مَا يَشْتَهُونَ كَمَا فُعِلَ

<i>was done in the past with their partisans:]</i>	بَأَشْيَاعِهِمْ مِّن قَبْلُ ^{١٣٧}
device (n) = plan, ruse, artifice, stratagem, contrivance	الْحِيلَةُ (الْخَطَّةُ الْبَارِعَةُ لِتَحْوِيلِ الشَّيْءِ عَنْ ظَاهِرِهِ اِبْتِغَاءَ الْوُصُولِ إِلَى الْمَقْصُودِ) / الْمَكِيدَةُ
power (n) = ability	الْحِيلَةُ (الْقُدْرَةُ وَالْقُوَّةُ) / الْحَوْلُ
legal trick	حِيلَةٌ شَرْعِيَّةٌ
time (n) = period	الْحَيْنُ (الْوَقْتُ مِنَ الدَّهْرِ غَيْرُ مُحَدَّدٍ مُدَّتُهُ) / الزَّمَنُ / الْفَتْرَةُ
times of war = times of violence and panic, perilous times	حِينَ الْبَأْسِ (وَقْتُ قِتَالِ الْعَدُوِّ)
period of time, a = space of time	حِينَ مِنَ الدَّهْرِ (فَتْرَةٌ مِنَ الزَّمَنِ)
time for escape [<i>How many generations before them did We destroy? Then they cried (for mercy) when there was no longer time for escape.</i>]	حِينَ مَنَاصٍ (وَقْتُ الْفِرَارِ وَالْخَلَاصِ) ﴿كَمْ أَهْلَكْنَا مِن قَبْلِهِمْ مِّن قَرْنٍ فَآدَوَا وَلَا تَحِينَ مَنَاصٍ﴾ ^{١٣٨}
at that time = then	حِينَئِذٍ (فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ)
animal (n) = dumb creature	الْحَيَوَانُ (الْبَهِيمُ)
true life = life eternal	الْحَيَوَانُ (الْحَيَاةُ الْحَقَّةُ)
animalism (n)	الْحَيَوَانِيَّةُ (التَّصَرُّفُ كَحَيَوَانٍ تُحَرِّكُهُ شَهَوَاتُهُ) / الْبَهِيمِيَّةُ
vital (a) = indispensable, essential, necessary	حَيَوِيٌّ / جَوْهَرِيٌّ / ضَرُورِيٌّ



relationship of the maternal uncle	الْحُتُولَةُ (قَرَابَةُ الْحَالِ)
traitorous (a) = treasonable	خُنُونٌ (خَائِنٌ) / غَادِرٌ
frustrated (a) = unsuccessful	خَائِبٌ (فَاشِلٌ)
faint-hearted = weak-hearted	خَائِرُ الْعَزِيمَةِ / خَوَّارٌ
evil talker = one who indulges in evil talk [and we indulged in evil talk with evil talkers.]	الْحَائِضُ (الْمُنْعِمِسُ فِي أَحَادِيثِ السُّوءِ) ﴿وَكُنَّا نَخُوضُ مَعَ الْحَائِضِينَ﴾ ^١
wader (n) = one who fords a ford, plunger	الْحَائِضُ (مَنْ يَدْخُلُ بِقَدَمَيْهِ فِي الْمَاءِ)
fearful (a) = afraid, frightened, apprehensive, anxious, terrified, appalled	خَائِفٌ (مُشْفِقٌ) / وَجِلٌ / فَرَعٌ / مُرْتَعِبٌ
traitor (n) = betrayer, deceiver	الْحَائِنُ (الْغَادِرُ) / عَدِيمُ الْوَفَاءِ
traitorous (a) = treacherous, false, unfaithful, faithless, disloyal, perfidious	خَائِنٌ (غَادِرٌ) / غَدَّارٌ / عَدِيمُ الْوَفَاءِ / لَا أَمَانَ لَهُ
treachery (n) = treason, faithlessness [and you will never cease to discover (new) treacheries from them, except a few:]	الْحَائِنَةُ (الْحِيَانَةُ) / الْغَدْرُ ﴿وَلَا تَزَالُ تَطَّلِعُ عَلَى حَائِنَةٍ مِّنْهُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِّنْهُمْ﴾ ^٢
stealthy look (to forbidden things), the [He knows the stealthy look (to forbidden things), and what the chests of men conceal.]	خَائِنَةُ الْأَعْيُنِ (النَّظَرَةُ الْمُخْتَلِسَةُ إِلَى مَا لَا يَجِلُّ) ﴿يَعْلَمُ خَائِنَةَ الْأَعْيُنِ وَمَا تُخْفِي الصُّدُورُ﴾ ^٣
be frustrated, to = be unsuccessful, fail, be disappointed	خَابَ (فَقِيلَ)
seal (n) = stamp	الْحَاتَمُ (الْخِتَمُ)
ring (n) = signet-ring	الْحَاتَمُ (حَلِيَّةٌ حَوْلَ الْإِصْبَعِ وَقَدْ يَكُونُ فِيهَا خِتَمٌ)
Last of the Messengers, the	خَاتَمُ الْمُرْسَلِينَ (آخِرُهُمْ)
seal of Prophethood	خَاتَمُ النَّبُوَّةِ (وَحْمَةٌ كَانَتْ فِي ظَهْرِ الرَّسُولِ ﷺ بُنِيَتْ عَلَيْهَا خَرَافَاتُ

^١ (المدثر ٤٥)

^٢ (المائدة ١٣)

^٣ (غافر ١٩)

Prophet's signet-ring, the خَاتَمُ النَّبِيِّ ﷺ (الَّذِي كَانَ يَتَخْتَمُ بِهِ، وَكَانَ نَقْشُهُ: "محمد رسول الله")

Last of the Prophets, the = the خَاتَمُ النَّبِيِّينَ (مُحَمَّدٌ ﷺ) / خَاتَمُ الْأَنْبِيَاءِ / آخِرُ الْأَنْبِيَاءِ
seal of the Prophets

conclusion (n) = end, finish خَاتِمَةُ (الْعَاقِبَةُ) / النِّهَايَةُ

end of the swaggerer خَاتِمَةُ الْمَخْتَالِ

one who deceives [*Truly, the hypocrites would like to deceive Allah, but He is the one who deceives them,*] الْخَادِعُ (الَّذِي يَخْدَعُ) ﴿إِنَّ الْمُنَافِقِينَ يُخَادِعُونَ اللَّهَ وَهُوَ خَادِعُهُمْ﴾^٤

would like to deceive = endeavour to deceive, try to beguile, try to trick [*They would like to deceive Allah and those who believe, but they only deceive themselves, and realise (it) not!*] خَادَعَ (حَاوَلَ أَنْ يَخْدَعَ) ﴿يُخَادِعُونَ اللَّهَ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَمَا يَخْدَعُونَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ﴾^٥

deceptive (a) = false, artful, lying fallacious, misleading خَادِعٌ (مُضِلٌّ) / كَاذِبٌ

Custodian of the Two Holy Mosques خَادِمُ الْحَرَمَيْنِ الشَّرِيفَيْنِ

low (v) = moo خَارَ (أَصْدَرَ صَوْتًا كَالْبَقْرَةِ)

rebel (n) = mutineer, insurrectionist الْخَارِجُ (الْعَاصِي) / الْمُتَمَرِّدُ / الثَّائِرُ

out of context خَارِجُ السِّيَاقِ / فِي غَيْرِ الْمَقَامِ

out of wedlock = extramarital خَارِجُ الْعِلَاقَةِ الزَّوْجِيَّةِ / خَارِجُ عِلَاقَةِ الزَّوْاجِ

outlaw (n) = criminal الْخَارِجُ عَلَى الْقَانُونِ

preternatural (a) = extraordinary خَارِقٌ لِلْعَادَةِ / شَاذٌ

treasurer (n) = keeper, chancellor of the treasury الْخَازِنُ (أَمِينُ الصُّنْدُوقِ) / الْمُسْتَوْدَعُ عَنِ الْمَالِيَّةِ / الْخَازِنْدَارُ

keeper of the Garden (Radwan) خَازِنُ الْجَنَّةِ (رِضْوَانٌ)

guardian of the House خَازِنُ الْحَرَمِ

keeper of Hell (Malik) خَازِنُ النَّارِ (مَالِكٌ)

treasurer of the public treasury = treasurer of the fisk خَازِنُ بَيْتِ الْمَالِ

chastened (a) = despised and disgraced, rejected and humiliated, repelled in disgrace [*Then turn back your eyesight again and again: (your) sight will come back to you*] خَاسِيَ (مَذْمُومٌ مُبْعَذٌ) / مَطْرُودٌ ذَلِيلٌ ﴿ثُمَّ ارْجِعِ الْبَصَرَ كَرَّتَيْنِ يَنْقَلِبْ إِلَيْكَ الْبَصَرُ خَاسِئًا وَهُوَ حَسِيرٌ﴾^٦

^٤ (النساء ١٤٢)

^٥ (البقرة ٩)

<i>chastened and exhausted.</i>	الْخَاسِرُ (الْفَاشِلُ)
loser (n) = lost one, failure	خَاسِرٌ (فَاشِلٌ)
lost (a) = failed	الْخَاشِعُ (الرَّائِعُ فِي خُضُوعٍ)
one who bows down humbly to Allah	خَاشِعٌ (خَاضِعٌ ذَلِيلٌ) / مُتَوَاضِعٌ / دَاحِرٌ / مُتَعَبِّدٌ / وَرِعٌ / قَانِتٌ / تَقِيٌّ
humble (a) = humbled, submissive, lowly, devout, devoted, pious	خَاشِعُ الطَّرْفِ / خَاضِعُ الْعُنُقِ / مُنْكَسِرُ النَّفْسِ
crestfallen (a) = dejected	خَاشِعَةٌ (يَابِسَةٌ مُتَطَامِنَةٌ جَدْبَةٌ) ﴿وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْتَ تَرَى الْأَرْضَ خَاشِعَةً فَإِذَا أَنْزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ اهْتَزَّتْ وَرَبَتْ﴾ ^٦
barren and desolate [<i>And among His Signs is that you see the earth barren and desolate; but when We send down water on it, it stirs (to life) and grows up (in plants).</i>]	خَاشِعَةٌ أَبْصَارُهُمْ (ذَلِيلَةٌ مُنْكَسِرَةٌ لَا يَرْفَعُونَهَا) ﴿خَاشِعَةٌ أَبْصَارُهُمْ تَرَاهُمْ ذَلَّةٌ ذَلِكَ الْيَوْمَ الَّذِي كَانُوا يُوعَدُونَ﴾ ^٧
their eyes lowered in dejection [<i>Their eyes lowered in dejection, ignominy overwhelming them! That is the Day which they were promised!</i>]	الْخَاشِعُونَ وَالْخَاشِعَاتُ
humble men and women	خَاصٌ (مُعَيَّنٌ) / مُحَدَّدٌ / مُخَصَّصٌ
specific (a) = especial, particular	خَاصٌ (يَخْصُ شَخْصًا بِالذَّاتِ) / خُصُوصِيٌّ / شَخْصِيٌّ
private (a) = personal, individual, special	خَاصٌ بِالْكِتَابِ الْقَانُونِيِّ الثَّانِيَةِ (الَّتِي قُبِلَتْ بِمَجْمَعِ تَرَنْتَ فِي سَنَةِ ١٥٤٨ م)
deuterocanonical (a)	خَاصٌ بِزَيْئِ الْمَحَارِمِ
incestuous (a)	الْخَاصُّ وَالْعَامُّ (الْمُحَدَّدُ وَغَيْرُ الْمُحَدَّدِ)
specific and the general, the	الْخَاصُّ وَالْعَامُّ (مَا يَخْصُ الْفَرْدَ وَمَا يَخْصُ الْجُمْهُورَ)
private and the public, the	الْخَاصِرَةُ (وَسَطُ الْجَذَعِ مَا بَيْنَ رَأْسِ الْوَرِكِ وَأَسْفَلِ الْأَضْلَاعِ)
waist (n) = loin	خَاضَ (دَخَلَ فِي الْبَاطِلِ) ﴿وَحُضْتُمْ كَالَّذِي خَاضُوا أُولَئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ﴾ ^٨
indulge in evil talk, to = enter into vain discourse [<i>and you indulged in evil talk as they did. Those will have their works made fruitless in this world and in the hereafter,</i>]	خَاضَ (دَخَلَ فِي الْمَاءِ) / انْقَمَسَ
wade (v) = ford, plunge into, enter boldly, rush	خَاضِعٌ (خَانِعٌ) / مُسْتَسْلِمٌ
yielding (a) = submissive, humble, meek, servile, abject	خَاضِعٌ لِلزَّكَاةِ عَنْ ...
liable to zakah on	

^٦ (الملك ٤)

^٧ (فصلت ٣٩)

^٨ (المعارج ٤٤)

^٩ (التوبة ٦٩)

sew (v) = stitch, seam	خَاطَ (وَصَلَ الْأَشْيَاءَ بِالْحَيْطِ) / خَيْطَ / خَصَفَ
sinful (a) = erring, wrongful	خَاطِي (أَثِيمٌ)
sinner (n) = one who sins, wrong-doer	الْخَاطِي (الْأَثِيمُ) / الْمُخْطِئُ
sinful (a) = erring, wrongful [Nay! If he desist not, We will drag him harshly by the forelock (to the Fire). A lying, sinful forelock!]	خَاطِيَةٌ (أَثِيمَةٌ) ﴿كَأَلَّا لَيْنَ لَمْ يَنْتَهُ لَنْسَفَعَا بِالنَّاصِيَةِ ﴿١٠﴾ نَاصِيَةٍ كَاذِبَةٍ خَاطِيَةٍ﴾ ^{١٠}
sinful deed = habitual sin [And Pharaoh, and those before him, and the overturned cities (of Lot), committed sinful deeds,]	الْخَاطِيَةُ (الْفَعْلَةُ ذَاتِ الْخَطَا الْجَسِيمِ) وَحَاءَ فِرْعَوْنَ وَمَنْ قَبْلَهُ وَالْمُؤْتَفِكَاتُ بِالْخَاطِيَةِ ^{١١}
lecture (v) = harangue, orate	خَاطَبَ (أَلْقَى خُطْبَةً)
suitor (n) = wooer	الْخَاطِبُ (طَالِبُ الزَّوْاجِ)
address (v) = speak, discourse [But make the ark under our eyes and by our inspiration, and do not address Me on behalf of those who did wrong: for they are destined for drowning.]	خَاطَبَ (كَلَّمَ) ﴿وَأَصْنَعِ الْفُلْكَ بِأَعْيُنِنَا وَوَحْيِنَا وَلَا تُخَاطِبْنِي فِي الَّذِينَ ظَلَمُوا إِنَّهُمْ مُغْرَقُونَ﴾ ^{١٢}
address people according to their understanding	خَاطَبُوا النَّاسَ عَلَى قَدْرِ عُقُولِهِمْ
kidnapper (n) = abductor	الْخَاطِفُ (لِلْأَشْخَاصِ) / الْمُخْتَطِفُ
hijacker (n)	الْخَاطِفُ (لِلطَّائِرَاتِ أَوْ لِلسُّفُنِ) / الْمُخْتَطِفُ
fear (v) = entertain a fear, be afraid of, dread, apprehend	خَافَ (تَوَقَّعَ خُلُولَ مَكْرُوهِ أَوْ قُوْتَ مَجْبُوبٍ) / خَشِيَ
fear Allah, to	خَافَ اللَّهَ / خَشِيَ اللَّهَ
fear the wrath of Allah, to	خَافَ غَضَبَ اللَّهَ
say one's prayers in a low voice, to [Neither say your prayer loudly, nor say it in a low voice, but seek a middle course in between.]	خَافَتْ بِصَلَاتِهِ (قَالَهَا بِصَوْتٍ مُنْخَفِضٍ) ﴿وَلَا تُجْهَرُ بِصَلَاتِكَ وَلَا تُخَافِتْ بِهَا وَابْتَغِ بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا﴾ ^{١٣}
Abaser, the	الْخَافِضُ (أَحَدُ أَسْمَاءِ اللَّهِ الْحُسْنَى، وَيُرْتَبَطُ دَائِمًا بِالرَّافِعِ، بِمَعْنَى: الَّذِي يَخْفِضُ بِالْإِذْلَالِ كُلَّ مَنْ طَعَى وَتَجَبَّرَ وَخَرَجَ عَلَى شَرِيعَتِهِ وَتَمَرَّدَ)
abasing (a) = humbling, bringing low, demoting [Abasing (many); and raising (many);]	خَافِضَةٌ (كَخْفِضِ أَقْوَامًا) ﴿خَافِضَةٌ رَافِعَةٌ﴾ ^{١٤}

^{١٠} (العلق ١٥-١٦)

^{١١} (الحاقة ٩)

^{١٢} (هود ٣٧)

^{١٣} (الإسراء ١١٠)

^{١٤} (الواقعة ٣)

secret action = hidden thing [That day you shall be brought to judgement: not a secret action of yours will be hidden.]	الْخَافِيَةُ (الْعَمَلُ السُّرِّي) ﴿يَوْمَئِذٍ تُعْرَضُونَ لَا تَخْفَى مِنْكُمْ خَافِيَةٌ﴾ ^{١٥}
maternal uncle	الْخَالَ (أَخُو الْأُمِّ)
empty (a) = vacant, clear, unoccupied	خَالٍ (فَارِغٌ)
gone (a) = passed away [Eat and drink, with good appetite; because of what you have done, in the days that are gone!]	خَالٍ (مَاضٍ وَسَالِفٌ، وَالْمَوْتُ: خَالِيَةً) ﴿كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا أَسْلَفْتُمْ فِي الْأَيَّامِ الْخَالِيَةِ﴾ ^{١٦}
full maternal uncle	خَالَ شَقِيقٍ (شَقِيقُ الْأُمِّ)
half-maternal uncle	خَالَ غَيْرُ شَقِيقٍ
flawless (a) = impeccable, perfect	خَالٍ مِنَ الْعُيُوبِ / كَامِلُ الصِّفَاتِ / لَا تَشْوَبُهُ شَائِبَةٌ
maternal aunt	الْخَالَةُ (أُخْتُ الْأُمِّ)
full maternal aunt	خَالَةً شَقِيقَةً (شَقِيقَةُ الْأُمِّ)
half-maternal aunt	خَالَةً غَيْرُ شَقِيقَةٍ
abiding forever (a) = living for ever, deathless, immortal, eternal [And those who believed and did good deeds, those will be the companions of the Garden, abiding therein forever.]	خَالِدٌ (بَاقٍ لَا يَمُوتُ) / سَرْمَدِيٌّ ﴿وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ﴾ ^{١٧}
Immortal One, the	الْخَالِدُ (مَنْ لَا يَمُوتُ)
pure (a) = clear, unmixed, unadulterated, true	خَالِصٌ (نَقِيٌّ) / غَيْرُ مَشْوَبٍ
distinction (n) = mark, characteristic, peculiarity, feature [Verily, We did distinguish them the distinction of remembering the Hereafter.]	الْخَالِصَةُ (الْحَصْلَةُ لَا شَوْبَ فِيهَا) ﴿إِنَّا أَخْلَصْنَاهُمْ بِخَالِصَةٍ ذِكْرَى الدَّارِ﴾ ^{١٨}
especially reserved for = only for, restricted (for) [Say: "If the last Home, with Allah, is especially reserved for you, and not for anyone else, then wish for death, if you are truthful. "]	خَالِصَةٌ لِّـ (مُخَصَّصَةٌ لِّـ) ﴿قُلْ إِنْ كَانَتْ لَكُمْ الدَّارُ الْآخِرَةُ عِنْدَ اللَّهِ خَالِصَةً مِّنْ دُونِ النَّاسِ فَتَمَنَّوْا الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ﴾ ^{١٩}

^{١٥} (الحاقة ١٨)

^{١٦} (الحاقة ٢٤)

^{١٧} (البقرة ٨٢)

^{١٨} (ص ٤٦)

^{١٩} (البقرة ٩٤).

minge with (others), to = mix with [and they ask you about orphans. Say: "Doing what is best for them is good; and if you mingle with them, (remember that) they are your brethren;]

oppose (v) = be in opposition to, contradict, defy [Nor do I wish, to oppose you, and do that which I forbid you to do.]

stay-at-home woman = one who stays behind [They chose to be with the stay-at-home women, and their hearts were sealed off, so they could not understand.]

creator (n) = originator, maker, designer

Creator, the

Creator of Heavens and Earth, the

carefree (a) = light-hearted, unworried

raw material = ore

supple young tree [The parable of the faithful is like a supple young tree being bent by the wind one time, and being straightened another time; and the parable of the hypocrite is like the cedar which stands erect till it is uprooted all at once.]

expired (a) = dead, lifeless, inert, still, extinguished, motionless extinct [And that cry of theirs ceased not, till We mowed them down, expired.]

reduce (v) = take away from

betray (v) = be in treason against, act treacherously against

خَالَطَ (فَلَانًا، أَى: اِخْتَلَطَ بِهِ وَعَاشَرَهُ) ﴿وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْيَتَامَى قُلْ إِصْلَاحٌ لَهُمْ خَيْرٌ وَإِنْ تُخَالِطُوهُمْ فَإِخْوَانُكُمْ﴾^{٢٠}

خَالَفَ (عَارِضَ) ﴿وَمَا أُرِيدُ أَنْ أَمْلِكَكُمْ إِلَى مَا أَنهَاكُمْ عَنْهُ﴾^{٢١}

الْخَالِفَةُ (الْمَرْأَةُ الَّتِي لَا تَذْهَبُ لِقِتَالٍ، وَالْجَمْعُ: الْخَوَالِفُ) ﴿رَضُوا بِأَنْ يَكُونُوا مَعَ الْخَوَالِفِ وَطُبِعَ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ﴾^{٢٢}

الْخَالِقُ (الْمُوجِدُ مِنَ الْعَدَمِ) / الْفَاطِرُ / الْبَارِئُ / الْمُبْدِعُ / الْبَدِيعُ / الْمُنْشِئُ

الْخَالِقُ (مِنْ أَسْمَاءِ اللَّهِ الْحُسْنَى، بِمَعْنَى: الْفَاطِرُ الْمُبْدِعُ لِكُلِّ شَيْءٍ وَالْمُقَدِّرُ لَهُ، وَالْمُوجِدُ لِلْأَشْيَاءِ مِنَ الْعَدَمِ، فَهُوَ خَالِقُ كُلِّ صَانِعٍ وَصَنَعَتِهِ)

خَالِقُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ
بِخَالِي الْبَالِ

الْحَامَةُ (الْمَادَّةُ قَبْلَ أَنْ تُصْنَعَ)

الْحَامَةُ مِنَ الزَّرْعِ (الشَّجَرَةُ الْقَصِيَّةُ الرُّطْبَةُ) [مَثَلُ الْمُؤْمِنِ كَالْحَامَةِ مِنَ الزَّرْعِ تُفِيئُهَا الرِّيحُ مَرَّةً وَتَعْدِلُهَا مَرَّةً وَمَثَلُ الْمُنَافِقِ كَالْأَرْزَةِ لَا تَزَالُ حَتَّى يَكُونَ انْجِعَافُهَا مَرَّةً وَاحِدَةً]^{٢٣}

خَامِدَةٌ (سَاكِنٌ مَيِّتٌ) / هَامِدَةٌ ﴿فَمَا زَالَتْ تِلْكَ دَعْوَاهُمْ حَتَّى جَعَلْنَاهُمْ حَصِيدًا خَامِدِينَ﴾^{٢٤}

خَانَ (الشَّيْءُ، أَى: نَقَصَهُ)

خَانَ (فَلَانًا، أَى: غَدَرَ بِهِ وَخَدَعَهُ)

^{٢٠} (البقرة ٢٢٠)

^{٢١} (هود ٨٨)

^{٢٢} (التوبة ٨٧)

^{٢٣} (صحيح البخارى ٥٢١١)

^{٢٤} (الأنبياء ١٥)

break faith, to = be unfaithful [<i>But if they want to break faith with you, (O Messenger), (remember) they have already broken faith with Allah, so He has given (you) power over them. For Allah is Omniscient, All-Wise.</i>]	خَانَ (فُلَانًا، أَيْ: لَمْ يُخْلِصْ لَهُ) ﴿وَإِنْ يُرِيدُوا خِيَانَتَكَ فَقَدْ خَانُوا اللَّهَ مِنْ قَبْلُ فَأَمْكَنَ مِنْهُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ﴾ ^{٢٥}
betray one's trust, to	خَانَ الْأَمَانَةَ (لَمْ يُؤَدِّهَا)
violate one's covenant, to = break one's contract	خَانَ الْعَهْدَ (لَمْ يَصْنَهُ)
Khaniqah (Persian) = Sufi poor asylum	الْخَانِقَاهُ (مَسْكَنٌ لِلدَّرَاوِشِ الصُّوفِيَّةِ يُقِيمُونَ فِيهِ مَجَانًا) / التَّكِيَّةُ / رِبَاطُ الصُّوفِيَّةِ
hollow (a) = empty	خَاوٍ (فَارِغٌ) / خَالٍ
devastated (n) = laid waste, empty	خَاوٍ (مُخْرَبٌ) / مَذْمَرٌ
devastated with tumbled roofs = empty and ruined to its roofs [<i>Or (take the parable of) the one who passed by a village, devastated with tumbled roofs.</i>]	خَاوِيَةٌ عَلَى غُرُوشِهَا (عَرِيشٌ، بِمَعْنَى: سَقْفٌ) ﴿أَوْ كَالَّذِي مَرَّ عَلَى قَرْيَةٍ وَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَى غُرُوشِهَا﴾ ^{٢٦}
devastated with tumbled trellis-works [<i>So his fruits were blighted, and he remained twisting his hands in grief over what he had spent on it, for it was (then) devastated with tumbled trellis-works; and he (could only) say, "Would that I never associated any one with my Lord!"</i>]	خَاوِيَةٌ عَلَى غُرُوشِهَا (عَرِيشٌ، بِمَعْنَى: مَا يُدْعَمُ عَلَيْهِ الْكَرْمُ) ﴿وَأَحِيطَ بِشَرِّهِ فَأَصْبَحَ يُقَلِّبُ كَفَّهُ عَلَى مَا آتَفَقَ فِيهَا وَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَى غُرُوشِهَا وَيَقُولُ يَا لَيْتَنِي لَمْ أُشْرِكْ بِرَبِّي أَحَدًا﴾ ^{٢٧}
canter (v)	خَبَّ (الْفَرَسُ، أَيْ: نَقَلَ آيَامَهُ وَأَيَاسِرَهُ جَمِيعًا فِي الْعَدْوِ)
jog (v) = trot	خَبَّ (هَزُولٌ)
hide (v) = conceal, mask, cover	خَبَّأَ (أَخْفَى) / حَجَبَ / كَتَمَ
hidden things, the [<i>Won't they prostrate themselves to Allah who brings to light the hidden things in the heavens and the earth; and He knows whatever you conceal and whatever you reveal.</i>]	الْخَبَاءُ (الْمَخْبُوءُ الْمَسْتُورُ) ﴿أَلَا يَسْخَرُونَ اللَّهَ الَّذِي يُخْرِجُ الْخَبَاءَ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تُخْفُونَ وَمَا تُعْلِنُونَ﴾ ^{٢٨}
tent (n)	الْخِيَاءُ (الْخِيْمَةُ)
confusion (n) = bafflement, perplexity, corruption, distraction [<i>If they had marched out among you, they would not have added to</i>	الْخَبَالُ (الْإِخْلَاطُ) / الْإِرْتِبَاكُ / الْفَسَادُ / الْإِضْطِرَابُ ﴿لَوْ

^{٢٥} (الأنفال ٧١)

^{٢٦} (البقرة ٢٥٩)

^{٢٧} (البقرة ١٩)

^{٢٨} (النمل ٢٥)

<i>you anything but confusion, and they would have made haste in sowing discord among you, desiring (nothing but) sedition for you.]</i>	خَرَجُوا فِيكُمْ مَا زَادُوكُمْ إِلَّا خَبَالًا وَلَا أُضْعِفُوا خِلَالَكُمْ يَبْعُوثُكُمُ الْفِتْنَةَ ^{٢٩}
jogging between the two markers	الْحَبَبُ بَيْنَ الْمِلَيْنِ (الْهَرَوَلَّةُ بَيْنَ الْعَلَامَتَيْنِ فِي السَّعْيِ)
be humbly contented, to	خَبَتَ (أَطْمَأَنَّ وَخَشَعَ) / أَخَبَتَ
go out, to = die, be extinguished	خَبَتِ (النَّارُ، أَيْ: سَكَنَتْ وَخَمَدَ لَهَا)
malignity (n) = malevolence	الْخُبْتُ (سُوءُ النِّيَّةِ)
be abominable, to = become bad, be evil, be malignant	خَبُثَ (صَارَ رَدِيئًا مَكْرُوهًا)
dirty money = ill-gotten money	خَبَثُ الْمَالِ (الْمَالُ غَيْرُ الْمَشْرُوعِ) / السُّخْتُ
tell (v) = report, narrate, acquaint, recount	خَبَّرَ (أَتَى) / أَخْبَرَ
test (v) = examine, prove by testing, try	خَبَّرَ (اِخْتَبَرَ) / فَحَصَ / مَحَصَ
understanding (n) = comprehension, knowledge, awareness [And how can you have patience with things which your understanding does not encompass?]	الْخَبْرُ (الْعِلْمُ الشَّامِلُ) / الْإِطْلَاعُ / الْمَعْرِفَةُ (وَكَيْفَ تُصْبِرُ عَلَى مَا لَمْ تُحِطْ بِهِ خَبْرًا) ^{٣٠}
news (n) = tidings, report, narration, story, account, information	الْخَبْرُ (الْتَبَأُ، وَالْجَمْعُ: أَخْبَارٌ)
seldom-recurrent narration denotes probability, the	خَبْرُ الْآحَادِ يُفِيدُ الظَّنَّ
story of the Jassasah (spying beast of the anti-Christ)	خَبْرُ الْجَسَّاسَةِ (جَاسُوسَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ)
oft-recurrent narration denotes absolute knowledge, the	الْخَبْرُ الْمُتَوَاتِرُ يُفِيدُ الْعِلْمَ قَطْعًا
Narration is of two kinds: the oft-recurrent and the seldom-recurrent	الْخَبْرُ ضَرْبَانِ: مُتَوَاتِرٌ وَآحَادٌ
bake (v) = make bread	خَبَزَ (صَنَعَ الْخُبْزَ)
bread (n) = sustenance, food	الْخُبْزُ / الرِّزْقُ / الْقَوْتُ
Host, the = eucharistic bread	خُبْزُ التَّقْدِيمَةِ (الَّذِي يُقَدَّمُ فِي الْقُدَّاسِ، وَيُرْمَزُ إِلَى جَسَدِ الْمَسِيحِ) / خُبْزُ الْقُرْبَانِ الْمُقَدَّسِ (خُبْزِ الْمَذْبَحِ وَهُوَ غَيْرُ مُخْمَرٍ أَوْ فَطِيرٍ فِي الْكَنَائِسِ الْغَرْبِيَّةِ، وَمُخْمَرٍ فِي الْكَنَائِسِ الشَّرْقِيَّةِ)
daily bread	الْخُبْزُ الْيَوْمِيُّ / الْكَفَافُ
unleavened bread = azymos (Gr)	خُبْزُ فَطِيرٍ (خُبْزٌ غَيْرُ مُخْتَمِرٍ)
leavened bread = artos (Gr)	خُبْزٌ مُخْتَمِرٌ (وَلَيْسَ فَطِيرًا)
mix (v) = blend, commingle	خَبَصَ (خَلَطَ) / مَزَجَ

^{٢٩} (التوبة ٤٧)

^{٣٠} (الكهف ٦٨)

strike (v) = hit, beat, knock, rap	خَبَطَ (ضَرَبَ)
proceed haphazardly, to = act rashly, grobe about blindly	خَبَطَ خَبَطَ عَشْوَاءَ (سَارَ كَالثَّاقَةِ الْعَشْوَاءِ تَصْطَلِدُ بِكُلِّ مَا تُقَابِلُهُ)
confuse (v) = baffle, perplex, distract, madden	خَبَلَ (فَلَاكَ، أَى: أَفْسَدَ عَقْلَهُ) / شَوَّشَ / حَيَّرَ
what is in one's lap [Whoever enters a walled garden let him eat, but let him hide nothing in his lap.]	الْحَبْنَةُ (مَا يَحْمِلُهُ الْإِنْسَانُ فِي يَتَابِهِ فِي حُضْنِهِ) / مَا بِالْحِجْرِ [مَنْ دَخَلَ حَائِطًا فَلْيَأْكُلْ وَلَا يَتَّخِذْ حُسَةً] ^{٣١}
abominable (a) = harmful, malignant, bad, evil, wicked, vicious	خَبِيثٌ (مُؤَذٍ) / ضَارٌّ
abominable women = impure women, evil women, bad women	الْحَبِيثَاتُ
abomination (n) = evil, wickedness, loathsome deed, impurity [<i>And to Lut, too, We gave judgement and knowledge, and We saved him from the town which practised abominations: truly they were an evil, transgressing people.</i>]	الْحَبِيثَةُ (جَمْعُهَا: خَبَائِثُ، وَهِيَ الْأَفْعَالُ الشَّيْئَةُ الْبَالِغَةُ الْقُبْحِ) ﴿وَلَوْ طَا آتِيَاهُ حُكْمًا وَعِلْمًا وَنَجَّيَاهُ مِنَ الْقَرْيَةِ الَّتِي كَانَتْ تَعْمَلُ الْخَبَائِثَ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمَ سَوَاءٍ فَاسِقِينَ﴾ ^{٣٢}
abominable men = evil men, bad men	الْحَبِيثُونَ (مَنْ يَأْتُونَ الْمُحَرَّمَاتِ)
one who knows = knowledgeable person, expert, authority, experienced person, adept, connoisseur [<i>then the All-Merciful firmly established Himself on the throne; ask about Him one who knows.</i>]	الْحَبِيرُ (الْعَارِفُ بِالْجَيِّدِ مِنَ الرَّدَى) / الْعَالِمُ ﴿ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ الرَّحْمَنُ فَاسْأَلْ بِهِ حَبِيرًا﴾ ^{٣٣}
plant (n) = shrub	الْحَبِيرُ (النَّبَاتُ)
learned (a) = versed, knowing, skilled, skilful, experienced, proficient, aware, deft, skilled, cognizant	خَبِيرٌ (عَالِمٌ مَاهِرٌ لَهُ خِبْرَةٌ) / وَاعٍ / مُدْرِكٌ / مُطَّلِعٌ (عَلَى) / عَلَى دِرَايَةٍ بِـ
All-Aware, the	الْحَبِيرُ (مِنْ أَسْمَاءِ اللَّهِ الْحُسْنَى، بِمَعْنَى: الْعَلِيمُ بِدَقَائِقِ الْأُمُورِ، لَا تَخْفَى عَلَيْهِ خَافِيَةٌ، وَلَا يَغِيبُ عَنْ عِلْمِهِ شَيْءٌ فَهُوَ الْعَالِمُ بِمَا كَانَ وَمَا يَكُونُ)
mixed fried dates	الْحَبِيسُ (حَلَوَاءُ مَخْلُوطَةٌ مِنَ الثَّمَرِ وَالسَّمْنِ)
mixed fresh and curdled milk	الْحَبِيطُ (لَبَنٌ رَائِبٌ يُصَبُّ عَلَيْهِ الْحَلِيبُ حَتَّى يُخْلَطُ)
perfidious (a) = treacherous, traitorous, faithless [<i>But none rejects Our Signs</i>]	خَتَّارٌ (خَائِنٌ) / خَتُونٌ / خَوَانٌ / غَادِرٌ / غَدَارٌ

^{٣١} (سنن الترمذى ١٢٠٨)

^{٣٢} (الأنبياء ٧٤)

^{٣٣} (الفرقان ٥٩)

<i>except every perfidious ungrateful (wretch)]</i>	﴿وَمَا يَخْجَدُ بِآيَاتِنَا إِلَّا كُلُّ خَتَّارٍ كَفُورٍ﴾ ^{٣٤}
end (n) = finish, termination	الْخِتَامُ (النَّهْيَةُ)
seal (n) = sealing	الْخِتَامُ (مَا يُخْتَمُ وَيُسَدُّ بِهِ الْإِنَاءُ)
circumcision (n)	الْخِتَانُ (قَطْعُ الْقَلْفَةِ لِلذَّكُورِ، وَقَطْعُ الشُّفْرَيْنِ الدَّقِيقَيْنِ فِي الْإِنَاثِ) / "الطُّهُورُ"
female circumcision	خِتَانُ الْإِنَاثِ
mutilating circumcision = excessive circumcision, Sudanese circumcision	خِتَانٌ مُنْهَكٌ (أى: مُبَالِغٌ فِيهِ، فَيُزَالُ فِيهِ الشُّفْرَانِ الدَّقِيقَانِ مَعَ الْبُظْرِ، وَقَدْ يُزَالُ فِيهِ أَيْضًا الشُّفْرَانِ الْغَلِيطَانِ)
male and female genitalia = penis and vulva, male and female organs	الْخِتَانَانِ
seal (v) = close, shut, fasten	خَتَمَ (أَغْلَقَ وَأَحْكَمَ السَّدَّ)
conclude (n) = end, close, finish, terminate	خَتَمَ (أَنْهَى)
seal one's heart, to = set a seal on one's heart	خَتَمَ عَلَى قَلْبِهِ (أَغْلَقَهُ فَلَا يَدْخُلُهُ إِيمَانٌ وَلَا يَخْرُجُ مِنْهُ الْكُفْرُ) / طَبَعَ عَلَى قَلْبِهِ (فَلَا يَتَغَيَّرُ)
recitation of whole Qur'an = completing recitation of the Holy Qur'an	الْخَتْمَةُ (بِلَاوَةِ كُلِّ الْقُرْآنِ) / خَتَمَ قِرَاءَةَ الْقُرْآنِ
in-law = relative by affinity	الْخَتْنُ (الْقَرِيبُ مِنْ نَاحِيَةِ الْمَرْأَةِ، كَأَبِ الزَّوْجَةِ أَوْ أُخِيهَا، وَلَدَى الْعَامَةِ خَتْنُ الرَّجُلِ هُوَ زَوْجُ ابْنَتِهِ، وَالْجَمْعُ: أَخْتَانٌ)
circumcise (v) = cut the foreskin	خَتَّنَ (قَطَعَ الْقَلْفَةَ) / طَهَّرَ / "طَاهَرَ" / قَطَعَ الْغُرَّةَ
be embarrassed, to = be ashamed	خَجَلَ (اسْتَحَى) / خَجَلَ
modesty (n) = shyness, bashfulness	الْخَجَلُ (الْحَيَاءُ)
shy (a) = bashful, abashed, embarrassed, timid, diffident, modest	خَجِلٌ (شَدِيدُ الْحَيَاءِ) / خَجُولٌ / حَيِيٌّ
diffidence (n) = timidity	الْخَجَلُ (عَدَمُ الثِّقَةِ بِالنَّفْسِ)
ashamed (a) = shamed, embarrassed	خَجَلَانٌ (مُسْتَحٍ)
cheek (n) = side of face, chop	الْخَدُّ (صَفْحَةُ الْوَجْهِ مِمَّا يَلَى الْأُضْرَاسَ)
abortion (n) = miscarriage, deficiency [Whoever prays without reading the leading chapter of the Qur'an in his prayer then it is a triple abortion and imperfect.]	الْخِدَاجُ (الْإِجْهَاضُ) / النِّقْصُ [مَنْ صَلَّى صَلَاةً لَمْ يَقْرَأْ فِيهَا بِأَمِّ الْقُرْآنِ فَهِيَ خِدَاجٌ ثَلَاثًا غَيْرُ تَمَامٍ] ^{٣٥}
deception (n) = deceit, fraud, trickery, hoax, duplicity, chicanery, cozenage	الْخِدَاعُ (الْعِشُّ وَالْتِضْلِيلُ) / التَّدْلِيسُ / الْاِخْتِيَالُ / الْخِيَانَةُ / التَّغْرِيرُ / الْمَغَالَطَةُ

^{٣٤} (لَقْمَانُ ٣٢)

^{٣٥} (صَحِيحُ مُسْلِمٍ ٥٩٨)

intrigue (n) = scheme, conspiracy	الْخِدَاعُ (الْمَكْرُ) / الْمَوَامَرَةُ
deceive (v) = cheat, mislead, beguile, seduce, bamboozle, hoodwink, trick, chicane, cozen, fool	خَدَعَ (غَشَّ وَضَلَّلَ) / غَرَّ / غَرَّرَ بِـ / خَانَ / غَبَنَ / خَتَرَ / اسْتَغْفَلَ
stratagem (n) = trick, ruse, scheme, deception	الْخُدْعَةُ (الْحِيلَةُ) / الْخُدْعَةُ / الْكَيْدُ
stratagem of war	خُدْعَةُ حَرْبِيَّةٌ
servants (n, pl) = retainers, attendants, lackeys	الْخَدَمُ (الْحَشَمُ وَالْأَتْبَاعُ)
serve (v) = help, cater for, labour for	خَدَمَ (فُلَانًا، أَيْ: قَامَ بِحَاجَتِهِ)
office (n)	الْخِدْمَةُ (الطَّقْسُ أَوْ الصَّلَاةُ، لَدَى الْمَسِيحِيِّينَ)
service (n) = ministration, attendance	الْخِدْمَةُ (الْقِيَامُ بِحَاجَةِ الْمَخْدُومِ) / الْعِبَادَةُ (صُوفِيَّة)
wife's labour in her house	خِدْمَةُ الزَّوْجَةِ فِي بَيْتِهَا
celebration of the Mass	خِدْمَةُ الْقُدَّاسِ
paramour (n) = lover, mistress [so marry them with the permission of their people, and give them their dowers, according to what is reasonable: shielding them by marriage, not in adultery, nor taken as paramours:]	الْخِدَانُ (الْعَشِيقُ، وَالْجَمْعُ: أَخْدَانُ) / الْعَشِيقَةُ / الْحَبِيبُ ﴿فَانكِحُوهُمْ بِإِذْنِ أَهْلِهِمْ وَاتُّوهُنَّ أُخُورَهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ مُحْصَنَاتٌ غَيْرُ مُسَافِحَاتٍ وَلَا مُتَّخِذَاتِ أَخْدَانٍ﴾ ^{٣٦}
premature (n) = abortus	الْخَلْدِيحُ (الْجَهِيضُ) / الْمُبْتَسِرُ / غَيْرُ ثَامِ الثَّمَرِ
hurl away, to = throw, fling, cast, toss	خَذَفَ (الْحَجَرَ، أَيْ: أَلْقَى بِهِ) / رَمَى
leave without assistance, to = let down, disappoint, abandon, forsake, desert	خَذَلَ (أَحْبَطَ) / خَيَّبَ أَمَلًا / تَخَلَّى عَنْ / هَجَرَ / تَرَكَ / تَبَدَّ
foil their plans for us	خَذَلَ عَنَّا (أَحْبَطَ خُطَطَهُمْ مِنْ أَجْلِنَا)
deserter of friends = traitor	الْخَذُولُ (مَنْ هَجَرَ أَصْحَابَهُ وَقَتَّ الْحَاجَةَ)
break down, to = down, collapse, topple, cave in, crumple, tumble, crash [From it, the heavens are about to burst, the earth to split open, and the mountains to break down in utter ruin,]	خَرَّ (النَّهَارَ) / تَقَوَّضَ / تَهَاوَى / انْخَسَفَ / تَهَلَّمَ ﴿تَكَادُ السَّمَاوَاتُ يَتَفَطَّرْنَ مِنْهُ وَتَنْشَقُّ الْأَرْضُ وَتَخِرُّ الْجِبَالُ هَدًّا﴾ ^{٣٧}
fall down, to = drop, descend [Being true in faith to Allah, and not associating partners with Him: for whoever associates partners with Allah, it is as if he had fallen down from sky and been snatched up by birds, or	خَرَّ (وَقَعَ مِنْ غُلُوٍّ إِلَى سُفُلٍ) / سَقَطَ ﴿حُنَفَاءَ لِلَّهِ غَيْرَ مُشْرِكِينَ بِهِ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَكَأَنَّمَا خَرَّ مِنَ السَّمَاءِ فَتَخْطَفُهُ الطَّيْرُ أَوْ تَهْوِي بِهِ الرِّيحُ فِي

^{٣٦} (النساء ٢٥)

^{٣٧} (مريم ٩٠)

as if the wind had thrown him down into a far distant place.]	مَكَانٍ سَجِيقٍ ^{٣٨}
fall down bowing, to [And David thought that We were trying him: he asked forgiveness of his Lord, fell down bowing, and turned in repentance (to Allah).]	خَرَّ رَاكِعًا (وَقَعَ رَاكِعًا) ١ (وَوَضَّ دَاوُدُ أَنَّمَا فَتَنَاهُ فَاسْتَغْفَرَ رَبَّهُ وَخَرَّ رَاكِعًا وَأَنَابَ) ^{٣٩}
fall down in prostration, to	خَرَّ سَاجِدًا (وَقَعَ سَاجِدًا)
faeces (n) = excrement, stools	الْحَرَاءُ (الْبَرَازُ) / الْحَرْءُ / الْغَائِطُ
destruction (n) = ruining, laying waste, devastation	الْحَرَابُ (التَّخْرِيبُ)
ruined (a) = destroyed, decrepit	خَرَابٌ (مُخْرَبٌ) / مُتَهَدَّمٌ / مُتَهَالِكٌ
ruin of the nation	خَرَابُ الْأُمَّةِ
recompense (n) = reward	الْخَوَاجُ (الْجُعْلُ وَالْأَجْرُ مِنَ الْمَالِ) / الْخَرْجُ / الْمُكَافَأَةُ
land tax	الْخَوَاجُ (هُوَ الضَّرِيَّةُ الْمَقْرُوضَةُ عَلَى الْأَرْضِ) / خَوَاجُ الْأَرْضِ
falsehood-monger = liar [Woe to falsehood mongers!]	الْخَوَاصُ (نَاشِرُ الْإِشَاعَاتِ الْكَاذِبَةِ) (قَتَلَ الْخَرَاصُونَ) ^{٤٠}
superstition (n) = legend, myth, fable	الْخُرَافَةُ (الْإِغْتِقَادُ الْخَاطِئُ) / الْحِكَايَةُ الْخُرَافِيَّةُ
lay waste, to = demolish, raze, destroy, wreck, shatter, devastate, ruin, ravage	خَرَّبَ (دَمَّرَ) / حَطَّمَ / هَدَّمَ
recompense (n) = tribute [Or is it that you ask them for some recompense? But the recompense of your Lord is best: for He is the Best of Providers.]	الْخَرْجُ (الْجُعْلُ وَالْأَجْرُ مِنَ الْمَالِ) / الْخَوَاجُ / الْمُكَافَأَةُ (أَمْ تَسْأَلُهُمْ خَرْجًا فَخَرَجَ رَبُّكَ خَيْرٌ وَهُوَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ) ^{٤١}
go out, to = come out, exit, issue	خَرَجَ (بَرَزَ مِنْ مَقَرِّهِ أَوْ خَالِهِ وَانْفَصَلَ)
march out, to	خَرَجَ (لِلْقِتَالِ)
rebel against the Imam, to	خَرَجَ عَلَى الْإِمَامِ (ثَارَ عَلَيْهِ) / تَمَرَّدَ
be out of debt, to = repay one's debts	خَرَجَ مِنْ دَيْنِهِ (قَضَاهُ)
mustard (n)	الْخَرْدَلُ
mustard seed	الْخَرْدَلَةُ (حَبَّةُ الْخَرْدَلِ)
dumbness (n) = mutism	الْخَرَسُ (الْبَكْمُ)
appraisal (n) = estimation by guessing, assessment, conjecture, approximate evaluation	الْخَرَصُ (التَّقْدِيرُ بِالظَّنِّ)
telling falsehoods = telling lies, lying	الْخَرَصُ (الْكَذِبُ)

^{٣٨} (الحج ٣١)

^{٣٩} (ص ٢٤)

^{٤٠} (الذاريات ١٠)

^{٤١} (المؤمنون ٧٢)

appraise (v) = guess, suppose, estimate by guessing, conjecture	خَرَصَ (حَسِبَ بِالظَّنِّ) / قَدَّرَ تَقْرِيبًا
lie (v) = tell lies, concoct falsehoods [Say: "Do you have any (certain) knowledge to bring out before us? Indeed, you follow nothing but conjecture: and you do nothing but lie. "]	خَرَصَ (كَذَبَ) ﴿قُلْ هَلْ عِنْدَكُمْ مِنْ عِلْمٍ فَتُخْرِجُوهُ لَنَا إِنْ تَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنْ أَنْتُمْ إِلَّا تُخْرِصُونَ﴾ ^{٤٢}
appraisal of fruits = approximate evaluation of fruits	خَرَصُ الثَّمَارِ (تَقْدِيرُهَا بِدُونِ وَزْنٍ)
snout (n) = proboscis, muzzle, nose	الْخُرْطُومُ (الْأَنْفُ) / الْخَطْمُ
become demented, to = become an imbecile	خَرِفَ (فَسَدَ عَقْلُهُ مِنَ الْكِبَرِ)
dotage (n) = senility, dementia	خَرَفُ الشَّيْخُوخَةِ
hole (n) = perforation	الْخَرَقُ (الثَّقْبُ وَالْفَتْحَةُ)
violation (n) = breach, infringement, defilement	الْخَرَقُ (النَّقْضُ) / الْإِخْلَالُ / الْإِثْبَاهُ / الْإِسْتِباحَةُ
penetrate (v) = pierce, make a hole, perforate, bore [Nor walk through the land swaggering insolently: for you can not penetrate the earth, nor can you attain (in tallness) the height of the mountains.]	خَرَقَ (ثَقَبَ) / اخْتَرَقَ ﴿وَلَا تَمْشِ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا إِنَّكَ لَنْ تَخْرِقَ الْأَرْضَ وَلَنْ تَبْلُغَ الْجِبَالَ طُولًا﴾ ^{٤٣}
scuttle (v) [So they both proceeded: until, when they were in the boat, he scuttled it.]	خَرَقَ (سَفِينَةً، أَيْ: ثَقَبَهَا لِيُغْرِقَهَا) ﴿فَانْطَلَقَا حَتَّى إِذَا رَكِبَا فِي السَّفِينَةِ خَرَقَهَا﴾ ^{٤٤}
violate (v) = breach, infringe, disobey, break	خَرَقَ (قَالُوا، أَيْ: انْتَهَكَهُ)
falsely impute, to = falsely attribute [and they, having no knowledge, falsely imputed to Him sons and daughters.]	خَرَقَ لَمْ (نَسَبَ زُورًا إِلَى) / غَرَا كَذِبًا ﴿وَاخْرُقُوا لَهُ بَيْنَ وَبَيْنَ بَعِيرٍ عِلْمٍ﴾ ^{٤٥}
going out = getting out, escape, emergence, exodus	الْخُرُوجُ
transgressor's rebelling against the Imam, the	خُرُوجُ الْفِتَةِ الْبَاغِيَةِ عَلَى الْإِمَامِ (أَيْ: ثَوْرَتُهُمْ عَلَيْهِ)
mosque-dwelling worshipper going out for a necessity, the	خُرُوجُ الْمُتَكَيِّفِ لِلْحَاجَةِ
emission of sexual discharge = emission of semen	خُرُوجُ مَاءِ الرَّجُلِ (خُرُوجُ الْمَنِيِّ)
ram (n) = billy-goat	الْخُرُوفُ (الْكَبْشُ) / التَّيْسُ
treasuries of heavens and earth	خَزَائِنُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ

^{٤٢} (الأنعام ١٤٨)

^{٤٣} (الإسراء ٣٧)

^{٤٤} (الكهف ٧١)

^{٤٥} (الأنعام ١٠٠)

Allah's treasures

خَزَائِنُ اللَّهِ

treasury (n) = vault, safe, fisc

الْخِزَانَةُ (بَيْتُ الْمَالِ) / الْخَزِينَةُ

Keepers of Hell

خَزَنَةُ النَّارِ

shame (n) = disgrace, dishonour,
ignominy, scandal, infamy, stigma

الْخِزْيُ (الدَّلَّةُ وَالْهَوَانُ) / الْعَارُ / السُّوْءَةُ / الْفَضِيحَةُ
/ الْمَعْرَةُ

be driven ignominiously, to = go away disgraced,
be spurned [He will say: Be ye driven into it
(Hell) ignominiously! and speak ye not to Me!]

خَسَأَ (بَعُدَ وَذُلَّ) / ابْتَعَدَ ذَلِيلًا
﴿قَالَ اخْسَرُوا فِيهَا وَلَا
تُكَلِّمُونِ﴾^{٤٦}

loss (n) = deprivation, failure [Noah
said: "O my Lord! They disobeyed me,
and followed him whose wealth and
children increased only his Loss. "]

الْخُسَارُ (الْخَسَارَةُ) / الْخُسْرَانُ / الْغُرْمُ / الْفِشْلُ
﴿قَالَ نُوحٌ رَبِّ إِنَّهُمْ عَصَوْنِي وَاتَّبَعُوا مَنْ لَمْ
يَزِدْهُ مَالُهُ وَوَلَدُهُ إِلَّا خُسَارًا﴾^{٤٧}

baseness (n) = meanness, vileness, inferiority,
despicableness, degeneracy, wretchedness, sordidness

الْحِسَّةُ (الدَّنَاءَةُ) /
الْحَقَارَةُ

loss (n) = deprivation, perdition

الْخُسْرُ (الْخَسَارَةُ) / الْخُسْرَانُ / الْغُرْمُ

perdition (n) = ruin, destruction [Then did they
taste the evil outcome of their conduct, and
the final reward of their conduct was
perdition.]

الْخُسْرُ (الْهَلَاكُ) ﴿فَذَاقَتْ وَبَالَ أَمْرِهَا
وَكَانَ عَاقِبَةُ أَمْرِهَا خُسْرًا﴾^{٤٨}

lose (v) = fail, misplace .

خَسِرَ (فَقَدَ) / ضَيَعَ

loss (n) = deprivation, perdition

الْخُسْرَانُ (خَسَارَةُ) / الْغُرْمُ / الضَّيَاعُ / الْفِشْلُ

evident loss = manifest loss

خُسْرَانٌ مُبِينٌ

be eclipsed, to

خَسَفَ (الْقَمَرُ، أَى: ذَهَبَ ضَوْؤُهُ أَوْ نَقَصَ)

cause the ground to cave in with, to = cause
the earth to swallow up [Then We caused
the ground to cave in with him and his
house; but then he had no party to help him
against Allah, nor was he one of those who
are saved.]

خَسَفَ (اللَّهُ بِقُلَانِ الْأَرْضِ، أَى: غَيَّبَهُ
فِيهَا) / أَسَاخَ ﴿فَخَسَفْنَا بِهِ وَبِدَارِهِ
الْأَرْضَ فَمَا كَانَ لَهُ مِنْ فِئَةٍ يَنْصُرُونَهُ
مِنْ دُونِ اللَّهِ وَمَا كَانَ مِنَ
الْمُنْتَصِرِينَ﴾^{٤٩}

cave in, to = sink down

خَسَفَتْ (الْأَرْضُ، أَى: غَارَتْ بِمَا فِيهَا) / سَاخَتْ

eclipse (n)

الْخُسُوفُ (لِلْقَمَرِ) / الْكُسُوفُ (لِلشَّمْسِ)

^{٤٦} (المؤمنون ١٠٨)

^{٤٧} (نوح ٢١)

^{٤٨} (الطلاق ٩)

^{٤٩} (القصص ٨١)

lunar eclipse = eclipse of the moon	خُسُوفُ الْقَمَرِ
base (a) = ignoble, mean, contemptible vile, obscene, filthy, base-born	خَمِيسٌ (دَنِيءٌ) / حَقِيرٌ / لَيْيَمٌ / قَذِرٌ / وَضِيعُ النَّسَبِ
vermin (n) = insect	الْحَشَّاشُ (الْهَامَّةُ أَوْ الْحَشْرَةُ)
vermin of the land = insects of the earth	خَشَّاشُ الْأَرْضِ (الْحَشَرَاتُ أَوْ الْهَوَامُ)
wood (n) = timber	الْحَشَبُ (الْمَادَّةُ الْحَامُ مِنْ سِيقَانِ الشَّجَرِ)
sandalwood (n)	خَشَبُ الصَّنَدَلِ (خَشَبٌ عِطْرِي يُسْتَخْدَمُ فِي الْبُخُورِ، وَفِي صُنْعِ السُّبْحِ)
propped up wooden logs [<i>When you see them (the hypocrites), their figures pleases you; and when they speak, you listen (with admiration) to their words; (but) they are like propped up logs of wood (mindless and unable to stand on their own);</i>]	خَشَبٌ مُسْنَدَةٌ (الْوَحْخُ خَشَبِيَّةٌ لَهَا مَا يَسْنَدُهَا) ﴿وَإِذَا رَأَيْتَهُمْ تُعْجِبُكَ أَجْسَامُهُمْ وَإِنْ يَقُولُوا تَسْمَعُ لِقَوْلِهِمْ كَأَنَّهُمْ خَشَبٌ مُسْنَدَةٌ﴾ ^{٥٠}
log (n)	الْخَشْبَةُ (الْقِطْعَةُ مِنَ الْخَشَبِ) / اللَّوْحُ مِنَ الْخَشَبِ
be humble, to = be submissive, be low	خَشَعَ (تَوَاضَعَ وَخَضَعَ)
be afraid, to = fear	خَشَعَ (خَافَ)
lower one's eyes in humility, to	خَشَعَ (رَمَى بِبَصَرِهِ نَحْوَ الْأَرْضِ)
be hushed in humbleness, to = be low, be silent [<i>On that Day, they will follow the summoner: no deviation (can they show) to him: all sounds shall be hushed in humbleness before the All-Merciful. Nothing shall you hear but the shuffling of their feet (as they march).</i>]	خَشَعَ (صَوْتُهُ، أَيْ: الْخَفَضُ وَالسَّكْنُ) ﴿يَوْمَئِذٍ يَتَّبِعُونَ الدَّاعِيَ لَا عِوَجَ لَهُ وَخَشَعَتِ الْأَصْوَاتُ لِلرَّحْمَنِ فَلَا تَسْمَعُ إِلَّا هَمْسًا﴾ ^{٥١}
humble oneself before Allah, to	خَشَعَ لِلَّهِ (تَوَاضَعَ لِلَّهِ)
with humbled eyes [<i>They will come out of (their) graves, with humbled eyes, like swarming locusts,</i>]	خُشَعًا أَبْصَارُهُمْ ﴿خُشَعًا أَبْصَارُهُمْ يَخْرُجُونَ مِنَ الْأَجْدَاثِ كَأَنَّهُمْ جَرَادٌ مُنتَشِرٌ﴾ ^{٥٢}
be barren, to = be dry and unproductive	خَشَعَتِ (الْأَرْضُ، أَيْ: يَبَسَتْ لِعَدَمِ الْمَطَرِ)
rough (a) = harsh coarse, rude, severe	خَشِنٌ (قَاسِيٌ الْمَلَسِ) / قَظٌّ / غَلِيظٌ
humbleness (n) = humility, modesty, meekness	الْخُشُوعُ (التَّوَاضُّعُ) / الْإِخْبَاتُ / الذَّلَّةُ
humbleness in prayer = humility during prayer	الْخُشُوعُ فِي الصَّلَاةِ
harshness (n) = roughness, severity	الْخُشُونَةُ (قَسْوَةٌ وَقَظَاطَةٌ) / غِلْظَةٌ

^{٥٠} (المنافقون ٤)

^{٥١} (طه ١٠٨)

^{٥٢} (القمر ٧)

stand in awe of, to = hold in awe, dread,
fear, be afraid of *[Who stands in awe of the
All-Merciful while unseen, and comes with
a repentant heart.]*

awe (n) = dread, fear *[but when fighting
was prescribed upon them, behold! a
section of them stood in awe of men as
or even more than their awe of Allah.]*

dreading Allah = being in awe of
Allah, fearing Allah

single out, to = favour, bestow special
honours

penury (n) = poverty, indigence, privation,
deprivation *[but favour (the Immigrants)
over themselves, even though they are
afflicted with penury.]*

characteristics (n, pl) =
traits

acts of natural disposition (five, which
are: shaving pubic hair, circumcision,
shortening of moustache, plucking
armpit hair, and clipping of nails)

characteristics of the hypocrite

dispute (n) = controversy, arguing,
bickering, contention *[Is then one
brought up among adornments (being
a girl), and being inarticulate in a
dispute (to be the share of Allah?)]*

assign (v) = allot, allocate,, specify, identify
sew together, to = splice *[and they began to
sew together the leaves of the Garden over
their bodies.]*

lock (n) = tuft, wisp, bunch

trait (n) = attribute, quality, characteristic
*[Four traits, whoever has them is an
absolute hypocrite, whoever: if he*

خَشِيَ (خَافَ بِتَعْظِيمٍ وَمَهَابَةٍ) ﴿مَنْ
خَشِيَ الرَّحْمَنَ بِالْغَيْبِ وَخَاءَ بِلِقَابِ
مُنِيبٍ﴾^{٥٣}

الْخَشْيَةُ (الْخَوْفُ مَعَ التَّعْظِيمِ وَالتَّهْيِيبِ) ﴿فَلَمَّا
كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ إِذَا فَرِيقٌ مِّنْهُمْ يَخْشَوْنَ
النَّاسَ كَخَشْيَةِ اللَّهِ أَوْ أَشَدَّ خَشْيَةً﴾^{٥٤}
خَشْيَةُ اللَّهِ (مَخَافَةُ اللَّهِ)

خَصَّ (فُلَانًا بِكَذَا، أَيْ: آثَرَهُ بِهِ عَلَى غَيْرِهِ)

الْخِصَاصَةُ (الْفَقْرُ وَالْعَوْرُ) / الْفَاقَةُ / الْعَيْلَةُ /
الْحِرْمَانُ ﴿وَيُؤْتِرُونَ عَلَى أَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ
بِهِمْ خِصَاصَةٌ﴾^{٥٥}

الْخِصَالُ (أَيْ: الْخِصَائِصُ، وَالْجَمْعُ: خِصَلَةٌ) / الشَّمَائِلُ / الصِّفَاتُ

خِصَالُ الْفِطْرَةِ (خَمْسٌ وَهِيَ: الْإِسْتِحْدَادُ،
وَالْحِجَتَانِ، وَقَصُّ الشَّارِبِ، وَتَقْفُ الْإِبْطِ،
وَتَقْلِيمُ الْأَظْفَارِ)

خِصَالُ الْمُنَافِقِ / صِفَاتُ الْمُنَافِقِ

الْخِصَامُ (الْجِدَالُ) / الْجَدَلُ / الْمُجَادَلَةُ / الْمِرَاءُ
/ النَّزَاعُ / الْخِلَافُ / الْخُصُومَةُ / الْمُشَاحَّةُ /
التَّدَابُرُ ﴿أَوْ مَنْ يُنْشَأُ فِي الْحِلْيَةِ وَهُوَ فِي
الْخِصَامِ غَيْرُ مُبِينٍ﴾^{٥٦}

خَصَّصَ (عَيَّنَ) / حَدَّدَ / فَصَّلَ / عَرَّفَ

خَصَفَ (خَاطَ) / أَوْصَلَ ﴿وَطَفِقَا

يَخْصِفَانِ عَلَيْهِمَا مِرْنَ وَرَقِ الْحَنَةِ﴾^{٥٧}

الْخِصْلَةُ (الشَّعْرُ الْمُتَجَمُّعُ، وَجَمْعُهَا: خِصَلٌ)

الْخِصْلَةُ (خُلِقَ فِي الْإِنْسَانِ، وَجَمْعُهَا: خِصَالٌ)
/ الصِّفَةُ / الْحِلَّةُ / الْمَسْحَةُ / الْمِيزَةُ / السِّمَةُ

^{٥٣} (ق ٣٣)

^{٥٤} (النساء ٧٧)

^{٥٥} (الحشر ٩)

^{٥٦} (الزخرف ١٨)

^{٥٧} (الأعراف ٢٢)

speaks, he lies; and if he promises, he breaks his promise; and if he makes a covenant, he betrays; and if he quarrels, he becomes extremely abusive. Whoever has a trait of them, has a trait of hypocrisy until he leaves it.]

[أَرْبَعٌ خِلَالٍ مَنْ كُنَّ فِيهِ كَانَ مُتَافِقًا خَالِصًا
مَنْ إِذَا حَدَّثَ كَذَبَ، وَإِذَا وَعَدَ أَخْلَفَ، وَإِذَا
عَاهَدَ غَدَرَ، وَإِذَا خَاصَمَ فَجَرَ، وَمَنْ كَانَتْ
فِيهِ خَصَلَةٌ مِنْهُنَّ كَانَتْ فِيهِ خَصَلَةٌ مِنَ النَّفَاقِ
حَتَّى يَدْعَاهَا] ٥٨

disputant (n) = opponent, adversary, opposing party,
contestant

الْخَصْمُ (أَمَامَ الْقَضَاءِ)

enemy (n) = foe, antagonist

الْخَصْمُ (الْعَدُوُّ)

contentious (a) = disputatious, litigious
[And they say, "Are our gods best, or he
(Jesus)? " This they set forth to you, only
by way of disputation: yea, they are a
contentious people.]

خَصِمَ (مَوْلَعٌ بِالْجِدَالِ وَالْمُخَاصَمَةِ،
وَالْجَمْعُ: خَصِمُونَ) / مُشَاكِسٌ ٥٩ وَقَالُوا
أَلِلَّهِتُنَا خَيْرٌ أَمْ هُوَ مَا ضَرَبُوهُ لَكَ إِلَّا
حَدًّا نَلْ نَمُوتَ قَوْمٌ خَصِمُونَ ٦٠
خُصُوصِيٌّ (اسْتِثْنَائِيٌّ) / فَرِيدٌ

special (a) = specific, especial, particular,
exceptional, unique

خُصُوصِيٌّ (سَرِيٌّ) / مَوْضِعُ ثِقَةٍ

confidential (a) = intimate, secret, private

خُصُوصِيَّةُ الْحُكْمِ

specificity of judgement

الْخُصُومَةُ (الْعِدَاءُ) / التَّنَافُرُ / الْخِلَافُ

antagonism (n) = conflict, dispute

الْخُصُومَةُ فِي الْبَاطِلِ

dispute over wrong

خَصَى (أَزَالَ الْخُصْيَةَ) / شَوَّهَ

castrate (v) = emasculate, geld, neuter, deprive of
manhood, mutilate

خَصَى (أَعْجَزَ) / أَضْعَفَ

emasculate (v) = weaken, castrate

الْخُصْيُ (جَمْعُهَا: خُصَيَّانُ) / الرَّجُلُ الْمَخْصِيُّ / الطَّوَاشِيُّ
الْخُصْيَةُ

eunuch (n) = castrate

testicle (n) = testis

الْخُصَيَّانِ / الْأُثْيَانِ

two testicles, the = the two testes

adversary (n) = opponent, foe, enemy,
antagonist, rival

الْخَصِيمُ (الضَّدُّ) / الْخَصْمُ / الْعَدُوُّ / الْغَرِيمُ /
الْمُتَنَافِسُ

advocate (n) = defender, supporter,
espouser, adherent [and do not be an
advocate for those who betray their
trust.]

خَصِيمٌ لِمَنْ (مُدَافِعٌ عَنْ) / مُحَامٍ عَنْ / نَصِيرٌ لِمَنْ /
شَفِيعٌ لِمَنْ ٦١ وَلَا تَكُنْ لِلْخَائِبِينَ خَصِيمًا ٦٢

eloquent adversary [He has created man
from a sperm-drop; and behold he has

خَصِيمٌ مُبِينٌ (عَدُوٌّ بَلِغُ الْحُجَّةِ) ﴿حَلَقَ
الْإِنْسَانَ مِنْ نُطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ مُبِينٌ﴾ ٦٣

٥٨ (صحيح البخارى ٢٩٤٢)

٥٩ (الزخرف ٥٨)

٦٠ (النساء ١٠٥)

<i>become an eloquent adversary.]</i>	
manifest opponent = open adversary, clear enemy	خَصِيمٌ مُبِينٌ (عَدُوٌّ ظَاهِرٌ إِيْدَاءِ)
dye (n) = colour, tint	الْحِضَابُ (الصَّبْغَةُ)
dye (v) = colour, tint	خَضَبَ (صَبَغَ)
dye with henna, to = apply henna	خَضَبَ بِالْحِنَّاءِ
cut off the thorns, to = deprive of thorns	خَضَدَ (السُّدْرَ، أَى: قَطَعَ شَوْكَهُ)
be green, to	خَضِرَ (صَارَ أَخْضَرَ)
verdure growing in manure (a beautiful woman raised in vice)	خَضِرَاءُ الدَّمَنِ (الْمَرْأَةُ الْحَسَنَاءُ فِى الْمَتَبِ السُّوِّ)
sky and the earth, the	الْخَضِرَاءُ وَالْقُبْرَاءُ (السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ)
verdure (n) = foliage, greenery	الْخَضِرَةُ (النبَاتَاتُ الْخَضِرَاءُ)
yield (v) = be submissive, be complaisant, be humble, be meek	خَضَعَ (أَذْعَنَ)
be yielding in speech, to = be soft of speech [O Consorts of the Prophet you are not like any other women: if you do fear (Allah), be not yielding in speech, lest one in whose heart is a disease should aspire to you: but say what is proper and befitting.]	خَضَعْتَ بِالْقَوْلِ (الْأَنْتِ الْقَوْلَ وَرَقَقْتَهُ) ﴿يَا نِسَاءَ النَّبِيِّ لَسْتُنَّ كَأَحَدٍ مِّنَ النِّسَاءِ إِنِ اتَّقَيْتُنَّ فَلَا تَخْضَعْنَ بِالْقَوْلِ فَيَطْمَعَ الَّذِى فِى قَلْبِهِ مَرَضٌ وَقُلْنَ قَوْلًا مَّعْرُوفًا﴾ ^{٦١}
yielding (n) = giving in	الْخُضُوعُ (الاسْتِيسْلَامُ) / الْإِمْتِثَالُ
pen (v) = write, draw a line	خَطَّ (كَتَبَ) / رَسَمَ خَطًّا
frontier (n) = border	خَطُّ الْحُدُودِ (بَيْنَ الدُّوَلِ)
meridian (n)	خَطُّ الزُّوَالِ (عِنْدَ اسْتِوَاءِ الشَّمْسِ فِى مُتَّصِفِ النَّهَارِ) / مُتَّصِفُ النَّهَارِ
err (v) = do wrong, commit a mistake	خَطِئَ (أَخْطَأَ)
wrong (n) = sin, error, mistake, offence	الْخِطَاءُ (الْإِثْمُ)
mistake (n) = error, blunder, slip, wrong	الْخَطَأُ (الْغَلَطُ) / الْغَلْطَةُ / الْعَثْرَةُ
by mistake [It is not for a believer kill a believer except by mistake,]	خَطَأً (بِطَرِيقِ الْخَطَأِ) ﴿وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ أَنْ يَقْتُلَ مُؤْمِنًا إِلَّا خَطَأً﴾ ^{٦٢}
wrong (a) = inaccurate, incorrect	خَطَأً (غَيْرُ صَحِيحٍ) / غَيْرُ دَقِيقٍ
error of the judge	خَطَأُ الْقَاضِىِ
pace (v) = stride, walk, step	خَطَا (مَشَى) / سَعَى

^{٦١} (النحل ٤)

^{٦٢} (الأحراب ٣٢)

^{٦٣} (النساء ٩٢)

fatal error	خَطَاً فَاحِشٌ / غَلْطَةً قَاتِلَةً
fallible (a) = liable to error, error-ridden	خَطَاءٌ (غَيْرُ مَعْصُومٍ)
speech (v) = discourse [<i>And We strengthened his sovereignty, and We gave him wisdom and decisive speech.</i>]	الْحِطَابُ (الْحَدِيثُ) ﴿وَشَدَدْنَا مُلْكَهُ وَأَتَيْنَاهُ الْحِكْمَةَ وَفَصَّلَ الْخِطَابِ﴾ ^{١٤}
public address = lecture, speech	الْحِطَابُ (الْخُطْبَةُ)
argument (n) = controversy [<i>This is my brother: he has ninety nine ewes, and I have (but) one ewe: yet he says: "Commit her to my guardianship, and he got the better of me in argument."</i>]	الْحِطَابُ (الْمُحَاجَّةُ) / الْجَدَلُ / الْمَخَاصِمَةُ ﴿إِنْ هَذَا أَحْيَى لَهُ يَسَعُ وَيَسْعُونَ نَعَجَةً وَلِيَّ نَعَجَةٍ وَاحِدَةٍ فَقَالَ أَكْفَلْنِيهَا وَعَزَّنِي فِي الْخِطَابِ﴾ ^{١٥}
Papal Brief	خِطَابٌ بَابَوِيٌّ (أَقْلَ قُوَّةً مِنَ الْخِطَابِ الْبَابَوِيِّ الرَّسْمِيِّ)
Papal Allocution	خِطَابٌ بَابَوِيٌّ رَسْمِيٌّ (لِلْكَرْدِينَالَتِ فِي مَوْضُوعٍ هَامٍ)
calligrapher (n)	الْخَطَّاطُ
nose-band (n) = halter, leash, reins	الْحِطَامُ (مَا يُوضَعُ عَلَى خَطْمِ الْجَمَلِ لِقِيَادَتِهِ) / الزَّمَامُ / اللَّجَامُ / الْمِقْوَدُ / الرِّسْنُ
seven deadly sins, the (considered by the church to be deadly to the soul: pride, covetousness, lust, anger, gluttony, envy, sloth)	الْخَطَايَا السَّبْعُ الْمُمِيتَةُ (تَعْتَبَرُهَا الْكَنِيسَةُ قَاتِلَةً لِلرُّوحِ وَهِيَ: الْكِبْرُ وَالشُّحُّ وَالشَّهْوَةُ وَالْغَضَبُ وَالشَّرُّ وَالْحَسَدُ وَالْكَسَلُ)
deadly sins = capital sins, mortal sins, grievous sins	الْخَطَايَا الْمُمِيتَةُ / الْكَبَائِرُ / الْمُوبِقَاتُ
trouble (n) = matter, affair, concern, business, adversity, worry, difficulty [<i>He (Moses) said: What is the trouble with you, Samiri?</i>]	الْخَطْبُ (الشَّأْنُ) / الْهَمُّ / الْوَرْطَةُ / الْمُسْكِلَةُ ﴿قَالَ فَمَا خَطْبُكَ يَا سَامِرِيُّ﴾ ^{١٦}
orate (n)	خَطَبَ (بِتَفَاخُحٍ وَإِطَالَةٍ)
sermonise (v) = sermonize, lecture	خَطَبَ (فَاطَالَ وَأَمَلَّ) / وَعَظَ (فَاطَالَ وَأَمَلَّ)
engage (v) = betroth, affiance, ask for the hand of a woman,, propose marriage, make a proposal of marriage	خَطَبَ (فَتَاةً، أَيْ: طَلَبَهَا لِلزَّوْاجِ) / طَلَبَ يَدَ / اسْتَنْكَحَ
deliver a sermon, to = lecture, admonish	خَطَبَ (وَعَظَ)
traditional sermons of the pilgrimage	الْخُطَبُ الْمُسْتَوْنَةُ فِي الْحَجِّ
engagement (n) = betrothal	الْخِطْبَةُ (طَلَبُ نِكَاحِ الْمَرَاةِ) / الْخُطْبَةُ / الْإِرْتِبَاطُ

^{١٤} (ص ٢٠)

^{١٥} (ص ٢٣)

^{١٦} (طه ٩٥)

sermon (n) = public address, admonition speech, oration, harangue, discourse opening address = inauguration speech Friday sermon, the feast sermon, the betrothal of a woman during her waiting period (widow or divorced woman) marriage speech farewell sermon = the Prophet's valedictory speech, the sermon of the Prophet on his last pilgrimage plot (n) = plan, scheme, intrigue, conspiracy, design danger (n) = hazard, jeopardy, peril plot (v) = plan, concoct, scheme, conspire snatch (v) = yank, wrench, take, steal abduct (a person), to = kidnap hijack (a plane), to eavesdrop by stealth, to = snatch away news by stealth [<i>Except such as eavesdrop by stealth, then they are pursued by a shooting star, of piercing brightness.</i>] something snatched away footstep (n) = step, pace [<i>O ye who believe! Do not follow Satan's footsteps:</i>] bilocation (n)	الخطبة (للوغظ) / عظة / موعظة / خطاب خطبة الافتتاح خطبة الجمعة خطبة العيد خطبة المعتدة خطبة النكاح خطبة الوداع (للنبي ﷺ) الخطبة (التدبير) / المؤامرة / المكيدة الخطر (التهلكة) / المخاطرة / المخذور خطط (دبر) / كاد / تأمر خطف (اتزع) خطف (شخصاً) / اختطف / سبي خطف (طائرة أو سفينة الخ) / اختطف خطف الخطفة (اختلس السمع) / تنصت ﴿إلا من خطف الخطفة فأتبعه شهاب ثاقب﴾ ^{٦٧} الخطفة (ما يختطف) الخطوة (النهج) ﴿يا أيها الذين آمنوا لا تتبعوا خطوات الشيطان﴾ ^{٦٨} الخطوة (وجود شخص في مكانين في نفس اللحظة، ويعتبرها الصوفية كرامة للأولياء والقديسين)
gravity (n) = seriousness, danger, importance, solemnity danger (n) = peril, hazard sin (n) = slip, lapse, fault, offence, misdeed, wrong-doing [<i>Nay, whoever earns a sin, and his sin enfolds him, They are the companions of the fire: therein shall they abide for ever.</i>]	الخطورة (الأهمية) الخطورة (الخطر) الخطيئة (الإنثم) / الخطيئة (لدى التصاري) ﴿بلى من كسب سيئة وأحاطت به خطيئته فأولئك أصحاب النار هم فيها خالدون﴾ ^{٦٩}

^{٦٧} (الصافات ١٠)

^{٦٨} (النور ٢١)

^{٦٩} (البقرة ٨١)

Original Sin	الْخَطِيئَةُ الْأَصْلِيَّةُ (الاعتقاد المسيحي بأن سقوط آدم وحواء هو تمرد على المشيئة الإلهية ورثه أبناؤهما، ولم يكفره إلا صلب المسيح عليه السلام ولذلك لُقِبَ بِالْمُخْلِصِ) (انظر: البراءة الأصلية)
actual sin	خَطِيئَةٌ فِعْلِيَّةٌ (ما يرتكبه الشخص، وهي غير الخطيئة الأصلية لدى النصارى)
fiancé (n) = betrothed	الْخَطِيبُ (مَنْ خَطَبَ فَتَاةً)
speaker (n) = orator	الْخَطِيبُ (مَنْ يُلقِي الْخُطْبَةَ)
fiancée (n) = betrothed	الْخَطِيئَةُ (الْفَتَاةُ الْمَخْطُوبَةُ)
dangerous (a) = perilous, hazardous	خَطِيرٌ (خَطَرٌ)
dangerous (a) = risky, hazardous, perilous	خَطِيرٌ (مُؤَذٍ) / مُضِرٌّ
important (a) = serious, grave	خَطِيرٌ (هَامٌ)
slippers (n, pl) = foot-mules, sandals	الْخُفُّ (النَّعْلُ) / "الشَّبَشِبُ" / التَّسَاخِينُ
be light, to	خَفَّ (صَارَ خَفِيفًا)
hush (v) = be quiet, become low, be inaudible	خَفَّتْ (الصَّوْتُ، أَيْ: سَكَنَ)
lower (v) = drop, bring low	خَفَضَ (غَضَّ) / أَنْزَلَ
humbly take under one's wing in mercy, to [And humbly take them under your wing in mercy, and say: "My Lord, bestow on them Your Mercy even as they raised me when I was young. "]	خَفَضَ جَنَاحَ الدُّلِّ مِنَ الرَّحْمَةِ ﴿وَاخْفِضْ لَهُمَا جَنَاحَ الدُّلِّ مِنَ الرَّحْمَةِ وَقُلْ رَبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيْنِي صَغِيرًا﴾ ^{٧٠}
take under one's wing, to = lower one's wing in kindness over, extend one's kindness towards, treat with compassion [And take the believers who follow you under your wing.]	خَفَضَ جَنَاحَهُ (أَظْهَرَ لَهُمَ الْمَحَبَّةَ وَتَجَاوَزَ عَنْهُمْ كَمَا يَفْعَلُ الطَّائِرُ مَعَ صِغَارِهِ) ﴿وَاخْفِضْ جَاحَكَ لِمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ﴾ ^{٧١}
demote (v) = downgrade, lower rank	خَفَضَ رُتْبَةً / أَنْزَلَ دَرَجَةً
make lighter, to = alleviate, lighten, make easier, mitigate, lessen	خَفَّفَ (سَهَّلَ) / لَطَّفَ
lie hidden, to = be covert, be secret	خَفِيَ (بَطَنَ) / اسْتَتَرَ
secret (a) = covert, hidden, occult, veiled, clandestine, stealthy	خَفِيٌّ (مُسْتَتِرٌ) / سِرِّيٌّ / بَاطِنِيٌّ / مُقْتَعٌ
in secret = secretly, in private	خَفِيًّا (سِرًّا)
in private = secretly, covertly, in secret	خَفِيَّةً (فِي السِّرِّ)
light (a) = weightless	خَفِيفٌ (غَيْرُ ثَقِيلٍ، وَالْجَمْعُ: خِفَافٌ)

^{٧٠} (الاسراء ٢٤)

^{٧١} (الشعراء ٢١٥)

with light-burdened back	خَفِيفُ الْحَاذِ (ذُو حِمْلٍ خَفِيفٍ عَلَى ظَهْرِهِ)
infirm verifier	خَفِيفُ الضَّبْطِ (الرَّائِي الْأَقْلَ ضَبْطًا مِنْ رَأَى الْحَدِيثِ الصَّحِيحِ)
lightly moving (because of youth, health or light arms) = agilely, nimbly, actively, quickly [Go forth lightly moving (because of youth, health or light arms) and heavily moving (because of age, illness or heavy arms),]	خَفِيفًا (خَفِيفَ الْحَرَكَةِ لِشَبَابٍ أَوْ صِحَّةٍ أَوْ قِلَّةِ السَّلَاحِ، وَالْجَمْعُ: خِفَافًا) (انْفِرُوا خِفَافًا وَثِقَالًا) ٧٢
be empty, to = be vacant, be clear	خَلَا (فَرَّغَ وَلَمْ يَبْقَ بِهِ شَيْءٌ)
be alone, to [but when they are alone, they bite off the very tips of their fingers at you in their rage.]	خَلَا (كَانَ بِمُفْرَدِهِ) (وَإِذَا خَلَوْا عَضُّوا عَلَى أَيْمَانِهِمْ الْأُنْأَمِلَ مِنَ الْعَيْظِ) ٧٣
have lived, to = have passed away, have been [and never was there a people, without a warner having lived among them (in the past).]	خَلَا (كَانَ وَسَلَفَ فِيهَا) (وَإِنْ مِنْ أُمَّةٍ إِلَّا خَلَا فِيهَا نَذِيرٌ) ٧٤
meet in private, to = be alone with	خَلَا بِـ (اخْتَلَى بِآخَرِينَ)
so and so's favours be one's alone = so and so sees no one but one [so that your father's favours will be yours alone.]	خَلَا لَهُ وَجْهٌ فَلَان (خَلَصَ لَهُ حُجَّةٌ) (يَخْلُ لَكُمْ وَجْهٌ أَبِيكُمْ) ٧٥
outdoors (n) = outhouse, toilet, latrine	الْخَلَاءُ (مَكَانُ الْغَائِطِ) / الْغَائِطُ (مَكَانُ التَّغَوُّطِ) / مِرْحَاضٌ خَارِجِيٌّ / الْكَنِيفُ
created beings	الْخَلَائِقُ (الْمَخْلُوقَاتُ)
salvation (n) = deliverance, rescue	الْخَلَاصُ (الْتَجَاةُ) / الْإِنْقَاذُ
Salvation	الْخَلَاصُ (نَجَاةُ أَرْوَاحِ الْمُؤْمِنِينَ الْمَسِيحِيِّينَ مِنَ الْخَطِيئَةِ وَتَوَابِعِهَا، وَمُشَاهِدَةُ الرَّبِّ فِي الْآخِرَةِ)
redemption from sins	الْخَلَاصُ مِنَ الذُّنُوبِ
dissoluteness (n) = debauchery, licentiousness, moral depravity	الْخِلَاعَةُ (الْفُجُورُ) / الْفَسَادُ الْخُلُقِيُّ / الْإِلْحِطَاطُ الْخُلُقِيُّ
opposite sides [The punishment of those who wage war against Allah and His Messenger, and strive to do mischief in the land is: to be killed, or to be crucified, or to have their hands and feet cut off from opposite sides, or to be exiled from the land: that is a disgrace for them in this world, and they will have a heavy	الْخِلَافُ (التَّاحِيَةُ الْمُخَالَفَةُ) (إِنَّمَا حَزَاءُ الَّذِينَ يُحَارِبُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا أَنْ يُقَتَّلُوا أَوْ يُصَلَّبُوا أَوْ تُقَطَّعَ أَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ مِنْ خِلَافٍ أَوْ يُنْفَوْا مِنَ الْأَرْضِ ذَلِكَ لَهُمْ خِزْيٌ فِي الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ) ٧٦

٧٢ (التوبة ٤١)

٧٣ (آل عمران ١١٩)

٧٤ (فاطر ٢٤)

٧٥ (يوسف ٩)

٧٦ (المائدة ٣٣)

punishment in the Hereafter;]	الحِلَافُ (النِّزَاعُ) / الصَّرَاعُ / التَّضَارُّبُ
conflict (n) = discord, friction, battle, controversy	
after (prep, adv) = behind [Their purpose was to provoke you to leave the land, in order to expel you; but in that case they would not have stayed (therein) after you, except for a little while.]	خِلَافَ (خَلْفَ) / بَعْدَ ﴿وَإِنْ كَادُوا لَيَسْتَفِزُّوكَ مِنَ الْأَرْضِ لِيُخْرِجُوكَ مِنْهَا وَإِذَا لَا يَلْبَثُونَ خِلَافَكَ إِلَّا قَلِيلًا﴾ ^{٧٧}
in opposition to = contrary to [The laggards rejoiced in their stay in opposition to the Messenger of Allah:]	خِلَافَ (لِأَجْلِ الْمُخَالَفَةِ) ﴿فَرِحَ الْمُخَلَّفُونَ بِمَقْعَدِهِمْ خِلَافَ رَسُولِ اللَّهِ﴾ ^{٧٨}
caliphate (n)	الْخِلَافَةُ (الْإِسْلَامِيَّةُ)
Omayyad Caliphate, the	الْخِلَافَةُ الْأُمَوِيَّةُ
Rightly-Guided Caliphate, the = Orthodox Caliphate	خِلَافَةُ الرَّاشِدِينَ
apostolic succession	الْخِلَافَةُ الرَّسُولِيَّةُ (فِكْرَةُ أَنَّ الْبَابَا هُوَ الْخَلِيفَةُ الشَّرْعِيُّ لِبَطْرِسِ الرَّسُولِ، وَأَنَّ بِطَرِيرِكَ الْإِسْكَانْدَرِيَّةُ هُوَ الْخَلِيفَةُ الشَّرْعِيُّ لِمَرْقُسِ الرَّسُولِ، وَبِذَلِكَ فَمَنْ حَقَّهُ تَعْيِينَ الْأَسَاقِفَةِ)
Abbasid Caliphate, the	الْخِلَافَةُ الْعَبَّاسِيَّةُ
Ottoman Caliphate, the	الْخِلَافَةُ الْعُثْمَانِيَّةُ
Fattimid Caliphate, the	الْخِلَافَةُ الْفَاطِمِيَّةُ
controversial (a) = contestable, disputable, arguable moot	خِلَافِيٌّ (فِيهِ خِلَافٌ) / مُثِيرٌ لِلْجَدَلِ
Supreme Creator, the = Master Creator [For verily it is your Lord Who is the Supreme Creator, the Omniscient.]	الْخَلَّاقُ (اللَّهُ) ﴿إِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْخَلَّاقُ الْعَلِيمُ﴾ ^{٧٩}
portion (n) = share [For among men are those who say: "Our Lord! Give us (Your bounties) in this world! but they will have no portion in the Hereafter.]	الْخَلَّاقُ (التَّصْيِبُ أَوْ الْحَظُّ) ﴿فَمِنْ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا وَمَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلَاقٍ﴾ ^{٨٠}
through (adv) = among	خِلَالَ (بَيْنَ)
trait (n) = attribute, quality, characteristic	الْخَلَّةُ (الْخَصْلَةُ، وَالْجَمْعُ: خِلَالٌ) / الصِّفَةُ / الْمَسْحَةُ / الْمِيزَةُ / السَّمَةُ
friendship (n) = camaraderie, amity [O ye who believe! spend out of what we have provided you with, before a day comes	الْخَلَّةُ (الصَّدَاقَةُ وَالْمَحَبَّةُ) ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَنْفِقُوا مِمَّا رَزَقْنَاكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ

^{٧٧} (الإسراء ٧٦)

^{٧٨} (التوبة ٨١)

^{٧٩} (الحجر ٨٦)

^{٨٠} (البقرة ٢٠٠)

when no bargaining (will avail), nor friendship nor intercession.]	يَوْمَ لَا يَنْفَعُ فِيهِ وَلَا خُلَّةٌ وَلَا شَفَاعَةٌ ^{٨١}
pass away, to = have been [Many were the ways of life that have passed away before you:]	خَلَّتْ (مَضَتْ وَسَلَفَتْ) ﴿قَدْ خَلَّتْ مِنْ قَبْلِكُمْ سُنَنٌ﴾ ^{٨٢}
anklet (n)	الْخُلْخَالُ (سِوَارُ الْقَدَمِ)
mind (n) = heart, chest	الْخُلْدُ (الْبَالُ) / الْعَقْلُ / الْقَلْبُ
immortality (n) = eternal life, deathlessness [We did not grant immortality to any human being before you: if then you should die, would they be the immortals?]	الْخُلْدُ (الْبَقَاءُ إِلَى الْأَبَدِ) ﴿وَمَا خَعَلْنَا لِبَشَرٍ مِنْ قَبْلِكَ الْخُلْدَ أَفَإِنْ مِتَّ فَهُمْ الْخَالِدُونَ﴾ ^{٨٣}
immortalise (v) = eternalise	خَلَّدَ (سَرَّمَدَ)
abide forever = dwell for all time, live for ever, be eternal, be immortal [wherein they will abide forever]	خَلَّدَ (عَاشَ إِلَى الْأَبَدِ) ﴿وَهُمْ فِيهَا خَالِدُونَ﴾ ^{٨٤}
by stealth = stealthily	خُلْسَةً (سِرًّا)
go aside, to = go apart	خَلَصَ (اعْتَزَلَ) / انْفَرَدَ
be pure and sincere, to = be unmixed, be unadulterated	خَلَصَ (صَارَ خَالِصًا)
go aside for private conference	خَلَصُوا نَجِيًّا (انْفَرَدُوا جَانِبًا لِيَتَكَلَّمُوا سِرًّا)
mix (v) = combine, blend	خَلَطَ (مَزَجَ)
mixing unripe and ripe dates	خَلَطَ الْبُسْرَ وَالتَّمْرَ
joint property	الْخُلْطَةُ فِي الْمَالِ / الْمِلْكِيَّةُ الْمُشْتَرَكَةُ
dislocation (n) = displacement	الْخَلْعُ (الْإِزَاحَةُ)
dislocate (v) = displace, disconnect, dislodge	خَلَعَ (الْمِفْصَلَ) / أَزَاحَ / أَبْعَدَ (عَنْ مَكَانِهِ)
take off, to = put off, draw off	خَلَعَ (مَلَأْبِسَةً أَوْ نَعْلَةً)
ousting of husband (where the wife compensates her husband for divorcing her)	الْخُلْعُ (هُوَ بَذْلُ الْمَرْأَةِ الْعِوَضَ عَلَى طَلَاقِهَا)
oust one's husband, to	خَلَعَتْ زَوْجَهَا
lag behind, to	خَلَفَ (تَخَلَّفَ)

^{٨١} (البقرة ٢٥٤)

^{٨٢} (آل عمران ١٣٧)

^{٨٣} (الأنبياء ٣٤)

^{٨٤} (البقرة ٢٥)

left lagging behind, to <i>[And (He turned in mercy also) towards the three who were left lagging behind until the earth felt constrained to them, for all its spaciousness, and they were vexed with themselves,]</i>	خَلَفَ (تَرَكَ مُتَخَلِّفًا) ﴿وَعَلَى الثَّلَاثَةِ الَّذِينَ خُلِفُوا حَتَّىٰ إِذَا ضَاقَتْ عَلَيْهِمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحَّتْ وَضَاقَتْ عَلَيْهِمْ أَنفُسُهُمْ﴾ ^{٨٥}
wicked descendants = wicked successors <i>[But after them there followed wicked descendants who neglected prayers,]</i>	الْخَلْفُ (خَلَفَ السُّوءِ) ﴿فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ أَضَاعُوا الصَّلَاةَ﴾ ^{٨٦}
be one's successor, to = take one's place, stand in one's place, be one's deputy, succeed, follow, be one's heir, come after, leave behind <i>[And Moses said to his brother Aaron: be my successor amongst my people: do right, and follow not the way of the mischief-makers.]</i>	خَلَفَ (صَارَ خَلِيفَةً آخَرَ) / تَرَكَ خَلْفَهُ ﴿وَقَالَ مُوسَى لِأَخِيهِ هَارُونَ اخْلُفْنِي فِي قَوْمِي وَأَصْلِح وَلَا تَتَّبِعْ سَبِيلَ الْمُفْسِدِينَ﴾ ^{٨٧}
successor (n) = follower, descendant Rightly-Guided Caliphs, the = the Orthodox Caliphs	الْخَلْفُ (مَنْ يَأْتِي بَعْدَ شَخْصٍ وَيَخْلُ مَحَلَّهُ) الْخُلَفَاءُ الرَّاشِدُونَ (١١ - ٤٠ هـ)
follow each other = alternate <i>[And it is He Who made the Night and the Day follow each other: for those who want to remember or show their gratitude.]</i>	خِلْفَةً (يَخْلُفُ أَحَدُهُمَا الْآخَرَ وَيَتَعَاقَبَانِ) / مُتَعَاقِبٌ ﴿وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ حِلْفَةً لَمَنْ أَرَادَ أَنْ يَذْكُرَ أَوْ أَرَادَ شُكُورًا﴾ ^{٨٨}
create (v) = originate, give birth to, cause to be, produce, form creation (n) = creatures, created things <i>[If He wills, He can eliminate you and bring in a New Creation.]</i>	خَلَقَ (الْشَأْ وَأَبْدَعَ) / أَخَذَ / فَطَرَ / أَوْجَدَ الْخَلْقُ (الْأَنَامُ) / الْبَرِيَّةُ ﴿إِنْ يَشَأْ يُذْهِبْكُمْ وَيَأْتِ بِخَلْقٍ حَدِيدٍ﴾ ^{٨٩}
creation (n) = generation, production <i>[Verily, in the creation of the heavens and the earth, and the alternation of night and day, there are indeed signs for men of understanding,]</i>	الْخَلْقُ (الْإِنشَاءُ عَلَى غَيْرِ مِثَالٍ) / الْإِبْدَاعُ ﴿إِنْ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَآخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ لَآيَاتٍ لِّأُولِي الْأَلْبَابِ﴾ ^{٩٠}
morals (n, pl) = nature, natural disposition, character, temperament, quality, personality image of God = imago dei (L) <i>[Then God said: "Let Us make man in Our</i>	الْخَلْقُ (سَجَايَا الْإِنْسَانِ وَأَعْمَالُهُ، وَالْجَمْعُ: أَخْلَاقٌ) / الطَّبِيعَةُ / الطَّنَعُ / الْمَيْلُ / الشَّخْصِيَّةُ خَلْقُ الْإِنْسَانِ عَلَى صُورَةِ الرَّبِّ (كَمَا يَعْتَقَدُ

^{٨٥} (التوبة ١١٨)

^{٨٦} (مريم ٥٩)

^{٨٧} (الأعراف ١٤٢)

^{٨٨} (الفرقان ٦٢)

^{٨٩} (فاطر ١٦)

^{٩٠} (آل عمران ١٩٠)

image, in Our likeness,]

اليهود والنصارى) ثُمَّ قَالَ اللَّهُ: لِنَصْنَعِ

الْإِنْسَانَ عَلَى صُورَتِنَا، كَمِثَالِنَا^{١١}

customary beliefs of the ancients = common
beliefs of the ancients [*This is no other than
the customary beliefs of the ancients,*]

خَلَقَ الْأَوَّلِينَ (عَادَتُهُمْ فِي الْإِعْتِقَادِ)

﴿إِنَّ هَذَا إِلَّا خَلَقَ الْأَوَّلِينَ﴾^{١٢}

exalted morals = exalted standard of character,
exalted disposition, noble morals, noble nature
[*And verily, you have exalted morals.*]

خَلَقَ عَظِيمٌ ﴿وَإِنَّكَ لَعَلَى خُلُقٍ
عَظِيمٍ﴾^{١٣}

moral (a)

خُلُقِي (أَخْلَاقِي) / مَعْنَوِي

congenital (a) = innate, natural, inborn

خِلْقِي (مَوْلُودٌ بِهَا) / فِطْرِي

solitude (n) = privacy, seclusion, aloneness

الْخُلُوةُ (بِالنَّفْسِ، أَيْ: الْغُرْلَةُ) / الْوَحْدَةُ

seclusion closet

الْخُلُوةُ (مَكَانُ الْإِنْفِرَادِ بِالنَّفْسِ لِلتَّعَبُّدِ)

lawful marital privacy

الْخُلُوةُ الشَّرْعِيَّةُ

privacy with the husband's male relatives

الْخُلُوةُ بِأَقَارِبِ الزَّوْجِ

privacy with a woman = staying alone with a woman

الْخُلُوةُ بِالْمَرْأَةِ

privacy with a woman whose husband
is absent

الْخُلُوةُ بِالْمُعَيَّيَةِ (الْإِنْفِرَادُ بِمَنْ غَابَ عَنْهَا زَوْجُهَا)

illegal privacy

خُلُوةٌ غَيْرُ شَرْعِيَّةٍ

immortality (n) = deathlessness

الْخُلُودُ (الْبَقَاءُ إِلَى الْأَبَدِ)

ozostomia (n) = bad smell of mouth

الْخُلُوفُ (رَائِحَةُ فَمِ الصَّائِمِ)

pass away, to

خَلَى (مَضَى وَسَلَفَ) / خَلَتْ

let one be, to = let one go one's way,
release [*but if they repent, and establish
regular prayers and give the obligatory
charity, then let them be:*]

خَلَى سَبِيلَ (شَخْصٍ، أَيْ: تَرَكَهُ وَلَمْ

يَعْتَرِضْ طَرِيقَهُ) ﴿فَإِنْ تَابُوا وَأَقَامُوا

الصَّلَاةَ وَآتَوْا الزَّكَاةَ فَخَلُّوا سَبِيلَهُمْ﴾^{١٤}

associate (n) = comrade, intimate,

الْخَلِيطُ (الصَّاحِبُ الْمُخَالِطُ، وَالْجَمْعُ:

colleague, partner, fellow worker [*He*

خُلَطَاءُ) / الرِّفِيقُ / الزَّمِيلُ / الْعَشِيرُ /

(David) said: "*He has undoubtedly*

الْقَرِينُ / الشَّرِيكُ ﴿قَالَ لَقَدْ ظَلَمَكَ

wronged you in demanding your (single)

بِسْؤَالٍ نَفَجْتِكَ إِلَى نِعَاجِهِ وَإِنْ كَثِيرًا مِّنَ

ewe to be added to his (flock of) ewes. "

الْخُلَطَاءِ لَيَبْغِي بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ﴾^{١٥}

Truly, many associates (in business)

wrong each other:]

^{١١} (تكوين ٢٦)

^{١٢} (الشعراء ١٣٧)

^{١٣} (القلم ٤)

^{١٤} (التوبة ٥)

^{١٥} (ص ٢٤)

libertine (n) = rake, debauchee, profligate, roué	الْخَلِيعُ (الْمَاجِنُ لَأَنَّهُ خَلَعَ الْحَيَاءَ) / خَالَعَ الْعِذَارَ / الْفَاسِقُ / الدَّاعِرُ / الْمُنْقَمِسُ فِي الْمَلَذَّاتِ
disowned person	الْخَلِيعُ (مَنْ تَبَرَّأَ أَهْلُهُ مِنْهُ فَلَا يُطَاوَبُونَ بِجَنَائِيهِ)
successor (n) = viceroy, heir, lieutenant, vicar [<i>Behold, your Lord said to the angels: "I will set up a successor on earth."</i>]	الْخَلِيفَةُ (الْمُسْتَخْلَفُ، وَالْجَمْعُ: خُلَفَاءُ أَوْ خَلَائِفُ، وَقِيلَ: خَلَقَ يَخْلُقُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا) / الْخَلَفُ / الْوَرِيثُ (وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً) ^{١٦}
caliph = the Prophet's successor, Khalifah (Ar)	خَلِيفَةُ الرَّسُولِ ﷺ (هُوَ مَنْ خَلَفَهُ فِي إِمَامَةِ الْمُسْلِمِينَ)
Allah's successor on earth (man)	خَلِيفَةُ اللَّهِ ﷻ عَلَى الْأَرْضِ (الْإِنْسَانُ)
be worthy of, to	خَلِيقٌ بِـ (جَدِيرٌ بِـ ...)
friend (n) = beloved one, cherished one	الْخَلِيلُ (الْحَبِيبُ، الْجَمْعُ: أَخِلَاءُ) / الْأَثِيرُ
Beloved of Allah, the = Friend of Allah	خَلِيلُ اللَّهِ (إِبْرَاهِيمُ عَلَيْهِ السَّلَامُ)
wimple (n) = head gear	الْحِمَارُ (الْغِطَاءُ يُوضَعُ حَوْلَ الرَّأْسِ، وَيُحَدِّدُ الْوَجْهَ، وَيَتَدَلَّى عَلَى شَكْلِ طَيَّاتٍ تَحْتَ الذَّقْنِ لِيُغَطِّيَ جِيبَ الثَّوْبِ) / الْحِجَابُ
faint away and die, to = be extinguished, be inert, be still, be motionless	خَمِدَ (سَكَنَ وَمَاتَ)
ferment (v)	خَمَرَ (الْعَجِينَ، أَى: جَعَلَ فِيهِ الْخَمِيرَ) / خَمَرُ
cover over, to = wear a wimple, veil	خَمَرَ (غَطَّى)
wine (n) = alcoholic drink, booze	الْخَمْرُ (كُلُّ شَرَابٍ مُسْكِرٍ) / النَّبِيذُ / الصُّهْبَاءُ / الرَّاحُ / الْمَدَامُ
wine is the sum of all sins	الْخَمْرُ جَمَاعُ الْإِثْمِ
wine and strong drink	الْخَمْرُ وَالْمُسْكِرُ
bacchanalian verse = wine poem	الْخَمْرِيَّةُ (الْقَصِيدَةُ فِي الْخَمْرِ)
bitter fruit	الْخَمْطُ (لَمَرٌّ مُرٌّ لَا يُسْتَسَاغُ)
speculate (v) = think, conjecture	خَمَّنَ (ظَنَّ)
yeast (n) = enzyme, leaven, ferment	الْخَمِيرُ (لِتَخْمِيرِ خَبْزِ الْقُرْبَانِ لَدَى الْكَنَائِسِ الْأَرْثُوذُكْسِيَّةِ) / الْخَمِيرَةُ
Thursday	الْخَمِيسُ (الْيَوْمُ الْخَامِسُ ابْتِدَاءً مِنَ الْأَحَدِ)
army (n)	الْخَمِيسُ (هُوَ الْجَيْشُ، لِأَنَّهُ يَتَكُونُ مِنْ خَمْسِ فِرَقٍ: الْمَقْدَمَةُ وَالْقَلْبُ وَالْمِيمَنَةُ وَالْمِيسَرَةُ وَالسَّاقُ)
Corpus Christi Day	خَمِيسُ الْجَسَدِ (احْتِفَالًا بِتَأْسِيسِ الْقُدَّاسِ لَدَى الْكَاثُولِيكِ)
Maundy Thursday	خَمِيسُ الْعَهْدِ (عِيدٌ مَسِيحِي يُقَامُ قَبْلَ عِيدِ الْفَصْحِ بِثَلَاثَةِ أَيَّامٍ لِلْإِحْتِفَالِ بِذِكْرِ تَأْسِيسِ عَهْدٍ جَدِيدٍ بَيْنَ الرَّبِّ وَشَعْبِهِ حَبَّ الْعُهُودِ الْقَدِيمَةِ، وَبِضْمَانَةِ

^{١٦} (البقرة ٣٠)

one who slinks (sneaks) away = slinking one	المسيح ^{٩٧} / خَمِيسُ الْأَسْرَارِ
androgynous (a) = of mixed sex, hermaphrodite	الْخَنَاسُ (مَنْ يَتَوَارَى وَيَخْتَفِي بَعْدَ أَنْ يُوسَّسَ)
hermaphrodite (n)	خُنْثَوِيٌّ / مُشْتَرِكُ الْجِنْسِ
dagger (n) = knife, dirk	خُنْثَى مُشْكِلٌ
ditch (n) = trench	الْخِنْجَرُ (السَّكِينُ)
moat (n) = water trench, water ditch, gutter	الْخَنْدَقُ (الْحُفْرَةُ)
pig (n) = hog, boar, swine	خَنْدَقُ مَائِيٍّ
sow (n)	الْخِنْزِيرُ / الْحُلُوفُ
receding planets [Then I needn't swear by the receding plants,]	الْخِنْزِيرَةُ (أُنْثَى الْخِنْزِيرِ)
slink away, to = recede, retreat, go back and hide, withdraw, sneak away	الْخَنَسُ (الْكَوَاكِبُ السَّيَّارَةُ الَّتِي تَخْنَسُ أَيْ تَخْتَفِي أَحْيَانًا وَرَاءَ الشَّمْسِ) ﴿فَلَا أَقْسِمُ بِالْخَنَسِ﴾ ^{٩٨}
withhold one's thumb, to [I heard the Apostle of Allah (Allah's blessings and peace be with him) say: A month is like that and like that (spreading his ten fingers twice), and like that (in the third time spreading all his fingers, but restraining or withholding his thumb.)]	خَنَسَ (تَرَاجَعَ وَانْقَبَضَ)
cringe (v) = cower, quail	خَنَسَ الْإِبْهَامَ (أَيْ: قَبَضَهَا) [سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الشَّهْرُ هَكَذَا وَهَكَذَا وَأَشَارَ بِأَصَابِعِهِ الْعَشْرَ مَرَّتَيْنِ وَهَكَذَا فِي الثَّالِثَةِ وَأَشَارَ بِأَصَابِعِهِ كُلِّهَا وَحَبَسَ أَوْ خَنَسَ إِبْهَامَهُ] ^{٩٩}
strangulation (n) = strangling, throttling	خَنَعَ (خَضَعَ ذَلِيلًا) / الْكَمْشُ مُرْتَعِدًا / تَذَلَّلَ
strangle (v) = throttle, choke, strangle, garrote	الْخَنْقُ (الْقَتْلُ بِالضَّغْطِ عَلَى الرِّقْبَةِ)
androgyny (n) = mixed sex, hermaphroditism	خَنَقَ (ضَغَطَ عَلَى الرِّقْبَةِ لِمَنْعِ التَّنَفُّسِ)
white linen dress	الْخُنُوثَةُ (اِخْتِلَاطُ الْجِنْسِ)
concluding verses (of Qur'anic chapters)	الْخَنِيفُ (ثِيَابُ غَلِيظَةٍ بَيْضَاءُ تُتَّخَذُ مِنَ الْكِتَانِ، وَالْجَمْعُ: خُنُفٌ)
lowing (n) = mooing	الْخَوَاتِيمُ (الْآيَاتُ الَّتِي تُنْتَهِي بِهَا سُورَةُ الْقُرْآنِ)
faint-hearted in Islam	الْخَوَارُ (صَوْتُ الْبَقَرَةِ أَوْ الْعِجْلِ)
Kharijites = Rebels (against the agreed upon Imam), Dissenters,	خَوَّارٌ فِي الْإِسْلَامِ (خَائِرُ الْعَرِزَةِ بَعْدَ إِسْلَامِهِ)
	الْخَوَارِجُ (هُمْ كُلٌّ مِنْ خَرَجُوا عَلَى - أَيْ ثَارُوا عَلَى - الْإِمَامِ الَّذِي اتَّفَقَتْ عَلَيْهِ الْجَمَاعَةُ، وَأَوَّلُهُمْ هُمُ

^{٩٧} (عبرانيين ٧ : ٢٢) ، (عبرانيين ٩ : ١٥)

^{٩٨} (التكوير ١٥ ، ١٦)

^{٩٩} (صحيح مسلم ١٨٠٧)

dissidents, Khawarij (Ar)	الذين خرجوا على الإمام على بن أبي طالب
preternatural phenomena	الخَوَارِقُ (مَا يَخْرُقُ مَا تَعْلَمُهُ مِنَ الْقَوَائِنِ الطَّبِيعِيَّةِ) / الظَّوَاهِرُ الْخَارِقَةُ
traitorous (a) = treacherous [Verily, Allah will defend (from ill) those who believe: Verily, Allah loves not every traitorous ungrateful (wretch).]	خَوَّانٌ (كَثِيرُ الْخِيَانَةِ) / خَائِنٌ ﴿إِنَّ اللَّهَ يُدَافِعُ عَنِ الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ خَوَّانٍ كَفُورٍ﴾ ^{١٠٠}
table (n)	الْخَوَّانُ (مَائِدَةٌ)
choir (n) = quire, chorus (L)	الْخُورُوسُ (جَمَاعَةُ الْمُتَرْتِلِينَ، أَو الْمَكَانُ الْمَخْصَصُ لَهُمْ فِي الْكَنِيسَةِ) الْكُورَسُ
parson (n) = curate, priest	الْخُورِي (رَاعِي الْكَنِيسَةِ)
Khori episcopos (Gr)	الْخُورِي إِبِسْكَوْبُوسُ (مُسَاعِدُ الْمَطْرَانِ، وَيُشْرِفُ عَلَى مَدِينَةٍ صَغِيرَةٍ)
indulging in evil talk [Who are playfully indulging in evil talk.]	الْخَوْضُ (الْإِنْدِفَاعُ فِي الْبَاطِلِ) ﴿الَّذِينَ هُمْ فِي خَوْضٍ يَلْعَبُونَ﴾ ^{١٠١}
frighten (v) = cause to fear, alarm, dismay, appal, terrify, scare	خَوَّفَ (أَرْهَبَ) / رَوَّعَ / أَرْهَبَ / أَثَارَ الذُّعْرَ
fear (n) = dread	الْخَوْفُ (الْخَشْيَةُ) / الرُّغْبُ / الرُّهْبَةُ
with fear and longing	خَوْفًا وَطَمَعًا (خَشْيَةً وَرَجَاءً)
Allah's donation	الْخَوْلُ (عَطِيَّةُ اللَّهِ مِنَ الْعَبِيدِ وَالْإِمَاءِ وَالنَّعَمِ، وَهِيَ مُفْرَدٌ وَجَمْعٌ)
grant (v) = bestow, confer, give, donate [When harm touches man, he calls upon his Lord, returning to Him in repentance: but when He grants him a favour as from Himself, he (man) forgets what he called upon before,]	خَوَّلَ (مَتَحَ وَأَعْطَى مُتَفَضِّلًا) ﴿وَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ ضُرٌّ دَعَا رَبَّهُ مُبِيتًا إِلَيْهِ ثُمَّ إِذَا خَوَّلَهُ نِعْمَةً مِّنْهُ نَسِيَ مَا كَانَ يَدْعُو إِلَيْهِ مِن قَبْلُ﴾ ^{١٠٢}
euchologion (Gr)	الْخَوْلَاجِي (أَوْ حَاوِي الصَّلَوَاتِ، وَهُوَ كِتَابٌ بِهِ صَلَوَاتٌ رَفَعَ بِخُورٍ بَاكِرٍ وَعَشِيَّةً، وَالْقَدَاسَاتُ الثَّلَاثَةُ)
distrust (v) = suspect, doubt, mistrust, disbelieve	خَوَّنَ (فُلَاكَ، أَيْ: ظَنَّ بِهِ الْخِيَانَةَ) / شَكَّ فِي / أَسَاءَ الظَّنَّ بِـ / لَمْ يَثِقْ بِـ
option (n) = choice	الْخِيَارُ (الْإِخْتِيَارُ)
option of puberty	خِيَارُ الْبُلُوغِ (يَكُونُ لِلْفَتَاةِ الَّتِي تَتَزَوَّجُ صَغِيرَةً حَقَّ الْإِسْتِمْرَارِ فِي النِّكَاحِ أَوْ فُسْخِهِ عِنْدَ الْبُلُوغِ)
option of determination	خِيَارُ التَّعْيِينِ (هُوَ أَنْ يَشْتَرِيَ شَخْصٌ أَحَدَ شَيْئَيْنِ وَيَجِدُّ أَحَدَهُمَا فِيمَا بَعْدَ)

^{١٠٠} (الحج ٢٨)

^{١٠١} (الطور ١٢)

^{١٠٢} (الزمر ٨)

option of deceit	خِيَارُ التَّغْرِيرِ (بسبب غش البائع)
option of inspection	خِيَارُ الرُّؤْيَةِ (لا يتم البيع إلا بعد المعاينة)
option of stipulation = choice of stipulation	خِيَارُ الشَّرْطِ (في الزواج)
option of emancipation	خِيَارُ الْعَتَقِ (يكون للأمة المتزوجة عند إعتاقها الخيار بين الإبقاء على النكاح أو فسخه)
option of contract	خِيَارُ الْعَقْدِ
option of defect = option of fault	خِيَارُ الْعَيْبِ (لوجود عيب في البضاعة)
option of inequity	خِيَارُ الْقَبْحِ (لبيع السلعة بسعر أعلى مما قومه المقومون)
option of money	خِيَارُ الْمَالِ
option during the session	خِيَارُ الْمَجْلِسِ (لكل من المتعاقدين حق الفسخ مادام ما زالا بالمجلس)
option in selling	الخِيَارُ فِي الْبَيْعِ
option in retaliation	الخِيَارُ فِي الْقِصَاصِ (لولى الدم الخيار في أن يقتص أو لا)
option in aleatory sales	الخِيَارُ فِي بَيْعِ الْقَرَرِ
needle (n)	الْخِيطُ (الإبرة)
cavalryman (n) = horseman	الْخَيَْالُ (مَنْ يَمْتَلِكُ الْخَيَْلَ) / الْفَارِسُ
duplicity (n) = deception, perfidy	الْخِيَانَةُ (الخداع)
betrayal (n) = treason, treachery	الْخِيَانَةُ (الغدر) / الْخِدَاعُ
breaking faith = unfaithfulness, faithlessness, disloyalty, infidelity	الْخِيَانَةُ (عَدَمُ الْإِخْلَاصِ) / عَدَمُ الْوَلَاءِ
breach of trust	خِيَانَةُ الْأَمَانَةِ
marital infidelity	الْخِيَانَةُ الزَّوْجِيَّةُ
good (n) = blessing, boon, benefit, welfare	الْخَيْرُ (الْحَسَنُ لِذَاتِهِ، أَوْ لِمَا يُحَقِّقُهُ مِنْ لَذَّةٍ أَوْ نَفْعٍ أَوْ سَعَادَةٍ)
charity (n) = alms, benevolence welfare, benefit, advantage	الْخَيْرُ (الصَّدَقَةُ) / الْإِحْسَانُ
goodness (n) = righteousness, decency, kindness, excellence	الْخَيْرُ (الصَّلَاحُ) / الْحُسْنُ / الطَّيِّبَةُ / الرَّخَاءُ
philanthropist (n) = charitable person, benefactor	الْخَيْرُ (الْمُحْسِنُ) / الْمُحِبُّ لِلْبَشَرِ
booty (n) = loot, spoils, prize, bounty, good thing	الْخَيْرُ (مَا مَنَحَهُ اللَّهُ مِنْ خَيْرٍ) / الْغَنِيمَةُ
property (n) = wealth, riches, fortune, money, goods [It is prescribed upon you, when death comes to any of you, if he leaves any property, that he makes a bequest to (his) parents and next of kin, on equitable terms;	الْخَيْرُ (مَا مَنَحَهُ اللَّهُ مِنْ خَيْرٍ) / الْمُتَمَلِّكَاتُ / الْمَالُ / الثَّرْوَةُ ﴿كُتِبَ عَلَيْكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدُكُمْ الْمَوْتُ إِنْ

<i>this is an obligation upon the God-fearing.]</i>	تَرَكَ خَيْرًا الْوَصِيَّةُ لِلْوَالدَيْنِ وَالْأَقْرَبِينَ بِالْمَعْرُوفِ حَقًّا عَلَى الْمُتَّقِينَ ^{١٠٣}
charitable (a) = philanthropic, benevolent, kind, lenient	خَيْرٌ (مُحْسِنٌ) / خَيْرِيٌّ / مُجِبٌّ لِلْبَشَرِ
best soldiers on earth, the	خَيْرُ أَجْنَادِ الْأَرْضِ
best of nations = best of peoples	خَيْرُ أُمَّةٍ
righteous deeds are best done promptly	خَيْرُ الْبِرِّ عَاجِلُهُ
best of creatures	خَيْرُ الْبَرِيَّةِ (خَيْرُ الْمَخْلُوقَاتِ)
Best of Judges	خَيْرُ الْحَاكِمِينَ / خَيْرُ الْفَاتِحِينَ
Best of Providers	خَيْرُ الرَّازِقِينَ
Best of Forgivers	خَيْرُ الْغَافِرِينَ
Best of Judges	خَيْرُ الْفَاتِحِينَ / خَيْرُ الْحَاكِمِينَ
Best of Schemers = Best of Planners	خَيْرُ الْمَاكِرِينَ
better than = more blessed than	خَيْرٌ مِنْ (أَفْضَلُ مِنْ)
good and evil	الْخَيْرُ وَالشَّرُّ
good deeds, the = good things	الْخَيْرَاتُ
choice (n) = option, say, opinion [<i>It is not for a believing man or woman, when a matter has been decided by Allah and His Messenger, to have any choice in the matter;</i>]	الْحَيْرَةُ (الْحَيَارُ) / الرَّأْيُ ﴿وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ وَلَا لِمُؤْمِنَةٍ إِذَا قَضَى اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَمْرًا أَدَّ يَكُونُ لَهُمُ الْحَيْرَةُ مِنْ أَمْرِهِمْ﴾ ^{١٠٤}
virtuous companion [<i>In them will be virtuous and beautiful companions;</i>]	الْحَيْرَةُ أَوْ الْخَيْرَةُ (هِيَ: الْفَاضِلَةُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ، وَجَمْعُهَا: خَيْرَاتٌ) ﴿فِيهِمْ خَيْرَاتٌ حِسَانٌ﴾ ^{١٠٥}
philanthropy (n) = charity, benevolence	الْخَيْرِيَّةُ (حُبُّ الْبَشَرِ) / الْإِحْسَانُ
thread (n) = filament, strand, yarn	الْخَيْطُ
white thread of dawn, the = first gleam of dawn	الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ (أَوَّلُ خَيْوطِ ضَوْءِ الْفَجْرِ)
black thread of night, the = black gloom of night	الْخَيْطُ الْأَسْوَدُ
fear (n) = fright, dread, terror, panic	الْخَيْفَةُ (الْخَوْفُ) / الْخَشْيَةُ / الْجَزَعُ / الْفَزَعُ
cavalry (n) = horsemen [<i>for this you didn't spur on either cavalry or camelry:</i>]	الْخَيْلُ (الْحَيَالَةُ) / الْفُرْسَانُ ﴿فَمَا أَوْجَفْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَلَا رِكَابٍ﴾ ^{١٠٦}

^{١٠٣} (البقرة ١٨٠)

^{١٠٤} (الأحزاب ٣٦)

^{١٠٥} (الرحمن ٧٠)

haughtiness (n) = arrogance, conceit

horses (n, pl)

be made to appear, to = seem to [He said, "Nay, you cast first!" And behold, their ropes and their rods were made to appear to him, on account of their sorcery, to move along!]

branded horses (for blood and excellence)

horses and mules and donkeys (lean-limbed animals)

conceitedness (n) = vainglory, haughtiness, vanity

tent (n) = pavilion, shade, awning

Tabernacle = Tent of Meeting

الْحَيْلُ (الكِبَرُ وَالْعُجْبُ بِالنَّفْسِ)

الْحَيْلُ (جَمَاعَةُ الْأَفْرَاسِ، وَلَا مُفْرَدَ لَهُ مِنْ لَفْظِهِ)

خَيْلَ (لَهُ آتَاهُ كَذَا، أَيْ: لُبْسَ وَشَبَّهَ وَوُجَّهَ إِلَيْهِ)

الْوَهْمُ) بَدَا (لَهُ عَلَى غَيْرِ الْحَقِيقَةِ) ﴿قَالَ بَلْ

أَلْقُوا فَإِذَا حِبَالُهُمْ وَعِصِيُّهُمْ يُخَيَّلُ إِلَيْهِ مِنْ

سِحْرِهِمْ أَنَّهَا تَسْعَى﴾^{١٠٦}

خَيْلَ مُسَوِّمَةً (مُعَلِّمَةً دَلِيلًا عَلَى أَنَّهَا أَصِيلَةٌ

وَمُمْتَازَةٌ)

الْحَيْلُ وَالْبِقَالُ وَالْحَمِيرُ (الْكِرَاعُ)

الْحَيْلَاءُ (الْكِبَرُ) / التَّكَبُّرُ / الْغُرُورُ / الْعُجْبُ

الْحَيْمَةُ (الْحَبَاءُ) / الْفُسْطَاطُ / الْقُبَّةُ / الظِّلَّةُ (مَا يُظِلُّ

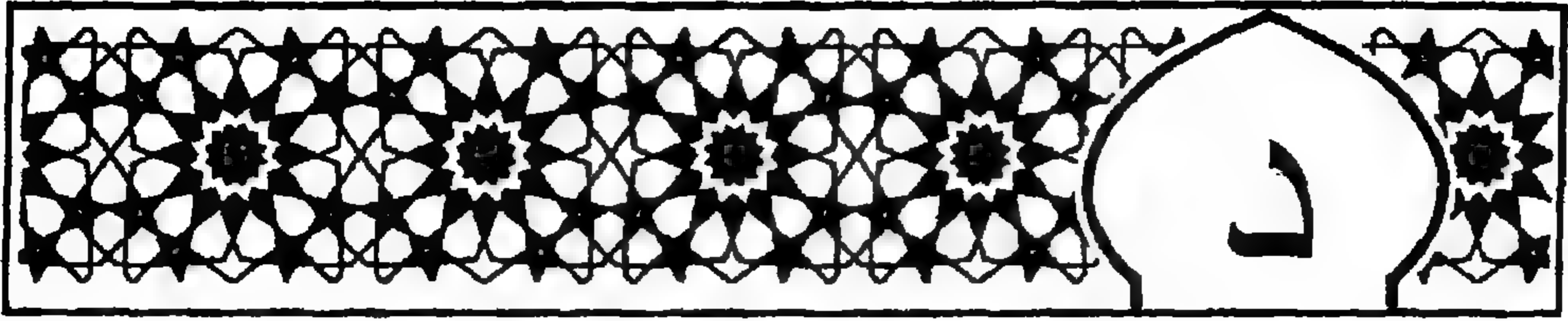
مِنَ الشَّمْسِ)

خَيْمَةُ الْاجْتِمَاعِ (أَوْ قُبَّةُ الْعَهْدِ الَّتِي كَانَ الْيَهُودُ يَضَعُونَ فِيهَا

تَابُوتَ الْعَهْدِ وَبِهِ التَّوْرَةُ، وَكَانَتْ مَعْبَدًا مُتَقَلِّلاً فِتْرَةَ التَّيَّةِ)

^{١٠٦} (الحشر ٦)

^{١٠٧} (طه ٦٦)



diligent (a) = industrious, hardworking	دَعُوبٌ (مُجِدَّةٌ مُثَابِرٌ) / مُجْتَهِدٌ
diligence (n) = perseverance, assiduity, persistence, stamina, tenacity	الدَّأْبُ (الْجِدُّ وَالْمُثَابَرَةُ) / الْكَدُّ / الإِصْرَارُ / الْمُوَظَّيَّةُ
wont (n) = custom, habit, practice, manner, way	الدَّأْبُ (الْعَادَةُ)
be diligent, to = persevere, persist	دَأَبَ (جَدَّ وَثَابَرَ) / اجْتَهِدَ / كَدَّ / وَاطَّبَ
diligently (adv) [(Joseph) said: "For seven years you shall diligently sow as is your wont: and the harvests that you reap, you shall leave them in the ear, except a little, of which you shall eat. "]	دَأَبًا (بِجِدٍّ وَمُثَابَرَةٍ) ﴿قَالَ تَزْرَعُونَ سَبْعَ سِنِينَ دَأَبًا فَمَا حَصَدْتُمْ فَذَرُوهُ فِي سُنْبُلِهِ إِلَّا قَلِيلًا مِّمَّا تَأْكُلُونَ﴾ ^١
disease (n) = sickness, illness, malady, ailment	الدَّاءُ (الْمَرَضُ) / الْعِلَّةُ
diligently pursuing one's course = diligently working [And He has subjected for your sake the sun and the moon, both diligently pursuing their courses;]	دَائِبٌ (دَائِمٌ لَا يَفْتَرُ) ﴿وَسَخَّرَ لَكُمُ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ دَائِبَيْنِ﴾ ^٢
turn of fortune = vagary of time	الدَّائِرَةُ (جَمْعُهَا: دَوَائِرٌ، وَهِيَ ثَقَلَبَاتُ الدَّهْرِ)
circle	الدَّائِرَةُ (شَكْلٌ هَنْدَسِيٌّ)
zodiac (n)	دَائِرَةُ الْبُرُوجِ (يَسْتَعْمِلُهَا الْمُتَجَمُّونَ)
evil turn of fortune, an	دَائِرَةُ السَّوِّءِ (مَصَائِبُ الدَّهْرِ)
permanent (a) = lasting, perpetual, persevering	دَائِمٌ (بَاقٍ) / مُسْتَمِرٌّ / مُثَابِرٌ
stagnant (a) = still, motionless [Do not urinate in stagnant water, that does not run, then wash in it.]	دَائِمٌ (سَاكِنٌ غَيْرٌ مُتَجَدِّدٌ) / رَاكِدٌ [لَا يَتَوَلَّنُ أَحَدُكُمْ فِي الْمَاءِ الدَّائِمِ الَّذِي لَا يَجْرِي ثُمَّ يَغْتَسِلُ فِيهِ] ^٣
creditor (n)	الدَّائِنُ (صَاحِبُ الدَّيْنِ) / الْغَرِيمُ
moving creature = animal, beast	الدَّابَّةُ (كُلُّ مَا يَدْبُ عَلَى الْأَرْضِ، وَالْجَمْعُ: دَوَابٌ)

^١ (يوسف ٤٧)

^٢ (إبراهيم ٣٣)

^٣ (صحيح البخاري ٢٣٢)

creeping creature of the earth = termite, woodworm	دَابَّةُ الْأَرْضِ (وَهِيَ الَّتِي أَكَلَتْ مِنْسَأَةً سَيِّدِنَا سُلَيْمَانَ عَلَيْهِ السَّلَامُ، كَالنَّمْلِ الْأَبْيَضِ أَوْ سَوْسَةِ الْخَشَبِ) / الْأَرْضَةُ / النَّمْلُ الْأَبْيَضُ
beast of the earth = animal from the earth	دَابَّةٌ مِنَ الْأَرْضِ (الَّتِي تُكَلِّمُ النَّاسَ، وَهِيَ مِنْ عِلَامَاتِ السَّاعَةِ)
last remnant = root, last [And we made known this decree to him, that the last remnants of those (sinners) should be cut off by the morning.]	الدَّابِرُ (الْآخِرُ) ﴿وَقَضَيْنَا إِلَيْهِ ذَلِكَ الْأَمْرَ أَنَّ دَابِرَ هَؤُلَاءِ مَقْطُوعٌ مُصْبِحِينَ﴾
refuted (a) = futile, invalid, void	دَاحِضٌ (بَاطِلٌ زَائِلٌ) / مُفَنَّدٌ
humbly submissive = abject	دَاخِرٌ (صَاحِرٌ مُنْقَادٌ) / ذَلِيلٌ
inward (a, adv)	دَاخِلِيٌّ / إِلَى الدَّاخِلِ / بَاطِنِيٌّ
go round, to = roll, revolve	دَارَ
home (n) = abode, domicile, house, dwelling, habitation, land	الدَّارُ (الْبَيْتُ) / الْمَثْوَى / السَّكْنُ / الْمَوْطِنُ
Hereafter, the = Paradise [soon you will know who will have the reward of hereafter.]	الدَّارُ (الدَّارُ الْآخِرَةُ) / الْفِرْدَوْسُ ﴿فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ مَنْ تَكُونُ لَهُ عَاقِبَةُ الدَّارِ﴾
house of Ibn Abi Al-Arqam	دَارُ ابْنِ أَبِي الْأَرْقَمِ (الدَّارُ الَّتِي كَانَ يَجْتَمِعُ فِيهَا النَّبِيُّ ﷺ بِأَصْحَابِهِ فِي مَكَّةَ قَبْلَ الْجَهْرِ بِالدَّعْوَةِ)
abode of the hereafter, the = home in the hereafter	الدَّارُ الْآخِرَةُ
land of Islam (land ruled by Moslems)	دَارُ الْإِسْلَامِ (أَرْضُ الْإِسْلَامِ) / بِلَادُ الْإِسْلَامِ
orphanage (n)	دَارُ الْإِتِّتَامِ
ever-lasting abode, the	دَارُ الْبَقَاءِ / الدَّارُ الْبَاقِيَّةُ (الْآخِرَةُ)
house of perdition	دَارُ الْبَوَارِ (جَهَنَّمُ)
land of war (land ruled by non-Moslems)	دَارُ الْحَرْبِ / أَرْضُ الْحَرْبِ / أَرْضُ الْأَعْدَاءِ
narthex (n)	الدَّارُ الْخَارِجِيَّةُ (أَحَدُ أَجْزَاءِ الْكَنِيسَةِ، وَيَضُمُّ حَجَرَةَ الْمَعْمُودِيَّةِ وَحَجَرَةَ الدِّيَاكُونِيَّةِ) / الرُّوَّاقُ
abode of peace = home of peace	دَارُ السَّلَامِ (الْجَنَّةُ، وَأُطْلِقَتْ أَيْضًا عَلَى بَغْدَادَ)
land of treaty (land owned by people having a treaty of peace with Moslems)	دَارُ الصُّلْحِ
abode of delusion (worldly life)	دَارُ الْغُرُورِ (الدُّنْيَا)
abode of mortality = house of impermanence	دَارُ الْفَنَاءِ (الدُّنْيَا)

٤ (الحجر ٦٦)

٥ (الأنعام ١٣٥)

non-Moslem lands = non-Muslim countries, land of non-Moslems	دَارُ الْكُفْرِ
Home of the righteous	دَارُ الْمُتَّقِينَ
home of permanent abode	دَارُ الْمَقَامَةِ (دَارُ الْبَقَاءِ الدَّائِمِ)
house of council	دَارُ التَّدْوَةِ (موضع كانت قريش في جاهليتها تجتمع فيه للمشاورة)
abode of bliss	دَارُ النَّعِيمِ
demonologist (n)	دَارِسُ لِلشَّيَاطِينِ
Darwinism (n)	الذَّارُوِينِيَّةُ (نظرية "تشارلز داروين" في النشوء والارتقاء وفقا للاختيار الطبيعي)
perfume-seller	الدَّارِي (العطار) / بَائِعُ الْعُطُورِ
cajole (v) = blandish, toady, fawn, flatter	دَارَى (كَمَلَقَ) / دَاهَنَ / تَزَلَفَ
lewd (a) = lascivious, lustful lecherous	دَاعِرٌ (فَاجِرٌ) / شَهْوَانِي / فَاسِقٌ
suppliant (n) = suppliant, petitioner [When my servants ask you about Me, I am indeed near: I answer the prayer of every suppliant when he calls upon me:]	الدَّاعِي (مَنْ يَدْعُو اللَّهَ وَيَطْلُبُ عَوْنَهُ) / الْمُتَوَسِّلُ / الْمُتَضَرِّعُ ﴿وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ﴾ ^٦
summoner (n) = caller [Therefore, (O Prophet,) turn away from them on the Day that the Summoner will summon (them) to a terrible affair,]	الدَّاعِي (مَنْ يَسْتَدْعِي النَّاسَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، ويُقال: إنه إِسْرَافِيلُ) ﴿قَتُولَ عَنْهُمْ يَوْمَ يَدْعُ الدَّاعِ إِلَى شَيْءٍ تُكْرَهُ﴾ ^٧
remnant of udder's milk, the	دَاعِي اللَّبَنِ (مَا يُتْرَكُ فِي الصَّرْعِ لِيَدْعُوَ مَا بَعْدَهُ)
caller to Allah = summoner to Allah [O our people, hearken to the caller to Allah, and believe in Him: He will forgive you your faults, and grant you protection from a painful punishment.]	دَاعِي اللَّهِ (الرَّسُولُ الَّذِي يَدْعُوا النَّاسَ إِلَى اللَّهِ) ﴿يَا قَوْمَنَا أَحْيُوا دَاعِيَ اللَّهِ وَآمِنُوا بِهِ يَغْفِرَ لَكُمْ مِّنْ ذُنُوبِكُمْ وَيُجِرْكُمْ مِّنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ﴾ ^٨
preacher (n) = caller	الدَّاعِيَّةُ (الْمُبَشِّرُ) / الْوَاعِظُ
caller (n) = promoter, propagator	الدَّاعِيَّةُ (مَنْ يَدْعُوا النَّاسَ إِلَى دِينٍ أَوْ غَيْرِهِ)
caller to Islam = promoter of Islam	الدَّاعِيَّةُ إِلَى الْإِسْلَامِ
caller to Allah	الدَّاعِيَّةُ إِلَى اللَّهِ
impulse (n) = impelling force, stimulus	الدَّافِعُ (الْبَاعِثُ)

^٦ (البقرة ١٨٦)

^٧ (القمر ٦)

^٨ (الأحقاف ٣١)

defend (v) = protect, guard [<i>Verily Allah will defend (From ill) those who believe:</i>]	دَافِعٌ عَنِ (حَمَى وَحَافَظَ) ﴿إِنَّ اللَّهَ يُدَافِعُ عَنِ الَّذِينَ آمَنُوا﴾ ^٩
emitted (a) = ejaculated, gushing, pouring forth [<i>He (man) is created from emitted fluid,</i>]	دَافِقٌ (مَتَدَفَّقٌ) ﴿خُلِقَ مِنْ مَّاءٍ دَافِقٍ﴾ ^{١٠}
take a turn, to = change, rotate, be over	دَالَ (اتَّقَلَّ مِنْ حَالٍ إِلَى حَالٍ)
stagnate (v) = be stagnant, be still	دَامَ (الْمَاءُ، أَى: رَكَدَ)
last (v) = endure, remain, continue	دَامَ (بَقِيَ وَاسْتَمَرَّ) / ظَلَّ
irrefutable (a) = undeniable	دَامِغٌ (لَا يُذْحَضُ) / لَا يَقْبَلُ الْجَدَلَ
injurious to the brain = brain-crushing	دَامِغٌ (مَا يَصِلُ إِلَى الدِّمَاغِ مِنَ الشَّجَاجِ)
obey (v) = submit, follow	دَانَ (أَطَاعَ)
embrace (a religion), to = follow, adopt	دَانَ (بِكُذَّا، اتَّخَذَهُ دِينًا وَتَعَبَّدَ بِهِ)
close (a) = near, near at hand	دَانَ (قَرِيبٌ)
be subject to, to	دَانَ (لَهُ، أَى: خَضَعَ وَذَلَّ لَهُ)
follow a religion, to = profess a religion	دَانَ بِلَدِينٍ
take oneself to account, to = take oneself to task, chastise oneself [<i>The man of sense is the one who takes himself to account (for his shortcomings), and who offers good deeds for what is after death; but the helpless is the one who lets himself follow his desires and wishes good from Allah.</i>]	دَانَ نَفْسَهُ (حَاسَبَ نَفْسَهُ) [الْكَيْسُ مَنْ دَانَ نَفْسَهُ وَعَمِلَ لِمَا بَعْدَ الْمَوْتِ وَالْعَاجِزُ مَنْ أَتْبَعَ نَفْسَهُ هُوَاهَا وَتَمَسَّى عَلَى اللَّهِ] ^{١١}
daniq (Ar) (sixth of a dirham)	الدَّانِقُ (سُدُسُ الدِّرْهَمِ)
within reach = near, close by	دَانِيَةٌ (فِي مَتَنَاقِلِ الْيَدِ) / قَرِيبَةٌ
catastrophe (n) = disaster, calamity, cataclysm, tragedy	الدَّاهِيَةُ (الْأَمْرُ الْمُتَكَرِّرُ الْعَظِيمُ) / الْكَارِثَةُ / الْمُصِيبَةُ / الْفَاجِعَةُ
shrewd (a) = astute, smart, crafty, cunning, sly	دَاهِيَةٌ (بَصِيرٌ بِالْأُمُورِ) / أَرِيبٌ / مَاكِرٌ
David = Daoud (Ar)	دَاوُدُ عَلَيْهِ السَّلَامُ
give by turns, to = alternate, interchange, rotate [<i>If a wound has touched you, be sure a similar wound has touched the others. Such days (of varying fortunes) we give to men by turns:</i>]	دَاوَلَ (صَرَفَ بَيْنَ) ﴿إِنْ يَنْسَسْكُمْ قَرْحٌ فَقَدْ مَسَّ الْقَوْمَ قَرْحٌ مِثْلُهُ وَتِلْكَ الْأَيَّامُ تُدَاوِلُهَا بَيْنَ النَّاسِ﴾ ^{١٢}

^٩ (الحج ٣٨)

^{١٠} (الطارق ٦)

^{١١} (سنن الترمذى ٢٢٨٣)

^{١٢} (آل عمران ١٤٠)

treat (v) = prescribe, minister to	دَاوَى (أَعْطَى الدَّوَاءَ) / عَالَجَ
Daoism = Taoism (Way of Virtue)	الدَّائِيَّةُ (أو: الطَّائِفَةُ، بمعنى: "طريق الفضيلة"، وهي فلسفة وديانة صينية نشأت على يد الفيلسوف "لاو تسي" في القرن السادس قبل الميلاد، وتؤكد على الوحدة بين البشر ووجود نظام طبيعي للعالم)
punish (v) = chastise	دَايَنَ (جَازَى)
try (v) = judge	دَايَنَ (حَاكَمَ)
be someone's debtor, to = make someone indebted to one	دَايَنَ (فُلَانًا، أَيْ: جَعَلَهُ مَدِينًا لَهُ)
walk gently, to = move, creep, crawl	دَبَّ (مَشَى مَشْيًا رَوِيدًا)
flow in, to = pervade, stream in	دَبَّ فِي (سَرَى)
tanning (n) [It's (the water-skin's) tanning is its means of cleansing it.]	الدَّبَاغُ (دِبَاغَةُ الْجُلُودِ) [دِبَاغُهُ طَهُورُهُ] ^{١٣}
back (a) = rear, behind, hind part	الدُّبُرُ (الْمُوَخَّرَةُ وَالظَّهْرُ، وَالْجَمْعُ: أَدْبَارٌ) / الْخَلْفُ
direct (v) = dispose of, conduct, govern, manage [He directs (all) affairs from the heavens to the earth: in the end (all affairs) go up to Him, on a Day, the span of which is (as) a thousand years of your reckoning.]	دَبَّرَ (صَرَفَ) / سَيَّرَ / أَجْرَى ﴿يُدَبِّرُ الْأُمْرَ مِنَ السَّمَاءِ إِلَى الْأَرْضِ ثُمَّ يَفْرُجُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ أَلْفَ سَنَةٍ مِّمَّا تَعُدُّونَ﴾ ^{١٤}
after prayer = at the end of prayer	دُبُرُ الصَّلَاةِ (بَعْدَهَا)
contrive a plot, to = concoct a plan, plot, scheme	دَبَّرَ مَكِيدَةً
counterplot (v)	دَبَّرَ مَكِيدَةً مُضَادَّةً
tan (a)	دَبَغَ (الْجِلْدَ)
west wind	الدُّبُورُ (الرَّيْحُ الَّتِي تَهْبُ مِنْ الْغَرْبِ)
creeping (n) = crawling	الدُّبَيْبُ (الزَّخْفُ)
wrapper (n) = cover, blanket	الدُّثَّارُ (كُلُّ مَا يَكُونُ فَوْقَ الشَّعَارِ)
wrap (v) = fold, enfold enwrap, shroud	دَثَّرَ (فُلَانًا، أَيْ: أَلْبَسَهُ الدُّثَّارَ) / لَفَّ / غَطَّى
be extinct, to	دَثَّرَ (قَدَّمَ وَدَرَسَ وَفَنَى) / ائْتَدَّرَ
impostor (n) = charlatan, quack, swindler, cheat, fraud, con man	الدُّجَّالُ (الْمُدَّعِي) / الْمُحْتَالُ / الْمُخَادِعُ / النَّصَّابُ
Impostor, the = the Antichrist, the False Messiah	الدُّجَّالُ (الْمَسِيحُ الدُّجَّالُ)
charlatanism (n) = charlatanry, fraud, cheating	الدُّجْلُ (الْإِخْتِيَالُ وَالْغِشُّ) / النَّصْبُ

^{١٣} (صحيح مسلم ٥٤٩)

^{١٤} (السجدة ٥)

expand (v) = spread out [<i>And the earth, after that, He expanded (to a wide expanse):</i>]	دَحَا (بَسَطَ) ﴿وَالْأَرْضَ بَعَدَ ذَلِكَ دَحَاً﴾ ^{١٥}
repulse (v) = drive away, repel, expel, banish, reject, dismiss	دَحَرَ (دَفَعَ وَأَبْعَدَ وَطَرَدَ) / أَخْرَجَ
rout (v) = defeat, vanquish, conquer, beat	دَحَرَ (هَزَمَ) / انتَصَرَ عَلَى / قَهَرَ
refutation (n) = confutation, showing the futility, contradiction, invalidation, nullification	الدَّخْضُ (التَّغْيِيبُ وَالتَّقْضُ) / الإِبْطَالُ / الجَرْحُ / إِبْطَاتُ عَدَمِ الصَّحَّةِ
refute (n) = confute, disprove, show the futility, invalidate, nullify, dispute, contradict [<i>but the Unbelievers dispute with vain argument, in order refute the truth,</i>]	دَحَضَ (فَنَدَى وَنَقَضَ) ﴿وَيُحَادِلُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِالْبَاطِلِ لِيُدْحِضُوا بِهِ الْحَقَّ﴾ ^{١٦}
repulsing (n) = driving away, repelling	الدُّخُورُ (الإِبْعَادُ وَالطَّرْدُ)
smoke (n) = fume, vapour	الدُّخَانُ
be humbly submissive, to = be abject	دَخَرَ (ذَلَّ وَانْقَادَ)
deception (n) = trickery, fraud, corruption [<i>And use not your oaths (as a means of) deception among yourselves, with the result that someone's foot may slip after it was firmly planted,</i>]	الدَّخْلُ (الْمَكْرُ وَالْحَدِيدَةُ) / الْفَسَادُ وَالرِّيَّةُ / الدَّغْلُ / الْخِدَاعُ ﴿وَلَا تَتَّخِذُوا أَيْمَانَكُمْ دَخَلًا بَيْنَكُمْ فَتَرُلَ قَدَمٌ بَعْدَ ثُبُوتِهَا﴾ ^{١٧}
intention (n) = intent, design	الدَّخْلُ (مَا بِالْدَاخِلِ، أَيْ: النِّيَّةُ) / الدَّخْلَةُ / الدَّاخِلَةُ
revenue (n) = income, earnings, proceeds, profit, interest	الدَّخْلُ (مَا يَدْخُلُ لِلْإِنْسَانِ مِنْ دَخَلٍ أَوْ عَائِدٍ) / الْكَسْبُ / الرِّيعُ
enter (v) = go into, penetrate, join	دَخَلَ (وَلَجَّ) / خَاضَ / اتَّخَقَ بِـ
consummate one's marriage, to = take one's pleasure out of his wife [<i>and your step-daughters who are in your guardianship born of your wives with whom you have consummated marriage,</i>]	دَخَلَ بِالزَّوْجَةِ (قَضَى وَطَرَهُ مِنْهَا) / أَتَمَّ زَوَاجَهُ / ذَاقَ عُسْبَتَهَا / بَنَى بِهَا ﴿وَرَبَائِبُكُمُ اللَّائِي فِي حُجُورِكُم مِّن نِّسَائِكُمُ اللَّائِي دَخَلْتُم بِهِنَّ﴾ ^{١٨}
net revenue	دَخْلُ صَافٍ
enter the presence of, to	دَخَلَ عَلَى (فُلَانٍ)
embrace (v) = adopt, follow	دَخَلَ فِي (دِينٍ) / اعْتَنَقَ (مَذْهَبًا)

^{١٥} (النازعات ٣٠)

^{١٦} (الكهف ٥٦)

^{١٧} (النحل ٩٤)

^{١٨} (النساء ٢٣)

enter Makkah at the last moment of the prescribed time, to	دَخَلَ مَكَّةَ مُرَاهِقًا (أى: فى آخِرِ الوقتِ)
smoke (v) = fume	دَخَنَ (ظَهَرَ دُخَانُهَا)
entrance (n) = entry	الدُّخُولُ (المَدْخَلُ)
poor will enter paradise before the rich, the	دُخُولُ الْفُقَرَاءِ الْجَنَّةَ قَبْلَ الْأَغْنِيَاءِ
consummation of marriage = consummating marriage	الدُّخُولُ بِالزَّوْجَةِ / الْبِنَاءُ بِالزَّوْجَةِ
syntage (Gr)	الدُّخُولُ فى عَهْدٍ مع الْمَسِيحِ الطَّيِّبِ (لدى المسيحيين)
intruder (n) = trespasser, interloper	الدَّخِيلُ (الطُّفِيلِيُّ)
extraneous (a) = irrelevant	دَخِيلٌ (لَا صِلَةَ لَهُ بِالْمَوْضُوعِ) / غَرِيبٌ / غَرَضِيٌّ
give plentifully (of milk), to = flow copiously, be abundant	دَرَّ (اللَبَنُ، أى: كَثُرَ)
avert (v) = drive off, ward off, turn away [But it would avert the punishment from the wife, if she swears by Allah four times, that (her husband) is telling a lie;]	دَرَأَ (دَفَعَ) / تَجَنَّبَ / تَفَادَى / تَحَاشَى ﴿وَيَذَرَأُ عَنْهَا الْعَذَابَ أَنْ تَشْهَدَ أَرْبَعَ شَهَادَاتٍ بِاللَّهِ إِنَّهُ لَمِنَ الْكَاذِبِينَ﴾
averting penalties by doubts = penalties are withheld on doubt, no penalty is given on suspicious proofs	دَرَأَ الْحُدُودَ بِالشُّبُهَاتِ (قاعدة فقهية)
averting penalties by paying a ransom	دَرَأَ الْعُقُوبَةَ بِدَفْعِ الْفِدْيَةِ
avert penalty by paying ransom, to	دَرَأَ الْعُقُوبَةَ بِدَفْعِ الْفِدْيَةِ
avert punishment from oneself, to	دَرَأَ الْعُقُوبَةَ عَنْ نَفْسِهِ
averting evil takes priority over procuring benefits	دَرَأَ الْمَفَاسِدِ مُقَدِّمٌ عَلَى جَلْبِ الْمَصَالِحِ (قاعدة فقهية)
study (n) = studying, learning, knowing	الدِّرَاسَةُ (الِاسْتِذْكَارُ) / التَّعَلُّمُ / التَّفَقُّهُ
iconography (n)	دِرَاسَةُ الْأَيْقُونَاتِ
demonology (n)	دِرَاسَةُ الشَّيَاطِينِ
soteriology (n)	دِرَاسَةُ تَعَالِيمِ الْخَلَاصِ الْمَسِيحِيِّ
knowledge (n) = learning, erudition, scholarship, wisdom	الدِّرَايَةُ (الْعِلْمُ وَالْمَعْرِفَةُ) / الْإِطْلَاعُ / الْحِكْمَةُ
awareness (n) = consciousness, attention	الدِّرَايَةُ (الْوَعْيُ وَالْإِدْرَاكُ) / الشُّعُورُ / الْإِنْتِبَاهُ
road (n) = way, path	الدَّرَبُ (الطَّرِيقُ)
cane (n) = stick, rod, staff	الدَّرَّةُ (الْقَصَبَةُ) / الْحَنْزِرَانَةُ / الْعَصَا / الْقَضِيبُ / الْمَنَسَاةُ
flight of stairs	الدَّرَجُ (السُّلْمُ)
way (n) = route, course,, flight of stairs	الدَّرَجُ (الطَّرِيقُ)

scroll (n) = roll of parchment, folded paper	الدَّرَجُ (الْلفافة من الورق أو الرق أو البردي) / اللّيفة / الصّحيفة الملقوفة
walk (v) = go, proceed, advance (slowly), move	دَرَجَ (سار)
prohibited degrees of relationship	دَرَجَاتُ الْقَرَابَةِ الْمُحَرَّمَةِ
step (n) = tread, rung	الدَّرَجَةُ (السُّلْمَةُ) / المِرْقَاةُ
rank (n) = degree, grade, status, order, class [Those who believed, and suffered exile and strove, in Allah's cause, with their wealth and their lives, have the highest rank in the sight of Allah: they are the people who will win (Allah's mercy and blessings).]	الدَّرَجَةُ (الْمَنْزِلَةُ لِمَا عَلَا، بِعَكْسِ: الدَّرَكُ) / الرُّبُوبَةُ ﴿الَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ أَعْظَمُ دَرَجَةً عِنْدَ اللَّهِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ﴾ ^{٢٠}
learn (v) = study, master, acquire knowledge, scrutinise, meditate on [Thus do we expound the signs that they may say, "You have studied (this from someone)", and that we may clarify it (the Qur'an) to those who know.]	دَرَسَ (تَعَلَّمَ) / فَقِهَ / ذَاكَرَ / أَخَذَ الْعِلْمَ / عَلِمَ / تَأَمَّلَ ﴿وَكَذَلِكَ نُصَرِّفُ الْآيَاتِ لِيَقُولُوا دَرَسْتَ وَلَيْبَيِّنَنَّ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ﴾ ^{٢١}
be extinct, to = vanish	دَرَسَ (عَفَا وَذَهَبَ أَثَرُهُ)
Magen David (Heb) (shield of David) = star of David	دِرْعُ دَاوُدَ / نَجْمَةُ دَاوُدَ (النجمة السُّدَّاسِيَّة، وقد اعتبرت رمزا يهوديا ابتداء من القرن السابع عشر)
bottom (n) = depth, nadir	الدَّرَكُ (أَسْفَلَ كُلِّ شَيْءٍ ذِي عُمُقٍ) / الدَّرَكُ / الْقَاعُ / الْحَضِيضُ
responsibility (n) = accountability, answerability, burden, duty, onus	الدَّرَكُ (التَّبَعَةُ) / الدَّرَكُ / الْمَسْئُولِيَّةُ / الضَّمَانُ
level (n) = plane, stratum	الدَّرَكُ (الدَّرَكَةُ) / الدَّرَكُ
being overtaken [And We inspired Moses: "Travel by night With My servants, and strike a dry path for them through the sea, without fear of being overtaken (by Pharaoh), or fear (of being drowned)."]	الدَّرَكُ (اللِّحَاقُ) ﴿وَلَقَدْ أَوْحَيْنَا إِلَى مُوسَى أَنْ أَسْرِ بِعِبَادِي فَاصْرَبْ لَهُمْ طَرِيقًا فِي الْبَحْرِ يَبَسًا لَا تَخَافُ دَرَكًا وَلَا تَخْشَى﴾ ^{٢٢}
lowest level of hell	الدَّرَكُ الْأَسْفَلُ مِنَ النَّارِ
level (n) = plane, stratum	الدَّرَكَةُ (الْمَنْزِلَةُ لِمَا سَفَلَ، بِعَكْسِ: الدَّرَجَةُ، وَهِيَ: الْمَنْزِلَةُ لِمَا عَلَا) / الدَّرَكُ
drachma (Gr) = dirham (Ar)	الدَّرْهَمُ (مَسْكُوكَةٌ فَضِيَّةٌ زَنْتُهَا حَوَالِي ٢,٩ جِوَام، وَكَانَتْ تَسَاوِي حَوَالِي ٢٠/١ مِنَ الدِّينَارِ عَلَى زَمَنِ الرَّسُولِ ﷺ)

^{٢٠} (التوبة ٢٠)

^{٢١} (الأنعام ١٠٥)

^{٢٢} (طه ٧٧)

Druze (n)	الدُرُوزُ (جماعة غالية من الشيعة الإسماعيلية تعتقد أن الله - تعالى عما يقولون - تجسد في الخليفة الحاكم بدين الله الفاطمي، وهم لا يصومون ولا يحجون، ويعتقدون في تناسخ الأرواح)
full coats of mail	دُرُوعٌ سَابِغَاتٌ
dervish (n) = ascetic	الدَّرَوِيشُ (الزَّاهِدُ مِنْ رِجَالِ الصُّوفِيَّةِ)
itinerant dervish = wandering dervish	الدَّرَوِيشُ الْجَوَّالُ (صوفية)
know (v) = understand, comprehend, realise, conceive, perceive [I do not know, but it may be a trial for you, and an enjoyment (of worldly life to you) for a time.]	دَرَى (عَلِمَ) / عَرَفَ / أَدْرَكَ / تَحَقَّقَ ﴿وَإِنْ أَدْرِي لَعَلَّهُ فِتْنَةٌ لَكُمْ وَمَتَاعٌ إِلَى حِينٍ﴾ ^{٢٣}
brilliant (a) = glittering, shining, sparkling, twinkling	دُرَى (مُتَلَالِي)
hide (v) = conceal, bury	دَسَّ (أَخْفَى) / دَفَنَ
bury into the dust, to = hide into the dust	دَسَّ فِي التُّرَابِ
bury one's virtues by vices, to = corrupt oneself [Truly, he prospers that makes it virtuous (by good deeds), And he fails that buries his virtues by vices.]	دَسَّ نَفْسَهُ (دَفَنَ فَضَائِلَهَا بِالْآثَامِ) (انظر: دَسَّى) ﴿قَدْ أَفْلَحَ مَنْ رَكَاهَا﴾ ^{٢٤} وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسَّاهَا ^{٢٥}
pegs (n, pl) = nails (or) palm rope [and we carried him on (a ship) made of planks and pegs.]	الدَّسَارُ (الْوَتْدُ أَوْ الْمِسْمَارُ، وَقِيلَ: الْحَبْلُ مِنَ اللَّيْفِ تُشَدُّ بِهِ أَلْوَاحُ السَّفِينَةِ، وَالْجَمْعُ: دُسْرٌ) ﴿وَحَمَلْنَاهُ عَلَى دَاتِ أَلْوَاحٍ وَدُسْرٍ﴾ ^{٢٥}
constitution (n) = body of laws, code	الدُّسْتُورُ (الْقَانُونُ الْأَسَاسِيُّ)
constitutional (a)	دُسْتُورِيٌّ / مُطَابِقٌ لِلدُّسْتُورِ
Didascalia (Gr) = instructions	الدِّسْقُولِيَّةُ (تعاليم الرسل الاثني عشر، والقديس بولس، والقديس يعقوب بن كلوبا أسقف اورشليم) / التَّعَالِيمُ
corrupt (v) = do mischief, pollute, pervert, falsify	دَسَّى (نَقَصَ وَأَخْفَى وَأَحْمَلَ بِالْفُجُورِ) (انظر: دَسَّ نَفْسَهُ) / أَفْسَدَ / مَسَخَ / حَرَّفَ (نَصًّا أَوْ كَلِمَةً)
rebuff (v) = repulse, drive with violence [Then such is he who rebuffs the orphan,]	دَعَّ (دَفَعَ بِعُتْفٍ) / صَدَّ ﴿فَذَلِكَ الَّذِي يَدْعُ النَّبِيَّ﴾ ^{٢٦}
leave (v) = let alone	دَعَّ (فَعَلَ أَمْرًا مِنْ: وَدَعَّ، بِمَعْنَى: أَثْرَكَ)
leave what casts doubt upon you to what doesn't	دَعَّ مَا يَرِيكَ إِلَى مَا لَا يَرِيكَ

^{٢٣} (الأنبياء ١١١)

^{٢٤} (الشمس ٩، ١٠)

^{٢٥} (القمر ١٣)

^{٢٦} (الماعون ٢)

summon (v) = call in, bring, fetch	دَعَا (بِالشَّيْءِ أَوْ بِالشَّخْصِ، أَيْ: طَلَبَ إِحْضَارَهُ) / اسْتَدْعَى
ask (v) = beseech, entreat, supplicate, invoke, beg, pray to [And your Lord says: "Ask Me; I will answer your prayer:"]	دَعَا (طَلَبَ وَسَأَلَ بِخُضُوعٍ) / ابْتَهِلَ / تَضَرَّعَ / اسْتَغْطَفَ / تَوَسَّلَ / التَّمَسَّ / نَاشَدَ ﴿وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ﴾ ^{٢٧}
name (v) = call, assign, accredit, attribute [Name them after their fathers: that is more just in the sight of Allah.]	دَعَا (فُلَانًا لِفُلَانٍ، أَيْ: نَسَبَهُ إِلَيْهِ) ﴿ادْعُوهُمْ لِآبَائِهِمْ هُوَ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ﴾ ^{٢٨}
call (v) = hail	دَعَا (فُلَانًا، أَيْ: صَاحَ بِهِ وَنَادَاهُ)
invite (v) = request someone to come, call in [You invite one who turns his back and averts his face (from the truth), and collects (wealth) and hoards (it).]	دَعَا (فُلَانًا، أَيْ: نَادَاهُ لِلطَّعَامِ أَوْ لِقِيَرِهِ) / اسْتَدْعَى ﴿تَدْعُو مَنْ أَدْبَرَ وَتَوَلَّى﴾ ^{٢٩} وَجَمَعَ فَأَوْعَى
name (v) = call	دَعَا (وَلَدَهُ بِزَيْدٍ أَوْ زَيْنًا، أَيْ: سَمَّاهُ بِذَلِكَ الْاسْمِ)
invite to a meeting, to = call to a meeting, convoke, convene, gather	دَعَا إِلَى الْجُمُعَةِ
call to Islam, to = invite to Islam	دَعَا إِلَى الْإِسْلَامِ
call to the cause of Allah, to	دَعَا إِلَى سَبِيلِ اللَّهِ
supplicate Allah in fear and hope, to	دَعَا اللَّهَ خَوْفًا وَطَمَعًا
invoke Allah against, to	دَعَا عَلَى ...
invoke Allah for, to	دَعَا لـ / ابْتَهِلَ إِلَى اللَّهِ مِنْ أَجْلِ ...
supplicate Allah to have mercy on someone, to	دَعَا لَهُ بِالرَّحْمَةِ / تَرَحَّمَ عَلَيْهِ
invocation (n) = supplication, entreaty, prayer	الدُّعَاءُ (مُنَاجَاةُ اللَّهِ) / التَّضَرُّعُ / التَّوَسُّلُ / الْإِبْتِهَالُ
invocation for rain	دُعَاءُ الْإِسْتِسْقَاءِ
opening invocation, the	دُعَاءُ الْإِسْتِفْتَاكِحِ (هُوَ دُعَاءٌ بَعْدَ تَكْبِيرَةِ الْإِحْرَامِ وَقَبْلَ الْفَاتِحَةِ)
night invocation	دُعَاءُ اللَّيْلِ
invocation for blessing	الدُّعَاءُ بِالْبَرَكَاتِ
invocation for good	الدُّعَاءُ بِالْخَيْرِ
invocation for evil against the enemy	الدُّعَاءُ بِالشَّرِّ عَلَى الْأَعْدَاءِ
invoking Allah for good health	الدُّعَاءُ بِالْعَافِيَةِ
invoking Allah for guidance	الدُّعَاءُ بِالْهُدَايَةِ

^{٢٧} (غافر ٦٠)

^{٢٨} (الأحزاب ٥)

^{٢٩} (المعارج ١٧، ١٨)

supplication after each throw	الدُّعَاءُ بَعْدَ كُلِّ رَمِيَةٍ (لِلجَمَرَاتِ)
invocation for the forgiveness of sins	الدُّعَاءُ بِمَغْفِرَةِ الذُّنُوبِ
supplication between <u>Safa</u> and <u>Marwah</u>	الدُّعَاءُ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ
invoking Allah against rebels	الدُّعَاءُ عَلَى الْعَصَاةِ
supplication upon breaking one's fast	الدُّعَاءُ عِنْدَ الْإِفْطَارِ
supplication upon slaughtering the sacrifice	الدُّعَاءُ عِنْدَ ذَبْحِ الْهَدْيِ
supplication during circumambulation	الدُّعَاءُ فِي الطَّوَافِ
supplication during illness	الدُّعَاءُ فِي الْمَرَضِ
supplication at marriage	الدُّعَاءُ فِي النِّكَاحِ
supplication before coitus	الدُّعَاءُ قَبْلَ الْجِمَاعِ
invoking Allah for believing men and women	الدُّعَاءُ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ
supplication for the sick	الدُّعَاءُ لِلْمَرِيضِ
propaganda (n) = promotion, publicity, advertising	الدَّعَايَةُ (الدَّعْوَةُ إِلَى مَذْهَبٍ أَوْ رَأْيٍ أَوْ دِينٍ أَوْ مُنْتَجٍ)
topple (v) = knock over, collapse	دَعَثَرَهُ (صَرَعَهُ) / هَدَمَهُ
support (n) = buttress, assistance,, maintenance	الدَّعْمُ (النُّصْرَةُ) / الْمُعَاوَدَةُ / الْمُوَازَرَةُ / التَّائِيْدُ
invitation (n) = call, bidding, summons, asking to come	الدَّعْوَةُ (الاسْتِدْعَاءُ) / طَلَبُ الْحُضُورِ
invocation (n) = supplication, prayer	الدَّعْوَةُ (الدُّعَاءُ)
call to Islam, the = calling to Islam, preaching Islam	الدَّعْوَةُ إِلَى الْإِسْلَامِ
true call (of the oneness of Allah), the	دَعْوَةُ الْحَقِّ (الدَّعْوَةُ إِلَى وَحْدَانِيَةِ اللَّهِ)
real invocation, the [To Him (alone goes) the real invocation: for those they invoke besides Him do not respond to them with anything, they are like one stretching forth his hands for water to reach his mouth but it reaches it not: for indeed, the invocation of the disbelievers only goes astray.]	دَعْوَةُ الْحَقِّ (الدَّعْوَةُ الْحَقِيقَةُ الَّتِي تَصِلُ إِلَى مَنْ يُجِيبُ الدُّعَاءَ) ﴿لَهُ دَعْوَةُ الْحَقِّ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَسْتَجِيبُونَ لَهُمْ بِشَيْءٍ إِلَّا كَنَاسِطٍ كَفَّيْهِ إِلَى الْمَاءِ لِيَبْلُغَ فَاهُ وَمَا هُوَ بِبَالِغِهِ وَمَا دُعَاءُ الْكَافِرِينَ إِلَّا فِي ضَلَالٍ﴾ ^{٢٠}
inviting a fasting person to food	دَعْوَةُ الصَّائِمِ إِلَى الطَّعَامِ
invocation of the oppressed = prayer of the wronged	دَعْوَةُ الْمَظْلُومِ
calling in secret	الدَّعْوَةُ سِرًّا

secret call	دَعْوَةٌ سِرِّيَّةٌ
call and guidance	الدَّعْوَةُ وَالْإِرْشَادُ
prayer (n) = supplication, invocation [<i>And when Our furious punishment overtook them, no prayer did they utter but this: "Indeed we were wrongdoers."</i>]	الدَّعْوَى (الدُّعَاءُ) ﴿فَمَا كَانَ دَعْوَاهُمْ إِذْ جَاءَهُمْ بِأُسْنَا إِلَّا أَنْ قَالُوا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ﴾ ^{٣١}
juristic act	دَعْوَى فِقْهِيَّةٌ (يُرَادُ بِهَا وَضْعُ قَاعِدَةٍ فِقْهِيَّةٍ)
legal proceeding = lawsuit, case	دَعْوَى قَضَائِيَّةٌ / قَضِيَّةٌ
just claim	دَعْوَى مَشْرُوعَةٌ / طَلَبٌ عَادِلٌ
affiliated son = adopted son [<i>nor has He made your affiliated sons your sons.</i>]	الدَّعِيُّ (الابْنُ بِالتَّبْنِي) (وَقَدْ حَرَّمَ الْإِسْلَامُ التَّبْنَ) ﴿وَمَا جَعَلَ أَدْعِيَاءَكُمْ أَبْنَاءَكُمْ﴾ ^{٣٢}
assault (v) = assail, storm	دَغَرَ (دَخَلَ عَنُوةً) / اقْتَحَمَ
tambourine (n) = timbrel	الدَّفُّ (الرَّقُّ)
warmth (n) = heat [<i>And the cattle He has created for you: from them you derive warmth, and (numerous) benefits, and from it you eat.</i>]	الدَّفْءُ (الْحَرَارَةُ) ﴿وَالْأَنْعَامَ خَلَقَهَا لَكُمْ فِيهَا دِفْءٌ وَمَنَافِعُ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ﴾ ^{٣٣}
be warm, to	دَفِئَ (شَعَرَ بِالدَّفْءِ) / دَفُوَ
defence (n) = defense (Am), protection	الدِّفَاعُ (الْوَسِيلَةُ لِلْحِمَايَةِ)
self-defence (n)	الدِّفَاعُ عَنِ النَّفْسِ
burier (n) = grave digger	الدَّفَّانُ (مَنْ يَقُومُ بِالدَّفْنِ) / حَفَّارُ الْقُبُورِ
give back, to = pay back, repay, refund, return [<i>Try (and examine) the orphans until they reach the age of marriage; if you perceive in them sound judgement, then give them back their property;</i>]	دَفَعَ (أَعَادَ الْمَالَ) ﴿وَابْتَلُوا الْيَتَامَى حَتَّىٰ إِذَا بَلَغُوا النِّكَاحَ فَإِنْ آنَسْتُمْ مِنْهُمْ رُشْدًا فَادْفَعُوا إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ﴾ ^{٣٤}
checking (n) = repelling, rebuffing, repulsing [<i>Were it not for Allah's checking one set of people by means of others, the earth would indeed be full of mischief.</i>]	الدَّفْعُ (الصَّدُّ) ﴿وَلَوْلَا دَفْعُ اللَّهِ النَّاسَ بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لَفَسَدَتِ الْأَرْضُ﴾ ^{٣٥}
drive away, to = repel, repulse, ward off, push away, check, thrust away [<i>They were told:</i>	دَفَعَ (الْعُدُوَّ عَنِ النَّفْسِ) / صَدَّ / طَرَدَ ﴿وَقِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا

^{٣١} (الأعراف ٥)

^{٣٢} (الأحزاب ٤)

^{٣٣} (النحل ٥)

^{٣٤} (النساء ٦)

^{٣٥} (البقرة ٢٥١)

"Come, fight in the cause of Allah, or (at least) drive away (the enemy). they said: "Had we though that there would be a fight, we should certainly have followed you."]	قَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ ادْفَعُوا قَالُوا لَوْ نَعْلَمُ قِتَالًا لَاتَّبَعْنَاكُمْ ^{٣٦}
warding off blame = removing blame	دَفَعَ الْحَرَجَ
warding off harm = removing harm	دَفَعَ الضَّرَرَ
warding off the greater harm by the lesser one	دَفَعَ الضَّرَرَ الْأَكْبَرَ بِالضَّرَرِ الْأَصْغَرِ (قاعدة فقهية)
warding off harm is preferable to obtaining benefit	دَفَعَ الضَّرَرَ مُقَدِّمًا عَلَى جَلْبِ الْمَنْفَعَةِ (قاعدة فقهية)
repay with better deeds, to [Repay evil deeds with better deeds: We are well acquainted with the things they say.]	دَفَعَ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ ﴿ادْفَعْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ السَّيِّئَةِ نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَصِفُونَ﴾ ^{٣٧}
rushing down from Arafat = downpour from Arafat	الدَّفْعُ مِنْ عَرَفَاتٍ (بمعنى: الإلْدِفَاعُ) / الإفَاضَةُ مِنْ عَرَفَاتٍ
gush forth, to = pour forth	دَفَّقَ (اتَّبَحَسَ)
burial (n) = burying, interring, entombment	الدَّفْنُ (الْمَوَارَاةُ فِي التُّرَابِ) / دَفَنُ الْمَوْتَى
bury (v) = inter, entomb	دَفَنَ (وَأَرَى التُّرَابَ) / طَمَرَ
Christian burial	الدَّفْنُ بِحَسَبِ الشَّرِيعَةِ الْمَسِيحِيَّةِ
antiphony = antiphonarium (Gr)	الدَّفْتَارُ (كتاب يشمل سرد تاريخ القديسين يومياً مثل السنكسار، ولحن واطس قبطي وعربي، ويُقرأ في صلاة العشية بعد الإنجيل أو التسبحة)
crush (v) = crumple, pound into dust, pulverise	دَكَ (سَوَّى بِالْأَرْضِ) / سَحَقَ
crushed into dust = crumpled, pulverised, powdered [but when the promise of my Lord comes to pass, He will make it crushed into dust;]	دَكَّاءَ (مَدْكُوكًا مُسَوًّى بِالْأَرْضِ) / دَكَّا / مَسْحُوقٌ ﴿فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ رَبِّي جَعَلَهُ دَكَّاءَ وَكَانَ وَعْدُ رَبِّي حَقًّا﴾ ^{٣٨}
guide (v) = indicate, point at, show	دَلَّ (أَرَشَدَ) / أَشَارَ إِلَى
indicate (v) = certify, substantiate, prove	دَلَّ (بَيَّنَ) / بَرَّهَنَ
auctioneer (n) = broker	الدَّلَّالُ (سِمَسَارُ)
Dalai-Lama (ocean of wisdom)	الدَّلَّالَى لَامَا (بمعنى: "مُحِيطُ الْحِكْمَةِ" هو الزعيم الأعلى للديانة اللامية - وهي فرع من البوذية - في التبت ومنغوليا)
conceal defects, to = hide defects, cheat, deceive, swindle, cozen, falsify, adulterate	دَلَسَ (أَخْفَى الْعُيُوبَ) / خَدَعَ / غَشَّ

^{٣٦} (آل عمران ١٦٧)

^{٣٧} (المؤمنون ٩٦)

^{٣٨} (الكهف ٩٨)

bucket (n) = pail	الدَّلْوُ ("الجَرْدَل")
sunset (n) = setting of the sun, sinking of the sun [Establish regular prayers at sunset till the darkness of the night,]	دُلُوكُ الشَّمْسِ (غُرُوبُ الشَّمْسِ) ﴿أَقِمِ الصَّلَاةَ لِدُلُوكِ الشَّمْسِ إِلَى غَسَقِ اللَّيْلِ﴾ ^{٣٩}
sun's decline from its zenith = sun's inclination from its meridian	دُلُوكُ الشَّمْسِ (قيل: زَوَالُهَا عَنْ كِبِدِ السَّمَاءِ فِي بَعْضِ الْأَقْوَالِ، أَوْ الْغُرُوبُ فِي قَوْلٍ آخَرَ) / الزَّوَالُ
lower (v) = send down, let down, cause to fall	دَلَّى (الدَّلْوُ فِي الْبَيْتِ، أَيْ: أَرْسَلَهُ فِيهَا وَأَنْزَلَهُ) / أَوْقَعَ / أَنْزَلَ
become confused, to	دَلَّى (تَحَيَّرَ)
bring about one's fall by deceit, to = cause to fall by deceit [So, he brought about their fall by deceit,]	دَلَّى فَلَانًا بِغُرُورٍ (أَيْ: أَوْقَعَهُ فِيمَا أَرَادَ مِنْ تَغْيِيرِهِ) ﴿فَدَلَّاهُمَا بِغُرُورٍ﴾ ^{٤٠}
proof (n) = evidence, substantiation, confirmation	الدَّلِيلُ (الْبُرْهَانُ)
indicator (n) = indication, pointer, token [Have you not seen how your Lord has spread the shadow? And if He so willed, He could have made it still. Then We made the sun its indicator.]	الدَّلِيلُ (الْمَوْشُرُ) ﴿أَلَمْ تَرَ إِلَى رَبِّكَ كَيْفَ مَدَّ الظِّلَّ وَلَوْ شَاءَ لَجَعَلَهُ سَاكِنًا ثُمَّ جَعَلْنَا الشَّمْسَ عَلَيْهِ دَلِيلًا﴾ ^{٤١}
guide (n) = pathfinder, leader, advisor	الدَّلِيلُ (لِلْمُسَافِرِينَ) / الْمُرْشِدُ
proof of legality	دَلِيلُ الْمَشْرُوعِيَّةِ
empirical proof = experimental proof	دَلِيلٌ تَجْرِبِيٌّ
circumstantial evidence	دَلِيلٌ ظَرْفِيٌّ
presumptive proof (evidence)	دَلِيلٌ ظَنِّيٌّ
logical proof	دَلِيلٌ عَقْلِيٌّ / بُرْهَانٌ مَنْطِقِيٌّ
logical proof and authoritative proof	دَلِيلٌ عَقْلِيٌّ وَدَلِيلٌ نَقْلِيٌّ
practical evidence	دَلِيلٌ عَمَلِيٌّ
decisive proof = conclusive evidence, absolute proof	دَلِيلٌ قَاطِعٌ / دَلِيلٌ قَاطِعٌ
indisputable proof	دَلِيلٌ لَا يُدْحَضُ / دَلِيلٌ لَا يَقْبَلُ الْجَدَلَ
convincing argument	دَلِيلٌ مُقْنِعٌ
tangible evidence = material proof	دَلِيلٌ مَلْمُوسٌ / دَلِيلٌ مَادِّيٌّ
circumstantial evidence	دَلِيلٌ مِنْ ظَوَاهِرِ الْحَالِ / دَلِيلٌ ظَرْفِيٌّ

^{٣٩} (الإسراء ٧٨)

^{٤٠} (الأعراف ٢٢)

^{٤١} (الفرقان ٤٥)

authoritative proof, transmitted proof (from the Qur'an or the traditions)	دَلِيلٌ ثَقَلِيٌّ (عَنْ الْكِتَابِ أَوْ السُّنَّةِ)
certain proof	دَلِيلٌ يَقِينٌ
Delilah (see: Samson)	دَلِيلَةُ (الَّتِي خَانَتْ شَمْشُونَ) ^{٤٢}
blood (n)	الدَّمُ (الدَّمَاءُ)
blood relationship = descent, origin, extraction	الدَّمُ (السَّلَالةُ) / النَّسَبُ / الْقَرَابَةُ
intermenstrual blood	دَمُ الْإِسْتِحَاضَةِ
menstrual blood = menstrual bleeding	دَمُ الْحَيْضِ
puerperal blood = postpartum bleeding	دَمُ النَّفَاسِ
false blood	دَمٌ كَذِبٌ / دَمٌ زَائِفٌ
affability (n) = graciousness, pleasantness, kindness	الدَّمَاءَةُ (لِينُ الطَّبَعِ) / اللَّطْفُ
Plague of Boils	الدَّمَامِيلُ الْمُتَقَيِّحَةُ (الضَّرْبَةُ السَّادِسَةُ ضِدَّ فِرْعَوْنَ) ^{٤٣}
affable (a) = good-tempered, pleasant, agreeable, gracious	دَمِثُ الطَّبَعِ (لِينُ الْخُلُقِ) / سَمَحُ الطَّبَعِ / حَسَنُ الْخُلُقِ
without hymn	دَمَجَّ (مَصْطَلَحٌ كُنْسِيٌّ بِمَعْنَى "يَدُونُ تَلْحِينَ" لِقِرَاءَةِ بَعْضِ النُّصُوصِ)
annihilate (v) = obliterate, destroy utterly	دَمَدَمَ (الشَّيْءَ، أَيْ: أَهْلَكَهُ مُسْتَأْصِلًا)
get angry with, to = become furious with, inflict punishment upon [<i>But they disbelieved him, and hamstrung it (the she camel), then their Lord got angry with them for their sin, and levelled it (their city) to the ground.</i>]	دَمَدَمَ عَلَى (غَضِبَ عَلَى) / أَوْقَعَ الْعَذَابَ عَلَى ﴿فَكَذَّبُوهُ فَعَقَرُوهَا فَدَمَدَمَ عَلَيْهِمْ رَبُّهُمْ بِذُنُوبِهِمْ فَسَوَّاهَا﴾ ^{٤٤}
destroy (v) = ruin, demolish, wreck, annihilate, end	دَمَرَ (هَدَمَ وَحَطَمَ) / أَثْلَفَ / أَهْلَكَ / أَتَهَى
destroy utterly, to = demolish thoroughly	دَمَرَ تَدْمِيرًا
shed tears, to = (eyes) water	دَمَعَ (سَالَتْ عَبْرَاتُهُ)
teardrop (n) = tear	الدَّمْعَةُ (الْعَبْرَةُ، وَالْجَمْعُ: دُمُوعٌ وَدَمْعٌ)
disprove utterly, to = invalidate, refute, annul, erase [<i>Nay, We hurl the truth at the falsehood, and it disproves it utterly,</i>]	دَمَعَ (الْحُجَّةَ، أَيْ: أَبْطَلَهَا وَأَلْغَاهَا) / دَخَضَ / مَحَا ﴿بَلْ تَقْذِفُ بِالْحَقِّ عَلَى الْبَاطِلِ فَيَدْمَغُهُ﴾ ^{٤٥}
stamp (v) = imprint, impress,	دَمَغَ (الْمَعْدِنَ وَخِلَافَهُ، أَيْ: وَسَمَهُ أَوْ طَبَعَهُ بِطَابَعٍ خَاصٍّ)

^{٤٢} (القضاة ١٣-١٦)

^{٤٣} (الخروج ٩ : ٨ - ٩)

^{٤٤} (الشمس ١٤)

^{٤٥} (الأنبياء ١٨)

brand	دَمَغَ (فُلَانًا، أَى: حَطَمَ دِمَاغَهُ)
smash one's brains, to = crush one's brains	
overpower (v) = overcome, overwhelm, stun	دَمَغَ (فُلَانًا، أَى: غَلَبَهُ وَعَلَاهُ)
manure (n) = dung	الدَّمَنة (أَى: الرُّوثُ الْمُتَلَبَّدُ، والجمع: دِمَنٌ وَدِمْنٌ) / الْجِلَّةُ / السَّمَادُ / الْعَذِرَةُ
approach (v) = draw near, be within reach [Then he approached and came lower,]	دَنَا (اِقْتَرَبَ) / قَرُبَ ﴿ثُمَّ دَنَا فَتَدَلَّى﴾ ^{٤٦}
drone (v)	دَلَدَنَ (الدُّبَابُ، أَى: طَنَّ)
murmur (v) = mutter, mumble, whisper	دَلَدَنَ (تَكَلَّمَ بِصَوْتٍ يُسْمَعُ وَلَا يُفْهَمُ) / هَيَّيَمَ
hum (v) = croon, drone	دَلَدَنَ (عَنَى بِصَوْتٍ خَافِتٍ)
murmuring (n) = muttering, mumbling, whispering, droning, crooning, humming	الدَّلْدَلَةُ (الْقِرَاءَةُ الْمُبْهَمَةُ غَيْرُ الْمَفْهُومَةِ) / الْهَيْيَمَةُ
desecrate (v) = commit sacrilege, profane, defile	دَكَسَ (اِتَّهَكَ حُرْمَةً) / حَقَرَ
lower (a) = nether	الدُّنْيَا (السُّفْلَى)
nearer (a) = closer	الدُّنْيَا (مَوْث: الدَّانِي) / الْأَقْرَبُ
worldly life = this world, present life, earthly life	الدُّنْيَا (هَذَا الْعَالَمُ) / الْحَيَاةُ الدُّنْيَا
worldly life is an abode of trials	الدُّنْيَا دَارُ ابْتِلَاءٍ
worldly (a) = mundane, earthly	دُنْيَوِيٌّ (خَاصٌّ بِهَذَا الْعَالَمِ) / أَرْضِيٌّ
secular (a) = worldly, temporal	دُنْيَوِيٌّ (عَلَمَانِيٌّ) / زَمَنِيٌّ
Alphans (n)	الدُّنْيَوِيُّونَ (الْمُنْكَرُونَ لِلْحِسَابِ الْآخِرِيِّ)
shrewdness (n) = sagacity, astuteness, perspicacity, cleverness, craftiness, cunning, smartness	الدَّهَاءُ (الْعَقْلُ وَجُودَةُ الرَّأْيِ)
brimful (a) = full, brimming [And a brimful cup,]	دِهَاقٌ (مُمْتَلِئٌ حَتَّى الْخَافَةِ) ﴿وَكَأَسًا دِهَاقًا﴾ ^{٤٧}
burnt oil [When the sky is rent asunder, and it becomes red like burnt oil:]	الدَّهَانُ (النَّيْتُ الْمَحْرُوقُ) ﴿فَإِذَا انشَقَّتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ وَرْدَةً كَالدَّهَانِ﴾ ^{٤٨}
ointment (n) = oil, myron (Gr)	الدَّهَانُ (النَّيْتُ) / الدَّهْنُ / الْمَيْرُونُ (الزيت المقدس لدى المسيحيين)
time (n) = duration, era	الدَّهْرُ (الزَّمَنُ) / الْمَتْنُ / الْوَقْتُ / الْعَصْرُ / الْعَهْدُ / الْحِينُ
atheistic (a)	دَهْرِيٌّ (الْحَادِي) / انْكَارِيٌّ

^{٤٦} (النجم ٨)

^{٤٧} (النبا ٣٤)

^{٤٨} (الرحمن ٣٧)

atheist (n) = heretic unbeliever	الدَّهْرِيُّ (الْمُنْكَرُ لِوُجُودِ اللَّهِ) / الْمُنْحَدُّ / الْكَافِرُ
atheism (n) = disbelieving, rejecting Allah	الدَّهْرِيَّةُ (إِنْكَارُ وُجُودِ اللَّهِ) / الْإِلْحَادُ / الْكُفْرُ
hylotheism (n)	الدَّهْرِيَّةُ (الْإِعْتِقَادُ بِأَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا الْمَادَّةُ) / الْمَادِّيَّةُ
be astonished, to	دُهِشَ (أَصَابَتْهُ الدَّهْشَةُ)
satrap (n) = governor	الدَّهْقَانُ (مِنْ الْفَارْسِيَّةِ بِمَعْنَى: حَاكِمُ الْمَدِينَةِ أَوْ الْإِقْلِيمِ)
corridor (n)	الدَّهْلِيزُ (مَا بَيْنَ الْبَابِ وَالدَّارِ) / الْمَرْزُ / الرَّوَّاقُ / الرَّوَّاقُ
come suddenly upon, to = take unawares, raid, overwhelm, overpower	دَهَمَ (غَشِيَ وَفَجَأَ)
oil (n) = ointment, anointing oil, fat, butter, blubber, grease, ghee	الدَّهْنُ (الزَّيْتُ) / الدَّهَانُ / الشَّحْمُ / الدَّسَمُ / السَّمْنُ
compromise (v) = pay lip service, hedge, concede, be pliant, flatter, cajole [They wished that you should compromise so that they could compromise]	دَهَنَ (لَا يَنْ وَصَانَعُ) / دَاهَنَ / نَافَقَ / قَبِلَ حَلًّا وَسَطًا / تَمَلَّقَ ﴿ وَدُّوا لَوْ تُدْهِنُ فَيُدْهِمُونَ ﴾ ^{٤٩}
anoint (v) = oil, grease, paint with oil	دَهَنَ (مَسَحَ بِالدَّهْنِ)
desert (n) = Sahara (Ar)	الدَّهْنَاءُ (الصَّحْرَاءُ)
afflict (v) = distress, beset, happen	دَهَى (أَصَابَ) / حَدَثَ لِي ...
treatment (n) = therapy, remedy	الدَّوَاءُ (الْمُعَالِجَةُ)
drug (n) = medicine, pharmaceutical	الدَّوَاءُ (مَا يُعْطَى لِلْعِلَاجِ) / الْعَقَارُ
continuity (n) = perpetuity, eternity	الدَّوَامُ (الْبَقَاءُ) / الْإِسْتِمْرَارُ / الدَّيْمُومَةُ
Only Allah is eternal = Eternity is Allah's!	الدَّوَامُ لِلَّهِ (الْبَقَاءُ لِلَّهِ)
role of Qur'an in preserving the Arabic language	دَوَّرَ الْقُرْآنُ فِي حِفْظِ اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ
menstrual period	الدَّوْرَةُ الشَّهْرِيَّةُ (طَمَتْ وَطَهَّرَ)
lavatory (n) = toilet, bathing room, out-house	دَوْرَةُ الْمِيَاهِ (الْمَرْحَاضُ)
Docetism (from the Greek word "dokein" = to seem)	الدَّوْسِيَّةُ (الْقَوْلُ بِأَنَّ نَاسُوتَ الْمَسِيحِ كَانَ وَهْمًا، وَأَنَّ لَهُ طَبِيعَةً وَاحِدَةً إِلَهِيَّةً)
dot (n) = settlement on wife,, dower, dowry	الدَّوْطَةُ (مَا تُعْطِيهِ الْمَرْأَةُ الْإِفْرَنْجِيَّةُ لَزَوْجِهَا عِنْدَ الزَّوْاجِ، وَتَرْتَهُ مِنْهُ بَعْدَ مَوْتِهِ) / مِيرَاثُ الْأَرْمَلَةِ (مَسِيحِيَّة)
water-wheel	الدَّوْلَابُ (الْآلَةُ الَّتِي تُدِيرُهَا الدَّابَّةُ لِئَسْتَقَى بِهَا)
prayer wheel	دَوْلَابُ الصَّلَوَاتِ (لِقَافَةِ عَلَى مَحْوَرٍ تَدُورُ لِقِرَاءَةِ الصَّلَوَاتِ وَالِدَعَوَاتِ الْمَكْتُوبَةِ عَلَيْهَا لِدَى الْبُودِيزِينَ)

industrial tax	الدَّوْلَةُ (الضَّرِيَّةُ الصَّنَاعِيَّةُ)
state (n) = government, nation	الدَّوْلَةُ (الْإقْلِيمُ لَهُ حُكُومَةٌ وَاسْتِقْلَالٌ سِيَاسِيٌّ)
turn of fortune = interchange of fortune	الدَّوْلَةُ (تَقَلُّبُ الْحَظِّ وَالْمَالِ)
victory (n) = conquest	الدَّوْلَةُ (فِي الْحَرْبِ، أَيْ: النَّصْرُ أَوْ الْإِسْتِيلَاءُ وَالْغَلْبَةُ)
in circulation = in rotation, in alternation [Whatever Allah has bestowed on His Messenger (and taken away) from the people of the townships, belongs to Allah, to His Messenger and to kindred and orphans, the needy and the wayfarer; in order that it may not be in circulation (only) among the wealthy of you.]	دَوْلَةٌ (كَوْنُهُ مُتَدَاوِلًا، يَكُونُ مَرَّةً لِهَذَا وَمَرَّةً لِهَذَا) ﴿مَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقُرَى فَلِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَى وَالْيَتَامَى وَالْمَسَاكِينِ وَأَنْتَ السَّبِيلُ كَيْ لَا يَكُونَ دَوْلَةٌ بَيْنَ الْأَغْنِيَاءِ مِنْكُمْ﴾ ^{٥٠}
less (a) = low [And do remember your Lord in your heart, submissively and in fear, in a less than a loud words, in the mornings and evenings; and be not of those who are unheedful.]	دُونَ (أَقْلَ مِنْ) ﴿وَادْكُرْ رَبَّكَ فِي نَفْسِكَ تَضَرُّعًا وَخِيفَةً وَدُونَ الْحَمْدِ مِنَ الْقَوْلِ بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ وَلَا تَكُنْ مِنَ الْغَافِلِينَ﴾ ^{٥١}
take (v) = receive , accept	دُونَ (اسم فعل بمعنى: خَذَ، مَثَل: دُونَكَ الدَّرْهَمَ)
below = beneath, under	دُونَ (ظَرْفَ مَكَانٍ مَنْصُوبٍ، وَهُوَ بِحَسَبِ مَا يُضَافُ إِلَيْهِ، فَيَكُونُ بِمَعْنَى: تَحْتَ، أَوْ فَوْقَ، أَوْ خَلْفَ، أَوْ
above = over	أَمَامَ، وَلَهُ مَعَانٍ أُخْرَى) (انظر: مِنْ دُونَ)
behind = at the back of	دُونَ (قَبْلَ) ﴿وَلَنَذِيقَنَّهُمْ مِنَ الْعَذَابِ الْأَدْنَى دُونَ الْعَذَابِ الْأَكْبَرِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ﴾ ^{٥٢}
in front of = before	دُونَ اللَّهِ (غَيْرَ اللَّهِ) ﴿وَادْعُوا شُهَدَاءَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ﴾ ^{٥٣}
prior (adv) = before [And indeed We shall give them a taste of the lesser punishment (of this life) prior to the supreme punishment, in order that they may (repent and) return.]	دُونَ تَأْخِيرٍ / فَوْرِيٍّ / عَاجِلٍ / سَرِيعٍ
other than Allah = apart from Allah, besides Allah [and call your witnesses (if there are any) other than Allah, if you are truthful.]	الدَّوِيُّ (الطَّيْنُ)
prompt (a) = without delay, immediate	الدَّيَّارُ (مَنْ يَسْكُنُ الدَّيَّارَ، وَقِيلَ: مَنْ يَدُورُ وَيَتَحَوَّكُ عَلَى الْأَرْضِ، وَقِيلَ: أَحَدٌ) / السَّاكِنُ / الْقَاطِنُ ﴿وَقَالَ نُوحٌ
buzzing (n) = drone	
inhabitant (n) = dweller, denizen, resident [And Noah said: O my Lord! Of the unbelievers, leave	

^{٥٠} (الحشر ٧)

^{٥١} (الأعراف ٢٠٥)

^{٥٢} (السجدة ٢١)

^{٥٣} (البقرة ٢٣)

not a single inhabitant on earth!]	رَبٌّ لَا تَذَرُ عَلَى الْأَرْضِ مِنَ الْكَافِرِينَ دَيَّارًا ^{٥٤}
diaconos (Gr) = deacon	الدِّيَّاكُونُ (الشَّمَّاسُ) / الشَّدِّيَاقُ
diaconicum (Gr)	الدِّيَّاكُونِيَّةُ (حُجْرَةُ الشَّمَّامِسَةِ)
Judge of the Day of Judgement	الدِّيَّانُ (هُوَ اللَّهُ تَعَالَى)
Catholicism (n)	الدِّيَّانَةُ الْكَاثُولِيكِيَّةُ (تَتَّبِعُ بَابَا رُومَا كَخَلِيفَةِ لِبَطْرُسَ الرَّسُولِ) / مَذْهَبُ الْكَثَلَكَةِ / المَذْهَبُ الْجَامِعُ (مَذْهَبُ كَنِيسَةِ رُومَا)
Ditheism = Dualistic Religions (see: Manichaeism, monotheism, polytheism, atheism, theism)	دِيَّانَةٌ ثَنَوِيَّةٌ (دِيَّانَةٌ كَالْمَانَوِيَّةِ تَعْتَقِدُ فِي وَجُودِ إِلَهَيْنِ: أَحَدُهُمَا لِلْخَيْرِ، وَالْآخَرُ لِلشَّرِّ) / الْإِيْمَانُ بِالْإِلَهَيْنِ
blood-indemnity = blood money, death compensation (for the death of somebody), death damages, wergild, Diah (Ar) [It is not for the believer to kill a believer; except by mistake: if one kills a believer by mistake, then (it is ordained that) he should unfetter the neck of a believing slave, and the blood indemnity should be handed over to his (the deceased's) family, unless they remit it by way of charity.]	الدِّيَّةُ (الْمَالُ الَّذِي يُعْطَى وَلِيُّ الْمَقْتُولِ كَعَوَضٍ عَنْ قَتِيلِهِ) / دِيَّةُ الْقَتِيلِ ﴿وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ أَنْ يَقْتُلَ مُؤْمِنًا إِلَّا خَطَأً وَمَنْ قَتَلَ مُؤْمِنًا خَطَأً فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُؤْمِنَةٍ وَدِيَّةٌ مُسَلَّمَةٌ إِلَى أَهْلِهِ إِلَّا أَنْ يَصَدَّقُوا﴾ ^{٥٥}
indemnity for hurting the ear etc.	دِيَّةُ الْأُذُنِ ... الخ
indemnity for hurting fingers	دِيَّةُ الْأَصَابِعِ
indemnity for hurting limbs	دِيَّةُ الْأَطْرَافِ
indemnity for what is less than killing	الدِّيَّةُ فِيمَا دُونَ النَّفْسِ
habit (n) = wont, custom	الدَّيْدَنُ (الْعَادَةُ) / الدَّأْبُ
convent (n) = nunnery, cloister	الدَّيْرُ (دَارُ الرَّاہِبَاتِ)
abbey (n) = priory, monastery, coenobium	الدَّيْرُ (دَارُ الرُّهْبَانِ)
friary (n)	دَيْرُ طَرِيقِ الرُّهْبَنَةِ
lamasery (n)	دَيْرٌ لَامِيٌّ (دَيْرٌ لِلرُّهْبَانِ الْبُوذِيَّانِ فِي التِّبْتِ وَمَنْغُولِيَا)
conventual (a)	دَيْرِيٌّ / رَهْبَانِيٌّ
rooster (n) = cock	الدَّيْكُ (ذَكَرُ الدَّجَاجِ)
Cartesianism (n)	الدَّيْكَارْتِيَّةُ (فَلَسَفَةُ "رَبْنِيَّةِ دِيْكَارْت" الَّتِي تَعْتَمِدُ عَلَى الشَّكِّ)
dictatorship (n) = autocracy, despotism, tyranny	الدِّيْكَتَاتُورِيَّةُ (الْحُكْمُ الْمَطْلُوقُ)
continuous rain	الدِّيْمَةُ (الْمَطَرُ الْمُسْتَمِرُّ أَكْثَرَ مِنْ ثَلَاثِ النَّهَارِ أَوْ اللَّيْلِ، وَلَيْسَ فِيهِ رَعْدٌ وَلَا بَرْقٌ)

^{٥٤} (نوح ٢٦)

^{٥٥} (النساء ٩٢)

submission (n) = obedience, deference
[and to Him submission is always due;]

due (n) = dessert, right [On that day Allah
will pay them back (all) their just dues, and
they will realize that Allah is the (very)
Truth, that makes all things manifest,]

judgement (n) = decision [Lord of the
Day of Judgement.]

religion = faith, belief, creed [And this
(submission to Allah) Abraham passed down as
a legacy to his sons, And so did Jacob: "Oh my
sons! Allah has chosen this religion for you;
then die not except in submission (to Allah)."]

debt (n) = debit, deficit, liability

Religion of Truth, the

True Religion, the = True Faith

debt of a martyr, the

religion of human nature, the

straight and right religion, the

Religion of Allah, the

debt of a dead person, the

religion is sincerity of advice

urgent debt

personal debt

universal religion

deferred debt

bad debt

absolute debt

bad debt

denarius (L) =
ducat, dinar (Ar)

الدِّينُ (اسْمٌ لِجَمِيعِ مَا يُعْبَدُ بِهِ اللَّهُ وَأَوَّلُهَا
الْخُضُوعُ وَالطَّاعَةُ) ﴿وَلَهُ الدِّينُ وَاصِبًا﴾^{٥٦}

الدِّينُ (الْجَزَاءُ الَّذِي يَسْتَحِقُّوهُ)
﴿يَوْمَئِذٍ يُوفِّيهِمُ اللَّهُ دِينَهُمُ الْحَقَّ
وَيَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ الْمُبِينُ﴾^{٥٧}
الدِّينُ (الْجَزَاءُ وَالْحِسَابُ) ﴿مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ﴾^{٥٨}

الدِّينُ (الدِّيَانَةُ) / الْمِلَّةُ ﴿وَوَصَّى
بِهَا إِبْرَاهِيمَ بَنِيهِ وَيَعْقُوبُ يَا بَنِيَّ
إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَى لَكُمْ الدِّينَ فَلَا
تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ﴾^{٥٩}

الدِّينُ (الْمَدْيُونِيَّةُ) / الْمَغْرَمُ / الْغَرَمُ / الْاِلْتِزَامُ

دَيْنُ الْحَقِّ

الدِّينُ الْحَنِيفُ / الدِّينُ الْحَقُّ

دَيْنُ الشَّهِيدِ

دَيْنُ الْفِطْرَةِ

دَيْنُ الْقِيَمَةِ

دَيْنُ اللَّهِ

دَيْنُ الْمَيِّتِ

الدِّينُ النَّصِيحَةُ

دَيْنٌ حَالٌ

دَيْنٌ شَخْصِيٌّ

دَيْنٌ عَالَمِيٌّ

دَيْنٌ مُؤَجَّلٌ

دَيْنٌ مُتَعَسِّرٌ / دَيْنٌ مَيِّتٌ

دَيْنٌ مُطْلَقٌ

دَيْنٌ مَيِّتٌ (لَنْ يُدْفَعَ) / دَيْنٌ مُتَعَسِّرٌ

الدِّيْنَارُ (عملة نقدية ذهبية رومانية قديمة زنتها حوالي ٤,٢٣٣ جرامات،
وكانت تساوي ٢٠ درهما فضيا على وقت الرسول ﷺ) / الْمُتَقَالُ

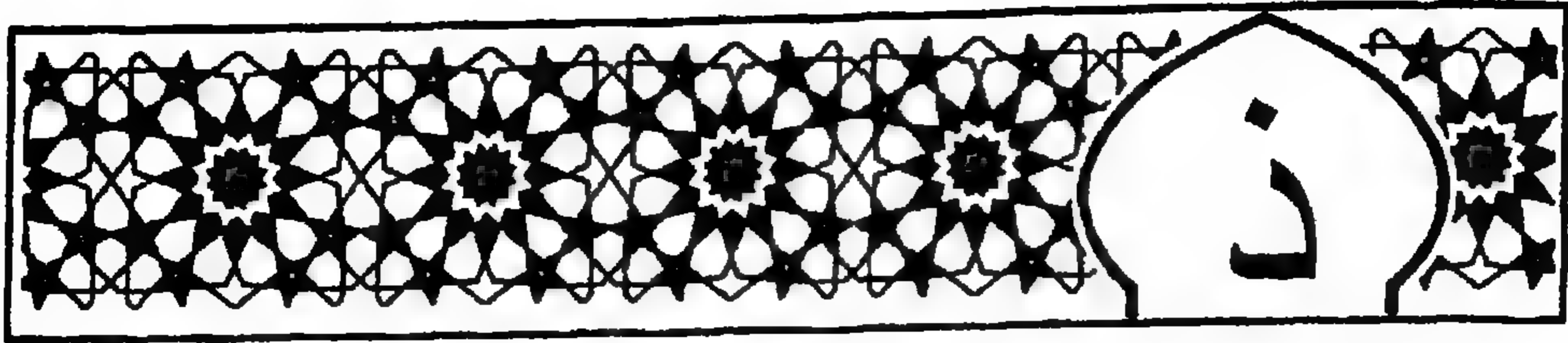
^{٥٦} (النحل ٥٢)

^{٥٧} (النور ٢٥)

^{٥٨} (الفاتحة ٤)

^{٥٩} (البقرة ١٣٢)

judgement (n)	الدِّيُونَةُ (الحِسَابُ وَالْقَضَاءُ)
religious (a)	دِينِيّ / مُتَدِينٍ / دِينٍ
register (n)	الدِّيْوَانُ (الدَّفْترُ يُكْتَبُ فِيهِ أَسْمَاءُ الْجَيْشِ وَأَهْلُ الْعَطَاءِ، وَالْجَمْعُ: دَوَائِينُ)
department (n) = government office	الدِّيْوَانُ (المَكْتَبُ الْحُكُومِيُّ) / الْمَصْلَحَةُ / الْقِسْمُ
poem collection = poem compendium, anthology	الدِّيْوَانُ (مُجْمُوعُ شِعْرِ الشَّاعِرِ)
department of taxes	دِيْوَانُ الْخَرَاجِ
cuckold (n)	الدِّيُوْتُ (مَنْ لَا يَغَارُ عَلَى أَهْلِهِ) / زَوْجُ الْمَرْأَةِ الْخَائِنَةِ
debts due	الدِّيُونُ الْمُسْتَحَقَّةُ



wolf (n)

be as fierce as a wolf, to

dare to disobey, to = dare to rebel, challenge the authority of [The Messenger of Allah (Allah's blessings and peace be with him!) said: "Do not beat the maid-servants of Allah." Omar came to the Messenger of Allah (Allah's blessings and peace be with him!), and said: "The women have dared to disobey their husbands." So, the Messenger of Allah licensed their beating.]

one who tastes = taster

Divine Persona = Divine Entity

pious woman = religious woman

armed (a) [Behold Allah promised you one of the two (enemy) parties, that is should be yours: and you wished that the unarmed one should be yours,]

pneumonia (n)

secrets of your hearts, the = innermost thoughts in your breasts

Nature of Allah, the = Person of Allah

to the right and to the left

delightful (a) = joyful

keep back, to = drive away [and beside them he found two women who were keeping back (their flocks).]

winnowing winds, the = scattering winds [By the winnowing winds that do scatter,]

الذئب (حيوان مفترس من الفصيلة الكلبية)

ذؤب (صار كالذئب)

ذئراً (اجترأ ونشز) [قال رسول

الله صلى الله عليه وسلم لا

تضربوا إماء الله فجاء عمر إلى

رسول الله صلى الله عليه

وسلم فقال ذئرن النساء على

أزواجهن فرخص في ضربهن]

الذائق (من يذوق)

الذات الإلهية

ذات الدين

ذات الشوكة (المسلحة) ﴿وإذ يعدكم الله

إحدى الطائفتين أنها لكم وتودون أن غير

ذات الشوكة تكون لكم﴾^١

ذات الصدر (الالتهاب الرئوي)

ذات الصدور (أسرار النفوس وخبائرها)

ذات الله

ذات اليمين وذات الشمال

ذات بهجة

ذاد (دفع بعيداً) / منع ﴿ووجد

من دونهم امرأتين تذودان﴾^٢

الذاريات (الرياح التي تذر وتفرق الرمال

^١ (الأنفال ٧)

^٢ (القصص ٢٣)

... الخ) (وَالذَّارِيَّاتِ ذُرُّوهُ^٢

become known, to = become public, spread, be broadcast	ذَاعَ (اتَّشَرَ وَعُرِفَ)
taste (v) = experience	ذَاقَ
mindful (a) = heedful, attentive	ذَاكِرٌ (وَاعٍ) / مُتَنَبِّهٌ / يَقِظٌ
drive away, to = defend	ذَبَّ (مَنَعَ وَدَفَعَ)
fly (n)	الذُّبَابُ
slaughtering (n) = butchering, slaying, cutting the throat, sacrificing	الذَّبْحُ (النَّحْرُ) / التَّذْكِيَةُ / التَّضْحِيَةُ
massacre (v) = kill in great numbers	ذَبَحَ (بَالَغَ فِي الذَّبْحِ) / أَثْنَحَ
slaughter (v) = slay, butcher, cut the throat	ذَبَحَ (نَحَرَ) / ذَكَّى
slaughtering sacrificial animals	ذَبْحُ الْأَضْحِيَّةِ
slaughtering milch cows	ذَبْحُ ذَوَاتِ الدَّرِّ (ذَبْحُ الْبَقَرِ الْحَلُوبِ)
momentous sacrifice = great sacrificial animal	ذَبْحٌ عَظِيمٌ (ذَبِيحَةٌ عَظِيمَةٌ الْقَدْرِ، أَوْ كَبَشٌ عَظِيمٌ)
offering a sacrifice to other than Allah	الذَّبْحُ لِغَيْرِ اللَّهِ
move to and fro, to = vacillate, waver, oscillate, fluctuate	ذَبَذَبَ (رَدَّدَ وَأَرْجَحَ)
slaughtered animal = sacrificial animal	الذَّبِيحَةُ (الْحَيَوَانُ الْمَذْبُوحُ) / الْأَضْحِيَّةُ
treasures (relics) of the Sacred Mosque	ذَخَائِرُ الْحَرَمِ
scatter (v) = strew [but soon it becomes dry stubble, scattered by the wind;]	ذَرَّ (فَرَّقَ وَبَغَثَرَ) (فَأَصْبَحَ هَشِيمًا تَذَرُوهُ الرِّيَّاحُ) ^٤
create and multiply, to = make in profusion [He has created and multiplied you through the earth,]	ذَرَأَ (خَلَقَ وَكَثَرَ) (وَهُوَ الَّذِي ذَرَأَكُمْ فِي الْأَرْضِ) ^٥
winnow (v)	ذَرَا (الْحَبُّ، أَيْ طَيَّرَهُ فِي الْمَوَاءِ لِيَفْصِلَ الْحَبُّ عَنِ الْقَشْرِ) / ذَرَى
scatter (v) = dissipate	ذَرَا (الرَّيْحُ الثَّرَابَ، أَيْ: طَيَّرَهُ وَفَرَّقَهُ)
pretexts for committing sins	الذَّرَائِعُ لِارْتِكَابِ الْآثَامِ
foreleg (n)	الذِّرَاعُ (لِلْحَيَوَانِ، أَيْ: سَاقُهُ الْأَمَامِيَّةُ)
cubit (n)	الذِّرَاعُ (مَقْيَاسُ طُولٍ مِنَ الْمِرْفَقِ إِلَى طَرَفِ الْإِصْبَعِ الْوُسْطَى، أَشْهَرُهَا الذِّرَاعُ الْهَاشِمِيَّةُ، وَطُولُهَا ٦٤ سَم)
forearm (n) = forelimb	الذِّرَاعُ (مِنْ طَرَفِ الْمِرْفَقِ إِلَى طَرَفِ الْإِصْبَعِ الْوُسْطَى)

^٢ (الذاريات ١)

^٤ (الكهف ٤٥)

^٥ (المؤمنون ٧٩)

atom (n)	الذرة (الجوهر الفرد، وهو أصغر جزء تتضح فيه خواص العنصر)
mote (n) = whit, iota [Nothing, even a mote's weight, escapes His knowledge in earth or in heaven: nothing lesser or bigger than that, but is recorded into a clear record.]	الذرة (الهباءة من الغبار) / المقدار بالغ الضالة ﴿وَمَا يَغْزُبُ عَنْ رَبِّكَ مِنْ مِثْقَالِ ذَرَّةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَلَا أَصْغَرَ مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْثَرَ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ﴾ ^٦
ability (n) = power, strength	الذرع (الطاقة والوسع) (انظر: ضاق به ذرعاً)
length (n) = extension [Further, thrust him into a chain, whereof the length is seventy cubits!]	الذرع (الطول) / الامتداد ﴿ثُمَّ فِي سِلْسِلَةٍ ذَرْعُهَا سَبْعُونَ ذِرَاعًا فَاسْلُكُوهُ﴾ ^٧
shed tears, to	ذرف الدُموع (سكبها)
leave me! [Leave Me (to deal) with him whom I created (bare and) alone!]	ذرنى (دعنى) / اتركنى (انظر: وذّر) ﴿ذَرْنِي وَمَنْ خَلَقْتُ وَحِيدًا﴾ ^٨
scattering (n) = winnowing, strewing	الذرو (التذرية) / البعثرة
acme (n) = apex, top, summit, vertex, zenith, crest	الذروة (القمة) / الذروة / الذروة / الأوج
orgasm (n)	ذروة لذة الجماع (قمة الشهوة)
offspring (n) = progeny, descendants, issue, posterity, future generations [When your Lord drew forth from the children of Adam out of their loins their offspring, and made them testify concerning themselves,]	الذرية (الأولاد) / العترة / النّاج / الأجيال القادمة / الخلف ﴿وَإِذْ أَخَذَ رَبُّكَ مِنْ بَنِي آدَمَ مِنْ ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَأَشْهَدَهُمْ عَلَى أَنْفُسِهِمْ﴾ ^٩
offspring (posterity, descendants) of Abraham and Israel	ذرية إبراهيم وإسرائيل
offspring (posterity, descendants) of Abraham and Ishmael	ذرية إبراهيم وإسماعيل
offspring (posterity, descendants) of Adam	ذرية آدم
pretext (n) = excuse, pretence, excuse	الذريعة (الحجة الباطلة) / الدغوى الكاذبة / المبرر
casus belli (L) = cause of war	ذريعة الحرب / مبرر الحرب
submit (v) = obey, yield	ذعن (أطاع وخضع) / أذعن
chin (n)	الذقن (طرف الفك، انظر: اللحية)
flare up, to = blaze, burn furiously	ذكأ (ألهب النار وأشعلها)
diffuse (v) = permeate, disperse	ذكأ (المسك، أى: سطعت رائحته وفاحت)

^٦ (يونس ٦١)

^٧ (الحاقة ٣٢)

^٨ (المدثر ١١)

^٩ (الأعراف ١٧٢)

be sharp of mind, to = be intelligent, be quick of understanding	ذَكَا (عَقْلُهُ، أَيْ: سَرَعَ فَهْمُهُ وَتَوَقَّدَ)
ember (n) = live coal, burning coal	الذِّكَاءُ (الْجَمْرَةُ الْمُلْتَهَبَةُ) / الذِّكَا
acumen (n) = intelligence, brightness, cleverness	الذِّكَاءُ (حِدَّةُ الْقَلْبِ) / الْفِطْنَةُ
flame (n)	الذِّكَاءُ (لَهَبُ النَّارِ)
Reminding Message, the = Reminder [They say: O you, to whom the Reminding Message (the Qur'an) is being revealed, truly you are mad.] [Before this We wrote in the Psalms, after the Reminding Message (the Torah): that the earth shall be inherited by my righteous servants.]	الذِّكْرُ (اسم عام لأي رسالة من رسالات الله كالقرآن أو التوراة لأنها تُذكر الناس بأوامره ونواهيه) «وَقَالُوا يَا أَيُّهَا الَّذِي نُزِّلَ عَلَيْهِ الذِّكْرُ إِنَّكَ لَمَجْنُونٌ» ^{١٠} «وَلَقَدْ كَتَبْنَا فِي الزَّبُورِ مِنْ بَعْدِ الذِّكْرِ أَنَّ الْأَرْضَ يَرِثُهَا عِبَادِيَ الصَّالِحُونَ» ^{١١}
remembering (n) = recitation [And We have indeed made the Qur'an easy for remembering: then is there any who will remember?]	الذِّكْرُ (التَّذَكُّرُ وَالْقِرَاءَةُ) «وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَكِّرٍ» ^{١٢}
renown (n) = good report, fame, esteem, reputation, glory [and exalted your renown for you,]	الذِّكْرُ (الشُّهُرَةُ وَالصِّيتُ) / السُّنْعَةُ وَالْمَجْدُ «وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ» ^{١٣}
remembrance of Allah = reminder (of Allah and his commandments, Dhikr (Ar)	الذِّكْرُ (تَذَكُّرُ اللَّهِ وَآيَاتِهِ وَأَوَامِرِهِ وَنَوَاهِيهِ)
remember (v) = recall, bethink oneself	ذَكَرَ (تَذَكَّرَ) / اذْكُرْ
mention (v) = celebrate, talk about, hint, allude to, remark, state, pronounce	ذَكَرَ (تَكَلَّمَ عَنْ) / نَوَّهَ بِـ / أَشَارَ إِلَى / نَطَقَ
male (a, n) = man [and the male is not like the female,]	الذَّكَرُ (عَكْسُ: الْأُنْثَى) «وَلَيْسَ الذَّكَرُ كَالْأُنْثَى» ^{١٤}
reciting the fair names of Allah	الذِّكْرُ (عِنْدَ الصُّوفِيَةِ هُوَ: تَكَرَّارُ ذِكْرِ أَسْمَاءِ اللَّهِ الْحُسْنَى)
penis (n) = phallus	الذَّكَرُ (قَضِيبُ الرَّجُلِ) / غَضُو الرَّجُلِ
remind (v) = mind, admonish	ذَكَرَ (نَبَّهَ وَوَعَّظَ)
pronouncing the name of Allah = mentioning Allah's name, celebrating the name of Allah, commemoration of the name of Allah	ذِكْرُ اسْمِ اللَّهِ (التَّسْمِيَةُ)

^{١٠} (الحجر ٦)
^{١١} (الأنبياء ١٠٥)
^{١٢} (القمر ١٧)
^{١٣} (الشرح ٤)
^{١٤} (آل عمران ٣٦)

celebrate the name of Allah = commemorate the name of Allah	ذَكَرَ اسْمُ اللَّهِ (تَذَكُّرُهُ وَاحْتِفَالٌ بِهِ)
pronounce the name of Allah, to = mention the name of Allah	ذَكَرَ اسْمُ اللَّهِ (سَمَى)
Reminding Message full of wisdom, the = Wise Reminder	الذِّكْرُ الْحَكِيمُ
remembrance of Allah	ذِكْرُ اللَّهِ
Reminding Message for all creation, a = admonition for all creatures, reminder for all creation	ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ / ذِكْرَى لِلْعَالَمِينَ
disclosure of marital secrets	ذِكْرٌ مَا يَكُونُ بَيْنَ الزَّوْجَيْنِ / إِفْشَاءُ أَسْرَارِ الزَّوْجِيَّةِ
Blessed Reminder	ذِكْرٌ مُبَارَكٌ
male and the female, the	الذِّكْرُ وَالْأُنْثَى
reminder (n) = admonition [So, remind (them) for the reminder may benefit (the hearers).]	الذِّكْرَى (التَّذْكِرَةُ) ﴿فَذَكِّرْ إِنْ نَفَعَتْ الذِّكْرَى﴾ ^{١٥}
remembering the Hereafter	ذِكْرَى الدَّارِ
reminder for the mindful, a = admonition for those who accept admonition	ذِكْرَى لِلذَّاكِرِينَ / عِظَةٌ لِلْمَتَّعِظِينَ
slaughter in the name of Allah, to	ذَكَّى (نَحَرَ بَعْدَ التَّسْمِيَةِ)
slaughter (v) = butcher, immolate, sacrifice [except what you could slaughter (before they expire),]	ذَكَّى (نَحَرَ) / ذَبَحَ / ضَحَّى بِـ / قَدَّمَ ذَبِيحَةً / قَدَّمَ قُرْبَانًا ﴿إِلَّا مَا ذَكَّيْتُمْ﴾ ^{١٦}
humiliation (n) = humbleness, abasement, ignominy, disgrace [Say: "Praise be to Allah, who takes no son (to Himself), nor has He a partner in (His) dominion: nor (needs) He any protector to protect Him from humiliation: " yea, and magnify Him for His greatness and glory.]	الذُّلُّ (الْخُضُوعُ) / الْخِزْيُ ﴿وَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا وَلَمْ يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ وَلِيٌّ مِّنَ الذُّلِّ وَكَبْرُهُ تَكْبِيرًا﴾ ^{١٧}
be abject, to = be humbled	ذَلَّ (خَضَعَ)
ignominy (n) = shame, disgrace, humiliation [Their eyes lowered in dejection, ignominy overwhelming them! That is the Day which they were promised!]	الذَّلَّةُ (الْخِزْيُ) / الْعَارُ ﴿خَاسِعَةً أَبْصَارُهُمْ تَرْهَقُهُمْ ذِلَّةٌ ذَلِكَ الْيَوْمَ الَّذِي كَانُوا يُوعَدُونَ﴾ ^{١٨}
that (pron) = this, such	ذَلِكَ

^{١٥} (الأعلى ٩)

^{١٦} (المائدة ٣)

^{١٧} (الإسراء ١١١)

^{١٨} (المعارج ٤٤)

make easy, to = tame, facilitate, render submissive [<i>and their bunches (of fruits) will be made so easy (to pluck).</i>]	ذَلَّلَ (سَهَّلَ وَيَسَّرَ) / أَخَضَعَ / طَوَّعَ ﴿وَذَلَّلَاتٍ قَطُوفُهَا تَذِيلًا﴾ ^{١٩}
made easy [<i>then walk into the pathways that your Lord has made easy (for you)</i>]	ذُلَّلَ (مُسَهَّلَ مُسَخَّرَ) ﴿فَاسْلُكِي سَبِيلَ رَبِّكِ ذُلًّا﴾ ^{٢٠}
subservient (a) = docile, tractable, meek, tame, obedient, submissive [<i>It is He Who has made the earth subservient to you, so walk through its tracts and enjoy of His provisions: for unto Him is the Resurrection.</i>]	ذُلُولَ (مُطِيعَ) / سَهْلُ الْإِقْيَادِ / لَيْنُ الْعَرِيكََةِ (انظر: لَا ذُلُولَ) ﴿هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ ذُلُولًا فَامْشُوا فِي مَنَاكِبِهَا وَكُلُوا مِنْ رِزْقِهِ وَإِلَيْهِ النُّشُورُ﴾ ^{٢١}
humble (a) = abject, humiliated, lowly [<i>She said: "When kings enter a city, they make mischief in it, and turn the most exalted of its people into its most humble;"</i>]	ذَلِيلَ (خَانِعَ، وَاجْمَعَ: أَذْلَةً، وَأَذْلَاءَ) ﴿قَالَتْ إِنَّ الْمُلُوكَ إِذَا دَخَلُوا قَرْيَةً أَفْسَدُوهَا وَجَعَلُوا أَعِزَّةَ أَهْلِهَا أَذِلَّةً﴾ ^{٢٢}
gentle (a) = lenient, easy-going [<i>gentle towards the believers, hard towards the unbelievers,</i>]	ذَلِيلَ (رَفِيقَ، وَاجْمَعَ: أَذْلَةً) / لَيْنُ الْعَرِيكََةِ ﴿أَذْلَةً عَلَى الْمُؤْمِنِينَ أَعِزَّةَ عَلَى الْكَافِرِينَ﴾ ^{٢٣}
denouncing (n) = denunciation, condemning, disapproval	الذَّمُّ (الْعَيْبُ) / الشُّجْبُ / الْإِثْمَامُ / اللَّوْمُ
denounce (v) = condemn, disapprove, abuse, attack, disparage, revile	ذَمَّ (عَابَ) / شَجَبَ / لَامَ / انْتَقَصَ
denouncing adultery = condemning fornication	ذَمُّ الزُّنَى
denouncing anger = condemning anger	ذَمُّ الْغَضَبِ
covenant (n) = contract of protection, protection, treaty of good faith [<i>In a Believer, they observe neither kinship nor covenant!</i>]	الذِّمَّةُ (الْعَهْدُ) ﴿لَا يَرْفُقُونَ فِي مُؤْمِنٍ إِلَّا وَلَا ذِمَّةً﴾ ^{٢٤}
covenanted citizen = protected subject (from the people of the Book), Dhimmi (Ar)	الذِّمِّيُّ (مِنْ أَهْلِ الذِّمَّةِ، أَى: كِتَابِيٍّ مِنْ رَعَايَا الدَّوْلَةِ الْإِسْلَامِيَّةِ تَتَكَفَّلُ الدَّوْلَةُ بِحِمَايَتِهِ)
crime (n) = guilt, fault, sin, slip, culpa (L)	الذَّلْبُ (ارْتِكَابُ أَمْرٍ غَيْرِ مَشْرُوعٍ، وَاجْمَعَ: ذُنُوبٌ) / الْمَعْصِيَةُ / الْإِثْمُ / الْخَطِيئَةُ
full portion (of punishment) = full share, full	الذُّوبُ (الذُّلُ الْمَمْلُوءَةُ أَوْ السَّجْلُ)

^{١٩} (الإنسان ١٤)

^{٢٠} (النحل ٦٩)

^{٢١} (الملك ١٥)

^{٢٢} (النمل ٣٤)

^{٢٣} (المائدة ٥٤)

^{٢٤} (التوبة ١٠)

bucket, full pail [<i>Verily, the wrong doers have a full portion (of punishment) like the full portion of their fellows (of earlier generations): then let them not be in a hurry (for that portion)!]</i>]	/ التَّصِيبُ الْكَامِلُ (مِنَ الْعَذَابِ) ﴿فَإِنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُنُوبًا مِّثْلَ ذُنُوبِ أَصْحَابِهِمْ فَلَا يَسْتَعْجِلُونَ﴾ ^{٢٥}
go (v) = proceed, travel, be gone	ذَهَبَ (إِلَى) / مَضَى
gold (n)	الذَّهَبُ (الزُّخْرُفُ)
do away with, to	ذَهَبَ بِـ (أَذْهَبَ)
blind the sight, to	ذَهَبَ بِالْأَبْصَارِ (أَعْمَاهَا)
be cast off to dry out, to = dry off	ذَهَبَ جَفَاءً (رُمِيَ وَكَبِدَ لِيَجْفَ)
pure gold	ذَهَبٌ خَالِصٌ / إِبْرِيْزُ
go away from, to = depart, leave	ذَهَبَ عَنْ
one's strength fade away	ذَهَبَتْ رِيحُهُ (تَلَأَشَتْ قُوَّتُهُ)
be distracted away, to = be forgetful, forget [<i>The Day you see it (the convulsion of the hour), every suckling mother shall be distracted away from her suckling babe,</i>]	ذَهَلَ (تَذَلُّةٌ وَغَابَ عَنْ رُشْدِهِ) ﴿يَوْمَ تَرَوْنَهَا تَذْهَلُ كُلُّ مُرْضِعَةٍ عَمَّا أَرْضَعَتْ﴾ ^{٢٦}
forget (v) = neglect	ذَهَلَهُ (أَوْ ذَهَلَ عَنْهُ، أَيْ: نَسِيَ)
distraction (n) = forgetfulness	الذَّهْوُلُ (التَّذَلُّةُ وَالْغِيَابُ عَنِ الرُّشْدِ)
of (prep)	ذُو (كَذَا، أَيْ: صَاحِبُ كَذَا، وَالْمَوْثُ: ذَاتُ)
lord of the mountain-like buildings [<i>Before them (were many who) falsely denied (their messengers), the People of Noah, and Ad, and Pharaoh the Lord of the mountain-like buildings,</i>]	ذُو الْأَوْتَادِ (فِرْعَوْنُ ذُو الْمَبَانِي الْعَالِيَةِ كَالْجِبَالِ، وَلَعَلَّ الْمُرَادَ: الْأَهْرَامَاتُ، وَقِيلَ: أَوْتَادُ الْعَذَابِ) ﴿كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَعَادٌ وَفِرْعَوْنُ ذُو الْأَوْتَادِ﴾ ^{٢٧}
lord of the stakes	ذُو الْأَوْتَادِ (قَالَ بَعْضُ الْمَفْسُورِينَ: إِنَّ فِرْعَوْنَ كَانَ يَشُدُّ مِنْ يَرِيدٍ تَعْذِيْبِهِ إِلَى أَرْبَعَةِ أَوْتَادٍ)
Lord of Majesty and Honour, The	ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ (مِنْ أَسْمَاءِ اللَّهِ الْحُسْنَى، بِمَعْنَى: الْمُتَفَرِّدُ بِصِفَاتِ الْجَلَالِ وَالْكَمَالِ وَالْعَظَمَةِ، الْمُخْتَصُّ بِالْإِكْرَامِ وَالْكَرَامَةِ وَهُوَ أَهْلٌ لِأَنْ يُجَلَ)

^{٢٥} (الذاريات ٥٩)

^{٢٦} (الحج ٢)

^{٢٧} (ص ١٢)

Bountiful, the <i>[(He is) The Forgiver of sins, the Acceptor of penitence, the Stern in Punishment, and the Bountiful; there is no god but He, to Him is the final return.]</i>	ذُو الطَّوْلِ (ذُو الْفَضْلِ وَالنِّعْمَةِ) ﴿غَافِرٌ﴾ الذَّنْبِ وَقَابِلِ التَّوْبِ شَدِيدِ الْعِقَابِ ذِي الطَّوْلِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ إِلَيْهِ الْمَصِيرُ ^{٢٨}
He of the two horns = the two-horned man, Dhul-Qarnain (Ar)	ذُو الْقَرْنَيْنِ (مَلِكٌ صَالِحٌ وَرَدَّ لَقَبُهُ ذُوْنِ اسْمِهِ فِي سُورَةِ الْكَهْفِ)
Lord of Power	ذُو الْقُوَّةِ
Dhul-Kifl (Ar) = Ezekiel	ذُو الْكِفْلِ الطَّيِّبِ (وَيُقَالُ: إِنَّهُ حِزْقِيَالُ)
Dhun-Nun (Ar) (He of the whale) = Jonah	ذُو النَّوْنِ (هُوَ يُؤْنَسُ الطَّيِّبُ ذُو النَّوْنِ، أَيْ: صَاحِبُ الْحُوتِ) / يُونَانَ (لَدَى الْيَهُودِ وَالْمَسِيحِيِّينَ)
Lord of Retribution = Mighty in Vengeance <i>[And whoever Allah guides there can be none to misguide him. Is not Allah Exalted in Power, Lord of Retribution?]</i>	ذُو الْإِنْتِقَامِ ﴿وَمَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ مُضِلٍّ أَلَيْسَ اللَّهُ بِعَزِيزٍ ذِي الْإِنْتِقَامِ﴾ ^{٢٩}
person of sense = man of understanding	ذُو حِجْرٍ (شَخْصٌ عَاقِلٌ فَاهِمٌ)
penurious (a) = poor	ذُو خِصَاصَةٍ (فَقِيرٌ)
full of extensive prayer = full of endless prayer	ذُو دُعَاءٍ غَرِيضٍ
blood-relation (n) = kinsman, kinswoman, cognate, consanguineous relative	ذُو رَحِمٍ / قَرِيبٌ بِرَابِطَةِ الدَّمِ (وَهُوَ كُلُّ قَرِيبٍ مِنْ نَاحِيَةِ الْأَبِ أَوْ الْأُمِّ، وَلَيْسَ بِصَاحِبِ فَرْضٍ وَلَا عَصَبَةٍ)
of infinite mercy = full of all-embracing mercy <i>[But if they accuse you of lying, say: "Your Lord is of infinite mercy; but His punishing power can not be turned back from the guilty people."]</i>	ذُو رَحْمَةٍ وَاسِعَةٍ ﴿فَإِنْ كَذَّبُوكَ فَقُلْ رَبُّكُمْ ذُو رَحْمَةٍ وَاسِعَةٍ وَلَا يُرَدُّ بَأْسُهُ عَنِ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِينَ﴾ ^{٣٠}
man of means = one in easy circumstances, man of wealth <i>[Let the man of means spend according to his wealth:]</i>	ذُو سَعَةٍ (غَنِيٌّ) ﴿لِيُنْفِقْ ذُو سَعَةٍ مِّنْ سَعَتِهِ﴾ ^{٣١}
of good repute	ذُو سُمْعَةٍ طَيِّبَةٍ
consubstantial (a)	ذُو طَبِيعَةٍ وَاحِدَةٍ / مُجَانِسٌ لَهُ فِي جَوْهَرِهِ (نَصْرَانِيَّة)
clawed animal = taloned animal <i>[For those who followed Judaism, We forbade every clawed-animal,]</i>	ذُو ظُفْرِ / ذُو ظُفْرٍ / ذُو مِخْلَبٍ ﴿وَعَلَى الَّذِينَ هَادُوا حَرَّمْنَا كُلَّ ذِي ظُفْرٍ﴾ ^{٣٢}

^{٢٨} (غافر ٣)

^{٢٩} (الزمر ٣٧)

^{٣٠} (الأنعام ١٤٧)

^{٣١} (الطلاق ٧)

^{٣٢} (الأنعام ١٤٦)

hoofed animal = beast with hooves	ذُو ظُلْفٍ
known for impartiality = endued with justice, just, fair, impartial	ذُو عَدْلٍ (عَادِلٌ)
in straitened circumstances = in difficulties [and if he (the debtor) is in straitened circumstances, grant him respite to a time of ease.]	ذُو عُسْرَةٍ (مُعْسِرٌ) «وَأِنْ كَانَ ذُو عُسْرَةٍ فَنظِرَةٌ إِلَىٰ مَيْسَرَةٍ» ^{٣٣}
choking (a) = that sticks in the throat [and a choking food and a painful punishment]	ذُو غُصَّةٍ (يَقِفُ بِالْحَلْقِ وَيَسُدُّ النَّفْسَ) «وَطَعَامًا ذَا غُصَّةٍ وَعَذَابًا أَلِيمًا» ^{٣٤}
one nearly related = kinsman, relative, kinsfolk	ذُو قُرْبَىٰ
endued with power	ذُو قُوَّةٍ
charismatic (a) = gifted	ذُو كَرَامَةٍ / ذُو مَقْدِرَةٍ خَارِقَةٍ / سَاحِرٌ لِلْجَمَاهِيرِ
wealthy (a) = rich, affluent	ذُو مَالٍ (غَنِيٌّ) / ثَرِيٌّ / مُوسِرٌ
down-trodden in the dust [Or to the indigent down-trodden in the dust.]	ذُو مَتْرَبَةٍ (لَا شَيْءَ لَهُ كَأَنَّهُ لَصِقَ بِالثَّرَابِ لِفَقْرِهِ) «أَوْ مِسْكِينًا ذَا مَتْرَبَةٍ» ^{٣٥}
endued with power and wisdom [Endued with power and wisdom, and he assumed his stately form.]	ذُو مِرَّةٍ (ذُو قُوَّةٍ وَحَصَافَةٍ) «ذُو مِرَّةٍ فَاسْتَوَىٰ» ^{٣٦}
of esoteric meaning	ذُو مَعْنَىٰ بَاطِنِيٍّ
near of kin = with claims of relationship [A near of kin orphan,]	ذُو مَقْرَبَةٍ (ذُو قُرَابَةٍ) «يَتِيمًا ذَا مَقْرَبَةٍ» ^{٣٧}
fanged animal = fanged beast	ذُو نَابٍ (حَيَوَانٌ جَارِحٌ)
double-faced (a) = hypocrite	ذُو وَجْهَيْنِ (مُنَافِقٌ) / مُرَاءٍ
influential person	ذُو يَدٍ (صَاحِبُ سُلْطَةٍ)
heart-knowledge = taste	الذَّوْقُ (مصطلح صوفي بمعنى المعرفة القلبية التي يقذفها الله في قلب المؤمن، وهي غير معرفة العقل)
doxology = zoksologia (Gr)	ذُو كُصُولُوجِيَّةٍ / تَمْجِيدٌ (لِلثَلَاثِ أَوْ الْأَعْيَادِ وَالْقَدِيسِينَ لَدَى النَّصَارَى) / تَسْبِيحٌ (بِحَمْدِ اللَّهِ) / حَمْدٌ
blood relations (n, pl) = kinfolk, kin, cognates	ذُرُ الْأَرْحَامِ (الْأَقْرَبَاءُ مِنْ نَاحِيَةِ الْأَبِ أَوْ الْأُمِّ، وَلَيْسَ مِنْهُمْ صَاحِبُ فَرْضٍ وَلَا عَصَبَةٍ) / الْأَرْحَامُ / أَوْلُو الْأَرْحَامِ
those with true excuses = those with legal excuses	ذُرُ الْأَعْذَارِ (مَنْ لَدَيْهِمْ أَعْذَارٌ حَقِيقِيَّةٌ) *

^{٣٣} (البقرة ٢٨٠)

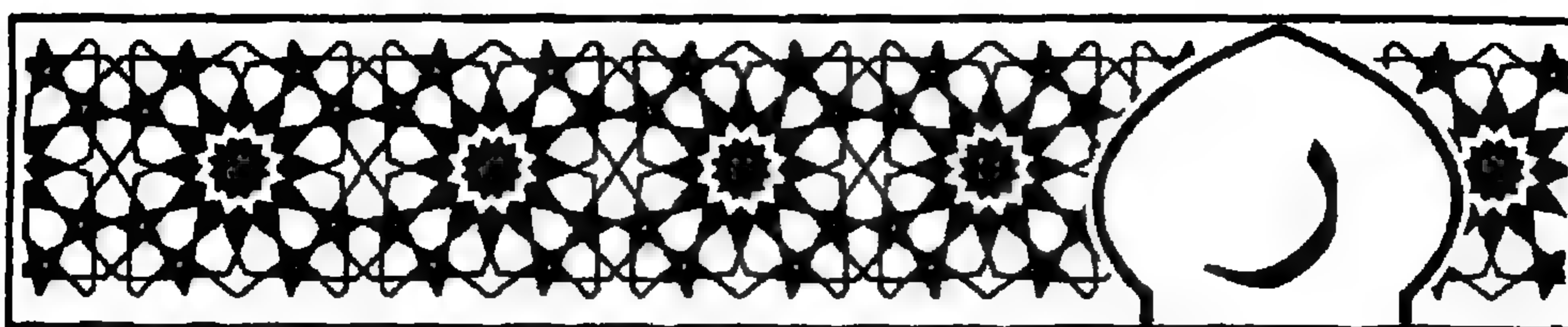
^{٣٤} (المزمل ١٢)

^{٣٥} (البلد ١٦)

^{٣٦} (النجم ٦)

^{٣٧} (البلد ١٥)

relatives (n, pl) = relations, kin, kindred, kinsfolk	ذَوُو الْقُرْبَىٰ / أَوْلُو الْقُرْبَىٰ / الْأَقَارِبُ / الْأَرْحَامُ
	/ أَوْلُو الْأَرْحَامِ
high-ranking people	ذَوُو الْهَيْئَاتِ (كِبَارُ الْقَوْمِ) / الْمَلَأُ
waste away, to = wither, weaken	ذَوَى (ضَمَرَ وَضَعَفَ) / ضَمُرَ
who = that, whom, which	الَّذِي (ضمير وصل)
who = whom, that, which	الَّذِينَ
those who believe	الَّذِينَ آمَنُوا
people who have been given the Scriptures	الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ



compassionate (a) = clement, merciful, charitable, benignant, benign, kindly	رءوف (رَحِيمٌ عَطُوفٌ) / حَلِيمٌ / شَفِيقٌ
Compassionate, the	الرءوف (من أسماء الله الحسنى، بمعنى: المتعطف على المذنبين بالتوبة، الذى جَادَ بِلُطْفِهِ وَمَنْ يَتَعَطَّفِهِ، يَسْتُرُ الْعُيُوبَ ثُمَّ يَعْفُو عَنْهَا)
ostentatiously in front of people = in order to be seen by the people, in hypocrisy [and those who spend their moneys ostentatiously in front of people,]	رِئَاءَ النَّاسِ (حَتَّى يَرَاهُمُ النَّاسُ) / تَظَاهَرًا أَمَامَ النَّاسِ / رِئَاءَ ﴿وَالَّذِينَ يُتَفَقَّهُونَ أَمْوَالَهُمْ رِئَاءَ النَّاسِ﴾ ^١
abbacy (n)	رِئَاسَةُ الدَّيْرِ
patch up differences, to	رَأَبَ الصَّدْعِ (صَالِحَ بَيْنَ الْمُتَخَاصِمِينَ)
head (n) = leader, chief	الرَّأْسُ (الرَّئِيسُ) / الْقَائِدُ / النَّقِيبُ
head (n) = brains	الرَّأْسُ (العقل) / الدِّمَاغُ
be head, to = become chief, become leader	رَأَسَ (الْقَوْمَ، أَيْ: صَارَ رَئِيسَهُمْ)
scalp (n)	الرَّأْسُ (فَرْوَةُ الرَّأْسِ)
head (n) = top, peak, acme, summit, crest	الرَّأْسُ (مِنْ كُلِّ شَيْءٍ: أَغْلَاهُ)
fount of wisdom is fear of Allah, the	رَأْسُ الْحِكْمَةِ مَخَافَةُ اللَّهِ
first day of the new year	رَأْسُ السَّنَةِ (أَوَّلُهَا)
Rosh Hashanah (Heb) = Jewish New Year	رَأْسُ السَّنَةِ الْعِبْرِيَّةِ (وهو أول السنة القمرية في الخريف، وبه تبدأ الأعياد اليهودية الكبرى المسماة "أيام التوبة العشرة" لينتهى بيوم أو عيد الغفران.)
spire (n)	رَأْسُ الْمِئْدَنَةِ / طُرْطُورُ الْبَرْجِ / قِمَّةٌ / ذُرْوَةٌ / ذِرْوَةٌ
capital (n) = money, funds	رَأْسُ الْمَالِ
circulating capital	رَأْسُ الْمَالِ الْمُتَدَاوِلِ
fluid capital	رَأْسُ مَالٍ سَائِلٍ
capitalist (a)	رَأْسِمَالِيٌّ (خَاصٌّ بِالرَّأْسِمَالِيَّةِ)

^١ (النساء ٣٨)

capitalist (n)	الرأسمالي (رَبُّ الْمَالِ)
Capitalism (n)	الرأسمالية (نِظَامُ اقْتِصَادِيٍّ يَقُومُ عَلَى الْمِلْكِيَّةِ الْخَاصَّةِ لِمَوَارِدِ الثَّرْوَةِ)
be compassionate, to = pity, feel for, sympathise with	رَأْفَ (رَحِمَ وَعَطَفَ) / أَشْفَقَ
compassion (n) = clemency, pity, mercy, tenderness, solicitude	الرَّافَةُ (الرَّحْمَةُ وَالْعَطْفُ) / الشَّفَقَةُ
deem something permissible, to = consider something lawful	رَأَاهُ حَلَالًا / أَحَلَّ
deem something foolish, to = stultify	رَأَاهُ سَفِيهًا / سَفَّهَ
see (v) = perceive, behold, descry, discern, notice [<i>Behold, he saw a fire: so he said to his family, "Stay; I perceive a fire."</i>]	رَأَى (أَبْصَرَ) / آنَسَ (إِذْ رَأَى نَارًا فَقَالَ لَأَهْلِهِ امْكُثُوا إِنِّي آنَسْتُ نَارًا) ^١
private judgement = opinion, view, conception, belief	الرَّأْيُ (الْإِعْتِقَادُ، وَيَعْتَمِدُ عَلَى الْقِيَاسِ أَكْثَرَ مِنْ اعْتِمَادِهِ عَلَى التَّقْلِيدِ)
ostentatious dress	الرُّثْيُ (الثَّوبُ الْفَاحِشُ الَّذِي يُنْشَرُّ لِيُرَى حُسْنُهُ)
jinni apparition	الرُّثْيُ (الْجِنِّيُّ يَغْرِضُ لِلْإِنْسَانِ وَيُطْلِعُهُ عَلَى مَا يَزْعُمُ مِنَ الْغَيْبِ) / الطِّيفُ
looks (n, pl) = appearance, mien [<i>But how many generations before them have We destroyed, who had even more imposing furnishings and looks?</i>]	الرُّثْيُ (حُسْنُ الْمَنْظَرِ فِي الْبَهَاءِ وَالْجَمَالِ) / جَمَالُ الْمَظْهَرِ / الرُّوَاءُ (وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنْ قَرْنٍ هُمْ أَحْسَنُ أَثَانًا وَرِثِيًا) ^٢
deem (v) = think, believe, reckon, judge	رَأَى (رَأَى، أَى: اعْتَقَدَ) / ظَنَّ
know (v) = perceive, sense, comprehend, understand	رَأَى (عَلِمَ) / أدْرَكَ / مَيَّزَ / فَهِمَ
dreams inspired by Satan, the	الرُّؤْيَا الَّتِي مِنَ الشَّيْطَانِ
decision-maker	رَأَى الْقَوْمِ (صَاحِبُ رَأْيِهِمْ)
see with one's own eyes, to	رَأَى رَأَى الْعَيْنِ
preponderant opinion = most probable opinion	رَأَى رَاجِحٍ
personal opinion	رَأَى شَخْصِيٍّ
eye-vision = sight [<i>We didn't make the eye- vision which We showed you except as a trial for people,</i>]	الرُّؤْيَا (رُؤْيَا الْعَيْنِ) (وَمَا جَعَلْنَا الرُّؤْيَا الَّتِي أَرَيْنَاكَ إِلَّا فِتْنَةً لِلنَّاسِ) ^٣
vision (n) = dream	الرُّؤْيَا (مَا يُرَى فِي النَّوْمِ، وَالْجَمْعُ: رُؤَى)
Abraham's vision	رُؤْيَا إِبْرَاهِيمَ (بِأَنَّهُ يَذْبَحُ ابْنَهُ)

^١ (طه ١٠)

^٢ (مريم ٧٤)

^٣ (الإسراء ٦٠)

truthful vision	رُؤْيَا صَادِقَةً
Apocalypse, the = the Revelation	رُؤْيَا يُوحَنَّا اللاهوتِيّ (أحد أسفار العهد القديم) / سِفْرُ الرُّؤْيَا
sight (n) = vision, sighting, seeing	الرُّؤْيَا (الإنْصَارُ وَالشَّاهِدَةُ)
Beatific Vision, the	الرُّؤْيَا الْمُبَارَكَةُ (رُؤْيَا الأرواح للثالوث المقدس مباشرة لدى المسيحيين)
sighting Ramadan's new moon = seeing the crescent of Ramadan	رُؤْيَا هِلَالِ رَمَضَانَ
cardinal (a) = main, principal, fundamental	رئيس (أساسي)
chief (n) = leader, head	الرئيس (الرَّعِيْم) / القَائِدُ
Chief Pontiff = Patriarch	رئيسُ الأَحْبَارِ (أحد ألقاب بطريرك الكنيسة القبطية)
abbot (n) = prior, abbé (Fr.)	رئيسُ الدَّيْرِ
archdeacon (n) = archidiacon (Gr)	رئيسُ الشَّمَامِسَةِ / أرشيدياكون
high priest	رئيسُ الكَهَنَةِ (أحد ألقاب السيد المسيح عليه السلام، وهو الآن أحد ألقاب البطريك) / أرشي إيرفيس
dean (n)	رئيس الكَهَنَةِ في كَاتِدِرَائِيَّة / عَمِيْدُ الكَهَنَةِ
cantor = precentor, choir leader	رئيسُ المُنشِدِينَ (في الكنيسة)
abbess (n) = prioress	رئيسة الدَّيْرِ
smell (n) = scent	الرَّائِحَةُ (مَا يُشَمُّ)
bribery intermediary	الرائِشُ (الْوَسِيْطُ فِي عَمَلِيَّةِ الرِّشْوَةِ)
wonderful (a) = awesome, marvellous	رائِع (عَجِيْب) / مُذهِش
masterpiece (n)	الرَّائِعَةُ (مَا جَاوَزَ الْحَدَّ فِي الْفَنِّ أَوِ الْفِكْرِ) / الشُّخْفَةُ
be seen by the people, to = dissimulate, dissemble [when they stand up to prayer, they stand languidly, to be seen by the people,]	رَأَى (النَّاسَ، أَيْ: أَرَاهُمْ أَنَّهُ مُتَّصِفٌ بِالْخَيْرِ وَالصَّلَاحِ) / تُصَنِّعُ الصَّلَاحَ ﴿وَإِذَا قَامُوا إِلَى الصَّلَاةِ قَامُوا كُسَالَى يُرَاءُونَ النَّاسَ﴾ ^٥
hold fast to one's belief, to = be firm and constant in faith	رَابَطَ (كَمَسَّكَ بِإِيْمَانِهِ)
garrison the frontier inlets, to = hold fast at the frontier inlets [O ye who believe persevere in patience and constancy; vie in such perseverance; garrison the frontier inlets; and fear Allah; that you may prosper.]	رَابَطَ (لَا زَمَ الثَّغَرَ وَمَوْضِعَ الْمَخَافَةِ لِحِمَايَتِهِ) / حَمَى بِحَامِيَّةٍ ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اصْبِرُوا وَصَابِرُوا وَرَابِطُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ﴾ ^٦

^٥ (النساء ١٤٢)

^٦ (آل عمران ٢٠٠)

league (n) = coalition, fraternity	الرَّابِطَةُ (الْجَمَاعَةُ يَجْمَعُهُمْ أَمْرٌ يَشْتَرِكُونَ فِيهِ) / الْعَصْبَةُ
bond (n) = tie, pact, contract, league	الرَّابِطَةُ (الْعَلَاقَةُ وَالصِّلَةُ بَيْنَ شَيْئَيْنِ)
World Moslem League	رَابِطَةُ الْعَالَمِ الْإِسْلَامِيِّ
tolerant bond of loyalty	رَابِطَةُ الْوَلَاءِ السَّمُوحَةِ
spiritual bond	رَابِطَةُ رُوحِيَّةٍ
lend usuriously, to = practice usury	رَأَى (أَقْرَضَ بِالرِّبَا)
devour usury, to = devour illegal gains	رَأَى (أَكَلَ الرِّبَا)
mounting (a) = growing, increasing [<i>then the torrent bore away mounting foam,</i>]	رَأْيًا (مُتَرَفِّعًا مُتَفَخِّخًا) / زَائِدًا (فَاحْتَمَلَ السَّيْلُ زَبَدًا رَأْيًا) ^٧
overwhelming (a) = crushing, devastating, excessive [<i>Then they disobeyed the messenger of their Lord; so, He smote them with an overwhelming punishment.</i>]	رَأْيَةً (زَائِدَةً فِي الشَّدَّةِ، وَالْمَذَكْر: رَابٍ) / سَاحِقَةً (فَعَصَوْا رَسُولَ رَبِّهِمْ فَأَحْذَهُمْ أَخَذَةً رَأْيَةً) ^٨
preponderant (a) = prevalent, predominant, probable	رَاجِحٌ (غَالِبٌ) / مُرَجِّحٌ / مُتَفَوِّقٌ
take one's wife back, to = revoke the divorce	رَاجَعَ زَوْجَتَهُ (بَعْدَ طَلَاقِهَا) / رَاجَعَ الْمَرْأَةَ (رَجَعَ عَنْ طَلَاقِهَا)
convulsing blow (on the trumpet) [<i>The day when the convulsing blow will convulse everything, followed by the succeeding convulsing blow;</i>]	الرَّاجِفَةُ (الْتَفِخَةُ الْأُولَى الَّتِي تُزَلِّزُ كُلَّ شَيْءٍ، وَكَمِيتُ الْأَحْيَاءِ) (يَوْمَ تُرْجَفُ الرَّاجِفَةُ) (تَتَّبِعُهَا الرَّادِفَةُ) ^٩
foot-soldier (n) = infantryman	الرَّاجِلُ (الْمَاشِي عَلَى رِجْلَيْهِ، وَالْجَمْع: رِجَالٌ) / جُنْدِي الْمَشَاةِ
wine (n)	الرَّاحُ (الْخَمْرُ)
go away, to = leave, depart	رَاحَ (ذَهَبَ)
smell (v) = scent [Whoever kills a covenantor will not smell the scent of Paradise. Verily, its scent can be smelled at a ride of forty years.]	رَاحَ (شَمَّ) [مَنْ قَتَلَ مُعَاهِدًا لَمْ يَرَحْ رَائِحَةَ الْجَنَّةِ وَإِنْ رِيحَهَا تُوجَدُ مِنْ مَسِيرَةِ أَرْبَعِينَ عَامًا] ^{١٠}
departed (a) = gone, dead, deceased	رَاحِلٌ (مَيِّتٌ) / فَقِيدٌ / مُتَوَفَّى
mount (n) = riding she-camel, horse, donkey, mule	الرَّاحِلَةُ (دَابَّةُ الرُّكُوبِ)
one who restores = one who brings back = one who returns [<i>So We inspired the mother of Moses: "Breast-feed him (Moses), but if you</i>	الرَّادُّ (مَنْ يَرُدُّ شَيْئًا) (وَأَوْحَيْنَا إِلَى أُمِّ مُوسَى أَنْ أَرْضِعِيهِ فَإِذَا خِفَتْ

^٧ (الرعد ١٧)

^٨ (الحاقة ١٠)

^٩ (النازعات ٦، ٧)

^{١٠} (صحيح البخاري ٢٩٢٠)

entertain a fear for him, cast him into the river, but fear not nor grieve: for We shall restore him to you, and We shall make him one of Our messengers. "]	عَلَيْهِ فَالْقِيَّةُ فِي الْيَمِّ وَلَا تَخَافِي وَلَا تَحْزَنِي إِنَّا رَادُّوهُ إِلَيْكَ وَجَاعِلُوهُ مِنَ الْمُرْسَلِينَ ^{١١}
deterrent (n) = restraint, hindrance, obstacle	الرَّادُّعُ (مَا أَوْ مِنْ يَرْدَعُ وَيَمْنَعُ) / الْعَائِقُ / الْمَانِعُ
succeeding convulsing blow, the	الرَّادِفَةُ (التَّفْحَةُ الثَّانِيَّةُ بَعْدَ الرَّاجِفَةِ الَّتِي تُزَلِّزُ كُلَّ شَيْءٍ، وَهَذِهِ تُخَيِّمُ الْمَوْتَى)
provider (n) = giver of sustenance	الرَّازِقُ (مَنْ يَرْزُقُ) (انظر: خَيْرُ الرَّاغِقِينَ)
firmly established = unshakeable, immovable, fixed, rooted, well-grounded	رَاسِخٌ (ثَابِتٌ لَا يَتَحَرَّكُ)
scholars of deep understanding = well-versed scholars, knowledgeable scholars, well-grounded scholars	الرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ
mountain standing firm = firmly-fixed mountain [And the earth, We stretched it out, and We set thereon mountains standing firm, and We caused to grow in it of all kinds of things in due balance.]	الرَّاسِي (الْجَبَلُ الثَّابِتُ، وَالْجَمْعُ: رَوَاسِي) ﴿وَالْأَرْضَ مَدَدْنَاهَا وَأَلْقَيْنَا فِيهَا رَوَاسِيَ وَأَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مُوزُونٍ﴾ ^{١٢}
fixed (a) = immovable, firm, anchoring [They made for him what he desired: prayer chambers, statues, basins as large as troughs, and (cooking) cauldrons fixed (in their places);]	رَاسِيَّةٌ (ثَابِتَةٌ، وَالْجَمْعُ: رَاسِيَّاتٍ، وَالْمَذْكُورُ: رَاسٍ، وَالْجَمْعُ: رَوَاسِي) ﴿يَعْمَلُونَ لَهُ مَا يَشَاءُ مِنْ مَحَارِبَ وَتَمَاثِيلَ وَجِفَانٍ كَالْخَوَابِ وَقُدُورٍ رَاسِيَّاتٍ﴾ ^{١٣}
rightly-guided = orthodox	رَاشِدٌ (مُسْتَقِيمٌ عَلَى طَرِيقٍ لَا يَحِيدُ عَنْهَا) / مُهْتَدٍ
briber (n)	الرَّاشِي (مُقَدِّمُ الرِّشْوَةِ)
train (v) = exercise, school, discipline	رَاضٍ (رَوَضَ) / دَرَّبَ / مَرَّنَ
contented (a) = content, satisfied, well-pleased	رَاضٍ (قَانِعٌ بِمَا اخْتَارَهُ وَقَبِلَهُ) / مُطْمَئِنٌّ / هَادئٌ الْبَالِ / مَسْرُورٌ
self-contented = self-satisfied, well-pleased with oneself	رَاضٍ عَنِ نَفْسِهِ
well-pleased and well-satisfied [return back to your Lord well pleased (with your reward), and well satisfied (with what you have done).]	رَاضِيَةٌ مُرْضِيَةٌ ﴿ارْجِعِي إِلَى رَبِّكَ رَاضِيَةً مُرْضِيَةً﴾ ^{١٤}
alarm (n) = dismay, scare, affright, awe, daunt, frighten, intimidate, smite with terror, appal, horrify, consternate	رَاغٍ (خَوْفٌ) / رَوَّعَ / أَرْهَبَ / أَفْزَعَ / ثَبَطَ هِمَّةً ...

^{١١} (القصص ٧)

^{١٢} (الحجر ١٩)

^{١٣} (سبا ١٣)

^{١٤} (الفجر ٢٨)

take into account, to	رَاعَى (أَخَذَ فِي الْحَسَبَانِ)
take care of, to = look after, observe aright, watch over [O ye who believe, do not say: "Take care of us." (using ambiguous words that could have an insulting meaning), but say: (perspicuous words like) "Look at us."; and take heed, for the disbelievers will have a painful punishment.]	رَاعَى (رَعَى) / حَافِظًا / كَلَامًا ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقُولُوا رَاعِنَا وَقُولُوا انظُرْنَا وَاسْمَعُوا وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾ ^{١٥}
shepherd (n) = herdsman [Each one of you is a shepherd, and each one of you is responsible for his flock.]	الرَّاعِي (مَنْ يَرْعَى الْقَتَمَ وَالْمَاشِيَةَ، وَالْجَمْعُ: رِعَاءٌ، وَرِعَاةٌ) [كُلُّكُمْ رَاعٍ وَكُلُّكُمْ مَسْتَوِلٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ] ^{١٦}
pastor (n) (shepherd) = parish priest, parson, curé (Fr)	رَاعِي الْإِبَارَشِيَّةِ / الْقَسِيسُ
Custodian of the Holy Land and Guardian of Mount Zion	رَاعِي الْأَرْضِ الْمُقَدَّسَةِ وَحَامِي جَبَلِ صِهْيُون (لقب رئيس الرهبان الفرنسيسكان في أورشليم)
Good Shepherd, the	الرَّاعِي الصَّالِحُ (أحد رموز يسوع المسيح)
observe the limits set by Allah, to	رَاعَى حُدُودَ اللَّهِ
shepherdess (n)	الرَّاعِيَّةُ
turn quickly to, to [Then he turned quickly to their gods and said, Will you not eat (of the offerings before you)?]	رَاغَ إِلَى (مَالَ بِسُرْعَةٍ إِلَى) ﴿فَرَاغَ إِلَى إِلَهِهِمْ فَقَالَ أَلَا تَأْكُلُونَ﴾ ^{١٧}
turn quickly upon, to [Then he turned quickly upon them, striking (them) with his right hand.]	رَاغَ عَلَى (مَالَ بِسُرْعَةٍ عَلَى) ﴿فَرَاغَ عَلَيْهِمْ ضَرْبًا بِالْيَمِينِ﴾ ^{١٨}
willing (a) = ready, eager, disposed	رَاغِبٌ (مُرِيدٌ)
refusing (a) = rejecting	رَافِضٌ (غَيْرُ قَابِلٍ)
Recusants = Rejectionists, Rafidah (Ar)	الرَّافِضَةُ (اسم أطلقه السُّنِّيُّونَ عَلَى الشَّيْعَةِ الرَافِضِينَ لِإِمَامَةِ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ)
recusant (n) = Rafidi (Ar)	الرَّافِضِيُّ (أَحَدُ الرَّافِضَةِ)
Raiser, the	الرَّافِعُ (مَنْ أَسْمَاءَ اللَّهَ الْحُسْنَى، بِمَعْنَى: الَّذِي يَرْفَعُ عِبَادَةَ الْمُؤْمِنِينَ بِالطَّاعَاتِ، وَهُوَ أَيْضًا رَافِعُ السَّمَاوَاتِ وَالْغَمَامِ)
raising (a) = exalting, elevating, promoting [Abasing (many); and raising (many);]	رَافِعَةٌ (تَرْفَعُ أَقْوَامًا) ﴿خَافِضَةٌ رَافِعَةٌ﴾ ^{١٩}

^{١٥} (البقرة ١٠٤)

^{١٦} (صحيح البخاري ٨٤٤)

^{١٧} (الصافات ٩١)

^{١٨} (الصافات ٩٣)

^{١٩} (الواقعة ٣)

escort (v) = accompany, squire	رَافِقٌ (صَاحِبٌ) / حَرَسَ
chaperon (v) = escort as a male chaperon	رَافِقٌ بِصِفَةِ مَخْرَمٍ
asleep (a) = sleeping [You would have reckoned them awake while they were asleep,]	رَاقِدٌ (نَائِمٌ) ﴿وَنَحْسِبُهُمْ أَيْقَظًا وَهُمْ رُقُودٌ﴾ ^{٢٠}
charmer (n) = reciter of charms, one who casts spells [And there will be a cry: "Isn't there a charmer (to restore him)? "]	الرَّاقِي (مَنْ يَقْرَأُ الرُّقَى) ﴿وَقِيلَ مَنْ رَاقٍ﴾ ^{٢١}
rider (n)	الرَّائِكِبُ (مُتَطَيِّ الدَّابَّةُ، والجمع: رُكَّابٌ)
riding (a) = mounted [If you fear (an enemy), then (pray) on foot, or riding,]	رَائِكِبٌ (مُتَطَيِّ) ﴿فَإِنْ خِفْتُمْ فَرِجَالًا أَوْ رُكْبَانًا﴾ ^{٢٢}
motionless (a) = still, stagnant, torpid [If it be His Will, He can calm down the wind: then would they become motionless on its (the sea's) back.]	رَاكِدٌ (سَاكِنٌ) ﴿إِنْ يَشَأْ يُسْكِنِ الرِّيحَ فَيَظْلَلْنَ رَوَاكِدَ عَلَى ظَهْرِهِ﴾ ^{٢٣}
bowing (a)	رَاكِعٌ (مُنْحَنٍ)
drool (v) = slaver, salivate, mouth-water	رَالَ (سَالَ لُعَابُهُ)
seek (v) = look for, want	رَامَ (طَلَبَ)
overlay (v) = cover, obscure, take over [No indeed! But their own (evil) deeds have overlain their hearts,]	رَانَ (وَارَى) / غَشَى / غَلَبَ ﴿كَلَّا بَلْ رَانَ عَلَى قُلُوبِهِمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ﴾ ^{٢٤}
monk (n) = monastic, coenobite	الرَّاهِبُ (الْمَقِيمُ بِدَيْرٍ لِلْعِبَادَةِ)
hermit (n) = anchorite	الرَّاهِبُ (التَّاسِكُ الْمَقِيمُ مُتَفَرِّدًا فِي الْخَلَاءِ لِلْعِبَادَةِ)
Augustian friar	رَاهِبٌ أَوْسُطِينِيٌّ (مِنْ أَتْبَاعِ طَرِيقَةِ الْقَدِيسِ أَوْجُسْتِنِ)
friar (n) = mendicant	الرَّاهِبُ الشَّحَّاذُ (يَتَتَسَبَّبُ إِلَى أَحَدِ طُرُقِ الرُّهْبَنَةِ وَالْيَ دَيْرٍ وَلَكِنَّهُ لَا يُقِيمُ فِيهِ، وَمَعْنَى الْاسْمِ بِالْإِنْجِلِيزِيَّةِ: الْأَخُ) / الرَّاهِبُ الْجَوَّالُ
friar, wandering friar	رَاهِبٌ دُومِينِيكَانِيٌّ (مِنْ أَتْبَاعِ طَرِيقَةِ الْقَدِيسِ دُومِينِيك)
Dominican friar	رَاهِبٌ فَرَانْسِيْسْكَانِيٌّ (مِنْ أَتْبَاعِ طَرِيقَةِ الْقَدِيسِ فَرَانْسِيْسِ الْأَسِيْسِي)
Franciscan friar	رَاهِبٌ قَسْطَرَقِيٌّ (نَسَبَةٌ إِلَى مَدِينَةِ قَسْطَرَقِيَوْم)
Cistercian monk	رَاهِبٌ كَارْمَلِيٌّ (نَسَبَةٌ إِلَى جَبَلِ الْكَرْمَلِ)
Carmelite friar	رَاهِبٌ يَسُوعِيٌّ (مِنْ أَتْبَاعِ طَرِيقَةِ الْقَدِيسِ إِجْنَاثِيُوسِ لُيُولَا)
Jesuit friar	

^{٢٠} (الكهف ١٨)

^{٢١} (القيامة ٢٧)

^{٢٢} (البقرة ٢٣٩)

^{٢٣} (الشورى ٢٣)

^{٢٤} (المطففين ١٤)

nun (n)	الرَّاهِبَةُ
pledger (n) = pledgor, mortgagor, pawner	الرَّاهِنُ (مَنْ أُعْطِيَ الرِّهْنَ)
wager (v) = bet, lay a wager	رَاهَنَ عَلَى (شَارَطَ)
trustworthy narrator	رَأْوٍ ثِقَّةٌ (مَوْثُوقٌ بِصِحَّةِ رِوَايَتِهِ، وَهِيَ صِفَةُ ضَرُورِيَّةٍ فِي الرِّوَاةِ)
extremely trustworthy narrator, an	رَأْوٍ ثِقَّةٌ ثِقَّةٌ (مَنْ أَفْضَلُ صِفَاتِ الرِّوَاةِ)
just narrator	رَأْوٍ عَدْلٌ
authentic and accurate narrator	رَأْوٍ عَدْلٌ ضَابِطٌ
attentive narrator	رَأْوٍ غَيْرٌ مُغْفَلٌ
fraudulent narrator	رَأْوٍ مُدَلِّسٌ (هُوَ مَنْ سَمِعَ مِنْ شَيْخِهِ أَحَادِيثَ وَأَضَافَ إِلَيْهَا)
accepted narrator	رَأْوٍ مَقْبُولٌ (رِوَايَتُهُ)
solicit (v) = seek to seduce, try to seduce, entice [And they solicited him for his guests, but We blinded their eyes. Now taste My Punishment and My Warning.]	رَاوَدَ (حَاوَلَ إِغْرَاءَ) / حَثَّ ﴿وَلَقَدْ رَاوَدُوهُ عَنْ ضَيْفِهِ فَطَمَسْنَا أَعْيُنَهُمْ فَذُوقُوا عَذَابِي وَنُذِرٌ﴾ ^{٢٥}
narrator (n)	الرَّأْوِي (مَنْ يَرْوِي أَحَادِيثَ النَّبِيِّ ﷺ)
banner (n) = flag, pennant	الرَّايَةُ (الْعَلَمُ) (انْظُرْ: اللَّوَاءُ)
Lord, the	الرَّبُّ (السَّيِّدُ الْمَسِيحُ لَدَى الْمَسِيحِيِّينَ)
lord (n) = god, master	الرَّبُّ (السَّيِّدُ) / الْوَلِيُّ / الْمَوْلَى
Lord, the = Adonai (Heb)	الرَّبُّ (اللَّهُ)
godhead (n)	الرَّبُّ (الْمُتَمَثِّلُ فِي الْآبِ وَالْإِبْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُسِ لَدَى النَّصَارَى)
Lord of Hosts	رَبُّ الْجُيُوشِ (لَدَى الْيَهُودِ) / رَبُّ الْجُنُودِ / رَبُّ الصَّبَاوُوتِ (مِنَ الْعِبْرِيَّةِ بِمَعْنَى: جُنُودٌ)
Lord of All Creation = Lord of the Worlds, Lord of the Universe, Cherisher of the Worlds	رَبُّ الْعَالَمِينَ
Lord of the Supreme Throne	رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ
Lord of the throne of Honour	رَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمِ
Lord of Daybreak	رَبُّ الْفَلَقِ
proprietor (n) = owner, owner of capital, possessor of property, landlord	رَبُّ الْمَالِ (الْمَالِكُ)
Lord of the East and West lands = Lord of Sunrises and Sunsets	رَبُّ الْمَشَارِقِ وَالْمَغَارِبِ
Lord of the East and West = Lord of Sunrise and Sunset	رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ
Lord of Forgiveness	رَبُّ الْمَغْفِرَةِ

Lord of Mankind	رَبُّ النَّاسِ
Lord of this House	رَبُّ هَذَا الْبَيْتِ
swell (v) = puff up	رَبَا (الْجَرْحُ، أَى: وَرِمَ)
grow (v) = increase, expand, mount up, multiply [And among His Signs is that you see the earth barren and desolate; but when We send down rain to it, it is stirred (to life) and grows.]	رَبَا (زَادَ وَكَمَا) ﴿وَمِنْ آيَاتِهِ أَنَّكَ تَرَى الْأَرْضَ خَاسِعَةً فَإِذَا أَنْزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ اهْتَرَّتْ وَرَبَتْ﴾ ^{٢٦}
usury (n) = lending with interest, interest taking, reba (Ar) [Those who devour usury will not stand except as stands one whom the evil one by his touch has driven to madness. That is because they say: trade is like usury, but Allah has made trade lawful and has forbidden usury.]	الرَّبَا (فَقْهًا، هِيَ: الزِّيَادَةُ فِي أَصْلِ الْمَبْلَغِ بِغَيْرِ عَمَلٍ) / الْمُرَابَاةُ / الرِّبَاءُ / الْفَائِدَةُ الْفَاحِشَةُ ﴿الَّذِينَ يَأْكُلُونَ الرِّبَا لَا يَقُومُونَ إِلَّا كَمَا يَقُومُ الَّذِي يَتَحَبَّطُ الشَّيْطَانُ مِنَ الْمَسِّ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا إِنَّمَا الْبَيْعُ مِثْلُ الرِّبَا وَأَحَلَّ اللَّهُ الْبَيْعَ وَحَرَّمَ الرِّبَا﴾ ^{٢٧}
be raised up, to = be brought up, be reared up	رَبَا (فِي بَيْتِ فُلَانٍ، أَى: نَشَأَ فِيهِ)
capital (n) = funds, money	الرَّبَا (قِيلَ هُوَ: الْمَالُ، وَسُمِيَ رَبَاً بِاعْتِبَارِ الْغَرَضِ مِنْ إِقْرَاضِهِ)
gift (n) = present	الرَّبَا (قِيلَ هُوَ: الْهَدِيَّةُ تُهْدَى لِيُحْصَلَ مُهْدِيهَا عَلَى خَيْرٍ مِنْهَا)
illegal gains = unlawful profits, ill- founded capital [Whatever illegal gains you give to grow through the property of (other) people, will not grow with Allah: but whatever virtue you practice, seeking (to please) Allah Himself, it is those who will get their rewards multiplied.]	الرَّبَا (كُلُّ مَا زَادَ فِي مَالِكَ مِنْ كَسْبٍ غَيْرِ مَشْرُوعٍ كَالْمُرَابَاةِ وَالْمُتَاجَرَةِ فِيمَا حَرَّمَ اللَّهُ، أَوْ مِنَ السَّرِقَةِ وَغَيْرِهَا) / السُّحْتُ ﴿وَمَا آتَيْتُمْ مِنْ رَبٍّ لَيَرْبُو فِي أَمْوَالِ النَّاسِ فَلَا يَرْبُو عِنْدَ اللَّهِ وَمَا آتَيْتُمْ مِنْ زَكَاةٍ تُرِيدُونَ وَحَةَ اللَّهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُضْغِفُونَ﴾ ^{٢٨}
growth (n) = increase	الرَّبَا (لُغَةً، هِيَ: الزِّيَادَةُ وَالنَّمَاءُ)
excess usury	رَبَا الْفَضْلِ (هُوَ بَيْعُ شَيْءٍ مُقَابِلَ كَمِيَّةٍ أَكْبَرَ مِنْ نَفْسِ الشَّيْءِ)
delay usury	رَبَا النَّسِيئَةِ (الزِّيَادَةُ الْمَشْرُوطَةُ فِي الدَّيْنِ مُقَابِلَ الْأَجْلِ)
usury in debt	الرَّبَا فِي الدَّيْنِ
garrisoning a frontier inlet = being on guard at a frontier inlet	الرَّبَاطُ (الْإِقَامَةُ عَلَى تَغْوِرِ الْبِلَادِ فِي مُقَابَلَةِ الْعَدُوِّ إِخَافَةً لَهُ) / الْمُرَابَطَةُ
garrison (n) = stronghold	الرَّبَاطُ (الْحَامِيَّةُ عَلَى الثُّغْرِ فِي مُقَابَلَةِ الْعَدُوِّ)
garrisoned chargers of war [Make ready for	رِبَاطُ الْخَيْلِ (الْخَيْلُ الْمَحْبُوسَةُ لِلْجِهَادِ)

^{٢٦} (فصلت ٣٩)

^{٢٧} (البقرة ٢٧٥)

^{٢٨} (الروم ٣٩)

them with whatever forces you can muster, including garrisoned chargers of war, to strike terror into (the hearts of) the enemies of Allah and your enemies,]	﴿وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ وَمِنْ رِبَاطِ الْخَيْلِ تُرْهِبُونَ بِهِ عَدُوَّ اللَّهِ وَعَدُوَّكُمْ﴾ ^{٢٩}
holy bond of matrimony	رِبَاطُ الزَّوْجِيَّةِ الْمُقَلَّسُ
Sufi asylum = Sufi poorhouse, khaniqah (Persian)	رِبَاطُ الصُّوفِيَّةِ (مَلْجَأُ فُقَرَاءِ الصُّوفِيَّةِ) / الزَّوْايَةُ / التَّكْيَةُ / الْخَانِقَاهُ
composure (n) = equanimity, poise, calmness, tranquillity, sangfroid, coolness	رِبَاطَةُ الْجَاشِ (هُدُوءُ الْأَعْصَابِ)
rabbi (n) = doctor of divine law, hakham (Heb)	الرَّبَّانِيُّ (الْحَبَرُ الْيَهُودِي) / الرَّابِّي / الْحَاخَامُ
devotee of the Lord [on the contrary (he would say) be devotees of the Lord: for you have taught the Book and you have studied it earnestly.]	الرَّبَّانِيُّ (الْخَالِصُ لِرَبِّهِ) ﴿وَلَكِنْ كُونُوا رَبَّانِينَ بِمَا كُنْتُمْ تُعَلِّمُونَ الْكِتَابَ وَبِمَا كُنْتُمْ تُدْرُسُونَ﴾ ^{٣٠}
dominical (n)	رَبَّانِيٌّ (خَاصُّ يَوْمِ الرَّبِّ، أَيْ: يَوْمُ الْأَحَدِ لَدَى الْمَسِيحِيِّينَ) / سَيِّدِيٌّ (خَاصُّ بِالسَّيِّدِ الْمَسِيحِ)
profit (n) = gain, proceeds, returns	الرَّيْبُ (الْكَسْبُ) / الْمَكْسَبُ / الْعَائِدُ
profit (v) = gain, benefit, acquire, win, obtain [These are they who have bartered guidance for error: but their traffic has not profited, and they were not guided,]	رَبَّحَ (كَسَبَ) / اكْتَسَبَ / اقْتَرَفَ / غَنِمَ ﴿أُولَئِكَ الَّذِينَ اشْتَرَوُا الضَّلَالَةَ بِالْهُدَى فَمَا رَبَّحَتْ تُجَارَتُهُمْ وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ﴾ ^{٣١}
profit of each share = dividend	رَبْنُ كُلِّ سَهْمٍ
proper profit	رَبْنٌ مُنَاسِبٌ
tie (v) = bind, fasten, knot, secure, yoke	رَبَطَ (قَيْدَ) / أَوْثَقَ
strengthen one's heart, to = brace one's heart	رَبَطَ عَلَى قَلْبِهِ (أَيْ: قَوَّاهُ)
verse (n)	الرَّبْعُ (بَيْتٌ شِعْرِي بِالْقَبْطِيَّةِ مَقْسَمٌ إِلَى أَرْبَعِ شَطَرَاتٍ أَوْ اسْتِخُونَاتٍ)
quarter (n) = one fourth	الرَّبْعُ (وَاحِدٌ مِنْ أَرْبَعَةِ أَقْسَامٍ مُتَسَاوِيَةٍ)
quarter of a portion	رُبْعُ الْحِزْبِ (انْظُرْ: الْحِزْبُ)
noose (n) [Whoever leaves the community (of the faithful), by as much as a hand's span, has taken off the noose of Islam from his neck.]	الرَّبْقَةُ (الرِّبَاطُ يُجْعَلُ فِي عُنُقِ الدَّابَّةِ فَلَا تَشْرُدُ) [مَنْ فَارَقَ الْجَمَاعَةَ شِبْرًا فَقَدْ خَلَعَ رَبْقَةَ الْإِسْلَامِ مِنْ عُنُقِهِ] ^{٣٢}

^{٢٩} (الأنفال ٦٠)

^{٣٠} (آل عمران ٧٩)

^{٣١} (البقرة ١٦٦)

^{٣٢} (سنن أبي داود ٤١٣١)

Lordship (n)	الرَّبَوِيَّةُ (سَيَادَةُ الرَّبِّ)
mound (n) = hillock, small hill [<i>And We made the son of Mary and his mother as a miracle: and We gave them both shelter on a mound affording a place rest and an ever-flowing spring.</i>]	الرَّبْوَةُ (مَا ارْتَفَعَ مِنَ الْأَرْضِ) / الرَّبْوَةُ / الرَّابِيَةُ ﴿وَجَعَلْنَا ابْنَ مَرْيَمَ وَأُمَّهُ آيَةً وَآوَيْنَاهُمَا إِلَى رَبْوَةٍ ذَاتِ قَرَارٍ وَمَعِينٍ﴾ ^{٢٣}
bring up, to = raise up, foster, nurse, nourish	رَبَّى (أَنْشَأَ) / عَزَّرَ
godly man = godly person [<i>Many a Prophet have fought (in Allah's way), and with them (fought) many godly men!</i>]	الرَّبِّيُّ (الْمُؤْمِنُ الْمُخْلِصُ لِرَبِّهِ، وَالْجَمْعُ: رَبِّيُونَ) ﴿وَكَايِنَ مَنْ يُبِي قَاتِلَ مَعَهُ رَبِّيُونَ كَثِيرٌ﴾ ^{٢٤}
myriad (n) = host, large band	الرَّبِّيُّ (قِيلَ: الْجَمْعُ يَرْبُو عَلَى الْعَشْرَةِ آلَافٍ، وَالْجَمْعُ: رَبِّيُونَ)
stepson (n)	الرَّبِيبُ (ابْنُ الزَّوْجَةِ مِنْ زَوْجٍ سَابِقٍ أَوْ ابْنُ الزَّوْجِ مِنْ زَوْجَةٍ أُخْرَى)
stepchild (n)	الرَّبِيبُ أَوْ الرَّبِيبَةُ (ابْنُ أَوْ ابْنَةُ الزَّوْجَةِ مِنْ زَوْجٍ سَابِقٍ، أَوْ ابْنُ أَوْ ابْنَةُ الزَّوْجِ مِنْ زَوْجَةٍ أُخْرَى)
stepdaughter (n)	الرَّبِيبَةُ (بِنْتُ الزَّوْجَةِ مِنْ زَوْجٍ سَابِقٍ أَوْ بِنْتُ الزَّوْجِ مِنْ زَوْجَةٍ أُخْرَى)
adherent fellow = attached companion	الرَّبِيطُ (الْمُلَازِمُ)
hermit (n)	الرَّبِيطُ (مَنْ رَبَطَ نَفْسَهُ عَلَى الْعِبَادَةِ وَعَنِ الدُّنْيَا) / الزَّاهِدُ النَّاسِكُ
gate (n) = portal	الرَّجَاجُ (الْبَابُ الْعَظِيمُ)
gate of the Ka'bah	رَجَاجُ الْكَعْبَةِ / بَابُ الْكَعْبَةِ
arrange (v) = organise, order	رَكَّبَ (نَسَقَ وَنَظَّمَ)
church orders (Now they are seven: patriarch, metropolitan episcopos, episcopos or bishop, hegumenos, priest, archdeacon, deacon)	الرَّكْبُ الْكَنِسِيَّةُ (أَوْ الطُّغَمَاتُ الْكَهَنُوتِيَّةُ، وَهِيَ حَالِيًا سَبْعٌ فِي الْكَنِيسَةِ الْقِبْطِيَّةِ: الْبَطْرِيَرِكُ، وَالْمَطْرَانُ، وَالْأَسْقَفُ، وَالْقُمْصُ، وَالْقَسُ، وَرئيس الشماسية، وَالشَّمَّاسُ)
be speechless, to	رَتَجَ (اسْتَعْلَقَ عَلَيْهِ الْكَلَامُ) / أَرْتَجَ عَلَيْهِ
close (v) = shut, bolt	رَتَجَ (الْبَابَ، أَيْ: أَغْلَقَهُ)
toddle (v)	رَتَجَ (الصَّبِيَّ، أَيْ: دَرَجَ) / حَبَا
feast oneself, to = indulge oneself in eating, feed in abundant pastures [<i>Send him with us tomorrow to feast himself and play, and we shall take very good care of him.</i>]	رَتَعَ (الْتَسَعَ فِي أَكْلِ مَا لَدَى وَطَابَ) ﴿أَرْسِلْهُ مَعَنَا غَدًا يَرْتَعْ وَيَلْعَبَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ﴾ ^{٢٥}

^{٢٣} (المؤمنون ٥٠)

^{٢٤} (آل عمران ١٤٦)

^{٢٥} (يوسف ١٢)

sew together, to = darn, join together, repair, mend, patch	رَتَّقَ (فَتَّقًا، أَيْ: سَدَّهُ أَوْ لَحَمَهُ) / رَقًا
one seamless whole = sewed together piece [Did not the unbelievers see that the heavens and the earth were one seamless whole, then We slit them open?]	الرَّتْقُ (مَا كَانَ كُلًّا وَاحِدًا غَيْرُ مَفْتُوقٍ) ﴿أَوَلَمْ يَرَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ كَانَتَا رَتْقًا فَفَتَقْنَاهُمَا﴾ ^{٣٦}
chant (v) = intone, recite, sing	رَكَّلَ (أَلْسَدَ) / حَدَا
intone slowly, to = recite in slow measured rhythmic verses, recite with slow distinct enunciation [and intone the Qur'an slowly, in measured rhythmic verses.]	رَكَّلَ (قَرَأَ آيَةً بَعْدَ آيَةٍ عَلَى تَوَدَّةٍ وَتَمَهُّلٍ) ﴿وَرَكَّلَ الْقُرْآنَ تَرْتِيلًا﴾ ^{٣٧}
step (n) = footstep, stride, pace	الرَّثْوَةُ (الْخَطْوَةُ)
shake (v) = convulse, quake	رَجَّ (هَزَّ)
be shaken, to = be convulsed [When the earth shall be shaken so violently,]	رُجَّ (هَزَّ) ﴿إِذَا رُجَّتِ الْأَرْضُ رَجًا﴾ ^{٣٨}
hope for, to = have a hope of, expect, trust [And if have to turn away from them (having nothing to give) but seeking (for them) mercy from your Lord which you hope for, then tell them a comforting word.]	رَجَا (أَمَلَ) / تَوَقَّعَ ﴿وَإِنَّمَا تُعْرِضْنَ عَنْهُمْ ابْتَغَاءَ رَحْمَةٍ مِّن رَّبِّكَ تَرْجُوهَا فَقُلْ لَهُمْ قَوْلًا مَّيْسُورًا﴾ ^{٣٩}
dread (v) = fear [What is the matter with you that you do not dread the greatness of Allah?]	رَجَا (خَافَ، وَخَاصَّةً عِنْدَمَا تَكُونُ مَنفِيَةً) ﴿مَا لَكُمْ لَا تَرْجُونَ لِلَّهِ وَقَارًا﴾ ^{٤٠}
side (n) = edge, rim, margin [And the angels will be on its sides, and upon that day, eight (angels) will bear the Throne of your Lord above them.]	الرُّجَا (نَاحِيَةُ الْبُشْرِ وَخَافَتُهُ، وَالْجَمْعُ: أَرْجَاءُ) / الْجَانِبُ ﴿وَالْمَلَكُ عَلَى أَرْجَائِهَا وَيَحْمِلُ عَرْشَ رَبِّكَ فَوْقَهُمْ يَوْمَئِذٍ ثَمَانِيَةٌ﴾ ^{٤١}
hope (n) = expectation	الرُّجَاءُ (الْأَمَلُ)
sagacity (n) = wisdom, common sense	رَجَاحَةُ الْعَقْلِ (سَدَادُ الرَّأْيِ) / الْحِكْمَةُ / الْحَصَافَةُ
men are guardians over women = men have authority over women, men are protectors of women	الرُّجَالُ قَوَّامُونَ عَلَى النِّسَاءِ
on foot	رِجَالًا (سَائِرُونَ عَلَى أَرْجُلِهِمْ)
Ragab visit to Madinah, the	الرَّجَبِيَّةُ (زِيَارَةُ مَدِينَةِ الرَّسُولِ فِي رَجَبٍ)

^{٣٦} (الأنبياء ٣٠)

^{٣٧} (المزمل ٤)

^{٣٨} (الواقعة ٤)

^{٣٩} (الإسراء ٢٨)

^{٤٠} (نوح ١٣)

^{٤١} (الحاقة ١٧)

Ragab pagan sacrifice	الرَّجِيَّةُ (مَا كَانَ يُذْبَحُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ لِلْأَصْنَامِ فِي رَجَبِ)
probability (n) = preponderance, likelihood	الرُّجْحَانُ (مَا كَانَ أَقْرَبُ احْتِمَالًا)
torture (n) = torment, agony [But those who strive against Our signs, seeking to frustrate them, for such will be a punishment of agonising torture.]	الرَّجْزُ (العَذَابُ) / الرَّجْسُ (وَالَّذِينَ سَعَوْا فِي آيَاتِنَا مُعَاجِزِينَ أُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مِّن رَّجْزٍ أَلِيمٍ) ٤٢
abomination (n) = obscenity, filth, abhorrence, defilement, impurity [and to chase away from you the abominations of Satan]	الرَّجْزُ (مَا خُبِتَ وَقْدَرُ) / الرَّجْسُ / الْفُحْشُ / الْحَبِيثَةُ (وَيُذْهِبَ عَنْكُم رَّجْزَ الشَّيْطَانِ) ٤٣
torment (n) = torture, agony [No soul can believe, except by the will of Allah, and He will inflict torment on those who will not understand.]	الرَّجْسُ (العَذَابُ) / الرَّجْزُ (وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ أَنْ تُوَمِّنَ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَيَحْجَلَ الرَّجْسَ عَلَى الَّذِينَ لَا يَعْقِلُونَ) ٤٤
filth (n) = abomination, obscenity, abhorrence, defilement, impurity [but shun the filth of idolatry,]	الرَّجْسُ (مَا قَدَّرَ وَكَجِسَ) / الرَّجْزُ / الْفُحْشُ / الْحَبِيثَةُ (فَاجْتَنِبُوا الرِّجْسَ مِنَ الْأَوْثَانِ) ٤٥
returning back (to life) = restoring, bringing back [Surely (Allah) is capable of returning him back (to life)!]	الرَّجْعُ (إِعَادَةُ الْإِنْسَانِ بَعْدَ فَنَائِهِ) (إِنَّهُ عَلَى رَجْعِهِ لَقَادِرٌ) ٤٦
return (to the straight path), to [Deaf, dumb, and blind, for they will not return (to the straight path).]	رَجَعَ (إِلَى الطَّرِيقِ الْمُسْتَقِيمِ، أَيْ: عَادَ) (صُمُّكُمْ عَمِّي فَهُمْ لَا يَرْجِعُونَ) ٤٧
dung (n) = stools, faeces	الرَّجْعُ (الرَّوْثُ)
ever-returning rains [By the firmament and its ever-returning rains,]	الرَّجْعُ (الْمَطَرُ الَّذِي يَعُودُ إِلَى الْأَرْضِ مِرَارًا) (وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الرَّجْعِ) ٤٨
relapse (v) = revert, apostatise [A party of the people of the book say: "At the start of day (pretend to) believe in the what has been sent down upon the believers, but reject it at the end of the day; perchance they may relapse (from their religion);]	رَجَعَ (عَنْ دِينِهِ، أَيْ: ارْتَدَّ وَانْصَرَفَ عَنْهُ) (وَقَالَتْ طَائِفَةٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ آمِنُوا بِالَّذِي أُنْزِلَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَجَهَ النَّهَارِ وَانْكُفُّوا آخِرَهُ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ) ٤٩

٤٢ (سبا ٥)

٤٣ (الأنفال ١١)

٤٤ (يونس ١٠٠)

٤٥ (الحج ٣٠)

٤٦ (الطارق ٨)

٤٧ (البقرة ١٨)

٤٨ (الطارق ١١)

٤٩ (آل عمران ٧٢)

say: "Verily we are Allah's; and verily to Him we shall return!"	رَجَعَ (فِي الْمَصِيبَةِ، أَى: قَالَ: ﴿إِنَّا لِلّٰهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ﴾ ^{٥٠} / أَرْجَعَ
return (v) = come back, go back, turn back, revert, restore	رَجَعَ (مِنْ سَفَرٍ، أَى: عَادَ) / آبَ
throw back the word (of blame) to one another, to = bandy words (of blame) to one another [If you could but see when the wrong-doers are made to stand before their Lord, throwing back the word (of blame) on one another.]	رَجَعَ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ الْقَوْلَ (تَبَادَلُوا اللَّوْمَ) ﴿وَلَوْ تَرَى إِذِ الظَّالِمُونَ مَوْقُوفُونَ عِنْدَ رَبِّهِمْ يَرْجِعُ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ الْقَوْلَ﴾ ^{٥١}
far from possible return, a = improbable return [What! When we die and become dust, (shall we return to life?) That is a far from possible return!]	رَجَعَ بَعِيدَ (عَوْدَةَ بَعِيدَةِ الْوُقُوعِ) ﴿إِذَا مِنَّا وَكُنَّا تُرَاثًا ذَلِكَ رَجْعٌ بَعِيدٌ﴾ ^{٥٢}
Return (of the Shiite Imams), the returning one's wife	الرُّجْعَةُ (رُجُوعُ أَيْمَةِ الشَّيْعَةِ بَعْدَ مَوْتِهِمْ أَوْ غَيْبَتِهِمْ)
final return, the [Verily, to Allah is the final return.]	الرُّجْعَةُ (رُجُوعُ الزَّوْجَةِ إِلَى عِصْمَةِ الزَّوْجِ)
retroactive (law)	الرُّجْعَى (الرُّجُوعُ فِي الْآخِرَةِ لِلْحِسَابِ) / الْمَآبُ ﴿إِنَّ إِلَىٰ رَبِّكَ الرُّجْعَى﴾ ^{٥٣}
conservative (a) = reactionary	رَجْعِيٌّ (قَانُونٌ بِأَثَرٍ يَعُودُ إِلَى قَبْلِ صُدُورِهِ)
revocable (a)	رَجْعِيٌّ (مُتَمَسِّكٌ بِالْقَدِيمِ) / مُحَافِظٌ
convulse (v) = quake, agitate, shake violently	رَجْعِيٌّ (يُمْكِنُ الرُّجُوعُ فِيهِ)
earthquake (n) = convulsion, trembler, quake [So the earthquake took them unawares, and they lay prostrate in their homes]	رَجَفَ (هَزَّ بِعُنْفٍ) / زَلَزَلَ / شَجَّ / جَعَلَهُ يَنْتَفِضُ
man (n) = human being	الرُّجْفَةُ (الزَّلْزَلَةُ) / الرَّاجِفَةُ / الزَّلْزَالُ /
infantry (n) = foot-soldiers [and urge against them your cavalry and your infantry,]	الْهَزَّةُ الْعَنِيفَةُ ﴿فَأَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ فَأَصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ جَاثِمِينَ﴾ ^{٥٤}
army (n)	الرَّجُلُ (الْإِنْسَانُ)
	الرَّجُلُ (الْجُنُودُ الْمُشَاةُ، وَالْمَفْرَدُ: رَاجِلٌ) ﴿وَأَجْلِبْ عَلَيْهِم بِخَيْلِكَ وَرَجِلِكَ﴾ ^{٥٥}
	الرَّجُلُ (الْجَيْشُ، وَالْجَمْعُ: أَرْجَالٌ)

^{٥٠} (البقرة ١٥٦)

^{٥١} (سبا ٣١)

^{٥٢} (ق ٣)

^{٥٣} (العلق ٨)

^{٥٤} (الأعراف ٧٨)

^{٥٥} (الإسراء ٦٤)

foot (n) (pl.: feet) = leg	الرَّجْلُ (الْقَدَمُ)
man (n)	الرَّجُلُ (عَكْسُ: الْمَرْأَةُ)
clergyman (n) = priest, pastor, divine	رَجُلُ الدِّينِ (لدى المسيحيين) / الكَاهِنُ / الْقَسِيسُ
religious scholar = man of religion	رَجُلُ الدِّينِ (لدى المسلمين)
layman (n)	رَجُلٌ عِلْمَانِيٌّ (نِسْبَةٌ إِلَى: الْعِلْمُ بِمَعْنَى: الْعَالَمُ، أَيْ: لَيْسَ مِنْ رِجَالِ الدِّينِ)
stoning to death = lapidation, casting stones	الرَّجْمُ (الْقَتْلُ رَمْيًا بِالْحِجَارَةِ)
thrower of flaming meteors = catapult [And We have, of old, adorned the lowest heaven with lamp-like planets, and We have made them throwers of flaming meteors for the devils,]	الرَّجْمُ (الْمُرْجَمُ يُرْجَمُ بِهِ، أَيْ: قَاذِفَةٌ لِلشُّهُبِ، والجمع: رُجُومٌ) / الْمُنْجَنِقُ ﴿وَلَقَدْ زَيَّنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِمَصَابِيحَ وَجَعَلْنَاهَا رُجُومًا لِلشَّيَاطِينِ﴾ ^{٥٦}
stone to death = pelt with stones, cast stones at, hurl stones at, lapidate [If they should gain the upper hand over you, they will stone you to death, or return you to their religion;]	رَجَمَ (قَتَلَ رَمْيًا بِالْحِجَارَةِ) / رَشَقَ بِالْحِجَارَةِ ﴿إِنَّهُمْ إِنْ يَظْهَرُوا عَلَيْكُمْ يَرْجُمُوكُمْ أَوْ يُعِيدُوكُمْ فِي مِلَّتِهِمْ﴾ ^{٥٧}
flaming meteor = fiery meteor, missile, projectile, thrown object	الرَّجْمُ (مَا يُرْجَمُ بِهِ مِنْ حِجَارَةٍ وَغَيْرِهَا، وَقِيلَ: شِهَابٌ يُقَذَفُ، والجمع: رُجُومٌ) / الْقَذِيفَةُ
stoning the adulterer and the adulteress	رَجَمَ الزَّانِي وَالزَّانِيَةَ (انظر: آيَةُ الرَّجْمِ)
stone Satan, to = lapidate the devil	رَجَمَ الشَّيْطَانَ
conjecturing about the unknown = guessing, surmising [They will say they were three, their fourth being their dog; and they will say they were five, their sixth being their dog, conjecturing about the unknown;]	الرَّجْمُ بِالْغَيْبِ (الظَّنُّ بِغَيْرِ دَلِيلٍ) / الْحَدْسُ / التَّخْمِينُ ﴿سَيَقُولُونَ ثَلَاثَةٌ رَأَيْنَهُمْ كَلْبُهُمْ وَيَقُولُونَ خَمْسَةٌ سَادِسُهُمْ كَلْبُهُمْ رَجْمًا بِالْغَيْبِ﴾ ^{٥٨}
conjecture about the unknown, to = guess, surmise	رَجَمَ بِالْغَيْبِ (ظَنُّ بِغَيْرِ دَلِيلٍ) / حَدَسَ / خَمَّنَ / خَزَرَ
revoking the confession of adultery	رُجُوعُ الْمُقِرِّ بِالزُّنَى عَنْ إِقْرَارِهِ
revocation of divorce	الرُّجُوعُ عَنِ الطَّلَاقِ
revocation of charity = taking back charity	الرُّجُوعُ فِي الصَّدَقَةِ
revocation of gift	الرُّجُوعُ فِي الْهَبَةِ
Rejected One (Satan), the	الرَّجِيمُ (الْمَطْرُودُ مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ، وَهُوَ: إِبْلِيسُ)

^{٥٦} (الملك ٥)

^{٥٧} (الكهف ٢٠)

^{٥٨} (الكهف ٢٢)

worthy of being stoned to death	رَجِيمٌ (قِيلَ: مَرْجُومٌ أَوْ مُسْتَحِقٌّ لِلرَّجْمِ)
accursed (a) = accurst, damned, cursed, condemned,, outcast, exiled, rejected, pariah [and We preserved it from every accursed devil]	رَجِيمٌ (مَلْعُونٌ مَطْرُودٌ) / لَعِينٌ / كَرِيهٌ / خَاسِيٌّ / مَنبُودٌ ﴿وَحَفِظْنَاهَا مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ رَجِيمٍ﴾ ^{٥٩}
spaciousness (n) = broadness, roominess, largeness	الرَّحَابَةُ (الْإِسْاعُ)
be spacious, to = be ample	رَحِبَ (اتَّسَعَ)
spacious (a) = roomy, ample, broad, large	رَحْبٌ (مُتَّسِعٌ) / رَحِيبٌ / فَسِيحٌ
welcome (v) = greet	رَحَّبَ بِـ ...
wash (v) = lave, bathe	رَحَضَ (غَسَلَ)
depart (v) = leave, go, emigrate	رَحَلَ (غَادَرَ) / طَعَنَ / هَاجَرَ
saddle (n) = saddle-bags [They said: His penalty should be that he in whose saddle it is found, should be held himself a slave in punishment. Thus it is we punish the wrong doers.]	الرَّحْلُ (مَا يُوضَعُ عَلَى الْبَعِيرِ لِلرُّكُوبِ) / السَّرْجُ ﴿قَالُوا حَزَاؤُهُ مَنْ وَجَدَ فِي رَحْلِهِ فَهُوَ حَزَاؤُهُ كَذَلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ﴾ ^{٦٠}
winter journey	رِحْلَةُ الشِّتَاءِ
summer journey	رِحْلَةُ الصَّيْفِ
give quarter to one's enemy, to	رَحِمَ (أَبْقَى عَلَى حَيَاةِ عَدُوِّهِ)
ties of kinship	الرَّحِمُ (أَوَاصِرُ الْقُرْبَى)
kindness (n) = tenderness, affection, mercy, leniency [So we desired that their Lord would give them in exchange (a son) more blessed with virtue than him and more prone to kindness.]	الرَّحْمَةُ (الرَّحْمَةُ وَالْبِرُّ) / الْحَنَانُ ﴿فَارَدْنَا أَنْ نُبَدِّلَهُمَا رَبُّهُمَا خَيْرًا مِنْهُ زَكَاةً وَأَقْرَبَ رُحْمًا﴾ ^{٦١}
blood relation (n) = cognation relationship, kinship	الرَّحِمُ (الْقَرَابَةُ مِنْ نَاحِيَةِ الْأَبِ أَوْ الْأُمِّ، وَقِيلَ: الْقَرَابَةُ مِنْ نَاحِيَةِ الْأُمِّ فَقَطْ) / الْقَرَابَةُ عَامَّةٌ
womb (n) = uterus	الرَّحِمُ (عُضْوُ الْأُنثَى الَّذِي يَتَمَوُّ فِيهِ الْجَنِينُ)
have mercy upon, to = be merciful, show compassion, treat with mercy, pity	رَحِمَ (فَلَانًا، أَيْ: رَقَّ لَهُ وَعَظَفَ عَلَيْهِ) / رَأَفَ بِـ / أَشْفَقَ عَلَى
mercy (n) = clemency, forgiveness	الرَّحْمَةُ (الرَّأْفَةُ) / الْمَرْحَمَةُ / الرُّوحُ
Allah's mercy	رَحْمَةُ اللَّهِ

^{٥٩} (الحجر ١٧)

^{٦٠} (يوسف ٧٥)

^{٦١} (الكهف ٨١)

all-embracing mercy, an	رَحْمَةً وَاسِعَةً
All-Merciful, the	الرَّحْمَنُ (من أسماء الله الحسنى، بمعنى: واسع الرحمة، فَرَحْمَتُهُ وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ)
May Allah be merciful to him! = May Allah have mercy upon him!	رَحِمَهُ اللهُ
sealed nectar (wine of Paradise) = sealed pure wine	الرَّحِيقُ الْمَخْتُومُ (أَجْوَدُ خَمْرٍ الْجَنَّةِ فِي إِثْنَاءِ لَمْ يَمَسَّهُ أَحَدٌ)
departure (n) = going away, leaving, migration, emigration	الرَّحِيلُ (الظَّفَنُ) / الْمَغَادِرَةُ / الْهِجْرَةُ
passing away = dying	الرَّحِيلُ (المَوْتُ) / الْوَفَاةُ
Ever-Merciful, the	الرَّحِيمُ (من أسماء الله الحسنى، بمعنى: دائم الرحمة)
merciful (a) = compassionate, lenient, tender, clement	رَحِيمٌ / رَعُوفٌ
affluence (n) = prosperity, opulence, wealth, abundance	الرِّخَاءُ (بُحْبُوحَةُ الْعَيْشِ) / رَعْدُ الْعَيْشِ / الْيَسَارُ / الْغِنَى / الْوَفْرَةُ / السَّرَاءُ
gently (adv) = softly, mildly [<i>Then We subjected the wind to him, to flow gently to his order, wherever he willed,</i>]	رُخَاءً (لَيْسَ مُنْقَادَةً) / بَرَقَةٍ / بَلُطْفٍ ﴿فَسَخَّرْنَا لَهُ الرِّيحَ تَجْرِي بِأَمْرِهِ رُخَاءً حَيْثُ أَصَابَ﴾ ^{٦٢}
authorise (v) = allow, permit, empower, license, give licence	رَخَّصَ لـ أَوْ بـ / مَنَحَ رُخْصَةً لـ / أَجَازَ
licence (n) = permission, permit [<i>Verily, Allah likes His licenses to be made use of, also He dislikes that disobedience against Him should be committed.</i>]	الرُّخْصَةُ (الإِذْنُ الرَّسْمِيُّ) / الْجَوَازُ [إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ أَنْ تُؤْتَى رُخْصُهُ كَمَا يَكْرَهُ أَنْ تُؤْتَى مَعْصِيَتُهُ] ^{٦٣}
licence for men to wear silk in case of necessity	الرُّخْصَةُ بِالْحَرِيرِ لِلْحَاجَةِ
legal licence	رُخْصَةٌ شَرْعِيَّةٌ (إِبَاحَةُ التَّصَرُّفِ فِي أَمْرٍ عَارِضٍ مَعَ قِيَامِ الدَّلِيلِ عَلَى الْمَنْعِ)
poetic licence	رُخْصَةٌ شِعْرِيَّةٌ
reply (n) = answer, respond	رَدٌّ (أَجَابَ)
refer to, to = submit to [<i>but if you dispute with each other over anything, refer it to Allah and his Messenger.</i>]	رَدٌّ (أَرْجَعَ وَأَحَالَ) ﴿فَإِنْ تَنَازَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ﴾ ^{٦٤}
turn back, to = return, give back, take back, restore, replace, repulse, repel, ward off	رَدٌّ (أَرْجَعَ وَأَعَادَ)
be turned back, to = returned, be given back, be repulsed [<i>But if they accuse you of lying, say: "Your Lord is of infinite mercy; but</i>	رُدُّ (أَرْجَعَ وَأَعِيدَ) ﴿فَإِنْ كَذَّبُوكَ فَقُلْ رَبُّكُمْ ذُو رَحْمَةٍ وَاسِعَةٍ وَلَا يُرَدُّ بَأْسُهُ

^{٦٢} (ص ٣٦)

^{٦٣} (مسند أحمد ٥٦٠٠)

^{٦٤} (النساء ٥٩)

<i>His punishing power can not be turned back from the guilty people. ”]</i>	عَنِ الْقَوْمِ الْمُخْرِمِينَ ^{٦٥}
reply (n) = answer, response	الرَّدُّ (الإجابة)
repulse (v) = repel, rebuff, drive back, turn back, ward off [<i>And Allah repulsed those who disbelieved with their rage (unrelieved): they did not gain any good;</i>]	رَدَّ (الغزاة، أى: صدَّهُمْ) / دَحَرَ (وَرَدَّ) الله الَّذِينَ كَفَرُوا بِغَيْظِهِمْ لَمْ يَنَالُوا خَيْرًا ^{٦٦}
reject (v) = refuse, cast off	رَدَّ (رَفَضَ) / تَبَدَّ
be repulsed, to = be repelled, be warded off	رُدَّ (صُدَّ)
rejection of <u>H</u> adith	الرَّدُّ (عَدَمُ قَبُولِ الرُّوَايَةِ، وَعَدَمُ الْعَمَلِ بِهَا) / رَدُّ الْحَدِيثِ
turn around, to = reverse, turn back [<i>Many of the people of the Book desire they could turn you around to become unbelievers after you have believed, out of envy that filled their souls, after the truth has become manifest to them:</i>]	رَدَّ (فَلَانًا، أى: جَعَلَهُ يَرْتَدُّ) / نَكَسَ / قَلَبَ / عَكَسَ (وَدَّ كَثِيرٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ يَرُدُّونَكُم مِّنْ بَعْدِ إِيمَانِكُمْ كُفَّارًا حَسَدًا مِّنْ عِندِ أَنْفُسِهِمْ مِّنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْحَقُّ) ^{٦٧}
surplus redistribution	الرَّدُّ (هو إعادة ما فضل عن ذوى الفروض من سهام التركة إليهم بنسبة سهامهم، إن لم يكن للميت عاصب)
taking back one's wife	رَدَّ الزَّوْجَةَ (إِعَادَتُهَا إِلَى عِصْمَةِ زَوْجِهَا) / مُرَاجَعَةُ الزَّوْجَةِ
return greetings of peace, to	رَدَّ السَّلَامَ
reaction (n) = response	رَدَّ الْفِعْلِ
returning an equal amount	رَدَّ الْمِثْلَ
redress wrongs, to	رَدَّ الْمَظَالِمَ
redressing wrongs	رَدُّ الْمَظَالِمِ
calling the teacher's attention to his mistake	رَدَّ الْمُعَلِّمَ (تَنْبِيهُ الْمُعَلِّمِ إِلَى خَطْئِهِ وَتَصْحِيحِهِ)
response of Al-Muqauqas	رَدُّ الْمُقَوَّقَسِ (على رسالة النبی ﷺ)
response of the Negus	رَدُّ النَّجَاشِيِّ (على رسالة النبی ﷺ)
decline a present, to = return a gift	رَدَّ الْهَدِيَّةَ
take back one's wife, to	رَدَّ زَوْجَتَهُ (رَاجَعَ زَوْجَتَهُ)
rejecting the testimony of the slanderer	رَدَّ شَهَادَةَ الْقَاذِفِ
response of Chosroes	رَدُّ كِسْرَى (على رسالة النبی ﷺ)

^{٦٥} (الأنعام ١٤٧)

^{٦٦} (الأحزاب ٢٥)

^{٦٧} (البقرة ١٠٩)

restoring the orphan's property	رَدُّ مَالِ الْيَتِيمِ إِلَيْهِ
response of the Roman Emperor (Heraclius)	رَدُّ مَلِكِ الرُّومِ (هَرَقْل) (على رسالة النبي ﷺ)
insolent response = impertinent reply	رَدُّ وَقَحٍّ
put hand in mouth (biting it in rage), to [To them came messengers with clear signs; but they put their hands in their mouths (biting them in rage), and said: "We do reject what you have been sent with,"]	رَدُّ يَدِهِ فِي فَمِهِ (يَعَضُّ عَلَيْهَا مِنْ الْقَيْظِ) ﴿جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَرَدُّوا أَيْدِيَهُمْ فِي أَفْوَاهِهِمْ وَقَالُوا إِنَّا كَفَرْنَا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ﴾ ^{٦٨}
supporter (n) = helper, assistant, maintainer [And my brother Aaron, He is more eloquent in speech than I: so send him with me as a supporter, to confirm my truthfulness:]	الرَّدَاءُ (الْعَوْنُ) / الْمُؤَيَّدُ / النَّصِيرُ ﴿وَأَخِي هَارُونُ هُوَ أَفْصَحُ مِنِّي لِسَانًا فَأَرْسِلْهُ مَعِيَ رِدْءًا يُصَدِّقُنِي﴾ ^{٦٩}
robe (n) = garment, garb, clothes	الرَّدَاءُ (الثَّوبُ) / الْكِسَاءُ
wrapper (n)	الرَّدَاءُ (الدُّثَّارُ) / الْغِطَاءُ
cappa (L) = cope, cloak	رِدَاءُ الرَّاهِبِ / عَبَاءَةُ الْكَاهِنِ
cassock (n)	رِدَاءُ الْكَاهِنِ (رداء ضيق يصل إلى الكعبين، وله أزرار صغيرة كثيرة من الأمام)
scapular (n)	رِدَاءُ الْكَتِفِ (يرتديه بعض الرهبان) / الْكَتِفِيَّةُ
apostasy (n) = defection, renegation	الرَّدَّةُ (الْإِرْتِدَادُ عَنِ الْعَقِيدَةِ) / الْكُفْرُ / الْمُرُوقُ
apostasy of magicians	رِدَّةُ السَّاحِرِ
deter (v) = discourage, dissuade, prevent, hinder	رَدَعَ (ثَنَى عَنْ فِعْلٍ شَيْءٍ) / وَزَعَ / أَعَاقَ
follow (v) = succeed	رَدَفَ (فُلَانًا، أَيْ: تَبِعَهُ)
come behind, to = succeed, be subsequent, follow behind	رَدَفَ (فُلَانًا، أَيْ: تَبِعَهُ)
ride behind, to = mount behind	رَدَفَ (فُلَانًا، أَيْ: رَكَبَ خَلْفَهُ)
overtake someone unawares, to = fall unexpectedly upon, come suddenly upon [Say: "Some of what you seek to hasten (your punishment) may overtake you unawares!"]	رَدِفَ (لَهُ أَمْرٌ، أَيْ: دَهَمَةٌ) / بَغَتْ / أَدْرَكَ / فَاجَأَ ﴿قُلْ عَسَى أَنْ يَكُونَ رَدِفَ لَكُمْ تَعْضٌ الَّذِي تَسْتَعْجِلُونَ﴾ ^{٧٠}
fill up with earth, to	رَدَمَ (الثَّلْمَةَ، أَيْ: سَدَّهَا) / سَدَّ
filled-up barrier, a = heaped-up barrier, dam	الرَّدْمُ (السَّدُّ) ﴿فَأَعِيزُونِي﴾

^{٦٨} (إبراهيم ٩)

^{٦٩} (القصص ٣٤)

^{٧٠} (النمل ٧٢)

[therefore, help me with strength (and labour): I will erect a filled-up barrier between you and them:]	بِقُوَّةٍ أَجْعَلُ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ رَدْمًا ^{٧١}
turn one back on one's hind-part, to [O ye who have been given the Book, believe in what we have (now) revealed, confirming what was (already) with you, before we obliterate certain faces, and turn them back on their hind-parts,]	رَدَّهُ عَلَى دُبُرِهِ ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ آمِنُوا بِمَا نَزَّلْنَا مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَكُمْ مِّن قَبْلٍ أَن نُّطْمِسَ وُجُوهًا فَنَرُدَّهَا عَلَى أَدْبَارِهَا﴾ ^{٧٢}
destruction (n) = ruin, death	الرُّدَى (الْهَلَاكُ)
fall (v) = drop, plunge	رَدَى (فِي الْبُشْرِ، أَيْ: سَقَطَ) / رَدَى
perish (v) = be destroyed, die	رَدَى (هَلَكَ)
rider behind another, the	الرُّدِيفُ (مَنْ يَرْكَبُ دَابَّةً خَلْفَ الْآخَرِ)
base (a) = mean, vile, contemptible, despicable	الرُّذُلُ (الدُّونُ الْخَسِيسُ، وَالْجَمْعُ: رُذَلَاءٌ وَرِذَالٌ وَرِذَالِي) / الْحَقِيرُ / الدَّنِيءُ (انظر: الْأَرْزُلُ)
be base, to = be mean, be vile	رَذُلَ (صَارَ دَلِيلًا خَسِيسًا) / حَقَّرَ
vice (n) = vileness, wickedness	الرُّذِيلَةُ (الْخَصْلَةُ الدَّمِيمَةُ، وَتَقَابُلُ الْفَضِيلَةِ، وَالْجَمْعُ: رِذَائِلُ) / الْإِثْمُ / الْفَاحِشَةُ
afflict (v) = try, test, torment, distress	رَزَا (فُلَانًا، أَيْ: ابْتَلَاهُ بِمُصِيبَةٍ) / أَصَابَ / اعْتَرَى / أَحْزَنَ / أَوْجَعَ / امْتَحَنَ بِمُصِيبَةٍ
Supreme Provider, the	الرُّزَاقُ (مِنْ أَسْمَاءِ اللَّهِ الْحُسْنَى، بِمَعْنَى: الَّذِي خَلَقَ الْأَرْزَاقَ وَأَعْطَى كُلَّ الْخَلَائِقِ أَرْزَاقَهَا، وَيُمِدُّ كُلَّ كَائِنٍ بِمَا يَحْتَاجُهُ وَيَحْفَظُ عَلَيْهِ حَيَاتَهُ وَيُصْلِحُهُ، فَلَا رَازِقَ لَنَا سِوَاهُ)
wages (n, pl) = salary, pay	الرُّزْقُ (الْأَجْرُ أَوْ الْعَطَاءُ الْجَارِي) / الرَّائِبُ
rain (n)	الرُّزْقُ (الْمَطَرُ لِأَنَّهُ سَبَبُ الرُّزْقِ)
provide (provisions), to = give sustenance, supply with the necessities of life [And eat of the things which Allah has provided for you, lawful and good; but fear Allah, in whom you believe.]	رَزَقَ (فُلَانًا، أَيْ: أَوْصَلَ إِلَيْهِ أَوْ أَعْطَاهُ رِزْقًا) / زَوَّدَ (بِالْمَوْنِ) / أَمَدَ ﴿وَكُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ حَلَالًا طَيِّبًا وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي أَنْتُمْ بِهِ مُؤْمِنُونَ﴾ ^{٧٣}
provisions (n, pl) = sustenance, supplies, victuals, food	الرُّزْقُ (كُلُّ مَا أُعْطِيَ وَيَنْتَفَعُ بِهِ، وَالْجَمْعُ: أَرْزَاقٌ) / الْمَوْنُ / الطَّعَامُ
good provisions = good sustenance, wholesome food	رِزْقٌ حَسَنٌ

^{٧١} (الكهف ٩٥)

^{٧٢} (البقرة ٤٧)

^{٧٣} (المائدة ٨٨)

noble provisions = generous sustenance	رِزْقٌ كَرِيمٌ
affliction (n) = misfortune, adversity, distress	الرَّزِيَّةُ (المُصِيبَةُ) / الْبَلَاءُ
sober (a) = calm, collected, sedate, demure	رَازٍ (وَقُورٌ) / رَاصٍ / مُحْتَشِمٌ
Ar-Rass (the name of a well or place near Madyan)	الرَّاسُ (اسْمُ بئرٍ بِالْقُرْبِ مِنْ مَدْيَنَ)
stand firm, to = be firmly fixed, be stable, be firm	رَاسًا (ثَبَّتَ)
land (v) = come to land, dock, come to harbour, come to port, cast anchor	رَاسًا (رَسَتْ السَّفِينَةُ، أَيْ: تَوَقَّفَتْ عَنِ السَّيْرِ فِي أَحَدِ الْمَوَاقِي)
Epistles of the apostles	رَسَائِلُ الرُّسُلِ (أَسْفَارُ فِي الْعَهْدِ الْجَدِيدِ)
Epistles of St. Paul = Pauline Epistles	رَسَائِلُ بُولُسِ الرُّسُولِ (أَوِ الْقَدِيسِ بُولُسَ، وَعَدَدُهَا ١٤ رِسَالَةً فِي الْعَهْدِ الْجَدِيدِ) / الْبُولُسُ
message (n) = epistle	الرِّسَالَةُ
Ephesians	الرِّسَالَةُ إِلَى أَهْلِ إِفِسَسَ (سَفَرٌ فِي الْعَهْدِ الْجَدِيدِ)
Romans	الرِّسَالَةُ إِلَى أَهْلِ رُومِيَّةَ (سَفَرٌ فِي الْعَهْدِ الْجَدِيدِ)
Galatians	الرِّسَالَةُ إِلَى أَهْلِ غَلَاطِيَّةَ (سَفَرٌ فِي الْعَهْدِ الْجَدِيدِ)
Philippians	الرِّسَالَةُ إِلَى أَهْلِ فِيلِيبِّي (سَفَرٌ فِي الْعَهْدِ الْجَدِيدِ)
Corinthians	الرِّسَالَةُ إِلَى أَهْلِ كُورِنْثُوسَ (سَفَرٌ فِي الْعَهْدِ الْجَدِيدِ)
Colossians	الرِّسَالَةُ إِلَى أَهْلِ كُولُوسِي (سَفَرٌ فِي الْعَهْدِ الْجَدِيدِ)
Hebrews, epistle to the	الرِّسَالَةُ إِلَى الْعِبْرَانِيِّينَ (سَفَرٌ فِي الْعَهْدِ الْجَدِيدِ)
Titus	الرِّسَالَةُ إِلَى تَيْطُسَ (سَفَرٌ فِي الْعَهْدِ الْجَدِيدِ)
Philemon	الرِّسَالَةُ إِلَى فِيلْمُونَ (سَفَرٌ فِي الْعَهْدِ الْجَدِيدِ)
Divine Message	الرِّسَالَةُ الْإِلَهِيَّةُ
Thessalonians I	الرِّسَالَةُ الْأُولَى إِلَى أَهْلِ ثَسَالُونِيكِي (سَفَرٌ فِي الْعَهْدِ الْجَدِيدِ)
Timothy I	الرِّسَالَةُ الْأُولَى إِلَى تِيمُوثَاوَسَ (سَفَرٌ فِي الْعَهْدِ الْجَدِيدِ)
Thessalonians II	الرِّسَالَةُ الثَّانِيَّةُ إِلَى أَهْلِ ثَسَالُونِيكِي (سَفَرٌ فِي الْعَهْدِ الْجَدِيدِ)
Timothy II	الرِّسَالَةُ الثَّانِيَّةُ إِلَى تِيمُوثَاوَسَ (سَفَرٌ فِي الْعَهْدِ الْجَدِيدِ)
Messenger's mission = apostleship, apostolate	رِسَالَةُ الرُّسُولِ (عَمَلُ الرُّسُولِ)
Messenger's ministry = apostolate (n)	رِسَالَةُ الرُّسُولِ (مُدَّةُ رِسَالَتِهِ)
universal message	رِسَالَةُ عَالَمِيَّةُ
Jude	رِسَالَةُ يَهُوذَا (سَفَرٌ فِي الْعَهْدِ الْجَدِيدِ)
John I	رِسَالَةُ يُوْحَنَّا الْأُولَى (سَفَرٌ فِي الْعَهْدِ الْجَدِيدِ)
John III	رِسَالَةُ يُوْحَنَّا الثَّالِثَةِ (سَفَرٌ فِي الْعَهْدِ الْجَدِيدِ)

John II	رِسَالَةٌ يُوحَنَّا الثَّانِيَّةُ (سفر في العهد الجديد)
ordination (n) = imposition of hand, laying on of the hand, chirotony, investiture, instatement	الرَّسَامَةُ أَوْ وَضْعُ الْيَدِ (لإعطاء البركة وتعيين القسس والأساقفة) / الشَّرْطُونِيَّةُ
be firm, to = be firmly established, be firmly rooted	رَسَخَ (ثَبَتَ)
wrist (n)	الرُّسْغُ (مِفْصَلُ مَا بَيْنَ السَّاعِدِ وَالْكَفِّ) / الْمِغْصَمُ
Twelve Apostles, the	الرُّسُلُ الْاثْنَا عَشَرَ / الْحَوَارِيُّونَ
read slowly and distinctly, to	رَسَّلَ فِي الْقِرَاءَةِ (رَكَّلَ وَحَقَّقَ بِلَا عَجَلَةٍ)
bless oneself, to = cross oneself, to make the sign of the cross on oneself	رَسَمَ عَلَامَةَ الصَّلِيبِ عَلَى نَفْسِهِ / رَشَمَ نَفْسَهُ
receive holy orders, to = be ordained	رُسِّمَ كَاهِنًا (عُيِّنَ فِي سِلْكِ الْكَهَنُوتِ)
ordain a priest, to	رَسَّمَ كَاهِنًا (عَيَّنَهُ رَسْمِيًّا)
formal (a) = ceremonial, academic	رَسْمِيٌّ / اخْتِفَالِيٌّ
nose-leash (n) = halter, rope, cord	الرُّسْنُ (الرِّمَامُ عَلَى أَنْفِ الدَّابَّةِ وَفِيهَا) / الْفِقْدُ / الْحَبْلُ
emissary (n) = envoy, ambassador	الرُّسُولُ (الْمُبْعُوثُ) / السَّقْفِيرُ
messenger (of death) [<i>He is the Ever- Vanquisher over His worshippers, and He sets guardian angels over you. At length, when death comes to one of you, our messengers (of death) take his soul, and they never fail in their duty.</i>]	رَسُولُ (الْمَوْتِ، أَيْ: مَلَاكُ الْمَوْتِ) ﴿وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ وَيُرْسِلُ عَلَيْكُمْ حَفَظَةً حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَحَدَكُمْ الْمَوْتُ تَوَفَّتْهُ رُسُلُنَا وَهُمْ لَا يُفَرِّطُونَ﴾ ^{٧٤}
apostle (n) = proselytiser, disciple	الرُّسُولُ (مَا يُطْلَقُ الْمَسِيحِيُّونَ عَلَى أَحَدِ تَلَامِيذِ الْمَسِيحِ عَلَيْهِ السَّلَامُ) / الْحَوَارِيُّ (مَا يُطْلَقُ الْقُرْآنُ عَلَى أَحَدِ تَلَامِيذِ الْمَسِيحِ عَلَيْهِ السَّلَامُ)
Messenger (n) = Apostle, Rasul (Ar)	الرُّسُولُ (مَنْ يَنْعُتُهُ اللَّهُ بِرِسَالَةٍ، وَالْجَمْعُ: الرُّسُلُ)
Allah's Messenger = Messenger of Allah, Allah's Apostle,	رَسُولُ اللَّهِ ﷺ
apostolic (a)	رَسُولِيٌّ (خَاصٌّ بِالرُّسُولِ) / بَابَوِيٌّ (باعتبار أن البابا خليفة بطرس الرسول)
sprinkling (n) = asperges, aspersion, affusion	الرَّشُّ (رَشَ الْمَاءَ الْمُقَدَّسَ لِلتَّعْمِيدِ بِالْمَاءِ الْمُقَدَّسِ حَسَبَ الطُّقُوسِ الْكَاثُولِيكِيَّةِ) / السَّكْبُ
sprinkling of blood	رَشُّ الدِّمِّ (طَقَسَ يَهُودِي يُرَشُّ فِيهِ دَمُ الذَّبِيحَةِ عَلَى الْمَذْبَحِ)
rightness (n) = truth, goodness, guidance [<i>Pharaoh said: I but point out to you that which I see (myself); nor do I guide you but to the Path of Rightness!</i>]	الرَّشَادُ (الصَّوَابُ) / الْحَقُّ / الْهُدَايَةُ ﴿قَالَ فِرْعَوْنُ مَا أُرِيكُمْ إِلَّا مَا أَرَىٰ وَمَا أَهْدِيكُمْ إِلَّا سَبِيلَ الرَّشَادِ﴾ ^{٧٥}

^{٧٤} (الأنعام ٦١)

^{٧٥} (غافر ٢٩)

guidance = right way, rectitude, straight conduct [And we do not know whether ill is intended for those on earth, or whether their Lord intends for them guidance (to the straight path).]

maturity (n) = majority

true guidance = truth [There is no coercion in religion: true guidance stands out clear from misguidance:]

be guided, to

sound judgement (n) = prudence, right-mindedness, sagacity, reasonability, discretion, caution [Try (and examine) the orphans until they reach (the age of) marriage; if you perceive in them sound judgement, then give them back their property;]

be of sound judgement, to = come of age, be mature, attain one's majority

Averroism (n)

throw (v) = hurl, toss, pelt, strike, shoot

shoot with arrows, to = pelt with arrows

cross oneself, to = to make the sign of the cross on oneself, bless oneself

Consecration of bread and wine

mature (a) = of age, developed, full-grown

reasonable (a) = right-minded, sensible, wise, sagacious, prudent, judicious [but they followed the command of Pharaoh, and the command of Pharaoh was not reasonable.]

Reasonable, the

الرُّشْدُ (الْإِهْتِدَاءُ إِلَى طَرِيقِ الْحَقِّ) /

الْإِسْتِقَامَةُ ﴿وَأَنَّا لَا تَدْرِي أَشَرُّ أَرِيدَ
بِمَنْ فِي الْأَرْضِ أَمْ أَرَادَ بِهِمْ رَبُّهُمْ
رَشْدًا﴾^{٧٦}

الرُّشْدُ (الْبُلُوغُ مَعَ حُسْنِ التَّصَرُّفِ؛ وعند الفقهاء: أن يبلغ الصبي حد

التكليف صالحا في دينه مُصلحا في ماله)

الرُّشْدُ (الهُدَى وَالْإِيمَانُ، أَوْ الْحَقُّ) ﴿لَا إِكْرَاهَ فِي
الدِّينِ قَدْ تَبَيَّنَ الرُّشْدُ مِنَ الْغَيِّ﴾^{٧٧}

رَشَدَ (اهْتَدَى، فَهُوَ رَاشِدٌ)

الرُّشْدُ (حُسْنُ التَّصَرُّفِ) / الرُّشَادُ /

التَّعَقُّلُ / الْحَصَافَةُ / الْإِخْتِرَازُ

﴿وَابْتَلُوا الْيَتَامَى حَتَّى إِذَا بَلَغُوا

النِّكَاحَ فَإِنْ آنَسْتُمْ مِنْهُمْ رُشْدًا

فَادْفَعُوا إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ﴾^{٧٨}

رَشِدَ (فَهُوَ رَشِيدٌ) / بَلَغَ سِنَّ الرُّشْدِ / بَلَغَ الْحُلُمَ

الرُّشْدِيَّةُ (فَلَسَفَةُ ابْنِ رُشْدٍ)

رَشَقَ (رَمَى) / أَلْقَى / قَذَفَ

رَشَقَ بِالنَّبَالِ / رَشَقَ بِالسَّهَامِ

رَشَمَ نَفْسَهُ (رَسَمَ عَلَامَةَ الصَّلِيبِ عَلَى نَفْسِهِ)

الرُّشُومَاتُ الْخَاصَّةُ بِالْخُبْزِ وَالْخَمْرِ (أَي: تَقْدِيسُهُمَا أَثناء

الْقُدَّاسِ) (انظر: الْأَنْفَاقُورَا وَالْقُدَّاسُ)

رَشِيدٌ (بَالِغٌ مَكْلُفٌ) / بَالِغٌ عَاقِلٌ / نَاضِجٌ

رَشِيدٌ (حَسَنُ التَّقْدِيرِ) / عَاقِلٌ / مَعْقُولٌ /

مُتَعَقِّلٌ / حَصِيفٌ / مُحْتَرِزٌ ﴿فَاتَّبَعُوا أَمْرَ

فِرْعَوْنَ وَمَا أَمْرُ فِرْعَوْنَ بِرَشِيدٍ﴾^{٧٩}

الرُّشِيدُ (مِنْ أَسْمَاءِ اللَّهِ الْحُسْنَى، بِمَعْنَى: عَظِيمُ الْحِكْمَةِ بَالِغُ الرُّشَادِ، أَوْ الَّذِي

^{٧٦} (الجن ١٠)

^{٧٧} (البقرة ٢٥٦)

^{٧٨} (النساء ٦)

^{٧٩} (هود ٩٧)

أَسْعَدَ مَنْ شَاءَ يَرْشَادِهِ، وَأَشَقَى مَنْ شَاءَ يَأْبَعَادِهِ

cement (v) = stack, join together, fit tightly together, firmly unite, firmly link
رَصَّ (ضَمَّ بَعْضُهُ إِلَى بَعْضٍ)

watcher (n) = observer, sentinel, spy
[Except a messenger whom He has chosen: and then He sends watchers before and behind him,]

الرَّصَدُ (الرَّاصِدُ، مَنْ: رَصَدَ) / المُرَاقِبُ /

الرَّقِيبُ ﴿إِلَّا مَنْ ارْتَضَىٰ مِنْ رَسُولٍ فَإِنَّهُ يَسْلُكُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ رَصَدًا﴾^{٨٠}

watch (v) = observe, spy on

رَصَدَ (رَاقَبَ)

waiting in ambush = lying in wait

رَصَدَ (مُتَرَصِّدًا، مَنْ: تَرَصَّدَ)

bruise (v) = injure, hurt

رَضَّ (دَقَّ فَجَرَحَ) / آذَى

contentment (n) = content, satisfaction, pleasure, gratification

الرِّضَا (الرِّتْيَاحُ وَالْإِطْمِئْنَانُ) / السَّعَادَةُ

consent (n) = acquiescence, agreement, assent, acceptance

الرِّضَا (الْمُؤَافَقَةُ) / الْقَبُولُ

consent in selling

الرِّضَا فِي الْبَيْعِ

agreed upon one from the family of the Prophet, the

الرِّضَا مِنْ آلِ الْبَيْتِ (مَنْ ارْتَضَاهُ النَّاسُ مِنْ آلِ النَّبِيِّ ﷺ)

consent and acceptance

الرِّضَا وَالْقَبُولُ

breast-feeding (n) = suckling, nursing at the breast, wet-nursing

الرِّضَاعَةُ (الرِّضَاعُ) / الرِّضَاعَةُ

fosterage (n) = suckling, wet-nursing

الرِّضَاعَةُ (عِلَاقَةُ الْقَرَابَةِ عَنْ طَرِيقِ الرِّضَاعَةِ)

breast-feeding that prohibits marriage

الرِّضَاعَةُ الْمُحَرَّمَةُ (لِلزَّوْاجِ)

bruise (n) = welt

الرِّضَّةُ (الْكَدْمَةُ)

breast-feed, to = suckle, nurse at the breast, suck the breast

رَضِعَ (أَمَّهُ، أَيْ: اِمْتَصَّ ثَدْيَهَا)

Ridwan (keeper of the Garden)

رِضْوَانُ (خَازِنُ الْجَنَّةِ)

Allah's pleasure = pleased approval of Allah, good pleasure of Allah [Is he who follows Allah's pleasure like he who returns laden with the wrath of Allah, and whose abode is in Hell? And what a woeful doom!]

رِضْوَانُ اللَّهِ / مَرْضَاةُ اللَّهِ ﴿أَفَمَنْ اتَّبَعَ رِضْوَانَ اللَّهِ كَمَنْ بَاءَ بِسَخَطٍ مِّنَ اللَّهِ وَمَأْوَاهُ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ﴾^{٨١}

reconciliation gift

الرِّضْوَةُ (هَدِيَّةُ الزَّوْجِ إِلَى زَوْجَتِهِ تَرْضِيَةٌ لَهَا عِنْدَ إِعَادَتِهَا إِلَى عَصْمَتِهِ)

pleasure (n) = content, contentment, satisfaction

الرِّضَى (الرِّضْوَانُ)

be pleased with, to = be contented with, approve of [Verily, Allah was pleased

رَضِيَ (الشَّيْءَ وَغَنَّهُ، أَيْ: قَبِلَهُ وَأَحْبَبَهُ) ﴿لَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ يُبَايِعُونَكَ تَحْتَ

^{٨٠} (الجن ٢٧)

^{٨١} (آل عمران ١٦٢)

with the believers when they pledged
allegiance to you under the tree,]

choose (v) = select, prefer, favour

[They chose to be with the stay-at-
home women, and their hearts were
sealed off, so they could not
understand.]

consent (n) = acceptance, approval, agreement

consent (v) = accept, agree, allow, approve of

May Allah be pleased with him! =

Allah be pleased with him!

self-contentment

suckling = breast-fed baby

We are contented with Allah as our Lord and
with Islam as our religion!

fresh ripe dates = mellow dates

moist (a) = fresh, green [Not a leaf does
fall but He knows about it: nor a grain
in the depths of darkness of the earth,
nor anything moist or dry, but is
(inscribed) in a clear record.]

nose-bleed (n) = epistaxis, nasal bleeding

taking care of = looking after, watching
over, observing

taking care of widows and the destitute

taking care of one's parents

terror (n) = fear, panic, horror

graze (v) = feed on grass, forage

thunder (n)

send (cattle) to pasture, to = let (cattle) graze, tend (cattle)

pasture (n) = meadow, grassland, grazing land

take care of, to = look after, observe aright,
watch over [but they did not take care of it

رَضِيَ (الشَّيْءَ، أَى اخْتَارَهُ) / فَضَّلَ ﴿رَضُوا بِأَن
يَكُونُوا مَعَ الْخَوَالِفِ وَطُبِعَ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا
يَفْقَهُونَ﴾ ٨٢

الرَّضَى (المُؤَافَقَةَ) / الْقَبُولُ

رَضِيَ (وَأَفَقَى) / قَبِلَ

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ (تُقَالُ بَعْدَ ذِكْرِ أَحَدِ الصَّحَابَةِ) / ﷺ

رَضِيَ النَّفْسِ / غَنَى النَّفْسِ

الرَّضِيعُ (الرَّاضِعُ) / الْمُرَضَعُ

رَضِينَا بِاللَّهِ رَبًّا وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا

الرُّطَبُ (الْبَلَحُ الطَّرِيُّ النَّاضِجُ)

رَطَبًا (مُبْتَلًى بِالمَاءِ) / طَازَجٌ / أَخْضَرَ ﴿وَمَا

تَسْقُطُ مِنْ وَرَقَةٍ إِلَّا يَعْلَمُهَا وَلَا حَبَّةٌ فِي
ظُلُمَاتِ الْأَرْضِ وَلَا رَطْبٍ وَلَا يَاسٍ إِلَّا فِي
كِتَابٍ مُبِينٍ﴾ ٨٤

الرُّعَافُ (تَرْيْفُ الْأَلْفِ)

الرَّعَايَةُ (الْحِفْظُ وَالْإِعْتِنَاءُ) / الْإِكْرَامُ

رِعَايَةُ الْأَرَامِلِ وَالْمَسَاكِينِ

رِعَايَةُ الْوَالِدَيْنِ

الرُّعْبُ (الْفَزَعُ) / الْخَوْفُ / الْهَوْلُ

رَعَتْ (الْغَنَمُ)

الرَّغْدُ

رَعَى (الْأَنْعَامَ)

الرَّغَى (الرَّغَى) / الْكَلَأُ / الْمَرْجُ

رَعَى (حَافِظٌ وَكَلَامٌ) / رَاعَى ﴿فَمَا

رَعَوْهَا حَقَّ رِعَايَتِهَا﴾ ٨٥

٨٢ (الفتح ١٨)

٨٣ (التوبة ٨٧)

٨٤ (الأنعام ٥٩)

٨٥ (الحديد ٢٧)

<i>as they should have done,]</i>	
tending sheep	رَغَى الغنم
flock (n) = herd	الرَّعِيَّةُ (الجماعةُ النَّاسِ الَّتِي يَرْعَاهَا رَاعٍ وَاحِدٌ) / شَعْبُ الكَنِيْسَةِ
subjects (n, pl)	الرَّعِيَّةُ (الرَّعَايَا)
pioneers (n, pl) = forerunners, vanguard	الرَّعِيلُ (الجماعةُ القليلةُ تَتَقَدَّمُ غَيْرَهَا) / الطَّلِيعَةُ / الرُّوَادُ
dust (n) = dirt, sand, earth	الرَّغَامُ (الترابُ)
desire (v) = like, long for, wish [<i>and you desire to marry them,</i>]	رَغِبَ (أَنْ، فِي، أَيْ: اِشْتَهَى) / أَرَادَ ﴿وَتَرْتَبِّونَ أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ﴾ ^{٨٦}
turn to, to [<i>And turn to your Lord (in everything).</i>]	رَغِبَ (اِتَّجَهَ بِمَسْأَلَتِهِ وَحَاجَتِهِ) ﴿وَإِلَى رَبِّكَ فَارْغَبْ﴾ ^{٨٧}
deem one's live worthier than, to = keep oneself aloof from [<i>It was not fitting for the people of Madinah, and the Desert Arabs around them, to lag behind Allah's Messenger nor to deem their lives worthier than his (the Prophet's life):</i>]	رَغِبَ بِنَفْسِهِ عَنْ (شَعَّ بِهَا وَصَانَهَا، أَوْ تَرَفَّعَ بِهَا وَصَرَفَهَا عَنْ) ﴿مَا كَانَ لِأَهْلِ الْمَدِينَةِ وَمَنْ حَوْلَهُمْ مِنَ الْأَعْرَابِ أَنْ يَتَخَلَّفُوا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ وَلَا يَرْغَبُوا بِأَنْفُسِهِمْ عَنْ نَفْسِهِ﴾ ^{٨٨}
turn away from, to = dislike [<i>And who turns away from the religion of Abraham but such a one who makes a fool of himself,</i>]	رَغِبَ عَنْ (زَهَدَ فِي) / لَمْ يُرِدْ ﴿وَمَنْ يَرْغَبْ عَنْ مِلَّةِ إِبْرَاهِيمَ إِلَّا مِنْ سَفَةٍ نَفْسَةٍ﴾ ^{٨٩}
torn between hope and dread [<i>They ever hastened in good deeds: and they used to invoke Us torn between hope (of mercy) and dread (of punishment), and they were humble before Us.</i>]	رَغَبًا وَرَهَبًا (أَمَلًا فِي الْخَيْرِ وَالرَّحْمَةِ وَخَوْفًا مِنَ الشَّرِّ وَالْعَذَابِ) ﴿إِنَّهُمْ كَانُوا يُسَارِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَيَدْعُونَنَا رَغَبًا وَرَهَبًا وَكَانُوا لَنَا خَاشِعِينَ﴾ ^{٩٠}
desire (n) = hope, expectation, aspiration	الرَّغْبَةُ (الِاشْتِيَاءُ) / التَّوَقُّؤُ / الْأَمَلُ
live opulently, to	رَغَدَ (الْعَيْشُ، أَيْ: اتَّسَعَ وَأَخْصَبَ وَنَعِمَ وَطَابَ) / رَغَدَ
opulently (adv) = abundantly, bountifully	رَغْدًا (فِي سَعَةٍ وَنِعْمَةٍ)
augment and bless, to	رَغَسَ (كَثَّرَ وَبَارَكَ) / كَبَّرَ وَنَمَّى
in spite of = despite, notwithstanding	رَغْمًا عَنْ / عَلَى الرَّغْمِ مِنْ ...
accord (n) = concord	الرِّفَاءُ (الِاتِّفَاقُ وَالْإِتِّفَاقُ) / الْإِسْجَامُ

^{٨٦} (النساء ١٢٧)

^{٨٧} (الشرح ٨)

^{٨٨} (التوبة ١٢٠)

^{٨٩} (البقرة ١٣٠)

^{٩٠} (الأنبياء ٩٠)

ashes = broken bits, broken dust, decomposed remains [They say: "What! when we are reduced to bones and ashes, are we really going to be resurrected into a new creation?"]	الرُّفَاتُ (الْحَطَامُ وَالْفَتَاتُ) / الرَّمَادُ (رماد الجثة المحترقة) ﴿وَقَالُوا إِذَا كُنَّا عِظَامًا وَرُفَاتًا إِنَّا لَمَبْعُوثُونَ خَلْقًا جَدِيدًا﴾ ^{٩١}
relics (n) = holy remains	رُفَاتُ الشُّهَدَاءِ / بَقَايَا الْقِدِّيسِينَ / الْآثَارُ الْمُقَدَّسَةُ
evil companions	رِفَاقُ السُّوءِ
be obscene, to = behave in an obscene manner	رَفَّتَ (أَفْحَشَ)
sexual intercourse = coitus, coition, lying with (wife) [It is permitted to you, on the night of fasting, to have sexual intercourse with your wives.]	الرَّفَثُ (هُوَ الْجِمَاعُ، أَوْ: الْفُحْشُ مِنَ الْقَوْلِ مِنَ الْقَوْلِ) / الْوِقَاعُ / الْوِطْءُ / الْبَقَاءُ الْحَتَائِينَ / الْمُضَاجَعَةُ ﴿أَحِلَّ لَكُمْ لَيْلَةَ الصِّيَامِ الرَّفَثُ إِلَى نِسَائِكُمْ﴾ ^{٩٢}
obscene language = filthy words, dirty language [Pilgrimage is in the well-known months. Whoever commits himself to that duty in them, let there be no obscene language, nor transgressions, nor disputes in the pilgrimage.]	الرَّفَثُ (هُوَ الْفُحْشُ مِنَ الْقَوْلِ، أَوْ الْجِمَاعُ) / كَلَامٌ فَاحِشٌ ﴿الْحَجُّ أَشْهُرٌ مَّعْلُومَاتٌ فَمَنْ فَرَضَ فِيهِنَّ الْحَجَّ فَلَا رَفَثَ وَلَا فُسُوقَ وَلَا جِدَالَ فِي الْحَجِّ﴾ ^{٩٣}
help (v) = aid, support	رَفَدَ (أَعَانَ) / سَاعَدَ / سَاءَدَ
grant (a) = give, donate	رَفَدَ (مَنَحَ) / أَعْطَى
gift (n) = present, favour, boon, donation [And they are followed by a curse in this (life) and on the Day of Judgement: and woeful is the gift which shall be granted (them).]	الرَّفْدُ (هُوَ الْعَطَاءُ وَالصَّلَّةُ) / الْهِبَةُ / الْعَطِيَّةُ / الْهَدِيَّةُ / التَّنْفِخَةُ ﴿وَاتَّبِعُوا فِي هَذِهِ لَعْنَةً وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يَفْسَ الرَّفْدُ الْمَرْفُودُ﴾ ^{٩٤}
pillow (n) = cushion, bolster	الرَّفْرَفُ (الْوِسَادَةُ)
flap the wings, to = hover	رَفَرَفَ (خَرَّكَ جَنَاحَيْهِ) / حَوَّمَ
green cushions	رَفْرَفٌ خَضِرٌ / وَسَائِدُ خَضِرَاءَ
kick (v) = hit with the foot	رَفَسَ (رَكَلَ)
reject (v) = refuse, cast off, discard	رَفَضَ (امْتَنَعَ عَنِ الْقَبُولِ) / تَبَذَّ / جَحَدَ / رَدَّ / كَذَّبَ
decline (v) = refuse politely	رَفَضَ (بِأَدَبٍ)
rejection (n) = refusal, rebuff, discarding	الرَّفْضُ / التَّبَذُّ / الرُّدُّ / الْجُحُودُ

٩١ (الإسراء ٩٨)

٩٢ (البقرة ١٨٧)

٩٣ (البقرة ١٩٧)

٩٤ (هود ٩٩)

raise (v) = hoist, elevate, lift, heave [And We raised him to a lofty station.]	رَفَعَ (أَعْلَى) / تَقَى ﴿وَرَفَعْنَاهُ مَكَانًا عَلِيًّا﴾ ^{١٥}
put into the nominative, to = pronounce a word as if followed by an "o"	رَفَعَ (الكَلِمَةَ، أَى: حَرَكَهَا بِالضَّمَّةِ)
canonisation (n) = canonization	الرَّفْعُ إِلَى مَرْتَبَةِ الْقِدِّيسِينَ
canonise (v) = canonize	رَفَعَ إِلَى مَرْتَبَةِ الْقِدِّيسِينَ
explicit traceability	الرَّفْعُ التَّصْرِيحِيُّ (إِضَافَةُ الْفِعْلِ أَوْ الْقَوْلِ إِلَى النَّبِيِّ صِرَاحَةً)
unburdening from religious duties = dropping of religious duties	رَفَعَ التَّكَالِيفِ (إِسْقَاطُ الْفُرُوضِ لَدَى بَعْضِ الْمَذَاهِبِ الْخَارِجَةِ عَلَى الْمِلَّةِ) / إِسْقَاطُ التَّكَالِيفِ
removing hardships = removing blame	رَفَعَ الْحَرْجَ
removal of hardships facing Moslems	رَفَعَ الْحَرْجَ عَنِ الْمُسْلِمِينَ (دَفْعَ الْمُشَقَّةِ عَنْهُمْ)
implicit traceability	الرَّفْعُ الْحُكْمِيُّ (هُوَ حَدِيثٌ لَمْ يَصْرَحْ فِيهِ الصَّحَابِيُّ بِسَمَاعِهِ مِنَ النَّبِيِّ، وَلَكِنَّهُ مَفْهُومٌ ضَمْنِيًّا)
raise a weapon then lay it down after using it, to = strike with a weapon	رَفَعَ السَّلَاحَ ثُمَّ وَضَعَهُ (ضَرَبَ بِهِ)
raising the hands to the ears	رَفَعَ الْيَدَيْنِ إِلَى الْأُذُنَيْنِ
raising one's hands on seeing the Ka'bah	رَفَعَ الْيَدَيْنِ عِنْدَ رُؤْيَا الْكَعْبَةِ
offering of the morning and evening incense, the	رَفَعَ بَخُورٍ عَشِيَّةً وَبَاكِرٍ (كُنَايَةٌ عَنْ إِقَامَةِ الْقُدَّاسِ)
standing erect after bowing	الرَّفْعُ بَعْدَ الرُّكُوعِ (الْقِيَامُ بَعْدَ الْإِنْتِهَاءِ مِنَ الرُّكُوعِ)
leniency (n) = charity, toleration, indulgence	الرَّفْقُ (اللِّينُ وَالْتِسَاهُلُ) / التَّرْفُقُ / السَّمَاحَةُ
be lenient, to = indulge	رَفِقَ (بِفُلَانٍ، أَى: تَسَاهَلَ وَلَا نَ مَعَهُ) / تَرَفَّقَ
leniency in punishing slaves	الرَّفْقُ فِي عُقُوبَةِ الْعَبْدِ
companionship (n) = fellowship, company	الرَّفْقَةُ (الصُّحْبَةُ) / الرُّفْقَةُ
live opulently, to = live in luxury	رَفَلَ فِي رَغْدِ الْعَيْشِ
exalted in rank = highest in rank, exalted in attributes [(Allah is) The Exalted in Rank, the Lord of the Throne.]	رَفِيعُ الدَّرَجَاتِ (عَالِي الْمَقَامِ، سَامِي الصِّفَاتِ) ﴿رَفِيعُ الدَّرَجَاتِ ذُو الْعَرْشِ﴾ ^{١٦}
companion (n) = comrade, mate, comate, fellow, friend	الرَّفِيقُ (الصَّاحِبُ) / الزَّمِيلُ / الْعَشِيرُ / الصَّدِيقُ
Highest Companions, the	الرَّفِيقُ الْأَعْلَى (مِنَ النَّبِيِّينَ وَالصَّدِّيقِينَ) ^{١٧}
Highest Companions in the	الرَّفِيقُ الْأَعْلَى فِي الْجَنَّةِ (النَّبِيُّونَ وَالشُّهَدَاءُ وَالصَّالِحُونَ)

^{١٥} (مريم ٥٧)

^{١٦} (غافر ١٥)

^{١٧} (صحيح البخاري ٤٠٨٣، مسند أحمد ٢٣٣١٥، صحيح مسلم ٤٤٦٧)

Garden, the	رَفِيقُ السَّفَرِ
escort (n) = companion, attendant, guard, chaperon	الرَّقُّ (العُبودِيَّةُ) / الاستِعبادُ
slavery (n) = bondage, enslavement	رَقَّ (صَارَ رَفِيقَ الْقَلْبِ)
be gentle of heart, to	الرَّقُّ (صَحِيفَةٌ تُصْنَعُ مِنْ جُلُودِ بَعْضِ الْحَيَوَانَاتِ لِلْكِتَابَةِ عَلَيْهَا) / مَخْطُوطٌ رَقِّي ﴿فِي رَقٍّ مُنْشُورٍ﴾ ^{٩٨}
scroll (of parchment) [<i>in a scroll (of parchment) spread open</i>]	رَقَّ (قَلَّ سُمْكُهُ وَصَارَ رَفِيعًا)
be thin, to	رَقَا الْكَلِمَ (أَوْقَفَ تَزْيِيفَ الْجُرْحِ)
stop wound from bleeding, to	رَقَا (صَعِدَ وَارْتَقَى) / عَلَا / عَرَجَ
ascend (v) = rise, go up, climb upward, soar	رَقَاتِقُ خُبْزِ التَّقْدِيمَةِ (الَّذِي يُنَاوَلُ فِي الْكَنِيسَةِ) (انظر: المناولة)
wafers (n)	الرِّقَابُ (تَحْرِيرُ الْأَرْقَاءِ وَالْأَسْرَى)
unfettering the necks of slaves = manumission of slaves	الرَّقَابَةُ عَلَى الْكُتُبِ
censorship of books	الرَّقَاقُ (الْأَحَادِيثُ الَّتِي تُرَقِّقُ الْقَلْبَ) / الرَّقَاتِقُ
heart-gentling <u>Hadiths</u> = <u>Hadiths</u> that gentle the heart	رَقَبَ (لَا حَظَّ وَاحْتِرَمَ) / رَاعَى ﴿لَا يَرْقُبُونَ فِي مُؤْمِنٍ إِلَّا وَلَا ذِمَّةً﴾ ^{٩٩}
observe (v) = respect [<i>In a Believer they observe neither kinship nor covenant!</i>]	الرَّقَبَةُ (جَمْعُهَا: رِقَابٌ) / الْعُنُقُ / التَّحْرُّ (انظر: الرِّقَابُ)
neck (n) = throat	الرَّقْبَى (أَنْ يَقُولَ الْوَاهِبُ لِلْمَوْهُوبِ لَهُ: "إِنْ مِتَ فَدَارِي ... اخُ لَكَ" أَوْ "الِدَارِ لِلْبَاقِي مِنَّا" فَيَرْقُبُ كُلَّ مِنْهُمَا مَوْتَ صَاحِبِهِ)
post-obit gift	الرَّقَّةُ (الْمَشَاشَةُ)
delicacy (n) fragility, daintiness	الرَّقَّةُ (الْوَدَاعَةُ وَالرَّفْقُ) / اللَّطْفُ / الدَّمَائَةُ
gentleness (n) = meekness, mildness, kindness, delicacy, compassion	رَقَدَ (اسْتَلْقَى)
lie down, to	رَقَدَ (نَامَ)
sleep (v) = slumber	الرَّقْعَةُ (الْقِطْعَةُ مِنَ الْوَرَقِ أَوْ شَيْءٍ يُكْتَبُ عَلَيْهِ، وَالْجَمْعُ: رِقَاعٌ)
piece of paper	رَقَّقَ (لَطَّفَ) / أَلَانَ
gentle (v) = soften, melt	الرَّقْمُ (الْعَدْدُ)
number (n) = figure	رَقَمَ (كَتَبَ) / عَلَّمَ بِعَلَامَةٍ
inscribe (v) = write, mark	رَقَى (ارْتَقَى وَصَعَدَ) ﴿أَوْ تَرَقَّى فِي السَّمَاءِ وَلَنْ تُؤْمِنَ لِرُقَيْكَ حَتَّى
ascend (v) = rise, go up, mount up [<i>or you ascend to heaven; and we will not believe your ascent until you bring down to us a book that</i>]	

^{٩٨} (الطور ٣)

^{٩٩} (التوبة ١٠)

we could read.]

تُنَزَّلُ عَلَيْنَا كِتَابًا نَقْرُؤُهُ^{١٠٠}

ascent (n) = rising, going up, mounting up

الرُّقْيُ (الصُّعُودُ)

elevation (n) = advance, rise, promotion

الرُّقْيُ (الْعُلُوُّ فِي الْمَرْتَبَةِ) / الثَّرْقَى

charm (v) = cast a spell on, read an incantation over

رَقَى (الْمَرِيضَ، أَيْ قَرَأَ عَلَيْهِ رُقِيَّةً)

ask Allah to heal (the ill), to

رَقَى (الْمَرِيضَ، أَيْ: عَوَّذَهُ وَطَلَبَ لَهُ الشِّفَاءَ)

watcher (n) = observer, lookout, censor

الرَّقِيبُ (الْمُرَاقِبُ)

Watchful, the

الرَّقِيبُ (من أسماء الله الحسنى، بمعنى: الَّذِي يُرَاقِبُ أَحْوَالَ الْعِبَادِ وَيُخَصِّي أَعْمَالَهُمْ،

وَهُوَ الْحَافِظُ الَّذِي لَا يَغِيبُ عَنْهُ شَيْءٌ)

charm (n) = spell, incantation

الرُّقِيَّةُ (التَّعْوِيذَةُ)

asking Allah to heal the ill, to

الرُّقِيَّةُ (طَلَبُ الشِّفَاءِ مِنْ اللَّهِ)

gentle (a) = kind, mild, courteous

رَفِيقٌ (رَفِيقٌ) / وَدِيعٌ / لَطِيفٌ

inscribed tablet = written tablet, inscription

الرَّقِيمُ (الْلَوْحُ الَّذِي فِيهِ الْأَسْمَاءُ)

[Or did you reckon that the companions of the cave and of the inscribed tablet were wonders among Our Signs?]

﴿أَمْ حَسِبْتَ أَنَّ أَصْحَابَ الْكَهْفِ

وَالرَّقِيمِ كَانُوا مِنْ آيَاتِنَا عَجَبًا﴾^{١٠١}

camelry (n) = camel-mounted force

الرَّكَّابُ (بمعنى: قُوَّةٌ مِنْ رَاكِبِي الْإِبِلِ) / "الْمَجَانَّةُ"

[for this you didn't spur on either cavalry or camelry:]

﴿فَمَا أَوْحَفْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَلَا رِكَابٍ﴾^{١٠٢}

stirrup (n)

الرَّكَّابُ (لِلسَّرِجِ: مَا تُوضَعُ فِيهِ الرَّجُلُ)

buried natural minerals
= ores

الرَّكَازُ (مَا رَكَّزَهُ اللَّهُ فِي الْأَرْضِ مِنْ مَعَادِنَ فِي حَالَتِهَا الطَّبِيعِيَّةِ) /

الْحَامَةُ

heap (n) = pile [Have you not seen that Allah drives the clouds gently, then joins them together, then makes them into a heap? Then shall you see rain come out through it.]

الرُّكَّامُ (كَوْمَةٌ) ﴿أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يُوْجِئُ

سَحَابًا ثُمَّ يُؤَلِّفُ بَيْنَهُ ثُمَّ يَجْعَلُهُ رُكَّامًا

فَتَرَى الْوَدْقَ يَخْرُجُ مِنْ خِلَالِهِ﴾^{١٠٣}

put together, to [In whatever form He wills, He will put you together.]

رَكَّبَ (الشَّيْءَ، أَيْ: ضَمَّهُ إِلَى غَيْرِهِ فَصَارَ شَيْئًا

وَاحِدًا) ﴿فِي أَيِّ صُورَةٍ مَا شَاءَ رَكَّبَكَ﴾^{١٠٤}

caravan (n) = convoy, train of camels

الرَّكْبُ (الْقَافِلَةُ تُضَمُّ أَكْثَرَ مِنْ عَشْرَةِ رَاكِبٍ

[Remember when you were on the nearer side of the valley, and they were

لِلْجِمَالِ) / الرَّكَّابُ ﴿إِذْ أَنْتُمْ بِالْعُدْوَةِ الدُّنْيَا

وَهُمْ بِالْعُدْوَةِ الْقُصْوَى وَالرَّكْبُ أَسْفَلَ

^{١٠٠} (الإسراء ٩٣)

^{١٠١} (الكهف ٩)

^{١٠٢} (الحشر ٦)

^{١٠٣} (النور ٤٣)

^{١٠٤} (الأنفال ٨)

on the farther side, and the was caravan beneath you;]	مِنْكُمْ ١٠٥
embark (v) = board (a ship)	رَكِبَ (سَفِينَةً)
ride (v) = mount	رَكِبَ (مَطِيَّةً) / اِمْتَطَى
be motionless, to = be still, stagnate	رَكَدَ (سَكَنَ)
whisper (n) = murmur, hiss [But how many (countless) generations before them have We destroyed? Can you feel a single one of them (now) or hear (so much as) a whisper from them?]	الرَّكْزُ (الصَّوْتُ الْخَفِيُّ) / الْهَمْسُ (وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِّنْ قَرْنٍ هَلْ تُحِسُّ مِنْهُمْ مِّنْ أَحَدٍ أَوْ تَسْمَعُ لَهُمْ رِكْزًا) ١٠٦
turn upside down, to = overturn, upset invert	رَكَسَ (رَدَّ الشَّيْءَ مَقْلُوبًا) / أَرَكَسَ
run away, to = flee, scurry, fly, scamper, gallop [Do not run away, but return to whatever luxury you have been indulging in, and to your dwellings, in order that you may be called to account.]	رَكَضَ (فَرَّ) / عَدَا (لَا تُرْكُضُوا وَارْجِعُوا إِلَى مَا أُتْرِفْتُمْ فِيهِ وَمَسَاكِينَكُمْ لَعَلَّكُمْ تُسْأَلُونَ) ١٠٧
strike with one's foot, to = kick with one's foot [Strike with your foot: this is cool water for washing (yourself), and drinking.]	رَكَضَ بِرِجْلِهِ (ضَرَبَ بِقَدَمِهِ) (أَرَكُضْ بِرِجْلِكَ هَذَا مُغْتَسَلٌ بَارِدٌ وَشَرَابٌ) ١٠٨
kick (n) = blow, push	الرَّكْضَةُ (الرُّفْسَةُ) / الدَّافِعَةُ
bow (v) = bow down, stoop, bend the back [and bow with those who bow.]	رَكَعَ (الْحَنَى) (وَأَرَكَعُوا مَعَ الرَّاِكِعِينَ) ١٠٩
bow (n) = stooping, obeisance	الرَّكْعَةُ (الْحِنَاءُ الْاِخْتِرَامِ وَالِاجْلَالِ)
pile up, to = heap up, heap together, accumulate, amass [In order that Allah may sort out the impure (person) from the pure, and put the impure (persons) one upon the other, pile them up together, and cast them into Hell.]	رَكَّمَ (كَوَّمًا) / كَدَّسَ (لِيَمِيزَ اللَّهُ الْخَبِيثَ مِنَ الطَّيِّبِ وَيَجْعَلَ الْخَبِيثَ بَعْضُهُ عَلَى بَعْضٍ فَيَرْكُمُهُ جَمِيعًا فَيَجْعَلَهُ فِي جَهَنَّمَ) ١١٠
depend (v) = rely, put one's trust in, trust, find a support [And do not depend on those who do wrong, or the fire will touch you;]	رَكَنَ (إِلَى) / اِتَّكَلَ (عَلَى) / اعْتَمَدَ (عَلَى) / وَثِقَ (بِ-) / تَوَقَّفَ (عَلَى) (وَلَا تُرْكُوا إِلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا فَتَمَسَّكُمُ النَّارُ) ١١١

١٠٥ (الأنفال ٤٢)

١٠٦ (مريم ٩٨)

١٠٧ (الأنبياء ١٣)

١٠٨ (ص ٤٢)

١٠٩ (البقرة ٤٣)

١١٠ (الأنفال ٣٧)

١١١ (هود ١١٣)

cornerstone (n) = pillar, support, essential constituent	الرُّكْنُ (هُوَ مَا لَا يَقُومُ الشَّيْءُ إِلَّا بِهِ) / حَجَرُ الزَّوَايَةِ
powerful support [He (Lut) said: "Would that I had power over you or that I could betake myself to some powerful support. "]	رُكْنٌ شَدِيدٌ ﴿قَالَ لَوْ أَنِّي بِيَدِي قُوَّةٌ أَوْ آوِي إِلَى رُكْنٍ شَدِيدٍ﴾ ^{١١٢}
two Yemeni corners, the	الرُّكْنَانِ الْيَمَانِيَّانِ (هُمَا رُكْنَا الْكَعْبَةِ اللَّذَانِ يَقَعَانِ إِلَى الْجَنُوبِ تَجَاهِ الْيَمَنِ)
riding (n) = mounting	الرُّكُوبُ (الْإِمْتِطَاءُ)
mount (n) = riding animal [And We subjected them to their (use); some they use as mounts, and from some do they eat.]	الرُّكُوبُ (مَا يُرَكَبُ) / الرُّكُوبَةُ ﴿وَذَلَّلْنَاهَا لَهُمْ فَمِنْهَا رَكُوبُهُمْ وَمِنْهَا يَأْكُلُونَ﴾ ^{١١٣}
horsemanship (n) = riding horses	رُكُوبُ الْخَيْلِ / الْفُرُوسِيَّةُ
riding while performing the pilgrimage rites	الرُّكُوبُ فِي الْحَجِّ
riding while circumambulating the Ka'bah	الرُّكُوبُ لِلطَّائِفِ
bowing down = bending at the waist, stooping, genuflexion (n)	الرُّكُوعُ (يَكُونُ بَحْنَى الْوَسْطِ) / الْإِنْحِنَاءُ رُكُوعٌ قَصِيرٌ (عَلَى رُكْبَةٍ وَاحِدَةٍ كَعَلَامَةِ احْتِرَامٍ فِي الْكَنَائِسِ الْكَاثُولِيكِيَّةِ وَبَعْضِ الْكَنَائِسِ الْآخَرَى)
repair (v) = mend, rectify	رَمَّ (أَصْلَحَ) / رَمَّمَ
nibble (v) = eat, consume food	رَمَّ (أَكَلَ)
be decomposed, to = be rotten, be decayed	رَمَّ (تَعَفَّنَ)
ashes (n, pl) = cinders	الرُّمَادُ (الْفَتَاتُ بَعْدَ الْحَرَقِ)
pomegranates (n, pl)	الرُّمَّانُ
archery (v) = bowmanship	الرُّمَايَةُ (بِالْقَوْسِ وَالسَّهَامِ)
spear (n) = lance, javelin	الرُّمْحُ (الْحَرْبَةُ) / الْعَنْزَةُ
gesture (n) = sign, signal [He (Zechariah) said: "O my lord give me a sign." He (Allah) said: "Your sign shall be that you will not be able to speak to people for three days but by gestures.]	الرَّمْزُ (الْإِيْمَاءُ) / الْإِشَارَةُ ﴿قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِّي آيَةً قَالَ آتَيْتُكَ إِلَّا تُكَلِّمُ النَّاسَ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ إِلَّا رَمْزًا﴾ ^{١١٤}
emblem (n) = symbol, badge, flag, token, sign	الرَّمْزُ (الشَّعَارُ) / الشَّارَةُ / الرَّايَةُ / الْأَمَارَةُ / الْآيَةُ / الْعَلَامَةُ

^{١١٢} (هود ٨٠)

^{١١٣} (يس ٧٢)

^{١١٤} (آل عمران ٤١)

emblem representing the devil	رَمَزَ يُمَثِّلُ الشَّيْطَانَ (يُرْمَى بِالْجَمْرَاتِ)
grave (n) = tomb	الرَّمْسُ (تُرَابُ الْقَبْرِ) / قَبْرُ
bury (v) = entomb, inter	رَمَسَ (دَفَنَ) / أَرَمَسَ
feel the heat of the sun, to [The prayer of the ever-repentant people is when the weaned baby camels begin to feel the heat of the sun.]	رَمِضَ (أَحَسَّ حَرَّ الشَّمْسِ) [صَلَاةُ الْأَوَائِينَ إِذَا رَمِضَتْ الْفِصَالُ] ^{١١٥}
heated stones = sun-baked ground	الرَّمْضَاءُ (الْحِجَارَةُ الْمُحْمَاةُ)
Ramadan (the month of fasting)	رَمَضَانُ
eye (v) = look at, glance at	رَمَقَ (نَظَرَ إِلَى ...)
last spark of life = last breath of life	الرَّمَقُ الْأَخِيرُ (بَقِيَّةُ الرُّوحِ)
sand (n)	الرَّمْلُ (الْحَصَى الصَّغِيرُ جَدًّا)
jogging (n) = striding	الرَّمْلُ (الهِرْوَلَةُ)
jog (v) = stride	رَمَلَ (هَرَوَلَ) / سَارَ خَبِيًّا
jogging between Safa and Marwah	الرَّمْلُ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ
repair (v) = mend, rectify	رَمَّمَ (أَصْلَحَ) / رَمَّ
religious symbols	الرَّمُوزُ الدِّينِيَّةُ (كَالصَلِيبِ فِي الْمَسِيحِيَّةِ، وَالْهِلَالِ فِي الْإِسْلَامِ، وَنَجْمَةِ دَاوُدَ فِي الْيَهُودِيَّةِ)
falsely accuse, to [And whoever incurs a fault or a sin, and then falsely accuses an innocent person; he has indeed burdened himself with dumbfounding slander and manifest sin.]	رَمَى (اتَّهَمَ بِالْبَاطِلِ) / وَجَّهَ اتِّهَامًا بِاطِلًا / قَذَفَ / افْتَرَى ﴿وَمَنْ يَكْسِبْ خَطِيئَةً أَوْ إِثْمًا ثُمَّ يَرْمِ بِهِ بَرِيئًا فَقَدِ احْتَمَلَ بُهْتَانًا وَإِثْمًا مُبِينًا﴾ ^{١١٦}
casting aspersions upon = slandering of, defamation of, vilification of	رَمَى (الْمُحْصَنَاتِ بِالْبَاطِلِ) / قَذَفَ (الْخَوْضَ فِي أَعْرَاضِ النَّاسِ) / تَشْهِيرٌ بِـ ...
cast aspersions upon, to = slander, defame, vilify [Verily, those who cast aspersions upon the chaste and unaware believing women are cursed in this life and in the hereafter: and for them will be a grievous punishment.]	رَمَى (الْمُحْصَنَاتِ بِالْبَاطِلِ) / قَذَفَ / شَهَرَ بِـ ... ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ الْعَافِلَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ لَعُنُوا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ﴾ ^{١١٧}
throw (v) = cast, fling, hurl, toss [You (O believers) did not slay them; it was Allah who killed them: and when you (O Mohammad)	رَمَى (قَذَفَ) / خَذَفَ / رَشَقَ ﴿فَلَمْ تَقْتُلُوهُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ قَتَلَهُمْ

^{١١٥} (صحيح مسلم ١٢٣٧)

^{١١٦} (النساء ١١٢)

^{١١٧} (النور ٢٣)

threw (a handful of dust into the eyes of the infidels), it was not your act, but it was Allah who (really) threw (it).]	وَمَا رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ رَمَىٰ ۝١١٨
throwing pebbles while walking	رَمَى الْجِمَارِ مَاشِيًا
decomposed (a) = decayed, putrefied, rotted [he says, Who can give life to bones when they are decomposed?]	رَمِيمٌ (فَاسِدَةٌ عَفِينٌ) / مُتَعَفِّنٌ / نَحِيزٌ / مُتَحَلِّلٌ / بَالٌ ﴿قَالَ مَنْ يُحْيِي الْعِظَامَ وَهِيَ رَمِيمٌ﴾ ١١٩
intone (n) = recite, articulate, drone	رَكْمٌ (نَغْمٌ) / رَكْلٌ / لَفْظٌ عَلَى وَتِيرَةٍ وَاحِدَةٍ
spread its wings, to	رَهَا (الطَّائِرُ، أَيْ: نَشَرَ جَنَاحَيْهِ)
be still, to = be calm	رَهَا (سَكَنَ)
ample (v)	رَهَا (فَتَحَ بَيْنَ رِجْلَيْهِ فِي السَّيْرِ) / مَارَ سَيْرًا سَهْلًا رَفِيقًا
wagering (n) = betting	الرَّهَانُ (الرَّاهِنَةُ)
wager (n) = bet, stakes	الرَّهَانُ (مَا تَمَتَّ الرَّاهِنَةُ عَلَيْهِ) (انظر: الرُّهْنُ)
Pascal's Wager	رِهَانٌ بِاسْكَالٍ (يُنْسَبُ لِلْفِيلسُوفِ الْقَرْنِيِّ "باسكال"، فعلينا أن نختار بين الإيمان بوجود الله، أو أن نُنكر وجوده، فعلى أيهما نُراهن؟ وقد سبق الإمام علي بن أبي طالب بسكال، فقد ذكر الغزالي في كتابيه "الإحياء" و"ميزان العمل" أن عليا قال لمن جادله في أمر الآخرة: "إِنْ كَانَ الْأَمْرُ كَمَا قُلْتُ فَقَدْ هَلَكْتُ، وَنَجَوْتُ" فَإِنْ كَانَ هُنَاكَ إِلَهٌ نَجَا الْمُؤْمِنُ وَهَلَكَ الْكَافِرُ، وَإِنْ لَمْ يَكُنْ نَجَا الْإِثْنَانِ وَلَمْ يَتَكَلَّفِ الْمُؤْمِنُ إِلَّا بَعْضَ الْمَشَقَّةِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا)
pledges in hand = mortgages in hand, securities in hand, received guarantees, accepted pawn [If you are on a journey, and cannot find a scribe, then take pledges in hand.]	رِهَانٌ مَقْبُوضَةٌ (ضَمَانٌ فِي الْيَدِ) ﴿وَإِنْ كُنْتُمْ عَلَى سَفَرٍ وَلَمْ تَجِدُوا كَاتِبًا فَرِهَانٌ مَّقْبُوضَةٌ﴾ ١٢٠
betting and gambling	الرَّهَانُ وَالْمَقَامَرَةُ
Black Monks = Benedictines	الرُّهْبَانُ الْبَنِيْدِيْكِيْن (بسبب ملابسهم السوداء جميعها)
Buddhist monks	الرُّهْبَانُ الْبُودِيْوِيْنَ
Black Friars = Dominicans	الرُّهْبَانُ الدُّومِيْنِيْكَان (بسبب ارتدائهم عباءة سوداء)
monasticism (n) [And a monasticism which they invented, We did not prescribe it for them: (they did it) only seeking Allah's pleasure;]	الرُّهْبَانِيَّةُ (نِظَامُ الرُّهْبَانَةِ) ﴿وَرَهْبَانِيَّةٌ ابْتَدَعُوهَا مَا كَتَبْنَاهَا عَلَيْهِمْ إِلَّا ابْتِغَاءَ رِضْوَانِ اللَّهِ﴾ ١٢١

١١٨ (الأنفال ١٧)

١١٩ (يس ٧٨)

١٢٠ (البقرة ٢٨٣)

١٢١ (الحديد ٢٧)

dread (n) = fear, awe, fright	الرَّهْبَةُ (الخَوْفُ) / الرَّهْبُ / الرَّهْبُ / الْحَشْيَةُ
family (n) = kin, clan [They said: "O Shu'aib, we do not understand much of what you say; in fact, among us, we see that you are weak, and but for your family, we should certainly have stoned you for you are not too exalted for us. "]	الرَّهْطُ (الْأُسْرَةُ) / الْعَائِلَةُ / الْعَشِيرَةُ / الْبَطْنُ (الْقَبِيلَةُ الْفَرْعِيَّةُ) ﴿قَالُوا يَا شُعَيْبُ مَا نَفْقَهُ كَثِيرًا مِّمَّا تَقُولُ وَإِنَّا لَنَرَاكَ فِينَا ضَعِيفًا وَلَوْلَا رَهْطُكَ لَرَجَمْنَاكَ وَمَا أَنْتَ عَلَيْنَا بَعِيزٌ﴾ ^{١٢٢}
overwhelm (v) = overburden, drown [Their eyes lowered in dejection, ignominy overwhelming them! That is the Day which they were promised!]	رَهَقَ (الدَّيْنُ فُلَانًا، أَيْ: غَشِيَهُ وَلَحِقَهُ) / أَثْقَلَ / أَغْرَقَ ﴿حَاشَعَةُ أَبْصَارُهُمْ تَرَاهَهُمْ ذُلَّةً ذَلِكَ الْيَوْمَ الَّذِي كَانُوا يُوعَدُونَ﴾ ^{١٢٣}
burdening by sins = burden of sins, load of evil deeds [And, indeed, there were men among mankind who invoked the protection of men among the Jinn, but they increased their burdening by sins.]	الرَّهْقُ (حَمْلُ الْإِثْمِ) ﴿وَأَنَّهُ كَانَ رِجَالٌ مِّنَ الْإِنسِ يَعُوذُونَ بِرِجَالٍ مِّنَ الْجِنِّ فَزَادُوهُمْ رَهَقًا﴾ ^{١٢٤}
hasten (v) = rush	رَهَقَ (عَجَلَ)
wallow in evil, to	رَهَقَ (فُلَانًا، أَيْ: رَكِبَ الشَّرَّ وَالظُّلْمَ) / غَشَى الْمَآثِمَ
become foolish, to = be silly	رَهَقَ (فُلَانًا، أَيْ: سَفِهَ وَحَمَقَ وَجَهَلَ)
approach (v) = be near, be close	رَهَقَ (قُدُومُ فُلَانٍ، أَيْ: دَنَا وَأَزَفَ)
folly (n) = foolishness	الرَّهْقُ (قِيلَ: السَّفَاهَةُ)
transgression (n)	الرَّهْقُ (قِيلَ: الطُّغْيَانُ)
lie (v) = prevaricate	رَهَقَ (كَذَبَ)
pledge (n) = mortgage, pawn, guarantee, security, deposit	الرَّهْنُ (حَبْسُ الشَّيْءِ بِحَقِّ لَيْسْتَوْفِي مِنْهُ عِنْدَ تَعَذُّرِ الْوَفَاءِ، وَالْجَمْعُ: رِهَانٌ) / الرِّهْنِيَّةُ / الْكَفَالَةُ / الضَّمَانُ
mortgage (v) = give in pledge, pledge, pawn, deposit, leave as security, guarantee, promise	رَهَنَ (شَيْئًا عِنْدَ فُلَانٍ، أَيْ: أَعْطَاهُ لَهُ ضَمَانًا)
mortgage a shield with the Jews, to	رَهَنَ دِرْعًا لَدَى الْيَهُودِ
paying in advance in case of mortgage	الرَّهْنُ فِي السَّلَمِ
calm (a) = quiet, tranquil	رَهْوًا (سَاكِنًا، وَقِيلَ: مُتَفَرِّجٌ)
furrowed (a) = split open, divided [And leave the sea furrowed for they are a host (destined) to be drowned.]	رَهْوًا (مُتَفَرِّجٌ، وَقِيلَ: سَاكِنٌ) / مَشْقُوقٌ / مَفْتُوحٌ ﴿وَأَتْرَكَ الْبَحْرَ رَهْوًا إِنَّهُمْ جُنْدٌ مُّغْرَقُونَ﴾ ^{١٢٥}

^{١٢٢} (هود ٩١)

^{١٢٣} (المعارج ٤٤)

^{١٢٤} (الجن ٦)

terrible (a) = awful, appalling, horrible, dreadful, horrible, frightful	رَهِيْبٌ (مُخِيفٌ) / مُهَوَّلٌ / فَظِيْعٌ / مُرْعِبٌ
held in pledge = pledged, pawned, mortgaged, held as hostage [every man is held in pledge for his deeds.]	رَهِيْنٌ (مُرْتَهَنٌ) / مَرْهُوْنٌ ﴿كُلُّ أَمْرٍ بِمَا كَسَبَ رَهِيْنٌ﴾ ^{١٢٦}
hostage (n)	الرَّهِيْنَةُ (مَا أَوْ مَنْ يُؤْخَذُ ضَمَانَةً، وَالْجَمْعُ: رَهَائِنٌ)
looks (n, pl) = appearance, mien	الرُّوَاءُ (حُسْنُ الْمَنْظَرِ فِي الْبَهَاءِ وَالْجَمَالِ) / الرُّثْيُ
contemporaneous narrators	رَوَاةٌ مُتَعَاَصِرُونَ
returning home [And to Solomon (We subjected) the wind, its going taking one month, and its returning home taking one month;]	الرُّوَّاحُ (الْعَوْدَةُ) ﴿وَلِسُلَيْمَانَ الرِّيحُ غَدُوْهَا شَهْرٌ وَرَوَّاحُهَا شَهْرٌ﴾ ^{١٢٧}
eventide (n) = afternoon	الرُّوَّاحُ (الْوَقْتُ مِنَ الزَّوَالِ إِلَى اللَّيْلِ) / الْعِشَاءُ / الرُّوْحُ
lofty immovable mountains = towering anchored mountains	رَوَاسٍ شَامِخَاتٍ (جِبَالٌ ثَابِتَةٌ مُرْتَفِعَةٌ)
spittle (n) = drool	الرُّوَّالُ (الرَّيْقُ إِذَا خَرَجَ مِنَ الْفَمِ)
narrated by the four scholars	رَوَاهُ الْأَرْبَعَةُ (وَهُمْ أَصْحَابُ السَّنَنِ عِنْدَ الْإِطْلَاقِ: أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ)
narrated by the three scholars	رَوَاهُ الثَّلَاثَةُ (وَهُمْ عِنْدَ الْإِطْلَاقِ: أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ)
narrated by the seven scholars	رَوَاهُ السَّبْعَةُ (وَهُمْ عِنْدَ الْإِطْلَاقِ: الْبُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ وَأَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَابْنُ حَنْبَلٍ)
narrated by the six scholars	رَوَاهُ السَّيِّئَةُ (وَهُمْ عِنْدَ الْإِطْلَاقِ: الْبُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ وَأَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ)
narrated by the two scholars	رَوَاهُ الشَّيْخَانِ (الْبُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ) (انْظُرْ: مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)
narrative (n) = story, tale	الرُّوَايَةُ (الْحِكَايَةُ) / الْقِصَّةُ
version (n) = rendition, statement	الرُّوَايَةُ (حَسَبَ رَوَايَةِ أَحَدِ الرُّوَاةِ) / النُّسخَةُ / الإِصْدَارُ
narration (n) = recounting, telling, account, story	الرُّوَايَةُ (نَقْلُ الْخَبَرِ) / الْحِكَايَةُ / الْقَصُّ
narration of peers	رَوَايَةُ الْأَقْرَانِ (هِيَ تَشَابَهُ الرَّاوِي وَمَنْ يَرَوِي عَنْهُ)
narration of the elders	رَوَايَةُ الْأَكَابِرِ (أَنْ يَرَوِيَ الْكَبِيرُ عَمَّنْ يَقُلُّ عَنْهُ سَنًا أَوْ قَدْرًا أَوْ حِفْظًا)

^{١٢٥} (الدخان ٢٤)

^{١٢٦} (الطور ٢١)

^{١٢٧} (سبا ١٢)

narration of the former after the latter	رَوَايَةُ السَّابِقِ عَنِ الْآخِرِ
promote (v) = encourage, urge, advance	رَوْحَ (عَزَّزَ وَشَجَّعَ)
repose (n) = rest, ease, quiet, relief, comfort	الرَّوْحُ (الرَّاحَةُ) / الْإِسْتِرَاحَةُ
breeze (n) = zephyr	الرَّوْحُ (النَّسِيمُ)
inspiration (v) = revelation, the Qur'an [And thus by Our command, We have sent an inspiration to you: before it you did not know what was the Book, nor what was Faith;]	الرَّوْحُ (الْوَحْيُ أَوْ الْقُرْآنُ) ﴿وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ رُوحًا مِّنْ أَمْرِنَا مَا كُنتَ تَدْرِي مَا الْكِتَابُ وَلَا الْإِيمَانُ﴾ ^{١٢٨}
eventide (n) = afternoon	الرَّوْحُ (الْوَقْتُ مِنَ الزَّوَالِ إِلَى اللَّيْلِ) / الرُّوَّاحُ / الْعِشَاءُ
cheer (v) = comfort, assuage, relieve	رَوْحَ (عَنْ فَلَانٍ، أَيْ: أَرَاخَهُ وَقَرَّجَ عَنْهُ)
spirit (n) = ghost, animus, neshamah (Heb) [then We breathed into it of Our spirit:]	الرَّوْحُ (مَا بِهِ حَيَاةُ النَّفْسِ) ﴿فَنَفَخْنَا فِيهِ مِنْ رُّوحِنَا﴾ ^{١٢٩}
Spirit (n) = angel [then We sent to her our Spirit, and he appeared before her as a perfectly-moulded man.]	الرَّوْحُ (مَلَكٌ أَوْ جَبْرِيلُ) / مَلَاكَ ﴿فَأَرْسَلْنَا إِلَيْهَا رُوحَنَا فَتَمَثَّلَ لَهَا بَشَرًا سَوِيًّا﴾ ^{١٣٠}
Faithful Spirit, the = Gabriel	الرَّوْحُ الْأَمِينُ (جَبْرِيلُ)
defeatism (n)	الرَّوْحُ الْإِلْهَازِمِيَّةُ
team spirit = esprit de corp (Fr)	رَوْحُ الْجَمَاعَةِ
Holy Ghost, the = Holy Spirit, Gabriel	الرَّوْحُ الْقُدُّسُ (ثَلَاثُ أَقَانِيمِ الثَّالُوثِ الْمُقَدَّسِ، وَيَنْبَقُ مِنَ الْآبِ كَمَا يَرَى الْأَرْتُوذُكْسُ، أَوْ مِنَ الْآبِ وَالْابْنِ كَمَا يَرَى الْكَاثُولِيكُ، أَمَّا الْمُسْلِمُونَ فَيَرَوْنَ أَنَّهُ لَيْسَ إِلَّا جَبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ)
Allah's soothing mercy [and never give up hope of Allah's soothing mercy: truly no one despairs of Allah's mercy, except those who have no faith.]	رَوْحُ اللَّهِ (رَحْمَتُهُ وَفَرْجُهُ وَتَنْفِيسُهُ) ﴿وَلَا تَيْأَسُوا مِنْ رَّوْحِ اللَّهِ إِنَّهُ لَا يَيْأَسُ مِنْ رَّوْحِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ﴾ ^{١٣١}
Anima Christi = Soul of Christ	رَوْحُ الْمَسِيحِ (الْكَلِمَاتُ الْأُولَى مِنْ تَرْنِيمَةِ الْمَسِيحِ)
morale (n)	الرَّوْحُ الْمَعْنَوِيَّةُ
lead the congregation in Ramadan's supererogatory prayers, to	رَوْحَ بِالْقَوْمِ (صَلَّى بِهِمْ صَلَاةَ التَّرَاوِيحِ)
evil spirit = cacodemon	رَوْحٌ شَرِيرَةٌ
animus (n) = actuating spirit	رَوْحٌ مُّحَرِّكَةٌ

^{١٢٨} (الشورى ٥٢)

^{١٢٩} (التحریم ١٢)

^{١٣٠} (مريم ١٧)

^{١٣١} (يوسف ٨٧)

mystical (a) = spiritual, mysterious, obscure	رُوحَانِيٌّ / تَصَوُّفِيٌّ / سِرِّيٌّ / بَاطِنِيٌّ
spiritualism (n)	الرُّوحَانِيَّةُ (الاعتقاد بإمكانية الاتصال بالارواح)
spiritual (a)	رُوحِيٌّ / رُوحَانِيٌّ
shelf (n)	الرُّوشَنُ (الرَّفُّ)
balcony (n)	الرُّوشَنُ (الشُرْفَةُ)
garden (n) = rich meadow	الرُّوضَةُ (الحديقة) / الْجَنَّةُ
Honourable Garden, the = Exalted Garden	الرُّوضَةُ الشَّرِيفَةُ (المكان بين قبر الرسول ومنبره)
dismay (n) = daunt frighten, dismay, intimidate, smite with terror, appal, horrify, consternate	رَوْعٌ (أَرْهَبَ وَخَوَّفَ) / رَاعَ / أَفْرَعَ / تَبَطَّ هِمَّةٌ
dismay (n) = dread, fear, fright, alarm, dismay consternation apprehension, awe, terror	الرَّوْعُ (الخشية وخوف) / الهلعُ / الوجَلُ
mind (n) = heart, understanding	الرَّوْعُ (القلب والعقل) / الخلدُ / البَالُ
loveliness (n) = beauty, splendour, charm	الرَّوْعَةُ (الجمال والفتنة والفاخرة)
alarm (n) = fright	الرَّوْعَةُ (الفرعة، والجمع: رَوَعَات)
Romans, the	الرُّومُ (ويقصد بهم القرآن الروم الشرقيون أى: الإمبراطورية البيزنطية)
water (v) = irrigate	رَوَى (بالماء)، أى: سَقَى
narrate (v) = recount, tell	رَوَى (حَدَّثَ وَحَكَى) / قَصَّ / أَخْبَرَ
worthless man, a	الرُّوَيْصَةُ (الرجل التافه) / الفُؤَيْسِقُ
deliberateness (n) = taking one's time, slowness	الرُّوِيَّةُ (التأني)
careful consideration = calculation, deliberation, meditation	الرُّوِيَّةُ (النظر والتفكير في الأمور) / التَّفَكُّرُ / التَّأَمُّلُ
for a while = for a space, for a short time [Therefore give the unbelievers a respite: give them a respite for awhile.]	رُويْدًا (قريبًا أو قليلًا) ﴿فَمَهْلُ الْكَافِرِينَ أَمَهُلُهُمْ رُويْدًا﴾ ^{١٣٢}
replete with water = sated	رَبِيَانٌ (ضد: عَطْشَانٌ)
doubt (n) = suspicion, scepticism, distrust, mistrust [This is the book without doubt; In it is guidance (sure) for the God-fearing;]	الرَّيْبُ (الشك) / الرُّيَّةُ / الشُّبْهَةُ / الإِشْتِبَاهُ / سَوْءُ الظَّنِّ / عَدَمُ الثِّقَةِ ﴿ذَلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيهِ هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ﴾ ^{١٣٣}
vagaries of time (n) = vicissitudes of time, adverse fortunes of time [Or do they say,	رَيْبُ السَّمَوَاتِ (تَقَلُّبَاتُ الدَّهْرِ) / صُرُوفُ الدَّهْرِ ﴿أَمْ يَقُولُونَ شَاعِرٌ

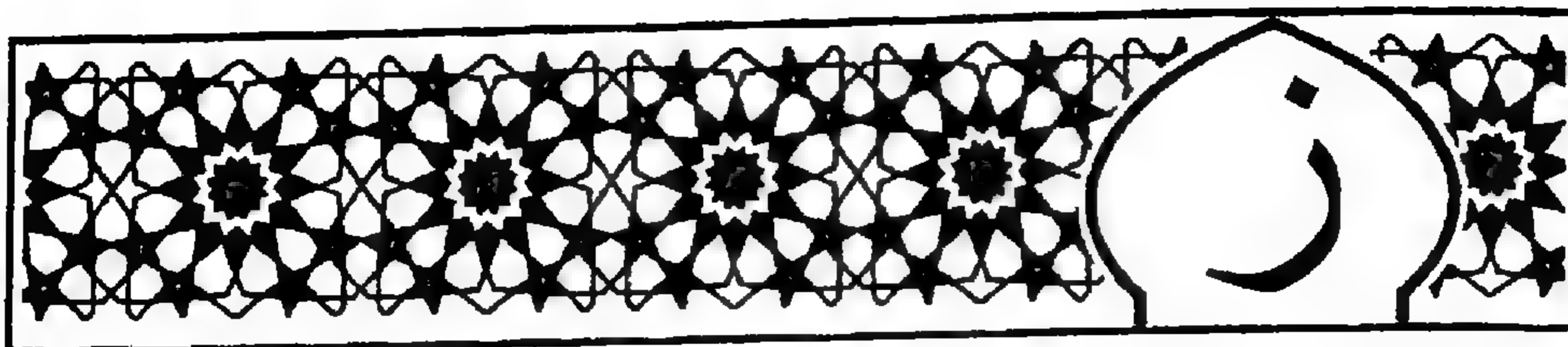
^{١٣٢} (الطارق ١٧)

^{١٣٣} (البقرة ٢)

"He is a poet; we shall wait for the vagaries of time (to befall and kill him.)"]	تَرْتَبِصُ بِهِ رَبِّبَ الْمَثُونِ ١٣٤
scent (n) = odour, smell, aroma [When the caravan left (Egypt), their father said: I do indeed detect the scent of Joseph: unless you think me a dotard.]	الرَّيْحُ (الرَّائِحَةُ) «وَلَمَّا فَصَلَتِ الْعِيرُ قَالَ أَبُوهُمْ إِنِّي لَأَجِدُ رِيحَ يُوسُفَ لَوْلَا أَنْ تُفَنِّدُونِ» ١٣٥
fart (n) = wind, gases	الرَّيْحُ (الضَّرَاطُ)
strength (n) = might, power [And obey Allah and His Messenger; and do not dispute with each other, lest you should lose heart and your strength fade away;]	الرَّيْحُ (القُوَّةُ وَالْعَلَبَةُ) «وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَا تَنَازَعُوا فَتَفْشَلُوا وَتَذْهَبَ رِيحُكُمْ» ١٣٦
wind (n) = hurricane, gale	الرَّيْحُ (الهِوَاءُ الشَّدِيدُ، وَالْجَمْعُ: رِيَّاحٌ) / الْعَاصِفَةُ
sterilising wind, the = barren wind	الرَّيْحُ الْعَقِيمُ (الَّتِي لَا خَيْرَ فِيهَا)
nipping wind = freezing wind	رِيحٌ صَرَصَرَتْ (شَدِيدَةُ الْبُرُودَةِ، وَقِيلَ: شَدِيدَةُ الصَّوْتِ)
howling wind	رِيحٌ صَرَصَرَتْ (شَدِيدَةُ الصَّوْتِ، وَقِيلَ: شَدِيدَةُ الْبُرُودَةِ)
favourable wind	رِيحٌ طَيِّبَةٌ
tempestuous wind = stormy wind	رِيحٌ غَاصِفَةٌ
wind with nipping frost	رِيحٌ فِيهَا صَرٌّ
good sustenance = excellent provisions [(There is for him) repose, good sustenance, and a Garden of Delights.]	الرَّيْحَانُ (الرِّزْقُ الْحَسَنُ) «فَرَوْحٌ وَرَيْحَانٌ وَجَنَّتْ نَعِيمٌ» ١٣٧
sweet basil	الرَّيْحَانُ (نَبَاتٌ طَيِّبُ الرَّائِحَةِ) / الْحَبَقُ
festive garments = luxurious raiment, ornate attire, fine clothes [O ye Children of Adam, we have bestowed upon you clothes to cover your shameful parts, as well as festive garments (to plume yourselves with).]	الرِّيشُ (لِبَاسُ الزَّيْنَةِ مِثْلُ كِسَاءِ الطَّائِرِ) «يَا بَنِي آدَمَ قَدْ أَنْزَلْنَا عَلَيْكُمْ لِبَاسًا يُؤَارِي سَوْعَاتِكُمْ وَرِيشًا» ١٣٨
feathers (n, pl) = plumage, quills	رِيشُ الطَّائِرِ (مَا يَكْسُو جِسْمَ الطَّائِرِ، وَالْمُفْرَدُ: رِيشَةٌ)
revenue (n) = income, proceeds, returns, profits, yield	الرَّيْعُ (الدَّخْلُ وَالْإِيرَادُ) / الْغَلَّةُ
high place (n) = promontory, height, hill [Do you build a landmark on every high place to amuse yourselves?]	الرَّيْعُ (الْمُرْتَفَعُ) / الرِّيعُ / الْحَذْبُ «أَتَشْنُونَ بِكُلِّ رِيْعٍ آيَةً تُعَبِّتُونَ» ١٣٩

saliva (n) = mouth-water

الرَّيْقُ (ماءُ الفمِ ما دَامَ فِيهِ، فَإِنْ خَرَجَ فَهُوَ: رُوَالٌ) / الرُّضَابُ



more than one needs	زَائِدٌ عَنِ الْحَاجَةِ / أَكْثَرُ مِمَّا يَحْتَاجُهُ الْمَرْءُ
excessive (a) = extreme, immoderate	زَائِدٌ عَنِ الْحَدِّ / مُفْرِطٌ / مُتَطَرِّفٌ
visitor (n) = guest, caller	الزَّائِرُ (الضَّيْفُ) / الطَّارِئُ غَيْرُ الْمُقِيمِ
spurious (a) = false, fake, forged, counterfeit, phoney, fraudulent, bogus	زَائِفٌ (مُزَوَّرٌ) / مُزَيَّفٌ / مَعْشُوشٌ / كَاذِبٌ
ephemeral (a) = evanescent, fleeting, transient, transitory, temporary, vanishing, disappearing	زَائِلٌ (سَرِيعُ الزَّوَالِ) / غَيْرُ دَائِمٍ / وَقْتِيٌّ / عَابِرٌ
those that restrain (the transgressors) with vigour, the	الزَّاجِرَاتُ زَجْرًا (الْمَانِعَاتُ لِلْمُتَجَاوِزِ حُدُودَهُ مَنَعًا شَدِيدًا، لِيُبْقِيَ النِّظَامَ وَيَحْفَظَ الْأَكْوَانَ)
provisions (n, pl) = supplies, stocks	الزَّادُ (مَتَاعُ الرِّحْلَةِ)
increase (v) = expand, grow, multiply, augment	زَادَ (كَمَا) / زَكَأَ / رَبَّأَ
visit (v) = call upon, attend, see	زَارَ (مَرِيضًا، أَيْ: عَادَهُ)
visit cemeteries, to = die [Till you visit (your) cemeteries.]	زَارَ الْمَقَابِرَ (مَاتَ، وَقِيلَ: عَدَّ مِنْ فِيهَا مِنَ الْعُظْمَاءِ) «حَتَّى زُرْتُمُ الْمَقَابِرَ» ^١
planter (n) = sower, farmer, cultivator [and it (the plant) stands on its own stem, (filling) the planters with delight, and filling the Unbelievers with rage at them.]	الزَّارِعُ (الْمُزَارِعُ، وَالْجَمْعُ: زُرَاعٌ وَزَارِعُونَ) / الْفَلَّاحُ «فَاسْتَوَى عَلَى سَوْقِهِ يُعْجِبُ الزُّرَاعَ لِيَغِيظَ بِهِمُ الْكُفَّارَ» ^٢
crop-share (v) = share in cultivation	زَارَعَ (شَارَكَ فِي الزَّرَاعَةِ)
swerve (v) = veer, deviate [(His) sight never swerved, nor did it go wrong!]	زَاغَ (الْحَرْفُ) «مَا زَاغَ الْبَصَرُ وَمَا طَغَى» ^٣
come to an end, to = cease to be, perish, disappear, vanish [Indeed, they schemed their schemes, but Allah was well aware of their schemes, even though their schemes were (strong) enough to make the mountains	زَالَ (اخْتَفَى وَهَلَكَ) «وَقَدْ مَكَّرُوا مَكْرَهُمْ وَعِنْدَ اللَّهِ مَكْرُهُمْ وَإِنْ كَانَ مَكْرُهُمْ لِيَنْزُولَ مِنْهُ الْجِبَالُ» ^٤

^١ (التكاثر ٢)

^٢ (الفتح ٢٩)

^٣ (النجم ١٧)

come to an end.]	زَالَ عَنْ مَكَانِهِ (كَزَحَ)
move from its place, to = incline away, budge	زَالَتِ الشَّمْسُ (مَالَتْ عَنْ كِبِدِ السَّمَاءِ)
incline from the zenith, to	الرَّامِلَةُ (الْبَعِيرُ يَحْمِلُ عَلَيْهِ الرَّجُلُ مَتَاعَهُ وَطَعَامَهُ)
carrying camel = camel of burden	الزَّانِي (مُتَكَبِّبُ جَرِيْمَةِ الزَّانَا) (الزَّانِيَةُ وَالزَّانِي)
adulterer (n) = fornicator [The adulteress and the adulterer, flog each one of them one hundred lashes]	فَاجْلِدُوا كُلَّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا مِائَةَ جَلْدَةٍ ^٤
harlot (n) = prostitute	الزَّانِيَةُ (الْعَاهِرُ) / الْبَغِي
adulteress (n)	الزَّانِيَةُ (مُتَكَبِّبَةُ جَرِيْمَةِ الزَّانَا)
hermit (n) = anchorite, recluse, ascetic	الزَّاهِدُ (فِي الدُّنْيَا، التَّاسِكُ الْمُتَعَزِّلُ عَنِ الْعَالَمِ)
one who considers something worthless = one who holds something in low esteem [They (the caravan of travellers) traded him for a cheap price, a few drachmas: for they considered him worthless!]	الزَّاهِدُ (مَنْ يَزْهَدُ فِي الشَّيْءِ) (وَشَرُّهُ بِشَمَنِ بَخْسٍ دَرَاهِمَ مَعْدُودَةٍ وَكَانُوا فِيهِ مِنَ الزَّاهِدِينَ) ^٥
anchoress (n) = anchoress	الزَّاهِدَةُ (التَّاسِكَةُ)
expired (a) = gone, dead, deceased [Nay, we hurl the truth at the falsehood, and it smashes its brains, and behold, it is expired!]	زَاهِقٌ (زَائِلٌ ذَاهِبٌ) (بَلْ نَقْذِفُ بِالْحَقِّ عَلَى الْبَاطِلِ فَيَدْمَغُهُ فَإِذَا هُوَ زَاهِقٌ) ^٦
angels of punishment = angels of Hell, wardens of Hell	الزَّبَانِيَةُ (هُمْ: الشُّرَطُ، وَسُمِّيَ بِهَا بَعْضُ الْمَلَائِكَةِ لِأَنَّهُمْ يَدْفَعُونَ أَهْلَ النَّارِ إِلَيْهَا) / زَبَانِيَةُ الْعَذَابِ
scum (n) = dirty foam, froth [as for the scum, it is cast off to dry out; but what is useful for mankind stays in the ground;]	الزَّبْدُ (الرَّغْوَةُ الْقَدِيرَةُ) (فَأَمَّا الزَّبَدُ فَيَذْهَبُ جُفَاءً وَأَمَّا مَا يَنْفَعُ النَّاسَ فَيَمْكُثُ فِي الْأَرْضِ) ^٧
butter (n) = cream	الزَّبْدُ (مَا يُسْتَخْرَجُ مِنَ اللَّبَنِ)
presents (gifts) of the unbelievers [I am forbidden from accepting the presents of the unbelievers.]	زَبْدُ الْمُشْرِكِينَ (هَدَايَاهُمْ) [فَإِنِّي نُهَيْتُ عَنْ زَبْدِ الْمُشْرِكِينَ] ^٨
Sacred Books = Holy Books, Scriptures [Are your unbelievers, (O Quraysh), better than they? Or have you an immunity in the Sacred	الزَّبُورُ (الْكِتَابُ الْمُقَدَّسُ) / الصُّحُفُ (أَكْفَارُكُمْ خَيْرٌ مِّنْ أَوْلِيَّكُمْ أَمْ لَكُمْ

^٤ (إبراهيم ٤٦)

^٥ (النور ٢)

^٦ (يوسف ٢٠)

^٧ (الأنبياء ١٨)

^٨ (الرعد ١٧)

^٩ (سنن الترمذي ١٥٠٢)

<i>Books?</i>	بَرَاءَةٌ فِي الزُّبُرِ ^{١٠}
write (v) = inscribe	زُبُرَ (كُتِبَ)
books of the ancients	زُبُرُ الْأَوَّلِينَ (كُتِبَ الْقَدَمَاءُ)
blocks of iron = chunks of iron [Bring me blocks of iron.]	زُبُرُ الْحَدِيدِ (قِطْعُ الْحَدِيدِ الضَّخْمَةُ) «أَتُونِي زُبُرَ الْحَدِيدِ» ^{١١}
chunk (n) = block, mass, large piece [But they have cut down their state (of unity in religion) into chunks between them: each party happy with what they got.]	الزُّبُرَةُ (هِيَ: الْقِطْعَةُ الضَّخْمَةُ، وَجَمْعُهَا: زُبُرٌ وَزُبُرٌ) / الْكُتْلَةُ «فَتَقَطَّعُوا أَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ زُبُرًا كُلُّ حِزْبٍ بِمَا لَدَيْهِمْ فَرِحُونَ» ^{١٢}
shove (v) = push	زَبَنَ (دَفَعَ) / رَمَى بِـ
Psalms (of David) = Zabour (Ar) [And We have written in the Psalms after the Torah that the land will be inherited by My servants who do good. In this there is a message for those who worship (without doing good deeds)]	الزُّبُورُ (الْكِتَابُ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَى دَاوُدَ عَلَيْهِ السَّلَامُ) / سِفْرُ الْمَزَامِيرِ (أَحَدُ أَسْفَارِ الْعَهْدِ الْقَدِيمِ) / مَزَامِيرُ دَاوُدَ / تَوْرَاتِيْمُ دَاوُدَ «وَلَقَدْ كَتَبْنَا فِي الزُّبُورِ مِنْ بَعْدِ الذِّكْرِ أَنَّ الْأَرْضَ يَرِثُهَا عِبَادِيَ الصَّالِحُونَ. إِنْ فِي هَذَا لَلآيَاتِ لِقَوْمٍ عَابِدِينَ» ^{١٣}
stab (v) = spear	زَجَّ (بِالرُّمْحِ) / طَعَنَ
push away, to	زَجَّ (فَلَأَنَّا، أَيْ: نَحَاهُ عَنْ مَوْضِعِهِ)
glass (n) = glass vessel	الزُّجَاجَةُ
woman thinned her eyebrows, the	زَجَّجَتِ الْمَرْأَةُ حَاجِبَيْهَا (رَفَقَتْهُمَا)
restrain (v) = compel to desist, check (by threats and insults), stop, halt	زَجَرَ (أَرْغَمَهُ عَلَى الْكَفِّ عَمَّا يَفْعَلُهُ) / صَدَّ / كَبَحَ / مَنَعَ / أَوْقَفَ
restraining cry = compelling cry [Surely, it will be only a single restraining cry; and behold, they will begin to see.]	الزُّجْرَةُ (الصَّيْحَةُ الْكَابِحَةُ الْمَانِعَةُ) «فَإِنَّمَا هِيَ زَجْرَةٌ وَاحِدَةٌ فَإِذَا هُمْ يَنْظُرُونَ» ^{١٤}
crowding at the black stone	الزُّحَامُ عِنْدَ الْحَجَرِ الْأَسْوَدِ
remove, to = displace, budge, dislodge, keep away, nudge aside	زُخِرَحَ (بَاعَدَ) / نَحَى
be removed from the Fire, to = to be saved from the Fire [only he who is removed from the Fire and admitted to the Garden will win;]	زُخِرِحَ عَنِ النَّارِ (أُبْعِدَ عَنِ النَّارِ) «مَنْ زُخِرِحَ عَنِ النَّارِ وَأُدْخِلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ» ^{١٥}

^{١٠} (القمر ٤٣)
^{١١} (الكهف ٩٦)
^{١٢} (المؤمنون ٥٣)
^{١٣} (الأنبياء ١٠٥-١٠٦)
^{١٤} (الصافات ١٩)
^{١٥} (آل عمران ١٨٥)

march (v) = advance, move	زَحَفَ (الجَيْشُ، أَى: مَشَى فِي ثِقَلٍ لِكَثْرَتِهِ) / سَارَ
creep (v) = crawl	زَحَفَ (سَعَى عَلَى بَطْنِهِ) / دَبَّ
on the march = on the move, marching (towards you) [O ye who believe when you meet the unbelievers on the march, never turn your backs to them.]	زَحَفًا (سَائِرًا) ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا لَقِيتُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا زَحَفًا فَلَا تُوَلُّوهُمْ الْأَدْبَارَ﴾ ^{١٦}
shove (v) = push, prod	زَخَّ (فُلَانًا، أَى: دَفَعَهُ) / زَخَمَ
gold (n) = gold ornament [Or until you have a house of gold,]	الزُّخْرُفُ (الذَّهَبُ) ﴿أَوْ يَكُونَ لَكَ بَيْتٌ مِّن رُّخْرَفٍ﴾ ^{١٧}
ornament (n) = adornment, decoration [till when the earth is clad with its ornaments and is made attractive;]	الزُّخْرُفُ (الزَّيْنَةُ) ﴿حَتَّى إِذَا أَخَذَتِ الْأَرْضُ زُخْرُفَهَا وَازَّيَّنَتْ﴾ ^{١٨}
vain gilded talk = false embroidered discourse, flowery discourse [And in this way, We make for every Prophet an enemy from the evil ones among mankind and the Jinn, inspiring each other with vain gilded talk by way of deception.]	زُخْرُفُ الْقَوْلِ (بَاطِلُ الْقَوْلِ الْمَمُوءُ الْمَزِينُ) ﴿وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا شَيَاطِينَ الْإِنسِ وَالْجِنِّ يُوحِي بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ زُخْرُفَ الْقَوْلِ غُرُورًا﴾ ^{١٩}
illuminate (v) = gild, embellish with gold	زَخَرَفَ بِمَاءِ الذَّهَبِ / ذَهَبَ
gilding (n) = decoration, adornment, embellishment, ornamentation, embroidery, illumination	الزُّخْرُفَةُ (الزَّيْنَةُ) / التَّزْيِينُ
become foetid, to = be foul-smelling	زَخِمَ (اللَّحْمُ، أَى: خَبِثَ وَرَائِحَتُهُ وَأَثَرَتْ)
Zoroaster	زَرَادُشْتُ (رَجُلٌ ادَّعَى النُّبُوَّةَ فِي فَارَسَ، وَأَسَسَ الْمَجُوسِيَّةَ حَوْلَى سَنَةِ ١٠٠٠ ق.م.)
Zoroastrian (a, n) = Magian, Magus	زَرَادُشْتِيٌّ (أَحَدُ أَتْبَاعِ زَرَادُشْتِ) / مَجُوسِيٌّ
Zoroastrianism (n) = Magianism	الزَّرَادُشْتِيَّةُ (دِيَانَةُ فَارَسِيَّةٌ ثَنُوِيَّةٌ تَقُومُ عَلَى عِبَادَةِ أَهْوَرَا مَزْدَا رَبِّ الْخَيْرِ وَالنُّورِ فِي صِرَاعِهِ الدَّائِمِ مَعَ أَهْرِيْمَنَ رَبِّ الشَّرِّ وَالظَّلَامِ) / الْمَجُوسِيَّةُ
flow (v) = run, gush	زَرَبَ (الْمَاءُ) / سَالَ / سَرَى
rich carpet [And rich carpets (all) spread out.]	الزَّرْبِيَّةُ (جَمْعُهَا: زَرَابِيٌّ) / الْبِسَاطُ الْفَاخِرُ / الْعَبَقَرِيُّ / الطَّنْفَسَةُ / الطَّنْفَسَةُ / السَّجَادَةُ ﴿وَزَرَابِيٌّ مَّبْثُوثَةٌ﴾ ^{٢٠}
cultivation (n) = agriculture	الزَّرْعُ (الزَّرَاعَةُ)
plantation (n) = field, farm [and plantations and	الزَّرْعُ (الْمَزْرَعَةُ) ﴿وَزَرُوعٌ وَنَخْلٌ

^{١٦} (الأنفال ١٥)

^{١٧} (الإسراء ٩٣)

^{١٨} (يونس ٢٤)

^{١٩} (الأنعام ١١٢)

^{٢٠} (الغاشية ١٦)

date-palms whose fruit is ripe.]	طَلَعَهَا هَاضِمًا ^{٢١}
plant (v) = seed, sow, cultivate	زَرَعَ (بَذَرَ وَغَرَسَ)
planting (n) = farming	الزَّرْعُ (طَرَحَ البَذْرَ وَغَرَسَ) / الفَلَاحَةُ
cultivated plants = green crops	الزَّرْعُ (مَا زُرِعَ فِي الْأَرْضِ أَوْ الْمَزْرُوعَاتُ) (انظر: غَيْرُ ذِي زَرْعٍ)
plant sending forth its shoots, a	زَرْعٌ أَخْرَجَ شَطَأَهُ
cultivate the land, to	زَرَعَ الْأَرْضَ
blear-eyed (with terror) [The day when the trumpet will be sounded: that Day, we shall gather the sinful, blear eyed (with terror.)]	زُرُقُ (غَيُّوْنُهُمْ زُرُقَاءُ دَامِعَةٌ ضَعِيفَةُ الْبَصَرِ، أَوْ غَمِيَاءُ، وَقِيلَ: زُرُقُ الْوُجُوهِ) ﴿يَوْمَ يُنْفَخُ فِي السُّورِ وَنُخْشِرُ الْمُجْرِمِينَ يَوْمَئِذٍ رُقًا﴾ ^{٢٢}
arrest urine, to	زَرَمَ الْبَوْلَ (قَطَعَ بَوْلَهُ)
abuse (v) = disparage	زَرَى (عَلَى فُلَانٍ، أَيْ: عَابَ عَلَيْهِ)
saffron (n)	الزَّرْعَفَرَانُ (صَبَغٌ تَبَاتَى ذُو لَوْنٍ أَصْفَرٍ بُرْتُقَالِيٍّ)
claim (v) = allege, profess, pretend	زَعَمَ (ادَّعَى) / تَظَاهَرَ
make-believe = fancy, pretense [And they make for Allah a share of the crops and cattle that He has created, and they say: "This is for Allah," in their make-believe, "and this is for our partners. "]	الزَّعْمُ (الادِّعَاءُ) / التَّظَاهَرُ ﴿وَجَعَلُوا لِلَّهِ مِمَّا دَرَأَ مِنَ الْحَرْثِ وَالْأَنْعَامِ نَصِيبًا فَقَالُوا هَذَا لِلَّهِ بِزَعْمِهِمْ وَهَذَا لِشُرَكَائِنَا﴾ ^{٢٣}
guarantee (v) = insure, vouch for	زَعَمَ بِ— (كَفَلَ وَضَمَّنَ)
chief (n) = leader, boss, lord, head, commander	الرَّعِيمُ (السَّيِّدُ) / الْقَائِدُ
guarantor (n) = surety, security [Ask them, which of them will stand guarantor for that.]	الرَّعِيمُ (الكَفِيلُ) / الضَّامِنُ ﴿سَلِّمْهُمْ أَيُّهُمْ بِذَلِكَ زَعِيمٌ﴾ ^{٢٤}
rush in a flurry, to = come hurriedly, hurry, hasten [Then they (the worshippers) came towards him rushing in a flurry,]	زَفَّ (أَسْرَعَ مُضْطَرِبًا) ﴿فَأَقْبَلُوا إِلَيْهِ يَزْفُونَ﴾ ^{٢٥}
bridal (a)	زَفَافِيٌّ (خَاصٌّ بِالزَّفَافِ) / غُرْسِيٌّ
groan (v) = heave sighs, moan, sigh	زَفَرَ (أَخْرَجَ النَّفْسَ بَعْدَ مَدَّةٍ إِيَّاهُ) / أَنْ / تَأَوَّاهُ
breathe out, to = exhale	زَفَرَ (أَخْرَجَ هَوَاءَ الزَّفِيرِ)

^{٢١} الشعراء (١٤٨)

^{٢٢} طه (١٠٢)

^{٢٣} الأنعام (١٣٦)

^{٢٤} القلم (٤٠)

^{٢٥} الصافات (٩٤)

expiration (n) = getting the breath out	الزَّفِيرُ (إِخْرَاجُ الْهَوَاءِ مِنَ الرِّئَةِ)
groaning (n) = heaving sighs, moaning, sighing [Those deserving misery shall be in the fire, where they will be groaning and sobbing.]	الزَّفِيرُ (الْأَيْنُ) / التَّأَوُّهُ (فَأَمَّا الَّذِينَ شَقُّوا فَبِالنَّارِ لَهُمْ فِيهَا زَفِيرٌ وَشَهِيقٌ) ^{٢٦}
water-skin (n)	الزَّقُّ (قِرْبَةُ الْمَاءِ) / السَّقَاءُ
swallow (v) = gulp down	زَقَمَ (لَقِمَ) / بَلَغَ / ابْتَلَعَ
zaqqoum (an intensely bitter tree in the midst of Hell)	الزَّقُومُ (شَجَرَةٌ شَدِيدَةُ الْمَرَارَةِ تَخْرُجُ مِنْ أَصْلِ الْجَحِيمِ)
grow (v) = increase, expand, multiply	زَكَاَ (الشَّيْءُ، أَى: نَمَا وَزَادَ) / رَبَّأَ
be charitable, to = be virtuous, be good, be pure, be godly, grow in virtue and piety	زَكَاَ (فُلَانٌ، أَى: صَلَحَ) / زَادَ فِي الْخَيْرِ وَالتَّقْوَى
obligatory charity = alms, poor dues, charity, zakah (Ar)	الزَّكَاةُ (إِثْقَاقُ جُزْءٍ مَعْلُومٍ مِنَ الْمَالِ إِذَا بَلَغَ نَصَابًا فِي مَصَارِفَ، وَيُطْلَقُ عَلَيْهَا الْقُرْآنُ: "الصَّدَقَةُ") (انظر: الصَّدَقَةُ، لبيان مصارف الزكاة)
growth (n) = increase, expansion, augmentation	الزَّكَاةُ (الزِّيَادَةُ وَالتَّمَاءُ)
virtue (n) = piety, goodness, purity, godliness, virtuous deeds, zakah (Ar) [So we desired that their Lord would give them in exchange (a son) more blessed with virtue than him and more prone to kindness.]	الزَّكَاةُ (كُلُّ فِعْلٍ يَزِيدُ الْإِنْسَانَ فَضِيلَةً وَصَلَاحًا وَطَهْرًا، وَمِنْهَا إِعْطَاءُ الصَّدَقَاتِ) / أَعْمَالُ الْبِرِّ / الْفَضِيلَةُ / التَّقْوَى / الصَّلَاحُ / الطُّهْرُ (فَأَرَدْنَا أَنْ يُبَدِّلَهُمَا رَبُّهُمَا خَيْرًا مِنْهُ زَكَاةً وَأَقْرَبَ رُحْمًا) ^{٢٧}
zakah (obligatory charity) upon shares	زَكَاةُ الْأَسْهُمِ
zakah upon properties (real estates)	زَكَاةُ الْأَعْيَانِ
zakah for individuals	زَكَاةُ الْأَفْرَادِ
zakah on fruits	زَكَاةُ الثَّمَارِ
zakah upon ores	زَكَاةُ الرِّكَازِ
zakah upon crops	زَكَاةُ الزَّرْعِ
legal zakah	الزَّكَاةُ الشَّرْعِيَّةُ
fast-breaking zakah = fast-breaking alms	زَكَاةُ الْفِطْرِ / صَدَقَةُ الْفِطْرِ
zakah on ill-gotten money	زَكَاةُ الْمَالِ الْحَرَامِ
zakah upon exploited items	زَكَاةُ الْمُسْتَعْلَاتِ

^{٢٦} (هود ١٠٦)

^{٢٧} (الكهف ٨١)

zakah upon metals	زَكَاةُ الْمَعَادِنِ
zakah on merchandise	زَكَاةُ غُرُوضِ التِّجَارَةِ
zakah upon earnings	زَكَاةُ كَسْبِ الْعَمَلِ
zakah is one of the cornerstones of Islam	الزَّكَاةُ هِيَ أَحَدُ أَرْكَانِ الْإِسْلَامِ
Zechariah (remembered by Jehovah) = Zacharias, Zakariyah (Ar)	زَكَرِيَّا عَلَيْهِ السَّلَامُ (بمعنى: "مَنْ يَذْكُرُهُ يَهُوَهَ"، وهو زوج اليسابات وأبو يوحنا المعمدان أو يحيى عليه السلام، وهو الذي كفل مريم أم المسيح)
virtuous (a) = pure, unsullied, undefiled, innocent, guiltless [<i>He said: I am only a messenger of your Lord, to confer upon you (the gift of) a virtuous son.</i>]	زَكِيٌّ (طَاهِرٌ مِنَ الذُّنُوبِ، يَتَمَوَّعُ عَلَى الطَّهَارَةِ وَالْعِفَّةِ) / فَاضِلٌ / بَرِيءٌ ﴿قَالَ إِنَّمَا أَنَا رَسُولُ رَبِّكَ لِأَهَبَ لَكَ غُلَامًا زَكِيًّا﴾ ^{٢٨}
make virtuous, to = purify, sanctify [<i>Truly, he prosperes that makes it virtuous (by good deeds),</i>]	زَكَّى (طَهَّرَ وَائْتَمَى بِالتَّقْوَى) ﴿قَدْ أَفْلَحَ مَنْ زَكَّاهَا﴾ ^{٢٩}
be purified, to	زَكَّى (طَهَّرَ)
grow (v) = increase	زَكَّى (لَمَّا وَزَادَ)
recommend (v) = endorse, suggest	زَكَّى / نَصَحَ بِـ / أَوْصَى بِـ
attest to witnesses' equity, to	زَكَّى الشُّهُودَ (شَهِدَ بَعْدَ الْبَيِّنَاتِ)
purify one's money by paying Zakah, to	زَكَّى مَالَهُ (طَهَّرَهُ بِدَفْعِ الزَّكَاةِ)
praise oneself, to = claim sanctity for oneself, pretend to be pure [<i>Therefore, do not praise yourselves, He knows best which of you are the ones who guarded themselves against His wrath.</i>]	زَكَّى نَفْسَهُ (مَدَّحَ نَفْسَهُ) / ادَّعَى الطَّهَارَةَ أَوْ الْقِدَاسَةَ ﴿فَلَا تُزَكُّوا أَنْفُسَكُمْ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنِ اتَّقَى﴾ ^{٣٠}
innocent (a) = guiltless, undefiled [<i>Then they went forth: until, when they met a young man, he slew him. Moses said: "Have you slain an innocent person without his having slain anyone? Indeed, you have done an awful thing!"</i>]	زَكِيَّةٌ (بَرِيئَةٌ طَاهِرَةٌ مِنَ الذُّنُوبِ) ﴿فَانْطَلَقَا حَتَّى إِذَا لَقِيَا غُلَامًا فَقَتَلَهُ قَالَ أَقْتَلْتُ نَفْسًا زَكِيَّةً بِغَيْرِ نَفْسٍ لَقَدْ جِئْتَ شَيْئًا نُكْرًا﴾ ^{٣١}

^{٢٨} (مريم ١٩)

^{٢٩} (الشمس ٩)

^{٣٠} (النجم ٣٢)

^{٣١} (الكهف ٧٤)

slip (v) = err, mistake, fall, sin, lapse,
backslide [*And do not use your oaths as a
(means of) deception among yourselves, lest
(your) foot should slip after being firmly
planted (in faith),*]

sweet (a) = fresh

slip (n) = lapse, error, mistake, blunder

earthquake (n) = quake

to the utmost convulsion

violently shake, to = convulse

be violently shaken, to = be convulsed [*When the
earth is violently shaken to its utmost
convulsion,*]

convulsion (n) = shaking, quake,
earthquake, turbulence

convulsion of the hour = quake of the hour

draw near, to = come close

portion of the night = part of the night
[*And establish proper prayers at the
two ends of day and during portions of
the night,*]

close at hand = nearby

affection (n) = fondness, liking, closeness [*It
is not your wealth nor your children that
will bring you nearer to Our affection:*]

slippery (a) = slick, slimy [*It may be that my
Lord will give me something better than
your garden, and that He will send on it a
punishing thunderbolt from heaven, turning
it into slippery sand.*]

slip (v) = slide, skid, glide

strike down with one's eyes, to = trip

زَلَّ (عَثَرَ وَأَخْطَأَ) / سَقَطَ / أَذْثَبَ /
ارْتَدَّ ﴿وَلَا تَتَّخِذُوا أَيْمَانَكُمْ دَخَلًا
بَيْنَكُمْ فَتَزِلَّ قَدَمٌ بَعْدَ ثُبُوتِهَا﴾^{٢٢}

زَلَّالَ (عَذَبَ)

الزَّلَّةُ (الْهَفْوَةُ) / الْخَطَأُ

الزَّلْزَالُ (الْهَزَّةُ الْأَرْضِيَّةُ)

زَلْزَالًا (هَزًّا شَدِيدًا) / رَجًّا عَنِيفًا

زَلَزَلَ (هَزَّ بِعُنْفٍ) / رَجَّ

زُلْزِلَ (هَزَّ بِعُنْفٍ) / رُجَّ إِذَا

زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ زِلْزَالَهَا﴾^{٢٣}

الزَّلْزَلَةُ (الْاهْتِزَازُ الْعَنِيفُ) / الزَّلْزَالُ / الْارْتِجَاجُ /

الْإِثْفَاضُ / الْإِضْطِرَابُ الْعَنِيفُ

زَلْزَلَةُ السَّاعَةِ

زَلَفَ (دَنَا) / قَرُبَ

الزُّلْفَةُ (الطَّائِفَةُ مِنَ اللَّيْلِ، وَالْجَمْعُ: زُلْفٌ)

﴿وَأَقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفَيِ النَّهَارِ وَزُلْفًا مِّنَ اللَّيْلِ﴾^{٢٤}

زُلْفَةً (قَرِيبًا)

الزُّلْفَى (الْقُرْبَى) / الْمَحَبَّةُ / الْمُنَزَّلَةُ ﴿وَمَا

أَمْوَالُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ بِالَّتِي تُقَرِّبُكُمْ

عِندَنَا زُلْفَى﴾^{٢٥}

زَلِقَ (أَمْلَسَ لَا تَثْبُتُ عَلَيْهِ الْقَدَمُ)

﴿فَعَسَى رَبِّي أَن يُؤْتِيَنِي خَيْرًا مِّنْ

جَنَّتِكَ وَيُرْسِلَ عَلَيْهَا حُسْبَانًا مِّنْ

السَّمَاءِ فَيُصْبِحَ صَعِيدًا زَلَقًا﴾^{٢٦}

زَلَقَ (الزَّلَقُ) / زَلَّ

زَلَقَ بَصَرَهُ (فَلَانًا، أَيْ: نَظَرَ إِلَيْهِ سَاحِطًا يَكَادُ

^{٢٢} (النحل ٩٤)

^{٢٣} (الزلزلة ١)

^{٢٤} (هود ١١٤)

^{٢٥} (سبا ٣٧)

^{٢٦} (الكهف ٤٠)

down with one's eyes [And the Unbelievers would almost strike you down with their eyes when they hear the Reminding Message; and they say: "Surely, he is possessed!"]	يُزِيلُهُ مِنْ مَوْضِعِهِ / أَزْلَقَ بَصَرِهِ ﴿وَإِنْ يَكَادُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَيُزْلِقُونَكَ بِأَبْصَارِهِمْ لَمَّا سَمِعُوا الذِّكْرَ وَيَقُولُونَ إِنَّهُ لَمَجْنُونٌ﴾ ^{٣٧}
divining arrow [O Ye who believe, wine and gambling, (worship of) erected stones, and (use of) divining arrows, are an abomination, of Satan's handiwork:]	الزَّلْمُ (سَهْمُ الْكَهَانَةِ، وَهُوَ سَهْمٌ لَا رِيشَ عَلَيْهِ، يُسْتَخْدَمُ فِي التَّنَبُّؤِ بِالْمُسْتَقْبَلِ، وَالْجَمْعُ: أَزْلَامٌ) ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنْصَابُ وَالْأَزْلَامُ رِجْسٌ مِّنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ﴾ ^{٣٨}
cut (v) = sever, slit	زَلَمَ (قَطَعَ) / جَدَعَ
reins of government	زِمَامُ الْحُكْمِ
drove (n) = horde, company, group, party, crowd [And those who disbelieved will be driven to Hell in droves:]	الزُّمَرَةُ (الْفَوْجُ وَالْجَمَاعَةُ) / الْحَشْدُ ﴿وَسِيقَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَىٰ جَهَنَّمَ زُمَرًا﴾ ^{٣٩}
emerald (n)	الزُّمُرْدَةُ (حَجَرٌ كَرِيمٌ لَوْنُهُ أَخْضَرُ، وَالْجَمْعُ: زُمُرْدٌ)
murmur (v) = mumble, mutter	زَمَزَمَ (أَصْدَرَ صَوْتًا غَيْرَ وَاضِحٍ) / غَمَغَمَ / تَمَتَّمَ
Zamzam well	زَمَزَمَ (بَنَى زَمَزَمَ بِمَكَّةَ)
fold in garments, to	زَمَلَ (لَفَّ فِي الثِّيَابِ) / دَثَرَ
bitter cold = intense cold, freezing cold, excessive cold [Reclining in it (the Garden) on couches, they will see there neither the sun's scorching heat nor bitter cold.]	الزَّمْهَرِيرُ (شِدَّةُ الْبَرْدِ وَالْقُرْ، وَقَالَ الْبَعْضُ: هُوَ: الْقَمَرُ) ﴿مَتَّكِيْنَ فِيهَا عَلَى الْأَرَائِكِ لَا يَرَوْنَ فِيهَا شَمْسًا وَلَا زَمَهْرِيرًا﴾ ^{٤٠}
commit adultery, to = fornicate	زَنَى (أَتَى الْمَرْأَةَ بِغَيْرِ عَقْدٍ شَرْعِيٍّ) / زَنَى / فَجَرَ بِامْرَأَةٍ / سَافَحَ
adulterous (a)	زَنَائِيٌّ (غَيْرُ شَرْعِيٍّ) / زَانِفٌ
zonarion (Gr) = belt, girdle	الزَّنَارُ (الْحِزَامُ) / الْمَنْطِقَةُ / النَّطَاقُ
ginger (n)	الزَّنَجَبِيلُ (نَبَاتٌ طَيِّبٌ لَهُ طَعْمٌ حَرِيفٌ)
become rancid, to	زَنِخَ (الدَّهْنُ، أَيْ: تَغَيَّرَتْ رَائِحَتُهُ)
rancidity (n)	الزَّنِخُ (تَغْيِيرُ رَائِحَةِ الدَّهْنِ)
Zend-Avesta	الزُّنْد-أَفِسْتَا (أَيْ: شَرْحُ الْأَفِسْتَا، وَالْأَفِسْتَا هِيَ الْكُتُبُ الْمُقَدَّسَةُ لِلدِّيَانَةِ الزَّرَادُشْتِيَّةِ أَوْ الْمَجُوسِيَّةِ) / كِتَابُ الزُّنْدِ

^{٣٧} (القلم ٥١)

^{٣٨} (المائدة ٩٠)

^{٣٩} (الزمر ٧١)

^{٤٠} (الإنسان ١٣)

Atheism (n) = Zoroastrianism, disbelief	الزُّدَقَةُ (الاعتقاد بكتاب الزُّد، ثم توسع فيها، فأطلقت على كل شك أو ضال أو كافر أو ملحد) / المَجُوسِيَّةُ
Atheist = Zoroastrian, unbeliever, Zendiq (Ar)	الزُّدِيقُ (المؤمن بكتاب الزُّد، ثم توسع فيها، فأطلقت على كل شك أو ضال أو كافر أو ملحد) / المَجُوسِيُّ
commit adultery = fornicate	زَنَى (فَجَرَ بِامْرَأَةٍ) / زَنَى / أَتَى بِفَاحِشَةٍ / سَافَحَ
adultery (n) = fornication	الزُّنَى (هُوَ الْوَطْءُ الْخَالِي مِنَ الْمَلِكِ أَوْ الشَّبَهَةِ) / السَّفَاحُ / الْفَاحِشَةُ / الْعَلَاقَةُ الْجِنْسِيَّةُ غَيْرُ الشَّرْعِيَّةِ
adultery of the voluntary organs = adultery of the sense organs	زَنَى الْجَوَارِحَ
incest (n) = sex within the prohibited degrees of kinship	زَنَى الْمَحَارِمَ (الائْتِصَالُ الْجِنْسِيُّ بَيْنَ مَنْ تُحَرِّمُ الشَّرِيعَةُ الزَّوَاجَ بَيْنَهُمْ كَالْأَخِ وَالْأُخْتِ) / إِثْنَانِ الْمَحَارِمِ
of dubious parentage = bastard, of ignoble birth, baseborn [A cruel churl, and moreover of dubious parentage]	زَيْمٌ (دَعِيٌّ مُلْصَقٌ بِقَوْمٍ لَيْسَ مِنْهُمْ) / حَقِيرُ الْمَنْبَتِ «عُتِلَ بَعْدَ ذَلِكَ رَنِيمٌ»
asceticism (n) = austerity	الرُّهَادَةُ (الرُّضَا بِالْيَسِيرِ مِمَّا يُتَيَقَّنُ حِلُّهُ وَتَرْكُ الزَّائِدِ عَنْ ذَلِكَ لِلَّهِ تَعَالَى) / الرُّهْدُ / التَّقَشُّفُ / التَّنْسُكُ
asceticism (n) = austerity	الرُّهْدُ (الرُّهَادَةُ) / التَّقَشُّفُ / التَّنْسُكُ
renounce (v) = forsake, give up	زَهَدَ (فِي وَعَيْنٍ، أَيْ: أَعْرَضَ عَنْ وَتَرَكَ) / تَبَدَّ
renunciation of worldly pleasures	زَهْدُ الدُّنْيَا
consider something worthless, to = hold in low esteem, deem something insignificant	زَهَدَ فِي (عَدَهُ قَلِيلُ الْقِيَمَةِ)
renounce worldly pleasures, to	زَهَدَ فِي الدُّنْيَا
ascetic(al) (a) = austere	زُهْدِيٌّ (تَنَسُّكِيٌّ) / تَقَشُّفِيٌّ / مُتَقَشِّفٌ
pure white = snow white	الزُّهْرَاءُ (مَوْثُ الْأَزْهَرُ، بِمَعْنَى: الْبَيْضَاءُ الصَّافِيَّةُ اللَّوْنِ، وَهُوَ لَقَبُ السَّيِّدَةِ فَاطِمَةَ بِنْتِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ)
two pure whites, the (the chapters of the Cow and the Family of Imran)	الزُّهْرَاوَانِ (سُورَتَا الْبَقَرَةِ وَآلِ عِمْرَانَ)
pure whiteness	الزُّهْرَةُ (الْبَيَاضُ الصَّافِي اللَّوْنِ)
Venus (n)	الزُّهْرَةُ (ثَانِي كَوْكَبٍ فِي الْبُعْدِ عَنِ الشَّمْسِ)
flower (n) = bloom, blossom	الزُّهْرَةُ (نُورَةُ الثَّيَابِ، وَالْجَمْعُ: زَهْرٌ، وَأَزْهَارٌ، وَجَمْعُ الْجَمْعِ: أَزَاهِيرٌ)
flowery splendour of worldly life, the	زَهْرَةُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا (انظر: زِينَةُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا)

expire (v) = pass away, die, perish [And say: truth has (now) arrived, and falsehood has expired: for falsehood is bound to expire.]	زَهَقَ (زَالَ وَالْقَضَى) / مَاتَ / هَلَكَ ﴿وَقُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوقًا﴾ ^{٤٢}
rancidity of fat	الزَّهْمُ (وَأَيْحَةُ الشَّخْمِ) / الزَّهَاخَةُ
bound to expire = bound to pass away, perishable	زَهُوقٌ (ذَاهِبٌ)
insignificant (a) = cheap, paltry	زَهِيدٌ (رَخِيسٌ) / بَخْسٌ
marriage (n) = matrimony	الزَّوْاجُ (الاقتران الشرعى بين رجل وامرأة) / النِّكَاحُ / الزَّيْجَةُ / الْقِرَانُ / الإحصانُ
marriage of cousins	زَوَاجُ أَوْلَادِ الْعَمِّ (ممنوع في الكنيسة الكاثوليكية إلا بتصريح من البابا)
consanguineous marriage = consanguinity, endogamy	زَوَاجُ الْأَقَارِبِ
marriage of equals	زَوَاجُ الْأَكْفَاءِ
legitimising marriage	زَوَاجُ التَّحْلِيلِ (وهو أن يتزوج الرجل المطلقة ثلاثا، ثم يطلقها لتحل لزوجها الأول، وهو مُحَرَّمٌ)
exchange marriage (to avoid paying the dower)	زَوَاجُ الشُّغَارِ (حيث يتزوج رجل أخت أو ابنة الآخر على أن يتزوج الآخر أخته أو بنته ليتهربا من دفع المهر، وقد حرم الإسلام هذا الزواج)
marriage of minors = child marriage	زَوَاجُ الْقَاصِرِ
temporary marriage = marriage of enjoyment	الزَّوْاجُ الْمُؤَقَّتُ (وهو نكاح المتعة)
morganatic marriage	زَوَاجُ الْمُتَعَةِ (لدى المسيحيين في القرون الوسطى، حيث يتزوج الشريف من وضيعة النسب، وتُحَرَّمُ هي وأولادها من الميراث)
enjoyment marriage = marriage of enjoyment, temporary marriage, companionate marriage	زَوَاجُ الْمُتَعَةِ (هو أن يدفع الرجل إلى امرأة مبلغا من المال ليتمتع بها فترة محددة، وهو مُحَرَّمٌ عند أهل السنة، مُحَلَّلٌ لدى الشيعة)
suspended marriage	الزَّوْاجُ الْمُؤَقَّوفُ (وهو ما توافرت فيه شروط الصحة، ولم تتوافر فيه شروط النفاذ)
invalid marriage	زَوَاجٌ بَاطِلٌ (وهو الزواج الذى لم تتوافر فيه شروط انعقاده كأن لا يكون فيه شهود، ولهذا لا يترتب عليه أى آثار لعقد الزواج الصحيح) / زَوَاجٌ فَاسِدٌ
marriage by proxy	الزَّوْاجُ بِالتَّوَكِيلِ
marriage by compulsion	زَوَاجٌ بِالْجَبْرِ
monogamy (n)	الزَّوْاجُ بِزَوْجَةٍ وَاحِدَةٍ (في الوقت الواحد) / الزَّوْاجُ الْأَحَادِيُّ

inter-religion marriage	زَوَاجٌ بَيْنَ الْأَدْيَانِ (المختلفة)
inter-sect marriage	زَوَاجٌ بَيْنَ الطَّوَائِفِ (المختلفة في دين واحد)
polygamous marriage	زَوَاجٌ تَعَدُّدِيٌّ (وهو الزواج بأكثر من امرأة في نفس الوقت)
marriage without dower	الزَّوْاجُ دُونَ مَهْرٍ
clandestine marriage	زَوَاجٌ سِرِّيٌّ (غير شرعي لأن الأصل في الزواج العلانية)
legal marriage = lawful marriage	زَوَاجٌ شَرْعِيٌّ
legally-registered marriage = lawfully-registered marriage	زَوَاجٌ شَرْعِيٌّ مُوثَّقٌ
valid marriage	زَوَاجٌ صَحِيحٌ (تتوافر فيه شروط الصحة)
traditional marriage = common law marriage	زَوَاجٌ عُرْفِيٌّ (وهو ما شهد عليه الشهود، وسُجِّلَ في عقد، ولكنه غير مُوثَّقٍ، وبذلك ينقصه الإثبات الرسمي الذي يثبت حق الزوجة والأولاد)
void marriage	زَوَاجٌ فَاسِدٌ / نِكَاحٌ بَاطِلٌ
canonical marriage	زَوَاجٌ كَنَسِيٌّ (تم في الكنيسة حسب الشريعة المسيحية)
civil marriage	زَوَاجٌ مَدَنِيٌّ (يُعقد في مكتب الزواج الحكومي، وليس في الكنيسة)
checks and balances	الزَّوْاجُ وَالضُّوَابِطُ
conjugal (a) = marital, matrimonial,, nuptial	زَوَاجِيٌّ / خَاصٌّ بِالْعِلَاقَةِ الزَّوْجِيَّةِ // زِفَافِيٌّ / خَاصٌّ بِالْعُرْسِ
end (n) = disappearance, vanishing, finish, extinction, perishing [Did you not swear previously that there will never be an end for you?]	الزَّوَالُ (الذَّهَابُ وَالْإِنْتِهَاءُ) / الْهَلَاكُ ﴿أَوَلَمْ تَكُونُوا أَقْسَمْتُمْ مِّن قَبْلُ مَا لَكُم مِّن زَوَالٍ﴾ ^{٤٣}
noon (n) = midday, meridian	الزَّوَالُ (الْوَقْتُ الَّذِي تَمِيلُ فِيهِ الشَّمْسُ عَنْ كِبِدِ السَّمَاءِ) / الظُّهْرُ / مُتَنَصِّفُ النَّهَارِ
end of sovereignty	زَوَالُ الْمُلْكِ
end of ownership	زَوَالُ الْمِلْكِ
kind (n) = type, sort, party [In them both will be two kinds of every fruit,]	الزَّوْجُ (التَّوَعُّ، والجمع: أَزْوَاجٌ) / الصَّنْفُ / الْفَرِيقُ ﴿فِيهِمَا مِنْ كُلِّ فَاكِهَةٍ زَوْجَانِ﴾ ^{٤٤}
spouse (n) = consort, mate, husband, wife	الزَّوْجُ (فَالرَّجُلُ زَوْجُ الْمَرْأَةِ، وَالْمَرْأَةُ زَوْجُ الرَّجُلِ) / الْحَلِيلُ / الْحَلِيلَةُ / الْبَغْلُ / الصَّاحِبَةُ / الْقَرِينُ / الْقَرِينَةُ
marry to, to = give in marriage, cause to marry [Then when Zayd had taken his pleasure out of her (his wife, and then divorced her), We married her to you (Muhammad):]	زَوَّجَ ﴿فَلَمَّا قَضَى زَيْدٌ مِنْهَا وَطَرًا زَوَّجْنَاكَهَا﴾ ^{٤٥}

^{٤٣} (إبراهيم ٤٤)

^{٤٤} (الرحمن ٥٢)

be joined (with one's companions), to = be united, be coupled [<i>And when the souls are joined (with their companions),</i>]	زَوْجَ (قَرْنَ مَعَ أَقْرَانِهِ، وَقِيلَ: قُرِنتِ رُوحُهُ مَعَ جَسَدِهِ) ﴿وَإِذَا النُّفُوسُ رُوِّجَتْ﴾ ^{٤٦}
couple (v) = join	زَوْجَ (قَرْنَ)
stepfather (n)	زَوْجُ الْأُمِّ
kind of cheerful plant [<i>and produced therein every kind of cheerful plant.</i>]	زَوْجٌ بَهِيْجٌ (صِنْفٌ حَسَنٌ نَضِرٌ) ﴿وَأَنْتَشَا فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ بَهِيْجٍ﴾ ^{٤٧}
kind of noble plant	زَوْجٌ كَرِيْمٌ (صِنْفٌ حَسَنٌ كَثِيْرُ الْمَنْفَعَةِ)
ousted husband	زَوْجٌ مَخْلُوعٌ
missing husband	زَوْجٌ مَفْقُودٌ
pair of ... = a couple of ...	زَوْجٌ مِنْ ... (اِثْنَانٍ مِنْ ...)
two spouses (male and female), the [<i>At length, when Our command arrived, and the surface of the earth gushed forth (with water), We said: "Carry in it (the ark), of each kind two spouses (male and female),</i>]	الزَّوْجَانِ (الذَّكَرُ وَالْأُنْثَى) ﴿حَتَّى إِذَا حَاءَ أَمْرُنَا وَفَارَ التُّورُ قُلْنَا احْمِلْ فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ اِثْنَيْنِ﴾ ^{٤٨}
wife (n) = consort, spouse	الزَّوْجَةُ (امْرَأَةُ الرَّجُلِ) / الْحَلِيلَةُ / الْقَرِيْنَةُ / الْعَقِيْلَةُ / الصَّاحِبَةُ
stepmother (n)	زَوْجَةُ الْأَبِ
common law wife	زَوْجَةُ غُرُقِيَّةٍ
recalcitrant wife = disobedient wife	زَوْجَةُ نَاشِزٍ
marital (a) = matrimonial	زَوْجِيٌّ (مُتَعَلِّقٌ بِالزَّوْجَيْنِ) / زَوَاجِيٌّ (مُتَعَلِّقٌ بِالزَّوْاجِ)
wedlock (n) = marriage, matrimony	الزَّوْجِيَّةُ / الزَّوْاجُ / التَّكَاحُ
provide with provisions, to = furnish with supplies, equip with equipment, prepare stocks for	زَوَّدَ (جَهَّزَ وَأَعَدَّ)
falsehood (n) = lies, fabrications [<i>Those who testify to no falsehood and, if they pass by idle talk, they ignore it with dignity.</i>]	الزُّوْرُ (الْكَذِبُ وَالْبَاطِلُ) ﴿وَالَّذِينَ لَا يَشْهَدُونَ الزُّوْرَ وَإِذَا مَرُّوا بِاللَّغْوِ مَرُّوا كِرَامًا﴾ ^{٤٩}
falsify (v) = counterfeit, fake, forge, imitate	زَوَّرَ (دَلَّسَ وَزَيَّفَ) / قَلَدَ
false (a) = lying, fabricated, untrue, deceitful	زُورٌ (كَاذِبٌ زَائِفٌ)

^{٤٥} (الأحزاب ٣٧)

^{٤٦} (التكوير ٧)

^{٤٧} (ق ٧)

^{٤٨} (هود ٤٠)

^{٤٩} (الفرقان ٧٢)

costume (n)	الزِّيُّ (الرِّدَاءُ) / البِزَّةُ
increase (n) = growth, expansion, multiplying, addition	الزِّيَادَةُ / الإِزْدِيَادُ / الزَّكَاءُ / الرِّبَا / التَّمَوُّ / التَّكَاثُرُ / الكَثْرَةُ
increase in faith	زِيَادَةُ الْإِيمَانِ
exceeding the limits of four wives	الزِّيَادَةُ عَلَى أَرْبَعِ زَوَاجَاتٍ
immoderation in executing the prescribed penalties	الزِّيَادَةُ عَلَى الْحَدِّ / تَجَاوُزُ الْحَدِّ الشَّرْعِيِّ
visit (n) = call, stay	الزِّيَارَةُ / الْعِيَادَةُ (لِلْمَرِيضِ)
visiting graves	زِيَارَةُ الْقُبُورِ
visit of wife to her mosque-dwelling husband	زِيَارَةُ الْمَرْأَةِ زَوْجَهَا الْمُتَعَكِّفَ
oil (n)	الزَّيْتُ
holy oil, the = the holy chrism	الزَّيْتُ الْمَقْدُسُ (زَيْتُ زَيْتُونٍ وَبِلْسَمِ كُرْسِيِّ الْأَسْقَفِ)
olive, an [lit from (the oil of) a blessed tree, an olive, neither of the East nor of the West, whose oil nearly shines, even though it was not touched by fire:]	زَيْتُونَةٌ ﴿يُوقَدُ مِنْ شَجَرَةٍ مُبَارَكَةٍ زَيْتُونَةٌ لَا شَرْقِيَّةٌ وَلَا غَرْبِيَّةٌ يَكَادُ زَيْتُهَا يُضِيءُ وَلَوْ لَمْ تَمْسَسْهُ نَارٌ﴾ ^{٥٠}
prohibited marriages	الزَّيْجَاتُ الْمُحَرَّمَاتُ / الْأَلْحَاكِمَةُ الْمُحَرَّمَاتُ
Zaidiyah (a Shiite sect)	الزَّيْدِيَّةُ (فرقة من الشيعة أتباع زيد بن علي بن الحسين بن علي بن أبي طالب الذي تتلمذ على واصل بن عطاء رئيس المعتزلة. ومن آرائهم أن الإمامة تجوز لأي فاطمي، وأنه يجوز أن يخرج إمامين في قطرين مختلفين في وقت واحد، ولا يقول الزيدية بعصمة الإمام كسائر الشيعة، ولا يتبرءون من الشيخين، وما زال هذا المذهب في اليمن، وقد اعترف به الأزهر الشريف)
deviation (n) = aberration, divergence	الزَّيْغُ (الْإِلْحِرَافُ وَالضَّلَالُ)
move apart, to = separate, detach, segregate, sequester [And one day We shall gather them all together. Then We shall say to those who associated partners (with Us): "Stay in your place! You and your partners." We shall then move them apart (from the believers), and their partners shall say: "It was not us that you worshipped!"]	زَيْلَ بَيْنَ (فَرَقَ بَيْنَ) / فَصَلَ بَيْنَ / مَيَّزَ بَيْنَ ﴿وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ نَقُولُ لِلَّذِينَ أَشْرَكُوا مَكَانَكُمْ أَنْتُمْ وَشُرَكَائُكُمْ فَزَيْلَنَا بَيْنَهُمْ وَقَالَ شُرَكَائُهُمْ مَا كُنْتُمْ إِلَّا نَا تَعْبُدُونَ﴾ ^{٥١}

^{٥٠} (النور ٣٥)

^{٥١} (يونس ٢٨)

make attractive, to = make beautiful, make
alluring, cause to appear pleasing [*Even so,
their partners (devils) made attractive to
many polytheists the killing of their
children,*]

adorn (v) = deck, decorate, embellish, beautify

be attractive to someone, to [*Attractive to men
is the love of desirable things: women, sons,
heaped up hoards of gold and silver; horses
branded (for blood and excellence); cattle
and well-tilled land.*]

adornment (n) = decoration, ornament

beauty and adornment

woman's adornment during mourning

pomp and glitter of worldly life

*ornaments of the people (of Pharaoh) [They
said: "We did not fail to keep your appointment
of our free will: but we were made to bear
burdens of the ornaments of the people (of
Pharaoh), and we cast them (into the fire), for
that was what the Samiri suggested."]*

زَيْنَ (جَعَلَهُ جَمِيلًا فِي نَظَرِهِمْ)
﴿وَكَذَلِكَ زَيْنَ لِكَثِيرٍ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ
قَتَلَ أَوْلَادَهُمْ شُرَكَاءُهُمْ﴾^{٥٢}

زَيْنَ (حَلَى) / زَخَرَفَ / جَمَّلَ
زَيْنَ لـ ... ﴿زَيْنَ لِلنَّاسِ حُبُّ
الشَّهَوَاتِ مِنَ النِّسَاءِ وَالْبَنِينَ وَالْقَنَاطِيرِ
الْمُقَنْطَرَةِ مِنَ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَالْخَيْلِ
الْمُسَوَّمَةِ وَالْأَنْعَامِ وَالْحَرْثِ﴾^{٥٣}

الزَّيْنَةُ (الْحِلْيَةُ) / الزُّخْرُفُ / الرِّيشُ
الزَّيْنَةُ (لِلْمَرْأَةِ)

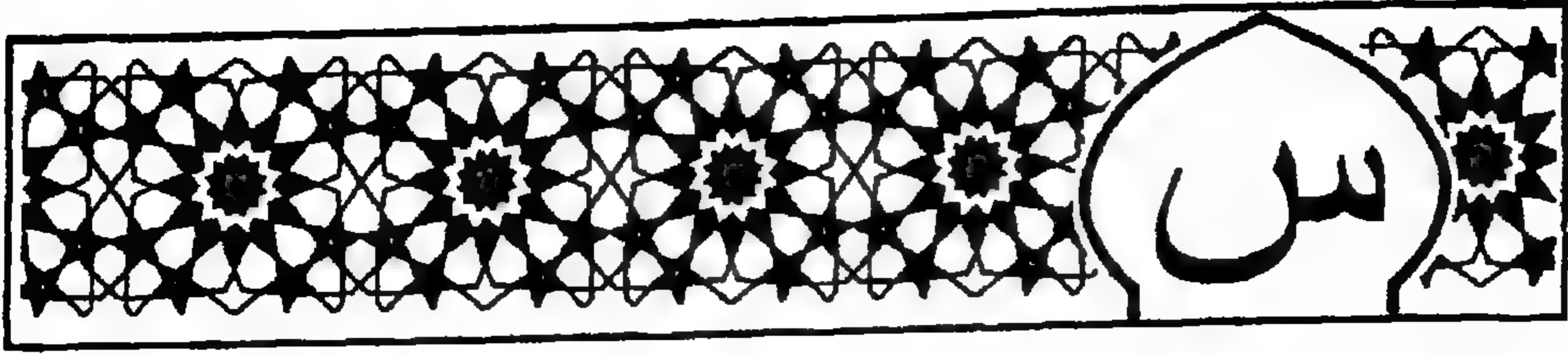
زِينَةُ الْحَادَةِ (مَا تَتَزَيَّنُ بِهِ الْمَرْأَةُ أَثْنَاءَ الْحِدَادِ)
زِينَةُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا (انظر: زَهْرَةُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا)

زِينَةُ الْقَوْمِ (حَلَى قَوْمَ فِرْعَوْنَ)
﴿قَالُوا مَا أَخْلَفْنَا مَوْعِدَكَ بِمَلِكِنَا
وَلَكِنَّا حُمِلْنَا أَوْزَارًا مِّنْ زِينَةِ
الْقَوْمِ فَقَذَفْنَاهَا فَكَذَلِكَ أَلْقَى
السَّامِرِيُّ﴾^{٥٤}

^{٥٢} (الأنعام ١٣٧)

^{٥٣} (آل عمران ١٤)

^{٥٤} (طه ٨٧)



will (v) = shall [*I will betake myself to a mountain,*]

question (n) = inquiry, matter

asking for charity = begging

remain (v) = be left, stay, tarry, abide

leftovers (n) = remnants of food or drink

ask (v) = inquire, question, interrogate, want to know

request (n) = petition, prayer, demand [*He (Allah) said: "You have been granted your request, O Moses!"*]

call to account, to

pray for, to = request, demand, ask for, petition for, seek, implore for
be asked, to

seek the Imamate, to

boredom (n) = dullness, ennui

get bored, to = be bored, become bored, weary, grow weary of [*Don't get bored of writing it (your contract, and keeping it) for its time of fulfillment,*]

aggrieve (v) = distress, grieve, upset, afflict, sadden, vex, offend, irritate [*If good fortune befalls you, it aggrieves them; but if some misfortune overtakes you, they rejoice at it.*]

سَ / سَوْفَ ﴿سَآوِي إِلَى جَبَلٍ﴾^١

السُّؤَالُ (السَّأَلَةُ) / الْقَضِيَّةُ

السُّؤَالُ (طَلَبُ الْإِحْسَانِ)

سَارَ (تَبَقَّى) / بَقِيَ / فَضَلَ / ظَلَّ / مَكَثَ

السُّؤُرُ (هُوَ مَا فَضَلَ مِنْ طَعَامٍ أَوْ شَرَابٍ) / الْبَقَايَا / الْفَضْلَةُ

سَأَلَ (اسْتَفْهَمَ) / اسْتَعْلَمَ

السُّؤُولُ (الطَّلَبُ) / السُّؤَالُ ﴿قَالَ قَدْ

أَوْتِيتَ سُؤْلَكَ يَا مُوسَى﴾^٢

سَأَلَ (سَاءَلَ وَحَاسَبَ) / جَازَى

سَأَلَ (طَلَبَ وَدَعَا) / اِتَّمَسَ / نَاشَدَ

سُئِلَ (طُلِبَ)

سَأَلَ الْإِمَامَةَ / طَلَبَ الْإِمَامَةَ

السَّأَمُ (الْمَلَلُ وَالضَّجَرُ) .

سَتِمَ (مَلَ وَضَجِرَ) / سَامَ ﴿وَلَا تَسْأَمُوا

أَنْ تُكْتُبُوهُ صَغِيرًا أَوْ كَبِيرًا إِلَى أَجَلِهِ﴾^٣

سَاءَ (أَحْزَنَ حُزْنًا يَبْدُو فِي الْوُجُوهِ) / شَقَّ

عَلَى / أَغَاطَ ﴿إِنْ تَمَسَّنْكُمْ حَسَنَةٌ تَسُؤْهُمْ

وَإِنْ تُصِيبْكُمْ سَيِّئَةٌ يَفْرَحُوا بِهَا﴾^٤

^١ (هود ٤٣)

^٢ (طه ٣٦)

^٣ (البقرة ٢٨٢)

^٤ (آل عمران ١٢٠)

be evil, to = be bad, be worse [<i>But when it (Our punishment) descends on them, an evil morning will it be for those who were warned (and heeded not).</i>]	سَاءَ (بَيْسَ) ﴿فَإِذَا نَزَلَ بِسَاحَتِهِمْ فَسَاءَ صَبَاحُ الْمُنْذَرِينَ﴾ ^٥
what an evil way! = be an evil way	سَاءَ سَبِيلًا
evil is their judgement!	سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ
she-camel let loose for pasture = Sa'ibah (Ar)	السَّائِبَةُ (النَّاقَةُ تُسَيَّبُ فِي الْمَرْعَى بِسَبَبِ النِّجَاحِ مِنْ مَرَضٍ أَوْ حَرْبٍ ... الخ)
mosque-abiding fasting person	السَّائِعُ (قيل: الصَّائِمُ الْمُلَازِمُ لِلْمَسَاجِدِ)
striver (with self or possessions) in the cause of Allah	السَّائِعُ (قيل: الْمُجَاهِدُ)
one who tours the land in the cause of Allah [<i>(Triumphant indeed are) Those who repent, those who worship (Allah), those who praise Him, those who tour the land in the cause of Allah, those who bow down and prostrate themselves (in prayer), those who enjoin good and forbid evil, and those who observe the limits set by Allah; so proclaim the glad tidings to the believers.</i>]	السَّائِعُ (مَنْ يَسْتَقَى فِي الْأَرْضِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ) ﴿التَّائِبُونَ الْعَابِدُونَ الْحَامِدُونَ السَّائِحُونَ الرَّاكِعُونَ السَّاجِدُونَ الْأَمْرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّاهُونَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَالْحَافِظُونَ لِحُدُودِ اللَّهِ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ﴾ ^٦
agreeable (a) = palatable, delicious	سَائِعٌ (عَذْبٌ لَذِيذٌ الْمَذَاقِ)
driving angel [<i>And all souls will come, each accompanied by a driving angel and a witnessing angel.</i>]	السَّائِقُ (مِنْ الْمَلَائِكَةِ) ﴿وَجَاءَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَعَهَا سَائِقٌ وَشَهِيدٌ﴾ ^٧
driver (n)	السَّائِقُ (مَنْ يَسُوقُ الدَّابَّةَ وَيَقُودُهَا)
liquid (n)	السَّائِلُ (الْمَادَّةُ فِي الْحَالَةِ السَّائِلَةِ)
beggar (n) = mendicant, needy who begs [<i>nor repulse the beggar,</i>]	السَّائِلُ (الْمُتَسَوِّلُ) / الْمُسْتَجِدِي / السَّحَّاذُ ﴿وَأَمَّا السَّائِلُ فَلَا تَنْهَرْ﴾ ^٨
petitioner (n) = suppliant, one who implores, one who asks [<i>A petitioner prayed for the punishment that is certain to befall (him),</i>]	السَّائِلُ (مَنْ يَدْعُو وَيُلْتَمِسُ) / الدَّاعِي / الْمُتَلَمِّسُ / الطَّالِبُ / الْمُتَوَسِّلُ ﴿سَأَلَ سَائِلٌ بِعَذَابٍ وَاقِعٍ﴾ ^٩
questioner (n) = inquirer	السَّائِلُ (مَنْ يَسْأَلُ سُؤَالَ) / الْمُسْتَفْهِمُ
grazing camels or cattle	السَّائِمَةُ (الْإِبِلُ أَوْ الْمَاشِيَةُ الَّتِي تُرْمَلُ لِلْمَرْعَى وَلَا تُغْلَفُ)

^٥ (الصافات ١٤٤)

^٦ (التوبة ١١٢)

^٧ (ق ٢١)

^٨ (الضحى ١٠)

^٩ (المعارج ١)

flow freely, to	سَابَ (ذَهَبَ حَيْثُ شَاءَ)
those who swim briskly (from heaven with Allah's commands)	السَّابِحَاتُ سَبْحًا (الْمَلَائِكَةُ تَسْبِيحُ مِنَ السَّمَاءِ حَامِلَةً أَوْامِرَ اللَّهِ)
complete (a) = ample, long	سَابِغٌ (كَامِلٌ وَافٍ) / وَاسِعٌ / وَافِرٌ / طَوِيلٌ
complete coat of mail [that you (Jacob) should make complete coats of mail, balancing well (its) weaving (not making it too light and weak, or too strong and heavy),]	السَّابِغَةُ (الدَّرْعُ الْكَامِلَةُ) ﴿أَنْ اَعْمَلْ سَابِغَاتٍ وَقَدِّرْ فِي السَّرْدِ﴾ ^{١٠}
forerunner (n) = harbinger, herald, messenger	السَّابِقُ (المُبَشِّرُ) / البَشِيرُ
antecedent (n, a) = preceding, former	السَّابِقُ (الْمُتَقَدِّمُ زَمَانِيًا أَوْ مَكَانِيًا)
former (a) = previous, earlier, past, preceding bygone, prior	سَابِقٌ (سَالِفٌ)
foremost (n)	السَّابِقُ (مَنْ سَبَقَ وَتَقَدَّمَ عَلَى أَقْرَانِهِ) (انظر: السابقون الأولون)
foremost in good deeds	سَابِقٌ بِالْخَيْرَاتِ
Forerunner of Jesus, the	السَّابِقُ عَلَى يَسُوعَ (أحد ألقاب يوحنا المعمدان) / المَبَشِّرُ بِعِيسَى
	الْعَظِيمِ (وهو يحيى العَظِيمُ)
antemundane (a)	سَابِقٌ لِلْخَلْقِ / قَبْلَ خَلْقِ الْعَالَمِ
antediluvian (a) = before the deluge or flood	سَابِقٌ لِلطُّوفَانِ / قَبْلَ الطُّوفَانِ
those who race hurriedly (carrying men's souls to the Garden or to the Fire)	السَّابِقَاتُ سَبْقًا (الْمَلَائِكَةُ تَسْبِقُ بِالْأَرْوَاحِ إِلَى الْجَنَّةِ أَوْ النَّارِ)
precedent (n)	السَّابِقَةُ (الْفِعْلُ أَوْ الْقَضَاءُ يُسْتَشْهَدُ بِهِ)
be foremost, to = race each other, vie with one another [Be (O believers) foremost towards (gaining) forgiveness from your Lord,]	سَابِقُوا (تَنَافَسُوا كَالْمُسَابِقِينَ فِي الْمِضْمَارِ) ﴿سَابِقُوا إِلَى مَغْفِرَةٍ مِنْ رَبِّكُمْ﴾ ^{١١}
foremost and the very first, the [And the foremost and the first of the Immigrants and the Helpers, and (also) those who followed them in (all) good deeds, Allah is well pleased with them, as are they are pleased with Him: for He has prepared for them Gardens under which rivers flow, to dwell therein for ever: that is the supreme achievement.]	السَّابِقُونَ الْأَوَّلُونَ (مَنْ سَبَقُوا فِي الْخَيْرِ وَكَانُوا أَوَّلَهُمْ) ﴿وَالسَّابِقُونَ الْأَوَّلُونَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ وَالَّذِينَ اتَّبَعُوهُمْ بِإِحْسَانٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ وَأَعَدَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ الْفُرُوزُ الْعَظِيمُ﴾ ^{١٢}

^{١٠} (سبا ١١)

^{١١} (الحديد ٢١)

^{١٢} (التوبة ١٠٠)

prostrate (a) = bowing with forehead touching the ground	سَاجِدٌ (مُنْحَنٍ وَالرَّأْسُ تَلَمَسُ الْأَرْضَ)
one who prostrates oneself = [and We entrusted Abraham and Isma'il to sanctify my House for those who circumambulate it, and for the assiduous worshippers, and, and for those who bow or prostrate themselves (in prayer).]	السَّاجِدُ (والجمع: السُّجُود وَالسَّاجِدُونَ) ﴿وَعَهَدْنَا إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ أَنَّ طَهِّرَا بَيْتِيَ لِلطَّائِفِينَ وَالْعَاكِفِينَ وَالرُّكَّعِ السُّجُودِ﴾ ^{١٣}
rush freely, to = flow freely	سَاحَ (الماء، أى: جَرَى عَلَىٰ وَجْهِ الْأَرْضِ) / سَابَ
tour (v) = wander, roam, drift, stroll [For four months, you (are permitted to) tour the land,]	سَاحَ (جَوَّلَ وَطَافَ) ﴿فَسِيحُوا فِي الْأَرْضِ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ﴾ ^{١٤}
courtyard (n) = yard, court, open space	السَّاحَةُ (الْفِنَاءُ) / الْبَاحَةُ (انظر: نَزَلَ بِسَاحَتِهِمْ)
sorcerer (n) = magician, enchanter, wizard, warlock, soothsayer, shaman	السَّاحِرُ (مَنْ يَصْنَعُ السَّحْرَ) / السَّحَّارُ / الْمُشْفَعُونَ / الرَّافِقِي
knowledgeable sorcerer = learned magician	سَاحِرٌ عَلِيمٌ
witch (n) = sorceress, enchantress	السَّاحِرَةُ
bank (n) = shore, coast [that you put him (the child Moses) into the chest, and throw it (the chest) into the river: the river will cast him up on the bank,]	السَّاحِلُ (الشَّاطِئُ) ﴿أَنْ أَقْدِفِيهِ فِي النَّابُوتِ فَأَقْدِفِيهِ فِي الْيَمِّ فَلْيُلْقِهِ الْيَمُّ بِالسَّاحِلِ﴾ ^{١٥}
sink (v)	سَاحَتْ (قَدَمُهُ فِي الْوَحْلِ، أَيْ: غَاصَتْ)
one who mocks = one who ridicules [Lest a soul should (then) say: "How regretful am I for what I neglected (in my duty) towards Allah, and was among those who mocked (faith).]	السَّاحِرُ (مَنْ يَهْزَأُ بِالْآخِرِينَ) ﴿أَنْ تَقُولَ نَفْسٌ يَا حَسْرَتًا عَلَىٰ مَا فَرَطْتُ فِي حَتَبِ اللَّهِ وَإِنْ كُنْتُ لَمِنَ السَّاحِرِينَ﴾ ^{١٦}
displeased (a) = angry, dissatisfied, malcontent, discontented, indignant	سَاحِطٌ (غَاضِبٌ) / مُسْتَأْ / قَلِقُ الْبَالِ / نَاقِمٌ
become lord, to = be master, prevail	سَادَ (صَارَ سَيِّدَ قَوْمِهِ) / رَأَسَ
uncaring (a) = unconcerned	سَادِرٌ (غَيْرُ مُبَالٍ)
custodian of the Ka'bah =	سَادِنُ الْكَعْبَةِ (خَادِمُهَا، وَرَاعِيهَا، الجمع: سَدَنَةُ الْكَعْبَةِ)
servant of the Ka'bah	
be spread wide, to = be broadcast	سَارَ (الْكَلَامَ، أَيْ: ذَاعَ وَانْتَشَرَ)

^{١٣} (البقرة ١٢٥)

^{١٤} (التوبة ٢)

^{١٥} (طه ٣٩)

^{١٦} (الزمر ٥٦)

travel (v) = journey, go, move [Then, when Moses had fulfilled the term, and was travelling with his family, he perceived a fire in the direction of Mount Tur.]

pleasant (a) = cheerful, enjoyable

move hither and thither, to = move in an awful way [And the mountains will move hither and thither.]

walking forth openly, to [whether he is lying hidden by night or is walking forth freely by day.]

hasten (v) = make haste, hurry, race, rush headlong

hasten to good deeds, to

thief (n) = robber [They (Joseph's brothers) said: "By Allah you know (well) that we came not to make mischief in the land, and we are no thieves. "]

burglar (n) = house-breaker

male and female thieves = he-thief and she-thief

female thief = she-thief

mix (v) = blend, mingle

scourge (v) = lash, whip, flog

canonical hours, the

fasting hours

single hour, a = an hour [Say (O Mohammad): "You have an appointed day, which you will not put back or forward (even) for a single hour. "]

now (adv) = at this hour, immediately

Hour (of Judgement), the

hour of distress = time of difficulty

forearm (n)

سَارَ (ذَهَبَ فِي الْأَرْضِ) / سَافَرَ ﴿فَلَمَّا قَضَىٰ مُوسَى الْأَجَلَ وَسَارَ بِأَهْلِهِ آنَسَ مِنْ حَانِبِ الطُّورِ نَارًا﴾^{١٧}

سَارَ (مُفْرَحٌ)

سَارَ سَيْرًا ﴿وَتَسِيرُ الْجِبَالُ سَيْرًا﴾^{١٨}

سَارِبٌ (ذَاهِبٌ فِي سِرِّهِ وَطَرِيقِهِ ظَاهِرًا) ﴿وَمَنْ هُوَ مُسْتَخْفٍ بِاللَّيْلِ وَسَارِبٌ بِالنَّهَارِ﴾^{١٩}

سَارَعَ (أَسْرَعَ) / عَجَلَ / بَادَرَ

سَارَعَ فِي الْخَيْرَاتِ

السَّارِقُ (اللَّصُّ) / السَّلَابُ ﴿قَالُوا تَاللَّهِ لَقَدْ عَلِمْتُمْ مَا جِئْنَا لِنُفْسِدَ فِي الْأَرْضِ وَمَا كُنَّا سَارِقِينَ﴾^{٢٠}

السَّارِقُ (لِصُّ الْمَنَازِلِ اللَّيْلِ)

السَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ

السَّارِقَةُ

سَاطَ (خَلَطَ) / مَزَجَ

سَاطَ (ضَرَبَ بِالسَّوْطِ)

سَاعَاتُ الصَّلَاةِ (أَوْقَاتُ الصَّلَاةِ لَدَى الْكَاثُولِيكِ)

سَاعَاتُ الصَّوْمِ

السَّاعَةُ (الْوَاحِدَةُ) ﴿قُلْ لَكُمْ مِيعَادُ يَوْمٍ لَا تَسْتَأْجِرُونَ عَنْهُ سَاعَةً وَلَا تَسْتَغْنُونَ﴾^{٢١}

مِيعَادُ يَوْمٍ لَا تَسْتَأْجِرُونَ عَنْهُ

سَاعَةً وَلَا تَسْتَغْنُونَ

السَّاعَةُ (الْوَقْتُ الْحَاضِرُ) / الْآنَ / حَالًا

السَّاعَةُ (يَوْمُ الْقِيَامَةِ)

سَاعَةُ الْعُسْرَةِ (وَقْتُ الشَّدَّةِ وَالْأَزْمَةِ)

السَّاعِدُ (مَا بَيْنَ الْمِرْفَقِ وَالْمِعَصَمِ)

^{١٧} (القصص ٢٩)

^{١٨} (الطور ١٠)

^{١٩} (الرعد ١٠)

^{٢٠} (يوسف ٧٣)

^{٢١} (سبا ٣٠)

be acceptable, to = become permissible, be permitted	سَاغَ (الأمر، أى: صارَ مقبولاً) / جازَ
be palatable, to = taste good, be tasty	سَاغَ (الشَّرَابُ أو الطَّعَامُ، أى: سهَّلَ مَدْخَلَهُ فِي الحَلْقِ وَطَابَ طَعْمُهُ)
fornicate (v) = commit adultery	سَافَحَ (زَنَى)
go on a journey, to = travel	سَافَرَ (خَرَجَ إِلَى السَّفَرِ) / سَفَرَ
unveiled (a) = uncovered	سَافِرٌ (كَاشَفَ عَنْ وَجْهِهِ، وَالْمَوْت: سَافِرَةٌ) / مَكْشُوفٌ / غَيْرُ مُنْقَبَةٍ
low (a) = mean, base, vile	سَافِلٌ (دَنِيءٌ حَقِيرٌ، وَالْجَمْع: سَفِلَةٌ) / خَسِيسٌ
drive (v) = force, impel	سَاقَ (اِقْتَادَ) / قَادَ
stem (n) = stalk, trunk [<i>then it stands (erect) on its own stem.</i>]	السَّاقُ (لِلنَّبَاتِ، وَالْجَمْع: سُوقٌ) ﴿فَاسْتَوَى عَلَى سَوْقِهِ﴾ ^{٢٢}
leg (n) = shin, shank	السَّاقُ (مِنَ الْقَدَمِ إِلَى الرُّكْبَةِ) (انظر: كَشَفَ عَنْ سَاقٍ)
let fall, to = let drop [<i>And shake towards yourself the trunk of the palm tree: it will let fall upon you fresh ripe dates, fit for harvesting.</i>]	سَاقَطَ (الشَّيْءُ، أى: أَسْقَطَهُ) ﴿وَهَزِي إِلَيْكَ بِجَذْعِ النَّخْلَةِ تُسَاقِطُ عَلَيْكَ رُطْبًا حَبِيًّا﴾ ^{٢٣}
falling (a) = dropping, collapsing, descending	سَاقِطٌ (وَاقِعٌ)
silent (a) = voiceless	سَاكِتٌ (لَا صَوْتَ لَهُ)
still (a) = stationary, fixed, unmoving	سَاكِنٌ (غَيْرُ مُتَحَرِّكٍ)
calm (a) = peaceful, quiet, tranquil, still	سَاكِنٌ (هَادِيٌّ) / مُطْمَئِنٌّ / رَهْوٌ (فِي بَعْضِ الْأَقْوَالِ)
tranquil (a) = calm, peaceful, serene	سَاكِنُ النَّفْسِ / مُطْمَئِنٌّ / هَادِيٌّ
flow (v) = gush, pour	سَالَ (جَرَى وَتَدَفَّقَ)
traveller on the way, the = wayfarer on the way	السَّالِكُ عَلَى الطَّرِيقَةِ (صُوفِيَّة)
safe and sound [<i>With eyes cast down in humbleness, ignominy will cover them; seeing that they used to be called upon to prostrate themselves (in adoration), while they were safe and sound.</i>]	سَالِمٌ (آمِنٌ) ﴿خَاشِعَةً أَبْصَارُهُمْ تَرْهُقُهُمْ ذِلَّةٌ وَقَدْ كَانُوا يُدْعَوْنَ إِلَى السُّجُودِ وَهُمْ سَالِمُونَ﴾ ^{٢٤}
whole (a) = sound-bodied, unhurt	سَالِمٌ (صَحِيحُ الْبَدَنِ، مُعَافَى مِنَ الْعِلَلِ)
Sam = Shem (Heb)	سَامَ (ابْنُ نُوحٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ)
afflict with, to = inflict, impose	سَامَ (الْإِلْسَانَ ذُلًّا أَوْ هَوَانًا، أى: أَوْلَاهُ إِيَّاهُ وَأَرَادَهُ لَهُ)

^{٢٢} (الفتح ٢٩)

^{٢٣} (مريم ٢٥)

^{٢٤} (القلم ٤٣)

death (n)	السَّامُ (المَوْتُ)
venomous vermin	السَّامُ (كُلُّ مَا لَهُ سُمٌّ) / السَّامَةُ / الهَامَةُ السَّامَةُ
venomous (a) = toxic, poisonous	سَامٌ (لَهُ سُمٌّ)
afflict with horrendous punishment = inflict a dreadful torture upon, impose a grievous penalty	سَامَ سُوءَ الْعَذَابِ
graze (v) = go to pasture	سَامَتِ (الْمَاشِيَةُ، أَيْ: رَعَتْ حَيْثُ شَاءَتْ)
forgive (v) = pardon, release, acquit	سَامَحَ (غَفَرَ وَصَفَحَ)
May Allah forgive you!	سَامَحَكَ اللَّهُ
wasting time in vanities [<i>While you are wasting your time in vanities?</i>]	سَامَدٌ (لَا هِ غَافِلٌ) ﴿وَأَنْتُمْ سَامِدُونَ﴾ ^{٢٥}
chat by night, to = talk by night, gossip by night, entertain by night	سَامَرَ (أَضَافَ وَسَلَّى بِالْحَدِيثِ لَيْلًا)
night gatherings = night assemblies [<i>In arrogance: you talk wildly and obscenely about it (the Qur'an), at (your) night gatherings.</i>]	السَّامِرُ (هُمْ الْقَوْمُ يَسْمُرُونَ) / السَّمَارُ / الْمُتَسَامِرُونَ ﴿مُسْتَكْبِرِينَ بِهِ سَامِرًا تَهْجُرُونَ﴾ ^{٢٦}
chat at night with wife, to	سَامَرَ أَهْلَهُ (تَبَاسَطَ فِي الْحَدِيثِ مَعَ زَوْجَتِهِ لَيْلًا)
Samaritans (n, pl) (Guardians of the Torah)	السَّامِرَةُ (هم: السَّامِرِيُّونَ وهم جماعة يهودية انشقوا على باقي اليهود الذين كفروهم، ومعنى اسمهم: "حُماة التوراة"، لأنهم يعتقدون في أسفار موسى الخمسة فقط)
Samiri (Ar) = Samaritan	السَّامِرِيُّ (في القرآن هو المنافق الذي صنع العجل ليعبد به بنو إسرائيل)
Good Samaritan, the	السَّامِرِيُّ الصَّالِحُ ^{٢٧} (من يُسَعِفُ الْآخَرِينَ وقت الشدة - نصرانية)
hearer (n) = listener	السَّامِعُ (مَنْ يَسْمَعُ)
Semite (n)	السَّامِيُّ (أحد أبناء أو سلالة سام بن نوح عليه السلام)
Semitic (a)	سَامِيٌّ (صفة بمعنى: من نسل سام ابن نوح عليه السلام)
sustain (v) = support, hold up	سَانَدَ (أَزَرَ) / عَالَ / أَبْقَى
heedless (a) = neglectful, negligent, inattentive, absent-minded, unmindful, oblivious [<i>Those who are heedless (floundering) in a state of confusion:</i>]	سَاهَ (غَافِلٌ، والجمع: سَاهُونَ) / سَهْوَانُ ﴿الَّذِينَ هُمْ فِي غَمْرَةٍ سَاهُونَ﴾ ^{٢٨}
awakened earth [<i>When, behold, they will be on the awakened earth.</i>]	السَّاهِرَةُ (وَجْهَ الْأَرْضِ الْمُسْتَقِظَةُ بِقِيَامَةِ الْأَمْوَاتِ) ﴿فَإِذَا هُمْ بِالسَّاهِرَةِ﴾ ^{٢٩}

^{٢٥} (النجم ٦١)

^{٢٦} (المؤمنون ٦٧)

^{٢٧} (لوقا ١٠ : ٣٣-٣٧)

^{٢٨} (الذاريات ١١)

share in casting lots, to [<i>He shared in casting lots, and he was among the losers (and was thrown overboard);</i>]	سَاهَمَ (شَارَكَ فِي قُرْعَةٍ) / رَمَى سَهْمًا (فِي قُرْعَةٍ) ﴿فَسَاهَمَ فَكَانَ مِنَ الْمُدْحَضِينَ﴾ ^{٢٠}
share (v) = participate, partake	سَاهَمَ (شَارَكَ) / قَاسَمَ
bargain (v) = haggle, barter, dicker	سَاوَمَ (قَايَضَ)
make equal, to = equalise	سَاوَى (الشَّيْءَ بِالشَّيْءِ، أَى: جَعَلَهُمَا مُتَسَاوِيَيْنِ)
level up, to = make level, flatten	سَاوَى (الشَّيْءَ، أَى: جَعَلَهُ مُسْتَوِيًا)
abuse (n) = insult, vilification, aspersion, detraction, reviling	السَّبُّ (الشَّتِيمَةُ) / السَّبَابُ
revile (v) = malign, insult, abuse, berate, vilify, swear at, imprecate [<i>Do not revile those (idols) which they call upon instead of Allah;</i>]	سَبَّ (شَتَمَ) / أَهَانَ / غَابَ فِي ﴿وَلَا تَسُبُّوا الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ﴾ ^{٢١}
swearing at time = imprecating time	سَبَّ الدَّهْرِ
inveigh against the vicissitudes of time, to	سَبَّ صُرُوفِ الدَّهْرِ
Sheba = Saba' (Ar)	سَبَا (مَمْلَكَةٌ قَدِيمَةٌ كَانَتْ بِالْيَمَنِ)
Sabeans, the	السَّبِّيُّونَ (أَهْلُ سَبَا، وَتُطْلَقُ أَيْضًا عَلَى أَتْبَاعِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَبَا)
abusive language = abuse, vilification, cursing, swearing	السَّبَابُ (الشَّتِيمَةُ) / اللَّغْنُ
reviler (n) = abuser, insulting person, maligning person	السَّبَابُ (الْعِيَابُ) / الشَّتَامُ
insulting others	سَبَابُ الْآخَرِينَ
forefinger (n) = index finger	السَّبَابَةُ (الْإصْبَعُ الْمُجَاوِرُ لِلْإِبْهَامِ) / السَّبَّاحَةُ
repose (n) = rest [<i>And We made your sleep a (period of) rest (for you),</i>]	السُّبَاتُ (الرَّاحَةُ) ﴿وَجَعَلْنَا نَوْمَكُمْ سُبَاتًا﴾ ^{٢٢}
sleep (n)	السُّبَاتُ (النَّوْمُ)
forefinger (n) = index finger	السَّبَّاحَةُ (السَّبَابَةُ)
racing (n) = race, contest of speed	السَّبَاقُ
cause (v) = give rise to, engender, originate	سَبَبَ (الْأَسْبَابُ، أَى: أَوْجَدَهَا) / أَوْلَدَ / بَدَأَ
rope (n) = chord, line, cable [<i>If anyone thinks that Allah will not help him (his Messenger) in this world and the</i>	السَّبَبُ (الْحَبْلُ، وَكُلُّ مَا يَتَوَصَّلُ بِهِ إِلَى غَيْرِهِ) ﴿مَنْ كَانَ يَظُنُّ أَنْ لَنْ يَنْصُرَهُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ فَلْيَمْدُدْ بِسَبَبٍ إِلَى

^{٢٩} (النازعات ١٤)

^{٣٠} (الصافات ١٤١)

^{٣١} (الأنعام ١٠٨)

^{٣٢} (النبأ ٩)

Hereafter, let him extend a rope to the ceiling and cut (himself) off (the ground): then let him see whether his plotting will remove that which enrages (him)!

way (n) = means,, road [Verily, We endowed him with power on earth, and We gave him a way to (achieve) anything.]

relationship (n) = connection, rope [When those who are followed will disown those who followed (them): they would see the punishment, and all relationships between them would be cut off.]

cause (n) = reason, basis, grounds

grounds for divorce

occasion of revelation

causal (a)

causality (n) = causation, grounds

rest (v) = repose

time (n) = term, period

period (n) = term, duration

uphold one's Sabbath, to

be overtaken by Saturday, to

sleep (v)

Sabbath = Shabato (Heb), Shabbat (Heb), rest, Saturday,, Sunday, Lord's Day [The Sabbath was only ordained (as a punishment) for those who differed concerning it (claiming that Allah rested on that day.)]

Saturday (n)

السَّمَاءِ ثُمَّ لِيَقْطَعُ فَلْيَنْظُرْ هَلْ يُذْهِبَنَّ كَيْدَهُ مَا يَغِيظُ^{٣٣}

السَّبَبُ (الطَّرِيقَةُ) / الْوَسِيلَةُ / الطَّرِيقُ
﴿إِنَّا مَكَّنَّا لَهُ فِي الْأَرْضِ وَآتَيْنَاهُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ سَبَبًا﴾^{٣٤}

السَّبَبُ (العَلَاَقَةُ وَالصَّلَةُ) ﴿إِذْ تَبَرَّأَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا مِنَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا وَرَأَوْا الْعَذَابَ وَتَقَطَّعَتْ بِهِمُ الْأَسْبَابُ﴾^{٣٥}

السَّبَبُ (العِلَّةُ) / الدَّاعِي / الْمُبْرَرُ
سَبَبُ الطَّلَاقِ

سَبَبُ النُّزُولِ (مُنَاسَبَةُ نُزُولِ الْوَحْيِ بِالْآيَاتِ)

سَبَبِيٌّ (دَالٌّ عَلَى سَبَبٍ أَوْ عِلَّةٍ) / عَلِيٌّ
السَّبَبِيَّةُ (العَلَاَقَةُ بَيْنَ السَّبَبِ وَالْمُسَبَّبِ) / الْعِلَّةُ / التَّسَبُّبُ / الْعِلَّةُ

سَبَّتَ (اسْتَرَاَحَ)

السَّبْتُ (الدَّهْرُ أَوْ بُرْهَةٌ مِنْهُ)

السَّبَّةُ (الزَّمَنُ مِنَ الدَّهْرِ)

سَبَّتَ (الْيَهُودُ، أَيْ: قَامُوا بِأَمْرِ سَبْتِهِمْ)

سَبَّتَ (فُلَانٌ سَبَّتًا، أَيْ: دَخَلَ فِي يَوْمِ السَّبْتِ)

سَبَّتَ (نَامَ)

السَّبْتُ (يَوْمُ الرَّاحَةِ، يَعْتَقِدُ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى أَنَّ اللَّهَ

احتاج إلى الراحة في اليوم السابع بعد خلق

السموات والأرض في ستة أيام، وهو ما أنكره

القرآن) // يَوْمُ الْأَحَدِ (لدى المسيحيين) / يَوْمُ الرَّبِّ

﴿إِنَّمَا جُعِلَ السَّبْتُ عَلَى الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِيهِ﴾^{٣٦}

السَّبْتُ (يَوْمٌ مِنْ أَيَّامِ الْأُسْبُوعِ)

^{٣٣} (الحج ١٥)

^{٣٤} (الكهف ٨٤)

^{٣٥} (البقرة ١٦٦)

^{٣٦} (النحل ١٢٤)

Bright Saturday

سَبَّحَ الْفَرْحَ / سَبَّحَ الثَّوْرَ

Lazarus Saturday

سَبَّحَ لِعَازِرَ (الذي أحياه المسيح بعد موته)

business affairs = occupation with worldly affairs

السَّبْحُ (الثَّقَلُ فِي الْأَشْغَالِ) (إِنْ)

[Lo! There is for you by day lengthy business affairs (which prevent you from praying),]

لَكَ فِي النَّهَارِ سَبْحًا طَوِيلًا^{٢٧}

glorify (v) = extol, laud, applaud, praise, celebrate the praises

سَبَّحَ (اللَّهُ أَوْ لَهُ، نَزَّهَهُ وَقَدَّسَهُ) / مَدَحَ

swim (v)

سَبَّحَ (عَامَ فِي الْمَاءِ)

count one's beads, to = say one's beads, tell one's beads, read one's beads

سَبَّحَ (عَلَى السَّبْحَةِ)

go away, to

سَبَّحَ (فُلَانٌ فِي الْأَرْضِ، أَيْ: تَبَاعَدَ)

glorify the name of your Most-High Lord

سَبَّحَ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى^{٢٨}

glorify Allah, to = celebrate Allah's glory, celebrate Allah's praises

سَبَّحَ اللَّهَ

glorify and praise your Lord! = celebrate the praises of your Lord!

سَبَّحَ بِحَمْدِ رَبِّكَ

glory be to

سُبْحَانَ (أَمْرٌ بَأَن تَقُولَ: كَلِمَةً تَنْزِيهِ)

Glory be to Allah! [So, (say) Glory be to Allah when you are overtaken by morning and when you are overtaken by evening.]

سُبْحَانَ اللَّهِ (فَسُبْحَانَ اللَّهِ حِينَ تُمْسُونَ وَحِينَ تُصْبِحُونَ)^{٢٩}

Glory be to your Lord [Glory be to your Lord, the Lord of Honour and Power (He is exalted) beyond what they falsely ascribe (to Him).]

سُبْحَانَ رَبِّكَ (سُبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ)^{٤٠}

Glory be to my Lord the Most High!

سُبْحَانَ رَبِّي الْأَعْلَى

Glory be to my Lord the Great!

سُبْحَانَ رَبِّي الْعَظِيمِ

Glory be to You Allah!

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ

Glory be to Him and Exalted be He!

سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى

Glory be to Him!

سُبْحَانَهُ!

run (v) = rush, speed [And it is He who created the night and the day, and the sun and the moon: each running along its orbit.]

سَبَّحَتْ (النُّجُومُ، أَيْ: جَرَتْ فِي فَلَكِهَا) وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ^{٤١}

rosary (n) =

السَّبْحَةُ (خُرَزَاتٌ مَنَظُومَةٌ لِلتَّسْبِيحِ) / الْمَسْبُوحَةُ (المسبحة الإسلامية تحتوى على

^{٢٧} (المزمل ٧)

^{٢٨} (الأعلى ١)

^{٢٩} (الروم ١٧)

^{٤٠} (الصافات ١٨٠)

^{٤١} (الأنبياء ٣٣)

beads, prayer beads, chaplet	٣٣ أو ٩٩ حبة في ثلاث مجموعات لذكر أسماء الله الحسنى، وتبدأ بمنذنة مستطيلة؛ والمسبحة الكاثوليكية تحتوى غالبا على ٥٥ حبة في خمس مجموعات، كل مجموعة مكونة من ١٠ حبات صغيرة لقراءة تسيحات "السلام لك يا مريم" ١٠ مرات، وحبة كبيرة لقراءة "أبانا الذى"، وتبدأ بصليب مكون من ثلاث حبات صغيرة وحيتين كبيرتين؛ أما المسبحة البوذية فتحتوى عادة على ١٠٨ حبة إشارة إلى العواطف البشرية الـ ١٠٨
say: "Glory be to Allah!"	سَبَّحْ (فُلَانٌ، أَى: قَالَ: "سُبْحَانَ اللَّهِ")
alleviate (v) = allay, mitigate, lighten, ease	سَبَّخَ (خَفَّفَ) / لَطَّفَ
become mild, to = become calm, become gentle	سَبَّخَ (سَكَنَ وَفَتَرَ)
marsh (n) = moor, quagmire, bog, swamp	السَّبْخَةُ (الأَرْضُ ذَاتُ التَّرُّ وَالْمِلْحِ) / الْمُسْتَنْقَعُ
be marshy, to = be briny	سَبَّخَتْ (الأَرْضُ، أَى: كَانَتْ ذَاتَ تَرٍّ وَمِلْحٍ)
fathom (v) = know, discern	سَبَّرَ غَوْرَ (قَاسَ غُمُقَ) / عَرَفَ
tribe (n) [And We divided them into twelve tribes or nations.]	السَّبْطُ (الْقَبِيلَةُ مِنْ أَوْلَادِ يَعْقُوبَ عَلَيْهِ السَّلَامُ، وَالْجَمْعُ: أَسْبَاطٌ) ﴿وَقَطَعْنَاهُمْ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ أَسَاطًا أُمَمًا﴾ ^{٤٢}
grandson (n)	السَّبْطُ (وَلَدُ الْإِبْنِ وَالْإِبْنَةُ) / الْحَفِيدُ
two grandsons of the Messenger of Allah (<u>H</u> assan and <u>H</u> usein), the	سِبْطَى رَسُولِ اللَّهِ (الْحَسَنُ وَالْحُسَيْنُ)
rapacious animal = wild beast, predator	السَّبْعُ (الْحَيَوَانُ الْمُفْتَرِسُ) / السَّبْعُ
seven earths = seven layers of earth	سَبْعُ أَرْضِينَ
seven oft-repeated verses, the (the Opening Chapter)	السَّبْعُ الْمَثَانِي (الْفَاتِحَةُ)
seven mortal sins, the = deadly sins, grievous sins, major sins, cardinal sins (see: venial sin) [“Avoid the seven mortal sins.” They said: “O Messenger of Allah, and what are they?” He said: “(They are:) associating partners with Allah; practising magic; killing the soul that Allah forbade except rightfully; devouring usury; devouring the property of the orphan; fleeing on the day of battle; and slandering the chaste unaware believing women.”]	السَّبْعُ الْمَوْبِقَاتُ (الْكَبَائِرُ السَّبْعُ الْمُهْلِكَةُ) [اجْتَنِبُوا السَّبْعَ الْمَوْبِقَاتِ قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا هُنَّ؟ قَالَ: الشِّرْكُ بِاللَّهِ، وَالسَّحَرُ، وَقَتْلُ النَّفْسِ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ، وَأَكْلُ الرِّبَا، وَأَكْلُ مَالِ الْيَتِيمِ، وَالتَّوَلَّى يَوْمَ الزَّحْفِ، وَقَذْفُ الْمُحْصَنَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ الْغَافِلَاتِ] ^{٤٣}
seven heavens	سَبْعُ سَمَاوَاتٍ
seven dialects	سَبْعَةُ أَحْرَافٍ (سَبْعُ لَهْجَاتٍ لِقَبَائِلِ الْعَرَبِ)

^{٤٢} (الأعراف ١٦٠)

^{٤٣} (صحيح البخارى ٢٥٦٠)

seven rounds

سَبْعَةُ أَشْوَاطٍ

precede (v) = go before, outstrip, surpass, become foremost [And behold Lot when he said to his people: "Do you commit obscenities such as no one in creation (has ever) preceded you in (committing) it?]

سَبَقَ (تَقَدَّمَ عَلَى) ﴿وَلَوْ طَا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَتَأْتُونَ الْفَاحِشَةَ مَا سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِنَ الْعَالَمِينَ﴾^{٤٤}

escape (v) = flee, run away from [Or do those who do evil deeds think that they will escape Us? Evil is their Judgement!]

سَبَقَ (فَرَّ) / هَرَبَ ﴿أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ أَنْ يَسْبِقُونَا سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ﴾^{٤٥}

foreknowledge (n) = prescience

سَبَقُ الْعِلْمِ / عِلْمُ الْغَيْبِ

Prophet's precedence at the basin, the = the Prophet being foremost at the fountain

سَبَقُ النَّبِيِّ ﷺ عَلَى الْخَوْضِ

speak ahead of, to = speak earlier, speak before [They do not speak ahead of Him, and they act (in all things) by His command.]

سَبَقَ بِالْقَوْلِ (فُلَانًا، أَيْ: تَكَلَّمَ قَبْلَهُ) ﴿لَا يَسْبِقُونَهُ بِالْقَوْلِ وَهُمْ بِأَمْرِهِ يَعْمَلُونَ﴾^{٤٦}

word has already been given (spoken), the = decree that went forth previously [put in it (the ark) of each kind two spouses (male and female), and your family except those against whom the Word has already been given:]

سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ (صَدَرَ عَلَيْهِ الْحُكْمُ أَوْ الْقَضَاءُ) ﴿فَاسْتُلْكَ فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ وَأَهْلَكَ إِلَّا مَنْ سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ مِنْهُمْ﴾^{٤٧}

take captive, to = capture, enslave, captivate

سَبَى (أَسَرَ) / اسْتَعْبَدَ

captivity (n) = bondage, imprisonment, incarceration

السَّبْيُ (الْأَسْرُ) / الْعُبُودِيَّةُ

captives (n, pl) = prisoners of war

السَّبْيُ (الْأَسْرَى)

Babylonian Captivity

السَّبْيُ الْبَابِلِيُّ (١) - تهجير اليهود إلى بابل بأمر نبوخذ نصر سنة ٥٩٧ ق.م.

٢ - إقامة سبع باباوات إقامة جبرية في أفينيون بفرنسا من

١٣٠٧ إلى ١٣٧٧م) / الْأَسْرُ الْبَابِلِيُّ

capturing women = enslaving female captives

سَبَى النِّسَاءِ

-captive woman = slave woman, female captive

السَّبْيَةُ (الْأَسِيرَةُ)

blame (n) = reproach, sin [that is because they said, "There is no

السَّبِيلُ (الْعِتَابُ أَوْ الْمَلَامَةُ أَوْ الذَّمُّ أَوْ الْحَرَجُ) ﴿ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا لَيْسَ عَلَيْنَا فِي الْأُمِّيْنِ سَبِيلٌ﴾^{٤٨}

^{٤٤} (الأعراف ٨٠)

^{٤٥} (العنكبوت ٤)

^{٤٦} (الأنبياء ٢٧)

^{٤٧} (المؤمنون ٢٧)

^{٤٨} (آل عمران ٧٥)

blame on us in (cheating) the Non-Jews. "]	
pathway (n) = path, way, route, road	السَّبِيلُ (طَرِيقٌ، والجمع: سَبِيلٌ) / الطَّرِيقَةُ (صوفية)
pathway of right	سَبِيلُ الرِّشَادِ
pathway of right conduct, the = way of rightness, way of guidance [and if they see the pathway of right conduct, they will not adopt it as the way; but if they see the pathway of wrong-doing, that is the way they will adopt;]	سَبِيلُ الرُّشْدِ ﴿وَإِنْ يَرَوْا سَبِيلَ الرُّشْدِ لَا يَتَّخِذُوهُ سَبِيلًا وَإِنْ يَرَوْا سَبِيلَ الْغَيِّ يَتَّخِذُوهُ سَبِيلًا﴾ ^{٤٩}
pathway of wrong-doing = way of error, path of misguidance	سَبِيلُ الْغَيِّ
cause of Allah = way of Allah	سَبِيلُ اللَّهِ
two orifices of urine and faeces, the = anus and urethra	السَّبِيلَانِ (الْقُبْلُ والدُّبُرُ، أو مخرجا البول والغائط)
antependium (n)	السِّتَارُ الْأَمَامِيُّ (أمام المذبح)
cover (n) = screen, covering, protection, veil, curtain, partition, shelter [Until, when he came to the rising of the sun, he found it rising on a people for whom we had provided no cover (or clothes to protect them) against it (the sun).]	السِّتْرُ (الْغِطَاءُ) / الْمُلْتَجَأُ / الْمَخْبَأُ / لِبَاسٌ ﴿حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ مَطْلِعَ الشَّمْسِ وَحْدَهَا تَطَلَّعَ عَلَىٰ قَوْمٍ لَّمْ يَكُنْ لَهُمْ مِّنْ دُونِهَا سِتْرًا﴾ ^{٥٠}
cover (v) = clothe, shelter, protect, screen, veil, conceal, hide	سَتَرَ (غَطَىٰ) / تَغَشَّى / حَمَى / حَجَبَ / خَبَأَ
covering one's private parts	سَتْرُ الْعَوْرَةِ (تَغْطِيَّتُهَا)
placing a screen in front of the praying person	السُّتْرَةُ أَمَامَ الْمُصَلِّي (وَضَعَ سِتَارَ أَمَامَ الْمُصَلِّي)
rug (n) = carpet, mat	السَّجَادَةُ (الْبِسَاطُ) / الطَّنْفِيسَةُ / الطَّنْفِيسَةُ / الطَّنْفِيسَةُ / الْقَرَشُ
prayer-aligning rug	سَجَادَةُ الصَّفِّ (بِهَا زَخَارِفٌ عَلَىٰ شَكْلِ مَحَارِيبٍ مُّتَرَاصَةٍ لِضَمَانِ اسْتِوَاءِ الصُّفُوفِ أَثْنَاءَ الصَّلَاةِ)
prayer rug	سَجَادَةُ الصَّلَاةِ
humbly submit oneself, to = surrender oneself obediently, to [And the herbs and the trees (both) humbly submit themselves (to Allah).]	سَجَدَ (خَضَعَ وَتَطَامَنَ وَانْقَادَ) ﴿وَالنَّحْمُ وَالشَّجَرُ يَسْجُدَانِ﴾ ^{٥١}
prostrate oneself, to = bow down low (to the ground) [So the angels prostrated themselves, all of them together:]	سَجَدَ (وَضَعَ جَبْهَتَهُ عَلَى الْأَرْضِ) ﴿فَسَجَدَ الْمَلَائِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ﴾ ^{٥٢}

^{٤٩} (الأعراف ١٤٦)

^{٥٠} (الكهف ٩٠)

^{٥١} (الرحمن ٦)

prostration, a = Sajdah (Ar)	السُّجْدَةُ (الْمَرَّةُ مِنَ السُّجُودِ)
prostration of thanksgiving	سَجْدَةُ الشُّكْرِ
be set ablaze, to = be set afire [<i>In the scalding water; then in the Fire they shall be set ablaze;</i>]	سُجِرَ (أَوْقِدَ) / أَشْعِلَ / أَجْجَ ﴿فِي الْحَمِيمِ ثُمَّ فِي النَّارِ يُسْجَرُونَ﴾ ^{٥٢}
to set ablaze, to = set fire to	سَجَرَ (التَّوَرَّ، أَيْ: أَحْمَاهُ) / أَجَجَ / أَشْعَلَ
fill (v) = make full	سَجَرَ (التَّهَرَّ أَوْ الْإِنَاءَ، أَيْ: مَلَأَهُ)
fill to overflowing, to [<i>When the seas are filled to overflowing (on the day of Resurrection),</i>]	سُجِّرَ (مُلِيَ حَتَّى فَاضَ) / سَجَّرَتْ ﴿وَإِذَا الْبَحَارُ سُجِّرَتْ﴾ ^{٥٤}
rhyme (n)	السَّجْعُ (الْكَلَامُ الْمُقَفَّى غَيْرُ الْمَوْزُونِ)
ornate rhyming of soothsayers	سَجْعُ الْكُهَّانِ (كَلَامُهُمُ الْمَرْقُوقُ الْمُتَكَلِّفُ)
full pail = full bucket	السَّجْلُ (الدَّلْوُ الْعَظِيمَةُ الْمَمْلُوءَةُ، وَالْجَمْعُ: سِجَالٌ) / الدُّنُوبُ
scroll (n) = paper [<i>The day We roll up the sky as the rolling up of a scroll over what is written.</i>]	السَّجِلُ (الصَّحِيفَةُ) / الْوَرَقَةُ ﴿يَوْمَ نَطْوِي السَّمَاءَ كَطَيِّ السَّجِلِ لِلْكِتَابِ﴾ ^{٥٥}
register (n) = ledger, record, book	السَّجِلُ (الْكِتَابُ يُسَجَّلُ فِيهِ)
fortune (n) = luck	السَّجْلُ (النَّصِيبُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ، وَالْجَمْعُ: سِجَالٌ) / الْحَظُّ
register (v) = record, write down, set down	سَجَّلَ (دَوَّنَ) / كَتَبَ
prison (n) = jail [<i>He said, "My Lord, prison is more to my liking than what they invite me to,</i>]	السَّجْنُ (الْمَحْبَسُ) ﴿قَالَ رَبِّ السَّجْنُ أَحَبُّ إِلَيَّ مِمَّا يَدْعُونَنِي إِلَيْهِ﴾ ^{٥٦}
imprison (v) = confine in prison, jail, lock up	سَجَنَ (حَبَسَ) / حَصَرَ
prostration (n) = bowing down till forehead touches the ground, Sujud (Ar)	السُّجُودُ
prostration of recitation	سُجُودُ التَّلَاوَةِ
creatures' prostration to Allah	سُجُودُ الْخَلَائِقِ لِلَّهِ
prostration of forgetfulness	سُجُودُ السَّهْوِ
be still, to = be tranquil [<i>And by the Night when it is still,</i>]	سَجَى (سَكَنَ) / هَدَأَ ﴿وَاللَّيْلِ إِذَا سَجَى﴾ ^{٥٧}
backed clay = volcanic rocks, lava [<i>When our decree came to pass, we turned it</i>	السَّجِيلُ (الطِّينُ طَبِخَ فِي النَّارِ حَتَّى

^{٥٢} (الحجر ٣٠)

^{٥٣} (غافر ٧٢)

^{٥٤} (التكوير ٦)

^{٥٥} (الأنبياء ١٠٤)

^{٥٦} (يوسف ٣٣)

^{٥٧} (الضحى ٢)

(the cities of Lot) upside down, and rained down on them well arrayed (showers of) backed clay,]	تَحَجَّرَ / الْحُمَمُ الْبُرْكَانِيَّةُ ﴿فَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا جَعَلْنَا عَالِيَهَا سَافِلَهَا وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهَا حِجَارَةً مِّن سِجِّيلٍ مَّنضُودٍ﴾ ^{٥٨} سِجِّينَ (اسْمُ سِجْلِ أَهْلِ النَّارِ الْمَلْعُونِينَ) ﴿كَلاَّ إِنَّ كِتَابَ الْفُجَارِ لَفِي سِجِّينٍ﴾ ^{٥٩}
Sijjin (Ar) = book of the damned [Nay! Surely the Record of the Wicked is (preserved) in Sijjin (book of the damned).]	سَجِينٌ (مَسْجُونٌ)
prisoner (n) = jailbird	السَّحَابُ (الْعِيمُ سَوَاءٌ أَكَانَ فِيهِ مَاءٌ أَمْ لَمْ يَكُنْ، وَالْقِطْعَةُ مِنْهُ: سَحَابَةٌ، وَالْجَمْعُ:
clouds (n)	سُحُبٌ) / غَيْمٌ / غَمَامَةٌ / مُزْنَةٌ (مُزْنٌ) السَّحَابُ الثَّقَالُ
rain-laden clouds	سَحَابٌ مَّرْكُومٌ / سَحَابٌ رُكَامِيٌّ
heaped up clouds = cumulus clouds	السَّحَّارُ (السَّاحِرُ الْعَظِيمُ)
master-sorcerer = great magician	سَحَّارٌ عَلِيمٌ
knowledgeable master-sorcerer = well-versed magician	السَّحَاقُ (الشُّذُودُ الْجِنْسِيُّ الْمِثْلِيُّ بَيْنَ الْإِنَاثِ)
lesbianism (n) = Sapphism	سَحَبَ (الْوَدِيعَةَ، أَيْ: اسْتَرَدَّهَا)
withdraw one's trust fund (deposit), to	سَحَبَ (جَرَّ عَلَى الْأَرْضِ) / شَدَّ / جَذَبَ
drag (v) = tow, haul, draw, pull	سَحَبُ الْوَصَايَةِ
withdrawal of guardianship	سَحَتَ (اسْتَأْصَلَ شَافَةً) / أَسَحَتَ / أَهْلَكَ / أَبَادَ
eradicate (v) = exterminate, destroy	السُّحْتُ (الْمَالُ الْحَرَامُ يُهْلِكُ صَاحِبَهُ
ill-gotten gains = ill-gotten money, unlawful gains, illegal gains, forbidden profits, dirty money [You see many of them hasten in committing sins and aggressions, and eating ill-gotten gains.]	كَالرُّشْوَةِ وَالرِّبَا) / الْكَسْبُ الْحَرَامُ / الْكَسْبُ غَيْرُ الْمَشْرُوعِ / ﴿وَتَرَى كَثِيرًا مِّنْهُمْ يُسَارِعُونَ فِي الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَأَكْلِهِمْ السُّحْتِ﴾ ^{٦٠}
fore-dawn = predawn darkness, late hours of the night	السَّحَرُ (آخِرُ اللَّيْلِ قَبْلَ الْفَجْرِ، وَالْجَمْعُ: أَسْحَارٌ) / السُّحْرَةُ
feed someone the predawn meal	سَحَرَ (أَطْعَمَ طَعَامَ السَّحُورِ)
sorcery (n) = magic, witchcraft, enchantment, wizardry	السَّحَرُ (اسْتَهْوَأَ الْعَيْنَ وَالْعَقْلَ وَالشُّعُودَةَ) / الْجِنِّتُ (فِي بَعْضِ الْأَقْوَالِ)
bewitch (v) = charm, enchant, captivate	سَحَرَ (اسْتَهْوَى) / فَتَنَ / خَلَبَ

^{٥٨} (هود ٨٢)

^{٥٩} (المطففين ٧)

^{٦٠} (المائدة ٦٢)

enchantment (n) = charm

السَّحَرُ (التَّغْوِيذَةُ)

morningtide (n) = dawn

سَحَرُ (تَسْبِيحَةُ السَّحَرِ، وهى: خدمة صلاة قبيل الفجر فى الكنيسة

القبطية، وهى غير خدمة صلاة باكر)

black magic = diablerie

السَّحَرُ الْأَسْوَدُ (أَسْوَأُ السَّحَرِ وَأَكْثَرُهُ شَرًّا) / الشَّيْطَانَةُ

magical (a) = enchanted

سِحْرِيٌّ

slaughter (v) = cut the neck

سَحَطَ (فُلَانًا، أَى: ذَبَحَهُ كَالشَّاةِ)

be far away, to

سَحِقَ (بَعْدَ أَشَدِّ الْبُعْدِ)

crush (n) = pulverise, powder

سَحَقَ (دَقَّ أَشَدَّ الدَّقِّ)

destroy (v) = demolish, obliterate

سَحَقَ (شَيْئًا، أَى: دَمَرَهُ وَأَهْلَكَهُ)

away with ...! = may someone be far off [They will then confess their sins. So, away with the Companions of the Blazing Fire!]

سُحِقًا (بُعْدًا) ﴿فَاعْتَرَفُوا بِذَنبِهِمْ

فَسُحِقًا لِأَصْحَابِ السَّعِيرِ﴾^{٦١}

white cloth

السَّحْلُ (الثَّوبُ الْأَبْيَضُ)

rain (v) = shower, shed, drop

سَحَلَتِ (السَّمَاءُ، أَى: صَبَّتِ الْمَاءَ) / أَمْطَرَتْ

predawn meal = Ramadan's predawn meal, Sahur (Ar)

السَّحُورُ (طَعَامٌ مَا قَبْلَ الْفَجْرِ)

far distant = far off, far away [or as if the wind had thrown him down into a far distant place.]

سَحِيقٌ (بَعِيدٌ لِلْعَاقِبَةِ) ﴿أَوْ تَهْوِي بِهِ الرِّيحُ فِي

مَكَانٍ سَحِيقٍ﴾^{٦٢}

abysmal (a) = bottomless, deep

سَحِيقٌ (شَدِيدُ الْعُمُقِ) / لَا قَعْرَ لَهُ

liberality (n) = generosity, open-handedness

السَّخَاءُ (الْجُودُ وَالْكَرَمُ)

soot (n) = black carbon

السُّخَامُ (سَوَادُ الْقَدَرِ) / السَّنَجُ

subject (v) = subjugate, enslave, subdue, control [And He subjected for your sake the sun and the moon, both diligently pursuing their courses;]

سَخَّرَ (أَخْضَعَ) / دَانَ ﴿وَسَخَّرَ

لَكُمْ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ دَائِبِينَ﴾^{٦٣}

ridicule (v) = mock, deride, taunt, disparage, scoff, jeer, sneer [Those who carp at those among the believers who volunteer alms freely, as well as those who can find nothing (to give) but their labour, then they (the hypocrites) ridicule them; Allah will ridicule them (the hypocrites): and they shall have a

سَخِرَ (اسْتَهْزَأَ) / سَفَهَ / حَقَرَ / هَزَأَ

بِـ ﴿الَّذِينَ يَلْمِزُونَ الْمُطَّوِّعِينَ مِنْ

الْمُؤْمِنِينَ فِي الصَّدَقَاتِ وَالَّذِينَ لَا

يَجِدُونَ إِلَّا جُهْدَهُمْ فَيَسْخَرُونَ مِنْهُمْ

سَخِرَ اللَّهُ مِنْهُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾^{٦٤}

^{٦١} (الملك ١١)

^{٦٢} (الحج ٣١)

^{٦٣} (إبراهيم ٢٣)

^{٦٤} (التوبة ٧٩)

<p><i>grievous punishment.]</i> for one's service [<i>and We raise some of them above others in ranks, so that some may employ others for their service;</i>]</p>	<p>سُخْرِيًّا (مُسَخَّرًا فِي الْعَمَلِ) ﴿وَرَفَعْنَا بَعْضَهُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ لِّيَتَّخِذَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا سُخْرِيًّا﴾^{٦٥}</p>
<p>for mockery = for ridicule [<i>but you were so much engaged in using them for mockery that you forgot your remembrance of Me,</i>]</p>	<p>سُخْرِيًّا (مَهْزُوءًا بِهِمْ) ﴿فَاتَّخَذْتُمُوهُمْ سُخْرِيًّا حَتَّىٰ أَسْوَكُكُمْ ذِكْرِي﴾^{٦٦}</p>
<p>mockery (n) = derision, ridicule, scorn, derision</p>	<p>السُّخْرِيَّةُ (الاسْتِهْزَاءُ) / الاستِخْفَافُ / التَّحْقِيرُ / التَّسْفِيَةُ</p>
<p>wrath (n) = anger, fury, ire, outrage, indignation, discontent, displeasure, dissatisfaction</p>	<p>السُّخْطُ (الغَضَبُ) / السُّخْطُ الْحَقُّ</p>
<p>become wrathful, to = be angry, be furious, be discontented [<i>You will see many of them turning in friendship to the unbelievers. Evil indeed are what their souls have sent in advance (for reckoning)), that (now) Allah has become wrathful with them,</i>]</p>	<p>سَخِطَ (غَضِبَ) / تَذَمَّرَ ﴿تَرَىٰ كَثِيرًا مِّنْهُمْ يَتَوَلَّوْنَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَبِئْسَ مَا قَدَّمَتْ لَهُمْ أَنفُسُهُمْ أَن سَخِطَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ﴾^{٦٧}</p>
<p>May Allah blacken his face!</p>	<p>سَخَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ (سَوَّدَ اللَّهُ وَجْهَهُ)</p>
<p>absurd (a) = foolish, stupid, idiotic</p>	<p>سَخِيفٌ (مُنَافٍ لِلْعَقْلِ)</p>
<p>block (v) = stop, hinder, impede</p>	<p>سَدًّا (اعْتَرَضَ سَبِيلَ)</p>
<p>towering mountain = lofty mount [<i>Until, when he reached (a place) between two towering mountains, where he found, at their feet, a people who scarcely understood (his) words.</i>]</p>	<p>السَّدُّ (الْجَبَلُ الْمُنِيفُ) ﴿حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ بَيْنَ السَّدَّيْنِ وَجَدَ مِنْ دُونِهِمَا قَوْمًا لَا يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ قَوْلًا﴾^{٦٨}</p>
<p>barrier (n) = obstacle, boundary, limit, isthmus, impediment [<i>shall we then make a recompense for you in order to make a barrier between us and them?</i>]</p>	<p>السَّدُّ (الْحَاجِزُ وَالْمَانِعُ) / الْبُرْزُخُ / الْحَائِلُ / الْعَاقِقُ ﴿فَهَلْ نَجْعَلُ لَكَ خَرْجًا عَلَىٰ أَدْنَىٰ أَرْسَالٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمْ سَدًّا﴾^{٦٩}</p>
<p>dam (n)</p>	<p>السَّدُّ (بِنَاءٌ يَخْتَجِزُ مَاءَ النَّهْرِ أَوْ السَّيْلِ)</p>
<p>blocking pretexts = prohibition of what may lead to sin</p>	<p>سَدُّ الذَّرَائِعِ (مَنْعُ مَا قَدْ يُؤَدِّي إِلَىٰ ارْتِكَابِ الْإِثْمِ، وَهِيَ أَحَدُ مَقَاصِدِ الشَّرْعِ)</p>
<p>filling the gaps (between worshippers)</p>	<p>سَدُّ الْفُرَجِ (بَيْنَ الْمُصَلِّينَ)</p>

^{٦٥} (الزخرف ٣٢)

^{٦٦} (المؤمنون ١١٠)

^{٦٧} (المائدة ٨٠)

^{٦٨} (الكهف ٩٣)

^{٦٩} (الكهف ٩٤)

straightness (n) = uprightness, honesty	السَّدَادُ (الاستقامة والقصد)
soundness (n) = rightness, correctness	السَّدَادُ (الصواب من القول والفعل)
debt repayment	سَدَادُ الدَّيْنِ
loan payment	سَدَادُ الْقَرْضِ
soundness in saying and action	السَّدَادُ فِي الْقَوْلِ وَالْفِعْلِ
custodianship (n) = custody, care, supervision	السَّدَاةُ (الرعاية والكفالة)
custodianship of the Ka'bah	سِدَاةُ الْكَعْبَةِ
house door	السُّدَّةُ (بَابُ الدَّارِ، الجمع: سُدَدٌ)
straighten (v) = set right, correct, redress, emend, amend	سَدَّدَ (أَصْلَحَ) / قَوَّمَ / نَقَحَ / أَنْصَفَ
aim at, to	سَدَّدَ (السَّهْمَ إِلَى الصَّيْدِ، أى: وَجَّهَهُ إِلَيْهِ)
May Allah lead your steps on the straight path!	سَدَّدَ اللَّهُ خَطَاكَ
walk uncaringly, to	سَدَرَ (سَارَ غَيْرَ مُبَالٍ)
lote-tree	السُّدْرَةُ (شَجَرَةُ النَّبَقِ، والجمع: سِدْرٌ و سِدَرٌ)
lote-tree of the utmost boundary	سِدْرَةُ الْمُنْتَهَى (شَجَرَةُ فِي الْجَنَّةِ فِي الْمَكَانِ الَّذِي يَنْتَهِي عَنْدهُ عِلْمُ الْخَلَائِقِ)
Sodom and Gomorrah (the overturned cities of Lot)	سُدُومٌ وَعَمُورَةٌ (مُدُنٌ لُوطٍ، وهى الْمُؤْتَفِكَاتُ)
in vain = futile, without purpose	سُدًى (عَبَثًا) / بِلَا هَدَفٍ / بِلَا مَعْنَى
ignored (a) = unheeded, neglected, uncared for [Does Man think that he will be left ignored (uncharged with obligations and unrewarded)?]	سُدًى (مُهْمَلًا لَا يُكَلَّفُ وَلَا يُجَازَى) ﴿أَيَحْسَبُ الْإِنْسَانُ أَنْ يُتْرَكَ سُدًى﴾ ^{٧٠}
fair (a) = straight and honest, impartial [O ye who believe guard yourselves against Allah's wrath, and (always) say fair words:]	سَدِيدٌ (قَاصِدٌ إِلَى الْحَقِّ) / صَادِقٌ / عَادِلٌ / صَوَابٌ / صَائِبٌ ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا﴾ ^{٧١}
please (v) = gladden, gratify, satisfy	سَرَّ (أَسْعَدَ) / أَفْرَحَ
secret (n) = mystery, enigma	السِّرُّ (الْأَمْرُ الْخَفِيُّ لَا يَعْلَمُهُ إِلَّا الْقَلِيلُونَ)
have one's umbilical cord cut, to	سَرَّ (قَطَعَتْ سُرَّتَهُ)
penance (n)	سِرُّ التَّوْبَةِ (أَوْ سِرُّ الْإِغْتِرَافِ، وهى مِنْ أَسْرَارِ الْكُنَيْسَةِ)

^{٧٠} (القيامة ٣٦)

^{٧١} (الأحزاب ٧٠)

sacrament of baptism, the	سِرُّ الْمَعْمُودِيَّةِ الْمُقَدَّسِ (انظر: أَسْرَارُ الْكَنِيسَةِ السَّبْعَةِ)
sacrament (n) = sacramentum (L), church mystery	سِرٌّ كَنَسِيٌّ (نَعَمْ غَيْرَ مَنْظُورَةٍ تُعْطَى لِلْمُؤْمِنِينَ تَحْتَ عَلَامَاتٍ مَنْظُورَةٍ) / سِرٌّ مُقَدَّسٌ / سِرُّ الْقُرْبَانِ الْمُقَدَّسِ
in secret (adv) = secretly, clandestinely, privately [but do not make an assignment in secret with them except that you speak to them in honourable terms,]	سِرًّا (خَفِيَّةً) / فِي السِّرِّ (وَلَكِنْ لَا تُوَاعِدُوهُمْ سِرًّا إِلَّا أَنْ تَقُولُوا قَوْلًا مُعْرُوفًا) ٧٢
secretly and publicly	سِرًّا وَجَهْرًا / سِرًّا وَعَلَانِيَةً
prosperity and adversity = weal and woe, good and bad	السَّرَّاءُ وَالضَّرَّاءُ
mirage (n) = illusion [But those who disbelieve, their deeds are like the mirage in a plain, which the thirsty person reckons to be water;]	السَّرَابُ (مَا يَرَاهُ الْمُسَافِرُ فِي الصَّحَرَاءِ وَقَدْ ظَهَرَتْ كَأَنَّهُ مَاءٌ يَلْصِقُ بِالْأَرْضِ) / الْوَهْمُ (وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَعْمَالُهُمْ كَسَرَابٍ بَقِيَعَةٍ يَحْسَبُهُ الظَّمْآنُ مَاءً) ٧٣
lamp (n) = light, lantern [Blessed be He Who made constellations (of stars) in the skies, and placed therein a lamp (the sun) and a light-giving moon;]	السَّرَاجُ (الْمِصْبَاحُ) / النَّبْرَاسُ (تَبَارَكَ الَّذِي خَلَقَ فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَخَلَقَ فِيهَا سِرَاجًا وَقَمَرًا مُنِيرًا) ٧٤
release (n) = liberation, discharge	السَّرَاحُ (الْإِطْلَاقُ) / الْإِغْفَاءُ / الْإِبْرَاءُ
pavilion (n) [We have prepared for the wrongdoers a fire that will surround them like a pavilion,]	السُّرَادِقُ (الْفُسْطَاطُ) / الْحَيْمَةُ الْكَبِيرَةُ (إِنَّا أَعْتَدْنَا لِلظَّالِمِينَ نَارًا أَحَاطَ بِهِمْ سُرَادِقُهَا) ٧٥
hastening forth = hurrying, rushing [The Day when the earth will split open from (around) them, (while they are) hastening forth; such gathering is easy for Us.]	سِرَاعًا (مُسْرِعًا) (يَوْمَ تَشَقَّقُ الْأَرْضُ عَنْهُمْ سِرَاعًا ذَلِكَ حَشْرٌ عَلَيْنَا يَسِيرٌ) ٧٦
drawers (n, pl) = knickerbockers	السُّرَاوِيلُ (لِبَاسٌ يَغْطِي السَّرَّةَ وَالرُّكْبَتَيْنِ وَمَا بَيْنَهُمَا)
burrow (n) = tunnel	السَّرْبُ (الْجُحْرُ) / التَّفْقُ
swarm (of birds or insects) = flock (of sheep or cattle), shoal (of fish), pack (of wolves or cards), etc.	السَّرْبُ (الْقَطِيعُ) / الْجَمَاعَةُ
self (n)	السَّرْبُ (النَفْسُ)
burrowing its way straight away [But when they reached their confluence (the two	سَرَبًا (مَسْلُكًا كَأَنَّهُ دَخَلَ جُحْرَهُ أَوْ نَفَقَهُ)

٧٢ (البقرة ٢٣٥)

٧٣ (النور ٣٩)

٧٤ (الفرقان ٦١)

٧٥ (الكهف ٢٩)

٧٦ (ق ٤٤)

seas), they forgot (about) their fish, which (escaped) burrowing its way into the sea straight away).]	﴿فَلَمَّا تَلَفَا مَجْمَعَ بَيْنِهِمَا نَسِيًا حُوتَهُمَا فَاتَّخَذَ سَبِيلَهُ فِي الْبَحْرِ سَرَبًا﴾ ^{٧٧}
garment (n) = clothes, raiment, coat of mail [He made for you garments to protect you from heat, and coats of mail to protect you from your (mutual) violence.]	السَّرْبَالُ (مَا يُرْتَدَّى مِنَ الْمَلَابِسِ أَوِ الدُّرُوعِ، وَجَمْعُهُ: سَرَابِيلُ) / الْقَمِيصُ / الرِّدَاءُ / الثَّوبُ / الْكِسَاءُ / الْمَلْبَسُ ﴿وَجَعَلَ لَكُمْ سَرَابِيلَ تَقِيكُمُ الْحَرَّ وَسَرَابِيلَ تَقِيكُمُ بَأْسَكُمْ﴾ ^{٧٨}
navel (n) = umbilicus, belly button	السُّرَّةُ (الثَّقَرَةُ فِي وَسْطِ الْبَطْنِ)
lead to pasture, to = take out to graze [And in them there is beauty for you as you bring them home (in the evening), and as you lead them to pasture (in the morning).]	سَرَحَ (أَخَذَ الْمَاشِيَةَ إِلَى الرُّغْيِ) ﴿وَلَكُمْ فِيهَا حَمَالُ حِينَ تُرِيحُونَ وَحِينَ تَسْرَحُونَ﴾ ^{٧٩}
release (v) = set free, free, liberate	سَرَحَ (أَطْلَقَ سَرَّاحًا)
dismiss (v) = expel, disband, fire, discharge	سَرَحَ (صَرَفَ) / رَفَتْ مِنَ الْعَمَلِ
release wife, to = divorce	سَرَحَ زَوْجَتَهُ (طَلَّقَهَا)
release wife in a handsome manner, to	سَرَحَ سَرَّاحًا جَمِيلًا (طَلَّقَ بِالْمَعْرُوفِ)
links (n, pl) = rings of chain armour	السَّرْدُ (خَلَقَاتُ الدَّرْعِ)
consecutive (a) = successive	سَرَدَ (مُتَابِعٌ) / مُتَعَاقِبٌ
weaving (coats of mail)	السَّرْدُ (نَسَجَ الدُّرُوعَ)
weave (v) = knit	سَرَدَ (نَسَجَ)
fast consecutively without breakfast, to	سَرَدَ الصَّوْمَ (صَامَ بِلَا انْقِطَاعٍ)
crypt (n)	السَّرْدَابُ (الْقَبْوُ فِي الْكَنِيسَةِ، وَيُسْتَعْمَلُ فِي بَعْضِ الْأَحْيَانِ كَمَقْبَرَةٍ أَوْ ضَرْحٍ)
catacomb (n)	سِرْدَابُ الْمَوْتَى (مَقَابِرُ تَحْتَ الْأَرْضِ)
extravagance (n) = excess, lavishness, prodigality, squandering	السَّرْفُ (الْإِسْرَافُ) / التَّبْذِيرُ
burgle (v) = break in, house-break	سَرَقَ (سَطَا لَيْلًا)
steal (v) = rob, pilfer	سَرَقَ (سَلَبَ)
despoil (v) = plunder, pillage, ransack	سَرَقَ (نَهَبَ) / انْتَزَعَ بِالْقُوَّةِ
stealing (n) = theft, robbery, larceny	السَّرْقَةُ (السَّلْبُ) / اللَّصُوصِيَّةُ
burglary (n) = breaking and entry	سَرَقَةُ (سَطْوُ)
stealing what does not incur cutting of hand	سَرَقَةُ مَا لَا قَطْعَ فِيهِ

^{٧٧} (الكهف ٦١)

^{٧٨} (النحل ٨١)

^{٧٩} (النحل ٦)

stealing from a safe (strongbox)	السَّرِقَةُ مِنَ الْخِزَانَةِ
perpetual (a) = endless, continual, ageless, age-long, timeless [Say: "Can you imagine (what will happen) if Allah made the Day perpetual over you to the Day of Judgement? What god is there other than Allah, who can give you a Night in which to rest?"]	سَرْمَدٌ (دَائِمٌ أَبَدِيٌّ) / سَرْمَدِيٌّ / مُسْتَمِرٌّ / وَأَصِيبٌ ﴿قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ النَّهَارَ سَرْمَدًا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ مَنْ إِلَهٌ غَيْرُ اللَّهِ يَأْتِيكُمْ لَيْلٌ تَسْكُنُونَ فِيهِ﴾ ^{٨٠}
perpetuity (n) = eternity, permanence	السَّرْمَدِيَّةُ (الْأَبَدِيَّةُ) / الدَّيْمُومَةُ
joy (n) = rejoicing, happiness, delight, gladness, enjoyment, pleasure, bliss [But Allah will protect them from the evil of that Day, and will confer upon them a bloom (of bliss) and joy.]	السُّرُورُ (السَّعَادَةُ) / الْغِيْظَةُ / الْإِنْتِهَاجُ / الْفَرْحُ / التَّعِيمُ / الْمُتَعَةُ ﴿فَوَقَّاهُمُ اللَّهُ شَرَّ ذَلِكَ الْيَوْمِ وَلَقَّاهُمْ نَضْرَةً وَسُرُورًا﴾ ^{٨١}
rivulet (n) = stream, brook, creek [But he (the angel, or Jesus) called her from below her: "Grieve not! for your Lord has provided a rivulet beneath you;"]	السَّرْيُ (النَّهْرُ الصَّغِيرُ) / الْجَدْوَلُ / الْقَدِيرُ ﴿فَادَّاهَا مِنْ تَحْتِهَا أَلَّا تَحْزَنِي قَدْ جَعَلَ رَبُّكِ تَحْتَكِ سَرِيًّا﴾ ^{٨٢}
sacramental (a)	سِرِّيٌّ (خَاصٌّ بِالْأَسْرَارِ الْمُقَدَّسَةِ الْكَنِسِيَّةِ) / مُقَدَّسٌ / مَنْسَكِيٌّ
secret (a) = mysterious, concealed, occult, private, clandestine	سِرِّيٌّ (خَفِيٌّ) / خَاصٌّ
pass away, to [And by the Night when it passes away:]	سَرَى (سَارَ فَمَضَى وَمَرَّ) ﴿وَاللَّيْلِ إِذَا يَسِرُّ﴾ ^{٨٣}
journey by night, to = walk by night, travel by night	سَرَى (سَارَ لَيْلًا) / سَافَرَ لَيْلًا
occult (a) = hidden, secret, mystical	سِرِّيٌّ (غَيْبِيٌّ) / بَاطِنِيٌّ / غَامِضٌ / مُكْتَنَفٌ بِالْأَسْرَارِ
Syriac (a, n)	سُرْيَانِيٌّ // اللُّغَةُ السُّرْيَانِيَّةُ
concubine (n) = kept woman, courtesan	السُّرْيَةُ (أَمَةٌ بَوَّاهَا سَيِّدُهَا بَيْتًا، وَأَسْرَهَا عَنْ زَوْجَتِهِ) / الْمَخْطِيَّةُ (أَمْرَأَةٌ تَعِيشُ عَيْشَةَ الزَّوْجَةِ بِدُونِ زَوَاجٍ كَالْأَمَةِ)
expedition (n) = excursion, battle	السُّرْيَةُ (وَالْجَمْعُ "سَرَايَا" وَتُطْلَقُ عَلَى الْحَمَلَاتِ الَّتِي أَرْسَلَهَا الرَّسُولُ وَلَمْ يَشَارِكْ فِيهَا) / الْحَمْلَةُ / الْبَعْثَةُ (وَحِدَةٌ عَسْكَرِيَّةٌ مُرْسَلَةٌ فِي مُهِمَّةٍ خَاصَّةٍ، وَالْجَمْعُ: سَرَايَا)
detachment (n) = detail, squad, task force, army unit	السُّرَيْرُ (الْمُتَكَا) / الْعَرْشُ / الْأَرِيكَةُ / الْمَضْجَعُ
throne (n) = couch, bed [Brothers (they are all) facing each other on thrones]	

^{٨٠} (القصص ٧٢)

^{٨١} (الإنسان ١١)

^{٨٢} (مريم ٢٤)

^{٨٣} (الفجر ٤)

(of honour).]	﴿إِخْوَانًا عَلَى سُرُرٍ مُتَقَابِلِينَ﴾ ^{٨٤}
secret of the heart [On that day, all secrets of the heart will be examined,]	السَّرِيرَةُ (مَكْنُونُ الْقَلْبِ، والجمع: سَرَائِرُ) ﴿يَوْمَ تُنَلَّى السَّرَائِرُ﴾ ^{٨٥}
swift (v) = speedy, fast, quick, prompt	سَرِيعٌ (عَاجِلٌ)
credulous (a) = ingenuous, artless	سَرِيعُ التَّصَدِيقِ / سَادَجٌ
swift in judgement = swift in reckoning = swift in calling to account, swift in punishment	سَرِيعُ الْحِسَابِ (سَرِيعُ الْمَجَازَاةِ)
evanescent (a) = ephemeral, fleeting	سَرِيعُ الزَّوَالِ / زَائِلٌ / فَانٍ
swift in punishment = swift in exacting retribution	سَرِيعُ الْعِقَابِ
confiding (a) = trustful, credulous	سَرِيعُ الْوُثُوقِ / حَسَنُ الظَّنِّ بِالنَّاسِ
assail (v) = assault, attack with violence, molest [they almost assailed those who recite Our Signs to them.]	سَطَا (بَطَشَ) / هَاجَمَ بِشِدَّةٍ وَعُنْفٍ ﴿يَكَادُونَ يَسْطُونَ بِالَّذِينَ يَتْلُونَ عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا﴾ ^{٨٦}
be spread out evenly, to [And at the Earth, how it is spread out evenly?]	سَطَحَ (سَوَّى وَمَهَّدَ وَجَعَلَ صَاحًا لِلْسُّكْنَى) / بُسِطَ ﴿وَالِى الْأَرْضِ كَيْفَ سُطِحَتْ﴾ ^{٨٧}
spread out evenly, to = level off, make even, flatten	سَطَحَ (سَوَّى وَمَهَّدَ) / بَسَطَ
inscribe (v) = write, engrave	سَطَرَ (نَقَشَ) / كَتَبَ / رَقَمَ / زَبَرَ
housebreaking (n)	السُّطُوءُ (سِرْقَةُ الْبُيُوتِ)
happiness (n) = delight, gladness, joy, bliss	السَّعَادَةُ (الْبَهْجَةُ) / السُّرُورُ / الْغِيْظَةُ
raging thirst	السَّعَارُ (الْتِهَابُ الْعَطَشِ)
scorching fire	السَّعَارُ (حَرُّ النَّارِ)
fierce hunger	السَّعَارُ (شِدَّةُ الْجُوعِ)
rabies (n) = madness	السَّعَارُ (مَرَضُ الْكَلْبِ) / الْجُنُونُ
wealth (n) = means, affluence, abundant fortune [Let the man of means spend according to his wealth:]	السَّعَةُ (الدَّعَةُ وَالْغِنَى وَالرَّفَاهِيَةُ) ﴿لِيُنْفِقْ ذُو سَعَةٍ مِّن سَعَتِهِ﴾ ^{٨٨}
capacity and power	السَّعَةُ (الطَّاقَةُ وَالْقُوَّةُ)
open-mindedness of the scholar = tolerance of the scholar	سَعَةُ صَدْرِ الْعَالِمِ
comprehensiveness of Allah's knowledge	سَعَةُ عِلْمِ اللَّهِ
abundance of wealth [They said: "How can he	سَعَةُ مِنَ الْمَالِ (وَفَرَةٌ) ﴿قَالُوا أَنَّى

^{٨٤} (الحجر ٤٧)

^{٨٥} (الطارق ٩)

^{٨٦} (الحج ٧٢)

^{٨٧} (الغاشية ٢٠)

^{٨٨} (الطلاق ٧)

have sovereignty over us when we are more deserving of sovereignty than he, and he is not even gifted with an abundance of wealth? ”]	يَكُونُ لَهُ الْمُلْكُ عَلَيْنَا وَنَحْنُ أَحَقُّ بِالْمُلْكِ مِنْهُ وَلَمْ يُؤْتَ سَعَةً مِنَ الْمَالِ ﴿٨٩﴾
be blessed with happiness, to = be blessed with bliss, be happy, be glad, be joyful [As for those who are blessed with happiness, they shall be in the Garden, living for ever, as long as the heavens and the earth endure,]	سُعِدَ (رُزِقَ السَّعَادَةَ) / سَعِدَ / فَرِحَ ﴿وَأَمَّا الَّذِينَ سُعِدُوا فَفِي الْجَنَّةِ خَالِدِينَ فِيهَا مَا دَامَتِ السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ﴾ ٩٠
be fortunate, to = be lucky	سَعَدَ (يَمُنُّ)
become rabid, to = have rabies	سُعِرَ (أَصِيبَ بِالسُّعَارِ أَوْ مَرَضِ الْكَلْبِ)
set ablaze, to = set aflame, light a fire, kindle a fire, set fire to, inflame, ignite	سَعَرَ (أَوْقَدَ وَأَضْرَمَ) / أَلْهَبَ
be set ablaze, to = be kindled aflame [When the Inferno is set ablaze;]	سُعِرَ (أَوْقَدَ وَأَضْرَمَ) / أَلْهَبَ ﴿وَإِذَا الْحَاجِمُ سُعِرَ﴾ ٩١
price (n) = cost, charge	السُّعْرُ (الثَّمَنُ، والجمع: أَسْعَارٌ) / الْقِيَمَةُ
raging madness = frenzy, lunatic rage, madness, insanity, craziness [For they said: “What! A human being from among ourselves! All alone! Shall we follow him? We would then certainly be in (a state of) delusion and raging madness!”]	السُّعْرُ (الْجُنُونُ) ﴿فَقَالُوا أَبَشَرًا مِّنَّا وَاحِدًا نَّتَّبِعُهُ إِنَّا إِذَا لَفِي ضَلَالٍ وَسُعْرٍ﴾ ٩٢
rage madly, to = become mad, run mad	سُعِرَ (جُنَّ)
interest rate	سِعْرُ الْفَائِدَةِ / مُعَدَّلُ الْفَائِدَةِ
palm frond	سَفْقَةُ النَّخْلِ / الْجَرِيدَةُ
ghoul (n)	السُّغْلَاءُ (كَائِنٌ خُرَافِيٌّ، وَهِيَ: أَخْبَثُ الْغِيَلَانِ) / الْغُولُ
endeavour (n) = work, working, deed, effort, striving, exertion [Verily, your endeavours are diverse (in intention, and result).]	السَّعْيُ (الْعَمَلُ) / الْمَسْعَى / الْجُهْدُ / الْمَشَقَّةُ (انظر: بَلَّغَ السَّعْيِ) ﴿إِنْ سَعَيْكُمْ لَشَيْءٌ﴾ ٩٣
endeavour (v) = work, do, try, essay, strive, make an effort, seek	سَعَى (عَمِلَ) / فَعَلَ / بَذَلَ جُهْدَهُ
hurry (v) = run, hasten, hustle, scurry, move along [But as to him who came hurrying to you,]	سَعَى (مَشَى بِسُرْعَةٍ) / عَدَا / هَرَعَ / أَسْرَعَ / تَحَرَّكَ ﴿وَأَمَّا مَنْ جَاءَكَ يَسْعَى﴾ ٩٤

٨٩ (البقرة ٢٤٧)

٩٠ (هود ١٠٨)

٩١ (التكوير ١٢)

٩٢ (القمر ٢٤)

٩٣ (الليل ٤)

sow discord, to = spread sedition	سَعَى بِالْفِتْنَةِ (بَذَرَ بُذُورَ الْخِلَافِ)
hastening between <u>Safa</u> and <u>Marwa</u> = Sa'i (Ar)	السَّعْيُ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ
diligently strive, to = strive with all due exertion, endeavour to one's utmost <i>[But he, who desires (the reward of) the Hereafter, and diligently strives for (gaining) it, and he is a believer, then those are the ones whose endeavours are worthy of reward (by Allah).]</i>	سَعَى سَعْيًا ﴿وَمَنْ أَرَادَ الْآخِرَةَ وَسَعَى لَهَا سَعْيَهَا وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَئِكَ كَانَ سَعْيُهُمْ مَشْكُورًا﴾ ^{٩٥}
working to provide for widows	السَّعْيُ عَلَى الْأَرَامِلِ
strive to do mischief in the land, to = hasten to spread mischief through the land <i>[and they strive to do mischief in the land, but Allah does not love mischief-makers.]</i>	سَعَى فِي الْأَرْضِ فَسَادًا ﴿وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ﴾ ^{٩٦}
seek something's destruction, to = strive to ruin <i>[And who is more wrong than he who forbids celebrating the name of Allah (by praying) in Allah's mosques, and seeks their destruction?]</i>	سَعَى فِي خَرَابِ (شَيْءٍ) ﴿وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّن مَنَعَ مَسَاجِدَ اللَّهِ أَنْ يُذَكَّرَ فِيهَا اسْمُهُ وَسَعَى فِي خَرَابِهَا﴾ ^{٩٧}
seek one's own death, to	سَعَى لِحَتْفِهِ
in a hurry = running	سَعْيًا (مُسْرِعًا)
happy (a) = blissful, delighted, glad	سَعِيدٌ (مُبْتَهِجٌ) / مُغْتَبِطٌ
Blazing Fire, the = the Fire of Hell <i>[They will then confess their sins. So, away with the Companions of the Blazing Fire!]</i>	السَّعِيرُ (جَهَنَّمُ) / لَطَى ﴿فَاعْتَرَفُوا بِذَنبِهِمْ فَسُحْقًا لِأَصْحَابِ السَّعِيرِ﴾ ^{٩٨}
Your effort is appreciated!	سَعْيُكُمْ مَشْكُورٌ
hunger (n) = starvation, famine	السَّعْبُ (الْجُوعُ) / الْمَسْعَبَةُ / الْمَجَاعَةُ
suffer hunger, to = starve	سَعِبَ (فَاسَى الْجُوعَ) / سَعَبَ
adultery (n) = fornication	السَّفَاحُ (الزَّانَا)
cut-throat (n) = murderer, killer, assassin, shedder of blood	السَّفَاحُ (سَفَاكَ الدَّمَاءِ) / قَاطِعُ الرُّقَابِ
Sephardim (n, pl)	السَّفَارْدِيمُ (الْيَهُودُ الشَّرْقِيُّونَ) (انظر: الْأَشْكِينَاذُ)
shedder of blood = cut-throat, murderer, killer, assassin	السَّفَاكُ (مَنْ يَسْفِكُ الدَّمَاءَ) / السَّفَاحُ

^{٩٤} (عبس ٨)

^{٩٥} (الإسراء ١٩)

^{٩٦} (المائدة ٦٤)

^{٩٧} (البقرة ١١٤)

^{٩٨} (الملك ١١)

foolishness (n) = folly, giddiness,
thoughtlessness, unsteadiness [The chiefs of
his people, who were unbelievers, said:
"We certainly see that you are (indulging)
in foolishness, and we think you are one of
the liars. "]

book (n) = volume, tome [The parable of
those who were charged with carrying out
(the teachings of) the Torah, but who
subsequently failed to do so, is like that of a
donkey carrying books (which it does not
understand).]

traveller (n)

go on a journey, to = travel

travelling (without a male non-marriageable chaperon)

journey (n) = travel, trip

Book of Chronicles I

Book of Chronicles II

Book of Jeremiah

Book of Esther

Book of Isaiah

Book of Job = Ayyoub (Ar)

Book of Proverbs

Book of Deuteronomy

Book of Genesis

Book of Ecclesiastes

Book of Life, the = book of divine
predestination [If anyone's name was
not found written in the book of life, he
was thrown into the lake of fire.]

Book of Exodus

Apocalypse, the = the

السَّفَاهَةُ (خِفَةُ الْعَقْلِ وَالضَّلَالَةُ) /
السَّفَهُ / الْحَمَاقَةُ ﴿قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ
كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ إِنَّا لَنَرَاكَ فِي سَفَاهَةٍ
وَإِنَّا لَظَنُّكَ مِنَ الْكَادِبِينَ﴾^{٩٩}

السَّفَرُ (الْكِتَابُ، وَالْجَمْعُ: أَسْفَارٌ) /
الْمُجَلَّدُ ﴿مَثَلُ الَّذِينَ حُمِّلُوا التَّوْرَةَ
ثُمَّ لَمْ يَحْمِلُوهَا كَمَثَلِ الْحِمَارِ
يَحْمِلُ أَسْفَارًا﴾^{١٠٠}

السَّفَرُ (الْمَسَافِرُ: لِلوَاحِدِ وَالْجَمْعِ)

سَفَرَ (خَرَجَ إِلَى السَّفَرِ) / سَافَرَ

السَّفَرُ (دُونَ مَحْرَمٍ)

السَّفَرُ (وَالْجَمْعُ: أَسْفَارٌ) / الرُّحْلَةُ

سِفْرُ أَخْبَارِ الْأَيَّامِ الْأَوَّلِ (أَحَدُ أَسْفَارِ الْعَهْدِ الْقَدِيمِ)

سِفْرُ أَخْبَارِ الْأَيَّامِ الثَّانِي (أَحَدُ أَسْفَارِ الْعَهْدِ الْقَدِيمِ)

سِفْرُ إِرْمِيَا (أَحَدُ أَسْفَارِ الْعَهْدِ الْقَدِيمِ)

سِفْرُ أَسْتِير (أَحَدُ أَسْفَارِ الْعَهْدِ الْقَدِيمِ)

سِفْرُ إِشْعِيَاءَ (أَحَدُ أَسْفَارِ الْعَهْدِ الْقَدِيمِ)

سِفْرُ أَيُّوبَ (أَحَدُ أَسْفَارِ الْعَهْدِ الْقَدِيمِ)

سِفْرُ الْأَمْثَالِ (أَحَدُ أَسْفَارِ الْعَهْدِ الْقَدِيمِ)

سِفْرُ التَّنْبِيْهِ (أَحَدُ أَسْفَارِ الْعَهْدِ الْقَدِيمِ)

سِفْرُ التَّكْوِينِ (أَوَّلُ أَسْفَارِ الْعَهْدِ الْقَدِيمِ)

سِفْرُ الْجَامِعَةِ (أَحَدُ أَسْفَارِ الْعَهْدِ الْقَدِيمِ)

سِفْرُ الْحَيَاةِ (كِتَابُ الْقَضَاءِ وَالْقَدَرِ لَدَى

الْمَسِيحِيِّينَ) (وَكُلُّ مَنْ لَمْ يُوحَدْ مَكْتُوبًا فِي

سِفْرِ الْحَيَاةِ طُرِحَ فِي بُحَيْرَةِ النَّارِ)^{١٠١}

سِفْرُ الْخُرُوجِ (مِنْ أَسْفَارِ الْعَهْدِ الْقَدِيمِ، وَيَحْكِي قِصَّةَ خُرُوجِ الْيَهُودِ مِنْ مِصْرَ

بِقِيَادَةِ مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ)

سِفْرُ الرُّؤْيَا / رُؤْيَا يُوحَنَّا اللَّاهُوتِيِّ (أَحَدُ أَسْفَارِ الْعَهْدِ الْقَدِيمِ)

^{٩٩} (الأعراف ٦٦)

^{١٠٠} (الجمعة ٥)

^{١٠١} (رؤيا يوحنا اللاهوتي ٢٠ : ١٥)

Revelation	سِفْرُ الْعَدَدِ (أحد أسفار العهد القديم)
Book of Numbers	سِفْرُ الْقَضَاةِ (أحد أسفار العهد القديم)
Book of Judges	سِفْرُ اللاويين (أحد أسفار العهد القديم)
Book of Leviticus	سِفْرُ الزَّبور (أحد أسفار العهد القديم) / الزَّبور
Book of Psalms	سِفْرُ الْمُلُوكِ الْأَوَّلِ (أحد أسفار العهد القديم)
Book of Kings I	سِفْرُ الْمُلُوكِ الثَّانِي (أحد أسفار العهد القديم)
Book of Kings II	سِفْرُ بَارُوخ (سفر من الأسفار القانونية الثانية وهو سفر أبو كريفى يُنكره الأرثوذكس والبروتستانت)
Book of Baruch	سِفْرُ حَبَقُوق (أحد أسفار العهد القديم)
Book of Habakkuk	سِفْرُ حَجَّي
Book of Haggai	سِفْرُ حَزَقِيَال (أحد أسفار العهد القديم) / ذُو الْكِفْلِ الطَّيِّبِ
Book of Ezekiel = Dhul-Kifl (Ar)	سِفْرُ دَانِيَال (أحد أسفار العهد القديم)
Book of Daniel	سِفْرُ رُؤْيَا يُوْحَنَّا اللَّاهُوتِيِّ (أحد أسفار العهد القديم)
Revelation, the = the Apocalypse	سِفْرُ رَاغُوث (أحد أسفار العهد القديم)
Book of Ruth	سِفْرُ زَكَرِيَّا (أحد أسفار العهد القديم)
Book of Zechariah	سِفْرُ صَفَتِيَا (أحد أسفار العهد القديم)
Book of Zephania = Sophonias (L)	سِفْرُ صَمُوئِيلِ الْأَوَّلِ (أحد أسفار العهد القديم)
Book of Samuel I	سِفْرُ صَمُوئِيلِ الثَّانِي (أحد أسفار العهد القديم)
Book of Samuel II	سِفْرُ عَامُوس (أحد أسفار العهد القديم)
Book of Amos	سِفْرُ عَزْرَا (أحد أسفار العهد القديم)
Book of Esra	سِفْرُ عُوبَدِيَا (أحد أسفار العهد القديم)
Book of Obadiah	سِفْرُ مَرَاثِي إِرْمِيَاءَ (أحد أسفار العهد القديم) / الْمَرَاثِي
Book of Lamentations	سِفْرُ مَلَاخِي (أحد أسفار العهد القديم)
Book of Malachi	سِفْرُ مِيخَا (أحد أسفار العهد القديم)
Book of Micah	سِفْرُ نَاخُوم (أحد أسفار العهد القديم)
Book of Nahum	سِفْرُ نَحْمِيَا (أحد أسفار العهد القديم)
Book of Nehemiah	سِفْرُ نَشِيدِ الْأَنْشَادِ / سِفْرُ نَشِيدِ سَلِيمَانَ (أحد أسفار العهد القديم)
Book of Song of Solomon = Song of Songs	سِفْرُ هُوشَعَ (أحد أسفار العهد القديم)
Book of Hosea	سِفْرُ يَشُوع (أحد أسفار العهد القديم)
Book of Joshua	

Book of Joel	سِفْرُ يُوئِيل (أحد أسفار العهد القديم)
Book of Jonah	سِفْرُ يُونَانَ (يونس) (أحد أسفار العهد القديم)
scribes (n, pl) = writers [<i>(Written) by the hands of scribes,</i>]	السَّفَرَةُ (الكتبة، وهم من الملائكة، والمفرد: سَافِرٌ) ﴿بِأَيْدِي سَفَرَةٍ﴾ ^{١٠٢}
revealed her face, to = exposed her face, unveiled herself	سَفَرَتِ الْمَرْأَةُ (كَشَفَتْ عَنْ وَجْهِهَا)
sophism (n) = sophistry, chicanery, fallacious reasoning	السُّفْسَطَةُ (المغالطة في الجدال) / السُّوفِسْطَائِيَّةُ / القِيَّاسُ الْفَاسِدُ
singe (v) = scorch	سَفَعَ (بِالنَّارِ، أَيْ: لَفَحَ)
drag harshly, to = pull violently [<i>Nay! If he desist not, We will drag him harshly by the forelock (to the Fire).</i>]	سَفَعَ (جَذَبَ بِشِدَّةٍ) ﴿كَلَّا لَئِنْ لَمْ يَنْتَهُ لَسَفَعْنَا بِالنَّاصِيَةِ﴾ ^{١٠٣}
shed (v) = spill, drop, pour [<i>They said: "Will You place therein one who will make mischief in it and shed blood?"</i>]	سَفَكَ (أَرَاقَ) / سَفَحَ / أَهْرَقَ / صَبَّ / ذَرَفَ ﴿قَالُوا أَتَجْعَلُ فِيهَا مَن يُفْسِدُ فِيهَا وَيَسْفِكُ الدِّمَاءَ﴾ ^{١٠٤}
blood shed = blood shedding, shedding of blood	سَفَكَ الدِّمَاءَ / إِرَاقَةُ الدِّمَاءِ
shed blood, to	سَفَكَ الدِّمَاءَ / أَهْرَقَ الدَّمَ
be low, to	سَفَلَ (عَكَسَ: عَلَا)
lowermost and the uppermost, the = the lowliest and the supreme [<i>and He made the word of the unbelievers the lowermost, and made the word of Allah the uppermost;</i>]	السُّفْلَى وَالْعُلَى (الْمَغْلُوبَةُ وَالْمَغَالِبَةُ) ﴿وَجَعَلَ كَلِمَةَ الَّذِينَ كَفَرُوا السُّفْلَى وَكَلِمَةَ اللَّهِ هِيَ الْعُلَى﴾ ^{١٠٥}
peel (v) = scrape off, pare, skin	سَفَنَ (قَشَرَ)
foolishness (n) = folly, thoughtlessness, unsteadiness	السَّفَهُ (السَّفَاهَةُ) / الْحِمَاقَةُ
make a fool of someone, to = ridicule	سَفَهُ (سَخِرَ مِنْ)
ridicule their understanding, to	سَفَهُ أَخْلَامَهُمْ
make a fool of oneself, to [<i>And who turns away from the religion of Abraham but such a one who makes a fool of himself,</i>]	سَفِهَ نَفْسَهُ ﴿وَمَنْ يَرْغَبُ عَنْ مِلَّةِ إِبْرَاهِيمَ إِلَّا مَنْ سَفِهَ نَفْسَهُ﴾ ^{١٠٦}
foolishly (adv) = from folly, imprudently	سَفَهَا (حِمَاقَةً) / طَيْشًا

^{١٠٢} (عبس ١٥)

^{١٠٣} (العلق ١٥)

^{١٠٤} (البقرة ٣٠)

^{١٠٥} (التوبة ٤٠)

^{١٠٦} (البقرة ١٣٠)

revealing one's face = unveiling of face	السُّفُورُ (كَشَفُ الْوَجْهِ)
revealing women's faces	سُفُورُ الْمَرَاةِ
ambassador (n) = emissary, envoy	السَّفِيرُ (الرَّسُولُ الْمُصْلِحُ بَيْنَ الْقَوْمِ) / الْمُبْعُوثُ
boat (n) = ship, ark	السَّفِينَةُ (والجمع: سَفِينٌ وَ سَفْنٌ) / الْجَارِيَةُ / الْقَارِبُ / الزُّورَقُ
Noah's Ark	سَفِينَةُ نُوحٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ
foolish one, the = fool [and that the foolish one among us used to utter extravagant lies against Allah;]	السَّفِيهَةُ (الْمُعْطَلُ، والجمع: سَفَهَاءُ) ﴿وَأَنَّهُ كَانَ يَقُولُ سَفِيهُنَا عَلَى اللَّهِ شَطَطًا﴾ ^{١٠٧}
weak-minded (a) = weak of understanding, feeble-minded, foolish, silly, absurd, giddy	سَفِيهٌ (ضَعِيفُ الْعَقْلِ) / أَحْمَقُ / أَبْلَهٌ
legally incompetent	السَّفِيهَةُ قَانُونًا (نَاقِصُ الْأَهْلِيَّةِ الْقَانُونِيَّةِ)
water-skin (n)	السَّقَاءُ (قُرْبَةُ الْمَاءِ) / الزُّقُ
drinking vessel	السَّقَايَةُ (الْإِنَاءُ يُسْقَى مِنْهُ)
providing pilgrims with water = giving drink to pilgrims	سَقَايَةُ الْحَاجِّ / سَقَايَةُ الْحَجَّاجِ
nearness (n) = proximity, closeness [A neighbour has more right by reason of his nearness.]	السَّقَبُ (القُرْبُ) / الْمُلَاصَقَةُ [الْحَارُ أَحَقُّ بِسَقَبِهِ] ^{١٠٨}
scorch (v) = singe	سَقَرَ (أَخْرَقَ) / لَفَحَ
scorching fire = Saqar (Ar) [I shall cast him into the Scorching Fire!]	سَقَرُ (النَّارُ الْمُخْرِقَةُ) / جَهَنَّمُ ﴿سَأُصْلِيهِ سَقَرَ﴾ ^{١٠٩}
fall (v) = drop, go down, plunge, descend	سَقَطَ (وَقَعَ) / انْهَارَ / نَزَلَ
obvious omission	السَّقْطُ الظَّاهِرُ (سَقُوطُ إِحْدَى مَرَاكِلِ إِسْنَادِ الْحَدِيثِ)
feel dismayed, to = be appalled, feel aghast [And when they felt dismayed (at what they had done), and saw that they had gone astray, they said: "If our Lord will not have mercy upon us and forgive us, we shall indeed be among the losers.]	سَقِطَ فِي يَدِهِ (تَحَيَّرَ وَكَدِمَ) / أَسْقِطَ فِي يَدِهِ ﴿وَلَمَّا سَقِطَ فِي أَيْدِيهِمْ وَرَأَوْا أَنَّهُمْ قَدْ ضَلُّوا قَالُوا لَئِنْ لَمْ يَرْحَمْنَا رَبُّنَا وَيَغْفِرْ لَنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ﴾ ^{١١٠}
roof (n) = ceiling, dome, canopy, vault [And lest that (all) men should become one nation (united in evil), we would provide, for everyone who disbelieves in the All-Merciful silver roofs for their	السَّقْفُ (والجمع: سُقُوفٌ) / السَّمَكَ (قبة السماء) / الْقُبَّةُ ﴿وَلَوْلَا أَن يَكُونَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً لَجَعَلْنَا لِمَن يَكْفُرُ بِالرَّحْمَنِ لِيُوتِيَهُمْ سُقُوفًا مِّنْ فِضَّةٍ وَمَعَارِحَ عَلَيْهَا

^{١٠٧} (الجن ٤)

^{١٠٨} (صحيح البخارى ٢٠٩٨)

^{١٠٩} (المدثر ٢٦)

^{١١٠} (الأعراف ١٤٩)

houses, and (silver) stairways on which to go up.]	يَظْهَرُونَ ^{١١١}
be sick, to = be ill, be ailing	سَقِمَ (اعْتَلَّ) / مَرِضَ
illness (n) = sickness, disease, ailment	السَّقَمُ (الاعْتِلَالُ) / الْمَرَضُ
Fall, the	السَّقُوطُ (سَقُوطُ الْإِنْسَانِ عِنْدَ النَّصَارَى: بَعْضِيَانِ آدَمَ وَحَوَاءَ لِأَوَامِرِ اللَّهِ وَارْتِكَابِهِمَا الْخَطِيئَةَ الْأَصْلِيَّةَ، وَوَرِثَ أَبْنَاؤُهُمَا ذَلِكَ عَنْهُمَا، وَبِذَلِكَ فَقَدْ ابْتَعَدَ الْإِنْسَانُ عَنْ بَرَاءَتِهِ الْأَصْلِيَّةِ وَسَعَادَتِهِ فِي الْجَنَّةِ، وَلِذَلِكَ فَهُوَ فِي حَاجَةٍ إِلَى الْخَلَاصِ الَّذِي أَتَى بِهِ الْمَسِيحُ)
Plague of Hail	سَقُوطُ الْبَرَدِ (الضَّرْبَةُ السَّابِعَةُ ضِدَّ فِرْعَوْنَ) ^{١١٢}
lapse of blood-indemnity	سَقُوطُ الدِّيَّةِ
lapse of a debt by prescription	سَقُوطُ الدَّيْنِ بِالتَّقَادُّمِ
give to drink, to = give water [and their Lord will give to them to drink a pure drink,]	سَقَى (إِنْسَانًا) ﴿وَسَقَاهُمْ رَبُّهُمْ شَرَابًا طَهُورًا﴾ ^{١١٣}
water (v) = irrigate [He said: "He says: It is a cow that is not docile (enough) to till the land or to water the fields;]	سَقَى (الْأَرْضَ أَوْ الزَّرْعَ) / رَوَى ﴿قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَا ذَلُولَ تُثَمِّرُ الْأَرْضَ وَلَا تَسْقِي الْحَرْثَ﴾ ^{١١٤}
watering (n)	السَّقْيُ (الاسْتِسْقَاءُ) / التَّرْوِيَةُ
water (v) [Then one of the two (damsels) came (back) to him, walking bashfully. She said: "My father invites you to reward you in recompense for having watered (our flocks) for us.]	سَقَى (حَيَوَالًا) ﴿فَجَاءَتْهُ إِحْدَاهُمَا تَمْشِي عَلَى اسْتِحْيَاءٍ قَالَتْ إِنَّ أَبِي يَدْعُوكَ لِيَجْزِيَكَ أَخْرَ مَا سَقَيْتَ لَنَا﴾ ^{١١٥}
drinking (n) [Then the Messenger of Allah said to them: "(Let alone) the she-camel of Allah, and her drinking!]	السَّقْيَا (السَّقْيُ) / الشَّرْبُ ﴿فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ نَاقَةَ اللَّهِ وَسُقْيَاهَا﴾ ^{١١٦}
shed (n) = hut, shack, shanty, lean-to	السَّقِيفَةُ (الْعَرِيشُ يُسْتَظَلُّ بِهِ) / الظِّلَّةُ / الْكُوْخُ
in a state of sickness = sick, ailing, ill, unwell [But We cast him away on the naked land in a state of sickness,]	سَقِيمٌ (مَرِيضٌ) / عَلِيلٌ ﴿فَنَبَذْنَاهُ بِالْعَرَاءِ وَهُوَ سَقِيمٌ﴾ ^{١١٧}
born earless	السَّكَّاءُ (الْمَوْلُودَةُ بِدُونِ أُذُنَيْنِ)
affusion (n)	السَّكْبُ (أَحَدُ طَرَقِ التَّعْمِيدِ بِسَكْبِ الْمَاءِ عَلَى الْمَعْمَدِ بِدَلَا مِنْ التَّغْطِيسِ، وَقَدْ تَحَوَّلَتْ

- ^{١١١} (الزخرف ٢٣)
^{١١٢} (الخروج ٩ : ١٨ - ٢٥)
^{١١٣} (الإنسان ٢١)
^{١١٤} (البقرة ٧١)
^{١١٥} (القصص ٢٥)
^{١١٦} (الشمس ١٣)
^{١١٧} (الصافات ١٤٥)

pour forth, to = splash, spill

lane of palms

fall silent, to = be silent, stop talking

abate (v) = subside, diminish, dwindle, lessen, soften, calm down, go away
[When Moses' anger abated, he took up the Tablets: in the writing thereon was guidance and mercy for those who dread their Lord.]

obstruct (v) = block, check, shut, close, lock, bolt

be intoxicated, to = be inebriated, be drunk

be obstructed, to = be blocked, be shut off
[Then they would only say: "Our sight has been obstructed: nay, we have been bewitched (by sorcery)."]

intoxicating drink = inebriating drink, date wine [And from the fruit of the date palm and the vine, you get out intoxicating drinks and wholesome food:]

drunkenness (n) = inebriety

stupefied (a) = befuddled, befogged, confused, drunk, inebriated [and you shall see the people stupefied, yet they are not drunk, but (that is because) Allah's punishment is very strict.]

befuddlement (n) = stupor, stupefaction [Verily, by your life (O Prophet), in their befuddlement, they wander blindly to and fro.]

stupor of death [And the stupor of death will bring truth (before his eyes): This is the thing that you were trying to escape!]

حاليا إلى الرش باستعمال القليل من الماء)

سَكَبَ (صَبَّ) / أَرَاقَ

السُّكَّةُ (الطَّرِيقَةُ الْمَصْطَفَةُ مِنَ النَّخْلِ)

سَكَتَ (صَمَتَ)

سَكَتَ (عَنْهُ الْغَضَبُ) / سَكَنَ / فَتَرَ / خَمَدَ /

هَذَا / قُلْ / زَالَ ﴿وَلَمَّا سَكَتَ عَنْ مُوسَى

الْغَضَبُ أَحَدَ الْأَلْوَابِ وَفِي نُسخَتِهَا هُدًى

وَرَحْمَةٌ لِلَّذِينَ هُمْ لِرَبِّهِمْ يَرْهَبُونَ﴾^{١١٨}

سَكَّرَ (النَّهْرَ، أَيْ: سَدَّهُ) / حَبَسَ

سَكَّرَ (الْتَشَى بِالْخَمْرِ)

سُكِّرَ (حَبِسَ) ﴿لَقَالُوا إِنَّمَا سُكِّرَتْ

أَبْصَارُنَا بَلْ نَحْنُ قَوْمٌ مَسْحُورُونَ﴾^{١١٩}

السُّكَّرُ (مَا يُسَكِّرُ) / الشَّرَابُ الْمُسَكِّرُ

﴿وَمِنْ ثَمَرَاتِ النَّخِيلِ وَالْأَعْنَابِ تَتَّخِذُونَ

مِنْهُ سَكْرًا وَرِزْقًا حَسَنًا﴾^{١٢٠}

السُّكْرُ (نَشْوَةُ شَرْبِ الْخَمْرِ)

سُكْرَانُ (عَكْسُ: صَاحٍ، وَالْجَمْعُ: سُكَارَى)

/ ثَمِلٌ / مُشَوَّشُ الذَّهْنِ ﴿وَتَرَى النَّاسَ

سُكَارَى وَمَا هُمْ بِسُكَارَى وَلَكِنَّ عَذَابَ

اللَّهِ شَدِيدٌ﴾^{١٢١}

السُّكْرَةُ (الْغَيُوبَةُ) / الْخَدَرُ ﴿لَعَنُوكَ

إِنَّهُمْ لَفِي سَكْرَتِهِمْ يَعْمَهُونَ﴾^{١٢٢}

سَكْرَةُ الْمَوْتِ ﴿وَجَاءَتْ سَكْرَةُ الْمَوْتِ

بِالْحَقِّ ذَلِكَ مَا كُنْتَ مِنْهُ تَحِيدُ﴾^{١٢٣}

^{١١٨} (الأعراف ١٥٤)

^{١١٩} (الحجر ١٥)

^{١٢٠} (النحل ٦٧)

^{١٢١} (الحج ٢)

^{١٢٢} (الحجر ٧٢)

^{١٢٣} (ق ١٩)

dwelt (v) = reside, abide, live [To him belongs all that dwells in the Night and the Day.]

serenity (n) = tranquillity, peace of mind, peacefulness [and pray for them. Verily, your prayers are a source of serenity for them; and Allah is All-Hearing and All-Knowing.]

stop suddenly at the end of a word without inflection, to

rest (v) = calm down, be tranquil, be quiet, be at peace [It is He who has made you the Night that you may rest therein, and the Day full of light (that you may see).]

feel at home with, to = dwell in tranquillity with, be at peace with [And of His signs is that He has created for you wives from among yourselves, that you may feel at home with, and He has planted affection and mercy between you:]

for rest and tranquillity (place or time)

drunkard (n) = alcoholic, inebriate, wino

knife (n) = blade

peace of mind = tranquillity, calmness, serenity, peacefulness [It is He Who sent down peace of mind into the hearts of the Believers, that they may add Faith to their Faith;]

withdraw (v) = draw out, pull out, bring out

be consoled, to = be diverted, forget and be comforted

weapon (n) = arms, implement of war

Mamluk Sultans

سَكَنَ (أَقَامَ) / حَلَّ ﴿وَلَهُ مَا سَكَنَ

فِي اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ﴾^{١٢٤}

السَّكَنُ (السَّكِينَةُ) / الطَّمَانِينَةُ / الْهُدُوءُ

﴿وَصَلَّ عَلَيْهِمْ إِنَّ صَلَاتَكَ سَكَنٌ لَهُمْ

وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ﴾^{١٢٥}

سَكَنَ (الكَلِمَةُ، وَقَفَ عَلَيْهَا بِالسَّكُونِ)

سَكَنَ (هَدَأَ) / اطمأنَّ ﴿هُوَ الَّذِي

جَعَلَ لَكُمُ اللَّيْلَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ

وَالنَّهَارَ مُتَّصِرًا﴾^{١٢٦}

سَكَنَ إِلَى (مَالَ إِلَى وَالْفَ) ﴿وَمِنْ

آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَ لَكُم مِّنْ أَنفُسِكُمْ

أَزْوَاجًا لِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ

مَوَدَّةَ وَرَحْمَةً﴾^{١٢٧}

سَكَنًا

السَّكْرُ (مُدْمِنُ شَرْبِ الْخَمْرِ) / شَارِبُ الْخَمْرِ

السَّكِينُ

السَّكِينَةُ (الطَّمَانِينَةُ) / هُدُوءُ النَّفْسِ /

هُدُوءُ الْبَالِ ﴿هُوَ الَّذِي أَنزَلَ السَّكِينَةَ

فِي قُلُوبِ الْمُؤْمِنِينَ لِيَزْدَادُوا إِيمَانًا مَّعَ

إِيمَانِهِمْ﴾^{١٢٨}

سَلَّ (السَّيْفَ، أَيْ: سَحَبَهُ)

سَلَا (نَسِيَ وَطَابَتْ نَفْسُهُ)

السَّلَاحُ (والجمع: أَسْلِحَةٌ)

سَلَاطِينُ الْمَمَالِكِ

^{١٢٤} (الأنعام ١٣)

^{١٢٥} (التوبة ١٠٣)

^{١٢٦} (يونس ٦٧)

^{١٢٧} (الروم ٢١)

^{١٢٨} (الفتح ٤)

extraction (n) = origin, descent [<i>Then He made his (man's) progeny from an extraction of despised fluid:</i>]	السَّلَاطَةُ (الْخُلَاصَةُ) / الْأَصْلُ ﴿ثُمَّ جَعَلَ نَسْلَهُ مِنْ سُلَالَةٍ مِّنْ مَّاءٍ مَّهِينٍ﴾ ^{١٢٩}
peace (n) = peacefulness, amity, calm, concord, serenity, tranquillity	السَّلَامُ (الْأَمْنُ وَالْإِطْمِئْنَانُ) / الْوَنَامُ / الصُّلْحُ
peace greeting, a = salutation of peace [<i>For you a peace greeting from the companions of the right hand.</i>]	السَّلَامُ (تَحِيَّةُ السَّلَامِ) ﴿فَسَلَامٌ لَّكَ مِنْ أَصْحَابِ الْيَمِينِ﴾ ^{١٣٠}
Peace, the	السَّلَامُ (من أسماء الله الحسنى، بمعنى: نَاشِرُ السَّلَامِ بَيْنَ الْأَنْعَامِ، وَقِيلَ: الَّذِي سَلِمَتْ ذَاتُهُ مِنَ النَّقْصِ وَالْعَيْبِ وَالْفَنَاءِ)
Ave Maria! = Hail Mary!	السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا مَرْيَمُ! (اسم لصلاة مسيحية قصيرة تبدأ بهذه الكلمات كذكرى لتحية جبريل للسيدة مريم)
Peace be upon you! = pax vobis (L), Assalamu alaykum (Ar)	السَّلَامُ عَلَيْكُمْ
ave = hail, greeting	سَلَامًا / تَحِيَّةٌ
moral integrity	سَلَامَةُ الْخُلُقِ (طَهَارَةُ الذِّيلِ)
soundness of mind = sanity	سَلَامَةُ الْعَقْلِ
rob (v) = snatch away, despoil, wrest, take away by force [<i>and if the flies robbed them of a thing, they could not rescue it from the fly:</i>]	سَلَبَ (اتَّزَعَ قَهْرًا) / اسْتَلَبَ / أَخَذَ بِالْقُوَّةِ ﴿وَإِنْ يَسْلُبْهُمْ الذُّنَابُ شَيْئًا لَا يَسْتَفِيدُوهُ مِنْهُ﴾ ^{١٣١}
drop droppings, to	سَلَحَ (الطَّائِرُ، أَيْ: تَبَرَّزَ)
droppings (n, pl)	السَّلْحُ (بَرَّازُ الطَّائِرِ)
arm (v) = provide with weapons	سَلَحَ (زَوَّدَ بِالسَّلَاحِ)
skin (v) = flay, strip away	سَلَخَ (الْجِلْدَ، أَيْ: اتَّزَعَهُ مِنْ عَلَى الْجِسْمِ)
strip away, to = shed off, take away, scrape off, deprive, undress [<i>And a sign for them is the night: We strip away the day from it, and behold they are plunged in darkness;</i>]	سَلَخَ (نَزَعَ) / جَرَّدَ / عَرَّى / كَشَطَ ﴿وَأَيَّةٌ لَهُمُ اللَّيْلُ نَسْلَخُ مِنْهُ النَّهَارَ فَإِذَا هُمْ مُظْلِمُونَ﴾ ^{١٣٢}
skinning the slaughtered animal	سَلَخَ الْحَيَوَانَ الْمَذْبُوحَ
easy (a) = easygoing, effortless, docile	سَلِسَ (سَهْلًا) / سَهْلُ الْقِيَادِ
incontinence of urine = enuresis	سَلَسَ الْبَوْلَ (عَدَمَ إِمْكَانِيَّةِ إِمْسَاكِ الْبَوْلِ)
incontinent of urine	سَلِسَ الْبَوْلَ (لَا يُمَكِّنُهُ إِمْسَاكُ الْبَوْلِ)

^{١٢٩} (السجدة ٨)

^{١٣٠} (الواقعة ٩١)

^{١٣١} (الحج ٧٣)

^{١٣٢} (يس ٣٧)

nocturnal enuresis = nocturnal incontinence of urine	سَلَسُ الْبَوْلِ اللَّيْلِيُّ
smooth drink, a	السَّلْسَبِيلُ (الشَّرَابُ السَّهْلُ الْمُرُورِ فِي الْحَلْقِ لِغُذُوبَتِهِ)
Salsabeel (Ar) (a Fountain in Paradise)	سَلْسَبِيلٌ (تَبَعَ فِي الْجَنَّةِ)
chain (v) = enchain, fetter, link together	سَلَسَلَ (وَضَعَ فِي سِلْسِلَةٍ)
chain (n) = sequence, train, metal links, shackles [Further, thrust him into a chain, whereof the length is seventy cubits!]	السَّلْسِلَةُ (والجمع: سَلَاسِلُ) / الْقَيْدُ / الْعُلُ / ثُمَّ فِي سِلْسِلَةٍ ذَرَعُهَا سِتْعُونَ دِرَاعًا فَاسْلُكُوهُ ١٣٣
chain of attribution	سِلْسِلَةُ الْإِسْتِادِ
chain of narrators = chain of authorities	سِلْسِلَةُ الرِّوَاةِ
chain of causation	سِلْسِلَةُ الْمُسَبِّبَاتِ / سِلْسِلَةُ الْعِلَلِ
lineage (n) = family line, genealogy	سِلْسِلَةُ النَّسَبِ
give power, to [If Allah had willed it, he could have given them power over you, and they would have fought you:]	سَلَطَ (أَعْطَاهُ الْقُوَّةَ وَالسُّلْطَانَ) ﴿وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَسَلَّطَهُمْ عَلَيْكُمْ فَلَقَاتَلُوكُمْ﴾ ١٣٤
be sharp-tongued, to = have a biting tongue	سَلَطَ (طَالَ لِسَانُهُ)
argument (n) = convincing proof, evidence, justification [I will certainly punish him a severe punishment, or slaughter him, unless he bring me a clear argument (for his absence).]	السُّلْطَانُ (الْحُجَّةُ) / الْأَمَارَةُ / التَّبْرِيرُ ﴿لَأَعَذِّبَنَّهُ عَذَابًا شَدِيدًا أَوْ لَأَذْبَحَنَّهُ أَوْ لِيَأْتِنِي سُلْطَانٌ مُبِينٌ﴾ ١٣٥
authority (n) = command, jurisdiction, power [Soon shall We cast terror into the hearts of the unbelievers, for that they joined partners with Allah, for which He had sent no authority:]	السُّلْطَانُ (السُّلْطَةُ) ﴿سَتُلْقِي فِي قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا الرُّغْبَ بِمَا أَشْرَكُوا بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنَزَّلْ بِهِ سُلْطَانًا﴾ ١٣٦
Sultan (Ar) = sovereign, king, absolute ruler, Imam (Ar)	السُّلْطَانُ (مَنْ يَمْلِكُ السُّلْطَةَ) / الْحَاكِمُ / الْمَلِكُ
unjust Sultan = unjust Imam, tyrannical ruler	السُّلْطَانُ الْجَائِرُ (الْإِمَامُ الظَّالِمُ)
clear argument = evident authority, manifest proof	سُلْطَانٌ مُبِينٌ (حُجَّةٌ وَاضِحَةٌ)
my power = my authority [My power has gone away from me!]	سُلْطَانِيَّةٌ (سُلْطَانِي + هَاءُ الْوَقْفِ) ﴿هَلَكَ عَنِّي سُلْطَانِيَّةٌ﴾ ١٣٧
authority (n) = command, jurisdiction, power	السُّلْطَةُ (السُّلْطَانُ)

١٣٣ (الحاقة ٣٢)

١٣٤ (النساء ٩٠)

١٣٥ (النمل ٢١)

١٣٦ (آل عمران ١٥١)

١٣٧ (الحاقة ٢٩)

legislative authority = legislature	السُّلْطَةُ التَّشْرِيعِيَّةُ / الْهَيْئَةُ التَّشْرِيعِيَّةُ
executive authority	السُّلْطَةُ التَّنْفِيزِيَّةُ
spiritual authority	السُّلْطَةُ الرُّوحِيَّةُ
temporal authority = secular authority	السُّلْطَةُ الزَّمَنِيَّةُ
judicial authority = judiciary	السُّلْطَةُ الْقَضَائِيَّةُ
ecclesiastical authority	السُّلْطَةُ الْكَنَسِيَّةُ
civil authority	السُّلْطَةُ الْمَدَنِيَّةُ
Sultanate (n)	السُّلْطَنَةُ (دَوْلَةٌ يَخْكُمُهَا سُلْطَانٌ)
consumer goods = expendable commodities	السَّلْعُ الْمُسْتَهْلَكَةُ / السَّلْعُ الْإِسْتِهْلَاقِيَّةُ
durable goods = durable commodities	السَّلْعُ الْمُعْمَرَةُ / غُرُوضُ الْقَنِيَّةِ (الَّتِي تُقْتَنَى)
commodity (n) = goods, merchandise, wares	السَّلْعَةُ (البضاعة)
forefather (n) = forebear, ancestor, ascendant	سَلَفٌ (أَصْلٌ) / أَبٌ / جَدٌ / جَدُّ أَعْلَى
loan (v) = lend	سَلَفَ (أَقْرَضَ)
be past, to = be bygone, happen	سَلَفَ (تَقَدَّمَ وَسَبَقَ) / مَضَى / انْقَضَى /
previously [<i>Allah forgives what is past:</i>]	فَاتَ ﴿عَفَا اللَّهُ عَمَّا سَلَفَ﴾ ^{١٣٨}
precedent (n) = earlier example, prior example [<i>Then We made them a precedent, and an example for the later generations.</i>]	السَّلَفُ (سَابِقُ الْعِبْرَةِ) / السَّابِقَةُ ﴿فَجَعَلْنَاهُمْ سَلَفًا وَمَثَلًا لِلْآخِرِينَ﴾ ^{١٣٩}
good forefathers, the = the pious predecessors, the worthy ancestors	السَّلَفُ الصَّالِحُ
traditionalist (n) = conservative	السَّلَفِيُّ (الْمُحَافِظُ عَلَى مَا فَعَلَهُ الْأَسْلَافُ) / الْمُتَمَسِّكُ بِالتَّقَالِيدِ / التَّقْلِيدِي
ancestral (a) = traditional	سَلَفِيٌّ (ذُو عِلَاقَةٍ بِالْأَسْلَافِ) / تَقْلِيدِي
Traditionalists = Followers of the Good Forefathers, Salafiyah (Ar)	السَّلَفِيَّةُ (فِرْقٌ دِينِيَّةٌ لَا تَتَّبِعُ سِوَى الْقُرْآنِ وَالسُّنَّةِ وَأَقْوَالِ الصَّحَابَةِ وَالتَّابِعِينَ وَاتَّبَاعِ التَّابِعِينَ، وَيُتَّهَدَرُ مَا سِوَاهَا) / السَّلَفِيُّونَ
boil (v) = stew	سَلَقَ (أَغْلَى بِالنَّارِ) / انْضَجَّ فِي الْمَاءِ الْحَارِّ
blister with sharp tongues, to = lash with sharp tongues [<i>but when the fear is past, they will blister you with sharp tongues,</i>]	سَلَقَ بِالسِّنَةِ جِدَادَ (أَذَى بِاللِّسَانِ) ﴿فَإِذَا ذَهَبَ الْخَوْفُ سَلَقُوكُمْ بِالسِّنَةِ جِدَادٍ﴾ ^{١٤٠}

^{١٣٨} (المائدة ٩٥)

^{١٣٩} (الزخرف ٥٦)

put in, to = thrust in, insert, cause to enter [It is He Who made the earth a cradle for you, and put pathways in it for you,]

behave (v) = act wisely

walk into, to = travel into, go into, follow, seek out [then walk into the pathways that your Lord has made easy (for you)]

salute (v) = greet, offer a peace greeting, say: "Peace be upon you!"

Islam (n) = submission to the will of Allah, obedience to the tenets of Islam [O ye who believe, embrace Islam whole-heartedly, and do not follow the steps of Satan for he is your avowed enemy.]

submission (n) = surrender [those whose lives the angels take in a state of doing wrong to their own souls. Then would they offer submission (saying), "We did no evil (knowingly).]

ladder (n) = stairs [Or do they have a ladder, by which they can (climb to heaven and) listen?]

peace (n) [if they do not keep away from you, and give you (guarantees of) peace, and restrain their hands, seize them and slay them wherever you capture them;]

submit (v) = accept with conviction [then they will find in themselves no strictures against your decision, but submit with the utmost conviction.]

hand over, to = deliver, pay [provided you hand over what you gave on equitable terms;]

سَلَكَ (أَدْخَلَ الشَّيْءَ فِي الشَّيْءِ) (الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ مَهْدًا وَسَلَكَ لَكُمْ فِيهَا سُبُلًا) ١٤١

سَلَكَ (تَأَدَّبَ) / تَصَرَّفَ

سَلَكَ (دَخَلَ الطَّرِيقَ وَسَارَ فِيهِ) (فَاسْأَلْنِي سُبُلَ رَبِّكَ ذُلًّا) ١٤٢

سَلَّمَ (أَقْرَأَهُ السَّلَامَ) / حَيَّا

السَّلَامُ (الْإِسْلَامُ، وَقِيلَ: السَّلَامُ) يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ادْخُلُوا فِي السَّلَامِ كَافَّةً وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُبِينٌ ١٤٣

السَّلَامُ (الْخُضُوعُ) / الْإِتْقَانُ (الَّذِينَ تَتَوَفَّاهُمُ الْمَلَائِكَةُ ظَالِمِي أَنْفُسِهِمْ فَأَلْقَوْا السَّلَامَ مَا كُنَّا نَعْمَلُ مِنْ سُوءٍ) ١٤٤

السَّلَامُ (الدَّرَجُ) (أَمْ لَهُمْ سُلَّمٌ يَسْتَمِعُونَ فِيهِ) ١٤٥

السَّلَامُ (السَّلَامُ) (فَإِنْ لَمْ يَعْزِلُوا عَنْكُمْ وَلِيقُوا إِلَيْكُمْ السَّلَامَ وَيَكْفُرُوا أَيْدِيَهُمْ فَخَذُّوهُمْ وَأَقْتُلُوهُمْ حَيْثُ تَقِفْتُمُوهُمْ) ١٤٦

سَلَّمَ (انْقَادَ) / أَدْعَنَ (ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِي أَنْفُسِهِمْ حَرَجًا مِمَّا قَضَيْتَ وَيَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا) ١٤٧

سَلَّمَ (دَفَعَ إِلَى) / أَدَّى إِلَى (إِذَا سَلَّمْتُمْ مَا آتَيْتُمْ بِالْمَعْرُوفِ) ١٤٨

١٤٠ (الأحزاب ١٩)

١٤١ (طه ٥٣)

١٤٢ (النحل ٦٩)

١٤٣ (البقرة ٢٠٨)

١٤٤ (النحل ٢٨)

١٤٥ (الطور ٣٨)

١٤٦ (النساء ٩١)

١٤٧ (النساء ٦٥)

١٤٨ (البقرة ٢٣٣)

be safe and sound, to = be unharmed	سَلِمَ (لَمْ يُصِبْهُ أَذًى)
save (v) = rescue, protect, safeguard [<i>but Allah saved you,</i>]	سَلَّمَ (نَجَّى) / أَلْقَدَ ﴿وَلَكِنَّ اللَّهَ سَلَّمَ﴾ ^{١٤٩}
salute someone with all due respect, to	سَلَّمَ عَلَيْهِ تَسْلِيمًا
paying in advance when buying food	السَّلْمُ فِي الطَّعَامِ
Jacob's ladder	سُلَّمُ يَعْقُوبَ (الذى يمتد من الأرض إلى السماء، والذي رآه يعقوب في حلمه في بيت إيل) ^{١٥٠}
belonging entirely = wholly belonging	سَلَمًا لِمَا (خَالِصًا لَهُ مِنَ الشَّرِكَةِ وَالْمُنَازَعَةِ)
behaviour (n) = conduct, manners, demeanour, attitude	السُّلُوكُ (سِيرَةُ الْإِنْسَانِ وَمَذْهَبُهُ وَاتِّجَاهُهُ) / التَّصَرُّفُ / الْخُلُقُ (انظر: حَسَنُ السُّلُوكِ وَسَيِّئُ السُّلُوكِ)
solace (n) = consolation, comfort	السُّلُوى (مَا يُذِيبُ الْهَمَّ وَالْحَزْنَ) / السُّلُوةُ / السُّلُوانُ
quails (n, pl)	السُّلُوى (من نعم الله على بنى إسرائيل، وقيل هو: السُّمَانِي، قيل ليس له مفرد، وقيل مفردة: سُلُوةٌ)
solace (v) = console, soothe, divert	سَلَّى (أَلْهَاهُ عَنْ هَمِّهِ وَحَزَنِهِ) / لَهَّى
sane (a) = sensible, of sound mind	سَلِيمُ الْعَقْلِ / عَاقِلٌ
Solomon = Suleiman (Ar)	سُلَيْمَانُ عَلَيْهِ السَّلَامُ
poison (v)	سَمَّ (سَمَّمَ) / سَقَاهُ السُّمَّ
poison (n) = toxin, venom	السُّمُّ (مَادَّةٌ تَقْتُلُ مَنْ تَنَاوَلَهَا)
eye of a needle, the = needle's eye [<i>nor will they enter the Garden, until the camel can pass through the eye of the needle:</i>]	سَمُّ الْخِيَاطِ (ثَقْبُ الْإِبْرَةِ) ﴿وَلَا يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ حَتَّى يَلِغَ الْجَمَلُ فِي سَمِّ الْخِيَاطِ﴾ ^{١٥١}
transcend (v) = be high, excel, surpass, exceed, be exalted	سَمَا (عَلَا وَتَعَالَى) / تَنَزَّهَ / تَفَوَّقَ / تَسَامَى / تَجَاوَزَ / جَلَّ / تَرَفَّعَ
sky (n) (Sky is usually used to mean the lowest of the seven heavens or the earth's atmosphere) = firmament [<i>Or like a cloudburst from the sky: in it there are darkness, and thunder and lightning:</i>]	السَّمَاءُ (جَوُّ الْأَرْضِ) / الْخَضِرَاءُ ﴿أَوْ كَصَيِّبٍ مِّنَ السَّمَاءِ فِيهِ ظُلُمَاتٌ وَرَعْدٌ وَبَرْقٌ﴾ ^{١٥٢} (انظر: أُرْسِلَ السَّمَاءُ)

^{١٤٩} (الأنفال ٤٣)

^{١٥٠} (تكوين ٢٨ : ١٢)

^{١٥١} (الأعراف ٤٠)

^{١٥٢} (البقرة ١٩)

ceiling (n) = roof, dome, canopy [<i>let him extend a rope to the ceiling and cut (himself) off:</i>]	السَّمَاءُ (كُلُّ مَا أَظْلَكَ) / السَّقْفُ (فَلْيَمْدُدْ بِسَبَبٍ إِلَى السَّمَاءِ ثُمَّ لَيَقْطَعْ) ١٥٣
heaven (n) (Heaven is usually used for any of the heavens) = firmament [<i>With power and skill did We construct the Heaven: and We are expanding (it).</i>]	السَّمَاءُ (مَنْ السَّمَاوَاتِ السَّبْعِ) (وَالسَّمَاءُ بَنَيْنَاهَا بِأَيْدٍ وَإِنَّا لَمُوسِعُونَ) ١٥٤
lowest heaven, the	السَّمَاءُ الدُّنْيَا
heaven with its interwoven tracks, the	السَّمَاءُ ذَاتِ الْحُبُكِ (ذَاتِ الطُّرُقِ الَّتِي تَسِيرُ فِيهَا الْكَوَاكِبُ وَالنُّجُومُ)
toleration (n) = leniency, clemency, indulgence	السَّمَاحَةُ (التَّسَامُحُ وَالتَّسَاهُلُ)
magnanimity (n) = generosity, liberality	السَّمَاحَةُ (الْجُودُ وَالْكَرَمُ)
toleration of Islam = leniency of Islam	سَمَاحَةُ الْإِسْلَامِ
leniency in buying and selling	السَّمَاحَةُ فِي الْبَيْعِ وَالشِّرَاءِ
leniency in asking for repayment of debts	السَّمَاحَةُ فِي طَلَبِ الدَّيْنِ
tablespread (n)	السَّمَاطُ (مَا فُرِشَ عَلَى الْأَرْضِ وَوُضِعَ عَلَيْهِ أَطْبَاقُ الطَّعَامِ) / الْمَائِدَةُ
hearsay (n) = gossip, rumour	السَّمَاعُ (الْإِشَاعَةُ)
fond of listening [<i>(They are) fond of listening to falsehood, and devouring ill-gotten gains,</i>]	سَمَاعٌ (مُحِبٌّ لِلسَّمْعِ) (سَمَاعُونَ لِلْكَذِبِ أَكْثَلُونَ لِلْحَيَاةِ) ١٥٥
one who listens [<i>among those who followed Judaism are men who will listen to any lie, will listen even to others who have never so much as come to you. They distort the words from their context;</i>]	السَّمَاعُ (مَنْ يَسْمَعُ) (وَمِنَ الَّذِينَ هَادُوا سَمَاعُونَ لِلْكَذِبِ سَمَاعُونَ لِقَوْمٍ آخَرِينَ لَمْ يَأْتَوْكَ بِحَرْفٍ مِنَ الْكَلِمِ مِنْ بَعْدِ مَوَاصِعِهِ) ١٥٦
learning by listening = oral transmission	السَّمَاعُ (هو أن يسمع الراوى من لفظ الشيخ، والشيخ من لفظ شيخه، وهكذا، وهو أعلى طرق تحمل الحديث)
jinn's listening to the Qur'an, the	سَمَاعُ الْجِنِّ لِلْقُرْآنِ
highest heavens, the	السَّمَاوَاتُ الْعُلَى
heavenly (a) = celestial, divine, godly	سَمَاوِيَّ / غُلُوِيَّ / إِلَهِيَّ
large-hearted (a)	سَمِحُ النَّفْسِ / كَبِيرُ الْقَلْبِ
simhah (Heb)	السَّمْحَةُ (يوم الاحتفال أو البهجة لدى اليهود)

١٥٣ (الحج ١٥)

١٥٤ (الذاريات ٤٧)

١٥٥ (المائدة ٤٢)

١٥٦ (المائدة ٤١)

waste time in vanities, to	سَمَدَ (لَهَى)
night chat = night talk, night entertainment	السَّمَرُ (حَدِيثُ اللَّيْلِ) / مُسَامَرَةٌ
broker (n) = middleman	السَّمْسَارُ (الْوَسِيطُ فِي الْبَيْعِ وَالشَّرَاءِ)
brokerage (n)	السَّمْسَرَةُ (الْوَسَاطَةُ فِي الْبَيْعِ وَالشَّرَاءِ)
scald (v) = blister	سَمَطَ (أَحْرَقَ بِالْمَاءِ الْمَغْلَى) / لَذَعَ / بَثَرَ (أَحْرَقَ حَتَّى ظَهَرَتِ الْبثور)
hear (v) = listen, heed, hearken to, attend to, take heed	سَمِعَ (أَدْرَكَ الصَّوْتَ بِأُذُنِهِ) / أَصغَى / أَوَّلَى آذَانًا صَاعِيَةً / اتَّبَعَ
eavesdropping (n) = listening by stealth	السَّمْعُ (التَّصْتُّ)
hearing (n)	السَّمْعُ (حَاسَّةٌ يُدْرِكُ بِهَا الْمَرْءُ الْأَصْوَاتَ) / السَّمَاعُ (انْظُرْ: أَلْقَى السَّمْعَ)
hearken to one's commands, to	سَمِعَ أَوْامِرَهُ (وَكَفَّلَهَا)
heed one's advice, to	سَمِعَ لِتَصِيحَتِهِ
hearing and seeing	السَّمْعُ وَالْبَصَرُ
hearing and obeying except in committing sins	السَّمْعُ وَالطَّاعَةُ فِي غَيْرِ مَعْصِيَةٍ
hearkening to and obeying the Imam	السَّمْعُ وَالطَّاعَةُ لِلْإِمَامِ
to hear is to obey! = I hear and obey!	سَمْعًا وَطَاعَةً!
reputation (n) = repute, character, esteem, fame	السَّمْعَةُ (الصِّيتُ) / الشُّهُرَةُ
I heard ...	سَمِعْتُ ... (أَرَفَعَ الْعِبَارَاتِ فِي رِوَايَةِ الْحَدِيثِ)
good reputation	السَّمْعَةُ الْحَسَنَةُ
vault (n) = canopy, dome, ceiling [<i>He raised its vault high, and gave it order and perfection.</i>]	السَّمْكُ (الْقُبَّةُ) / السَّقْفُ (رَفَعَ) سَمَكَهَا فَسَوَّاهَا ^{١٥٧}
raise high, to	سَمَكَ (رَفَعَ)
Ichthus (Gr)	السَّمَكَةُ (رَمَزَ لِلْمَسِيحِيَّةِ فِي الْقُرُونِ الْأُولَى قَبْلَ الصَّلِيبِ "وَبَيْنَمَا كَانَ يَسُوعُ يَمْشِي عَلَى شَاطِئِ بَحِيرَةِ الْجَلِيلِ، رَأَى اخْوَتَيْنِ، هُمَا سَمْعَانُ الَّذِي يُدْعَى بُطْرُسَ وَالْأَنْدَرَاوَسُ اخُوهُ، يُلْقِيَانِ الشَّبَكَةَ فِي الْبَحِيرَةِ، إِذْ كَانَ صَيَّادَيْنِ. فَقَالَ لَهُمَا: هَيَّا اتَّبَعَانِي، فَأَجْعَلُكُمَا صَيَّادَيْنِ لِلنَّاسِ." ^{١٥٨} وَاسْتخدم الْمَسِيحِيُّونَ مُشَبَكَةً مُؤَلَّفَةً مِنْ الْحُرُوفِ الْأُولَى لِخَمْسِ كَلِمَاتٍ إِغْرِيقِيَّةٍ مَعْنَاهَا: "يَسُوعُ الْمَسِيحُ ابْنُ اللَّهِ الْمُخَلَّصُ"، وَهَذِهِ الْحُرُوفُ تَعْنِي سَمَكَةً بِالْإِغْرِيقِيَّةِ)

^{١٥٧} (النازعات ٢٨)

^{١٥٨} (متى ١٨: ٤)

fatten (v) = make fatter	سَمَّنَ (أَسَمَّنَ)
fat (n) = butter milk, ghee, cooking butter	السَّمْنُ (الدَّهْنُ)
become fat, to = be obese	سَمِنَ (صَارَ سَمِينًا)
transcendence (n)	السُّمُو (الْعُلُوُّ فَوْقَ إِدْرَاكِ الْبَشَرِ) / التَّفَوُّقُ
scorching wind = blistering wind [And the Jinn, We had created before, from the fire of a scorching wind.]	السَّمُومُ (الرَّيْحُ الْحَارَّةُ تَدْخُلُ فِي الْمَسَامِ) / الرِّيحُ الْمُحْرِقَةُ (وَالْجَانَّ خَلَقْنَاهُ مِنْ قَبْلُ مِنْ نَارِ السَّمُومِ) ^{١٥٩}
name (v) = call someone (by a name), devise a name, label [(it is) the religion of your father Abraham, it is he who named you Moslems before, and also in this (Qur'an),]	سَمَّى (أَسَمَى) / أَغْطَاهُ الْإِسْمَ (مَلَّةً) أَبِيكُمْ إِبْرَاهِيمَ هُوَ سَمَّاكُمْ الْمُسْلِمِينَ مِنْ قَبْلُ وَفِي هَذَا ^{١٦٠}
worthy of one's name [(He is) Lord of the heavens and the earth, and what is between them: so worship Him, and persevere patiently in worshipping Him: do you know anyone beside Him worthy of His name?]	السَّمِيُّ (الْمَثِيلُ أَوْ التَّظِيرُ يَسْتَحِقُّ الْإِسْمَ) (رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا فَاعْبُدْهُ وَاصْطَبِرْ لِعِبَادَتِهِ هَلْ تَعْلَمُ لَهُ سَمِيًّا) ^{١٦١}
pronounce the name of Allah, to = mention the name of Allah, celebrate the name of Allah	سَمَّى (ذَكَرَ اسْمَ اللَّهِ)
one with the same name = namesake [O Zacharias (Zakariya)! we give you good news of a son: His name shall be John (Yahya): none have We created with the same name before.]	السَّمِيُّ (مَنْ لَهُ الْإِسْمُ نَفْسُهُ) (يَا زَكَرِيَّا) إِنَّا نُبَشِّرُكَ بِغُلَامٍ اسْمُهُ يَحْيَى لَمْ نَجْعَلْ لَهُ مِنْ قَبْلُ سَمِيًّا ^{١٦٢}
one able to hear	سَمِيعٌ (قَادِرٌ عَلَى السَّمْعِ)
All-Hearing, the	السَّمِيعُ (مِنْ أَسْمَاءِ اللَّهِ الْحُسْنَى، بِمَعْنَى: الَّذِي لَا يَغْزُبُ عَنْ إِدْرَاكِهِ مَسْمُوعٌ وَإِنْ خَفِيَ، فَهُوَ الْمُحِيطُ بِجَمِيعِ الْمَسْمُوعَاتِ)
Hearer of prayer = Hearer of invocation	سَمِيعُ الدُّعَاءِ
fat (a) = obese, plump, corpulent	سَمِينٌ (وَالْجَمْعُ: سِمَانٌ) / مُمْتَلِئٌ / بَدِينٌ / دَسِيمٌ
sharpen (v) = whet	سَنَّ (السَّكِينُ) / أَحَدٌ
age (n)	السَّنُّ (الْعُمْرُ)
form (v) = mould, formulate	سَنَّ (شَكَّلَ)

^{١٥٩} (الحجر ٢٧)

^{١٦٠} (الحج ٧٨)

^{١٦١} (مريم ٦٥)

^{١٦٢} (مريم ٧)

tooth (n) (pl.: teeth)	السِّنُّ (والجمع: أَسْنَانٌ)
age of puberty	سِنُّ الْبُلُوغِ (حوالي الرابعة عشرة) / سِنُّ الْإِحْتِلَامِ (أو الْحَيْضِ) / الْحُلُمُ
age of responsibility	سِنُّ التَّكْلِيفِ (التي يُكَلَّفُ فيها بالعبادات المختلفة ويكون مسئولاً، وهو سن البلوغ في حوالي الرابعة عشرة)
age of discretion = age of discrimination	سِنُّ التَّمْيِيزِ (السن القانونية التي يكون فيها المرء مُدركاً للصواب والخطأ، وقيل السابعة، وقيل غير ذلك)
majority (n)	سِنُّ الرُّشْدِ (السن التي يستقل فيها المرء بتصرفاته، وهي سن الواحد والعشرين في القانون الوضعي)
legal age = canonical age	السِّنُّ الْقَانُونِيُّ
age of consent	سِنُّ الْقَبُولِ (السن القانونية التي تكون فيها الفتاة صالحة لاتخاذ قرار بقبول الزواج، أو الجماع حسب القانون الوضعي، وهي سن الثامنة عشرة)
age of maturity	سِنُّ النُّضْجِ
menopause (n)	سِنُّ الْيَأْسِ (سِنُّ انْقِطَاعِ الطَّمْثِ)
tooth for a tooth, a	السِّنُّ بِالسِّنِّ
make a law, to	سَنَّ قَانُونًا
flash (v) = light up, glare, dazzle	سَنَّا (أَضَاءَ)
flash (n) = light, glare, brilliance [The flash of His lightning well nigh blinds the sight.]	السَّنَا (ضَوْءُ الْبَرْقِ) / الْبَرِيقُ / اللَّمَعَانُ ﴿يَكَادُ سَنَا بَرْقِهِ يَذْهَبُ بِالْأَبْصَارِ﴾ ^{١٦٣}
hump of a camel	سَنَامُ الْجَمَلِ
tip of hoof	السَّنْبُكُ (طَرَفُ خَافِرِ الْخَيْلِ، والجمع: سَنَابِكُ)
ear of wheat = spike of grain	سُنْبُلَةُ الْقَمْحِ (والجمع: سَنَابِلُ)
way (n) = manner, practice, method, policy	السُّنَّةُ (الطَّرِيقَةُ، والجمع: سُنَنٌ)
year (n)	السَّنَةُ (الْعَامُ أو الْحَوْلُ، والجمع: السَّنُونَ وَالسِّنِينَ، وَالسَّنَوَاتُ)
oblivion (n) = forgetfulness carelessness, negligence, blindness	السَّنَةُ (الغَفْلَةُ) / النَّسْيَانُ / الذُّهُولُ
ordinance (n) = law, edict, decree, mandate [Allah wishes to clarify for you and to guide you to the ordinances of those before you; and (He wishes to) turn to you in mercy: for Allah is Omniscient, All Wise.]	السُّنَّةُ (الْقَانُونُ الْإِلَهِيُّ) / الشَّرِيعَةُ ﴿يُرِيدُ اللَّهُ لِيُبَيِّنَ لَكُمْ وَيَهْدِيَكُمْ سُنَنَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَيَتُوبَ عَلَيْكُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ﴾ ^{١٦٤}

^{١٦٣} (النور ٤٣)

^{١٦٤} (النساء ٢٦)

slumber (n) = snooze, doze, nap, shut-eye [No slumber can seize Him nor sleep.]	السُّنَّةُ (التَّعَاسُ، وَهُوَ مَبْدَأُ النَّوْمِ) / الْعَفْوَةُ / الْإِغْفَاءَةُ / النَّوْمَةُ الْخَفِيفَةُ / الْقِيلُولَةُ ﴿لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ﴾ ^{١٦٥}
Prophetic Tradition = Sunnah (Ar) (literally means: way, but it has come to mean: sayings or deeds or acknowledgements or attributes ascribed to the Prophet), Prophetic practices, way of the Prophet	السُّنَّةُ (تعني الطريقة، ويُقصد بها ما تُسبب إلى الرسول ﷺ من قول، أو فعل، أو تقرير، أو صفة؛ ولأن معناها اصطلاحاً فقد يُفضل البعض ترجمتها باللفظ نفسه) / الْأَثَرُ
year of drought = year of famine [And We did punish the people of Pharaoh with years of drought and diminution of produce; that they might remember (Allah).]	السُّنَّةُ (عَامُ الْجَدْبِ وَالْقَحْطِ وَالْمَجَاعَةِ، وَالْجَمْعُ: السَّنِينَ) ﴿وَلَقَدْ أَخَذْنَا آلَ فِرْعَوْنَ بِالسَّنِينَ وَنَقَصْنَا مِنَ الثَّمَرَاتِ لَعَلَّهُمْ يَذْكُرُونَ﴾ ^{١٦٦}
traditional (a) = transmitted, customary, conventional, habitual	سُنَّةٌ (مَأْثُورٌ) / تَقْلِيدِيٌّ / عُرْفِيٌّ / اتِّبَاعِيٌّ
Sunnīs (Ar) = People of the Prophetic Tradition, Followers of the Prophetic Tradition	السُّنَّةُ (مَنْ تَابَعُوا سُنَّةَ النَّبِيِّ ﷺ) / السُّنِّيَّةُ / أَهْلُ السُّنَّةِ
Allah's way with earlier generations	سُنَّةُ الْأَوَّلِينَ (سُنَّةُ اللَّهِ فِي الْأَوَّلِينَ)
Tradition of Acknowledgements (What the Prophet saw and acknowledged or did not prohibit)	السُّنَّةُ التَّقْرِيرِيَّةُ (مَا رَأَاهُ ﷺ وَأَقْرَاهُ، أَوْ لَمْ يَنْهَ عَنْهُ وَسَكَتَ)
Stressed Tradition = Stressed Sunnah	السُّنَّةُ الرَّابِئَةُ (مَا التَزَمَ الْمُسْلِمُونَ بِأَدَائِهَا بِانْتِظَامٍ)
Sabbatical year = fallow year	سَنَةُ الرَّاحَةِ (فِي الدِّينِ الْيَهُودِيِّ هِيَ السَّنَةُ السَّابِعَةُ حَيْثُ تُتْرَكُ الْأَرْضُ بِدُونِ زِرَاعَةٍ، وَتُلْفَى الدِّيُونُ، وَفِي الْجَامِعَاتِ هِيَ سَنَةُ رَاحَةٍ لِلْأَسَاتِذَةِ لِلرَّاحَةِ أَوْ الدِّرَاسَةِ بَعِيداً عَنِ الْجَامِعَةِ) / السُّنَّةُ السَّبَّيَّةُ
Traditions of the Messenger, the = Messenger's way, Sunnah (Ar)	سُنَّةُ الرَّسُولِ ﷺ (مَا قَالَهُ الرَّسُولُ ﷺ أَوْ فَعَلَهُ أَوْ أَقْرَاهُ)
Practical Tradition (a Practice of the Prophet) = Practical Sunnah	السُّنَّةُ الْفِعْلِيَّةُ (أَفْعَالُ الرَّسُولِ ﷺ)
Verbal Tradition (a Saying of the Prophet) = Verbal Sunnah	السُّنَّةُ الْقَوْلِيَّةُ (أَقْوَالُ الرَّسُولِ ﷺ)
Allah's way = Allah's practice, Allah's policy [(Such was) Allah's way with those who had lived aforetime: no change will you find in the way of Allah.]	سُنَّةُ اللَّهِ (طَرِيقَةُ اللَّهِ وَمَنْهَجُهُ) ﴿سُنَّةُ اللَّهِ فِي الدِّينِ خَلُوعاً مِنْ قَبْلُ وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّةِ اللَّهِ تَبْدِيلًا﴾ ^{١٦٧}

^{١٦٥} (البقرة ٢٥٥)

^{١٦٦} (الأعراف ١٣٠)

^{١٦٧} (الأحزاب ٦٢)

liturgical year	السَّنةُ اللَّيْثُورَجِيَّةُ (وتبدأ في الكنيسة القبطية بعيد الشهداء في أول توت أي ١١ من سبتمبر) / السَّنةُ الطَّقْسِيَّةُ
Authentic Tradition	السَّنةُ الْمُؤَكَّدَةُ
Holy Tradition = Holy Sunnah	السَّنةُ الْمُطَهَّرَةُ
Prophetic Tradition = Sunnah (Ar), Traditions	السَّنةُ النَّبَوِيَّةُ
Prophet's traditions = Prophet's way, Sunnah (Ar)	سُنَّةُ النَّبِيِّ ﷺ
anno Hegirae (L) = A.H.	سَنَةُ الْهِجْرَةِ (من سنة الهجرة / هجرية)
Tradition of Prophetic Attributes = Sunnah of Prophetic Attributes	السَّنةُ الْوَصْفِيَّةُ (صِفَاتُ الرَّسُولِ ﷺ)
anno mundi (L)	سَنَةُ خَلْقِ الْعَالَمِ (من سنة خلق العالم حسب التقويم اليهودي، والذي يعتقدون أنه حدث سنة ٣٧٦١ قبل الميلاد)
solar year = calendar year	سَنَةُ شَمْسِيَّةُ
unauthenticated Tradition	سَنَةُ غَيْرُ مُؤَكَّدَةٍ
Certain Stressed Tradition = Certain Stressed Sunnah	سَنَةُ مُؤَكَّدَةٍ (مؤكد فعلها وينبغي القيام بها)
doze (n) = nap, slumber, snooze	السَّنةُ مِنَ النَّوْمِ / النَّعَاسُ
anno Domini (L) = A.D.	سَنَةُ مِيلَادِ الْمَسِيحِ (من ميلاد المسيح / ميلادية)
Supererogatory Tradition (after the Prophet) = Supererogatory Sunnah, Optional Tradition	سَنَةُ نَافِلَةٍ (عن النبي ﷺ)
Sunnis and Shiites	السَّنةُ وَالشَّيْعَةُ / أَهْلُ السَّنةِ وَأَهْلُ الشَّيْعَةِ
prop (v) = support, brace	سَنَدٌ (دَعَمٌ)
bond (n)	السَّنَدُ (في الإقصاد: وَرَقَةٌ مَالِيَّةٌ مُثَبَّتَةٌ لِقَرْضٍ حَاصِلٍ، وَلَهُ فَائِدَةٌ ثَابِتَةٌ)
chain of transmission = authority	السَّنَدُ (في الحديث: سِلْسِلَةُ الرِّوَاةِ الَّتِي اعْتَمَدَ عَلَيْهَا الرَّاوي وَأَسَنَدَ إِلَيْهِمُ الْحَدِيثَ، وَالْجَمْعُ: أَسَانِيدُ)
prop (n) = support, brace	السَّنَدُ (مَنْ يُعْتَمَدُ عَلَيْهِ) / السَّنَادُ / الْمُعْتَمَدُ / الدَّعَامَةُ
deed of ownership	سَنَدُ الْمِلْكِيَّةِ (صَكُّ الْمِلْكِيَّةِ)
fine silk = sarcenet [and they will wear green garments of fine silk and brocade;] (see: brocade)	السُّنْسُ (رَقِيقُ الْحَرِيرِ) / الدِّيَاجُ / الدَّقْمَسُ (وَيَلْبَسُونَ ثِيَابًا خَضْرَاءَ مِنْ سُنْسٍ وَإِسْتَبْرَقٍ) ^{١٦٨}
synxarion (Gr)	السِّنْكَسَارُ (بمعنى: جَامِعُ السَّيْرِ، وَهُوَ كِتَابٌ بِهِ سِيرُ الْقُدَيْسِينَ وَالشَّهَدَاءِ وَالْمُنَاسِبَاتِ)
Traditions (initiated by the Messenger) = traditional practices	السُّنَنُ (الَّتِي سَنَّهَا الرَّسُولُ ﷺ)

traditional practices of the pilgrimage	سُنُنُ الْحَجِّ
traditional practices of fasting	سُنُنُ الصِّيَامِ
traditional practices of circumambulating the Ka'bah	سُنُنُ الطَّوَافِ
traditional practices of the sojourn in Makkah	سُنُنُ الْعُمْرَةِ
prescribed traditional practices of standing at Arafat	سُنُنُ الْوُقُوفِ بِعَرَافَاتٍ
be spoilt by age, to = become decayed by the passage of years, become rotten	سَنَةً (الطَّعَامُ أَوْ الشَّرَابُ، أَى: تَغَيَّرَ وَفَسَدَ بِمُرُورِ السِّنِّينَ) / تَسَنَّةٌ
Sanhedrin (n)	السَّنَهَدَرِيمَ (مَجْلِسُ مَشَايخِ الْيَهُودِ)
teens (n, pl)	سَنَوَاتُ الْمَرَاهِقَةِ
synod (n) = synodicon (Gr)	السِّنُودُسُ (مَجْلِسُ إِدَارَى كَنِيسَى لِكُلِّ كَنِيسَةٍ بَرُوتَسْتَانِيَّةٍ) / الْمَجْمَعُ الْمُقَدَّسُ (مَجْمَعُ أَسَاقِفَةِ الْكَنِيسَةِ الْقِبْطِيَّةِ)
cat (n) (domestic or wild)	السَّنُورُ / الْقِطُّ (أَهْلَى أَوْ بَرَى)
Sunnite (n) = Sunni (Ar), a follower of the way of the Prophet	السُّنِّيُّ (هُوَ مَنْ اتَّبَعَ سُنَّةَ الرَّسُولِ ﷺ)
overlook (v) = neglect, be inattentive, be heedless, be careless, forget	سَهَا (غَفَلَ وَنَسِيَ)
keep awake, to = keep vigil, keep watch at night, be sleepless, suffer insomnia	سَهَرَ (لَمْ يَنَمْ) / سَهَدَ / أَرَقَ
vigil (n) = night-watch	السَّهَرُ اللَّيْلِيُّ (السَّهَرُ الَّذِى يَسْبِقُ يَوْمَ الْعِيدِ لَدَى الْمَسِيحِيِّينَ، وَيُخْتَمُ بِقُدَاسِ الْعِيدِ وَالْتَنَاوُلِ مِنَ الْأَسْرَارِ الْمُقَدَّسَةِ) / صَلَاةُ اللَّيْلِ / التَّهَجُّدُ
plain (n) = level land	السَّهْلُ (الْأَرْضُ الْمُنْبَسِطَةُ، وَالْجَمْعُ: سُهُولٌ)
be smooth, to = be level, be easy	سَهَّلَ (مَالَ إِلَى اللَّيْنِ وَقَلَّتْ خَشَوَتُهُ) / يَسِّرُ / تَيْسَّرَ
easy (a) = smooth, facile	سَهْلٌ (مَيْسَرٌ) / يَسِيرٌ
make easy, to = smooth, facilitate	سَهَّلَ (يَسِّرُ)
easy-going = lenient	سَهْلُ الْخُلُقِ
arrow (v) = shaft, dart, bolt	السَّهْمُ (الْثَنَابُ) / الثَّبَلُ
look wan, to = look pallid	سَهَمَ (تَغَيَّرَ لَوْنُهُ لِغَارِضٍ مِنْ هَمٍّ أَوْ هُزَالٍ) / سَهَمَ
share (n) = portion, lot	السَّهْمُ (فِي شِرْكَةٍ) / الْحِصَّةُ / النَّصِيبُ
oversight (n) = negligence, inattention, forgetfulness	السَّهْوُ (الْغَفْلَةُ) / الذُّهُولُ (عَنِ الشَّيْءِ)

evil (n) = wrong, offence, disobedient act <i>[Allah only accepts repentance from those who do evil in ignorance, and then repent soon afterwards;]</i>	السُّوءُ (الشَّرُّ) / الْعَمَلُ الشَّرِيرُ / الْمَغْصِيَّةُ ﴿إِنَّمَا التَّوْبَةُ عَلَى اللَّهِ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ السُّوءَ بِجَهَالَةٍ ثُمَّ يَتُوبُونَ مِنْ قَرِيبٍ﴾ ^{١٦٩}
distress (n) = affliction, grief, agony	السُّوءُ (الْكَرْبُ) / الْمَكْرُوهُ
misinterpretation (n)	سُوءُ التَّأْوِيلِ / سُوءُ الْفَهْمِ
intentional misinterpretation	سُوءُ التَّأْوِيلِ الْمُتَعَمَّدُ
ill-breeding	سُوءُ التَّرْبِيَةِ
ill-being	سُوءُ الْحَالِ / سُوءُ الصَّحَّةِ
evil (terrible, awful, worst) reckoning	سُوءُ الْحِسَابِ
bad luck	سُوءُ الْحَظِّ / السُّؤْمُ
wrongful conduct	سُوءُ الْخُلُقِ / الْمُنْكَرُ
worst of homes	سُوءُ الدَّارِ (جَهَنَّمَ)
disrepute (n) = notoriety, infamy	سُوءُ السُّمْعَةِ
dreadful punishment = horrendous torment, grievous penalty	سُوءُ الْعَذَابِ
misunderstanding (n)	سُوءُ الْفَهْمِ
ill intention = evil intention, bad faith	سُوءُ الْقَصْدِ / سُوءُ النِّيَّةِ
corpse (n) = dead body <i>[Then Allah sent a raven, who dug up the ground (to bury another raven that it killed), to show him how to hide the corpse of his brother.]</i>	السُّوءَةُ (الْجُثَّةُ) / الْجَيْفَةُ ﴿فَبَعَثَ اللَّهُ غُرَابًا يَبْحَثُ فِي الْأَرْضِ لِيُرِيَهُ كَيْفَ يُورِي سُّوءَةَ أَخِيهِ﴾ ^{١٧٠}
shameful deed = disgraceful act, outrageous crime	السُّوءَةُ (كُلُّ عَمَلٍ وَأَمْرٍ شَائِنٍ)
shameful parts = private parts, genitalia, genitals, penis or vulva <i>[when they tasted of the tree, their shameful parts became manifest to them,]</i>	السُّوءَةُ (مَا يَسُوءُ الْإِنْسَانَ أَنْ يَرَاهُ الْآخَرُونَ مِنْهُ) / الْعَوْرَةُ / الْقُبْلُ / الْخِتَانُ / ذَكَرُ الرَّجُلِ أَوْ فَرجُ الْمَرْأَةِ ﴿فَلَمَّا ذَاقَا الشَّجَرَةَ بَدَتْ لَهُمَا سَوْءَاتُهُمَا﴾ ^{١٧١}
pudendum (n) (pl.: pudenda) = vulva	سَوْءَةُ الْمَرْأَةِ (فَرْجُ الْمَرْأَةِ)
ill-treatment of servants	سُوءُ مُعَامَلَةِ الْخَدَمِ
same, the = alike, on the same footing, equal, even <i>[And if you call them to guidance, they will not follow you: for you it is the same whether you call them or you keep silent!]</i>	سَوَاءٌ (الشَّيْءُ نَفْسُهُ) ﴿وَإِنْ تَدْعُوهُمْ إِلَى الْهُدَى لَا يَتَّبِعُوكُمْ سَوَاءٌ عَلَيْكُمْ أَدَعَوْتُمُوهُمْ أَمْ أَنْتُمْ صَامِتُونَ﴾ ^{١٧٢}

^{١٦٩} (النساء ١٧)

^{١٧٠} (المائدة ٣١)

^{١٧١} (الأعراف ٢٢)

exactly (adv) = precisely, accurately [and measured therein its (necessary) nourishment in four Days exactly, for those who ask.]	سَوَاءٌ (كَمَامَا، أَى: لَا تَزِيدُ وَلَا تَنْقُصُ) / بِالضَّبْطِ ﴿وَقَدَّرَ فِيهَا أَقْوَاتَهَا فِي أَرْبَعَةِ أَيَّامٍ سَوَاءٌ لِّلسَّائِلِينَ﴾ ^{١٧٣}
equal terms = equitable terms, equality, rectitude, middle, midst [If you fear treachery from any people, throw back (their covenant) to them, (so as to be) on equal terms: for Allah does not love the treacherous.]	سَوَاءٌ (عَلَى اسْتِوَاءٍ فِي الْعِلْمِ) ﴿وَأَمَّا تَخَافَنَّ مِنْ قَوْمٍ خِيَانَةً فَانْبِذْ إِلَيْهِمْ عَلَى سَوَاءٍ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْخَائِنِينَ﴾ ^{١٧٤}
midst of Hell	سَوَاءُ الْجَحِيمِ (وَسَطُ الْجَحِيمِ)
middle and straight way [Then, when he turned his face towards Madyan, he said: "I do hope that my Lord will show me the middle and straight way."]	سَوَاءُ السَّبِيلِ (وَسَطُ الطَّرِيقِ) ﴿وَلَمَّا تَوَجَّهَ تَلْقَاءَ مَدْيَنَ قَالَ عَسَى رَبِّي أَنْ يَهْدِيَنِي سَوَاءَ السَّبِيلِ﴾ ^{١٧٥}
middle path [therefore, judge between us with justice, and do not exceed bounds, and guide us to a middle path,]	سَوَاءُ الصِّرَاطِ (وَسَطُ الطَّرِيقِ) ﴿فَاخْكُم بِبَيِّنَاتٍ بِالْحَقِّ وَلَا تَضِلُّوا وَأَهْدِنَا إِلَى سَوَاءِ الصِّرَاطِ﴾ ^{١٧٦}
innermost spot of the heart	سَوَادُ الْقَلْبِ (حَبَّةُ) / سُودَاءُ الْقَلْبِ
bracelet (n) = armlet, bangle	السَّوَارُ (والجمع: أسورة وأساور) / الخَلْخَالُ
equal (a) = alike	سَوَاسِيَّةٌ (مُتَسَاوُونَ)
Suwa' (Ar)	سُوعٌ (اسم صنم كان يعبده قوم نوح عليه السلام)
little hours = mikrai horai (Gr)	السَّوَاعِي الصَّغِيرَةُ (صلوات باكر والثالثة والسادسة والتاسعة لدى المسيحيين)
tooth-stick (n) = arak-stick	السَّوَاكُ (عود من خشب الآراك يُستاك به) / الْمِسْوَاكُ
using the tooth-stick while fasting	السَّوَاكُ لِلصَّائِمِ
denigrate (n) = disparage, belittle	سَوَّدَ سُمْعَةً ... (شَوَّهَ صُورَةً ...)
Sudra (Sanskrit)	السُّودْرَا (أو الخدم والعبيد، وهم الطبقة الرابعة في النظام الطبقي الهندوسي، وعليهم خدمة الطبقات الأخرى) (انظر: نِظَامُ الطَّبَقَاتِ)
fence (n) = wall, hedge	السُّورُ (السَّيَاجُ)
fabricated chapters [Or they would say: He fabricated it (the Qur'an). Say: "Just bring ten fabricated chapters like it,"]	سُورٌ مُفْتَرِيَاتٌ ﴿أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ قُلْ فَأْتُوا بِعَشْرِ سُورٍ مِثْلِهِ مُفْتَرِيَاتٍ﴾ ^{١٧٧}

^{١٧٣} (الأعراف ١٩٣)

^{١٧٣} (فصلت ١٠)

^{١٧٤} (الأنفال ٥٨)

^{١٧٥} (القصص ٢٢)

^{١٧٦} (ص ٢٢)

chapter (n) = surah (Ar)	السُّورَةُ (في القرآن، والجمع: سُورٌ) / الْفَصْلُ
Chapter of Abraham	سُورَةُ إِبْرَاهِيمَ (١٤)
Chapter of the Family of Imran	سُورَةُ آلِ عِمْرَانَ (٣)
Chapter of the Confederates (Clans, Allies)	سُورَةُ الْأَحْزَابِ (٣٣)
Chapter of the Sand Dunes (Winding Sand Tracts, Wind-curved Sand Hills)	سُورَةُ الْأَحْقَافِ (٤٦)
Chapter of Sincerity of Faith (Unity of Allah)	سُورَةُ الْإِخْلَاصِ (١١٢)
Chapter of the Night Journey	سُورَةُ الْإِسْرَاءِ (١٧)
Chapter of the Heights	سُورَةُ الْأَعْرَافِ (٧)
Chapter of the Most High	سُورَةُ الْأَعْلَى (٨٧)
Chapter of the Prophets	سُورَةُ الْأَنْبِيَاءِ (٢١)
Chapter of Man	سُورَةُ الْإِنْسَانِ (٧٦)
Chapter of the Cattle	سُورَةُ الْأَنْعَامِ (٦)
Chapter of the Spoils of War	سُورَةُ الْأَنْفَالِ (٨)
Chapter of the Sundering (Rending Asunder, Splitting)	سُورَةُ الْأَشْقَاقِ (٨٤)
Chapter of the Cleaving Asunder	سُورَةُ الْأَنْفِطَارِ (٨٢)
Chapter of the Constellations (The Mansions of Stars)	سُورَةُ الْبُرُوجِ (٨٥)
Chapter of the Cow (Heifer)	سُورَةُ الْبَقَرَةِ (٢)
Chapter of the City	سُورَةُ الْبَلَدِ (٩٠)
Chapter of the Clear Evidence (Evident Proof)	سُورَةُ الْبَيِّنَةِ (٩٨)
Chapter of Prohibition (Banning)	سُورَةُ التَّحْرِيمِ (٦٦)
Chapter of Mutual Disillusion	سُورَةُ التَّغَابُنِ (٦٤)
Chapter of Rivalry in Worldly Gains (Piling up, Amassing)	سُورَةُ التَّكْوِينِ (١٠٢)
Chapter of the Rolling-up (Folding-up)	سُورَةُ التَّكْوِينِ (٨١)
Chapter of Repentance	سُورَةُ التَّوْبَةِ (٩)
Chapter of the Fig	سُورَةُ التِّينِ (٩٥)
Chapter of Kneeling (Crouching, Bowing on the Knee)	سُورَةُ الْجَاثِيَةِ (٤٥)
Chapter of Friday	سُورَةُ الْجُمُعَةِ (٦٢)
Chapter of the Jinn	سُورَةُ الْجِنِّ (٧٢)
Chapter of the Sure Reality (Realization)	سُورَةُ الْحَاقَّةِ (٦٩)

Chapter of the Pilgrimage	سُورَةُ الْحَجِّ (٢٢)
Chapter of Rocky Tract	سُورَةُ الْحَجَرِ (١٥)
Chapter of the Inner Apartments	سُورَةُ الْحُجُرَاتِ (٤٩)
Chapter of Iron	سُورَةُ الْحَدِيدِ (٥٧)
Chapter of the Gathering (Exile)	سُورَةُ الْحَشْرِ (٥٩)
Chapter of Smoke	سُورَةُ الدُّخَانِ (٤٤)
Chapter of the Winnowing Winds (Winds That Scatter)	سُورَةُ الذَّارِيَّاتِ (٥١)
Chapter of the All-Merciful (Most Gracious, Beneficent)	سُورَةُ الرَّحْمَنِ (٥٥)
Chapter of Thunder	سُورَةُ الرَّعْدِ (١٣)
Chapter of the Romans	سُورَةُ الرُّومِ (٣٠)
Chapter of the Ornaments (Adornments)	سُورَةُ الزُّخُرُفِ (٤٣)
Chapter of the Convulsion (Earthquake, Shaking)	سُورَةُ الزُّلْزَلَةِ (٩٩)
Chapter of the Crowds (Companies)	سُورَةُ الزُّمَرِ (٣٩)
Chapter of the Prostration	سُورَةُ السَّجْدَةِ (٣٢)
Chapter of Expansion (Solace)	سُورَةُ الشُّرَحِ (٩٤)
Chapter of the Poets	سُورَةُ الشُّعَرَاءِ (٢٦)
Chapter of the Sun	سُورَةُ الشَّمْسِ (٩١)
Chapter of the Consultation (Counsel)	سُورَةُ الشُّورَى (٤٢)
Chapter of Those Ranged in Ranks	سُورَةُ الصَّافَّاتِ (٣٧)
Chapter of the Battle-array (Ranks)	سُورَةُ الصِّفِّ (٦١)
Chapter of the Forenoon (Morning Hours)	سُورَةُ الضُّحَى (٩٣)
Chapter of the Night Visitant (Night Comer)	سُورَةُ الطَّارِقِ (٨٦)
Chapter of Divorce	سُورَةُ الطَّلَاقِ (٦٥)
Chapter of the Mount (Mount <u>Tur</u>)	سُورَةُ الطُّورِ (٥٢)
Chapter of Chargers (Coursers)	سُورَةُ الْعَادِيَّاتِ (١٠٠)
Chapter of the Time (Era, Declining Day)	سُورَةُ الْعَصْرِ (١٠٣)
Chapter of the Clots	سُورَةُ الْعَلَقِ (٩٦)
Chapter of the Spider	سُورَةُ الْعَنَكُبُوتِ (٢٩)
Chapter of the Overwhelming Event	سُورَةُ الْفَاشِيَةِ (٨٨)
Chapter, the Opening	سُورَةُ الْفَاتِحَةِ (١)
Chapter of the Conquest (Victory)	سُورَةُ الْفَتْحِ (٤٨)

Chapter of the Dawn	سُورَةُ الْفَجْرِ (٨٩)
Chapter of the Criterion	سُورَةُ الْفُرْقَانِ (٢٥)
Chapter of Daybreak (Al-Falaq)	سُورَةُ الْفَلَقِ (١١٣)
Chapter of the Elephant	سُورَةُ الْفِيلِ (١٠٥)
Chapter of the Calamity That Strikes (Day of Noise and Clamour)	سُورَةُ الْقَارِعَةِ (١٠١)
Chapter of the Foreordination (Power, Determination)	سُورَةُ الْقَدَرِ (٩٧)
Chapter of the Stories (Narratives)	سُورَةُ الْقَصَصِ (٢٨)
Chapter of the Pen	سُورَةُ الْقَلَمِ (٦٨)
Chapter of the Moon	سُورَةُ الْقَمَرِ (٥٤)
Chapter of Resurrection (The Rising of the Dead)	سُورَةُ الْقِيَامَةِ (٧٥)
Chapter of the Disbelievers	سُورَةُ الْكَافِرُونَ (١٠٩)
Chapter of the Cave	سُورَةُ الْكَهْفِ (١٨)
Chapter of the Abundance of Blessings	سُورَةُ الْكَوْثَرِ (١٠٨)
Chapter of the Night	سُورَةُ اللَّيْلِ (٩٢)
Chapter of the Believers	سُورَةُ الْمُؤْمِنُونَ (٢٣)
Chapter of Table	سُورَةُ الْمَائِدَةِ (٥)
Chapter of Neighbourly Charity (Small Kindnesses, helping the needy)	سُورَةُ الْمَاعُونِ (١٠٧)
Chapter of the Disputing Woman or Chapter of the Disputation	سُورَةُ الْمُجَادَلَةِ (٥٨) أو سُورَةُ الْمُجَادَلَةِ
Chapter of the Cloaked One (One Wrapped-up)	سُورَةُ الْمُذْتَرِ (٧٤)
Chapter of the Sent Forth Messages	سُورَةُ الْمُرْسَلَاتِ (٧٧)
Chapter of the Enshrouded One (One Folded in Garments)	سُورَةُ الْمُزْمَلِ (٧٣)
Chapter of the Palm Fibre (Al-Masad)	سُورَةُ الْمَسَدِ (١١١)
Chapter of the Defrauders	سُورَةُ الْمُطَفِّينِ (٨٣)
Chapter of the Ascending Stairways (Ways of Ascent)	سُورَةُ الْمَعَارِجِ (٧٠)
Chapter of the Dominion (Sovereignty)	سُورَةُ الْمُلْكِ (٦٧)
Chapter of the Examined Woman	سُورَةُ الْمُتَحِنَةِ (٦٠)
Chapter of the Hypocrites	سُورَةُ الْمُنَافِقُونَ (٦٣)
Chapter of Those That Pluck Out	سُورَةُ النَّازِعَاتِ (٧٩)
Chapter of Mankind	سُورَةُ النَّاسِ (١١٤)

Chapter of Tidings (News)	سُورَةُ النَّبَا (٧٨)
Chapter of the Star	سُورَةُ النَّجْم (٥٣)
Chapter of the Bees	سُورَةُ النَّحْلِ (١٦)
Chapter of Women	سُورَةُ النَّسَاء (٤)
Chapter of Succour (Victory)	سُورَةُ النَّصْرِ (١١٠)
Chapter of the Ants	سُورَةُ النَّمْلِ (٢٧)
Chapter of the Light	سُورَةُ النَّور (٢٤)
Chapter of the Carping Persons (Fault-Finders)	سُورَةُ الْهُمَزَةِ (١٠٤)
Chapter of the Inevitable Event	سُورَةُ الْوَاقِعَةِ (٥٦)
Chapter of Sheba (Saba')	سُورَةُ سَبَأ (٣٤)
Chapter of <u>Sad</u>	سُورَةُ ص (٣٨)
Chapter of <u>Ta Ha</u>	سُورَةُ طه (٢٠)
Chapter of "He Frowned"	سُورَةُ عَبَسَ (٨٠)
Chapter of the Forgiver	سُورَةُ غَافِر (٤٠)
Chapter of the Designer (Originator)	سُورَةُ فَاطِر (٣٥)
Chapter of "It was Detailed" (Expounded)	سُورَةُ فَصَّلَتْ (٤١)
Chapter of Qaf	سُورَةُ ق (٥٠)
Chapter of Quraish	سُورَةُ قُرَيْش (١٠٦)
Chapter of Lukman	سُورَةُ لُقْمَانَ (٣١)
Chapter of Muhammad	سُورَةُ مُحَمَّد (٤٧)
Medinite chapter = Madinan chapter	سُورَةُ مَدَنِيَّة (نزلت بالمدينة بعد الهجرة)
Chapter of Mary	سُورَةُ مَرْيَم (١٩)
Makkan chapter = Meccan chapter	سُورَةُ مَكِّيَّة (نزلت بمكة قبل الهجرة)
Qur'anic chapter = surah (Ar)	سُورَةُ مِنَ الْقُرْآن (القرآن ١١٤ سورة)
Chapter of Noah	سُورَةُ نُوح (٧١)
Chapter of Hüd	سُورَةُ هُود (١١)
chapter and verse	السُّورَةُ وَالْآيَةُ / الْإِصْحَاحُ وَالْفَقْرَةُ
Chapter of Ya Sin	سُورَةُ يَس (٣٦)
Chapter of Josef	سُورَةُ يُوسُف (١٢)
Chapter of Jonah	سُورَةُ يُونُس (١٠)
weevil (n)	السُّوسَةُ (يقول البعض إنه: القُمَّلُ المذكور في القرآن، والجمع: سُوسٌ)

mixing (n) = blending

السَّوْطُ (الْخَلْطُ لِلْأَشْيَاءِ بَعْضُهَا بِبَعْضٍ)

scourge (n) = lash, whip, flog

السَّوْطُ (مَا يُضْرَبُ بِهِ مِنْ جِلْدٍ، مَضْفُورٍ أَوْ غَيْرِ مَضْفُورٍ،

وَيُسَمَّى بِالْعَامِيَةِ: "كُرْبَاجٌ")

scourging punishment [Therefore your Lord let loose on them a scourging punishment:]

سَوْطٌ عَذَابٍ ﴿فَصَبَّ عَلَيْهِمْ رَبُّكَ

سَوْطَ عَذَابٍ﴾^{١٧٨}

make acceptable, to = make permissible, permit

سَوَّغَ (أَجَازَ)

sophist (n)

السُّوفِسْتَانِيُّ (هُوَ: الْمُقَالِطُ فِي الْجِدَالِ)

marketplace (n) = shopping area [And they said: "What is the matter with this messenger that he eats food, and walks through the marketplaces?"]

السُّوقُ (مَكَانُ الْبَيْعِ وَالشِّرَاءِ، وَالْجَمْعُ:

أَسْوَاقٌ) ﴿وَقَالُوا مَا لِهَذَا الرَّسُولِ يَأْكُلُ

الطَّعَامَ وَيَمْشِي فِي الْأَسْوَاقِ﴾^{١٧٩}

vulgar (a) = coarse, indelicate, indecent

سُوقِي (ثَابٍ) / غَيْرُ مُهَذَّبٍ / بَذِيءٌ / مُبْتَدَلٌ

vulgarity (n) = coarseness, indelicacy, indecency

السُّوقِيَّةُ (الْجَلَّافَةُ) / الْبَذَاءَةُ / الْإِبْتِدَالُ

prompt (v) = incite, provoke, urge, instigate, admonish [thus did my self prompt me.]

سَوَّلَ (حَثَّ وَخَرَّضَ) / لَقَّنَ ﴿وَكَذَلِكَ

سَوَّلْتُ لِي نَفْسِي﴾^{١٨٠}

straighten your rows [Straighten your rows for straightening rows is essential to the establishing of proper prayer.]

سَوُّوا صُفُوفَكُمْ [سَوُّوا صُفُوفَكُمْ فَإِنْ تَسْوِيَةَ

الصُّفُوفِ مِنْ إِقَامَةِ الصَّلَاةِ] ^{١٨١}

mould perfectly, to = give form and proportion, fashion in due proportion [Nay, We are able to mould perfectly the very tip of his finger.]

سَوَّى (أَتَمَّ الْخَلْقَ وَالتَّشْكِيلَ) ﴿بَلَى

قَادِرِينَ عَلَى أَنْ تُسَوِّيَ بَنَانَهُ﴾^{١٨٢}

level to the ground, = flatten, smooth [Then they accused him (Salih) of lying, and hamstringed it (the she-camel to kill it), so Allah got angry with them for their sin, and leveled (their lands) to the ground.]

سَوَّى (الْأَرْضَ، فَلَمْ يَبْقَ فِيهَا

قَائِمًا) / سَطَحَ ﴿فَكَذَّبُوهُ

فَعَقَرُوهَا فَدَمْدَمَ عَلَيْهِمْ رَبُّهُمْ

بَذْنِهِمْ فَسَوَّاهَا﴾^{١٨٣}

perfectly-moulded = perfectly fashioned [and he appeared before her as a perfectly-moulded man.]

سَوَّى (أَتَمَّ الْخَلْقَ وَالتَّشْكِيلَ)

﴿فَتَمَثَّلَ لَهَا بَشَرًا سَوِيًّا﴾^{١٨٤}

equate (v) = make equal, hold equal [When we equate you with the Lord of the Worlds.]

سَوَّى (جَعَلَهُمْ مُتَسَاوِينَ) ﴿إِذْ

^{١٧٨} (الفجر ١٣)

^{١٧٩} (الفرقان ٧)

^{١٨٠} (طه ٩٦)

^{١٨١} (صحيح البخارى ٦٨١)

^{١٨٢} (القيامة ٤)

^{١٨٣} (الشمس ١٤)

^{١٨٤} (مريم ١٧)

	تُسَوِّيْكُمْ بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٨٥﴾
perfectly sound = healthy [He (Allah) said: "Your sign is that you, while perfectly sound, will not be able to speak to people for three days.]	سَوِيٌّ (لَيْسَ بِهِ مَرَضٌ أَوْ عِلَّةٌ) / سَلِيمٌ / مُعَافٍ ﴿قَالَ آتَيْتُكَ إِلَّا تُكَلِّمَ النَّاسَ ثَلَاثَ لَيَالٍ سَوِيًّا﴾ ١٨٦
straight and even [so follow me: I will guide you to a path that is straight and even.]	سَوِيٌّ (مُسْتَقِيمٌ مُسْتَوٍ) ﴿فَاتَّبِعْنِي أَهْدِكَ صِرَاطًا سَوِيًّا﴾ ١٨٧
impartial (a) = impartially flat and equidistant, giving advantage to none [so make a rendezvous between us and you, which (both) we and you shall not fail to keep, in an impartial place. "]	سَوِيٌّ (مَكَانًا وَسَطًا فِي الْمَسَافَةِ، أَوْ مُسْتَوِيًّا، أَوْ عَدْلًا لَا يُعْطَى مَيِّزَةً لِطَرْفٍ عَلَى الْآخَرِ) ﴿فَاخْلَعْ نَبَاتًا وَنَبَاتَكَ مَوْعِدًا لَا نُخْلِفُهُ نَحْنُ وَلَا أَنْتَ مَكَانًا سَوِيًّا﴾ ١٨٨
be distressed, to = aggrieved, be saddened [At length, when they see it (the punishment they were promised) close at hand, distressed will be the faces of those who disbelieved, and it will be said (to them): "This is what you were calling for!]	سَيِّئٌ (تَأَلَّمَ وَاسْتَاءَ) ﴿فَلَمَّا رَأَوْهُ زُلْفَةً سَيِّئَتْ وُجُوهُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَقِيلَ هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تَدْعُونَ﴾ ١٨٩
evil (a) = bad, hateful, odious	سَيِّئٌ (كَرِيهٌ) / بَغِيضٌ / قَبِيحٌ / مُنْفَرٌ
ill-behaved = ill-mannered, bad-mannered	سَيِّئُ السُّلُوكِ
disreputable (a) = infamous, notorious	سَيِّئُ السُّمْعَةِ / شَائِنٌ / مَشْهُورٌ بِمَا يَشِينُ
evil deed (n) = evil, ill-deed	السَّيِّئَةُ (الْعَمَلُ السَّيِّئُ) / الْإِثْمُ / الذَّنْبُ
misfortune (n) = evil thing, bad thing, abomination	السَّيِّئَةُ (الْمَسَاءَةُ) / الْبَلِيَّةُ / الْمُصِيبَةُ
touring the land = tourism [For my people, touring the land is striving against the unbelieving enemy in the cause of Allah, exalted be He.]	السِّيَاحَةُ (الِاتِّقَالُ فِي الْبِلَادِ لِلرَّهَةِ أَوْ الْكُشْفِ وَالِاسْتِطْلَاعِ أَوْ التَّجَارَةِ) [إِنَّ سِيَّاحَةَ أُمَّتِي الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ تَعَالَى] ١٩٠
sovereignty (n) = sovereign power, supremacy, lordship	السِّيَادَةُ (الْمُلْكُوتُ) / الْمُلْكُ / السُّلْطَةُ الْعُلْيَا
sovereignty of the law = supremacy of the law	سِيَادَةُ الْقَانُونِ

١٨٥ (الشعراء ٩٨)

١٨٦ (مريم ١٠)

١٨٧ (مريم ٤٣)

١٨٨ (طه ٥٨)

١٨٩ (الملك ٢٧)

١٩٠ (سجن أبي داود ٢١٢٧)

caravan of travellers = company of travellers [And a caravan of travellers came, and they sent their water-seeker, and he let down his bucket (into the well). He said: "What glad tidings, it is a youth!" And they concealed him (from the others, to be sold) as merchandise; but Allah knows well all that they do.]	السَّيَّارَةُ (القافلة من المسافرين) ﴿وَجَاءَتْ سَيَّارَةٌ فَأَرْسَلُوا وَأَرْدَهُمْ فَأَدْلَى دَلْوَهُ قَالَ يَا بُشْرَى هَذَا غُلَامٌ وَأَسَرُّهُ بِضَاعَةً وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِمَا يَعْمَلُونَ﴾ ^{١٩١}
undertaker's car	سَيَّارَةُ نَقْلِ الْمَوْتَى
policy (n) = procedure, wisdom	السِّيَاسَةُ (الحِكْمَةُ)
legal expediency = legal policy	السِّيَاسَةُ الشَّرْعِيَّةُ (التصرف في الشئون العامة للأمة على وجه المصلحة لها)
context (n)	سِيَاقُ الْكَلَامِ / الْمَوْضِعُ / الْمَقَامُ / الْقَرِينَةُ / الْبَيْتَةُ / الْمَحِيطُ
let loose, to = release	سَبَّ (تَرْكُهُ وَخَلَاةُ يَذْهَبُ حَيْثُ يَشَاءُ)
Sikh (Pungabi) = disciple, pupil	السَّيِّخِيُّ (أحد أتباع ديانة السيخ) / التَّلْمِيزُ (من تلاميذ المُعَلِّمِينَ الْعَشْرَةِ) (انظر: الجُودُو)
Sikhism (n)	السَّيِّخِيَّةُ (ديانة هندية أسسها المُعَلِّمُ "ناناك" في القرن الخامس عشر الميلادي لمقاومة نظام الطبقات الهندوسي، وهي ديانة توحيدية صوفية)
lord (n) = chief, leader, patron, master [And they will say: "Our Lord, we obeyed our lords and masters, but they misled us from the (right) path. "]	السَّيِّدُ (والجمع: سَادَةٌ) / الرَّبُّ / الْمَوْلَى / الْوَلِيُّ ﴿وَقَالُوا رَبَّنَا إِنَّا أَطَعْنَا سَادَتَنَا وَكُبَرَاءَنَا فَأَضَلُّونَا السَّبِيلَا﴾ ^{١٩٢}
old goat	السَّيِّدُ مِنَ الْمَغَزِ (التَّيْسُ)
lady (n) = gentlewoman	السَّيِّدَةُ (الْمَرْأَةُ الشَّرِيفَةُ)
Virgin Mary, the = Madonna (It)	السَّيِّدَةُ مَرْيَمُ الْعَذْرَاءُ (عليها السلام)
our master (the Messenger of Allah)	سَيِّدُنَا (رَسُولُ اللَّهِ)
be made to move away, to = be set in motion, be driven away [And when the mountains are made to move away.]	سَيَّرَ (ذَهَبَ بِهِ عَنْ مَكَانِهِ) ﴿وَإِذَا الْجِبَالُ سَيَّرَتْ﴾ ^{١٩٣}
march (n) = walking, advancing, travel, travelling	السَّيْرُ (عَلَى الْأَقْدَامِ) / الرَّخْفُ (لِلجَيْشِ) / السَّفَرُ
stages of travel = stages of the journey	السَّيْرُ (مَرَاجِلُ الرِّحْلَةِ)
enable someone to travel, to = make someone travel, make to move [It is He Who enables you to travel through land and sea;]	سَيَّرَ ﴿هُوَ الَّذِي يُسَيِّرُكُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ﴾ ^{١٩٤}

^{١٩١} (يوسف ١٩)

^{١٩٢} (الأحزاب ٦٧)

^{١٩٣} (التكوير ٣)

seraphim (n, pl)	السُّرَافِيم (أعلى طبقات الملائكة عند المسيحيين، ويتلوهم الكاروييم أو الكرويون)
state (n) = condition [He (Allah) said, "Take it, and fear not! We shall return it at once to its former state."]	السَّيْرَةُ (الحالة) ﴿قَالَ خُذْهَا وَلَا تَخَفْ سَعِيدُهَا سَيْرَتَهَا الْأُولَى﴾ ^{١٩٥}
manner of life	السَّيْرَةُ (بمعنى: أُسْلُوبُ الْحَيَاةِ وَالْأَخْلَاقِ وَكَيْفِيَّةُ مُعَامَلَةِ الْآخَرِينَ)
biography (n) = life history	السَّيْرَةُ (تَرْجَمَةُ حَيَاةِ شَخْصٍ بِقَلَمِ شَخْصٍ غَيْرِهِ)
autobiography (n)	السَّيْرَةُ الذَّاتِيَّةُ (بِقَلَمِ صَاحِبِهَا)
Prophet's manner of life at home, the	سَيْرَةُ الرَّسُولِ ﷺ فِي بَيْتِهِ
curriculum vitae = CV	السَّيْرَةُ الشَّخْصِيَّةُ (بِقَلَمِ صَاحِبِهَا، وَتَقْدَمُ عِنْدَ طَلَبِ الْعَمَلِ)
hagiography (n)	سَيْرَةُ الْقُدِّيسِ (قِصَّةُ حَيَاةِ قُدِّيسٍ)
Prophet's biography, the = the story of the Prophet	السَّيْرَةُ النَّبَوِيَّةُ
sword (n)	السَّيْفُ
Allah's Drawn Sword (Khalid ben Al-Waleed)	سَيْفُ اللَّهِ الْمَسْلُوكُ (اللقب الذي أطلقه الرسول ﷺ على خالد بن الوليد رضي الله عنه)
flood (n) = torrent, inundation, overflow, deluge	السَّيْلُ (مَاءُ الْمَطَرِ إِذَا جَرَى مُسْرِعًا فَوْقَ سَطْحِ الْأَرْضِ) / الطُّوفَانُ / الْفَيْضَانُ
overwhelming flood, the [But they turned away (from Allah), and We sent against them the overwhelming flood.]	سَيْلُ الْعَرَمِ (السَّيْلُ الشَّدِيدُ الَّذِي لَا يُطَاقُ، وَهُوَ الَّذِي أَغْرَقَ سَبَأَ، وَقِيلَ: سَيْلُ السَّدِّ) ﴿فَأَعْرَضُوا فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ سَيْلَ الْعَرَمِ﴾ ^{١٩٦}
mark (n) = imprint, stamp, appearance, aspect [On their faces are their marks from the effects of prostration.]	السَّيْمَا (الْعَلَامَةُ) / السَّيْمَاءُ / الْمَظْهَرُ ﴿سَيِّمَاهُمْ فِي وُجُوهِهِمْ مِنْ أَثَرِ السُّجُودِ﴾ ^{١٩٧}
simony (n)	السَّيْمُونِيَّةُ (نسبة إلى "سيمون" الساحر الذي حاول أن يشتري موهبة عمل المعجزات من حواري المسيح عليه السلام) / الْمُتَاجِرَةُ بِالْمَنَاصِبِ الدِّينِيَّةِ / اسْتِغْلَالُ الْمُقَدَّسَاتِ لِتَنِيلِ الْمَالِ
alchemy (n)	السَّيْمَاءُ (كَيْمِيَاءُ السَّخْرِ وَتَحْوِيلُ الْمَعَادِنِ)
Sinai	سَيْنَاءُ / سَيْنِينَ
synagogue (n)	السَّيْنَاغُوجُ (مكان اجتماع اليهود للعبادة) / الصَّلَاةُ (جمعها: صلوات، أى المعبد اليهودي) / الْمَعْبَدُ الْيَهُودِيُّ / الْكَنِيسُ / الْمَجْمَعُ الْيَهُودِيُّ
Singari (a) =	سِينَجَارِي (نسبة إلى سنجار، وهي قرية قرب بحيرة البرلس، وهي نعمة فرايجي تقال

^{١٩٤} (يونس ٢٢)

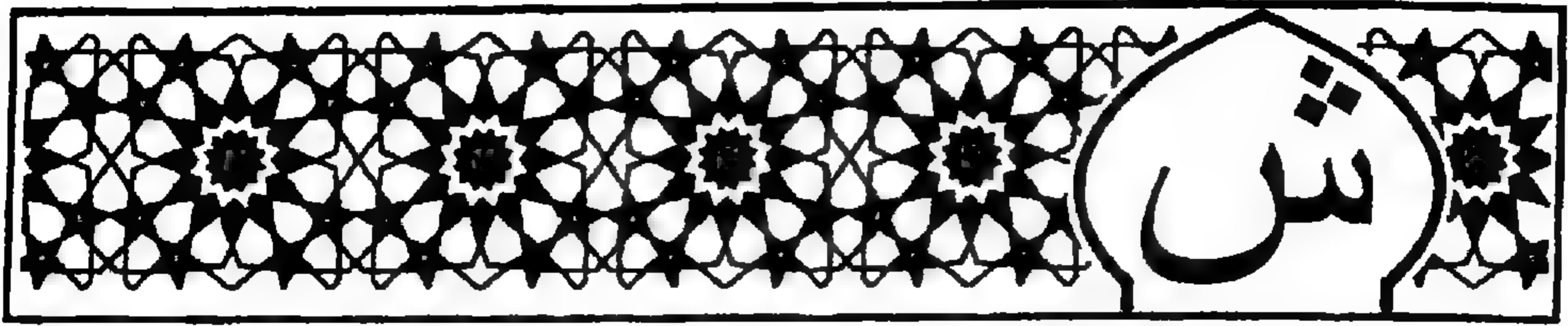
^{١٩٥} (طه ٢١)

^{١٩٦} (سبا ١٦)

^{١٩٧} (الفتح ٢٩)

joyful tune
Sinai

في الأعياد السيديّة لدى الأقباط / لَحْنٌ مُبْهِجٌ
سِينِينَ (سَيْنَاءُ)



sinister omen = ill-omen, evil portent, misfortune	الشُّؤْمُ (نَذِيرُ الشَّرِّ) / الطَّائِرُ
business (n) = affair, matter, concern [Whatever business you may be in, and whatever portion you may be reciting from the Qu'ran and whatever deed you may be doing we are Witnesses thereof as you are engaged in it.]	الشَّأْنُ (الْأَمْرُ، والجمع: شُؤْنٌ) / الْحَالُ / الْحَقْبُ «وَمَا تَكُونُ فِي شَأْنٍ وَمَا تَتْلُو مِنْهُ مِنْ قُرْآنٍ وَلَا تَعْمَلُونَ مِنْ عَمَلٍ إِلَّا كُنَّا عَلَيْكُمْ شُهَدَاءَ إِذْ تُفِيضُونَ فِيهِ» ^١
position (n) = status	الشَّأْنُ (الْمَنْزِلَةُ وَالْقَدْرُ)
business (n) = concern, affair, duty, matter [In whatever business you may be, and whatever portion you may be reciting from the Qur'an]	شَأْنٌ (عَمَلٌ) / مُهِمَّةٌ / خَطْبٌ «وَمَا تَكُونُ فِي شَأْنٍ وَمَا تَتْلُو مِنْهُ مِنْ قُرْآنٍ» ^٢
hair roots	شُتُونُ الرَّأْسِ (أَصُولُ وَمَنَابِتُ شَعْرِ الرَّأْسِ)
will (v) = be willing, want, like, please	شَاءَ (أَرَادَ)
Saul = Shaul, Talut (Ar) (A Jewish King chosen by God through Samuel)	شَاوُلُ (عِنْدَ الْيَهُودِ، وَهُوَ الْمَلِكُ الَّذِي اخْتَارَهُ الرَّبُّ عَنْ طَرِيقِ نَبِيِّهِمْ صَمُوئِيلَ) / طَالُوتُ (عِنْدَ الْمُسْلِمِينَ)
discreditable (a) = contemptible, despicable	شَائِنٌ (مُخْزٍ) / مَعِيبٌ / ضَارٌّ بِالسُّمْعَةِ
alloy (v) = combine, mix, adulterate	شَابَ (أَفْسَدَ) / خَلَطَ
be white-haired, to = be hoary-haired	شَابَ (ابْيَضَ شَعْرُ رَأْسِهِ)
young man = youth	الشَّابُّ (مَنْ أَدْرَكَ سِنَّ الْبُلُوغِ وَلَمْ يَصِلْ إِلَى سِنَّ الرُّجُولَةِ) / الْفَتَى
resemble (v) = look alike, match	شَابَهُ (فُلَانٌ فُلَانًا، أَيْ: كَانَ شَبِيهَا بِهِ)
ewe (n) = female sheep	الشَّاةُ (النَّعْجَةُ)
poisoned ewe, the	الشَّاةُ الْمُسْمُومَةُ
mutilated sheep	شَاةٌ جَذَعَاءُ
be old, to = be senile	شَاخَ (كَبُرَتْ سِنُهُ)
staring unblinkingly = gazing fixedly [Then the	شَاخِصَةً (مُحَدِّقَةً لَا تَطْرُقُ)

^١ (يونس ٦١)

^٢ (يونس ٦١)

<i>True Promise will draw nigh (of fulfilment):</i>	﴿وَأَقْرَبَ الْوَعْدُ الْحَقُّ فَإِذَا هِيَ
<i>then behold! the eyes of the unbelievers will be</i>	شَاحِصَةٌ أَبْصَارُ الَّذِينَ كَفَرُوا﴾ ^٢
<i>staring unblinkingly (in horror):]</i>	
build (v) = erect, construct	شَادَ (أَعْلَى وَرَفَعَ الْبِنَاءَ) / شَيْدَ / بَنَى
irregular (a) = unusual, unorthodox	شَاذٌ (خَارِجٌ عَنِ الْقَاعِدَةِ) / مُخَالِفٌ
homosexual (a)	شَاذٌ أَوْ شَاذَةٌ جِنْسِيًّا
sodomite (n) = homosexual	الشَّاذُّ جِنْسِيًّا (مَنْ يَشْتَهِي مِثْلَهُ) / اللُّوطِيُّ
lesbian (n) = homosexual	الشَّاذَّةُ جِنْسِيًّا (مَنْ تَشْتَهِي مِثْلَتَهَا) / الْمَسَاحِقَةُ
moustache (n)	الشَّارِبُ (مَا يَنْبْتُ عَلَى الشَّفَةِ الْعُلْيَا مِنَ الشَّعْرِ، وَالْجَمْعُ: شَوَارِبُ)
drinker (n) = one who drinks	الشَّارِبُ (مَنْ يَشْرَبُ)
alcohol-drinker = drinker of wine	شَارِبُ الْخَمْرِ
expounder (n) = explainer, expositor, commentator, interpreter	الشَّارِحُ (الْمُفَسِّرُ)
youth (n) = young man [Kill the mature men of the polytheists, and retain their youth.]	الشَّارِخُ (الشَّابُّ، وَالْجَمْعُ: شَرَّخٌ وَشَرَّخٌ) [اقْتُلُوا شُبُوحَ الْمُشْرِكِينَ وَاسْتَنْفُوا شَرَحَهُمْ] ^٤
street (n) = main street	الشَّارِعُ (الطَّرِيقُ الْعَظِيمُ)
upholding one's head	شَارِعٌ (قِيلَ: رَافِعَ رَأْسَهُ، وَقِيلَ ظَاهِرٌ، وَالْجَمْعُ: شَرَّعٌ)
plainly visible [For on the day of their Sabbath their fish did come to them, plainly visible,]	شَارِعٌ (قِيلَ: ظَاهِرٌ، وَقِيلَ: رَافِعَ رَأْسَهُ، وَالْجَمْعُ: شَرَّعٌ) (وقيل: رافعة رؤوسها) ﴿إِذْ تَأْتِيهِمْ حِيتَانُهُمْ يَوْمَ سَبْتِهِمْ شُرَّعًا﴾ ^٥
Law-giver = Law-maker, legislator	الشَّارِعُ (هُوَ مَنْ يُشَرِّعُ، وَالشَّارِعُ فِي الْإِسْلَامِ هُوَ اللَّهُ) / الْمَشْرِعُ
old she-camel	الشَّارِفُ (الثَّاقَةُ الْمُسْنَةُ)
associate (v) = join, affiliate, consort	شَارَكَ (صَاحَبَ) / قَارَنَ / عَاشَرَ
share (v) = participate, take part [And provoke whomever you could among them by your voice; and urge your cavalry and infantry on them; and share with them wealth and children; and make promises to them. But Satan promises them nothing but deceit.]	شَارَكَ (قَاسَمَ) / سَاهَمَ ﴿وَاسْتَفْزِزْ مَنِ اسْتَطَعْتَ مِنْهُمْ بِصَوْتِكَ وَأَجْلِبْ عَلَيْهِمُ بِخَيْلِكَ وَرَجِلِكَ وَشَارِكْهُمْ فِي الْأَمْوَالِ وَالْأَوْلَادِ وَعِدَّتِهِمْ وَمَا يَعِدُهُمُ الشَّيْطَانُ إِلَّا غُرُورًا﴾ ^٦
shore (n) = shoreline, coastline	الشَّاطِئُ (لِلْبَحْرِ) / خَطُّ السَّاحِلِ

^٢ (الأنبياء ٩٧)

^٤ (سنن أبي داود ٢٢٩٦)

^٥ (الأعراف ١٦٣)

^٦ (الإسراء ٦٤)

bank (n) = embankment	الشَّاطِئُ (لِلنَّهْرِ)
beach (n) = sands	شَاطِئٌ رَمْلِيٌّ
cunning scoundrel = rascal, rogue, villain	الشَّاطِرُ (الْخَبِيثُ الْفَاجِرُ)
share (with half), to	شَاطَرَ (قَاسَمَ بِالنِّصْفِ) / شَارَكَ بِالنِّصْفِ
be widespread, to = be prevalent, be published abroad, be publicly known [Verily, those who love obscenities (rumoured or otherwise) to be widespread among the believers, will have a grievous punishment in this life and in the Hereafter:]	شَاعَ (انْتَشَرَ) ﴿إِنَّ الَّذِينَ يُحِبُّونَ أَنْ تَتِجَّعَ الْفَاحِشَةُ فِي الَّذِينَ آمَنُوا لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ﴾ ^٧
poet (n) [And the poets are followed by those who have been seduced from the truth;]	الشَّاعِرُ (وَالْجَمْعُ: شُعَرَاءُ) ﴿وَالشُّعَرَاءُ يَتَّبِعُهُمُ الْغَاوُونَ﴾ ^٨
suckling ewe	الشَّافِعُ (الشَّاةُ الَّتِي مَعَهَا وَلَدُهَا تُرَضِّعُهُ)
option-holder	الشَّافِعُ (مَنْ لَهُ حَقُّ الشُّفْعَةِ) / الشُّفِيعُ
intercessor (n) = one who intercedes on behalf of others [(then) no intercession by (any of) the intercessors will benefit them.]	الشَّافِعُ (مَنْ يَشْفَعُ لِلْآخَرِينَ، الْجَمْعُ: شُفَعَاءُ) / الشُّفِيعُ ﴿فَمَا تَنْفَعُهُمْ شَفَاعَةُ الشَّافِعِينَ﴾ ^٩
defy (v) = oppose, contend with [That is because they defied Allah and His Messenger; and whoever defies Allah and His messenger, (he will find that) Allah is certainly strict in punishment.]	شَاقَّ (خَاصَمَ وَعَادَى) / تَحَدَّى ﴿ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ شَاقُّوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَمَنْ يُشَاقِقِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ﴾ ^{١٠}
hard (a) = arduous, onerous, wearisome, difficult [For them is a punishment in the life of this world, but the punishment of the Hereafter will certainly be harder: and they will have no protector against Allah.]	شَاقٌّ (صَعْبٌ) ﴿لَهُمْ عَذَابٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَشَقُّ وَمَا لَهُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَاقٍ﴾ ^{١١}
distrustful (a) = suspicious, mistrustful, doubting	شَاكَّ (مُرْتَابٌ) / سَنَى الظَّنَّ
thanks-giver (n)	الشَّاكِرُ (الْحَامِدُ)
thankful (a) = grateful, appreciative, obliged	شَاكِرٌ (حَامِدٌ) / شَكُورٌ / عَارِفٌ بِالْجَمِيلِ / مُقِرٌّ بِالْفَضْلِ
Ready to Reward, the	الشَّاكِرُ (مِنْ أَسْمَاءِ اللَّهِ) / الشُّكُورُ

^٧ (النور ١٩)

^٨ (الشعراء ٢٢٤)

^٩ (المدثر ٤٨)

^{١٠} (الأنفال ١٣)

^{١١} (الرعد ٣٤)

be similar, to = resemble, be alike

شَاكِلَ (مَائِلَ)

disposition (n) = nature, character [Say:

الشَّاكِلَةُ (السَّجِيَّةُ أَوْ الطَّبْعُ) ﴿قُلْ كُلُّ

"Everyone acts according to his own disposition:]

يَعْمَلُ عَلَى شَاكِلَتِهِ﴾^{١٢}

likeness (n) = similarity, resemblance

الشَّاكِلَةُ (المُشَابَهَةُ) / الشَّبَهُ

tallit (Heb) = shawl

شَالُ الصَّلَاةِ (لدى اليهود، وله طُرَّة مضمورة في أركانه الأربعة)

shaman (n) =

الشَّامَانُ (ساحر القبيلة الذي يتصل بالأرواح العليا لدى بعض القبائل الوثنية في

witch doctor

وسط آسيا)

lofty (a) = towering, high [And We made therein lofty immovable mountains,]

شَامِخٌ (مُرتَفِعٌ) / عَالٍ ﴿وَجَعَلْنَا فِيهَا رَوَاسِيَ

شَامِخَاتٍ﴾^{١٣}

comprehensive (a) = all-inclusive

شَامِلٌ (كُلِّيٌّ) / مُحِيطٌ

hater (n) = ill-wisher, one who hates

الشَّائِي (الْمُبْغِضُ) / الْكَارِهُ

proof (n) = evidence

الشَّاهِدُ (الدَّلِيلُ) / الْحُجَّةُ

far-seeing man = discerning man, expert witness, arbitrator [and a far-seeing man from her people gave his expert opinion that if his (Joseph's) shirt had been ripped from the front, then her tale was true, and he was a liar;]

الشَّاهِدُ (الشَّخْصُ الْفَطِنُ الَّذِي يَعْلَمُ

الْحَقِيقَةَ مِنْ مَلَابَسَاتِهَا كَأَنَّهُ شَهِدَهَا) /

الْحَكْمُ ﴿وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِنْ أَهْلِهَا إِنْ

كَانَ قَمِيصُهُ قُدَّ مِنْ قُبُلٍ فَصَدَقَتْ وَهُوَ

مِنَ الْكَاذِبِينَ﴾^{١٤}

witness (v) = see, behold

شَاهَدَ (شَهِدَ) / رَأَى

witness (n) = eyewitness, beholder, one who witnesses [Say: "Tell me, if (this Qur'an) is from Allah, and you reject it, although a witness from among the children of Israel testifies to its being similar (to earlier scriptures), and he has believed, while you (still) show haughtiness (then you are unjust). Verily, Allah does not guide unjust people."]

الشَّاهِدُ (مَنْ يَشْهَدُ بِمَا شَاهَدَهُ،

والجمع: أَشْهَادٌ وَشُهُودٌ وَشَاهِدُونَ)

/ الشَّهِيدُ ﴿قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كَانَ مِنْ

عِنْدِ اللَّهِ وَكَفَرْتُمْ بِهِ وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِنْ

بَنِي إِسْرَائِيلَ عَلَى مِثْلِهِ فَأَمَنْ

وَاسْتَكْبَرْتُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ

الظَّالِمِينَ﴾^{١٥}

compurgator (n)

شَاهِدُ الْبَرَاءَةِ

false witness = perjurer, perjuring witness

شَاهِدُ الزُّورِ

tombstone (n) = gravestone

شَاهِدُ الْقَبْرِ (لَوْحٌ يُوضَعُ عَلَى الْقَبْرِ، وَيُكْتَبُ عَلَيْهِ عَادَةً اسْمُ

^{١٢} (الإسراء ٨٤)

^{١٣} (المرسلات ٢٧)

^{١٤} (يوسف ٢٦)

^{١٥} (الأحقاف ١٠)

	التَّوْفَى، وَتَارِيخُ مِيلَادِهِ وَوَفَاتِهِ
just witness = upright witness, competent witness	شَاهِدٌ عَدْلٍ (شَاهِدٌ مَوْثُوقٌ بِهِ)
eyewitness (n)	شَاهِدٌ عَيَّانٌ (شَاهِدٌ رُؤْيَئِي)
consult (v) = discuss with, take counsel with [so forgive them, ask Allah's forgiveness for them, and consult them in affairs (of moment)]	شَاوَرَ (اسْتَشَارَ) / رَجَعَ إِلَى / تَبَادَلَ الرَّأْيَ (فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ وَشَاوِرْهُمْ فِي الْأَمْرِ) ^{١٦}
adhere to (v) = stick, cling to, follow, be devoted	شَايَعَ (أَخْلَصَ الْوَلَاءَ لِي) / عَكَفَ / تَمَسَّكَ بِـ / التَّصَقَّ بِـ / التَّزَمَ بِـ ...
ghost (n) = apparition, spectre, spook	الشَّيْخُ (مَا بَدَأَ لَكَ شَخْصُهُ غَيْرُ جَلِيٍّ مِنْ بَعْدِ)
span (n) = hand's span	الشَّبْرُ (مَا بَيْنَ طَرَفَيْ الْخِنْصَرِ وَالْإِبْهَامِ بِالتَّفْرِيجِ الْمُعْتَادِ، حَوَالِي ٢٣ سَم)
concupiscence (n) = lustfulness, libido	الشَّبَقُ (الشَّهْوَةُ الْجِنْسِيَّةُ الْمُفْرِطَةُ) / الْعُلْمَةُ
liken (v)	شَبَّهَ (الشَّيْءَ بِالشَّيْءِ، أَيْ: مَثَلَهُ)
likeness (n) = resemblance, similarity	الشَّبَهُ (الْمِثَالَةُ) / التَّشَابُهُ
confuse (v) = baffle, bewilder	شَبَّهَ (عَلَيْهِ الْأَمْرُ، أَيْ: أَتَبَهَّتْ عَلَيْهِ حَتَّى اشْتَبَهَ بغيرِهِ) / شَوَّشَ
peninsula (n)	شِبْهَةُ الْجَزِيرَةِ
Arabian Peninsula	شِبْهَةُ جَزِيرَةِ الْعَرَبِ
be made to appear so to them, to = (someone else)	شَبَّهَ لَهُمْ (أُظْهِرَ لَهُمْ ذَلِكَ)
be made to look like (Christ) [but they did not kill him (Jesus Christ), nor did they crucify him, but so it was made to appear to them,]	(وَمَا قَتَلُوهُ وَمَا صَلَبُوهُ وَلَكِنْ شَبَّهَ لَهُمْ) ^{١٧}
doubts about Islam = misconceptions about Islam	شُبُهَاتٌ حَوْلَ الْإِسْلَامِ
doubtful matter = doubtful issue, doubtfulness, ambiguity	الشُّبُهَةُ (مَا اتَّيَسَّرَ أَمْرُهُ فَلَا يُعْلَمُ إِنْ كَانَ حَلَالًا أَمْ حَرَامًا) وَالْجَمْعُ: شُبُهَاتٌ / الْإِلْتِيَّاسُ
doubtfulness of contract	شُبُهَةُ الْعَقْدِ (مَا وَجَدَ فِيهِ صُورَةٌ غَيْرُ حَقِيقَةٍ كَالزَّوْاجِ بِدُونِ شَهَادَةٍ)
doubtfulness of premeditation	شُبُهَةُ الْعَمْدِ فِي الْقَتْلِ (كَأَن يَتَعَمَّدَ ضَرْبَهُ بِمَا لَا يَقْتُلُ فِيَمُوتُ)
doubtfulness of an act	شُبُهَةُ الْفِعْلِ (كَأَن يَظُنَّ مَا يَفْعَلُهُ حَلَالًا) / الشُّبُهَةُ فِي الْفِعْلِ
doubtfulness of subject	شُبُهَةُ الْمَحَلِّ (كَأَن يَظُنَّ أَنَّ مِنْ طَبَقِ عَلَيْهِ الْفِعْلُ هُوَ الْمَقْصُودُ) / الشُّبُهَةُ فِي الْمَحَلِّ
doubtfulness of property	شُبُهَةُ الْمِلْكِ (كَأَن يَظُنَّ مَا تَصْرِفُ فِيهِ مِلْكُهُ)
look-alike (n) = match, equal	الشُّبِيَّةُ (الْمِثَالُ) / التَّظْيِيرُ / الْمُعَادِلُ

^{١٦} (آل عمران ١٥٩)

^{١٧} (النساء ١٥٧)

separate (a) = apart [there is no blame on you, whether you eat in company or separate(ly).]	شَتَّ (مُتَفَرِّقٌ، والجمع: أَشْتَاتٌ) ﴿لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَأْكُلُوا حَمِيعًا أَوْ أَشْتَاتًا﴾ ^{١٨}
winter (n)	الشِّتَاءُ (فَصْلُ الْبَرْدِ)
Exile, the	الشِّتَاتُ (بَدَأَ نَفْيَ الْيَهُودِ إِلَى بَابِلَ عَلَى يَدِ نَبُوخَذَنْصَرِ حِوَالَى سَنَةِ ٥٩٧ ق.م.)
Diaspora (n) = galut (Heb), goles (Yiddish)	الشِّتَاتُ (فَتْرَةٌ تَشْتَتِ الْيَهُودَ مِنَ الْمَتْنِيِّ الْبَابِلِيِّ إِلَى الْآنَ)
disband (v) = disperse, dissolve	شَتَّتَ (الْجَمْعُ، أَيْ: فَرَّقَهُ وَبَدَّدَهُ)
swear at, to = curse, damn, imprecate	شَتَّمَ (سَبَّ) / لَعَنَ
diverse (a) = sundry, disparate, manifold, different, various, miscellaneous, dissimilar [and He has sent down water from the sky with which We have produced pairs of diverse plants.]	شَتَّى (مُتَنَوِّعٌ، لَيْسَ لَهَا جَمْعٌ) / مُتَعَدِّدٌ / كَثِيرٌ / مُخْتَلِفٌ ﴿وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجْنَا بِهِ أَزْوَاجًا مِّنْ ثَبَاتٍ شَتَّى﴾ ^{١٩}
serpent (n) = adder	الشُّجَاعُ (الْحَيَّةُ)
brave (a) = courageous, bold, valiant, valorous, intrepid	شُجَاعٌ (جَرِيءٌ مُّقْدَامٌ) / بَاسِلٌ
bravery (n) = courage, boldness, valour, intrepidity	الشُّجَاعَةُ (الْإِقْدَامُ) / الْبَسَالَةُ
condemn (v) = denounce, decry, blame, censure, find guilty	شَجَبَ (أَدَانَ) / جَرَّمَ
condemnation (n) = denunciation, blame, accusation	الشُّجْبُ (الْإِدَانَةُ) / التَّجْرِيمُ
break out into dispute, to = erupt into a quarrel [But nay, by your Lord, they will not believe (in truth), until they make you judge in what broke out into dispute between them,]	شَجَرَ (اخْتَلَطَ وَاضْطَرَبَ الْأَمْرُ بَيْنَهُمْ فَتَنَازَعُوا) ﴿فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّى يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ﴾ ^{٢٠}
stab (v) = spear	شَجَرَ (فُلَانًا بِالرُّمْحِ، أَيْ: طَعَنَهُ)
dissuade (v) = persuade not to, discourage	شَجَرَ (فُلَانًا عَنِ الْأَمْرِ، أَيْ: صَرَفَهُ عَنْهُ)
spreading plant [And We caused to grow, over him, a spreading plant of gourds.]	الشُّجْرَةُ (الْثَبَاتُ غَيْرُ الْقَائِمِ) ﴿وَأَبْتَلْنَا عَلَيْهِ شَجْرَةً مِّنْ يَقُطِيبٍ﴾ ^{٢١}
tree (n) = bush	الشُّجْرَةُ (مَا كَانَ عَلَى سَاقٍ مِّنْ ثَبَاتٍ، وَالْجَمْعُ: شَجَرٌ وَأَشْجَارٌ)
tree of life	شَجْرَةُ الْحَيَاةِ (أَوْ شَجْرَةُ الْخُلْدِ لَدَى الْمَسِيحِيِّينَ، وَهِيَ أَيْضًا تَرْمِزُ إِلَى التَّمَتُّعِ الدَّائِمِ بِعَشْرَةِ الْمَسِيحِ عَلَيْهِ السَّلَامُ، وَمَنْ يَأْكُلُهُ فِي الْقُدَّاسِ يَحْيَا بِهِ) ^{٢٢}

^{١٨} (النور ٦١)

^{١٩} (طه ٥٣)

^{٢٠} (النساء ٦٥)

^{٢١} (الصافات ١٤٦)

tree of eternity [<i>But Satan whispered (evil) to him: he said, "O Adam! shall I guide you to the Tree of Eternity and to a kingdom that will never decay?"</i>]	شَجَرَةُ الْخُلْدِ ﴿فَوَسَّوَسَ إِلَيْهِ الشَّيْطَانُ قَالَ يَا آدَمُ هَلْ أَدُلُّكَ عَلَى شَجَرَةِ الْخُلْدِ وَمُلْكٍ لَّا يَبْلَى﴾ ^{٢٢}
tree of Zaqquum (an evil tree that grows in the midst of hell)	شَجَرَةُ الزَّقُّومِ (شَجَرَةُ خَبِيثَةٍ تُثْبِتُ فِي أَصْلِ الْجَحِيمِ)
family tree	شَجَرَةُ الْعَائِلَةِ (شَجَرَةُ النَّسَبِ)
tree of knowledge	شَجَرَةُ الْمَعْرِفَةِ (هِيَ شَجَرَةٌ أُخْرَى غَيْرُ شَجَرَةِ الْحَيَاةِ لَدَى الْمَسِيحِيِّينَ، فَمَنْ يَأْكُلُهَا يَعْرِفُ الْفَرْقَ بَيْنَ الْخَيْرِ وَالشَّرِّ، وَلِذَلِكَ أَدْرَكَ آدَمُ وَحَوَاءُ أَنَّهُمَا عَرَايَا) ^{٢٣}
evil tree	شَجَرَةُ خَبِيثَةٍ (قِيلَ هِيَ: شَجَرَةُ الْخَنْظَلِ، وَقِيلَ: الثَّوْمُ وَالْبَصَلُ)
green tree	شَجَرَةُ خَضْرَاءُ
great tree	شَجَرَةُ دَفْوَاءٍ (عَظُمَتْ أَغْصَانُهَا وَمَالَتْ)
good tree	شَجَرَةُ طَيِّبَةٍ (قِيلَ هِيَ: النَّخْلَةُ)
Christmas tree	شَجَرَةُ عِيدِ الْمِيلَادِ الْمَجِيدِ (لَدَى الْمَسِيحِيِّينَ)
blessed tree	شَجَرَةُ مُبَارَكَةٍ (شَجَرَةُ الزَّيْتُونِ)
encourage (v) = hearten, urge, invite, advocate	شَجَّعَ (حَثَّ وَحَرَّضَ) / شَوَّقَ / حَضَّ / رَوَّجَ
offshoot (n) = branch, part [The merciful will have mercy from the All-Merciful. Have mercy on those on earth, and He Who is in heaven will have mercy on you. Kinship is an offshoot from the All-Merciful; whoever maintains it, Allah will maintain him; and whoever severs it, Allah will sever him off.]	الشُّجْنَةُ (الشَّعْبَةُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ) / شَجْنَةُ / شِجْنَةُ / الْفَرْعُ [الرَّاحِمُونَ يَرْحَمُهُمُ الرَّحْمَنُ ارْحَمُوا مَنْ فِي الْأَرْضِ يَرْحَمَكُمُ مَنْ فِي السَّمَاءِ الرَّحِيمُ شُجْنَةُ مِنَ الرَّحْمَنِ فَمَنْ وَصَلَهَا وَصَلَهُ اللَّهُ وَمَنْ قَطَعَهَا قَطَعَهُ اللَّهُ] ^{٢٤}
avarice (n) = greed, covetousness, cupidity, stinginess [<i>(but beware that men's souls are prone to avarice.)</i>]	الشُّحُّ (الْبَخْلُ مَعَ الْحِرْصِ) / الْجَشَعُ / حُبُّ اكْتِنَازِ الْمَالِ ﴿وَأَخْضِرَتِ الْأَنْفُسُ الشُّحَّ﴾ ^{٢٥}
be avaricious, to = be covetous, be stingy	شَحَّ (بَخَلَ وَحَرَصَ) / ضَنَّ
fat (n) = grease	الشُّحْمُ (الدُّهْنُ)
lard (n)	شَحْمُ الْخِنْزِيرِ
earlobe (n) = lobe of the ear	شَحْمَةُ الْأُذُنِ

^{٢٢} (تكوين ٢ : ٩ ، ٣ : ٢٢-٢٤ ، روميا يوحنا ٢ : ٧ ، ٢٢ : ٢ : الخ)

^{٢٣} (طه ١٢٠)

^{٢٤} (تكوين ٣ : ١-٣)

^{٢٥} (سنن الترمذى ١٨٤٧)

^{٢٦} (النساء ١٢٨)

fill (v) = load

شَحَنَ (مَلَأَ السَّفِينَةَ)

covetous (a) = avaricious, greedy, stingy
[Covetously withholding their
assistance from you, and when (a cause
of) fear comes, you will see them
looking to you, their eyes rolling, like
one fainting close to death: but when
fear is past, they will blister you with
sharp tongues, greedy after the booty.]

شَجِيعٌ (بَخِيلٌ حَرِيصٌ، والجمع: أَشِحَّةٌ) /
جَشِعَ / ضَنِينٌ ﴿أَشِحَّةٌ عَلَيْكُمْ فَإِذَا جَاءَ
الْخَوْفُ رَأَيْتَهُمْ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ تَدُورُ أَعْيُنُهُمْ
كَالَّذِي يُغْشَى عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ فَإِذَا ذَهَبَ
الْخَوْفُ سَلَقُواكُمْ بِاللِّسَانِ حِدَادٌ أَشِحَّةٌ عَلَى
الْخَيْرِ﴾^{٢٧}

man (n) = person

الشَّخْصُ (الْإِنْسَانُ)

person (n) = persona (L), hypostasis

الشَّخْصُ (كُلُّ جِسْمٍ لَهُ ارْتِفَاعٌ وَظُهُورٌ) / الْأَقْنومُ
(انظر: هَيْبُوسْتَاسِيس)

stare unblinkingly, to

شَخَصَ بَصَرَهُ (فَتَحَ عَيْنَيْهِ وَلَمْ يَطْرِفْ)

diehard (n) = old liner

شَخْصٌ عَنِيدٌ / شَخْصٌ مُقَاوِمٌ لِلتَّغْيِيرِ

cynic (n) = sceptic, skeptic,
doubter, misanthrope

شَخْصٌ مُتَهَكِّمٌ / آيسٌ مِنْ صِلَاحِ الْبَشَرِ / مُتَشَائِمٌ / شَكَاكٌ

personal (a) = intimate, privy, private

شَخْصِيٌّ (ذَاتِيٌّ) / بَدَنِيٌّ / خَاصٌّ

character (n) = personality

الشَّخْصِيَّةُ (صِفَاتٌ تُمَيِّزُ الشَّخْصَ مِنْ غَيْرِهِ)

Islamic character = Islamic personality

الشَّخْصِيَّةُ الْإِسْلَامِيَّةُ

tie up firmly, to = bind, fasten [then, when you
have thoroughly subdued them, tie them up
firmly with a binding rope.]

شَدَّ (أَوْتَقَ) / رَبَطَ / أَحْكَمَ ﴿حَتَّى
إِذَا أَنْحَنُوا لَهُمْ فَأَشْدُّوا أَوْتَاقَهُمْ﴾^{٢٨}

strengthen (v) = brace, fortify, reinforce

شَدَّ (قَوَّى)

strengthen one's sinews, to [We
created them and strengthened their
sinews,]

شَدَّ أَسْرَ (قَوَّى أَوْتَارَهُ وَمَفَاصِلَهُ وَعَضَلَاتِهِ) ﴿نَحْنُ
خَلَقْنَاهُمْ وَشَدَدْنَا أَسْرَهُمْ﴾^{٢٩}

set out, to = start travelling

شَدَّ الرَّحَالَ / بَدَأَ السَّفَرَ

wearing a belt-pocket = tying a pouch around the
waist

شَدَّ الْهَمِيَّانَ فِي الْوَسْطِ

brace one's back, to = uphold one's back, grid with
one one's loins [to brace with him my back,]

شَدَّ بِهِ أَرْزَ (قَوَّى بِهِ ظَهْرَهُ)
﴿اشْدُدْ بِهِ أَرْزِي﴾^{٣٠}

strengthen one's heart, to = brace one's heart

شَدَّ عَلَى قَلْبٍ / رَبَطَ عَلَى قَلْبٍ ...

harshness (n) = severity, cruelty, sternness,

الشَّدَّةُ (الْقَسْوَةُ) / الْغِلْظَةُ / الصَّرَامَةُ

^{٢٧} (الأحزاب ١٩)

^{٢٨} (محمد ٤)

^{٢٩} (الإنسان ٢٨)

^{٣٠} (طه ٣١)

strictness	الشِدَّةُ (المَشَقَّةُ) / الإِجْهَادُ
strain (n) = stress	شِدَّةُ الْكَرْبِ
severe suffering	شِدَّةُ الْوَحْيِ
strain of the revelation = stress of the revelation	شَدِيدٌ (قَاسٍ صَارِمٌ، وَاجْمَعُ: شِدَادٌ وَ أَشِدَّاءُ)
stern (a) = strict, severe, hard	شَدِيدٌ (قَوِيٌّ، وَاجْمَعُ: شِدَادٌ وَ أَشِدَّاءُ) /
mighty (a) = strong, violent, intense	شَدِيدُ الْعِقَابِ
stern in punishment = strict in punishment	شَدِيدُ الْقَوَى
mighty in power	شَدِيدُ الْمَحَالِ (شَدِيدُ الْقُوَّةِ)
strong in power = strong in mightiness	الشُّذُودُ (مَا خَالَفَ الْقَاعِدَةَ أَوْ الْقِيَاسَ أَوْ الْمَأْلُوفَ)
irregularity (n) = eccentricity, abnormality, anomaly	/ مُخَالَفَةُ الْقَاعِدَةِ / خُرُوجٌ عَنِ الْمَأْلُوفِ
homosexuality (v) = sexual deviation, sexual perversion	الشُّذُودُ الْجِنْسِيُّ
evil (n) = wickedness, badness, vileness, depravity, corruption	الشَّرُّ (السُّوءُ وَالْفَسَادُ) / الْمُنْكَرُ / الْحَبْثُ
worst of creatures and best of creatures	شَرُّ الْبَرِيَّةِ وَخَيْرُ الْبَرِيَّةِ
evil place of return = evil retreat	شَرُّ مَأْبٍ
purchase (n) = buying, purchasing	الشَّرَاءُ (الْإِيتْيَاعُ)
drink (n) = beverage, potion [Nothing cool shall they taste therein, nor any (palatable) drink,]	الشَّرَابُ (كُلُّ مَا يُشْرَبُ، الْجَمْعُ: أَشْرِبَةٌ) / الْمَشْرَبُ / الْمَشْرُوبُ ﴿لَا يَذُوقُونَ فِيهَا بَرْدًا وَلَا شَرَابًا﴾ ^{٣١}
intoxicating drink = alcoholic beverage, alcoholic drink, wine	شَرَابٌ مُسْكِرٌ / خَمْرٌ
sail (n) = canvas	الشَّرَاعُ (قِلْعُ السَّفِينَةِ)
partnership (n)	الشَّرَاكَةُ (الْمُشَارَكَةُ) / شَرِكَةُ التَّضَامُنِ
greediness (n) = avariciousness, covetousness, miserliness	الشَّرَاهَةُ (الْجَشَعُ) / الطَّمَعُ
water (n)	الشَّرْبُ (الْمَاءُ يُشْرَبُ)
share of water = right of watering [He said: "This is a she-camel: she has a share of water, and you have a share of water, (each) on an appointed day.]	الشَّرْبُ (النَّصِيبُ مِنْ مَاءِ الشَّرْبِ) ﴿قَالَ هَذِهِ نَاقَةٌ لَهَا شِرْبٌ وَلَكُمْ شِرْبُ يَوْمٍ مَعْلُومٍ﴾ ^{٣٢}
drinking (n) = imbibing	الشَّرْبُ (تَنَاوُلُ الْمَاءِ أَوْ الشَّرَابِ)

^{٣١} (النبا ١٤)

^{٣٢} (الشعراء ١٥٥)

drink (v) = imbibe, gulp	شَرِبَ (جَرَعَ)
watering place = water source, spring, well, fountain	الشَّرْبُ (مَوْزِدُ الْمَاءِ)
time of drinking	الشَّرْبُ (وَقْتُ الشَّرْبِ)
drinking alcohol = drinking wine	شَرِبَ الْخَمْرَ
drinking from the water-skin's spout	الشَّرْبُ مِنْ فِي السَّقَاءِ (مِنْ قِمِ الْقِرْبَةِ)
draught (n) = mouthful	الشَّرْبَةُ (الْمُرَّةُ مِنَ الشَّرْبِ، أَيْ: الْجُرْعَةُ، أَوْ مَا يُشْرَبُ مَرَّةً وَاحِدَةً)
anal (a)	شَرَجِي (خَاصٌّ بِالشَّرَجِ) / دُبْرِي
expand (v) = dilate, enlarge, extend	شَرَحَ (أَفْسَحَ وَوَسَّعَ) / بَسَطَ / مَدَّ / نَشَرَ
lay open, to = open, make wide open, make receptive [<i>Him whom Allah desires to guide, He lays open his breast to Islam;</i>]	شَرَحَ (فَتَحَ، وَقِيلَ: أَفْسَحَ وَوَسَّعَ) ﴿فَمَرَّ يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يَهْدِيَهُ يَشْرَحُ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ﴾ ^{٣٣}
explain (v) = elucidate, clarify, expound, justify	شَرَحَ (فَسَّرَ) / فَصَّلَ / أَوْضَحَ / أَوَّلَ / غَلَّلَ
explanation (n) = elucidation, clarification, exposition, commentary	الشَّرْحُ (كَشَفُ الْغَامِضِ) / الْإِبْصَاحُ / التَّفْسِيرُ / التَّفْصِيلُ / الْإِظْهَارُ (لَا خَفَى) / الْبَيَانُ
explaining the obscure = explaining the vague	شَرَحُ الْغَامِضِ
lay open one's breast to unbelief, to	شَرَحَ بِالْكَفْرِ صَدْرًا
early youth	شَرُخُ الشَّبَابِ (أَوَّلُهُ)
make homeless, to = expel from home	شَرَّدَ (الرَّجُلَ، أَيْ: طَرَدَهُ وَجَعَلَهُ بِلَا مَأْوَى)
disperse (v) = scatter, disband [<i>If you gain the mastery over them in war, disperse, with them, those who follow them, that they may remember.</i>]	شَرَّدَ (بَدَّدَ وَفَرَّقَ) / شَتَّتَ ﴿فَإِمَّا تُثَقِّفْنَهُمْ فِي الْحَرْبِ فَشَرِّدْ بِهِمْ مَنْ خَلْفَهُمْ لَعَلَّهُمْ يَذْكُرُونَ﴾ ^{٣٤}
bolt (v) = run away, flee, take to flight	شَرَدَ (نَفَرَ)
go astray, to = lose one's way	شَرَدَ عَنِ الطَّرِيقِ / حَادَ / ضَلَّ
band (n) = group, gang [<i>(Saying): "These (Israelites) are but a small band,</i>]	الشَّرِذْمَةُ (الطَّائِفَةُ مِنَ النَّاسِ، وَالْقِطْعَةُ مِنَ الشَّيْءِ) / الطَّائِفَةُ / الْعِصَابَةُ / الْجَمَاعَةُ ﴿إِنَّ هَؤُلَاءِ لَشِرْذِمَةٌ قَلِيلُونَ﴾ ^{٣٥}
sparks of fire (n, pl) [<i>Indeed it throws about sparks of fire as (huge as) palaces,</i>]	الشَّرَارَةُ (مَا يَتَطَايَرُ مِنَ النَّارِ مُفْرَدًا، وَالْجَمْعُ، شَرَرٌ) / الشَّرَارَةُ (جَمْعُهَا: شَرَارٌ) ﴿إِنَّهَا تُرْمِي بِشَرَرٍ كَالْقَصْرِ﴾ ^{٣٦}

^{٣٣} (الأنعام ١٢٥)

^{٣٤} (الأنفال ٥٧)

^{٣٥} (الشعراء ٥٤)

^{٣٦} (المرسلات ٣٢)

condition (n) = stipulation, provision, prerequisite	الشَّرْطُ (الْمُتَطَلَّبُ، والجمع: شُرُوطٌ)
sign (n) = portent	الشَّرْطُ (عَلَامَةٌ، والجمع: أَشْرَاطٌ) / التَّذِيرُ
stipulate (v) = impose a condition, make conditional	شَرَطَ (وَضَعَ شَرْطًا) / اشْتَرَطَ / شَارَطَ
stipulated right of choice	شَرْطُ الْخِيَارِ (شرط في البيع في الحق في فسخ البيع أو إجازته)
condition of validity	شَرْطُ الصَّحَّةِ (كاشتراط النية لصحة العبادة)
condition of irrevocability	شَرْطُ اللَّزُومِ (ما يشترط وجوده للزوم الشيء كأهلية التصرف فهى شرط للزوم البيع)
condition of efficacy	شَرْطُ النَّفَازِ (يشترط وجوده لنفاذ العقد)
condition of obligation	شَرْطُ الْوُجُوبِ (كاشتراط العقل لوجوب الصلاة)
verbal condition	شَرْطٌ شَفَهِيّ (لم يُسجل كتابة)
condition precedent = precondition, prerequisite, stipulated condition	شَرْطٌ مُسَبِّقٌ
chirotony (n) = imposition of hand, laying on of the hand, ordination, investiture, instatement	الشَّرْطُونِيَّةُ (الرَّسَامَةُ أو وَضْعُ الْيَدِ لإعطاء البركة وتعيين القسس والأساقفة)
raise (v) = lift, hoist, elevate	شَرَعَ (السَّيْفَ، أى: أَعْلَاهُ وَأَظْهَرَهُ)
way (n) = manner, method	الشَّرْعُ (الطَّرِيقُ)
ordain a law, to = make a law, lay down a law, legislate	شَرَعَ (سَنَ قَانُونًا)
attempt (v) = try, endeavour, assay	شَرَعَ (فِي جَرِمَةٍ، أى: أَخَذَ فِي تَنْفِيزِهَا) / حَاوَلَ
Law, the (What Allah has ordained and prescribed for His servants of beliefs and commandments. Islamic Law deals with: beliefs, acts of worship, transactions, moralities, and punishments) = Divine Law, Shar' (Ar), Shari'ah (Ar)	الشَّرْعُ (مَا سَنَّهُ اللَّهُ لِعِبَادِهِ مِنَ الْعَقَائِدِ وَالْأَحْكَامِ، وَيَشْمَلُ الشَّرْعُ لِإِسْلَامِيٍّ: الاعتقادات والعبادات والمعاملات والآداب والعقوبات) / الشَّرِيعَةُ
divine law = jus divinum (L)	شَرْعٌ إِلَهِيٌّ / قَانُونٌ إِلَهِيٌّ
Allah's Law = God's law	شَرْعُ اللَّهِ (مَا سَنَّهُ اللَّهُ تَعَالَى لِعِبَادِهِ مِنَ الْعَقَائِدِ وَالْأَحْكَامِ) / شَرِيعَةُ اللَّهِ
commence (v) = begin, start	شَرَعَ فِي ... (بَدَأَ فِي ...)
ordained for someone, to [He (Allah) has ordained for you the same religion that He enjoined on Noah, and that which We	شَرَعَ لَكُمْ مِنَ الدِّينِ مَا وَصَّى بِهِ نُوحًا وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَمَا وَصَّيْنَا بِهِ

revealed to you (O Mohammad), and what We enjoined on Abraham, Moses and Jesus.]	إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى وَعِيسَى ^{٣٧}
law of our predecessors, the	شُرْعٌ مِّن قَبْلِنَا
legally (adv) = lawfully	شُرْعًا (قَانُونًا)
law (n) [to each among you have We prescribed a law and a clear way.]	الشَّرْعَةُ (الشَّرِيعَةُ) / الشَّرْعُ (لِكُلِّ جَعَلْنَا مِنْكُمْ شِرْعَةً وَمِنْهَا جَا) ^{٣٨}
legitimate (a) = lawful, legal, licit	شُرْعِيٌّ (قَانُونِيٌّ) / صَحِيحٌ
legitimacy (n) = lawfulness	الشَّرْعِيَّةُ (المَشْرُوعِيَّةُ) / القَانُونِيَّةُ / الصَّحَّةُ
canonicity (n)	الشَّرْعِيَّةُ (المِصْدَاقِيَّةُ لِكِتَابٍ مَثَلًا، وبذلك يمكن اعتباره جزءًا من الكتاب المقدس)
dignify (v) = exalt, elevate	شَرَّفَ (كَرَّمَ) / بَجَّلَ / عَظَّمَ / رَفَعَ مِنْ قَدْرِ ...
honour (n) = nobleness, chastity, integrity	الشَّرْفُ / العِرْضُ / حُسْنُ السُّمْعَةِ / الإِسْتِقَامَةُ
East (n) = orient	الشَّرْقُ
last moments [You will have leaders who will delay prayer from its appointed time, and throttle it to the last moments. If you find them doing that, pray your prayers on its appointed time.]	شَرَقَ الْمَوْتَى (مَقْدَارُ مَا يَبْقَى مِنْ حَيَاةٍ مِّن شَرَقٍ بِرَبْقِهِ عِنْدَ الْمَوْتِ) [إِنَّهُ سَتَكُونُ عَلَيْكُمْ أُمَرَاءُ يُؤَخِّرُونَ الصَّلَاةَ عَنْ مِيقَاتِهَا وَيَخْتَقِرُونَهَا إِلَى شَرَقِ الْمَوْتَى فَإِذَا رَأَيْتُمُوهُمْ قَدْ فَعَلُوا ذَلِكَ فَصَلُّوا الصَّلَاةَ لِمِيقَاتِهَا] ^{٣٩}
eastern (a) = oriental	شَرْقِيٌّ
of the East = Eastern	شَرْقِيَّةٌ
Polytheism (n) = associating partners with Allah, ascribing partners to Allah, joining false gods to Allah	الشِّرْكَ (الشِّرْكُ بِاللَّهِ) / الإِغْتِقَادُ بِتَعَلُّدِ الْآلِهَةِ
share (n) = partnership [Say: "Call upon those whom you profess (to worship) other than Allah: they do not own (even) the weight of a mote in the heavens or on earth; nor do they have any share in them, nor is any of them a helper to Allah.]	الشِّرْكُ (الشِّرْكَةُ وَالتَّصِيبُ مَعَ اللَّهِ تَعَالَى) / المُشَارَكَةُ (قُلْ ادْعُوا الَّذِينَ زَعَمْتُمْ مِّن دُونِ اللَّهِ لَا يَمْلِكُونَ مِن قِطَالِ ذُرَّةٍ فِي السَّمَاوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ وَمَا لَهُمْ فِيهِمَا مِنْ شِرْكٍ وَمَا لَهُ مِنْهُمْ مِّن ظَهِيرٍ) ^{٤٠}
polytheism is the most grievous sin = the gravest of the grave sins is polytheism	الشِّرْكُ أَكْبَرُ الْكِبَايِرِ

^{٣٧} (الشورى ١٣)

^{٣٨} (المائدة ٤٨)

^{٣٩} (صحيح مسلم ٨٣٠)

^{٤٠} (سبا ٢٢)

minor polytheism (hypocrisy)	الشِّرْكُ الْأَصْغَرُ (الرِّيَاءُ)
hidden polytheism	الشِّرْكُ الْخَفِيُّ (هُوَ الْعَمَلُ الَّذِي يَعْمَلُهُ صَاحِبُهُ مُظْهِرًا أَنَّهُ عَمَلُهُ لِلَّهِ وَقَدْ قَصَدَ بِهِ غَيْرَهُ وَأَشْرَكَهُ فِيهِ)
partners with Allah = associates with Allah	شُرَكَاءُ اللَّهِ
speculative company	شَرِكَةُ الْمَضَارَبَةِ
partnership in land	الشَّرِكَةُ فِي الْأَرْضِ
partnership in selling	الشَّرِكَةُ فِي الْبَيْعِ
partnership in food	الشَّرِكَةُ فِي الطَّعَامِ
partnership in spoils	الشَّرِكَةُ فِي الْغَنِيمَةِ
partnership in water	الشَّرِكَةُ فِي الْمَاءِ
partnership in gift	الشَّرِكَةُ فِي الْهَبَةِ
partnership with orphans and inheritors	الشَّرِكَةُ مَعَ الْيَتِيمِ وَأَهْلِ الْمِيرَاثِ
partnership with the non-Moslem	الشَّرِكَةُ مَعَ غَيْرِ الْمُسْلِمِ
glutton (n)	الشَّرْهَ (النَّهْمُ)
gluttony (n) = desire for food, voracity, insatiability, crapulence	الشَّرْهَ (النَّهْمُ) / الْبَطْنَةُ
greedy (a) = avaricious, covetous, desirous	شَرَّةٌ (جَشَعٌ) / طَمَاعٌ
voracious (a) = gluttonous, crapulous, insatiable, greedy	شَرَّةٌ (نَهْمٌ) / أَكُولٌ
requisites (n, pl) = conditions, requirements	الشُّرُوطُ (الْمُتَطَلِّبَاتُ) / الضَّرُورِيَّاتُ
prerequisites of Imamate = requirement for assuming leadership	شُرُوطُ الْإِمَامَةِ
prerequisites for Pilgrimage	شُرُوطُ الْحَجِّ
conditions for ousting of husband	شُرُوطُ الْخُلْعِ
prerequisites of circumambulating the Ka'bah	شُرُوطُ الطَّوَافِ
prerequisites (m, pl) = prior conditions	الشُّرُوطُ الْمُسَبِّقَةُ / الْمُتَطَلِّبَاتُ
conditions for speculation	شُرُوطُ الْمَضَارَبَةِ
prerequisites for offering sacrificial animals	شُرُوطُ الْهَدْيِ
conditions for sound pilgrimage	شُرُوطُ صِحَّةِ الْحَجِّ
conditions for sound prayer	شُرُوطُ صِحَّةِ الصَّلَاةِ
stipulations in selling	الشُّرُوطُ فِي الْبَيْعِ
stipulations in loans	الشُّرُوطُ فِي الْقَرْضِ
commencement (n) = initiation, start, opening, beginning, inauguration	الشُّرُوعُ (الْبَدْءُ) / الْإِسْتِفْتَاخُ

sell (v) = trade, barter, exchange, vend
*[Let those, who sell the life of this world
 for the hereafter, fight in the cause of
 Allah.]*

شَرَى (بَاعَ) ﴿فَلْيُقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ
 يَشْرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ﴾^{٤١}

homeless person = vagrant, tramp

شَرِيدٌ (مُتَشَرِّدٌ)

evil (a) = wicked, bad, corrupt, vile,
 depraved

شَرِيرٌ (أَثِيمٌ) / فَاسِدٌ / طَالِحٌ / خَبِيثٌ / فَاجِرٌ / مُؤَذٍ

evil one = wicked one, bad one, villain,
 scoundrel, miscreant *[And they will say:
 "Why do we not see men whom we used to
 number among the evil ones?]*

الشَّرِيرُ (أَي: كَثِيرُ الشَّرِّ، والجمع:

أَشْرَارٌ) ﴿وَقَالُوا مَا لَنَا لَا نَرَى رِجَالًا
 كُنَّا نَعُدُّهُمْ مِّنَ الْأَشْرَارِ﴾^{٤٢}

canon (n) = church law

الشَّرِيعَةُ (القَانُونُ الكَنَسِيُّ)

legal code = law

الشَّرِيعَةُ (القَانُونُ)

clear way = *[Then We set you on a
 clear way in matter of religion, so
 follow it, and do not follow the vain
 desires of those who do not know.]*

الشَّرِيعَةُ (الْمَنْهَاجُ الْوَاضِحُ) ﴿ثُمَّ جَعَلْنَاكَ عَلَى شَرِيعَةٍ
 مِّنَ الْأَمْرِ فَاتَّبِعْهَا وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَ الَّذِينَ لَا
 يَعْلَمُونَ﴾^{٤٣}

Law, the = Divine Law, Sacred Law,
 shari'ah (Ar), shar' (Ar)

الشَّرِيعَةُ (شَرْعُ اللَّهِ، أَحْكَامُهُ وَتَشْرِيعَاتُهُ)

Islamic law = Islamic legal code

الشَّرِيعَةُ الْإِسْلَامِيَّةُ / الْقَانُونُ الْإِسْلَامِيُّ

law of the jungle

شَرِيعَةُ الْقَابِ

Mosaic Law

الشَّرِيعَةُ الْمَوْسَوِيَّةُ (الموجودة في التوراة)

Judaic Law = halachah (Heb) (way of life described by
 rabbinic law)

الشَّرِيعَةُ الْيَهُودِيَّةُ

nobleman (n) = aristocrat *[Verily, what
 destroyed the people before you was that
 whenever a nobleman among them stole, they
 left him (unpunished), and whenever a weak
 person among them stole, they applied the
 prescribed punishment. By Allah! If Fatimah,
 the daughter of Muhammad, stole, I would cut
 off her hand.]*

الشَّرِيفُ (النَّبِيلُ) [إِنَّمَا أَهْلَكَ
 الَّذِينَ قَبْلَكُمْ أَنَّهُمْ كَانُوا إِذَا سَرَقَ
 فِيهِمُ الشَّرِيفُ تَرَكُوهُ وَإِذَا سَرَقَ
 فِيهِمُ الضَّعِيفُ أَقَامُوا عَلَيْهِ الْحَدَّ
 وَأَيُّمُ اللَّهِ لَوْ أَنَّ فَاطِمَةَ بِنْتَ
 مُحَمَّدٍ سَرَقَتْ لَقَطَعْتُ يَدَهَا]^{٤٤}

Al-Shareef (a noble descendant of
 the Prophet PBUH)

الشَّرِيفُ (لَقَبٌ يُطْلَقُ عَلَى مَنْ كَانَ مِنْ سُلَالَةِ النَّبِيِّ
 ﷺ)

noble (a) = patrician, gentle, aristocratic

شَرِيفٌ (نَبِيلٌ)

^{٤١} (النساء ٧٤)

^{٤٢} (ص ٦٢)

^{٤٣} (الجاثية ١٨)

^{٤٤} (صحيح البخارى ٣٢١٦)

noble ancestry, of	شَرِيفُ الْأَصْلِ (كَرِيمُ الْعَنْصَرِ) / نَبِيلُ النَّشَأِ
noblewoman (n) = lady	الشَّرِيفَةُ (النَّبِيلَةُ)
partner (n) = associate, husband	الشَّرِيكَ (الزَّوْجُ)
partner (n) = associate	الشَّرِيكَ (المُشَارِكُ فِي شَرِكَةٍ)
accomplice (n) = accessory, confederate	شَرِيكَ فِي جَرِيْمَةٍ
co-heir (n)	شَرِيكَ فِي مِيرَاثٍ
partner to Allah	شَرِيكَ لِلَّهِ
partner with Allah	شَرِيكَ مَعَ اللَّهِ
co-heiress (n)	شَرِيكَةٌ فِي الْمِيرَاثِ
shoe laces = shoestring	شَيْعُ الثَّغْلِ (مَا يُرَبَطُ بِهِ الثَّغْلُ مِنْ جِلْدٍ أَوْ غَيْرِهِ)
exceed bounds, to = be far off	شَطَّ (جَاوَزَ الْحَدَّ)
shoot (n) = blade, young stem [<i>That is their parable in the Torah, and their parable in the Gospel, it is like a (seed of a) plant which sends forth its shoots, which then strengthen it; then it becomes thick, and it stands on its own stem,</i>]	الشَّطَاءُ (فَرْخُ النَّبَاتِ، أَوْ أَوَّلُ مَا خَرَجَ مِنَ الزَّرْعِ وَتَفَرَّعَ) ﴿ذَلِكَ مَثَلُهُمْ فِي التَّوْرَةِ وَمَثَلُهُمْ فِي الْإِنْجِيلِ كَزَرْعٍ أَخْرَجَ شَطْأَهُ فَآزَرَهُ فَاسْتَغْلَظَ فَاسْتَوَى عَلَى سُوقِهِ﴾ ^{٤٥}
go too far, to = be far off, exceed bounds	شَطَحَ (فِي السَّيْرِ أَوْ الْقَوْلِ، أَيْ: تَبَاعَدَ وَاسْتَرْسَلَ) / شَطَّ
indulge in flights of fancy, to = say unconsidered things, equivocate	شَطَحَ (يَقُولُ الصُّوفِيَّةُ: فَاضَ الْوَجْدُ بِالْمُرِيدِ وَلَمْ يَسْتَطِعْ تَحْمِلُ مَا وَرَدَ عَلَى قَلْبِهِ) / قَالَ كَلَامًا غَيْرَ مَذْرُوسٍ / وَارَبَّ
flights of fancy = unconsidered sayings, equivocations	الشَّطْحُ (يَقُولُ الصُّوفِيَّةُ، هُوَ: "مَا يَنْطَلِقُ بِهِ الْمُرِيدُ عِنْدَمَا يَفِيضُ بِهِ الْوَجْدُ وَلَا يَسْتَطِيعُ تَحْمِيلُ مَا يَرُدُّ عَلَى قَلْبِهِ") / الْكَلَامُ غَيْرُ الْمَذْرُوسِ (وَهُوَ تَبْرِيرٌ لِمَا فِي كَلَامِ شَيْوَجِهِمْ مِنْ كَلَامٍ مِنْهُمْ يَحْتَمِلُ مَعْنَيْنِ: أَحَدُهُمَا مَذْمُومٌ وَالْآخَرُ مَحْمُودٌ) / اِزْدِوَا جُ الْمَعْنَى / الْمُوَارَبَةُ
Sufi flights of fancy = Sufi unconsidered sayings, Sufi equivocations	شَطَحَاتُ الصُّوفِيَّةِ
flights of fancy	شَطَحَاتُ الظُّنُونِ
half (n)	الشَّطْرُ (النَّصْفُ) / الشَّقُّ
towards (adv) = in the direction of	شَطَرَ (فِي اتِّجَاهٍ) / تَجَاهَ / إِلَى

part in half, to = divide in two halves, bisect	شَطَرَ (قَسَمَ إِلَى قِسْمَيْنِ مُتَسَاوَيْنَيْنِ)
harry one's people with cunning and evildoing, to	شَطَرَ عَلَى قَوْمِهِ (أَعْيَاهُمْ خُبْنًا وَشَرًّا)
excess (n) = superfluity, immoderation	شَطَطُ (تَجَاوَزُ الْقَدْرَ) / غُلُوٌّ / زِيَادَةٌ / إِفْرَاطٌ
extravagant lies = prodigal lies, absurd lies [And there were some foolish ones among us, who used to utter extravagant lies against Allah.]	شَطَطُ (قَوْلُ مُفْرِطٍ فِي الْكَذِبِ وَالضَّلَالِ) ﴿وَأَنَّهُ كَانَ يَقُولُ سَفِيهُنَا عَلَى اللَّهِ شَطَطًا﴾ ^{٤٦}
be far away, to	شَطَنَ (بَعُدَ)
rites (rituals, observances, ceremonies, acts of worship) of Islam	شَعَائِرُ الْإِسْلَامِ (الْمَعَالِمُ الَّتِي نَدَّبَنَا اللَّهُ إِلَيْهَا وَأَمَرَنَا بِالْقِيَامِ بِهَا)
rites of pilgrimage	شَعَائِرُ الْحَجِّ
religious rites	الشَّعَائِرُ الدِّينِيَّةُ
rites of Allah = Allah's sacred rites	شَعَائِرُ اللَّهِ
fattened sacrificial animals	شَعَائِرُ اللَّهِ (قِيلَ هِيَ: الْبَدَنُ)
ritual (a) = ceremonial	شَعَائِرِي (طَقْسِي)
thicket (n) = copse, grove	الشَّعَارُ (الشَّجَرُ الْمُتَنَفِّسُ) / الْأَجَمَةُ / الدَّغْلُ
underwear (n) = underclothes, undergarments	الشَّعَارُ (الْمَلَابِسُ الدَّاخِلِيَّةُ)
symbol (n) = emblem, sign, token	شِعَارٌ (رَمْزٌ)
watchword (n) = code word, password	الشَّعَارُ (عِبَارَةٌ يَتَعَارَفُ بِهَا الْقَوْمُ فِي الْحَرْبِ أَوْ السَّفَرِ) / كَلِمَةُ السِّرِّ
emblem (n) = symbol	الشَّعَارُ (عَلَامَةٌ تَتَمَيَّزُ بِهَا دَوْلَةٌ أَوْ جَمَاعَةٌ) / الرَّمْزُ
slogan (n) = motto	الشَّعَارُ (نِدَاءُ الْحَرْبِ)
canyon (n) = gorge, glen, valley	الشَّعْبُ (الْإِلْفِرَاجُ بَيْنَ جَبَلَيْنِ) / الْوَادِي
divide (v) = disunite, separate, fork	شَعَبَ (الشَّيْءَ، أَيْ: جَعَلَهُ ذَا شُعْبٍ) / فَرَّقَ
people (n) = nation, race	الشَّعْبُ (مَا تَشَعَّبَ مِنْ قَبَائِلٍ، أَوْ الْقَبِيلَةُ الْعَظِيمَةُ، وَالْجَمْعُ: شُعُوبٌ) / الْأُمَّةُ / الْجِنْسُ
branches of faith	شُعْبُ الْإِيمَانِ (فُرُوعُهُ)
Chosen People, the	الشَّعْبُ الْمُخْتَارُ (يَهُودُ الْعَهْدِ الْقَدِيمِ الَّذِينَ حَافَظُوا عَلَى عَهْدِهِمْ مَعَ اللَّهِ)
Jewry (n) = Jewish People	الشَّعْبُ الْيَهُودِيُّ (عَامَّةً)
section (n) = division, branch, prong, fork [Go to a shadow (of smoke ascending) in three sections,]	الشَّعْبَةُ (الْفَرْعُ، وَالْجَمْعُ: شُعَبٌ) / الْقِسْمُ ﴿أَنْطَلِقُوا إِلَى ظِلِّ ذِي ثَلَاثِ شُعَبٍ﴾ ^{٤٧}

be aware, to = perceive, realise, feel, sense
[And do not say about those who are killed
in Allah's cause: "They are dead!" "Nay,
they are alive, but you are not aware of
it!"]

poetry (n) [We have not taught him poetry,
nor does it become him. Surely, it is
nothing but a reminder and a clear
recital.]

armpit hair = axillary hair

pubic hair

pubic hair

hair (n)

Procyon

Sirius = Dog Star
[And that He is the
Lord of Sirius (the
Mighty Star);]

Anti-Arab
Nationalism

Shu'aib (Ar)

barley (n)

rite (n) = ritual, ceremony, observance,
act of worship, taksis (Gr) [Such (are
the rites), and whoever honours the
rites of Allah, it springs from the
piety of hearts.]

exchange marriage (to
avoid paying the dower)

heart's core

tumult (n) = disorder, commotion, riot

شَعْرَ (أَدْرَكَ بِلَا دَلِيلٍ) / تَبَيَّنَ / أَحَسَّ
﴿وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ يُقْتَلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ
أَمْوَاتٌ بَلْ أَحْيَاءٌ وَلَكِنْ لَا تَشْعُرُونَ﴾^{٤٨}

الشَّعْرُ (الكَلَامُ الْمَوْزُونُ الْمُقْفَى قَصْداً،
والجمع: أَشْعَارٌ) ﴿وَمَا عَلَّمْنَاهُ الشَّعْرَ وَمَا
يَنْبَغِي لَهُ إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ وَقُرْآنٌ مُبِينٌ﴾^{٤٩}

شَعْرُ الإِبْطِ

شَعْرُ الْعَانَةِ / الشَّعْرَةُ

الشَّعْرَةُ (شَعْرُ الْعَانَةِ)

الشَّعْرَةُ (وَاحِدَةُ الشَّعْرِ، والجمع: شَعْرٌ وشُعُورٌ، وجمع الجمع: أَشْعَارٌ)

الشَّعْرَى الشَّامِيَّةُ (أَلَمَعَ نَجْمٌ فِي كَوْكَبَةِ الْكَلْبِ الْأَصْفَرِ، وَهِيَ غَيْرُ الشَّعْرَى الْمَذْكُورَةِ فِي الْقُرْآنِ)

الشَّعْرَى الْيَمَانِيَّةُ (أَلَمَعَ النُّجُومُ الَّتِي تُرَى فِي السَّمَاءِ، وَتُسَمَّى بِالنَّجْمِ الْكَلْبِيِّ

لَوْجُودِهَا فِي كَوْكَبَةِ الْكَلْبِ الْأَكْبَرِ، وَكَانَتْ بَعْضُ الْقَبَائِلِ الْعَرَبِيَّةِ

كَخِزَاعَةِ تَعْبِدُهَا، وَكَذَلِكَ قَدَمَاءُ الْمَصْرِيِّينَ) ﴿وَأَنَّهُ هُوَ رَبُّ الشَّعْرَى﴾^{٥٠}

الشُّعُوبِيَّةُ (حَرَكَةٌ سِيَاسِيَّةٌ قَامَتْ بَيْنَ الشُّعُوبِ الَّتِي غَزَاهَا الْعَرَبُ تُنْكِرُ

فَضْلَهُمْ)

شُعَيْبُ الطَّيْئَةِ

الشَّعِيرُ (نَوْعٌ مِنَ الْغَلَالِ)

الشَّعِيرَةُ (مَا لَدَبَ الشَّرْعُ مِنْ أَعْمَالِ الْعِبَادَةِ،

والجمع: شَعَائِرُ، وَمَشَاعِيرُ / الطَّقْصُ /

الْمَنْسَكُ ﴿ذَلِكَ وَمَنْ يُعْظَمْ شَعَائِرُ اللَّهِ فَإِنَّهَا مِنْ

تَقْوَى الْقُلُوبِ﴾^{٥١}

الشَّغَارُ (زَوَاجُ الشَّغَارِ: حَيْثُ يَتَزَوَّجُ رَجُلٌ قَرْيَةً الْآخَرَ عَلَى أَنْ

يَتَزَوَّجُ الْآخَرُ قَرْيَتَهُ لِيَتَهْرَبَا مِنْ دَفْعِ الْمَهْرِ، وَقَدْ حَرَّمَ الْإِسْلَامُ هَذَا

الزَّوْاجِ)

شَقَافُ الْقَلْبِ (سُوَيْدَاؤُهُ وَحَبَّتُهُ، وَقِيلَ: غِشَاؤُهُ)

الشَّعْبُ (الْفِتْنَةُ وَالْإِضْطِرَابُ) / الشَّعْبُ

^{٤٧} (المرسلات ٣٠)

^{٤٨} (البقرة ١٥٤)

^{٤٩} (يس ٦٩)

^{٥٠} (النجم ٤٩)

^{٥١} (الحج ٣٢)

smite someone with love, to = inspire someone with violent love [And some women in the city said: "The wife of the Exalted One (Aziz) is soliciting her slave for himself; truly he has smitten her with love:]

occupation (n) = business, work, employment

occupy (v) = engross (one's thoughts), engage (one's time or thoughts), possess [The laggards of the desert Arabs will say to you: "Our possessions and our families occupied us;]

make gaunt, to = make skinny

be transparent, to

transparent (a) = diaphanous

brink (n) = verge, edge, rim [and you were on the brink of a pit of fire, and He saved you from it]

healing (n) = cure, treatment, medicine, relief [And We send down in the Qur'an that which is a healing and a mercy to those who believe: to the unjust it only augments their loss.]

faith-healing

intercession (n) = mediation, paga (Heb), entunchano (Gr)

intercession of fasting on the Day of Resurrection

intercession of Allah's Messenger

intercession in prescribed penalties

lip (n) [Have We not made for him two eyes, and a tongue and two lips?]

intercede (v) = mediate, intermediate, moderate [who is he that can intercede in His presence except by His permission?]

شَغَفَهُ حُبًّا (مَسَّ الْحُبُّ شَغَافَ قَلْبِهِ) ﴿وَقَالَ نِسْوَةٌ فِي الْمَدِينَةِ امْرَأَتُ الْعَزِيزِ تُرَاوِدُ فَتَاهَا عَنْ نَفْسِهِ قَدْ شَغَفَهَا حُبًّا﴾^{٥٢}

الشُّغْلُ (الشُّغْلُ) (انظر: في شُغْلٍ) شُغْلَ (فِكْرًا أَوْ مَكَانًا) ﴿سَيَقُولُ لَكَ الْمُخَلَّفُونَ مِنَ الْأَعْرَابِ شَغَلَتْنَا أَمْوَالُنَا وَأَهْلُونَا﴾^{٥٣}

شَفَّ (أَضَنَى) / هَزَلَ وَنَحَلَ

شَفَّ (رَقَّ حَتَّى يُرَى مَا تَحْتَهُ)

شِفَّ (شَفَّافٌ)

الشُّفَا (الْحَافَةُ) ﴿وَكُنْتُمْ عَلَى شَفَا حُفْرَةٍ مِّنَ النَّارِ فَأَنْقَذَكُم مِّنْهَا﴾^{٥٤}

الشِّفَاءُ (الْإِبْرَاءُ) / الْعِلَاجُ ﴿وَنُنَزِّلُ مِنَ الْقُرْآنِ مَا هُوَ شِفَاءٌ وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ وَلَا يَزِيدُ الظَّالِمِينَ إِلَّا خَسَارًا﴾^{٥٥}

الشِّفَاءُ بِالْإِيمَانِ / الْعِلَاجُ الْإِيمَانِي

الشِّفَاعَةُ (التَّوَسُّطُ بَيْنَ طَرَفَيْنِ)

شِفَاعَةُ الصُّومِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

شِفَاعَةُ رَسُولِ اللَّهِ

الشِّفَاعَةُ فِي الْحُدُودِ

الشِّفَّةُ (الشَّفْرُ) ﴿أَلَمْ نَجْعَلْ لَهُ عَيْنَيْنِ ﴿١﴾ وَلِسَانًا وَشَفَتَيْنِ﴾^{٥٦}

شَفَعَ (تَوَسَّطَ بَيْنَ طَرَفَيْنِ) / تَشَفَّعَ ﴿مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ﴾^{٥٧}

^{٥٢} (يوسف ٣٠)

^{٥٣} (الفتح ١١)

^{٥٤} (آل عمران ١٠٣)

^{٥٥} (الإسراء ٨٢)

^{٥٦} (البلد ٨ - ٩)

^{٥٧} (البقرة ٢٥٥)

intercede in a good cause, to [<i>Whoever intercedes in a good cause will have a share of it, and whoever intercedes in an evil cause will have a portion of it;</i>]	شَفَعَ شَفَاعَةً حَسَنَةً ﴿مَنْ يَشْفَعْ شَفَاعَةً حَسَنَةً يَكُنْ لَهُ نَصِيبٌ مِّنْهَا وَمَنْ يَشْفَعْ شَفَاعَةً سَيِّئَةً يَكُنْ لَهُ كِفْلٌ مِّنْهَا﴾ ^{٥٨}
even and the odd, the = pair and single	الشَّفْعُ والوَتْرُ / الزَّوْجُ والفَرْدُ (من كل شيء، أو من الصلوات، وقيل: "الشفع" يوم النحر، و"الوتر" يوم عرفة)
option (n) = privilege, prior claim, right, prerogative, choice	الشُّفْعَةُ (الخِيَارُ) / الاختِيَارُ / الحِيرَةُ / الإِبَاحَةُ
pre-emption (n) = right of choice	الشُّفْعَةُ (حَقُّ الخِيَارِ) / حَقُّ الشُّفْعَةِ
pre-emption by right of neighbourhood	الشُّفْعَةُ بِالْجَوَارِ (الجَارُ هُوَ أَوْلَى بِحَقِّ الشُّفْعَةِ)
pre-emption in dividing the partnership	الشُّفْعَةُ فِي قِسْمَةِ الشَّرَكَةِ
pre-emption in what has not been divided yet	الشُّفْعَةُ فِيْمَا لَمْ يُقَسَّمْ بَعْدَ
afterglow of sunset = twilight, redness of the sky after sunset [<i>I need not swear by the afterglow of sunset;</i>]	الشَّفَقُ (حُمْرَةُ الأفقِ بَعْدَ الغُرُوبِ) ﴿فَلَا أَقْسِمُ بِالشَّفَقِ﴾ ^{٥٩}
compassion (n) = pity, mercy	الشُّفْقَةُ (الرَّحْمَةُ وَالْحَنَانُ)
heal (v) = restore to health, cure, treat, relieve, assuage [<i>And if I ail, He heals me.</i>]	شَفَى (أَبْرَأَ) / عَالَجَ / لَطَفَ ﴿وَإِذَا مَرِضْتُ فَهُوَ يَشْفِينِ﴾ ^{٦٠}
relieve one's breast (from one's anger), to = assuage the anger in one's breast [<i>Fight them! Allah will punish them by your hands, and shame them, and relieve the breasts of the believing people (from their anger).</i>]	شَفَى صَدْرَ (أَذْهَبَ غَيْظَ) ﴿فَاتْلُوهُمْ يُعَذِّبُهُمُ اللَّهُ بِأَيْدِيكُمْ وَيُخْزِهِمْ وَيَنْصُرْكُمْ عَلَيْهِمْ وَيَشْفِ صُدُورَ قَوْمٍ مُّؤْمِنِينَ﴾ ^{٦١}
intercessor (n) = mediator, intermediary [<i>none other than He will act as your protector or intercessor; so, why do you not remember?</i> "]	الشَّفِيعُ (صَاحِبُ الشَّفَاعَةِ، والجمع: شُفَعَاءُ) / الشَّافِعُ / الوَسِيطُ ﴿مَا لَكُمْ مِّنْ دُونِهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا شَفِيعٍ أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ﴾ ^{٦٢}
half (n)	الشَّقُّ (الشَّطْرُ) / النِّصْفُ
difficulty (n) = trouble, hardship	الشَّقُّ (المَشَقَّةُ)
split (v) = cleave, split open divide, cleave [<i>Then We split the soil apart,</i>]	شَقَّ (فَلَقَ) / مَزَّقَ ﴿ثُمَّ شَقَقْنَا الْأَرْضَ شَقًّا﴾ ^{٦٣}
half a date [Guard yourselves against the	شِقُّ ثَمَرَةٍ (نِصْفُ بَلَحَةٍ) [أَتَقُوا النَّارَ

^{٥٨} (النساء ٨٥)

^{٥٩} (الانشقاق ١٦)

^{٦٠} (الشعراء ٨٠)

^{٦١} (التوبة ١٤)

^{٦٢} (المسجدة ٤)

^{٦٣} (عبس ٢٦)

Fire even by (giving in charity) half a date.]	وَلَوْ بِشِقِّ ثَمَرَةٍ ^{٦٤}
splitting open the Prophet's chest	شَقَّ صَدْرَ الرَّسُولِ ﷺ
make it hard for, to = impose difficulties upon [But I do not want to make it hard for you,]	شَقَّ عَلَى (فُلَانٍ، أَى: أَوْقَعَهُ فِي الْمَشَقَّةِ) (وَمَا أُرِيدُ أَنْ أَشُقَّ عَلَيْكَ) ^{٦٥}
wretchedness (n) = misery, unhappiness, distress	الشَّقَاءُ (الشَّدَّةُ وَالْمِحَنَةُ) / الثَّعَاسَةُ
hardship (n) = difficulty, adversity, affliction	الشَّقَاءُ (الْعُسْرُ وَالتَّعَبُ)
discord (n) = dissension, disagreement, conflict, breach, antagonism, dispute [If you fear discord between them both, appoint one arbiter from his family, and another from hers;]	الشَّقَاقُ (الْخِلَافُ) / التَّنَافُرُ / التَّعَارُضُ (وَإِنْ خِفْتُمْ شِقَاقَ بَيْنِهِمَا فَابْعَثُوا حَكَمًا مِّنْ أَهْلِهِ وَحَكَمًا مِّنْ أَهْلِهَا) ^{٦٦}
marital discord = marital dispute	الشَّقَاقُ بَيْنَ الزَّوْجَيْنِ / الْخِلَافُ الزَّوْجِيُّ
wretchedness (n) = misery, unhappiness, distress	الشَّقَاوَةُ (الثَّعَاسَةُ) / الشَّقْوَةُ / الْبُؤْسُ / الْكَرْبُ
hardship (n) = difficulty, adversity, affliction	الشَّقَاوَةُ (الشَّقَاءُ)
distant journey = long distance [but the distant journey seemed far to them,]	الشَّقَّةُ (السَّفَرُ الْبَعِيدُ، وَالْمَسَافَةُ الَّتِي تُقَطَّعُ بِمَشَقَّةٍ) (وَلَكِنْ بَعُدَتْ عَلَيْهِمُ الشَّقَّةُ) ^{٦٧}
flower (v) = blossom, come into flower, bloom	شَقَحَ (التَّخَلُّ، أَى: بَدَتْ فِيهِ الْحُمْرَةُ أَوْ الصُّفْرَةُ) / أَشَقَحَ / أَزْهَرَ
misery (n) = wretchedness, suffering, distress, unhappiness [They will say: "Our Lord! Our misery (in following lusts and desires) overcame us, and we were a misguided people!]	الشَّقْوَةُ (الشَّقَاءُ، وَقِيلَ: اتَّبَعَ الشَّهَوَاتِ الَّتِي تُؤْدِي إِلَى الشَّقَاءِ) / الشَّقَاوَةُ (قَالُوا رَبَّنَا غَلَبَتْ عَلَيْنَا شِقْوَتُنَا وَكُنَّا قَوْمًا ضَالِّينَ) ^{٦٨}
be distressed, to = be worn out, be exhausted [We have not sent the Qur'an down upon you to be distressed,]	شَقِيَ (اشْتَدَّ عَنَاوُهُ) / تَعَبَ / أَرْهِقَ (مَا أُنزَلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لِتَشْقَى) ^{٦٩}
wretch (n) = miscreant, scoundrel [And (He has made me) dutiful to my mother, and He did not make me an overbearing wretch.]	الشَّقِيُّ (التَّعَسُّ، وَالْجَمْعُ: أَشْقِيَاءُ) (وَبَرًّا بِوَالِدَتِي وَلَمْ يَجْعَلْنِي جَبَّارًا شَقِيًّا) ^{٧٠}
bè wretched, to = be miserable, be unhappy [As for those who are	شَقِيَ (تَعَسَّ وَسَاءَتْ حَالَتُهُ) (فَأَمَّا الَّذِينَ

^{٦٤} (صحيح البخارى ١٣٢٨)

^{٦٥} (القصص ٢٧)

^{٦٦} (النساء ٣٥)

^{٦٧} (التوبة ٤٢)

^{٦٨} (المؤمنون ١٠٦)

^{٦٩} (طه ٢)

^{٧٠} (مريم ٣٢)

wretched, they shall be in the fire:]	شَقُوا فِي النَّارِ ﴿٧١﴾
wretched (a) = miserable, unhappy	شَقِيٌّ (تَعِسٌ) / بَائِسٌ
doubt (v) = suspect, distrust	شَكٌّ (ارْتَابَ) / أَسَاءَ الظَّنَّ فِي
doubt (n) = suspicion, doubtfulness, dubiety, dubiousness, hesitancy, scepticism, confusion [Their messengers said: "Is there a doubt about Allah, the creator of the heavens and the earth?"]	الشَّكِّ (الرَّيْبُ) / الرَّيَّةُ / الْارْتِيَابُ / الْإِشْتِبَاهُ / الشُّبُهَةُ / اللَّبْسُ ﴿قَالَتْ رُسُلُهُمْ أَفِي اللَّهِ شَكٌّ فَاطِرِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾ ٧٢
confusing doubt = disturbing suspicion [But we feel a confusing doubt about what you are inviting us to (embrace).]	شَكٌّ مُرِيبٌ ﴿وَإِنَّا لَفِي شَكٍّ مِّمَّا تَدْعُونَا إِلَيْهِ مُرِيبٍ﴾ ٧٣
complain (v) = protest [He (Jacob) said: "I only complain of my anguish and grieve to Allah,]	شَكَا (اشْتَكَى) / تَظَلَّمَ ﴿قَالَ إِنَّمَا أَشْكُو بَثِّي وَخُزْنِي إِلَى اللَّهِ﴾ ٧٤
hobble (n) = shackle, leg-binder, trammel	الشُّكَالُ (الْقَيْدُ)
thanksgiving (n) = thanking, thanks	الشُّكْرُ (الْحَمْدُ)
thank (v) = give thanks, appreciate, be grateful	شَكَرَ (حَمِدَ)
gratitude (n) = gratefulness	شُكْرُ النِّعْمَةِ (الْعِرْفَانُ بِالْفَضْلِ) / الْعِرْفَانُ بِالْجَمِيلِ
be grateful, to = show gratitude [He (Solomon) said: "This is from my Lord's bounty to test me whether I will be grateful or ungrateful. And if any is grateful, his gratitude will only rebound on himself (because Allah gives more to those who thank Him)."]	شَكَرَ النِّعْمَةَ (صَارَ مُمْتَنًا) ﴿قَالَ هَذَا مِنْ فَضْلِ رَبِّي لِيَبْلُوَنِي أَأَشْكُرُ أَمْ أَكْفُرُ وَمَنْ شَكَرَ فَإِنَّمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهِ﴾ ٧٥
one's gratitude will rebound on oneself	شَكَرَ لِنَفْسِهِ (يَرْقُدُ شُكْرُهُ إِلَيْهِ، فَبِالشُّكْرِ تَزْدَادُ النِّعَمُ)
Thank God! = Thank Heavens, Thank Allah, Deo gratias! (L)	شُكْرًا لِلَّهِ!
be quarrelsome, to = be ill-tempered	شَكِسَ (سَاءَ خُلُقُهُ وَمَالَ لِلْعِرَاكِ) / شَكِسَ
similar kind = same sort [and other punishments of similar kind in pairs.]	الشُّكْلُ (الْمِثْلُ) / الشُّبَّةُ ﴿وَأَخْرُ مِنْ شَكْلِهِ أَزْوَاجٌ﴾ ٧٦
form (v) = shape, mould, fashion	شَكَلَ (صَوَّرَ)
hobble (v) = shackle, bind the leg	شَكَلَ (قَيْدَ بِالشُّكَالِ) / قَيْدَ (مِنْ الْقَدَمِ)

٧١ (هود ١٠٦)

٧٢ (إبراهيم ١٠)

٧٣ (هود ٦٢)

٧٤ (يوسف ٨٦)

٧٥ (النمل ٤٠)

٧٦ (ص ٥٨)

shape (n) = form, appearance, figure	الشَّكْلُ (هَيْئَةُ الشَّيْءِ وَصُورَتُهُ)
thanks (n) = gratitude, gratefulness, thankfulness [(Saying): "We only feed you for the sake of Allah, we do not want from you any reward or thanks. "]	الشُّكُورُ (الشُّكْرُ) / الْعِرْفَانُ بِالْجَمِيلِ ﴿إِنَّمَا نَطْعِمُكُمْ لَوَجْهِ اللَّهِ لَا نُرِيدُ مِنْكُمْ جَزَاءً وَلَا شُكُورًا﴾ ^{٧٧}
very grateful = very thankful [Verily, in this there are signs for every one who patiently perseveres and is very grateful.]	شُكُورٌ (كَثِيرُ الشُّكْرِ) ﴿إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شُكُورٍ﴾ ^{٧٨}
Ready to Reward, the [And they will say: "Praise be to Allah, Who has removed from us (all) sorrow: for our Lord is indeed All Forgiving, Ready to Reward.]	الشُّكُورُ (من أسماء الله الحسنى، بمعنى: المُثِيبُ الْمُنْعِمُ بِالْجَزَاءِ، الَّذِي يَزْكُو عِنْدَهُ الْقَلِيلُ مِنْ أَفْعَالِ الْعِبَادِ، فَيُضَاعِفُ لَهُمُ الْجَزَاءَ، وَشُكْرُهُ لِعِبَادِهِ هُوَ مَغْفِرَتُهُ لَهُمْ) ﴿وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَذْهَبَ عَنَّا الْحَزْنَ إِنَّ رَبَّنَا لَغَفُورٌ شُكُورٌ﴾ ^{٧٩}
unfrocking a priest	الشَّلْحُ (التَّجْرِيدُ لِلْقِسِّي)
unfrock a priest, to	شَلَحَ قِسِيًا (طرده من خدمة الكنيسة) / جَرَدَ (كاهنًا من وظيفته الكهنوتية)
shred (n) = torn-off part, piece, severed member	الشَّلْوُ (الْعُضْوُ أَوْ الْجُزْءُ مِنَ الْجُثَّةِ، الْجَمْعُ: أَشْلَاءٌ) / الْإِرْبُ
smelling (n)	الشَّمُّ (إِدْرَاكُ الرُّوَاحِ)
smell (v) = scent	شَمَّ (وَجَدَ رَائِحَةً ...)
rejoicing over others' misfortune = gloating over others' misfortune	الشَّمَاتَةُ (الْفَرَحُ بِمُصِيبَةِ الْآخَرِينَ)
deacon (n) = diaconos (Gr), church servant	الشَّمَّاسُ (من الكلمة السريانية "شماشو" بمعنى "خادم"، والجمع: شَمَامِسَةٌ) / الشَّدْيَاقُ / خَادِمُ الْكَنِيسَةِ / مُسَاعِدُ الْقِسِّي
deaconess (n)	الشَّمَّاسَةُ (امراة تقوم بمساعدة السيدات بالكنيسة، ولكنها ليست رتبة كهنوتية)
attribute (n) = characteristic, trait, disposition	الشَّمَالُ (الْخُلُقُ، وَالْجَمْعُ: شَمَائِلُ) / الْخَصْلَةُ / السَّجِيَّةُ
North wind	الشَّمَالُ (الرَّيْحُ تَهْبُ مِنْ الْجِهَةِ الْمُقَابِلَةِ لِلْجَنُوبِ)
left (a, n) [when the two Receiving Angels seated on his right and his left receive (whatever he does and record it),]	الشَّمَالُ (عَكْسُ: الْيَمِينُ، وَالْجَمْعُ: شَمَائِلُ) / الْيَسَارُ ﴿إِذْ يَتَلَقَّى الْمُتَلَقِّيَانِ عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشَّمَالِ قَعِيدٌ﴾ ^{٨٠}
deaconry (n) = deacons	الشَّمَامِسَةُ (جمع: الشَّمَّاسُ)
rejoice over the misfortune of someone (else), to	شَمِتَ (فَرِحَ بِمُصِيبَةِ غَيْرِهِ)

^{٧٧} (الإنسان ٩)

^{٧٨} (لقمان ٣١)

^{٧٩} (فاطر ٣٤)

^{٨٠} (ق ١٧)

= gloat over someone's misfortune	(انظر: أَشْمَتَ)
bless the sneezer, to	شَمَّتَ الْعَاطِسَ (دَعَا لَهُ)
be lofty, to = be high, be tall, tower	شَمَخَ (عَلَا) / ارْتَفَعَ
turn up one's nose, to = be haughty, be arrogant, be supercilious	شَمَخَ بِأَنْفِهِ (تَكَبَّرَ)
sun (n)	الشَّمْسُ
sun's scorching heat [Reclining in it (the Garden) on couches, they will see there neither the sun's scorching heat nor bitter cold.]	الشَّمْسُ (حَرُّ الشَّمْسِ) (مُتَكَبِّينَ فِيهَا عَلَى الْأَرَائِكِ لَا يَرَوْنَ فِيهَا شَمْسًا وَلَا زَمْهَرِيرًا) ^{٨١}
Samson (see: Delilah)	شَمْشُونُ ^{٨٢} (آخر قصة بنى إسرائيل، وله قصة معروفة مع دليلا)
wax (n)	الشَّمْعُ (مَادَّةٌ دُهْنِيَّةٌ كَالَّذِي تُفَرِّزُهُ النُّحْلُ)
candle (n)	الشَّمْعَةُ
candelabrum (n)	الشَّمْعِدَانُ الْمُتَشَعَّبُ (انظر: المَنُورَةُ)
comprise (v) = include, comprehend	شَمِلَ (كُضِمَّ) / اِحْتَوَى / عَمَّ
unity (n) – union, concord	الشَّمْلُ (مَا تَجَمَّعَ مِنْ أَمْرِهِ) / وَحْدَةٌ / اِتِّتِلَافٌ
shawl (n) = cloak, mantle	الشَّمْلَةُ (الرِّدَاءُ الْوَاسِعُ يُتَدَثَّرُ بِهِ مِنْ بَرْدِ الشَّمَالِ، والجمع: شِمَالٌ)
votive candles	شَمُوعُ التَّدْوِيرِ (توقد في الكنيسة وفاءً للذر)
wage war, to	شَنَّ الْحَرْبَ (حَارَبَ مِنْ كُلِّ نَاحِيَةٍ)
hate (v) = loathe, detest, abhor	شَنَأَ (كَرِهَ) / أَبْغَضَ
hatred (n) = loathing, detestation, animosity, enmity, hostility [and let not the hatred of others for you make you swerve from justice.]	الشَّتَانُ (الْكُرْهُ) / الْبُغْضُ / الْبَغْضَاءُ / الْعَدَاوَةُ ﴿وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَتَانُ قَوْمٍ عَلَى أَلَّا تَعْدِلُوا﴾ ^{٨٣}
Shintoism (n)	الشَّنْتُو (ديانة يابانية قديمة قُتِمَ بتوقير الأسلاف وتبجيلهم، وما زالت منتشرة في اليابان)
flaming meteor = shooting-star [And we used, indeed, to take our seats there for eavesdropping; but any who eavesdrops now will find a flaming meteor waiting for him in ambush.]	الشَّهَابُ (النَّيْزُكُ الْمُتَهَبُّ، والجمع: شُهَبٌ) / الرَّجْمُ ﴿وَأَنَا كُنَّا نَقْعُدُ مِنْهَا مَقَاعِدَ لِلسَّمْعِ فَمَنْ يَسْتَمِعِ الْآنَ يَجِدْ لَهُ شِهَابًا رَصَدًا﴾ ^{٨٤}
borrowed flaming brand [Behold! Moses said to his family: "I perceive a fire; soon will I bring you from there some information, or I	شِهَابٌ قَبَسٌ (شُعْلَةٌ نَارٍ مَقْبُوسَةٌ) ﴿إِذْ قَالَ مُوسَى لِأَهْلِهِ إِنِّي آنَسْتُ

^{٨١} (الإنسان ١٣)

^{٨٢} (القصة ١٣-١٦)

^{٨٣} (المائدة ٨)

^{٨٤} (الجن ٩)

will bring you a borrowed flaming brand, that you may warm yourselves. ”]	نَارًا سَاتِيكُمْ مِنْهَا بِخَبَرٍ أَوْ آتِيكُمْ بِشِهَابٍ قَبَسٍ لَعَلَّكُمْ تَصْطَلُونَ ^{٨٥}
saving certificates	شَهَادَاتُ الْإِدْعَارِ
declaration of faith = testification, credo	الشَّهَادَةُ (الْإِقْرَارُ بِأَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ) / شَهَادَةُ الْإِيمَانِ / الْجَهْرُ بِالْعَقِيدَةِ
testimony (n) = attestation, sworn statement, affirmation [and call to witness two men, from among you, known for their impartiality; and give testimony justly for the sake of Allah;]	الشَّهَادَةُ (الْإِقْرَارُ) ﴿وَأَشْهِدُوا ذَوَيْ عَدْلٍ مِنْكُمْ وَأَقِيمُوا الشَّهَادَةَ لِلَّهِ﴾ ^{٨٦}
certificate (n) = warrant, license, written testimony, affidavit, deposition	الشَّهَادَةُ (الْوَيْقَافَةُ شَهَدَ عَلَيْهَا الشُّهُودُ) / الشَّهَادَةُ الْمَكْتُوبَةُ
seen, the = the visible [He is Allah, than Whom there is no other god; He is the Knower of the Seen and Unseen; He is the All-Merciful, the Ever-Merciful.]	الشَّهَادَةُ (مَا تَرَاهُ الْأَعْيُنُ، أَيْ: الْمَعَانِيَةُ) ﴿هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ﴾ ^{٨٧}
traitor's testimony, the	شَهَادَةُ الْخَائِنِ / شَهَادَةُ مَنْ لَيْسَ لَهُ عَهْدٌ وَلَا أَمَانٌ
false testimony = perjury	شَهَادَةُ الزُّورِ
hearsay testimony	شَهَادَةُ السَّمَاعِ (الشَّهَادَةُ بِدُونِ مُعَانِيَةٍ، وَلَكِنْ بِنَاءٍ عَلَى خَبَرٍ مِنْ ثِقَةٍ)
testimony of the witness	شَهَادَةُ الشَّاهِدِ
birth certificate	شَهَادَةُ الْمِيلَادِ
women's testimony	شَهَادَةُ النِّسَاءِ
solitary testimony	شَهَادَةُ الْوَاحِدِ / شَهَادَةُ الْفَذِّ
witnessing a will	الشَّهَادَةُ عَلَى الْوَصِيَّةِ
testimony of one who heard but did not see	شَهَادَةُ مَنْ سَمِعَ وَلَمْ يَرِ
two declarations of faith, the = two testifications, two testimonies	الشَّهَادَتَانِ (شَهَادَةُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ)
magnanimity (n) = high-mindedness, altruism, nobleness of character	الشَّهَامَةُ (عِزَّةُ النَّفْسِ وَحِرْصُهَا عَلَى مُبَاشَرَةِ أُمُورٍ عَظِيمَةٍ تَسْتَبِغُ الذِّكْرَ الْجَمِيلَ)
become white, to = be aflame with white	شَهَبَ (أَبْيَضَ) / اشْتَعَلَ شَيْئًا
give one's expert opinion, to	شَهَدَ (أَعْطَى رَأْيَهُ الْحَبِيرَ)
witness (v) = see, be present, attend [therefore	شَهَدَ (رَأَى وَحَضَرَ) ﴿فَمَنْ شَهِدَ

^{٨٥} (النمل ٧)

^{٨٦} (الطلاق ٢)

^{٨٧} (الحشر ٢٢)

whoever witnesses the month (of fasting arrive), let him fast it;]	مِنْكُمْ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ ^{٨٨}
testify (v) = bear witness, attest to, give evidence, give testimony [And those whom they invoke besides Allah have no power of intercession, except those who testify to the truth knowingly.]	شَهِدَ (شَهَادَةٌ، أَى: أَقْرَبَ بِمَا رَأَى) / أَدْلَى بِالشَّهَادَةِ ﴿وَلَا يَمْلِكُ الدِّينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ الشَّفَاعَةَ إِلَّا مَنْ شَهِدَ بِالْحَقِّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ﴾ ^{٨٩}
attend all the battles with the Messenger (PBUH), to testify under oath, to	شَهِدَ الْمَشَاهِدَ كُلَّهَا (حَضَرَ كُلَّ الْغَزَوَاتِ مَعَ الرَّسُولِ ﷺ)
month (n)	الشَّهْرُ بَعْدَ خَلْفِ الْيَمِينِ
sacred month, the = inviolable month, forbidden month, prohibited month	الشَّهْرُ (جُزْءٌ مِنْ اثْنَى عَشَرَ جُزْءًا مِنَ السَّنَةِ، وَالْجَمْعُ: أَشْهُرٌ وَشُهُورٌ) الشَّهْرُ الْحَرَامُ (حُرْمٌ فِيهِ الْقِتَالُ فَلَا تُنْتَهَكُ حُرْمَتُهُ)
registration of real estate and notarizing contracts	الشَّهْرُ الْعَقَارِيُّ (تَوْثِيقُ الْعُقُودِ وَتَسْجِيلُ الْمِلْكِيَّةِ)
lunar month	الشَّهْرُ الْقَمَرِيُّ
registration of property	شَهْرُ حَقِّ الْمِلْكِيَّةِ
successive months, two	شَهْرَانِ مُتَابِعَانِ
fame (n) = celebrity, reputation	الشُّهُورَةُ (السُّمْعَةُ)
sob (v) = gasp, breath in, inhale	شَهِقَ (كَرَدَّدَ النَّفْسُ فِي خَلْقِهِ، وَسَمِعَ لَهُ صَوْتٌ)
sob (n) = gasp	الشَّهْقَةُ (صَوْتُ يَصْحَبُ دُخُولَ الْهَوَاءِ إِلَى الصَّدْرِ)
magnanimous (a) = high-minded, altruistic, chivalrous, courteous, noble	شَهْمٌ (ذُو مَرْوَةٍ)
passions of the flesh = physical lusts	شَهَوَاتُ الْجَسَدِ
lustful (a) = libidinous, lascivious, sensual, carnal, sexual, arousing, stirring to the senses	شَهْوَانِيٌّ (شَبِيقٌ) / حِسِّيٌّ
lust (n) = desire, passion	الشَّهْوَةُ (الرَّغْبَةُ) / الشَّبِيقُ / الْإِرْبَةُ
lustfully (adv) = with desire [Indeed you approach men lustfully instead of women: Nay, you are indeed a people transgressing beyond bounds.]	شَهْوَةً (فِي رَغْبَةٍ) / شَبِيقًا ﴿إِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ شَهْوَةً مِّنْ دُونِ النِّسَاءِ بَلْ أَنتُمْ قَوْمٌ مُّسْرِفُونَ﴾ ^{٩٠}
sexual desire = libido, sexual appetite, carnality, lust, eroticism, pleasure in women	الشَّهْوَةُ الْجَنَسِيَّةُ / شَهْوَةُ الْجَمَاعِ / الْإِرْبَةُ (الْحَاجَّةُ إِلَى النِّسَاءِ)
witnesses for wet-nursing	شُهُودُ الرِّضَاعَةِ

^{٨٨} (البقرة ١٨٥)

^{٨٩} (الزخرف ٨٦)

^{٩٠} (الأعراف ٨١)

witnesses for marriage

شُهُودُ النِّكَاحِ

Jehovah's Witnesses

شُهُودُ يَهُوَهَ (جماعة دينية أمريكية أسسها "تشارلز رسل"، وتنبأت عدة

مرات بنهاية العالم ومجيء المسيح آخرها عام ١٩٢٥ ، وهم لا يؤمنون

بالتثليث، ويعتبرون المسيح في مرتبة أدنى من الألوهية، ويؤمنون بأن لا

خلود للنفس البشرية، أما المؤمنون من شهود يهوه فسوف يوقظهم الله

من الموت ليتزوجوا ويلدوا من جديد، وقد أصدروا طبعة مُحَرَّفة

للكتاب المقدس سموها الطبعة المُنقَّحة)

witnessing angel [*And all souls will come, each accompanied by a driving angel and a witnessing angel.*]

الشَّهِيدُ (الشَّاهِدُ مِنَ الْمَلَائِكَةِ) ﴿وَجَاءَتْ

كُلُّ نَفْسٍ مَعَهَا سَائِقٌ وَشَهِيدٌ﴾^{٩١}

Witness, the

الشَّهِيدُ (من أسماء الله الحُسنى، بمعنى: الحَاضِرُ الَّذِي لَا يَغِيبُ عَنْهُ شَيْءٌ، فَهُوَ الْمُطَّلِعُ

عَلَى كُلِّ شَيْءٍ، وَشَهِيدٌ لَهُ عَلِيمٌ بِتَفَاصِيلِهِ)

martyred (a)

شَهِيدٌ (مَنْ مَاتَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ)

witness (n) [*Then, how would it be if We brought a witness from each people (to testify for or against them), and We brought you (O Mohammad) as a witness against these (unbelieving people of yours)?*]

الشَّهِيدُ (مَنْ يُؤَدِّي الشَّهَادَةَ) /

الشَّاهِدُ ﴿فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ

كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ وَجِئْنَا بِكَ عَلَى

هَؤُلَاءِ شَهِيدًا﴾^{٩٢}

martyr (n)

الشَّهِيدُ (هُوَ مَنْ مَاتَ فِي سَبِيلِ دِينِهِ)

inspiration (n) = drawing in of breath

الشَّهيقُ (إِدْخَالُ الْهَوَاءِ فِي الرُّئْيَةِ)

sobbing (n) = gasping [*Those deserving misery shall be in the fire, where they will be groaning and sobbing.*]

الشَّهيقُ (تَرَدُّدُ الْبَكَاءِ فِي الصَّدْرِ) / التَّشْيِيقُ ﴿فَأَمَّا

الَّذِينَ شَقُوا فِي النَّارِ لَهُمْ فِيهَا زَفِيرٌ وَشَهِيقٌ﴾^{٩٣}

pure flames (n, pl) = smokeless flames

الشُّوَاطِ (اللَّهَبُ الْخَالِصُ لَا دُخَانَ لَهُ)

[*He will send on you pure flames of fire and (molten) copper, and you shall not be able to defend yourselves.*]

﴿يُرْسَلُ عَلَيْكُمَا شَوَاظٌ مِّن نَّارٍ وَنُحَاسٌ

فَلَا تَنْتَصِرَانِ﴾^{٩٤}

mixture (n) = admixture [*Then on top of that they will have a mixture made of boiling water.*]

الشُّوبُ (الْمَزِيجُ) / الْخَلِيطُ ﴿ثُمَّ إِنَّ

لَهُمْ عَلَيْهَا شُوبًا مِّنْ حَمِيمٍ﴾^{٩٥}

mutual consultation [*Those who harken to their Lord, and establish regular prayer;*

الشُّورَى (الِاسْتِشَارَةُ الْمُتَبَادَلَةُ)

^{٩١} (ق ٢١)

^{٩٢} (النساء ٤١)

^{٩٣} (هود ١٠٦)

^{٩٤} (الرحمن ٣٥)

^{٩٥} (الصافات ٦٧)

who (conduct) their affairs by mutual consultation;]	﴿وَالَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَمْرُهُمْ شُورَى بَيْنَهُمْ﴾ ^{٩٦}
ti-shori (Coptic) = censer, thurible	الشُّورِيَّة (من كلمة هيروغليفيه دخلت القبطية بمعنى "مذبح رع"، وهي مبخرة الطقوس القبطية ولها ثلاث سلاسل إشارة إلى الثالوث، ولها جلاجل لثنيبه الشعب إلى عمل الخير) / المَبْخَرَةُ / المَجْمَرَةُ
addle (v) = mix, muddle, befuddle	شَوَّشَ (أَفْسَدَ وَخَلَطَ)
round (n)	الشُّوْطُ (الجَوْلَةُ)
round of walking from Safa to Marwa (or vice versa), a	شَوْطُ السَّغْيِ
round of circumambulating the Ka'bah, a	شَوْطُ الطَّوَّافِ
shofar (Heb)	الشُّوْفَار (قَرْنٌ كَبِشٍ يُتَّخَذُ بُوقًا، وَيُنْفَخُ فِيهِ فِي يَوْمِ رَأْسِ السَّنَةِ الْعَبْرِيَّةِ وَفِي نَهَايَةِ عِيدِ الْغُفْرَانِ)
thorn (n) = spike, spine, pin	الشُّوْكَةُ (إِبْرَةُ الشَّجَرِ)
weapon (n) = arms	الشُّوْكَةُ (السَّلَاحُ) (انظر: غَيْرُ ذَاتِ الشُّوْكَةِ)
deface (v) = disfigure, deform, erase	شَوَّاهَ (طَمَسَ) / مَحَا
roast (v) = grill, burn [and if they cry for help, they will be helped to water like boiling oil, that will roast their faces.]	شَوَّى (أَنْضَجَ عَلَى النَّارِ) ﴿وَإِنْ يَسْتَفِئُوا يُعَاثَرُوا بِمَاءٍ كَالْمُهْلِ يَشْوِي الْوُجُوهَ﴾ ^{٩٧}
scalps (n, pl)	الشُّوَى (جمع: شَوَاةٌ، وَهِيَ فَرْوَةُ الرَّأْسِ، وَقِيلَ: الْأَطْرَافُ)
extremities (n, pl) = limbs (of the body) [Nay, it is a fierce blaze, forcibly plucking away (the unbeliever's) extremities.]	الشُّوَى (هِيَ أَطْرَافُ الْجِسْمِ، وَقِيلَ: فَرْوَةُ الرَّأْسِ) ﴿كَلَّا إِنَّهَا لَطَوًى ﴿﴾ نَزَاعَةٌ لِلشُّوَى﴾ ^{٩٨}
thing (n) = object, chose, goods, res (L), affair, creature	الشَّيْءُ (الْمَتَاعُ) / الشَّأْنُ / الْمَخْلُوقُ
preposterous thing, a = monstrous crime [indeed you have committed a preposterous thing!]	شَيْءٌ إِدٌّ (شَيْءٌ فَظِيعٌ) ﴿لَقَدْ جِئْتُمْ شَيْئًا إِدًّا﴾ ^{٩٩}
unknown object = unknown thing	شَيْءٌ مَجْهُولٌ
impure object = unclean thing	شَيْءٌ نَجِسٌ
terrible affair	شَيْءٌ مُكْرَرٌ (شَيْءٌ فَظِيعٌ)
evil men and jinn	شَيَاطِينُ الْإِنْسِ وَالْجِنِّ
white hair (n) = whiteness, hoariness, greyness	الشَّيْبُ (انظر: اشْتَعَلَ الرَّأْسُ شَيْبًا)

^{٩٦} (الشورى ٣٨)

^{٩٧} (الكهف ٢٩)

^{٩٨} (المعارج ١٥ - ١٦)

^{٩٩} (مريم ٨٩)

senile old age = senility [It is Allah Who created you in a state of weakness, then gave (you) strength after weakness, then after strength, gave (you) weakness and senile old age:]

الشَّيْبَةُ (حَالُ الشَّيْخُوخَةِ وَالْهَرَمِ) «اللَّهُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ ضَعْفٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ ضَعْفٍ قُوَّةً ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ ضَعْفًا وَشَيْبَةً» ١٠٠

blemish (n) = spot, blot, mark [It is a cow too intractable to till the soil or water the fields; sound and without blemish]

الشَّيْبَةُ (بُقْعَةُ اللَّوْنِ الْمُخَالِفُ) / الْعَلَامَةُ / الْبُقْعَةُ «إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَا ذَلُولَ تُثِيرُ الْأَرْضَ وَلَا تَسْقِي الْحَرْثَ مُسَلَّمَةً لَا شَيْبَةَ فِيهَا» ١٠١

presbyter (n) = elder

الشَّيْخُ (أَحَدُ رُؤَسَاءِ الْبُرُوتَسَانَتِ الْمَشِيخِينَ) / بَرَسَفِيْتُرُوس

spiritual leader

الشَّيْخُ (الْمُرْشِدُ الرُّوحِيُّ لِجَمَاعَةٍ)

old man = aged person [They both said: "We can not water (our flocks) until the shepherds have watered (theirs) and have turned them away; and our father is an old man. "]

الشَّيْخُ (بِمَعْنَى: الْعَجُوزُ) «قَالَا لَا نَسْقِي حَتَّى يُصَدِّرَ الرَّعَاءُ وَأَبُونَا شَيْخٌ كَبِيرٌ» ١٠٢

mentor (n) = teacher, educator, instructor, preceptor, scholar

الشَّيْخُ (بِمَعْنَى: الْمُعَلِّمُ) / الْمُدْرَسُ / الْمُرَبِّي / النَّاصِحُ / الْعَالِمُ

Sheikh (Ar) = elder, leader of tribe, chief

الشَّيْخُ (زَعِيمُ الْقَبِيلَةِ) / الرَّئِيسُ

elder narrator, the = sheikh (Ar)

الشَّيْخُ (هُوَ مَنْ يَأْخُذُ عَنْهُ الرَّاوى أَوِ التَّلْمِيزُ وَيُحَدِّثُ عَنْهُ)

Sheikh of Islam

شَيْخُ الْإِسْلَامِ (لَقِبُ يُعْطَى لِأَعْلَمِ وَأَفْقَهِ أَهْلِ زَمَانِهِ)

Sheikh of Al Azhar Mosque

شَيْخُ الْجَامِعِ الْأَزْهَرِ

Sheikh of the Mount

شَيْخُ الْجَبَلِ (لَقِبُ رَئِيسِ الْحَشَّاشِينَ)

Sheikh of the Order = Sheikh of the Way, Pir (Persian), Baba (Turkish)

شَيْخُ الطَّرِيقَةِ (صُوفِيَّة)

two elders, the (Abu-Bakr and Omar)

الشَّيْخَانِ (أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ، صَحَابَةُ الرَّسُولِ ﷺ)

two scholars, the (Bukhari and Muslim)

الشَّيْخَانِ (أَبُو حَنِيفَةَ وَأَبُو يُوسُفَ، لَدَى الْحَنْفِيَّةِ)

two scholars, the (Bukhari and Muslim)

الشَّيْخَانِ (الْبُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ، لَدَى الْمُحَدِّثِينَ)

build (v) = erect, construct

شَيَّدَ (أَعْلَى وَأَحْكَمَ الْبِنَاءَ) / شَادَ / بَنَى

Evil One, the = Satan, evil spirit, devil,

الشَّيْطَانُ (مِنْ "شَطَنَ" أَيْ بَعَدَ عَنْ رَحْمَةِ

fiend, demon, daemon, cacodemon,

اللَّهُ) / الرُّوحُ الشَّرِيرَةُ / الْعَدُوُّ الرَّئِيسُ

Archenemy, archfiend, Lucifer, Beelzebub,

/ إِبْلِيسُ / لُوسِيفَرُ / بَعْلِزَبُوبُ

Old Nick, Iblees (Ar), Shaytan (Ar)

accursed Evil One, the = accursed devil, Cursed Satan,

الشَّيْطَانُ الرَّجِيمُ

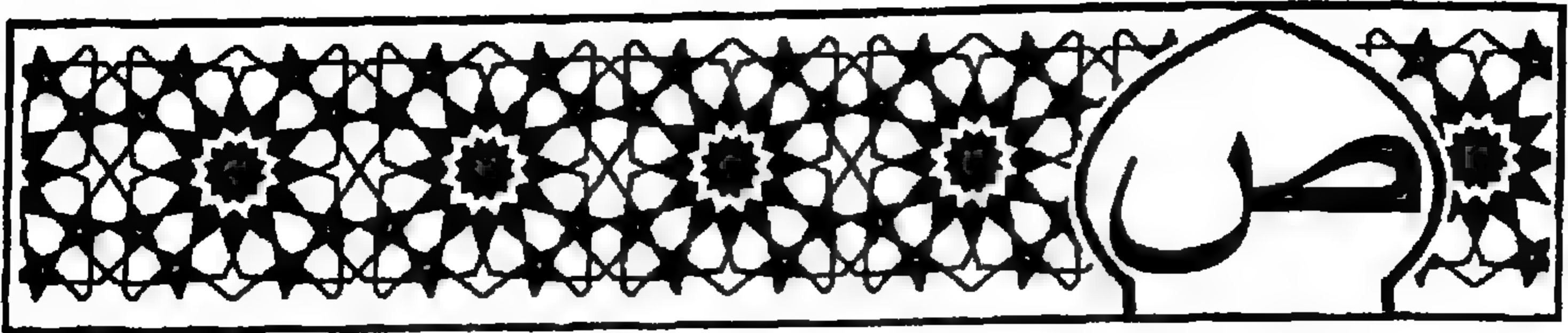
Satan the Rejected One

١٠٠ (الروم ٥٤)

١٠١ (البقرة ٧١)

١٠٢ (القصاص ٢٣)

rebellious devil	شَيْطَانٌ مَرِيدٌ (مُتَمَرِّدٌ)
devilish (a) = fiendish, diabolic(al), demoniac(al), satanic	شَيْطَانِيٌّ (شَرِيرٌ) / إِبْلِسِيٌّ / جَهَنَّمِيٌّ / غَايَةٌ فِي الشَّرِّ
diabolize (v) = demonize	شَيْطَنَ (فَلَانًا، أَيْ: جَعَلَهُ شَيْطَانًا) / أَخْضَعَهُ لِلشَّيْطَانِ
devilry (n) = devilry	الشَّيْطَنَةُ (السُّلُوكُ الطَّائِفُ)
devilry (n) = devilry	الشَّيْطَنَةُ (مُمَارَسَةُ أَعْمَالِ الشَّيْطَانِ وَالسَّحَرِ الْأَسْوَدِ)
follow the funereal procession, to = escort the funereal procession	شَيَّعَ الْجَنَازَةَ / تَبَعَ الْجَنَازَةَ
escort the deceased, to	شَيَّعَ الْمُتَوَفَّى
group (n) = band, company, assemblage, faction, party [Then, We shall certainly pull out from every group all those who were worst in insolent defiance against the All-Merciful.]	الشَّيْعَةُ (الْفِرْقَةُ وَالْجَمَاعَةُ، وَالْجَمْعُ: شَيَّعَ) / الطَّائِفَةُ ﴿ثُمَّ لَنَرْعَسَنَّ مِنْ كُلِّ شَيْعَةٍ أَتَاهُمْ أَشَدُّ عَلَى الرَّحْمَنِ عِثًّا﴾ ^{١٠٣}
followers (n, pl) = adherents, partisans [And among his (Noah's) followers is certainly Abraham.]	الشَّيْعَةُ (هُمْ الْأَتْبَاعُ وَالْأَنْصَارُ الَّذِينَ يُشَايعُونَ شَخْصًا عَلَى طَرِيقِهِ وَمِنْهَا جِهَةٌ، وَالْجَمْعُ: أَشْيَاعٌ) ﴿وَإِنْ مِنْ شَيْعَتِهِ لِإِبْرَاهِيمَ﴾ ^{١٠٤}
Shiites = Followers of Ali, Al-Shi'ah (Ar)	الشَّيْعَةُ (وَهُمُ الْعَلَوِيُّونَ الَّذِينَ يَعْتَقِدُونَ أَنَّ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ هُوَ أَجْدَرُ النَّاسِ بِالْخِلَافَةِ بَعْدَ الرَّسُولِ، وَأَنَّ أَبَا بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ اغْتَصَبُوا الْخِلَافَةَ مِنْهُ، وَأَنَّ الْخِلَافَةَ فِي آلِ الْبَيْتِ. وَهُمْ لَا يَعْتَقِدُونَ فِي صِحَّةِ كُتُبِ الْحَدِيثِ السُّنِّيَّةِ، وَهُمْ كُتُبُهُمُ الْخَاصَّةُ كَالْكَافِي، وَقَدْ انْقَسَمُوا فِرْقًا كَثِيرَةً أَشْهَرُهَا الْإِثْنَا عَشَرِيَّةُ وَالْإِسْمَاعِيلِيَّةُ وَالزَيْدِيَّةُ)
Extreme Shiites	الشَّيْعَةُ الْغَالِيَّةُ (هُمْ مَنْ غَالُوا وَتَطَرَفُوا فِي التَّشْيِيعِ لِسَيِّدِنَا عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ حَتَّى أَلْهَوْهُ، وَخَرَجُوا مِنَ الْإِسْلَامِ، كَالسَّبْيَةِ وَالنَّصْرِيَّةِ).
Communist (n)	شُيُوعِيٌّ
Communism (n)	الشُّيُوعِيَّةُ



one who fasts = fasting person الصَّائِمُ (الْمُسْكُ عَنْ الطَّعَامِ وَالشَّرَابِ وَالْجَمَاعِ، والجمع: صَائِمُونَ)

renegade (n) = defector الصَّابِي (مَنْ تَرَكَ دِينَ قَوْمِهِ إِلَى دِينٍ آخَرَ، أَوْ أَحَدُ الصَّابِئَةِ) (انظر: الصَّابِئُونَ)

Sabians, the الصَّابِئَةُ (الصَّابِئُونَ)

Sabians, the [Indeed, those who believe (in the Quran), those who followed Judaism, and the Sabians, and the Christians, any who believes in Allah and the Last Day, and do good deeds, on them shall be no fear, nor shall they grieve.] الصَّابِئُونَ (الصَّابِئَةُ، وَيُقَالُ: إِنَّهُمْ كَانُوا مِنْ أَتْبَاعِ نُوحٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ ثُمَّ عَبَدُوا الْكُوكَبَ وَالنُّجُومَ، وَيُطْلَقُ الْأَسْمَاءُ أَيْضًا عَلَى مَنْ تَرَكَوا دِينَ قَوْمِهِمْ) ﴿إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالصَّابِئُونَ وَالنَّصَارَى مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ﴾^١

patient (a) = persevering, resigned صَابِرٌ (صَبُورٌ)

vie in perseverance, to = vie in patience, excel in patience [O ye who believe persevere in patience, vie in such perseverance, hold fast to your beliefs, and fear Allah that you may prosper.] صَابِرٌ (غَالِبٌ غَيْرُهُ فِي الصَّبْرِ) ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اصْبِرُوا وَصَابِرُوا وَرَابِطُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ﴾^٢

those who patiently persevere الصَّابِرُونَ

scream (v) = cry out, shout, yell, bellow صَاتَ (صَاحَ)

shout (v) = cry out, yell, scream, bellow صَاحَ (صَوَّتَ فِي قُوَّةٍ) / صَاتَ

companion (n) = comrade, friend, associate, partner [and he had (much) fruitful produce: so he said to his companion, while talking to him: "I have more wealth than you, and الصَّاحِبُ (الرَّقِيقُ الْمَلَاذِمُ، والجمع: أَصْحَابٌ، وَصُحْبَةٌ، وَصَحَابَةٌ) / الشَّرِيكُ] ﴿وَكَانَ لَهُ ثَمَرٌ فَقَالَ لِصَاحِبِهِ وَهُوَ يُحَاوِرُهُ أَنَا أَكْثَرُ مِنْكَ مَالًا وَأَعَزُّ نَفَرًا﴾^٣

^١ (المائدة ٦٩)

^٢ (آل عمران ٢٠٠)

^٣ (الكهف ٣٤)

<i>mightier followers. ”]</i>	صَاحِبُ (الشَّيْءِ، مَالِكُهُ)
owner (n) = possessor, lord	صَاحِبَ (رَافِقٍ) / صَاحِبَ /
accompany (v) = keep someone's company, be one's companion, attend, escort, go with [<i>He (Moses) said: "If I ever ask you about anything after this, do not accompany me: then you would have received (full) excuse from myself. ”]</i>]	لَا زَمَ ﴿قَالَ إِنْ سَأَلْتُكَ عَنْ شَيْءٍ بَعْدَهَا فَلَا تُصَاحِبْنِي قَدْ بَلَغْتَ مِنْ لَدُنِّي عُذْرًا﴾ ^٤
heterodox (n) = heretic	صَاحِبُ الْبِدْعَةِ (الْمُبْتَدِعُ) / الْهَرَطِيقُ / الرَّثْدِيقُ
beneficiatus (n)	صَاحِبُ الْحَقِّ فِي إِقْطَاعِ كَنْسِيٍّ
companion of the big fish = companion of the whale	صَاحِبُ الْحَوْتِ (أَوْ: ذُو الثَّوْنِ، هُوَ: يُونُسَ عَلَيْهِ السَّلَامُ)
residuary legatee = heir of surplus	صَاحِبُ الرُّدِّ (الْمَوْصَى لَهُ بِبَقِيَّةِ التَّرَكَةِ بَعْدَ اسْتِيفَاءِ الْادْعَاءَاتِ وَالْذِيُونِ وَالْوَصَايَا) / الْفَضَالِيُّ (انظر: الرد)
incontinent person	صَاحِبُ السَّلْسِ (مَنْ لَا يُمْسِكُ خُرُوجَ الْبَوْلِ أَوْ الرَّيْحِ)
shareholder (n)	صَاحِبُ السَّهْمِ (السَّاهِمِ)
pre-emptor (n)	صَاحِبُ الشُّفْعَةِ / طَالِبُ الشُّفْعَةِ
possessor of the minimum amount liable to zakah	صَاحِبُ النَّصَابِ
companion by one's side (in travel or work) = co-traveller, co-worker	الصَّاحِبُ بِالْجَنْبِ (زَمِيلُ الرَّحْلَةِ أَوْ الْعَمَلِ)
state treasurer = supervisor of the treasury	صَاحِبُ بَيْتِ الْمَالِ / مُتَوَلَّى بَيْتِ الْمَالِ
usufructuary (n)	صَاحِبُ حَقِّ الْإِئْتِفَاعِ / الْمُتَنَفِّعُ
my two fellow prisoners	صَاحِبَا السَّجْنِ
consort (n) = spouse, companion [<i>(He is) the Originator of the Heavens and Earth. How can He have a son when He has no consort? And He created all things, and he has full knowledge of all things.</i>]	الصَّاحِبَةُ (الزَّوْجَةُ) / الرَّفِيقَةُ ﴿يَدْبِغُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ أَلَيْ يَكُونُ لَهُ وَلَدٌ وَلَمْ تَكُنْ لَهُ صَاحِبَةٌ وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ﴾ ^٥
deafening blast, the = deafening blare [<i>At length, when the Deafening Blast comes,</i>]	الصَّاحَةُ (هِيَ: صَيْحَةُ يَوْمِ الْقِيَامَةِ الَّتِي تُصِيمُ الْأَذَانَ، وَقِيلَ: الدَّاهِيَةُ) ﴿فَإِذَا جَاءَتِ الصَّاحَةُ﴾ ^٦
fish (v)	صَادَ (صَيَّدَ الْبَحْرَ) / اصْطَادَ
hunt (v) = catch game	صَادَ (صَيَّدَ الْبَرَّ) / اصْطَادَ
confiscate (v) = impound	صَادَرَ (الْبِضَاعَةَ، أَيْ: اسْتَوْلَى عَلَيْهَا لِمَصْلَحَةِ الدَّوْلَةِ) / احْتَجَزَ

^٤ (الكهف ٧٦)

^٥ (الأنعام ١٠١)

^٦ (عبس ٣٣)

true (a) = right, genuine [<i>Verily that which you are promised is true;</i>]	صَادِقٌ (صَحِيحٌ) / حَقِيقٌ ﴿إِنَّمَا تُوعَدُونَ لَصَادِقٌ﴾ ^٧
truthful (a) = veracious, faithful, sincere [<i>Say: "Produce your proof if you are truthful."</i>]	صَادِقٌ (عَلَى حَقٍّ) / مُخْلِصٌ ﴿قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ﴾ ^٨
truthful, the = truthful man, one who tells the truth	الصَّادِقُ (مَنْ يَقُولُ الصَّدَقَ)
truthful and trustworthy, the	الصَّادِقُ الْأَمِينُ
become (v) = get, turn, grow	صَارَ (اتَّقَلَّ مِنْ حَالٍ إِلَى حَالٍ، وَهِيَ: إِحْدَى أَخَوَاتِ كَانَ)
gather to, to [<i>He (Allah) said: "Take four birds, and gather them to you,"</i>]	صَارَ إِلَى (جَمَعَ إِلَى) ﴿قَالَ فَخُذْ أَرْبَعَةً مِنَ الطَّيْرِ فَصُرْهُنَّ إِلَيْكَ﴾ ^٩
return to, to = revert [<i>Behold, all affairs return to Allah.</i>]	صَارَ إِلَيْهِ (رَجَعَ إِلَيْهِ) ﴿أَلَا إِلَى اللَّهِ تَصِيرُ الْأُمُورُ﴾ ^{١٠}
become a jurist, to	صَارَ فَقِيهًا
wrestle (v) = battle, fight combat, resist	صَارَعَ (نَاضَلَ) / قَاتَلَ / قَاوَمَ
stern (a) = strict, harsh	صَارِمٌ (قَاسٍ شَدِيدٍ)
one who cuts off fruit = cutter off of fruit [<i>to go to their tilth on the morning if they would cut off its fruit.</i>]	الصَّارِمُ (قَاطِعُ الشَّجَرِ) ﴿أَنِ اغْدُوا عَلَى حَرْثِكُمْ إِن كُنتُمْ صَارِمِينَ﴾ ^{١١}
dry-measure with a sa'	صَاعٌ (كَيْلٌ بِالصَّاعِ)
Sa' (a dry measure of 2172 gram capacity)	الصَّاعُ (مِنَ الْمَكَايِلِ الشَّرْعِيَّةِ، وَيَقْدَرُ بِقَدَحٍ وَثُلُثٍ، أَوْ بِأَرْبَعَةِ أَمْدَادٍ، أَوْ بِ— ٢١٧٢ جَرَامًا، الْجَمْعُ: آصَعٌ)
thunderbolt from the sky = thunderclap, stunning calamity [<i>But they (the Thamud people) insolently defied their Lord's order, and a thunderbolt from the sky overtook them while they were looking.</i>]	الصَّاعِقَةُ (هِيَ الَّتِي تُصَعِّقُ بِنَارِهَا أَوْ كَهْرُبَائِهَا كَصَاعِقَةِ الْبَرْقِ، أَوْ تُصَعِّقُ بِهِزِيمِهَا كَصَاعِقَةِ الرُّعْدِ، وَالْجَمْعُ: صَوَاعِقُ) ﴿فَعَتَوْا عَنْ أَمْرِ رَبِّهِمْ فَأَخَذَتْهُمُ الصَّاعِقَةُ وَهُمْ يَنْظُرُونَ﴾ ^{١٢}
disgraced (a) = belittled, lowered, denigrated, abased, enslaved [<i>and we shall expel them from it humiliated, and disgraced,</i>]	صَاغِرٌ (ذَلِيلٌ، وَقِيلَ: مُسْتَعْبَدٌ) ﴿وَلَنُخْرِجَنَّهُمْ مِنْهَا أَذِلَّةً وَهُمْ صَاغِرُونَ﴾ ^{١٣}

^٧ (الذاريات ٥)

^٨ (البقرة ١١١)

^٩ (البقرة ٢٦٠)

^{١٠} (الشورى ٥٣)

^{١١} (القلم ٢٣)

^{١٢} (الذاريات ٤٤)

^{١٣} (النمل ٣٧)

net (a) = clear, pure	صَافٍ (بِذَوْنِ إِصْفَاتٍ)
those who set themselves in rows [By those who set themselves in well-aligned rows (for worship),]	الصَّافَّاتُ (الْجَمَاعَاتُ الْمُنْتَظَّمَةُ، وَهِيَ جَمْعُ صَافَّةٍ) (وَالصَّافَّاتُ صَفَاً) ^{١٤}
spreading one's wing [Have not they seen the birds above them, spreading their wings and drawing them in? None can uphold them except the All-Merciful. Indeed, He sees all things.]	صَافَّةً (بِاسِطَةِ أَجْنَحَتَيْهَا) (أَوْ لَمْ يَرَوْا إِلَى الطَّيْرِ فَوْقَهُمْ صَافَّاتٍ وَيَقْبِضْنَ مَا يُنْسِكُهُنَّ إِلَّا الرَّحْمَنُ إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ بَصِيرٌ) ^{١٥}
shake-hands, to = handshake	صَافَحَ
thoroughbred courser = horse of pedigree [Behold, there were brought before him, at eventide, thoroughbred coursers;]	الصَّافِنُ (الْفَرَسُ الْأَصِيلُ ذُو النَّسَبِ، فَالصَّافِنُ هُوَ الَّذِي يَقُومُ عَلَى ثَلَاثٍ، فَيَقِفُ عَلَى إِحْدَى الْيَدَيْنِ وَيَرْفَعُ الْأُخْرَى، وَيَجْعَلُ عَلَى الْأَرْضِ طَرَفَ الْخَافِرِ مِنْهَا، وَهِيَ عَلَامَةُ الْأَصَالَةِ وَالْفَرَاهَةِ) (إِذْ عُرِضَ عَلَيْهِ بِالْعَشِيِّ الصَّافِّنَاتُ الْخَيَّادُ) ^{١٦}
net estate	صَافِي التَّرَكَّةِ
Salih	صَالِحٌ الطَّيِّبُ
goodly child [When she grows heavy, they both pray Allah their Lord, (saying): "If You give us a goodly child, We shall (ever) be grateful.]	الصَّالِحُ (الْوَلَدُ السَّلِيمُ السَّوِيُّ) (فَلَمَّا أَثْقَلَتْ دَعَا اللَّهَ رَبَّهُمَا لَئِنْ آتَيْنَا صَالِحًا لَنُكَوِّنَنَّ مِنَ الشَّاكِرِينَ) ^{١٧}
good (a) = righteous, upright, godly, free from blemish, useful	صَالِحٌ (مُسْتَقِيمٌ سَالِمٌ مِنَ الْعَيْبِ) / نَافِعٌ
good deeds = righteous deeds, good works, deeds of righteousness [Allah promised those who believe and do good deeds that they will have forgiveness and a great reward.]	الصَّالِحَاتُ (صَالِحُ الْأَعْمَالِ) / الْأَعْمَالُ الطَّيِّبَةُ (وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ عَظِيمٌ) ^{١٨}
good women = righteous women, godly women	الصَّالِحَاتُ (مِنَ النِّسَاءِ)
good men = righteous men, godly men, doers of good, the godly	الصَّالِحُونَ
- fast (v) = observe fasting, abstain from food and drink and sex, to [therefore whoever witnesses the month (of fasting arrive), let him fast it;]	صَامَ (الْقَطَعَ عَنِ الطَّعَامِ وَالشَّرَابِ وَالْجِمَاعِ) (فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ) ^{١٩}

^{١٤} (الصافات ١)

^{١٥} (الملك ١٩)

^{١٦} (ص ٣١)

^{١٧} (الأعراف ١٨٩)

^{١٨} (المائدة ٩)

observe fasting on Mondays and Thursdays, to	صَامَ الْاِثْنَيْنِ وَالْخَمِيسَ
silent (a) = noiseless, hushed	صَامِتٌ (سَاكِتٌ) / لَا يَنْطِقُ
keep (v) = guard, safeguard	صَانَ (حَفِظَ)
guard one's honour, to	صَانَ عِرْضَهُ (حَفِظَ شَرَفَهُ)
pay lip service, to = compromise, hedge, concede, be pliant, flatter, cajole	صَانَعَ (دَاهَنَ)
Demiurge (n)	الصَّانِعُ (وهو الموجود من الأزل، أو الإله الخالق عند أفلاطون)
be related by marriage to, to = marry into (a family)	صَاهَرَ (عَائِلَةً فَلَانَ، أَيْ: تَزَوَّجَ مِنْهُمْ، وَصَارَ نَسَبَهُمْ) / أَصْهَرَ (إِلَى وَ بـ) / تَزَوَّجَ مِنْ
pour (v) = spill, shed, let loose [<i>Indeed, We pour forth water in abundance,</i>]	صَبَّ (سَكَبَ) / أَفَاضَ / أَغْدَقَ ﴿أَنَا صَبَّيْنَا الْمَاءَ صَبًّا﴾ ^{١٩}
pouring in abundance	صَبَّ (سَكَبَ) / إِفَاضَةً / إِغْدَاقًا
renegade (v) = change one's religion, desert one's religion, apostatise, defect	صَبَّأَ (خَرَجَ مِنْ دِينٍ إِلَى دِينٍ) / ارْتَدَّ (عَنْ دِينِهِ)
turn Sabian, to	صَبَّأَ (دَخَلَ فِي دِينِ الصَّابِئَةِ)
east wind	الصَّبَا (الرَّيْحُ الَّتِي تَهْبُتُ مِنَ الشَّرْقِ)
court (v) = woo, seek the hand of	صَبَا (خَطَبَ وَدَّ فَلَانَةً)
be attracted, to = be drawn, be seduced, incline, lean [<i>and unless You turn their guile away from me, I may (in my youthful folly) be attracted to them and join the ranks of the ignorant.</i>]	صَبَا (مَالَ وَحَنَ) / صَبِيَ ﴿وَلَا تَصْرِفْ عَنِّي كَيْدَهُنَّ أَصْبُ إِلَيْهِنَّ وَأَكُنْ مِنَ الْجَاهِلِينَ﴾ ^{٢٠}
one who patiently persevere [<i>Verily, in this there are signs for all those who patiently persevere and are grateful.</i>]	الصَّبَّارُ (الشَّدِيدُ الصَّبْرِ) / الصَّبُورُ ﴿إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ﴾ ^{٢١}
aloe (n)	الصَّبَّارُ (نَبَاتٌ صَخْرَاوِيٌّ شَدِيدُ الْمَرَارَةِ)
greet early on the morrow, to = come in the morning [<i>And verily, early on the morrow an abiding punishment greeted them:</i>]	صَبَّحَ (أَتَاهُمْ أَوْ حَيَّاهُمْ صَبَاحًا) ﴿وَلَقَدْ صَبَّحَهُمْ بُكْرَةً عَذَابٌ مُسْتَقِيرٌ﴾ ^{٢٢}
morning (n) = dawn [<i>Indeed, their appointed time is in the morning; is not the morning near at hand?</i>]	الصُّبْحُ (الصَّبَاحُ) / الْفَجْرُ ﴿إِنَّ مَوْعِدَهُمُ الصُّبْحُ أَلَيْسَ الصُّبْحُ بِقَرِيبٍ﴾ ^{٢٣}

^{١٩} (البقرة ١٨٥)

^{٢٠} (عبس ٢٥)

^{٢١} (يوسف ٣٣)

^{٢٢} (إبراهيم ٥)

^{٢٣} (القمر ٣٨)

^{٢٤} (هود ٨١)

in the morning = on the morrow	صَبَاحًا / صَبَاحًا
patient perseverance (n) = patience, constancy, resigning oneself	الصَّبْرُ (التَّجَلُّدُ وَالتَّحَمُّلُ)
patiently persevere, to = be patient, persevere in patience, endure patiently, be resigned [Therefore patiently persevere, as did (all) messengers of inflexible purpose;]	صَبَرَ (تَحَمَّلَ صَابِرًا) / اصْطَبَرَ ﴿فَاصْبِرْ كَمَا صَبَرَ أُولُو الْعَزْمِ مِنَ الرُّسُلِ﴾ ^{٢٥}
be able to bear the Fire, to [Those are they who buy error for guidance and punishment for forgiveness, how will they be able to bear the Fire?]	صَبَرَ عَلَى النَّارِ (تَحَمَّلَهَا) ﴿أُولَئِكَ الَّذِينَ اشْتَرَوُا الضَّلَالَةَ بِالْهُدَى وَالْعَذَابَ بِالْمَغْفِرَةِ فَمَا أَصْبَرَهُمْ عَلَى النَّارِ﴾ ^{٢٦}
resigning oneself to Allah's decree	الصَّبْرُ عَلَى حُكْمِ اللَّهِ (الِاسْتِسْلَامُ لِحُكْمِهِ تَعَالَى)
resigning oneself to the death of children	الصَّبْرُ عَلَى مَوْتِ الْأَتْنَاءِ (الِاسْتِسْلَامُ لِقَضَاءِ اللَّهِ)
resigning oneself to the death of spouse	الصَّبْرُ عَلَى مَوْتِ الْعَشِيرِ (الزَّوْجِ)
patience during fasting	الصَّبْرُ فِي الصَّوْمِ
resign oneself to the Lord's decree, to [So resign yourself to the decree of your Lord, and do not be like the Companion of the Fish, when he called (upon Allah) while he was filled with restrained grief.]	صَبَرَ لِحُكْمِ الرَّبِّ (اسْتَسْلَمَ لَهُ وَرَضِيَ بِهِ) ﴿فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تَكُنْ كَصَاحِبِ الْخُوتِ إِذْ نَادَى وَهُوَ مَكْظُومٌ﴾ ^{٢٧}
keep oneself constantly (with), to [And keep yourself constantly with those who call on their Lord in the morning and at eventide, seeking (their Lord) Himself;]	صَبَرَ نَفْسَهُ (حَبَسَهَا وَتَبَتَّهَا) ﴿وَاصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْعَدَاةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ﴾ ^{٢٨}
dye (v) = paint	صَبَغَ (خَضَبَ)
food (eaten with bread) = relish [Also a tree that comes out of Mount Sinai, which produces oil, and food for those who eat it with bread).]	الصَّبْغُ (مَا يُؤْكَلُ مَعَ الْخُبْزِ فَيَصْبِغُهُ) / الْإِدَامُ (الْعُمُوسُ) ﴿وَشَجَرَةً تَخْرُجُ مِنْ طُورِ سَيْنَاءَ تَنْبُتُ بِالذَّهْنِ وَصَبْغٍ لِلْأَكْلِينَ﴾ ^{٢٩}
dyeing one's hair	صَبَغُ الشَّعْرِ
dye (n) = paint	الصَّبْغَةُ (الْخِضَابُ)
dye of Allah = religion of Allah [(our religion is) the dye of Allah: and what	صِبْغَةُ اللَّهِ (دِينُ اللَّهِ فَطَرَنَا عَلَيْهِ فَلَا يُفَارِقُنَا كَالصَّبْغَةِ) ﴿صِبْغَةَ اللَّهِ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ

^{٢٥} (الأحقاف ٣٥)

^{٢٦} (البقرة ١٧٥)

^{٢٧} (القلم ٤٨)

^{٢٨} (الكهف ٢٨)

^{٢٩} (المؤمنون ٢٠)

<i>better dye can be than Allah's? And it is He Whom we worship.]</i>	صِبْغَةً وَنَحْنُ لَهُ عَابِدُونَ ^{٢٠}
Ever-Forbearing, the	الصَّبُورُ (من أسماء الله الحسنى، بمعنى: الصَّبُورُ الَّذِي يُنْهَلُ وَلَا يُهْمَلُ، وَيَسْتُرُ الذُّنُوبَ، وَيُؤَخِّرُ الْعُقُوبَةَ، فَيَرْزُقُ الْعَاصِيَ كَمَا يَرْزُقُ الْمُطِيعَ)
babe (n) = baby [Then she pointed at him. They said: "How could we talk to one who is a babe in the cradle?"]	الصَّبِيُّ (الرَّضِيعُ) ﴿فَأَشَارَتْ إِلَيْهِ قَالُوا كَيْفَ نُكَلِّمُ مَنْ كَانَ فِي الْمَهْدِ صَبِيًّا﴾ ^{٢١}
boy (n) = lad, youngster, male child	الصَّبِيُّ (الغلام، والجمع: صِبْيَةٌ وَصِبْيَانٌ)
be healthy, to	صَحَّ (بَرِيَ مِنَ الْمَرَضِ)
be valid, to = be authentic	صَحَّ (بَرِيَ مِنْ كُلِّ عَيْبٍ أَوْ رَيْبٍ)
records of deeds	صَحَائِفُ الْأَعْمَالِ (سَجَلَاتُهَا)
Companions, the (of the Prophet) = As-Sahabah (Ar)	الصَّحَابَةُ (مَنْ صَاحَبُوا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ مُؤْمِنِينَ بِهِ، وَمَاتُوا عَلَى الْإِسْلَامِ)
Honourable Companions, the	الصَّحَابَةُ الْكِرَامُ
oft-narrating Companions, the	الصَّحَابَةُ الْكَثِيرُونَ لِرِوَايَةِ الْحَدِيثِ
six authentic books of Hadith, the	الصَّحَاحُ السِّتَّةُ (وهي عند الإطلاق كُتُبُ: البخاري ومسلم وأبو داود والترمذي والنسائي وابن ماجه)
accompany (v) = keep someone's company, attend, escort, go with	صَحِبَ (صَاحَبَ) / رَافَقَ / لَازَمَ
companionship (n) = company	الصَّحْبَةُ (الرَّفَقَةُ) / الرَّفَقَةُ / الْعِشْرَةُ / الْمَصَاحِبَةُ
bad company	صَحْبَةُ السُّوءِ / أَصْدِقَاءُ السُّوءِ
Farewell! = May safety accompany you!	صَحْبَتِكَ السَّلَامَةُ
validity (n) = truthfulness, soundness	الصَّحَّةُ (السَّلَامَةُ) / الشَّرْعِيَّةُ
authenticity (n) = genuineness	الصَّحَّةُ (الْمَوْثُوقِيَّةُ) / الْأَصَالَةُ / الْمَصْدَاقِيَّةُ
rightness (n) = correctness, validity	الصَّحَّةُ (سَلَامَةُ التَّصَرُّفَاتِ)
health (n) = soundness, well-being	الصَّحَّةُ (سَلَامَةُ الْجِسْمِ وَالْعَقْلِ)
bodily health	صِحَّةُ الْبَدَنِ
correctness of prayer = validity of prayer	صِحَّةُ الصَّلَاةِ
validity of contract	صِحَّةُ الْعَقْدِ
contract validity	صِحَّةُ الْعَقْدِ (سَلَامَتُهُ)
correct (v) = fix, improve, emend, adjust	صَحَّحَ (صَوَّبَ) / نَقَحَ / هَذَّبَ

^{٢٠} (البقرة ١٢٨)

^{٢١} (مريم ٢٩)

become evident, to	صَحَّصَحَ (الأمر، أى: تَبَيَّنَ) / حَصَّصَ
misspell (v) = misread	صَحَّفَ (الكَلِمَة، أى: كَتَبَهَا أَوْ قَرَأَهَا عَلَى غَيْرِ صِحَّتِهَا لِاسْتِثْبَاهِ الْحُرُوفِ)
Books of Abraham and Moses	صُحُفُ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى
Earliest Revealed Books, the = Earlier Scriptures	الصُّحُفُ الْأُولَى
purified books = books kept pure and holy	صُحُفٌ مُطَهَّرَةٌ
honourable books = honoured books	صُحُفٌ مُكْرَمَةٌ
scrolls spread wide-open = unfolded scrolls, open books	صُحُفٌ مُنْشَرَةٌ
platter (n) = large dish [<i>Around them will be passed platters and goblets of gold;</i>]	الصُّحُفَةُ (الطَّبَقُ الْكَبِيرُ، والجمع: صِحَافٌ) / السُّكَّرُجَةُ ﴿يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِصِحَافٍ مِّنْ ذَهَبٍ وَأَكْوَابٍ﴾ ^{٣٢}
nave (n)	صَحْنُ الْكَنِيسَةِ (وهو مكان الشعب، ويُلاحق به خورس الشماسة والجناحان)
nave (n)	صَحْنُ الْمَسْجِدِ
true (a) = right	صَحِيحٌ (حَقِيقِيٌّ)
authentic (a) = valid, accurate, correct, reliable, sound, authoritative	صَحِيحٌ (مُوثِقٌ) / مُوثِقٌ بِهِ / سَلِيمٌ / شَرْعِيٌّ / قَانُونِيٌّ
healthy (a) = healthful, sound, blooming, robust	صَحِيحُ الْبَدَنِ / مُعَافَى
two authentic books, the	الصَّحِيحَانِ (صَحِيحَا الْبَخَارِيِّ وَمُسْلِمٍ)
book (n) = scroll, written sheet [<i>Or has not he been told of what is in the Books of Moses?</i>]	الصَّحِيفَةُ (مَا كُتِبَ عَلَى وَرَقٍ أَوْ غَيْرِهِ، والجمع: صُحُفٌ) / الْكِتَابُ / الرُّقْ / الْمَكْتُوبُ ﴿أَمْ لَمْ يَنَسَأْ بِمَا فِي صُحُفِ مُوسَى﴾ ^{٣٣}
deafen (v) = make deaf	صَحَّ (أَصَمَّ)
rock (n) = stone, boulder [<i>O my son, (said Luqman), if it (anything) be (but) the weight of a mustard seed and it were (hidden) in a rock, or (anywhere) in the heavens or on earth, Allah will bring it forth: for Allah knows the finest</i> ~ <i>mysteries, (And) is Well-Aware (of them).</i>]	الصَّخْرَةُ (الحَجَرُ الْكَبِيرُ، والجمع: صَخَرٌ وَصُخُورٌ) ﴿يَا بُنَيَّ إِنَّهَا إِنْ تَكُ مِنْقَالًا حَبَّةً مِّنْ خَرْدَلٍ فَتَكُنْ فِي صَخْرَةٍ أَوْ فِي السَّمَاوَاتِ أَوْ فِي الْأَرْضِ يَأْتِ بِهَا اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ لَطِيفٌ خَبِيرٌ﴾ ^{٣٤}
turning away = averting	الصَّدُّ (الْإِعْرَاضُ)
preventing (n) = barring	الصَّدُّ (الْمَنْعُ)
clamour jubilantly, to	صَدَّ (ضَجَّ فَرِحًا)

^{٣٢} (الزخرف ٧١)

^{٣٣} (النجم ٣٦)

^{٣٤} (لقمان ١٦)

turn away from, to = avert one's face from, shun [Among them (the people of the book) are some who believed in him, and some who turned away from him: and Hell is sufficient (for them), a blazing fire.]	صَدَّ عَنْ (أَعْرَضَ عَنْ) ﴿فَمِنْهُمْ مَنْ آمَنَ بِهِ وَمِنْهُمْ مَنْ صَدَّ عَنْهُ وَكَفَىٰ بِجَهَنَّمَ سَعِيرًا﴾ ^{٣٥}
turn people away from truth, to = hinder from the truth, keep back from the truth	صَدَّ عَنِ الْحَقِّ / صَرَفَ النَّاسَ عَنِ الْحَقِّ
turn people away from Allah's path, to = keep people away from Allah's path	صَدَّ عَنِ سَبِيلِ اللَّهِ
chemise (n) = vest	الصَّدَارُ (تَوْبٌ يُعْطَى بِهِ الصَّدْرُ) / الْقَمِيصُ التَّخْتِيُّ
dower (n) = dowry	الصَّدَاقُ (الْمَهْرُ)
dower agreed upon among us, the	الصَّدَاقُ الْمُسَمَّى بَيْنَنَا
be issued, to = be decreed	صَدَرَ (الْأَمْرُ، أَيْ: وَقَعَ وَتَقَرَّرَ)
breast (n) = bosom, chest [We do indeed know how your breast is vexed by what they say.]	الصَّدْرُ (الْجُزْءُ الْمُتَدُّ مِنْ أَسْفَلِ الْعُنُقِ إِلَى الْبَطْنِ، وَبِهِ الْقَلْبُ وَالرِّئَتَانِ، وَالْجَمْعُ: صُدُورٌ) ﴿وَلَقَدْ نَعْلَمُ أَنَّكَ يَضِيقُ صَدْرُكَ بِمَا يَقُولُونَ﴾ ^{٣٦}
foremost (a) = first, early	صَدْرُ (الشَّيْءِ، أَيْ: أَوَّلُهُ وَالْمُتَقَدِّمُ مِنْهُ)
mind (n)	الصَّدْرُ (الْعَقْلُ)
heart (n)	الصَّدْرُ (الْقَلْبُ لِوُجُودِهِ فِيهِ) (انظر: ذَاتُ الصَّدُورِ)
emerge (from one's grave), to = turn away, go out, return, leave [On that Day people will emerge (from their graves) in diverse companies, to be shown their deeds (that they had done previously).]	صَدَرَ (خَرَجَ مِنْ قَبْرِهِ إِلَى الْخَيْرِ) / رَجَعَ ﴿يَوْمَئِذٍ يَصْدُرُ النَّاسُ أَشْتَاتًا لِّيُرَوْا أَعْمَالَهُمْ﴾ ^{٣٧}
turn away from, to = leave	صَدَرَ (عَنِ الْمَكَانِ، أَيْ: انْصَرَفَ عَنْهُ)
early Islamic era	صَدْرُ الْإِسْلَامِ (فَتْرَةٌ بِدَايَةِ الْإِسْلَامِ)
hierarch (n) = Imam, spiritual leader	الصَّدْرُ الدِّينِيُّ (الرَّعِيْمُ الدِّينِيُّ)
suffer headache, to	صَدِعَ (أَصَابَهُ الصَّدَاعُ)
fissure (n) = crevice, breach, cleft [By the earth with its fissures (that split to let plants grow, and water to gush, etc.)]	الصَّدْعُ (الشَّقُّ فِي صَخْرَةٍ) / الْفَلَقُ ﴿وَالْأَرْضِ ذَاتِ الصَّدْعِ﴾ ^{٣٨}
expound openly, to = profess openly [Therefore expound openly what you are	صَدَعَ (بِالْأَمْرِ، أَيْ: بَيَّنَّهُ وَجَهَرَ بِهِ) ﴿فَاصْدَعْ بِمَا تُؤْمَرُ وَأَعْرِضْ عَنِ

^{٣٥} (النساء ٥٥)

^{٣٦} (الحجر ٩٧)

^{٣٧} (الزلزلة ٦)

^{٣٨} (الطارق ١٢)

commanded, and turn away from those
who join false gods with Allah.]

make to suffer headache, to = cause headache

be made to suffer headache [From which
they will never be made to suffer headache
or be befuddled.]

split (v) = cleave, crack

temple (n)

turn aside, to = turn away [Then who could
do more wrong than one who rejects
Allah's signs, and turns aside from them?]

mountain side = mountain edge, mountain
top [Bring me blocks of iron. At length,
when he had leveled up (the space)
between the two (steep) mountain sides,
he said, blow (with your bellows)!]

confirm the truth(fulness), to = verify the
truth(fulness), prove true, authenticate,
validate [So, Satan (Iblees) confirmed the
truth of his conjecture about them; for they
followed him, all but a party of the believers.]

believe the truth, to [So, neither did he believe
the truth, nor did he pray.]

truth (n) = truthfulness, veracity, honesty,
frankness [And say: "O my Lord, make my
entry (into anything) an entrance of truth,
and let my exit (from anything) be an exit of
truth,]

be truthful, to = be true, be sincere, speak the
truth, tell the truth [Verily, Allah was truthful
when he showed His messenger in his vision
that you will enter the Sacred Mosque, if he
wills, secure (in mind and body), with heads
shaved or cut short, and without fear. For

المُشْرِكِينَ^{٣٩}

صَدَّعَ (سَبَّبَ الصُّدَاعَ)

صُدِّعَ (سَبَّبَ لَهُ الصُّدَاعَ) ﴿لَا

يُصَدَّعُونَ عَنْهَا وَلَا يُرْفُونَ﴾^{٤٠}

صَدَّعَ (شَقَّ أَوْ فَلَقَ) (انظر: اصَّدَّعَ وَتَصَدَّعَ)

الصُّدْعُ (جَانِبُ الْوَجْهِ مِنَ الْعَيْنِ إِلَى الْأُذُنِ، والجمع: أَصْدَاعُ)

صَدَفَ (أَعْرَضَ) ﴿فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ

كَذَّبَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَصَدَفَ عَنْهَا﴾^{٤١}

الصُّدْفُ (جَانِبُ الْجَبَلِ) / حَافَةُ الْجَبَلِ /

رَأْسُ الْجَبَلِ ﴿أَتُونِي زُرَّ الْحَدِيدِ حَتَّى

إِذَا سَاوَى بَيْنَ الصُّدْفَيْنِ قَالَ انْفُخُوا﴾^{٤٢}

صَدَّقَ (أَثَبَتْ صِحَّةَ) ﴿وَلَقَدْ صَدَّقَ

عَلَيْهِمْ إِبْلِيسُ ظَنَّهُ فَاتَّبَعُوهُ إِلَّا

فَرِيقًا مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ﴾^{٤٣}

صَدَّقَ (اعْتَقَدَ صِدْقَ) ﴿فَلَا صَدَّقَ

وَلَا صَلَّى﴾^{٤٤}

الصُّدُقُ (الصَّحَّةُ وَالْحَقِيقَةُ) / الصَّرَاحَةُ

﴿وَقُلْ رَبِّ أَدْخِلْنِي مُدْخَلَ صِدْقٍ

وَأَخْرِجْنِي مُخْرَجَ صِدْقٍ﴾^{٤٥}

صَدَقَ (كَانَ صَادِقًا) ﴿لَقَدْ صَدَقَ اللَّهُ

رَسُولَهُ الرُّؤْيَا بِالْحَقِّ لَتَدْخُلَنَّ الْمَسْجِدَ

الْحَرَامَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ آمِنِينَ مُحَلِّقِينَ

رُؤُوسَكُمْ وَمُقَصِّرِينَ لَا تَخَافُونَ فَعَلِمَ

^{٣٩} (الحجر ٩٤)

^{٤٠} (الواقعة ١٩)

^{٤١} (الأأنعام ١٥٧)

^{٤٢} (الكهف ٩٦)

^{٤٣} (سبا ٢٠)

^{٤٤} (القيامة ٣١)

^{٤٥} (الإسراء ٨٠)

He knows what you do not; and so, He will give you, other than that, an immediate victory.]

مَا لَمْ تَعْلَمُوا فَجَعَلَ مِنْ دُونِ ذَلِكَ فَتْحًا قَرِيبًا^{٤٦}

True is the word of Allah the Great = Allah the Great speaks the truth!

صَدَقَ اللَّهُ الْعَظِيمُ

fulfil one's promise, to [Allah did indeed fulfil His promise to you when you, with His permission, were exterminating your enemy,]

صَدَقَ وَعْدَهُ (وَفَى بَعْدِهِ) / أَلْجَزَ وَعْدَهُ ﴿وَلَقَدْ صَدَقَكُمُ اللَّهُ وَعْدَهُ إِذْ تَحُسُّونَهُمْ بِإِذْنِهِ﴾^{٤٧}

tzedakah (Heb)

الصَّدَقَةُ (لدى اليهود)

alms (n, pl) = gift of charity, charity, voluntary alms-giving, Sadaqa (Ar) [Alms are for the poor and the needy, and those employed to administer it; for those whose hearts have been (recently) reconciled (to the Truth); for unfettering the necks of slaves; and (relieving) debtors; and in the cause of Allah; and for the wayfarer: this is a prescribed duty imposed by Allah, for Allah is Omniscient and All-Wise.]

الصَّدَقَةُ (مَا يُعْطَى عَلَى وَجْهِ الْقُرْبَى إِلَى اللَّهِ، وَالْجَمْعُ: صَدَقَاتٌ) / الْحَسَنَةُ ﴿إِنَّمَا الصَّدَقَاتُ لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسْكِينِ وَالْعَامِلِينَ عَلَيْهَا وَالْمُؤَلَّفَةِ قُلُوبُهُمْ وَفِي الرِّقَابِ وَالْغَارِمِينَ وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ وَأَبْنِ السَّبِيلِ فَرِيضَةً مِّنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ﴾^{٤٨}

quppah (Heb) = weekly alms

الصَّدَقَةُ الْأُسْبُوعِيَّةُ (لدى اليهود)

voluntary charity = voluntary alms

صَدَقَةُ التَّطَوُّعِ

secret charity

صَدَقَةُ السِّرِّ

open charity = uncovered charity

صَدَقَةُ الْعَلَانِيَةِ

fast-breaking charity (alms) = Sadaqatul-fitr (Ar) =

صَدَقَةُ الْفِطْرِ

prescribed charity

الصَّدَقَةُ الْمَفْرُوضَةُ

tambu (Heb) = daily charity

الصَّدَقَةُ الْيَوْمِيَّةُ (لدى اليهود)

enduring charity = perpetual charity

صَدَقَةُ جَارِيَةٍ

giving charity on behalf of the dead

الصَّدَقَةُ عَنِ الْمَوْتَى

giving charity during good health

الصَّدَقَةُ فِي الصَّحَّةِ

giving charity to one's relatives (kin)

الصَّدَقَةُ لِذَوَى الْأَرْحَامِ

giving charity to the needy

الصَّدَقَةُ لِذَوَى الْحَاجَةِ

first shock [Verily, patience is at the

الصَّدَمَةُ الْأُولَى [إِنَّمَا الصَّبْرُ عِنْدَ الصَّدَمَةِ الْأُولَى]^{٤٩}

^{٤٦} (الفتح ٢٧)

^{٤٧} (آل عمران ١٥٢)

^{٤٨} (التوبة ٦٠)

^{٤٩} (صحيح البخارى ١٢٠٣)

first shock (of bereavement)]	
aversion (n) = antipathy, disgust [And when it is said to them: "Come to what Allah has sent down and to the Messenger;" you will see the hypocrites turn away from you in aversion.]	الصُّدُودُ (التُّفُورُ وَالْإِعْرَاضُ) ﴿وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا إِلَىٰ مَا أَنزَلَ اللَّهُ وَإِلَىٰ الرَّسُولِ رَأَيْتَ الْمُنَافِقِينَ يَصُدُّونَ عَنْكَ صُدُودًا﴾ ^{٥٠}
Sadducee (n)	الصَّدُوقِيُّ (أحد أفراد فرقة دينية يهودية في زمن المسيح عليه السلام، تُنكر كل ما عدا أسفار موسى الخمسة في العهد القديم، وتُنكر خلود الروح والبعث والملائكة، وهم أعداء القريسيين) ^{٥١}
be extremely thirsty, to	صَدَى (اشْتَدَّ عَطَشُهُ)
echo (n)	الصَّدَى (رَجَعُ الصَّوْتِ)
extreme thirst	الصَّدَى (شِدَّةُ الْعَطَشِ)
pus (n)	الصَّدِيدُ (القَيْحُ)
purulent (a) [And Hell is after him (pursuing), and he will be given purulent water to drink.]	صَدِيدٌ (كَالْقَيْحِ) / صَدِيدِيٌّ / مُتَقَيِّحٌ ﴿مِنْ وَرَائِهِ جَهَنَّمُ وَيُسْقَىٰ مِنْ مَّاءٍ صَدِيدٍ﴾ ^{٥٢}
friend (n) = beloved comrade	الصَّدِيقُ (الْخَلِيلُ) / الصَّاحِبُ
man of truth = truthful man [And those who believe in Allah, and His Messengers; those are the men of truth, and the witnesses before their Lord;]	الصَّدِيقُ (الرَّجُلُ الشَّدِيدُ الصَّدْقِ) ﴿وَالَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ أُولَٰئِكَ هُمُ الصَّدِيقُونَ وَالشُّهَدَاءُ عِنْدَ رَبِّهِمْ﴾ ^{٥٣}
very truthful (a)	صَدِيقٌ (شَدِيدُ الصَّدْقِ)
tzaddiq (Heb) (righteous individual) = saint	الصَّدِيقُ (هُوَ الرَّجُلُ الْمُقَدَّسُ لَدَى الْيَهُودِ الَّذِي يَصِلُ السَّمَاءُ بِالْأَرْضِ، وَخُدَدُ عَدَدِهِمْ بِـ ٣٦) / الْوَلِيُّ / الْقَدِيسُ
nistar (Yiddish) = hidden tzaddiq	الصَّدِيقُ الْخَفِيُّ (يَهُودِيَّة) / الْوَلِيُّ الْمَسْتُورُ (لَا يَعْلَمُهُ النَّاسُ، وَقَدْ لَا يَعْلَمُ هُوَ نَفْسَهُ)
woman of truth = truthful woman	الصَّدِيقَةُ (الْمَرْأَةُ الشَّدِيدَةُ الصَّدْقِ)
screech (v) = shriek, squeak, squeal	صَرَ (أَصْدَرَ صَرِيرًا) / صَوَّتَ
nipping frost = biting cold	الصَّرُّ (الْبَرْدُ الشَّدِيدُ)
tighten the purse-string, to = draw a string, tie, bind	صَرَ (شَدَّ حَبْلَ الصُّرَّةِ) / حَزَمَ / رَبَطَ
candour (n) = frankness, openness, forthrightness, honesty	الصَّرَاحَةُ (قَوْلُ الْحَقِّ) / الْإِخْلَاصُ

^{٥٠} (النساء ٦١)

^{٥١} (متى ٢٣ : ٧) (مرقس ١٢ : ١٨) (لوقا ٢٠ : ٢٧)

^{٥٢} (إبراهيم ١٦)

^{٥٣} (الحديد ١٩)

path (n) = open way, road [*Had We willed it, We would have blotted out their eyes; and they would have raced for the path, but how could they see (it)?*]
 straight path, the = straight way
 combat (n) = armed conflict, battle, fighting
 hue and cry = clamour, uproar [*But his wife came forward, in a hue and cry, and smote her face (in wonder) and said: "A barren old woman (to give birth)?!"*]
 purse (n) = money bag, pouch
 palace (n) = edifice, pile, monumental building [*She was asked to enter the Palace: but when she saw it, she thought it was a lake of water, and she (tucked up her skirts and,) uncovered her legs.*]
 palace paved smooth with crystal, a
 cry (v) = shout, scream, shriek, weep, bewail
 howling (a) = clamorous, uproarious, noisy [*As for the Ad (people), they were destroyed by an overwhelming howling wind.*]
 nipping (a) = freezing, frosty
 knock out, to = throw down, fell, lay prostrate
 epilepsy (n)
 champion (n) [He (PBUH) said: "Whom do you call a champion among you?" We said: "The one who is not defeated by other men." He (PBUH) said: "That is not so, he is the one who controls himself when angry."]
 discharge (v) = expel, fire, get rid of
 derive (v)
 control (v) = direct, guide

الصِّرَاطُ (الطَّرِيقُ) / السَّبِيلُ / الدَّرَبُ
 ﴿وَلَوْ نَشَاءُ لَطَمَسْنَا عَلَىٰ أَعْيُنِهِمْ فَاسْتَبَقُوا الصِّرَاطَ فَأَنَّى يُصِرُّونَ﴾^{٥٤}

الصِّرَاطُ الْمُسْتَقِيمُ

الصَّرَاغُ (قِتَالُ) / نِزَاعُ / خِلَافُ

الصَّرَّةُ (الصَّيْحَةُ وَالضَّجَّةُ) / الصَّخْبُ

﴿فَأَقْبَلَتِ امْرَأَتُهُ فِي صَرَّةٍ فَصَكَّتْ

وَجْهَهَا وَقَالَتْ عَجُوزٌ عَقِيمٌ﴾^{٥٥}

صَرَّةُ التَّقْوَدِ / الْكَيْسُ

الصَّرْحُ (الْمَبْنَى الضَّخْمُ) / الْقَصْرُ ﴿قِيلَ

لَهَا ادْخُلِي الصَّرْحَ فَلَمَّا رَأَتْهُ حَسِبَتْهُ

لُجَّةً وَكَشَفَتْ عَنْ سَاقَيْهَا﴾^{٥٦}

صَرَخَ مُمَرَّدٌ مِنْ قَوَارِيرَ

صَرَخَ (صَاحَ) / زَعَقَ / نَعَقَ / بَكَى

صَرَصَرَ (صَاحِبَ) ﴿وَأَمَّا عَادُ

فَأَهْلِكُوا بِرِيحِ صَرَصَرٍ عَاطِيَةٍ﴾^{٥٧}

صَرَصَرَ (قِيلَ: شَدِيدَةُ الْبُرُودَةِ)

صَرَغَ (طَرَحَ أَرْضًا) / وَقَدَّ

الصَّرْعُ (عِلَّةٌ فِي الْجِهَازِ الْعَصَبِيِّ تُصَحِّبُهَا غَيْبَةٌ وَتَشْنُجَاتٌ

الصَّرْعَةُ (الْغَلَابُ فِي الْمَصَارَعَةِ) / الْبَطْلُ

﴿قَالَ: فَمَا تَعُدُّونَ الصَّرْعَةَ فِيكُمْ قَالَ: قُلْنَا:

الَّذِي لَا يَصْرَعُهُ الرَّجَالُ قَالَ: لَيْسَ بِذَلِكَ

وَلَكِنَّهُ الَّذِي يَمْلِكُ نَفْسَهُ عِنْدَ الْغَضَبِ﴾^{٥٨}

صَرَفَ (الْأَجِيرَ، أَيْ: خَلَّى سَبِيلَهُ) / طَرَدَ مِنَ الْعَمَلِ

صَرَفَ (الْأَلْفَافُ، اسْتَقْبَلَ بَعْضُهَا مِنْ بَعْضٍ)

صَرَفَ (الْأَمْرَ، أَيْ: دَبَّرَهُ وَوَجَّهَهُ)

^{٥٤} (يس ٦٦)

^{٥٥} (الذاريات ٢٩)

^{٥٦} (النمل ٤٤)

^{٥٧} (الحاقة ٦)

^{٥٨} (صحيح مسلم ٤٧٢٢)

explain (fully), to = expound, elucidate, clarify, display *[And We have explained fully in this Qur'an, for the benefit of man, all kinds of parables; but man is, more than anything, contentious.]*

squeak (v)

turning aside = turning away, diverting, averting *[(Allah will say): "Indeed, they have proved you liars in what you say: and now, you are incapable of turning aside (your punishment) or of getting help.]*

turn aside, to = divert, turn away, avert *[Whenever a chapter (of the Qur'an) comes down, they would look at each other (enquiringly), does anyone see you? then they would leave: Allah has turned their hearts aside (from understanding); for they are a people that understand not.]*

embroider (v) = embellish

spend (v) = expend, disburse

exchange (v) = change

money exchange

display a variety of, to = repeat and vary *[And thus have We sent it down, an Arabic Qur'an, and displayed in it a variety of threats, in order that they may fear Allah, or that it may bring about their remembrance (of Him).]*

turn towards, to *[Behold, We turned towards you a company of the Jinn to listen to the Qur'an,]*

paying an equal amount

disseminate among, to = distribute among *[And We have disseminated it (knowledge of*

صَرَفَ (الآيَاتِ، أَيْ: بَيَّنَّهَا وَوَضَّحَهَا) / شَرَحَ / عَرَضَ ﴿وَلَقَدْ صَرَّفْنَا فِي هَذَا الْقُرْآنِ لِلنَّاسِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ وَكَانَ الْإِنْسَانُ أَكْثَرَ شَيْءٍ جَدَلًا﴾^{٥٩}

صَرَفَ (الْبَابُ أَوْ الْقَلَمُ، صَرِيفًا، أَيْ: صَوْتًا)

الصَّرْفُ (الرَّدُّ وَالِدَفْعُ) ﴿فَقَدْ

كَذَّبُواكُمْ بِمَا تَقُولُونَ فَمَا

تَسْتَطِيعُونَ صَرْفًا وَلَا نَصْرًا﴾^{٦٠}

صَرَفَ (الشَّيْءَ صَرْفًا، أَيْ: رَدَّهُ عَنْ

وَجْهِهِ) / دَفَعَ / حَوَّلَ ﴿وَإِذَا مَا أُنزِلَتْ

سُورَةٌ نَظَرَ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ هَلْ يَرَاهُمْ

مِنْ أَحَدٍ ثُمَّ انصَرَفُوا صَرَفَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ

بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ﴾^{٦١}

صَرَفَ (الْكَلَامَ، أَيْ: زَيَّنَّهُ) / زَخَرَفَ

صَرَفَ (الْمَالَ، أَيْ: أُنْفَقَهُ)

صَرَفَ (التَّقْدَةَ بِمِثْلِهِ، أَيْ: بَدَّلَهُ)

الصَّرْفُ (بَيْعُ الثُّقُودِ بِالثُّقُودِ)

صَرَفَ (فِيهِ مِنَ الْوَعِيدِ، أَيْ: بَيَّنَّ فِيهِ

ضُرُوبًا مِنَ التَّهْدِيدِ وَالْتَّخْوِيفِ) / كَرَّرَ

وَكَوَّعَ ﴿وَكَذَلِكَ أُنزِلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا

وَصَرَّفْنَا فِيهِ مِنَ الْوَعِيدِ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ أَوْ

يُحْدِثُ لَهُمْ ذِكْرًا﴾^{٦٢}

صَرَفَ إِلَى (رَدَّ وَدَفَعَ إِلَى) ﴿وَإِذْ صَرَّفْنَا إِلَيْكَ

نَفَرًا مِّنَ الْجِنِّ يَسْتَمِعُونَ الْقُرْآنَ﴾^{٦٣}

صَرَفُ الْمِثْلِ (دَفْعُ الْمِثْلِ)

صَرَفَ بَيْنَ (بَثَّ بَيْنَ) / نَشَرَ بَيْنَ

^{٥٩} (الكهف ٥٤)

^{٦٠} (الفرقان ١٩)

^{٦١} (التوبة ١٢٧)

^{٦٢} (طه ١١٣)

^{٦٣} (الأحقاف ٢٩)

the Qur'an) among them, in order that they may remember, but most people reject anything but disbelief.]	﴿وَلَقَدْ صَرَّفْنَا هَٰؤُلَاءِ إِلَيْكُمُ الْقُرْآنَ فَآتَىٰ أَكْثَرُ النَّاسِ إِلَّا كُفُورًا﴾ ^{٦٤}
turn away from the truth, to = divert from the truth	صَرَفَ عَنِ الْحَقِّ
cut off dates or fruits, to = gather fruits or dates [We have tested them as We have tested the owners of the garden when they swore solemnly to cut off its fruit in the morning.]	صَرَمَ (قَطَعَ الثَّمَارَ) / جَمَعَ الثَّمَارَ / جَنَى الثَّمَارَ ﴿إِنَّا بَلَوْتَاهُمْ كَمَا بَلَوْتَا أَصْحَابَ الْجَنَّةِ إِذْ أَقْسَمُوا لَيَصْرِمُنَّهَا مُصْبِحِينَ﴾ ^{٦٥}
vicissitudes of time = vagaries of time, unpredictable changes of time	صُرُوفُ الدَّهْرِ (تَقْلُبَاتُهُ) / رَبُّبُ الثَّوْنِ
frank (a) = candid, honest, forthright, outspoken	صَرِيحٌ (وَاضِحٌ صَادِقٌ) / نَزِيهٌ
saviour (n) = succourer, rescuer, deliverer, helper [If We will it, we could drown them: and then there would be no saviour (to save them), nor could they be rescued,]	الصَّرِيخُ (الْمُعِيتُ) / الْمَصْرِخُ / الْمُنْقِذُ ﴿وَإِنْ نَشَأْ نُغْرِقْهُمْ فَلَا صَرِيخَ لَهُمْ وَلَا هُمْ يُنْقَذُونَ﴾ ^{٦٦}
scream (n) = cry, shriek, shout	الصَّرِيخُ (صَوْتُ الْمُسْتَصْرِخِ أَوْ الْمُسْتَعِيتِ) / الصَّرَاخُ
epileptic (a, n) = convulsive	الصَّرِيغُ (الْمُصَابُ بِالصَّرْعِ) / الْمَصْرُوعُ
lying prostrate (a) = knocked out, felled [so that you could see the (whole) people lying prostrate in it, as if they had been the hollow stumps of palm trees!]	صَرِيغٌ (مَطْرُوحٌ أَرْضًا، وَاجْمَع: صَرَعَى) / مَكْبُوبٌ ﴿فَتَرَى الْقَوْمَ فِيهَا صَرْعَى كَأَنَّهُمْ أُغِجَّازٌ تُحَلِّ خَاوِيَةً﴾ ^{٦٧}
fruitless desolate place [So, it (the garden) became like a fruitless desolate place.]	الصَّرِيمُ (الْبُسْتَانُ الْمَقْطُوعُ ثَمَرِهِ وَزَرْعِهِ) ﴿فَأَصْبَحَتْ كَالصَّرِيمِ﴾ ^{٦٨}
dark and desolate night	الصَّرِيمُ (الَّيْلُ خَالِكُ السَّوَادِ)
climb up laboriously, to = ascend with difficulty, mount up	صَعَدَ (ارْتَفَى بِمَشَقَّةٍ) / اصْعَدَ / تَصَعَّدَ (انْظُرْ: اصْعَدَ)
ascend (v) = go up, mount up, rise, climb up [Whoever seeks exalted power (let him know that) to Allah only belongs all exalted power. To Him ascend (all) good words (of worship), and it is good deeds that raise them up (to be accepted by Allah).]	صَعَدَ (ارْتَفَى) / عَلَا / طَلَعَ / ارْتَفَعَ / عَرَجٌ ﴿مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْعِزَّةَ فَلِلَّهِ الْعِزَّةُ جَمِيعًا إِلَيْهِ يَصْعَدُ الْكَلِمُ الطَّيِّبُ وَالْعَمَلُ الصَّالِحُ يَرْفَعُهُ﴾ ^{٦٩}

^{٦٤} (الفرقان ٥٠)

^{٦٥} (القلم ١٧)

^{٦٦} (يس ٤٣)

^{٦٧} (الحاقة ٧)

^{٦٨} (القلم ٢٠)

^{٦٩} (فاطر ١٠)

escalate (v) = intensify, inflame, increase

صَعَدَ (الأمر، أى: زَادَ مِنْ حَدِّهِ)

severe (a) = harsh, difficult [That We might test them by it (the blessing). But if any turns away from his Lord's Reminder (the Qur'an), He will put him to a severe punishment.]

صَعَدَ (صَعَبٌ شَدِيدٌ) ﴿لَنَفْتَنَّهُمْ فِيهِ وَمَنْ يُعْرِضْ عَنْ ذِكْرِ رَبِّهِ يَسْلُكْهُ عَذَابًا صَعَدًا﴾^{٧٠}

to look up and down at, to

صَعَدَ نَظْرُهُ فِي (تَأَمَّلَ شَخْصًا مِنْ فَوْقٍ وَتَحْتَ)

tilt one's cheek haughtily, to [And do not tilt your cheek haughtily at people, nor walk swaggering insolently through the land; for Allah loves not all arrogant boasters.]

صَعَّرَ خَدَّهُ (أَمَالَ خَدَّهُ كِبَرًا وَتِيهًا) ﴿وَلَا تُصَعِّرْ خَدَّكَ لِلنَّاسِ وَلَا تَمْشِ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ﴾^{٧١}

stun (v) = strike with lightening

صَعِقَ (أَصَابَ بِالصَّاعِقَةِ)

be stunned, to = be struck with lightening, be knocked out, fall in a swoon, drop dead, die [And the trumpet will be blown, and all that was in the heavens and on earth will be stunned, except those whom Allah wills not to.]

صَعِقَ (غُشِيَ عَلَيْهِ أَوْ مَاتَ كَمَنْ سَقَطَ عَلَيْهِ صَاعِقَةٌ) / صَعِقَ ﴿وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَصَعِقَ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ﴾^{٧٢}

stunned (a) = knocked out [But when his Lord revealed His glory to the mount, he crushed it into dust, and Moses fell stunned.]

صَعِقَ (مَنْ أَصَابَتْهُ الصَّاعِقَةُ) / مَصْغُوقٌ ﴿فَلَمَّا تَخَلَّى رَبُّهُ لِلْجَبَلِ جَعَلَهُ دَكًّا وَخَرَّ مُوسَى صَعِقًا﴾^{٧٣}

ascension (n) = ascent, rise

الصُّعُودُ (الْعُرُوجُ) / الِارْتِفَاعُ / الْعُلُودُ

insurmountable difficulty [Soon, I will overburden him with insurmountable difficulties!]

الصُّعُودُ (هُوَ الْمَرْقَى الصَّعْبُ أَوْ الْعَقَبَةُ الْكَادَاءُ، وَقِيلَ: الْعَذَابُ الشَّاقُّ) ﴿سَأَرْهِقُهُ صُعُودًا﴾^{٧٤}

Assumption, the

صُعُودُ السَّيِّدَةِ الْعَذْرَاءِ (إِلَى السَّمَاءِ بَعْدَ وِفَاقِهَا، لَدَى الْمَسِيحِيِّينَ)

Plague of Frogs

صُعُودُ الضَّفَادِعِ (الضَّرْبَةُ الثَّانِيَةُ ضَدَّ فِرْعَوْنَ)^{٧٥}

in ascending order

صُعُودًا (كَصَاعِدِيًّا)

sand (n) = earth, dust, desert

الصَّعِيدُ (هُوَ مَا صَعِدَ عَلَى سَطْحِ الْأَرْضِ ثَرَابًا كَانَ أَوْ رَمَلًا أَوْ غَيْرَ ذَلِكَ، وَقِيلَ: التَّبَاتُ)

parched sand = dry desert [Verily, We shall make what is on it (the earth) parched sand

صَعِيدًا جُرُزًا ﴿وَإِنَّا لَجَاعِلُونَ مَا عَلَيْهَا صَعِيدًا جُرُزًا﴾^{٧٦}

^{٧٠} (الجن ١٧)

^{٧١} (لقمان ١٨)

^{٧٢} (الزمر ٦٨)

^{٧٣} (الأعراف ١٤٣)

^{٧٤} (المدثر ١٧)

^{٧٥} (الخروج ٨ : ١ - ١٥)

(without vegetation).]	
slippery sand = slimy earth [It may be that my Lord will give me something better than your garden, and that He will send on it a punishing thunderbolt from heaven, turning it into slippery sand.]	صَعِيدًا زَلَقًا ﴿فَعَسَىٰ رَبِّي أَن يُؤْتِيَنِي خَيْرًا مِّنْ جَنَّتِكَ وَيُرْسِلَ عَلَيْهَا حُسْبَانًا مِّنَ السَّمَاءِ فَتُصْبِحَ صَعِيدًا زَلَقًا﴾ ^{٧٧}
pure sand = clean earth [then seek pure sand (or earth),]	صَعِيدًا طَيِّبًا ﴿فَتَيْمَّمُوا صَعِيدًا طَيِّبًا﴾ ^{٧٨}
incline (v) = lean [If you two turn to Allah in repentance, for indeed your hearts inclined (to what the Prophet does not like),]	صَغَا (مَالَ) ﴿إِنْ تَتُوبَا إِلَى اللَّهِ فَقَدْ صَغَتْ قُلُوبُكُمَا﴾ ^{٧٩}
disgrace (n) = belittlement, shame, humiliation [Soon, those who committed crimes shall be afflicted by disgrace before Allah, and a severe punishment, for all what they schemed.]	الصَّغَارُ (الدُّلُ الْعَظِيمُ وَالْهَوَانُ) / الْحَزَى / الإِذْلَالُ ﴿سَيُصِيبُ الَّذِينَ أَجْرَمُوا صَغَارٌ عِندَ اللَّهِ وَعَذَابٌ شَدِيدٌ بِمَا كَانُوا يَمْكُرُونَ﴾ ^{٨٠}
be disgraced, to = be belittled, be lowered	صَغِرَ (صَارَ صَغِيرًا أَوْ حَقِيرًا) / ذَلَّ
be smaller, to or be younger	صَغُرَ (قَلَّ حَجْمُهُ أَوْ سِنَّهُ)
little (a) = small, puny	صَغِيرٌ (ضَيْلٌ)
minor sin = venial sin, little fault	الصَّغِيرَةُ (الدُّنْبُ الصَّغِيرُ، وَجَمْعُهَا: صَغَائِرُ) / وَاحِدَةُ اللَّئِمِ
row (n) = rank, line, battle array [And they will be set up before your Lord in rows,]	الصَّفُّ (الْخَطُّ) / السَّطْرُ ﴿وَعَرَّضُوا عَلَىٰ رَبِّكَ صَفًّا﴾ ^{٨١}
spread one's wing, to	صَفَّ (الطَّيْرُ، أَيْ: بَسَطَتْ أَجْنِحَتَهَا وَلَمْ تُحَرِّكْهَا)
set up in a row, to = line up, align, array	صَفَّ (نَظَّمَ فِي صَفٍّ)
first row, the	الصَّفُّ الْأَوَّلُ
be clear, to = be cloudless, be serene	صَفَا (خَلَا مِنَ الْكَدَرِ) / رَاقٍ
Safa and Marwah [Indeed, Safa and Marwah are among the rites of Allah. So, whoever performs the pilgrimage to the House or sojourns there, there is no blame on him if he circumambulates both of them.]	الصَّفَا وَالْمَرْوَةُ ﴿إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِن شَعَائِرِ اللَّهِ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوْ اعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَن يَطَّوَّفَ بِهِمَا﴾ ^{٨٢}

^{٧٦} (الكهف ٧)

^{٧٧} (الكهف ٤٠)

^{٧٨} (النساء ٤٣)

^{٧٩} (التحریم ٤٤)

^{٨٠} (الأنعام ١٢٤)

^{٨١} (الكهف ٤٨)

^{٨٢} (البقرة ١٥٨)

clearness of conscious	صَفَاءُ السَّرِيرَةِ
attributes (n, pl) = qualities, characteristics	الصِّفَاتُ (الشَّمَائِلُ) / الْمُمَيَّزَاتُ / الْخَصَائِصُ
Divine Attributes	الصِّفَاتُ الْإِلَهِيَّةُ
narrators' characteristics	صِفَاتُ الرُّوَاةِ
Attributes of Allah = Allah's attributes, the Names of Allah	صِفَاتُ اللَّهِ (أَسْمَاءُ اللَّهِ)
Prophet's moral attributes	صِفَاتُ النَّبِيِّ ﷺ الْخُلُقِيَّةُ (أَخْلَاقُهُ)
Prophet's physical attributes	صِفَاتُ النَّبِيِّ ﷺ الْخُلُقِيَّةُ (صِفَاتُهُ الْجَسَدِيَّةُ)
Anthropomorphists = Attributers, <u>Sifatiyyah</u> (Ar)	الصِّفَاتِيَّةُ (مَنْ يَنْسِبُونَ صِفَاتَ الْبَشَرِ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى)
attribute (n) = quality, trait, characteristic	الصِّفَةُ (الْخَاصِيَّةُ) / الْخَصْلَةُ / الْمِيزَةُ
portico (n) = lean-to	الصِّفَّةُ (الرُّوَاقُ الْمُظَلَّلُ الْمُعَمَّدُ)
description (n)	الصِّفَةُ (الْوَصْفُ)
description of the dwellers of paradise	صِفَةُ أَهْلِ الْجَنَّةِ
description of paradise	صِفَةُ الْجَنَّةِ
way of lashing the adulterer	صِفَةُ جَلْدِ الزَّانِي
Prophet's prayers, form of the	صِفَةُ صَلَاةِ النَّبِيِّ ﷺ
portico of the Prophet's Mosque, the = lean-to at the Prophet's Mosque	صِفَةُ مَسْجِدِ النَّبِيِّ ﷺ (رُوَاقُ مُظَلَّلٌ مُلَاصِقٌ لِمَسْجِدِ الرَّسُولِ ﷺ بِالْمَدِينَةِ كَانَ يَأْوِي إِلَيْهِ فَقَرَاءُ الْمُسْلِمِينَ)
pardon (n) = absolution, forgiveness	الصِّفْحُ (الْعَفْوُ) / الْغُفْرَانُ
side (n) = face	الصِّفْحُ (هُوَ: الْجَانِبُ، وَالْوَجْهَةُ) (انظر: ضَرَبَ عَنْهُ صَفْحًا)
gracious pardon	الصِّفْحُ الْجَمِيلُ
pardon (v) = acquit, exonerate, forgive [<i>O ye who believe! Truly, among your wives and your children are (some that are) enemies to yourselves: so beware of them! But if you overlook their offences, pardon and forgive them; then verily, Allah is All-Forgiving, Ever-Merciful.</i>]	صَفَحَ عَنِ (الذَّنْبِ، أَى: عَفَا عَنْهُ) / غَفَرَ لـ ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ مِنْ أَزْوَاجِكُمْ وَأَوْلَادِكُمْ عَدُوًّا لَكُمْ فَاحْذَرُوهُمْ وَإِنْ تَعَفَّوْا وَتَصْفَحُوا وَتَغْفِرُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾ ^{٨٢}
turn away, to = leave	صَفَحَ عَنْهُ (أَغْرَضَ)
side (n) = face, page	الصِّفْحَةُ (الْوَجْهَةُ وَالْجَانِبُ) / أَحَدُ جَانِبَيْ الْوَرَقَةِ
bosom (n) = chest	الصِّفْحَةُ (عَرْضُ الصَّدْرِ)

^{٨٢} (التغابن ١٤)

fetter (n) = binding, manacle, handcuff [<i>And you will see the criminals, on that day, bound together in fetters.</i>]	الصَّفَدُ (القَيْدُ، والجمع: أَصْفَادُ) / الوثاقُ ﴿وَتَرَى الْمُجْرِمِينَ يَوْمَئِذٍ مُّقْرَّبِينَ فِي الْأَصْفَادِ﴾ ^{٨٤}
fetter (v) = manacle, enchain, cuff, handcuff, bind, tie	صَفَدَ (قَيْدَ) / شَدَّ بِالْوَثَاقِ / كَبَلَ / أَوْتَقَ
hunger (n)	الصَّفَرُ (الجُوعُ)
be empty, to	صَفِرَ (خَلَا)
jaundice (n)	الصَّفَرُ (دَاءٌ يَصْفَرُّ مِنْهُ الْوَجْهُ)
intestinal worms	الصَّفَرُ (دُودٌ فِي الْبَطْنِ)
whistle (v)	صَفَرَ (صَوَّتَ بِفَمِهِ وَشَفَتَيْهِ)
yellow (a) = fawn-coloured	صَفْرَاءُ (والجمع: صُفْرٌ، والمذكر: أَصْفَرُ)
desolate (a) = smooth and empty, barren	صَفْصَفَ (مُسْتَوٍ لَا لَبَاتَ فِيهِ) / فَارِغٌ / خَرِبٌ / مَهْجُورٌ
flap (one's wings), to	صَفَقَ (الطَّائِرُ بِجَنَاحَيْهِ)
clap (v) = applaud	صَفَقَ (بِيَدَيْهِ)
slap (v) = smack, slam, bang	صَفَقَ (ضَرَبَ ضَرْبًا يُسْمَعُ لَهُ صَوْتُ)
frequenting markets for trade	الصَّفْقُ فِي الْأَسْوَاقِ (التَّرَدُّدُ عَلَى الْأَسْوَاقِ لِلتَّجَارَةِ)
bargain (n) = deal, contract	الصَّفْقَةُ (الْمُقَابِلَةُ)
stand on three legs and on the fourth slightly raised, to	صَفَنَ (الْفَرَسُ، أَيْ: قَامَ عَلَى ثَلَاثِ قَوَائِمٍ وَطَرَفٍ حَافِرٍ الرَّابِعَةِ)
scrotum (n)	الصَّفْنُ (كَيْسُ الْخُصْيَةِ)
boulder (n) = rock [<i>the parable of such a man is like that of a boulder on which there is some dust, and it is hit by a heavy rain, which leaves it bare.</i>]	الصَّفْوَانُ (الْحَجَرُ الْكَبِيرُ الْأَمْلَسُ) / الْجُلْمُودُ ﴿فَمَثَلُهُ كَمَثَلِ صَفْوَانٍ عَلَيْهِ تُرَابٌ فَأَصَابَهُ وَابِلٌ فَتَرَكَهُ صَلْدًا﴾ ^{٨٥}
rows of worshippers = ranks of worshippers	صُفُوفُ الْمُصَلِّينَ
document = legal instrument	الصِّكُّ (الْوَيْقَةُ)
slap (v) = strike, smite .	صَكَ (ضَرَبَ بِقُوَّةٍ) / لَطَمَ
title deed	صَكُّ الْمِلْكِيَّةِ
slap one's forehead, to = strike one's forehead [<i>But his wife came forward in a hue and cry, slapped her forehead (in wonder), and said: A barren old woman!</i>]	صَكَ وَجْهَهُ (لَطَمَ جَبْهَتَهُ مُتَعَجِّبًا) ﴿فَأَقْبَلَتْ امْرَأَتُهُ فِي صَرَّةٍ فَصَكَّتْ وَجْهَهَا وَقَالَتْ عَجُوزٌ عَقِيمٌ﴾ ^{٨٦}

^{٨٤} (إبراهيم ٤٩)

^{٨٥} (البقرة ٢٦٤)

Papal Indulgences	صُكُوكُ الْغُفْرَانِ (كان يُصدرها البابا، وتُباع للناس لضمان عدم البقاء بالمَطْهَرِ، والذهاب مباشرة إلى الجنة، وكانت أحد أسباب انشقاق البروتستانت)
ring (v) = chime, resonate, tinkle	صَلَّ (أَصْدَرَ صَوْتًا ذَا رَنِينٍ)
adder (n) = viper	الصِّلُّ (حَيَّةٌ مِنْ أَخْبَثِ الْحَيَّاتِ)
prayer (n) = euchi (Gr), litany, orison	الصَّلَاةُ (الدُّعَاءُ، والجمع: صَلَوَاتٌ) / الْإِبْتِهَالُ / الْأَوْشِيَّةُ (صلوات أو أدعية تُتلى في القُدَّاسِ طلباً للشفاعة، وجمعها أواشي)
synagogue (n) [Were it not for Allah's checking one set of people by means of others, there would surely have been pulled down hermitages, churches, synagogues, and mosques, in which the name of Allah is celebrated in abundant measure.]	الصَّلَاةُ (الْمَعْبُدُ الْيَهُودِيُّ، والجمع: صَلَوَاتٌ) / الْكَنِيسُ / الْمَجْمَعُ الْيَهُودِيُّ (مكان الاجتماع للعادة) / السَّيْنَجُوجُ ﴿وَلَوْلَا دَفْعُ اللَّهِ النَّاسَ بَعْضُهُمْ بِبَعْضٍ لَهْذَمَتْ صَوَامِعُ وَبِيَعٌ وَصَلَوَاتٌ وَمَسَاجِدُ يُذَكَّرُ فِيهَا اسْمُ اللَّهِ كَثِيرًا﴾ ^{٨٧}
blessing (n) [Those are the ones upon whom blessing from their Lord and mercy (descend), and those are the ones that receive guidance.]	الصَّلَاةُ (مِنْ اللَّهِ، أَيْ: الْبَرَكَاتُ) ﴿أُولَئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَوَاتُ مَنْ رَبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُهْتَدُونَ﴾ ^{٨٨}
prayer for guidance	صَلَاةُ الْإِسْتِخَارَةِ
prayer for rainfall	صَلَاةُ الْإِسْتِسْقَاءِ
confiteor (n)	صَلَاةُ الْإِغْتِرَافِ (لدى المسيحيين)
restful night prayers (of Ramadan)	صَلَاةُ التَّرَافِيعِ
voluntary prayer = optional prayer	صَلَاةُ التَّطَوُّعِ
offertory (n) = prosphora (Gr), offering, bread, Eucharist, anaphora	صَلَاةُ التَّقْدِيمَةِ (لدى المسيحيين حيث يُقدم القربان على المذبح للتقديس عليه) / بُرُوسْفُورًا
supererogatory night prayer = optional night prayer, night-vigil prayer	صَلَاةُ التَّهَجُّدِ / قِيَامُ اللَّيْلِ
prayer of repentance = penitential prayer	صَلَاةُ التَّوْبَةِ
congregational prayer	صَلَاةُ الْجَمَاعَةِ
Friday prayer	صَلَاةُ الْجُمُعَةِ
funeral prayer = prayer for the dead	صَلَاةُ الْجَنَازَةِ
prayer of need	صَلَاةُ الْحَاجَةِ
inclination (n)	صَلَاةُ الْخُضُوعِ (أى صلاة حتى الرأس، ويسبقها نداء الشماس في الكنيسة:

^{٨٦} (الذاريات ٢٩)

^{٨٧} (الحج ٤٠)

^{٨٨} (البقرة ١٥٧)

"اِحْتُوا دُعُوسَكُمْ لِلرَّبِّ"

fear prayer = prayer of fear

صَلَاةُ الْخَوْفِ

Lord's prayer = Paternoster, Our Father [Our Father in heaven, hallowed be Your name, your kingdom come, Your will be done on earth as it is in heaven. Give us our daily bread. Forgive us our debts, as we also have forgiven our debtors. And lead us not into temptation, but deliver us from the evil one. Because You have the sovereignty and the power and the glory forever. Amen!]

الصَّلَاةُ الرَّبَّانِيَّةُ (صَلَاةُ مَسِيحِيَّةٍ، وَهِيَ فِي أَهَمِّيَّتِهَا وَكَثْرَةِ اسْتِعْمَالِهَا كَالْفَاتِحَةِ لَدَى الْمُسْلِمِينَ) [أَبَا نَا الَّذِي فِي السَّمَاوَاتِ، لِيَتَقَدَّسَ اسْمُكَ! لِيَأْتِ مَلَكُوتُكَ! لِيَكُنْ مَشِيئَتُكَ عَلَى الْأَرْضِ كَمَا هِيَ فِي السَّمَاءِ! خُبِرْنَا كَفَافًا أَعْطَيْنَا الْيَوْمَ! وَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا، كَمَا نَغْفِرُ نَحْنُ لِلْمُذْنِبِينَ إِلَيْنَا! وَلَا تُدْخِلْنَا فِي تَحْرِيَةٍ، وَلَكِنْ نَجِّنَا مِنَ الشَّرِّ، لِأَنَّكَ الْمَلِكُ وَالْقُوَّةُ وَالْمَجْدُ إِلَى الْأَبَدِ. آمِينَ.]^{٨٩}

none (n)

صَلَاةُ السَّاعَةِ التَّاسِعَةِ (فِي الْكَنَائِسِ)

terce (n)

صَلَاةُ السَّاعَةِ الثَّالِثَةِ (خِدْمَةُ نِصْفِ النَّهَارِ لَدَى النَّصَارَى)

sext (n)

صَلَاةُ السَّاعَةِ السَّادِسَةِ (عِنْدَ النَّصَارَى)

orthos (Gr) = daybreak

صَلَاةُ السَّحَرِ (أَوْ بَاكِرٍ عِنْدَ الْأَرْتُودُكْسِ)

lauds (n, pl) = praises

صَلَاةُ السَّحَرِ (أَوْ بَاكِرٍ عِنْدَ الْكَاثُولِيكِ)

travel prayer = prayer while on a journey

صَلَاةُ السَّفَرِ

traditional supererogatory prayer = Sunnah prayer

صَلَاةُ السُّنَّةِ / صَلَاةُ النَّافِلَةِ

performing supererogatory traditional prayers during the sermon

صَلَاةُ السُّنَّةِ أثنَاءَ الْخُطْبَةِ

grace (n) = thanksgiving
prayer over food

صَلَاةُ الشُّكْرِ (لَدَى النَّصَارَى قَبْلَ الطَّعَامِ شُكْرًا لِلرَّبِّ عَلَى مَا أَعْطَاهُمْ)

reconciliation (n)

صَلَاةُ الصُّلْحِ (هِيَ صَلَاةٌ لِلتَّوْبَةِ لَدَى الْمَسِيحِيِّينَ، وَهِيَ فَاتِحَةٌ لِلْقُدَّاسِ، وَلِذَلِكَ تَسْمَى أَيْضًا: صَلَاةُ مَا قَبْلَ الْأَنَافُورَا)

forenoon prayer

صَلَاةُ الضُّحَى

noon prayer

صَلَاةُ الظُّهْرِ

evening prayer = night prayer

صَلَاةُ الْعِشَاءِ

afternoon prayer

صَلَاةُ الْعَصْرِ

Feast prayer = Bairam prayer

صَلَاةُ الْعِيدِ

prayers of the two feasts

صَلَاةُ الْعِيدَيْنِ

esperinos (Gr)

صَلَاةُ الْغُرُوبِ (عِنْدَ الْأَرْتُودُكْسِ)

^{٨٩} (متى ٦ - ٩)

vespers (n, pl)	صَلَاةُ الْغُرُوبِ (عند الكاثوليك)
prime (n)	الصَّلَاةُ الْفَاتِحَةُ (أو: صَلَاةُ بَاكِرٍ لَدَى الْمَسِيحِيِّينَ فِي السَّادِسَةِ صَبَاحًا)
dawn prayer	صَلَاةُ الْفَجْرِ
prayer of the loner	صَلَاةُ الْفَذِّ / صَلَاةُ الْفَرْدِ
solitary prayer = prayer of the loner	صَلَاةُ الْفَرْدِ (صلاته بمفرده لا يشاركه أحد)
ordained prayer = prescribed prayer	صَلَاةُ الْفَرَضِ / الصَّلَاةُ الْمَكْتُوبَةُ
established prayer	الصَّلَاةُ الْقَائِمَةُ
fraction (n)	صَلَاةُ الْقِسْمَةِ (في القداس القبطي، وتُقام بعد تلاوة أسماء القديسين) (انظر: القداسُ)
shortened prayer	صَلَاةُ الْقَصْرِ
compensatory prayer = delayed prayer, postponed prayer	صَلَاةُ الْقَضَاءِ (صَلَاةُ التَّعْوِيزِ عَنْ صَلَاةٍ فَائِتَةٍ)
eclipse prayer	صَلَاةُ الْكُسُوفِ
prayer of the solar or lunar eclipses	صَلَاةُ الْكُسُوفِ وَالْخُسُوفِ
nocturn (n) = night office	صَلَاةُ اللَّيْلِ (لدى المسيحيين)
prayer of the sick	صَلَاةُ الْمَرِيضِ
hours, the	صَلَاةُ الْمَزَامِيرِ (قبل تقديم القرايين في القداس القبطي)
sunset prayer	صَلَاةُ الْمَغْرِبِ
prescribed prayer = ordained prayer	الصَّلَاةُ الْمَفْرُوضَةُ / الصَّلَاةُ الْمَكْتُوبَةُ
supererogatory prayer	صَلَاةُ التَّفَلُّ
odd-numbered prayer, the	صَلَاةُ الْوِثْرِ (أو: الْوِثْرِ، وَبِهَا عَدَدٌ فَرْدِيٌّ مِنَ الرُّكْعَاتِ)
Angelus (n)	صَلَاةُ بَشَارَةِ الْعَذْرَاءِ (عند الكاثوليك) / جَرَسُ التَّبَشِيرِ (لِدَعْوَةِ الْمُؤْمِنِينَ لِتِلَاوَةِ صَلَاةِ الْبَشَارَةِ صَبَاحًا وَظَهْرًا وَعِنْدَ الْغُرُوبِ لَدَى الْكَاثُولِيكِ)
mosque-greeting prayer	صَلَاةُ تَحِيَّةِ الْمَسْجِدِ
prayer is better than sleep	الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ
prayer for the dead = funeral prayer	الصَّلَاةُ عَلَى الْمَيِّتِ / صَلَاةُ الْجَنَازَةِ
praying for blessings upon the Prophet	الصَّلَاةُ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ
prayer is the pillar of religion and its stout cornerstone	الصَّلَاةُ عِمَادُ الدِّينِ وَرُكْنُهُ الْمَيِّتُ
praying at the tomb	الصَّلَاةُ عِنْدَ الْقَبْرِ
missed prayer	صَلَاةُ فَائِتَةٍ
Collect (n)	صَلَاةُ قَصِيرَةٍ (تُقام قبل الطقوس الدينية في الكنيسة الغربية)
praying on time = performing prayer at its appointed time	الصَّلَاةُ لَوْقَتِهَا

noon and afternoon prayers	صَلَاتَا الْعِشِيِّ (الظَهْرِ وَالْعَصْرِ)
strengthen (v) = fortify, solidify	صَلَّبَ (الشَّيْءَ، أَيْ: قَوَّاهُ)
crucifixion (n)	الصُّلْبُ (الْقَتْلُ عَلَى الصَّلِيبِ)
backbone (n) = spine, vertebral column	الصُّلْبُ (فَقَارُ الظَّهْرِ) (انظر: مِنْ صُلْبِهِ)
crucify (v) = kill on the cross	صَلَّبَ (قَتَلَ صَلَبًا)
kill on the cross, to = crucify	صَلَّبَ (قَتَلَ صَلَبًا)
be crucified, to = be killed on the cross [The punishment of those who wage war against Allah and His Messenger, and strive to do mischief in the land is: to be killed, or to be crucified, or to have their hands and feet cut off from opposite sides, or to be exiled from the land: that is a disgrace for them in this world, and they will have a heavy punishment in the Hereafter;]	صَلَّبَ (قَتَلَ صَلَبًا) ﴿إِنَّمَا جَزَاءُ الَّذِينَ يُحَارِبُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا أَنْ يُقَتَّلُوا أَوْ يُصَلَّبُوا أَوْ تُقَطَّعَ أَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ مِنْ جِلَافٍ أَوْ يُنْفَوْا مِنَ الْأَرْضِ ذَلِكَ لَهُمْ خِزْيٌ فِي الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ﴾ ^{٩٠}
Crucifixion, the	صَلْبُ الْمَسِيحِ عَلَيْهِ السَّلَامُ
Crucifixion, the	صَلْبُ الْمَسِيحِ (قَتْلُهُ عَلَى الصَّلِيبِ كَمَا يَعْتَقِدُ النَّصَارَى)
backbone and ribs	الصُّلْبُ وَالتَّرَائِبُ
maintaining good relations with friends	صِلَةُ الْأَصْدِقَاءِ
ties of kinship	صِلَةُ الرَّحِمِ (أَوْاصِرُ الْقَرَابَةِ) / الْإِلُ / الْقَرَابَةُ / الْقُرْبَى
reconciliation (n) = peacemaking, peace, settlement of dispute [If a wife fears ill-treatment or repulsion from her husband, there is no blame on them if they patch up the differences between themselves in reconciliation; for reconciliation is good;]	الصُّلْحُ (الِإِصْلَاحُ بَيْنَ النَّاسِ) ﴿وَإِنْ امْرَأَةٌ خَافَتْ مِنْ بَعْلِهَا نُشُوزًا أَوْ إِعْرَاضًا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يُصْلِحَا بَيْنَهُمَا صُلْحًا وَالصُّلْحُ خَيْرٌ﴾ ^{٩١}
be righteous, to = be good, be godly, be useful, be of benefit, be suitable [Our Lord, grant that they enter the Gardens of Eternity, which You have promised to them and to those who are righteous among their parents, their spouses, and their offspring!]	صَلَحَ (كَانَ صَالِحًا أَوْ نَافِعًا أَوْ مُنَاسِبًا) ﴿رَبَّنَا وَأَدْخِلْهُمْ جَنَّاتِ عَدْنٍ الَّتِي وَعَدْتَهُمْ وَمَنْ صَلَحَ مِنْ آبَائِهِمْ وَأَزْوَاجِهِمْ وَذُرِّيَّاتِهِمْ﴾ ^{٩٢}
Hudaibiah Peace Treaty	صُلْحُ الْحُدَيْبِيَّةِ (٦ هـ / ٦٢٨ م)
reconciliation among (between) opponents	الصُّلْحُ بَيْنَ الْخُصُومِ

^{٩٠} (المائدة ٣٣)

^{٩١} (النساء ١٢٨)

^{٩٢} (غافر ٨)

reconciliation in blood money

الصَّلْحُ فِي الدِّيَةِ

bare (a) = smooth, bald

صَلْدٌ (أَمْلَسُ) / عَارٍ

become solid, to = be hard

صَلْدٌ (صَارَ صَلْبًا)

solid (a) = hard, adamant

صَلْدٌ (صَلَبٌ) / مَتِينٌ

sounding clay = mud, argil [*And We created man from sounding clay, from offensive-smelling mud moulded into shape;*]

الصَّلْصَالُ (الطِينُ الْيَاسِرُ يَصِلُّ عِنْدَ الضَّرْبِ عَلَيْهِ) «وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ مِنْ حَمَإٍ مَسْنُونٍ»^{١٣}

sounding clay resembling earthenware

صَلْصَالٌ كَالْفَخَّارِ

chime (v) = ring, sound

صَلَّصَلَ (كَانَ لَهُ رَنِينَ)

chimes of a bell = ringing of a bell [Then the Messenger of Allah (ABPBUH) said:

صَلَّصَلَةُ الْجَرَسِ (رَنِينَ الْجَرَسِ) [فَقَالَ

“Sometimes it (the revelation) comes to me like the chimes of a bell, and that is the hardest on me, then it leaves me after I have understood thoroughly from him what he has said; and sometimes it comes to me in the shape of a man, and talks to me, and I comprehend what he says thoroughly.]

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحْيَانًا يَأْتِينِي مِثْلَ صَلَّصَلَةِ الْجَرَسِ وَهُوَ أَشَدُّ عَلَيَّ فَيَفْصِمُ عَنِّي وَقَدْ وَعَيْتُ عَنْهُ مَا قَالَ وَأَحْيَانًا يَتَمَثَّلُ لِي الْمَلَكُ رَجُلًا فَيَكَلِّمُنِي فَأَعْبِي مَا يَقُولُ]

five daily prayers, the

الصَّلَوَاتُ الْخَمْسُ الْيَوْمِيَّةُ

Embolismus

الصَّلَوَاتُ السَّرِيَّةُ (فِي الْقُدَّاسِ الْمَسِيحِيِّ بَعْدَ صَلَاةِ الْقِسْمَةِ)

embolismus (Gr) = inaudible prayers

الصَّلَوَاتُ السَّرِيَّةُ (مَسِيحِيَّة)

prayers of thanksgiving

صَلَوَاتُ الشُّكْرِ (بَعْدَ التَّائُلِ فِي الْقُدَّاسِ الْقِبْطِيِّ)

vigils (n, pl)

صَلَوَاتُ لَيْلَةِ الْعِيدِ (لَدَى الْمَسِيحِيِّينَ)

be burned, to = be roasted [*None shall be burned there but the worst wretches.*]

صَلَّى (اخْتَرَقَ بِالنَّارِ) «لَا يَصْلَاهَا إِلَّا الْأَشَقَى»^{١٤}

being burned (n) = being roasted, burning, roasting [*And besides, We certainly know best those who are most deserving of being burned therein.*]

الصَّلْيُ (الشَّىءُ) / الْإِخْتِرَاقُ «ثُمَّ لَنَحْنُ أَعْلَمُ بِالَّذِينَ هُمْ أَوْلَى بِهَا صِلًا»^{١٥}

cast into fire, to = burn, roast [*Then cast him into the inferno.*]

صَلَّى (الشَّىءُ، أَيْ: أُلْقَاهُ فِي النَّارِ) / اخْرَقَ / شَوَى «ثُمَّ الْحَجِيمَ صَلْوَةً»^{١٦}

pray (v) = perform prayer [*and*

صَلَّى (الْعَبْدُ لِرَبِّهِ أَيْ: دَعَاهُ وَشَكَرَهُ وَطَلَّبَ مِنْهُ

^{١٣} (الحجر ٢٦)

^{١٤} (الليل ١٥)

^{١٥} (مريم ٧٠)

^{١٦} (الحاقة ٣١)

الْبَرَكَاتُ وَالرَّحْمَةُ / أَدَّى الصَّلَاةَ ﴿فَلَا صَدَقَ وَلَا صَلَّى﴾^{٩٧}
 neither did he believe the truth, nor did he pray Allah;

bestow His praises and blessings on the Prophet, to [Allah and His Angels bestow their praises and blessings on the Prophet: O ye who believe pray for blessings upon him, and salute him with all respect.]
 صَلَّى (اللَّهُ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ، أَيْ: مَدَحَهُ وَبَارَكَهُ) ﴿إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا﴾^{٩٨}

pray on one's behalf, to = supplicate Allah to have mercy on one [and pray on their behalf. Verily your prayers are a source of tranquillity for their souls; and Allah is All-hearing, Omniscient.]
 صَلَّى (النَّبِيُّ عَلَى فُلَانٍ، أَيْ: دَعَا لَهُ وَاسْتَغْفَرَ لَهُ) ﴿وَصَلِّ عَلَيْهِمْ إِنَّ صَلَاتَكَ سَكَنٌ لَهُمْ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ﴾^{٩٩}

pray (v) = plead, beg, beseech, invoke
 صَلَّى (دَعَا وَتَضَرَّعَ) / تَوَسَّلَ / رَجَا / إِشْلِيلَ (لفظة قبطية بمعنى "صل")

ask Allah's blessings on the Prophet, to [O ye who believe ask Allah's blessings on him, and salute him with all due respect.]
 صَلَّى (فُلَانٌ عَلَى النَّبِيِّ، أَيْ: طَلَبَ لَهُ الْبَرَكَاتُ مِنَ اللَّهِ) ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا﴾^{١٠٠}

Allah's blessings and peace be upon him! (ABPBUH)!

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ / ﴿تُقَالُ بَعْدَ ذِكْرِ الرَّسُولِ ﷺ، وَصَلَاةُ اللَّهِ عَلَى النَّبِيِّ هِيَ ثَنَاؤُهُ وَبَرَكَتُهُ عَلَيْهِ وَرَحْمَتُهُ﴾

pray by signs, to
 صَلَّى بِالْإِيمَاءِ (لِلشَّيْءِ الْمَرْضِيِّ أَوْ الشَّلَلِ)

pray sitting, to
 صَلَّى جَالِسًا (لِمَرَضٍ)

say grace, to
 صَلَّى صَلَاةَ الشُّكْرِ (لَدَى الْمَسِيحِيِّينَ)

pray lying down, to
 صَلَّى مُضْطَجِعًا (لِمَرَضٍ)

crucifix (n)
 الصَّلِيبُ (عَلَيْهِ صُورَةُ الْمَسِيحِ ﷺ مَصْلُوبًا)

cross (n)
 الصَّلِيبُ (كُلُّ مَا كَانَ عَلَى شَكْلِ خَطَّيْنِ مُتَقَاطِعَيْنِ مِنَ الْخَشَبِ أَوْ خِلَافِهِ، وَهُوَ أَيْضًا: مَا يُصَلَّبُ عَلَيْهِ، وَصَارَ رَمْزًا مَسِيحِيًّا بَعْدَمَا رَأَى الْإِمْبَرَاطُورُ قُسْطَنْطِينُ صُورَةَ الصَّلِيبِ فِي السَّمَاءِ)

Ankh (n)
 صَلِيبُ الْحَيَاةِ (عِنْدَ قَدَمَاءِ الْمِصْرِيِّينَ)

Holy Rood, the = the True Cross
 صَلِيبُ الصَّلْبُوتِ (الصَّلِيبُ الَّذِي يَعْتَقِدُ النَّصَارَى أَنَّ الْمَسِيحَ ﷺ صُلِبَ عَلَيْهِ) / الصَّلِيبُ الْحَقِيقِيُّ

^{٩٧} (القيامة ٣١)

^{٩٨} (الأحزاب ٥٦)

^{٩٩} (التوبة ١٠٣)

^{١٠٠} (الأحزاب ٥٦)

Crusaders, the	الصليبيون (جُيُوشٌ مِنْ نَصَارَى أَوْرُبَّا غَزَتْ الشَّرْقَ الْإِسْلَامِيَّ مِرَارًا فِي أَثْنَاءِ الْقُرُونِ الْحَادِي عَشَرَ وَالثَّانِي عَشَرَ وَالثَّلَاثَ عَشَرَ بِدَعْوَى تَخْلِيصِ بَيْتِ الْمَقْدِسِ مِنْ أَيْدِي الْمُسْلِمِينَ)
be silent, to	صَمَتَ (سَكَتَ)
seek (v) = go to, repair to, betake oneself to	صَمَدَ (الشَّيْءَ وَإِلَيْهِ، أَيْ: قَصَدَهُ)
withstand (v) = resist, oppose, hold out, stand against, endure, remain firm, be steadfast	صَمَدَ (بَتَّ وَاسْتَمَرَّ) / قَاوَمَ
Eternally-Besought of All, the (or the Eternal)	الصَّمَدُ (مِنْ أَسْمَاءِ اللَّهِ الْحُسْنَى، بِمَعْنَى: الَّذِي يُقْصَدُ إِلَيْهِ فِي الْحَوَائِجِ فَهُوَ مَقْصَدُ عِبَادِهِ فِي دِينِهِمْ وَدُنْيَاهُمْ، أَوْ هُوَ الدَّائِمُ الْبَاقِي الصَّامِدُ فِي وَجْهِ الدَّهْرِ)
small-eared	صَمْعَاءُ (صَغِيرَةُ الْأُذُنَيْنِ، وَهِيَ مُؤَنَّثٌ: أَصْمَعُ)
core (n) = essence, heart, centre	الصَّمِيمُ (الْلُبُّ) / الْجَوْهَرُ / الْقَلْبُ
be foul smelling, to = reek, stink	صَنَّ (أَتَنَتْ رَائِحَتَهُ)
charitable funds	الصَّنَادِيقُ الْخَيْرِيَّةُ
foul smell = stench, stink	الصُّنَانُ (الرَّائِحَةُ التَّنَنَةُ)
welfare fund = community fund	الصُّنْدُوقُ الْاجْتِمَاعِيُّ
tabernacle (n)	صُنْدُوقُ الذَّخِيرَةِ الْمُقَدَّسَةِ (أَيْ صُنْدُوقُ حِفْظِ خَبْزِ الْقُرْبَانِ الْمُقَدَّسِ فِي الْكَنِيسَةِ)
chasse (Fr) = shrine, coffin	صُنْدُوقُ بَقَايَا الْقِدِّيسِينَ
creation (n) = doing, making, construction, work [(such is) the creation of Allah, Who does everything perfectly;]	الصَّنْعُ (الْخَلْقُ) / الْعَمَلُ (صُنْعَ اللَّهِ الَّذِي أَتَقَنَ كُلَّ شَيْءٍ) ^{١٠١}
do (v) = make, build, create, erect, manufacture, construct, work [for Allah is Well-Aware of what they do.]	صَنَعَ (عَمِلَ) / خَلَقَ / أَلْجَزَ (إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا يَصْنَعُونَ) ^{١٠٢}
be brought up under one's eye, to = reared under one's supervision [and I surrounded you with love from Me, in order that you may be brought up under My eye;]	صَنَعَ عَلَيَّ عَيْنِي (وَأَلْقَيْتُ عَلَيْكَ مَحَبَّةً مِنِّي وَلِتُصْنَعَ عَلَيَّ عَيْنِي) ^{١٠٣}
making (n) = manufacture, craft, construction [and We taught him the making of coats of mail to protect you against each other's violence,]	الصَّنْعَةُ (الصَّنَاعَةُ) / الْعَمَلُ / الْمِهْنَةُ (وَعَلَّمْنَاهُ صَنْعَةَ لَبُوسٍ لَكُمْ لِتُحْصِنَكُمْ مِنْ بَأْسِكُمْ) ^{١٠٤}

^{١٠١} (النمل ٨٨)

^{١٠٢} (النور ٣٠)

^{١٠٣} (طه ٣٩)

^{١٠٤} (الأنبياء ٨٠)

classify (v) = categorise, sort	صَفَّفَ (فَرَزَ وَبَوَّبَ)
idol (n) = worshipped statue, graven image, inanimate image, teraph (Heb) (pl.: teraphim) [They said: We worship idols, and we remain constantly in attendance on them.]	الصَّنَمُ (التَّمَثَالُ الْمَعْبُودُ، والجمع: أَصْنَامٌ) / الْوَتْنُ ﴿قَالُوا نَعْبُدُ أَصْنَامًا فَنَظَّلَ لَهَا عَاكِفِينَ﴾ ^{١٠٥}
twin (n) = sibling, brother, equal, same [O Omar, did not you know that a man's uncle is his father's twin?]	الصَّنَوُ (الْمِثْلُ) / الْأَخُ / التَّوَأْمُ (انظر: صِنَوَانٌ) [يَا عُمَرُ أَمَا شَعَرْتَ أَنَّ عَمَّ الرَّجُلِ صِنَوُ أَبِيهِ؟] ^{١٠٦}
twinned (n) = growing out of the same root [and twinned palm trees and non-twinned,]	صِنَوَانٌ (يَجْمَعُهَا أَصْلٌ وَاحِدٌ) ﴿وَنَخِيلٌ صِنَوَانٌ وَغَيْرُ صِنَوَانٍ﴾ ^{١٠٧}
good deed = favour	الصَّنِيعُ (الْفِعْلُ الْحَسَنُ)
protégé (n, Fr) = creature, willing tool	الصَّنِيعَةُ (الرَّجُلُ يَصْنَعُهُ سَيِّدُهُ فَيَكُونُ تَابِعًا مُخْلِصًا لَهُ)
good deed = favour	الصَّنِيعَةُ (الْفِعْلُ الْحَسَنُ)
hush (v) = be quiet, lower your voice	صَهَّ! (اسم فعل أمر بمعنى "أَسْكُتْ")
melt (v) = dissolve, liquefy [With it (the boiling water) will be melted what is within their bellies, and (their) skins.]	صَهَرَ (أَذَابَ بِالْحَرَارَةِ) ﴿يُصْهَرُ بِهِ مَا فِي بُطُونِهِمْ وَالْجُلُودُ﴾ ^{١٠٨}
relative by marriage = in-law, affinity relative [It is He Who has created man from water: then He has made them relatives by lineage and by marriage:]	الصَّهْرُ (الْقَرِيبُ بِالزَّوْاجِ، والجمع: الْأَصْهَارُ، أى: أَهْلُ الزَّوْجَةِ) ﴿وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ مِنَ الْمَاءِ بَشَرًا فَجَعَلَهُ نَسَبًا وَصِهْرًا﴾ ^{١٠٩}
Zion (Mount)	صِهْيُونُ (هو التل الشرقي لأورشليم، وأصبح مرادفًا لأورشليم عند اليهود، وَحِصْنُ صِهْيُونَ الَّذِي عَلَيْهِ كَانَ مَلِكُ الْيُوسُفِيِّينَ، فغير داود اسمه إلى "مدينة داود") ^{١١٠}
Zionist (n)	الصَّهْيُونِيُّ
Zionism (n)	الصَّهْيُونِيَّةُ (حركة سياسية عنصرية تهدف إلى الاستيلاء على أرض فلسطين بزعم أنها أرض الميعاد لليهود)
rightness (n) = propriety, correctness, accuracy	الصَّوَابُ (الِإِصَابَةُ)
what is proper = what is right, just words [The Day that the spirit (Gabriel) and the angels	الصَّوَابُ (الْقَوْلُ الصَّائِبُ) ﴿يَوْمَ يَقُومُ الرُّوحُ وَالْمَلَائِكَةُ صَفًّا لَا

^{١٠٥} (الشعراء ٧١)

^{١٠٦} (صحيح مسلم ١٦٢٤)

^{١٠٧} (الرعد ٤)

^{١٠٨} (الحج ٢٠)

^{١٠٩} (الفرقان ٥٤)

^{١١٠} (صموئيل الثاني ٥: ٧ - ٩)

will stand forth in ranks, none shall speak except that who is permitted by the All-Merciful, and he will say what is proper.]

dry measure [They said: We miss the dry measure of the king; and whoever brings it will have (the reward of) a camel load; and I will be guarantor of that.]

drinking cup

lined up [then pronounce The name of Allah over them As they are lined up (for sacrifice)]

constantly fasting and night-worshipper, the

voice (n) [O ye who believe! Do not raise your voices above the voice of the Prophet,]

sound (n) = noise, tone

braying of a donkey = braying of an ass [for the most disagreeable of sounds is indeed the braying of donkeys.]

trumpet (n) = horn [And the Trumpet shall be blown: that will be the Day whereof Warning (had been given.)]

depict (v) = describe, explain

fashion (v) = form, make, mould, picture, portray, give shape [It is We who created then fashioned you; then we told the angels to prostrate themselves before Adam,]

kinds of property

pictures of lifeless objects = still-lives

form (n) = shape, likeness, image, picture, figure, icon, statue [In whatever form He wills, He will put you together.]

يَتَكَلَّمُونَ إِلَّا مَنْ أَذِنَ لَهُ الرَّحْمَنُ وَقَالَ صَوَاتًا^{١١١}

الصُّوَاغُ (الصَّاعُ الَّذِي يُكَالُ بِهِ) / الْمِكْيَالُ
﴿قَالُوا نَفْقِدُ صُوَاغَ الْمَلِكِ وَلِمَنْ جَاءَ بِهِ
جِمْلُ بَعِيرٍ وَأَنَا بِهِ زَعِيمٌ﴾^{١١٢}

الصُّوَاغُ (قِيلَ: قَدْحُ الشُّرْبِ) / السَّقَايَةُ
صَوَافُ (مَصْفُوفَةٌ) / مُصْطَفَاةٌ ﴿فَاذْكُرُوا اسْمَ
اللَّهِ عَلَيْهَا صَوَافٍ﴾^{١١٣}

الصُّوَامُ الْقَوَامُ (الكَثِيرُ الصَّوْمِ الْكَثِيرُ قِيَامِ اللَّيْلِ لِلصَّلَاةِ)

الصُّوْتُ (الْأَدْمِيُّ، وَالْجَمْعُ: أَصْوَاتٌ) ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ
آمَنُوا لَا تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ﴾^{١١٤}

الصُّوْتُ (غَيْرُ الْآدَمِيِّ)

صَوْتُ الْحِمَارِ (نَهْيُ الْحِمَارِ) ﴿إِنْ أَنْكَرَ
الْأَصْوَاتِ لَصَوْتُ الْحَمِيرِ﴾^{١١٥}

الصُّورُ (الْبُوقُ) ﴿وَنُفِخَ فِي الصُّورِ
ذَلِكَ يَوْمَ الرَّعِيدِ﴾^{١١٦}

صَوْرٌ (بِالْكَلِمَاتِ، أَيْ: وَصَفَ وَشَرَحَ)

صَوْرٌ (شَكْلٌ) / بَرَأَ ﴿وَلَقَدْ
خَلَقْنَاكُمْ ثُمَّ صَوَّرْنَاكُمْ ثُمَّ قُلْنَا
لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ﴾^{١١٧}

صَوْرُ الْمَالِ

صَوْرٌ مَا لَيْسَ فِيهِ رُوحٌ

الصُّورَةُ (الشَّكْلُ، وَالْجَمْعُ: صُورٌ)
﴿فِي أَيِّ صُورَةٍ مَّا شَاءَ رَكَّبَكَ﴾^{١١٨}

^{١١١} (النبا ٣٨)

^{١١٢} (يوسف ٧٢)

^{١١٣} (الحج ٣٦)

^{١١٤} (الحجرات ٢)

^{١١٥} (لقمان ١٩)

^{١١٦} (ق ٢٠)

^{١١٧} (الأعراف ١١)

^{١١٨} (الأنفطار ٨)

cosmology (n)	صُورَةُ الْكَوْنِ (شكل أو خريطة الكون علميا أو أسطوريا)
altar piece	صُورَةٌ فِي الْمَذْبَحِ / يَمْنَالٌ خَلْفَ الْمَذْبَحِ
wool (n)	الصُّوفُ (والجمع: أَصْوَافٌ)
Sufist (n) = Sufi, Mystic, Theosophist	الصُّوفِيُّ (للأشخاص) / الصُّوفِيُّ الْكَشْفِيُّ / الْمُتَصَوِّفُ
Sufi (a, n) = mystic, theosophic	صُوفِيٌّ (للأعمال والممارسات)
Sufism (n) = Sufiyyah (Ar), Islamic Mysticism (Islamic mystic orders whose practitioners believe – without authority – that through spiritual ascetic practices the traveller on the way of purity will pass from the stage of Humanity (where the disciple will live according to the Law) to the state of the Angels, then to the state of Possession of Power through knowledge, then he is promoted to the stage of Extinction, meaning Absorption into the Deity or Godhead, and unites with Allah, and then he will know the Truth.)	الصُّوفِيَّةُ (جماعات إسلامية باطنية يظن أصحابها – بلا سند – أنه عن طريق الرياضة الروحية يرتقى السالك في الطريقة من منزلة الناسوت أو البشرية (التي يعيش فيها المريد حسب الشريعة) إلى منزلة الملائكة أو الملكوت، ثم إلى منزلة الجبروت، أي تصير له القدرة عن طريق المعرفة، ثم يرتقى إلى منزلة الفناء أو اللاهوت ويتحد بالله، وعند ذلك يعرف الحقيقة)
theosophy (n)	الصُّوفِيَّةُ الْكَشْفِيَّةُ (مذهب ديني يعتقد في الوصول إلى الله عن طريق العبادة والتأمل حتى يصل المريد إلى مرحلة الكشف) / التَّيُوصُوفِيَّةُ
fast (n) = fasting (abstention from food and drink and sex), observing fasting, Sawm (Ar)	الصَّوْمُ (الانْقِطَاعُ عَنِ الطَّعَامِ وَالشَّرَابِ وَالْجَمَاعِ) / الصِّيَامُ
Quadragesima (L) (the fortieth)	صَوْمُ الْأَرْبَعِينَ (الأربعون يوما التي صامها المسيح عليه السلام) // أول أحد في الصوم الكبير (النظر: الصوم الكبير)
Paramoni (Gr) = Paramoun, vigil, eve of festival	صَوْمُ الْبَرَامُونِ (صَوْمُ الْإِسْتِعْدَادِ أو انتظار العيد قبل عيدى الميلاد والغطاس لدى الأقباط) / يَوْمُ الْإِسْتِعْدَادِ / السَّهَرُ اللَّيْلِيُّ
voluntary fasting = supererogatory fasting	صَوْمُ التَّطَوُّعِ / صَوْمُ التَّقْلِيلِ
fasting of one in a state of major ritual impurity	صَوْمُ الْجَنْبِ
observing fasting for ever	صَوْمُ الدَّهْرِ
compensatory fasting	صَوْمُ الْقِدْيَةِ / صَوْمُ الْقَضَاءِ
Lent (n) = the Great Holy Fast (see: Quadragesima)	الصَّوْمُ الْكَبِيرُ (٥٥ يوما هي الـ ٤٠ يوما التي صامها المسيح + أسبوع الاستعداد أو بدل السبوت + أسبوع الآلام)
expiatory fast(ing)	صَوْمُ الْكَفَّارَةِ
disapproved fasting	الصَّوْمُ الْمَكْرُوهُ

vowed fasting	صَوْمُ التَّنْذِرِ
consecutive fasting = observing fasting on consecutive days	صَوْمُ الْوَصَالِ (صَوْمُ أَيَّامٍ مُتَتَالِيَةٍ فِي غَيْرِ رَمَضَانَ، وَهُوَ مِنْهُيٌّ عَنْهُ)
hermitage (n) = hermit's cell, cubicle [Were it not for Allah's checking one set of people by means of others, there would surely have been pulled down hermitages, churches, synagogues, and mosques, in which the name of Allah is celebrated in abundant measure.]	الصَّوْمَعَةُ (الْمَكَانُ الَّذِي يَتَعَبَّدُ فِيهِ النَّاسُ أَوِ الرَّاهِبُ، وَالْجَمْعُ: صَوَامِعُ) / قَلَائِيَةُ الرَّاهِبِ ﴿وَلَوْلَا دَفْعُ اللَّهِ النَّاسَ بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لَهْذَمَتْ صَوَامِعُ وَبِيَعٌ وَصَلَوَاتٌ وَمَسَاجِدُ يُذْكَرُ فِيهَا اسْمُ اللَّهِ كَثِيرًا﴾ ^{١١٩}
granary (n) = grain silo	صَوْمَعَةُ الْغَلَالِ (مَخْزَنُ الْغَلَالِ)
fast (n) = fasting (abstention from food and drink and sex), observing fasting, Sawm (Ar)	الصِّيَامُ (الْإِتْقَانُ عَنِ الطَّعَامِ وَالشَّرَابِ وَالْجِمَاعِ) / الصَّوْمُ
Quadragesima (L) (the fortieth)	صِيَامُ الْأَرْبَعِينَ (الْأَرْبَعُونَ يَوْمًا الَّتِي صَامَهَا الْمَسِيحُ عَلَيْهِ السَّلَامُ) // أَوَّلُ أَحَدٍ فِي الصَّوْمِ الْكَبِيرِ (انظر: الصوم الكبير)
fasting the white days	صِيَامُ الْأَيَّامِ الْبَيْضَاءِ (١٣ و ١٤ و ١٥ من كل شهر عربي والتي يكون فيها القمر بدرا، والصواب تسميتها: أيام الليالي البيضاء)
fasting the six white days	صِيَامُ الْأَيَّامِ السَّيِّئَةِ الْبَيْضَاءِ (بعد عيد الفطر)
lifelong fasting = eternal fasting	صِيَامُ الدَّهْرِ
woman's fasting after her husband's permission	صِيَامُ الْمَرْأَةِ بَعْدَ إِذْنِ زَوْجِهَا
prohibited fasting	الصِّيَامُ الْمَنْهِيُّ عَنْهُ
fasting is a shield against vain desires	الصِّيَامُ جُنَّةٌ (وَقَايَةٌ ضِدُّ أَهْوَاءِ النَّفْسِ)
David's fasting = fasting alternate days	صِيَامُ دَاوُدَ عَلَيْهِ السَّلَامُ (الصِّيَامُ يَوْمًا بَعْدَ يَوْمٍ)
observing fasting on the tenth day of Muharram	صِيَامُ عَاشُورَاءَ
observing fasting during the month of Al-Muharram	الصِّيَامُ فِي شَهْرِ الْمُحَرَّمِ
fasting is a cornerstone of Islam	الصِّيَامُ مِنْ أَرْكَانِ الْإِسْلَامِ
observing fasting on alternate days	صِيَامُ يَوْمٍ وَفِطْرُ يَوْمٍ (هو: صَوْمُ دَاوُدَ عَلَيْهِ السَّلَامُ)
downpour (n) = cloudburst,, rain-laden clouds [Or (another parable) like a downpour from the sky, with shrouds of darkness, thunder and lightening; they (the hypocrites) put their fingers in their	الصَّيْبُ (الْمَطَرُ يُصِيبُ الْأَرْضَ، وَقِيلَ: السُّحُبُ الْمُمَطَّرَةُ، وَقِيلَ: مَنْ أَصَابَهُمُ الْمَطَرُ) ﴿أَوْ كَصَيِّبٍ مِّنَ السَّمَاءِ فِيهِ ظُلُمَاتٌ وَرَعْدٌ وَبَرْقٌ يَجْعَلُونَ أَصَابِعَهُمْ فِي

ears fearing the thunderclaps, and in fear of death;]	آذَانِهِمْ مِّنَ الصَّوَاعِقِ حَذَرَ الْمَوْتِ ﴿١٢٠﴾
shout (n) = scream, yell, blast, blare	الصَّيْحَةُ (الصَّرْخَةُ)
Blast, the [The Day when they will hear the Blast in (very) truth: that will be the Day of Coming Out (of the graves).]	الصَّيْحَةُ (هِيَ: صَيْحَةٌ مِّنَ السَّمَاءِ) ﴿يَوْمَ يَسْمَعُونَ الصَّيْحَةَ بِالْحَقِّ ذَلِكَ يَوْمُ الْخُرُوجِ﴾ ١٢١
single blast = single blow	صَيْحَةٌ وَاحِدَةٌ (نَفْخَةٌ وَاحِدَةٌ فِي الصُّورِ)
game (n) = animal of the chase, prey, quarry [O ye who believe do not kill game while you are ritually consecrated (for the pilgrimage),]	الصَّيْدُ (مَا يُصَادُ مِنْ حَيَوَانَ بَرٍّ) ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْتُلُوا الصَّيْدَ وَأَنْتُمْ حُرُمٌ﴾ ١٢٢
sea-game (n) [Sea game and food is made lawful to you, for the benefit of yourselves and travellers;]	صَيْدُ الْبَحْرِ (الْأَسْمَاكُ وَغَيْرُهَا مِّنَ الْحَيَوَانَاتِ الْمَائِيَّةِ الَّتِي يَتَمَّ صَيْدُهَا مِنَ الْمَاءِ) ﴿أَحِلَّ لَكُمْ صَيْدُ الْبَحْرِ وَطَعَامُهُ مَتَاعًا لَّكُمْ وَلِلْيَاثَةِ﴾ ١٢٣
fishing (n)	صَيْدُ الْبَحْرِ (عَمَلِيَّةُ الصَّيْدِ نَفْسُهَا)
land-game (n) = animal of the chase [but land-game is forbidden for you as long as you are in ritual consecration;]	صَيْدُ الْبَرِّ (الْحَيَوَانُ الَّذِي يَتَمَّ صَيْدُهُ) ﴿وَحَرَّمَ عَلَيْكُمْ صَيْدُ الْبَرِّ مَا دُمْتُمْ حُرُمًا﴾ ١٢٤
hunting (n) = chasing game	صَيْدُ الْبَرِّ (عَمَلِيَّةُ الصَّيْدِ نَفْسُهَا)
hunting within the sacred precincts	صَيْدُ الْحَرَمِ
hunting by hurling small pebbles	الصَّيْدُ بِالْخَذَفِ
hunting with bow and arrows	الصَّيْدُ بِالْقَوْسِ وَالنَّشَابِ
hunting using hounds	الصَّيْدُ بِالْكَلْبِ
hunting using birds of prey	الصَّيْدُ بِسَبَاحِ الطُّيُورِ
connoisseur of <u>H</u> adith	صَيَّرَفِي الْحَدِيثِ (خَبِيرٌ بِصَحِيحِهِ وَمَوْضُوعِهِ الْخ)
bastion (n) = fort, fortress, fortification [And those of the people of the book who backed them, Allah did take them down from their bastions]	الصَّبِيصَةُ (الْحِصْنُ، وَالْجَمْعُ: صَيَاصٍ) / الْمَوْقِعُ الْمُحَصَّنُ / الْمَغْقِلُ / الْقَلْعَةُ ﴿وَأَنْزَلَ الَّذِينَ ظَاهَرُوهُمْ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مِنْ صَيَاصِيهِمْ﴾ ١٢٥
form of transmission	صِيغَةُ الْأَدَاءِ (هِيَ الْفَافُ مُعَيَّنَةٌ يَنْقَلُ بِهَا الرَّاوي الْحَدِيثَ وَيُرْوَاهُ)

١٢٠ (البقرة ١٩)

١٢١ (ق ٤٢)

١٢٢ (المائدة ٩٥)

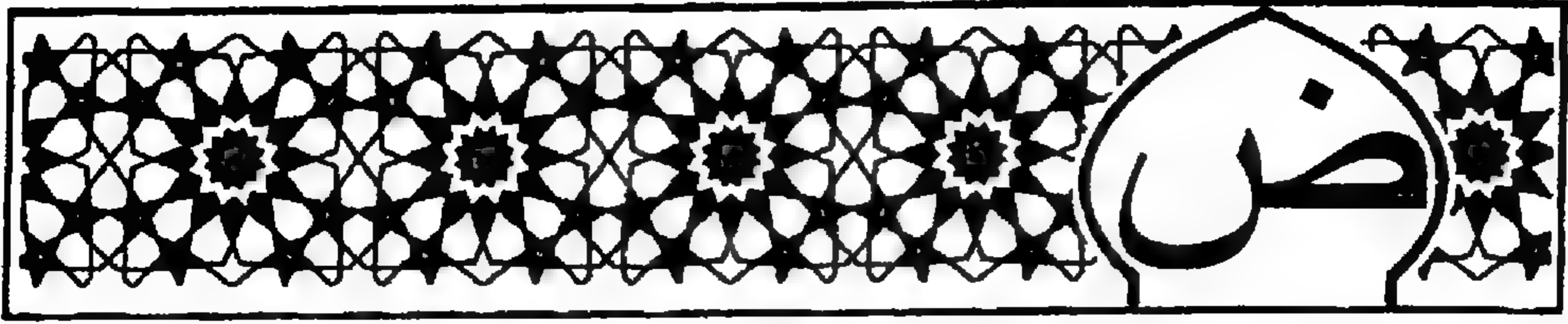
١٢٣ (المائدة ٩٦)

١٢٤ (المائدة ٢٦)

١٢٥ (الأحزاب ٢٦)

form of the marriage contract, the
law formula
summer (n)
ti-discos (Coptic) = alter tray

صِيغَةُ عَقْدِ النِّكَاحِ
صِيغَةُ قَانُونِيَّةٍ
الصَّيْفُ
صَيْنَةُ الْمَذْبُوحِ



mutton (n) = lamb, sheep [(Take) eight spouses (of cattle): two (couples) of mutton, and two of goats; and say: "Which has Allah forbidden, the two males, or the two females, or what is within the two females' wombs? Tell me with knowledge if you are truthful!"]

shine (v) = light, lighten

Pantokrator (Gr) (ruler of all)

sleep with, to = have sex with, have sexual intercourse with, make love to

laughing = amused [So he (Solomon) smiled, laughing at its speech;]

harm (v) = hurt, injure, damage, annoy [Secret counsels are only (inspired) by the Evil One, in order that he may cause grief to the believers; but he cannot harm them in the least, except as Allah permits;]

harmful (a) = injurious, hurtful, damaging, offensive

The Distresser

speculate with one's money, to

hunting animal = hound

carnivore (n) = ferocious animal

be crooked, to = become bent

be biased, to = be unfair

الضَّأْنُ (ذُو الصُّوفِ مِنَ الْغَنَمِ) / الشَّاةُ
﴿ثَمَانِيَةَ أَرْوَاحٍ مِّنَ الضَّأْنِ اثْنَيْنِ وَمِنَ
الْمَعْزِ اثْنَيْنِ قُلْ آلَذَّكَرَيْنِ حَرَّمَ أَمِ الْأُنثَيَيْنِ
أَمَّا اشْتَمَلَتْ عَلَيْهِ أَرْحَامُ الْأُنثَيَيْنِ نُبَوِّئُ
بِعِلْمٍ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ﴾^١

ضَاءَ (أَنَارَ وَأَشْرَقَ) / أَضَاءَ
ضَابِطُ الْكُلِّ (لَقَبُ الْآبِ لَدَى النَّصَارَى)
ضَاجَعٌ (جَامَعَ) / بَاشَرَ

ضَاحِكٌ / ضَاحِكَةٌ ﴿فَتَبَسَّمَ ضَاحِكًا مِّن قَوْلِهَا﴾^٢

ضَارَّ (ضَرَّ) / آذَى ﴿إِنَّمَا النَّجْوَى
مِنَ الشَّيْطَانِ لِيَحْزُنَ الَّذِينَ آمَنُوا
وَلَيْسَ بِضَارِّهِمْ شَيْئًا إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ﴾^٣

ضَارٌّ (مُؤْذٍ) / مُضِرٌّ / خَبِيثٌ

الضَّارُّ (مِنَ أَسْمَاءِ اللَّهِ الْحُسْنَى، وَيُرْتَبَطُ دَائِمًا بِالنَّافِعِ، بِمَعْنَى: الْمَقْدَرُ الضَّرُّ عَلَى مَنْ
أَرَادَ كَيْفَ أَرَادَ)

ضَارِبٌ بِالْمَالِ

الضَّارِي (مِنَ الْجَوَارِحِ وَالْكِلَابِ، الْمُدْرَبُ عَلَى الصَّيْدِ)

الضَّارِي (مِنَ السَّبَاعِ، الْمُوَلَّغُ بِأَمْلِ اللَّحْمِ)

ضَارَّ (اعْوَجَّ)

ضَارَّ (جَارَ) / تَحَيَّرَ / ظَلَمَ

^١ (الأنعام ١٤٣)

^٢ (النمل ١٩)

^٣ (المجادلة ١٠)

be lost, to = be neglected	ضَاعَ (فُقِدَ) / أَهْمِلَ
double (v) = multiply, make it twice (or more) as much	ضَاعَفَ (جَعَلَهُ ضِعْفَيْنِ أَوْ أَضْعَافًا) / ضَعَّفَ
become a gust, to	ضَافَ (نَزَلَ عِنْدَهُ ضَيْفًا)
be constricted, to = be narrowed, be tight	ضَاقَ (انْضَمَّ بَعْضُهُ إِلَى بَعْضٍ فَلَمْ يَتَّسِعْ لِمَا فِيهِ)
be vexed with, to = be annoyed, be irritated	ضَاقَ بِـ (تَضَاقَى مِنْ)
feel unable to protect, to = feel oneself powerless [When our Messengers came to Lot, he was distressed on their behalf and felt unable to protect them.]	ضَاقَ بِهِ ذَرْعًا (عَجَزَ عَنْ حِمَايَتِهِ) «وَلَمَّا جَاءَتْ رُسُلُنَا لُوطًا سِيءَ بِهِمْ وَضَاقَ بِهِمْ ذَرْعًا» ^٤
one's heart be vexed = one's breast feel constricted, one's heart be distressed [And We do indeed know that your heart is vexed at what they say.]	ضَاقَ صَدْرُهُ «وَلَقَدْ نَعْلَمُ أَنَّكَ يَضِيقُ صَدْرُكَ بِمَا يَقُولُونَ» ^٥
earth feel constrained to (one), the [And (He turned in mercy also) towards the three who were left lagging behind until the earth felt constrained to them, for all its spaciousness, and they were vexed with themselves,]	ضَاقَتْ عَلَيْهِ الْأَرْضُ «وَعَلَى الثَّلَاثَةِ الَّذِينَ خَلَفُوا حَتَّى إِذَا ضَاقَتْ عَلَيْهِمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ وَضَاقَتْ عَلَيْهِمْ أَنْفُسُهُمْ» ^٦
be vexed with oneself, to = be at one's wits end, be at a loss	ضَاقَتْ نَفْسُهُ
be in straitened circumstances, to	ضَاقَتْ يَدُهُ (أَغْسَرَ) / أَفْلَسَ
one who goes astray = erring person, stray, misguided person, lost person	الضَّالُّ (الشَّارِدُ)
deviant (a) = stray	ضَالٌّ (مُنْحَرِفٌ)
lost thing	الضَّالَّةُ (الشَّيْءُ الْمَفْقُودُ)
lost camels = wandering camels	ضَالَّةُ الْإِبِلِ
lost sheep = wandering sheep	ضَالَّةُ الْغَنَمِ
those who go astray = the strays, the misguided, those who stray from the straight path [The way of those on whom You have bestowed Your Grace, those whose (portion) is not wrath, and who do not go astray.]	الضَّالُّونَ «صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ» ^٧
lean camel (from travelling) [And proclaim the pilgrimage among the people: they	الضَّامِرُ (الْبَعِيرُ الْمَهْزُولُ مِنْ بُعْدِ الشَّقَةِ)

^٤ (هود ٧٧)

^٥ (الحجر ٩٧)

^٦ (التوبة ١١٨)

^٧ (الفاتحة ٧)

<i>will come to you on foot and (mounted) on camels, all lean (from travelling) from every distant highway;]</i>	﴿وَأَذِّنْ فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ يَأْتُوكَ رِجَالًا وَعَلَى كُلِّ ضَامِرٍ يَأْتِينَ مِنْ كُلِّ فَجٍّ عَمِيقٍ﴾ ^٨
lean (a) = thin, skinny	ضَامِرٌ (نَحِيلٌ) / هَزِيلٌ / مَهْزُولٌ
warrantor (n) = guarantor, bailsman	الضَّامِنُ (الْقَارِئُ) / الْكَافِلُ
responsible (a) = accountable, answerable	ضَامِنٌ (مَسْتَوَلٌ)
imitate (v) = copy, mimic, duplicate, conform, match [<i>That is what they said with their mouths; (in this) they but imitate what the unbelievers of old used to say.</i>]	ضَاهَاً (قَلْدٌ) / ضَاهِيٌ / ائْتَسَى بِـ / شَابَةٌ / حَاكِيٌ / فَعَلَ مِثْلَ فِعْلِهِ / اخْتَذَى ﴿ذَلِكَ قَوْلُهُمْ بِأَفْوَاهِهِمْ يُضَاهِيُونَ قَوْلَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَبْلُ﴾ ^٩
irritate (v) = vex, gall, harass	ضَائِقٌ (غَاطٍ) / أَثَارٌ
desert lizard	الضَّبُّ (الْعِظَاءَةُ الصَّخْرَاوِيَّةُ)
neighing (n) = whinnying	الضَّبَّاحُ (صَهِيلُ الْخَيْلِ)
neigh (v) = whinny	ضَبَحَ (صَهَلَ)
panting (n) = gasping, snorting [<i>By the chargers that run, panting,</i>]	الضَّبْحُ (صَوْتُ الْأَنْفَاسِ فِي الْجَوْفِ عِنْدَ الْجَرِيِّ) / اللَّهَاتُ ﴿وَالْعَادِيَاتِ ضَبْحًا﴾ ^{١٠}
pant (v) = gasp, snort	ضَبَحَ (لَهَتَ) / شَخَرَ
control (n) = discipline, regulation, domination	الضَّبْطُ (الْإِحْكَامُ) / السَّيْطَرَةُ / التَّوْجِيهُ
control (v) = govern, regulate, dominate, direct	ضَبَطَ (تَحَكَّمَ) / سَيَّطَرَ / وَجَّهَ
exactitude of narrators	ضَبْطُ الرِّوَاةِ (إثبات حفظ الرواة وسلامتهم من الخطأ والوهم، وقدرتهم على استحضار ما حفظوه)
abstemiousness (n) = self restraint, abstinence, moderation	ضَبْطُ الشَّهْوَةِ / التَّعَفُّفُ
correct the book and add pronunciation marks, to self-command = self-control	ضَبَّطَ الْكِتَابَ (أَصْلَحَ خَلَلَهُ، أَى صَحَّحَهُ وَشَكَّلَهُ)
exactitude through memorising	ضَبْطُ النَّفْسِ ضَبْطُ صَدْرٍ (هُوَ أَنْ يُثَبَّتَ الرَّاوى مَا سَمِعَهُ فِي صَدْرِهِ بِمِثْ يَتَذَكَّرُهُ مَتَى شَاءَ)
exactitude through writing	ضَبْطُ كِتَابٍ (هُوَ أَنْ يَرَوَى الرَّاوى مِنْ كِتَابٍ عِنْدَهُ يَصُونُهُ وَيُصَحِّحُهُ)

^٨ (الحج ٢٧)

^٩ (التوبة ٣٠)

^{١٠} (العاديات ١)

exactitude and equity	الضَّبْطُ وَالْعَدَالَةُ (من شروط الراوى)
bored (a) = wearied, dull	ضَجِرَ (سَمَ) / مَلُولٌ
lie down on one's side	ضَجَعَ (وَضَعَ جَانِبَهُ عَلَى الْأَرْضِ)
laughing (n) = chuckling	الضَّحِكُ
laugh at, to = ridicule, make fun of	ضَحِكَ (عَلَى أَوْ مِنْ، أَيْ: سَخِرَ)
laugh (v) = chuckle [<i>And his (Abraham's) wife was standing (there), and she laughed; therefor We gave her glad tidings of Isaac, and after him, of Jacob.</i>]	ضَحِكَ (فَرَحًا) ﴿وَأَمْرَأَتُهُ قَائِمَةٌ فَضَحِكَتْ فَتَشَرَّتَاهَا بِإِسْحَاقَ وَمِنْ وَرَاءِ إِسْحَاقَ يَعْقُوبَ﴾ ^{١١}
have one's menses, to = have her periodic bleeding	ضَحِكَتْ (الْأَرْكَبُ، أَيْ: حَاضَتْ)
forenoon (n) = broad daylight (when the sun is well up) [<i>He (Moses) said: "Your appointed time will be on the Day of the Festival, and let the people be assembled in the forenoon."</i>]	الضُّحَى (ارْتِفَاعُ النَّهَارِ وَامْتِدَادُهُ) / صَدْرُ النَّهَارِ / الإِشْرَاقُ ﴿قَالَ مَوْعِدُكُمْ يَوْمَ الزَّيْنَةِ وَأَنْ يُخَشِّرَ النَّاسُ ضُحَى﴾ ^{١٢}
sacrifice (v) = offer up sacrifice, immolate	ضَحَّى (نَحَرَ فِي الضُّحَى يَوْمَ عِيدِ الْأَضْحَى)
sacrificial animal	الضَّحِيَّةُ (مَا يُضَحَّى بِهِ مِنْ حَيَوَانٍ، وَالْجَمْعُ: ضَحَايَا) / الْأَضْحِيَّةُ
victim of circumstances	ضَحِيَّةُ الظُّرُوفِ
victim of injustice	ضَحِيَّةُ الظُّلْمِ
adversary (n) = enemy, foe [<i>Nay, they will reject their worship, and will be their adversaries.</i>]	الضَّدُّ (الْعَدُوُّ) ﴿سَيَكْفُرُونَ بِعِبَادَتِهِمْ وَيَكُونُونَ عَلَيْهِمْ ضِدًّا﴾ ^{١٣}
contrary (a) = opposite, hostile	ضِدٌّ (مُعَاكِسٌ) / مُعَارِضٌ / مُضَادٌّ / مُقَاوِمٌ / مُعَادٍ
harm (v) = injure, hurt, wound, damage, ruin, annoy [<i>Unless you go forth (for battle in the cause of Allah), He will punish you with a painful punishment, and He will replace you with other people; but you could not harm Him in the least.</i>]	ضَرَّ (آذَى) / ضَارَّ / جَرَحَ / خَرَّبَ / أَلْفَ / دَمَرَ ﴿إِلَّا تَنْفِرُوا يُعَذِّبْكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا وَيَسْتَدِيلَ قَوْمًا غَيْرَكُمْ وَلَا تَضُرُّهُ شَيْئًا﴾ ^{١٤}

^{١١} (هود ٧١)

^{١٢} (طه ٥٩)

^{١٣} (مريم ٨٢)

^{١٤} (التوبة ٣٩)

harm (n) = injury, hurt, wound, damage, distress
[He calls upon one whose harm is nearer than his benefit: evil, indeed, is the patron; and evil, indeed, is the companion]

الضَّرُّ (الضَّرَرُ) / الأذى ﴿يَدْعُو
لَمَنْ ضَرُّهُ أَقْرَبُ مِنْ نَفْعِهِ لَبِئْسَ
الْمَوْلَى وَلَبِئْسَ الْعَشِيرُ﴾^{١٥}

distress (n) = adversity, affliction *[And if Allah touches you with distress, none can relieve it but He; and if He touches you with a good thing, it is because He has power over all things.]*

الضَّرُّ (سوء الحال) / الشَّدة ﴿وَإِنْ
يَمَسُّنِكَ اللَّهُ بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ
وَإِنْ يَمَسُّنَكَ بِخَيْرٍ فَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ
قَدِيرٌ﴾^{١٦}

suffering (n) = sickness, illness, disease, ailment

الضَّرَاءُ (السَّقَمُ) / المَرَضُ / الدَّاءُ

adversity (n) = affliction, trouble, tribulation, ordeal, trial, disaster, misfortune, bad luck *[But if we give him a taste of (our) favour after adversity has touched him, He is sure to say: "All evil has departed from me!" Behold, he is joyful and boastful.]*

الضَّرَاءُ (النَّائِبَةُ أَوْ النَّكْبَةُ) / الضَّرُّ / الشَّدةُ
/ المِحْنَةُ / العُسْرَةُ / الْفِتْنَةُ / الْبَلِيَّةُ /
الرَّزِيَّةُ / الْبَائِقَةُ / الْبَلَاءُ / الشَّقْوَةُ / سُوءُ
الْحَظِّ ﴿وَلَمَّا أَدْقَنَاهُ نِعْمَاءَ نَعْدَ ضَرَاءِ مَسَّتِهِ
لَيَقُولَنَّ ذَهَبَ السَّيِّئَاتُ عَنِّي إِنَّهُ لَفَرِحٌ
فَخُورٌ﴾^{١٧}

taxes (n, pl)

الضَّرَائِبُ (الخَرَاجُ) / الْمَكُوسُ / الْجَزْيَةُ / الارتفاعُ (مَا يُرْفَعُ إِلَى السُّلْطَانِ مِنْ ضَرَائِبِ)

harm (to others) = hurt, injury *[And there are those who put up a mosque to cause harm, and disbelief, and disunity among the believers,]*

الضَّرَارُ (مَضَارَةُ الْآخَرِينَ)
﴿وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مَسْجِدًا ضِرَارًا
وَكُفْرًا وَتَفْرِيقًا بَيْنَ الْمُؤْمِنِينَ﴾^{١٨}

[Do not accept harm, nor cause harm to others.]

﴿لَا ضَرَرَ وَلَا ضِرَارًا﴾^{١٩}

fart (n) = passed wind

الضَّرَاطُ (الرَّيْحُ تَخْرُجُ مِنَ الشَّرَجِ)

beating (n) = hitting, striking, flogging

الضَّرْبُ (الْجَلْدُ)

kind (n) = type, sort

الضَّرْبُ (الصَّنْفُ وَالتَّوَعُّ)

strike (v) = hit, beat, blow, pelt, batter, pound
[And We inspired Moses to strike the sea with his staff; and it split open, and each split part was like a towering mountain.]

ضَرَبَ (بِالْعَصَا، أَيْ: أَهْوَى بِهَا)
﴿فَأَوْحَيْنَا إِلَى مُوسَى أَنْ اضْرِبْ
نَعَصَاكَ الْبَحْرَ فَانْفَلَقَ فَكَانَ كُلُّ
فِرْقٍ كَالطَّوْدِ الْعَظِيمِ﴾^{٢٠}

^{١٥} (الحج ١٣)

^{١٦} (الأنعام ١٧)

^{١٧} (هود ١٠)

^{١٨} (التوبة ١٠٧)

^{١٩} (سنن ابن ماجه ٢٣٣١، ٢٣٣٢)

^{٢٠} (الشعراء ٦٣)

be set up (between), to = be put up, be erected [So, a wall shall be set up between them, with a gate in it. On its inside will be Mercy, and facing outside it will be punishment!]

strike (v) = hit, beat, lash at, flog

beating a servant for discipline

beating the tambourine

strike at the neck, to = behead, decapitate

beating the wine drinker

tax (v) = levy, impose a tax

cut off one's head, to = behead, decapitate

withhold the Reminder from one in repulsion, to [Shall we withhold the Reminder (Qur'an) from you in repulsion for being a transgressing people?]

turn one's side away from, to = ignore, neglect

travel through the land, to [When you travel through the land, there is no blame on you if you shorten your prayers, if you fear that the unbelievers may test you (by attacking):]

travel in the cause of Allah, to

pitch one's tent, to

strike a pathway, to = make a road

violent beating

parable be set forth, a = an example be given [O people! A parable is set forth! Listen to it! Those on whom you call, other than Allah, cannot create (even) a fly, even if they all gathered together (for the purpose)!]

set forth a parable, to = give as example, propound an example [Do you not see how

ضَرَبَ (بَيْنَهُمْ، أَى: وَضَعَ بَيْنَهُمْ)
﴿فَضْرِبَ بَيْنَهُمْ بِسُورٍ لَهُ بَابٌ بَاطِنُهُ فِيهِ
الرَّحْمَةُ وَظَاهِرُهُ مِنْ قِبَلِهِ الْعَذَابُ﴾^{٢١}

ضَرَبَ (فُلَانًا، أَى: أَهْوَى بِيَدِهِ أَوْ بِالْعَصَا عَلَيْهِ) / جَلَدَ

ضَرَبَ الْخَادِمَ لِلتَّأْدِيبِ

ضَرَبَ الدُّفَّ

ضَرَبَ الرِّقْبَةَ (قَطَعَ الْعُنُقَ)

ضَرَبَ شَارِبَ الْخَمْرِ

ضَرَبَ ضَرْبَةً

ضَرَبَ عُنُقَهُ (قَطَعَ رَأْسَهُ)

ضَرَبَ عَنْهُ الذِّكْرَ صَفْحًا (أَمْسَكَ الذِّكْرَ

إِعْرَاضًا عَنْهُ) ﴿أَفَنَضْرِبُ عَنْكُمْ الذِّكْرَ

صَفْحًا أَنْ كُنْتُمْ قَوْمًا مُسْرِفِينَ﴾^{٢٢}

ضَرَبَ عَنْهُ صَفْحًا (أَعْرَضَ عَنْهُ) / تَجَاهَلَهُ / أَهْمَلَهُ

ضَرَبَ فِي الْأَرْضِ (ذَهَبَ وَأَبْعَدَ) / سَافَرَ

﴿وَإِذَا ضَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ

جُنَاحٌ أَنْ تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلَاةِ إِنْ خِفْتُمْ

أَنْ يَفْتِنَكُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا﴾^{٢٣}

ضَرَبَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ (سَارَ وَسَافَرَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ)

ضَرَبَ قُبْتَهُ (نَصَبَ خَيْمَتَهُ) / أَقَامَ قُسْطَاطَهُ

ضَرَبَ لَهُمْ طَرِيقًا (جَعَلَ لَهُمْ طَرِيقًا)

ضَرَبَ مُبْرَحَ (ضَرَبَ عَنِيفًا شَدِيدًا)

ضَرَبَ مَثَلًا ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ ضَرِبَ مَثَلٌ

فَاسْتَمِعُوا لَهُ إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ

اللَّهِ لَنْ يَخْلُقُوا ذُبَابًا وَلَوْ اجْتَمَعُوا

لَهُ﴾^{٢٤}

ضَرَبَ مَثَلًا (ذَكَرَهُ وَمَثَلَ بِهِ) ﴿أَلَمْ تَرَ

^{٢١} (الحديد ١٣)

^{٢٢} (الزخرف ٥)

^{٢٣} (النساء ١٠١)

^{٢٤} (الحج ٧٣)

<i>Allah sets forth a parable? A goodly word is like a goodly tree, whose root is firmly fixed, and its branches (reach) to the sky,]</i>	كَيْفَ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا كَلِمَةً طَيِّبَةً كَشَجَرَةٍ طَيِّبَةٍ أَصْلُهَا ثَابِتٌ وَفَرْعُهَا فِي السَّمَاءِ ^{٢٥}
blow (n) = hit, strike, knock, misfortune	الضَّرْبَةُ (الكَارِثَةُ) / الْمُصِيبَةُ
Plague of Blood	ضَرْبَةُ الدَّمِ (الضَّرْبَةُ الْأُولَى ضِدَّ فِرْعَوْنَ) ^{٢٦}
draw one's wimple, to = let down one's wimple [and to draw their wimples over their breast openings,]	ضَرَبَتْ بِخِمَارِهَا (أَسْدَلَتْهُ) ﴿وَلَيَضْرِبَنَّ بِخُمُرِهِنَّ عَلَى جُيُوبِهِنَّ﴾ ^{٢٧}
strike with one's feet, to [and not to strike their feet (hard on the ground) lest their hidden ornaments be known.]	ضَرَبَتْ بِرِجْلِهَا ﴿وَلَا يَضْرِبَنَّ بِأَرْحُلِهِنَّ لِيُعْلَمَ مَا يُخْفِينَ مِنْ زِينَتِهِنَّ﴾ ^{٢٨}
fellow wife (in a polygamous marriage)	الضَّرَّةُ (امْرَأَةُ الزَّوْجِ الْأُخْرَى)
dig a grave, to	صَرَخَ الْقَبْرَ (شَقَّه)
ailment (n) = illness, harm, hurt, damage, injury [Not equal are those believers who sit (at home), other than those with ailments, and those who strive and fight in the cause of Allah with their wealth and their persons,]	الضَّرَرُ (الْعِلَّةُ تُقْعِدُ عَنِ الْجِهَادِ) / (الْأَذَى) التَّلَفُ / الْآفَةُ ﴿لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ غَيْرُ أُولِي الضَّرَرِ وَالْمُحَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ﴾ ^{٢٩}
serious injury	ضَرَرٌ فَاحِشٌ
be on edge, to	ضَرِسَتْ (أَسْتَأْلَهُ، أَيْ: كَلَّتْ مِنْ تَنَاوُلِ الْحَامِضِ)
fart (v) = pass wind	ضَرَطَ (أَخْرَجَ رِيحًا مِنْ أَسْتِهِ مَعَ صَوْتٍ)
udder (n) = breast	الضَّرْعُ (ثَدْيُ الْبَقَرَةِ أَوْ الشَّاةِ) / الْخِلْفُ (لِلثَّاقَةِ) / الطَّنْبُ (لِلْكَلْبَةِ) / الثَّدْيُ
necessities make forbidden things allowed = necessity knows no laws	الضَّرُورَاتُ تُبَيِّحُ الْمَحْظُورَاتِ (قَاعِدَةُ فِقْهِيَّة)
necessity of mutual counselling among Moslems	ضُرُورَةُ التَّنَاصُحِ بَيْنَ الْمُسْلِمِينَ
necessary (a) = essential, obligatory	ضُرُورِيٌّ (لَازِمٌ)
mausoleum (n)	الضَّرِيحُ (الْقَبْرُ الْفَخْمُ)
grave (n) = tomb, sepulchre, cist	الضَّرِيحُ (الْقَبْرُ)
bitter thorny bushes [They will have no food except from bitter thorny	ضَرِيحٌ (ثَبَاتٌ مُرٌّ ذُو أَشْوَاكٍ، قِيلَ هُوَ: الْعَوْسَجُ الرُّطْبُ) ﴿لَيْسَ لَهُمْ طَعَامٌ إِلَّا مِنْ ضَرِيحٍ﴾ ^{٣٠}

^{٢٥} (إبراهيم ٢٤)
^{٢٦} (الخروج ٧ : ١٩ - ٢٠)
^{٢٧} (النور ٣١)
^{٢٨} (النور ٣١)
^{٢٩} (النساء ٩٥)
^{٣٠} (الغاشية ٦)

bushes.]

weaken (v) = enfeeble, harm, undermine

double portion = twofold share, twice as much [In that case We would have made you taste a double portion (of punishment) in this life, and a double portion after death: and moreover you will not find anyone to help you against Us.]

double (v) = make it twice (or more) as much, multiply

weakness (n) = frailty, feebleness, powerlessness, helplessness [It is Allah Who created you in a state of weakness, then gave (you) strength after weakness, then after strength, gave (you) weakness and senile old age:]

be powerless, to = be helpless, be weak, be frail, be enfeebled [powerless, indeed, are (both) the petitioner and petitioned!]

weakness of faith = frailty of faith, feebleness of belief

consider the Hadith weak, to = weaken the Hadith

abstract weakness

weak, the = the helpless [There is no blame on the weak, or the sick, or those who find no resources to spend (on the cause of Allah), if they are sincere to Allah and His Messenger:]

extra double portion [Our Lord, give them an extra double portion of punishment and curse them with a mighty curse!]

weak (a) = feeble, frail, powerless, helpless, ineffective

frail (a) = prone to error

ضَعَفَ (أَضْعَفَ)

الضُّعْفُ (المثلُ وَمَا زَادَ عَلَيْهِ، أَى

مُضَاعَفٌ، والجمع: أضعافٌ) ﴿إِذَا
لَاذِقْنَاكَ ضِعْفَ الْحَيَاةِ وَضِعْفَ الْمَمَاتِ
ثُمَّ لَا تَجِدُ لَكَ عَلَيْنَا نَصِيرًا﴾^{٣١}

ضَعَفَ (جَعَلَهُ ضِعْفَيْنِ أَوْ أَضْعَافًا) / ضَاعَفَ

الضُّعْفُ (ذَهَابُ الْقُوَّةِ) / الضُّعْفُ /

الْعَجْزُ ﴿اللَّهُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ ضَعْفٍ
ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ ضَعْفٍ قُوَّةً ثُمَّ جَعَلَ
مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ ضَعْفًا وَشَيْبَةً﴾^{٣٢}

ضَعَفَ (ذَهَبَتْ قُوَّتُهُ) ﴿ضَعَفَ

الطَّالِبُ وَالْمَطْلُوبُ﴾^{٣٣}

ضَعَفَ الْإِيمَانَ

ضَعَفَ الْحَدِيثَ (نَسَبَهُ إِلَى الضُّعْفِ)

ضَعَفَ مَعْنَوِيًّا

الضُّعْفَاءُ (الْوَاهِنُونَ) ﴿لَيْسَ عَلَى الضُّعْفَاءِ وَلَا
عَلَى الْمَرْضَى وَلَا عَلَى الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ مَا
يُنْفِقُونَ حَرَجٌ إِذَا نَصَحُوا لِلَّهِ وَرَسُولِهِ﴾^{٣٤}

ضِعْفَانِ (مُثْنَى: ضِعْفٌ) ﴿رَبَّنَا آتِهِمْ ضِعْفَيْنِ

مِنَ الْعَذَابِ وَالْعَنَهُمْ لَعْنًا كَبِيرًا﴾^{٣٥}

ضَعِيفٌ (وَاهِنٌ، والجمع: ضِعْفَاءٌ، وَضِعَافٌ، وَضَعْفَةٌ) /

غَيْرُ فَعَالٍ

ضَعِيفٌ (يَسْهَلُ وَقُوْعُهُ فِي الْخَطَا)

^{٣١} (الإسراء ٧٥)

^{٣٢} (الروم ٥٤)

^{٣٣} (الحج ٣٧)

^{٣٤} (التوبة ٩١)

^{٣٥} (الأحزاب ٦٨)

weak in belief, the = of weak faith

ضَعِيفُ الْإِيمَانِ

two weaklings (the woman and the orphan), the

الضَّعِيفَانِ (الْمَرْأَةُ وَالْيَتِيمُ، وَقِيلَ: الْمَرْأَةُ وَالْعَبْدُ)

gherkin (n) = small cucumber

الضُّعْبُوسُ (هُوَ: الْقِثَاءَةُ الصَّغِيرَةُ، وَالْجَمْعُ: ضُعَابِيْسُ)

handful of mixed grass, a

الضُّغْتُ (مِلَّةٌ الْكَفِّ مِنَ الْحَشَائِشِ أَوْ الْقُضْبَانِ الْمُخْتَلِطَةِ،

[And take a handful of grass, and strike with it: and break not your oath.]

وَالْجَمْعُ: أَضْغَاثُ) / الْحُزْمَةُ مِنَ الْحَشَائِشِ (انْظُرْ: أَضْغَاثُ

أَحْلَامِ) ﴿وَحِذْ بِيَدِكَ ضِغْتًا فَاصْرِبْ بِهِ وَلَا تَحْنَتْ﴾^{٣٦}

grudge (n) = rancour, malice,

الضُّغْنُ (الْحِقْدُ وَالْغِلُّ، وَالْجَمْعُ: أَضْغَانُ) /

malevolence, ill-feeling, spite,

الضُّغَيْنَةُ / خُبْتُ الطَّوْيَةَ ﴿أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ

resentment, bad blood *[Or do those in whose hearts there is a disease, think that Allah will not expose (all) their grudges?]*

فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ أَنْ لَنْ يُخْرِجَ اللَّهُ

أَضْعَانَهُمْ﴾^{٣٧}

hold a grudge (against), to = feel resentment

ضَغِنَ (حَقَدَ)

frog (n) = toad

الضُّفْدُعُ (وَالْجَمْعُ: ضَفَادِعُ) / الضُّفْدَعُ / الضُّفْدَعُ

be in vain, to *[Those are they whose efforts have been in vain in this life, while they think that they are doing good.]*

ضَلَّ (سَعِيَهُ أَيْ: كَانَ بَلَاءَ فَائِدَةٍ) ﴿الَّذِينَ ضَلَّ

سَعْيُهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُمْ يَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ

يُحْسِنُونَ صُنْعًا﴾^{٣٨}

stray (v) = go astray, wander off, lose one's way, be deluded, deviate, err

ضَلَّ (شَرَدَ وَتَاهَ) / غَوَى / أَخْطَأَ / زَلَّ / أِثِمَ

stray from the straight path, to = lose one's way, lose one's bearings, be lost

ضَلَّ السَّبِيلَ

stray from the straight path, to = deviate from the straight path

ضَلَّ الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ / اِحْرَفَ عَنِ الطَّرِيقِ الْمُسْتَقِيمِ

stray far into error, to *[and whoever joins other gods with Allah, has strayed far into error.]*

ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا ﴿وَمَنْ يُشْرِكْ

بِاللَّهِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا﴾^{٣٩}

stray into evident error, to

ضَلَّ ضَلَالًا مُبِينًا

err against, to *[therefor, whoever is guided, it is for his own good: but whoever strays, he only errs against himself.]*

ضَلَّ عَلَى نَفْسِهِ (أَخْطَأَ فِي حَقِّ نَفْسِهِ) ﴿فَمَنْ

اهْتَدَى فَلِنَفْسِهِ وَمَنْ ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا﴾^{٤٠}

stray from Allah's path, to

ضَلَّ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ

^{٣٦} (ص ٤٤)

^{٣٧} (محمد ٢٩)

^{٣٨} (الكهف ١٠٤)

^{٣٩} (النساء ١١٦)

^{٤٠} (الزمر ٤١)

stray from the right path, to = wander off the right path	ضَلَّ عَنْ سَوَاءِ السَّبِيلِ
forsake one, to = abandon one, leave one in the lurch [until, when Our messengers (of death) come to take their souls, they will say: "Where are those (idols) you used to invoke besides Allah?" They will reply, "They have forsaken us!"]	ضَلَّ عَنْهُ (كَبَرًا مِنْهُ وَغَابَ عَنْهُ) ﴿حَتَّى إِذَا جَاءَهُمْ رَسُولُنَا يُتَوَفَّوهُمْ قَالُوا أَأَيْنَ مَا كُنْتُمْ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ قَالُوا ضَلُّوا عَنَّا﴾ ^{٤١}
be lost into, to [And they say: "Shall we, when we are lost (as dust) into the earth, shall we indeed be raised in a new creation?"]	ضَلَّ فِي (الْأَرْضِ، أَى: ضَاعَ فِيهَا وَصَارَ تُرَابًا) ﴿وَقَالُوا أَإِذَا ضَلَلْنَا فِي الْأَرْضِ أَإِنَّا لَفِي خَلْقٍ جَدِيدٍ﴾ ^{٤٢}
straying from the straight path = misguidance, losing one's way, error, straying, deviation	الضَّلَالُ (الشُّرُودُ عَنْ الطَّرِيقِ الْمُسْتَقِيمِ) / الضَّلَالَةُ / الْخَطَأُ / الْغَلَطُ / الْإِثْمُ / الزُّلَّةُ
manifest error	ضَلَالٌ مُبِينٌ
misguidance (n) = error, straying from the straight path, losing one's way, straying, deviation, aberration	الضَّلَالَةُ (الضَّلَالُ) / الْخَطَأُ / الْغَلَطُ / الْإِثْمُ / الزُّلَّةُ
rib (n)	الضِّلْعُ (عَظْمٌ مِنْ عِظَامِ الْقَفْصِ الصَّدْرِيِّ، وَالْجَمْعُ: ضُلُوعٌ)
crooked rib	ضِلْعٌ أَغْوَجٌ
mislead (v) = lead astray, misguide, delude	ضَلَّلَ (أَضَلَّ) / أَغْوَى
affiliation (n) = attachment, adjunction	الضَّمُّ (الْإِلْحَاقُ)
draw close, to = hug [Now draw your hand close to your side (under your arm): It shall come out (brightly) white, without harm as another sign.]	ضَمَّ (قَبَضَ، أَوْ جَمَعَ بَعْضَهَا إِلَى بَعْضٍ) ﴿وَأَضْمُكُمْ يَدَكُمْ إِلَى حَنَاجِكُمْ تَخْرُجُ بَيَظًا مِنْ غَيْرِ سُوءِ آيَةٍ أُخْرَى﴾ ^{٤٣}
irrevocably lost money	الضَّمَارُ (الْمَالُ الْغَائِبُ، زَائِلُ الْيَدِ، الْقَائِمُ عِنْدَهُ، وَمَعَ ذَلِكَ لَا يَرْجَى حُصُولُ انْتِفَاعٍ مِنْهُ كَالْمَالِ الْمَغْصُوبِ)
spoiler's guarantee of what he spoiled, the	الضَّمَانُ عَلَى الْمُتْلِفِ
become lean, to = be emaciated, shrink	ضَمَرَ (هَزَلَ وَقَلَّ لَحْمُهُ) / ضَمُرَ
guarantee (v) = warrant, ensure, vouch for	ضَمِنَ (تَكْفَّلَ بِـ ...) / تَعَهَّدَ بِـ ...
secure (v) = guarantee, protect	ضَمِنَ (حَمَى)
implicit (a) = implied, tacit	ضِمْنِيَّ (كَامِنٌ فِي ثَنَائِهِ)
conscience (n) = reproaching self	الضَّمِيرُ (النَّفْسُ اللَّوَامَةُ)

^{٤١} (الأعراف ٣٧)

^{٤٢} (السجدة ١٠)

^{٤٣} (طه ٢٢)

withhold grudgingly, to = be grasping
 be straitened, to = lead a wretched life
 straitened life = wretched life, hard life
 one who withholds grudgingly = miser
*[Neither is he one who withholds
 grudgingly knowledge of the Unseen.]*
 rules of exchange

become weak and sickly, to = be enfeebled,
 become frail

shining light = radiance, illumination, light,
 brightness *[It is He who made the sun a
 shining light and the moon a (reflected)
 light,]*

hospitality (n)

harm (n) = injury, damage, mischief *[They
 said, "There will be no harm on us, for we
 will surely return to our Lord!]*

unfair (a) = biased, iniquitous *[Behold!
 Such indeed would be an unfair division!]*

receive as a guest, to = entertain a guest, receive
 hospitably, give hospitality, be hospitable *[Then
 they proceeded: until, when they came to the
 people of a certain town, they asked them for
 food, but they refused to receive them as guests.]*

guest (n) = visitor *[And tell them about the
 guests of Abraham,]*

vexation (n) = annoyance, dejection

distress (n) = anguish, worry, grief *[And
 do not grieve over them, and do not be in
 distress about what they are scheming.]*

restrict (v) = straiten, narrow, tighten, distress
[Lodge them (your divorced wives during

صَنُّ بِ... (بَخِيلٍ بِ...)

صَنَّكَ (ضَاقَ عَيْشُهُ)

الصَّنُّ (ضَيْقُ الْعَيْشِ) (انظر: مَعِيشَةُ صَنَّكَ)

الصَّنِينُ (الْبَخِيلُ بِالْعَطَاءِ) ﴿وَمَا هُوَ

عَلَى الْعَيْبِ بِصَنِينٍ﴾^{٤٤}

صَوَابُ الصَّرْفِ (قَوَاعِدُ تَغْيِيرِ الْعُمْلَةِ)

ضَوَى (ضَعُفَ وَهَزَلَ) / أَضَوَى

الضِيَاءُ (الْإِضَاءَةُ) / الْإِنَارَةُ / الْإِشْرَاقُ

﴿هُوَ الَّذِي جَعَلَ الشَّمْسُ ضِيَاءً وَالْقَمَرَ

نُورًا﴾^{٤٥}

الضِّيَافَةُ (حُسْنُ الْوِفَادَةِ) / كَرَمُ الضِّيَافَةِ / الْحَفَاوَةُ

الضَّيْرُ (الضَّرَرُ) / الْمَضَرَّةُ ﴿قَالُوا لَا

ضَيْرَ إِنَّا إِلَى رَبِّنَا مُقْلِبُونَ﴾^{٤٦}

ضَيَّزَى (جَائِرَةٌ ظَالِمَةٌ) ﴿تِلْكَ إِذَا قَسَمَةٌ

ضَيَّزَى﴾^{٤٧}

ضَيْفَ (اسْتَضَافَ) ﴿فَانْطَلَقَا

حَتَّى إِذَا أَتَيَا أَهْلَ قَرْيَةٍ اسْتَطْعَمَا

أَهْلُهَا فَأَبَوْا أَنْ يُضَيِّفُوهُمَا﴾^{٤٨}

الضَّيْفُ (التَّائِلُ عِنْدَ غَيْرِهِ) ﴿وَبَيَّهْنَهُمْ عَنْ

ضَيْفِ إِبْرَاهِيمَ﴾^{٤٩}

الضُّيْقُ (الْأَلَمُ وَالْحُزْنُ وَالشُّكُّ)

الضُّيْقُ (الْكُرْبُ) ﴿وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا

تَكُنْ فِي ضَيْقٍ مِمَّا يَمْكُرُونَ﴾^{٥٠}

ضَيَّقَ (حَصَرَ وَقَيَّدَ) ﴿أَسْكِنُوهُنَّ مِنْ

^{٤٤} (التكوير ٢٤)

^{٤٥} (يونس ٥)

^{٤٦} (الشعراء ٥٠)

^{٤٧} (النجم ٢٢)

^{٤٨} (الكهف ٧٧)

^{٤٩} (الحجر ٥١)

^{٥٠} (النمل ٧٠)

the waiting period) in the same style as you lodge, according to your means, and do not annoy them to restrict them,]

tightness (n) = narrowness

tight (a) = narrow, straitened, restricted

narrow-minded (a) = bigoted

poverty (n) = indigence, destitution

oppression (n) = injustice

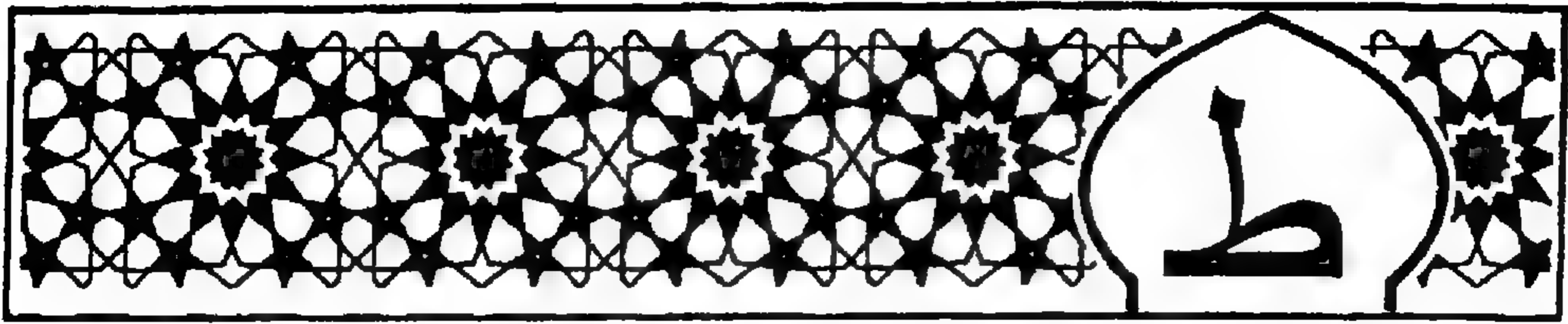
حَيْثُ سَكَنْتُمْ مِّنْ وَّجَدِكُمْ وَلَا
تُضَارُّوهُنَّ لِتُضَيِّقُوا عَلَيْهِنَّ^{٥١}

الضِّيقُ (مَا انْضَمَّ بَعْضُهُ إِلَى بَعْضٍ)
ضَيِّقٌ (مَحْضُورٌ)

ضَيِّقُ الْأُفُقِ (مُتَعَصِّبٌ)

ضَيِّقُ الْيَدِ (الْفَقْرُ وَالْعَوَزُ)

الضُّيْمُ (الظُّلْمُ وَالْإِذْلَالُ)



luck (n) = fate, fortune, bad luck, evil augury, evil omen, jinx
[They said: "We augur ill from you and those with you." He said: "Your luck is with Allah; Nay, you are a people under trial."]

bird (n) = fowl [And the flesh of birds, any that they may desire.]

deeds (n, pl) = works [And to every man We have fastened his own deeds to his own neck:]

wanton (a) = heedless, reckless

obedient (a) = willing [Then He turned to the heaven which was (still as) smoke, and He said to it and to the earth: "Come both of you willingly or unwillingly!" They both said: "We come obediently!"]

personal servant = valet

night watchman

spectre (n) = apparition, phantom

one who circumambulates the Ka'bah = circumambulator of the Ka'bah [and sanctify My House for those who circumambulate it, or stand up, or bow, or prostrate themselves (therein in prayer).]

الطَّائِرُ (الْحَظُّ وَالْبَخْتُ وَالنَّصِيبُ سَيِّئُهُ غَالِبًا أَوْ طَيِّبُهُ:

فَقَدْ كَانَ الْعَرَبُ يَزْجُرُونَ الطَّيْرَ فَإِنْ طَارَ يَمِينًا تَفَاءَلَوْا، وَإِنْ طَارَ شِمَالًا تَشَاءَمُوا) / النَّحْسُ / الشُّؤْمُ / سُوءُ الْحَظِّ ﴿قَالُوا أَطِيرَتَا بِكَ وَبِمَنْ مَعَكَ قَالَ طَائِرُكُمْ عِنْدَ اللَّهِ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ تُفْتَنُونَ﴾^١

الطَّائِرُ (كُلُّ مَا يَطِيرُ بِجَنَاحَيْهِ، وَالْجَمْعُ: طَيْرٌ وَطُيُورٌ وَأَطْيَارٌ) / الْعَصْفُورُ ﴿وَلَحْمِ طَيْرٍ مِّمَّا يَشْتَهُونَ﴾^٢ الطَّائِرُ (مَا طَارَ عَنِ الْإِنْسَانِ مِنْ عَمَلٍ، وَقِيلَ: حَظُّهُ) ﴿وَكُلِّ إِنْسَانٍ أَلْزَمْنَاهُ طَائِرَهُ فِي عُنُقِهِ﴾^٣

طَائِفٌ (عَابَتْ مُسْتَهْتَرٌ) / خَلِيعٌ

طَائِعٌ (مُطِيعٌ) ﴿ثُمَّ اسْتَوَى إِلَى السَّمَاءِ وَهِيَ دُخَانٌ فَقَالَ لَهَا وَلِلْأَرْضِ ائْتِيَا طَوْعًا أَوْ كَرْهًا قَالَتَا أَتَيْنَا طَائِعِينَ﴾^٤

الطَّائِفُ (الْحَادِمُ الَّذِي يَخْدُمُكَ بِرَفْقٍ وَعِنَايَةٍ)

الطَّائِفُ (الْعَاسُ الَّذِي يَدُورُ حَوْلَ الْبُيُوتِ وَلَحْوَهَا يَحْرُسُهَا)

الطَّائِفُ (مَا كَانَ كَالْحَيَالِ يُلْمُ بِالشَّخْصِ) / الشَّبَحُ

الطَّائِفُ (مَنْ يَطُوفُ الْبَيْتَ الْحَرَامَ)

﴿وَطَهَّرَ بَنِيَّ لِلطَّائِفِينَ وَالْقَائِمِينَ وَالرُّكَّعِ السُّجُودِ﴾^٥

^١ (النمل ٤٧)

^٢ (الواقعة ٢١)

^٣ (الإسراء ١٣)

^٤ (فصلت ١١)

^٥ (الحج ٢٦)

evil thought from Satan, a = suggestion from the devil <i>[Those who fear Allah, whenever an evil thought from Satan afflicts them, they remember (Allah), and lo! They see (straight).]</i>	طَائِفٌ مِنَ الشَّيْطَانِ (وَمَوْسَىٰ مِنَ الشَّيْطَانِ لَمَّا بِهِمْ) ﴿إِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا إِذَا مَسَّهُمْ طَائِفٌ مِّنَ الشَّيْطَانِ تَذَكَّرُوا فَإِذَا هُمْ مُبْصِرُونَ﴾ ^٦
scourge from your Lord, a <i>[Then a scourge from your Lord swept around it (the garden) while they were asleep,]</i>	طَائِفٌ مِّن رَّبِّكَ (بَلَاءٌ وَعَذَابٌ مِّنَ اللَّهِ) ﴿فَطَافَ عَلَيْهَا طَائِفٌ مِّن رَّبِّكَ وَهُمْ نَائِمُونَ﴾ ^٧
sect (n) = denomination, religious group	الطَّائِفَةُ (الْجَمَاعَةُ مِنَ النَّاسِ يَجْمَعُهُمْ مَذْهَبٌ أَوْ رَأْيٌ يَمْتَّازُونَ بِهِ) / الشَّيْعَةُ
party (n) = group, band, company <i>[A party of the people of the Book would like to lead you astray but they only lead themselves astray, and they do not perceive (it).]</i>	الطَّائِفَةُ (الْجَمَاعَةُ) / الْفِرْقَةُ ﴿وَدَّتْ طَائِفَةٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ يُضِلُّوكُمْ وَمَا يُضِلُّونَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ﴾ ^٨
party of Jinn, a	طَائِفَةٌ مِّنَ الْجِنِّ
sectarian (n) = religious fanatic, zealot	الطَّائِفِيُّ (الْمُتَعَصِّبُ الْمَذْهَبِيُّ) / الْمُتَشَيِّعُ
denominational (a) = sectarian	طَائِفِيٌّ (مَذْهَبِيٌّ)
sectarianism (n)	الطَّائِفِيَّةُ (تَعْصِبُ كُلِّ فَرْدٍ لِّطَائِفَتِهِ عَدْلًا أَوْ ظُلْمًا)
look pleasing, to = seem good, be pleasing, be delicious <i>[If you fear that you shall not be able to deal justly with the orphans, marry whomever looks pleasing to you among women,]</i>	طَابَ (جَادَ وَحَسَنَ وَلَدَ) ﴿وَإِنْ حِفْتُمْ إِلَّا تُقْسِطُوا فِي الْيَتَامَىٰ فَانْكِحُوا مَا طَابَ لَكُمْ مِّنَ النِّسَاءِ﴾ ^٩
be good, to = be pure <i>[and its Keepers will say: "Peace be upon you. You have been good, so enter, to dwell therein forever.]</i>	طَابَ (زَكَا وَطَهَّرَ) ﴿وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَا سَلَامٌ عَلَيْكُمْ طِبْتُمْ فَادْخُلُوهَا خَالِدِينَ﴾ ^{١٠}
choose willingly to (do something), to <i>[And give the women (on marriage) their dowers as an obligatory donation; but if they choose willingly to remit part of it to you, then consume it with right good cheer and satisfaction.]</i>	طَابَتْ نَفْسُهُ عَنْ شَيْءٍ ﴿وَأَتُوا النِّسَاءَ صَدُقَاتِهِنَّ نِحْلَةً فَإِنْ طِبْنَ لَكُمْ عَنْ شَيْءٍ مِّنْهُ نَفْسًا فَكُلُوهُ هَنِيئًا مَّرِيئًا﴾ ^{١١}
fly (v) = soar	طَارَ (خَلَقَ)

^٦ (الأعراف ٢٠١)

^٧ (القلم ١٩)

^٨ (آل عمران ٦٩)

^٩ (النساء ٣)

^{١٠} (الزمر ٧٣)

^{١١} (النساء ٣)

contingent (a) = accidental, unforeseen	طَارِئٌ (عَارِضٌ) / حَادِثٌ / حَدَثٌ بِالْصَّدْفَةِ
pursue (v) = go after, chase	طَارَدَ (لَا حَقَّ) / تَابَعَ
one who drives away [And I am not the one who will drive away the believers.]	الطَّارِدُ (مِنْ يَطْرُدُ) ﴿وَمَا أَنَا بِطَارِدِ الْمُؤْمِنِينَ﴾ ^{١٢}
exorcist (n)	طَارِدُ الْأَرْوَاحِ الشَّرِّيرَةِ (عند من يعتقدون في تلبس الشيطان للإنسان) / الْمُعَزِّمُ
night-visitant = night-visitor, night-comer [And who will tell you what the night-visitant is?]	الطَّارِقُ (هو: النَّجْمُ الَّذِي يَأْتِي لَيْلًا) ﴿وَمَا أَدْرَاكَ مَا الطَّارِقُ﴾ ^{١٣}
forms of obedience	الطَّاعَاتُ
obedience (n) = obeying, compliance, submission, dutifulness	الطَّاعَةُ (هي موافقة الأمر لدى أهل السنة والجماعة، وهي موافقة الإرادة لدى المعتزلة، وهي موافقة إرادة شيخ الطريقة لدى الصوفية) / الْبِرُّ / الْإِطَاعَةُ / الْإِمْتِثَالُ / الْإِثْقَادُ / الْإِذْعَانُ
obeying the Imam (ruler)	طَاعَةُ الْإِمَامِ
obeying the husband	طَاعَةُ الزَّوْجِ
wife's obedience to her husband	طَاعَةُ الزَّوْجَةِ زَوْجَهَا
submission to Allah = obeying Allah	طَاعَةُ اللَّهِ (الْخُضُوعُ لَهُ وَاطَاعَةُ أَوَامِرِهِ)
obedience and disobedience	الطَّاعَةُ وَالْمَعْصِيَةُ
obedience to rulers	طَاعَةُ وَلَاةِ الْأُمُورِ
eater (n) = one who wishes to eat [Say: I do not find in what has been revealed to me any (meat) forbidden to be eaten by an eater, unless it be dead meat, or spilt blood, or pork for it is an abomination,]	الطَّاعِمُ (الْأَكِيلُ) ﴿قُلْ لَا أَجِدُ فِي مَا أُوحِيَ إِلَيَّ مُحَرَّمًا عَلَى طَاعِمٍ يَطْعَمُهُ إِلَّا أَنْ يَكُونَ مَيْتَةً أَوْ دَمًا مَسْفُوحًا أَوْ لَحْمَ خَيْزُرٍ فَإِنَّهُ رِجْسٌ﴾ ^{١٤}
aged (a)	طَاعِنٌ فِي السَّنِّ / هَرِمٌ / مُسِنٌ
transgressing beyond bounds = rebellious	طَاغٍ (فَاسِقٌ، وَاجْمَع: طَاغُونَ) ﴿أَمْ تَأْمُرُهُمْ أَخْلَامُهُمْ بِهَذَا أَمْ هُمْ قَوْمٌ طَاغُونَ﴾ ^{١٥}
transgressor [Or do their minds order them to do this; or are they a people transgressing all bounds?]	
evil one(s) = worshipped	الطَّاغُوتُ (مَا عُبدَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنَ الْأَحْيَاءِ فَطَغَى عَلَى النَّاسِ، كَالشَّيْطَانِ، يَسْتَوِي فِيهِ الْوَاحِدُ وَغَيْرُهُ، وَالْمَذْكُورُ وَالْمُؤَنَّثُ، وَاجْمَع: طَوَاغِيَّتٌ وَطَوَاغٍ) / الْمَعْبُودُ الْبَاطِلُ
tyrant(s), false god(s), Taghut (Ar) [For we certainly have sent for each people a messenger, (with the	

^{١٢} (الشعراء ١١٤)

^{١٣} (الطارق ٢)

^{١٤} (الأنعام ١٤٥)

^{١٥} (الطور ٣٢)

command), to worship Allah, and to avoid the evil ones;]	﴿وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ﴾ ^{١٦}
overwhelming catastrophe = overpowering calamity [As for the Thamud (people), they were destroyed by an overwhelming catastrophe.]	الطَّاغِيَةُ (الوَاقِعَةُ الَّتِي جَاوَزَتْ الْحَدَّ فِي الشَّدَّةِ) ﴿فَأَمَّا ثَمُودُ فَأُهْلِكُوا بِالطَّاغِيَةِ﴾ ^{١٧}
tyrant (n) = dictator, absolute ruler, autocrat, despot,	الطَّاغِيَةُ (مَنْ يَطْغَى عَلَى النَّاسِ) / الطَّاغُوتُ / الْمُسْتَبِدُّ / الدِّيْكَتَاتُورُ / الْقَاهِرُ / الْحَاكِمُ الْمَطْلُوقُ
circumambulate (v) = go around, sweep around, circle, encompass, orbit	طَافَ (حَوْلَهُ، وَبِهِ، وَعَلَيْهِ، وَفِيهِ، أَى: دَارَ وَحَامَ) / اطَّوَّفَ
be able (with difficulty) to, to	طَاقَ (رَسَعَهُ بِمَشَقَّةٍ) (انظر: أَطَاقَ)
strength (n) = ability, power [Our Lord, lay not on us a burden greater than we have strength to bear.]	الطَّاقَةُ (الْقُدْرَةُ) / الْقُوَّةُ ﴿رَبَّنَا وَلَا تُحْمِلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ﴾ ^{١٨}
chrisom (n)	طَاقِيَّةُ التَّعْمِيدِ (قطعة من الثَّيْلِ الأبيض توضع على رأس الطفل بعد مسح رأسه بالزيت المقدس عند تعميده)
grow long, to = be long, last long [Nay, We granted pleasure to these (people) and to their fathers until their lives grew too long.]	طَالَ (امْتَدَّ) ﴿بَلْ مَتَّعْنَا هَؤُلَاءِ وَآبَاءَهُمْ حَتَّى طَالَ عَلَيْهِمُ الْعُمُرُ﴾ ^{١٩}
petitioner (n) = suppliant, seeker, asker	الطَّالِبُ (مَنْ يَطْلُبُ شَيْئًا) / الْمُتَوَسِّلُ
seeker of knowledge = pupil, student, disciple, learner	طَالِبُ الْعِلْمِ / التَّلْمِيذُ / الْمُتَعَلِّمُ
yeshiva bokher (Yiddish)	طَالِبٌ بِمَغْهَدِ تَلْمُودِيٍّ
alumnus (L) (pl.: alumni) = enlightened one	طَالِبٌ فِي مَغْهَدٍ دِينِيٍّ (بمعنى: الْمُتَنَوِّرُ) / طَالِبٌ جَامِعِيٌّ
petitioner and petitioned = seeker and sought, suppliant and supplicated [powerless, indeed, are (both) the petitioner and petitioned!]	الطَّالِبُ وَالْمَطْلُوبُ (الْمُتَوَسِّلُ وَالْمُتَوَسَّلُ إِلَيْهِ) / الْعَابِدُ وَالْمَعْبُودُ ﴿ضَعُفَ الطَّالِبُ وَالْمَطْلُوبُ﴾ ^{٢٠}
bad (a) = wrong, evil, corrupt, wicked, vile	طَالِيحٌ (سَيِّئٌ) / رَمِيمٌ / عَفِيفٌ / شَرِيرٌ / آثِمٌ / رَدِيءٌ
thrice divorced = triply divorced, three-times divorced	طَالِقٌ بِالثَّلَاثَةِ
Talut (Ar) = Saul, Shaul (A Jewish	طَالُوتُ (عند المسلمين هو: اسْمُ الْمَلِكِ الْيَهُودِيِّ

^{١٦} (النحل ٣٦)

^{١٧} (الحاقة ٥)

^{١٨} (البقرة ٢٨٦)

^{١٩} (الأنبياء ٤٤)

^{٢٠} (الحج ٧٣)

King chosen by God through Samuel)	الَّذِي اخْتَارَهُ اللَّهُ، وَحَارَبَ جَيْشَ جَالُوتَ) / شَاوُلَ (اسمه عند اليهود والمسيحيين)
catastrophe (n) = calamity, disaster	الطَّامَةُ (الْجَانِحَةُ) / الْمُصِيبَةُ / الثَّكْبَةُ / الْفَاجِعَةُ / الْكَارِثَةُ / الْبَلَاءُ
great calamity, the	الطَّامَةُ الْكُبْرَى (الْقِيَامَةُ)
covetous (a) = greedy	طَامِعٌ (يَرْغَبُ فِيمَا فِي يَدِ الْغَيْرِ)
bow one's head, to	طَامَنَ رَأْسَهُ / أَحْتَى رَأْسَهُ
pure (a) = purified, cleansed, clean, purged, unpolluted, chaste	طَاهِرٌ (طَهُورٌ) / زَكِيٌّ / خَالِصٌ / نَقِيٌّ / عَفِيفٌ
Taoism = Daoism (Way of Virtue)	الطَّاوِيَّةُ (أو "طَرِيقُ الْفَضِيلَةِ" هي فلسفة وديانة صينية نشأت على يد الفيلسوف "لاو تسي" في القرن السادس قبل الميلاد، وتؤكد على الوحدة بين البشر ووجود نظام طبيعي للعالم) / الدَّوَايَّةُ
cheer up!	طَبِّ نَفْسًا (أَبْشِرَا)
one above the other [<i>Have not you seen how Allah has created seven heavens one above the other?</i>]	طَبَاقًا (الوَاحِدَةُ فَوْقَ الْأُخْرَى) ﴿أَلَمْ تَرَوْا كَيْفَ خَلَقَ اللَّهُ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ طَبَاقًا﴾ ^{٢١}
disposition (n) = character, personality, nature, temper, humour	الطَّبْعُ (السَّجِيَّةُ الَّتِي جُبِلَ عَلَيْهَا الْإِنْسَانُ) / الطَّبِيعَةُ / الْمَيْلُ الطَّبِيعِيُّ / الْخُلُقُ
be sealed off, to	طَبَعَ عَلَى (خَتَمَ عَلَى)
seal up, to = seal [<i>(they have incurred Allah's wrath) because of their breaking of their covenant; and their disbelieving in the signs of Allah; and their killing of the Prophets in defiance of right; and because of their saying, "Our hearts are enwrapped (around the Torah so that they need no more)."</i> Nay, Allah has sealed up their hearts because of their disbelief, so that none will believe save a few;]	طَبَعَ عَلَى (خَتَمَ عَلَى) / أَحْكَمَ إِغْلَاقَ ﴿فَبِمَا نَقْضِهِمْ مِيثَاقَهُمْ وَكُفْرِهِمْ بِآيَاتِ اللَّهِ وَقَتْلِهِمْ الْأَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ حَقٍّ وَقَوْلِهِمْ قُلُوبُنَا غُلْفٌ بَلْ طَبَعَ اللَّهُ عَلَيْهَا بِكُفْرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا قَلِيلًا﴾ ^{٢٢}
state (n) = condition, stage, level, degree, rank, grade, class [<i>You shall surely mount from state to state.</i>]	الطَّبَقُ (الْحَالُ) / الطُّورُ / الْمَنْزِلُ / الْمَرْحَلَةُ / الْمَرْتَبَةُ ﴿تَرْكَبُنَّ طَبَقًا عَن طَبَقٍ﴾ ^{٢٣}
apply (v) = affect, act upon, implement, execute, fulfil	طَبَّقَ (قَانُونًا أَوْ نَصًّا) / عَمِلَ بِـ / نَفَّذَ

^{٢١} (نوح ١٥)

^{٢٢} (النساء ١٥٥)

^{٢٣} (الانشقاق ١٩)

classes of narrators = categories of narrators	طَبَقَاتُ الرُّوَاةِ (مَرَاتِبُهُمْ)
classes of jurists = categories of jurists	طَبَقَاتُ الْفُقَهَاءِ
caste (n) = class, order, stratum	الطَّبَقَةُ (الاجْتِمَاعِيَّةُ الْمُغْلَقَةُ)
accoucheur (Fr, n) = obstetrician	طَبِيبُ التَّوْلِيدِ / المُولِّدُ
accoucheuse (Fr, n) = midwife	طَبِيبَةُ التَّوْلِيدِ / الدَّايَّةُ / المُولِّدَةُ / الْقَابِلَةُ
infinite nature	طَبِيعَةٌ لَا نِهَائِيَّةَ
spread evenly, to [By the earth, and Him Who spread it evenly.]	طَحَا (بَسَطَ وَمَهَّدَ) ﴿وَالْأَرْضِ وَمَا طَحَاهَا﴾ ^{٢٤}
heavens (n, pl) = layers, tracts [And We have made, above you, seven heavens; and We are never unmindful of (our) Creation.]	الطَّرَائِقُ (السَّمَاوَاتُ لِأَنَّهَا طُرُقُ الْمَلَائِكَةِ أَوْ الطَّبَقَاتُ) ﴿وَلَقَدْ خَلَقْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعَ طَرَائِقَ وَمَا كُنَّا عَنِ الْخَلْقِ غَافِلِينَ﴾ ^{٢٥}
divergent sects [There are among us some that are righteous, and some are not: we were divergent sects.]	طَرَائِقُ قِدَدَ (فِرْقٌ مُخْتَلِفَةٌ مُتَنَاجِرَةٌ) ﴿وَأَنَا مِنَ الصَّالِحِينَ وَمِنَا دُونَ ذَلِكَ كُنَّا طَرَائِقَ قِدَدًا﴾ ^{٢٦}
Basilica (Gr) (royal)	الطَّرَازُ الْبَازِيلِيكِيُّ (أَوْ الْكَتَائِسُ الْمَلَكِيَّةُ، وَهِيَ: كَتَائِسُ مُسْتَطِيلَةٍ ذَاتُ صَحْنٍ وَجَنَاحَيْنِ، وَيُغَطَّى هَيَاكِلُهَا وَصَحْنُهَا جَمَالُونَ مِنَ الْخَشَبِ أَوْ الْفَخَّارِ أَوْ الْقَرَمِيدِ)
Byzantine style (a)	الطَّرَازُ الْبِيزَنْطِيُّ (لِلْكَتَائِسِ، وَأَصْلُهُ مِصْرِي، وَتَمْتَازُ بِوُجُودِ قَبَابٍ)
tzitzit (Heb) = fringe (see: tallit)	الطَّرُةُ (فِرْنَشَةٌ مُضَفَّرَةٌ فِي أَرْكَانِ شَالِ الصَّلَاةِ لَدَى الْيَهُودِ)
cast away, to = throw, hurl, fling [Kill Joseph or cast him away in a (far) land so that your father's favours may be yours alone.]	طَرَحَ (أَلْقَى) / رَمَى / قَذَفَ ﴿اقْتُلُوا يُوسُفَ أَوْ اطْرَحُوهُ أَرْضًا يَخْلُ لَكُمْ وَجْهُ أَبِيكُمْ﴾ ^{٢٧}
commentary (n) = explanation elucidation, exposition	الطَّرْحُ (الشَّرْحُ لِكُلِّ مَا يُقْرَأُ فِي الْكَنِيسَةِ) / الْإِبْضَاحُ / التَّفْسِيرُ
expulsion (n) = exile, banishment	الطَّرْدُ (الْإِخْرَاجُ وَالتَّرْجِيلُ) / التَّنْفِي
swarm (n) = flock, crowd, horde	الطَّرْدُ (الْحَشْدُ مِنَ التَّحْلِ) / الرَّجْلُ (مِنَ الْجَرَادِ) / الرَّفُّ (مِنَ الذُّبَابِ) / السَّرْبُ (مِنَ الطُّيُورِ) / الْجَمْعُ
drive away, to = send away, expel, banish, exile [And O my people, who would help me against	طَرَدَ (زَجَرَ وَأَخْرَجَ) / نَفَى ﴿وَيَا قَوْمِ مَنْ يَنْصُرُنِي مِنَ اللَّهِ

^{٢٤} (الشَّمْسُ ٦)

^{٢٥} (الْمُؤْمِنُونَ ١٧)

^{٢٦} (الْجَنِّ ١١)

^{٢٧} (يُوسُفُ ٩)

<i>Allah if I drove them away? Will you not then remember (Allah, and what happened to previous generations)?]</i>	إِنْ طَرَدْتُهُمْ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ^{٢٨}
exorcism (n)	طَرَدَ الْأَرْوَاحَ الشَّرَّيَّةَ / التَّغْرِيمُ
exorcise (v)	طَرَدَ الْأَرْوَاحَ الشَّرَّيَّةَ / عَزَمَ
Anathema Maranatha	الطَّرْدُ مِنَ رَحْمَةِ الْكَنِيسَةِ (عقوبة كنسية تقضى بفصل المعاقب من الكنيسة ومنع الاتصال به منعاً باتاً، وهي أشد من عقوبة الحرمان) / الغزل
party (n)	الطَّرَفُ (أَحَدُ أَطْرَافِ النَّزَاعِ)
limb (n) = extremity	الطَّرَفُ (أَحَدُ أَعْضَاءِ الْجِسْمِ، والجمع: أطراف)
eye (n) = vision, glance [<i>They are rushing madly with necks outstretched, their heads uplifted, their eyes can see nothing, and their hearts an empty void.</i>]	الطَّرَفُ (الْعَيْنُ، وَلَا يُجْمَعُ لِأَنَّهُ فِي الْأَصْلِ مَصْدَرٌ فَيَكُونُ وَاحِدًا وَجَمْعًا) / الْبَصَرُ / النَّظَرَةُ (مُهْطِعِينَ مُقْبِعِي رُؤُوسِهِمْ لَا يَرْتَدُّ إِلَيْهِمْ طَرْفُهُمْ وَأَفْتَدَتْهُمْ مَوَاءُ) ^{٢٩}
blink (v)	طَرَفَ (حَرَكَ جَفْنَيْهِ) / أَوْمَضَ
party (n) = group [<i>That He might destroy a party of those who disbelieved, or shame them, and they should then be turned back, frustrated.</i>]	الطَّرَفُ (مَنْ النَّاسِ: الطَّائِفَةُ) ﴿لَيَقْطَعَ طَرَفًا مِّنَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَوْ يَكْتَسِبُهُمْ فَيُنْقَلِبُوا خَائِبِينَ﴾ ^{٣٠}
end (n) = extremity, limit, border [<i>And establish proper prayers at the two ends of the day and during portions of the night:</i>]	الطَّرَفُ (مِنْ كُلِّ شَيْءٍ: مُنْتَهَاهُ، والجمع: أطراف) / النَّهْيَةُ / الْحَدُّ ﴿وَأَقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفَيِ النَّهَارِ وَزُلْفًا مِّنَ اللَّيْلِ﴾ ^{٣١}
outlying border of the land [<i>Do not they see that We come to the land (of the unbelievers) and take away from its outlying borders (giving them to the believers)?]</i>	طَرَفُ الْأَرْضِ (حُدُودُهَا الْبَعِيدَةُ) ﴿أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا نَأْتِي الْأَرْضَ نَنْقُصُهَا مِنْ أَطْرَافِهَا﴾ ^{٣٢}
aggrieved party, the	الطَّرَفُ الْمُتَظَلِّمُ / الطَّرَفُ الْمَغْبُونُ
come by night, to	طَرَقَ (أَتَى لَيْلًا)
Hadith-transmitting methods	طُرُقُ أَدَاءِ الْحَدِيثِ (الطُّرُقُ الَّتِي يَنْقُلُ بِهَا الشَّيْخُ الْحَدِيثَ إِلَى تَلَامِيذِهِ)

^{٢٨} (هود ٣٠)

^{٢٩} (إبراهيم ٤٣)

^{٣٠} (آل عمران ١٢٧)

^{٣١} (هود ١١٤)

^{٣٢} (الرعد ٤١)

means of verification = processes of proof	طُرُقُ الْإِبْتَاتِ
ways of transmission of <u>H</u> adith	طُرُقُ التَّحْمُلِ (ثمانى طرق أفضلها السَّمَاعُ)
Sufi Orders = <u>S</u> ufi Ways, <u>S</u> ufi groups	الطُّرُقُ الصُّوفِيَّةُ
<u>H</u> adith-receiving methods = ways of transmission of <u>H</u> adith	طُرُقُ تَحْمُلِ الْحَدِيثِ (الطرق التى أخذ بها الراوى الحديث عن شيوخه)
ways of assuming Imamate	طُرُقُ تَوَلَّى الْإِمَامَةِ
aisle (n) = corridor	الطَّرِيقَةُ (الْمَرْبُوتَيْنِ صَفَيْنِ مِنَ الْأَعْمِدَةِ أَوْ الْمَقَاعِدِ)
tender (a) = delicate, soft, supple [<i>It is He Who has subjected the sea, that you may eat thereof tender flesh.</i>]	طَرِيٌّ (لَيْتَنَ غَضٌّ) / رَخَصٌ ﴿وَهُوَ الَّذِي سَخَّرَ الْبَحْرَ لِتَأْكُلُوا مِنْهُ لَحْمًا طَرِيًّا﴾ ^{٣٣}
pathway (n) = way, path, road [<i>Except the pathway of Hell, to dwell therein for ever;</i>]	الطَّرِيقُ (السَّبِيلُ) ﴿إِلَّا طَرِيقَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا﴾ ^{٣٤}
path to Nirvana, the (eight-fold: 1-right view, 2. right resolve, 3. right speech, 4. right action, 5. right livelihood, 6. right effort, 7. right thinking, 8. perfect concentration)	الطَّرِيقُ إِلَى التَّرْقَاتَا (فى البوذية، وهى ثمانى خطوات: ١- النظر الصادق، ٢- العزم الأكيد، ٣- الكلام الحق، ٤- التصرف الصحيح، ٥- المعيشة السليمة، ٦- الجهد السليم، ٧- التفكير السليم، ٨- التركيز التام) (انظر: الحَقَائِقُ النَّبِيلَةُ الْأَرْبَعُ، التَّرْقَاتَا)
Via Dolorosa (L) (mournful way)	طَرِيقُ الْآلَامِ (الطريق الذى سار فيه المسيح <small>عليه السلام</small> يحمل صليبه إلى مكان الصلب كما يقول النصارى)
via unitiva (L) = path of union with God	طَرِيقُ الْإِتِّحَادِ (هو الخطوة الأخيرة بعد التطهر والتور للاتحاد مع الإله، ويبدو تماما الشبه بين الصوفية المسيحية كما ابتدعتها القديسة "تيريزا" وصوفية "ذى النون" و "رابعة العدوية")
via purgativa (L) = purification path	طَرِيقُ التَّطَهُّرِ (للتخلص من الآثام لدى صوفية النصارى)
via illuminativa (L) = illuminative path	طَرِيقُ التَّوَرُّ (للتجرد من الماديات والاتجاه إلى الرُّوحانيات، وهو الخطوة التالية للتطهر لدى صوفية النصارى)
way of prosperity = way of success	طَرِيقُ الْفَلَاحِ
way of profit	طَرِيقُ الْكَسْبِ
straight path, the	الطَّرِيقُ الْمُسْتَقِيمُ
ramp (n) (ascending or descending)	طَرِيقٌ مُنْحَدِرٌ (صَاعِدٌ أَوْ هَابِطٌ)
opinion (n) = view,, way, tract,, way of life,	الطَّرِيقَةُ (الرَّأْيُ أَوْ الطَّرِيقُ أَوْ السَّيْرَةُ أَوْ

^{٣٣} (النحل ١٤)

^{٣٤} (النساء ١٦٩)

conduct, manner, behaviour [<i>We know best what they will say, when the one with the best opinion among them will say: You tarried not longer than a day!</i>]	المذهب، والجمع: طرائق ﴿نَحْنُ أَغْلَمُ بِمَا يَقُولُونَ إِذْ يَقُولُ أَمْثَلُهُمْ طَرِيقَةً إِن لَبِثُمْ إِلَّا يَوْمًا﴾ ^{٣٥}
manner of conduct	طَرِيقَةُ السُّلُوكِ / السُّنَّةُ
religious order	طَرِيقَةُ دِينِيَّة
wheat (n) [<i>We gave, as fast-breaking alms, a sa' of wheat, or a sa' of barley, or a sa' of dried dates, or a sa' of cheese, or a sa' of dried grapes.</i>]	الطَّعَامُ (أى: البر) / القمح / الحنطة / الحبة السَّمَرَاءُ [كُنَّا نُخْرِجُ زَكَاةَ الْفِطْرِ صَاعًا مِنْ طَعَامٍ أَوْ صَاعًا مِنْ شَعِيرٍ أَوْ صَاعًا مِنْ تَمْرٍ أَوْ صَاعًا مِنْ أَقِطٍ أَوْ صَاعًا مِنْ زَبِيبٍ] ^{٣٦}
feeding (n) = giving food [<i>For those who can do it but with difficulty, is a compensation, the feeding of an indigent person;</i>]	الطَّعَامُ (الإطعام) ﴿وَعَلَى الدِّينِ يُطِيقُونَهُ فِدْيَةً طَعَامُ مِسْكِينٍ﴾ ^{٣٧}
food (n) = meal, diet, victuals, viands [<i>All food was lawful to the Children of Israel, except what Israel made unlawful for itself, before the Torah was revealed.</i>]	الطَّعَامُ (المأكَل) / الغداء / القوت ﴿كُلُّ الطَّعَامِ كَانَ حَلَالًا لِّبَنِي إِسْرَائِيلَ إِلَّا مَا حَرَّمَ إِسْرَائِيلُ عَلَى نَفْسِهِ مِنْ قَبْلِ أَنْ تُنَزَّلَ التَّوْرَةُ﴾ ^{٣٨}
food of the people of the book, the	طَعَامُ أَهْلِ الْكِتَابِ
food that chokes = choking food	طَعَامٌ ذُو غَضَّةٍ (يقف بالخلق)
backbiter (n) = slanderer, calumniator	الطَّعَانُ (المُغْتَابُ) / الهَمَّازُ / النَّمَامُ
eat (v) = have food, take a meal, consume food [<i>There is no blame on those who believe and do right deeds in what they had eaten (in the past) if they guard themselves (against the wrath of Allah), and believe, and do righteous deeds;</i>]	طَعِمَ (أَكَلَ) ﴿لَيْسَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جُنَاحٌ فِيمَا طَعِمُوا إِذَا مَا اتَّقَوْا وَآمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ﴾ ^{٣٩}
taste (n) = flavour [<i>and rivers of milk whose taste never changes;</i>]	الطَّعْمُ (المذاق) ﴿وَأَنْهَارٌ مِنْ لَبَنٍ لَمْ يَتَغَيَّرْ طَعْمُهُ﴾ ^{٤٠}
taste (v) = sample, sip [<i>Therefor, when Talut departed with (his) soldiers, he said: "Allah with test you with a river: whoever</i>	طَعِمَ (ذاق) / تذوق / رشف ﴿فَلَمَّا فَصَلَ طَالُوتُ بِالْجُنُودِ قَالَ إِنَّ اللَّهَ مُبْتَلِيكُمْ بِنَهَرٍ فَمَنْ شَرِبَ مِنْهُ فَلَيْسَ

^{٣٥} (طه ١٠٤)

^{٣٦} (صحيح البخارى ١٤١٠)

^{٣٧} (البقرة ١٨٤)

^{٣٨} (آل عمران ٩٣)

^{٣٩} (المائدة ٩٣)

^{٤٠} (محمد ١٥)

drinks from it will not go with me, but he who does not taste it will be with me;]	مِنِّي وَمَنْ لَمْ يَطْعَمَهُ فَإِنَّهُ مِنِّي) ٤١
speaking ill of = slandering, defaming [Some of those who turned Jews distort words from their meanings, and they say: "We hear and we disobey"; and "hear, may you be bereft of hearing," and "Take care of us.", twisting their tongues, and speaking ill of (your) religion.]	الطَّغْنُ (الْعَيْبُ وَالثَّلْبُ) (مِنَ الَّذِينَ هَادُوا يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ عَنْ مَوَاضِعِهِ وَيَقُولُونَ سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَاسْمَعْ غَيْرَ مُسْمَعٍ وَرَاعِنَا لَيًّا بِالْسِتِّهِمْ وَطَعْنَا فِي الدِّينِ) ٤٢
stab (v) = knife, pierce, spear	طَعَنَ (بِسِكِّينٍ أَوْ سَهْوٍ) / شَكَّ (بِخَنْجَرٍ) طَعَنَ (ثَلْبَ وَغَابَ) / شَوْهَ سُمْعَةٍ / اغْتَابَ (وَإِنْ تَكْثُرُوا أَتِمَّاهُمْ مِّن بَعْدِ عَهْدِهِمْ وَطَعْنُوا فِي دِينِكُمْ فَقَاتِلُوا أَتِمَّةَ الْكُفْرِ) ٤٣
speaking ill of, to = backbite, slander, defame, discredit, denigrate, besmirch, tarnish one's image [But if they break their oaths after making their covenant (with you), and speak ill of your Faith, then fight the chiefs of unbelief:]	طَعَنَ فِي السَّنِّ (صَارَ مُتَقَدِّمًا فِي السَّنِّ) طَعَنَ فِي نَسَبِ شَخْصٍ مَا الطُّغَمَاءُ الْكَهَنُوتِيَّةُ (هِيَ: الرُّتَبُ الْكَنِسِيَّةُ، وَهِيَ حَالِيًا سَبْعٌ فِي الْكَنِيسَةِ الْقِبْطِيَّةِ: الْبَطْرِيْرُكُ، وَالْمَطْرَانُ، وَالْأَسْقَفُ، وَالْقُمْصُ، وَالْقَسُ، وَرئيسُ الشَّمَامَةِ، وَالشَّمَامَسُ)
grow to advanced old age, to	طَعَنَ فِي السَّنِّ (صَارَ مُتَقَدِّمًا فِي السَّنِّ)
cast doubts on someone's lineage, to	طَعَنَ فِي نَسَبِ شَخْصٍ مَا
church orders (Now they are seven: patriarch, metropolitan episcopos, episcopos or bishop, hegumenos, priest, archdeacon, deacon)	الطُّغَمَاءُ الْكَهَنُوتِيَّةُ (هِيَ: الرُّتَبُ الْكَنِسِيَّةُ، وَهِيَ حَالِيًا سَبْعٌ فِي الْكَنِيسَةِ الْقِبْطِيَّةِ: الْبَطْرِيْرُكُ، وَالْمَطْرَانُ، وَالْأَسْقَفُ، وَالْقُمْصُ، وَالْقَسُ، وَرئيسُ الشَّمَامَةِ، وَالشَّمَامَسُ)
overwhelming transgression = extreme wickedness [The Thamud (people) rejected (their Prophets) by reason of their overwhelming transgression.]	الطُّغْيَى (مُجَاوِزَةُ الْحَدِّ فِي الْمَعَاصِي) / الطُّغْيَانُ (كَذَّبَتْ ثَمُودُ بِطَغْوَاهَا) ٤٤
go wrong, to [His sight never swerved, nor did it go wrong.]	طَغَى (الْبَصَرُ، أَيْ: جَاوَزَ مَا رَأَى) (مَا زَاغَ الْبَصَرُ وَمَا طَغَى) ٤٥
overflow its limits, to [We, when the water (of Noah's Flood) overflowed beyond its limits, carried you in the ark.]	طَغَى (الْمَاءُ، أَيْ: غَلَا فَوْقَ كُلِّ شَيْءٍ) (إِنَّا لَمَّا طَغَى الْمَاءُ حَمَلْنَاكُمْ فِي الْجَارِيَةِ) ٤٦
transgress all bounds, to = commit excesses [Go to Pharaoh, for he has, indeed,	طَغَى (جَاوَزَ الْحَدَّ فِي الْعُتُوِّ وَالتَّجَبُّرِ) (أَذْهَبَ إِلَى فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَى) ٤٧

٤١ (البقرة ٢٤٩)

٤٢ (النساء ٤٦)

٤٣ (التوبة ١٢)

٤٤ (الشمس ١١)

٤٥ (النجم ١٧)

٤٦ (الحاقة ١١)

<i>transgressed all bounds.]</i>	
transgression of all bounds = rebellious transgression, tyranny, despotism, dictatorship, oppression	الطُّغْيَانُ (الجَبْرُوتُ) / العُتُوُّ / الظُّلْمُ / الجَوْرُ
float (v) = rise	طَفَّ (الشَّيْءُ، أَى: طَفَا وَارْتَفَعَ)
be about to give full measure, to	طَفَّ (المِيزَانُ، أَى: قَارَبَ أَنْ يَمْلَأَهُ)
be extinguished, to = be put out	طَفِيَ (الطُّفَاءُ)
give short measure or weight, to	طَفَّفَ (المِيزَانُ أَوْ المِيزَالَ، أَى: بَخَسَهُ وَنَقَصَهُ)
begin to, to = take to, start to [And they both ate of the tree, and their shameful parts became manifest to them: and they began to sew together leaves from the Garden over themselves:]	طَفِقَ (أَخَذَ فِي ... / شَرَعَ فِي ... ﴿فَأَكَلَا مِنْهَا فَبَدَتْ لَهُمَا سَوْءَاتُهُمَا وَطَفِقَا يَخْصِفَانِ عَلَيْهِمَا مِنْ وَرَقِ الْجَنَّةِ﴾ ^{٤٧}
child (n) = infant, minor [or children who could not discriminate the forbidden parts of women;]	الطُّفْلُ (والجمع: أَطْفَالٌ) / القَاصِرُ ﴿أَوْ الطُّفْلُ الَّذِينَ لَمْ يَظْهَرُوا عَلَى عَوْرَاتِ النِّسَاءِ﴾ ^{٤٨}
changeling (n)	طِفْلٌ دَسِيسٌ (بَدِيلٌ)
baby (n) = babe	طِفْلٌ رَضِيعٌ
legitimate child	طِفْلٌ شَرْعِيٌّ
illegitimate child	طِفْلٌ غَيْرُ شَرْعِيٍّ
breka hamazon (Heb) = blessing of table	طُقُسُ "بَرَكَاتِ الْمَائِدَةِ" الْيَهُودِيَّةِ
ritual (n) = rite, arrangement, office, taksis (Gr)	الطُّقُسُ (الشَّعِيرَةُ الدِّينِيَّةُ، والجمع: طُقُوسٌ) / الْمَنْسَكُ / الْمَنْسِكُ
ritual (n) = rite, order arrangement, taksis (Gr)	الطُّقُسُ (النِّظَامُ وَالتَّرْتِيبُ)
weather (n)	الطُّقُسُ (حَالَةُ الْجَوِّ)
devotional (n)	الطُّقُسُ الدِّينِيُّ الْقَصِيرُ (لدى المسيحيين) / الصَّلَاةُ الْقَصِيرَةُ
office of incense	طُقُسُ رَفْعِ الْبَخُورِ (خدمة صلاة في الكنيسة يُحرق فيها البخور)
liturgical (a)	طُقُسِيٌّ (خَاصٌّ بِالطُّقُوسِ الدِّينِيَّةِ) / خَاصٌّ بِالْقُدَّاسِ
last sacraments = last rites	الطُّقُوسُ الْآخِرَةُ (لِلْمَيِّتِ الْمَسِيحِيِّ)
religious rituals (rites, ceremonies)	طُقُوسٌ دِينِيَّةٌ
elderly, the	الطَّلُّ (الْكَبِيرُ السِّنُّ) / الشَّيْخُ
milk (n)	الطَّلُّ (اللَّبَنُ)

^{٤٧} (النازعات ١٧)

^{٤٨} (طه ١٢١)

^{٤٩} (النور ٣١)

rain lightly upon, to = drizzle, shower gently	طَلَّ (الْمَطَرُ الْأَرْضَ، أَيْ: أَصَابَهَا وَقَطَرَهَا عَلَيْهَا)
light rain = drizzle, shower [And the parable of those who spend their wealth, seeking the pleasure of Allah and the strengthening of their souls, is like a garden on a mound (of earth); heavy rain falls on it, so it yields double its fruit, and if it receives not heavy rain, then light rain (falls on it). Allah sees well whatever you do.]	الطَّلُّ (الْمَطَرُ الْخَفِيفُ) ﴿وَمَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ وَتَثْبِيتًا مِّنْ أَنفُسِهِمْ كَمَثَلِ جَنَّةٍ بِرَبْوَةٍ أَصَابَهَا وَابِلٌ فَآتَتْ أُكُلَهَا ضِعْفَيْنِ فَإِن لَّمْ يُصِبْهَا وَابِلٌ فَطَلٌّ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ﴾
dew (n) = condensation, precipitation	الطَّلُّ (التَّدْي)
go unpunished, to = go unavenged, be wasted	طَلَّ (دَمُ الْقَتِيلِ، أَيْ: هَدَرَ وَبَطَلَ وَلَمْ يُثَارَ بِهِ وَلَمْ تُؤْخَذْ دَيْتُهُ) / طَلَّ
declare someone's blood forfeit, to = declare shedding someone's blood as lawful, declare the lawfulness of killing someone	طَلَّ (دَمُ فَلَانٍ، أَيْ: أَهْدَرَهُ وَأَبْطَلَهُ) / اسْتَبَاحَ
divorce (n) = releasing from matrimony [Divorce is (allowed) only twice; after that, either retain (your wife) in an honourable way, or release her from matrimony on equitable terms.]	الطَّلَاقُ (تَسْرِيْعُ الزَّوْجَةِ) ﴿الطَّلَاقُ مَرَّتَانٍ فَإِمْسَاكَ بِمَعْرُوفٍ أَوْ تَسْرِيْعٍ بِإِحْسَانٍ﴾ ^{٥٠}
innovative divorce = divorce of innovation	طَلَّاقُ الْبِدْعَةِ (هُوَ أَنْ يُطَلِّقَ الرَّجُلُ زَوْجَتَهُ ثَلَاثَ مَرَاتٍ فِي طَهَرٍ وَاحِدٍ، أَوْ يُطَلِّقَهَا مَرَّةً وَاحِدَةً فِي طَهَرٍ جَامِعٍ فِيهِ)
three simultaneous pronouncements of divorce	طَلَّاقُ الثَّلَاثِ (فِي قَوْلٍ وَاحِدٍ)
traditional divorce = approved divorce, Sunnah divorce	طَلَّاقُ السُّنَّةِ (وَهُوَ الطَّلَاقُ الْحَسَنُ، أَيْ أَنْ يُطَلِّقَ زَوْجَتَهُ فِي طَهَرٍ لَمْ يَجَامِعَهَا فِيهِ)
escape divorce	طَلَّاقُ الْفِرَارِ (طَلَّاقُ الرَّجُلِ زَوْجَتَهُ فِي مَرَضِ الْمَوْتِ حَتَّى لَا تَرِثَهُ)
implicit divorce	طَلَّاقُ الْكِتَابَةِ (وَهُوَ التَّطْلِيقُ بِالْفَاقِظِ مُكْتَنًا غَيْرَ صَرِيحَةٍ مَثَلُ: الْحَقَى بَيْتَ أَهْلِكَ)
unintentional divorce	طَلَّاقُ الْمَخْطِئِ (طَلَّاقٌ غَيْرُ مُقْصُودٍ)
obliviously-uttered divorce = non-deliberate divorce	طَلَّاقُ النَّاسِي
amicable divorce	طَلَّاقُ إِحْسَانٍ
irrevocable divorce = definite divorce	طَلَّاقُ بَاطِنٍ (أَيُّ ظَاهِرٍ وَاضِحٍ لَا يَمْلِكُ فِيهِ الزَّوْجُ مُرَاجَعَةَ زَوْجَتِهِ إِلَّا بِمَهْرٍ وَعَقْدٍ جَدِيدَيْنِ، وَهُوَ نَوْعَانِ: بَاطِنٌ بَيْنُونَةٌ صُغْرَى، وَبَاطِنٌ بَيْنُونَةٌ كُبْرَى) / طَلَّاقٌ بِلا رَجْعَةٍ

^{٥٠} (البقرة ٢٦٥)

^{٥١} (البقرة ٢٢٩)

minor irrevocable divorce	طَلَّاقٌ بَائِنٌ بَيِّنَةٌ صُغْرَى (هو طلاق رجعى ولكن الزوج يتركها حتى انقضاء العدة فيحتاج إلى عقد ومهر جديدين)
major irrevocable divorce	طَلَّاقٌ بَائِنٌ بَيِّنَةٌ كُبْرَى (لا يملك فيها الزوج استرجاع زوجته حتى تنكح زوجا غيره)
divorce by an intelligible sign	الطَّلَاقُ بِالْإِشَارَةِ الْمَفْهُمَةِ
divorce by mutual consent	الطَّلَاقُ بِالتَّرَاضِي
divorce by proxy = divorce by authorisation	الطَّلَاقُ بِالتَّقْوِيضِ
approved divorce	طَلَّاقٌ حَسَنٌ (يُطَلِّقُ الرَّجُلُ امْرَأَتَهُ فِي طَهْرٍ لَمْ يَجْمَعْهَا فِيهِ، وَتَبْقَى حَتَّى تَنْقَضِيَ عِدَّتُهَا)
revocable divorce	طَلَّاقٌ رَجْعِيٌّ (يُمْكِنُ الرَّجُوعُ فِيهِ قَبْلَ انْقِضَاءِ الْعِدَّةِ بِدُونِ عَقْدٍ أَوْ مَهْرٍ جَدِيدَيْنِ)
oral divorce	طَلَّاقٌ شَفَوِيٌّ
divorce for property	الطَّلَاقُ عَلَى مَالٍ
disapproved divorce	طَلَّاقٌ غَيْرُ حَسَنٍ
divorce before consummation of marriage	الطَّلَاقُ قَبْلَ الدُّخُولِ
conditional divorce = suspensory divorce	طَلَّاقٌ مَشْرُوطٌ / طَلَّاقٌ مُعَلَّقٌ (بِشَرْطٍ)
suspensory divorce = conditional divorce	طَلَّاقٌ مُعَلَّقٌ (بِشَرْطٍ) / طَلَّاقٌ مَشْرُوطٌ
seeking (n) = searching for, pursuing, following, finding	الطَّلَبُ (الْبَحْثُ) / الْمُتَابَعَةُ
request (n) = inquiry, petition	الطَّلَبُ (السُّؤَالُ)
demand (n) = order, requisition, requirement	الطَّلِبُ (الْمُطَالَبَةُ) / الْمَطْلَبُ
seek (v) = search for	طَلَبَ (بَحَثَ عَنْ)
seek (v) = follow up, pursue [He draws the night as a veil over the day, each seeking the other in rapid succession:]	طَلَبَ (كَابَعَ) / طَارَدَ ﴿يُعْشِي اللَّيْلَ النَّهَارَ يَطْلُبُهُ حَيْنًا﴾ ^{٥٢}
apply for, to = request, ask for	طَلَبَ (تَقَدَّمَ بِطَلَبٍ) / سَأَلَ
asking permission	طَلَبَ الْإِذْنَ
demand of witnessing	طَلَبَ الْإِشْهَادِ (طَلَبَ شَهَادَةَ الشُّهُودِ)
request by the Imam for the pledge of allegiance	طَلَبَ الْإِمَامِ الْبَيْعَةَ
invoke a blessing on, to	طَلَبَ الْبَرَكَاتِ لـ ...
asking for divorce	طَلَبَ الطَّلَاقِ

^{٥٢} (الأعراف ٥٤)

seek knowledge, to	طَلَبَ الْعِلْمَ
seeking knowledge = pursuit of knowledge	طَلَبُ الْعِلْمِ
demanding retaliation	طَلَبُ الْقِصَاصِ
demanding retaliation without having the right	طَلَبُ الْقِصَاصِ بِغَيْرِ حَقٍّ
desire to get children	طَلَبُ الْوَلَدِ (الرَّغْبَةُ فِي إِنْجَابِ الْأَطْفَالِ)
asking for right of preemption = asking for the right of option	طَلَبُ حَقِّ الشُّفْعَةِ
ask the hand of ,to	طَلَبَ يَدَ (خَطَبَ لِلزَّوْاجِ)
banana or banana tree = plantain	الطَّلْحُ (المَوْزُ، أو شَجَرُ الْمَوْزِ)
well arrayed bananas	طَلْحٌ مَنْضُودٌ (مَوْزٌ يَتَّبِعُ بَعْضُهُ بَعْضًا كَحَبَّاتِ الْعُقَدِ)
talisman (n) = amulet, charm, fetish	الطَّلَسْمُ (مَا يَصْنَعُهُ السَّاحِرُ بِدَعَاوِي دَفْعِ الْأَذَى أَوْ جَلْبِ الْمَحْبُوبِ) / التَّمِيمَةُ
rise (v) = ascend, arise, awake [And you might have seen the sun when it rose inclining away to the right of their cave,]	طَلَعَ (أَشْرَقَ) / نَهَضَ / قَامَ / ارْتَفَعَ ﴿وَتَرَى الشَّمْسَ إِذَا طَلَعَتْ تَزَاوَرُ عَنْ كَهْفِهِمْ ذَاتَ الْيَمِينِ﴾ ^{٥٣}
fruit-sheath (n) = spathe [out of the date palm and its fruit-sheaths (come) clusters of dates hanging within reach,]	الطَّلْعُ (أَوَّلُ مَا يَخْرُجُ مِنْ ثَمَرِ النَّخْلِ فِي كَيْزَانٍ) ﴿وَمِنْ النَّخْلِ مِنْ طَلْعِهَا قِنْوَانٌ دَانِيَةٌ﴾ ^{٥٤}
fruit (n) [and plantations and date-palms whose fruit is ripe.]	الطَّلْعُ (الثَّمَرُ الَّذِي يُوَوَّلُ إِلَيْهِ الطَّلْعُ) ﴿وَزُرُوعٍ وَنَخْلٍ طَلْعُهَا هَضِيمٌ﴾ ^{٥٥}
divorce (v) = release from matrimony [O Prophet, when you divorce (your) women, divorce them at (the proper beginning of) their waiting period, and count the waiting period (for you may want to take back your wives),]	طَلَّقَ (سَرَّحَ امْرَأَتَهُ) ﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ فَطَلِّقُوهُنَّ لِعَدَّتِهِنَّ وَأَحْصُوا الْعِدَّةَ﴾ ^{٥٦}
released people (of Makkah), the = pardoned people	الطُّلَقَاءُ (أَهْلُ مَكَّةَ الَّذِينَ عَفَا عَنْهُمْ الرَّسُولُ ﷺ بَعْدَ الْفَتْحِ)
be divorced, to	طَلَّقَتْ (سَرَّحَهَا زَوْجَهَا)
ascending (n) = rising, emergence, appearance	الطَّلُوعُ (الصُّعُودُ) / الظُّهُورُ
rising of the sun = sunrise [and glorify and praise your Lord before the rising of the	طُلُوعُ الشَّمْسِ (شُرُوقُهَا) ﴿وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِهَا﴾ ^{٥٧}

^{٥٣} (الكهف ١٧)

^{٥٤} (الأنعام ٩٩)

^{٥٥} الشعراء (١٤٨)

^{٥٦} (الطلاق ١)

sun, and before its setting,]

rise of the sun from the west

released captive = freed slave,

emancipated slave

be too much, to = overwhelm

make one feel safe and secure, to

tranquillise (v) = calm

feeling safe and secure

menses (n) = menstruation, monthly period,
catamenia

deflower (v) [*Whom no man or Jinn before
them has deflowered;*]

menstrual (a) = catamenial

aspire (v) = desire, strive, seek

obliteration (n) = blotting out, defacement, demolishing

obliterate (v) = blot out, deface, demolish

blot out one's eyes, to = blind one's eyes

*[And they tried to seduce him for his
guests, but We blotted their eyes out. Now
taste My punishment and My warning.]*

longing (n) = desiring, hope [*and call on
Him with fear and longing: for the mercy
of Allah is always near to those who do
good.*]

greed (n) = avarice, cupidity, covetousness

long for, to = be greedy for, wish for,

desire, aspire to, yearn for, crave,

hope for [*We do long for Allah to*

*forgive us our sins, for being the first
believers.*]

ambition (n) = aspiration

mandolin (n)

طُلُوعُ الشَّمْسِ مِنْ مَغْرِبِهَا

الطَّلِيقُ (الْأَسِيرُ أُطْلِقَ وَكُرِكَ لِشَأْنِهِ) / الْعَتِيقُ

طَمَّ (كَثَرَ حَتَّى عَظُمَ أَوْ عَمَّ)

طَمَّانَ (جَعَلَهُ مُطْمَئِنًّا)

طَمَّانَ (سَكَنَ)

الطَّمَانِينَةُ (الْإِحْسَاسُ بِالْأَمْنِ وَالثِّقَةُ وَعَدَمُ الْقَلْقِ)

الطَّمْتُ (الْحَيْضُ) / الدَّمُ الشَّهْرِيُّ

طَمَّتْ (فَضَّ بَكَارَةً ...) ﴿لَمْ يَطْمِئْنُوهَا﴾

إِنْسُ قَلْبُهُمْ وَلَا جَانٌ^{٥٨}

طَمَّيْتُ (حَيْضِي) / شَهْرِي

طَمَحَ (أَمَلَ وَتَأَقَّ)

الطَّمَسُ (الْمَحْوُ)

طَمَسَ (مَحَا) / أَلْفَى

طَمَسَ أَعْيُنَ ... (أَغْمَى أَعْيُنَ ...) ﴿وَلَقَدْ

رَأَوْدُوهُ عَنْ ضَيْفِهِ فَطَمَسَا أَعْيُنَهُمْ

فَذُوقُوا عَذَابِي وَكُذُرِي﴾^{٥٩}

الطَّمَعُ (الْتَوَقُّ وَالْإِشْتِيَاقُ) / الرَّجَاءُ /

الْأَمَلُ ﴿وَادْعُوهُ خَوْفًا وَطَمَعًا إِنَّ

رَحْمَتَ اللَّهِ قَرِيبٌ مِّنَ الْمُحْسِنِينَ﴾^{٦٠}

الطَّمَعُ (الْجَشَعُ)

طَمَعَ فِي (طَمَحَ إِلَى) / تَطَلَّعَ إِلَى / تَأَقَّ إِلَى /

إِشْتَأَقَ إِلَى / رَجَا فِي / أَمَلَ فِي ﴿إِنَّا نَطْمَعُ أَنْ

يَغْفِرَ لَنَا رَبُّنَا حَطَّائِنَا أَنْ كُنَّا أَوَّلَ الْمُؤْمِنِينَ﴾^{٦١}

الطَّمُوحُ (التَّطَلُّعُ إِلَى مَا هُوَ أَفْضَلُ) / المَطْمَحُ

الطَّنْبُورُ (آلَةُ مُوسِيقِيَّةٌ وَتَرْيَّةٌ)

^{٥٧} (طه ١٣٠)

^{٥٨} (الرحمن ٧٤)

^{٥٩} (القمر ٣٧)

^{٦٠} (الأعراف ٥٦)

^{٦١} (الشعراء ٥١)

cleanliness (n) = purity	الطَهَارَةُ (التَّطَاةُ وَالتَّقَاءُ)
selling what is lawful	طَهَارَةُ الْبَيْعِ
sinlessness (n) = innocence, virtuousness	طَهَارَةُ الذَّيْلِ (الْبَرَاءَةُ مِنَ الذَّنْبِ)
purity (n) = cleanliness, faultlessness, innocence, chastity, honour	الطُّهُورُ (الطَّهَارَةُ) / الزَّكَاةُ / التَّقَاءُ / الْبَرَاءَةُ / الْعِفَّةُ
purify (v) = cleanse, clean, purge, sanctify [Those are the ones whom Allah did not wish to purify their hearts,]	طَهَّرَ (زَكَّى) / نَظَّفَ ﴿أُولَئِكَ الَّذِينَ لَمْ يُرِدِ اللَّهُ أَنْ يُطَهِّرْ قُلُوبَهُمْ﴾ ^{٦٢}
be clean, to = be pure, be cleansed [so, keep away from women during their menses until they are clean;]	طَهَّرَ ﴿فَاعْتَزِلُوا النِّسَاءَ فِي الْمَحِيضِ وَلَا تَقْرَبُوهُنَّ حَتَّى يَطْهُرْنَ﴾ ^{٦٣}
inter-menstrual period = menses-free period	الطُّهُورُ (فَتَرَةُ خُلُوءِ الْمَرْأَةِ مِنَ النِّجَاسَةِ بَيْنَ طَمَثَيْنِ) / الْقُرْءُ
purity after menses = inter-menstrual period	الطُّهُورُ بَعْدَ الْحَيْضِ / الْقُرْءُ
purify completely, to = make you spotlessly pure [And Allah only wishes to remove all abomination from you, O people of the House (of the Prophet), and to purify you completely.]	طَهَّرَ تَطْهِيرًا ﴿إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا﴾ ^{٦٤}
pure (a) = clean, chaste [and WE send down pure water from the sky.]	طَهْوَرٌ (طَاهِرٌ) / زَكَّى / خَالِصٌ / نَقَى / عَفِيفٌ ﴿وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً طَهُورًا﴾ ^{٦٥}
circumambulation of the Ka'bah = encompassing the Ka'bah, Tawaf (Ar)	الطَّوَافُ (الدَّوْرَانُ حَوْلَ الْكَعْبَةِ)
one who moves about attending [three times of privacy for you: outside these times, there is no blame on you or on them to move about attending to each other:]	طَوَافٌ (وَالْجَمْعُ: طَوَافُونَ) ﴿ثَلَاثُ عَوْرَاتٍ لَكُمْ لَيْسَ عَلَيْكُمْ وَلَا عَلَيْهِمْ جُنَاحٌ بَعْدَهُنَّ طَوَافُونَ عَلَيْكُمْ بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْضٍ﴾ ^{٦٦}
circumambulation of overflowing = pilgrim's circumambulation after returning from Muzdalifah	طَوَافُ الْإِفَاضَةِ
circumambulation of arrival	طَوَافُ الْقُدُومِ / طَوَافُ الْوُصُولِ
supererogatory circumambulation	طَوَافُ التَّغْلِيلِ
circumambulation of leave-taking = farewell	طَوَافُ الْوَدَاعِ
circumambulation of the Ka'bah	
circumambulation of the Ka'bah =	الطَّوَافُ بِالْكَعْبَةِ / الطَّوَافُ حَوْلَ

^{٦٢} (المائدة ٤١)

^{٦٣} (البقرة ٢٢٢)

^{٦٤} (الأحزاب ٣٣)

^{٦٥} (الفرقان ٤٨)

^{٦٦} (النور ٥٨)

circumambience of the Ka'bah, Tawaf (Ar)	الكعبة
beatify (v)	طَوَّبَ (فُلَانًا، أَى: جَعَلَهُ مِنْ عِدَادِ الْمُبَارَكِينَ أَوْ الْقِدِّيسِينَ، لَدَى الْكَاثُولِيكِ)
bliss (n) = joy, beatitude, bliss, delight [For those who believe and do good deeds, there will be bliss and a beautiful place of (final) return.]	الطُّوبَى (الْبَرَكَةُ وَالْغِنَةُ وَالسَّعَادَةُ، وَهِيَ: حَالُ الْمُؤْمِنِ فِي الْجَنَّةِ) «الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ طُوبَى لَهُمْ وَحُسْنُ مَآبٍ» ^{٦٧}
Blessed be ...	طُوبَى لـ ... (فَلْيَتَبَارَكَ ...)
Beatitudes, the = the Sermon on the Mount	الطُّوبَيَّاتُ (مَوْعِظَةُ الْجَبَلِ الَّتِي تَتَكَرَّرُ فِيهَا كَلِمَةُ "طُوبَى") ^{٦٨}
mountain (n) = mount	الطُّوْدُ (الْجَبَلُ) / الطُّورُ
towering mountain	طُوْدٌ عَظِيمٌ
mountain (n) = mount	الطُّورُ (الْجَبَلُ) / الطُّوْدُ
stage (n) = state, condition [And he has created you through (different) stages?]	الطُّورُ (الْحَالُ أَوْ الْهَيْئَةُ، وَالْجَمْعُ: أَطْوَارٌ) «وَقَدْ خَلَقَكُمْ أَطْوَارًا» ^{٦٩}
Mount Sinai	طُورُ سَيْنٍ (جَبَلُ سَيْنَاءَ)
totem (n)	الطُّوْطُمُ (حَيَوَانٌ أَوْ نَبَاتٌ أَوْ شَيْءٌ مُقَدَّسٌ لَدَى قَبِيلَةٍ بَدَائِيَّةٍ، وَيُرْمَزُ إِلَى أَصْلِهَا الَّذِي تَعْتَقِدُهُ)
Totemism	الطُّوْطُمِيَّةُ (عِبَادَةُ الرَّمْزِ بِوصفه أصل القبيلة)
lead someone to, to = make it easy for someone to, persuade, convince, satisfy, influence, inveigle [His (Cain's) soul led him to the murder of his brother: he murdered him, and he became one of the lost ones.]	طَوَّعَ (زَيْنٌ وَيَسْرٌ) / أَقْنَعَ / حَثَّ / أَغْوَى «فَطَوَّعَتْ لَهُ نَفْسُهُ قَتْلَ أَخِيهِ فَقَتَلَهُ فَأَصْبَحَ مِنَ الْخَاسِرِينَ» ^{٧٠}
willingly (adv) = voluntarily, obediently	طَوَّعًا (بِطَيْبِ خَاطِرٍ)
deluge (n) = flood, inundation, downpour	الطُّوفَانُ (الْفَيْضَانُ) / الْفَيْضُ / السَّيْلُ / الْمَطَرُ الْغَامِرُ
Flood, the = the Deluge	الطُّوفَانُ (طُوفَانُ نُوحٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ)
collar (v) = twist as a collar around the neck [on the Day of Resurrection, they shall be collared with the things they covetously withheld.]	طَوَّقَ «سَيَطَوَّقُونَ مَا بَخِلُوا بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ» ^{٧١}
collar (n) = neck-band	الطُّوْقُ (مَا يُحِيطُ بِالرَّقَبَةِ)
means (n) = wealth, bounty,	الطُّوْلُ (الْإِمْكَانُ وَالْقُدْرَةُ) / الثَّرَاءُ / السَّعَةُ (انظر:)

^{٦٧} (الرعد ٢٩)

^{٦٨} (متى ٥ : ٣-١١)

^{٦٩} (نوح ١٤)

^{٧٠} (المائدة ٣٠)

^{٧١} (آل عمران ١٨٠)

abundance, plenty [If any of you have not the means to wed free believing women, they may wed believing girls from among those whom your right hands possess:]

أُولُو الطُّوْلِ، ذُو الطُّوْلِ ﴿وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ مِنْكُمْ طَوْلاً أَنْ يَنْكِحَ الْمُحْصَنَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ فَعِن مَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ مِنْ فَتَيَاتِكُمُ الْمُؤْمِنَاتِ﴾^{٧٢}

height (n) = elevation, tallness [Nor walk through the land swaggering insolently: for you can not penetrate the earth, nor can you attain (in tallness) the height of the mountains.]

الطُّوْلُ (الارتفاع) ﴿وَلَا تَمْشِ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا إِنَّكَ لَنْ تَخْرِقَ الْأَرْضَ وَلَنْ تَبْلُغَ الْجِبَالَ طَوْلاً﴾^{٧٣}

power (n) = strength, might

الطُّوْلُ (القوة)

Tuwa (Ar) (a valley near Mount Sinai) roll up, to = fold, bend over [The day We roll up the sky as the rolling up of a scroll over what is written.]

طَوَى (الوادي المقدس الموجود بقرب طور سيناء) طَوَى (كَوَّرَ وَثَنَى) ﴿يَوْمَ نَطْوِي السَّمَاءَ كَطَيِّ السَّجِلِ لِلْكِتَابِ﴾^{٧٤}

tall (a) = lofty, elevated, high

طَوِيلٌ (بَاسِقٌ) / شَاهِقٌ

lengthy (a) = long, prolonged, extended [Lo! There is for you by day lengthy business affairs (which prevent you from praying).]

طَوِيلٌ (مُتَدِّلٌ) ﴿إِنَّ لَكَ فِي النَّهَارِ سَبْعًا طَوِيلًا﴾^{٧٥}

rolling up

الطَّيُّ (التَّكْوِيرُ وَالشُّيْ)

perfume (v) = scent, impart a pleasant odour to

طَيَّبَ (عَطَّرَ)

good (a) = goodly, agreeable, pleasing, pure, clean, favourable [In order that Allah may separate the good from the bad,]

الطَّيِّبُ (كُلُّ مَا خَلَا مِنَ الْأَذَى وَالْخَبَثِ) ﴿لِيَمِيزَ اللَّهُ الْخَبِيثَ مِنَ الطَّيِّبِ﴾^{٧٦}

perfume (n) = scent, fragrance

الطَّيِّبُ (مَا طَابَتْ رَائِحَتُهُ) / الْعِطْرُ

guileless (a) = naïve

طَيِّبُ الْقَلْبِ (بَرِيءٌ سَادَجٌ)

good-hearted = honest, innocent

طَيِّبُ الْقَلْبِ (طَيِّبُ السَّرِيرَةِ)

May Allah lighten his stay in earth!

طَيَّبَ اللَّهُ ثَرَاهُ

giving charity from honestly-earned money

طَيِّبُ الْمَالِ فِي الصَّدَقَةِ

giving charity willingly

طَيِّبُ النَّفْسِ فِي الصَّدَقَةِ

good pure things, the

الطَّيِّبَاتُ (مِنَ الرِّزْقِ)

pure women = good women

الطَّيِّبَاتُ (مِنَ النِّسَاءِ)

^{٧٢} (النساء ٢٥)

^{٧٣} (الإسراء ٣٧)

^{٧٤} (الأنبياء ١٠٤)

^{٧٥} (المزمل ٧)

^{٧٦} (الأنفال ٢٧)

pure men = good men

الطَّيِّبُونَ (مِنَ الرِّجَالِ)

flight (n) = flying

الطَّيْرَانُ (التَّخْلِيقُ فِي الْجَوِّ)

flight (n) = flying away, running away, escape

الطَّيْرَانُ (الهُرُوبُ) / الْفِرَارُ

ill-omen = bad augury, sinister portent,
pessimism

الطَّيْرَةُ (تَوَقُّعُ الشَّرِّ) / التَّطْيِيرُ / التَّشَاؤُمُ

fickleness (n) = inconstancy, capriciousness

الطَّيْشُ (التَّقَلُّبُ)

wantonness (n) = abandon

الطَّيْشُ (الْعَبَثُ) / اسْتِهْتَارُ / خَلَاعَةُ

clay (n) = mud

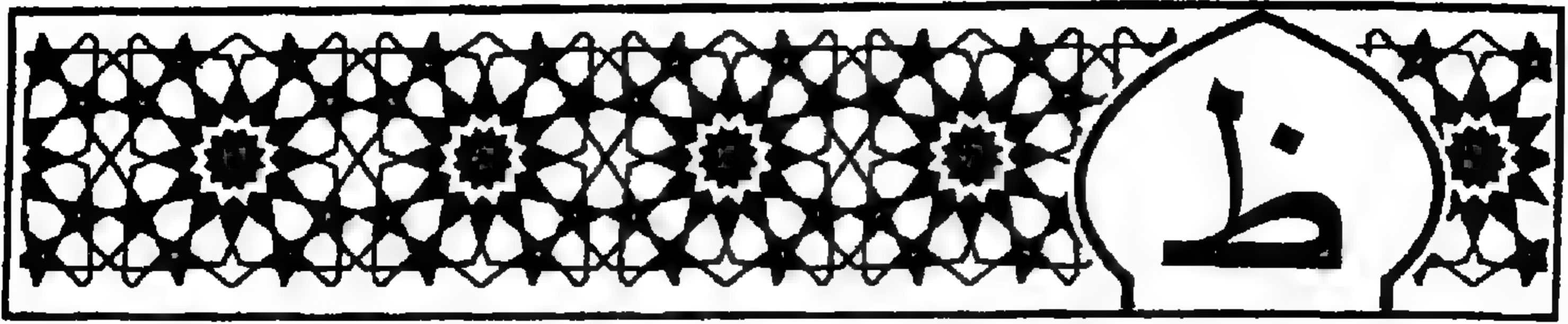
الطِّينُ

sticky clay

طِينٌ لَازِبٌ

birds of prey

الطُّيُورُ الْجَارِحَةُ



wet-nurse (n) = foster mother

unjust (a) = unfair, biased

wrongdoer = evildoer, malefactor, sinner,
one who deals unjustly [*If any, after this,
invents a lie and attributes it to Allah, they
are indeed the wrongdoers.*]

one who wrongs himself

one who imagines = one who suspects

prominent (a) = conspicuous, evident,
apparent, obvious, clear, manifest, seen
[*Between them and Cities on which We had
poured our blessings, We had placed cities
in prominent positions,*]

reject one's wife (by likening her to his
mother's back), to = renounce one's wife (by
likening her to his mother's back), divorce
by Zihar [*Those among you who reject their
wives (by likening them to their mothers'
backs), they cannot be their mothers:*]

having the upper hand = victorious, triumphant,
conquering [*O my people! yours is the
sovereignty these days for you have the upper
hand in the land: but who will help us against
the punishing power of Allah, should it come to
us?*]

support (v) = assist, uphold, help, back up
[*and supported (others) in driving you out,*]

الظَّئِرُ (مُرْضِعَةٌ غَيْرُ وَلَدِهَا)

ظَالِمٌ (غَيْرُ عَادِلٍ) / بَاغٍ

الظَّالِمُ (فَاعِلُ الشَّرِّ) / الْإِثْمُ / الْبَاغِي
﴿فَمَنْ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ مِنْ بَعْدِ
ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ﴾^١

ظَالِمٌ لِنَفْسِهِ

الظَّانُّ (مَنْ يَظُنُّ)

ظَاهِرٌ (جَلِيٌّ) / بَيِّنٌ / مُبِينٌ / وَاضِحٌ
/ مَرِيئٌ ﴿وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ الْقُرَى
الَّتِي نَارَكُنَّا فِيهَا قُرَى ظَاهِرَةً﴾^٢

ظَاهِرٌ (حَرَمَ زَوْجَتَهُ عَلَى نَفْسِهِ بِقَوْلِهِ:
إِنَّمَا مِثْلُ ظَهْرِ أُمِّهِ) / لَبَّدَ زَوْجَتَهُ
﴿الَّذِينَ يُظَاهِرُونَ مِنْكُمْ مَنْ نُسَائِهِمْ
مَا هُنَّ أُمَّهَاتِهِمْ﴾^٣

ظَاهِرٌ (سَائِدٌ مُتَّصِرٌ) / ظَافِرٌ ﴿يَا
قَوْمِ لَكُمْ الْمُلْكُ الْيَوْمَ ظَاهِرِينَ
فِي الْأَرْضِ فَمَنْ يَنْصُرُنَا مِنْ
بِأْسِ اللَّهِ إِنْ جَاءَنَا﴾^٤

ظَاهِرٌ (سَائِدٌ) / نَاصِرٌ / دَعَمٌ
﴿وَوَظَّاهِرُوا عَلَى إِخْرَاجِكُمْ﴾^٥

^١ (آل عمران ٩٤)

^٢ (سبا ١٨)

^٣ (المجادلة ٢)

^٤ (غافر ٢٩)

^٥ (الممتحنة ٩)

Manifest, the	الظَّاهِرُ (من أسماء الله الحسنى، بمعنى: الظَّاهِرُ وَجُودُهُ لِكَثْرَةِ دَلَالِهِ، وَهُوَ الَّذِي ظَهَرَ
	فَوْقَ كُلِّ شَيْءٍ وَعَلَا عَلَيْهِ)
outside (n) = outer-side, back side	الظَّاهِرُ (نَاحِيَةُ الظَّهْرِ)
exoteric (a) = plain, apparent, manifest	ظَاهِرٌ (وَاضِحٌ يَفْهَمُهُ الْعَوَامُ)
open and covert sins = apparent and hidden sins	ظَاهِرُ الْإِثْمِ وَبَاطِنُهُ
outward circumstances = outward appearances	ظَاهِرُ الْحَالِ
apparent meaning of the Qur'an = exoteric meaning of the Qur'an	ظَاهِرُ الْقُرْآنِ
apparent meaning = obvious meaning	ظَاهِرُ اللَّفْظِ
predominant opinion of a certain juristic school	ظَاهِرُ الْمَذْهَبِ (الرَّأْيُ الرَّاجِحُ فِي الْمَذْهَبِ)
outward appearances of this life = outer things in the life of this world	ظَاهِرٌ مِنَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا (مَا ظَهَرَ لِلنَّاسِ مِنْ شُئُونِ الدُّنْيَا وَزَخَارِفُهَا)
Exoterists = Followers of the Obvious Meaning, <u>Zahiriyah</u> (Ar)	الظَّاهِرِيَّةُ (أَهْلُ الظَّاهِرِ الَّذِينَ يَقُولُونَ بِالْأَخْذِ بِالْكِتَابِ وَالسُّنَّةِ عَلَى ظَاهِرِ مَعْنَاهُمَا، وَيَتَعَدُّونَ عَنِ التَّأْوِيلِ، وَيَقُولُونَ: إِنَّ دِينَ اللَّهِ ظَاهِرٌ لَا بَاطِنَ فِيهِ، وَجَهْرٌ لَا سِرٍّ تَحْتَهُ، وَمِنْ شُيُوخِهِمْ دَاوُدُ الْأَصْفَهَانِيُّ وَابْنُ حَزْمٍ)
Exoterism (n) = <u>Zahiriyah</u> (Ar)	الظَّاهِرِيَّةُ (مَذْهَبُ أَهْلِ الظَّاهِرِ)
circumstances (n)	الظُّرُوفُ (الْمُلَاحَظَاتُ)
travel (n) = journey, trip, migration [and He made for you, out of the skins of animals, tents (for dwelling), which you find easily portable on the day of your travel and on the day of your abiding (in one place);]	الظُّفُنُ (السَّفَرُ) / الْإِرْتِحَالُ ﴿وَجَعَلَ لَكُمْ مِنْ جُلُودِ الْأَنْعَامِ بُيُوتًا تَسْتَخِفُّونَهَا يَوْمَ ظَعْنِكُمْ وَيَوْمَ إِقَامَتِكُمْ﴾ ^٦
travel (v) = journey, take a trip, migrate	ظَعَنَ (سَافَرَ) / رَحَلَ / سَارَ / سَلَكَ
wife (n) = spouse, consort	الظَّعِينَةُ (الزَّوْجَةُ)
win (v) = triumph, overcome	ظَفَرَ (فَازَ) / غَلَبَ
nail (n) = claw, talon	الظُّفْرُ (وَالْجَمْعُ: أَظْفَارٌ وَأَظْفِيرٌ) / الظُّفْرُ / الْأَظْفُورُ / الْيَخْلَبُ (انظر: ذُو
	ظُفْرٍ)
toenail (n)	ظُّفْرُ أَصَابِعِ الْقَدَمِ
fingernail (n)	ظُّفْرُ أَصَابِعِ الْيَدِ
shadow (n) = shade [Go to a shadow (of smoke ascending) in three divisions,]	الظِّلُّ (الْقَيْءُ، وَالْجَمْعُ: ظِلَالٌ) ﴿إِنطَلِقُوا إِلَى

	ظِلُّ ذِي ثَلَاثِ شُعَبٍ ^٧
continue (v) = remain, persist on [and look at your god whom you continued to assiduously worship, we will certainly burn it completely, then we will and scatter its dust widely over the sea.]	ظَلَّ (دَامَ عَلَى فِعْلٍ) ﴿وَانْظُرْ إِلَى إِلَهِكَ الَّذِي ظَلْتَ عَلَيْهِ عَاكِفًا لَنُحَرِّقَنَّهُ ثُمَّ لَنَنْسِفَنَّهُ فِي الْيَمِّ نَسْفًا﴾ ^٨
sunshade (n) = sun-shelter [And Allah made for you, out of the things He created, sunshades;]	الظِّلُّ (شَيْءٌ يُسْتَقْبَلُ بِهِ مِنَ الشَّمْسِ) / الظِّلَّةُ ﴿وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُم مِّمَّا خَلَقَ ظِلَالًا﴾ ^٩
long extended shade	ظِلٌّ مَمْدُودٌ
shade of black smoke	ظِلٌّ مِنْ يَحْمُومٍ
shades of meaning = connotations	ظِلَالُ الْمَعْنَى (مَا يُوجِيهِ وَيَتَضَمَّنُهُ مِنْ مَعَانٍ)
dark (n) = darkness, gloom, dusk	الظَّلَامُ (الظُّلْمَةُ) / الْعَتَمَةُ
unjust (a) = unfair [Whoever does good deeds benefits himself; and whoever does evil, it is against himself: nor is your Lord ever unjust to His servants.]	ظَلَامٌ (شَدِيدُ الظُّلْمِ) ﴿مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ وَمَنْ أَسَاءَ فَعَلَيْهَا وَمَا رَبُّكَ بِظَلَّامٍ لِلْعَبِيدِ﴾ ^{١٠}
Plague of Darkness	الظَّلَامُ الْكَثِيفُ (الضربة التاسعة ضد فرعون) ^{١١}
canopy (n) = cover, shade [Do they wait for anything but that Allah and the angels should come to them in canopies of clouds?]	الظِّلَّةُ (الْمِظْلَةُ، وَالْجَمْعُ: ظُلُلٌ) ﴿هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَهُمُ اللَّهُ فِي ظُلَلٍ مِنَ الْغَمَامِ وَالْمَلَائِكَةُ﴾ ^{١٢}
shading cloud, the = overshadowing gloom [But they rejected him. Then the punishment of a day of shading cloud seized them, and that was a punishment of a great day.]	الظِّلَّةُ (سَحَابَةُ الْعَذَابِ الَّتِي أَخْرَقَتْ قَوْمَ شُعَيْبٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ) ﴿فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَهُمْ عَذَابُ يَوْمِ الظِّلَّةِ إِنَّهُ كَانَ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ﴾ ^{١٣}
hoof (n)	الظِّلْفُ (الظُّفْرُ الْمَشْقُوقُ لِلْبَقَرَةِ وَالشَّاةِ وَالظَّبْيِ، الْجَمْعُ: أَظْلَافٌ)
give shade, to = shade, shelter [And we gave you the shade of clouds And sent down to you Manna and quails,]	ظَلَّلَ ﴿وَوَضَعْنَا عَلَىكُمْ الْغَمَامَ وَأَنْزَلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّاءَ وَالسَّلْوَى﴾ ^{١٤}
fail (v) = diminish, lessen, reduce, be wanting	ظَلَمَ (أَقْصَصَ أَوْ انْتَقَصَ) ﴿كَلْنَا الْحَبَّتَيْنِ

^٧ (المرسلات ٣٠)

^٨ (طه ٩٧)

^٩ (النحل ٨١)

^{١٠} (فصلت ٤٦)

^{١١} (الخروج ١٠ : ٢١ - ٢٣)

^{١٢} (البقرة ٢١٠)

^{١٣} (الشعراء ١٨٩)

^{١٤} (البقرة ٥٧)

[Both gardens brought forth their fruits, and not fail (in producing) any of it;]

wrong-doing (n) = injustice, unfairness, inequity, tyranny [But whoever repents after his wrong-doing, and does good deeds, then Allah will turn to him in forgiveness; for Allah is All-Forgiving, Ever-Merciful.]

harm (n) = injury, hurt

deviate (v) = turn aside

wrongfully reject, to = wrongly deny [And We gave Thamud the she-camel as an eye-opening sign, but they wrongfully rejected her.]

be wronged, to = fail to receive justice, be treated unjustly [Allah does not love public utterance of evil words except by those who are wronged,]

do wrong, to = do injustice, wrong, wrongfully treat, sin [The last remnant of those who did wrong was cut off. Praise be to Allah, the Lord of the Worlds.]

harm (v) = injure, hurt [They did no harm Us, but they only harmed themselves.]

be deprived (of one's rights), to [We shall set up the balances of justice for the day of Judgement, so that not a soul will be deprived of anything (of its rights).]

deprive someone of his dues, to

wrong oneself, to = harm oneself

shroud of darkness = depth of darkness, layer of darkness [He makes you, in the wombs of your mothers, in stages, one after

آتت أكلها ولم تظلم منه شيئاً^{١٥}

الظلم (الجور) / العسف / البغي /

الحيف / الضيم ﴿فَمَنْ تَابَ مِنْ بَعْدِ

ظُلْمِهِ وَأَصْلَحَ فَإِنَّ اللَّهَ يَتُوبُ عَلَيْهِ إِنَّ

اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ^{١٦}

الظلم (الضرر)

ظلم (الطريق، أى: حاد عنه)

ظلم (بالأمر، أى: جحدته ظلمًا) ﴿وَأَتَيْنَا

ثَمُودَ النَّاقَةَ مُبْصِرَةً فَظَلَمُوا بِهَا^{١٧}

ظلم (تعرض لظلم) ﴿لَا يُحِبُّ اللَّهُ الْجَهْرَ

بِالسُّوءِ مِنَ الْقَوْلِ إِلَّا مَنْ ظَلَمَ^{١٨}

ظلم (جار أو غصب) / ضام / قسط

﴿فَقَطَّعَ دَابِرَ الْقَوْمِ الَّذِينَ ظَلَمُوا

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ^{١٩}

ظلم (ضرر) / آذى ﴿وَمَا ظَلَمُونَا وَلَكِنْ

كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ^{٢٠}

ظلم (فلان شيئاً، أى: انتقص من حقه شيئاً)

﴿وَنَضَعُ الْمَوَازِينَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ فَلَا

تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْئاً^{٢١}

ظلم (فلاناً، أى: انتقص حقه)

ظلم نفسه

الظلمة (الظلام، والجمع: ظلمات) /

العتمة ﴿يَخْلُقُكُمْ فِي بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ

^{١٥} (الكهف ٣٣)

^{١٦} (المائدة ٣٩)

^{١٧} (الإسراء ٥٩)

^{١٨} (النساء ١٤٨)

^{١٩} (الأنعام ٤٥)

^{٢٠} (البقرة ٥٧)

^{٢١} (الأنبياء ٤٧)

another, enclosed in three shrouds of darkness.]

extremely unjust = very unjust

shaded (a) = shady, shadowed [Neither shaded, nor does it avail against the flames (of Hell).]

thirst (n) = parching, yearning for water [that is because they never suffer thirst, or fatigue, or hunger, in the cause of Allah, ...]

suffer from thirst, to = thirst, become thirsty, feel thirsty [And that you will never suffer from thirst in it, nor from the sun's heat.]

thirsty person [But those who disbelieve, their deeds are like the mirage in plains, which the thirsty person reckons to be water;]

thirsty (a) = parched

conjecture (n) = thought, guess, guessing, premise, speculation, suspicion, opinion [They follow nothing but conjecture and what their own souls desire!]

think (v) = conjecture, guess, premise, presume, speculate, suspect, believe, assume, imagine, be of opinion [And he (Joseph) said to the one whom he thought would escape, "Mention me to your lord."]

suspicious due to pagan ignorance

evil thoughts = evil conjectures, evil opinions

thinking that the fasting time is over

think better of oneself, to

خَلَقًا مِّن بَعْدِ خَلْقٍ فِي ظُلُمَاتٍ
ثَلَاثٍ^{٢٢}

ظُلُومٍ (شَدِيدُ الظُّلَمِ)
ظَلِيلٌ (مُظِلٌّ مِنَ الْحَرِّ) لَا ظَلِيلٍ وَلَا
يُغْنِي مِنَ اللَّهَبِ^{٢٣}

الظَّمَأُ (الْعَطَشُ) ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ لَا
يُصِيبُهُمْ ظَمَأٌ وَلَا نَصَبٌ وَلَا مَخْمَصَةٌ
فِي سَبِيلِ اللَّهِ...^{٢٤}

ظَمِئَ (عَطِشَ) / شَعَرَ بِالْعَطَشِ وَأَنَّكَ
لَا تَظْمَأُ فِيهَا وَلَا تَضْحَى^{٢٥}

الظَّمَانُ (الْعَطْشَانُ) / الظَّامِئُ /
الْمُتَعَطِّشُ / الْهَيْفَانُ / الْهَيْمَانُ وَالَّذِينَ
كَفَرُوا أَعْمَالُهُمْ كَسَرَابٍ بَقِيعَةٍ يَحْسَبُهُ
الظَّمَانُ مَاءً^{٢٦}

ظَمَانٌ (عَطْشَانٌ) / ظَامِئٌ / مُتَعَطِّشٌ / هَيْفَانٌ / هَيْمَانٌ

الظَّنُّ (الْحَدْسُ وَالتَّخْمِينُ وَالْجَمْعُ: ظُنُونٌ) /
الرَّجْمُ بِالْغَيْبِ / الشُّكُّ إِنْ يَتَّبِعُونَ
إِلَّا الظَّنَّ وَمَا تَهْوَى الْأَنْفُسُ^{٢٧}

ظَنَّ (عَلِمَ بِغَيْرِ يَقِينٍ) / حَدَسَ / خَمَّنَ /
خَوَّصَ / رَجَّمَ بِالْغَيْبِ / شَكَّ / اعْتَقَدَ /
تَصَوَّرَ / تَخَيَّلَ / تَوَهَّمَ وَقَالَ لِلَّذِي ظَنَّ
أَنَّهُ نَاجٍ مِّنْهُمَا اذْكُرْنِي عِنْدَ رَبِّكَ^{٢٨}

ظَنُّ الْجَاهِلِيَّةِ

ظَنُّ السُّوءِ

ظَنُّ الصَّائِمِ انْتِهَاءَ الْوَقْتِ

ظَنُّ بِنَفْسِهِ خَيْرًا

^{٢٢} (الزمر ٦)

^{٢٣} (المرسلات ٣١)

^{٢٤} (التوبة ١٢٠)

^{٢٥} (طه ١١٩)

^{٢٦} (النور ٣٩)

^{٢٧} (النجم ٢٣)

^{٢٨} (يوسف ٤٢)

conjecture conjectures, to = guess guesses	ظَنُّ ظَنًّا
suspicion (n) = doubt	الظَّنُّ (الرَّيْبُ وَالشَّكُّ)
accused (a) = charged	الظَّانُّ (أى: الْمُتَّهِمُ، والجمع: أَظْنَاءُ)
rejection of wife (by likening her to one's mother's back) = renunciation of one's wife, divorce by <u>Zihar</u> , Zihar (Ar)	الظَّهَارُ (أَنْ يُحَرِّمَ الزَّوْجُ زَوْجَتَهُ عَلَى نَفْسِهِ بِقَوْلِهِ: "أَنْتِ عَلَى كَظْهِرِ أُمِّي")
back (n) = posterior, rear [<i>which overburdened your back.</i>]	الظَّهْرُ (الْخَلْفُ وَالذُّبُرُ) ﴿الَّذِي أَنْقَضَ ظَهْرَكَ﴾ ^{٢٩}
be apparent, to = appear, be manifest, be open, be evident, be obvious [<i>and do not approach obscenities, whether they be apparent or hidden;</i>]	ظَهَرَ (بَيَّنَ وَبَرَزَ بَعْدَ خَفَاءٍ) / بَانَ ﴿وَلَا تَقْرُبُوا الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ﴾ ^{٣٠}
noon (n) = midday	الظُّهْرُ (مُتَتَصِفُ النَّهَارِ) / الظَّهِيرَةُ
know (v) = see, distinguish, discriminate	ظَهَرَ عَلَى (الْأَمْرِ، أى: أَطْلَعَ عَلَيْهِ) / عَرَفَ / مَيَّزَ
mount (v) = scale, surmount [<i>and (silver) stairways on which to mount.</i>]	ظَهَرَ عَلَى (الْحَائِطِ وَنَحْوِهِ، أى: عَلَاهُ) / تَسَلَّقَ ﴿وَمَعَارِجَ عَلَيْهَا يَظْهَرُونَ﴾ ^{٣١}
gain the upper hand over, to = have victory over, prevail against, have the ascendancy over [<i>If they should gain the upper hand over you, they will stone you to death, or return you to their religion;</i>]	ظَهَرَ عَلَى (عَدُوِّهِ، أى: عَلَا عَلَيْهِ وَغَلَبَهُ) / انْتَصَرَ عَلَى ﴿إِنَّهُمْ إِنْ يَظْهَرُوا عَلَيْكُمْ يَرْجُمُوكُمْ أَوْ يُعِيدُوكُمْ فِي مِلَّتِهِمْ﴾ ^{٣٢}
have knowledge of, to = understand [<i>for the children who have no knowledge of the private parts of women,</i>]	ظَهَرَ عَلَى (عَوْرَاتِ النِّسَاءِ، أى: أَدْرَكَ الْحَاجَةَ إِلَى الْجِمَاعِ) ﴿أَوِ الْبَطْنِ الَّذِينَ لَمْ يَظْهَرُوا عَلَى عَوْرَاتِ النِّسَاءِ﴾ ^{٣٣}
cast away behind the back = thrown to the back [<i>He said: "O my people is then my family more exalted with you than Allah? For you cast Him away behind your backs."</i>]	ظَهَرِيًّا (مَتَّبِعًا وَرَاءَ ظَهْرِكُمْ) ﴿قَالَ يَا قَوْمِ أَرَأَيْتُمْ أُصْطَفِيَ أَعَزُّ عَلَيْكُمْ مِنَ اللَّهِ وَاتَّخَذْتُمُوهُ وَرَاءَكُمْ ظَهَرِيًّا﴾ ^{٣٤}
apparition (n) = appearance, materialisation, spectre	الظُّهُورُ (الشَّيْخُ)
appearance (n) = aspect, mien, bearing	الظُّهُورُ (الشَّكْلُ) / السَّمْتُ / المَظْهَرُ
advent (n) = arrival, appearance, coming	الظُّهُورُ (الْمَجِيءُ) / الْحُلُولُ

^{٢٩} (الشرح ٣)

^{٣٠} (الأنعام ١٥١)

^{٣١} (الزخرف ٢٣)

^{٣٢} (الكهف ٢٠)

^{٣٣} (النور ٣١)

^{٣٤} (هود ٩٢)

advent of Islam = emergence of Islam, rise of Islam

ظُهُورُ الْإِسْلَامِ

spread of adultery

ظُهُورُ الزَّوْنِ (تَفْشَى الزَّوْنِ)

appearance of sects and seditions at the end of time

ظُهُورُ الْفِرَاقِ وَالْفِتَنِ فِي آخِرِ الزَّمَانِ

helper (n) = assistant, supporter, backer [*He said: O my Lord! As You have bestowed your bounties on me, I shall never be a helper to the criminals!*]

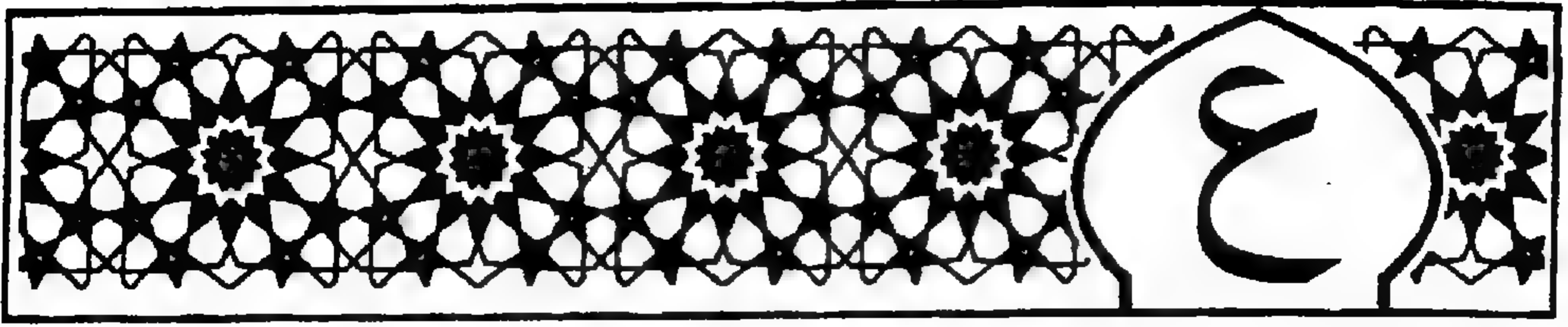
الظَّهِيرُ (النَّصِيرُ) ﴿قَالَ رَبِّ بِمَا أَنْعَمْتَ عَلَيَّ فَلَنْ أَكُونَ ظَهِيرًا لِلْمُجْرِمِينَ﴾^{٣٥}

noon (n) = midday [*and when you take off your clothes because of the (heat) of noon,*]

الظَّهِيرَةُ (مُتَنَصِّفُ النَّهَارِ) / الظُّهْرُ ﴿وَحِينَ تَضَعُونَ ثِيَابَكُمْ مِّنَ الظَّهِيرَةِ﴾^{٣٦}

^{٣٥} (القصص ١٧)

^{٣٦} (النور ٥٨)



one who reverts = one who returns [We shall indeed alleviate the punishment for a while, (but) indeed you will revert (to your ways).]	الْعَائِدُ (الرَّاجِعُ) ﴿إِنَّا كَاشِفُو الْعَذَابِ قَلِيلًا إِنَّكُمْ عَائِدُونَ﴾ ^١
bird diviner	الْعَائِفُ (الَّذِي يَزْجُرُ الطَّيْرَ، وَيَتَّبِعُ حَسْبَ اتِّجَاهِ طَيْرَانِهَا)
obstruction (n) = obstacle, hindrance	الْعَائِقُ (الْحَاسِئُ وَالْمَانِعُ) / الْعَقَبَةُ / الْمَعْوِقُ
poor (and burdened with dependents), indigent person, needy [And He found you poor (and burdened with dependents), so He made you independent.]	الْعَائِلُ (فَقِيرٌ ذُو عِيَالٍ) ﴿وَوَحَّدَكَ عَائِلًا فَأَعْنَى﴾ ^٢
family provider = family supporter, breadwinner	عَائِلُ الْأُسْرَةِ (مَنْ يَقُولُ أُسْرَتُهُ) / الْمُعِيلُ / كَاسِبُ الرِّزْقِ
arrogant poor person, an	عَائِلٌ مُسْتَكْبِرٌ
Holy Family	الْعَائِلَةُ الْمُقَدَّسَةُ (اسم يُطلقه المسيحيون على يسوع المسيح والطفل ومريم عليها السلام ويوسف النجار)
besmirch (v) = denigrate, defame	عَابَ (أَخَاهُ، أَيْ: قَدَحَ فِيهِ)
render unserviceable, to = render defective, make faulty [As for the boat, it belonged to some needy men who worked in the sea. I wanted to render it unserviceable, for there was after them a certain king who seized on every (working) boat by force.]	عَابَ (جَعَلَهُ ذَا عَيْبٍ) ﴿أَمَّا السَّفِينَةُ فَكَانَتْ لِمَسَاكِينَ يَعْمَلُونَ فِي الْبَحْرِ فَأَرَدْتُ أَنْ أَعِيبَهَا وَكَانَ وَرَاءَهُمْ مَلِكٌ يَأْخُذُ كُلَّ سَفِينَةٍ غَصْبًا﴾ ^٣
frivolous (a) = foolish, trivial	عَابَثَ (تَأْفِيفًا طَائِشًا)
worshiper (n) = adorer	عَابِدٌ (مَنْ اتَّقَادَ لِلَّهِ وَخَضَعَ لَهُ، وَالْجَمْعُ: عِبَادٌ، وَعِبَادَةٌ، وَعِبَادٌ / مُتَعَبِّدٌ)
idolater (n) = idol-worshipper	عَابِدُ الْأَصْنَامِ
sun-worshipper = Magus, Zoroastrian	عَابِدُ الشَّمْسِ / مَجُوسِيٌّ
diabolist (n) = devil-worshipper, Satanist	عَابِدُ الشَّيْطَانِ

^١ (الدخان ١٥)

^٢ (الضحى ٨)

^٣ (الكهف ٧٩)

astrolator (n) = Sabian, star-worshiper

عَابِدُ النُّجُومِ / صَابِي

passer-by (n) = traveller, one who crosses over [O Ye who believe do not approach prayer while befuddled, until you can understand what you say, nor ritually impure except as passers-by, until you wash yourselves.]

عَابِرُ السَّبِيلِ (الْمَسَافِرُ) / الْمَارُ ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا الصَّلَاةَ وَأَنتُمْ سُكَارَىٰ حَتَّىٰ تَعْلَمُوا مَا تَقُولُونَ وَلَا جُنُبًا إِلَّا عَابِرِي سَبِيلٍ حَتَّىٰ تَغْتَسِلُوا﴾^٤

overwhelming (a) = overpowering, exceedingly violent [As for the Ad (people), they were destroyed by an overwhelming howling wind.]

عَاتٍ (سَاحِقٌ) / غَالِبٌ ﴿وَأَمَّا عَادٌ فَأُهْلِكُوا بِرِيحٍ صَرْصَرٍ عَاتِيَةٍ﴾^٥

reproach (v) = blame

عَائِبٌ (لَامٌ)

helpless (a) = weak, powerless, unable, incapable, incompetent infirm, feeble

عَاجِزٌ (غَيْرُ قَادِرٍ) / ضَعِيفٌ / لَا حَوْلَ لَهُ وَلَا قُوَّةَ / مُسْتَضَعَفٌ

unable to repay dept

عَاجِزٌ عَنِ السَّدَادِ

urgent (a) = pressing, precipitate

عَاجِلٌ (مُلِحٌ)

fleeting worldly life, the = evanescent life, life in this world, present life, worldly life [Nay, but you love the fleeting worldly life, And forsake the Hereafter.]

الْعَاجِلَةُ (الْحَيَاةُ الزَّائِلَةُ) / الْحَيَاةُ الدُّنْيَا / الْحَيَاةُ الدُّنْيَوِيَّةُ / الدُّنْيَا ﴿كَلَّا بَلْ تُحِبُّونَ الْعَاجِلَةَ ﴿١﴾ وَتَذَرُونَ الْآخِرَةَ﴾^٦

return (v) = go back, turn back, revert [Those who after receiving exhortation from their Lord, desist, shall have what was past (pardoned); and their case is for Allah (to judge) ; but those who return (to usury) are companions of the Fire; they will abide therein for ever.]

عَادَ (رَجَعَ) / آبَ ﴿فَمَنْ جَاءَهُ مَوْعِظَةٌ مِنْ رَبِّهِ فَاتَّقَها فَلَهُ مَا سَلَفَ وَأَمْرُهُ إِلَى اللَّهِ وَمَنْ عَادَ فَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ﴾^٧

Ad (the people of Hüd) [The Ad (people) rejected the Messengers.]

عَادَ (قَوْمٌ هُودٍ ~~الظَّالِمِينَ~~) ﴿كَذَّبَتْ عَادَ الْمُرْسَلِينَ﴾^٨

transgressing (a) = wrong-doing, wicked [And leave those whom Allah has created for you to be your wives? Nay, you are a transgressing people.]

عَادَ (مُتَعَدٍّ) ﴿وَتَذَرُونَ مَا خَلَقَ لَكُمْ رَبُّكُمْ مِنْ أَزْوَاجِكُمْ بَلْ أَنتُمْ قَوْمٌ عَادُونَ﴾^٩

visit (v) = see, pay a visit

عَادَ (مَرِيضًا، أَى: زَارَهُ)

^٤ (النساء ٤٣)

^٥ (الحاقة ٦)

^٦ (القيامة ٢٠ - ٢١)

^٧ (البقرة ٢٧٥)

^٨ (الشعراء ١٢٣)

^٩ (الشعراء ١٦٦)

one who keeps accounts = accountant [They will say: "We stayed a day or part of a day: but ask those who keep account.]	الْعَادُ (مَنْ يَعُدُّ) / الْحَاسِبُ (قَالُوا لَنَا يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ فَاسْأَلِ الْعَادِينَ) ^{١٠}
return empty-handed = accomplish nothing	عَادَ بِخُفْيٍ خُنَيْنٍ (عَادَ صِفَرَ الْيَدَيْنِ) / عَادَ خَائِبًا
convention (n) = custom, habit, manner	الْعَادَةُ (الْعُرْفُ، وَالْجَمْعُ: عَادَاتُ)
abominable custom = loathsome habit	عَادَةٌ قَبِيحَةٌ / عَادَةٌ مُسْتَهْجَنَةٌ
All-Just, the	الْعَادِلُ (مِنْ أَسْمَاءِ اللَّهِ)
fair (a) = fair-minded, just, impartial, equitable	عَادِلٌ (مُنْصِفٌ) / غَيْرٌ مُتَحَيِّزٌ / مُقْسِطٌ
hold as enemy, to = be at enmity with [It may be that Allah will instil affection between you and those whom you (now) hold as enemies.]	عَادَى (كَانَ عَدُوًّا لـ) ﴿عَسَى اللَّهُ أَنْ يَجْعَلَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ الَّذِينَ عَادَيْتُمْ مِنْهُمْ مَوْدَّةً﴾ ^{١١}
chargers = swift mares, fast horses	الْعَادِيَّاتُ (الْخَيْلُ السَّرِيعَةُ الْعَدُو)
take refuge, to = seek refuge, call for protection [Moses said: "I have indeed taken refuge with my Lord and your Lord against every arrogant one who does not believe in the Day of Accounting!"]	عَادَ (اعْتَصَمَ وَتَحَصَّنَ) ﴿وَقَالَ مُوسَى إِنِّي عُذْتُ بِرَبِّي وَرَبِّكُمْ مِنْ كُلِّ مُتَكَبِّرٍ لَا يُؤْمِنُ بِيَوْمِ الْحِسَابِ﴾ ^{١٢}
seek refuge from ... with ..., to [She said: "I seek refuge from you with the All-Merciful if you fear Allah."]	عَادَ مِنْ ... بِـ ... ﴿قَالَتْ إِنِّي أَعُوذُ بِالرَّحْمَنِ مِنْكَ إِنْ كُنْتَ تَقِيًّا﴾ ^{١٣}
shame (n) = disgrace, infamy	الْعَارُ (الْخِزْيُ)
bare (a) = nude, naked	عَارٍ (مِنْ الْمَلَابِسِ) / عُرْيَانٌ / مُعَرَّى (مِنْ الْمَلَابِسِ) / مَكْشُوفٌ / مُجَرَّدٌ
cloud traversing the sky [Then, when they saw it (the punishment in the shape of) a cloud traversing the sky, heading for their valleys,]	الْعَارِضُ (سَحَابَةٌ تَعْتَزُّضُ الْأَفْقَ فَتَسُدُّهُ) ﴿فَلَمَّا رَأَوْهُ عَارِضًا مُسْتَقْبِلَ أَوْدِيَّتِهِمْ﴾ ^{١٤}
disagree (v) = oppose, refuse, differ	عَارَضَ (اخْتَلَفَ فِي الرَّأْيِ) / رَفَضَ / تَدَابَرَ / خَالَفَ
sideburns (n, pl) = sideboards	الْعَارِضَانِ (الشَّعْرُ الَّذِي يَنْمُو عَلَى الْخَدَّيْنِ) / الْعِدَارَانِ
gratuitous loan = free loan, commodatus (L)	الْعَارِيَّةُ (الشَّيْءُ يُعَارَى لِرَازِمٍ بِغَرَضِ النِّفْعَةِ، وَبِدُونِ مُقَابِلٍ)
gratuitous loan must be returned, the	الْعَارِيَّةُ مُؤَدَّاةٌ (أَيُّ لَا بُدَّ مِنْ إِعَادَتِهَا)

^{١٠} (المؤمنون ١١٣)

^{١١} (الملتحنة ٧)

^{١٢} (غافر ٢٧)

^{١٣} (مريم ١٨)

^{١٤} (الأحقاف ٢٤)

resolute (a) = determined, resolved	عَازِمٌ (عَاقِدُ النَّيَّةِ) / مُصَمِّمٌ
live (v) = be, exist, subsist	عَاشَ (حَيًّا) / كَانَ / وَجَدَ
live under the fold of his uncle, to	عَاشَ فِي كَنْفِ عَمِّهِ
live with, to = consort with, associate with, accompany, cohabit [and live with them on equitable terms.]	عَاشَرَ (صَاحِبَ) / خَالَطَ / سَاكَنَ ﴿وَعَاشِرُوهُمْ بِالْمَعْرُوفِ﴾ ^{١٥}
collector of tithes	الْعَاشِرُ (مَنْ يَجْمَعُ زَكَاةَ الْعَشْرِ لِلْأَرْضِ، وَمَنْ يَأْخُذُ عَشَرَ الْأَمْوَالِ)
live with her as a husband, to	عَاشَرَهَا مُعَاشَرَةَ الْأَزْوَاجِ
amorous (a) = loving	عَاشِقٌ (مُحِبٌّ)
Tenth of Muharram = <u>Ashura</u> ' (Ar)	عَاشُورَاءُ (الْعَاشِرُ مِنَ الْمُحَرَّمِ، وَهُوَ الْيَوْمُ الَّذِي يُحْيَى فِيهِ الشَّيْعَةُ ذِكْرَ مَقْتَلِ الْحُسَيْنِ، وَذَكَرَتْ بَعْضُ الْأَحَادِيثِ أَنَّهُ الْيَوْمُ الَّذِي أُنْجِيَ فِيهِ اللَّهُ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَأَغْرَقَ فِرْعَوْنَ وَجُنُودَهُ)
disobedient (a) = insubordinate, rebellious, mutinous	عَاصٍ (غَيْرُ مُطِيعٍ) / نَاشِزٌ / مُتَمَرِّدٌ
tempestuous (a) = stormy, tumultuous, violent [then comes to it a tempestuous wind,]	عَاصِفٌ (شَدِيدُ الرِّيحِ) ﴿جَاءَتْهَا رِيحٌ عَاصِفٌ﴾ ^{١٦}
sent forth messages that storm (false religions) [Which then storm (false religions) tempestuously,]	الْعَاصِفَاتُ (الْآيَاتُ الْمُرْسَلَةُ عَلَى لِسَانِ جَبْرِيلَ فَتَعَصِفُ بِالْأَدْيَانِ الْكَاذِبَةِ، وَقِيلَ: الرِّيحُ الشَّدِيدَةُ الْمُهْلِكَةُ، وَقِيلَ: الْمَلَائِكَةُ) ﴿فَالْعَاصِفَاتُ عَصْفًا﴾ ^{١٧}
stormy winds = tempestuous winds	الْعَاصِفَاتُ (الرِّيحُ الشَّدِيدَةُ الْمُهْلِكَةُ، وَقِيلَ: الْمَلَائِكَةُ، وَقِيلَ: الْآيَاتُ)
storm (n) = tempest, hurricane, typhoon, gale	الْعَاصِفَةُ (الرِّيحُ الشَّدِيدَةُ)
tempestuous (a) = stormy, violent [And to Solomon (We gave) the tempestuous wind to run by his command to the land which We had blessed:]	عَاصِفَةٌ (شَدِيدَةُ الرِّيحِ) ﴿وَلَسَلَيْنَا الرِّيحَ عَاصِفَةً تَحْرِي بِأَمْرِهِ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي بَارَكْنَا فِيهَا﴾ ^{١٨}
preserver (n) = protector, defender [he (Noah) said: "there is no preserver, this day, from the command of Allah, except those on whom He has bestowed mercy;]	عَاصِمٌ (مَانِعٌ أَوْ حَافِظٌ أَوْ مُدَافِعٌ) ﴿قَالَ لَا عَاصِمَ الْيَوْمَ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ إِلَّا مَنْ رَحِمَ﴾ ^{١٩}
maternal affection	عَاطِفَةُ الْأُمَمَةِ / حُبُّ الْأُمِّ

^{١٥} (النساء ١٩)

^{١٦} (يونس ٢٢)

^{١٧} (المرسلات ٢)

^{١٨} (الأنبياء ٨١)

^{١٩} (هود ٤٣)

unemployed (a) = idle

so beautiful as to disdain adornments

unemployed person = idle person

loathe (v) = detest, be disgusted by

one who pardons = one who overlooks the faults of others *[Those who spend (freely) in prosperity, and in adversity; who restrain anger, and who pardon (all) men; for Allah loves those who do their best;]*

May Allah restore you to health and cure you!

restore to health, to = make healthy, heal

perfect health

ingrate (n) = ungrateful person, undutiful person

hinder (v) = impede, keep back, block, thwart

undutiful to one's parents = ungrateful to one's parents

punish (v) = discipline, correct, chastise *[That (is so). And if one punishes to no greater extent than what he was punished with, and is again transgressed against, Allah will help him: for Allah is Ever-Pardoning, Ever-Forgiving.]*

final reward = outcome, result, end, conclusion, consequence, reward *[Moses said to his people: "Ask help from Allah and be patient. Surely the land is Allah's. He bequeaths it to such of His servants as He pleases. For the final reward is for the God-fearing. "]*

progeny (n) = offspring

reward of one's deeds = outcome of one's deeds, consequences of one's conduct

outcome of affairs

عَاطِلٌ (لَا يَعْمَلُ)

الْعَاطِلُ (مَنْ اسْتَعْتَبَتْ بِجَمَالِهَا عَنْ الزَّيْنَةِ)

الْعَاطِلُ (مَنْ لَا يَعْمَلُ، والجمع: عَاطِلُونَ)

عَافَ (كَرِهَ وَاشْتَمَازَ مِنْ ...)

عَافَ (مَنْ تَرَكَ عُقُوبَةَ مَنْ أَذْنَبَ إِلَيْهِ)

﴿الَّذِينَ يُنْفِقُونَ فِي السَّرَّاءِ وَالضَّرَّاءِ

وَالْكَاطِبِينَ الْقَيْظَ وَالْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ

وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ﴾^{٢٠}

عَافَاكَ اللَّهُ وَشَفَاكَ

عَافَى (أَبْرَأَ مِنَ الْعِلَلِ)

الْعَافِيَةُ (الصَّحَّةُ التَّامَةُ)

الْعَاقُ (جَاحِدُ الْجَمِيلِ) / غَيْرُ بَارٍ

عَاقَ (عَرَقَلَ) / أَعَاقَ / مَنَعَ / أَوْقَفَ

عَاقُ وَالِدَيْهِ

عَاقَبَ (أَدَبَ) / هَدَبَ ﴿ذَلِكَ

وَمَنْ عَاقَبَ بِمِثْلِ مَا عُوقِبَ بِهِ ثُمَّ

بَغَى عَلَيْهِ لَيَنْصُرْهُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ لَعَفُورٌ

غَفُورٌ﴾^{٢١}

الْعَاقِبَةُ (الْجَزَاءُ النَّهَائِي) / الْعُقْبَى /

الْعُقْبُ / الْحَاقِمَةُ / النَّهَايَةُ / الْمَالُ

﴿قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ اسْتَعِينُوا بِاللَّهِ

وَاصْبِرُوا إِنَّ الْأَرْضَ لِلَّهِ يُورِثُهَا مَنْ

يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ﴾^{٢٢}

الْعَاقِبَةُ (الْوَلَدُ وَالنَّسْلُ)

عَاقِبَةُ أَمْرِهِ (نَتِيجَةُ عَمَلِهِ)

عَاقِبَةُ الْأُمُورِ

^{٢٠} (آل عمران ١٣٤)

^{٢١} (الحج ٦٠)

^{٢٢} (الأعراف ١٢٨)

reward of hereafter = reward of Paradise
[soon you will know who will have the
reward of hereafter.]

عَاقِبَةُ الدَّارِ / عَقَبَى الدَّارِ ﴿ فَسَوْفَ
تَعْلَمُونَ مَنْ تَكُونُ لَهُ عَاقِبَةُ الدَّارِ ﴾^{٢٣}

outcome of injustice = result of injustice

عَاقِبَةُ الظُّلْمِ

notary public =
contracting clerk

الْعَاقِدُ (الَّذِي يُحَرِّرُ الْعُقُودَ، وَهُوَ دُونَ الْقَاضِي فِي الْمَرْتَبَةِ) / مُوثِّقُ الْعُقُودِ /
كَاتِبُ الْعَدْلِ / مُسَجِّلُ الشَّهْرِ الْعَقَارِيِّ

one legally competent to contract

الْعَاقِدُ (مَنْ لَهُ أَهْلِيَّةُ التَّعَاقُدِ)

barren (a) = unfertile, sterile, fruitless,
lifeless [He said: "O my lord how
shall I have a son, after I attained old
age, and my wife being barren?"]

عَاقِرٌ (عَقِيمٌ) / غَيْرُ مُثْمِرٍ / مُجْدِبٌ / لَا تِلْدٌ
﴿ قَالَ رَبِّ أَنَّى يَكُونُ لِي غُلَامٌ وَقَدْ بَلَغَنِيَ
الْكِبَرُ وَامْرَأَتِي عَاقِرٌ ﴾^{٢٤}

reasonable (a) = sensible, intelligent, rational, logical

عَاقِلٌ (ذُو عَقْلٍ) / مُذَرِكٌ

agnates responsible for paying blood
money

الْعَاقِلَةُ (عَصَبَةُ الرَّجُلِ الْمَسْتُولُونَ عَنْ دَفْعِ الدِّيَةِ)

one who assiduously worships = assiduous
worshipper, devoted worshipper [and We
entrusted Abraham and Isma'il, to sanctify my
House for those who circumambulate it, or
assiduously worship or bow down or prostrate
themselves (in prayer).]

الْعَاكِفُ (الْعَابِدُ الْمُقِيمُ عَلَى الْعِبَادَةِ)
﴿ وَعَهَدْنَا إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ أَنَّ
طَهَرَا بُنَيَّ لِلطَّائِفِينَ وَالْعَاكِفِينَ
وَالرُّكَّعِ السُّجُودِ ﴾^{٢٥}

assiduously worshipping = constantly attending
[and do not approach them (your wives) with lust
while you are assiduously worshipping in places of
worship.]

عَاكِفٌ (مُقِيمٌ عَلَى عِبَادَةٍ)
﴿ وَلَا تُبَاشِرُوهُنَّ وَأَنْتُمْ
عَاكِفُونَ فِي الْمَسَاجِدِ ﴾^{٢٦}

provide for, to = maintain, support, keep up

عَالَ (كَفَّلَ بِتَفَقُّةٍ)

be burdened by dependants, to = be in
want, be needy, be poor

عَالَ (قَاسَى الْفَقْرَ وَالْحَاجَةَ مَعَ كَثْرَةِ الْعِيَالِ)

do injustice, to = be partial, be unjust, swerve [If
you fear that you shall not be able to deal justly
with the orphans (because of the increased
number of unmarried females after wars), marry
women of your choice, by twos, or threes, or
fours (at a time); but if you fear that you shall not
be able to deal justly (with them), then (be

عَالَ (كَانَ غَيْرَ عَادِلٍ) / جَارَ
﴿ وَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تُقْسِطُوا فِي
الْيَتَامَىٰ فَانكِحُوا مَا طَابَ لَكُمْ
مِّنَ النِّسَاءِ مَثْنَىٰ وَثُلَاثَ وَرُبَاعَ
فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تُعْدِلُوا فَوَاحِدَةً
أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ذَلِكَ

^{٢٣} (الأنعام ١٣٥)

^{٢٤} (آل عمران ٤٠)

^{٢٥} (البقرة ١٢٥)

^{٢٦} (البقرة ١٨٧)

satisfied with) only one, or those whom your right hands already possess. That will be more suitable to avoid doing injustice(or to avoid being burdened by dependants).]

lofty (a) = haughty, arrogant [To Pharaoh and his Chiefs: but they were too proud (to accept): for they were a lofty people.]

treat (v) = minister to, nurse

all creation [Praise be to Allah, the Lord of All Creation.]

world (n) = universe, cosmos

one who knows = scholar, learned man, learned scholar, savant, sage, knowledgeable teacher

next world, the = hereafter, afterlife

realm of the spirits = spiritual world

Islamic World, the = World of Islam

microcosm (n) = man

macrocosm (n) = universe

realm (world) of the jinn and the angels

visible world, the

the invisible world = world of the unseen

One who knows the Unseen and the Seen, the = One who knows the invisible and the visible

Christendom (n) = the Christian World

Christian Scientist

Jewry (n) = the Jewish World

scholar learned in the Law

astronomer (n)

religious scholar

world whose wonders never cease, a

universality of Islam

أَدْنَىٰ أَلَّا تَعُولُوا^{٢٧}

عَالٍ (مُتَكَبِّرٍ، والجمع: عَالُونَ) ﴿إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَأَتْهُ فَاسْتَكْبَرُوا وَكَانُوا قَوْمًا عَالِينَ﴾^{٢٨}

عَالِجٍ (طَبِّبَ)

العَالَمُ (الْخَلْقُ كُلُّهُ، والجمع: عَوَالِمٌ وَعَالَمُونَ) ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾^{٢٩}

العَالَمُ (الدُّنْيَا، والجمع: عَوَالِمٌ وَعَالَمُونَ) / الْكَوْنُ

العَالِمُ (مَنْ يَعْلَمُ) / الْعَلَامَةُ /

الْجَهَنَّمُ / الْحَبْرُ

العَالَمُ الْآخِرُ

عَالَمُ الْأَرْوَاحِ

العَالَمُ الْإِسْلَامِيُّ

العَالَمُ الْأَصْغَرُ (من مصطلحات الصوفية بمعنى: الْإِنْسَانُ)

العَالَمُ الْأَكْبَرُ (من مصطلحات الصوفية بمعنى: الْكَوْنُ)

عَالَمُ الْجِنِّ وَالْمَلَائِكَةِ

عَالَمُ الشَّهَادَةِ (العَالَمُ الْمُرْتَبِيُّ)

عَالَمُ الْغَيْبِ (العَالَمُ غَيْرُ الْمُرْتَبِيِّ)

عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ

العَالَمُ الْمَسِيحِيُّ

العَالِمُ الْمَسِيحِيُّ (انظر: الْعِلْمُ الْمَسِيحِيُّ)

العَالَمُ الْيَهُودِيُّ

عَالِمٌ بِالشَّرِيعَةِ

عَالِمٌ فَلَكِيٌّ

عَالِمٌ فِي الدِّينِ

عَالَمٌ لَا تَنْقُضِي عَجَائِبُهُ

عَالَمِيَّةُ الْإِسْلَامِ

^{٢٧} (النساء ٣)

^{٢٨} (المؤمنون ٤٦)

^{٢٩} (الفاتحة ٢)

universality of the Message

عَالَمِيَّةُ الرِّسَالَةِ

elevated (a) = high, lofty, exalted

عَالِيَّةٌ (مُرْتَفِعَةٌ الْمَكَانِ أَوْ الْمَنْزِلَةِ) / عَالٍ (فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ) ^{٣٠}

[In an elevated garden.]

upon one = wearing [Upon them will be green garments of fine silk and heavy brocade,]

عَالِيَهُ (فَوْقَهُ) / مُرْتَدٍ (عَالِيَهُمْ يَتَابُ سُنْدُسٍ خُضْرٌ وَإِسْتَبْرَقٌ) ^{٣١}

upside down [And we turned (the cities) upside down, and rained down on them stones of baked clay.]

عَالِيَهَا سَافِلَهَا (فَجَعَلْنَا عَالِيَهَا سَافِلَهَا وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ حِجَارَةً مِنْ سِجِّيلٍ) ^{٣٢}

year (n)

الْعَامُ (السَّنَةُ)

universal (a) = general, total

عَامٌ (شَامِلٌ) / عَالَمِيٌّ

general (a) = comprehensive, widespread

عَامٌ (عُمُومِيٌّ)

Year of the Elephant

عَامُ الْفِيلِ

Year of the Delegations (Deputations)

عَامُ الْوُقُودِ

general and the specific, the = the universal and the particular

الْعَامُ وَالْخَاصُّ

common folks, the = common people, commons

عَامَّةُ الشَّعْبِ / الْعَامَّةُ

common Moslems, the

عَامَّةُ الْمُسْلِمِينَ

commons, the = common folks, common people

عَامَّةُ النَّاسِ / الْعَامَّةُ

governor (n) = administrator

عَامِلٌ (عَلَى وَلايَةٍ) / وَاَلٍ / حَاكِمٌ

worker (n) = doer, manufacturer, labourer, toiler

عَامِلٌ / فَاعِلٌ / صَانِعٌ

deal (v) = act, distribute, allot

عَامَلَ / وَزَعَ / قَسَمَ

toiling (a) = labouring, working hard

عَامِلَةٌ (تَعْمَلُ عَمَلًا شَقِيًّا) (عَامِلَةٌ نَاصِبَةٌ) ^{٣٣}

[Toiling and weary,]

administrators of zakah

الْعَامِلُونَ عَلَى الزَّكَاةِ (مَنْ يَسْعَوْنَ فِي جَمْعِهَا، وَيَصْرِفُونَ أَمْوَالَهَا)

zakah collectors

الْعَامِلُونَ عَلَى جَمْعِ الزَّكَاةِ

alms' administrators = almoners

الْعَامِلُونَ عَلَى جَمْعِ وَتَوْزِيعِ الصَّدَقَاتِ

pubes (n)

الْعَائَةُ

spinster (n) = old maid

الْعَانِسُ (مَنْ أَسْنَتْ وَلَمْ يَتَزَوَّجْ، وَغَلَبَ اللَّفْظُ عَلَى النِّسَاءِ)

embrace (v) = hug, clasp

عَانَقَ (اِحْتَضَنَ)

captive (n) = prisoner of war

الْعَانِي (الْأَسِيرُ)

physical disability = handicap, disablement,

الْعَامَةُ (الْإِعَاقَةُ) / الْعَقَبَةُ / الْعَانِقُ

^{٣٠} (الحاقة ٢٢)

^{٣١} (الإنسان ٢١)

^{٣٢} (الحجر ٧٤)

^{٣٣} (الغاشية ٣)

infirmity, impediment	عَاهَدَ (وَأَتَى) وَمِنْهُمْ مَنْ عَاهَدَ
make a covenant with, to = enter a covenant with	اللَّهُ لَئِنْ آتَانَا مِنْ فَضْلِهِ لَنَصَّدَّقَنَّ
<i>[And amongst them are those who made a covenant with Allah, that if He bestowed on them of his bounty, they would give (Largely) in charity, and be truly amongst the godly.]</i>	وَلَنَكُونَنَّ مِنَ الصَّالِحِينَ ^{٣٤}
whore (n) = harlot, prostitute	الْعَاهِرُ (الْبَغِي) / الْمُوسَى
Emperor (n)	الْعَاهِلُ (الْمَلِكُ الْأَعْظَمُ) / الْإِمْبِرَاطُورُ
drink up, to = gulp down, quaff	عَبَّ (شَرِبَ فِي نَفْسٍ وَاحِدٍ دُونَ تَوَقُّفٍ) / جَرَعَ
mobilise (v) = muster, marshal, gather together	عَبَّأَ (الْجَيْشَ) / جَنَّدَ
onus (n) = burden, responsibility	الْعِبَاءُ (الْمَسْئُولِيَّةُ) / التَّبْعَةُ
care (a) = heed, pay attention, be solicitous, worry about <i>[Say (o Mohammad): "Your Lord does not care about you but for your prayers (to Him when you are in distress);]</i>	عَبَّأَ (اهْتَمَّ) / أَكْثَرَتْ قُلُوبُ مَا يَعْبَأُ بِكُمْ رَبِّي لَوْلَا دُعَاؤُكُمْ ^{٣٥}
cloak (n) = frock, mantle, cape	الْعَبَاءَةُ (الْبُرْدَةُ) / الْجُبَّةُ / الدَّرْعُ / رِدَاءُ الرَّاهِبِ
cappa magna (L) = the great cloak	الْعَبَاءَةُ الْعَظْمَى (يُرْتَدِيهَا الْكَرْدِينَالَاتُ أَوْ الْأَسَاقِفَةُ فِي الْمُنَاسَبَاتِ الرَّسْمِيَّةِ)
servants of the All-Merciful	عِبَادُ الرَّحْمَنِ
servants of Allah = Allah's servants	عِبَادُ اللَّهِ (خَلَقَهُ)
purified and devoted servants of Allah	عِبَادُ اللَّهِ الْمُخْلِصِينَ (الْمُخْتَارُونَ لِطَاعَةِ اللَّهِ وَعِبَادَتِهِ)
O servants of Allah proclaim Allah's oneness!	عِبَادَ اللَّهِ وَحْدُوا اللَّهَ
righteous servants	عِبَادُ صَالِحُونَ
honoured servants	عِبَادُ مُكْرَمُونَ
acts of worship = religious observances, forms of worship, devotions, Ibadat (Ar),	الْعِبَادَاتُ (مِنْ أَفْرَعِ الشَّرْعِ، وَهَتَمَ بِأَرْكَانِ الْإِسْلَامِ الْخَمْسَةِ وَالْجِهَادِ) / أَعْمَالُ الْعِبَادَةِ
worship (n) = worshipful submission, adoration, homage, veneration	الْعِبَادَةُ (الْخُضُوعُ لِلْإِلَهِ عَلَى وَجْهِ التَّعْظِيمِ) / التَّوْقِيرُ
act of worship = form of worship, religious observance, religious rites, devotion	الْعِبَادَةُ (الشَّعَائِرُ الدِّينِيَّةُ) / التَّعَبُّدُ
ancestor-worship	عِبَادَةُ الْأَسْلَافِ (عِبَادَةُ الْأَبَاءِ وَالْأَجْدَادِ)
idolatry (n) = worship of idols, paganism	عِبَادَةُ الْأَصْنَامِ (الْوَتَنِیَّةُ)

^{٣٤} (التوبة ٧٥)

^{٣٥} (الفرقان ٧٧)

anthropolatry (n)	عِبَادَةُ الْإِنْسَانِ / ثَالِيَةُ الْإِنْسَانِ
zoolatry (n) = animal worship	عِبَادَةُ الْحَيَوَانَاتِ
Mariolatry (n)	عِبَادَةُ السَّيِّدَةِ مَرْيَمَ (عليها السلام لدى الكاثوليك)
Heliolatry (n) = sun-worship	عِبَادَةُ الشَّمْسِ
Satanism (n) = demonolatry, demonism	عِبَادَةُ الشَّيْطَانِ
nature-worship	عِبَادَةُ الطَّبِيعَةِ
hagiolatry (n) = worship of saints	عِبَادَةُ الْقِدِّيسِينَ / عِبَادَةُ الْأَوْلِيَاءِ
Angelolatry (n)	عِبَادَةُ الْمَلَائِكَةِ
fire-worship = Zoroastrianism	عِبَادَةُ النَّارِ (الْمَجُوسِيَّةُ)
astrolatry (n) = star-worship	عِبَادَةُ النُّجُومِ
Abdullahs, the (Ar)	الْعَبَادِلَةُ (عبد الله بن عمر، وعبد الله بن عباس، وعبد الله بن عمرو بن العاص، وعبد الله بن الزبير)
sentences of the Qur'an (can be of: exact fixed meaning, or of ambiguous or doubtful meaning)	عِبَارَاتُ الْقُرْآنِ (قد تكون: مُحْكَمَةً أَوْ مُتَشَابِهَةً)
Abbassids, the	الْعَبَّاسِيُّونَ / الدَّوْلَةُ الْعَبَّاسِيَّةُ
jest (n) = play, vain amusement, futility, uselessness	الْعَبَثُ (اللَّعِبُ وَاللَّهْوُ) / الْعِدَامُ الْجَذْوَى
amuse oneself (with futilities), to = vainly amuse oneself, fool around, jest, play [Do you build a landmark on every high place to amuse yourselves?]	عَبَثَ (لَعِبَ وَلَهَا) / فَعَلَ مَا لَا فَايْدَةَ فِيهِ ﴿أَتَبْنُونَ بِكُلِّ رِيعٍ آيَةً تَعْبَثُونَ﴾ ^{٣٦}
in jest = vainly, playfully [Do you think that We created you in jest, and that you will not be brought back to Us (for accounting)?]	عَبَثًا (لَعِبًا وَلَهْوًا) ﴿أَفَحَسِبْتُمْ أَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ عَبَثًا وَأَنَّكُمْ إِلَيْنَا لَا تُرْجَعُونَ﴾ ^{٣٧}
worship (v) = adore, pray [Those who associated partners with Allah say: "If Allah had so willed, we should not have worshipped anything but Him neither we nor our fathers,]	عَبَدَ (تَعَبَّدَ) / صَلَّى لِي ﴿وَقَالَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا عَبَدْنَا مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ نَحْنُ وَلَا آبَاؤُنَا﴾ ^{٣٨}
enslave (v) = make a slave of, put into slavery [And is this a favour with which you taunt me, that you have enslaved the Children of Israel?]	عَبَّدَ (جَعَلَهُ عَبْدًا) / اسْتَعْبَدَ ﴿وَتِلْكَ نِعْمَةٌ تَمُنُّهَا عَلَيَّ أَنِ عَبَّدْتُ بَنِي إِسْرَائِيلَ﴾ ^{٣٩}

^{٣٦} (الشعراء ١٢٨)

^{٣٧} (المؤمنون ١١٥)

^{٣٨} (النحل ٣٥)

servant (n) = slave, bondsman, bondman, thrall, captive [<i>Christ does not disdain to be a servant of Allah's, nor do the favoured angels;</i>]	العَبْدُ (والجمع: عِبِيدٌ أو عِبَادٌ) / الْحَادِمُ / الرَّقِيقُ /
absconding slave, a = runaway slave, fleeing slave	الْمَمْلُوكُ ﴿لَنْ يَسْتَنْكِفَ الْمَسِيحُ أَنْ يَكُونَ عَبْدًا لِلَّهِ وَلَا الْمَلَائِكَةُ الْمُقَرَّبُونَ﴾ ^{٤٠}
worship idols, to	عَبَدَ آبِقَ (رَقِيقٌ هَارِبٌ) / عَبْدٌ فَارٌّ
worship the evil ones, to	عَبَدَ الْأَصْنَامَ
worship Allah, to	عَبَدَ الطَّاغُوتَ
servant of Allah	عَبَدَ اللَّهِ
slave promised post-obit manumission, a = post-obit manumitting slave	عَبْدُ اللَّهِ
slave contracted for post-payment manumission, a	الْعَبْدُ الْمُدْبَرُ (هُوَ مَنْ أَوْصَى سَيِّدُهُ بِعِتْقِهِ بَعْدَ وَفَاتِهِ)
owned slave [<i>Allah sets forth the parable of an owned slave who is not capable of doing anything; and a man on whom We have bestowed good provisions from Our own, and he spends from it in private and in public: are the two equal?</i>]	الْعَبْدُ الْمَكْتَابُ (هُوَ مَنْ اتَّفَقَ مَعَ سَيِّدِهِ عَلَى عِتْقِهِ بَعْدَ دَفْعِ الثَّمَنِ مُقْسَطًا)
interpret (v) = explain [<i>O chiefs of the people, give me your opinion of my vision if you can interpret visions.</i>]	عَبْدٌ مَمْلُوكٌ ﴿ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا عَبْدًا مَمْلُوكًا لَا يَقْدِرُ عَلَى شَيْءٍ وَمَنْ رَزَقْنَاهُ مِنَّا رِزْقًا حَسَنًا فَهُوَ يُنْفِقُ مِنْهُ سِرًّا وَجَهْرًا هَلْ يَسْتَوُونَ﴾ ^{٤١}
cross (v) = pass over	عَبَّرَ (الرُّؤْيَا، أَيْ: فَسَّرَهَا) ﴿يَا أَيُّهَا الْمَلَأُ أَفْتُونِي فِي رُؤْيَايَ إِنْ كُنْتُمْ لِلرُّؤْيَا تَعْبُرُونَ﴾ ^{٤٢}
express (v) = declare, tell, show	عَبَّرَ (النَّهْرَ أَوْ الطَّرِيقَ، أَيْ: قَطَعَهُ مِنْ جَانِبٍ إِلَى آخَرَ)
Hebraic (a)	عَبَّرَ / أَغْرَبَ (أَفْصَحَ وَأَبَانَ) / صَرَّحَ / أَوْضَحَ
Hebrew (n)	عِبْرَانِي / عِبْرِي
lesson (n) = instructive example, instruction [<i>There is, in their stories, lessons for people of understanding.</i>]	عِبْرَانِي / عِبْرِي / اللُّغَةُ الْعِبْرِيَّةُ
consideration (n) = attention, regard, mind	الْعِبْرَةُ (الِاتِّعَازُ بِمَا مَضَى) / الدَّرْسُ الْمُسْتَفَادُ
attention should be paid to the general meaning of the text not the specific reason	﴿لَقَدْ كَانَ فِي قَصَصِهِمْ عِبْرَةٌ لِأُولِي الْأَلْبَابِ﴾ ^{٤٣}
	الْعِبْرَةُ (مَا يُوضَعُ فِي التَّقْدِيرِ) / الْعِنَايَةُ
	الْعِبْرَةُ بِعُمُومِ النَّصِّ لَا بِخُصُوصِ السَّبَبِ (قاعدة فقهية)

^{٣٩} (الشعراء ٢٢)

^{٤٠} (النساء ١٧٢)

^{٤١} (النحل ٧٥)

^{٤٢} (يوسف ٤٣)

^{٤٣} (يوسف ١١١)

of its inclusion

rabbinic (n, a)

frown (v) = grimace, lower, scowl [*He (the Prophet) frowned and turned away,*]

Abqar (Ar) = fairyland, wonderland

genius (a, n) = prodigy, astute person

ingeniously-woven carpet = drugget [*Reclining on green cushions and ingeniously-woven carpets of beauty.*]

slavery (n) = bondage, serfdom, servitude, thrall, thralldom

servitude is to Allah alone

wrathful (a) = frowning, angry, furious, irate [*We only fear a wrathful distressful day from our Lord.*]

insolently defy, to = transgress insolently [*Then they hamstrung the she-camel, and insolently defied the order of their Lord,*]

reproach gently, to = reprove mildly

Holy Shrines at Negev, the

forgiveness (n) = favour

be prepared, to = be ready

Progeny and family of the Prophet = descendants of the Prophet

emancipation (n) = liberation, releasing from bondage, freeing from bondage, unfettering of neck of a slave

be freed, to = be emancipated, be released from bondage

be old, to = be aged

emancipation of the pregnant slave = releasing a pregnant female slave from bondage

الْعَبْرِيَّةُ الْمُتَأَخَّرَةُ / عَبْرِيَّةُ الْحَاخَامَاتِ / حَاخَامِيَّ

عَبَسَ (تَجَهَّمَ) / قَطَبَ وَجْهَهُ
(عَبَسَ وَتَوَلَّى) ٤٤

عَبْقَرُ (مَكَانٌ تَزْعُمُ الْعَرَبُ أَنَّهُ مِنْ أَرْضِ الْجِنِّ)

الْعَبْقَرِيُّ (مَنْ لَا يَفُوقُهُ شَخْصٌ فِي كَمَالِهِ وَبِرَاعَتِهِ)

عَبْقَرِيٌّ (نِسْبَةٌ إِلَى عَبْقَرٍ، وَهُوَ كُلُّ مَا يَتَعَجَّبُ مِنْ صُنْعِهِ) /

زَرْبِيَّةُ / طَنْفِيسَةُ / بِسَاطُ / سَجَادَةٌ (مُتَكَيِّينَ عَلَى رَفْرَفٍ خَضِرٍ

وَعَبْقَرِيٍّ حِسَانٍ) ٤٥

الْعُبُودِيَّةُ (الرَّقُّ) / الْاِسْتِرْقَاقُ

الْعُبُودِيَّةُ لِلَّهِ وَحْدَهُ

عَبُوسٌ (غَاضِبٌ) / غَضُوبٌ / حَانَقٌ (إِنَّا

نَخَافُ مِنْ رَبِّنَا يَوْمًا عَبُوسًا قَمْطَرِيرًا) ٤٦

عَتَا (اسْتَكْبَرَ وَجَاوَزَ الْحَدَّ) (فَعَقَرُوا

النَّاقَةَ وَعَتَوْا عَنْ أَمْرِ رَبِّهِمْ) ٤٧

عَتَبَ عَلَى (فُلَانٍ، أَيْ: لَأَمَةٍ وَرَاجَعَةٍ فِيمَا كَرِهَهُ مِنْهُ)

الْعَتَبَاتُ الْمُقَدَّسَةُ فِي النَّجَفِ

الْعُتْبَى (الرِّضَا) / الْغُفْرَانُ

عَتَدَ (تَجَهَّزَ) / تَهَيَّأَ

عِتْرَةُ النَّبِيِّ (ذُرِّيَّتُهُ وَعَشِيرَتُهُ)

الْعِنَقُ (التَّخْرِيرُ مِنَ الرَّقِّ) / الْإِعْتَاقُ

/ فَكُّ الرَّقَبَةِ

عَتَقَ (خَرَجَ مِنَ الرَّقِّ) / تَحَرَّرَ

عَتَقَ (قَدَّمَ)

عِتْقُ الْجَارِيَةِ الْحُبْلَى

٤٤ (عبس ١)

٤٥ (الرحمن ٧٦)

٤٦ (الإنسان ١٠)

٤٧ (الأعراف ٧٧)

releasing a joint slave from bondage	عَتَقَ الْعَبْدَ الْمَشْتَرَكِ
emancipation by drawing lots = releasing from bondage by drawing lots	الْعِتْقُ بِالْقُرْعَةِ / اسْتِعْمَالُ الْقُرْعَةِ فِي الْعِتْقِ
drag violently = pull harshly [(A voice will cry:) "Seize him and drag him violently into the midst of the Blazing Fire!"]	عَتَلَ (جَرَّ جَرًّا عَنيفًا) / جَذَبَ بِعُنْفٍ ﴿خُذُوهُ فَاعْتِلُوهُ إِلَى سَوَاءِ الْحَحِيمِ﴾ ^{٤٨}
cruel churl = boor	عَتْلُ (غَلِيظُ الْقَلْبِ) / قَاسٍ / جِلْفُ / شَخْصٌ فَظٌّ
idiocy (n) = imbecility, foolishness	الْعَتَّةُ (الْبَلَاهَةُ) / الْحُمَقُ
insolent defiance = insolent transgression [Nay, they obstinately persist in insolent defiance and repugnance.]	الْعُتُوُّ (الِاسْتِكْبَارُ وَمُجَاوَزَةُ الْحَدِّ) ﴿نَلَّ لَحُورًا فِي عُتُوٍّ وَنُفُورٍ﴾ ^{٤٩}
insolently defiant = rebellious	عِتْيٌ (مُسْتَكْبِرٌ مُتَجَاوِزُ الْحَدِّ)
decrepitude = senility, frailty [and I have reached the decrepitude of old age?]	عِتْيًا (حَالَةٌ لَا سَبِيلَ إِلَى مُدَاوَاتِهَا، أَوْ: شِدَّةُ الْكِبَرِ) ﴿وَقَدْ نَلَّغْتُ مِنَ الْكِبَرِ عِتْيًا﴾ ^{٥٠}
insolent rebellion = exceeding transgression [Then We certainly shall tear out from every group those who were worst in insolent rebellion against the All-Merciful.]	عِتْيًا (عِصْيَانًا أَوْ جُرْأَةً وَفُجُورًا) / عُتُوتًا ﴿ثُمَّ لَنَزَعَنَّ مِنْ كُلِّ شَيْعَةٍ أَيْهَمُّ أَشَدُّ عَلَى الرَّحْمَنِ عِتْيًا﴾ ^{٥١}
ready (a) = prepared, eager [Not a word does he utter but there is a ready observer by him.]	عَتِيدٌ (مُهَيَّأٌ) / نَاجِزٌ / حَاضِرٌ / مُسْتَعِدٌ ﴿مَا يَلْفِظُ مِنْ قَوْلٍ إِلَّا لَدَيْهِ رَقِيبٌ عَتِيدٌ﴾ ^{٥٢}
Ragab's unlawful sacrificial lamb	الْعَتِيرَةُ (شَاةٌ كَانَ الْكُفَّارُ يَذْبَحُونَهَا فِي رَجَبٍ)
freed (a) = emancipated, liberated, released	عَتِيقٌ (خَارِجٌ مِنَ الرِّقِّ، وَالْجَمْعُ: عَتَقَاءُ)
ancient (a) = very old, aged	عَتِيقٌ (قَدِيمٌ)
perpetrate evil, to = do evil [and do not perpetrate evil in the land making mischief.]	عَثَا (أَفْسَدَ) ﴿وَلَا تَعَثُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ﴾ ^{٥٣}
do evil and make mischief, to	عَثَا فَسَادًا
stumble (v) = slip, lapse	عَثَرَ (زَلَّ) / كَبَا
be found, to = be discovered, be known [But if it is found that these two were guilty of a sin (such as perjury), let two others stand forth in their places,]	عُثِرَ عَلَى (وُجِدَ) / اكْتَشِفَ ﴿فَإِنْ عُثِرَ عَلَى أَنَّهُمَا اسْتَحَقَّا إِثْمًا فَآخَرَانِ يَقُومَانُ مَقَامَهُمَا﴾ ^{٥٤}

^{٤٨} (الدخان ٤٧)

^{٤٩} (الملك ٢١)

^{٥٠} (مريم ٨)

^{٥١} (مريم ٦٩)

^{٥٢} (ق ١٨)

^{٥٣} (البقرة ٦٠)

find (v) = discover, know

stumble (n) = stumbling, sin, slip, lapse

Ottomans, the

goatee (n)

raising the voice when answering the call to pilgrimage

marvellous (a) = wonderful, wondrous, amazing, astonishing [Has he made the gods (all) into one God? Indeed this is a marvellous thing.]

vainglory (n) = self-conceit, vanity, self-importance, arrogance, immodesty

wonderous thing = wonder [If you do marvel (at their want of faith), then the (really) wonderous thing is their saying: "Are we indeed, when we have become dust, to go through a new creation?"]

marvellous (a) = wonderful, wondrous, amazing, strange [Say: "It has been revealed to me that a company of Jinn listened (to the Qur'an). And they said: "We have really heard a marvellous Recital!"]

rear (n) = end, tip

marvel (v) = wonder, be astonished [Nay, while you marvel (at Allah's power), they ridicule!]

tip of coccyx

be unable, to = be helpless, be weak, be infirm, be powerless [he said: "Woe is me! Was I unable to be like this raven, and hide the shameful parts of my brother!"]

disability (n) = incapacity, impotence, powerlessness, incompetence, infirmity

عَرَى عَلَى (وَجَدَ) / اهْتَدَى إِلَى / اكْتَشَفَ

الْعَثْرَةُ (الزَّلَّةُ) / الْكَبُورَةُ / الْإِثْمُ / الْخَطِيئَةُ
الْعُثْمَانِيُّونَ

الْعُثُونُ (مَا فَضَلَ مِنَ اللَّحْيَةِ بَعْدَ الْعَارِضِينَ)
الْعَجُّ (رَفَعَ الصَّوْتِ بِالتَّلْبِيَةِ)

عُجَابٌ (عَجِيبٌ) / مُدْهِشٌ / رَائِعٌ
﴿أَجْعَلَ الْآلِهَةَ إِلَهًا وَاحِدًا إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ عُجَابٌ﴾^{٥٥}

الْعُجْبُ (الِإِعْجَابُ بِالنَّفْسِ) / الزُّهُوُّ /
الْحَيَلَاءُ

الْعَجَبُ (الْأَمْرُ الْعَجِيبُ) ﴿وَإِنْ
تَعْجَبْ فَعَجَبٌ قَوْلُهُمْ إِذَا كُنَّا
رُتَابًا أَإِنَّا لَفِي خَلْقٍ حَدِيدٍ﴾^{٥٦}

عَجَبٌ (عَجِيبٌ) / عُجَابٌ / مُدْهِشٌ
﴿قُلْ أَوْحِيَ إِلَيَّ أَنَّهُ اسْتَمَعَ نَفَرٌ مِّنَ
الْجِنِّ فَقَالُوا إِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا عَجَبًا﴾^{٥٧}

الْعَجَبُ (مُؤَخَّرٌ كُلُّ شَيْءٍ)
عَجَبٌ (مِنْهُ، أَيْ: أَلْكَرُهُ لِقَلَّةِ اغْتِيَادِهِ إِيَّاهُ) /
دُهْشٌ ﴿بَلْ عَجِبْتَ وَيَسْخَرُونَ﴾^{٥٨}

عَجَبُ الذَّنْبِ (رَأْسُ الْعُصْعَصِ)
عَجَزَ (ضَعْفٌ وَلَمْ يَقْدِرْ) ﴿قَالَ يَا وَيْلَتَى
أَعَجَزْتُ أَنْ أَكُونَ مِثْلَ هَذَا الْغُرَابِ
فَأُوَارِي سَوْءَةَ أَخِي﴾^{٥٩}

الْعَجْزُ (عَدَمُ الْقُدْرَةِ) / عَدَمُ الْأَهْلِيَّةِ

^{٥٤} (المائدة ١٠٧)

^{٥٥} (ص ٥)

^{٥٦} (الرعد ٥)

^{٥٧} (الجن ١)

^{٥٨} (الصافات ١٢)

^{٥٩} (المائدة ٣١)

deficit (n)	العَجْزُ (فِي الْمِيزَانِ الثَّجَارِيِّ) / النِّقْصَانُ
rump (n) = buttock, bottom, seat	العَجْزُ (مَوْخَرُ الشَّيْءِ ، وَالْجَمْعُ: أَعْجَازُ)
stump (n) = root [so that you could see the people lying prostrate in it as if they were the hollow stumps of palm trees!]	العَجْزُ (مَا تَبَقِيَ مِنَ الْجَذْرِ وَالسَّاقِ، وَالْجَمْعُ: أَعْجَازُ) ﴿فَتَرَى الْقَوْمَ فِيهَا صَرْعَى كَأَنَّهُمْ أُعِجَازُ نَخْلٍ حَاوِيَةٍ﴾ ^{٦٠}
restrain from eating, to	عَجَفَ (حَبَسَ عَنِ الطَّعَامِ)
be emaciated, to	عَجِفَ (هُزِلَ)
lean (a) = skinny, emaciated	عَجَفَاءَ (مَوْنَتْ: أَعْجَفُ)
calf (n)	العِجْلُ (ابْنُ الْبَقَرَةِ، وَالْجَمْعُ: الْعُجُولُ)
hasty nature = haste, precipitation [Man was created with a hasty nature: (soon enough) I will show you My signs; but do not ask Me to hasten them!]	العِجْلُ (الطَّبِيعَةُ الْمُتَعَجِّلَةُ، أَوِ التَّسْرُعُ، أَيْ: ضِدُّ الْبَطْءِ وَالْأَثَاةِ) ﴿خُلِقَ الْإِنْسَانُ مِنْ عَجَلٍ سَأَرِيكُمْ آيَاتِي فَلَا تَسْتَعْجِلُونِ﴾ ^{٦١}
give in advance, to = offer beforehand [Allah has promised you many gains that you shall take, and He has given you these in advance;]	عَجَلَ (قَدَّمَ مُقَدِّمًا) ﴿وَعَدَكُمْ اللَّهُ مَغَانِمَ كَثِيرَةً تَأْخُذُونَهَا فَعَجَلَ لَكُمْ هَذِهِ﴾ ^{٦٢}
hasten (v) = hurry, make haste [He replied: behold, they are close on my footsteps: and I hastened to You, O my Lord, to please You.]	عَجَلَ (هُرِعَ) / أَسْرَعَ / سَارَعَ / بَادَرَ ﴿قَالَ هُمْ أَوْلَاءُ عَلَى أَثَرِي وَعَجِلْتُ إِلَيْكَ رَبِّ لِتَرْضَى﴾ ^{٦٣}
golden calf, the	العِجْلُ الذَّهَبِيُّ (الَّذِي عْبَدَهُ الْيَهُودُ بَعْدَ الْخُرُوجِ مِنْ مِصْرَ)
embodied calf = personified calf, statue of a calf, image of a calf [The People of Moses made, after his departure, an embodied calf that made a lowing sound,]	عِجْلٌ جَسَدٌ (عِجْلٌ مُجَسَّدٌ) ﴿وَاتَّخَذَ قَوْمُ مُوسَى مِنْ بَعْدِهِ مِنْ خُلْيُفَتِهِمْ عِجْلًا جَسَدًا لَهُ خَوَارٍ﴾ ^{٦٤}
roasted calf (on heated stones), a	عِجْلٌ حَنِذٌ (مَشْوَى عَلَى الْحِجَارَةِ الْمُحْمَاةِ)
fattened calf, a	عِجْلٌ سَمِينٌ
haste (n) = hurry, quickness, promptness, hastiness, rashness, impetuosity	الْعَجَلَةُ (التَّسْرُعُ) / الْحَذَرُ / التَّهَوُّرُ / الطَّنِيشُ
test (v) = try, examine	عَجَّمَ (امْتَحَنَ وَاجْتَبَر)
speak with a foreign accent, to	عَجَّمَ (كَانَتْ فِي لِسَانِهِ لَكَنَةٌ أَعْجَبِيَّةٌ)

^{٦٠} (الحاقة ٧)

^{٦١} (الأنبياء ٣٧)

^{٦٢} (الفتح ٢٠)

^{٦٣} (طه ٨٤)

^{٦٤} (الأعراف ١٤٨)

old woman = aged woman, ancient woman [Except an old woman among the laggards.]	عَجُوزٌ (امْرَأَةٌ كَبِيرَةٌ السِّنِّ، والجمع: عَجَائِزُ) (إِلَّا عَجُوزًا فِي الْغَابِرِينَ) ^{٦٥}
hasty (a) = rash, impetuous [Man prays for evil as he prays for good; for man has ever been hasty!]	عَجُولٌ (مُتَسَرِّعٌ) / مُتَهَوِّزٌ / طَائِشٌ (وَيَذَعُ الْإِنْسَانُ بِالشَّرِّ دُعَاءَهُ بِالْخَيْرِ وَكَانَ الْإِنْسَانُ عَجُولًا) ^{٦٦}
marvellous (a) = wonderful, wondrous, amazing, astonishing [But they marvel that there has come to them a warner from among themselves. So the unbelievers say: "This is a marvellous thing!"]	عَجِيبٌ (عُجَابٌ) / مُدْهِشٌ / رَائِعٌ (بَلْ عَجِبُوا أَنْ جَاءَهُمْ مُنْذِرٌ مِنْهُمْ فَقَالَ الْكَافِرُونَ هَذَا شَيْءٌ عَجِيبٌ) ^{٦٧}
wonder (n) = marvel	الْعَجِيبَةُ (الشَّيْءُ الْمُدْهِشُ، والجمع: عَجَائِبُ)
enumerate (v) = count, calculate, number, reckon [But if you enumerate the blessings of Allah, you will never be able to count them.]	عَدَّ (أَخْصَى) / رَقَّمَ / حَسَبَ (وَإِنْ تَعُدُّوا نِعْمَتَ اللَّهِ لَا تَحْصُوهَا) ^{٦٨}
enumerate exactly, to = count accurately	عَدَّ عَدًّا
except = save, barring	عَدَا (أَدَاةَ اسْتِثْنَاءٍ) / يُسْتَثْنَى
run (v) = dash, hurry, hasten	عَدَا (جَرَى)
transgress (v) = violate, break, infringe on [and We said to them: "Do not transgress in the (matter of) the Sabbath;]	عَدَا (ظَلَمَ وَتَجَاوَزَ الْحَدَّ) (وَقُلْنَا لَهُمْ لَا تَعُدُّوا فِي السَّبْتِ) ^{٦٩}
excepting oversight or error	عَدَا السَّهْوِ أَوْ الْخَطَأِ
pass beyond, to [and let not your eyes pass beyond them, seeking the pomp and glitter of this life;]	عَدَا عَنْ (الْصَّرَفَ عَنْ) / جَاوَزَ (وَلَا تَعُدُّوْا عَيْنَاكُمْ عَنْهُمْ تُرِيدُ زِينَةَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا) ^{٧٠}
feud (n) = enmity, dispute, quarrel	الْعِدَاءُ (الْعَدَاوَةُ) / الْحَزَازَةُ / الضَّغِينَةُ
anti-Semitic (a)	عَدَاءُ السَّامِيَّةِ
justice (n) = fairness, impartiality, equity	الْعَدَالَةُ (الْعَدْلُ) / الْإِنصَافُ / الْقِسْطُ
social justice	الْعَدَالَةُ الْاجْتِمَاعِيَّةُ
uprightness of witnesses	عَدَالَةُ الشُّهُودِ
rectitude of character of narrator	عَدَالَةُ الْمُحَدِّثِ

^{٦٥} (الشعراء ١٧١)

^{٦٦} (الإسراء ١١)

^{٦٧} (ق ٢)

^{٦٨} (إبراهيم ٣٤)

^{٦٩} (النساء ١٥٤)

^{٧٠} (الكهف ٢٨)

enmity (n) = aversion, dislike	الْعَدَاوَةُ (الْحُصُومَةُ / الشَّحَاءُ)
enmity and hatred	الْعَدَاوَةُ وَالْبَغْضَاءُ
number (n) [The number of months ordained by Allah is twelve months in Allah's book,]	الْعِدَّةُ (الْعَدَدُ) ﴿إِنَّ عِدَّةَ الشُّهُورِ عِنْدَ اللَّهِ اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا فِي كِتَابِ اللَّهِ﴾ ^{٧١}
provision (n) = preparation [If they had (really) intended to go out, they would certainly have made some provision for it;]	الْعِدَّةُ (مَا أُعِدَّتْ مِنْ مَالٍ وَسِلَاحٍ) / الِاسْتِعْدَادُ ﴿وَلَوْ أَرَادُوا الْخُرُوجَ لَأَعَدُّوا لَهُ عِدَّةً﴾ ^{٧٢}
waiting period (after divorce or death of husband to ensure emptiness of womb) = period of waiting, appointed non-marriageable period, Iddah (Ar) [Such of your women as have reached the menopause, for them the waiting period, if you have any doubts, is three months,]	الْعِدَّةُ (مَا تُمْكِنُهُ الْمَرْأَةُ بَعْدَ طَلَاقِهَا، أَوْ وَفَاةِ زَوْجِهَا لِاسْتِبْرَاءِ رَحِمِهَا قَبْلَ أَنْ يُمَكِّنَهَا الزَّوْاجُ ثَانِيَةً) ﴿وَاللَّائِي يَنْسَنَ مِنْ الْمَحِيضِ مِنْ نُسَائِكُمْ إِنْ ارْتَبْتُمْ فَعِدَّتُهُنَّ ثَلَاثَةُ أَشْهُرٍ﴾ ^{٧٣}
waiting period for a widow	عِدَّةُ الْوَفَاةِ
number (n)	الْعَدَدُ
count and recount, to [who gathers wealth, then counts and recounts it.]	عَدَّدَ (أَخْصَى الْمَرْءُ تِلْوَ الْمَرْءِ، وَقِيلَ: جَعَلَهُ عِدَّةً لَهُ) ﴿الَّذِي جَمَعَ مَالًا وَعَدَّدَهُ﴾ ^{٧٤}
lay up for the future, to	عَدَّدَ (جَعَلَهُ عِدَّةً لَهُ، وَقِيلَ: أَخْصَى الْمَرْءُ تِلْوَ الْمَرْءِ)
number of pebbles	عَدَدُ الْجُمَرَاتِ / عَدَدُ الْحَصِيَّاتِ
lentils (n)	الْعَدَسُ
judge justly, to = deal justly, establish justice, be just, be impartial [and I am commanded to judge justly between you,]	عَدَلَ (أَنْصَفَ) / أَقْسَطَ ﴿وَأُمِرْتُ لِأَعْدِلَ بَيْنَكُمُ﴾ ^{٧٥}
ransom (n) = compensation [Then guard yourselves against a day When one soul shall not avail another; nor shall intercession be accepted for her, nor shall ransom be taken from her, Nor shall anyone be helped (from outside).]	الْعَدْلُ (الْفِدَاءُ) / الْفِدْيَةُ ﴿وَأَتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجْزِي نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا شَفَاعَةٌ وَلَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ﴾ ^{٧٦}

^{٧١} (التوبة ٣٦)

^{٧٢} (التوبة ٤٦)

^{٧٣} (الطلاق ٤)

^{٧٤} (الهمزة ٢)

^{٧٥} (الشورى ١٥)

^{٧٦} (البقرة ٤٨)

give just proportions, to [He Who created you, moulded you perfectly, and gave you just proportions.] عَدَلَ (جَعَلَهُ مُعْتَدِلًا مُتَنَاسِبَ الْخَلْقِ) (الْبَدِي خَلَقَكَ فَسَوَّاكَ فَعَدَلَكَ) ٧٧

swerve (from justice), to = deviate [Follow not the lusts (of your hearts), lest you should swerve (from justice).] عَدَلَ (حَادَ) (فَلَا تَتَّبِعُوا الْهَوَى أَنْ تَعْدِلُوا) ٧٨

hold someone as equal, to [Yet those who reject faith hold (others) as equal with their Lord.] عَدَلَ (شَيْئًا بِشَيْءٍ، أَيْ: سَوَّاهُ بِهِ) (ثُمَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُونَ) ٧٩

modify (v) = change, alter عَدَلَ (غَيَّرَ) / كَيْفَ

equivalent (amount) = equal, similar [or its equivalent in fasting.] عَدَلَ (مِثْلًا أَوْ مُكَافِئًا) (أَوْ عَدْلُ ذَلِكَ صِيَامًا) ٨٠

Just, the الْعَدْلُ (من أسماء الله الحسنى، الكامل في عدله، الذي حرّم الظلم على نفسه، وجعله على عباده محرّمًا، فهو منزّه عن الظلم والجور في أحكامه وأفعاله، والذي يُعطى كل ذي حق حقه) ٨١

justice (n) = fairness, equity, impartiality الْعَدْلُ (والعدل في علم الكلام لدى المعتزلة يعني أن الإنسان مُخَيَّرٌ و ليس مُسَيَّرًا، وإلا انتفى العدل) / الإلصاف / العدالة / عدم التحيز

treating one's children with impartiality الْعَدْلُ بَيْنَ الْأَبْنَاءِ

authorized verifier عَدْلٌ ضَابِطٌ (راوٍ في المرتبة الثالثة من مراتب التعديل)

fairness in passing judgement الْعَدْلُ فِي الْحُكْمِ

offer every ransom, to = give every compensation [if it offered every ransom, (or reparation), none will be accepted;] عَدَلَ كُلُّ عَدْلٍ (اِفْتَدَى بِكُلِّ فِدَاءٍ) (وَإِنْ تَعْدِلْ كُلُّ عَدْلٍ لَا يُؤْخَذَ مِنْهَا) ٨٢

non-existence (n) الْعَدَمُ (الْأَوْجُودِ)

not prolonging prayer عَدَمُ إطالة الصلاة

incompetence (n) = inability, ineptitude, incapacity, incapability, inability عَدَمُ الْأَهْلِيَّةِ / عَدَمُ الْقُدْرَةِ / عَدَمُ الْإِسْطَاعَةِ / عَجْزٌ / قُصُورٌ

impartiality (n) = lack of bias, fairness, justice, neutrality عَدَمُ التَّحْيِيزِ / الْعَدْلُ / الْحَيَادُ

not to give all one's money to charity عَدَمُ التَّصَدُّقِ بِجَمِيعِ الْمَالِ

impiety (n) = ungodliness, irreverence عَدَمُ التَّقْوَى / عَدَمُ التَّوْقِيرِ / فِسْقٌ / فُجُورٌ / عُقُوقٌ

٧٧ (الانفطار ٧)

٧٨ (النساء ١٣٥)

٧٩ (الأنعام ١)

٨٠ (المائدة ٩٥)

٨١ (الأنعام ٧٠)

disparity (n) = inequality, difference, dissimilarity lack of modesty	عَدَمُ التَّكَافُؤِ / تَفَاوُتُ / تَبَايُنُ / تَفَاضُلُ
illegality (n) = unlawfulness	عَدَمُ الْحَيَاءِ
inimitability (n)	عَدَمُ الشَّرْعِيَّةِ / عَدَمُ الْقَانُونِيَّةِ
inability (n) = incapability, impotence, incompetence	عَدَمُ الْقَابِلِيَّةِ لِلتَّقْلِيدِ / إِعْجَازُ
not to despair of forgiveness	عَدَمُ الْقُدْرَةِ / عَدَمُ الْإِسْطِطَاعَةِ / عَجْزُ / قُصُورُ
non-specification of the endowed object	عَدَمُ الْقُنُوطِ مِنَ الْمَغْفِرَةِ
non-specification of the recipient of the endowment	عَدَمُ تَحْدِيدِ الْمُتَوَقِّفِ
lack of legal impediment	عَدَمُ تَحْدِيدِ جِهَةِ الْوَقْفِ
abide perpetually, to = abide for ever	عَدَمُ وَجُودِ مَانِعٍ شَرْعِيٍّ
eternal abode = perpetual abode, Eden	عَدَنَ (أَقَامَ دَائِمًا)
enemy (n) = foe, adversary, opponent [Say: "Whoever is an enemy to Gabriel (let him seethe with anger), for he brings down the (revelation) to your heart by Allah's will, confirming what went before, and a guidance and glad tidings for those who believe.]	الْعَدَنُ (الْخُلْدُ وَالْإِقَامَةُ) (انظر: جَنَّةُ عَدَنَ) الْعَدُوُّ (الْحَصْمُ، وَالْجَمْعُ: أَعْدَاءُ وَعِدَى) (قُلْ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِجَبْرِيلَ فَإِنَّهُ نَزَّلَهُ عَلَى قَلْبِكَ بِإِذْنِ اللَّهِ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَهُدًى وَبَشْرًى لِلْمُؤْمِنِينَ) ^{٨٢}
spite (n) = malice, transgression [Do not revile those (idols) which they call upon instead of Allah, lest they should revile Allah, out of spite and without knowledge.]	الْعَدُوُّ (الْعَدُوُّنَ وَالظُّلْمَ) (وَلَا تَسُبُّوا الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ فَيَسُبُّوا اللَّهَ عَدُوًّا بِغَيْرِ عِلْمٍ) ^{٨٣}
anti-Semite (n)	عَدُوٌّ لِلسَّامِيَّةِ
avowed enemy = undisguised foe	عَدُوٌّ مُبِينٌ
aggression (n) = attack, assault, invasion, hostilities [then if they cease fighting and desist, let there be no aggression except upon the wrongdoers.]	الْعُدْوَانُ (الْاِغْتِدَاءُ) / الْبَغْيُ (فَإِنْ انْتَهَوْا فَلَا عُدْوَانَ إِلَّا عَلَى الظَّالِمِينَ) ^{٨٤}
injustice (n) = inequity, wrong, violation, encroachment, infringement, trespassing [whichever of the two terms I fulfil, let there will be no injustice to me.]	الْعُدْوَانُ (الظُّلْمَ وَالتَّعَدَّى) / الْاِثْتِهَافُ (أَيَّمَا الْأَجْلَيْنِ قَضَيْتُ فَلَا عُدْوَانَ عَلَيَّ) ^{٨٥}

^{٨٢} (البقرة ٩٧)

^{٨٣} (الأنعام ١٠٨)

^{٨٤} (البقرة ١٩٣)

^{٨٥} (القصص ٢٨)

by way of aggression

عُدْوَانًا

aggressive (a) = hostile, militant, belligerent

عُدْوَانِيَّ (عِدَائِيَّ) / بَاغٍ / هُجُومِيَّ

side of the valley = bank of the valley

الْعُدْوَةُ (حَافَةُ الْوَادِي وَصِفَتُهُ) / الْعُدْوَةُ

[Remember when you were on the nearer side of the valley, and they were on the farther side, and the caravan below you.]

﴿إِذْ أَنتُمْ بِالْعُدْوَةِ الدُّنْيَا وَهُمْ بِالْعُدْوَةِ

الْقُصْوَى وَالرَّكْبُ أَسْفَلَ مِنْكُمْ﴾^{٨٦}

contagion (n) = transmission of disease, infection, contamination

الْعُدْوَى (الْتِقَالُ الْمَرَضِي مِنَ الْمَرِيضِ إِلَى السَّلِيمِ)

futile (a) = useless, vain

عَدِيمُ الْجَدْوَى / تَافَةٍ

pitiless (a) = merciless, remorseless, cruel, barbarous

عَدِيمُ الرَّحْمَةِ / عَدِيمُ الشَّفَقَةِ / قَاسٍ / وَخْشِيَّ

unconscionable (a) = unscrupulous

عَدِيمُ الضَّمِيرِ

worthless (a) = valueless, trivial

عَدِيمُ الْقِيَمَةِ / تَافَةٍ

torture (n) = torment

الْعَذَابُ (التَّعْذِيبُ)

punishment (n) = penalty, chastisement, admonitory punishment

الْعَذَابُ (الْعِقَابُ) / التَّكَالُ

painful punishment = painful torture

عَذَابٌ أَلِيمٌ

punishment of the hereafter

عَذَابُ الْآخِرَةِ

mighty punishment, the

الْعَذَابُ الْأَكْبَرُ

punishment of the scorching fire

عَذَابُ الْحَرِيقِ

punishment of the scorching wind

عَذَابُ السَّمُومِ

punishment in the grave

عَذَابُ الْقَبْرِ

punishment of the burning fire

عَذَابُ النَّارِ

spiritual punishment = self-torment

عَذَابُ النَّفْسِ

non-Moslem's punishment in the grave, the

عَذَابُ غَيْرِ الْمُسْلِمِ فِي الْقَبْرِ

humiliating punishment

عَذَابٌ مُهِينٌ

perpetual punishment

عَذَابٌ وَاصِبٌ

~ sweet (a) = fresh

عَذَابٌ (السَّائِغُ مِنَ الشَّرَابِ)

punish (v) = torment, torture, agonise, distress
[Allah said: "I will send it (the table-spread) down upon you: but if any of you after that rejects faith, I will punish him with such a punishment as I have not punished any one

عَذَابَ (عَاقِبَ) / نَكَلٍ بِـ ﴿قَالَ اللَّهُ

إِنِّي مُنْزِلُهَا عَلَيْكُمْ فَمَنْ يَكْفُرْ بَعْدَ

مِنْكُمْ فَإِنِّي أُعَذِّبُهُ عَذَابًا لَا أُعَذِّبُهُ

أَحَدًا مِّنَ الْعَالَمِينَ﴾^{٨٧}

^{٨٦} (الأنفال ٤٢)

^{٨٧} (المائدة ١١٥)

among all creation.]	
palatable and sweet [It is He Who has sent forth the two bodies of flowing water in their courses: one palpable and sweet, and the other salty and bitter; and He made a barrier between them, and a partition that is forbidden to be passed.]	عَذْبٌ فُرَاتٌ ﴿وَهُوَ الَّذِي مَرَحَ الْبَحْرَيْنِ هَذَا عَذْبٌ فُرَاتٌ وَهَذَا مِلْحٌ أُجَاحٌ وَجَعَلَ بَيْنَهُمَا بَرْزَخًا وَحِجْرًا مَّحْجُورًا﴾ ^{٨٨}
excuse (n) = apology, justification, extenuation, plea [He (Moses) said: "If ever I ask you about anything after this, do not accompany me: you have certainly received (full) excuse from me. "]	الْعُذْرُ (رَفَعَ اللَّوْمَ) ﴿قَالَ إِنْ سَأَلْتِكَ عَنْ شَيْءٍ نَعِدْهَا فَلَا تُصَاحِبْنِي قَدْ نَلَّغْتَ مِنْ لَدُنِّي عُذْرًا﴾ ^{٨٩}
excuse (v) = acquit, condone, justify, vindicate, exonerate	عَذَرَ (رَفَعَ عَنْهُ اللَّوْمَ فِيمَا صَنَعَ) / صَفَحَ عَنْ / بَرَّرَ
legal excuse	عُذْرٌ شَرْعِيٌّ
virgin (a)	عُذْرَاءٌ (بَكْرٌ)
Virgin, the = the Virgin Mary	الْعُذْرَاءُ (مَرْيَمَ عَلَيْهَا السَّلَامُ)
stools (n) = faeces, excrement	الْعَذِيرَةُ (الْبَرَّازُ) / الْغَائِطُ / الْخِرَاءُ
maidenhood (n) = virginity, chastity, maidenhead	الْعَذْرَةُ (الْبَكَارَةُ) / الْبُتُولِيَّةُ
circumcision party	الْعَذْرَةُ (حَقْلُ الْحِتَّانِ)
frond (n)	الْعِذْقُ (هُوَ كُلُّ غُصْنٍ لَهُ شُعَبٌ) / السَّعْفَةُ (جَرِيدَةُ النَّخْلَةِ وَأَوْرَاقُهَا)
date frond	عِذْقُ النَّخْلَةِ (سَعْفَةُ النَّخْلَةِ)
shame (v) = disgrace, dishonour	عَرَّ (أَدْخَلَ عَلَيْهِمْ مَكْرُوهًا فَلَطَّخَهُمْ بِهِ) / أَخْزَى
be afflicted with, to = come upon	عَرَا (أَلَمَ بِـ ...) / أَصَابَ
naked land = bare land, open land, the open [But We cast him away on the naked land in a state of sickness,]	الْعَرَاءُ (الْخَلَاءُ) / الْفَضَاءُ ﴿فَنَبَذْنَاهُ بِالْعَرَاءِ وَهُوَ سَقِيمٌ﴾ ^{٩٠}
augur (n) = diviner, seer, oracle, soothsayer, fortune-teller	الْعَرَّافُ (الْمُتَنَبِّئُ بِالْغَيْبِ) / الْمُتَكَهُنُ / الْكَاهِنُ
divination (n) = clairvoyance, augury, soothsaying, prophesy, foretelling	الْعِرَافَةُ (التَّنَبُّؤُ بِالْغَيْبِ) / الرُّجْمُ بِالْغَيْبِ / الْعِيَافَةُ / التَّكَهُنُ / الْكَهَانَةُ
numerology (n)	الْعِرَافَةُ بِالْأَرْقَامِ (انظر: عِلْمُ الْجَفْرِ)
Arabs, the	الْعَرَبُ (أُمَّةٌ سَامِيَّةٌ كَانَتْ مَنشُورًا جَزِيرَةَ الْعَرَبِ)

^{٨٨} (الفرقان ٥٣)

^{٨٩} (الكهف ٧٦)

^{٩٠} (الصافات ١٤٥)

original extinct Arabs, the

العَرَبُ الْعَرَابَةُ (هم العربُ الْبَائِدَةُ كَعَادٍ وَثَمُودَ وَطَسَمَ وَجَدِيسَ
الَّذِينَ بَادُوا وَدَرَسَتْ آثَارُهُمْ)

Arabicised Arabs, the

العَرَبُ الْمُتَعَرَّبَةُ (بَنُو قَحْطَانَ بْنِ عَابِرِ الَّذِينَ نَطَقُوا بِلِسَانِ الْعَرَابَةِ وَسَكَنُوا
دِيَارَهُمْ)

Arabicised Ismaeli Arabs, the

العَرَبُ الْمُسْتَعَرَّبَةُ (وَهُمْ أَوْلَادُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِمَا
السَّلَامُ)

Arabic (a) = Arabian [*in lucid Arabic tongue.*]

عَرَبِيٌّ (بِلِسَانِ عَرَبِيٍّ مُبِينٍ)^{١١}

Arab (n) [*What! A non-Arabic (Book) and
an Arab (Messenger and people)?*]

عَرَبِيٌّ (شَخْصٌ) (أَعْجَمِيٌّ وَعَرَبِيٌّ)^{١٢}

Arabic (n)

الْعَرَبِيَّةُ (اللُّغَةُ)

ascend (v) = go up, mount

عَرَجَ (صَعَدَ) / ارْتَفَعَ / عَلَا

limp (v) = walk lamely

عَرَجَ (غَمَزَ بِرِجْلِهِ بِسَبَبِ إِصَابَةٍ بِهَا) / عَرَجَ

dry date-stalk [*And the Moon, we have
measured it in mansions (to traverse)
till it returns like an old dry date
stalk.*]

الْعُرْجُونَ (عُودٌ عِذْقُ التَّخْلَةِ) (وَالْقَمَرَ قَدَرْنَاهُ
مَنَازِلَ حَتَّى عَادَ كَالْعُرْجُونِ الْقَدِيمِ)^{١٣}

marriage ceremony = wedding party,
bridal party, wedding, nuptials

الْعُرْسُ (حَفْلُ الزَّوَاجِ) / الزَّوَافُ / النِّكَاحُ

trellis (v) = train on a trelliswork,
embower [*and we destroyed what
Pharaoh and his people erected and
whatever (vineyards) they trellised.*]

عَرَشَ (بَنَى عَرِيشًا لِلنَّبَاتَاتِ الْمُتَسَلِّقَةِ كَالْعِنَبِ)
(وَدَمَرْنَا مَا كَانَ يَصْنَعُ فِرْعَوْنُ وَقَوْمُهُ وَمَا كَانُوا
يَعْرِشُونَ)^{١٤}

throne (n) = thronos (Gr),
cathedra (L)

الْعَرْشُ (سَرِيرُ الْمَلِكِ) / كُرْسِيُّ السُّلْطَانِ / كُرْسِيُّ الْأَسْقَفِ

Throne of the All-Merciful

عَرْشُ الرَّحْمَنِ

Supreme Throne, the = Exalted Throne

الْعَرْشُ الْعَظِيمُ

Glorious Throne, the = Throne of Glory

الْعَرْشُ الْمَجِيدُ

width (n) = breadth, extent [*And hasten to
forgiveness from your lord, and to a
Garden whose width is that of the
heavens and of earth, prepared for the
pious,*]

الْعَرْضُ (الْإِتْسَاعُ) (وَسَارِعُوا إِلَى مَغْفِرَةٍ
مِّن رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا السَّمَاوَاتُ
وَالْأَرْضُ أُعِدَّتْ لِلْمُتَّقِينَ)^{١٥}

^{١١} (الشعراء ١٩٥)

^{١٢} (فصلت ٤٤)

^{١٣} (يس ٣٩)

^{١٤} (الأعراف ١٣٧)

^{١٥} (آل عمران ١٣٣)

proposal (n) = offer, suggestion	الْعَرَضُ (الْإِفْتِرَاحُ)
merchandise (n) = goods	الْعَرَضُ (الْمَتَاعُ، والجمع: عُرُوضٌ) / السِّلْعَةُ / البِضَاعَةُ
bringing to judgement	الْعَرَضُ (الْوُقُوفُ لِلْحِسَابِ أَمَامَ اللَّهِ)
be wide, to = be spacious	عَرِضَ (زَادَ عَرْضُهُ) / اتَّسَعَ / رَحِبَ
showing the compiled <u>H</u> adiths	الْعَرَضُ (عرض الراوى لما جمعه من أحاديث على شيوخه للتحقق منها)
non-essence (n) = insubstantial	الْعَرَضُ (فى المنطق: مَا قَامَ بِغَيْرِهِ، أى: ضِدُّ الْجَوْهَرِ، كَالْبَيَاضِ وَالطُّولِ وَالْقِصْرِ)
make an offer, to = propose	عَرَضَ (قَدَّمَ عَرْضًا)
vain gain = ephemeral profit [<i>If it was (for) an immediate vain gain, and the journey moderate, they would certainly have followed you,</i>]	الْعَرَضُ (مَا يَغْرِضُ وَيَزُولُ مِنْ مَتَاعِ الدُّنْيَا، أَوْ مَعْتَمٍ سَهْلُ الْمَأْخَذِ) ﴿لَوْ كَانَ عَرَضًا قَرِيبًا وَسَفَرًا قَاصِدًا لَا تَعُوكَ﴾ ^{٩٦}
honour (n) = reputation, chastity	الْعِرْضُ (مَا يُمَدِّحُ وَيُذَمُّ مِنَ الْإِنْسَانِ، والجمع: أَغْرَاضٌ) / الشَّرَفُ
set before, to = display, present, exhibit, show [<i>And we shall set Hell that day before the unbelievers, visibly displayed,</i>]	عَرَضَ (وَضَعَ أَمَامَ) / أَظْهَرَ ﴿وَعَرَضْنَا جَهَنَّمَ يَوْمَئِذٍ لِلْكَافِرِينَ عَرَضًا﴾ ^{٩٧}
presenting the deeds = bringing the deeds forward	عَرَضُ الْأَعْمَالِ (على الْمُحَاسِبِينَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ)
vain gains of this life, the = perishable goods of this life	عَرَضُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا
the Prophet's presentation of himself to the tribes	عَرَضُ الرَّسُولِ لِنَفْسِهِ عَلَى الْقَبَائِلِ
propose marriage, to	عَرَضَ الزَّوْاجَ
proposal of marriage = espousal	عَرَضُ الزَّوْاجِ
proposing a woman to suitors	عَرَضَ الْمَرْأَةَ عَلَى الْخُطَّابِ
happen to, to	عَرَضَ لـ ... (أَصَابَ)
appear to, to	عَرَضَ لـ ... (ظَهَرَ لـ ...)
endanger (v) = expose danger, imperil	عَرَضَ لِلْخَطَرِ / غَوَّرَ
visibly displayed = clearly exhibited	عَرَضًا (مَعْرُوضًا)
excuse (n) = justifiable reason, justification [<i>And do not make Allah in your oaths an excuse against dealing righteously, or fearing Allah, or making peace between</i>]	الْعُرْضَةُ (الْعِلَّةُ الْمَانِعَةُ) / التَّعْلِيلَةُ ﴿وَلَا تَجْعَلُوا اللَّهَ عُرْضَةً لِأَيْمَانِكُمْ أَنْ تَبَرُّوا وَتَتَّقُوا وَتُصْلِحُوا بَيْنَ النَّاسِ﴾ ^{٩٨}

^{٩٦} (التوبة ٤٢)

^{٩٧} (الكهف ١٠٠)

people;]

exposed object = butt

venial (a) = pardonable, excusable

custom (n) = habit, practice, convention

recognise (v) = know, identify, discern,

distinguish [And when they listen to what has been sent down to the Messenger, you will see their eyes overflow with tears, from what they recognise as the truth:]

mane (n)

acquaint (v) = make something known

[And He will admit them to the Garden which He has acquainted them with (beforehand).]

perfume (v) = scent

comb (n) = crest

crest (n) = summit, top, peak

good customs = what is proper, proper conventions, right practices [Take what is easily given, and enjoin good customs, and turn away from the ignorant.]

common convention = common usage

established custom

continuous tradition

customarily (adv) = conventionally

consecutively (adv) = successively [By the sent forth messages (that are sent) consecutively.]

~ Arafat (Ar)

عَرَفَاتُ (هُوَ مَيْدَانٌ مُتَّسِعٌ عَلَى بُعْدِ اثْنَيْ عَشَرَ مَيْلًا مِنْ مَكَّةَ، وَهُوَ مَوْضِعٌ وَقُوفٍ حُجَّاجِ بَيْتِ اللَّهِ، وَقِيلَ سُمِّيَ بِذَلِكَ لِأَنَّهُ مَكَانُ التَّقَابُلِ وَالتَّعَارُفِ فِي الْحَجِّ، أَوْ لِأَنَّهُ يُقَالُ: إِنَّ آدَمَ وَحَوَّاءَ تَقَابَلَا عَلَيْهِ بَعْدَ فِرَاقِ)

الْعُرْضَةُ (الْهَدَفُ الْمَعْرُضُ الْمَكْشُوفُ)

عَرَضِيٌّ (مُمْكِنٌ اغْتِفَارُهُ) (انظر: اللَّمَمُ)

الْعُرْفُ (الْعَادَةُ)

عَرَفَ (تَعَرَّفَ عَلَى) / عَلِمَ / مَيَّزَ

﴿وَإِذَا سَمِعُوا مَا أُنْزِلَ إِلَى

الرَّسُولِ تَرَى أَعْيُنُهُمْ تَفِيضُ مِنَ

الدَّمْعِ مِمَّا عَرَفُوا مِنَ الْحَقِّ﴾^{٩٨}

الْعُرْفُ (شَعْرُ عُنُقِ الْفَرَسِ)

عَرَفَ (قِيلَ: أُعْطِيَ الْعِلْمَ بِهَا، وَقِيلَ: طَيَّبَ)

/ بَيَّنَّ ﴿وَيُدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ عَرَفَافًا لَهُمْ﴾^{٩٩}

عَرَفَ (قِيلَ: طَيَّبَ، وَقِيلَ: أُعْطِيَ الْعِلْمَ بِهَا)

الْعُرْفُ (لَحْمَةٌ مُسْتَطِيلَةٌ فِي أَعْلَى رَأْسِ الدَّيْكَ)

الْعُرْفُ (لِلجَبَلِ وَنَحْوِهِ، أَيْ: ظَهْرُهُ وَأَعْلَاهُ)

الْعُرْفُ (مَا تَعَارَفَ النَّاسُ عَلَى حُسْنِهِ فِي

عَادَاتِهِمْ وَمُعَامَلَاتِهِمْ) / الْمَعْرُوفُ / الْعَادَةُ

الْحَسَنَةُ ﴿خُذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ

عَنِ الْجَاهِلِينَ﴾^{١٠٠}

الْعُرْفُ السَّائِدُ

عُرْفٌ جَارٍ

عُرْفٌ مُتَّصِلٌ

عُرْفًا (كَمَا جَرَى الْعُرْفُ وَالْعَادَةُ)

عُرْفًا (مُتَّابِعًا كَعُرْفِ الْفَرَسِ)

﴿وَالْمُرْسَلَاتِ عُرْفًا﴾^{١٠١}

^{٩٨} (البقرة ٢٢٤)

^{٩٩} (المائدة ٨٣)

^{١٠٠} (محمد ٦)

^{١٠١} (الأعراف ١٩٩)

^{١٠٢} (المرسلات ١)

gratitude (n) = gratefulness, thankfulness	العِرْفَانُ بِالْجَمِيلِ (الإِفْرَارُ بِالْفَضْلِ) / الشُّكْرُ
Arafah (Ar)	عَرَفَةٌ (هِيَ: عَرَفَاتُ، وَلَا يَتِمُّ الْحَجُّ إِلَّا بِالْوُقُوفِ فِيهِ)
customary (a) = conventional, traditional, ordinary	عُرْفِيٌّ (حَسَبَ الْعُرْفِ لَا الْقَانُونِ) / مُعْتَادٌ / مَأْلُوفٌ
sweat (n) = perspiration	العَرَقُ
sweat (v) = perspire	عَرَقَ (تَفَصَّدَ عَرَقًا)
heredity will out	العِرْقُ دَسَّاسٌ
ethnic (a) = racist	عِرْقِيٌّ (خَاصٌّ بِالْعِرْقِ أَوْ الْعَنْصَرِ الْبَشَرِيِّ) / عُنْصُرِيٌّ
dam (n)	العَرِمُ (السَّدُّ، وَقِيلَ: الشَّدِيدُ الَّذِي لَا يُطَاقُ)
overwhelming (flood) [But they turned away (from Allah), so We sent against them an overwhelming flood from the dam,]	العَرِمُ (السَّيْلُ الشَّدِيدُ الَّذِي لَا يُطَاقُ، وَقِيلَ: السَّدُّ) ﴿فَأَعْرَضُوا فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ سَيْلَ الْعَرِمِ﴾ ^{١٠٣}
affectionate (a) = of a loving nature [Affectionate and of equal age;]	عَرُوبٌ (مُتَحَبِّةٌ إِلَى زَوْجِهَا، وَالْجَمْعُ: عُرُبٌ) / وَدُودٌ ﴿عُرُبًا أَثَرَابًا﴾ ^{١٠٤}
handhold (n) = grip, handle, grasp	العُرْوَةُ (الْمَقْبِضُ) / الْقَبْضَةُ
most trustworthy handhold, the = strongest handhold, firmest tie [Whoever submits his whole self to Allah, while doing his best, has grasped indeed the most trustworthy handhold: and with Allah rests the outcome of (all) affairs.]	العُرْوَةُ الْوُثْقَى (دِينُ الْإِسْلَامِ) ﴿وَمَنْ يُسَلِّمْ وَجْهَهُ إِلَى اللَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَقَدْ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَى وَإِلَى اللَّهِ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ﴾ ^{١٠٥}
ascension of angels	عُرُوجُ الْمَلَائِكَةِ
bride (n)	العُرُوسُ
goods (n, pl) = merchandise, commercial commodities, property	عُرُوضُ التِّجَارَةِ (السَّلْعُ وَالْبَضَائِعُ)
durable goods = durable commodities	عُرُوضُ الْقَنِيَةِ (السَّلْعُ الْمُعَمَّرَةُ الَّتِي تُقْتَنَى)
go naked, to [There is therein (enough provision) for you not to go hungry nor to go naked,]	عَرَى ﴿إِنَّ لَكَ أَلًا تَخُوعَ فِيهَا وَلَا تَعْرَى﴾ ^{١٠٦}
lay bare, to	عَرَى (كَشَفَ) / فَضَحَ (أَمْرًا)
bridegroom (n) = groom	العَرِيسُ

^{١٠٣} (سبا ١٦)

^{١٠٤} (الواقعة ٣٧)

^{١٠٥} (لقمان ٢٢)

^{١٠٦} (طه ١١٨)

trellis-work (n) = trellis	العَرِيشُ (مَا يُدْعَمُ عَلَيْهِ الْكَرْمُ، وَالْجَمْعُ: عُرُوشٌ، وَعُشٌّ) / التَّغْرِيشَةُ
roof (n) = ceiling [Or (take the parable of) the one who passed by a village, devastated with tumbled roofs.]	العَرِيشُ (مَا يُسْتَقَلُّ بِهِ، وَالْجَمْعُ: عُرُوشٌ وَعُشٌّ) / السَّقْفُ (أَوْ كَالَّذِي مَرَّ عَلَى قَرْيَةٍ وَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَى عُرُوشِهَا) ١٠٧
broad (a) = large, ample, extensive, wide, vast	عَرِيضٌ (فَسِيحٌ)
abounding (a)	عَرِيضٌ (وَفِيرٌ) / كَثِيرٌ / غَزِيرٌ
power and glory [And they have taken (for worship) gods other than Allah, to be their power and glory!]	الْعِزُّ (الْقُوَّةُ وَالنُّصْرَةُ) (وَاتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ آلِهَةً لِيَكُونُوا لَهُمْ عِزًّا) ١٠٨
be honoured by, to = hold in honour	عَزَّ (فُلَانٌ عَلَى فُلَانٍ) / كَرَّمَ عَلَيْهِ
get the better of, to = overcome [This is my brother: he has ninety nine ewes, and I have (but) one ewe: yet he says: "Commit her to my guardianship, and he got the better of me in argument."]	عَزَّ (فُلَانًا، أَيْ: غَلَبَهُ) (إِنْ هَذَا أُخِي لَهٗ تَسْنَعُ وَتَسْتَعُونَ نَعْمَةً وَلِيَّ نَعْمَةٍ وَاحِدَةٍ فَقَالَ أَكْفَلْنِيهَا وَعَزَّنِي فِي الْخِطَابِ) ١٠٩
be rare, to = be scarce, be hard to find	عَزَّ (قَلٌّ وَنَدَرٌ)
be exalted in power, to = be gloriously mighty	عَزَّ (قَوِيٌّ وَسَلِيمٌ مِنَ الذُّلِّ)
be hard on, to = be difficult for, be tough on	عَزَّ عَلَيْهِ (شَقٌّ وَصَعَبٌ)
attribute (v) = ascribe, impute	عَزَا إِلَى (أَسْتَدَّ إِلَى) / نَسَبَ إِلَى / أَرْجَعَ إِلَى / أَوَّلَى
prescribed duties due to Allah	عَزَائِمُ اللَّهِ (فَرَائِضُ اللَّهِ)
escape one's knowledge, to = be hidden from [Nothing, even a mote's weight, escapes His knowledge in heavens or in earth.]	عَزَبَ (غَابَ أَوْ خَفِيَ) (لَا يَعْزُبُ عَنْهُ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ فِي السَّمَاوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ) ١١٠
arrogance (n) = haughtiness [And when it is said to him: "Fear Allah!", he is led by arrogance to (commit more) sins. Enough for him is Hell, and what an evil bed (to lie on)!]	الْعِزَّةُ (الْأَنَفَةُ وَالْحَمِيَّةُ) / التَّكَبُّرُ / الْعِجْرَفَةُ (وَإِذَا قِيلَ لَهُ اتَّقِ اللَّهَ أَخَذَتْهُ الْعِزَّةُ بِالْإِثْمِ فَحَسْبُهُ جَهَنَّمُ وَلَبِئْسَ الْمِهَادُ) ١١١
exalted power = glorious might, might and glory, honour [Those who take the unbelievers for friends rather than	الْعِزَّةُ (الْقُوَّةُ وَالسَّلَامَةُ مِنَ الذُّلِّ) / الْقُوَّةُ / الْبَأْسُ / الْحَوْلُ (الَّذِينَ يَتَّخِذُونَ الْكَافِرِينَ

١٠٧ (البقرة ٢٥٩)

١٠٨ (مريم ٨١)

١٠٩ (ص ٢٣)

١١٠ (سبا ٣)

١١١ (البقرة ٢٠٦)

believers: is it exalted power they seek among them? Nay all exalted power belongs to Allah.]	أُولَئِكَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ أَيْتَعُونَ عِنْدَهُمُ الْعِزَّةَ فَإِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا ۝١١٢
assist (v) = aid, help, support, back up, uphold [To believe in Allah and His Messenger, and to assist and revere him,]	عَزَّرَ (سَاعَدَ وَأَعَانَ) / نَصَرَ ﴿لَتُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَكُتِبَ لَهُمُ يَتَذَكَّرُونَ﴾ ۝١١٣
punish (v) = chastise, discipline, chasten	عَزَّرَ (عَاقَبَ دُونَ الْحَدِّ) / آخَذَ / أَدَبَ / عَذَّبَ
Azrael (Angel of Death)	عَزْرَائِيلَ (مَلَاكُ الْمَوْتِ)
concur (v) = agree with, approve, confirm, corroborate, coincide	عَزَّزَ (أَيَّدَ وَاتَّفَقَ فِي الرَّأْيِ)
reinforce (v) = fortify, strengthen, support, back up, help, aid, assist [When We (first) sent to them two messengers, but they rejected them: then We reinforced them with a third: they said: "Truly, we have been sent to you.]	عَزَّزَ (قَوَّى) / دَعَّمَ / عَضَّدَ / آزَرَ / شَدَّ أَزَرَ / أَيْدَ ﴿إِذْ أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمُ اثْنَيْنِ فَكَذَّبُوهُمَا فَعَزَّزْنَا بِثَالِثٍ فَقَالُوا إِنَّا إِلَيْكُم مُّرْسَلُونَ﴾ ۝١١٤
seclude (v) = sequester, cloister	عَزَلَ (أَفْرَدَ وَحَجَبَ)
seclusion (n) = privacy, solitude	الْعَزْلُ (الْعُزْلَةُ وَالْإِفْرَادُ) / الْخَلْوَةُ (بِالْتَّفْسِيرِ)
deposition (n) = ousting, removal	الْعَزْلُ (مِنْ الْمَنْصِبِ، أَيْ: الْخَلْعُ)
depose (v) = oust, dislodge, unseat	عَزَلَ (مِنْ مَنْصِبٍ، أَيْ: خَلَعَ)
set aside, to [and there is no blame on you if you invite one whose (turn) you had set aside.]	عَزَلَ (لَعَنَى جَانِبًا) ﴿وَمَنْ ابْتَغَيْتَ مِمَّنْ عَزَلْتَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكَ﴾ ۝١١٥
onanism = coitus interruptus [But Onan knew that the offspring would not be his; so whenever he lay with his brother's wife, he spilled his semen on the ground to keep from producing offspring for his brother.]	عَزَلَ الْمَنِيَّ (الْقَذْفُ الْخَارِجِيُّ لِلْمَنِيِّ) [وَعَرَفَ أُونَانُ أَنَّ النَّسْلَ لَا يَكُونُ لَهُ، فَكَانَ كُلَّمَا عَاشَرَ امْرَأَةَ أَخِيهِ يُفْسِدُ عَلَى الْأَرْضِ، كَيْلًا يُقِيمَ لِأَخِيهِ نَسْلًا.] ۝١١٦
female seclusion	عَزَلَ النِّسَاءَ (عَنِ الرِّجَالِ)
dismissing of guardian	عَزَلَ الْوَصِيَّ
isolation (n) = solitude, loneliness, seclusion	الْعُزْلَةُ (الْإِعْزَالُ وَالْإِفْرَادُ)

١١٢ (النساء ١٣٩)

١١٣ (الفتح ٩)

١١٤ (يس ١٤)

١١٥ (الأحزاب ٥١)

١١٦ (تكوين ٣٨ : ١٠)

resolve on, to = make a decision, determine, decide [<i>Then when you have resolved (on a course of action), put your trust in Allah.</i>]	عَزَمَ (اعْتَزَمَ) / قَرَّرَ / صَمَّمَ ﴿فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ﴾ ^{١١٧}
fixed resolve = inflexible purpose, constancy of purpose, resolution, firmness, determination, decision	العَزْمُ (التَّصْمِيمُ) / الْقَرَارُ (انظر: أُولُو الْعَزْمِ)
matter be resolved on, a = matter be decided [<i>Obedience and just words (are better); and when a matter is resolved on, it were best for them if they were true to Allah.</i>]	عَزَمَ الْأَمْرُ (جَدَّ) ﴿طَاعَةٌ وَقَوْلٌ مَّعْرُوفٌ فَإِذَا عَزَمَ الْأَمْرُ فَلَوْ صَدَقُوا اللَّهَ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ﴾ ^{١١٨}
constancy of purpose in (all) affairs = fixed resolve in (all) matters [<i>but if you persevere patiently, and guard yourselves against Allah's wrath, then that will show constancy of purpose in (all) affairs.</i>]	عَزَمَ الْأُمُورَ ﴿وَإِنْ تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ ذَلِكَ مِنْ عَزَمِ الْأُمُورِ﴾ ^{١١٩}
firm resolve = fixed determination, firm intention, unalterable purpose	عَزَمَ صَادِقٌ
determination to kill the Prophet, the celibacy (n) = abstinence, chastity, virginity	الْعَزْمُ عَلَى قَتْلِ النَّبِيِّ ﷺ (مَا عَزَمَ عَلَيْهِ الْكُفَّارُ) الْعَزُوبَةُ (الامْتِنَاعُ عَنِ الزَّوْاجِ) / التَّبَتُّلُ / الْعِفَّةُ
celibacy of the clergy	عَزُوبَةُ الْكَهَنَةِ
bachelorhood (n)	الْعَزُوبِيَّةُ
abstention from	الْعُزُوفُ عَنِ (الْكُفِّ عَنِ) / الْامْتِنَاعُ عَنِ / الْإِمْسَاكُ عَنِ / التَّجَنُّبُ
Al-Uzza (Ar.) (pre-Islamic idol)	الْعُزَّى (صنم جاهلي)
comfort (v) = console, solace, cheer, offer one's condolences	عَزَى (وَأَسَى) / طَيَّبَ خَاطِرَ / سَلَّى / أَرَاخَ / قَدَّمَ التَّعَاذِي
Uzayr (Ar) = Ezra	عُزَيْرٌ (ويقال: إنه عُزْرَا الذي ادعى اليهود أنه ابن الله لأنه أعاد كتابة التوراة)
hard (a) = harsh, strict, stern, severe [<i>gentle towards the believers, hard towards the unbelievers,</i>]	عَزِيزٌ (شَلِيدٌ، والجمع: أَعِزَّةٌ) / قَاسٍ / صَارِمٌ ﴿أَذِلَّةٌ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ أَعِزَّةٌ عَلَى الْكَافِرِينَ﴾ ^{١٢٠}
exalted (in power) = mighty, noble [<i>She said: "When kings enter a city, they make mischief in it, and turn the most exalted of its people into its most humble;</i>]	عَزِيزٌ (عَالِي الْمَكَانَةِ، والجمع: أَعِزَّةٌ) ﴿قَالَتْ إِنَّ الْمُلُوكَ إِذَا دَخَلُوا قَرْيَةً أَفْسَدُوهَا وَجَعَلُوا أَعِزَّةَ أَهْلِهَا أَذِلَّةً﴾ ^{١٢١}
Exalted One = keeper of the storehouses	الْعَزِيزُ (لَقَبُ شَرْفَى لِلْمُشْرِفِ عَلَى خَزَائِنِ)

^{١١٧} (آل عمران ١٥٩)

^{١١٨} (محمد ٢١)

^{١١٩} (آل عمران ١٨٦)

^{١٢٠} (المائدة ٥٤)

^{١٢١} (النمل ٣٤)

of Egypt, <u>Aziz</u> (Ar) [They said: "O Exalted One behold he has an aged father; so take one of us in his place; for we see that you are a doer of good.]	مِصْرَ ﴿قَالُوا يَا أَيُّهَا الْعَزِيزُ إِنَّ لَهُ أَبًا شَيْخًا كَبِيرًا فَخُذْ أَحَدَنَا مَكَانَهُ إِنَّا نَرَاكَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ﴾ ١٢٢
Exalted in Power, the	الْعَزِيزُ (من أسماء الله الحسنى، بمعنى: المتفرد بالعزة أى القوة، الظاهر الذى لا يقهر، القوى الممتنع فلا يغلبه شيء وهو غالب على كل شيء)
sundry crowds = different groups [From the right and from the left, in sundry crowds]	عَزِينَ (أى جماعات متفرقة، وقيل: إن المفرد: عِزَّة) ﴿عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشِّمَالِ عِزِينَ﴾ ١٢٣
keep watch by night, to	عَسَّ (خَفَر)
be difficult, to	عَسِرَ (صَعِبَ واشْتَدَّ) / عَسَرَ
difficult (a) = hard, distressing [the unbelievers will say: "This is a difficult day!"]	عَسِرَ (عَسِرَ) / صَعِبَ ﴿يَقُولُ الْكَافِرُونَ هَذَا يَوْمٌ عَسِرٌ﴾ ١٢٤
difficulty (n) = trouble, hardship, ordeal, adversity, distress, straitened circumstances [After a difficulty, Allah will soon grant ease.]	الْعُسْرَةُ (ضيق ذات اليد) / المَشَقَّةُ / الشَّدَّةُ / الضِّيقُ / الصُّعُوبَةُ / الحُرْمَانُ / الوَعَثَاءُ / المِحْنَةُ (انظر: ذو عُسْرَةٍ) ﴿سَيَجْعَلُ اللَّهُ بَعْدَ عُسْرٍ يُسْرًا﴾ ١٢٥
hard way = path to misery [We will indeed make easy for him the hard way.]	الْعُسْرَى (الطَّرِيقَةُ الْبَالِغَةُ الْعُسْرِ، أو الْخَصْلَةُ الْمُؤَدِّيَةُ إِلَى الْعُسْرِ وَالشَّدَّةِ) ﴿فَسَيُسِّرُهُ لِلْعُسْرَى﴾ ١٢٦
night-patrolmen	الْعَسَسُ (الْخَفَرَاءُ)
go with its darkness, to	عَسَسَ (أَدْبَرَ بِظُلَامِهِ، وقيل: أَقْبَلَ بِظُلَامِهِ)
come with its darkness, to [And by the night when it comes with its darkness;]	عَسَسَ (أَقْبَلَ بِظُلَامِهِ، وقيل: أَدْبَرَ بِظُلَامِهِ) ﴿وَاللَّيْلِ إِذَا عَسَسَ﴾ ١٢٧
honey (n)	الْعَسَلُ (الشَّهْدُ)
may be = perhaps, to be possible [Fighting is prescribed upon you, and it is something that you dislike. But may be you would dislike something which is good for you,]	عَسَى (قَدْ يَكُونُ) / رُبَّمَا ﴿كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ وَهُوَ كُرْهُ لَكُمْ وَعَسَى أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ﴾ ١٢٨
be expected, to = come to pass [Then is it to be expected of you, if you turn away (from	عَسَى (يُتَوَقَّعُ) ﴿فَهَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ تَوَلَّيْتُمْ

١٢٢ (يوسف ٧٨)

١٢٣ (المعارج ٣٧)

١٢٤ (القمر ٨)

١٢٥ (الطلاق ٧)

١٢٦ (الليل ١٠)

١٢٧ (التكوير ١٧)

١٢٨ (البقرة ٢١٦)

<i>fighting), that you will do mischief in the land, and break your ties of kinship?]</i>	أَنْ تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ وَتَقَطُّعُوا أَرْحَامَكُمْ ﴿١٢٩﴾
palm branch	العَسِيبُ (جَرِيدَةُ النَّخْلِ، والجمع: عُسَبٌ)
difficult (a) = hard, distressing, tough, arduous, laborious, strenuous [<i>That day, that will be a difficult day.</i>]	عَسِيرٌ (شَاقٌّ صَعْبٌ) / عَسِرٌ / شَدِيدٌ / جَهِيدٌ ﴿فَذَلِكَ يَوْمٌ مِّنْ يَّوْمٍ عَسِيرٍ﴾ ١٣٠
lowly hireling = humble labourer	العَسِيفُ (الْأَجِيرُ الْمُسْتَهَانُ بِهِ)
turn a blind eye, to = withdraw [<i>And whoever turns a blind eye to the remembrance of the All-Merciful, we ordain for him a devil, to be his intimate companion.</i>]	عَشَا (تَعَامَى وَأَعْرَضَ) ﴿وَمَنْ يَعْشُ عَنْ ذِكْرِ الرَّحْمَنِ نُقَيِّضْ لَهُ شَيْطَانًا فَهُوَ لَهُ قَرِينٌ﴾ ١٣١
be night blind, to = be purblind	عَشَا (ضَعُفَ بَصَرُهُ لَيْلًا)
early part of the night = commencement of darkness [<i>And they came to their father in the early part of the night, weeping.</i>]	العِشَاءُ (أَوَّلُ ظِلَامِ اللَّيْلِ) ﴿وَجَاءُوا آبَاءَهُمْ عِشَاءً يَبْكُونَ﴾ ١٣٢
dinner (n)	العِشَاءُ (المُبَكَّرُ، وهو: طَعَامُ الْعِشِيِّ)
supper (n)	العِشَاءُ (الْمُتَأَخِّرُ)
Last Supper, the	العِشَاءُ الْأَخِيرُ (لِلسَّيِّدِ الْمَسِيحِ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَالْحَوَارِيِّينَ)
Lord's supper, the = Eucharist, Thanksgiving, Holy Communion, Mass, Anaphora	العِشَاءُ الرَّبَّانِيَّةُ (العِشَاءُ الْأَخِيرُ لِلَّسَّيِّدِ الْمَسِيحِ مَعَ الْحَوَارِيِّينَ) / عِشَاءُ الرَّبِّ / مَائِدَةُ الرَّبِّ / الْإِفْخَارِسْتِيَا (اسْمُ الْقُدَّاسِ فِي مِصْرَ) / سِرُّ الْقُرْبَانِ الْمُقَدَّسِ / الْمُنَاوَلَةُ / سِرُّ التَّنَاوُلِ / سِرُّ الشُّكْرِ
sunset and evening prayers	العِشَاءَانِ (الْمَغْرِبُ وَالْعِشَاءُ)
clannish (a) = tribal	عَشَائِرِيٌّ (مُتَعَصِّبٌ لِبَنِي عَشِيرَتِهِ) / قَبَلِيٌّ
tithe collector = tax collector	العَشَّارُ (جَامِعُ الْعَشُورِ)
Astarte (n) = Ashtoreth	عَشْتَرُوت (رَبَّةُ الْحُبِّ وَالْجَمَالِ عِنْدَ الْفِينِيقِيِّينَ)
tithe (n) = tenth	العَشْرُ (مَا يُؤْخَذُ مِنْ زَكَاةِ الْأَرْضِ الَّتِي أَسْلَمَ عَلَيْهَا أَهْلُهَا، والجمع: عَشُورٌ) (انظر:)
last ten days of Ramadan, the	العَشْرُ الْأَوَاخِرُ مِنْ رَمَضَانَ
ten-months-pregnant she-camel [<i>When the ten-months-pregnant she-camels are left untended;</i>]	العُشْرَاءُ (مِنَ الثَّوْقِ وَغَيْرِهَا: مَا مَضَى عَلَى حَمْلِهَا عَشْرَةُ أَشْهُرٍ، والجمع: عِشَارٌ) ﴿وَإِذَا الْعِشَارُ عُطِّلَتْ﴾ ١٣٣

١٢٩ (محمد ٢٢)

١٣٠ (المدثر ٩)

١٣١ (الزخرف ٣٦)

١٣٢ (يوسف ١٦)

Ten Good Deeds, the (of Buddhism: 1. Giving 2. keeping the precepts 3. meditation 4. transferring merit 5. rejoicing in another's merit 6. giving service 7. showing respect 8. teaching 9. listening to teaching 10. right beliefs)	عَشْرَةُ الْأَعْمَالِ الطَّيِّبَةِ (من تعاليم البوذية، وهي: ١- العطاء ٢- الالتزام بالتعاليم ٣- التأمل ٤- نسبة الفضل للغير ٥- الاغتباط بفضل الآخرين ٦- تقديم الخدمة ٧- إبداء الاحترام ٨- التعليم ٩- الإنصات إلى التعليم ١٠- الاعتقادات السليمة)
Ten promised with paradise, the	العَشْرَةُ الْمُبَشَّرُونَ بِالْجَنَّةِ (وهم: أبو بكر الصديق، عمر بن الخطاب، عثمان بن عفان، علي بن أبي طالب، أبو عبيدة بن الجراح، سعد بن أبي وقاص، عبد الرحمن بن عوف، الزبير بن العوام، طلحة بن عبيد الله، وسعيد بن زيد)
love (n) = adoration, affection, fondness	العِشْقُ (أشدُّ الحبِّ) / المَحَبَّةُ / المَوَدَّةُ
divine adoration	العِشْقُ الإلهيُّ (صوفية)
night-blind she-camel	العَشْوَاءُ (الثَّاقَةُ أَصَابَهَا الْعَشَى اللَّيْلِيُّ)
eventide (n) = evening [It was We that subjected the mountains to glorify Allah with him at eventide and at break of day,]	العَشِيُّ (مِنْ صَلَاةِ الْمَغْرِبِ إِلَى الْعَتَمَةِ، وَقِيلَ: مِنْ زَوَالِ الشَّمْسِ إِلَى الْمَغْرِبِ) ﴿إِنَّا سَخَّرْنَا الْجِبَالَ مَعَهُ يُسَبِّحْنَ بِالْعَشِيِّ وَالْإِشْرَاقِ﴾ ^{١٣٤}
evening (n) = eventide [It will seem to them, on the day they see it, as if they had tarried but a single evening, or (at most till) the following forenoon!]	العَشِيَّةُ (العَشِيُّ) ﴿كَأَنَّهُمْ يَوْمَ يَرَوْنَهَا لَمْ يَلْبَثُوا إِلَّا عَشِيَّةً أَوْ ضُحَاهَا﴾ ^{١٣٥}
companion (n) = consort, spouse, husband, wife [They call on one whose harm is nearer than his benefit: evil, indeed, is the patron, and evil, indeed, is the companion!]	العَشِيرُ (الصَّاحِبُ أَوْ الصَّاحِبَةُ) / الزَّوْجُ / رَفِيقُ / الْبَغْلُ / الْقَرِينُ ﴿يَدْعُو لَمَنْ ضَرُّهُ أَقْرَبُ مِنْ نَفْعِهِ لَبِئْسَ الْمَوْلَى وَلَبِئْسَ الْعَشِيرُ﴾ ^{١٣٦}
paternal kindred = agnatic relatives, clan	العَشِيرَةُ (الْأَقَارِبُ مِنْ نَاحِيَةِ الْأَبِ) / الْعَصْبَةُ
one's nearest kindred = one's nearest relatives [And warn your nearest kindred;]	عَشِيرَتُهُ الْأَقْرَبُونَ ﴿وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ﴾ ^{١٣٧}
staff (n) = stick, rod [So they threw their ropes and their staffs, and said: "By the exalted power of Pharaoh, it is we who	عَصَا (والجمع: عَصِيٌّ) ﴿فَأَلْقَوْا حِبَالَهُمْ وَعَصِيَّهُمْ وَقَالُوا بِعِزَّةِ فِرْعَوْنَ إِنَّا لَنَحْنُ

^{١٣٣} (التكوير ٤)

^{١٣٤} (ص ١٨)

^{١٣٥} (النازعات ٤٦)

^{١٣٦} (الحج ١٣)

^{١٣٧} (الشعراء ٢١٤)

<i>will certainly win!"]</i>	الْغَالِبُونَ ﴿١٣٨﴾
Moses' staff	عَصَا مُوسَى الطِّيزَةِ
gang (n) = band, group	الْعِصَابَةُ (الْجَمَاعَةُ مِنَ النَّاسِ أَوْ الْخَيْلِ أَوْ الطَّيْرِ)
turban (n) = crown	الْعِصَابَةُ (الْعِمَامَةُ أَوْ التَّاجُ)
head-band	الْعِصَابَةُ (مَا يُشَدُّ بِهِ مِنْ مَنَدِيلٍ أَوْ خِرْقَةٍ حَوْلَ الرَّأْسِ)
rebellious people, the = disobedient people, rebels, mutineers	الْعِصَاةُ (مَنْ يَعْصُونَ الْحَاكِمَ) / الْمُتَمَرِّدُونَ
band (n) = gang, company, group, body, cohort [<i>Those who invented the lie are a band among yourselves</i>]	الْعِصْبَةُ (الْجَمَاعَةُ مِنَ الْأَفْرَادِ) / الْحِزْبُ / الْفِرْقَةُ ﴿إِنَّ الدِّينَ جَاءُوا بِالْإِفْكِ عُصْبَةٌ مِّنْكُمْ﴾ ١٣٩
agnates (n, pl) = agnatic relatives	الْعِصْبَةُ (بَنُو قَرَابَةِ الرَّجُلِ لِأَبِيهِ، وَالَّذِينَ يَتَّعِصِبُونَ لَهُ) / عَشِيرَةٌ
causative relationship (by emancipation or contract)	الْعِصْبَةُ السَّبَبِيَّةُ (بِسَبَبِ الْعِتْقِ أَوْ الْعَقْدِ)
partisanship (n)	الْعِصْبِيَّةُ (الْمُنَاصَرَةُ فِي الْحَقِّ أَوْ الْبَاطِلِ) / الْحِزْبِيَّةُ
tribalism (n)	الْعِصْبِيَّةُ (لِلْقَبِيلَةِ) / الْقَبِيلِيَّةُ (انظر: التَّعَصُّبُ)
time (n) = age, era, epoch, aeon [<i>By the time (through the ages), verily mankind is at a loss.</i>]	الْعَصْرُ (الرَّمَنُ) / الْعَهْدُ / الدَّهْرُ / الْحِقْبَةُ ﴿وَالْعَصْرِ ﴿١﴾ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ﴾ ١٤٠
press (v) = squeeze, crush, squash [<i>And two young men came with him into prison. One of them said: "I see myself (in a dream) pressing wine."</i>]	عَصَرَ (الْعَنْبَ، أَى: اسْتَخْرَجَ مَا فِيهِ مِنْ سَائِلٍ بِالضُّغْطِ) ﴿وَدَخَلَ مَعَهُ السَّجْنُ فَبَيَّانَ قَالَ أَحَدُهُمَا إِنِّي أَرَانِي أَعْصِرُ خَمْرًا﴾ ١٤١
afternoon (n) = late afternoon	الْعَصْرُ (الْوَقْتُ فِي آخِرِ النَّهَارِ إِلَى إِخْمَارِ الشَّمْسِ)
Islamic era	الْعَصْرُ الْإِسْلَامِيُّ
age of pagan ignorance = era of pagan ignorance, pre-Islamic era, pre-Islamic period, period of ignorance	عَصْرُ الْجَاهِلِيَّةِ
age of the Rightly-Guided Caliphs	عَصْرُ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ
chaff (n) = straw, dry leaves and stalks [<i>And grains, with their chaff, and sweet basil.</i>]	الْعَصْفُ (حُطَامُ التَّنِّ وَدُقَاقِهِ) / الْعَصَافَةُ ﴿وَالْحَبُّ ذُو الْعَصْفِ وَالرَّيْحَانُ﴾ ١٤٢
blow violently, to = storm	عَصَفَ (هَبَّ بِشِدَّةٍ)
devoured chaff = eaten up leaves and stalks of	عَصَفَ مَا كُوْلَ ﴿فَجَعَلَهُمْ﴾

١٣٨ (الشعراء ٤٤)

١٣٩ (النور ١١)

١٤٠ (العصر ١، ٢)

١٤١ (يوسف ٣٦)

١٤٢ (الرحمن ١٢)

grain [Then He made them like devoured chaff.]	كَعْصَفٍ مَّاكُولٍ ^{١٤٣}
tempestuously (adv) = in tempestuous gusts	عَصْفًا
preserve (v) = safeguard, save, protect, defend [He (the son) said: "I will betake myself to a mountain that will preserve me from the water. "]	عَصَمَ (حَمَى وَصَانَ) / وَقَى / حَرَسَ / حَفِظَ ﴿قَالَ سَأُوِي إِلَى جَبَلٍ يَعْصِمُنِي مِنَ الْمَاءِ﴾ ^{١٤٤}
infallibility (n) = trustworthiness	العِصْمَةُ (التَّنْزَهُ عَنِ الْخَطَا أَوْ الزَّلَلِ)
marriage bonds = guardianship [But hold not to the marriage bonds of unbelieving women:]	العِصْمَةُ (رِبَاطُ الزَّوْجِيَّةِ، وَالْجَمْعُ: عِصَمٌ) ﴿وَلَا تُنْسِكُوا بِعِصَمِ الْكَوَافِرِ﴾ ^{١٤٥}
Infallibility of Imams	عِصْمَةُ الْأَئِمَّةِ (مِنْ مُعْتَقَدَاتِ الشَّيْعَةِ)
Infallibility of Prophets (in delivering the Message)	عِصْمَةُ الْأَنْبِيَاءِ (فِي تَبْلِيغِ الرِّسَالَةِ)
Infallibility of the Pope	عِصْمَةُ الْبَابَا (عِنْدَ الْكَاتُولِيكِ)
Only Allah is Infallible!	العِصْمَةُ لِلَّهِ وَحْدَهُ
rebellious (a) = disobedient, mutinous, insubordinate	عَصِيٌّ (غَيْرُ مُطِيعٍ) / مُتَمَرِّدٌ
disobey (v) = rebel, mutiny, disregard [But Pharaoh disobeyed the messenger; so We inflicted on him a grievous punishment.]	عَصَى (لَمْ يُطِيعْ) / نَشَرَ / تَمَرَّدَ / خَرَجَ / ثَارَ ﴿فَعَصَى فِرْعَوْنُ الرَّسُولَ فَأَحْذَنَاهُ أَخْذًا وَبِيلًا﴾ ^{١٤٦}
rebellion (n) = mutiny, revolt, disobedience, insubordination [and He has made hateful to you unbelief, transgression, and rebellion:]	الْعِصْيَانُ (الْخُرُوجُ عَلَى الْإِمَامِ) / عَدَمُ الطَّاعَةِ / النُّشُوزُ / التَّمَرُّدُ / الثُّورَةُ ﴿وَكُرَّهَ إِلَيْكُمْ الْكُفْرَ وَالْفُسُوقَ وَالْعِصْيَانَ﴾ ^{١٤٧}
armed rebellion = insurrection, revolt, uprising	الْعِصْيَانُ الْمُسَلَّحُ (الْخُرُوجُ بِالسَّلَاحِ عَلَى الْحَاكِمِ) / الثُّورَةُ
distressful (a) = distressing, hard [and he said: "This is a distressful day! "]	عَصِيبٌ (شَدِيدٌ) / صَعَبٌ ﴿وَقَالَ هَذَا يَوْمٌ عَصِيبٌ﴾ ^{١٤٨}
bite (v) = gnaw [The Day that the wrong doer will bite at his hands, He will say: Oh! would that I had taken a (straight) path with the Messenger! "]	عَضَّ (أَخَذَ بَيْنَ أَسْنَانِهِ) ﴿وَيَوْمَ يَعْصُ الظَّالِمُ عَلَى يَدَيْهِ يَقُولُ يَا لَيْتَنِي اتَّخَذْتُ مَعَ الرَّسُولِ سَبِيلًا﴾ ^{١٤٩}

bite on something with the molars, to = to hold tight to	عَضَّ عَلَيْهَا بِالنَّوَاجِدِ (أى: حَرَصَ عَلَيْهَا وَتَمَسَّكَ بِهَا)
incurable (a) = irremediable, hopeless	عُضَالٌ (لا شِفَاءَ مِنْهُ)
separate part = detached part, disunited piece, distinct division [(So also on) those who have made the Qur'an into separate parts (some they accept, and some they do not)]	الْعِضَّةُ (الْجُزْءُ الْمُنْفَصِلُ، الْجَمْعُ: عِضُونُ) / الْقِسْمُ الْمُسْتَقِلُّ (الَّذِينَ جَعَلُوا الْقُرْآنَ عِضِينَ) ١٥٠
supporter (n) = helper, assistant [I did not call them to witness the creation of heavens and the earth, nor (even) their own creation: nor is it for Me to take as supporter such as lead (men) astray]	الْعِضْدُ (النَّصِيرُ) / الْمُؤَاوِرُ / الْمُعَاوِنُ / الرَّدْءُ ﴿مَا أَشْهَدُهُمْ خَلْقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَا خَلْقَ أَنْفُسِهِمْ وَمَا كُنْتُ مُتَّخِذَ الْمُضِلِّينَ عِضْدًا﴾ ١٥١
arm (n) [He (Allah) said: "We will strengthen your arm by your brother,]	الْعِضْدُ (مَا بَيْنَ الْمِرْفَقِ وَالْكَتِفِ) ﴿قَالَ سَنَشُدُّ عَضُدَكَ بِأَخِيكَ﴾ ١٥٢
support (v) = help, assist	عَضَّدَ (نَاصَرَ) / آزَرَ / سَاعَدَ
constraining a woman	الْعِضْلُ (التَّضْيِيقُ عَلَى الْمَرْأَةِ لِتَطْلُبَ الطَّلَاقَ، أَوْ لِمَنْعِهَا مِنَ الزَّوْاجِ بَعْدَ الطَّلَاقِ)
constrain someone from, to = obstruct, block, hinder, prevent, impede, hinder [When you divorce women, and they reach the end of their waiting period, do not constrain them from marrying (their former or future) husbands,]	عَضَلَ (ضَيَّقَ عَلَى) / أَعَاقَ / عَوَّقَ / عَطَلَ / مَنَعَ ﴿وَإِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ فَبَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَلَا تَعْضُلُوهُنَّ أَنْ يَنْكِحْنَ أَزْوَاجَهُنَّ﴾ ١٥٣
organ (n) = member, vital part	الْعُضْوُ (الْجُزْءُ مِنْ مَجْمُوعِ الْجَسَدِ، وَالْجَمْعُ: أَعْضَاءُ)
giving (n) = granting, bestowing, donating	الْعَطَاءُ (الْمَنَحُ)
bounty (n) = donation, gift, largess, salary [an uninterrupted bounty.]	الْعَطَاءُ (مَا يُعْطَى) / الْعَطِيَّةُ / الْمِنْحَةُ / الْأَجْرُ / الْمُرْتَبُ ﴿عَطَاءٌ غَيْرَ مَحْدُودٍ﴾ ١٥٤
Imam's salary from the treasury, the perfume-seller or spice-dealer	عَطَاءُ الْإِمَامِ مِنْ بَيْتِ الْمَالِ الْعَطَارُ (بَائِعُ الْعِطْرِ أَوْ الْأَقَاوِيدِ)
sneezing (n)	الْعَطَاسُ (الْعَطْسُ)
sneeze (v)	عَطَسَ (الْتَفَعَ الْهَوَاءَ مِنْ أَنْفِهِ بِقُوَّةٍ مَضْحُوبًا بِصَوْتٍ مَسْمُوعٍ)
thirst (n) = thirstiness, want for water	الْعَطَشُ (الظَّمَا) / الصَّدَى

١٥٠ (الحجر ٩١)

١٥١ (الكهف ٥١)

١٥٢ (القصص ٣٥)

١٥٣ (البقرة ٢٣٢)

١٥٤ (هود ١٠٨)

be thirsty, to = thirst	عَطِشَ (ظَمِيَ) / صَدَى
thirsty (a) = parched	عَطْشَانُ (ظَمَانُ) / صَدٍ / صَادٍ / صَدَيَانُ
side (n) [<i>Turning away his side (in arrogance) to lead (men) astray from the path of Allah:</i>]	العِطْفُ (الجَانِبُ) ﴿ثَانِي عِطْفِهِ لِيُضِلَّ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ﴾ ^{١٥٥}
sympathy (n) = favour, solicitude, care, worry, courtesy, partiality, patronage, gift, boon	العِطْفُ (الْمَيْلُ وَالْإِهْتِمَامُ) / الْعِنَايَةُ / التَّائِيدُ / الْمَعْرُوفُ / الْمُنَّةُ / الْفَضْلُ / النُّعْمَةُ / الْعَطِيَّةُ
show sympathy to, to = be well disposed towards, show favour to, show solicitude towards	عَظَفَ عَلَى
be left untended, to = be neglected, be unemployed [<i>When the ten-month-pregnant she-camels are left untended;</i>]	عُطِلَ (أُهْمِلَ بِلَا رَاعٍ) ﴿وَإِذَا الْعِشَارُ عُطِّلَتْ﴾ ^{١٥٦}
be idle, to = be unemployed	عُطِلَ (الرَّجُلُ، أَيْ: بَقِيَ بِلَا عَمَلٍ)
be devoid, to = lack,	عُطِلَ (خَلَا)
disregard the Law, to	عُطِلَ الشَّرِيعَةُ (أُهْمِلَهَا وَلَمْ يَعْمَلْ بِهَا)
vacation (n) = holiday	الْعُطْلَةُ (تَرْكُ الْعَمَلِ) / الْإِجَازَةُ
man's donation to his son	عَطِيَّةُ الرَّجُلِ وَلَدَهُ
wife's donation without her husband's consent	عَطِيَّةُ الزَّوْجَةِ دُونَ إِذْنِ زَوْجِهَا
Donation of Constantine = Constantine's Gift	عَطِيَّةُ قُسْطَنْطِينٍ (وَتَقَبَّلَتْ زُورَتْ فِي الْقَرْنِ الثَّامِنِ الْمِيلَادِيِّ يُعْطَى فِيهَا الْإِمْبَرَاتُورُ قُسْطَنْطِينُ لِأَبَا رُومَا سِيلْفِيسْتَرِ الْأَوَّلِ وَمِنْ تَبَعِهِ السُّلْطَانَةُ عَلَى جَمِيعِ كُنَائِسِ الْأَرْضِ)
decayed bones	عِظَامٌ نَخِرَةٌ (عِظَامٌ بَالِيَةٌ) / عِظَامٌ أَرْمَاءُ
sermon (n) = religious discourse	الْعِظَةُ (الْحَدِيثُ بِهِ: تَرْغِيبٌ وَتَرْهِيْبٌ)
exhortation (n) = urging, advice	الْعِظَةُ (الْحَدِيثُ بِهِ: حَثٌّ وَنُصْحٌ وَتَرْغِيبٌ) / الْمَوْعِظَةُ / التَّذْكِرَةُ / النَّصِيحَةُ
admonition (n) = warning, caution, censure	الْعِظَةُ (الْحَدِيثُ بِهِ: عِتَابٌ وَتَحْذِيرٌ وَتَرْهِيْبٌ) / الْمَوْعِظَةُ / التَّذْكِرَةُ
homily (n)	عِظَةٌ دِينِيَّةٌ (تَخُصُّ عَلَى مَكَارِمِ الْأَخْلَاقِ)
honour (v) = hold in honour, magnify, consider great, enlarge [<i>Such (are the rites), and whoever honours the rites of Allah, it springs from the piety of hearts.</i>]	عَظَّمَ (بَجَلَّ وَكَبَّرَ) ﴿ذَلِكَ وَمَنْ يُعَظِّمْ شَعَائِرَ اللَّهِ فَإِنَّهَا مِنْ تَقْوَى الْقُلُوبِ﴾ ^{١٥٧}

be great, to	عَظَّمَ (كَبَّرَ) / فَخَّمَ
bone (n) [then We clothed the bones with flesh,]	العَظْمُ (والجمع: أَعْظَمَ وَعِظَامٌ) ﴿فَكَسَوْنَا الْعِظَامَ لَحْمًا﴾ ^{١٥٨}
May Allah enlarge your reward!	عَظَّمَ اللَّهُ أَجْرَكَ
great (a) = grand, noble, immense, magnificent, heavy, serious, grievous [It is an oath, if you but know it, certainly great!]	عَظِيمٌ (كَبِيرٌ) / هَائِلٌ / مَاجِدٌ / ثَقِيلٌ / جَادٌ / بَاهِظٌ ﴿وَإِنَّهُ لَقَسَمٌ لَوْ تَعْلَمُونَ عَظِيمٌ﴾ ^{١٥٩}
Great, the	العَظِيمُ (من أسماء الله الحسنى، بمعنى: الَّذِي لَيْسَ لِعَظَمَتِهِ بَدَايَةٌ وَلَا لَجَلَالِهِ نِهَايَةٌ، وَلَا يَتَصَوَّرُهُ عَقْلٌ وَلَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ)
abstain (from evil), to = refrain (from wrong-doing), be virtuous, be chaste	عَفَّ (كَفَّ نَفْسَهُ) / تَعَفَّفَ / اِمْتَنَعَ / اَمْسَكَ / اَحْجَمَ / تَوَرَّعَ / زَهَدَ
give something up, to = remit, relinquish, waive [And if you divorce them before you touch them but after the fixation of a prescribed dower for them, then half the dower (is due to them), unless they give it up or (the husband's half) is given up by him in whose hands is the marriage knot.]	عَفَا (تَرَكَ وَتَنَازَلَ) ﴿وَإِنْ طَلَّقْتُمُوهُنَّ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَمْسُوهُنَّ وَقَدْ فَرَضْتُمْ لَهُنَّ فَرِيضَةً فَصْنَفُ مَا فَرَضْتُمْ إِلَّا أَنْ يَعْفُونَ أَوْ يَعْفُوَ الَّذِي بِيَدِهِ عُقْدَةُ النِّكَاحِ﴾ ^{١٦٠}
obliterate (v) = eliminate, erase, blot out	عَفَا (زَالَ وَامْحَى) / دَرَسَ
overlook offence, to = ignore shortcomings, disregard faults, let off, refrain from punishing, absolve, release from blame, pardon, forgive [Allah has overlooked your offence (O Mohammad). Why did you give them leave (to stay behind) before knowing for certain those who were truthful from those who were liars?]	عَفَا (عَنِ الشَّيْءِ، أَيْ: تَجَاوَزَ عَنْهُ) / تَرَكَ بِلا عُقُوبَةٍ ﴿عَفَا اللَّهُ عَنْكَ لِمَ أَذْنَتْ لَهُمْ حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَتَعْلَمَ الْكَاذِبِينَ﴾ ^{١٦١}
grow and multiply, to = abound [Then we changed their misfortune into good fortune, until they grew and multiplied,]	عَفَا (كَثُرَ وَنَمَا) ﴿ثُمَّ بَدَّلْنَا مَكَانَ السَّيِّئَةِ الْحَسَنَةَ حَتَّى عَفَوْا﴾ ^{١٦٢}
Allah has overlooked what has passed = May Allah let bygones be bygones	عَفَا اللَّهُ عَمَّا سَلَفَ
May Allah overlook your offences!	عَفَا اللَّهُ عَنْكَ (انظر: عَفَرَ اللَّهُ لَكَ)
dust (n) = earth	العَفَاءُ (التُّرَابُ)

^{١٥٨} (المؤمنون ١٤)

^{١٥٩} (الواقعة ٧٦)

^{١٦٠} (البقرة ٢٣٧)

^{١٦١} (التوبة ٤٣)

^{١٦٢} (الأعراف ٩٥)

perdition (n) = destruction, annihilation	العَفَاءُ (الزَّوَالُ وَالْهَلَاكُ)
chastity (n) = chasteness, virtue, purity, decency, modesty	العِفَّةُ (الْإِمْتِنَاعُ عَنِ الرِّغَبَاتِ وَالشَّهَوَاتِ) / العَفَافُ / الطَّهَارَةُ / الْإِحْتِشَامُ
dust (n)	العَفْرُ (التُّرَابُ)
make white, to	عَفَّرَ (بَيَضَ)
make dusty, to = roll in the dust	عَفَّرَ (تُرَّبَ) / مَرَّغَ فِي التُّرَابِ
roll in the dust, to = scrub with dust	عَفَّرَ (مَرَّغَ فِي التُّرَابِ) / عَفَّرَ / دَعَكَ بِالتُّرَابِ
dusty (a) = off white	عَفْرَاءُ (بَيَضَاءٌ غَيْرُ نَاصِغَةِ الْبَيَاضِ)
off-white colour = dusty colour	العَفْرَةُ (الْبَيَاضُ غَيْرُ النَّاصِغِ الْمَشُوبُ بِخُمْرَةٍ أَوْ بِسُمْرَةٍ)
cunning jinni = crafty jinni, Ifreet (Ar)	العِفْرِيتُ (الشَّيْطَانُ الدَّاهِيَةُ) / الْجِنُّ الدَّاهِيَةُ
[A cunning jinni of (the company of) the jinn said, "I will bring it to you]	﴿قَالَ عِفْرِيتٌ مِنَ الْجِنِّ أَنَا آتِيكَ بِهِ﴾ ^{١٦٣}
pardon (n) = leniency, forgiveness, remission	العَفْوُ (التَّجَاوُزُ عَنِ الذَّنْبِ) / الرِّفْقُ وَالتَّسَاهُلُ / الْمَغْفِرَةُ / الْعُفْرَانُ / الصَّفْحُ
whatever exceeds one's needs = what is beyond one's needs, what is easily given, surplus [And they ask you what they are to spend. Say: "Whatever exceeds (your) needs. "]	العَفْوُ (مَا زَادَ عَنِ الْحَاجَةِ، وَسَهْلٌ عَلَى النَّاسِ إِعْطَاؤُهُ) / الْفَائِضُ ﴿وَيَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ قُلِ الْعَفْوُ﴾ ^{١٦٤}
Ever-Pardoning, the	العَفْوُ (من أسماء الله الحسنى، بمعنى: الَّذِي يَتْرُكُ الْمُوَاخَذَةَ عَلَى الذُّنُوبِ وَلَا يُذَكِّرُكَ بِالْعُيُوبِ، فَهُوَ يَمْحُو السَّيِّئَاتِ وَيَتَجَاوَزُ عَنِ الْمَعَاصِي)
open matters = affairs left undecided by Allah, condoned matters	العَفْوُ (هُوَ مَا لَمْ يُنْصَ عَلَيْهِ بِإِعْتِبَارِهِ حَرَامًا أَوْ حَلَالًا، وَسَكَتَ اللَّهُ عَنْهَا أَوْ غَفَرَهَا، وَقِيلَ هُوَ: الْمَعْرُوفُ)
pardon in prescribed penalties	العَفْوُ عَنِ الْحُدُودِ
remission from retaliation = overlooking retaliation	العَفْوُ عَنِ الْقِصَاصِ
pardoning the offender = overlooking the offender's offences	العَفْوُ عَنِ الْمَسِيءِ
leniency in transactions	العَفْوُ فِي الْمَعَامَلَاتِ (الْأَخْذُ بِالرِّفْقِ وَالتَّسَاهُلِ فِيهَا) (انظر: التَّوْقِيفُ فِي الْعِبَادَاتِ)
get one's offence overlooked, to = become forgiven [so, whoever gets his offence overlooked by his brother (in Islam), should follow (this gesture) honourably, and pay him	عُفِيَ لَهُ (تُرِكَ لَهُ) ﴿فَمَنْ عُفِيَ لَهُ مِنْ أُجْبِهِ شَيْءٌ فَأَتْبَاعٌ بِالْمَعْرُوفِ وَأَدَاءٌ إِلَيْهِ بِإِحْسَانٍ﴾ ^{١٦٥}

^{١٦٣} (النمل ٠٣٩)

^{١٦٤} (البقرة ٢١٩)

(the blood money) in the best way.]

chaste (a) = virtuous

عَفِيفٌ (مُتَّصِفٌ بِالْعِفَّةِ)

sever ties of kinship, to

عَقَّ رَحِمَهُ (قَطَعَهَا)

offer a birth sacrifice on the seventh day of
one's child's birth, to

عَقَّ عَنْ وَلَدِهِ (ذَبَحَ ذَبِيحَةً يَوْمَ سَبْعِهِ)

be undutiful to one's parent's,
to

عَقَّ وَالِدَيْهِ (اسْتَخَفَّ بِهِمَا وَعَصَاهُمَا وَتَرَكَ الْإِحْسَانَ إِلَيْهِمَا)

tenets of Islam = principles of Islam

عَقَائِدُ الْإِسْلَامِ / مَبَادِئُ الْإِسْلَامِ

dogmatic (a) = doctrinal,
unchangeable, positive

عَقَائِدِيٌّ (خَاصٌّ بِالْعَقِيدَةِ الثَّابِتَةِ) / مَذْهَبِيٌّ / مُتَشَدِّدٌ / جَازِمٌ

punishment (n) = penalty, chastisement,
torment

الْعِقَابُ (الْعُقُوبَةُ) / الْجَزَاءُ / التَّعْزِيرُ / الْحَدُّ /

التَّأْدِيبُ / الْمُوَاخَذَةُ / الْعَذَابُ

eagle (n)

الْعُقَابُ (طَائِرٌ مِنَ الْجَوَارِحِ) (انظر: النَّسْرُ)

punishment of apostasy

عِقَابُ الرُّدَّةِ

just punishment

عِقَابٌ عَادِلٌ

punishment according to rank or status

الْعِقَابُ عَلَى قَدْرِ الْمَنْزِلَةِ

visitation from Allah = trial from
Allah, punishment from Allah

عِقَابٌ مِنَ اللَّهِ (بَلَاوَى وَاخْتِبَارٌ مِنَ اللَّهِ) / إِبْتِلَاءٌ مِنَ اللَّهِ

punitive (a) = disciplinary, penal

عِقَابِيٌّ (تَأْدِيبِيٌّ)

wine (n) = intoxicating drink, alcoholic drink

الْعَقَارُ (الْخَمْرُ)

drug (n) = medicine, medicament, medication,
remedy, pharmaceutical

الْعَقَارُ (الدَّوَاءُ، وَالْجَمْعُ: عَقَاقِيرُ)

real estate = immovable property, landed
property

الْعَقَارُ (الْمَالُ غَيْرُ الْمَنْقُولِ، وَالْجَمْعُ: عَقَارَاتٌ)

head-band

الْعِقَالُ (الْعَصَابَةُ حَوْلَ الرَّأْسِ)

tether (n) = hobble, fetter, shackle

الْعِقَالُ (مَا يُرَبِّطُ بِهِ سَاقُ الْبَعِيرِ) / الشُّكَّالُ

outcome (n) = result, end, conclusion

الْعُقْبُ (آخِرُ كُلِّ شَيْءٍ وَخَاتِمَتُهُ) / الْعُقْبَى /

[He (Allah) is the Best to reward,
and the Best to give a successful
outcome.]

الْعَاقِبَةُ / النِّهَايَةُ / الدُّبُرُ / الْغَايَةُ ﴿هُوَ خَيْرٌ ثَوَابًا
وَخَيْرٌ عُقْبًا﴾^{١١٦}

offspring (n) = progeny, issue, descendants, posterity,
children

الْعَقْبُ (الْوَلَدُ وَالذَّرِيَّةُ)

comment (v) = express a view,
remark, explain, expound, annotate

عَقَبَ (عَلَّقَ بِنَقْدٍ أَوْ بَيَانٍ أَوْ تَصْنِيحٍ أَوْ اسْتِنْبَاطٍ) /
لَا حَظَّ / شَرَحَ فِي حَاشِيَةِ الْكِتَابِ / ذَكَّلَ

^{١١٥} (البقرة ١٧٨)

^{١١٦} (الكهف ٤٤)

reverse (v) = overrule, annul	عَقَبَ (عَلَى حُكْمٍ، أَيْ رَدَّهُ وَأَبْطَلَهُ)
review critically, to = criticise	عَقَبَ (عَلَى كَلَامٍ غَيْرِهِ، أَيْ: نَاقَشَهُ وَأَبْدَى رَأْيَهُ فِيهِ)
succeed (v) = come after, follow	عَقَبَ (فُلَانًا، أَيْ: خَلَفَهُ)
retrace one's steps, to = come back [And do throw your rod! " But when he (Moses) saw it quiver as if it had been a snake, He turned back in retreat, and did not retrace his steps:]	عَقَبَ (كَرُّ وَرَجْعٍ) ﴿وَأَنْ أَلْقِ عَصَاكَ فَلَمَّا رَآهَا تُهْتَزُّ كَأَنَّهَا خَاضٌ وَلَّى مُدْبِرًا وَلَمْ يُعَقِّبْ﴾ ^{١٦٧}
heel (n) [Muhammad is no more than a Messenger: many were the Messengers that passed away before him. If he died or were slain, will you then turn back on your heels?]	الْعَقَبُ (مَوْخَرُ الْقَدَمِ، وَالْجَمْعُ: أَعْقَابٌ) / الْكَفْبُ ﴿وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ أَفَإِنْ مَاتَ أَوْ قُتِلَ انْقَلَبْتُمْ عَلَى أَعْقَابِكُمْ﴾ ^{١٦٨}
obstacle (n) = hindrance, impediment, handicap, difficulty, obstruction	الْعَقْبَةُ (الْعَائِقُ) / الْحَائِلُ
obstructing hard ascent = difficult ascent, steep path	الْعَقْبَةُ (الْمَرْقَى الصَّعْبُ)
Aqabah (Ar)	الْعَقْبَةُ (مَوْضِعٌ عَلَى يَسَارِ الطَّرِيقِ مِنْ مَكَّةَ إِلَى مَنَى ، اتَّقَى فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ بِقَبَائِلِ الْعَرَبِ فِي مَوَاسِمِ الْحَجِّ لِعَرْضِ الْإِسْلَامِ عَلَيْهِمْ)
Aqabah (Ar)	الْعَقْبَةُ (مَوْضِعٌ قُرْبُ مَكَّةَ، يَرْجَمُ فِيهِ الْحُجَّاجُ الْجُمَرَاتِ)
reward of hereafter = reward of Paradise [Peace unto you for your perseverance in patience. Now how excellent is the reward of hereafter.]	عُقْبَى الدَّارِ / عَاقِبَةُ الدَّارِ ﴿سَلَامٌ عَلَيْكُمْ بِمَا صَبَرْتُمْ فَنِعْمَ عُقْبَى الدَّارِ﴾ ^{١٦٩}
contract (n) = agreement, compact, pact, covenant, bond, obligation [O ye who believe fulfil (all your) contracts,]	الْعَقْدُ (الْإِتِّفَاقُ بَيْنَ طَرَفَيْنِ أَوْ أَكْثَرَ يَلْتَزِمُ فِيهِ كُلُّ طَرَفٍ بِتَنْفِيدِ مَا تَمَّ الْإِتِّفَاقُ عَلَيْهِ، وَالْجَمْعُ: عُقُودٌ) / الْمِيثَاقُ / التَّعَهُُّدُ / الصِّكُّ / الْإِتِّفَاقُ / الْقَيْدُ ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَوْفُوا بِالْعُقُودِ﴾ ^{١٧٠}
contract (v) = agree on, make a pact	عَقَدَ (تَعَاقَدَ) / اتَّفَقَ
decade (n)	الْعَقْدُ (عَشْرُ سَنَوَاتٍ)
tie (a knot), to = bind	عَقَدَ (عُقْدَةً، أَيْ: رَبَطَهَا)
covenant of protection	عَقْدُ الْأَمَانِ
lease (n) = rental agreement, rent contract	عَقْدُ الْإِيجَارِ
make a binding oath, to = make a deliberate	عَقَدَ الْأَيْمَانَ (أَكْثَدَ الْقَسَمِ) ﴿لَا

^{١٦٧} (القصص ٣١)

^{١٦٨} (آل عمران ١٤٤)

^{١٦٩} (الرعد ٢٤)

^{١٧٠} (المائدة ١)

oath, solemnise one's oath [<i>Allah will not call you to account for uttering idle oaths, but He will call you to account for making binding oaths:</i>]	يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي أَيْمَانِكُمْ وَلَكِنْ يُؤَاخِذُكُمْ بِمَا عَقَّدْتُمُ الْأَيْمَانَ ١٧١
contract of sale	عَقْدُ الْبَيْعِ
covenant of protection of non-Moslems	عَقْدُ الذِّمَّةِ
bond of marriage = contract of marriage	عَقْدُ الزَّوْاجِ / عَقْدُ الْقِرَانِ
braiding one's beard	عَقْدُ اللَّحْيَةِ (فَتَلَّ شَعْرَ اللَّحْيَةِ)
contract of allegiance = contract of loyalty	عَقْدُ الْمَوْلَاةِ
be resolved to, to = decide to	عَقَدَ النَّيَّةَ عَلَى (صَمَّمَ عَلَى فِعْلٍ شَيْءٍ)
make a binding oath, to	عَقَدَ الْبَيْعَانَ (أَكْدَهُ)
commercial contract	عَقْدٌ تِجَارِيٌّ
strike a bargain, to = contract a deal	عَقَدَ صَفَقَةً
conclude a truce, to	عَقَدَ هُدْنَةً / هَادَنَ / وَادَعَ
community (n) = society, public, population	الْعُقْدَةُ (الْجَمَاعَةُ)
knot (n) = tie, obligation	الْعُقْدَةُ (الرِّبَاطُ، وَالْجَمْعُ: عُقَدٌ)
pledge one's oath, to [<i>To every one, we have appointed heirs to what was left by parents and relatives. And to those whom you pledged your oaths, give them their (due) share.</i>]	عَقَدْتُ أَيْمَانَهُ ﴿وَلِكُلِّ جَعَلْنَا مَوَالِي مِمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ وَلِلَّذِينَ عَقَدْتُمْ أَيْمَانَكُمْ فَأَتَوْهُم نَصِيْبُهُمْ﴾ ١٧٢
marriage bond = marriage knot, marriage tie [<i>and do not resolve on the marriage bond till the prescribed waiting period is fulfilled.</i>]	عُقْدَةُ النِّكَاحِ (عَقْدُ الزَّوْاجِ) ﴿وَلَا تَحْزِنُوا عَلَى عُقْدَةِ النِّكَاحِ حَتَّى يَبْلُغَ الْكِتَابُ أَجَلَهُ﴾ ١٧٣
impediment of tongue = speech impediment [<i>and release me from the impediment of my tongue,</i>]	عُقْدَةٌ مِنَ اللِّسَانِ ﴿وَاحْطَلَّ عُقْدَةً مِنْ لِسَانِي﴾ ١٧٤
hamstring (in order to kill) = cripple [<i>So, they called to their companion, and he stretched up and grasped (a sword), and hamstrung (the she-camel in order to kill it).</i>]	عَقَرَ ﴿قَطَعَ أَحَدَ قَوَائِمِ الْحَيَوَانِ اسْتِعْدَادًا لِلذَّبْحِ﴾ ﴿فَنَادَوْا صَاحِبَهُمْ فَتَعَاطَى فَعَقَرَ﴾ ١٧٥
understand (v) = comprehend, sense,	عَقَلَ (أَدْرَكَ الْأَشْيَاءَ عَلَى حَقِيقَتِهَا) / فَهِمَ ﴿إِنْ شَرُّ

١٧١ (المائدة ٨٩)

١٧٢ (النساء ٢٣)

١٧٣ (البقرة ٢٣٥)

١٧٤ (طه ٢٧)

١٧٥ (القمر ٢٩)

be wise [For the worst of beasts to Allah are the deaf and the dumb, those who do not understand.]	الدَّوَابُّ عِنْدَ اللَّهِ الصُّمُّ الْبُكْمُ الَّذِينَ لَا يَعْقِلُونَ ﴿١٧٦﴾
pay the blood-indemnity, to	عَقَلَ (الْقَتِيلَ، أَى: أَدَى دِيَّتَهُ)
logos (n) = reason, intellect, mind	العَقْلُ (الْمُنْظَمُ لِلْعَالَمِ فِي الْفَلَسَفَةِ الْيُونَانِيَّةِ)
mind (n) = reason, intellect, intelligence, sense, logic	العَقْلُ (مَا يَكُونُ بِهِ التَّفَكِيرُ وَالْإِسْتِدْلَالُ وَالتَّصَوُّرُ وَالتَّذَكُّرُ، وَتَمَيُّزُ الْحَسَنِ مِنَ الْقَبِيحِ)
tether a camel, to	عَقَلَ الْجَمَلَ (أَمْسَكَهُ بِالْعِقَالِ) / قَيْدَ الْبَعِيرِ
logic and transmitted authority = common sense and tradition	العَقْلُ وَالتَّقْلُ
become barren, to = be sterile, be infertile	عَقِمَ (أَجَذَبَ) / عَقَمَ
barrenness (n) = sterility, infertility	العَقْمُ (الْجَذَبُ) / الْخَرَابُ
women became barren and couldn't bear the like of him	عَقِمَتِ النِّسَاءُ أَنْ تَلِدَ مِثْلَهُ
punishments = sanctions, <u>Uqubat</u> (Ar) (includes: prescribed punishments, discretionary punishments, and retaliations)	الْعُقُوبَاتُ (مِنْ أَفْرَعِ الشَّرْعِ، وَتَضُمُّ: الْحُدُودَ، وَالتَّعْزِيرَ، وَالْقَوَدَ أَوْ الْقَصَاصَ)
criminal sanctions	عُقُوبَاتٌ جَنَائِيَّةٌ
civil sanctions	عُقُوبَاتٌ مَدَنِيَّةٌ
punishment (n) = penalty	الْعُقُوبَةُ (الْجَزَاءُ) / الْعِقَابُ
penalty for rebels	عُقُوبَةُ أَهْلِ الْبَغْيِ
death penalty = capital punishment	عُقُوبَةُ الْإِعْدَامِ
punishment of the unjust Imam	عُقُوبَةُ الْإِمَامِ الْجَائِرِ
penalty for rebelling against the Moslem community	عُقُوبَةُ الْإِثْشِقَاقِ عَنِ الْأُمَّةِ
penalty for wounding others	عُقُوبَةُ الْجِرَاحِ
penalty for usury	عُقُوبَةُ الرِّبَا
death sentence	عُقُوبَةُ الْمَوْتِ (الْحُكْمُ بِالْإِعْدَامِ)
corporal punishment	عُقُوبَةُ بَدَنِيَّةٌ
worldly punishment	عُقُوبَةُ دُنْيَوِيَّةٌ
penalty for drinking alcohol	عُقُوبَةُ شُرْبِ الْخَمْرِ
penalty for disobeying the rulers	عُقُوبَةُ عِصْيَانِ وَلَاةِ الْأَمْرِ
ingratitude (n) = ungratefulness	الْعُقُوقُ (كُفْرَانُ النِّعْمَةِ) / إِنْكَارُ الْفَضْلِ / الْجُحُودُ

undutifulness to parents = ingratitude to parents, filial ingratitude, filial impiety	عُقُوقُ الْوَالِدَيْنِ / عُقُوقُ الْأَبْنَاءِ لِوَالِدَيْهِمْ
doctrine (n) = principle, canon	العَقِيدَةُ (القَاعِدَةُ الْقَانُونِيَّةُ) / الْمَبْدَأُ
creed (n) = credo, belief, religion	العَقِيدَةُ (الْمُعْتَقَدُ) / الْإِعْتِقَادُ / الْمِلَّةُ / النَّحْلَةُ
creed (n) = credo, belief, profession of faith, the testification [A Moslem says: I testify (bear witness) that there is no god but Allah, and that Muhammad is the Messenger of Allah]	العَقِيدَةُ (شَهَادَةُ الْإِيمَانِ، لَدَى الْمُسْلِمِينَ) / كَلِمَةُ الشَّهَادَةِ / التَّشَهُّدُ (يَقُولُ الْمُسْلِمُ: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ)
credo (L) (I believe) = creed, belief, the article of faith, profession of faith	العَقِيدَةُ (قَانُونُ الْإِيمَانِ، لَدَى الْمَسِيحِيِّينَ) / دُسْتُورُ الْإِيمَانِ
Islamic creed	العَقِيدَةُ الْإِسْلَامِيَّةُ
chiliasm (n) = Millenarianism	العَقِيدَةُ الْأَلْفِيَّةُ (عَقِيدَةُ مَجِيءِ الْمَسِيحِ لِلْعَالَمِ وَحُكْمِهِ لِأَلْفِ عَامٍ) (انظر: الْأَمَلُ الْمَسِيحَانِي، وَمَجِيءُ الْمَسِيحِ)
Apostles' Creed, the ("I believe in God the Father")	عَقِيدَةُ الْإِيمَانِ الْمَسِيحِيَّ (قَانُونُ الْإِيمَانِ كَمَا هُوَ مَنْسُوبٌ إِلَى الرُّسُلِ الْإِلَهِيِّينَ عَشْرَ أَوْ الْقَدِيسِ إِيثْنَاثَيْسُوسَ، وَيَبْدَأُ: أَوْمَنْ بِالرَّبِّ الْآبِ)
Adoptionism (n)	عَقِيدَةُ التَّبَنِّي (هَرَطَقَةُ تَقُولُ بِأَنَّ اللَّهَ تَبَنَّى الْمَسِيحَ الْإِنْسَانَ)
doctrine of the Trinity	عَقِيدَةُ الثَّلَاثِيَّةِ
dogma (n) = fixed doctrine, unalterable belief, rigid tenets	العَقِيدَةُ الثَّابِتَةُ (مَبْدَأٌ ثَابِتٌ لَا يَقْبَلُ النَّقَاشَ)
consubstantiation (n)	العَقِيدَةُ الْقَائِلَةُ بِاتِّحَادِ جَسَدِ الْمَسِيحِ وَدَمِهِ بِخُبْزٍ وَخَمَرِ الْقُرْبَانِ الْمُقَدَّسِ (وَلَيْسَ تَحْوِيلُ الْخُبْزِ وَالْخَمَرِ إِلَى جَسَدِ وَدَمِ الْمَسِيحِ) (انظر: التَّحْوِيلُ الْجَوْهَرِيُّ)
Muslim creed, the = the two testifications, the two proclamations of faith	عَقِيدَةُ الْمُسْلِمِ (الشَّهَادَتَانِ)
birth sacrifice = Aqiqah (Ar)	العَقِيقَةُ (هِيَ الذَّبِيحَةُ الَّتِي تُذْبَحُ عَنْ الْمَوْلُودِ فِي الْيَوْمِ السَّابِعِ لِوِلَادَتِهِ، وَهِيَ سُنَّةٌ)
barren (a) = unfertile, sterile, fruitless, lifeless [Or He may couple them males and females, and He leaves barren whom He wills:]	عَقِيمٌ (عَاقِرٌ) / غَيْرُ مُثْمِرٍ / مُجْدِبٌ / لَا تَلِدُ ﴿أَوْ يُزَوِّجُهُمْ ذُكْرَانًا وَإِنَاثًا وَيَجْعَلُ مَنْ يَشَاءُ عَقِيمًا﴾ ^{١٧٧}
profitless (a) = useless, futile, ineffectual	عَقِيمٌ (عَدِيمٌ الْفَائِدَةِ) / عَدِيمٌ الْجَدْوَى
sterilising (a) = life-taking [And in the Ad (people) (was another sign): behold, We	عَقِيمٌ (مُهْلِكَةٌ، قَاطِعَةٌ لِلنَّسْلِ) ﴿وَفِي عَادٍ

sent against them the sterilising wind:]	إِذْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الرِّيحَ الْعَقِيمَ ^{١٧٨}
converse (n) = opposite, contrary	الْعَكْسُ (الضَّدُّ)
detain (v) = confine, restrict, limit, tie up, imprison	عَكَفَ (حَصَرَ وَقَيْدَ) / حَبَسَ (انظر: مَعْكُوفٌ)
assiduously worship, to = worship devotedly [and look at your god whom you continued to assiduously worship,]	عَكَفَ (لَزِمَ عِبَادَةَ) (وَانْظُرْ إِلَى إِلَهِكَ الَّذِي ظَلْتَ عَلَيْهِ عَاكِفًا) ^{١٧٩}
devote oneself to, to = confine oneself to, addict oneself to, give oneself up to	عَكَفَ عَلَى (الْكَبِّ عَلَى) / بَذَلَ نَفْسَهُ دُونَ / انْقَطَعَ إِلَى / وَاطَّيَّبَ عَلَى
be high, to = be lofty, be elevated, be exalted [Allah did not take for Himself a son, nor is there any god along with Him: for behold, each god would have taken away what he had created, and some of them would be high above others! Glory to Allah! (He is free) from what they (falsely) attribute to Him!]	عَلَا (ارْتَفَعَ) ﴿مَا اتَّخَذَ اللَّهُ مِنْ وَلَدٍ وَمَا كَانَ مَعَهُ مِنْ إِلَهٍ إِذَا لَذَبَ كُلُّ إِلَهٍ بِمَا خَلَقَ وَلَعَلَّ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ سَخَانَ اللَّهُ عَمَّا يَصِفُونَ﴾ ^{١٨٠}
treatment (n) = dealing with	الْعِلَاجُ (الْمُعَامَلَةُ) / الْمُعَالَجَةُ
treatment (n) = nursing	الْعِلَاجُ (مَا يُدَاوَى بِهِ) / الْمُعَالَجَةُ
treatment of poisoning	عِلَاجُ التَّسْمُمِ
marital relation = matrimonial relationship	عِلَاقَةُ زَوْجِيَّةٍ
extramarital affair	عِلَاقَةٌ غَيْرُ شَرْعِيَّةٍ (خَارِجُ إِطَارِ الزَّوْاجِ)
interrelationship (n)	عِلَاقَةُ مُتَبَادَلَةٍ
one who knows in full = very knowledgeable	الْعَلَامُ (الْكَثِيرُ الْعِلْمُ)
One Who knows in full all that is hidden, the = Knower of the unseen [One day Allah will gather the Messengers together, and ask: "What was the answer you received (to your message)?" They will say: "We have no knowledge: it is You who knows in full all that is hidden.]	عَلَامُ الْغُيُوبِ ﴿يَوْمَ يَجْمَعُ اللَّهُ الرُّسُلَ فَيَقُولُ مَاذَا أُجِبْتُمْ قَالُوا لَا عِلْمَ لَنَا بِئِنَّكَ أَنْتَ عَلَامُ الْغُيُوبِ﴾ ^{١٨١}
signs of puberty = indications of puberty	عَلَامَاتُ الْبُلُوغِ
minor (lesser) signs of the Hour (of Judgement) = lesser portents	عَلَامَاتُ السَّاعَةِ الصُّغْرَى
major (greater) signs of the Hour (of judgement) = greater portents	عَلَامَاتُ السَّاعَةِ الْكُبْرَى

^{١٧٨} (الذاريات ٤١)

^{١٧٩} (طه ٩٧)

^{١٨٠} (المؤمنون ٩١)

^{١٨١} (المائدة ١٠٩)

signs of Prophethood, the	عَلَامَاتُ النَّبُوَّةِ (دَلَائِلُ النَّبُوَّةِ)
indications of invention	عَلَامَاتُ الْوَضْعِ (التي تبين وضع الحديث واختلافه)
sign (n) = proof, evidence, token, miracle	الْعَلَامَةُ (الآيَةُ)
mark (n) = feature, peculiarity, trait	الْعَلَامَةُ (السِّمَةُ الْمُمَيِّزَةُ)
knowledgeable scholar	الْعَلَامَةُ (الْعَالِمُ كَثِيرُ الْعِلْمِ)
landmark (n) = signpost, guide-mark, sign, mark, indication [And landmarks, and by the stars they guide themselves.]	الْعَلَامَةُ (مِنْ مَعَالِمِ الطَّرِيقِ، والجمع: عَلَامَاتٌ) / الإِشَارَةُ / الدَّلَالَةُ ﴿وَعَلَامَاتٍ وَبِالنَّجْمِ هُمْ يَهْتَدُونَ﴾ ^{١٨٢}
sign of the cross, the	عَلَامَةُ الصَّلِيبِ / إِشَارَةُ الصَّلِيبِ
in public = publicly, openly [Verily, those who recite the Book of Allah, establish proper prayer, and spend (in charity) out of what We have provided for them, in secret and in public, hope for a trade that will never fail:]	عَلَانِيَةً (جَهَارًا) / عَلَى رُءُوسِ الْأَشْهَادِ ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَنْفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً يَرْجُونَ تِجَارَةً لَّنْ تَبُورَ﴾ ^{١٨٣}
rationale (n) = reason, justification, cause	الْعِلَّةُ (السَّبَبُ وَالْحِكْمَةُ) / التَّغْلِيلُ الْمُنْطِقِيُّ
defect (n) = fault, failing, blemish	الْعِلَّةُ (الْعَيْبُ وَالْخَلَلُ)
illness (n) = disease, ailment, sickness	الْعِلَّةُ (الْمَرَضُ)
first cause	الْعِلَّةُ الْأُولَى (السَّبَبُ الْأَوَّلُ)
defect of birth	عِلَّةُ الْمِيلَادِ (مانع يمنع رسامة قس مولود بطريق غير شرعي)
bodily defect	عِلَّةُ جِسْمِيَّةٍ (عيب جسماني يمنع ترسيم قس كالعمى أو الصمم أو البكم)
degrading defect	عِلَّةٌ قَادِحَةٌ (عيب في متن الحديث يجعله غير مقبول)
cause and effect	الْعِلَّةُ وَالْمَعْلُولُ (السَّبَبُ وَالنَّاتِجَةُ)
non-Moslem warrior = non-believer	الْعِلْجُ (الْمُحَارِبُ غَيْرُ الْمُسْلِمِ) / الْكَافِرُ (مُطْلَقًا) / الضَّخْمُ مِنْ كُفَّارِ الْعَجَمِ
fodder (n) = animal feed	الْعَلْفُ (طَعَامُ الْحَيَوَانَاتِ)
comment (v) = express a view, remark, explain, expound, annotate	عَلَّقَ (تَعَقَّبَ بِتَقْدِيرٍ أَوْ بَيَانٍ أَوْ تَضْجِيجٍ أَوْ اسْتِنبَاطٍ) / لَاحَظَ / شَرَحَ فِي حَاشِيَةِ الْكِتَابِ / ذَكَّلَ
suspend (v) = hang, dangle	عَلَّقَ (دَلَّى)
suspend (v) = postpone	عَلَّقَ (لَمْ يَقْطَعْ بِحُكْمٍ) / أَجَّلَ / أَرْجَأَ
cling (v) = adhere, get caught, be attached	عَلَّقَ (نَشِبَ فِيهِ وَاسْتَمْسَكَ بِهِ)

^{١٨٢} (النحل ١٦)

^{١٨٣} (فاطر ٢٩)

clinging clot = dangling clotted blood,
clot of congealed blood, coagulum,
thrombus, coagulated blood [He
created man, out of a (mere) clinging
clot:]

leech (n)

defects of Hadith

mountain (n) [And among His Signs are the
ships, running through the sea, (as tall) as
mountains.]

flag (n) = banner, ensign, colours

ascertain (v) = be certain, know for sure [if
you ascertain that they are believers, then
do not send them back to the unbelievers.
They are not lawful (wives) for them (the
unbelievers), nor are they (the unbelievers)
lawful (husbands) for them.]

know (v) = understand, perceive, discern,
distinguish, recognise, see [And remember
when Moses invoked Allah for rain for his
people; We said: "Strike the rock with your
staff!" Then twelve springs gushed forth from
it. Now, each people knew their drinking
place.]

perceive (v) = discern, distinguish,
recognise, see [And among them (the Jews)
there are illiterates, who perceive nothing
in the book, except (their own) wishes, and
indeed, they do nothing but conjecture.]

knowledge (n) = science, study, learning
[They said: "Glory to you (Allah)! We
have no knowledge, save what You have
taught us: in truth it is You Who are the
Omniscient, the All-Wise!"]

be split-lipped, to

الْعَلَقَةُ (دَمٌ جَامِدٌ اسْتَحَالَ إِلَيْهِ النَّيُّ وَتَعَلَّقَ
بِبَاطِنِ الرَّحِمِ، وَالْجَمْعُ: عَلَقٌ) / الدَّمُ الْمُتَجَلِّطُ
/ الْجُلُطَةُ ﴿خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ﴾^{١٨٤}

الْعَلَقَةُ (نَوْعٌ مِنَ الدُّودِ يَتَعَلَّقُ بِالْجِلْدِ وَيَمْتَصُّ الدَّمَ، وَكَانَ يُسْتَعْمَلُ فِي الْفَصْدِ)
عِلُّ الْحَدِيثِ (الْأَسْبَابُ الْخَفِيَّةُ الْقَادِحَةُ فِيهِ)

الْعَلَمُ (الْجَبَلُ، وَالْجَمْعُ: أَعْلَامٌ) ﴿وَمِنْ
آيَاتِهِ الْخَوَارِ فِي الْبَحْرِ كَالْأَعْلَامِ﴾^{١٨٥}

الْعَلَمُ (الرَّايَةُ)

عَلِمَ (الشَّيْءَ حَاصِلًا، أَيْ: أَتَقَنَّ بِهِ
وَصَدَقَهُ) / تَحَقَّقَ ﴿فَإِنْ عَلِمْتُمُوهُمْ
مُؤْمِنَاتٍ فَلَا تَرْجِعُوهُنَّ إِلَى الْكُفَّارِ لَا
هُنَّ حِلٌّ لَهُمْ وَلَا هُمْ يَحِلُّونَ لَهُنَّ﴾^{١٨٦}

عَلِمَ (الشَّيْءَ عِلْمًا، أَيْ: عَرَفَهُ)

﴿وَإِذِ اسْتَسْقَى مُوسَى لِقَوْمِهِ
فَقُلْنَا اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ
فَانْفَجَرَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا قَدْ
عَلِمَ كُلُّ أَنَاسٍ مَشْرَبَهُمْ﴾^{١٨٧}

عَلِمَ (الشَّيْءَ وَبِهِ، شَعَرَ بِهِ وَدَرَى) / رَأَى
﴿وَمِنْهُمْ أُمِّيُونَ لَا يَعْلَمُونَ الْكِتَابَ إِلَّا
أَمَانِي وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَظُنُّونَ﴾^{١٨٨}

الْعِلْمُ (الْمَعْرِفَةُ) / الدِّرَاسَةُ / الدَّرَاسَةُ

﴿قَالُوا سُبْحَانَكَ لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا
إِنَّكَ أَنتَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ﴾^{١٨٩}

عَلِمَ (فُلَانٌ عِلْمًا، أَيْ: انْشَقَّتْ شَفَتُهُ الْعُلْيَا)

^{١٨٤} (العلق ٢)

^{١٨٥} (الشورى ٢٢)

^{١٨٦} (المتحنة ١٠)

^{١٨٧} (البقرة ٦٠)

^{١٨٨} (البقرة ٧٨)

^{١٨٩} (البقرة ٢٢)

teach (v) = educate, instruct, inform [And he taught Adam the names (and nature) of all things; then he set them before the angels, and said: "Tell Me the names of these if you are right, "]	عَلَّمَ (فَلَاكُمُ الشَّيْءَ تَعْلِيمًا، أَيْ جَعَلَهُ يَتَعَلَّمُهُ) / عَرَّفَ / لَقَّنَ / دَرَسَ (وَعَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلَائِكَةِ فَقَالَ أَتُبْتُونِي بِأَسْمَاءِ هَؤُلَاءِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ) ١٩٠
mark (v) = make a distinguishing mark, sign, label	عَلَّمَ (لَهُ عَلَامَةً، أَيْ: جَعَلَ لَهُ أَمَارَةً يَعْرِفُهَا)
pedagogy (n)	عِلْمُ أَصُولِ التَّدْرِيسِ
science of the fundamentals of religion	عِلْمُ أَصُولِ الدِّينِ (يُبْحَثُ فِي أَرْكَانِ الدِّينِ)
deontology (n)	عِلْمُ الْأَخْلَاقِ وَالْوَاجِبَاتِ الْأَدْبِيَّةِ
science of the fundamentals of jurisprudence	عِلْمُ الْأَصُولِ (يُعْرِفُ مِنْهُ اسْتِبَاطُ الْأَحْكَامِ الشَّرْعِيَّةِ مِنْ أَدْلَتِهَا الْإِجْمَالِيَّةِ وَالتَّفْصِيلِيَّةِ) / عِلْمُ أَصُولِ الْفِقْهِ
Ethnology (n)	عِلْمُ الْأَعْرَاقِ (عِلْمُ السُّلَالَاتِ الْبَشَرِيَّةِ) / عِلْمُ الْإِنْثُولُوجِيَا
theology (n)	عِلْمُ الْإِلَهِيَّاتِ (يُبْحَثُ فِيْمَا يَتَعَلَّقُ بِالْإِلَهِ) / عِلْمُ اللَّاهُوتِ
genealogy (n)	عِلْمُ الْأَنْسَابِ
art of literary composition = creative writing	عِلْمُ الْإِلْتِزَامِ
iconology (n)	عِلْمُ الْأَيْقُونَاتِ
science of derivation	عِلْمُ الْإِسْتِقْقَاقِ
mystic science, the = esoteric science, Sufism	عِلْمُ الْبَاطِنِ (هُوَ الْعِلْمُ الَّذِي يَدْعِيهِ أَهْلُ الْبَاطِنِ)
science of interpretation = hermeneutics	عِلْمُ التَّأْوِيلِ (لِلْكِتَابِ الدِّينِيِّ الْمَقْدَسَةِ)
science of correct recitation of the Qur'an = science of cantillation of Qur'an	عِلْمُ التَّجْوِيدِ
didactics (n)	عِلْمُ التَّعْلِيمِ / فَنُّ التَّدْرِيسِ
science of exegesis	عِلْمُ التَّفْسِيرِ (تَفْسِيرُ كِتَابِ اللَّهِ)
chronological history	عِلْمُ التَّوَارِيخِ (دِرَاسَةُ أَحْدَاثِ التَّارِيخِ مُرْتَبَةً حَسَبَ تَارِيخِ وَقُوعِهَا)
science of invalidation and validation of narrators	عِلْمُ الْجَرْحِ وَالتَّعْدِيلِ (يُبْحَثُ فِي رِوَاةِ الْحَدِيثِ مِنْ حَيْثُ مَا وَرَدَ بِشَأْنِهِمْ مِنْ تَعْدِيلِ يَزِينُهُمْ أَوْ تَجْرِيعِ يَشِينُهُمْ)
gematria (n) = numerology	عِلْمُ الْجَفْرِ (حِسَابُ الْحُرُوفِ، وَهِيَ طَرِيقَةٌ يَسْتَعْمِلُهَا مُعْتَقُو الْقِبَالَةِ الْيَهُودِيَّةِ لِمَعْرِفَةِ الْمَعَانِي الْخَفِيَّةِ فِي التَّوْرَةِ بِاسْتِعْمَالِ الْأَرْقَامِ الْمُكَافِئَةِ)
science of knowledge of the Prophetic Tradition	عِلْمُ الْحَدِيثِ دِرَآيَةً (هُوَ الْعِلْمُ بِقَوَائِنِ يُعْرِفُ بِهَا أَحْوَالُ السَّنَدِ وَالْمَتْنِ)
science of transmission of the	عِلْمُ الْحَدِيثِ رِوَايَةً (هُوَ الْعِلْمُ الَّذِي يَخْتَصُّ بِأَقْوَالِ النَّبِيِّ

Prophetic Tradition	وأفعاله ... الخ، وروايتها وتحقيقها وضبطها)
calligraphy (n)	عِلْمُ الْخَطِّ (فَنُّ تَحْسِينِ الْخَطِّ) / حُسْنُ الْخَطِّ
science of history of narrators	عِلْمُ الرُّجَالِ (العلم الذى يبحث فى أحوال رواة الحديث) / عِلْمُ تَارِيخِ الرُّوَاةِ
accidence (n) = parsing	عِلْمُ الصَّرْفِ
liturgy (n)	عِلْمُ الطُّقُوسِ الدِّينِيَّةِ (عِلْمُ الْمَرَامِ الدِّينِيَّةِ)
prosody (n)	عِلْمُ الْقُرُوضِ (موازين الشعر)
dogmatics (n, pl)	عِلْمُ الْعَقَائِدِ
knowledge of the unseen	عِلْمُ الْغَيْبِ (العلم اللدنى الذى لم يؤت لأحد)
prescience (n) = foreknowledge	عِلْمُ الْغَيْبِ (سَبْقُ الْعِلْمِ)
science of the rules of inheritance, the	عِلْمُ الْفَرَائِضِ (معرفة ما يستحقه الورثة من الميراث، وموانعه، وكيفية قسمته بينهم)
science of practical Law	عِلْمُ الْفُرُوعِ (يبحث فى التطبيق العملى للأحكام الشرعية)
science of jurisprudence	عِلْمُ الْفِقْهِ (معرفة الأحكام الشرعية)
astronomy (n)	عِلْمُ الْفَلَكَ (عِلْمُ الْهَيْئَةِ)
science of recitations	عِلْمُ الْقِرَاءَاتِ
acquisitional knowledge	الْعِلْمُ الْكَسْبِيُّ (هو العلم الذى يحتاج إلى درس وتحصيل وصبر حتى يحصل الدارس فيه على بغيته)
science of dialectic theology	عِلْمُ الْكَلَامِ (عند المسلمين قديما، وهو علم يهدف إلى إثبات العقائد الدينية بإيراد الحجج عليها) / عِلْمُ الْعَقَائِدِ أَوْ عِلْمُ التَّوْحِيدِ (عند المسلمين حديثا) / عِلْمُ اللَّاهُوتِ الْجَدَلِيِّ (لدى النصارى)
theology (n)	عِلْمُ اللَّاهُوتِ (عِلْمُ الْإِلَهِيَّاتِ)
Christology (n)	عِلْمُ اللَّاهُوتِ الْمُتَعَلِّقُ بِشَخْصِ الْمَسِيحِ
Presential knowledge = knowledge from Allah's own	الْعِلْمُ اللَّدْنِيُّ (العلم من لدن الله يؤتاه من يشاء بقذفه فى قلبه، ويدعى الصوفية الوصول إلى هذه المعرفة بالمجاهدة والترقى فى الأحوال والمقامات حتى يتوصلوا إلى الحضرة الإلهية)
Christian Science	الْعِلْمُ الْمَسِيحِيُّ (فرقة مسيحية تعتقد أن المرض هو زيفٌ عقلى يُعالج بقراءة الكتاب المقدس وتقوية إرادة المريض)
semantics (n) = sense of meaning	عِلْمُ الْمَعَانِي
knowledge of intentions (aims)	عِلْمُ الْمَقَاصِدِ (معرفة ما يقصده الشارع)

revelatory knowledge	عِلْمُ الْمَكْشَفَةِ (مصطلح صوفي بمعنى العلم بالإلهام)
logic (n)	عِلْمُ الْمَنْطِقِ
transmitted knowledge	الْعِلْمُ الْمَنْقُولُ
science of inheritance, the	عِلْمُ الْمَوَارِيثِ / عِلْمُ الْقَرَائِصِ
science of the abrogating and the abrogated texts	عِلْمُ النَّاسِخِ وَالْمَنْسُوخِ
science of grammar = science of syntax	عِلْمُ التَّحْوِ (علم يدرس مواقع الكلمات داخل الجملة والعلاقات بينها)
ontology (n)	عِلْمُ الْوُجُودِ (يبحث في طبيعة الوجود والعلاقات بين الكائنات) / عِلْمُ الْكَائِنَاتِ
certainty of knowledge = certainty of mind [<i>Nay, were you to know with certainty of knowledge, (you would beware!)</i>]	عِلْمُ الْيَقِينِ (هو ما يتم التأكد منه بالعقل أو بسماعه من صادق أمين كالنبي ﷺ، ويشير إلى الموت أو علم الساعة) ﴿كَلَّا لَوْ تَعْلَمُونَ عِلْمَ الْيَقِينِ﴾ ^{١٩١}
knowledge of the legal judgements pertaining to the pilgrimage	الْعِلْمُ بِأَحْكَامِ الْحَجِّ
determining the term in selling with payment in advance	الْعِلْمُ بِالْأَجَلِ فِي السَّلَمِ
catechise (v)	عَلَّمَ بِالسُّؤَالِ وَالْجَوَابِ (لَقِّنَ عَنْ طَرِيقِ الْأَسْئَلَةِ وَالْأَجْوِبَةِ)
determining the measure in selling with payment in advance	الْعِلْمُ بِالْكَيْلِ فِي السَّلَمِ
determining the weight in selling with payment in advance	الْعِلْمُ بِالْوِزْنِ فِي السَّلَمِ
science of interpretation of discrepant Hadiths	عِلْمُ تَأْوِيلِ مُشْكِلِ الْحَدِيثِ (وهو التوفيق بين ما ظاهره التعارض من الأحاديث)
science of defects of Hadith	عِلْمُ عِلَلِ الْحَدِيثِ
think that there will be a fight, to [<i>They were told: "Come, fight in the cause of Allah, or (at least) drive away (the enemy). they said: "Had we though that there would be a fight, we should certainly have followed you. "</i>]	عِلْمَ قِتَالًا (أى: ظَنُّ أَنْ هُنَاكَ قِتَالٌ، وقيل: كَانَ يُخَسِّنُ الْقِتَالَ) ﴿وَقِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا فَاقْتُلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ ادْفَعُوا قَالُوا لَوْ نَعْلَمُ قِتَالًا لَا تُبْعَثَكُمْ﴾ ^{١٩٢}
know how to fight, to	عِلْمَ قِتَالًا (أى: كَانَ يُخَسِّنُ الْقِتَالَ، وَقِيلَ: ظَنُّ أَنْ هُنَاكَ قِتَالٌ)
means of knowing the Hour = sign of the approaching Hour [<i>And he (Jesus) shall be a means of knowing (for the nearness of) the Hour (of Judgement): therefore do not</i>	عِلْمٌ لِلْسَّاعَةِ (عَلَامَةٌ عَلَى قُرْبِهَا) ﴿وَأَنَّهُ لَعِلَّمُ لِلْسَّاعَةِ فَلَا تَمْتَرُنَ بِهَا﴾ ^{١٩٣}

^{١٩١} (التكاثر ٥)

^{١٩٢} (آل عمران ١٦٧)

^{١٩٣} (الزخرف ٦١)

doubt it!]	عِلْمُ مُصْطَلَحِ الْحَدِيثِ
science of <u>H</u> adith terminology	عِلْمُ مَعْرِفَةِ الْأَسْمَاءِ وَالْكُنَى وَالْأَلْقَابِ (وهو ضروري لمعرفة رواية الحديث)
knowledge of names and nicknames and sobriquets	عِلْمُ مَعْرِفَةِ غَرِيبِ الْحَدِيثِ (الفاظه غير المألوفة)
science of knowledge of the unfamiliar terms of <u>H</u> adith	عِلْمُ مُقَارَنَةِ الْأَدْيَانِ / عِلْمُ الْأَدْيَانِ الْمُقَارَنُ
comparative religion	الْعُلَمَاءُ (الْمُسْلِمِينَ)
learned scholars (of Islam) = savants, <u>U</u> lama' (Ar)	الْعِلْمَانِيُّ (مَنْ يَعْتَقِدُ فِي فَضْلِ الدِّينِ عَنِ الدُّنْيَا)
secularist (n)	عِلْمَانِيٌّ (دُنْيَوِيٌّ) / غَيْرُ دِينِيٍّ
secular (a) = lay, laic, temporal, worldly	الْعِلْمَانِيَّةُ (فَضْلُ الدِّينِ عَنِ الدُّنْيَا)
secularism (n) = laicism, secularity, worldliness	عِلْمَنَ (نَزَعَ الصِّفَةَ الدِّينِيَّةَ) / جَعَلَهُ عِلْمَانِيًّا
secularise (v) = laicise	الْعِلْمَنَةُ (فَضْلُ الدِّينِ عَنِ الدُّنْيَا)
secularisation (n)	الْعِلْنُ (خِلَافُ السِّرِّ) / الْعِلَانِيَّةُ
public knowledge = open	الْعُلُوُّ (الِاسْتِكْبَارُ وَالْتِكَبُّرُ) / الْاسْتِغْلَاءُ /
haughtiness (n) = arrogance [<i>And they rejected it (our signs) in iniquity and haughtiness, though their souls knew it for certain: so see what was the end of the mischief-makers!</i>]	الْعُطْرَسَةُ / الْعَجْرَفَةُ ﴿وَجَحَدُوا بِهَا وَاسْتَيْقَنَتْهَا أَنْفُسُهُمْ ظُلْمًا وَعُلُوًّا فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ﴾ ^{١٩٤}
eminence (n) = prominence, elevation, height [<i>Glory be to Him, He is exalted to great eminence above all that they say.</i>]	الْعُلُوُّ (السُّمُوُّ وَالرَّفْعَةُ) ﴿سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يَقُولُونَ عُلُوًّا كَبِيرًا﴾ ^{١٩٥}
occult sciences (magic, astrology, soothsaying, gematria, and all forbidden sciences)	الْعُلُومُ الْخَفِيَّةُ (السَّحَرُ وَالتَّجِيمُ وَالْعِرَافَةُ وَالْجُفَرُ وَكُلُّ مَا هُوَ مُحَرَّمٌ)
Alawii (Ar) = Shiite, follower of Ali	الْعَلَوِيُّ (الشَّيْعِيُّ مِنْ أَتْبَاعِ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ ؑ)
for (prep) = because of [<i>and to magnify Allah in for the guidance He gave you.</i>]	عَلَى (حرف جر بمعنى لام التعليل) ﴿وَلْيَتَكَبَّرُوا اللَّهَ عَلَىٰ مَا هَدَاكُمْ﴾ ^{١٩٦}
against (prep) [<i>And they have my crime against me, and I fear they might kill me.</i>]	عَلَى (حرف جر بمعنى: ضِدُّ) ﴿وَلَهُمْ عَلَيَّ ذَنْبٌ فَأَخَافُ أَنْ يَقْتُلُونِ﴾ ^{١٩٧}
at (prep) = near, alongside, next to [<i>or find some guidance at the fire.</i>]	عَلَى (حرف جر بمعنى: عِنْدَ أَوْ بِالْقُرْبِ مِنْ أَوْ

^{١٩٤} (النمل ١٤)

^{١٩٥} (الإسراء ٤٣)

^{١٩٦} (البقرة ١٨٥)

^{١٩٧} (الشعراء ١٤)

above (prep) = upon, on, over [<i>the hand of Allah is above their hands:</i>]	بِجَوَارٍ ﴿أَوْ أَجِدْ عَلَى النَّارِ هُذًى﴾ ^{١٩٨} عَلَى (حرف جر بمعنى: فوق) ﴿يَدُ اللَّهِ فَوْقَ أَيْدِيهِمْ﴾ ^{١٩٩}
at (prep) = when, while, during [<i>And he entered the city at a time when its people were not watching:</i>]	عَلَى (حرف جر بمعنى: في أو أثناء) ﴿وَدَخَلَ الْمَدِينَةَ عَلَى حِينٍ غَفْلَةٍ مِنْ أَهْلِهَا﴾ ^{٢٠٠}
despite (prep) = in spite of [<i>and gives one's wealth, despite one's love for it, to one's kinsfolk, to the orphans, and the needy and to the wayfarer, and to the beggars, and for the unfettering the necks of slaves,</i>]	عَلَى (حرف جر بمعنى: مع) ﴿وَأَتَى الْمَالَ عَلَى حُبِّهِ ذَوِي الْقُرْبَى وَالْيَتَامَى وَالْمَسَاكِينَ وَابْنَ السَّبِيلِ وَالسَّائِلِينَ وَفِي الرِّقَابِ﴾ ^{٢٠١}
from (prep) [<i>Those who, when they receive measure from men, exact full measure,</i>]	عَلَى (حرف جر بمعنى: من) ﴿الَّذِينَ إِذَا أَكْتَالُوا عَلَى النَّاسِ يَسْتَوْفُونَ﴾ ^{٢٠٢}
sublime (a) = majestic, elevated, lofty, exalted, high in dignity	عَلَى (سَامٍ) / مَهِيْبٌ / جَلِيْلٌ
be incumbent upon, to = be charged with	عَلَى (فُلَانٍ كَذَا، أَى: مَفْرُوضٌ عَلَيْهِ أَنْ يَفْعَلَ كَذَا)
Sublime, the	الْعَلِيُّ (من أسماء الله الحسنى، بمعنى: الرَّفِيعُ الْقَدْرُ فَلَا يُحِيطُ بِهِ وَصْفُ الْوَاصِفِينَ)
hindwards (adv) = backwards [<i>before we blot out the faces (of some of you), and turn them hindwards,</i>]	عَلَى أَدْبَارِهَا ﴿مَنْ قَبْلَ أَنْ تُطْمِسَ وُجُوهًا فَنَرُدُّهَا عَلَى أَدْبَارِهَا﴾ ^{٢٠٣}
in order that = on condition that, seeing that, although	عَلَى أَنْ
bashfully (adv) = shyly, diffidently, modestly, chastely [<i>Then one of the two (damsels) came (back) to him, walking bashfully. She said: "My father invites you to reward you in recompense for having watered (our flocks) for us."</i>]	عَلَى اسْتِحْيَاءٍ ﴿فَجَاءَتْهُ إِحْدَاهُمَا تَمْشِي عَلَى اسْتِحْيَاءٍ قَالَتْ إِنَّ أَبِي يَدْعُوكَ لِيَجْزِيَكَ أَجْرَ مَا سَقَيْتَ لَنَا﴾ ^{٢٠٤}
bring me the sword and the slaughter mat	عَلَى بِالسَّيْفِ وَالتُّطْعِ (أَخْضِرْ لِي السَّيْفَ وَالتُّطْعَ)
in succession = successively, one after the other, consecutively	عَلَى ثَوَائِرٍ (مُتَّابِعًا) / تَتْرَى

despite your love for it	عَلَى حُبِّهِ (بِالرَّغْمِ مِنْ حُبِّكُمْ إِيَّاهُ)
on the borderline (between belief and disbelief)	عَلَى حَرْفٍ
at a time when its people were not watching	عَلَى حِينٍ غَفْلَةٍ مِنْ أَهْلِهَا
for all the world to witness = publicly, openly	عَلَى رُءُوسِ الْأَشْهَادِ
Easy does it! = Relax!	عَلَى رِسْلِكَ (أَي: تَرَفَّقْ وَاتَّيَد)
on equal terms = equally	عَلَى سَوَاءٍ (عَلَى إِسْتَوَاءٍ فِي الْعِلْمِ)
according to one's disposition = according to one's nature	عَلَى شَاكِلَتِهِ
on equal footing	عَلَى قَدَمِ الْمَسَاوَةِ
at easy intervals [(It is) a Qur'an which We have divided into parts, so that you might recite it to men at easy intervals: and We sent it down one revelation after another.]	عَلَى مُكْتَبٍ (عَلَى مَهْلٍ وَتَوَدَّةٍ وَتَرَسُّلٍ) ﴿وَقَرَأْنَا فَرَقَاهُ لِتَقْرَأَهُ عَلَى النَّاسِ عَلَى مُكْتَبٍ وَنَزَّلْنَاهُ تَنْزِيلًا﴾ ^{٢٠٥}
one who knows full well = one who has perfect knowledge, knowledgeable, endowed with knowledge, learned, knowing, proficient, well-versed [To Him belongs the keys of the heavens and the earth: He expands and restricts the sustenance for whom He wills: for He knows full well all things.]	عَلِيمٌ (ذُو عِلْمٍ وَدِرَآيَةٍ) ﴿لَهُ مَقَالِيدُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ يَبْسُطُ الرِّقَّ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ﴾ ^{٢٠٦}
Omniscient, the	الْعَلِيمُ (مِنْ أَسْمَاءِ اللَّهِ الْحُسْنَى، بِمَعْنَى: الَّذِي يَعْلَمُ تَفَاصِيلَ الْأُمُورِ، وَدَقَائِقَ الْأَشْيَاءِ، وِخْفَايَا الضَّمِيرِ، لَا يَغْزُبُ عَنْ عِلْمِهِ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ، فَعِلْمُهُ مُحِيطٌ بِجَمِيعِ الْأَشْيَاءِ)
one incurring the liability = debtor	عَلَيْهِ الْحَقُّ (مَدِينٌ) / غَارِمٌ
peace be upon him (PBUH)	عَلَيْهِ السَّلَامُ / ﷺ (مَا نَدَعُو بِهِ بَعْدَ ذِكْرِ أَحَدِ الْأَنْبِيَاءِ)
Allah's blessings and peace be upon him! (ABPBUH)	عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ
exalted register (the register of the deeds of the pious) = Illiyyoun (Ar) [Nay, verily the Record of the Righteous is (preserved) in an exalted register.]	عَلِيُّونَ (هُوَ سِجِلُّ أَعْمَالِ الْأَبْرَارِ، أَوْ الْمَكَانُ الَّذِي يُحْفَظُ فِيهِ) ﴿كَلَّا إِنَّ كِتَابَ الْأَبْرَارِ لَفِي عَلِيُّينَ﴾ ^{٢٠٧}
paternal uncle (n)	الْعَمُّ (أَخُو الْأَبِ)
blind (n) = sightless [But has their knowledge of the hereafter come to them in downpours? Nay, they are in doubt about it; nay, they are blind to it!]	عَمٌّ (أَعْمَى، وَالْجَمْعُ: عَمُونَ، وَعَمِينَ) ﴿بَلْ أَدَارِكْ عِلْمُهُمْ فِي الْآخِرَةِ بَلْ هُمْ فِي شَكٍّ مِنْهَا بَلْ هُمْ مِنْهَا عَمُونَ﴾ ^{٢٠٨}

^{٢٠٥} (الإسراء ١٠٦)

^{٢٠٦} (الشورى ١٢)

^{٢٠٧} (المطففين ١٨)

^{٢٠٨} (النمل ٦٦)

concerning what = about what [<i>Concerning what do they question one another?</i>]	عَمَّ (عَنْ أَى شَيْءٍ) ﴿عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ﴾ ^{٢٠٩}
full paternal uncle	عَمُّ شَقِيقٍ (شَقِيقُ الْأَبِ)
half-paternal uncle	عَمُّ غَيْرُ شَقِيقٍ
lofty pillar-like structure [<i>(Of the city of) Iram of the lofty pillar-like structures.</i>]	الْعِمَادُ (الْبِنَاءُ الْعَالِي الرَّفِيعُ) ﴿إِرَمَ ذَاتِ الْعِمَادِ﴾ ^{٢١٠}
baptism (n) = christening, Baptisma (L), dipping	الْعِمَادُ (التَّغْمِيدُ بِالرُّشِّ أَوْ التَّغْطِيسِ فِي الْمَاءِ) / الْمَغْمُودِيَّةُ / التَّنْصِيرُ / حَفْلُ التَّغْمِيدِ
pillar (n) = pole, column	الْعِمَادُ (كُلُّ مَا رَفَعَ شَيْئًا وَحَمَلَهُ كَعَمُودِ الْخِيْمَةِ، وَالْجَمْعُ: عَمَدٌ)
pillar of religion	عِمَادُ الدِّينِ (الصَّلَاةُ هِيَ أَسَاسُ وَرَكِيزَةُ الدِّينِ)
baptismal (a)	عِمَادِيٌّ (خَاصٌّ بِالتَّغْمِيدِ لَدَى النِّصَارِيِّ) / تَغْمِيدِيٌّ / مَغْمَدَانِيٌّ
maintenance of the Sacred Mosque [<i>Do you make the providing of water to pilgrims, or the maintenance of the Sacred Mosque, equal to (the actions of) those who believe in Allah and the Last Day, and strive in the cause of Allah?</i>]	عِمَارَةُ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ﴿أَحَقَلْتُمْ سِقَايَةَ الْحَاجِّ وَعِمَارَةَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ كَمَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَجَاهَدَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ﴾ ^{٢١١}
turban (n)	الْعِمَامَةُ (وَالْجَمْعُ: عِمَائِمٌ) / الْمِشْوَدُ
Immanuel	عِمَّاثُوئِيلُ (اسْمُ الطِّفْلِ الَّذِي يُولَدُ لِعِذْرَاءٍ فِي نُبُوءَةِ أَشْعِيَاءَ، وَقَدْ فُسِّرَ بَعْدَ ذَلِكَ بِالْمَسِيحِ) ﴿التَّائِيلَةُ﴾ ^{٢١٢}
paternal aunt	الْعَمَّةُ (أُخْتُ الْأَبِ)
aunt (n)	عَمَّةٌ أَوْ خَالَه
full paternal aunt	عَمَّةٌ شَقِيقَةٌ (شَقِيقَةُ الْأَبِ)
half-paternal aunt	عَمَّةٌ غَيْرُ شَقِيقَةٍ
christen (v) = baptise	عَمَّدَ (أَعْطَى اسْمَ التَّنْصِيرِ عِنْدَ الْعِمَادِ) / نَصَّرَ / دَشَّنَ
baptise (v) = christen, besprinkle	عَمَّدَ (غَطَّسَ الْمَوْلُودَ فِي الْمَاءِ - أَوْ رَشَهُ - لِتَطْهِيرِهِ مِنَ الْخَطِيئَةِ وَإِدْخَالِهِ فِي كِنْفِ الْكَنِيسَةِ) / طَهَّرَ
extended pillars = outstretched columns	عَمَدٌ مُمَدَّدَةٌ
intentionally (adv) = on purpose, deliberately, premeditatedly, wilfully	عَمْدًا (قَصْدًا) / مُتَعَمِّدًا / عَنْ بَصِيرَةٍ
wilfully and with premeditation	عَمْدًا وَمَعَ سَبْقِ الْإِصْرَارِ

^{٢٠٩} (النبا ١)

^{٢١٠} (الفجر ٧)

^{٢١١} (التوبة ١٩)

^{٢١٢} (أشعيا ٧ - ١٤)

grant a long life, to = cause to live long, allow to live to old age [And whoever We grant a long life, We reverse his creation (to be weak as a baby after being strong): will they not then understand?]	عَمَرَ (أَطَالَ عُمَرَ) وَمَنْ تُعَمِّرُهُ نُنَكِّسُهُ فِي الْخَلْقِ أَفَلَا يَعْقِلُونَ ﴿٢١٣﴾
cultivate (v)	عَمَرَ (الْأَرْضَ، أَى: أَصْلَحَهَا وَزَرَعَهَا)
be inhabited, to = be lived in	عَمَرَ (الْمَسْكَنُ بِأَهْلِهِ، أَى: كَانَ مَسْكُونًا بِهِمْ)
live long, to	عَمَرَ (عَاشَ زَمَانًا طَوِيلًا) / عَمَّرَ
make habitable, to = repair	عَمَرَ (فَلَانًا الدَّارَ، أَى: بَنَاهَا وَأَصْلَحَهَا)
life-time, a = life, term of life, period of life, span of life [Say: "If Allah had so willed, I would not have recited it to you, nor would He have made it known to you. I have already tarried amongst you a life-time before this: will you not then understand?"]	الْعُمُرُ (مُدَّةُ الْحَيَاةِ) ﴿قُلْ لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا تَلَوْتُهُ عَلَيْكُمْ وَلَا أَدْرَاكُمْ بِهِ فَقَدْ لَبِثْتُ فِيكُمْ عُمُرًا مِّن قَبْلِهِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ﴾ ٢١٤
sojourn (v) = live for a time, visit, stop by, reside, dwell, inhabit	عَمَرَ (مَكَانًا، أَى أَقَامَ فِيهِ) / أَقَامَ / ثَوَى / سَكَنَ / قَطَنَ
visit and maintain, to [Verily, the mosques of Allah are visited and maintained only by those who believe in Allah and the Last Day, establish proper prayers, and practise the virtues, and fear none but Allah.]	عَمَرَ مَسَاجِدَ اللَّهِ (أَصْلَحَهَا وَأَقَامَ فِيهَا) ﴿إِنَّمَا يَعْمُرُ مَسَاجِدَ اللَّهِ مَنِ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ وَلَمْ يَخْشَ إِلَّا اللَّهَ﴾ ٢١٥
Imran = (? Joachim)	عِمْرَانُ (أَبُو السَّيِّدَةِ مَرْيَمَ عَلَيْهَا السَّلَامُ، وَلَمْ يَرِدْ اسْمُهُ فِي الْأَنْجِيلِ الْقَائِنِيَّةِ، وَلَكِنْ وَرَدَ فِي إِنْجِيلِ يَعْقُوبَ غَيْرِ الْمُعْتَمَدِ أَنَّ اسْمَهُ: يُوَأْقِيمُ، وَأَنَّ اسْمَ أُمِّهَا آنَ)
two Omars, the (Abu-Bakr and Omar)	الْعُمَرَانِ (أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)
Sojourn in Makkah = lesser pilgrimage, Umrah (Ar)	الْعُمْرَةُ (نُسُكٌ كَالْحَجِّ، لَيْسَ لَهَا وَقْتُ مُعَيَّنٌ وَلَا وَقُوفٌ بِعَرَفَةَ، وَتُعْرَفُ أَيْضًا بِالْحَجِّ الْأَصْغَرِ)
compensatory sojourn in Makkah	عُمْرَةُ الْقَضَاءِ (٧ هـ / ٦٢٤ م)
life gift	الْعُمُرَى (الْهِبَةُ مَدَى عُمُرِ الْوَاهِبِ أَوْ الْمَوْهُوبِ لَهُ، فَيَقُولُ الْوَاهِبُ لِلْمَوْهُوبِ لَهُ: "أَعْطَيْتُكَ دَارِي ... الْحُ مُدَّةَ عُمُرِي أَوْ طَوْلَ حَيَاتِكَ" عَلَى أَنْ تَرْجِعَ بَعْدَ الْمَوْتِ، وَهِيَ مِنْ عَقُودِ التَّمْلِيكِ)
deepen (v) = make deep	عَمَّقَ (الْبُئْرَ، أَى: جَعَلَهَا عَمِيقَةً)
depth (n)	الْعُمُقُ (الْبُعْدُ إِلَى أَسْفَلِ)

٢١٣ (يس ٦٨)

٢١٤ (يونس ١٦)

٢١٥ (التوبة ١٨)

be deep, to

work (n) = act, deed, action, labour, toil [And their lord answered them graciously: "I will never let the work of any worker among you be lost, be he male or female:]

job (n) = business, vocation, work, handiwork

do (v) = act, perform, make, work, practice, operate, toil [Whoever does good deeds, whether male or female, and is a believer, We will certainly give him a good Life, and We will pay them their reward according to the best of what they used to do.]

Satan's handiwork

do righteous deeds, to

scholar's practising what he preaches, the

practising good righteous deeds

charitable deed = charitable act, act of charity

bad deed, a = evil deed

do something seeking the pleasure of Allah, to

devilment (n)

good deed, a

act of aggression

manual labour = labour, toil

practical (a) = pragmatic, sensible

Caesarean Section

wander blindly to and fro, to = blunder, flounder [And if We had mercy on them and removed the distress which is on them, they would obstinately persist in their tyranny, wandering blindly to and fro.]

pillar (n) = column, pole, prop

Amorite (n, a)

عَمَّقَ (صَارَ أَوْ كَانَ عَمِيقًا)

الْعَمَلُ (الْفِعْلُ) ﴿فَاسْتَجَابَ لَهُمْ رَبُّهُمْ أَنِّي لَا أُضِيعُ عَمَلَ عَامِلٍ مِّنكُم مَّن ذَكَرَ أَوْ أُنْثَى﴾^{٢١٦}

الْعَمَلُ (الْوِظَافَةُ) / الْمِهْنَةُ

عَمِلَ (فَعَلَ فِعْلًا عَنْ قَصْدٍ) / صَنَعَ ﴿مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّن ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَى وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِيَنَّهٗ حَيَاةً طَيِّبَةً وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾^{٢١٧}

عَمَلُ الشَّيْطَانِ

عَمَلُ الصَّالِحَاتِ

عَمَلُ الْعَالِمِ بِعِلْمِهِ

الْعَمَلُ بِالْفَضَائِلِ

عَمَلٌ خَيْرٌ / إِحْسَانٌ

عَمَلٌ سَيِّئٌ / سَيِّئَةٌ

عَمِلَ شَيْئًا لِرُؤُوسِهِ اللَّهِ

عَمَلٌ شَيْطَانِيٌّ

عَمَلٌ صَالِحٌ / مَعْرُوفٌ / حَسَنَةٌ

عَمَلٌ عِدَائِيٌّ

عَمَلٌ يَدَوِيٌّ

عَمَلِيٌّ

الْعَمَلِيَّةُ الْقَيْصَرِيَّةُ (توليد الطفل بفتح بطن الأم)

عَمَّةٌ (عَمِيَ عَنِ الرُّشْدِ وَتَرَدَّدَ) /

تَحَبَّطَ ﴿وَلَوْ رَحِمْنَاهُمْ وَكَشَفْنَا مَا

بِهِمْ مِّنْ ضَرٍّ لَّخُؤُوا فِي طُعْيَانِهِمْ

يَعْمَهُونَ﴾^{٢١٨}

الْعَمُودُ (الرَّكِيزَةُ، وَالْجَمْعُ: عَمَدٌ وَأَعْمِدَةٌ) / الْعِمَادُ

عَمُورِيٌّ (نسبة إلى قبائل العموريين الفلسطينية القديمة)

^{٢١٦} (آل عمران ١٩٥)

^{٢١٧} (النحل ٩٧)

^{٢١٨} (المؤمنون ٧٥)

generality and specificity of a judgement	عُمُومُ الْحُكْمِ وَخُصُوصِيَّتُهُ
relationship of the paternal uncle	الْعُمُومَةُ (قَرَابَةُ الْعَمِّ)
Amonite (n, a)	عَمُونِيَّ (نسبة إلى قبائل العمونيين الفلسطينيين القديمة)
be hidden (from sight), to = be obscure, be unclear, be doubtful [<i>Then the (whole) story that day will be hidden (from their sight) and they will not be able (even) to question each other.</i>]	عَمِيَ (أَخْفَى) وَالتَّبَسَّ (فَعَمِيَتْ عَلَيْهِمُ الْأَنْبَاءُ يَوْمَئِذٍ فَهُمْ لَا يَتَسَاءَلُونَ) ٢١٩
be hidden (from sight), to = be concealed [<i>He said: "O my people, tell me if I have a clear sign from my Lord, and He has granted me mercy from His own presence, but it has been hidden from your sight: shall we compel you to accept it when you are averse to it?"</i>]	عَمِيَ (أَخْفَى) (قَالَ يَا قَرِمْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كُنْتُ عَلَى بَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّي وَأَتَانِي رَحْمَةً مِّنْ عِنْدِهِ فَعَمِيَتْ عَلَيْكُمُ الظُّلُمُوتُ وَأَنْتُمْ لَهَا كَارِهُونَ) ٢٢٠
blindness (n) = sightlessness [<i>Say: "It is a guidance and a healing to those who believe; and for those who do not believe, there is a deafness in their ears, and it is a blindness in their (eyes):"</i>]	الْعَمَى (ذَهَابُ الْبَصَرِ) (قُلْ هُوَ لِلَّذِينَ آمَنُوا هُدًى وَشِفَاءٌ وَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ فِي آذَانِهِمْ وَقْرٌ وَهُوَ عَلَيْهِمْ عَمَى) ٢٢١
be blind, to = be struck with blindness, be sightless [<i>Truly it is not their eyes that are blind, but their hearts which are in their breasts.</i>]	عَمِيَ (ذَهَبَ بَصَرُهُ) (فَإِنَّهَا لَا تَعْمَى الْأَنْصَارُ وَلَكِنْ تَعْمَى الْقُلُوبُ الَّتِي فِي الصُّدُورِ) ٢٢٢
blind (v) = make blind, hide, conceal, obscure	عَمَى (لَبَسَ وَأَخْفَى) / أَعْمَى
dean (n)	الْعَمِيدُ (لِكَلِّيَّةٍ أَوْ مَدْرَسَةٍ أَوْ كَنِيسَةٍ)
distant (a) = far off [<i>And proclaim the pilgrimage among the people: they will come to you on foot and (mounted) on camels, all lean (from travelling) from every distant highway;</i>]	عَمِيقٌ (بَعِيدٌ) (وَأَذِّنْ فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ يَأْتُوكَ رِجَالًا وَعَلَى كُلِّ ضَامِرٍ يَأْتِينَ مِنْ كُلِّ فَجٍّ عَمِيقٍ) ٢٢٣
deep (a) = recessed, abysmal	عَمِيقٌ (غَائِرٌ)
after Abu-Hurayrah = on the authority of Abu-Hurayrah	عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ؓ
by mutual consent [<i>if they both decide on weaning, by mutual consent, and after due</i>]	عَنْ تَرَاضٍ مِنْهُمَا (بِالْمُؤَافَقَةِ الْمُتَبَادَلَةِ)

٢١٩ (القصص ٦٦)

٢٢٠ (هود ٢٨)

٢٢١ (فصلت ٤٤)

٢٢٢ (الحج ٤٦)

٢٢٣ (الحج ٢٧)

<i>consultation, there is no blame on them.]</i>	﴿فَإِنْ أَرَادَا فِصَالًا عَنْ تَرَاضٍ مِّنْهُمَا وَتَشَاوُرٍ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا﴾ ^{٢٢٤}
from afar	عَنْ جُنُبٍ (مِنْ بُعْدٍ أَوْ مِنْ مَّكَانٍ بَعِيدٍ)
out of ignorance	عَنْ جَهْلٍ
willingly (adv) = of one's free will	عَنْ طِيبِ خَاطِرٍ / عَنْ طِيبِ نَفْسٍ / رَاجِيًا
of one's free will = willingly	عَنْ طِيبِ نَفْسٍ
on the authority of = after	عَنْ فُلَانٍ
be humbled, to = be abjectly subservient [<i>Every face shall be humbled before the Ever-Living, Eternal Guardian</i>]	عَنَّا (خَضَعَ وَذَلَّ) ﴿وَعَنَتِ الْوُجُوهُ لِلْحَيِّ الْقَيُّومِ﴾ ^{٢٢٥}
obstinacy (n) = obduracy, stubbornness, unwillingness, refractoriness	الْعِنَادُ (مَعْرِفَةُ الْحَقِّ وَمُخَالَفَتُهُ) / اللَّجَاجَةُ / الْمُكَابَرَةُ
Ananites (n)	الْعَنَانِيَّةُ (طَائِفَةٌ مِنَ الْيَهُودِ الْقَرَّائِينَ يُصَدِّقُونَ عِيسَى الْمَسِيحَ - ويقولون إن الإنجيل ليس وحيا بل هو عبارة عن أحوال المسيح جمعها أصحابه)
Divine providence = Providence	الْعِنَايَةُ الإِلَهِيَّةُ
grapes (n, pl)	الْعِنَبُ (لَمَرُّ الْكَرْمِ، وَالْجَمْعُ: أَعْتَابٌ)
falling into difficulties (leading to sin) = distress, adversity, misfortune [<i>This (permission) is for those among you who fear falling into difficulties (leading to sin); but it is better for you that you be patient.</i>]	الْعَنَتُ (الْمَشَقَّةُ الْمُفْضِيَةُ لِلْوُقُوعِ فِي الْإِثْمِ) / الْكَرْبُ / الْبَلَاءُ / الشَّدَّةُ ﴿ذَلِكَ لِمَنْ حَشِيَ الْعَنَتَ مِنْكُمْ وَأَنْ تَصْبِرُوا خَيْرٌ لَّكُمْ﴾ ^{٢٢٦}
sexual impotence	الْعَنَةُ (عَجْزٌ يُصِيبُ الرَّجُلَ فَلَا يَقْدِرُ عَلَى الْجِمَاعِ) / الْعَجْزُ الْجِنْسِيُّ / عَدَمُ الْقُدْرَةِ الْجِنْسِيَّةِ
fall into difficulties, to = fall into distress, fall into misfortune [<i>Ye who believe take not as intimates those outside your ranks: they will not fail to cause you confusion. They only desire you to fall into difficulties.</i>]	عَنَتَ (وَقَعَ فِي مِشَقَّةٍ وَشِدَّةٍ) ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا بَطَانَةً مِّنْ دُونِكُمْ لَا يَأْلَوْنَكُمْ حَبَالًا وَدُّوا مَا عَنْتُمْ﴾ ^{٢٢٧}
at (prep) = with, near, about, in, when, one's presence, ordained by	عِنْدَ
be contumacious, to = be contrary, be refractory, be stubborn	عِنْدَ (اسْتَكْبَرَ وَجَاوَزَ الْحَدَّ فِي الْعِصْيَانِ)
go away, to = distance oneself	عِنْدَ (تَبَاعَدَ وَالصَّرَفَ)

^{٢٢٤} (البقرة ٢٢٣)

^{٢٢٥} (طه ١١١)

^{٢٢٦} (النساء ٢٥)

^{٢٢٧} (آل عمران ١١٨)

be obstinate, to = be obdurate, reject the truth	عِنْدَ (خَالَفَ الْحَقَّ وَرَدَّهُ وَهُوَ يَعْرِفُهُ)
at maturity = when due	عِنْدَ الْإِسْتِحْقَاقِ
with me = on my part [Say: "I do not tell you that the treasures of Allah are with me,]	عِنْدِي (لَدَيَّ) ﴿قُلْ لَا أَقُولُ لَكُمْ
she-goat (n)	عِنْدِي خَزَائِنُ اللَّهِ﴾ ^{٢٢٨}
lance (n)	الْعَنَزُ (أُنْثَى الْمَاعِزِ)
lance of the Prophet	الْعَنَزَةُ (أَطْوَلُ مِنَ الْعَصَا، وَأَقْصَرُ مِنَ الرُّمَحِ، وَفِيهَا زُجٌّ كَزُجِّ الرُّمَحِ)
become a spinster, to	عَنَزَةُ النَّبِيِّ ﷺ
racist (n) = racial bigot	عَنَسَتْ (طَالَ مُكْثُهَا فِي بَيْتِ أَهْلِهَا وَلَمْ تَتَزَوَّجْ)
racism (n) = racial bigotry	عُنْصُرِي (مُتَعَصِّبٌ لِحِنْسِهِ أَوْ سُلَالَتِهِ)
narrating a Hadith using the formula: "after so and so who said .."	الْعُنْصُرِيَّةُ (الْإِعْتِقَادُ فِي تَفَوُّقِ جِنْسٍ عَلَى غَيْرِهِ)
(without frank avowal of hearing, informing, or telling)	الْعَنْتَنَةُ (هِيَ رَوَايَةُ الْحَدِيثِ بِلَفْظِ "عَنْ فُلَانٍ أَنَّهُ قَالَ: ... بدون تصريح بالسماع أو الإخبار أو
castigate (v) = chastise, censure, reprimand	(التحديث)
vituperate (v) = revile, vilify	عَنَفَ (أَلَبَّ بِقَسْوَةٍ) / أَدَبَ
neck (n) [Make not your hand tied to neck (so as not to spend), nor stretch it forth to its utmost reach (being extravagant), so that you become blameworthy and regretful.]	عَنَفَ (سَبَّ فَأَقْدَعَ) / شَتَمَ (فَأَفْحَشَ)
cluster (n) = bunch	الْعُنُقُ (الرَّقَبَةُ، وَالْجَمْعُ: أَعْنَاقٌ) ﴿وَلَا تُحْمَلْ
spider (n)	يَدُكَ مَعْلُولَةً إِلَى عُنُقِكَ وَلَا تَبْسُطْهَا كُلَّ
mean (v) = propose, intend	الْبَسْطِ فَتَقْعُدَ مَلُومًا مَّحْسُورًا﴾ ^{٢٢٩}
obstinate (a) = stubborn, obdurate, recalcitrant, contumacious, rebellious, disobedient, headstrong [throw, you two, into Hell every obstinate disbeliever!]	الْعُنُقُودُ (مَجْمُوعَةُ حَبَّاتِ الْعِنَبِ)
sexually impotent	الْعَنْكَبُوتُ
time (n) = period [He (Moses) said: "O my people! did not your Lord promise you a handsome promise? Did then the time seem too long to you? Or did you desire that	عَنَى (قَصَدَ) / نَوَى
	عَبِيدَ (مُعَانِدَ) / مُكَابِرَ / غَاصِي /
	مُتَمَرِّدَ / نَاشِزَ ﴿أَلْقِيَا فِي جَهَنَّمَ
	كُلَّ كَفَّارٍ عَبِيدَ﴾ ^{٢٣٠}
	عَيْنٍ (عَاجِزٌ عَنِ الْجَمَاعِ)
	الْعَهْدُ (الزَّمَنُ) ﴿قَالَ يَا قَوْمِ أَلَمْ يَعِدْكُمْ
	رَبُّكُمْ وَعَدًّا حَسَنًا أَفْطَالَ عَلَيْكُمْ
	الْعَهْدُ أَمْ أَرَدْتُمْ أَنْ يَجِلَّ عَلَيْكُمْ

^{٢٢٨} (الأَنْعَامُ ٥٠)

^{٢٢٩} (الْإِسْرَاءُ ٢٩)

^{٢٣٠} (ق ٢٤)

<i>wrath from your Lord should descend upon you, and so you broke your appointment with me? ”]</i>	غَضِبَ مِنْ رَبِّكُمْ فَأَخْلَفْتُمْ مَوْعِدِي ﴿٢٣١﴾
covenant (n) = bond, treaty, agreement, pact, contract, testament, diatheke (Gr), testamentum (L) [<i>Those who break Allah's Covenant after pledging their word,</i>]	الْعَهْدُ (الْمِيثَاقُ) / الْمَعَاهِدَةُ / الذِّمَّةُ / الْعَقْدُ ﴿الدِّينَ يَتَقَضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ تَعْدِ مِيثَاقِهِ﴾ ﴿٢٣٢﴾
reign (n) = incumbency, regime	الْعَهْدُ (فَتْرَةُ الْحُكْمِ لِمَلِكٍ أَوْ حَاكِمٍ)
entrust someone to, to = entrust someone with, charge with, burden with, covenant with	عَهْدَ إِلَى (كَلَّفَ)
New Testament, the = New Covenant, Gospel, Novum Testamentum (L), Kaine, Diatheke (Gr)	الْعَهْدُ الْجَدِيدُ (وَيَتَكُونُ مِنَ الْأَنْجِيلِ الْأَرْبَعَةِ، وَرِسَالِ الرُّسُلِ، وَرُؤْيَا يُوحَنَّا اللَّاهُوتِيِّ)
Old Testament, the = Old Covenant, Torah, Vetus Testamentum (L),	الْعَهْدُ الْقَدِيمُ
responsibility rests with the seller for any defects, the	الْعَهْدَةُ عَلَى الْبَائِعِ (الْبَائِعُ مَسْئُولٌ عَنْ خَلْوِ مَا يَبِيعُ مِنَ الْعُيُوبِ)
responsibility rests with the narrator	الْعَهْدَةُ عَلَى الرَّأْيِ
harlotry (n) = prostitution, whoredom	الْعَهْرُ (الْبَغَاءُ) / الدُّعَارَةُ
multicoloured wool	الْعِهْنُ (الصُّوفُ الْمَصْبُوغُ بِأَلْوَانٍ مُخْتَلِفَةٍ)
carded multicoloured wool = tufted multicoloured wool [<i>And the mountains will be like carded multicoloured wool.</i>]	الْعِهْنُ الْمَنْفُوشُ / الصُّوفُ الْمَنْفُوشُ ﴿وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ الْمَنْفُوشِ﴾ ﴿٢٣٣﴾
common people = plebeians, common folks, commoners	الْعَوَامُ (عَامَّةُ الشَّعْبِ) / الْعَامَّةُ
of middling age = middle-aged [<i>he said: He says: It is a cow that is neither too old nor too young, but of middling age between these (limits):</i>]	الْعَوَانُ (مِنَ النِّسَاءِ وَالْبَهَائِمِ هِيَ مِنْ بَلَغَتْ مُتَنَصِّفُ الْعُمُرِ) / الْمُتَوَسِّطَةُ الْعُمُرِ ﴿قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَا فَارِضٌ وَلَا بِكْرٌ عَوَانٌ بَيْنَ ذَلِكَ﴾ ﴿٢٣٤﴾
crookedness (n) = deviousness [<i>(It is) a Qur'an in Arabic, without any crookedness (therein): in order that they may guard themselves against the wrath of Allah.</i>]	الْعَوَجُ (الْإِغْوِجَاجُ) ﴿قُرْآنًا عَرَبِيًّا غَيْرَ ذِي عَوَجٍ لَهُمْ يَتَّقُونَ﴾ ﴿٢٣٥﴾
deviation (n) = departure, aberration [<i>On that</i>	الْعَوَجُ (الْإِنْجِرَافُ أَوْ الزَّيْغُ)

Day, they will follow the summoner: no deviation (can they show) to him: all sounds shall be hushed in humbleness before the All-Merciful. Nothing shall you hear but the shuffling of their feet (as they march).]	﴿يَوْمَئِذٍ يَتَّبِعُونَ الدَّاعِيَ لَا عِوَجَ لَهُ وَخَشَعَتِ الْأَصْوَاتُ لِلرَّحْمَنِ فَلَا تَسْمَعُ إِلَّا هَمْسًا﴾ ^{٢٣٦}
depression (n) = hollow, dip [You will see no depression or elevation in it.]	العِوَجُ (الانخفاضُ) ﴿لَا تَرَى فِيهَا عِوَجًا وَلَا أَمْتًا﴾ ^{٢٣٧}
tooth-pick (n)	عُودُ الْحِلَالِ (للأسنان)
be blinded in one eye, to = be one-eyed	عُورَ (الرَّجُلُ، أَى: ذَهَبَ بَصَرُ إِحْدَى عَيْنَيْهِ)
forbidden parts (of the body) = private parts, genitalia, hidden parts	الْعَوْرَةُ (مَا حَرَّمَ الشَّرْعُ كَشَفَهُ مِنْ الْجِسْمِ) / السَّوَاءُ / الْأَعْضَاءُ التَّنَاسُلِيَّةُ
vulnerable (a) = unprotected, unguarded, defenceless, exposed [and a band of them ask the Prophet for leave, saying, Truly our houses are vulnerable, although they are not vulnerable: They intended nothing but to run away.]	عَوْرَةٌ (مَوْضِعٌ خَلَلٌ يُخْشَى دُخُولُ الْعَدُوِّ مِنْهُ) / غَيْرُ حَصِينٍ / مُعَرَّضٌ لِلْأَذَى / مَكْشُوفٌ ﴿وَيَسْتَأْذِنُ فَرِيقٌ مِنْهُمْ النَّبِيَّ يَقُولُونَ إِنَّ بُيُوتَنَا عَوْرَةٌ وَمَا هِيَ بِعَوْرَةٍ إِنْ يُرِيدُونَ إِلَّا فِرَارًا﴾ ^{٢٣٨}
time of undress = time of nakedness, time of privacy [these are three times of undress for you:]	الْعَوْرَةُ (وَقْتُ الْكِشَافِ الْجِسْمِ وَغَرِيهِ) ﴿ثَلَاثُ عَوْرَاتٍ لَكُمْ﴾ ^{٢٣٩}
anterior and posterior pudenda = genitalia and anus	الْعَوْرَةُ الْمُغْلَظَةُ (الْقُبْلُ وَالذُّبُرُ)
penury (n) = poverty, need, want, destitution	الْعَوْرُ (الْفَقْرُ وَالْحَاجَةُ)
substitute (a, n) = replacement, alternative	الْعَوْضُ (الْبَدْلُ) / الْبَدِيلُ
make up for, to = compensate, recompense	عَوَّضَ (فَلَاكُنَا بِكَذَا، أَى: أَعْطَاهُ بَدْلَ مَا ذَهَبَ مِنْهُ) / أَعَاضَ / غَاضَ
be punished, to = be injured	عُوقِبَ
deficit redistribution	الْعَوْلُ (زِيَادَةُ سَهَامِ الْفَرِيضَةِ عَنْ أَصْلِ الْمَسْأَلَةِ)
stammer (v) = stutter, hesitate, falter	عَمِيَ (تَلَعَّثَ) / عَمِيَ
be disabled, to = be incapacitated, be incapable, be too weak to, falter, weary, tire, be exhausted [Were We then disabled by the first Creation, that they	عَمِيَ (عَجَزَ وَضَعُفَ) / كَلَّ ﴿أَفَعَيَّبْنَا بِالْخَلْقِ الْأَوَّلِ بَلْ هُمْ فِي لَبْسٍ مِنْ خَلْقٍ

^{٢٣٦} (طه ١٠٨)

^{٢٣٧} (طه ١٠٧)

^{٢٣٨} (الأحزاب ١٣)

^{٢٣٩} (النور ٥٨)

<i>should be in confusion about a new Creation?]</i>	جَدِيدٌ ^{٢٤٠}
visiting the sick	عِيَادَةُ الْمَرِيضِ
defect of form	عَيْبٌ شَكْلِيٌّ
defect of substance	عَيْبٌ مَوْضُوعِيٌّ / عَيْبٌ جَوْهَرِيٌّ
celebrate the feast, to	عَيْدٌ (شَهْدَ الْعِيدِ وَاحْتَفَلَ بِهِ)
feast (n) = festival, day, celebration, <u>Eid</u> (Ar), Bairam (Turkish) [<i>Jesus, the son of Mary said: "O Allah, our Lord, send us from heaven a table (set with viands), to be a feast for us from the first to the last, and a sign from You;</i>]	الْعِيدُ (كُلُّ يَوْمٍ يُحْتَفَلُ فِيهِ بِذِكْرِى حَبِيبَةٍ أَوْ كَرِيْمَةٍ) / يَوْمُ الْإِحْتِفَالِ ﴿قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا أَنْزِلْ عَلَيْنَا مَائِدَةً مِنَ السَّمَاءِ تَكُونُ لَنَا عِيدًا لِأَوَّلِنَا وَآخِرِنَا وَآيَةً مِنْكَ﴾ ^{٢٤١}
Shavout (Heb) = Shabuoth (Heb)	عِيدُ الْأَسَابِيْعِ (احتفال يهودى بزول التوراة على موسى <small>عليه السلام</small> على جبل سيناء، وموعده بعد سبعة أسابيع من عيد الفصح) / عِيدُ الْعَنْصَرَةِ
Feast of sacrifice = Feast of Immolation, Greater Bairam, <u>Eid</u> <u>Al-Adha</u>	عِيدُ الْأَضْحَى
Blessed Feast of Sacrifice, The = <u>Eid Al-Adha</u> (Ar), Greater Bairam, Annunciation, the	عِيدُ الْأَضْحَى الْمُبَارَكُ عِيدُ الْبِشَارَةِ (تبشير الملاك للسيدة مريم بحملها بالمسيح <small>عليه السلام</small> ، ٢٥ مارس عند الكاثوليك) ^{٢٤٢}
Transfiguration, the = Transformation	عِيدُ التَّجَلَّى (تَجَلَّى الْمَسِيحِ لثَلَاثَةِ مِنْ تَلَامِيذِهِ عَلَى جَبَلِ طَابُور) ^{٢٤٣}
Pentecost (n) = Whit-Sunday (in England) ,, Shabuoth (Heb)	عِيدُ الْخَمْسِينَ (فيه حل الروح القدس على الكنيسة الأولى، أى الحواريين، فى اليوم الخمسين بعد عيد القيامة) ^{٢٤٤} // عِيدُ الْعَنْصَرَةِ (عيد يهودى فى اليوم الخمسين بعد عيد الفصح اليهودى)
Thanksgiving Day	عِيدُ الشُّكْرِ (فى الولايات المتحدة احتفالاً بأول محصول للمستعمرين الجُدُد)
Ascension, the	عِيدُ الصُّعُودِ الْمَجِيدِ (رفع المسيح <small>عليه السلام</small> إلى السماء ليجلس على يمين الله، بعد عيد القيامة بأربعين يوماً) ^{٢٤٥}
lesser feast, the = feast of breaking the fast, <u>Eid Al-Fitr</u> (Ar), lesser Bairam	الْعِيدُ الصَّغِيرُ (عِيدُ الْفِطْرِ)

^{٢٤٠} (ق ١٥)
^{٢٤١} (المائدة ١١٤)
^{٢٤٢} (لوقا ١ : ٢٦ - ٣٨)
^{٢٤٣} (متى ١٧ : ٢) (مرقس ٩ : ٢) (لوقا ٩ : ٢٨-٣٦)
^{٢٤٤} (أعمال الرسل ١ : ٢)
^{٢٤٥} (مرقس ١٦ : ١٩) (لوقا ٢٤ : ٥١)

All Souls Day	عيد الصلاة على أرواح جميع الشهداء (٢ أو ٣ نوفمبر في الكنيسة الكاثوليكية)
Epiphany (manifestation) = Theophania (Gr),	عيد الظهور الإلهي (استعلان الثالوث القدوس عند مياه الأردن) / عيد الغطاس / إبيفانيا / عيد الدّبح (في الكنيسة السريانية) / عيد التجلي
Shabuoth (Heb) = Shavout (Heb)	عيد العنصرة (عيد يهودي في اليوم الخمسين بعد عيد الفصح اليهودي) / عيد الأسابيع
Yom Kippur (Heb) = Day of Atonement	عيد الغفران (أو يوم الكفارة المقدسة، وهو أعظم أعياد اليهود ويتميز بالصيام والصلاة، وفيه يُختتم كتاب الحياة الذي يبدأ الكتابة فيه في رأس السنة العبرية، ويستمر لمدة عشرة أيام هي أيام التوبة العشرة حتى يوم الغفران) / عيد صوم الغفران (انظر: رأس السنة العبرية وأيام التوبة العشرة)
Easter (n) = Passover, Pasqua (Aramaic), Pesakh (Heb)	عيد الفصح (بمعنى العبور عند اليهود، وهو اليوم الذي عبر فيه الملاك المهلك بسلام على منازل بني إسرائيل بعد أن أهلك أبكار المصريين) // البصخة (ويطلق على التذكار السنوي لموت المسيح وقيامته، أي من بعد قداس أحد السعف إلى سبت النور، وهو أيضا العيد الكبير لدى المسيحيين)
Feast of Breaking the Fast = Lesser Bairam, Eid Al-Fitr	عيد الفطر
Blessed Feast of Breaking the Fast, the = The Al-Fitr, Eid (Ar), Lesser Bairam	عيد الفطر المبارك
Feast of the Azymes = Passover	عيد الفطير (عيد لليهود احتفالا بنجاتهم من مصر) / عيد الفصح
Corpus Christi (L) = body of Christ	عيد القربان (ويقع يوم الخميس بعد أحد الثالوث)
Resurrection, the	عيد القيامة (احتفالا بقيام المسيح التي من الأموات بعد صلبه كما يعتقد المسيحيون)
greater feast = feast of sacrifice, greater bairam, Eid Al-Adha (Ar)	العيد الكبير (عيد الأضحية)
carnival (n) = shrovetide (in England), Mardi Gras (in Catholic countries)	عيد المرفع (الثلاثة أو الأربعة الأيام السابقة للصوم الكبير، وهو وقت للاحتفال والولائم والحفلات) / الكرتفال (بمعنى: وداع الجسد)
Feast of the Tabernacles = Sukkoth (Heb)	عيد المظال (١ - لدى اليهود إحياء لذكرى التيه في سيناء. ٢ - لدى المسيحيين هي الأعياد التي يتم فيها الاعتراف والمناولة كأعياد الغطاس، ومولد المسيح، والتجلي، وصعود السيدة العذراء)

Christmas (Christ's Mass) = Xmas, Nativity	عيد الميلاد المجيد (٢٥ ديسمبر لدى الكاثوليك، و٧ يناير لدى الأرثوذكس) / قدّاس عيد ميلاد المسيح ﷺ
Circumcision, the	عيد تطهير المسيح (٢ يناير)
Candlemas Day (n) = The Feast of the Purification of Our Lady	عيد تطهير مريم العذراء (وتقدمة المسيح الطفل إلى الهيكل في ٢ فبراير، وسمى كذلك بالإنجليزية لأن القداس الرئيسي يسبقه تكريس الشموع وتوزيعها على المحتفلين)
All Saint's Day	عيد جميع القديسين (أول نوفمبر)
Rosh ha Sha	عيد رأس السنة (اليهودي)
Rosh ha Desh	عيد رأس الشهر (اليهودي)
Visitation of Our Lady	عيد زيارة العذراء (احتفال كنسي يقام في ٢ يوليو احتفالاً بزيارة السيدة مريم عليها السلام لـ "أليصابات" أم يوحنا المعمدان أو يحيى ^{٢٤٦} ﷺ)
two Feasts, the = the two Bairams	العيدان (الفطر والأضحى)
taunt (v) = ridicule, sneer at	عَيَّرَ (فُلَانًا، أَيْ: نَسَبَهُ إِلَى الْغَارِ، وَقَبَّحَ عَلَيْهِ فِعْلَهُ)
caravan (n) = convoy, train [Then shouted out a crier: O you (in) the caravan behold you are thieves, without doubt]	العِيرُ (مَا جُلِبَ عَلَيْهِ الطَّعَامُ مِنْ قَوَافِلِ) ﴿ثُمَّ أَذَّنَ مُؤَذِّنٌ أَتَتْهَا الْعِيرُ إِنَّكُمْ لَسَارِقُونَ﴾ ^{٢٤٧}
Jesus Christ	عيسى المسيح ﷺ / يسوع المسيح
living in seclusion	العيش مُعْتَزِلًا
life (n) = existence, being	العِيشَةُ (الحياة) / الوجود
life of bliss, a = pleasant life, easy life [Then he will live a life of bliss.]	عِيشَةٌ رَاضِيَةٌ ﴿فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ﴾ ^{٢٤٨}
poverty (n) = want, need, destitution, indigence [And if you fear poverty, Allah will soon enrich you, if He wills, out of his bounty,]	العَيْلَةُ (الإملاق) / الحاجة / العوز / الفقر / الفاقة ﴿وَإِنْ خِفْتُمْ عَيْلَةً فَسَوْفَ يُغْنِيكُمْ اللهُ مِنْ فَضْلِهِ إِنْ شَاءَ﴾ ^{٢٤٩}
sell usuriously, to	عَيَّنَ (التَّاجِرُ، أَيْ: بَاعَ سِلْعَتَهُ بِثَمَنِ إِلَى أَجَلٍ، ثُمَّ اشْتَرَاهَا مِنَ الْمُشْتَرِي فِي المَجْلِسِ نَفْسِهِ بِأَقْلَ مِنْ ذَلِكَ الثَّمَنِ نَقْدًا تَهْرُبًا مِنَ الرَّبَا)
spy (n) = secret agent	العَيْنُ (الجاسوس)
same, the = equal	عَيْنُ (الشَّيْءِ، أَيْ: نَفْسُهُ)

^{٢٤٦} (لوقا ١ : ٣٩ - ٥٦)

^{٢٤٧} (يوسف ٧٠)

^{٢٤٨} (القارعة ٧)

^{٢٤٩} (التوبة ٢٨)

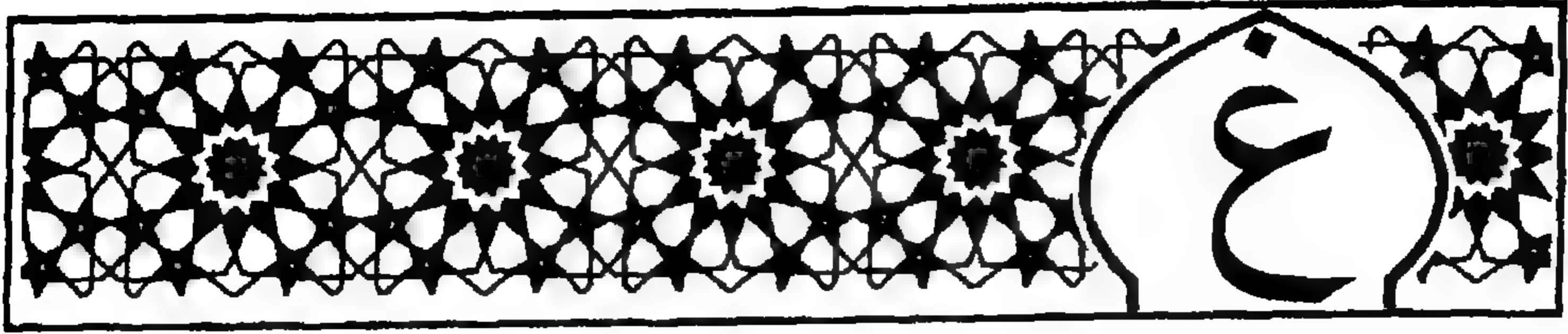
observer (n) = watcher	الْعَيْنُ (الْمُرَاقِبُ)
property (n) = real estate, assets	الْعَيْنُ (الْمَلِكُ، والجمع: أَعْيَانُ) / الْعَقَارُ
spring (n) = fountain, font, well [They will be made to drink from a boiling-hot spring.]	الْعَيْنُ (الْيَتْبُوعُ، والجمع: عُيُونُ) / ﴿تُسْقَى مِنْ عَيْنٍ آتِيَةٍ﴾ ^{٢٥٠}
appoint (v) = assign, nominate, elect	عَيْنَ (سَمَّى وَحَدَّدَ)
eye (n) [and in order that you might be reared under My eye.]	الْعَيْنُ (عُضْوُ الْإِبْصَارِ، والجمع: أَعْيُنُ وَعُيُونُ) ﴿وَلَتَصْعَقَ عَلَى عَيْنِي﴾ ^{٢٥١}
dignitary (n) = notable, chief, distinguished person	الْعَيْنُ (كَبِيرُ الْقَوْمِ وَشَرِيفُهُمْ، والجمع: أَعْيَانُ) / الْوَجِيهُ
ready money = cash, coins	الْعَيْنُ (مَا ضُرِبَ نَقْدًا مِنَ الدَّنَانِيرِ، والجمع: أَعْيَانُ) / الْمَالُ السَّائِلُ
with big lustrous eyes = doe-eyed [And they will have chaste-eyed maidens with big lustrous eyes.]	عَيْنٌ (تُجَلُّ الْعُيُونُ حِسَائِلَهَا، والمفرد للرجل: أَعَيْنٌ، وللمرأة: عَيْنَاءُ) ﴿وَعِندَهُمْ قَاصِرَاتُ الطَّرْفِ عَيْنٌ﴾ ^{٢٥٢}
same as usury, the = evident usury	عَيْنُ الرِّبَا (هُوَ الرِّبَا نَفْسُهُ)
font of molten brass = well of molten copper	عَيْنُ الْقَطْرِ (عَيْنٌ مِنَ النَّحَاسِ الْمَصْهُورِ)
eyewitness certainty = certainty of sight [Again, you shall see it with eyewitness certainty!]	عَيْنُ الْيَقِينِ (هُوَ مَا يَتِمُّ التَّأَكُّدُ مِنْهُ بِالْعَيْنِ) (انظر: حق اليقين) ﴿ثُمَّ لَتَرَوْهَا عَيْنَ الْيَقِينِ﴾ ^{٢٥٣}
eye for an eye, an	الْعَيْنُ بِالْعَيْنِ
flowing spring	عَيْنٌ جَارِيَةٌ
spring of murky water, a	عَيْنٌ حَمِيَّةٌ (مَآؤُهَا ذُو طِينٍ أَسْوَدَ)
Ayn Sof (Heb)	عَيْنُ صُوفٍ (هو اسم الذات الإلهية الأبدية في القبالة الصوفية اليهودية) (انظر: القَبَالَةُ)
with big lustrous eyes = doe-eyed	عَيْنَاءُ (تَجَلَّاءُ الْعَيْنَيْنِ، والمفرد للرجل: أَعَيْنٌ، والجمع: عَيْنٌ)
borrowing (n) = taking a loan	الْعَيْنَةُ (السَّلْفُ) / الْإِفْتِرَاضُ (انظر: بَيْعُ الْعَيْنَةِ)
sample (n) = specimen,	الْعَيْنَةُ (النَّمُودَجُ)

^{٢٥٠} (الغاشية ٥)

^{٢٥١} (طه ٣٩)

^{٢٥٢} (الصافات ٤٨)

^{٢٥٣} (التكاثر ٧)



absent (a) = non-existent, away, lacking	غَائِبٌ (غَيْرُ مَوْجُودٍ)
stools (n) = excrement, faeces	الْغَائِطُ (الْبِرَازُ) / الْعَذِرَةُ
offices of nature = answering the call of nature, defecation [or one of you comes from the offices of nature,]	الْغَائِطُ (قَضَاءُ الْحَاجَةِ) / التَّبَرُّزُ (أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِّنْكُمْ مِّنَ الْغَائِطِ) ^١
hollow (n) = low-lying land, depression	الْغَائِطُ (مَكَانٌ وَاسِعٌ مُنْخَفِضٌ، وَكَانَ الْمَكَانُ الَّذِي يَقْصُدُونَهُ لِقَضَاءِ الْحَاجَةِ)
one who enrages = one who angers [And they are the ones that have enraged us,]	الْغَائِطُ (مَنْ يَغِيظُ) ﴿وَأَنَّهُمْ لَنَا لَغَائِطُونَ﴾ ^٢
Teleology (n)	الْغَايَةُ (لِكُلِّ شَيْءٍ غَايَةٌ مِنْ وَرَاءِ إِجْمَادِهِ)
be absent, to = be hidden	غَابَ (خِلَافٌ: شَهِدَ وَحَضَرَ)
past (a) = bygone, gone by	غَابِرٌ (مَاضٍ)
one who lags behind = one who stays behind, one who tarries, laggard [Then we saved him and his family, except his wife: she was of those who lagged behind.]	الْغَابِرُ (مَنْ تَخَلَّفَ حَتَّى عَلَاهُ غُبَارُ السَّابِقِينَ) / الْمُتَلَكِّبِيُّ / الْمُتَقَاعِسُ / الْمُتَخَلِّفُ / الْمُتَخَاذِلُ ﴿فَالْحَيَّاهُ وَأَهْلُهُ إِلَّا امْرَأَتَهُ كَانَتْ مِنَ الْغَابِرِينَ﴾ ^٣
send down succouring rain, to	غَاثَ (اللَّهُ الْبَلَادَ، أَيْ: أَنْزَلَ بِهَا الْغَيْثَ)
help (v) = assist, support	غَاثَ (اللَّهُ الرَّجُلَ، أَيْ: نَصَرَهُ وَأَعَانَهُ)
leave (v) = let alone, omit, exclude [The day We shall move the mountains, and you will see the earth standing bare, and we shall gather them, all together, nor shall we leave out any one of them.]	غَادَرَ (تَرَكَ) ﴿وَيَوْمَ نُسَيِّرُ الْجِبَالَ وَتَرَى الْأَرْضَ بَارِزَةً وَحَشَرْنَاَهُمْ فَلَمْ نُغَادِرْ مِنْهُمْ أَحَدًا﴾ ^٤
depart (v) = travel, go away	غَادَرَ (سَافَرَ وَرَحَلَ)
sink deeply (to the bottom), to	غَارَ (أَتَى الْقَوْرَ أَوْ الْقَاعَ)

^١ (النساء ٤٣)

^٢ (الشعراء ٥٥)

^٣ (الأعراف ٨٣)

^٤ (الكهف ٤٧)

be jealous, to

غَارَ الرَّجُلُ عَلَى الْمَرْأَةِ، أَيْ: ثَارَتْ نَفْسُهُ لِإِبْدَائِهَا زِينَتَهَا وَمَحَاسِنَهَا لِغَيْرِهِ، أَوْ

لِإِصْرَافِهَا إِلَى غَيْرِهِ

cavern (n) = cave, grotto

الْغَارُ (الْكَهْفُ الْكَبِيرُ)

laurel (n)

الْغَارُ (شَجَرٌ دَائِمٌ الْخُضْرَةُ يَصْلُحُ لِلزَّيْنَةِ، وَيَكْتَلُّ بِهِ الْأَبْطَالُ)

depression (n) = hole

الْغَارُ (كُلُّ مُتَخَفِّضٍ مِنَ الْأَرْضِ) / الْعُورُ

Cave of Hira'

غَارُ حِرَاءَ (كَهْفٌ فِي جَبَلٍ قُرْبُ مَكَّةَ تَعَبَّدَ فِيهِ الرَّسُولُ ﷺ قَبْلَ بَعْثِهِ، وَفِيهِ أَنَاةُ جِبْرِيلَ بِالرِّسَالَةِ)

withers (n) = shoulder

الْغَارِبُ (الْكَاهِلُ، وَفِي الْبَعِيرِ مَا بَيْنَ السَّامِ وَالْعُنُقِ)

raid (n) = incursion, attack, invasion, foray

الْغَارَةُ (الْإِغَارَةُ / الْغَزْوَةُ)

disappear (v) = set, go away

غَارَتْ (الشَّمْسُ وَنَحْوُهَا، أَيْ: غَابَتْ)

one responsible for repayment [A gratuitous loan must be returned, and the guarantor is responsible for repayment, and the debt must be repaid.]

الْغَارِمُ (الَّذِي يَلْتَزِمُ مَا ضَمِنَهُ وَتَكْفُلَ بِهِ) / الضَّامِنُ / الْكَفِيلُ [الْعَارِيَةُ مُؤَدَّاةٌ وَالرَّعِيمُ غَارِمٌ وَالذَّيْنُ مَقْضِيٌّ]

debtor (n) = one in debt, one penalised for debt

الْغَارِمُ (الْمَدِينُ، وَالْجَمْعُ: غَارِمُونَ) (انظر: الصَّدَقَةُ)

one engaged in an expedition = one on one's way to battle, attacker, invader [O ye who believe be not be like those who disbelieve, who say of their brethren, when they are travelling through the land or engaged in expeditions: If they had been with us, they would not have died, or been slain.]

الْغَازِي (الْقَائِمُ بِالْغَزْوِ، وَالْجَمْعُ: غُزَى) ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ كَفَرُوا وَقَالُوا لِإِخْوَانِهِمْ إِذَا ضَرَبُوا فِي الْأَرْضِ أَوْ كَانُوا غُزًى لَوْ كَانُوا عِنْدَنَا مَا مَاتُوا وَمَا قُتِلُوا﴾^٥

prowler in the dusk = slinker in the dusk [and from the mischief of prowlers in the dusk when they vanish (from sight),]

الْغَاسِقُ (الْمُنْسَلُ خِلْسَةً فِي الْعَسَقِ، وَقِيلَ: اللَّيْلُ، وَقِيلَ: الْقَمَرُ) ﴿وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ﴾^٦

covering (n) = cover [Do they then feel secure from the coming against them of a covering of the punishment of Allah,]

الْغَاشِيَةُ (الْغِطَاءُ، وَالْجَمْعُ: غَوَاشٍ) ﴿أَفَأَمِنُوا أَنْ تَأْتِيَهُمْ غَاشِيَةٌ مِّنْ عَذَابِ اللَّهِ﴾^٧

Overwhelming Event [Has the story reached you, of the Overwhelming Event?]

الْغَاشِيَةُ (الْقِيَامَةُ تُغْشَى النَّاسَ بِأَهْوَالِهَا) ﴿هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ﴾^٨

dive (v) = go down in the water, submerge [And

غَاصَ (غَطَسَ) ﴿وَمِنَ الشَّيَاطِينِ﴾

^٥ (سنن الترمذی ۱۱۸۶)

^٦ (آل عمران ۱۵۶)

^٧ (الفلق ۳)

^٨ (يوسف ۱۰۷)

^٩ (الغاشية ۱)

of evil ones, were some who dived for him,]	مَنْ يَغُوصُونَ لَهُ ^{١٠}
go underground, to = be swallowed by the earth, ebb, abate, recede	غَاصَ (الماء، أى: نَزَلَ فِي الْأَرْضِ وَغَابَ فِيهَا) / انْخَسَرَ
decrease (v) = diminish [Allah knows what every female bears, and what decreases or increases in the wombs;]	غَاصَ (فِي الرَّحِمِ، أى: نَقَصَ) ﴿اللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَحْمِلُ كُلُّ أُنْثَىٰ وَمَا تَغِيضُ الْأَرْحَامُ وَمَا تَزْدَادُ﴾ ^{١١}
furious (a) = frenzied, raging	غَاضِبٌ (مُعْتَاطٌ) / مُهْتَاجٌ
enrage (v) = anger, infuriate, incense, exasperate, madden, fill with rage [then let him see whether his plotting will remove that which enrages (him)!]	غَاطَ (أَغْضَبَهُ أَشَدَّ الْغَضَبِ) / أَغَاطَ / أَحْتَقَ / اسْخَطَ ﴿فَلْيَنْظُرْ هَلْ يُذْهِبَنَّ كَيْدَهُ مَا يَغِيظُ﴾ ^{١٢}
forgiving (a) = merciful, kind	غَافِرٌ (عَافٍ) / حَلِيمٌ / عَفُوٌّ
forgiver (n) = one who forgives	الْغَافِرُ (مَنْ يَغْفِرُ وَيَعْفُو)
Forgiver of sins and Acceptor of penitence	غَافِرُ الذَّنْبِ وَقَابِلُ التَّوْبِ
unaware (a) = unconscious, oblivious, unmindful, oblivious [Say: O ye People of the Book why do you repel those who believe from the path of Allah, seeking to make it crooked, while you were yourselves witnesses (to Allah's covenant)? But Allah is not unaware of all that you do.]	غَافِلٌ (سَاهَ غَيْرُ مُنْتَبِهٍ) / غَيْرُ دَارٍ / ذَاهِلٌ ﴿قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَصُدُّونَ عَنِ سَبِيلِ اللَّهِ مَنْ أَمَرَ تَبْغُونَهَا عِوَجًا وَأَنْتُمْ شُهَدَاءُ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ﴾ ^{١٣}
heedless (a) = negligent blind, thoughtless, careless, remiss, lax [They know (only) the outward appearances of this life: but of the hereafter they are heedless.]	غَافِلٌ (طَائِشٌ) / مُهْمِلٌ / مُتَهَاوِنٌ ﴿يَعْلَمُونَ ظَاهِرًا مِّنَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُمْ عَنِ الْآخِرَةِ هُمْ غَافِلُونَ﴾ ^{١٤}
heedless, the	الْغَافِلُونَ
one who overcomes = one who prevails, one who triumphs, victorious one, conqueror [If Allah helps you, none can overcome you:]	الْغَالِبُ (الْقَاهِرُ) / الْمُتَنَصِّرُ ﴿إِنْ بَنَصْرُكُمْ اللَّهُ فَلَا غَالِبَ لَكُمْ﴾ ^{١٥}
one who has full power and control over one's affairs [And Allah has full power and control over His affairs;]	غَالِبٌ عَلَى أَمْرِهِ (لَا يُغْجِزُهُ شَيْءٌ) ﴿وَاللَّهُ غَالِبٌ عَلَى أَمْرِهِ﴾ ^{١٦}

^{١٠} (الأنبياء ٨٢)

^{١١} (الرعد ٨)

^{١٢} (الحج ١٥)

^{١٣} (آل عمران ٩٩)

^{١٤} (الروم ٧)

^{١٥} (آل عمران ١٦٠)

^{١٦} (يوسف ٢١)

extremist (n) = radical, fanatic

الغالى (من تشدد في الدين وجاوز الحد وأفرط، والجمع: غلاة) / المتطرف

Extreme Shiites

الغالية (فرق من الشيعة، يجمعهم الغلو في حب علي بن أبي طالب عليه السلام وأئمتهم حتى أخرجوهم من حدود البشرية وألوههم، وهم يؤمنون بالتناسخ والحلول)

aghallielaion (Gr)

الغاليون (بقايا زيت المرون بمعنى زيت الفرح أو البهجة)

vague (a) = obscure, unclear, indistinct, ambiguous

غامض (منهم) / غير واضح / متشابه / مشتبه

one who is seduced (from the truth) = one who goes astray, one who is tempted [And the poets are followed by those who have been seduced (from the truth).]

غاو (أخذ أهل الغي، والجمع: غاؤون) والشعراء يتبعهم الغاؤون^{١٧}

end (n) = purpose, intent, aim

الغاية (الفائدة المقصودة) / الغرض

end (n) = conclusion, finish

الغاية (النهاية والآخر)

end does not justify the means, the

الغاية لا تبرر الوسيلة

fine dust

الغبار (ما دق من التراب أو الرماد)

lag behind, to = loiter, linger, tarry behind

عبر (تخلف فعلاه غبار المتقدمين) / مضى / تخلف / تلكأ / تقاعس / أبطأ

earth (n)

الغبراء (الأرض) (انظر: الخضراء)

dust (n) = dirt, ashes [And (other) faces that day will be covered with dust;]

الغبرة (الغبار) / التراب (ووجوه يومئذ عليها غبرة)^{١٨}

rejoice over someone's good fortune, to = rejoice over the fortunes of others and desire the same, to

عبط (فرح بنعمة غيره وتمنى مثلها) (انظر: حسد)

rejoicing over someone's good fortune

الغبطة (أن يتمنى المرء مثل ما للمعبوط من النعمة من غير أن يتمنى زوالها عنه)

beatitude (n) = bliss, happiness, felicity

الغبطة (حسن الحال والميسرة)

defraud (v) = swindle, cheat out of, chouse, deceive, hoodwink

غبن (اختان وخدع) / غش / دلس / احتال على / سلب (بالاحتيال)

fraudulent sale = deceit in sale

الغبن (التقص في البيع)

grave deception = criminal fraud

غبن فاحش / احتيال جنائي

bad (a) = corrupt, lean

غث (ردىء) / فاسد

^{١٧} (الشعراء ٢٢٤)

^{١٨} (عبس ٤٠)

become bad, to = to be corrupt, be lean

dry stubble = rubbish of dead twigs and leaves, scum and refuse [Then the Blast overtook them with justice, and We made them as dry stubble! So away with the wrong-doing people!]

blackened dry stubble

morrow, the = next day, future [and let every soul look to what it has sent forth (of good deeds) for the morrow (the hereafter).]

set forth (go, come) early in the morning [and they set forth early in the morning strong in (their unjust) resolve.]

tomorrow (adv) = on the next day [And never say of anything, "I shall be sure to do so and so tomorrow," without (adding): "if Allah wills!"]

early meal = morning meal, lunch [when they had gone too far, he (Moses) said to his boy, "Bring us our early meal,"]

early morning [And keep yourself constantly with those who call on their Lord in the morning and at eventide, seeking (their Lord) Himself;]

double-cross (v) = betray, break faith, be unfaithful, leave in the lurch

abundant (a) = copious, bountiful, free-flowing [And if they (the disbelievers) had (only) remained on the (straight) way, we should certainly have given them to drink abundant water (rain).]

early morning [And do remember your Lord within yourself, with submissiveness and fear, speaking the words less than loudly, in the early mornings and the late evenings;]

غَثَّ (صَارَ رَدِيئًا) / فَسَدَ

الْغَثَاءُ (الْهَشِيمُ مِمَّا يَحْمِلُهُ السَّيْلُ)
﴿فَأَخَذَتْهُمْ الصَّبْحَةُ بِالْحَقِّ فَجَعَلْنَاهُمُ
غَثَاءً مُبْعَدًا لِّلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ﴾^{١٩}

غَثَاءٌ أَخْوَى (هَشِيمٌ يَابِسٌ أَسْوَدُ)

الْغَدُّ (الصَّبَاحُ التَّالِي) / الْمُسْتَقْبَلُ
﴿وَلَتَنْظُرَنَّهُ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ لِغَدٍ﴾^{٢٠}

غَدًا (ذَهَبَ فِي الْغَدَاةِ) / شَرَعَ فِي السَّيْرِ
صَبَاحًا ﴿وَعَدُوا عَلَى حَرْدٍ قَادِرِينَ﴾^{٢١}

غَدًا ﴿وَلَا تَقُولَنَّ لِّشَيْءٍ إِنِّي فَاعِلٌ
ذَلِكَ غَدًا ﴿﴾ إِلَّا أَن يَشَاءَ اللَّهُ﴾^{٢٢}

الْغَدَاءُ (طَعَامُ الْغَدَاةِ) ﴿فَلَمَّا حَازَا
قَالَ لِفَتَاهُ آتِنَا غَدَاءَنَا﴾^{٢٣}

الْغَدَاةُ (أَوَّلُ النَّهَارِ) / الْغَدُوُّ ﴿وَاصْبِرْ
نَفْسَكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ
بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ﴾^{٢٤}

غَدَرَ (نَقَضَ عَهْدَهُ، وَتَرَكَ الْوَفَاءَ بِهِ) / خَانَ

غَدَقَ (وَأَفْرَغَ غَزِيرًا) ﴿وَأَن لَّوِ
اسْتَقَامُوا عَلَى الطَّرِيقَةِ لَأَسْقَيْنَهُمْ
مَاءً غَدَقًا﴾^{٢٥}

الْغَدُوُّ (أَوَّلُ النَّهَارِ) / الْغَدَاةُ ﴿وَاذْكُرْ
رَبَّكَ فِي نَفْسِكَ تَضَرُّعًا وَخِيفَةً وَدُونَ
الْجَهْرِ مِنَ الْقَوْلِ بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ﴾^{٢٦}

^{١٩} (المؤمنون ٤١)

^{٢٠} (الحشر ١٨)

^{٢١} (القلم ٢٥)

^{٢٢} (الكهف ٢٣ - ٢٤)

^{٢٣} (الكهف ٧٢)

^{٢٤} (الكهف ٢٨)

^{٢٥} (الجن ١٦)

going (early in the morning) = setting forth
[And to Solomon (We subjected) the wind, its
going taking one month, and its returning
home taking one month;]

delude (with vain hopes) = seduce, deceive,
fool, cozen [O people, certainly the promise
of Allah is true. Let not then this worldly life
delude you (with vain hopes),]

inexperienced (a) = green, fresh, raw, naïve

seduce against someone, to [O man,
what seduced you against your
Noble Lord?]

gullible (a) = credulous, trusting, naïve

illustrious (a) = celebrated, eminent, famed

instincts and lusts

raven (n) = crow

raven-black mountains

infatuation (n) = crush, passion,
love, fondness

perpetual affliction, a = endless misfortune,
never-ending torment [Those who say,
Our Lord! Avert from us the punishment
of Hell, for its punishment is indeed a
perpetual affliction!]

fine (n) = penalty, damages

set (v) = go down in the West, go away
[And you might have seen the sun when
it rose inclining away to the right of
their cave, and when it set turning away
from them to the left,]

Islam's estrangement at the end of time

of the West = Western [And you (O
Muhammad) were not on the side of the West

الْغَدُو (الذَّهَابُ فِي الْغَدَاةِ)

﴿وَلَسَلِيمَانَ الرِّيحَ غَدُوَهَا شَهْرًا
وَرَوَّاحَهَا شَهْرًا﴾^{٢٧}

غُرٌّ (ضَلَّلَ) / غُرِّرَ بِـ / خَدَعَ ﴿يَا
أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَلَا
تَغُرَّتْكُمْ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا﴾^{٢٨}

غُرٌّ (عَدِيمُ الْخَبَرَةِ) / سَادَجٌ

غُرٌّ (فَلَانًا بِكَذَا، أَيْ: خَدَعَهُ وَأَطْمَعَهُ وَجَرَّأَهُ عَلَيْهِ)
﴿يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ مَا غَرَّكَ بِرَبِّكَ الْكَرِيمِ﴾^{٢٩}

غُرٌّ (مَنْ يَتَخَدَّعُ إِذَا خَدِعَ) / سَرِيعُ التَّصْدِيقِ

الْقُرَّاءُ (الْمَشْهُورَةُ، وَالْمَذْكُورُ: الْأَغْرُ)

الْقَرَائِزُ وَالشَّهَوَاتُ

الْغُرَابُ

غَرَابِيبُ سُودَ (جِبَالٌ سَوْدَاءُ بِلَوْنِ الْغُرَابِ)

الْغَرَامُ (التَّعَلُّقُ بِالشَّيْءِ تَعَلُّقًا لَا يُسْتَطَاعُ التَّخَلُّصُ مِنْهُ)

الْغَرَامُ (الْعَذَابُ الْمُلَازِمُ لُزُومَ الْغَرِيمِ)

﴿وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا اصْرِفْ عَنَّا

عَذَابَ جَهَنَّمَ إِنَّ عَذَابَهَا كَانَ

غَرَامًا﴾^{٢٠}

الْغَرَامَةُ (الْعُقُوبَةُ الْمَالِيَّةُ)

غَرَبَ (غَابَ) ﴿وَتَرَى الشَّمْسَ إِذَا طَلَعَتْ

تَزَاوَرُ عَنْ كَهْفِهِمْ ذَاتَ الْيَمِينِ وَإِذَا غَرَبَتْ

تَقْرِبُهُمْ ذَاتَ الشَّمَالِ﴾^{٢١}

غُرْبَةُ الْإِسْلَامِ آخِرَ الزَّمَانِ

الْغُرْبِيُّ (الْمَنْسُوبُ إِلَى الْغُرْبِ) /

الْغُرْبِيَّةُ ﴿وَمَا كُنْتَ بِجَانِبِ

^{٢٦} (الأعراف ٢٠٥)

^{٢٧} (سبا ١٢)

^{٢٨} (فاطر ٥)

^{٢٩} (الأنفطار ٦)

^{٣٠} (الفرقان ٦٥)

^{٣١} (الكهف ١٧)

(of the mountain) when We decreed the Commandments to Moses, nor were you among the witnesses (of those events).]	الْغُرْبَىٰ إِذْ قَضَيْنَا إِلَىٰ مُوسَى الْأَمْرَ وَمَا كُنْتَ مِنَ الشَّاهِدِينَ ^{٣٢}
raven-black	غَرِيبٌ (شَدِيدُ السَّوَادِ كَالْغُرَابِ، وَقِيلَ: الْعَنْبُ الْأَسْوَدُ، وَالْجَمْعُ: غَرَابِيبُ)
blaze (white spot) on a horse's forehead	الْغُرَّةُ (بَيَاضٌ فِي جَنْهَةِ الْفَرَسِ)
first (n) = noble beginning, start, dawn, commencement	الْغُرَّةُ (مِنْ كُلِّ شَيْءٍ: أَوَّلُهُ وَأَكْرَمُهُ) / الْمَطْلَعُ
risking (n) = exposing to danger	الْغَرَرُ (التَّغْرِيبُ لِلْهَلَكَةِ)
hazard (n) = risk, danger	الْغَرَرُ (الْخَطَرُ)
aleatory (a) = luck-dependent	غَرَرٌ (مُتَوَقِّفٌ عَلَى ضَرْبَةٍ حَظٌّ أَوْ مُقَامَرَةٍ كَمَنْ يَشْتَرِي مَا سَوْفَ يَصْطَادُهُ صَيَّادٌ مِنَ الْمَاءِ) (انظر: بَيْعُ الْغَرَرِ)
insert (v) = put in, stick in	غَرَزَ (الشَّيْءَ فِي الشَّيْءِ، أَيْ: أَدْخَلَهُ وَأَثْبَتَهُ فِيهِ)
stirrup (n)	الْغُرْزُ (رِكَابُ الرَّحْلِ مِنْ جِلْدٍ مَخْرُوزٍ يُعْتَمَدُ عَلَيْهِ فِي الرُّكُوبِ)
plant (v) = put in, sow	غَرَسَ (الشَّجَرَ وَنَحْوَهُ، أَيْ: أَثْبَتَهُ فِي الْأَرْضِ) / زَرَعَ
planting in barren land	الْفَرَسُ فِي الْمَوَاتِ (الزَّرَاعَةِ فِي الْأَرْضِ الْقَاحِلَةِ)
gargle (v)	غَرَّغَرَ (رَدَّدَ الْمَاءَ أَوِ الدَّوَاءَ فِي فَمِهِ وَلَمْ يَسْغُهُ)
gargling (n)	الْغَرَّغَرَةُ (تَرْدِيدُ الْمَاءِ أَوِ الدَّوَاءِ فِي الْفَمِ)
death rattle	الْغَرَّغَرَةُ (حَشْرَجَةُ الْمَوْتِ)
ladle (v) = scoop, take a handful, draw water for drinking	غَرَفَ (اِغْتَرَفَ)
highest place (in heaven) = highest chamber, loftiest apartment [Those will be rewarded with the highest place (in heaven), because of their patient constancy:]	الْغُرْفَةُ (الْعُلْيَاءُ أَوِ الْعُلْيَاءُ، وَهِيَ: أَعْلَى مَكَانٍ، أَوْ: الْحُجْرَةُ الْعُلْيَا، وَالْجَمْعُ: غُرَفٌ وَغُرَفَاتٌ) ﴿أُولَٰئِكَ يُجْزَوْنَ الْغُرْفَةَ بِمَا صَبَرُوا﴾ ^{٣٣}
draught (n) = handful [excepting those who scooped (only) a draught by their hands,]	الْغُرْفَةُ (مَا غُرِفَ مِنَ الْمَاءِ وَغَيْرِهِ بِالْيَدِ) ﴿إِلَّا مَنْ اِغْتَرَفَ غُرْفَةً بِيَدِهِ﴾ ^{٣٤}
drowning (n) [At length, when drowning overtook him, he said: I believe that there is no god except Him Whom the children of Israel believe in:]	الْغَرَقُ ﴿حَتَّىٰ إِذَا أَدْرَكَهُ الْغَرَقُ قَالَ آمَنْتُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا الَّذِي آمَنْتُ بِهِ بَنُو إِسْرَائِيلَ﴾ ^{٣٥}
drown (used with living things) = sink (used with inanimate things), be submerged	غَرِقَ (سَقَطَ فِي الْمَاءِ فَهَلَكَ بِالِاخْتِنَاقِ أَوْ كَادَ) / غَطَسَ

^{٣٢} (القصص ٤٤)

^{٣٣} (الفرقان ٧٥)

^{٣٤} (البقرة ٢٤٩)

^{٣٥} (يونس ٩٠)

with violence [By those who pluck out (the souls of the unbelievers) with violence.]	غَرْقًا (بَشْدَةً وَغُنْفٍ) ﴿وَالنَّازِعَاتِ غَرْقًا﴾ ^{٣٦}
foreskin (n) = prepuce	الْغُرْلَةُ (جِلْدَةُ الصَّبِيِّ الَّتِي تُقَطَّعُ فِي الْخِتَانِ) / الْقَلْفَةُ / الْقَلْفَةُ
fine (v) = exact a fine	غَرَّمَ (عَاقَبَ بِالْغَرَامَةِ)
lose (v) = forfeit	غَرِمَ (فِي التَّجَارَةِ: خَسِرَ)
be in debt, to	غَرِمَ (لَزِمَهُ مَالًا يَجِبُ عَلَيْهِ) / صَارَ مَدِينًا
loss (v) = damage	الْغُرْمُ (مَا يَتَوَبُّ الْإِنْسَانُ فِي مَالِهِ مِنْ ضَرَرٍ بِغَيْرِ جَنَاحٍ مِنْهُ أَوْ خِيَانَةٍ)
loss is shouldered by the beneficiary	الْغُرْمُ بِالْغَنَمِ (قَاعِدَةٌ شَرْعِيَّةٌ بِمَعْنَى: أَنَّ التَّكَالِيفَ وَالْخَسَارَةَ الَّتِي تُحْصَلُ مِنَ الشَّيْءِ تُكُونُ عَلَى مَنْ يَسْتَفِيدُ مِنْهُ شَرْعًا)
crowned crane	الْغُرْتُوقُ (طَائِرٌ مَائِي أَبْيَضٌ، طَوِيلُ السَّاقِ، لَهُ قُرْعَةٌ ذَهَبِيَّةٌ، وَجَمْعُهُ: غُرَانِيْقُ)
sunset (n) = setting	الْغُرُوبُ
deceit (n) = deceitfulness, deception, fraud [So he brought them down by deceit,]	الْغُرُورُ (الْخِدَاعُ) / الْإِخْتِيَالُ ﴿فَدَلَّاهُمَا بِغُرُورٍ﴾ ^{٣٧}
vanity (n) = conceit, egotism, arrogance, haughtiness	الْغُرُورُ (الزُّهْوُ وَالْخِيَالُ) / الْإِخْتِيَالُ / الْعُجْبُ / الصِّلَفُ
Chief Deceiver, the = Great Deceiver, Satan [Nor let the Chief Deceiver deceive you about Allah.]	الْغُرُورُ (الْمُخَادَعُ، أَيْ: الشَّيْطَانُ) ﴿وَلَا يَغُرِّكُمْ بِاللَّهِ الْغُرُورُ﴾ ^{٣٨}
by way of deception = deceitfully [And in this way, We make for every Prophet an enemy from the evil ones among mankind and the Jinn, inspiring each other with vain gilded talk by way of deception.]	غُرُورًا (خِدَاعًا وَآخِذًا عَلَى غِرَّةٍ) ﴿وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا شَيَاطِينَ الْإِنْسِ وَالْجِنِّ يُوحِي بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ زُخْرُفَ الْقَوْلِ غُرُورًا﴾ ^{٣٩}
strange (a) = unusual, abnormal, foreign, alien	غَرِيبٌ (غَيْرُ مَأْلُوفٍ) / أَجَنِبِي / شَاذٌ
Hadith's unfamiliar terms	غَرِيبُ الْحَدِيثِ
unfamiliar terms of Hadith = Hadith's unfamiliar terms	غَرِيبُ الْحَدِيثِ (أَلْفَاظُ الْحَدِيثِ غَيْرُ الْمَأْلُوفَةِ)
unfamiliar terms of the Qur'an =	غَرِيبُ الْقُرْآنِ (أَلْفَاظُ الْقُرْآنِ غَيْرُ الْمَأْلُوفَةِ)
..Qur'an's unfamiliar terms	
nature (n) = character, temperament	الْغَرِيزَةُ (الطَّبِيعَةُ وَالسَّجِيَّةُ)
instinct (n) = innate nature	الْغَرِيزَةُ (طَرَاظٌ مِنَ السُّلُوكِ يَعْتمِدُ عَلَى الْفِطْرَةِ وَالْوَرَاثَةِ)
adversary (n) = opponent, antagonist, enemy, foe	الْغَرِيمُ (الْخَصْمُ) / الْعَدُوُّ

^{٣٦} (النازعات ١)

^{٣٧} (الأعراف ٢٢)

^{٣٨} (لقمان ٣٣)

^{٣٩} (الأنعام ١١٢)

creditor (n)	الْقَرِيبُ (الدَّائِنُ، والجمع: غُرَمَاءُ)
conquer (v) = defeat, triumph over, vanquish	غَزَا (الْبَلَدَ، أَى: فَتَحَهَا) / هَزَمَ / دَحَرَ / انْتَصَرَ
invade (v) = overrun, intrude, attack, assault, assail, storm, raid	غَزَا (الْعَدُوَّ، أَى: سَارَ إِلَى قِتَالِهِ) / هَجَمَ عَلَى / اجْتَاَحَ / اعْتَدَى عَلَى (بَلَدٍ) / أَغَارَ عَلَى
spinning (n)	الْغَزْلُ (قَتْلُ شُعَيْرَاتِ الصُّوفِ أَوْ خِلَافِهِ لِصَنْعِ الْخَيْطِ)
spin (v) = make yarn, make thread	غَزَلَ (قَتَلَ)
yarn (n) = thread, string [And do not be like her who untwisted her yarn, after being strongly spun, into frayed filaments.]	الْغَزْلُ (مَا غَزَلَ وَقِيلَ) / الْخَيْطُ ﴿وَلَا تَكُونُوا كَالَّتِي نَقَضَتْ غَزْلَهَا مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ أَنْكَاثًا﴾ ^{٤٠}
invasion (n) = attack	الْغَزْوُ (السَّيْرُ إِلَى قِتَالِ الْعَدُوِّ) / الْاجْتِيَاْحُ / الْمُهْجُومُ
Plague of Gnats	غَزْوُ الْبَعُوضِ (الضَّرْبَةُ الثَّالِثَةُ ضِدَّ فِرْعَوْنَ) ^{٤١}
Plague of Locusts	غَزْوُ الْجَرَادِ (الضَّرْبَةُ الثَّامِنَةُ ضِدَّ فِرْعَوْنَ) ^{٤٢}
battles and the expeditions, the	الْغَزَوَاتُ وَالسَّرَايَا
invasion (n) = military expedition, foray, battle	الْغَزْوَةُ (الْمَرَّةُ مِنَ الْغَزْوِ) / الْمَشْهَدُ / الْمَعْرَكَةُ / الْقِتَالُ
Battle (led by the Prophet Muhammad) = Ghazwah (Ar)	الْغَزْوَةُ (كُلُّ مَعْرَكَةٍ قَادَهَا الرَّسُولُ ﷺ)
Battle of Uhoud (n)	غَزْوَةُ أُحُدٍ
Battle of the Ditch (n) = Battle of Khandaq	غَزْوَةُ الْخَنْدَقِ
Battle of Badr (the first great battle in Islam)	غَزْوَةُ بَدْرٍ
Battle of Tabouk	غَزْوَةُ تَبُوكَ
Battle of Hunain	غَزْوَةُ حُنَيْنٍ
Battle of Khaiber (n)	غَزْوَةُ خَيْبَرَ
abundant (a) = plentiful, bountiful, copious, profuse	غَزِيرٌ (وَفِيرٌ) / وَافِرٌ / كَثِيرٌ / زَائِدٌ (عَنِ الْحَاجَةِ) / مِدْرَارٌ
foul purulent discharges = purulent secretions [Yea, such then shall they taste it, boiling water, and foul purulent discharges.]	الْعَسَاقُ (صَدِيدٌ يَسِيلُ مِنَ الْأَجْسَامِ، وَقِيلَ: مَا قَتَلَ بَيْرِدَهُ) / الْعَسَاقُ ﴿هَذَا فَلْيَذُقُوهُ حَمِيمٌ وَغَسَاقٌ﴾ ^{٤٣}
dusk (n) = commencement of darkness	الْعَسَقُ (ظُلْمَةُ أَوَّلِ اللَّيْلِ)

^{٤٠} (النحل ٩٢)

^{٤١} (الخروج ٨: ١٦ - ١٨)

^{٤٢} (الخروج ١٠: ١٢ - ١٦)

^{٤٣} (ص ٥٧)

darkness of night	غَسَقُ اللَّيْلِ / الدُّجَى
wash properly, to	غَسَّلَ (بَالَغَ فِي الْغَسْلِ)
major ritual ablution = washing oneself, bathing, ghusl (Ar) =	الْغُسْلُ (تَمَامُ غَسْلِ الْجَسَدِ كُلِّهِ) / الْإِسْتِحْضَامُ / الْاِغْتِسَالُ
wash (v) = bathe, clean, shower [O Ye who believe when you prepare for prayer, wash your faces, and your hands (and arms) to the elbows;]	غَسَّلَ (نَظَّفَ بِالْمَاءِ) ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ﴾ ^{٤٤}
miqveh (Heb)	غُسْلُ التَّطَهِيرِ (طقس يهودى للاستحمام بالماء الجارى بعد انتهاء الدورة الشهرية)
bathing after major ritual impurity = bathing after sex (sexual intercourse or wet dreams)	غُسْلُ الْجَنَابَةِ
menstrual bath	غُسْلُ الْحَيْضِ
May Allah cleanse him of his sins!	غَسَّلَ اللَّهُ حَوْبَتَهُ (طَهَّرَهُ مِنْ إِثْمِهِ)
bathing after menses	غُسْلُ الْمَحِيضِ
washing the dead = bathing the dead	غُسْلُ الْمَيِّتِ
washing one's hands before and after eating	غَسْلُ الْيَدَيْنِ قَبْلَ الْأَكْلِ وَبَعْدَهُ
full bath = washing the whole body	غُسْلٌ تَامٌ (حَتَّى يَغْتَمَّ الْمَاءُ سَائِرَ الْجِسْمِ)
bathe oneself, to = wash oneself	غَسَلَ نَفْسَهُ (اِغْتَسَلَ)
foul purulent washings [Nor will he have any food except foul purulent washings.]	الْغِسْلَيْنِ (غُسَالَةُ أَهْلِ النَّارِ الَّتِي هِيَ صَدِيدٌ وَقَيْحٌ وَدَمٌ) ﴿وَلَا طَعَامٌ إِلَّا مِنْ غِسْلَيْنِ﴾ ^{٤٥}
water for bathing	الْقُسُولُ (الْمَاءُ يُغْتَسَلُ بِهِ)
cheating (n) = deceit, swindling, defrauding, fraud, trickery, duplicity	الْغِشُّ (الْخِدَاعُ) / الْغَبْنُ (التَّقْصُّ فِي الْبَيْعِ) / التَّدْلِيسُ (إِخْفَاءُ الْعَيْبِ) / التَّغْرِيرُ / الْإِخْتِيَالُ
adulterate (v) = corrupt, taint	غَشَّ (اللَّبَنَ، أَى: أَفْسَدَهُ بِإِضَافَةِ الْمَاءِ أَوْ غَيْرِهِ)
cheat (v) = deceive, defraud, swindle, act dishonestly	غَشَّ (خَدَعَ)
adulteration (n) = corruption, tainting	الْغِشُّ (لِللَّبَنِ، أَى: إِفْسَادُهُ بِإِضَافَةِ الْمَاءِ أَوْ غَيْرِهِ)
hymen (n) = maidenhead	غِشَاءُ الْبَكَارَةِ
cheat (n) = charlatan, swindler, con man	الْغَشَّاشُ (الْمُخَادِعُ) / الْمُخْتَالُ / الْمُدَّعَى
unjust (a) = unfair, biased, inequitable	غَشُومٌ (ظَالِمٌ)
cover up, to [And they were covered up with what (you know) covered them up.]	غَشَّى (أَلْبَسَ وَغَطَّى) ﴿فَغَشَّاهَا مَا غَشَّى﴾ ^{٤٦}

^{٤٤} (المائدة ٦)

^{٤٥} (الحاقة ٣٦)

come upon, to = cover up, overtake, overcome, overwhelm [Then Pharaoh pursued them with his hosts, and there came upon them of the waters what (you know) came upon them.]	غَشِيَ (عَلَا وَغَمَرَ) / غَطَّى ﴿فَاتَّبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ بِجُنُودِهِ فَغَشِيَهُمْ مِنْ أَلِيمٍ مَا غَشِيَهُمْ﴾ ^{٤٧}
faint (v) = lose consciousness [Then when fear comes, you will see them looking to you, their eyes rolling, like (those of) one who is fainting from (approaching) death:]	غَشِيَ عَلَيْهِ (أَغْمَى عَلَيْهِ) ﴿فَإِذَا جَاءَ الْخَوْفُ رَأَيْتَهُمْ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ تَدُورُ أَعْيُنُهُمْ كَالَّذِي يُغْشَى عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ﴾ ^{٤٨}
choke (on), to	غَضَّ (بِالْمَاءِ، أَى: وَقَفَ فِي حَلْقِهِ)
carry off by force, to = take by force, usurp, appropriate	غَضَبَ (أَخَذَ بِالْقُوَّةِ)
usurpation (n) = appropriation	الْغَضَبُ (الْأَخْذُ بِالْقُوَّةِ وَالْقَهْرِ) / الْإِغْتِصَابُ
rape (v)	غَضَبَ (الْمَرْأَةَ، أَى: زَكَّى بِهَا قَهْرًا)
rape (n)	الْغَضَبُ (لِلْمَرْأَةِ، أَى: الزَّكَاءُ بِهَا بِالْقَهْرِ) / الْإِغْتِصَابُ
by force = forcibly, under coercion [for there was after them a certain king who seized on every boat by force.]	غَضَبًا (قَهْرًا) / بِالْإِكْرَاهِ / بِالْقُوَّةِ ﴿وَكَانَ وَرَاءَهُمْ مَلِكٌ يَأْخُذُ كُلَّ سَفِينَةٍ غَصْبًا﴾ ^{٤٩}
choking (n)	الْغَضَّةُ (إِغْتِرَاضُ الطَّعَامِ فِي الْحَلْقِ فَلَا يُبْلَغُ) (انظر: ذُو غَضَّةٍ)
tender (a) = fresh, succulent, juicy	غَضٌّ (طَرِيٌّ لَاضِرٌّ)
lowering one's gaze	غَضُّ الْبَصَرِ (كَفَّهُ وَخَفَضَهُ)
lowering one's voice	غَضُّ الصَّوْتِ (خَفَضَهُ) / الْإِسْرَارُ
lower one's eyes, to = cast down one's eyes, lower one's gaze, lower one's glance [Tell the believers to lower their eyes,]	غَضَّ بَصَرَهُ ﴿قُلْ لِلْمُؤْمِنِينَ يَغُضُّوا مِنْ أَبْصَارِهِمْ﴾ ^{٥٠}
lower one's voice, to [and be moderate in your walking, and lower your voice;]	غَضَّ صَوْتَهُ ﴿وَأَقْصِدْ فِي مَشْيِكَ وَاعْضُضْ مِنْ صَوْتِكَ﴾ ^{٥١}
fault (n) = defect, blemish, shortcoming, drawback	الْغَضَاضَةُ (النَّقِيبَةُ وَالْعَيْبُ)
wrath (n) = anger, ire, rage, fury, displeasure, annoyance, vexation [And thus they returned (laden) with wrath upon wrath,]	الْغَضَبُ (السُّخْطُ) / السُّخْطُ / الْغَيْظُ / الْإِمْتِعَاضُ ﴿فَبَاءُوا بِغَضَبٍ عَلَى غَضَبٍ﴾ ^{٥٢}

^{٤٦} (النجم ٥٤)

^{٤٧} (طه ٧٨)

^{٤٨} (الأحزاب ١٩)

^{٤٩} (الكهف ٧٩)

^{٥٠} (النور ٣٠)

^{٥١} (لقمان ١٩)

^{٥٢} (البقرة ٩٠)

be angry, to = feel wrathful, feel angry
[Those who avoid grievous sins and
obscenities, and when they are angry,
even then, they forgive;]

wrath of Allah = God's anger [And the
fifth (oath) being that the wrath of Allah
should fall on herself if he (her accuser)
is telling the truth.]

angry (a) = wrathful, furious, displeased,
annoyed, vexed [And when Moses came back
to his people, angry and grieved, he said:
"Evil indeed is how you succeeded me in my
absence:]

cover (n) = veil, covering [Those whose
eyes had been under a cover (of disbelief
preventing them) from My remembrance,
and who had been unable even to hear.]

prospharin (Gr)

immerse (v) = dip

cover up, to = veil

Ever-Forgiving, the

cope (n)

forgive (v) = overlook, pardon [He said:
"O my Lord! I have indeed wronged
myself! Do forgive me!" So He forgave
him: for He is the All-Forgiving, the Ever-
Merciful.]

May Allah forgive you!

forgive (v) = pardon, absolve, exonerate, acquit

indulgence (n)

غَضِبَ (شَعَرَ بِالْغَضَبِ) ﴿وَالَّذِينَ يَحْتَسِبُونَ
كِبَائِرَ الْإِثْمِ وَالْفَوَاحِشِ وَإِذَا مَا غَضِبُوا هُمْ
يَغْفِرُونَ﴾^{٥٣}

غَضِبَ اللَّهُ (سَخَطَ اللَّهُ) ﴿وَالْخَامِسَةَ أَنَّ
غَضَبَ اللَّهِ عَلَيْهَا إِنْ كَانَ مِنَ الصَّادِقِينَ﴾^{٥٤}

غَضَبَانُ / غَاضِبٌ ﴿وَلَمَّا رَجَعَ
مُوسَى إِلَى قَوْمِهِ غَضَبَانَ أَصِفًا قَالَ
بِسْمَا حَلَفْتُمُونِي مِنْ بَعْدِي﴾^{٥٥}

الْغِطَاءُ (الْعِشَاءُ وَالسُّتْرُ الْكَثِيفُ) ﴿الَّذِينَ
كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا
لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا﴾^{٥٦}

غِطَاءُ التَّقْدِيمَةِ (الغطاء الثالث للمذبح، وبه أجراس صغيرة) (انظر: قَدْ مُوا)

غَطَسَ (غَمَسَ) / غَمَدَ (بالتغطيس)

غَطَى

الْغَفَّارُ (من أسماء الله الحسنى، بمعنى: هُوَ وَخِذْهُ الَّذِي يَغْفِرُ الذُّنُوبَ، وَيَسْتُرُ
الْغُيُوبَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ)

الْغَفَّارَةُ (رداء يشبه العباءة بدون كمين يرتديه الكاهن في المناسبات الرسمية) / عَبَاءَةٌ
الْقِسِّي

غَفَرَ (عَفَا وَصَفَحَ) / سَامَحَ / تَغَاضَى عَنْ
﴿قَالَ رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي
فَعَفَرَ لَهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ﴾^{٥٧}

غَفَرَ اللَّهُ لَكَ

غَفَرَ لِي ... (صَفَحَ عَنْ) / عَفَا عَنْ

الْغُفْرَانُ (العفو عن الذنوب التي كانت تستحق البقاء في المطهر لدى النصارى)
(انظر: صُكُّوكُ الْغُفْرَانِ)

^{٥٣} (الشورى ٣٧)

^{٥٤} (النور ٩)

^{٥٥} (الأعراف ١٥٠)

^{٥٦} (الكهف ١٠١)

^{٥٧} (القصص ١٦)

forgiveness (n) = absolution, pardon, exoneration, acquittal, clearance	الْغُفْرَانُ (الْمَغْفِرَةُ) / الصَّفْحُ / الْإِبْرَاءُ / الْإِعْقَاءُ مِنَ الْعِقَابِ
forgiveness of sins	غُفْرَانُ الذُّنُوبِ
plenary indulgence	غُفْرَانٌ كُلِّيٌّ (يُصدره البابا لغفران جميع الذنوب والخطايا فلا يُعاقب صاحبه في المطهر، كما يدعون)
conditional absolution = conditional pardon	غُفْرَانٌ مَشْرُوطٌ
Our Lord we implore Your forgiveness!	غُفْرَانِكَ رَبَّنَا
absolutory (a)	غُفْرَانِيَّ / إِبْرَائِيَّ / تَحْلِيلِيَّ
be negligent, to = be heedless, be unmindful, be unaware, be oblivious [<i>those who disbelieve would like it, if you were negligent of your arms and your belongings, to assault you in a single rush.</i>]	غَفَلَ (سَهَا) ﴿وَدَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ تَعْمَلُونَ عَنْ أَسْلِحَتِكُمْ وَأَمْتِعَتِكُمْ فَيَمِيلُونَ عَلَيْكُمْ مَيْلَةً وَاحِدَةً﴾ ^{٥٨}
undated (a)	غَفْلٌ مِنَ التَّارِيخِ (غَيْرُ مُؤَرَّخٍ)
heedlessness (n) = thoughtlessness, unawareness, forgetfulness, carelessness, negligence, blindness, neglect, oblivion	الْغَفْلَةُ (الْإِهْمَالُ وَالسَّهْوُ) / الطَّيْسُ / التَّفْرِيطُ / التَّرْكَ / النِّسْيَانُ / الدُّهُولُ (انظر: فِي غَفْلَةٍ، وَعَلَى حِينِ غَفْلَةٍ) الْغَفْلَةُ (السَّدَاجَةُ) / الْغَرَارَةُ / الْبَلَاهَةُ
naïveté (n) = simplicity	غَفْلَةُ الرَّأْيِ
naïveté of narrator	الْغُفُورُ (من أسماء الله الحسنى، بمعنى: كَثِيرُ الْغُفْرَانِ، السَّاتِرُ لِذُنُوبِ عِبَادِهِ، الْمُتَجَاوِزُ عَنْ خَطَايَاهُمْ وَذُنُوبِهِمْ) الْغِلُّ (الْحِقْدُ وَالضُّغِينَةُ) / الشُّحْنَاءُ ﴿وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِنْ غِلٍّ﴾ ^{٥٩}
rancour (n) = malice, grudge, spite, maliciousness, hidden enmity [<i>And We shall pluck out from their hearts any (lingering) rancour,</i>]	الْغُلُّ (الْقَيْدُ، وَالْجَمْعُ: أَغْلَالٌ) / الْوِثَاقُ / الْوِثَاقُ ﴿وَجَعَلْنَا الْأَغْلَالَ فِي أَعْنَاقِ الَّذِينَ كَفَرُوا﴾ ^{٦٠}
fetter (n) = chain, shackle, yoke [<i>And We shall put fetters on the necks of those who disbelieved:</i>]	غُلٌّ (خَانَ فِي الْمَغْنَمِ وَغَيْرِهِ) ﴿وَمَا كَانَ لِنَبِيٍّ أَنْ يَغُلَّ وَمَنْ يَغُلَّ يَأْتِ بِمَا غُلَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ﴾ ^{٦١}
embezzle of the spoils, to = defraud [<i>No prophet could ever embezzle of the spoils, whoever embezzles, shall, on the Day of Judgement, come with what he had embezzled;</i>]	

^{٥٨} (النساء ١٠٢)

^{٥٩} (الأعراف ٤٣)

^{٦٠} (سبا ٣٣)

fetter (v) = chain, bind, shackle [Seize him, and fetter him]	غَلَّ (قَيْدَ) / صَفَدَ / أَوْثَقَ (خُذُوهُ فَغُلُّوه) ^{١١}
exceed what is just and proper, to = exceed the proper bounds, commit excesses [O People of the Book do not exceed what is just and proper in your religion: nor say of Allah anything but the truth.]	غَلَا (تَجَاوَزَ الْحَدَّ) / جَارَ (يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَا تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ وَلَا تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقَّ) ^{١٢}
be dear, to = to be expensive	غَلَا (زَادَ وَارْتَفَعَ سِعْرُهُ)
youth (n) = youngster, boy, lad, son [As for the youth, his parents were believers, and we feared that he would overburden them by rebellious transgressing and disbelief.]	الْغُلَامُ (الصَّبِيُّ مِنَ الْوِلَادَةِ إِلَى الشَّبَابِ، والجمع: غِلْمَانُ، وَغِلْمَةٌ) / الْفَتَى / الْإِنُّ (وَأَمَّا الْغُلَامُ فَكَانَ أَبَوَاهُ مُؤْمِنَيْنِ فَخَشِينَا أَنْ يُرْهِقَهُمَا طُغْيَانًا وَكُفْرًا) ^{١٣}
defeat = being defeated, being overcome, being vanquished [in a close-by land, but they, after their defeat (by the Persians), will be victorious,]	الْغَلَبُ (الْقَهْرُ وَالْهَزِيمَةُ) (فِي أَدْنَى الْأَرْضِ وَهُمْ مِنْ بَعْدِ عَلَيْهِمْ سَيِّئَاتُكُمْ) ^{١٤}
be defeated, to = be vanquished [The Romans have been defeated,]	غَلِبَ (قَهَرَ وَهَزَمَ) (غَلِبَتِ الرُّومُ) ^{١٥}
overcome (v) = overpower, be victorious, prevail, conquer, defeat, vanquish, beat, gain the upper hand [They will say: "Our Lord! Our misery (in following lusts and desires) overcame us, and we were a misguided people!]	غَلِبَ (قَهَرَ وَهَزَمَ) (قَالُوا رَبَّنَا غَلَبَتْ عَلَيْنَا شِقْوَتُنَا وَكُنَّا قَوْمًا ضَالِّينَ) ^{١٦}
be likely, to = be probable	غَلِبَ عَلَى الظَّنِّ / فِي الْغَالِبِ
be likely to have died, to	غَلِبَ عَلَيْهِ فِيهَا الْهَلَاكُ
dense with entwined boughs [And gardens dense with entwined boughs.]	غُلْبَاءُ (كثِيفَةٌ مُتَلَفَّةٌ الْأَغْصَانِ، والجمع: غُلْبٌ) (وَخَدَائِقُ غُلْبًا) ^{١٧}
become dense with entwined boughs, to	غَلِبَتْ (الْحَدِيقَةُ، أَيْ: تَكَاثَفَتْ أَشْجَارُهَا وَانْتَفَتْ)
being overwhelmed by debt = debts exceeding assets	غَلَبَةُ الدَّيْنِ
proceeds (n) = profit, return, gain	الْغَلَّةُ (الْثَائِجُ) / الْعَائِدُ / الرَّبْحُ / الْمَرْدُودُ

^{١١} (آل عمران ١٦١)

^{١٢} (الحاقة ٣٠)

^{١٣} (النساء ١٧١)

^{١٤} (الكهف ٨٠)

^{١٥} (الروم ٣)

^{١٦} (الروم ٢)

^{١٧} (المؤمنون ١٠٦)

^{١٨} (عبس ٣٠)

hand be tied up = be ungenerous [<i>The Jews said: "Allah's hand is tied up (and not spending)." Be their hands tied up and be they accursed for what they had said.</i>]	غُلَّتْ يَدُهُ (أَمْسَكَتْ عَنِ الْإِنْفَاقِ) ﴿وَقَالَتِ الْيَهُودُ يَدُ اللَّهِ مَغْلُولَةٌ غُلَّتْ أَيْدِيهِمْ وَلَعِنُوا بِمَا قَالُوا﴾ ^{٦٩}
post-dawn darkness	الْعَلَسُ (ظُلُمَةٌ مَا بَعْدَ الْفَجْرِ إِلَى الْبَلَاغِ الصُّبْحِ)
be harsh, to = be severe, be rough	غُلْظَ (اشْتَدَّ وَغُثِفَ)
swear a binding oath, to = swear a sacred oath, swear an inviolable oath, make the oath inviolable (binding)	غُلْظَ الْيَمِينِ (أَكْدَهُ)
be harsh with, to = be severe with, be firm against [<i>O Prophet! Strive hard against the unbelievers and the Hypocrites, and be harsh with them.</i>]	غُلْظَ عَلَى (كَانَ شَدِيدًا وَقَاسِيًا مَعَ) ﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ﴾ ^{٧٠}
hardness (n) = harshness, severity, strictness [<i>O ye who believe, fight those who are next to you of the unbelievers (who conspire against you), and let them find hardness in you:</i>]	الْغِلْظَةُ (الشَّدَّةُ) ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قَاتِلُوا الَّذِينَ يَلُونَكُمْ مِنَ الْكُفَّارِ وَلْيَجِدُوا فِيكُمْ غِلْظَةً﴾ ^{٧١}
hard-heartedness (n) = heartlessness, callousness	غِلْظَةُ الْقَلْبِ (قَسْوَةُ الْفُؤَادِ) / صَلَابَةُ الْمَشَاعِرِ
wrapped over = covered with a veil, veiled, sealed up, encased, wearing a veil	غُلْفَ (جَمْع: أَغْلَفُ)
foreskin (n) = prepuce	الْغُلْفَةُ (جِلْدَةُ الصَّبِيِّ الَّتِي تُقَطَّعُ فِي الْخِتَانِ) / الْغُرْلَةُ / الْقُلْفَةُ
bolt (v) = lock, close, shut	غَلَقَ (أَغْلَقَ) / ثَبَّتَ بِالْمِزْلَاجِ
bolt the doors, to = fasten the doors [<i>But she, in whose house he was, sought to seduce him: she bolted the doors, and said: "Hey you, come on,!"</i>]	غَلَقَ الْأَبْوَابَ ﴿وَرَاودَتْهُ الَّتِي هُوَ فِي بَيْتِهَا عَنْ نَفْسِهِ وَغَلَّقَتِ الْأَبْوَابَ وَقَالَتْ هَيْتَ لَكَ﴾ ^{٧٢}
be lustful, to = be horny	غَلِمَ (زَادَتْ شَهْوَتُهُ لِلْجِمَاعِ)
libido (n) = lust, sexual appetite	الْغُلْمَةُ (شِدَّةُ الشَّهْوَةِ لِلْجِمَاعِ) / الشَّبَقُ
excess (n) = profusion, over-abundance, immoderation, exaggeration	الْغُلُوُّ (الزِّيَادَةُ وَالتَّجَاوُزُ) / الْإِفْرَاطُ / الْإِسْرَافُ
exaggeration in religion	الْغُلُوُّ فِي الدِّينِ (التَّنَطُّعُ)
arrow's throw, an	الْغُلُوَّةُ (مِقْدَارُ رَمِيَةِ السَّهْمِ، وَتَقْدَرُ بِثَلَاثِ مِثَّةٍ إِلَى ذِرَاعٍ إِلَى أَرْبَعِ مِثَّةٍ)
misappropriation (n) = embezzlement	الْغُلُولُ (الْإِخْتِلَاسُ) / خِيَانَةُ الْأَمَانَةِ
boiling (n) [<i>Like the boiling of boiling water,</i>]	الْغُلْيُ (الْغَلْيَانُ) ﴿كَغُلْيِ الْحَمِيمِ﴾ ^{٧٣}

^{٦٩} (المائدة ٦٤)

^{٧٠} (التحریم ٩)

^{٧١} (التوبة ١٢٣)

^{٧٢} (يوسف ٢٣)

^{٧٣} (الدخان ٤٦)

boil (v) [Like boiling oil; it will boil in their bellies,]

thick (a) = bulky, solid

callous (a) = severe, harsh, cruel, strict, rough, stern [over which are (appointed) callous and stern angels,]

solemn (n) = binding, earnest [and we took from them a solemn covenant.]

hard-hearted (a) = harsh-hearted, callous

grieve (v) = distress, deject, dampen, depress, dishearten

grief (n) = distress, dejection, depression, despondency [Then, after grief, He sent down upon you a feeling of peaceful security, and slumber overcame a party of you,]

could not see because of clouds = one's sight be obscured by clouds [When you see it (the new moon at the beginning of Ramadan) fast, and when you see it (again at the beginning of Shawwal) break your fast, but if you could not see it because of clouds, then make an estimation of it.]

cloud (n) [And we gave you the shade of clouds, and sent down to you manna and quails,]

unclear (a) = dark and dubious, obscure and doubtful [So, come to a unanimous decision, and gather your partners, so that your decision be not unclear to you. Then pass your judgement on me, and grant me no respite.]

غَلَى ﴿كَأَلْمُهْلِ يَغْلِي فِي الْبُطُونِ﴾^{٧٤}

غَلِيظٌ (سَمِيكٌ)

غَلِيظٌ (شَدِيدٌ، وَاجْمَعُ: غِلَاطٌ) / قَاسٍ ﴿عَلَيْهَا مَلَائِكَةٌ عِلَاطٌ شِدَادٌ﴾^{٧٥}

غَلِيظٌ (لِلْمِيثَاقِ أَى: مُؤَكَّدٌ) ﴿وَأَخَذْنَا مِنْهُمْ مِيثَاقًا غَلِيظًا﴾^{٧٦}

غَلِيظُ الْقَلْبِ / عَدِيمُ الرَّحْمَةِ / قَاسِي الْفُؤَادِ / صَلْبُ الْمَشَاعِيرِ

غَمٌ (أَحْزَنٌ) / أَصَابَ بِالْأَكْتَابِ / أَوْهَنَ غَزِيمَةً

الْغَمُّ (الضِّيقُ وَالْهَمُّ) / الْحُزْنُ / الْكَرْبُ / الْإِكْتَابُ / الْقُنُوطُ ﴿ثُمَّ أَنْزَلَ عَلَيْكُم مِّن بَعْدِ الْغَمِّ أَمْنَةً نُّعَاسًا يَغْشَى طَائِفَةً مِّنْكُمْ﴾^{٧٧}

غَمٌ عَلَيْهِ (حَالُ الْغَيْمِ بَيْتُهُ وَبَيْنَ الرُّؤْيَا) [إِذَا رَأَيْتُمُوهُ فَصُومُوا وَإِذَا رَأَيْتُمُوهُ فَأَفْطِرُوا فَإِنْ غَمٌّ عَلَيْكُمْ فَاقْدُرُوا لَهُ]^{٧٨}

الْغَمَامَةُ (السَّحَابَةُ، وَاجْمَعُ: غَمَامٌ) ﴿وَوَلَّلْنَا عَلَيْكُمُ الْغَمَامَ وَأَنْزَلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّاءَ وَالسَّلْوَى﴾^{٧٩}

غُمَّ (مُبْهَمٌ مُلْتَبِسٌ) ﴿فَأَجْمِعُوا أَمْرَكُمْ وَشُرَكَاءَكُمْ ثُمَّ لَا يَكُنْ أَمْرُكُمْ عَلَيْكُمْ غُمَّةً ثُمَّ اقْضُوا إِلَيَّ وَلَا تُنظِرُونِ﴾^{٨٠}

^{٧٤} (الخان ٤٥)

^{٧٥} (التحریم ٦)

^{٧٦} (النساء ١٥٤)

^{٧٧} (آل عمران ١٥٤)

^{٧٨} (صحيح البخارى ١٧٦٧)

^{٧٩} (البقرة ٥٧)

^{٨٠} (يونس ٧١)

flood (v) = inundate, drown	غَمَرَ (الماء، أى: كَثُرَ حَتَّى سَتَرَ مَقَرَّهُ) / فَاضَ / أَغْرَقَ
flood of confusion of death = throes of death, pangs of death [if you could but see it when the wrong-doers are in the flood of confusion of death! The angels stretching forth their hands (with punishment), (saying): "Extract yourselves (from this if you can),"]	غَمَرَاتُ الْمَوْتِ (سَكَرَاتُهُ وَشِدَائِدُهُ الَّتِي تَغْمُرُهُمْ) ﴿وَلَوْ تَرَى إِذِ الظَّالِمُونَ فِي غَمَرَاتِ الْمَوْتِ وَالْمَلَائِكَةُ بَاسِطُو أَيْدِيهِمْ أَخْرِجُوا أَنْفُسَكُمْ﴾ ^{٨١}
flood (v) = inundation	الْغَمْرَةُ (الماء الكثير)
flood of confusion = state of confusion, perplexity, bewilderment, uncertainty [Nay, their hearts are in a flood of confusion about this (Qur'an),]	الْغَمْرَةُ (جَهَالَةٌ وَضَلَالَةٌ تَغْمُرُهُمْ، والجمع: غَمَرَاتُ) / الْارْتِبَاكُ / الْحَيْرَةُ ﴿بَلْ قُلُوبُهُمْ فِي غَمْرَةٍ مِنْ هَذَا﴾ ^{٨٢}
wink (v) = bat one's eye, twinkle, blink	غَمَزَ (أَوْمَضَ بَعِيْنَهُ) / طَرَفَ
be obscure, to = be vague, be unclear	غَمِضَ (خَفِيَ)
close one's eyes, to = shut one's eyes	غَمِضَتْ (عَيْنَاهُ، أى: انْطَبَقَتْ جُفُوهَا)
scorn (v) = disdain, despise	غَمَطَ (اسْتَصْفَرَ) / احْتَقَرَ / اِزْدَرَى
reject the truth knowingly, to	غَمَطَ الْحَقَّ (الْكُرْهُ وَهُوَ يَعْلَمُهُ)
be ungrateful to blessings, to	غَمِطَ النِّعْمَةَ (كَفَرَهَا وَلَمْ يَشْكُرَهَا)
obscurity (n) = vagueness	الْغُمُوضُ (الْخَفَاءُ)
singing and rejoicing at weddings	الْغِنَاءُ وَاللَّهُوُ فِي الْعُرْسِ
nasal twang	الْغَنَّةُ (الصَّوْتُ يَخْرُجُ مِنَ الْخَيْشُومِ)
gain (in war), to = take as booty, acquire without trouble [So, eat what you have gained (in war), (for it is) lawful and good:]	غَنِمَ (الشَّيْءَ، أى: فَازَ بِهِ) ﴿فَكُلُوا مِنْمَا غَنِمْتُمْ حَلَالًا طَيِّبًا﴾ ^{٨٣}
gain (n) = profit, wining	الْغَنِمُ (الْفَوْزُ بِالشَّيْءِ بِذَوْنِ مَشَقَّةٍ) / الْمَكْسَبُ / الرِّبْحُ
sheep = flock (of goats or sheep) [He said: "It is my staff: on it I lean; with it I beat down fodder for my sheep; and I have other purposes in it.]	الْغَنَمُ (الْقَطِيعُ مِنَ الْمَغَزِ وَالضَّأْنِ) ﴿قَالَ هِيَ عَصَايَ أَتَوَكَّأُ عَلَيْهَا وَأُشْفِي بِهَا عَلَى غَنَمِي وَلِيَ فِيهَا مَآرِبُ أُخْرَى﴾ ^{٨٤}
Gnostic (n)	الْغُنُوصِيُّ (الْعَارِفُ)
Gnosticism (n)	الْغُنُوصِيَّةُ (أَوْ مَذْهَبُ الْعِرْقَانِ هِيَ: مذاهب هرطقية ظهرت في القرون الثلاث الأولى المسيحية، ومزجت بين الفلسفة والدين، وتعتقد أن الخلاص يكون بمعرفة

^{٨١} (الأنعام ٩٣)

^{٨٢} (المؤمنون ٦٣)

^{٨٣} (الأنفال ٦٩)

^{٨٤} (طه ١٨)

الله التي يصل إليها قليلون هم العارفون، وذلك عن طريق ممارسات سرية

richness (n) = wealth, affluence	الغنى (الثراء) / اليسار
rich (a) = wealthy, affluent, opulent [Allah has heard the talk of those who say: "Indeed, Allah is poor and we are rich,]	غني (ثري، والجمع: أغنياء) / ذو مال / موسر (لَقَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ فَقِيرٌ وَنَحْنُ أَغْنِيَاءُ) ٨٥
self-sufficiency (n) = freedom from want	الغنى (عَمَّا عَدَاهُ) / الاستغناء
self-sufficient (a) = free from want	غني (عَمَّا عَدَاهُ) / غير محتاج / مكثف / مستغن
be self-sufficient, , to = be in no need, be free from want, be able to do without	غني (عن الشيء، أى: لم يحتج إليه)
dwelt in luxury, to = live and flourish in [Those who rejected Shu'ayb became as if they had never dwelled in luxury in it.]	غني (في المكان، أقام فيه ناعماً) (الذين كذبوا شعيباً كأن لم يغنوا فيها) ٨٦
be rich, to = be wealthy, be opulent	غني (كثراً ماله)
Self-Sufficient, the	الغني (من أسماء الله الحسنى، بمعنى: الذي لا يحتاج إلى شيء، وهو المستغني عن كل ما سواه، المفتقر إليه كل من عداه)
opulent (n) = rich, prosperous, luxurious	غني (وافر) / راغد / فخمة
in no need of any of his creatures	غني عن العالمين
booty (n) = spoils, loot	الغنيمة (المغنم) / التفل
easy booty, an	غنيمة باردة (غنيمة سهلة تنال بلا مشقة)
reward for attending assemblies for remembering Allah	غنيمة مجالس الذكر
diver (n) [And (We also subjected) the evil ones, (including) every kind of builder and diver,]	الغواص (من جرفته الغوص) (وَالشَّيَاطِينُ كُلُّ بَنَاءٍ وَغَوَاصٍ) ٨٧
seduction (n) = corruption	الغواية (الإغواء والإفساد)
help (n) = assistance, aid, support	الغوث (الإغاثة والنصرة)
succour (n) = help, aid, support	الغوث (الغوث والنصرة)
Ghawth (Ar) = succourer, sustainer	الغوث (وهو القطب، وهو الواحد الذي هو موضع نظر الله من العالم في كل زمان حسب ما يدعي الصوفية، ويتلوه الإمامان)
bottom (n) = depth, lowest part, base	الغور (القاع)
underground water	الغور (الماء السائر تحت الأرض)
depression (n) = hole	الغور (كل منخفض من الأرض) / الغار

٨٥ (آل عمران ١٨١)

٨٦ (الأعراف ٩٢)

٨٧ (ص ٣٧)

deeply-sunken underground [Or its (the garden) water will be deeply-sunken underground so that you will never be able to find it.]

catastrophe (n) = calamity

ghoul (n) = ogre

toxicity (a) = noxious effects
[With no toxicity in it, nor are they befuddled by it.]

be seduced (from the truth), to = be tempted, be enticed away [Your companion (Muhammad) has neither gone astray, nor has he been seduced (from the truth).]

seducer (n) = tempter, enticer

avowed tempter = potent seducer [So, morning overtook him in the city while he was in a state of fear, expecting (evil); when behold, the man who had, the day before, sought his help called aloud for his help (again). Moses said to him: You are truly an avowed tempter.]

misguidance (n) = wrong-doing, error, straying
[There is no coercion in religion: true guidance stands out clear from misguidance:]

reward of wrong-doing [certainly, they will face the reward of wrong-doing.]

absence (n) = deficiency, lack, loss

absence (n) = non-appearance, non-attendance

lack of money

dark bottom [Said one of them: Slay not Joseph, but if you must do something, throw him into the dark bottom of the

غُورًا (غَائِرًا ذَاهِبًا فِي الْأَرْضِ) (أَوْ يُصْبِحَ مَاوَهَا غُورًا فَلَنْ تَسْتَطِيعَ لَهُ طَلَبًا)^{٨٨}

الْغُولُ (الدَّاهِيَةُ) / الْمَصِيبَةُ

الْغُولُ (كَائِنٌ خُرَافِيٌّ) / السَّعْلَةُ

الْغُولُ (كُلُّ شَيْءٍ يَذْهَبُ بِالْعَقْلِ وَيَعْتَالُهُ، وَقِيلَ: الصُّدَاعُ) /
الْغُولُ / السُّمِّيَّةُ (لَا فِيهَا غَوْلٌ وَلَا هُمْ عَنْهَا يُنْزَفُونَ)^{٨٩}

غَوَى (اعْتَقَدَ بَاطِلًا، وَقِيلَ: أَمْعَنَ فِي الضَّلَالِ) (مَا ضَلَّ صَاحِبُكُمْ وَمَا غَوَى)^{٩٠}

الْغَوِيُّ (الْمُغْرِي بِفِعْلِ الشَّرِّ) / الْمُغْوِي / الشَّيْطَانُ
غَوَى مُبِينٌ (شَدِيدُ الْغَوَايَةِ) (فَأَصْبَحَ فِي الْمَدِينَةِ خَائِفًا يَتَرَقَّبُ فَإِذَا الَّذِي اسْتَنْصَرَهُ بِالْأَمْسِ يَسْتَصْرِحُهُ قَالَ لَهُ مُوسَى إِنَّكَ لَغَوِيٌّ مُبِينٌ)^{٩١}

الْغَى (الضَّلَالُ) (لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ قَدْ تَبَيَّنَ الرُّشْدُ مِنَ الْغَى)^{٩٢}

الْغَى (جَزَاءُ الْغَى، وَقِيلَ: وَادٍ بِجَهَنَّمَ) (فَسَوْفَ يُلْقُونَ غَيًّا)^{٩٣}

الْغِيَابُ (الْإِلْعَادَامُ) / الْفُقْدَانُ

الْغِيَابُ (التَّخَلُّفُ) / عَدَمُ الْحُضُورِ

غِيَابُ الْمَالِ

غِيَابَةُ (الْجُبِّ، أَيْ: مَا غَابَ وَأَظْلَمَ مِنْ قَعْرِ الْبُحْرِ) / قَاعٌ (قَالَ قَائِلٌ مِنْهُمْ لَا تَقْتُلُوا يُوسُفَ وَأَلْقُوهُ فِي غَيَابَتِ الْجُبِّ يَلْتَقِطُهُ بَعْضُ السَّيَّارَةِ

^{٨٨} (الكهف ٤١)

^{٨٩} (الصافات ٤٧)

^{٩٠} (النجم ٢)

^{٩١} (القصص ١٨)

^{٩٢} (البقرة ٢٥٦)

^{٩٣} (مريم ٥٩)

well: He will be picked up by some caravan of travellers.]	إِنْ كُنْتُمْ فَاعِلِينَ ^{٩٤}
unseen, the = the unknown, the hidden	الْغَيْبُ (خِلَافُ الشَّهَادَةِ، والجمع: غُيُوبٌ)
unknown (a) = hidden, unseen	غَيْبٌ (مَجْهُولٌ) / غَيْرٌ مَعْلُومٌ / غَيْرٌ مَرْتَبٍ
unseen and the seen, the	الْغَيْبُ وَالشَّهَادَةُ
backbiting (n) = traducing the absent, malicious gossip, defamation, vilification, slander, calumny	الْغَيْبَةُ (أَنْ تَذْكُرَ أَخَاكَ بِمَا يَكْرَهُ فِي غَيْبَتِهِ) / الْاِغْتِيَابُ
absence (n) = non-appearance, non-attendance	الْغَيْبَةُ (الْبُعْدُ وَالتَّوَارِي) / عَدَمُ الْحُضُورِ
Absenteeism (of Imam)	الْغَيْبَةُ (مَبْدَأُ غَيْبَةِ الْإِمَامِ عِنْدَ الشَّيْعَةِ)
backbiting and tale-bearing	الْغَيْبَةُ وَالنَّمِيمَةُ
metaphysical (a) = supernatural	غَيْبِيٌّ (مُتَعَلِّقٌ بِمَا وَرَاءَ الطَّبِيعَةِ)
succouring rain [and it is He Who sends down the succouring rain after (men) have lost all hope,]	الْغَيْثُ (الْمَطَرُ الَّذِي يُغِيثُ النَّاسَ) ﴿وَهُوَ الَّذِي يُنْزِلُ الْغَيْثَ مِنْ تَعْدٍ مَا قَنَطُوا﴾ ^{٩٥}
not = unless, without	غَيْرٌ (اسم أو صفة بمعنى: لَا)
except (prep) = save, bar	غَيْرٌ (اسم بمعنى: إِلَّا)
other than = besides	غَيْرٌ (اسم بمعنى: سِوَى)
not = no, non-, un-, in-, im-, il-, ab-, dis-, -less, far from	غَيْرٌ (اسم بمعنى: لَيْسَ)
third party, the	الْغَيْرُ (الطَّرْفُ الثَّالِثُ فِي الْخُصُومَةِ)
change (v) = alter, substitute, modify, vary [Verily, Allah will never change the condition of a people until they change what is in themselves.]	غَيْرَ (بَدَلٌ) ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّى يُغَيِّرُوا مَا بِأَنْفُسِهِمْ﴾ ^{٩٦}
unethical (a) = immoral	غَيْرُ اخْلَاقِيٍّ / لَا اخْلَاقِيٍّ
uncorrupted (a) = uncontaminated, pure, clean	غَيْرُ آسِنٍ (طَهُورٌ) / غَيْرُ فَاسِدٍ
dishonest (a) = deceitful, lying	غَيْرُ أَمِينٍ / غَيْرُ شَرِيفٍ / مُضَلَّلٌ / مُخَادِعٌ / كَاذِبٌ / غَادِرٌ
unselfish (a) = altruistic	غَيْرُ أَنَانِيٍّ / إِيثَارِيٌّ
incompetent (a) = unqualified, incapable, unable, unfit	غَيْرُ أَهْلِ / غَيْرُ كُفَاءٍ / غَيْرُ مُؤَهَّلٍ / عَاجِزٌ / سَقِيَّةٌ
unsewn clothes = seamless clothes	غَيْرُ الْمَخِيطِ

^{٩٤} (يوسف ١٠)

^{٩٥} (الشورى ٢٨)

^{٩٦} (الرعد ١١)

non-Moslem	غَيْرُ الْمُسْلِمِ
without wilful disobedience or transgression	غَيْرُ بَاغٍ وَلَا عَادٍ
unorthodox (n) = eccentric	غَيْرُ تَقْلِيدِيّ / خِلَافُ الْإِجْمَاعِ
unarmed (a) = defenceless [and you wished that the one unarmed (party) should be yours,]	غَيْرُ ذَاتِ السُّوْكَةِ (غَيْرُ مُسَلِّحٍ) / أُغْزِلُ ﴿وَتُودُونَ أَنَّ غَيْرَ ذَاتِ السُّوْكَةِ تَكُونُ لَكُمْ﴾ ^{١٧}
uncultivated (a) = barren of cultivation, without cultivated plant	غَيْرُ ذِي زَرْعٍ
anomalous (a) = abnormal, aberrant, odd	غَيْرُ سَوِيٍّ / شَاذٌ / عَلَى خِلَافِ الْعَادَةِ
adulterine (a)	غَيْرُ شَرْعِيٍّ (ابْنُ زِنَا) / زِنَائِي
illegitimate (a) = unlawful, illicit	غَيْرُ شَرْعِيٍّ (غَيْرُ قَانُونِيٍّ)
unwholesome (a) = unhealthy, unsanitary, harmful, deleterious, injurious, corrupt	غَيْرُ صَحِيٍّ / ضَارٌّ / مُؤْذٍ / فَاسِدٌ
non-twinning (a) = not alike, dissimilar	غَيْرُ صِنَوَانٍ (انظر: صِنَوَانٌ)
impure (a) = unclean, polluted, dirty	غَيْرُ طَاهِرٍ / نَجِسٌ / خَبِيثٌ / غَيْرُ نَقِيٍّ
classless (a)	غَيْرُ طَبَقِيٍّ / عَدِيمُ الطَّبَقَاتِ
abnormal (a) = unusual, anomalous, peculiar	غَيْرُ عَادِيٍّ / شَاذٌ
unchaste (a) = libertine, licentious	غَيْرُ عَفِيفٍ / دَاعٍ
unmarriageable (a)	غَيْرُ قَابِلٍ لِلزَّوْاجِ (بسبب قرابته ... الخ)
unable (a) = powerless impotent	غَيْرُ قَادِرٍ
insufficient (n) = inadequate, lacking	غَيْرُ كَافٍ
unbecoming (a) = improper, indecent, unseemly, indecorous	غَيْرُ لَائِقٍ
atypical (a) = abnormal	غَيْرُ مَأْلُوفٍ (شَاذٌ) / خَارِجٌ عَنِ الْعَادَةِ
unfamiliar (a) = unusual, strange, exotic	غَيْرُ مَأْلُوفٍ (غَرِيبٌ)
unheeding (a) = uncaring indifferent, dispassionate, apathetic	غَيْرُ مُبَالٍ / غَيْرُ مُكْتَرِثٍ / غَيْرُ مُهْتَمٍّ
inarticulate (a) = tongue-tied	غَيْرُ مُبِينٍ (غَيْرُ وَاضِحِ التَّلَاقِ)
unbiased (a) = unprejudiced, impartial, fair, just	غَيْرُ مُتَحَيِّزٍ / عَادِلٌ / نَزِيهٌ / مُنْصِفٌ
cohesionless (a)	غَيْرُ مُتَرَابِطٍ / غَيْرُ مُتَمَاسِكٍ
uninterrupted (a) = without break	غَيْرُ مَجْدُودٍ (غَيْرُ مَقْطُوعٍ عَنْهُمْ)
indecent (a) = immodest, immoral	غَيْرُ مُحْتَشِمٍ / بَدِيءٌ / فَاجِرٌ / فَاحِشٌ / إِبَاحِيٌّ
unspecified (a) = non-specific, general	غَيْرُ مُحَدَّدٍ / غَيْرُ مُقَيَّدٍ / عَامٌ

boundless (a) = limitless, unlimited, endless, infinite	غَيْرُ مَحْدُودٍ / لَا نِهَائِي
seamless (a) = unsewn	غَيْرُ مَخِيطٍ
solvent (a) = able to pay one's debts	غَيْرُ مَدِينٍ / غَيْرُ مُغْسِرٍ / مُتَيْسِّرٌ (مَالِيًا)
undesirable (a) = unwanted	غَيْرُ مَرْغُوبٍ فِيهِ / مَكْرُوهٌ
unregistered (a) = unrecorded	غَيْرُ مُسَجَّلٍ
bereft of hearing = deaf, unable to hear [and they say: "We hear and we disobey; and hear, may you be bereft of hearing.]"	غَيْرُ مُسْمِعٍ (غَيْرُ قَادِرٍ عَلَى السَّمْعِ) ﴿وَيَقُولُونَ سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَاسْمَعْ غَيْرَ مُسْمِعٍ﴾ ^{٩٨}
impermissible (a) = disallowed	غَيْرُ مَسْمُوحٍ بِهِ / مَحْظُورٌ / غَيْرُ جَائِزٍ
unlawful (a) (In Islamic Law, it can be: corrupting, forbidden or disapproved) = illegal, illicit	غَيْرُ مَشْرُوعٍ (فِي الشَّرْعِ الْإِسْلَامِيِّ قَدْ يَكُونُ غَيْرُ الْمَشْرُوعِ: فَاسِدًا أَوْ حَرَامًا أَوْ مَكْرُوهًا) / غَيْرُ شَرْعِيٍّ / غَيْرُ قَانُونِيٍّ / مُحَرَّمٌ / مَحْظُورٌ
unreasonable (a) = illogical, irrational	غَيْرُ مَعْقُولٍ / غَيْرُ مَنْطِقِيٍّ
unidentified (a) = unspecified, undesignated	غَيْرُ مُعَيَّنٍ (غَيْرُ مُحَدَّدٍ)
unholy (a) = unhallowed	غَيْرُ مُقَدَّسٍ
unintentional (a) = involuntary, accidental	غَيْرُ مَقْصُودٍ / غَيْرُ مُتَعَمِّدٍ / خَطَأً
uncaring (a) = unconcerned	غَيْرُ مُكْتَرِبٍ / غَيْرُ مُهْتَمٍّ
far from false = true [But they did hamstring her (then killed the she-camel). So he said: "Enjoy yourself in your homes for three days: (then will be your ruin): that is a promise that is far from false!"]	غَيْرُ مَكْذُوبٍ ﴿وَعَقَرُوهَا فَقَالَ تَمَتَّعُوا فِي دَارِكُمْ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ ذَلِكَ وَعْدٌ غَيْرُ مَكْذُوبٍ﴾ ^{٩٩}
blameless (a) = free of blame, faultless, innocent [Except with their spouses, or whom their right hands possess, for then they are blameless,]	غَيْرُ مُلُومٍ / لَا لَوْمَ عَلَيْهِ / لَا إِثْمَ عَلَيْهِ / بَرِيءٌ / طَاهِرٌ ﴿إِلَّا عَلَى أَزْوَاجِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مُلُومِينَ﴾ ^{١٠٠}
unfailing (a) = uninterrupted, never-ending [And verily for you, there will be an unfailing reward.]	غَيْرُ مَمْتُونٍ (غَيْرُ مَقْطُوعٍ أَوْ مَنْقُوصٍ) ﴿وَإِنَّ لَكَ لَأَجْرًا غَيْرَ مَمْتُونٍ﴾ ^{١٠١}
illogical (a) = unreasonable	غَيْرُ مَنْطِقِيٍّ / مُخَالِفٌ لِلْمَنْطِقِ / غَيْرُ مَعْقُولٍ
invisible (a) = unseen, hidden	غَيْرُ مَنظُورٍ / غَيْرُ مَرْتَبِيٍّ / خَفِيَ / غَيْبٌ

^{٩٨} (النساء ٤٦)

^{٩٩} (هود ٦٥)

^{١٠٠} (المؤمنون ٦)

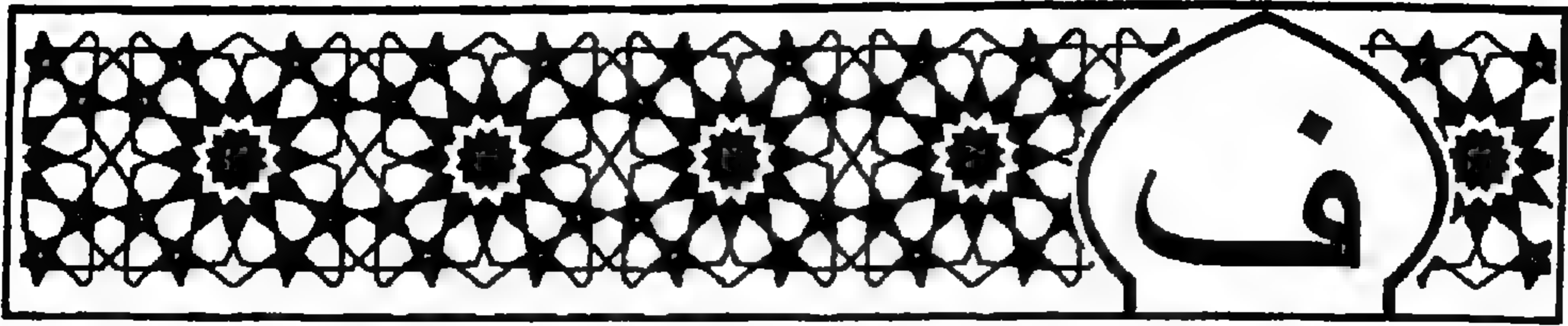
^{١٠١} (القلم ٣)

undiminished (a) = unreduced, not lessened [So, do not be in doubt (O Muhammad) as to what these (people) worship; they only worship as their fathers worshipped before (them). Lo! We shall pay them in full their share (of punishment) undiminished.]	غَيْرُ مَنْقُوصٍ (غَيْرُ نَاقِصٍ) ﴿فَلَا تَكُ فِي مِرْيَةٍ مِّمَّا يَعْبُدُ هَؤُلَاءِ مَا يَعْبُدُونَ إِلَّا كَمَا يَعْبُدُ آبَاؤُهُمْ مِنْ قَبْلُ وَإِنَّا لَمُوفُونَ﴾ نَصِيحَتُهُمْ غَيْرُ مَنْقُوصٍ ١٠٢
jealousy (n) = morbid suspicion, envy	الغَيْرَةُ (الشُّكُّ فِي الْمَحْبُوبِ، أَوْ: تَوَارَاتُ النَّفْسِ لِانْصِرَافِ الْمَحْبُوبِ لِآخَرَ) غَيْرِي (غَيْرُ أَنَانِي)
selfless (a) = unselfish, altruistic	غِيضَ (الْمَاءِ، أَيْ: تَقْصَ وَذَهَبَ فِي الْأَرْضِ) / غَاضَ / الْحَسَرَ ﴿وَقِيلَ يَا أَرْضُ ابْلَعِي مَاءَكَ وَيَا سَمَاءُ أَقْلِعِي وَغِيضَ الْمَاءُ وَقُضِيَ الْأَمْرُ﴾ ١٠٣
ebb (v) = abate, recede [Then the word went forth: "O earth swallow up your water, and O sky desist (from raining); and the water ebbed, and the matter was ended.]	الغَيْضُ (عَكْسُ: الْفَيْضُ) / الْقَلِيلُ الْغَيْظُ (شِدَّةُ الْغَضَبِ) ﴿وَإِذَا خَلَوْا عَضُّوا عَلَيْكُمُ الْأَنَامِلَ مِنَ الْغَيْظِ﴾ ١٠٤
little, a	الغَيْلُ (مُجَامَعَةُ الْمَرْأَةِ الْمُرْضِعِ)
rage (n) = anger, ire, fury, wrath [but when they are alone, they bite off the very tips of their fingers at you in their rage.]	الغَيْلَةُ (الْقَتْلُ الْعَمْدُ عَلَى غَفْلَةٍ مِنَ الْمَقْتُولِ) / الْإِغْتِيَالُ
sexual intercourse with a breast-feeding mother	الغَيْلَةُ (رَضَاعَةُ الْحَامِلِ، وَكَانُوا يَظُنُّونَ أَنَّهَا تُضَرُّ الرُّضِيعَ)
murder (n) = assassination	الغَيْهَبُ (الظُّلْمَةُ الشَّدِيدَةُ، وَالْجَمْعُ: غَيَاهِبُ)
breast-feeding by a pregnant woman	غَيُورٌ / شَاكٌ
stygian darkness	
jealous (a) = suspicious, watchful	

١٠٢ (هود ١٠٩)

١٠٣ (هود ٤٤)

١٠٤ (آل عمران ١١٩)



certainly (adv) = truly, verily, surely
*[Say: The Death from which you
 flee will certainly encounter you:]*
*will [Whatever (deed) of good they do,
 they will not be denied its reward; for
 Allah knows well those that fear
 Allah.]*

and = then *[He Who created you, moulded you
 perfectly, and gave you just proportions.]*

then = and *[Then We made the sperm-drop
 into a clinging clot; then of that clot We
 made a morsel of flesh; then We made out
 of that morsel bones and clothed the bones
 with flesh: then We raised up from it
 another creature.]*

and so = therefor, so that, in order that, in
 that case, so *[and Moses struck him with
 his fist and so made an end of him.]*

categories deserving of zakah

mind (n) *[And it is Allah who brought you
 forth from the wombs of your mothers
 knowing nothing, and He gave you
 hearing and sight and (reasoning) minds:
 that you may show gratitude.]*

فَ (حرف عطف زائدة دالة على التوكيد) ﴿قُلْ
 إِنَّ الْمَوْتَ الَّذِي تَفِرُّونَ مِنْهُ فَإِنَّهُ مُلَاقِيكُمْ﴾^١

فَ (حرف عطف في جواب الشرط) ﴿وَمَا
 يَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَلَنْ يُكْفَرُوهُ وَاللَّهُ عَلِيمٌ
 بِالْمُتَّقِينَ﴾^٢

فَ (حرف عطف للترتيب)
 ﴿الَّذِي خَلَقَكَ فَسَوَّاكَ فَعَدَلَكَ﴾^٣

فَ (حرف عطف للتعقيب) ﴿ثُمَّ
 خَلَقْنَا النُّطْفَةَ عَلَقَةً فَخَلَقْنَا الْعَلَقَةَ
 مُضْغَةً فَخَلَقْنَا الْمُضْغَةَ عِظَامًا فَكَسَوْنَا
 الْعِظَامَ لَحْمًا ثُمَّ أَنشَأْنَاهُ خَلْقًا آخَرَ﴾^٤

فَ (حرف عطف للسببية) ﴿فَوَكَرَهُ
 مُوسَى فَقَضَى عَلَيْهِ﴾^٥

الفئات المستحقة للزكاة
 الفؤاد (العقل، والجمع: أفئدة) ﴿وَاللَّهُ
 أَخْرَجَكُمْ مِنْ بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ لَا تَعْلَمُونَ
 شَيْئًا وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ
 وَالْأَفْئِدَةَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ﴾^٦

^١ (الجمعة ٨)

^٢ (آل عمران ١١٥)

^٣ (الانفطار ٧)

^٤ (المؤمنون ١٤)

^٥ (القصص ١٥)

^٦ (النحل ٧٨)

heart (n) [so make the hearts of some people incline in affection towards them,]	الْفُؤَادُ (الْقَلْبُ، والجمع: أَفئدة) ﴿فَاجْعَلْ أَفئدةً مِّنَ النَّاسِ تَهْوِي إِلَيْهِمْ﴾ ^٧
one's heart an empty void	فُؤَادُهُ هَوَاءٌ (قَلْبُهُ خَالٍ لَا يَبْقَى مِنْ قَرْطِ الْحَيَرَةِ)
party (n) = band, troop, force, army [Those who believed that they shall meet Allah, said: "How often, by Allah's will, has a small party defeated a numerous one!]	الْفِئْتَةُ (الْفِرْقَةُ أَوْ الْجَمَاعَةُ مِنَ النَّاسِ، والجمع: فِئَاتٌ) ﴿قَالَ الَّذِينَ يَظُنُّونَ أَنَّهُمْ مُلَاقُوا اللَّهِ كَمْ مِّنْ فِئَةٍ قَلِيلَةٍ غَلَبَتْ فِئَةً كَثِيرَةً بِإِذْنِ اللَّهِ﴾ ^٨
category (n) = class, kind, type, division	الْفِئَةُ (التَّوَعُّعُ وَالطَّبَقَةُ)
good omen (n) = auspicious sign, favourable portent, hopeful prediction	الْقَالَ (بَشِيرٌ خَيْرٌ)
if you couldn't see the new moon (because of clouds)	فَإِنْ غُمَّ عَلَيْكُمُ الْهِلَالُ
return (v) = revert, come back [If two parties among the Believers fight one another, make peace between them: but if one of them transgresses beyond bounds against the other, then fight against the one that transgresses until it returns to the command of Allah; but if it returns, then make peace between them with justice,]	فَاءَ (رَجَعَ) / آبَ / حَارَ / عَادَ / انْقَلَبَ / ثَابَ / بَاءَ / قَفَلَ رَاجِعًا ﴿وَإِنْ طَائِفَتَانِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ اقْتَتَلُوا فَأَصْلَحُوا بَيْنَهُمَا فَإِنْ بَغَتْ إِحْدَاهُمَا عَلَى الْأُخْرَىٰ فَجَاهِلُوا الَّتِي تَنَغِي حَتَّىٰ تَفِيءَ إِلَىٰ أَمْرِ اللَّهِ فَإِنْ فَاءَتْ فَأَصْلَحُوا بَيْنَهُمَا بِالْعَدْلِ﴾ ^٩
concede (v) = grant, allow, accede to	فَاءَ (سَلَّمَ وَأَذَعَنَ)
interest (n) = percentage, share	الْفَائِدَةُ (الرِّبَا) / الرِّمَاءُ (الزِّيَادَةُ الرَّبَوِيَّةُ)
usurious interest	فَائِدَةُ رَبَوِيَّةٍ
one who achieves one's desires [I have rewarded them this day for their patient perseverance: they are indeed the ones who will achieve their desires.]	الْفَائِزُ (الظَّافِرُ بِمَطْلُوبِهِ) ﴿إِنِّي حَزَبْتُهُمُ الْيَوْمَ بِمَا صَبَرُوا أَنَّهُمْ هُمُ الْفَائِزُونَ﴾ ^{١٠}
winner (n) = victor	الْفَائِزُ (الْمُنْتَصِرُ)
surplus (n) = remaining, excess	الْفَائِضُ (الزِّيَادَةُ) / الْفَضْلُ
surplus water = remaining water	فَائِضُ الْمِيَاهِ
transcendent (a) = super-excellent, incomparable	فَاتِقٌ كُلَّ شَيْءٍ / سَامٍ / مُتَنَزِّةٌ / لَا شَبِيهَ لَهُ / مِثَالِي
escape (v) = elude, slip, evade, baffle	فَاتَ (الْأَمْرُ فَلَانًا، أَيْ: لَمْ يُدْرِكْهُ)
be past, to	فَاتَ (الْأَمْرُ، أَيْ: مَضَى وَقْتُهُ وَلَمْ يُفْعَلْ)

^٧ (إبراهيم ٣٧)

^٨ (البقرة ٢٤٩)

^٩ (الحجرات ٩)

^{١٠} (المؤمنون ١١١)

pass by, to = pass away from

surpass (v) = exceed, outdo

time of prayer is past

conqueror (n) = victor

judge (n) = arbitrator, referee, magistrate, justice

Opening chapter, the = Fatiha (Ar)

opening (n) = commencement

one who tempts against = tempter [You shall not tempt anyone against Allah.]

miss the pilgrimage, to

Vatican, the

debauchee (n) = rake, libertine

roué, rake, lecher, profligate, degenerate, impious, ungodly

reckless transgressor, the = reckless sinner, uncaring offender, flagrantly wicked [And certainly the reckless transgressors will be in Hell,]

recklessly-transgressing ingrate [For, if You leave (any of) them, they will but mislead Your servants, and they will not beget any but (every) recklessly-transgressing ingrate.]

calamitous (a) = disastrous, catastrophic

obscene (a) = dirty, foully indecent, bawdy, lewd

obscenity (as adultery, lesbianism, sodomy, incest, etc) = shameful deed, obscene act, filthy act, abominable act [If some of your women commit an obscenity (lesbianism), take the evidence of four (reliable) witnesses from amongst you against them; and if they testify, confine them at houses until death claims them, or Allah ordains for them some (other) way. ❀ If

فَاتَ (فُلَانٌ، أَى: مَضَى وَمَرُّ)

فَاتَ (فُلَانًا فِي كَذَا أَوْ بِكَذَا، مَبَقَّةً فِيهِ)

فَاتَتِ الصَّلَاةُ / فَاتَ وَقْتُ الصَّلَاةِ

الْفَاتِحُ (الغَازِي) / الْمُتَصَيِّرُ

الْفَاتِحُ (القَاضِي) / الْحَكَمُ / الْمُحَكَّمُ

الْفَاتِحَةُ (أَوَّلُ سُورَةٍ فِي الْقُرْآنِ)

الْفَاتِحَةُ (الْبَدَائِيَةُ)

الْفَاتِنُ (مَنْ يُضِلُّ وَيُوقِعُ فِي الْفِتْنَةِ) ﴿مَا أَتَيْتُمْ عَلَيْهِ بِفَاتِنِينَ﴾^{١١}

فَاتَهُ الْحَجُّ

الْفَاتِيكَانَ (دَوْلَةٌ مُسْتَقْلِلَةٌ وَسَطَ مَدِينَةِ رُومَا، وَهِيَ مَقَرُّ بَابَا الْكَاثُولِيك)

الْفَاجِرُ (الْحَلِيعُ الْمُتَهَتِّكُ) / الدَّاعِرُ / المَاجِنُ / قَلِيلُ الْحَيَاءِ /

الْفَاسِقُ / غَيْرُ التَّقَى

الْفَاجِرُ (الْفَاسِقُ غَيْرُ الْمُكْتَرِبِ،

وَالْجَمْعُ: فُجَّارٌ وَفَجْرَةٌ) ﴿وَإِنَّ الْفُجَّارَ

لَفِي جَحِيمٍ﴾^{١٢}

فَاجِرٌ كَفَّارٌ (فَاجِرٌ كَافِرٌ لِلنَّعْمَةِ)

﴿إِنَّكَ إِنْ تَذَرَهُمْ يُضِلُّوا عِبَادَكَ وَلَا

يَلِدُوا إِلَّا فَاجِرًا كَفَّارًا﴾^{١٣}

فَاجِعٌ (مُفْجِعٌ) / كَارِثِيٌّ

فَاجِشٌ (بَدِئٌ قَبِيحٌ) / قَذِرٌ / دَاعِرٌ

الْفَاجِشَةُ (فَعَلَ بِأَلْفِ الْقُبْحِ كَالزُّكِيِّ أَوْ

السُّخَاقِ أَوْ اللُّوَاطِ أَوْ إِثْيَانُ الْمَحَارِمِ ...

الخ، وَالْجَمْعُ: فَوَاجِشٌ) / الْفَاجِشَاءُ /

الْمَعْرَةُ ﴿وَاللَّائِي يَأْتِينَ الْفَاجِشَةَ مِنْ

نِسَائِكُمْ فَاسْتَشْهِدُوا عَلَيْهِنَّ أَرْبَعَةً مِّنْكُمْ

فَإِنْ شَهِدُوا فَأَمْسِكُوهُنَّ فِي الْبُيُوتِ حَتَّى

^{١١} (الصافات ١٦٢)

^{١٢} (الانفطار ١٤)

^{١٣} (نوح ٢٧)

two men among you commit an obscenity (sodomy), punish them both. If they repent and amend (their ways), leave them alone; for Allah is Ever Accepting of Repentance, Most Merciful.]

evident obscenity = flagrant shameful deed

grievous (a) = distressing, painful

Redeemer, the = Saviour

ransom (v) = release after compensation, redeem [And if they come to you as captives, you ransom them,]

gush forth, to [At length, when Our command arrived, and the surface of the earth gushed forth (with water), We said: "Carry in it (the ark), of each kind two spouses (male and female),]

boil over, to [When they are cast in it, they will hear its (terrible) gasping even as it boils over,]

whoever flees on the day of battle

horseman (n)

too old = ancient [he said: He says: It is a cow that is neither too old nor too young, but of middling age between these (limits):]

void (a) = vacant, empty [And the heart of the mother of Moses became void (of everything except Moses),]

- part with, to = leave, divorce [Thus when they reach their appointed term, either keep them on equitable terms or part with them

يَتَوَفَّاهُنَّ الْمَوْتَ أَوْ يَجْعَلَ اللَّهُ لَهُنَّ سَبِيلًا ﴿١٤﴾ وَاللَّذَانِ يَأْتِيَانِيَا مِنْكُمْ فَأَذَوْهُمَا فَإِنْ تَابَا وَأَصْلَحَا فَأَعْرِضُوا عَنْهُمَا إِنَّ اللَّهَ كَانَ تَوَّابًا رَحِيمًا ﴿١٥﴾

فَاحِشَةً مُبَيَّنَّةً

فَادِحٌ (مُبِضٌ) / مُبْرِحٌ / فَاحِشٌ

الْفَادِي (الْمَسِيحُ الطَّيِّبُ) الَّذِي فَدَى النَّاسَ بِرُوحِهِ لِيُخَلِّصَهُمْ مِنْ

الْخَطِيئَةِ الْأَصْلِيَّةِ كَمَا يَقُولُ النَّصَارَى / الْمَخْلَصُ (الْمَسِيحُ الطَّيِّبُ)

(انظر: الْخَطِيئَةُ الْأَصْلِيَّةُ، وَالْخَلَّاصُ)

فَادِي (فَلَانًا، أَيْ: دَفَعَ فِدَاءَهُ) / فَدَى /

اِفْتَدَى ﴿وَأِنْ يَأْتِوكُمْ أَسَارَى تُفَادُوهُمْ﴾^{١٤}

فَارَ (الْمَاءُ، أَيْ: خَرَجَ مِنَ الْأَرْضِ

وَجَرَى مُتَدَفِّقًا) ﴿حَتَّى إِذَا حَاءَ أَمْرُنَا

وَفَارَ التَّوْرُ قُلْنَا اخْمِلْ فِيهَا مِنْ كُلِّ

رَوْحَيْنِ اثْنَيْنِ﴾^{١٥}

فَارَ (غَلَى حَتَّى السَّكَبِ) ﴿إِذَا أُلْقُوا فِيهَا

سَمِعُوا لَهَا شَهيقًا وَهِيَ تَفُورُ﴾^{١٦}

الْفَارُ يَوْمَ الزَّخْفِ

الْفَارِسُ (الْحَيَالُ)

فَارِضٌ (مُسِنَّ) ﴿قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ

لَا فَارِضٌ وَلَا بَكْرٌ عَوَانَ بَيْنَ ذَلِكَ﴾^{١٧}

فَارِغٌ (خَالٍ) ﴿وَأَصْبَحَ فُؤَادُ أُمِّ

مُوسَى فَارِغًا﴾^{١٨}

فَارَقَ (ابْتَعَدَ وَرَخَلَ) / طَلَّقَ ﴿فَإِذَا

بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَأَمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ

^{١٤} (النساء ١٥، ١٦)

^{١٥} (البقرة ٨٥)

^{١٦} (هود ٤٠)

^{١٧} (الملك ٧)

^{١٨} (البقرة ٦٨)

^{١٩} (القصص ١٠)

on equitable terms; and call two impartial persons from among you to witness]	أَوْ فَارِقُوهُمْ بِمَعْرُوفٍ وَأَشْهَدُوا دَوَىٰ عَدْلٍ مِّنْكُمْ ^{٢٠}
those that separate (between right and wrong) clearly	الْفَارِقَاتُ فَرَقًا (الآيَاتُ الَّتِي تَفَرِّقُ بَيْنَ الْحَقِّ وَالْبَاطِلِ فَرَقًا وَاضِحًا)
skilful (a) = deft, experienced	فَارِهَ (حَازِقٌ) / بَارِعٌ
with great skill = skilfully, with deftness [And you carve houses out of (rocky) mountains with great skill.]	فَارِهًا (بِحَذَقٍ) / بِرَاعَةٍ ﴿وَتَنْحِتُونَ مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا فَارِهِينَ﴾ ^{٢١}
Criterion (of Right and Wrong), the = Discriminator	الْفَارُوقُ (اللقب الذي أطلقه النبي ﷺ على عمر بن الخطاب ؓ)
achieve (v) = attain, gain, obtain one's desires [and whoever obeys Allah and His Messenger has already achieved a great achievement.]	فَازَ (بَشَى، أَيْ: ظَفِرَ بِهِ) ﴿وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا﴾ ^{٢٢}
win (v) = triumph, be victorious, prevail	فَازَ (نَالَ الْفَوْزَ) / انْتَصَرَ / سَادَ
corrupt (a) = bad, dishonest, vicious, vile, putrid, rotten	فَاسِدٌ / طَالِحٌ / أَثِيمٌ / شَرِيرٌ / عَفِيفٌ
depraved (a) = immoral, corrupt, degenerate, libertine, lewd	فَاسِدُ الْأَخْلَاقِ / فَاسِقٌ / مُنْحَلٌّ / سَافِلٌ
transgressor (n) (one who transgresses the bounds of Allah) = wicked one [If any turns back after this, then they are the transgressors.]	فَاسِقٌ (مَنْ تَعَدَّى حُدُودَ اللَّهِ) / مُعْتَدٍ / مُتَعَدٍّ ﴿فَمَنْ تَوَلَّى بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ﴾ ^{٢٣}
decisive (a) = inflexible, definitive, absolute	فَاصِلٌ (قَاطِعٌ) / حَاسِمٌ
judge (n) = one who decides between truth and falsehood [verily, the decision is Allah's: He declares the truth, and He is the best of judges.]	الْفَاصِلُ (مَنْ يَفْصِلُ بَيْنَ الْحَقِّ وَالْبَاطِلِ) / الْقَاضِي ﴿إِنَّ الْحُكْمَ إِلَّا لِلَّهِ يَقْضُ الْحَقُّ وَهُوَ خَيْرُ الْفَاصِلِينَ﴾ ^{٢٤}
overflow (v) = pour out, flood [And when they listen to what was sent down to the Messenger, you will see their eyes overflowing with tears, from what they recognized of the truth:]	فَاضٍ (الْمَاءُ، أَيْ: كَثُرَ حَتَّى سَالَ) / غَمَرٌ ﴿وَإِذَا سَمِعُوا مَا أُنْزِلَ إِلَى الرَّسُولِ تَرَى أَعْيُنُهُمْ تَفِيضُ مِنَ الدَّمْعِ مِمَّا عَرَفُوا مِنَ الْحَقِّ﴾ ^{٢٥}

^{٢٠} (الطلاق ٢)

^{٢١} (الشعراء ١٤٩)

^{٢٢} (الأحزاب ٧١)

^{٢٣} (آل عمران ٨٢)

^{٢٤} (الأنعام ٥٧)

^{٢٥} (المائدة ٨٣)

deluge (v) = flood, inundate	فَاضَ عَلَى / أَغْرَقَ / غَمَرَ
flagrant (a) = notorious, outrageous, infamous, heinous, disgraceful	فَاضِحٌ (شَائِنٌ) / شَنِيعٌ / أَثِيمٌ / مُخْزٍ
compare (v) = balance between, contrast	فَاضِلٌ (بَيْنَ شَيْئَيْنِ، أَيْ: وَازَنَ بَيْنَهُمَا) / قَارَنَ
virtuous (a) = honest, decent, chaste	فَاضِلٌ (صَالِحٌ زَكِيٌّ) / تَقِيٌّ / عَقِيفٌ
Creator of Heavens and Earth = Designer of Heavens and Earth	فَاطِرُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ
Fatimids, the	الْفَاطِمِيُّونَ (دولة شيعية تنتسب إلى علي ابن أبي طالب وزوجته فاطمة الزهراء، أقامها عبید الله المهدي، ثم توسعت في الشمال الإفريقي وضمت مصر، وكانت عاصمتها القاهرة، وانتهت على يد صلاح الدين الأيوبي)
subject (n)	فَاعِلٌ (الْجُمْلَةُ)
one who does (something) = doer, maker	الْفَاعِلُ (لِشَيْءٍ)
potency (n) = power, effectiveness	الْفَاعِلِيَّةُ (الْقُدْرَةُ)
surpass (v) = transcend, exceed, outstrip	فَاقَ (أَصْحَابَهُ، أَيْ: فَضَّلَهُمْ وَصَارَ خَيْرًا مِنْهُمْ)
hiccup (v)	فَاقَ (شَهَقَ شَهَقَةً عَالِيَةً مُتَكَرِّرَةً)
bereaved woman, a	الْفَاقِدُ (مَنْ النِّسَاءِ: مَنْ مَاتَ زَوْجُهَا أَوْ وَلَدُهَا أَوْ حَمِيمُهَا) / الشَّكْلَى
back-breaking calamity [Thinking that some back-breaking calamity is about to be inflicted on them;]	الْفَاقِرَةُ (الدَّاهِيَةُ الَّتِي تَقْصِمُ الظَّهْرَ) (تَظُنُّ أَنْ يُفْعَلَ بِهَا فَاقِرَةٌ) ^{٢٦}
bright and pure = brilliant and rich [He (Moses) said: "He says: 'It is a yellow cow, of so bright and pure a colour that it pleases the beholders!'"]	فَاقِعٌ (نَاصِعٌ صَافٍ) (قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ صَفْرَاءُ فَاقِعٌ لَوْنُهَا تَسُرُّ النَّاظِرِينَ) ^{٢٧}
enjoying oneself = rejoicing, jubilant, gay, merry, happy, light-hearted [Verily, the Companions of the Garden are occupied today in enjoying themselves.]	فَاكِهَةٌ (نَاعِمُ الْعَيْشِ) / فَرِحَ مُتَلَذِّذٌ / مُبْتَهِجٌ / فَرِحَ / فَرَحَانُ (إِنْ أَصْحَابَ الْجَنَّةِ الْيَوْمَ فِي شُغْلٍ فَاكِهُونَ) ^{٢٨}
fruit (n)	الْفَاكِهَةُ (وَالْجَمْعُ: فَوَاكِهُ) / الثَّمَرَةُ
one who breaks open [It is He who breaks open the morning (from the darkness of night): He makes the night for rest, and the sun and moon for reckoning (of time):]	الْفَالِقُ (مَنْ يَفْلِقُ) (فَالِقُ الْإِصْبَاحِ وَجَعَلَ اللَّيْلَ سَكَنًا وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ حُسْبَانًا) ^{٢٩}
one who will perish = a mortal [All that is	الْفَانِي (كُلُّ مَنْ قُدِّرَ عَلَيْهِ الْفَنَاءُ) /

^{٢٦} (القيامة ٢٥)

^{٢٧} (البقرة ٦٩)

^{٢٨} (يس ٥٥)

^{٢٩} (الأَنْعَامُ ٩٦)

on it (earth) will perish:]	الْمَالِكِ ﴿كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانٍ﴾ ^{٢٠}
utter (v) = say, speak, pronounce, vocalize	فَاهَ (نَطَقَ) / تَفَوَّهَ / لَفَظَ
Vaishayas (Sans)	الْفَائِشَايَا (أو التجار والحرفيون، وهم الطبقة الثالثة في النظام الطبقي الهندوسي) (انظر: نظام الطبقات)
desist from, to = cease to, refrain from [They said: "By Allah, you will desist from remembering Joseph only when you are worn out, or become one of those who perish.]	فَتَيَّ (زَالَ) / بَرِحَ / تَوَقَّفَ ﴿قَالُوا تَاللَّهِ تَفْتًا تَذْكُرُ يَوْسُفَ حَتَّى تَكُونَ حَرَضًا أَوْ تَكُونَ مِنَ الْهَالِكِينَ﴾ ^{٢١}
maid (n) = female slave [But do not force your maids to prostitution when they (only) desire chastity,]	الْفَتَاةُ (الْأَمَةُ) ﴿وَلَا تُكْرِهُوا فَتَيَاتِكُمْ عَلَى الْبَغَاءِ إِنْ أَرَدْنَ تَحَصُّنًا﴾ ^{٢٢}
girl (n) = maid, lass, maiden	الْفَتَاةُ (الْبِنْتُ، والجمع: فَتَيَاتٌ) / الْجَارِيَةُ
Opener of the Way, the	الْفَتَّاحُ (من أسماء الله الحسنى، بمعنى: الَّذِي يَفْتَحُ خَزَائِنَ رَحْمَتِهِ، وَالَّذِي يَفْتَحُ مُغْلَقَ الْأُمُورِ، وَيُسَهِّلُ الْعُسْرَ، وَيَبْدِئُ مَفَاتِيحَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ)
Tempter, the	الْفَتَّانُ (الْمُضِلُّ عَنِ الْحَقِّ، أَيْ: الشَّيْطَانُ)
bestow (v) = grant, give [What Allah out of His Mercy does bestow on mankind there is none to withhold it:]	فَتَحَ (أَعْطَى) / مَنَعَ ﴿مَا يَفْتَحُ اللَّهُ لِلنَّاسِ مِنْ رَحْمَةٍ فَلَا مُمْسِكَ لَهَا﴾ ^{٢٣}
judgement (n) = decision, arbitration [If you are asking for Allah's judgement, now has the judgement come to you:]	الْفَتْحُ (الْفَصْلُ وَالْقَضَاءُ) ﴿إِنْ تَسْتَفْتِحُوا فَقَدْ جَاءَكُمُ الْفَتْحُ﴾ ^{٢٤}
conquest (n) = conquering, triumph, victory [When the victory of Allah comes, and the conquest:]	الْفَتْحُ (جمعها: فُتُوحَاتٌ وَفُتُوحٌ) / الْغَزْوُ / الْعَلْبَةُ ﴿إِذَا حَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ﴾ ^{٢٥}
judge (v) = arbitrate, decide between litigants [Our Lord! judge righteously between us and our people, for You are the Best of Judges.]	فَتَحَ (حَكَمَ) ﴿رَبَّنَا افْتَحْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ قَوْمِنَا بِالْحَقِّ وَأَنْتَ خَيْرُ الْفَاتِحِينَ﴾ ^{٢٦}
be opened, to [Until the Gog and Magog (barrier) is opened, and they will swarm	فُتِحَ / فُتِّحَ ﴿حَتَّى إِذَا فُتِحَتْ يَأْجُوجُ وَمَأْجُوجُ وَهُمْ مِنْ كُلِّ حَدَبٍ يَنْسِلُونَ﴾ ^{٢٧}

^{٢٠} (الرحمن ٢٦)

^{٢١} (يوسف ٨٥)

^{٢٢} (النور ٣٣)

^{٢٣} (فاطر ٢)

^{٢٤} (الأنفال ١٩)

^{٢٥} (النصر ١)

^{٢٦} (الأعراف ٨٩)

from every hill.]

open (v) = unlock

welcoming the needy

May Allah bestow upon you of His grace!

judge with justice, to = arbitrate justly, decide

between us justly

imminent conquest

resounding victory = manifest victory

Conquest of Makkah, the

extend one's toes, to

flag (v) = weary, be exhausted, tire [They

glorify (Allah) night and day, never flagging.]

be lightened for, to = be lessened, be diminished

[It (the punishment) will not be lightened for

them, and they will be plunged there into

despair.]

break (n) = interval, cessation,

period, duration, time

period of mourning

reign (n) = period of rule

suckling period = nursing period, breast-feeding period

period of confinement = childbed, lying in

break in (the series) of Messengers = interval

of absence of Messengers [O People of the

Book, now Our Messenger has come to you,

to make (things) clear to you, , after the

break in (the series of our) messengers, lest

you should say: "No harbinger of glad

tidings has come to us or a warner;]

فَتَحَ / فَتَحَ (ضد: أَغْلَقَ)

فَتَحَ الْبَابَ فِي وَجْهِ ذَوِي الْحَاجَةِ

فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْكَ

فَتَحَ بِالْحَقِّ (حَكَمَ بِالْعَدْلِ)

فَتَحَ قَرِيبًا

فَتَحَ مُبِينٌ (نَصَرَ تَحَدَّثَ بِهِ الرُّكْبَانُ)

فَتَحَ مَكَّةَ (٨ هـ / ٦٣٠ م)

فَتَحَ أَصَابِعَ رِجْلَيْهِ (لَيْسَ وَتَنَاهَا إِلَى ظَاهِرِ الْقَدَمِ)

فَتَرَ (كَلَّ) / تَعِبَ ﴿يُسَبِّحُونَ اللَّيْلَ

وَالنَّهَارَ لَا يَفْتُرُونَ﴾^{٣٨}

فَتَرَ عَنْ (خَفَّفَ عَنْ) ﴿لَا يُفْتَرُ

عَنْهُمْ وَهُمْ فِيهِ مُبْلِسُونَ﴾^{٣٩}

الْفَتْرَةُ (الْفُتُورُ وَالْإِنْقِطَاعُ وَالْتَوَقُّفُ) / الْمُدَّةُ / الْأَمَدُ /

الْأَجَلُ

فَتْرَةُ الْحِدَادِ

فَتْرَةُ الْحُكْمِ / الْعَهْدُ

فَتْرَةُ الرُّضَاعَةِ

فَتْرَةُ الْوِلَادَةِ وَالنَّفَاسِ / الْمَخَاضُ

فَتْرَةٌ مِنَ الرُّسُلِ (تَوَقُّفُ إِرْسَالِ الرُّسُلِ)

﴿يَا أَهْلَ الْكِتَابِ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولُنَا

يُبَيِّنُ لَكُمْ عَلَى فِتْرَةٍ مِنَ الرُّسُلِ أَنْ

تَقُولُوا مَا جَاءَنَا مِنْ بَشِيرٍ وَلَا

نَذِيرٍ﴾^{٤٠}

^{٣٧} (الأنبياء ٩٦)

^{٣٨} (الأنبياء ٢٠)

^{٣٩} (الزخرف ٧٥)

^{٤٠} (المائدة ١٩)

slit open, to = unsew, undo the sewing, cleave
asunder [Did not the unbelievers see that the
heavens and the earth were one seamless
whole, then We slit them open?]

murder (n) = assassination

twist filaments into a rope, to

persecute (v) = harass, oppress, ill-treat

tempt (v) = entice, lure, inveigle

[Some among them would say:

"Grant me permission and do not
tempt me."]

try (v) = put to trial, test, examine, put
to the test, prove [Don't they see that
they are tried every year once or
twice?]

delude from the truth, to

seditions at the end of time

persecution (n) = harassment,
oppression, ill-treatment [for
persecution is worse than killing;]

trial (n) = test, examination, ordeal
[And know that your possessions
and your children are but a trial
(to test you);]

sedition (n) = discord, disorder, insurrection,
rebellion, revolt [If it (Madinah) were
entered from its sides (by the confederates)
and they were incited to sedition, they
would certainly do so, and would not tarry
from (doing) it but a little.]

punishment (n) = torment [Taste your
punishment! This is what you sought to
hasten!]

فَتَقَىٰ (نَكَّثَ الْخِيَاطَةَ وَشَقَّهَا) ﴿أَوَلَمْ يَرِ
الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ
كَانَتَا رَتْقًا فَفَتَقْنَاهُمَا﴾^{٤١}

الْفَتْكُ (الْقَتْلُ عَلَى غِرَّةٍ، أَوِ الْقَتْلُ بَعْدَ الْأَمَانِ) / الْإِغْتِيَالُ

قَتَلَ (حَبَكَ الْخُيُوطَ فَجَعَلَهَا حَبَلًا)

فَتَنَ (أَذَى النَّاسَ لِصَرْفِهِمْ عَنْ دِينِهِمْ)

فَتَنَ (أَوْقَعَ فِي الْإِثْمِ بِمُخَالَفَةِ الْأَمْرِ) / أَغْوَى /

أَغْوَى ﴿وَمِنْهُمْ مَّنْ يَقُولُ أَتَذَن لِّي وَلَا تُفْتِنِّي﴾^{٤٢}

فَتَنَ (ابْتَلَى) / جَرَّبَ / امْتَحَنَ / اخْتَبَرَ / وَضَعَ

فِي التَّجَرُّبَةِ ﴿أَوَلَا يَرَوْنَ أَنَّهُمْ يُفْتَنُونَ فِي كُلِّ

عَامٍ مَّرَّةً أَوْ مَرَّتَيْنِ﴾^{٤٣}

فَتَنَ عَنِ الْحَقِّ

الْفِتْنُ فِي آخِرِ الزَّمَانِ

الْفِتْنَةُ (بِمَعْنَى: إِيْذَاءُ النَّاسِ لِصَرْفِهِمْ عَنْ دِينِهِمْ) /

الْإِضْطِهَادُ / الْإِيْذَاءُ ﴿وَالْفِتْنَةُ أَشَدُّ مِنَ الْقَتْلِ﴾^{٤٤}

الْفِتْنَةُ (بِمَعْنَى: الْإِبْتِلَاءُ، وَالْجَمْعُ: فُتُونٌ) / الْبُلُوْى /

الْبَلَاءُ / الْإِمْتِحَانُ / الْإِخْتِبَارُ / الْمِحْنَةُ ﴿وَاعْلَمُوا

أَنَّمَا أَمْوَالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ﴾^{٤٥}

الْفِتْنَةُ (بِمَعْنَى: الْإِضْطِرَابُ وَالْبَلْبَلَةُ أَوْ

الْعِصْيَانُ وَالْخُرُوجُ عَلَى الْحَاكِمِ) ﴿وَلَوْ

دُخِلَتْ عَلَيْهِمْ مِّنْ أَقْطَارِهَا ثُمَّ سُئِلُوا

الْفِتْنَةَ لَأَتَوْهَا وَمَا تَلَابَتْهَا إِلَّا يَسِيرًا﴾^{٤٦}

الْفِتْنَةُ (بِمَعْنَى: الْعَذَابُ) ﴿ذُوقُوا فِتْنَتَكُمْ

هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تَسْتَعْجِلُونَ﴾^{٤٧}

^{٤١} (الأنبياء ٣٠)

^{٤٢} (التوبة ٤٩)

^{٤٣} (التوبة ١٢٦)

^{٤٤} (البقرة ١٩١)

^{٤٥} (الأنفال ٢٨)

^{٤٦} (الأحزاب ١٤)

^{٤٧} (الذاريات ١٤)

temptation (n) = enticement, lure
[Indeed, they have fallen into
temptation!]

ordeal of life and death

worldly temptation = temptation of worldly life

temptation of wealth

ordeal of the grave

Great Schism, the

temptation of money

ordeal of the Antichrist

persecution of people

seduction of women = temptation of women

Islamic conquests

legal opinion = legal verdict,
religious opinion

formal legal opinion = authorised religious
opinion, fatwa (Ar)

servant (n) = attendant

young man = youth, lad, youngster
[They said: "We heard a young
man talk about them: called
Abraham. "]

giving legal opinion = casuistry

filament of a date stone = date-plaiting [Have
you not turned your vision to those who
claim sanctity for themselves? Nay, but Allah
does sanctify whom He pleases, and they will
not be wronged out of (even such a tiny thing
as) a filament of a date stone.]

filament (n) = wick

highway (n) = wide road

الْفِتْنَةُ (معنى: الْغَوَايَةُ وَالْوُقُوعُ فِي الْإِثْمِ) / الْإِغْوَاءُ /
الْإِغْرَاءُ ﴿أَلَا فِي الْفِتْنَةِ سَقَطُوا﴾^{٤٨}

فِتْنَةُ الْحَيَاةِ وَالْمَمَاتِ

فِتْنَةُ الدُّنْيَا

فِتْنَةُ الْغِنَى

فِتْنَةُ الْقَبْرِ

الْفِتْنَةُ الْكُبْرَى (أو الْإِنْشِقَاقُ الْعَظِيمُ فِي عَهْدِ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ عِنْدَمَا انْقَسَمَ
الْمُسْلِمُونَ إِلَى شِيعَةٍ وَخَوَارِجٍ وَسُنَّةٍ)

فِتْنَةُ الْمَالِ

فِتْنَةُ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ

فِتْنَةُ النَّاسِ (مَا يُصِيبُهُ مِنْ أَذَاهُمْ وَعَذَابِهِمْ)

فِتْنَةُ النِّسَاءِ (الْإِفْتِتَانُ بِالنِّسَاءِ)

الْفُتُوحَاتُ الْإِسْلَامِيَّةُ

الْفَتْوَى (الْجَوَابُ عَمَّا يُشْكِلُ مِنَ الْمَسَائِلِ الشَّرْعِيَّةِ وَالْقَانُونِيَّةِ) /

الرَّأْيُ الشَّرْعِيُّ / الرَّأْيُ الدِّينِيُّ

الْفَتْوَى الرَّسْمِيَّةُ (مِنْ الْمُفْتَى أَوْ دَارِ

الْإِفْتَاءِ أَوْ أَى هَيْئَةٍ مُعْتَبَرَةٍ)

الْمُفْتَى (الْخَادِمُ)

الْمُفْتَى (شَابٌّ بَيْنَ الْمَرَاهِقَةِ وَالرُّجُولَةِ، وَالْجَمْعُ: فَتَيَةٌ

لِلْقَلَّةِ، وَ: فَتَيَانٌ لِلْكَثَرَةِ) / الْغُلَامُ ﴿قَالُوا سَمِعْنَا

فَتًى يَذْكُرُهُمْ يُقَالُ لَهُ إِبْرَاهِيمُ﴾^{٤٩}

الْفُتْيَا (الْإِفْتَاءُ)

الْفَيْلُ (الْخَيْطُ الدَّقِيقُ فِي شَقِّ نَوَاةِ

التَّمْرَةِ) ﴿أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يُزَكُّونَ

أَنْفُسَهُمْ بَلَى اللَّهُ يُزَكِّي مَنْ يَشَاءُ وَلَا

يُظْلَمُونَ فَتِيلًا﴾^{٥٠}

الْفَيْلُ (ذُبَالَةُ الشَّمْعَةِ أَوْ الْمِصْبَاحِ)

الْفَجُّ (الطَّرِيقُ الْوَاسِعُ، وَالْجَمْعُ: فِجَاجٌ)

^{٤٨} (التوبة ٤٩)

^{٤٩} (الأنبياء ٦٠)

^{٥٠} (النساء ٤٩)

unripe (a) = immature, green	فَجٍّ (غَيْرُ نَاضِجٍ)
distant highway [And proclaim the pilgrimage among the people: they will come to you on foot and (mounted) on camels, all lean (from travelling) from every distant highway;]	فَجٍّ عَمِيقٍ ﴿وَأَذِّنْ فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ يَأْتُوكَ رِجَالًا وَعَلَى كُلِّ ضَامِرٍ يَأْتِينَ مِنْ كُلِّ فَجٍّ عَمِيقٍ﴾ ^{٥١}
abruptness (n) = suddenness	الْفُجَاءَةُ (مَا يَخْذُثُ بَغْتَةً) / الْفَجْأَةُ
spacious (a) = wide, broad [to walk therein in spacious roads.]	فِجَاجًا (وَأَسِيعَةً كَالْفَجِّ) / رَحْبَةً / فَسِيحَةً ﴿لَتَسْلُكُوا مِنْهَا سُبُلًا فِجَاجًا﴾
cause to gush forth, to = cause to flow out [They said: "We shall not believe in you, until you cause a spring to gush forth for us from the ground,"]	فَجَّرَ (الْمَاءَ، أَى: شَقَّ لَهُ طَرِيقًا) / بَجَسَ ﴿وَقَالُوا لَنْ نُؤْمِنَ لَكَ حَتَّى تَفْجُرَ لَنَا مِنَ الْأَرْضِ يَنْبُوعًا﴾ ^{٥٢}
dawn (n) = daybreak, aurora	الْفَجْرُ (الْكَشَافُ ظُلْمَةِ اللَّيْلِ عَنْ نُورِ الصُّبْحِ) / الْفَلَقُ
blast (v) = explode, blow up	فَجَّرَ (بِالْمُتَفَجِّرَاتِ) / دَمَّرَ
cause to gush forth, to	فَجَّرَ (شَقَّ لِلْمَاءِ طَرِيقًا، وَشَدَّدَ لِلْمُبَالِغَةِ)
transgress recklessly, to = sin recklessly, do wrong uncaringly, act wickedly [Nay, but man wishes to transgress recklessly (even) in the time in front of him.]	فَجَّرَ (فَسَقَ غَيْرُ مُكْتَرِبٍ) / انْقَمَسَ فِي الْفُجُورِ ﴿بَلْ يُرِيدُ الْإِنْسَانُ لِيَفْجُرَ أَمَامَهُ﴾ ^{٥٣}
false dawn	الْفَجْرُ الْكَاذِبُ
cause to gush forth abundantly, to = cause to flow copiously [Or (until) you have a garden of date trees and vines, and cause rivers to gush forth in their midst abundantly;]	فَجَّرَ تَفْجِيرًا (شَدَّدَ لِلْمُبَالِغَةِ وَالكَثْرَةِ) ﴿أَوْ تَكُونَ لَكَ جَنَّةٌ مِّنْ نَّجِيلٍ وَعِنَبٍ فَتُفَجَّرَ الْأَنْهَارُ حِلَالَهَا تَفْجِيرًا﴾ ^{٥٤}
recess (n) = gap, open space [while they lay in a recess of it (the cave).]	الْفَجْوَةُ (الْمَكَانُ الْمُتَسِعُ بَيْنَ شَيْئَيْنِ) ﴿وَهُمْ فِي فَجْوَةٍ مِنْهُ﴾ ^{٥٥}
debauchery (n) = degeneracy, licentiousness, bawdry, lewdness, profligacy, vice, dissolution, revelry	الْفُجُورُ (الْتِهَاتُكُ) / الْمَجَانَّةُ / الْمَجُونُ / الْخِلَاعَةُ
wickedness (n) = wrong-doing, reckless transgression, flagrant wickedness [and inspired it (the soul) with its (knowledge of) wickedness and of piety.]	الْفُجُورُ (الْفِسْقُ) / الْفُحْشُ ﴿فَأَلْهَمَهَا فُجُورَهَا وَتَقْوَاهَا﴾ ^{٥٦}

^{٥١} (الحج ٢٧)

^{٥٢} (الإسراء ٩٠)

^{٥٣} (القيامة ٥)

^{٥٤} (الإسراء ٩١)

^{٥٥} (الكهف ١٧)

be obscene, to = be shameful	فَحُشَ (جَاوَزَ الْحَدَّ فِي الْقُبْحِ)
obscene language = profane language, bad words	الْفَحْشُ مِنَ الْقَوْلِ (الكَلِمُ الْحَيْثُ) / الرَّفَثُ
obscenity (as adultery, lesbianism, sodomy, incest, etc) = shameful deed, obscene act, abomination [For he (the Evil One) commands you to do evil and obscenities, and to say about Allah what you have no knowledge of.]	الْفَحْشَاءُ (الْفِعْلُ الْبَالِغُ الْقُبْحُ كَالزَّنى أَوْ السَّخَاقُ أَوْ اللَّوَاطُ أَوْ إِثْيَانُ الْمَحَارِمِ ... الخ) / فَاحِشَةٌ / مَعْرَةٌ / عَمَلٌ مُخْزٍ ﴿إِنَّمَا يَأْمُرُكُمْ بِالسُّوءِ وَالْفَحْشَاءِ وَأَنْ تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ﴾ ^{٥٧}
inspection (n) = investigation, examination, scrutiny	الْفَحْصُ (الْمُعَايَنَةُ) / الْمُرَاقَبَةُ / التَّفْتِيشُ / التَّدْقِيقُ
inspect (v) = examine, investigate, scrutinise	فَحَصَ (عَايَنَ) / فَتَشَ رَسْمِيًّا / دَقَّقَ
stallion (n) = stud	الْفَحْلُ (ذَكَرُ الْحَيَوَانِ الَّذِي يُسْتَعْمَلُ لِتَلْقِيحِ الْإِنَاثِ)
snare (n) = trap	الْفَحُّ (الشَّرْكُ)
earthenware (n) = pottery	الْفَخَّارُ (الْأَوَانِي تُصَنَعُ مِنَ الطِّينِ وَتُحْرَقُ)
burnt clay	الْفَخَّارُ (الطِّينُ الْمُحْرَقُ)
splendour (n) = magnificence, grandeur	الْفَخَامَةُ (الْأَبَهَةُ وَالْعَظَمَةُ) / الْجَلَالُ
boast (v) = brag, show off, swagger	فَخَرَ (تَبَاهَى بِمَا لَهُ وَلِقَوَاهِ مِنْ مَخَاسِنَ) / تَكَبَّرَ
boaster (n) = braggart, swaggerer, show-off [for Allah loves not any arrogant boaster.]	الْفَخُورُ (الْمُتَبَاهِي) / الْمُتَفَاخِرُ ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ﴾ ^{٥٨}
boastful (a) = haughty, conceited	فَخُورٌ (مُتَبَاهٍ) / مُتَفَاخِرٌ
Redemption, the	الْفِدَاءُ (تَضْحِيَةُ الْمَسِيحِ بِنَفْسِهِ فِدَاءً عَنِ الْإِنْسَانِ الْخَاطِئِ لِيَفْتَدِيَهُ مِنَ الْمَوْتِ الْأَبَدِيِّ أَوْ الْهَلَاكِ كَمَا يَعْتَقِدُ الْمَسِيحِيُّونَ) (انظر: الْخَلَاصُ)
ransom (n) [at length, when you have thoroughly subdued them, tie them up firmly with binding rope, then release them either out of generosity or after ransom,]	الْفِدَاءُ (مَا يُقَدَّمُ مِنْ مَالٍ وَنَحْوِهِ لِتَخْلِيصِ الْمَقْلُوبِ) / الْفِدْيَةُ ﴿حَتَّى إِذَا أَتَّخِثْتُمُوهُمْ فَشُدُّوا الْوَثَاقَ فَإِمَّا مَنًّا بَعْدُ وَإِمَّا فِدَاءً﴾ ^{٥٩}
overburden (v)	فَدَحَ (أَثْقَلَ)
ransom (v) = release after compensation [And We ransomed him with a momentous sacrifice:]	فَدَى (اسْتَنْقَذَهُ بِمَالٍ أَوْ غَيْرِهِ) / فَادَى ﴿وَفَدَيْنَاهُ بِذَبْحٍ عَظِيمٍ﴾ ^{٦٠}

^{٥٦} (الشمس ٨)

^{٥٧} (البقرة ١٦٩)

^{٥٨} (لقمان ١٨)

^{٥٩} (محمد ٤)

^{٦٠} (الصافات ١٠٧)

compensation (n) = expiation, atonement, reparation, redress, indemnity [and do not shave your heads until the offering reaches its place (of sacrifice). And if any of you is ill, or has an ailment in his scalp, (necessitating shaving), (he should offer) in compensation either fasting, or alms to the poor, or sacrifice;]

ransom (n) [This Day no ransom shall be accepted from you, nor from those who disbelieved.]

inimitable (a) = unique, matchless

run away, to = escape, flee, fly, abscond [On that day, a man will run away from his own brother,]

wild donkey = zebra

fur (n)

prescribed shares of inheritance, the

sweet (a) [It is He Who has let loose the two bodies of water (on their courses): one palatable and sweet, and the other salty and bitter;]

Euphrates, the

running away = flight, fleeing, escape [Say: "Running away will not profit you if you are fleeing from death or slaughter;]

evading zakah = avoidance of paying zakah

running away to escape penalty

penetrating insight = perceptiveness [Beware the penetrating insight of the believer for he sees by the light of Allah.]

الْفِدْيَةُ (مَا يُقَدَّمُ لِلَّهِ جَزَاءً لِتَقْصِيرٍ فِي عِبَادَةٍ) / الْكَفَّارَةُ / التَّكْفِيرُ / التَّغْوِيضُ / الْعَوَاضُ ﴿وَلَا تَحْلِقُوا رُءُوسَكُمْ حَتَّى يَبْلُغَ الْهَدْيُ مَحَلَّهُ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ بِهِ أَذًى مِّن رَّأْسِهِ فَفِدْيَةٌ مِّن صِيَامٍ أَوْ صَدَقَةٍ أَوْ نُسُكٍ﴾^{٦١}

الْفِدْيَةُ (مَا يُقَدَّمُ مِنْ مَالٍ وَنَحْوِهِ لِتَخْلِيصِ الْمَقْدِيِّ) / الْفِدَاءُ ﴿فَالْيَوْمَ لَا يُؤْخَذُ مِنْكُمْ فِدْيَةٌ وَلَا مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا﴾^{٦٢}

قَدْ (فَرِيدٌ) / لَا يُضَاهَى

فَرَّ (هَرَبَ) / أَفْلَتَ مِنْ / تَوَلَّى ﴿يَوْمَ يَفِرُّ الْمَرْءُ مِنْ أَخِيهِ﴾^{٦٣}

الْفَرَّاءُ (الْجِمَارُ الْوَحْشُ، وَقَدْ تَخَفَفَ هَمَزَتُهُ: الْفَرَا) الْفِرَاءُ (وَالْجَمْعُ: أَفْرَاءُ)

الْفَرَائِضُ (الْعِلْمُ بِمَا فَرَضَ الشَّرْعُ مِنْ أَنْصِبَةٍ لِلْوَرَثَةِ) / الْفُرُوضُ

فُرَاتٌ (شَدِيدُ الْعَذَابَةِ) ﴿وَهُوَ الَّذِي مَرَجَ الْتَحْرِينَ هَذَا عَذْبٌ فُرَاتٌ وَهَذَا مِلْحٌ أُجَاحٌ﴾^{٦٤}

الْفُرَاتُ (نَهْرُ الْفُرَاتِ)

الْفِرَارُ (الْهُرُوبُ) ﴿قُلْ لَّنْ يَنْفَعَكُمُ الْفِرَارُ إِن فَرَرْتُمْ مِّنَ الْمَوْتِ أَوِ الْقَتْلِ﴾^{٦٥}

الْفِرَارُ مِنَ الزَّكَاةِ / التَّهَرُّبُ مِنْ دَفْعِ الزَّكَاةِ

الْفِرَارُ مِنْ تَنْفِيذِ الْعُقُوبَةِ

الْفِرَاسَةُ (نَفَاضُ الْبَصِيرَةِ) [أَتَقُوا فِرَاسَةَ الْمُؤْمِنِينَ فَإِنَّهُ يَنْظُرُ بِنُورِ اللَّهِ]^{٦٦}

^{٦١} (البقرة ١٩٦)

^{٦٢} (الحديد ١٥)

^{٦٣} (عبس ٣٤)

^{٦٤} (الفرقان ٥٣)

^{٦٥} (الأحزاب ١٦)

^{٦٦} (٣٠٥٢ سنن الترمذي)

spread-out carpet = bedding, bedspread, bed, couch, cradle *[Who has made for you the earth as a spread-out carpet, and the sky as a raised canopy (over you);]*

bed (n) = sleeping mat

death bed

moth (n) = butterfly *[The Day when men will be like moths scattered about.]*

parting (n) = departure *[And he will think that it is (the time of) parting.]*

skill (n) = deftness, experience

filth (n) = foul dirt, refuse, faeces

stomach-contents *[From what is within their bellies, between stomach-contents and blood, we give you as a drink, pure milk that is agreeable to those who drink it.]*

flaw (n) = break, rift, crack, crevice, opening *[Do they not look at the sky above them? How We have made it and adorned it, and how there are no flaws in it?]*

private parts = external genitalia (vulva, pudendum, penis, phallus)

chastity (n) = modesty, virtue, honour *[And say to the believing women that they should lower their eyes and guard their chastity; and that they should not display their beauty and ornaments except what (must ordinarily) appear thereof;]*

dispel grief, to = drive worries away

الْفِرَاشُ (الْبِسَاطُ يُفْتَرَشُ أَوْ مَا يُفَرَشُ مِنْ أَثَاتِ الْبَيْتِ، وَالْجَمْعُ: فُرُشٌ) «الَّذِي حَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ فِرَاشًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً»^{٦٧}

الْفِرَاشُ (سَرِيرُ النَّوْمِ)

فِرَاشُ الْمَوْتِ

الْفِرَاشَةُ (حَشْرَةٌ تَتَهَافَتُ عَلَى النَّارِ، وَالْجَمْعُ: فَرَاشٌ) / الْعَنَّةُ «يَوْمَ يَكُونُ النَّاسُ كَالْفَرَاشِ الْمَبْثُوثِ»^{٦٨}

الْفِرَاقُ (مُعَادَرَةُ الدُّنْيَا) «وَلَوْ أَنَّ الْفِرَاقَ»^{٦٩}

الْفَرَاةُ (الْحَذَقُ وَالْبِرَاعَةُ)

الْفَرْثُ (الْحَبَثُ) / الدَّرَنُ / الوَسَخُ / القَدْرُ / القَدَارَةُ / الْفَضَلَاتُ / الْبَرَازُ

الْفَرْثُ (بَقَايَا الطَّعَامِ فِي الْكَرْشِ)

«نُسْقِيكُمْ مِمَّا فِي بُطُونِهِ مِنْ بَيْنِ فَرْثٍ وَدَمٍ لَنَا خَالِصًا سَائِغًا لِلشَّارِبِينَ»^{٧٠}

الْفَرْجُ (الشَّقُّ بَيْنَ الشَّيْئَيْنِ، وَالْجَمْعُ: فُرُوجٌ) / الصَّدْعُ / الْفَلْقُ / الْفَشْحَةُ «أَفَلَمْ يَنْظُرُوا إِلَى السَّمَاءِ فَوْقَهُمْ كَيْفَ بَنَيْنَاهَا وَزَيَّنَّاهَا وَمَا لَهَا مِنْ فُرُوجٍ»^{٧١}

الْفَرْجُ (عَضْوُ الْمَرْأَةِ أَوْ الرَّجُلِ التَّنَاسُلِيُّ)

الْفَرْجُ (مَوْضِعُ الْعِفَّةِ، وَالْمَقْصُودُ هُوَ: الْعِفَّةُ)

(انظر: أَحْصَيْتَ فَرْجَهَا، وَحَفِظْتَ فَرْجَهَا)

«وَقُلْ لِلْمُؤْمِنَاتِ يَغْضُضْنَ مِنْ أَبْصَارِهِنَّ وَيَحْفَظْنَ فُرُوجَهُنَّ وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا»^{٧٢}

فَرْجَ الْهَمِّ

^{٦٧} (البقرة ٢٢)

^{٦٨} (القارعة ٤)

^{٦٩} (القيامة ٢٨)

^{٧٠} (النحل ٦٦)

^{٧١} (ق ٦)

^{٧٢} (النور ٣١)

exult (v) = rejoice, be glad, celebrate [The laggards exulted in their stay in opposition to the Messenger of Allah:]

exultant (a) = joyful, glad [But if we give him a taste of (our) bounty after adversity has touched him, He is sure to say: "All evil has departed from me!" Behold, he is exultant and boastful.]

joy of the fasting person

singly (adv) = alone, by himself [And everyone of them will come to Him singly on the day of Judgement.]

Paradise (n) (from the Persian: "pairidaeza" meaning "royal park") = the Garden, Elysian Fields, Elysium, Heavens [Who will inherit Paradise: they will dwell therein for ever.]

individual (a) = single, separate, independent

spread out, to = stretch out

cattle for slaughter = animal for meat [Of the cattle some are for burden and some are for slaughter:]

spread-out bedding raised high on couches

tooth-brush (n)

aspergillum (n)

commit oneself to (a duty), to

prescribe (v) = ordain, assign, impose a duty [Verily He Who prescribed the Qur'an for you, will bring you back to a place of return,]

ordainment (n) = order, decree, commandment

tax (n) = custom duty

فَرِحَ (ابْتَهَجَ) / تَهَلَّلَ ﴿فَرِحَ الْمُخَلَّفُونَ بِمَقْعَدِهِمْ خِلَافَ رَسُولِ اللَّهِ﴾^{٧٣}

فَرِحَ (مُبْتَهَجَ) / مُتَهَلَّلَ / جَذِلَ ﴿وَلَيْنَ أَذْقَنَاهُ نِعْمَاءَ بَعْدَ ضَرَاءَ مَسَّتْهُ لَيَقُولَنَّ ذَهَبَ السَّيِّئَاتُ عَنِّي إِنَّهُ لَفَرِحَ فَخُورٌ﴾^{٧٤}

فَرْحَةُ الصَّائِمِ

فَرْدًا (وَحِيدًا، والجمع: فُرَادَى) / مُتَفَرِّدًا ﴿وَكُلُّهُمْ آتِيهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَرْدًا﴾^{٧٥}

الْفِرْدَوْسُ (البستان الجامع، والجمع:

فَرَادِيسُ) / الْجَنَّةُ ﴿الَّذِينَ يَرْتُونَ

الْفِرْدَوْسَ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ﴾^{٧٦}

فَرْدَى (مُسْتَقِلٌّ)

فَرَشَ (بَسَطَ) / ابْسَطَ

الْفَرَشُ (مَا يُفْرَشُ لِلذَّبْحِ كَالْغَنَمِ)

﴿وَمِنَ الْأَنْعَامِ حَمُولَةٌ وَفَرَشَاتٌ﴾^{٧٧}

فُرُشٌ مَرْفُوعَةٌ (عَلَى السُّرُرِ، وَقِيلَ: فُرُشٌ كِنَايَةٌ عَنِ نِسَاءِ

أَهْلِ الْجَنَّةِ مَرْفُوعَاتٍ عَلَى الْأَسِرَّةِ)

فُرْشَاةُ الْأَسْتَانِ

فُرْشَاةُ رَشِّ الْمَاءِ الْمُقَدَّسِ

فَرَضَ (الزَّمَ نَفْسَهُ)

فَرَضَ (أَوْجَبَ وَالزَّمَ) / كَتَبَ / قَرَّرَ

﴿إِنَّ الدِّيَّ فَرَضَ عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لَرَادُكَ

إِلَى مَعَادٍ﴾^{٧٨}

الْفَرَضُ (الْأَمْرُ الْمُنْزَمُ)

الْفَرَضُ (الضَّرِيَّةُ) / الْمَكْسُ

^{٧٣} (التوبة ٨١)

^{٧٤} (هود ١٠)

^{٧٥} (مريم ٩٥)

^{٧٦} (المؤمنون ١١)

^{٧٧} (الأنعام ١٤٢)

^{٧٨} (القصص ٨٥)

levy (v) = charge, impose, exact	فَرَضَ (ضَرِيَّةً) / جَبَى (ضَرِيَّةً)
prescribed duty = duty, obligatory practice, compulsory deed, fard (Ar)	الْفَرَضُ (مَا طَلَبَ الشَّارِعُ فِعْلَهُ عَلَى وَجْهِ الْإِذْمَارِ بِحَيْثُ يَلْتَمُ تَارِكُهُ، كَأَدَاءِ الصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ وَالصَّوْمِ) / الْفَرِيضَةُ
deferred duty = deferred obligation	فَرَضٌ عَلَى التَّرَاخِي (لَا عَجَلَةَ فِيهِ)
impose on oneself a duty, to	فَرَضَ عَلَى نَفْسِهِ وَاجِبًا
individual duty	فَرَضٌ عَيْنٍ (هُوَ الْمَفْرُوضُ عَلَى كُلِّ شَخْصٍ، وَلَا يَسْقُطُ عَنْهُ بِفِعْلِ آخَرٍ لَهُ، كَالصَّلَاةِ وَالصَّوْمِ) / وَاجِبٌ فَرْدِيٌّ
prescribe a duty, to	فَرَضَ فَرَضًا
fix a dower, to [There is no blame on you if you divorce women provided you have not touched, or fixed a dower for them;]	فَرَضَ فَرِيضَةً (حَدَّدَ مَهْرًا) ﴿لَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِنْ طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ مَا لَمْ تَمْسُوهُنَّ أَوْ تَفْرِضُوا لَهُنَّ فَرِيضَةً﴾ ^{٧٩}
collective duty	فَرَضٌ كِفَايَةٌ (إِذَا فَعَلَهُ الْبَعْضُ سَقَطَ عَنِ الْآخَرِينَ كَالْتَفَقِهِ فِي الدِّينِ) / وَاجِبٌ جَمَاعِيٌّ
neglect (v) = leave out, omit, drop, overlook, miss [We have neglected nothing in the Book,]	فَرَطَ (أَغْفَلَ) / أَسْقَطَ / أَهْمَلَ ﴿مَا فَرَطْنَا فِي الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ﴾ ^{٨٠}
beyond all bounds	فَرَطَ (تَجَاوَزَ الْحَدَّ)
exceed (v) = pass, surpass	فَرَطَ (تَفَوَّقَ) / تَجَاوَزَ / تَخَطَّى / زَادَ عَلَى
fail in one's duty, to = neglect one's duty [He is the Ever-Vanquisher over His worshippers, and He sets guardian angels over you. At length, when death comes to one of you, our messengers (of death) take his soul, and they never fail in their duty.]	فَرَطَ (فِي وَاجِبِهِ، أَيْ: أَهْمَلَ) ﴿وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ وَيُرْسِلُ عَلَيْكُمْ حَفَظَةً حَتَّى إِذَا جَاءَ أَحَدَكُمْ الْمَوْتُ تَوَفَّتْهُ رُسُلُنَا وَهُمْ لَا يُفْرِطُونَ﴾ ^{٨١}
lost (a) = missing, defeated, destroyed [nor obey any whose heart We have permitted to neglect the remembrance of Us, one who follows his own desires, and whose case is lost.]	فَرَطَ (مُضَيِّعٌ) / مَفْقُودٌ / مَهْزُومٌ / هَالِكٌ / خَاسِرٌ / بَائِسٌ ﴿وَلَا تُطِيعْ مَنْ أَغْفَلْنَا قَلْبَهُ عَن ذِكْرِنَا وَاتَّبَعَ هَوَاهُ وَكَانَ أَمْرُهُ فُرْطًا﴾ ^{٨٢}
she-camel primogeniture sacrifice, the	الْفَرْعُ (أَوَّلُ نِتَاجِ الثَّاقَةِ وَالْغَنَمِ، وَكَانَ الْجَاهِلِيُّونَ يَذْبَحُونَهُ تَقَرُّبًا لِإِلَهِتِهِمْ)

^{٧٩} (البقرة ٢٣٦)

^{٨٠} (الأنعام ٣٨)

^{٨١} (الأنعام ٦١)

^{٨٢} (الكهف ٢٨)

descendant (n) = offspring, progeny, successor	الْفَرْعُ (الْأَبْنَاءُ وَالْأَخْفَادُ) / الْوَرِثُ
branch (n) = section, part, division, department	الْفَرْعُ (الشَّعْبَةُ) / الْقِسْمُ
branch (n) = limb, bough [<i>Have you not seen how Allah sets forth a parable? A good word is like a good tree, whose root is firmly fixed, and its branches (reach) to the sky,</i>]	الْفَرْعُ (الْغُصْنُ) ﴿أَلَمْ تَرَ كَيْفَ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا كَلِمَةً طَيِّبَةً كَشَجَرَةٍ طَيِّبَةٍ أَصْلُهَا ثَابِتٌ وَفَرْعُهَا فِي السَّمَاءِ﴾ ^{٨٣}
female descendant	فَرْعٌ مُؤَنَّثٌ
male descendant	فَرْعٌ مُذَكَّرٌ
heir descendant	فَرْعٌ وَارِثٌ
Pharaoh (n)	فِرْعَوْنُ
Pharaoh of the lofty buildings	فِرْعَوْنُ ذُو الْأَوْتَادِ (هُوَ: صَاحِبُ الْأَبْنِيَةِ الْعَالِيَةِ الْمُحْكَمَةِ كَالْأَهْرَامِ)
Pharaoh of the stakes	فِرْعَوْنُ ذُو الْأَوْتَادِ (وَيُقَالُ هُوَ: صَاحِبُ الْأَوْتَادِ الْأَرْبَعَةِ الَّتِي كَانَ يَرْبِطُ بِهَا مَنْ يَغْضَبُ عَلَيْهِ لِيُعَذِّبَهُ)
settle accounts, to [<i>Soon, We shall settle accounts with you two heavies (Jinn and Mankind).</i>]	فَرَّغَ (إِلَى الشَّيْءِ وَلَهُ، أَيْ: قَصَدَهُ لِمُحَاسَبَتِهِ) ﴿سَتَفْرُغُ لَكُمْ أَيُّهَا الثَّقَلَانِ﴾ ^{٨٤}
be empty, to = be vacant, be void	فَرَّغَ (الشَّيْءَ، أَيْ: خَلَا)
finish (v) = end, conclude, complete [<i>So, when you finish (what you are doing), be diligent (in worshipping Allah).</i>]	فَرَّغَ (مَنْ الشَّيْءَ، أَيْ: أَتَمَّهُ وَأَنْهَاهُ) ﴿فَإِذَا فَرَّغْتَ فَالْصَّبْ﴾ ^{٨٥}
divide into parts, to [<i>(It is) a Qur'an which We have divided into parts (from time to time), in order that you might recite it to men slowly and deliberately: and We sent it down one revelation after another.</i>]	فَرَّقَ (الْقُرْآنَ، أَيْ: أُنْزِلَهُ مُفْرَقًا مُنْجَمًا، وَقِيلَ: بَيَّنَّهُ وَفَصَّلَهُ، وَقِيلَ: فَصَّلَ بَيْنَ الْحَقِّ وَالْبَاطِلِ) ﴿وَقُرْآنًا فَرَقْنَاهُ لِتَقْرَأَهُ عَلَى النَّاسِ عَلَى مُكْثٍ وَنُزْلَاهُ نَنْزِيلًا﴾ ^{٨٦}
division (n) = split part, separate part, divided part [<i>Then We inspired Moses to strike the sea with his rod. So it was split open, and each division became like a towering mountain.</i>]	الْفِرْقُ (الْقِطْعَةُ) ﴿فَأَوْحَيْنَا إِلَى مُوسَى أَنْ اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْبَحْرَ فَانْفَلَقَ فَكَانَ كُلُّ فِرْقٍ كَالطَّوْدِ الْعَظِيمِ﴾ ^{٨٧}

^{٨٣} (إبراهيم ٢٤)

^{٨٤} (الرحمن ٣١)

^{٨٥} (الشرح ٧)

^{٨٦} (الإسراء ١٠٦)

^{٨٧} (الشعراء ٦٣)

separate (n) = keep apart	فَرَقَ (بَيْنَ الْخُصُومِ، أَيْ: أَبْعَدَهُمْ عَنْ بَعْضِهِمُ الْبَعْضِ) / فَصَلَ
judge (v) = arbitrate [He said: "O my Lord I have no authority except over myself and my brother: so judge between us and the transgressing people. "]	فَرَقَ (بَيْنَ الْخُصُومِ، أَيْ: حَكَمَ وَفَصَلَ) ﴿قَالَ رَبِّ إِنِّي لَا أَمْلِكُ إِلَّا نَفْسِي وَأَخِي فَافْرِقْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ﴾ ^{٨٨}
make a distinction, to = make a difference, differentiate [Say: "We believe in Allah, and in what has been revealed to us and what was revealed to Abraham, Ishmael, Isaac, Jacob, and the tribes, and in what was given to Moses, Jesus, and the Prophets from their Lord. We make no distinction between one and another among them, and to Him (Allah) we surrender ourselves completely. "]	فَرَقَ (بَيْنَ الْمُتَشَابِهَيْنِ، أَيْ: فَصَلَ وَمَيَّزَ أَحَدَهُمَا مِنَ الْآخَرِ) / فَرَقَ ﴿قُلْ آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ عَلَيْنَا وَمَا أُنْزِلَ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَمَا أُوتِيَ مُوسَىٰ وَعِيسَىٰ وَالنَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ﴾ ^{٨٩}
be afraid, to = fear, dread [They swear by Allah that they are indeed of you; but they are not of you: but they are a people who are afraid (of you).]	فَرِقَ (خَافَ) / جَزَعَ / هَلَعَ ﴿وَيَخْلِفُونَ بِاللَّهِ إِنْهُمْ لَمِنْكُمْ وَمَا هُمْ مِنْكُمْ وَلَكِنَّهُمْ قَوْمٌ يَفْرُقُونَ﴾ ^{٩٠}
divide up, to = separate, split up, disunite, disjoin [Of those who divided up their Religion, and become sects, each party rejoicing in what they have!]	فَرَقَ (شَرَّذَمَ) / قَسَمَ ﴿مِنَ الَّذِينَ فَرَّقُوا دِينَهُمْ وَكَانُوا شِيَعًا كُلُّ حِزْبٍ بِمَا لَدَيْهِمْ فَرِحُونَ﴾ ^{٩١}
be make clear, to = be determined, be made distinct [In it (that night), every wise command will be made clear.]	فَرِقَ (فُصِّلَ وَبَيَّنَّ) ﴿فِيهَا يُفَرَّقُ كُلُّ أَمْرٍ حَكِيمٍ﴾ ^{٩٢}
divide (v) = split, separate [And remember when We divided the sea for you, and saved you, and drowned Pharaoh's people while you were looking.]	فَرَقَ (فَصَلَ وَفَلَقَ) / قَسَمَ / شَقَّ ﴿وَإِذْ فَرَقْنَا بِكُمُ الْبَحْرَ فَأَنْجَبْنَاكُمْ وَأَغْرَقْنَا آلَ فِرْعَوْنَ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ﴾ ^{٩٣}
make clear, to = determine, make distinct	فَرَقَ (لَهُ الْأَمْرُ أَوْ عَنْهُ، أَيْ: فَصَّلَهُ وَبَيَّنَّهُ)
Islamic sects	الْفِرَقُ الْإِسْلَامِيَّةُ
Buddhist sects	الْفِرَقُ الْبُودِيَّةُ

^{٨٨} (المائدة ٢٥)

^{٨٩} (آل عمران ٨٤)

^{٩٠} (التوبة ٢٦)

^{٩١} (الروم ٣٢)

^{٩٢} (الدخان ٤)

^{٩٣} (البقرة ٥٠)

Christian sects	الْفِرَقُ الْمَسِيحِيَّةُ
discriminator (between right and wrong) = criterion (pl.: criteria) separator between right and wrong [Blessed is He Who sent down the Discriminator (between right and wrong) upon His servant, that it may be an admonition to all creatures.]	الْفُرْقَانُ (يُطْلَقُ عَلَى الْقُرْآنِ أَوْ التَّوْرَةِ لِأَنَّهُمَا يَفْرُقَانِ بَيْنَ الْحَقِّ وَالْبَاطِلِ) / الْفَيْصَلُ ﴿تَبَارَكَ الَّذِي نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلَى عَبْدِهِ لِيَكُونَ لِلْعَالَمِينَ نَذِيرًا﴾ ^{٩٤}
Discrimination (between the believers and the unbelievers) = distinction [if you do believe in Allah and in what We sent down to our Servant on the Day of Discrimination, the Day when of the two hosts met.]	الْفُرْقَانُ (يُطْلَقُ عَلَى يَوْمٍ بَدَأَ فِيهِ يَوْمُ التَّمْيِيزِ بَيْنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْكَافِرِينَ) ﴿إِنْ كُنْتُمْ آمَنْتُمْ بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلْنَا عَلَى عَبْدِنَا يَوْمَ الْفُرْقَانِ يَوْمَ التَّقَى الْجَمْعَانِ﴾ ^{٩٥}
separation (n) = disunion, divorce	الْفُرْقَةُ (التَّفْرِيقُ) / الْإِنْفِصَالُ / الْإِنْشِقَاقُ
band (n) = group, company [And it is not (proper) for the believers to go forth (to fight) all together. So why should not a band from every party go forth to study the Religion,]	الْفِرْقَةُ (الطَّائِفَةُ مِنَ النَّاسِ) ﴿وَمَا كَانَ الْمُؤْمِنُونَ لِيَنْفِرُوا كَافَّةً فَلَوْلَا نَفَرَ مِنْ كُلِّ فِرْقَةٍ مِنْهُمْ طَائِفَةٌ لِيَتَفَقَّهُوا فِي الدِّينِ﴾ ^{٩٦}
delivered sect, the = the saved sect	الْفِرْقَةُ النَّاجِيَّةُ
sect (n) = denomination	فِرْقَةٌ دِينِيَّةٌ / طَائِفَةٌ دِينِيَّةٌ / مَذْهَبٌ دِينِيٌّ / طَرِيقَةٌ (دِينِيَّةٌ)
rubbing (n) = scrubbing, scouring	الْفَرْكُ (الْحَكُّ)
rubbing dried semen	فَرْكُ الْمَنِيِّ
be boastfully insolent, to	فَرَّهَ (بَطَرَ وَأَشِيرَ)
be skillful, to = be clever	فَرَّهَ (حَذَقَ) / بَرَعَ
chivalry (n) = courtesy, nobility	الْفُرُوسِيَّةُ (بمعنى: أخلاقُ الفُرَسَانِ، أو الشَّهَامَةُ) / الْمُرُوءَةُ
horsemanship (n)	الْفُرُوسِيَّةُ (رُكُوبُ الْخَيْلِ)
shares prescribed by marriage	الْفُرُوضُ السَّبَبِيَّةُ (بِسَبَبِ الزَّوْاجِ)
prescribed shares = ordained shares	الْفُرُوضُ الْمُقَدَّرَةُ (الْأَنْصِبَةُ الَّتِي حَدَّدَهَا الشَّارِعُ لِلْوَرَثَةِ)
shares prescribed by agnation	الْفُرُوضُ النَّسَبِيَّةُ (بِسَبَبِ النَّسَبِ أَوْ الْعَصْبَةِ) *
branches of Islam	فُرُوعُ الْإِسْلَامِ
branches of Islamic Law	فُرُوعُ الشَّرِيعَةِ الْإِسْلَامِيَّةِ
descendants of the deceased	فُرُوعُ الْمُتَوَفَّى (سُلَالَةُ الْمُتَوَفَّى، أَيْ الْإِبْنُ وَابْنُ الْإِبْنِ وَإِنْ نَزَلَ)

^{٩٤} (الفرقان ١)

^{٩٥} (الأفقال ٤١)

^{٩٦} (التوبة ١٢٢)

class distinctions	الفُرُوقُ الطَّبَقِيَّةُ
be astounded, be = be confounded, be amazed	فَرِيَ (بُهِتَ وَتَحَيَّرَ)
mince (v) = chop, split, cut	فَرَى (شَقَّ وَفَتَّتَ)
astounding (a) = confounding, amazing [They said: "O Mary! Truly, you have done an astounding thing!"]	فَرَى (عَجِيبٌ مُنْكَرٌ، أَوْ عَظِيمٌ مُذْهِلٌ) ﴿قَالُوا يَا مَرْيَمُ لَقَدْ جِئْتِ شَيْئًا فَرِيًّا﴾ ^{٩٧}
fabricated (a) = forged, made	فَرَى (مُخْتَلَقٌ)
fabrication (n) = falsehood, lie, prevarication	الْفَرِيَّةُ (الْكَذِبَةُ الْمُخْتَلَقَةُ) / الْإِفْتِرَاءُ
unique (a) = singular, odd, sole, exceptional	فَرِيدٌ (مُنْقَطِعُ النَّظِيرِ) / وَحِيدٌ نَوْعِهِ / اسْتِثْنَائِيٌّ
Pharisee (n)	الْفَرِيسِيُّ (الْيَهُودِيُّ الْمُتَمَسِّكُ بِظَاهِرِ الثُّبُوصِ، وَبِالشَّرِيعَةِ الشَّفَوِيَّةِ أَوْ التَّلْمُودِ) / الْمُرَائِي
dower (n) = dowry	الْفَرِيزَةُ (الصَّدَاقُ) / الْمَهْرُ
tax (n) = custom duty	الْفَرِيزَةُ (الضَّرِيَّةُ الَّتِي فَرَضَهَا السُّلْطَانُ) / الرَّسْمُ الْجُمْرُكِيُّ / الْخَرَجُ
prescribed duty = prescribed practice, prescribed obligation, ordainment, ordinance, obligation, decree, law [Alms are for the poor and the needy, and those employed to administer it; for those whose hearts have been (recently) reconciled (to the Truth); for unfettering the necks of slaves; and (relieving) debtors; and in the cause of Allah; and for the wayfarer: this is a prescribed duty imposed by Allah, for Allah is Omniscient and All-Wise.]	الْفَرِيزَةُ (مَا ثَبَتَ بِدَلِيلٍ شَرْعِيٍّ لَا شُبْهَةٍ فِيهِ فِي الْكِتَابِ أَوْ السُّنَّةِ الْمُؤَكَّدَةِ) / الْفَرَضُ / الْأَمْرُ الْإِلَهِيُّ ﴿إِنَّمَا الصَّدَقَاتُ لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسْكِينِ وَالْعَامِلِينَ عَلَيْهَا وَالْمُؤَلَّفَةِ قُلُوبُهُمْ وَفِي الرِّقَابِ وَالْعَارِمِينَ وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ وَأَنَّ السَّبِيلَ فَرِيضَةٌ مِّنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ﴾ ^{٩٨}
prescribed duty of pilgrimage, the	فَرِيضَةُ الْحَجِّ
religious duty	الْفَرِيضَةُ الدِّينِيَّةُ
prescribed duty of zakah, the	فَرِيضَةُ الزَّكَاةِ
prescribed duty of prayer, the	فَرِيضَةُ الصَّلَاةِ
prescribed duty of fasting, the	فَرِيضَةُ الصَّوْمِ
party (n) = group, section [Then when He relieves you of distress, behold a party of you associate partners with their Lord.]	الْفَرِيقُ (الطَّائِفَةُ مِنَ النَّاسِ أَكْبَرُ مِنَ الْفِرْقَةِ) ﴿ثُمَّ إِذَا كَشَفَ الضُّرَّ عَنْكُمْ إِذَا فَرِيقٌ مِّنْكُمْ بِرَبِّهِمْ يُشْرِكُونَ﴾ ^{٩٩}
alarm (v) = startle, appall, terrify, frighten	فَزَّ (أَفْزَعَ وَأَزْعَجَ)

^{٩٧} (مريم ٢٧)

^{٩٨} (التوبة ٦٠)

^{٩٩} (النحل ٥٤)

be alarmed, to = be frightened, be terrified	فَزِعَ (فَزَعٌ)
terror (n) = fear, dismay, alarm, dread, fright, panic [Whoever does a good deed, to him will be done a better one; and they will be secure from terror that Day.]	الْفَزَعُ (الدُّعْرُ) / الرُّعْبُ / الهَلَعُ ﴿مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ خَيْرٌ مِّمَّهَا وَهُمْ مِّنْ فَزَعٍ يَوْمَئِذٍ آمِنُونَ﴾ ^{١٠٠}
be alarmed, to = be startled	فَزَعَ (تَقَبَّضَ وَتَفَرَّ مِنْ شَيْءٍ مُّخِيفٍ)
be terrified, to = be frightened [Behold, when they entered the presence of David, he was terrified of them. They said: "Fear not:"]	فَزَعَ (خَافَ وَذُعِرَ) ﴿إِذْ دَخَلُوا عَلَى دَاوُدَ فَفَزِعَ مِنْهُمْ قَالُوا لَا تَحْزَنْ﴾ ^{١٠١}
seek asylum with, to = seek refuge with	فَزِعَ إِلَى (لَجَأَ إِلَى أَوْ اسْتَعَاثَ بِـ)
great terror, the	الْفَزَعُ الْأَكْبَرُ (أَهْوَالُ يَوْمِ الْقِيَامَةِ، وَقِيلَ: التَّفْخَةُ الْأُولَى، وَقِيلَ: التَّفْخَةُ الثَّانِيَةُ)
be freed from fear, to = have terror removed [only when their hearts are freed from fear, will they say: "What did your Lord say?"]	فَزَعَ عَنْ (كُشِفَ عَنْهُ الْخَوْفُ) ﴿حَتَّى إِذَا فُزِّعَ عَنْ قُلُوبِهِمْ قَالُوا مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ﴾ ^{١٠٢}
corruption (n) = rottenness, decay adulteration, dishonesty	الْفَسَادُ (التَّلَفُّ وَالْعَطْبُ) / الْإِفْسَادُ / التَّعَفُّنُ
mischief (n) = confusion, chaos, trouble, evil [And they spread mischief in it.]	الْفَسَادُ (الْخَلْلُ وَالِاضْطِرَابُ) (انظر: سَعَى فِي الْأَرْضِ فَسَادًا) ﴿فَاكْثُرُوا فِيهَا الْفَسَادَ﴾ ^{١٠٣}
moral corruption = depravity, moral degeneration, bribery	الْفَسَادُ الْأَخْلَاقِيُّ / الْفُسُوقُ / الْإِنْجِلَالُ / السَّفَالَةُ / الرِّشْوَةُ
invalidity of contract = nullity of contract	فَسَادُ الْعَقْدِ / بَطْلَانُ الْعَقْدِ
expand (v) = make spacious, make roomy	فَسَحَ (الشَّيْءَ، أَيْ: بَسَطَهُ) / وَسَّعَ
make room, to [O ye who believe! When you are told to make room in assemblies, make room: may Allah make room for you (in paradise).]	فَسَحَ (لَهُ الْمَكَانَ، أَيْ: وَسَّعَ لَهُ) / أَفْسَحَ ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قِيلَ لَكُمْ تَفَسَّحُوا فِي الْمَجَالِسِ فَافْسَحُوا يَفْسَحِ اللَّهُ لَكُمْ﴾ ^{١٠٤}
annulment (n) = cancellation, nullification, invalidation	الْفَسْحُ (الْإِلْقَاءُ وَالْإِبْطَالُ) / الْمَحْقُ
annul (v) = cancel, render void, void, nullify, invalidate, revoke	فَسَخَ (نَقَضَ) / أُلْغَى / أَبْطَلَ / أَحْبَطَ / أَفْسَدَ / مَحَقَّ
nullification of pilgrimage	فَسَخَ الْحَجَّ

^{١٠٠} (النمل ٨٩)

^{١٠١} (ص ٢٢)

^{١٠٢} (سبا ٢٣)

^{١٠٣} (الفجر ١٢)

^{١٠٤} (المجادلة ١١)

converting pilgrimage into sojourn	فَسَخَّ الْحَجَّ إِلَى الْعُمْرَةِ
annul marriage, to = dissolve marriage	فَسَخَّ الزَّوْاجَ
annulment of marriage = dissolution of marriage	فَسَخَّ الزَّوْاجَ
annulment of marriage by reason of disparity in ...	فَسَخَّ الزَّوْاجَ بِسَبَبِ عَدَمِ التَّكَافُؤِ فِي ...
annulment of a contract	فَسَخَّ الْعَقْدَ
judicial annulment of marriage	الْفَسْخُ الْقَضَائِيُّ لِلزَّوْاجِ (الطَّلَاقُ عَلَى يَدِ الْقَاضِي)
be full of mischief, to = be in chaos [If there were in both of them (the heavens and the earth), other gods than Allah, they would have been full of mischief,! But glory be to Allah, The Lord of the Throne: (He is beyond) what they falsely impute (to Him)!]	فَسَدَ (الْأَمْرُ، أَيْ: اضْطَرَبَ وَأَذْرَكَ الْخَلَلَ) «لَوْ كَانَ فِيهِمَا إِلَهَةٌ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا فَسُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَرْشِ عَمَّا يَصِفُونَ» ^{١٠٥}
be null and void, to	فَسَدَ (الْعَقْدُ وَنَحْوُهُ، أَيْ: بَطَلَ)
decay (v) = rot, putrefy, decompose, disintegrate	فَسَدَ (اللَّحْمُ وَغَيْرُهُ، أَيْ: أَتَنَ وَعَطِبَ) / تَعَفَّنَ / تَحَلَّلَ / ائْتَلَّ / بَلَى
explain (v) = clarify, expound, interpret	فَسَّرَ (وَضَحَّ وَشَرَحَ)
transgress (v) = infringe, disobey, act unlawfully [Thus is the Word of your Lord proved true against those who transgress: verily they will not believe.]	فَسَقَ (خَرَجَ عَنِ الْحُدِّ الشَّرْعِيِّ) / تَجَاوَزَ / تَعَدَّى / تَخَطَّى / ائْتَهَكَ / عَصَى «كَذَلِكَ حَقَّتْ كَلِمَةُ رَبِّكَ عَلَى الَّذِينَ فَسَقُوا أَنَّهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ» ^{١٠٦}
transgression (n) = infringement, trespassing, violation, sin [And do not eat of that on which Allah's name has not been pronounced: that would be a transgression.]	الْفِسْقُ (خُرُوجٌ عَنِ الْحُدِّ الشَّرْعِيِّ) / الْفُسُوقُ / الْعُدْوَانُ / التَّعَدَّى / الْغَى / الْبَغْيُ / الْعَتْوُ / الْإِثْمُ / الْخَطِيئَةُ «وَلَا تَأْكُلُوا مِمَّا لَمْ يُذْكَرِ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَإِنَّهُ لَفِسْقٌ» ^{١٠٧}
disobey the command of his Lord's, to [Behold, We said to the angels: "Bow down low to Adam." And they bowed down low except Iblis, who was one of the Jinn, and he disobeyed the command of his Lord.]	فَسَقَ عَنْ أَمْرِ رَبِّهِ «وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ كَانَ مِنَ الْجِنِّ فَفَسَقَ عَنْ أَمْرِ رَبِّهِ» ^{١٠٨}
transgression (n) = infringement, disobedience, trespassing, violation, sin	الْفُسُوقُ (الْفِسْقُ / الْعُدْوَانُ / التَّعَدَّى / الْغَى / الْبَغْيُ / الْعَتْوُ / الْإِثْمُ / الْخَطِيئَةُ) (انظر:

^{١٠٥} (الأنبياء ٢٢)

^{١٠٦} (يونس ٣٣)

^{١٠٧} (الأنعام ١٢١)

^{١٠٨} (الكهف ٥٠)

<i>[Pilgrimage is in the well-known months. Whoever commits himself to that duty in them, let there be no obscene language, nor transgressions, nor disputes in the pilgrimage.]</i>	بِشْرِ الْأَسْمِ الْفُسُوقِ ﴿الْحَجُّ أَشْهُرٌ مَّعْلُومَاتٌ فَمَنْ فَرَضَ فِيهِنَّ الْحَجَّ فَلَا رَفَثَ وَلَا فُسُوقَ وَلَا جِدَالَ فِي الْحَجِّ﴾ ^{١٠٩}
spacious (a) = commodious, roomy	فَسِيحٌ (رَخْبٌ)
tender palm-tree	الْقَسِيلَةُ (الثَّخْلَةُ الصَّغِيرَةُ)
lose heart, to = be faint-hearted, weaken, be disheartened <i>[And obey Allah and His Messenger; and do not dispute with each other, lest you should lose heart and your strength fade away;]</i>	فَشِلَّ (جَبِنَ وَضَعَفَ) / وَهَنَ ﴿وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَا تَنَازَعُوا فَتَفْشَلُوا وَتَذْهَبَ رِيحُكُمْ﴾ ^{١١٠}
fail (v) = flunk, fall short	فَشِلَّ (فِي عَمَلِهِ، أَيْ: أَخْفَقَ) / سَقَطَ
fluency (n) = eloquence	الْفَصَاحَةُ (الطَّلَاقَةُ) / سَلَاسَةُ الْأَلْفَاظِ
phlebotomy (n) (see: cupping)	الْفِصَادُ (فَصْدُ الْوَرِيدِ)
weaning (n) = ablactation <i>[if they both decide on weaning, by mutual consent, and after due consultation, there is no blame on them.]</i>	الْفِصَالُ (الْفِطَامُ) ﴿فَإِنْ أَرَادَا فِصَالًا عَنْ تَرَاضٍ مِنْهُمَا وَتَشَاوُرٍ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا﴾ ^{١١١}
be eloquent, to = speak fluently, to	فَصَحَّ (الرَّجُلُ، أَيْ: تَكَلَّمَ بِفَصَاحَةٍ)
bleed (v) = draw blood, cut a vein, leech	فَصَدَّ (شَقَّ الْعِرْقَ)
have nose-bleed, to	فَصَدَّ مِنَ الْأَنْفِ (نَزَفَ مِنَ الْأَنْفِ)
judgement (n) = decision, sorting out <i>[This is the Day of Judgement, that you used to deny.]</i>	الْفَصْلُ (الْحُكْمُ وَالْقَضَاءُ) ﴿هَذَا يَوْمُ الْفَصْلِ الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تُكَذِّبُونَ﴾ ^{١١٢}
semester (n) = term, trimester, quarter	الْفَصْلُ (الدَّرَاسِيُّ)
wean (v) = stop breast-feeding, stop suckling, ablactate	فَصَلَ (الرَّضِيعَ عَنْ أُمِّهِ، أَيْ: فَطَمَهُ)
class (n) = grade	الْفَصْلُ (الْمَدْرَسِيُّ)
be explained in detail, to = be detailed, be expounded distinctly, be elaborated <i>[A Book, whose verses are explained in detail: a Qur'an (an oft-recited book)) in Arabic, for people who know.]</i>	فُصِّلَ (شُرِّحَ بِالتَّفْصِيلِ) ﴿كِتَابٌ فُصِّلَتْ آيَاتُهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ﴾ ^{١١٣}

^{١٠٩} (البقرة ١٩٧)

^{١١٠} (الأنفال ٤٦)

^{١١١} (البقرة ٢٣٣)

^{١١٢} (الصافات ٢١)

^{١١٣} (فصلت ٣)

explain in detail, to = detail, expound distinctly, elaborate, particularise, specify the particular [For we had certainly sent unto them a Book, based on knowledge, which We explained in detail, a guide and a mercy to people who believe.]	فَصَّلَ (شَرَحَ بِالتَّفْصِيلِ) ﴿وَلَقَدْ جِئْنَاهُمْ بِكِتَابٍ فَصَّلْنَاهُ عَلَى عِلْمٍ هُدًى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ﴾ ^{١١٤}
separate (v) = segregate, set apart	فَصَلَ (عَزَلَ)
leave (v) = go away, depart, travel [When the caravan left (Egypt),]	فَصَلَ (فَارَقَ) / خَرَجَ / رَحَلَ / طَعَنَ ﴿وَلَمَّا فَصَلَتِ الْعِيرُ﴾ ^{١١٥}
decisive (a) = definitive, absolute [Behold! It (the Qur'an) is a decisive word! (deciding between right and wrong)]	فَصَلَ (قَاطَعَ يَفْصِلُ بَيْنَ الْحَقِّ وَالْبَاطِلِ) / فَاصِلٌ ﴿إِنَّهُ لَقَوْلُ فَصْلٍ﴾ ^{١١٦}
judge (v) = adjudicate, decide [Verily, you Lord is the one who will judge between them on the day of judgment, regarding what they were disputing about.]	فَصَلَ (قَضَى وَحَكَمَ) ﴿إِنْ رَبُّكَ هُوَ يَفْصِلُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ﴾ ^{١١٧}
fire (v) = dismiss, discharge, sack, cashier	فَصَلَ (مِنَ الْعَمَلِ)
season (n)	الْفَصْلُ (مِنَ فُصُولِ السَّنَةِ)
chapter (n)	الْفَصْلُ (مِنَ كِتَابٍ)
act (v)	الْفَصْلُ (مِنَ مَسْرُوحِيَّةٍ)
decisive speech = final word	فَصْلُ الْخِطَابِ (الْكَلَامُ الْفَاصِلُ بَيْنَ الْحَقِّ وَالْبَاطِلِ)
settling disputes = deciding in disputes	الْفَصْلُ فِي الْخُصُومَاتِ / فَضُّ الْخِلَافَاتِ
bow (v) = bend	فَصَمَ (الشَّيْءَ، أَى: حَنَاهُ وَقَوَّسَهُ)
untie (v) = undo, unfasten, unbind	فَصَمَ (الْعُقْدَةَ، أَى: حَلَّهَا) / فَكَّ
leave (v) = depart, go away	فَصَمَ عَنِ (تَرَكَ) / غَادَرَ
eloquent (a) = articulate, expressive, fluent	فَصِيحٌ (بَلِيغٌ مُبِينٌ) / طَلَقَ اللِّسَانَ
weaned baby camel	الْفَصِيلُ (وَلَدُ الثَّاقَةِ إِذَا فَصِلَ عَنْ أُمِّهِ)
clan (n) = nearest relatives, kindred, kin, [And his clan who sheltered him,]	الْفَصِيلَةُ (عَشِيرَةُ الرَّجُلِ) ﴿وَفَصِيلَتِهِ الَّتِي تُؤْوِيهِ﴾ ^{١١٨}
disband (v) = break up, disperse	فَضَّ (الْجَمْعَ، أَى: فَرَّقَهُ)

^{١١٤} (الأعراف ٥٢)

^{١١٥} (يوسف ٩٤)

^{١١٦} (الطارق ١٣)

^{١١٧} (السجدة ٢٥)

^{١١٨} (المعارج ١٣)

perforate (v) = penetrate, pierce	فَضُّ (اللُّؤْلُؤَةُ، أَى: ثَقْبَهَا)
deflorate (v)	فَضُّ (بِكَارَةِ الْفَتَاةِ، أَى أَزَالَ بَكَارَتَهَا)
unseal (v) = unfasten	فَضُّ (خَاتَمَ الْكِتَابِ، أَى: كَسَرَهُ وَفَكَّهُ)
defloration (n)	فَضُّ الْبِكَارَةِ
settle disputes, to	فَضُّ الْخِلَافَاتِ
May Allah sunder the teeth in his mouth	فَضَّ اللَّهُ فَاهُ (نَثَرَ أَسْنَانَهُ وَكَسَرَهَا)
cardinal virtues, the four (after Plato: prudence, justice, fortitude and temperance)	الْفَضَائِلُ الْكُبْرَى (أَخَذَهَا الْكَنِيسَةُ عَنْ أَفْلَاطُونِ، وَهِيَ أَرْبَعٌ: التَّعْقُلُ وَ الْعَدْلُ وَالْجَلَدُ وَالْإِعْتِدَالُ)
virtues and failings = merits and demerits	الْفَضَائِلُ وَالنَّقَائِصُ
residue (n) = residuum, remainder, surplus	الْفَضَالَةُ (الْبَقِيَّةُ) / الْبَاقِي
residue of the estate	الْفَضَالَةُ (مَا تَبَقِيَ مِنَ الْإِرْثِ بَعْدَ اسْتِيفَاءِ جَمِيعِ الْادْعَاءَاتِ وَالِدْيُونِ وَالْوَصَايَا) / الزَّائِدُ مِنَ التَّرِكَةِ / بَاقِي التَّرِكَةِ
silver (n)	الْفِضَّةُ (اللَّحِينُ)
disgrace (v) = shame, humble [He (Lut) said: "These are my guests: so, do not disgrace me!"]	فَضَحَ (أَخْزَى) ﴿قَالَ إِنَّ هَؤُلَاءِ ضَيْفِي فَلَا تَفْضَحُونِ﴾ ^{١١٩}
grace (n) = blessing, favour [And Solomon was David's heir. He said: "O ye people! We have been taught the speech of Birds, and have been given (abundance) of all things. This surely is evident grace (from Allah).]	الْفَضْلُ (الْإِلَهِيُّ) / النِّعْمَةُ (الْإِلَهِيَّةُ) ﴿وَوَرِثَ سُلَيْمَانُ دَاوُدَ وَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ عَلَّمْنَا مِنْطِقَ الطَّيْرِ وَأَوْتَيْنَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْفَضْلُ الْمُبِينُ﴾ ^{١٢٠}
bounty (n) = generosity, liberality, gift [For Allah is He of the great bounty]	الْفَضْلُ (الْكَرَمُ وَالنِّعْمَةُ) / السَّخَاءُ / الْهِبَةُ السَّخِيَّةُ / الْجُودُ ﴿وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ﴾ ^{١٢١}
merit (n) = worth, virtue, value, excellence	الْفَضْلُ (الْمَزِيَّةُ وَالْمَنْقَبَةُ) / الْمَكْرَمَةُ / الْإِسْتِحْقَاقُ / الْجِدَارَةُ
exceed (v) = be more than needed,, remain	فَضَلَ (زَادَ عَنِ الْحَاجَةِ أَوْ بَقِيَ)
bestow favours, to = grant gifts endow with favours, favour, exalt [Look how We have bestowed on some more favours than on	فَضَلَ (عَلَى غَيْرِهِ، أَى: جَعَلَهُ أَفْضَلَ بِأَن زَادَهُ مِنْ فَضْلِهِ) ﴿انْظُرْ كَيْفَ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ وَلَآخِرَةُ أَكْبَرُ

^{١١٩} (الحجر ٦٨)

^{١٢٠} (النمل ١٦)

^{١٢١} (البقرة ١٠٥)

others; but verily the Hereafter has greater ranks and greater excellence.]

prefer (v) = elect, pick out, favour [And in the earth are neighbouring tracts, and gardens of vines and plants, and twinned palm trees and non-twinned: watered with the same water, yet we prefer some of them in eating.]

merit of Islam

merit of the just Imam

merit of righteousness

merit of forbearance

merit of remembrance of Allah

merit of the predawn meal

merit of the two declarations of faith = merit of the two testifications

merit of emancipating slaves

merit of scholarship

grace of Allah = Allah's favour, Allah's bounty, blessings of Allah

remainder of water

merit of spending during pilgrimage

merit of abandoning evil deeds

merit of reciting the Holy Qur'an

merit of confessing Allah's Oneness

merit of voluntary charity

merit and reward of visiting the sick

merit of being guardian to an orphan

merit of gatherings for the remembrance of Allah

curiosity (n) = nosiness, prying, inquisitiveness

curious (a) = inquisitive, nosy, meddlesome

unauthorised outsider = officious meddler

دَرَجَاتٍ وَأَكْبَرُ تَفْضِيلًا^{١٢٢}

فَضْلٌ (عَلَى غَيْرِهِ، أَيْ: عَدَهُ أَفْضَلَ مِنْهُ) ﴿وَفِي الْأَرْضِ قِطْعٌ مُتَجَاوِرَاتٌ وَجَنَّاتٌ مِّنْ أَعْتَابٍ وَزَرْعٌ وَنَخِيلٌ صِنْوَانٌ وَغَيْرُ صِنْوَانٍ يُسْقَى بِمَاءٍ وَاحِدٍ وَنُفَضِّلُ بَعْضَهَا عَلَى بَعْضٍ فِي الْأَكْلِ﴾^{١٢٣}

فَضْلُ الْإِسْلَامِ

فَضْلُ الْإِمَامِ الْعَادِلِ

فَضْلُ الْبِرِّ

فَضْلُ الْحِلْمِ

فَضْلُ الذِّكْرِ

فَضْلُ السُّحُورِ

فَضْلُ الشَّهَادَتَيْنِ

فَضْلُ الْعِتْقِ

فَضْلُ الْعِلْمِ

فَضْلُ اللَّهِ / نِعْمَةُ اللَّهِ / آلاءُ اللَّهِ

فَضْلُ الْمَاءِ (مَا بَقِيَ مِنْهُ) / سُورُ الْمَاءِ

فَضْلُ التَّفَقُّةِ فِي الْحَجِّ

فَضْلُ تَرْكِ الْفَوَاحِشِ

فَضْلُ تِلَاوَةِ الْقُرْآنِ

فَضْلُ شَهَادَةِ التَّوْحِيدِ

فَضْلُ صَدَقَةِ التَّطَوُّعِ

فَضْلُ عِيَادَةِ الْمَرِيضِ وَأَجْرُهَا

فَضْلُ كِفَالَةِ الْيَتِيمِ

فَضْلُ مَجَالِسِ الذِّكْرِ

الْفُضُولُ (حُبُّ الْإِسْطِطْلَاعِ)

فُضُولِي (مُحِبُّ لِلْإِسْطِطْلَاعِ)

الْفُضُولِي (مَنْ لَدَخَلَ فِيمَا لَا يَغْنِيهِ)

^{١٢٢} (الإسراء ٢١)

^{١٢٣} (الرعد ٤)

scandal (n) = disgrace, dishonour, defamation	الفَضِيحَةُ (المَعْرَةُ) / الْهَيْبَةُ / الشَّارُ / الْعَارُ / الْوَيْلَةُ
meritorious (a) = praiseworthy, noble	فَضِيلٌ / جَدِيرٌ بِالنَّاءِ / أَهْلٌ لِلتَّكْرِيمِ
His Eminence = His Virtuousness	فَضِيلَةُ (الشَّيْخِ)
virtue (n) = merit, rectitude	الْفَضِيلَةُ (والجمع: فَضَائِلُ) / الْفَضْلُ / الْمُنَقَّبَةُ / الْمَحْمَدَةُ / الْمَرْيَةُ
His Eminence the Mufti	فَضِيلَةُ الْمُفْتَى
virtue is midway between excessiveness and negligence	الْفَضِيلَةُ وَسْطُ بَيْنِ الْإِفْرَاطِ وَالتَّغْرِيطِ
weaning (n) = ablactation	الْفِطَامُ (إِيقَافُ الرِّضَاعَةِ بِالتَّذْرِيجِ)
create (v) = manufacture, make, construct, build, design [<i>Verily, I have set my face, truly faithful, towards Him who created the heavens and the earth, and I am not of those who associate partners with Allah.</i>]	فَطَرَ (أَوْجَدَهُ ابْتِدَاءً) / خَلَقَ / جَعَلَ / صَنَعَ / أَخَذْتُ (إِنِّي وَجَّهْتُ وَجْهِيَ لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ حَنِيفًا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ) ١٢٤
fast-breaking = breakfast	الْفِطْرُ (الإِفْطَارُ)
flaw (n) = rent, crack, fissure, split [<i>(It is) He Who has created the seven heavens one above another: you will never see any disparity in the Creation of the All- Merciful. So look back again: do you see any flaw?</i>]	الْفَطْرُ (الشَّقُّ، والجمع: فُطُورٌ) / الصَّدْعُ / الْخَلْلُ (الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ طِبَاقًا مَا تَرَى فِي خَلْقِ الرَّحْمَنِ مِنْ تَفَافُوتٍ فَارْجِعِ الْبَصَرَ هَلْ تَرَى مِنْ فُطُورٍ) ١٢٥
split (v) = cleave, break apart	فَطَرَ (شَقَّ)
offer breakfast to a fasting person, to	فَطَرَ الصَّائِمَ (قَدَّمَ لَهُ الْإِفْطَارَ)
have a natural disposition for, to	فَطَرَ عَلَى (خَلَقَ عَلَى)
breaking one's fast for a legal excuse	الْفِطْرُ لِغَدْرِ شَرْعِيٍّ
breaking one's fast for travelling	الْفِطْرُ لِلسَّفَرِ
instinct (n) = innate nature, native nature, natural disposition [<i>So set your face unswervingly and truly towards the Faith. (For this is) the (religious) instinct inspired by Allah, which He has created in mankind:</i>]	الْفِطْرَةُ (الطَّبِيعَةُ السَّلِيمَةُ الَّتِي يَكُونُ عَلَيْهَا كُلُّ مَوْجُودٍ أَوَّلَ خَلْقِهِ) / الْغَرِيزَةُ الطَّبِيعِيَّةُ / الْجِبِلَّةُ (فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا فِطْرَتَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا) ١٢٦
inborn (a) = native, natural, inherent, inbred, innate, built-in, instinctive, inherited	فِطْرِيَّ (طَبِيعِيٍّ) / غَرِيزِيَّ / جِبِلِّيَّ / مَوْزُونٍ

١٢٤ (الأنعام ٧٩)

١٢٥ (الملك ٣)

١٢٦ (الروم ٣٠)

wean (v) = stop suckling, ablactate	فَطَمَ (أَوْقَفَ الرُّضَاعَةَ)
clever (a) = smart, shrewd, astute, sagacious	فَظِنٌ (حَذِقٌ مَاهِرٌ) / كَيْسٌ
cleverness (n) = shrewdness, acumen, sagacity, intelligence, wisdom, brains, acuteness, astuteness	الْفِطْنَةُ (الْحَذَقُ وَالْمَهَارَةُ) / الْكَيْسَةُ / الذِّكَاءُ
breakfast (n)	الْفُطُورُ (مَا يَتَنَاوَلُهُ الصَّائِمُ لِيُفْطِرَ عَلَيْهِ) / الْفُطُورُ / الْإِفْطَارُ
unleavened bread = azymos (Gr)	الْفَطِيرُ (الْخُبْزُ غَيْرُ الْمُخْتَمِرِ)
unripe (a) = immature, unpracticed	فَطِيرٌ (كُلُّ مَا أُعْجِلَ بِهِ قَبْلَ نَضْجِهِ)
matzah (Heb) = manasseh (Heb), azymos (Gr)	فَطِيرُ الْيَهُودِ (يَأْكُلُهُ الْيَهُودُ فِي عِيدِ الْفَصْحِ، احْتِفَالًا بِالْخُرُوجِ مِنْ مِصْرَ)
churlish (a) = boorish, severe, harsh, obdurate [It by the mercy of Allah that you deal leniently with them. Have you been churlish or hard-hearted, they would have dispersed from about you.]	فَظٌّ (جَافِي الطَّبَعِ فِي الْمَعَاشِرَةِ) / جِلْفٌ الطَّبَاعُ / قَاسِي الْفُؤَادِ ﴿فَبِمَا رَحْمَةٍ مِّنَ اللَّهِ لَئِن لَّهُمْ وَلَوْ كُنْتَ فَظًّا غَلِيظَ الْقَلْبِ لَأَنْفَضُوا مِنْ حَوْلِكَ﴾ ^{١٢٧}
potent (a) = powerful, effective, able	فَعَالٌ (قَوِيٌّ قَادِرٌ)
one who accomplishes what He decides on = executor of what He decrees, doer of what He intends [Abiding therein for as long as the heavens and the earth endure, except what your Lord wills. Verily, your Lord is He Who accomplishes what He decides on.]	فَعَالٌ لِّمَا يُرِيدُ ﴿حَالِدِينَ فِيهَا مَا دَامَتِ السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ إِلَّا مَا شَاءَ رَبُّكَ إِنَّ رَبَّكَ فَعَالٌ لِّمَا يُرِيدُ﴾ ^{١٢٨}
action (n) = act, doing, performance, carrying out, execution	الْفِعْلُ (الْعَمَلُ، وَالْجَمْعُ: فِعَالٌ وَأَفْعَالٌ)
do (v) = perform, carry out, accomplish, execute [And whoever does that by way of aggression and unjustly, We shall surely cast him into the fire: and that is easy for Allah.]	فَعَلَ (عَمِلَ) / أَلْجَزَ / وَفَى ﴿وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ عُذُّوْنَا وَظَلْمًا فَسُوفَ نُصْلِيهِ نَارًا وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا﴾ ^{١٢٩}
Auto de Fé (Spanish) = Auto da Fé (Portuguese), act of faith	فِعْلُ الْإِيمَانِ (اجْتِمَاعٌ عَلَى لِحْكَمَةِ التَّفْتِيشِ يَتِمُّ فِيهِ اعْتِرَافُ الْمَذْنِبِينَ بِذُنُوبِهِمْ وَيَتَلَقَّوْنَ فِيهِ كَفَارَاتِ الْكَنِيسَةِ، أَمَّا الْمُنْكَرُونَ فَيَتِمُّ تَسْلِيمُهُمْ لِلْسُلْطَةِ الْمَدْنِيَّةِ لَتُعَذِّبَهُمْ وَقَتْلَهُمْ) (انظر: مَحْكَمَةُ التَّفْتِيشِ)
doing good	فِعْلُ الْخَيْرِ (الْمَعْرُوفُ)
benevolence (n) = charity,	فِعْلُ الْخَيْرِ / الصَّدَقَةِ / الْإِحْسَانِ / الْخَيْرِيَّةِ / التَّرَعُّةِ إِلَى فِعْلِ الْخَيْرِ

^{١٢٧} (آل عمران ١٥٩)

^{١٢٨} (هود ١٠٧)

^{١٢٩} (النساء ٣٠)

philanthropy	فِعْلٌ حَرَامٌ
unlawful act = prohibited act, forbidden act	
permissible act = lawful act, allowable act	فِعْلٌ مُبَاحٌ / فِعْلٌ جَائِزٌ (وهو الأصل في الأفعال)
prescribed act = obligatory act mandatory act	فِعْلٌ مَفْرُوضٌ
disapproved act = abominable act	فِعْلٌ مَكْرُوهٌ
commendable act = laudable act	فِعْلٌ مَنْدُوبٌ
deed (n) = act, action [And you did that deed of yours (killing the Egyptian), that (you know) you did, and you were one of the ungrateful (to us, the Pharaoh).]	الْفَعْلَةُ (الْمَرْءُ مِنَ الْفِعْلِ حَسَنًا أَوْ قَبِيحًا) ﴿وَفَعَلْتَ فَعَلْتِكَ الَّتِي فَعَلْتَ وَأَنْتَ مِنَ الْكَافِرِينَ﴾ ^{١٣٠}
vertebra (n) = back bone, vertebral column	الْفَقَارُ (عَظْمُ الظَّهْرِ)
miss (v) = lose, misplace [They said, turning towards them: What do you miss?]	فَقَدَ (الشَّيْءَ، أَى: ضَاعَ مِنْهُ) / اِفْتَقَدَ / فَاتَهُ ﴿قَالُوا وَأَقْبَلُوا عَلَيْهِمْ مَاذَا تَفْقِدُونَ﴾ ^{١٣١}
disconnection of chain of transmission	فَقْدُ اتِّصَالِ السَّنَدِ
incapacity (n) = incompetence, disqualification	فِقْدَانُ الْأَهْلِيَّةِ / عَدَمُ أَهْلِيَّةٍ
lack of equity	فِقْدَانُ الْعَدَالَةِ (هو فقد أحد الشروط المطلوبة للأخذ من الراوى)
break someone's backbone, to	فَقَرَ (الرَّجُلَ، أَى: كَسَرَ فَقَارَ ظَهْرِهِ)
poverty (n) = indigence, penury, destitution, lack, want	الْفَقْرُ (الْعَوَزُ وَالْحَاجَةُ) / الْإِمْلَاقُ / الْحِرْمَانُ / الْإِحْتِيَاجُ
be poor, to	فَقَرَ (صَارَ فَقِيرًا)
abject poverty	فَقْرٌ مُدَقِّعٌ
poor and the needy, the	الْفُقَرَاءُ وَالْمَسَاكِينُ
be bright and pure, to	فَقَعَ (الْلَوْنُ، أَى صَفَا وَنَصَعَ)
comprehend (v) = understand, know, discern, realise, grasp, be wise, be skilled [They said: "O Shu'aib, we do not comprehend much of what you say;]	فَقِهَ (الْأَمْرَ، أَى: أَحْسَنَ إِدْرَاكَهُ) / فَهِمَ / دَرَى / وَعَى / اسْتَوْعَبَ / أَدْرَكَ / أَحَاطَ بِـ ﴿قَالُوا يَا شُعَيْبُ مَا نَفْقَهُ كَثِيرًا مِّمَّا تَقُولُ﴾ ^{١٣٢}
jurisprudence (n) = study of law, Fiqh (Ar) (generally means: knowledge or comprehension but particularly of the Law)	الْفِقْهُ (الْعِلْمُ بِالْأَحْكَامِ الشَّرْعِيَّةِ مِنْ أَدْلَتِهَا التَّفْصِيلِيَّةِ) / عِلْمُ الدَّرَآيَةِ / فَلَسَفَةُ التَّشْرِيعِ

^{١٣٠} (الشعراء ١٩)

^{١٣١} (يوسف ٧١)

^{١٣٢} (هود ٩١)

comprehension (n) = knowledge, understanding, grasp	الفِقه (الفهم) / الدِّرَايَةُ / الاستيعاب / الإحاطة
teach (v) = inform, instruct, educate, make to comprehend, make to understand	فَقَّه (عَلَّمَ) / لَقَّنَ / فَهَّم
Islamic jurisprudence	الفِقه الإسلامي
Islamic jurisprudence according to <u>Hanbali</u> school	الفِقه الإسلامي حَسَبَ المَذْهَبِ الحَنْبَلِيِّ
Islamic jurisprudence according to <u>Hanafi</u> school	الفِقه الإسلامي حَسَبَ المَذْهَبِ الحَنْفِيِّ
Islamic jurisprudence according to <u>Shafi'i</u> school	الفِقه الإسلامي حَسَبَ المَذْهَبِ الشَّافِعِيِّ
Islamic jurisprudence according to <u>Maliki</u> school	الفِقه الإسلامي حَسَبَ المَذْهَبِ المَالِكِيِّ
jurisprudence of zakah	فِقه الزَّكَاةِ
philology (n)	فِقه اللُّغَةِ
juristic (a) = jurisprudential	فِقْهِيٌّ (شَرْعِيٌّ) / قَانُونِيٌّ
deceased, the	الفَقِيدُ (الْمُتَوَلَّى)
in need = poor, needy, indigent, destitute [So he watered (their flocks) for them; then he turned back to the shade, and said: "O my Lord! truly I am in need of whatever good You send down to me!"]	فَقِيرٌ (مُحْتَاجٌ) ﴿فَسَقَى لَهُمَا ثُمَّ تَوَلَّى إِلَى الظِّلِّ فَقَالَ رَبِّ إِنِّي لِمَا أَنْزَلْتَ إِلَيَّ مِنْ خَيْرٍ فَقِيرٌ﴾ ^{١٣٣}
mendicant (n) = dervish, fakir, faqir (Ar)	الفَقِيرُ (مُصْطَلَحٌ صَوَّى يُطْلَقُ عَلَى الدَّرَاوِشِ الشَّحَازِينَ)
poor (person) = pauper, one in want, one in need [so eat from it (the sacrificial animals) and feed the miserable and the poor.]	الفَقِيرُ (هُوَ مِنْ لَا يَمْلِكُ إِلَّا أَقْلَ الْقُوَّةِ، وَالْجَمْعُ: فُقَرَاءُ) / الْمُحْتَاجُ / الْمُغَوِّزُ / الْمُغْسِرُ / الْمُملِيقُ / الْمُعْدِمُ ﴿فَكُلُوا مِنْهَا وَأَطِيعُوا أَمْرَ الْفَقِيرِ﴾ ^{١٣٤}
knowledgeable scholar	الفَقِيه (العَالِمُ الْفَطِينُ)
jurist (n) = jurisprudent, law-giver	الفَقِيه (العَالِمُ بِأَصُولِ الشَّرِيعَةِ وَأَحْكَامِهَا) / الْمُشَرِّعُ / رَجُلُ الْقَانُونِ
disjoin (v) = untie, unbind, unfasten, loosen, unfetter	فَكَ (الشَّيْءَ، أَى: فَصَلَ أَجْزَاءَهُ) / حَلَّ / أَرْخَى
unfettering the neck (of a slave) = freeing a slave, setting a slave free, manumission of a slave, emancipation of a slave, [And what do you know about the difficult ascent? It is the	فَكَ الرِّقْبَةَ (الْعِتْقُ) / الْإِعْتَاقُ / التَّخْرِيرُ مِنَ الْعُبُودِيَّةِ ﴿وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْعَقَبَةُ﴾ ^{١٣٥} فَكَ رَقَبَةً

^{١٣٣} (القصص ٢٤)

^{١٣٤} (الحج ٢٨)

unfettering of the neck (of a slave),]	فَكَ الرِّهْنِ
redeem the mortgage, to	فَكَ رَقَبَةً / أَعْتَقَ عَبْدًا / حَرَّرَ
unfetter the neck (of a slave), to = free a slave, set a slave free, manumit a slave, liberate a slave	عَبْدًا مِنَ الرِّقِّ
disentail (v)	فَكَ وَقَفًا / حَرَّرَ مِلْكًا مِنَ الْحَبْسِ (أَوْ الْوَقْفِ)
think (v) = contemplate, meditate, reflect, ponder, guess, believe, reason, infer [For he thought, and he resolved (his course of action)]	فَكَرَ (فِي الْأَمْرِ، أَيْ: أَعْمَلَ الْعَقْلَ فِيهِ) / تَأَمَّلَ / تَدَبَّرَ / خَمَّنَ / ظَنَّ / اِعْتَقَدَ / اسْتَتَجَّ (إِنَّهُ فَكَرَ وَقَدَّرَ) ١٣٦
concept (n) = idea, thought, notion, belief	الْفِكْرَةُ (الصُّورَةُ الذَّهْنِيَّةُ لِأَمْرٍ مَا) / الرَّأْيُ / الْإِعْتِقَادُ / الظَّنُّ
basic concept	الْفِكْرَةُ الْأَسَاسِيَّةُ
be merry and jesting, to	فَكِهَ (كَانَ طَيِّبَ النَّفْسِ مَزَاحًا)
jesting (a) = joking [And when they returned to their own people, they would return jesting;]	فَكِهَ (كَثِيرُ الدُّعَابَةِ وَالْمَزَاحِ، وَالْجَمْعُ: فَكِهُونَ) (وَإِذَا انْقَلَبُوا إِلَى أَهْلِهِمْ انْقَلَبُوا فَكِهِينَ) ١٣٧
wonder at, to	فَكِهَ مِنْهُ (تَعَجَّبَ مِنْهُ)
prosperity (n) = success, achievement	الْفَلَاحُ (الْفَوْزُ وَالنَّجَاحُ) / الْإِنْجَازُ
farmer (n) = peasant, countryman	الْفَلَاحُ (مَنْ يَفْلَحُ الْأَرْضَ) / الْمُزَارِعُ
such a one = so and so, a certain person [Oh, woe is mine! Would that I had not taken such a one for a friend!]	فُلَانٌ (شَخْصٌ مَا) (يَا وَيْلَتَى لَيْتَنِي لَمْ أَتَّخِذْ فُلَانًا خَلِيلًا) ١٣٨
plow (v) = split, cleave, till, cultivate	فَلَحَ (الْأَرْضَ، أَيْ: شَقَّهَا لِلزَّرْعِ) / حَرَثَ
prosper (v) = succeed, be successful, do well, flourish, win, attain what one desires	فَلَحَ (ظَفَرَ بِمَا يُرِيدُ) / أَفْلَحَ
philosophy (n) (includes: logic, ethics, aesthetics, and metaphysics)	الْفَلَسَفَةُ (دِرَاسَةُ الْمُبَادِئِ وَالْعِلَلِ الْأُولَى لِلْأَشْيَاءِ، وَتَفْسِيرُ الْمَعْرِفَةِ تَفْسِيرًا عَقْلِيًّا، وَتَشْمَلُ الْمَنْطِقَ وَالْأَخْلَاقَ وَعِلْمَ الْجَمَالِ وَمَا وَرَاءَ الطَّبِيعَةِ)
daybreak (n) = sunrise [Say: "I seek refuge with the Lord of the daybreak,]	الْفَلَقُ (الصُّبْحُ يَنْشَقُّ مِنْ ظُلْمَةِ اللَّيْلِ) / الشُّرُوقُ / شُرُوقُ الشَّمْسِ (قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ) ١٣٩
break open, to = split open	فَلَقَ (شَقَّ عَنْ شَيْءٍ)

١٣٥ (البلاد ١٢، ١٣)

١٣٦ (المدثر ١٨)

١٣٧ (المطففين ٣١)

١٣٨ (الفرقان ٢٨)

١٣٩ (الفرقان ١)

ship (n) = ark, boat [<i>Have you not seen that Allah has made what is on earth subject to you, and the ships that sail through the sea by His command?</i>]	الْفُلُكُ (السَّفِينَةُ) / الْجَارِيَةُ ﴿أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ لَكُم مَّا فِي الْأَرْضِ وَالْفُلُكَ تَحْرِي فِي الْبَحْرِ بِأَمْرِهِ﴾ ^{١٤٠}
orbit (n) = course [<i>And it is He who created the night and the day, and the sun and the moon: each running along its orbit.</i>]	الْفَلَكَ (الْمَدَارُ) ﴿وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ﴾ ^{١٤١}
Noah's Ark	فُلُكُ نُوحٍ / سَفِينَةُ نُوحٍ
so why should not	فَلَوْلَا (فَهَلَا، وَتَكُونُ لِلتَّحْضِيضِ أَوْ لِلتَّوْبِيخِ)
Hallowed be Your name! = Sacred be Your name!	فَلْيَتَقَدَّسْ اسْمُكَ
Dominus vobiscum (L) = the Lord be with you	فَلْيَكُنِ الرَّبُّ مَعَكُمْ (مَا يَقُولُهُ الْقَسِيسُ عِنْدَمَا يَصِلُ الْمَصْلُونُ إِلَى جَمَلَةٍ: "وَعَلَى الْأَرْضِ السَّلَامُ" فِي تَرْنِيمَةِ التَّمَجِيدِ)
mouth (n)	الْفَمُ (الْفَوْه)
variety (n) = kind, sort, species [<i>Containing all varieties (of trees and fruits)</i>]	الْفَنُّ (التَّوَعُّدُ أَوْ اللَّوْنُ، وَالْجَمْعُ: أَفْنَانُ) (انْظُرْ: الْفَنُّ) ﴿ذَوَاتَا أَفْنَانٍ﴾ ^{١٤٢}
art (n)	الْفَنُّ (مَهَارَةٌ يَحْكُمُهَا الذَّوْقُ وَالْمَوْهَبَةُ)
applied science	الْفَنُّ (هُوَ التَّطْبِيقُ الْعَمَلِيُّ لِلنَّظَرِيَّاتِ الْعِلْمِيَّةِ)
oratory (n) = eloquence	فَنُّ الْخُطَابَةِ / الْخُطَابَةُ
extinction (n) = destruction, perishing	الْفَنَاءُ (الْإِنْقِرَاضُ وَالْإِلْدِرَاسُ)
theocracy (n) = total absorption into the Deity	فَنَاءُ الرُّوحِ فِي اللَّهِ (عِنْدَ الصُّوفِيَّةِ)
churchyard (n) = cemetery	فَنَاءُ الْكَنِيسَةِ / مَقْبَرَةٌ / جَبَّانَةٌ
dote (v) = be a dotard	فَنَدَ (خَرَفَ)
think someone a dotard, to [<i>When the caravan left (Egypt), their father said: I do indeed detect the scent of Joseph: unless you think me a dotard.</i>]	فَنَدَ (فُلَانًا، أَيْ: ظَنَّ بِهِ الْخَرَفَ، وَقِيلَ: كَذَبَ وَخَطَأَ) ﴿وَلَمَّا فَصَلَتِ الْعِيرُ قَالَ أَبُوهُمْ إِنِّي لَأَجِدُ رِيحَ يُوسُفَ لَوْلَا أَنْ تُفَنِّدُونِ﴾ ^{١٤٣}
refute (v) = contradict, rebut, disprove	فَنَدَ (فُلَانًا، أَيْ: كَذَّبَهُ وَخَطَأَهُ، أَوْ سَفَهَهُ، وَقِيلَ: ظَنَّ بِهِ الْخَرَفَ) / عَارَضَ / ضَعَّفَ رَأْيَهُ / دَحَضَ / دَفَعَ (بِالْبَيِّنَةِ) / أَثْبَتَ غَلَطَ
lie (v) = prevaricate	فَنَدَ (كَذَبَ)
diversify means and ways, to = make	فَنَّنَ (الشَّيْءَ، أَيْ: جَعَلَهُ قُنُونًا وَأَنْوَاعًا)

^{١٤٠} (الحج ٦٥)

^{١٤١} (الأنبياء ٣٣)

^{١٤٢} (الرحمن ٤٨)

^{١٤٣} (يوسف ٩٤)

varieties of	الفَنَنُ (الفُصْنُ، والجمع: أَفْنَانٌ) / فَرْعُ الشَّجَرَةِ
bough (n) = branch, twig	فَنِى (الشَّيْءَ، أى: بَادَ وَانْتَهَى وَجُودَهُ)
become extinct, to = perish, vanish from existence	فَنِى (فُلَانٌ، أى: هَرِمَ وَأَشْرَفَ عَلَى الْمَوْتِ)
be old and near death, to	الْفِهْرَسُ (القَائِمَةُ) / الدَّلِيلُ
index (n) = directory, indicator, pointer	الْفَهْمُ (الذِّكَاءُ) / الْحِلْمُ
understanding (n) = comprehension, intelligence	فَهُمَ (جَعَلَهُ يَفْهَمُ) ﴿فَفَهَّمْنَاهَا سُلَيْمَانَ وَكُلًّا آتَيْنَا حُكْمًا وَعِلْمًا﴾ ^{١٤٤}
cause (make) to understand, to [So, We caused Solomon to understand it (the case): and to each (Solomon and David) We gave Judgement and knowledge;]	فَهُمَ (عَلِمَ وَوَعَى) / فَقَهُ
understand (v) = comprehend, know, interpret	فَهُمُ السُّنَّةِ فِي ضَوْءِ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ
understanding the traditions in the light of the Holy Qur'an	الْفَوَائِدُ الْمُتَرْتِبَةُ
resultant benefits	الْفَوَاسِقُ (الْحَشَرَاتُ وَالذُّوَابُ الَّتِي يُبَاحُ لِلْمُحْرِمِ قَتْلُهَا، وَهِيَ: الْغُرَابُ وَالْحِدَاةُ وَالْعُقُوبُ وَالْفَأْرَةُ وَالْكَلْبُ الْعَقُورُ، وَزَادَ الْبَخَارِيُّ: وَالْحِيَّةُ)
harmful animals	الْفَوَاقُ (الْإِفَاقَةُ لِلْعَلِيلِ وَالسُّكْرَانِ)
recovery (n)	الْفَوَاقُ (الرَّاحَةُ وَالْتِمَهُلُ) ﴿وَمَا يَنْظُرُ هَؤُلَاءِ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً مَّا لَهَا مِنْ فَوَاقٍ﴾ ^{١٤٥}
delay (n) = waiting, deferring [These (to day) only wait for a single mighty Blast, which will brook no delay.]	الْفَوَاقُ (الرُّجُوعُ)
return (n)	الْفَوَاقُ (تَقْلُصُ فُجَائِيٌّ لِلْحِجَابِ الْحَاجِزِ يُخْدِتُ شَهْقَةً قَصِيرَةً يَقْطَعُهَا تَقْلُصُ الْمِزْمَارِ)
hiccup (n)	الْفَوْتُ (الْمَهْرَبُ أَوْ النِّجَافَةُ، أى: لَا يَقُوتُونَ) ﴿وَلَوْ تَرَى إِذْ فَرَغُوا فَلَا فَوْتَ وَأُجِدُوا مِنْ مَّكَانٍ قَرِيبٍ﴾ ^{١٤٦}
escape (n) [If you could but see when they are terrified; but then there will be no escape (for them), and they will be seized from a near place (for nothing is far from Allah).]	الْفَوْجُ (الْجَمَاعَةُ) / الْفِرْقَةُ
group (n) = party, troop, crowd	الْفُودُو (دِيَانَةُ أَهْلِ جَزْرِ الْكَارِبِيِّ وَدَاهُومِي أَوْ بَنِينَ، وَهِيَ مَزِيجٌ مِنَ السِّحْرِ وَاسْتِحْضَارِ الْأَرْوَاحِ)
Voodoo	الْفُورُ (أَوَّلُ الْوَقْتِ) (انظر: مِنْ فُورٍ)
immediacy (n) = haste	الْفُوزُ (الْإِيتِصَارُ)
victory (n) = triumph, win	

^{١٤٤} (الأنبياء ٧٩)

^{١٤٥} (ص ١٥)

^{١٤٦} (سبا ٥١)

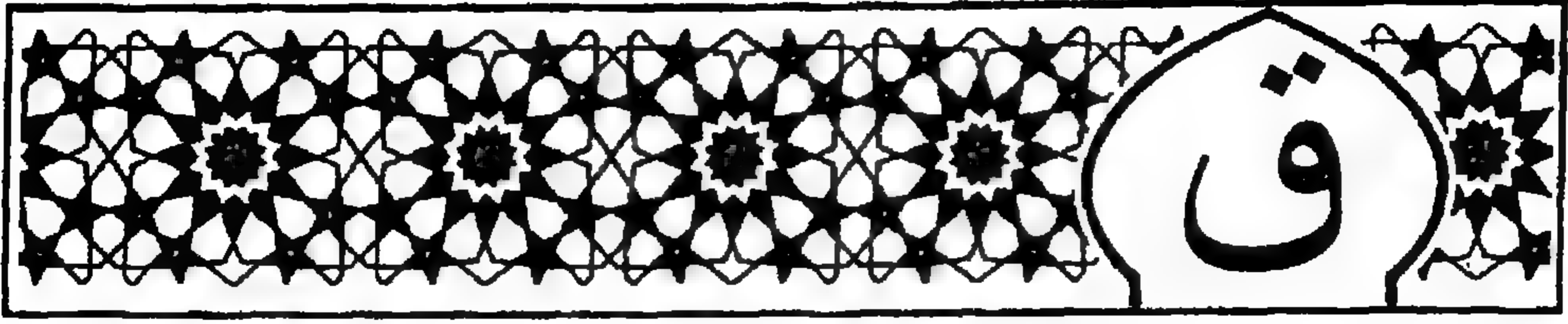
achievement (n) = attainment, success	الْفَوْزُ (نَوَالُ الْغَايَةِ)
delegate (v) = authorise, appoint	فَوَّضَ (اتَّذَبَ)
resign one's affairs to Allah's will, to	فَوَّضَ أَمْرَهُ إِلَى اللَّهِ (سَلَّمَ أَمْرَهُ إِلَيْهِ)
I resign myself to Allah's will!	فَوَّضْتُ أَمْرِي إِلَى اللَّهِ
Anarchist (n)	الْفَوْضِيُّ
Anarchism (n)	الْفَوْضِيَّةُ (الْأَحْكَومِيَّةُ)
anarchy (n) = chaos, absence of government, commotion, disturbance, agitation	الْفَوْضَى (الْأَحْكَومِيَّةُ) / الإِضْطِرَابُ / الْهَرْجُ وَالْمَرْجُ
above (prep, adv) = over	فَوْقَ
wheat (n)	الْقُومُ (قِيلَ هُوَ: الْحَنْطَةُ)
garlic (n)	الْقُومُ (هُوَ الثُّومُ فِي أَرْجَحِ الْأَقْوَالِ، وَقِيلَ هُوَ الْحَنْطَةُ)
mouth (n) [no more than if they were to stretch forth their hands for water to reach their mouths but it reaches them not:]	الْقُوَّةُ (الْقَمُّ، وَالْجَمْعُ: أَقْوَاهُ) ﴿إِلَّا كَنَاسِطٍ كَفَّيْهِ إِلَى الْمَاءِ لِيَبْلُغَ فَاهُ وَمَا هُوَ بِبَالِغِهِ﴾ ^{١٤٧}
mouse (n) = rat	الْفُؤَيْسَقَةُ (الْفَأْرَةُ)
in (prep) = into, among, in company with, on, of, to, with, against, concerning, in the matter of	فِي (حَرْفُ جَرٍّ)
in your rear	فِي أَخْرَاكُمْ
In Allah's protection!	فِي أَمَانِ اللَّهِ
inarticulate in dispute (arguments)	فِي الْخِصَامِ غَيْرُ مُبِينٍ
for unfettering the necks of slaves = for the manumission of slaves	فِي الرِّقَابِ (مِنْ أَجْلِ تَخْرِيرِ الْأَرْقَاءِ)
in prosperity and in adversity = in good times and in bad times, in joy and in sorrow, in weal and in woe, for better or for worse, through fair and foul, through thick and thin	فِي السَّرَّاءِ وَالضَّرَّاءِ
in extremis	فِي التَّنَزُّعِ الْأَخِيرِ
in flagrante delicto = in the act	فِي حَالَةٍ تَلَبَّسٍ (مُتَلَبِّسًا بِالْجُرْمِ الْمَشْهُودِ)
in someone's charge	فِي ذِمَّتِهِ
in a version narrated by Bukhari	فِي رِوَايَةِ الْبُخَارِيِّ
in the company of	فِي زُمْرَةٍ (فِي صُحْبَةٍ)
in the cause of Allah	فِي سَبِيلِ اللَّهِ

occupied (a) = engrossed, engaged, busy [Verily, the Companions of the Garden are occupied today in enjoying themselves.] in someone's keeping married to so and so heedlessly (adv) = in heedlessness, blindly, thoughtlessly, carelessly, negligently [The reckoning for mankind is approaching, and they are turning away heedlessly.] under the fold of = under the guardianship in the twinkling of an eye in an isolated place = standing aloof separated, standing by oneself [and Noah called out to his son, who was in an isolated place: "O my son embark with us, and be not with the unbelievers."] tax revenues afternoon shade bestowed enemy loot = property abandoned by enemies Veda turquoise (n) Vishnu inundation (n) = flood elephant (n) philosopher (n)	فِي شُغْلٍ (مَشْغُولٌ) ﴿إِنَّ أَصْحَابَ الْجَنَّةِ الْيَوْمَ فِي شُغْلٍ فَاكِهُونَ﴾ ^{١٤٨} فِي عِصْمَةٍ / فِي رِعَايَةٍ فِي عِصْمَةِ فُلَانٍ فِي غَفْلَةٍ ﴿اقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ﴾ ^{١٤٩} فِي كَنْفٍ (كُنْتَ رِعَايَةٍ وَحِمَايَةٍ) فِي لَمَحِ الْبَصَرِ فِي مَغْزَلٍ / بِمَغْزَلٍ / مُتَفَرِّدًا ﴿وَنَادَى نُوحُ ابْنَهُ وَكَانَ فِي مَغْزَلٍ يَا بُنَيَّ ارْكَبْ مَعَنَا وَلَا تَكُنْ مَعَ الْكَافِرِينَ﴾ ^{١٥٠} الْفَيْءُ (إِيرَادَاتُ الْخَرَاجِ وَالْجُزْيَةِ وَالْعُشُورِ) الْفَيْءُ (الظِّلُّ بَعْدَ الزَّوَالِ يَنْبَسِطُ شَرْقًا) الْفَيْءُ (الغَنِيمَةُ ثَنَالٌ بِلَا قِتَالٍ) الْفِيدَا (كُتُبُ الْهِنْدُوسِ الْمُقَدَّسَةِ الْأَرْبَعَةِ) (انظر: الْهِنْدُوسِيَّةُ) الْفَيْرُوزُ (حَجَرٌ شَبَّهَ كَرِيمٌ أَزْرَقُ اللَّوْنِ) فِيْشْنُو (أَوْ "الْحَافِظُ" وَهُوَ أَحَدُ أَفْرَادِ الثَّالُوثِ الْبَرَهْمِيِّ أَوْ الْهِنْدُوسِيِّ) (انظر: الْهِنْدُوسِيَّةُ) الْفَيْضَانُ (الطُّوفَانُ) / الْعَمْرُ / الْإِغْرَاقُ الْفَيْلُ الْفَيْلَسُوفُ (مَنْ يَتَعَاطَى الْفَلَسَفَةَ)
--	--

^{١٤٨} (يس ٥٥)

^{١٤٩} (الأنبياء ١)

^{١٥٠} (هود ٤٢)



vomit (v) = sicken

tracker (n)

physiognomist (n)

napping at midday = sleeping at noon

one (says) = speaker, talker [One of them will say: "I used to have a companion (on earth)]

coming (a) = arriving [Nor do I think that the Hour (of Judgement) is coming,]

one who stands constantly demanding [and among them are some, who, if you entrust with a (single) denarius, will not repay it unless you stood constantly demanding it of him,]

one who stands true [And those who stand true in their testimonies.]

one who stands watch [Is He Who stands watch over every soul for what it earns, (like any other?)]

standing (a) = erect, upright [These are some of the stories of communities which we relate unto you: of them some are standing, and some have been mown down (by the sickle of time).]

upholding justice [Allah bears witness that here is no god but He: as do His angels, and those endued with knowledge, upholding justice.]

قَاءَ (قَذَفَ مَا فِي بَطْنِهِ) / تَقَيَّأَ / اسْتَفْرَغَ

القَائِفُ (قَصَّاصُ الْأَثَرِ)

القَائِفُ (هُوَ مَنْ يَعْرِفُ نَسَبَ الْمَوْلُودِ بِالنَّظَرِ إِلَيْهِ) / الْمُتَقَرِّصُ

قَائِلٌ (رَاقِدٌ وَقْتَ الْقِيلُولَةِ)

القَائِلُ (مَنْ يَقُولُ) / الْمُتَحَدِّثُ ﴿قَالَ

قَائِلٌ مِنْهُمْ إِنِّي كَانَ لِي قَرِينٌ﴾^١

قَائِمٌ (آتٍ) ﴿وَمَا أَظُنُّ السَّاعَةَ قَائِمَةً﴾^٢

القَائِمُ (الْمَلَاذِمُ وَالْمُطَالِبُ) ﴿وَمِنْهُمْ

مَنْ إِنْ تَأَمَّنْهُ بِدِينَارٍ لَا يُؤَدِّهِ إِلَيْكَ

إِلَّا مَا دُمْتَ عَلَيْهِ قَائِمًا﴾^٣

القَائِمُ (بِشَهَادَتِهِ، أَيْ: مَنْ يُقِيمُهَا عَلَى وَجْهِهَا

الصَّحِيحِ) ﴿وَالَّذِينَ هُمْ بِشَهَادَاتِهِمْ قَائِمُونَ﴾^٤

قَائِمٌ (رَقِيبٌ) ﴿أَفَمَنْ هُوَ قَائِمٌ

عَلَى كُلِّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ﴾^٥

قَائِمٌ (وَاقِفٌ) / مُنْتَصِبٌ ﴿ذَلِكَ

مِنْ أَتْبَاءِ الْقُرَى نَقْصُهُ عَلَيْكَ

مِنْهَا قَائِمٌ وَحَصِيدٌ﴾^٦

قَائِمٌ بِالْقِسْطِ (مُقِيمٌ لِلْعَدْلِ) ﴿شَهِدَ

اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَالْمَلَائِكَةُ

وَأُولُو الْعِلْمِ قَائِمًا بِالْقِسْطِ﴾^٧

^١ (الصافات ٥١)

^٢ (الكهف ٢٦)

^٣ (آل عمران ٧٥)

^٤ (المعارج ٢٢)

^٥ (الرعد ٢٢)

^٦ (هود ١٠٠)

martyrologium (n)	قَائِمَةُ الشُّهَدَاءِ (لَدَى الْكَنِيسَةِ) / قَائِمَةُ الْأَمْوَاتِ
length (n) = distance, amount	الْقَابُ (الْمِقْدَارُ)
bow's length	الْقَابُ (مِقْدَارُ طُولِ الْقَوْسِ، وَقِيلَ: هِيَ الْمَسَافَةُ بَيْنَ طَرَفِ الْقَوْسِ وَمِقْبَضِهِ)
at two bows lengths or nearer = within the length of two bows or less	قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَى (قَدَرُ طُولِ قَوْسَيْنِ أَوْ أَقَلِّ)
Constrictor of Sustenance, the	الْقَابِضُ (مِنْ أَسْمَاءِ اللَّهِ الْحُسْنَى، وَيَرْتَبِطُ دَائِمًا بِالْبَاسِطِ، بِمَعْنَى: الَّذِي يَقْبِضُ الرِّزْقَ عَمَّنْ يَشَاءُ مِنْ خَلْقِهِ بَعْدَلِهِ، وَالَّذِي يُوسِّعُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ بِجُودِهِ وَرَحْمَتِهِ، وَقِيلَ: وَهُوَ قَابِضُ الْأَرْوَاحِ)
acceptor (n) = one who accepts, taker	الْقَابِلُ (الْمُجِيبُ)
repay evil with good, to = render good for evil	قَابَلَ الْإِسَاءَةَ بِالْإِحْسَانِ
Accepter of Repentance, the [<i>The Forgiver of Sin, and the Acceptor of Repentance,</i>]	قَابِلُ التَّوْبِ (غَافِرُ الذَّنْبِ وَقَابِلُ التَّوْبِ) ^٨
voidable (a) = revocable	قَابِلٌ لِلْإِنْعَاءِ
transferable (a)	قَابِلٌ لِلتَّخْوِيلِ
corruptible (a)	قَابِلٌ لِلْفَسَادِ
midwife (n)	الْقَابِلَةُ (الْمَوْلِدَةُ) / الدَّايَّةُ
Cain = Qabil (Ar)	قَابِيلُ (ابْنُ آدَمَ وَقَاتِلُ أَخِيهِ هَابِيلَ) / قَايِنُ ^٩
nourish (v) = nurture, sustain, feed	قَاتَ (أَطْعَمَهُ مَا يُنْسِكُ عَلَيْهِ قُوَّتَهُ) / غَذَى
fight (v) = make war upon, wage war, battle, do battle with, combat [<i>but do not fight them at the Sacred Mosque, unless they (first) fight you there; but if they fight you, slay them. Such is the reward of the disbelievers.</i>]	قَاتِلَ (حَارَبَ) ﴿وَلَا تُقَاتِلُوهُمْ عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ حَتَّى يُقَاتِلُوكُمْ فِيهِ فَإِنْ قَاتَلُوكُمْ فَاقْتُلُوهُمْ كَذَلِكَ جَزَاءُ الْكَافِرِينَ﴾ ^{١٠}
killer (n) = murderer, assassin, man-slayer	الْقَاتِلُ (مَنْ يَقْتُلُ) / السَّفَّاحُ
murderer of one's testator	قَاتِلُ مَوْرَثِهِ عَمْدًا
Allah's curse be upon him! [<i>Allah's curse be upon them: how they are deluded (away from the Truth)!]</i>	قَاتِلَهُ اللَّهُ (أَي: لَعَنَهُ) ﴿قَاتِلَهُمُ اللَّهُ أَنَّى يُؤْفَكُونَ﴾ ^{١١}
pander (v) = procure, pimp	قَادَ النِّسَاءَ لِلرِّجَالِ (عَمِلَ قَوَادًا)

^٧ (آل عمران ١٨)

^٨ (غافر ٣)

^٩ (تكوين ٤ - ١)

^{١٠} (البقرة ١٩١)

^{١١} (التوبة ٣٠)

have all powers of disposal, to = have authority [till when the earth is clothed with its ornaments and is made attractive; the people to whom it belongs think they have all powers of disposal over it: there reaches it our command by night or by day, and we make it like a harvest mown down,]	قَادِرٌ (عَلَى شَيْءٍ، أَى: مَالِكٌ زَمَانِهِ وَمُسَيِّطِرٌ عَلَيْهِ) ﴿حَتَّى إِذَا أَخَذَتِ الْأَرْضُ زُخْرُفَهَا وَازِيدَتْ وَظُنُّ أَهْلِهَا أَنَّهُمْ قَادِرُونَ عَلَيْهَا أَتَاهَا أَمْرُنَا لَيْلًا أَوْ نَهَارًا فَجَعَلْنَاهَا حَصِيدًا﴾ ^{١٢}
capable (a) = able, competent, qualified, efficient [Surely (Allah) is capable of returning him back (to life)!]	قَادِرٌ (مُسْتَطِيعٌ) / مُقْتَدِرٌ / مُؤَهِّلٌ / بَارِعٌ ﴿إِنَّهُ عَلَى رَجْعِهِ لَقَادِرٌ﴾ ^{١٣}
All-Capable, the	القَادِرُ (من أسماء الله الحسنى، بمعنى: الَّذِي يَقْدِرُ عَلَى إِبْجَادِ الْمَغْدُومِ وَإِغْدَامِ الْمَوْجُودِ عَلَى قَدْرِ مَا تَقْتَضِي الْحِكْمَةُ، مِنْ غَيْرِ زِيَادَةٍ أَوْ نُقْصَانٍ)
One Who predetermines things [And We predetermined it. How excellent are We Who predetermine things!]	القَادِرُ (مَنْ يَقْدِرُ سَلَفًا) ﴿فَقَدَرْنَا فَنِعْمَ الْقَادِرُونَ﴾ ^{١٤}
capable of supporting = able to support, competent to support	قَادِرٌ عَلَى الْإِنْفَاقِ / قَادِرٌ عَلَى الْإِعَاَلَةِ
Qadianiyah (Ar) = Ahmadiyah (Ar)	القَادِيَانِيَّةُ (أو الأَحْمَدِيَّةُ) وهى جماعة دينية خارجة أسسها ميرزا غلام أحمد المتوفى فى ١٩٠٨، وينكر معتقوها أن محمداً ﷺ هو خاتم الأنبياء، ويرون أن الوحى لم ينقطع بعد)
false accuser = slanderer	القَادِفُ (الرَّامِي بِالْكَذِبِ)
slanderer of chaste women = false accuser of chaste women	قَادِفُ الْمُحْصَنَاتِ
reciter of the Qur'an	القَارِئُ (جمعها: قُرَاءٌ) / المَقْرِئُ (جمعها: مُقْرِنُونَ) / الذَّاكِرُ
calamity (n) = disaster, catastrophe [but the unbelievers will never cease to be struck with calamities for what they did, or it will fall close to their homes, until the promise of Allah come to pass,]	القَارِعَةُ (الدَّاهِيَةُ تَقْرَعُ بِصُوفِ الْبَلَاءِ) ﴿وَلَا يَزَالُ الَّذِينَ كَفَرُوا تُصِيبُهُمْ بِمَا صَنَعُوا قَارِعَةٌ أَوْ تَحُلُّ قَرِيبًا مِّن دَارِهِمْ حَتَّى يَأْتِيَ وَعْدُ اللَّهِ﴾ ^{١٥}
Stunning Calamity, the [The Thamud and the Ad people falsely denied the Stunning Calamity (the Day of Judgement);]	القَارِعَةُ (وهى: الْقِيَامَةُ الَّتِي تَقْرَعُ الْقُلُوبَ فَتُفْزِعُهَا) ﴿كَذَّبَتْ ثَمُودُ وَعَادٌ بِالْقَارِعَةِ﴾ ^{١٦}
compare (v) = contrast, measure up	قَارَنَ (فَاضَلَ) / ضَاهَى / وَازَنَ

^{١٢} (يونس ٢٤)

^{١٣} (الطارق ٨)

^{١٤} (المرسلات ٢٣)

^{١٥} (الرعد ٣١)

^{١٦} (الحاقة ٤)

performer of combination pilgrimage and sojourn in Makkah	القَارَنُ (مَنْ جَمَعَ بَيْنَ الْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ) / الْمُقَرَّنُ
crystal (n) = glass [He said: "This is but a palace paved smooth with crystal."]	القَارُورَةُ (البِلُورُ أو الزُّجَاجُ، والجمع: قَوَارِيرُ) ﴿قَالَ إِنَّهُ صَرَحَ مُمَرَّدٌ مِّن قَوَارِيرَ﴾ ^{١٧}
crystal vessel (woman)	القَارُورَةُ (الْوَعَاءُ مِنَ الزُّجَاجِ أو البِلُورِ، والجمع: قَوَارِيرُ، وَيُكْنَى بِهَا عَنِ الْمَرْأَةِ لِضَعْفِهَا)
crystal clear [Crystal clear (cups), made of silver, and ordered in due proportions.]	القَارُورَةُ (كَالبِلُورِ أو الزُّجَاجِ، والجمع: قَوَارِيرُ) ﴿قَوَارِيرَ مِن فِضَّةٍ قَدَّرُوهَا تَقْدِيرًا﴾ ^{١٨}
Qarun (Ar) = Korah	قَارُونُ / قُورَحُ (المتنرد على موسى، والذي انشقت الأرض وابتلعتة هو وأمواله وأنصاره) ^{١٩}
hard (a) = tough, adamant, stubborn, ruthless, merciless, relentless, cruel [But because of their breach of their covenant, We cursed them, and made their hearts grow hard:]	قَاسٍ (صَلَبٌ) / عَنِيدٌ / عَدِيمُ الرَّحْمَةِ ﴿فَبِمَا نَقْضِهِمْ مِيثَاقَهُمْ لَعَنَّاهُمْ وَجَعَلْنَا قُلُوبَهُمْ قَاسِيَةً﴾ ^{٢٠}
unjust (a) = unfair, inequitable (see: injustice)	قَاسِطٌ (ظَالِمٌ) / جَائِرٌ / غَيْرُ عَادِلٍ / ضَيِّظِي
one who swerves from justice = one who is unjust [Amongst us are some that submit their wills (to Allah), and some that swerve from justice. Now those who submit their wills (to Allah) they have sought diligently (the path of guidance:)]	القَاسِطُ (مَنْ يَحِيدُ عَنِ الْحَقِّ) ﴿وَأَنَا مِمَّا الْمُسْلِمُونَ وَمِمَّا الْقَاسِطُونَ فَمَنْ أَسْلَمَ فَأُولَئِكَ تَحَرَّوْا رَشَدًا﴾ ^{٢١}
swear to someone, to [And he swore to them both (Adam and Eve) that he was their sincere adviser.]	قَاسَمَ (أَقْسَمَ وَخَلَفَ لِشَخْصٍ) ﴿وَقَاسَمَهُمَا إِنِّي لَكُمَا لَمِينَ النَّاصِحِينَ﴾ ^{٢٢}
share (v) = apportion	قَاسَمَ (فُلَانٌ فُلَانًا، أَيْ: أَخَذَ كُلٌّ مِنْهُمَا قِسْمَهُ) / تَقَاسَمَ
those hardened of hearts = those of hard hearts [To make what Satan throws (into their hearts) a trial for those in whose hearts there is a disease and those who are hardened of heart:]	القَاسِيَةُ قُلُوبَهُمْ (يَقْصِدُ الْمُشْرِكِينَ الَّذِينَ لَا تَلِينُ قُلُوبُهُمْ لِذِكْرِ اللَّهِ) ﴿لِيَجْعَلَ مَا يُلْقِي الشَّيْطَانُ فِتْنَةً لِلَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم مَّرَضٌ وَالْقَاسِيَةُ قُلُوبَهُمْ﴾ ^{٢٣}

^{١٧} (النمل ٤٤)

^{١٨} (الإنسان ١٦)

^{١٩} (العدد ١٦)

^{٢٠} (المائدة ١٣)

^{٢١} (الجن ١٤)

^{٢٢} (الأعراف ٢١)

^{٢٣} (الحج ٥٣)

story-teller (n) = narrator	القاصُّ (القصاصُ) / الإخباريُّ
chronista (L) = narrator	القاصُّ (شماس يقصُّ مُعاناة وعذاب السيد المسيح عليه السلام) / الراويُّ
moderate (a) = average, easy [If it was (for) an immediate vain gain, and the journey moderate, they would certainly have followed you,]	قاصِدٌ (مُتَوَسِّطٌ بَيْنَ الْقُرْبِ وَالْبُعْدِ) ﴿لَوْ كَانَ عَرَضًا قَرِيْبًا وَسَفَرًا قَاصِدًا لَآتَعُوكَ﴾ ^{٢٤}
apostolic delegate	القاصِدُ الرَّسُولِيُّ (يُمَثِّلُ البابا في بلد ليس للفاثيكان سفير به) / المبعوث الباباويُّ
minor (n) = below age, underage, legal minor, youth	القاصِرُ (مَنْ لَمْ يَبْلُغْ سِنَ الرُّشْدِ) / الحَدَثُ (مِنْ هُوَ دُونَ سِنِّ الْمَسَاءَلَةِ)
chaste-eyed maidens [In them (the gardens) will be chaste-eyed maidens, whom no man or Jinn before them (the believers) has deflowered;]	قاصِرَاتُ الطَّرْفِ (مَنْ يَقْصِرْنَ أَنْظَارَهُنَّ عَلَى أَزْوَاجِهِنَّ مِنْ حُورِ الْجَنَّةِ) ﴿فَبِهِنَّ قَاصِرَاتُ الطَّرْفِ لَمْ يَطْمِئِنَّهُنَّ إِنْسٌ قَبْلَهُمْ وَلَا جَانٌ﴾ ^{٢٥}
thundering (a) = rumbling	قاصِفٌ (مُذْمَلِمٌ مُفْرِقِعٌ)
thundering wind = thundering hurricane [Or do you feel secure that He will not send you back a second time to sea and send against you a thundering wind to drown you because of your ingratitude,]	قاصِفٌ مِنَ الرِّيحِ (رِيحٌ عَاصِفَةٌ مُهْلِكَةٌ) ﴿أَمْ أَمِنتُمْ أَنْ يُعِيدَكُمْ فِيهِ تَارَةً أُخْرَى فَيُرْسِلَ عَلَيْكُمْ قَاصِفًا مِّنَ الرِّيحِ فَيُغْرِقَكُمْ بِمَا كَفَرْتُمْ﴾ ^{٢٦}
desirous of decreeing [They said: "We shall not prefer you over the Clear Signs that have come to us or over Him Who created us! So decree whatever you are desirous of decreeing: for you can only decree (during) the life of this world. "]	قَاضٍ (رَاغِبٌ فِي قَضَائِهِ) ﴿قَالُوا لَنْ نُؤْثِرَكَ عَلَى مَا جَاءَنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ وَالَّذِي فَطَرَنَا فَاقْضِ مَا أَنتَ قَاضٍ إِنَّمَا تَقْضِي هَذِهِ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا﴾ ^{٢٧}
judge (n) = magistrate, justice, qadi (Ar) [Judges are three: two will be in Hell, and one will be in the Garden. A man who judges unjustly, while he knows it, will be in Hell; and a judge who does not know (the Law), and thus ruins people's rights will be Hell; and a judge who judges justly, and that will be in the Garden.]	القَاضِي (مَنْ يَحْكُمُ بَيْنَ النَّاسِ) / الْفَتَّاحُ [الْقَضَاةُ ثَلَاثَةٌ: قَاضِيَانِ فِي النَّارِ وَقَاضٍ فِي الْجَنَّةِ رَجُلٌ قَضَى بِغَيْرِ الْحَقِّ فَعَلِمَ دَاكَ فَذَاكَ فِي النَّارِ وَقَاضٍ لَا يَعْلَمُ فَأَهْلَكَ حُقُوقَ النَّاسِ فَهُوَ فِي النَّارِ وَقَاضٍ قَضَى بِالْحَقِّ فَدَلَّكَ فِي الْجَنَّةِ] ^{٢٨}

^{٢٤} (التوبة ٤٢)

^{٢٥} (الرحمن ٥٦)

^{٢٦} (الإسراء ٦٩)

^{٢٧} (طه ٧٢)

^{٢٨} (سنن الترمذی ١٢٤٤)

absolute end = coup de grace [Ah, would that it (death) was the absolute end!]	القَاضِيَةُ (المَوْتَةُ القَاطِعَةُ لَا بَعَثَ بَعْدَهَا) ﴿يَا لَيْتَهَا كَانَتْ الْقَاضِيَةُ﴾ ^{٢٩}
apodictic (a) = absolutely verifiable	قَاطِعٌ (دَامِغٌ) / ثَابِتٌ بِالْبَرَهَانِ / يُمَكِّنُ إِثْبَاتَهُ قَطْعًا
proscribe (v) = ostracise, boycott, forbid, ban, avoid	قَاطِعٌ (كَبَدٌ) / حَرَمٌ
one who decides an affair [She said: "O chiefs! Give me your considered opinion in this affair of mine: I will not decide it unless you be present.]	قَاطِعٌ أَمْرًا (مُبَرِّمٌ أَمْرًا) ﴿قَالَتْ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُ أَفْتُونِي فِي أَمْرِي مَا كُنْتُ قَاطِعَةً أَمْرًا حَتَّى تُشْهَدُونَ﴾ ^{٣٠}
severer of ties of kinship	قَاطِعُ الْأَرْحَامِ / قَاطِعُ صِلَةِ الرَّحِمِ
highwayman (n) = bandit	قَاطِعُ الطَّرِيقِ (الْحَرْبِيُّ)
inhabitant (n) = dweller, resident	القَاطِنُ (السَّائِكُنُ) / الْمُقِيمُ / الثَّوِي
plain (n) = level land [Then He will leave them (the mountains) as a desolate plain.]	القَاعُ (مَا اسْتَوَى مِنَ الْأَرْضِ وَانْخَفَضَ عَمَّا يُحِيطُ بِهِ، وَالْجَمْعُ: قَيْعَةٌ وَقِيْعَانُ) / السَّهْلُ (الْأَرْضُ الْمُسْتَوِيَّةُ) ﴿فَيَذَرُهَا قَاعًا صَفْصَفًا﴾ ^{٣١}
hall (n) = lobby, foyer	القَاعَةُ (الْبَهْوُ)
sit-at-home elderly woman [Such sit-at-home elderly women who do not expect marriage, there is no blame on them if they lay aside their (outer) garments, provided they do not display their beauty or adornments:]	القَاعِدُ (الْمَرْأَةُ الَّتِي انْقَطَعَتْ عَنِ الْخِيْضِ وَالْوَلَدِ، وَالْجَمْعُ: قَوَاعِدُ) ﴿وَالْقَوَاعِدُ مِنَ النِّسَاءِ اللَّاتِي لَا يَرْحُونَ نِكَاحًا فَلَيْسَ عَلَيْهِنَّ جُنَاحٌ أَنْ يَضَعْنَ ثِيَابَهُنَّ غَيْرَ مُتَبَرِّجَاتٍ بِزِينَةٍ﴾ ^{٣٢}
sitting (a) = seated [Remember, when they were sitting at it (the fire).]	قَاعِدٌ (جَالِسٌ، وَالْجَمْعُ: قُعُودٌ، وَقَاعِدُونَ) ﴿إِذْ هُمْ عَلَيْهَا قُعُودٌ﴾ ^{٣٣}
one who sits back (at home) = non-warrior [and said: "Let us be with those who sit back (at home)."]	القَاعِدُ (مَنْ جَلَسَ بِدَارِهِ مُتَخَلِّفًا عَنِ الْعَزْوِ، وَالْجَمْعُ: قَاعِدُونَ) / غَيْرُ الْمُحَارِبِ ﴿وَقَالُوا ذَرْنَا نَكُنْ مَعَ الْقَاعِدِينَ﴾ ^{٣٤}
principle (n) = rule, law	القَاعِدَةُ (الْمَبْدَأُ) / الْقَانُونُ
foundation (n) = base [And remember when Abraham and Ismail raised the foundations of the House (with this prayer): "Our Lord!	القَاعِدَةُ (مِنْ الْبِنَاءِ، أَيْ: أَسَاسُهُ، وَالْجَمْعُ: قَوَاعِدُ) ﴿وَإِذْ يَرْفَعُ إِبْرَاهِيمُ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ وَإِسْمَاعِيلُ رَبَّنَا

^{٢٩} (الحاقة ٢٧)

^{٣٠} (النمل ٣٢)

^{٣١} (طه ١٠٦)

^{٣٢} (النور ٦٠)

^{٣٣} (البروج ٦)

^{٣٤} (التوبة ٨٦)

accept (this service) from us: for you are the All-Hearing, the Omniscient.]	تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ^{٣٥}
basic rule = fundamental principle	قَاعِدَةٌ أَسَاسِيَّةٌ / الْأَصْلُ
Golden Rule, the [Do to others what you would have them do to you.]	القَاعِدَةُ الذَّهَبِيَّةُ [كُلُّ مَا تُرِيدُونَ أَنْ يُعَامِلَكُمُ النَّاسُ بِهِ، فَعَامِلُوهُمْ أَنْتُمْ بِهِ أَيْضًا] ^{٣٦}
rule of surplus redistribution	قَاعِدَةُ الرَّدِّ (هو إعادة ما فضل عن ذوى القروض من سهام التركة إليهم بنسبة سهامهم، إن لم يكن للميت عاصب)
rhyme (n)	القَافِيَّةُ (فى الشَّعْرِ) / السَّجْعُ (فى النَّثْرِ)
say (v) = speak, tell, declare, pronounce, state, utter, voice	قَالَ (تَكَلَّمَ) / لَفَظَ / تَحَدَّثَ / أَغْلَنَ / أَفَادَ / بَيَّنَّ
take a nap, to = take one's siesta, sleep at midday	قَالَ (نَامَ الْقَيْلُولَةَ) / نَعَسَ ظَهْرًا
one who is averse to = hater [He said: "I am of those who are averse to your work."]	الْقَالِي (الْمُبْغِضُ) / الْكَارِهُ (قَالَ إِنِّي لِعَمَلِكُمْ مِنَ الْقَالِينَ) ^{٣٧}
arise (v) = rise up, stand up [Arise! And warn!]	قَامَ (اسْتَقْبَطَ) / نَهَضَ (فَمَ فَأَنْذِرْ) ^{٣٨}
stand still, to [The lightning all but snatches away their sight; every time it lights for them, they walk therein, and when it darkens on them, they stand still,]	قَامَ (تَوَقَّفَ قَائِمًا) (يَكَادُ الْبَرْقُ يَخْطَفُ أَبْصَارَهُمْ كُلَّمَا أَضَاءَ لَهُمْ مَشَوْا فِيهِ وَإِذَا أَظْلَمَ عَلَيْهِمْ قَامُوا) ^{٣٩}
stand forth, to = start, begin [And when the servant of Allah stood forth to invoke Him, they almost made round him a densely packed crowd.]	قَامَ (يَفْعَلُ كَذَا، أَيْ: أَخَذَ فِي عَمَلِهِ) (وَأَنَّهُ لَمَّا قَامَ عَبْدُ اللَّهِ يَدْعُوهُ كَادُوا يَكُونُونَ عَلَيْهِ لِبَدًا) ^{٤٠}
arise (on the Day of Resurrection), to [Those who devour usury will not arise (on the Day of Resurrection) except as arises one who was stricken by madness from the touch of the evil one.]	قَامَ (يَوْمَ الْقِيَامَةِ) (الَّذِينَ يَأْكُلُونَ الرِّبَا لَا يَقُومُونَ إِلَّا كَمَا يَقُومُ الَّذِي يَتَخَبَّطُهُ الشَّيْطَانُ مِنَ الْمَسِّ) ^{٤١}
stand up for prayer, to = prepare for prayer, get ready for prayer [and when they stand up for prayer they stand up lazily,]	قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ (وَإِذَا قَامُوا إِلَى الصَّلَاةِ قَامُوا كُسَالَى) ^{٤٢}

^{٣٥} (البقرة ١٢٧)

^{٣٦} (متى ٧ : ١٢)

^{٣٧} (الشعراء ١٦٨)

^{٣٨} (المعثر ٢)

^{٣٩} (البقرة ٢٠)

^{٤٠} (الجن ١٩)

^{٤١} (البقرة ٢٧٥)

^{٤٢} (النساء ١٤٢)

stand to pray by night, to = spend the night in worship [Stand to pray by night, except a little while.]	قَامَ اللَّيْلَ ﴿قَمِ اللَّيْلَ إِلَّا قَلِيلًا﴾ ^{٤٣}
stand up for justice, to = deal with justice [We have sent Our Messengers with clear signs and sent down with them the Book and the Balance (of Right and Wrong), that men may stand up for justice;]	قَامَ بِالْقِسْطِ (التَّصَرَّ لِلْعَدْلِ، أَوْ تَعَامَلَ بِالْعَدْلِ) ﴿لَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا بِالْبَيِّنَاتِ وَأَنْزَلْنَا مَعَهُمُ الْكِتَابَ وَالْمِيزَانَ لِيَقُومَ النَّاسُ بِالْقِسْطِ﴾ ^{٤٤}
do (v) = perform, act	قَامَ بِعَمَلٍ مَّا
stand before Allah, to [Observe strictly your prayers, especially the middle prayer; and stand before Allah devoutly obedient.]	قَامَ لِلَّهِ ﴿حَافِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَى وَقُومُوا لِلَّهِ قَانِتِينَ﴾ ^{٤٥}
stand forth in one's place, to [But if it was found that these two were guilty of sin (perjury), let two others, from those whom the first two laid claims against, stand forth in their places,:]	قَامَ مَقَامَ (حَلَّ مَحَلِّ) ﴿وَإِنْ عُثِرَ عَلَى أَنْهُمَا اسْتَحَقَّا إِثْمًا فَآخَرَانِ يَقُومَانُ مَقَامَهُمَا مِنَ الَّذِينَ اسْتَحَقَّ عَلَيْهِمُ الْأَوَّلِيَانِ﴾ ^{٤٦}
gamble (v) = play, wager, lay a wager, bet	قَامَرَ (لَعِبَ الْمَيْسِرَ) / غَامَرَ / رَاهَنَ
ocean (n)	القَامُوسُ (الْبَحْرُ الْعَظِيمُ) / الْمَحِيطُ
dictionary (n)	القَامُوسُ (الْمُعْجَمُ)
devoutly obedient (to Allah) [Observe strictly your prayers, especially the middle prayer; and stand before Allah devoutly obedient.]	قَانِتٌ (مُطِيعٌ خَاضِعٌ عَابِدٌ لِلَّهِ تَعَالَى) ﴿حَافِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَى وَقُومُوا لِلَّهِ قَانِتِينَ﴾ ^{٤٧}
one who devoutly supplicates Allah = constant in prayer	القَانِتُ (مَنْ أَطَالَ الْقِيَامَ فِي الصَّلَاةِ وَالِدُّعَاءِ)
devoutly obedient women	القَانِتَاتُ
devoutly obedient men	القَانِتُونَ
one who despairs = one who loses hope [They said: "We give you glad tidings in truth: be not then of those who despair."]	القَانِطُ (الْأَيْسُ) / الْيَائِسُ / فَاقِدُ الْأَمَلِ ﴿قَالُوا بَشِّرْنَاكَ بِالْحَقِّ فَلَا تَكُنْ مِنَ الْقَانِطِينَ﴾ ^{٤٨}
contented needy, the (who does not beg) = the needy who is satisfied with his lot [Then eat	القَانِعُ (الْمُحْتَاجُ الَّذِي رَضِيَ بِفَقْرِهِ فَلَا يَتَسَوَّلُ) ﴿فَكُلُوا مِنْهَا وَأَطِيعُوا

^{٤٣} (المزمل ٢)

^{٤٤} (الحديد ٢٥)

^{٤٥} (البقرة ٢٣٨)

^{٤٦} (المائدة ١٠٧)

^{٤٧} (البقرة ٢٣٨)

^{٤٨} (الحجر ٥٥)

from them (the sacrificed camels), and feed the contented needy (who does not beg) and the beggar.]

contented (a) = satisfied, happy

statute (n) = law, legal code

Law, the

code of ethics

family law = nuptials, munakahat (Ar)

Divine Law = Nomos

Creed, the = Credo (I believe)

قَانِعَ (رَاضٍ) / مُطْمَئِنٌّ

القَانُونُ (التَّشْرِيعُ الوَضِيعِيُّ)

القَانُونُ (الشَّرِيعَةُ) / الشَّرْعُ

قَانُونُ أَخْلَاقِيٍّ

قَانُونُ الْأُسْرَةِ / الْمُنَاكَحَاتُ

القَانُونُ الْإِلَهِيُّ / النَّامُوسُ

قَانُونُ الْإِيمَانِ (يُقَابِلُ الشَّهَادَتَيْنِ لَدَى الْمُسْلِمِينَ، وَيَجَسَّدُ

أُسُسَ الْمُعْتَقَدَاتِ الْمَسِيحِيَّةِ)

قَانُونُ الْإِيمَانِ الْأَرْتُودُكْسِيِّ [بِالْحَقِيقَةِ نُوْمَنُ

يَالِهٍ وَاحِدٍ اللَّهُ الْآبُ ضَابِطُ الْكُلِّ خَالِقُ

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ. مَا يُرَى وَمَا لَا يُرَى.

نُوْمَنُ بَرَبٍ وَاحِدٍ يَسُوعُ الْمَسِيحُ ابْنُ اللَّهِ

الْوَحِيدُ الْمَوْلُودُ مِنَ الْآبِ قَبْلَ كُلِّ الدَّهْوَرِ.

نُورٌ مِنْ نُورٍ إِلَهٍ حَقٌّ مِنْ إِلَهٍ حَقٍّ. مَوْلُودٌ

غَيْرُ مَخْلُوقٍ. وَاحِدٌ مَعَ الْآبِ فِي الْجَوْهَرِ

الَّذِي بِهِ كَانَ كُلُّ شَيْءٍ. هَذَا الَّذِي مِنْ

أَجَلْنَا نَحْنُ الْبَشَرُ وَمِنْ أَجْلِ خَلَاصِنَا نَزَلَ

مِنَ السَّمَاءِ. وَتَجَسَّدَ مِنَ الرُّوحِ الْقُدُسِ وَمِنْ

مَرْيَمِ الْعَذْرَاءِ تَأَنَسَّ وَصُلِبَ عَنَّا عَلَى عَهْدِ

بِيْلَاطُسِ الْبَنْطِيِّ، تَأَلَّمَ وَقُبِرَ وَقَامَ مِنْ

الْأَمْوَاتِ فِي الْيَوْمِ الثَّالِثِ كَمَا فِي الْكُتُبِ

وَصَعَدَ إِلَى السَّمَوَاتِ جَلَسَ عَلَى يَمِينِ أَبِيهِ

وَأَيْضًا يَأْتِي فِي مَجْدِهِ لِيُدِينَ الْأَحْيَاءَ

وَالْأَمْوَاتِ، الَّذِي لَيْسَ لِمُلْكِهِ انْقِضَاءٌ. نَعَمْ

نُوْمَنُ بِالرُّوحِ الْقُدُسِ الرَّبِّ الْحَيِّ الْمُنْبَثِقِ مِنْ

الْآبِ نَسْجُدُ لَهُ وَنُكَمِّدُهُ مَعَ الْآبِ وَالْإِبْنِ،

وَبِكَنِيسَةٍ وَاحِدَةٍ مُقَدَّسَةٍ جَامِعَةٍ رَسُولِيَّةٍ.

وَنَعْتَرِفُ بِمَعْمُودِيَّةٍ وَاحِدَةٍ لِمَغْفَرَةِ الْخَطَايَا.

Orthodox Creed, the [We believe in one God, God the Father, the Pantocrator, Who created heaven and earth, and all things seen and unseen. We believe in one Lord Jesus Christ, the Only-Begotten Son of the Father before a;; ages; light of Light, true God of true God, begotten not created, of one essence with the father, by Whom all things were made; Who for us men and for our salvation, came down from heaven, and was incarnate of the Holy Spirit and of the Virgin Mary, and became Man. And He was crucified for us under Pontius Pilate, suffered and was buried. And the third day He rose from the dead, according to the scriptures, ascended into the heavens; He sits at the right hand of His Father, and He is coming again in His glory to judge the living and the dead, Whose kingdom shall have no end. Yes, we believe in the Holy Spirit, the Lord, the Life-Giver, Who proceeds from the Father, Who with the Father and the Son is worshipped and glorified, Who spoke with the prophets. And in one holy,

catholic and apostolic church. We confess one baptism for the remission of sins. We look for the resurrection of the dead, and the life of the coming age. Amen.]	ونتظر قيامة الأموات وحياة الدهر الآتى. آمين.] ^{٥٠}
penal law = criminal law	القانون الجنائي
law of taxation	قانون الضرائب
common law	قانون العرف والعادة
Codex Juris Canonici (L) = the code of common law	القانون الكنسي العام
civil law	القانون المدني
canon law	قانون كنسي / قانون كهنوتي
positive law = man-made law, secular law	قانون وضعي (من وضع البشر)
legal (a) = lawful, legitimate, licit	قانوني (مشروع) / شرعي / جائز
canonical (a) = authorised	قانوني (مُعترف به)
Canonicity of Holy Scriptures	قانونية الأسفار المقدسة (انظر: الأسفار القانونية الأولى والثانية)
one who has power over someone = one who subdues, vanquisher, conqueror [he (Pharaoh) said: "We shall slaughter their male children, and let their females live; for indeed, we have power over them.]	القاهر (الغالب المنتصر) قال سَنَقْتُلُ أَبْنَاءَهُمْ وَنَسْتَحْيِي نِسَاءَهُمْ وَإِنَّا فَوْقَهُمْ قَاهِرُونَ ^{٥١}
Ever-Vanquisher, the	القاهر (الله)
Ever-Vanquisher over His servants, the	القاهر فوق عباده
Arab tribes	قبائل العرب
Kabbalah (n) (spiritual transmission) = Kabala, Cabala	القبالة (أى: الرسالة الروحية، وهي معتقدات وممارسات صوفية وسحرية يهودية) (انظر: الحصيدية)
cabalistic (a)	قبالي
cabalists (n)	القباليون (المتصوفون اليهود)
dome (n) = cupola	القبّة (بناء أعلاه كمنصف الكرة)
tent (a)	القبّة (خيمة صغيرة أعلاها مستدير)
belfry (n) = bell tower	قبة الجرس
dome of the sky = canopy, vault, firmament	قبة السماء

^{٥٠} The Coptic Liturgy (St. Basil) والترجمة الإنجليزية هي المعتمدة من قداسة البابا شنودة الثالث للاستعمال في الكنائس القبطية بالخارج
^{٥١} (الأعراف ١٢٧)

Tabernacle, the =
Tent of Meeting

قُبَّةُ الْعَهْدِ (التي كان اليهود يضعون فيها تابوت العهد وبه التوراة، وكانت

معبدا متنقلا فترة التيه) / خَيْمَةُ الْاجْتِمَاعِ

cause to be spurned, to = cause to
be scorned, cause to be rejected
be ugly, to = be bad, be evil

قَبَحَ (اللَّهُ فَلَانًا، أَيْ: نَحَاهُ عَنِ الْخَيْرِ أَوْ أَبْعَدَهُ وَمَقَتَهُ)

قَبَحَ (ضِدُّ حَسَنَ)

grave (n) = tomb, sepulchre [And do
not you ever pray for any of them
that dies, nor stand at his grave
(during burial);]

الْقَبْرُ (مَكَانُ دَفْنِ الْمَيِّتِ، وَالْجَمْعُ: قُبُورٌ) / الضَّرِيحُ

﴿وَلَا تُصَلِّ عَلَى أَحَدٍ مِّنْهُمْ مَّا تَأْتِيهِ وَلَا تَقُمْ عَلَى
قَبْرِهِ﴾^{٥٢}

bury (v) = inter

قَبَرَ (وَضَعَ فِي الْقَبْرِ) / دَفَنَ / وَارَى التُّرَابَ

Honourable Tomb, the

الْقَبْرُ الشَّرِيفُ (قَبْرُ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ﷺ)

confessio (L)

قَبْرُ الْقِدِّيسِ (تحت مذبح الكنيسة المدفون بها)

borrow (v)

قَبَسَ (اِقْتَبَسَ) / اسْتَعَارَ

ember = flaming brand, live coal,
spark [I perceive a fire; perhaps I can
bring you some ember therefrom, or
find some guidance at the fire.]

الْقَبَسُ (هِيَ: النَّارُ أَوْ شُعْلَةٌ مُّقْتَبَسَةٌ مِنْهَا) /

الْجَمْرَةُ / الْجَذْوَةُ ﴿إِنِّي أَنَسْتُ نَارًا لَّعَلِّي آتِيكُمْ

مِنْهَا بِقَبَسٍ أَوْ أَجِدُ عَلَى النَّارِ هُدًى﴾^{٥٣}

constrict (sustenance), to = tighten, contract
[and it is Allah who constricts or expands
(sustenance), and to Him you shall be
returned.]

قَبَضَ (الرِّزْقَ، أَيْ: ضَيَّقَهُ، وَقَدَّرَهُ) ﴿وَاللَّهُ

يَقْبِضُ وَيَنْسِطُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ﴾^{٥٤}

seize (v) = grasp, hold

قَبَضَ (الشَّيْءَ، وَعَلَيْهِ، أَيْ: أَخَذَهُ فِي قَبْضَةِ يَدِهِ)

remove (v) = eliminate, erase, efface,
obliterate, rub out [Then We did remove
it to Ourselves by easy stages.]

قَبَضَ (الظِّلَّ، أَيْ: مَحَاهُ) / أَزَالَ / طَمَسَ /

نَسَخَ ﴿ثُمَّ قَبَضْنَاهُ إِلَيْنَا قَبْضًا يَسِيرًا﴾^{٥٥}

arrest (v) = apprehend, capture

قَبَضَ (اللَّصَّ، أَيْ: أَمْسَكَ بِهِ)

receive (one's soul), to = take (one's
life), cause to die

قَبَضَ (اللَّهُ فَلَانًا، أَوْ قَبَضَ رُوحَهُ، أَيْ: أَمَاتَهُ)

receive (v) = accept, obtain, get possession of

قَبِضَ (الْمَالَ، أَيْ: أَخَذَهُ)

draw one's wings in, to = fold one's wings,

قَبِضَ (جَنَاحَيْهِ، أَيْ: جَمَعَهُمَا لِطَيْرٍ)

^{٥٢} (التوبة ٨٤)

^{٥٣} (طه ١٠)

^{٥٤} (البقرة ٢٤٥)

^{٥٥} (الفرقان ٤٦)

flap one's wings in <i>[Have not they seen the birds above them, spreading their wings and drawing them in? None can uphold them except the All-Merciful. Indeed, He sees all things.]</i>	﴿أَوَلَمْ يَرَوْا إِلَى الطَّيْرِ فَوْقَهُمْ صَافَاتٍ وَيَقْبِضْنَ مَا يُنْسِكُهُنَّ إِلَّا الرَّحْمَنُ إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ نَصِيرٌ﴾ ^{٥٦}
removal (n) = elimination, erasing, obliteration	الْقَبْضُ (لِلظَّلِّ، أَيْ: الْمَحْوُ)
cease (v) = stop, discontinue, desist	قَبْضَ (يَدِهِ عَنِ الشَّيْءِ، أَيْ: امْتَنَعَ عَنْهُ)
be stingy, to = be tight-fisted, cease spending	قَبْضَ (يَدِهِ عَنِ الثَّقَفَةِ، أَيْ: بَخَلَ)
receiving a gift = acceptance of a gift	قَبْضُ الْهَبَةِ
grasp (n) = fist	الْقَبْضَةُ (الْمَسْكَةُ)
handful (n) = fistful <i>[He said: "I saw what they did not see: so I took a handful of what the Messenger left behind (the Torah), and cast it away, and thus did my self prompt me.]</i>	الْقَبْضَةُ (مِنَ الشَّيْءِ، مَا قَبَضْتَ عَلَيْهِ مِلًّا كَفَكَ) / الْحَفْنَةُ / الْحَفْنَةُ ﴿قَالَ تَصْرُتُ بِمَا لَمْ يَنْصُرُوا بِهِ فَقَبَضْتُ قَبْضَةً مِّنْ أَثَرِ الرَّسُولِ فَنَبَذْتُهَا وَكَذَلِكَ سَوَّلَتْ لِي نَفْسِي﴾ ^{٥٧}
Copt (n)	الْقِبْطِيُّ (الْمِصْرِيُّ الْمَسِيحِيُّ)
Coptic (a) = Egyptian	قِبْطِيٌّ (مِصْرِيٌّ قَدِيمٌ)
accept (v) = agree to, welcome, embrace, concur <i>[Do not they know that Allah is He Who accepts repentance from His servants, and receives their gifts of charity, and that Allah is verily He, the Ever-Relenting, the Ever-Merciful?]</i>	قَبِلَ (ارْتَضَى) / تَقَبَّلَ / وَافَقَ عَلَى / رَضِيَ بِـ ﴿أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ هُوَ يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ وَيَأْخُذُ الصَّدَقَاتِ وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ﴾ ^{٥٨}
front (n) = anterior part, forepart <i>[if his shirt had been ripped from the front, then her tale was true, and he was a liar;]</i>	الْقَبْلُ (الصَّدَارَةُ) / الْوَاجِهَةُ ﴿إِنْ كَانَ قَبِيصُهُ قَدْ مِّنْ قَبْلِ فَصَدَقَتْ وَهُوَ مِنَ الْكَاذِبِينَ﴾ ^{٥٩}
ability (n) = capability, power, might <i>[Go back to them, and, surely, we shall bring to them such hosts as they will never have the ability to meet:]</i>	الْقَبْلُ (الطَّاقَةُ) / الْقُوَّةُ ﴿ارْجِعْ إِلَيْهِمْ فَلَنَأْتِيَهُمْ بِجُنُودٍ لَا قِبَلَ لَهُمْ بِهَا﴾ ^{٦٠}
anterior private parts = anterior genitalia	الْقَبْلُ (الْعَوْرَةُ الْأَمَامِيَّةُ لِلرَّجُلِ أَوِ الْمَرْأَةِ)
towards (prep, adv) = in the direction of <i>[It is not righteousness that you turn your</i>	قَبَلَ (نِجَاهَهُ) ﴿لَيْسَ الْبِرُّ أَنْ تُوَلُّوا

^{٥٦} (الملك ١٩)

^{٥٧} (طه ٩٦)

^{٥٨} (التوبة ١٠٤)

^{٥٩} (يوسف ٢٦)

^{٦٠} (النمل ٣٧)

<i>faces towards East or West;]</i>	وَحُوهَكُمْ قَبْلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ ^{٦١}
facing = all alongside [So, a wall shall be set up between them, with a gate in it. On its inside will be Mercy, and facing outside it will be punishment!]	قَبْلَ (جِهَةً) ﴿فَضْرِبَ بَيْنَهُمْ بِسُورًا لَهُ بَابٌ بَاطِنُهُ فِيهِ الرَّحْمَةُ وَظَاهِرُهُ مِنْ قَبْلِهِ الْعَذَابُ﴾ ^{٦٢}
around (prep) = about, near, at [Now what is the matter with the unbelievers around you that they rush madly, with outstretched necks?]	قَبْلَ (حَوْلَ) / عِنْدَ ﴿فَمَالِ الَّذِينَ كَفَرُوا قَبْلَكَ مُهْطِعِينَ﴾ ^{٦٣}
before (prep, adv) = formerly, aforetime, of old, ante- (prefix), pre- (prefix) [All food was lawful to the Children of Israel, except what Israel made unlawful for himself, before the Torah was sent down.]	قَبْلَ (سَابِقُ) ﴿كُلُّ الطَّعَامِ كَانَ حَلَالًا لِّبَنِي إِسْرَائِيلَ إِلَّا مَا حَرَّمَ إِسْرَائِيلُ عَلَى نَفْسِهِ مِنْ قَبْلِ أَنْ تُنَزَّلَ التَّوْرَةُ﴾ ^{٦٤}
kiss (v)	قَبَّلَ (لَشِمَ)
pre-Islam = before Islam	قَبْلَ الْإِسْلَامِ (فِي الْجَاهِلِيَّةِ)
antenuptial (a) = before marriage	قَبْلَ الزَّوْاجِ
antemeridian (a) = ante meridiem, a. m., before noon	قَبْلَ الظُّهْرِ
antelucan (a) = before dawn, before daybreak	قَبْلَ الْفَجْرِ
antemortem (a) = before death	قَبْلَ الْمَوْتِ
antenatal (a) = before birth	قَبْلَ الْوِلَادَةِ
ante-nicene (a) (before the first general council of the Christian Church held at Nicaea)	قَبْلَ عَقْدِ مَجْمَعِ نِيقِيَا الْأَوَّلِ
anterior and posterior private parts	الْقُبْلُ وَالْدُّبُرُ (الْحِثَانَانِ)
front and rear = front and back	الْقُبْلُ وَالْدُّبُرُ / الْأَمَامُ وَالْخَلْفُ
before one = before one's eyes, in front of one's eyes, face to face [And what is to prevent mankind from believing, now that guidance has come to them, or from praying to their Lord for forgiveness, except (disbelieving that) Allah's way with earlier generations will come to them, or that punishment will be brought before them!]	قَبْلًا (مُقَابَلَةً أَوْ مُوَاجَهَةً أَوْ أَمَامَ أَعْيُنِهِمْ، وَقِيلَ: جَمَاعَاتٍ أَوْ أَلْوَانًا وَأَلْوَانًا) ﴿وَمَا مَنَعَ النَّاسَ أَنْ يُؤْمِنُوا إِذْ جَاءَهُمُ الْهُدَى وَيَسْتَغْفِرُوا رَبَّهُمْ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمْ سُنَّةُ الْأَوَّلِينَ أَوْ يَأْتِيَهُمُ الْعَذَابُ قُبُلًا﴾ ^{٦٥}
direction of prayer = direction towards the Sacred Mosque, qiblah (Ar) [Frequently have We seen	الْقِبْلَةُ (اتِّجَاهُ الصَّلَاةِ) ﴿قَدْ

^{٦١} (البقرة ١٧٧)

^{٦٢} (الحديد ١٣)

^{٦٣} (المعارج ٣٦)

^{٦٤} (آل عمران ٩٣)

^{٦٥} (الكهف ٥٥)

the turning about of your face (for guidance) to the heavens (during prayer): now We shall accord you a direction of prayer that shall please you. Turn then your face towards the Sacred Mosque.]	نَرَى تَقْلَبَ وَجْهَكَ فِي السَّمَاءِ فَلَنُؤَيِّنَنَّ قِبْلَةً تَرْضَاهَا فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ^{٦٦}
aspasmos (Gr) = salutation, kiss of peace	الْقِبْلَةُ الْمَقْدُوسَةُ / قِبْلَةُ السَّلَامِ (التصافح بالأيدي الآن لدى المسيحيين)
kissing and coition during fasting	الْقِبْلَةُ وَالْمُبَاشَرَةُ لِلصَّائِمِ
tribal (a) = clannish	قَبِيلِي (مُتَعَلِّقٌ بِالْقَبِيلَةِ)
acceptance (n) = assent, agreement, approval [So, Allah accepted her with gracious acceptance, and made her to grow an excellent growth;]	الْقَبُولُ (الرِّضَا بِالشَّيْءِ وَمِثْلُ التَّفَقُّصِ إِلَيْهِ) / الْمُوَافَقَةُ / الْإِرْتِضَاءُ (فَتَقَبَّلَهَا رَبُّهَا بِقَبُولٍ حَسَنٍ وَأَنْبَتَهَا نَبَاتًا حَسَنًا) ^{٦٧}
hideous (a) = monstrous, heinous, extremely ugly, offensive, displeasing	قَبِيحٌ (بَشِيعٌ) / إِدٌّ / شَنِيعٌ
tribe (n) = host, followers [for he (Satan) and his tribe watch you from where you cannot see them:]	الْقَبِيلُ (الْقَبِيلَةُ أَوْ الْجَمَاعَةُ أَوْ الْأَتْبَاعُ) (إِنَّهُ يَرَاكُمْ هُوَ وَقَبِيلُهُ مِنْ حَيْثُ لَا تَرَوْنَهُمْ) ^{٦٨}
like, the = same, similar, equivalent	قَبِيلٌ (مُمَازِلٌ)
tribe (n)	الْقَبِيلَةُ (جَمَاعَةٌ مِنَ النَّاسِ تُنْسَبُ إِلَى أَبِي أَوْ جَدٍّ وَاحِدٍ) / الْعَشِيرَةُ / الْعَقِيلَةُ
Prophet's tribe, the (Quraysh)	قَبِيلَةُ النَّبِيِّ ﷺ (قُرَيْشٌ)
tribe of Quraysh, the	قَبِيلَةُ قُرَيْشٍ (قَبِيلَةُ الرَّسُولِ ﷺ)
tale-bearer = carrier of tales, informer, telltale, squealer [No tale-bearer will enter the garden.]	الْقَتَاتُ (الْتِمَامُ) / الْوَأَشِيُّ [لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ قَتَاتٌ] ^{٦٩}
fighting (n) = fight, combat, battle, struggle [Fighting is prescribed upon you, and it is a thing that you dislike. But may be you would dislike a thing which is good for you,]	الْقِتَالُ (الْعِرَاكُ) / الْكِفَاحُ (كُيِّبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ وَهُوَ كُرْهٌ لَّكُمْ وَعَسَى أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ) ^{٧٠}
fighting transgressors	قِتَالُ أَهْلِ الْبَغْيِ
fighting rebels	قِتَالُ الْخَوَارِجِ
fighting a Moslem is tantamount to disbelief	قِتَالُ الْمُسْلِمِ بِمَثَابَةِ الْكُفْرِ

^{٦٦} (البقرة ١٤٤)

^{٦٧} (آل عمران ٣٧)

^{٦٨} (الأعراف ٢٧)

^{٦٩} (صحيح البخاري ٥٥٩٦)

^{٧٠} (البقرة ٢١٦)

fighting within the sacred precincts	الْقِتَالُ فِي الْحَرَمِ
be niggardly, to = be stingy, be close-fisted [Those who, when they spend, are not extravagant, nor are they niggardly, but hold a just (balance) between those (extremes);]	قَتَرَ (ضَيِّقَ فِي الْإِنْفَاقِ) / قَتَرَ / بَخِلَ / شَحَّ ﴿وَالَّذِينَ إِذَا أَنْفَقُوا لَمْ يُسْرِفُوا وَلَمْ يَقْتُرُوا وَكَانَ بَيْنَ ذَلِكَ قَوَامًا﴾ ^{٧١}
stint (n) = restrict, restrain	قَتَرَ (ضَيِّقَ فِي التَّفَقُّةِ) / أَكْدَى (فِي الْعَطَاءِ)
soot (n) = blackness, darkness [And some faces on that Day will be covered with dust; and veiled with soot.]	الْقَتْرَةُ (شِبْهُ دُخَانٍ فِيهِ سَوَادٌ، وَجَمْعُهَا: قَتَرٌ) / السُّخَامُ (سَوَادُ الْقِدْرِ) / السَّنَاجُ (أَثَرُ دُخَانِ السَّرَاجِ) ﴿وَوُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ عَلَيْهَا غَبَرَةٌ ﴿تَرَاهُمَا قَتْرَةٌ﴾﴾ ^{٧٢}
slaying (n) = killing, slaughter, taking life	الْقَتْلُ
be slain, to = be killed, be slaughtered [(They are) those who said of their brethren (who went to battle), while they sat back (at home): "Had they obeyed us, they would not have been slain. "]	قُتِلَ ﴿الَّذِينَ قَالُوا لِإِخْوَانِهِمْ وَقَعَدُوا لَوْ أَطَاعُونَا مَا قُتِلُوا﴾ ^{٧٣}
massacre (v) = exterminate, slay utterly [He (Pharaoh) said: "We will massacre their male children; and we will let their womenfolk live; and we will certainly be above them, the vanquishers. "]	قَتَلَ (بَالَغَ فِي الْقَتْلِ) / ذَبَحَ ﴿قَالَ سَقَتُلُ آبَاءَهُمْ وَنَسْتَحْيِي نِسَاءَهُمْ وَإِنَّا فَوْقَهُمْ قَاهِرُونَ﴾ ^{٧٤}
slay (v) = kill, slaughter, put to death [They defeated them, by Allah's will: and David slew Goliath: and Allah granted him sovereignty and wisdom,]	قَتَلَ (شَخْصًا، أَيْ: قَضَى عَلَى حَيَاتِهِ) ﴿فَهَزَمُوهُمْ بِإِذْنِ اللَّهِ وَقَتَلَ دَاوُدُ جَالُوتَ وَآتَاهُ اللَّهُ الْمُلْكَ وَالْحِكْمَةَ﴾ ^{٧٥}
patricide (n)	قَتْلُ الْآبِ
fratricide (n)	قَتْلُ الْإِخ
sororicide (n)	قَتْلُ الْأَخْتِ
matricide (n)	قَتْلُ الْأُمِّ
homicide (n)	قَتْلُ الْإِنْسَانِ
Woe to man! = May man perish [Woe to man! What has made him reject Allah?]	قِيلَ الْإِنْسَانُ، (أَيْ: لَعْنٌ وَعَذَابٌ وَأَهْلِكٌ) / وَيْلٌ لِلْإِنْسَانِ / هَلَاكًا لِلْإِنْسَانِ ﴿قِيلَ الْإِنْسَانُ مَا أَكْفَرَهُ﴾ ^{٧٦}

^{٧١} (الفرقان ٦٧)

^{٧٢} (عبس ٤٠ - ٤١)

^{٧٣} (آل عمران ١٦٨)

^{٧٤} (الأعراف ١٢٧)

^{٧٥} (البقرة ٢٥١)

^{٧٦} (عبس ١٧)

infanticide (n)	قَتْلُ الْأَوْلَادِ
feticide (n) = killing of unborn babies	قَتْلُ الْجَنِينِ
retaliating by killing a free man for a slave	قَتْلُ الْحُرِّ بِالْعَبْدِ
accidental homicide = unintentional homicide, manslaughter	الْقَتْلُ الْخَطَأُ
euthanasia (n) = mercy killing	الْقَتْلُ الرَّحِيمُ (قتل المرضى الذين لا يُرجى شفاؤهم، وهو مُحَرَّمٌ فِي الْمَسِيحِيَّةِ وَالْإِسْلَامِ)
stoning the married adulterer to death	قَتْلُ الزَّانِي الْمُخْصَنِ رَجْمًا
killing the incestuous	قَتْلُ الزَّانِي بِذَاتِ مَحْرَمٍ
uxoricide (n) = killing wife	قَتْلُ الزَّوْجَةِ
killing the game	قَتْلُ الصَّيْدِ
retaliating by killing a slave for a slave	قَتْلُ الْعَبْدِ بِالْعَبْدِ
killing scorpions during prayer	قَتْلُ الْعَقَارِبِ فِي الصَّلَاةِ
murder (n) = homicide, intentional murder, intentional homicide	الْقَتْلُ الْعَمْدُ
assassination (n)	قَتْلُ الْغِيلَةِ / الْإِغْتِيَالُ
killing apostates	قَتْلُ الْمُرْتَدِّينَ
murdering a Muslim	قَتْلُ الْمُسْلِمِ
retaliating by killing a Moslem for an unbeliever	قَتْلُ الْمُسْلِمِ بِالْكَافِرِ
suicide (n) = killing of self	قَتْلُ النَّفْسِ (الْإِثْحَارُ)
killing one's babies for fear of poverty	قَتْلُ الْوَلَدِ خَشْيَةَ الْفَقْرِ
retaliation after accepting blood money	الْقَتْلُ بَعْدَ قَبُولِ الدِّيَةِ
quasi-intentional homicide	الْقَتْلُ شِبْهَ الْعَمْدِ
manslaughter (n)	الْقَتْلُ غَيْرُ الْعَمْدِ
premeditated murder	قَتْلٌ مَعَ سَبْقِ الْإِصْرَارِ
commit suicide, to = to kill oneself	قَتَلَ نَفْسَهُ / انْتَحَرَ
niggardly (a) = miserly, close-fisted, tight-fisted, mean, parsimonious, grudging [Say: "If you possessed the treasures of the mercy of my Lord, behold, you would hold them back, for fear of spending them: for man is (ever) niggardly!"]	قَتُورٌ (مَتَوَعٌّ بِخَيْلٍ) / شَحِيحٌ / ضَنِينٌ / مَقْبُوضُ الْيَدِ ﴿قُلْ لَوْ أَنْتُمْ تَمْلِكُونَ خَزَائِنَ رَحْمَةِ رَبِّي إِذَا لَأَمْسَكْتُمْ خَشْيَةَ الْإِنْفَاقِ وَكَانَ الْإِنْسَانُ قَتُورًا﴾ ^{٧٧}

one who is murdered [O ye who believe,
(the law of) retaliation is prescribed to
you in case of those who are murdered:]
cucumbers (n, pl)

rip (v) = tear, split, rend, cut [if his shirt had
been ripped from the front, then her tale
was true, and he was a liar;]

already (adv) = even now, afortime [Why
should not you eat of what Allah's
name has been pronounced on, when He
has already explained to you in detail
what is forbidden to you except what
you were driven to by necessity.]

frequently (adv) = often [Frequently have We seen
the turning of your face (for guidance) to the
heavens (during prayer): now We shall accord you
a direction of prayer that shall please you.]

truly (adv) = verily, indeed, surely,
certainly [Truly, he prospers that
purifies it,]

perhaps (adv) = may be

Prayer has begun! = Prayer has been started!

mass (n) = Eucharist,
thanksgiving, holy
communion, Lord's
supper, anaphora,
liturgy

liturgy (n)

الْقَتِيلُ (والجمع: قَتْلَى) ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا
كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ فِي الْقَتْلَى﴾^{٧٨}

الْقِثَاءُ (الْفُقُوسُ أَوْ الْحِيَارُ)

قَدْ (شَقَّ) / قَطَعَ ﴿إِنْ كَانَ قَمِيصُهُ قُدَّ مِنْ
قُلٍّ فَصَدَّقَتْ وَهُوَ مِنَ الْكَاذِبِينَ﴾^{٧٩}

قَدْ (قَبْلَ الْآنَ، أَوْ الْآنَ، وَلِذَلِكَ نَسْتَعْمِلُ
الْأَفْعَالَ الثَّامَةَ فِي التَّرْجَمَةِ الْإِنْجِلِيزِيَّةِ)
﴿وَمَا لَكُمْ أَلَّا تَأْكُلُوا مِمَّا ذُكِّرَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ
وَقَدْ فَصَّلَ لَكُمْ مَا حَرَّمَ عَلَيْكُمْ إِلَّا مَا
اصْطَرَّكُمْ إِلَيْهِ﴾^{٨٠}

قَدْ (كَثِيرًا) ﴿قَدْ نَرَى تَقَلُّبَ
وَجْهِكَ فِي السَّمَاءِ فَلَنُوَلِّيَنَّكَ
قِبْلَةً تَرْضَاهَا﴾^{٨١}

قَدْ (مع الماضي تُفيد التوكيد، بمعنى: حَقًّا، أَوْ
بِالتَّأَكِيدِ) ﴿قَدْ أَفْلَحَ مَنْ زَكَّاهَا﴾^{٨٢}

قَدْ (مع المضارع يفيد الشك أو احتمال الوقوع، بمعنى: رُبَّمَا)

قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ

الْقُدَّاسُ (صَلَاةٌ عَلَى الْخُبْزِ وَالْخَمْرِ بِصِغَةِ خَاصَّةٍ لَدَى الْمَسِيحِيِّينَ،
ويتكون أساساً من: ١- مقدمة القداس، ٢- مقدمة القرايين
وقداس الموعوظين، ٣- صلاة الصلح، ٤- الأنافورا أو قداس
المؤمنين، ٥- الأواشي، ٦- تلاوة أسماء القديسين أو المَجْمَعُ، ٧-
صلاة القسمة، ٨- الصلوات السرية، ٩- الاعتراف، ١٠-
التوزيع أو الاشتراك في تناول، ١١- صلوات الشكر بعد
التناول، ١٢- البركة والتسريح) / الإِفْخَارِسْتِيَا (اسْمُ الْقُدَّاسِ فِي
مِصْرَ) / الْقُرْبَانُ الْمُقَدَّسُ / سِرُّ التَّائُلُ / سِرُّ الشُّكْرِ / الْعِشَاءُ
الرَّبَّانِيَّ / مَائِدَةُ الرَّبِّ (الْخُبْزُ وَالْخَمْرُ)
الْقُدَّاسُ (عِنْدَ اللَّاتِينَ وَالْبِيْزَنْطِيِّينَ)

^{٧٨} (البقرة ١٧٨)

^{٧٩} (يوسف ٢٦)

^{٨٠} (الأنعام ١١٩)

^{٨١} (البقرة ١٤٤)

^{٨٢} (الشمس ٩)

Black Mass	الْقُدَّاسُ الْأَسْوَدُ (لِعِبَادَةِ الشَّيْطَانِ)
night office (see matins) = nocturne	قُدَّاسُ اللَّيْلِ (لَدَى الْمَسِيحِيِّينَ)
Mass of the Faithful = Anaphora	قُدَّاسُ الْمُؤْمِنِينَ (أَو الْأَنَافُورَا فِي الْقُدَّاسِ وَتَشْمَلُ: صَلَاةَ الصُّلُحِ وَ الْقُبْلَةَ الْمُقَدَّسَةَ)
Mass of Catechumens = lections (n, pl)	قُدَّاسُ الْمُؤْعُوْطِينَ (أَو الْقِرَاءَاتُ الرُّوحِيَّةُ لَدَى الْمَسِيحِيِّينَ، وَهُوَ مَقْصُورٌ عَلَى الْمُعَمِّدِينَ، وَتَشْمَلُ رِسَائِلَ بُولُسَ الرَّسُولِ وَالرِّسَائِلَ الْجَامِعَةَ وَسُفْرَ أَعْمَالِ الرُّسُلِ وَالسَّنْكَسَارَ ثُمَّ الْإِنْجِيلَ وَالْعِظَةَ)
requiem (n) = mass of the dead	قُدَّاسُ الْمَيِّتِ
Kiddush (Heb)	الْقُدَّاسُ الْيَهُودِيُّ
His Holiness	قُدَّاسَةُ (الْبَابَا)
holiness (n) = sanctity, saintliness	الْقُدَّاسَةُ (الطَّهَرُ وَالْبَرَكَةُ) / الْقُدْسِيَّةُ / الْحُرْمَةُ
goblet (n) = cup	الْقَدَحُ (إِنَاءُ الشُّرْبِ)
strike sparks of fire, to	قَدَحَ (الزُّلْدَ، أَيْ: ضَرْبَهُ فَخَرَجَ مِنْهُ نَارًا) / أَشْعَلَ / أَوْقَدَ
Qadah (a dry measure of about 1630 gram capacity)	الْقَدَحُ (مِنَ الْمَكَايِلِ الشَّرْعِيَّةِ، وَيُسَاوِي: ثَمَنُ الْكِيلَةِ مِنْ الْحَبُوبِ، أَوْ: حَوَالِي ١٦٣٠ جَرَامًا)
besmirch (v) = denigrate, defame	قَدَحَ فِي (عَرَضَ أَخِيهِ، أَيْ: عَابَهُ)
striking sparks (of fire) [<i>Then by those (horses) that ignite fire striking sparks (with the tips of their hooves.)</i>]	قَدَحًا (ضَارِبَةً لِلْأَرْضِ فَمُخْرِجَةً لِلشُّوْرِ) ﴿فَالْمُورِيَّاتِ قَدَحًا﴾ ^{٨٣}
cure (v) = dry and salt meat	قَدَّدَ (اللَّحْمَ بِتَجْفِيفِهِ وَتَمْلِيحِهِ) / شَرَّقَ (اللَّحْمَ، أَيْ: بَسَطَهُ فِي الشَّمْسِ لِيَجْفَى)
conflicting (a) = diverging, different, disparate [<i>And there are among us some who are righteous, and some who are not: we were of conflicting sects.</i>]	قَدَّدَ (مُمَزَّقُونَ مُخْتَلِفُونَ، مِنْ: قَدَّ؛ وَقِيلَ فِرَقٌ مُخْتَلِفَةٌ مَعَ غَيْرِهَا، وَالْمَفْرَدُ: قِدَّةٌ) ﴿وَأَنَا مِنَّا الصَّالِحُونَ وَمِنَّا دُونَ ذَلِكَ كُنَّا طَرَائِقَ قَدَدًا﴾ ^{٨٤}
cauldron (n) = pot [<i>They made for him what he desired: prayer chambers, statues, basins as large as troughs, and (cooking) cauldrons fixed (in their places);</i>]	الْقِدْرُ (إِنَاءٌ يُطَبَخُ فِيهِ، وَالْجَمْعُ: قُدُورٌ) ﴿يَعْمَلُونَ لَهُ مَا يَشَاءُ مِنْ مَّحَارِبَ وَتَمَاثِيلَ وَجِفَانٍ كَالْجَوَابِ وَقُدُورٍ رَاسِيَاتٍ﴾ ^{٨٥}

^{٨٣} (العاديات ٢)

^{٨٤} (الجن ١١)

^{٨٥} (سبا ١٣)

means (n) = ability, capability, capacity [but
give them an enjoyment gift, the one in easy
circumstances according to his means, and the
one in straitened circumstances according to
his means, a gift as is befitting.]

الْقَدْرُ (الْإِمْكَانِيَّةُ وَالْمَقْدِرَةُ)
﴿وَمَتَّعُوهُمْ عَلَى الْمَوْسِمِ قَدْرَهُ
وَعَلَى الْمُقْتَرِ قَدْرَهُ مَتَاعًا
بِالْمَعْرُوفِ﴾^{٨٦}

predestine (v) = predetermine,
foreordain, pre-ordain, destine
amount (n) = quantity, measure

قَدَرَ (اللَّهُ مُسَبِّقًا) / قَضَى (اللَّهُ مُسَبِّقًا) / قَرَّرَ (اللَّهُ مُسَبِّقًا)

be preordained, to = be destined, be
predetermined [And We caused the earth to
gush forth with springs. So the waters met
(and rose) for an affair that was preordained.]
be able, to = be capable of doing, have the power

الْقَدْرُ (الْمِقْدَارُ) / الْكَمِّيَّةُ
قَدِرَ (تَمَّ تَقْدِيرُهُ أَزَلًا) ﴿وَفَجَّرْنَا
الْأَرْضَ عُيُونًا فَالْتَقَى الْمَاءُ عَلَى
أَمْرٍ قَدْ قُدِرَ﴾^{٨٧}
قَدَرَ (تَمَكَّنَ)

esteem (v) = have a just estimate, appreciate,
value, respect [They do not esteem (the
greatness) of Allah as He should be
esteemed when they say: "Allah did not
send down anything upon a man"]

قَدَرَ (عَرَفَ قِيَمَةً) / أَدْرَكَ (قِيَمَةً) /
اِحْتَرَمَ / عَظَّمَ ﴿وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ
قَدْرِهِ إِذْ قَالُوا مَا أَنزَلَ اللَّهُ عَلَى بَشَرٍ مِّنْ
شَيْءٍ﴾^{٨٨}

predetermine (v) = foreordain, pre-ordain, decide
[And We predetermined it. How excellent are We
Who predetermine things!]

قَدَرَ (قَرَّرَ وَحَدَّدَ مُسَبِّقًا)
﴿فَقَدَرْنَا فَنِعْمَ الْقَادِرُونَ﴾^{٨٩}

destiny (n) = fate, kismet, doom

الْقَدْرُ (قَضَاءُ اللَّهِ عَلَى عِبَادِهِ) / الْمَصِيرُ / الْقِسْمَةُ

assess (v) = appraise, estimate, measure

قَدَرَ (قَيَّمَ) / خَمَّنَ

foreordination (n) = destiny

الْقَدْرُ (لَيْلَةُ الْقَدْرِ)

resolve (one's course of action) = decide,
determine, ascertain, device, plot [For he
thought, and he resolved (his course of action)]

قَدَرَ (هَيَّأَ مَا سَيَفْعَلُ) / حَدَّدَ /
قَرَّرَ ﴿إِنَّهُ فَكَرَ وَقَدَّرَ﴾^{٩٠}

restrict sustenance, to [But when He tries
him, restricting his sustenance, then he
says, (in despair), "My Lord has
humiliated me!"]

قَدَرَ الرِّزْقَ (ضَيَّقَ الرِّزْقَ) ﴿وَأَمَّا إِذَا مَا ابْتَلَاهُ
فَقَدَرَ عَلَيْهِ رِزْقَهُ فَيَقُولُ رَبِّي أَهَانَنِ﴾^{٩١}

Allah foreordains and what He wills He does!

قَدَرَ اللَّهُ وَمَا شَاءَ فَعَلَ

amount prescribed for zakah

الْقَدْرُ الْوَاجِبُ إِخْرَاجُهُ لِلزَّكَاةِ

^{٨٦} (البقرة ٢٣٦)

^{٨٧} (القمر ١٢)

^{٨٨} (الأنعام ٩١)

^{٨٩} (المرسلات ٢٣)

^{٩٠} (المدثر ١٨)

^{٩١} (الفجر ١٦)

order something in due proportions, to = measure to a nicety [<i>Crystal clear (cups), made of silver, and ordered in due proportions.</i>]	قَدَرَ تَقْدِيرًا ﴿قَوَارِيرَ مِنْ فِضَّةٍ قَدَرُوهَا تَقْدِيرًا﴾ ^{٩٢}
have power over, to = prevail against	قَدَرَ عَلَى (تَمَكَّنَ مِنْ)
balance the weaving (of mail coats), to	قَدَرَ فِي السَّرْدِ (لَمْ يَجْعَلْ حَلَقَاتِهَا ضَعِيفَةً فَلَا تَحْمِي صَاحِبَهَا، وَلَا شَدِيدَةً الْقُوَّةَ فَتَثْقُلَ عَلَى لَابِسِهَا)
specified amount = known amount, determined measure	قَدَرَ مَعْلُومٌ (كَمِيَّةٌ مَعْلُومَةٌ)
predetermined period = known term [<i>for a predetermined period (of gestation).</i>]	قَدَرَ مَعْلُومٌ (مُدَّةٌ مَعْلُومَةٌ) ﴿إِلَى قَدَرٍ مَعْلُومٍ﴾ ^{٩٣}
predetermined decree, a = determined decree [<i>and the command of Allah is a predetermined decree.</i>]	قَدَرَ مَقْدُورٌ (أَمْرٌ مُقَرَّرٌ سَلَفًا) ﴿وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ قَدَرًا مَقْدُورًا﴾ ^{٩٤}
ability (n) = capability, capacity, power, potency	الْقُدْرَةُ (الْإِسْطِطَاعَةُ) / الطَّاقَةُ / الْمَقْدِرَةُ
omnipotence (n) = total ability	الْقُدْرَةُ (عَلَى كُلِّ شَيْءٍ)
Divine power	الْقُدْرَةُ الْإِلَهِيَّةُ
Allah's power	قُدْرَةُ اللَّهِ
capacity to act	الْقُدْرَةُ عَلَى الْأَدَاءِ
ability to support	الْقُدْرَةُ عَلَى الْإِنْفَاقِ
Anti-fatalists = Qadariyah (Ar)	الْقَدَرِيَّةُ (هُمْ نَقِيضُ الْجَبَرِيَّةِ، وَهُمْ مَنْ يَعْتَقِدُونَ أَنَّ الْإِنْسَانَ مُخِيرٌ لَا مُسِيرٌ، فَهُمْ يَنْسُبُونَ التَّقْدِيرَ لَأَنْفُسِهِمْ لَا لِلصَّانِعِ، وَيَعْتَقِدُونَ أَنَّ أَفْعَالَ الْعِبَادِ مَخْلُوقَةٌ لَهُمْ وَبِذَلِكَ فَهُمْ مُسْتَوْلُونَ عَنْهَا، وَيُعْتَبَرُ الْمُعْتَرِضَةُ مِنْهُمْ)
Anti-fatalism = Anti-determinism, Qadariyah (Ar)	الْقَدَرِيَّةُ (هُوَ مَذْهَبٌ إِسْلَامِيٌّ يَعْتَقِدُ فِي قُدْرَةِ الْإِنْسَانِ عَلَى اخْتِيَارِ أَفْعَالِهِ، وَبِذَلِكَ فَهُوَ مُخِيرٌ وَلَيْسَ مُسِيرًا)
holiness (n) = sanctity	الْقُدُسُ (الْقُدَاسَةُ) (انظر: رُوحُ الْقُدُسِ)
be holy, to = be sacred, be blessed	قُدُسَ (تَقَدَّسَ) / بُورِكَ
sanctify (n) = hallow, consecrate, bless	قُدُسَ (عَظَّمَ وَتَرَّهَ) / كَرَّسَ / زَكَّى
sanctum sanctorum (L) = holy of holies , adytum	قُدُسُ الْأَقْدَاسِ (حَجَرَةٌ مُقَدَّسَةٌ فِي الْمَعَابِدِ الْقَدِيمَةِ لَا يَدْخُلُهَا إِلَّا الْكَهَنَةُ، وَعِنْدَ الْيَهُودِ هِيَ قُبَّةُ الْهَيْكَلِ فِي مَعْبَدِهِمْ، وَلَدَى الْمَسِيحِيِّينَ هِيَ أَحَدُ أَقْسَامِ الْكَنِيسَةِ وَبِهِ الْهَيْكَلُ وَالْمَذْبَحُ)

^{٩٢} (الإنسان ١٦)

^{٩٣} (المرسلات ٢٢)

^{٩٤} (الأحزاب ٣٨)

celebrate Allah's Holy Name [while we do glorify your praises and celebrate Your Holy Name?"]

sanctity (n) = holiness, sacredness

precedent (n) = prior instance, merit

offer (v) = propose, suggest, give, render [They will say: "Our Lord whoever offered us this add to him a double punishment in the Fire. "]

send forward, to = send in advance, lay in advance, send on [That Day will Man be told (all) that he sent forward, and all that he kept back.]

precede (v) = be ahead of, go before [He will precede his people on the Day of Judgment, and lead them into the fire: but what an evil destination to arrive at.]

turn to, to = come to, return, come [And We shall turn to whatever deeds they did (in this life), and We shall make such deeds as dispersed motes of dust.]

foot (n) (pl.: feet) [And use not your oaths (as a means of) deception among yourselves, with the result that someone's foot may slip after it was firmly planted,]

be old, to = be ancient

put (oneself) forward, to = obtrude one's opinions [O ye who believe! Do not put yourselves forward before Allah and His Messenger;]

render thanks to Allah, to

pre-existence of Allah

قَدْسٌ لِّـ (مَجْدٌ وَطَهَّرَ ذِكْرَ اللَّهِ عَمَّا لَا يَلِيقُ) ﴿وَنَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ﴾^{٩٥}

الْقُدْسِيَّةُ (الْقَدَاسَةُ) / الطَّهَارَةُ / الْحُرْمَةُ

الْقَدَمُ (التَّقْدِمُ وَالسَّبْقُ فِي الْخَيْرِ أَوِ الشَّرِّ)

قَدَّمَ (الشَّيْءَ إِلَى غَيْرِهِ، أَيْ: قَرَّبَهُ مِنْهُ) / عَرَضَ / أُعْطِيَ ﴿قَالُوا رَبَّنَا مَنْ قَدَّمَ لَنَا هَذَا فَزِدْهُ عَذَابًا ضِعْفًا فِي النَّارِ﴾^{٩٦}

قَدَّمَ (الشَّيْءَ، أَيْ: جَعَلَهُ قُدَّامَهُ) ﴿يَسْأَلُ

الْإِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ بِمَا قَدَّمَ وَأَخَّرَ﴾^{٩٧}

قَدَّمَ (سَبَقَ فَصَارَ قُدَّامَهُمْ) ﴿يَقْدُمُ

قَوْمَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَأَوْرَدَهُمُ النَّارَ

وَبَشِّرِ الصَّادِقِينَ ﴿الَّذِينَ إِذَا أَتَاهُمُ الْقَوْمُ مِنْ أَثَرِ النَّارِ لَا يَقُولُوا هَذَا الْقَوْمُ يَكُونُ قَدَمًا مِثْلَ الْقَدَمِ الْأُولَى﴾^{٩٨}

قَدِمَ (عَمِدَ) / التَّفَتَّ / جَاءَ ﴿وَقَدِمْنَا

إِلَى مَا عَمِلُوا مِنْ عَمَلٍ فَجَعَلْنَاهُ هَبَاءً مَثُورًا﴾^{٩٩}

الْقَدَمُ (مَا يَطَأُ الْأَرْضَ مِنْ رِجْلِ الْإِنْسَانِ،

وَالْجَمْعُ: أَقْدَامٌ) ﴿وَلَا تَتَّخِذُوا أَيْمَانَكُمْ

دَحَلًا بَيْنَكُمْ فَتَرِلَ قَدَمٌ بَعْدَ ثَوْنِهَا﴾^{١٠٠}

قَدَّمَ (مَضَى عَلَى وَجْهِهِ زَمَنٌ، فَهُوَ قَدِيمٌ)

قَدَّمَ (نَفْسَهُ، أَيْ: فَرَضَ نَفْسَهُ، أَوْ قَطَعَ أَمْرًا

وَجَزَمَ بِهِ) ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُقَدِّمُوا بَيْنَ

يَدَيْ اللَّهِ وَرَسُولِهِ﴾^{١٠١}

قَدَّمَ الشُّكْرَ لِلَّهِ

قَدَّمَ اللَّهُ (فَاللَّهُ مَوْجُودٌ قَبْلَ خَلْقِ الْعَالَمِ)

^{٩٥} (البقرة ٣٠)

^{٩٦} (ص ٦١)

^{٩٧} (القيامة ١٣)

^{٩٨} (هود ٩٨)

^{٩٩} (الفرقان ٢٣)

^{١٠٠} (النحل ٩٤)

^{١٠١} (الحجرات ١)

send warning in advance, to [He will say: Dispute not with each other in My Presence: I had already sent you warning in advance.]	قَدَّمَ بِالْوَعِيدِ (قَالَ لَا تَخْتَصِمُوا لَدَيَّ وَقَدْ قَدَّمْتُ إِلَيْكُمْ بِالْوَعِيدِ) ١٠٢
offer a sacrificial animal, to = an offering	قَدَّمَ ذَبِيحَةً / قَدَّمَ قُرْبَانًا
precedent of truthfulness = merit of truth [and give the glad tidings to the believers that they will have a precedent of truthfulness with their Lord.]	قَدَّمَ صِدْقٍ (سَابِقَةُ فَضْلٍ، وَقِيلَ: سَلَفُ صِدْقٍ، وَقِيلَ: الْقَدَمُ هُوَ كُلُّ مَا قَدَّمْتَ مِنْ خَيْرٍ) (وَبَشِّرِ الَّذِينَ آمَنُوا أَنَّ لَهُمْ قَدَمَ صِدْقٍ عِنْدَ رَبِّهِمْ) ١٠٣
pay homage, to	قَدَّمَ قُرُوضَ الطَّاعَةِ وَالْوَلَاءِ
offer an offering, to = offer a sacrifice	قَدَّمَ قُرْبَانًا / ضَحَّى / قَدَّمَ ذَبِيحَةً
do (v) = commit, perpetrate	قَدَّمْتُ (يَدَاهُ، أَيْ: فَعَلْتُ وَارْتَكَبْتُ)
prospharin (Gr)	قَدَّمُوا (نَدَاءٌ لِلْمُصَلِّينَ فِي الْكَنِيسَةِ لِتَقْدِيمِ الْقَرَابِيِّينَ حَسَبَ الرُّسْمِ أَوْ الْعَادَةِ)
good example = a good role model	الْقُدْوَةُ الْحَسَنَةُ
holy (a) = agios (Gr)	قُدُّوسٌ (مُطَهَّرٌ) / مُقَدَّسٌ / مُكْرَسٌ / قُدِّيسٌ / أَجْيُوسٌ (لَدَى الْأَقْبَاطِ)
Holy One, the	الْقُدُّوسُ (مِنْ أَسْمَاءِ اللَّهِ الْحُسْنَى، بِمَعْنَى: الطَّاهِرُ الْمُتَزَّهِ عَنِ الْعُيُوبِ وَالثَّقَائِصِ)
cured meat = dried meat, jerked meat	الْقَدِيدُ (اللَّحْمُ الْمُجَفَّفُ الْمُمْلَحُ)
All-Powerful, the	الْقَدِيرُ (اللَّهُ الْقَادِرُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ)
capable (a) = able, powerful, has power [Permission is granted to those who are fought against (to fight) because they are wronged; and verily, Allah is capable of their help.]	قَدِيرٌ (لَهُ الْقُدْرَةُ) (أُذِنَ لِلَّذِينَ يُقَاتِلُونَ بِأَنَّهُمْ ظَلِمُوا وَإِنَّ اللَّهَ عَلَى نَصْرِهِمْ لَقَدِيرٌ) ١٠٤
saint (n) (abbrev: St.) = sanctus (L), holy man, devotee of Allah, hagios (Gr)	الْقُدِّيسُ (لَدَى الْمَسِيحِيِّينَ هُوَ الْمُؤْمِنُ الَّذِي يَتَوَقَّى طَاهِرًا فَاضِلًا) / مَارِ (أَيْ قُدِّيسٌ كَمَا "مَارِ جَرِجِس" وَهُوَ لَقَبُ الْقِدَاسَةِ لَدَى الْأَقْبَاطِ) / الْوَلِيُّ
patron saint	الْقُدِّيسُ النَّصِيرُ (الَّذِي يُنَاصِرُ مِنْ تَسْمَى بِاسْمِهِ لَدَى الْكَاثُولِيكِ)
Saint Paul	الْقُدِّيسُ بُولُسُ (الْمُؤَسِّسُ الْحَقِيقِيُّ لِفِكْرَةِ صُلْبِ الْمَسِيحِ تَكْفِيرًا عَنِ الْخَطِيئَةِ الْأَصْلِيَّةِ فِي الدِّيَانَةِ الْمَسِيحِيَّةِ، وَيُدْعَى أَيْضًا: بُولُسُ الرَّسُولِ)
ancient (a) = old, aged	قَدِيمٌ (مَا مَرَّ عَلَى وُجُودِهِ زَمَنٌ طَوِيلٌ، وَالْجَمْعُ: قَدَمَاءُ وَقَدَامَى)
Ancient of Days, the [And the Ancient of Days sat]	الْقَدِيمُ الْأَيَّامِ (أَيْ: الرَّبُّ لَدَى الْيَهُودِ وَالنَّصَارَى [وَجَلَسَ الْقَدِيمُ الْأَيَّامِ] ١٠٥)

١٠٢ (ق ٢٨)

١٠٣ (يونس ٢)

١٠٤ (الحج ٣٩)

١٠٥ (دانيال ٧ : ٩)

archaic (a) = antiquated, old, forgotten, abandoned	قَدِيمُ الْعَهْدِ (دَارِسٌ) / مَهْجُورُ الاسْتِعْمَالِ (في اللغة)
dirtiness (n) = filth, uncleanness,, sordidness, lewdness	الْقَذَارَةُ (الْوَسَاحَةُ) / الدَّنَسُ // الْبَذَاءَةُ / السَّفَالَةُ
dirty (a) = unclean, soiled, filthy,, base,, lewd, sordid	قَذِرٌ (وَسِخٌ) / مُلَوَّثٌ / نَجَسٌ / غَيْرُ طَاهِرٍ / خَبِيثٌ // حَقِيرٌ // خَلِيعٌ
defamation (n) = slander, vilification	الْقَذْفُ (التَّشْهِيرُ) / الْاِفْتِرَاءُ / تَشْوِيَةُ السُّمْعَةِ / الْفَضْحُ
slander (v) = calumniate defame, besmirch, sully, denigrate	قَذَفَ (خَاضَ فِي أَعْرَاضِ النَّاسِ) / رَمَى بِالزُّورِ / اِفْتَرَى عَلَى / شَوَّهَ سُمْعَةً
cast conjectures, to = guess, speculate [and that they cast (their) conjectures about the Unseen from a far off place?]	قَذَفَ (رَجَّمَ بِالظَّنِّ) ﴿وَيَقْدِفُونَ بِالْغَيْبِ مِنْ مَّكَانٍ بَعِيدٍ﴾ ^{١٠٦}
be pelted (with flaming meteors), to [(So that) they should not eavesdrop on the Sublime Company, but be pelted (with flaming meteors) from every side.]	قَذِفَ (رَمَى) ﴿لَا يَسْمَعُونَ إِلَى الْمَلَأِ الْأَعْلَى وَيَقْدِفُونَ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ﴾ ^{١٠٧}
cast (v) = throw, hurl, fling, pelt [and cast terror into their hearts,]	قَذَفَ (رَمَى) / رَشَقَ ﴿وَقَذَفَ فِي قُلُوبِهِمْ الرُّعْبَ﴾ ^{١٠٨}
ejaculate (v) = emit (semen), spill (one's seed)	قَذَفَ (مَنِيَهُ)
hurl the truth (against the falsehood), to or: cast the truth, or: reveal the truth (to His servants) [Say: "Verily, my Lord hurls the truth (against the falsehood), It is He Who knows in full all that is hidden.]	قَذَفَ الْحَقَّ (عَلَى الْبَاطِلِ، وَقِيلَ: إِلَى أَنْبِيَائِهِ، وَقِيلَ: يَكْشِفُ الْحَقُّ) ﴿قُلْ إِنَّ رَبِّي يَقْذِفُ بِالْحَقِّ عَلَآمُ الْغُيُوبِ﴾ ^{١٠٩}
cast aspersions on chaste women, to = slander chaste women, to	قَذَفَ الْمُحْصَنَاتِ (رَمَاهُنَّ بِالْبَاطِلِ)
casting aspersions on chaste women = slandering chaste women	قَذَفَ الْمُحْصَنَاتِ (رَمَيْهِنَّ بِالْبَاطِلِ)
ejaculation (n) = emission of semen	قَذْفُ الْمَنِيِّ / الْإِنْزَالُ
implied accusation of adultery	الْقَذْفُ بِالْفَاحِشَةِ تَغْرِيبًا
slandering the child of the mutually cursing parents	قَذْفُ وَلَدِ اللَّعَانِ

^{١٠٦} (سبا ٥٣)

^{١٠٧} (الصافات ٨)

^{١٠٨} (الأحزاب ٢٦)

^{١٠٩} (سبا ٨٤)

stay (v) = remain, rest, settle [*And stay at your homes,*]

قَرُّ (أَقَامَ أَوْ لَزِمَ مَكَانَهُ وَسَكَنَ وَاطْمَأَنَّ) ﴿وَقَرْنَ فِي بُيُوتِكُنَّ﴾^{١١٠}

be of good cheer, to = be contented [*So eat and drink and be of good cheer,*]

قَرَّ عَيْنَا (سُرَّ وَرَضِيَ) / طَابَتْ نَفْسُهُ / انْشَرَحَ صَدْرُهُ ﴿فَكُلِي وَاشْرَبِي وَقَرِّي عَيْنًا﴾^{١١١}

recite (v) = rehearse, repeat [*So, when you recite the Qur'an, seek refuge with Allah from Satan the rejected one.*]

قَرَأَ (الآيَةَ مِنَ الْقُرْآنِ، أَيْ: نَطَقَ بِالْفَاطِمَةِ عَنْ نَظَرٍ أَوْ عَنْ حِفْظٍ) ﴿فَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ﴾^{١١٢}

read (v) = study [*(It will be said to him:) "Read your account-book! Today, you are reckoner enough against yourself."*]

قَرَأَ (الْكِتَابَ، أَيْ: تَتَبَعَ كَلِمَاتِهِ نَظَرًا، نَطَقَ بِهَا أَوْ لَمْ يَنْطِقْ) / دَرَسَ ﴿اقْرَأْ كَتَانَكَ كَفَىٰ بِنَفْسِكَ الْيَوْمَ عَلَيْكَ حَسِيبًا﴾^{١١٣}

menstruation (n) = menses, monthly flow

الْقُرْءُ (قِيلَ: الْحَيْضُ، وَالْجَمْعُ: قُرُوءٌ وَأَقْرَاءٌ) / الْحَيْضَةُ الطَّمْتُ

inter-menstrual period = menses-free period [*Divorced women shall watch themselves for three inter-menstrual periods.*]

الْقُرْءُ (قِيلَ: الطُّهْرُ، وَالْجَمْعُ: قُرُوءٌ وَأَقْرَاءٌ) ﴿وَالْمُطَلَّقَاتُ يَتَرَبَّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ ثَلَاثَةَ قُرُوءٍ﴾^{١١٤}

be recited, to [*And when the Qur'an is recited, listen to it, and attend to what is being said: that you may receive Mercy.*]

قُرِئَ ﴿وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَأَنْصِتُوا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ﴾^{١١٥}

study under, to

قَرَأَ الْعِلْمَ عَلَى (فُلَانٍ) / دَرَسَ عَلَى يَدِ (فُلَانٍ) قَرَأَ الْفَاتِحَةَ

recite the opening chapter, to

send one's greeting of peace to someone, to

قَرَأَ عَلَيْهِ السَّلَامَ

recitation (n) = reading, recital [*And when We read it (through Gabriel), follow its recitation.*]

الْقُرْآنُ (أَيْ: الْقِرَاءَةُ) ﴿فَإِذَا قَرَأْنَاهُ فَاتَّبِعْ قُرْآنَهُ﴾^{١١٦}

Qur'an (Ar) = Koran, Quraan, the oft-recited book, the Sublime Reading

الْقُرْآنُ (كَلَامُ اللَّهِ الْمُنَزَّلُ عَلَى رَسُولِهِ مُحَمَّدٍ ﷺ، الْمَكْتُوبُ فِي الْمَصَاحِفِ)

Sublime Qur'an, the = Great Qur'an, Grand Qur'an

الْقُرْآنُ الْعَظِيمُ

dawn recitation of the Qur'an

قُرْآنُ الْفَجْرِ

^{١١٠} (الأحزاب ٣٣)

^{١١١} (مريم ٢٦)

^{١١٢} (النحل ٩٨)

^{١١٣} (الإسراء ١٤)

^{١١٤} (البقرة ٢٢٨)

^{١١٥} (الأعراف ٢٠٤)

^{١١٦} (القيامة ١٨)

Noble Qur'an, the = Holy Kor'an	الْقُرْآنُ الْكَرِيمُ
Glorious Qur'an, the	الْقُرْآنُ الْمَجِيدُ
Revered Qur'an, the	الْقُرْآنُ الْمُعَظَّمُ
clear Qur'an = clear oft-recited book, manifest message	قُرْآنٌ مُبِينٌ
lections (n, pl)	الْقِرَاءَاتُ الرُّوحِيَّةُ (لدى المسيحيين، وتشمل رسائل بولس الرسول والرسائل الجامعة وسفر أعمال الرسل والسنكسار ثم الإنجيل والعظة) / قُدَّاسُ الْمُؤْعُوْظِيْنَ
seven modes of recitation, the	الْقِرَاءَاتُ السَّبْعُ
reading before the sheikh (mentor)	الْقِرَاءَةُ (هِيَ عَرْضُ الرَّاوى مَا كَتَبَهُ أَوْ حَفَظَهُ عَلَى شَيْخِهِ)
reciting the Opening Chapter (Al-Fatiha)	قِرَاءَةُ الْفَاتِحَةِ
reciting the Qur'an = Qur'anic recitation	قِرَاءَةُ الْقُرْآنِ
reciting the Holy Qur'an for the circumambulator of the Ka'bah	قِرَاءَةُ الْقُرْآنِ لِلطَّائِفِ
Karaites (n, pl)	الْقَرَّاءُونَ (يهود يؤمنون بالتوراة فقط، ولا يؤمنون بالتلمود)
relation (n) = relationship, association, connection	الْقَرَابَةُ (الصِّلَةُ) / الدُّنُوُ / الْبَيْنُ / الْعِلَاقَةُ
consanguinity (n) = blood relationship, blood kinship, blood relation, common ancestry	قَرَابَةُ الدَّمِ (يسير في أفرادها دم واحد سواء كان دم الأب أو الأم) / وَحْدَةُ الْأَصْلِ / وَشِجَّةُ الدَّمِ / صِلَةُ الرَّحِمِ
relationship by suckling = foster relationship	قَرَابَةُ الرِّضَاعِ / قَرَابَةُ الرِّضَاعَةِ
agnation (n) = relationship by lineage	قَرَابَةُ الْعَصَبَةِ
affinity relationship	قَرَابَةُ الْمُصَاهَرَةِ
relationship by lineage = agnation	قَرَابَةُ النَّسَبِ
distant kinship	قَرَابَةُ بَعِيدَةٍ
relationship that justifies inheritance	قَرَابَةُ تُوجِبُ الْإِرْثَ
assumptive relationship	قَرَابَةُ حُكْمِيَّةٍ
lineal consanguinity	قَرَابَةُ مُبَاشِرَةٍ / قَرَابَةُ خَطِيَّةٍ (كقربة الابن للأب والجد وأبي الجد الخ)
uterine relationship = maternal relationship, affinity	قَرَابَةُ مِنْ نَاحِيَةِ الْأُمِّ
decision (n) = conclusion, judgement, resolution	الْقَرَارُ (الرَّأْيُ يُمَضِّيه مَنْ يَمْلِكُ إِمضَاءَهُ) / الْحُكْمُ
place of permanent stay = place of settling, place of rest [O my people! This present life is nothing but a passing comfort: it is the Hereafter that is the place of permanent stay.]	الْقَرَارُ (مَكَانُ الْإِسْتِقْرَارِ الدَّائِمِ) ﴿يَا قَوْمِ إِنَّمَا هَذِهِ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا مَتَاعٌ وَإِنَّ الْآخِرَةَ هِيَ دَارُ

Karmathians = Qaramitah (Ar)	الْقَرَامِطَةُ (فرقة ضالة من الباطنية الإسماعيلية تنسب إلى حمدان بن الأشعث المشهور بـ "قُرْمُط"، أظهروا التشيع أولاً، ثم أوقفوا الفرائض، ومارسوا شيوعية النساء والأموال، وحاربوا الإسلام، حتى أزال الله دولتهم على يد السلاجقة.)
combining pilgrimage with sojourn in Makkah = qiran (Ar)	الْقِرَانُ (هُوَ الْجَمْعُ بَيْنَ الْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ)
marriage (n)	الْقِرَانُ (هُوَ الْجَمْعُ بَيْنَ رَجُلٍ وَامْرَأَةٍ فِي زَوَاجٍ)
combining (n) = combination, joining together	الْقِرَانُ (هُوَ الْجَمْعُ بَيْنَ شَيْئَيْنِ)
draw (someone) near (v) = bring near [And We called him from the right side of the mount, and drew him near to Us, for private conference.]	قُرْبَ (أَدْنَى) «وَنَادَيْنَاهُ مِنْ جَانِبِ الطُّورِ الْأَيْمَنِ وَقَرَّبْنَاهُ نَجِيًّا» ١١٨
approach (v) = draw near, come near [and do not approach obscenities, whether they be apparent or hidden;]	قُرْبَ (الشَّيْءِ، أَيْ دَنَا مِنْهُ) «وَلَا تَقْرُبُوا الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ» ١١٩
offer (v) = present, submit, proffer, set before [they (each) offered an offering (to Allah):]	قُرْبَ (الْقُرْبَانَ، أَيْ: قَدَّمَهُ) «قَرَّبَا قُرْبَانًا» ١٢٠
handle (v) = deal with [And do not handle the orphan's property, except in the fairest manner, until he attains full maturity;]	قُرْبَ (بَاشَرٍ) / تَصَرَّفَ «وَلَا تَقْرُبُوا مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ حَتَّى يَبْلُغَ أَشُدَّهُ» ١٢١
approach (v) = go near, come near, draw near, come closer, near, impend, be imminent [and do not approach them until they are clean.]	قُرْبَ (دَنَا) / أَزِفَ / اقْتَرَبَ «وَلَا تَقْرُبُوهُمْ حَتَّى يَطْهُرُوا» ١٢٢
nearness of the Hour (of Judgement)	قُرْبُ السَّاعَةِ
offering (n) = sacrifice, gift to Allah, korban (Heb) [Recite to them truthfully of the story of the two sons of Adam. Behold they (each) offered an offering (to Allah): it was accepted from one, but not from the other.]	الْقُرْبَانُ (مَا يُتَقَرَّبُ بِهِ إِلَى الرَّبِّ مِنْ ذَبِيحَةٍ وَغَيْرِهَا) «وَأَتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ ابْنَيْ آدَمَ بِالْحَقِّ إِذْ قَرَّبَا قُرْبَانًا فَتَقَبَّلَ مِنْ أَحَدِهِمَا وَلَمْ يُتَقَبَّلْ مِنَ الْآخَرِ» ١٢٣
interceding gods [Why then did not	قُرْبَانِ آلِهَةٍ (آلِهَةٌ يَتَقَرَّبُونَ بِهِمْ إِلَى اللَّهِ،

١١٧ (غافر ٣٩)

١١٨ (مريم ٥٢)

١١٩ (الأنعام ١٥١)

١٢٠ (المائدة ٢٧)

١٢١ (الأنعام ١٥٢)

١٢٢ (البقرة ٢٢٢)

١٢٣ (المائدة ٢٧)

those whom they worshipped as interceding gods with Allah help them? Nay, they forsook them: for that was their own falsehood and what they fabricated.]	وَيَشْفَعُونَ لَهُمْ عِنْدَهُ ﴿فَلَوْلَا نَصْرُهُمُ الَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ قُرْبَانًا آلِهَةً بَلْ ضَلُّوا عَنْهُمْ وَذَلِكَ إِفْكُهُمْ وَمَا كَانُوا يَفْتَرُونَ﴾ ^{١٢٤}
votive offering	قُرْبَانٌ مَنْذُورٌ
kinship (n) = relation	الْقُرْبَةُ (الْقَرَابَةُ) / الْقُرْبَى
water-skin (n)	الْقِرْبَةُ (الْوَعَاءُ مِنَ الْجِلْدِ) / السَّقَاءُ
means of bringing one nearer to Allah, a = means of drawing near (Allah), acceptable offering [And among the desert Arabs are some who believe in Allah and the Last Day, and look on what they expend as a means of bringing them nearer to Allah, and (obtaining) the prayers of the Messenger. Aye, indeed it is a means of drawing them near (Allah).]	الْقُرْبَةُ (كُلُّ مَا يُتَقَرَّبُ بِهِ إِلَى اللَّهِ، وَالْجَمْعُ: قُرْبَاتٌ) ﴿وَمِنْ الْأَعْرَابِ مَنْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَيَتَّخِذُ مَا يُفِيقُ قُرْبَاتٍ عِنْدَ اللَّهِ وَصَلَوَاتِ الرَّسُولِ أَلَّا يَأْتِيَ قُرْبَةً لَهُمْ﴾ ^{١٢٥}
kinship (n) = relation	الْقُرْبَى (الْقَرَابَةُ) / الْقُرْبَةُ (انظر: ذُو قُرْبَى)
nearness to Allah	الْقُرْبَى إِلَى اللَّهِ
coldness (n) = chill	الْقِرَّةُ (الْبَرْدُ)
joy for one's eye [The wife of Pharaoh said: “(Here is) a joy for my eye, and yours (Pharaoh):]	قُرَّةٌ عَيْنٍ (مَا أَرْضَى وَسَرَّ) وَقَالَتْ امْرَأَتُ فِرْعَوْنَ قُرْتُ عَيْنِي لِي وَلَكَ ^{١٢٦}
wound (n) = injury, sore, ulcer [If a wound has touched you, be sure a similar wound has touched the others.]	الْقَرْحُ (الْجُرْحُ) / الْقَرْحُ / الْقَرْحَةُ ﴿إِنْ يَمَسُّكُمْ قَرْحٌ فَقَدْ مَسَّ الْقَوْمَ قَرْحٌ مِثْلُهُ﴾ ^{١٢٧}
be wounded, to = be injured	قَرِحَ (بَدَتْ مِنْهُ جُرُوحٌ) / جُرِحَ
ape (n) = monkey	الْقِرْدُ (وَالْجَمْعُ: قِرْدَةٌ)
decide (v) = resolve, judge, conclude	قَرَّرَ (حَكَمَ وَبَتَّ) / فَصَلَ
loan (n) = lending	الْقَرْضُ (الِإِعَارَةُ)
loaned money	الْقَرْضُ (السُّلْفَةُ)
turn away, to [And you might have seen the sun when it rose inclining away to the right of their cave, and when it set	قَرَضَ (تَرَكَ وَتَجَاوَزَ) ﴿وَتَرَى الشَّمْسَ إِذَا طَلَعَتْ تَزَاوَرُ عَنْ كَهْفِهِمْ ذَاتَ الْيَمِينِ وَإِذَا

^{١٢٤} (الأحقاف ٢٨)

^{١٢٥} (التوبة ٩٩)

^{١٢٦} (القصص ٩)

^{١٢٧} (آل عمران ١٤٠)

turning away from them to the left,]	غَرَّتْ تُقْرِضُهُمْ ذَاتَ الشَّمَالِ ﴿١٢٨﴾
nibble (n) = bite, cut	قَرَضَ (قَطَعَ) / عَضَّ
loan for a definite (appointed) term	قَرَضَ إِلَى أَجَلٍ مُّسَمًّى
versification (n)	قَرَضَ الشَّعْرَ (نَظْمُهُ)
profitable loan = generous loan, good loan [Who is he who will loan Allah a profitable loan?]	قَرَضَ حَسَنٌ ﴿١٢٩﴾ مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا ﴿١٣٠﴾
sheet (n) = paper, parchment [say: "Who then sent down the Book which Moses brought? A light and guidance to man: but you make it into sheets for display, while you conceal much (of its contents):]	الْقِرَاطُ (الصَّحِيفَةُ يُكْتَبُ فِيهَا، وَالْجَمْعُ: قِرَاطِيسٌ) / الْوَرَقَةُ ﴿١٣١﴾ قُلْ مَنْ أَنْزَلَ الْكِتَابَ الَّذِي حَاءَ بِهِ مُوسَى نُورًا وَهُدًى لِلنَّاسِ تَحْمِلُونَهُ قِرَاطِيسَ تُنْدُونَهَا وَتُخْفُونَ كَثِيرًا ﴿١٣٢﴾
strike (v) = smite, stun, hit, kick, lash	قَرَعَ (صَكَ) / خَبَطَ / ضَرَبَ بِقُوَّةٍ
besmirch (v) = denigrate, defame	قَرَفَ (فَلَّأَنًا، أَيْ: عَابَهُ)
generation (n) [We destroyed generations before you when they did wrong,]	الْقُرُونُ (الْجِيلُ، وَالْجَمْعُ: قُرُونٌ) ﴿١٣٣﴾ وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا الْقُرُونَ مِن قَبْلِكُمْ لَمَّا ظَلَمُوا ﴿١٣٤﴾
century (n)	الْقُرْنُ (الْمِائَةُ عَامٌ)
combine (v) = join together	قَرَنَ (جَمَعَ بَيْنَ شَيْئَيْنِ)
horn (n) = antler	الْقُرْنُ (مَادَّةٌ صُلْبَةٌ نَاتِيَةٌ بِجَوَارِ الْأُذُنِ فِي رُءُوسِ الْبَقَرِ وَالْغَنَمِ وَنَحْوِهَا، الْجَمْعُ: قُرُونٌ) (النظر: ذُو الْقَرْنَيْنِ)
entertain a guest, to	قَرَى الضَّيْفَ (أَضَافَهُ وَأَكْرَمَهُ)
entertaining guests	قَرَى الضُّيُوفَ / الْحَفَاوَةَ بِالضُّيُوفِ / الضِّيَافَةَ
near (a) = near at hand, nigh, nearby, close, prone [When my servants ask you about Me, I am indeed near: I answer the prayer of every suppliant when he calls upon me:]	قَرِيبٌ (دَانٍ) / غَيْرٌ بَعِيدٍ ﴿١٣٥﴾ وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ ﴿١٣٦﴾
soon (a) = immediate	قَرِيبٌ (زَمَانًا) / فَوْرٌ (النظر: مِنْ قَرِيبٍ)
nearest of kin = kinsman, nearest relative, blood relation	الْقَرِيبُ (هُوَ: الدَّانِي فِي النَّسَبِ، وَالْجَمْعُ أَقْرَبَاءُ وَأَقْرَبُونَ) / ذُو الرَّجَمِ
consanguineous (a)	قَرِيبُ الدَّمِ (قَرِيبٌ مِنْ نَاحِيَةِ الْأَبِ أَوِ الْأُمِّ)

١٢٨ (الكهف ١٧)

١٢٩ (الحديد ١١)

١٣٠ (الأنعام ٩١)

١٣١ (يونس ١٣)

١٣٢ (البقرة ١٨٦)

foster relation = relative by suckling	قَرِيبٌ بِالرُّضَاعَةِ
uterine relative = maternal relative	قَرِيبٌ مِنْ نَاحِيَةِ الْأُمِّ
kinswoman (n) = female relative	الْقَرِيبَةُ (ذَاتُ الرَّحِمِ)
village (n) = town, city, hamlet [Or (take the parable of) the one who passed by a village, devastated with tumbled roofs.]	الْقَرْيَةُ (كُلُّ مَكَانٍ اتَّصَلَتْ بِهِ الْأَنْبِيَاءُ وَاتَّخَذَ قَرَارًا، وَالْجَمْعُ: قُرَى) / بَلَدَةٌ / مَدِينَةٌ ﴿أَوْ كَالَّذِي مَرَّ عَلَى قَرْيَةٍ وَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَى عُرُوشِهَا﴾ ^{١٣٣}
community (n) = generation, people [How many communities have We destroyed (for their sins)? Our furious punishment came to pass them by night or while they were napping at midday.]	الْقَرْيَةُ (يَقْصِدُ: أَهْلُهَا) ﴿وَكَمْ مِنْ قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا فَجَاءَهَا بَأْسًا تَيَّأًا أَوْ هُمْ قَائِلُونَ﴾ ^{١٣٤}
two cities (Makkah and Ta'if), the [And they say: "Why is not this Qur'an sent down to some great man in either of the two cities (Makkah and Ta'if)?"]	الْقَرَيَتَانِ (مَكَّةُ وَالطَّائِفُ) ﴿وَقَالُوا لَوْلَا نُزِّلَ هَذَا الْقُرْآنُ عَلَى رَجُلٍ مِّنَ الْقَرَيَتَيْنِ عَظِيمٍ﴾ ^{١٣٥}
Quraysh (the tribe of the Messenger)	قُرَيْشٌ (قَبِيلَةُ الرَّسُولِ ﷺ)
companion (n) = comrade, intimate, friend, spouse, consort, husband [and whoever has the evil one as his companion, what an evil companion (to have)!]	الْقَرِينُ (الْمُقَارِنُ وَالصَّاحِبُ، وَهُوَ: الزَّوْجُ أَيْضًا، وَالْجَمْعُ: قُرَنَاءُ) ﴿وَمَنْ يَكُنِ الشَّيْطَانُ لَهُ قَرِينًا فَسَاءَ قَرِينًا﴾ ^{١٣٦}
man's companion of the jinn = man's doppelganger	قَرِينُ الْإِنْسَانِ مِنَ الْجِنِّ
circumstantial evidence = indication, evidence, sign	الْقَرِينَةُ (الدَّلِيلُ الظَّرْفِيُّ، وَالْجَمْعُ: قَرَائِنُ) / الْبَيِّنَةُ مِنْ قَرَائِنِ الْأُخْوَالِ / الدَّلَالَةُ / الْمُلَابَسَاتُ (ظُرُوفٌ تُلْبَسُ الْحَقُّ بِالْبَاطِلِ)
wife (n) = consort, spouse, companion	الْقَرِينَةُ (الصَّاحِبَةُ وَالزَّوْجَةُ)
parson (n) = parish priest	الْقَسُّ (رَجُلُ الدِّينِ النَّصْرَانِيِّ، وَالْجَمْعُ: قُسُوسُ) / الْقِسِّيُّ / الْكَاهِنُ / الْخُورِيُّ / رَاعِي الْأُبْرَشِيَّةِ
harden (v) = become hard, be tough [Then your hearts hardened: they became like a rock and even harder.]	قَسَا (اشْتَدَّ وَصَلَبَ) ﴿ثُمَّ قَسَتْ قُلُوبُكُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَهِيَ كَالْحِجَارَةِ أَوْ أَشَدُّ قَسْوَةً﴾ ^{١٣٧}
compurgation (n)	الْقَسَامَةُ (بِرَاءَةُ الْمُتَّهَمِ بِقَسَمِ الشُّهُودِ) / التَّبَرُّةُ بِالْقَسَمِ
compel (v) = force, coerce, constrain	قَسَرَ (فَلَأَنَّا، أَيْ قَهَرَهُ عَلَى كُرْهِهِ)
justice (n) = fairness, equity, impartiality [O ye who believe!]	الْقِسْطُ (الْعَدْلُ) / الْعَدَالَةُ / الْإِنْصَافُ / الْحَقُّ ﴿يَا

^{١٣٣} (البقرة ٢٥٩)

^{١٣٤} (الأعراف ٤)

^{١٣٥} (الزخرف ٣١)

^{١٣٦} (النساء ٣٨)

^{١٣٧} (البقرة ٧٤)

stand out firmly for justice, as witnesses to Allah, even as against yourselves, or your parents, or your kin.]	أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا قَوَّامِينَ بِالْقِسْطِ شُهَدَاءَ لِلَّهِ وَلَوْ عَلَى أَنْفُسِكُمْ أَوِ الْوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبِينَ ﴿١٣٨﴾
deal unjustly, to = to deal unfairly, to deal inequitably, swerve from justice	قَسَطَ (جَارَ وَعَدَلَ عَنِ الْحَقِّ) / ظَلَمَ
just balance = exact measure [Give full measure when you measure, and weigh with a straight just balance: that is best (for you) and has better outcome.]	الْقِسْطَاسُ (أَضْبَطُ الْمَوَازِينَ وَأَعْدَلُهَا) ﴿وَأَوْفُوا الْكَيْلَ إِذَا كِلْتُمْ وَزِنُوا بِالْقِسْطَاسِ الْمُسْتَقِيمِ ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا﴾ ١٣٩
division (n) = part, partition	الْقِسْمُ (الْجُزْءُ)
portion out, to = divide, apportion, partition, allot, share out, distribute [Is it they who would portion out the mercy of your Lord? It is We Who portion out between them their livelihood in the life of this world:]	قَسَمَ (الشَّيْءَ، أَيْ: جَزَّاهُ) / قَسَمَ / وَزَعَ / خَصَصَ ﴿أَلَمْ يَقْسِمُوا رَحْمَتَ رَبِّكَ نَحْنُ قَسَمًا بَيْنَهُمْ مَعِيشَتَهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا﴾ ١٤٠
oath (n) = sworn promise, pledge [And that is indeed a mighty oath if you but knew.]	الْقَسَمُ (خَلْفُ الْيَمِينِ) / الْيَمِينُ ﴿وَإِنَّهُ لَقَسَمٌ لَوْ تَعْلَمُونَ عَظِيمٌ﴾ ١٤١
apportion (v) = allot, distribute	قَسَمَ (وَزَعَ وَخَصَصَ)
apportioning among wives = giving turns to wives	الْقَسَمُ لِلنِّسَاءِ
I swear by Your Exalted Power!	قَسَمًا بِعِزَّتِكَ!
division (n) = allotment, partition, distribution [But if the division is attended by relatives, or orphans, or the needy, provide them out of it (the property), and speak to them words of kindness and justice.]	الْقِسْمَةُ (اقْسَامُ الشَّيْءِ) / التَّقْسِيمُ / التَّوْزِيعُ ﴿وَإِذَا حَضَرَ الْقِسْمَةَ أُولُو الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينُ فَارْزُقُوهُمْ مِنْهُ وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَعْرُوفًا﴾ ١٤٢
destiny (n) = fate, kismet, chance, doom	الْقِسْمَةُ (الْحَظُّ وَالنَّصِيبُ) / الْقَدَرُ (قَضَاءُ اللَّهِ عَلَى عِبَادِهِ) / الْمَصِيرُ
fraction (n) = portion	الْقِسْمَةُ (مصطلح قبطي يعنى "وَرْدُ الْيَوْمِ") / الْوَرْدُ (أَوْرَادٌ) / الْجِزْبُ
divided (a) = distributed, allotted [And tell them that the water is to be divided between them: each one's share of drink being attended (by its owner).]	قِسْمَةٌ (مَقْسُومٌ) ﴿وَتَبَيَّنْهُمْ أَنْ الْمَاءَ قِسْمَةٌ بَيْنَهُمْ كُلُّ شِرْبٍ مُحْتَضَرٌ﴾ ١٤٣

١٣٨ (النساء ١٣٥)

١٣٩ (الاسراء ٣٥)

١٤٠ (الزخرف ٣٢)

١٤١ (الواقعة ٧٦)

١٤٢ (النساء ٨)

١٤٣ (القمر ٢٨)

distribution of sacrificial meat	قِسْمَةُ الْأَضَاحِيِّ / تَوْزِيعُ لُحُومِ الْحَيَوَانَاتِ الْمُضْحَى بِهَا
hardness (n) = rigidity	الْقَسْوَةُ (الصَّلَابَةُ)
cruelty (n) = heartlessness, brutality, relentlessness	الْقَسْوَةُ (الْغِلْظَةُ) / الْوَحْشِيَّةُ
hard-heartedness = obduracy, callousness	قَسْوَةُ الْفُؤَادِ (الْعِدَامُ الرَّحْمَةِ وَاللِّينِ) / الْعِنَادُ / الْإِصْرَارُ عَلَى الْإِثْمِ
lion (n) [As if they were alarmed asses, fleeing from a lion!]	الْقَسْوَرَةُ (الْأَسَدُ) / الضَّرْغَامُ ﴿كَأَنَّهُمْ حُمُرٌ مُسْتَنْفِرَةٌ ﴿فَرَّتْ مِنْ قَسْوَرَةٍ﴾ ^{١٤٤}
harden (v) = toughen	قَسَّى (صَلَّبَ)
harden one's heart, to	قَسَّى قَلْبَهُ (نَزَعَ مِنْهُ الرَّحْمَةَ وَاللِّينَ وَالْحُشُوعَ)
priest (n) = cleric, pastor, cleric, clergyman [and you will find the nearest in friendship to those who believe, those who said: "We are Nazarenes (Christians)!", for among them are priests (devoted to learning) and monks (who have renounced the world), and they are not prideful.]	الْقِسِّيسُ (رَجُلُ الدِّينِ الْمَسِيحِيِّ يَتَوَسَّطُ بَيْنَ الْإِنْسَانِ وَالرَّبِّ كَمَا يَعْتَقِدُ الْكَاثُولِيكُ وَالْأَرْتُوذُكْسُ، وَالْجَمْعُ: قَسَاوِسَةٌ، وَقِسِّيُونُ) / الْقَسُّ / الْكَاهِنُ / الْخُورَى ﴿وَلَتَجِدَنَّ أَقْرَبَهُمْ مُودَةً لِلَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ قَالُوا إِنَّا نَصَارَى ذَلِكَ بِأَنَّهُ مِنْهُمْ قِسِّييسِينَ وَرُهَبَانًا وَأَنَّهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ﴾ ^{١٤٥}
chaplain (n)	قِسِّيْسٌ خَاصٌّ / قِسِّيْسُ كَنِيسَةٍ صَغِيرَةٍ
dried hides = dried furs [It was said to Abi- Hurairah: "You narrate too much, you narrate too much!" He said: "If I told you all that I had heard from the Prophet PBUH, you would pelt me with dried hides, and you would not discuss anything with me]	الْقَشِشُ (هِيَ: الْجُلُودُ أَوْ الْفِرَاءُ الْيَابِسَةُ) [قِيلَ لِأَبِي هُرَيْرَةَ أَكْثَرْتَ أَكْثَرْتَ قَالَ فَلَوْ حَدَّثْتُكُمْ بِكُلِّ مَا سَمِعْتُ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَرَمَيْتُمُونِي بِالْقَشِشِ وَلَمَّا نَظَرْتُكُمْ نِي] ^{١٤٦}
track (v) = follow one's tracks, trail, pursue [And she said to his (Moses') sister: "Track him. " So she watched him from afar, without their being aware (of her).]	قَصَّ (الشَّيْءَ، أَيْ: تَعَقَّبَ أَثَرَهُ) / اقْتَفَى الْأَثَرَ ﴿وَقَالَتْ لِأُخْتَيْهِ فَصِّيه فَصُرَتْ بِهِ عَنْ حُجُبٍ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ﴾ ^{١٤٧}
narrate (v) = relate, tell, report, recount, inform [So when he came to him and narrated the story, he said: "Fear not. You have escaped from wrong-doing people. "]	قَصَّ (الْقِصَّةَ، أَيْ: رَوَاهَا) / حَكَى / أَخْبَرَ / نَقَلَ خَبْرًا ﴿فَلَمَّا جَاءَهُ وَقَصَّ عَلَيْهِ الْقِصَصَ قَالَ لَا تَخَفْ نَجَوْتَ مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ﴾ ^{١٤٨}

^{١٤٤} (المصدر ٥٠ - ٥١)

^{١٤٥} (المائدة ٨٢)

^{١٤٦} (مسند أحمد ١٠٥٣٦)

^{١٤٧} (القصص ١١)

cut with scissors, to	قَصَّ (قَطَعَهُ بِالْقَصِّ) / قَصَّقَصَ
story-teller (n)= narrator	الْقَصَّاصُ (رَأَوَى الْحِكَايَاتِ) / الْقَاصُّ
retaliation (law of ~) = retribution, equal punishment, avenging of blood, reprisal [O ye men of understanding, in (the law of) retaliation there is (saving of) life for you; that you may fear Allah.]	الْقِصَاصُ (مُسَاوَاةُ الْعِقَابِ بِالْجُرْمِ) / الْقَوْدُ / النَّارُ / مُقَابَلَةُ الْمَثَلِ بِالْمَثَلِ ﴿وَلَكُمْ فِي الْقِصَاصِ حَيَاةٌ يَا أُولِي الْأَلْبَابِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ﴾ ^{١٤٨}
tracker (n)	قَصَّاصُ الْأَثَرِ (الْقَائِفُ)
story (n) = tale, narrative	الْقِصَّةُ (وَالْجَمْعُ: قِصَصٌ) / الْحِكَايَةُ / الْحَدِيثُ / الْحَبْرُ
hagiography (n)	قِصَّةُ حَيَاةٍ قُدِّيسٍ / سِيرَةُ قُدِّيسٍ
sake (n) = purpose, reason, way, path	الْقَصْدُ (السَّبِيلُ) / الْمَصْلَحَةُ
be straight, to	قَصَدَ (الطَّرِيقَ، أَيْ: اسْتَقَامَ)
intention (n) = purpose, animus	الْقَصْدُ (النِّيَّةُ)
be moderate, to = be temperate, be restrained	قَصَدَ (فِي الْأَمْرِ، أَيْ: تَوَسَّطَ فَلَمْ يَفْرِطْ وَلَمْ يَفْرُطْ)
be thrifty, to = be economical	قَصَدَ (فِي النِّفْقَةِ، أَيْ: لَمْ يُسْرِفْ أَوْ يُقْتَرِ)
intend (n) = have in mind, mean, propose, plan	قَصَدَ (نَوَى)
head for, to	قَصَدَ إِلَى (تَوَجَّهَ إِلَى)
criminal intent(ion)	الْقَصْدُ الْجِنَائِيُّ (النِّيَّةُ الْإِجْرَامِيَّةُ)
straight path, (showing) the [And (showing) the straight path is upon Allah, for some (paths) are crooked: and if Allah had willed, He would have guided you all.]	قَصْدُ السَّبِيلِ (الطَّرِيقُ الْقَاصِدُ الْمُسْتَقِيمُ) ﴿وَعَلَى اللَّهِ قَصْدُ السَّبِيلِ وَمِنْهَا جَائِرٌ وَلَوْ شَاءَ لَهَدَاكُمْ أَكْثَرِينَ﴾ ^{١٥٠}
be moderate in one's gait, to = be temperate in one's pace [And be moderate in your gait,]	قَصَدَ فِي مَشْيِهِ (لَمْ يُسْرِعْ وَلَمْ يُنْطِئْ، وَلَمْ يَتَخَايَلْ أَوْ يَتَذَلَّلْ) ﴿وَأَقْصِدْ فِي مَشْيِكَ﴾ ^{١٥١}
intentionally (adv) = purposely	قَصْدًا (عَمْدًا)
fall short, to = do not reach	قَصَرَ (السَّهْمُ عَنِ الْمَدَفِ، أَيْ: لَمْ يَبْلُغْهُ)
shorten (v) = make short, abridge	قَصَرَ (الشَّيْءَ، أَيْ: جَعَلَهُ قَصِيرًا) / قَلَّلَ / اخْتَصَرَ
restrict (v) = limit, confine, keep in restraint	قَصَرَ (الشَّيْءَ، أَيْ: حَبَسَهُ) / حَصَرَ / قَيَّدَ
palace (n) = castle, mansion, edifice	الْقَصْرُ (الصَّرْحُ)

^{١٤٨} (القصص ٢٥)

^{١٤٩} (البقرة ١٧٩)

^{١٥٠} (النحل ٩)

^{١٥١} (لقمان ١٩)

be unable, to = be incapable	قَصَرَ (عَنِ الْأَمْرِ، أَيْ: عَجَزَ وَكَفَّ عَنْهُ)
fail (v) = fall short, miss	قَصَرَ (فُلَانٌ فِي الْأَمْرِ، أَيْ تَهَاوَنَ فِيهِ)
shorten prayer, to = abridge prayer [When you travel through the land, there is no blame on you if you shorten your prayers, if you fear that the unbelievers may test you (by attacking):]	قَصَرَ (مِنَ الصَّلَاةِ، أَيْ: رَدَّهَا إِلَى رَكْعَتَيْنِ فِي السَّفَرِ) ﴿وَإِذَا ضَرَرْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَلَّا تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلَاةِ إِذْ حِفْظُكُمْ أَلَّا يَفْتِكُمُ الْدِّينَ كَفَرُوا﴾ ^{١٥٢}
lowering one's expectations	قَصَرَ الْأَمَلِ (عَدَمُ تَوَقُّعِ الْكَثِيرِ، وَقِيلَ: الْإِعْتِقَادُ بِقُرْبِ انْقِضَاءِ الْأَجَلِ)
shorten prayer, to = abridge prayer	قَصَرَ الصَّلَاةَ
shortening the prayer = prayer shortening	قَصْرُ الصَّلَاةِ (أَيْ: رَدُّ ذَاتِ الْأَرْبَعِ إِلَى رَكْعَتَيْنِ فِي السَّفَرِ)
grandly-built palace = loftily-built castle	الْقَصْرُ الْمَشِيدُ (الْمَرْفُوعُ الثُّبْيَانُ)
shortness of worldly life	قَصْرُ عُمْرِ الدُّنْيَا
story (n) = narrative, tale, history	الْقِصَصُ (الْخَبَرُ الْمَرْوِيُّ)
histories of the Prophets = stories of the Prophets	قِصَصُ الْأَنْبِيَاءِ
retracing one's footsteps = following one's footsteps [Moses said: "That was what we were seeking after." So they went back on their tracks, retracing their footsteps.]	قِصَصًا (مُتَّبِعًا لِلْآثَرِ) ﴿قَالَ ذَلِكَ مَا كُنَّا نَبْغِ فَارْتَدَّ عَلَى آثَارِهِمَا قَصَصًا﴾ ^{١٥٣}
thunder (v) = rumble, roll	قَصَفَ (الرَّعْدُ، أَيْ: اسْتَدَّ صَوْتُهُ)
smash completely, to = utterly destroy, break to pieces, shatter [How many towns did We smash completely because of their wrongdoing, and raised up in their places other peoples?]	قَصَمَ (الشَّيْءَ، أَيْ: كَسَرَهُ كَسْرًا فِيهِ انْفِصَالًا، أَوْ: أَهْلَكَ) / حَطَّمَ / هَشَمَ ﴿وَكَمْ قَصَمْنَا مِن قَرْيَةٍ كَانَتْ ظَالِمَةً وَأَنشَأْنَا بَعْدَهَا قَوْمًا آخَرِينَ﴾ ^{١٥٤}
farther (a) = farthest, more distant [Remember when you were on the nearer side of the valley, and they were on the farther side, and the caravan below you.]	الْقُصْوَى (مُؤَنَّثٌ: الْأَقْصَى، أَيْ: الْبَعِيدَةُ) ﴿إِذْ أَنتُم بِالْعُدْوَةِ الدُّنْيَا وَهُمْ بِالْعُدْوَةِ الْقُصْوَى وَالرَّكْبُ أَسْفَلَ مِنكُمْ﴾ ^{١٥٥}
remote (a) = distant, far away [So she bore him (in her womb), and she retired with him to a remote place.]	قَصِيٌّ (بَعِيدٌ) ﴿وَحَمَلَتْهُ فَاتَّسَدَتْ بِهِ مَكَانًا قَصِيًّا﴾ ^{١٥٦}

^{١٥٢} (النساء ١٠١)

^{١٥٣} (الكهف ٦٤)

^{١٥٤} (الأنبياء ١١)

^{١٥٥} (الأنفال ٤٢)

^{١٥٦} (مريم ٢٢)

poem (n)	الْقَصِيدَةُ
Poem of the Mantle (by Bosairy)	قَصِيدَةُ الْبُرْدَةِ (للْبوصيري)
short-sighted (a) = imprudent, careless, foolhardy	قَصِيرُ النَّظَرِ (أَحْمَقُ)
bring down by force, to	قَضَّ (الْجِدَارَ، أَى: هَدَمَهُ بِعُنْفٍ)
compensation (n) = reparation, making up for	الْقَضَاءُ (التَّغْوِيضُ)
judgement (n) = verdict, decision, ruling, sentence	الْقَضَاءُ (الْحُكْمُ وَالْفَصْلُ) / الدِّيُونَةُ / قَرَارُ الْمَحْكَمَةِ
judicature (n) = judicial system, the courts, the legal authorities	الْقَضَاءُ (النِّظَامُ الْقَضَائِيُّ) / وِلَايَةُ الْقَضَاءِ
in compensation = in reparation, making up for	قَضَاءً (تَغْوِيضًا)
discharge (of an obligation or a duty)	الْقَضَاءُ (تَنْفِيذُ الْوَاجِبِ أَوْ الْفَرْضِ)
relieving oneself (passing urine or stools)	قَضَاءُ الْحَاجَةِ (التَّبَوُّلُ أَوْ التَّغَوُّطُ)
repaying debts = repayment of debts, redemption of debts	قَضَاءُ الدَّيْنِ (وَقَاءُ الدَّيْنِ)
making up (compensating) for missed prayer	قَضَاءُ الصَّلَاةِ الْفَائِتَةِ
making up (compensating) for missed days of fasting	قَضَاءُ الصِّيَامِ (تَغْوِيضُ مَا فَاتَ مِنْهُ)
judge judges according to his own knowledge, the Allah's decree = God's decree	قَضَاءُ الْقَاضِي بِعِلْمِهِ قَضَاءُ اللَّهِ
passing judgement on the basis of ... = judgement based on ...	الْقَضَاءُ بِـ ... (إِصْدَارُ الْحُكْمِ بِنَاءً عَلَى ...)
passing judgement on the basis of confession = judgement based on confession	الْقَضَاءُ بِالْإِقْرَارِ
passing judgement on the basis of proof	الْقَضَاءُ بِالْبَيِّنَةِ
passing judgement on the basis of testimony	الْقَضَاءُ بِالشَّهَادَةِ
passing judgement on the basis of patent facts	الْقَضَاءُ بِالظَّاهِرِ
passing judgement on the basis of circumstantial evidence	الْقَضَاءُ بِالْقَرَائِنِ
judging by drawing lots	الْقَضَاءُ بِالْقُرْعَةِ
passing judgement on the basis of an oath	الْقَضَاءُ بِالْيَمِينِ
Judicature in Islam, the = judicial system in Islam	الْقَضَاءُ فِي الْإِسْلَامِ
holding court in mosques	الْقَضَاءُ فِي الْمَسَاجِدِ
predestination (n) = predetermination, destiny, foreordination	الْقَضَاءُ وَالْقَدَرُ (الْجَبَرُ) / التَّقْدِيرُ / الْحَتْمِيَّةُ / التَّسْيِيرُ
fate and destiny	الْقَضَاءُ وَالْقَدَرُ / الْقِسْمَةُ وَالتَّصْيِبُ

judicial (a) = judiciary	قَضَائِيٌّ (صَادِرٌ عَنِ الْمَحْكَمَةِ) / فِقْهِيٌّ
judges of the provinces	قَضَاةُ الْأَقَالِيمِ
green vegetables [<i>And grapes and green vegetables.</i>]	الْقَضْبُ (النَّبَاتُ الرُّطْبُ يُقَطَعُ مَرَّةً بَعْدَ أُخْرَى، كَالْبُرْنِيمِ) ﴿وَعَبًا وَقَضْبًا﴾ ^{١٥٧}
cut off, to = sever	قَضَبَ (قَطَعَ)
bite (n) = mouthful	الْقَضْمَةُ (الْعَضَةُ) / النَّهْشَةُ
be finished, to = be completed, be ended	قَضِيَ (تَمَّ وَانْتَهَى)
fulfil (v) = satisfy, accomplish [<i>it was but a desire of Jacob's soul, which he fulfilled.</i>]	قَضَى (حَاجَةً فِي نَفْسِهِ، أَيْ: نَالَهَا وَبَلَّغَهَا) ﴿إِلَّا حَاجَةً فِي نَفْسٍ يَنْغُوبُ قَضَاهَا﴾ ^{١٥٨}
relieve oneself, to (urinate or defecate) = answer the call of nature	قَضَى (حَاجَتَهُ، أَيْ: تَبَوَّلَ أَوْ تَغَوَّطَ)
decree (v) = judge, dictate, order, decide [<i>Your Lord has decreed that you worship none but Him,</i>]	قَضَى (حَكَمَ وَفَصَلَ) / أَصْدَرَ حُكْمًا قَضَائِيًّا / أَصْدَرَ مَرْسُومًا / أَمَرَ / أَوْجَبَ ﴿وَقَضَى رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ﴾ ^{١٥٩}
discharge one's debt, to = pay one's debts	قَضَى (دَيْنَهُ، أَيْ: أَدَاهُ)
foreordain (v) = predestine, predetermine	قَضَى (مُسَبَّقًا) / قَدَّرَ (سَلَفًا)
decree an appointed term, to [<i>He it was Who created you from clay, and then decreed an appointed term (of life for you). And there is an (other) appointed term (the Day of Resurrection) kept by Him; yet you still doubt!</i>]	قَضَى أَجَلًا (كَتَبَ وَقَدَّرَ زَمَانًا) ﴿هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ طِينٍ ثُمَّ قَضَى أَجَلًا وَأَجَلٌ مُّسَمًّى عِنْدَهُ ثُمَّ أَنْتُمْ تَمْتَرُونَ﴾ ^{١٦٠}
one's term of life be ended = expire, die	قَضَى أَجَلُهُ
complete (fulfil) one's appointed term, to [<i>Now when Moses had completed his appointed term, and was travelling with his family, he perceived a fire beside the Mount.</i>]	قَضَى الْأَجَلَ (أَكْمَلَ وَأَوْفَى الْمُدَّةَ الْمُقَرَّرَةَ) ﴿فَلَمَّا قَضَى مُوسَى الْأَجَلَ وَسَارَ بِأَهْلِهِ آنَسَ مِنْ جَانِبِ الطُّورِ نَارًا﴾ ^{١٦١}
matter be settled = matter be finished	قَضِيَ الْأَمْرُ (تَمَّ وَانْتَهَى)
complete one's rites of cleanliness, to [<i>Then let them complete their rites of cleanliness, fulfil their vows, and (again)</i>]	قَضَى تَفَثَهُ (أَزَالَ بِالتَّحْلِيلِ وَسَخَّهُ، أَوْ أَدَّى مَنَاسِكَهٖ) ﴿ثُمَّ لْيَقْضُوا تَفَثَهُمْ وَلْيُوفُوا

^{١٥٧} (عبس ٢٨)

^{١٥٨} (يوسف ٦٨)

^{١٥٩} (الإسراء ٢٣)

^{١٦٠} (الأنعام ٢)

^{١٦١} (القصص ٢٩)

<i>circumambulate the Ancient House.]</i>	لُدُّورَهُمْ وَلَيَطُوفُوا بِالْبَيْتِ الْعَتِيقِ ﴿١٦٢﴾
relieve oneself outdoors, to	قَضَى حَاجَتَهُ بِالْحَلَاءِ (تَبَوَّلَ أَوْ تَغَوَّطَ بِالْحَلَاءِ)
make up for a missed prayer, to	قَضَى صَلَاةً فَائِتَةً (عَوَّضَهَا)
make an end of someone, to = finish someone, kill, slay [<i>and Moses struck him with his fist and made an end of him.</i>]	قَضَى عَلَى (قَتَلَ) ﴿مَوَكَزَهُ﴾ مُوسَى فَقَضَى عَلَيْهِ ﴿١٦٣﴾
doom (v) = decree, destine, ordain, condemn, pass a sentence on	قَضَى عَلَيْهِ (بِأَن يَكُونَ مَصِيرُهُ) / قَسَمَ لَهُ / حَكَمَ عَلَى (عَادَةً بِشَيْءٍ سَيِّئٍ)
reach the end one's lifetime, to = expire, die	قَضَى نَحْبَهُ (أَي: جَاءَ أَجَلُهُ، وَقِيلَ: وَفَى بِنَذْرِهِ) / ثَوَّقَى / مَاتَ
fulfil one's vows, to = fulfil one's covenant [<i>Among the Believers are men who have been true to their covenant with Allah: of them some have fulfilled their vows (and died fulfilling it), and some (still) wait: but they never changed (heart) in the least.</i>]	قَضَى نَحْبَهُ (أَي: وَفَى بِنَذْرِهِ، وَقِيلَ: ثَوَّقَى) / بَرَّ بِعَهْدِهِ ﴿مِنَ الْمُؤْمِنِينَ﴾ رِجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللَّهَ عَلَيْهِ فَمِنْهُمْ مَّنْ قَضَى نَحْبَهُ وَمِنْهُمْ مَّنْ يَنْتَظِرُ وَمَا بَدَّلُوا تَبْدِيلًا ﴿١٦٤﴾
take one's pleasure out of , to = consummate one's marriage [<i>Then when Zayd had taken his pleasure out of her (his wife, and then divorced her), We married her to you (Muhammad):</i>]	قَضَى وَطْرَهُ مِنْ (نَالَ غَرَضَهُ مِنْ) / دَخَلَ بِالزَّوْجَةِ / ذَاقَ عُسَيْلَتِهَا / بَنَى بِهَا ﴿فَلَمَّا قَضَى زَيْدٌ مِنْهَا وَطْرًا﴾ رَوَّجْنَا كَهَا ﴿١٦٥﴾
penis (n) = phallus	الْقَضِيبُ (الذَّكْرُ)
lawsuit (n) = legal proceeding, case	الْقَضِيَّةُ (الدَّعْوَى الْقَضَائِيَّةُ)
be finished, to = be completed	قَضِيَتْ (الصَّلَاةُ، أَي: انْتَهَتْ) / تَمَّتْ
share of punishment [<i>They say: Our Lord hasten to us our share of punishment before the Day of Reckoning</i>]	الْقِطُّ (النَّصِيبُ مِنَ الْعَذَابِ) ﴿وَقَالُوا رَبَّنَا عَجِّلْ لَنَا قِطَّنَا قُلْ يَوْمَ الْحِسَابِ﴾ ﴿١٦٦﴾
cat (n) = tomcat	الْقِطُّ (ذَكَرُ الْقِطَطِ) / الْهَرُّ / السَّنُورُ
never (adv)	قَطُّ (ظَرَفَ زَمَانَ لَا اسْتِغْرَاقَ الْمَاضِي، وَيُقَابِلُهَا: "أَبَدًا" لَا اسْتِغْرَاقَ الْمُسْتَقْبَلِ)
cut (v) = sever, trim, pare	قَطَّ (قَطَعَ)
Pole, the = axis, axle , Qutb (Ar)	الْقُطْبُ (هُوَ الشَّخْصِيَّةُ الْأُولَى مِنْ أَوْلِيَاءِ الصُّوفِيَّةِ، وَهُوَ الْغَوْثُ، وَيَتْلُوهُ الْإِمَامَانِ)

side (n) [If it (Madinah) were entered from its sides (by the confederates) and they were incited to sedition, they would certainly do so, and would not wait long.]	الْقَطْرُ (الشَّقُّ وَالْجَانِبُ، والجمع: أَقْطَارٌ) ﴿وَلَوْ دُخِلَتْ عَلَيْهِمْ مِنْ أَقْطَارِهَا ثُمَّ سُئِلُوا الْفِتْنَةَ لَاتَوَّهَآ وَمَا تَلَّسُّوْا بِهَا إِلَّا يَسِيرًا﴾ ^{١٦٧}
rain (n)	الْقَطْرُ (الْمَطَرُ)
region (n) = area, zone, country [O races of Jinn and mankind, if you can pass through the regions of the heavens and the earth, do pass, but you will not pass without authority.]	الْقَطْرُ (النَّاحِيَةُ، والجمع: أَقْطَارٌ) / الْإِقْلِيمُ / الْمَنْطِقَةُ / الْمَنْطِقَةُ ﴿يَا مَعْشَرَ الْجِنَّ وَالْإِنْسِ إِنِ اسْتَطَعْتُمْ أَنْ تَنْفُذُوا مِنْ أَقْطَارِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ فَانْفُذُوا لَا تَنْفُذُونَ إِلَّا بِسُلْطَانٍ﴾ ^{١٦٨}
molten brass = molten copper [and We made a font of molten brass to flow for him;]	الْقَطْرُ (النَّحَاسُ الْمَذَابُ) ﴿وَأَسْلَمْنَا لَهُ بَعِيْنَ الْقِطْرِ﴾ ^{١٦٩}
drop (v) = trickle in drops, drip	قَطَرَ (سَالَ قَطْرَةً قَطْرَةً)
dew drops	قَطَرَاتُ النَّدى
pitch (n) = tar [Their garments of pitch, and their faces covered with fire;]	الْقَطِرَانُ (مَادَّةٌ سَوْدَاءُ سَائِلَةٌ تُسْتَخْرَجُ مِنَ الْخَشَبِ أَوْ الْفَحْمِ بِالتَّقْطِيرِ) ﴿سَرَّابِلُهُمْ مِنْ قَطِرَانٍ وَتَغْشَى وُجُوهُهُمْ النَّارُ﴾ ^{١٧٠}
cut down, to = cut, cut off, cut up, cut asunder, sever, disjoin, disconnect, lop off, wound [Whatever tender palm trees you cut down, or leave standing on their roots, it is by leave of Allah, and to shame the transgressors.]	قَطَعَ (فَصَلَ بَعْضُهُ وَأَبَانَهُ) / مَزَّقَ / فَصَّمَ / صَرَّمَ / بَتَرَ / فَصَلَ / جَرَحَ / قَصَّ ﴿مَا قَطَعْتُمْ مِنْ لِينَةٍ أَوْ تَرَكْتُمُوهَا قَائِمَةً عَلَى أُصُولِهَا فَبِإِذْنِ اللَّهِ وَلِيُخْزِيَ الْفَاسِقِينَ﴾ ^{١٧١}
be cleft asunder, to = be rent apart, be cut off [If there were a Qur'an with which mountains could be moved away, or the earth could be cleft asunder, or could (make one) speak to the dead, (this would be the one) but truly, all commands are with Allah.]	قُطِعَ (مُزَّقَ) ﴿وَلَوْ أَنَّ قُرْآنًا سُيِّرَتْ بِهِ الْجِبَالُ أَوْ قُطِعَتْ بِهِ الْأَرْضُ أَوْ كَلِمَ بِهِ الْمَوْتَى بَلِ لِلَّهِ الْأَمْرُ خَمِيْعًا﴾ ^{١٧٢}
cleave asunder, to = cut up, rend apart, hack, chop, divide	قَطَعَ (مَزَّقَ) / قَسَمَ
severance (n) = cutting, dividing, disjoining	الْقَطْعُ / التَّمْزِيْقُ / الْقَصْمُ
decide an affair, to	قَطَعَ أَمْرًا (قَرَّرَهُ)
cutting off the hands and feet from opposite	قَطَعَ الْأَيْدِي وَالْأَرْجُلَ مِنْ خِلَافٍ

^{١٦٧} (الأحزاب ١٤)

^{١٦٨} (الرحمن ٣٣)

^{١٦٩} (سبا ١٢)

^{١٧٠} (إبراهيم ٥٠)

^{١٧١} (الحشر ٥)

^{١٧٢} (الرعد ٣١)

sides	قَطَعَ الرَّحِمَ (فَصَمَّ رَوَابِطَ الْقَرَابَةِ)
severing (breaking) ties with one's kin	قَطَعَ السَّبِيلَ (وَقَفَّ فِي طَرِيقِ النَّاسِ لِسِرْقَتِهِمْ أَوْ لِقَتْلِهِمْ، وَقِيلَ: قَطَعَ طَرِيقَ الْمَارَةِ لِفَعْلِ الْفَاحِشَةِ بِهِمْ) ﴿أَأَنتُمْ لَتَأْتُونَ الرَّجَالَ وَتَقْطَعُونَ السَّبِيلَ وَتَأْتُونَ فِي نَادِيَكُمُ الْمُنْكَرَ﴾ ^{١٧٣}
cut off the highway, to = waylay [Do you indeed approach men (in lust)? and cut off the highway (to steal, kill or to practice your evil lusts)? and practise evil deeds in your assemblies?]	قَطَعَ الْيَدَ / بَثَرَ الْيَدَ
cutting off of hand = amputation of hand	قَطَعَ دَابِرَهُمْ (أَهْلَكَ آخِرَ بَقِيَّتِهِمْ، وَالْمُرَادُ: أَهْلَكَ الْجَمِيعَ) ﴿فَأَنْجَيْنَاهُ وَالَّذِينَ مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِنَّا وَقَطَعْنَا دَابِرَ الَّذِينَ كَذَبُوا بِآيَاتِنَا وَمَا كَانُوا مُؤْمِنِينَ﴾ ^{١٧٤}
cut off the last remnants, to [So, We saved him and those who were with him, by our mercy, and we cut off the last remnants of those who rejected our signs and did not believe.]	قَطَعَ رَحِمَهُ (قَطَعَ صِلَةَ الرَّحِمِ) ﴿فَهَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ تَوَلَّيْتُمْ أَنْ تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ وَتَقْطَعُوا أَرْحَامَكُمْ﴾ ^{١٧٥}
break one's ties of kinship, to = sever ties with one's kin [Then is it to be expected of you, if you turn away (from faith), that you will do mischief in the land, and break your ties of kinship?]	قَطَعَ شَجَرَ الْحَرَمِ
cutting down the plants of the Sanctuary Precincts	قَطَعَ صِلَةَ الرَّحِمِ
break one's ties of kinship, to = sever ties with one's kin	قَطَعَ طَرَفًا (أَهْلَكَ طَائِفَةً) ﴿لَيَقْطَعَ طَرَفًا مِّنَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَوْ يَكْتَبَتُهُمْ فَيَنْقَلِبُوا خَائِبِينَ﴾ ^{١٧٦}
destroy a party, to [That He might destroy a party of those who disbelieved, or shame them, and they should then be turned back, frustrated.]	الْقِطْعُ مِنَ اللَّيْلِ (الطَّائِفَةُ مِنْهُ أَوْ مَا بَقِيَ مِنْهُ) ﴿فَأَسْرِ بِأَهْلِكَ بِقِطْعٍ مِّنَ اللَّيْلِ وَاتَّبِعْ أَدْبَارَهُمْ﴾ ^{١٧٧}
remaining portion of the night [Then travel by night with your household, during the remaining portion of the night, and do you follow in their rear:]	قَطَعَ يَدَ السَّارِقِ
amputating the thief's hand	الْقِطْعَةُ (الْحِصَّةُ مِنَ الشَّيْءِ) / الْجُزْءُ
piece = part, portion, fragment, share	الْقِطْعَةُ (مِنَ الْأَرْضِ، وَالْجَمْعُ: قِطَعٌ) / الْبُقْعَةُ / الْمِنْطَقَةُ ﴿وَفِي الْأَرْضِ قِطَعٌ مُّتَجَاوِرَاتٌ﴾ ^{١٧٨}
area (n) = tract, section, spot [And in the land there are adjoining areas,]	

^{١٧٣} (العنكبوت ٢٩)

^{١٧٤} (الأعراف ٧٢)

^{١٧٥} (محمد ٢٢)

^{١٧٦} (آل عمران ١٢٧)

^{١٧٧} (الحجر ٦٥)

^{١٧٨} (الرعد ٤)

absolute (a) = unconditional, complete, perfect, ideal, unequivocal, certain	قَطِئِي (بَات) / خَالِصٌ / تَامٌ / مُطْلَقٌ / كَامِلٌ
dogmatism (n) = certainty, prejudice, bigotry	الْقَطِئِيَّةُ (النَّظَرِيَّةُ الَّتِي تَقْرُهَا السُّلْطَةُ وَيَلْتَزِمُ بِهَا أَفْرَادُهَا) / الْجَزْمُ / التَّشَدُّدُ فِي الْعَقِيدَةِ / التَّصَلُّبُ فِي الرَّأْيِ / التَّحِيُّزُ
pluck (v) = gather collect, pick up	قَطَفَ (الثَّمَرِ، أَيْ: اقْتَلَعَهُ وَجَنَاهُ) / جَمَعَ // التَّقَطُّ
bunch (of fruit) = cluster [and their bunches (of fruits) will be made so easy (to pluck).]	الْقِطْفُ (الْعُنُقُودُ سَاعَةً قَطْفِهِ، وَمَا يُقَطَفُ مِنَ الثَّمَرِ، وَالْجَمْعُ: قُطُوفٌ وَقِطَافٌ) ﴿وَذَلَّلْتُ قُطُوفَهَا تَذْلِيلًا﴾ ^{١٧٩}
Potiphar = Qitfir (Ar)	قِطْفِير (عَزِيزٌ مِصْرِيٌّ فِي عَهْدِ يُوسُفَ عَلَيْهِ السَّلَامُ، وَهُوَ "قُوطِفَار" رَئِيسُ حَرَسِ فِرْعَوْنَ حَسَبَ رِوَايَةِ الْعَهْدِ الْقَدِيمِ) ^{١٨٠}
katameros (Gr)	الْقَطْمَارُوسُ (بِمَعْنَى: الْمَجْزَأُ لِكُلِّ يَوْمٍ، أَيْ الْأَوْرَادُ الْيَوْمِيَّةُ، وَبِهِ قِرَاءَاتُ كَنَسِيَّةٍ مَخْتَارَةٍ تَنَاسَبَ كُلِّ يَوْمٍ مِنْ أَيَّامِ الْعَامِ)
husk of a date stone = skin of a date stone [Such is Allah your Lord: to Him belongs all sovereignty. And those whom you call besides Him do not own even the husk of a date stone.]	الْقِطْمِيرُ (الْقِشْرَةُ الرَّقِيقَةُ عَلَى نَوَاةِ الثَّمَرِ) ﴿ذَلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ مَا يَمْلِكُونَ مِنْ قِطْمِيرٍ﴾ ^{١٨١}
inhabit (v) = dwell, abide, reside	قَطَنَ (سَكَنَ) / أَقَامَ فِي
flock (n) = group, drove, bevy, flight, swarm	الْقَطِيعُ (السَّرْبُ)
velvet (n) = plush	الْقِطِيفَةُ (الْمَخْمَلُ)
sit back (at home), to = sit inactive [And those of the desert Arabs with (false) excuses came to be granted leave and those who were false to Allah and His Messenger sat back (at home).]	قَعَدَ (جَلَسَ بَيْنَهُ مُسْتَرْخِيًا لَا يُشَارِكُ فِي الْقُرُوبِ) ﴿وَجَاءَ الْمُعَذِّرُونَ مِنَ الْأَعْرَابِ لِيُؤْذَنَ لَهُمْ وَقَعَدَ الَّذِينَ كَذَبُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ﴾ ^{١٨٢}
sit (n) = be seated	قَعَدَ (جَلَسَ)
become (v) = turn [Make not your hand tied to neck (so as not to spend), nor stretch it forth to its utmost reach (being extravagant), so that you become blameworthy and regretful.]	قَعَدَ (صَارَ) ﴿وَلَا تَجْعَلْ يَدَكَ مَغْلُولَةً إِلَى عُنُقِكَ وَلَا تَبْسُطْهَا كُلَّ الْبَسْطِ فَتَقْعُدَ مَلُومًا مَحْسُورًا﴾ ^{١٨٣}
lie in wait for, to = sit in ambush for [He (Satan) said: "Because You allowed me to be led astray, I will lie in wait for them on	قَعَدَ لـ (تَرَصَّدَ لـ) ﴿قَالَ فِيمَا أُغْوِيَنِي لِأَقْعُدَنَّ لَهُمْ صِرَاطَكَ الْمُسْتَقِيمَ﴾ ^{١٨٤}

^{١٧٩} (الإنسان ١٤)

^{١٨٠} (تكوين ٣٧ : ٣٦)

^{١٨١} (فاطر ١٣)

^{١٨٢} (التوبة ٩٠)

^{١٨٣} (الإسراء ٢٩)

<i>Your straight path;]</i>	قَعَرَ (البئر، أى: وصل إلى قعرها)
reach the bottom, to	القَعْرُ (القاعُ)
bottom (n) = lowest part, depth	قَعِيدَ (قَاعِدَ) / جَالِسَ ﴿إِذْ يَتَلَقَّى الْمُتَلَقِّيَانِ عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشِّمَالِ قَعِيدٌ﴾ ^{١٨٥}
sitting (a) = seated [<i>Behold, the two recording angels, sitting on the right and on the left, learn and record.</i>]	قَفَا (الشَّيْءَ أَوْ الْأَثَرَ، أى: تبعه) ﴿وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ﴾ ^{١٨٦}
follow (v) = pursue, track [<i>And do not follow that of which you have no knowledge,</i>]	الْقَفَا (مُؤَخَّرُ الْعُنُقِ)
nape (n)	الْقُفْلُ (جِهَازٌ يُقْفَلُ بِهِ الْبَابُ، والجمع: أَقْفَالٌ) ﴿أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْقُرْآنَ أَمْ عَلَى قُلُوبٍ أَقْفَالُهَا﴾ ^{١٨٧}
lock (n) = latch [<i>Why do not they meditate on the Qur'an? Or are there locks on their hearts?</i>]	قَفَلَ (فَلَانٌ مِنَ السَّفَرِ، أى: رَجَعَ) / عَادَ قَفًى (اتَّبَعَ) ﴿ثُمَّ قَفَّيْنَا عَلَى آثَارِهِم بِرُسُلِنَا وَقَفَّيْنَا بِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ وَآتَيْنَاهُ الْإِنْجِيلَ﴾ ^{١٨٨}
return (v) = come back, turn back	قَفَلَ (فَلَانٌ مِنَ السَّفَرِ، أى: رَجَعَ) / عَادَ قَفًى (اتَّبَعَ) ﴿ثُمَّ قَفَّيْنَا عَلَى آثَارِهِم بِرُسُلِنَا وَقَفَّيْنَا بِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ وَآتَيْنَاهُ الْإِنْجِيلَ﴾ ^{١٨٨}
follow after, to = send after, succeed [<i>Then, We followed after their footsteps with (others of) Our messengers: and We followed after with Jesus the son of Mary, and We bestowed on him the Gospel;</i>]	قَلَّ (نَقَصَ) ﴿لِلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ وَلِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ مِمَّا قَلَّ مِنْهُ أَوْ كَثُرَ نَصِيبًا مَّفْرُوضًا﴾ ^{١٨٩}
be small, to = be few, be little [<i>For men, there is a share of what is left by (one's) parents and nearest of kin; and for women, there is a share of what is left by (one's) parents and nearest of kin, whether it (the property) be small or large, a prescribed share.</i>]	الْقِلَادَةُ (مَا يُجْعَلُ فِي الْعُنُقِ مِنْ خُلْيٍّ وَنَحْوِهِ، والجمع: قِلَائِدُ) / الْعِقْدُ
necklace (n) = necklet	الْقِلَادَةُ (مَا يُجْعَلُ فِي الْعُنُقِ مِنْ خُلْيٍّ وَنَحْوِهِ، والجمع: قِلَائِدُ) / الْعِقْدُ
garland (n) [<i>O ye who believe do not violate the sanctity of the rites of Allah, nor the sacred month, nor the offered animals, nor the garlands (that mark out such animals), nor the people resorting to the Sacred House, seeking of the bounty and good pleasure of their Lord.</i>]	الْقِلَادَةُ (مَا يُجْعَلُ فِي الْعُنُقِ مِنْ خُلْيٍّ وَنَحْوِهِ، والجمع: قِلَائِدُ) / الْعِقْدُ

^{١٨٤} (الأعراف ١٦)

^{١٨٥} (ق ١٧)

^{١٨٦} (الإسراء ٣٦)

^{١٨٧} (محمد ٢٤)

^{١٨٨} (الحديد ٢٧)

^{١٨٩} (النساء ٧)

^{١٩٠} (المائدة ٢)

turn upside down, to = upset [Indeed they had sought after sedition before, and turned matters upside down for you until the truth arrived, and the decree of Allah became manifest, though they hated it.]	قَلْبَ (الشَّيْءِ، أَى: أَكْثَرَ قَلْبَهُ) ﴿لَقَدْ ائْتَمَرُوا الْفِتْنَةَ مِنْ قَبْلُ وَقَلُّوا لَكَ الْأُمُورَ حَتَّىٰ حَاءَ الْحَقُّ وَظَهَرَ أَمْرُ اللَّهِ وَهُمْ كَارِهُونَ﴾ ^{١٩١}
turn over, to = overturn, reverse	قَلْبَ (الشَّيْءِ، أَى: جَعَلَ أَغْلَاهُ أَسْفَلَهُ، أَوْ يَمِينَهُ شِمَالَهُ، أَوْ بَاطِنَهُ ظَاهِرَهُ)
mind (n) = reason [We have indeed created and multiplied many of the Jinn and humans for Hell: they have minds with which they do not understand,]	الْقَلْبُ (العقل، والجمع: قُلُوبٌ) ﴿وَلَقَدْ دَرَأْنَا لِحِجَّتِهِمْ كَثِيرًا مِّنَ الْجِنَّ وَالْإِنسِ لَهُمْ قُلُوبٌ لَا يَفْقَهُونَ بِهَا﴾ ^{١٩٢}
heart (n) [Then your hearts hardened after that: they became Like rocks and even harder.]	الْقَلْبُ (الْقَوَادُ، والجمع: قُلُوبٌ) ﴿ثُمَّ قَسَتْ قُلُوبُكُمْ مِّنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَهِيَ كَالْحِجَارَةِ أَوْ أَشَدُّ قَسْوَةً﴾ ^{١٩٣}
alternate (v) = interchange, rotate, cause to take turns, cause to succeed one another [It is Allah who alternates the Night and the Day: verily in these things is an instructive example for those who have vision!]	قَلْبَ (الَّيْلِ وَالنَّهَارِ، أَى: جَعَلَهُمَا يَتَعاقَبَانِ) ﴿يُقَلِّبُ اللَّهُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِزَّةَ لِّأُولِي الْأَنْصَارِ﴾ ^{١٩٤}
be returned, to [He punishes whom He pleases, and He grants mercy to whom He pleases, and to Him you shall be returned.]	قَلْبَ (رُدُّ وَأَرْجِعُ) ﴿يُعَذِّبُ مَن يَشَاءُ وَيَرْحَمُ مَن يَشَاءُ وَإِلَيْهِ تُقْلَبُونَ﴾ ^{١٩٥}
fickle (a) = inconstant, changeable	قَلْبُ (كَثِيرُ التَّقَلُّبِ) / مُتَقَلِّبٌ
heart (n) = core, centre, nucleus, crux, essence	الْقَلْبُ (لِكُلِّ شَيْءٍ هُوَ: وَسَطُهُ وَلَبُّهُ وَمَخْصَصُهُ)
Sacred Heart, the	الْقَلْبُ الْمُقَدَّسُ (قلب المسيح ﷺ)
twist one's hands in grief, to [So his fruits were blighted, and he remained twisting his hands in grief over what he had spent on it,]	قَلْبَ كَفْيِهِ (كِنَايَةً عَنِ النَّدَمِ وَالتَّحَسُّرِ) ﴿وَأَحِيطَ بِشَمَرِهِ فَأَصْحَحَ يُقَلِّبُ كَفْيِهِ عَلَىٰ مَا أَنْفَقَ فِيهَا﴾ ^{١٩٦}
cordial (a) = hearty, friendly	قَلْبِيَّ (مِنَ الْقَلْبِ) / حَمِيمٌ
paucity (n) = lack, scarcity, dearth, scantiness	الْقِلَّةُ (النُّذْرَةُ) / النُّذْرَةُ
lack of funds	قِلَّةُ الْأَمْوَالِ

- ^{١٩١} (التوبة ٤٨)
^{١٩٢} (الأعراف ١٧٩)
^{١٩٣} (البقرة ٧٤)
^{١٩٤} (النور ٤٤)
^{١٩٥} (العنكبوت ٢١)
^{١٩٦} (البقرة ١٩)

indecenty (n) = immodesty	قِلَّةُ الْإِخْتِشَامِ
paucity (scarcity) of men	قِلَّةُ الرِّجَالِ
imitate (v) = copy, mimic, ape, duplicate	قَلَّدَ (حَاكَى) / تَابَعَ
invest with, to = entrust with, appoint	قَلَّدَ (فُلَانًا الْأَمْرَ أَوْ الْعَمَلَ، أَيْ: فَوَّضَهُ إِلَيْهِ وَأَلْزَمَهُ إِيَّاهُ)
put around one's neck, to	قَلَّدَ (فُلَانًا الْقِلَادَةَ، أَيْ: وَضَعَهَا فِي عُنُقِهِ)
confer (v) = award, grant, give	قَلَّدَ (فُلَانًا نِعْمَةً، أَيْ: أَعْطَاهُ عَطِيَّةً أَوْ أَسَدَى إِلَيْهِ مَعْرُوفًا)
pull out, to = take off, pluck out, tear out, uproot	قَلَعَ (الشَّيْءَ، أَيْ: انْتَزَعَهُ مِنْ مَكَانِهِ)
foreskin (n) = prepuce	الْقُلْفَةُ (جِلْدَةُ الصَّبِيِّ الَّتِي تُقَطَّعُ فِي الْخِتَانِ) / الْقُلْفَةُ / الْغُرْلَةُ / الْغُلْفَةُ
unrest (n) = disturbance	الْقَلَقُ (الِاضْطِرَابُ)
anxiety (n) = apprehension, worry	الْقَلَقُ (تَوَجُّسُ الشَّرِّ)
fretful (a) = irritable, testy, anxious	قَلِقٌ (مُتَوَجِّسٌ مَضْطَرِبٌ) / جَزِعٌ
make few, to = make small, make little, lessen, reduce, diminish [And remember when you met, He showed them to you as few in your eyes, and He made you few in their eyes: that Allah might fulfil a matter already decided.]	قَلَّلَ (جَعَلَهُ قَلِيلًا) / الْقَصَصَ ﴿وَإِذْ يُرِيكُمُوهُمْ إِذِ التَّفَقُّتُمْ فِي أَعْيُنِكُمْ قَلِيلًا وَيَقَلِّلُكُمْ فِي أَعْيُنِهِمْ لِيَقْضِيَ اللَّهُ أَمْرًا كَانَ مَفْعُولًا﴾ ^{١٩٧}
arrow (for drawing lots) [for you were not with them when they cast their arrows (of drawing lots), as to which of them should guard and bring up Mary:]	الْقَلَمُ (سَهْمُ الْإِقْتِرَاعِ، وَالْجَمْعُ: أَقْلَامٌ) ﴿وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ إِذْ يُلْقُونَ أَقْلَامَهُمْ أَيُّهُمْ يَكْفُلُ مَرْيَمَ﴾ ^{١٩٨}
pen (n) = quill, stylus [I swear by the letter 'N', and by the pen, and by what they write (with it).]	الْقَلَمُ (مَا يُكْتَبُ بِهِ، وَالْجَمْعُ: أَقْلَامٌ) / رِيشَةُ الْكِتَابَةِ ﴿ن وَالْقَلَمِ وَمَا يَسْطُرُونَ﴾ ^{١٩٩}
clip one's nails, to = cut short one's nails	قَلَّمَ أَظْفَارَهُ
young she-camel	الْقُلُوصُ (الثَّاقَةُ الْفَتِيَّةُ مِنْ حِينَ تُرَكَّبُ إِلَى التَّاسِعَةِ مِنْ عُمرِهَا)
fry (v) = roast	قَلَّى (الْحَبُّ أَوْ اللَّحْمُ، أَيْ: أَلْضَجَهُمَا عَلَى النَّارِ)
become averse to, to = take a dislike for, dislike, detest [Your Lord has not left you, nor has He become averse to you.]	قَلَّى (فُلَانًا، أَيْ: أَبْغَضَهُ وَهَجَرَهُ بَعْدَ مَحَبَّةٍ) / كَرِهَ ﴿مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَى﴾ ^{٢٠٠}
open well	الْقَلْبُ (الْبِشْرُ قَبْلَ أَنْ تُطَوَّى، وَهُوَ الْبَشَرُ الَّذِي دُفِنَ فِيهِ مُشْرِكُو مَكَّةَ فِي غَزْوَةِ بَدْرٍ)
few (a) = little, small	قَلِيلٌ

^{١٩٧} (الأنفال ٤٤)

^{١٩٨} (آل عمران ٤٤)

^{١٩٩} (القلم ١)

^{٢٠٠} (الضحى ٣)

little while, a	قَلِيلٌ (وَقْتُ قَصِيرٌ)
having little knowledge of <u>H</u> adith	قَلِيلُ الْبِضَاعَةِ فِي الْحَدِيثِ
little (adv) = for a little while, how little	قَلِيلًا
gambling (n) = betting, playing	الْقِمَارُ (كُلُّ لَعِبٍ فِيهِ مُرَاهَنَةٌ)
cloth (n) = fabric	الْقَمَاشُ (النَّسِيجُ)
wheat (n)	الْقَمْحُ (الْبُرُّ) / الْحِنْطَةُ
moon (n)	الْقَمَرُ
hegumenos (Gr) = ruler	الْقَمِصُّ (رَئِيسُ الْقَسَاوِسَةِ) / هَيْغُومَانُوسُ / إِيغُومَانُوسُ (انظر: الرُّبُّ)
	الْكَنْسِيَّةُ
distressful (a) = stressful, difficult, arduous, stressful, hard [We only fear a wrathful distressful day from our Lord.]	قَمْطَرِيرٌ (صَغْبٌ عَسِيرٌ) / عَصِيبٌ / مُؤْلَمٌ / مُوجِعٌ ﴿إِنَّا نَخَافُ مِنْ رَبَّنَا يَوْمًا عَبُوسًا قَمْطَرِيرًا﴾ ^{٢٠١}
repression (n) = suppression, coercion, compulsion, force, restraint, restraining	الْقَمْعُ (الْقَهْرُ وَالْإِخْضَاعُ) / الْكَظْمُ / الْكَبْحُ / الْكَبْتُ
hit with a mace, to	قَمَعَ (ضَرَبَ بِالْقَمْعَةِ)
repress (v) = quell, stamp out, quash, crush, subdue	قَمَعَ (قَهَرَ وَأَخْضَعَ) / أَخَمَدَ / كَظَمَ / كَبَتَ
repressive (a) = oppressive, tyrannical, despotic	قَمْعِيٌّ (قَهْرِيٌّ) / مُسْتَبِدٌّ / اسْتِبْدَادِيٌّ / كَبَجِيٌّ
ticks (n, pl) [So we sent on them: the flood, the locusts, the ticks, the frogs, and the blood: Signs openly self-explained:]	الْقُمَّلُ (الْقُرَادُ) ﴿فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الطُّوفَانَ وَالْجَرَادَ وَالْقُمَّلَ وَالضَّفَادِعَ وَالدَّمَ آيَاتٍ مُفَصَّلَاتٍ﴾ ^{٢٠٢}
lice (n, pl.) (sing: louse)	الْقُمَّلُ (ويقول البعض: إنه "القُمَّلُ" المذكور في القرآن)
shirt (n)	الْقَمِيصُ (الشَّعَارُ تَحْتَ الدُّنَّارِ) / الدَّرْعُ
serf (n)	قِنْ الْأَرْضِ (فلاح مُلَازِمٌ لِلأَرْضِ، وكان يُباع معها في النظام الإقطاعي بأوروبا)
bamboo spear	الْقَنَاةُ (الرُّمْحُ الْأَخْوَفُ)
channel (n) = passageway, canal	الْقَنَاةُ (الْمَجْرَى) / الْمَصْرِفُ
heaped up hoards = talents upon talents [Attractive to men is the love of desirable things: women, sons, heaped up hoards of	الْقَنَاطِيرُ الْمُقَنْطَرَةُ ﴿زَيْنَ لِلنَّاسِ حُبُّ الشَّهَوَاتِ مِنَ النِّسَاءِ وَالْبَنِينَ وَالْقَنَاطِيرِ الْمُقَنْطَرَةِ مِنَ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَالْخَيْلِ

^{٢٠١} (الإنسان ١٠)

^{٢٠٢} (الأعراف ١٣٣)

gold and silver; horses branded (for blood and excellence); cattle and well-tilled land.]	المُسَوَّمَةُ وَالْأَنْعَامُ وَالْحَرْثُ ﴿٢٠٣﴾
contentment (n) = content, satisfaction, happiness, serenity	الْقَنَاعَةُ (الرِّضَا وَالْإِكْتِفَاءُ) / هُدُوءُ الْبَالِ / الْأَطْمِئْنَانُ
be devoutly obedient, to [But whoever of you (wives of the Prophet) that is devoutly obedient to Allah and His Messenger, and does good deeds; We shall grant her twice her reward:]	قَتَتْ (أَطَاعَ اللَّهَ وَخَضَعَ لَهُ) ﴿وَمَنْ يَقْتِ مِثْرًا لِلَّهِ وَرَسُولِهِ وَتَعْمَلْ صَالِحًا نُؤْتِهَا أَجْرَهَا مَرَّتَيْنِ﴾ ﴿٢٠٤﴾
supplicate Allah devoutly, to	قَتَتْ (أَطَالَ الصَّلَاةَ أَوْ الدُّعَاءَ خَاشِعًا)
be devoutly obedient to Allah, to	قَتَتْ إِلَى اللَّهِ
acolyte (n) = aid, assistant, helper	الْقَنْدَلَقْتُ (مُسَاعِدُ الْكَاهِنِ) / خَادِمُ الْكَاهِنِ
sacristan (n)	قَنْدَلَقْتُ بَيْتَ الْخِدْمَةِ (المسنول عن بيت الخدمة)
altar boy (n)	قَنْدَلَقْتُ خِدْمَةَ الْمَذْبَحِ
akoimitos (Gr)	قَنْدِيلُ الْحَنِيَّةِ الشَّرْقِيَّةِ (في الكنيسة، ويُقاد ليل نهار ومن هنا الاسم الإغريقي بمعنى "الذي لا ينام")
despair (v) = lose all hope, despond [Say: O my servants who have transgressed against their souls. Despair not of the Mercy of Allah:]	قَنَطَ (قَطَعَ الْأَمَلَ) / قَنَطَ / يَنْسَ ﴿قُلْ يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَى أَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ﴾ ﴿٢٠٥﴾
treasure (n) = hoard [But if you desire to take one wife in place of another, and you had given that (latter) one a (whole) treasure for dower, do not take from it anything: would you take it by dumbfounding slander (of the wife) and as a manifest sin?]	الْقَنْطَارُ (الْمَالُ الْكَثِيرُ) ﴿وَإِنْ أَرَدْتُمْ اسْتِبْدَالَ زَوْجٍ مَكَانَ زَوْجٍ وَآتَيْتُمْ إِخْدَاهُنَّ قَنْطَارًا فَلَا تَأْخُذُوا مِنْهُ شَيْئًا أَتَأْخُذُونَهُ بُهْتَانًا وَإِثْمًا مُبِينًا﴾ ﴿٢٠٦﴾
talent (n) = quintal, hundred-weight [Among the People of the Book are some who, if you entrust with a talent of gold, will (readily) pay it back;]	الْقَنْطَارُ (وَزَنٌ يُسَاوِي مِائَةَ رَطْلٍ، أَوْ ٤٤,٩٢٨ كيلوجرامًا) ﴿وَمِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مَنْ إِنْ تَأْمَنَهُ بِقَنْطَارٍ يُؤَدِّهِ إِلَيْكَ﴾ ﴿٢٠٧﴾
be contented, to = be satisfied, be pleased	قَنَعَ (رَضِيَ بِمَا أُعْطِيَ)
beg (v)	قَنَعَ (سَأَلَ) / اسْتَجْدَى
cluster of dates	الْقِنُوءُ (العِدْقُ بِمَا فِيهِ مِنَ الرُّطْبِ، والجمع: قِنُوَانٌ وَأَقْنَاءُ) / سَبَاطَةُ الْبَلَحِ

٢٠٣ (آل عمران ١٤)

٢٠٤ (الأحزاب ٣١)

٢٠٥ (الزمر ٥٣)

٢٠٦ (النساء ٢٠)

٢٠٧ (آل عمران ٧٥)

prayer (n) = supplication, invocation	القُنُوتُ (الصَّلَاةُ وَالِدُعَاءُ)
constancy in submission to Allah = devoted obedience, devoutness, qunut (Ar)	القُنُوتُ (الطَّاعَةُ فِي خُشُوعٍ)
prolonged standing in prayer	القُنُوتُ (طُولُ الْقِيَامِ)
invocation in prayer	القُنُوتُ فِي الصَّلَاةِ (دُعَاءٌ بَعْدَ تَكْبِيرٍ فِي قِيَامٍ فِي الصَّلَاةِ)
despair (n) = hopelessness, desperation, despondency, loss of hope	القُنُوطُ (الْيَأْسُ) / فَقْدَانُ الْأَمَلِ أَوْ الرَّجَاءِ
despairing (a) = despondent [Man does not weary of supplicating for good (things), but if ill touches him, he becomes hopeless and despairing.]	قُنُوطٌ (يَأْسٌ) / قَانِطٌ ﴿لَا يَسْأَمُ الْإِنْسَانُ مِنْ دُعَاءِ الْخَيْرِ وَإِنْ مَسَّهُ الشَّرُّ فَيَئُوسٌ قُنُوطٌ﴾ ^{٢٠٨}
Ever-Conquering, the	الْقَهَّارُ (من أسماء الله الحسنى، بمعنى: الغالب الذي قَهَرَ خَلْقَهُ بِسُلْطَانِهِ وَقُدْرَتِهِ، وَصَرَفَهُمْ عَلَى مَا أَرَادَ طَوْعًا وَكَرْهًا، وَخَضَعَ لَجَلَالِهِ كُلَّ شَيْءٍ)
oppress (v) = maltreat, ill-use, abuse, persecute, crush [Therefore, do not oppress the orphan,]	قَهَرَ (أَذَلَّ وَأَهَانَ) / أَسَاءَ مُعَامَلَةً / اضْطَهَدَ ﴿فَأَمَّا الْيَتِيمَ فَلَا تَقْهَرْ﴾ ^{٢٠٩}
conquer (n) = overcome, overpower, overwhelm, subdue, defeat	قَهَرَ (غَلَبَ) / اخْضَعَ / هَزَمَ
guffaw (v) = giggle, chortle	قَهَقَهُ (ضَحِكَ بِصَوْتٍ عَالٍ)
desert (n) = wasteland, wilderness	الْقَوَاءُ (الْقَفْرُ) / الصُّحْرَاءُ
pimp (n) = procurer, pander	الْقَوَادُ (جَلَابُ الْبَغْيِ)
moral principles	الْقَوَاعِدُ الْأَخْلَاقِيَّةُ (الْمَبَادِئُ الْحُلُقِيَّةُ)
Foundations of the House	قَوَاعِدُ الْبَيْتِ
rules of religion	قَوَاعِدُ الدِّينِ
accounting rules	قَوَاعِدُ الْمُحَاسَبَةِ
rules of inheritance	قَوَاعِدُ الْمِيرَاثِ
rules of dividing the inheritance	قَوَاعِدُ تَوْزِيعِ الثَّرِكَةِ
sit-at-home older women	الْقَوَاعِدُ مِنَ النِّسَاءِ
rules and regulations	الْقَوَاعِدُ وَاللَّوَاثِحُ
just (a) = fair, impartial, equitable [Those who, when they spend, are not extravagant, nor are they niggardly, but hold a just (balance) between those (extremes);]	قَوَامٌ (عَدْلٌ) ﴿وَالَّذِينَ إِذَا أَنْفَقُوا لَمْ يُسْرِفُوا وَلَمْ يَقْتُرُوا وَكَانَ بَيْنَ ذَلِكَ قَوَامًا﴾ ^{٢١٠}

^{٢٠٨} (فصلت ٤٩)

^{٢٠٩} (الضحى ٩)

^{٢١٠} (الفرقان ٦٧)

one who stands at night praying = night worshipper	الْقَوَامُ (مَنْ يَقُومُ اللَّيْلَ)
guardian (n) = protector, keeper, trustee [Men are guardians over women, by reason of whatever (gifts) Allah has bestowed on some above others, and because of what they spend from their wealth.]	الْقَوَامُ (مَنْ يَقُومُ عَلَى أُمُورِ الْآخَرِينَ) / وَلِيُّ الْأَمْرِ / الْحَامِي ﴿الرَّحَالُ قَوَامُونَ عَلَى النِّسَاءِ بِمَا فَضَّلَ اللَّهُ تَعْصَهُمْ عَلَى نَعْصِ وَبِمَا أَنْفَقُوا مِنْ أَمْوَالِهِمْ﴾ ^{٢١١}
one who stands up firmly for justice = one who holds a just balance	قَوَامٌ بِالْقِسْطِ
guardianship over women = authority over women	الْقَوَامَةُ عَلَى النِّسَاءِ
penal code	قَوَانِينُ الْعُقُوبَاتِ
power (n) = strength, might, force, ability, capability	الْقُوَّةُ (الْقُدْرَةُ) / الْمَتَانَةُ / الشَّدَّةُ
nourishment (n) = provisions, food, sustenance [And He set on it (earth), firm mountains standing above it, and blessed it, and measured therein its (necessary) nourishment in four Days exactly, for those who ask.]	الْقُوتُ (مَا يَتَّقَوَّى بِهِ بَدَنُ الْإِنْسَانِ مِنْ طَعَامٍ، وَالْجَمْعُ: أَقْوَاتٌ) / الزَّادُ / الْغِذَاءُ / الرِّزْقُ ﴿وَحَقَّلَ فِيهَا رَوَاسِيَ مِنْ فَوْقِهَا وَبَارَكَ فِيهَا وَقَدَّرَ فِيهَا أَقْوَاتَهَا فِي أَرْبَعَةِ أَيَّامٍ سَوَاءً لِلنَّاسِ لِيَوْمٍ﴾ ^{٢١٢}
brute force	قُوَّةٌ غَاشِمَةٌ
be fought against, to	قُوتِلَ (خُورِبَ)
retaliation (n) = retaliatory punishment, talion	الْقَوْدُ (الْقِصَاصُ)
retaliating by killing men for women and vice versa	الْقَوْدُ بَيْنَ النِّسَاءِ وَالرِّجَالِ
bow and arrows	الْقَوْسُ وَالسَّهَامُ / الْقَوْسُ وَالنَّشَابُ
opinion (n) = belief	الْقَوْلُ (الرَّأْيُ أَوْ الْمُعْتَقَدُ)
word (n) = saying, speech, utterance, pronouncement, answer, statement [Not a word does he utter but there is a ready observer by him,]	الْقَوْلُ (الْكَلَامُ، وَالْجَمْعُ: أَقْوَالٌ وَأَقَاوِيلُ) / الْحَدِيثُ ﴿مَا يَلْفِظُ مِنْ قَوْلٍ إِلَّا لَدَيْهِ رَقِيبٌ عَتِيدٌ﴾ ^{٢١٣}
saying to one's wife: "Your bond is in your hands"	قَوْلُ الزَّوْجِ: "أَمْرُكَ بِيَدِكَ."
saying to one's wife: "You are forbidden to me."	قَوْلُ الزَّوْجِ: "أَنْتِ عَلَيَّ حَرَامٌ."
saying to one's wife: "Go to your folks."	قَوْلُ الزَّوْجِ: "الْحَقِّي بِأَهْلِكَ."
giving false statements = false testimony	قَوْلُ الزُّورِ
sound saying	قَوْلٌ سَدِيدٌ

^{٢١١} (النساء ٣٤)

^{٢١٢} (فصلت ١٠)

^{٢١٣} (ق ١٨)

irregular opinion	قَوْلٌ شَاذٌ (رَأْيٌ شَاذٌ)
decisive word = final word, conclusive decision, dictum [<i>Behold! It (the Qur'an) is a decisive word! (deciding between right and wrong)</i>]	قَوْلٌ فَصْلٌ ﴿إِنَّهُ لَقَوْلُ فَصْلٍ﴾ ^{٢١٤}
proverb (n) = saying, adage, dictum, aphorism	قَوْلٌ مَّاثُورٌ (مَثَلٌ سَائِرٌ) / حِكْمَةٌ
kind words = kind and just words	قَوْلٌ مَعْرُوفٌ
people (n) = human beings, nation	الْقَوْمُ (النَّاسُ) / الْأُمَّةُ / الْأَهْلُ
people lost to perdition	قَوْمٌ بُورٌ (قَوْمٌ هَالِكُونَ)
people of Moses	قَوْمُ مُوسَى
people of Noah	قَوْمُ نُوحٍ
national (a)	قَوْمِيٌّ / وَطَنِيٌّ
nationality (n)	الْقَوْمِيَّةُ (الْجِنْسِيَّةُ)
strengthen (v) = fortify, empower, make strong, enforce, bolster, reinforce, support	قَوَّى (آزَرَ) / عَزَّزَ / أَيْدَ
strong (a) = full of strength, mighty, powerful, effective	قَوِيٌّ (ذُو قُوَّةٍ) / شَدِيدٌ / مَتِينٌ / جَبَّارٌ / فَعَّالٌ
Almighty, the	الْقَوِيُّ (من أسماء الله الحسنى، بمعنى: صَاحِبُ الْقُدْرَةِ الثَّامَّةِ الْبَالِغَةِ الْكَمَالِ، غَالِبٌ لَا يُغْلَبُ فَقُوَّتُهُ فَوْقَ كُلِّ قُوَّةٍ)
May Allah strengthen your faith!	قَوِّىَ اللَّهُ إِيْمَانَكَ
sturdy bread-winner = strong earner	الْقَوِيُّ الْمَكْتَسِبُ
standing upright	قَوِيْمٌ (مُعْتَدِلٌ، وَالْجَمْعُ: قِيَامٌ)
vomiting while fasting	قَيْءُ الصَّائِمِ
analogical reasoning = analogical deduction, analogy, juristic reasoning, syllogism, Qiyas (Ar)	الْقِيَاسُ (فَقْهًا هُوَ: هُوَ حِمْلُ فَرْعٍ عَلَى أَصْلِ لَعَلَةٍ مُشْتَرَكَةٍ بَيْنَهُمَا، كَتَحْرِيمِ الْمَخْدَرَاتِ حِمْلًا عَلَى الْخَمْرِ لِاشْتِرَاكِهِمَا فِي عِلَّةِ التَّحْرِيمِ وَهِيَ السُّكْرُ أَوْ ذَهَابُ الْعَقْلِ) / الْقِيَاسُ الْمُنْطَقِيُّ
measuring (n)	الْقِيَاسُ (مَعْرِفَةُ الطُّوْلِ أَوْ الْحَجْمِ) / الْكَيْلُ
analogic(al) (a)	قِيَاسِيٌّ (مِنَ الْقِيَاسِ)
physiognomy (n)	الْقِيَافَةُ (التَّعَرُّفُ عَلَى نَسَبِ الْمَوْلُودِ بِالنَّظَرِ إِلَيْهِ) / عِلْمُ الْفِرَاسَةِ
rising up	الْقِيَامُ (الْإِسْتِيقَاطُ)
standing (n) = standing posture, being on one's legs, qiyam (Ar)	الْقِيَامُ (الْوُقُوفُ)
means of living = means of livelihood, means	الْقِيَامُ (قِيَامُ الْمَعَاشِ وَصَلَاحُ الْأَمْرِ دِينًا)

of support [Do not give to those weak of understanding your property, which Allah has made a means of living for you,]	وَدُّنَا) (وَلَا تُؤْتُوا السُّفَهَاءَ أَمْوَالَكُمُ الَّتِي جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ قِيَامًا) ٢١٥
sudden coming of the Hour = suddenness of the Hour	قِيَامُ السَّاعَةِ بَغْتَةً
praying during the night	قِيَامُ اللَّيْلِ
Great Rising, the = Resurrection	الْقِيَامَةُ (هِيَ: الْبَعْثُ وَالتَّشَوُّرُ وَالسَّاعَةُ عِنْدَمَا يَقُومُ النَّاسُ مِنْ أَجْدَائِهِمْ)
qualify (v) = limit, restrict, restrain	قَيْدَ (الْمَعْنَى، أَيْ: حَصْرَهُ) / قَصَرَ
chain (v) = bind, restrain, fetter, tie up	قَيْدَ (غُلٍّ) / سَلَكَ فِي سِلْسِلَةٍ
restrict the indefinite, to	قَيْدَ الْمُطْلَقِ
Caesar (n) [Give to Caesar what is Caesar's and to God what is God's.]	الْقَيْصَرُ (كَبِيرُ الرُّومِ) [أَعْطُوا مَا لِقَيْصَرَ لِقَيْصَرَ وَمَا لِلَّهِ لِلَّهِ] ٢١٦
ordain (v) = destine, appoint, install, decree, dictate [And whoever turns a blind eye to the remembrance of the All-Merciful, we ordain for him a devil, to be his intimate companion.]	قَبَضَ (هَيَأَ وَعَيَّنَ) / قَدَّرَ عَلَى / قَرَضَ / أَوْجَبَ / أَمَرَ / شَرَعَ (وَمَنْ يَعْشُ عَنْ ذِكْرِ الرَّحْمَنِ نُقَبِّضْ لَهُ شَيْطَانًا فَهُوَ لَهُ قَرِينٌ) ٢١٧
plain (n) = level desert, level wasteland [But those who disbelieve, their deeds are like the mirage in a plain, which the thirsty person reckons to be water;]	الْقَيْعَةُ (الصَّخْرَاءُ الْمُسْتَوِيَّةُ، وَالْجَمْعُ: قَاعٌ) (وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَعْمَالُهُمْ كَسَرَابٍ بِقِيعَةٍ يَحْسَبُهُ الظَّمَانُ مَاءً) ٢١٨
saying (n) = reciting, talk, speech, word [And (Allah knows of) his (the Prophet) saying: "O my Lord! Truly these are a people who will not believe!"]	الْقِيلُ (الْقَوْلُ) (انظر: أَقْوَمُ قِيلًا) (وَقِيلَ يَا رَبِّ إِنَّ هَؤُلَاءِ قَوْمٌ لَا يُؤْمِنُونَ) ٢١٩
it was said = it was reported, the word went forth	قِيلَ (الْمَبْنَى لِلْمَجْهُولِ مِنْ: قَالَ)
ruler (n) = governor, Qayl (Ar.)	الْقَيْلُ (حَاكِمٌ مِنْ مُلُوكِ الْيَمَنِ فِي الْجَاهِلِيَّةِ دُونَ الْمَلِكِ الْأَعْظَمِ، وَالْجَمْعُ: أَقْيَالٌ)
it was reported in the Tradition	قِيلَ فِي الْأَثَرِ
chit-chat (n) = gossip	الْقَيْلُ وَالْقَالُ (الِإِشَاعَاتُ)
siesta (n) = noon nap, midday nap	الْقَيْلُولَةُ (نَوْمٌ الظَّهِيرَةِ، أَوْ مُجَرَّدُ النَّوْمِ فِيهِ) / إِغْفَاءَةُ الظُّهْرِ

٢١٥ (النساء ٥)

٢١٦ (مُرْقَس ١٢: ١٧)

٢١٧ (الزخرف ٣٦)

٢١٨ (النور ٣٩)

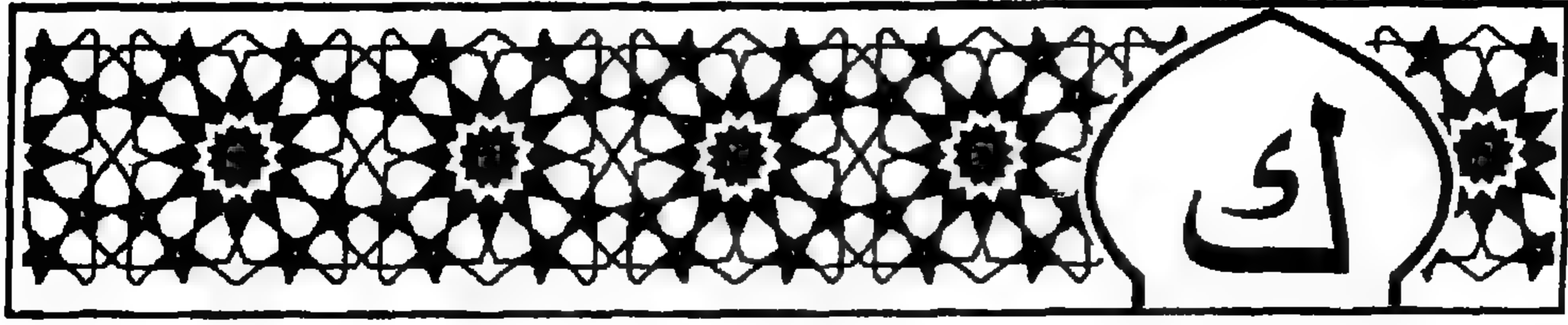
٢١٩ (الزخرف ٨٨)

valuable (a) = costly, precious, priceless	قِيمٌ (ذُو قِيمَةٍ) / نَفِيسٌ
upright (a) = right, straight, true [Therefor, set your face towards the upright religion,]	قِيمٌ (مُسْتَقِيمٌ) ﴿فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ الْقَيُّمِ﴾ ^{٢٢٠}
administrator (n) = guardian, trustee, custodian, caretaker	القَيِّمُ (من أقيم مكان الحجور عليه لحفظ ماله وإدارته دون التصرف فيه) / الوَصِيُّ / الحَارِسُ / الأَمِينُ
moral values = ethical values	القِيَمُ الأخلاقِيَّةُ
Islamic values	القِيَمُ الإسلامِيَّةُ
religious values	القِيَمُ الدِّينِيَّةُ
spiritual values	القِيَمُ الرُّوحِيَّةُ
estate administrator	القَيِّمُ عَلَى التَّرَكَةِ
administrator of the endowment	القَيِّمُ عَلَى الْوَقْفِ
guardian of the orphan	القَيِّمُ عَلَى الْيَتِيمِ
worth (n) = value, merit, importance	الْقِيَمَةُ (الْجَدَارَةُ) / الْفَضْلُ / الْإِسْتِحْقَاقُ
value (n) = worth, cost	الْقِيَمَةُ (الْقَدْرُ) / الثَّمَنُ
true and straight (a) = upright [and that is the true and straight religion.]	الْقِيَمَةُ (الْمِلَّةُ الْمُسْتَقِيمَةُ، أَوِ الْكُتُبُ الْمُسْتَقِيمَةُ، أَوِ الطَّرِيقُ الْمُسْتَقِيمُ) ﴿وَذَلِكَ دِينُ الْقِيَمَةِ﴾ ^{٢٢١}
rental value	الْقِيَمَةُ الْإِيجَارِيَّةُ
accounting value	الْقِيَمَةُ الدَّفْتَرِيَّةُ
total value	الْقِيَمَةُ الشَّامِلَةُ
Ever-Awake, the (or the Self-Subsisting, or the Eternal Guardian) [Allah! there is no god but He, the Eternally-Living, the Ever-Awake, No slumber can seize Him nor sleep.]	الْقَيُّومُ (من أسماء الله الحُسنى، بمعنى: الَّذِي لَا يَنَامُ، أَوِ الْقَائِمُ بِنَفْسِهِ، الْغَنِيُّ عَنْ غَيْرِهِ، أَوِ الْقَائِمُ بِتَدْبِيرِ أَمْرِ خَلْقِهِ فِي إِنْشَائِهِمْ وَرِزْقِهِمْ، وَعِلْمِهِ بِأَمَكْنِيَّتِهِمْ) ﴿اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ﴾ ^{٢٢٢}

^{٢٢٠} (الروم ٤٣)

^{٢٢١} (البينة ٥)

^{٢٢٢} (البقرة ٢٥٥)



like (adv) = as [*But those who disbelieve, their deeds are like the mirage in a plain, which the thirsty person reckons to be water;*]

verily (adv) = indeed, certainly [*Verily, there is nothing like Him,*]

cup (n) = glass [*And a brimful cup,*]

botiron (Gr) = bi-avot (Coptic)

Holy Grail

ك (حرف للتشبيه بمعنى: مثل) ﴿وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَعْمَالُهُمْ كَسَرَابٍ بِقِيعَةٍ يَحْسَبُهُ الظَّمْآنُ مَاءً﴾^١

ك (حرف للتوكيد) ﴿لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ﴾^٢

الكَاسُ (وِعَاءٌ يُشْرَبُ مِنْهُ) / الْقَدَحُ ﴿وَكَأْسًا دِهَاقًا﴾^٣

كَاسُ الدِّمِّ الْمُقَدَّسِ (عَلَى الْمَذْبَحِ)

الكَاسُ الْمُقَدَّسُ (الذى استخدمه السيد المسيح ﷺ في العشاء الأخير، ونشأت عنه

أساطير كثيرة)

how many? [*And how many towns, with more power than your town which has driven you out, have We destroyed (for their sins)? And there was none to aid them.*]

suffer (v) = bear, endure

nightmare (n) = bad dream

give a contract of manumission for money, to

author (n) = writer

scribe (n) = writer, copyist [*O ye who believe, if you loan one another a debt for a fixed period of time, do write it down, and let a scribe record it between you with impartiality;*]

كَأَيِّنْ (اسْمٌ يُفِيدُ تَكْثِيرَ الْعَدَدِ بِمَعْنَى "كَمْ" الخبرية) ﴿وَكَأَيِّنْ مِنْ قَرْيَةٍ هِيَ أَشَدُّ قُوَّةً مِنْ قَرْيَتِكَ الَّتِي أَخْرَجْتِكَ أَهْلُكُنَّاهُمْ وَلَا نَاصِرَ لَهُمْ﴾^٤

كَابَدَ (الْأَمْرَ، أَيْ: قَاسَى شِدَّتَهُ) / غَاضَى / قَاسَى الْكَابُوسُ (الْحُلْمُ الْمُرْعِجُ)

كَاتَبَ (الْعَبْدَ، أَيْ أَعْطَاهُ عَقْدَ الْمَكَاتَبَةِ لِتَحْرِيرِهِ مِنَ الرُّقِّ مُقَابِلَ مَالٍ) (النظر: الْكِتَابُ)

الكَاتِبُ (الْمُؤَلِّفُ)

الكَاتِبُ (النَّاسِخُ) ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَدَايَنْتُمْ بِدَيْنٍ إِلَى أَجَلٍ مُسَمًّى فَاكْتُبُوهُ وَلْيَكْتُبَ بَيْنَكُمْ كَاتِبٌ بِالْعَدْلِ﴾^٥

^١ (النور ٣٩)

^٢ (الشورى ١١)

^٣ (النبا ٣٤)

^٤ (محمد ١٣)

^٥ (البقرة ٢٨٢)

biographer (v)	كَاتِبُ السَّيَرَةِ
cathedral (n)	الْكَاتِبْدَرَاتِيَّةُ (كَنِيسَةٌ جَامِعَةٌ بِهَا كُرْسِيُّ الْأَسْقَفِ)
Catholic (a) = of the Roman Church	كَاثُولِيكِيٌّ (تَابِعٌ لِلْمَذْهَبِ الْجَامِعِ أَوْ كَنِيسَةِ رُومَا)
catholic (a) = universal, cosmopolitan, general	كَاثُولِيكِيٌّ (جَامِعٌ) / شَامِلٌ
concoct a plan, to = scheme, plot, conspire, plan, intrigue, contrive a stratagem [He said: My son, relate not your vision to your brothers, lest they concoct a devilish plan against you]	كَادَ (دَبَّرَ خُطَّةً لِلضَّرَرِ) / دَبَّرَ مُؤَامَرَةً / تَأَمَّرَ ﴿قَالَ يَا بُنَيَّ لَا تَقْصُصْ رُؤْيَاكَ عَلَى إِخْوَتِكَ فَيَكِيدُوا لَكَ كَيْدًا﴾ ^٦
beguile (v) = deceive, mislead	كَادَ (فُلَاكَ، أَيْ: خَدَعَهُ وَمَكَّرَ بِهِ)
almost (do), to = nearly, all but, be about to, be just on the point of (doing), be well neigh [The Hour (of Judgement) is surely coming, I almost hide it (but I reveal its signs for those who understand), so that every soul shall be rewarded by what it has done.]	كَادَ (هَمٌّ وَقَارَبَ وَلَمْ يَفْعَلْ) ﴿إِنَّ السَّاعَةَ آتِيَةٌ أَكَادُ أُخْفِيهَا لِتُحْزَى كُلُّ نَفْسٍ بِمَا تَسْعَى﴾ ^٧
one who toils = one who labours, one who works hard, toiler, labourer [O man, you will toil such a toiling towards your Lord till you meet Him.]	كَادِحٌ (مَنْ يَكْدَحُ) ﴿يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ إِنَّكَ كَادِحٌ إِلَى رَبِّكَ كَدْحًا فَمُلَاقِيهِ﴾ ^٨
untruthful (a) = lying, false	كَاذِبٌ (أَفَّاكٌ)
denying (n) = denial, rejection, belying [There will be no denying its befalling,]	الْكَاذِبَةُ (التَّكْذِيبُ، وَقِيلَ: نَفْسٌ مُكْذِبَةٌ) ﴿لَيْسَ لَوْعَتِهَا كَاذِبَةٌ﴾ ^٩
soul that denies, a = one who denies	الْكَاذِبَةُ (قِيلَ: نَفْسٌ مُكْذِبَةٌ)
disaster (n) = adversity, affliction, catastrophe	الْكَارِثَةُ (الْتَّكْبَةُ) / الْمَصِيبَةُ / الْفَاجِعَةُ / الْبَلَاءُ / الشَّدَّةُ / الْمِحَنَةُ
karma (n) = action, deed	الْكَارَمَا (الْفِعْلُ الَّذِي يَحْدُدُ نَوْعَ الْحَيَاةِ فِي التَّاسِخِ التَّالِيِ عِنْدَ الْهِنْدُوسِ) (انْظُرْ: مُوَكَّسًا وَ مُوَكَّحِي)
one who hates = one who dislikes, one who is averse to [Or do they say, He is possessed? Nay, he has brought them the Truth, but most of them hate the Truth.]	الْكَارَةُ (مَنْ يَكْرَهُ) ﴿أَمْ يَقُولُونَ بِهِ جِنَّةٌ بَلْ جَاءَهُمُ بِالْحَقِّ وَآكْرَهُهُمْ لِلْحَقِّ كَارِهُونَ﴾ ^{١٠}

^٦ (يوسف ٥)

^٧ (طه ١٥)

^٨ (الأنشقاق ٦)

^٩ (الواقعة ٢)

^{١٠} (المؤمنون ٧٠)

clothed women that look nude = women in diaphanous

الكَاسِيَّاتُ الْعَارِيَّاتُ

clothes revealing their bodies

one who relieves = one who removes

[And if Allah touches you with distress, none can relieve it but He; and if He touches you with a good thing, it is because He has power over all things.]

الكَاشِفُ (الرَّافِعُ وَالْمُزِيلُ) ﴿وَإِنْ يَمَسُّكَ اللَّهُ بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ وَإِنْ يَمَسُّكَ بِخَيْرٍ فَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾^{١١}

one who unveils = one who uncovers

[The approaching day is drawing near, no one other than Allah can unveil it.]

الكَاشِفَةُ (نَفْسٌ تَكْشِفُهَا وَتُجَلِّيُهَا) ﴿أَزِفَتِ الْأَرْفَةُ﴾ ﴿لَيْسَ لَهَا مِنْ دُونِ اللَّهِ كَاشِفَةٌ﴾^{١٢}

one who relieves = one who removes

[Have you seen those you invoke besides Allah, can they, if Allah wills some affliction for me, relieve His affliction or if He wills some mercy for me, can they keep back His mercy?]

كَاشِفَةُ الضَّرِّ (رَافِعَتُهُ وَمُزِيلَتُهُ) ﴿أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ أَرَادَنِيَ اللَّهُ بِضُرٍّ هَلْ هُنَّ كَاشِفَاتُ ضُرِّهِ أَوْ أَرَادَنِيَ بِرَحْمَةٍ هَلْ هُنَّ مُمْسِكَاتُ رَحْمَتِهِ﴾^{١٣}

one who restrains one's anger = restrainer of anger, suppresser of anger *[Those who spend (freely), whether in prosperity or in adversity; who restrain anger, and overlook people's offences; for Allah loves doers of good;]*

كَاطِمُ الْغَيْظِ ﴿الَّذِينَ يُنْفِقُونَ فِي السَّرَّاءِ وَالضَّرَّاءِ وَالْكَاظِمِينَ الْغَيْظَ وَالْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ﴾^{١٤}

buxom girl = ripe-bosomed maiden

[And buxom damsels of equal age,]

الكَاعِبُ (الْفَتَاةُ نَاهِيَةُ النَّدَى، وَالْجَمْعُ: كَوَاعِبُ) ﴿وَكَوَاعِبُ أَثَرَانَا﴾^{١٥}

sufficient (a) = enough, abundant, adequate *[Is not Allah a sufficient (protector) unto His servant?]*

كَافٍ (وَأَفٍ) ﴿أَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافٍ عَبْدَهُ﴾^{١٦}

May Allah reward you!

كَافَاكَ اللَّهُ

whole-heartedly (adv) = wholly,

completely *[O ye who believe, embrace Islam whole-heartedly, and do not follow the steps of Satan for he is your avowed enemy.]*

كَافَّةً (بِكَامِلٍ قُلُوبِكُمْ) ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ادْخُلُوا فِي السِّلْمِ كَافَّةً وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُبِينٌ﴾^{١٧}

all together = all *[and fight the polytheists all together as they fight you all together.]*

كَافَّةً (جَمِيعًا) ﴿وَقَاتِلُوا الْمُشْرِكِينَ كَافَّةً كَمَا يُقَاتِلُونَكُمْ كَافَّةً﴾^{١٨}

^{١١} (الأنعام ١٧)

^{١٢} (النجم ٥٧ - ٥٨)

^{١٣} (الزمر ٣٨)

^{١٤} (آل عمران ١٣٤)

^{١٥} (النبا ٣٣)

^{١٦} (الزمر ٣٦)

^{١٧} (البقرة ٢٠٨)

unbeliever (n) = disbeliever, non-believer, one who disbelieves, unbelieving person, one who rejects (faith), one who denies (meeting Allah), atheist, godless person, Kafir (Ar) <i>[It is He Who has created you; and of you are some who are Unbelievers, and some who are Believers: and Allah sees well all that you do.]</i>	الْكَافِرُ (غَيْرُ الْمُؤْمِنِ، والجمع: كُفَّارٌ وَكَفَرَةٌ، وَكَافِرُونَ) / الْمُنْكَرُ (بِلِقَاءِ اللَّهِ) / الْكُفُورُ / الْمُلْحِدُ ﴿هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ فَمِنْكُمْ كَافِرٌ وَمِنْكُمْ مُؤْمِنٌ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ﴾ ^{١٩}
infidel (n) = heathen, pagan	الْكَافِرُ (لَدَى النَّصَارَى، هُوَ: غَيْرُ النَّصْرَانِيِّ) / الْوَتْنِيُّ
ingrate (n) = ungrateful wretch	الْكَافِرُ بِالنِّعْمَةِ (مُنْكَرُ الْجَمِيلِ)
disguised unbeliever	كَافِرٌ مُتَخَفٌ / زَلْدِيقٌ
unbelieving woman <i>[But hold not to the marriage bonds of unbelieving women:]</i>	الْكَافِرَةُ (مَوْلَتْ: الْكَافِرُ، والجمع: كَوَافِرُ وَكَافِرَاتٌ) ﴿وَلَا تُنْسِكُوا بِعَصَمِ الْكَوَافِرِ﴾ ^{٢٠}
guardian (n) = guarantor, sponsor	الْكَافِلُ (الْكَفِيلُ) / الرَّاعِي
guardian of the orphan	كَافِلُ الْيَتِيمِ
camphor (n)	الْكَافُورُ (مَادَّةٌ عِطْرِيَّةٌ تُسْتَخْرَجُ مِنْ شَجَرِ الْكَافُورِ)
measure (v) = estimate the volume of <i>[But when they measure or weigh (anything) for them, they give them less than (their) due.]</i>	كَالَ (قَدَّرَ حَجْمَ) / قَاسَ ﴿وَإِذَا كَالُوهُمْ أَوْ وَزَنُوهُمْ يُخْسِرُونَ﴾ ^{٢١}
grimacing in pain <i>[The Fire will burn their faces, and they will therein be grimacing in pain,]</i>	كَالِحٌ (عَابِسٌ مُتَقَلِّصٌ الشَّقَاتَيْنِ مِنَ الْأَلَمِ) ﴿تَلْفَحُ وُجُوهُهُمُ النَّارُ وَهُمْ فِيهَا كَالِحُونَ﴾ ^{٢٢}
complete (a) = whole, entire, perfect	كَامِلٌ (كَامٍ) / وَافٍ / سَوِيٌّ / مُكْتَمِلٌ
fully competent = of full capacity	كَامِلُ الْأَهْلِيَّةِ
legally competent = sui juris (L)	كَامِلُ الْأَهْلِيَّةِ الْقَانُونِيَّةِ
in full = in all, completely, entirely, wholly <i>[Let them bear, on the Day of Judgment, their own burdens in full, and also (something) of the burdens of those whom they misled without knowledge.]</i>	كَامِلًا (كَامًا بِلَا نَقْصٍ) ﴿لِيُحْمَلُوا أَوْزَارَهُمْ كَامِلَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَمِنْ أَوْزَارِ الَّذِينَ يُضِلُّونَهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ﴾ ^{٢٣}
become (v) = turn, grow <i>[And the mountains will be made to move away to become as a mirage.]</i>	كَانَ (صَارَ) ﴿وَسَيَّرَ الْجِبَالَ فَكَانَتْ سَرَابًا﴾ ^{٢٤}

^{١٨} (التوبة ٣٦)

^{١٩} (التغابن ٢)

^{٢٠} (المتحنة ١٠)

^{٢١} (المطففين ٣)

^{٢٢} (المؤمنون ١٠٤)

^{٢٣} (النحل ٢٥)

be (v) = exist [<i>The Originator of the heavens and the earth: when He decrees a matter, He says to it: "Be," and it is!</i>]	كَانَ (وُجِدَ) ﴿بَدِيعُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَإِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ﴾ ^{٢٥}
the Prophet used to have a nose-bleed from the strain of the revelation	كَانَ الرَّسُولُ ﷺ يَفْصِدُ مِنْ شِدَّةِ الْوَحْيِ
be in rotation, to = to be in circuit [<i>that it may not (merely) be in rotation among the wealthy of you.</i>]	كَانَ دَوْلَةً (كَانَ مِلْكًا مُتَدَاوِلًا) ﴿كَيْ لَا يَكُونَ دَوْلَةً بَيْنَ الْأَغْنِيَاءِ مِنْكُمْ﴾ ^{٢٦}
have a low esteem of, to [<i>and they traded him for a cheap price, just a few drachmas, for they had a low esteem of him.</i>]	كَانَ زَاهِدًا فِي (زَهْدَ فِي) ﴿وَشَرَوْهُ بِثَمَنٍ بَخْسٍ دَرَاهِمَ مَعْدُودَةٍ وَكَانُوا فِيهِ مِنَ الزَّاهِدِينَ﴾ ^{٢٧}
be held accountable, to = be held responsible	كَانَ مَسْئُولًا (أُعْتَبِرَ مَسْئُولًا)
priest (n) = minister, ecclesiastic, churchman, cleric	الكَاهِنُ (الْقِسِّيسُ)
soothsayer (n) = diviner, seer	الكَاهِنُ (مَنْ يَتَكَهَّنُ أَوْ يَتَنَبَّأُ بِالْمُسْتَقْبَلِ) / الْمُتَكَهِّنُ / الْعَرَّافُ
confessor (n)	كَاهِنُ الْإِغْتِرَافِ
celebrant (n)	الكَاهِنُ الْقَائِمُ بِالْقُدَّاسِ
topple (v) = collapse, fall down [<i>Is there anything that topples people on their faces in Hell other than what their tongues had reaped?</i>]	كَبَّ (قَلَبَ وَأَلْقَى) / أَسْقَطَ / أَطَاحَ بِـ / انْهَارَ / انْقَلَبَ [وَهَلْ يَكُ النَّاسُ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ فِي النَّارِ إِلَّا حَصَائِدُ أَلْسِنَتِهِمْ] ^{٢٨}
grievous sins = major sins, capital sins, deadly sins, great sins, shameful crimes, Kaba'ir (Ar) [<i>Those who avoid grievous sins and obscenities, and when they are angry, even then, they forgive;</i>]	الْكَبَائِرُ (الدُّنُوبُ الْكَبِيرَةُ كَالْقَتْلِ وَالزُّنَى، وَاتَّخِذَهَا الشُّرْكُ بِاللَّهِ) / كَبَائِرُ الْإِثْمِ / الْمُؤَبَقَاتُ ﴿وَالَّذِينَ يَحْتَسِبُونَ كَبَائِرَ الْإِثْمِ وَالْفَوَاحِشَ وَإِذَا مَا غَضِبُوا هُمْ يَغْفِرُونَ﴾ ^{٢٩}
tremendous (a) = enormous, colossal, huge [<i>And they schemed a tremendous plot.</i>]	كَبَّارٌ (بَالِغُ الْغَايَةِ فِي الْكِبَرِ) ﴿وَمَكَّرُوا مَكْرًا كَبَّارًا﴾ ^{٣٠}
grand scholars	كِبَارُ الْعُلَمَاءِ
ecclesiastical dignitaries	كِبَارُ رِجَالِ الدِّينِ الْمَسِيحِيِّ

^{٢٤} (النبا ٢٠)

^{٢٥} (البقرة ١١٧)

^{٢٦} (الحشر ٧)

^{٢٧} (يوسف ٢٠)

^{٢٨} (سنن ابن ماجه ٣٩٦٣)

^{٢٩} (الشورى ٣٧)

^{٣٠} (نوح ٢٢)

shame (v) = disgrace, dishonour, humiliate [That He might destroy a party of those who disbelieved, or shame them, and they should then be turned back, frustrated.]	كَبَتَ (أَذَلَّ وَغَاطَ) / أَخْزَى (لَيَقْطَعُ طَرَفًا مِّنَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَوْ يَكْبِتُهُمْ فَيَنْقَلِبُوا خَائِبِينَ) ٢١
suppress (v) = curb, restrain	كَبَتَ (غَيْظُهُ أَوْ شَهْوَتُهُ، أَيْ: حَبَسَهَا) / قَمَعَ / كَظَمَ
be cast on their faces, to [And if any do evil, they will be cast on their faces into the Fire:]	كُبِتَ وَجُوهُهُمْ (وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَكُبِتَ وَجُوهُهُمْ فِي النَّارِ) ٢٢
dampen (v) = discourage, restrain, curb, control, check	كَبَحَ (كَبَطَ) / تَحَكَّمَ فِي / أَخَمَدَ / شَكَمَ
self-discipline = self control	كَبَحَ النَّفْسِ / صَبَطَ النَّفْسِ
suffering (n) = distress, agony, anguish, torment [Verily We have created man into suffering.]	الْكَبَدُ (الْمَشَقَّةُ وَالْعَنَاءُ) / الْمَعَانَاةُ / الْمَقَاسَاةُ / التَّأَلُّمُ / الْعَذَابُ (لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي كَبَدٍ) ٢٣
liver (n)	الْكَبِدُ (عُضْوٌ فِي الثَّاحِيَةِ الَّتِي مِّنَ الْبَطْنِ تَحْتَ الْحِجَابِ الْحَاجِزِ، وَالْجَمْعُ: أَكْبَادٌ وَكُبُودٌ)
centre of the sky = zenith	كَبِدُ السَّمَاءِ (وَسَطُهَا)
imaginary greatness (n) = haughtiness, pride, arrogance, loftiness [Those who dispute about the signs of Allah without any authority given to them, there is nothing in their breasts but imaginary greatness, which they shall never attain:]	الْكِبَرُ (إِحْسَاسُ الْعَظَمَةِ الْكَاذِبَةِ) / التَّعَالَى / الِاسْتِكْبَارُ / الْخِيَلَاءُ / الْعَجْرَفَةُ / الْفَطْرَسَةُ / الصَّلَفُ (إِنَّ الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِ اللَّهِ بِغَيْرِ سُلْطَانٍ أَتَاهُمْ إِنْ فِي صُدُورِهِمْ إِلَّا كِبَرٌ مَّا هُمْ بِيَالِغِيهِ) ٢٤
magnification (n) = enlargement, spreading [Those who invented the lie are a band among yourselves. Do not think it evil for you; on the contrary it is good for you. To every man among them (will come the punishment of) whatever sin he earned, and he who took upon himself its magnification, will have a grievous punishment.]	الْكِبَرُ (التَّكْبِيرُ وَالنُّشْرُ، وَقِيلَ هُوَ: الْإِثْمُ الْعَظِيمُ) (إِنَّ الَّذِينَ جَاءُوا بِالْإِفْكِ عَصْبَةٌ مِّنْكُمْ لَا تَحْسَبُوهُ شَرًّا لَّكُمْ بَلْ هُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ لِكُلِّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ مَّا اكَتَسَبَ مِنَ الْإِثْمِ وَالَّذِي تَوَلَّى كِبْرَهُ مِنْهُمْ لَهُ عَذَابٌ عَظِيمٌ) ٢٥
old age [He said: "O my lord how shall I have a son, after I attained old age, and my wife being barren? "]	الْكِبَرُ (تَقَدُّمُ السِّنِّ) (قَالَ رَبِّ أَتَى بِكَوْنٍ لِّي غُلَامٌ وَقَدْ بَلَغَنِيَ الْكِبَرُ وَامْرَأَتِي عَاقِرٌ) ٢٦

٢١ (آل عمران ١٢٧)

٢٢ (النمل ٩٠)

٢٣ (البلد ٤)

٢٤ (غافر ٥٦)

٢٥ (النور ١١)

٢٦ (آل عمران ٤٠)

be aged, to = be old

كَبُرَ (تَقَدَّمَ فِي السِّنِّ)

be great, to = be grievous, become big,
become large, be weighty, grow, increase

كَبُرَ (عَظُمَ وَجَسُمَ) (انظر: كَبُرَ مَقْتًا)

be hard on one's mind, to [If their turning away (from you) is hard on your mind, then if you are able to seek a tunnel in the ground or a ladder to the skies to bring them a sign (do so, but you can not). For if it were Allah's will, he could gather them together around true guidance: so do not be amongst the ignorant!]

كَبُرَ (عَلَيْهِ الْأَمْرُ، أَيْ: شَقٌّ وَثَقُلٌ) ﴿وَإِنْ كَانَ كَبُرَ عَلَيْكَ إِعْرَاضُهُمْ فَإِنْ اسْتَطَعْتَ أَنْ تَبْتَغِيَ نَفَقًا فِي الْأَرْضِ أَوْ سُلَّمًا فِي السَّمَاءِ فَتَأْتِيَهُمْ بَايَةٌ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَمَعَهُمْ عَلَى الْهُدَى فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْجَاهِلِينَ﴾^{٣٧}

consider (something) too great, to [Say: "Be stones or iron or some creation that your minds consider too great (to return to life). " Then they will say: "Who will cause us to return (to life)? " Say: "He Who created you the first time. "]

كَبُرَ (فِي الصَّدْرِ، أَيْ: ظَنَّ عَقْلُهُ أَنَّ عَظِيمًا) ﴿قُلْ كُونُوا حِجَارَةً أَوْ حَدِيدًا ﴿٣٧﴾ أَوْ خَلْقًا مِمَّا يَكْبُرُ فِي صُدُورِكُمْ فَسَيَقُولُونَ مَنْ يُعِيدُنَا قُلِ الَّذِي فَطَرَكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ﴾^{٣٨}

magnify Allah (by saying: "Allah is the Greatest."), to

كَبَّرَ اللَّهُ

be greatly detested, to = be extremely abhorred,
be grievously odious [It is greatly detested by Allah that you say that which you do not do.]

كَبُرَ مَقْتًا (عَظُمَ بُغْضًا) ﴿كَبُرَ مَقْتًا عِندَ اللَّهِ أَنْ تَقُولُوا مَا لَا تَفْعَلُونَ﴾^{٣٩}

what a grievous word! [They do not have any knowledge of such a thing (that Allah has begotten a son), nor do their fathers. What a grievous word that issues from their mouths! Verily, they say nothing but lies.]

كَبُرَتْ كَلِمَةً (مَا أَعْظَمَهَا فِي الْقُبْحِ مِنْ كَلِمَةٍ) ﴿مَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ وَلَا لِآبَائِهِمْ كَبُرَتْ كَلِمَةً تَخْرُجُ مِنْ أَفْوَاهِهِمْ إِنْ يَقُولُونَ إِلَّا كَذِبًا﴾^{٤٠}

great calamity [It (the scorching fire) is certainly one the great calamities,]

الكُبْرَى (الْبَلْوَى الْعَظِيمَةُ وَالْجَمْعُ: كُبُرٌ، وَالْمَقْصُودُ: سَقَرٌ) ﴿إِنَّهَا لِإِخْدَى الْكُبْرِ﴾^{٤١}

pride (n) = haughtiness, hauteur,
loftiness

الكِبْرِيَاءُ (الْعَظَمَةُ وَالتَّجَبُّرُ وَالتَّرَفُّعُ عَنِ الْإِقْيَادِ)

greatness (n) = domination, mastery, glory
[They said: "Have you come to us to turn us away from what we found our fathers doing; and in order that you both may have greatness in the land? "]

الكِبْرِيَاءُ (الْمُلْكُ وَالْعَظَمَةُ وَالرِّيَاسَةُ) ﴿قَالُوا أَجِئْتَنَا لِنَنْفِتْنَا عَمَّا وَحَدَّثَنَا عَلَيْهِ آبَاءُنَا وَتَكُونُ لَكُمَا الْكِبْرِيَاءُ فِي الْأَرْضِ﴾^{٤٢}

^{٣٧} (الأنعام ٣٥)

^{٣٨} (الإسراء ٥٠ - ٥١)

^{٣٩} (الصف ٣)

^{٤٠} (الكهف ٥)

^{٤١} (المدثر ٣٥)

^{٤٢} (يونس ٧٨)

pitch someone headlong, to = throw someone on his face

كَبَّكَ (ألقى شخصاً على وجهه)

be pitched headlong, to = be thrown on one's face [Then they will be pitched headlong into the (Fire) they and those who had been seduced (from the truth),]

كُبِّبَ (أُلْقِيَ عَلَى وَجْهِهِ)
﴿فَكُبِّبُوا فِيهَا هُمْ وَالْغَاوُونَ﴾^{٤٣}

grave sin = grievous sin, great offence [They ask you about fighting in the sacred month. Say: "Fighting in it is a grave sin; but graver in the sight of Allah is turning people away from the path of Allah, disbelieving in Him, turning people away from the Sacred Mosque, and driving out its inhabitants.]"

كَبِيرٌ (إِثْمٌ كَبِيرٌ) / كَبِيرَةٌ ﴿يَسْأَلُونَكَ عَنِ الشَّهْرِ الْحَرَامِ قِتَالٍ فِيهِ قُلْ قِتَالٌ فِيهِ كَبِيرٌ وَصَدُّ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَكَفَرٌ بِهِ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَإِخْرَاجُ أَهْلِهِ مِنْهُ أَكْبَرُ عِنْدَ اللَّهِ﴾^{٤٤}

Grand, the

الكَبِيرُ (أحد أسماء الله الحسنى، بمعنى: العَظِيمُ الْجَلِيلُ ذُو الْكِبَرِيَاءِ فِي صِفَاتِهِ وَأَفْعَالِهِ فَلَا يَحْتَاجُ لشيءٍ، وَلَا يُفَجِّرُهُ شيءٌ، وَالَّذِي تَعَجَزُ الْعُقُولُ عَنْ إدْرَاكِ عَظَمَتِهِ)

master (n) = chief, leader [He (Pharaoh) said: "Would you believe in Him before I give you permission? Surely this must be your master, who has taught you magic!]"

الكَبِيرُ (الرَّعِيمُ، وَالْجَمْعُ: كُبَرَاءُ) / الرَّئِيسُ
﴿قَالَ آمَنْتُمْ لَهُ قَبْلَ أَنْ آذَنَ لَكُمْ إِنَّهُ لَكَبِيرُكُمْ الَّذِي عَلَّمَكُمُ السِّحْرَ﴾^{٤٥}

arch- (prefix)

كَبِيرٌ (سابقة بمعنى) / رَئِيسٌ

archbishop (n) = archiepiscopos (Gr)

كَبِيرُ الْأَسَافَةِ / كَبِيرُ الْمَطَارَةِ / أَرَشِي إِبِسْكَوْبُوس

Archfiend, the = Lucifer, Iblees (Ar)

كَبِيرُ الشَّيَاطِينِ / إِبْلِيسُ

Archangel (n)

كَبِيرُ الْمَلَائِكَةِ / رَئِيسُ الْمَلَائِكَةِ

grievous sin = cardinal sin, major sin [Those who avoid grievous sins and obscenities, but (commit) venial sins, verily, you Lord is infinite in forgiveness.]

الكَبِيرَةُ (وَالْجَمْعُ كَبَائِرُ، وَهِيَ الذُّنُوبُ الْكَبِيرَةُ) /
الْمُوبِقَةُ ﴿الَّذِينَ يَحْتَسِبُونَ كَبَائِرَ الْإِثْمِ وَالْفَوَاحِشَ إِلَّا اللَّمَمَ إِنَّ رَبَّكَ وَاسِعُ الْمَغْفِرَةِ﴾^{٤٦}

their biggest (greatest, largest) [He said: "Nay, it was this one, their biggest, who did it. So ask them, if they can talk!"]

كَبِيرُهُمْ (أَكْبَرُهُمْ حَجْمًا) ﴿قَالَ بَلْ فَعَلَهُ كَبِيرُهُمْ هَذَا فَاسْأَلُوهُمْ إِنْ كَانُوا يَنْطِقُونَ﴾^{٤٧}

eldest (a, n) = oldest one [Their eldest said: "Do not you know that your father has taken an oath from you in Allah's name, and how before this, you

كَبِيرُهُمْ (أَكْبَرُهُمْ سِنًا) ﴿قَالَ كَبِيرُهُمْ أَلَمْ تَعْلَمُوا أَنَّ آبَاءَكُمْ قَدْ أَخَذَ عَلَيْكُمْ مَوْثِقًا مِنَ اللَّهِ وَمِنْ قَبْلُ مَا فَرَّطْتُمْ فِي يُوسُفَ﴾^{٤٨}

^{٤٣} (الشعراء ٩٤)

^{٤٤} (البقرة ٢١٧)

^{٤٥} (طه ٧١)

^{٤٦} (النجم ٣٢)

^{٤٧} (الأنبياء ٦٣)

neglected (to look after) Joseph? ”]
book (n) = volume, register, record, letter, missive, contract, deed

ordainment (n) = judgement, prescribed decree
[*Had it not been for a preceding ordainment from Allah, a severe punishment would have touched you for the what you took (the ransom).*]

letter (n) = written message, missive, epistle
[*Go with this letter of mine, and throw it to them: then turn away from them, and (wait to) see what (answer) they return.*]

Book, the = Scripture, Written Revelation, Qur'an, Gospel, Torah [This is the book without doubt. In it is guidance sure, to those who fear Allah;]

record (n) [Then he that will be given his Record in his right hand will say: "Here take it! Read my Record!"]

book (n) = volume, tome, ledger

contract of manumission for money [And if any of your slaves ask for a contract of manumission for money, give them such a contract if you know any good in them;]

prescribed waiting period [and do not resolve on the marriage bond till the prescribed waiting period is fulfilled.]

what is written = writing, inscription [The day We roll up the sky as the rolling up of a scroll over what is written.]

الْكِتَابُ (أَيُّ شَيْءٍ مَكْتُوبٍ) / السَّفَرُ /
الرَّسَالَةُ / الصَّحِيفَةُ / الْعَقْدُ

الْكِتَابُ (الْحُكْمُ) / الْأَمْرُ / الْفَرَضُ
﴿لَوْلَا كِتَابٌ مِّنَ اللَّهِ سَبَقَ لَمَسَّكُمْ فِيمَا أَخَذْتُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ﴾^{٤٨}

الْكِتَابُ (الرَّسَالَةُ، وَالْجَمْعُ: كُتُبٌ)
﴿ادْهَبْ بِكِتَابِي هَذَا فَأَلْقِهْ إِلَيْهِمْ ثُمَّ تَوَلَّ عَنْهُمْ فَانْظُرْ مَاذَا يَرْجِعُونَ﴾^{٤٩}
الْكِتَابُ (الْقُرْآنُ أَوْ التَّوْرَةُ أَوْ الْإِنْجِيلُ)
﴿ذَلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيهِ هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ﴾^{٥٠}

الْكِتَابُ (سِجِلُّ الْأَعْمَالِ) ﴿فَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ يَمِينِهِ فَيَقُولُ هَٰؤُلَاءِ أَقْرَبُوا كِتَابِي﴾^{٥١}

الْكِتَابُ (صُحُفٌ ضُمَّ بَعْضُهَا إِلَى بَعْضٍ، وَالْجَمْعُ: كُتُبٌ)
الْكِتَابُ (عَقْدُ الْمَكَاتِبَةِ لِتَخْرِيرِ الْعَبْدِ مِنَ الرِّقِّ مُقَابِلَ مَالٍ) ﴿وَالَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الْكِتَابَ مِنَّا مَلَكْتُ أَيْمَانِكُمْ فَكَايِبُوهُمْ إِن عِلِمْتُمْ فِيهِمْ خَيْرًا﴾^{٥٢}

الْكِتَابُ (فَتْرَةُ الْعِدَّةِ الْمَكْتُوبَةُ أَوْ الْمَفْرُوضَةُ) ﴿وَلَا تَعْرِضُوا عُقْدَةَ الْكَأَحِ حَتَّىٰ يَبْلُغَ الْكِتَابُ أَجَلَهُ﴾^{٥٣}

الْكِتَابُ (مَا هُوَ مَكْتُوبٌ، وَالْجَمْعُ: كُتُبٌ)
﴿يَوْمَ نَطْوِي السَّمَاءَ كَطَيِّ السِّجِلِّ لِلْكُتُبِ﴾^{٥٤}

^{٤٨} (يوسف ٨٠)

^{٤٩} (الأنفال ٦٨)

^{٥٠} (النمل ٢٨)

^{٥١} (البقرة ٢)

^{٥٢} (الحاقة ١٩)

^{٥٣} (النور ٢٣)

^{٥٤} (البقرة ٢٣٥)

^{٥٥} (الأنبياء ١٠٤)

elementary school for teaching the Qur'an	الكتاب (مدرسة أولية لتحفيظ القرآن)
passional (n)	كتاب آلام الشهداء المسيحيين
record of the righteous = book of the pious	كتاب الأبرار
benedictionale (n)	كتاب البركات (به صيغ منح البركة المسيحية)
Yi Jing (Chinese) = Book of Changes	كتاب التحولات (كتاب فلسفي صيني مبني على الفلسفة الكونفشيوسية والطاوية، وظهرت فيه فكرة الـ "ين-يانج")
Apostolic Church Order, the = the Egyptian Church Order	كتاب الترتيب الكنسي الرسولي (أقدم نص كنسي دُون باليونانية بين عامي ٣٠٠ - ٣٥٠ ميلادية)
Guru Granth Sahib	كتاب السيخ المقدس (وبه تعاليم معلم السيخ العشرة)
biographers of Muhammad	كتاب السيرة النبوية
prayer book	كتاب الصلوات (نصرانية)
siddur (Heb)	كتاب الصلوات اليهودي
record of the wicked = record of the reckless transgressors	كتاب الفجار
book of Allah	كتاب الله
Perspicuous Book, the = Manifest Book	الكتاب المبين
psalter (n) = psalm-book	كتاب المزامير (مطبوعا على حدة)
Holy Book, the = the Holy Bible, the Good Book, the Scripture, the Holy Scripture (the Old and New Testaments)	الكتاب المقدس (هو العهد القديم لدى اليهود، وهو العهدان القديم والجديد لدى المسيحيين)
scribes of the revelation	كتاب الوحي / كتبة الوحي
term being fixed in a book, the	كتاب مؤجل (كتاب مسجل فيه أجل كل شيء)
clear record, a = a self-explanatory book, a manifest book	كتاب مبين
inscribed register, an = a written book	كتاب مرقوم
well-guarded Book, a	كتاب مكنون
book of Enlightenment, a	كتاب منير
ordainment at stated times	كتاب موقوف
writing down of <u>H</u> adith = recording <u>H</u> adith	كتابة الحديث
writing of will and testament	كتابة الوصية
inscription (n) = writing	كتابة محفورة / تذهين / نقش
Biblical (a)	كتابي / توراتي
my record = my book	كتابه (كتابي، والهاء للسكت)

write (v) = write down, record, record in writing, transcribe, inscribe [Then woe to those who write the book with their own hands, then say: "This is from Allah!"],	كُتِبَ (سَجَّلَ كِتَابَةً) ﴿فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ يَكْتُبُونَ الْكِتَابَ بِأَيْدِيهِمْ ثُمَّ يَقُولُونَ هَذَا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ﴾ ^{٥٦}
prescribe (v) = ordain, command, decree [Say: "To whom belong what is in the heavens and on earth?" Say: "To Allah." He has prescribed mercy upon Himself. That He will gather you together for the day of judgement, of which there is no doubt whatsoever,]	كُتِبَ (فَرَضَ وَأَمَرَ) ﴿قُلْ لِمَنْ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ قُلْ لِلَّهِ كُتِبَ عَلَى نَفْسِهِ الرَّحْمَةُ لَجِئْتُكُمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ﴾ ^{٥٧}
be prescribed, to = be ordained [O ye who believe! fasting is prescribed upon you as it was prescribed upon those before you, that you may ward off Allah's wrath,]	كُتِبَ (فَرَضَ) ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ﴾ ^{٥٨}
indexes of <u>H</u> adith keywords	كُتِبُ الْأَطْرَافِ (هى الكتب التى يُذكر فيها طرف من الحديث يدل عليه، لسهولة التخرج، ومعرفة طرق الحديث، وبيان ما لكل راوٍ من مرويات) (انظر: المعجم المفهرس)
<u>H</u> adith books = <u>H</u> adith collections	كُتِبُ الْحَدِيثِ
Six Authentic Books of <u>H</u> adith, the	كُتُبُ الْحَدِيثِ السَّيِّدَةِ الصَّحَاحُ
Divine Books, the	الْكُتُبُ السَّمَاوِيَّةُ
Holy Books, the = the Holy Scriptures	الْكُتُبُ الْمُقَدَّسَةُ
Revealed Books, the	الْكُتُبُ الْمَوْحَى بِهَا / الْكُتُبُ الْمُنَزَّلَةُ
be fated to, to = to be destined to, to be foreordained to	كُتِبَ عَلَيْهِ أَنْ ...
Books of Moses = Pentateuch	كُتُبُ مُوسَى (هى: التَّوْرَةُ، أى: الأسفار الخمسة الأولى من العهد القديم)
Scribes, the = Sopherim (Heb), teachers of the Law	الْكُتَّابَةُ (هم نساخ الكتاب المقدس في زمن المسيح عليه السلام، وصاروا هم المفسرون للكتاب المقدس، وكانوا يؤيدون الفريسيين، وقد لعنهم المسيح عليه السلام) / مُعَلِّمُو الشَّرِيعَةِ
scribes of the Prophet = the Prophet's scribes	كُتَبَةُ النَّبِيِّ ﷺ
scribes of the revelation	كُتَبَةُ الْوَحْيِ / كُتَّابُ الْوَحْيِ
conceal (v) = hide, keep back, withhold, suppress	كَتَمَ (سَتَرَ وَأَخْفَى)
withhold testimony = conceal testimony, hide testimony	كَتَمَ الشَّهَادَةَ

^{٥٦} (البقرة ٧٩)

^{٥٧} (الأنعام ١٢)

^{٥٨} (البقرة ١٨٣)

^{٥٩} (متى ٢٣ : ١ - ٣٦)

withholding testimony = concealing testimony	كَيْتَمَانُ الشَّهَادَةِ
withholding knowledge	كَيْتَمَانُ الْعِلْمِ
Ketubah (Heb) = marriage contract	الْكِتُوبَةُ (عَقْدُ الزَّوْاجِ الْيَهُودِيِّ)
closemouthed (a) = taciturn, reticent, discreet	كُتُومٌ (قَلِيلُ الْكَلَامِ لَا يُفْشِي سِرًّا)
ordo (n)	كُتَيْبُ الصَّلَوَاتِ (به إرشادات موجزة عن القداس لكل يوم لدى المسيحيين)
battalion (n)	الْكُتَيْبَةُ (مِنْ وَحَدَاتِ الْجَيْشِ)
multiply (v) = increase, augment	كَثَرَ (ضَاعَفَ)
be large, to = be big, be much, be a lot, be numerous, abound [For men, there is a share of what is left by (one's) parents and nearest of kin; and for women, there is a share of what is left by (one's) parents and nearest of kin, whether it (the property) be small or large, a prescribed share.]	كَثُرَ (غَزَرَ وَوَفَرَ) ﴿لِلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ وَلِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ مِمَّا قَلَّ مِنْهُ أَوْ كَثُرَ نَصِيبًا مَّفْرُوضًا﴾ ^{٦٠}
abundance (n) = great numbers, multitude [Say: "The bad and the good are not equal, even though the abundance of the bad may dazzle you;]	الْكَثْرَةُ ﴿قُلْ لَا يَسْتَوِي الْخَبِيثُ وَالطَّيِّبُ وَلَوْ أَعْجَبَكَ كَثْرَةُ الْخَبِيثِ﴾ ^{٦١}
abundance of women and shortage of men = plenitude of women and scarcity of men	كَثْرَةُ النِّسَاءِ وَقِلَّةُ الرِّجَالِ
heap (n) = pile, accumulation [The day when the earth and the mountains will convulse, and the mountains will be a heap of collapsible sand.]	الْكُتَيْبُ (الرَّمْلُ الْمُتَجَمِّعُ) / الْكَوْمَةُ ﴿يَوْمَ تَرْجُفُ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ وَكَانَتِ الْجِبَالُ كَثِيبًا مَّهِيلًا﴾ ^{٦٢}
many (a) = much, plenty, numerous, abundant, frequent, in abundant measure	كَثِيرٌ (عَدِيدٌ) / وَافِرٌ
forgetful (a) = oblivious	كَثِيرُ النِّسْيَانِ (غَافِلٌ) / سَاهٍ
kohl (Ar) = eyelid-black	الْكُحْلُ (مَادَّةٌ سَوْدَاءُ تُوضَعُ عَلَى الْجُفُونِ لِلْعِلَاجِ أَوْ لِلزَّيْنَةِ)
alcohol (n) = spirit, wine	الْكُحُولُ (رُوحُ الْخَمْرِ) / الْقَوْلُ / الْخَمْرُ
alcoholic (a)	كُحُولِيٌّ (خَمْرِيٌّ)
toil (n) = labour, effort, hard work	الْكَدْحُ (الْجُهْدُ) / الْعَمَلُ الشَّاقُّ
toil (v) = labour, exert oneself, work hard	كَدَحَ (بَذَلَ جُهْدًا) / عَمِلَ جَاهِدًا
be muddy, to = be murky, be turbid	كَدِرَ (الْمَاءُ، أَى: صَارَ غَيْرَ صَافٍ)

^{٦٠} (النساء ٧)

^{٦١} (المائدة ١٠٠)

^{٦٢} (المزمل ١٤)

like (a) [So when she arrived, it was asked, "Is this like your throne?"]

كَذًا (مِثْلُ، وتدخل عليها "هـ" للتنبيه) ﴿فَلَمَّا جَاءَتْ قِيلَ أَهَكَذَا عَرْشُكَ﴾^{٦٣}

liar (n) = falsehood monger, fabricator, falsifier

الكَذَابُ (الْأَفَاكُ) / الْخَوَاصُ

rejection of the truth = imputation of falsehood, denial of truth [Therein, they will never hear vain talk or rejection of the truth.]

الكِذَابُ (التَّكْذِيبُ) ﴿لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا كِذَابًا﴾^{٦٤}

insolent liar = arrant liar [Is the Message really sent down to him; of all people amongst us? Nay, he is a insolent liar!]

كَذَابٌ أَشِيرٌ (كَذَابٌ بَطِرٌ مُتَكَبِّرٌ) ﴿أَلْقَى الدُّكْرُ عَلَيْهِ مِنْ بَيْنَا نَلْ هُوَ كَذَابٌ أَشِيرٌ﴾^{٦٥}

lie (v) = tell a lie, falsify, fabricate an untruth [Who, then, is more wrong than one who lies against Allah, and rejects the Truth when it comes to him:]

كَذَبَ (أَخْبَرَ عَنْ شَيْءٍ بِخِلَافِ مَا هُوَ عَلَيْهِ فِي الْوَاقِعِ) ﴿فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَذَبَ عَلَى اللَّهِ وَكَذَبَ بِالصِّدْقِ إِذْ جَاءَهُ﴾^{٦٦}

falsely deny = reject, belie, disbelieve [Who is more wrong than such as fabricate a lie against Allah, or falsely deny His signs? Verily, the malefactors can never prosper.]

كَذَبَ (أَنكَرَ) ﴿فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِآيَاتِهِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْمُجْرِمُونَ﴾^{٦٧}

deny (v) = reject, disbelieve [The (Prophet's mind and) heart could not deny what he saw (with his own eyes).]

كَذَبَ (أَنكَرَ) ﴿مَا كَذَبَ الْفُؤَادُ مَا رَأَى﴾^{٦٨}

accuse of lying, to = give the lie to, prove one a liar, impute falsehood [He said: "O my Lord! My people have indeed accused me of lying.]

كَذَبَ (إِثْمَمَ بِالْكَذِبِ) ﴿قَالَ رَبِّ إِنِّي قَوْمِي كَذَّبُونِ﴾^{٦٩}

lying (n) = telling lies, falsehood fabrication, falsifying the truth, mendacity, untruthfulness, unfaithfulness, falsity

الكَذِبُ (الْخَوَاصُ) / الْبُهْتَانُ / الزُّورُ / الزَّيْفُ

false (a) = untrue, lying [They came with false blood on his shirt,]

كَذِبَ (كَاذَبَ) / زَانِفٌ / زُورٌ ﴿وَجَاءُوا عَلَى قَمِيصِهِ بِدَمٍ كَذِبٍ﴾^{٧٠}

be false to Allah and His Messenger, to reject the Messengers, to

كَذَبَ اللَّهُ وَرَسُولَهُ كَذَبَ الْمُرْسَلِينَ

falsely deny Allah's signs, to = reject Allah's signs

كَذَبَ بِآيَاتِ اللَّهِ

^{٦٣} (النمل ٤٢)

^{٦٤} (النبا ٣٥)

^{٦٥} (القمر ٢٥)

^{٦٦} (الزمر ٣٢)

^{٦٧} (يونس ١٧)

^{٦٨} (النجم ١١)

^{٦٩} (الشعراء ١١٧)

^{٧٠} (يوسف ١٨)

reject religion, to	كَذَّبَ بِالَّذِينَ
lie (n) = falsehood, untruth, fabrication	الْكِذْبَةُ (الْمَرَّةُ مِنَ الْكَذِبِ) / الْفَرِيَّةُ
thus = in this way, even so, so shall it be, likewise	كَذَلِكَ
return (v) = come back	كَرَّ (رَجَعَ)
turn around and attack, to = attack, charge, assail	كَرَّ (عَلَى الْعَدُوِّ، أَيْ: حَمَلَ عَلَيْهِ)
hit and run = attack and retreat	الْكُرُّ وَالْفَرُّ (الْمُجُومُ وَالْإِسْحَابُ) / الْإِقْبَالُ وَالْإِدْبَارُ
leasing (n) = lease, renting, hiring, letting	الْكِرَاءُ (الْإِجَارَةُ) / الْإِيجَارُ / التَّاجِيرُ
leasing land	كِرَاءُ الْأَرْضِ / تَأْجِيرُ الْأَرْضِ
lean-limbed animals (as: horses and mules and donkeys)	الْكِرَاعُ (الْخَيْلُ، وَالْبِغَالُ، وَالْحَمِيرُ)
honourable and pious	كِرَامٌ بَرَّةٌ (صِفَةُ الْمَلَائِكَةِ)
divine gifts of the favourites of Allah = charismata of the saints	كَرَامَاتُ الْأَوْلِيَاءِ (نَفَحَاتُ الْأَوْلِيَاءِ) / مُعْجَزَاتُ الْقُدِّيسِينَ
divine gift = charisma (pl.: charismata), gratia gratis data (L)	الْكِرَامَةُ (الْأَمْرُ الْخَارِقُ يُظْهِرُهُ اللَّهُ عَلَى أَيْدِي أَوْلِيَائِهِ، وَالْجَمْعُ: كَرَامَاتُ) / الْهِبَةُ الْإِلَهِيَّةُ / الْمَقْدِرَةُ الْخَارِقَةُ (انظر: الْمُعْجَزَةُ، وَكَيْدُ السَّاحِرِ)
nobility (n) = magnanimity, noble-heartedness, honour	الْكِرَامَةُ (الْعِزَّةُ وَالشَّرَفُ) / النِّبَالَةُ
wife's hatred of her husband	كَرَاهَةُ الْمَرْأَةِ زَوْجَهَا / كُرْهُ الزَّوْجَةِ لِزَوْجِهَا
disapproval (n) = condemnation	الْكِرَاهِيَّةُ (الْإِسْتِنكَارُ) / الرُّفْضُ
dislike (n) = hate, aversion, detestation, antipathy	الْكِرَاهِيَّةُ (الْبُغْضُ) / الْكُرْهُ / الْمَقْتُ
disapproval of hasty judgements	كَرَاهِيَّةُ التَّسْرُّعِ فِي الْحُكْمِ
distress (v) = upset, afflict, aggrieve, harass	كَرَبَ (أَخْزَنَ وَغَمَّ) / أَثْرَحَ / أَكْثَمَ / أَلَمَ / أَوْجَعَ / ضَاقَ
distress (n) = adversity, grief, agony, suffering, torment [Say: "Allah will deliver you from these and from every distress: and yet you associate other gods with Allah. "]	الْكَرْبُ (الْحُزْنُ وَالْغَمُّ) ﴿قُلِ اللَّهُ يُخْرِجُكُمْ مِنْهَا وَمِنْ كُلِّ كَرْبٍ ثُمَّ أَنْتُمْ تُشْرِكُونَ﴾ ^{٧١}
great distress, the = great adversity	الْكَرْبُ الْعَظِيمُ
upper hand (n) = victory [Then We returned to you the upper hand over them: and We provided you with wealth and sons, and We made you more numerous in fighting men.]	الْكِرَّةُ (الدُّوْلَةُ وَالْغَلْبَةُ) ﴿ثُمَّ رَدَدْنَا لَكُمُ الْكِرَّةَ عَلَيْهِمْ وَأَمْدَدْنَاكُمْ بِأَمْوَالٍ وَبَنِينَ وَجَعَلْنَاكُمْ أَكْثَرَ نَفِيرًا﴾ ^{٧٢}

chance of return = return, restoration [Now if only we had a chance of return, we shall truly be of those who believe!]

again and again = twice again, two other times [Then turn back your eyesight again and again: (your) sight will come back to you chastened and exhausted.]

Cardinal (n)

Cardinal Dean

Cardinal-Bishop

Cardinal-Deacon

Cardinal-priest

dedicate (v) = devote, assign

cotton (n)

throne (n) [His throne encompasses the heavens and the earth, and He tires not in guarding and preserving them,]

chair (n) = seat

cathedra (Gr) = throne of the archbishop

confessional (n)

Mercy Seat

Apostolic See

be generous, to = be munificent, be magnanimous

generosity (n) = munificence, magnanimity

be precious, to = be dear

grapes (n, pl)

be noble, to = be honourable, be estimable

honour (v) = esteem, regard, revere, respect, dignify, ennoble [He said, "Do You see this one whom You have honoured above me? If

الْكُرَّةُ (الرَّجْعَةُ) ﴿فَلَوْ أَنَّ لَنَا كُرَّةً فَنَكُونُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ﴾^{٧٢}

كَرَّتَانِ (رَجْعَتَانِ أَوْ مَرَّتَانِ أَوْ مَرَّةً بَعْدَ مَرَّةٍ) ﴿ثُمَّ ارْجِعِ الْبَصَرَ كَرَّتَيْنِ يَنْقَلِبْ إِلَيْكَ الْبَصَرُ خَاسِئًا وَهُوَ حَسِيرٌ﴾^{٧٤}

الْكَرْدِينَالُ (أعلى رتبة كهنوتية بعد البابا، ويُنتخب البابا من بينهم عادة، والجمع: كَرَادِلَّة)

الْكَرْدِينَالُ عَمِيدُ الْمَجْمَعِ الْمُقَدَّسِ
كَرْدِينَال-أُسْقُف (رتبة الكردينال العليا)
كَرْدِينَال-شَّمَّاس (رتبة الكردينال الدنيا)
كَرْدِينَال-كَاهِن (رتبة الكردينال الوسطى)
كَرْس (خَصَصَ لِعَرْضٍ) / أَوْقَفَ عَلَى

الْكَرْسُفُ (القُطْنُ)
الْكُرْسِيُّ (الْعَرْشُ) ﴿وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا﴾^{٧٥}

الْكُرْسِيُّ (الْمَقْعَدُ لِشَخْصٍ وَاحِدٍ)
كُرْسِيُّ الْأُسْقُف
كُرْسِيُّ الْإِغْتِرَافِ

كُرْسِيُّ الرَّحْمَةِ (هو: غطاء تابوت العهد)
الْكُرْسِيُّ الرَّسُولِيُّ (الْكُرْسِيُّ الْبَابَوِيُّ)

كَرَّمَ (أَعْطَى عَنْ طَيْبِ خَاطِرٍ)
الْكَرَمُ (السَّخَاءُ) / الشَّهَامَةُ / الْعَطَاءُ
كَرَّمَ (الشَّيْءَ، أَيْ: عَزَّ وَنَفَسَ)

الْكَرَمُ (الْعِنَبُ)
كَرَّمَ (ضِدَّ لَوْمٍ)

كَرَّمَ (فَلَانًا، أَيْ: أَكْرَمَهُ) / شَرَّفَ
﴿قَالَ أَرَأَيْتَكَ هَذَا الَّذِي كَرَّمْتَ عَلَيَّ لَئِنْ أَخَّرْتَنِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَأَحْتَنِكَنَّ﴾

^{٧٢} (الإسراء ٦)

^{٧٣} (الشعراء ١٠٢)

^{٧٤} (الملك ٤)

^{٧٥} (البقرة ٢٥٥)

<i>You but respite me to the Day of Resurrection, I will surely lead his descendants by the bridle, all but a few]</i>	ذُرِّيَّتُهُ إِلَّا قَلِيلًا ﴿٧٦﴾
noble qualities = honourable traits, honourable attributes	كَرَّمَ السَّجَايَا
Allah honoured his face!	كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ (جملة دُعائية تُقال بعد ذكر سيدنا علي بن أبي طالب لعدم سجوده لصنم)
make hateful, to = render hateful [but Allah has endeared faith to you, and has made it beautiful to your hearts, and He has made hateful to you unbelief, transgression, and rebellion:]	كَرَّهَ (بَغَضَ) ﴿وَلَكِنَّ اللَّهَ حَبَّبَ إِلَيْكُمُ الْإِيمَانَ وَزَيَّنَهُ فِي قُلُوبِكُمْ وَكَرَّهَ إِلَيْكُمُ الْكُفْرَ وَالْفُسُوقَ وَالْعِصْيَانَ﴾ ٧٧
dislike (v) = be averse to, detest, hate, abhor, resent [That He may prove the truth and disprove the untruth, even if the criminals dislike it.]	كَرَّهَ (بَغَضَ) / شَنَأَ / اِمْتَنَعَ / اسْتَأْءَ مِنْ / اِغْتَاظَ مِنْ ﴿لِيُحَقِّقَ الْحَقَّ وَيَنْبِطِلَ الْبَاطِلَ وَلَوْ كَرَّهَ الْمُجْرِمُونَ﴾ ٧٨
something that one dislikes = disagreeable thing, hateful thing [Fighting is prescribed upon you, and it is something that you dislike. But may be you would dislike something which is good for you,]	الْكُرْهَ (مَا يَكْرَهُهُ الْمَرْءُ) / الْكَرْهَ / الْمَكْرُوهَ ﴿كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ وَهُوَ كُرْهٌ لَّكُمْ وَعَسَى أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ﴾ ٧٩
in pain and distress [We have enjoined on man kindness towards his parents: in pain and distress did his mother bear him, and in pain and distress did she give him birth.]	كُرْهًا (فِي أَلَمٍ وَمَشَقَّةٍ) ﴿وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ إِحْسَانًا حَمَلَتْهُ أُمُّهُ كُرْهًا وَوَضَعَتْهُ كُرْهًا﴾ ٨٠
against one's will = unwillingly, under coercion [O ye who believe it is not lawful for you to inherit women against their will.]	كُرْهًا (مُكْرَهًا) ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَجِلُّ لَكُمْ أَنْ تَرِثُوا النِّسَاءَ كُرْهًا﴾ ٨١
generous (a) = bountiful, liberal, open-handed, magnanimous, munificent [Those who believe and do good deeds, for them Is forgiveness and a generous sustenance.]	الْكَرِيمَ (السَّخِيَّ) / الْجَوَادُ / مَبْسُوطُ الْيَدَيْنِ / ذُو طَوْلٍ / السَّمِيعُ / الشَّهِيمُ ﴿فَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ﴾ ٨٢
honourable (a) = noble, virtuous, estimable, worthy of respect [She said:	كَرِيمَ (شَرِيفَ) / نَبِيلَ / مُبْجَلَّ / جَدِيرَ

٧٦ (الإسراء ٦٢)

٧٧ (الحجرات ٧)

٧٨ (الأنفال ٨)

٧٩ (البقرة ٢١٦)

٨٠ (الأحقاف ١٥)

٨١ (النساء ١٩)

٨٢ (الحج ٥٠)

"O chiefs! An honourable letter has been delivered to me."

بِالْأَخِيرَامِ ﴿قَالَتْ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُ إِنِّي أُلْقِيَ إِلَيَّ كِتَابٌ كَرِيمٌ﴾^{٨٣}

Most Noble, the (or the Munificent)

الكَرِيمُ (من أسماء الله الحسنى، بمعنى: هُوَ الْجَامِعُ لِأَنْوَاعِ الْخَيْرِ وَالشَّرَفِ وَالْفَضَائِلِ الْمَحْمُودُ بِفِعَالِهِ، وَهُوَ أَيْضًا الْجَوَادُ الْمُعْطِي الَّذِي لَا يَنْقُذُ عَطَاؤُهُ)

beneficial (a) = useful, kind, charitable
[And in a shade of black smoke: that is neither cool nor beneficial.]

كَرِيمٌ (نَافِعٌ أَوْ طَيِّبٌ) / خَيْرٌ ﴿وَوَظِلُّ مِّنْ يَّحْمُومٍ﴾^{٨٤} لَا بَارِدٍ وَلَا كَرِيمٌ

noble-minded = noble-hearted, high-minded

كَرِيمُ الْخُلُقِ

clothe (v) = dress, cover, attire [Then We made the sperm into a clinging clot; then of that clot We made a morsel of flesh; then We made out of that morsel of flesh bones and clothed the bones with flesh: then We developed out of it another creature.]

كَسَا (الْبَسَ) ﴿ثُمَّ خَلَقْنَا النُّطْفَةَ عَلَقَةً فَخَلَقْنَا الْعَلَقَةَ مُضْغَةً فَخَلَقْنَا الْمُضْغَةَ عِظَامًا فَكَسَوْنَا الْعِظَامَ لَحْمًا ثُمَّ أَنْشَأْنَاهُ خَلْقًا آخَرَ﴾^{٨٥}

clothe the Ka'bah, to

كَسَا الْكَعْبَةَ

becoming unmarketable = unmarketability, depression, stagnation, failing, decline [and a merchandise that you fear its becoming unmarketable,]

الْكِسَادُ (البوار) / رُكُودُ السِّلْعَةِ ﴿وَتِجَارَةٌ تَخْشَوْنَ كَسَادَهَا﴾^{٨٦}

incur (v) = commit [And whoever incurs a fault or a sin, and then falsely accuses an innocent person; he has indeed burdened himself with a dumbfounding lie and a manifest sin.]

كَسَبَ (الْإِثْمَ، أَى: جَرَّهُ عَلَى نَفْسِهِ) / ارْتَكَبَ ﴿وَمَنْ يَّكْسِبْ خَطِيئَةً أَوْ إِثْمًا ثُمَّ يَرْمِ بِهِ بَرِيئًا فَقَدِ احْتَمَلَ بُهْتَانًا وَإِثْمًا مُّبِينًا﴾^{٨٧}

earn (v) = profit, gain, win, acquire [Neither his wealth or what he has earned will avail him.]

كَسَبَ (الْمَالُ، أَى: رَيْحُهُ) ﴿مَا أَغْنَى عَنْهُ مَالُهُ وَمَا كَسَبَ﴾^{٨٨}

earning (n) = profit, gains

الْكَسْبُ (الْمَكْسَبُ) / الرِّبْحُ

earning from the work of one's own hands

كَسَبُ الرَّجُلِ بِيَدِهِ

earnings of the labourer, the

كَسْبُ الْعَامِلِ

lawful profit = legal profit

كَسْبٌ حَلَالٌ

honestly-earned money = honest profit

كَسْبٌ طَيِّبٌ (مَالٌ حَلَالٌ) / طَيِّبُ الْمَالِ

^{٨٣} (النمل ٢٩)

^{٨٤} (الواقعة ٤٣ - ٤٤)

^{٨٥} (المؤمنون ١٤)

^{٨٦} (التوبة ٢٤)

^{٨٧} (النساء ١١٢)

^{٨٨} (المسد ٢)

become unmarketable, to = be unsold, be non-saleable, be unwanted, stagnate, fail	كَسَدَ (الشَيْءُ، أَيْ: قَلَّتْ الرُّغْبَةُ فِيهِ) / رَكَدَ / بَارَ
pronounce a word as if followed by an "i", to	كَسَرَ (الكَلِمَةَ، أَيْ: حَرَكَهَا بِالْكَسْرِ)
break (v) = fracture, violate, crush	كَسَرَ (نَقَضَ) / سَحَقَ / جَرَحَ / حَطَمَ
break the Sabbath, to	كَسَرَ السَّبْتَ (عَمِلَ فِيهِ وَلَمْ يَلْتَزِمِ الرَّاحَةَ حَسَبَ شَرِيعَةِ الْيَهُودِ)
crumb (n) = piece of bread	كِسْرَةُ الْخُبْزِ / اللَّقْمَةُ
Chosroes	كِسْرَى (أَوْ خُسْرُو، وَهُوَ اسْمُ بَعْضِ مُلُوكِ فَارَسَ، وَقَدْ عَمَّمَهَا الْعَرَبُ كَلَقَبَ لِلْمُلُوكِ فَارَسَ)
chunk (n) = lump, fragment, piece, part [Now, cause chunks of the sky to fall on us, if you are truthful!]	الْكِسْفَةُ (هِيَ الْقِطْعَةُ الْغَلِيظَةُ، وَالْجَمْعُ: كِسْفٌ) / الْقِطْعَةُ / الْجُزْءُ ﴿فَأَسْقِطْ عَلَيْنَا كِسْفًا مِّنَ السَّمَاءِ إِن كُنتَ مِنَ الصَّادِقِينَ﴾ ^{٨٩}
be eclipsed, to = be veiled	كَسَفَتِ الشَّمْسُ (اِخْتَجَبَتْ وَذَهَبَ ضَوْؤُهَا)
languid (a) = spiritless, lazy, idle, indolent, slothful, listless, sluggish [when they stand up to prayer, they stand languidly, to be seen by the people,]	كَسِلَ (أَوْ كَسَلَانٌ، أَيْ: فَاتِرُ الْهِمَّةِ، وَالْجَمْعُ: كُسَالَى) ﴿وَإِذَا قَامُوا إِلَى الصَّلَاةِ قَامُوا كُسَالَى يُرَاءُونَ النَّاسَ﴾ ^{٩٠}
laziness (n) = sloth, indolence, idleness	الْكَسْلُ (الْخُمُولُ) / الْبَلَادَةُ / التَّبَاطُؤُ
be lazy, to = be slothful, be indolent, be idle	كَسِلَ (عَنِ الشَّيْءِ، أَيْ: تَنَاقَلَ وَفَتَرَ عَمَّا لَا يَنْبَغِي أَنْ يُتَنَاقَلَ عَنْهُ)
languid (a) = spiritless, lazy, idle, indolent, slothful, listless, sluggish	كَسَلَانٌ (أَوْ كَسِلٌ، أَيْ: فَاتِرُ الْهِمَّةِ، وَالْجَمْعُ: كُسَالَى)
clothing the Ka'bah	كَسَوْا الْكَعْبَةَ (تَغَطَّيَتْ الْكَعْبَةُ بِالْكُسُوفِ)
clothing (n) = outfitting with clothes, attiring [And the mothers shall breast-feed their offspring for two full years if he (the father) desires to complete the breast-feeding. And the one to whom a child is born shall bear the cost of their sustenance and clothing as is befitting.]	الْكِسُوفَةُ (الْإِلْبَاسُ) ﴿وَالْوَالِدَاتُ يُرْضِعْنَ أَوْلَادَهُنَّ حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يُتِمَّ الرَّضَاعَةَ وَعَلَى الْمَوْلُودِ لَهُ رِزْقُهُنَّ وَكِسْوَتُهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ﴾ ^{٩١}
clothes of the Ka'bah = coverings of the Ka'bah	كُسُوفَةُ الْكَعْبَةِ (الْكِسَاءُ نَفْسَهُ)
solar eclipse = eclipse of the sun	كُسُوفُ الشَّمْسِ
lazy (a) = indolent, slothful, idle	كَسُولٌ (خَامِلٌ) / بَلِيدٌ / مُتَكَاسِلٌ / مُتَبَاطِئٌ
cripple (n) = incapacitated	الْكَسِيعُ (الْمُعَوَّقُ) / الْعَاجِزُ / الْمُقْعَدُ
Kashatriyas (San)	الْكَشْطَرِيَّاءُ (وَهُمُ الْعَسْكَرِيُّونَ أَوْ الطَّبَقَةُ الثَّانِيَّةُ بَعْدَ الْبَرَاهِمَةِ فِي النِّظَامِ الطَّبَقِيِّ)

^{٨٩} (الشعراء ١٨٧)

^{٩٠} (النساء ١٤٢)

^{٩١} (البقرة ٢٣٣)

الهندوسى) (انظر: النِّظَامُ الطَّبَقِيُّ)

scrap off, to = scour, rub off

كَشَطَ (أَزَالَ عَمَّا تَحْتَهُ)

be scraped off, to [when the sky is scraped off]

كُشِطَ (نُزِعَتْ كَمَا يُنَزَعُ جِلْدُ الشَّاةِ، أَوْ قَلِعَتْ كَمَا يُقْلَعُ السُّطْحُ) (وَإِذَا السَّمَاءُ كُشِطَتْ)^{١٢}

exposure (n) = uncovering, unveiling, disclosure, revealing, revelation

الْكَشْفُ (الْإِفْشَاءُ) / الْفَضْحُ / الْفِصْحُ
السِّرِّ / كَشَفُ الْمَخْبُوءِ

revelation (n) =
apocalypse

الْكَشْفُ (الرُّؤْيَا النَّبَوِيَّةُ) (انظر: أَبُو غَالِبٍ، وَرُؤْيَا يُوحَنَّا اللَّاهُوتِي)

uncover (v) = unveil, reveal, expose, disclose, show, display [She was asked to enter the Palace: but when she saw it, she thought it was a lake of water, and she (tucked up her skirts and,) uncovered her legs.]

كَشَفَ (الشَّيْءَ وَعَنَهُ، أَيْ: رَفَعَ عَنْهُ مَا يُوَارِيهِ وَيُعْطِيهِ) / عَرَضَ / أَظْهَرَ
﴿قِيلَ لَهَا ادْخُلِي الصَّرْحَ فَلَمَّا رَأَتْهُ حَسِبَتْهُ لُجَّةً وَكَشَفَتْ عَنْ سَاقَيْهَا﴾^{١٣}

relieve from distress = alleviate
punishment, release from agony,
remove affliction [Say: "Call upon those besides Him whom you claim (as gods): they have neither the power to relieve you from distress nor to transfer it (to others)."]

كَشَفَ الضَّرَّ (أَيْ: أَزَالَه وَرَفَعَهُ) / كَشَفَ السُّوءَ / كَشَفَ الْعَذَابَ / أَزَالَ الْكَرْبَ / رَفَعَ الْبَلَاءَ ﴿قُلْ ادْعُوا الَّذِينَ زَعَمْتُمْ مِنْ دُونِهِ فَلَا يَمْلِكُونَ كَشْفَ الضَّرِّ عَنْكُمْ وَلَا نُجُوتًا﴾^{١٤}

revealing the hidden = unveiling the hidden
disclosure of magic and annulling its effects

كَشَفَ الْمَسْتُورَ

الْكَشْفُ عَنِ السَّحْرِ وَإِبْطَالُهُ

unveiling such dreadfulness

كَشَفَ عَنْ سَاقٍ (كِنَايَةً عَنْ شِدَّةِ هَوْلٍ يَوْمَ الْقِيَامَةِ) (انظر: يَوْمَ يُكْشَفُ عَنْ سَاقٍ)

unveiling the forbidden parts of a woman's body

كَشَفَ عَوْرَةَ الْمَرْأَةِ

choke (v) = plug, restrain after filling [Warn them of the Day of approaching doom, when the hearts will (come) right up to the throats to choke (them); no intimate friend nor intercessor will the wrong doers have, who could be listened to.]

كَظَمَ (السَّقَاءُ، أَيْ: مَلَأَهُ وَسَدَّ فَاهُ) ﴿وَأَنْذِرْهُمْ يَوْمَ الْأَرْفَةِ إِذِ الْقُلُوبُ لَدَى الْحَنَاجِرِ كَظْمِينَ مَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ حَمِيمٍ وَلَا شَفِيعٍ يُطَاعُ﴾^{١٥}

restrain (v) = repress, bridle, curb, control, constrain

كَظَمَ (غَيْظَهُ، أَيْ: أَمْسَكَ عَلَى مَا لِي نَفْسِهِ مِنْهُ صَافِحًا أَوْ مَغِيظًا) / كَبَتَ / كَبَحَ / قَمَعَ

^{١٢} (التكوير ١١)

^{١٣} (النمل ٤٤)

^{١٤} (الإسراء ٥٦)

^{١٥} (غافر ١٨)

restraining anger	كَظُمُ الْغَيْظِ
choked with restrained grief (or anger) [And when the glad tidings is brought to one of them of (the birth of) a female (child), his face darkens, and he is choked with restrained grief!]	كَظِيمٌ (مُنْسِكَ عَلَى مَا بِنَفْسِهِ مِنَ الْأَسَى أَوْ الْغَيْظِ) / مَكْظُومٌ ﴿وَإِذَا بُشِّرَ أَحَدُهُمْ بِالْأُنْثَىٰ ظَلَّ وَجْهُهُ مُسْوَدًّا وَهُوَ كَظِيمٌ﴾ ^{٩٦}
heel (n)	الْكَعْبُ (الْعَقِبُ لَدَى الْعَامَّةِ)
joint (n)	الْكَعْبُ (كُلُّ مِفْصَلٍ مِنَ الْعِظَامِ)
ankle (n) = ankle joint [and rub with water your heads and your feet to the ankles.]	الْكَعْبُ (مِفْصَلُ الْكَاحِلِ) ﴿وَامْسَحُوا بِرُءُوسِكُمْ وَأَرْجُلُكُم بِإِلَى الْكَعْبَيْنِ﴾ ^{٩٧}
be buxom, to = be ripe-bosomed	كَعَبَتْ (الْفَتَاةُ، أَيْ: نَهَدَتْ ثَدْيَهَا، فَهِيَ: كَاعِبٌ وَكَعَابٌ)
Ka'bah = Kaabah (The cubic stone building in the centre of the sacred precinct of Makkah towards which Moslems turn during prayers. It is the House of God, first built by Abraham and Ishmael.)	الْكَعْبَةُ (الْمَبْنَى الْحَجَرِي الْمَكْعَبُ الْمَوْجُودُ فِي وَسْطِ الْحَرَمِ الْمَكِّي، وَالَّذِي يَتَجَهَّ إِلَيْهِ الْمُسْلِمُونَ فِي الصَّلَاةِ، وَهُوَ بَيْتُ اللَّهِ، وَكَانَ أَوَّلُ مَنْ بَنَاهُ إِبْرَاهِيمُ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَإِسْمَاعِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ)
Holy Ka'bah, the = Honoured Ka'bah	الْكَعْبَةُ الْمُشْرِفَةُ
hand (n) [To Him (alone goes) the real invocation: for those they invoke besides Him do not respond to them with anything, they are like one stretching forth his hands for water to reach his mouth but it reaches it not:]	الْكَفُّ (الرَّاحَةُ مَعَ الْأَصَابِعِ) ﴿لَهُ دَعْوَةُ الْحَقِّ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَسْتَجِيبُونَ لَهُمْ بِشَيْءٍ إِلَّا كَنَاسِطٍ كَفَّيْهِ إِلَى الْمَاءِ لِيَبْلُغَ فَاهُ وَمَا هُوَ بِبَالِغِهِ﴾ ^{٩٨}
restrain (v) = check, stop, control, bridle, hold back, harness, restrict [And it is He Who restrained their hands from you and your hands from them in the midst of Makkah, after He had made you victorious over them.]	كَفَّ (مَنَعَ) / قَيَّدَ / كَبَحَ ﴿وَهُوَ الَّذِي كَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ عَنْهُمْ بِطَرْفِ مَكَّةَ مِنْ بَعْدِ أَنْ أَظْفَرَكُمْ عَلَيْهِمْ﴾ ^{٩٩}
abstention from harming others = restraining oneself from harming others	كَفُّ الْأَذَى عَنِ الْآخَرِينَ
turn upside down, to	كَفَأَ (الْإِنْدَاءُ، أَيْ: كَبَّهُ وَقَلَبَهُ)

^{٩٦} (النحل ٥٨)

^{٩٧} (المائدة ٦)

^{٩٨} (الرعد ١٤)

^{٩٩} (الفتح ٢٤)

coequal (a) = compeer, equal, like [And there is none His coequal.]	الكَفَاءَةُ (المِثْلُ) / النِّظِيرُ / النَّدُّ / الشَّيْبَةُ ﴿وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفْرًا أَحَدٌ﴾ ^{١٠٠}
competent (a) = fit, capable, qualified, proficient, skilled	كُفَاءٌ (مَوْهَلٌ مُتَمَكِّنٌ) / خَيْرٌ
capacity (n) = competency, competence, ability	الكَفَاءَةُ (الأَهْلِيَّةُ)
parity (n) = equality, similarity, equivalence	الكَفَاءَةُ (التَّكَافُؤُ) / التَّمَاثُلُ / التَّسَاوَى / تَعَادُلُ الْقِيَمَةِ
parity in freedom	الكَفَاءَةُ فِي الْحُرِّيَّةِ
parity in religion	الكَفَاءَةُ فِي الدِّينِ
parity in social status in marriage = parity in marriage	الكَفَاءَةُ فِي الزَّوْاجِ (أَنْ يَكُونَ الزَّوْجُ مُسَاوِيًا لِلْمَرْأَةِ أَوْ أَعْلَى مِنْهَا) / الكَفَاءَةُ فِي الْمُسْتَوَى الْاجْتِمَاعِيِّ
parity in wealth	الكَفَاءَةُ فِي الْمَالِ
parity in lineage	الكَفَاءَةُ فِي النَّسَبِ
receptacle (n) = container [Have We not made the earth a receptacle (for the dead and the living)?]	الْكِفَاتُ (الْوِعَاءُ يَضُمُّ الْأَحْيَاءَ وَالْأَمْوَاتَ) / الْآيَةُ ﴿أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ كِفَاتًا﴾ ^{١٠١}
extremely ungrateful = very ungrateful [But if you count the blessings of Allah, you can never count them. Verily, man is extremely unjust and ungrateful.]	كَفَّارٌ (شَدِيدُ الْكُفْرِ وَالْجُحُودِ) ﴿وَإِنْ تَعُدُّوا نِعْمَتَ اللَّهِ لَا تُحْصُوهَا إِنَّ الْإِنْسَانَ لَظَلُومٌ كَفَّارٌ﴾ ^{١٠٢}
sinning disbeliever	كَفَّارٌ أَثِيمٌ
obstinate disbeliever = contumacious rejecter	كَفَّارٌ عَنِيدٌ
penance for venial sins	كَفَّارَاتُ الصَّغَائِرِ
penance for grievous sins	كَفَّارَاتُ الْكِبَائِرِ
Atonement, the	الْكَفَّارَةُ (التَّكْفِيرُ عَنِ الْخَطِيئَةِ الْأَصْلِيَّةِ الَّتِي وَرَثَهَا الْبَشَرُ بِصَلْبِ الْمَسِيحِ كَمَا يَعْتَقِدُ النَّصَارَى)
Penance (n)	الْكَفَّارَةُ (سِرُّ التَّوْبَةِ، وَهِيَ: أَحَدُ أَسْرَارِ الْكَنِيسَةِ)
penance (n) = atonement, expiation, compensation, redress, amends [Allah will not call you to account for uttering idle oaths, but He will call you to account for making binding oaths: its penance will be the feeding of ten indigent persons]	الْكَفَّارَةُ (فِعْلٌ مَا يَغْفِرُ الذَّنْبَ) / التَّكْفِيرُ / التَّغْوِيضُ / الْعُقُوبَةُ الدِّينِيَّةُ لِلذَّنْبِ ﴿لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي أَيْمَانِكُمْ وَلَكِنْ يُؤَاخِذُكُمْ بِمَا عَقَّدْتُمُ الْأَيْمَانَ فَكَفَّارَتُهُ إِطْعَامُ عَشْرَةِ مَسَاكِينَ مِنْ أَوْسَطِ مَا

^{١٠٠} (الإخلاص ٤)

^{١٠١} (المرسلات ٢٥)

^{١٠٢} (إبراهيم ٣٤)

of food of the same average quality that you feed your families; or ...]	تُطْعَمُونَ أَهْلِيكُمْ أَوْ ... ١٠٣
penance (atonement, expiation) for breaking an oath	كَفَّارَةُ الْحَيْثِ بِالْيَمِينِ
penance (atonement, expiation) for rejection of wife (by likening her to one's mother's back)	كَفَّارَةُ الظَّهَارِ
penance (atonement, expiation) for an unfulfilled vow	كَفَّارَةُ النَّذْرِ
penance (atonement, expiation) for advancing or deferring the performance of rites	كَفَّارَةُ تَقْدِيمٍ أَوْ تَأْخِيرِ الْمَنَاسِكِ
bare necessities, the	الْكَفَافُ (مِنَ الرِّزْقِ، هُوَ: مَا كَانَ مِقْدَارَ الْحَاجَةِ مِنْ غَيْرِ زِيَادَةٍ أَوْ نُقْصَانٍ)
guaranty (n) = guarantee, surety, pledge, bail, insurance	الْكَفَالَةُ (الضَّمَانُ) / التَّامِينُ
guardianship (sponsorship, protection, bringing up) of the orphan	كَفَالَةُ الْيَتِيمِ (رِعَايَتُهُ وَحِمَايَتُهُ وَالْإِنْفَاقُ عَلَيْهِ)
guaranty on behalf of the deceased	الْكَفَالَةُ عَنِ الْمَيِّتِ
guaranty in debts	الْكَفَالَةُ فِي الدَّيُونِ
gather together in a receptacle, to	كَفَّتْ (جَمَعَ مَعًا فِي وِعَاءٍ)
be ungrateful, to [He (Solomon) said: "This is from my Lord's bounty to test me whether I will be grateful or ungrateful. And if any is grateful, his gratitude will only rebound on himself (because Allah gives more to those who thank Him)."]	كَفَّرَ (جَحَدَ النِّعْمَةَ) (قَالَ هَذَا مِنْ فَضْلِ رَبِّي لِيَبْلُوَنِي أَأَشْكُرُ أَمْ أَكْفُرُ وَمَنْ شَكَرَ فَإِنَّمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهِ) ١٠٤
accuse with unbelief, to = judge someone as a disbeliever	كَفَّرَ (شَخْصًا، أَيْ نَسَبَهُ إِلَى الْكُفْرِ)
disbelief (n) = unbelief, unfaith, rejection of faith, scepticism, doubt, atheism	الْكُفْرُ (عَدَمُ الْإِيمَانِ بِاللَّهِ) / الْإِنْكَارُ / الْجُحُودُ / الْإِلْحَادُ
be denied its reward, to = go unrewarded [Whatever (deed) of good they do, they will not be denied its reward; for Allah knows well those that fear Allah.]	كَفَّرَ (عُدِمَ ثَوَابُ الْعَمَلِ) / جُعِدَ عَمَلُهُ (وَمَا يَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَلَنْ يُكْفَرُوهُ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالْمُتَّقِينَ) ١٠٥
atone for (one's sins), to = expiate, requite, compensate for, make amends for, do penance for [and it will atone for some of your misdeeds.]	كَفَّرَ (عَنْ ذَلْبٍ، أَيْ: أَدَّى الْكَفَّارَةَ) / عَوَّضَ عَنْ (وَيُكَفِّرُ عَنْكُمْ مِنْ سَيِّئَاتِكُمْ) ١٠٦
absolve one from (one's sins) = remit, forgive	كَفَّرَ (عَنْهُ سَيِّئَاتِهِ، أَيْ: غَفَرَ لَهُ) (كَفَّرَ

١٠٣ (المائدة ٨٩)

١٠٤ (النمل ٤٠)

١٠٥ (آل عمران ١١٥)

١٠٦ (البقرة ٢٧١)

[He will absolve them from their sins, and will improve their state,]	عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَأَصْلَحَ بَالَهُمْ ﴿١٠٧﴾
disbelieve (in Allah), to = reject faith, be an atheist, deny, give the lie to [That who disbelieves (in Allah) will have his disbelief against himself, and that who does good he but smoothes the way for himself.]	كَفَرَ (لَمْ يُؤْمِنْ) / كَذَبَ (بِالدِّينِ) / الْكَرَّ (وُجُودَ اللَّهِ) / الْخَدَّ (مَنْ كَفَرَ) فَعَلَيْهِ كُفْرُهُ وَمَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلَا نَفْسِهِمْ يَمْهَدُونَ ﴿١٠٨﴾
disbelieve in Allah, to = deny Allah	كَفَرَ بِاللَّهِ
be ungrateful for blessings, to	كَفَرَ بِالنِّعْمَةِ
abjure one's religion	كَفَرَ بِدِينِهِ
disown each other, to	كَفَرَ بَعْضُهُمْ بِبَعْضٍ (تَبَرَّأَ بَعْضُهُمْ مِنْ بَعْضٍ)
manifest disbelief	كُفْرٌ بَوَاحٍ
rejection (n) = denial, ungratefulness	الْكُفْرَانُ (التَّكْرَانُ) / الْجُحُودُ / الْعُقُوقُ
ingratitude [Whoever does any of the righteous deeds and is a believer, there will be no rejection of his endeavour: and We shall record it (in his favour).]	(فَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَا كُفْرَانَ لِسَعْيِهِ وَإِنَّا لَهُ كَاتِبُونَ) ﴿١٠٩﴾
ingratitude to spouse = denial of the spouse's virtues	كُفْرَانُ الْعَشِيرِ (الْكَارُ فَضَائِلِ الزَّوْجِ أَوْ الزَّوْجَةِ)
make someone one's guardian, to [So, Allah accepted her with gracious acceptance, and made her to grow an excellent growth; and made Zechariah her guardian.]	كَفَلَ (فَلَانَا الصَّغِيرَ، أَيْ: جَعَلَهُ كَافِلًا لَهُ) (فَتَقَبَّلَهَا رَبُّهَا بِقَبُولٍ حَسَنٍ وَأَنْبَتَهَا نَبَاتًا حَسَنًا وَكَفَّلَهَا زَكَرِيَّا) ﴿١١٠﴾
guarantee (v) = vouch for, warrant, ensure, make sure	كَفَلَ (الرَّجُلَ، أَيْ: ضَمِنَهُ)
guard and bring up, to = be the guardian and provider of, be charged with the care of, stand in loco parentis over [for you were not with them when they cast their arrows (of drawing lots), as to which of them should guard and bring up Mary:]	كَفَلَ (الصَّغِيرَ، أَيْ: رِبَاهُ وَاتَّقَى عَلَيْهِ) / رَعَى / حَمَى (وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ إِذْ يُتْلُونَ أَقْلَامَهُمْ أَيُّهُمْ يَكْفُلُ مَرْيَمَ) ﴿١١١﴾
portion (n) = share [Whoever intercedes in a good cause will have a share of it, and whoever intercedes in an evil cause will have a portion of it;]	الْكَفْلُ (النَّصِيبُ وَالْحِظُّ) (مَنْ يَشْفَعْ شَفَاعَةً حَسَنَةً يَكُنْ لَهُ نَصِيبٌ مِّنْهَا وَمَنْ يَشْفَعْ شَفَاعَةً سَيِّئَةً يَكُنْ لَهُ كِفْلٌ مِّنْهَا) ﴿١١٢﴾

enshroud (v) = cover up

shroud (n) = cerements

ungrateful (a) = blasphemous ingrate,
ungrateful wretch,, stubborn disbeliever
[*verily, spendthrifts are brothers of the evil
ones; for the evil one is indeed ungrateful
to his Lord.*]

ingratitude (n) = ungratefulness,, disbelief,
unbelief, unfaith, scepticism, doubt [And We
have explained fully for man, in this Qur'an, all
kinds of parables; yet the majority of men
rejected (to receive it) except with ingratitude.]

be sufficient, to = be enough, suffice,
do, satisfy

save from, to = protect [And Allah repulsed
those who disbelieved with their rage
(unrelieved): they did not gain any good; and
Allah saved the believers from the fight.]

be one's deputy, to = be one's stand in

Allah is all-sufficient as a reckoner = God is
reckoner enough = [Then when you release
their property to them, take witnesses against
them, for Allah is all-sufficient as a reckoner.]

Allah is all-sufficient as a witness = Allah is
witness enough [Say: "Allah is all-sufficient
as a witness between me and you, and such as
have knowledge of the Book.]

Allah is all-sufficient as a Guardian = Allah is
disposer enough of affairs [And put your trust in
Allah, for Allah is all-sufficient as a guardian.]

death is admonisher enough

guarantor (n) = insurer, sponsor [Fulfil the
covenant of Allah when you have entered
into it, and break not your oaths after its

كَفَرْنَ (سَتَرَ بِالْكَفَرِ) / دَثَرُ / زَمَلْ

الْكَفَرُ (مَا يُلْفُ بِهِ الْمَيِّتُ) / الدَّثَارُ

كُفُورٌ (جَاحِدٌ لِلنَّعْمَةِ) / كَافِرٌ عَنِدَ ﴿١١٣﴾
الْمُبَذِّرِينَ كَانُوا إِخْوَانَ الشَّيَاطِينِ وَكَانَ
الشَّيْطَانُ لِرَبِّهِ كَفُورًا ﴿١١٤﴾

الْكُفُورُ (جُحُودُ النِّعْمَةِ) / الْكُفْرُ

﴿وَلَقَدْ صَرَّفْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا
الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ فَأَبَى أَكْثَرُ
النَّاسِ إِلَّا كُفُورًا﴾ ﴿١١٥﴾

كَفَى (أَجْزَأَ وَأَغْنَى عَنْ ...) / وَفَى بِالْعُرْضِ

كَفَى (اللَّهُ فُلَانًا، أَيْ: حَفِظَهُ) ﴿وَرَدَّ اللَّهُ

الَّذِينَ كَفَرُوا بِعَيْثِهِمْ لَمْ يَأْلُوا خَيْرًا
وَكَفَى اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ الْقِتَالَ﴾ ﴿١١٦﴾

كَفَى (فُلَانًا الْأَمْرَ، أَيْ: قَامَ فِيهِ مَقَامُهُ)

كَفَى بِاللَّهِ حَسِيبًا ﴿فَإِذَا دَفَعْتُمْ

إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ فَأَشْهَدُوا عَلَيْهِمْ
وَكَفَى بِاللَّهِ حَسِيبًا﴾ ﴿١١٧﴾

كَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا ﴿قُلْ كَفَى بِاللَّهِ
شَهِيدًا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ وَمَنْ عِنْدَهُ عِلْمُ
الْكِتَابِ﴾ ﴿١١٨﴾

كَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا ﴿وَتَوَكَّلْ عَلَى

اللَّهِ وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا﴾ ﴿١١٩﴾

كَفَى بِالْمَوْتِ وَاعِظًا

الْكَفِيلُ (الضَّامِنُ) / الزَّعِيمُ ﴿وَأَوْفُوا

بِعَهْدِ اللَّهِ إِذَا عَاهَدْتُمْ وَلَا تَنْقُضُوا
الْأَيْمَانَ بَعْدَ تَوْكِيدِهَا وَقَدْ جَعَلْتُمُ اللَّهَ

١١٣ (الإسراء ٢٧)

١١٤ (الإسراء ٨٩)

١١٥ (الأحزاب ٢٥)

١١٦ (النساء ٦)

١١٧ (الرعد ٤٣)

١١٨ (الأحزاب ٣)

confirmation; indeed you have made Allah your guarantor;]	عَلَيْكُمْ كَفِيلًا ^{١١٩}
guardian (sponsor) of the bride	كَفِيلُ الْعَرُوسِ
all = the whole, each, every	كُلُّ (جَمِيعٌ)
be weary, to = be exhausted	كُلُّ (ضَعْفَ وَتَعَبٍ)
wholly dependent = wearisome burden	كُلُّ (عِبَاءٌ وَعِيَالٌ عَلَى مَنْ يَعُولُهُ)
[Allah sets forth a parable of two men: one of them dumb, with no power over anything; wholly dependant upon his master; wherever he sends him, he brings no good:]	﴿وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا رَحُلَيْنِ أَحَدُهُمَا أُنْكَمُ لَا يَقْدِرُ عَلَى شَيْءٍ وَهُوَ كَلٌّ عَلَى مَوْلَاهُ أَيَّمَا يُوَجِّهُهُ لَا يَأْتِ بِخَيْرٍ﴾ ^{١٢٠}
every heresy is an misguidance and every misguidance is doomed to the Fire.	كُلُّ بِدْعَةٍ ضَلَالَةٌ وَكُلُّ ضَلَالَةٍ فِي النَّارِ
All the Children of Adam are fallible; and the best of the fallible are the repentant.	كُلُّ بَنِي آدَمَ خَطَاءٌ وَخَيْرُ الْخَطَّائِينَ التَّوَّابُونَ
every intoxicant is unlawful	كُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ
grass (n) = herbage	الْكَلَأُ (الْعُشْبُ رَطْبًا كَانَ أَوْ يَابِسًا) / الْأَبُ / الْحَشَائِشُ
take good care, to	كَأَلًا (حَاطَ بِالرَّعَايَةِ) / رَعَى / اِهْتَمَّ بِـ
protect (v) = guard, shelter, shield, keep safe [Say, Who (can) protect you by night and by day from (the wrath of) the Most Merciful?]	كَأَلًا (حَفِظَ وَحَرَسَ) / عَصَمَ / حَمَى / صَانَ / وَقَى ﴿قُلْ مَنْ يَكْلُؤُكُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ مِنَ الرَّحْمَنِ﴾ ^{١٢١}
public pasture = permissible herbage	الْكَلَأُ الْمُبَاحُ
both = each of the two	كِلَا (اسم مقصور مفرد لفظاً مُثنى معنى يلزم الإضافة إلى معرفة)
by no means = no, verily, indeed	كَأَلًا (كلمة تُفيد الردع والزجر أو الرد والنفي، بمعنى: "ألا" أو "حقاً")
having no direct heir = lacking male ascendants or descendants, having no agnatic heirs, defectus sanguinis (L) [if a man or a woman, having no direct heir, leaves an inheritance, but has a brother or a sister, each one of the two gets a sixth; but if more than two, they are partners in a third;]	الْكَلَالَةُ (هِيَ أَنْ يَمُوتَ الشَّخْصُ بِلَا عَقِبٍ مِنَ الصُّلْبِ، أَيْ لَا وَلَدَ لَهُ وَلَا وَالِدَ) ﴿وَإِنْ كَانَ رَحُلٌ يُورَثُ كَلَالَةً أَوْ امْرَأَةٌ وَلَهُ أَخٌ أَوْ أُخْتٌ فَلِكُلِّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا السُّدُسُ فَإِنْ كَانُوا أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ فَهُمْ شُرَكَاءُ فِي الثُّلُثِ﴾ ^{١٢٢}

^{١١٩} (النحل ٩١)

^{١٢٠} (النحل ٧٦)

^{١٢١} (الأنبياء ٤٢)

^{١٢٢} (النساء ١٢)

speech (n) = talk, words, speaking, address, saying, lecture	الكَلَامُ (الحديث) / الكَلِمَاتُ / الحُطْبَةُ
claims of the litigants = claims of the disputants	كَلَامُ الْخُصُومِ (دَعَاوَى الْمُتَخَاصِمِينَ)
Words of Allah	كَلَامُ اللَّهِ (أى: القرآن)
immoral speech = obscene talk	كَلَامٌ فَاحِشٌ
dog (n) = hound	الْكَلْبُ
become rabid, to = be infected with rabies	كَلِبَ (أَصَابَهُ دَاءُ الْكَلْبِ) / أَصَابَهُ السُّعَارُ
train as a hunting hound, to = train to hunt game	كَلَّبَ (الْكَلْبَ وَنَحْوَهُ، أى: عَلَّمَهُ أَخَذَ الصَّيْدَ كَكَلْبِ الصَّيْدِ)
hound (n) = hunting dog	كَلْبُ الصَّيْدِ
rabid dog = biting dog	الْكَلْبُ الْعَقُورُ (الَّذِى يَغْضُ لِرِصَابَتِهِ بِدَاءِ الْكَلْبِ)
trained hound	كَلْبٌ مُعَلَّمٌ (لِلصَّيْدِ)
grimace (v)	كَلَّحَ (اشْتَدَّ غُبُوسُهُ) / كَشَّرَ (عَنْ أَتْيَابِهِ)
cherish (v) = be enamoured with, love, adore	كَالَفَ (بِالشَّيْءِ، أى أَحَبَّهُ وَأُولَعَ بِهِ)
be held responsible, to = be charged	كَالَفَ (فَرَضَ عَلَيْهِ أَمْرًا)
charge with an obligation, to = charge with a duty, burden, assign to, require to do, saddle, hold responsible [We do not charge any soul with an obligation beyond its capability,]	كَالَفَ (فَلَانًا أَمْرًا، أى فَرَضَ عَلَيْهِ أَمْرًا ذَا مَشَقَّةٍ) / حَمَلَ (شَخْصًا) الْمَسْئُولِيَّةَ ﴿لَا تُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا﴾ ^{١٢٣}
cost (v) = be valued at	كَالَفَ (كَذَا، أى: كَانَ ثَمَنُهُ كَذَا)
become freckled, to	كَالَفَ (وَجْهَهُ، أى أَصَابَهُ الْكَالْفُ وَهُوَ التَّمَشُّ)
Calvinist (n)	كَالْفِي (مُنْتَسِبٌ إِلَى مَذْهَبِ "كَالْفِينَ" البروتستانتى)
Calvinism (n)	الْكَالْفِيَّةُ (مَذْهَبُ بروتستانتى منسوب إلى "جون كالفين" الذى يعتقد أن مصر الإنسان مقدور منذ الأزل، ولا يعتمد على عمله)
wound (n) = injury	الْكَلْمُ (الْجَرْحُ)
speak (v) = talk, say	كَلَّمَ (تَحَدَّثَ إِلَى) / خَطَبَ
wound (v) = injure	كَلَّمَ (جَرَحَ)
good words = kind words, decent language [To Him ascend (all) good words (of worship),]	الْكَلِمُ الطَّيِّبُ ﴿إِلَيْهِ يَصْعَدُ الْكَلِمُ الطَّيِّبُ﴾ ^{١٢٤}
speaking directly, to [and Allah did speak to Moses directly.]	كَلَّمَ تَكْلِيمًا (أى: بِلَا وَاسِطَةٍ) ﴿وَكَلَّمَ اللَّهُ مُوسَى تَكْلِيمًا﴾ ^{١٢٥}

^{١٢٣} (الأَنْعَامُ ١٥٢)

^{١٢٤} (فَاطِرُ ١٠)

^{١٢٥} (النِّسَاءُ ١٦٤)

whenever = as often as	كُلَّمَا (ظرف زمان تقييد التعميم)
Logos (n) = Word, Word of God, Jesus, Messiah	الكَلِمَةُ (الأقنوم الثاني في الثالوث المسيحي) / كَلِمَةُ الله / عِيسَى <small>عليه السلام</small> / الْمَسِيحُ <small>عليه السلام</small>
word (n) = expression, saying, utterance	الكَلِمَةُ (القول، والجمع: كَلِمٌ وكَلِمَاتٌ) / اللَّفْظُ
last word, the	الكَلِمَةُ الْأَخِيرَةُ / القول الفصل
uttering a kind word is a charity	الكَلِمَةُ الطَّيِّبَةُ صَدَقَةٌ
saying kind words is part of faith	الكَلِمَةُ الطَّيِّبَةُ مِنَ الْإِيمَانِ
sentence of punishment = decree of punishment	كَلِمَةُ الْعَذَابِ (حُكْمُ الْعَذَابِ)
decree of judgement = decisive word	كَلِمَةُ الْفَصْلِ
words of blasphemy = words of disbelief in Allah	كَلِمَةُ الْكُفْرِ
Word of God = Word of Allah	كَلِمَةُ اللَّهِ (أى: الْمَسِيحُ <small>عليه السلام</small>)
keyword (n)	كَلِمَةُ جَامِعَةٍ (كَوْنُ غُنْوَانِ الْمَعْنَى، وَدَالَةٌ عَلَى مَوْضُوعِهِ)
evil word	كَلِمَةُ خَبِيثَةٍ
equitable terms = just terms [Say: "O People of the Book come to equitable terms between us and you: that we worship none but Allah; that we associate no partners with Him; and that we do not put up some of us as gods besides Allah.]	كَلِمَةُ سَوَاءٍ (كَلِمَةُ عَدْلٍ أَوْ كَلِمَةُ مُسْتَوٍ أَمْرُهَا) ﴿قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ أَلَّا نَعْبُدَ إِلَّا اللَّهَ وَلَا نُشْرِكَ بِهِ شَيْئًا وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا أَرْبَابًا مِّن دُونِ اللَّهِ﴾ ^{١٢٦}
last words = dying words	كَلِمَتُهُ الْأَخِيرَةُ (آخِرُ مَا تَقَوَّه بِهِ)
omnipotent (a) = all-powerful	كُلِّي الْقُدْرَةِ / قَادِرٌ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ / جَبَّارٌ
total and the partial, the	الْكُلِّيُّ وَالْجُزْئِيُّ
qlippot (Heb) (shells)	الْكَلِيبُوتُ (من معتقدات القبالة الصوفية اليهودية، وهي الأصداف أو الأغشية التي تخفى إشراق الـ "عين صوف" أى الذات الإلهية الأبدية، ومن الواجب إزالة هذه الأصداف أو الأغشية ليرى المؤمن إشراق الذات الإلهية) (انظر: عَيْنُ صُوفٍ وَالْقَبَالَةُ)
interlocutor (n)	الْكَلِيمُ (المُحَادِثُ) / الْمُحَاوِرُ
interlocutor of Allah (Moses)	كَلِيمُ اللَّهِ (موسى <small>عليه السلام</small>)
how many = how much	كَمْ (اسم مبهم يُعبر به عن عدد مبهم القدر والجنس)
sleeve (n) = sheath, scabbard	الْكُمُ (الغمد) / قِرَابُ السَّيْفِ / الْجِرَابُ

cover (v) = enclose, ensheath

كَمْ (غَطَى)

armlet (n)

الْكُمُ (لِلثُّوبِ)

fruit-sheath (n) = spathe [*Therein is fruit and palms with fruit-sheathes (enclosing dates).*]

الْكِمُ (وَعَاءُ الثَّمَرِ، وَهُوَ: الطَّلْعُ، وَالْجَمْعُ: أَكْمَامٌ) ﴿فِيهَا فَاكِهَةٌ وَالنَّخْلُ ذَاتُ الْأَكْمَامِ﴾^{١٢٧}

truffle (n)

الْكَمُّ (فُطِرَ أَرْضِيٌّ غَنِيٌّ بِالْبُرُوتَيْنِ) / الْكَمُّ

perfection (n) = excellence, flawlessness

الْكَمَالُ (الْتِمَامُ)

moral integrity = moral rectitude

كَمَالُ الْخَلْقِ (اسْتِقَامَةُ الْخَلْقِ)

Perfection belongs to Allah! = God Alone is perfect!

الْكَمَالُ لِلَّهِ

be perfect, to = be whole

كَمَلَ (الشَّيْءُ، أَيْ: تَمَّتْ أَجْزَاؤُهُ أَوْ صِفَاتُهُ)

lie in ambush, to = lie in hiding

كَمَنَ (اسْتَخْفَى فِي مَكْمَنٍ)

like that = be compared to such

كَمَنَ (مَنْ، وَالْكَافُ لِلتَّشْبِيهِ)

be born blind, to = be blind from birth

كَمِيَ (عَمِيَ مِنْذُ مَوْلَدِهِ)

amount (n) = quantity, measure, sum

الْكَمِيَّةُ (الْمِقْدَارُ) / الْمَبْلَغُ

hide oneself, to = conceal oneself

كَنَّ (اسْتَتَرَ)

hide (v) = conceal, cover, mask

كَنَّ (الشَّيْءُ، أَيْ: سَتَرَهُ) / أَكَنَّ / أَضْمَرَ / أَسَرَّ وَأَخْفَى

shelter (n) = hideout, place of shelter, nest, cave, burrow, tunnel [*And Allah made for you, out of the things He created, sunshades; and He made for you shelters in the mountains.*]

الْكِنُّ (مَا يُسْتَتَرُ فِيهِ كَالْغَارِ وَالسَّرَبِ، وَالْجَمْعُ: أَكْنَانٌ) ﴿وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ مِمَّا خَلَقَ ظِلَالًا وَجَعَلَ لَكُمْ مِنَ الْجِبَالِ أَكْنَانًا﴾^{١٢٨}

Adventists Churches

كَنَائِسُ الْأَدْفَتِيسْتِ (الْكَنَائِسُ السَّبْتِيَّةُ الْمَجِيئِيَّةُ، وَهِيَ شِبْهُ يَهُودِيَّةٍ) (انظر: الْأَدْفَتِيسْتِ السَّبْتِيُّونَ)

Episcopal Churches

الْكَنَائِسُ الْأَسْقُفِيَّةُ (بروتستانتية)

Reformist Churches

الْكَنَائِسُ الْإِصْلَاحِيَّةُ (بروتستانتية)

Anglican Churches

الْكَنَائِسُ الْأَنْجَلِيكَانِيَّةُ (أَوْ: الْإِنْجَلِيزِيَّةُ، بروتستانتية تابعة لكنيسة إنجلترا)

Protestant Churches

الْكَنَائِسُ الْبُرُوتِسْتَانِيَّةُ (أَيْ: كَنَائِسُ الْمُحْتَجِّينَ، وَهِيَ مَنَاتُ الْفِرْقِ، وَقَدْ ذَكَرْنَا أَهْمَهَا) (انظر: بُرُوتِسْتَانْتِ)

Evangelical Churches

كَنَائِسُ الْبِشَارَةِ (بروتستانتية)

Pentecostal Churches

الْكَنَائِسُ الْخَمْسِينََّةُ (بروتستانتية)

Apostolic Churches

الْكَنَائِسُ الرُّسُولِيَّةُ (الْكَنَائِسُ الَّتِي أَسَّسَهَا أَحَدُ الرُّسُلِ مِثْلَ: كَنِيسَةِ رُومَا الَّتِي

^{١٢٧} (الرَّحْمَنُ ١١)

^{١٢٨} (النَّحْلُ ٨١)

أسسها "بطرس" وكنيسة الإسكندرية التي أسسها "مرفس" وكنيسة قبرص
التي أسسها "برنابا")

Adventist Churches	الكنائس السَّيِّيَّةُ المَجِيئَةُ (الأدْفَنِيست، شِبْهُ يَهُودِيَّة)
Lutheran Churches	الكنائس اللُوثَرِيَّة (بروتستانتية)
Congregational Churches	الكنائس المُستَقِلَّة (بروتستانتية)
Presbyterian Churches	الكنائس المَشِيخِيَّة (بروتستانتية)
Baptist Churches	الكنائس المَعْمَدَانِيَّة (بروتستانتية)
Methodist Churches	الكنائس المَنهَجِيَّة (بروتستانتية)
Mormon Churches or Latter-Day-Saints Churches	الكنائس المَورُمُونِيَّة / كَنَائِس قِدِّيْسِي العَصْرِ المُتَأَخِّرِ (انظر: المَورُمُون)
Jehova's Witnesses Churches	كَنَائِس شُهُود يَهْوَه (بروتستانتية مُتَطَرِّفَة) (انظر: شُهُود يَهْوَه)
veil (n) = covering [but we have thrown veils on their hearts, so they understand it not,]	الكَتَان (العِطَاء، وَكُلُّ مَا يَبْقَى وَيَسْتُرُ، والجمع: أَكِنَّة) ﴿وَجَعَلْنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةً أَدَّ يَفْقَهُوهُ﴾ ^{١٢٩}
quiver (n)	الكَنَائَةُ (الْجَعْبَةُ الصَّغِيرَةُ مِنَ الْجِلْدِ لِلنَّبْلِ)
daughter-in-law	الكَنَّة (زَوْجَةُ الابْنِ، والجمع: كَنَائِنُ)
be ungrateful, to	كَتَدَ (النَّعْمَة، أَيْ جَحَدَهَا) / كَفَّرَ
buried treasure = treasure, riches, fortune, hoard [As for the wall, it belonged to two youths, orphans, in the town; there was, beneath it, a buried treasure, to which they were entitled;]	الكَنْزُ (الْمَالُ الْمَذْفُونُ تَحْتَ الْأَرْضِ) / الْحَبِيبَةُ ﴿وَأَمَّا الْجِدَارُ فَكَانَ لِغُلَامَيْنِ يَتِيمَيْنِ فِي الْمَدِينَةِ وَكَانَ تَحْتَهُ كَنْزٌ لَهُمَا﴾ ^{١٣٠}
hoard (v) = accumulate, stash, treasure up, bury a treasure under the ground	كَنَزَ (جَمَعَ وَادْخَرَ) / خَزَنَ
hoard gold and silver, to	كَنَزَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ
lie in a forest covert, to = hide in a thicket retreat	كَتَسَ (الظُّبَى، أَيْ: دَخَلَ كِنَاسَهُ)
planets that move along then hide (behind the horizon), the [The planets that move along then hide (below the horizon);]	الْكُنُسُ (الْكَوَاكِبُ السَّيَّارَةُ الَّتِي تَسْتَمِرُّ فِي مَسَارِهَا ثُمَّ تَخْتَفِي وَرَاءَ الْأَفْقِ) ﴿الْجَوَارِ الْكُنُسِ﴾ ^{١٣١}
move along then hide (below the horizon), to	كَتَسَ (الْكَوَاكِبُ، أَيْ: اسْتَمَرَّ فِي مَسَارِهِ ثُمَّ اخْتَفَى)

^{١٢٩} (الأنعام ٢٥)

^{١٣٠} (الكهف ٨٢)

^{١٣١} (التكوير ١٥، ١٦)

sweep (v) = whisk, brush	كَنَسَ (المَكَانَ، أَى: نَحَى عَنْهُ الْقِمَامَةَ)
ecclesiastic(al) (a)	كَنَسِيٌّ / إِكْلِيرِيكِيٌّ
Canaan (n)	كَنْعَانُ (أَرْضُ كَنْعَانَ، وَهِيَ تَقْرِيبًا أَرْضُ فِلِسْطِينَ)
Canaan (n)	كَنْعَانُ (ابْنُ حَامِ بْنِ نُوحٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ، وَيُقَالُ إِنَّهُ غَرِقَ فِي الطُّوفَانِ) (انظر: حَامُ)
Canaanite (a, n)	كَنْعَانِيٌّ (مَنْ يَنْتَسِبُ إِلَى كَنْعَانَ)
fold (n) = pen, coop, enclosure	الْكَنْفُ (الْحَظِيرَةُ)
aegis (n) = protection	الْكَنْفُ (الرَّغَايَةُ) / الْحِمَايَةُ
realise the true nature of, to = understand something's essence, fathom, grasp in its entirety	كَنَهُ (الْأَمْرَ، أَى: أَدْرَكَ حَقِيقَتَهُ)
essence (n) = true nature, reality	الْكُنْهُ (جَوْهَرُ الشَّيْءِ وَحَقِيقَتُهُ)
ungrateful (a) = unthankful [Truly, man is ungrateful to his Lord;]	كَنُودٌ (عَاقٍ) / جَا حِدَ / كَفُورٌ (إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنُودٌ) ١٣٢
nickname (n) = pet-name, agnomen	الْكُنْيَةُ (هُوَ مَا يُطْلَقُ عَلَى الشَّخْصِ غَيْرَ الْأَسْمِ وَاللَّقَبِ تَحِيًّا أَوْ تَفْخِيمًا، ك: أَبُو الْقَاسِمِ كُنْيَةُ النَّبِيِّ ﷺ) (انظر: اللَّقَبُ)
synagogue (n)	الْكَنِيسُ (مُتَعَبَّدُ الْيَهُودِ) / السِّينَاغُوجُ / الصَّلَاةُ (جَمْعُهَا: صَلَوَاتٌ) / الْمَجْمَعُ الْيَهُودِيُّ
church (n)	الْكَنِيسَةُ (مُتَعَبَّدُ النَّصَارَى، وَالْجَمْعُ: كَنَائِسٌ)
Orthodox Church	الْكَنِيسَةُ الْأَرْتُوذُكْسِيَّةُ (أَوْ كَنِيسَةُ الْعَقِيدَةِ السَّلِيمَةِ الَّتِي أَنْشَأَهَا الْقَدِيسُ مَرْقُسُ فِي الْإِسْكَندَرِيَّةِ)
Eastern Church = Byzantine Orthodox Church	الْكَنِيسَةُ الشَّرْقِيَّةُ (الْكَنِيسَةُ الْبِيزَنْطِيَّةُ الْأَرْتُوذُكْسِيَّةُ)
Coptic Church (Established by Mark the Apostle, and it is Orthodox embracing monophysism, and headed by the Patriarch of Alexandria)	الْكَنِيسَةُ الْقِبْطِيَّةُ (هِيَ: الْكَنِيسَةُ الْمِصْرِيَّةُ الَّتِي أَنْشَأَهَا مَرْقُسُ الرَّسُولِ، وَهِيَ أَرْتُوذُكْسِيَّةٌ تَعْتَنِقُ مَذْهَبَ الطَّبِيعَةِ الْوَاحِدَةِ لِلْمَسِيحِ، وَيُرَاسُهَا بِطْرِيَرُكُ الْإِسْكَندَرِيَّةِ)
Catholic Church, the = Roman Catholic Church	الْكَنِيسَةُ الْكَاثُولِيكِيَّةُ (أَوْ الْكَنِيسَةُ الْجَامِعَةُ، وَيُرَاسُهَا الْبَابَا فِي رُومَا) / الْكَنِيسَةُ الْكَاثُولِيكِيَّةُ الرُّومَانِيَّةُ
church militant	الْكَنِيسَةُ الْمَجَاهِدَةُ (أَوْ "الْمَنْظُورَةُ" عَلَى الْأَرْضِ، وَهِيَ: وَحْدَةُ الْمَسِيحِيِّينَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى الْأَرْضِ لِأَنَّهُمْ فِي حَرْبٍ مُتَّصِلَةٍ مَعَ قُوَّاتِ الشَّرِّ)
church suffering	الْكَنِيسَةُ الْمُعَانِيَّةُ (وَتُعْبَرُ عَنْ وَحْدَةِ الْأَرْوَاحِ فِي الْمَطْهَرِ حَيْثُ تُعَانِي لِتَطْيِيرِ نَفْسِهَا)
church triumphant	الْكَنِيسَةُ الْمُتَنْصِرَةُ (أَوْ "غَيْرُ الْمَنْظُورَةِ" وَتُعْبَرُ عَنْ وَحْدَةِ الْمُقَدَّسِينَ فِي الْجَنَّةِ بَعْدَ جِهَادِهِمْ ضِدَّ الْخَطِيئَةِ وَانْتِصَارِهِمْ بِنِعْمَةِ اللَّهِ)

Church of Nativity	كَنِيسَةُ الْمِيلَادِ
autonomous church	كَنِيسَةُ ذَاتِ حُكْمٍ ذَاتِيَّةٌ
chapel (n) = oratory	كَنِيسَةٌ صَغِيرَةٌ / كَنِيسَةٌ مُلْحَقَةٌ / مُصَلَّى خَاصٌّ
autocephalous church	كَنِيسَةٌ مُسْتَقِلَّةٌ (غير تابعة لسلطة عليا)
soothsaying (n) = divination	الْكِهَانَةُ (هِيَ التَّكَهُنُ بِمَا سَوْفَ يَكُونُ)
cave (n) = cavern, grotto	الْكَهْفُ (الْمَغَارَةُ الْوَاسِعَةُ فِي الْجَبَلِ) / الْغَارُ
mature man = middle-aged man, elderly man [He shall speak to the people (as a babe) in his crib and as a mature man; and he shall be (of the company) of the righteous.]	الْكَهْلُ (رَجُلٌ نَاضِجٌ بَيْنَ ٣٠ - ٥٠ سنة) / رَجُلٌ نَصَفٌ ﴿وَيَكَلِّمُ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ وَكَهْلًا وَمِنَ الصَّالِحِينَ﴾ ^{١٣٣}
soothsay (v) = prophesy, predict the future, foretell the future	كَهَنَ (تَنَبَّأَ بِالْغَيْبِ) / كَهَنَ
priesthood (n) = clergy, ministry	الْكَهَنُوتُ (جَمَاعَةُ الْكَهَنَةِ)
Aaronic priesthood	الْكَهَنُوتُ الْهَارُونِيُّ (الْمَحْصَرُ كَهَنَةُ بَنِي إِسْرَائِيلَ فِي أَعْقَابِ هَارُونَ عَلَيْهِ السَّلَامُ)
ministerial (a) = clerical, ecclesiastical, priestly, sacerdotal	كَهَنُوتِيَّ (إِكْلِيرِكِيَّ)
Kaf ha' ya' ain sad (initial letters)	كهيعص (مِنْ حُرُوفِ أَوَائِلِ السُّورِ)
Quakers = Society of Friends	الْكُوَاكِرْزُ (أَيُّ الْمُرْتَجِفُونَ، لِأَنَّهُمْ يَرْتَجِفُونَ عِنْدَمَا تَسْكُنُهُمُ الرُّوحُ الْقُدُسُ، وَهُمْ فِرْقَةٌ بروتستانتية أسسها "جورج فوكس"، وتعتمد على الصوت الداخلي للروح القدس الذي ينبعث من نفس المؤمن أكثر من اعتمادها على نصوص الكتاب المقدس، ويُسمون أيضا: جَمَاعَةُ الْأَصْدِقَاءِ)
goblet (n) = glass, cup, tumbler [And goblets placed (ready),]	الْكُوبُ (الْقَدَحُ لَا عِزْوَةَ لَهُ) / الْكَاسُ ﴿وَأَكْوَابٌ مَوْضُوعَةٌ﴾ ^{١٣٤}
aperture (n) = hole, small window	الْكُوَّةُ (خَرَقٌ فِي جِدَارٍ يَدْخُلُ مِنْهُ الْهَوَاءُ أَوْ الضَّوُّ)
abundance of blessings [We gave you an abundance of blessings,]	الْكُوْثَرُ (الْخَيْرُ الْكَثِيرُ، وَقِيلَ هُوَ: نَهْرٌ فِي الْجَنَّةِ، وقيل: الشَّرَابُ الْعَذِيبُ) ﴿إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكُوْثَرَ﴾ ^{١٣٥}
generous man = bountiful man	الْكُوْثَرُ (الرَّجُلُ السَّخِيُّ)
multitude (n) = plenitude, abundance, large number	الْكُوْثَرُ (الْعَدَدُ الْكَثِيرُ)
roll up (in a ball), to = fold up, coil [He rolls up the Night over the Day, and He rolls up the Day over the Night:]	كَوَّرَ (لَفَّ وَطَوَى عَلَى صُورَةِ الْكَرَةِ) ﴿يَكُوِّرُ اللَّيْلُ عَلَى النَّهَارِ وَيَكُوِّرُ النَّهَارُ عَلَى اللَّيْلِ﴾ ^{١٣٦}

^{١٣٣} (آل عمران ٤٦)

^{١٣٤} (الغاشية ١٤)

^{١٣٥} (الكوثر ١)

^{١٣٦} (الزمر ٦)

be rolled up (in a ball), to = be folded up [When the sun is rolled up;]	كُوِّرَ (أُفٌ) وَطُوِيَ عَلَى صُورَةِ الْكُرَةِ ﴿إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ﴾ ^{١٣٧}
mug (n)	الْكُوزُ (إِنَاءٌ بَعْرُوزَةٌ يُشْرَبُ مِنْهُ)
head-cloth	الْكُوفِيَّةُ (غِطَاءُ الرَّأْسِ) / الْحِمَارُ
planet (n)	الْكَوْكَبُ (فِي عِلْمِ الْفَلَكِ هُوَ جِرْمٌ سَمَاوِيٌّ يَدُورُ حَوْلَ نَجْمٍ)
star (n) [When the night covered him (with its darkness), he saw a star: he said: this is my Lord. But when it faded, he said: I love not those that fade.]	الْكَوْكَبُ (هُوَ النَّجْمُ فِي التَّعْبِيرِ الْقُرْآنِيِّ) ﴿فَلَمَّا جَنَّ عَلَيْهِ اللَّيْلُ رَأَى كَوْكَبًا قَالَ هَذَا رَبِّي فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَا أُحِبُّ الْآفِلِينَ﴾ ^{١٣٨}
brilliant star	كَوْكَبٌ دُرِّيٌّ
pile up, to = heap, accumulate	كَوَّمَ (كَدَسَ) / أَكْثَرَ
constitute (v) = found, establish, create, make up	كَوَّنَ (أَلْفَ) / أَسَّسَ / أَقَامَ
universe, the = cosmos, world	الْكَوْنُ (الْعَالَمُ)
Confucianism (n)	الْكُونْفُوشِيَّةُ (مَذْهَبٌ أَخْلَاقِيٌّ، عَظِيمُ التَّأْثِيرِ فِي تَارِيخِ الصِّينِ يَرْجِعُ إِلَى تَعَالِيمِ الْحَكِيمِ الصِّينِيِّ "كُونْفُشْيُوس" الَّذِي ظَهَرَ فِي الْقَرْنِ السَّادِسِ قَبْلَ الْمِيلَادِ، وَتَقُومُ عَلَى اتِّبَاعِ أَصُولِ الْبَلِيَاةِ، أَمَّا مِنَ النَّاحِيَةِ الدِّينِيَّةِ فَهِيَ لَا أُدْرِيَّة، وَدَخَلَتْهَا عِبَادَةُ أَرْوَاحِ الْأَسْلَافِ كَاسْتِمْرَارٍ لِأَصُولِ الْبَلِيَاةِ نَحْوِ الْوَالِدِينَ)
brand (v) = burn, sear [On the Day when it (their treasure) will be heated in the fire of Hell, and with it will be branded their foreheads, their flanks, and their backs.]	كَوَّى (أَخْرَقَ بِحَدِيدَةٍ مُخَمَّاةٍ) ﴿يَوْمَ يُخَمَّى عَلَيْهِمْ فِي نَارِ جَهَنَّمَ فَيُكْوَى بِهَا جِبَاهُهُمْ وَجُنُوبُهُمْ وَظُهُورُهُمْ﴾ ^{١٣٩}
cauterise (v)	كَوَّى (لِلْعِلَاجِ)
cautery (n) = cauterisation	الْكَيُّ (الْمُعَالَجَةُ بِالْكَيِّ)
so that	كَى (حَرْفُ تَغْلِيلٍ، بِمَعْنَى: لِسَبَبِ)
reason (n) = sagacity, sense, shrewdness, astuteness	الْكَيَاسَةُ (الْعَقْلُ وَالْفِطْنَةُ)
entity (n) = being, existence	الْكَيَانُ (الْكَيْثُونَةُ) / الْوُجُودُ
plotting (n) = scheming, conniving, plot, plan, scheme [That, and also because Allah will weaken the plotting of the unbelievers.]	الْكَيْدُ (إِرَادَةُ مَضَرَّةٍ الْغَيْرِ خُفْيَةً) / التَّوَاطُّؤُ / التَّامُرُ ﴿ذَلِكُمْ وَأَنَّ اللَّهَ مُوهِنُ كَيْدِ الْكَافِرِينَ﴾ ^{١٤٠}
guile (n) = duplicity, trickery, stratagem, deception, trick	الْكَيْدُ (الْحِيلَةُ السَّيِّئَةُ) / الْمَكْرُ / الْخِدَاعُ

^{١٣٧} (التكوير ١)

^{١٣٨} (الأنعام ٧٦)

^{١٣٩} (التوبة ٣٥)

^{١٤٠} (الأنفال ١٨)

sorcerer's trick = wizard's thaumaturgy
[And throw what is in your right hand,
and it will swallow up what they have
made: for they have only done a
sorcerer's trick: and the sorcerer
never prospers wherever he appears.]
guile of women = duplicity of women

كَيْدُ السَّاحِرِ (حِيلَةُ السَّاحِرِ) / الْمُعْجَزَاتُ
الْكَاذِبَةُ (انظر: الْمُعْجَزَةُ وَالْكَرَامَةُ) ﴿وَأَلْقَى
مَا فِي يَمِينِكَ تَلَقَّفَ مَا صَنَعُوا إِنَّمَا صَنَعُوا
كَيْدُ سَاحِرٍ وَلَا يُفْلِحُ السَّاحِرُ حَيْثُ
أَتَى﴾^{١٤١}
كَيْدُ النِّسَاءِ

sexual intercourse = coitus,
copulation, coition
reason (n) = sense, sagacity, astuteness
man of sense = reasonable person,
sensible person, astute person
sensible (a) = shrewd, astute, sagacious

الْكَيْسُ (الْجَمَاعُ) / طَلَبُ الْوَلَدِ / الْمَجَامَعَةُ / الْمَضَاجِعَةُ
الْكَيْسُ (الْعَقْلُ وَالْفِطْنَةُ) / ضِدُّ الْحُمَقِ
الْكَيْسُ (ذُو الْكِيَاةِ) / الْعَاقِلُ / الْفَطْنُ
كَيْسٌ (عَاقِلٌ) / فَطِنٌ

purse (n) = pouch, sac, bag
adapt (v) = suit, accommodate
manner (n) = how to, form, method,
fashion

الْكَيْسُ (وِعَاءٌ مَعْرُوفٌ لِلدَّرَاهِمِ وَالذَّنَانِيرِ)
كَيْفَ (وَاءٌ وَوَقْفٌ)
الْكَيْفِيَّةُ (الطَّرِيقَةُ) / الْأُسْلُوبُ / الشَّكْلُ / النَّمْطُ

manner of mourning
manner of sitting = how to sit
manner of slaughter

كَيْفِيَّةُ الْإِحْدَادِ (الْإِحْدَادُ هُوَ تَرْكُ الْأَرْمَلَةِ الْمُعْتَدَةِ لِلزَّيْنَةِ حُزْنًا عَلَى زَوْجِهَا)
كَيْفِيَّةُ الْجُلُوسَةِ
كَيْفِيَّةُ الذَّبْحِ

How to slaughter sacrificial animals

كَيْفِيَّةُ ذَبْحِ الْهَدْيِ

How one who is combining pilgrimage (Hajj) with sojourn
in Makkah (Umrah) should walk between Safa and
Marwah?

كَيْفِيَّةُ سَعْيِ الْقَارِنِ

How one who is sojourning should walk between Safa and
Marwah?

كَيْفِيَّةُ سَعْيِ الْمُتَمَتِّعِ

How one who is singling pilgrimage should walk between
Safa and Marwah?

كَيْفِيَّةُ سَعْيِ الْمُفْرِدِ

quantity (n) = amount measured

الْكَيْلُ (الْكَمِّيَّةُ ثُمَّ كَيْلُهَا)

measure (n) = measuring vessel, dry measure

الْكَيْلُ (الْمِكْيَالُ)

measuring food

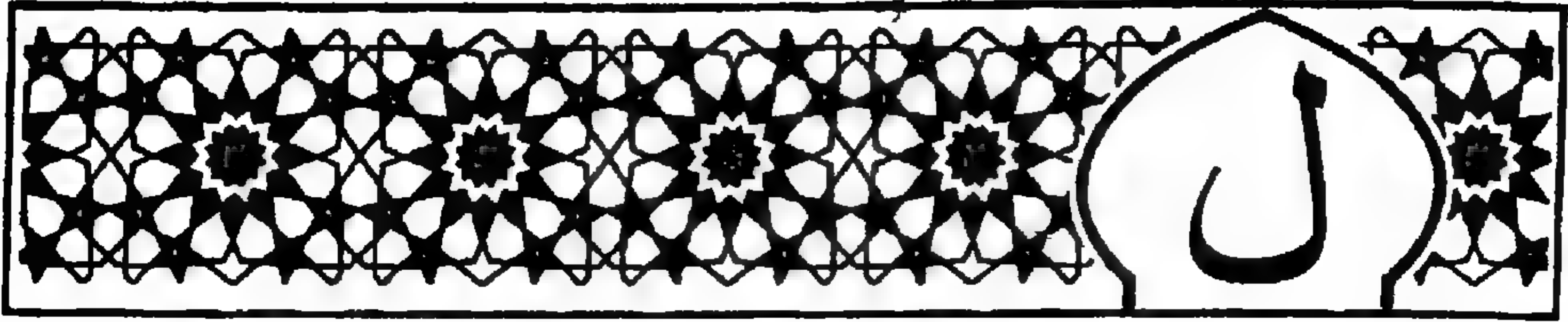
كَيْلُ الطَّعَامِ

camel's load, a [They said: "O our father what
(more) can we desire? This, our merchandise,
has been returned to us: so we shall get
provisions for our family; we shall take good

كَيْلُ بَعِيرٍ (كَيْلُ مِقْدَارِهِ جَمْلُ
بَعِيرٍ) ﴿قَالُوا يَا أَبَانَا مَا نَبْغِي هَذِهِ
بِضَاعَتَنَا رُدَّتْ إِلَيْنَا وَنَبْغِي أَهْلَنَا

*care of our brother; and (at the same time) be
richer by a camel's load (of provisions). That
is but an easily-acquired quantity. "]*
just measure and weight

وَنَحْفَظُ أَخَانًا وَتَزْدَادُ كَيْلَ بَعِيرٍ
ذَلِكَ كَيْلٌ يَسِيرٌ^{١٤٢}
الْكَيْلُ وَالْوَزْنُ بِالْقِسْطِ



glimmer (v) = shine, glitter, gleam, shimmer	لَا أَلَا (لَمَعَ فِي اضْطِرَابٍ) / وَمَضَى
pearl (n) [Like well-guarded pearls]	اللُّؤْلُؤَةُ ﴿كَأَمْثَالِ اللُّؤْلُؤِ الْمَكْنُونِ﴾ ^١
that should have no = that there be no [Messengers who bring glad tidings as well as warnings, that mankind, after (the coming) of the messengers, should have no argument against Allah: for Allah is Exalted in Power, Wise.]	لَيْتَ لَا (لَا أَنْ لَا) ﴿رُسُلًا مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ لِقَالِ يَكُونُ لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ بَعْدَ الرُّسُلِ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا﴾ ^٢
so that = that [So that the People of the Book may know that they have no power whatever over the bounty of Allah, and that (His) bounty is (entirely) in His hand, to bestow it on whomsoever He wills. For Allah is He of the Great Bounty.]	لَيْتَ لَا (لَيْتَ لَا يَعْلَمُ أَهْلُ الْكِتَابِ إِلَّا يَقْدِرُونَ عَلَى شَيْءٍ مِّنْ فَضْلِ اللَّهِ وَأَنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ) ^٣
do not (verb)	لَا (أَدَاةَ لَطَلَبِ التَّرَكِّ)
not (adv) = never	لَا (أَدَاةَ نَفْيٍ)
immoral (a) = amoral, depraved, debauched, corrupt	لَا أَخْلَاقِي (عَدِيمُ الْأَخْلَاقِ) / مُنْحَلٌ خُلُقِيًّا / خَلِيعٌ / فَاسِقٌ
Agnostic (n)	لَا أَدْرِي (شَخْصٌ يَتَّبِعُ مَذْهَبَ اللَّأِ أَدْرِيَّةً)
Agnosticism (n)	اللَّأِ أَدْرِيَّةً (الْقَوْلُ بَعْدَ كِفَايَةِ الْعَقْلِ لِإِدْرَاكِ وَجُودِ اللَّهِ)
involuntary (a) = unintentional	لَا إِرَادِيَّ (بِدُونِ قَصْدٍ)
no excess or remissness = no extravagance or negligence	لَا إِفْرَاطَ وَلَا تَفَرِيطَ
I needn't swear by ... [I needn't swear by what you see,]	لَا أَقْسِمُ (فَالْأَمْرُ أَوْضَحُ مِنْ أَنْ يَحْتَاجَ إِلَى الْقَسَمِ، وَقِيلَ: إِنَّ "لَا" زَائِدَةٌ، وَالْمَعْنَى: أَقْسِمُ) ﴿فَلَا أَقْسِمُ بِمَا تُبْصِرُونَ﴾ ^٤
there is no coercion in religion	لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ
There is no God but Allah!	لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

^١ (الواقعة ٢٣)

^٢ (النساء ١٦٥)

^٣ (الحديد ٢٩)

^٤ (الحاقة ٣٨)

no diligence is required for plain texts	لَا اجْتِهَادَ مَعَ النَّصِّ (قاعدة فقهية)
that can never break = that is break-proof	لَا انْفِصَامَ لَهَا
there is no escape from the inescapable	لَا بُدَّ مِمَّا لَيْسَ مِنْهُ بُدٌّ
sermon should be succinct and to the point = sermon should be short and reaches home	لَا بُدَّ مِنْ أَنْ تَكُونَ الْخُطْبَةُ قَصِيرَةً وَبَلِغَةً
no wonder	لَا بَدْعَ (لا عَجَبَ)
not liable to zakah	لَا تَجِبُ عَلَيْهِ الزَّكَاةُ
infinitude (n)	الْإِلَاقَاتِي / الْإِلَاقَاتِي
no inheritance between a Moslem and a non-Moslem	لَا تَوَارَثَ بَيْنَ مُسْلِمٍ وَغَيْرِهِ
no question = no doubt, must be, indeed	لَا جَرَمَ (لَا بُدَّ وَلَا مَحَالَةَ، أَوْ: حَقًّا)
no blame [There is no blame on you if you enter uninhabited houses,]	لَا جُنَاحَ (لَا تَثْرِيْبَ) / لَا لَوْمَ / لَا حَرَجَ (لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ مَسْكُونَةٍ) ^٥
There is no power or strength save by (the help of) Allah!	لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ
there is no modesty in learning	لَا حَيَاءَ فِي الْعِلْمِ
outside the church no salvation	لَا خَلَاصَ خَارِجَ الْكَنِيسَةِ (عقيدة مسيحية تحرم من خرج على الكنيسة من الخلاص)
irreligious (a) = non-religious anti-religious	لَا دِيْنِيَّ (غَيْرُ مُتَعَلِّقٍ بِالْدِّيْنِ) / مُعَادٍ لِلْأَدْيَانِ
intractable (a) = untamed, stubborn [It is a cow too intractable to till the soil or water the fields; sound and without blemish]	لَا ذَلُولَ (عَنِيْدَ) / عَسِرُ الْقِيَادِ (إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَا ذَلُولَ تُثِيرُ الْأَرْضَ وَلَا تَسْقِي الْحَرْثَ مُسَلِّمَةٌ لَا شِيَةَ فِيهَا) ^٦
no quarter = no mercy	لَا رَحْمَةً (بِالْأَغْدَاءِ)
no doubt = without doubt, beyond doubt, decidedly, absolutely, certainly, categorically	لَا رَيْبَ (بِلا شَكٍّ) / بِلا جِدَالٍ / جَزْمًا / بِالتَّأَكُّيدِ
aboveboard (a) = undoubted	لَا شُبْهَةَ فِيهِ
no harm	لَا ضَرَرَ (لَا ضَرَرَ)
obedience is due to none if it contravenes the Creator's commands	لَا طَاعَةَ لِمَخْلُوقٍ فِي مَعْصِيَةِ الْخَالِقِ
unswervingly (a) = unwaveringly [On that Day will they follow the caller unswervingly:]	لَا عِوَجَ لَهُ (غَيْرُ مُنْحَرِفٍ عَنْهُ) (يَوْمَئِذٍ يَتَّبِعُونَ الدَّاعِيَ لَا عِوَجَ لَهُ) ^٧

^٥ (النور ٢٩)

^٦ (البقرة ٧١)

^٧ (طه ١٠٨)

May Allah preserve the teeth in your mouth	لَا قُضُّ فُوكَ
God forbid! = Allah forbid!	لَا قَدَّرَ اللَّهُ (دُعَاءٌ غَيْرُ مَرْضِيٍّ عَنْهُ)
no cutting (of hand) for stealing fruits or dates	لَا قَطَعَ فِي ثَمَرٍ أَوْ فِي كَثَرٍ (الكَثَرُ هُوَ الثَّمَرُ، وَقِيلَ: جُمَارُ التَّخْلِ أَوْ طَلْعُهُ)
apathy (n) = indifference, unconcern	لَا مَبَالَةَ / عَدَمُ الْاهْتِمَامِ
touch (me) not [He (Moses) said: "Be gone then! but verily, for you in this life (your punishment is that) you will say, "Touch (me) not";]	لَا مِسَّاسَ (لَا تَلْمِسْنِي) ﴿قَالَ فَادْهَبْ فَإِنَّ لَكَ فِي الْحَيَاةِ أَنْ تَقُولَ لَا مِسَّاسَ﴾ ^٨
no dispute over terminology	لَا مُشَاحَّةٌ فِي الْإِصْطِلَاحِ
meaningless (a)	لَا مَعْنَى لَهُ / خِلْوٌ مِنَ الْمَعْنَى
let it not induce you (to commit crimes)	لَا يَجْزِيَنَّكُمْ (لَا يَحْمِلَنَّكُمْ) / لَا يَجْعَلَنَّكُمْ
not sufficient	لَا يُجْزِي (لَا يَكْفِي)
transcendental (a) = beyond understanding, supernatural	لَا يُدْرِكُ بِالْعَقْلِ / فَوْقَ إدْرَاكِ الْبَشَرِ / مِثَالِي
not desirable	لَا يُسْتَحَبُّ
not requisite	لَا يُشْتَرَطُ
not valid = invalid	لَا يَصِحُّ / غَيْرُ صَحِيحٍ
incredible (a) = unbelievable	لَا يُصَدِّقُ / غَيْرُ مَعْقُولٍ
countless (a)	لَا يُعَدُّ وَلَا يُحْصَى
swerve from justice, to = be unjust, wrong	لَا يَغْدِلُ (يَحِيدُ عَنِ الْحَقِّ)
known to none but Allah	لَا يَعْلَمُهَا إِلَّا اللَّهُ
unpardonable (a) = unforgivable, inexcusable	لَا يُغْفَرُ / لَا يُغْفَرُ / لَا عُذْرَ لَهُ
indomitable (a) = invincible, unconquerable	لَا يُقْهَرُ / غَلَابٌ
irrevocable (a) = final	لَا يُلْغَى / نِهَائِي / بَائِنٌ
unrelated (a)	لَا يَمُتُ بِصِلَةِ الْقَرَابَةِ / لَا صِلَةَ لَهُ
ill-advised = inadvisable	لَا يُنْصَحُ بِهِ
regulation of distributing zakah	لَا حِجَّةُ تَوْزِيْعِ الزَّكَاةِ
one who blames = blamer, faultfinder, censurer, one who reproaches, critic, one who finds faults to blame	اللَّائِمُ (مَنْ يَلُومُ) / الْعَاذِلُ / النَّاقِذُ / الْمُعْتَرِضُ / الْعِيَابُ
not (adv)	لَا تَ (أداة نفى تعمل عمل "ليس")

Al-Lat (pre-Islamic idol)

time for escape has lapsed, the [*How many generations before them did We destroy? In the end they cried (for mercy) when the time for escape has lapsed.*]

refugee (n)

appear (v) = come into view

seek refuge, to = seek an asylum, flee for shelter, seek the protection (of)

adhesive (a) = sticky, gluey, clinging [*We have created them out of adhesive clay!*]

necessary (a) = essential, obligatory

legally binding

refrain (n)

caress (v) = fondle, touch lovingly, cuddle, pat

one who jests = one who plays, player, jester [*They said, "Have you brought us the truth, or are you one of those who jest?"*]

in idle play = in jest [*We did not create the heaven and the earth in idle play.*]

one entitled to curse [*Those who conceal what We have sent down of clear signs and guidance, after we have made it clear for the people in the Book, on them shall be Allah's curse, and the curse of those entitled to curse.*]

exhausted (a) = tired, fatigued, weary

vain words = futile nonsense [*They shall hear no vain words in it.*]

fecundating (a) = impregnating, fertilising [*And We send the winds*

اللات (من أصنام الجاهلية)

لَاتَ حِينَ مَنَاصٍ (لَيْسَ الْوَقْتُ وَقْتُ الْمَرَبِّ)
/ مَضَى وَقْتُ الْمَرَبِّ (كَمْ أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ
مَنْ قَرْنٍ فَنَادَوا وَلَاتَ حِينَ مَنَاصٍ)^٩

اللاجئ

لَا حَ (ظَهَرَ)

لَاذَ (بِالشَّيْءِ، أَيْ: لَجَأَ إِلَيْهِ وَاسْتَرَبَّ بِهِ وَتَحَصَّنَ)

لَا زِبَ (لَا صَبَقَ) / دَبِقَ / نَزَجَ (إِنَّا
خَلَقْنَاهُمْ مِنْ طِينٍ لَّازِبٍ)^{١٠}

لَا زِمَ (ضُرُورِي)

لَا زِمَ (مُلْزِمَ قَانُونِيًّا)

لَا زِمَةَ الْخُورَسِ (الْمَرْدُ) / الْقَرَارُ

لَا طَفَ (دَلَّلَ) / لَمَسَ مُتَحَبِّبًا / رَبَّتْ عَلَى ...

اللَّاعِبَ (الْمَازِحُ الْعَابِثُ) (قَالُوا أَجِئْتَنَا
بِالْحَقِّ أَمْ أَنْتَ مِنَ اللَّاعِبِينَ)^{١١}

لَا عِبَا (لَا هَيَا عَابِثًا) (وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ
وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا لَاعِبِينَ)^{١٢}

اللَّاعِنُ (مَنْ يَلْعَنُ) (إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا
أَنْزَلْنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ وَالْهُدَى مِنْ بَعْدِ مَا
بَيَّنَّاهُ لِلنَّاسِ فِي الْكِتَابِ أُولَئِكَ يَلْعَنُهُمُ اللَّهُ
وَيَلْعَنُهُمُ اللَّاعِنُونَ)^{١٣}

لَا عِبَ (مُتَعَبٌ)

اللَّاعِيَةُ (اللُّغْوُ وَالْبَاطِلُ) (لَا تَسْمَعُ فِيهَا لَاعِيَةً)^{١٤}

لَاقِحَ (مُلْقِحَ لِلسُّحُبِ وَالْأَشْجَارِ، وَالْجَمْعُ:

^٩ (ص ٣)

^{١٠} (الصافات ١١)

^{١١} (الأنبياء ٥٥)

^{١٢} (الأنبياء ١٦)

^{١٣} (البقرة ١٥٩)

^{١٤} (الغاشية ١١)

fecundating, then <i>We cause the rain to descend from the sky,</i>	لَوَاقِحُ ﴿وَأَرْسَلْنَا الرِّيَّاحَ لَوَاقِحَ فَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً﴾ ^{١٥}
encounter (v) = meet	لَاقَى (قَابَلَ)
suffer (v) = undergo, sustain, endure	لَاقَى (عَانَى) / قَاسَى
chew (v) = munch, masticate	لَاكَ (مَضَغَ)
blame (v) = reproach, censure, rebuke, accuse [<i>And Satan will say when the matter is decided: "It was Allah who gave you a true promise: I too promised, but I broke my promise to you. I had no authority over you except to call you, but you answered my call: then do not blame me, but blame yourselves."</i>]	لَا مَ (عَذَلَ) / بَكَتْ / قَرَعَ / غَائِبَ / وَبَخَ / شَجَبَ ﴿وَقَالَ الشَّيْطَانُ لَمَّا قُضِيَ الْأَمْرُ إِنَّ اللَّهَ وَعَدَكُمْ وَعْدَ الْحَقِّ وَوَعَدْتُكُمْ فَأَخْلَفْتُكُمْ وَمَا كَانَ لِي عَلَيْكُمْ مِنْ سُلْطَانٍ إِلَّا أَنْ دَعَوْتُكُمْ فَاسْتَجَبْتُمْ لِي فَلَا تَلُمُونِي وَلُومُوا أَنْفُسَكُمْ﴾ ^{١٦}
Lama (n)	الَلَامَا (رَجُلُ الدِّينِ فِي الدِّيَانَةِ اللَّامِيَّةُ)
evil eye, the	الَلَامَةُ (الْعَيْنُ الْمُصِيبَةُ بِسُوءٍ)
touch (v) = feel, palpate	لَامَسَ (الشَّيْءَ، أَى: فَسَّهَ بِيَدِهِ) / لَمَسَ / تَحَسَّسَ
contact (v) = have sex with [<i>or you contacted women,</i>]	لَامَسَ (الْمَرْأَةَ، أَى: بَاشَرَهَا) / اتَّصَلَ بِـ ﴿أَوْ لَامَسْتُمُ النِّسَاءَ﴾ ^{١٧}
brilliant (a) = bright	لَامِعٌ (دُرِّيٌّ) / مَتَلَالِيٌّ
brilliant (a) = bright, intelligent	لَامِعٌ (ذَكِيٌّ)
Lamaism (n)	الَلَامِيَّةُ (بُودِيَّةُ الثَّبِتِ وَمُنْقُولَا)
poem with an "L" rhyme	الَلَامِيَّةُ (قَصِيدَةٌ تَنْتَهِي أَتْيَاثُهَا بِحَرْفِ اللَّامِ)
deal leniently with, to = be lenient, deal gently with [<i>It is by the mercy of Allah that you deal leniently with them.</i>]	لَانَ (جَانِبُهُ، أَى: سَهَّلَتْ أَخْلَاقَهُ) / تَسَامَحَ / تَسَاهَلَ ﴿فَبِمَا رَحْمَةٍ مِنَ اللَّهِ لِنْتَ لَهُمْ﴾ ^{١٨}
soften (v) = be soft, be mild [<i>Allah has sent down the most sublime Message, a Book, consistent with itself, in oft-repeated verses. The skins of those who fear their Lord tremble from it; then their skins and their hearts do soften to the remembrance of Allah.</i>]	لَانَ (سَهَّلَ وَالْفَقَادَ) ﴿اللَّهُ نَزَّلَ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ كِتَابًا مُتَشَابِهًا مَثَانِيَ تَقْشِرُهُ مِنْهُ جُلُودُ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ ثُمَّ تَلِينُ جُلُودُهُمْ وَقُلُوبُهُمْ إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ﴾ ^{١٩}
heedless (a) = thoughtless, negligent, careless	لَاهٍ (غَافِلٌ) / سَاهٍ

^{١٥} (الحجر ٢٢)

^{١٦} (إبراهيم ٢٢)

^{١٧} (النساء ٤٣)

^{١٨} (آل عمران ١٥٩)

^{١٩} (الزمر ٢٣)

Theology (n) = Divinity	الْأَهْوُتُ (الْأُلُوهِيَّةُ، وَعِلْمُ الْأَهْوُتِ هُوَ عِلْمٌ يَنْحَثُ فِي الْخَالِقِ وَصِفَاتِهِ وَعَلَاقَاتِهِ بِمَخْلُوقَاتِهِ)
scholastic theology	الْأَهْوُتُ الْمَذْرُوسِي (عند النصارى) / عِلْمُ الْكَلَامِ (عند المسلمين قديما) / عِلْمُ الْعَقَائِدِ أَوْ عِلْمُ التَّوْحِيدِ (عند المسلمين حديثا)
divinity and humanity	الْأَهْوُتُ وَالنَّاسُوتُ (الْإِلَهِي وَالْبَشَرِي)
theologian (n)	الْأَهْوِيُّ (الْعَالِمُ بِالْأَهْوُتِ)
theological (a)	لَاهْوِيُّ (لَهُ عِلَاقَةٌ بِعِلْمِ الْأَهْوُتِ)
with heedless hearts [<i>With heedless hearts, those who did wrong conferred secretly: "Is this one (the Prophet) more than a human being like yourselves? Will you come to witchcraft (the Qur'an) with your eyes open?"</i>]	لَاهِيَّةَ قُلُوبِهِمْ (غَافِلَةً) ﴿لَاهِيَّةَ قُلُوبِهِمْ وَأَسْرَوْا النَّجْوَى الَّذِينَ ظَلَمُوا هَلْ هَذَا إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ أَفَتَأْتُونَ السَّحَرَ وَأَنْتُمْ تَنْصِرُونَ﴾ ^{٢٠}
seek refuge with one another, to	لَاوَذَ (الْقَوْمُ، أَيْ: لَاذَ بَعْضُهُمْ بِبَعْضٍ)
Levi	لَاوِي (أَحَدُ أَبْنَاءِ يَعْقُوبَ، وَالَّذِي فِي عَقِبِهِ كَانَ كَهَنُوتُ بَنِي إِسْرَائِيلَ)
brain (n) = intellect, reason, sense, understanding, intelligence	الْلُبُّ (العقل، والجمع: أَلْبَابٌ) / الْفِكْرُ / الذِّكَاءُ (انظر: أَوَّلُو الْأَلْبَابِ)
core (n) = heart, essence	الْلُبُّ (مِنْ كُلِّ شَيْءٍ هُوَ: خَالِصُهُ وَقَلْبُهُ)
clothes (n) = raiment, garment, vesture, apparel, attire, garb, cover	الْلِبَاسُ (الْمَلْبَسُ) / الثَّوْبُ / الْكِسَاءُ / الزَّيُّ / الْغِطَاءُ
pilgrim's garb (unsewn loin-cloth and wrapper) = consecration garment	لِبَاسُ الْإِحْرَامِ (إِزَارٌ وَرِدَاءٌ غَيْرُ مَخِيطَيْنِ)
garment of piety = raiment of righteousness [<i>But (wearing) the garment of piety, that is best. Such are among the signs of Allah, that they may remember.</i>]	لِبَاسُ التَّقْوَى ﴿وَلِبَاسُ التَّقْوَى ذَلِكَ خَيْرٌ ذَلِكَ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ لَعَلَّهُمْ يَذَكَّرُونَ﴾ ^{٢١}
hunger and fear enveloping as garments [<i>so Allah made it (the town) taste hunger and fear enveloping them as garments,</i>]	لِبَاسُ الْجُوعِ وَالْخَوْفِ ﴿فَأَذَاقَهَا اللَّهُ لِبَاسَ الْجُوعِ وَالْخَوْفِ﴾ ^{٢٢}
haircloth (n) = cilicium (L)	لِبَاسُ الشَّعْرِ (يَلْبَسُهُ الرِّهْبَانُ لِعَذَابِ النَّفْسِ وَتَأْدِيبِهَا) / الْمُسُوحُ
striped clothes = tiger-like clothes	لِبَاسُ الثَّمِيرَةِ (لِبَاسٌ مُخَطَّطٌ)
tarry (v) = delay, linger [<i>And Our Messengers did come to Abraham with</i>	لَبِثَ (قَاتَى بِمَعْنَى: "تَوَانَى" إِذَا سَبَقَتْهَا "مَا" / ثَرِثَ / تَأَخَّرَ) ﴿وَلَقَدْ جَاءَتْ

^{٢٠} (الأنبياء ٣)

^{٢١} (الأعراف ٢٦)

^{٢٢} (النحل ١١٢)

glad tidings. They said, "Peace!" He answered, "Peace!" and did not tarry in bringing a roasted calf.]	رُسُلُنَا إِبْرَاهِيمَ بِالْبُشْرَى قَالُوا سَلَامًا قَالَ سَلَامٌ فَمَا لَبِثَ أَنْ حَاءَ بِعِجْلٍ حَنِيذٍ ^{٢٣}
stay (v) = remain, sojourn, live, dwell [He will say: "What number of years did you stay on earth?"]	لَبِثَ (مَكَثَ وَأَقَامَ) / بَقِيَ / عَاشَ (قَالَ كَمْ لَبِثْتُمْ فِي الْأَرْضِ عَدَدَ سِنِينَ) ^{٢٤}
in abundance = abundantly [He says (boastfully): "Wealth have I squandered in abundance!"]	لَبَدًا (كَثِيرًا وَفِيرًا) / بَوْفَرَةً (يَقُولُ أَهْلَكْتُ مَالًا لُبَدًا) ^{٢٥}
densely packed crowd = in dense crowds [And when the servant of Allah stood forth to invoke Him, they almost made round him a densely packed crowd.]	لَبَدًا (مُتَرَاكِمِينَ مُرْدَجِمِينَ كَشَعِيرَاتِ لَبْدَةِ الْأَسَدِ) (وَأَنَّهُ لَمَّا قَامَ عَبْدُ اللَّهِ يَدْعُوهُ كَادُوا يَكُونُونَ عَلَيْهِ لَبَدًا) ^{٢٦}
mane (n)	اللَّبْدَةُ (الشَّعْرُ الْغَزِيرُ حَوْلَ عُنُقِ وَرَأْسِ الْأَسَدِ)
wear (v) = put on, don [and you extract (from it) ornaments to wear;]	لَبَسَ (ارْتَدَى) (وَنَسْتَخِرْ حُورَ حِلْيَةٍ تَلْبَسُونَهَا) ^{٢٧}
confusion (n) = perplexity, confused doubt [Were We then disabled by the first Creation, that they should be in confusion about a new Creation?]	اللَّبْسُ (الْخَلْطُ وَالشُّبْهَةُ وَالشُّكُّ) (أَفَعَيَّنَا بِالْخَلْقِ الْأَوَّلِ لَوْلَا هُمْ فِي لَبْسٍ مِّنْ خَلْقٍ جَدِيدٍ) ^{٢٨}
confuse (v) = confound, perplex, obscure [If We had made him an angel, We would have made him look like a man (to be seen), and We would certainly have confused for them what they are already confused about.]	لَبَسَ (عَلَيْهِ الْأَمْرُ، أَيْ: خَلَطَهُ عَلَيْهِ حَتَّى لَا يَعْرِفَ حَقِيقَتَهُ) / شَبَّهَ (وَلَوْ جَعَلْنَاهُ مَلَكًا لَّجَعَلْنَاهُ رَجُلًا وَلَلَسْنَا عَلَيْهِمْ مَا يَلْبَسُونَ) ^{٢٩}
wearing one's best clothes	لَبَسَ أَحْسَنَ الثِّيَابِ
wearing knee-length shorts	لَبَسَ الثُّبَانَ (سراويل قصيرة تصل إلى الركبة وتُخفى العورة)
wearing silk	لَبَسَ الْحَرِيرَ
wearing foot-mules during ritual consecration	لَبَسَ الْحِفَافَ حَالَ الْإِحْرَامِ
lobsh (Coptic) = interpretation	اللَّبْشُ (شرح وتفسير يُرجم بلحن خاص بعد الهوس أو التذاكية في الكنيسة)
milk (n)	اللَّبَنُ (الحليب، والجمع: أَلْبَانٌ)

coat of mail [And We taught him the making of coats of mail for your benefit, to guard you from each other's violence: will you then be grateful?]

O Allah here am I at your service!

obstinately persist, to = insist [Or who is there that can provide you with sustenance if He were to withhold His provisions? Nay, they obstinately persist in insolent defiance and repugnance.]

take refuge in, to = flee to, resort to

bit (n) = bridle, leash, halter

zakah committees

deep water [She was asked to enter the palace: but when she saw it, she thought it was deep water, and she uncovered her legs.]

committee (n) = council, board

advisory board = advisory council

resorting to ...

abysmally deep = deep, bottomless [Or (the unbelievers' works are) like the shrouds of darkness in an abysmally deep sea, overwhelmed with billows topped by billows, topped by (dark) clouds: shrouds of darkness, one above another:]

silver (n)

bury in the grave's side-niche, to

grave's side-niche

اللبوس (مَا يُلبَسُ، والجمع: لُبْسٌ، والقصود هو: اللباسُ المدرعُ) ﴿وَعَلَّمْنَاهُ صَنْعَةَ لَبُوسٍ لَكُمْ لِتُخْصِيَكُمْ مِنْ بَأْسِكُمْ فَهَلْ أَنْتُمْ شَاكِرُونَ﴾^{٣٠}

لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ (أى: هَا أَنَا ذَا يَا إِلَهِي، أَجَبْتُ دَعْوَتَكَ لُزُومًا لِطَاعَتِكَ)

لَجَّ (أَصْرًا مُعَانِدًا) / تَمَادَى مُعَانِدًا / أَلَحَّ بِأَصْرَارٍ ﴿أَمْنَ هَذَا الَّذِي يَرْزُقُكُمْ إِنْ أَمْسَكَ رِزْقَهُ بَلْ لَجُّوا فِي عُتُوٍّ وَنُفُورٍ﴾^{٣١}

لَجَأَ إِلَى (رَكَنَ إِلَى) / اعْتَصَمَ بِـ ...

اللِّجَامُ (الحديدية في فم الفرس، ثُمَّ أَلْحَقُوا بِهَا كُلَّ مَا يَتَّصِلُ بِهَا مِنْ سِيُورٍ وَآلَةٍ)

لِجَانُ الزَّكَاةِ

اللُّجَّةُ (الماءُ العميقُ أو الغزيرُ) ﴿قِيلَ لَهَا ادْخُلِي الصَّرْحَ فَلَمَّا رَأَتْهُ حَسِبَتْهُ لُجَّةً وَكَشَفَتْ عَنْ سَاقَيْهَا﴾^{٣٢}

اللُّجَّةُ (الهيئة) / الْمَجْلِسُ

لُجَّةُ الْمَشُورَةِ

اللُّجُوءُ إِلَى ...

لُجِّيٌّ (عميقٌ كثيرُ المياه، وقيل: مُتَلَاطِمُ الْمَوْجِ) / غَائِرٌ / بَعِيدُ الْغُورِ / سَجِيْقٌ ﴿أَوْ كَظُلُمَاتٍ فِي بَحْرٍ لُجِّيٍّ يَغْشَاهُ مَوْجٌ مِنْ فَوْقِهِ مَوْجٌ مِنْ فَوْقِهِ سَحَابٌ ظُلُمَاتٌ بَعْضُهَا فَوْقَ بَعْضٍ﴾^{٣٣}

اللُّجَيْنُ (الفضة)

لَحَدًا (الميت، أى: دَفَنَهُ فِي اللَّحْدِ)

اللَّحْدُ (شَقٌّ يَكُونُ فِي جَانِبِ الْقَبْرِ لِلْمَيِّتِ، والجمع: أَلْحَادٌ وَلُحُودٌ)

^{٣٠} (الأنبياء ٨٠)

^{٣١} (الملك ٢١)

^{٣٢} (النمل ٤٤)

^{٣٣} (النور ٤٠)

on behalf	لِحِسَابٍ (لِمَصْلَحَةٍ) / مِنْ أَجْلِ ...
momentary (a) = ephemeral, transient	لَخَطِيئُ (زَائِلٌ)
join (v) = unite with, overtake, catch up with, bring together [Exulting in what Allah has granted them of His bounty: and rejoicing in the fact that on those they have left behind, and have not join them, there is no fear, nor will they grieve.]	لَحِقَ بِـ (الضَّمُّ إِلَى) / أَذْرَكَ / صَارَ مَعَ ﴿فَرِحِينَ بِمَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَيَسْتَبْشِرُونَ بِالَّذِينَ لَمْ يَلْحَقُوا بِهِمْ مِنْ خَلْفِهِمْ أَلَّا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ﴾ ^{٢٤}
flesh (n) = meat [O ye who believe! Avoid suspicion as much as you can: for suspicion in some cases is a sin: and spy not on each other, nor backbite each other. Would any of you like to eat the flesh of his dead brother? Nay, you would abhor it. But fear Allah: for Allah is Ever-Relenting, Ever-Merciful.]	اللَّحْمُ (والجمع: لُحُومٌ) ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اجْتَنِبُوا كَثِيرًا مِّنَ الظَّنِّ إِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ إِثْمٌ وَلَا تَحْسَسُوا وَلَا يَغْتَبَ بَعْضُكُم بَعْضًا أَيُحِبُّ أَحَدُكُمْ أَن يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْتًا فَكَرِهْتُمُوهُ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ تَوَّابٌ رَّحِيمٌ﴾ ^{٢٥}
flesh of swine = pork, pig's meat, [Say: I do not find in what has been revealed to me anything forbidden to be eaten by an eater, unless it be dead meat, or spilt blood, or flesh of swine for it is an abomination,]	لَحْمُ الْخِنْزِيرِ ﴿قُلْ لَا أَحَدٌ فِي مَا أُوْحِيَ إِلَيَّ مُحَرَّمًا عَلَى طَاعِمٍ يَطْعَمُهُ إِلَّا أَنْ يَكُونَ مَيْتَةً أَوْ دَمًا مَّسْفُوحًا أَوْ لَحْمَ خِنْزِيرٍ فَإِنَّهُ رِجْسٌ﴾ ^{٢٦}
bacon (n)	لَحْمُ الْخِنْزِيرِ الْمَقْدَّدُ (مِنْ ظَهْرِ الْخِنْزِيرِ)
ham (n)	لَحْمُ الْخِنْزِيرِ الْمَقْدَّدُ (مِنْ فَخْذِ الْخِنْزِيرِ)
woof and warp	لُحْمَةٌ وَسِدَاةٌ (اللُّحْمَةُ مِنَ الثَّوْبِ هِيَ خِيوطُ النَّسِيجِ الْعَرْضِيَّةُ يُلْحَمُ بِهَا السَّدَى أَى: خِيوطَةُ الطُّولِيَّةِ)
distortion (n) = misconstruction, perversion, deformation, twisting	اللَّحْنُ (التَّخْوِيفُ) / التَّصْحِيفُ / التَّشْوِيعُ
revert to one's dialect, to	لَحَنَ (الرَّجُلُ، أَى تَكَلَّمَ بِلُغَتِهِ)
dialect (n) = tongue	اللَّحْنُ (اللُّغَةُ وَاللَّهْجَةُ)
music (n)	اللَّحْنُ (الْمُوسِيقَى)
grammatical error = solecism	اللَّحْنُ (خَطَأُ الْإِعْرَابِ وَمُخَالَفَةُ وَجْهِ الصَّوَابِ) / الْخَطَأُ / الْإِلْجِرَافُ
speak ungrammatically, to =	لَحَنَ (فِي كَلَامِهِ، أَى: تَكَلَّمَ بِطَرِيقَةٍ تُخَالِفُ قَوَاعِدَ اللُّغَةِ)

^{٢٤} (آل عمران ١٧٠)

^{٢٥} (الحجرات ١٢)

^{٢٦} (الأنعام ١٤٥)

commit a solecism	لَحْنُ الْقَوْلِ (فَخَوَى وَأَسْلُوبُ الْكَلَامِ الْمَلْتَوَى)
tortuous speech [<i>but surely you will know them by their tortuous speech!</i>]	﴿وَلَتَعْرِفَنَّهُمْ فِي لَحْنِ الْقَوْلِ﴾ ^{٣٧}
concluding hymn = end-of-service hymn	لَحْنُ خِتَامِ الْخِدْمَةِ الْكَنِسِيَّةِ
beard (n) = barb [<i>He (Aaron) replied: "O son of my mother! seize (me) not by my beard nor by (the hair of) my head! Truly I feared lest you should say, 'You have divided up the Children of Israel, and you did not observe my words!'"</i>]	اللَّحْيَةُ ﴿قَالَ يَا ابْنَ أُمِّ لَا تَأْخُذْ بِلِحْيَتِي وَلَا بِرَأْسِي إِنِّي خَشِيتُ أَنْ تَقُولَ فَرَّقْتَ بَيْنَ بَنِي إِسْرَآئِيلَ وَلَمْ تَرْقُبْ قَوْلِي﴾ ^{٣٨}
stone tablets	اللِّخَافُ (حِجَارَةٌ بَيْضُ رِقَاقٍ)
contentious (a) = dissenting, implacable [<i>So have we made it (the Qur'an) easy on your own tongue, to give glad tidings to the righteous, and to warn some contentious people.</i>]	لُدٌّ (جمع: أَلْدُ، أَى: مُتَشَاكِسٌ) / كَثِيرُ الْخِصَامِ / كَثِيرُ النَّزَاعِ ﴿فَإِنَّمَا يُسْرِتُهَا بِلسَانِكَ لِتُبَشِّرَ بِهِ الْمُتَّقِينَ وَتُنذِرَ بِهِ قَوْمًا لُدًّا﴾ ^{٣٩}
be contentious, to = be implacable, be obstinate	لُدٌّ (شَدَدُ خُصُومَتُهُ، فَهُوَ: أَلْدُ) / عَائِدٌ
coeval (n) = contemporary	اللَّدَّةُ (مَنْ وَلَدَ مَعَكَ فِي وَقْتٍ وَاحِدٍ، وَالْجَمْعُ: لِدَاتٌ) / الْمَائِلُ عُمرًا
bite (like a snake), to	لَدَغٌ (عَضُّ مِثْلُ الْحَيَّةِ)
with (prep) = at	لَدُنْ (طَرَفٌ بِمَنْزِلَةٍ: عِنْدَ) (انظر: مِنْ لَدُنَّا)
be soft, to = be tender	لَدُنْ (لَانَ)
Your Own Presence	لَدُنْكَ (عِنْدَكَ)
from Allah's Own Presence = presential	لَدُنِّي (يُقَالُ: عَلِمَ لَدُنِّي، أَى: عَلِمَ رَبَّانِيَّ يَصِلُ لِصَاحِبِهِ عَنْ طَرِيقِ الْإِلَهَامِ)
implacable (n) = unappeasable, irreconcilable, obstinate, contentious	لَدُودٌ (عَنِيدٌ) / لَا يُسْتَرْضَى / غَيْرُ مُتَسَامِحٍ / لَا يَقْبَلُ الْمَصَالِحَةَ
with (prep) = at, in one's presence	لَدَى (شَكْلٌ مِنْ أَشْكَالٍ: لَدُنْ، وَقَدْ تُسَبَقُ بِـ: مِنْ)
in My presence = with Me	لَدَى (فِي حُضُورِي أَوْ عِنْدِي)
delight in, to = find pleasure in, find delicious, find tasty, find sweet [<i>and therein will be what souls desire, and (what) eyes delight in:</i>]	لَذَّةٌ (الْأَعْيُنُ، أَى: تَجِدُ الْأَعْيُنُ فِيهَا لَذَّةً وَسُرُورًا) ﴿وَفِيهَا مَا تَشْتَهِيهِ الْأَنْفُسُ وَتَلَذُّ الْأَعْيُنُ﴾ ^{٤٠}

^{٣٧} (محمد ٣٠)

^{٣٨} (طه ٩٤)

^{٣٩} (مريم ٩٧)

^{٤٠} (الزخرف ٧١)

be delicious, to = be delectable, be luscious	لَذَّةٌ (صَارَ شَهِيًّا)
delight to drinkers, a = delight to those who drink, delicious to drinkers [and rivers of wine which are a delight to drinkers;]	لَذَّةٌ لِلشَّارِبِينَ ﴿وَأَنْهَارٌ مِّنْ خَمْرٍ لَّذَّةٌ لِلشَّارِبِينَ﴾ ^{٤١}
inevitable (a) = unavoidable, inescapable, necessary [Had it not been for a word that had already been given from your Lord, it (their punishment) would have been inevitable and an appointed term (for them in this life).]	لِزَامٌ (مُلَازِمٌ دَائِمٌ) / مَحْتَمٌ / لَا مَقَرَّ مِنْهُ ﴿وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَكَانَ لِزَامًا وَأَجَلٌ مُّسَمًّى﴾ ^{٤٢}
adhere (v) = cling, stick, stay, be sticky	لَزَبَ (الطِّينُ، أَى: لَصَقَ)
be responsible for, to = be liable, be held accountable	لَزِمَ (الشَّيْءُ فَلَانًا، أَى: وَجَبَ عَلَيْهِ، وَصَارَ مِسْئُولًا عَنْهُ)
be fixed, to = be fastened, be immovable	لَزِمَ (الشَّيْءُ، أَى: ثَبَتَ وَدَامَ)
adhere to, to = stick to	لَزِمَ (العَمَلُ، أَى: لَمْ يَتْرُكْهُ)
be confined, to	لَزِمَتْ (الْفِرَاشَ لِلْوِلَادَةِ وَالنَّفَاسَ، أَى لَمْ تُفَارِقْهُ)
adhering to the Moslem community	لُزُومُ الْجَمَاعَةِ
language (n) = tongue, dialect	اللِّسَانُ (اللُّغَةُ، وَالْجَمْعُ: أَلْسِنَةٌ) / اللَّهْجَةُ
tongue (n)	اللِّسَانُ (جِسْمٌ لَحْمِيٌّ بِالْفَمِ، وَالْجَمْعُ: أَلْسِنَةٌ)
clapper (n)	لِسَانُ النَّاقُوسِ / مِقْرَعَةُ الْجُرُوسِ
tongues to speak the truth [And grant me tongues to speak the truth (about me) among the later generations.]	لِسَانٌ صِدْقٍ (أَلْسِنَةٌ تَقُولُ الصَّدَقَ) ﴿وَاجْعَلْ لِّي لِسَانَ صِدْقٍ فِي الْآخِرِينَ﴾ ^{٤٣}
sting (v)	لَسَعَ (ضَرْبَةً مِثْلَ مَا تُضْرِبُ الْعَقْرَبُ بِحِمَّتِهَا)
be eloquent, to = be articulate	لَسِنَ ((فَصَحَّ وَبُلُغَ))
besmirch (v) = denigrate, vilify, slander, defame	لَطَّخَ سُمْعَةً / رَمَى (المُخْصَنَاتِ)
benignity (n) = graciousness, kindness, kindness, benevolence, compassion, leniency, amiability [But the fruit of the Spirit is love, joy, peace, patience, benignity, goodness, faithfulness, gentleness and self-control]	اللُّطْفُ (الرَّأْفَةُ) / الطَّيِّبَةُ / الرِّفْقُ / التَّعَطُّفُ (وَأَمَّا ثَمَرُ الرُّوحِ فَهُوَ الْمَحَبَّةُ وَالْفَرَحُ وَالسَّلَامُ وَطُولُ السَّالِ وَاللُّطْفُ وَالصَّلَاحُ وَالْأَمَانَةُ وَالْوَدَاعَةُ وَضُطُّ النَّفْسِ) ^{٤٤}
bounty (n) = boon, gift, present, gratuity, largesse	اللُّطْفُ (الهِبَةُ السَّخِيَّةُ، وَالْجَمْعُ: أَلْطَافٌ) / الْهَدِيَّةُ / الْعَطِيَّةُ

^{٤١} (محمد ١٥)

^{٤٢} (طه ١٢٩)

^{٤٣} (الشعراء ٨٤)

^{٤٤} (رسالة بولس الرسول إلى أهل غلاطية ٥ : ٢٢-٢٣)

be gracious (towards), to = be kind, be gentle, have compassion, be lenient	لَطْفَ (بِهِ وَلَهُ، أَيْ: رَفَقَ بِهِ وَرَأَفَ)
alleviate (v) = mitigate, soften, ease, soothe	لَطَفَ (خَفَّفَ)
be delicate, to = be dainty, be thin, be soft, be fine	لَطُفَ (رَقَّ وَلَانَ)
euphemism (n)	لُطْفُ التَّغْيِيرِ / التَّلْطِيفُ
Allah's grace	لُطْفُ اللَّهِ / نِعْمَةُ اللَّهِ
gracious (a) = benign, kind, kindly, gentle benevolent good-hearted, compassionate [Allah is gracious towards His servants: He gives sustenance to whom He pleases: and He the Almighty, the Exalted in Power.]	لَطِيفٌ (رَفِيقٌ) / رَعُوفٌ / حَلِيمٌ / خَيْرٌ / طَيِّبٌ / حَنُونٌ ﴿اللَّهُ لَطِيفٌ بِعِبَادِهِ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ الْقَوِيُّ الْعَزِيزُ﴾ ^{٤٥}
fine (a) = delicate, dainty, thin, light, subtle	لَطِيفٌ (رَفِيقٌ غَيْرُ كَثِيفٍ)
All-Cognizant = one who knows the finest mysteries [“O my son, if it were the weight of a mustard seed and it were (hidden) in a rock, or (anywhere) in the heavens or on earth, Allah will bring it forth: for Allah is All-Cognizant, All-Aware.”]	لَطِيفٌ (عَالِمٌ بِدَقَائِقِ الْأُمُورِ، أَوْ لَا تُخْفَى عَلَيْهِ خَافِيَةٌ) ﴿يَا بُنَيَّ إِنَّهَا إِنْ تَكُ مِنْ حَبَّةٍ مِنْ خَرْدَلٍ فَتَكُنْ فِي صَخْرَةٍ أَوْ فِي السَّمَاوَاتِ أَوْ فِي الْأَرْضِ يَأْتِ بِهَا اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ لَطِيفٌ خَبِيرٌ﴾ ^{٤٦}
Gracious, the	اللَّطِيفُ (من أسماء الله الحسنى بمعنى: البرُّ الرَفِيقُ بِعِبَادِهِ)
All-Cognizant, the	اللَّطِيفُ (من أسماء الله الحسنى بمعنى: الْعَالِمُ بِخَفِيَّاتِ الْأُمُورِ، وَهُوَ أَيْضًا الْبَرُّ الرَفِيقُ بِعِبَادِهِ، يَرْزُقُهُمْ، وَيَسِّرُ لَهُمْ، وَيُخْسِنُ إِلَيْهِمْ، وَيَرْفُقُ بِهِمْ، وَيَتَفَضَّلُ عَلَيْهِمْ)
blaze (v) = flame, flare up	لَطَى (الْتَهَبَ) / اضْطَرَمَّ
fierce blaze = fire of Hell	لَطَى (جَهَنَّمَ، وَيُقَالُ: إِنَّهَا الطَّبَقَةُ الثَّانِيَةُ مِنْهَا)
divorce by mutual cursing = Li'an (Ar)	اللَّعَانُ (الطَّلَاقُ بَعْدَ أَنْ يُقْسَمَ الزَّوْجُ أَرْبَعَ مَرَّاتٍ عَلَى صَدَقِهِ فِي قَذْفِ زَوْجَتِهِ بِالزُّنَا وَالْخَامِصَةِ أَنْ لَعَنَ اللَّهُ عَلَيْهِ إِنْ كَانَ مِنَ الْكَاذِبِينَ، وَبِذَا يَرَى مِنْ حَدِّ الْقَذْفِ؛ وَتُقْسَمُ الزَّوْجَةُ أَرْبَعَ مَرَّاتٍ عَلَى كَذْبِ زَوْجِهَا وَالْخَامِصَةِ بِاسْتِحْقَاقِهَا غَضَبَ اللَّهِ إِنْ كَانَ صَادِقًا، فَتَبْرَأُ مِنْ حَدِّ الزُّنَى. وَهَذَا الطَّلَاقُ بَائِنٌ بَيْنُونَةٌ كَبْرَى)
mutual cursing = Li'an (Ar)	اللَّعَانُ (الْمُلَاعَنَةُ) / الْمُبَاهَلَةُ (هُوَ اجْتِمَاعُ الْقَوْمِ وَتَدَاعِيهِمْ لِاسْتِرَالِ لَعْنَةِ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِ)
who one curses others	اللَّعَانُ (مَنْ يَلْعَنُ الْآخَرِينَ وَيَشْتِمُهُمْ)

^{٤٥} (الشورى ١٩)

^{٤٦} (لقمان ١٦)

drool (v) = salivate, slaver	لَعَبَ (سَالَ لَعَابُهُ) / رَالَ
play (v) = jest, romp, frolic, dally	لَعِبَ (لَهَا أَوْ مَزَحَ أَوْ عَمِلَ عَمَلًا لَا يُجْدِي)
playing games of chance = gambling	لَعِبُ الْمَيْسِرِ (الْمَقَامَرَةِ)
play and amusement [<i>What is life in this world but play and amusement? But the best is the abode of the Hereafter, for those who fear Allah. Will you not then understand?</i>]	لَعِبٌ وَلَهْوٌ ﴿وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَعِبٌ وَلَهْوٌ وَلَلْآخِرَةُ خَيْرٌ لِّلَّذِينَ يَتَّقُونَ أَفَلَا تَعْقِلُونَ﴾ ^{٤٧}
lick (v) = lap	لَعِقَ (لَحَسَ)
licking the fingers after eating	لَعَقُ الْأَصَابِعِ بَعْدَ الطَّعَامِ
licking the dish	لَعَقُ الْقَصْعَةِ
perhaps (adv) = perchance, peradventure, may, in order that something may [<i>I perceive a fire; perhaps I can bring you some ember therefrom, or find some guidance at the fire.</i>]	لَعَلَّ (حرف يدل على التَّرجى والتَّرقب، وقد تجيء للتعليل أو للاستفهام) ﴿إِنِّي أَنسْتُ نَارًا لَّعَلِّي آتِيكُم مِّنْهَا بِقَبَسٍ أَوْ أَجِدُ عَلَى النَّارِ هُدًى﴾ ^{٤٨}
by your life [<i>Verily, by your life (O Prophet), in their befuddlement, they wander blindly to and fro.</i>]	لَعَمْرُكَ (قَسَمَ بِمَعْنَى: بِحَيَاتِكَ) ﴿لَعَمْرُكَ إِنَّهُمْ لَفِي سَكْرَتِهِمْ يَعْمَهُونَ﴾ ^{٤٩}
damn (v) = curse, accurse, consign to perdition, imprecate, anathematize [<i>Verily Allah has cursed the Unbelievers and prepared for them a Blazing Fire.</i>]	لَعَنَ (طَرَدَ وَأَبْعَدَ مِنَ الْخَيْرِ) / دَعَا عَلَيْهِ بِالْعَذَابِ فِي جَهَنَّمَ / بَهَلَ ﴿إِنَّ اللَّهَ لَعَنَ الْكَافِرِينَ وَأَعَدَّ لَهُمْ سَعِيرًا﴾ ^{٥٠}
cursing women who ape men	لَعْنُ الْمُتَشَبِّهَاتِ بِالرِّجَالِ
cursing men who ape men	لَعْنُ الْمُتَشَبِّهِينَ بِالنِّسَاءِ
curse (n) = denunciation, anathema, affliction [<i>the curse of Allah be upon the unbelievers.</i>]	اللَّعْنَةُ (الْبَلَاءُ) ﴿فَلَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الْكَافِرِينَ﴾ ^{٥١}
curse (n) = damnation, malediction, cursing, imprecation	اللَّعْنَةُ (الدَّعَاءُ بِالشَّرِّ)
damnation (n) = deadly sin	اللَّعْنَةُ (خَطِيئَةٌ مُّمِيتَةٌ مُّوجِبَةٌ لِلْعَذَابِ الْأَبَدِيِّ عِنْدَ الْمَسِيحِيِّينَ)
eternal damnation	لَعْنَةُ أَبَدِيَّةٍ / عُقُوبَةٌ سَرْمَدِيَّةٌ
Allah's curse upon him	لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ
curse of the wronged-one = curse of the oppressed	لَعْنَةُ الْمَظْلُومِ

^{٤٧} (الأنعام ٣٢)

^{٤٨} (طه ١٠)

^{٤٩} (الحجر ٧٢)

^{٥٠} (الأحزاب ٦٤)

^{٥١} (البقرة ٨٩)

May Allah damn him! = May Allah curse him!

لَعَنَهُ اللَّهُ

damnable (a) = cursed, detestable

لَعِينٌ (مُسْتَحِقٌّ لِلْعَنَةِ) / كَرِيهٌ

talk nonsense, to = talk foolishly, say vain words [Those who disbelieved said: "Do not listen to this Qur'an, but talk nonsense in the midst of its (reading), that you may gain the upper hand!]

لَغَا (فِي الْقَوْلِ، أَيْ: أَخْطَأَ وَقَالَ بَاطِلًا) وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَسْمَعُوا لِهَذَا الْقُرْآنِ وَالْغَوْا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَغْلِبُونَ^{٥١}

become exhausted, to = become tired

لَغَبَ (فُلَانٌ، أَيْ: تَعَبَ وَأَعْيَا)

language (n) = tongue, speech, dialect

اللُّغَةُ (أَصْنَواتٌ يُعَبَّرُ بِهَا كُلُّ قَوْمٍ عَنْ أَغْرَاضِهِمْ) / اللِّسَانُ / اللِّهْجَةُ

Aramaic (n)

اللُّغَةُ الْآرَامِيَّةُ (لغة فلسطين أيام المسيح) / آرَامِيٌّ

Syriac (n)

اللُّغَةُ السُّرْيَانِيَّةُ

Arabic (n) = the Arabic language

اللُّغَةُ الْعَرَبِيَّةُ

Coptic (a)

اللُّغَةُ الْقِبْطِيَّةُ

dialect of Quraysh

لُغَةُ قُرَيْشٍ

vain talk = foolish talk, idle chatter, idle talk, vain discourse, frivolous speech, futile speech, nonsense, balderdash, frivolity [Who avoid vain talk;]

اللُّغُو (مَا لَا يُعْتَدُّ بِهِ مِنْ كَلَامٍ وَغَيْرِهِ، وَلَا يُحْصَلُ مِنْهُ عَلَى فَايِدَةٍ) / لَغُو الْكَلَامِ / الْهُرَاءُ / الْعَبَثُ (وَالَّذِينَ هُمْ عَنِ اللَّغْوِ مُعْرِضُونَ)^{٥٢}

uttering idle oaths

اللُّغُو فِي الْإِيمَانِ

exhaustion (n) = weariness, fatigue, tiredness [Who has, out of His Bounty, settled us in a Home that will last: no fatigue nor exhaustion shall touch us therein.]

اللُّغُوبُ (الِإِعْيَاءُ مِنَ التَّعَبِ وَالْفُتُورِ) / التَّصَبُّ / الْكَلَلُ / الْإِرْهَاقُ / التَّعَبُ (الَّذِي أَحَلَّنَا دَارَ الْمُقَامَةِ مِنْ فَضْلِهِ لَا يَمَسُّنَا فِيهَا نُصَبٌ وَلَا يَمَسُّنَا فِيهَا لُغُوبٌ)^{٥٣}

with thickly-entwined boughs = of luxurious growth [And gardens with thickly-entwined boughs.]

لَفٌّ (ذَاتَ أَشْجَارٍ مُتَلَفَّةٍ أَغْصَانُهَا، وَالْجَمْعُ: أَلْفَافٌ وَلُفُوفٌ) (وَجَنَّاتٍ أَلْفَافًا)^{٥٤}

entwine (v) = wind, twist

لَفَّ (ضَفَرَ) / جَدَلَ

turn aside, to

لَفَّتَ (الشَّيْءَ، أَيْ: لَوَاهُ إِلَى غَيْرِ وَجْهِهِ)

turn away, to = distract [They said: "Have you come to us to turn us away from what

لَفَّتَ (فَلَانًا عَنِ الشَّيْءِ، أَيْ: صَرَفَهُ عَنْهُ) (قَالُوا أَجِئْنَا لِتُلْفِتَنَا عَمَّا وَجَدْنَا عَلَيْهِ

^{٥١} (فصلت ٢٦)

^{٥٢} (المؤمنون ٣)

^{٥٣} (فاطر ٣٥)

^{٥٤} (النبا ١٦)

we found our fathers doing; and in order that you both may have greatness in the land? But not we shall believe in you!"]	آبَاءَنَا وَتَكُونُ لَكُمَا الْكِبَرِيَاءُ فِي الْأَرْضِ وَمَا نَحْنُ لَكُمَا بِمُؤْمِنِينَ ^{٥٦}
burn (v) = scorch, singe [The Fire will burn their faces, and they will therein be grimacing in pain,]	لَفَحَ (أَحْرَقَ) / لَدَعَ (بِالنَّارِ) تَلَفَحَ وَجُوهَهُمُ النَّارُ وَهُمْ فِيهَا كَالْحُوتِ ^{٥٧}
spit (v) = spew out	لَفَظَ (الشَّيْءَ مِنْ فَمِهِ، أَيْ: رَمَاهُ وَطَرَحَهُ) / بَصَقَ
utter (v) = vocalise, speak [Not a word does he utter but there is a ready observer by him,]	لَفَظَ (الْكَلَامَ، أَيْ: نَطَقَ بِهِ) / تَفَوَّهَ «مَا يَلْفِظُ مِنْ قَوْلٍ إِلَّا لَدَيْهِ رَقِيبٌ عَتِيدٌ» ^{٥٨}
breathe one's last, to	لَفَظَ أَنْفَاسَهُ الْآخِرَةَ (أَيْ: مَاتَ)
Word of Majesty = Allah	لَفَظَ الْجَلَالََةَ (أَيْ: اللَّهَ)
verbally (adv) = literally	لَفَظًا (حَرْفِيًّا) / لَفْظِيًّا
cast forth, to	لَفَظَهُ (الْبَحْرُ، أَيْ: رَمَاهُ وَطَرَحَهُ عَلَى الشَّاطِئِ)
mingled crowd = mixed throng [And We said after that to the Children of Israel: "Dwell in the land (of promise): but when the promise of the hereafter comes to pass, We will bring you all (you and the people of Pharaoh) in a mingled crowd. "]	الْمَلْفِيفُ (الْجَمْعُ الْمُخْتَلِطُ) «وَقُلْنَا مِنْ بَعْدِهِ لِبَنِي إِسْرَآئِيلَ اسْكُنُوا الْأَرْضَ فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ الْآخِرَةِ جِئْنَا بِكُمْ لَفِيفًا» ^{٥٩}
meeting (n) = encounter, rendezvous [Whoever hopes for a meeting with Allah (let him be prepared for it), for the term appointed by Allah is surely coming, for he is All-Hearing, Omniscient.]	الْمُلَاقَاةُ (الْمُلَاقَاةُ) / الْمَوْعِدُ «مَنْ كَانَ يَرْجُو لِقَاءَ اللَّهِ فَإِنْ أَجَلَ اللَّهُ لَاتٍ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ» ^{٦٠}
meeting of narrator with his mentor	الْمُلَاقَاةُ (لقاء الراوى بشيخه مع الثبت من ذلك)
meeting of the hereafter	لِقَاءُ الْآخِرَةِ
lakani (Gr)	الْمُلْقَانُ (وعاء من الحجر مثبت في أرضية صحن الكنيسة في الجزء الغربى لتبريك الماء)
call someone (so and so) to = dub someone (so and so), bestow a sobriquet upon someone	لَقَّبَ (فُلَانًا، أَيْ: جَعَلَ لَهُ لَقَبًا)
surname (n) = family name, cognomen	الْمَلَقَبُ (مَا وَضَعَ بَعْدَ الْإِسْمِ الْأَوَّلِ، أَيْ إِسْمُ الْعَائِلَةِ)
sobriquet (n) = epithet, appellation [nor call each other by offensive	الْمَلَقَبُ (مِنْ الْأَسْمَاءِ، وَهُوَ مَا أَشْعَرَ بِمَذْحٍ أَوْ ذَمٍّ مَثَلُ: الصَّدِّيقُ أَوْ الْجَاهِظُ، وَالْجَمْعُ: أَلْقَابٌ) (انظر:

^{٥٦} (يونس ٧٨)

^{٥٧} (المؤمنون ١٠٤)

^{٥٨} (ق ١٨)

^{٥٩} (الإسراء ١٠٤)

^{٦٠} (العنكبوت ٥)

<i>sobriquets: it is evil indeed to be named a transgressor after embracing faith:]</i>	الْكُنْيَةُ ﴿وَلَا تَنَابَرُوا بِالْأَلْقَابِ بِئْسَ الْأَسْمُ الْفُسُوقُ بَعْدَ الْإِيمَانِ﴾ ^{٦١}
fecundate (v) = fertilise, impregnate, pollinate	لَقَحَ (أَحْبَلَ) / خَصَّبَ / أَبَرَ (التَّخْلَةَ)
pick up, to = gather	لَقَطَ (الشَّيْءَ، أَى: أَخَذَهُ مِنَ الْأَرْضِ) / التَّقَطَّ
find (n) = found money, found object	اللَّقْطَةُ (الشَّيْءُ الَّذِي يُوجَدُ مُلْقًى فِي الطَّرِيقِ لَا يُعْرَفُ لَهُ صَاحِبٌ)
find is a trust, the	اللَّقْطَةُ وَدِيعَةٌ
swallow up, to = gobble up [And We inspired Moses to throw down his staff: and behold! It swallowed up what they faked.]	لَقِفَ (ابْتَلَعَ بِسُرْعَةٍ) / التَّهَمَ / لَقِمَ ﴿وَأَوْحَيْنَا إِلَى مُوسَى أَنْ أَلْقِ عَصَاكَ فَإِذَا هِيَ تَلْقَفُ مَا يَأْفِكُونَ﴾ ^{٦٢}
tongue (n)	اللَّقْلُقُ (اللِّسَانُ)
tongue-tie	اللَّقْلَقَةُ (الْحَبْسَةُ فِي اللِّسَانِ)
screaming (n) = screeching, shrieking	اللَّقْلَقَةُ (الصَّوْتُ فِي حَرَكَةٍ وَاضْطِرَابٍ) / الصُّرَاخُ
swallow up, to = gobble up	لَقِمَ (أَكَلَ بِسُرْعَةٍ)
Luqman (Ar)	لُقْمَانُ (نَبِيٌّ أَوْ حَكِيمٌ ذَكَرَ الْقُرْآنُ وَصَايَاهُ لِابْنِهِ)
Eulogia	لُقْمَةُ الْبَرَكَةِ (يُوزَعُهَا الْكَاهِنُ عِنْدَ التَّوْزِيعِ أَوْ الْإِسْتِزَالِ فِي التَّأَوُّلِ أَثْنَاءَ الْقُدَّاسِ)
morsel of bread	لُقْمَةُ خُبْزٍ
inculcate (v) = instil, indoctrinate, instruct	لَقَنَ (طَبَعَ فِي الدَّهْنِ) / حَفَظَ / بَثَ فِي النَّفْسِ / عَلَّمَ
confer upon, to = give, grant, bestow [But Allah will protect them from the evil of that Day, and will confer upon them a bloom (of bliss) and joy.]	لَقَى (أَعْطَى) / آتَى / مَنَحَ ﴿فَوَقَاهُمُ اللَّهُ شَرَّ ذَلِكَ الْيَوْمِ وَلَقَّاهُمْ نَضْرَةً وَسُرُورًا﴾ ^{٦٣}
be conferred upon, to = be given, be granted, be bestowed [Verily, the Qur'an is conferred upon you from the presence of One Who is All-Wise and Omniscient.]	لَقَى (أَعْطَى) / أَوْحَى / مَنَحَ ﴿وَإِنَّكَ لَتَلْقَى الْقُرْآنَ مِنْ لَدُنْ حَكِيمٍ عَلِيمٍ﴾ ^{٦٤}
meet (v) = encounter, come together with, face [And when they meet those who believe, they say: "We believe!": but when they are alone	لَقَى (اسْتَقْبَلَ وَصَادَفَ) / قَابَلَ / اجْتَمَعَ مَعَ / وَاجَهَ ﴿وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا آمَنُوا وَإِذَا خَلَا

^{٦١} (الحجرات ١١)

^{٦٢} (الأعراف ١١٧)

^{٦٣} (الإنسان ١١)

^{٦٤} (النمل ٦)

with one another, they say: "Would you tell them about what (knowledge) Allah has bestowed upon you, that they may argue with you about it before your Lord? Do you not understand (how foolish you are)?]	بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ قَالُوا أَتُحَدِّثُونَهُمْ بِمَا فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ لِيُحَاجُّوكُمْ بِهِ عِنْدَ رَبِّكُمْ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ^{١٥}
find (v) = discover, see [And to every man We have fastened his own deeds to his own neck: and on the Day of Judgement We shall bring out for him a book, which he will find spread open.]	لَقِيَ (وَجَدَ) / رَأَى ﴿وَكُلَّ إِنْسَانٍ أَلْزَمْنَاهُ طَائِرَهُ فِي عُنُقِهِ وَنُخْرِجُ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كِتَابًا يَلْقَاهُ مَشْهُورًا﴾ ^{١٦}
meet one's Maker, to = die	لَقِيَ رَبَّهُ (مَاتَ)
suffer much fatigue, to [when they had gone too far, he (Moses) said to his boy, "Bring us our early meal; truly we have suffered much fatigue at this (stage of) our journey."]	لَقِيَ نَصَبًا (عَانَى التَّعَبَ) ﴿فَلَمَّا جَاوَزَا قَالَ لِفَتَاهُ آتِنَا غَدَاءَنَا لَقَدْ لَقِينَا مِنْ سَفَرِنَا هَذَا نَصَبًا﴾ ^{١٧}
foundling (n) = found baby	الْلَقِيطُ (الْطِفْلُ الْمَتَّبُذُ الْمَجْهُولُ النَّسَبِ)
Hey you [But she, in whose house he was, sought to seduce him: she bolted the doors, and said: "Hey you, come on,!"]	لَكَ (إِيَّاكَ أَغْنَى) ﴿وَرَاودَتْهُ النِّثَى هُوَ فِي بَيْتِهَا عَنْ نَفْسِهِ وَغَلَّقَتِ الْأَبْوَابَ وَقَالَتْ هَيْتَ لَكَ﴾ ^{١٨}
for you	لَكَ (لَا جِلِكَ)
little one	الْلَكُغُ (الصَّغِيرُ)
slave (n)	الْلَكُغُ (الْعَبْدُ)
knave (n) = villain, rascal, miscreant, scoundrel	الْلَكُغُ (الْلِيْمُ) / الْوَعْدُ
be inarticulate, to	لَكِنْ (عَى وَثَقُلَ لِسَانُهُ)
but (conj) = except, however, still, only	لَكِنْ / لَكِنْ (حُرْفَانِ لِلْاِسْتِدْرَاكِ)
male takes as much as the share of two females, a	لِلذَكَرِ مِثْلُ حَظِّ الْأُنثَيْنِ
necessity has its own laws	لِلضَّرُورَةِ أَحْكَامٌ
stoning for the adulteress	لِلْعَاهِرِ الْحَجَرُ (الرَّجْمُ لِلزَّانِيَةِ)
for those capable of doing it	لِلْقَادِرِ عَلَيْهِ
for all people	لِلنَّاسِ كَافَّةً
gather (v) = collect, assemble	لَمْ (جَمَعَ)

^{١٥} (البقرة ٧٦)

^{١٦} (الإسراء ١٣)

^{١٧} (الكهف ٧٢)

^{١٨} (يوسف ٢٣)

not (adv) [*Has there not been a period of time (in his mother's womb), when man was not anything worth mentioning?*]

prescribed shares have not consumed the whole estate

accumulating indiscriminately = gathering promiscuously [*And you devour inheritance accumulating indiscriminately (between what is lawful and unlawful),*]

not yet [*What! Has the Reminding Message been sent to him (of all persons) among us? Nay, they are in doubt concerning My Reminding Message. Nay, they have not yet tasted My punishment.*]

when (adv) [*And remember when Moses said to his people: "O my people! Why do you malign me, though you certainly know that I am the messenger of Allah to you?" So when they swerved, Allah let their hearts swerve. For Allah does not guide transgressing people.*]

glimpse (v) = catch sight of, espy

insinuate (v) = imply, hint, intimate

twinkling of an eye, a [*And Our Command is but one (word), (as quick) as the twinkling of an eye.*]

shove (v) = push

strike (v) = hit

carp at, to = find fault with, criticise [*And among them are those who carp at you in (the matter of the distribution of) the alms. If they are given from it, they are pleased, but if they are not given from it, behold! they become wrathful!*]

لَمْ (حرف يجزم المضارع وينفيه في الماضي) ﴿هَلْ أَتَى عَلَى الْإِنْسَانِ حِينٌ مِّنَ الدَّهْرِ لَمْ يَكُن شَيْئًا مَّذْكُورًا﴾^{٦٩}
لَمْ تَسْتَفْرِقُ الْفُرُوسُ كُلَّ التَّرِكَةِ

لَمَّا (جَمْعًا بَيْنَ الْحَرَامِ وَالْحَلَالِ) / جَمْعًا بَدُونِ تَدْقِيقٍ ﴿وَتَأْكُلُونَ التُّرَاثَ أَكْلًا لَّمًّا﴾^{٧٠}

لَمَّا (حرف يجزم المضارع وينفيه في الماضي إلى الحاضر) ﴿أَنْزَلَ عَلَيْهِ الذِّكْرُ مِن بَيْنِنَا بَلْ هُمْ فِي شَكٍّ مِّنْ دِكْرِى بَلْ لَمَّا يَذُوقُوا عَذَابِ﴾^{٧١}

لَمَّا (حرف يدخل على الماضي بمعنى:

حِينَ) ﴿وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ يَا قَوْمِ لِمَ تُوَدُّونَنِي وَقَدْ تَعْلَمُونَ أَنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ فَلَمَّا زَاغُوا أَزَاعَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ﴾^{٧٢}

لَمَحَ (أَنْصَرَ فِي عَجَلَةٍ) / أَلْقَى نَظْرَةً خَاطِفَةً

لَمَحَ (عَرَضَ بِالْكَلَامِ) / دَسَ / لَمَزَ

لَمَحَ بِالْبَصَرِ (طَرَفَةُ الْعَيْنِ) ﴿وَمَا

أَمَرْنَا إِلَّا وَاحِدَةً كَلِمَةً بِالْبَصَرِ﴾^{٧٣}

لَمَزَ (دَفَعَ)

لَمَزَ (ضَرَبَ)

لَمَزَ (عَابَ) / وَجَدَ عَيْبًا فِي / انْتَقَدَ

﴿وَمِنْهُمْ مَّنْ يَلْمِزُكَ فِي الصَّدَقَاتِ فَإِنْ

أُعْطُوا مِنْهَا رَضُوا وَإِنْ لَمْ يُعْطُوا مِنْهَا

إِذَا هُمْ يَسْتَحْطُونَ﴾^{٧٤}

^{٦٩} (الإنسان ١)

^{٧٠} (الفجر ١٩)

^{٧١} (ص ٨)

^{٧٢} (الصف ٥)

^{٧٣} (القمر ٥٠)

^{٧٤} (التوبة ٥٨)

carping persons = fault-finders, criticisers [Woe to all slandering and carping persons!]	الْمُزَمَّةُ (مَنْ يَعْيبُونَ غَيْرِهِمْ فِي وُجُوهِهِمْ) ﴿وَيْلٌ لِّكُلِّ هُمَزَةٍ لُّمَزَةٍ﴾ ^{٧٥}
carp at each other, to = criticise one another [nor carp at each other,]	لَمَزُوا أَنْفُسَهُمْ (عَابَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا) ﴿وَلَا تَلْمِزُوا أَنْفُسَكُمْ﴾ ^{٧٦}
touch (v) = feel with the hand [If we had sent down upon you a written message on a sheet, so that they could touch it with their hands, those who disbelieve would have been sure to say: "This is nothing but manifest magic!"]	لَمَسَ (مَسَّ بِيَدِهِ) ﴿وَلَوْ نَزَّلْنَاهُ عَلَيْكَ كِتَابًا فِي قِرْطَاسٍ فَلَمَسُوهُ بِأَيْدِيهِمْ لَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ﴾ ^{٧٧}
touching forbidden women	لَمَسُ الْمُحْرَمَاتِ
brightness (n) = brilliance,, intelligence	الْلَمْعَانُ (السُّطُوعُ) / التُّضَرَّةُ // الذِّكَاؤُ
venial sins = minor sins, small faults, pardonable sins, unintentional mistakes [Those who avoid grievous sins and obscenities, but (fall into) venial sins;]	الْلَمَمُ (صَغَائِرُ الذُّنُوبِ الَّتِي يُلَمُّهَا الْإِنْسَانُ فِي حَيَاتِهِ وَيُمْكِنُ غُفْرَانُهَا كَالنُّظَرَةِ وَالْقُبْلَةِ) / الصَّغَائِرُ / الذُّنُوبُ الصَّغِيرَةُ / الْخَطَايَا الْمُعْتَفَرَةُ ﴿الَّذِينَ يَحْتَسِبُونَ كَثِيرَ الْإِثْمِ وَالْفَوَاحِشِ إِلَّا اللَّمَمَ﴾ ^{٧٨}
not (adv) = never, by no means [And they said: "The fire shall not touch us except for a (few) numbered days;"]	لَنْ (حَرْفُ يَنْصَبُ الْمَضَارِعَ وَيَنْفِيهِ فِي الْمُسْتَقْبَلِ) ﴿وَقَالُوا لَنْ تَمَسَّنَا النَّارُ إِلَّا أَيَّامًا مَّعْدُودَةً﴾ ^{٧٩}
Allah (Ar) = The One and only God	اللَّهُ تَعَالَى / الْإِلَٰهُ الْوَاحِدُ الْأَحَدُ
Allah knows best!	اللَّهُ أَعْلَمُ!
having the option	لَهُ الْخِيَرَةُ
Allah the Exalted in power; the Majestic = Allah to whom belongs Might and Majesty	اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ
Allah has no consort	اللَّهُ لَيْسَ لَهُ صَاحِبَةٌ
Allah and His Messenger know best!	اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ
Deus absolvitte (L) = God absolve you!	اللَّهُ يُجِلُّكَ (مَا يُقَالُ لِلتَّائِبِ فِي الْكَنِيسَةِ الْأَرْثُوذُكْسِيَّةِ)
toy with trifles, to = play, dally, trifle, have fun	لَهَا (بِالشَّيْءِ، أَيْ: لَعِبَ بِهِ)
forget (v) = be inattentive, be heedless, be diverted, be distracted	لَهَا (عَنِ الشَّيْءِ، أَيْ: سَلَا عَنْهُ وَتَرَكَ ذِكْرَهُ)

^{٧٥} (الهمزة ١)

^{٧٦} (الحجرات ١١)

^{٧٧} (الأنعام ٧)

^{٧٨} (النجم ٣٢)

^{٧٩} (البقرة ٨٠)

flame (v) = blaze

flame (n) = fire, blaze, conflagration

لَهَبٌ (اشْتَعَلَ) / اضْطَرَمَّ / تَوَهَّجَ
اللَّهَبُ (لِسَانُ النَّارِ) / الاضْطِرَامُّ / التَّوَهُّجُ /
الحَرْيقُ

pant lolling out his tongue, to *[If it had been Our Will, We should have elevated him by it (Our Signs); but he clung to earthly pleasures, and followed his own vain desires. His parable is that of a dog: if you attack him, he pants lolling out his tongue, or if you leave him alone, he (still) pants lolling out his tongue.]*

لَهَتْ (أَخْرَجَ لِسَانَهُ مِنْ حَرٍّ أَوْ عَطَشٍ أَوْ إِعْيَاءٍ) ﴿وَلَوْ شِئْنَا لَرَفَعْنَاهُ بِهَا وَلَكِنَّهُ أَخْلَدَ إِلَى الْأَرْضِ وَاتَّبَعَ هَوَاهُ فَمَثَلُهُ كَمَثَلِ الْكَلْبِ إِنْ تَحْمِلَ عَلَيْهِ يَلْهَثُ أَوْ تَتْرُكْهُ يَلْهَثُ﴾^{٨٠}

devour (v) = gobble, gulp down food

O Allah

Please Allah

Please Allah have mercy on our dead and the dead of Moslems!

Please Allah have mercy on my parents and make their abode in the Garden!

Please Allah have mercy on us and on the believers!

Please Allah forgive us our sins and absolve us from our misdeeds!

Please Allah bless our gathering!

Please Allah disperse their gathering and disband their unity

Please Allah allow no spite or grudge to enter our hearts!

Please Allah do not allow our enemies to rejoice over our misfortunes!

Please Allah let us not rejoice over other's misfortunes!

Please Allah expand our sustenance!

amusement (n) = diversion, entertainment, play, fun *[But when they see some trade or amusement, they disperse towards it, and leave you standing (during your sermon).]*

diverting idle tales = vain talk *[But there are, among men, those who purchase*

لَهُمْ (ابْتَلَعُ) / اتَّهَمُ
اللَّهُمَّ (بمعنى: يا الله، واليم المُشددة في آخره عوض من حرف النداء)

اللَّهُمَّ (لِلدُّعَاءِ وَالرَّجَاءِ)

اللَّهُمَّ ارْحَمْ مَوْتَانَا وَمَوْتَى الْمُسْلِمِينَ!

اللَّهُمَّ ارْحَمْ وَالِدَيَّ وَاجْعَلْ مَثْوَاهُمَا الْجَنَّةَ

اللَّهُمَّ ارْحَمْنَا وَارْحَمِ الْمُؤْمِنِينَ

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَكُفْرَ عَنَّا سَيِّئَاتِنَا

اللَّهُمَّ بَارِكْ جَمْعَنَا

اللَّهُمَّ فَرِّقْ جَمْعَهُمْ وَشَتِّ شَمْلَهُمْ

اللَّهُمَّ لَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًا وَلَا حِقْدًا عَلَى أَحَدٍ

اللَّهُمَّ لَا تُشْمِتْ بِنَا الْأَعْدَاءَ

اللَّهُمَّ لَا شِمَاءَةَ

اللَّهُمَّ وَسَّعْ رِزْقَنَا

اللَّهُوُ (التَّسْلِيَةُ وَاللَّعِبُ) ﴿وَإِذَا

رَأَوْا تِجَارَةً أَوْ لَهْوًا انفَضُّوا إِلَيْهَا

وَتَرَكُوكَ قَائِمًا﴾^{٨١}

لَهُوَ الْحَدِيثُ (الْبَاطِلُ الْمُلْهِى عَنْ الْخَيْرِ

^{٨٠} (الأعراف ١٧٦)

^{٨١} (الجمعة ١١)

diverting idle tales to mislead (men) from the path of Allah, without knowledge, and make it (the path of Allah) an object of ridicule: for such there will be a humiliating punishment.]	وَالْعِبَادَةِ ﴿وَمِنَ النَّاسِ مَن يَشْتَرِي لَهْوَ الْحَدِيثِ لِيُضِلَّ عَن سَبِيلِ اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَيَتَّخِذَهَا هُزُوًا أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ﴾ ^{٨٢}
if (conj) = had ... , were ..., would ... [Say: "If I had what you seek to hasten (the sending down of punishment), the matter would have been settled at once between you and me. "]	لَوْ (حرف شرط) ﴿قُلْ لَوْ أَن عِندِي مَا تَسْتَعْجِلُونَ بِهِ لَقُضِيَ الْأَمْرُ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ﴾ ^{٨٣}
why do not = why has not, why is not, etc [Why do not you bring the angels to us if you are one of the truthful?]	لَوْ مَا (للحث بمعنى: هَلَا) ﴿لَوْ مَا تَأْتِينَا بِالْمَلَائِكَةِ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ﴾ ^{٨٤}
standard (n)	اللَّوَاءُ (الشَّعَارُ يُرْفَعُ أَمَامَ الْجَيْشِ)
province (n) = county, district	اللَّوَاءُ (الْمَقَاطِعَةُ) / الْمُحَافَظَةُ
general (n)	اللَّوَاءُ (رُتْبَةٌ عَالِيَةٌ فِي الْجَيْشِ) / الْعِمَادُ
brigade (n)	اللَّوَاءُ (وَحْدَةٌ كَبِيرَةٌ فِي الْجَيْشِ)
tanning and burning = darkening, blackening [tanning and burning their outer skins,]	لَوَاحَةٌ (مُسَوَّدَةٌ لِظَاهِرِ الْجُلُودِ، مُخْرِقَةٌ لَهَا) ﴿لَوَاحَةٌ لِلْبَشَرِ﴾ ^{٨٥}
concealing themselves behind others = hiding themselves, seeking refuge in one another [Verily, Allah knows those of you who sneak away concealing themselves behind others:]	لِوَاذًا (مُتَسَتِّرِينَ بَعْضُهُمْ بِبَعْضٍ) ﴿قَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ الَّذِينَ يَتَسَلَّلُونَ مِنْكُمُ لِوَاذًا﴾ ^{٨٦}
sodomy (n) = buggery, pederasty	اللَّوَاطُ (مُجَامَعَةُ الرَّجُلِ لِلرَّجُلِ، أَوْ إِيْلَاجُ الذَّكَرِ فِي دُبُرِ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَى) / اللَّوَاطَةُ
self-reproaching = self-blaming, self-accusatory [And I need not swear by the self-reproaching soul.]	لَوَامٌ (كَثِيرُ اللَّوَمِ وَالتَّدَمُّ عَلَى مَا فَاتَ) / لَوَامَةٌ ﴿وَلَا أَقْسِمُ بِالنَّفْسِ اللَّوَامَةِ﴾ ^{٨٧}
defile (v) = corrupt, pollute, desecrate, violate	لَوَّثَ (شَرَفَ فَلَانَ، أَيْ: دَكَّسَهُ) / نَجَسَ
contaminate (v) = pollute, adulterate, dirty, soil, make unclean	لَوَّثَ (قَذَّرَ) / وَسَخَ / أَفْسَدَ
Lutheran (a)	لُوثَرِيٌّ (نسبة إلى بروتستانتية "مارتن لوثر")

Lutheranism (n)	اللُّوثَرِيَّةُ (بروتستانتية مارتن لوثر التي يؤمن أتباعها بأنهم مؤاخذون على أعمالهم، بعكس بروتستانتية كلفن)
for the sake of Allah = for Allah's sake, seeking Allah's favour	لِوَجْهِ اللَّهِ (الله)
plank (n) = board [and we carried him on (a ship) made of planks and pegs.]	اللُّوْحُ (الصفحة من الخشب) ﴿وَحَمَلْنَاهُ عَلَى ذَاتِ أَلْوَاحٍ وَدُسُرٍ﴾ ^{٨٨}
tablet (n) [When Moses' anger abated, he took up the Tablets: in the transcription thereon was guidance and mercy for those who dread their Lord.]	اللُّوْحُ (مَا يُكْتَبُ عَلَيْهِ مِنْ خَشَبٍ أَوْ غَيْرِ ذَلِكَ) ﴿وَلَمَّا سَكَتَ عَنْ مُوسَى الْغَضَبُ أَخَذَ الْأَلْوَاحَ وَفِي نُسخَتِهَا هُدًى وَرَحْمَةٌ لِلَّذِينَ هُمْ لِرَبِّهِمْ يَرْهَبُونَ﴾ ^{٨٩}
Preserved Tablet, the = the Guarded Tablet	اللُّوْحُ الْمَحْفُوظُ
binax (Gr) = altar board	اللُّوْحُ الْمُقَدَّسُ (يُوضَعُ عَلَى مَذْبَحِ الْكَنِيسَةِ)
tan and burn, to = blacken, darken	لَوَحْتَهُ (الشَّمْسُ، أَى: سَوْدَتُهُ وَأَحْرَقَتْ جِلْدَهُ)
Lucifer = Satan, Iblees (Ar)	لُوسِيفَر (اسمُ ملك بابلين في أشعياء، وكذلك هو الضوء الساقط من السماء كالبرق، وقد فسره النصارى بأنه الاسم الحقيقي للشيطان) ^{٩٠} / إبليس
Lot = Lut (Ar)	لُوطُ الْعَلِيَّةُ
sodomite (n) = bugger, pederast, male homosexual	اللُّوطِيُّ (مُضَاجِعُ الذَّكَورِ) / مِنْ أَهْلِ سُدُومٍ / الذَّكَرُ الشَّاذُّ جِنْسِيًّا
Luke	لُوقَا (أحد كتاب الأناجيل)
but (conj) = had it not been, were it not, would not [And she was about to have him, and he was about to have her, but he saw a sign from his Lord;]	لَوْلَا (حرف يدل على امتناع الشيء لوجود غيره) / لَوْ مَا ﴿وَلَقَدْ هَمَّتْ بِهِ وَهَمَّ بِهَا لَوْلَا أَنْ رَأَى بُرْهَانَ رَبِّهِ﴾ ^{٩١}
why do not = why has not, why is not, etc [and he will say: "O my Lord! Why do not You respite me for a little while?"]	لَوْلَا (للتحريض والعرض بمعنى: هَلَمْ) ﴿فَيَقُولَ رَبِّ لَوْلَا أَخَّرْتَنِي إِلَى أَجَلٍ قَرِيبٍ﴾ ^{٩٢}
but (conj) = had it not been, were it not, would not	لَوْ مَا (مثل: لَوْلَا)
blame (n) = reproach, censure, rebuke, criticism [and are never afraid of the blame of anyone who blames.]	اللَّوْمَةُ (الرَّوْءُ مِنَ اللَّوْمِ) / الْعِتَابُ / التَّقْدِيرُ ﴿وَلَا يَخَافُونَ لَوْمَةَ لَائِمٍ﴾ ^{٩٣}

^{٨٨} (القمر ١٣)

^{٨٩} (الأعراف ١٥٤)

^{٩٠} (لوقا ١-١٨)

^{٩١} (يوسف ٢٤)

^{٩٢} (المنافقون ١٠)

variety (n) = kind, sort, type [And what He has created and multiplied for you on earth of varying varieties: verily in this is a sign for people who take heed (of Allah's signs).]

colour (n) = color [He (Moses) said:

"He says: 'It is a yellow cow, of so bright and pure a colour that it pleases the beholders!'"]

twist the truth, to = distort, pervert, change [So, do not follow the lusts (of your hearts), lest you should swerve (from justice), and if you twist the truth or turn away (from upholding justice), verily Allah is All-Aware of what you do.]

twist (v) = plait, turn

turn towards, to = swerve towards [Remember when you were running away without turning towards anybody, with the Messenger in your rear, calling you back?]

distort with one's tongue, to [There is among them (the People of the Book) a party who distort the Book with their tongues: (as they read) so that you would think it is a part of the Book, but it is not of the book;]

decorum (n) = decency, propriety, seemliness

white nights, the
nights spent at Mina

would that = would to Allah, I wish [The Day that the wrong-doer will bite at his hands. He will say: "Would that I had taken a (straight) path with the Messenger!]

be not, to = have not

اللون (التنوع، والجمع: ألوان) ﴿وَمَا ذَرَأَ لَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُخْتَلِفًا أَلْوَانُهُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَذْكُرُونَ﴾^{٩٣}

اللون (صفة الجسم من السواد أو الحمرة ونحوها، والجمع: ألوان) ﴿قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ صَفْرَاءُ فَاقِعٌ لَوْنُهَا تَسُرُّ النََّاظِرِينَ﴾^{٩٤}

لَوَى (الخبر، أخبر به على غير وجهه) / غير / حرف ﴿فَلَا تَتَّبِعُوا الْهَوَىٰ أَنْ تَعْدِلُوا وَإِنْ تَلُوتُوا أَوْ نَعِرْضُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا﴾^{٩٥}

لَوَى (الشيء، أى قتله وقتناه) / جدل / صفر

لَوَى عَلَى (عطف وعرج على) ﴿إِذْ تُصْعِدُونَ وَلَا تَلُوتُونَ عَلَىٰ أَحَدٍ وَالرَّسُولُ يَدْعُوكُمْ فِي أَخْرَآكُمْ﴾^{٩٦}

لَوَى لِسَانَهُ (أماله عن الصحيح إلى المحرف) / حرف ﴿وَإِنْ مِنْهُمْ لَمَفْزِقًا يَلُوتُونَ أَلْسِنَتَهُم بِالْكِتَابِ لِتَحْسَبُوهُ مِنَ الْكِتَابِ وَمَا هُوَ مِنَ الْكِتَابِ﴾^{٩٧}

اللياقة (الذوق والأدب)

الليالي البيض (أيام ١٣، ١٤، ١٥ من الشهر العربي حيث يضيء البدر الليل)

ليالي منى

لَيْتَ (للتمنى) ﴿وَيَوْمَ يَعَضُّ الظَّالِمُ عَلَىٰ يَدَيْهِ يَقُولُ يَا لَيْتَنِي اتَّخَذْتُ مَعَ الرَّسُولِ سَبِيلًا﴾^{٩٨}

ليس (كلمة تنفي الحال)

^{٩٣} (المائدة ٥٤)

^{٩٤} (النحل ١٣)

^{٩٥} (البقرة ٦٩)

^{٩٦} (النساء ١٣٥)

^{٩٧} (آل عمران ١٥٣)

^{٩٨} (آل عمران ٧٨)

^{٩٩} (الفرقان ٢٧)

nothing is similar to Allah

لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ

no rights for the unjust = the unjust has no rights

لَيْسَ لِظَالِمٍ حَقٌّ

night (n) = night-time, darkness

الْلَيْلُ (والجمع: لَيَالٍ) / اللَّيْلَةُ / الظَّلامُ

Night of foreordination = Night of Destiny, Night of Power,

لَيْلَةُ الْقَدْرِ

Night of Revelation

eve of Arafah

لَيْلَةُ عَرَفَةَ

Christmas Eve

لَيْلَةُ عِيدِ الْمِيلَادِ (٢٤ ديسمبر لدى الكاثوليك، و٦ يناير لدى الأرثوذكس)

mild (a) = soft, gentle [and say to him mild

لَيْنٌ (لَا خَشَوَةَ فِيهِ) ﴿فَقُولَا لَهُ قَوْلًا لَّيِّنًا

words; perchance he may remember

لَعَلَّهُ يَتَذَكَّرُ أَوْ يَخْشَى﴾^{١٠٠}

(Allah's bounties) or fear (Allah's wrath).]

palm-tree or tender palm-tree or tree

اللَّيْنَةُ (النَّخْلَةُ، وَقِيلَ: الْفَسِيلَةُ، وَقِيلَ: كُلُّ

[Whether you cut down a palm tree,

الشَّجَرِ) ﴿مَا قَطَعْتُمْ مِّنْ لَّيْنَةٍ أَوْ نَرَسْتُمْوهَا قَائِمَةً

or leave it standing on its roots, it is

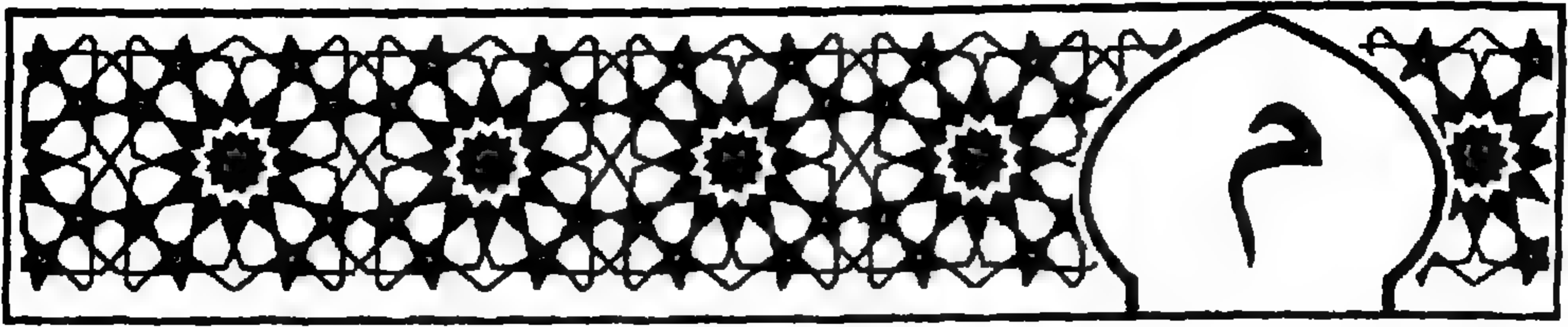
عَلَىٰ أَسْوُلِهَا فَبِإِذْنِ اللَّهِ وَلِيُخْزِيَ الْفَاسِقِينَ﴾^{١٠١}

by leave of Allah, and in order that

He might shame the transgressors.]

^{١٠٠} (طه ٤٤)

^{١٠١} (الحشر ٥)



fraternisation (n) = establishing brotherly ties or bonds	المُواخَاة (إِرْسَاءُ المَوَدَّةِ بَيْنَ النَّاسِ)
conspiracy (n) = plot, intrigue, machination	المُؤَامَرَةُ (التَّوَاطُّؤُ عَلَى مَكِيدَةٍ)
return (n) = coming back	المَلَابُ (العَوْدَةُ) / الأَوْبَةُ / الرُّجُوعُ / الثُّوبَةُ
place of return = resort, retreat, refuge	المَلَابُ (مَكَانُ العَوْدَةِ) / المَلَادُ / المَلْتَجَأُ
catamite (n) = passive sodomite	المَلَبُونُ (الغُلَامُ عَلَى عِلَاقَةٍ جَنَسِيَّةٍ بِرَجُلٍ)
overturned cities (of Lot), the = overthrown cities [And Pharaoh, and those before him, and the overturned cities (of Lot), committed sinful deeds,]	المُؤْتَفِكَاتُ (قُرَى قَوْمِ لُوطِ الَّتِي انْقَلَبَتْ بَاهْلِهَا) / الْمُؤْتَفِكَةُ (وَجَاءَ فِرْعَوْنُ وَمَنْ قَبْلَهُ وَالْمُؤْتَفِكَاتُ بِالْخَاطِئَةِ) ^١
overturned cities (of Lot), the = overthrown cities [And He overthrew the overturned cities (of Lot).]	المُؤْتَفِكَةُ (قُرَى قَوْمِ لُوطِ الَّتِي انْقَلَبَتْ بَاهْلِهَا) / المُؤْتَفِكَاتُ (وَالْمُؤْتَفِكَةُ أَهْوَى) ^٢
funeral gathering = obsequies	المَأْتَمُ (اجْتِمَاعُ النَّاسِ لِلْعَزَاءِ)
conference (n) = discussion, consultation	المُؤْتَمَرُ (التَّشَاوُرُ)
congress (n) = conference, assembly	المُؤْتَمَرُ (الْتِدْوَةُ لِلرَّأْيِ) / الاجْتِمَاعُ / الْجُلُوسَةُ / المَجْلِسُ
Islamic Congress, the	المُؤْتَمَرُ الإِسْلَامِيُّ
entrusted (a) = trusted with	مُؤْتَمَنٌ (يُوثَقُ بِهِ)
led in prayer, the	المُؤْتَمُونَ (المُصَلُّونَ خَلْفَ الإِمَامِ) / المَأْمُومُونَ
must (will) come to pass [Gardens of Eternity, those which the Ever-Merciful Gracious has promised to His servants in the Unseen: for His promise must (necessarily) come to pass.]	مَاتِيًا (أَتِيًا أَوْ مُنْجَزًا) (جَنَّاتِ عَدْنِ الَّتِي وَعَدَ الرَّحْمَنُ عِبَادَهُ بِالْغَيْبِ إِنَّهُ كَانَ وَعْدُهُ مَاتِيًا) ^٣
feat (n) = accomplishment, exploit	المَأْتَرَةُ (الْمَكْرَمَةُ الْبَاقِيَةُ) / الْعَمَلُ الْفَدُّ / الْعَمَلُ الْبَطُولِيُّ
transmitted by tradition	مَأْتُورٌ (مَنْقُولٌ بِالْأَثَرِ)

^١ (الحاقة ٩)

^٢ (النجم ٥٣)

^٣ (مريم ٦١)

lessor (n)	المُؤَجَّرُ
postponed (a) = deferred, delayed	مُؤَجَّلٌ (مُرَجَأٌ) / مُؤَخَّرٌ / آجِلٌ
Magog	مَاجُوجُ (انظر: يَأْجُوجُ)
Repriever, the	المُؤَخَّرُ (من أسماء الله الحسنى، ويقترن دائما بالمقدم، بمعنى: الذي يُؤَخَّرُ الأشياءُ فَيَضَعُهَا فِي مَوَاضِعِهَا الْمُؤَخَّرَةِ لِمَنْ شَاءَ مِنَ الْكُفَّارِ وَكُلِّ مَنْ اسْتَحَقَّ التَّأْخِيرَ)
deferred dower = postponed dower	مُؤَخَّرُ الصَّدَاقِ (مُؤَخَّرُ الْمَهْرِ) / صَدَاقٌ مُؤَخَّرٌ
polite (a) = courteous, civil, mannerly	مُؤَدَّبٌ (مُهَذَّبٌ) / حَسَنُ الْخُلُقِ
communicator (n) = first narrator	المُؤَدِّي (أَوَّلُ رَاوٍ فِي سِلْسِلَةِ الرِّوَاةِ)
zakah-payer	مُؤَدِّي الزَّكَاةِ (الْمُزَكِّي)
abusive (a) = rude, maleficent, evil	مُؤَذِّ (إِنْسَانٌ مُسِيءٌ) / شَرِيرٌ
harmful (a) = injurious, damaging, detrimental, evil	مُؤَذِّ (شَيْءٌ ضَارٌّ) / مُسَبِّبٌ لِلْخَسَارَةِ
announcer (n)	المُؤَذِّنُ (مُعْلِنُ الْخَبَرِ) / الْمُدْبِعُ / الْبَشِيرُ
caller to prayer = muezzin	مُؤَذِّنُ الصَّلَاةِ
minaret (n)	الْمِنْذَلَةُ (الْمَنَارَةُ)
authorised marriage registrar = marriage registrar, marriage official	الْمَأْدُونُ الشَّرْعِيُّ
purpose (n) = aim, intent, intention, use [and I have other purposes in it.]	الْمَأْرَبُ (الْأَرْبُ وَالْبَغْيَةُ، وَالْجَمْعُ: مَأْرَبٌ) / الْغَرَضُ / الْغَايَةُ / النِّيَّةُ / الْعَزْمُ / الْقَصْدُ / الْمَصْلَحَةُ (وَلَيْ فِيهَا مَأْرَبٌ أُخْرَى)
Ma'rib	مَأْرَبُ (مَدِينَةٌ بِالْيَمَنِ أُقِيمَ عِنْدَهَا سَدٌ مَأْرَبٌ)
historian (n) = chronicler	المُؤَرِّخُ (الْإِخْبَارِيُّ) / رَاوِي التَّارِيخِ
narrow mountain pass	الْمَأْرَمُ (الطَّرِيقُ الضَّيِّقُ بَيْنَ جَبَلَيْنِ)
vaulted over = closed, locked [On them Fire will be vaulted over (all round.)]	مُؤَصَّدَةٌ (مُعْلَقَةٌ مِنْ جَمِيعِ التَّوَاحِي) / مُطَبَقَةٌ (عَلَيْهِمْ نَارٌ مُؤَصَّدَةٌ)
temporary (a) = short-lived, transient, momentary	مُؤَقَّتٌ (وَقْتِي)
temporary and the permanent, the	المُؤَقَّتُ وَالِدَائِمُ
authentic (a) = confirmed, proved, valid	مُؤَكَّدٌ (ثَابِتٌ) / مُؤَيَّدٌ / مُتَّفَقٌ عَلَى صِحَّتِهِ
eaten up = devoured, chewed	مَأْكُولٌ
author (n) = creator, originator, inventor	المُؤَلِّفُ (الْمُبْدِعُ) / الْخَالِقُ / الْمَوْجِدُ
reconciled to Islam, the = the conciliated, people whose hearts are reconciled to Islam, the propitiated	المُؤَلَّفَةُ قُلُوبُهُمْ

^٤ (طه ١٨)

^٥ (البلد ٢٠)

place of security = refuge, asylum	الْمَأْمَنُ
believing (a) = faithful	مُؤْمِنٌ
believer (n) = one who has faith, faithful	الْمُؤْمِنُ
Faithful, the	الْمُؤْمِنُ (من أسماء الله الحسنى، بمعنى: الَّذِي يَصْدُقُ عِبَادَهُ مَا وَعَدَهُمْ، أَوِ الَّذِي أَمَّنَ الْعِبَادَ مِنْ الْمَخَافِ)
strong believer is better than a weak one, a	الْمُؤْمِنُ الْقَوِيُّ خَيْرٌ مِنَ الْمُؤْمِنِ الضَّعِيفِ
transgressing believer	مُؤْمِنٌ فَاسِقٌ (هُوَ مُؤْمِنٌ أَخْطَأَ وَتَعَدَّى بَعْضَ حُدُودِ اللَّهِ)
believer is a devotee of Allah, the	الْمُؤْمِنُ وَلِيُّ اللَّهِ
believers, the = the faithful	الْمُؤْمِنُونَ
believing men and women	الْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ
commanded (a) = ordered	مَأْمُورَةٌ (صَدَرَ لَهَا الْأَمْرُ)
one who is led in prayer	الْمَأْمُومُ (مَنْ يَتَّبِعُ الْإِمَامَ فِي الصَّلَاةِ)
safe (a) = protected, guarded	مَأْمُونٌ / آمِنٌ / سَالِمٌ
mark (n) = sign [Verily, the length of a man's prayer, and the shortness of his sermon is a mark of his knowledge; so, prolong your prayers and shorten your sermons, for eloquence is akin to magic!]	الْمِثْنَةُ (الْعَلَامَةُ) [إِنَّ طُولَ صَلَاةِ الرَّجُلِ وَقِصْرَ خُطْبَتِهِ مِثْنَةٌ مِنْ فِقْهِهِ فَأُطِيلُوا الصَّلَاةَ وَأَقْصِرُوا الْخُطْبَةَ وَإِنَّ مِنَ الْبَيَانِ سِحْرًا] ^٦
qualifications (n, pl)	الْمُؤَهَّلَاتُ (الْكَفَاءَاتُ)
interpreted (a)	مُؤَوَّلٌ
anagogic (a) = of esoteric meaning	مُؤَوَّلٌ بَاطِنِيًّا
victuals (n, pl) = provisions, supplies, stores, food	الْمَثْوَنَةُ (الْمُونُ) / التَّمْوِينُ / الْإِمْدَادَاتُ / الطَّعَامُ
centennial (a)	مِئْوَى (كُلُّ مِائَةِ عَامٍ)
what (adv) [And what is that in your right hand, O Moses?]	مَا (استفهامية لغير العاقل غالبا) ﴿وَمَا يَلْكُ يَمِينِكَ يَا مُوسَى﴾ ^٧
any (pron) = some [Verily, Allah is not embarrassed to set forth any parable: a gnat or anything above it,]	مَا (بمعنى: أَيْ) ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحْيِي أَنْ يَضْرِبَ مَثَلًا مَا بَعْرُضَةً فَمَا فَوْقَهَا﴾ ^٨
what (pron) = that, which, whatever [And those who believe in what was sent down to you,]	مَا (بمعنى: الَّذِي لغير العاقل غالبا) ﴿وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ﴾ ^٩

^٦ (صحيح مسلم ١٤٣٧)

^٧ (طه ١٧)

^٨ (البقرة ٢٦)

while (conj) = whilst, as long as [<i>and I was a witness over them while I remained amongst them;</i>]	مَا (بمعنى: طَالَمَا) ﴿وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مَا دُمْتُ فِيهِمْ﴾ ^٩
how (adv) = what [<i>how will they be able to bear the Fire?</i>]	مَا (للتعجب بمعنى: كَيْفَ) ﴿فَمَا أَصْبَرَهُمْ عَلَى النَّارِ﴾ ^{١٠}
not (adv) [<i>We did not grant immortality to any human being before you: if then you should die, would they be the immortals?</i>]	مَا (لنفي) ﴿وَمَا جَعَلْنَا لِبَشَرٍ مِنْ قَبْلِكَ الْخُلْدَ أَفَإِنْ مِتَّ فَهُمْ الْخَالِدُونَ﴾ ^{١١}
your (something) = my, his, her, their, our [<i>They only desire your ruin:</i>]	مَا (مَصْدَرِيَّةٌ، فَـ: "مَا عَشْتُمْ" هنا تعني: "عَشْتَكُمْ") ﴿وَدُّوا مَا عَشْتُمْ﴾ ^{١٢}
what Allah bestowed = what Allah granted	مَا أَفَاءَ اللَّهُ بِهِ
what the Prophet condoned = what the Prophet acknowledged	مَا أَقْرَأَهُ النَّبِيُّ ﷺ
animal eaten by a wild beast, the	مَا أَكَلَ السَّبُعُ
what is dedicated to others than Allah = that on which other names than Allah's has been invoked	مَا أَهْلُ بِهِ لِغَيْرِ اللَّهِ
objects valid for partnership	مَا تَجُوزُ فِيهِ الشَّرَكَةُ
what has been compiled only by ...	مَا تَفَرَّدَ بِهِ ... (ما لم يتفق عليه الإمامان البخاري ومسلم وتفرّد بذكره أحدهما فقط)
as long as	مَا دَامَ (مَا بَقِيَ)
less than the minimum amount liable to zakah	مَا دُونَ النَّصَابِ (الوَاجِبُ فِيهِ زَكَاةٌ)
what the Prophet kept silent about	مَا سَكَتَ عَنْهُ النَّبِيُّ ﷺ
Whatever Allah wills! = As Allah wills!	مَا شَاءَ اللَّهُ
Whatever Allah wills; there is no power save by Allah!	مَا شَاءَ اللَّهُ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ (يقولها المسلم عندما يرى ما يُعجبه، فيمتنع الحمد)
there be no ground for	مَا عَلَى (فُلَانٍ شَيْءٌ)
It is not for the explanation to contradict the explained matter	مَا كَانَ لِلْبَيَانِ أَنْ يُنَاقِضَ الْمُبَيَّنَ
It is not for the detail to contradict the principle	مَا كَانَ لِلْفَرْعِ أَنْ يُنَاقِضَ الْأَصْلَ
lose true direction, to	مَا كَانَ مُهْتَدِيًا
undeliverable objects	مَا لَا يُقَدَّرُ عَلَى تَسْلِيمِهِ

^٩ (البقرة ٤)

^{١٠} (المائدة ١١٧)

^{١١} (البقرة ١٧٥)

^{١٢} (الأنبياء ٣٤)

^{١٣} (آل عمران ١٨)

lifeless objects	مَا لَيْسَ فِيهِ رُوحٌ
that which your right hands possess	مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ
what has been abrogated as to recital but retained as to judgement	مَا نُسخَ (رُفِعَ) تِلَاوَةً وَبَقِيَ حُكْمًا
what has been abrogated as to judgement but retained as to text and recital	مَا نُسخَ (رُفِعَ) حُكْمُهُ دُونَ خَطِّهِ وَتِلَاوَتِهِ
what has been abrogated as to recital and judgement both	مَا نُسخَتْ (رُفِعَتْ) تِلَاوَتُهُ وَحُكْمُهُ مَعًا
what is necessarily known about religion other than	مَا هُوَ مَعْلُومٌ مِنَ الدِّينِ بِالضَّرُورَةِ مَا وَرَاءَ (غَيْرُ) / خِلَافَ
what is permitted to be lent	مَا يَجُوزُ إِعَارَتُهُ
financial acts permitted to the guardian	مَا يَجُوزُ لِلْوَصِيِّ مِنَ التَّصَرُّفَاتِ الْمَالِيَةِ
prohibited drinks	مَا يَحْرُمُ مِنَ الشَّرَابِ
preferred drinks	مَا يُسْتَحَبُّ مِنَ الشَّرَابِ / الْأَشْرَبَةُ الْمُسْتَحَبَّةُ
what is considered apostasy	مَا يُعَدُّ رِدَّةً
what is considered a false accusation of adultery	مَا يُعَدُّ قَذْفًا بِالْفَاحِشَةِ
sentence passed by a judge	مَا يَقْضِي بِهِ الْقَاضِي
what is prohibited to be slaughtered	مَا يُنْهَى عَنْ ذَبْحِهِ
water (n) [He brought out of it its water and its pasture.]	الْمَاءُ ﴿أَخْرَجَ مِنْهَا مَاءَهَا وَمَرْعَاهَا﴾ ^{١٤}
watering place [And when he arrived at the watering (place) of Madyan,]	الْمَاءُ (مَكَانُ السَّقَايَةِ) ﴿وَلَمَّا وَرَدَ مَاءَ مَدْيَنَ﴾ ^{١٥}
baptismal water	مَاءُ التَّغْمِيدِ
running water = flowing water	الْمَاءُ الْجَارِي
waters of taxes	مَاءُ الْخَرَاجِ (ماء الأتجار التي حفرها الناس، فيحق على الأرض التي ترويهها خراج يتناسب عكسيا مع المجهود الذي بذل فيها)
sexual discharge	مَاءُ الرَّجُلِ أَوْ الْمَرْأَةِ (ما يخرج من الذكر أو الأنثى عند تمام الشهوة) / الْمَنِيُّ
waters of tenths = water of tithes	مَاءُ الْعُشْرِ (ماء الأتجار الطبيعية الذي يسقى به الأرض، فيحق عليها العشر)
used water	الْمَاءُ الْمُسْتَعْمَلُ (سَبَقَ اسْتِعْمَالُهُ)
emitted fluid	مَاءٌ دَافِقٌ
stagnant water = stationary water, foul water	مَاءٌ رَاكِدٌ (مَاءٌ آسِنٌ)

^{١٤} (النازعات ٣١)

^{١٥} (القصص ٢٣)

Zamzam water

مَاءَ زَمْزَمَ

sweet water = fresh water

مَاءَ قُرَاتٍ (مَاءَ عَذْبٍ)

pure water

مَاءَ قَرَّاحٍ

despised fluid (semen)

مَاءَ مَهِينٍ (الْمَنِيُّ)

table-spread (n) = table (set with food)

الْمَائِدَةُ (الْخَوَانُ عَلَيْهِ الطَّعَامُ وَالشَّرَابُ) ﴿١٦﴾

[Behold when the Disciples said: "O Jesus the son of Mary, can your Lord send down to us a table-spread from heaven?" He (Jesus) said: "Fear Allah, if you have faith. "]

قَالَ الْحَوَارِيُّونَ يَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ هَلْ يَسْتَطِيعُ رَبُّكَ أَنْ يُنْزِلَ عَلَيْنَا مَائِدَةً مِنَ السَّمَاءِ قَالَ اتَّقُوا اللَّهَ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١٧﴾

Lord's table = Lord's supper

مَائِدَةُ الرَّبِّ

trapeza kiriou (Gr) = altar

مَائِدَةُ الرَّبِّ (الْمَذْبَحُ)

die (v) = expire, decease, pass away, deliver the ghost [No more is Muhammad than a Messenger: many Messengers have already passed away before him. Would you then, if he died or were slain, turn back on your heels?]

مَاتَ (فَارَقَتْهُ الْحَيَاةُ) / انْتَهَى / تَوَفَّى /
اَسْلَمَ الرُّوحَ / قَضَى نَحْبَهُ ﴿وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ أَفَإِنْ مَاتَ أَوْ قُتِلَ انْقَلَبْتُمْ عَلَى أَعْقَابِكُمْ﴾ ﴿١٨﴾

die in bed, to

مَاتَ حَتْفَ أُنْفِهِ (مَاتَ مَوْتَةً طَبِيعِيَّةً فِي الْفِرَاشِ)

die a martyr, to = be martyred

مَاتَ شَهِيدًا / اسْتَشْهَدَ

become tumultuous, to

مَاجَ (الْبَحْرُ، أَى: ارْتَفَعَ مَآؤُهُ وَاضْطَرَبَ)

surge tumultuously against one another, to [On that day, We shall leave them to surge tumultuously against one another:]

مَاجَ (الْبَعْضُ فِي الْبَعْضِ، أَى: تَدَافَعُوا وَاضْطَرَبُوا) ﴿وَتَرَكْنَا بَعْضَهُمْ يَوْمَئِذٍ يَمُوجُ فِي بَعْضٍ﴾ ﴿١٩﴾

become distraught, to

مَاجَ (الْقَوْمُ، أَى: اخْتَلَفَتْ أُمُورُهُمْ وَاضْطَرَبَتْ)

surge (v) = heave, gush, flow, rush

مَاجَ (الْمَاءُ، أَى: جَاحَ وَانْدَفَعَ) / هَاجَ

Magnificent, the

الْمَاجِدُ (مِنْ أَسْمَاءِ اللَّهِ الْحُسْنَى، بِمَعْنَى: صَاحِبُ الْكَمَالِ الْمُتَنَاهِي وَالْعِزِّ الْبَاهِي، لَهُ

الْعِزُّ فِي الْأَوْصَافِ وَالْأَفْعَالِ، الَّذِي يُعَامِلُ الْعِبَادَ بِالْجُودِ وَالرَّحْمَةِ)

exalted (a) = august, noble, highest-ranking

مَاجِدٌ / مُمَجَّدٌ / سَامٍ / رَفِيعُ الْمَقَامِ

ship that ploughs the waves [and you see the ships therein that plough the waves,]

الْمَآخِرَةُ (السَّفِينَةُ الَّتِي تَشُقُّ الْمَاءَ، وَالْجَمْعُ: مَوَاحِرٍ) ﴿وَتَرَى الْفُلْكَ مَوَاحِرَ فِيهِ﴾ ﴿٢٠﴾

١٦ (المائدة ١١٢)

١٧ (آل عمران ١٤٤)

١٨ (الكهف ٩٩)

١٩ (النحل ١٤)

sway (v) = swing	مَادَ (الْفُصْنُ، أَى: تَمَايَلَ)
reel (v) = shake, quake, quiver, tremble, stagger [And He has set up on the earth mountains standing firm, lest it should reel with you; and rivers and roads; that you may be guided;]	مَادَ (تَحَرَّكَ وَاهْتَزَّ وَاضْطَرَبَ) / رَجَفَ / ارْتَجَفَ / ارْتَعَشَ / تَرَجَّحَ (وَأَلْقَى فِي الْأَرْضِ رَوَاسِيَ أَنْ تَمِيدَ بِكُمْ وَأَنْهَارًا وَسُبُلًا لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ) ^{٢٠}
swagger (v) = prance, sway	مَادَ (فُلَانٌ، أَى: تَشَنَّى وَتَبَخَّرَ)
item (n) = article, piece	المَادَّةُ (فِي الْعَقْدِ) / الْبَنْدُ / الْفِقْرَةُ / الْمَوْضُوعُ
material (n) = matter, physical body, substance	المَادَّةُ (كُلُّ مَا لَهُ جِسْمٌ)
physical (a) = material, bodily	مَادِيٌّ (طَبِيعِيٌّ)
Materialist (n)	المَادِّيُّ (مَنْ لَا يَعْتَقِدُ فِي وَجُودِ اللَّهِ، وَيَعْتَقِدُ أَنَّ الْكَوْنَ هُوَ مَادَّةٌ خَلَقَتْ الْحَيَاةَ بِمَصَادِفَةِ ذَرَاتِ الْمَادَّةِ بَعْضُهَا بَعْضًا)
Materialism (n)	المَادِّيَّةُ (مَذْهَبٌ يُسَلِّمُ بِوُجُودِ الْمَادَّةِ وَحْدَهَا، وَبِهَا يُفْسَرُ الْكَوْنَ وَالْمَعْرِفَةُ وَالسَّلُوكُ)
get provisions, to = provide supplies [This, our merchandise, has been returned to us: so we shall get provisions for our family;]	مَارَ (أَهْلُهُ، أَى: أَعَدَّ لَهُمُ الْمِيرَةَ) (هَذِهِ بِضَاعَتُنَا رُدَّتْ إِلَيْنَا وَنَمِيرُ أَهْلَنَا) ^{٢١}
shake to and fro, to = convulse, be in commotion, be convulsed, be in turmoil [Do you feel secure that He Who is in Heaven will not cause the earth to cave in with you when it shakes to and fro?]	مَارَ (الشَّيْءُ، أَى: ارْتَجَّ وَاضْطَرَبَ) (أَأَمِثُمْ مَنْ فِي السَّمَاءِ أَنْ يَخْسِفَ بِكُمْ الْأَرْضَ فَإِذَا هِيَ تَمُورُ) ^{٢٢}
run to and fro, to	مَارَ (فُلَانٌ، أَى: جَاءَ وَذَهَبَ فِي اضْطِرَابٍ وَسُرْعَةٍ)
saint (n) (abbrev: St.) = sanctus (L), holy man, hagios (Gr)	مَارٍ (هُوَ لِقَبِّ الْقِدَاسَةِ لَدَى الْأَقْبَاطِ، كَمَا "مَارِ جَرِجِسُ" / الْقِدِّيسُ)
shake in dreadful convulsion [On the Day when the sky will shake in dreadful convulsion.]	مَارَ مَوْزًا (يَوْمَ تَمُورُ السَّمَاءُ مَوْزًا) ^{٢٣}
pure flame of fire [And He created the Jinn from pure flames of fire:]	مَارِجٌ مِنْ نَارٍ (لَهَبٌ صَافٍ مِنَ النَّارِ) (وَخَلَقَ الْخَانَ مِنْ مَارِجٍ مِنْ نَارٍ) ^{٢٤}
rebel (n) = insurgent, mutineer	الْمَارِدُ (الْمُتَمَرِّدُ) / الْعَاصِيُ / الْخَارِجُ
giant (a) = gigantic	مَارِدٌ (عِمْلَاقٌ)
rebellious (a) = insurgent, rebel [and as a	مَارِدٌ (مُتَمَرِّدٌ) / عَاصِيٌ / خَارِجٌ

^{٢٠} (النحل ١٥)

^{٢١} (يوسف ٦٥)

^{٢٢} (الملك ١٦)

^{٢٣} (الطور ٩)

^{٢٤} (الرحمن ١٥)

guard against every rebellious evil spirit,]	﴿وَحِفْظًا مِّنْ كُلِّ شَيْطَانٍ مَّارِدٍ﴾ ^{٢٥}
practice (v) = carry out, perform	مَارَسَ (اشْتَغَلَ بِـ) / طَبَّقَ عَمَلِيًّا
heretic (a) = apostate	مَارِقٌ (خَارِجٌ مِّنْ دِينِهِ)
Marut (an angel who lived in Babel with Harut)	مَارُوت
argue (v) = dispute, enter into a controversy, wrangle [Therefore, do not argue about them, except (by telling) the clear argument (that has been revealed to you), nor consult any of them about them (the Companions of the Cave).]	مَارَى (فُلَانًا، أَيْ: نَظَرَهُ وَجَادَلَهُ جِدَالًا عَقِيمًا) ﴿فَلَا تُمَارِ فِيهِمْ إِلَّا مِرَاءً ظَاهِرًا وَلَا تَسْتَفْتِ فِيهِمْ مِنْهُمْ أَحَدًا﴾ ^{٢٦}
remove (v) = eliminate	مَارَزَ (الشَّيْءَ عَنْهُ، أَيْ: نَحَاهُ عَنْهُ) / أَمَاطَ
separate (v) = set apart, sort out, distinguish, discriminate	مَارَزَ (الشَّيْءَ، أَيْ: عَزَلَهُ وَفَرَزَهُ) / مَيَّزَ
Masonism (n)	الْمَاسُونِيَّةُ (تنظيمات علنية في مُستوياتها السفلى، سرية في مستوياتها العليا، ويُسيطر عليها اليهود، وتعمل على إفساد الأخلاق والأديان)
on foot	مَاشِيًا (سَائِرًا عَلَى قَدَمَيْهِ)
goat (n)	الْمَاعِزُ (الْكَبْشُ، والجمع: مَوَاعِزُ، الأنثى: مَاعِزَةٌ أو عَتَزٌ، واسم الجنس: مَعَزٌ و مَعَزٌ / كَبْشُ المَحْرُوقَةِ (يهودية)
help to the needy = neighbourly charity, small kindnesses [And refuse help to the needy.]	الْمَاعُونُ (إِعَاثَةُ الْمُحْتَاجِ) ﴿وَيَمْتَنِعُونَ الْمَاعُونُ﴾ ^{٢٧}
household utensils	الْمَاعُونُ (اسْمٌ جَامِعٌ لِمَنَافِعِ الْبَيْتِ مِمَّا جَرَتْ الْعَادَةُ بِإِعَارَتِهِ)
abiding (a) = staying, remaining, tarrying [abiding in it for ever.]	مَآكِثٌ (بَاقٍ) ﴿مَآكِثِينَ فِيهِ أَبَدًا﴾ ^{٢٨}
cunning (a) = sly, skilful, artful, crafty, wily, guileful	مَآكِرٌ (دَاهِيَّةٌ) / بَارِعٌ
schemer (n) = planner, plotter, contriver [And they (the unbelievers) schemed, and Allah schemed; but Allah is the best schemer.]	مَآكِرٌ (مُدَبَّرٌ) / مُخَطَّطٌ ﴿وَمَكَّرُوا وَمَكَّرَ اللَّهُ وَاللَّهُ خَيْرُ الْمَاكِرِينَ﴾ ^{٢٩}
incline (v) = lean, tilt, bend, list, slant	مَالَ (إِلْحَتَى) / أَمَالَ
lean away from, to = turn aside from	مَالَ (عَنْ)
be rich, to = be wealthy, have possessions	مَالَ (كَثُرَ مَالُهُ)
wealth (n) = money, possessions, property,	الْمَالُ (مَا لِلْإِنْسَانِ مِنْ مُمْتَلَكَاتٍ، والجمع:

^{٢٥} (الصافات ٧)

^{٢٦} (الكهف ٢٢)

^{٢٧} (الماعون ٧)

^{٢٨} (الكهف ٣)

^{٢٩} (آل عمران ٥٤)

riches, assets, fortune, treasure, substance	أَمْوَالٌ / الثَّقُودُ / الثَّرْوَةُ / الْمَمْلَكَاتُ
lean towards, to = turn towards	مَالٌ إِلَى
illegally-gained wealth	الْمَالُ الْحَرَامُ
husband's property	مَالُ الزَّوْجِ
non-collectable debt	مَالُ الضَّمَامِ (الَّذِينَ الْمَعْدُومُ)
tangible property = visible property	الْمَالُ الظَّاهِرُ
money purified by paying zakah	الْمَالُ الْمُزَكَّى
hoarded wealth	الْمَالُ الْمَكْنُونُ
orphan's property, the	مَالُ الْيَتِيمِ
ready money = liquid money, cash	مَالٌ حَاضِرٌ / مَالٌ سَائِلٌ / نَقْدٌ
liquid money = ready money, cash	مَالٌ سَائِلٌ (مَالٌ حَاضِرٌ) / نَقْدٌ
assault (v) = attack	مَالَ عَلَى (شَدَّ عَلَى) / هَاجَمَ
lean away altogether, to	مَالَ كُلُّ الْمَيْلِ (عَنِ)
allocated money	مَالٌ مُرَصَّدٌ (مُخَصَّصٌ لِعَرَضٍ مَّا)
turn greatly far away, to	مَالَ مَيْلًا عَظِيمًا
wealth and sons	الْمَالُ وَالْبَنُونَ
conscience money	مَالٌ يُدْفَعُ لِإِرَاحَةِ الضَّمِيرِ / كَفَّارَةٌ مَالِيَّةٌ
assist (v) = help, collaborate with, cooperate with	مَالًا (سَاعَدَ وَعَاوَنَ)
one who fills [Verily, they will eat of it, and fill their bellies from it.]	الْمَالِيُّ (مَنْ يَمْلَأُ) ﴿فَإِنَّهُمْ لَا يَكْلُونَ مِنْهَا فَمَالِئُونَ مِنْهَا الْبُطُونَ﴾ ^{٢٠}
Malik (keeper of Hell)	مَالِكُ (خَازِنُ النَّارِ)
possessor (n) = owner, proprietor, lord	الْمَالِكُ (صَاحِبُ الْمَلِكِ) / الْخَائِزُ / السَّيِّدُ
[Have not they seen that it is We Who have created for them among the things which Our hands have fashioned cattle, of which they are possessors?]	﴿أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا خَلَقْنَا لَهُمْ مِنْ مِثْلِ مَا عَمِلَتْ أَيْدِينَا أَنْعَامًا فَهُمْ لَهَا مَالِكُونَ﴾ ^{٢١}
landlord (n) = landowner	مَالِكُ الْأَرْضِ
Lord of Sovereignty, the	مَالِكُ الْمُلْكِ (مَنْ أَسْمَاءُ اللَّهِ الْحُسْنَى، بِمَعْنَى: الْمُتَصَرِّفُ فِي مُلْكِهِ كَيْفَ يَشَاءُ، لَا رَادَّ لِحُكْمِهِ، وَلَا مُعَقَّبَ لِأَمْرِهِ)
co-proprietor	مَالِكٌ عَلَى الْمَشَاعِ
Lord of the Day of Judgement = Master of the Day of	مَالِكُ يَوْمِ الدِّينِ (اللَّهُ)

^{٢٠} (الصافات ٦٦)

^{٢١} (يس ٧١)

Judgement	مَا لِهَذَا ...؟ (مَا شَأْنُهُ ...؟)
now what is the matter with (so and so) ...?	
financial (a) = fiscal	مَالِي (تِجَارِي)
monetary (a)	مَالِي (نَقْدِي)
my wealth [My wealth did not avail me anything.]	مَالِيهِ (مَالِي مع هاء الوقف) ﴿مَا أَغْنَى عَنِّي مَالِي﴾ ^{٢٢}
donor (n) = giver	الْمَانِحُ (الْوَاهِبُ) / الْمُتَبَرِّعُ / الْمُعْطِي
that which protects [and they thought that their fortresses would protect them from Allah! But the (wrath of) Allah came to them from where they did not reckon (it to come),]	مَانِعٌ (حَامٍ لَهُمْ) / وَاقٍ ﴿وَوَظَنُوا أَنَّهُمْ مَانِعَتُهُمْ حُصُونُهُمْ مِّنَ اللَّهِ فَأَتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ حَيْثُ لَمْ يَحْتَسِبُوا﴾ ^{٢٣}
Protector, the	الْمَانِعُ (من أسماء الله الحسنى، بمعنى: الَّذِي يَدْفَعُ أَسْبَابَ الْهَلَاكِ وَالنُّقْصَانِ، أَوِ الَّذِي يَمْنَعُ الْعَطَاءَ عَمَّنْ شَاءَ ابْتِلَاءً أَوْ حِمَايَةً)
contraceptive (n) = antifertility agent	مَانِعُ الْحَمْلِ
defect of consent	مَانِعُ الرِّضَا (يُبْطِلُ الزَّوْاجَ عَدَمَ الرِّضَا لِأَحَدِ الطَّرَفَيْنِ) / مَانِعُ الْمَوَافَقَةِ الْحُرَّةِ
withholder of zakah = repudiator of zakah	مَانِعُ الزَّكَاةِ
withholder of charity	مَانِعُ الصَّدَقَةِ
defect of consent	مَانِعُ الْمَوَافَقَةِ الْحُرَّةِ (يُبْطِلُ الزَّوْاجَ عَدَمَ مَوَافَقَةِ أَحَدِ الطَّرَفَيْنِ مَوَافَقَةِ حُرَّةٍ)
legal impediment = impediment, bar, defect, obstacle	مَانِعٌ شَرْعِيٌّ / عَائِقٌ / حَاجِبٌ
Manichaeism (n)	الْمَانَوِيَّةُ (ديانة فارسية أسسها "ماني" في القرن الثالث الميلادي من عناصر مجوسية ومسيحية وغنوصية)
Mani	مَانِي (مؤسس الديانة المانوية)
give a drink of water, to	مَاهَ (فَلَاكًا، أَيْ: سَقَاهُ الْمَاءَ)
be full of water, to	مَاهَتْ (الْبَيْتُ، أَيْ: كَثُرَ مَآؤُهَا)
one who levels something out [And We have spread out the earth: how excellent are We who levelled it out (for mankind)!]	الْمَاهِدُ (مَنْ يُمَهِّدُ) ﴿وَالْأَرْضَ فَرَشْنَا مَاهِدًا﴾ ^{٢٤}
permissible (a) = allowed, allowable, permitted, sanctioned, legitimate, legal, lawful	مُبَاحٌ (مَا خَيْرٌ فِيهِ الْمَكْلَفُ بَيْنَ الْفِعْلِ وَالتَّرِكِ، فَلَا يُمَدَحُ عَلَى فِعْلِهِ، وَلَا يُذَمُّ عَلَى تَرْكِه كَأَكْلِ الْحَلَالِ وَشُرْبِ الْحَلَالِ) / مَسْمُوحٌ بِهِ / حَلَالٌ / جَائِزٌ
ownerless property = res nullis	الْمُبَاحَاتُ (الْأَشْيَاءُ بِلا مَالِكٍ)

^{٢٢} (الحاقة ٢٨)

^{٢٣} (الحشر ٢)

^{٢٤} (الذاريات ٤٨)

permissible acts = allowable acts	المُبَاحَاتُ (الأَعْمَالُ الْمُبَاحَةُ)
what is permissible while fasting	مُبَاحَاتُ الصَّيَامِ
principles of Islamic regime	مَبَادِي نِظَامِ الْحُكْمِ الْإِسْلَامِيِّ
hastening (n) = hurrying	المُبَادَرَةُ (الِإِسْرَاعُ)
initiative (n) = initial step	المُبَادَرَةُ (التَّمْهِيدُ)
hastening to the sacred house	المُبَادَرَةُ إِلَى الْبَيْتِ الْحَرَامِ
recognised exchange	مُبَادَلَةٌ صَحِيحَةٌ
quittance (n) = quietus, mutual acquittal, mutual release	المُبَارَاةُ (من وَعْدٍ أو دَيْنٍ، هِيَ أَنْ يُرَى كُلٌّ مِنَ الشَّخْصَيْنِ الْآخَرِ مِمَّا لَهُ فِي ذِمَّتِهِ) / الْمُخَالَصَةُ
beatus (L)	المُبَارَكُ (لقب رَسْمِي أَقْلٍ مِنْ قِدِّيسٍ وَيُمنَحُ بِقَرَارِ بَابَوِي)
blessed (a) = blest, full of blessings [<i>And He made me blessed wherever I be, and He enjoined on me prayer and charity as long as I live;</i>]	مُبَارَكٌ (مُنْعَمٌ عَلَيْهِ) ﴿وَجَعَلَنِي مُبَارَكًا أَيْمًا كُنْتُ وَأَوْصَانِي بِالصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ مَا دُمْتُ حَيًّا﴾ ^{٢٠}
Benediction and Dismissal	مُبَارَكَةُ الشَّعْبِ وَالتَّسْرِيحُ (لدى النصارى)
direct (a) = immediate, straight, open, candid	مُبَاشِرٌ (مُسْتَقِيمٌ) / نَزِيهٌ / صَرِيحٌ
exaggeration (n) = overdoing, overstating	المُبَالَغَةُ (الْعُلُوُّ) / التَّهْوِيلُ
mutual cursing = li'an (Ar)	المُبَاهَلَةُ (اجْتِمَاعُ الْقَوْمِ لِاسْتِنْزَالِ لَعْنَةِ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِ) / اللَّعَانُ / المُلَاعَنَةُ
beginner (n) = novice, initiate	المُبْتَدِئُ (المُسْتَجِدُّ)
innovator (n) = inventor	المُبْتَدِعُ (المُجَدِّدُ) / الْمُخْتَرِعُ
heretic (n) = heterodox, heresiarch, dissenter	المُبْتَدِعُ (صَاحِبُ الْبِدْعَةِ) / الْهَرِطِيقُ / الزُّلْدِيْقُ / الْمُخْدِثُ / الْمَارِقُ
blackmailer (n) = extortionist	مُبْتَزُّ الْمَالِ بِالتَّهْدِيدِ
afflicted (a) = troubled, distressed	مُبْتَلَى (مَكْرُوبٌ) / مَرْزُوءٌ
afflicted with blindness	مُبْتَلَى بِالْعَمَى
scattered about = spread out, dispersed, strewn about	مُبْتُوثٌ (مُتَفَرِّقٌ مُنْتَشِرٌ)
venerable (a) = honourable, honoured, revered, respected, worshipful	مُبْجَلٌ (مَوْقَرٌ) / مُحْتَرَمٌ / جَلِيلٌ
censer (n) = thurible, incense burner, ti-shori (Copt)	المُبْخَرَةُ (وِعَاءُ الْبُخُورِ) / الْمَجْمَرَةُ / الشُّورِيَّةُ (لدى الأقباط)
precept (n) = principle, doctrine	المُبْدَأُ (التَّعْلِيمَةُ) / الْوَصِيَّةُ / الْأَمْرُ

principle (n) = rule, regulation	المَبْدَأُ (القَاعِدَةُ يُعْمَلُ بِهَا)
Initiator, the	المُبْدِئُ (مِنْ أَسْمَاءِ اللَّهِ الْحُسْنَى، بِمَعْنَى: الَّذِي أَنْشَأَ الْأَشْيَاءَ وَاخْتَرَعَهَا مِنَ الْعَدَمِ ابْتِدَاءً مِنْ غَيْرِ مِثَالٍ سَابِقٍ)
maxim (n) = axiom	مَبْدَأٌ أَسَاسِيٌّ (حَقِيقَةٌ مُقَرَّرَةٌ) / بَدِيهِيَّةٌ
dissimulation principle = precaution principle	مَبْدَأُ التَّقِيَّةِ (عِنْدَ الشَّيْعَةِ)
Principle of Contradiction (It is impossible for a thing to be and not to be at the same time and under the same aspect)	مَبْدَأُ التَّنَاقُضِ (مِنْ الْمُسْتَحِيلِ أَنْ يَوْجِدَ الشَّيْءُ وَلَا يَوْجِدَ فِي نَفْسِ الْوَقْتِ وَتَحْتَ نَفْسِ الْهَيْئَةِ)
one who can change [<i>And recite what has been revealed to you of the Book of your Lord: none can change His Words, and you will never find any other refuge than with Him.</i>]	الْمُبْدِلُ (مَنْ يُبْدِلُ) ﴿وَأَتْلُ مَا أُوحِيَ إِلَيْكَ مِنْ كِتَابِ رَبِّكَ لَا مُبْدِلَ لِكَلِمَاتِهِ وَلَنْ تَجِدَ مِنْ دُونِهِ مُلْتَحَدًا﴾ ^{٣٦}
spendthrift (n) = wastrel [<i>verily spendthrifts are brothers of the evil ones;</i>]	الْمُبْدِرُ (الْمُسْرِفُ) ﴿إِنَّ الْمُبْدِرِينَ كَانُوا إِخْوَانَ الشَّيَاطِينِ﴾ ^{٣٧}
thrifless (a) = wasteful, improvident, prodigal, extravagant	مُبْدِرٌ (مُسْرِفٌ)
grounds for divorce	مُبَرَّرَاتُ الطَّلَاقِ
contriver (n) (of a: plan, scheme) = schemer, settler of plans, one who contrives a plan	الْمُبَرِّمُ (لِخُطَّةٍ أَوْ مَكِيدَةٍ) / الْمُدَبِّرُ
one who concludes (a bargain, a contract) ratify	الْمُبَرِّمُ (لِصَفْقَةٍ أَوْ عَقْدٍ)
open-handed (a) = generous, bountiful, magnanimous	مَبْسُوطُ الْيَدَيْنِ (كَرِيمٌ) / سَخِيٌّ / سَمِيعٌ
one who brings of glad tidings = harbinger of good news [<i>Messengers who bring glad tidings as well as warnings,</i>]	الْمُبَشِّرُ (حَامِلُ الْأَخْبَارِ السَّارَةِ) ﴿رُسُلًا مُبَشِّرِينَ وَمُنْذِرِينَ﴾ ^{٣٨}
missionary (n)	الْمُبَشِّرُ (مَنْ يَدْعُو النَّاسَ إِلَى دِينِ الْمَسِيحِيَّةِ)
evangelist (n)	مُبَشِّرٌ بِالْإِنْجِيلِ // أَحَدُ الْإِنْجِيلِيِّينَ الْأَرْبَعَةِ (مَتَّى، مَرْقَسٌ، لُوقَا، يُوْحَنَّا)
eye-opening sign [<i>And We gave Thamud the she-camel as an eye-opening sign, but they wrongfully rejected her.</i>]	مُبْصِرَةٌ (آيَةٌ تَفْتَحُ الْعَيْنَ لِيُبْصِرُوا) ﴿وَأَتَيْنَا ثَمُودَ النَّاقَةَ مُبْصِرَةً فَظَلَمُوا بِهَا﴾ ^{٣٩}
illuminating (a) = sight-giving, full of light, bright, clear [<i>We have made the Night and the Day as two (of Our) signs; then We</i>	مُبْصِرَةٌ (مُضِيئَةٌ مُبَيِّنَةٌ تُبْصِرُ فِيهَا الْأَشْيَاءَ) ﴿وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ آيَتَيْنِ

^{٣٦} (الكهف ٢٧)

^{٣٧} (الإسراء ٢٧)

^{٣٨} (النساء ١٦٥)

^{٣٩} (الإسراء ٥٩)

<i>blotted out the sign of the night, and We made the sign of the day illuminating; that you may seek bounty from your Lord,]</i>	فَمَحَوْنَا آيَةَ اللَّيْلِ وَجَعَلْنَا آيَةَ النَّهَارِ مُبْصِرَةً لِّتَبْتَغُوا فَضْلًا مِّن رَّبِّكُمْ ﴿٤٠﴾
nullifier (n) = invalidator	الْمُبْطِلُ (لِعِبَادَةٍ) / الْمُفْسِدُ (لِعَمَلٍ) / الْمَحْطُطُ (لِعَمَلٍ) / التَّاقِضُ (لِعِبَادَةٍ)
follower of the untruth = dealer in falsehood, dealer in vanities [and on the Day that the Hour of judgement is established the followers of the untruth will lose!]	الْمُبْطِلُ (مَنْ يَتَّبِعِ الْبَاطِلَ) ﴿وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُومِدُ يَخْسِرُ الْمُبْطِلُونَ﴾ ٤١
nullifiers of pilgrimage	مُبْطِلَاتُ الْحَجِّ
nullifiers of fasting	مُبْطِلَاتُ الصَّوْمِ / الْمُفْطِرَاتُ
kept away = removed away [Verily, those who were promised the best from Us will be kept away therefrom.]	مُبْعَدٌ ﴿إِنَّ الَّذِينَ سَبَقَتْ لَهُمْ مِنَّا الْحُسْنَىٰ أُولَٰئِكَ عَنْهَا مُبْعَدُونَ﴾ ٤٢
emissary (n) = ambassador, messenger	مَبْعُوثٌ (مُرْسَلٌ بِرِسَالَةٍ) / رَسُولٌ / سَفِيرٌ
resurrected (a) = raised from death [And they said: there is nothing except our life on this earth, and never shall we be resurrected.]	الْمَبْعُوثُ (مَنْ يُبْعَثُ مِنَ الْقَبْرِ) ﴿وَقَالُوا إِن هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا وَمَا نَحْنُ بِمَبْعُوثِينَ﴾ ٤٣
nuncio (n)	مَبْعُوثٌ بَابَوِيٌّ
xenophobe (n)	مُبْغِضُ الْأَجَانِبِ / كَارِهُ الْأَجَانِبِ
plunged into despair [It (the punishment) will not be lightened for them, and they will be plunged there into despair.]	مُبْلِسٌ (يَأْسٌ أَشَدُّ الْيَأْسِ) ﴿لَا يُفْتَرُ عَنْهُمْ وَهُمْ فِيهِ مُبْلِسُونَ﴾ ٤٤
informed (a) = notified	مُبْلَغٌ (مَنْ تَمَّ إِبْلَاغُهُ)
measure of their knowledge = extent of their knowledge	مَبْلَغُ عِلْمِهِمْ
chapter-house (n)	مَبْنَىٰ اجْتِمَاعَاتِ أَعْضَاءِ الْكَنِيسَةِ
dazzling (a) = brilliant, resplendent, wonderful	مُبْهَرٌ (مُتَالِقٌ)
abstruse (a) = ambiguous, obscure, involved	مُبْهَمٌ (غَيْرٌ وَاضِحٍ) / غَوِيصٌ
with ambiguity in the chain of transmission	مُبْهَمُ السَّنَدِ
aghast (a) = appalled	مَبْهُوتٌ (مَشْدُودَةٌ) / مُرْتَاعٌ / مُرَوَّعٌ
place for dwelling, a	الْمَبْوَأُ (مَكَانُ السُّكْنَى)

٤٠ (الإسراء ١٢)

٤١ (الجنات ٢٧)

٤٢ (الأنبياء ١٠١)

٤٣ (الأنعام ٢٩)

٤٤ (الزخرف ٧٥)

spending the night at Mina	المَيْتُ بِمَنَى
sold object, the = sold thing	المَيْعُ (البِضَاعَةُ الَّتِي تَمَّ بَيْعُهَا)
manifest (a) = open, evident, frank, clear, lucid, obvious, glaring, conspicuous	مُبِينٌ (وَاضِحٌ ظَاهِرٌ)
late (a) = belated, tardy, former	مُتَأَخِّرٌ (سَابِقٌ)
later scholars = later jurists	الْمُتَأَخِّرُونَ (مِنَ الْفُقَهَاءِ)
Islamist (n)	الْمُتَأَسِّلِمُ (مَنْ يَدْعِي الْإِسْلَامَ لِلتَّكْسِبِ أَوْ الْإِرْهَابِ بِاسْمِهِ)
designing (a) = sly, crafty, cunning	مُتَأَمِّرٌ (كَائِدٌ) / مَاكِرٌ
conspirator (n) = plotter, schemer, conniver	الْمُتَأَمِّرُ (مُدَبِّرُ الْمَكَايِدِ) / الْمُتَوَاطِي
interpreter (n) = elucidator	الْمُتَأَوَّلُ (الْمُفَسِّرُ)
repentance (n) [say: He is my Lord, there is no god but He, in Him is my trust, and to Him is my repentance!]	الْمَتَابُ (الْمَرْجِعُ وَالتَّوْبَةُ) ﴿قُلْ هُوَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ مَتَابٌ﴾ ^{٤٥}
sharing text of <u>Hadith</u>	الْمُتَابَعَةُ (أَنْ يُشَارِكَ الرَّاوى غَيْرَهُ فِي رَوَايَةِ الْحَدِيثِ لَفْظًا أَوْ مَعْنَى مَعَ الِاتِّحَادِ فِي الصَّحَابِيِّ) / الشَّاهِدُ
following the Imam	مُتَابَعَةُ الْإِمَامِ
complete sharing of chain of narration	الْمُتَابَعَةُ التَّامَّةُ (أَنْ يُشَارِكَ الرَّاوى غَيْرَهُ فِي رَوَايَةِ الْحَدِيثِ لَفْظًا أَوْ مَعْنَى مَعَ الْإِتِّحَادِ فِي الصَّحَابِيِّ مَعَ كَوْنِ الْمَشَارَكَةِ مِنْ أَوَّلِ السَّنَدِ)
incomplete sharing of chain of narration	الْمُتَابَعَةُ الْقَاصِرَةُ (أَنْ يُشَارِكَ الرَّاوى غَيْرَهُ فِي رَوَايَةِ الْحَدِيثِ لَفْظًا أَوْ مَعْنَى مَعَ الْإِتِّحَادِ فِي الصَّحَابِيِّ مَعَ عَدَمِ كَوْنِ الْمَشَارَكَةِ مِنْ أَوَّلِ السَّنَدِ)
passing comfort = enjoyable conveniences, belongings, possessions, baggage, luggage, property, utensils	الْمَتَاعُ (كُلُّ مَا يُسْتَفَادُ مِنْهُ وَيُرْغَبُ فِي اِقْتِنَائِهِ، وَالْجَمْعُ: أَمْتِعَةٌ) / الْمُتَمَلِّكَاتُ
maintenance (n) = upkeep, support, provision [And those of you who die and leave wives behind, should make (before they die) a bequest in favour of their wives of maintenance for a full year without turning (them) out.]	الْمَتَاعُ (مَا تَتَمَتَّعُ بِهِ الْأَرْمَلَةُ لِمُدَّةِ سَنَةٍ بَعْدَ وَفَاةِ الزَّوْجِ) / الْإِعَالَةُ ﴿وَالَّذِينَ يَتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا وَصِيَّةً لِأَزْوَاجِهِمْ مَتَاعًا إِلَى الْحَوْلِ غَيْرَ إِخْرَاجٍ﴾ ^{٤٦}
passing comforts of worldly life = pleasures of worldly life, enjoyable conveniences of this worldly life	مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

^{٤٥} (الرعد ٣٠)

^{٤٦} (البقرة ٢٤٠)

vain passing comfort [<i>And what is the life of this world, but a vain passing comfort?</i>]	مَتَاعُ الْغُرُورِ ﴿وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعُ الْغُرُورِ﴾ ^{٤٧}
chose transitory = transferable possessions	الْمَتَاعُ الْمُنْقُولُ
mutual (a) = reciprocal	مُتَبَادِلٌ (مُشْتَرَكٌ)
seller and the buyer, the = the vendor and the vendee	الْمُتَبَايِعَانِ (الْبَائِعُ وَالْمُشْتَرِي)
annihilated (a) = destroyed	مُتَبَرِّدٌ (مُهْلِكٌ)
one who displays her beauty and adornments = one who displays her charms	الْمُتَبَرِّجَةُ (مَنْ تَكْشِفُ عَنْ جَمَالِهَا وَزِينَتِهَا)
contributor (n) = donor, giver	الْمُتَبَرِّعُ (الْمُسَاهِمُ)
pursued (a) = followed	مُتَّبَعٌ (مُلَاحَقٌ)
adopted child	الْمُتَّبَنَّى (طِفْلٌ تَمَّ تَبْنِيَهُ)
inclined to = biased, partial, prejudiced	مُتَّجَانِفٌ (مَائِلٌ إِلَى) / مَيَّالٌ إِلَى / رَاغِبٌ فِي / مُتَّحِيزٌ
inclined to sinfulness [<i>But if any is forced by famine, not inclined to sinfulness, then Allah is indeed Oft Forgiving, Most Merciful.</i>]	مُتَّجَانِفٌ لِإِثْمٍ (مَائِلٌ إِلَيْهِ بِتَجَاوُزِ قَدَرِ الضَّرُورَةِ) ﴿فَمَنْ اضْطُرَّ فِي مَخْمَصَةٍ غَيْرَ مُتَّجَانِفٍ لِإِثْمٍ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾ ^{٤٨}
adjoining (a) = near to one another, adjacent, contiguous, neighbouring	مُتَّجَاوِرٌ (مُجَاوِرٌ) / قَرِيبٌ / مُلَاصِقٌ
loving one another for the sake of Allah	مُتَّحَابُونَ فِي اللَّهِ
those who love one another for the sake of Allah	الْمُتَّحَابُونَ فِي اللَّهِ
as a stratagem of war [<i>If any do turn his back to them on such a day unless it be as a stratagem of war, or to retreat to a troop (of his own), he will return (laden) with the wrath of Allah,</i>]	مُتَّحَرِّفًا لِقِتَالٍ (مُظْهِرًا الْفِرَارَ خِدْعَةً ثُمَّ يَكْفُرُ) ﴿وَمَنْ يُؤَلِّهْمْ يَوْمَئِذٍ دُبْرَهُ إِلَّا مُتَّحَرِّفًا لِقِتَالٍ أَوْ مُتَّحِيزًا إِلَى فِتْنَةٍ فَقَدْ بَاءَ بِغَضَبٍ مِّنَ اللَّهِ﴾ ^{٤٩}
civilised (a) = civilized (Am)	مُتَّحَضِّرٌ (مُتَمَدِّنٌ) / مُهَذَّبٌ
Antinomian (n, a)	الْمُتَّحِلِّلُ (مِنَ الْعِبَادَاتِ وَالشَّرَائِعِ)
enthusiastic (a) = zealous, ardent, eager	مُتَّحَمِّسٌ (غَيُورٌ)
bearer of <u>H</u> adith = transmitter of <u>H</u> adith	مُتَّحَمِّلُ الْحَدِيثِ (هُوَ مَنْ يَقُومُ بِتَحْمِيلِ الْحَدِيثِ وَرَوَايَتِهِ عَنْ شَيْخِهِ)
biased (a) = prejudiced, taking the side of, being partial	مُتَّحِيزٌ (مُنْحَازٌ)

^{٤٧} (الحديد ٢٠)

^{٤٨} (المائدة ٣)

^{٤٩} (الأنفال ١٦)

retreating to a troop = withdrawing to a party	مُتَحَيِّرٌ إِلَى فِئَةٍ
akimbo (adv)	مُتَخَصِّرًا (وَأَضْعَا يَدَيْهِ عَلَى خَصْرِهِ)
defaulter (n)	الْمُتَخَلِّفُ (عَنْ قَضَاءِ الدَّيْنِ) / الْمُتَقَاعِسُ
backward (a, adv)	مُتَخَلِّفٌ (غَيْرُ مُتَقَدِّمٍ)
changeling (n)	الْمُتَخَلَّى عَنْ مَبَادِنِهِ
hesitant (a) = wavering, vacillating	مُتَذَبِّذٌ (مُتَرَدِّدٌ) / مُتَحَيِّرٌ
heaped up = clustered	مُتَرَكَبٌ
waiting (person) = one who waits	الْمُتَرَبِّصُ (الْمُنْتَظِرُ)
translator (n) = interpreter	الْمُتَرْجِمُ (الْمُتَرْجِمَانُ)
churchgoer (n)	الْمُتَرَدِّدُ عَلَى الْكَنَائِسِ / الْمَسِيحِيُّ الْمُتَدَيِّنُ
animal killed by falling, an	الْمُتَرَدِّيَّةُ (الْمَيِّتَةُ بِالسُّقُوطِ مِنْ غُلُوٍّ)
luxuriating (a) = indulging in wealth	مُتَرَفٌ (مُتَمَتِّعٌ بِمَبَاهِجِ رِزْخَارِفِ الْحَيَاةِ)
one who lives in luxury = one indulging in wealth [When We decide to destroy a community, We command its people who live in luxury (to obey Allah), but they transgress in it; so they justly deserve the word (of punishment) against them: then we destroy them utterly.]	الْمُتَرَفُ (مَنْ يَتَمَتَّعُ بِمَبَاهِجِ الْحَيَاةِ) ﴿وَإِذَا أَرَدْنَا أَنْ نُهْلِكَ قَرْيَةً أَمَرْنَا مُتْرَفِيهَا فَفَسَقُوا فِيهَا فَحَقَّ عَلَيْهَا الْقَوْلُ فَدَمَّرْنَاَهَا تَدْمِيرًا﴾ ^{٥٠}
lawfully wedded	مُتَزَوِّجٌ (مُتَزَوِّجَةٌ) زَوْاجًا شَرْعِيًّا
bigamist (n)	الْمُتَزَوِّجُ مِنْ امْرَأَتَيْنِ
in wedlock = married, shielded by marriage	مُتَزَوِّجَةٌ (مُحَصَّنَةٌ)
lenient (a) = charitable, tolerant, indulgent	مُتَسَامِعٌ (رَفِيقٌ) / مُتَسَاهِلٌ / لَيِّنُ الْجَانِبِ
rash (a) = hasty, heedless	مُتَسَرِّعٌ (مُتَهَوِّرٌ) / طَائِشٌ
consistent (a) = harmonious, uniform	مُتَسِقٌ (مُتَوَافِقٌ) / مُتَلَامٍ / مُتَشَابِهٌ
recipient (a, n) = receiver	مُتَسَلِّمٌ (مُتَلَقٌّ) / مُتَقَبِّلٌ
pessimist (n) = hopeless, melancholic, cynic	الْمُتَشَائِمُ (السُّودَاوِيُّ)
pessimistic (a) = despairing, discouraging, cynical	مُتَشَائِمٌ (سُودَاوِيٌّ)
consistent within itself = conforming unto itself, having a mutual resemblance to one another [Allah has sent down (from time to time) the most beautiful Message in the form of a Book, consistent within	مُتَشَابِهٌ (تَشَابَهَتْ مَعَانِيهِ وَالْفَاظَةُ فِي بُلُوغِ الْإِعْجَازِ وَالْإِحْكَامِ، أَوْ غَيْرُ مُتَنَاقِضٍ مَعَ نَفْسِهِ) ﴿اللَّهُ نَزَّلَ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ كِتَابًا مُتَشَابِهًا مَثَانِي﴾ ^{٥١}

^{٥٠} (الإسراء ١٦)

^{٥١} (الزمر ٢٣)

itself, in oft-repeated verses:]
 ambiguous (a) = equivocal, vague,
 dubious, doubtful [He it is who has sent
 down to you the Book: in it are verses of
 fixed and clear meaning; they are the
 mother (authoritative source) of the Book:
 and others of ambiguous meaning.]

quarrelsome (a) = contentious, fractious, at
 variance [Allah puts forth a parable: a
 man belonging to quarrelsome partners,
 and a man belonging entirely to one
 master: are those two equal in
 comparison?]

tenacious (a) = persistent

one who pretends to have more than he
 got

strict (a) = stern, austere, harsh, rigid

dogmatist (n) = bigot, zealot

sceptic (n) = doubter

incredulous (a) = doubtful, suspicious

split (a) = cleft, divided, cracked [If We had
 sent down this Qur'an on a mountain, verily,
 you would have seen it humbled and split for
 fear of Allah.]

almsgiver (n) = charitable person

men and women who give charity = alms-
 givers both male and female

charitable, the = those who give charity

conflicting (a) = contradicting,
 paradoxical, inconsistent

radical (a) = extremist,
 revolutionary

one who keeps oneself pure = one who purifies
 oneself [For Allah loves those who are ever-
 repentant and he loves those who keep
 themselves pure.]

مُتَشَابِهَةٌ (يَحْتَمِلُ أَكْثَرَ مِنْ مَعْنَى) / مُلْتَبِسٌ
 / غَامِضٌ / مُبْهَمٌ ﴿هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ
 عَلَيْكَ الْكِتَابَ مِنْهُ آيَاتٌ مُحْكَمَاتٌ هُنَّ
 أُمُّ الْكِتَابِ وَأُخَرُ مُتَشَابِهَاتٌ﴾^{٥٢}

مُتَشَاكِسٌ (مُحِبٌّ لِلْخِصَامِ وَالشَّجَارِ) /
 مُشَاكِسٌ ﴿ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا رَجُلًا فِيهِ
 شُرَكَاءُ مُتَشَاكِسُونَ وَرَجُلًا سَلَمًا لِرَجُلٍ
 هَلْ يَسْتَوِيَانِ مَثَلًا﴾^{٥٣}

مُتَشَبِّثٌ / مُثَابِرٌ / ثَابِتٌ
 الْمُتَشَبِّعُ (الْمُزَيِّنُ بِأَكْثَرِ مِمَّا عِنْدَهُ يَتَكَبَّرُ بِذَلِكَ)

مُتَشَدِّدٌ (شَدِيدٌ) / صَارِمٌ / مُتَزَمِتٌ
 الْمُتَشَدِّدُ (فِي الْعَقِيدَةِ) / الْمُتَعَصِّبُ / الْمُتَزَمِتُ
 الْمُتَشَكِّكُ (الْمُرْتَابُ) / الْمُنْكَرُ

مُتَشَكِّكٌ (مُرْتَابٌ) / مَيَّالٌ إِلَى عَدَمِ التَّصَدِيقِ
 مُتَصَدِّعٌ (مُنْقَسِمٌ) / مُنْشَقٌّ ﴿لَوْ أَنْزَلْنَا
 هَذَا الْقُرْآنَ عَلَى جَبَلٍ لَرَأَيْنَاهُ هَارِبًا
 مُتَصَدِّعًا مِّنْ خَشْيَةِ اللَّهِ﴾^{٥٤}

الْمُتَصَدِّقُ (مَنْ يُعْطِي الصَّدَقَاتِ) / الْمُخْسِنُ / فَاعِلُ الْخَيْرِ
 الْمُتَصَدِّقُ وَالْمُتَصَدِّقَةُ / الْمُصَدِّقُ وَالْمُصَدِّقَةُ

الْمُتَصَدِّقُونَ / الْمُصَدِّقُونَ

مُتَضَارِبٌ (مُتَعَارِضٌ) / مُتَصَارِعٌ / مُتَنَاقِضٌ

مُتَطَرِّفٌ (يُرِيدُ تَغْيِيرَ الْأُمُورِ مِنْ جُذُورِهَا) / ثَوْرِيٌّ

الْمُتَطَهِّرُ / الْمُطَهِّرُ ﴿إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ
 التَّوَّابِينَ وَيُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِينَ﴾^{٥٥}

^{٥٢} (آل عمران ٧)

^{٥٣} (الزمر ٢٩)

^{٥٤} (الحشر ٢١)

volunteer (n) = unpaid worker, one who offers oneself	الْمُتَطَوِّعُ
pessimist (n) = cynic	الْمُتَشَائِمُ (الْمُتَشَائِمُ)
sanctimonious (a) = canting, insincere, two-faced, hypocritical	مُتَظَاهِرٌ بِالتَّقْوَى / مُرَاءٍ (مُنَافِقٌ)
make one enjoy, to = grant pleasurable things, grant pleasure [Do not cast your eyes longingly at what We made some couples among them enjoy;]	مَتَعَ (أَسْعَدَ) ﴿لَا تُمَدِّنْ عَيْنَكَ إِلَى مَا مَتَّعْنَا بِهِ أَزْوَاجًا مِنْهُمْ﴾ ^{٥٥}
give an enjoyment gift, to [but give them an enjoyment gift, the one in easy circumstances according to his means, and the one in straitened circumstances according to his means, a gift as is befitting,]	مَتَعَ (أَعْطَى هَدِيَّةً مَالِيَّةً تَتَمَتَّعُ بِهَا الْمَرْأَةُ بَعْدَ الطَّلَاقِ) ﴿وَمَتَّعُوهُ﴾ عَلَى الْمَوْسِعِ قَدْرُهُ وَعَلَى الْمُقْتَرِ قَدْرُهُ مَتَاعًا بِالْمَعْرُوفِ ^{٥٦}
even (a) = equivalent	مُتَعَادِلٌ (مُتَسَاوٍ)
contemporaneous (a) = coexisting, coeval, simultaneous	مُتَعَاصِرٌ (مَوْجُودٌ أَوْ حَادِثٌ فِي الْوَقْتِ ذَاتِهِ) / مُتَزَامِنٌ
successive (a) = consecutive	مُتَعَاقِبٌ (مُتَّالٍ) / مُتَوَالٍ / مُتَابِعٌ
contracting party	الْمُتَعَاقِدُ (أَحَدُ أَطْرَافِ الْعَقْدِ) / الْعَاقِدُ
Transcendent, the	الْمُتَعَالَى (مِنْ أَسْمَاءِ اللَّهِ الْحُسْنَى، بِمَعْنَى: الْفَائِقُ فِي الْعُلُوِّ وَالْعَظَمَةِ، الْبَالِغُ فِي الرَّفْعَةِ وَالْكِبَرِيَاءِ وَالَّذِي جَلَّ عَنْ إِفْكَ الْمُفْتَرِينَ وَتَنْزَهُ عَنْ وَسَاوِسِ الْمُتَحَيِّرِينَ)
collaborator (n) = collaborationist	الْمُتَعَاوِنُ مَعَ الْعَدُوِّ / الْمُمَالِي لِلْأَعْدَاءِ
right to conjugal society	الْمُتَعَةَ (الْحَقُّ فِي الْمَتْعَةِ الزَّوْجِيَّةِ)
enjoyment money (given to divorced woman)	مَتْعَةُ الْمُطَلَّاقَةِ
polygamous (a)	مُتَعَدِّدُ الزَّوْجَاتِ
polygamist (n)	الْمُتَعَدِّدُ الزَّوْجَاتِ
bigot (n) = fanatic, zealot	الْمُتَعَصِّبُ / الْمُتَحَمِّسُ
bigoted (a) = fanatic, prejudiced, zealot	مُتَعَصِّبٌ / شَدِيدُ التَّعَصُّبِ
chauvinist (n)	الْمُتَعَصِّبُ الْقَوْمِيُّ
continent (a) = chaste, self-restraining	مُتَعَفِّفٌ (كَابِحٌ لِنَفْسِهِ ضِدَّ الشَّهَوَاتِ) / عَفِيفٌ
May Allah allow you to enjoy health and well-being!	مَتَّعَكَ اللَّهُ بِالصَّحَّةِ وَالْعَافِيَةِ
scriptural (a)	مُتَعَلِّقٌ بِالْكِتَابِ الْمُقَدَّسِ / كِتَابِيٌّ
learner (n) = student, pupil, scholar	مُتَعَلِّمٌ / سَامِعٌ / تَلْمِيزٌ

^{٥٥} (البقرة ٢٢٢)

^{٥٦} (الحجر ٨٨)

^{٥٧} (البقرة ٢٢٦)

wilful (a) = of one's own will	مُتَعَمِّدٌ (عَامِدٌ)
intentional (a) = deliberate, premeditated, planned, intended	مُتَعَمِّدٌ (عَمْدٌ) / مَقْصُودٌ
intentionally (adv) = on purpose, wilfully, deliberately [and whoever kills a believer intentionally, his recompense is Hell, to abide therein for ever:]	مُتَعَمِّدًا (قَاصِدًا) / عَنْ قَصْدٍ ﴿وَمَنْ يَقْتُلْ مُؤْمِنًا مُتَعَمِّدًا فَجَزَاؤُهُ جَهَنَّمُ خَالِدًا فِيهَا﴾ ^{٥٨}
absentee (n)	الْمُتَغَيِّبُ (الْغَائِبُ)
changeable (a) = alterable, mutable	مُتَغَيِّرٌ (قَابِلٌ لِلتَّغْيِيرِ)
hopeful (a) = optimistic, sanguine	مُتَفَائِلٌ (مُفَعِّمٌ بِالْأَمَلِ) / وَاعِدٌ
vainglorious (a) = boastful, conceited, self-important, arrogant, ostentatious, pretentious	مُتَفَاخِرٌ (مَزْهُوٌّ بِنَفْسِهِ) / مَفْرُورٌ / مُتَبَاهٍ / مُتَعَجِّزٌ / مُرَاءٍ
diverse (a) = different [O my two companions of prison (I ask you): "Are diverse lords (differing among themselves) better, or Allah, the One and the Ever-Conquering?]	مُتَفَرِّقٌ (مُخْتَلِفٌ) ﴿يَا صَاحِبَيَّ السُّجْنِ أَرَبَابٌ مُتَفَرِّقُونَ خَيْرٌ أَمْ اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ﴾ ^{٥٩}
concordant <u>H</u> adith	الْمُتَّفِقُ (حَدِيثٌ اتَّفَقَتْ فِيهِ أَسْمَاءُ الرِّوَاةِ وَالْقَاهِمُ)
agreed upon	مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ (مَا اتَّفَقَ عَلَيْهِ الشَّيْخَانُ: الْبُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ)
approved (a) = authorised	مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ (مُؤَافَقٌ عَلَيْهِ)
facing each another [Brothers (they are all) facing each other on thrones (of honour).]	مُتَقَابِلُونَ (مُتَوَاجِهُونَ) ﴿إِخْوَانَا عَلَى سُرُرٍ مُتَقَابِلِينَ﴾ ^{٦٠}
litigant (n) = party	الْمُتَقَاضِي (الْمُتَدَاعِي) / الْحَصَمُ (أَمَامَ الْقَضَاءِ) / الْغَرِيمُ الْقَضَائِيُّ
applicant (n)	الْمُتَقَدِّمُ (لِوَظِيفَةٍ)
foremost, the = the very first	الْمُتَقَدِّمُ (مَنْ يَكُونُ قُدَّامَ الْآخَرِينَ) / السَّابِقُ
earlier scholars, the	الْمُتَقَدِّمُونَ (الْعُلَمَاءُ الْأَوَائِلُ)
austere (a) = harsh, severe	مُتَقَشِّفٌ (قَاسٍ مَعَ نَفْسِهِ) / صَارِمٌ
sporadic (a) = occasional, interrupted	مُتَقَطِّعٌ (مُتَفَرِّقٌ) / عَلَى فُتْرَاتٍ
goings about = moving to and fro, actions [and Allah knows (everything) about your goings about (during the day) and about your dwelling places (at night).]	الْمُتَقَلِّبُ (التَّصَرُّفُ أَوْ التَّحَرُّكُ) ﴿وَاللَّهُ يَعْلَمُ مُتَقَلِّبَكُمْ وَمَثَوَاكُمْ﴾ ^{٦١}
fickle (a) = inconstant, capricious	مُتَقَلِّبٌ (هَوَائِيٌّ) / طَائِشٌ / ذُو نُرُوتٍ

^{٥٨} (النساء ٩٣)

^{٥٩} (يوسف ٣٩)

^{٦٠} (الحجر ٤٧)

^{٦١} (محمد ١٩)

one who fears Allah = the God-fearing, the pious, the righteous, one who shields oneself against the wrath of Allah, one who wards off Allah's wrath by devotions and good deeds	الْمُتَّقِي (هُوَ مَنْ يَخَافُ اللَّهَ فَيَقِي نَفْسَهُ مِنْ غَضَبِهِ بِالْعِبَادَاتِ وَصَالِحِ الْأَعْمَالِ، والجمع: الْمُتَّقُونَ)
reclining (a) = leaning back, sitting back [Reclining in it (the Garden) on couches, they will see there neither the sun's scorching heat nor bitter cold.]	مُتَكِّئٌ (قَاعِدٌ سَانِدٌ ظَهْرَهُ أَوْ جَنْبَهُ) «مُتَكِّئِينَ فِيهَا عَلَى الْأَرَائِكِ لَا يَرَوْنَ فِيهَا شَمْسًا وَلَا زَمَهْرِيرًا» ^{٦٢}
armchair (n) = throne, fauteuil (Fr)	الْمُتَكَأُ (كُرْسِيٌّ مُنْجَذٌ لَهُ ذِرَاعَتَيْنِ)
couch (n) = sofa, divan, reclining bed [And when she heard about their malicious gossip, she sent to them, and she prepared couches for them,]	الْمُتَكَأُ (مَا يُجْلَسُ عَلَيْهِ لِلْإِكْثَاءِ) «فَلَمَّا سَمِعَتْ بِمَكْرِهِنَّ أَرْسَلَتْ إِلَيْهِنَّ وَأَعْتَدَتْ لَهُنَّ مُتَكَأًا» ^{٦٣}
haughty (a) = proud, prideful, arrogant, lofty [So enter the gates of Hell, to abide therein forever. Evil indeed is the abode of the haughty!.]	مُتَكَبِّرٌ (مُسْتَكْبِرٌ) / مُتَعَالٍ / مُتَعَجِّزٌ / مُتَغَطِّسٌ «فَادْخُلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا فَلَبِئْسَ مَثْوًى الْمُتَكَبِّرِينَ» ^{٦٤}
Lofty, the pretender (n) = impostor [Say: "I ask for no reward of you for this (Qur'an), nor am I (one) of the pretenders,]	الْمُتَكَبِّرُ (من أسماء الله الحسنى، بمعنى: الْمُتَعَالَى عَنْ صِفَاتِ الْخَلْقِ، الْمُتَفَرِّدُ بِالْعِظَمَةِ وَالْكَرِيَامَةِ) / الْمُتَكَلِّفُ (مَنْ أَظْهَرَ نَفْسَهُ عَلَى غَيْرِ حَقِيقَتِهَا) / الْمُتَظَاهِرُ / الْمُدَّعِي (لِلْمُلْكِ أَوْ التَّبَوُّةِ) «قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُتَكَلِّفِينَ» ^{٦٥}
theologian (n) = theologue	الْمُتَكَلِّمُ (لَدَى الْمُسْلِمِينَ) / اللَّاهُوتِيُّ / الْعَالِمُ بِعِلْمِ اللَّاهُوتِ
two persons involved in mutual cursing, the	الْمُتَلَاعِنَانِ
red-handed (a) = in the act	مُتَلَبِّسٌ بِالْجُرْمَةِ
furtive (a) = secretive, clandestine	مُتَلَصِّصٌ (مُتَسَلِّلٌ) / مُسْتَرْقٍ
spoiler (n) = destroyer	الْمُتَلِفُ (مَنْ يُتْلِفُ وَيُفْسِدُ)
recording angel = receiving angel, guardian angel [Behold, the two recording angels, sitting on the right and on the left, learn and record.]	الْمُتَلَقَّى (أَحَدُ الْمَلَائِكَةِ الَّذِينَ يَتْلَقِيَانِ مَا يَفْعَلُهُ الْإِنْسَانُ وَيُسَجِّلَانِهِ) «إِذْ يَتْلَقَى الْمُتَلَقَّانِ عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشَّمَالِ قَعِيدٌ» ^{٦٦}
coherent (a) = consistent	مُتَمَاسِكٌ (مُتَرَابِطٌ مَنْطِقِيًّا) / مُتَلَاحِمٌ
sojourning pilgrim	الْمُتَمَتِّعُ (الْحَاجُّ الَّذِي يَبْدَأُ بِالْعُمْرَةِ ثُمَّ يُتِمُّ الْحَجَّ)
rebel (n) = mutineer, insurgent	الْمُتَمَرِّدُ (الثَّائِرُ)

^{٦٢} (الإنسان ١٣)

^{٦٣} (يوسف ٣١)

^{٦٤} (النحل ٢٩)

^{٦٥} (ص ٨٦)

^{٦٦} (ق ١٧)

flatterer (n) = sycophant	الْمُتَمَلِّقُ (الْمُدَاهِنُ)
complementary (a)	مُتَمَمٌّ (مُكَمِّلٌ)
text (n) = wording, letter, quotation, subject matter	الْمَتْنُ (النَّصُّ) / الْمَوْضُوعُ
stay (v) = abide	مَثَنَ (بِالْمَكَانِ، أَيْ: أَقَامَ)
be strong, to	مَثَنَ (صَلَّبَ وَاشْتَدَّ وَقَوَّى)
text of <u>Hadith</u> = letter of <u>Hadith</u> , subject matter of <u>Hadith</u>	مَثَنُ الْحَدِيثِ (هُوَ مَا يَنْتَهِي إِلَيْهِ السَّنَدُ مِنَ الْكَلَامِ) / نَصُّ الْحَدِيثِ
text and chain of transmission	الْمَتْنُ وَالسَّنَدُ
competitor (n) = contestant, rival, contender [<i>The seal thereof will be musk: and for this let the competitors compete.</i>]	الْمُتَنَافِسُ (الْمُتَبَارِى) / الْمُسَابِقُ ﴿حِتَامُهُ مِسْكٌ وَفِي ذَلِكَ فَلْيَتَنَافَسِ الْمُتَنَافِسُونَ﴾ ^{٦٧}
contradictory (a) = contrary, opposing	مُتَنَاقِضٌ (مُتَضَادٌّ) / مُتَعَارِضٌ
inconsistent (a) = inharmonious, conflicting	مُتَنَاقِضٌ (مَعَ نَفْسِهِ، أَيْ: مُتَضَارِبٌ) / مُتَعَارِضٌ (بَعْضُهُ مَعَ بَعْضٍ)
communicant (n)	مُتَنَاولُ الْقُرْبَانِ الْمُقَدَّسِ
over-strict, the = extremist, zealot, fanatic [<i>Woe to the over-strict.</i>]	الْمُتَنَطِّعُ (الْمُتَشَدِّدُ) / الْمُتَطَرِّفُ / الْمُغَالِي [هَلَكَ الْمُتَنَطِّعُونَ] ^{٦٨}
over-strict (a) = immoderate, over-stringent	مُتَنَطِّعٌ (مُتَشَدِّدٌ)
disguised (a) = hidden, covered	مُتَنَكِّرٌ (مُسْتَتِرٌ) / خَفِيٌّ / مُمَوَّهٌ
peacefully rested, the	الْمُتَنِيحُ (مَنْ لَيْحَهُ أَيْ: مَنْ أَرَاخَهُ الرَّبُّ فِي أَحْضَانِ الْأَبَاءِ الْقَدِيسِينَ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ، وَيَسْتَعْمَلُهُ الْمَسِيحِيُّونَ لِمَوْتَاهُم)
lax (a) = loose	مُتَهَافٍ (غَيْرُ صَارِمٍ) / مُتَحَلِّلٌ (مِنَ الْأَعْرَافِ وَالْقَوَانِينِ)
accused, the = defendant	الْمُتَهَمُ (الْمُدَّعَى عَلَيْهِ)
rash (a) = reckless, desperate	مُتَهَوِّرٌ (مُتَسَرِّعٌ)
oft-recurrent <u>Hadith</u> = universally transmitted <u>Hadith</u>	الْمُتَوَاتِرُ (فِي الْحَدِيثِ هُوَ مَا رَوَاهُ جَمْعٌ عَنْ جَمْعٍ يُؤْمَنُ تَوَاطُؤُهُمْ عَلَى الْكَذِبِ)
consecutive (a) = sequential, successive	مُتَوَاتِرٌ (مُتَّالٍ) / مُتَّابِعٌ
modest (a) = humble	مُتَوَاضِعٌ
compatible with	مُتَوَافِقٌ مَعَ / مُنْسَجِمٌ مَعَ
one who inactively relies upon others	الْمُتَوَكِّلُ (هُوَ مَنْ يَعْتَمِدُ عَلَى الْغَيْرِ دُونَ الْإِخْدِ)

^{٦٧} (المطففين ٢٦)

^{٦٨} (صحيح مسلم ٤٨٢٣)

	بِالْأَسْبَابِ، انظر: الْمُتَوَكِّلُ
incessant (a) = non-stop, continual, constant	مُتَوَالٍ (مُتَوَاصِلٌ) / مُتَابِعٌ / مُسْتَمِرٌّ
savage (a) = ferocious	مُتَوَحِّشٌ (ضَارٌّ) / هَمَجِيٌّ
discerning, the = one who understands by signs, one who comprehends by tokens [<i>Verily, in this are signs for the discerning.</i>]	الْمُتَوَسِّمُ (الْمُتَفَرِّسُ الْمُتَأَمِّلُ) ﴿إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّلْمُتَوَسِّمِينَ﴾ ^{٦٩}
intestate (a)	مُتَوَفٍّ بِذَوْنِ وَصِيَّةٍ
one whose days have ended = deceased, departed, dead, late, decedent	الْمُتَوَفَّى (مَنْ اسْتَوَفَى أَيَّامَهُ فِي الدُّنْيَا وَقَبِضَتْ رُوحَهُ) / الْمَيِّتُ / الْفَقِيدُ الرَّاحِلُ
one who ends one's days on earth = one who takes one's soul [<i>Behold Allah said: "O Jesus I will end your days on earth, and raise you to Myself, and purify you (of the falsehoods) of those who disbelieve;]</i>	الْمُتَوَفَّى (مَنْ يُنْهِى أَيَّامَ الشَّخْصِ فِي الدُّنْيَا وَيَقْبِضُ رُوحَهُ) ﴿إِذْ قَالَ اللَّهُ يَا عِيسَى إِنِّي مُتَوَفِّيكَ وَرَافِعُكَ إِلَيَّ وَمُطَهِّرُكَ مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا﴾ ^{٧٠}
one who takes precautions	الْمُتَوَقِّي (الْمُتَسَتِّرُ)
dissimulator (n) = dissembler	الْمُتَوَقِّي (الْمُخَادِعُ) / الْمُرَائِي / الْمُدَاهِنُ
one who trusts Allah = one who depends on Allah [<i>verily, the decision belongs only to Allah: on Him I put my trust: and on Him let all who trust (Allah) put their trust.</i>]	الْمُتَوَكِّلُ (مَنْ يَأْخُذُ بِالْأَسْبَابِ وَيَعْتَمِدُ عَلَى اللَّهِ وَيَتَّقِي بِهِ) ﴿إِنَّ الْحُكْمَ إِلَّا لِلَّهِ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَعَلَيْهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُتَوَكِّلُونَ﴾ ^{٧١}
trustee of the endowment	مُتَوَلَّى الْوَقْفِ
Matthew	مَتَّى (أَحَدُ كِتَابِ الْأَنْجِيلِ)
when (adv)	مَتَّى (ظَرْفٌ يَكُونُ اسْتِفْهَامًا عَنْ زَمَانٍ، وَيَكُونُ شَرْطًا فَلَا يَقْتَضِي التَّكَرَّارَ بِعَكْسِ كَلِمًا)
when to perform the sojourn in Makkah	مَتَّى تُؤَدَّى الْعُمْرَةُ؟
powerful (a) = mighty, strong, robust, firm, sturdy [<i>And I will reprieve them, for surely my scheming is powerful,</i>]	مَتِينٌ (قَوِيٌّ شَدِيدٌ) ﴿وَأَمْلِي لَهُمْ إِنَّ كَيْدِي مَتِينٌ﴾ ^{٧٢}
Ever-Powerful, the [<i>For Allah is the Supreme Provider, the Lord of Power, the Ever-Powerful.</i>]	الْمَتِينُ (مِنْ أَسْمَاءِ اللَّهِ الْحُسْنَى، بِمَعْنَى: الشَّدِيدُ الْقَوِيُّ الَّذِي لَا يَعْجِزُ وَلَا يَحْتَاجُ فِي إِمْضَاءِ حُكْمِهِ إِلَى جُنْدٍ أَوْ مَدَدٍ وَلَا إِلَى مُعِينٍ أَوْ عَضُدٍ) ﴿إِنَّ اللَّهَ هُوَ الرَّزَّاقُ ذُو الْقُوَّةِ الْمَتِينُ﴾ ^{٧٣}

^{٦٩} (الحجر ٧٥)

^{٧٠} (آل عمران ٥٥)

^{٧١} (يوسف ٦٧)

^{٧٢} (الأعراف ١٨٣)

^{٧٣} (الذاريات ٥٨)

<i>Allah is the Supreme Provider, the Lord of Power, the Ever-Powerful.]</i>	يَعْجُزُ وَلَا يَحْتَاجُ فِي إِمْضَاءِ حُكْمِهِ إِلَى جُنْدٍ أَوْ مَدَدٍ وَلَا إِلَى مُعِينٍ أَوْ عَضُدٍ ﴿إِنَّ اللَّهَ هُوَ الرَّزَّاقُ ذُو الْقُوَّةِ الْمَتِينُ﴾ ^{٧٣}
reward (n) = recompense	الْمَثَابَةُ (الْجَزَاءُ) / الثَّوَابُ / الْمَثُوبَةُ
place of refuge = retreat	الْمَثَابَةُ (الْمَلْجَأُ)
place of assembly = place of gathering [Remember We made the House a place of assembly for men and of security:]	الْمَثَابَةُ (مُجْتَمَعُ النَّاسِ) ﴿وَإِذْ جَعَلْنَا الْبَيْتَ مَثَابَةً لِّلنَّاسِ وَأَمْنًا﴾ ^{٧٤}
model (n) = example, ideal	الْمِثَالُ (النَّمُودَجُ)
ideal (a) = perfect, excellent, complete, faultless	مِثَالِي (تَصَوُّرِي) / كَامِلٌ / تَامٌ / مُحْكَمٌ
idealistic (a) = utopian, impractical	مِثَالِي (غَيْرُ عَمَلِي)
oft-repeated verses = frequently-repeated verses [Allah has revealed the best of talks in a Book, consistent with itself, of oft-repeated verses that cause the skins of those who fear their Lord shiver;]	الْمَثَانِي (الآيَاتُ مُتَكَرِّرَةٌ التَّلَاوَةُ) ﴿اللَّهُ نَزَّلَ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ كِتَابًا مُّتَشَابِهًا مَّثَابِي تَقْشَعِرُّ مِنْهُ جُلُودُ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ﴾ ^{٧٥}
Affirmers, the = Muthbitah (Ar)	الْمُثَبِّتَةُ (أَهْلُ السُّنَّةِ وَالْجَمَاعَةِ الَّذِينَ يُثَبِّتُونَ لِلَّهِ صِفَاتٍ أَزَلِيَّةً مِنَ الْعِلْمِ وَالْقُدْرَةِ وَالْإِرَادَةِ وَالسَّمْعِ وَالْبَصَرِ ... الخ، وَقَدْ يُطْلَقُ عَلَيْهِمُ الصِّفَاتِيَّةُ)
doomed to destruction [and I think you O Pharaoh, to be certainly doomed to destruction.]	مُتَبَوِّرٌ (مَّالُهُ إِلَى الْهَلَاكِ) / هَالِكٌ ﴿وَإِنِّي لَأَظُنُّكَ يَا فِرْعَوْنُ مَثْبُورًا﴾ ^{٧٦}
denarius (L) = ducat, dinar (Ar)	الْمِثْقَالُ (الدِّيْنَارُ) (عَمَلَةٌ نَقْدِيَّةٌ ذَهَبِيَّةٌ رُومَانِيَّةٌ قَدِيمَةٌ زَنْتُهَا حَوَالِي ٤,٢٣٣ جَرَامَاتٍ، وَكَانَتْ تَسَاوِي ٢٠ دِرْهَمًا فَضِيًّا عَلَى وَقْتُ الرَّسُولِ ﷺ)
weight (n)	الْمِثْقَالُ (الْوِزْنُ)
weight of a mustard seed	مِثْقَالُ حَبَّةٍ مِنْ خَرْدَلٍ
mote's weight, a = atom's weight	مِثْقَالُ ذَرَّةٍ
mote's weight of good = atom's weight of good	مِثْقَالُ ذَرَّةٍ خَيْرًا
mote's weight of evil = atom's weight of evil	مِثْقَالُ ذَرَّةٍ شَرًّا
cultured (a)	مُثَقَّفٌ (وَأَسَعُ الثَّقَافَةِ وَالْمَعْرِفَةِ) / مُهَذَّبٌ
overburdened (a) = heavily-laden, weighed down, error-ridden, overloaded [and if an overburdened (soul) should call another to	مُثْقَلَةٌ (بِحِمْلِهَا مِنَ السَّيِّئَاتِ) / مُثْقَلٌ / مُحْمَلٌ بِالْأَوْزَارِ ﴿وَإِنْ تَدْعُ مُثْقَلَةٌ

^{٧٣} (الذاريات ٥٨)

^{٧٤} (البقرة ١٢٥)

^{٧٥} (الزمر ٢٣)

^{٧٦} (الإسراء ١٠٢)

tale, example [<i>To each one We set forth parables;</i>]	والجمع: أمثال ﴿وَكُلًّا ضَرَبْنَا لَهُ الْأَمْثَالَ﴾ ^{٧٨}
similitude (n) = likeness, resemblance, comparison	المَثَلُ (الشَّيْءُ) / التَّشْبِيهُ
adage (n) = byword, proverb, maxim, saying, aphorism	المَثَلُ (الْقَوْلُ المَأْثُورُ) / الْكَلِمَةُ السَّائِرَةُ
like (n) = equal, equivalent, peer [<i>Whoever does a good deed shall have ten times the like of it, and whoever does an evil deed shall not be recompensed except with the like of it, and they shall not be dealt with unjustly.</i>]	المِثْلُ (المُسَاوِي أَوْ التَّظَايُرُ، والجمع: أمثال) ﴿مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ مِثَالِهَا وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يُجْزَى إِلَّا مِثْلُهَا وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ﴾ ^{٧٩}
exemplify (v) = symbolise, signify, stand for, set forth a parable	مَثَلَ (ضَرَبَ مَثَلًا)
like (a) = similar, equal, comparable, as much [<i>Is not He, Who created the heavens and the earth, able to create the like of them? Yea, indeed for He is the Supreme Creator, the Omniscient.</i>]	مِثْلٌ (مُشَابَهَةٌ) / مُتَظَايِرٌ ﴿أَوَلَيْسَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِقَادِرٍ عَلَى أَنْ يَخْلُقَ مِثْلَهُمْ بَلَى وَهُوَ الْخَلَّاقُ الْعَلِيمُ﴾ ^{٨٠}
highest attributes, the [<i>To those who do not believe in the Hereafter, applies the attributes of evil: to Allah applies the highest attributes: for He is the Exalted in Power, the All-Wise.</i>]	المَثَلُ الْأَعْلَى (الصِّفَةُ الْعُلْيَا) ﴿لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ مَثَلُ السَّوْءِ وَلِلَّهِ الْمَثَلُ الْأَعْلَى وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾ ^{٨١}
beau ideal (Fr)	المَثَلُ الْأَعْلَى فِي الْجَمَالِ وَالْكَمَالِ
sublime ideals	المَثَلُ السَّامِيَّةُ
attributes of evil	مَثَلُ السَّوْءِ
likewise = in the same way	مِثْلُ ذَلِكَ (بِطَرِيقَةٍ مُمَاتِلَةٍ)
in comparison	مَثَلًا (مُقَارَنَةً مَعَ بَعْضِهِمَا الْبَعْضُ)
mutilating (the dead and injured) = mutilation, mangling, mayhem [<i>The Messenger of Allah forbade the practices of plundering and mutilating (the dead and the injured).</i>]	المَثَلَةُ (التَّغْذِيبُ وَالتَّمْثِيلُ بِالْجَنَّةِ، والجمع: مَثَلَاتُ) ﴿نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الثَّهْبَةِ وَالْمَثَلَةِ﴾ ^{٨٢}
exemplary punishment [<i>And they ask you to hasten on the evil before the</i>	المَثَلَةُ (العُقُوبَةُ وَالتَّكْيِيلُ، والجمع: مَثَلَاتُ)

^{٧٨} (الفرقان ٣٩)

^{٧٩} (الأنعام ١٦٠)

^{٨٠} (يس ٨١)

^{٨١} (النحل ٦٠)

^{٨٢} (مسند أحمد ١٧٩٩١)

good, and indeed there have been exemplary punishments before them;]	﴿وَيَسْتَفْجِلُونَكَ بِالسَّيِّئَةِ قَبْلَ الْحَسَنَةِ وَقَدْ حَلَّتْ مِنْ قَبْلِهِمُ الْمَثَلَاتُ﴾ ^{٨٣}
of triple hypostases	مَثَلْتُ الْأَقَانِيمِ (الرَّبُّ لدى النصارى كما يدعون هو : الآب والابن والروح القدس إله واحد)
most eminent = most distinguished, best [They said: "These two are certainly (expert) sorcerers: who desire to drive you out from your land with their magic, and to do away with your most eminent way (of life).]	مُثْلَى (أى: حُسْنَى، والمذكر: أُمَثَلُ) ﴿قَالُوا إِنَّ هَذَانِ لَسَاحِرَانِ يُرِيدَانِ أَنْ يُخْرِجَاكُمْ مِنْ أَرْضِكُمْ بِسِحْرِهِمَا وَيَذْهَبَا بِطَرِيقَتِكُمُ الْمُثْلَى﴾ ^{٨٤}
fruitful (a) = productive	مُثْمِرٌ (مُنتِجٌ)
by twos; threes or fours (at a time) [If you fear that you shall not be able to deal justly with the orphans (because of the increased number of unmarried females after wars), marry whomever looks pleasing to you among women, by twos, or threes, or fours (at a time);]	مَثْنَى وَثُلَاثَ وَرُبَاعَ ﴿وَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تُقْسِطُوا فِي الْيَتَامَى فَانكِحُوا مَا طَابَ لَكُمْ مِنْ النِّسَاءِ مَثْنَى وَثُلَاثَ وَرُبَاعَ﴾ ^{٨٥}
reward (n) = recompense	الْمُثَوْبَةُ (الثَّوَابُ)
Methodism (n)	المُثَوْدِيَّةُ (المذهب المنهجي وهو أحد المذاهب البروتستانتية، أسسها "جون ويزلى" في ١٧٢٩ في إنجلترا)
abode (n) = dwelling place, home, house, habitat, domicile, residence, quarters, lodging, habitation	الْمَثْوَى (الْمَأْوَى) / السُّكْنُ / الْمَسْكَنُ / الْمُسْتَقَرُّ / الْمَقَرُّ / الدَّارُ
erotic (a) = amorous, lecherous	مُثِيرٌ جَنْسِيًّا
disgusting (a) = foul, gross, repellent	مُثِيرٌ لِلْاَشْمِئَزَازِ / كَرِيهٌ / مُنْفَرٌ
confrontation (n) = opposition, fight, challenge	الْمُجَابَهَةُ (الْمُوَاجَهَةُ) / التَّحَدَّى
disputant (n) = one who disputes	الْمُجَادِلُ (الْمُحَاجِجُ) / الْمُنَازِعُ
disputing woman, the	الْمُجَادِلَةُ
disputation (n) = argumentation, debate, dispute	الْمُجَادَلَةُ (الْمُحَاجَجَةُ) / الْمُنَاطَرَةُ
metaphor (n) = resemblance, similarity	الْمَجَازُ (الاسْتِعَارَةُ)
allegory (n) = parable, extended metaphor	الْمَجَازُ (الْمَثَلُ) / الْحِكَايَةُ الْمَجَازِيَّةُ
legalised (a) = legalized, made lawful	مُجَازٌ (مُشَرَّعٌ) / مَقْنَنٌ
assemblies for remembering Allah = gatherings for the	مَجَالِسُ الذِّكْرِ

^{٨٣} (الرعد ٦)

^{٨٤} (طه ٦٣)

^{٨٥} (النساء ٣)

remembrance of Allah	مَجَالِسُ الْعِلْمِ
assemblies of learning	المُجَامَعَةُ (الْجَمَاعُ) / الْمُضَاجَعَةُ / الْمُبَاشَرَةُ / الْمُعَاشَرَةُ الْجَنَسِيَّةُ
copulation (n) = coitus, coition, sexual intercourse	الْمُجَاهِدُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ
striver (struggler) in the cause of Allah = warrior in the cause of Allah, fighter for Islam, mujahid (Ar)	مُجَاهِدَةُ الشَّيْطَانِ
striving (struggling) against Satan	الْمُجَاهِرُ (الْمُعْتَرِفُ عَلَى نَفْسِهِ) / الْمُقِرُّ عَلَى نَفْسِهِ [كُلُّ أُمَّتِي مُعَافَى إِلَّا الْمُجَاهِرِينَ] ^{٨٦}
self-avowed, the = self-confessed, self-declared [All my people are forgiven except the self-avowed (sinners).]	الْمُجَاهِرَةُ (الِإِعْتِرَافُ وَالِإِغْلَانُ)
avowal (n) = confession, declaration	الْمُجَاوِرُ (الْمُعْتَكِفُ)
mosque-dwelling worshipper = one devoted to worship in a mosque	الْمُجَاوِرَةُ (الِإِعْتِكَافُ)
mosque-dwelling for worship = devotion to worship in a mosque, confining oneself in a mosque for worship, withdrawal to a mosque for worship	الْمُجْتَوِبُ (مَنْ قُطِعَ ذَكَرُهُ وَخَصِيَّتَاهُ)
complete eunuch	الْمُجْتَمَعَاتُ الْإِبَاحِيَّةُ (الَّتِي لَيْسَ فِيهَا قِيُودٌ عَلَى السُّلُوكِ)
permissive societies	مُجْتَمَعَاتُ الرُّهْبَانِيَّةِ
monastic communities	مُجْتَهِدٌ (مَنْ يَبْذُلُ مَا فِي وَسْعِهِ)
diligent (a) = assiduous, industrious, hard-working, striving	الْمُجْتَهِدُ (هُوَ الْفَقِيهُ الْمُسْتَغْرَغُ لَوْسَعِهِ لِتَحْصِيلِ ظَنِّ بِحَكْمٍ شَرْعِيٍّ، وَلَهُ شُرُوطٌ مَقْرُورَةٌ فِي عِلْمِ أَصُولِ الْفَقْهِ)
diligent jurist = diligent interpreter of the law, independent reasoner, judicious reasoner, mujtahid (Ar)	الْمَجْدُ (التَّيْلُ وَالشَّرَفُ)
glory (n) = nobility, grandeur, honour	مَجْدٌ (رَفَعَ وَبَجَّلَ) / مَدَحٌ / أَطْرَى
glorify (v) = exalt, extol, praise, laud	مَجْدٌ (كَانَ ذَا مَجْدٍ) / مَجْدٌ
be glorious, to = be noble	مُجْدِبٌ (عَقِيمٌ) / فَاشِلٌ
fruitless (a) = unproductive	الْمُجْدِفُ (مَنْ اتَّهَكَ شَيْئًا مُقَدَّسًا أَوْ أَسَاءَ الْأَدَبَ مَعَهُ)
blasphemer (n)	الْمُجْدُوبُ (هُوَ مَنْ اصْطَفَاهُ الْحَقُّ لِنَفْسِهِ كَمَا يَدْعَى الصُّوفِيَّةُ) (انظر: الجَذْبُ)
ecstatic one, the	مُجْدُودٌ (مَقْطُوعٌ)
interrupted (a) = discontinued, broken, cut off	مُجَرَّدٌ (مَا يُدْرِكُ بِالذَّهْنِ لَا بِالْحَوَاسِ) / تَجْرِيدِيٌّ / نَظْرِيٌّ / مَعْتَوِيٌّ
abstract (a) = conceptual, theoretical	مُجَرَّدٌ مِنَ الْمَبَادِي / عَدِيمُ الضَّمِيرِ
unscrupulous (a) = unconscionable	

^{٨٦} (صحيح البخارى ٥٦٠٨)

criminal (a) = guilty, evil, sinful, wicked	مُجْرِمٌ (جَانٍ) / شَرِيرٌ / وَغْدٌ / لَيْيْمٌ
malefactor (n) = criminal, offender, perpetrator of crimes, guilty one, miscreant, evildoer, felon, wrongdoer, law-breaker	المُجْرِمُ (مُرْتَكِبُ الْجَرَائِمِ) / الْجَانِي / فَاعِلُ الشَّرِّ / الْوَغْدُ
course (n) = passage, route	الْمَجْرَى (السَّبِيلُ) / الطَّرِيقُ
sailing (n) [So he said: "Embark in it (the Ark), its sailing and its landing are in the name of Allah, "]	الْمَجْرَى (سَيْرُ السَّفِينَةِ) / الْإِبْحَارُ ﴿وَقَالَ ارْكَبُوا فِيهَا بِسْمِ اللَّهِ مَجْرَاهَا وَمُرْسَاهَا﴾ ^{٨٧}
urethra (n)	مَجْرَى الْبَوْلِ
river channel = river bed, course of river	مَجْرَى النَهْرِ
incarnate (a) = embodied	مُجَسَّدٌ (مُتَّخِذٌ لِحَسَدٍ)
make someone a Magian, to	مَجَسَّهُ (جَعَلَهُ مَجُوسِيًّا)
assembly (n) = council, gathering	الْمَجْلِسُ (الْمُجْتَمِعُونَ)
place of sitting	الْمَجْلِسُ (مَكَانُ الْاجْتِمَاعِ)
privy council	الْمَجْلِسُ الْإِسْتِشَارِيُّ (لِلْحَاكِمِ)
Nolad Senhedrin (Heb)	الْمَجْلِسُ الدِّينِيُّ الْأَعْلَى لِلْيَهُودِ
advisory council = consultative council	مَجْلِسُ الشُّورَى
court (n) = tribunal	مَجْلِسُ الْقَضَاءِ (الْمَحْكَمَةُ)
Sanhedrin (n)	مَجْلِسُ مَشَايِخِ الْيَهُودِ / سَنَهَدْرِيم
college (n)	الْمَجْمَعُ (الْعِلْمِيُّ أَوْ الدِّينِيُّ)
confluence (n) = junction, meeting point [But when they reached their confluence (the two seas), they forgot (about) their fish, which (escaped) burrowing its way into the sea straight away).]	الْمَجْمَعُ (مَكَانُ الْإِتْقَاءِ نَهْرَيْنِ أَوْ بَحْرَيْنِ) ﴿فَلَمَّا تَلَّعَا مَجْمَعَ بَيْنَهُمَا نَسِيَا حُوتَهُمَا فَاتَّخَذَ سَبِيلَهُ فِي الْبَحْرِ سَرَبًا﴾ ^{٨٨}
Sacred College of Cardinals	مَجْمَعُ الْكَرَدِلَةِ الْمُقَدَّسُ (يُدِيرُ شُؤْنَ الْكَنِيسَةِ فِي غِيَةِ الْبَابَا وَيَنْتَخِبُ خَلِيفَةً لَهُ)
Ecumenical Council	الْمَجْمَعُ الْمَسْكُونِي (مِنَ الْعَالَمِ الْمَسْكُونِ، أَيْ: الْعَالَمِيِّ)
synod (n) = Holy synod, synodicon (Gr)	الْمَجْمَعُ الْمُقَدَّسُ (مَجْمَعُ أَسَاقِفَةِ الْكَنِيسَةِ الْقِبْطِيَّةِ) / سِنُودُسُ (مَجْلِسِ إِدَارِي كَنَسِي لِكُلِّ كَنِيسَةٍ بَرُوتِسْتَانْتِيَّةِ)
Council of Chalcedon, the	مَجْمَعُ خَلْدِيْقُونِيَا (الْمَجْمَعُ الْمَسْكُونِي الرَّابِعُ فِي سَنَةِ ٤٥١ الَّذِي قَرَّرَ سِيَادَةَ بَابَا رُومَا، وَوُجُودَ طَبِيعَتَيْنِ لِلْمَسِيحِ)

^{٨٧} (هود ٤١)

^{٨٨} (الكهف ٦١)

consistory (n)	مَجْمَعٌ دِينِيٌّ (يَجْتَمِعُ بِأَمْرِ الْبَابَا، وَيَتَأَلَّفُ عَادَةً مِنَ الْكَرَادِلَةِ)
ecclesiastical council	مَجْمَعٌ كَنَائِسِيٌّ
concise (a) = succinct, terse, brief	مُجْمَلٌ (مُوجِزٌ) / وَجِيزٌ / مُخْتَصَرٌ
total estate, the	مُجْمَلُ الثَّرَكَةِ (مَجْمُوعُهَا)
concise and the detailed, the = the terse and the fully explained	الْمُجْمَلُ وَالْمُفَصَّلُ
total shares	مَجْمُوعُ الْأَسْهُمِ
ethnic group	مَجْمُوعَةٌ عِرْقِيَّةٌ
corpus (n)	مَجْمُوعَةُ قَوَائِنَ تَامَّةٌ
possessed (by the jinn)	مَجْتُونٌ (رَكِبَهُ الْجِنُّ فَخَلَطُوا عَقْلَهُ، كَمَا كَانَ الظَّنُّ فِي الْجَاهِلِيَّةِ)
insane (a) = mad, demented, crazy, lunatic	مَجْتُونٌ (مَخْبُولٌ) / غَيْرُ عَاقِلٍ / مُخْتَلِطٌ
<i>[And they would say: "Are we going to give up our gods for the sake of an insane poet?"]</i>	الْعَقْلُ / مَهْوُوسٌ ﴿وَيَقُولُونَ إِنَّا لَنَارِكُو آلِهَتِنَا لِشَاعِرٍ مَجْتُونٍ﴾ ^{٨٩}
Magi (n, pl of magus) = Zoroastrians, Fire-worshippers	الْمَجُوسُ (عِبَادَةُ النَّارِ وَالشَّمْسِ) / الزَّرَادَشْتِيُّونَ
Magian (a) = Zoroastrian	مَجُوسِيٌّ
Magus (n) (pl: Magi) = fire worshipper, Zoroastrian	الْمَجُوسِيُّ (الكَاهِنُ الزَّرَادَشْتِيُّ مِنْ عِبَادَةِ النَّارِ وَالشَّمْسِ)
Magianism (n) = Zoroasterism	الْمَجُوسِيَّةُ (عِبَادَةُ النَّارِ وَالشَّمْسِ) / الزَّرَادَشْتِيَّةُ
Advent, the	مَجِيءُ الْمَسِيحِ (الْمَجِيءُ الثَّالِي لِلْمَسِيحِ)
Answerer, the	الْمُجِيبُ (مِنْ أَسْمَاءِ اللَّهِ الْحُسْنَى، بِمَعْنَى: الَّذِي يُقَابِلُ الدَّعَاءَ وَالسُّؤَالَ بِالْعَطَاءِ وَالْقَبُولِ، وَلَا يُسْأَلُ سِوَاهُ)
Acceptor of Invocation = Answerer of Prayer	مُجِيبُ الدَّعَاءِ
Glorious, The	الْمَجِيدُ (مِنْ أَسْمَاءِ اللَّهِ الْحُسْنَى، بِمَعْنَى: الْبَالِغُ النَّهَائَةِ فِي الْمَجْدِ، الْكَثِيرُ الْإِحْسَانِ، الْجَزِيلُ الْعَطَاءِ، الْعَظِيمُ الْبِرِّ)
glorious (a) = noble, splendid, notable, admirable	مَجِيدٌ (نَبِيلٌ جَلِيلٌ) / فَاحِرٌ
wipe out, to = wipe off, exterminate	مَحَا (أَبَادَ)
blot out, to = erase, expunge, efface, delete	مَحَا (شَطَبَ وَحَذَفَ) / أَلْفَى ﴿يَمْحُو اللَّهُ
<i>[Allah blots out or confirms whatever He pleases: for He has the Mother of the Book.]</i>	مَا يَشَاءُ وَيُثَبِّتُ وَعِنْدَهُ أُمُّ الْكِتَابِ﴾ ^{٩٠}
favourable (a) = approving, agreeable, partial	مُحَابٍ (مُؤَيَّدٌ)

^{٨٩} (الصافات ٣٦)

^{٩٠} (الرعد ٣٩)

favouritism (n) = partiality	المُحَابَاةُ (المُخْشَوِيَّةُ)
nepotism (n) = partiality to kin	مُحَابَاةُ الْأَقَارِبِ (المُخْشَوِيَّةُ)
warrior (n) = combatant, fighter, soldier	الْمُحَارِبُ (الْمُقَاتِلُ) / الْجُنْدِيُّ
highwayman (n) = highway robber, brigand, bandit	الْمُحَارِبُ (قَاطِعُ الطَّرِيقِ) / قَاطِعُ السَّبِيلِ
Crusaders, the	الْمُحَارِبُونَ الصَّلِيبِيِّونَ
things prohibited by Allah	مَحَارِمُ اللَّهِ
accounting (n) = reckoning	الْمُحَاسَبَةُ (الْحِسَابُ)
best deeds	مَحَاسِنُ الْأَعْمَالِ (أَفْضَلُ الْأَعْمَالِ)
conservative (a)	مُحَافِظٌ (عَلَى الْأَعْرَافِ وَالتَّقَالِيدِ الْقَدِيمَةِ)
preservation (n) = saving, conservation, protection	الْمُحَافَظَةُ (عَلَى الْمَخْلُوقَاتِ وَالْأَشْيَاءِ) / الْحِفْظُ / الْحِفَاطُ / الْحِمَايَةُ / الْوَقَايَةُ
conservatism (n)	الْمُحَافَظَةُ عَلَى الْقَدِيمِ
safeguarding the orphan's wealth	الْمُحَافَظَةُ عَلَى مَالِ الْيَتِيمِ
sale of green crops in the field before ripening	الْمُحَاقَلَةُ (بَيْعُ الزَّرْعِ قَبْلَ بُدُوِّ صَلَاحِهِ فِي الْحَقْلِ) / الْمُخَاضَرَةُ
power (n) = mightiness, prowess [Yet, they (dare to) dispute about Allah, and He is Strong in Power.]	الْمِحَالُ (الْقُوَّةُ، أَوِ الْكَيْدُ، أَوِ الْعِقَابُ، أَوِ التَّدْبِيرُ) ﴿وَهُمْ يُجَادِلُونَ فِي اللَّهِ وَهُوَ شَدِيدُ الْمِحَالِ﴾ ^{٩١}
devil's advocate, the = advocatus diaboli (L)	مُحَامِي الشَّيْطَانِ (شَخْصٌ يَتَّخِذُ مَوْقِفَ الْمَعَارِضَةِ لِتَوْضِيحِ وَجْهِهِ) الاعتراض والمآخذ حتى يتم اتخاذ قرار سليم
attempt (n) = endeavour	الْمُحَاوَلَةُ (الشَّرْعُ)
Quraysh's attempt to seduce the Prophet	مُحَاوَلَةُ قُرَيْشٍ لِإِغْوَاءِ النَّبِيِّ ﷺ
attempt to destroy the Ka'bah, the	مُحَاوَلَةُ هَدْمِ الْكَعْبَةِ
neutral (a) = impartial, non-partisan	مُحَايَدٌ (حَيَادِي)
affectionate (a) = loving, tender	مُحِبٌّ (وَدُودٌ) / حَثُونٌ
humanitarian (a) = philanthropic	مُحِبٌّ لِلْإِنْسَانِيَّةِ / خَيْرٌ / مُخْسِنٌ
altruist (n) = unselfish person	الْمُحِبُّ لِلْغَيْرِ (شَخْصٌ يُؤَثِّرُ الْغَيْرَ عَلَى نَفْسِهِ)
love of Allah is part of faith	مَحَبَّةُ اللَّهِ مِنَ الْإِيمَانِ
favourite (a) = preferred, beloved	مُحَبُّوبٌ (أَثِيرٌ) / مُفَضَّلٌ
imprisoned (a) = confined in prison, jailed	مَحْبُوسٌ (حَبِيسٌ) / مَسْجُونٌ / سَاجِدٌ
confidence man (n) = con man, trickster, deceiver	الْمُحْتَالُ (الْثَّغَابُ) / الْغَشَّاشُ

^{٩١} (الرعد ١٣)

inspector of markets and public
morals = aedile (L)

المُحْتَسِبُ (هو المُشْرِفُ عَلَى الْأَسْوَاقِ وَالْمَوَازِينِ
وَالْمَكَايِلِ، وَهُوَ أَيْضًا الْأَمْرُ بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّاهِي عَنِ
الْمُنْكَرِ، أَيْ: رَقِيبٌ عَلَى السُّلُوكِ وَالْأَخْلَاقِ الْعَامَةِ)

decorous (a) = correct, decent, seemly

مُحْتَشِمٌ (مُتَحَلٌّ بِآدَابِ السُّلُوكِ)

dying (a) = expiring, fading

مُحْتَضِرٌ (حَضَرَتُهُ الْوَفَاةُ) / قَانَ / هَالِكٌ

being brought forward

مُحْتَضَرٌ (قِيلَ: يُحَضَرُ وَيُقَدَّمُ لِصَاحِبِهِ)

attended (by its owner) *[And tell them that
the water is to be divided between them:
each one's share of drink being attended
(by its owner).]*

مُحْتَضَرٌ (يَحْضَرُهُ صَاحِبُهُ فِي ثَوْبَتِهِ)
﴿وَنَتْنُهُمْ أَنَّ الْمَاءَ قِسْمَةٌ بَيْنَهُمْ كُلُّ
شَرْبٍ مُحْتَضَرٌ﴾^{٩٢}

pen-keeper (of cattle) *[For We sent against them
a single mighty blast, and they became like the
dry stubble kept by the pen-keeper (of cattle).]*

الْمُحْتَظَرُ (صَاحِبُ الْحَظِيرَةِ) ﴿إِنَّا
أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ صَيْحَةً وَاحِدَةً
فَكَانُوا كَهَشِيمِ الْمُحْتَظِرِ﴾^{٩٣}

monopolised (a)

مُخْتَكِرٌ

monopolist (n)

الْمُخْتَكِرُ (مَنْ يَجْمَعُ السَّلْعَ لِيَتَفَرَّدَ بِالتَّصْرِفِ فِيهَا)

adolescent (n) = the sexually mature

الْمُحْتَلِمُ (الرَّاهِقُ) / الْبَالِغُ جِنْسِيًّا

one who has a wet-dream

الْمُحْتَلِمُ (مَنْ يَحْتَلِمُ)

likely (a) = probable, possible

مُحْتَمَلٌ (قَدْ يَحْدُثُ)

inevitable (a) = inescapable, certain

مَحْتُومٌ (لَا بُدَّ مِنْهُ)

fateful (a) = preordained

مَحْتُومٌ (مُقَدَّرٌ وَقُوعِهِ)

wimpled (a)

مُحَجَّبَةٌ (تَلْبَسُ الْحِجَابَ) (انظر: مُنْقَبَةٌ)

middle of the road

الْمَحْجَةُ (جَادَةُ الطَّرِيقِ)

excluded from the inheritance, the

الْمُخْجُوبُونَ مِنَ الْمِيرَاثِ

one declared legally incompetent

الْمُخْجُورُ عَلَيْهِ

narrator (n)

الْمُحَدِّثُ (الرَّوَايُ) / الرَّوَايَةُ / الْقَاصُ

newly-revealed = renewed *[but whenever a
newly-revealed Reminder (the Qur'an)
from the All-Merciful comes to them, they
turn away from it.]*

مُحَدَّثٌ (حَدِيثٌ أَنْزَلَهُ) ﴿وَمَا يَأْتِيهِمْ مِنْ
ذِكْرٍ مِنَ الرَّحْمَنِ مُحَدَّثٍ إِلَّا كَانُوا عَنْهُ
مُعْرِضِينَ﴾^{٩٤}

narrator of Hadith (after the Prophet)

الْمُحَدِّثُ (هُوَ الْمُشْتَغِلُ بِحَدِيثِ الرَّسُولِ ﷺ وَيَعْلُومُهُ،

وَهِيَ أَقْلُ دَرَجَاتِ الْمُحَدِّثِينَ، وَيَعْلُوهَا الْحَافِظُ)

^{٩٢} (القمر ٢٨)

^{٩٣} (القمر ٣١)

^{٩٤} (الشعراء ٥)

heresies (n, pl) = heterodoxies	مُخَدَّاتُ الْأُمُورِ (الْبِدْعُ) / الْهَوَاطِقَاتُ
innovation (n) = novelty, invention, new ways [Surely, the best of talk is Allah's book, and the best of guidance is Muhammad's guidance, and the worst of things are the innovations, and every innovation is a heresy, and every heresy is a misguidance, and every misguidance is in (Hell's) fire.]	الْمُخَدَّاتُ (مَا اسْتَجَدَّ مِنَ الْأُمُورِ) / الْمُخَدَّاتُ / الْإِبْتِدَاعُ / التَّجْدِيدُ [إِنْ أَصْدَقَ الْحَدِيثِ كِتَابُ اللَّهِ وَأَحْسَنُ الْهَدْيِ هَدْيُ مُحَمَّدٍ وَشَرُّ الْأُمُورِ مُخَدَّنَاتُهَا وَكُلُّ مُخَدَّاتٍ بَدْعَةٌ وَكُلُّ بَدْعَةٍ ضَلَالَةٌ وَكُلُّ ضَلَالَةٍ فِي النَّارِ] ^{٩٥}
appointed (a) = assigned, designated, named, ordained, predetermined	مُخَدَّدٌ (مُعَيَّنٌ) / مُسَمًّى / مَقْرُوضٌ
specified (a) = known	مُخَدَّدٌ (مُقَدَّرٌ) / مَعْلُومٌ
definite (a) = certain, clear, distinct	مُخَدَّدٌ (وَاضِحٌ) / أَكِيدٌ / لَا لَبْسَ فِيهِ
punished person	الْمُخَدُّودُ (مَنْ طُبِقَ عَلَيْهِ الْحَدُّ) / الْمُعَاقَبُ
something to beware of = something to be afraid of	مُخَدَّرٌ
direction of prayer niche = mihrab (Ar)	الْمِخْرَابُ (تَجْوِيفٌ فِي حَائِطِ الْمَسْجِدِ يُبَيِّنُ اتِّجَاهَ الْقِبْلَةِ)
prayer chamber (n) = place of worship, cubicle, Mihrab (Ar) [While he was standing in prayer in the prayer chamber, the angels called unto him:]	الْمِخْرَابُ (غُرْفَةٌ مُعَدَّةٌ لِلْعِبَادَةِ) / الْمُصَلِّي (فَنَادَتْهُ الْمَلَائِكَةُ وَهُوَ قَائِمٌ يُصَلِّي فِي الْمِخْرَابِ)] ^{٩٦}
chancel (n) = apsidal niche	مِخْرَابُ الْكَنِيسَةِ (مَكَانٌ مُسَوَّرٌ بَيْنَ الْمَذْبَحِ وَالسُّرَّةِ)
plough (n)	الْمِخْرَاتُ (آلَةٌ يُخْرَثُ بِهَا) / الْمِخْرَاتُ
freed (a) = emancipated, liberated	مُخَرَّرٌ (عَتِيقٌ)
dedicated for Allah's service [Remember when Imran's wife said: "Lord, I have vowed whatever is in my womb to be dedicate to Your service. Please, accept (my vow) from me: for You are the All-hearing, the Omniscient".]	مُخَرَّرًا (عَتِيقًا خَالِصًا لِلَّهِ، خَادِمًا لِلْمَسْجِدِ، لَا يَشُوبُهُ شَيْءٌ مِنْ أَمْرِ الدُّنْيَا) / مُكْرَسٌ لِخِدْمَةِ اللَّهِ (إِذْ قَالَتْ امْرَأَتُ عِمْرَانَ رَبِّ إِنِّي نَذَرْتُ لَكَ مَا فِي بَطْنِي مُخَرَّرًا فَتَقَبَّلْ مِنِّي إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ)] ^{٩٧}
agitator (n) = provocateur, instigator, abettor	الْمُخَرِّضُ (الْمُهَيِّجُ)
misspelled (a)	مُخَرَّفٌ (بِهِ خَطَأٌ فِي الْهِجَاءِ) / مُصَحَّفٌ
corrupted (a) = falsified, perverted, bad	مُخَرَّفٌ (مُشَوَّهٌ) / مُتَحَرِّفٌ / فَاسِدٌ

^{٩٥} (سنن النسائي ١٥٦٠)

^{٩٦} (آل عمران ٣٩)

^{٩٧} (آل عمران ٣٥)

holocaust (n)	المَحْرَقَةُ (تعنى حالياً: الإبادة الشاملة، وهى: أكذوبة اليهود عن قتل ستة ملايين يهودى فى معسكرات اعتقال النازى)
holocaust (n) = burnt offering	المَحْرَقَةُ (ضحية تُحرق تماماً قربانا للرب عند اليهود)
crematorium (n) = crematory	مَحْرَقَةُ الْجُثثِ / المَرْمَدَةُ
prime mover = first cause	المَحْرُكُ الْأَوَّلُ (الله لَدَى الْفَلَاسِفَةِ)
unmarriageable male chaperon = mahram (Ar)	المَحْرَمُ (الزَّوْجُ أَوْ أَحَدُ الْأَقَارِبِ الذُّكُورِ مِمَّنْ يُحْرَمُ نِكَاحُهُمْ حُرْمَةً مُؤَبَّدَةً كَالْأَبِ أَوْ الْأَخِ)
(husband or a near male relative that is eternally prohibited from marrying a certain woman, as the father, brother or son)	مَحْرَمٌ (مَحْظُورٌ) / مَمْنُوعٌ
forbidden (a) = prohibited, banned	المَحْرَمُ (وهو من يُحْرَمُ من بعض الأمور الحلال لانشغاله بعبادة كالحج أو الصلاة)
consecrated for pilgrimage = in a state of ritual consecration, in a state of prohibition, muhram (Ar)	مَحْرَمٌ لِدَايِهِ
forbidden by itself = prohibited in itself	المَحْرَمَاتُ (المَحْظُورَاتُ)
forbidden things = prohibited things	المَحْرَمَاتُ مِنَ الرِّضَاعِ
women forbidden because of breast feeding	المَحْرَمَاتُ مِنَ الْمَصَاهِرَةِ
women forbidden by marriage kinship	المَحْرَمَاتُ مِنَ النِّسَاءِ (مَنْ يُحْرَمُ الزَّوْاجُ مِنْهُنَّ)
women forbidden to marry from = forbidden women	المَحْرَمَاتُ مِنَ النَّسَبِ
women forbidden by blood relationship	المَحْرُومُ (الَّذِى حُرِمَ الرِّزْقُ فَاحْتَاجَ، وَلَكِنَّهُ لَا يَطْلُبُ الصَّدَقَةَ تَعَفُّفاً) ﴿وَفِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ لِّلسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ﴾ ^{٩٨}
deprived, the = destitute, the needy who does not ask) [and in their money, there is a rightful portion for the beggar and the deprived.]	الْمُحْسِنُ (الْمُتَّصِدِّقُ) / الْخَيْرُ
charitable person = alms-giver, benefactor, philanthropist	الْمُحْسِنُ (مَنْ يَفْعَلُ أَحْسَنَ مَا يُمَكِّنُهُ) / فَاعِلُ الْخَيْرِ ﴿بَلَى مَنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَلَهُ أَجْرُهُ عِنْدَ رَبِّهِ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ﴾ ^{٩٩}
doer of good = doer of one's best [Nay, whoever submits his whole self to Allah and is a doer of good, he will get his reward with his Lord; on such shall be no fear, nor shall they grieve.]	الْمُحْسِنَةُ (الْمُتَّصِدِّقَةُ) / الْخَيْرَةُ / فَاعِلَةُ الْخَيْرِ
charitable woman = benefactress	

^{٩٨} (الذاريات ١٩)

^{٩٩} (البقرة ١١٢)

those who do their best [For Allah is
with those who avoid His wrath, and
those who do their best.]

الْمُحْسِنُونَ ﴿١٠٠﴾ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِينَ اتَّقَوْا وَالَّذِينَ هُمْ
مُحْسِنُونَ ﴿١٠٠﴾

envied (a) = begrudged

مُحْسُودٌ

regretful (a) = sorry, woeful, mournful, sorrowful
miserable, rueful, wretched [Make not your
hand tied to neck (so as not to spend), nor
stretch it forth to its utmost reach (being
extravagant), so that you become blameworthy
and regretful.]

مُحْسُورٌ (مَنْ أَصَابَتْهُ الْحَسْرَةُ) /
نَادِمٌ / آسِفٌ / بَائِسٌ ﴿١٠١﴾ وَلَا
تَجْعَلْ يَدَكَ مَغْلُولَةً إِلَىٰ عُنُقِكَ وَلَا
تَبْسُطْهَا كُلَّ الْبَسْطِ فَتَقْعُدَ مَلُومًا
مُحْسُورًا ﴿١٠١﴾

destitute (a) = penniless, indigent

مُحْسُورٌ (مُنْقَطِعٌ مُعْدِمٌ فِي بَعْضِ الْأَقْوَالِ)

place of assembly = place of gathering

الْمَحْشَرُ (مَكَانُ الْحَشْرِ)

free from, to = purge of

مَحْصٍ (اللَّهُ مَا بِهِ، أَيْ: أَذْهَبَهُ عَنْهُ) / مَحْصٍ

purge of sin, to [and (Allah's object was:) to
purge those who believed of sin, and to
deprive those who disbelieved of blessing.]

مَحْصٍ (طَهَّرَ مِنَ الذُّنُوبِ) ﴿١٠٢﴾ وَلِيُمَحِّصَ
اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَيَمْحَقَ الْكَافِرِينَ ﴿١٠٢﴾

test (v) = try, examine, put to trial,
prove one's metal

مَحْصٍ (فُلَانًا، أَيْ: ابْتَلَاهُ وَامْتَحَنَهُ) / اخْتَبَرَ مُعْدِنُهُ

flee (v) = run away

مَحْصٍ (هَرَبَ أَوْ غَدَا غَدَاً شَدِيدًا)

prevented from performing the
pilgrimage = beleaguered,
besieged, beset about, muhsar (Ar)

مُحْصَرٌ (هُوَ أَنْ يَكُونَ الْحَاجُّ مِمْتَوْعًا بِغَدُوٍّ أَوْ وَخْشٍ
أَوْ مَرَضٍ مِنْ إِيْمَانِهِ الْحَجَّ أَوْ الْعُمْرَةَ) / مُحَاصَرٌ

chaste (a) = celibate, virtuous,, married

مُحْصَنٌ (أَخْصَنَهُ زَوَاجُهُ أَوْ عِفَّتُهُ مِنَ الْوُقُوعِ
فِي الْحَرَامِ) / عَفِيفٌ / حَصُورٌ // مُتَزَوِّجٌ

married man

الْمُحْصَنُ (الرَّجُلُ الْمُتَزَوِّجُ)

chaste unaware believing women, the

الْمُحْصَنَاتُ الْمُؤْمِنَاتُ الْعَافِيَّاتُ

married woman

الْمُحْصَنَةُ (الْمَرْأَةُ الْمُتَزَوِّجَةُ)

shielded by marriage or chastity or freedom =
married, chaste, free

مُحْصَنَةٌ (مُتَزَوِّجَةٌ أَوْ حُرَّةٌ عَفِيفَةٌ)

crop (n) = harvest

الْمَحْصُولُ (نَتَاجُ الْأَرْضِ)

Supreme Counter, the

الْمُحْصَى (مِنْ أَسْمَاءِ اللَّهِ الْحُسْنَى، بِمَعْنَى: الَّذِي أَخْصَى كُلَّ شَيْءٍ بِعِلْمِهِ فَلَا
يَقُوُّهُ مِنْهَا دَقِيقٌ وَلَا جَلِيلٌ)

pure fabrication

مَحْضٌ افْتِرَاءٌ

١٠٠ (النحل ١٢٨)

١٠١ (الإسراء ٢٩)

١٠٢ (آل عمران ١٤١)

brought forward	مُخَضَّرٌ (تَمَّ إِخْضَارُهُ)
one who will be brought	المُخَضَّرُ (مَنْ يَتَمَّ إِخْضَارُهُ)
conjuror (n) = sorcerer, wizard	مُخَضَّرُ الْأَرْوَاحِ / الْمُشْفِوْذُ / السَّاحِرُ
iconoclast (n)	مُحَطِّمُ الْأَيْقُونَاتِ (شَخْصٌ لَا يَعْتَرِفُ بِعِبَادَةِ الصُّوَرِ)
forbidden (a) = banned, prohibited disallowed	مَحْظُورٌ (مَمْنُوعٌ) / حَرَامٌ / غَيْرُ مَسْمُوحٍ بِهِ / مَرْدُودٌ / رَدٌّ
forbidden acts during ritual consecration	مَحْظُورَاتُ الْإِحْرَامِ
Masonic lodge	الْمَحْفَلُ الْمَاسُونِيُّ
well-guarded (a) = well-preserved	مَحْفُوظٌ (مَكْتُونٌ) / مَحْمِيٌّ
encompassed by hardships	مَخْفُوفٌ بِالْمَكَارِهِ
crush down, to = annihilate, eradicate, destroy utterly	مَحَقَّ (أَهْلَكَ وَاسْتَأْصَلَ) / أَبَادَ / أَوْبَقَ / مَحَقَّ
deprive something of all blessing, to [Allah will deprive usury of all blessing, but will give increase for deeds of charity;]	مَحَقَّ (الْعَمَلَ، أَى: أَذْهَبَ بَرَكَتَهُ) (يَمْحَقُ اللَّهُ الرِّبَا وَيُزِيلُ الصَّدَقَاتِ) ١٠٣
inquisitor (n)	الْمُحَقِّقُ (مَنْ يُحَقِّقُ عَنْ صِحَّةِ الْعَقِيدَةِ فِي مَحَاكِمِ التَّفْتِيشِ) / الْمُفْتَشُّ
examiner (n) = investigator	الْمُحَقِّقُ (مَنْ يُحَقِّقُ)
succinct (a) = pithy, terse	مُخَكَّمٌ (بَلِغٌ مُوجِزٌ) / مَا قَلَّ وَدَلَّ
of fixed and clear meaning = of perspicuous meaning, definite, precise, exact [He it is who has sent down to you the Book: in it are verses of fixed and clear meaning; they are the authoritative source of the Book:]	مُخَكَّمٌ (دَقِيقٌ مُصْبُوطٌ الْمَعْنَى) (هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ مِنْهُ آيَاتٌ مُخَكَّمَاتٌ هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ) ١٠٤
perspicuous (a) = plain, clear, lucid, understandable	مُخَكَّمٌ (وَاضِحٌ سَهْلُ الْفَهْمِ)
definite and the indefinite, the = the exact and the ambiguous, the precise and obscure	الْمُخَكَّمُ وَالْمُتَشَابَهُ
law court = tribunal	الْمُخَكَّمَةُ
Inquisition, the = the Holy Office	مَخَكَّمَةُ التَّفْتِيشِ (مَحَاكِمُ الضَّمِيرِ الَّتِي أَمَرَ بِهَا الْبَابَا لِلتَّفْتِيشِ عَنِ الْهَرْطَقَةِ، وَقَدْ اِسْتَعْدَمَتْ ضِدَّ الْمُسْلِمِينَ وَالْيَهُودِ وَالْبَرْوَتَسْتَانَتِ فِي الْأَنْدَلُسِ، وَفِي بِلَادٍ أُخْرَى، وَنَتَجَ عَنْهَا فِظَانَعٌ عَظِيمَةٌ)
religious court	مَخَكَّمَةُ شَرْعِيَّةٌ
become barren, to = become infertile	مَحَلَّ (الْمَكَانَ، أَى: أَجْدَبَ)

١٠٣ (البقرة ٢٧٦)

١٠٤ (آل عمران ٧)

seek by subterfuge, to	مَحَلَّ (بِالْأَمْرِ، أَيْ: رَافِعَةً بِالْحِيلَةِ)
inform against, to	مَحَلَّ (بِهِ إِلَى ذِي سُلْطَانٍ، أَيْ: كَادَ لَهُ بِسِعَايَةِ)
strengthen (v) = fortify	مَحَلَّ (فُلَانًا، أَيْ قَوَّاهُ)
place (of sacrifice) [and do not shave your heads until the offering reaches its place (of sacrifice).]	المَحَلُّ (مَكَانُ الذَّبْحِ وَالتَّضَحِّيَةِ) / المَكَانُ ﴿وَلَا تَحْلِقُوا رُؤُوسَكُمْ حَتَّى يَبْلُغَ الْهَدْيُ مَحَلَّهُ﴾ ^{١٠٥}
considering something as lawful = making something lawful, muhill (Ar) [not considering the chase as lawful while you are ritually consecrated (for the pilgrimage)]	مُحِلُّ (يُحِلُّ مَا حَرَّمَهُ اللَّهُ) / مُسْتَحِلُّ ﴿غَيْرَ مُحِلِّي الصَّيْدِ وَأَنْتُمْ حُرْمٌ﴾ ^{١٠٦}
place of collecting the zakah	مَحَلُّ الزَّكَاةِ
reliable (a) = dependable, trustworthy	مَحَلُّ ثِقَةٍ / يُعَوَّلُ عَلَيْهِ / مُعْتَمَدٌ
with shaved head [Verily, Allah was truthful when he showed His messenger in his vision that you will enter the Sacred Mosque, if he wills, secure (in mind and body), with heads shaved or cut short, and having no fear.]	مُحَلَّقٌ (حَالِقٌ رَأْسَهُ بِالْمَوْسَى) ﴿لَقَدْ صَدَقَ اللَّهُ رَسُولَهُ الرُّؤْيَا بِالْحَقِّ لَتَدْخُلَنَّ الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ آمِينَ مُحَلَّقِينَ رُؤُوسَكُمْ وَمُقَصِّرِينَ لَا تَخَافُونَ﴾ ^{١٠٧}
legitimising husband (a husband who marries a thrice-divorced wife to make it legal for her to marry her previous husband) = intervening husband, Muhallil (Ar)	المُحَلِّلُ (هُوَ الزَّوْجُ الَّذِي يَتَزَوَّجُ امْرَأَةً طَلَّقَتْ ثَلَاثَ مَرَاتٍ مِنْ زَوْجِهَا الْأَوَّلِ، ثُمَّ يُطَلِّقُهَا لِتَحِلَّ لِزَوْجِهَا الْأَوَّلِ؛ وَهَذَا مُحَرَّمٌ)
husband legitimised-for = Muhallalu-lahu (Ar)	المُحَلَّلُ لَهُ (هُوَ الزَّوْجُ الَّذِي طَلَّقَ زَوْجَتَهُ ثَلَاثَ مَرَاتٍ، ثُمَّ يَطْلُبُ مِنْ أَحَدِ الرِّجَالِ أَنْ يَتَزَوَّجَهَا وَيُطَلِّقَهَا لِتَحِلَّ لَهُ)
native (a) = indigenous, aboriginal	مَحَلِّيٌّ (وَطْنِيٌّ) / أَهْلِيٌّ
Muhammad (means: worthy of praise) = Mohamed	مُحَمَّدٌ ﷺ
commendable act	الْمَحْمَدَةُ (الْعَمَلُ الْمَحْمُودُ) / عَمَلٌ يَسْتَأْهِلُ الشَّاءَ
Muhammadanism (n)	الْمُحَمَّدِيَّةُ (مَا يُطَلِّقُهُ الْأَوْرَبِيُّونَ وَالْمُسْتَشْرِقُونَ عَلَى دِينِ الْإِسْلَامِ تَشْكِيكًا فِي أَنَّهُ دِينُ سَمَاوِيٍّ، وَلَا يَقْبَلُ الْمُسْلِمُونَ هَذِهِ التَّسْمِيَةَ)
natural preserve = natural sancturay	مَخْمِيَّةٌ طَبِيعِيَّةٌ
test (v) = try, prove, put to test, examine	مَحَنَ (فُلَانًا، أَيْ: خَبَرَهُ وَجَرَّبَهُ) / امْتَحَنَ / ابْتَلَى
test (n) = ordeal, trial, hardship	الْمِحْنَةُ (الِاخْتِبَارُ) / الْفِتْنَةُ / الْبَلَاءُ / التَّجَرُّبَةُ / الْإِمْتِحَانُ

^{١٠٥} (البقرة ١٩٦)

^{١٠٦} (المائدة ١)

^{١٠٧} (الفتح ٢٧)

ordeal of the creation of the Qur'an

مِحْنَةُ خَلْقِ الْقُرْآنِ (بدأت أيام المأمون)

wiping out = blotting out, erasing

المُخَوِّ

life (n) = being, existence [What! do those who commit evil deeds think that We shall hold them equal with those who believe and do righteous deeds, that equal will be their life and their death? Ill is the judgment that they make.]

الْمَحْيَا (الْحَيَاةُ) ﴿أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ اجْتَرَحُوا السَّيِّئَاتِ أَنْ نَجْعَلَهُمْ كَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَوَاءً مَحْيَاهُمْ وَمَمَاتُهُمْ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ﴾^{١٠٨}

escape (n) = flight, fleeing [and they perceived that they have no way of escape.]

الْمَحِيسُ (الْمَهْرَبُ) / الْمَقْرُ (وَقَالُوا مَا لَهُمْ مِنْ مَّحِيسٍ)^{١٠٩}

menstruation (n) = monthly flow, monthly period, menses

الْمَحِيسُ (الْحَيْضُ) / الطَّمْثُ

ocean (n)

الْمَحِيطُ (الْبَحْرُ الْمَحِيطُ بِالْيَابِسَةِ)

beleaguering (a) = encompassing, besieging, surrounding [and I fear for you the punishment of a beleaguering day.]

مُحِيطٌ (بِالْكَافِرِينَ، أَيْ: أَخَذَ بِهِمْ مِنْ كُلِّ الْجِهَاتِ) ﴿وَأَنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ مُحِيطٍ﴾^{١١٠}

one who has knowledge of all things = comprehensively knowledgeable [But to Allah belong all that is in the heavens and on earth: for Allah has knowledge of all things.]

مُحِيطٌ (بِكُلِّ شَيْءٍ أَيْ: عَالِمٌ بِكُلِّ شَيْءٍ) ﴿وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ مُحِيطًا﴾^{١١١}

Life-Giver, the

الْمُحْيِي (من أسماء الله الحسنى، بمعنى: خَالِقُ الْحَيَاةِ وَمُعْطِيهَا لِمَنْ شَاءَ، يُحْيِي الْخَلْقَ

بَعْدَ الْعَدَمِ ثُمَّ يُحْيِيهِمْ بَعْدَ الْمَوْتِ)

revivalist of religion and faith

مُحْيِي الدِّينِ وَالْمِلَّةِ

revivalist (n)

الْمُحْيِي الدِّينِي / الْمُجَدِّدُ

essence of worship = marrow of worship

مُخُّ الْعِبَادَةِ (جَوْهَرُ الْعِبَادَةِ)

sharecropping farming

الْمُخَابَرَةُ (الْمُزَارَعَةُ)

deceiver (n) = swindler, con man, defrauder, double-dealer, cheat, cheater, trickster, seducer

الْمُخَادِعُ (الْمُخْتَالُ) / الْغَشَّاشُ / الْمُضَلِّلُ / الْمُفَرِّزُ / التَّصَابُ / الْقُرُورُ

hypocrite (n) = pretender

الْمُخَادِعُ (الْمُنَافِقُ)

deceitful (a) = deceiving, dishonest, fraudulent, designing

مُخَادِعٌ (غَشَّاشٌ) / مُضَلِّلٌ

^{١٠٨} (الجاثية ٢١)

^{١٠٩} (فصلت ٤٨)

^{١١٠} (هود ٨٤)

^{١١١} (النساء ١٢٦)

deceiving (n) = double-dealing, hypocrisy	المُخَادَعَةُ (التَّفَاقُ)
disputes (n, pl) = Mukhasamat (Ar)	المُخَاصَمَاتُ (الْخِلَافَاتُ وَالْقَضَايَا، وهي: من أفرع الشرع)
pains of childbirth = labour pains, birth pangs, birth pains [And the pains of childbirth drove her to the trunk of a palm tree:]	المَخَاضُ (آلَمُ الْوَضْعِ) / آلامُ الْوِلَادَةِ (فَاجَأَهَا الْمَخَاضُ إِلَى حِذِّ النَّخْلَةِ) ^{١١٢}
ford (n)	المَخَاضَةُ (المَعْبَرُ فِي النَّهْرِ يُمَكِّنُ خَوْضَهُ)
for fear that ...	مَخَافَةً أَنْ ...
fear of Allah = fear of God	مَخَافَةُ اللَّهِ (تَقْوَى اللَّهِ)
reciting the Qur'an in a low voice	المَخَافَتَةُ فِي الْقِرَاءَةِ
infringement (n) = violation, transgression	المُخَالَفَةُ (الْإِثْمَانُ) / التَّجَاوُزُ
opposite (n) = reverse	المُخَالَفَةُ (الضَّدُّ) / الْعَكْسُ
anomaly (n) = abnormality, oddity	مُخَالَفَةُ الْقِيَاسِ / الشُّذُودُ
non-conforming to the polytheists	مُخَالَفَةُ الْمُشْرِكِينَ
in store = hidden and ready	مُخَبِّئًا وَمُجَهِّزًا / فِي الْإِنْتَظَارِ / مُعَدًّا / مُهَيِّئًا
humbly contented = submissive, deferential, humble, obedient	مُخْبِتٌ (قَانِتٌ مُطْمَئِنٌّ) / خَاضِعٌ / دَاخِرٌ / مُذْعِنٌ / مُطِيعٌ
those contented by their humbleness to Allah	الْمُخْبِتُونَ (الْمُطْمَئِنُّونَ إِلَى اللَّهِ وَالْمُتَوَاضِعُونَ لَهُ)
hidden (a) = concealed, masked	مُخَبَّوٌّ (مَخْجُوبٌ) / مُخَبِّئٌ / بَاطِنٌ / مَسْتَوْرٌ / خَفِيٌّ
chosen one, the = selected one	الْمُخْتَارُ (الْمُصْطَفَى) / الْمُجْتَبَى / الْمُتَقَى
arrogant person = swaggerer, braggart [for Allah loves not any arrogant boaster.]	الْمُخْتَالُ (الْمُتَبَاهِي) ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ﴾ ^{١١٣}
arrogant (a) = conceited, egotistical, vain, vainglorious, self-important	مُخْتَالٌ (مُتَبَاهٍ) / مَفْرُورٌ / مُتَعَجِّزٌ / مُعْجَبٌ بِنَفْسِهِ / مَزْهَوٌ
circumcised (a)	مُخْتَنٌ (مَخْتُونٌ)
summary (n) = abridgement, condensation	الْمُخْتَصَرُ (الْمَوْجِزُ) / الْخُلَاصَةُ
abbreviated (a) = shortened, abridgement, summarised	مُخْتَصَرٌ (مَوْجِزٌ) / مُخْتَرَلٌ / مَقْصُورٌ
abductor (n) = kidnapper	الْمُخْطِفُ (الْحَاطِفُ لِلْأَطْفَالِ أَوْ الْإِنْسَانِ)

^{١١٢} (مريم ٢٣)

^{١١٣} (لقمان ١٨)

hijacker (n)	الْمُخْتَطِفُ (الْحَاظِفُ لِلطَّائِرَاتِ أَوْ غَيْرِهَا)
stealthy (n) = furtive, surreptitious, secret	مُخْتَلِسٌ (خُلْسَةٌ) / مِرْيٌ / مُسْتَرِقٌ
embezzler (n)	الْمُخْتَلِسُ (مَنْ يَسْرِقُ خُلْسَةً مِمَّا هُوَ مُؤْتَمَنٌ عَلَيْهِ)
different (a) = dissimilar, diverse, distinct, divergent	مُخْتَلِفٌ (مُغَايِرٌ) / مُتَمَيِّزٌ / مُتَشَعِّبٌ
sealed (a)	مَخْتُومٌ (مُغْلَقٌ بِالْخِتْمِ)
home-staying woman	الْمُخْدَرَةُ (الْمَرْأَةُ مِنْ رِبَاتِ الْخُدُورِ)
deserted (a) = destitute, forsaken, renounced, abandoned	مَخْدُولٌ (غَيْرُ مَنْصُورٍ وَلَا مُعَانَ)
plough the waves, to	مَخَرَّتْ (السَّفِينَةُ، أَيْ: جَرَتْ تَشُقُّ الْمَاءَ)
exit (n) = way out [Say: O my Lord let my entry (into anything) be an entrance of truth, and let my exit (out of anything) be an exit of truth; and grant me from Your Presence an authority to aid (me).]	الْمُخْرَجُ (مَكَانُ الْخُرُوجِ) / الْمَخْرَجُ ﴿وَقُلْ رَبِّ أَدْخِلْنِي مُدْخَلَ صِدْقٍ وَأَخْرِجْنِي مُخْرَجَ صِدْقٍ وَاجْعَلْ لِي مِنْ لَدُنْكَ سُلْطَانًا نَصِيرًا﴾ ^{١١٤}
one who is driven away = one who is taken out [There, no fatigue shall touch them, nor shall they (ever) be driven away from it.]	الْمُخْرَجُ (مَنْ يُخْرَجُ أَوْ يُضْطَرُّ إِلَى الْخُرُوجِ) ﴿لَا يَمَسُّهُمْ فِيهَا نَصَبٌ وَمَا هُمْ مِنْهَا بِمُخْرَجِينَ﴾ ^{١١٥}
one who causes something to issue = one who causes something to get out, issuer [Verily, Allah is the one breaks open the grains and the date-stones (to sprout and grow); He causes the living to issue from the dead, and He is the one who causes the dead to issue from the living. That is Allah: see how you are deluded (away from the truth)?]	الْمُخْرِجُ (مَنْ يُخْرِجُ) ﴿إِنَّ اللَّهَ فَالِقُ الْغَبِّ وَالنَّوَى يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَمُخْرِجُ الْمَيِّتِ مِنَ الْحَيِّ ذَلِكُمُ اللَّهُ فَأَلْقَى تُؤَفِّكُونَ﴾ ^{١١٦}
denominator (n)	مَخْرَجُ الْكُسُورِ (مَقَامُ الْكُسْرِ) / الْقَاسِمُ
denominator of the question, the	مَخْرَجُ الْمَسْأَلَةِ (هُوَ أَخَذَ سَهَامَ الْوَرِثَةِ مِنْ أَقْلٍ عَدَدٍ يَقْسِمُ حَصَصَهُمْ عَلَيْهِمْ بِدُونِ كُسُورٍ)
two exits (for urine and stools), the	الْمُخْرَجَانِ (لِلْبَوْلِ وَالْبَرَّازِ)
disgraceful (a) = dishonourable, shameful, ignominious, infamous, scandalous	مُخْزٍ (شَائِنٌ) / مُهِينٌ / فَاضِحٌ
warehouse (n) = store	الْمَخْزَنُ (مَكَانُ التَّخْزِينِ) / الْحَاصِلُ

^{١١٤} الإسراء (٨٠)

^{١١٥} (الحجر ٤٨)

^{١١٦} (الأنعام ٩٥)

corbona (Heb)	مَخْزَنُ الْقَرَابِينِ (بالمعبد اليهودي)
one who puts to shame = one who shames, one who dishonours, one who disgraces	الْمُخْزِي (مَنْ يُخْزِي الْآخَرِينَ)
baton (n) = wand, short stick	الْمِخْصَرَةُ (العَصَا الْقَصِيرَةُ)
allocations (n, pl)	الْمُخْصَّصَاتُ
ponder (v) = consider carefully, deliberate, meditate	مَخَضَ (الرَّأْيَ، أَيْ: قَلْبَهُ وَتَدَبَّرَ عَوَاقِبَهُ حَتَّى ظَهَرَ وَجْهَهُ)
churn (n) = agitate, whip, stir	مَخَضَ (الشَّيْءَ، أَيْ: حَرَكَةً بِشِدَّةٍ)
churn milk, to	مَخَضَ اللَّبَنَ (أَخْرَجَ زُبْدَهُ)
greenish (a)	مُخْضَرٌّ (مَائِلٌ إِلَى اللَّوْنِ الْأَخْضَرِ) / مُخْضَرَّةٌ
contemporaneous of Islamic and pre-Islamic epochs	مُخْضَرَمٌ (عَاصِرَ الْجَاهِلِيَّةِ وَالْإِسْلَامِ)
thornless (a) = deprived of thorns [(They will be) among thornless lote trees,]	مَخْضُودٌ (بِدُونِ أَشْوَاكٍ) ﴿فِي سِدْرٍ مَّخْضُودٍ﴾ ^{١١٧}
striped (n) = lined	مُخَطَّطٌ (مُقَلَّمٌ)
manuscript (n)	الْمَخْطُوطُ (كِتَابٌ خُطَّ بِالْيَدِ)
codex (n)	الْمَخْطُوطَةُ (عَلَى شَكْلِ كِتَابٍ)
Codex Vaticanus (L)	الْمَخْطُوطَةُ الْفَاتِيكَايَةُ (مَخْطُوطَةٌ لِلْإِنْجِيلِ بِاللُّغَةِ الْيُونَانِيَّةِ تَرْجِعُ إِلَى الْقَرْنِ الرَّابِعِ الْمِيلَادِيِّ بِمَكْتَبَةِ الْفَاتِيكَانِ)
claw (n) = talon	الْمِخْلَبُ (ظَفَرُ الْحَيَوَانِ اللَّحْمِ) / الْبُرْثَنُ
purified (by Allah) = cleansed [Excepting the purified servants of Allah.]	مُخْلَصٌ (اسْتَخْلَصَهُ اللَّهُ وَطَهَّرَهُ) ﴿إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ﴾ ^{١١٨}
sincere (a) = faithful, truthful, trustworthy, constant, devoted, devout, steadfast, loyal	مُخْلِصٌ (صَادِقٌ) / مُتَّقَانٌ / أَمِينٌ
favoured (a) = chosen	مُخْلَصٌ (مُخْتَارٌ)
Saviour, the = Redeemer	الْمُخْلَصُ (يَسُوعُ الْمَسِيحُ الْفَادِي، وَهُوَ الَّذِي خَلَصَ الْإِنْسَانَ مِنَ الْخَطِيئَةِ الْأَصْلِيَّةِ حَسَبَ اعْتِقَادِ النَّصَارَى)
laggard, the = one who lagged behind, the stay-back, the left behind [The laggards rejoiced in their stay in opposition to the Messenger of Allah:]	الْمُخْلَفُ (هُوَ مَنْ تَخَلَّفَ وَتَقَاعَسَ عَنِ الْقُرُوفِ) ﴿فَرِحَ الْمُخْلَفُونَ بِمَقْعَدِهِمْ خِلَافَ رَسُولِ اللَّهِ﴾ ^{١١٩}
one who breaks one's promise	الْمُخْلِفُ وَغَدُهُ

^{١١٧} (الواقعة ٢٨)

^{١١٨} (الصافات ٤٠)

^{١١٩} (التوبة ٨١)

ousted (n) = discharged, dismissed, sent away	مَخْلُوعٌ (كَالزَّوْجِ) / مَطْرُودٌ
creature (n) = being	الْمَخْلُوقُ (الكَائِنُ الَّذِي خَلَقَهُ اللَّهُ) / الدَّابَّةُ
created (a)	مَخْلُوقٌ (مُبْتَدَعٌ) / مَصْنُوعٌ / مُحَدَّثٌ
famine (n) = hunger, starvation, privation, scantiness, dearth	الْمَخْمَصَةُ (الْجَاعَةُ) / الْمُسْقَبَةُ / الْقَحْطُ
effeminate (a) = womanish, womanly	مُخَنَّثٌ (مُتَشَبِّهٌ بِالنِّسَاءِ) / مُتَخَنَّثٌ / مُتَأَنَّثٌ
free to choose = free-chooser, endowed with free will	مُخَيَّرٌ (حُرٌّ فِي الْإِخْتِيَارِ)
sewn clothes	الْمَخِيطُ (الْمَلَابِسُ الَّتِي بِهَا خِيَاطَةٌ)
sewn clothes for female pilgrims	الْمَخِيطُ لِلنِّسَاءِ (فِي الْحَجِّ)
terrifying (a) = scary, frightening	مُخِيفٌ (مُرْعِبٌ) / مُفْرِغٌ
bestow (v) = grant, give, supply, provide [Both these (the believers) and those (the disbelievers) do we bestow of the bounty of your Lord, for your Lord's bounty is never forbidden.]	مَدَّ (أَعْطَى) / مَنَحَ ﴿كُلًّا تُبَدُّ مَوْلَاءَ وَمَوْلَاءَ مِنْ عَطَاءِ رَبِّكَ وَمَا كَانَ عَطَاءُ رَبِّكَ مَحْظُورًا﴾ ^{١٢٠}
stretch out, to = spread out, extend, elongate, prolong [And it is He who stretched out the earth, and set thereon mountains standing firm, and (flowing) rivers:]	مَدَّ (الْأَرْضَ، أَيْ: بَسَطَهَا) ﴿وَهُوَ الَّذِي مَدَّ الْأَرْضَ وَجَعَلَ فِيهَا رَوَاسِيَ وَأَنْهَارًا﴾ ^{١٢١}
reinforce (v) = strengthen, help, assist	مَدَّ (الْجَيْشَ، أَيْ: أَعَانَهُ بِمَدَدٍ يُقَوِّيه) / عَزَّزَ
replenish (v) = refill, supply, add to, provide [And if all the trees on earth were pens and the sea, with seven seas behind it to replenish it (with ink), the words of Allah would not be exhausted (in the writing): for Allah is Exalted in power, All-Wise.]	مَدَّ (الشَّيْءَ، أَيْ: زَوَّدَهُ) ﴿وَلَوْ أَنَّ مَا فِي الْأَرْضِ مِنْ شَجَرَةٍ أَقْلَامٌ وَالْبَحْرُ يَمُدُّهُ مِنْ بَعْدِهِ سَبْعَةُ أَبْحُرٍ مَا نَفِدَتْ كَلِمَاتُ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ﴾ ^{١٢٢}
Mudd (a dry measure of 543 gram capacity)	الْمُدُّ (مِنْ الْمَكَايِلِ الشَّرْعِيَّةِ، وَيُسَاوِي: ثُلُثُ قَدَحٍ، أَوْ رُبْعُ صَاعٍ، أَوْ ٥٤٣ جَرَامًا، وَالْجَمْعُ: أُمْدَادٌ)
extend a rope to the ceiling, to [If anyone thinks that Allah will not help him (his Messenger) in this world and the Hereafter, let him extend a rope to the ceiling and cut (himself) off (the ground): then let him see whether his plotting will remove that which	مَدَّ بِسَبَبٍ إِلَى السَّمَاءِ (مَدَّ بِحَبْلِ إِلَى السَّقْفِ) ﴿مَنْ كَانَ يَظُنُّ أَنْ لَنْ يَنْصُرَهُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ فَلْيَمْدُدْ بِسَبَبٍ إِلَى السَّمَاءِ ثُمَّ لْيَقْطَعْ فَلْيَنْظُرْ هَلْ يُذْهِبَنَّ كَيْدَهُ مَا يَغِيظُ﴾ ^{١٢٣}

^{١٢٠} (الإسراء ٢٠)

^{١٢١} (الرعد ٣)

^{١٢٢} (لقمان ٢٧)

^{١٢٣} (الحج ١٥)

enrages (him)!]
 cast one's eyes longingly, to [Do not cast
 your eyes longingly at what We made
 some parties among them enjoy;]
 extend (the rope) fully to one, to [Say:
 "Those who wallow in misguidance, the
 All-Merciful will extend (the rope) fully to
 them, until, when they see what they were
 promised either the punishment (in this
 world) or the Hour (of doom) they will at
 length realize who has the worst position,
 and the weakest troops!"]

ink (n)

cajolery (n) = flattery, sycophancy, blandishment

resisting Satan = repelling Satan

sycophant (n) = flatterer

sycophancy (n) = flattering

one who directs = one who disposes, director,
 manager, conductor

slave promised post-obit manumission,
 a = post-obit manumitting slave

leaving (a) = departing

in retreat = fleeing, turning one's
 back

those who conduct the affairs
 (entrusted to them by Allah)

space of time, a = period, term, duration

term of hiring

mourning period

period of shortening the prayers

term for announcing the find

duration of the widow's waiting period

مَدَّ عَيْنَيْهِ (نَظَرَ مُتَمَنِّيًا) ﴿لَا تَمُدَّنْ عَيْنَكَ
 إِلَى مَا مَتَّعْنَا بِهِ أَزْوَاجًا مِنْهُمْ﴾^{١٢٤}

مَدَّ لَهُ مَدًّا (أَي مَدَّ لَهُ حَبْلَ الضَّلَالَةِ إِلَى
 آخِرِهِ) ﴿قُلْ مَنْ كَانَ فِي الضَّلَالَةِ
 فَلْيَمْدُدْ لَهُ الرَّحْمَنُ مَدًّا حَتَّى إِذَا رَأَوْا مَا
 يُوعَدُونَ إِمَّا الْعَذَابَ وَإِمَّا السَّاعَةَ
 فَسَيَعْلَمُونَ مَنْ هُوَ شَرُّ مَكَانًا وَأَضْعَفُ
 جُنْدًا﴾^{١٢٥}

الْمَدَادُ (الْحَبْرُ)

الْمُدَارَاةُ (الْتِمَلُّقُ) / الْمَدَاهِنَةُ

مُدَافَعَةُ الشَّيْطَانِ (مُحَارَبَةٌ وَمَسَاسَةٌ وَهُوَ أَجْسِدُ)

الْمُدَاهِنُ (الْمُتَمَلِّقُ الدَّلِيلُ)

الْمَدَاهِنَةُ (الْتِمَلُّقُ) / الْمُدَارَاةُ

الْمُدَبِّرُ (مَنْ يُدَبِّرُ وَيَخْطُطُ)

الْمُدَبِّرُ (هُوَ الْعَبْدُ الَّذِي أَوْصَى سَيِّدُهُ بِعِتْقِهِ بَعْدَ
 وَقَاتِهِ)

مُدَبِّرًا (مُنْصَرِفًا) (انظر: وَلَّى مُدَبِّرًا)

مُدَبِّرًا (هَارِبًا مُنْسَحِبًا) / فَارًا (انظر: وَلَّى مُدَبِّرًا)

الْمُدَبِّرَاتُ أُمَرَاءُ (الْمَلَائِكَةُ تَنْزِلُ بِالتَّدْبِيرِ الْأُمُورِ بِهِ)

الْمُدَّةُ (الْفَتْرَةُ الزَّمَنِيَّةُ)

مُدَّةُ الْإِجَارَةِ

مُدَّةُ الْإِحْدَادِ / فِتْرَةُ الْحِدَادِ

مُدَّةُ الْقَصْرِ (الْمُدَّةُ الَّتِي يَقْصُرُ فِيهَا الْمَسَافِرُ الصَّلَاةَ)

مُدَّةُ تَعْرِيفِ اللَّقْطَةِ

مُدَّةُ عِدَّةِ الْوَفَاةِ

^{١٢٤} (الحجر ٨٨)

^{١٢٥} (مريم ٧٥)

one wrapped in wrappers = enwrapped one, one
who wraps himself in garments [*O you wrapped
in wrappers!*]

armed to the teeth

praise (v) = commend, applaud

loser (n) = condemned [*He shared in casting
lots, and he was among the losers (and was
thrown overboard);*]

refuted (a) = invalid, null and void, disproved

repulsed (a) = driven away, expelled,
banished, rejected [*He (Allah) said: "Get out
from it (Allah's presence), disgraced and
repulsed."*]

routed (a) = defeated, vanquished, beaten

savings (n, pl)

hiding place = place of concealment,
burrow [*If they could find a refuge, or
caves, or a hiding place, they would
turn to it bolting madly away.*]

access (n) = entry, approach, arrival

entrance (n) = gate

atrium (n)

aid (n) = help, assistance, support [*Say: "If the
sea were ink (wherewith to write out) the
words of my Lord, sooner would the sea be
exhausted before the words of my Lord, even if
we added another sea like it, for its aid."*].

reinforcements (n, pl) = additional help, additional
troops, auxiliary troops

adobe clay

in abundance = copiously, plentifully [*He will
let loose rain from the sky in abundance.*]

الْمُدْتَرُّ (الْمُسْتَعْشَى ثِيَابَهُ) /

الْمُدْتَرُّ ﴿يَا أَيُّهَا الْمُدْتَرُّ﴾^{١٢٦}

مُدَجَّجٌ بِالسَّلَاحِ

مَدَحَ / زَكَى / أَوْصَى

الْمُدْحَضُ (الْمَغْلُوبُ بِالْقَرْعَةِ) ﴿فَسَاهَمَ
فَكَانَ مِنَ الْمُدْحَضِينَ﴾^{١٢٧}

مُدْحَضٌ (بَاطِلٌ)

مَذْخُورٌ (مَطْرُودٌ) / مُبْعَدٌ ﴿قَالَ اخْرُجْ
مِنْهَا مَذْذُورًا مَذْخُورًا﴾^{١٢٨}

مَذْخُورٌ (مَهْزُومٌ) / مَغْلُوبٌ / مَقْهُورٌ
الْمُدْخِرَاتُ

الْمُدْخَلُ (السَّرْبُ فِي الْأَرْضِ يَخْتَبِئُونَ فِيهِ)
﴿لَوْ يَجِدُونَ مَلْجَأً أَوْ مَغَارَاتٍ أَوْ مُدْخَلًا
لَوَلَوْا إِلَيْهِ وَهُمْ يَجْمَحُونَ﴾^{١٢٩}

الْمُدْخَلُ (الْوُصُولُ) / الدُّخُولُ

الْمُدْخَلُ (مَكَانُ الدُّخُولِ) / الْمُدْخَلُ

مَدْخَلُ الْكَنِيسَةِ / الرُّدْهَةُ / الرُّدْهَةُ

الْمَدَدُ (الْعَوْنُ وَالزِّيَادَةُ) ﴿قُلْ لَوْ

كَانَ الْبَحْرُ مِدَادًا لِكَلِمَاتِ رَبِّي
لَفِيدَ الْبَحْرُ قَبْلَ أَنْ تَفْزَحَ كَلِمَاتُ
رَبِّي وَلَوْ جِئْنَا بِمِثْلِهِ مَدَدًا﴾^{١٣٠}

مَدَدُ الْجَيْشِ (التَّعْزِيزَاتُ)

الْمَدَرُ (الطِّينُ اللَّزِجُ الْمُتَمَاسِكُ الَّذِي يُصْنَعُ مِنْهُ الطُّوبُ) (انظر: أَهْلُ الْمَدَرِ)

مِذْرَارًا (بِوَفْرَةٍ) / بَغْزَارَةٍ / غَدَقًا

﴿يُرْسِلُ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِذْرَارًا﴾^{١٣١}

^{١٢٦} (المدثر ١)

^{١٢٧} (الصافات ١٤١)

^{١٢٨} (الأعراف ١٨)

^{١٢٩} (التوبة ٥٧)

^{١٣٠} (الكهف ١٠٩)

^{١٣١} (نوح ١١)

Midrash (Heb) (study)	المِدرَاشُ (مجموعة تفاسير وتعليقات الحاخامات على الكتاب المقدس)
school (n) = educational institution	المَدْرَسَةُ (مؤسسة تعليمية)
Bet ha (Heb) = midrash (Heb)	مَدْرَسَةُ دِينِيَّة يَهُودِيَّة
realizations (n, pl) = perceived things	المُدْرَكَاتُ (مَا تُدْرِكُهُ الْحَوَاسُ)
plaintiff (n) = claimant, applicant, petitioner	الْمُدْعَى (مَنْ ادَّعى) / الْمُطَالِبُ
impostor (n) = pretender, poseur, impersonator, deceiver, charlatan	الْمُدْعَى (مَنْ يَدْعَى أَنَّهُ شَخْصٌ آخَرُ) / التَّكَلُّفُ / الدَّعْيُ / المُنْتَظَاهِرُ / الدَّجَالُ / المُخَادِعُ / المُحْتَالُ
accuser (n) = accusant	الْمُدْعَى (مَوْجَّه الاتِّهَامِ) / الْمُتَّهَمُ
pretender to Prophethood = false Prophet, claimant of prophethood	مُدْعَى النُّبُوَّةِ / مُتَنَبِّئٍ / نَبِيٌّ كَاذِبٌ
defendant (n) = accused	الْمُدْعَى عَلَيْهِ / الْمُتَّهَمُ
cemetery (n) = graveyard	الْمَدْفِنُ (مَكَانُ الدَّفْنِ) / الْمَقْبَرَةُ
one who remembers = one who will be admonished [And We have indeed made the Qur'an easy for remembering: then is there any who will remember?]	الْمَذْكُرُ (الْمُتَذَكِّرُ الْمُتَعِظُ) ﴿وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَكِّرٍ﴾ ^{١٣٢}
addicted (a) = hooked, obsessed with, heavily inclined, habituated	مُدْمِنٌ (مُولِعٌ بِشَيْءٍ كَالْمُخَدَّرَاتِ)
become a city-dweller, to	مَدَنَّ (أَتَى الْمَدِينَةَ)
civilise (v) = civilize (Am)	مَدَّنَ (حَضَرَ وَهَذَّبَ) / ثَقَّفَ
urban (a) = urbanised, city-dwelling	مَدَنِيٌّ (خَاصٌّ بِالْمَدْنِ)
civilian (n, a) = non-military	مَدَنِيٌّ (غَيْرُ عَسْكَرِيٍّ)
civilisation (n) = civilization (Am)	الْمَدَنِيَّةُ (الْحَضَارَةُ)
Madenian (chapter) = revealed at Madinah	مَدَنِيَّة (سُورَةٌ أُنْزِلَتْ بِالْمَدِينَةِ الْمُتَوَرَّةِ)
dark green [Dark green in colour (from plentiful watering).]	مُدْهَامٌ (مُسْوَدٌ مِنْ شِدَّةِ الْحَضَرَةِ) ﴿مُدْهَامَتَانِ﴾ ^{١٣٣}
one who accepts compromise	الْمُدْهِنُ (مَنْ يُدَاهِنُ فِي دِينِهِ وَيَقْبَلُ الْحُلُولَ الْوَسْطَ)
Madyan	مَدْيَنُ (اسْمُ مَدِينَةٍ وَقَبِيلَةٍ أُرْسِلَ إِلَيْهِمْ شُعَيْبٌ عَلَيْهِ السَّلَامُ)
debtor (n) = the one who incurred the liability	الْمَدِينُ (الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ أَوِ الدَّيْنُ) / الْغَارِمُ
liable to rewards and punishment [Shall we indeed - when we die and become dust and bones – be liable to rewards and punishments?]	مَدِينٌ (مَجْزَى مُحَاسَبٍ) ﴿أِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَامًا أَأَنْتَا

^{١٣٢} (القمر ١٧)

^{١٣٣} (الرحمن ٦٤)

	لَمَدِينُونَ ^{١٣٤}
insolvent debtor	الْمَدِينُ الْمَغْسِرُ
procrastinating debtor	الْمَدِينُ الْمَاطِلُ
city (n) = town	الْمَدِينَةُ
Madinah, Al (the Luminous City) = Medina	الْمَدِينَةُ النُّورَةُ
holy city	مَدِينَةٌ مُقَدَّسَةٌ (كمكة والمدينة لدى المسلمين، والقدس أو اورشليم لدى الأديان الثلاثة، وروما لدى الكاثوليك)
disgraced (a) = shamed, humiliated [(Allah) said: "Get out of it, disgraced and expelled,]	مَذْذُومٌ (مَذْمُومٌ) / مُهَانَ ﴿قَالَ اخْرُجْ مِنْهَا مَذْذُومًا مَذْخُورًا﴾ ^{١٣٥}
schools of Islamic jurisprudence	الْمَذَاهِبُ (الْمَدَارِسُ) الْفِقْهِيَّةُ الْإِسْلَامِيَّةُ
four schools of jurisprudence, the	الْمَذَاهِبُ الْفِقْهِيَّةُ الْأَرْبَعَةُ (عند أهل السنة)
sacrificial stone = altar	الْمَذْبُحُ (حيث كانت تقدم الذبائح عند الوثنيين)
altar (n) = trapeza kiriou (Gr), sacrificial stone	مَذْبُحُ الْكَنِيسَةِ (مكان إقامة القداس في الكنيسة) / مَائِدَةُ الرَّبِّ / مَذْبُحُ الْمَعْبُودِ (مكان الذبيح أو تقديم القرابين)
massacre (n) = mass murder	الْمَذْبَحَةُ (الْمَجْزَرَةُ) / الْإِنْخَانُ
vacillating (a) = wavering, hesitating [Vacillating in between (belief and unbelief), they are neither wholly on this side nor on that side;]	مُذَبْذَبٌ (مُتَرَدِّدٌ) ﴿مُذَنْذِبِينَ بَيْنَ ذَلِكَ لَا إِلَى هَؤُلَاءِ وَلَا إِلَى هَؤُلَاءِ﴾ ^{١٣٦}
slaughtered (n) = butchered	مَذْبُوحٌ
legally slaughtered	مَذْبُوحٌ عَلَى الطَّرِيقَةِ الشَّرْعِيَّةِ
submissive (a) = compliant, obedient	مُذْعِنٌ (مُتَمَتِّلٌ) / مُطِيعٌ
masculine (a) = virile, manly	مُذَكَّرٌ (ذُكُورِيٌّ)
reminder (n) = one who reminds, admonisher [So, remind (them) for you are only a reminder (to others),]	الْمُذَكِّرُ (مَنْ يُذَكِّرُ الْآخَرِينَ) / الْوَاعِظُ ﴿فَذَكِّرْ إِنَّمَا أَنْتَ مُذَكِّرٌ﴾ ^{١٣٧}
Anamnesis (n)	الْمُذَكِّرَاتُ (ثلاث ترتيبات تُذَكِّرُ بعذاب المسيح وقيامته وصعوده)
remembered (a) = mentioned, named, referred to [Hasn't there been a period of time when man was nothing to be remembered?]	مَذْكُورٌ (يُذَكَّرُهُ النَّاسُ) / مَشَارٌ إِلَيْهِ / مُسَمًى ﴿هَلْ أَتَى عَلَى الْإِنْسَانِ حِينٌ مِّنَ الدَّهْرِ لَمْ يَكُنْ شَيْئًا مَّذْكُورًا﴾ ^{١٣٨}

^{١٣٤} (الصافات ٥٣)

^{١٣٥} (الأعراف ١٨)

^{١٣٦} (النساء ١٤٣)

^{١٣٧} (الغاشية ٢١)

Humiliator, the	المُذِلُّ (أحد أسماء الله الحسنى، ويرتبط دائماً بالمعز، بمعنى: الَّذِي يَنْزِعُ الْقُوَّةَ وَالْقَلْبَةَ وَالشَّدَّةَ عَمَّنْ يَشَاءُ فَيَذِلُّهُ)
in disgrace = disgraced, humiliated, degraded	مَذْمُومٌ (مُهَانٌ) / مَذْمُومٌ
culprit (n) = guilty person, perpetrator, law-breaker, criminal, felon	الْمُذْنِبُ (الْجَانِي) / الْمُجْرِمُ
outhouse (n) = backhouse, latrine, toilet, bathroom	الْمَذْهَبُ (الْمُرْحَاضُ) / بَيْتُ الْخَلَاءِ / الْكَنِيفُ / الْمِرْفَقُ / الْحَشُّ / الْحَشُّ
school (n) = persuasion, sect, way, manner	الْمَذْهَبُ (الْمُعْتَقَدُ يَذْهَبُ إِلَيْهِ) / الطَّرِيقَةُ
Monothelism (n)	مَذْهَبُ الْإِرَادَةِ الْوَاحِدَةِ (يقول أصحابها: إن طبيعة المسيح الإلهية تغلبت على طبيعته البشرية فلم تعد له إلا إرادة إلهية)
Dyothelism (n)	مَذْهَبُ الْإِرَادَتَيْنِ (يقول أصحابها: بما أن للمسيح طبيعتين فله مشيئتان، ولا تغلب إحداها الأخرى)
Transformism (n)	مَذْهَبُ الْإِسْتِحَالَةِ (هو القول بأن الكائنات الحية لا تثبت على حال واحدة بل يستحيل بعضها إلى بعض)
Trinitarism (n)	مَذْهَبُ الثَّلَاثِيَّةِ (الله واحد ولكن له ثلاثة مظاهر هي: الآب والابن والروح القدس)
Evolutionism (n)	مَذْهَبُ التَّطَوُّرِ (ويقول أصحاب هذا المذهب: إن كل ما في الطبيعة يخضع للتطور من البسيط إلى الأكثر تعقيداً)
Fixism (n)	مَذْهَبُ الثَّبَاتِ (بمعنى ثبات الكائنات على أشكالها التي خُلِقَتْ عليها، فلا يطرأ عليها تطور جوهري، وهو عكس مذهب الاستحالة والتطور)
Immanentism (n)	مَذْهَبُ الْحُلُولِيَّةِ (الله حالٌّ في الكون، وكما أن روح الله قد حلت في المسيح فمن الممكن أن يحل في أجساد أشخاص آخرين، وقد نُسبَ إلى الخلاج أنه قال: "ما في الجبة إلا الله" و "أنا الحق" ومن هنا اهتم بالحلولية) / الْإِلْدِمَاجُ الرَّبَّانِي
Hanbali school of jurisprudence, the	الْمَذْهَبُ الْحَنْبَلِيُّ
Hanafi school of jurisprudence, the	الْمَذْهَبُ الْحَنْفِيُّ
Shafi'i school of jurisprudence	الْمَذْهَبُ الشَّافِعِيُّ
Shiism (n) = Shi'ah (Ar)	مَذْهَبُ الشَّيْعَةِ
Shiite school of jurisprudence	الْمَذْهَبُ الشَّيْعِيُّ
Monophysism (n) = Monophysitism	مَذْهَبُ الطَّبِيعَةِ الْوَاحِدَةِ (أى أن طبيعة المسيح الإلهية غلبت طبيعته البشرية، وهو رأى الكنائس الشرقية الأرثوذكسية)

Dyophysism (n)	مَذْهَبُ الطَّبِيعَتَيْنِ (أى أن للمسيح طبيعتين إلهية وبشرية، وهو رأى الكنيسة الكاثوليكية)
Annihilationism (n)	مَذْهَبُ الْفَنَاءِ (الاعتقاد بأن الروح تنفى مع الجسم بعد الموت)
Emanationism (n)	مَذْهَبُ الْفَيْضِ (كل شيء فاض وانبثق من الله كالشعاع، ولا يقلل هذا الفيض من الأصل)
Cabalism (n)	مَذْهَبُ الْقَبَالَةِ (انظر: قَبَالَة)
Pantheism (n) = Unity of the Universe	مَذْهَبُ الْكُلِّ هُوَ اللَّهُ (مذهب يرى أن الله هو الكون كله، وكل شيء في الكون جزء منه) / مَذْهَبُ وَحْدَةِ الْوُجُودِ
Hedonism (n)	مَذْهَبُ اللَّذَّةِ (فكر فلسفى يرى أن الحصول على أقصى ما يمكن من اللذة هو ما يجب أن يوجه سلوك الإنسان)
Malki School of Jurisprudence, the	المَذْهَبُ الْمَالِكِيُّ
monotheletism (n) (one will)	مَذْهَبُ الْمَشِيئَةِ الْوَاحِدَةِ (هُوَ مَذْهَبُ الْإِرَادَةِ الْوَاحِدَةِ)
Baptism (n)	المَذْهَبُ الْمَعْمَدَانِيُّ (مذهب بروتستانتي ينكر فائدة التعميد لغير البالغين)
Animism (n)	مَذْهَبُ حَيَوِيَّةِ الْمَادَّةِ (كل شيء له روح)
juristic school = school of jurisprudence	مَذْهَبٌ فِقْهِيٌّ (طريقة معينة في استنباط الأحكام الشرعية من أدلتها التفصيلية)
ideology (n) = tenets, convictions	مَذْهَبٌ فِكْرِيٌّ / اِنْدِيُولُوجِيَّةٌ
astounding (a) = astonishing, amazing	مُذْهِلٌ (مُذْهِشٌ) / صَاعِقٌ
crib (n) = manger,, cot, cradle	مِذْوَدُ الْعَلْفِ (صندوق ذو جوانب مُرتفعة يوضع فيه علف حيوانات الإسطبل) / مَعْلَفٌ // مَهْدُ الْمَسِيحِ الْكَرِيمِ (لأنه وضع في مذود بعد ولادته)
pre-seminal discharge = urethral discharge	المَذْيُ (ماء رقيق أبيض يخرج من مجرى البول عند الشهوة أو بدونها، وهو غير المنى، وفيه الوضوء) (انظر: الْوَدْيُ)
divulger of secrets = broadcaster of news	المَذْيَاغُ (مَنْ لَا يَكْتُمُ السِّرَّ، وجمعه: مَذَايِغُ)
bitter (a)	مُرٌّ (بِه مَرَارَةٌ)
pass (v) = pass away, pass along, proceed, go, advance, go beyond [You see the mountains and think them firmly fixed: but they shall pass away as the clouds pass away:]	مَرَّ (فَاتَ) / تَقَدَّمَ / وَاصَلَ / تَجَاوَزَ / تَخَطَّى (وَتَرَى الْجِبَالَ تَحْسَبُهَا جَامِدَةً وَهِيَ تَمُرُّ مَرَّ السَّحَابِ) ١٣٩
pass by, to [Or (take the parable of) the one who passed by a village, devastated with tumbled roofs.]	مَرَّ عَلَى / مَرَّبَ (أَوْ كَالَّذِي مَرَّ عَلَى قَرْيَةٍ وَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَى عُرُوشِهَا) ١٤٠

١٣٩ (النمل ٨٨)

١٤٠ (البقرة ٢٥٩)

man (n) = one, person, human being	الرَّء (الرَّجُل) / امْرُؤ / الشخص / الإنسان
find palatable, to	مَرَأ (الطَّعَام، أَى: اسْتَمْرَأَهُ وَوَجَدَهُ سَائِغًا) / مَرِئَ
woman (n)	الْمَرْأَة (امْرَأَة)
good wife = righteous woman	الْمَرْأَة الصَّالِحَة
mannish woman = butch	الْمَرْأَة الْمُتَرْجِّلَة (الْمُتَشَبِّهَة بِالرَّجَالِ)
visible (a) = seen	مَرْنِي (يُمْكِنُ مُشَاهَدَتُهُ)
argument (n) = wrangling, controversy, dispute	الْمِرَاء (الْمُجَادَلَة الْعَقِيمَة عَادَة) / الْمَخَاصِمَة
sanctimonious (a) = canting, insincere, two-faced, hypocritical	مَرَاء (مُنَافِق) / مُتَظَاهِرٌ بِالتَّقْوَى
clear argument = unanswerable proof	الْمِرَاءُ الظَّاهِرُ (الْحُجَّةُ الْوَاضِحَة)
hypocrite (n) = dissimulator	الْمُرَائِي (الْمُنَافِق)
frontier inlet guard	الْمُرَابِطُ (عَلَى الثُّغُورِ)
garrisoning a frontier inlet = being on guard on a frontier inlet, guarding the country's inlets	الْمُرَابِطَة (الْإِقَامَة فِي ثُغُورِ الْبِلَادِ فِي مُقَابَلَةِ الْعَدُوِّ حِمَايَة لَهَا وَإِخَافَة لِلْعَدُوِّ) / حِمَايَة الثُّغُورِ
Almoravids	الْمُرَابِطُونَ (حُكُومَة إِسْلَامِيَّة حَكَمَتِ الشَّمَالِ الْإِفْرِيقِي)
usurer (n)	الْمُرَابِي (أَكِلُ الرِّبَا)
ranks of invalidation	مَرَاتِبُ التَّجْرِيحِ (الدرجات التي تنظم رواة الحديث من حيث العلل القاذحة في عدالتهم)
ranks of <u>H</u> adith	مَرَاتِبُ الْحَدِيثِ (من حيث الصحة والحسن والضعف ... الخ) / دَرَجَاتُ الْحَدِيثِ
ranks of uprightness	مَرَاتِبُ الْعَدَالَة (الدرجات التي تنظم الرواة من حيث عدالتهم)
Ecclesiastical hierarchy = church orders	مَرَاتِبُ الْكَهَنُوتِ (تَنْظِيمٌ هَرَمِيٌّ لِلطُّغَمَاتِ الْكَنِسِيَّةِ)
hierarchy of Shiite scholars (Initiate or Beginner, Trustworthy of Islam, Authority on Islam, Sign of Allah, the Greatest Sign of Allah, Authoritative Source of Tradition)	مَرَاتِبُ عُلَمَاءِ الشِّيْعَة ("الْمُبْتَدِئُ" هو اسم الطالب أثناء دراسته الدينية، ويُصبح: "ثِقَة الْإِسْلَامِ" بعد إتمام دراسة ٨ إلى ٩ سنوات، ثم يدرس دراسات عليا، ويقدم بحثاً أشبه برسالة الدكتوراه يُسمى "رسالة علمية" فيحصل على لقب: "حُجَّةُ الْإِسْلَامِ"، ثم يُجازز للاجتهد فيصير: "آيَة الله"، وبعد ممارسة الاجتهاد في حلقات الدرس واتساع شعبيته فإنه يحصل على لقب: "آيَة الله الْعَظَمَى"؛ وإذا اتسعت دائرة مقلديه فإنه يصير أيضاً: "مَرْجِعُ الثَّقَلَيْنِ".
verification (n) = checking, confirming	الْمَرَاجَعَة (التَّحْقُقُ)
verification of knowledge	الْمَرَاجَعَة فِي الْعِلْمِ

ceremony (n) = rite, ritual, liturgy, ceremonial	الْمَرَّاسِمُ (الطُّقُوسُ) / الْمَنَاسِكُ / الْإِحْتِفَالُ
ceremony of receiving the holy orders	مَرَّاسِمُ تَرْسِيمِ الْكَهَنَةِ
deferent (a) = deferential, considerate, respectful, obedient taking into account	مُرَاعٍ (لَأَرْأَى وَرَغَبَاتِ الْآخَرِينَ) / مُبْدٍ لِلِإِحْتِرَامِ
place of refuge [<i>He who forsakes his home in the cause of Allah, finds in the earth many a place of refuge, and abundant sustenance:</i>]	الْمُرَاغَاةُ (الْأَخْذُ فِي الْحُسْبَانِ) الْمُرَاغِمُ (الْمَلْجَأُ وَالْمُسْتَعِ) ﴿وَمَنْ يُهَاجِرْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يَجِدْ فِي الْأَرْضِ مُرَاغِمًا كَثِيرًا وَسَعَةً﴾ ^{١٤١}
observation (n) = watching	الْمُرَاقَبَةُ (الرُّصْدُ) / الْمَشَاهِدَةُ
adolescent (n) = teenager	الْمُرَاهِقُ
adolescence (n)	الْمُرَاهِقَةُ (سَنَوَاتُ الْبُلُوغِ)
prevarication (n) = evasion	الْمُرَاوَعَةُ (فِي إِجَابَةِ السُّؤَالِ سِتْرًا لِلْحَقِيقَةِ) / الْمَوَارَبَةُ / التَّمْلُصُ
profitable (a) = advantageous, beneficial	مُرَبِّحٌ (مُفِيدٌ)
power and wisdom	الْمِرَّةُ (الْقُوَّةُ وَالْحَصَافَةُ) (انظر: ذُو مِرَّةٍ)
once = one time, time, turn, occasion	مَرَّةً (انظر: أَوَّلَ مَرَّةٍ)
doubter (n) = sceptic, skeptic, suspicious person	مُرْتَابٌ (شَاكٌ) / نَازِعٌ إِلَى الشَّكِّ
twice = two times	مَرَّتَانِ
salary (n) = pay	الْمُرْتَبُ (الرَّاتِبُ) / الْجَامِئَةُ / الْجَعَالَةُ / الْجَعَالَةُ / الْجُعْلُ
class (n) = rank, category, division	الْمُرْتَبَةُ (الْفَنَةُ) / الدَّرَجَةُ / الطَّبَقَةُ
apostate (a) = lapsed, renegade, defecting	مُرْتَدٌ (تَارِكُ دِينِهِ) / نَاكِثٌ / مَارِقٌ / صَائِبٌ
apostate (n) = renegade, backslider, defector	الْمُرْتَدُّ (مَنْ تَرَكَ دِينَهُ) / الصَّائِبِيُّ / النَّاكِثُ / الْمَارِقُ
decently dressed	مُرْتَدِيَّةٌ مَلَابِسَ مُحْتَشِمَةٍ
mercenaries (n, pl)	الْمُرْتَزَقَةُ (جُنُودٌ أَجَانِبٌ مُسْتَأْجِرُونَ لِلْقِتَالِ)
bribee (n)	الْمُرْتَشَى (مُسْتَلِمُ الرِّشْوَةِ)
high places = heights	الْمُرْتَفَعَاتُ (أَمَاكِنُ مَلْعُونَةٌ فِي الْعَهْدِ الْقَدِيمِ لِسَبْقِ عِبَادَةِ الْأَصْنَامِ عَلَيْهَا)
reclining place = resting place [<i>they will be reclining therein on (soft) couches. How good the reward, and what an excellent reclining place!</i>]	الْمُرْتَفَقُ (مَسْنَدٌ لِلْمِرْفَقِ) / الْمُتَكَأُ / مَكَانٌ لِلرَّاحَةِ ﴿مُتَكِيَيْنَ فِيهَا عَلَى الْأَرَائِكِ نِعَمَ الثَّوَابِ وَحَسَنَتِ مُرْتَفَقًا﴾ ^{١٤٢}
waiting and watching [<i>So wait and watch out, for</i>	مُرْتَقِبٌ (مُرَاقِبٌ) / مُنْتَظِرٌ

^{١٤١} (النساء ١٠٠)

^{١٤٢} (الكهف ٣١)

<i>they (too) are waiting and watching.]</i>	﴿فَارْتَقِبْ إِنَّهُمْ مُرْتَقِبُونَ﴾ ^{١٤٣}
chanter (n) = reciter, singer	الْمُرْتَلُّ (الْمُنْشِدُ)
mortgagee (n) = pledgee	الْمُرْتَهِنُ (هُوَ الدَّائِنُ الَّذِي اسْتَلَمَ الرِّهْنَ)
pasture (n) = meadow, grassland	الْمَرْجُ (الْأَرْضُ الْوَاسِعَةُ ذَاتُ التَّيَاتِ وَالْمَرْعَى لِلدَّوَابِّ)
send to pasture, to	مَرَجَ (الدَّابَّةَ، أَى: أَرْسَلَهَا تَرْعَى فِي الْمَرْجِ)
merge (v) = blend, mix, combine	مَرَجَ (الشَّيْءَ، أَى: خَلَطَهُ) / دَمَجَ / مَزَجَ
let loose, to	مَرَجَ (لِسَانَهُ، أَى: أَطْلَقَهُ)
let loose the two bodies of water (on their courses), to [<i>It is He Who has let loose the two bodies of water (on their courses): one palatable and sweet, and the other salty and bitter;</i>]	مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ (أَرْسَلَ الْبَحْرَيْنِ فِي مَجَارِيهِمَا) ﴿وَهُوَ الَّذِي مَرَجَ الْخَضِرَيْنِ هَذَا عَذْبٌ فُرَاتٌ وَهَذَا مِلْحٌ أُجَاحٌ﴾ ^{١٤٤}
Postponers, the = Murji'ah (Ar)	الْمُرْجِئَةُ (فِرْقَةٌ إِسْلَامِيَّةٌ تُرْجِي أَى تُؤَخِّرُ الْعَمَلَ عَنِ الْإِيمَانِ، وَيَقُولُونَ: "لَا يَضُرُّ مَعَ الْإِيمَانِ مَعْصِيَةٌ"، وَكَذَلِكَ فَقَدْ أَرْجَنُوا حُكْمَ أَصْحَابِ الْكِبَائِرِ إِلَى الْآخِرَةِ، وَقِيلَ: إِنَّ الْمُرْجِئَةَ مِنَ الرَّجَاءِ بِمَعْنَى أَنَّهُمْ يَرْجُونَ عَفْوَ اللَّهِ فِي الْآخِرَةِ، وَمِنْهُمْ مُرْجِئَةُ الْخَوَارِجِ، وَمُرْجِئَةُ الْقَدَرِيَّةِ، وَمُرْجِئَةُ الْجَبَرِيَّةِ)
catapult (n) = mangonel	الْمِرْجَامُ (آلَةٌ حَرْبِيَّةٌ تُرْجَمُ الْأَعْدَاءُ) / الْمَنْجَنِيْقُ / الْمِقْلَاعُ
coral (n) = coral-stone [<i>Out of them both come pearls and coral:</i>]	الْمَرْجَانُ (عُرُوقُ حَمْرَاءُ تَطْلُعُ مِنَ الْبَحْرِ كَالْكَفِّ) ﴿يَخْرُجُ مِنْهُمَا اللُّؤْلُؤُ وَالْمَرْجَانُ﴾ ^{١٤٥}
small pearls	الْمَرْجَانُ (قِيلَ: اللُّؤْلُؤُ الصَّغِيرُ)
preponderant (a) = likely, probable, feasible	مُرْجَحٌ (رَاجِحٌ) / مُحْتَمَلٌ / اخْتِمَالِيٌّ
return (n) = coming back [<i>To Him is the (final) return of you all: for Allah's promise is true.</i>]	الْمَرْجِعُ (الرُّجُوعُ وَالْعَوْدَةُ) / الْمَأْبُ (إِلَيْهِ) مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا وَعَدَ اللَّهُ حَقًّا﴾ ^{١٤٦}
authoritative source = authority	الْمَرْجِعُ (الْمَصْدَرُ يُرْجَعُ إِلَيْهِ) (انظر: أُمُّ الْكِتَابِ)
Authoritative Source of Tradition	مَرْجِعُ الثَّقَلَيْنِ (انظر: مَرَاتِبُ عُلَمَاءِ الشَّيْعَةِ)
agitator (n) = propagator of false rumours, rumour monger, rabble raiser, stirrer of sedition	الْمُرْجِفُ (مُثِيرُ الْفِتَنِ) / الْمُهَيِّجُ / الْمَحْرُضُ / مُرَوِّجُ الْإِشَاعَاتِ الْكَاذِبَةِ
centre of one's hope and love = source of hope, hoped for [<i>They said: "O Salih you have been the centre of our hope and love</i>	مَرْجُوٌّ (مَوْضِعُ الرَّجَاءِ وَالْمَحَبَّةِ) ﴿قَالُوا يَا صَالِحُ قَدْ كُنْتَ فِينَا مَرْجُوًّا قَبْلَ

^{١٤٣} (الدخان ٥٩)

^{١٤٤} (الفرقان ٥٣)

^{١٤٥} (الرحمن ٢٢)

^{١٤٦} (يونس ٤)

hitherto,]	هَذَا ١٤٧
stoned to death = lapidated [They said: "If you desist not, O Noah, you shall most certainly be of those stoned to death. "]	الْمَرْجُومُ (الرَّجِيمُ) ﴿قَالُوا لَئِنْ لَمْ تَنْتَهِ يَا نُوحُ لَتَكُونَنَّ مِنَ الْمَرْجُومِينَ﴾ ١٤٨
reprieved (for a while) = given respite, held in abeyance, postponed [While others are reprieved (for a while waiting) for the command of Allah, whether He will punish them, or relent towards them: for Allah is Omniscient, All-Wise,]	مُرْجَى (مُؤَجَّلٌ) ﴿وَأَحْرُونَ مُرْجُونَ لِأَمْرِ اللَّهِ إِمَّا يُعَذِّبُهُمْ وَإِمَّا يَتُوبُ عَلَيْهِمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ﴾ ١٤٩
merriment (n) = gaiety, cheerfulness	الْمَرَحُ (الِابْتِهَاجُ) / الْقَصْفُ / اللَّهْوُ وَاللَّعِبُ
swagger insolently, to = strut arrogantly, behave insolently [That is because you were wont to exult on earth in defiance of the truth, and because you were wont to swagger insolently.]	مَرِحَ (تَبَخَّرَ وَاخْتَالَ) ﴿ذَلِكُمْ بِمَا كُنتُمْ تَفْرَحُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَبِمَا كُنتُمْ تَمْرَحُونَ﴾ ١٥٠
frolic (v) = play, cavort, frisk, make merry	مَرِحَ (لَعِبَ كَالْأَطْفَالِ الصِّغَارِ)
swaggering insolently [And do not tilt your cheek haughtily at people, nor walk swaggering insolently through the land; for Allah loves not all arrogant boasters.]	مَرَحًا (فِي عُجْبٍ وَاخْتِيَالٍ) ﴿وَلَا تُصَعِّرْ خَدَّكَ لِلنَّاسِ وَلَا تَمْشِ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ﴾ ١٥١
outhouse (n) = backhouse, latrine, toilet, bathroom	الْمِرْحَاضُ (بَيْتُ الْخَلَاءِ) / الْكَثِيفُ / الْمِرْفَقُ / الْمَذْهَبُ / الْحَشُّ / الْحُشُّ
You are welcome! = Welcome to you!	مَرَحَبًا بِكُمْ
deeds of mutual kindness and compassion = acts of mercy [Then he will be of those who believe, and enjoin one another with patience, and enjoin one another with deeds of kindness and compassion.]	الْمَرْحَمَةُ (الرَّحْمَةُ فِيمَا بَيْنَهُمْ) ﴿ثُمَّ كَانَ مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ وَتَوَاصَوْا بِالْمَرْحَمَةِ﴾ ١٥٢
departed (a) = deceased	مَرْخُومٌ (مُتَوَفَّى يُرْجَى لَهُ الرَّحْمَةُ)
authorised (a) = approved, licensed, sanctioned	مُرْخَصٌ لَهُ / مُؤْتَقٌ / مُفَوَّضٌ
one that can be turned back = averting, avoiding, turning back [Therefor set your face towards the right Religion, before there comes from	الْمَرْدُ (الِإِرْجَاعُ) / التَّجَنُّبُ ﴿فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ الْقَيِّمِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا مَرْدَ لَهُ مِنْ

Allah such a day as can not be turned back: On that Day men will be split (into two groups).]

pave smooth, to = flatten, plane

drive hard, to

show the beginning of a moustache, to

be well-versed, to = be well-trained [And some of the desert Arabs round about you are hypocrites, as well as some of the Madinah folk: they are well-versed in hypocrisy:]

succeeding one another = following one another [Remember when you implored the assistance of your Lord, and He answered you: "I will supply you with a thousand of the angels, succeeding one another."]

turned back = averted, avoided, repelled, returned [O Abraham turn away from this. The decree of your Lord has gone forth: for them there comes a punishment that cannot be turned back.]

messenger (n) = emissary, ambassador [But I am going to send them a gift, then wait to see with what (answer) the messengers will return.]

one to release = one to send forth, one who can release [what He does withhold, there is none to release it, apart from Him: for He is the Exalted in Power, the All-Wise.]

missionary (n) = missionary, evangelist

sent forth messages, the [By the sent forth messages (that are sent) consecutively.]

اللَّهُ يَوْمَئِذٍ يَصُدُّعُونَ^{١٥٣}

مَرَدَّ (الْبِنَاءُ، أَيْ: سَوَاهُ وَمَلْسَهُ)

مَرَدَّ (الدَّابَّةَ، أَيْ: سَاقَهَا سَوَقًا شَدِيدًا)

مَرَدَّ (الْعَلَامُ، أَيْ طَرُّ شَارِبُهُ وَلَمْ تَبْدُ لِحْيَتُهُ)

مَرَدَّ (مَرْنٌ وَبَرَعٌ) ﴿وَمِمَّنْ حَوْلَكُم

مِّنَ الْأَعْرَابِ مُنَافِقُونَ وَمِنْ أَهْلِ

الْمَدِينَةِ مَرَدُوا عَلَى النِّفَاقِ﴾^{١٥٤}

مُرْدِفٌ (مُتَّبِعٌ بَعْضُهُمْ بَعْضًا) ﴿إِذْ

تَسْتَعِينُونَ رَبَّكُمْ فَأَسْتَجَابَ لَكُمْ أَنِّي

مُمِدُّكُمْ بِالْفِرِّ مِّنَ الْمَلَائِكَةِ

مُرْدِفِينَ﴾^{١٥٥}

مَرْدُودٌ (يَرُدُّهُ دُعَاءٌ أَوْ رَجَاءٌ) ﴿يَا إِبْرَاهِيمُ

أَعْرِضْ عَنْ هَذَا إِنَّهُ قَدْ جَاءَ أَمْرُ رَبِّكَ

وَإِنَّهُمْ آتِيهِمْ عَذَابٌ غَيْرُ مَرْدُودٍ﴾^{١٥٦}

الْمُرْسَلُ (الْمُبْعُوثُ) / الرُّسُولُ ﴿وَإِنِّي

مُرْسِلَةٌ إِلَيْهِمْ بِهَدِيَّةٍ فَنَاظِرَةٌ بِمَ يَرْجِعُ

الْمُرْسَلُونَ﴾^{١٥٧}

الْمُرْسِلُ (مَنْ يُحَرِّرُ مَا أَمْسَكَهُ اللَّهُ)

﴿وَمَا يُمْسِكُ فَلَا مُرْسِلَ لَهُ مِن

بَعْدِهِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾^{١٥٨}

الْمُرْسَلُ الدِّينِيُّ (الْمُبَشِّرُ)

الْمُرْسَلَاتُ عُرْفًا (الآيَاتُ الْمُرْسَلَةُ مُتَّابِعَةٌ كَعُرْفِ الْفَرَسِ،

وَقِيلَ: الرِّيحُ تَهْبُ مُتَّابِعَةٌ، وَقِيلَ: الْمَلَائِكَةُ تَتَابَعُ)

﴿وَالْمُرْسَلَاتُ عُرْفًا﴾^{١٥٩}

^{١٥٣} (الروم ٤٣)

^{١٥٤} (التوبة ١٠١)

^{١٥٥} (الأنفال ٧)

^{١٥٦} (هود ٧٦)

^{١٥٧} (النمل ٣٥)

^{١٥٨} (فاطر ٢)

^{١٥٩} (المرسلات ١)

royal edict	الرَّسُومُ (السُّلْطَانُ أَوْ الْمَلِكُ) / الأَمْرُ الْعَالِي / الْقَرْمَانُ
appointed time [They ask you about the Hour, "When will be its appointed time?"]	مُرْسَى (السَّاعَةِ، أَى: وَقْتُهَا الْمَحْدُودُ) / مَوْعِدَةٌ ﴿يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسَاهَا﴾ ^{١٦٠}
landing (n) = coming to land, anchorage, berthing, mooring, arrival, coming to anchor [So he said: "Embark in it (the Ark), its sailing and its landing are in the name of Allah,"]	مُرْسَى (السَّفِينَةِ، أَى: وَصُولُهَا إِلَى الْبَرِّ) / الرُّسُوءُ / الرُّسُوءُ ﴿وَقَالَ ارْكَبُوا فِيهَا بِسْمِ اللَّهِ مَجْرَاهَا وَمُرْسَاهَا﴾ ^{١٦١}
candidate (n) = nominee	مُرْتَشِع (لِمَنْصِبٍ)
guide (n) = leader	الْمُرْشِدُ (الْهَادِي) / الدَّلِيلُ
guiding (a) = directing	مُرْشِدٌ (هَادٍ)
guide of the community = advisor of the community	مُرْشِدُ الْجَمَاعَةِ
spiritual guide = spiritual leader, spiritual advisor, Murshid (Ar)	الْمُرْشِدُ الرُّوحِي
ambush = ambuscade, trap, lying-in-wait place [Truly Hell will be (lying in) ambush,]	الْمِرْصَادُ (مَوْقِعُ التَّرْصُدِ وَالتَّرَقُّبِ) / الْمَرْصَدُ / الْكَمِينُ / الشَّرْكُ ﴿إِنْ جَهَنَّمَ كَانَتْ مِرْصَادًا﴾ ^{١٦٢}
ambush (n) = ambuscade [But when the inviolable months are past, then slay the polytheists wherever you find them, seize them, beleaguer them, and sit in ambush for them everywhere,]	الْمَرْصَدُ (الْمَرْقَبُ) / الْكَمِينُ ﴿فَإِذَا انْسَلَخَ الْأَشْهُرُ الْحُرُمُ فَاقْتُلُوا الْمُشْرِكِينَ حَيْثُ وَجَدْتُمُوهُمْ وَخُذُوهُمْ وَاحْصُرُوهُمْ وَاقْعُدُوا لَهُمْ كُلَّ مَرْصَدٍ﴾ ^{١٦٣}
solidly cemented = solidly stacked, firmly united, firmly linked [Truly, Allah loves those who fight in His cause in a row, as if they were a solidly cemented wall.]	مَرْصُوصٌ (مَضْمُومٌ بَعْضُهُ إِلَى بَعْضٍ) ﴿إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِهِ صَفًّا كَانَهُمْ بَنِيَانٌ مَرْصُوصٌ﴾ ^{١٦٤}
disease (n) = ailment, sickness, illness [In their hearts there is a disease; so Allah increased their disease: and for them there is a painful punishment because they used to lie.]	الْمَرَضُ (الْعِلَّةُ) ﴿فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ فَزَادَهُمُ اللَّهُ مَرَضًا وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ﴾ ^{١٦٥}
ail (v) = sicken, fall ill, be ill, be sick, be ailing, contract a disease [And if I ail, He heals me.]	مَرِضَ (فَسَدَتْ صِحَّتُهُ فَضَعُفَ) ﴿وَإِذَا مَرِضْتُ فَهُوَ يَشْفِينِ﴾ ^{١٦٦}

^{١٦٠} (النازعات ٤٢)

^{١٦١} (هود ٤١)

^{١٦٢} (النبا ٢١)

^{١٦٣} (التوبة ٥)

^{١٦٤} (الصف ٤)

^{١٦٥} (البقرة ١٠)

last illness = death illness	مَرَضُ الْمَوْتِ
gratification (n) = pleasure [O Prophet! Why do you forbid that which Allah has made lawful to you, seeking the gratification of your consorts? But Allah is All-Forgiving, Ever-Merciful]	الْمَرْضَاةُ (الْإِرْضَاءُ وَالِاسْتِعَادُ) ﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ لِمَ تُحَرِّمُ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكَ تَبْتَغِي مَرْضَاتَ أَزْوَاجِكَ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾ ^{١٦٧}
good pleasure of Allah [There is no good in most of their secret counsels; except if one exhorts a charity or a good deed or a conciliation between people, (then secrecy is permissible): whoever does this, seeking the good pleasure of Allah, we shall soon give him a great reward.]	مَرْضَاةُ اللَّهِ (رِضَا اللَّهِ) ﴿لَا خَيْرَ فِي كَثِيرٍ مِّنْ نُّجْوَاهُمْ إِلَّا مَنْ أَمَرَ بِصَدَقَةٍ أَوْ مَعْرُوفٍ أَوْ إِصْلَاحٍ بَيْنَ النَّاسِ وَمَن يَفْعَلْ ذَلِكَ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ فَسَوْفَ نُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا﴾ ^{١٦٨}
wet nurse = foster mother	الْمُرْضِعُ (امْرَأَةٌ تُرْضِعُ غَيْرَ وَلَدِهَا) / الْمُرْضِيعَةُ بِالْأَجْرِ / الظُّنْزُ (مُرْضِيعَةٌ وَلَدٌ غَيْرُهَا)
breast (n) = nipple [And We made him to refuse the breasts (of wet-nurses) at first,]	الْمُرْضِعُ (هُوَ الثَدِيُّ، وَقِيلَ: الْمُرْضِيعَةُ) ﴿وَحَرَّمْنَا عَلَيْهِ الْمَرَاضِعَ مِن قَبْلُ﴾ ^{١٦٩}
breast feeding mother = suckling mother [The Day you see it (the convulsion of the hour), every breast-feeding mother shall forget what she has breast-fed,]	الْمُرْضِيعَةُ (أُمٌّ تُرْضِعُ وَلَدَهَا) ﴿يَوْمَ تَرَوْهَا تَذْهَلُ كُلُّ مُرْضِعَةٍ عَمَّا أَرْضَعَتْ﴾ ^{١٧٠}
well-satisfied	مَرْضِيٌّ (أُعْطِيَ مَا جَعَلَهُ يَرْضَى) (انظر: رَاضِيَةٌ مَرْضِيَّةٌ)
pasturage (n) = herbage [And who brings out the (green and luscious) pasturage;]	الْمَرْعَى (مَا تَرْعَاهُ الْمَأْشِيَةُ) / الرِّغْيُ / الْكَلَأُ (وَالْدِّي أَحْرَحَ الْمَرْعَى) ^{١٧١}
pasture (n) = grassland, grazing land	الْمَرْعَى (مَوْضِعُ الرِّغْيِ)
elbow (n) = arm joint [O ye who believe when you prepare for prayer, wash your faces, and your hands (including forearms) to the elbows;]	الْمِرْفَقُ (الْكُوعُ) ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ﴾ ^{١٧٢}
means of livelihood [and prepare for your sakes some means of livelihood.]	الْمِرْفَقُ (مَا يَنْفَعُ النَّاسَ فِي عَيْشِهِمْ) ﴿وَيَهَيِّئْ لَكُم مِّنْ أَمْرِكُمْ مَرْفَقًا﴾ ^{١٧٣}

^{١٦٦} (الشعراء ٨٠)

^{١٦٧} (التحریم ١)

^{١٦٨} (النساء ١١٤)

^{١٦٩} (القصص ١٢)

^{١٧٠} (الحج ٢)

^{١٧١} (الأعلى ٤)

^{١٧٢} (المائدة ٦)

^{١٧٣} (الكهف ١٦)

in the nominative	مَرْفُوعٌ (في حالة الرفع)
raised high = exalted [<i>By the dome (of the sky) raised high;</i>]	مَرْفُوعٌ / مَرْفُوعَةٌ ﴿وَالسَّقْفَ الْمَرْفُوعَ﴾ ^{١٧٤}
traceable to the Prophet	مَرْفُوعٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ (لَهُ سِلْسِلَةٌ إِسْنَادٍ تَصِلُ إِلَى النَّبِيِّ)
bed = couch, sleeping place [<i>They will say: "Ah woe unto us! Who has raised us up from our beds?"</i>]	الْمَرْقَدُ (مَكَانُ الرُّقُودِ) / الْمَضْجَعُ / الْفِرَاشُ / السَّرِيرُ ﴿قَالُوا يَا وَيْلَنَا مَنْ بَعَثَنَا مِنْ مَرْقَدِنَا﴾ ^{١٧٥}
Mark	مُرْقُوسٌ (أَحَدُ كُتَابِ الْأَنْجِيلِ) / مُرْقِصٌ
inscribed (a) = written, engraved, imprinted	مَرْقُومٌ (مَكْتُوبٌ) / مَسْطُورٌ / مَرْبُورٌ
ascending ramp	الْمَرْقَى (طَرِيقٌ مُنْحَدِرٌ يُوَصِّلُ إِلَى مَكَانٍ مُرْتَفِعٍ)
centre (n) = middle, hub, axis	الْمَرْكَزُ (الْوَسْطُ) / الْمَحْوَرُ
piled up = heaped together, amassed	مَرْكُومٌ (مَجْمُوعٌ بَعْضُهُ عَلَى بَعْضٍ)
pebble target	مَرْمَى الْجَمْرَاتِ (الْمَكَانُ الَّذِي تُرْمَى عَلَيْهِ) / الْمَرْمَى / الْجَمْرَةُ
intimidating (a) = daunting, awesome	مُرْهِبٌ (مُخَوِّفٌ) / مُوعِدٌ
burdensome (a) = oppressive, exhausting	مُرْهِقٌ (مُتْعِبٌ)
sense of honour = honour, nobility	الْمُرُوءَةُ (مَكْرُمَةٌ أَخْلَاقِيَّةٌ تَحْمِلُ الْمَرْءَ عَلَى التَّحَلِّي بِحَمِيدِ الْأَخْلَاقِ وَتَرْكِ ذَمِيمِهَا) / الشَّهَامَةُ / عِزَّةُ النَّفْسِ / النَّبَالَةُ
pass it with dignity, to = ignore it with dignity	مَرُّوا كِرَامًا (مُكْرِمِينَ أَنْفُسَهُمْ بِالْإِعْرَاضِ عَنْهُ)
Al-Marwah (Ar) = a hill near the House in Makkah	الْمَرْوَةُ (تِلٌّ صَغِيرٌ بِالْقُرْبِ مِنَ الْكَعْبَةِ)
perfumed (a) = scented	مُرَوَّحٌ (مُطَيَّبٌ)
dreadful (a) = grim, dire, appalling	مُرَوَّعٌ (مُفْزِعٌ) / بَغِيزٌ
narrated material	الْمُرُويَاتُ (الْمُصَنَّفَاتُ مِنَ الْمَعَاجِمِ وَالْأَسَانِيدِ .. الخ)
extract (v) = draw out, bring out	مَرَى (الشَّيْءَ، أَيْ: اسْتَخْرَجَهُ)
deny (n) = disavow, disown, disclaim	مَرَى (فُلَانًا حَقًّا، أَيْ: جَحَدَهُ)
with satisfaction = with good appetite [<i>And give the women (on marriage) their dowers as an obligatory donation; but if they choose willingly to remit part of it to you, then consume it with right good cheer and satisfaction.</i>]	مَرِينَا (حَمِيدَ الْمَعْبَةِ) ﴿وَأَتُوا النِّسَاءَ صَدُقَاتِهِنَّ نِحْلَةً فَإِنْ طِبْنَ لَكُمْ عَنْ شَيْءٍ مِنْهُ نَفْسًا فَكُلُوهُ هَنِيئًا مَرِينَا﴾ ^{١٧٦}
disquieting (a) = suspicious, questionable, dubious, distrustful	مُرِيبٌ (يُثِيرُ الشَّكَّ وَالْقَلْقَ) / مَشْبُوهٌ

^{١٧٤} (الطور ٥)

^{١٧٥} (يس ٥٢)

^{١٧٦} (النساء ٤)

	(انظر: شكٌ مُريبٌ)
doubt (n) = indecision, hesitancy [So, do not be in doubt (O Muhammad) as to what these (people) worship,]	الْمِرْيَةُ (الشُّكُّ) ﴿فَلَا تَكُ فِي مِرْيَةٍ مِّمَّا يَعْذُّهُؤُلَاءُ﴾ ^{١٧٧}
confused (a) = troubled, chaotic, perplexed [But they rejected the truth when it came to them: so they are (now) in a confused state.]	مَرِيحٌ (مُضْطَرِبٌ قَلْبٌ مُخْتَلِطٌ) ﴿نَلَّ كَذَّبُوا بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ فَهُمْ فِي أَمْرٍ مَّرِيحٍ﴾ ^{١٧٨}
disciple (n) = follower, adherent	الْمُرِيدُ (تَابِعُ شَيْخِ الطَّرِيقَةِ)
rebellious (a) = insurgent, mutinous [And among men are those who dispute about Allah, without knowledge, and follow every rebellious devil!]	مَرِيدٌ (غَبِيثٌ مُتَمَرِّدٌ شَرِيرٌ) ﴿وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَيَتَّبِعُ كُلَّ شَيْطَانٍ مَّرِيدٍ﴾ ^{١٧٩}
sick, the = sick person, invalid, one afflicted with illness, patient [There is no blame on the blind, nor is there blame on the lame, nor on the sick (if they do not join the war):]	الْمَرِيضُ (الْعَلِيلُ، والجمع: الْمَرْضَى) ﴿لَيْسَ عَلَى الْأَعْمَى حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْأَعْرَجِ حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْمَرِيضِ حَرَجٌ﴾ ^{١٨٠}
ill (a) = sick, ailing, unhealthy, unwell	مَرِيضٌ (سَقِيمٌ) / عَلِيلٌ
Mary = Maryam (Ar)	مَرْيَمُ (عليها السلام أم المسيح الطاهرة)
Mary Magdalene	مَرْيَمُ الْمَجْدَلِيَّةُ
selling ripe dates on palm-trees by dried dates	الْمُرَابَّةُ (بيع الرُّطَبِ في أعلى النخل بالتمر، وقد لهى عن ذلك)
humour (n) = character, temperament, nature	الْمِرَاجُ (الطَّبْعُ)
flavour (n) = mixture, blend [Verily, the righteous shall drink from a cup (of wine) whose flavour will be of camphor,]	الْمِرَاجُ (مَا يُمَزَّجُ بِهِ الْكَاسُ وَيُخْلَطُ لِيُعْطِيَهُ نَكْهَةً) / النِّكْهَةُ / الْمَرِيحُ / الْخَلِيطُ ﴿إِنَّ الْأَثَرَارَ يَشْرَبُونَ مِنْ كَأْسٍ كَانَ مِزَاجُهَا كَافُورًا﴾ ^{١٨١}
public sale = auction	الْمَزَادُ الْعَلَنِيُّ
crop-sharing = sharing in cultivation, partnership in cultivation	الْمُزَارَعَةُ (الْمُشَارَكَةُ فِي الزَّرَاعَةِ) / الْمُشَارَكَةُ فِي مَحْصُولِ الْأَرْضِ
crop-sharing on equal basis = partnership in cultivation with sharing in half	الْمُزَارَعَةُ بِالشُّطْرِ

^{١٧٧} (هود ١٠٩)

^{١٧٨} (ق ٥)

^{١٧٩} (الحج ٣)

^{١٨٠} (الفتح ١٧)

^{١٨١} (الإنسان ٥)

crop-sharing with the Jews = partnership in cultivation

الْمُزَارَعَةُ مَعَ الْيَهُودِ

with the Jews

mix (v) = blend, combine, merge

مَزَجَ (خَلَطَ)

unmarketable (a) = unwanted, scanty [Then, when they entered into his (Joseph's) presence they said: "O exalted one, we and our family have been afflicted with distress, and we have (now) brought but unmarketable merchandise: but pay us full measure, and give it us as charity: for Allah does reward the charitable."]

مُزَجَّةً (يَذْفَعُهَا النَّاسُ لِرَدَائِئِهَا) / غَيْرُ نَافِقَةٍ / كَاسِدَةٍ / قَلِيلَةٍ ﴿فَلَمَّا دَخَلُوا عَلَيْهِ قَالُوا يَا أَيُّهَا الْعَزِيزُ مَسَّنَا وَأَهْلَنَا الضُّرُّ وَجِئْنَا بِبِضَاعَةٍ مُزْجَاةٍ فَأَوْفِ لَنَا الْكَيْلَ وَتَصَدَّقْ عَلَيْنَا إِنَّ اللَّهَ يَجْزِي الْمُتَصَدِّقِينَ﴾^{١٨٢}

joke (v) = jest

مَزَحَ (هَزَلَ)

that which keeps away = that which saves [You will indeed find them (the Jews), of all people, most covetous of life, even more than the polytheists: each one of them wishes to be granted a long life of a thousand years: but that will not keep him away from (due) punishment. For Allah sees well all that they do.]

الْمُزْخِرُحُ (الْمُبْعِدُ) / الْمُنْقِذُ ﴿وَلَتَجِدَنَّهُمْ أَحْرَصَ النَّاسِ عَلَى حَيَاةٍ وَمِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا يَوَدُّ أَحَدُهُمْ لَوْ يُعَمَّرَ أَلْفَ سَنَةٍ وَمَا هُوَ بِمُزْخِرِجِهِ مِنَ الْعَذَابِ أَنْ يُعَمَّرَ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا يَعْمَلُونَ﴾^{١٨٣}

enough to restrain (one) = enough to compel (one) to desist [There have already come to them tidings wherein there is enough to restrain (them).]

الْمُزْدَجِرُ (مَا يَصُدُّهُمْ وَيَزْجُرُهُمْ) ﴿وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِنَ الْأَنْبَاءِ مَا فِيهِ مُزْدَحِرٌ﴾^{١٨٤}

scornful (a) = disdainful

مُزْدَرٍ (مُحْتَقِرٍ) / مُسْتَحِفٍّ

Mazdak

مَزْدَكٌ (مُؤَسَّسُ الدِّينَانَةِ الْمَزْدَكِيَّةِ)

Mazdoism (n)

الْمَزْدَكِيَّةُ (دِيَانَةُ فَارِسِيَّةٍ مَانَوِيَّةٍ تَتَمَيَّزُ بِالشَّيْوعِيَّةِ الْمُتَطَرِّفَةِ، أَسَّسَهَا مَزْدَكٌ فِي الْقَرْنِ

الْخَامِسِ الْمِيلَادِيِّ قَبْلَ إِعْدَامِهِ)

claimed (a) = alleged, demanded

مَزْعُومٌ (مُطَالَبٌ بِهِ)

tear (v) = cut, rip, split, rend asunder

مَزَّقَ (قَطَعَ) / قَدَّ / شَقَّ / شَطَرَ / قَطَعَ إِرْبًا

disperse in scattered fragments, to [But they said: "Our Lord prolong our journeys (with no resting stations): thus they wronged themselves: at length We made them tales to wonder at; and We

مَزَّقَ كُلَّ مُمَزَّقٍ (فَرَّقَ كُلَّ التَّفْرِيقِ) ﴿فَقَالُوا رَبَّنَا بَاعِدْ بَيْنَ أَسْفَارِنَا وَظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ فَجَعَلْنَاهُمْ أَحَادِيثَ وَمَزَّقْنَاهُمْ كُلَّ مُمَزَّقٍ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّكُلِّ

^{١٨٢} (يوسف ٨٨)

^{١٨٣} (البقرة ٩٦)

^{١٨٤} (القمر ٤)

<i>dispersed them all in scattered fragments.</i>	صَبَّارٍ شَكُورٍ ﴿١٨٥﴾
<i>Verily, in this there are signs for those who patiently persevere and are grateful.]</i>	
one folded in garments	الْمُزْمَلُ (الْمُتَلَفَّفُ فِي ثِيَابِهِ، وَأَصْلُهَا: الْمُتَزَمِّلُ)
psalm (n)	الْمُزْمُورُ (أَحَدُ تَرَائِيلَ دَاوُدَ عَلَيْهِ السَّلَامُ، وَجَمْعُهَا: الْمَزَامِيرُ، وَهِيَ: الزَّبُورُ فِي الْقُرْآنِ)
rain clouds = rain-laden clouds [Do you send it down (in rain) from the rain clouds or do We?]	الْمُزْنُ (السَّحَابُ يَحْمِلُ الْمَاءَ) / الْمُغْصِرَاتُ ﴿أَأَنْتُمْ أَنْزَلْتُمُوهُ مِنَ الْمُزْنِ أَمْ نَحْنُ الْمُنْزِلُونَ﴾ ١٨٦
fill (v) = make full	مَزَنَ (الْقُرْبَةَ، أَيْ: مَلَأَهَا)
praise (v) = commend, applaud	مَزَنَ (فَلَانًا فِي غَيْبَتِهِ، أَيْ: مَدَحَهُ)
favour (v) = prefer	مَزَنَ (فَلَانًا، أَيْ: فَضَّلَهُ)
go quickly, to = flee	مَزَنَ (مَضَى مُسْرِعًا)
destitute (a) = impoverished, indigent	مُزْهِدٌ (قَلِيلُ الْمَالِ) / مُغَوِّزٌ
provision bag	الْمِزْوَدُ (مَا يُوضَعُ فِيهِ الزَّادُ)
mezuzah (Heb) = doorpost	الْمِزْوَزَاهُ (تَعْوِيدَةُ يَهُودِيَّةٌ كَانَتْ تَوْضَعُ فِي صَنْدُوقٍ عَلَى قَائِمٍ بَابِ الْبَيْتِ، وَكَانَ يَكْتُبُ فِيهَا فُقَرَاتٌ مِنَ التَّوْرَةِ مِثْلَ الْفُقَرَاتِ ٦ : ٤ - ٩ مِنْ سَفَرِ التَّنِيَّةِ، ثُمَّ صَارَتْ حِجَابًا يُعَلَّقُ بِالرَّقْبَةِ) (انظر: تَمِيمَةُ يَهُودِيَّةٌ، وَاسْمَعُوا)
mixture (n) = admixture, alloy	الْمِزْجُ (الْحَلِيطُ مِنَ الْخَيْرِ وَالشَّرِّ) / الشُّوبُ
more (n)	مَزِيدٌ (أَكْثَرُ)
adorned (a) = decorated, embellished	مُزَيَّنٌ (مُحَلًى) / مُزَخْرَفٌ
touching (n) = contact, feeling, palpating	الْمَسُّ (الْلَّمْسُ) / التَّلَامْسُ / التَّحْسُّسُ
sexual contact (n) = coitus, coition	الْمَسُّ (الْمُبَاشَرَةُ) / الْإِتِّصَالُ الْجِنْسِيُّ
contact sexually, to = consummate one's marriage	مَسَّ (الْمَرْأَةَ، أَيْ: بَاضَعَهَا) / بَاشَرَ / طَمَتَ
afflict (v) = beset, sieze	مَسَّ (بِالْعَذَابِ، أَيْ: أَوْجَعَ وَابْتَلَى)
touch (v) = contact, feel, palpate	مَسَّ (لَمَسَ بِيَدِهِ) / تَحَسَّسَ
demonic possession = satanic touch, touch of Satan, insanity, madness	الْمَسُّ الشَّيْطَانِيُّ (التَّلَبُّسُ الشَّيْطَانِيُّ) / الْجُنُونُ
touch of Hell	مَسُّ سَقَرٍ (مَسُّ جَهَنَّمَ)
legal question = legal issue, legal	مَسْأَلَةٌ فِقْهِيَّةٌ
responsible (a) = accountable, answerable	مَسْئُولٌ (مُتَزَمِّمٌ) / مَسْئُولٌ / ضَامِنٌ
[Therein, will be for them all that they wish for: living for ever: a promise about which	﴿لَهُمْ فِيهَا مَا يَشَاءُونَ خَالِدِينَ كَانَ

<i>your Lord is responsible.]</i>	عَلَى رَبِّكَ وَعَدًا مَسْئُولًا ^{١٨٧}
one who must be questioned (about what they had done) [<i>But stop them, for they must be questioned:]</i>	الْمَسْئُولُ (مَنْ يُسْأَلُ) ﴿وَقَفُّهُمْ إِنَّهُمْ مَسْئُولُونَ﴾ ^{١٨٨}
responsibility (n) = accountability, answerability, liability, obligation, burden	الْمَسْئُولِيَّةُ
criminal responsibility = criminal liability	الْمَسْئُولِيَّةُ الْجِنَائِيَّةُ
liability (n) = legal responsibility	الْمَسْئُولِيَّةُ الْقَانُونِيَّةُ
moral responsibility	الْمَسْئُولِيَّةُ الْمَعْنَوِيَّةُ
evening (n) = eventide	الْمَسَاءُ (مَا يُقَابِلُ الصُّبْحَ، أَوْ: زَمَنٌ يَمْتَدُّ مِنَ الظُّهْرِ إِلَى نِصْفِ اللَّيْلِ)
eve (n) = night before, previous night	الْمَسَاءُ السَّابِقُ (الَلَّيْلَةُ السَّابِقَةُ)
judicial questions	الْمَسَائِلُ الْفِقْهِيَّةُ
cases of inheritance	مَسَائِلُ الْمِيرَاثِ / أَحْوَالُ الْمِيرَاثِ
prostration spots (parts of the body that touch the ground during prostration)	الْمَسَاجِدُ (مِنْ بَدَنِ الْإِنْسَانِ هِيَ: الْجَبْهَةُ وَالْأَنْفُ وَالْيَدَانِ وَالرَّكْبَتَانِ وَالْقَدَمَانِ، وَالْمَفْرَدُ: مَسْجِدٌ)
measuring land	الْمِسَاحَةُ (مَعْرِفَةُ مِسَاحَةِ الْأَرْضِ لِتَقْدِيرِ الْخَرَاجِ)
area (n)	الْمِسَاحَةُ (مِقْدَارُ السُّطْحِ)
lesbianism (n) = Sapphism	الْمَسَاحَقَةُ (مُجَامَعَةُ الْمَرْأَةِ لِلْمَرْأَةِ) / السَّخَاقُ
hastening (n) = hurrying	الْمُسَارَعَةُ (الْإِسْرَاعُ) / التَّعْجِيلُ / التَّعْجُلُ / الْمُبَادَرَةُ
touch!	مِسَاسًا (أَمَرَ بِالْمَسِّ، أَيْ: الْمِسْنِي) (انظر: لَا مِسَاسَ)
good offices	مَسَاعٍ حَمِيدَةٍ
coadjutor (n)	مُسَاعِدُ الْأَسْقَفِ
beadle (n) = usher	مُسَاعِدُ الْقِسِّيِّ (قَدِيمًا)
curate (n)	مُسَاعِدُ الْقِسِّيِّ (مُسَاعِدُ الْخُورِيِّ)
humanitarian assistance	الْمُسَاعَدَاتُ الْإِنْسَانِيَّةُ
assistance (n) = help, aid, support	الْمُسَاعَدَةُ (الْمُعَاوَنَةُ) / الْمُعَايَدَةُ / الْمُسَانَدَةُ
in adultery = by fornication [<i>and give them their dowers, in the well-known approved way, to be shielded by marriage, not in adultery, nor taken as paramours]</i>	مُسَافِحَ (بِطَرِيقِ الزَّوْنَا) ﴿وَأَتَوْهُنَّ أَجُورَهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ مُحْصَنَاتٍ غَيْرَ مُسَافِحَاتٍ وَلَا مُتَّخِذَاتِ أَخْدَانٍ﴾ ^{١٨٩}

^{١٨٧} (الفرقان ١٦)

^{١٨٨} (الصافات ٢٤)

^{١٨٩} (النساء ٢٥)

traveller (n)	المُسَافِرُ / الظَّاعِنُ / الرَّحَّالَةُ / السَّالِكُ (صوفية)
driving (n) [On that day, the driving (of souls for judgement) will be to your Lord.]	المَسَاقُ (سَوَقُ الْعِبَادِ لِلْجَزَاءِ) / السَّوَقُ ﴿إِلَى رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمَسَاقُ﴾ ^{١٩٠}
sharing fruits of trees by watering them	المُسَاقَاةُ (المُشَارَكَةُ فِي الْمَحْصُولِ بِالرِّى)
needy, the	المَسَاكِينُ (المُحْتَاجُونَ) / ذَوُو الْحَاجَاتِ
ascription books	المَسَانِيدُ (الكتب التي رُتِبَتْ أَحَادِيثُهَا عَلَى أَسْمَاءِ رَوَاتِهَا مِنَ الصَّحَابَةِ)
co-essential (a)	مُسَاوٍ فِي الْجَوْهَرِ (لَهُ الطَّبِيعَةُ أَوْ الْجَوْهَرُ ذَاتُهُ)
egalitarianism (n) = equality	المُسَاوَاةُ (التَّسْوِيَةُ)
equality before the law	المُسَاوَاةُ أَمَامَ الْقَانُونِ
equality among litigants	المُسَاوَاةُ بَيْنَ الْمُحْصُومِ
equal treatment of wives	المُسَاوَاةُ بَيْنَ الزَّوْجَاتِ / الْعَدْلُ بَيْنَ الزَّوْجَاتِ
bargaining (n) = haggling, dickering	المُسَاوَمَةُ (طَلَبُ الشَّرَاءِ) / السَّوْمُ
one who glorifies Allah	المُسَبِّحُ (مَنْ يُسَبِّحُ اللَّهَ)
rosary (n) = beads	المُسَبِّحَةُ (السُّبْحَةُ، وَالْمَسْبُوحَةُ الْإِسْلَامِيَّةُ تَحْتَوِي عَلَى ٣٣ أَوْ ٩٩ حَبَةً لَذِكْرِ أَسْمَاءِ اللَّهِ الْحُسْنَى، وَالْمَسْبُوحَةُ الْكَاثُولِيكِيَّةُ تَحْتَوِي غَالِبًا عَلَى ٥٥ حَبَةً، وَفِي بَعْضِ الْأَحْيَانِ ١٦٥ حَبَةً لَعَدِّ تَسْبِيحَاتِ "السَّلَامُ لَكَ يَا مَرْيَمُ"، وَالْمَسْبُوحَةُ الْبُودِيَّةُ تَحْتَوِي عَادَةً عَلَى ١٠٨ حَبَةً إِشَارَةً إِلَى الْعَوَاطِفِ الْبَشَرِيَّةِ الـ ١٠٨)
advance (a) = prompt	مُسَبِّقٌ (مُعَجَّلٌ)
defeated (from one's purpose) = withheld, frustrated [We have decreed death to be your common lot, and We are not to be defeated (from Our purpose),]	مَسْبُوقٌ (مَغْلُوبٌ عَاجِزٌ) ﴿نَحْنُ قَدَّرْنَا بَيْنَكُمْ الْمَوْتَ وَمَا نَحْنُ بِمَسْبُوقِينَ﴾ ^{١٩١}
lessee (n) = leaseholder	المُسْتَأْجِرُ
one who lags behind	المُسْتَأْخِرُ (مَنْ تَأَخَّرَ)
seeking familiar talk	مُسْتَأْنَسٌ لِخَدِيثٍ
autocrat (n) = despot, tyrant	المُسْتَبِدُّ (الْحَاكِمُ الْمُطْلَقُ) / الْحَاكِمُ بِأَمْرِهِ / الطَّاعِيَةُ
rejoicing (a) = feeling cheerful, hopeful, optimistic	مُسْتَبْشِرٌ / مُتَفَائِلٌ
clairvoyant (a) = clever and far-seeing person	المُسْتَبْصِرُ (ذُو الْجَلَاءِ الْبَصَرِيِّ) / كَاشِفُ الْغَيْبِ
goods owner = merchandise owner	المُسْتَبْضِعُ (صَاحِبُ الْبَضَاعَةِ)
woman with inter-menstrual vaginal bleeding	المُسْتَحَاضَةُ (مَنْ تَنَزَفَتْ فِي غَيْرِ مَوَاعِيدِ الدَّوْرَةِ الشَّهْرِيَّةِ)

^{١٩٠} (القيامة ٣٠)

^{١٩١} (الواقعة ٦٠)

favoured (a) = recommended, liked, preferred, preferable, desirable	مُسْتَحَبُّ (ما فعله الرسول مرة ولم يفعله مرة أخرى) / مُوصَى بِهِ / مُخْتَارٌ / مُفَضَّلٌ / مَرْغُوبٌ فِيهِ
payable (a)	مُسْتَحَقُّ (حَانَ مِيعَادُ اسْتِحْقَاقِهِ)
deserving (a) = worthy, entitled, praiseworthy	مُسْتَحِقُّ / مُسْتَوْجِبٌ / جَدِيرٌ بِالثَّنَاءِ
reprehensible (a) = blameworthy	مُسْتَحِقُّ لِلتَّوْبِخِ / مَكْرُوءٌ
employee (n) = hireling, hired-hand	المُسْتَخْدَمُ (المُوظَّفُ أو الأجير)
employer (n)	المُسْتَخْدِمُ (صَاحِبُ الْعَمَلِ)
made a successor = made an inheritor	مُسْتَخْلَفٌ
redresser of omissions = appendix of what has been missed	المُسْتَدْرَكُ (مصنف يجمع الأحاديث المروية بأسانيد على شرط أحد الصحاح، ولم يخرجها ذلك الصحيح كمستدرك الحاكم)
submissive (v) = submitting, yielding, surrendering	مُسْتَسْلِمٌ (خَاضِعٌ)
consultant (n) = advisor	المُسْتَشَارُ (المُشِيرُ)
orientalist (n) = scholar of eastern studies	المُسْتَشْرِقُ (أَجَنِبِيٌّ يَدْرُسُ كُلَّ مَا يَخْصُ الْبِلَادَ الشَّرْقِيَّةَ)
advisable (a) = prudent, desirable	مُسْتَنْصَوْبٌ (مُسْتَحْسَنٌ) / يُنْصَحُ بِهِ
weak and oppressed, the = the helpless [Except the weak and oppressed of men, women, and children who are unable to devise a plan or find a way.]	المُسْتَضْعِفُونَ ﴿إِلَّا الْمُسْتَضْعِفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ لَا يَسْتَطِيعُونَ حِيلَةً وَلَا يَهْتَدُونَ سَبِيلًا﴾ ^{١٩٢}
written (a) = recorded, inscribed	مُسْتَطَرٌّ (مَكْتُوبٌ) / مَسْطُورٌ / مُسَجَّلٌ / مُثَبَّتٌ
far-flung (a) = outspread, wide-spread [They fulfil their vows, and they fear a day whose evil is far-flung.]	مُسْتَطِيرٌّ (مُنْتَشِرٌ) / مَبْثُوثٌ ﴿يُوفُونَ بِالنَّذْرِ وَيَخَافُونَ يَوْمًا كَانَ شَرُّهُ مُسْتَطِيرًّا﴾ ^{١٩٣}
one sought for help = one implored for assistance, one whose aid is implored [Say: "O my Lord! Judge with justice! For our Lord, the All- Merciful is the One sought for help against what they falsely impute."]	المُسْتَعَانُ (مَنْ يُطَلَّبُ عَوْنُهُ) ﴿قَالَ رَبِّ احْكُم بِالْحَقِّ وَرَبُّنَا الرَّحْمَنُ الْمُسْتَعَانُ عَلَى مَا تَصِفُونَ﴾ ^{١٩٤}
seeker of forgiveness [Those who patiently persevere, who are truthful; who worship devoutly; who spend (in the way of Allah); and who pray for forgiveness in the late	المُسْتَغْفِرُ (مَنْ يُطَلَّبُ الْغُفْرَانُ) ﴿الصَّابِرِينَ وَالصَّادِقِينَ وَالْقَانِتِينَ وَالْمُتَّقِينَ وَالْمُسْتَغْفِرِينَ بِالْأَسْحَارِ﴾ ^{١٩٥}

^{١٩٢} (النساء ٩٨)

^{١٩٣} (الإنسان ٧)

^{١٩٤} (الأنبياء ١١٢)

^{١٩٥} (آل عمران ١٧)

hours of the night.]	الْمُسْتَفِيدُ (الْمُتَفَعُّ بِالْوَصِيَّةِ) / الْوَرِثُ
beneficiary (n) = heir, inheritor	مُسْتَقْبِلٌ ... (مُتَوَجِّهًا نَحْوَ ...) (فَلَمَّا رَأَوْهُ عَارِضًا مُسْتَقْبِلَ أَوْدِيَّتِهِمْ) ١٩٦
heading for = coming towards [Then, when they saw it (the punishment in the shape of) a cloud traversing the sky, heading for their valleys,]	مُسْتَقْبِلُ الْإِسْلَامِ
future of Islam	الْمُسْتَقْدِمُ (مَنْ تَقَدَّمَ) (وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَقْدِمِينَ مِنْكُمْ وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَأْخِرِينَ) ١٩٧
one who hastens forward [We already know those of you who hasten forward, and those who lag behind.]	مُسْتَقَرٌّ (بَاقٍ) / دَائِمٌ / مُسْتَمِرٌّ (وَلَقَدْ صَبَّحَهُمْ بُكْرَةً عَذَابٌ مُسْتَقَرٌّ) ١٩٨
abiding (a) = lasting, enduring, permanent, continuous [Early on the morrow, an abiding punishment greeted them:]	الْمُسْتَقَرُّ (مَكَانُ الْإِسْتِقْرَارِ عِنْدَ نِهَآيَةِ غَمْرِ الشَّمْسِ) (وَالشَّمْسُ تَجْرِي لِمُسْتَقَرٍّ لَهَا ذَلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ) ١٩٩
final resting place = final destination [And the sun runs its course to a final resting place for it: that is the decree of the Exalted in Power, the Omniscient.]	الْمُسْتَقَرُّ (مَكَانُ الْإِسْتِقْرَارِ مُدَّةَ الْحَيَاةِ) (وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ فَمُسْتَقَرٌّ وَمُسْتَوْدَعٌ قَدْ فَصَّلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَفْقَهُونَ) ٢٠٠
place of settling (while alive) = resting place, abode [It is He Who has produced you from a single person: here is a place of settling (while alive), and a place of storing (the dead): we detail Our signs for people who understand.]	الْمُسْتَقِيلُ (الْمُسْتَعْنَى عَنْ غَيْرِهِ)
independent (a) = autonomous, self-reliant	الْمُسْتَقِيلُونَ (فِرْقَةٌ بَرَوْتَسَانِيَّةٌ تَسْتَقِلُ كُلُّ جَمَاعَةٍ فِيهَا بِكُنَيْسَتِهَا الْمُسْتَقِلَةَ)
Congregationalists, the	مُسْتَقِيمٌ (غَيْرُ مُغْوَجٍ) (وَإِنَّكَ لَتَدْعُوهُمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ) ٢٠١
straight (a) = right, upright, righteous, direct [And verily, you call them to a straight path;]	مُسْتَقِيمُ الرَّأْيِ / حَنِيفٌ / رَاشِدٌ
orthodox (a) = rightly-guided	مُسْتَكْبِرٌ (مُتَكَبِّرٌ) / مُخْتَالٌ / مُتَعَجِّزٌ / مَغْرُورٌ / مُتَغَطِّسٌ (إِلَهُكُمْ إِلَهٌ وَاحِدٌ فَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ قُلُوبُهُمْ مُكِبَّرَةٌ وَهُمْ مُسْتَكْبِرُونَ) ٢٠٢
arrogant (a) = haughty, proud, lofty [Your God is one God: as to those who do not believe in the Hereafter, their hearts reject (it) being arrogant.]	

١٩٦ (الأحقاف ٢٤)

١٩٧ (الحجر ٢٤)

١٩٨ (القمر ٣٨)

١٩٩ (يس ٣٨)

٢٠٠ (الأنعام ٩٨)

٢٠١ (المؤمنون ٧٣)

٢٠٢ (النحل ٢٢)

in arrogance = arrogantly, haughtily, proudly,
loftily [When Our verses are recited to such a
one, he turns away in arrogance, as if he has
not heard them, as if there were deafness in
both his ears: announce to him the glad
tidings of a painful punishment!]

مُسْتَكْبِرًا (مُتَكَبِّرًا) ﴿وَإِذَا تُتْلَىٰ
عَلَيْهِ آيَاتُنَا وَلَّىٰ مُسْتَكْبِرًا كَأَن لَّمْ
يَسْمَعْهَا كَأَن فِي أُذُنَيْهِ وَقْرًا
فَبَشِّرْهُ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ﴾ ٢٠٣

endless (a) = perpetual, unceasing, incessant,
constant, continuous, uninterrupted,
persistent [But if they see a Sign, they turn
away, and say: "This is endless magic."]

مُسْتَمِرٌّ (دَائِمٌ، وَقِيلَ: مُحْكَمٌ أَوْ ذَاهِبٌ)
/ مُتَّصِلٌ / غَيْرُ مُنْقَطِعٍ ﴿وَإِنْ يَرَوْا آيَةً
يُغْرِضُوا وَيَقُولُوا سِحْرٌ مُّسْتَمِرٌّ﴾ ٢٠٤

lifelong (a)

مُسْتَمِرٌّ مَدَى الْحَيَاةِ

holding fast [Or have We given them
any Book before this (the Qur'an), to
which they are holding fast?]

مُسْتَمْسِكٌ (مُتَمَسِّكٌ) ﴿أَمْ آتَيْنَاهُمْ كِتَابًا مِّن قَبْلِهِ
فَهُمْ بِهِ مُسْتَمْسِكُونَ﴾ ٢٠٥

listener (n)

الْمُسْتَمِعُ

alarmed (a) = affrighted, frightened
[As if they were alarmed asses,
fleeing from a lion!]

مُسْتَنْفِرَةٌ (شَدِيدَةُ الْتَفَارِ، أَوْ: مَذْغُورَةٌ) ﴿كَأَنَّهُمْ
حُمُرٌ مُّسْتَنْفِرَةٌ ۖ فَرَّتْ مِن قَسْوَرَةٍ﴾ ٢٠٦

deplorable (a) = condemned, disapproved

مُسْتَنْكَرٌ (يُنْكِرُهُ النَّاسُ) / مَشْجُوبٌ

enlightened (a) = discerning, prudent

مُسْتَبِيرٌ (مُتَنَوِّرٌ) / مُسْتَبْصِرٌ / مُتَّفَقَةٌ

scoffing (a) = mocking, making fun

مُسْتَهْزِئٌ (سَاحِرٌ بِالْآخِرِينَ) ﴿وَإِذَا لَقُوا

[Whenever they meet those who believe, they
say: "We believe"; But when they are alone
with their evil ones, they say: "We are really
with you, we were only scoffing (at them)."]

الَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا آمَنَّا وَإِذَا خَلَوْا إِلَىٰ
شِبَاطِئِهِمْ قَالُوا إِنَّا مَعَكُمْ إِنَّمَا نَحْنُ
مُسْتَهْزِئُونَ﴾ ٢٠٧

scoffer (n) = one who mocks [We
will save you from the scoffers.]

الْمُسْتَهْزِئُ (مَنْ يَسْخَرُ مِنَ الْآخِرِينَ) ﴿إِنَّا كَفَيْكَ
الْمُسْتَهْزِئِينَ﴾ ٢٠٨

place of storing (the dead) =
storehouse, depository

الْمُسْتَوْدَعُ (مَكَانٌ يُدَاخِرُ الْأَجْسَادَ بَعْدَ الْمَوْتِ) / الْمَخْزَنُ

non-begging poor, the = middle-class
person

الْمُسْتَوْرُ (الْفَقِيرُ سَتَرَهُ اللَّهُ، وَالْجَمْعُ: مَسَاتِيرٌ أَوْ
مَسْتَوْرُونَ)

hidden (a) = invisible [And when you
recite the Qur'an, We put, between you

مُسْتَوْرٌ (خَفِيٌّ) ﴿وَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ جَعَلْنَا
بَيْنَكَ وَبَيْنَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ حِجَابًا

٢٠٣ (لقمان ٧)

٢٠٤ (القمر ٢)

٢٠٥ (الزخرف ٢١)

٢٠٦ (المدثر ٥٠ - ٥١)

٢٠٧ (البقرة ١٤)

٢٠٨ (الحجر ٩٥)

and those who do not believe in the
Hereafter, a hidden screen:]

of unexposed status

مُسْتَوْرُ الْحَالِ (أحد أحوال الرواة بالنسبة للجرح والتعديل)

one who sharpens and files her teeth

المُسْتَوْشِرَةُ (مَنْ تُحَدِّدُ وَتُرَقِّقُ أَسْنَانَهَا)

woman asking to be tattooed, a = tattooed female

المُسْتَوْشِمَةُ (طَالِبَةُ الْوَشْمِ)

one who adds another one's hair =

المُسْتَوْصِلَةُ (مَنْ وَصَلَتْ شَعْرَ غَيْرِهَا بِشَعْرِهَا)

one who wears a peruke

mistir (Coptic) = spoon

المِسْتِيرُ (ملعقة تستعمل بدلا من تناول من كأس الدم المقدس مباشرة)

one who knows for certain = one of assured faith,

المُسْتَيْقِنُ (المُوقِنُ) ﴿وَإِذَا قِيلَ إِنَّ

one who believes with certainty [And when it was
said that the promise of Allah is true, and that
there is no doubt about the Hour, you used to
say, "We know not what the Hour is: we only
conjecture conjectures, and we do not know for
certain. "]

وَعَدَ اللَّهُ حَقًّا وَالسَّاعَةَ لَا رَيْبَ
فِيهَا قُلْتُمْ مَا نَدْرِي مَا السَّاعَةُ
إِنْ نَظُنُّ إِلَّا ظَنًّا وَمَا نَحْنُ
بِمُسْتَيْقِنِينَ﴾^{٢١٠}

forehead (where the prostration callosity is)

الْمَسْجِدُ (الْجَبْهَةُ حَيْثُ تَذَبُّ السُّجُودِ)

mosque (n) = a place of worship

الْمَسْجِدُ (المُصَلَّى، والجمع: مَسَاجِدُ)

Farthest Mosque, the = The Mosque at Al-Quds

الْمَسْجِدُ الْأَقْصَى

(Jerusalem), the Remotest Mosque, Al-Aqsa Mosque

(Ar)

congregational mosque

الْمَسْجِدُ الْجَامِعُ (يُصَلِّي فِيهِ أَهْلُ الْحَيِّ الْجَمَاعَةِ)

Sacred Mosque, the = the Holy Mosque [Glory
be to (Allah) who took His servant for a
journey by night from the Sacred Mosque to
the Farthest Mosque, whose precincts we did
bless in order that We might show him some
of Our Signs: for He is the All-Hearing, the
All-Seeing.]

الْمَسْجِدُ الْحَرَامُ ﴿سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى
بِعَبْدِهِ لَيْلًا مِّنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى
الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى الَّذِي بَارَكْنَا
حَوْلَهُ لِنُرِيَهُ مِنْ آيَاتِنَا إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ
الْبَصِيرُ﴾^{٢١١}

Prophet's mosque, the

مَسْجِدُ النَّبِيِّ ﷺ / الْمَسْجِدُ النَّبَوِيُّ

set ablaze = set aflame, blazing

مَسْجُورٌ (مُسْتَعِيلٌ، وقيل: مُمْتَلِيٌّ)

filled to overflowing [And by the sea, filled to
overflowing (on the Day of Resurrection),]

مَسْجُورٌ (مُسْتَعِيلٌ، وقيل: مُمْتَلِيٌّ)

﴿وَالْبَحْرِ الْمَسْجُورِ﴾^{٢١٢}

imprisoned (a) = confined in prison, jailed

مَسْجُونٌ (سَجِينٌ) / مَحْبُوسٌ / حَبِيسٌ

rubbing down = massaging, stroking

الْمَسْحُ (الدَّلْكُ، وقيل: الْقَطْعُ) ﴿رُدُّوْهَا عَلَيَّ

^{٢٠٩} (الإسراء ٤٥)

^{٢١٠} (الجنات ٣٢)

^{٢١١} (الإسراء ١)

^{٢١٢} (الطور ٦)

[Bring them back to me then he started rubbing down (their) legs and their necks.]	فَطَفِقَ مَسْحًا بِالسُّوقِ وَالْأَعْنَاقِ ﴿٢١٣﴾
rub with water, to = pass a wet hand over, wipe with a wet hand [and rub with water your heads and your feet to the ankles.]	مَسَحَ (بِيَدٍ مُبَلَّلَةٍ بِالْمَاءِ) ﴿وَأَمْسَحُوا بِرُؤُوسِكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى الْكَعْبَيْنِ﴾ ﴿٢١٤﴾
hair-cloth robe	الْمِسْحُ (لِبَاسُ الشَّعْرِ، والجمع: مَسُوحٌ) / ثَوْبُ الرَّاهِبِ
wipe (v) = rub, dry	مَسَحَ (نَشَفَ) / جَفَفَ (الْعَرَقَ)
anointing with oil = unction, anointment	الْمَسْحُ بِالزَّيْتِ (لِلْأَنْبِيَاءِ، وللملوك اليهود أو النصارى عند التويج، وعند التعميد وإعادة العمداء، وللمرضى المشرفين على الموت) / التَّكْرِيسُ
anoint (v) = purify	مَسَحَ بِالزَّيْتِ أَوْ دَهْنًا بِالزَّيْتِ (كعلامة على التصيب كملك أو نبى أو أسقف) / كَرَسَ / طَهَّرَ
passing a wet hand over a splint	الْمَسْحُ عَلَى الْجَبْرِ (أثناء الوضوء)
pass wet hands over socks, to	مَسَحَ عَلَى الْجُورِبِ (أثناء الوضوء)
passing a wet hand over foot-mules	الْمَسْحُ عَلَى الْخَفَيْنِ (أثناء الوضوء)
passing a wet hand over a bandage	الْمَسْحُ عَلَى الْعَصَابَةِ (أثناء الوضوء)
Sacrament of Extreme Unction, the = Last Anointing	الْمَسْحَةُ الْأَخِيرَةُ (هى مسح جسم المريض المسيحى المعمد المشرف على الموت لمنحه البركة، والشفاء إذا أمكن، أو الرحمة لروحه)
bewitched (a) = deluded by sorcery, under a magical spell, charmed, enchanted [They said: "You are only one of those bewitched!"]	مَسْحُورٌ (ذَهَبَ عَقْلُهُ بِتَأْثِيرِ السَّحْرِ) / مَسْحُورٌ ﴿قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مِنَ الْمَسْحُورِينَ﴾ ﴿٢١٥﴾
bewitched (a) = deluded by sorcery, under a magical spell, charmed, enchanted	مَسْحُورٌ (ذَهَبَ عَقْلُهُ بِتَأْثِيرِ السَّحْرِ) / مَسْحُورٌ
be tasteless, to	مَسُخٌ (الطَّعَامُ، أى: قَلَّتْ حَلَاوَتُهُ)
fix in place, to = freeze in place, make unable to move	مَسَخَ (شَخْصًا، أى: أَقْعَدَهُ، وقيل: حَوَّلَ صُورَتَهُ إِلَى صُورَةٍ أُخْرَى أَقْبَحَ)
transform (into monstrous form), to = change, distort, damage, mutilate [And if We so will, We can transform them (into	مَسَخَ (شَخْصًا، أى: حَوَّلَ صُورَتَهُ إِلَى صُورَةٍ أُخْرَى أَقْبَحَ، وقيل: أَقْعَدَهُ) / شَوَّهَ ﴿وَلَوْ نَشَاءُ لَمَسَخْنَاهُمْ عَلَى مَكَانَتِهِمْ فَمَا

٢١٣ (ص ٣٣)

٢١٤ (للمائدة ٦)

٢١٥ (الشعراء ١٥٣)

<i>monstrous forms), for all their high positions, then they will not be able to go on or turn back.]</i>	اسْتَطَاعُوا مُضِيًّا وَلَا يَرْجِعُونَ ﴿٢١٦﴾
being in subjection = subjected, subordinate, forced to work [And He subjected to you the night and the day; the sun and the moon; and the stars (all) being in subjection by His command:]	مُسَخَّرَ (مُجَبَّرَ عَلَى الْعَمَلِ) (وَسَخَّرَ لَكُمْ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ وَالنُّجُومَ مُسَخَّرَاتٍ بِأَمْرِهِ) ﴿٢١٧﴾
palm-fibre = coir [and a rope of palm-fibre round her neck.]	الْمَسْدُ (لِفِ الثَّخِيلِ) (فِي جِيدِهَا حَبْلٌ مِّن مَّسَدٍ) ﴿٢١٨﴾
wastrel (n) = waster, spendthrift, profligate [and do not be wasteful for He (Allah) does not love the wastrels.]	الْمُسْرِفُ (الْمُبْدِرُ) (وَلَا تُسْرِفُوا إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ) ﴿٢١٩﴾
wasteful (a) = extravagant, excessive, lavish, prodigal	مُسْرِفٌ (مُبْدِرٌ)
transgressor (n) [and do not obey the bidding of the transgressors,]	الْمُسْرِفُ (مَنْ تَعَدَّى حُدُودَ اللَّهِ) / الْفَاسِقُ عَنْ أَمْرِ رَبِّهِ (وَلَا تُطِيعُوا أَمْرَ الْمُسْرِفِينَ) ﴿٢٢٠﴾
rejoicing (a) = rejoiced, glad, happy, pleased, delighted	مُسْرُورٌ (سَعِيدٌ) / فَرِحَ
written (a) = recorded, inscribed	مُسْطَوْرٌ (مَكْتُوبٌ) / مُسْتَطَرٌّ / مُسَجَّلٌ / مُثَبَّتٌ
endeavour (n) = work, striving, effort, exertion	الْمُسْعَى (السَّعْيُ وَالْعَمَلُ، وَالْجَمْعُ: مَسَاعٍ) / بَذْلُ الْجُهْدِ
walkway between Safa and Marwa, the	الْمُسْعَى (مَكَانُ السَّعْيِ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ)
starvation (n) = hunger, famine, privation, scarcity [Or the giving of food in a day of starvation.]	الْمُسْقَبَةُ (الْجَاعَةُ) / الْمَخْمَصَةُ / الْجُوعُ (أَوْ إِطْعَامٌ فِي يَوْمٍ ذِي مَسْقَبَةٍ) ﴿٢٢١﴾
birthplace (n)	مَسْقَطُ الرَّأْسِ / مَكَانُ الْمِيلَادِ
take hold of, to = hold, grasp, seize	مَسَكَ (بِالشَّيْءِ، أَيْ: أَخَذَ بِهِ وَتَعَلَّقَ وَاعْتَصَمَ) / أَمْسَكَ
hold fast to, to	مَسَكَ (بِالشَّيْءِ، أَيْ: مَسَكَ) / أَمْسَكَ
musk (n)	الْمِسْكُ (ضَرْبٌ مِنَ الطَّيِّبِ)
intoxicant (n) = soporific, narcotic	الْمُسْكِرُ (مَا أَسْكَرَ الْعَقْلَ)
intoxicating (a) = stupefying, soporific	مُسْكِرٌ (يُذْهِبُ الْعَقْلَ)
dwelling (n) = abode, house,	الْمَسْكَنُ (الْمَنْزِلُ) / الدَّارُ / الرَّبْعُ / الْمَثْوَى / السُّكْنَى

lodging, habitation, quarters	مَسْكَنُ الْمَعْتَدَةِ
abode of the divorced woman during her waiting period	المَسْكَنَةُ (الْحَاجَةُ) / الْفَقْرُ / الْعَوَزُ / الْإِعْسَارُ
indigence (n) = poverty, penury, need	المَسْكَنَةُ (الشَّقَاءُ) / الْبُؤْسُ / التَّعَاسَةُ
misery (n) = suffering, distress, tribulation [and they were stricken with humiliation and misery; and they returned (laden) with wrath from Allah.]	﴿وَضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الذِّلَّةُ وَالْمَسْكَنَةُ وَبَاءُوا بِغَضَبٍ مِّنَ اللَّهِ﴾ ^{٢٢٢}
pouring forth = flowing [and water pouring forth,]	مَسْكُوبٌ (مَصْتُوبٌ) ﴿وَمَاءٍ مَّسْكُوبٍ﴾ ^{٢٢٣}
indigent person = needy person, almsman, mendicant, beggar	الْمِسْكِينُ (الْفَقِيرُ يَعِيشُ عَلَى الصَّدَقَةِ) / الشَّحَّادُ
needy (a) = indigent, destitute, penurious	مِسْكِينٌ (ذُو حَاجَةٍ) / فَقِيرٌ / مُعْسِرٌ / مُغَوِّزٌ
fortified garrison	الْمُسْلَحَةُ (الرِّبَاطُ الْمُسْلَحُ، والجمع: مَسَالِحُ)
armory (n) = arms depot	الْمُسْلَحَةُ (مَكَانُ السَّلَاحِ، والجمع: مَسَالِحُ)
sound (a) = healthy	مُسْلِمٌ (سَلِيمٌ) / مُسْلَمَةٌ / مُعَافَى / صَحِيحُ الْبَدَنِ
Moslem (n) = Muslim, one who surrenders himself completely to Allah, one in submission to Allah	الْمُسْلِمُ (مُتَّبِعُ دِينِ الْإِسْلَامِ لِأَنَّهُ يُسْلِمُ أَمْرَهُ تَمَامًا لِلَّهِ)
apostatizing Moslem, an = lapsed Moslem, renegade Moslem	الْمُسْلِمُ الْمُرْتَدُّ
admitted (a) = acknowledged, admissible, accepted	مُسْلَمٌ بِهِ (مُعْتَرَفٌ بِهِ)
Moslem and the believer, the	الْمُسْلِمُ وَالْمُؤْمِنُ
submitting to Allah's will = bowing to Allah's will	مُسْلِمًا أَمْرَهُ لِمَشِيئَةِ اللَّهِ
Moslem woman	الْمُسْلِمَةُ (الْمَرْأَةُ الْمُسْلِمَةُ)
sound (a) = healthy [It is a cow too intractable to till the soil or water the fields; sound and without a blemish]	مُسْلَمَةٌ (صَحِيحَةُ الْبَدَنِ) / مُسْلَمٌ / سَلِيمٌ / مُعَافَى ﴿إِنَّهَا تَقَرَّةٌ لَا ذُلُولٌ تُثِيرُ الْأَرْضَ وَلَا تَسْقِي الْحَرْثَ مُسْلَمَةٌ لَا شَبِيهَ فِيهَا﴾ ^{٢٢٤}
handed over = delivered, paid [It is not for the believer to kill a believer; except by mistake: if one kills a believer by mistake, then (it is ordained that) he should unfetter the neck of a believing slave, and the blood indemnity should be handed over to his (the deceased's) family, unless they remit it by way of charity.]	مُسْلَمَةٌ (مَذْفُوعَةٌ أَوْ تَمَّ تَسْلِيمُهَا) ﴿وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ أَنْ يَقْتُلَ مُؤْمِنًا إِلَّا خَطَاً وَمَنْ قَتَلَ مُؤْمِنًا خَطَاً فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُّؤْمِنَةٍ وَدِيَةٌ مُّسْلَمَةٌ إِلَى أَهْلِهِ إِلَّا أَنْ يَصَّدَّقُوا﴾ ^{٢٢٥}

^{٢٢٢} (البقرة ٦١)

^{٢٢٣} (الواقعة ٣١)

^{٢٢٤} (البقرة ٧١)

^{٢٢٥} (النساء ٩٢)

new converts to Islam	الْمُسْلِمُونَ الْجَدُّدُ (الَّذِينَ دَخَلُوا فِي الْإِسْلَامِ حَدِيثًا)
Muslims are Allah's witnesses on earth	الْمُسْلِمُونَ شُهَدَاءُ اللَّهِ عَلَى الْأَرْضِ
able to hear	مُسْمَعٌ (قَادِرٌ عَلَى السَّمْعِ، انْظُرْ: غَيْرُ مُسْمَعٍ)
one that makes someone hear [but you can not make those who are in graves hear.]	الْمُسْمَعُ (مَنْ يَجْعَلُ الْآخَرِينَ يَسْمَعُونَهُ) ﴿وَمَا أَنْتَ بِمُسْمِعٍ مَّن فِي الْقُبُورِ﴾ ^{٢٢٦}
specified (a) = determined, designated, named	مُسَمًّى (مَعْلُومٌ مُّعَيَّنٌ) / مُّحَدَّدٌ بِالْإِسْمِ
ascribed book of <u>H</u> adith = ascription book	الْمُسْتَدُّ (كِتَابٌ جُمِعَتْ فِيهِ مَرْوِيَّاتُ كُلِّ صَحَابِيٍّ عَلَى حِدَةٍ)
propped up = supported [When you see them (the hypocrites), their figures pleases you; and when they speak, you listen (with admiration) to their words; (but) they are like propped up logs of wood (mindless and unable to stand on their own);]	مُسْتَدٌّ (لَهُ مَا يَسْتَدُّهُ) / مُسْتَدَّةٌ ﴿وَإِذَا رَأَيْتَهُمْ تُعْجِبُكَ أَجْسَامُهُمْ وَإِنْ يَقُولُوا تَسْمَعُ لِقَوْلِهِمْ كَأَنَّهُمْ خَشَبٌ مُّسْتَدٌّ﴾ ^{٢٢٧}
ascriber of Hadith	الْمُسْتَدُّ (هُوَ مَنْ يَرْوِي الْحَدِيثَ بِسَنَدِهِ سِوَاءَ أَكَانَ لَهُ عِلْمٌ بِهِ، أَوْ لَيْسَ لَهُ إِلَّا مُجَرَّدُ الرِّوَايَةِ)
Ascription Book of Imam Ahmad	مُسْتَدُّ الْإِمَامِ أَحْمَدَ
Ascription Book of Al-Nasa'i	مُسْتَدُّ النَّسَائِيِّ
stinking (a) = foetid, corrupted	مَسْتُونٌ (قِيلَ: مُتَغَيِّرُ الرَّائِحَةِ) / آسِنٌ / عَفِنُ الرَّائِحَةِ
moulded into shape [He (Iblees) said: "I am not one to prostrate myself to a human being, whom You created from sounding clay, from dark mud moulded into shape.]	مَسْتُونٌ (مُصَوَّرٌ عَلَى شَكْلِ إِنْسَانٍ) ﴿قَالَ لَمْ أَكُنْ لَأَسْجُدَ لِبَشَرٍ خَلَقْتَهُ مِنْ صَلْصَالٍ مِّنْ حَمَإٍ مَّسْتُونٍ﴾ ^{٢٢٨}
prescribed in the Traditions	مَسْتُونٌ (وَرَدَتْ بِهِ السُّنَّةُ)
be afflicted by evil, to = be touched by evil	مَسَّهُ الشَّرُّ
be afflicted by distress, to	مَسَّهُ الضَّرُّ
be afflicted by old age, to	مَسَّهُ الْكِبَرُ
blackish (a) = turned black	مُسْوَدٌّ
marked (n) = branded [Marked as from your Lord: nor are they far from the wrongdoers.]	مُسْوَمٌ (مُعَلَّمٌ بِسِمَةٍ) / مُسْوَمَةٌ ﴿مُسْوَمَةٌ عِنْدَ رَبِّكَ وَمَا هِيَ مِنَ الظَّالِمِينَ بِبَعِيدٍ﴾ ^{٢٢٩}

^{٢٢٦} (فاطر ٢٢)

^{٢٢٧} (المنافقون ٤)

^{٢٢٨} (الحجر ٣٣)

^{٢٢٩} (هود ٨٣)

evildoer (n) = wrongdoer, offender	المسيء (مَنْ عَمِلَ السُّوءَ) / المذنب / المجرم
Anointed of God, the = Messiah, Christ	المسيح الممسيح (أى: الممسوح بالزيت المقدس، كما كانت عادة اليهود مع ملوكهم وأنبيائهم، وهو عيسى المسيح عند المسيحيين، والمسيح المنتظر لدى اليهود)
Anti-Christ = False Messiah, Pseudo-Messiah	المسيح الدجال / المسيح
Awaited Messiah, the	المسيح المنتظر (انظر: مجيء المسيح)
Christus absolvitte (L) = Jesus absolves you!	المسيح يُحلك (ما كان يُقال للتائب في الكنيسة الكاثوليكية، ولكن القسيس يقول الآن: أنا أُحلك)
Messianism (n)	المسيحانية (فلسفة القائلين بضرورة المخلص في آخر الزمان، واسمه عندهم المسيح المنتظر، أو المهدي المنتظر، أو الأمل المسيحي، وقد يُسمون بالألفيين لاعتقادهم أن حكمه سيستمر ألف سنة) (انظر: العقيدة الألفية، ومجيء المسيح)
Christian (a, n) = Nazarene	مسيحي (نصراني)
Christianity (n)	المسيحية (النصرانية)
Christians, the = the Nazarenes	المسيحيون (النصارى)
monster (n) = beast	المسيح (المخلوق المشوه الخلقه) / الممسوخ
tasteless (a) = insipid, vapid	مسيح (عديم الطعم)
Antichrist (n) = the false Christ	المسيح الدجال / المسيح الكاذب / الدجال / عدو المسيح / ضد المسيح
driven (by a superior force) = compelled, unable to choose, not endowed with free will, driven by circumstances, forced	مسيّر (غير مُخَيَّر)
driven not free (to choose) = compelled not free (to choose)	مسيّر لا مُخَيَّر
overseer (n) = manager of affairs, warder, supervisor, tyrant [for you are not an overseer above them,]	المسيطر (المُتسلط) / المراقب / المسيطر / الجبار (لست عليهم بمسيطر) ^{٢٣٠}
sinister (a) = ominous, foreboding, inauspicious, unlucky, baleful, jinxed	مشتوم (مُنذر بسوء) / نحس
one who goes about = walker [A slanderer, going about carrying tales,]	المشاء (الكثير المشي) (هماز مشاء بنميم) ^{٢٣١}
similarity (n) = likeness	المشابهة (التماثل)
East and West lands, the [And we made the people who were deemed weak,	مشارك الأرض ومقاربها (وأورثنا القوم الذين كانوا يُستضعفون مشارق الأرض)

^{٢٣٠} (الغاشية ٢٢)

^{٢٣١} (القلم ١١)

<i>inheritors of the East and West lands,]</i>	وَمَغَارِبَهَا ٢٣٢
participant (n) = party	المُشَارِكُ (المُساهِمُ) / المُقَاسِمُ
participation (n) = partnership, sharing	المُشَارَكَةُ (المُساهِمَةُ) / المُقَاسِمَةُ
complicity (n) = partnership in crime	المُشَارَكَةُ فِي جَرِيْمَةٍ
sharing by half	المُشَاطَرَةُ (المُشَارَكَةُ بِالنِّصْفِ)
public property	المُشَاعُ (المِلْكِيَّةُ الْعَامَّةُ)
common (a) = communal, public, shared, prevalent	مُشَاعٌ (مُشْتَرَكٌ) / مَشَاعٌ / عَامٌ / مُتَشَيِّرٌ / شَائِعٌ
feelings (n, pl) = emotions	المُشَاعِرُ (الأَحَاسِيْسُ)
cantankerous (a) = disputative, contentious, testy	مُشَاكِسٌ / لَجُوجٌ / كَثِيرُ الْخِصَامِ / مُجِبٌّ لِلشُّجَارِ وَالْخِصَامِ / نَكِدٌ
adherent (a) = following	مُشَاطِعٌ (مُؤَالٍ) / لَصِيْقٌ / مُلتَصِقٌ / مُلتَصِقٌ
adherence (n) = solidarity, supporting, partisanship, loyalty	المُشَاطِعَةُ (المُؤَالَةُ) / الْمُتَاصِرَةُ / التَّائِيْدُ
Anthropomorphists (n)	المُشَبَّهَةُ (مَنْ يُعْطُونَ صِفَاتَ الْبَشَرِ لِلَّهِ) / الصِّفَاتِيَّةُ
similar (a) = like, same [and gardens of grapes, and olives, and pomegranates, each similar (in kind) yet different (in variety):]	مُشَبَّهٌ (مُتَشَابِهٌ) / مُشَابَهٌ / مِثْلٌ / مُمَازِلٌ ﴿وَجَنَّاتٍ مِنْ أَعْنَابٍ وَالزَّيْتُونَ وَالرُّمَّانَ مُشْتَبِهًا وَغَيْرَ مُتَشَابِهٍ﴾ ٢٣٣
ambiguous (a) = obscure, vague	مُشْتَبِهٌ (مُلتَبِسٌ) / غَامِضٌ / مُتَشَابِهٌ
shared (a) = joint, communal	مُشْتَرَكٌ
partner (n) = sharer, one who shares	المُشْتَرِكُ (والجمع: مُشْتَرِكُونَ) / الشَّرِيْكُ / المُسَاهِمُ
buyer (n) = purchaser, vendee	المُشْتَرِي
afame (a) = burning, flaming, ablaze, on fire	مُشْتَعِلٌ (مُلتَهَبٌ)
desired (a) = hoped for, wanted	مُشْتَهَى (مَرْغُوبٌ فِيهِ) / مَأْمُولٌ / مَطْلُوبٌ
minge (v) = mix	مَشَجَ (خَلَطَ)
laden (a) = loaded, burdened, full [When he absconded to the laden ship,]	مَشْحُونٌ (مُحْمَلٌ) / مُثْقَلٌ / مَمْلُوءٌ ﴿إِذْ أَتَى إِلَى الْفُلِّ الْمَشْحُونِ﴾ ٢٣٤
drink (n) [And they get from it (cattle) (various) benefits and drinks. Will they not be thankful?]	المَشْرَبُ (الشَّرَابُ، وَقِيلَ: الشَّرْبُ، وَقِيلَ: مَكَانُ الشَّرْبِ، والجمع: مَشَارِبٌ) ﴿وَلَهُمْ فِيهَا مَنَافِعُ وَمَشَارِبُ أَفَلَا يَشْكُرُونَ﴾ ٢٣٥

٢٣٢ (الأعراف ١٣٧)

٢٣٣ (الأنعام ٩٩)

٢٣٤ (الصافات ١٤٠)

drinking place	المَشْرَبُ (مَكَانُ الشُّرْبِ، وَقِيلَ: الشَّرَابُ، وَقِيلَ: الشُّرْبُ، وَالْجَمْعُ: مَشَارِبٌ)
morgue (n) = charnel house	المَشْرِخَةُ (مَكَانُ حِفْظِ جُثَثِ الْمَوْتَى)
lawgiver = lawmaker, legislator	المُشْرَعُ (فِي الْإِسْلَامِ هُوَ اللَّهُ) / الشَّارِعُ / صَاحِبُ الشَّرِيعَةِ
overseer (n) = superintendent, foreman	المُشْرِفُ (الْمُرَاقِبُ) / الْمُسَيِّطِرُ
East (n) [To Allah belongs the East and the West: so wherever you turn, there is Allah himself;]	المَشْرِقُ (الشَّرْقُ) ﴿وَلِلَّهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ فَأَيْنَمَا تُوَلُّوا فَثَمَّ وَجْهَ اللَّهِ﴾ ^{٢٣٦}
at sunrise [But the blast caught up with them at sunrise;]	مُشْرِقٌ (فِي وَقْتِ الشُّرُوقِ) ﴿فَأَخَذَتْهُمُ الصَّيْحَةُ مُشْرِقِينَ﴾ ^{٢٣٧}
East and West [At length, when he comes to Us, he says (to his evil companion): "Would that between me and you were the distance between East and West!]	المَشْرِقَيْنِ (المَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ، فَتَغْلِبُ أَحَدَهُمَا كَمَا نَقُولُ: أَبَوَانِ لِلْأَبِ وَالْأُمِّ) ﴿حَتَّى إِذَا جَاءَنَا قَالَ يَا لَيْتَ بَيْنِي وَبَيْنَكَ بُعْدَ الْمَشْرِقَيْنِ فَبِئْسَ الْقَرِينُ﴾ ^{٢٣٨}
polytheist (n) = one who joins gods with Allah, one who associates partners with Allah	المُشْرِكُ (مَنْ أَشْرَكَ مَعَ اللَّهِ آلِهَةً أُخْرَى)
female polytheist	المُشْرِكَةُ
spirits (n) = alcoholic drinks	المَشْرُوبَاتُ الرُّوحِيَّةُ (الَّتِي تُذْهِبُ الرُّوحَ وَتُتْلَفُ الْجَسَدَ وَالْعَقْلَ)
conditional (a) = provisional, subject to, contingent	مَشْرُوطٌ (شَرْطِيٌّ)
stipulated (a) = preconditioned	مَشْرُوطٌ (مُسَبَّقًا)
lawful (a) (In its different degrees: prescribed, obligatory, traditional or commendable, favoured, allowed, disapproved) = legal, legitimate, valid, licit	مَشْرُوعٌ (مَا أَحَلَّهُ الشَّرْعُ عَلَى اخْتِلَافِ دَرَجَاتِهِ: فَرَضٌ، وَاجِبٌ، سُنَّةٌ أَوْ مَنْدُوبٌ، مُسْتَحَبٌّ، مُبَاحٌ، مَكْرُوهٌ) / شَرْعِيٌّ / جَائِزٌ شَرْعًا / قَانُونِيٌّ / حَلَالٌ
legality (n) = lawfulness	المَشْرُوعِيَّةُ (الشَّرْعِيَّةُ)
legality of the call to prayer	مَشْرُوعِيَّةُ الْأَذَانِ
legality of lending	مَشْرُوعِيَّةُ الْإِعَارَةِ
legality of mosque-dwelling for worship	مَشْرُوعِيَّةُ الْإِعْتِكَافِ فِي الْمَسْجِدِ
legality and merit of selling	مَشْرُوعِيَّةُ الْبَيْعِ وَفَضْلُهُ
legality of answering the call to the pilgrimage (talbiah)	مَشْرُوعِيَّةُ التَّلْبِيَةِ

^{٢٣٥} (يس ٧٣)

^{٢٣٦} (البقرة ١١٥)

^{٢٣٧} (الحجر ٧٣)

^{٢٣٨} (الزخرف ٣٨)

legality of circumcision	مَشْرُوعِيَّةُ الْخِتَانِ
legality of betrothal	مَشْرُوعِيَّةُ الْخِطْبَةِ
legality of blood-indemnity	مَشْرُوعِيَّةُ الدِّيَةِ
legality of mortgage	مَشْرُوعِيَّةُ الرِّهْنِ
legality of money-changing	مَشْرُوعِيَّةُ الصَّرْفِ
legality of fasting	مَشْرُوعِيَّةُ الصِّيَامِ
legality of retaliation	مَشْرُوعِيَّةُ الْقِصَاصِ
legality of mutual cursing	مَشْرُوعِيَّةُ اللَّعَانِ
legality of leaving a legacy	مَشْرُوعِيَّةُ الْوَصِيَّةِ
legality of endowment	مَشْرُوعِيَّةُ الْوَقْفِ
legality of paying in advance	مَشْرُوعِيَّةُ بَيْعِ السَّلَمِ (هو بيع الآجل الموصوف في الذمة بضمن حال)
legality of voluntary charity	مَشْرُوعِيَّةُ صَدَقَةِ التَّطَوُّعِ
legality of voluntary fasting	مَشْرُوعِيَّةُ صِيَامِ التَّطَوُّعِ
legality of the contract of allegiance	مَشْرُوعِيَّةُ عَقْدِ الْمَوَالَاةِ
comb (n)	مُشَطٌّ
comb (v) = brush, untangle	مَشَطَ / رَجَلَ شَعْرَهُ
place of sacred rites = position of ritual = mash'ar (Ar)	الْمَشْعَرُ (مَوْضِعُ الْمَنَاسِكِ، والجمع: مَشَاعِرُ)
place of sacred rites (at Muzdalifah), the = pilgrimage station at Muzdalifah, Sacred Mount, Supplication Hill	الْمَشْعَرُ الْحَرَامُ (الْمُرْدَلَفَةُ كُلُّهَا أَوْ جَبَل قُرْحٍ بِالْمُرْدَلَفَةِ)
wary (a) = in dread of, fearful, afraid [Those who fear their Lord without seeing Him, and who are wary of the Hour (of Judgement).]	مُشْفِقٌ (مِنْ، أَوْ، أَيْ: خَافَتْ خَذِيرٌ) ﴿الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ وَهُمْ مِنْ السَّاعَةِ مُشْفِقُونَ﴾ ^{٢٣٩}
cloven foot = cloven hoof	مَشْقُوقُ الْحَافِرِ (مصطلح مسيحي يُقصد به الشيطان الذي كان يُصَوَّرُ كإله "بان"، أى على شكل إنسان له ذيل وقرنان وأرجل ماعز)
lantern (n)	الْمِشْكَاةُ (مَا يُوضَعُ فِيهِ الْمِصْبَاحُ أَوْ يُحْمَلُ فِيهِ) / الْقَنْدِيلُ / الْقَالُوسُ
niche (n) [The parable of His Light is as if there were a Niche and within it a Lamp:]	الْمِشْكَاةُ (مَا يُوضَعُ فِيهِ الْمِصْبَاحُ كَكُوءٍ غَيْرِ نَافِلَةٍ فِي الْحَائِطِ) ﴿مَثَلُ نُورِهِ كَمِشْكَاةٍ فِيهَا مِصْبَاحٌ﴾ ^{٢٤٠}

^{٢٣٩} (الأنبياء ٤٩)

^{٢٤٠} (النور ٣٥)

problematic (a) = doubtful, questionable	مُشْكِل (مُحَيَّر)
problem (n) = difficulty, dilemma, question, issue	المُشْكِلَة (الأمرُ المُحَيَّر) / المسألة
casus (L) = case	المُشْكِلَة (يتم حلها في الاجتماعات الكنسية)
worthy of reward = deserving, laudable, praiseworthy, commendable [<i>Verily this is a reward for you, for your endeavour is worthy of reward.</i>]	مَشْكُور (مُثَابَّ عَلَيْهِ) / مَحْمُود / جَدِيرٌ بِالثَّناء ﴿إِنَّ هَذَا كَانَ لَكُمْ جَزَاءً وَكَانَ سَعْيُكُمْ مَشْكُورًا﴾ ^{٢٤١}
doubtful (a) = dubious, suspicious, ambiguous, unclear	مَشْكُوك فِيهِ (مُتَبَيِّن) / مُرِيبٌ / غَامِضٌ
Mishnah	المِشْنَا (الجزء الأول من التلمود: نصوص الشريعة اليهودية، والثاني هو الجمارا)
battle (n)	المَشْهَدُ (الغزوة، والجمع: مَشَاهِدُ)
shrine (n)	المَشْهَدُ (قَبْرُ الْوَلِيِّ أَوْ الْقُدِّيسِ يُزَارُ) / الْعَبَّةُ / الْمَقَامُ / الْمَزَارُ / الضَّرِيحُ الْمُقَدَّسُ
things witnessed, the [<i>And by the Promised Day (of Judgement), and by the one who will witness, and the (terrible) things that will be witnessed;</i>]	المَشْهُودُ (المَشَاهِدُ) ﴿وَالْيَوْمَ الْمَوْعُودِ﴾ ﴿وَشَاهِدٍ وَمَشْهُودٍ﴾ ^{٢٤٢}
witnessed (a) [<i>Verily, the dawn recitation of the Qur'an is witnessed (by the believers and the angels).</i>]	مَشْهُودًا (يُشَاهِدُهُ الْمُؤْمِنُونَ وَالْمَلَائِكَةُ) ﴿إِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا﴾ ^{٢٤٣}
famous (a) = well-known	مَشْهُورٌ (مَعْرُوفٌ لِلْكَثِيرِينَ) / شَهِيرٌ / مَعْلُومٌ
turban (n)	المِشْوَدُ (العِمَامَةُ، والجمع: مَشَاوِدُ)
addled (a) = mixed up, muddled, befuddled	مُشَوَّشٌ (مُخْتَلِطٌ) / فَاسِدٌ
addle-brained = confused, befuddled	مُشَوَّشُ الذَّهْنِ
deformed (a) = disfigured, grotesque	مُشَوَّهٌ / بَشِيعٌ
walking (n) = walk, gait, stride, step, pace	المَشْيُ (السَّيْرُ) / الْمَسِيرُ
walk (v) = go about, stride, step, stroll [<i>Have they feet to walk with?</i>]	مَشَى (انْتَقَلَ مِنْ مَكَانٍ إِلَى مَكَانٍ بِإِرَادَتِهِ) / سَارَ / خَطَا ﴿أَلَهُمْ أَرْجُلٌ يَمْشُونَ بِهَا﴾ ^{٢٤٤}
continue on one's way, to = keep on [<i>The chiefs departed (saying): "Continue on your way, and persevere patiently (in worshipping) your gods."</i>]	مَشَى (مَضَى عَلَى مَا كَانَ عَلَيْهِ) / اسْتَمَرَّ ﴿وَانْطَلَقَ الْمَلَأُ مِنْهُمْ أَنْ امْشُوا وَاصْبِرُوا عَلَى آلِهَتِكُمْ﴾ ^{٢٤٥}

^{٢٤١} (الإِنْسَانُ ٢٢)

^{٢٤٢} (الْبُرُوجُ ٢ - ٣)

^{٢٤٣} (الْإِسْرَاءُ ٧٨)

^{٢٤٤} (الْأَعْرَافُ ١٩٥)

^{٢٤٥} (ص ٦)

walk about carrying tales, to	مَشَى بِالتَّمِيمَةِ / نَمَّ
walk bashfully, to = walk shyly	مَشَى عَلَى اسْتِحْيَاءٍ
walk on earth in humility, to	مَشَى عَلَى الْأَرْضِ هَوْنًا
Divine Will = Divine Decree	المَشِيئَةُ الإِلَهِيَّةُ / الإرَادَةُ الإِلَهِيَّةُ
Allah's will = will of Allah	مَشِيئَةُ اللَّهِ / إِرَادَةُ اللَّهِ
mingled sperm [<i>Verily, We created man from a drop of mingled sperm, in order to try him: so We made him able to hear and see (the signs of Allah).</i>]	المَشِيجُ (مَاءُ الرَّجُلِ أَوْ مَاءُ الْمَرْأَةِ، فَإِذَا اجْتَمَعَا صَارَا أَمْشَاجًا) ﴿إِنَّا خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ نُطْفَةٍ أَمْشَاجٍ نُسْتَلِيهِ فَجَعَلْنَاهُ سَمِيعًا بَصِيرًا﴾ ^{٢٤٦}
Sheikhdom (n)	المَشِيخَةُ (الْمِنْطَقَةُ أَوْ الْمَوْسَسَةُ يَحْكُمُهَا شَيْخٌ)
Sheikhdom of Al-Azhar	مَشِيخَةُ الْأَزْهَرِ
Sheikhdom of Sufi Orders	مَشِيخَةُ الطَّرِيقِ الصُّوفِيَّةِ
grandly-built [<i>and grandly-built palaces.</i>]	مَشِيدٌ (مَبْنًى بِأَحْكَامٍ وَفَخَامَةٍ) ﴿وَقَصْرٌ مُتَشِيدٌ﴾ ^{٢٤٧}
strongly-built = solidly-built	مُشِيدَةٌ (مَبْنِيَّةٌ بِأَحْكَامٍ وَقُوَّةٍ)
chorion (n) = placenta, foetal membranes	مَشِيمَةُ الْجَنِينِ / أَغْشِيَةُ الْجَنِينِ
incontinent of urine	مُصَابٌ بِسَلْسِ الْبَوْلِ
affliction, great = calamity	مُصَابٌ جَلَلٌ / مُصِيبَةٌ كُبْرَى
vying in patience with one another = perseverance in patience	المُصَابَرَةُ (التَّنَافُسُ فِي الصَّبْرِ مَعَ الْآخَرِينَ وَمُقَابَلَتُهُمْ)
sources of legislation	مَصَادِرُ التَّشْرِيعِ (هِيَ: الْقُرْآنُ وَالسُّنَّةُ)
sources of Islamic jurisprudence = sources of the Law (Four: Qur'an, Tradition or Sunnah, , Consensus of Opinions or Unanimity, and Analogical Deduction.) (see: Juristic Equity or Approval, Usage or Custom, Blocking the Excuses to Sin or Blocking Pretexts, Public Welfare or Commonweal, expediency, and Maintaining the Status Quo)	مَصَادِرُ الْفِقْهِ الْإِسْلَامِيِّ (أَرْبَعَةٌ: الْقُرْآنُ، وَالْحَدِيثُ أَوْ السُّنَّةُ، وَالْإِجْمَاعُ، وَالْقِيَاسُ؛ وَيَلَاظُ أَنْ الشَّيْعَةُ لَا يَعْتَرِفُونَ بِالْقِيَاسِ وَيُسْتَعْمِلُونَ الْعَقْلَ بَدَلًا مِنْهُ) (انظر: الاستحسان، والعرف، وسد الذرائع، والمصالح المرسلة، والاستصلاح، والاستصحاب) / مَصَادِرُ الشَّرِيعَةِ
sources of knowledge (these are: the senses, the mind, and the revelation)	مَصَادِرُ الْمَعْرِفَةِ (وَهِيَ: الْحِسُّ، وَالْعَقْلُ، وَالْوَحْيُ)
confiscation (n) = dispossession	المُصَادَرَةُ (الِاسْتِيلَاءُ عَلَى الْأَمْلاكِ لِمَصْلَحَةِ الدَّوْلَةِ)

^{٢٤٦} (الإنسان ٢)

^{٢٤٧} (الحج ٤٥)

	نَزَعُ الْمَلَكِيَّةِ /
chance (n) = probability, luck	المُصَادَفَةُ (الْحَظُّ) / الإِخْتِمَالُ
wrestling (n)	المُصَارَعَةُ
channels of spending zakah	مَصَارِفُ الزَّكَاةِ (انظر: الصَّدَقَةُ، لبيان مصارف الزكاة)
shaking hands	المُصَافَحَةُ (التَّسْلِيمُ بِالْأَيْدِي) / التَّصَافُحُ
public interests	المَصَالِحُ الْعَامَّةُ
public welfare = commonweal, public good, unspecified public interests	المَصَالِحُ الْمُرْسَلَةُ (هي كل مصلحة غير مقيدة بنصر، وفيها جلب نفع أو دفع ضرر) / مَصْلَحَةُ النَّاسِ
conciliation (n) = appeasement, propitiation	المُصَالَحَةُ (التَّرْضِيَّةُ)
exchanging favours	المُصَانَعَةُ (أَنْ تَصْنَعَ لِغَيْرِكَ شَيْئًا لِيَصْنَعَ لَكَ آخَرَ مُقَابِلَهُ)
bribery (n) = kick back	المُصَانَعَةُ (كناية عن: الرِّشْوَةِ)
marriage kinship = relationship by marriage, affinity, alliance	المُصَاهَرَةُ (الْقَرَابَةُ عَنْ طَرِيقِ الزَّوْاجِ)
lamp-like planet [<i>And We adorned the lower heaven with lamp-like planets, and as a protection (from the eavesdropping of the evil ones).</i>]	المِصْبَاحُ (الْكَوْكَبُ يُضِيءُ كَالْمِصْبَاحِ ، والجمع: مَصَابِيحُ) ﴿وَزَيَّنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِمَصَابِيحَ وَحِفْظًا﴾ ^{٢٤٨}
lamp (n) = lighting device	المِصْبَاحُ (والجمع: مَصَابِيحُ)
in the morning [<i>But the Blast seized them of a morning,</i>]	مُصْبِحًا (مُسْتَقْبِلًا الصَّبَاحَ) ﴿فَأَخَذَتْهُمُ الصَّيْحَةُ مُصْبِحِينَ﴾ ^{٢٤٩}
healthy person	المُصِحُّ (السَّلِيمُ غَيْرُ الْمَرِيضِ)
bound copy of the Qur'an = Qur'an	المُصْحَفُ (مجموع من الصحف في مجلد، وغلب استعماله في القرآن الكريم، والجمع: مَصَاحِفُ)
misspelled (a) = misread, distorted, deformed	مُصَحَّفٌ (مُحَرَّفٌ) / مُشَوَّهٌ
credibility (n) = trustworthiness	المِصْدَاقِيَّةُ (الإِعْتِمَادِيَّةُ)
reliable source	مُصَدِّرٌ مُعْتَمَدٌ
confirming (a) = verifying, corroborating [<i>It is He who sent down to you (step by step), in truth, the Book, confirming what went before it;</i>]	مُصَدِّقٌ (مُؤَيَّدٌ) / مُثَبِّتٌ ﴿نَزَّلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ﴾ ^{٢٥٠}
men and women who give charity = male and female alms-givers [<i>Verily, men and</i>	الْمُصَدِّقُ وَالْمُصَدِّقَةُ (الْمُتَصَدِّقُ وَالْمُتَصَدِّقَةُ) ﴿إِنَّ الْمُصَدِّقِينَ وَالْمُصَدِّقَاتِ وَأَقْرَضُوا

^{٢٤٨} (فصلت ١٢)

^{٢٤٩} (الحجر ٨٣)

^{٢٥٠} (آل عمران ٣)

women who give charity, and loan Allah a profitable loan; it will be multiplied for them (manifold), and they will have an honourable reward.]	اللَّهُ قَرْضًا حَسَنًا يضاعف لهم ولهم أجرٌ كريمٌ ﴿٢٥١﴾
town (n) = city [Go down to any town, and you shall have what you asked for.]	المِصْرُ (الْبَلَدَةُ الْكَبِيرَةُ) ﴿أَهْبِطُوا مِصْرًا فَإِنَّ لَكُمْ مَّا سَأَلْتُمْ﴾ ﴿٢٥٢﴾
milk with the tips of fingers, to	مِصْرَ (الثَّاقَةِ، أَيْ: حَلَبَهَا بِأَطْرَافِ أَصَابِعِهِ)
Egypt = Misr (Ar) [And We inspired Moses and his brother to install dwellings for their people in Egypt,]	مِصْرَ (دَوْلَةُ مِصْرَ) ﴿وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ وَأَخِيهِ أَنْ تَبَوَّءَا لِقَوْمِكُمَا بِمِصْرَ بُيُوتًا﴾ ﴿٢٥٣﴾
sheep or cattle with tied udder (to deceive buyers)	المِصْرَاءُ (الشَّاةُ أَوْ الْبَقَرَةُ الَّتِي رُبِطَ ضَرْعُهَا لِتُتَفَخَّ، وَذَلِكَ لِخُدَاعِ الْمُشْتَرِي أَوْ لِحَبْسِ اللَّبَنِ فِي الضَّرْعِ)
dry up, to	مِصَّرَتْ (الْخُلُوبُ، أَيْ: قَلَّ لَبَنُهَا)
rescuer (n) = succourer saviour, deliverer, helper [I can not be your rescuer, nor can you be my rescuers;]	المُصْرِخُ (الْمُغِيثُ) / الْمُنْقِذُ ﴿مَا أَنَا بِمُصْرِخِكُمْ وَمَا أَنتُمْ بِمُصْرِخِي﴾ ﴿٢٥٤﴾
bank (n)	المَصْرِفُ (الْبَنْكُ)
place to turn away to [And the malefactors shall see the fire and will think (rightly) that they will be falling in it: and they will find no place to turn away to from it.]	المَصْرِفُ (الْمَلْجَأُ يَلْجَأُونَ إِلَيْهِ، وَقِيلَ: الْبَدِيلُ، وَقِيلَ: طَرِيقٌ يَغْدِلُ بِهِمْ عَنْهَا) ﴿وَرَأَى الْمُخْرِمُونَ النَّارَ فَظَنُّوا أَنَّهُمْ مُوَاقِعُوهَا وَلَمْ يَجِدُوا عَنْهَا مَصْرِفًا﴾ ﴿٢٥٥﴾
draining canal = drain	المَصْرِفُ (قَنَاةٌ يُصْرَفُ فِيهَا مَاءُ الرِّى)
Islamic bank	مَصْرِفٌ إِسْلَامِيٌّ
changer of peoples hearts	مُصْرِفُ الْقُلُوبِ (اللَّهُ) / مُحَوِّلُ الْقُلُوبِ
turned away = turned aside, averted, diverted [And if we delay the punishment for them for a definite term, they are sure to say "What holds it (the punishment) back?" Behold! On the day it (actually) comes to them, it will not be turned away from them.]	مُصْرُوفٌ (عَنْ، أَيْ: مَذْفُوعٌ عَنْ) ﴿وَلَيِّنْ أَخْرَتَنَا عَنْهُمْ الْعَذَابَ إِلَىٰ أُمَّةٍ مَّعْدُودَةٍ لِّيَقُولُوا مَا يَحْبِسُهُ إِلَّا يَوْمَ يَأْتِيهِمْ لَيْسَ مَصْرُوفًا عَنْهُمْ﴾ ﴿٢٥٦﴾
elect, the = the chosen	المُصْطَفَوْنَ (الْمُخْتَارُونَ)

Chosen One, the = the Selected One	المُصْطَفَى (مُحَمَّدٌ ﷺ) / المُخْتَارُ
chosen (a) = preferred, picked, selected, elected	مُصْطَفَى (مُخْتَارٌ) / مُتَقَى / مُتَخَب
terminology (a) = idioms, special language	المُصْطَلَحَاتُ
yellowish (a) = turning yellow	مُصْفَرٌّ (مائل للصفار)
arranged in order = arranged in ranks [They will be reclining on thrones arranged in order,]	مَصْفُوفٌ ﴿مُتَكَبِّرِينَ عَلَى سُرُرٍ مَّصْفُوفَةٍ﴾ ^{٢٥٧}
refined (a) = clarified, purified [and rivers of refined honey,]	مُصَفَّى (صَفَى وَكَفَى) ﴿وَأَنْهَارٌ مِنْ عَسَلٍ مُصَفًّى﴾ ^{٢٥٨}
peacemaker (n)	المُصْلِحُ (مَنْ يُصْلِحُ بَيْنَ النَّاسِ)
one who does good = good-doer, upright person, reformer [As to those who hold fast to the Book and establish proper prayer, We certainly will never let the reward of those who do good to be lost.]	المُصْلِحُ (مَنْ يُصْلِحُ وَلَا يُفْسِدُ) ﴿وَالَّذِينَ يُمَسِّكُونَ بِالْكِتَابِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ إِنَّا لَا نَضِيعُ أَجْرَ الْمُصْلِحِينَ﴾ ^{٢٥٩}
social reformer	مُصْلِحٌ اجْتِمَاعِيٌّ
religious reformer	مُصْلِحٌ دِينِيٌّ
advantage (n) = benefit, privilege, interest	المَصْلَحَةُ (الفائدة) / النفع
legal interest	المَصْلَحَةُ الشَّرْعِيَّةُ
welfare of the poor = benefit of the needy	مَصْلَحَةُ الْفُقَرَاءِ
oratory (n) = chapel	المُصَلَّى (كَنِيسَةً صَغِيرَةً)
prayer chamber = place of prayer, praying place	المُصَلَّى (مَكَانُ الصَّلَاةِ) / المِحْرَابُ
one who establishes proper prayers = one who is praying, praying person, worshipper	المُصَلَّى (مَنْ يُقِيمُ الصَّلَاةَ) / العابدُ / المتعبّدُ
roasted (a) = grilled	مَصْلِيَّةٌ (مَشْوِيَّةٌ)
grand building = castle, fortress, palace [And you take for yourselves grand buildings hoping to live (in them) forever.]	المَصْنَعُ (الْمَبْنَى الْمَشِيدُ الْمَنِيعُ، والجمع: مَصَانِعُ) / المَصْنَعَةُ / القلعةُ / الحصنُ / القصرُ ﴿وَتَتَّخِذُونَ مَصَانِعَ لَعَلَّكُمْ تَخْلُدُونَ﴾ ^{٢٦٠}
factory (n) = plant, mill, workshop	المَصْنَعُ (للصناعة، والجمع: مَصَانِعُ)
compiled books	المُصَنَّفَاتُ (الْكَتُبُ الْمُرْتَبَةُ عَلَى الْأَبْوَابِ)
Fashioner, the	المُصَوِّرُ (مَنْ أَسْمَاءَ اللَّهُ الْحُسْنَى، بِمَعْنَى: الَّذِي صَوَّرَ جَمِيعَ الْخُلُوقَاتِ، وَرَتَّبَهَا فَأَعْطَى

^{٢٥٧} (الطور ٢٠)

^{٢٥٨} (محمد ١٥)

^{٢٥٩} (الأعراف ١٧٠)

^{٢٦٠} (الشعراء ١٢٩)

	كُلًّا مِنْهَا صُورَةٌ خَاصَّةٌ، وَهَيْئَةٌ مُتَفَرِّدَةٌ تَتَمَيَّزُ بِهَا عَلَى اخْتِلَافِهَا وَكَثْرَتِهَا
sculptor (n) = statue maker	الْمُصَوِّرُ (مَنْ يُصَوِّرُ التَّمَائِيلَ) / الْمَثَالُ / النُّحَاتُ
mesorion (Gr) = intermediate office	مِصُورِيُونَ (خِدْمَةُ صَلَوَاتٍ مُتَوَسِّطَةً إِضَافِيَةً لَدَى الْأَقْبَاطِ)
well-kept (a) = well-protected, well-guarded	مَصُونٌ (مَحْفُوظٌ)
final destiny, the = destiny, fate, doom, predestination, kismet [And they say: "We hear, and we obey: (we seek) Your forgiveness, our Lord, and to You is the final destiny.]	الْمَصِيرُ (مَا سَوْفَ يَصِيرُ إِلَيْهِ) / الْمَالُ / الْقِسْمَةُ / النَّصِيبُ (انْظُرْ: بَشَى الْمَصِيرُ) وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ ^{٢٦١}
bowel (n) = gut, intestine	الْمَصِيرُ (وَاحِدٌ: الْمَصْرَانُ)
lying with a woman = coitus, having sexual intercourse with a woman	الْمُضَاجَعَةُ (الْجِمَاعُ)
harming (n) = hurting, injuring [after (payment of) any legacy that may have been bequeathed or debt; without harming (anyone).]	مُضَارٌ (مُسَبِّبٌ لِلضَّرَرِ) / إِذَاءٌ ﴿مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوَصَّى بِهَا أَوْ دَيْنٍ غَيْرِ مُضَارٍ﴾ ^{٢٦٢}
speculator (n)	الْمُضَارِبُ
speculation (n) (a partnership where one party provides the capital and the other provides labour and skill, and they share the profit or loss) = joint venture	الْمُضَارَبَةُ (مُشَارَكَةٌ يَشْتَرِكُ فِيهَا أَحَدُ الْأَطْرَافِ بِرَأْسِ الْمَالِ، وَالْأُخْرَى بِالْجُهِدِ وَالْخِبْرَةِ، وَيَتَقَاسَمَا الرِّبْحَ أَوْ الْخَسَارَةَ)
harming one's wife = doing harm to one's wife	الْمُضَارَةُ بِالزَّوْجَةِ
doubled (a) = multiplied	مُضَاعَفَةٌ
doubling a good deed	مُضَاعَفَةُ الْحَسَنَةِ
exact (a) = accurate, complete, correct	مَضْبُوطٌ (صَحِيحٌ تَامٌ) / دَقِيقٌ
be established the ordinance of Allah concerning the earlier generations, to	مَضَتْ سُنَّةُ الْأَوَّلِينَ
bed (n) = couch, sleeping place [Their sides do forsake their beds as they call on their Lord, in fear and hope:]	الْمَضْجَعُ (الْمَرْقَدُ، وَالْجَمْعُ: مَضَاجِعُ) / الْفِرَاشُ / السَّرِيرُ ﴿تَتَجَافَى جُنُوبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ خَوْفًا وَطَمَعًا﴾ ^{٢٦٣}
death-bed = place of death, terminal sleeping place [Say: Even if you had remained in your homes, those for whom death was	الْمَضْجَعُ (مَكَانُ التَّوَمَةِ الْأَخِيرَةِ أَوْ الْمَوْتِ) ﴿قُلْ لَوْ كُنْتُمْ فِي بُيُوتِكُمْ لَبَرَزَ الَّذِينَ

^{٢٦١} (البقرة ٢٨٥)

^{٢٦٢} (النساء ١٢)

^{٢٦٣} (السجدة ١٦)

decreed would certainly have gone forth to their death-beds;]	كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقَتْلُ إِلَى مَضَاجِعِهِمْ ﴿٢٦٤﴾
become sour, to	مَضَرَ (التَّبِيدُ أَوْ اللَّبَنُ، أَيْ: حَمُضَ وَابْيَضَ، فَهُوَ: مَاضِرٌ)
harm (n) = hurt, injury	الْمَضَرَّةُ (عَكْسُ: الْمَنْفَعَةُ)
distressed, the = afflicted [Or He Who answers the distressed when he calls Him, and relieves his distress,]	الْمُضْطَرُّ (الْمَكْرُوبُ الَّذِي مَسَّهُ الضَّرُّ) ﴿أَمَّنْ يُجِيبُ الْمُضْطَرَّ إِذَا دَعَاهُ وَيَكْشِفُ السُّوءَ﴾ ﴿٢٦٥﴾
constrained by necessity = compelled by necessity	مُضْطَرٌّ (مُرْغَمٌ بِحُكْمِ الضَّرُورَةِ)
one who gets one's reward multiplied [but whatever charity you do, seeking (to please) Allah Himself, it is those who will get their rewards multiplied.]	الْمُضَاعَفُ (مَنْ يَأْخُذُ جَزَاءَهُ مُضَاعَفًا) ﴿وَمَا آتَيْتُمْ مِنْ زَكَاةٍ تُرِيدُونَ وَجْهَ اللَّهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُضَاعَفُونَ﴾ ﴿٢٦٦﴾
chew (v) = masticate	مَضَغَ (لَاكَ)
morsel of flesh = chewed flesh, embryo [Then We made the sperm-drop into a clinging clot; then of that clot We made a morsel of flesh; then We made out of that morsel bones and clothed the bones with flesh: then We made it into another creation.]	الْمُضَغَّةُ (الْجَنِينُ فِي الشَّهْرَيْنِ الْأَوَّلَيْنِ) / جَنِينٌ ﴿ثُمَّ خَلَقْنَا النُّطْفَةَ عَلَقَةً فَخَلَقْنَا الْعَلَقَةَ مُضْغَةً فَخَلَقْنَا الْمُضْغَةَ عِظَامًا فَكَسَوْنَا الْعِظَامَ لَحْمًا ثُمَّ أَنشَأْنَاهُ خَلْقًا آخَرَ﴾ ﴿٢٦٧﴾
morsel (n)	الْمُضَغَّةُ (اللُّقْمَةُ)
unformed morsel	مُضْغَةٌ غَيْرُ مُخَلَّقَةٍ (قِطْعَةٌ مِنَ اللَّحْمِ لَا شَكْلَ لَهَا)
formed morsel	مُضْغَةٌ مُخَلَّقَةٌ
one who leads astray = one who misguides, seducer [This is a work of the Evil One for he is an enemy that manifestly leads astray!]	الْمُضِلُّ ﴿قَالَ هَذَا مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ إِنَّهُ عَدُوٌّ مُضِلٌّ مُبِينٌ﴾ ﴿٢٦٨﴾
misleading (a) = deceitful, deceptive	مُضِلِّلٌ (خَادِعٌ) / خَدَاعٌ
rinsing one's mouth and sniffing water into the nostrils while fasting	الْمُضْمَضَةُ وَالْإِسْتِنْشَاقُ لِلصَّائِمِ
going on = moving forward [And if We so will, We can transform them (into monstrous forms), in their places, then they will not be capable of going on, nor can they turn back.]	الْمُضِيُّ (الدَّهَابُ) ﴿وَلَوْ نَشَاءُ لَمَسَخْنَاهُمْ عَلَى مَكَانَتِهِمْ فَمَا اسْتَطَاعُوا مُضِيًّا وَلَا يَرْجِعُونَ﴾ ﴿٢٦٩﴾

٢٦٤ (آل عمران ١٥٤)

٢٦٥ (النمل ٦٢)

٢٦٦ (الروم ٣٩)

٢٦٧ (المؤمنون ١٤)

٢٦٨ (القصص ١٥)

٢٦٩ (يس ٦٧)

be sharp, to = be cutting	مَضَى (السَّيْفُ، أَى: صَارَ حَادًّا سَرِيعَ الْقَطْعِ)
pass away, to	مَضَى (خَلَا وَذَهَبَ) / مَاتَ / انْتَهَى
go on, to = pass on, go forward, move forward, proceed, continue [Then travel by night with your household, during the remaining portion of the night, and do you follow in their rear: let no one amongst you look back, but go on whither you are ordered.]	مَضَى (ذَهَبَ وَاسْتَمَرَّ) ﴿فَأَسْرِبْ بِأَهْلِكَ بِقِطْعٍ مِنَ اللَّيْلِ وَاتَّبِعْ أَدْبَارَهُمْ وَلَا يَلْتَفِتْ مِنْكُمْ أَحَدٌ وَامْضُوا حَيْثُ تُؤْمَرُونَ﴾ ^{٢٧٠}
be established, to [So We destroyed peoples who were stronger in power than these, and (thus) was established the example of the earlier generations.]	مَضَى (سَبَقَ وَتَقَرَّرَ) ﴿فَأَهْلَكْنَا أَشَدَّ مِنْهُمْ بَطْشًا وَمَعْنَى مَثَلُ الْأَوَّلِينَ﴾ ^{٢٧١}
lapse of a year = completion of a whole year	مَضَى الْخَوْلُ / تَمَامُ الْخَوْلِ
meat in milk stew	الْمَضِيرَةُ (طَعَامٌ يُطْبَخُ فِيهِ اللَّحْمُ بِاللَّبَنِ)
host (n)	الْمُضِيفُ (مَنْ يَسْتَضِيفُ الضَّيْفَ)
stretch out = extend, elongate, lengthen	مَطَّ (الشَّيْءَ، أَى: مَدَّهُ)
pursuit (n) = chase, search	الْمُطَارَدَةُ (السَّغْيُ وَرَاءَ الشَّيْءِ) / الطَّلَبُ
obeyed (a) = submitted to, followed [Obeyed (by those in heaven), and trusted (with the message).]	مُطَاعٌ / مُتَّبِعٌ ﴿مُطَاعٌ نَمَّ أَمِيرٌ﴾ ^{٢٧٢}
circumambulation circle (around the Ka'bah)	الْمَطَافُ (مَكَانُ الطَّوَافِ)
metanoia (Gr) = repentance	الْمَطَانِيَّةُ (التَّوْبَةُ لَدَى الْأَقْبَاطِ) / تَغْيِيرُ الْفِكْرِ / سُجُودُ التَّوْبَةِ وَالْخُضُوعِ
shower (n) = rain [And We rained down on them a shower (of stones): and evil was the shower on those who were warned (but heeded not!)]	الْمَطَرُ (انْظُرْ: الطَّلُ) ﴿وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا فَسَاءَ مَطَرُ الْمُنْذَرِينَ﴾ ^{٢٧٣}
shower of evil	مَطَرُ السَّوْءِ
metropolitan episcopos (Gr)	الْمَطْرَانُ (أَوِ الْمَطْرَانُ، هُوَ أَسْقَفُ مَدِينَةٍ كَبِيرَةٍ، وَهُوَ فَوْقَ الْأَسْقَفِ الْعَادِيِّ وَدُونَ الْبَطْرِيكَ) / الْمِتْرُوبُولِيَّتَانِ (انْظُرْ: الرَّئِيسُ الْكَنِسِيَّةُ)
rain down, to = shower	مَطَرَتْ (السَّمَاءُ، نَزَلَ مَطَرُهَا) / أَمْطَرَتْ
one who gives short measure = dealer in fraud [Woe to those who give short measure,]	الْمُطَفِّفُ (مَنْ بَخَسَ الْمِكْيَالَ وَنَقَصَهُ) ﴿وَيْلٌ لِّلْمُطَفِّفِينَ﴾ ^{٢٧٤}

^{٢٧٠} (الحجر ٦٥)

^{٢٧١} (الزخرف ٨)

^{٢٧٢} (التكوير ٢١)

^{٢٧٣} (النمل ٥٨)

procrastination (n) = deferring	المَطْلُ (المَاطَلَةُ) / التَّأْجِيلُ
conversant (a) = knowledgeable	مُطْلِعٌ (بِالدِّرَاسَةِ وَالتَّجَرُّبَةِ) / عَلَى دِرَآيَةٍ
one who looks down [(A voice) said, "Would you like to look down?"]	مُطْلِعٌ (نَاطِرٌ) ﴿قَالَ هَلْ أَنْتُمْ مُطْلِعُونَ﴾ ^{٢٧٥}
rising of the sun = rising-place of the sun, land of the rising of the sun	مَطْلِعُ الشَّمْسِ (شُرُوقُهَا أَوْ مَكَانُ شُرُوقِهَا)
rise of dawn = rise of morn [It is peace till the rise of dawn.]	مَطْلَعُ الْفَجْرِ (وَقْتُ طُلُوعِهِ) ﴿سَلَامٌ هِيَ حَتَّى مَطْلَعِ الْفَجْرِ﴾ ^{٢٧٦}
divorcé (n) = divorced husband, ex-husband	المُطَلَّقُ (الزَّوْجُ الَّذِي طَلَّقَ زَوْجَتَهُ)
Absolute, the	المُطَلَّقُ (اللهُ عِنْدَ الْفَلَسَفَةِ)
indefinite (a) = indeterminate, boundless, unlimited, infinite	مُطَلَّقٌ (غَيْرُ مُعَيَّنٍ) / غَيْرُ مُحَدَّدٍ / غَيْرُ مُقَيَّدٍ / غَيْرُ مَحْدُودٍ / لَا نِهَائِيٍّ
absolute (a) = unqualified, unconditional	مُطَلَّقٌ (مَا لَا يُقَيَّدُ بِقَيْدٍ أَوْ شَرْطٍ)
absolute (a) = arbitrary	المُطَلَّقُ (مِنَ الْأَحْكَامِ: مَا لَا يَقَعُ فِيهِ اسْتِثْنَاءٌ) / تَحَكُّمِيٌّ
pure (a) = sheer, unadulterated, uncontaminated	المُطَلَّقُ (مِنَ الْمَاءِ عِنْدَ الْفُقَهَاءِ، وَهُوَ: مَا بَقِيَ عَلَى أَصْلِ خِلْقَتِهِ وَلَمْ تُخَالِطْهُ نَجَاسَةٌ) / الطَّاهِرُ / النَّقِيُّ
divorced (a) = released from matrimony	مُطَلَّقٌ / مُطَلَّقَةٌ / طَالِقٌ
indefinite and the definite, the = the indeterminate and the determinate, the unlimited and the limited	المُطَلَّقُ وَالْمُقَيَّدُ
divorcée (n) = divorcee, divorced wife, ex-wife	المُطَلَّقَةُ (الزَّوْجَةُ طَلَّقَهَا زَوْجَهَا)
thrice divorced = triply divorced	مُطَلَّقَةٌ ثَلَاثًا
petitioned one, the = supplicated, sought	المَطْلُوبُ (الْمَعْبُودُ الَّذِي يُطَلَّبُ مِنْهُ)
required (a) = needed, necessary	مَطْلُوبٌ (مُرَادٌ) / ضَرُورِيٌّ
well-contented = safe and secure, composed, calm, tranquil [except those who are coerced while their hearts are well-contented with faith,]	مُطْمَئِنٌّ ﴿إِلَّا مَنْ أُكْرِهَ وَقَلْبُهُ مُطْمَئِنٌّ بِالْإِيمَانِ﴾ ^{٢٧٧}
one who keeps oneself pure = one who purifies oneself [and Allah loves those who keep themselves pure.]	مُطَهِّرٌ (مُتَطَهِّرٌ) ﴿وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُطَهِّرِينَ﴾ ^{٢٧٨}
purgatory (n)	المَطْهَرُ (مَكَانٌ يَعَذَّبُ فِيهِ الْمَسِيحِيُّونَ الْكَاثُولِيكَ غَيْرَ الْأَنْقِيَاءِ نَحْوًا لِفَتْرَةٍ ثُمَّ يَتِمُّ الْعَفْوُ عَنْهُمْ) (النَّظَرُ: حِضْنُ إِبْرَاهِيمَ)

^{٢٧٤} (المططفين ١)

^{٢٧٥} (الصافات ٥٤)

^{٢٧٦} (القدر ٥)

^{٢٧٧} (النحل ١٠٦)

^{٢٧٨} (التوبة ١٠٨)

Limbo (n)	مُطَهَّرُ الْأَطْفَالِ (مُخَصَّصٌ لِلْأَطْفَالِ الَّذِينَ مَاتُوا قَبْلَ أَنْ يُعَمَّدُوا، وَهُوَ مِنَ الْمَعْتَقَدَاتِ الْكَاثُولِيكِيَّةِ)
abluted (a) = purified	مُطَهَّرٌ بِالْفَسْلِ
vessel for ablution	الْمُطَهَّرَةُ (إِنَاءٌ لِلْوَضُوءِ)
pliant (a) = malleable, flexible	مِطْوَاةٌ / لَيِّنٌ / مَرِنٌ / مُتَكَيِّفٌ
one who gives willingly = one who volunteers freely, volunteer [those who carp at those of the believers who give willingly to charities,]	الْمُطَوِّعُ (الْمُتَطَوِّعُ) ﴿الَّذِينَ يَلْمِزُونَ الْمُطَوِّعِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فِي الصَّدَقَاتِ﴾ ^{٢٧٩}
volunteers, the	الْمُطَوِّعَةُ (مَنْ يَتَطَوَّعُونَ مِنْ أَنْفُسِهِمْ لِلْجِهَادِ بِدُونِ انْتِظَارِ أَمْرِ السُّلْطَانِ)
pilgrim's guide = Mutawwif (Ar)	الْمُطَوِّفُ (دَلِيلُ الْحَاجِّ)
rolled up (a) = folded up [on the Day of Judgement the whole of earth will be in His Fist, and the heavens will be rolled up in His Right Hand:]	مَطْوِيٌّ ﴿وَالْأَرْضُ جَمِيعًا قَنَظَتُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَالسَّمَاوَاتُ مَطْوِيَّاتٌ بِيَمِينِهِ﴾ ^{٢٨٠}
riding animal, a	الْمَطِيَّةُ (مَا يُمْتَنَّى مِنْ حَيَوَانَاتِ الرُّكُوبِ) الرَّاحِلَةُ
obedient (a) = dutiful, submissive, docile	مُطِيعٌ (بَرٌّ) / بَارٌّ / خَاضِعٌ / مُمْتَلِئٌ / مُذْعِنٌ
law-abiding (a)	مُطِيعٌ لِلْقَانُونِ
deceptive appearances	الْمَظَاهِيرُ الْخَادِعَةُ
plunged into darkness [And a sign for them is the night: We strip away the day from it, and behold they are plunged in darkness;]	مُظْلِمٌ (أَظْلَمَتِ عَلَيْهِ الدُّنْيَا) ﴿وَأَيَّةٌ لَهُمُ اللَّيْلُ نَسْلَخُ مِنْهُ النَّهَارَ فَإِذَا هُمْ مُظْلِمُونَ﴾ ^{٢٨١}
dark (a) = dusky, black, gloomy, dim [as if their faces were covered with pieces of a dark night:]	مُظْلِمٌ (لَا ضَوْءَ فِيهِ) / مُغْتَمٌ ﴿كَأَنَّمَا أُغْشِيَتْ وَجُوهُهُمْ قِطْعًا مِنَ اللَّيْلِ مُظْلِمًا﴾ ^{٢٨٢}
complaint (n) = grievance, injustice, wrong	الْمَظْلَمَةُ (مَا يَشْكُو مِنْهُ الْمَظْلُومُ، وَالْجَمْعُ: مَظَالِمٌ) / الشُّكْوَى
wronged person = one who is unjustly treated	الْمَظْلُومُ (الْمُعْتَدَى عَلَيْهِ) / الْمَجْنِيُّ عَلَيْهِ
wronged (a) = harmed, oppressed aggrieved, hurt, distressed	مَظْلُومٌ (مُعْتَدَى عَلَيْهِ) / مَجْنِيٌّ عَلَيْهِ / مَغْبُونٌ / مُضْطَهَدٌ / مَهْضُومٌ الْحَقُّ
wrongfully (adv) = unjustly, unfairly [And if anyone is slain wrongfully, we have given his	مَظْلُومًا ﴿وَمَنْ قُتِلَ مَظْلُومًا فَقَدْ جَعَلْنَا لَوْلِيهِ سُلْطَانًا فَلَا يَسْرِفُ

^{٢٧٩} (التوبة ٧٩)

^{٢٨٠} (الزمر ٦٧)

^{٢٨١} (يس ٣٧)

^{٢٨٢} (يونس ٢٧)

<i>heir authority (to demand retribution or to forgive): but let him not exceed bounds in the matter of taking life; for he is supported (by the Law).]</i>	فِي الْقَتْلِ إِنَّهُ كَانَ مَنْصُورًا ﴿٢٨٣﴾
physical appearance = outward appearance	الْمَظْهَرُ الْمَادِي / الشَّكْلُ الْخَارِجِيُّ
with (prep) = together, in company with	مَعَ
seeking to thwart (frustrate) [<i>But those who strive against Our Signs, seeking to thwart them, They will be Companions of Hell-Fire.</i>]	مُعَاجِزٌ (يُحَاوِلُ أَنْ يُعْجِزَ) ﴿وَالَّذِينَ سَعَوْا فِي آيَاتِنَا مُعَاجِرِينَ أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْحَرِيمِ﴾ ٢٨٤
place of return (the hereafter, Day of Resurrection or Paradise or death or Makkah) [<i>Verily, He Who prescribed the Qur'an for you, will bring you back to a place of return.</i>]	الْمَعَادُ (مَكَانُ الْعَوْدَةِ، قِيلَ إِنَّهَا: الْحَيَاةُ الْآخِرَةُ، وَقِيلَ: يَوْمُ الْقِيَامَةِ، وَقِيلَ: الْمَرْجِعُ وَالْمَصِيرُ، وَقِيلَ: الْمَوْتُ، وَقِيلَ: مَكَّةُ) ﴿إِنَّ الَّذِي فَرَضَ عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لَرَادُّكَ إِلَى مَعَادٍ﴾ ٢٨٥
inimical (a) = adverse, harmful	مُعَادٍ / ضَارٌّ
anti-Semite (n)	مُعَادٍ لِلْسَّامِيَّةِ (شَخْصٌ)
anti-Semitic (a)	مُعَادٍ لِلْسَّامِيَّةِ (فِعْلٌ أَوْ قَوْلٌ)
antislavery (n, a)	مُعَادٍ لِلْعُبُودِيَّةِ / مُقَاوِمٌ لِلرَّقِّ / مُقَاوِمَةُ الرَّقِّ
antisocial (a)	مُعَادٍ لِلْمُجْتَمَعِ / لَا اجْتِمَاعِيٌّ
anti-Semitism (n)	مُعَادَاةُ السَّامِيَّةِ (أَيُّ مُعَادَاةِ أَبْنَاءِ سَامِ بْنِ نُوحٍ، وَلَكِنَّ الْيَهُودَ يَقْصِرُونَهَا عَلَيْهِمْ)
anticlericalism (n)	مُعَادَاةُ الْكَهَنَتِ (أَحَدُ صُورِ مُعَادَاةِ الْكُتْلَكَةِ)
land minerals = ores	مَعَادِنُ الْأَرْضِ / الرُّكَازُ
calibre of people	مَعَادِنُ النَّاسِ
Allah forbid! = God forbid! [<i>He said: "Allah forbid that we take other than him with whom we found our property: indeed (if we did so), we would be wrongdoers."</i>]	مَعَادَ اللَّهِ! ﴿قَالَ مَعَادَ اللَّهِ أَنْ تَأْخُذَ إِلَّا مَنْ وَجَدْنَا مَتَاعَنَا عِنْدَهُ إِنَّا إِذًا لَطَائِفُ الْمُؤْمِنِينَ﴾ ٢٨٦
opposition (n) = conflict, dissent, disagreement, antagonism	الْمُعَارَضَةُ (التَّعَارُضُ) / تَضَارُبُ الْأَرْاءِ / الْإِخْتِلَافُ
means of subsistence = means of living, livelihood, living, life, sustenance [<i>And We made the day a means of subsistence.</i>]	الْمَعَاشُ (وَسِيلَةٌ لِلْعَيْشِ) / الْمَعِيشَةُ ﴿وَجَعَلْنَا النَّهَارَ مَعَاشًا﴾ ٢٨٧

carnal knowledge = coitus, coition, sexual intercourse, cohabitation	المُعَاشَرَةُ الزَّوْجِيَّةُ / الْمُجَامَعَةُ / الْمُضَاجَعَةُ / الْإِثْصَالُ الْجِنْسِيُّ / الْجِمَاعُ / التِّقَاءُ الْحَتَائِنِ / الْوَطْءُ
recent (a) = up-to-date	مُعَاصِرٌ (حَدِيثٌ)
contemporary (a)	مُعَاصِرٌ (فِي الْعَصْرِ نَفْسِهِ)
contemporaneity (n) = contemporaneousness	الْمُعَاصَرَةُ (فِي الْحَدِيثِ، هِيَ أَنْ يَعِيشَ الرَّاوِي فِي نَفْسِ الْفَتْرَةِ الزَّمَنِيَّةِ الَّتِي عَاشَ فِيهَا شَيْخُهُ الَّذِي نَقَلَ عَنْهُ)
sinful deeds	الْمُعَاصِي (الْخَطَايَا) / الذُّنُوبُ
punishment of rebels	مُعَاقِبَةُ الْعُصَاةِ
contracting (n) = signing a contract or a covenant	الْمُعَاقَدَةُ (التَّعَاقُدُ) / الْمُعَاهَدَةُ
healer (n)	الْمُعَالِجُ (الْمُدَاوِي)
faith-healer	الْمُعَالِجُ بِالْإِيمَانِ
removing sins by repentance	مُعَالَجَةُ الذُّنُوبِ بِالتَّوْبَةِ
transactions (n, pl) (one of the branches of the Law, and includes: disputes, nuptials, securities, monetary compensations, and inheritances) = dealings, Mu'amalat (Ar)	الْمُعَامَلَاتُ (مِنْ أَفْرَعِ الشَّرْعِ، وَتَضُمُّ الْمُخَاصَمَاتُ، وَالْمُتَاكَمَاتُ، وَالْأَمَانَاتُ، وَالْمُعَاوَضَاتُ الْمَالِيَّةُ، وَالتَّرِكَاتُ)
commercial transactions	الْمُعَامَلَاتُ التِّجَارِيَّةُ
usurious transactions	مُعَامَلَاتُ رِبَوِيَّةٍ
straight dealings	مُعَامَلَاتُ شَرِيفَةٍ
business transactions = monetary transactions	مُعَامَلَاتُ مَالِيَّةٍ
dealing (n) = transaction, treatment, relations	الْمُعَامَلَةُ (التَّعَامُلُ) / الْعِلَاقَاتُ
dealing with the recalcitrant wife	مُعَامَلَةُ الزَّوْجَةِ النَّاشِزِ
treatment of dogs	مُعَامَلَةُ الْكِلَابِ
treatment of women	مُعَامَلَةُ النِّسَاءِ
kind treatment	الْمُعَامَلَةُ بِالْحُسْنَى / حُسْنُ الْمُعَاشَرَةِ
fair dealing	الْمُعَامَلَةُ بِالْقِسْطِ
selling barren land	الْمُعَامَلَةُ عَلَى الْبَيَاضِ (بَيْعُ الْأَرْضِ الْبُورِ)
treating on equal footing	الْمُعَامَلَةُ عَلَى قَدَمِ الْمَسَاوَةِ
transacting business with the polytheists	الْمُعَامَلَةُ مَعَ الْمُشْرِكِينَ
embracing (n) = hugging	الْمُعَانَقَةُ
covenantor (n) = covenanted person	الْمُعَاهِدُ (الَّذِي يَبْنِيهِ وَيَبْنِي الْآخَرِينَ مُعَاهِدَةً) / الذَّمِيُّ
monetary compensations	الْمُعَاوَضَاتُ الْمَالِيَّةُ (مِنْ أَفْرَعِ الْمُعَامَلَاتِ فِي الشَّرْعِ)

examining the article before buying	المُعَايِنَةُ قَبْلَ الشَّرَاءِ
evaluation criteria	مَعَايِيرُ التَّقْوِيمِ
temple (n) = house of worship	الْمَعْبَدُ (مَكَانُ الْعِبَادَةِ لَدَى الْيَهُودِ)
Solomon's temple	مَعْبَدُ سُلَيْمَانَ عَلَيْهِ السَّلَامُ (يَدَّعِي الْيَهُودُ أَنَّ حَائِطَ الْبَرَاقِ جُزْءٌ مِنْهُ وَيُسَمُّونَهُ حَائِطُ الْمَبْكِيِّ)
Worshipped One, the = Adored One	الْمَعْبُودُ (مَنْ يُعْبَدُ)
idol (n) = fetish, object of worship	مَعْبُودٌ وَثْنِيٌّ (صَتَمَ)
wont (a) = accustomed	مُعْتَادٌ (عَلَى) / مُتَعَوِّدٌ (عَلَى) / نَزَّاعٌ (إِلَى)
one who is forgiven = one who is pardoned, one who is received into (Allah's) favour, one allowed to make amends [<i>If they (only)</i> <i>be patient, the Fire will be their abode! And</i> <i>if they beg for forgiveness, they will not be</i> <i>among the forgiven.</i>]	الْمُعْتَبُ (مِنْ الْمُجَابِينَ إِلَى رِضَا اللَّهِ، وَالْجَمْعُ: الْمُعْتَبُونَ) / الْمَغْفُورُ لَهُ ﴿فَإِنْ يَصْبِرُوا فَالنَّارُ مَثْوًى لَهُمْ وَإِنْ يَسْتَغِيثُوا فَمَا هُمْ مِنَ الْمُعْتَبِينَ﴾ ^{٢٨٨}
considerable (a) = noteworthy, important, substantial	مُعْتَبَرٌ (كَبِيرٌ) / جَلِيلٌ / لَيْسَ بِالْهَيْنِ
considered (a) = carefully thought about, deliberate, advised	مُعْتَبَرٌ (مُتَحَصِّنٌ مَذْرُوسٌ)
sinful transgressor = evil transgressor	مُعْتَدٍ أَثِيمٌ
aggressor (n) = assailant, attacker, invader	الْمُعْتَدِي (الْمُهَاجِمُ) / الْمُغِيرُ
transgressor (n) = trespasser of Allah's bounds, one who encroaches upon Allah's bounds [<i>Thus do we seal the hearts of the</i> <i>transgressors.</i>]	الْمُعْتَدِي (مَنْ تَجَاوَزَ أَوْامِرَ اللَّهِ) / الْفَاسِقُ / الْبَاغِي ﴿كَذَلِكَ نَطْعُ عَلَى قُلُوبِ الْمُعْتَدِينَ﴾ ^{٢٨٩}
beggar (n) = mendicant, suppliant	الْمُعْتَرُّ (مَنْ تَعَرَّضَ لِلسُّؤَالِ) / السَّائِلُ / الشَّحَّادُ / الْمُسْتَوْسِلُ / الْمُسْتَجِدِي
confessor (n)	الْمُعْتَرِفُ (الْمُقِرُّ)
Confessor, the	الْمُعْتَرِفُ (لِقَبِ دِينِي بِمَنْحِهِ الْكَاثُولِيكِ لِمَنْ تَعَذَّبَ فِي سَبِيلِ الدِّينِ وَلَكِنَّهُ لَمْ يُقْتَلَ، أَمَّا مَنْ قُتِلَ فَيُسَمَّى شَهِيدًا)
universally acknowledged	مُعْتَرَفٌ بِهِ مِنْ الْجَمِيعِ / أَقْرَهُ الْجَمِيعِ
cloistered (a) = in retreat, secluded, sequestered	مُعْتَرِلٌ (لِلنَّاسِ) / مُنْقَرِدٌ
Mu'tazilah (Ar) = Apartists, Qadariyah (Ar), Antifatalists	الْمُعْتَزِلَةُ (هُمْ أَصْحَابُ "وَاصِلِ بْنِ عِظَاءَ" الَّذِي اعْتَزَلَ مَجْلِسَ "الْحَسَنِ الْبَصْرِيِّ" مُتَمَسِّكًا بِرَأْيِهِ فِي أَنْ مُرْتَكِبُ الْكَبِيرَةِ فِي مَرَّةٍ بَيْنَ

^{٢٨٨} (فصلت ٢٤)

^{٢٨٩} (يونس ٧٤)

المرتدين أى ليس كافرا وليس مؤمنا بل هو فاسق، وقد يسمون

الْقَدَرِيَّةُ

seeking protection from Allah

مُعْتَصِمٌ بِاللَّهِ

emancipator of slaves = liberator of slaves

الْمُعْتِقُ (مَنْ أَعْتَقَ)

emancipated slave = freed slave

الْمُعْتَقُ (مَنْ أَعْتَقَ) / الْمَوْلَى

creed (n) = doctrine, belief, tenet

الْمُعْتَقِدُ (مَا يُؤْمِنُ بِهِ الْإِنْسَانُ فِي قَرَارَةٍ نَفْسِهِ) / الْعَقِيدَةُ

superstitious (a)

مُعْتَقِدٌ فِي الْخُرَافَاتِ

mosque-dwelling worshipper = one devoted to

الْمُعْتَكِفُ بِالسُّجْدِ / الْمُجَاوِرُ

worship in a mosque, mu'takif (Ar)

sojourner in Makkah = mu'tamir (Ar)

الْمُعْتَمِرُ

Evangelical (n)

مُعْتَنِقُ الْمَذْهَبِ التَّبَشِيرِيِّ / عُضْوُ الْكَنِيسَةِ الْإِنْجِيلِيَّةِ

Animist (n)

مُعْتَنِقُ لِمَذْهَبِ حَيَوِيَّةِ الْمَادَّةِ

idiot (a) = imbecile, fool

مَعْتَوَةٌ (مَنْ أَصَابَهُ الْعَتَمَةُ) / أَهْلُهُ / أَحْمَقُ

miraculous (a) = inimitable, wonderful, marvellous

مُعْجَزٌ (مَا يُعْجِزُ الْبَشَرَ أَنْ يَفْعَلُوهُ) / إِعْجَازِيٌّ

one who thwarts = one who frustrates

الْمُعْجِزُ (مَنْ يُحَاوِلُ أَنْ يُعْجِزَ اللَّهَ بِالْهَرَبِ مِنْهُ،

[If any does not answer the caller to

والجمع: مُعْجِزُونَ، وَمُعْجِزِيٌّ] «وَمَنْ لَا يُجِيبُ

Allah, he cannot thwart (Allah) on

دَاعِيَ اللَّهِ فَلَيْسَ بِمُعْجِزٍ فِي الْأَرْضِ»^{٢٩٠}

earth (by escape),]

miracles of the Prophets; divine gifts of the favourites of Allah and tricks of magicians

مُعْجِزَاتُ الْأَنْبِيَاءِ وَكِرَامَاتُ الْأَوْلِيَاءِ

وَكَيْدُ السَّحَرَةِ

miracle (n) = marvel

الْمُعْجِزَةُ (الْآيَةُ) / الْأَعْجُوبَةُ

miracle of the Qur'an

مُعْجِزَةُ الْقُرْآنِ (انظر: إِعْجَازُ الْقُرْآنِ)

dictionary (n)

الْمُعْجَمُ (الْقَامُوسُ)

Qur'anic concordance

الْمُعْجَمُ الْمُفَهَّرَسُ لِأَلْفَافِ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ

Biblical concordance

الْمُعْجَمُ الْمُفَهَّرَسُ لِأَلْفَافِ الْكِتَابِ الْمُقَدَّسِ

made for use and possession

مُعَدٌّ لِلْإِقْتِنَاءِ

made for sale

مُعَدٌّ لِلْبَيْعِ

rate (n) = ratio, percentage

الْمُعْدَلُ (النَّسَبَةُ) / السَّعْرُ

rate of return

مُعْدَلُ الْعَائِدِ

destitute (a) = poor, needy, indigent, penurious

مُعْدِمٌ (لَا شَيْءَ عِنْدَهُ) / أَغْوَزُ / مُغْوِزُ /

فَقِيرٌ / مَخْرُومٌ

death while working in a
mine incurs no blood money

الْمَعْدُونُ جُبَارٌ (الموت أثناء العمل في منجم لا يستوجب الدية،
فهو هَدَرٌ، لا قصاص فيه ولا غُرْم)

few (a) = little [They (the caravan
of travellers) traded him for a
cheap price, a few drachmas: for
they considered him worthless!]

مَعْدُودَةٌ (قَلِيلَةٌ تُعَدُّ عَلَى الْأَصَابِعِ) ﴿وَشَرَوْهُ بِثَمَنٍ
بَخْسٍ دَرَاهِمَ مَعْدُودَةٍ وَكَانُوا فِيهِ مِنَ الزَّاهِدِينَ﴾^{٢٩١}

definite (n) = calculated, numbered,
counted [If we delay the punishment for
them for a definite term, they are sure to
say, what prevents it (from coming)?]

مَعْدُودَةٌ (مَحْسُوبَةٌ مُحَدَّدَةٌ) ﴿وَلَّيْنِ أَخْرَجْنَا
عَنْهُمْ الْعَذَابَ إِلَى أُمَّةٍ مَعْدُودَةٍ لِّيَقُولُوا مَا
يَخْبِئُهُ﴾^{٢٩٢}

non-existent (a) = lost

مَعْدُومٌ (غَيْرُ مَوْجُودٍ) / مَفْقُودٌ / مَوْهُومٌ

one doomed to punishment = one
punished [So do not call on another
god with Allah, or you will be among
those doomed to punishment.]

الْمُعَذِّبُ (مَنْ مَصِيرُهُ الْعِقَابُ، أَوْ: الْمُعَاقِبُ) ﴿فَلَا
تَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَتَكُونَ مِنَ
الْمُعَذِّبِينَ﴾^{٢٩٣}

one who punishes [nor would we punish until
We had sent a messenger (to give warning.)]

الْمُعَذِّبُ (مَنْ يُعَاقِبُ) ﴿وَمَا كُنَّا مُعَذِّبِينَ
حَتَّى تَبْعَثَ رَسُولًا﴾^{٢٩٤}

conscience-stricken

مُعَذِّبُ الضَّمِيرِ

one with (false) excuses [And those
of the desert Arabs with (false)
excuses came to be granted leave,]

الْمُعَذِّرُ (الْمُعْتَلِرُ، وَغَالِبًا بِالْأَعْدَارِ الْكَاذِبَةِ) ﴿وَجَاءَ
الْمُعَذِّرُونَ مِنَ الْأَعْرَابِ لِيُؤْذَنَ لَهُمْ﴾^{٢٩٥}

excuse (n) = plea, apology,
justification, defence [So on that
Day no excuse of theirs will avail
the wrong-doers, nor will they be
allowed to beg for forgiveness.]

الْمُعْذِرَةُ (الْحُجَّةُ يَسْقُطُ بِهَا اللَّوْمُ، وَالْجَمْعُ: مَعَاذِيرُ) /
الْعُذْرُ / الدَّرِيْعَةُ / التَّبرِيرُ ﴿فَيَوْمَئِذٍ لَا يَنْفَعُ الَّذِينَ
ظَلَمُوا مُعْذِرَتُهُمْ وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ﴾^{٢٩٦}

stairway (n) = ladder

الْمِعْرَاجُ (السُّلَّمُ، وَالْجَمْعُ: مِعَارِجُ) / الْمَرْجُ / الْمَرْقَى

Ascent, the = Mi'raj (Ar)

الْمِعْرَاجُ (صُغُودُ الرَّسُولِ ﷺ إِلَى السَّمَاءِ بَعْدَ الْإِسْرَاءِ)

irony (n) [Irony is a safe
way to avoid lying.]

الْمِعْرَاضُ (التَّوْرِيَّةُ وَالْفَخْوَى، وَالْجَمْعُ: مَعَارِيضُ) / التَّغْرِيبُ
بِالْقَوْلِ [إِنَّ فِي الْمَعَارِيضِ لَمُنْذُوحَةً عَنِ الْكَذِبِ].

scandalous crime = shameful act, disgraceful
act, dishonourable deed [and on whose
account a scandalous crime would have

الْمَعْرَةُ (مَا يَجْعَلُ الْإِنْسَانَ يَشْغَرُ بِالْعَارِ)
/ الْخِزْيُ / الْجَرِيْمَةُ الْفَاضِحَةُ ﴿فَنُصِيبُكُمْ

^{٢٩١} (يوسف ٢٠)

^{٢٩٢} (هود ٨)

^{٢٩٣} (الشعراء ٢١٣)

^{٢٩٤} (الإسراء ١٥)

^{٢٩٥} (التوبة ٩٠)

^{٢٩٦} (الروم ٥٧)

been ascribed to you without (your) knowledge,]	مَنْهُمْ مَعْرِةٌ بِغَيْرِ عِلْمٍ ﴿٢٩٧﴾
stairways = way of ascent, ladder [and stairways on which to go up.]	الْمَعْرَجُ (السُّلَّمُ، والجمع: مَعَارِجُ) / الْمِعْرَاجُ / الْمَرْقَى ﴿وَمَعَارِجَ عَلَيْهَا يَظْهَرُونَ﴾ ٢٩٨
one who turns away	مُعْرِضٌ (مُنْصَرِفٌ)
knowledge (n) = cognition, insight, awareness	الْمَعْرِفَةُ (الْعِلْمُ وَالْإِدْرَاكُ)
inspired knowledge (direct knowledge of God's will) Ma'rifah (Ar)	الْمَعْرِفَةُ (مُصْطَلَحٌ صُوفِيٌّ بِمَعْنَى: مَعْرِفَةُ إِرَادَةِ اللَّهِ مُبَاشَرَةً، بِلَا وَاسِطَةٍ)
intuitional knowledge	مَعْرِفَةٌ بَدِيعِيَّةٌ
cognitive (a)	مَعْرِفِيٌّ (إِدْرَاكِيٌّ)
battle (n) = fight, combat	الْمَعْرَكَةُ (الْقِتَالُ) / الصَّرَاعُ
trellised (a) = supported on trellis-work [It is He who made gardens, trellised and non-trellised,]	مَعْرُوشٌ (مُسْتَدَلٌّ إِلَى عَرِيشٍ، والجمع: مَعْرُوشَاتٌ) ﴿وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَ جَنَّاتٍ مَعْرُوشَاتٍ وَغَيْرَ مَعْرُوشَاتٍ﴾ ٢٩٩
good deed = reasonable act, just action [There is no good in most of their secret talks; except if one enjoins a charity or a good deed or a conciliation between men:]	الْمَعْرُوفُ (الصَّنِيعُ تَعَارَفَ النَّاسِ عَلَى حُسْنِهِ) (انظر: بِالْمَعْرُوفِ) ﴿لَا خَيْرَ فِي كَثِيرٍ مِنْ نَجْوَاهُمْ إِلَّا مَنْ أَمَرَ بِصَدَقَةٍ أَوْ مَعْرُوفٍ أَوْ إِصْلَاحٍ بَيْنَ النَّاسِ﴾ ٣٠٠
kind (a) = good, gentle, proper, befitting, reasonable [Kind words and forgiveness are better than charity followed by injury.]	مَعْرُوفٌ (طَيِّبٌ) / رَقِيقٌ / لَائِقٌ / مَعْقُولٌ ﴿قَوْلٌ مَعْرُوفٌ وَمَغْفِرَةٌ خَيْرٌ مِنْ صَدَقَةٍ يَتْبَعُهَا أَذًى﴾ ٣٠١
well-known approved way = accepted usage, customary way, honourable way [and give them their dowers, in the well-known approved way, to be shielded by marriage, not in adultery, nor taken as paramours]	مَعْرُوفٌ (كُلُّ فِعْلٍ يُعْرِفُ حُسْنُهُ بِالْعَقْلِ أَوْ الشَّرْعِ، وَهُوَ خِلَافُ الْمُنْكَرِ) ﴿وَأَتَوْهُنَّ أَجُورَهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ مُحْصَنَاتٍ غَيْرَ مُسَافِحَاتٍ وَلَا مُتَّحِدَاتٍ أَخْدَانٍ﴾ ٣٠٢
well-known (a) = well-recognised, familiar, understood [Say: "Do not swear,	مَعْرُوفٌ (مَعْلُومٌ) / مَأْلُوفٌ ﴿قُلْ لَا تُقْسِمُوا طَاعَةَ مَعْرُوفَةٍ﴾ ٣٠٣

(your) obedience is well-known!"]

good deed is a charity, a

separate goats from the sheep, to

goats (n, pl)

Exalting, the

isolated place = detached place, place far-
removed, place separate from the rest

exorcist (n)

isolated (a) = far-removed, separated, expelled

[Indeed they have been isolated from hearing (the
discourse of the Angels).]

in straitened circumstances = insolvent,

indebted, bankrupt, destitute, impoverished

tenth-part = tenth [And those before them (Ad
and Thamud) rejected (the Truth); and these
(the people of Makkah) have not received even
a tenth-part of what We had granted to those:
yet when they rejected My messengers, how
(terrible) was My deterring punishment!]

race (n) = people, nation, assembly [O
races of Jinn and mankind, have not
messengers from amongst yourselves
come to you, reporting to you My
signs?]

water-laden clouds = rain clouds [And do
We not send down from the water-laden
clouds water pouring forth abundantly]

infallible (a) = unfailing, trusty

disobedience (n) = disobedient act

Negationist (n) =

Mu'attil (Ar)

lying idle = inoperative, out of order [How
many towns have We destroyed, for being
wrong-doers? They are devastated with

الْمَعْرُوفُ صَدَقَةٌ

مَعَزَ (الرَّاعِي الْمَعَزَ، أَيْ: عَزَلَهُ عَنِ الضَّأْنِ)

الْمَعَزُ (ذُو الشَّعْرِ مِنَ الْغَنَمِ خِلَافَ الضَّأْنِ، وَهُوَ اسْمُ جَنْسٍ، وَالْوَحْدَةُ: مَاعِزٌ)

الْمُعِزُّ (مِنْ أَسْمَاءِ اللَّهِ الْحُسْنَى، بِمَعْنَى: الَّذِي يَهْبِ الْقُوَّةَ وَالْعَلَبَةَ وَالشَّدَّةَ لِمَنْ يَشَاءُ فَيُعِزُّهُ)

الْمَعْزِلُ (الْمَكَانُ الْمُنْفَرِدُ) (انظر: فِي مَعْزِلٍ)

الْمُعْزِمُ (طَارِدُ الْأَرْوَاحِ الشَّرِيرَةِ)

مَعْزُولٌ (مُبْعَدٌ) ﴿إِنَّهُمْ عَنِ

السَّمْعِ لَمَعْزُولُونَ﴾^{٣٠٤}

مُغْسِرٌ (عَاجِزٌ عَنِ وَفَاءِ الدِّينِ) /

ذُو عُسْرَةٍ / مَدِينٌ / مُفْلِسٌ

الْمِغْشَارُ (الْعُشْرُ) ﴿وَكَذَّبَ الَّذِينَ

مِنْ قَبْلِهِمْ وَمَا بَلَّغُوا مِغْشَارَ مَا

آتَيْنَاهُمْ فَكَذَّبُوا رُسُلِي فَكَيْفَ

كَانَ نَكِيرٍ﴾^{٣٠٥}

الْمِغْشَرُ (كُلُّ جَمَاعَةٍ أَفْرُقُهُمْ وَاحِدٌ، وَالْجَمْعُ:

مِغْشِيرٌ) ﴿يَا مَعْشَرَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ أَلَمْ يَأْتِكُمْ

رُسُلٌ مِنْكُمْ يَقُصُّونَ عَلَيْكُمْ آيَاتِي﴾^{٣٠٦}

الْمُغْصِرَاتُ (السُّحُبُ الْمُمْطِرَةُ) / الْمُنْزُ

﴿وَأَنْزَلْنَا مِنَ الْمُغْصِرَاتِ مَاءً نَحَّاجًا﴾^{٣٠٧}

مَغْصُومٌ (مِنْ الْخَطَا) / لَا يُخْطِئُ

الْمَغْصِيَّةُ (الْعِصْيَانُ)

الْمُعْطَلُ (أَحَدُ الْمُعْطَلَةِ، وَيَقْصَدُ بِهِم: ١- الْمُعْتَزِلَةُ لِأَنَّهُمْ عَطَلُوا قَدَمَ الصِّفَاتِ، أَوْ

٢- الدَّهْرِيَّةُ لِأَنَّهُمْ عَطَلُوا وَجُودَ اللَّهِ، وَقَالُوا: "مَا يُهْلِكُنَا إِلَّا الدَّهْرُ")

مُعْطَلٌ (غَيْرُ فَعَالٍ) ﴿فَكَأَيُّ مَسْ قَرْيَةٍ

أَهْلَكْنَاهَا وَهِيَ ظَالِمَةٌ فِيهَا خَاوِيَةٌ

^{٣٠٤} (الشعراء ٢١٢)

^{٣٠٥} (سبا ٤٥)

^{٣٠٦} (الأنعام ١٣٠)

^{٣٠٧} (النبا ١٤)

tumbled roofs, (their) wells lying idle, and
(their) grandly-built palaces (deserted)!]

عَلَى غُرُوشِهَا وَبُئْرٍ مُعْتَطَلَةٍ وَقَصْرِ
مُسَيَّدٍ ﴿٣٠٨﴾

Negationists =
Mu'attiylah (Ar)

المُعْتَطَلَةُ (١) - أحد الأسماء التي تُطلق على المعتزلة لأنهم نفوا قِدَمَ صِفَاتِ اللَّهِ حَتَّى لَا تُشَارَكَ اللَّهُ فِي قِدَمِهِ، وَهِيَ ضِدُّ الصَّفَاتِيَّةِ أَوْ الْمُسَبِّهَةِ الَّذِينَ يُشَبِّهُونَ اللَّهَ بِالْإِنْسَانِ. ٢ - الدَّهْرِيَّةُ لِأَنَّهُمْ عَطَلُوا وَأَنْكَرُوا وَجُودَ الْخَالِقِ، وَقَالُوا: "مَا يُهْلِكُنَا

إِلَّا الدَّهْرُ"

exempted from zakah

مُعْفًى مِنَ الزَّكَاةِ

one who reverses = one who overrules, one
who annuls [What Allah decides, none can
reverse His decision:]

مُعَقَّبٌ (رَادٌّ أَوْ مُبْطِلٌ) ﴿وَاللَّهُ
يَحْكُمُ لَا مُعَقَّبَ لِحُكْمِهِ﴾ ﴿٣٠٩﴾

angels who succeed one another [For him
(every person) there are (angels) who
succeed one another, before and behind
him: they guard him by command of
Allah:]

الْمُعَقَّبَاتُ (الْمَلَائِكَةُ تَتَعَاقَبُ فِي حِفْظِ
الْإِنْسَانِ) ﴿لَهُ مُعَقَّبَاتٌ مِّنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ
خَلْفِهِ يَحْفَظُونَهُ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ﴾ ﴿٣١٠﴾

agreed upon items of a hiring contract, the
detained (a) = tied up, locked up, restrained,
imprisoned [They are the ones who disbelieved,
and turned you away from the Sacred Mosque,
and the sacrificial animals were detained from
reaching their place (of sacrifice).]

الْمُعْقُودُ عَلَيْهِ فِي الْإِجَارَةِ (الْمُتَّفَقُ عَلَيْهِ)
مَعْكُوفٌ (مَحْبُوسٌ) ﴿هُمُ الَّذِينَ
كَفَرُوا وَصَدُّوكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ
الْحَرَامِ وَالْهَدْيِ مَعْكُوفًا أَنْ
يَبْلُغَ مَجَلَّةٌ﴾ ﴿٣١١﴾

commentator (n) = annotator, elucidator

الْمُعَلِّقُ (الْمُفَسِّرُ) / الشَّارِحُ

suspended (a) = hanging, dangling

مُعَلَّقٌ (مُتَدَلِّلٌ)

dangling (being neither married or divorced) =
hanging, suspended [You will never be able to
deal justly among (your) women, even if you
ardently desire to do so: but do not lean away
(from a woman) altogether, so as to leave her
dangling (being neither married nor
divorced).]

مُعَلَّقَةٌ (لَا هِيَ ذَاتُ زَوْجٍ وَلَا هِيَ
مُطَلَّقَةٌ) ﴿وَلَنْ تَسْتَطِيعُوا أَنْ
تَعْدِلُوا بَيْنَ النِّسَاءِ وَلَوْ حَرَصْتُمْ
فَلَا تَمِيلُوا كُلَّ الْمِيلِ فَتَدْرُوا
كَالْمُعَلَّقَةِ﴾ ﴿٣١٢﴾

teacher (n) = instructor, mentor, educator

الْمُعَلِّمُ (الْمُدْرِسُ) / الشَّيْخُ (بِمَعْنَى: مُعَلِّمٌ)

﴿٣٠٨﴾ (الحج ٤٥)

﴿٣٠٩﴾ (الرعد ٤١)

﴿٣١٠﴾ (الرعد ١١)

﴿٣١١﴾ (الفتح ٢٥)

﴿٣١٢﴾ (النساء ١٢٩)

taught (a) = instructed, tutored [<i>Then they turn away from him (the Messenger) and they say: "(He is) taught (by others), and insane!"</i>]	مُعَلِّمٌ (عَلَّمَ الْآخَرُونَ) ﴿ثُمَّ تَوَلَّوْا عَنْهُ وَقَالُوا مُعَلِّمٌ مِّثْنُونَ﴾ ^{٣١٢}
rabbi (n) = teacher of the Law, scholar	المُعَلِّمُ (لِلشَّرِيعَةِ الْيَهُودِيَّةِ)
pedagogue (n)	المُعَلِّمُ (يَهْتَمُّ بِالْحِفْظِ لَا بِالْفَهْمِ)
tutor (n) = guide	المُعَلِّمُ الْخَاصُّ / الْمُرْشِدُ
catechist (n)	مُعَلِّمٌ دِينِيٌّ (يُعَلِّمُ بِالْأَسْئَلَةِ وَالْأَجْوِبَةِ) / مُلَقِّنٌ
publicly announced = publicised, advertised	مُعْلَنٌ (مُشْهَرٌ)
determined (a) = ascertained, appointed, known, well-known	مَعْلُومٌ (مَعْرُوفٌ) / مُحَدَّدٌ
universally known	مَعْلُومٌ لِلْكَافَّةِ
baptiser (n) = baptist	المُعَمِّدُ (القَائِمُ بِالتَّعْمِيدِ)
Baptist (n, a)	مَعَمِّدَانِيٌّ / مَعَمِّدَانٌ / تَابِعٌ لِلْمَذْهَبِ الْمَعَمِّدَانِيِّ (بروتستانتي) / الصَّابِغُ (أو المَعَمِّدَانُ وَهِيَ أَحَدُ أَلْقَابِ يُوْحَنَّا)
Baptists (n)	المَعَمِّدَانِيُّونَ (فرقة بروتستانتية تُنْكِرُ فائدة التعميد لغير البالغين، وتعتقد أن الدينونة ستكون على الأرض، وينكرون المطهر)
long-lived man [<i>Nor is a long-lived man granted long life, nor is a part cut off from his life, but it is (recorded) in a book (the preserved tablet):</i>]	الْمُعَمَّرُ (طَوِيلُ الْعُمُرِ) ﴿وَمَا يُعَمَّرُ مِنْ مُعَمَّرٍ وَلَا يُنْقَصُ مِنْ عُمُرِهِ إِلَّا فِي كِتَابٍ﴾ ^{٣١٤}
turbaned (a)	مُعَمَّمٌ
baptism (n) = christening, Baptisma (L), dipping	الْمَعْمُودِيَّةُ (التَّعْمِيدُ بِالرَّشِّ أَوْ التَّغْطِيسِ فِي الْمَاءِ) / الْعِمَادُ / التَّنْصِيرُ / حَقْلُ التَّعْمِيدِ
ever-frequented	مَعْمُورٌ (يَعْمُرُهُ الْقَائِمُونَ وَالرَّاكِعُونَ وَالسَّاجِدُونَ)
gallop far and fast, to	مَعَنَ (الْفَرَسُ، أَيْ تَبَاعَدَ فِي عَدْوِهِ)
flow (v) = rush, gush, run	مَعَنَ (الْمَاءُ، أَيْ سَالَ وَجَرَى)
be abundantly watered, to	مَعَنَ (الْوَادِي، أَيْ كَثُرَ فِيهِ الْمَاءُ فَسَهَلَ تَنَاوُلُهُ)
confess (v) = admit, own up	مَعَنَ (بِالْحَقِّ، أَيْ: أَقْرَبَهُ)
immaterial (a) = abstract, bodiless	مَعْنَوِيٌّ (لَا مَادِّيٌّ)
meaning (n) = definition, interpretation	الْمَعْنَى (الْمَذْلُولُ) / الْقَصْدُ
hidden meaning = covert meaning, occult meaning, esoteric meaning	الْمَعْنَى الْبَاطِنِيٌّ / الْمَعْنَى الْخَفِيٌّ / الْقَصْدُ الْخَفِيُّ

^{٣١٢} (الدخان ١٤)

^{٣١٤} (فاطر ١١)

literal and the allegorical meanings, the	المَعْنَى الحَرْفِيّ والمَجَازِيّ
apparent meaning = exoteric meaning	المَعْنَى الظَّاهِرُ / المَعْنَى الظَّاهِرِيّ
apparent meaning of text = exoteric meaning of text,	المَعْنَى الظَّاهِرِيّ لِلنَّصِّ
pshat (Heb)	
yeshiva (Yiddish) (place of sitting)	مَفْهَدَة تَلْمُودِيّ
ripe date	المَعْوُ (الرُّطْبُ)
two I seek refuges, the	المُعَوِّذَتَانِ (آخِرُ سُورَتَيْنِ فِي الْمُصْحَفِ)
disabled (a) = crippled, incapacitated, impotent, incompetent	المُعَوَّقُ (العَاجِزُ) / فَاقِدُ الْأَهْلِيَّةِ
one who hinders = one who keeps back [<i>Verily Allah knows those among you who hinder (men) and those who say to their brethren: "Come along to us," but they come not to the fight except for just a little while.</i>]	المُعَوَّقُ (مَنْ يُعَوِّقُ غَيْرَهُ) / الْمُثَبِّطُ ﴿قَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ الْمُعَوِّقِينَ مِنْكُمْ وَالْقَائِلِينَ لِإِخْوَانِهِمْ هَلُمَّ إِلَيْنَا وَلَا يَأْتُونَ النَّاسَ إِلَّا قَلِيلًا﴾ ^{٢١٥}
aid (n) = help, assistance, succour	المُعَوْنَةُ (المُسَاعَدَةُ) / المُعَاوَنَةُ / العَوْنُ / التَّجْدَةُ
bowel (n) = gut, intestine [<i>is to be compared to such as shall dwell for ever in the Fire, and be given, to drink, boiling water, so that it cuts up their bowels (to pieces?)</i>]	المَعَى (المَصِيرُ، واحد: المَصْرَانُ، والجمع: أَمْعَاءُ) ﴿كَمَنْ هُوَ خَالِدٌ فِي النَّارِ وَسُقُوا مَاءً حَمِيمًا فَقَطَّعَ أَمْعَاءُهُمْ﴾ ^{٢١٦}
criterion (n) (pl. criteria) = standard	المِقيَارُ (المِقيَاسُ، والجمع: مِقيَيرُ)
defective (a) = imperfect, unsound, faulty	مَعِيْبٌ (بِهَ عَيْبٍ) / مَعْلُولٌ / شَائِلٌ
Restorer, the	المُعِيدُ (من أسماء الله الحسنى، بمعنى: الَّذِي يُعِيدُ الْخَلْقَ بَعْدَ الْحَيَاةِ إِلَى الْمَمَاتِ فِي الدُّنْيَا، وَيُعِيدُهُمْ بَعْدَ الْمَمَاتِ إِلَى الْحَيَاةِ)
livelihood (n) = living, life, sustenance	المَعِيشَةُ (وسيلة العيش، والجمع: مَعَايشُ) / ضَرُورَاتُ الْحَيَاةِ / الْحَيَاةُ / المَعَاشُ
straitened life = distressing livelihood, wretched life, hard life [<i>But whosoever turns away from My remembrance, he shall surely have a straitened life, and We shall gather him blind on the Day of Resurrection.</i>]	مَعِيشَةٌ ضَنْكٌ (عَيْشٌ عَسِرٌ ضَيِّقٌ) ﴿وَمَنْ أَعْرَضَ عَن ذِكْرِي فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكًا وَنَحْشُرُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَعْمَى﴾ ^{٢١٧}
helper (n) = assistant	المُعِينُ (المُسَاعِدُ)

^{٢١٥} (الأحزاب ١٨)

^{٢١٦} (محمد ١٥)

^{٢١٧} (طه ١٢٤)

ever-flowing spring [Round will be passed to them a cup from an ever-flowing spring,]

easily seen flowing water [Say: "Tell me, If your water becomes some morning deeply sunken, who then can supply you with easily seen flowing water?]

defined (a) = outlined

helping (a) = assisting

ordained (a) = frocked, appointed

cave (n) = cavern, underground chamber [If they could find a place of refuge, or caves, or a hiding place, they would turn to it bolting madly away.]

Battles of the Messenger = Military

Campaigns of the Prophet

in anger = in wrath [And remember Dhul-Nun (He of the whale), when he departed in anger (against his people), and imagined that We had no power over him,]

fallacy (n)

deviation from truth

aftermath (n) = outcome, result

cheated (a) = swindled, deceived, wronged

backbiter (n) = slanderer, calumniator

water for washing = washing water, water to wash oneself with [Strike with your foot: this is cool water for washing (yourself), and drinking.]

usurper (n) = deforciant

rapist (n) = ravisher

West (n) = West lands [He (Moses) said: "Lord of the East and the

المَعِينُ (الْمَتَّبِعُ الْجَارِي لَا يَنْقَطِعُ) (يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِكَأْسٍ مِنْ مَّعِينٍ) ٣١٨

مَعِينٌ (ظَاهِرٌ تَرَاهُ الْعَيْنُ، جَارٍ، سَهْلٌ التَّنَاولُ) (قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَصْبَحَ مَاؤُكُمْ غَوْرًا فَمَنْ يَأْتِيكُمْ بِمَاءٍ مَعِينٍ) ٣١٩ مَعِينٌ (مُحَدَّدٌ)

مَعِينٌ (مُسَاعِدٌ) مَعِينٌ كَكَاهِنٍ / رُسَمَ كَاهِنًا الْمَغَارَةُ (الْقَارُ، وَالْجَمْعُ: مَغَارَاتُ) / الْكَهْفُ (لَوْ يَجِدُونَ مَلْجَأً أَوْ مَغَارَاتٍ أَوْ مُدْخَلًا لَوَلَّوْا إِلَيْهِ وَهُمْ يَجْمَحُونَ) ٣٢٠

مَغَازِي الرُّسُولِ ﷺ / غَزَوَاتُ النَّبِيِّ ﷺ

مُغَاضِبًا (غَاضِبًا) (وَذَا التَّنُونِ إِذْ ذَهَبَ مُغَاضِبًا فَظَنَّ أَنْ لَنْ نَقْدِرَ عَلَيْهِ) ٣٢١

الْمُغَالِطَةُ (الِاسْتِدْلَالُ الزَّائِفُ) الْمُغَالِطَةُ (التَّضْلِيلُ)

الْمَغْبَةُ (الْعَاقِبَةُ) / التَّبَعَةُ / النَتِيجَةُ مَغْبُونٌ (مَخْذُوعٌ) / مَظْلُومٌ

الْمُغْتَابُ (مَنْ يَطْعَنُ فِي شَخْصٍ فِي غَيْبَتِهِ) / الْهَمَازُ / التَّمَامُ

الْمُغْتَسَلُ (الْمَاءُ لِلْمَغْسَلِ) (ارْكُضْ بِرِجْلِكَ هَذَا مُغْتَسَلٌ بَارِدٌ وَشَرَابٌ) ٣٢٢

الْمُقْتَصِبُ (لِحَقٍّ أَوْ مَنْصِبٍ)

الْمُقْتَصِبُ (لِعَرْضٍ أَلْثَى)

الْمَغْرِبُ (الْقَرْبُ أَوْ أَرْضُ الْقَرْبِ) (قَالَ رَبُّ

٣١٨ (الصافات ٤٥)

٣١٩ (الملك ٣٠)

٣٢٠ (التوبة ٥٧)

٣٢١ (الأنبياء ٨٧)

٣٢٢ (ص ٤٢)

West, and all between! If you only had sense!"]	المَشْرِيقِ وَالْمَغْرِبِ وَمَا بَيْنَهُمَا إِنْ كُنْتُمْ تَعْقِلُونَ ﴿٢٢٣﴾
sunset (n) = setting of the sun	الْمَغْرِبُ (غُرُوبُ الشَّمْسِ)
destined for drowning = drowned, one who shall drown [But make the ark under our eyes and by our inspiration, and do not address Me on behalf of those who did wrong: for they are destined for drowning.]	مُغْرَقٌ (مَصِيرُهُ الْغَرَقُ) ﴿وَأَصْنَعِ الْفُلَكَ بِأَعْيُنِنَا وَوَحْيِنَا وَلَا تُخَاطِبْنِي فِي الَّذِينَ ظَلَمُوا إِنَّهُمْ مُغْرَقُونَ﴾ ﴿٢٢٤﴾
forced debt = fine [Or is it that you ask them for a reward, so that they are burdened with forced debt?]	الْمَغْرَمُ (الْغَرْمُ) / الْغَرَامَةُ ﴿أَمْ تَسْأَلُهُمْ أَجْرًا فَهُمْ مِنْ مَّغْرَمٍ مُثْقَلُونَ﴾ ﴿٢٢٥﴾
one left with debt = debtor [We are indeed left with debt.]	الْمُغْرَمُ (الْمُزْمُ بِالْغَرْمِ) / الْمَدِينُ ﴿إِنَّا لَمُغْرَمُونَ﴾ ﴿٢٢٦﴾
vain (a) = conceited, cocky, arrogant, haughty	مَغْرُورٌ (مُغْجَبٌ بِنَفْسِهِ) / مَزْهُوٌّ بِنَفْسِهِ
one in a swoon = unconscious one, one in a faint [looking at you with a look of one in a swoon at the approach of death.]	مَغْشَى عَلَيْهِ ﴿يَظُنُّونَ إِلَيْكَ تَظَرَّ الْمَغْشَى عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ﴾ ﴿٢٢٧﴾
one who has earned wrath [The path of those on whom You have bestowed your grace, not those who have earned Your wrath, nor those who have gone astray.]	مَغْضُوبٌ عَلَيْهِ ﴿صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ﴾ ﴿٢٢٨﴾
forgiveness (n) = granting pardon, absolution, unburdening of sins [Kind words and forgiveness are better than charity followed by injury.]	الْمَغْفِرَةُ (الْصَفْحُ) / الْعَفْوُ / الْحِطَّةُ (الطَّلَبُ مِنْ اللَّهِ أَنْ يَحِطَ عَنْهُمْ خَطَايَاهُمْ، وَيَغْفِرَ لَهُمْ) ﴿قَوْلٌ مَعْرُوفٌ وَمَغْفِرَةٌ خَيْرٌ مِنْ صَدَقَةٍ يَتْبَعُهَا أَذَى﴾ ﴿٢٢٩﴾
closed (a) = shut	مُغْلَقٌ (مُقْفَلٌ)
overcome (a) = defeated, vanquished [Then he (Noah) called on his Lord: "I am overcome (by my people), so help me against them)!]	مَغْلُوبٌ (مَهْزُومٌ) / مَذْخُورٌ ﴿فَدَعَا رَبَّهُ أَنِّي مَغْلُوبٌ فَانْتَصِرْ﴾ ﴿٢٣٠﴾
tied up = shackled, chained, fettered, bound [The Jews said: "Allah's hand is tied up (and not spending)." Be their hands tied up	مَغْلُولٌ (مُقَيَّدٌ) / مُصَفَّدٌ / مُوثَقٌ / مَرْبُوطٌ ﴿وَقَالَتِ الْيَهُودُ يَدُ اللَّهِ مَغْلُولَةٌ

﴿الشعراء ٢٨﴾ ٢٢٣

﴿هود ٣٧﴾ ٢٢٤

﴿الطور ٤٠﴾ ٢٢٥

﴿الواقعة ٦٦﴾ ٢٢٦

﴿محمد ٢٠﴾ ٢٢٧

﴿الفاتحة ٧﴾ ٢٢٨

﴿البقرة ٢٦٣﴾ ٢٢٩

﴿القمر ١٠﴾ ٢٣٠

and be they accursed for what they had said.]	عَلَّتْ أَيْدِيهِمْ وَلَعْنُوا بِمَا قَالُوا ٣٣١
dejected (a) = grieved, dispirited, despondent, depressed, disheartened	مَغْمُومٌ (أَصَابَهُ الْقَمُّ) / مُكْتَتِبٌ / قَانِطٌ / مُنْكَسِرُ النَّفْسِ / وَاهِنُ الْعَزِيمَةِ
one who carries (a burden) from another [Behold, they will dispute with each other in the Fire! The weak will say to those who had been arrogant, "Verily, we were your followers: will you then carry from us some share of the (punishment of) Fire?"]	مُغْنٍ عَنْ (مُتَحَمِّلٍ عَنْ) «وَإِذْ يَتَحَاوُونَ فِي النَّارِ فَيَقُولُ الضُّعَفَاءُ لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا فَهَلْ أَنتُمْ مُعْتَنُونَ عَمَّا نَصَبُوا مِنَ النَّارِ» ٣٣٢
booty (n) = spoils, loot, plunder, gain, profit [The laggards will say, when you depart to take booty (in war): "Let us to follow you."]	الْمَغْنَمُ (مَا يُؤْخَذُ فِي الْحَرْبِ، وَالْجَمْعُ: مَغَانِمٌ) / الْغَنِيمَةُ «سَيَقُولُ الْمُخَلَّفُونَ إِذَا انْطَلَقْتُمْ إِلَى مَغَانِمَ لِتَأْخُذُوهَا ذَرُونَا تَتَّبِعْكُمْ» ٣٣٣
Enricher, the	الْمُغْنِي (مِنْ أَسْمَاءِ اللَّهِ الْحُسْنَى، بِمَعْنَى: مُعْطِي الْغِنَى لِعِبَادِهِ، يُغْنِي مَنْ يَشَاءُ غِنَاهُ، وَهُوَ الْكَافِي لِمَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ)
temptress (n)	الْمُغْوِيَّةُ (الْمُغْرِيَّةُ بِالشَّرِّ)
woman with an absent husband	الْمُغَيَّبَةُ (مَنْ غَابَ عَنْهَا زَوْجُهَا)
one who changes	الْمُغَيِّرُ (الْقَائِمُ بِالتَّغْيِيرِ)
one who raids (the enemy) = raider, attacker [And by them that raid (the enemy) in the morning.]	الْمُغِيرُ (الْمُبَاغِتُ لِلْعَدُوِّ، وَالْجَمْعُ: مُغِيرُونَ وَمُغِيرَاتٌ) «فَالْمُغِيرَاتِ صُبْحًا» ٣٣٤
keys of the unseen	مَفَاتِيحُ الْغَيْبِ
keys of binding and loosing, the [I will give you the keys to the kingdom of heaven; whatever you bind on earth will be bound in heaven, and whatever you loose on earth will be loosed in heaven.]	مَفَاتِيحُ الرِّبْطِ وَالْحَلِّ (وَأُعْطِيكَ مَفَاتِيحَ مَلَكُوتِ السَّمَاوَاتِ فَكُلُّ مَا تَرِبْطُهُ عَلَى الْأَرْضِ يَكُونُ مَرْبُوطًا فِي السَّمَاوَاتِ، وَكُلُّ مَا تَحْلُهُ عَلَى الْأَرْضِ يَكُونُ مُحْلُولًا فِي السَّمَاوَاتِ) ٣٣٥
sudden (a) = abrupt, unexpected	مُفَاجِئٌ (مُبَاغِتٌ) / فُجَائِيٌّ
exchanging captives	الْمُقَادَاةُ (تَبَادُلُ الْأَسْرَى)
deserter of the community = non-conformist	مُفَارِقُ الْجَمَاعَةِ / الْمُتَابِذُ / الْمُنْشَقُّ
paradox (n) = inconsistency, contradiction	الْمُفَارَقَةُ (التَّنَاقُضُ الظَّاهِرِيُّ) / التَّضَارُبُ

٣٣١ (المائدة ٦٤)

٣٣٢ (غافر ٤٧)

٣٣٣ (الفتح ١٥)

٣٣٤ (العاديات ٣)

٣٣٥ (متى ١٦ : ١٩)

desertion of the community = non-conformance	مُفَارَقَةُ الْجَمَاعَةِ / الْمُنَابَذَةُ
desert (n)	الْمَفَازَةُ (الصَّخْرَاءُ)
escape (n) = retreat <i>[Do not think that those who exult in what they have committed, and love to be praised for what they have not done, do not think that they will have an escape from punishment, for they will have a grievous punishment indeed.]</i>	الْمَفَازَةُ (الْمُنْجَاةُ) / التَّجَاةُ ﴿لَا تُحْسِنَنَّ الَّذِينَ يَفْرَحُونَ بِمَا أَتَوْا وَيُجِبُونَ أَنَّ يُحْمَدُوا بِمَا لَمْ يَفْعَلُوا فَلَا تَحْسَنَتْهُمْ بِمَفَازَةٍ مِنَ الْعَذَابِ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾ ^{٢٣٦}
evils of gambling	مَفَاسِدُ الْمَيْسِرِ
key (n)	الْمِفْتَاحُ (أو: الْمِفْتَحُ، والجمع: مَفَاتِيحُ وَمَفَاتِيحُ) (انظر: مَفَاتِيحُ الْغَيْبِ)
widely open <i>[Gardens of Eternal Abode, whose doors will be widely open to them;]</i>	مُفْتَحٌ (مُفْتَوِّحٌ عَلَى مِصْرَاعَيْهِ) ﴿حَتَّىٰ عَذْنٌ مُفْتَحَةٌ لَهُمُ الْأَبْوَابُ﴾ ^{٢٣٧}
fabricator of lies = forger of falsehoods, liar <i>[And when we substitute one sign (the Qur'an) for another (of the signs sent to previous Prophets), and Allah knows best what He sends down, they say: "You are a fabricator of lies!" Nay, but most of them do not know.]</i>	الْمُفْتَرِى (مُخْتَلِقُ الْأَكَاذِيبِ) / الْكَذَّابُ ﴿وَإِذَا بَدَّلْنَا آيَةً مَكَانَ آيَةٍ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُنْزَلُ قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مُفْتَرٍ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ﴾ ^{٢٣٨}
fabricated (a) = invented, faked up, forged <i>[When Moses came to them with Our Clear Signs, they said: "This is nothing but fabricated sorcery! We have never heard the like of this among our ancient fathers!"]</i>	مُفْتَرِى (مُخْتَلِقٌ) ﴿فَلَمَّا جَاءَهُمْ مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا بَيِّنَاتٍ قَالُوا مَا هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُفْتَرٍ وَمَا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي آبَائِنَا الْأَوَّلِينَ﴾ ^{٢٣٩}
mad one = one afflicted with madness, demented one, afflicted with delusions, deluded one <i>[Which of you is the mad one.]</i>	الْمَفْتُونُ (الْمَجْنُونُ، أو مَنْ فُتِنَ عَنِ الْحَقِّ) ﴿يَا أَيُّكُمُ الْمَفْتُونُ﴾ ^{٢٤٠}
Expounder of Islamic Law = jurist, jurisconsult, casuist, Mufti (Ar)	الْمُفْتِى (مَنْ يَقُومُ بِالْفَتْوَى)
lamentable (a)	مُفْجِعٌ (يُؤَسِّفُ لَهُ) / مُؤَسِّفٌ
way out = escape,, place of refuge <i>[That Day Man will say: "Where is the way out?"]</i>	الْمَفْرُ (الْمَهْرَبُ، وقيل: الْمَلْجَأُ أو الْمَوْئِلُ) ﴿يَقُولُ الْإِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ أَيْنَ الْمَفْرُ﴾ ^{٢٤١}

^{٢٣٦} (آل عمران ١٨٨)

^{٢٣٧} (ص ٥٠)

^{٢٣٨} (النحل ١٠١)

^{٢٣٩} (القصص ٢٦)

^{٢٤٠} (القلم ٦)

^{٢٤١} (القيامة ١٠)

He Who dispels grief

مُفْرِجُ الْهَمِّ

performer of pilgrimage only

المُفْرِدُ (مَنْ قَضَى الْحَجَّ بِذَوْنِ عُمْرَةٍ)

unique narrations =
unfamiliar Hadiths

المُفْرَدَاتُ (المُفْرَدُ هُوَ الْحَدِيثُ الَّذِي تَفْرُدُ بِهِ رَاوٍ وَاحِدٌ فِي أَى طَبَقَةٍ مِنْ

abandoned (a) = deserted, left, neglected (or:
hastened, hurried) [They attribute to Allah
what they hate (for themselves), and their
tongues falsely impute that the best reward
will be for themselves: no doubt that the fire
will be for them, and that they will be
abandoned (there).]

طَبَقَاتِ السَّنَدِ، وَيُسَمَّى: الْقَرِيبُ)
مُفْرَطٌ (مَثْرُوكٌ مَنْسِيٌّ، وَقِيلَ: مُقَدَّمٌ
وَمُعْجَلٌ بِهِ إِلَى النَّارِ) ﴿وَيَجْعَلُونَ لِلَّهِ
مَا يَكْرَهُونَ وَتَصِفُ أَلْسِنَتُهُمُ الْكَذِبَ
أَنَّهُمْ الْحُسْنَى لَا حَرَمَ أَنَّ لَهُمُ النَّارَ
وَأَنَّهُمْ مُفْرَطُونَ﴾^{٣٤٢}

immoderate (a) = excessive, extremist

مُفْرِطٌ (مُسْرِفٌ) / مُتَطَرِّفٌ / مُتَنَطِّعٌ

parting of one's hair

مَفْرِقُ الشَّعْرِ / فَرَقَ شَعْرَ الرَّأْسِ

prescribed (a) = ordained, decreed, destined,
assigned, appointed [Allah cursed him (the
devil), and he said, "I will have a prescribed
share of Your servants. "]

مَفْرُوضٌ (الْزَامِيُّ) / مُلْزَمٌ / مَسْتَوْنٌ
﴿لَعَنَهُ اللَّهُ وَقَالَ لَأَتَّخِذَنَّ مِنْ عِبَادِكَ
نَصِيًّا مَفْرُوضًا﴾^{٣٤٣}

nullifier (n) = invalidator

المُفْسِدُ (الْمُبْطِلُ لِلْعِبَادَاتِ أَوْ لِلْعُقُودِ)

mischief-maker, the = corruption-spreader, one who
does mischief, spoiler

المُفْسِدُ (صَانِعُ الْفَسَادِ)

corrupting (a) = defiling, perverting

مُفْسِدٌ (مُتْلِفٌ، كَالْكَبَائِرِ)

fasting nullifiers

مُفْسِدَاتُ الصَّوْمِ (مُبْطِلَاتُ الصَّوْمِ)

exegete (n) = explainer, expositor

المُفَسِّرُ (الشَّارِحُ) / الْمُبَيِّنُ / الْمُؤَوِّلُ

explained (a) elucidated

مُفَسَّرٌ (مُبَيَّنٌ)

explained in detail = fully explained detailed,
clearly expounded, elaborate, detailed, self-
explanatory [(Say): Shall I seek for judge other
than Allah? when He it is who has sent to you
the Book, explained in detail? "]

مُفَصَّلٌ (مَشْرُوحٌ بِالتَّفْصِيلِ) /
مُفَسَّرٌ / مَشْرُوحٌ بِذَاتِهِ ﴿أَفَغَيْرَ
اللَّهِ أَبْتَغِي حَكَمًا وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ
إِلَيْكُمْ الْكِتَابَ مُفَصَّلًا﴾^{٣٤٤}

fasting violator

المُفْطِرُ (مَنْ تَعَمَّدَ الْإِفْطَارَ)

naturally disposed for

مَفْطُورٌ عَلَى (مَجْبُولٌ عَلَى)

fulfilled (a) = accomplished, decided, done, made,
effected, performed, decided [When the promised
first warning came to pass, We sent against you

مَفْعُولٌ (مُنْجَزٌ مُقَرَّرٌ) ﴿فَإِذَا جَاءَ
وَعْدُ أُولَئِكَ بَعَثْنَا عَلَيْكُمْ

^{٣٤٢} (النحل ٦٢)

^{٣٤٣} (النساء ١١٨)

^{٣٤٤} (الأنعام ١١٤)

<i>servants of Ours accustomed to violent warfare:</i>	عِبَادًا لَنَا أُولِي بَأْسٍ شَدِيدٍ
<i>They ravaged the very inmost parts of your homes; and it was a promise fulfilled.]</i>	فَحَاسُوا خِلَالَ الدِّيَارِ وَكَانَ وَعْدًا مَفْعُولًا ^{٢٤٥}
object (n)	المَفْعُولُ بِهِ
missing person = lost person	المَفْقُودُ (الشَّخْصُ الضَّائِعُ، لَا يُعْرَفُ مَكَانُهُ أَوْ حَيَاتُهُ مِنْ مَوْتِهِ)
thoughtful (a) = contemplative, considerate	مُفَكِّرٌ (عَمِيقُ التَّفَكُّيرِ) / حَسَنُ الْإِتْبَاهِ / مُعْتَنٍ / مُهْتَمٌّ
prosperous one, the = that who prospers, one who attains one's desires [The weighing, that day, will be just: those whose scale (of good deeds) is heavy, then those will be the prosperous ones:]	الْمُفْلِحُ (مَنْ نَالَ مَا يَشْتَهِيهِ) ﴿وَالْوَزْنُ يَوْمَئِذٍ الْحَقُّ فَمَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ﴾ ^{٢٤٦}
prosperous (a) = successful, winner	مُفْلِحٌ (مَنْ نَالَ مَا يَشْتَهِيهِ) / نَاجِحٌ
bankrupt (n) = insolvent	الْمُفْلِسُ (الْمُفْتَقِرُ) / الْعَاجِزُ عَنِ الدَّفْعِ
bankrupt (a) = insolvent, broke	مُفْلِسٌ (مُفْتَقِرٌ) / عَاجِزٌ عَنِ الدَّفْعِ
concept (n) = idea, notion, thought	الْمَفْهُومُ (الْعَقْلِيُّ) / الصُّورَةُ الذَّهْنِيَّةُ / الْفِكْرَةُ الْعَامَّةُ
concept of the basic needs, the	مَفْهُومُ الْحَاجَاتِ الْأَسَاسِيَّةِ
useful (a) = beneficial, profitable	مُفِيدٌ (نَافِعٌ) / مُرَبِّحٌ
martyrs' graveyard	مَقَابِرُ الشُّهَدَاءِ
fighter (n) = combatant, warrior, soldier	الْمُقَاتِلُ (الْمُحَارِبُ) / الْمُتَحَارِبُ / الْجُنْدِيُّ
amounts (n, pl) = quantity, measure	الْمَقَادِيرُ (جَمْعُ: مِقْدَارٍ) / الْكَمِّيَّاتُ
destinies (n, pl) = fates	الْمَقَادِيرُ (جَمْعُ: مَقْدُورٍ) / الْأَقْدَارُ
legal amounts	الْمَقَادِيرُ الشَّرْعِيَّةُ
comparative (a) = relative	مُقَارَنٌ (نِسْبِيٌّ)
comparison (n) = contrast	الْمُقَارَنَةُ (أَوْجُهُ الشَّبْهِ وَالْخِلَافِ)
fundamental objectives (aims) of the Islamic law, the (These are: preservation of: religion, life, mind, honour, lineage and property)	الْمَقَاصِدُ الْأَسَاسِيَّةُ لِلشَّرِيعَةِ الْإِسْلَامِيَّةِ (سِتَّةٌ هِيَ: حِفْظُ الدِّينِ وَالنَّفْسِ وَالْعَقْلِ وَالْعِرْضِ وَالتَّنْسَبِ وَالْمَالِ)
objectives of the law = aims of the law	مَقَاصِدُ الشَّرْعِ (الشَّرِيعَةِ)
legal objectives	الْمَقَاصِدُ الشَّرْعِيَّةُ
litigation (n) = lawsuit	الْمُقَاضَاةُ (الْخُصُومَةُ أَمَامَ الْقَضَاءِ)

ostracism (n) = boycotting, avoidance	المَقَاطَعَةُ (نَبَذُ التَّعَامُلِ)
Quraysh's ostracism of the Banu-Hashim clan	مَقَاطَعَةُ قُرَيْشٍ لِبَنِي هَاشِمٍ
seats for eavesdropping = listening stations	مَقَاعِدُ السَّمْعِ
staying (n) = remaining [Behold, a party among them said: "O men of Yathrib, there is no staying (here) for you, therefore go back. "]	المَقَامُ (الإِقَامَةُ أَوْ البَقَاءُ) ﴿وَإِذْ قَالَتْ طَائِفَةٌ مِّنْهُمْ يَا أَهْلَ يَثْرِبَ لَا مُقَامَ لَكُمْ فَارْجِعُوا﴾ ^{٢٤٧}
station (n) = status, class, position, rank, order, standing	المَقَامُ (الْمَنْزِلَةُ)
place (n) = habitat, abode	المَقَامُ (المَوْطِنُ أَوْ الْمَنْزِلُ أَوْ الْمَكَانُ)
place of abode	المَقَامُ (مَوْضِعُ الإِقَامَةِ)
Abraham's place of worship = station of Ibrahim [Remember We made the House a place of resort for men and a place of security; and take for yourselves Abraham's place of worship as a place of prayer;]	مَقَامُ إِبْرَاهِيمَ (المكان الذي كان يقف فيه ليصلي عند بناء الكعبة) ﴿وَإِذْ حَعَلْنَا الْبَيْتَ مَثَابَةً لِّلنَّاسِ وَأَمَّا وَاتَّخِذُوا مِن مَّقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى﴾ ^{٢٤٨}
Allah's exalted position	مَقَامُ رَبِّهِ (عَظَمَةُ رَبِّهِ وَجَلَالُهُ، وَقِيلَ: وَقُوفُهُ بَيْنَ يَدَيْهِ)
one's standing before one's Lord [As for such as fear their standing before their Lord, and have restrained (their) souls from lusts (of the heart),]	مَقَامُ رَبِّهِ (وَقُوفُهُ بَيْنَ يَدَيْهِ، وَقِيلَ: عَظَمَةُ رَبِّهِ وَجَلَالُهُ) ﴿أَمَّا مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ وَنَهَى النَّفْسَ عَنِ الْهَوَىٰ﴾ ^{٢٤٩}
praiseworthy station [and keep vigil praying at night as an additional worship for you: perhaps your Lord will raise you to a praiseworthy station.]	مَقَامٌ مَّحْمُودٌ ﴿وَمِنَ اللَّيْلِ فَتَهَجَّدْ بِهِ نَافِلَةً لَّكَ عَسَىٰ أَن يَبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَامًا مَّحْمُودًا﴾ ^{٢٥٠}
Holy shrine	مَقَامٌ مُّقَدَّسٌ (لَوْلَىٰ أَوْ قُدِّيسٍ) / عَتَبَةٌ مُّقَدَّسَةٌ
stages of the journey = way stations, Maqamat (Ar)	الْمَقَامَاتُ (مصطلح صوفي بمعنى: المنازل التي يرول بها السالك على الطريقة)
permanent abode [Who has, out of His bounty, settled us in the home of permanent abode,]	الْمَقَامَةُ (الإِقَامَةُ الدَّائِمَةُ) ﴿الَّذِي أَحَلَّنَا دَارَ الْمَقَامَةِ مِن فَضْلِهِ﴾ ^{٢٥١}
gambler (n)	المَقَامِرُ
barter (n) = sale of goods for goods	الْمُقَابِيضَةُ (بَيْعُ الْعَرَضِ الْحَاضِرِ بِعَرَضٍ حَاضِرٍ غَيْرِهِ)
cemetery (n) = graveyard, burial ground,	الْمَقْبَرَةُ (مُجْتَمَعُ الْقُبُورِ، وَالْجَمْعُ: مَقَابِرُ) /

^{٢٤٧} (الأحزاب ١٣)

^{٢٤٨} (البقرة ١٢٥)

^{٢٤٩} (النازعات ٤٠)

^{٢٥٠} (الإسراء ٧٩)

^{٢٥١} (فاطر ٣٥)

necropolis (city of the dead) [<i>Till you visit (your) cemeteries.</i>]	المدفن / الجبانة (حتى زُرْتُمُ الْمَقَابِرَ) ٣٥٢
God's acre = Christian cemetery	مَقْبَرَةٌ (مَسِيحِيَّةٌ) / جَبَانَةٌ
spurned (a) = scorned, rejected [<i>In this world we will cause a curse to follow them: and on the Day of Judgement they will be among the spurned.</i>]	مَقْبُوحٌ (مُبْعَذٌ مَطْرُودٌ) / مُزْدَرَى ﴿وَأَتَّبَعْنَاهُمْ فِي هَذِهِ الدُّنْيَا لَعْنَةً وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ هُمْ مِنَ الْمَقْبُوحِينَ﴾ ٣٥٣
in hand (a) = in possession, received, taken, accepted [<i>If you are on a journey, and cannot find a scribe, then (take) pledges in hand.</i>]	مَقْبُوضٌ (فِي قَبْضَةِ الْيَدِ) ﴿وَإِنْ كُنْتُمْ عَلَى سَفَرٍ وَلَمْ تَجِدُوا كَاتِبًا فَرِهَانٌ مَّقْبُوضَةٌ﴾ ٣٥٤
close-fisted (a) = tight-fisted, miserly, stingy, parsimonious	مَقْبُوضُ الْيَدَيْنِ (بَخِيلٌ) / مَغْلُولُ الْيَدَيْنِ / شَحِيحٌ / قَتُورٌ / مُمْنَسِكٌ
acceptable (a) = accepted, allowed, admitted, agreeable, favourable, acknowledged	مَقْبُولٌ (مُرْتَضًى) / مَبْرُورٌ / مُرْضٍ
detest (v) = hate, loathe, abhor, abominate	مَقَتٌ (أَبْغَضَ) / كَرِهَ (بَشِدَّةً)
detestation (n) = aversion, hate, abhorrence, loathing [<i>The Unbelievers will be addressed: Greater is Allah's detestation of you than (is) your detestation of yourselves,</i>]	الْمَقْتُ (الْبُغْضُ) / الْبَغْضَاءُ / الْكَرَاهِيَّةُ ﴿إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يُنَادُونَ لِمَقْتِ اللَّهِ أَكْثَرُ مِنْ مَّقْتِكُمْ أَنْفُسَكُمْ﴾ ٣٥٥
rushing headlong [<i>Here is a troop rushing headlong with you; they are not welcomed, they shall burn in the Fire.</i>]	مُقْتَحِمٌ (دَاخِلٌ مُسْرِعٌ رَغْمًا عَنْهُ) ﴿هَذَا فَوْحٌ مُقْتَحِمٌ مَعَكُمْ لَا مَرْحَبًا بِهِمْ إِنَّهُمْ صَالُوا النَّارِ﴾ ٣٥٦
one who follows = one who pursues, follower, imitator, conformist [<i>Thus, whenever We sent a warner before you to a town, those living in luxury in it said: "We found our fathers following a certain religion, and we do follow their footsteps."</i>]	مُقْتَدٍ (مَنْ يَتَّبِعُ غَيْرَهُ وَيُقَلِّدُهُ) / مُتَّبِعٌ / تَابِعٌ ﴿وَكَذَلِكَ مَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فِي قَرْيَةٍ مِنْ نَذِيرٍ إِلَّا قَالَ مُتْرَفُوهَا إِنَّا وَجَدْنَا آبَاءَنَا عَلَى أُمَّةٍ وَإِنَّا عَلَى آثَارِهِمْ مُقْتَدُونَ﴾ ٣٥٧
Omnipotent, the	الْمُقْتَدِرُ (من أسماء الله الحسنى، بمعنى: عَظِيمُ الْقُدْرَةِ الْمُسَيِّطِرُ بِقُدْرَتِهِ الْبَالِغَةِ عَلَى خَلْقِهِ، وَالَّذِي يَقْدِرُ عَلَى إِصْلَاحِ الْخَلَائِقِ عَلَى وَجْهِ لَا يَقْدِرُ عَلَيْهِ غَيْرُهُ)

one who is able to prevail against = one who has power over [Or We shall show you that (punishment) which We have promised them for verily We are able to prevail against them.]

مُقْتَدِرٌ عَلَى (مُسَيِّطِرٌ بِقُدْرَتِهِ عَلَى) (أَوْ تُرِيَّتَكَ الَّذِي وَعَدْنَاكُمْ فَإِنَّا عَلَيْهِمْ مُقْتَدِرُونَ) ٢٥٨

follower (n) = conformist, one who follows = one who pursues, one in straitened circumstances = poor person

الْمُتَّبِعِي (مَنْ يَتَّبِعْ غَيْرَهُ وَيُقَلِّدُهُ) / الْمُتَّبِعُ / الْتَابِعُ

borrower (n)

الْمُقْتَرِضُ (مَنْ ضَاقَ عَيْشُهُ) / الْفَقِيرُ الْمُقْتَرِضُ (الْمُسْتَعِيرُ)

perpetrator (n) = doer

الْمُقْتَرِفُ (لِجَرَمَةٍ أَوْ إِثْمٍ) / الْمُرْتَكِبُ

one who earns [That the hearts of those, who do not believe in the Hereafter, incline to it: and that they may be pleased with it, and that they may earn whatever they may earn.]

مُقْتَرِفٌ (مُكْتَسِبٌ) (وَلَتَصْنَعُنَّ إِلَيْهِ أَفْعَدَةً الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ وَلَيَرْضَوْهُ وَلَيَقْتَرِفُوا مَا هُمْ مُقْتَرِفُونَ) ٢٥٩

one who comes in company [So why are not gold bracelets bestowed on him? Or (why) do not the angels come in company with him?]

مُقْتَرِنٌ (مُصَاحِبٌ) (فَلَوْلَا أُلْقِيَ عَلَيْهِ أَسْوِرَةٌ مِّنْ ذَهَبٍ أَوْ جَاءَ مَعَهُ الْمَلَائِكَةُ مُقْتَرِنِينَ) ٢٦٠

one who divides (the Qur'an into believable and unbelievable parts) [As We sent down (Our warnings) upon those who divided (the Qur'an into believable and unbelievable parts),]

الْمُقْتَسِمُ (مَنْ قَسَمَ الْقُرْآنَ إِلَى أَقْسَامٍ مُّتَفَرِّقَةٍ، فَأَمَّنَ بَعْضُهُ وَكَفَرَ بَعْضُهُ) (كَمَا أَنْزَلْنَا عَلَى الْمُقْتَسِمِينَ) ٢٦١

thrifty (a) = frugal, economical

مُقْتَصِدٌ (فِي الْإِنْفَاقِ) / غَيْرُ مُبَذِّرٍ

on the straight path = moderate, temperate, following a middle course [among them are some who wronged themselves, some were on the straight path, and some were foremost in good deeds,]

مُقْتَصِدٌ (مَنْ لَمْ يُفْرِطْ أَوْ يُفْرُطْ، فَهُوَ عَلَى الطَّرِيقِ الْمُسْتَقِيمِ) / مُقْتَصِدَةٌ / مُعْتَدِلٌ / مُتَوَسِّطٌ / وَسْطٌ (فَمِنْهُمْ ظَالِمٌ لِّنَفْسِهِ وَمِنْهُمْ مُقْتَصِدٌ وَمِنْهُمْ سَابِقٌ بِالْخَيْرَاتِ) ٢٦٢

convinced (a) = persuaded

مُقْتَنِعٌ (مُؤْمِنٌ)

personal belongings = personal possessions

الْمُقْتَنِيَّاتُ الشَّخْصِيَّةُ

amount (n) = measure, sum, quantity, number

الْمِقْدَارُ (وَالْجَمْعُ: مَقَادِيرُ) / الْقَدْرُ / الْعَدَدُ

number of sacrificial animals for the new-born

مِقْدَارُ الْعَقِيقَةِ (عَدَدُ مَا يُذْبَحُ لِلْمَوْلُودِ)

٢٥٨ (الزخرف ٤٢)

٢٥٩ (الأنعام ١١٣)

٢٦٠ (الزخرف ٥٢)

٢٦١ (الحجر ٩٠)

٢٦٢ (فاطر ٣٢)

amount of legacy	مِقْدَارُ الْوَصِيَّةِ
decreed (a) = preordained, predestined, destined	مُقَدَّرٌ (مَقْدُورٌ) / مَحْتَمٌ
sacred (a) = holy, sanctified, hallowed, consecrated, blessed, divine, agios (Gr) [Behold, Your Lord did call to him in the sacred valley of <u>Tuwa</u> .]	مُقَدَّسٌ (مُعَظَّمٌ وَمُحَرَّمٌ) / قُدُّوسٌ / قُدْسِيٌّ / مُكْرَسٌ / مُبَارَكٌ / إِلَهِيٌّ (إِذْ نَادَاهُ رَبُّهُ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًى) ٣٦٣
blessed pilgrim (to Jerusalem)	الْمُقَدَّسُ (مَنْ زَارَ بَيْتَ الْمُقَدَّسِ)
Advancer, the	الْمُقَدِّمُ (مَنْ أَسْمَاءَ اللَّهِ الْحُسْنَى، بِمَعْنَى: الَّذِي يُقَدِّمُ الْأَشْيَاءَ وَيَضَعُهَا فِي مَوَاضِعِهَا، فَمَا اسْتَحَقَّ التَّقْدِيمَ قَدَمَهُ)
prompt dower = advance dowry	مُقَدِّمُ الصَّدَاقِ / عَاجِلُ الْمَهْرِ / الصَّدَاقُ الْمُعْجَلُ
prelate (n)	الْمُقَدِّمُ مِنْ رِجَالِ الْكَنِيسَةِ (كَالْبَابَا أَوِ الْكَرْدِينَالِ أَوِ الْأَسْقَفِ) / الْقَسُّ الْعَظِيمُ
Introductory = Introduction	مُقَدِّمَةُ الْقُدَّاسِ (انْظُرْ: الْقُدَّاسُ)
predestined (a) = predetermined, preordained, destined, decreed	مَقْدُورٌ (مُقَدَّرٌ لَهُ) / مَقْضِيٌّ عَلَيْهِ / مَحْتَمٌ
confessor (n) = acknowledger	الْمُقَرِّ (الْمُعْتَرِفُ)
Holy See, the	الْمَقَرُّ الْبَابَوِيُّ / مَقَرُّ الْحَبْرِ الْأَعْظَمِ
confessor of debt	الْمُقَرِّ بِالذَّيْنِ
acknowledged blood-relative, an	الْمُقَرُّ لَهُ بِالنَّسَبِ
one who is allowed near (Allah) = one who is nearest (to Allah), favoured one, favourite, intimate [Christ shall not disdain to be a servant of Allah, nor shall the angels who are allowed near (Allah),]	الْمُقَرَّبُ (مَنْ قَرَّبَهُ اللَّهُ) / الْأَيْبُرُ (لَنْ يَسْتَكْبِفَ الْمَسِيحُ أَنْ يَكُونَ عَبْدًا لِلَّهِ وَلَا الْمَلَائِكَةُ الْمُقَرَّبُونَ) ٣٦٤
near kin = close relationship	الْمَقْرَبَةُ (الْقَرَابَةُ) / الْقُرْبَى / الْقُرْبَةُ (انْظُرْ: ذُو مَقْرَبَةٍ)
decided (a) = assured, definite, settled	مُقَرَّرٌ (مَحْسُومٌ) / وَاضِحٌ / لَا جِدَالَ فِيهِ / ثُمَّ الْفَصْلُ فِيهِ
clapper (n)	الْمِقْرَعَةُ (أَدَاةٌ خَشَبِيَّةٌ تُسْتَعْمَلُ بَدَلًا مِنَ الْأَجْرَاسِ فِي بَعْضِ الْأَحْيَانِ)
stick (n) = rod	الْمِقْرَعَةُ (خَشَبَةٌ يُضْرَبُ بِهَا، وَأَكْثَرُ مَا تَكُونُ فِي كُتَابِ الصَّبْيَانِ) / الْعَصَا
clapper (n)	مِقْرَعَةُ الْجَرَسِ (لِسَانُ الثَّقُوسِ)
double yoke	الْمِقْرَنُ (الْخَشَبَةُ تُشَدُّ عَلَى رَأْسِ الثَّوَرَيْنِ عِنْدَ الْحَرْثِ، وَلِئْسَمَى فِي مِصْرَ: الثَّافُ) / الثَّيْرُ الْمَزْدُوجُ
one who associates partners with Allah	مُقْرَنٌ (قِيلَ: أَشْرَكَ وَقَرَنَ آخَرِينَ مَعَهُ بِالْعِبَادَةِ)
bound hand to neck	مُقْرَنٌ (قِيلَ: مَقْرُونَةٌ يَدَيْهِ إِلَى عُنُقِهِ بِالْأَغْلَالِ، وَقِيلَ: مُوْتَقٌ مَعَ قَرِينِهِ)

٣٦٣ (النازعات ١٦)

٣٦٤ (النساء ١٧٢)

bound together = joined together, bound each one with one's companion [And you will see the criminals, on that day, bound together in fetters.]

one who is able to do something (by oneself) [and say: "Glory to Him Who has subjected these to us (to use), for we could never have been able to do this (by ourselves),]

legible (a) = readable

just (a) = fair, impartial, equitable [and deal justly, for Allah does love those who are just.]

Equitable, the مَقْرُونٌ (قِيلَ: مُؤْتَقٌ مَعَ قَرِينِهِ، وَقِيلَ: مَقْرُونَةٌ يَدِيهِ إِلَى عُنُقِهِ بِالْأَغْلَالِ) (وَتَرَى الْمُجْرِمِينَ يَوْمَئِذٍ مُقَرَّنِينَ فِي الْأَصْفَادِ) ٣٦٥

one who distributes [And by those (winds) that distribute by (Our) command,]

objective (n) = aim, target, purpose

with hair cut short = with shortened hair [Truly did Allah fulfil the vision for His Messenger: you shall enter the Sacred Mosque, if Allah wills, with secure (in mind), with heads shaved, or hair cut short, and without fear.]

delinquent (a) = failing in duty,, tardy

private chamber = private room, cabin

sheltered (a) = kept, house-bound

[Beautiful damsels, sheltered in their pavilions.]

decreed by one's lord [Not one of you but will pass by it (Hell), an inevitable event decreed by your Lord.]

مَقْرُونٌ (قِيلَ: مُؤْتَقٌ مَعَ قَرِينِهِ، وَقِيلَ: مَقْرُونَةٌ يَدِيهِ إِلَى عُنُقِهِ بِالْأَغْلَالِ) (وَتَرَى

الْمُجْرِمِينَ يَوْمَئِذٍ مُقَرَّنِينَ فِي الْأَصْفَادِ) ٣٦٥

مَقْرُونٌ (مُطَبِّقٌ أَوْ مُسْتَطِيعٌ، وَقِيلَ: أَشْرَكَ وَقَرَنَ

آخِرِينَ مَعَهُ بِالْعِبَادَةِ) (وَتَقُولُوا سُبْحَانَ

الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقَرَّرِينَ) ٣٦٦

مَقْرُوءٌ (وَأَصْحُ النَّسَخِ، سَهْلُ الْقِرَاءَةِ)

مُقَسِّطٌ (عَادِلٌ) / عَدْلٌ / مُنْصِفٌ (وَأَقْسَطُوا إِنَّ اللَّهَ

يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ) ٣٦٧

المُقَسِّطُ (من أسماء الله الحسنى، بمعنى: العادل في حكمه، الذي يَنْصِفُ لِلْمَظْلُومِ مِنَ

الظالم، وَيَنْصُرُ الْمُسْتَضْعِفِينَ)

مُقَسِّمٌ (قِيلَ: الرِّيحُ لِأَنَّهَا تُقَسِّمُ رِزْقَ اللَّهِ مِنَ الْمَطَرِ بَيْنَ

الناس، وَقِيلَ: الْمَلَائِكَةُ) (فَالْمُقَسِّمَاتِ أَمْرًا) ٣٦٨

الْمَقْصِدُ (الْهَدَفُ) / الْقَرَضُ

مُقَصِّرٌ (قَاطِعٌ شَعْرَ رَأْسِهِ قَصِيرًا) (لَقَدْ

صَدَقَ اللَّهُ رَسُولَهُ الرُّؤْيَا بِالْحَقِّ لَتَدْخُلُنَّ

الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ آمِنِينَ مُحَلِّقِينَ

رُؤُوسَكُمْ وَمُقَصِّرِينَ لَا تَخَافُونَ) ٣٦٩

مُقَصِّرٌ (مُتَهَاوِنٌ فِي وَاجِبٍ) // مُتَأَخِّرٌ فِي الدَّفْعِ

الْمَقْصُورَةُ (الْحُجْرَةُ الْخَاصَّةُ، وَالْجَمْعُ: مَقَاصِيرُ)

مَقْصُورَةٌ (مَصُونَةٌ مُخَدَّرَةٌ فِي خِدْرِهَا) /

مَسْتَوْرَةٌ (حُورٌ مَقْصُورَاتٌ فِي الْخِيَامِ) ٣٧٠

مَقْضِيٌّ (قَرَرَهُ رَبَّنَا) (وَإِنْ مِنْكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا

كَانَ عَلَى رَبِّكَ حَتْمًا مَقْضِيًّا) ٣٧١

٣٦٥ (إبراهيم ٤٩)

٣٦٦ (الزخرف ١٣)

٣٦٧ (الحجرات ٩)

٣٦٨ (الذاريات ٤)

٣٦٩ (الفتح ٢٧)

٣٧٠ (الرحمن ٧٢)

٣٧١ (مريم ٧١)

doomed (a) = preordained, condemned

interrupted (a) [Neither interrupted
(by seasons), nor forbidden.]

cut off [And we made known this decree
to him, that the last remnants of those
(sinners) should be cut off by the
morning.]

stay (n) = staying, sitting

assembly (n) = assemblage, convention
[In an Assembly of Truth, in the
Presence of an Omnipotent Sovereign.]

seat (n) = chair

pew (n) = stall, bench

rhymed (a)

dip (v) = immerse, dunk

key (n) [To Him belongs the keys of the
heavens and the earth: He expands and
restricts the sustenance for whom He
wills: for He knows full well all things.]

Turner of Hearts, the

tradition follower = traditionalist, imitator,
conformist

stiff-necked with head forced-up [We
have yoked their hands up their necks
to their chins, and they have become
stiff-necked with heads forced up.]

mace (n) = cosh

mace of iron

convincing (a) = credible, rational

with head uplifted [They are rushing madly
with necks outstretched, heads uplifted,
unable to see anything, and their hearts an
empty void.]

مَقْضِيٌّ عَلَيْهِ (بِالْعَذَابِ أَوْ بِالْهَلَاكِ الْخ)

مَقْطُوعٌ (غَيْرُ مَوْجُودٍ فِي وَقْتٍ مِنَ الْأَوْقَاتِ) ﴿لَا
مَقْطُوعَةٌ وَلَا مَمْنُوعَةٌ﴾ ٣٧٢

مَقْطُوعٌ (مُسْتَأْصَلٌ) ﴿وَقَضَيْنَا إِلَيْهِ ذَلِكَ الْأَمْرَ
أَنْ دَابِرَ هَؤُلَاءِ مَقْطُوعٌ مُصْبِحِينَ﴾ ٣٧٢

الْمَقْعَدُ (الْقُعُودُ وَالْبَقَاءُ، وَالْجَمْعُ: مَقَاعِدُ) / الْجُلُوسُ

الْمَقْعَدُ (الْمَجْلِسُ، وَالْجَمْعُ: مَقَاعِدُ) ﴿فِي
مَقْعَدٍ صِدْقٍ عِنْدَ مَلِكٍ مُقْتَدِرٍ﴾ ٣٧٤

الْمَقْعَدُ (مَا يُقْعَدُ عَلَيْهِ، وَالْجَمْعُ: مَقَاعِدُ)

مَقْعَدُ الْكَنِيسَةِ / مَقْصُورَةٌ (فِي كَنِيسَةٍ)

مُقْفَى (لِلشَّعْرِ) / مَسْجُوعٌ (لِلنَّشْرِ)

مَقْلَ (غَمَسَ)

الْمِقْلَادُ (الْمِفْتَاحُ، وَالْجَمْعُ: مَقَالِيدُ) ﴿لَهُ

مَقَالِيدُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ يَنْسُطُ الرِّزْقُ

لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ﴾ ٣٧٥

مُقَلِّبُ الْقُلُوبِ (اللَّهُ) / مُحَوِّلُ الْقُلُوبِ

الْمُقَلِّدُ (مَنْ يُقَلِّدُ أَسْلَافَهُ) / السَّلَفِيُّ

مُقَمِّحٌ (رَافِعُ الرَّأْسِ، غَاضُ الْبَصَرِ مِنَ الْأَغْلَالِ)

﴿إِنَّا جَعَلْنَا فِي أَعْنَاقِهِمْ أَغْلَالًا فَهِيَ إِلَى الْأَذْقَانِ

فَهُمْ مُقَمِّحُونَ﴾ ٣٧٦

الْمَقْمَعَةُ (قَضِيبٌ شَائِكٌ، وَالْجَمْعُ: مَقَامِعُ)

مَقْمَعَةٌ مِنْ حَدِيدٍ

مُقْنِعٌ (قَوِيُّ الْحُجَّةِ) / جَدِيرٌ بِالتَّصْدِيقِ

مُقْنِعُ رَأْسِهِ (رَافِعُهَا) ﴿مُهْطِعِينَ

مُقْبِعِي رُؤُوسِهِمْ لَا يَرْتَدُّ إِلَيْهِمْ

طَرْفُهُمْ وَأَفْنِدْتُهُمْ هَوَاءً﴾ ٣٧٧

٣٧٢ (الواقعة ٣٣)

٣٧٣ (الحجر ٦٦)

٣٧٤ (القمر ٥٥)

٣٧٥ (الشورى ١٢)

٣٧٦ (يس ٨)

evaluated (a) = assessed, estimated	مُقَوِّمٌ (مُقَدَّرٌ) / مُثَمَّنٌ
traveller in the desert = desert inhabitant, desert denizen [<i>We made it (the fire) a reminder (of Our handiwork) and a passing comfort for travellers in the desert.</i>]	المَقْوِيُّ (أى: السَّافِرُ أَوْ النَّازِلُ فِي الْقَوَاءِ، أى: الْقَفْرِ) «نَحْنُ جَعَلْنَاهَا تَذْكِرَةً وَمَتَاعًا لِلْمُقَوِّينَ» ^{٢٧٨}
abhorrent (a) = abhorred, loathsome, hateful, hated, abominated, disgusting	مَقِيَّتٌ (بَغِيضٌ) / مَكْرُوهٌ / مُبْغِضٌ لِلإِشْتِرَازِ
nourishing (a) = sustainer, provider	مُقِيَّتٌ (مُعْذٌ) / رَازِقٌ
Supreme Nourisher, the	المُقِيَّتُ (من أسماء الله الحسنى، بمعنى: خَالِقُ الْأَقْوَاتِ الْمَادِيَةِ وَالرُّوحَانِيَةِ وَالْمُتَكَفَّلُ بِإِصَالِهَا إِلَى الْخَلْقِ)
keeping watch = watchful [<i>for Allah is keeping watch over everything.</i>]	مُقِيَّتًا (رَقِيًّا، وَقِيلَ: حَفِيطًا، وَقِيلَ: مُقْتَدِرًا، وَقِيلَ: حَسِيًّا) «وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ مُقِيَّتًا» ^{٢٧٩}
restricted (a) = restrained	مُقَيَّدٌ (مَخْصُورٌ) / مَقْصُورٌ
bound (a) = tied, fettered, chained	مُقَيَّدٌ (مَرْبُوطٌ) / مَغْلُولٌ
obliged (a) = bound, constrained	مُقَيَّدٌ (مُلْزَمٌ) / مُرْغَمٌ
bound by oath	مُقَيَّدٌ بِبَيْعِهِ
place of repose (at noon) = halting place [<i>That day, the Companions of the Garden will have a better abode, and a better place of repose.</i>]	الْمَقِيلُ (مَوْضِعُ الْقِيلُولَةِ) / مَكَانُ الرَّاحَةِ «أَصْحَابُ الْجَنَّةِ يَوْمَئِذٍ خَيْرٌ مُسْتَقَرًّا وَأَحْسَنُ مَقِيلًا» ^{٢٨٠}
enduring (a) = abiding, permanent [<i>They will want to get out of the fire, but they will never get out from it: for they will have an enduring punishment.</i>]	مُقِيمٌ (دَائِمٌ) «يُرِيدُونَ أَنْ يُخْرِجُوهَا مِنَ النَّارِ وَمَا هُمْ بِخَارِجِينَ مِنْهَا وَلَهُمْ عَذَابٌ مُقِيمٌ» ^{٢٨١}
well-travelled [<i>And it (the city of Lot) is on a well-travelled road.</i>]	مُقِيمٌ (قَائِمٌ سَالِكٌ) «وَإِنَّهَا لِبِسْبِيلٍ مُقِيمٍ» ^{٢٨٢}
one who establishes proper prayers = one who is constant in prayer [<i>Those whose hearts are filled with fear when Allah is mentioned, and those who show patient perseverance over what afflicts them, and those who establish proper</i>]	مُقِيمُ الصَّلَاةِ (مَنْ يُقِيمُ الصَّلَاةَ) «الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ وَالصَّابِرِينَ عَلَى مَا أَصَابَهُمْ وَالْمُقِيمِي الصَّلَاةِ وَمِمَّا

^{٢٧٧} (إبراهيم ٤٣)

^{٢٧٨} (الواقعة ٧٣)

^{٢٧٩} (النساء ٨٥)

^{٢٨٠} (الفرقان ٢٤)

^{٢٨١} (المائدة ٢٧)

^{٢٨٢} (الحجر ٧٦)

well-travelled [And it (the city of Lot) is on a well-travelled road.]	مُقِيمٌ (قَائِمٌ سَالِكٌ) ﴿وَأِنَّهَا لَبِيسِيلٌ مُّقِيمٌ﴾ ^{٢٨٢}
one who establishes proper prayers = one who is constant in prayer [Those whose hearts are filled with fear when Allah is mentioned, and those who show patient perseverance over what afflicts them, and those who establish proper prayers, and spend (in charity) out of what We have provided them with.]	مُقِيمُ الصَّلَاةِ (مَنْ يُقِيمُ الصَّلَاةَ) ﴿الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ وَالصَّابِرِينَ عَلَى مَا أَصَابَهُمْ وَالْمُقِيمِي الصَّلَاةِ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ﴾ ^{٢٨٣}
suck dry, to	مَكَ (العَظْمُ، أَيْ: مَصُّ جَمِيعِ مَا فِيهِ)
whistle (v)	مَكَأ (صَفَرَ بِهِ)
whistling (n) [And their prayer at the (Sacred) House was nothing but whistling and clapping of hands;]	المُكَاةُ (الصَّفِيرُ) ﴿وَمَا كَانَ صَلَاتُهُمْ عِنْدَ الْبَيْتِ إِلَّا مُكَاةٌ وَتَصْنِيدَةٌ﴾ ^{٢٨٤}
contracted slave for manumission	المُكَاتَبُ (العَبْدُ الَّذِي تَعَاقدَ مَعَ سَيِّدِهِ عَلَى الْعِتْقِ بَعْدَ تَسْدِيدِ مَبْلَغٍ مُعَيَّنٍ)
contracting for manumission against money	المُكَاتَبَةُ (عِتْقُ الْعَبْدِ عَلَى مَالٍ مُنَجَّمٍ)
contracting for manumission in instalments	المُكَاتَبَةُ عَلَى أَقْسَاطٍ (اتِّفَاقُ الْعَبْدِ مَعَ سَيِّدِهِ لِتَحْرِيرِهِ بَعْدَ دَفْعِ الثَّمَنِ عَلَى أَقْسَاطٍ) / الْمُكَاتَبَةُ عَلَى مَالٍ مُنَجَّمٍ
noble morals	مَكَارِمُ الْأَخْلَاقِ
place (n) = location, site, spot	الْمَكَانُ (الْمَوْضِعُ) / الْمَوْطِنُ
place of mourning	مَكَانُ الْإِحْدَادِ (مَكَانُ قَضَاءِ الْمَرْأَةِ لِفَتْرَةِ الْحِدَادِ عَلَى الزَّوْجِ)
place of dwelling for worship = place of devoting oneself to worship	مَكَانُ الْإِغْتِكَافِ
place of slaughtering	مَكَانُ الذَّبْحِ
where to spend the waiting period = place of spending the waiting period	مَكَانُ الْعِدَّةِ (مَكَانُ قَضَاءِ الْمَرْأَةِ لِفَتْرَةِ الْعِدَّةِ بَعْدَ الطَّلَاقِ)
place outside the sacred precincts = non-consecrated place	مَكَانٌ حِلٌّ (كُلُّ مَا هُوَ خَارِجُ الْحَرَمِ)
high position (n) = rank, station, status	الْمَكَانَةُ (الْمَنْزِلَةُ) / الْوَضْعُ الْمُتَمَيِّزُ
one's best effort = one's utmost, best of one's ability [Say: "O my people do your best effort: I will do (so)"]	الْمَكَانَةُ (غَايَةُ الْإِمْكَانِ وَالْإِسْطَاعَةِ، وَقِيلَ: مَكَانٌ) ﴿قُلْ يَا قَوْمِ اعْمَلُوا عَلَى مَكَاتِبِكُمْ إِنِّي عَامِلٌ﴾ ^{٢٨٥}

^{٢٨٢} (الحجر ٧٦)

^{٢٨٣} (الحج ٣٥)

^{٢٨٤} (الأنفال ٢٥)

^{٢٨٥} (الأنعام ١٣٥)

place (n) = position [And if We so will,
We can transform them (into
monstrous forms), in their places, then
they will not be capable of going on,
nor can they turn back.]

status of women in Islam

stay in your place! = halt!, stay where you
are!, keep to your places!, keep still!, to your
place! [Then we shall say to those who
associated partners (with Us): "Stay in your
place! You and your partners."]

with one's face cast down = with bowed
head [Is then one who walks along
with his face cast down better guided
or one who walks evenly on a straight
path?]

magnifier of Allah = one who says: "Allah is great",
mukabbir (Ar)

Makkah = Mecca, Bakkah

gloomy (a) = despondent, depressed, glum,
disconsolate, dejected, downcast

lessee (n) = lease-holder

written (a) = inscribed, engraved, imprinted

tarrying (n) = staying, waiting,
remaining, abiding, easy intervals

tarry (v) = stay, remain, remain, stop, abide,
delay [But he (the Hoopoe) did not tarry long:
he (came up and) said, "I have knowledge of
what you have no knowledge of, and I have
brought to you from Sheba sure tidings.]

rejecter of religion = denier of religion, one who falsely
denies religion

false (a) = fabricated, untrue,
trumped up

الْمَكَائِنُ (قِيلَ: الْمَكَانُ، والجمع: مَكَائِنَاتٌ) ﴿وَلَوْ
نَشَاءُ لَمَسَخْنَاهُمْ عَلَى مَكَائِنِهِمْ فَمَا اسْتَطَاعُوا
مُضِيًّا وَلَا يَرْجِعُونَ﴾^{٢٨٦}

مَكَائِنَةُ الْمَرْأَةِ فِي الْإِسْلَامِ

مَكَائِنُكَ! (اسم فعل أمر بمعنى: قِفْ
مَكَائِنُكَ) ﴿ثُمَّ نَقُولُ لِلَّذِينَ أَشْرَكُوا
مَكَانَكُمْ أَنْتُمْ وَشُرَكَائُكُمْ﴾^{٢٨٧}

مُكِبًّا عَلَى وَجْهِهِ (أى: مُنْحِنِيًا مُنْكَسًا رَأْسَهُ)
﴿أَفَمَنْ يَمْشِي مُكِبًّا عَلَى وَجْهِهِ أَهْدَى أَمَّنْ
يَمْشِي سَوِيًّا عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ﴾^{٢٨٨}

الْمُكَبِّرُ (مَنْ يُكَبِّرُ اللَّهَ)

مَكَّةُ (انظر: بَكَّةُ)

مُكْتَبٌ (قَائِلٌ حَزِينٌ) / كَتِيبٌ / مُحَبَطٌ

الْمُكْتَرَى (الْمُسْتَأْجَرُ) / الْمُؤَجَّرُ لَهُ

مَكْتُوبٌ (مَسْطُورٌ) / مَرْقُومٌ / مَرْبُورٌ

الْمُكْتُ (التَّوَقُّفُ وَالْإِنِّظَارُ) / الْمَهْلُ وَالتَّوَدُّةُ وَالتَّرْسُلُ
(انظر: عَلَى مُكْتٍ)

مَكَتَ (تَوَقَّفَ وَانْتَظَرَ) / ظَلَّ / بَقِيَ

﴿فَمَكَتَ غَيْرَ بَعِيدٍ فَقَالَ أَحَطْتُ

بِمَا لَمْ تُحِطْ بِهِ وَجِئْتُكَ مِنْ سَبَإٍ

بَنِيَّ يَقِينٍ﴾^{٢٨٩}

الْمُكَذِّبُ بِالْدِّينِ

مَكْذُوبٌ (غَيْرُ حَقِيقِيٍّ) / مُزَيَّفٌ (انظر: غَيْرُ مَكْذُوبٍ)

^{٢٨٦} (يس ٦٧)

^{٢٨٧} (يونس ٢٨)

^{٢٨٨} (الملك ٢٢)

^{٢٨٩} (النمل ٢٢)

scheming (n) = plotting, stratagem,
machination, cunning, slyness, artfulness,
craftiness, wile, guile [But no one feels secure
against the (cunning) scheming of Allah
except those who are losers.]

malicious gossip (n) = backbiting, traducing the
absent, defamation, vilification, slander,
calumny [And when she heard about their
malicious gossip, she sent to them, and she
prepared couches for them,]

scheme (v) = plot, plan [And they (the
unbelievers) schemed, and Allah schemed,
but Allah is the Best of Schemers,]

evil scheme, an = evil scheming, plotting of evil

consecrated (a) = blessed, hallowed, sacred

dedicated (a)

honoured (a) [Such will be honoured
in the Gardens (of Bliss),]

one who honours (another) [and those whom
Allah disgraces, no one will honour:]

noble deed = honourable deed

highly-honoured = highly-esteemed
[In highly-honoured books,]

coerced (a) = compelled, obliged, constrained

coerced, the = the compelled, the forced

coerced and the constrained by necessity, the

distressed (a) = upset, worried, harassed

disapproved deed

hateful (a) = disliked, deplored, abhorred,
undesirable, detestable, abhorrent,
abominable [Of all such things, the evil is

المَكْرُ (الْخِدَاعُ وَالْحِيلَةُ) / التَّذْيِيرُ /
الْكَيْدُ / الذَّهَاءُ ﴿فَلَا يَأْمَنُ مَكْرَ
اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْخَاسِرُونَ﴾^{٢٩٠}

المَكْرُ (الغِيَّةُ) / الإغْتِيَابُ ﴿فَلَمَّا
سَمِعَتْ بِمَكْرِهِنَّ أَرْسَلَتْ إِلَيْهِنَّ
وَأَعْتَدَتْ لَهُنَّ مُتَّكِنًا﴾^{٢٩١}

مَكْرَ (دَبَّرَ وَخَطَّطَ) / خَدَعَ ﴿وَمَكْرُوا
وَمَكَرَ اللَّهُ وَاللَّهُ خَيْرُ الْمَاكِرِينَ﴾^{٢٩٢}

المَكْرُ السَّيِّئُ

مُكْرَسٌ (مُبَارَكٌ لِعَرْضِ دِينِي) / مُقَدَّسٌ

مُكْرَسٌ (مُخَصَّصٌ)

مُكْرَمٌ (مُشْرِفٌ) ﴿أُولَئِكَ فِي جَنَّاتٍ مُكْرَّمُونَ﴾^{٢٩٣}

مُكْرِمٌ (مَنْ يُكْرِمُ) ﴿وَمَنْ يُهْرِ اللَّهُ فَمَا
لَهُ مِنْ مُكْرِمٍ﴾^{٢٩٤}

المَكْرَمَةُ (الْعَمَلُ الْكَرِيمُ)

مُكْرَمَةٌ (مُشْرِفَةٌ) / مُكْرَمٌ ﴿فِي صُحُفٍ مُكْرَمَةٍ﴾^{٢٩٥}

مُكْرَهٌ (مُجْبَرٌ)

المُكْرَهُ (مَنْ أُكْرِهَ عَلَى فِعْلٍ شَيْءٍ) / الْمُجْبَرُ

المُكْرَهُ وَالْمُضْطَرُّ

مَكْرُوبٌ (مُتَشَتِّسٌ) / مَخْزُونٌ / مَقْشُومٌ

المَكْرُوءُ (مَا تَرَكُّهُ أَوَّلَى مِنْ فَعْلِهِ عَلَى سَبِيلِ التَّرَجُّحِ لَا عَلَى الْحَتْمِ وَالْإِلْزَامِ،

وَهُوَ مَا يُذَمُّ فَاعِلُهُ، وَيُمدَحُ تَارِكُهُ)

مَكْرُوءَةٌ (مَبْغُوضَةٌ) / مُسْتَنْكَرَةٌ / مُسْتَقْبَحَةٌ /

مَذْمُومٌ / بَغِيضٌ / مَقِيَّتٌ ﴿كُلُّ ذَلِكَ

^{٢٩٠} (الأعراف ٩٩)

^{٢٩١} (يوسف ٣١)

^{٢٩٢} (آل عمران)

^{٢٩٣} (المعارج ٣٥)

^{٢٩٤} (الحج ١٨)

^{٢٩٥} (عبس ١٣)

<i>hateful in the sight of your Lord.]</i>	كَانَ سَيِّئُهُ عِنْدَ رَبِّكَ مَكْرُوهًا ﴿٣٩٦﴾
disapproved as almost unlawful	مَكْرُوهٌ كَرَاهَةٌ تُحْرِمُ (يَكَادُ يَكُونُ حَرَامًا)
disapproved as unbecoming	مَكْرُوهٌ كَرَاهَةٌ تُنْزِيهِ (فَعَلُهُ لَيْسَ حَرَامًا، وَلَكِنَّهُ لَا يَلِيقُ، وَعَدَمُ فَعْلِهِ يَنْزِعُ الْإِنْسَانَ وَيُزَكِّيهِ)
reduce (v) = decrease	مَكَسَ (الشَّيْءُ، أَيْ: لَقَصَ)
exact tax, to	مَكَسَ (الضَّرِيَّةَ، أَيْ: قَدَّرَهَا وَجَبَّاهَا)
tax (n) = tax on displayed goods, custom duty	الْمَكْسُ (الضَّرِيَّةَ، وَالْجَمْعُ: مَكُوسٌ، وَهِيَ ضَرِيَّةٌ عَلَى الْبَضَائِعِ الْمَعْرُوضَةِ فِي السُّوقِ، أَوْ ضَرِيَّةٌ عَلَى السِّلَعِ الْوَارِدَةِ إِلَى الْبِلَادِ الْإِسْلَامِيَّةِ، أَوْ الصَّادِرَةِ مِنْهَا) / الرُّسْمُ الْجُمْرُكِيُّ
clad (a) = clothed, covered	مَكْسُوبٌ (مُرْتَدٍ) / لَا بَسَ
filled with restrained grief = sorrowful [So resign yourself to the decree of your Lord, and do not be like the Companion of the Fish, when he called (upon Allah) while he was filled with restrained grief.]	مَكْظُومٌ (مُمْسِكٌ عَلَى مَا يَنْفَعُهُ مِنَ الْأَسَى أَوْ الْغَيْظِ) / كَظِيمٌ / مَغْمُومٌ (فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تَكُنْ كَصَاحِبِ الْحُوتِ إِذْ نَادَى وَهُوَ مَكْظُومٌ) ﴿٣٩٧﴾
shrouded (a) = wrapped, folded,, hidden	مُكَفَّنٌ (مُدْتَرٍ بِالْكَفَنِ) / مُزْمِلٌ // مُخْتَفٍ
guaranteed (a) = ensured, certain	مَكْفُولٌ (مَضْمُونٌ) / مُؤَمَّنٌ / أَكِيدَ
trained for hunting [They ask you what is permitted for them (as food). say: "Permitted to you are good pure things. As for those beasts and birds of prey, that you have taught and trained for hunting, teaching them of what Allah has taught you, eat of what they catch for you, and pronounce the name of Allah over it."]	مُكَلَّبٌ (مُدْرَبٌ عَلَى اخْتِلَافِ الصَّيْدِ، كَكَلْبِ الصَّيْدِ) ﴿يَسْأَلُونَكَ مَاذَا أُحِلَّ لَهُمْ قُلْ أُحِلَّ لَكُمْ الطَّيِّبَاتُ وَمَا عَلَّمْتُم مِّنَ الْجَوَارِحِ مُكَلِّبِينَ تُعَلِّمُونَهُنَّ مِمَّا عَلَّمَكُمُ اللَّهُ فَكُلُوا مِمَّا أَمْسَكْنَ عَلَيْكُمْ وَادْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ﴾ ﴿٣٩٨﴾
one legally competent (to uphold the law) = one charged with religious duties, mukallaf (Ar)	الْمُكَلَّفُ (مَنْ صَارَ بِوَسْعِهِ تَحْمِلُ التَّكَالِيفِ الشَّرْعِيَّةِ)
in charge of = responsible for	مُكَلَّفٌ بِـ / مَسْتَوَلٌ عَنْ / فِي عَهْدَةٍ
be firmly established, to = be firmly fixed, be firmly placed, be highly placed	مَكْنٌ (صَارَ لَهُ مَكَانٌ أَوْ مَكَانَةٌ)

٣٩٦ (الإسراء ٣٨)

٣٩٧ (القلم ٤٨)

٣٩٨ (المائدة ٤)

endow with power, to = empower, establish firmly [And thus did We endow Joseph with power in the land,]	مَكَّنَ (لَهُ فِي الشَّيْءِ، أَيْ: جَعَلَ لَهُ قُدْرَةً وَسُلْطَانًا عَلَيْهِ) ﴿وَكَذَلِكَ مَكَّنَّا لِيُوسُفَ فِي الْأَرْضِ﴾ ^{٣٩٩}
well-guarded (a) = well-preserved [In a well-guarded book,]	مَكْنُونٌ (مَصُونٌ) / مَحْفُوظٌ ﴿فِي كِتَابٍ مَكْنُونٍ﴾ ^{٤٠٠}
measure (n) = dry measure, measuring vessel [And O my people, give full measure and weight with fairness, and do not cheapen the value of people's things]	الْمِكْيَالُ (وَعَاءُ الْكَيْلِ) / الْكَيْلُ ﴿وَيَا قَوْمِ أَوْفُوا الْمِكْيَالَ وَالْمِيزَانَ بِالْقِسْطِ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ﴾ ^{٤٠١}
Meccan (a) = Makkan, revealed at Makkah	مَكِّيَّةٌ (سُورَةٌ أُنْزِلَتْ بِمَكَّةَ الْمُكَرَّمَةِ) / مَكِّيٌّ
plot (n) = intrigue, machination, stratagem, scheme	الْمَكِيدَةُ (الْخُطَّةُ وَالْمُؤَامَرَةُ)
counterplot (n)	مَكِيدَةٌ مُضَادَّةٌ
firmly established = firmly entrenched, firmly fixed [Then We placed him as a drop (of sperm) in a place of rest, firmly established;]	مَكِينٌ (ذُو مَكَانٍ مُسْتَقَرٍّ مَكِينٍ) ﴿ثُمَّ جَعَلْنَاهُ نُطْفَةً فِي قَرَارٍ مَكِينٍ﴾ ^{٤٠٢}
of exalted position = of high rank, firmly established [Endued with power before the Lord of the Throne, and of exalted position.]	مَكِينٌ (ذُو مَكَائِلَةٍ عَالِيَةٍ) ﴿ذِي قُوَّةٍ عِنْدَ ذِي الْعَرْشِ مَكِينٍ﴾ ^{٤٠٣}
be bored, to = be fed up, be jaded	مَلَّ (سَئِمَ وَضَجِرَ)
fill (v) = make full, replenish [I will certainly fill Hell with you and those who follow you all.]	مَلَأَ (الْإِنَاءَ، أَيْ: وَضَعَ فِيهِ قُدْرًا مَّا يَسَعُ) / حَشَا ﴿لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنْكَ وَمِمَّنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ أَجْمَعِينَ﴾ ^{٤٠٤}
fullness (n) = as much as fills, an amount that fills	الْمِلْءُ (قُدْرٌ مَّا يَأْخُذُ الْإِنَاءُ)
chiefs of the people = leaders of the people, elders, dignitaries, high-ranking people [The chiefs of the people of Pharaoh said: "This is indeed a knowledgeable sorcerer. "]	الْمَلَأُ (وُجُوهُ الْقَوْمِ وَكِبَرَاؤُهُمْ) / رُؤَسَاءُ الشَّعْبِ / الْقَادَةُ / الرُّعَمَاءُ / ذُووُ الْهَيْئَاتِ / كِبَارُ الْقَوْمِ ﴿قَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِ فِرْعَوْنَ إِنَّ هَذَا لَسَاحِرٌ عَلِيمٌ﴾ ^{٤٠٥}
as much gold as fills the earth = earth full of gold, as much gold as the earth contains [Verily, those who disbelieve, and die disbelieving, it will never	مِلْءُ الْأَرْضِ ﴿إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَاتُوا وَهُمْ كُفَّارٌ فَلَنْ يُقْبَلَ

^{٣٩٩} (يوسف ٢١)

^{٤٠٠} (الواقعة ٧٨)

^{٤٠١} (هود ٨٥)

^{٤٠٢} (المؤمنون ١٢)

^{٤٠٣} (التكوير ٢٠)

^{٤٠٤} (ص ٨٥)

^{٤٠٥} (الأعراف ١٠٩)

<i>be accepted from any of them as much gold as fills the earth, even if they offer it for ransom.]</i>	مِنْ أَحَدِهِمْ مِثْلُ الْأَرْضِ ذَهَبًا وَلَوْ افْتَدَى بِهِ ^{٤٠٦}
Sublime Company, the = the Exalted Assembly, the Highest Assembly [(So that) they should not eavesdrop on the Sublime Company, but be pelted (with flaming meteors) from every side.]	الْمَلَأُ الْأَعْلَى (عَالَمُ الْمَلَائِكَةِ) ﴿لَا يَسْمَعُونَ إِلَى الْمَلَأِ الْأَعْلَى وَيُقَذَّفُونَ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ﴾ ^{٤٠٧}
mullah (Persian)	الْمَلَأُ (الْفَقِيهَ الشَّيْعِيُّ، والجمع: مَلَائِي)
sheet (n)	الْمَلَاءَةُ
aptness (n) = appropriateness, suitability	الْمَلَاءَمَةُ (لِلْكَلَامِ أَوْ الشَّيْءِ) / الْمُنَاسَبَةُ
night angels	مَلَائِكَةُ اللَّيْلِ
day angels	مَلَائِكَةُ النَّهَارِ
recording angels	مَلَائِكَةُ حَفَظَةِ
stern and harsh angels	مَلَائِكَةُ غِلَاطٍ شِدَادٍ
angelic(al) (a) = cherubic, seraphic	مَلَائِكِي
apt (a) = appropriate, suitable, fitting, befitting, pertinent, expedient	مَلَائِمٌ (مُنَاسِبٌ) / لَائِقٌ / نَفِيعٌ
consecration clothes (unsewn loincloth and wrapper) = pilgrim's garb	مَلَائِسُ الْإِحْرَامِ (إِزَارٌ وَرِدَاءٌ غَيْرُ مَخِيطَيْنِ)
clinging clothes	مَلَائِسٌ مُلتَصِفَةٌ (تُبْرِزُ مَعَالِمَ الْجِسْمِ وَتُصِفُهُ)
circumstantial evidence = accompanying circumstances	الْمَلَائِسَاتُ (الظُّرُوفُ تُلَبِّسُ الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ) / الْقَرَائِنُ / الْأَدَلَّةُ الظَّرْفِيَّةُ / الْبَيِّنَةُ مِنْ قَرَائِنِ الْأَحْوَالِ / الظُّرُوفُ الْمُحِيطَةُ
hideaway (n) = hiding place	الْمَلَاذُ (الْمَخْبَأُ يُلَوِّذُ بِهِ الْإِنْسَانُ)
immanent (n) = innate	مَلَازِمٌ (مُتَاصِلٌ) / مُتَّحِدٌ بِالْكَوْنِ / حَالٌ بِالْكَوْنِ
caressing one's children = fondling one's children	مَلَاطَفَةُ الْأَبْنَاءِ
caressing one's wife	مَلَاطَفَةُ الزَّوْجَةِ
one who meets [I thought that I would certainly meet my reckoning.]	الْمُلَاقِي (مَنْ يُلَاقِي) ﴿إِنِّي ظَنَنْتُ أَنِّي مُلَاقٍ حِسَابِيَّةٍ﴾ ^{٤٠٨}
guardian angel	الْمَلَاكُ الْحَافِظُ / الْمَلَاكُ الْحَارِسُ
angel of death = Azrael	مَلَاكُ الْمَوْتِ (عَزْرَائِيلُ)
angel Gabriel, the	الْمَلَاكُ جِبْرِيلُ / الْمَلَاكُ جِبْرَائِيلُ

^{٤٠٦} (آل عمران ٩١)

^{٤٠٧} (الصافات ٨)

^{٤٠٨} (الحاقة ٢٠)

favoured angel	مَلَاكَ مُقَرَّبٌ
answerer to the call to pilgrimage = one who answers the call to prayer, mulabbi (Ar)	المُلَبَّى (مَنْ يَقُومُ بِالتَّحِيَّةِ)
blood-indemnity = blood money, wergild, compensation money (for the death of somebody), Diyah (Ar)	المِلَّةُ (الدِّيَّةُ)
religion (n) = faith, creed, cult [We have never heard about this (Monotheism) in the other religion (Quraish's religion or Christianity): this is nothing but a fabricated lie.]	المِلَّةُ (الدين) / التَّحِلَّةُ / العَقِيدَةُ ﴿مَا سَبَعْنَا بِهَذَا فِي الْمِلَّةِ الْأَخْرَجَةِ إِنْ هَذَا إِلَّا اخْتِلَاقٌ﴾ ^{٤٠٩}
Law, the	المِلَّةُ (الشريعة)
religious sect = denomination	المِلَّةُ (الطائفة الدينية)
religion of Abraham	مِلَّةُ إِبْرَاهِيمَ
equivocal (a) = ambiguous, obscure	مُتَشَبِّسٌ (مُبْهَمٌ) / مَانِعٌ / فِيهِ مُوَارَبَةٌ / فِيهِ قَوْلَانِ
bearded (a) = barbate	مُتَنَحٍّ (ذُو لِحْيَةٍ)
refuge (n) = sanctuary, shelter [Say: "No one can protect me from Allah (if I were to disobey Him), nor will I find refuge with any other save Him."]	الْمُلْتَحِذُ (الْمَلْجَأُ أَوْ الْمُلْتَجَأُ) ﴿قُلْ إِنِّي لَنْ يُحِثِّرَنِي مِنَ اللَّهِ أَحَدٌ وَلَنْ أَجِدَ مِنْ دُونِهِ مُلْتَحِذًا﴾ ^{٤١٠}
contractor (n)	الْمُلْتَزِمُ (الْمُتَعَاقِدُ)
devouring (a) = gulping	مُلْتَهِمٌ / أَكَلٌ
devious (a) = crooked, tortuous, circuitous	مُلْتَوٍ (أَعْوَجٌ) / مُنْحَرِفٌ / غَيْرُ مُسْتَقِيمٍ
place of refuge = shelter, asylum, sanctuary	الْمَلْجَأُ (الْمَأْوَى) / الْمَلَاذُ / الْحِمَى
orphanage (n)	مَلْجَأُ الْإِيْتَامِ
almshouse (n) = asylum, home	مَلْجَأُ خَيْرِيٍّ / مَلْجَأُ لِلْفُقَرَاءِ / بَيْكِيَّةٌ
salt (n)	الْمَلْحُ
salty (a) = briny	مِلْحٌ (مَالِحٌ) / مِلْحِيٌّ
salty and bitter	مِلْحٌ أَجَاجٌ
heretic unbeliever = atheist	الْمُلْجِدُ (الطَّاغُوتُ فِي الدِّينِ الْمَائِلُ عَنْهُ، وَالْجَمْعُ: مُلْجِدُونَ وَمَلَا حِدَةً) / دَهْرِيٌّ / كَافِرٌ / مُنْكَرٌ لَوْجُودِ اللَّهِ
importunate (a) = insistent	مُلْجِفٌ (مُلِحٌّ) / لَجُوجٌ / مُزْعِجٌ
appendix (n) = addition, epilogue, postscript	الْمُلْحَقُ (الِإِضَافَةُ) / الْمُسْتَدْرَكُ / التَّنْذِيلُ
Ramayana (epic of Rama)	مَلْحَمَةُ الرَّامَايَانَا (أَوْ مَلْحَمَةُ الْمَلِكِ "رَامَا"، وَهِيَ مِنَ الْكُتُبِ

	المقدسة لدى الهندوس)
Mahabharata (San) (the great epic)	مَلْحَمَةُ الْمَهَابَهَارَتَا (أو الملحمة العظيمة، وهي أحد
	مصادر الديانة الهندوسية)
abstract (n) = summary, abridgement, outline	الْمُلَخَّصُ (المَوْجُزُ)
bound to repay	مُلْزَمٌ بِالسَّدَادِ
liability (n) = debt, indebtedness	الْمَلْزُومِيَّةُ (الدَّيْنُ) / الْمَدْيُونِيَّةُ
liability (n) = responsibility	الْمَلْزُومِيَّةُ (الْمَسْئُولِيَّةُ)
spoon (n)	الْمِلْعَقَةُ (مِنْ أَدَوَاتِ تَنَاوُلِ الطَّعَامِ) (انظر: الْمِسْتِيرُ)
cursed (a) = accursed, damned [<i>Behold We told you that your Lord does encompass mankind (in His grip): We did not grant you the vision which We showed you but as a trial for men, as well as the cursed tree (mentioned) in the Qur'an: We frighten them (to repent), but it only increases their inordinate transgression of all bounds.</i>]	مَلْعُونٌ (لَعِينٌ) / رَجِيمٌ / بَغِيضٌ ﴿وَإِذْ قُلْنَا لَكَ إِنَّ رَبَّكَ أَحَاطَ بِالنَّاسِ وَمَا جَعَلْنَا الرُّؤْيَا الَّتِي أَرَيْنَاكَ إِلَّا فِتْنَةً لِلنَّاسِ وَالشَّجَرَةَ الْمَلْعُونَةَ فِي الْقُرْآنِ وَنُخَوِّفُهُمْ فَمَا يَزِيدُهُمْ إِلَّا طُغْيَانًا كَبِيرًا﴾ ^{٤١١}
concocted (a) = contrived, made up, fabricated	مُلَفَّقٌ (مُخْتَلَقٌ)
canter (v) = run	مَلَقَ (الْفَرَسُ، أَى: كَانَ عَذْوُهُ لَطِيفًا مُسْرِعًا)
catechist (n) = instructor	الْمُلَقِّنُ (مَنْ يُعَلِّمُ بِطَرِيقَةِ السُّؤَالِ وَالْجَوَابِ الشَّفَوِيِّ)
instructor of the dead	الْمُلَقِّنُ (مَنْ يُلَقِّنُ الْمَيِّتَ الشَّهَادَتَيْنِ)
those that deliver a reminder	الْمُلَقِّيَّاتُ ذِكْرًا (الآيَاتُ الَّتِي تُلْقَى عَلَى النَّاسِ ذِكْرًا يَنْفَعُهُمْ؛ وَقِيلَ: الْمَلَائِكَةُ)
free will = one's own accord, one's own power, [<i>They said: "We did not fail to keep your appointment of our free will:"]</i>	الْمَلِكُ (الْإِرَادَةُ الْحُرَّةُ) / الْقُدْرَةُ / الطَّاقَةُ ﴿قَالُوا مَا أَخْلَفْنَا مَوْعِدَكَ بِمَلِكِنَا﴾ ^{٤١٢}
sovereignty (n) = supremacy, authority, dominion, power [<i>And We strengthened his sovereignty, and We gave him wisdom and decisive speech.</i>]	الْمَلِكُ (السِّيَادَةُ) / السُّلْطَانُ / السُّلْطَةُ الْعُلْيَا ﴿وَشَدَدْنَا مُلْكَهُ وَأَتَيْنَاهُ الْحِكْمَةَ وَفَصَّلَ الْخِطَابِ﴾ ^{٤١٣}
property (n) = possessions, belongings	الْمَلِكُ (الشَّيْءُ الْمَمْلُوكُ) / الْقَنِيَّةُ / الْمَمْلَكَاتُ
angel (n) = angelos (Gr), malak (Heb), messenger	الْمَلِكُ (الْمَلَاكُ، وَالْجَمْعُ: مَلَائِكَةُ)
possession (n) = ownership	الْمَلِكُ (الْمِلْكِيَّةُ) / الْإِمْلَاكُ

^{٤١١} (الإسراء ٦٠)

^{٤١٢} (طه ٨٧)

^{٤١٣} (ص ٢٠)

king (n) = sovereign, monarch [She said:
"Kings, when they enter a city, make
mischievous in it, and make the noblest of its
people its most humble: and thus, they do.]

possess (v) = own [but if you fear that you
shall not be able to deal justly (with
them). then only one, or whatever your
right hands possess.]

have authority over, to = have power
over [He said: "O my Lord I have no
authority except over myself and my
brother: so judge between us and the
transgressing people. "]

marry (v) = espouse

grant possession, to

Sovereign King, the

rights of disposition

propriety rights

Prince of Peace

dominion of the heavens and earth, the

cherub (Heb) (pl.: cherubim)

movable property = res mobiles (L)

King of Mankind, the

possession of the minimum amount liable to zakah

possession (n) = ownership, that which your right
hand possesses, property

King of the Jews

complete ownership = absolute possession

despotic monarchy = tyrannical kingship

الْمَلِكُ (حَاكِمُ الْمَمْلَكَةِ) (قَالَتْ إِنَّ الْمُلُوكَ
إِذَا دَخَلُوا قَرْيَةً أَفْسَدُوهَا وَجَعَلُوا أَعِزَّةَ
أَهْلِهَا أَذِلَّةً وَكَذَلِكَ يَفْعَلُونَ) ٤٤

مَلِكٌ (فُلَانُ الشَّيْءِ، أَيْ: حَازَهُ وَانْفَرَدَ
بِالتَّصَرُّفِ فِيهِ) / تَمْلِكُ (فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا
تَعْدِلُوا فَوَاحِدَةٌ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ) ٤٥
مَلِكٌ (فُلَانُ الشَّيْءِ، أَيْ: صَارَ لَهُ سُلْطَانٌ
عَلَيْهِ) (قَالَ رَبِّ إِنِّي لَا أَمْلِكُ إِلَّا نَفْسِي
وَأَخِي فَافْرِقْ بَيْنَنَا وَقَوْمِ الْفَاسِقِينَ) ٤٦

مَلِكٌ (فُلَانُ امْرَأَةٍ، أَيْ: تَزَوَّجَهَا)

مَلِكٌ (فُلَانًا الشَّيْءِ، أَيْ: أَمْلَكَهُ إِيَّاهُ)

الْمَلِكُ (من أسماء الله الحسنى، بمعنى: صَاحِبُ الْمُلْكِ الْمُتَصَرِّفُ فِي مُلْكِهِ كَمَا
يَشَاءُ)

مِلْكُ التَّصَرُّفِ (حَقُّ التَّصَرُّفِ)

مِلْكُ الرُّقْبَةِ (حُقُوقُ الْمِلْكِيَّةِ)

مِلْكُ السَّلَامِ (أَحَدُ أَسْمَاءِ الْمَسِيحِ عَلَيْهِ السَّلَامُ)

مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ

الْمَلِكُ الْمُتَمَلِّئُ حِكْمَةً (الدرجة الثانية من الدرجات التسع

للملائكة عند الكاثوليك) / الْكَرُوبِيُّ (أحد الملائكة المحيطين

بالعرش، وجمعها: كَرُوبِيُّونَ أَوْ كَارُوبِيم)

الْمِلْكُ الْمُتَقُولُ (الْمُنْقُولَاتُ)

مِلْكُ النَّاسِ

مِلْكُ النَّصَابِ

مِلْكُ الْيَدِ (مِلْكُ الْيَمِينِ)

/ الْمُتَمَلِّكَاتُ

مِلْكُ الْيَهُودِ (أَحَدُ أَسْمَاءِ الْمَسِيحِ عَلَيْهِ السَّلَامُ)

مِلْكٌ تَامٌ (مِلْكِيَّةٌ كَامِلَةٌ)

مُلْكٌ عَضُوضٌ (مُلْكٌ فِيهِ عُسْفٌ وَجُورٌ)

٤٤ (النمل ٣٤)

٤٥ (النساء ٣)

٤٦ (المائدة ٢٥)

immovable property = real estate, res immobiles (L)	الْمَلِكُ غَيْرُ الْمَنْقُولِ (الْعَقَارَاتُ)
joint ownership	مِلْكٌ مُشْتَرَكٌ
dominion (n) = sovereignty, rein, supremacy, governance	الْمَلَكُوتُ (الْمَلِكُ) / الْحُكْمُ / السِّيَادَةُ / السَّيْطَرَةُ
kingdom (n) = realm, sovereignty, dominion	الْمَلَكُوتُ (الْمَمْلَكَةُ)
state of angels	الْمَلَكُوتُ (طبقة الملائكة التي يمكن الوصول إليها بالمجاهدة حسب اعتقادات الصوفية)
kingdom of heavens and earth	مَلَكُوتُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ
kingdom of Allah	مَلَكُوتُ اللَّهِ
possession (n) = ownership	الْمِلْكِيَّةُ (الْإِمْتِلَاكُ) / الْحِيزَةُ
land ownership	مِلْكِيَّةُ الْأَرْضِ
contracting party's possession of the sold object, the ownership without usufruct	مِلْكِيَّةُ الْعَاقِدِ لِلْمَبِيعِ مِلْكِيَّةٌ بِدُونِ حَقِّ انْتِفَاعٍ
collective ownership	مِلْكِيَّةٌ جَمَاعِيَّةٌ
private property = private ownership	مِلْكِيَّةٌ خَاصَّةٌ
separate property of wife	مِلْكِيَّةٌ خَاصَّةٌ لِلزَّوْجَةِ
clear estate	مِلْكِيَّةٌ خَالِيَةٌ مِنَ الرِّهْنِ
community property	مِلْكِيَّةٌ عَامَّةٌ
immovable property = real estate, res immobiles (L)	مِلْكِيَّةٌ غَيْرُ مَنْقُولَةٍ (كَالْعَقَارَاتِ)
burdened estate	مِلْكِيَّةٌ مُحَمَّلَةٌ بِالذِّيُونِ أَوْ الرِّهْنِ
mortgaged property	مِلْكِيَّةٌ مَرْهُونَةٌ
co-property	مِلْكِيَّةٌ مُشْتَرَكَةٌ / مِلْكِيَّةٌ عَلَى الْمَشَاعِ
religions and religious sects	الْمِلَلُ وَالنَّحْلُ
tangible (a) = concrete, material	مَلْمُوسٌ (دَالٌ عَلَى شَيْءٍ يُذْرَكُ بِالْحَوَاسِّ) / مَادِّيٌّ / عَيْنِيٌّ
inspired (a)	مُلْهِمٌ (مَوْحَى إِلَهِي) / مُحَدَّثٌ / مَكْشُوفٌ عَنْهُ
defiled (a) = polluted, besmirched, violated	مُلَوَّثٌ (مُدْنَسٌ) / نَجَسٌ
blameable (a) = blameworthy, culpable [So turn away from them: you are not blameable.]	مَلُومٌ (مُسْتَحِقٌّ لِلْوَمِّ) / مُلِيمٌ (قَتَلَ عَنْهُمْ فَمَا أَنْتَ بِمَلُومٍ) ^{٤١٧}
long time = long while [Now leave me for a long time!]	الْمَلِيُّ (الرَّهْمَانُ الطَّوِيلُ) «وَأَفْجَرْنِي مَلِيًّا» ^{٤١٨}

king (n) = monarch, sovereign	مَلِكٌ (ذُو مُلْكٍ، والجمع: مُلَكَاءُ) / مَلِكٌ
worthy of blame = blameworthy, deserving of blame [Then the big Fish swallowed him up, and he was worthy of blame.]	مُذَمِّلٌ (يَسْتَحِقُّ اللَّوْمَ) (فَالْتَقَمَهُ الْحُوتُ وَهُوَ مُذَمِّلٌ) ٤١٩
of what = of which, of that	مِمَّا (مِنْ مَا) / مِمَّا
death (n) = dying, demise, expiration, expiry, decease, passing	الْمَمَاتُ (الْمَوْتُ) / الْوَفَاةُ / الْحَتْفُ / انْقِضَاءُ الْأَجَلِ / السَّامُ
controversy (n) = dispute, argument	الْمُمَارَاةُ (الْجِدَالُ) / الْجِدَالُ / الْمُجَادَلَةُ / الْمُنَازَعَةُ / الْخِلَافُ
ethical practices	مُمَارَسَاتُ أَخْلَاقِيَّةٍ
magical practices	مُمَارَسَاتُ سِحْرِيَّةٍ
debtor's procrastination	مُمَاطَلَةُ الْمَدِينِ
excellent (a) = exceptional, fine, admirable	مُمْتَازٌ (حَسَنٌ لِلْعَايَةِ)
set apart = separate	مُمْتَازٌ (مُتَفَصِّلٌ عَنْ غَيْرِهِ)
examined (a) = tested	مُمْتَحَنٌ (مُخْتَبَرٌ) / مُبْتَلَى
examined woman	الْمُتَحَنَّةُ (مِنْ وَضِعَتْ تَحْتَ الْإِمْتِحَانِ) / الْمُخْتَبَرَةُ
one who doubts = doubter [the Truth has indeed come to you from your Lord: so do not be of those who doubt.]	الْمُتَرَيِّ (الشُّكَّاكُ) (لَقَدْ جَاءَكَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُ مِنَ الْمُمْتَرِينَ) ٤٢٠
disputable (a) = debatable, moot	مُتَرَيٍّ (مُتَنَازِعٌ عَلَيْهِ) / فِيهِ نَظَرٌ / فِيهِ قَوْلَانٌ / قَابِلٌ لِلْمُنَاقَشَةِ / مَوْضِعُ نِقَاشٍ
enjoyable (a) = agreeable, pleasant	مُتَنِعٌ (مُبْهِجٌ سَارٌ)
property (n) = possessions, land, estate, owned things	الْمُتَلَكَّاتُ / الْمِلْكِيَّةُ
abstainer (n)	مُتَنِعٌ (مُخْجِمٌ) / مُنْسِكٌ
one who supplies = one who assists, one who helps [Remember when you implored the assistance of your Lord, and He answered you: "I will supply you with a thousand of the angels, succeeding one another."]	الْمُعِدُّ (مَنْ يُعِدُّ بِالْمَدَدِ) (إِذْ تَسْتَغِيثُونَ رَبَّكُمْ فَاسْتَجَابَ لَكُمْ أَنِّي مُمِدُّكُمْ بِالْفِئْرِ مِنْ الْمَلَائِكَةِ مُرْدِفِينَ) ٤٢١
outstretched (a) = widely extended [In outstretched columns.]	مُمَدَّدٌ (مَمْدُودٌ) (فِي عَمَدٍ مُمَدَّدَةٍ) ٤٢٢

praiseworthy (a) = laudable, commendable, appreciated	مَمْدُوحٌ (مَحْمُودٌ) / جَدِيرٌ بِالثَّنَاءِ / مَذْدُوبٌ
extensive (a) = abundant, bountiful, ample, vast [And granted him extensive riches,]	مَمْدُودٌ (كَثِيرٌ غَيْرُ مُنْقَطِعٍ) وَجَعَلْتُ لَهُ مَالًا مَمْدُودًا ^{٤٢٣}
extended (a) = spread out [and extended shade.]	مَمْدُودٌ (مُتَمَدِّدٌ مُتَبَسِّطٌ) (وَزَلَّ مَمْدُودٌ) ^{٤٢٤}
paved smooth = flattened, planed	مُمرَّدٌ (مُسَوًى)
torn (a) = rent asunder	مُمَزَّقٌ (مُقَطَّعٌ إِرْبًا) (انظر: مَزَقَ كُلَّ مُمَزَّقٍ)
one to withhold [What Allah out of His Mercy does bestow on mankind there is none to withhold it:]	الْمُنْسِكُ (مَنْ يَمْنَعُ رَحْمَةَ اللَّهِ) (مَا يَفْتَحُ اللَّهُ لِلنَّاسِ مِنْ رَحْمَةٍ فَلَا مُمْسِكٍ لَهَا) ^{٤٢٥}
anointed (a)	مَمْسُوحٌ بِالزَّيْتِ / مَسِيحٌ / مُكْرَسٌ
that gives rain [Then, when they saw it (the punishment in the shape of) a cloud traversing the sky, heading for their valleys, they said, "This is a cloud that will give us rain!"]	مُمْطِرٌ (فَلَمَّا رَأَوْهُ عَارِضًا مُسْتَقْبِلَ أَوْدِيَّتِهِمْ قَالُوا هَذَا عَارِضٌ مُنْطَرِنًا) ^{٤٢٦}
detested (a) = detestable, hated, loathed	مَمْقُوتٌ (مَكْرُوهٌ) / بَغِيضٌ
pardonable (a) = forgivable	مُمْكِنُ الصَّفْحِ عَنْهُ / قَابِلٌ لِلصَّفْحِ
believable (a) = credible	مُمْكِنٌ تَصْدِيقُهُ / قَابِلٌ لِلتَّصْدِيقِ
conceivable (a) = possible, feasible	مُمْكِنٌ تَصَوُّرُهُ / مَعْقُولٌ
owned (a) = possessed by someone	مَمْلُوكٌ (يَمْتَلِكُهُ آخَرٌ) (انظر: عَبْدٌ مَمْلُوكٌ)
forbidden (a) = prohibited, disallowed [Neither interrupted (be seasons), nor forbidden.]	مَمْنُوعٌ (مُحْرَمٌ) (لَا مَقْطُوعَةٌ وَلَا مَمْنُوعَةٌ) ^{٤٢٧}
failing (a) = cut off, interrupted, ending	مَمْتُونٌ (مَقْطُوعٌ أَوْ مَقْضُوفٌ) (انظر: غَيْرُ مَمْتُونٍ)
Life-Taker, the	الْمُمِيتُ (مَنْ أَسْمَاءُ اللَّهِ الْحُسْنَى، وَيُرْتَبَطُ دَائِمًا بِالْمُخْيِي، بِمَعْنَى: مُقَدِّرُ الْمَوْتِ عَلَى كُلِّ مَنْ أَمَاتَهُ، وَلَا مُمِيتَ سِوَاهُ، فَهَرَّ عِبَادَهُ بِالْمَوْتِ مَتَى شَاءَ وَكَيْفَ شَاءَ)
deadly (a) = lethal, fatal, mortal, baneful	مُمِيتٌ (مُهْلِكٌ) / مُوبِقٌ / قَاتِلٌ
characteristic (a) = distinctive	مُمَيِّزٌ (لَهُ مَا يُمَيِّزُهُ)
manna (n)	الْمَنْ (إِخْدَى التَّعَمُّ الَّتِي أَنْزَلَهَا اللَّهُ عَلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ، وَيَقُولُ بَعْضُ الْمُفْسِّرِينَ إِنَّهَا: مَادَّةٌ رَاتِنَجِيَّةٌ خُلُوةٌ تُفَرِّزُهَا بَعْضُ الْأَشْجَارِ كَالْأَنْثَلِ)

^{٤٢٣} (المدثر ١٢)

^{٤٢٤} (الواقعة ٣٠)

^{٤٢٥} (فاطر ٢)

^{٤٢٦} (الأحقاف ٢٤)

^{٤٢٧} (الواقعة ٢٣)

releasing (captives) out of generosity = setting (captives) free as a favour [at length, when you have thoroughly subdued them, tie them up firmly with binding rope, then release them either out of generosity or after ransom,]

الْمَنْ (إِطْلَاقُ الْأَسْرَى بِدُونِ
عَوَضٍ) «حَتَّى إِذَا أَثَبَتْتُمُوهُمْ
فَشُدُّوا الرِّبَاطَ فَمَا مِّنَّا بَعْدُ وَإِنَّا
فِدَاءٌ» ٤٢٨

grant favours, to = bestow favours, be bounteous, give freely [And do not grant favours seeking worldly gains;]

مَنْ (الْعَم) / أَعْطَى «وَلَا تَمُنَّ
تَسْتَكْبِرُ» ٤٢٩

who (pro) = whom [They will say: "Ah woe unto us! Who has raised us up from our beds?"]

مَنْ (استفهامية) «قَالُوا يَا وَيْلَنَا مَن بَعَثَنَا مِن
مَرْفَدِنَا» ٤٣٠

whoever (pro) = he, she, they who, all who, some who, one who, any, him who, her who [Have you not seen that whoever is in the heavens and on earth, prostrate themselves to Allah,]

مَنْ (اسم موصول) «أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَسْجُدُ لَهُ مَن فِي
السَّمَاوَاتِ وَمَن فِي الْأَرْضِ» ٤٣١

whoever = if any [Not by your wishes, nor by the wishes of the people of the Book (will you gave your reward): whoever works evil, will be rewarded accordingly. Nor will he find, besides Allah, any protector or helper.]

مَنْ (شرطية، يُجزم الفعل المضارع في شرطها وفي
جوابها) «لَيْسَ بِأَمَانِيكُمْ وَلَا أَمَانِي أَهْلِ الْكِتَابِ مَن
يَعْمَلْ سُوءًا يُجْزَ بِهِ وَلَا يَجِدْ لَهُ مِن دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا
نَصِيرًا» ٤٣٢

cut short, to

مَنْ (الْجَلْ، أَى: قَطْعُهُ)

decrease (v) = reduce, curtail

مَنْ (الشَّيْءُ، أَى: نَقْصٌ)

no [there is no ground (of complaint) against such as do right:]

مِنْ (حرف جر لتوكيد العموم، وهى الزائدة،

ويشترط أن يتقدمها نفى أو هي أو

استفهام هل، وأن يليها نكرة) «مَا عَلَى

الْمُحْسِنِينَ مِن سَبِيلٍ» ٤٣٣

from = beginning from

مِنْ (حرف جر للابتداء كابتداء الزمان أو

غيره)

٤٢٨ (محمد ٤)

٤٢٩ (المدثر ٦)

٤٣٠ (يس ٥٢)

٤٣١ (الحج ١٨)

٤٣٢ (النساء ١٢٣)

٤٣٣ (التوبة ٩١)

to = rather than *[are you pleased more with the life of this world to the Hereafter?]*

of *[They said (to Moses): "Whatever you bring of Signs, to bewitch us, we shall never believe in you.]*

of = from, out of *[By no means shall you attain righteousness unless you spend (freely) of that which you love;]*

because of = by reason of *[Because of their sins they were drowned (in the flood),]*

from *[but Allah knows the mischief-maker from the doer of good.]*

taunts of previous generosity = reminder of earlier favours, enumeration of prior charity *[and do not follow up what they spent with taunts of previous generosity or with injury,]*

taunt with previous favours, to = remind one with earlier charity *[And this is the favour with which you taunt me, that you have enslaved the Children of Israel!]*

for the cause

on that account = because of that, for this reason

authoritarian (n) = conformist

of common ancestry = consanguineous

descendant (n) = of the family of, offspring *[He is a descendant of Muhammad (PBUH)]*

where to pick the pebbles

مِنْ (حرف جر للبدل) ﴿أَرْضَيْتُمْ بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا مِنَ الْآخِرَةِ﴾^{٤٣٤}

مِنْ (حرف جر للبيان) ﴿وَقَالُوا مَهْمَا تَأْتِنَا بِهِ مِنْ آيَةٍ لَتَسْحَرَنَا بِهَا فَمَا نَخْنُ لَكَ بِمُؤْمِنِينَ﴾^{٤٣٥}

مِنْ (حرف جر للتبعية) ﴿لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ﴾^{٤٣٦}

مِنْ (حرف جر للتعليل) ﴿مِمَّا خَطِيئَاتِهِمْ أُغْرِقُوا﴾^{٤٣٧}

مِنْ (حرف جر للفصل والتمييز، وتدخل على ثاني المتضادين) ﴿وَاللَّهُ يَعْلَمُ الْمُفْسِدَ مِنَ الْمُصْلِحِ﴾^{٤٣٨}

الْمَنْ (ذِكْرُ سَابِقِ الصَّدَقَةِ وَالتَّحَدُّثُ بِهَا) ﴿ثُمَّ لَا يَتَّبِعُونَ مَا أَنْفَقُوا مَّا وَلَا أَدَى﴾^{٤٣٩}

مَنْ (غَيْرَ سَابِقِ فَضْلِهِ) / فَخَرَّ بِنِعْمَتِهِ حَتَّى كَذَرَهَا ﴿وَتِلْكَ نِعْمَةٌ تَمُّهَا عَلَيَّ أَنْ عَبْدْتُ بَنِي إِسْرَائِيلَ﴾^{٤٤٠}

مِنْ أَجْلِ الْمَبْدَأِ / مِنْ أَجْلِ الْقَضِيَّةِ مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ

مِنْ أَصْحَابِ الثَّقَلِ (لا العقل)

مِنْ أَصْلٍ وَاحِدٍ / مِنْ دَمٍ وَاحِدٍ

مِنْ آلٍ (مِنْ عَائِلَةٍ) / سَلِيلٌ / وَلِيدٌ / خَلْفٌ / مِنْ نَسْلِ أَوْ ذُرِّيَّةٍ أَوْ سُلَالَةٍ [إِنَّهُ مِنْ آلِ مُحَمَّدٍ ﷺ]

مِنْ أَيْنَ تُؤْخَذُ الْحَصَى (لِرَمَى الْجِمَارِ)؟

^{٤٣٤} (التوبة ٣٨)

^{٤٣٥} (الأعراف ١٣٢)

^{٤٣٦} (آل عمران ٩٢)

^{٤٣٧} (نوح ٢٥)

^{٤٣٨} (البقرة ٢٢٠)

^{٤٣٩} (البقرة ٢٦٢)

^{٤٤٠} (الشعراء ٢٢)

plaintiff (n) = claimant, applicant, petitioner [The onus of proof rests with the plaintiff, and only the oath is required of those that deny.]	مَنْ ادَّعَى (المدعى) / المطالب (البيّنة على مَنْ ادَّعَى واليمين على مَنْ أنكر)
from the infinite beginning to eternity	مِنَ الْأَزَلِ إِلَى الْآبَدِ
ab initio = from the beginning, initially, primarily, originally	مِنَ الْبِدَايَةِ / مِنَ الْبَدْءِ / ابْتِدَاءً
agnatic (a) = from the father's side	مِنَ الْعَصَبَةِ (مِنَ نَاحِيَةِ الْأَبِ)
ex cathedra (L) (out of the chair)	مِنَ الْكُرْسِيِّ الْبَابِيِّ (أى: مَفْضُومَةً لَا يَجُوزُ عَلَيْهَا الْخَطَأُ)
from the cradle to the grave = from womb to tomb	مِنَ الْمَهْدِ إِلَى اللَّحْدِ
It is obligatory to believe in the Messengers	مِنَ الْوَاجِبِ الْإِيمَانُ بِالرُّسُلِ
It is obligatory to believe in destiny (good and bad)	مِنَ الْوَاجِبِ الْإِيمَانُ بِالْقَدَرِ (خَيْرِهِ وَشَرِّهِ)
à fortiori	مِنَ بَابِ أَوْلَى / بِالْأُخْرَى
even after = hereafter	مِنَ بَعْدٍ / بَعْدَئِذٍ
of one's own accord = voluntarily	مِنَ تَلَقَّاءِ نَفْسِهِ (مِنَ جِهَةِ نَفْسِهِ) / تَطَوُّعًا / طَوَاعِيَةً
from his unencumbered money	مِنَ حُرِّ مَالِهِ
from opposite sides = on opposite sides	مِنَ خِلَافٍ (مِنَ النَّاحِيَةِ الْمُخَالَفَةِ)
from behind = from the back, from the rear	مِنَ دُبُرٍ
instead of = in preference for [Indeed you approach men lustfully instead of women: Nay, you are indeed a people transgressing beyond bounds.]	مِنَ دُونِ (بَدَلًا مِنْ) ﴿إِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ شَهْوَةً مِّنْ دُونِ النِّسَاءِ لَوْلَا أَنْتُمْ قَوْمٌ مُّسْرِفُونَ﴾ ^{٤٤١}
against (prep, adv) [Until, when he came to the rising of the sun, he found it rising on a people for whom we had provided no cover (or clothes to protect them) against it (the sun).]	مِنَ دُونِ (ضِدًّا) ﴿حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ مَطْلِعَ الشَّمْسِ وَجَدَهَا تَطْلُعُ عَلَىٰ قَوْمٍ لَّمْ نَجْعَلْ لَهُم مِّنْ دُونِهَا سِتْرًا﴾ ^{٤٤٢}
other than = besides, apart from, instead of, in opposition to, contrary to, without, in despite of [and call your witnesses (if there are any) other than Allah, if you are truthful.]	مِنَ دُونِ (مِنْ غَيْرِ) / بَدَلًا مِنْ / خِلَافًا لِّـ ﴿وَادْعُوا شُهَدَاءَكُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ﴾ ^{٤٤٣}
A. M. (Anno Mundi, From creating the world)	مِنَ سَنَةِ خَلْقِ الْعَالَمِ (انظر: التَّقْوِيمُ الْيَهُودِيُّ)
sprung from one's loins = out of one's	مِنَ صُلْبِهِ (ابْنَهُ، أَوْ مِنْ سُلَالَتِهِ) ﴿وَحَلَّائِلُ

^{٤٤١} (الأعراف ٨١)

^{٤٤٢} (الكهف ٩٠)

^{٤٤٣} (البقرة ٢٣)

loins [and the wives of your sons who are sprung from your loins,] with a stealthy glance by way of = through the narration of taunt someone with previous favours, to = enumerate one's previous charity, remind someone of prior generosity immediately (adv) = at once, instantly, in haste [Yea, if you patiently persevere, and fear Allah, even if the enemy should come at you immediately, your Lord would provide you with five thousand angels marked (for your help).]	أَبْنَائِكُمُ الَّذِينَ مِنْ أَصْلَابِكُمْ ٤٤٤
topped by = above which, from above one taunting with previous favours in charity aforetime (adv) = previously, formerly, before that before (prep, adv) = prior to from the front soon afterwards = immediately after, forthwith, shortly after [Verily, repentance is only accepted by Allah from those who do evil in ignorance then repent soon afterwards;] those whose divorce is not valid from the presence of one who = from one who [Verily, the Qur'an is conferred upon you from the presence of One Who is All-Wise and Omniscient.] from Our own Presence = from Our Own [Thus do We relate to you of the tidings of what happened before: for We have sent you a Reminding Message from Our own Presence.] maternal (a) = motherly ward (n) = dependent, minor, child	مِنْ طَرَفٍ خَفِيٍّ مِنْ طَرِيقٍ مَنْ عَلَيْهِ بِسَابِقٍ فَضْلُهُ مِنْ قَوْرٍ (أَي: فِي الْحَالِ أَوْ: فِي السَّاعَةِ يَدُونِ إِيظَاءٍ) ﴿بَلَىٰ إِنْ تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا وَيَأْتِيَكُم مِّن قَوْرِهِمْ هَٰذَا يُعِيدْكُمْ رَبُّكُمْ بِخَمْسَةِ آلَافٍ مِّنَ الْمَلَائِكَةِ مُسَوِّمِينَ﴾ ٤٤٥ مِنْ فَوْقِهِ الْمَنْ فِي الصَّدَقَةِ مِنْ قَبْلُ (سَابِقًا) مِنْ قَبْلِ (قَبْلَ) مِنْ قَبْلِ (مِنَ الْأَمَامِ) مِنْ قَرِيبٍ (عَلَى الْقَوْرِ) ﴿إِنَّمَا الثَّوْبَةُ عَلَى اللَّهِ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ السُّوءَ بِجَهَالَةٍ ثُمَّ يَتُوبُونَ مِنْ قَرِيبٍ﴾ ٤٤٦ مَنْ لَا يَقَعُ مِنْهُ الطَّلَاقُ مِنْ لَدُنْ (مِنْ عِنْدِ) ﴿وَإِنَّكَ لَتَلْقَى الْقُرْآنَ مِنْ لَدُنْ حَكِيمٍ عَلِيمٍ﴾ ٤٤٧ مِنْ لَدُنَّا (مِنْ عِنْدَنَا) ﴿كَذَٰلِكَ نَقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَاءِ مَا قَدْ سَبَقَ وَقَدْ آتَيْنَاكَ مِنْ لَدُنَّا ذِكْرًا﴾ ٤٤٨ مِنْ نَاحِيَةِ الْأُمِّ / لَهُ صِلَةٌ بِالْأُمِّ مَنْ هُوَ تَحْتَ الْوَصَايَةِ / الْقَاصِرُ / الْعَيْلُ

٤٤٤ (النساء ٢٣)

٤٤٥ (آل عمران ١٢٥)

٤٤٦ (النساء ١٧)

٤٤٧ (النمل ٦)

٤٤٨ (طه ٩٩)

manna and quails	الْمَنُ وَالسَّلْوَى
from behind	مِنْ وَرَاءِ (مِنْ خَلْفِ)
those upon whom the prescribed punishments are executed = recipients of prescribed punishments	مَنْ يُقَامُ عَلَيْهِ الْحَدُّ
Manat (pre-Islamic idol)	مَنَاة (صَنَمٌ قَبْلَ الْإِسْلَامِ)
silent supplication = secret supplication	الْمُتَاجَاةُ (الدُّعَاءُ فِي السِّرِّ)
silent supplication to Allah	مُتَاجَاةُ اللَّهِ
supplication is the marrow (essence) of worship	الْمُتَاجَاةُ مَوْجُ الْعِبَادَةِ
caller (n) = summoner, crier [<i>Our lord, we have heard a caller calling (us) to faith, "Believe in the lord", and we have believed. Our lord forgive us our sins, absolve us from our evil deeds, and take our souls in the company of the righteous.</i>]	الْمُنَادِي (مَنْ يُنَادِي) ﴿رَبَّنَا إِنَّا سَمِعْنَا مُنَادِيًا يُنَادِي لِلْإِيمَانِ أَنْ آمِنُوا بِرَبِّكُمْ فَآمَنَّا رَبَّنَا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَكَفِّرْ عَنَّا سَيِّئَاتِنَا وَتَوَفَّنَا مَعَ الْأَبْرَارِ﴾ ^{١٩}
town crier	مُنَادِي الْبَلَدِ
luminary (n) = eminent scholar	مَنَارُ الْعِلْمِ (أَي: عَالِمٌ عَلَامَةٌ)
belfry (n) = church tower	مَنَارَةُ الْكَنِيسَةِ (بُرْجُ الْأَجْرَاسِ)
contestation (n) = conflict, dispute, disputation	الْمُتَارَعَةُ (الْمُخَاصَمَةُ) / التَّرَاغُ / الْمُجَادَلَةُ
mansions of the moon	مَنَازِلُ الْقَمَرِ (الْأَنْوَاجُ الَّتِي يَنْزِلُ بِهَا خِلَالِ الْعَامِ)
suitable (a) = appropriate, fitting, befitting	مُنَاسِبٌ (مُلَاقِمٌ)
occasion (n) = circumstance, event, opportunity, cause	الْمُنَاسَبَةُ (الْحَدَثُ) / الظَّرْفُ / الْفُرْصَةُ / السَّبَبُ
solemn occasion	مُنَاسَبَةٌ جَلِيلَةٌ
religious occasion	مُنَاسَبَةٌ دِينِيَّةٌ
occasion of <u>H</u> adith	مُنَاسَبَةُ وَرُودِ الْحَدِيثِ (سَبَبُ وَرُودِ الْحَدِيثِ)
death of heir before distribution of the estate	الْمُنَاسَخَةُ (وَفَاةُ الْوَارِثِ قَبْلَ تَوْزِيْعِ التَّرِكَةِ)
rites (n, pl) = rituals, ceremonies	الْمَنَاسِكُ (الشَّعَائِرُ) / الطُّقُوسُ
pilgrimage rites	مَنَاسِكُ الْحَجِّ
escape (n) = flight	الْمَنَاصُ (الْفِرَارُ وَالْخَلَاصُ) (انظر: حِينَ مَنَاصٍ)
refuge (n) = retreat, asylum, sanctuary	مَنَاصُ (الْمَلْجَأُ وَالْمَقْرُ)
defender (n) = protector	الْمُنَاضِلُ (الْمُدَافِعُ) / الْحَامِي
shooting contest (using bow and	الْمُنَاضَلَةُ (التَّبَارِي فِي إِطْلَاقِ السَّهَامِ أَوْ الرُّصَاصِ)

arrows, pistols or guns	مَنَاطُ الْحُكْمِ (عِلَّتُهُ)
grounds (reason) for judgement	مَنَاعٍ لِلْخَيْرِ ﴿مَنَاعٍ لِلْخَيْرِ مُعْتَدٍ مُّرِيبٍ﴾ ^{٤٥٠}
preventer of good [<i>Preventer of good, transgressor and doubter,</i>]	الْمَنَافِعُ عَنِ الدِّينِ (بِالْقَوْلِ أَوْ الْكِتَابَةِ) / مُدَافِعٌ / مُتَأَوِّلٌ
apologist (n)	الْمُنَافَسَةُ (التَّبَارَى) / الْمُبَارَاةُ
competition (n) = vying, rivalry, contest	مُنَافِقٌ (مُرَاءٍ) / غَيْرُ مُخْلِصٍ
hypocritical (a) = ambidextrous, canting, insincere, two-faced, hypocritical, sanctimonious	الْمُنَافِقُ (مَنْ يُظْهِرُ خِلَافَ مَا يُنْطِنُ) / الْمُرَائِي / الْمُدَاهِنُ / الْمُتَظَاهِرُ بِالتَّقْوَى / مُدَّعِ الْإِيمَانِ [آيَةُ الْمُنَافِقِ ثَلَاثٌ: إِذَا حَدَّثَ كَذَبَ، وَإِذَا وَعَدَ أَخْلَفَ وَإِذَا أُؤْتِمِنَ خَانَ] ^{٤٥١}
hypocrite (n) = dissembler, dissimulator, ambidexter, sanctimonious person [The signs of the hypocrite are three: if he speaks, he lies; and if promises, he breaks his promise; and if he is entrusted (with something), he embezzles.]	مَنَاقِبُ الرَّسُولِ ﷺ (فَضَائِلُهُ وَصِفَاتُهُ)
virtues of the Prophet = outstanding traits of the Prophet	الْمُنَاقَشَةُ (الْمُنَاطَرَةُ) / الْجِدَالُ / الْمُدَاوَلَةُ
debate (n) = argument, discussion	الْمُنَاقَحَاتُ (مِنْ أَفْرُعِ الشَّرْعِ، وَيَبْحَثُ فِي كُلِّ مَا يَخْتَصُّ بِالزَّوْجِ وَالطَّلَاقِ وَالْأَطْفَالِ) / قَوَانِينُ الْأَحْوَالِ الشَّخْصِيَّةِ / قَوَانِينُ الْأُسْرَةِ
nuptials = Munakahat (Ar), law of personal status, family law	الْمَنَامُ (النَّوْمُ، أَوْ: وَقْتُ النَّوْمِ) ﴿فَلَمَّا نَلَعَ مَعَهُ السَّعْيَ قَالَ يَا بُنَيَّ إِنِّي أَرَى فِي الْمَنَامِ أَنِّي أَذْبَحُكَ﴾ ^{٤٥٢}
sleep (n) <i>or</i> time of sleep [<i>Then, when (the son) reached the age of working with him he said: O my son I see in (my) sleep that I slaughter you,</i>]	الْمَنَامُ (مَا يَرَاهُ النَّائِمُ فِي نَوْمِهِ) / الْحُلُمُ
dream (n)	الْمَنَامَةُ (لِبَاسُ النَّوْمِ)
pyjama (n) = sleeping garment	الْمَنَامَةُ (مَكَانُ النَّوْمِ)
sleeping place = sleeping-room	الْمَنَانُ (الْكَرِيمُ الْمِعْطَاءُ، مِنْ أَسْمَاءِ اللَّهِ)
Ever Granting, the	الْمُنَاوَشَةُ (الْمُصَادَمَةُ الْأَوَّلِيَّةُ بَيْنَ الْقَوَاتِ)
skirmish (n)	الْمُنَاوَلَةُ (سِرُّ التَّأَوُّلِ: حَيْثُ يُسْتَدْعَى الرُّوحُ الْقُدُسُ لِيَحُولَ الْخَبْزُ وَالْخَمْرُ إِلَى جَسَدِ الْمَسِيحِ وَدَمِهِ حَسَبَ مَعْتَقَدَاتِ الْأَرْتُوذُكْسِ، وَيُنَاوِلُ الْكَاهِنُ الْخَبْزَ لِلْمُتَنَاولِينَ، وَهُوَ يَقُولُ: "الْجَسَدُ الَّذِي لِعِمَانُوتِيلَ إِيَّانَا، هَذَا هُوَ بِالْحَقِيقَةِ آمِينَ." ثُمَّ يُنَاوِلُ الدَّمَ قَاتِلًا:
Holy Communion = Mass, Anaphora, Thanksgiving, Eucharist, Lord's supper, Lord's table	

^{٤٥٠} (ق ٢٦)

^{٤٥١} (صحيح البخاري ٣٢ / صحيح مسلم ٨٩)

^{٤٥٢} (الصافات ١٠٢)

"الدم الذي لعمانوئيل هنا، هذا هو بالحقيقة آمين." / القُدَّاسُ
أو الأثافُورًا / سِرُّ الشُّكْرِ أو الإفخارِسْتِيَا / العشاء الربَّانيُّ /
مَائِدَةُ الرَّبِّ

handing over (هو أن يعطى الشيخ الطالب نسخة من أصل سماعه، قائلا له: "هذه روايتي

عن فلان، فاروه عنى.")

scattered (a) = dispersed

مُنْبَثَّ (مُتَفَرِّقًا) / مَبْثُوثٌ / مُبْعَثَرٌ / أَشْتَاتٌ

pulpit (n) = rostrum

مِنْبَرُ الوَعْظِ (فى المَسْجِدِ أو الكَنِيسَةِ) / مَنَصَّةُ الحَظَابَةِ

foundling (n)

الْمَنْبُودُ (الْلَقِيطُ)

castaway (n) = outcast

مَنْبُودٌ (مَطْرُوحٌ) / مُلْقًى (شَخْصٌ أو شَيْءٌ)

social outcast

مَنْبُودٌ اجْتِمَاعِيًّا

swarming (a) = spread-wide [They will
come out of (their) graves, with
humbled eyes, like swarming locusts,]

مُنْتَشِرٌ (كَثِيرٌ مُخْتَلِطٌ) / مُحْتَشِدٌ ﴿حُشْعًا
أَبْصَارُهُمْ يَخْرُجُونَ مِنَ الْأَحْدَاثِ كَأَنَّهُمْ حَرَادٌ
مُنْتَشِرٌ﴾^{٤٥٣}

victor (n) = conqueror, winner

الْمُنْتَصِرُ (الظَّافِرُ) / الْغَالِبُ / الْفَائِزُ

victorious (a) = triumphant

مُنْتَصِرٌ (ظَافِرٌ) / غَالِبٌ

one who is saved = one who is delivered,
one who is succoured [Then We caused the
ground to cave in with him and his house;
but then he had no party to help him
against Allah, nor was he one of those who
are saved.]

الْمُنْتَصِرُ (مَنْ نَجَا وَخَلَصَ مِنْ عَذْوَةٍ)
﴿فَحَسَفْنَا بِهِ وَبَدَارِهِ الْأَرْضَ فَمَا كَانَ لَهُ
مِنْ فِتْنَةٍ يَنْصُرُوهُ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَمَا كَانَ
مِنْ الْمُنْتَصِرِينَ﴾^{٤٥٤}

waiting (a) = awaiting, expectant [And wait (for
the outcome of your actions), for we (too) are
waiting.]

مُنْتَظَرٌ (مُتَرَقِّبٌ) ﴿وَأَنْتَظِرُوا إِنَّا
مُنْتَظِرُونَ﴾^{٤٥٥}

awaited (a) = expected, anticipated

مُنْتَظَرٌ (مُتَرَقِّبٌ)

beneficiary (n) = heir, inheritor

الْمُنْتَفِعُ بِالْوَصِيَّةِ / الْمُسْتَفِيدُ / الْوَرِثُ

one who exacts retribution = one who exacts
vengeance, avenger [The day when We shall
punish you with the mightiest punishment: We
shall indeed exact vengeance!]

الْمُنْتَقِمُ (الْآخِذُ بِالثَّأْرِ) ﴿يَوْمَ نَبْطِشُ
الْبَطْشَةَ الْكُبْرَى إِنَّا مُنْتَقِمُونَ﴾^{٤٥٦}

Avenger, the

الْمُنْتَقِمُ (من أسماء الله الحُسنى، بمعنى: الَّذِى يَقْصِمُ ظُهُورَ الطُّغَاةِ، وَيُشَدِّدُ الْعُقُوبَةَ عَلَى
الْعَصَاةِ، وَذَلِكَ بَعْدَ الْإِعْذَارِ أَوْ الْإِلْتِذَارِ)

^{٤٥٣} (القمر ٧)

^{٤٥٤} (القصص ٨١)

^{٤٥٥} (هود ١٢٢)

^{٤٥٦} (الدخان ١٦)

final return, the [and to your Lord
is the final return]

الْمُنْتَهَى (الْمَرْجِعُ وَالْمَصِيرُ بَعْدَ الْمَوْتِ) ﴿وَأَنَّ إِلَىٰ رَبِّكَ
الْمُنْتَهَى﴾^{٤٥٧}

utmost boundary, the

الْمُنْتَهَى (الْمَكَانُ الَّذِي يَنْتَهِي عِنْدَهُ عِلْمُ الْخَلَائِقِ) (انظر: مِيزَانُ الْمُنْتَهَى)

one who desists = one who abstains

[Satan only desires to sow enmity and
hatred among you, with wine and
gambling, and to turn you away from
the remembrance of Allah, and from
prayer: will you not then desist?]

الْمُنْتَهَى (مَنْ يَمْتَنِعُ عَنْ شَيْءٍ) ﴿إِنَّمَا يُرِيدُ
الشَّيْطَانُ أَنْ يُوقِعَ بَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ فِي
الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ وَيَصُدَّكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَعَنِ
الصَّلَاةِ فَهَلْ أَنْتُمْ مُنْتَهُونَ﴾^{٤٥٨}

plucked (a) = depilated, hairless

مَنْشُوفٌ (مَنْزُوعُ الشَّعْرِ)

dispersed (a) = strewn, scattered [And We shall
turn to whatever deeds they did (in this life),
and We shall make it as dispersed motes of
dust.]

مَنْشُورٌ (مُبْعَثٌ) ﴿وَقَدْ مَنَا إِلَىٰ مَا عَمِلُوا
مِنْ عَمَلٍ فَجَعَلْنَاهُ نَبْأَ مَنْشُورًا﴾^{٤٥٩}

in instalments = in portions, piecemeal

مُنَجَّمٌ (مُقَسَّطٌ) / عَلَى أَقْصَاطٍ / قِطْعَةً قِطْعَةً

mine (n)

الْمُنَجَّمُ (مَكَانٌ وَجُودٍ مَعَادِنِ الْأَرْضِ)

astrologer (n) = star-gazer

الْمُنَجَّمُ (مَنْ يَدَّعِي مَعْرِفَةَ الْغَيْبِ مِنَ النَّظَرِ إِلَى النُّجُومِ)

catapult (n) = mangonel

الْمُنْجِنِقُ (آلَةٌ حَرْبِيَّةٌ تُلْقَى بِالصُّخُورِ أَوْ الزَّيْتِ الْمُسْتَعْلِ عَلَى حُصُونِ

الْأَعْدَاءِ) / الْمَرْجَامُ / الْمَقْلَاعُ

one who delivers = one who saves [Except
the family of Lut, we will certainly deliver
them all (from harm).]

الْمُنْجِي (مَنْ يُنْجِي) ﴿إِلَّا آلَ لُوطٍ إِنَّا
لَمُنْجِيهِمْ أَجْمَعِينَ﴾^{٤٦٠}

grant (v) = donate, give, confer, bestow

مَنَحَ (وَهَبَ) / أَعْطَى

grant blessings, to

مَنَحَ الْبَرَكَاتِ / بَارَكَ

benediction (n) = benison, blessing,
laying on of hands

مَنَحُ الْبَرَكَاتِ / وَضْعُ الْيَدِ (لدى المسيحيين)

Apostolic Benediction, the

مَنَحُ الْبَرَكَاتِ الرَّسُولِيَّةِ (يَمْنَحُهَا الْبَابَا مِنْ شُرْفَةِ كَنِيسَةِ الْقَدِيسِ

"جون لاطيران")

donation (n) = contribution, gift, bestowal

الْمِنْحَةُ (الْهِبَةُ) / التَّبرُّعُ / الْعَطِيَّةُ / النِّحْلَةُ

pervert (n) = deviant

الْمُنْحَرِفُ (الشَّاذُّ جِنْسِيًّا)

perverse (a) = bad, wayward, contrary,
cantankerous, obstinate

مُنْحَرِفٌ (سَيِّئُ الطَّبْعِ) / أَخْمَقُ / مُشَاكِسٌ /
مُعَانِدٌ

^{٤٥٧} (النجم ٤٢)

^{٤٥٨} (المائدة ٩١)

^{٤٥٩} (الفرقان ٢٣)

^{٤٦٠} (الحجر ٥٩)

deviate (n) = pervert	مُنْحَرِفٌ (شاذٌ) / ضَالٌ
decadent (a) = degenerate	مُنْحَطٌ (مُتَدَهْوِرٌ)
degraded (a) = disgraced, humiliated, depraved	مُنْحَطٌ (مُهَانٌ) / فَاسِقٌ
degenerate (a) = depraved, immoral	مُنْحَلٌ (فَاسِدُ الْأَخْلَاقِ) / مُنْحَرِفٌ / خَلِيعٌ
carved (a) = carven, cut, chiselled, hewed	مَنْحُوتٌ (مَحْفُورٌ)
nasal openings	الْمِنْخَرَانِ (طَاقَتَا الْأَنْفِ)
animal killed by strangling, an = strangled	الْمُنْخَنَقَةُ (الْحَيَوَانُ مَاتَ مَخْنُوقًا)
animal, throttled animal, choked animal [and animals killed by strangling, or by beating, or by falling, or by being gored; and that which has been (partly) eaten by a wild animal]	﴿وَالْمُنْخَنَقَةُ وَالْمَوْقُوذَةُ وَالْمُتَرَدِّيَةُ وَالنَّطِيحَةُ وَمَا أَكَلَ السَّبُعُ﴾ ^{٤٦١}
delegate (n) = representative, deputy	الْمَنْدُوبُ (أَحَدُ أَغْضَاءِ الْوَقْدِ) / الْمَثَلُ (عن شخص أو جماعة) / الْمَبْعُوثُ / الْمَفْوضُ
commendable (a) = praiseworthy, laudable	مَنْدُوبٌ (مُسْتَحَبٌّ) / مَخْمُودٌ / مُوصَى بِهِ / جَدِيرٌ بِالنَّشَاءِ
one who is warned [And We showered on them a rain (of punishment): and evil indeed was the shower of those who were warned (but heeded not)!]	الْمُنْذِرُ (مَنْ تَمَّ إِذْكَارُهُ) ﴿وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا فَسَاءَ مَطَرُ الْمُنْذَرِينَ﴾ ^{٤٦٢}
warner (n) = one who warns, forewarner, harbinger of woeful tidings [then say, "I am only one of the warners."]	الْمُنْذِرُ (مَنْ يُنْذِرُ) / التَّذِيرُ ﴿فَقُلْ إِنَّمَا أَنَا مِنَ الْمُنْذِرِينَ﴾ ^{٤٦٣}
ill-boding = ill-omened, ominous, inauspicious, foreboding	مُنْذِرٌ بِشَرٍّ / مَشْتُومٌ / هَاجِسٌ
upset (a) = worried, uneasy	مُنْزَعِجٌ (مُضْطَرِبٌ) / قَلِقٌ
landing (n) = disembarking	الْمُنْزَلُ (الْإِنْزَالُ)
mansion (n) = abode, house, lodge, dwelling place, shelter	الْمَنْزِلُ (الْمَسْكَنُ، وَالْجَمْعُ مَنَازِلُ)
shelter (n) = dwelling place, house, lodging [And say, "My Lord, shelter me at a blessed shelter, for you are the best of those who grant shelter).]	الْمَنْزِلُ (الْمَنْزِلُ) / الْمَأْوَى ﴿وَقُلْ رَبِّ أَنْزِلْنِي مُرَلًّا مُبَارَكًا وَأَنْتَ خَيْرُ الْمُنْزِلِينَ﴾ ^{٤٦٤}
descending ramp	الْمَنْزِلُ (طَرِيقٌ مُنْحَدِرٌ يُوصِّلُ إِلَى مَكَانٍ مُنْخَفِضٍ)

٤٦١ (المائدة ٣)

٤٦٢ (الشعراء ١٧٣)

٤٦٣ (النمل ٩٢)

٤٦٤ (المؤمنون ٢٩)

sent down [Remember when you said to the believers: "Is it not enough for you that Allah should provide you with three thousand angels (specially) sent down?]

sent down = revealed [and those whom We have given the Book know (full well) that it is sent down from your Lord in truth.]

landing place

one who grants shelter = host, one who lodges (guests)

one who sends down [For we are going to send down on the people of this town a torture from heaven, for what they transgressed.]

one who sends down = one who reveals [Allah said: "I will send it down upon you:]

status (n) = rank, place, position

status of zakah, (the high)

status of Sunnah, (the high)

rank of scholars = status of scholars

status between the two statuses (the transgressor occupies a status between that of the believer and that of the unbeliever)

staff (n) = stick, rod [Then, when We decreed his (Solomon's) death, nothing indicated to them his death except a creeping creature of the earth, which was eating his staff:]

rite (n) = ritual, ceremony, observance, act of worship [For every people We did appoint rites (of sacrifice), That

مُنْزَلٌ (مُرْسَلٌ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ) ﴿إِذْ تَقُولُ لِلْمُؤْمِنِينَ أَلَنْ يَكْفِيَكُمْ أَنْ يُمِدَّكُمْ رَبُّكُمْ بِثَلَاثَةِ آلَافٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ مُتَرَلِّينَ﴾^{٤٦٥}

مُنْزَلٌ (مُرْسَلٌ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ) / مَوْحَى بِهِ ﴿وَالَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَعْلَمُونَ أَنَّهُ مُنْزَلٌ مِنْ رَبِّكَ بِالْحَقِّ﴾^{٤٦٦}

الْمُنْزَلُ (مَكَانُ الْإِنْزَالِ)

الْمُنْزِلُ (مَنْ يُضِيفُ الضَّيْفَ) / الْمُضِيفُ

الْمُنْزِلُ (مَنْ يُنْزِلُ) ﴿إِنَّا مُنْزِلُونَ عَلَى أَهْلِ هَذِهِ الْقَرْيَةِ رِجْزًا مِنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ﴾^{٤٦٧}

الْمُنْزِلُ (مَنْ يُنْزِلُ) ﴿قَالَ اللَّهُ إِنِّي مُنْزِلُهَا عَلَيْكُمْ﴾^{٤٦٨}

الْمَنْزِلَةُ (الْمَكَانَةُ) / الْمَرْتَبَةُ / الدَّرَجَةُ / الطَّبَقَةُ

مَنْزِلَةُ الزَّكَاةِ (الْعَالِيَةِ) / مَكَانَةُ الزَّكَاةِ

مَنْزِلَةُ السُّنَّةِ (الْعَالِيَةِ) / مَكَانَةُ السُّنَّةِ

مَنْزِلَةُ الْعُلَمَاءِ

الْمَنْزِلَةُ بَيْنَ الْمَرْتَبَتَيْنِ (مَنْ آرَأَى الْمَعْتَزِلَةَ أَنَّ الْفَاسِقَ لَيْسَ بِمُؤْمِنٍ وَلَا بِكَافِرٍ بَلْ هُوَ فِي مَرْتَبَةٍ بَيْنَهُمَا)

الْمِنْسَاءُ (عَصَا غَلِيظَةٌ تَكُونُ مَعَ الرَّاعِي)

﴿فَلَمَّا قُضِيَ عَلَيْهِ الْمَوْتُ مَا دَلَّهُمْ عَلَى

مَوْتِهِ إِلَّا دَابَّةُ الْأَرْضِ تَأْكُلُ مِنْسَأَتَهُ﴾^{٤٦٩}

الْمَنْسَكُ (طَرِيقَةُ الزُّهْدِ وَالتَّعَبُّدِ، وَالْجَمْعُ:

مَنْاسِكُ) / الْمَنْسَكُ / الشَّعِيرَةُ / الطَّقْصُ

﴿وَلِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنْسَكًا لِيَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ

^{٤٦٥} (آل عمران ١٢٤)

^{٤٦٦} (الأنعام ١١٤)

^{٤٦٧} (العنكبوت ٣٤)

^{٤٦٨} (المائدة ١١٥)

^{٤٦٩} (سبا ١٤)

they might pronounce the name of
Allah over what He has provided for
them of brute cattle (fit for food).]

place of sacrifice

thing forgotten = thing unremembered [And the
pains of childbirth drove her to the trunk of a
palm tree: She said (in her anguish): "Ah!
would that I had died before this, and had
been a thing neglected and forgotten!]

maker (n) = creator, founder, originator
[Are you the ones who made its tree,
or are We the Makers?]

erected (a) = loftily-built, grandly-made,
raised up,, with raised masts [And His
are the erected ships, running through
the sea, (as tall) as mountains.]

choir-boy

raised again = resurrected [Certainly
there is nothing beyond our first
death (after this life); and we shall
not be raised again.]

spread wide-open = spread out, unfolded,
opened [Nay, each one of them wants to be
given scrolls (of revelation) spread wide-
open!]

dissenter (n) = dissident, objector, protestor

publication (n) = pamphlet, encyclical

spread open = wide-open, unfolded [in
a scroll (of parchment) spread open]

encyclical (n)

cardinalate (n)

in the accusative

عَلَى مَا رَزَقَهُمْ مِنْ بَهِيمَةِ الْأَنْعَامِ ﴿٤٧٠﴾

الْمَنْسَكُ (مَوْضِعٌ تَذْبِخٌ فِيهِ التَّسْبِيحُ)

مَنْسِيٌّ (شَيْءٌ نُسِيَ) ﴿فَأَجَاءَهَا

الْمَخَاضُ إِلَى جَذْعِ النَّخْلَةِ قَالَتْ يَا

لَيْتَنِي مِتُّ قَبْلَ هَذَا وَكُنتُ نَسِيًّا

مَنْسِيًّا﴾ ﴿٤٧١﴾

الْمُنْشِئُ (مَنْ أَخْدَتَ وَأَوْجَدَ) / الْخَالِقُ / الْمُبْدِعُ

﴿أَأَنْتُمْ أَنْشَأْتُمْ شَجَرَتَهَا أَمْ نَحْنُ الْمُنْشِئُونَ﴾ ﴿٤٧٢﴾

مُنْشَأَةٌ (مَصْنُوعَةٌ، وَقِيلَ: مَرْفُوعَةٌ الْقِلَاعُ،

وَالْجَمْعُ: مُنْشَأَتٌ) ﴿وَلَهُ الْجَوَارِ

الْمُنْشَأَاتُ فِي الْبَحْرِ كَالْأَغْلَامِ﴾ ﴿٤٧٣﴾

الْمُنْشِدُ (فِي كَنِيسَةٍ)

مُنْشَرٌّ (مَبْعُوثٌ بَعْدَ الْمَوْتِ، وَالْجَمْعُ: مُنْشَرُونَ) ﴿إِنْ

هِيَ إِلَّا مَوْتَتُنَا الْأُولَى وَمَا نَحْنُ بِمُنْشَرِينَ﴾ ﴿٤٧٤﴾

مُنْشَرٌّ (مَنْشُورٌ، وَالْمَوْثُ: مُنْشَرَةٌ) ﴿لَنْ

يُرِيدَ كُلُّ امْرِئٍ مِنْهُمْ أَنْ يُؤْتَى صُحُفًا

مُنْشَرَةً﴾ ﴿٤٧٥﴾

مُنْشَقٌّ (مَارِقٌ) / مُعَارِضٌ / مُخَالِفٌ

الْمَنْشُورُ (الْمَطْبُوعُ لِلنَّشْرِ الْعَامِ)

مَنْشُورٌ (مَفْتُوحٌ) / مَبْسُوطٌ ﴿فِي رَقٍّ مَنُشُورٍ﴾ ﴿٤٧٦﴾

مَنْشُورٌ بَابَاوِيَّ عَامٌ

مَنْصِبُ الْكَرْدِينَالِ / الْكَرْدِينَالِيَّةُ / مَجْمَعُ الْكَرَادِلَةِ

مَنْصُوبٌ (فِي حَالَةِ النِّصْبِ)

٤٧٠ (الحج ٣٤)

٤٧١ (مريم ٢٣)

٤٧٢ (الواقعة ٧٢)

٤٧٣ (الرحمن ٢٤)

٤٧٤ (الدخان ٣٥)

٤٧٥ (المدثر ٥٢)

٤٧٦ (الطور ٣)

supported (by the Law) = helped [for
he is supported (by the Law).]

helped (a) = assisted, aided, supported

lectern (n)

well arrayed = one following the other

*[When our decree came to pass, We
turned it (the cities of Lot) upside down,
and rained down on them well arrayed
(showers of) backed clay.]*

speech (n) = language *[Then Solomon
succeeded David. And he said: "O men!
We have been taught the speech of
Birds, and we have been given (an
abundance) of all things. This surely is
evident grace (from Allah).]*

logic (n)

girdle (n) = belt, zonarion (Gr)

Galilee

logical (a) = rational, reasonable, sensible

accusatory (a)

one who is granted respite *[Then they will
say, "Shall we be granted respite?"]*

view (n) = scene, sight, vista, panorama

organised (a) = organized, ordered, arranged

Organisation of the Islamic Conference (OIC)

grant protection, to = protect, defend

prevent (v) = keep back, hold back, withhold,
hinder, restrain, keep, impede, obstruct

*[What prevented men from believing when
guidance came to them, was nothing but that
they said, "Has Allah sent a (mere) man to
be (His) Messenger?"]*

مَنْصُورٌ (تَنْصُرُهُ الشَّرِيعَةُ) (إِنَّهُ كَانَ مَنْصُورًا) ٤٧٧

مَنْصُورٌ (مُؤَيَّدٌ مُعَانَ)

مِنْصُدَّةُ الْقِرَاءَةِ / الْمِنْجَلِيَّةُ (لَهَا أَرْبَعُ أَرْجُلٍ إِشَارَةٌ إِلَى أَصْحَابِ الْأَنْجِيلِ الْأَرْبَعَةِ) / الْقِرَاءَةُ

مَنْصُودٌ (يَتَّبِعُ بَعْضُهُ بَعْضًا كَحَبَّاتِ الْعُقَدِ) /

نَضِيدٌ / مُتَّالٍ / مُتَعَاقِبٌ (فَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا

جَعَلْنَا عَلَيْهَا سَافِلَهَا وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهَا حِجَارًا

مِّنْ سِجِّيلٍ مَّنصُودٍ) ٤٧٨

الْمَنْطِقُ (الْكَلَامُ أَوِ اللَّفْظُ) (وَوَرِثَ سُلَيْمَانُ

دَاوُدَ وَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ عَلَّمْنَا مَنطِقَ الطَّيْرِ

وَأَوْتَيْنَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْفَضْلُ

الْمُبِينُ) ٤٧٩

الْمَنْطِقُ (عِلْمٌ يَغْنِصُمُ الذَّهْنَ مِنَ الْخَطَا فِي الْفِكْرِ)

الْمِنْطَقَةُ (الْحِزَامُ) / الْمِنْطَقَةُ / التَّنَاطُقُ / الزُّنَارُ

مِنْطَقَةُ الْجَلِيلِ (حَيْثُ وُلِدَ الْمَسِيحُ ﷺ)

مَنْطِقِيٌّ (مَعْقُولٌ)

مَنْظُرٌ عَلَى إِتْهَامٍ / إِتْهَامِيٌّ

الْمَنْظَرُ (الْمَوْجُودُ فِي الْعَذَابِ) (فَيَقُولُوا هَلْ

نَحْنُ مُنْظَرُونَ) ٤٨٠

الْمَنْظَرُ (مَا يُنْظَرُ إِلَيْهِ فَيَعْجَبُ)

مُنْتَظَمٌ (مُرْتَبٍ)

مُنْتَظَمَةُ الْمُؤْتَمَرِ الْإِسْلَامِيِّ

مَنْعَ (الْجَارَ، أَيْ: أَجَارَهُ وَحَمَاهُ)

مَنْعَ (الرَّجُلَ الشَّيْءَ، أَيْ: حَرَمَهُ إِيَّاهُ) /

حَالَ دُونََ / عَاقَ / أَغْضَلَ (وَمَا مَنَعَ

النَّاسَ أَنْ يُؤْمِنُوا إِذْ جَاءَهُمُ الْهُدَى إِلَّا

أَنْ قَالُوا أَبَعَثَ اللَّهُ بَشَرًا رَسُولًا) ٤٨١

٤٧٧ (الإسراء ٣٣)

٤٧٨ (هود ٨٢)

٤٧٩ (النمل ١٦)

٤٨٠ (الشعراء ٢٠٣)

٤٨١ (الإسراء ٩٤)

interdiction (n) = prevention, refusal, prohibition, forbidding, withholding be denied, to = be withheld, be forbidden [So, when they returned to their father, they said, "O our father, we have been denied any (further) measure (of corn), so send with us our brother that we may receive (our) measure, and we will surely be able to take care of him. "] interdict (v) = forbid, prohibit, ban, restrain refuse (v) = decline be well-protected, to = be impregnable withholding water from the wayfarer = refusing to give water to the wayfarer crime prevention contraception (n) withholding of zakah withholding zakah is tantamount to disbelief Refusal of Communion	الْمَنْعُ (النَّهْيُ) / الرَّفْضُ / الْحَجْرُ مَنْعَ (حُرْمٍ) ﴿فَلَمَّا رَجَعُوا إِلَىٰ أَبِيهِمْ قَالُوا يَا أَبَانَا مُنِعَ مِنَّا الْكَيْلُ فَأَرْسِلْ مَعَنَا أَخَانًا نَكْتَلُ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ﴾ ^{٤٨٢} مَنْعَ (حَظَرٍ) / حَرَّمَ / حَجَرَ عَلَى ... مَنْعَ (رَفْضٍ) مَنْعَ (صَارَ مَنِيعًا مَحْمِيًا) مَنْعَ ابْنِ السَّبِيلِ الْمَاءَ مَنْعَ الْجَرِيمَةِ مَنْعَ الْحَمْلِ مَنْعَ الزَّكَاةِ مَنْعَ الزَّكَاةِ بِمَثَابَةِ الْكُفْرِ (بِأَحَدِ أَرْكَانِ الْإِسْلَامِ) مَنْعَ الْقُرْبَانِ الْمُقَدَّسِ (مَنْ تَعَالَيْمِ الْكَنِيسَةِ: مَنْعُ الْأَشْرَارِ مِنْ تَنَاوُلِ الْقُرْبَانِ الْمُقَدَّسِ) الْمُنْعِمُ (مِنْ أَسْمَاءِ اللَّهِ الْحُسْنَى الَّتِي لَمْ تُذَكَرْ فِي مِثْلِ ٩٩ أَسْمَاءِ الْمَشْهُورَةِ: بِمَعْنَى: مَنْ كَانَتْ نِعْمَتُهُ ظَاهِرَةً وَبَاطِنَةً) مُنْفَذُ الْوَصِيَّةِ مُنْفَرِدٌ (بِمُفْرَدِهِ) / وَحِيدٌ مُنْفَصِلٌ (مُنْعَزَلٌ) / مُتَمَيِّزٌ مُنْقَطِرٌ (مُنْشَقٌّ) / مُتَصَدِّعٌ ﴿السَّمَاءُ مُنْقَطِرَةٌ بِهِ كَانٌ وَعَدُّهُ مَقْعُولًا﴾ ^{٤٨٣} الْمُنْفَعَةُ (الْفَائِدَةُ، وَالْجَمْعُ: مَنَافِعُ) ﴿وَالْأَنْعَامَ خَلَقَهَا لَكُمْ فِيهَا دِفْءٌ وَمَنَافِعُ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ﴾ ^{٤٨٤} الْمُنْفَعَةُ (حَقُّ الْإِثْفَاعِ) مَنْفَعَةٌ دُنْيَوِيَّةٌ
---	--

^{٤٨٢} (يوسف ٦٣)

^{٤٨٣} (المزمل ١٨)

^{٤٨٤} (النحل ٥)

one who spends = spender

الْمُنْفِقُ (مَنْ يَنْدُلُ مَالَهُ)

charitable spender

الْمُنْفِقُ فِي الْخَيْرِ

one who departs (from one's way) [Those who disbelieve among the People of the Book and among the Polytheists, are not going to depart (from their ways) until the clear evidence should come to them,]

مُنْفَكٌ (مُنْصَرِفٌ) / مُفَارِقٌ / مُزَايِلٌ ﴿لَمْ يَكُنِ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ مُنْفَكِينَ حَتَّى تَأْتِيَهُمُ الْبَيِّنَةُ﴾^{٤٨٥}

carded (a) = fluffed, teased, tufted

مَنْقُوشٌ (مُتَفَرِّقٌ غَيْرُ مُتَلَبِّدٍ) (انظر: الْعِهْنُ الْمَنْقُوشُ)

outstanding deed = virtuous trait

الْمَنْقَبَةُ (الْفِعْلُ الْكَرِيمُ وَالْمَفْخَرَةُ) / السَّجِيَّةُ الْفَضِيلَةُ

saviour (n) = rescuer

الْمُنْقِلُ (الْمُخْلَصُ)

uprooted (a) = torn up by the roots [Plucking out men as if they were the uprooted stumps of palm-trees;]

مُنْقَعِرٌ (مُجْتَثٌ) / مُنْتَزَعٌ مِنْ جَذَرِهِ ﴿تَنْزِعُ النَّاسَ كَأَنَّهُمْ أَعْجَازُ نَحْلِ مُنْقَعِرٍ﴾^{٤٨٦}

place of return = outcome [and those who did wrong will know what a place of return they will return to.]

الْمُنْقَلَبُ (الْمَرْجِعُ وَالْعَاقِبَةُ) / الْمَأْبُتُ ﴿وَسَيَعْلَمُ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَيَّ مُنْقَلَبٍ يَنْقَلِبُونَ﴾^{٤٨٧}

returning (a) = turning back, going back [They said: "No harm (upon us)! We shall be returning to our Lord!"]

مُنْقَلِبٌ (عَائِدٌ) ﴿قَالُوا لَا ضَيْرَ إِنَّا إِلَى رَبِّنَا مُنْقَلِبُونَ﴾^{٤٨٨}

diminished (a) = reduced, lessened

مَنْقُوصٌ (نَاقِصٌ) (انظر: غَيْرُ مَنْقُوصٍ)

date compote in milk = date soaked in milk

مَنْقُوعُ الثَّمَرِ فِي اللَّبَنِ

transmitted and the logical, the

الْمَنْقُولُ وَالْمَعْقُولُ

movable property = movable assets

الْمَنْقُولَاتُ (الْمِلْكِيَّةُ الْمَنْقُولَةُ)

shoulder (n)

الْمَنْكِبُ (الْكَيْفُ، وَالْجَمْعُ: مَنَاكِبُ)

tract (n) = corner, side [It is He Who has made the earth subservient to you, so walk through its tracts and enjoy of His provisions: for unto Him is the Resurrection.]

الْمَنْكَبُ (الْثَّاحِيَّةُ مِنَ الْأَرْضِ، وَالْجَمْعُ: مَنَاكِبُ) ﴿هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ ذَلُولًا فَامْشُوا فِي مَنَاكِبِهَا وَكُلُوا مِنْ رِزْقِهِ وَإِلَيْهِ الشُّورُ﴾^{٤٨٩}

disapprobation (n) = condemnation, disapproval, indications of rejection, denial [When Our Clear Signs are recited

الْمُنْكَرُ (الْإِنْكَارُ، الَّذِي يَظْهَرُ فِي الْعُبُوسِ وَالتَّجْهَمِ) / الْإِسْتِنْكَارُ ﴿وَإِذَا تُلِّيَ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ تَعْرِفُ فِي وُجُوهِ الَّذِينَ كَفَرُوا

^{٤٨٥} (البينة ١)

^{٤٨٦} (القمر ٢٠)

^{٤٨٧} (الشعراء ٢٢٧)

^{٤٨٨} (الشعراء ٥٠)

^{٤٨٩} (الملك ١٥)

to them, you will notice disapprobation
on the faces of the unbelievers!]

unknown (a) = unfamiliar [Behold, they
entered his presence, and said: "Peace!"

He said: "Peace! (ye) unknown people!"]

abominable (a) = repugnant, execrable,
loathsome, vile, wrong [Those among you
who reject their wives (by likening them to
their mothers' backs), they cannot be their
mothers: their mothers are only those who
gave them birth. But they do utter
abominable words and falsehoods:

(Nevertheless) Allah is certainly Ever-
Pardoning, Ever-Forgiving.]

evil deeds = wrongdoing, wickedness,
vileness, abomination, maleficence
[Let there arise from you a group of
people who enjoin good deeds, and
forbid evil deeds: these are the ones
who will prosper.]

one who rejects or denies = denier, ingrate
[And this is a blessed Reminder which We
have sent down: will you then reject it?]

one who does not know = one who does not
recognise [Then came Joseph's brothers:
they entered his presence, and he knew them
but they did not know him.]

cynical (a) = sceptic, skeptic
(Am), misanthropic

Alogi, the

stricken (a) = afflicted

ill-fated (a) = doomed, unlucky

ornate (n) = decorated, ornamented

clear way [to each among you have We

مُنْكَرٌ (غَيْرُ مَعْرُوفٍ) إِذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَالُوا
سَلَامًا قَالَ سَلَامٌ قَوْمٌ مُنْكَرُونَ ٤٩١

مُنْكَرٌ (كَرِيهٌ) / بَغِيضٌ / مَقِيَّتٌ / رَدِيءٌ
/ ذَمِيمٌ / قَبِيحٌ ٤٩٢ الَّذِينَ يُطَاهِرُونَ مِنْكُمْ
مَنْ نُسَائِهِمْ مَا هُنَّ أُمَّهَاتُهُمْ إِنْ أُمَّهَاتُهُمْ
إِلَّا اللَّائِي وَلَدْتَهُمْ وَإِنَّهُمْ لَيَقُولُونَ مُكْرًا
مَنْ الْقَوْلَ وَزُورًا وَإِنَّ اللَّهَ لَعَفُورٌ
غَفُورٌ ٤٩٣

الْمُنْكَرُ (كُلُّ فِعْلٍ يُعْرِفُ شَرَّهُ بِالْعَقْلِ أَوْ بِالشَّرْعِ،
وَهُوَ خِلَافُ الْمَعْرُوفِ) / الشَّرُّ / السُّوءُ / الْأَذَى
٤٩٤ وَلَتَكُنْ مِنْكُمْ أُمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ
بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَأُولَئِكَ هُمُ
الْمُفْلِحُونَ ٤٩٥

الْمُنْكَرُ (لِلْحَقِّ، أَيْ: الْجَاهِلُ) ٤٩٦ وَهَذَا ذِكْرُ
مُبَارَكٍ أُنْزِلَتْهُ أَفَاقْتُمْ لَهُ مُنْكَرُونَ ٤٩٧
الْمُنْكَرُ (مَنْ لَا يَعْرِفُ) ٤٩٨ وَجَاءَ إِخْوَةُ
يُوسُفَ فَدَخَلُوا عَلَيْهِ فَعَرَفَهُمْ وَهُمْ
لَهُ مُنْكَرُونَ ٤٩٩

مُنْكَرٌ لِصَلَاحِ الْبَشَرِ + مُتَشَائِمٌ / مُتَشَكِّكٌ / مُبْغِضٌ لِلْبَشَرِ

مُنْكَرُ الْكَلِمَةِ (مَذْهَبٌ مَسِيحِي يَنْكُرُ عَقِيدَةَ الْكَلِمَةِ وَرُؤْيَا يوحنا اللاهوتي)

مَنْكُوبٌ (مَضْرُوبٌ)

مَنْكُوبٌ (مَنْخُوسٌ)

مُنَمَّقٌ (مُزَيَّنٌ) / مُزَخْرَفٌ

الْمِنْهَاجُ (الطَّرِيقُ الْوَاضِحُ) ٥٠٠ لِكُلِّ جَعَلْنَا مِنْكُمْ

٤٩٠ (الحج ٧٢)

٤٩١ (الذاريات ٢٥)

٤٩٢ (المجادلة ٢)

٤٩٣ (آل عمران ١٠٤)

٤٩٤ (الأنبياء ٥٠)

٤٩٥ (يوسف ٥٨)

<i>prescribed a law and a clear way.]</i>	شِرْعَةً وَمِنْهَا جَا ^{٤٩٦}
method (n) = program, schedule, way, procedure, order	الْمَنْهَجُ (الطَّرِيقَةُ) / الْمَنْهَاجُ / الْبَرَكَامُجُ / النُّظَامُ
curriculum (n)	مِنْهَجٌ دِرَاسِيٌّ / مِنْهَجٌ تَعْلِيمِيٌّ
Methodist (a, n)	الْمَنْهَجِيُّ (مَنْ يَتَّبِعُ الْمَذْهَبَ الْمَنْهَجِيَّ الْبُرُوتَسْتَانِيَّ) / الْمِيثُودِيَسْت
pouring (a) = falling in torrents, torrential, gushing [<i>So We opened the gates of heaven, with pouring water.</i>]	مُنْهَمِرٌ (مَنْصَبٌ بِشِدَّةٍ وَغَزَارَةٍ) / غَزِيرٌ / جَارِفٌ ﴿فَفَتَحْنَا أَبْوَابَ السَّمَاءِ بِحَمَاءٍ مُنْهَمِرٍ﴾ ^{٤٩٧}
Menorah (Heb) = candelabrum	الْمِنْوَرَةُ (شَمْعَدَانٌ ذُو سَبْعَةِ فُرُوعٍ وَهِيَ أَحَدُ الرُّمُوزِ الْيَهُودِيَّةِ، وَيُشِيرُ إِلَى وَجُودِ يَهُوَهَ وَالْمَلِكِ فِي الْمَعْبَدِ. أَمَّا مَنْوَرَةُ الْخَانُوكَاةِ فَلَهَا ثَمَانِيَةُ فُرُوعٍ)
miserly (a) = mean, parsimonious, stingy [<i>and miserly when touched with good fortune.</i>]	مُنَوَّعٌ (مَنْ يَمْنَعُ يَدَهُ عَنِ الْإِلْفَاقِ) / بَخِيلٌ / قَتُورٌ / شَحِيحٌ ﴿وَإِذَا مَسَّهُ الْخَيْرُ مَنُوعًا﴾ ^{٤٩٨}
time (n)	الْمَثُونُ (الدَّهْرُ) / الزَّمَنُ (انْظُرْ: رَبُّ السَّمَوْنَ)
one who taunts with previous favours	الْمَثُونُ (الْكَثِيرُ الْمَنُّ)
taunting wife = a wife who taunts her husband with her money	الْمَثُونُ (الْمَرْأَةُ الَّتِي تَزُوجُهَا زَوْجَهَا لِمَالِهَا، فَهِيَ تَمْنُ عَلَيْهِ)
death (n)	الْمَثُونُ (الْمَوْتُ)
give someone (false) hopes, to = promise someone with something, excite (vain) desires in someone's heart [<i>I will mislead them, and I will give them (false) hopes; and I will order them to slit the ears of cattle.</i>]	مَتَّى (الرَّجُلَ الشَّيْءِ، أَوْ بِالشَّيْءِ، أَي: جَعَلَهُ يَتَمَنَّى) ﴿وَلَأُضِلَّنَّهُمْ وَلَأُمَنِّيَنَّهُمْ وَلَأُمَرِّيَنَّهُمْ فَلَيَكْتُكَنْ أَذَانُ الْأَنْعَامِ﴾ ^{٤٩٩}
predestine (v) = predetermine, foreordain, pre- ordain, destine	مَتَّى (اللَّهُ الْأَمْرَ، أَي: قَدَرَهُ)
try (v) = test, afflict	مَتَّى (اللَّهُ فَلَانًا بِكَذَّاءٍ، أَي: ابْتَلَاهُ)
semen (n) = sperm [<i>Was not he a drop of semen that is emitted?</i>]	الْمَنِيُّ (مَاءُ الرَّجُلِ) ﴿أَلَمْ يَكُ نُطْفَةً مِنْ مَنِيٍّ يُمَتَّى﴾ ^{٥٠٠}
be afflicted with, to	مُنِيَ بِـ (ابْتُلِيَ بِـ)
repentant (a) = contrite [<i>Who fears the All-Merciful while unseen, and comes with a repentant heart.</i>]	مُنِيبٌ (تَائِبٌ) ﴿مَنْ خَشِيَ الرَّحْمَنَ الْغَيْبَ وَجَاءَ بِقَلْبٍ مُنِيبٍ﴾ ^{٥٠١}

^{٤٩٦} (المائدة ٤٨)

^{٤٩٧} (القمر ١١)

^{٤٩٨} (المعارج ٢١)

^{٤٩٩} (النساء ١١٩)

^{٥٠٠} (القيامة ٣٧)

^{٥٠١} (ق ٢٣)

one who turns in repentance to Allah [as an eye-opening proof and a reminder for every servant turning to Allah in repentance.]

turning in repentance to Allah

light-giving (a) = luminous, lighted, illuminated, bright [Blessed be He Who made constellations (of stars) in the skies, and placed therein a lamp (the sun) and a light-giving moon;]

enlightening (a) = clear and lucid [Yet there is among men such a one as disputes about Allah, without knowledge, without guidance, and without an enlightening Book,]

stop! = enough!

immigrant (n) (name at country of destination) = one who leaves his home for the sake of Allah, refugee, Muhajir (Ar)

one who emigrates = one who leaves one's home, emigrant (name at country of origin) [Then Lut believed in him: and he said: "I will emigrate for the sake of my Lord: for He is Exalted in Power, and All-Wise.]

emigrating (a) = leaving one's country [and whoever leaves his home, emigrating for the sake of Allah and His Messenger, then death overtakes him, then his reward is with Allah.]

Immigrants, the = those who left their homes for the sake of Allah, Al Muhajiroun (Ar) [And the very first of the Immigrants, and the Helpers, and those who followed them in good deeds,]

Immigrants and the Helpers, the = Al-Muhajiroun and Al-Ansar (Ar)

مُنِيبٌ (مَنْ يَرْجِعُ إِلَى اللَّهِ تَائِبًا) (تَبَصُّرَةً وَذِكْرًا لِكُلِّ عَبْدٍ مُنِيبٍ) ٥٠٢

مُنِيبًا (رَاجِعًا تَائِبًا)

مُنِيرٌ (مُرْسِلُ النُّورِ) / نِيرٌ / مُضِيٌّ
﴿تَبَارَكَ الَّذِي جَعَلَ فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَجَعَلَ فِيهَا سِرَاحًا وَقَمَرًا مُنِيرًا﴾ ٥٠٣

مُنِيرٌ (وَاضِحٌ بَيِّنٌ) ﴿وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَلَا هُدًى وَلَا كِتَابٍ مُنِيرٍ﴾ ٥٠٤

مَهْ (اسْمُ فِعْلٍ أَمْرٌ بِمَعْنَى: أَكْفَفْ) / مِهْ
الْمُهَاجِرُ (الْوَافِدُ هَاجِرًا بِلَدِهِ)
/ اللَّاجِئُ

الْمُهَاجِرُ (مَنْ هَجَرَ بِلَدَهُ) /
النَّازِحُ ﴿فَأَمَّنَ لَهُ لُوطٌ وَقَالَ
إِنِّي مُهَاجِرٌ إِلَى رَبِّي إِنَّهُ هُوَ
الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾ ٥٠٥

مُهَاجِرًا (هَاجِرًا بَيْتَهُ وَبِلَدَهُ) / نَازِحًا
﴿وَمَنْ يَخْرُجْ مِنْ بَيْتِهِ مُهَاجِرًا إِلَى اللَّهِ
وَرَسُولِهِ ثُمَّ يُوَلِّكُمُ الْمَوْتَ فَقَدْ وَقَعَ
أَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ﴾ ٥٠٦

الْمُهَاجِرُونَ (مَنْ تَرَكُوا بُلُوغَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ،
وَهَاجَرُوا إِلَى الْمَدِينَةِ مَعَ الرَّسُولِ ﷺ)
﴿وَالسَّابِقُونَ الْأَوَّلُونَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ
وَالْأَنْصَارِ وَالَّذِينَ اتَّبَعُوهُمْ بِإِحْسَانٍ﴾ ٥٠٧

الْمُهَاجِرُونَ وَالْأَنْصَارُ

٥٠٢ (ق ٨)

٥٠٣ (الفرقان ٦١)

٥٠٤ (الحج ٨)

٥٠٥ (العنكبوت ٢٦)

٥٠٦ (النساء ١٠٠)

٥٠٧ (التوبة ١٠٠)

iconoclast (n)	مُهَاجِمُ الْمُتَقَدَّاتِ السَّارِيَةِ / مُحَطِّمُ الْإِيقُونَاتِ
low level lands	الْمِهَادُ (الْأَرْضُ الْمُنْخَفِضَةُ الْمُسْتَوِيَّةُ الْمُهْدَةُ)
bed (n) = couch [And when it is said to him: "Fear Allah!", he is led by arrogance to (commit more) sins. Enough for him is Hell, and what an evil bed (to lie on)!]	الْمِهَادُ (الْفِرَاشُ، وَالْجَمْعُ: أَمِهَدَةٌ وَمُهَدَةٌ) / الْمَضْجَعُ / السَّرِيرُ ﴿وَإِذَا قِيلَ لَهُ اتَّقِ اللَّهَ أَخَذَتْهُ الْعِزَّةُ بِالْإِثْمِ فَحَسْبُهُ جَهَنَّمُ وَلَيْسَ الْمِهَادُ﴾ ^{٥٠٨}
truce conclusion	الْمُهَادَنَةُ (إِثْمَامُ الصُّلْحِ الْمُؤَقَّتِ) / الْمَوَادَعَةُ / الْهَدَنَةُ
despised (a) = scorned [His punishment will be doubled for him on the Day of Judgement, and he will dwell in it forever, despised.]	مُهَانٌ (ذَلِيلٌ حَقِيرٌ) ﴿يُضَاعَفُ لَهُ الْعَذَابُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَيَخْلُدُ فِيهِ مُهَانًا﴾ ^{٥٠٩}
place of revelation	مَهْبِطُ الْوَحْيِ
vagina (n) = sheath	الْمَهِيلُ الْقَنَاءُ مِنَ الْقَرْجِ إِلَى الرَّحِمِ
convert (n) = proselyte, neophyte	الْمُهْتَدِي (الْمُعْتَنِقُ دِينًا جَدِيدًا) / الصَّابِي
one that is rightly-guided = guided one, one that receives guidance, one led into the right way [he whom Allah guides is rightly guided; but he whom Allah leaves to stray, you will not find for him a guiding friend.]	الْمُهْتَدِي (مَنْ اسْتَرْشَدَ، وَالْجَمْعُ: مُهْتَدُونَ) ﴿مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ وَمَنْ يُضِلِلْ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ وَلِيًّا مُرْشِدًا﴾ ^{٥١٠}
forsaken (a) = abandoned, deserted, lapsed, expired, fallen into disuse [And the Messenger shall say: "O my Lord, my people have made this Qur'an forsaken.]	مَهْجُورٌ (مَتَّبُودٌ) / مُهْمَلٌ ﴿وَقَالَ الرَّسُولُ يَا رَبِّ إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا﴾ ^{٥١١}
make smooth, to = level out, prepare	مَهَّدَ (بَسَطَ وَوَطَأَ) / مَهَّدَ / سَوَّى / أَعَدَّ
cradle (n) = cot, bed [Then she pointed at him. They said: "How could we talk to one who is a babe in the cradle?"]	الْمَهْدُ (سَرِيرُ الطِّفْلِ، وَالْجَمْعُ: مَهْدُونَ) ﴿فَأَشَارَتْ إِلَيْهِ قَالُوا كَيْفَ نُكَلِّمُ مَنْ كَانَ فِي الْمَهْدِ صَبِيًّا﴾ ^{٥١٢}
smooth the way, to = level out, make smooth [That who disbelieves (in Allah) will have his disbelief against himself, and that who does good he but smoothes the way for himself.]	مَهَّدَ (سَوَّى الطَّرِيقَ) / بَسَطَ وَوَطَأَ ﴿مَنْ كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفْرُهُ وَمَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلَا نُنْفِسُهُمْ يَمُهِّدُونَ﴾ ^{٥١٣}

^{٥٠٨} (البقرة ٢٠٦)

^{٥٠٩} (الفرقان ٦٩)

^{٥١٠} (الكهف ١٧)

^{٥١١} (الفرقان ٣٠)

^{٥١٢} (مريم ٢٩)

^{٥١٣} (الروم ٤٤)

cradle of civilisation	مَهْدُ الْحَضَارَةِ
make so smooth, to [<i>And I made (everything) so smooth for him!</i>]	مَهَّدَ تَمْهِيدًا ﴿وَمَهَّدَ لَهُ تَمْهِيدًا﴾ ^{٥١٤}
Guided One, the	الْمَهْدِيُّ
Awaited Rightly-Guided Imam, the = the Awaited Mahdi (Ar)	الْمَهْدِيُّ الْمُنْتَظَرُ (الذى سوف يظهر في آخر الزمان، ويظن الشيعة أنه إمامهم الثاني عشر)
fair-spoken (a)	مُهَذَّبٌ (لَطِيفٌ) / حَسَنُ الْكَلَامِ
decent (a) = seemly, upright, worthy	مُهَذَّبٌ (مُحْتَشِمٌ) / كَرِيمُ الْخُلُقِ / حَسَنُ الْأَخْلَاقِ
dower (n) = dowry, marriage portion	الْمَهْرُ (مَا يُجْعَلُ لِلْمَرْأَةِ مِنَ الْمَالِ فِي عَقْدِ النِّكَاحِ لَدَى الْمُسْلِمِينَ) / الصَّدَاقُ / أَجْرُ الْمَرْأَةِ
hire of a prostitute, the	مَهْرُ الْبَغْيِ (أَجْرَةُ الْمُوَسِّ)
dower of her peers = equitable dower, proper dower	مَهْرُ الْمَثَلِ / مَهْرٌ مُنَاسِبٌ
dower specified between us, the	الْمَهْرُ الْمُسَمَّى بَيْنَنَا
deferred dower	مَهْرٌ مُؤَجَّلٌ
prompt dower	مَهْرٌ مُعَجَّلٌ
defeated (a) = beaten, overpowered [<i>The troops who are there will be defeated as the parties (of disbelievers of old).</i>]	مَهْزُومٌ (مَغْلُوبٌ) / مَذْخُورٌ ﴿جُنْدًا مَهَالِكٌ مَهْزُومٌ مِنَ الْأَحْزَابِ﴾ ^{٥١٥}
rushing madly with neck outstretched [<i>They are rushing madly with necks outstretched, heads uplifted, unable to see anything, and their hearts an empty void.</i>]	مُهْطِعٌ (مُسْرِعٌ مُنْدَفِعٌ وَهُوَ يَمُدُّ عُنُقَهُ) ﴿مُهْطِعِينَ مُقْبِعِي رُؤُوسِهِمْ لَا يَرْتَدُّ إِلَيْهِمْ طَرْفُهُمْ وَأَفْئِدَتُهُمْ هَوَاءٌ﴾ ^{٥١٦}
give a respite, to = grant time, postpone, reprieve [<i>Therefore give the unbelievers a respite: give them a respite for awhile.</i>]	مَهَّلَ (أَجَلَ وَأَخَّرَ) / أَمَهَّلَ / أَنْظَرَ ﴿فَمَهَّلَ الْكَافِرِينَ أَمَهَّلَهُمْ رُويْدًا﴾ ^{٥١٧}
leisureliness (n) = ease, leisure	الْمَهْلُ (التَّوَدُّةُ وَالرَّفَقُ)
boiling oil or molten metal or pus [<i>Like boiling oil; it will boil in their bellies.</i>]	الْمَهْلُ (الزَّيْتُ الْعَكِرُ الشَّدِيدُ الْحَرَارَةِ، وَقِيلَ: الْمَغِدُنُ الْمَصْهُورُ، وَقِيلَ: الْقَيْحُ وَالصَّدِيدُ) ﴿كَالْمَهْلِ يَغْلِي فِي الْبُطُونِ﴾ ^{٥١٨}
do a thing gently and leisurely, to = take one's time, take it easy	مَهَّلَ (تَنَاوَلَ بِرَفْقٍ وَلَمْ يَعْجَلْ) / اتَّأَدَّ وَتَرَفَّقَ
slaughter (n) = killing, death [<i>then we shall say</i>	الْمَهْلِكُ (الْمَقْتُلُ) / الْمَوْتُ ﴿ثُمَّ لَنَقُولَنَّ

^{٥١٤} (المنثر ١٤)

^{٥١٥} (ص ٨)

^{٥١٦} (إبراهيم ٤٣)

^{٥١٧} (الطارق ١٧)

^{٥١٨} (الدخان ٤٥)

to his heir (when he seeks vengeance): 'We did not witness the slaughter of his people,]	لَوْلَيْهِ مَا شَهِدْنَا مَهْلِكَ أَهْلِهِ ﴿٥١﴾
destructive (a) = ruinous, deadly	مَهْلِكٌ (مُهِيتٌ)
one who destroys = destroyer [This is because your Lord does not destroy towns unjustly while their people are unaware (of the wrong they do).]	الْمَهْلِكُ (مَنْ يَهْلِكُ وَيُرْدَى) ﴿ذَلِكَ أَنْ لَمْ يَكُنْ رَبُّكَ مُهْلِكَ الْقُرَى بِظُلْمٍ وَأَهْلُهَا غَافِلُونَ﴾ ٥٢٠
whatever = whatsoever, whenever [They said (to Moses), "Whatever signs you bring, to bewitch us, we shall never believe in you. "]	مَهْمَا (اسم شرط جازم لفعلين، ويُستعمل استعمال "ما" التي تدل على غير العاقل) ﴿وَقَالُوا مَهْمَا تَأْتِنَا بِهِ مِنْ آيَةٍ لَتَسْحَرَنَا بِهَا فَمَا نَخْنُ لَكَ بِمُؤْمِنِينَ﴾ ٥٢١
spur (n)	الْمِهْمَازُ (حَدِيدَةٌ فِي حِذَاءِ رَاكِبِ الْقَرَسِ يَنْخُصُّ بِهَا)
careless (a) = heedless, inattentive	مُهْمِلٌ (طَائِشٌ)
neglected (a) = ignored, unheeded	مُهْمَلٌ (مُتْرُوكٌ) / مُغْفَلٌ
neglected narrator, the	الْمُهْمَلُ (هو راوٍ اتفق الرواة على اسمه أو كُنيتِه، ويقع اسمه في السند بدون الأب أو نسبة تميزه)
glottalized (a)	مَهْمُوزٌ (منطوق همزة)
wear out by use, to = overuse, hackney	مَهْنٌ (الثوب، أى: ابتذله)
do one's job, to = work at one's craft, serve	مَهْنٌ (الرجُل، أى: عَمِلَ فِي صَنْعَتِهِ)
be negligible, to = be insignificant, be unimportant	مَهْنٌ (صَغُرَ وَضَعُفٌ)
overwork (v) = abuse	مَهْنٌ (فُلَاكًا، أى: جَهْدَهُ)
occupation (n) = work, job, vocation, calling, profession, trade, business	الْمِهْنَةُ (الْعَمَلُ) / الْوِظِيفَةُ
dignified (a) = solemn, courtly, stately	مَهِيْبٌ (مَنْ يُثِيرُ الْمِهْيَةَ) / مُبْجَلٌ / وَقُورٌ / جَلِيلٌ
collapsible (a) = falling, disintegrating [The day when the earth and the mountains will convulse, and the mountains will be a heap of collapsible sand.]	مَهِيْلٌ (مَا يُهَالُ مِنَ الرَّمْلِ أَوْ لَحْوِهِ) / مُتَهَارٌ ﴿يَوْمَ تَرْجُفُ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ وَكَانَتِ الْجِبَالُ كَثِيْبًا مَهِيْلًا﴾ ٥٢٢
dominant (a) = predominant, governing, controlling, authoritative, hegemonic [And to you we revealed the Book in truth, confirming the scriptures that came before it, and dominant over them.]	مُهَيِّمٌ (مُسَيِّطِرٌ) / سَائِدٌ / غَالِبٌ ﴿وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْكِتَابِ وَمُهَيِّمًا عَلَيْهِ﴾ ٥٢٣

Dominant Keeper, the	المُهَيِّمِينَ (من أسماء الله الحسنى، بمعنى: الرقيب المسيطر والحافظ لكل شئ، القائم على خلقه بأعمالهم وأرزاقهم وآجالهم، المستول عنهم بالرعاية والوقاية والصيانة)
contemptible (a) = scorned, disdained, despicable, despised, disdained, scorned, ignoble, mean, worthless [Do not obey every contemptible man ready with oaths]	مُهَيِّنٌ (حقير مُزْدَرَى) / خَسِيسٌ / وَضِيعٌ / مَذْمُومٌ / مَذْمُومٌ / ذَنِيٌّ ﴿وَلَا تُطِيعْ كُلَّ حَلَّافٍ مُهَيِّنٍ﴾ ^{٥٢٤}
humiliating (a) = ignominious, degrading, [and for the unbelievers there will be a humiliation punishment.]	مُهَيِّنٌ (مُخْزٍ) / مُذِلٌّ ﴿وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ مُهِينٌ﴾ ^{٥٢٥}
female infant who is buried alive, the [When the female infant, who is buried alive, is asked: For what crime she was killed;]	المَوْءُودَةُ (المدفونة حية) ﴿وَإِذَا الْمَوْءُودَةُ سُئِلَتْ ﴿بِأَيِّ ذَنْبٍ قُتِلَتْ﴾﴾ ^{٥٢٦}
retreat (n) = refuge, sanctuary, shelter, asylum [Nay, they will have their appointed time, beyond which they will find no retreat.]	المَوْتِلُ (المنجى والمَلْجَأُ) / المَثَابَةُ ﴿بَلْ لَهُمْ مَوْعِدٌ لَّنْ يَجِدُوا مِنْ دُونِهِ مَوْتِلًا﴾ ^{٥٢٧}
truce (n) = truce conclusion	المُؤَادَعَةُ (المهادنة) / الهدنة
royal revenues	المَوَارِدُ المَلِكِيَّةُ / الحاصلات السلطانية / الجهات
laws of inheritance	المَوَارِيثُ (قوانين الميراث)
estates of heir-less persons	المَوَارِيثُ الحَشْرِيَّةُ (هى ما يكون لمن يموت وليس له وارث خاص بقراءة أو نكاح أو ولاء)
weights (n, pl)	المَوَازِينُ (الانْقَالُ التى تُستعمل لِلوَزْنِ) / السَّجُّ (جمع: سِنَجَةٌ)
consolation (n) = solace, commiseration, condolence, comfort, encouragement	المُؤَاسَاةُ (العزاء) / التَّغْرِيبَةُ / التَّأْسِيفَةُ / التَّسْلِيَةُ / جَبْرُ الحَاطِرِ
citizen (n) = inhabitant, national	المُؤَاطِنُ (أحد أفراد الوطن)
compatriot (n)	المُؤَاطِنُ (الزميل فى المِوَاطَنَةِ)
places where answering the call to the pilgrimage is desirable	مَوَاطِنُ التَّلَبُّبَةِ (أماكنها)
citizens not subjects	مُؤَاطِنُونَ لَا رَعَايَا
assiduous (a) = diligent, constant, devoted	مُؤَاطِبٌ (مُتَّفَانٌ) / ثَابِتٌ / مُجْتَهِدٌ / كَادٌ

^{٥٢٤} (القلم ١٠)

^{٥٢٥} (البقرة ٩٠)

^{٥٢٦} (التكوير ٨، ٩)

^{٥٢٧} (الكهف ٥٨)

assiduity (n) = diligence, persistence	المُؤَاطَبَةُ (التَّضَامِي فِي الْعَمَلِ) / الإِجْتِهَادُ / الكَدُّ
consent (n) = assent, agreement, approval	المُؤَافَقَةُ (الْقَبُولُ)
guardian's consent	مُؤَافَقَةُ الْوَكِيلِ / مُؤَافَقَةُ وَلِيِّ الْأَمْرِ
common consent	مُؤَافَقَةُ عَامَّةٍ
one who falls (in or upon)	المُؤَاقِعُ (مَنْ يَقَعُ فِي أَوْ عَلَى)
falling in = toppling in, descending in [And the malefactors shall see the fire and will think (rightly) that they will be falling in it: and they will find no place to turn away to from it.]	مُؤَاقِعُ (وَأَقَعَ) / سَاقِطٌ ﴿وَرَأَى الْمُحْرِمُونَ النَّارَ فَظَنُّوا أَنَّهُمْ مُوَاقِعُوهَا وَلَمْ يَجِدُوا عَنْهَا مَصْرِفًا﴾ ^{٥٢٨}
positions of stars [Then, I needn't swear by the positions of stars,]	مَوَاقِعُ النُّجُومِ ﴿فَلَا أَقْسِمُ بِمَوَاقِعِ النُّجُومِ﴾ ^{٥٢٩}
stated times of prayer	مَوَاقِيتُ الصَّلَاةِ (الْمُحَدَّدَةُ)
appointed times for the pilgrimage	مَوَاقِيتُ الْحَجِّ
consecutive doing =doing in close succession, continuing, pursuing	المُؤَالَاةُ (التَّابِعُ فِي الْفِعْلِ)
loyalty (n) = allegiance, fealty, adherence, solidarity, supporting, partisanship,	المُؤَالَاةُ (الْمُسَايَعَةُ) / الْمُنَاصَرَةُ / التَّائِيدُ
contract of allegiance = covenant of loyalty	المُؤَالَاةُ (شَرْعًا هِيَ: أَنْ يُعَاهِدَ شَخْصٌ شَخْصًا آخَرَ عَلَى الْمُنَاصَرَةِ)
sequential ablutions	مُؤَالَاةُ الْوُضُوءِ (أَي: تَتَابُعُهُ)
partisan (n) = adherent, supporter, follower, backer	المُؤَالِي (التَّصِيرُ) / أَحَدُ الْأَشْيَاعِ
impediments to inheritance (which are: slavery, killing of testator, and difference of religion)	مَوَانِعُ الْمِيرَاثِ (وَهِيَ: الرِّقُّ، وَقَتْلُ الْمَوْرَثِ، وَاخْتِلَافُ الدِّينِ)
resultant impediments	مَوَانِعُ تَبَعِيَّةٍ (مَوَانِعُ تَظْهَرُ نَتِيجَةً لِفِعْلِ كَقَتْلِ الْوَارِثِ لِمَوْرَثِهِ)
actual impediments	مَوَانِعُ حَقِيقِيَّةٍ
impedimenta (n, pl) = impediments	مَوَانِعُ شَرْعِيَّةٍ / عَوَائِقُ / مَعْقَوَاتٌ
prison (n) = jail	المَوْبِقُ (الْمَحْبَسُ)
perdition (n) = destruction, ruin, doom	المَوْبِقُ (الْمَهْلِكُ) / الْهَلَاكُ / الْحَرَابُ
appointment (v) = rendezvous	المَوْبِقُ (الْمَوْعِدُ)
barrier (n) = obstacle	المَوْبِقُ (كُلُّ حَاجِزٍ بَيْنَ شَيْئَيْنِ)
place of perdition = place of destruction [And	المَوْبِقُ (مَكَانُ الْهَلَاكِ، وَقِيلَ: الْحَاجِزُ)

^{٥٢٨} (الكهف ٥٣)

^{٥٢٩} (الواقعة ٧٥)

one day He will say, "Call on those whom you claimed to be My partners, and they will call on them, but they will not respond to them; and We shall make between them a place of perdition.]	﴿وَيَوْمَ يَقُولُ نَادُوا شُرَكَائِيَ الَّذِينَ زَعَمْتُمْ فَدَعَوْهُمْ فَلَمْ يَسْتَجِيبُوا لَهُمْ وَجَعَلْنَا بَيْنَهُم مَّوْبِقًا﴾ ^{٥٢٠}
deadly (a) = fatal, destructive, ruinous	مُوبِقٌ (مُهْلِكٌ) / مُمِيتٌ
mortal sin = deadly sin, grievous sin, major sin, cardinal sin	المُوبِقَةُ (المُغْصِيَةُ المُهْلِكَةُ، والجمع: مُوبِقَاتٌ) / الكَبِيرَةُ (انظر: السَّبْعُ المُوبِقَاتُ، الخَطَايَا السَّبْعُ المُمِيتَةُ)
death (n) = dying, demise, expiration, expiry, decease, passing [Or were you witnesses when Death came to Jacob? Behold, he said to his sons: "What will you worship after me?]	المَوْتُ (المَمَاتُ) / الوَفَاةُ / الحَتْفُ / انْقِضَاءُ الأَجَلِ / السَّامُ ﴿أَمْ كُنْتُمْ شُهَدَاءَ إِذْ حَضَرَ يَعْقُوبَ الْمَوْتُ إِذْ قَالَ لِبَنِيهِ مَا تَعْبُدُونَ مِن بَعْدِي﴾ ^{٥٢١}
death of one of the spouses	مَوْتُ أَحَدِ الزَّوْجَيْنِ
Death of the Firstborn = Plague on the Firstborn sudden death	مَوْتُ الأَبْنَاءِ (الضربة العاشرة ضد فرعون حسب سفر الخروج) ^{٥٢٢}
death of the estate holder	مَوْتُ البَغْتَةِ
death of the legatee	مَوْتُ المَوْرَثِ
death of the donor before delivery, the presumption of death	مَوْتُ المَوْصِي لَهُ
actual death	مَوْتُ الوَاهِبِ قَبْلَ القَبْضِ
death announced by a judge	مَوْتُ تَقْدِيرِي
clinical death	مَوْتُ حَقِيقِي
death (n) [Nor will they taste death in it, except the first death;]	مَوْتُ حُكْمِي
dead, the [Behold! Abraham said: my Lord! show me how You give life to the dead.]	مَوْتُ سَرِيرِي
covenant (n) = bond, pact, contract	المَوْتَةُ (الْمَرَّةُ مِنَ الْمَوْتِ) ﴿لَا يَذُوقُونَ فِيهَا الْمَوْتَ إِلَّا الْمَوْتَةَ الْأُولَى﴾ ^{٥٢٣}
binding oath = solemn pledge [He (Jacob) said: "I will not send him with you until	المَوْتَى (جمع: المَيِّتُ) ﴿وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ أَرِنِي كَيْفَ تُحْيِي الْمَوْتَى﴾ ^{٥٢٤}
	المَوْتَقُ (العَهْدُ)
	المَوْتَقُ (الْيَمِينُ) ﴿قَالَ لَنْ أُرْسِلَهُ مَعَكُمْ

you give me a binding oath, in the name of Allah, that you will bring him back to me; unless you are beleaguered.]	حَتَّى تُؤْتُونَ مَوْثِقًا مِّنَ اللَّهِ لَتَأْتِنِي بِهِ إِلَّا أَن يُحَاطَ بِكُمْ ^{٥٢٥}
tied (a) = bound, fettered	مَوْثِقٌ (مُقَيَّدٌ) / مَرْبُوطٌ
registrar of mortgages	مَوْثِقُ الرُّهُونِ
waves (n, pl) = billows, surges, swell, ripples [and the waves interposed between them, and he (the son) was among those who drowned.]	الْمَوْجُ (مَا عَلَا مِنْ سَطْحِ الْمَاءِ وَتَتَابَعَ، ومفردة: الْمَوْجَةُ، والجمع: أمواجٌ) ﴿وَحَالَ بَيْنَهُمَا الْمَوْجُ فَكَانَ مِنَ الْمُغْرَقِينَ﴾ ^{٥٢٦}
brief (n) = summary	الْمَوْجِزُ (الْمُجْمَلُ) / الْمُخْتَصَرُ
breviary (n) = compendium	الْمَوْجِزُ (كتاب مختصر به كل ما يحتاجه القسيس لأداء واجباته)
laconic (a) = terse, curt, pithy	مَوْجِزٌ (مُقْتَضِبٌ) / مُخْتَصَرٌ مُفِيدٌ
available (a) = accessible, obtainable	مَوْجُودٌ (مُتَيْسِّرٌ)
causeless (n) = uncaused	الْمَوْجُودُ بِذَاتِهِ (الله) / غَيْرُ الْمَعْلُولِ / غَيْرُ الْمَخْلُوقِ
omnipresent (a) = ubiquitous	مَوْجُودٌ فِي كُلِّ مَكَانٍ
Monotheist (n) = believer in the oneness of Allah, Theist	الْمُوحِدُ بِاللَّهِ / الْمُؤْمِنُ بِوُجُودِ إِلَهٍ وَاحِدٍ
affection (n) = love, friendship, friendliness [O ye who believe! Take not My enemies and yours as friends, extending your affection to them, while they have already rejected what has come to you of the Truth,]	الْمُودَّةُ (الْمَحَبَّةُ) ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا عَدُوِّي وَعَدُوَّكُمْ أَوْلِيَاءَ تُلْقُونَ إِلَيْهِم بِالْمُودَّةِ وَقَدْ كَفَرُوا بِمَا جَاءَكُمْ مِنَ الْحَقِّ﴾ ^{٥٢٧}
depositor (n)	الْمُودِعُ (مَنْ أَوْدَعَ أَمْوَالًا)
dreadful convulsion = hideous commotion	الْمَوْزُ (الْإِضْطِرَابُ) (انظر: مَارَ مَوْزًا)
inherited object, the = estate	الْمُورَثُ (التَّرِكَةُ الَّتِي تَرَكَهَا الْمُورِثُ لِوَرَثِهِ)
estate holder, the = legator, testator, deviser	الْمُورِثُ / الْمُورِثُ بِوَصِيَّةٍ / الْمُوصِي بِوَصِيَّةٍ
Mormons, the = Latter Day Saints	الْمُورْمُونُ (أَوْ قِدْيَسِي الْعَصْرِ الْمُتَأَخَّرِ، وهم جماعة دينية أمريكية تؤمن بالكتاب المقدس بالإضافة إلى كتاب يُدَّعى إنزاله على يد الملاك "مورمون" إلى الرسول "جون سميث" الأمريكي)
inherited (a)	مَوْزُوثٌ (مُتَوَارَثٌ)

^{٥٢٥} (يوسف ٦٦)

^{٥٢٦} (هود ٤٣)

^{٥٢٧} (المتحنة ١)

place to arrive at = arrived at, destined for,
approached, descended into [He will precede
his people on the Day of Judgment, and lead
them into the fire: but what an evil destination
to arrive at.]

one that ignites fire = igniter of fire [Then
by those (horses) that ignite fire striking
sparks (with the tips of their hooves.)]
alms distributor = almoner

in due balance = justly balanced [And the
earth, We stretched it out, and We set
thereon mountains standing firm, and
We caused to grow in it of all kinds of
things in due balance.]

one who has all powers = capable one

one in easy circumstances = wealthy person,
rich person [but give them an enjoyment gift,
the one in easy circumstances according to his
means, and the one in straitened
circumstances according to his means, a gift
as is befitting.]

one who expands something = one who
enlarges, one who makes something vast
[With power and ability did We build the
skies: and We are certainly expanding it.]

Eastertide (n)

Christmastide (n)

seasonal (a) = periodical

branded (a) = marked, stamped

Moses = Musa (Ar)

razor (n) = blade

tattooed woman

stigmatised (a) = tainted, stained, tarnished,
besmirched, denigrated, defamed

المُزْرُودُ (الْمَكَانُ يُوصَلُ إِلَيْهِ)

﴿يَقْدُمُ قَوْمَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَأَوْرَدَهُمُ
النَّارَ وَبِئْسَ الْوَرْدُ الْمَوْرُودُ﴾^{٥٣٨}

المُورِيَّةُ (مَنْ أَوْقَدَتِ النَّارَ وَأَوْرَثَهَا،

والمذكر: الموري) ﴿فَالْمُورِيَّاتِ قَدْحًا﴾^{٥٣٩}

مُوزِعُ الصَّدَقَاتِ

مُوزُونٌ (مُقَدَّرٌ بِمِيزَانِ الْحِكْمَةِ، أَوْ جَرَى عَلَى
وِزْنٍ أَوْ مِقْدَارٍ مَعْلُومٍ) ﴿وَالْأَرْضَ مَدَدْنَاهَا
وَأَلْقَيْنَا فِيهَا رَوَاسِيَ وَأَنبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ
مُوزُونٍ﴾^{٥٤٠}

الموسع (القادر)

الموسع (مَنْ اتَّسَعَ عَيْشُهُ) / الثري
/ الغني ﴿وَمَتَّعُوهُمْ عَلَى الْمَوْسِعِ
قَدْرَهُ وَعَلَى الْمُقْتِرِ قَدْرَهُ مَتَاعًا
بِالْمَعْرُوفِ﴾^{٥٤١}

الموسع (مَنْ وَسَّعَ الشَّيْءَ فَصَّيَّرَهُ

وَاسِعًا) ﴿وَالسَّمَاءَ بَنَيْنَاهَا بِأَيْدٍ
وَأَنَّا لَمُوسِعُونَ﴾^{٥٤٢}

مَوْسِمُ الْفِصْحِ (٥٠ يوما بين عيدي الفصح والعنصرة)

مَوْسِمُ عِيدِ الْمِيلَادِ (من ليلة عيد الميلاد إلى عيد الغطاس)

مَوْسِمِيٌّ

المَوْسُومُ (المُعْلَمُ بِعَلَامَةٍ)

مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ

المُوسَى (شَفْرَةُ الْحِلَاقَةِ) / الحَذُّ

المَوْشُومَةُ

مَوْضُومٌ (مُعَابٌ) / مَلُوثٌ

^{٥٣٨} (هود ٩٨)

^{٥٣٩} (العنكبوت ٢)

^{٥٤٠} (الحجر ١٩)

^{٥٤١} (البقرة ٢٣٦)

^{٥٤٢} (الذاريات ٤٧)

testator (n) = deviser, legator [<i>But if anyone fears partiality or sinning on the part of the testator, and makes peace between them (the parties concerned), there is no sin attached to him.</i>]	المُوصِي (صَاحِبُ الوَصِيَّةِ) / المُوَرِّثُ (بِوَصِيَّةٍ) / الوَاهِبُ ﴿فَمَنْ خَافَ مِنْ مُوصٍ جَنَفًا أَوْ إِثْمًا فَأَصْلَحَ بَيْنَهُمْ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ﴾ ^{٥٤٣}
enjoined (a) = advocated, urged	مُوصَى بِهَا
legatee (n) = devisee	المُوصَى لَهُ (المُوَرِّثُ بِوَصِيَّةٍ)
testatrix (n)	المُوصِيَّةُ (صَاحِبَةُ الوَصِيَّةِ)
illustrated (a) = with pictures	مُوضَّحٌ بِالصُّوَرِ / مُصَوِّرٌ
position (n) = location, place, site, spot	المَوْضِعُ (المَكَانُ، والجمع: المَوَاضِعُ) / المَوْقِعُ
place of uniqueness	مَوْضِعُ التَّفَرُّدِ (حلقة من حلقات السند انفرد فيها راو واحد في طبقته برواية الحديث)
prostration spot (in the Qur'an where one must prostrate himself)	مَوْضِعُ السُّجُودِ (المَوْضِعُ الَّذِي يُسْجَدُ عِنْدَهُ أَثْنَاءَ الْقِرَاءَةِ، وَفِي الْقُرْآنِ خَمْسُ عَشْرَةَ سَجْدَةً)
context (n) = connection, proper place [<i>among those who followed Judaism are men who will listen to any lie, will listen even to others who have never so much as come to you. They distort the words from their context;</i>]	مَوْضِعُ الْكَلِمَةِ (سَيَاقُهَا وَمَقَامُهَا) ﴿وَمِنَ الَّذِينَ هَادُوا سَمَاعُونَ لِلْكَذِبِ سَمَاعُونَ لِقَوْمٍ آخَرِينَ لَمْ يَأْتُوكَ يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ مِنْ بَعْدِ مَوَاضِعِهِ﴾ ^{٥٤٤}
laughing stock	مَوْضِعُ سُخْرِيَةٍ
subject (n) = topic, theme, content, substance	المَوْضُوعُ (المَادَّةُ الَّتِي يَنْبَغِي عَلَيْهَا التَّكَلُّمُ أَوْ الْكَاتِبُ كَلَامَهُ)
placed (a) = laid down, positioned [<i>And goblets placed (ready),</i>]	مَوْضُوعٌ (فِي مَكَانِهِ) ﴿وَأَكْوَابٌ مَوْضُوعَةٌ﴾ ^{٥٤٥}
fabricated (v) = invented, forged, made up	مَوْضُوعٌ (مَفْتَرَى مُلْفَقٌ)
objective (a) = impersonal, impartial	مَوْضُوعِيٌّ (مُحَايِدٌ)
objective and the subjective, the	المَوْضُوعِيُّ وَالذَّاتِيُّ (المُحَايِدُ وَالشَّخْصِيُّ)
encrusted with gems = woven with gems [<i>on beds encrusted with gems,</i>]	مَوْضُونٌ (مَنْسُوجٌ بِالْجَوَاهِرِ) ﴿عَلَى سُرُرٍ مَوْضُونَةٍ﴾ ^{٥٤٦}
closely-woven coat of mail = thickly-knit coat of mail	المَوْضُونَةُ (الدَّرْعُ الْمُقَارِبَةُ النَّسِجِ الْمُدَاخِلَةُ الْحَلَقِ بَعْضُهَا فِي بَعْضٍ، أَيْ: الْمَنْسُوجَةُ خَلْقَتَيْنِ خَلْقَتَيْنِ)

^{٥٤٣} (البقرة ١٨٢)

^{٥٤٤} (المائدة ٤١)

^{٥٤٥} (الغاشية ١٤)

^{٥٤٦} (الواقعة ١٥)

made easy	مُوطًا (مُسَهَّلٌ مُيسَّرٌ)
foothold (n) = footing, footprint, footstep, ground	المُوطَا (مَوْضِعُ الْقَدَمِ) / الموطى
foothold (n) = footing, footprint, footstep, ground [nor set their feet on a foothold that enrages the unbelievers,]	الموطى (مَوْضِعُ الْقَدَمِ) / الموطَا وَلَا يَطْرُقُونَ مَوْطِنًا يَغِيظُ الْكُفَّارَ ^{٥٤٧}
Muwatta' of Imam Malik = Imam Malik's Book Made Easy	مُوطَا الإمام مَالِك
motherland (n) = homeland, native land, home, one's country, fatherland	المُوطِنُ (الوطنُ)
habitat (n) = domicile, home, house, abode, place	المُوطِنُ (مَكَانُ السَّكَنِ) / المَنَزِلُ / المَثْوَى
battlefield (n) = battleground [Allah has indeed helped you on many battlefields,]	المُوطِنُ (مَيْدَانُ الْقِتَالِ، والجمع: مَوَاطِنُ) / السَّاحَةُ الْقِتَالِ ﴿لَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ فِي مَوَاطِنَ كَثِيرَةٍ﴾ ^{٥٤٨}
place of distributing the zakah	مَوْطِنُ الزَّكَاةِ (مَكَانُهَا)
covenant (n) = pact, agreement, treaty	المُوعِدُ (العَهْدُ)
promise (n) = pledge	المُوعِدُ (الوَعْدُ)
appointed place = appointment, rendezvous	المُوعِدُ (مَكَانُ الْمُلتَقَى)
appointed time = appointment, rendezvous	المُوعِدُ (وَقْتُ الْمُلتَقَى) / الميعادُ
promise (n) = pledge [But Abraham's praying for his father's forgiveness was only because of a promise that he had promised him; but when it became clear to him that he was an enemy to Allah, he disowned him: for Abraham was ever-lamenting the misfortunes of others, forbearing.]	المُوعِدَةُ (الوَعْدُ) ﴿وَمَا كَانَ اسْتِغْفَارُ إِبْرَاهِيمَ لِأَبِيهِ إِلَّا عَنْ مَوْعِدَةٍ وَعَدَهَا إِيَّاهُ فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ أَنَّهُ عَدُوٌّ لِلَّهِ تَبَرَّأَ مِنْهُ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ لَأَوَّاهٌ حَلِيمٌ﴾ ^{٥٤٩}
sermon (n) = homily, exhortation, religious lecture	المُوعِظَةُ (الْحُطْبَةُ فِيهَا وَغَطٌّ وَإِرْشَادٌ) / العِظَةُ
advice (n) = exhortation, admonition	المُوعِظَةُ (مَا يُوعَظُ بِهِ مِنْ قَوْلٍ أَوْ فِعْلٍ) / العِظَةُ / التَّصِيحَةُ / التَّحْذِيرُ
Sermon on the Mountain, the	مَوْعِظَةُ الْجَبَلِ (لِلسَّيِّدِ الْمَسِيحِ عَلَيْهِ السَّلَامُ، وَتَحْتَوِي عَلَى الطُّوْبِيَّاتِ وَالصَّلَاةِ الرَّبَّانِيَّةِ) ^{٥٥٠}
sound advice = fair exhortation [Call to the way of your Lord with wisdom and sound advice, and reason with them in the most	المُوعِظَةُ الْحَسَنَةُ ﴿ادْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَادِلْهُمْ

^{٥٤٧} (التوبة ١٢٠)

^{٥٤٨} (التوبة ٢٥)

^{٥٤٩} (التوبة ١١٤)

^{٥٥٠} (متى ٥ - ٧)

gracious way. Indeed, your Lord knows best who strays from His way, and He knows best those who go are guided (to the straight path).]	بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ^{٥٥١}
promised (a) = pledged, predicted [And by the Promised Day (of Judgement), and by the one who will witness, and the (terrible) things that will be witnessed;]	مَوْعُودٌ (صَارَ بِهِ الْوَعْدُ) وَالْيَوْمِ الْمَوْعُودِ ﴿وَشَahِدٍ وَمَشْهُودٍ﴾ ^{٥٥٢}
full (a) = complete, ample, abundant, more than enough [He (Allah) said: "Go! Whoever follows you of them; verily, Hell will be your reward, a full recompense. "]	مَوْفُورٌ (ثَامٌ كَامِلٌ لَمْ يُنْقَصْ مِنْهُ شَيْءٌ) / كَثِيرٌ / يَكْفِي وَيَزِيدُ ﴿قَالَ اذْهَبْ فَمَنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ فَإِنَّ جَهَنَّمَ جَزَاؤُكُمْ جَزَاءً مَوْفُورًا﴾ ^{٥٥٣}
spacious (a) = roomy, extensive	مَوْفُورٌ (وَأَسْعَ) / مُتَّسِعٌ / فَسِيحٌ
one who fulfills (one's covenant) = one who keeps, one who carries out, one who discharges	الْمُوفِي (بِعَهْدِهِ، أَى: مَنْ عَمِلَ بِهِ)
one who pays in full	الْمُوفِي (مَنْ يُعْطَى الْحَقَّ كَامِلًا)
stove (n) = burner, furnace	الْمَوْقِدُ (جِهَازٌ يُوقَدُ فِيهِ النَّارُ)
blazing (a) = burning, kindled [It is the blazing fire of Allah,]	مُوقَدٌ (مُشْتَعِلٌ) / مُسَعَّرٌ ﴿نَارُ اللَّهِ الْمُوقَدَةُ﴾ ^{٥٥٤}
reverend (n)	الْمُوقِرُ (لقب رجل الدين لدى بعض الكنائس البروتستانتية التي لا تعترف بوساطة الكهنة بين الإنسان والرب. وهو أيضاً: لَقَبُ إِحْتِرَامٍ لِلْكَاهِنِ)
reverent (a) = respectful, deferential	مُوقِرٌ (مُتَّسِمٌ بِالْإِحْتِرَامِ) / تَوْقِيرِيٌّ / تَبْجِيلِيٌّ
position (n) = place, site, location, spot [I need not sear by the positions of stars,]	الْمَوْقِعُ (الْمَوْضِعُ، وَالْجَمْعُ: مَوَاقِعُ) / الْمَكَانُ ﴿فَلَا أَقْسِمُ بِمَوَاقِعِ النُّجُومِ﴾ ^{٥٥٥}
setting (n) = falling down	الْمَوْقِعُ (قِيلَ: مَسْقُطُ النَّجْمِ لِغُرُوبِهِ) / الْغُرُوبُ
attitude (n) = point of view, opinion, position	الْمَوْقِفُ (مِنْ مَسْأَلَةٍ مَا)
attitude of the believer	مَوْقِفُ الْمُؤْمِنِ
attitude of the unbelievers of Quraish towards the Messenger	مَوْقِفُ كُفَّارِ قُرَيْشٍ مِنَ الرَّسُولِ ﷺ
one of assured faith = one who knows for certain, one who believes with certainty [So also did We show Abraham the	الْمُوقِنُ (مَنْ ثَبَتَ إِيمَانَهُ وَعِلْمَهُ) / الْمُسْتَيْقِنُ ﴿وَكَذَلِكَ نُرِي إِبْرَاهِيمَ مَلَكُوتَ السَّمَاوَاتِ

^{٥٥١} (النحل ١٢٥)

^{٥٥٢} (البروج ٢-٣)

^{٥٥٣} (الإسراء ٦٣)

^{٥٥٤} (الهمزة ٦)

^{٥٥٥} (الواقعة ٧٥)

<i>Kingdom of the Heavens and the Earth, that he might be of assured faith.]</i>	وَالْأَرْضِ وَلِيَكُونَ مِنَ الْمُوقِنِينَ ^{٥٥٦}
timed (a) = that of which the time is determined	مَوْقُوتٌ (لَهُ وَقْتُ مُحَدَّدٍ)
at stated times = at definite times [for verily prayer is an ordainment (to be performed) at stated times.]	مَوْقُوتًا (مُحَدَّدَةً بِأَوْقَاتِهَا) ﴿إِنَّ الصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَوْقُوتًا﴾ ^{٥٥٧}
animal beaten to death, an = animal clubbed to death, animal killed by beating	الْمَوْقُودَةُ (الْمَضْرُوبَةُ حَتَّى الْمَوْتِ)
endowed object, the = entailed property	الْمَوْقُوفُ (الْعَقَارُ الْمَحْبُوسُ)
one who is made to stand [If you could but see when the wrong-doers are made to stand before their Lord, throwing back the word (of blame) on one another.]	مَوْقُوفٌ (مَنْ اضْطُرَّ لِلْمَوْقُوفِ) ﴿وَلَوْ تَرَى إِذِ الظَّالِمُونَ مَوْقُوفُونَ عِنْدَ رَبِّهِمْ يَرْجِعُ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ الْقَوْلَ﴾ ^{٥٥٨}
beneficiary of the endowment, the = donee of the endowment	الْمَوْقُوفُ عَلَيْهِ (الْمُسْتَفِيدُ مِنَ الْوَقْفِ)
procession (n) = parade, pageant	الْمَوْكِبُ (دَوْرَةٌ اخْتِفَالِيَّةٌ)
funereal procession	مَوْكِبُ الْجَنَازَةِ (كَشِيعَةُ الْجَنَازَةِ)
mukti (San) = moksa (San), liberation	مُوكْتِي (أَوْ "مُوكْسَا" أَيْ التَّحَرُّرُ مِنْ دَوَرَاتِ التَّاسَخِ، وَهُوَ الْهَدَفُ الْأَسْمَى لِلدِّينَانِ الْهِنْدُوسِيَّةِ، وَتُعَادَلُ الْـ "الْتَّرْقَاتَا" فِي الْبُودِيَّةِ)
moksa (San) = mukti (San), liberation	مُوكْسَا (انْظُرْ "مُوكْتِي")
finance (v) = provide capital, fund, offer funds	مَوَّلَ (مَشْرُوعًا، أَيْ: قَدَّمَ لَهُ مَا يَحْتَاجُ مِنَ الْمَالِ) / أَمَدٌ / أَلْفَقَ عَلَى ...
birth (n) = nativity	الْمَوْلِدُ (الْمِيلَادُ) / تَارِيخُ الْمُنْشَأِ
Prophet's birthday, the	الْمَوْلِدُ النَّبَوِيُّ
child (n) = son, new-born baby [and dread (the coming of) a Day when no father can compensate aught for his child, nor a child compensate aught for his father.]	الْمَوْلُودُ (الطِّفْلُ) ﴿وَاحْشَوْا يَوْمًا لَا يَخْزِي وَالِدٌ عَنْ وَلَدِهِ وَلَا مَوْلُودٌ هُوَ جَارٍ عَنْ وَالِدِهِ شَيْئًا﴾ ^{٥٥٩}
father (n) one to whom a child is born [No mother shall be harmed on account of her child, nor a father on account of his child,]	الْمَوْلُودُ لَهُ (الْأَبُ) ﴿لَا تُضَارُّ وَالِدَةُ بِوَلَدِهَا وَلَا مَوْلُودٌ لَهُ بِوَلَدِهِ﴾ ^{٥٦٠}
waleī (Ar) = mawla (Ar) (meaning "a	الْمَوْلَى (هُوَ الشَّخْصُ الْقَرِيبُ: مِنَ الْفِعْلِ: "وَلَّى")

^{٥٥٦} (الأنعام ٧٥)

^{٥٥٧} (النساء ١٠٣)

^{٥٥٨} (سبا ٣١)

^{٥٥٩} (لقمان ٣٣)

^{٥٦٠} (البقرة ٢٣٣)

near one" from the verb "wala"
meaning "to be next".)

بمعنى: قَرُبَ وَدَنَا، والجمع: مَوَالٍ / وَلِيٌّ
والجمع: أَوْلِيَاءُ

If the near one is higher in rank, then
he is: master, lord, patron, guardian,
protector, etc [You are our
protector; help us against the
disbelieving people.]

إذا كان الشخص القريب أعلى منزلة فهو: الرَّبُّ أو
السَّيِّدُ أو المَالِكُ أو الحَامِي أو النَّصِيرُ أو المُنْعِمُ
﴿أَنْتَ مَوْلَانَا فَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ﴾^{٥١١}

If the near one is of the same rank,
then he is: brother, friend, comrade,
partner, lover, neighbour, relative,
kinsman, etc. [Call them after their
fathers: that is more just in the sight
of Allah. But if you did not know
their fathers, (call them) your
Brothers in faith, or your
Comrades.]

إذا كان الشخص القريب في المنزلة نفسها فهو: الأَخُ
فِي الدِّينِ أو الصَّدِيقُ أو الرَّفِيقُ أو الشَّرِيكُ أو المُجِبُّ
أو الجَارُ أو الصَّهْرُ أو القَرِيبُ
﴿ادْعُوهُمْ لِآبَائِهِمْ هُوَ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ فَإِنْ لَمْ تَعْلَمُوا آبَاءَهُمْ
فِإِخْوَانُكُمْ فِي الدِّينِ وَمَوَالِيكُمْ﴾^{٥١٢}

If the near one is lower in rank, then
he is: dependent, follower, slave,
emancipated slave, vassal, heir, etc.
[Now, I fear (for) my dependants
after me: and my wife is barren: so
grant me an heir as from Yourself,]

إذا كان الشخص القريب أدنى منزلة فهو: التَّابِعُ أو أَحَدُ
الْعِيَالِ أو الْعَبْدُ أو الْمُعْتَقُ (عَبْدٌ مُخَوَّرٌ)، أو الْوَرِثُ أو
الْمُنْعَمُ عَلَيْهِ
﴿وَأَنِّي خِفْتُ الْمَوَالِيَ مِنْ وَرَائِي وَكَانَتِ امْرَأَتِي عَاقِرًا
فَهَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ وَلِيًّا﴾^{٥١٣}

turn towards [To each is a direction (of
prayer) towards which he turns; so vie with
one another in good deeds. Wherever you
are, Allah will bring you all, for Allah has
power over all things.]

مَوَلًى (مُتَّجِهٌ إِلَى) ﴿وَلِكُلٍّ وِجْهَةٌ هُوَ
مَوْلَاهَا فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ أَيْنَمَا تُكُونُوا
يَأْتِ بِكُمْ اللَّهُ جَمِيعًا إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ
شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾^{٥١٤}

one that is best-fitted = one that has prior
rights [This day no ransom shall be accepted
from you, nor from those who disbelieved.
Your abode is the Fire: it is best-fitted for
you: and what an evil destiny it is!]

الْمَوَلَى (مَنْ هُوَ أَوْلَى بِالشَّيْءِ) ﴿فَالْيَوْمَ
لَا يُؤْخَذُ مِنْكُمْ فِدْيَةٌ وَلَا مِنَ الَّذِينَ
كَفَرُوا مَأْوَاكُمُ النَّارُ هِيَ مَوْلَاكُمْ
وَبَشِّرِ الْمَصِيرُ﴾^{٥١٥}

loyal accessory to so and so = bound
associate of so and so

مَوَلَى فُلَانٍ (أَي: تَابِعُهُ الَّذِي أَمَضَى مَعَهُ عَقْدَ الْمَوْلَاةِ)

^{٥١١} (البقرة ٢٨٦)

^{٥١٢} (آل عمران ٢٨)

^{٥١٣} (مريم ٥)

^{٥١٤} (البقرة ١٤٨)

^{٥١٥} (الحديد ١٥)

gift (n) = talent	المَوْهَبَةُ (القُدْرَةُ عَلَى فِعْلِ شَيْءٍ وَهَبَهَا اللَّهُ لِلْمَرْءِ)
one who weakens something = one who enfeebles [That, and also because Allah will weaken the plotting of the unbelievers.]	المُوهِنُ (مَنْ يُضْعِفُ) ﴿ذَلِكُمْ وَأَنَّ اللَّهَ مُوهِنُ كَيْدِ الْكَافِرِينَ﴾ ^{٥٦٦}
gifted (a) = talented	مَوْهُوبٌ (ذُو مَوْهَبَةٍ أُعْطَاهَا لَهُ اللَّهُ)
donee of gift = receiver of gift	المَوْهُوبُ لَهُ (مُتَلَقِّي الْهَبَةِ)
disposed to (a) = inclined to	مَيَّالٌ إِلَى ...
dead (a) = deceased, expired, departed, lifeless [(They are) dead, not living: nor do they know when they will be resurrected.]	مَيِّتٌ (فَارَقَ الْحَيَاةَ، وَالْجَمْعُ: مَوْتَى وَأَمْوَاتٌ وَمَيِّتُونَ) / مُتَوَفَّى ﴿أَمْوَاتٌ غَيْرُ أَحْيَاءٍ وَمَا يَشْعُرُونَ أَيَّانَ يُبْعَثُونَ﴾ ^{٥٦٧}
barren (a) = fruitless, desolate [We drive them to a land that is barren,]	مَيِّتٌ (مُجْدِبٌ) ﴿سُقْنَاهُ لِبَلَدٍ مَيِّتٍ﴾ ^{٥٦٨}
fated to die = prone to death, liable to death, mortal [Verily, You are fated to die, and they are fated to die.]	مَيِّتٌ (مَكْتُوبٌ عَلَيْهِ الْمَوْتُ) / فَانَ / غَيْرُ خَالِدٍ ﴿إِنَّكَ مَيِّتٌ وَإِنَّهُمْ مَيِّتُونَ﴾ ^{٥٦٩}
dead, the = deceased	الْمَيِّتُ (مَنْ فَارَقَ الْحَيَاةَ، وَالْجَمْعُ: مَوْتَى وَأَمْوَاتٌ وَمَيِّتُونَ)
still-born (n, a) [They say: "What is in the wombs of these cattle is specially reserved (for food) for our males, and forbidden to our wives; but if it is still-born, then they are partners in it." He will soon punish them for their (false) allegations (of superstitions to Allah): for He is All-Wise, Omniscient.]	الْمَيِّتَةُ (الْمَوْلُودُ مَيِّتًا) ﴿وَقَالُوا مَا فِي بُطُونِ هَذِهِ الْأَنْعَامِ خَالِصَةٌ لِّذُكُورِنَا وَمُحَرَّمٌ عَلَى أَزْوَاجِنَا وَإِنْ يَكُنْ مَيِّتَةً فَهُمْ فِيهِ شُرَكَاءُ سَيَجْزِيهِمْ وَصْفَهُمْ إِنَّهُ حَكِيمٌ عَلِيمٌ﴾ ^{٥٧٠}
dead meat (meat of illegally slaughtered animals) = carcass, corpse, cadaver, carrion [unless it be dead meat or spilt blood or the flesh of swine for it is an abomination]	الْمَيِّتَةُ (لَحْمُ الْحَيَوَانَاتِ الْمَيِّتَةِ بِغَيْرِ التَّذَكِّيَةِ) / الْجُثَّةُ / الْجِيْفَةُ ﴿إِلَّا أَنْ يَكُونَ مَيِّتَةً أَوْ دَمًا مَسْفُوحًا أَوْ لَحْمٌ خَيْرِيرٍ فَإِنَّهُ رِجْسٌ﴾ ^{٥٧١}
pledging one's word = swearing solemnly, ratification [But those who break Allah's covenant, after having pledged their word thereto,]	الْمِيثَاقُ (التَّوَكُّيدُ) / الْإِفْرَارُ / الْإِلْتِزَامُ ﴿وَالَّذِينَ يَنْقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِيثَاقِهِ﴾ ^{٥٧٢}

^{٥٦٦} (الأنفال ١٨)

^{٥٦٧} (النحل ٢١)

^{٥٦٨} (الأعراف ٥٧)

^{٥٦٩} (الزمر ٣٠)

^{٥٧٠} (الأنعام ١٣٩)

^{٥٧١} (الأنعام ١٤٥)

^{٥٧٢} (الرعد ٢٥)

covenant (n) = binding agreement, contract, pact [Allah did aforetime take a covenant from the children of Israel,]	المِيثَاقُ (العَهْدُ) / الإِتِّفَاقُ / الذَّمَّةُ / العَقْدُ ﴿وَلَقَدْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَآئِيلَ﴾ ^{٥٧٣}
binding covenant = solemn agreement, earnest pact	المِيثَاقُ الغَلِيظُ (المُؤَكَّدُ)
inheritance (n) = heritage, estate	المِيرَاثُ (المَالُ الَّذِي يُوَوَّلُ إِلَى الْوَرَثَةِ) / الْإِرْثُ / الثَّرَاثُ / الثَّرِكَةُ
heritage of the heavens and the earth	مِيرَاثُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ
inheritance of the foundling, the	مِيرَاثُ اللَّقِيطِ
legacy (n) = bequest, bequeathed gift	المِيرَاثُ بَوَصِيَّةٍ / الْوَصِيَّةُ
provisions (n, pl) = supplies, stores, victuals, food	المِيرَةُ (الطَّعَامُ يُجْمَعُ لِلسَّفَرِ وَنَحْوِهِ) / الْمُؤْنُ
Myron (Gr) = sacred oil, ointment (see: chrism, confirmation)	المَيْرُونُ (سَرِ يَنَالُ بِهِ الْمُؤْمِنُ الْمَسِيحِي مُوهَبَةُ الرُّوحِ الْقَلَسِ بَوْضَعِ الْيَدِ) / سِرُّ الْمَسْحَةِ / سِرُّ التَّثْبِيتِ / زَيْتُ الْمَيْرُونِ الْمُقَدَّسِ (انظر: تَكْرِيسُ الزَّيْتِ الْمُقَدَّسِ، وَتَثْبِيتُ الْعِمَادِ) المِيزَانُ (الْآلَةُ الَّتِي تُوزَنُ بِهَا الْأَشْيَاءُ، وَالْجَمْعُ: مَوَازِينُ) ﴿وَنَضَعُ الْمَوَازِينَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ فَلَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا﴾ ^{٥٧٤} المِيزَانُ (السَّنَجَةُ مِنَ الْحِجَارَةِ أَوْ الْحَدِيدِ) المِيزَانُ (الْعَدْلُ) المِيزَانُ (الْمِقْدَارُ) / الْقَدْرُ / الْقِيَمَةُ المِيزَانُ (كَفَّةُ الْمِيزَانِ) ﴿وَالْوَزَنُ يَوْمَئِذٍ الْحَقُّ فَمَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ﴾ ^{٥٧٥} الْمَيْسِرُ (الْمُقَامَرَةُ) / لَعِبُ الْقِمَارِ ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنْصَابُ وَالْأَزْلَامُ رِجْسٌ مِّنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ﴾ ^{٥٧٦} مَيْسَرَةٌ (وَقْتُ الْمَيْسَرِ) ﴿وَإِنْ كَانَ ذُو عُسْرَةٍ فَنَظِرَةٌ إِلَى مَيْسَرَةٍ﴾ ^{٥٧٧}
balance (n) = scales [We shall set up the balances of justice for the day of Judgement, so that not a soul will be deprived of anything (of its rights).]	
weight (n) = counterpoise	
justice (n) = fairness, equity, impartiality	
worth (v) = value, merit	
scale (n) [The weighing that day will be true: those whose scale (of good deeds) is heavy, they will be the ones who prosper:]	
gambling (n) = games of chance [O Ye who believe, wine and gambling, (worship of) erected stones, and (use of) divining arrows, are an abomination, of Satan's handiwork:]	
time of ease = time of prosperity [and if he (the debtor) is in straitened circumstances, grant him respite to a time of ease.]	

^{٥٧٣} (المائدة ١٢)

^{٥٧٤} (الأنبياء ٤٧)

^{٥٧٥} (الأعراف ٨)

^{٥٧٦} (المائدة ٩٠)

^{٥٧٧} (البقرة ٢٨٠)

comforting (a) = easy, kind, gentle [And if have to turn away from them (having nothing to give) but seeking mercy from your Lord which you hope for, then tell them comforting words.]	مَيْسُورٌ (لَيْنٌ سَهْلٌ) ﴿وَأَمَّا تُعْرِضَنَّ عَنْهُمْ ابْتِغَاءَ رَحْمَةٍ مِنْ رَبِّكَ تَرْجُوهَا فَقُلْ لَهُمْ قَوْلًا مَيْسُورًا﴾ ^{٥٧٨}
place of ablution	الْمِيْضَاءُ (مَكَانُ الْوُضُوءِ) / الْمَطْهَرَةُ
ablution bowl = washbasin	الْمِيْضَاءُ (وِعَاءٌ بِهِ مَاءٌ يُتَوَضَّأُ بِهِ) / حَوْضُ الْغَسِيلِ
appointment (n) = rendezvous [Say: You have an appointment on a Day which you cannot put back for an hour nor hasten forward.]	الْمِيْعَادُ (الْمَوْعِدُ) ﴿قُلْ لَكُمْ مِيْعَادُ يَوْمٍ لَا تَسْتَأْجِرُونَ عَنْهُ سَاعَةً وَلَا تَسْتَقْدِمُونَ﴾ ^{٥٧٩}
appointed time = appointment [All will certainly be gathered together for an appointed time on a determined day.]	مِيقَاتُ زَمَانِيٍّ (مَوْعِدٌ، وَالْجَمْعُ: مَوَاقِيْتُ) ﴿لَمَحْمُوعُونَ إِلَى مِيقَاتِ يَوْمٍ مَّعْلُومٍ﴾ ^{٥٨٠}
appointed place (for starting the ritual consecration for the pilgrimage), pilgrim station, assigned place (of starting the pilgrimage), Miqat (Ar)	مِيقَاتُ مَكَانِيٍّ (مَكَانٌ مُّحَدَّدٌ يَبْدَأُ مِنْهُ الْإِحْرَامُ لِإِدَايَةِ الْحَجِّ، وَالْجَمْعُ: مَوَاقِيْتُ)
Mikal (an angel) = Michel	مِيكَالُ (اسْمُ مَلَكٍ) / مِيكَائِيلُ
inclination (n) = leaning	الْمَيْلُ (الْإِنْجِنَاءُ تَجَاهَ الشَّيْءِ)
inclination (n) = leaning, partiality	الْمَيْلُ (التَّرَوُّعُ وَالرَّغْبَةُ) / الْمَحَابَاةُ
inclination to any of one's wives	الْمَيْلُ إِلَى بَعْضِ الزَّوْجَاتِ
Virgin Birth	الْمِيلَادُ مِنْ عَذْرَاءَ (مِيلَادُ السَّيِّدِ الْمَسِيحِ ﷺ) (انظر: الْحَبْلُ بِلَا دَكْسٍ)
A.D. (Anno Domini) (From the birth of Jesus Christ)	مِيلَادِيَّةٌ (مِنْ تَارِيخِ مِيلَادِ الْمَسِيحِ ﷺ، وَتَعْنَى بِاللَّاتِيْنِيَّةِ: سَنَةُ الرَّبِّ)
two green markers, the	الْمِيلَانِ الْأَخْضَرَانِ (الْعَلَامَتَانِ الْخَضِرَاوَانِ فِي السَّغِيِّ)
single rush, a = single attack [the Unbelievers would love, if you were negligent of your arms and your baggage, to assault you in a single rush.]	الْمَيْلَةُ الْوَاحِدَةُ (الْمُهْجَمَةُ الْوَاحِدَةُ) ﴿وَدَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ تَغْفُلُونَ عَنْ أَسْلِحَتِكُمْ وَأَمْتِعَتِكُمْ فَيَمِيلُونَ عَلَيْكُمْ مَيْلَةً وَاحِدَةً﴾ ^{٥٨١}
good fortune = blessing [Those are the companions of good fortune.]	الْمَيْمَنَةُ (الْيَمْنُ وَالْبَرَكَةُ) ﴿أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ﴾ ^{٥٨٢}
right hand	الْمَيْمَنَةُ (الْيَمِينُ، خِلَافُ الْمَيْسَرَةِ)

^{٥٧٨} (الإسراء ٢٨)

^{٥٧٩} (سبا ٣٠)

^{٥٨٠} (الواقعة ٥٠)

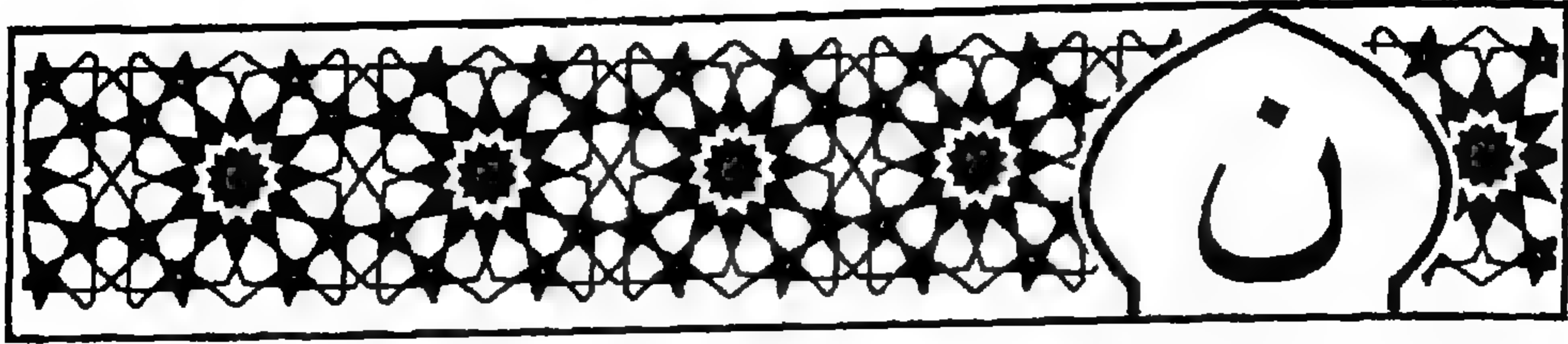
^{٥٨١} (النساء ١٠٢)

^{٥٨٢} (البلد ١٨)

auspicious (a) = fortunate,
favourable, propitious
port (n) = inlet, seaport, airport, land
port

مَيْمُونُ (الطالع) / سَعِيدُ الْحَظِّ / مُبَشِّرٌ بِخَيْرٍ / بَشِيرٌ خَيْرٍ

الميناء (الشَّعْرُ، سواء كان: بَرِّيًّا أو جَوِّيًّا أو بَحْرِيًّا)



withdraw aside, to = retire aside [*Yet when We bestow Our favours on man, he turns away and withdraws aside,*]
 keep away from, to [*And they forbid (others) from (listening to) him, and they keep away from him; and verily, they ruin none but their own selves while they perceive not.*]
 be overburdened, to

overburden (n) = weigh down [*Now Qarun (Korah) was of Moses' people, but he tyrannized over them; and We gave him so much treasure that the keys thereof would verily have overburdened a band of strong men.*]

deputy (n) = representative, vice-

Vicar of God = the Pope

Vice-regent of Jesus on Earth = the Pope

wailing women

paid mourner

asleep (a) = sleeping [*Then a scourge from your Lord swept around it (the garden) while they were asleep,*]

sleeper (n)

Seven Sleepers of Ephesus, the = Companions of the Cave, People of the Cave

نَأَى بِجَانِبِهِ (ابْتَعَدَ جَانِبًا) ﴿وَإِذَا أَنْعَمْنَا عَلَى الْإِنْسَانِ أَعْرَضَ وَنَأَى بِجَانِبِهِ﴾^١

نَأَى عَنْ (بَعَدَ عَنْ) / ابْتَعَدَ عَنْ ﴿وَمَنْ يَنْهَوْنَهُ عَنْهُ وَيَنْأَوْنَ عَنْهُ وَإِنْ يُهْلِكُونَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ﴾^٢

نَاءَ (بِحَمْلِهِ، أَى: نَهَضَ بِهِ مُثْقَلًا)

نَاءَ (بِهِ الْحِمْلُ، أَى: أَثْقَلَهُ) ﴿إِنَّ قَارُونَ كَانَ مِنْ قَوْمِ مُوسَى فَبَغَى عَلَيْهِمْ

وَأَتَيْنَاهُ مِنَ الْكُنُوزِ مَا إِنَّ مَفَاتِحَهُ لَتَنُوءَ بِالْعُصْبَةِ أُولَى الْقُوَّةِ﴾^٣

النَّائِبُ (مَنْ قَامَ مَقَامَ غَيْرِهِ) / الْوَكِيلُ / الْمُنْدُوبُ

نَائِبُ الرَّبِّ (أَحَدُ ألقَابِ بابَا الفاتيكَانِ)

نَائِبُ يَسُوعَ عَلَى الْأَرْضِ (أَحَدُ ألقَابِ بابَا الفاتيكَانِ)

النَّائِحَاتُ (النِّسْوَةُ يَتَكُونُ الْمَيِّتُ) / النَّدَابَاتُ / الْبَاكِاتُ

النَّائِحَةُ (بِالْأَجْرِ) / النَّدَابَةُ

نَائِمٌ ﴿فَطَافَ عَلَيْهَا طَائِفٌ

مِّن رَّبِّكَ وَهُمْ نَائِمُونَ﴾^٤

النَّائِمُ (مَنْ يَنَامُ)

نَائِمُو إِفْسُوسَ السَّبْعَةِ (كَمَا يَسْمِيهِمُ

النَّصَارَى) / أَهْلُ الْكَهْفِ

^١ (الإسراء ٨٣)

^٢ (الأنعام ٢٦)

^٣ (القصص ٧٦)

^٤ (القلم ١٩)

distress (v) = afflict, worry	نَابَ (أَصَابَ وَنَزَلَ بِـ) / انْتَابَ
return to, to = turn back to	نَابَ (إِلَى الشَّيْءِ، أَى: رَجَعَ إِلَيْهِ)
fang (n) = canine tooth	النَّابُ (السِّنُّ بِجَانِبِ الرُّبَاعِيَّةِ، وَهُمَا لَابَانٌ فِي كُلِّ فَكٍّ، وَالْجَمْعُ: أَلْيَابٌ، وَتُيُوبٌ)
be near, to = approach, be close	نَابَ (الشَّيْءُ، أَى: قَرُبَ)
represent (v) = stand for	نَابَ عَنْ (قَامَ مَقَامَ غَيْرِهِ)
fight (v) = battle	نَابَذَ (قَاتَلَ)
successful (a) = prosperous, flourishing	نَاجِحٌ (مُفْلِحٌ) / فَالِحٌ
pre-molar tooth	النَّاجِذُ (الضَّرْسُ الْأَمَامِيُّ، وَالْجَمْعُ: نَوَاجِذُ)
present (a) = available	نَاجِزٌ (حَاضِرٌ)
supplicate Allah silently, to	نَاجَى (اللَّهَ، أَى: دَعَاهُ وَابْتَهِلَ إِلَيْهِ فِي سِرِّهِ)
confer privately with, to = hold a secret counsel, talk secretly, converse in secret, commune with	نَاجَى (شَخْصًا، أَى: تَحَدَّثَ مَعَهُ سِرًّا) / تَنَاجَى (مَعَ شَخْصٍ)
one who escapes = survivor	النَّاجِي (مَنْ نَجَا)
lament (v) = mourn, bewail, wail, bemoan, cry, shriek	نَاحَتْ (الْمَرْأَةُ عَلَى الْمَيِّتِ، أَى: بَكَتْ عَلَيْهِ بِجَزَعٍ وَعَوِيلٍ) / أَغْوَلَتْ / وَلَوَلَّتْ / تَفَجَّعَتْ / نَدَبَتْ
collar bone (n) = breast-bone, clavicle	النَّاحِرَةُ (الْتَرْقُوتَةُ)
full of remorse = remorseful, contrite, repentant, sorry, grieved [<i>O ye who believe! If a transgressor comes to you with any news, then make sure (of the news), lest you should harm people in ignorance, and become full of remorse over what you have done.</i>]	نَادِمٌ (آسِفٌ عَلَى مَا فَعَلَهُ) / مَنكَسِرُ الْقَلْبِ نَدَمًا ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن جَاءَكُمْ فَاسِقٌ بِنَبَأٍ فَتَبَيَّنُوا أَن تُصِيبُوا قَوْمًا بِجَهَالَةٍ فَتُصْحَبُوا عَلَى مَا فَعَلْتُمْ نَادِمِينَ﴾ ^٥
intimates (n, pl) = friends, familiars, confidants, associates, cronies [<i>Then let him call his intimates,</i>]	نَادَى (الرَّجُلُ، أَى: أَهْلُ مَجْلِسِهِ مِنْ قَوْمِهِ وَأَصْدِقَائِهِ) ﴿فَلْيَدْعُ نَادِيَهُ﴾ ^٦
call out for, to = call, cry for [<i>Behold, he called out to his Lord in secret supplication,</i>]	نَادَى (فُلَانًا، أَوْ بِهِ، أَى: دَعَاهُ بِأَرْقِعِ الْأَصْوَاتِ) ﴿إِذْ نَادَى رَبَّهُ نِدَاءً خَفِيًّا﴾ ^٧
call to ,to = hail, summon	نَادَى (فُلَانًا، أَى: دَعَاهُ بِأَرْقِعِ الْأَصْوَاتِ)
assembly (a) = assemblage, gathering of friends	النَّادَى (مَجْلِسُ الْقَوْمِ مَا دَامُوا مُجْتَمِعِينَ فِيهِ) / الْمُتَنَادَى

^٥ (الحجرات ٦)

^٦ (العلق ١٧)

^٧ (مريم ٣)

meeting place = meeting house, clubhouse [and you commit evil deeds in your meeting places.]	التَّادِي (مَكَانُ اجْتِمَاعِ الْقَوْمِ) / الْمُتَدِي ﴿وَتَأْتُونَ فِي نَادِيكُمُ الْمُنْكَرَ﴾ ^٨
proclaim (v) = announce, broadcast	نَادَى / أَغْلَنَ / أَذَاعَ
call to prayer, to	نَادَى لِلصَّلَاةِ
devotee (n) = devoted worshipper	التَّادِرُ نَفْسَهُ لِلْعِبَادَةِ
fire (n)	النَّارُ
great fire, the	النَّارُ الْكُبْرَى
death by accidental fire incurs no blood money	النَّارُ جُبَارٌ (لَا دِيَّةَ لِمَنْ مَاتَ بِالنَّارِ الْمُشْتَعِلَةِ عَرَضًا، فَدَمُهُ هَدَرٌ، لَا قِصَاصَ فِيهِ وَلَا غُرْمَ)
fire of Hell	نَارُ جَهَنَّمَ
fire that blazes fiercely	نَارًا تَلْطَى
exchange with one another, to = press upon one another, present one another [They shall there exchange with one another, a (loving) cup free of vain talk or taint of sin.]	تَارَعَ (الرَّجُلُ غَيْرَهُ الْكَاسَ، أَيْ عَاطَاهُ إِيَّاهَا) ﴿يَتَّارِعُونَ فِيهَا كَأْسًا لَا لَغْوٍ فِيهَا وَلَا تَأْنِيمٍ﴾ ^٩
suffer (v) = agonize	تَارَعَ (الْمَرِيضُ، أَيْ: تَضَجَّرَ عِنْدَ إِشْرَافِهِ عَلَى الْمَوْتِ)
dispute (v) = contest, challenge, contend with [let them not then dispute with you on the matter,]	تَارَعَ (فَلَاكَ فِي كَذَا، أَيْ: خَاصَمَهُ وَغَالَبَهُ) / عَارَضَ ﴿فَلَا يُتَارَعُكَ فِي الْأَمْرِ﴾ ^{١٠}
those who pluck out (the angels that pluck out the souls of the unbelievers) = those who tear out, pluckers [By those who pluck out (the souls of the unbelievers) with violence.]	التَّارِعَاتُ (الْمَلَائِكَةُ الَّتِي تَنْزِعُ أَرْوَاحَ الْكُفَّارِ) ﴿وَالتَّارِعَاتِ غَرْقًا﴾ ^{١١}
catastrophe (n) = calamity, disaster	تَارِئَةٌ (مُصِيبَةٌ أَوْ كَارِئَةٌ) / نَكْبَةٌ
people (of the Prophet) [And when it is said to them: "Believe as the people (of the Prophet) have believed": They say: "Shall we believe as the foolish ones have believed"]	النَّاسُ (أَصْحَابُ النَّبِيِّ الْفَضْلَاءُ) ﴿وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ آمِنُوا كَمَا آمَنَ النَّاسُ قَالُوا أَنُؤْمِنُ كَمَا آمَنَ السُّفَهَاءُ﴾ ^{١٢}
mankind (n) = humans, men, people [Among mankind are some who say: "We believe in Allah and in the	النَّاسُ (اسْمٌ لِلْجَمْعِ مِنْ بَنِي آدَمَ، وَاحِدُهُ: إِنْسَانٌ مِنْ غَيْرِ لَفْظِهِ) / الْبَشَرُ / الْعِبَادُ / عِبَادُ اللَّهِ ﴿وَمِنْ

^٨ (العنكبوت ٢٩)

^٩ (الطور ٢٣)

^{١٠} (الحج ٦٧)

^{١١} (النازعات ١)

^{١٢} (البقرة ١٣)

Last Day; but they are not (really) believers.]

النَّاسِ مَنْ يَقُولُ آمَنَّا بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِينَ^{١٣}

drive (v) = prod, goad

نَاسَ (الْإِبِلَ، أَى: سَاقَهَا)

move to and fro, to = shake, vibrate

نَاسَ (الشَّيْءَ، أَى: تَحَرَّكَ وَتَذَبَذَبَ)

laity (n)

النَّاسُ الْعُلَمَائِيُّونَ (غَيْرُ أَهْلِ الدِّينِ) / الْعَامَّةُ (غَيْرُ الْمُخْتَصِّينَ) / جُمْهُورُ الْمُؤْمِنِينَ

transcriber (n) = copier

النَّاسِخُ (مَنْ يَنْقُلُ مَا كَتَبَهُ الْآخَرُونَ، وَالْجَمْعُ: نَسَاخٌ وَنَسَخَةٌ)

abrogator (n) = an abrogating text

نَاسِخُ النَّصِّ (مُزِيلُهُ وَمُلْغِيهِ)

hermit (n) = anchorite, anchoret, eremite, ascetic

النَّاسِكُ (الْمُتَعَبِّدُ الزَّاهِدُ)

submissive worshipper = devotee

النَّاسِكُ (الْمُتَعَبِّدُ الطَّائِعُ، وَالْجَمْعُ: نَسَاكٌ)

humanity (n) = human nature, mankind

النَّاسُوتُ (الْإِنْسَانِيَّةُ)

deal with, to = handle, manipulate,
approach,, take, seize

نَاشَ (الشَّيْءَ، أَى: تَنَاوَلَهُ وَأَخَذَهُ) / تَعَامَلَ مَعَ / أَمْسَكَ

rise quickly, to

نَاشَ (فُلَانٌ، أَى: أَسْرَعَ فِي التَّهَوُّضِ)

walk away, to

نَاشَ (فُلَانٌ، أَى: مَشَى)

hit someone by, to

نَاشَ (فُلَانًا بِالشَّيْءِ، أَى: أَصَابَهُ بِهِ)

seize by the head and beard, to

نَاشَ (فُلَانًا، أَى: تَنَاوَلَهُ بِرَأْسِهِ وَلِحْيَتِهِ)

high cloud

النَّاشِئُ (السَّحَابُ الْمُرْتَفِعُ)

youth (n) = youngster

النَّاشِئُ (الْعِلَامُ جَاوَزَ حَدَّ الصَّغَرِ وَشَبَّ)

worship initiated at night = night worship
[Truly, worship initiated at night is more
firmly established in the heart, and most
proper for reciting (the words of Allah).]

نَاشِئَةُ اللَّيْلِ (الْعِبَادَةُ الَّتِي تُنْشَأُ لَيْلًا) ﴿إِنْ
نَاشِئَةُ اللَّيْلِ هِيَ أَشَدُّ وَطْأً وَأَقْوَمُ
فِيلًا﴾^{١٤}

I beseech you in Allah's name to ...

نَاشِدْتُكَ اللَّهُ أَنْ ... (ذَكَرْتُكَ بِهِ)

that disseminate (wisdom) widely

النَّاشِرَاتُ تُنْشِرُ (الآيَاتُ النَّاشِرَاتُ لِلْحِكْمَةِ وَالْهُدَايَةِ
فِي قُلُوبِ الْخَلْقِ تُنْشَرُ عَظِيمًا، وَقِيلَ: الرِّيحُ تُنْشِرُ
الْمَطَرَ، وَقِيلَ: الْمَلَائِكَةُ يُنْشِرُونَ السَّحَابَ، وَقِيلَ:
الْمَلَائِكَةُ يُنْشِرُونَ أَجْحَدَهُمْ فِي الْجَوِّ عِنْدَ نُزُولِهِمْ
بِالْوَحْيِ، وَقِيلَ: الْمَطَرُ يُنْشِرُ الْأَرْضَ)

prominent (a) = protuberant, projecting

نَاشِزٌ (بَارِزٌ) / نَاشِئٌ

recalcitrant (a) = unruly, rebellious,
unmanageable, disobedient

نَاشِزٌ (عَاصٍ) / شَمُوسٌ / مُتَمَرِّدٌ / عَاقٌ / عَنِيدٌ

^{١٣} (البقرة ٨)

^{١٤} (المزمل ٦)

those who gently draw out (the souls of the believers)	النَّاشِطَاتُ نَشْطًا (الْمَلَائِكَةُ تَسْلُ أَرْوَاحَ الْمُؤْمِنِينَ بِرَفْقٍ)
seek refuge with, to	نَاصَ (إِلَيْهِ، أَيْ: التَّجَا)
escape (v) = flee, run away, retreat	نَاصَ (تَحَرَّكَ وَفَرَّ)
lag behind, to = tarry	نَاصَ (عَنِ الْأَمْرِ أَوْ عَنْ زَمِيلِهِ، أَيْ: تَأَخَّرَ عَنْهُ)
get ready, to	نَاصَ (لِلْحَرَكَةِ، أَيْ: تَهَيَّأَ)
weary (a) = tired, exhausted [Toiling and weary,]	نَاصِبٌ (تَعَبٌ، وَالْمَوْتُ: نَاصِبَةٌ) / مُتْعَبٌ / مُرْهِقٌ (عَامِلَةٌ نَاصِبَةٌ) ^{١٥}
wearisome (a) = exhausting, tiring	نَاصِبٌ (مُتْعَبٌ) / مُرْهِقٌ
mentor (n) = teacher, preceptor	النَّاصِحُ (الْمُرْشِدُ الْمُعَلِّمُ)
sincere advisor (n) = honest counsellor, true adviser	النَّاصِحُ (الْمُشِيرُ الْمُخْلِصُ) / الْمُسْتَشَارُ
trustworthy advisor	نَاصِحٌ أَمِينٌ
help (v) = aid, support	نَاصَرَ (سَاعَدَ وَأَيَّدَ)
helper (v) = one who aids, supporter [They are those whose works will come to nothing in this world and in the Hereafter, nor will they have any helpers.]	النَّاصِرُ (مَنْ يُؤَيِّدُ وَيُسَاعِدُ) / النَّصِيرُ ﴿أُولَئِكَ الَّذِينَ حَبِطَتِ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمَالُهُمْ مِنْ نَاصِرِينَ﴾ ^{١٦}
Nazareth	النَّاصِرَةُ (قرية بالجليل، يُنسب إليها المسيح <small>عليه السلام</small>)
Nazarene, the = Man of Nazareth	النَّاصِرِيُّ (المسيح <small>عليه السلام</small>)
forelock (n) [(For) the sinners will be known by their marks: and they will be seized by their forelocks and their feet.]	النَّاصِيَةُ (شَعْرُ مَقْدَمِ الرَّأْسِ) ﴿يُعْرَفُ الْمُخْرِمُونَ بِسِيمَاهُمْ فَيُؤْخَذُ بِالنَّوَاصِي وَالْأَقْدَامِ﴾ ^{١٧}
drachma and denarius = gold and silver	النَّاضُ (الدَّرْهَمُ وَالْدَيْنَارُ) / الذَّهَبُ وَالْفِضَّةُ
water-carrying camel	النَّاضِجُ (مَا يُسْتَقَى عَلَيْهِ مِنَ الْإِبِلِ)
blooming (a) = shining, bright, rosy [Some faces, on that day, will be blooming,]	نَاضِرٌ (حَسَنٌ مُشْرِقٌ) / نَضِيرٌ / لَامِعٌ ﴿وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَّاضِرَةٌ﴾ ^{١٨}
hang (v) = dangle, suspend	نَاطَ (الشَّيْءَ، أَيْ: عَلَّقَهُ)
debate with, to = argue with	نَاطَرَ (فُلَانًا، أَيْ: بَاحَثَهُ وَبَارَاهُ فِي الْمَحَاجَّةِ)
be one's equal, to = be one's peer	نَاطَرَ (فُلَانًا، أَيْ: صَارَ نَظِيرًا لَهُ)

^{١٥} (الغاشية ٣)

^{١٦} (آل عمران ٢٢)

^{١٧} (الرحمن ٤١)

^{١٨} (القيامة ٢٢)

beholder (n) = onlooker, spectator [He (Moses) said: "He says: 'It is a yellow cow, of so bright and pure a colour that it pleases the beholders!'"]

waiting (a) = in anticipation, expecting [O ye who believe do not enter the Prophet's houses, until permission is given you for (participation in) a meal, (and then) not waiting for its due time:]

soft (a) = delicate, gentle, smooth

blooming (a) = joyful, rejoicing [(Other) faces will that day be blooming,]

announcer of death = carrier of death tidings

be high, to

contradict (v) = challenge, oppose, counter

pomander (n) = musk jar, perfume jar

defend (v) = fend for, protect, guard

window (n)

penetrating (a) = piercing

averse (a) = loath

beneficial (a) = useful, helpful, utilitarian

Beneficial, the

marketable (a) = wanted by buyers

dissemble (v) = dissimulate, practice

hypocrisy [And that he (the Prophet) might also know those who dissembled. They were told: "Come, fight in the way of Allah, or (at least) drive away (the foe from your city). " They said: "Had we known there would be a fight, we would certainly have followed you. " They were that day nearer to unbelief than to belief, saying with their lips what was

النَّاطِرُ (مَنْ يَنْظُرُ) / الرَّائِي / الْمَشَاهِدُ /
الْمُتَفَرِّجُ (قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ صَفْرَاءُ
فَاقِعٌ لَوْنُهَا تَسُرُّ النَّاطِرِينَ) ١٩

نَاطِرٌ (مُنْتَظِرٌ) (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا
تَدْخُلُوا بُيُوتَ النَّبِيِّ إِلَّا أَنْ يُؤْذَنَ لَكُمْ
إِلَى طَعَامٍ غَيْرِ نَاطِرِينَ إِنَاهُ) ٢٠

نَاعِمٌ (لَيِّنٌ)

نَاعِمٌ (مُنْتَعِمٌ) / نَضِيرٌ (وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ
نَّاعِمَةٌ) ٢١

النَّاعِي (حَامِلُ خَبَرِ الْمَوْتِ)

نَافٍ (عَلَا وَارْتَفَعَ)

نَافَاهُ (أَي: غَارَضَهُ) / نَاقَضَ / خَالَفَ

نَافِجَةُ الْمِسْكِ (وِعَاءُ الْمِسْكِ) / نَافِجَةُ الطِّيبِ
نَافِعٌ (دَافِعٌ)

النَّافِذَةُ (الشُّبَّابُ)

نَافِذَةٌ (مُخْتَرِقَةٌ)

نَافِرٌ (كَارِهٌ) / مُبْغِضٌ

نَافِعٌ (مُفِيدٌ) / مُنْفَعِيٌّ

النَّافِعُ (مِنْ أَسْمَاءِ اللَّهِ الْحُسْنَى، بِمَعْنَى: الْمُقْدِرُ النَّفْعَ وَالْخَيْرَ لِمَنْ أَرَادَ وَكَيْفَ أَرَادَ عَلَى
مُقْتَضَى حِكْمَتِهِ سُبْحَانَهُ)

نَافِقٌ (رَابِعٌ يَطْلُبُهُ الْمُشْتَرُونَ)

نَافِقٌ (فُلَانٌ، أَي: أَظْهَرَ خِلَافَ مَا

يُظَنُّ) / رَأَى (وَلَيَعْلَمَ الَّذِينَ نَافَقُوا
وَقِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا قَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ
أَوْ ادْفَعُوا قَالُوا لَوْ نَعْلَمُ قِتَالًا

لَا تَبْعَانَا كُمْ هُمْ لِلْكَفْرِ يَوْمَئِذٍ أَقْرَبُ
مِنْهُمْ لِلْإِيمَانِ يَقُولُونَ بِأَفْوَاهِهِمْ مَا
لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا

١٩ (البقرة ٦٩)

٢٠ (الأحزاب ٥٣)

٢١ (الغاشية ٨)

not in their hearts. But Allah knows best what they conceal.]	يَكْتُمُونَ ﴿٢٢﴾
cant (v) = pay lip service	نَاقِقٌ فِي قَوْلِهِ / قَالَ بِلِسَانِهِ مَا لَيْسَ فِي قَلْبِهِ
booty (n) = loot, prize, spoils of war	النَّافِلَةُ (الْغَنِيمَةُ)
voluntary additional prayers = supererogatory prayers [And pray during the night as a voluntary additional prayers for you]	نَافِلَةٌ (صَلَاةٌ زَائِدَةٌ عَلَى الْفَرَضِ، وَالْجَمْعُ: نَوَافِلُ) / إِضَافِيَّةٌ ﴿وَمِنْ اللَّيْلِ فَتَهَجَّدْ بِهِ نَافِلَةً لَكَ﴾ ٢٣
additional gift = extra boon [And we conferred upon him Isaac and, as an additional gift, Jacob, and We made all of them doers of good.]	نَافِلَةٌ (هِبَةٌ إِضَافِيَّةٌ، وَالْجَمْعُ: أَنْفَالٌ) ﴿وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ نَافِلَةً وَكُلًّا جَعَلْنَا صَالِحِينَ﴾ ٢٤
clean the fat from the meat, to	نَاقَى (نَقَّى الشَّحْمَ مِنَ اللَّحْمِ)
she-camel (n)	النَّاقَةُ (أُنْثَى الْإِبِلِ)
Salih's she-camel	نَاقَةُ صَالِحٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ
critic (n)	النَّاقِدُ (مَنْ يَذْكُرُ الْعُيُوبَ وَالْمَحَاسِنَ)
argue (v) = debate, discuss, ponder	نَاقَشَ (كَبَّاحَتْ) / تَنَاطَرَ / جَادَلَ
conveyor of blasphemy is not a blasphemer, the	نَاقِلُ الْكُفْرِ لَيْسَ بِكَافِرٍ
recovering from illness	نَاقِيَةٌ (فِي طَرِيقِ الشِّفَاءِ مِنْ مَرَضٍ) / فِي دَوْرِ الثَّقَافَةِ
trumpt (n) = horn, trump	النَّاقُورُ (الصُّورُ) / الْبُوقُ
bell (n)	النَّاقُوسُ (الْجَرَسُ)
one who deviates = one who turns aside [And verily those who do not believe in the hereafter, deviate from the (straight) path.]	نَاكِبٌ (مَنْ يَمِيلُ بَعِيدًا وَيَعْتَرِلُ) ﴿وَإِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ عَنِ الصِّرَاطِ لَنَاجُونَ﴾ ٢٥
ingrate (n) = ungrateful person	نَاكِرُ الْجَمِيلِ (مَنْ لَا يَعْتَرِفُ بِالْجَمِيلِ) / الْجَاحِدُ
thankless (a) = ungrateful	نَاكِرٌ لِلْجَمِيلِ / جَاحِدٌ
one who hangs down his head in shame [If only you could see when the malefactors will hang down their heads in shame before their Lord,]	نَاكِسَ رَأْسَهُ (مُطَاطِئَ رَأْسَهُ مِنْ خِزْيٍ) ﴿وَلَوْ تَرَى إِذِ الْمُجْرِمُونَ نَاكِسُو رُؤُوسِهِمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ﴾ ٢٦
get (v) = gain, obtain, acquire [Allah will not get their meat nor their	نَالَ (الشَّيْءَ، أَيْ: حَصَلَ عَلَيْهِ) ﴿لَنْ يَنَالَ اللَّهُ لُحُومَهَا

٢٢ (آل عمران ١٦٧)

٢٣ (الإسراء ٧٩)

٢٤ (الأنبياء ٧٢)

٢٥ (المؤمنون ٧٤)

٢٦ (السجدة ١٢)

blood, but it is your piety that He gets:]

bestow (v) = bequeath, endow

be time to, to

attain (v) = achieve [You shall never attain righteousness until you spend of that which you love;]

gain an advantage over an enemy, to [or gain an advantage over an enemy, but a good deed is recorded for them for it;]

cause a loss to an enemy, to = inflict casualties upon an enemy

sleep (v) = turn in, lie for the night

be calm, to = be balmy, be quiet

neglect (v) = ignore, overlook, disregard

Nomos = Divine Law

ambuscade (n)

Nomos = Gabriel

confidant (n) = secretary

buxom woman

buxom (a) = bosomy, busty, full-bosomed, having full breasts

oppose (v) = resist, fight, combat

skirmish (v)

sarcophagus (n) = coffin

tell (v) = inform, notify, make known, announce [And tell them about the guests of Abraham.]

story (n) = news, tidings [Recite to them truth about the story of the two sons of Adam.]

great news, the = great tidings

وَلَا دِمَاؤُهَا وَلَكِنْ يَنَالُهُ التَّقْوَىٰ مِنْكُمْ^{٢٧}

نَالَ (عَلَى فُلَانٍ بَكْدًا، أَى: جَادَ)

نَالَ (لَهُ أَنْ يَفْعَلَ كَذَا، أَى: حَانَ)

نَالَ (مُرَادُهُ، أَى: حَصَلَ عَلَى مَا يَتَّبِعُهُ) (لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ)^{٢٨}

نَالَ مِنْ عَدُوٍّ نِيْلًا (حَصَلَ عَلَى مَكْسَبٍ أَوْ مِيزَةٍ عَلَى عَدُوٍّ) (وَلَا يَنَالُونَ مِنْ عَدُوٍّ نِيْلًا إِلَّا كُتِبَ لَهُمْ بِهِ عَمَلٌ صَالِحٌ)^{٢٩}

نَالَ مِنْ عَدُوٍّ نِيْلًا (قِيلَ: أَوْقَعَ بِهِ خَسَارَةً أَوْ أَذَى)

نَامَ (اضْطَجَعَ أَوْ نَعَسَ) / رَقَدَ / هَجَعَ

نَامَ (الشَّيْءُ، أَى: هَدَأَ وَسَكَنَ)

نَامَ (عَنْ حَاجَتِهِ، أَى: غَفَلَ عَنْهَا)

النَّامُوسُ (الشَّرِيعَةُ) / الْقَانُونُ الْإِلَهِيُّ

النَّامُوسُ (بَيْتٌ يَكْمُنُ فِيهِ الصَّائِدُ)

النَّامُوسُ (جَبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ)

نَامُوسُ الرَّجُلِ (صَاحِبُ سِرِّهِ) / أَمِينُ السِّرِّ

النَّاهِدَةُ (الْمَرْأَةُ الَّتِي نَهَدَتْ ثَدْيَاهَا)

نَاهِدَةٌ (عَامِرَةٌ الصَّدْرِ)

نَاهِدَةً (فُلَانًا، أَى: خَاصَمَةً) / قَاوَمَ / قَاتَلَ

نَاوَشَ (الْعَدُوَّ مَقْدَمَةً الْجَيْشِ، أَى: اخْتَبَرَ قُوَّتَهَا قَبْلَ أَنْ يُقَاتِلَهَا)

نَاوُوسٌ (ثَابُوتٌ مِنَ الْحَجَرِ أَوْ الْخَشَبِ يَضَعُ فِيهِ النَّصَارَى جُثَّةَ الْمَيِّتِ)

نَبَأَ (اخْبَرَ) / أُنْبِئَا / أُنْبِئُهُمْ

عَنْ ضَيْفَرِ إِبْرَاهِيمَ)^{٣٠}

النَّبَأُ (الْخَبَرُ) / الْقِصَّةُ (وَأُنْثِلَ عَلَيْهِمْ

نَبَأَ ابْنِي آدَمَ بِالْحَقِّ)^{٣١}

النَّبَأُ الْعَظِيمُ

^{٢٧} (الحج ٣٧)

^{٢٨} (آل عمران ٣٢)

^{٢٩} (التوبة ١٢٠)

^{٣٠} (الحجر ٥١)

^{٣١} (المائدة ٢٧)

growth (n) = development, increase	التَّبَاتُ (التَّمَاءُ) / التَّمُؤُ
to such an excellent growth [<i>And Allah has caused you to grow out of the earth to such an excellent growth.</i>]	تَبَاتًا (إِلشَاءً) ﴿وَاللَّهُ أَتَبَّكُمْ مِّنَ الْأَرْضِ تَبَاتًا﴾ ^{٢٢}
archer (n) = bowman	التَّبَالُ (رَامِي السَّهَامِ) / التَّابِلُ
arrow-maker (n)	التَّبَالُ (صَانِعُ التَّبَالِ) / التَّابِلُ
grow out of the earth, to = germinate	تَبَّتْ (الزَّرْعُ، أَى: نَشَأَ وَظَهَرَ مِنَ الْأَرْضِ)
plant (n) = shrub	التَّبْتَةُ (التَّبَاتُ نَشَأَ مِنَ الْأَرْضِ)
neglect (v) = disregard, reject	تَبَذَ (الْأَمْرَ، أَى: أَهْمَلَهُ وَلَمْ يَعْمَلْ بِهِ)
make wine from, to	تَبَذَ (التَّمْرَ أَوْ الْعِنَبَ، أَى: جَعَلَهُ نَبِيذًا)
become wine, to	تَبَذَ (التَّمْرَ أَوْ الْعِنَبَ، أَى: صَارَ نَبِيذًا)
cast away, to = throw away, fling away, hurl away [<i>But We cast him away on the naked land in a state of sickness</i>]	تَبَذَ (الشَّيْءَ، أَى: طَرَحَهُ) / أَلْقَى / رَمَى / قَذَفَ ﴿فَتَبَذْنَاهُ بِالْعَرَاءِ وَهُوَ سَقِيمٌ﴾ ^{٢٣}
cast aside, to = throw aside, break, renege, reject, deny, disavow [<i>Is it not (the case) that every time they make a covenant, some party among them cast it aside? Nay, most of them do not believe.</i>]	تَبَذَ (الْعَهْدَ، أَى: نَقَضَهُ) / أَخْلَفَ / جَحَدَ ﴿أَوْ كَلَّمَا عَاهَدُوا عَهْدًا بَدَّهَ فَرِيقٌ مِّنْهُمْ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ﴾ ^{٢٤}
be cast away, to = be thrown away [<i>Had he not been overtaken by grace from His Lord, he would indeed have been cast away on the naked land, in disgrace.</i>]	تَبَذَ (طَرَحَ) ﴿لَوْلَا أَن تَدَارَكَهُ نِعْمَةٌ مِّن رَّبِّهِ لَبَدَّتْ بِالْعَرَاءِ وَهُوَ مَذْمُومٌ﴾ ^{٢٥}
beat (v) = pulse, throb	تَبَدَّدَ (عِرْقُهُ أَوْ قَلْبُهُ، أَى: تَبَضَّ)
call names, to = insult, defame	تَبَزَّ (عَابَ) / شَتَمَ / سَبَّ
call someone by an offensive sobriquet, to	تَبَزَّهُ (بِكُذَّاءٍ، أَى: لَقَّبَهُ بِهِ)
exhume (v) = disinter, dig out, unearth	تَبَشَّ (قَبْرًا) / أَخْرَجَ (جُثَّةً)
disinterring graves = exhumation of graves, disentombing	تَبَشُّ الْقُبُورِ
come in sight, to = appear, emerge	تَبَطَّ (ظَهَرَ بَعْدَ خَفَاءٍ)
gush out, to = spring out	تَبَعَ (الْمَاءُ مِنَ الْأَرْضِ، أَى: خَرَجَ)
fountain (n) = spring, font, source	تَبْعٌ / يَتْبُوعٌ / عَيْنٌ / مَصْنَرٌ
prophecy (n) = prediction, augury,	التَّبْوَةُ (الْإِخْبَارُ عَنِ الشَّيْءِ قَبْلَ وَقْتِهِ حَزْرًا وَتَخْمِينًا)

^{٢٢} (نوح ١٧)

^{٢٣} (الصافات ١٤٥)

^{٢٤} (البقرة ١٠٠)

^{٢٥} (القلم ٤٩)

divination	/ التنبؤ / الكشف
apocalyptic (a)	نبؤي (كشفي) / إيماني / وحيي
prophethood (n) = office of Prophet <i>[It is not (possible) for a human being, to whom Allah has given the Book, Wisdom, and the Prophethood, to say to the people: "Be my worshippers rather than Allah's:]</i>	النبوة (السفارة بين الله عز وجل وبين الناس) ﴿مَا كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يُؤْتِيَهُ اللَّهُ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ ثُمَّ يَقُولَ لِلنَّاسِ كُونُوا عِبَادًا لِي مِنْ دُونِ اللَّهِ﴾ ^{٢٦}
prophetic (a)	نبوي (نبيي) / كشفي
prophet (a)	النبي (المخبر عن الله ﷻ، والجمع: أنبياء ونبیون)
Non-Jewish Prophet, the = Gentile Prophet, Goyim Prophet <i>[Those who follow the Messenger, the Non-Jewish Prophet, whom they will find written in the Torah and the Gospel they have,]</i>	النبي الأمي (أي: الأمي بمعنى: الذي من الأمم غير اليهودية، والمعنى الآخر أنه: لا يقرأ ولا يكتب) ﴿الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الرَّسُولَ النَّبِيَّ الْأُمِّيَّ الَّذِي يَجِدُونَهُ مَكْتُوبًا عِنْدَهُمْ فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ﴾ ^{٢٧}
Illiterate Prophet, the = unlettered Prophet, Prophet who can neither read or write	النبي الأمي (أي: الذي لا يقرأ ولا يكتب، أو: الذي من الأمم غير اليهودية)
false prophet = pretender to prophethood	النبي الكاذب (مدعي النبوة) / المتنبئ
wine (n)	النبيذ (شراب مسكر يتخذ من عصير العنب أو الثمر أو غيره)
land production	نتاج الأرض
pluck (v) = pull out, epilate	نصف (الشعر، أي: اقتلعه) / انتزع
plucking eyebrows	نصف الحاجبين
plucking hoary hair	نصف الشيب
plucking armpit hair = epilating axillary hair	نصف شعر الإبط
become fat and beefy, to	نقى (الحيوان، أي: بطن وامتلاً شحمًا ولحمًا)
hoist (v) = raise, lift <i>[When we hoisted the Mount over them, as if it had been a canopy,]</i>	نقى (الشيء، أي: رفعة من مكانه ليرمي به) ﴿وَإِذْ نَفَخْنَا الْجَبَلَ فَوْقَهُمْ كَأَنَّهُ ظِلَّةٌ﴾ ^{٢٨}
shake (v) = waggle	نقى (الوعاء، أي: هزّه ونفضه)
outcome (n) = result, conclusion	النتيجة (العاقبة) / المال
logical conclusion	نتيجة منطقيّة / استنتاج منقول

^{٢٦} (آل عمران ٧٩)

^{٢٧} (الأعراف ١٧٥)

^{٢٨} (مريم ٤)

strew (v) = scatter, disseminate, disperse	نَثَرَ (الشَيْءَ، أَيْ: رَمَى بِهِ مُتَفَرِّقًا) / بَذَرَ / نَشَرَ / بَغَثَرَ
prose (n)	النَّثَرُ (الكَلَامُ الْجَيِّدُ يُرْسَلُ بِلاَ وَزْنٍ أَوْ قَافِيَةٍ، وَهُوَ خِلَافُ النَّظْمِ)
say in prose, to	نَثَرَ (الكَلَامَ، أَيْ: صَاغَهُ نَثْرًا)
sneeze (v)	نَثَرْتُ (الدَّابَّةُ، أَيْ: عَطَسَتْ)
be delivered (from harm), to = be saved, escape, go free, flee [Then the one (of the two) who had been delivered (from prison), and remembered after a long time, said,]	نَجَا (مِنْهُ، أَيْ: خَلَصَ مِنْ أَذَاهُ) ﴿وَقَالَ الَّذِي نَجَا مِنْهُمَا وَادَّكَرَ بَعْدَ أُمَّةٍ﴾ ^{٣٩}
deliverance (n) = escape, salvation [And O my people! How (strange) it is for me to call you to deliverance (from the Fire) while you call me to the Fire!]	النَّجَاةُ (الْخَلَاصُ وَالْهَرَبُ مِنَ النَّارِ) ﴿وَيَا قَوْمِ مَا لِي أَدْعُوكُمْ إِلَى النَّجَاةِ وَتَدْعُونَنِي إِلَى النَّارِ﴾ ^{٤٠}
success (n) = prosperity	النَّجَاحُ (الْفَلَاحُ)
baldric (n)	النَّجَادُ (حِمَائِلُ السَّيْفِ)
ritual impurity = ritual uncleanliness, impurity, pollution, Najasa (Ar)	النَّجَاسَةُ (كُلُّ مَا اسْتَقْدَرَهُ الشَّرْعُ كَالْبَوْلِ وَالْفَائِظِ وَالْحَيْضِ وَالدَّمِ وَالْمَيْتَةِ وَالْخَرِيرِ، وَالْجَمْعُ: نَجَاسَاتٌ) / الدَّنَسُ / التَّلَوُّثُ
Negus, the	النَّجَاشِيُّ (لَقَبُ مَلِكِ الْحَبَشَةِ)
succeed (v) = prosper, flourish, do well, be successful	نَجَحَ (أَفْلَحَ)
become high, to = become lofty, be come elevated, become raised	نَجَدَ (الشَيْءَ، أَيْ: ارْتَفَعَ)
open highway = main way [And We have shown him the two open highways (of good and evil);]	النَّجْدُ (الطَّرِيقُ الْوَاضِحُ الْمُرْتَفِعُ) / طَرِيقٌ عَامٌّ ﴿وَهَدَيْنَاهُ النَّجْدَيْنِ﴾ ^{٤١}
become apparent, to = become visible, become clear	نَجَدَ (الطَّرِيقَ، أَيْ: وَضَحَ وَاسْتَبَانَ)
overcome (v) = defeat, conquer, crush	نَجَدَ (الْعَدُوَّ، أَيْ: غَلَبَهُ)
trickle (v) = ooze, leak, run	نَجَدَ (الْعَرَقَ، أَيْ: سَالَ)
be brave, to = be courageous, be bold, be valiant	نَجَدَ (شَجَعَ)
distress (v) = afflict, harass, grieve	نَجَدَ (فُلَانًا الْأَمْرَ، أَيْ: كَرَبَهُ)
succour (v) = help, aid, assist	نَجَدَ (فُلَانًا، أَيْ: أَعَانَهُ وَكَصَرَهُ)
Najd	نَجْدٌ (قِسْمٌ مِنَ الْجَزِيرَةِ الْعَرَبِيَّةِ بَيْنَ الْحِجَازِ وَالْعِرَاقِ)
highland (n) = plateau	النَّجْدُ (مَا ارْتَفَعَ مِنَ الْأَرْضِ وَصَلَبَ) / الْهَضْبَةُ

^{٣٩} (يوسف ٤٥)

^{٤٠} (غافر ٤١)

^{٤١} (البلد ١٠)

filthy (a) = vile, obscene, foul [O ye who believe! truly the Polytheists are filthy; so let them not, after this year of theirs, approach the Sacred Mosque.]	نَجَسَ (خَبِثَ فَاجِرٌ لِفَسَادِ قَلْبِهِ، وَالْجَمْعُ: أَثْجَاسٌ) ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْمُشْرِكُونَ نَجَسٌ فَلَا يَقْرَبُوا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ بَعْدَ عَامِهِمْ هَذَا﴾ ^{٤٢}
be ritually impure, to	نَجَسَ (فِي غُرْفِ الشَّرْعِ، أَيْ لِحِقَّتُهُ النِّجَاسَةُ)
unclean (a) = polluted, filthy, dirty, foul, defiled	نَجَسَ (قَذِرَ) / غَيْرُ طَاهِرٍ
be filthy, to = be unclean, be dirty, be foul	نَجَسَ (قَذِرَ) / نَجَسَ
pollute (v) = dirty, befoul, soil, sully, contaminate, adulterate, defile, profane	نَجَسَ (لَوَّثَ) / وَسَّخَ / أَفْسَدَ / دَسَّ
child (n)	النَّجْلُ (الْوَلَدُ، وَالْجَمْعُ: النَّجَالُ)
predict the future from the stars, to	نَجَّمَ (ادَّعَى مَعْرِفَةَ الْأَنْبَاءِ بِمُطَالَعَةِ النُّجُومِ)
foundation (n) = origin, basis	النَّجْمُ (الْأَصْلُ)
installment (n)	النَّجْمُ (الْقِسْطُ) / الدُّفْعَةُ
planet (n)	النَّجْمُ (الْكَوْكَبُ)
star (n) [By the Star when it goes down,]	النَّجْمُ (جِرْمٌ سَمَاوِيٌّ مُضِيٌّ بِذَاتِهِ، وَالْجَمْعُ: نُجُومٌ وَأَنْجَمٌ) ﴿وَالنَّجْمُ إِذَا هَوَىٰ﴾ ^{٤٣}
appear (v) = come in sight, rise (a star), begin, commence	نَجَّمَ (ظَهَرَ وَطَلَعَ)
result (v) = follow, ensue, arise, spring	نَجَّمَ (عَنْهُ، أَيْ: نَتَجَ عَنْهُ)
pay in installments, to	نَجَّمَ (قَسَطَ أَقْسَاطًا)
herb (n) = herbage, stemless plant [And the herbs and the trees (both) humbly submit themselves (to Allah).]	النَّجْمُ (مِنْ النَّبَاتِ مَا لَا سَاقَ لَهُ) / الْعُشْبُ ﴿وَالنَّجْمُ وَالشَّجَرُ يَسْجُدَانِ﴾ ^{٤٤}
star of piercing brightness, the	النَّجْمُ النَّاقِبُ
luminary (n) = luminous star	نَجْمٌ مُنِيرٌ
Star of David = Magen David	نَجْمَةُ دَاوُدَ (رَمَزُ يَهُودِيٍّ مُتَّخَذٍ مِنْ دَرَعِ دَاوُدَ عَلَيْهِ السَّلَامُ)
stools (n) = faeces, excrement	النُّجُومُ (مَا يَخْرُجُ مِنَ الْبَطْنِ) / الْبَرَّازُ / الْغَائِطُ / الْخَرَاءُ
height (n) = high spot	النُّجُومَةُ (الْمُرْتَفَعُ مِنَ الْأَرْضِ)
private conference = secret counsels, secret discourse, private talk, secret consultation [There is not a private conference between three, but He makes the fourth among them.]	النُّجْوَى (حَدِيثُ السِّرِّ) ﴿مَا يَكُونُ مِنْ نُجْوَى ثَلَاثَةٍ إِلَّا هُوَ رَابِعُهُمْ﴾ ^{٤٥}

^{٤٢} (التوبة ٢٨)

^{٤٣} (النجم ١)

^{٤٤} (الرحمن ٦)

^{٤٥} (المجادلة ٧)

in private conference, in secret council, in private discourse, privately conferring, secretly talking [and when they are in private conference, behold, the wrongdoers say, "You follow none other than a man bewitched!"]	نَجْوَى (مُتَحَدِّثُونَ سِرًّا) ﴿وَإِذْ هُمْ نَجْوَى إِذْ يَقُولُ الظَّالِمُونَ إِن تَتَّبِعُونَ إِلَّا رَجُلًا مَسْحُورًا﴾ ^{٤٦}
deliver safely, to = set free, save, rescue, keep from harm, [When distress seizes you at sea, those that you call upon besides Himself will forsake you, but when He delivers you safely to land, you turn away (from Him). Verily, man is most ungrateful!]	نَجَّى (أَنْقَذَ) / حَافِظَ عَلَى ﴿وَإِذَا مَسَّكُمُ الضُّرُّ فِي الْبَحْرِ ضَلَّ مَنْ تَدْعُونَ إِلَّا إِلَهُهُ فَلَمَّا نَحَاكُمْ إِلَى الْبَرِّ أَعْرَضْتُمْ وَكَانَ الْإِنْسَانُ كَفُورًا﴾ ^{٤٧}
for private conference = for private converse, for secret communication [And We called him from the right side of the mount, and drew him near to Us, for private conference.]	نَجَّيَا (لِلْمُنَاجَاةِ) ﴿وَنَادَيْنَاهُ مِنْ حَانِبِ الطُّورِ الْأَيْمَنِ وَقَرَّبْنَاهُ نَجِيًّا﴾ ^{٤٨}
smoke without fire	النَّحَاسُ (الدُّخَانُ لَا لَهَبَ فِيهِ)
spark (n) = flash	النَّحَاسُ (مَا سَقَطَ مِنْ شَرَرِ الصُّفْرِ أَوْ الْحَدِيدِ إِذَا مَا طُرِقَ)
copper (n) = brass [He will send on you pure flames of fire and (molten) copper, and you shall not be able to defend yourselves.]	النَّحَاسُ (مَعْدِنٌ أَحْمَرٌ) / الصُّفْرُ ﴿يُرْسَلُ عَلَيْكُمَا شَوَاظٌ مِّن نَّارٍ وَنَحَاسٌ فَلَا تَنْتَصِرَانِ﴾ ^{٤٩}
lifetime (n) = life-span	النَّحْبُ (الْأَجَلَ) / مُدَّةُ الْعُمُرِ
wail (v) = lament, howl, keen, ululate	نَحَبَ (الْبَاكِي، أَيْ: أَغْلَنَ بِالْبُكَاءِ) / انْتَحَبَ / عَوَّلَ
vow (n) = covenant	النَّحْبُ (الْعَهْدُ أَوْ التَّنْذِرُ) (انظر: قَضَى نَحْبَهُ)
time (n) = period, space of time	النَّحْبُ (الْمُدَّةُ وَالْوَقْتُ)
wager (v) = bet, lay a wager, stake	نَحَبَ (بَكْدًا، أَيْ: رَاهَنَ)
vow (v) = promise, swear, pledge, affirm	نَحَبَ (فُلَانٌ نَحَبًا، أَيْ: تَذَرُ تَذَرًا)
strive (v) = endeavour, try hard, be diligent	نَحَبَ (فِي الْعَمَلِ، أَيْ: جَدَّ) / اجْتَهِدَ / كَدَّ
stake (n) = bet, wager	النَّحْبُ (مَا يُوضَعُ بَيْنَ الْمُتْرَاهِنِينَ يَتَرَاهُنُونَ عَلَيْهِ) / الرُّهَانُ
hew (v) = carve, cut, chisel [And they hewed out of the mountains edifices, in security.]	نَحَتَ (الشَّيْءَ، أَيْ: قَشَرَهُ وَبَرَّاهُ) / حَقَرَ / قَطَعَ ﴿وَكَاوَرُوا يَنْحِتُونَ مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا آمِنِينَ﴾ ^{٥٠}
coin (a word), to	نَحَتَ (الْكَلِمَةَ، أَيْ: أَخَذَهَا وَرَكَّبَهَا) / صَاغَ

^{٤٦} (الإسراء ٤٧)

^{٤٧} (الإسراء ٦٧)

^{٤٨} (مريم ٥٢)

^{٤٩} (الرحمن ٣٥)

^{٥٠} (الحجر ٨٢)

root of neck	التَّخَرُّ (أَعْلَى الصَّدْرِ، وَأَسْفَلُ الرَّقَبَةِ)
sacrifice (by cutting the neck of the sacrificial animal), to [So, pray to your Lord, and sacrifice.]	نَحَرَ (الْأَضْحِيَّةَ، أَيْ: ذَبَحَهَا) (فَصَلَ لِرَبِّكَ وَانْحَرَ) ^{٥١}
face (v) = oppose, confront	نَحَرَ (الشَّيْءَ، أَيْ: اسْتَقْبَلَهُ وَوَاجَهَهُ)
distress (n) = affliction	النَّحْسُ (الْجَهْدُ وَالضَّرُّ)
ill omen = bad omen, ill-luck [For We sent against them a howling wind, on a Day of continuous ill omen,]	النَّحْسُ (الشُّؤْمُ) / لَذِيرُ الشَّرِّ / الطَّيْرَةُ / التَّطِيرُ (إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا صَرْصَرًا فِي يَوْمِ نَحْسٍ مُّسْتَمِرٍّ) ^{٥٢}
jinx (v) = bring bad luck, hex	نَحَسَ (فُلَانًا، أَيْ: جَلَبَ لَهُ سُوءَ الْحَظِّ)
of ill omen = ill-omened, ill-fated, unlucky, sinister, inauspicious [So We sent against them a howling wind during days of ill omen;]	نَحِسٌ (مَشْئُومٌ) / مَنْحُوسٌ (فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا صَرْصَرًا فِي أَيَّامٍ نُّحِسَاتٍ) ^{٥٣}
distress (v) = afflict, bother, harass	نَحَسَهُ (الْجَذْبُ وَالْقَحْطُ، أَيْ: أَجْهَدَهُ وَأَضْرَبَهُ)
foot of the mountain	نُحْصُ الْجَبَلِ (سَفْحُ الْجَبَلِ)
give dower, to	نَحَلَ (الْمَرْأَةَ، أَيْ: أَعْطَاهَا مَهْرَهَا)
become thin, to = be emaciated, be wasted	نَحَلَ (دَقَّ وَهَزَلَ) / نَحِلَ
attribute falsely to, to	نَحَلَ (فُلَانًا الْقَوْلَ، أَيْ: نَسَبَهُ إِلَيْهِ وَلَيْسَ بِقَائِلِهِ)
emaciate (v) = waste	نَحَلَ (فُلَانًا الْمَرَضَ، أَيْ: أَرَقَّ جِسْمَهُ وَأَضْنَاهُ)
donate (v) = give, grant	نَحَلَ (فُلَانًا شَيْئًا، أَيْ: تَبَرَّعَ لَهُ وَأَعْطَاهُ)
religion (n) = belief, faith	النُّحْلَةُ (الدِّينُ وَالْعَقِيدَةُ، وَالْجَمْعُ: النُّحُلُ)
obligatory donation = compulsory gift [And give the women (on marriage) their dowers as an obligatory donation;]	النُّحْلَةُ (الْعَطَاءُ الْمَفْرُوضُ) (وَأَتَوْنَا النِّسَاءَ صَدَقَاتِهِنَّ نِحْلَةً) ^{٥٤}
bee (n)	النُّحْلَةُ (حَشْرَةُ الْعَسَلِ، وَالْجَمْعُ: نُحُلٌ)
we	نَحْنُ (ضَمِيرُ الْمُتَكَلِّمِ فِي الْجَمْعِ أَوْ الْمُثْنِ، وَقَدْ يُعْبَرُ بِهِ عَنِ الْوَاحِدِ عِنْدَ إِرَادَةِ التَّعْظِيمِ)
nature (n) = natural disposition	النُّحِيزَةُ (الطَّبِيعَةُ)
thin (a) = slender, skinny, narrow	نَحِيلٌ (رَفِيعٌ) / رَقِيقٌ / ضَنْبِيلٌ
slaver (n) = cattle and slave trader	النُّخَّاسُ (بَائِعُ الدَّوَابِّ وَالرَّقِيقِ)
snot (n) = phlegm, sputum, mucus	النُّخَامَةُ (مَا يَلْفِظُهُ الْإِنْسَانُ مِنْ بَلْغَمٍ)

^{٥١} (الكوثر ٢)

^{٥٢} (القمر ١٩)

^{٥٣} (فصلت ١٦)

^{٥٤} (النساء ٤)

decay (v) = rot, decompose
 decayed (a) = crumbled, rotten, decomposed [*What! when we shall have become decayed bones?*]
 snort (v) = grunt
 goad (v) = jab, prick
 sift (v) = sieve out
 lofty palm trees
 date palm = palm-tree
 run away, to = flee, escape
 equal (n) = coequal, peer, compeer, match, like, counterpart [*Yet there are people who take (for worship) equals besides Allah, whom they love as they should love Allah.*]
 gather at their gathering place, to
 call (n) = summons
 secret supplication
 keening woman = wailing woman
 remorse (n) = regret, contrition, sorrow [*and when they saw the punishment, they concealed (their) remorse;*]
 keen (v) = wail, lament bewail, bemoan
 keening (n) = wailing, lamenting, lamentation, bewailing, bemoaning
 enlarge (v) = increase, make spacious
 inveigh against, to = attack, swear at
 fall down, to = drop
 be scarce, to = be rare
 come out, to = emerge
 scarcity (n) = rarity, lack, dearth, scantiness

نَجَرَ (الشَّيْءُ، أَيْ: بَلَى وَتَفَتَّتْ)
 نَجَرَ (بَالَ مُتَفَتَّتْ، وَالْمَوْتُ: نُجْرَةٌ) / فَاسِدٌ / رَمِيمٌ / عَفِينٌ ﴿إِذَا كُنَّا عِظَامًا نُجْرَةٌ﴾^{٥٥}
 نَجَرَ (صَوْتٌ بِخِيَاشِمِهِ)
 نَخَسَ (شَكَّ الدَّابَّةَ لِنَشْطٍ) / وَخَزَ
 نَخَلَ (الشَّيْءُ، أَيْ: غَرَبْلُهُ وَصَفَاهُ)
 نَخْلٌ بِاسِقَاتٍ
 النَّخْلَةُ (شَجَرَةُ الْبَلَحِ، وَالْجَمْعُ: نَخْلٌ وَنَخِيلٌ)
 نَدَّ (الْبَعِيرُ، أَيْ: نَفَرَ وَشَرَدَ)
 النَّدُّ (الْمِثْلُ وَالنَّظِيرُ، وَالْجَمْعُ: أَنْدَادٌ) / الْكُفْءُ / الْمِثْلُ / الشَّبِيهُ ﴿وَمِنَ النَّاسِ مَن يَتَّخِذُ مِن دُونِ اللَّهِ أَنْدَادًا يُحِبُّونَهُمْ كَحُبِّ اللَّهِ﴾^{٥٦}
 نَدَا (الْقَوْمُ، أَيْ: اجْتَمَعُوا فِي النَّادِي)
 النَّدَاءُ (الدَّعْوَةُ) / الْإِسْتِدْعَاءُ
 نِدَاءٌ خَفِيٌّ (دُعَاءٌ مَسْتُورٌ)
 النَّدَابَةُ (التَّوَاتُحَةُ) / الْبَاكِئَةُ
 النَّدَامَةُ (النَّدَمُ وَالْأَسْفُ) ﴿وَأَسْرُوا النَّدَامَةَ لَمَّا رَأَوْا الْعَذَابَ﴾^{٥٧}
 نَدَبَ (الْمَيْتَ، أَيْ: نَاحَ وَتَفَجَّعَ عَلَيْهِ) / أَغْوَلَ / بَكَى
 النَّدَبُ (لِلْمَيْتِ، أَيْ: التَّوَاتُحُ وَالْبُكَاءُ عَلَيْهِ) / الْعَوِيلُ / الْمَنَاحَةُ
 نَدَحَ (الشَّيْءُ، أَيْ: وَسَّعَهُ)
 نَذَبَ (حَمَلَ عَلَى) / هَاجَمَ / سَبَّ
 نَذَرَ (الشَّيْءُ، أَيْ: سَقَطَ)
 نَذَرَ (الطَّعَامُ، أَيْ: قَلَّ)
 نَذَرَ (الْعَظْمُ عَنِ مَوْضِعِهِ، أَيْ: خَرَجَ مِنْ غَيْرِهِ وَبَرَزَ)
 النَّذْرَةُ (الْقِلَّةُ) / النَّذْرَةُ / النَّقْصُ

^{٥٥} (النازعات ١١)

^{٥٦} (البقرة ١٦٥)

^{٥٧} (يونس ٥٤)

remorse (n) = regret, contrition, sorrow, grief, compunction	النَّدَمُ (الأسفُ العميقُ) / الندامةُ / تَبَكُّيْتُ الضَّمِيرَ / الوَازِعُ / وَخَزُ الضَّمِيرِ
become remorseful, to = feel remorse, become contrite	نَدِمَ (عَلَى الْأَمْرِ، أَيْ: أَسِفَ عَلَى فِعْلِهِ، وَكَرِهَهُ بَعْدَ مَا فَعَلَهُ)
remorse and repentance of the murderer	نَدَمُ الْقَاتِلِ وَتَوْبَتُهُ
remorse is repentance	النَّدَمُ تَوْبَةٌ
council (n) = advisory board, symposium	النَّدْوَةُ (الْمَجْلِسُ لِتَبَادُلِ الرَّأْيِ) / الْمَجْلِسُ / الْمَجْمَعُ
religious symposium	نَدْوَةٌ دِينِيَّةٌ
generosity (n) = magnanimity	النَّدَى (الْجُودُ وَالسَّخَاءُ)
dew (n)	النَّدَى (قَطْرَاتُ الضَّبَابِ تَتَجَمَّعُ فِي الصَّبَاحِ عَلَى الْأَسْطَحِ الْبَارِدَةِ)
vow (v) = make a vow, pledge oneself, swear, promise [say (by signs), "I have vowed a fast to the All-Merciful, and today I shall not talk to any human being. "]	نَذَرَ (أَوْجَبَ عَلَى نَفْسِهِ) / أَقْسَمَ أَنْ يَفْعَلَ / خَلَفَ أَنْ يَفْعَلَ ﴿فَقُولِي إِنِّي نَذَرْتُ لِلرَّحْمَنِ صَوْمًا فَلَنْ أَكَلِمَ الْيَوْمَ إِنْسِيًّا﴾ ^{٥٨}
be warned, to = be alerted, be cautioned	نَذِرَ (بِالشَّيْءِ، أَيْ: عَلَّمَهُ فَحَذَّرَهُ)
vow (n) = promise, pledge	النَّذْرُ (مَا أَوْجَبَهُ الْمَرْءُ عَلَى نَفْسِهِ مِنْ صَدَقَةٍ أَوْ عِبَادَةٍ أَوْ نَحْوِهَا) / الْوَعْدُ / الْقَسَمُ / الْعَهْدُ
votive offering = vow	النَّذْرُ (مَا يُقَدَّمُهُ الْمَرْءُ لِرَبِّهِ)
vowing to mosque-dwell for worship = vowing to devote oneself to worship in a mosque	نَذَرَ الْإِغْتِكَافِ
baptismal vows	نَذَرُ الْعِمَادِ (لدى المسيحيين) / قَسَمُ التَّعْمِيدِ (إنكار الشيطان وأعماله)
vow of continence	النَّذْرُ بِالْعِفَّةِ (للرهبان والراهبات)
vow to Allah, to	نَذَرَ لِلَّهِ
votive (a)	نَذِيرٌ (خَاصٌ بِالنَّذْرِ) / مَنْذُورٌ
warning (n) = sign, portent, prediction, omen	النَّذِيرُ (الْإِنْذَارُ)
warner (n) = one who warns, forewarner, harbinger of woeful tidings [lest you should say: "No harbinger of glad tidings has come to us or a warner;"]	النَّذِيرُ (الْمُنْذِرُ) ﴿أَنْ تَقُولُوا مَا جَاءَنَا مِنْ بَشِيرٍ وَلَا نَذِيرٍ﴾ ^{٥٩}
clear warner = perspicuous warner [Do they not reflect? Their Companion is not seized with madness: he is but a clear warner.]	نَذِيرٌ مُبِينٌ ﴿أَوْ لَمْ يَتَفَكَّرُوا مَا بِصَاحِبِهِمْ مَنْ جِنَّةٍ إِنْ هُوَ إِلَّا نَذِيرٌ مُبِينٌ﴾ ^{٦٠}

^{٥٨} (مريم ٢٦)

^{٥٩} (المائدة ١٩)

^{٦٠}

Nirvana (San) = end of suffering	التَّرفَاتَا (نِهَائِيَّةُ الْمَعَانَاةِ، أو الخلاص من آلام العالم بتوقف دورة التناسخ واتحاد الروح بالوجود عند البوذيين) (انظر: الحَقَائِقُ النَّبِيلَةُ الأَرْبَعُ)
cover (v) = mount, copulate, rut	نَزَا (الفَحْلُ عَلَى أَثْنَاهُ، أَيْ: غَشَّيَهَا) / جَامَعَ
jump (v) = spring, leap	نَزَا (الفَحْلُ، أَيْ: وَثَبَ)
contest (n) = dispute, conflict, strife, disagreement, discord, contention, quarrel	النِّزَاعُ (الْحِصَامُ) / الْمُنَازَعَةُ / الْخِلَافُ / الْعِرَاكُ
forcibly plucking away = fiercely tearing [Nay, it is a fierce blaze, forcibly plucking away (the unbeliever's) extremities.]	نَزَاعَةٌ (شَدِيدَةُ النَّزْعِ) ﴿كَلَّا إِنَّهَا لَطَى ﴿ نَزَاعَةٌ لِلْسَّوَى ﴾ ^{٦١}
integrity (n) = uprightness, honesty, probity, righteousness, virtuousness	النِّزَاهَةُ (الْبُعْدُ عَنِ السُّوءِ وَتَرْكُ الشُّبُهَاتِ) / الْإِسْتِقَامَةُ / الْفَضْلُ
yearn for, to = long for, miss	نَزَعَ (إِلَى أَهْلِهِ، أَيْ: حَنٌّ وَاشْتَاقٌ إِلَيْهِمْ)
pluck out, to = tear away, pull out, draw out, strip off, remove, extract [And We shall pluck out from their hearts any (lingering) rancour,]	نَزَعَ (الشَّيْءَ مِنْ مَكَانِهِ، أَيْ: جَذَبَهُ وَقَلَعَهُ) / النِّزَعَ / أَزَالَ ﴿وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِنْ غِلٍّ﴾ ^{٦٢}
be about to die, to = be on the verge of death	نَزَعَ (الْمَرِيضُ، أَيْ: أَشْرَفَ عَلَى الْمَوْتِ)
pull out, to = draw out [And he drew out his hand, and behold! it was white to all beholders!]	نَزَعَ (يَدَهُ مِنْ جَنْبِهِ، أَيْ: أَخْرَجَهَا) ﴿وَنَزَعَ يَدَهُ فَإِذَا هِيَ بَيْضَاءُ لِلنَّاظِرِينَ﴾ ^{٦٣}
last moments of life	النِّزْعُ الْآخِرُ (لَحْظَاتُ الْإِخْتِصَارِ الْآخِرَةِ)
death pangs = death agonies, throes of death	نَزْعُ الْمَوْتِ (كَرْبُ الْمَوْتِ) / آلامُ الْإِخْتِصَارِ
deconsecrate (v) = secularise	نَزَعَ قَدَاسَةً (حَوَّلَ مَكَانًا مَقَدَّسًا كَكَنِيسَةٍ إِلَى الِاسْتِعْمَالِ الدُّنْيَوِيِّ الْعَامِ) / حَلَّ تَكْرِيسَ / عَلَّمَنَ (فَصَلَ الدِّينَ عَنِ الدُّنْيَا)
agonal (a)	نَزْعِيٌّ (مُتَعَلِّقٌ بِنَزْعِ الْمَوْتِ)
incitement (n) = prompting, sowing of dissension [If an incitement from Satan incites you to evil, seek refuge with Allah; for He is All-Hearing and Omniscient.]	النِّزْعُ (الْأَزُّ وَالتَّخْرِيشُ) / التَّخْرِيشُ ﴿وَأَمَّا يَنْزَغُكَ مِنَ الشَّيْطَانِ نَزْعٌ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ إِنَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ﴾ ^{٦٤}
incite evil, to = sow dissension [And He was indeed good to me when He	نَزَغَ (بَيْنَ الْقَوْمِ، أَيْ: أَفْسَدَ وَحَمَلَ بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ) / أَزَّ / حَرَّشَ ﴿وَقَدْ أَحْسَنَ بِي إِذْ

^{٦٠} (الأعراف ١٨٤)

^{٦١} (المعارج ١٥ - ١٦)

^{٦٢} (الحجر ٤٧)

^{٦٣} (الأعراف ١٠٨)

^{٦٤} (الأعراف ٢٠٠)

took me out of prison and brought you (all here) out of the desert, after Satan had incited evil between me and my brothers.]	أَخْرَجَنِي مِنَ السِّجْنِ وَجَاءَ بِكُمْ مِنَ الْبَدْوِ مِنْ بَعْدِ أَنْ نَزَغَ الشَّيْطَانُ بَيْنِي وَبَيْنَ إِخْوَتِي ^{٦٥}
slander (v) = defame, denigrate	نَزَغَ (فَلَاكًا، أَى: اغْتَابَهُ وَذَكَرَهُ بِقَبِيحٍ) / طَعَنَهُ فِي سَمْعَتِهِ
stab (v) = jab	نَزَغَ (فَلَاكًا، أَى: طَعَنَهُ يَدًا أَوْ رُمْحًا) / وَخَزَ / نَخَسَ
be exhausted, to = run out, be used up, come to an end, be drained, be out of	نَزَفَ (الْبَشْرُ أَوْ الدَّمْعُ أَوْ الْمَالُ، أَى: نَفِدَ وَقَفِيَ)
bleeding (n) = exhausting haemorrhage	النَّزْفُ (النَّزِيفُ)
bleed (n) = loose blood, shed blood	نَزَفَ (دَمًا، أَى: سَالَ حَتَّى ضَعُفَ)
be befuddled, to = be inebriated, be intoxicated, be drunk	نَزَفَ (عَقْلَهُ، أَى: ذَهَبَ بِسُكْرِ أَوْ غَيْرِهِ)
be out of argument, to = be silenced	نَزَفَ (فُلَانٌ فِي الْحُصُومَةِ، أَى: انْقَطَعَتْ حُجَّتُهُ)
giddiness (n) = frivolity, flightiness, caprice	النَّزَقُ (الْخِفَّةُ وَالطَّيْشُ)
be giddy, to = be frivolous, be flighty	نَزِقَ (الرَّجُلُ، أَى: خَفَّ وَطَاشَ)
giddy (a) = frivolous, flighty, capricious	نَزِيقٌ (خَفِيفٌ طَائِشٌ)
send down, to = cause to descend [We do not send the angels down except by the truth: and they (the unbelievers) will not then be granted respite.]	نَزَّلَ (النَّزْلَ) ﴿مَا نُنَزِّلُ الْمَلَائِكَةَ إِلَّا بِالْحَقِّ وَمَا كَانُوا إِذَا مُنْظَرِينَ﴾ ^{٦٦}
welcoming entertainment = hospitable gift, hospitality [A welcoming entertainment from One who is All-Forgiving, Ever-Merciful.]	النَّزْلُ (الضِّيَافَةُ وَالْعَطَاءُ وَالْإِكْرَامُ) / الْقُرَى ﴿نُزْلًا مِّنْ غُفُورٍ رَّحِيمٍ﴾ ^{٦٧}
dwelling place = house, residence, lodge, home [Verily, We have prepared Hell for the unbelievers as their dwelling place.]	النَّزْلُ (الْمَنْزِلُ، وَالْجَمْعُ: النِّزَالُ) ﴿إِنَّا أَعْتَدْنَا جَهَنَّمَ لِلْكَافِرِينَ نُزْلًا﴾ ^{٦٨}
stay (v) = stop, rest, sojourn	نَزَلَ (بِالْمَكَانِ، أَى: حَلَّ بِهِ)
become one's guest, to	نَزَلَ (عَلَى الْقَوْمِ، أَى: حَلَّ ضَيْفًا)
inn (n) = hotel, guest house, hostel	النَّزْلُ (مَا هُوَ لِلضَّيْفِ يَأْكُلُ فِيهِ وَيَتِمُّ) / الْحَانُ / الْفُنْدُقُ / دَارُ الضِّيَافَةِ
have a cold, to = suffer a cold	نَزَلَ (نَزْلَةً، أَى: أَصَابَهُ زُكَامٌ)
come down, to = descend, go down, [And in truth, We sent down the (Qur'an), and	نَزَلَ (هَبَطَ مِنْ عَلُوٍّ إِلَى سُفْلٍ) / تَنَزَّلَ / الْخَدَرُ ﴿وَبِالْحَقِّ أَنْزَلْنَاهُ وَبِالْحَقِّ نَزَلَ﴾ ^{٦٩}

^{٦٥} (يوسف ١٠٠)

^{٦٦} (الحجر ٨)

^{٦٧} (فصلت ٣٢)

^{٦٨} (الكهف ١٠٢)

in truth it has come down:]	نَزَلَ الْقُرْآنُ عَلَى سَبْعَةِ أَحْرَفٍ
Qur'an was revealed in seven dialects (of seven different Arab tribes)	نَزَلَ بِسَاحَتِهِمْ (أى: نَزَلَ بِهِمْ وَأَصَابَهُمْ)
descend on them, to = afflict them	نَزَلَ تَنْزِيلًا (النُّزْلَةُ مُتَجَمًّا مُفْرَقًا شَيْئًا بَعْدَ شَيْءٍ)
send down one revelation after another = send down by installments, reveal by stages	نَزَلَ عَلَيْهِ (أُرْسِلَ إِلَيْهِ، أَوْ أُوحِيَ إِلَيْهِ) ﴿وَقَالُوا يَا أَيُّهَا الَّذِي نَزَّلَ عَلَيْهِ الذِّكْرُ إِنَّكَ لَمَجْنُونٌ﴾ ^{٦٩}
be sent down upon, to = be revealed to [They say, "O you, upon whom the reminding message is being sent down, truly are possessed!"]	نَزَلَ مُتَجَمًّا
be revealed in portions (installments), to = to be revealed piecemeal	النُّزْلَةُ (الْتِهَابُ فِي الْأَنْفِ وَالْمَسَالِكِ الْهَوَائِيَّةِ)
common cold	النُّزْلَةُ (الْمَرَّةُ مِنَ التُّزُولِ)
one descent	نُّزْلَةً أُخْرَى ﴿وَلَقَدْ رَأَاهُ نُّزْلَةً أُخْرَى﴾ ^{٧٠}
second descent, a = second time [For indeed he saw him at a second descent,]	نَزَاهُ (الدُّوَابَّ، أى: أَبْعَدَهَا عَنِ الْمَاءِ)
keep away from water, to	نَزَاهُ (الْمَكَانَ، أى: بَعْدَ عَنِ فَسَادِ الْهَوَاءِ)
be far from pollution, to	نَزَاهُ (فُلَانًا، أى: تَبَاعَدَ عَنْ كُلِّ مَكْرُوهٍ)
exalt oneself from what is unbecoming, to	نَزَاهُ (فُلَانًا عَنِ الشَّيْءِ، أَبْعَدَهُ عَنْهُ)
exalt someone from what is unbecoming, to = keep someone clear from what is unseemly	النُّزْهَةُ (الْإِبْتِعَادُ إِلَى الْخَلَاءِ) / التَّنْزُّهُ / الْقِيَامُ بِرِحْلَةٍ خَلَوِيَّةٍ
picnic (n) = outing, excursion	نُزُولُ الْقُرْآنِ
sending down of Qur'an = revelation of the Qur'an	النُّزُولُ بِنَمِرَةٍ (مَوْضِعٌ بَعْرَفَةٍ بِهِ مَسْجِدٌ نَمِرَةٍ)
staying at Namirah	نُزُولًا (تَنَازُلًا)
in descending order	نَزِيفٌ مَهْلِي
vaginal bleeding	النُّزِيلُ (الْمَقِيمُ بِغَيْرِ رَغْبَةٍ) / الْمُحْتَجِزُ / السُّجِينُ
inmate (n)	النُّزِيلُ (بِفَنْدُقٍ، أى: الضَّيْفُ)
guest (n)	نُزِيَّةٌ (قَوِيْمٌ عَادِلٌ) / مُسْتَقِيمٌ / فَاضِلٌ
upright (a) = righteous, honest, just, virtuous	نَسَأَ (الْأَمْرَ، أى: أَخَّرَهُ) / أَلْسَأَ / أَجَلَّ / أَرْجَأَ
postpone (v) = delay, defer, keep back	نَسَأَ (الدَّابَّةَ بِالْمِنْسَاءِ، أى: ضَرَبَهَا بِهَا)
strike (with a staff), to = beat, hit	نَسَأَ (اللَّبَنَ، أى: خَلَطَهُ بِمَاءٍ لِيُكَثِّرَهُ أَوْ يُخَفِّفَ مِنْ خُمُوضَتِهِ)
water the milk, to	

^{٦٩} (الإسراء ١٠٥)

^{٧٠} (الحجر ٦)

^{٧١} (النجم ١٣)

postponement (n) = delaying, deferring, keeping back	النِّسَاءُ (التَّأخِيرُ) / النِّسْيَاءُ / التَّأْجِيلُ
become fat, to	نَسَاتِ (الْمَاشِيَّةُ، أَيْ: سَمِنَتْ)
be late with her menses, to	نَسَتْ (الْمَرْأَةُ، أَيْ: تَأَخَّرَ حَيْضُهَا عَنْ وَقْتِهَا)
women (n) = womenfolk	النِّسَاءُ (جمع: امْرَأَةٌ مِنْ غَيْرِ لَفْظِهِ) / النِّسْوَةُ / مَعْشَرُ النِّسَاءِ / جَمَاعَةُ النِّسَاءِ
Consorts of the Prophet = Wives of the Prophet, Spouses of the Prophet, Women of the Prophet	نِسَاءُ النَّبِيِّ
wimpled women	نِسَاءٌ مُحَجَّبَاتٌ
veiled women	نِسَاءٌ مُتَّقِبَاتٌ
genealogist (n) = lineage expert	النِّسَابَةُ (الْعَالِمُ بِالنِّسَابِ)
reveal one's love, to	نَسَبَ (الشَّاعِرُ بِفُلَانَةٍ، أَيْ: عَرَضَ بِهَوَاهَا وَحُبِّهَا)
attribute (v) = ascribe, assign	نَسَبَ (الشَّيْءَ إِلَى فُلَانٍ، أَيْ: عَزَاهُ إِلَيْهِ)
relative by lineage = agnatic relative [It is He Who has created man from water: then has He made them relatives by lineage and by marriage: for your Lord has power (over all things).]	النِّسَبُ (ذُو الْقَرَابَةِ مِنَ الْعَصَبِ) ﴿وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ مِنَ الْمَاءِ بَشَرًا فَجَعَلَهُ نَسَبًا وَصِهْرًا وَكَانَ رَبُّكَ قَدِيرًا﴾ ^{٧٢}
ask someone for one's lineage, to	نَسَبَ (فُلَانًا، سَأَلَهُ أَنْ يَنْتَسِبَ)
lineage relationship = ancestry, parentage, pedigree, descent, stock [And they (the polytheists) invented a lineage relationship between Him and the Jinn: but the Jinn know (quite well) that they will be brought (for judgement).]	النِّسَبُ (قَرَابَةُ الْعَصَبِ، وَالْجَمْعُ: النِّسَابُ) / الْأَصْلُ ﴿وَجَعَلُوا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجِنَّةِ نَسَبًا وَلَقَدْ عَلِمَتِ الْجِنَّةُ إِنَّهُمْ لَمُحْضَرُونَ﴾ ^{٧٣}
Prophet's lineage, the = Genealogy of the Prophet	نَسَبُ النَّبِيِّ ﷺ
lineage of the child after divorce by mutual cursing	نَسَبُ وَلَدِ اللَّعَانِ (إِلَى مَنْ يُنْسَبُ)
Genealogy of Jesus	نَسَبُ يَسُوعَ الْمَسِيحِ ﷺ (يَتَّبِعُ إِنْجِيلَ مَتَّى ^{٧٤} وَإِنْجِيلَ لُوقَا ^{٧٥} نَسَبَ الْمَسِيحِ عَنْ طَرِيقِ يَوْسُفَ النَّجَارِ خَطِيبِ السَّيِّدَةِ مَرْيَمَ لَا عَنْ طَرِيقِ مَرْيَمَ ۝، وَهُوَ أَمْرٌ شَدِيدُ الْغَرَابَةِ، ثُمَّ يَخْتَلِفَانِ كَثِيرًا فِي سُلْسَلَةِ النِّسَبِ؛ أَمَّا نَسَبُ الْمَسِيحِ فِي الْقُرْآنِ فَهُوَ: عِيسَى بْنُ مَرْيَمَ بِنْتُ عِمْرَانَ)

^{٧٢} (الفرقان ٥٤)

^{٧٣} (الصافات ١٥٨)

^{٧٤} (متى ١: ١٧-١)

^{٧٥} (لوقا ٣: ٢٣-٢٨)

proportion (n) = rate, ratio

النَّسَبُ (الْحِصَّةُ)

rate of zakah

نِسْبَةُ الزَّكَاةِ

eliminate (v) = obliterate, remove

نَسَخَ (الشَّيْءَ، أَيْ: أزالَهُ) / أُلْقَى

copy (v) = transcribe, rewrite, write down [Never did we send a messenger or a prophet before you, but whenever he wished (for the guidance of his people), Satan threw obstacles into the way of his desire (like saying that the prophet is possessed, or he is a poet, or he copies from the books of the ancients): but Allah copies whatever Satan throws in, then He makes His verses perfect: For Allah is Omniscient and All-Wise:]

نَسَخَ (الْكِتَابَ، أَيْ نَقَلَهُ وَكَتَبَهُ

حَرْفًا بِحَرْفٍ) / أَثْبَتَ ﴿وَمَا

أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ

وَلَا نَبِيٍّ إِلَّا إِذَا تَمَسَّى أُلْقَى

الشَّيْطَانُ فِي أُمْنِيَّتِهِ فَيَنْسَخُ اللَّهُ

مَا يُلْقِي الشَّيْطَانُ ثُمَّ يُحْكِمُ اللَّهُ

آيَاتِهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ﴾^{٧٦}

write down, to = put down, record [No sign do We write down or cause to be forgotten (by not mentioning it), but We bring (you) a better one (the Qur'an) than it or its equal.]

نَسَخَ (اللَّهُ الْآيَةَ، أَيْ: أَثْبَتَهَا وَكَتَبَهَا)

﴿مَا تَنْسَخُ مِنْ آيَةٍ أَوْ نُنسِهَا نَأْتِ

بِخَيْرٍ مِّنْهَا أَوْ مِثْلَهَا﴾^{٧٧}

abrogate (v) = supersede, rescind, repeal, countermand, cancel, discontinue [None of our revelations do We abrogate or cause to be forgotten (from the older books), but We bring (you) a better one than it or its equal (in this one)]

نَسَخَ (اللَّهُ الْآيَةَ، أَيْ: أزالَ حُكْمَهَا) /

أُلْقَى / رَفَعَ عَنِ الْإِسْتِعْمَالِ ﴿مَا تَنْسَخُ

مِنْ آيَةٍ أَوْ نُنسِهَا نَأْتِ بِخَيْرٍ مِّنْهَا أَوْ

مِثْلَهَا﴾^{٧٨}

transcription (n) = copying, writing

النَّسْخُ (النَّقْلُ وَالْكِتَابَةُ)

copy (n) = version

النَّسْخَةُ (صُورَةُ الْمَكْتُوبِ، وَالْجَمْعُ: نُسَخٌ)

writing (n) = transcription [When Moses' anger abated, he took up the Tablets: in the writing thereon was guidance and mercy for those who dread their Lord.]

النَّسْخَةُ (مَا كُتِبَ أَوْ مَا نُسخَ، وَالْجَمْعُ: نُسَخٌ) /

الْكِتَابَةُ ﴿وَلَمَّا سَكَتَ عَنْ مُوسَى الْغَضُّ أَخَذَ

الْأَلْوَاحَ وَفِي نُسخَتِهَا هُدًى وَرَحْمَةٌ لِلَّذِينَ هُمْ لِرَبِّهِمْ

يَرْهَبُونَ﴾^{٧٩}

authorised version =
King James I version

النَّسْخَةُ الْمُوثَقَةُ لِلْإِنْجِيلِ (الَّتِي أَمَرَ بِهَا الْمَلِكُ "جيمس الأول"، وَهِيَ

الْمُعْتَرَفُ بِهَا لَدَى الْكَنِيسَةِ الْأَنْجَلِيكَانِيَّةِ وَالْبُرُوتَسْتَانَتِ)

exact copy = duplicate, reproduction, clone

نُسْخَةٌ مُطَابِقَةٌ

Nasr (an idol worshipped before the flood, and also by the pagan Arabs)

نَسْرٌ (أَحَدُ مَعْبُودَاتِ قَوْمِ نُوحٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ)

^{٧٦} (الحج ٥٢)

^{٧٧} (البقرة ١٠٦)

^{٧٨} (البقرة ١٠٦)

^{٧٩} (الأعراف ١٥٤)

gnaw at, to = tear at, bite at, chew out at
vulture (n)

be overfilled, to = overflow

grinding and scattering = pulverizing

uproot (v) = tear up by the roots, pull
out by the roots, eradicate

sift (v) = sieve

be ground into scattered dust, to [When the
mountains are ground into scattered dust;]

grind into scattered dust, to = pulverize, blow
up, crush to dust, blast [And they ask you
about the mountains: say "My Lord will
grind them utterly into scattered dust;]

observe (v) = keep, follow [To every people
We have appointed rites which they must
observe:]

sacrifice (n) = sacrificial animal [And if any of
you is ill, or has an ailment in his scalp,
(necessitating shaving), (he should) offer in
compensation either fasting, or alms to the
poor, or sacrifice;]

cleanse (v) = clean, purify

rite (n) = ritual, act of worship, ceremony

submissive worship [Say, "Verily, my
prayers, my submissive worship, my
life and my death are for Allah, the
Lord of All Creation.]

lead a devout life, to = live ascetically

offer a sacrificial animal, to

become a hermit, to = become an ascetic

swarm (v) = hurry in crowds [Until
the Gog and Magog (barrier) is
opened, and they will swarm from

نَسَرَ (الطَّائِرُ اللَّحْمَ، أَيْ: نَتَفَهُ وَاقْتَطَعَهُ)

النَّسْرُ (طَائِرٌ مِنَ الْجَوَارِحِ) (انظر: العقاب)

نَسَفَ (الإناء، أَيْ: امْتَلَأَ وَقَاضَ)

النَّسْفُ (التَّذْرِيعُ)

نَسَفَ (الشَّيْءَ، أَيْ: اقْتَلَعَهُ مِنْ أَصْلِهِ) / اجْتَثَ

نَسَفَ (الشَّيْءَ، أَيْ: غَرَبَلَهُ وَنَقَّاهُ) / نَخَلَ

نَسَفَ (الشَّيْءَ، أَيْ: فَتَّتَ وَفَرَّقَ)

﴿وَإِذَا الْجِبَالُ سُفَّتْ﴾^{٨٠}

نَسَفَ (الشَّيْءَ، أَيْ: فَتَّتَهُ وَفَرَّقَهُ) /

ذَرَى ﴿وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْجِبَالِ فَقُلْ

يَنْسِفُهَا رَبِّي نَسْفًا﴾^{٨١}

نَسَكَ (إِلَى طَرِيقَةٍ جَمِيلَةٍ، أَيْ: دَاوَمَ عَلَيْهَا)

﴿لِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنْسَكًا هُمْ نَاسِكُوهُ﴾^{٨٢}

النُّسُكُ (الْأَضْحِيَّةُ) ﴿فَمَنْ كَانَ

مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ بِوَأْدَى مِنْ رَأْسِهِ

فَعِدَّةٌ مِنْ صِيَامٍ أَوْ صَدَقَةٍ أَوْ

نُسُكٍ﴾^{٨٣}

نَسَكَ (التَّوْبَ، أَيْ: غَسَلَهُ بِالْمَاءِ فَطَهَّرَهُ) / طَهَّرَ

النُّسُكُ (الشَّعِيرَةُ) / الطَّقْسُ

النُّسُكُ (الطَّاعَةُ وَالْعِبَادَةُ) / النُّسُكُ ﴿قُلْ إِنْ

صَلَّيْتُ وَنَسَكْتُ وَنَسَكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ

الْعَالَمِينَ﴾^{٨٤}

نَسَكَ (نَزَهًا وَتَعَبَّدَ)

نَسَكَ (ذَبَحَ ذَبِيحَةً تَقَرَّبَ بِهَا إِلَى اللَّهِ)

نُسُكًا (صَارَ نَاسِكًا)

نَسَلَ (أَسْرَعَ الْمَشْيَ فِي جَمَاعَاتٍ) ﴿حَتَّى إِذَا فُتِحَتْ

يَأْجُوجُ وَمَأْجُوجُ وَهُمْ مِنْ كُلِّ حَدَبٍ يَنْسِلُونَ﴾^{٨٥}

^{٨٠} (المرسلات ١٠)

^{٨١} (طه ١٠٧)

^{٨٢} (الحج ٦٧)

^{٨٣} (البقرة ١٩٦)

^{٨٤} (الأنعام ١٦٢)

every hill.]	نَسَلَ (الشَيْءُ، أَى: انفَصَلَ عَنْ غَيْرِهِ وَسَقَطَ)
fall out, to = unravel, fray	النَّسْلُ (الْوَلَدُ وَالذَّرِيَّةُ، وَالْجَمْعُ: النَّسَالُ)
offspring (n) = progeny, descendants [and destroy the crops and the offspring (of every living creature).]	﴿وَيَهْلِكُ الْحَرثُ وَالنَّسْلُ﴾ ^{٨٦}
have (many) offspring, to = have progeny, have descendants, beget, procreate, sire, father	نَسَلَ (فُلَانٌ، أَى: كَثُرَ نَسْلُهُ) / أُنْجِبَ نَسْلًا
women (n) = womenfolk [And some women in the city said: "The wife of the Exalted One (Aziz) is soliciting her slave for himself; truly he has smitten her with love:]	النِّسْوَةُ (النِّسَاءُ) / النِّسْوَةُ ﴿وَقَالَ نِسْوَةٌ فِي الْمَدِينَةِ امْرَأَتُ الْعَزِيزِ تُرَاوِدُ فَتَاهَا عَنْ نَفْسِهِ قَدْ شَغَفَهَا حُبًّا﴾ ^{٨٧}
forgetful (a) = absent-minded, inattentive, negligent [and your Lord is never forgetful.]	نَسِيَ (ذُو نَسْيَانٍ) ﴿وَمَا كَانَ رَبُّكَ نَسِيًّا﴾ ^{٨٨}
forget (n) = disremember, overlook, neglect [When harm touches man, he calls upon his Lord, returning to Him in repentance: but when He grants him a favour as from Himself, he (man) forgets what he called upon before,]	نَسِيَ (الْأَمْرَ، أَى: أَهْمَلَتْهُ ذَاكِرَتُهُ وَلَمْ يَعْه) / غَفَلَ / سَهَا ﴿وَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ ضُرٌّ دَعَا رَبَّهُ مُنِيبًا إِلَيْهِ ثُمَّ إِذَا حَوَّلَهُ بِعَمَّةٍ مِنْهُ نَسِيَ مَا كَانَ يَدْعُو إِلَيْهِ مِنْ قَبْلُ﴾ ^{٨٩}
thing neglected [And the pains of childbirth drove her to the trunk of a palm tree: She said (in her anguish): "Ah! would that I had died before this, and had been a thing neglected and forgotten!]	النِّسْيُ (مَا نَسِيَ امْرَأَةُ لِحَقَارَتِهِ) ﴿فَاجَاءَهَا الْمَحَاضُ إِلَى جَذْعِ النَّخْلَةِ قَالَتْ يَا لَيْتَنِي مِتُّ قَبْلَ هَذَا وَكُنتُ نَسِيًّا﴾ ^{٩٠}
postponement (n) = delaying, deferring, deferment, keeping back	النِّسْيُ (التَّأْخِيرُ) / النِّسَاءُ / الإِرْجَاءُ / التَّأْجِيلُ
postponement of a prohibited month [Verily the postponement of a prohibited month is an increase in unbelief:]	النِّسْيُ (هُوَ التَّأْخِيرُ، وَيُقْصَدُ بِهِ هُنَا تَأْخِيرُ حَرَمَةِ شَهْرِ الْحَرَمِ إِلَى صَفَرِ أَيَّامِ الْجَاهِلِيَّةِ لِكَيْ يُسْتَبَاحَ الْقِتَالُ فِيهِ) ﴿إِنَّمَا النَّسْيُ زِيَادَةٌ فِي الْكُفْرِ﴾ ^{٩١}
forgetfulness (n) = inattention, oblivion	النِّسْيَانُ (الْغَفْلَةُ وَالسَّهْوُ)
forgetful person	النِّسْيَانُ (الكَثِيرُ الْغَفْلَةَ وَالنِّسْيَانِ)

^{٨٥} (الأنبياء ٩٦)

^{٨٦} (البقرة ٢٠٥)

^{٨٧} (يوسف ٣٠)

^{٨٨} (مريم ٦٤)

^{٨٩} (الزمر ٨)

^{٩٠} (مريم ٢٣)

^{٩١} (التوبة ٣٧)

of noble lineage = of good stock, of pedigree	نَسِيبٌ (كَرِيمُ النَّسَبِ) (انظر: حَسِيبٌ)
social fabric	النَّسِيجُ الاجتماعيُّ
sacrifice (n) = sacrificial animal [<i>And if any of you is ill, or has an ailment in his scalp, (necessitating shaving), (he should) offer in compensation either fasting, or alms to the poor, or sacrifice;</i>]	النَّسِيكَةُ (الدَّيْحَةُ، والجمع: نُسُكٌ) ﴿فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَّرِيضًا أَوْ بِهِ أَذًى مِنْ رَأْسِهِ فَفِدْيَةٌ مِنْ صِيَامٍ أَوْ صَدَقَةٍ أَوْ نُسُكٍ﴾ ^{١٢}
result (v) = ensue, spring, follow	نَشَأَ (الشَّيْءُ عَنْ غَيْرِهِ، أَيْ: نَجَمَ وَتَوَلَّدَ) / نَتَجَ
be created, to = be made, originate, arise, emerge, come into being	نَشَأَ (الشَّيْءُ، أَيْ: حَدَثَ وَتَجَدَّدَ)
be brought up, to = be raised [<i>Is then one who is brought up wearing ornaments (a female), and is inarticulate in disputes (to be associated with Allah?)</i>]	نَشَأَ (الصَّبِيُّ، أَيْ رَبَّى) ﴿أَوْ مَنْ يُنشَأُ فِي الْحِلْيَةِ وَهُوَ فِي الْخِصَامِ غَيْرُ مُبِينٍ﴾ ^{١٣}
be raised, to = grow up, be brought up	نَشَأَ (الصَّبِيُّ، أَيْ: شَبَّ وَكَمَا)
upbringing (n) = education, training	النَّشْأَةُ (التَّرْبِيَةُ) / التَّنْشِئَةُ
second creation, the = second raising up	النَّشْأَةُ الْآخَرَى (الْحَلْقُ الثَّانِي)
cosmogony (n)	نَشْأَةُ الْكَوْنِ (نظريات أو أساطير عن كيفية نشوء الكون)
activity (n) = action, effectiveness	النَّشَاطُ (الْحَيَوِيَّةُ) / الْفَاعِلِيَّةُ / التَّأثيرُ
spreading (n) = promulgation, sending, issuing, broadcasting	النَّشْرُ (الإِذَاعَةُ وَالْإِعْلَانُ)
broadcast (v) = disseminate	نَشَرَ (الخَبَرَ، أَيْ: أَذَاعَهُ)
saw (v) = split	نَشَرَ (الْحَشَبَةَ، أَيْ: شَقَّهَا)
spring into leaf, to = put forth leaves	نَشَرَ (الشَّجَرَ، أَيْ: أَوْرَقَ)
be spread abroad, to = be disseminated	نَشِرَ (الشَّيْءُ، أَيْ: انْتَشَرَ)
spread (v) = disseminate, propagate	نَشَرَ (الشَّيْءَ، أَيْ: فَرَّقَهُ) / بَثَّ
spread open, to = lay open, unfold	نَشَرَ (الصَّحِيفَةَ أَوْ الثُّوبَ، أَيْ: بَسَطَهَا) / نَشَرَ
publish (v)	نَشَرَ (الْكِتَابَ أَوْ الصَّحِيفَةَ، أَيْ: أَخْرَجَهُ مَطْبُوعًا)
extend (v) = expand [<i>When you turn away from them and the things they worship other than Allah, then betake yourselves to the cave: your Lord will extend some of</i>	نَشَرَ (رَحْمَتَهُ، أَيْ: بَسَطَهَا وَوَسَّعَهَا) ﴿وَإِذِ اعْتَزَلْتُمُوهُمْ وَمَا يُعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهَ فَأْوُوا إِلَى الْكَهْفِ يَنْشُرْ لَكُمْ رَبُّكُمْ مِنْ رَحْمَتِهِ وَيَهَيِّئْ لَكُمْ مِنْ أَمْرِكُمْ

^{١٢} (البقرة ١٩٦)

^{١٣} (الزخرف ١٨)

<i>his mercy to you, and prepare for your sakes some means of livelihood.]</i>	نَشَرُ الْإِسْلَامِ
spreading of Islam = propagation of Islam, promotion of Islam	نَشَرُ الْكُتُبِ
publishing (n) = publication	نَشَرَتْ (الْأَرْضُ، أَى: أَصَابَهَا الرَّبِيعُ فَأَبْتَتْ)
rise in vegetation, to = spring to life	نَشِرَتْ (الصَّحِيفَةُ، أَى: بُسِطَتْ)
be laid open, to = be spread open, be unfolded [When the books are laid open;]	﴿وَإِذَا الصُّحُفُ نَشِرَتْ﴾ ^{٩٥}
ill-treat (v) = mistreat, maltreat, wrong, abuse, molest	نَشَرَ (الرَّجُلُ بَزَوْجَتِهِ، أَى: أَسَاءَ عِشْرَتَهَا)
be elevated, to = become high	نَشَرَ (الشَّيْءُ، أَى: ارْتَفَعَ)
rise up, to = get up, stand up [And when you are told to rise up, do rise up:]	نَشَرَ (عَنْ مَكَانِهِ، أَى: ارْتَفَعَ عَنْهُ وَنَهَضَ) / قَامَ ﴿وَإِذَا قِيلَ انْتَشِرُوا فَانْتَشِرُوا﴾ ^{٩٦}
be recalcitrant, to = be disobedient, be unruly, be rebellious	نَشَرَتْ (الْمَرْأَةُ بِالزَّوْجِ، أَى: اسْتَعْصَمَتْ وَأَسَاءَتْ الْعِشْرَةَ)
be dissonant, to = be discordant	نَشَرَتْ (النَّعْمَةُ عَنْ مِثْلَاتِهَا، أَى: نَبَتْ وَخَرَجَتْ عَنْ قَاعِدَتِهَا)
be energetic, to = be active	نَشِطَ (إِلَيْهِ، وَلَهُ، أَى: خَفَّ لَهُ وَجَدٌ فِيهِ)
make a noose, to	نَشِطَ (الْحَبْلَ، أَى: عَقَدَهُ بِالنَّشِوَةِ)
draw out, to = pull, drag, yank	نَشِطَ (الشَّيْءَ، أَى: نَزَعَهُ وَجَذَبَهُ)
energetic (a) = active, dynamic, alive, effective	نَشِطَ (فَعَالٌ) / حَيَوِيٌّ / مُؤَثِّرٌ
stimulate (v) = energize, activate	نَشِطَ (فُلَانًا، أَى: جَعَلَهُ يَنْشِطُ) / اسْتَحَثَّ / حَفَزَ
go out, to = get out	نَشِطَ (مِنَ الْمَكَانِ، أَى: خَرَجَ)
evolution (n) = progress	النَّشِوَةُ وَالْإِرْتِقَاءُ
rapture (n) = ecstasy, bliss	النَّشِوَةُ (الْإِيْتِهَاجُ الْغَائِرُ) / الطَّرَبُ
resurrection (n) = resuscitation, springing into life [Yet they took, other than Him, gods that can create nothing but are themselves created; that have no power for harm or good to themselves; nor do they have power over death or life or	النَّشُورُ (بَعْثُ الْمَوْتَى يَوْمَ الْقِيَامَةِ) ﴿وَاتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ آلِهَةً لَا يَخْلُقُونَ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلَقُونَ وَلَا يَمْلِكُونَ لَأَنْفُسِهِمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا وَلَا يَمْلِكُونَ مَوْتًا وَلَا حَيَاةً وَلَا نُشُورًا﴾ ^{٩٧}

^{٩٤} (الكهف ١٦)^{٩٥} (التكوير ١٠)^{٩٦} (المجادلة ١١)^{٩٧} (الفرقان ٣)

resurrection.]	
ill-treatment (of wife) = mistreatment, maltreatment, abuse, ill-behaviour [If a wife fears ill-treatment or turning away on her husband's part, there is no blame on them if they make peace between themselves on amicable terms;]	تُشَوِّزُ (الزَّوْجَ، أَى: إِسَاءَةٌ مَعَامَلَةَ الزَّوْجَةِ) ﴿وَإِنْ امْرَأَةٌ خَافَتْ مِنْ بَعْلِهَا نُشُوزًا أَوْ إِعْرَاضًا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يُصْلِحَا بَيْنَهُمَا صُلْحًا﴾ ^{١٨}
disobedience (n) = recalcitrance, ill-behaviour [As to those women on whose part you fear disobedience, advise them, then abandon them in bed, and (lastly) beat them (lightly);]	تُشَوِّزُ (الزَّوْجَةَ، عِصْيَانَهَا وَإِسَاءَةَ عَشْرَةِ زَوْجِهَا) ﴿وَاللَّائِي تَخَافُونَ نُشُوزَهُنَّ فَعِظُوهُنَّ وَأَفْجُرُوهُنَّ فِي الْمَضَاجِعِ وَاضْرِبُوهُنَّ﴾ ^{١٩}
hymn (n) = song, canticle	التَّشِيدُ (التَّرْنِيمَةُ)
Canticle of Canticles = Song of Songs, Song of Solomon	تَشِيدُ الْأَنْشَادِ / تَشِيدُ الْأَنْشِيدِ (لِسُلَيْمَانَ عَلَيْهِ السَّلَامُ)
raise (v) = elevate, hoist	نَصَّ (الشَّيْءَ، أَى: رَفَعَهُ)
text (n) = letter	النَّصُّ (صِبْغَةُ الْكَلَامِ الْأَصْلِيَّةِ الَّتِي وَرَدَتْ مِنَ الْمُؤَلِّفِ) / الْمَثْنُ
determine (v) = set, ordain, define	نَصَّ (عَلَى الشَّيْءِ، أَى: عَيَّنَهُ وَحَدَّدَهُ)
plain text = clear text	النَّصُّ (مَا لَا يَحْتَمِلُ إِلَّا مَعْنَى وَاحِدًا، أَوْ: مَا لَا يَحْتَمِلُ التَّأْوِيلَ)
attribute the <u>H</u> adith to someone, to	نَصَّ الْحَدِيثَ إِلَى فَلَانٍ (رَفَعَهُ إِلَيْهِ)
mental maturity	نَصُّ الْحِقَاقِ (مُنْتَهَى بُلُوغِ الْعَقْلِ)
Qur'anic text	النَّصُّ الْقُرْآنِيُّ
quotation (n) = excerpt, quoted text	نَصٌّ مُقْتَبَسٌ / اقْتِبَاسٌ / اسْتِشْهَادٌ بِنَصٍّ
abrogated text	نَصٌّ مَنسُوخٌ
abrogating text	نَصٌّ نَاسِخٌ
original state	النَّصَابُ (الْأَصْلُ وَالْمَرْجِعُ)
quorum (n)	النَّصَابُ (فِي عَدَدِ الْأَعْضَاءِ، أَى: الْعَدَدُ الَّذِي يَصِحُّ بِهِ عَقْدُ الْجُلُوسَةِ)
haft (n) = handle	النَّصَابُ (مَقْبِضُ السَّكِينِ)
minimum amount	النَّصَابُ (مِنْ الْمَالِ: الْقَدْرُ الَّذِي عِنْدَهُ تُجِبُ الزَّكَاةُ)
minimum number of camels liable to zakah	نِصَابُ الْإِبِلِ
minimum amount of gold liable to zakah	نِصَابُ الذَّهَبِ (الَّذِي يَحِقُّ فِيهِ الزَّكَاةُ)
minimum amount liable to zakah	نِصَابُ الزَّكَاةِ (فِيمَا لَا يُعَدُّ) / الْمِقْدَارُ الْأَدْنَى / أَقْلُ مِقْدَارٍ

^{١٨} (النساء ١٢٨)

^{١٩} (النساء ٣٤)

minimum number liable to zakah	نَصَابُ الزَّكَاةِ (فِيمَا يُعَدُّ) / الْعَدَدُ الْأَدْنَى
prescribed minimum amount liable to zakah	النَّصَابُ الشَّرْعِيُّ (لِلزَّكَاةِ)
numerical minimum liable to zakah	النَّصَابُ الْعَدَدِيُّ لِلزَّكَاةِ
minimum amount stolen that necessitates cutting of hand	نَصَابُ الْقَطْعِ (هُوَ الْقَدْرُ الَّذِي إِذَا بَلَغَهُ الْمَالُ الْمَسْرُوقُ وَجَبَ فِيهِ قَطْعُ الْيَدِ، وَهُوَ مُتَغَيِّرٌ طَبَقًا لِقِيَمَةِ الْعَمَلَةِ)
seize by the forelock, to	نَصَاهُ (قَبْضَ عَلَى نَاصِيَتِهِ)
fatigue (n) = tiredness, exhaustion, weariness [There, no fatigue shall touch them, nor shall they (ever) be driven away from it.]	النَّصَبُ (التَّعَبُ وَالْمَشَقَّةُ) / اللَّغُوبُ (الِإِعْيَاءُ مِنَ التَّعَبِ وَالْفُتُورُ) / الْكَلَلُ / الْوَعَثَاءُ / الْجَهْدُ / الْإِجْهَادُ / الْإِرْهَاقُ ﴿لَا يَمَسُّهُمْ فِيهَا نَصَبٌ وَمَا هُمْ مِنْهَا بِمُخْرَجِينَ﴾ ^{١٠٠}
chant (v) = sing in a monotone	نَصَبَ (الْحَادِي، أَيْ: حَدًّا وَغَنَى لِلْإِبِلِ)
distress (n) = adversity, hardship [And remember our servant Job, when he called out for his Lord, "The Evil One has afflicted me with distress and punishment. "]	النَّصَبُ (الشَّرُّ وَالْبَلَاءُ) ﴿وَأَذْكُرْ عِنْدَنَا أَيُّوبَ إِذْ نَادَى رَبَّهُ أَنِّي مَسَّنِيَ الشَّيْطَانُ بِنُصْبٍ وَعَذَابٍ﴾ ^{١٠١}
tire (v) = fatigue, weary, exhaust	نَصَبَ (الشَّيْءَ أَوْ الْأَمْرَ فَلَأَنَّا، أَيْ: أَتَعَبَهُ وَأَعْيَاهُ)
erect (v) = raise up, build, construct	نَصَبَ (الشَّيْءَ، أَيْ: أَقَامَهُ وَرَفَعَهُ) / أَلْشَأْ / شَيْدَ / بَنَى
put in the accusative (for nouns), to = put into the subjunctive (for verbs), pronounce a word as if followed by an "a"	نَصَبَ (الْكَلِمَةَ، أَيْ: حَرَكَهَا بِالْفَتْحَةِ)
be diligent, to = use diligence, work diligently, toil [So, when you finish (what you are doing), be diligent (in worshipping Allah).]	نَصِبَ (جَدُّ وَاجْتَهَدَ حَتَّى تَعِبَ) / كَذَحَ ﴿فَإِذَا فَرَغْتَ فَانصَبْ﴾ ^{١٠٢}
erected stone = dedicated stone, idol, image, statue [The Day whereon they will issue from their graves in haste as if they were rushing to an erected stone (like those they used to revere).]	النَّصَبُ (حَجَرٌ مَنْصُوبٌ لِيُعْبَدَ مِنْ دُونِ اللَّهِ، وَالْجَمْعُ: نَصَبٌ وَالنَّصَابُ) ﴿يَوْمَ يَخْرُجُونَ مِنَ الْأَجْدَاثِ سِرَّاعًا كَأَنَّهُمْ إِلَى نَصَبٍ يُوفَضُونَ﴾ ^{١٠٣}
trick (v) = fool, deceive	نَصَبَ (سَوَى حِيلَةٍ)
proclaim (one's enmity), to	نَصَبَ (لَهُ الْعِدَاءَ، أَيْ: أَظْهَرَهُ لَهُ وَقَصَدَهُ بِهِ)

^{١٠٠} (الحجر ٤٨)

^{١٠١} (ص ٤١)

^{١٠٢} (الشرح ٧)

^{١٠٣} (المعارج ٤٣)

wage (war against), to

give an unassailable advice, to =
advise, counsel

listen (v) = attend to what is being said,
hearken

sincere advice = honest counsel, true advice
*[My sincere advice to you will not benefit
you, much as I desire to give you honest
counsel, if Allah wills to lead you astray:
He is your Lord and to Him you will
return.]*

be pure, to = be genuine, be unalloyed
advise (v) = counsel, caution,
recommend

be sincere, to = be true, be honest, be truthful
give someone sincere advice, to = give honest
counsel, advise honestly *[So he (Salih)
turned his back on them, and said, "O my
people I did indeed convey to you the
message of my Lord, and I gave you sincere
advice, but you do not love sincere
advisors!]*

offering sincere advice to the Imam

sincerity (loyalty) towards Allah

be sincere (loyal) to Allah and His
Messenger, to *[There is no blame on those
who are weak, or ill, or who find nothing to
spend (on the cause of Allah), if they are
sincere to Allah and His Messenger: there
can be no ground (for complaint) against
those who do their best: for Allah is All-
Forgiving, Ever Merciful.]*

be sincere, to = be true, be
genuine, be real

نَصَبَ (لَهُ حَرْبًا، أَيْ: شَتَّهَا عَلَيْهِ)

نَصَبَ (لَهُ رَأْيًا، أَشَارَ عَلَيْهِ بِرَأْيٍ لَا يُعْدَلُ عَنْهُ)

نَصَتَ (لَهُ، أَيْ: سَكَتَ مُسْتَمِيعًا) / أَصَغَى

النُّصْحُ (إِخْلَاصُ الْمَشُورَةِ) ﴿وَلَا

يَنْفَعُكُمْ نُصْحِي إِنْ أَرَدْتُ أَنْ أُنْصَحَ
لَكُمْ إِنْ كَانَ اللَّهُ يُرِيدُ أَنْ يُغْوِيَكُمْ هُوَ
رَبُّكُمْ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ﴾^{١٠٤}

نَصَحَ (الشَّيْءُ، أَيْ: خَلَصَ)

نَصَحَ (فُلَانًا، وَلَهُ، أَيْ: أَرْشَدَهُ إِلَى مَا فِيهِ صَلَاحَةٌ) /

حَذَرَ / أَوْصَى / أَشَارَ بِـ

نَصَحَ (قَلْبُهُ، أَيْ: خَلَا مِنَ الْغَشِّ)

نَصَحَ لِفُلَانٍ الْمَشُورَةَ (أَخْلَصَهُ الْمَشُورَةَ)

﴿فَتَوَلَّى عَنْهُمْ وَقَالَ يَا قَوْمِ لَقَدْ
أَبْلَغْتُكُمْ رَسُولَ رَبِّي وَنَصَحْتُ لَكُمْ
وَلَكِنْ لَا تُحِبُّونَ النَّاصِحِينَ﴾^{١٠٥}

النُّصْحُ لِلْإِمَامِ

النُّصْحُ لِلَّهِ (الْإِيمَانُ بِهِ وَطَاعَتُهُ)

نَصَحَ لِلَّهِ وَرَسُولِهِ (كَانَ مُخْلِصًا لِلَّهِ

وَرَسُولِهِ) ﴿لَيْسَ عَلَى الضُّعَفَاءِ وَلَا

عَلَى الْمَرْضَى وَلَا عَلَى الَّذِينَ لَا

يَجِدُونَ مَا يُنْفِقُونَ حَرَجٌ إِذَا نَصَحُوا

لِلَّهِ وَرَسُولِهِ مَا عَلَى الْمُحْسِنِينَ مِنْ

سَبِيلٍ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾^{١٠٦}

نَصَحَتْ (كُوبَتُهُ، أَيْ: خَلَصَتْ مِنْ شَوَائِبِ الْعِزْمِ عَلَى الرُّجُوعِ)

^{١٠٤} (هود ٣٤)

^{١٠٥} (الأعراف ٧٩)

^{١٠٦} (التوبة ٩١)

help (n) = aid, support, assistance [*Permission is granted to those who are fought against (to fight) because they are wronged; and verily, Allah is capable of their help.*]

help (v) = support, aid, assist, back, grant victory, make victorious [*And We helped them, so they became the ones who overcame (their enemies).*]

deliver (v) = succour, save [*We delivered him from the people who rejected our Signs: truly they were a people of evil: so We drowned them (in the flood) all together.*]

Christianise (v) = christianize, convert to Christianity

victory (n) = triumph, conquest

powerful help

signal triumph = signal victory

help is only from Allah [*Allah did not make it except as a message of good cheer for you, so that your hearts will feel safe and secure by it, for help is only from Allah, the Exalted in Power, the All-Wise.*]

Nazarene (a, n) = Christian [*The Jews and the Nazarenes say, "We are the sons of Allah, and His beloved. say, "Why then does He punish you for your sins? Nay, you are but men, of what He created: He forgives whom He pleases, and He punishes whom He pleases;*]

help (n) = support, aid, assistance, backing

helping the oppressed = succouring the wronged

النَّصْرُ (التَّائِيدُ وَالْعَوْنُ) / النَّصْرَةُ

﴿أُذِنَ لِلَّذِينَ يُقَاتِلُونَ بَأْنَهُمْ ظَلَمُوا وَإِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ نَصْرِهِمْ لَقَدِيرٌ﴾^{١٠٧}

نَصَرَ (فَلَانًا عَلَىٰ عَدُوِّهِ، أَيْ: أَيْدَهُ وَأَعَانَهُ

عَلَيْهِ) / آزَرَ / أَغَاثَ / عَاوَدَ / سَاعَدَ

﴿وَنَصَرْتَاهُمْ فَكَانُوا هُمُ الْغَالِبُونَ﴾^{١٠٨}

نَصَرَ (فَلَانًا مِنْ عَدُوِّهِ، أَيْ: نَجَّاهُ وَخَلَّصَهُ

مِنْهُ) ﴿وَنَصَرْتَاهُ مِنَ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا

إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمَ سَوَاءٍ فَأَعْرِقْنَاهُمْ

أَخْمَعِينَ﴾^{١٠٩}

نَصَرَ (فَلَانًا، أَيْ: جَعَلَهُ نَصْرَانِيًّا

نَصَرَ (فَوْزًا) / انْتَصَرَ / فَتَحَ

نَصَرَ عَزِيزًا (تَأْيِيدَ قَوِيٍّ)

نَصَرَ مُبِينًا / نَصَرَ مُؤَزَّرًا

النَّصْرُ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ﴿وَمَا جَعَلَهُ اللَّهُ إِلَّا

نُشْرَىٰ لَكُمْ وَلِتَطْمَئِنَّ قُلُوبُكُمْ بِهِ وَمَا

النَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ الْعَزِيزِ

الْحَكِيمِ﴾^{١١٠}

نَصْرَانِيٌّ (نَسَبًا إِلَى النَّاصِرَةِ مَسْقُطَ رَأْسٍ

الْمَسِيحِ عَلَيْهِ السَّلَامُ، وَالْجَمْعُ نَصَارَى) / مَسِيحِيٌّ

﴿وَقَالَتِ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَىٰ نَحْنُ أَتْسَاءُ اللَّهِ

وَأَحِبَّاءُهُ قُلْ فَلِمَ يُعَذِّبُكُمْ بِذُنُوبِكُمْ بَلْ أَنتُمْ نَشْرٌ

مُتَّعٌ خَلَقَ يُغْفِرُ لِمَن يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَن

يَشَاءُ﴾^{١١١}

النَّصْرَةُ (التَّائِيدُ وَالْعَوْنُ) / الْمُؤَاوِزَةُ / الْعَوْتُ / الْمَدَدُ

/ الْمُعَاوَنَةُ / الْمُعَاوَنَةُ / الْمُسَاعَدَةُ

نُصْرَةُ الْمَظْلُومِ (مُسَاعَدَتُهُ)

^{١٠٧} (الحج ٣٩)

^{١٠٨} (الصافات ١١٦)

^{١٠٩} (الأنبياء ٧٧)

^{١١٠} (آل عمران ١٢٦)

^{١١١} (المائدة ١٨)

divide in two equal halves, to	نَصَفَ (الذَّارِهُم، أَى: قَسَمَهَا نِصْفَيْنِ)
half (n)	النِّصْفُ (الشَّقُّ)
share (v) = take half	نَصَفَ (الْقَوْمَ، أَى أَخَذَ نِصْفَ مَالِهِمْ)
reach the middle, to = reach half	نَصَفَ (النَّهَارَ، أَى: بَلَغَ نِصْفَهُ)
middle-aged	نَصَفَ (فِي سِنِّ الْكُهُولَةِ أَوْ مُتَنَصِّفِ الْعُمُرِ)
demigod (n)	نِصْفُ إِلَهٍ (اسْمٌ لِمَنْ زَعَمَ الْإِغْرِيْقُ أَنَّهُ مِنْ نَسْلِ إِلَهٍ وَإِنْسَانٍ كَهَرْقْلَ، وَيُطْلَقُ أَيْضًا عَلَى مَنْ عَظَّمَهُ قَوْمُهُ فَجَعَلُوهُ شَبِيهَا بِالْأَلْهَةِ كَفِرْعَوْنِ) / شِبْهُ إِلَهٍ (حَاشَا لِلَّهِ)
blade (n)	التَّصْلُ (سِلَاحُ السَّيْفِ أَوْ السَّكِّينِ)
sincere (a) = genuine, true, real [O ye who believe! Turn to Allah with sincere repentance: for may be your Lord will absolve you from your sins, and admit you to gardens beneath which rivers flow,]	نُصُوحٌ (خَالِصٌ) ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا تُوبُوا إِلَى اللَّهِ تَوْبَةً نَصُوحًا عَسَىٰ رَبُّكُمْ أَن يُكَفِّرَ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَيُدْخِلَكُمُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ﴾ ^{١١٢}
share (n) = portion, allotment [Those will have a share of what they have earned; for Allah is swift in reckoning.]	النَّصِيبُ (الْحِظُّ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ، وَالْجَمْعُ: النِّصَبُ وَالنِّصَبَاءُ وَنُصْبٌ) / الْحِصَّةُ / السَّهْمُ ﴿أُولَٰئِكَ لَهُمْ نَصِيبٌ مِّمَّا كَسَبُوا وَاللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ﴾ ^{١١٣}
prescribed share = determined share	نَصِيبٌ مَفْرُوضٌ (فِي الْمِيرَاثِ) / الْقَرَضُ
advice (n) = pointer, hint, admonition, warning	النَّصِيحَةُ (إِعْطَاءُ الرَّأْيِ الصَّادِقِ) / الْمَوْعِظَةُ / التَّحْذِيرُ
counsel (n) = consultation, deliberation	النَّصِيحَةُ (التَّشَاوُرُ) / مَشُورَةٌ
brotherly advice	نَصِيحَةُ أَخَوِيَّةٍ
frankness in selling	النَّصِيحَةُ فِي الْبَيْعِ (الصَّدْقُ وَعَدَمُ إِخْفَاءِ الْغُيُوبِ)
helper (n) = assistant, supporter, backer, partisan, upholder [But if they turn away, then know that Allah is your protector; what an excellent protector, and what an excellent helper.]	النَّصِيرُ (الْمُؤَيِّدُ الْمُعِينُ، وَالْجَمْعُ: النَّصَارُ وَنَصَرَاءُ) / الْمُنَاصِيرُ ﴿وَإِنْ تَوَلَّوْا فَاَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَوْلَاكُمْ نِعْمَ الْمَوْلَىٰ وَنِعْمَ النَّصِيرُ﴾ ^{١١٤}
gushing forth = spurting, spouting, pouring forth copiously [In both of them, there will be two springs gushing forth,]	نَضَاحٌ (غَزِيرٌ قَوَارٌ) / مُتَدَفِّقٌ / كَثِيرُ الْمَاءِ ﴿فِيهِمَا عَيْنَانِ نَضَاحَتَانِ﴾ ^{١١٥}
pure (a)	نَضَارٌ (خَالِصٌ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ)
mature (v) = matureate, ripen	نَضَجَ (أَذْرَكَ وَطَابَ) / رَشَدَ

^{١١٢} (التحریم ٨)

^{١١٣} (البقرة ٢٠٢)

^{١١٤} (الأنفال ٤٠)

^{١١٥} (الرحمن ٦٦)

be roasted through, to = be burned [<i>Verily, those who reject our signs, we shall cast into the fire: as often as their skins are roasted through, we shall change them for fresh skins, that they may taste the punishment.</i>]	نَضِجَ (الجلد، أى: احترق وتَهَرَأَ) ﴿١١٦﴾ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا سَوْفَ نُصْلِيهِمْ نَارًا كُلَّمَا نَضِجَتْ جُلُودُهُمْ بَدَّلْنَاهُمْ جُلُودًا غَيْرَهَا لِيَذُوقُوا الْعَذَابَ ﴿١١٦﴾
be well-done, to = be well-cooked	نَضِجَ (اللحم، أى: طاب للأكل)
ripeness of fruits	نَضِجُ الثَّمَارِ
ripen (v) = become ripe, mellow, become mellow	نَضِجَتْ (الثمار، أى: طابت للأكل)
seep (v) = leak, exude, ooze	نَضَجَ (الإثاء بما فيه، أى: رشح) / نَزَّ
sprinkle (v)	نَضَجَ (الثوب، أى: رشه بالماء أو الطيب) / رَشَّ بِالْمَاءِ (للتعميد عند المسيحيين)
sprinkle musk on one's forehead	نَضَجَ جَبْهَتَهُ بِالْمِسْكِ
gush (v) = spurt, flow, spout	نَضَخَ (اشتد فورانه من ينبوعه) / تَفَجَّرَ / تَدَفَّقَ
spray (v) = shower	نَضَخَ (القوم بالنبل، أى: فرقه فيهم) / رَشَّ
stack (v) = put one above the other	نَضَدَ (مَتَاعَهُ، أى: وَضَعَ بَعْضُهُ عَلَى بَعْضٍ)
gold (n)	النَّضْرُ (الذهب)
flourish (v) = thrive, bloom	نَضَرَ (النَّات، أى: صار ذا رونق وبهجة)
blooming (a) = blossoming, flourishing, bright	نَضِرَ (ذو رونق وبهجة)
May Allah favour a person [May Allah favour him who heard my words, heeded, memorised and transmitted them; for there are many who carry knowledge to those who are more knowledgeable than them.]	نَضَرَ اللَّهُ أَمْرًا (نِعْمَةً) [نَضَرَ اللَّهُ أَمْرًا سَمِعَ مَقَالَتِي فَوَعَاَهَا وَحَفِظَهَا وَتَلَّغَهَا قُرْبَ حَامِلٍ فَقَرَّ إِلَى مَنْ هُوَ أَفْقَهُ مِنْهُ] ١١٧
bloom (n) = freshness, glow, flush [<i>You will recognise in their Faces the bloom of Bliss.</i>]	النَّضْرَةُ (الرونق والبريق) / اللَّيْمَةُ ﴿تَعْرِفُ فِي وُجُوهِهِمْ نَضْرَةَ النَّعِيمِ﴾ ١١٨
gold ingot	النَّضْرَةُ (السَّبِيكَةُ مِنَ الذَّهَبِ)
well-arrayed = well stacked, one following the other [<i>And lofty palm trees, with well arrayed fruit-sheathes;</i>]	نَضِيدٌ (يَتَّبِعُ بَعْضُهُ بَعْضًا كَحَبَّاتِ الْعِقْدِ) / مَنْضُودٌ ﴿وَالنَّخْلَ بِأَسِقَاتٍ لَهَا طَلْعٌ نَضِيدٌ﴾ ١١٩
gold (n)	النَّضِيرُ (الذهب)

١١٦ (النساء ٥٦)

١١٧ (سنن الترمذى ٢٥٨٢)

١١٨ (المطففين ٢٤)

١١٩ (ق ١٠)

scope of zakah = range of zakah	نَطَاقُ الزَّكَاةِ / مَجَالُ الزَّكَاةِ
Islamic jurisdiction	نَطَاقُ السُّلْطَةِ الْقَضَائِيَّةِ الْإِسْلَامِيَّةِ
gore with the horn, to = butt, ram, bump with the head	نَطَحَ (ضَرَبَ بِقَرْنِهِ)
slaughter mat	النَّطْعُ (بِسَاطٍ مِنَ الْجِلْدِ يُقْتَلُ فَوْقَهُ الْمَحْكُومُ عَلَيْهِمُ بِالْإِغْدَامِ، وَالْجَمْعُ: أَنْطَاعٌ) / نِطْعٌ
drip (v) = fall by drops, dribble, trickle	نَطَفَ (قَطَرَ)
drop (n) = sperm-drop [From a drop when it is ejaculated (into the womb)]	النُّطْفَةُ (الْقَطْرَةُ، وَالْجَمْعُ: نِطَافٌ) ﴿مِنْ نُطْفَةٍ إِذَا تُنْتَى﴾ ^{١٢٠}
drop of mingled sperm [Verily, We created man from a drop of mingled sperm, in order to try him: so We made him able to hear and see (the signs of Allah).]	نُطْفَةُ أَمْشَاجٍ (أَخْلَاطٌ مِنْ مَاءِ الرَّجُلِ وَمَاءِ الْمَرْأَةِ) ﴿إِنَّا خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ نُطْفَةٍ أَمْشَاجٍ نَسْتَبْلِيهِ فَجَعَلْنَاهُ سَمِيعًا بَصِيرًا﴾ ^{١٢١}
speak (v) = talk, say, utter, articulate, pronounce, vocalise, verbalise [This is Our Book speaking against you with truth: for We were wont to copy all that you did.]	نَطَقَ (تَكَلَّمَ) / قَالَ / لَفَظَ ﴿هَذَا كِتَابُنَا يُنْطِقُ عَلَيْكُمْ بِالْحَقِّ إِنَّا كُنَّا نَسْتَنْسِخُ مَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ﴾ ^{١٢٢}
reciting (uttering) the two declarations of faith = pronouncing the two testifications	نَطَقَ الشَّهَادَتَيْنِ
pronouncement of the sentence = pronouncing the verdict	النُّطْقُ بِالْحُكْمِ
recite (utter) the creed (credo), to = pronounce the testification	نَطَقَ بِالشَّهَادَةِ
pronouncing divorce	النُّطْقُ بِالطَّلَاقِ
animal killed by being gored, an = animal butted to death [and animals killed by strangling, or by beating, or by falling, or by being gored; and that which has been (partly) eaten by a wild animal]	النَّطِيحَةُ (الْمَيِّتَةُ بِنَطْحِ حَيَوَانَ آخَرَ لَهَا) ﴿وَالْمُنْحَقَّةُ وَالْمَوْقُودَةُ وَالْمُتَرَدِّيَةُ وَالنَّطِيحَةُ وَمَا أَكَلَ السَّبُعُ﴾ ^{١٢٣}
personal hygiene = bodily cleanliness	نِظَافَةُ الْبَدَنِ / نِظَافَةُ الْجَسَدِ
cleanliness and presentable clothes	النِّظَافَةُ وَحُسْنُ الثَّوْبِ
order (n) = arrangement, orderliness	النِّظَامُ (التَّرْتِيبُ وَالْإِتْسَاقُ)
regime (n) = government, administration, political system	النِّظَامُ (الْحُكُومَةُ)
method (n) = way, manner, mode, procedure, process, scheme	النِّظَامُ (الطَّرِيقَةُ)

^{١٢٠} (النجم ٤٦)

^{١٢١} (الإنسان ٢)

^{١٢٢} (الجاثية ٢٩)

^{١٢٣} (المائدة ٣)

system (n)	النَّظَامُ (الْمَنْظُومَةُ) / الْجِهَازُ (مَنْظُومَةُ الْأَعْضَاءِ)
episcopacy (n)	النَّظَامُ الْأَسْقَفِيُّ
social system = social order	النَّظَامُ الْاجْتِمَاعِيُّ
Islamic regime = Islamic government	نِظَامُ الْحُكْمِ الْإِسْلَامِيِّ
caste system (as in Hinduism, society is divided into four castes: Brahmans, Kashatriyas, Vaishayas, and Shudra. A fifth cast is not recognised, this is the Harijan or the untouchables)	نِظَامُ الطَّبَقَاتِ (كَالنَّظَامِ الطَّبَقِيِّ فِي الْهِنْدِ الَّذِي يُؤَيِّدُهُ الدِّينُ الْهِنْدُوسِيُّ، وَيَقْسِمُ فَنَاتِ الْجَمْعِ إِلَى أَرْبَعِ طَبَقَاتٍ هِيَ: الْبَرَاهْمَةُ، وَالْكَشْتَرِيَا، وَالْفَايشِيَا، وَالشُّودْرَا، وَطَبَقَةٌ مَنبُودَةٌ خَارِجَ نِطَاقِ الْجَمْعِ وَهُمْ الْهَارِيْجَانُ أَوْ الْمَنبُودُونَ) / النَّظَامُ الطَّبَقِيُّ
judicial system in Islam	النَّظَامُ الْقَضَائِيُّ فِي الْإِسْلَامِ
contemplate (v) = observe [(Sitting) on couches contemplating (the punishment of the unbelievers).]	نَظَرَ (أَبْصَرَ وَتَأَمَّلَ بَعَيْنَهُ) ﴿عَلَى الْأَرَائِكِ يَنْظُرُونَ﴾ ١٢٤
be granted respite, to = be put off [They will abide therein forever: their punishment will not be made lighter, nor will they be granted respite.]	نَظِرَ (أَخَّرَ وَأَمْهَلَ) ﴿خَالِدِينَ فِيهَا لَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ﴾ ١٢٥
look (v) = glance, eye, regard, behold [Whenever a chapter (of the Qur'an) comes down, they would look at each other (enquiringly), does anyone see you? then they would leave: Allah has turned their hearts aside (from understanding): for they are a people that understand not.]	نَظَرَ (إِلَى الشَّيْءِ، أَيْ: أَبْصَرَهُ بَعَيْنَهُ) ﴿وَإِذَا مَا أُنزِلَتْ سُورَةٌ نَّظَرَ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ هَلْ يَرَاكُمْ مِنْ أَحَدٍ ثُمَّ انصَرَفُوا صَرَفَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ﴾ ١٢٦
respite (v) = give respite, put off, delay, postpone	نَظَرَ (الدَّيْنَ، أَيْ: أَخَّرَهُ وَأَمْهَلَهُ)
wait for, to = expect [Do they wait for anything but that Allah and the angels should come to them in canopies of clouds? For by then the matter would have been already settled. And to Allah returns all matters (for judgement).]	نَظَرَ (الشَّيْءِ، أَيْ: انْتَظَرَهُ وَتَوَقَّعَهُ) / تَرَقَّبَ ﴿هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَهُمُ اللَّهُ فِي طُلُلٍ مِنَ الْعَمَامِ وَالْمَلَائِكَةُ وَقُضِيَ الْأَمْرُ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ﴾ ١٢٧
look into, to = think about, reflect upon, ponder, consider	نَظَرَ (فِي الْأَمْرِ، أَيْ: تَدَبَّرَهُ وَفَكَّرَ فِيهِ)

١٢٤ (المطففين ٣٥)

١٢٥ (البقرة ١٦٢)

١٢٦ (التوبة ١٢٧)

١٢٧ (البقرة ٢١٠)

look stealthily, to [And you will see them brought forward to it (the fire), in humbleness because of (their) disgrace, (and) looking stealthily (at it).]	نَظَرَ مِنْ طَرَفٍ خَفِيٍّ (سَارَقَ النَّظَرَ) ﴿وَرَأَاهُمْ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا خَاشِعِينَ مِنَ الدَّلِّ يَنْظُرُونَ مِنْ طَرَفٍ خَفِيٍّ﴾ ^{١٢٨}
cast a glance, to [Then he (Abraham) cast a glance at the stars (observing the grandeur of Allah's creation), and said, "I am sick (of you and what you worship)!]	نَظَرَ نَظْرَةً (أَلْقَى نَظْرَةً) ﴿فَنَظَرَ نَظْرَةً فِي النُّجُومِ﴾ ﴿فَقَالَ إِنِّي سَقِيمٌ﴾ ^{١٢٩}
respite (n) = postponement, delay, time granted [and if he (the debtor) is in straitened circumstances, grant him respite to a time of ease.]	النَّظْرَةُ (الْإِمْهَالُ) / التَّأْخِيرُ / الْإِنْتِظَارُ ﴿وَإِنْ كَانَ دُوْ عُسْرَةٍ فَنَظِرَةٌ إِلَى مَيْسَرَةٍ﴾ ^{١٣٠}
glance (n) = look, glimpse	النَّظْرَةُ (الْمُرَّةُ مِنَ النَّظَرِ) / اللَّمْحَةُ
theory (n) = hypothesis	النَّظَرِيَّةُ (قَضِيَّةٌ تُثَبَّتُ بِبُرْهَانٍ)
hylomorphism (n)	نَظَرِيَّةُ الْهَيُولَى الْأَوَّلِ (أَنَّ الْمَادَّةَ هِيَ الْعِلَّةُ الْأَوَّلَى فِي الْوُجُودِ)
clean (v) = cleanse, wash, purify	نَظَّفَ (تَخَلَّصَ مِنَ الْأَذْرَانِ) / طَهَّرَ
organise (v) = arrange, array, range, marshal, order	نَظَّمَ (رَكَّبَ)
regulate (v) = adjust, control	نَظَّمَ (ضَبَطَ وَقَنَنَ)
drowsiness (n) = somnolence, sleepiness [Remember when He caused drowsiness to overtake you; a feeling of peaceful security from Himself.]	النَّعَاسُ (الْفُتُورُ فِي الْحَوَاسِّ قَبْلَ النَّوْمِ) / الْوَسْنُ ﴿إِذْ يُغَشِّيكُمُ النَّعَاسُ أَمْنَةً مِّنْهُ﴾ ^{١٣١}
male hyena	النَّعْلُ (الذَّكَرُ مِنَ الضَّبَاعِ)
foolish old man	النَّعْلُ (الشَّيْخُ الْأَحْمَقُ)
limp (v) = walk lamely	نَعْلَلَ (عَرَجَ)
be pure white, to	نَعَجَ (خَلَصَ بَيَاضُهُ)
become fat, to	نَعَجَ (سَمِنَ)
ewe (n) = female sheep [This is my brother: he has ninety nine ewes, and I have (but) one ewe: yet he says: "Commit her to my guardianship, and he got the better of me in speech."]	النَّعْجَةُ (أُنْثَى الضَّأْنِ) ﴿إِنَّ هَذَا أَحِي لَهٗ يَسْعَ وَيَسْعُونَ نَعْجَةً وَلِيَّ نَعْجَةٍ وَاحِدَةٍ﴾ فَقَالَ أَكْفَلْنِيهَا وَعَزَّنِي فِي الْخِطَابِ ^{١٣٢}
antelope (n) = doe, oryx	النَّعْجَةُ (الْبَقَرَةُ الْوَحْشِيَّةُ) / الظَّبْيَةُ

^{١٢٨} (الشورى ٤٥)

^{١٢٩} (الصافات ٨٨، ٨٩)

^{١٣٠} (البقرة ٢٨٠)

^{١٣١} (الأنفال ١١)

^{١٣٢} (ص ٢٣)

snort (v)	نَعَرَ (صَاحَ وَصَوَّتَ بِخَيْشُومِهِ)
be drowsy, to = be sleepy, be somnolent	نَعَسَ (فَقَرَّتْ حَوَاسُهُ فَقَارَبَ النَّوْمَ)
bier (n) = pall	النَّعْشُ (سَرِيرٌ أَوْ حَمَالَةُ الْمَيِّتِ)
shout (v) = yell, cry out, croak [The parable of those who reject Faith is as if one were to shout at what hears nothing but (meaningless) calls and cries: (they are) deaf, dumb, and blind, for they do not understand.]	نَعَقَ (صَاحَ) ﴿وَمَثَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا كَمَثَلِ الْإِنْدِيِّ يَنْعِقُ بِمَا لَا يَسْمَعُ إِلَّا دُعَاءً وَنِدَاءً صُمُّ بُكْمٌ عُمْيٌ فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ﴾ ^{١٣٣}
shoes (n) = sandals [Verily I am your Lord! therefore (in My presence) take off your shoes: you are in the sacred valley of Tuwa.]	النَّعْلُ (الْجِدَاءُ، وَالْجَمْعُ: نَعَالٌ وَأَنْعَالٌ) / الْحُفُّ / الصَّنَدَلُ ﴿إِنِّي أَنَا رَبُّكَ فَاخْلَعْ نَعْلَيْكَ إِنَّكَ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طَوًى﴾ ^{١٣٤}
provide with favours, to = bestow bounties [As for man, when his Lord tries him, honouring him and providing him with favours, then he says (puffed up), "My Lord has honoured me!"]	نَعِمَ (أَمَدًا بِالنَّعَمِ) ﴿فَأَمَّا الْإِنْسَانُ إِذَا مَا ابْتَلَاهُ رَبُّهُ فَأَكْرَمَهُ وَنَعَّمَهُ فَيَقُولُ رَبِّي أَكْرَمَنِ﴾ ^{١٣٥}
livestock (n) = domestic animals, camels, cattle [O ye who believe do not kill game while you are ritually consecrated (for the pilgrimage), but whoever of you does kill it intentionally, then the retribution is of livestock equivalent to what he killed, judged by two just men from among you, an offering that reaches the Ka'bah,.]	النَّعَمُ (الْمَالُ السَّائِمُ، كَالْإِبِلِ، وَالْجَمْعُ: أَنْعَامٌ) / الْمَوَاشِي / الدَّوَابُّ ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْتُلُوا الصَّيْدَ وَأَنْتُمْ حُرْمٌ وَمَنْ قَتَلَهُ مِنْكُمْ مُتَعَمَّدًا فَجَزَاءٌ مِّثْلُ مَا قَتَلَ مِنَ النَّعَمِ يَحْكُمُ بِهِ ذَوَا عَدْلٍ مِنْكُمْ هَدْيًا تَالِغَ الْكَعْبَةِ﴾ ^{١٣٦}
enjoy (v) = be pleased with, take pleasure in	نَعِمَ (بِهِ، أَيْ: سُرٌّ وَاسْتَمْتَعَ)
enjoy the joys of life, to	نَعِمَ (تَمَتَّعَ بِمَبَاهِجِ الْحَيَاةِ)
yes = aye, yea	نَعَمْ (حَرْفُ جَوَابٍ لِلتَّصْدِيقِ) / بَلَى (يُجَابُ بِمَا فِي الْاسْتِفْهَامِ النِّفْيِ)
how excellent = what an excellent, to be the best [Peace be unto you that you patiently persevered. Now, how excellent is the reward of the hereafter!]	نَعِمَ (فَعْلٌ غَيْرُ مُتَصَرِّفٍ لِإِنْشَاءِ الْمَدْحِ) ﴿سَلَامٌ عَلَيْكُمْ بِمَا صَبَرْتُمْ فَنِعْمَ عُقْبَى الدَّارِ﴾ ^{١٣٧}
be soft, to = be smooth, be delicate	نَعِمَ (لَأَنَّ مَلَمَسَهُ) / نَعِمَ
bloom (v) = blossom	نَعِمَ (نَضُرَ)
How excellent is the reward for those who work	نَعِمَ أَجْرُ الْعَامِلِينَ

^{١٣٣} (البقرة ١٧١)

^{١٣٤} (طه ١٢)

^{١٣٥} (الفجر ١٥)

^{١٣٦} (المائدة ٩٥)

^{١٣٧} (الرعد ٢٤)

righteousness	نِعْمَ الثَّوَابُ
How excellent is the recompense (reward)	نِعْمَ اللَّهُ / آلاءُ الله
Allah's favours = Allah's bounties, Allah's blessings	نِعْمَ ظَاهِرَةٌ وَبَاطِنَةٌ
seen and unseen bounties	نِعْمَ عُقْبَى الدَّارِ
How excellent is the reward of the hereafter	نِعِمَّا (نِعْمَ مَا) ﴿وَإِذَا حَكَمْتُمْ بَيْنَ النَّاسِ أَنْ تَحْكُمُوا بِالْعَدْلِ إِنَّ اللَّهَ نِعِمَّا يَعِظُكُمْ بِهِ﴾ ^{١٣٨}
how excellent ... that [and when you judge between people do judge with justice. Verily, how excellent is the advice that Allah gives you;]	النِّعْمَاءُ (الْخَفِضُ وَالذُّعَى)
ease and comfort	النِّعْمَاءُ (النِّعْمَةُ، وَالْجَمْعُ: أَنْعَمَ) / الْعَطِيَّةُ / الْهِبَةُ السَّخِيَّةُ ﴿وَلَمَّا أَدْقَاهُ نِعْمَاءَ نَعْدَ ضَرَاءَ مَسْتَه لَيَقُولَنَّ ذَهَبَ السَّيِّئَاتُ عَنِّي إِنَّهُ لَفَرِحٌ فَخُورٌ﴾ ^{١٣٩}
favour (n) = bounty, blessing, grace, boon, advantage, reward, gift [But if we give him a taste of (our) bounty after adversity has touched him, He is sure to say: "All evil has departed from me!" Behold, he is exultant and boastful.]	النِّعْمَةُ (الرِّفَافِيَّةُ وَطَيْبُ الْعَيْشِ)
opulence and easy life	النِّعْمَةُ (مَا أُنْعِمَ بِهِ مِنْ رِزْقٍ وَمَالٍ وَغَيْرِهِ، وَالْجَمْعُ: نِعَمٌ وَأَنْعَمَ) / النِّعْمَاءُ / الْعَطِيَّةُ / الْهِبَةُ السَّخِيَّةُ ﴿فَضْلًا مِّنَ اللَّهِ وَنِعْمَةً وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ﴾ ^{١٤٠}
favour (n) = bounty, blessing, grace, boon, advantage, reward, gift [A grace and favour from Allah; for Allah is Omniscient and All-Wise.]	نَعَى (أَعْلَنَ خَبَرَ الْمَوْتِ)
announce the death, to	النَّعْيُ (خَبَرُ الْمَوْتِ)
death notice = news of death, death tidings	نَعَى عَلَيْهِ (أَتَبَهُ عَلَى) / عَابَهُ
reproach with, to = blame for	النَّعِيمُ (غَضَارَةُ الْعَيْشِ وَحُسْنُ الْحَالِ) / مُتَتَهَى السَّعَادَةِ ﴿أَيُطْمَعُ كُلُّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ أَنْ يُدْخَلَ حَتَّى نَعِيمٍ﴾ ^{١٤١}
bliss (n) = happiness, ecstasy, rapture, joy [Does every man of them long to enter the Garden of Bliss?]	النُّعْرَةُ (طَائِرٌ كَالْعُصْفُورِ أَحْمَرُ الْمُتَقَارِ، وَقِيلَ هُوَ: الْبُلْبُلُ، وَالْجَمْعُ: النُّعْرُ)
bird (n) = bulbul	نَغَضَ (بِرَأْسِهِ، أَيْ: حَرَكَةً كَالْمُتَعَجِّبِ) / أَلْغَضَ (رَأْسَهُ)
wag (in wonderment), to = shake	نَغَلَ (الْجَرُوحُ، أَيْ: فَسَدَ وَتَقَيَّحَ)
fester (v) = suppurate	نَغَلَ (الْمَوْلُودُ، أَيْ: وَلَدَ عَنْ زُرَى)
be born out of wed-lock, to	

^{١٣٨} (النساء ٥٨)

^{١٣٩} (هود ١٠)

^{١٤٠} (الحجرات ٨)

^{١٤١} (المعارج ٣٨)

bastard (n, a) = bantling, natural son, illegitimate child	التُّغْلُ (وَلَدُ الزَّوْنَى) / ابْنُ الْحَرَامِ
tune (n) = melody, air	النَّغْمَةُ (الصَّوْتُ الْمَوْقِعُ) / اللَّحْنُ
adam (n)	نَعْمَةُ الْآدَامِ (وهي نعمة قصيرة لبعض ألحان التسييح الكنسي مثل الإبصاليات والتذاكيات والذكصولوجيات، وتشير إلى البدء أو آدم لأنها رُتبت على أول تذاكية يوم الاثنين، والتي مطلعها: "آدم بينما هو حزين...")
little birdy = little bulbul	التُّغَيْرُ (فَرْخُ التُّغْرَةِ)
blowers on knots (to undo them), the = practitioners of the secret arts, witches	التُّفَاتَاتُ فِي الْعَقْدِ (السَّوَاخِرُ يَنْفُثْنَ فِي مَا بَيْنَ النَّاسِ مِنْ رَوَابِطَ بَغَرَضٍ فَصْمِهَا)
depletion (n) = exhaustion, failure, end, finish [<i>Truly, this is Our provision, which will never suffer depletion.</i>]	التُّفَادُ (الْفَنَاءُ وَالذَّهَابُ) / التُّضُوبُ / الْإِثْبَاءُ ﴿إِنَّ هَذَا لَرِزْقُنَا مَا لَهُ مِنْ تَفَادٍ﴾ ^{١٤٢}
perspicacity (n) = intelligence, understanding	تَفَادُ الْبَصِيرَةِ / حِدَّةُ الذَّهْنِ
postpartum period = puerperium	التُّفَاسُ (فَتْرَةٌ مَا بَعْدَ الْوِلَادَةِ، وَأَكْثَرُهَا ٤٠ يَوْمًا)
hypocrisy (n) = dissemblance, dissimulation, sanctimony, ambidexterity	التُّفَاقُ (الرِّيَاءُ) / الْمُدَاهَنَةُ / الْمُرَاءَاةُ / التُّظَاهَرُ بِالتَّقْوَى
spit (v) = spew, expectorate	تَفَثَ (الشَّيْءَ مِنْ فَمِهِ، أَيْ: رَمَى بِهِ) / بَصَقَ
cast a spell upon, to = bewitch, charm	تَفَثَ (فُلَانًا، أَيْ: سَحَرَهُ)
whisper into, to = murmur into	تَفَثَ (فِي أُذُنِهِ، أَيْ: نَاجَاهُ)
blow (v) = puff, whiff, exhale	تَفَثَ (تَفَخَّ) / زَفَرَ
spitting on one's left	التُّفْتُ عَلَى الْيَسَارِ
spit (n)	التُّفْتَةُ (البَصَقَةُ)
puff (n) = exhalation, breath	التُّفْتَةُ (التَّفَخَةُ) / الزُّفْرَةُ
diffuse (v) = disseminate, spread	تَفَحَّ (الطَّيْبُ، أَيْ: انْتَشَرَتْ رَائِحَتُهُ)
churn (v) = shake violently	تَفَحَّ (اللَبَنُ، أَيْ: مَخَضَهُ)
bestow upon, to = give, grant	تَفَحَّ (فُلَانًا بِالمَالِ، أَيْ: أَعْطَاهُ)
blow (v) = puff, breathe	تَفَحَّتِ (الرَّيْحُ، أَيْ: نَسَمَتْ وَبَدَتْ حَرَكَتُهَا)
gift (n) = largess, donation	التُّفَحَةُ (العَطِيَّةُ) / الْهِبَةُ
breath (n) = puff [<i>If but a breath of the punishment of your Lord do touch them, they will then say, "Woe To us! Indeed, we did wrong!"</i>]	التُّفَحَةُ (التُّفْتَةُ) / التُّفَحَةُ ﴿وَلَّيْنِ مَسَّتْهُمْ تَفْحَةٌ مِّنْ عَذَابِ رَبِّكَ لَيَقُولُنَّ يَا وَيْلَنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ﴾ ^{١٤٣}

^{١٤٢} (ص ٥٤)

^{١٤٣} (الأنبياء ٤٦)

blowing (n) = breathing into, insufflation	التَّفْخُ (إِخْرَاجُ الرِّيحِ مِنَ الْقَمِ)
blow (v) = puff	نَفَخَ (بِقَمِيهِ، أَيْ: أَخْرَجَ مِنْهُ الرِّيحَ) / نَفَثَ
breathe into, to = insufflate, blow into [And Mary the daughter of Imran, who guarded her chastity; and We breathed into it of Our spirit:]	نَفَخَ فِي (نَفَثَ فِي) ﴿وَمَرْيَمَ ابْنَتَ عِمْرَانَ الَّتِي أَحْصَنَتْ فَرْجَهَا فَنَفَخْنَا فِيهِ مِنْ رُوحِنَا﴾ ^{١٤٤}
be blown into the trumpet [Then, when one blast is blown into the Trumpet,]	نَفِخَ فِي الصُّورِ ﴿فَإِذَا نُفِخَ فِي الصُّورِ نَفْخَةٌ وَاحِدَةٌ﴾ ^{١٤٥}
blast (n) = gust, draft, storm	النَّفْخَةُ (النَّفْثَةُ الشَّدِيدَةُ) / الْمُبَّةُ / عَصْفَةُ الرِّيحِ / الْعَاصِفَةُ
be depleted, to = run out, be exhausted, be used up, come to an end, be drained, be consumed, be out of [What is with you must be depleted: but what is with Allah is enduring. And We will certainly reward those who patiently persevere with their recompense according to the best of what they did.]	نَفِدَ (فَنِيَ وَذَهَبَ) / نَضِبَ / انْتَهَى / نَزَفَ / نَفَقَ ﴿مَا عِنْدَكُمْ يَنْفَدُ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ بَاقٍ وَلَنَجْزِيَنَّ الَّذِينَ صَبَرُوا أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾ ^{١٤٦}
be carried out, to = be executed, be put into effect, be operative	نَفَذَ (الْأَمْرَ، أَيْ: مَضَى) / جَرَى الْعَمَلُ بِهِ / سَرَى
implement (v) = execute, carry out	نَفَذَ (الْحُكْمَ، أَيْ: أَخْرَجَهُ إِلَى الْعَمَلِ حَسَبَ مَنْطُوقِهِ)
lead to, to = open on, communicate with, be connected to	نَفَذَ (الطَّرِيقَ إِلَى مَكَانٍ، أَيْ: يَصِلُ بِالْمَارِّ فِيهِ إِلَى مَكَانٍ كَذَا)
be easy, to	نَفَذَ (الطَّرِيقَ، أَيْ: سَهَلَ مَسْلَكَهُ لِكُلِّ أَحَدٍ)
reach (v) = come to, be delivered to	نَفَذَ (الْكِتَابَ إِلَى فُلَانٍ، أَيْ: وَصَلَ إِلَيْهِ)
pass through, to = penetrate, pierce, perforate, enter [O races of Jinn and mankind, if you can pass through the regions of the heavens and the earth, do pass, but you will not pass without authority.]	نَفَذَ (فِيهِ، وَمِنْهُ، أَيْ: خَرَجَ مِنْهُ إِلَى الْجِهَةِ الْآخَرَى) / اخْتَرَقَ / وَلَجَ / تَغْلَقَلَّ ﴿يَا مَعْشَرَ الْجِنِّ وَالْإِنسِ إِنِ اسْتَطَعْتُمْ أَنْ تَنْفُذُوا مِنْ أَقْطَارِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ فَانْفُذُوا لَا تَنْفُذُونَ إِلَّا بِسُلْطَانٍ﴾ ^{١٤٧}
implement the Law, to	نَفَذَ حُكْمَ الشَّرْعِ
followers = men, following, company [And he had (abundant) produce, so he said to his friend while conversing	التَّفَرُّ (الْقَوْمُ يَفْزَعُونَ مَعًا فِي أَمْرٍ أَوْ قِتَالٍ، وَقِيلَ عَدَدُهُمْ بَيْنَ ٣ وَ ١٠) / الْأَتْبَاعُ / الْجَمَاعَةُ ﴿وَكَانَ لَهُ ثَمَرٌ فَقَالَ لِصَاحِبِهِ وَهُوَ

^{١٤٤} (التحریم ١٢)

^{١٤٥} (الحاقة ١٣)

^{١٤٦} (النحل ٩٦)

^{١٤٧} (الرحمن ٣٣)

with him, "I have more money than you and mightier followers."]	يُخَاوِرُهُ أَنَا أَكْثَرُ مِنْكَ مَالًا وَأَعَزُّ نَفَرًا ^{١٤٨}
go forth, to = march forth, travel [O ye who believe take your precautions, and either go forth in parties or go forth all together.]	نَفَرَ (خَرَجَ مِنَ الْمَكَانِ لِمُقَابَلَةِ عَدُوٍّ أَوْ لِلضَّرْبِ فِي الْأَرْضِ) / بَرَزَ ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا حُذُوا حُذُوا جِذْرَكُمْ فَانْفِرُوا تَبَاتٍ أَوْ انْفِرُوا جَمِيعًا﴾ ^{١٤٩}
cause repugnance, to = cause revulsion, alienate, estrange, revolt, disgust [Promote good cheer (among people) and do not cause repugnance; and make things easier, not more difficult.]	نَفَرَ (فَلَانًا مِنَ الشَّيْءِ أَيْ: أَفْرَعَهُ وَدَفَعَهُ عَنْهُ) / سَبَبَ الْإِشْمِيزَازَ / صَرَفَ (عَنِ الْقَلْبِ) / أَبْعَدَ [بَشِّرُوا وَلَا تُنْفِرُوا وَيَسِّرُوا وَلَا تُعَسِّرُوا] ^{١٥٠}
feel repugnance towards, to = feel revolted by, be disgusted by	نَفَرَ (مِنَ الشَّيْءِ أَوْ الشَّخْصِ، أَيْ: انْقَبَضَ عَنْهُ غَيْرَ رَاضٍ بِهِ)
company of the jinn [Behold, We turned towards you a company of the Jinn to listen to the Qur'an,]	نَفَرَ مِنَ الْجِنِّ ﴿وَإِذْ صَرَفْنَا إِلَيْكَ نَفَرًا مِّنَ الْجِنِّ يَسْتَمِعُونَ الْقُرْآنَ﴾ ^{١٥١}
soul (n) = person, individual, life, one, anyone, anybody, being [Then guard yourselves against a day When one soul shall not avail another; nor shall intercession be accepted for her, nor shall ransom be taken from her, Nor shall anyone be helped (from outside).]	النَّفْسُ (الْإِنْسَانُ الْحَيُّ، وَالْجَمْعُ: نُفُوسٌ وَأَنْفُسٌ) / الشَّخْصُ / الْكَائِنُ ﴿وَأَنْقُوا يَوْمًا لَا تَجْزِي نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا شَفَاعَةٌ وَلَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ﴾ ^{١٥٢}
blood (n)	النَّفْسُ (الدَّمُ)
spirit (n) = ghost	النَّفْسُ (الرُّوحُ)
breath (n)	النَّفْسُ (الرَّيْحُ تَدْخُلُ وَتَخْرُجُ مِنَ الْأَنْفِ، وَالْجَمْعُ: أَنْفَاسٌ)
heart (n) = mind, innermost thoughts [Had I said such a thing, you would indeed have known it. You know what is in my heart, though I know not what is in Yours.]	النَّفْسُ (السَّرِيرَةُ، وَالْجَمْعُ: نُفُوسٌ وَأَنْفُسٌ) / الْقَلْبُ / الْعَقْلُ / الدَّخِيلَةُ / الدَّخْلَةُ / الطَّوِيَّةُ ﴿إِنْ كُنْتَ قُلْتَهُ فَقَدْ عَلِمْتَهُ تَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِي وَلَا أَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِكَ﴾ ^{١٥٣}
be precious, to = be invaluable, be priceless	نَفْسَ (الشَّيْءِ، كَانَ عَظِيمَ الْقِيَمَةِ)
intention (n) = intent, aim	النَّفْسُ (الْقَصْدُ وَالْمَرَادُ)

begrudge (v) = envy	نَفْسَ (بِالشَّيْءِ عَلَى فُلَانٍ، أَيْ: حَسَدَهُ عَلَيْهِ وَلَمْ يَرَهُ أَهْلًا لَهُ)
withhold covetously, to = keep back greedily	نَفْسَ (بِالشَّيْءِ، أَيْ: ضَنٌّ وَبَخْلٌ بِهِ)
self (n) [Then fight in the cause of Allah, you are only held responsible for yourself, and urge the believers.]	النَّفْسُ (ذَاتُ الشَّيْءِ وَعَيْنُهُ، وَالْجَمْعُ: نُفُوسٌ وَأَنْفُسٌ) ﴿فَقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا تُكَلَّفُ إِلَّا نَفْسَكَ وَحَرِّضِ الْمُؤْمِنِينَ﴾ ^{١٥٤}
alleviate (v) = relieve, assuage, mitigate, lessen, soothe	نَفْسَ (عَنْهُ كُرْبَتُهُ، أَيْ: فَرَّجَهَا وَكَشَفَهَا) / خَفَّفَ / سَكَّنَ / لَطَّفَ
harm by casting an evil eye, to	نَفْسَ (فَلَانًا، أَيْ: أَصَابَهُ بِعَيْنٍ)
soul that is prone to evil, the = baser self	النَّفْسُ الْأَمَّارَةُ بِالسُّوءِ (انْظُرْ: أَمَّارَةٌ بِالسُّوءِ)
self-reproaching soul, the = the ever-blaming self [And I need not swear by the self-reproaching soul.]	النَّفْسُ اللَّوَّامَةُ (النَّفْسُ الَّتِي تَلُومُ صَاحِبَهَا وَإِنْ اجْتَهَدَتْ فِي الْإِحْسَانِ) ﴿وَلَا أُقْسِمُ بِالنَّفْسِ اللَّوَّامَةِ﴾ ^{١٥٥}
well-contented soul, the = satisfied soul, soul that feels safe and secure [O you well-contented soul, return back to your Lord well pleased (with your reward), and well satisfied (with what you have done).]	النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ ﴿يَا أَيَّتُهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ ارْجِعِي إِلَىٰ رَبِّكِ رَاضِيَةً مَّرْضِيَّةً﴾ ^{١٥٦}
life for a life, a	النَّفْسُ بِالنَّفْسِ
well pleased soul	نَفْسٌ رَاضِيَةٌ
innocent person = innocent soul [Then they went forth: until, when they met a young man, he slew him. Moses said: "Have you slain an innocent person without his having slain anyone? Indeed, you have done an awful thing!"]	نَفْسٌ زَكِيَّةٌ (طَاهِرَةٌ بَرِيَّةٌ) ﴿فَانْطَلَقَا حَتَّىٰ إِذَا لَقِيَا عُلَمَاءًا فَقَتَلَهُ قَالَ أَقْتَلْتَنِي نَفْسًا زَكِيَّةً بِغَيْرِ نَفْسٍ لَّقَدْ جِئْتَ شَيْئًا نُكْرًا﴾ ^{١٥٧}
relieve the distress of the needy, to	نَفْسَ كُرْبَةِ الْمُحْتَاجِ
single individual = single person	نَفْسٌ وَاحِدَةٌ
puerperal woman = confined woman, woman in childbed, recently-delivered woman	النَّفْسَاءُ (الْمَرْأَةُ بَعْدَ الْوَضْعِ)
give birth, to = deliver a child	نَفِسَتْ (الْمَرْأَةُ، أَيْ: وَلَدَتْ)
card (v) = fluff, tease apart, tuft	نَفَسَ (الْقُطْنُ أَوْ الصُّوفُ، أَيْ: فَرَّقَهُ حَتَّىٰ يَتَشَتَّرَ بَعْدَ تَلْبُدٍ) / مَشَطَ

^{١٥٤} (النساء ٨٤)

^{١٥٥} (القيامة ٢)

^{١٥٦} (الفجر ٢٧-٢٨)

^{١٥٧} (الكهف ٧٤)

roam (and graze), to = wander, stray [And (remember) David and Solomon, when they give Judgement on the matter of the field into which the sheep of certain people had roamed and grazed:]

shake one's hand off something, to

benefit (v) = profit, help, assist, avail [So, remind (them) for the reminder may benefit (the hearers).]

benefit (n) = help, service, avail, assistance [He calls upon one whose harm is nearer than his benefit: evil, indeed, is the patron; and evil, indeed, is the companion]

May Allah benefit us with your knowledge!

peel (v) = lose its crust

be depleted, to = run out, be exhausted, be used up, come to an end, be drained, be consumed, be out of

tunnel (n) = burrow [If their turning away (from you) is hard on your mind, then if you are able to seek a tunnel in the ground or a ladder to the skies to bring them a sign (do so, but you can not). For if it were Allah's will, he could gather them together around true guidance: so do not be amongst the ignorant!]

get out of one's burrow, to

funeral expenses

living expenses = cost of living

be saleable, to = be marketable, be wanted

die (v) = expire, perish

provisions (n, pl) = supplies, stocks

be brisk, to = be active

be sought in marriage, to = have many proposals of marriage, have many suitors

نَفَشَتْ (الْمَاشِيَةَ فِي الزَّرْعِ، أَيْ: انْتَشَرَتْ فِيهِ وَرَعَتْهُ لَيْلًا) ﴿وَدَّ أَوَدَ وَسَلِيمَانُ إِذْ يَخْكُمَانِ فِي الْحَرْثِ إِذْ نَفَشَتْ فِيهِ عَمُّ الْقَوْمِ﴾^{١٥٨}

نَفَضَ يَدَيْهِ مِنْ (شَيْءٍ)

نَفَعَ (أَفَادَ) / أَجَدَى ﴿فَذَكِّرْ﴾

إِنْ نَفَعَتِ الدُّكْرَى^{١٥٩}

النَّفْعُ (الْفَائِدَةُ) / الْجَدْوَى ﴿يَدْعُو لِمَنْ

ضَرَّهُ أَقْرَبُ مِنْ نَفْعِهِ لِنَسِ الْمَوْلَى

وَلِنَسِ الْعَتِيرِ﴾^{١٦٠}

نَفَعَنَا اللَّهُ بِعِلْمِكَ

نَفَقَ (الْجُرْحُ، أَيْ: تَقَشَّرَ)

نَفَقَ (الزَّادُ، أَيْ: نَفِدَ)

التَّفَقُّ (السَّرَبُ فِي الْأَرْضِ أَوْ الْجَبَلِ، لَهُ

مَدْخَلٌ وَمَخْرَجٌ) ﴿وَإِنْ كَانَ كَرَّ عَلَيْكَ

إِعْرَاضُهُمْ فَإِنْ اسْتَطَعْتَ أَنْ تَبْتَغِيَ نَفَقًا فِي

الْأَرْضِ أَوْ سُلَمًا فِي السَّمَاءِ فَتَأْتِيَهُمْ بَآيَةٌ

وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَحَمَعَهُمْ عَلَى الْهَدْيِ فَلَا

تُكُونَنَّ مِنَ الْهَاطِلِينَ﴾^{١٦١}

نَفَقَ (الْيَرْبُوعُ، أَيْ: خَرَجَ مِنْ نَافِقَانِهِ)

نَفَقَاتُ الْجَنَازَةِ

نَفَقَاتُ الْمَعِيشَةِ

نَفَقَتِ (الْبِضَاعَةُ، أَيْ: رَاجَتْ وَرُغِبَ فِيهَا)

نَفَقَتِ (الدَّابَّةُ، أَيْ: مَاتَتْ)

النَّفَقَةُ (الزَّادُ)

نَفَقَتِ (السُّوقُ، أَيْ: رَاجَتْ، وَنَشَطَ الْبَيْعُ وَالشِّرَاءُ فِيهَا)

نَفَقَتِ (الْمَرْأَةُ، أَيْ: كَثُرَ خُطَابُهَا)

^{١٥٨} (الأنبياء ٧٨)

^{١٥٩} (الأعلى ٩)

^{١٦٠} (الحج ١٣)

^{١٦١} (الأنعام ٣٥)

wife's support	النَّفَقَةُ (مَا يُفْرَضُ لِلزَّوْجَةِ مِنْ مَالٍ لِلطَّعَامِ وَالكِسَاءِ وَالسُّكْنَى وَالْحَضَائِلِ وَغَيْرِهَا) /
	نَفَقَةُ الزَّوْجَةِ
alimony (n) = divorced wife's alimony (support)	النَّفَقَةُ (مَا يُفْرَضُ لِلْمُطَلَّقةِ مِنْ مَالٍ لِلطَّعَامِ وَالكِسَاءِ وَالسُّكْنَى وَالْحَضَائِلِ وَغَيْرِهَا) / نَفَقَةُ الْمُطَلَّقةِ
expense (n) = cost, payment, expenditure [And whatever expense you spend or whatever vow you vow, be sure Allah knows it all, but the wrong doers have no helpers.]	النَّفَقَةُ (مَا يُتَّقَى مِنَ الدَّرَاهِمِ وَنَحْوِهَا، وَالْجَمْعُ: نَفَقَاتٌ) ﴿وَمَا أَتَّفَقْتُمْ مِنْ نَفَقَةٍ أَوْ نَذَرْتُمْ مِنْ نَذْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُهُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ﴾ ^{١١٢}
child support	نَفَقَةُ الْأَطْفَالِ
family support	نَفَقَةُ الْأَهْلِ
alimony of the irrevocably-divorced woman	نَفَقَةُ الْبَائِنِ
marriage enjoyment compensation (to be paid to divorced wife)	نَفَقَةُ الْمُتَعَةِ
providing for a woman during her waiting period	النَّفَقَةُ فِي الْعِدَّةِ
swear (v) = vow an oath	نَفَلَ (الرَّجُلُ، أَى: حَلَفَ)
booty (n) = loot, prize, spoils of war [They ask you concerning the booty. Say: (such) spoils are at the disposal of Allah and the Messenger]	النَّفْلُ (الْغَنِيمَةُ، وَالْجَمْعُ: أَنْفَالٌ) / الْمَغْنَمُ / الْفَيْءُ / الْأَسْلَابُ ﴿يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَنْفَالِ قُلِ الْأَنْفَالُ لِلَّهِ وَالرَّسُولِ﴾ ^{١١٣}
grant someone the booty, to	نَفَلَ (الْقَائِدُ الْجُنْدَ، أَى: جَعَلَ لَهُمْ مَا غَنِمُوا)
gift (n) = gratuity, boon, present	النَّفْلُ (الْهِبَةُ، وَالْجَمْعُ أَنْفَالٌ)
supererogatory (a) = additional, unasked for, optional, voluntary	نَفَلَ (زَائِدٌ عَنِ الْفَرْضِ) / تَطَوُّعِيٌّ
bestow a gift upon, to = give a present to	نَفَلَ (فُلَانًا، أَى: أَعْطَاهُ نَافِلَةً)
repugnance (n) = revulsion, aversion, disinclination, dislike, disgust [We have explained (things) in various ways in this Qur'an, in order that they may remember, but it only increases their repugnance.]	التُّفُورُ (الشُّرُودُ وَالتَّبَاعُدُ) / الْإِشْمِيزَازُ / التَّافُرُ / الْمَقْتُ / الْكَرَاهِيَةُ ﴿وَلَقَدْ صَرَّفْنَا فِي هَذَا الْقُرْآنِ لِيَذَكَّرُوا وَمَا يَزِيدُهُمْ إِلَّا تُفُورًا﴾ ^{١١٤}
envious person = covetous person	التُّفُوسُ (الْحَسُودُ)
banishment (n) = exile, expulsion, expatriation	التُّفَى (الْإِبْعَادُ عَنِ الْوَطَنِ) / التَّغْرِيبُ / الطَّرْدُ
negation (n) = repudiation	التُّفَى (خِلَافُ الْإِيجَابِ وَالْإِثْبَاتِ)

^{١١٢} (البقرة ٢٧٠)

^{١١٣} (الأنفال ١)

^{١١٤} (الإسراء ٤١)

deny (v) = repudiate, belie	نَفَى (فِعْلًا، أَيْ: جَحَدَهُ وَتَبَرَّأَ مِنْهُ) / كَذَبَ
banish (v) = exile, expel, cast away, expatriate [or to be banished from the land, that is a disgrace for them]	نَفَى (لَحَى وَأَبْعَدَ) / غَرَبَ / طَرَدَ (أَوْ يُنْفَوُا مِنَ الْأَرْضِ ذَلِكَ لَهُمْ خِزْيٌ) ١١٥
fighting men = fighting followers [Then We returned to you the upper hand over them: and We provided you with wealth and sons, and We made you more numerous in fighting men.]	التَّغِيرُ (الْقَوْمُ يَتَغَيَّرُونَ لِلْقِتَالِ) (ثُمَّ رَدَدْنَا لَكُمْ الْكَرَّةَ عَلَيْهِمْ وَأَمْدَدْنَاكُمْ بِأَمْوَالٍ وَبَنِينَ وَجَعَلْنَاكُمْ أَكْثَرَ نَفِيرًا) ١١٦
valuable (a) = precious, costly	نَفِيسٌ (فَيْمٌ) / ثَمِينٌ
veil (n)	النَّقَابُ (قِنَاعٌ تُسْتَرُّ بِهِ الْمَرْأَةُ وَجْهَهَا) / الْحِمَارُ / الْبَرْقُعُ / السِّتْرُ (انظر: حِجَابُ الْمَرْأَةِ)
penetration (n) = perforation [Thus, they were unable to scale it nor had they the power for its penetration.]	التَّقْبُ (الْإِخْرَاقُ) / الْخَرْقُ (فَمَا اسْتَطَاعُوا أَنْ يَظْهَرُوهُ وَمَا اسْتَطَاعُوا لَهُ نَقْبًا) ١١٧
hole (n) = opening, perforation	التَّقْبُ (التَّقْبُ) / الْفَتْحَةُ
dig through, to = make a hole, perforate, pierce, penetrate	نَقَبَ (الْجِدَارَ، أَيْ: خَرَقَهُ)
be someone's leader, to	نَقَبَ (عَلَى الْقَوْمِ، أَيْ: صَارَ نَقِيبًا لَهُمْ)
search diligently, to = seek tirelessly [But how many generations before them did We destroy (for their sins), who were stronger in punishing power than they? They searched diligently through the land: was there any escape (for them)?]	نَقَبَ (عَنِ الشَّيْءِ، أَيْ: فَحَصَ عَنْهُ فَحَصًا بَلِيغًا) / أَمْعَنَ فِي الْبَحْثِ وَالطَّلَبِ / فَتَشَّ (وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنْ قَرْنٍ هُمْ أَشَدُّ مِنْهُمْ بَطْشًا فَنَقَّبُوا فِي الْبِلَادِ هَلْ مِنْ مَّجِيسٍ) ١١٨
expurgate (v) = emend, bowdlerise, clean up, censor	نَقَّحَ (كِتَابًا، أَيْ: هَذَبَهُ فَازَالَ مِنْهُ مَا يَخِلُّشُ الْحَيَاءَ)
criticise (v) = review	نَقَّدَ (الْكِتَابَ، أَيْ: بَيَّنَ مَحَاسِنَهُ وَعُيُوبَهُ)
cash (n) = liquid money, ready money,	النَّقْدُ (الْمَالُ السَّائِلُ) / الْمَالُ الْحَاضِرُ
criticism (n)	النَّقْدُ (بَيَانُ الْمَحَاسِنِ وَالْعُيُوبِ) / الْإِلْتِقَادُ / الْمَقَالَةُ النَّقْدِيَّةُ
peck at, to	نَقَرَ (الطَّائِرُ الْحَبَّ)
investigate (v) = examine	نَقَرَ (عَنِ الْأَمْرِ، أَيْ: بَحَثَ عَنْهُ)
inscribe (v) = engrave	نَقَرَ (فِي الْحَجَرِ، أَيْ: كَتَبَ فِيهِ) / نَقَشَ
sound (v) = blow	نَقَرَ (فِي الصُّورِ أَوْ التَّاقُورِ، أَيْ: نَفَخَ فِيهِ)

١١٥ (المائدة ٣٣)

١١٦ (الإسراء ٦)

١١٧ (الكهف ٩٧)

١١٨ (ق ٣٦)

beat the tambour, to = bang on the tambour	نَقَرَ الدُّفَّ (أى: ضَرَبَ عَلَيْهِ)
performing prayer hastily	نَقَرَ الصَّلَاةَ (التَّسْرُعُ فِي أَدَائِهَا كَنَقَرِ الدَّيْلِكِ)
trumpet be sounded [Then when the trumpet is sounded,]	نُقِرَ فِي النَّاقُورِ (نُفِخَ فِي الصُّورِ) (فَإِذَا نُقِرَ فِي النَّاقُورِ) ١٦٩
hasten in prayer, to	نَقَرَ فِي صَلَاتِهِ (أَسْرَعَ فِيهَا وَتَخَفَّفَ)
pit (n) = hole, cavity	النَّقْرَةُ (الحَفْرَةُ)
ring a bell, to	نَقَسَ (ضَرَبَ بِالنَّاقُوسِ)
be lacking, to = be needed, be required	نَقَصَ (الشَّيْءُ فَلَانًا، أى: أَغْوَزَهُ)
decrease (v) = lessen, lower, diminish, shorten, be deficient	نَقَصَ (الشَّيْءُ، أى: خَسَّ وَقَلَّ) / قَلَّلَ / انْقَصَ / بَخَسَ / قَصَرَ
take away, to = cut off, reduce [We already know how much of them the earth takes away (from their bodies): with Us is a record keeping accounts).]	نَقَصَ (الشَّيْءُ، أى: صَيَّرَهُ نَاقِصًا) (قَدْ عَلِمْنَا مَا تَنْقُصُ الْأَرْضُ مِنْهُمْ وَعِندَنَا كِتَابٌ حَفِيفٌ) ١٧٠
imperfection (n) = defect, blemish, deficiency	النَّقْصُ (الضَّعْفُ وَعَدَمُ الْإِكْتِمَالِ) / الْعَيْبُ / الْعَجْزُ
dearth (n) = lack, scarcity, famine	النَّقْصُ (الْقَحْطُ) / الْمَجَاعَةُ / الْمَسْقَبَةُ
diminution (n) = lack, deficiency, scarcity, shortage, loss, absence [Be sure we shall try you with something of fear and hunger, and diminution of wealth and lives and produce, but give a message of good cheer to those who patiently persevere,]	النَّقْصُ (الْقِلَّةُ) / التَّدْرَةُ / الْإِفْقَارُ / عَدَمُ الْوُجُودِ (وَلَتَبْلُوكُمْ بِشَيْءٍ مِنَ الْخَوْفِ وَالْجُوعِ وَنَقْصٍ مِنَ الْأَمْوَالِ وَالْأَنْفُسِ وَالثَّمَرَاتِ وَبَشِّرِ الصَّابِرِينَ) ١٧١
speak ill of, to = slander, defame, calumniate, besmirch	نَقَصَ (فَلَانًا نَقِصَةً، أى: طَعَنَ عَلَيْهِ)
liquidity shortage	نَقْصُ السَّيُولَةِ
give short measure and weight, to [To (the people of) Madyan (we sent) their brother Shuayb, he said: "O my people worship Allah: you have no other god but Him. And give not short measure or weight: I see you in prosperity, and I fear for you the punishment of a beleaguering day.]]	نَقَصَ الْمِكْيَالَ وَالْمِيزَانَ (طَفَّفَهُمَا وَبَخَسَهُمَا) (وَإِلَى مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا قَالَ يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُم مِّنْ إِلَهِ غَيْرُهُ وَلَا تَنْقُصُوا الْمِكْيَالَ وَالْمِيزَانَ إِنِّي أَرَاكُمْ بِخَيْرٍ وَإِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ مُّحِيطٍ) ١٧٢

loss (n) = decrease, reduction, diminution	التَقْصَانُ (المَقْدَارُ الذَّاهِبُ مِنَ التَّقْوَى) / المَقْقُودُ / التَّقْصُ
nullification (n) = invalidation, revocation	التَّقْضُ (الإِبْطَالُ) / الإِبْطَالُ / الإِلْغَاءُ / الْقَسْخُ
break down, to = demolish	نَقَضَ (الْبِنَاءَ، أَيْ: هَدَمَهُ)
undo (v)	نَقَضَ (الشَّيْءَ، أَيْ: أَفْسَدَهُ بَعْدَ إِحْكَامِهِ)
break (v) = breach, violate [Fulfil Allah's covenant when you make a covenant, and break not (your) oaths after their confirmation;]	نَقَضَ (الْوَعْدَ أَوْ الْعَهْدَ، أَيْ: نَكَثَهُ) / خَرَقَ (الْمِيثَاقَ) ﴿وَأَوْفُوا بِعَهْدِ اللَّهِ إِذَا عَاهَدْتُمْ وَلَا تَنْقُضُوا الْأَيْمَانَ بَعْدَ تَوْكِيدِهَا﴾ ^{١٧٣}
untwist (v) = unravel, undo [And do not be like her who untwisted her yarn, after being strongly spun, into frayed filaments.]	نَقَضَ (غَزْلًا) / حَلَّ ﴿وَلَا تَكُونُوا كَالَّتِي نَقَضَتْ غَزْلَهَا مِنْ تَغْيِرٍ قُوَّةٍ أَنْكَأَتْ﴾ ^{١٧٤}
nullify (v) = annul, invalidate, void	نَقَضَ (مَا أَنْبَأَهُ فَلَانَ، أَيْ: أَبْطَلَهُ) / أَلْعَى / أَفْسَدَ
breaking of one's covenant = violating a covenant, breaching an agreement	نَقَضَ الْعَهْدَ
breaking of one's covenant = breach of one's pledge [Because of their breaking of their covenant; and their rejection of the signs of Allah;]	نَقَضَ الْمِيثَاقَ ﴿فَبِمَا نَقَضْتُمْ مِيثَاقَهُمْ وَكُفْرِهِمْ بِآيَاتِ اللَّهِ﴾ ^{١٧٥}
nullify ablutions, to = invalidate ablutions	نَقَضَ الْوُضُوءَ
nullification of ablutions	نَقْضُ الْوُضُوءِ
break one's word, to = break one's promise	نَقَضَ عَهْدَهُ / حَثَّ بِوَعْدِهِ
Quraysh's violation of the treaty	نَقَضَ قُرَيْشٌ لِلْعَهْدِ
break one's covenant, to	نَقَضَ مِيثَاقَهُ
exact one's revenge, to	نَقَضَ وَثْرَهُ (أَخَذَ ثَأْرَهُ)
leak (v) = ooze, seep, trickle	نَقَعَ (السَّقْفُ وَنَحْوَهُ، أَيْ: تَسَرَّبَ مِنْهُ الْمَاءُ رَشْحًا) / رَشَحَ / نَزَّ
ripen (v) = mature, age, mellow	نَقَعَ (السُّمُّ فِي أَلْيَابِ الْحَيَةِ، أَيْ: طَالَ مُكْنَتُهُ فَتَعَتَّقَ)
soak (v) = immerse, permeate	نَقَعَ (الشَّيْءَ، أَيْ: تَرَكَّهُ فِي الْمَاءِ وَنَحْوِهِ حَتَّى انْحَلَّ)
drink one's fill, to = be satiated	نَقَعَ (الظَّمْآنُ مِنَ الْمَاءِ وَبِالْمَاءِ، أَيْ: رَوَى)
dust trail = trail of dust, stirred-up dust [Then they raised a dust trail]	التَّقْعُ (الغُبَارُ الَّذِي تُهَيِّجُهُ الْخَيُْولُ فِي عَدْوِهَا) ﴿فَاتَّزَنَ بِهِ تَقْعًا﴾ ^{١٧٦}

^{١٧٣} (النحل ٩١)

^{١٧٤} (النحل ٩٢)

^{١٧٥} (النساء ١٥٥)

^{١٧٦} (العاديات ٤)

quench (v) = assuage, satiate	نَقَعَ (الماء العطش، أى: أذهبَ وسكَّنَه)
stagnant water	التَّفْعُ (الماء المَجْتَمِعُ فى القَدِيرِ أو البئرِ)
be stagnant, to = be stationary	نَقَعَ (المائع فى مُسْتَقَرِّه، أى: طَالَ مُكْنَتُه)
break open, to	نَقَفَ (الشَّيْءَ، أى: فَتَحَهُ لِيُخْرِجَ مَا فِيهِ)
remove (n) = transfer, eliminate, strip off, do away with	نَقَلَ (أَزَالَ) / أَمَاطَ / نَزَعَ / دَفَعَ / كَشَفَ
transmit (v) = move from place to place, dispatch, send	نَقَلَ (أَنفَذَ) / أَرْسَلَ
transmission (n) = transferral	النَّقْلُ (التَّوَصُّيلُ) / التَّحْمِيلُ / التَّبْلِيغُ / الإِنْفَاقُ / الإِرْسَالُ
report (v) = inform, recount	نَقَلَ (الخَبَرَ، أى: بَلَّغَهُ عَنْ صَاحِبِهِ)
transfer (v) = transport, carry, shift	نَقَلَ (الشَّيْءَ، أى: حَوَّلَهُ مِنْ مَوْضِعٍ إِلَى آخَرَ)
translate (v)	نَقَلَ (الكِتَابَ إِلَى لُغَةٍ كَذَا، أى: تَرَجَّمَهُ)
copy (v) = transcribe	نَقَلَ (الكِتَابَ، أى: نَسَخَهُ)
transfer of rights and obligations	نَقْلُ الْحُقُوقِ وَالْإِثْرَامَاتِ
devour (v) = bolt, gobble	نَقِمَ (الشَّيْءَ، أَكَلَهُ سَرِيعًا) / التَّهَمَ
have something against somebody, to = be indignant against, harbour malice against [They had nothing against them, except that they believed in Allah, the Exalted in Power, the Praiseworthy!]	نَقِمَ مِنْهُ وَعَلَيْهِ الشَّيْءَ، أى: أَنْكَرَهُ وَعَابَهُ ﴿وَمَا نَقَمُوا مِنْهُمْ إِلَّا أَنْ يُؤْمِنُوا بِاللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ﴾ ^{١٧٧}
exact retribution, to = exact revenge, punish	نَقِمَ مِنْهُ، أى: عَاقَبَهُ
bane (n) = curse, calamity, affliction	النَّقَمَةُ (الْحَرَابُ) / الْهَلَاكُ / الْمَوْتُ / اللَّعْنَةُ
retribution (n) = punishment, vengeance, nemesis	النَّقَمَةُ (العُقُوبَةُ، وَالْجَمْعُ: نِقَمٌ) / الْإِلْتِقَامُ / الْجَزَاءُ الْعَادِلُ
immaculate (n) = pure, spotless	نَقِيٌّ (طَاهِرٌ) / مُبَرِّأٌ مِنَ الْعُيُوبِ
chief (n) = leader, chieftain [Allah did aforetime take a covenant from the children of Israel, and We appointed twelve chiefs from among them.]	النَّقِيبُ (كَبِيرُ الْقَوْمِ وَكَفِيلُهُمْ) / الرَّئِيسُ ﴿وَلَقَدْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَآئِيلَ وَبَعَثْنَا مِنْهُمُ اثْنَيْ عَشَرَ نَقِيبًا﴾ ^{١٧٨}
pit of a date stone [Or do they have a share in sovereignty? Then, they will not give as much as the pit of a date stone (holds)!]	النَّقِيرُ (النَّقْرَةُ الَّتِي فِي ظَهْرِ النَّوَاةِ) ﴿أَمْ لَهُمْ نَصِيبٌ مِّنَ الْمُلْكِ فَإِذَا لَا يُؤْتُونَ النَّاسَ نَقِيرًا﴾ ^{١٧٩}
failing (n) = shortcoming, demerit, defect, flaw, fault, weakness, deficiency	النَّقِصَةُ (الْخَصْلَةُ الدَّنِيَّةُ، وَالْجَمْعُ: نَقَائِصٌ)

^{١٧٧} (البُورُج ٨)

^{١٧٨} (المَائِدَةُ ١٢)

^{١٧٩} (النِّسَاء ٥٣)

squeak (n) = sound, clicking	التَّقْيِصُ (الصَّوْتُ يَصْدُرُ مِنَ الشَّيْءِ إِذَا وُضِعَ عَلَيْهِ مَا يُنْقَلُ)
opposite (a) = contrary, antithesis	التَّقْيِصُ (المُخَالَفُ)
marriage (n) = matrimony [Try (and examine) the orphans until they reach (the age of) marriage; if you perceive in them sound judgement, then give them back their property;]	النِّكَاحُ (الزَّوْاجُ) / الزَّوْجِيَّةُ (وَابْتَلُوا الْيَتَامَى حَتَّى إِذَا بَلَغُوا النِّكَاحَ فَإِنْ آنَسْتُمْ مِنْهُمْ رُشْدًا فَادْفَعُوا إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ) ^{١٨٠}
polyandrous marriage	نِكَاحُ الْأَخْدَانِ (نِكَاحُ جَاهِلِي كَانَ يَجْمَعُ فِيهِ أَقْلٌ مِنْ عَشْرَةِ رِجَالٍ، وَيَدْخُلُونَ عَلَى امْرَأَةٍ وَاحِدَةٍ، فَإِذَا حَمَلَتْ نَسَبَتِ الْوَلَدَ لِمَنْ تُحِبُّ مِنْهُمْ)
marriage to a slave girl	نِكَاحُ الْأَمَةِ
marriage with extramarital impregnation	نِكَاحُ الْإِسْتِبْطَاعِ (نِكَاحُ جَاهِلِي، كَانَ الرَّجُلُ فِيهِ عِنْدَ طَهْرِ زَوْجَتِهِ يَقُولُ لَهَا: "اذْهَبِي إِلَى فُلَانٍ وَاسْتَبْضِعِي مِنْهُ"، ثُمَّ كَانَ يَعْتَزِلُهَا حَتَّى تَلِدَ)
marriage to a virgin	نِكَاحُ الْبِكْرِ
marriage to a previously married woman (widowed or divorced)	نِكَاحُ الثَّيِّبِ
marriage of the age of ignorance = pre-Islamic marriage	نِكَاحُ الْجَاهِلِيَّةِ
marriage to an adulteress	نِكَاحُ الزَّانِيَةِ
secret marriage	نِكَاحُ السِّرِّ (وَهُوَ الَّذِي يُوصَى فِيهِ الشُّهُودُ بِكُتْمَانِهِ، وَهُوَ بَاطِلٌ)
marriage to a slave	نِكَاحُ الْعَبْدِ
marriage to a barren woman	نِكَاحُ الْعَقِيمِ
marriage to a woman from the People of the Book	نِكَاحُ الْكِتَابِيَّاتِ
incestuous marriage	نِكَاحُ الْمَحَارِمِ (هُوَ الزَّوْاجُ مِمَّنْ تُحْرَمُ الشَّرِيعَةُ الزَّوْاجُ بِهِنَ كَالْأَخْتِ)
marriage to chaste women	نِكَاحُ الْمُحْصَنَاتِ (أَيِ الْعَفِيفَاتِ الطَّاهِرَاتِ)
marriage to polytheistic women	نِكَاحُ الْمُشْرِكَاتِ
marriage to a woman during her waiting period	نِكَاحُ الْمُعْتَدَةِ (مَنْ تَنْتَظِرُ انْقِضَاءَ عِدَّتِهَا)
abhorred marriage = marriage of step-mother	نِكَاحُ الْمَقْتِ (نِكَاحُ جَاهِلِي كَانَ فِيهِ الرَّجُلُ يَتَزَوَّجُ أَرْمَلَةً أَوْ مُطَلَّقةً أَبِيهِ)
marriage to an orphan girl	نِكَاحُ الْيَتِيمَةِ
valid marriage	نِكَاحٌ صَحِيحٌ
marriage to non-Moslem women	نِكَاحُ غَيْرِ الْمُسْلِمَاتِ

admonitory punishment = punishment by way of example, exemplary punishment [As to the male or female thieves, cut off their hands as a punishment for what they had (illegally) earned: an admonitory punishment from Allah.]	التَّكْلَ (العِقَابُ عِزَّةٌ لِلْآخَرِينَ) (وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقْطَعُوا أَيْدِيَهُمَا جَزَاءً بِمَا كَسَبَا نَكَالًا مِّنَ اللَّهِ) ١٨١
afflict with disaster, to	نَكَبَ (الدَّهْرُ فَلَانَا، أَيْ: أَصَابَهُ بِنَكْبَةٍ)
put aside, to = remove	نَكَبَ (الشَّيْءَ، أَيْ: نَحَاهُ)
throw down, to = cast aground	نَكَبَ (بِهِ، أَيْ: طَرَحَهُ)
deviate (v) = stray, depart, turn aside	نَكَبَ (عَنهُ، أَيْ: مَالَ عَنهُ وَاعْتَرَلَهُ) / ضَلَّ / انْحَرَفَ / شَذَّ / زَاغَ
disaster (n) = catastrophe, calamity, misfortune	النَّكْبَةُ (الْمُصِيبَةُ) / الدَّاهِيَةُ / الْبَلَاءُ
break one's oath, to = violate one's oath [But if they break their oaths after making their covenant (with you), and speak ill of your religion, then fight the chiefs of unbelief:]	نَكَثَ (أَيْمَانَهُ، أَيْ: نَقَضَ عَهْدَهُ) (وَإِنْ تُكْثِرُوا أَيْمَانَهُمْ مِّنْ بَعْدِ عَهْدِهِمْ وَطَعْنُوا فِي دِينِكُمْ فَقَاتِلُوا أَئِمَّةَ الْكُفْرِ) ١٨٢
break one's pledge of allegiance, to [Verily those who pledge allegiance to you do but pledge their allegiance to Allah: the hand of Allah is above their hands: then whoever breaks his oath, he breaks it against his own soul,]	نَكَثَ (الْبَيْعَةَ، أَيْ: نَبَذَهَا وَرَجَعَ فِيهَا) (إِنَّ الَّذِينَ يُبَايِعُونَكَ إِنَّمَا يُبَايِعُونَ اللَّهَ يَدُ اللَّهِ فَوْقَ أَيْدِيهِمْ فَمَنْ نَكَثَ فَإِنَّمَا يَنْكُثُ عَلَى نَفْسِهِ) ١٨٣
untwist the strands, to = separate the filaments, frazzle	نَكَثَ (الْحَبْلَ وَلَحْوَهُ، أَيْ: نَقَضَهُ)
frayed filament = tattered strand [And do not be like her who untwisted her yarn, after being strongly spun, into frayed filaments.]	النَّكَثُ (الْحَبِيطُ الْخَلْقُ مَحْلُولُ الْفَتْلِ، وَالْجَمْعُ: النِّكَاتُ) (وَلَا تُكُونُوا كَالَّتِي نَقَضَتْ غَزْلَهَا مِن بَعْدِ قُوَّةٍ أَنْكَاثًا) ١٨٤
breaking (violating) a pledge of allegiance	نَكَثُ الْبَيْعَةِ (نَبَذَهَا وَالرُّجُوعُ فِيهَا)
have carnal contact with, to = sleep with, have sex with, have sexual intercourse with, copulate with	نَكَحَ (الْمَرْأَةَ، أَيْ: بَاضَعَهَا) / جَامَعَ / ضَاجَعَ
marry (v) = wed, join in matrimony [And marry not women whom your fathers had (previously) married, except what is past:]	نَكَحَ (الْمَرْأَةَ، أَيْ: تَزَوَّجَهَا) / أَخَصَنَ (وَلَا تُنْكِحُوا مَا نَكَحَ آبَاؤُكُمْ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ إِنَّهُ كَانَ فَاحِشَةً وَمَقْتًا وَسَاءَ

١٨١ (المائدة ٣٨)

١٨٢ (التوبة ١٢)

١٨٣ (الفتح ١٠)

١٨٤ (النحل ٩٢)

it was an obscenity and a detestable thing, and an evil way!]	نَكِدَ (الأمر، أى: عَسِرَ، واشتَدَّ)
be difficult, to = be hard	نَكِدَ (الشيء، أى: نَزَرَ)
be scanty, to = be few, be rare	نَكِدَ (الشيء، أى: نَزَفَهُ)
exhaust (v) = drain, empty	نَكِدَ (العطاء، أى: قَلَّلَهُ)
reduce (v) = lessen, diminish	نَكِدَ (حَقِيرَ لَا نَفْعَ فِيهِ) / رَدِيءَ / تَافَهُ
paltry (a) = mean, trifling, unimportant [From good land, by the will of its Lord, springs up (rich) produce: but from the bad (land) springs up nothing but what is paltry:]	﴿وَالْبَلَدُ الطَّيِّبُ يَخْرِجُ نَبَاتَهُ بِإِذْنِ رَبِّهِ وَالَّذِي حَبَتْ لَا يَخْرِجُ إِلَّا نَكِدًا﴾ ^{١٨٦}
be of ill omen, to = be unlucky	نَكِدَ (شَوْمَ)
niggardly (a) = miserly	نَكِدَ (شَحِيحَ)
meagre (a) = scant, useless, slight	نَكِدَ (قَلِيلَ) / ضَعِيفَ
misfortune (n) = trouble, adversity	النَّكَدُ (كُلُّ شَيْءٍ جَرَّ عَلَى صَاحِبِهِ شَرًّا)
disapprove (v) = object, oppose	نَكِرَ (اسْتَنَكَرَ) / رَفَضَ / ذَمَّ / كَرِهَ
be hard, to = be difficult, be onerous	نَكِرَ (الأمر، أى: صَعَبَ واشتَدَّ)
feel something beyond one's knowledge (ken), to = do not know, feel ignorant about, have no knowledge of [But when he saw their hands did not reach it (the food), he felt they were beyond his knowledge, and he entertained a fear of them.]	نَكِرَ (الشيء، أى: جَهَلَهُ) ﴿فَلَمَّا رَأَى أَيْدِيَهُمْ لَا تَصِلُ إِلَيْهِ نَكِرَهُمْ وَأَوْجَسَ مِنْهُمْ خِيفَةً﴾ ^{١٨٧}
disguise (v) = alter beyond recognition, camouflage [He said: "Disguise her throne for her that we may see whether she will be rightly guided (to the truth) or be of those who are not guided."]	نَكِرَ (الشيء، أى: غَيَّرَهُ بِحَيْثُ لَا يُعْرَفُ) ﴿قَالَ نَكِّرُوا لَهَا عَرْشَهَا نَنْظُرْ أَتَهْتَدِي أَمْ تَكُونُ مِنَ الَّذِينَ لَا يَهْتَدُونَ﴾ ^{١٨٨}
awful (a) = terrible, horrible [He said: "As for him who does wrong, we shall punish him, and then he will be brought back unto his Lord, Who will punish him an awful punishment!"]	نَكَّرَ (فَطِيعَ) / نَكَّرَ ﴿قَالَ أَمَّا مَنْ ظَلَمَ فَسَوْفَ نَعَذِّبُهُ ثُمَّ يُرَدُّ إِلَىٰ رَبِّهِ فَيُعَذِّبُهُ عَذَابًا نَكَّرًا﴾ ^{١٨٩}
denial (n) = abnegation	النُّكْرَانُ (التَّبْدُّ) / الْإِنْكَارُ
self- denial = self-abnegation	نُكْرَانُ الذَّاتِ (مُجَابَّةُ الْأَثَرِ، وَالتَّضْحِيَّةُ عَنْ قَصْدٍ فِي سَبِيلِ

^{١٨٥} (النساء ٢٢)^{١٨٦} (الأعراف ٥٨)^{١٨٧} (هود ٧٠)^{١٨٨} (النمل ٤١)^{١٨٩} (الكهف ٨٧)

ingratitude to spouse

نُكَرَانَ الْعَشِيرِ (النَّكَارُ جَمِيلُ الزَّوْجِ)

turn upside down, to

نَكَسَ (الشَّيْءَ، أَيْ: جَعَلَ أَغْلَاهُ أَسْفَلَهُ)

cause the disease to relapse, to

نَكَسَ (الطَّعَامَ وَغَيْرُهُ دَاءَ الْمَرِيضِ، أَيْ: أَعَادَ عَلَيْهِ الْمَرَضَ)

relapse (v) = be ill again

نَكِسَ (الْمَرِيضُ، أَيْ: عَاوَدَتْهُ الْعِلَّةُ)

hang down one's head in shame, to

نَكَسَ رَأْسَهُ (خَفَضَهُ وَطَاطَأَهُ مِنْ خِزْيٍ)

be confounded with shame, to

نَكِسَ عَلَى رَأْسِهِ (أَذْرَكَتْهُ الْحَيْرَةُ وَالْخِزْيُ، وَقِيلَ: رَجَعَ عَمَّا

عَرَفَهُ) / ارْتَبَكَ

revert to one's old ideas, to = relapse into idolatry [Yet, they reverted to their old ideas (and said): "You know full well that these (idols) cannot speak."]

نَكِسَ عَلَى رَأْسِهِ (رَجَعَ عَمَّا عَرَفَهُ، وَقِيلَ: أَذْرَكَتْهُ

الْحَيْرَةُ وَالْخِزْيُ) / ارْتَدَّ (ثُمَّ نَكِسُوا عَلَى

رُؤُوسِهِمْ لَقَدْ عَلِمْتُمْ مَا هَؤُلَاءِ يَنْطِقُونَ)^{١٩٠}

reverse one's creation, to = turn around one's state [And whoever We grant a long life, We reverse his creation (from strength to weakness): will they not then understand?]

نَكَسَ فِي الْخَلْقِ (أَعَادَهُ ضَعِيفًا

كَالطِّفْلِ) (وَمَنْ تُعَمِّرُهُ نُنَكِّسُهُ

فِي الْخَلْقِ أَفَلَا يَعْقِلُونَ)^{١٩١}

setback (n) = minor defeat

النُّكْسَةُ (الْهَزِيمَةُ) / الْعَقَبَةُ

relapse (n)

النُّكْسَةُ (عَوْدَةُ الْمَرَضِ)

fall back, to = turn back, retreat

نَكَصَ (رَجَعَ إِلَى خَلْفِ) / تَرَجَّعَ / ارْتَدَّ

refrain (v) = withhold, desist, abstain

نَكَصَ (عَنِ الْأَمْرِ، أَيْ: أَخْجَمَ)

turn on one's heels, to = refrain [But when the two parties came in sight of each other, he (Satan) turned on his heels, and said: "Lo! I am guiltless of (what) you (do);]

نَكَصَ عَلَى عَقْبَيْهِ (رَجَعَ عَمَّا كَانَ قَدْ

اعْتَرَمَهُ) (فَلَمَّا تَرَأَتِ الْفِتْنَانِ نَكَصَ

عَلَى عَقْبَيْهِ وَقَالَ إِنِّي بَرِيءٌ مِّنْكُمْ)^{١٩٢}

drain (v) = bail out

نَكَفَ (الْبَرَّ، أَيْ: نَزَحَهَا)

to be afflicted with mumps, to

نَكِفَ (الْحَيَوَانَ، أَيْ: أَصَابَهُ مَرَضُ النُّكَافِ)

wipe tears with one's finger, to

نَكَفَ (الدَّمْعَ، أَيْ: نَحَاهُ عَنْ خَدِّهِ بِإِصْبَعِهِ)

disdain to, to

نَكَفَ (عَنِ الشَّيْءِ، أَيْ: اِمْتَنَعَ أَلْفَةً)

fetter (n) = chain, shackle, manacle

النُّكْلُ (الْقَيْدُ الشَّدِيدُ، وَالْجَمْعُ أَنْكَالٌ وَنُكُولٌ) /

[We do have fetters (to bind them) and a Hell (to punish them,)]

النُّكْلُ / الصَّفْدُ (إِنَّ لَدَيْنَا أَنْكَالًا وَجَحِيمًا)^{١٩٣}

^{١٩٠} (الأنبياء ٦٥)

^{١٩١} (يس ٦٨)

^{١٩٢} (الأنفال ٤٨)

refrain (v) = abstain, desist, keep from, refuse	نَكَلَ (عَنِ الْأَمْرِ، أَيْ: نَكَصَ وَأَخْجَمَ عَنْهُ) / امْتَنَعَ / رَفَضَ
punish by way of example, to	نَكَلَ بِ— (فُلَانٍ، أَيْ: عَاقَبَهُ عِزَّةً لِلْآخَرِينَ)
refrain from taking the oath, to	نَكَلَ عَنْ حَلْفِ الْيَمِينِ
refraining from taking the oath	النُّكُولُ (هُوَ الْإِخْجَامُ عَنْ أَوْ رَفْضُ حَلْفِ الْيَمِينِ)
denial (n) = rejection [<i>Hearken to your Lord, before there comes from Allah such a day as can not be turned back: That Day, there will be for you no place of refuge nor will there be for you any (acceptance of your) denial (of your sins)!</i>]	التَّكْيِيرُ (الْإِنْكَارُ) ﴿اسْتَجِيبُوا لِرَبِّكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا مَرَدَّ لَهُ مِنْ اللَّهِ مَا لَكُمْ مِنْ مُلْجَأٍ يَوْمَئِذٍ وَمَا لَكُمْ مِنْ نَكِيرٍ﴾ ^{١٩٤}
detering punishment [<i>And those before them rejected (the truth); these have not received a tenth of what We had granted to those: yet when they rejected My messengers, how (terrible) was My detering punishment!</i>]	التَّكْيِيرُ (العُقُوبَةُ الرَّادِعَةُ) ﴿وَكَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَمَا بَلَّغُوا مِغْشَارَ مَا آتَيْنَاهُمْ فَكَذَّبُوا رُسُلِي فَكَيْفَ كَانَ تَكْيِيرُ﴾ ^{١٩٥}
carry tales, to = inform against, squeal	نَمَّ (بَيْنَ الْقَوْمِ وَعَلَيْهِمْ، أَيْ حَرَّشَ وَأَغْرَى) / وَشَى / سَعَى (بَيْنَ النَّاسِ بِالْوَقِيعَةِ)
reveal (v) = show	نَمَّ عَنْ (أَظْهَرَ)
lined up cushions	نَمَارِقُ مَصْفُوفَةٌ / وَسَائِدٌ مُصْطَفَّةٌ
tale-bearer = carrier of tales, informer, telltale, squealer	النَّمَامُ / الْوَاشِي / السَّاعِي (بَيْنَ النَّاسِ) / الْقَتَاتُ
cushion (n) pillow, bolster [<i>And cushions set in rows,</i>]	النَّمْرُقَةُ (أَوْ النَّمْرُقُ وَهِيَ الْوِسَادَةُ الَّتِي يُتَكَأُ عَلَيْهَا، وَالْجَمْعُ: نَمَارِقُ) ﴿وَنَمَارِقُ مَصْفُوفَةٌ﴾ ^{١٩٦}
Nimrod	النَّمْرُودُ ^{١٩٧} (أَوْ النَمْرُودُ هُوَ الْمَلِكُ الَّذِي حَاجَّ إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ) ^{١٩٨}
become downy, to = become fine	نَمِصَ (الشَّعْرُ، أَيْ: رَقَّ وَدَقَّ حَتَّى كَأَنَّهُ زَغَبٌ) / نَمَصَ
pluck (v) = pull out	نَمِصَ (الشَّعْرَ، أَيْ: نَتَفَقَهُ) / نَمَصَ
teem with ants, to	نَمِلَ (الْمَكَانَ، أَيْ: كَثُرَ نَمْلُهُ)
carry tales, to	نَمَلَ (فُلَانٌ، أَيْ: نَمَّ)
ant (n)	النَّمْلَةُ (خَشَرَةٌ كَالَّتِي سَمِعَهَا سَيِّدُنَا سُلَيْمَانُ عَلَيْهِ السَّلَامُ، وَالْجَمْعُ: نَمَلٌ)

^{١٩٣} (المزمل ١٢)

^{١٩٤} (الشورى ٤٧)

^{١٩٥} (سبا ٤٥)

^{١٩٦} (الغاشية ١٥)

^{١٩٧} (تكوين ١٠: ٨-١٠)

^{١٩٨} (البقرة ٢٥٨)

become numbed, to	نَمِلْتُ (يَدُ فَلَانٍ، أَيْ: خَدِرَتْ وَاسْتَرْخَتْ)
carrying tales = tale-bearing [A slanderer, going about carrying tales,]	النَّمِيمَةُ (الْوَشَايَةُ، والجمع: نَمِيمٌ وَنَمَائِمٌ) / السَّعَايَةُ (هَمَّازٌ مُشَاءٌ بِنَمِيمٍ) ^{١٩٩}
final (a) = last	نِهَائِي / آخِرٍ / خَاتَمٌ
plunderer (n) = bandit, marauder, brigand	النَّهَّابُ (السَّلَابُ) / الْمُتَنَهِّبُ
day (n) = daytime [Verily in the alternation of the Night and the Day, and in all that Allah has created, in the heavens and the earth are signs for those who fear Him.]	النَّهَارُ (الضِّيَاءُ مَا بَيْنَ طُلُوعِ الشَّمْسِ إِلَى غُرُوبِهَا) / وَقْتُ النَّهَارِ (إِنْ فِي اخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَمَا خَلَقَ اللَّهُ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ لآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَّقُونَ) ^{٢٠٠}
end of the year = conclusion of the year	نِهَآيَةُ الْحَوْلِ
end of suffering = Nirvana	نِهَآيَةُ الْمُعَانَاةِ / التَّرْقَاتَا (بُودِيَّة)
inflectional ending	نِهَآيَةُ تَصْرِيفِيَّةٍ (فَتْحٌ أَوْ كَسْرٌ أَوْ ضَمٌّ أَوْ تَوِينٌ فَهِيَ الْكَلِمَةُ حَسَبَ مَوْقِعِهَا مِنْ الْإِعْرَابِ)
tear along, to = race at speed	نَهَبَ (الْأَرْضَ أَوْ الطَّرِيقَ، أَيْ: أَسْرَعَ فِي السَّيْرِ)
plunder (n) = rapine, pillage	النَّهْبُ (السَّلْبُ)
plunder (v) = despoil, pillage, take by force	نَهَبَ (الشَّيْءَ، أَيْ: أَخَذَهُ قَهْرًا)
plundering (n) = plunder, rapine, pillage	النَّهْبَةُ (الْإِتِهَابُ وَالسَّلْبُ) / النِّهْيَةُ
plunder (n) = plundered thing	النَّهْبَةُ (الشَّيْءُ الْمَنْهُوبُ)
open and clear	النَّهْجُ (الْبَيِّنُ الْوَاضِحُ)
pursue (v) = follow	نَهَجَ (الطَّرِيقَ، أَيْ: سَلَكَهُ)
be open and clear, to	نَهَجَ (الطَّرِيقَ، أَيْ: وَضَحَ وَاسْتَبَانَ)
be out of breath, to = pant	نَهَجَ (تَتَابَعَ نَفْسُهُ مِنَ الْإِعْيَاءِ) / نَهَجَ
follow (v) = pursue	نَهَجَ (خُطَّةً، أَيْ: سَارَ عَلَيْهَا وَاتَّبَعَهَا)
be round and full, to = swell, be buxom	نَهَدَ (الْقُدَى، أَيْ: بَرَزَ وَارْتَفَعَ) / كَعَبَ
breast (n) = bosom	النَّهْدُ (الْقُدَى، والجمع: نُهُودٌ)
elevation (n) = rise, promontory	النَّهْدُ (الشَّيْءُ الْمُرْتَفِعُ)
stalwart (a) = sturdy, brawny, strong	نَهْدٌ (قَوِيٌّ ضَخْمٌ) / قَوِيُّ الْبَنِيَةِ
reach water, to	نَهَرَ (الْحَقَارَ، أَيْ: بَلَغَ الْمَاءَ فِي حَقْرِهِ)

^{١٩٩} (القلم ١١)

^{٢٠٠} (يونس ٦)

river (n) = stream [And give to those who believe and do good deeds a message of good cheer: that they will have gardens, beneath which rivers flow.]

river (n) [Verily, the pious will be in the midst of gardens and rivers (flowing with milk, honey and wine),]

stream forth, to = flow copiously, gush forth,

scold (v) = upbraid, censure, berate [do not say to them "Fie!", nor scold them, but address them in honourable terms.]

bite (v) = cut by the teeth, gnaw

gluttony (n) = crapulence

glutton (a) = crapulous

reach (v) = arrive at, come to

forbid (v) = prohibit, ban, prevent, condemn [And whatever the messenger gives you, take it. And whatever he forbids you, abstain (from it).]

forbidding (n) = prohibition (against), prohibiting

be forbidden, to = be banned [Say: "I am forbidden to worship those others than Allah whom you call upon."]

restrain (n) = check, constrain, suppress [As for such as fear their standing before their Lord, and have restrained (their) souls from lusts (of the heart),]

have enough of, to = be done with

prohibition against devouring others' property

prohibition against abstinence from marriage

prohibition against spending money in vain

النَّهْرُ (الماء العذب الغزير الجارى، والجمع: أنهار) وأنهر وأنهر (وبشر الذين آمنوا وعملوا الصالحات أن لهم جنات تجري من تحتها الأنهار) ٢٠١

النَّهْرُ (النهر، وقيل: الضياء، وقيل: السعة) (إن المتقين في جنات ونهر) ٢٠٢

نهر (سأل بقوة)

نهر (فلاناً، أى: زجره وأغضبه) / ألب / وبخ / عفف (فلا تقل لهما أف ولا تنهرهما وقل لهما قولا كريماً) ٢٠٣

نهر (اللحم، أى: قضمه) / عض

النهم (الإسراف فى الطعام والشراب) / الشره نهم (مُسرف فى الطعام والشراب) / شرة نهى (الشيء إليه، أى: بلغه)

نهى (الله أو الرسول عن كذا، أى: حرمة) / حرم / منع / كبح / حظر (وما آتاكم الرسول فخذوه وما نهاكم عنه فانتهوا) ٢٠٤

النهي (المنع والحظر) / التحريم

نهى (عن الشيء، أى: حرم عليه) (قل إني نهيت أن أعبد الذين تدعون من دون الله) ٢٠٥

نهى (عن الشيء، أى: زجر) / منع (أما من خاف مقام ربه ونهى النفس عن الهوى) ٢٠٦

نهى (من الشيء، أى: اكتفى بما أخذه منه) النهى عن أكل أموال الغير النهى عن الإغراض عن الزواج النهى عن التصرف فى الأموال بالباطل

٢٠١ (البقرة ٢٥)

٢٠٢ (القمر ٥٤)

٢٠٣ (الإسراء ٢٣)

٢٠٤ (الحشر ٧)

٢٠٥ (الأنعام ٥٦)

٢٠٦ (النازعات ٤٠)

prohibition against shooting pebbles at animals	التَّهْنِ عَنْ الْخَذْفِ (رَفَى الْحَيَوَانَاتِ بِالْحَصَى)
prohibition against cursing others and calling them names	التَّهْنِ عَنِ اللَّعْنِ وَالسَّبَابِ
forbidding evil deeds	التَّهْنِ عَنِ الْمُنْكَرِ
forbid evil deeds, to = forbid evil conduct, forbid what is evil [<i>Let there arise out of you a band of people inviting to all that is good, enjoining good deeds, and forbidding evil deeds: for these are the ones who prosper.</i>]	تَهَى عَنِ الْمُنْكَرِ ﴿وَلْتَكُنْ مِنْكُمْ أُمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ﴾ ^{٢٠٧}
forbidding evil deeds is a charity	التَّهْنِ عَنِ الْمُنْكَرِ صَدَقَةٌ
prohibition of plunder	التَّهْنِ عَنِ التَّهْبِ (مَا يُنْهَبُ)
prohibition against disparaging a Moslem	التَّهْنِ عَنِ تَحْقِيرِ الْمُسْلِمِ
prohibition against giving fees to the soothsayers	التَّهْنِ عَنِ حُلُوفِ الْكَاهِنِ
reason (n) = intellect, sense [<i>So, eat and send your cattle to pasture; in this are signs for people of reason.</i>]	التَّهْيَةُ (العقل، والجمع: تَهَى) (انظر: أولو التَّهَى) ﴿كُلُوا وَارْعَوْا أَنْعَامَكُمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لأُولِي التَّهَى﴾ ^{٢٠٨}
rainstorm (n)	التَّوْءُ (المَطَرُ الشَّدِيدُ، والجمع: تَوَاءٌ وَكُوَانٌ)
setting star	التَّوْءُ (النَّجْمُ إِذَا مَالَ لِلْمَرْوَبِ)
date-stone (n) = fruit-stone, kernel [<i>Verily, Allah is the one who breaks open the grains and the date-stones (to sprout and grow); He causes the living to issue from the dead, and He is the one who causes the dead to issue from the living. That is Allah: see how you are deluded (away from the truth)?</i>]	التَّوَاةُ (بَذْرَةُ الْبَلَحِ أَوْ الْفَاكْهَةِ وَحِيدَةً الْبَذْرَةِ، والجمع: تَوَى) ﴿إِنَّ اللَّهَ فَالِقُ الْحَبِّ وَالْتَوَى يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَمُخْرِجُ الْمَيِّتِ مِنَ الْحَيِّ ذَلِكُمُ اللَّهُ فَالِقُ تُوَفَّكُونَ﴾ ^{٢٠٩}
nucleus (n)	تَوَاةُ الدَّرَّةِ
lament (n) = lamentation, moaning, wailing, dirge	التَّوَاخُ (الْعَوِيلُ) / الْمَرْثِيَّةُ / التَّدْبُ
nullifiers of belief = nullifiers of faith	تَوَاقِضُ الْإِيمَانِ
nullifiers of ablutions	تَوَاقِضُ الْوُضُوءِ (مُبْطِلَاتُ الْوُضُوءِ)
bounty (n) = donation, gift, largess	التَّوَالُ (الْعَطَاءُ)
Noah = Nuh (Ar)	نُوحٌ عَلَيْهِ السَّلَامُ

^{٢٠٧} (ال عمران ١٠٤)

^{٢٠٨} (طه ٥٤)

^{٢٠٩} (الأنعام ٩٥)

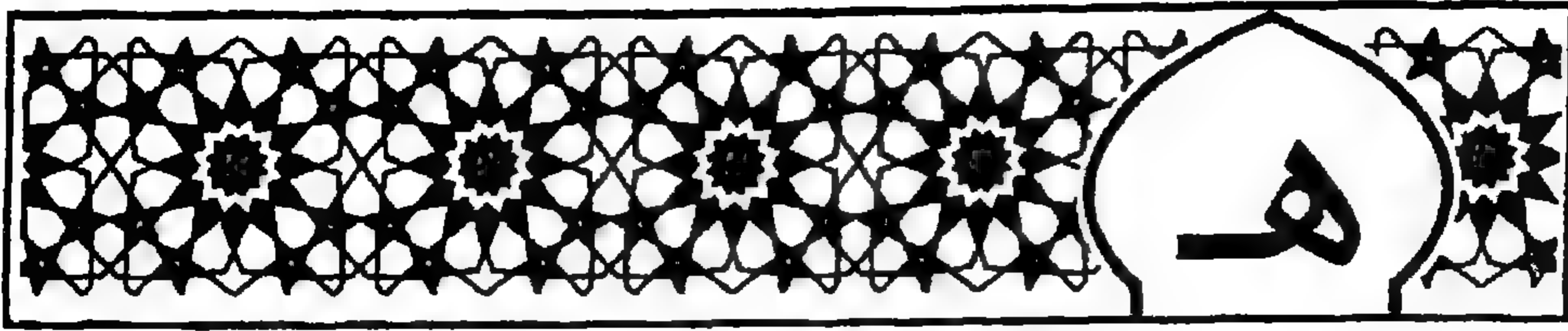
be called, to	نُودِيَ (دُعِيَ وَطُلِبَ)
light (n) = illumination [Their parable is like that of a man who kindled a fire, and when it lighted all around him, Allah took away their light, and left them in shrouds of darkness; so they could not see.]	النُّورُ (الضُّوءُ) ﴿مَثَلُهُمْ كَمَثَلِ الَّذِي اسْتَوْقَدَ نَارًا فَلَمَّا أَضَاءَتْ مَا حَوْلَهُ ذَهَبَ اللَّهُ بِنُورِهِمْ وَتَرَكَهُمْ فِي ظُلُمَاتٍ لَا يُبْصِرُونَ﴾ ^{٢١٠}
Light, the	النُّورُ (من أسماء الله الحسنى، بمعنى: الظَّاهِرُ فِي ذَاتِهِ وَالْمُظْهِرُ لِبَاقِيهِ)
Light of Heavens and Earth, the	نُورُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ
Muhammadan Light	النُّورُ الْمُحَمَّدِيُّ (فكرة ضالة تأثر فيها الصوفية بالحلولية المسيحية، فرعموا أن الرسول قد اجتمع فيه روحان: روح إلهية قديمة لا يجرى عليها الفناء، وروح بشرية حادثة تجرى عليها أحداث الكون، وأنه ﷺ قد خلقه الله تعالى من نوره، فمن أحبه الرسول ﷺ داخله من نوره)
kind (n) = class, sort, type, variety	التَّنَوُّعُ (الصَّنْفُ) / الْقِسْمُ
sleep (n) [No slumber can seize Him nor sleep.]	النُّومُ (الرُّقَادُ) / الْهَجُوعُ ﴿لَا تَأْخُذُهُ سِنَةٌ وَلَا نَوْمٌ﴾ ^{٢١١}
big fish = whale	التُّونُ (الْحُوتُ) / السَّمَكَةُ الْكَبِيرَةُ (انظر: ذُو التُّونِ)
pronounce an unwritten "n" at the end of the word, to	تَوْنٌ (الْكَلِمَةُ، أَيْ: أَلْحَقَ بِهَا التَّنْوِينَ)
the letter: "N"	التُّونُ (حرف "ن" وهو أحد الحُرُوفِ الْهِجَائِيَّةِ)
intend (v) = resolve, mean, aim at	تَوَى (الْأَمْرَ، أَيْ: قَصَدَهُ وَعَزَمَ عَلَيْهِ) / اعْتَزَمَ / هَدَفَ إِلَى
deputation (n) = representation, delegation, proxy	النِّيَابَةُ (التَّوَكُّيلُ)
deputation in throwing the pebbles = throwing pebbles on behalf of others	النِّيَابَةُ فِي الرَّمْيِ
intention (n) = intent, aim, resolve, Niyah (Ar) [Surely, deeds are but by the intentions (behind them), and surely, everyone will have (a reward suitable to) what he intended.]	النِّيَّةُ (عَزَمَ الْقَلْبَ وَعَقَدَهُ عَلَى فِعْلٍ) / الْعَزَمُ / الْقَصْدُ / الْغَرَضُ / الْعَمْدُ [إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ وَإِنَّمَا لِكُلِّ امْرِئٍ مَا تَوَى] ^{٢١٢}
intention in oaths	النِّيَّةُ فِي الْأَيْمَانِ (حَالُ النِّيَّةِ وَقْتُ الْيَمِينِ)
intention in giving charity	النِّيَّةُ فِي الصَّدَقَةِ
intention in voluntary fasting	النِّيَّةُ فِي صَوْمِ التَّطَوُّعِ

^{٢١٠} (البقرة ١٧)

^{٢١١} (البقرة ٢٥٥)

^{٢١٢} (صحيح البخاري ١)

yoke (n)	النَّيْرُ (الخشبة المعتضة فوق عنق الثور لجر المحراث) / الذِّلُّ وَالْعُبُودِيَّةُ
New Year's Day (Persian)	التَّيْرُوزُ (بالفارسية بمعنى: اليوم الجديد، وهو: أول يوم في السنة الشمسية الإيرانية، ويوافق ٢١ من شهر مارس) / التَّورُوزُ
attainment (n) = achievement	التَّيْلُ (الإحراز والبلوغ)
advantage (n) = gain	التَّيْلُ (المكسب أو الميزة) (انظر: نَالَ مِنْ عَدُوِّ نَيْلًا)
Nile, the	النَّيْلُ (نَهْرُ مِصْرَ)
Nineveh	نَيْنَوَى (عاصمة آشور، وبلد النهر يونس عليه السلام، وهي بالعراق)



these (a)	هَؤُلَاءِ (اسم إشارة للجمع)
Lo! = Ah!, Behold! [<i>Lo! you are those who dispute about what you have some knowledge: why then do you dispute about what you have no knowledge? Allah knows, and you know not.</i>]	هَآ (للتنبية) ﴿هَآ أَنْتُمْ هَؤُلَاءِ حَاجِحْتُمْ بِمَا لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ فَلِمَ تُحَاجُّونَ بِمَا لَيْسَ لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ﴾ ^١
here (adv) = over here, in this place	هَآ هُنَا (هَهُنَا، للتنبية والإشارة إلى المكان)
here take it! = here come on! [<i>Then he that will be given his record in his right hand will say: "Here take it! Read my Record!"</i>]	هَآؤُمْ (خُذُوا أَوْ تَعَالُوا) ﴿فَإِنَّمَا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ فَقُولْ هَآؤُمْ اقْرَؤُوا كِتَابِيَةَ﴾ ^٢
Abel = Habel (Ar), Hebel (Heb)	هَابِيل (ابن آدم الذي قتله أخوه قابيل)
produce (v) = bring, fetch [<i>And they say: "None shall enter the garden unless he be a Jew or a Christian." Those are their (vain) desires. Say: "Produce your proof if you are truthful."</i>]	هَاتِ (أَخْضِرْ) ﴿وَقَالُوا لَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ كَانَ هُودًا أَوْ نَصَارَى تِلْكَ أَمَانِيُّهُمْ قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ﴾ ^٣
these two	هَاتَانِ (للمثنى المؤنث) / هَاتَيْنِ
blaze (v) = flare up, become fierce	هَاجَ (الشَّرُّ أَوْ الْحَرْبُ، أَى: اسْتَعْرَجَ)
rise in anger, to = rebel, revolt, mutiny	هَاجَ (الْقَوْمُ، أَى: ثَارُوا) / تَمَرَّدَ
wither (v) = dry up [<i>then He causes to grow, therewith, plants of various colours: then it withers; and you will see it grow yellow;</i>]	هَاجَ (الْتَبَتُ، أَى: يَبَسَ وَاصْفَرَّ) / ذَبِلَ / ضَوَى / ذَوَى ﴿ثُمَّ يُخْرِجُ بِهِ زَرْعًا مُخْتَلِفًا أَلْوَانُهُ ثُمَّ يَهيجُ فَتَرَاهُ مُصْفَرًّا﴾ ^٤
become thirsty, to	هَاجَتِ (الْإِبِلُ، أَى: عَطِشَتْ)
become turbulent, to = turn stormy	هَاجَتِ (السَّمَاءُ، أَى: تَغَيَّمَتْ وَكَثُرَ رِيحُهَا)
migrate (v) = transmigrate, move [<i>they (the angels) will say: "Was not the land</i>	هَاجَرَ (الْتَقَلَ مِنْ مَكَانٍ إِلَى مَكَانٍ طَلَبًا)

^١ (آل عمران ٦٦)

^٢ (الحاقة ١٩)

^٣ (البقرة ١١١)

^٤ (الزمر ٢١)

of Allah spacious enough for you to migrate in it?"]

emigrate (v) = forsake one's home, leave one's home, fly from one's country
[Verily, those who believed and those who emigrated and strove in the cause of Allah; they expect the mercy of Allah: for Allah is All-Forgiving, Ever-Merciful.]

immigrate (v) = come to a new country

premonition (n) = presentiment, foreboding, misgiving

turn to someone in repentance, to [And prescribe for us a good reward, in this life and in the hereafter: for we have turned to You in repentance.]

follow Judaism, to = follow the Jewish scripture, become a Jew, follow the Mosaic Law [Indeed, those who believe (in the Qur'an), those who followed Judaism, and the Sabians, and the Christians: any who believes in Allah and the Last Day, and do good deeds, on them shall be no fear, nor shall they grieve.]

serene (a) = peaceful, tranquil, placid, calm, quiet, motionless, silent

make a truce with, to = conclude a truce with

guide (n) = leader, director, pathfinder [and whoever Allah leads astray will have no guide.]

Guide, the

fall down, to = crumble

demolish (v) = pull down, tear down

crumbling (a) [or he who founded it on the edge of a crumbling cliff that

لِلرِّزْقِ أَوْ لِيُغَيِّرَهُ) / ارْتَحَلَ (قَالُوا أَلَمْ تَكُنْ أَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةً فَتُهَاجِرُوا فِيهَا)^٥
هَاجَرَ (كَرَكَ وَطَنَهُ) / نَزَحَ / هَجَرَ بَيْتَهُ
وَبَلَدَهُ (إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أُولَئِكَ يَرْجُونَ رَحْمَتَ اللَّهِ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ)^٦

هَاجَرَ (جَاءَ إِلَى بَلَدٍ جَدِيدٍ) / وَقَدْ
الْهَاجِسُ (تَحْذِيرُ الْقَلْبِ)
هَادَ (ثَابَ وَرَجَعَ إِلَى الْحَقِّ) (وَكَتَبْنَا لَكَ فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ إِنَّا هُنَا إِلَيْكَ)^٧

هَادَ (تَبَعَ مِلَّةَ الْيَهُودِ) / تَهَوَّدَ / صَارَ يَهُودِيًّا (إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالصَّابِقُونَ وَالنَّصَارَى مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ)^٨

هَادِيَّ (سَاكِنٍ) / صَافٍ / صَامِتٍ

هَادَنَ (وَادَعَ)
الْهَادِي (الدَّلِيلُ أَوْ الْمُرْشِدُ) (وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ)^٩

الْهَادِي (مِنْ أَسْمَاءِ اللَّهِ الْحُسْنَى، بِمَعْنَى: الْمُبَيِّنُ لِلْخَلْقِ طَرِيقَ الْحَقِّ، بِكَلَامِهِ يَهْدِي الْقُلُوبَ إِلَى مَعْرِفَتِهِ، وَالنُّفُوسَ إِلَى طَاعَتِهِ)

هَارَ (الْبِنَاءُ، أَيْ: تَهَدَّمَ) / الْهَارَ
هَارَ (الْبِنَاءُ، أَيْ: هَدَمَهُ)

هَارَ (مُتَسَاقِطٌ مِنْ هَارٍ) / مُتَفَتَّتٌ / مُتَقَوِّضٌ (أَمْ مَنْ أَسَّسَ بُنْيَانَهُ عَلَى شَفَا جُرْفٍ هَارٍ فَأَنْهَارَ بِهِ فِي

^٥ (النساء ٩٧)

^٦ (البقرة ٢١٨)

^٧ (الأعراف ١٥٦)

^٨ (المائدة ٦٩)

^٩ (غافر ٣٣)

fell down with him into the fire of hell?]

نَارِ جَهَنَّمَ^{١٠}

Harut and Marut (two angels who taught magic to the people of Babel after warning them)

هَارُوتُ وَمَارُوتُ (مَلَكَانِ عَلَّمَا السُّحْرَ لِلنَّاسِ بَبَائِلَ بَعْدَ تَحْذِيرِهِمْ)

Aaron = Harun (Ar)

هَارُونُ الطَّيِّبُ / هَرُونَ الطَّيِّبُ

Harijans (Sanskrit) = the untouchables, the outcasts

الهاريجان (أى: "شُعْبُ اللَّهِ" وهو الاسم الذى أطلقه المهاتما غاندى على المنبوذين خارج نطاق نظام الطبقات الهندى، ولمسهم بسبب النجاسة التى توجب إجراءات تطهيرية)

break (v) = fracture, shatter

هَاضَ (كَسَرَ) / حَطَّمَ

enzyme (n)

الهاضوم (كُلُّ مَا يَهْضُمُ الطَّعَامَ، والجمع: هَوَاضِيمُ)

pour out, to

هَالَ (الرَّمْلَ وَخَوْهَ، أى: أَى دَفَعَهُ وَأَرْسَلَهُ)

collapse (v) = topple, founder

هَالَ (الرَّمْلَ وَخَوْهَ، أى: حَرَّكَ أَسْفَلَهُ فَتَسَاقَطَ مِنْ أَعْلَاهُ)

halo (n) = nimbus, corona of light

هَالَةُ الثَّوْرِ (دائرة من النور تحيط برءوس القديسين كما تبدو فى الأيقونات المسيحية) / هَالَةُ ثَوْرَانِيَّةٍ

something that will perish = mortal, transient
[And call not, besides Allah, on another god. There is no god but He. Everything (that exists) will perish except Himself. To Him belongs the judgement, and to Him you will (all) be brought back.]

هَالِكٌ (مَا يَهْلِكُ) / قَانَ ﴿وَلَا تَدْعُ

مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ

كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ لَهُ

الْحُكْمُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ^{١١}

be enamoured (with), to = fall in love, adore

هَامَ (بِفُلَانَةٍ، أى: شَغِفَ بِهَا حُبًّا)

wander distractedly, to

هَامَ (خَرَجَ عَلَى وَجْهِهِ فِى الْأَرْضِ لَا يَذَرِى أَيْنَ يَتَوَجَّهَ)

be parched, to = be extremely thirsty

هَامَ (فُلَانٌ، أى: اشْتَدَّ عَطَشُهُ)

be confused, to = be mixed up

هَامَ (فِى الْأَمْرِ، أى: تَحَيَّرَ وَاضْطَرَبَ)

grave (a) = serious, important, dangerous

هَامٌ (مُهْمٌ) / جَادٌ / خَطِيرٌ

Haman (1. Minister of the Pharaoh of Moses,, 2. Minister of Xerxes at the time of Esther)

هَامَانَ (وزير فرعون موسى فى القرآن) //

هَامَانَ (وزير أخشويروش زمن أستير^{١٢})

venomous vermin

الهامَّة (كُلُّ ذِي سُمٍّ يَقْتُلُ، والجمع: هَوَامٌ) / السَّامُ

inert (a)

هَامِدٌ (فى الكيمياء: مَا لَيْسَ لَهُ نَشَاطٌ كِيمِيَائِيٌّ)

lifeless (a) = barren, inert, dead [And (further), you see the earth lifeless, but

هَامِدَةٌ (مَيِّتٌ يَابِسٌ قَحْلٌ) / عَدِيمٌ الْحَيَاةِ ﴿وَتَرَى

^{١٠} (التوبة ١٠٩)

^{١١} (القصص ٨٨)

^{١٢} (أستير - ٣)

when We send down rain on it, it is stirred (to life), it swells, and it puts forth every kind of beautiful growth.]
 be easy, to = be light, be facile
 be humble, to = be meek, be submissive
 abyss (n) = bottomless pit, Hell [But he, whose balance (of good deeds) is light, will have his abode in the abyss. And do you know what is it? It is a blazing fire.]
 blow up, to = rise up, storm
 die (v) = expire, pass away
 motes of dust
 scattered motes of dust [And the mountains shall be crumbled to dust, and shall be scattered motes of dust]
 dispersed motes of dust [And We shall turn to whatever deeds they did (in this life), and We shall make it as dispersed motes of dust.]
 gift (n) = donation, largess
 bequest (n) = devise
 conditional gift
 cut in big chunks, to
 chunk of meat
 sink (v) = fall down [Then your hearts hardened: they became like a rock and even worse in hardness. Verily, among rocks there are some from which rivers gush forth; and there are some which split asunder and water comes out; and there are some which sink for fear of Allah. Indeed, Allah is not unaware of what you do.]

الْأَرْضَ هَامِدَةً فَإِذَا أَنْزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ اهْتَزَّتْ
 وَرَبَتْ وَأَنْبَتَتْ مِنْ كُلِّ زَوْجٍ بَهِيجٍ^{١٣}
 هَانَ (الشَّيْءُ عَلَيْهِ، أَيْ: سَهْلٌ وَخَفٌّ)
 هَانَ (فُلَانٌ، أَيْ: ذَلٌّ)
 الْهَوَايَةُ (الْحُفْرَةُ بِلا قَرَارٍ، وَيُقَالُ: إِنَّهَا الطَّبَقَةُ
 السَّابِعَةُ فِي الْجَحِيمِ) / الْهُوَّةُ السَّحِيقَةُ / جَهَنَّمُ
 ﴿وَأَمَّا مَنْ حَفَّتْ مَوَازِينُهُ، فَأُمُّهُ هَاوِيَةٌ، وَمَا
 أَدْرَاكَ مَا هِيَّةُ، نَارٌ حَامِيَةٌ﴾^{١٤}
 هَبَا (الْعُبَارُ، أَيْ: ثَارَ وَارْتَفَعَ)
 هَبَا (فُلَانٌ، أَيْ: مَاتَ)
 الْهَبَاءُ (الْتَرَابُ الدَّقِيقُ الَّذِي يَطِيرُ فِي الْهَوَاءِ)
 هَبَاءٌ مُنَبِّثٌ ﴿وَبُسَّتِ الْجِبَالُ بَسًا
 فَكَانَتْ هَبَاءً مُنَّسًا﴾^{١٥}
 هَبَاءٌ مَثْثُورٌ ﴿وَقَدِمْنَا إِلَى مَا عَمِلُوا مِنْ
 عَمَلٍ فَجَعَلْنَاهُ هَبَاءً مَثْثُورًا﴾^{١٦}
 الْهِبَةُ (الْعَطِيَّةُ) / الْإِنْعَامُ
 الْهِبَةُ (بِوَصِيَّةٍ) / الْمِيرَاثُ (بِوَصِيَّةٍ)
 هِبَةٌ مَشْرُوطَةٌ
 هَبَرَ (اللَّحْمَ، أَيْ: قَطَعَهُ قِطْعًا كِبَارًا)
 الْهَبْرَةُ (الْقِطْعَةُ الْمُجْتَمِعَةُ مِنْ لَحْمٍ لَا عَظْمَ فِيهَا)
 هَبِطَ (الْحَدَرَ وَسَقَطَ) ﴿ثُمَّ قَسَتْ قُلُوبُكُمْ
 مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَهِيَ كَالْحِجَارَةِ أَوْ أَشَدُّ
 قَسْوَةً وَإِنْ مِنَ الْحِجَارَةِ لَمَا يَتَفَجَّرُ مِنْهُ
 الْأَنْهَارُ وَإِنْ مِنْهَا لَمَا يَشَقَّقُ فَيَخْرُجُ مِنْهُ
 الْمَاءُ وَإِنْ مِنْهَا لَمَا يَهْبِطُ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ
 وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ﴾^{١٧}

^{١٣} (الحج ٥)
^{١٤} (القارعة ٨-١١)
^{١٥} (الواقعة ٥-٦)
^{١٦} (الفرقان ٢٣)
^{١٧} (البقرة ٧٤)

disembark (v) = come down [It was said (to him): "O Noah! Disembark; from it (the ark) with peace from Us and blessings upon you and some people (that will spring) from those with you. But (there will be) other people whom We shall grant pleasurable things (for a time) and then they will be afflicted with a painful punishment from Us.]	هَبَطَ (مَنْ السَّفِينَةِ، أَيْ: نَزَلَ مِنْهَا) ﴿قِيلَ يَا نُوحُ اهْبِطْ بِسَلَامٍ مِنَّا وَبَرَكَاتٍ عَلَيْكَ وَعَلَى أُمَمٍ مِمَّنْ مَعَكَ وَأُمَمٌ سَنُمَتِّعُهُمْ ثُمَّ يَمَسُّهُمْ مِنَّا عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾ ^{١٨}
get down, to = go down, come down, descend [He (Allah) said: "Get down from it (the garden): it is not for you to be haughty in it: get out, for you are one of the disgraced!"]	هَبَطَ (نَزَلَ) ﴿قَالَ فَاهْبِطْ مِنْهَا فَمَا يَكُونُ لَكَ أَنْ تَتَكَبَّرَ فِيهَا فَاخْرُجْ إِنَّكَ مِنَ الصَّاغِرِينَ﴾ ^{١٩}
make someone overweight, to = make someone fleshy Hubal	هَبَّلَ (اللَّحْمُ فَلَانًا، أَيْ: كَثُرَ عَلَيْهِ وَرَكِبَ بَغْضَةً بَعْضًا)
earn (v) = gain, acquire, procure	هَبَّلُ (صَنِمٌ كَانَ بِالْكَعْبَةِ فِي الْجَاهِلِيَّةِ)
become silly, to = become foolish	هَبَّلَ (فُلَانٌ لِعِيَالِهِ، أَيْ: تَكَسَّبَ)
be bereaved of her son, to	هَبَّلَ (فُلَانٌ، أَيْ: فَقَدَ عَقْلَهُ وَتَمَيَّزَهُ)
acclaim (n)	هَبْلَتُهُ (أُمُّهُ، أَيْ: تَكَلَّتُهُ)
violate one's honour, to = ravish, dishonour, disgrace, shame	هَتَافُ التَّرَجِيبِ / هَتَافُ الاسْتِخْشَانِ
violating a woman's honour	هَتَكَ (عَرَضَ أُنْثَى) (انظر: اغْتَضَبَ أُنْثَى)
Haggadah (Heb)	هَتَكَ عَرَضَ الْمَرْأَةِ
pray at night, to	الْهَجَادَاهُ (شرح الجوانب الأخلاقية لنصوص الكتاب المقدس في التلمود)
sleep (v) = slumber	هَجَدَ (صَلَّى بِاللَّيْلِ)
abandonment (n) = abandoning, desertion, forsaking, leaving	هَجَدَ (نَامَ)
talk wildly and obscenely, to = rave foully, rant [In arrogance: you talk wildly and obscenely about it (the Qur'an), at (your) night gatherings.]	الْهَجْرُ (التَّرُكُ) / الْهَجْرَانُ / التَّبَذُّ
talking wildly and obscenely = raving foully, ranting	هَجَرَ (الْمَرِيضُ، أَيْ: هَذَى
leave (v) = desert, abandon [Now leave me for a long time!]	فَافْحَشَ) ﴿مُسْتَكْبِرِينَ بِهِ سَامِرًا تَهْجُرُونَ﴾ ^{٢٠}
	الْهَجْرُ (الْهَذْيَانُ وَالْقَبِيحُ مِنَ الْقَوْلِ)
	هَجَرَ (تَبَاعَدَ) / تَرَكَ ﴿وَاهْجُرْنِي مَلِيًّا﴾ ^{٢١}

^{١٨} (هود ٤٨)

^{١٩} (الأعراف ١٣)

^{٢٠} (المؤمنون ٦٧)

^{٢١} (مريم ٤٦)

abandon (v) = desert, forsake, leave alone, turn away from, shun [As to those women on whose part you fear disobedience, advise them, then abandon them in bed, and (lastly) beat them (lightly);]	هَجَرَ (زَوْجَتَهُ، أَيْ: اعْتَزَلَهَا) / تَرَكَ / لَبَذَ / تَخَلَّى عَنْ / رَغِبَ عَنْ (وَاللَّاتِي تَخَافُونَ نُشُوزَهُنَّ فَعِظُوهُنَّ وَأَهْجُرُوهُنَّ فِي الْمَضَاجِعِ وَاضْرِبُوهُنَّ) ٢٢
abandoning all abominations	هَجَرُ الرَّجْزِ
abandoning evil deeds = abandoning obscenities	هَجَرُ الْفَوَاحِشِ / تَرَكَ الْفَوَاحِشِ
abandon one's wife in bed, to	هَجَرَ زَوْجَتَهُ
leave someone with graceful leave-taking, to [So, endure patiently what they say, and leave them with graceful leave-taking.]	هَجَرَ هَجْرًا جَمِيلًا (وَاصْبِرْ عَلَى مَا يَقُولُونَ وَأَهْجُرْهُمْ هَجْرًا جَمِيلًا) ٢٣
Emigration, the = Hegira (Ar)	الهِجْرَةُ
Emigration to Abyssinia	الهِجْرَةُ إِلَى الْحَبَشَةِ
Emigration to Yathrib	الهِجْرَةُ إِلَى يَثْرِبَ
Messenger's Emigration (to Madinah), the = Hegira (Ar)	هِجْرَةُ الرَّسُولِ
Prophet's Emigration (to Madinah), the = Hegira (Ar)	هِجْرَةُ النَّبِيِّ ﷺ
A.H. (After Hegira / Anno Hejirae) (after the emigration of the Prophet to Madinah)	هِجْرِيَّة (مِنْ بَعْدِ الْهِجْرَةِ)
slumber (v) = take a nap, snooze, doze [Infrequently did they slumber at night,]	هَجَجَ (نَامَ نَوْمًا خَفِيفًا) (كَانُوا قَلِيلًا مِّنَ الَّيْلِ مَا يَهْجَعُونَ) ٢٤
assault (v) = assail, attack	هَجَمَ (أَغَارَ) / هَاجَمَ / اعْتَدَى / انْقَضَى / بَطَشَ
assault (n) = attack, raid, storming, offensive	الْمُجُومُ (الْإِغَارَةُ) / الْإِعْتِدَاءُ / الْإِنْقِضَاضُ / الْبَطْشُ
demolition (n) = destruction, leveling	الْهَدْمُ (الْهَدْمُ) / التَّسْوِيَةُ بِالْأَرْضِ
appease (v) = soothe, calm, allay, ease, reduce, alleviate	هَذَا (سَكَنَ) / اسْكَنَ قُوْرَةَ ...
in utter ruin	هَذَا (مَهْدُومًا)
right guidance	الْهِدَايَةُ (الْإِهْتِدَاءُ إِلَى طَرِيقِ الْحَقِّ) / الرُّشْدُ
divine guidance	الْهِدَايَةُ الرَّبَّانِيَّةُ / الْهِدَايَةُ الْإِلَهِيَّةُ
aim (n) = goal, objective	الْمَدْفُ (الْقَرَضُ)
aim of zakah = object of Zakah	مَدْفُ الزَّكَاةِ / الْقَرَضُ مِنَ الزَّكَاةِ
pull down (to the ground), to = demolish, destroy	هَدَمَ (حَطَّمَ وَسَوَّى بِالْأَرْضِ) / هَدَى

٢٢ (النساء ٣٤)

٢٣ (المزمل ١٠)

٢٤ (الذاريات ١٧)

be pulled down (to the ground), to = be demolished, be destroyed	هُدِمَ (حُطِمَ وَسَوِيَ بِالْأَرْضِ) / هُدَّ
truce (n) = armistice, temporary cessation of hostilities	الْهُدْنَةُ (الْمُهَادَنَةُ) / الْمَوَادَعَةُ / الصُّلْحُ الْمَوْقُوتُ
hoopoe (n)	الْهُدْهُدُ
quietness (n) = calmness, placidity, silence	الْهُدُوءُ (السُّكُونُ) / الصَّمْتُ
guidance (n) = direction, leadership [This is the book without doubt; In it is guidance (sure) for the God-fearing;]	الْهُدَى (الْهُدَايَةُ) / الْإِرْشَادُ / التَّوْجِيهُ / الرُّشْدُ ﴿ذَلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيهِ هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ﴾ ^{٢٥}
be rightly guided, to = find guidance, be rightly directed, find the right way	هُدًى (فُلَانًا، أَى: اسْتَرْشَدَ) / اهْتَدَى
show (v) = indicate, reveal, disclose [And We have shown him the two open highways (of good and evil);]	هُدًى (فُلَانًا الطَّرِيقَ، أَى: عَرَّفَهُ وَبَيَّنَّهُ لَهُ) ﴿وَهَدَيْنَاهُ النَّجْدَيْنِ﴾ ^{٢٦}
guide (v) = lead, direct, show the way [Guide us to the straight path;]	هُدًى (فُلَانًا، أَى: أَرْشَدَهُ وَدَلَّهُ) ﴿اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ﴾ ^{٢٧}
be clear, to = be plainly evident, be a guiding lesson [Is it not clear to those who inherit the earth after its (former) people that if We please, We would afflict them for their sins, and seal their hearts so they would not hear?]	هُدًى (فُلَانًا، أَى: تَبَيَّنَ لَهُ) ﴿أَوَلَمْ يَهْدِ لِلَّذِينَ يَرِثُونَ الْأَرْضَ مِن بَعْدِ أَهْلِهَا أَن لَّوْ شَاءَ أَصْبَنَاهُمْ بِذُنُوبِهِمْ وَنُطْبِعَ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ﴾ ^{٢٨}
offering (n) = sacrificial animal, sacrifice [Therefore, when you feel secure, if any one enjoyed sojourn in Makkah till the pilgrimage, then (he must offer) whatever offering that is easy on him,]	الْهُدًى (مَا يُهْدَى إِلَى الْحَرَمِ مِنَ النَّعَمِ) / الْأَضْحِيَّةُ / الذَّبِيحَةُ / التَّقْدِيمَةُ / النُّسْكُ / الْقُرْبَانُ ﴿فَإِذَا أَمِنتُمْ فَمَن تَمَتَّعَ بِالْعُمْرَةِ إِلَى الْحَجِّ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ﴾ ^{٢٩}
sacrificial animal for enjoying sojourn in Makkah till the pilgrimage	هُدًى التَّمَتُّعِ (بالعمرة إلى الحج)
guide and mercy = guidance and mercy	هُدًى وَرَحْمَةً
gift (n) = present, offering [But I am going to send them a gift, then wait to see with what (answer) the messengers will return.]	الْهُدِيَّةُ (مَا يُقَدَّمُ الْقَرِيبُ أَوْ الصَّدِيقُ مِنَ التَّحَفِ وَالْأَلطَافِ) / الْعَطِيَّةُ / الْعَطَاءُ ﴿وَإِنِّي مُرْسِلَةٌ إِلَيْهِمْ بِهَدِيَّةٍ فَنَاظِرَةٌ بِمَ يَرْجِعُ الْمُرْسَلُونَ﴾ ^{٣٠}

^{٢٥} (البقرة ٢)

^{٢٦} (البلد ١٠)

^{٢٧} (الفتح ٦)

^{٢٨} (الأعراف ١٠٠)

^{٢٩} (البقرة ١٩٦)

^{٣٠} (النمل ٣٥)

wedding gift	هَدِيَّةُ الْعُرْسِ
this (a)	هَذَا (اسم إشارة للمذكر المفرد)
these two	هَذَانِ (للمثنى المذكر) / هَذَيْنِ
edify (v) = inform, enlighten, teach	هَذَّبَ (تَقَفَّ) / نَوَّرَ / عَلَّمَ
trim (v) = clip, cut	هَذَّبَ (قَلَّمَ) / شَذَّبَ / دَرَمَ / سَوَّى
arrange (v) = array, put in order	هَذَّبَ (نَسَّقَ) / رَكَّبَ
emend (v) = bowdlerise	هَذَّبَ كِتَابًا / نَقَحَ كِتَابًا
this (a)	هَذِهِ (اسم إشارة للمؤنث المفرد)
bludgeon (n)	الهِرَاوَةُ (العَصَا الضَخْمَةُ) / "الشُّومَةُ"
flight (n) = fleeing, escaping, running away [But we think that we can never thwart Allah throughout the earth, nor can we thwart Him by flight.]	الْهَرَبُ (الْفِرَارُ) ﴿وَأَنَّا ظَنَنَّا أَن لَّنْ نُعْجِزَ اللَّهَ فِي الْأَرْضِ وَلَنْ نُّعْجِزَهُ هَرَبًا﴾ ^{٣١}
fly (v) = run away, escape, flee	هَرَبَ (فَرَّ) / أَفْلَتَ
bustle (n) = commotion, flurry	الْمَرْجُ وَالْمَرْجُ / الْفَوْضَى / الْاضْطِرَابُ
be severe, to = be harsh	هَرَشَ (الذَّهْرُ، أَيْ: اشْتَدَّ)
scratch (v) = scrape	هَرَشَ (عامية بمعنى: حَكَ) / خَدَشَ
be rude, to = be ill-mannered	هَرَشَ (فُلَانٌ، أَيْ: سَاءَ خُلُقُهُ)
flow (v) = spill, splash	هَرَعَ (الدَّمُ، أَيْ: سَالَ)
rush (v) = dash, hasten [And his people came rushing towards him,]	هَرَعَ (الرَّجُلُ، أَيْ: مَشَى أَوْ عَدَا فِي اضْطِرَابٍ وَسُرْعَةٍ) ﴿وَجَاءَهُ قَوْمُهُ يُهْرَعُونَ إِلَيْهِ﴾ ^{٣٢}
be prone to crying, to = be a cry-baby	هَرَعَ (الصَّبِيُّ، أَيْ: كَانَ سَرِيعَ الْبَكَاءِ)
be quick-stepped, to	هَرَعَ (فُلَانٌ، أَيْ: كَانَ سَرِيعَ الْمَشْيِ)
rave (v) = talk wildly, talk at random	هَرَفَ (الرَّجُلُ، هَذَى)
Herakles (Gr) = Hercules (L)	هِرَقْلُ (إمبراطور الروم زمن البعثة)
senile old age	الْهَرَمُ (أَرَذَلَ الْعُمُرِ)
pyramid (n)	الْهَرَمُ (شَكْلٌ هَنْدَسِيٌّ لَهُ قَاعِدَةٌ مُضَلَّعَةٌ وَجَوَانِبُ مُثَلَّثَةٌ تَلْتَقِي فِي قِمَّةٍ)
senile (a) = aged, old, feeble	هَرِمَ (ضَعِيفٌ مِنَ الشَّيْخُوخَةِ) / عَجُوزٌ
senility and decrepitude	الْهَرَمُ وَالْعَجْزُ
Armageddon (n)	هَرَمَجْدُونُ ^{٣٣} (مكان ما في فلسطين تقع فيه حرب في نهاية العالم بين قوى الخير

^{٣١} (الجن ١٢)

^{٣٢} (هود ٧٨)

وقوى الشر يظهر بعدها المسيح ليحكم ألف عام حسب رواية سفر الرؤيا

(انظر: الألفية، والأدْفِنْتِست السَّبْتِيُون)

jog (v) = stride, pace quickly, trot

هَرَوَلَ (أَسْرَعَ بَيْنَ الْعَدُوِّ وَالْمَشْيِ) / سَارَ خَبِيًّا /

رَمَلَ

jogging (n) = striding, rapid walk, quick pace

الهِرْوَلَةُ (بَيْنَ الْمَشْيِ وَالْعَدُوِّ) / الرَّمْلُ / الْحَبَبُ

Aaron = Harun (Ar)

هَارُونُ الطَّيِّبُ / هَارُونُ الطَّيِّبِ

rouse (v) = stimulate, stir

هَزَّ (الْحَادِي الْإِبِلَ، أَيْ: نَشَطَهَا بِحَدَائِهِ)

stir oneself, to

هَزَّ (الرَّجُلُ، أَيْ: نَشِطَ)

rumble (v) = thunder, reverberate

هَزَّ (الرَّغْدُ، أَيْ: تَرَدَّدَ صَوْتُهُ)

shoot down, to = streak down

هَزَّ (الشَّهَابُ، أَيْ: انْقَضَى)

shake (v) = stir, move, wag [And shake towards yourself the trunk of the palm tree: it will let fall upon you fresh ripe dates, fit for harvesting.]

هَزَّ (الشَّيْءَ وَبِهِ، أَيْ: حَرَكَةً بِشَيْءٍ مِنَ الْقُوَّةِ) ﴿وَهَزَّي إِلَيْكَ بِجِذْعِ النَّخْلَةِ تُسَاقِطُ عَلَيْكَ رَطْبًا جَنِيًّا﴾^{٢٤}

head shake

هَزَّ الرَّأْسِ (تَحْرِيكُهَا يَمِينًا وَيسَارًا لِلنَّفْيِ)

break (v) = crack, fracture

هَزَأَ (الشَّيْءَ، أَيْ: كَسَرَهُ)

mock (v) = ridicule, deride, jeer at

هَزَأَ (بِـ أَوْ مِنْ، أَيْ: سَخِرَ مِنْ) / اسْتَهْزَأَ / حَقَّرَ

drive (v) = prod, goad

هَزَأَ (رَاحِلَتَهُ، أَيْ: سَاقَهَا)

object of ridicule = laughing stock, something to scoff at [And remember when Moses said to his people: "Allah commands that you slay a cow". They said: "Do you use us as an object of ridicule?" He said: "I seek refuge with Allah: from being one of the ignorant (fools)."]

الْهَزْوُ (مِنْ كَانَ مَادَّةً لِلْسُّخْرِيَّةِ) ﴿وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَذْبَحُوا نَقْرَةً قَالُوا أَتَتَّخِذُنَا هُزُوًا قَالَ أَعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْجَاهِلِينَ﴾^{٢٥}

sizzle (v) = hiss, sputter

هَزَّتْ (الْقِدْرُ، أَيْ: صَوَّتَتْ عِنْدَ الْعَلْيَانِ) / أَزَّ

ravings (n, pl) = wild incoherent talk, irrational talk

الْهَزْلُ (الْهَذْيَانُ)

jest (n) = joke [Behold! It (the Qur'an) is a decisive word! (deciding between right and wrong) And certainly it is no jest.]

الْهَزْلُ (صِدْقُ الْجَدِّ) / الْمَزَاحُ ﴿إِنَّهُ لَقَوْلُ فَصْلٍ ﴿١٤﴾ وَمَا هُوَ بِالْهَزْلِ﴾^{٢٦}

waste away, to = pine away, be emaciated, be thin, be wasted, be gaunt, be weak

هَزَلَ (ضَعُفَ وَغَثَّ) / هَزَلَ / لَحُفَ

^{٢٣} (رؤيا يوحنا اللاهوتي ١٦ : ١٦)

^{٢٤} (مريم ٢٥)

^{٢٥} (البقرة ٦٧)

^{٢٦} (الطارق ١٣ - ١٤)

jest (v) = joke, make fun	هَزَلَ (مَزَحَ)
dig (v) = excavate, shovel away, burrow	هَزَمَ (الأرض، أى: أزاح التراب عن إحدى عيونها حتى فاضت بالماء)
roll (v) = fold, bend over	هَزَمَ (الشيء، أى: ثنى بفضة على بعض)
thunder (v) = shriek, scream, howl, cry	هَزَمَ (الشيء، أى: صوت) / دَوَى
defeat (v) = rout, crush, overwhelm, beat, overpower, cause to fall [Then, they defeated them by Allah's will, and David slew Goliath:]	هَزَمَ (العدو، أى: كسر شوكة وانتصر عليه) / دَحَرَ / سَحَقَ / عَرَمَ / اسْقَطَ (فهزمهم ياذن الله وقتل داود جالوت) ^{٢٧}
be defeated, to = be routed, be crushed	هَزِمَ (كسرت شوكة) / دَجِرَ / غَلِبَ
thunderclap (n) = roll of thunder	هَزِيمُ الرُّعْدِ (دَوَى الرُّعْدِ)
defeat (n) = rout, conquest, subjugation, downfall	الْهَزِيمَةُ (الانْدِحَارُ) / الْإِكْسَارُ / السَّقُوطُ
receive cheerfully, to = meet smilingly	هَشَّ (إليه وله، أى: انشرح صدره سرورا به)
be crisp, to = be brittle, be fragile	هَشَّ (الخُبْزُ ونحوه، أى: رق وجف حتى صار سريع الكسر)
assail with a staff, to	هَشَّ (الرجل، أى: صال بعصا)
beat down fodder for one's flock, to [He said: "It is my staff: on it I lean; with it I beat down fodder for my sheep; and I have other purposes in it.]	هَشَّ عَلَى غَنَمِهِ (ضرب الشجرة لينساقط ورقها على غنمه) (قال هي عصاي أتوكأ عليها وأهش بها على غنمي ولي فيها مآرب أخرى) ^{٢٨}
crush (v) = smash, break, destroy	هَشَمَ (الشيء الأجوف أو اليابس، أى: كسره)
milk (v)	هَشَمَ (الثاقة، أى: حلبها)
chaff (n) = straw, dry stalks, stubble [but soon it becomes chaff, which the winds do scatter:]	الْمَشِيمُ (اليابس المتكسر من كل شيء) / نَبَاتٌ يَابِسٌ مُتَكَسِّرٌ / الْعَصْفُ / الْقَشُّ (فأصبح مشيما تذروه الرياح) ^{٢٩}
withered tree = shriveled tree	الْمَشِيمَةُ (الشجرة اليابسة البالية)
break (v) = destroy	هَضَمَ (الشيء، أى: كسره)
withhold (v) = hold back, curtail, wrong, treat with injustice	هَضَمَ (حقه، أى: نقصه) / أَلَتَ
be slender, to = be slim, be thin and graceful	هَضِمَ (خَمَصَ بَطْنُهُ وَلَطَفَ كَشْحُهُ وَقَلَّ اتِّسَاعُ جَنْبَيْهِ)

^{٢٧} (البقرة ٢٥١)

^{٢٨} (طه ١٨)

^{٢٩} (الكهف ٤٥)

attack (v) = assail, assault, charge at	هَضَمَ (عَلَيْهِ، أَيْ: هَجَمَ)
withholding (of one's due reward) = begrudging, curtailment, holding back <i>[But he who does some good deeds, and is a believer, will have no fear of injustice nor of withholding (of his due reward).]</i>	الْمَضْمُ (لِلْحَقِّ، أَيْ: انْتِقَاصُ ثَوَابِهِ) ﴿وَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَا يَخَافُ ظُلْمًا وَلَا هَضْمًا﴾ ^{٤٠}
digestion (n)	الْمَضْمُ (لِلطَّعَامِ، أَيْ: تَحْوِيلُهُ إِلَى مَوَادِّ سَهْلَةِ الْإِمْتِصَاصِ)
digest (v) = break down	هَضَمَتِ (الْمَوَاضِيعُ الطَّعَامَ، أَيْ: حَوَّلَتْهُ إِلَى مَادَّةٍ كَيْلُوسِيَّةٍ صَالِحَةٍ لأنَّ يَتَمَثَّلَهَا وَيَمْتَصُّهَا الْجِسْمُ)
ripe (a) = mellow, mature, easily digestible <i>[and plantations and date- palms whose fruit is ripe.]</i>	هَضِيمٌ (سَهْلٌ الْمَضْمُ لِنَضْجِهِ، أَوْ هُوَ: التَّاضِجُ الرُّخَصُ اللَّيْنُ اللَّطِيفُ، وَقِيلَ: الْمُتَدَلَّى لِكَثْرَتِهِ، وَقِيلَ: الْمُلتَصِقُ بَعْضُهُ بِبَعْضٍ، وَقِيلَ: اللَّطِيفُ الدَّقِيقُ) / الْبَانِعُ ﴿وَزُرُوعٌ وَخَلٌّ طَلَعَهَا هَضِيمٌ﴾ ^{٤١}
thin (a) = slender, slim, skinny	هَضِيمٌ (لَطِيفٌ دَقِيقٌ) / نَحِيلٌ
hanging heavily	هَضِيمٌ (مَتَدَلٌّ لِكَثْرَتِهِ)
clustered together	هَضِيمٌ (مُلْتَصِقٌ بَعْضُهُ بِبَعْضٍ)
stare (v) = gaze	هَطَعَ (أَقْبَلَ عَلَى الشَّيْءِ بَبْصَرِهِ فَلَمْ يَرْفَعْهُ عَنْهُ) / حَدَقَ
come hurrying in fear, to	هَطَعَ (أَقْبَلَ مُسْرِعًا خَائِفًا)
stretch one's neck, to	هَطَعَ (مَدَّ عُنُقَهُ وَصَوَّبَ رَأْسَهُ)
haftarah (Heb) = additional portion	الْمَفْتَرَةٌ (جُزْءُ التَّوْرَةِ الَّتِي يُقْرَأُ أُسْبُوعِيًّا)
Havdalah (Heb)	الْمَفْدَالَاةُ (طَقْسُ يَهُودِي يَفْصِلُ السَّبْتَ عَنْ بَاقِي الْأُسْبُوعِ)
involuntary error = slip, blunder, peccadillo, faux pas (Fr)	الْمَقْوَةُ (الزَّلَّةُ)
thus = behold this	هَكَذَا ("ذَا" الْإِشَارِيَّةُ تَقْدِمَتُهَا: "هَاءُ" التَّنْبِيهِ وَ"كَافُ" التَّشْبِيهِ)
rain noisily, to	هَلَّ (السَّحَابُ، أَيْ: قَطَرَ قَطْرًا لَهُ صَوْتٌ)
begin (v) = set in	هَلَّ (الشَّهْرُ، أَيْ: بَدَأَ وَظَهَرَ هِلَالُهُ)
fall heavily, to = pour down	هَلَّ (الْمَطَرُ، أَيْ: اشْتَدَّ انْصِبَابُهُ)
appear (v) = come up, show	هَلَّ (الْهِلَالُ، أَيْ: ظَهَرَ وَبَانَ)
rejoice (v) = be jubilant, be glad, be delighted	هَلَّ (فُلَانٌ، أَيْ: فَرِحَ) / تَهَلَّلَ
does (one + verb) = is one, has one, etc	هَلَّ (لِلْإِسْتِفْهَامِ)
Halachah (Heb)	الْهَلَاخَاةُ (شَرْحُ الْجَوَانِبِ الْقَانُونِيَّةِ وَالطَّقْسِيَّةِ لِنُصُوصِ الْكِتَابِ الْمُقْلَسِ فِي التَّلَامُودِ)
destruction of the nation	هَلَاكُ الْأُمَّةِ

^{٤٠} (طه ١١٢)

^{٤١} الشعراء (١٤٨)

perishing of lent object

هَلَكَ الغَارِيَّةُ

new moon = crescent [*They ask you about the new moons; say: "they are appointed times for people and for the pilgrimage,"*]

الهِلَالُ (غُرَّةُ الْقَمَرِ، والجمع: أَهْلَةٌ) ﴿يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَهْلِ قُلْ هِيَ مَوَاقِيتُ لِلنَّاسِ وَالْحَجِّ﴾^{٤٢}

be avaricious, to = be covetous, be stingy

هَلَعَ (البَخِيلُ، أَى: شَحٌّ بِالْمَالِ)

be hungry, to

هَلَعَ (الرَّجُلُ، أَى: جَاعَ)

be hasty, to = be rash, be precipitate

هَلَعَ (تَسَرَّعَ)

be in despair, to = be anxious, be apprehensive, be panicky

هَلَعَ (جَزَعًا شَدِيدًا)

perish (v) = die, expire [*that those who perished might perish after (being given) a clear sign, and those who lived might live after (being given) a clear sign.*]

هَلَكَ (مَاتَ) ﴿لَيَهْلِكَ مَنْ هَلَكَ عَنْ بَيِّنَةٍ وَيَحْيَى مَنْ حَيَّ عَنْ بَيِّنَةٍ﴾^{٤٣}

go away, to = leave, fall away [*My power has gone away from me!*]

هَلَكَ عَنْهُ (زَالَ عَنْهُ) ﴿هَلَكَ عَنِّي سُلْطَانِيَّةٌ﴾^{٤٤}

raise one's voice saying: "There is no God but Allah!"

هَلَلَ (الرَّجُلُ، أَى: قَالَ: "لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ")

Hallelujah (Heb) (Glory be to Him Who Is!) = Alleluia (Heb), Halleluah

هَلَلُوْا (كلمة عبرية أصلها: "هَلَلُوْا" أَى: "سَبِّحُوا يَهُوَه" أو "سَبِّحُوا الرَّبَّ وَمَجِّدُوهُ" أو "المجد له الذى هو!"، وهى اصطلاح ليتورجى لمباركة الشعب ورد فى بعض المزامير^{٤٥}، وفى سفر طوبيا، وسفر الرؤيا)

come!

هَلُمَّ (كلمة دعاء بمعنى: تَعَالَى) / أَقْبِلْ

Come along to us! [*Verily Allah knows those among you who hinder (men) and those who say to their brethren: "Come along to us," but they come not to the fight except for just a little while.*]

هَلُمَّ إِلَيْنَا (تَعَالَوْا إِلَيْنَا) ﴿قَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ الْمُعَوِّقِينَ مِنْكُمْ وَالْقَائِلِينَ لِإِخْوَانِهِمْ هَلُمَّ إِلَيْنَا وَلَا يَأْتُونَ الْبَأْسَ إِلَّا قَلِيلًا﴾^{٤٦}

bring forward your witnesses

هَلُمَّ شُهَدَاءَكُمْ (أَحْضِرُوا شُهَدَاءَكُمْ) ﴿قُلْ

[*Say: "Bring forward your witnesses who will bear witness that Allah did forbid this (which you forbade yourselves)." If they bear witness, do*]

هَلُمَّ شُهَدَاءَكُمْ الَّذِينَ يَشْهَدُونَ أَنَّ اللَّهَ حَرَّمَ هَذَا فَإِنْ شَهِدُوا فَلَا تَشْهَدْ مَعَهُمْ﴾^{٤٧}

^{٤٢} (البقرة ١٨٩)

^{٤٣} (الأنفال ٤٢)

^{٤٤} (الحاقة ٢٩)

^{٤٥} (المزامير ١١١-١١٧)

^{٤٦} (الأحزاب ١٨)

<i>not bear witness with them.]</i>	
hallucination (n)	الهلوسة (أحاسيس سمعية أو بصرية أو حسية منشؤها العقل، ولا علاقة لها بالواقع)
apprehensive (a) = panicky	هَلُوعٌ (شديدُ الجزع، وقيل: مُتَعَجِّلٌ)
hasty (a) = impatient, fretful, petulant, precipitate [<i>Verily man was created hasty;</i>]	هَلُوعٌ (مُتَعَجِّلٌ، وقيل: شديدُ الجزع) / مُتَسَرِّعٌ ﴿إِنَّ الْإِنْسَانَ خُلِقَ هَلُوعًا﴾ ^{٤٧}
be anxious about, to = be uneasy about, grieve about	هَمُّ (الأمرُ فلانًا، أى: أقلقهُ وأحزنهُ)
grief (n) = sorrow, anguish, distress	الهمُّ (الحزن، والجمع: الهموم)
melt (v) = thaw, liquify	هَمَّ (الشَّخْمُ أو الثلج، أى: أذابه)
be about to, to = be ready to, think of doing, plan, plot [<i>And she was about to have him, and he was about to have her, but he saw a sign from his Lord;</i>]	هَمَّ (بالأمر، أى: عزمَ عَلَى القيامِ بأمرٍ وَلَمْ يَفْعَلْهُ) / كَانَ عَلَى وَشْكٍ / أَرَادَ وَلَمْ يُتِمَّ ﴿وَلَقَدْ هَمَّتْ بِهِ وَهَمَّ بِهَا لَوْلَا أَنْ رَأَى نُوحًا مِنْ رَبِّهِ﴾ ^{٤٨}
they (pron)	هُمْ (ضمير الغائب الجمع المذكر)
provide for, to = acquire for	هَمَّ (لِنَفْسِهِ، أى: طَلَبَ وَاحْتَالَ)
they two	هُمَا (ضمير الغائب المثني)
slanderer (n) = slandering person, calumniator, defamer [<i>A slanderer, going about carrying tales,</i>]	الهِمَّازُ (مَنْ يَعِيبُ الْآخَرِينَ فِي غِيَابِهِمْ) / الْهَمْزَةُ / الْقَازِفُ (لِلْمُخَصَّنَاتِ) ﴿هَمَّازٍ مَشَاءٍ بِسِيمٍ﴾ ^{٤٩}
strong resolve = resolution, determination, steadfastness, stamina, zeal, ardour	الهِمَّةُ (العزمُ القوي)
rabble (n) = riffraff, ragtag, savages, barbarians	الهِمَجُ (الرُّعَاغُ مِنَ النَّاسِ لَا نِظَامَ لَهُمْ) / الرُّعَاغُ
gnats (n, pl) = small flies	الهِمَجُ (ذُبَابٌ صَغِيرٌ كَالْبَعُوضِ يَقَعُ عَلَى وَجُوهِ النَّعَمِ وَالْحَمِيرِ)
barbarism (n) = brutality, savageness	الهِمَجِيَّةُ (الْبَرَبَرِيَّةُ) / الْوَحْشِيَّةُ
molder (v) = disintegrate, rot, decay	هَمَدَ (الثَّوبُ، أى: بَلَى مِنْ طُولِ طَيِّهِ، وَنَحْسَبُهُ صَاحِحًا، فَإِذَا مَسِسْتَهُ تَنَاقَرَتْ مِنَ الْبَلَى)
expire (v) = die, perish	هَمَدَ (الرُّجُلُ، أى: مَاتَ)
dry off, to	هَمَدَ (الزُّرْعُ، أى: ذَهَبَ وَبَلَى)
abate (v) = subside, die away, cool off, fade	هَمَدَ (الشَّيْءُ، أى: خَمَدَ وَضَعُفَ)

^{٤٧} (الأنعام ١٥٠)

^{٤٨} (المعارج ١٩)

^{٤٩} (يوسف ٢٤)

^{٥٠} (القلم ١١)

away	هَمَدَ (صَوْتُهُ، أَيْ: سَكَنَ)
be quiet, to = be silent	هَمَدَتِ (الأَرْضُ، أَيْ: جَفَّتْ فَلَمْ تُنْبِتْ)
be barren, to = be dry and unproductive	هَمَدَتِ (النَّارُ، أَيْ: انْطَفَأَتْ)
be extinguished, to = be put out	هَمَرَ (الْبِنَاءُ، أَيْ: انْهَلَمَ)
fall down, to	هَمَرَ (المَاءُ والدَّمْعُ والمَطَرُ، أَيْ: انْصَبَ)
pour out, to = be shed	هَمَرَ (المَاءُ، أَيْ: صَبَّهَ)
pour (v) = shed	هَمَرَ (فُلَانٌ، أَيْ: دَمَدَمَ بِغَضَبٍ)
grumble (v) = mutter angrily	هَمَرَ (مَا فِي الصَّرْعِ، أَيْ: حَلَبَهُ)
milk out, to	هَمَرَ (فُلَانًا، أَيْ: غَمَزَهُ وَاعْتَابَهُ وَغَضِبَ مِنْهُ) / شَوَّهَ سَمْعَهُ
slander (v) = defame, calumniate	هَمَرَ (فُلَانًا، أَيْ: نَخَسَهُ وَدَفَعَهُ)
prod (v) = nudge, shove, prick, spur, drive, goad	هَمَزَاتُ الشَّيَاطِينِ (وَسُوسَةُ الشَّيَاطِينِ فِي
suggestions of the Evil Ones =	قَلْبِ الْإِنْسَانِ) ﴿وَقُلْ رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ
whisperings of the Evil Ones [And say:	هَمَزَاتِ الشَّيَاطِينِ] ^{٥١}
"O my Lord! I seek refuge with You	الْهَمْزَةُ (الْهَامِزُ، وَهُوَ مِنْ يَعْيبُ غَيْرَهُ فِي غِيَابِهِ)
from the suggestions of the Evil Ones."]	﴿وَيَلْ لَّكُلِّ هَمْزَةٍ لُّمَزَةٍ﴾ ^{٥٢}
slandering person = slanderer,	الْهَمْسُ (اخْفَى مَا يَكُونُ مِنْ صَوْتِ
calumnator, defamer [Woe to all	الْقَدَمِ) / صَوْتُ وَطْءِ الْأَقْدَامِ
slandering and carping persons!]	﴿يَوْمَئِذٍ يَتَّبِعُونَ الدَّاعِيَ لَا عِوَجَ لَهُ
shuffling of feet = swish of feet, rustling of	وَنَخَسَتِ الْأَصْوَاتُ لِلرَّحْمَنِ فَلَا
feet [On that Day, they will follow the	تَسْمَعُ إِلَّا هَمْسًا] ^{٥٣}
summoner: no deviation (can they show) to	هَمَسَ (الشَّيْطَانُ، أَيْ: وَسْوَسَ)
him: all sounds shall be hushed in	هَمَسَ (سَارَ بِاللَّيْلِ بِلاَ قُتُورِ)
humbleness before the All-Merciful. Nothing	هَمَسَ (فُلَانٌ إِلَى فُلَانٍ، أَيْ: تَكَلَّمَ مَعَهُ كَلَامًا خَفِيًّا لَا يَكَادُ
shall you hear but the shuffling of their feet	يُفْهَمُ)
(as they march).]	الْهَمْسُ (كُلُّ خَفِيٍّ مِنْ كَلَامٍ وَنَحْوِهِ)
whisper evil, to = suggest evil	هَمَسَ (مَشَى مُسْتَخْفِيًّا)
march by night, to	الْهِمْيَانُ (كَيْسٌ لِلنَّفَقَةِ يُشَدُّ عَلَى الْوَسْطِ)
whisper (v) = mutter, mumble	
whispering (n) = muttering	
walk stealthily, to = walk furtively, walk	
clandestinely	
belt-pocket (n)	

^{٥١} (المؤمنون ٩٧)

^{٥٢} (الهمزة ١)

^{٥٣} (طه ١٠٨)

they (pron)	هُنَّ (ضمير الغائب لجمع المؤنث)
paint with tar, to = anoint with pitch	هَنَأَ (الإبل، أى: طَلَاهَا بِالْقَطِرَانِ)
feel tasty, to = be delicious, be savoury	هَنَأَ (الطَّعَامُ الرَّجُلَ، أى: سَاغَ وَلَذَّ لَهُ)
provide for, to	هَنَأَ (الْقَوْمَ، أى: عَالَهُمْ)
be pleased, to = be delighted, be contented	هَنِيَّ (بِالشَّيْءِ، أى: فَرِحَ وَسُرَّ بِهِ)
congratulate (v) = felicitate	هَنَأَ (فُلَانًا بِالْأَمْرِ، أى: خَاطَبَهُ رَاجِيًا أَنْ يَكُونَ هَذَا الْأَمْرُ مَبْعَثَ سُرُورٍ لَهُ)
offer food, to	هَنَأَ (فُلَانًا، أى: أَغْطَاهُ طَعَامًا أَوْ نَحْوَهُ)
be tasty, to = taste delicious	هَنِيَّ (لَهُ الطَّعَامَ، أى: سَاغَ وَلَذَّ)
be satiated, to = be replete, be full	هَنِيَّ (مِنَ الطَّعَامِ، أى: شَبِعَ)
here (adv) = over here, in this place	هِنَا (اسم إشارة للقريب)
there (adv) = over there, in that place, at that time	هُنَاكَ (اسم إشارة للبعيد)
there (adv) = over there, in that place, at that time	هُنَالِكَ (هُنَاكَ)
Hindu (a, n)	هِنْدُوسِيٌّ / هِنْدُوكِيٌّ
Hinduism (n)	الهِندُوسِيَّةُ (ديانة هندية تطورت عن البرهمية والفيدية، وتتميز بمزيج من تعدد الآلهة، والوحدانية، ووحدة الوجود، والاعتقاد في تناسخ الأرواح) / الهِنْدُوكِيَّةُ
with right good cheer = with wholesome appetite [And give the women (on marriage) their dowers as an obligatory donation; but if they choose willingly to remit part of it to you, then consume it with right good cheer and satisfaction.]	هَنِيئًا (طَيِّبًا سَائِغًا) ﴿وَأَتُوا النِّسَاءَ صَدَقَاتِهِنَّ نِحْلَةً فَإِنْ طِبْنَ لَكُمْ عَنْ شَيْءٍ مِنْهُ نَفْسًا فَكُلُوهُ هَنِيئًا مَرِيئًا﴾ ^{٤٤}
little time = a moment or so	الْهَنِيئَةُ (الزَّمَنُ الْقَلِيلُ)
he (pro)	هُوَ (ضمير الغائب المفرد المذكر)
Hou	الهُو (مصطلح صوفي يقوله الصوفيون في حلقات ذكرهم، ويقولون أن معناه: الغيب الذي لا يصح شهوده للغير، كغيب الهوية المعبر عنه باللا تعين. وهو أبطن البواطن. ولذا ذهب بعضهم إلى أن الذكر بـ "هُوَ هُوَ" أفضل من الذكر بقولهم "الله الله". وهو مثال على مصطلحات الصوفية المألوفة المزروجة المعنى التي لا يفهمها أمثالنا من العامة، والله أعلم بما يقصدون)
He is under my protection!	هُوَ فِي ذِمَّتِي / هُوَ فِي جِوَارِي
empty void = hollow, vacant space, full of nothing [They are rushing madly with necks outstretched, heads uplifted, unable to see anything, and their hearts an empty void.]	هَوَاءٌ (فَرَاغٌ) ﴿مُهْطِعِينَ مُقْنِعِي رُؤُوسِهِمْ لَا يَرْتَدُّ إِلَيْهِمْ طَرْفُهُمْ وَأَفِئَتْهُمْ هَوَاءً﴾ ^{٤٥}

^{٤٤} (النساء ٤)

^{٤٥} (إبراهيم ٤٣)

air (n)	الهَوَاءُ (مزيج الأكسجين والنيتروجين الخ الذي يملأ جو الأرض)
worthlessness of worldly life = hollowness of worldly life	هَوَانُ الدُّنْيَا
blow (v) = rage	هَوَتْ (الرَّيْحُ، أَيْ: هَبَّتْ)
swoop down, to	هَوَتْ (الْعُقَابُ عَلَى صَيْدٍ، أَيْ: انْقَضَتْ)
be bereaved of one's son, to = lose one's son	هَوَتْ (الْمَرْأَةُ، أَيْ: تَكَلَّتْ وَلَدَهَا)
throw down, to = drop [or as if the wind had thrown him down into a far distant place.]	هَوَتْ (بِهِ الرِّيحُ، أَيْ: أَسْقَطَتْهُ وَرَمَتْ بِهِ) (أَوْ تَهْوِي بِهِ الرِّيحُ فِي مَكَانٍ سَحِيقٍ) ^{٥٦}
Huguenots, the	الهُوجِنُوت (اسم يُطلق على البروتستانت الفرنسيين من أتباع "كلفن")
Hud	هُودُ الطَّيْهَة
Jews, the [They say: "Be Jews or Christians if you would be guided (to the true faith)". Say (O Mohammad): "Nay! (I would rather) the Religion Of Abraham, the truly faithful to Allah, for he was not of the polytheists. "]	الهُودُ (الْيَهُودُ) (وَقَالُوا كُونُوا هُودًا أَوْ نَصَارَى تَهْتَدُوا قُلْ بَلْ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ) ^{٥٧}
judaise (v) = judaize, make Jewish, turn into a Jew	هُودَ (جَعَلَهُ يَهُودِيًّا) / حَوَّلَ إِلَى الدِّيَانَةِ الْيَهُودِيَّةِ
ode (n) = canticle	الهُوس (كلمة قبطية معناها: "تسبحة" أو "تسبيحة" يُرتل كل منها بنغمة معروفة)
Hosanna! = save us now	هُوسِنَا (كلمة عبرية أصلها: "هُوسِيْعَاه نَا" وترجمت إلى اليونانية ثم إلى القبطية بمعنى: "أَوْصِنَا" أو "خَلِّصْنَا"، وهي هتاف التسييح الذي يستخدمه اليهود في أعيادهم)
become mixed up, to = be confused	هَوِكَ (الرَّجُلُ، أَيْ: خَمِقَ وَفِيهِ بَقِيَّةٌ مِنْ عَقْلِ)
horror of the day of resurrection	هَوَلُ يَوْمِ الْقِيَامَةِ
homooousion (a) = consubstantial, of same substance	هُومُوُوسْيُوسُ (اصطلاح لاهوتي من أصل يوناني يخص العلاقة بين الابن والآب، ومعنى: "من ذات جوهر ...") أو "مُساوٍ في الجوهر لـ ..."
homoiousion (a) = of like substance	هُومُوُوسْيُوسُ (اصطلاح لاهوتي من أصل يوناني يخص العلاقة بين الابن والآب، ومعنى: "مُشابه في الجوهر لـ ...") / ذُو طَبِيعَتَيْنِ
disgrace (n) = shame, humiliation, ignominy [shall he retain it in disgrace, or bury it in the dust?]	الهُونُ (الهُوَانُ) / الْمَهَانَةُ (أَيْمَسْكُهُ عَلَى هُونٍ أَمْ يَدُسُّهُ فِي التُّرَابِ) ^{٥٨}
ease (v) = make it easy, alleviate, assuage	هَوَّنَ (سَهَّلَ وَخَفَّفَ)

^{٥٦} (الحج ٣١)

^{٥٧} (البقرة ١٣٥)

^{٥٨} (النحل ٥٩)

Take it easy! = Make it easy on yourself!

in humility (adv) = modestly, meekly, humbly [And the servants of the All-Merciful who walk on the earth in humility, and when the ignorant address them, they say: "Peace!"]

lusts (of the heart) = passions, lower desires, caprice, capriccio, whim, fancy [Therefore let not him who do not believe in it (the Hour) but follow their own lusts, turn you away from (believing in) it, lest you perish!]

love (n) = affection

inclination (n) = preconceived idea

go down, to = fall, descend, drop, lower [By the Star when it goes down,]

desire (v) = covet, lust for, like to have [Is it that whenever there comes to you a messenger with what you yourselves do not desire, you are too proud (to accept their messages)? A party (of messengers) you accuse of lying, and a party ye slay!]

love (v) = like, be fond of, adore

hurry (v) = hasten, make haste

perish (v) = be destroyed

incline in affection towards, to = be well inclined towards [O our Lord, I have lodged some of my offspring in an uncultivated valley, by Your Sacred House; in order, O our Lord, that they may establish proper prayer: so make the hearts of some among men incline in affection towards them, and provide them with fruits: so that they may show gratitude.]

she (pro)

هَوْنٌ عَلَيْكَ

هَوْنًا (بِسْكِينَةٍ وَوَقَارٍ وَتَوَاضَعٍ) (وَعِبَادُ الرَّحْمَنِ الَّذِينَ يَمْشُونَ عَلَى الْأَرْضِ هَوْنًا وَإِذَا خَاطَبَهُمُ الْجَاهِلُونَ قَالُوا سَلَامًا)^{٥٩}

الهَوَى (الشَّهْوَةُ، والجمع: الأهواء) /
النَّزْوَةُ (فَلَا يَصُدُّكَ عَنْهَا مَنْ لَا يُؤْمِنُ بِهَا وَاتَّبَعَ هَوَاهُ فَتَرْدَى)^{٦٠}

الهَوَى (العشق، وَيَكُونُ فِي الْخَيْرِ وَالشَّرِّ)
الهَوَى (الْمَيْلُ)

هَوَى (سَقَطَ مِنْ غُلُوٍّ إِلَى سُفْلٍ) (وَالنَّحْمُ إِذَا هَوَى)^{٦١}

هَوَى (شَيْئًا، أَيْ: رَغِبَ فِيهِ) (أَفَكَلَمَا جَاءَكُمْ رَسُولٌ بِمَا لَا تَهْوَى أَنْفُسُكُمْ اسْتَكْبَرْتُمْ فَفَرِيقًا كَذَّبْتُمْ وَفَرِيقًا تَقْتُلُونَ)^{٦٢}

هَوَى (فُلَانٌ فُلَانًا، أَيْ: أَحَبَّهُ)

هَوَى (فُلَانٌ فِي السَّيْرِ، أَيْ: أَسْرَعَ)
هَوَى (هَلَكَ)

هَوَى إِلَى (مَالَ وَحَنَّ إِلَى) (رَبَّنَا إِنِّي أَسْكَنْتُ مِنْ ذُرِّيَّتِي بِوَادٍ غَيْرِ ذِي زَرْعٍ عِنْدَ بَيْتِكَ الْمُحَرَّمِ رَبَّنَا لِيُقِيمُوا الصَّلَاةَ فَاجْعَلْ أَفْتِدَاةً مِنَ النَّاسِ تَهْوِي إِلَيْهِمْ وَارْزُقْهُمْ مِنَ الثَّمَرَاتِ لَعَلَّهُمْ يَشْكُرُونَ)^{٦٣}

هِيَ (ضمير الغائب المفرد المؤنث)

^{٥٩} (الفرقان ٦٣)

^{٦٠} (طه ١٦)

^{٦١} (النجم ١)

^{٦٢} (البقرة ٨٧)

^{٦٣} (إبراهيم ٣٧)

repair (v) = rectify, mend, fix	هَيَّأَ (أَصْلَحَ) / رَمَّمَ
prepare (v) = adapt, arrange, contrive, dispose	هَيَّأَ (أَعَدَّ وَكَيْفَ) / جَهَّزَ / رَكَّبَ / نَظَّمَ
make easy, to = facilitate, promote [When the young men betook themselves to the cave for safety they said: "Our Lord, bestow on us mercy from Your Own Presence, and make it easy for us to have guidance in our affair."]	هَيَّأَ (يَسِّرَ) / سَهَّلَ ﴿إِذْ أَوَى الْفِتْيَةُ إِلَى الْكَهْفِ فَقَالُوا رَبَّنَا آتِنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً وَهَيِّئْ لَنَا مِنْ أَمْرِنَا رَشَدًا﴾ ^{١٤}
organisation (n) = association, league, society, committee	الْهَيْئَةُ (الْجَمَاعَةُ مِنَ النَّاسِ يُعْهَدُ إِلَيْهِمْ بِعَمَلٍ خَاصٍّ)
form (n) = shape, figure, appearance [that I have come to you, with a sign from your lord, in that I make for you, out of clay, the form of a bird, and breathe into it, and it becomes a bird by Allah's leave:]	الْهَيْئَةُ (الْحَالُ الَّتِي يَكُونُ عَلَيْهَا الشَّيْءُ) / الشَّكْلُ / الْمَظْهَرُ ﴿أَنِّي قَدْ جِئْتُكُمْ بِآيَةٍ مِنْ رَبِّكُمْ أَنِّي أَخْلُقُ لَكُمْ مِنَ الطِّينِ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ فَأَنْفُخُ فِيهِ فَيَكُونُ طَيْرًا بِإِذْنِ اللَّهِ﴾ ^{١٥}
astronomy (n)	الْهَيْئَةُ (عِلْمٌ يَتَنَحَّثُ فِي أَحْوَالِ الْأَجْرَامِ السَّمَائِيَّةِ) / الْفَلَكَ
Curia, the	هَيْئَةُ إِدَارَةِ الْكَنِيسَةِ الْكَاثُولِيكِيَّةِ
committee for enjoining piety and forbidding impiety = committee for public morality	هَيْئَةُ الْأَمْرِ بِالْمَعْرُوفِ وَالتَّهْنِي عَنِ الْمُنْكَرِ
legislature (n)	الْهَيْئَةُ التَّشْرِيعِيَّةُ
hypostasis (n) = person, persona (L)	الْهَيْبُوسْتَاسِيْسُ (الْأَقْنُومُ، أَيْ أَحَدُ الْأَقَانِيمِ الثَّلَاثَةِ الْمَسِيحِيَّةِ: الْآبُ وَالابْنُ وَالرُّوحُ الْقُدُسُ) / الشَّخْصُ
come on! = draw near, approach [But she, in whose house he was, sought to seduce him: she bolted the doors, and said: "Hey you, come on,!"]	هَيَّتِ (أَقْبِلِ) / هَلُمَّ / تَعَالَ ﴿وَرَأَوْدَتُهُ الَّتِي هُوَ فِي بَيْتِهَا عَنْ نَفْسِهِ وَغَلَقَتِ الْأَبْوَابَ وَقَالَتْ هَيْتَ لَكَ﴾ ^{١٦}
war (n)	الْهَيْجَاءُ (الْحَرْبُ)
parched camels = thirsty camels [Then you shall drink like parched camels,]	الْهِيمُ (الْإِبِلُ الْعَطْشَى مِنْ مَرَضٍ أَصَابَهَا فَلَا تُرْوَى، وَالْمَفْرَدُ: أَهِيْمٌ وَهَيْمَاءُ) ﴿فَشَارِبُونَ شَرْبَ الْهِيمِ﴾ ^{١٧}
dominate (v) = command	هَيَّمَنَ (عَلَى كَذَا، أَيْ: سَيَّطَرَ عَلَيْهِ وَرَقَبَهُ وَحَفِظَهُ) / تَسَلَّطَ / سَادَ
say: "Amen!"	هَيْمَنَ (قَالَ آمِينَ)
dominance (n) = hegemony, ascendancy, supremacy	الْهَيْمَنَةُ (السَّيْطَرَةُ وَالسِّيَادَةُ)

^{١٤} (الكهف ١٠)

^{١٥} (ال عمران ٤٩)

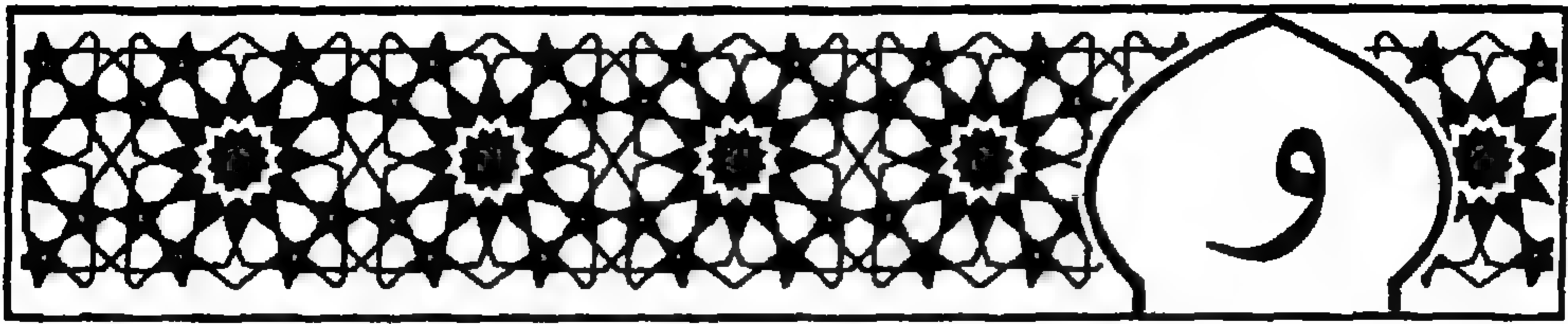
^{١٦} (يوسف ٢٣)

^{١٧} (الواقعة ٥٥)

easy (a) = light, facile [He (the angel) said: "So shall it be, your Lord says: "It is easy to Me, and indeed I created you before, when you were nothing.]	هَيِّنَ (سَهَّلَ يَسِّرُ) ﴿قَالَ كَذَلِكَ قَالَ رَبُّكَ هُوَ عَلَيَّ هَيِّنٌ وَقَدْ خَلَقْتُكَ مِن قَبْلُ وَلَمْ تَكُ شَيْئًا﴾ ^{٦٨}
murmur (v) = mutter, mumble, whisper	هَيَّيْمَ (تَكَلَّمَ وَأَخْفَى كَلَامَهُ)
invoke Allah, to = supplicate Allah, pray to Allah	هَيَّيْمَ (فُلَانٌ، أَيْ: دَعَا اللَّهَ)
murmuring (n) = muttering, mumbling, whispering, droning, crooning, humming	الْهَيْئَةُ (الْقِرَاءَةُ الْمُبْهَمَةُ غَيْرُ الْمَفْهُومَةِ) / الدَّلْدَلَةُ
far-off (a) = impossible, faraway, distant, remote, hopeless [It is far-off, indeed impossible, for what you are promised (to be realised)!]	هَيْهَاتَ (اسم فعل بمعنى: البُعدُ) / اسْتِحَالَةً ﴿هَيْهَاتَ هَيْهَاتَ لِمَا تُوعَدُونَ﴾ ^{٦٩}
primordial matter = matter, substance	الْهَيُولَى (جَوْهَرٌ قَابِلٌ لِمَا يَغْرِضُ لِلْجِسْمِ مِنْ أَشْكَالٍ) / الْمَادَّةُ الْأَوَّلِيَّةُ
material (a)	هَيُولَى (مَادَى) / هَيُولَانِيٌّ

^{٦٨} (مريم ٩)

^{٦٩} (المؤمنون ٣٦)



and (conj) = also, but, whilst, together with
 by (prep) [*By the Qur'an full of Wisdom,*]
 burying alive = infanticide by burying alive
 bury alive, to
 burying baby girls alive = female infanticide
 hidden infanticide (coitus interruptus) =
 Onanism
 return (v) = go back
 set out, to = set forth, start
 fly for refuge, to = seek sanctuary
 however high
 however low
 woe me!
 heavy rain = downpour, deluge, torrential
 rain [*the parable of such a man is like
 that of a boulder on which there is some
 dust, and it is hit by a heavy rain, which
 leaves it bare.*]
 follow something at intervals, to = do
 something in succession
 follow at intervals, to = continue, do successively
 fast one day and break fast the following day
 or two days, to = fast every other day
 do something at intervals, to
 trustful (a) = trusting, gullible

و (الواو العاطفة)
 و (واو القسم) «وَالْقُرْآنِ الْحَكِيمِ»^١
 الوأد (الدَّفْنُ حَيًّا)
 وأد (دَفَنَ حَيًّا)
 وأد البنات
 الوأد الخفي (قَذَفَ الْمَنِيَّ خَارِجَ الْمَهْلِ)
 وآل (إلى الله، أى: رَجَعَ)
 وآل (إلى المكان، أى: بَادَرَ)
 وآل (فُلَانٌ، أى: لَجَأَ وَخَلَصَ)
 وإن علا (في الموارث) / مَهْمَا عَلَا
 وإن نزل (في الموارث) / مَهْمَا نَزَلَ
 وأأسفاه! / وَيَلَاهَا / يَا وَيْلَتَاهَا
 الوابل (المَطَرُ الشَّدِيدُ الضَّخْمُ القَطِرُ) /
 مَطَرٌ غَزِيرٌ «فَمَثَلُهُ كَمَثَلِ صَفْوَانٍ عَلَيْهِ
 تُرَابٌ فَأَصَابَهُ وَابِلٌ فَتَرَكَهُ صَلْدًا»^٢
 وآثر (الشَّيْءَ، أى: تَابَعَهُ مَعَ فِتْرَةٍ) / أَوْثَرَ
 وآثر (الشَّيْءَ، أى: تَابَعَهُ) / أَوْثَرَ
 وآثر (الصَّوْمَ، أى: صَامَ يَوْمًا وَأَفْطَرَ يَوْمًا
 أو يَوْمَيْنِ) / أَوْثَرَ
 وآثر (بَيْنَ أَخْبَارِهِ وَكُتُبِهِ، أى: تَابَعَ مَعَ فِتْرَةٍ) / أَوْثَرَ
 وآثِق (سَرِيعُ الْوُثُوقِ بِالنَّاسِ) / سَادَجٌ

^١ (يس ٢)

^٢ (البقرة ٢٦٤)

make a covenant (with), to [And remember the favour of Allah upon you, and His covenant, which He made with you, when you said: "We hear and we obey!"; and fear Allah, for Allah knows well the secrets of your hearts.]

وَاتَّقِ (عَاهِدَ) ﴿وَأَذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَمِيثَاقَهُ الَّذِي وَاثَقَكُمْ بِهِ إِذْ قُلْتُمْ سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ﴾^٢

confident (a) = assured, sure, certain

وَاتَّقِ (مُوقِنٌ) / مُطْمَئِنٌّ / مُتَأَكِّدٌ

obligation (n) = charge, duty, bond, assignment

الْوَاجِبُ (التَّكْلِيفُ) / الْعَهْدَةُ

obligatory practice =

الْوَاجِبُ (في عُرف الفقهاء، هو: ما ثبت وجوبه بدليل فيه

obligation, compulsory deed

شبهة العدم كخبر الواحد، وهو ما يُثاب على فعله أو

يُعاقب على تركه، ولا يُكفر به، ويقول البعض: إنه هو

نفسه الفرض)

obligatory (a) = mandatory, compulsory

وَأَجِبٌ (لَازِمٌ) / مُلْزِمٌ / إلزاميٌّ / إجباريٌّ

Absolute Necessary by Itself, the

وَأَجِبٌ الوجود بذاته (هو الذي يكون وجوده من

ذاته، ولا يحتاج إلى شيء أصلاً)

absolute necessary by another, the

وَأَجِبٌ الوجود بغيره (هو الذي يحتاج إلى علة

لوجوده)

duties of the Imam = Imam's duties

وَأَجِبَاتُ الإمام

duties of a servant

وَأَجِبَاتُ الخادم

religious obligations

الْوَأَجِبَاتُ الدِّينِيَّةُ

duties of a slave

وَأَجِبَاتُ العبد

Independently Rich, the

الوَاحِدُ (من أسماء الله الحسنى، بمعنى: الذي لا يُغوزُهُ شيءٌ ولا يُغْزِيهِ

شيءٌ، يَجِدُ كُلَّ مَا يَطْلُبُهُ، وَيَذَرُ كُلَّ مَا يُرِيدُهُ، فَهُوَ الْغَنِيُّ عَمَّا

سِوَاهُ)

palpitating with fear = throbbing apprehensively

وَأَجْفٌ (خَافِقٌ خَائِفٌ مُضْطَرِبٌ)

[Hearts, that day, will be palpitating with fear.]

﴿قُلُوبٌ يَوْمَئِذٍ وَاجِفَةٌ﴾^٤

face (v) = confront, turn towards

وَأَجَهَ (قَابَلَ وَجْهًا لَوَجْهٍ) / اسْتَقْبَلَ / وَلَّى وَجْهَهُ

one (a) = single [And your God is one God:

وَاحِدٌ (أَحَدٌ) ﴿وَاللَّهُكُمْ إِلَهٌ وَاحِدٌ

there is no god but He, the All-Merciful, the Ever-Merciful.]

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ﴾^٥

One and Only, the

الوَاحِدُ (من أسماء الله الحسنى، الفردُ الْمُتَفَرِّدُ فِي ذَاتِهِ وَصِفَاتِهِ وَأَفْعَالِهِ، وَاحِدٌ فِي

^٢ (المائدة ٧)

^٤ (النازعات ٨)

^٥ (البقرة ١٦٣)

مُلْكِهِ لَا يَنَازِعُهُ أَحَدٌ، لَا شَرِيكَ لَهُ مَبْحَاثُهُ

uncultivated valley = unplanted valley, valley
without cultivation [O our Lord, I have made
some of my offspring to dwell in an uncultivated
valley, by your Sacred House; in order, O our
Lord, that they may establish proper prayer: so
make the hearts of some people incline in
affection towards them,]

وَأَدَّ غَيْرُ ذِي زَرْعٍ ﴿رَبَّنَا إِنِّي
أَسْكَنْتُ مِنْ ذُرِّيَّتِي بِوَادٍ غَيْرِ
ذِي زَرْعٍ عِنْدَ بَيْتِكَ الْمُحَرَّمِ
رَبَّنَا لِتُقِيمُوا الصَّلَاةَ فَاجْعَلْ
أَفئِدَةً مِنَ النَّاسِ تَهْوِي إِلَيْهِمْ﴾^٦

make a truce with, to

وَأَدَّعَ (هَادَنَ)

take the blood indemnity, to

وَأَدَّى (فُلَانٌ فُلَانًا، أَى: أَخَذَ الدِّيَّةَ)

valley (n) = vale, dale

الْوَادِي (كُلُّ مُنْفَرَجٍ بَيْنَ الْجِبَالِ وَالتَّلَالِ، وَأَشْهُرُ الْجَمْعِ: أَوْدِيَّةٌ، وَوُدْيَانٌ)

channel (n) = canal

الْوَادِي (مَجْرَى السَّيْلِ)

Sacred Valley, the

الْوَادِي الْمُقَدَّسُ (طَوَى بَسِينَاءَ)

heir (n) = inheritor, beneficiary [and
it is incumbent upon the heir to do
likewise.]

الْوَارِثُ (الْوَرِثُ، وَالْجَمْعُ: وَرَثَةٌ وَوَارِثُونَ) / الْمُتَنَفِّعُ
مِنَ الْوَصِيَّةِ ﴿وَعَلَى الْوَارِثِ مِثْلُ ذَلِكَ﴾^٧

Inheritor, the

الْوَارِثُ (مِنْ أَسْمَاءِ اللَّهِ الْحُسْنَى، بِمَعْنَى: الْبَاقِي بَعْدَ فَنَاءِ خَلْقِهِ، الدَّائِمُ الَّذِي يَرِثُ
الْخَلَائِقَ بَعْدَ فَنَاءِ الْخَلْقِ، وَهُوَ يَرِثُ الْأَرْضَ وَمَنْ عَلَيْهَا)

inheritor by virtue of agnation = agnatic heir

الْوَارِثُ بِالتَّعْصِيبِ

inheritor by virtue of prescribed share

الْوَارِثُ بِالْفَرَضِ

legal heir

وَارِثٌ شَرْعِيٌّ

absent heir

وَارِثٌ غَائِبٌ

female heirs

الْوَارِثَاتُ مِنَ النِّسَاءِ

heiress (n)

الْوَارِثَةُ (الْوَرِثَةُ)

male heirs

الْوَارِثُونَ مِنَ الرِّجَالِ

one who arrives = one who comes [Verily,
you (Unbelievers), and those that you
worship besides Allah, are (but) kindling
for Hell! at which you will (surely) arrive!]

وَأَرِدْ (آتٍ وَأَصِلٌ، وَقِيلَ: مَارٌّ بِهَا)
﴿إِنَّكُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ حَصَبُ
جَهَنَّمَ أَنتُمْ لَهَا وَارِدُونَ﴾^٨

brave, the = the courageous

الْوَارِدُ (الْجَرِيُّ الشُّجَاعُ)

way (n) = road

الْوَارِدُ (الطَّرِيقُ)

incoming (a) = arriving

الْوَارِدُ (الْقَادِمُ)

^٦ (إبراهيم ٣٧)

^٧ (البقرة ٢٣٣)

^٨ (الأنبياء ٩٨)

one who passes by [Not one of you but will pass by it (Hell), an inevitable event decreed by your Lord.]

وَأَرَادَ (مَارَ بِهَا، وَقِيلَ: آتٍ وَأَصِيلٌ) ﴿وَإِنْ مِنْكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا كَانَ عَلَى رَبِّكَ حَتْمًا مَقْضِيًّا﴾^٩

water-seeker = waterer, water-provider, water-drawer [And a caravan of travellers came, and they sent their water-seeker, and he let down his bucket (into the well). He said: "What glad tidings, it is a youth!" And they concealed him (from the others, to be sold) as merchandise; but Allah knows well all that they do.]

الْوَارِدُ (مَنْ يَتَقَدَّمُ الرَّفْقَةَ لِيَسْقَى لَهُمْ) ﴿وَجَاءَتْ سَيَّارَةٌ فَأَرْسَلُوا وَارِدَهُمْ فَأَدْلَى دَلْوَهُ قَالَ يَا بُشْرَى هَذَا غُلَامٌ وَأَسَرُّهُ بِضَاعَةً وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِمَا يَعْمَلُونَ﴾^{١٠}

hide (v) = conceal [Then Allah sent a raven, who dug up the ground (to bury another raven that it killed), to show him how to hide the corpse of his brother.]

وَأَرَى (أَخْفَى) ﴿فَبَعَثَ اللَّهُ غُرَابًا يَبْحَثُ فِي الْأَرْضِ لِيُرِيَهُ كَيْفَ يُوَارِي سَوْءَ أَخِيهِ﴾^{١١}

bury (v) = inter, entomb

وَأَرَى (فِي التَّرَابِ، أَيْ: دَفَنَ)

bearer of burdens [Nor can a bearer of burdens bear another's burden (of sin). And if an overburdened (soul) should call another to (carry) its burden, not the least portion of it can be carried (by the other), even though he be nearly related.]

الْوَازِرَةُ (حَامِلَةُ الْأَثْقَالِ، وَالْمَذْكُورُ: وَازِرٌ) ﴿وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَى وَإِنْ تَدْعُ مُثْقَلَةٌ إِلَى جِهْلِيلٍهَا لَا يُحْمَلُ مِنْهُ شَيْءٌ وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَى﴾^{١٢}

one who deters = one who prevents, one who restrains

الْوَازِعُ (الْمَانِعُ)

deterrent of authority = restraining value of authority

وَأَزِعَ السُّلْطَانُ

deterrent of Qur'an = restraining value of Qur'an

وَأَزِعَ الْقُرْآنُ

spacious (a) = broad, wide, large, ample, vast, infinite [they (the angels) will say: "Was not the land of Allah spacious enough for you to migrate in it?"]

وَاسِعٌ (غَرِيضٌ رَحِيْبٌ، وَالْمَوْثُ: وَاسِعَةٌ) ﴿قَالُوا أَلَمْ تَكُنْ أَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةً فَتُهَاجِرُوا فِيهَا﴾^{١٣} (انظر: ذُو رَحْمَةٍ وَاسِعَةٍ)

Infinite, the

الْوَاسِعُ (مِنْ أَسْمَاءِ اللَّهِ الْحُسْنَى، بِمَعْنَى: الْمَحِيطُ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا، الَّذِي وَسِعَ رِزْقُهُ جَمِيعَ خَلْقِهِ، وَوَسِعَتْ رَحْمَتُهُ كُلَّ شَيْءٍ)

broad-minded (a) = tolerant, unprejudiced, liberal

وَاسِعٌ الْأَفْقِ (مُتَّسِمٌ) / مَتَّحِرٌّ

large-minded (a) = tolerant, forbearing

وَاسِعٌ الصُّلْدِ (مُتَّسِمٌ) / خَلِيمٌ

munificent (a) = bountiful, generous

وَاسِعٌ الْقَطَاءِ (سَخِيٌّ)

^٩ (مريم ٧١)

^{١٠} (يوسف ١٩)

^{١١} (الماندة ٣١)

^{١٢} (فاطر ١٨)

^{١٣} (النساء ٩٧)

erudite (a) = learned, scholarly, knowledgeable	وَأَسْعُ الْمَعْرِفَةِ / مُتَّقَفٌ / فَكِيهٌ
infinitely forgiving	وَأَسْعُ الْمَغْفِرَةِ
favour seeker = intercession seeker	الْوَاسِلُ (الرَّائِبُ الْمُتَقَرَّبُ) / الْمُتَشَفِّعُ / الْمُتَوَسِّلُ
obligation (n) = charge	الْوَاسِلُ (الْوَاجِبُ)
console (v) = solace, commiserate with, condole, comfort, encourage	وَأَسَى (عَزَى) / أَسَى / سَلَى / جَبَرَ خَاطِرَ
one who sharpens and files another's teeth	الْوَاشِرَةُ (مَنْ تُحَدِّدُ وَتُرَقِّقُ أَسْنَانَ الْآخَرِيَّاتِ)
tattooing woman, the	الْوَاشِمَةُ (مَنْ تَضَعُ الْوَشْمَ لِلْآخَرِيَّاتِ)
lasting (a) = perpetual, eternal [<i>Repulsed, and they will have a lasting punishment,</i>]	وَأَصِيبَ (بَاقٍ دَائِمٌ) ﴿دُحُورًا وَلَهُمْ عَذَابٌ وَأَصِيبٌ﴾ ^{١٤}
always (adv) = for ever, continuously, ceaselessly [<i>and to Him submission is always due;</i>]	وَأَصِيبًا (دَائِمًا) / أَبَدًا ﴿وَلَهُ الَّذِينَ وَأَصِيبًا﴾ ^{١٥}
sell described goods, to = sell according to specifications	وَأَصَفْتُهُ (الشَّيْءَ، أَى: بَعَثُهُ إِثَاءَ بِصِفَتِهِ وَلَيْسَ حَاضِرًا)
one who adds to her hair	الْوَاصِلَةُ (مَنْ تُصِلُ شَعْرَهَا بِشَعْرِ امْرَأَةٍ أُخْرَى)
obvious (a) = apparent, evident, manifest, clear, lucid, explicit, plain, definite, frank	وَأَضِيعَ (بَيِّنٌ) / جَلِيٌّ / ظَاهِرٌ / صَرِيحٌ
inventors of <u>H</u> adith = fabricators of Tradition	وَأَضِعُوا الْحَدِيثَ
agree with, to = concur with, be in accord with, acquiesce, consent [<i>Verily the postponement of a prohibited month is an increase in unbelief: to lead by it those who disbelieve astray: for they make it lawful one year, and forbid it another year, in order to agree with the number (of months) forbidden by Allah and make lawful what Allah has forbidden.</i>]	وَأَطَا (فُلَانًا عَلَى الْأَمْرِ، أَى: وَافَقَهُ) ﴿إِنَّمَا النَّسِيءُ زِيَادَةٌ فِي الْكُفْرِ يُضَلُّ بِهِ الَّذِينَ كَفَرُوا يُحِلُّونَهُ عَامًا وَيُحَرِّمُونَهُ عَامًا لِّيُؤْاطِنُوا عِدَّةَ مَا حَرَّمَ اللَّهُ فَيُحِلُّوا مَا حَرَّمَ اللَّهُ﴾ ^{١٦}
watos (Copt) = bush	وَأَطُسَ (نَعْمَةٌ أَطُولُ مِنَ الْإِدَامِ، لِأَنَّهَا رُبَّتْ عَلَى أَوَّلِ تَذَاكِيَةِ يَوْمِ الْخَمِيسِ، وَالَّتِي مَطْلَعُهَا: "الْعَلِيقَةُ الَّتِي رَأَاهَا مُوسَى فِي الْبَرِيَّةِ...") / الْعَلِيقَةُ
persevere in prayer, to	وَأَطَبَ عَلَى الصَّلَاةِ
retentive (a) = retaining, memorising	وَأَعِ (حَافِظٌ)
aware (a) = conscious	وَأَعِ (مُذْرِكٌ)
make an appointment, to = arrange for a	وَأَعَدَ (فُلَانًا الْوَقْتَ وَالْمَوْضِعَ، أَى: عَاهَدَهُ عَلَى

^{١٤} (الصافات ٩)

^{١٥} (النحل ٥٢)

^{١٦} (التوبة ٣٧)

rendezvous	أَنْ يُؤَافِيهِ فِي وَقْتٍ مُعَيَّنٍ وَفِي مَوْضِعٍ مُعَيَّنٍ
promise (v)	وَأَعَدَّ (قِيلَ: وَعَدَ)
promising (a) = full of promise, encouraging	وَأَعِدَّ (مَا أَوْ مَنْ يُبَشِّرُ بِخَيْرٍ)
promise one another, to = promise each other, make mutual promises	وَأَعَدَّ (وَعَدَ كُلُّ مِنْهُمَا الْآخَرَ)
preacher (n) = one who advises, admonitor, admonisher, warner, reminder [They said: "It is the same to us whether you preach (us) or be not among the preachers.]	الْوَاعِظُ (مَنْ يَعِظُ النَّاسَ) / النَّاصِحُ / الْمُحَذِّرُ / الْمَذْكُرُ (قَالُوا سَوَاءٌ عَلَيْنَا أَوْعَظْتَ أَمْ لَمْ تَكُنْ مِنَ الْوَاعِظِينَ) ^{١٧}
retentive (v) = retaining, memorising [To make it (these stories) a reminder for you, and to comprehend and retain it a retentive ear.]	وَأَعِيَّةَ (حَافِظَةً، مُؤْتٍ: وَاعٍ) (لِتَجْعَلَهَا لَكُمْ تَذْكِرَةً وَتَعِيَهَا أُذُنٌ وَأَعِيَّةً) ^{١٨}
assent (v) = accede, agree, consent	وَأَفَقَّ (قِيلَ)
agree (v) = match, harmonise, concord	وَأَفَقَّ (لَاءَمَ)
approach (v) = deal with, handle	وَأَفَعَ (الْأُمُورَ، أَى: دَانَاهَا)
fact (n) = reality, actuality, certainty, truth	الْوَاقِعُ (الْحَاصِلُ وَالْحَقِيقَةُ)
perching (a) = sitting, roosting	وَأَفَعَ (جَالِمٌ عَلَى شَجَرَةٍ)
certain to befall = surely will come to pass, inevitable, unavoidable [A petitioner prayed for the punishment that is certain to befall (him).]	وَأَفَعَ (حَادِثٌ لَا مَحَالَةَ) / حَاصِلٌ / مَحْتُومٌ (سَأَلَ سَائِلٌ بِعَذَابٍ وَاقِعٍ) ^{١٩}
have sex with, to = copulate with	وَأَفَعَ (زَوْجَتَهُ، أَى: جَامَعَهَا) / ضَاجَعَ
fallen (a) = dropped	وَأَفَعَ (سَاقِطٌ)
fight (v) = battle, combat	وَأَفَعَ (عَدُوَّهُ، أَى: حَارَبَهُ)
located (a) = situated, lying	وَأَفَعَ (فِي مَكَانٍ مَا، أَى: قَائِمٌ أَوْ كَائِنٌ)
going to fall upon = falling upon [When we hoisted the Mount over them, as if it had been a canopy, and they thought it was going to fall on them (We said): "Hold firmly to what we have given you, and remember what is in it; perchance you may ward off Allah's wrath."]	وَأَفَعَ بِهِمْ (سَاقِطٌ عَلَيْهِمْ) (وَإِذْ تَفَنَّنَا الْجَبَلَ فَوْقَهُمْ كَأَنَّهُ ظِلَّةٌ وَظَنُّوا أَنَّهُ وَاقِعٌ بِهِمْ خُذُوا مَا آتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ وَاذْكُرُوا مَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ) ^{٢٠}

^{١٧} (الشعراء ١٣٦)

^{١٨} (الحاقة ١٢)

^{١٩} (المعارج ١)

^{٢٠} (مريم ٤)

inevitable event, the [<i>When the inevitable event comes to pass,</i>]	الوَاقِعَةُ (الْحَدَثُ الْمَحْتَمُّ، وهى: مِنْ أَسْمَاءِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ) ﴿إِذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ﴾ ^{٢١}
incident (n) = event, occurrence, happening	الوَاقِعَةُ (الْحَدَثُ)
case (n) = action, litigation, lawsuit	الوَاقِعَةُ (الدَّعْوَى، والجمع: وَقَاعَاتُ) / الْقَضِيَّةُ
battle (n) = fight	الوَاقِعَةُ (الْمَعْرَكَةُ) / الْمَوْقِعَةُ / الْقِتَالُ
endower (n) = donor of endowment	الوَاقِفُ (مَنْ يَقِفُ وَقْفًا) / الْوَاهِبُ لِلْوَقْفِ
preserver (n) = protector, defender [<i>For them is a punishment in the life of this world, but harder, indeed, is the punishment of the Hereafter: and they will have no preserver against Allah.</i>]	الوَاقِي (مَنْ يَقِي) / الْحَافِظُ / الْعَاصِمُ / الْمَانِعُ ﴿لَهُمْ عَذَابٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَلْعَذَابُ الْآخِرَةِ أَشَقُّ وَمَا لَهُمْ مِنْ اللَّهِ مِنْ وَاقٍ﴾ ^{٢٢}
father (n) = male parent, sire	الْوَالِدُ (الْأَبُ)
parents (n, pl) = father and mother	الْوَالِدَانِ (الْأَبُ وَالْأُمُّ)
mother (n) = female parent [<i>No mother shall be harmed on account of her child. Nor a father on account of his child,</i>]	الْوَالِدَةُ (الْأُمُّ) ﴿لَا تُضَارُّ وَالِدَةُ بِوَلَدِهَا وَلَا مَوْلُودٌ لَهُ بِوَلَدِهِ﴾ ^{٢٣}
theotokos (Gr) = mother of God	وَالِدَةُ الْإِلَهِ (السَّيِّدَةُ مَرْيَمُ عَلَيْهَا السَّلَامُ كَمَا يَعْتَقِدُ مَنْ أَلَهَ عِيسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ) / ثِيُوطُوكِيَّةُ
By the One in Whose Hand is my soul	وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ
continue (v) = carry on, keep on, persevere in, persist in	وَأَلَى (الشَّيْءِ، أَى: تَابَعَهُ) / وَاصَلَ / اسْتَأْنَفَ
governor (n) = administrator	الْوَالِي (حَاكِمُ الْوِلَايَةِ) / الْمُتَوَلَّى / الْعَامِلُ
cherish (v) = love, like, hold dear	وَأَلَى (فُلَانًا، أَى: أَحَبَّهُ)
favour (v) = be partial to, prefer	وَأَلَى (فُلَانًا، أَى: حَابَاهُ)
help (v) = aid, assist, support	وَأَلَى (فُلَانًا، أَى: نَصَرَهُ)
Ordainer, the	الْوَالِي (مِنْ أَسْمَاءِ اللَّهِ الْحُسْنَى، بِمَعْنَى: الْمَالِكُ لِلْأَشْيَاءِ الْمُتَصَرِّفُ فِيهَا بِمَشِئَتِهِ وَحِكْمَتِهِ، يَنْفِذُ فِيهَا أَمْرَهُ وَيَجْرِي عَلَيْهَا حُكْمُهُ) وَأَه (ضَعِيفٌ مُتَدَاعٍ) (انظر الموث: وَاهِيَةٌ)
frail (a) = weak, flimsy	الْوَاهِبُ (الْمَانِحُ) / الْمُعْطَى
donor (n) = giver, bestower	الْوَاهِبُ (مَنْ أَوْصَى بِهَبَةٍ فِي وَصِيَّتِهِ)
bequeather (n)	الْوَاهِبُ (وَاهِبُ الْهَبَةِ)
donor of gift	

^{٢١} (الواقعة ١)

^{٢٢} (الرعد ٣٤)

^{٢٣} (البقرة ٢٣٣)

founder of the endowment, the	وَاهِبُ الْوَقْفِ (صَاحِبُ الْوَقْفِ)
tattered (a) = ragged, torn, frayed [And the sky will be cleft asunder, for it will that day be tattered,]	وَاهِيَةٌ (مُتَخَرِّقَةٌ لِتَنْزُولِ الْمَلَائِكَةِ) (وَأَنْشَقَّتِ السَّمَاءُ فَهِىَ يَوْمَئِذٍ وَاهِيَةٌ) ٢٤
pestilence (n) = plague	الْوَبَاءُ (الطَّاعُونُ) / الْبَلَاءُ
epidemic (n)	الْوَبَاءُ (الْمَرَضُ يَغُمُّ النَّاسَ)
epidemic (a) = pestilential	وَبَائِيٌّ
flashy and pretentious	وَبَاصٍ (بَرَّاقٌ مَزْهُوٌّ)
heaviness (n) = burden, weightiness	الْوَبَالُ (الثَّقَلُ)
corruption (n) = foulness, evilness	الْوَبَالُ (الْفَسَادُ)
evil outcome = evil result, dire consequences [Has not the tidings reached you, of those who disbelieved aforetime? So they tasted the evil outcome of their deeds; and they will have a grievous punishment.]	الْوَبَالُ (سُوءُ الْعَاقِبَةِ) (أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَبَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَبْلُ فَذَاقُوا وَتَالَ أَمْرِهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ) ٢٥
chide (v) = reprove, admonish, censure, rebuke, bawl at	وَبَّحَ (أَلَبَ) / قَرَّعَ / اسْتَنْكَرَ فِعْلًا
covered with fuzz, to = has much wool	وَبَّرَ (الْبَعِيرُ وَلَحْوُهُ، أَيْ: كَانَ كَثِيرَ الْوَبْرِ)
fuzz (n) = soft camel's hair, fluff, fine wool, camel wool [and from their wool (of sheep), and fuzz (of camels), and hairs (of goats) furnishings and passing comforts (such as carpets, coverings, tents, and clothes) for a time.]	الْوَبْرُ (صُوفُ الْإِبِلِ النَّاعِمِ، وَالْجَمْعُ: أَوْبَارٌ) / الزُّغْبُ (انْظُرْ: أَهْلُ الْوَبْرِ «وَمِنْ أَصْنَافِهَا وَأَوْبَارُهَا وَأَشْعَارُهَا أَتَانًا وَمَتَاعًا إِلَى حِينٍ») ٢٦
flash (v) = glitter, glimmer, gleam	وَبَّصَ (الْبَرَقُ وَلَحْوُهُ، أَيْ: لَمَعَ وَبَرَقَ)
fall (in debt), to = be entangled by debt	وَبَّقَ (فُلَانٌ فِي دَيْنِهِ، أَيْ: نَشِبَ وَوَقَعَ فِيهِ)
perish (v) = expire, die	وَبَّقَ (هَلَكَ) / وَبَّقَ / مَاتَ
be stuck (in mud), to	وَبَقَّتْ (الْإِبِلُ فِي الطِّينِ، أَيْ: وَحَلَّتْ فَتَشَبَّتْ فِيهِ)
keep on lashing, to = continue beating	وَبَّلَ (الْإِنْسَانُ وَغَيْرُهُ بِالسَّوْطِ أَوْ بِالْعَصَا، أَيْ: تَابَعَ عَلَيْهِ الضَّرْبَ)
chase mercilessly, to = pursue relentlessly	وَبَّلَ (الصَّائِدُ الصَّيْدَ، أَيْ: طَرَدَهُ شَدِيدًا)
rain heavily, to = send rain in torrents	وَبَلَّتِ (السَّمَاءُ، أَيْ: اشْتَدَّ مَطَرُهَا)
bundle of firewood	الْوَيْلُ (الْحُزْمَةُ مِنَ الْحَطَبِ)

rod (n) = bar, staff, heavy stick	الْوَيْلُ (العَصَا الغليظة الضخمة)
unhealthy pasture	الْوَيْلُ (الرعى الوخيم)
grievous (a) = severe, harsh [But Pharaoh disobeyed the messenger; so We punished him a grievous punishment.]	وَيْلٌ (شديد) ﴿فَعَصَى فِرْعَوْنُ الرَّسُولَ فَأَخَذْنَاهُ أَخْذًا وَبِيلًا﴾ ^{٢٧}
lofty building = mountain-like building	الْوَتْدُ (المبنى الشامخ كالجبل) (انظر: ذو الأوتاد)
drive in (a stack), to = fix, secure, ram in	وَتَدَ (فُلَانٌ الوتد، أى: ثَبَتَهُ) / وَتَدَ
peg (n) = stake, pole, tent pin, prop [and the mountain as pegs (driven into the earth to stabilise it).]	الْوَتْدُ (مَا رُزَّ فِي الْأَرْضِ أَوْ الْحَائِطِ مِنْ خَشَبٍ، وَالْجَمْعُ: أَوْتَادٌ) / الوتدُ (انظر: الأوتاد) ﴿وَالْجِبَالُ أَوْتَادًا﴾ ^{٢٨}
make it odd-numbered, to = make it uneven-numbered	وَتَرَّ (العَدَدُ، أى: أَفْرَدَهُ) / أَوْتَرَّ
tighten (the string), to = draw tight, pull taut	وَتَرَّ (القَوْسَ، أى: شَدَّ وَتَرَهَا) / وَتَرَّ / أَوْتَرَّ
string (v) = provide with a string	وَتَرَّ (القَوْسَ، أى: عَلَّقَ عَلَيْهَا وَتَرَهَا) / وَتَرَّ / أَوْتَرَّ
make them odd-numbered, to	وَتَرَّ (الْقَوْمَ، أى: جَعَلَ شَفْعَهُمْ وَتَرًا أَوْ وَتَرًا)
bowstring (n) = string, cord	الْوَتْرُ (حَبْلُ الْقَوْسِ)
deprive (v) = take away, withhold dispossess, despoil [for Allah is with you, and will never deprive you (of the reward) of your (good) deeds.]	وَتَرَّ (فُلَانًا حَقَّهُ وَمَالَهُ، أى: نَقَصَهُ إِيَّاهُ) / أَلَتْ / حَرَمَ (مِنْ) / مَنَعَ / جَرَدَ (مِنْ) ﴿وَاللَّهُ مَعَكُمْ وَلَنْ يَتْرُكَكُمْ أَعْمَالَكُمْ﴾ ^{٢٩}
kill one's kin, to	وَتَرَّ (فُلَانًا، أى: قَتَلَ حَمِيمَهُ)
odd-numbered = uneven	وِتْرٌ (مَا لَيْسَ بِشَفْعٍ) / وَتْرٌ / مُفْرَدٌ / تَوْ
Single, the	الْوِتْرُ (مِنْ أَسْمَاءِ اللَّهِ تَعَالَى، بِمَعْنَى: الْفَدُ الْفَرْدُ عَزَّ وَجَلَّ)
odd number = uneven number	الْوِتْرُ (مِنْ الْعَدَدِ، مَا لَيْسَ بِشَفْعٍ)
pray an odd number of bows, to	وَتَرَّ الصَّلَاةَ (جَعَلَهَا وَتْرًا) / وَتَرَّ / أَوْتَرَّ
singly (adv) = one by one, separately	وِتْرًا (وَاحِدًا وَاحِدًا)
be continuous, to = be incessant	وَكَنَّ (الْمَاءُ، أى: دَامَ وَلَمْ يَنْقَطِعْ)
stay (v) = settle, reside	وَكَنَّ (بِالْمَكَانِ، أى: ثَبَتَ وَأَقَامَ بِهِ)
injure one's aorta, to	وَكَنَّ (فُلَانٌ فُلَانًا، أى: أَصَابَ وَتِينَهُ)
manner (n) = way, mode, fashion, method, style, tone	الْوَيْبَرَةُ (الطَّرِيقَةُ الْمُطْرَدَةُ)

^{٢٧} (المزمل ١٦)

^{٢٨} (النبا ٧)

^{٢٩} (محمد ٣٥)

mountain-side road

الْوَتِيرَةُ (طَرِيقٌ يُلَاصِقُ الْجَبَلَ)

aorta (n) = main artery [And then We should certainly cut off his aorta;]

الْوَتِينُ (الشَّرِيَانُ الرَّئِيسُ الَّذِي يُغْذِي جِسْمَ الْإِنْسَانِ بِالدَّمِ
التَّقِيُّ الْخَارِجِ مِنَ الْقَلْبِ) / الْأَوْرَطَى / نِيَاطُ الْقَلْبِ (ثُمَّ
لَقَطَعْنَا مِنْهُ الْوَتِينَ)^{٣٠}

binding rope = bond, fastener, ligature
[only when you have thoroughly
subdued them, tie them up firmly with
binding rope, then release them either
out of generosity or after ransom,]

الْوَتَاقُ (مَا يُشَدُّ بِهِ كَالْحَبْلِ وَغَيْرِهِ) /
الْوَتَاقُ (حَتَّى إِذَا أَتَخْتَمُوهُمْ فَشُدُّوا
الْوَتَاقَ فَمَا مَتَا بَعْدُ وَإِمَّا فِدَاءً)^{٣١}

do something properly, to = firmly establish

وَتَّقَ (الْأَمْرَ، أَيْ: أَحْكَمَهُ)

notarize (v) = authenticate, certify,
confirm, verify

وَتَّقَ (الْعَقْدَ وَنَحْوَهُ، أَيْ: سَجَّلَهُ بِالطَّرِيقِ الرَّسْمِيِّ) /
أَثْبَتَ صِحَّةَ

trust (v) = have trust in, confide in, place into one's
confidence

وَتَّقَ (بِفُلَانٍ، أَيْ: ائْتَمَنَهُ)

say that so and so is trustworthy, to = attest to
someone's trustworthiness

وَتَّقَ (فُلَانًا، قَالَ فِيهِ إِنَّهُ نَفَقَةٌ)

most trustworthy = most firm [Whoever
submits his whole self to Allah, while
doing his best, has grasped indeed the
most trustworthy handhold: and with
Allah rests the outcome of (all) affairs.]

وَتَّقَى (مَوْتًا: أَوْتَقَى) (وَمَنْ يُسَلِّمْ وَجْهَهُ
إِلَى اللَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ
بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَى وَإِلَى اللَّهِ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ)^{٣٢}

idol (n) = graven image, worshipped
statue [And he (Abraham) said: "You
have certainly taken (for worship) Idols
instead of Allah, out of love among
yourselves in this life; but on the Day of
Judgement you shall disown each other
and curse each other: and your abode
will be the Fire, and you shall have no
helpers.]

الْوَتْنُ (التَّمَثَالُ الْمَعْبُودُ، وَالْجَمْعُ: أَوْتَانٌ
وَوَتْنٌ) / الصَّتْمُ (وَقَالَ إِنَّمَا اتَّخَذْتُمْ مِّنْ
دُونِ اللَّهِ أَوْثَانًا مَّوَدَّةَ بَيْنِكُمْ فِي الْحَيَاةِ
الدُّنْيَا ثُمَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكْفُرُ بَعْضُكُم بِبَعْضٍ
وَيَلْعَنُ بَعْضُكُم بَعْضًا وَمَأْوَاكُمُ النَّارُ وَمَا
لَكُمْ مِّنْ نَّاصِرِينَ)^{٣٣}

settle (v) = reside, dwell, stay

وَتَنَ (الشَّيْءَ بِالْمَكَانِ، أَيْ: أَقَامَ وَتَبَتَ) / وَتَنَ

idolater (n) = worshiper of idols, heathen,
pagan

الْوَتْنِيُّ (عَابِدُ الْأَوْثَانِ) / عَابِدُ الطَّاغُوتِ

idolatrous (a) = heathenish, pagan

وَتْنِيَّ (عَابِدُ الْأَوْثَانِ) / كَافِرٌ

idolatry (n) = worship of idols, heathenism, paganism

الْوَتْنِيَّةُ (عِبَادَةُ الْأَوْثَانِ)

٣٠ (الحاقة ٤٦)

٣١ (محمد ٤)

٣٢ (لقمان ٢٢)

٣٣ (الأنكabut ٢٥)

document (n) = record, contract	الوَيْقَةُ (الْمُسْتَنْدُ) / الْعَقْدُ
celebret (n)	وَيْقَةُ التَّصْرِيحِ لِكَاهِنٍ بِالْقِيَامِ بِالْقَدَّاسِ
marriage contract = marriage certificate	وَيْقَةُ الزَّوْاجِ / عَقْدُ النِّكَاحِ / كِتَابُ الزَّوْاجِ
castration-like protection = emasculation, lessening of sexual desire [Whoever could afford the expenses of marriage let him marry, for it assists better in lowering one's gaze, and it guards better one's chastity; but he who could not, let him practice fasting for it will be to him a castration-like protection.]	الْوِجَاءُ (الْوِجَاءُ لُغَةً هُوَ: هَرَسُ الْخِصْيَةِ بَيْنَ حَجَرَيْنِ) / وَقَايَةُ كَالْخِصَاءِ / الْإِفْقَالُ مِنَ الرَّغْبَةِ الْجِنْسِيَّةِ [مَنْ اسْتَطَاعَ الْبَاءَةَ فَلْيَتَزَوَّجْ فَإِنَّهُ أَغْضُ لِلْبَصَرِ وَأَخْصَنُ لِلْفَرْجِ وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَعَلَيْهِ بِالصَّوْمِ فَإِنَّهُ لَهُ وَجَاءٌ] ^{٣٤}
finding written <u>H</u> adiths	الْوِجَادَةُ (هِيَ أَنْ يَجِدَ الرَّاوي أَحَادِيثَ بِحُطِّ شَيْخٍ يَعْرِفُهُ لَمْ يَسْمَعْهَا مِنَ الشَّيْخِ وَلَمْ يَسْمَحْ لَهُ بِرَوَايَتِهَا عَنْهُ)
flutter (v) = throb, palpitate, beat, pulsate	وَجَبَ (الْقَلْبُ، أَيْ: خَفَقَ وَاضْطَرَبَ وَرَجَفَ) / نَبَضَ
fall and become still, to [when they (the sacrificial camels) fall on their sides (after slaughter), and become still, eat from them,]	وَجَبَ (سَقَطَ إِلَى الْأَرْضِ وَسَكَنَ) (فَإِذَا وَجَبَتْ جُنُوبُهَا فَكُلُوا مِنْهَا) ^{٣٥}
eat once a day, to	وَجَبَ (فُلَانٌ وَجَبَةً، أَيْ: أَكَلَ أَكْلَةً وَاحِدَةً فِي الْيَوْمِ)
die (v) = expire	وَجَبَ (فُلَانٌ وَجُوبًا، أَيْ: مَاتَ)
be obligatory, to = be requisite, be necessary, be bound to, be enjoined	وَجَبَ (أُزِمَ وَتَبَتَ)
set (v)	وَجَبَتِ (الشَّمْسُ، أَيْ: غَابَتِ)
collation (n) = snack, light meal	الْوَجْبَةُ الْخَفِيفَةُ (مَسْمُوحٌ بِهَا يَوْمَ الصَّوْمِ الْمَسِيحِيِّ)
fore-dawn meal	وَجْبَةُ السَّحُورِ
find (v) = locate, uncover	وَجَدَ (أَدْرَكَ مَطْلُوبَةً) / اكْتَشَفَ / لَقِيَ
perceive (v) = detect	وَجَدَ (الشَّيْءَ كَذًّا، أَيْ: عَلِمَهُ إِثَامُهُ)
wealth (n) = means [Lodge them (women during the waiting period) wherever you lodge, according to your wealth:]	الْوُجْدُ (الْيَسَارُ وَالسَّعَةُ) / الْمَالُ (أَسْكِنُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ سَكَنْتُمْ مِنْ وُجْدِكُمْ) ^{٣٦}
love (v) = be in love with, adore	وَجَدَ (بِهَا وَجْدًا، أَيْ: أَحَبَّهَا)
be angry at, to	وَجَدَ (عَلَيْهِ مَوْجِدَةٌ، أَيْ: غَضِبَ عَلَيْهِ)
grieve (v) = be sad	وَجَدَ (فُلَانٌ وَجْدًا، أَيْ: حَزَنَ)

^{٣٤} (صحيح البخارى ١٧٧٢)

^{٣٥} (الحج ٣٦)

^{٣٦} (الطلاق ٦)

become wealthy, to = become rich	وَجَدَ (فُلَانٌ وَجَدًا، أَيْ: صَارَ ذَا مَالٍ)
ecstasy (n) = passion, rapture, happiness	الْوَجْدُ (لدى الصوفية، هِيَ: النشوة والابتهاج الغامر)
emotion (n) = feeling, sentiment	الْوَجْدَانُ (جُمْلَةُ الظواهر الإفعالية لدى الإنسان كالحُب والبغض واللذة والألم) / العاطفة / الشعور
be hidden, to = be secret, be mysterious	وَجَسَ (الشَيْءُ، أَيْ: خَفِيَ)
entertain a fear, to = conceive a fear, feel apprehensive, harbour misgivings	وَجَسَ (فُلَانٌ، أَيْ: فَرَعَ مِمَّا وَقَعَ فِي قَلْبِهِ أَوْ سَمِعَهُ مِنْ صَوْتٍ أَوْ غَيْرِهِ) / أَوْجَسَ
hasten its step, to = quicken its pace	وَجَفَ (البعير أو الفرس، أَيْ: أَسْرَعَ)
palpitate (v) = throb, beat	وَجَفَ (الْقَلْبُ، أَيْ: خَفَقَ)
faint from fear, to = collapse from fright	وَجَفَ (فُلَانٌ، أَيْ: سَقَطَ مِنَ الْخَوْفِ)
fearful (a) = apprehensive [And those who do what they do (of good deeds) with fearful hearts (lest their deeds should not be accepted) because they will return to their Lord (for reward).]	وَجِلَّ (خَائِفٌ) ﴿وَالَّذِينَ يُؤْتُونَ مَا آتَوْا وَقُلُوبُهُمْ وَجِلَةٌ أَنَّهُمْ إِلَى رَبِّهِمْ رَاجِعُونَ﴾ ^{٣٧}
fear (v) = be filled with fear, dread, apprehend, be afraid of [They said: Do not fear, we give you glad tidings of a son endowed with knowledge.]	وَجِلَّ (خَافَ وَفَرَعَ) / ارْتَاعَ / اَشْفَقَ / خَشِيَ ﴿قَالُوا لَا تَوْجَلْ إِنَّا نُبَشِّرُكَ بِغُلَامٍ عَلِيمٍ﴾ ^{٣٨}
sake (n) = cause, account [(Saying): "We only feed you for the sake of Allah, we do not want from you any reward or thanks. "]	الْوَجْهَ (الْقَصْدُ) ﴿إِنَّمَا نَطْعِمُكُمْ لَوَجْهِ اللَّهِ لَا لُرَيْدٍ مِنْكُمْ جَزَاءً وَلَا شُكُورًا﴾ ^{٣٩}
lord (n) = master, chief, dignitary, notability	الْوَجْهَ (سَيِّدُ الْقَوْمِ وَشَرِيفُهُمْ، وَالْجَمْعُ: وَجُوهٌ)
be honourable, to = become a man of distinction, rise to eminence, be ennobled	وَجْهَ (فُلَانٌ، أَيْ: صَارَ ذَا قَدْرٍ وَمَرْكَبَةٍ، فَهُوَ وَجِيهٌ)
send (v) = dispatch [Allah sets forth a parable of two men: one of them dumb, with no power of any sort; wholly dependant upon his master; wherever he sends him, he brings no good:]	وَجْهَ (فُلَانًا فِي حَاجَةٍ، أَيْ: أَرْسَلَهُ) ﴿وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا رَجُلَيْنِ أَحَدُهُمَا أَبْكَمُ لَا يَقْدِرُ عَلَى شَيْءٍ وَهُوَ كَلٌّ عَلَى مَوْلَاهُ أَيْنَمَا يُوَجِّههُ لَا يَأْتِ بِخَيْرٍ﴾ ^{٤٠}
direct (v) = order, instruct	وَجْهَ (فُلَانًا، أَيْ: أَعْطَى لَهُ تَوْجِيهَاتٍ)

^{٣٧} (المؤمنون ٦٠) (انظر: سنن الترمذى ٣٠٩٩)

^{٣٨} (الحجر ٥٣)

^{٣٩} (الإنسان ٩)

^{٤٠} (النحل ٧٦)

slap (v) = cuff, hit on the face	وَجْهَ (فُلَانًا، أَيْ: ضَرَبَ وَجْهَهُ) / صَفَعَ
face (n) = countenance, visage, front [And when the glad tidings is brought to one of them of (the birth of) a female (child), his face darkens, and he is choked with restrained grief!]	الْوَجْهَ (مَا يُوَاجِهُكَ مِنَ الرَّأْسِ) ﴿وَإِذَا بُشِّرَ أَحَدُهُمْ بِالْأُنْثَىٰ ظَلَّ وَجْهُهُ مُسْوَدًّا وَهُوَ كَظِيمٌ﴾ ^{٤١}
self (n) [Nay, whoever submits himself to Allah while being a doer of good, he will get his reward with his Lord;]	الْوَجْهَ (نَفْسُ الشَّيْءِ وَذَاتُهُ) ﴿بَلَىٰ مَنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَلَهُ أَجْرُهُ عِنْدَ رَبِّهِ﴾ ^{٤٢}
set one's face towards, to = turn one's face towards [Verily, I have set my face, truly faithful, towards Him who created the heavens and the earth, and I am not of those who associate partners with Allah.]	وَجْهَ (وَجْهَهُ، أَيْ: جَعَلَ وَجْهَهُ تَجَاهَهُ) ﴿إِنِّي وَجَّهْتُ وَجْهِيَ لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ حَنِيفًا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ﴾ ^{٤٣}
Allah Himself [And there will abide Allah Himself, Lord of Majesty and Honour.]	وَجْهَ اللَّهِ (اللَّهُ ذَاتُهُ) ﴿وَيَتَقَىٰ وَجْهَ رَبِّكَ ذُو الْحَلَالِ وَالْإِكْرَامِ﴾ ^{٤٤}
start of day, the = commencement of day, beginning of day, morning [A party of the people of the book say: "At the start of day (pretend to) believe in the what has been sent down upon the believers, but reject it at the end of the day; perchance they may relapse (from their religion);]	وَجْهَ النَّهَارِ (أَوَّلُهُ) ﴿وَقَالَتْ طَائِفَةٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ آمَنُوا بِالَّذِي أُنْزِلَ عَلَيْنَا لَئِنْ كُنَّا لَهُمْ بِآيَةٍ تُرْجَعُونَ﴾ ^{٤٥}
turn oneself to Allah, to	وَجْهَ وَجْهَهُ لِلَّهِ
direction (of prayer) [To each is a direction (of prayer) towards which he turns; so vie with one another in good deeds. Wherever you are, Allah will bring you all, for Allah has power over all things.]	الْوَجْهَةَ (الْقِبْلَةَ) / الْوَجْهَةَ ﴿وَلِكُلِّ وَجْهَةٌ مِّنْ مَّوَلِيهَا فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ أَيْنَمَا تُكُونُوا يَأْتِ بِكُمْ اللَّهُ جَمِيعًا إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ ^{٤٦}
destination (n) = objective, goal, aim	الْوَجْهَةَ (الْمَوْضِعُ الَّذِي تُتَجَّهُ إِلَيْهِ وَتُقْصِدُهُ)
necessity of believing in Allah	وَجُوبُ الْإِيمَانِ بِاللَّهِ ﷻ
killer's family should pay the blood money, the = blood indemnity is an obligation upon the killer's family	وَجُوبُ الدِّيَةِ عَلَى الْعَاقِلَةِ (الْعَاقِلَةُ هُمُ عَصَبَةُ الْقَاتِلِ)

^{٤١} (النحل ٥٨)

^{٤٢} (البقرة ١١٢)

^{٤٣} (الأنعام ٧٩)

^{٤٤} (الرحمن ٢٧)

^{٤٥} (آل عمران ٧٢)

^{٤٦} (البقرة ١٤٨)

prescribed necessity of zakah = zakah is obligatory	وَجُوبُ الزَّكَاةِ (فرضيتها)
dividing nights among one's wives is obligatory	وَجُوبُ الْقَسَمِ لِلنِّسَاءِ (أَنْ تَكُونَ لِكُلِّ زَوْجَةٍ لَيْلَتُهَا)
intention is obligatory for the prescribed fasting, the	وَجُوبُ النِّيَّةِ فِي الصَّوْمِ الْمَفْرُوضِ
fasting during Ramadan is obligatory	وَجُوبُ صَوْمِ رَمَضَانَ
existence (n) = being	الْوُجُودُ (ضِدُّ الْعَدَمِ) / الْكَثْبُونَةُ
existence of Allah	وَجُودُ اللَّهِ
existence of Allah is transcendental	وَجُودُ اللَّهِ قَوْقُ إِدْرَاكِ الْبَشَرِ
presence of money with the bankrupt	وَجُودُ الْمَالِ عِنْدَ الْمُفْلِسِ
Existentialism (n)	الْوُجُودِيَّةُ (فلسفة ترى أن الوجودَ سابقَ على الماهية، ويذهب "سارتر" إلى أنها تقوم على الحرية المطلقة، التي تمكن الفرد من أن يصنع نفسه ويتخذ موقفه كما يبدو له، تحقيقاً لوجوده الكامل)
channels of spending	وَجَوُهُ الْإِنْفَاقِ
ways of righteousness	وَجَوُهُ الْبِرِّ
dignitaries (n, pl) = distinguished people, notabilities, nobles, elite, elders, chiefs	وَجَوُهُ النَّاسِ
scowling faces = grimacing faces	وَجَوُهُ بَاسِرَةٍ
joyful faces = rejoicing faced	وَجَوُهُ مُسْتَبْشِرَةٍ
honourable (a) = noble [and he was honourable in Allah's sight.]	وَجِيَّةٌ (ذُو جَاهٍ وَقَدْرٍ وَشَرَفٍ) ﴿وَكَانَ عِنْدَ اللَّهِ وَجِيهًا﴾ ^{٤٧}
dignitary (n) = honourable person, noble, one of the notabilities, lord, chief, elder	الْوَجِيَّةُ (وَجَّةُ الْقَوْمِ) / صَاحِبُ مَقَامٍ رَفِيعٍ / أَحَدُ الْمَلَأِ / الْعَظِيمِ
unify (v) = unite, make one, combine, join, link, integrate	وَحَّدَ (الشَّيْءَ، أَيْ: جَعَلَهُ وَاحِدًا)
be alone, to = be solitary, be unique	وَحَدًا (انْفَرَدَ بِنَفْسِهِ) / وَحْدًا / صَارَ فَرِيدًا
proclaim the Oneness of Allah, to	وَحَّدَ اللَّهُ (أَقْرَأَ وَأَمَنَ بِوَحْدَانِيَّةِ اللَّهِ)
oneness (n) = indivisibility	الْوَحْدَانِيَّةُ
Oneness of Divinity	وَحْدَانِيَّةُ الْأُلُوْهِيَّةِ (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ)
Oneness of Person	وَحْدَانِيَّةُ الذَّاتِ
Uniqueness of Attributes	وَحْدَانِيَّةُ الصِّفَاتِ (أَيْ: تَفَرُّدُ الذَّاتِ الْإِلَهِيَّةِ بِالصِّفَاتِ)
Oneness of Allah	وَحْدَانِيَّةُ اللَّهِ

unity (n) = unification, integration	الوَحْدَةُ / التَّوْحِيدُ
Pan-Islamic unity	الوَحْدَةُ الْإِسْلَامِيَّةُ
Pan-Arab unity	الوَحْدَةُ الْعَرَبِيَّةُ
unity of the community	وَحْدَةُ الْمُجْتَمَعِ (الوحدة بين أفراد المجتمع الإسلامي)
Unity of the Universe = Pantheism	وَحْدَةُ الْوُجُودِ (هو ما يعتقد أنه حلولية بلا سند ولا دليل من أن الله هو نفسه الكون، وبذلك فكل إنسان هو جزء من الله)
alone (adv) = only, solely [<i>They said: "Have you come to us that we may worship Allah alone, and give up what our fathers worshipped? Do bring us what you threaten us with, if you are among those who tell the truth."</i>]	وَحْدَهُ (بِمُفْرَدِهِ) ﴿قَالُوا أَجِئْتَنَا لِنَعْبُدَ اللَّهَ وَحْدَهُ وَنَذَرَ مَا كَانَ يَعْبُدُ آبَاؤُنَا فَأْتِنَا بِمَا تَعِدُنَا إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ﴾ ^{٤٨}
Proclaim Allah's Oneness!	وَحَدُّوا اللَّهَ
teem with beasts, to = be full of wild animals	وَحِشَ (الْمَكَانُ، أَيْ: كَثُرَ وَحْشُهُ)
hungry (a) = famished	وَحْشٌ (جَانِعٌ)
feel hunger, to = be hungry	وَحِشَ (جَاعَ)
uninhabited (v) = desolate, empty, deserted	وَحْشٌ (خَالَ قَرْيَةً) / مُوَحِشٌ
throw away, to = cast off, fling	وَحِشَ (فُلَانٌ يَتَوَيْبُهُ أَوْ سِلَاحَهُ، أَيْ: رَمَى بِهِ)
long for, to = yearn for, pine for, feel nostalgic about	وَحِشَ (فُلَانٌ لِلشَّيْءِ، أَيْ: شَغَرَ بِوَحْشَةٍ لَهُ)
wild beast = wild animal, beast, brute [<i>When the wild beasts are herded together,</i>]	الْوَحْشُ (مَا لَا يُسْتَأْنَسُ مِنْ دَوَابِّ الْبَرِّ، الْجَمْعُ: الْوُحُوشُ وَالْوَحْشَانُ) ﴿وَإِذَا الْوُحُوشُ حُشِرَتْ﴾ ^{٤٩}
alone (adv) = by himself	وَحْشٌ (مُتَفَرِّدٌ)
right side	الْوَحْشِيُّ (الْجَانِبُ الْأَيْمَنُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ)
outer (a) = external	الْوَحْشِيُّ (مِنَ الْيَدِ وَالرَّجْلِ وَالْقَدَمِ، مَا لَمْ يُقْبَلْ عَلَى صَاحِبِهَا مِنْهَا) / خَارِجِيٌّ
atrocities (n) = brutality, outrage, horror	الْوَحْشِيَّةُ (الْفُظَّاعَةُ) / الشَّنَاعَةُ
tell by signs, to = indicate	وَحَى (إِلَيْهِ وَلَهُ، أَيْ: أَشَارَ وَأَوْمَأَ) / أَوْحَى
inspire (v) = reveal	وَحَى (إِلَيْهِ وَلَهُ، أَيْ: أَلْهَمَهُ) / أَوْحَى / كَشَفَ
command (v) = decree, order, charge	وَحَى (إِلَيْهِ وَلَهُ، أَيْ: أَمَرَهُ) / أَوْحَى
write (v) = inscribe	وَحَى (إِلَيْهِ وَلَهُ، أَيْ: كَتَبَ إِلَيْهِ) / أَوْحَى
intimate (v) = suggest,	وَحَى (إِلَيْهِ وَلَهُ، أَيْ: كَلَّمَهُ بِكَلَامٍ يَخْفَى عَلَى غَيْرِهِ) / أَوْحَى / أَلْمَحَ

^{٤٨} (الأعراف ٧٠)

^{٤٩} (التكوير ٥)

hint, imply	وَحَى (القَوْمُ، أَيْ: صَاحُوا) / أَوْحَى
cry (v) = shout, roar, yell	الْوَحْيُ (الكِتَابُ)
book (n)	وَحَى (اللَّهُ إِلَيْهِ، أَيْ: أُرْسِلَ) / أَوْحَى
send (v) = dispatch	الْوَحْيُ (كُلُّ مَا أُلْقِيَتْهُ إِلَى غَيْرِكَ لِيَعْلَمَهُ وَيَخْفَى عَلَى غَيْرِهِ)
intimation (n) = suggestion, hint	الْوَحْيُ (مَا يُوحِيهِ اللَّهُ إِلَى أَلْيَائِهِ) /
inspiration (n) = revelation [But make the ark under our eyes and by our inspiration, and do not address Me on behalf of those who did wrong: for they are destined for drowning.]	الإِلَهَامُ / الْكُشْفُ ﴿وَاصْبِرْ لِقُلُوكَ بِأَعْيُنِنَا وَوَحْيُنَا وَلَا تُلَاحِظْ فِي الَّذِينَ ظَلَمُوا إِنَّهُمْ مُعْرِقُونَ﴾ ^{٥٠}
Divine Revelation	الْوَحْيُ الإِلَهِيُّ
hidden inspiration = visceral inspiration	الْوَحْيُ الْبَاطِنِيُّ
inspiration of the heart	وَحْيُ الْقَلْبِ
alone (adv) = by himself, apart, singly [Leave Me (to deal) with him whom I created (bare and) alone!]	وَحِيدٌ (مُنْفَرِدٌ) / وَحْدَهُ ﴿ذَرْنِي وَمَنْ خَلَقْتُ وَحِيدًا﴾ ^{٥١}
monogenos (L)	وَحِيدُ الْجِنْسِ
alone (adv) = singly, by oneself	وَحِيدًا (مُنْفَرِدًا)
revelatory (a) = inspirational	وَحْيِي (إِلَهَامِي)
unhealthy air = unwholesome air	الْوَحْمُ (تَعَفُّنُ الْهَوَاءِ الْمُورِثِ لِلْأَمْرَاضِ الْوَبَائِيَّةِ)
unhealthy (a) = indigestible, noxious	وَخِيمٌ (الطَّعَامُ الْوَخِيمُ، هُوَ: غَيْرُ الْمُوَافِقِ لِأَكْلِهِ)
of evil outcome = of evil result, of dire consequences	وَخِيمٌ الْعَاقِبَةِ (سَيِّئُ الْمَالِ)
love (v) = like, be fond of [You will never find a people who believe in Allah and the Last Day, loving those who defy Allah and His Messenger,]	وَدَّ (أَحَبَّ) ﴿لَا تَجِدُ قَوْمًا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ
Wadd (idol of Noah's people)	الْآخِرِ يُوَادُّونَ مَنْ حَادَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ﴾ ^{٥٢}
affection (n) = fondness, love [Indeed, upon those who believe and do good deeds, Allah will bestow (His) love.]	وَدَّ (اسْمُ صَنْمٍ كَانَ يَعْبُدُهُ قَوْمُ نُوحٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ)
desire (v) = wish, want [Many of the people of the Book desire they could turn you around to become unbelievers]	الْوُدُّ (الْحُبُّ) ﴿إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَيَجْعَلُ لَهُمُ الرَّحْمَنُ وُدًّا﴾ ^{٥٣}
	وَدَّ (رَمَى وَأَحَبَّ أَنْ يَكُونَ لَهُ) ﴿وَدَّ كَثِيرٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ يَرُدُّوكُمْ مِنْ بَعْدِ

^{٥٠} (هود ٣٧)

^{٥١} (المنثر ١١)

^{٥٢} (المجادلة ٢٢)

^{٥٣} (مريم ٩٦)

after you have believed, out of envy that filled their souls, (and) after the truth has become manifest to them:]	إِيمَانِكُمْ كُفَّارًا حَسَدًا مِّنْ عِندِ أَنْفُسِهِمْ مِّنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْحَقُّ ^{٥٤}
demand deposits	وَدَائِعُ الطَّلَبِ
leave-taking (n) = farewell, saying good bye, valediction	الْوَدَاعُ (تَشْيِيعُ الْمَسَافِرِ) / التَّوْدِيعُ / كَلِمَةُ الْوَدَاعِ
meekness (n) = mildness, kindness, gentleness	الْوَدَاعَةُ (الرَّقْفُ) / اللَّطْفُ
leave (v) = abandon [Your Lord has not left you, nor has He become averse to you.]	وَدَعَ (الشَّيْءَ، أَيْ: تَرَكَهُ) ﴿مَا وَدَعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَى﴾ ^{٥٥}
take leave of, to	وَدَعَ (الْمَسَافِرُ النَّاسَ، أَيْ: فَارَقَهُمْ مُّحِيًّا لَهُمْ)
become meek and mild, to	وَدَعَ (صَارَ إِلَى الدَّعَةِ وَالسُّكُونِ)
rain (n) [Have you not seen that Allah drives the clouds gently, then joins them together, then makes them into a heap? Then shall you see rain come out through it.]	الْوَدْقُ (الْمَطَرُ) ﴿أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَرْجِي سَحَابًا ثُمَّ يُؤَلِّفُ بَيْنَهُ ثُمَّ يَجْعَلُهُ رُكَامًا فَتَرَى الْوَدْقَ يَخْرُجُ مِنْ خِلَالِهِ﴾ ^{٥٦}
drop (v) = drip, drizzle, dribble, trickle	وَدَقَ (الْمَطَرُ، أَيْ: قَطَرَ)
fat (n)	الْوَدَكُ (دَسَمُ اللَّحْمِ)
affectionate (a) = loving, friendly, amiable	وَدُودٌ (شَدِيدُ الْحُبِّ) / مُجِيبٌ
Affectionate, the	الْوَدُودُ (مِنْ أَسْمَاءِ اللَّهِ الْحُسْنَى، بِمَعْنَى: الْمُجِيبُ الْخَيْرَ لِعِبَادِهِ وَالْمُحْسِنُ إِلَيْهِمْ فِي كُلِّ الْأَحْوَالِ، وَالْمُجِيبُ فِي قُلُوبِ أَوْلِيَائِهِ)
emit post-urination discharge, to	وَدَى (الرَّجُلُ، أَيْ: خَرَجَ وَدْيُهُ)
flow (v) = gush, spurt	وَدَى (الشَّيْءَ، أَيْ: سَالَ)
pay the blood indemnity, to	وَدَى (الْقَاتِلُ الْقَتِيلَ وَدْيًا، أَيْ: أَعْطَى وَلِيَّهُ دِيَّتَهُ)
amicable (a) = friendly	وَدِيٌّ (حَبِيٍّ) / سَلِيمِيٌّ
post-urination discharge = prostatic discharge	الْوَدْيُ (هُوَ الْمَاءُ الرَّقِيقُ الْأَبْيَضُ الَّذِي يَخْرُجُ بَعْدَ الْبَوْلِ مِنْ إِفْرَازِ الْبُرُوسَتَاتَا، وَهُوَ لِحَسِّ) (انظر: الْمَدْيُ)
meek (a) = mild, gentle, humble	وَدِيعٌ (ذُو الدَّعَةِ، وَالْجَمْعُ: وَدَعَاءٌ) / لَطِيفٌ / مُتَوَاضِعٌ
consignment (n)	الْوَدِيعَةُ (شَحْنَةُ الْبِضَاعَةِ)
trust (n) = deposit	الْوَدِيعَةُ (مَا اسْتُودِعَ فِي بَنَكٍ أَوْ خِلَافِهِ) / الْإِيدَاعُ / الْعَهْدَةُ
trust (n) = charge	الْوَدِيعَةُ (مَا تُرِكَ فِي عَهْدَةِ شَخْصٍ مَا لِرَؤُوسِ)
cut (v) = sever	وَدَرَ (اللَّحْمَ، أَيْ: قَطَعَهُ)

^{٥٤} (البقرة ١٠٩)

^{٥٥} (الضحى ٣)

^{٥٦} (النور ٤٣)

leave (alone), to = let be, let go, forsake, shun [He (Joseph) said: "For seven years you shall diligently sow (as is your wont): and the harvests that you reap, you shall leave them in the ear, except a little, of which you shall eat. "]

wound (v) = injure

after (prep, adv) = behind, beyond [for there was after them a king who seized on every boat by force.]

in front of = before [In front of them is Hell: and of no avail to them is anything they may have earned,]

lying in wait for = awaiting

heredity (n) (for traits)

inheritance (n) (of money and property)

become fat, to = become plump

blaze (v) = flare up, burst into flame

be inherited, to = leave an inheritance

succeed (v) = follow [Then Solomon succeeded David. And he said: "O men! We have been taught the speech of birds, and we have been given (an abundance) of all things. This surely is evident grace (from Allah).]

inherit (v) = be heir to someone [but if he had no children, and the parents inherited him, then his mother gets a third;]

make someone one's heir, to

agnatic heirs = heirs by virtue of agnation

وَذَرَ (بمعنى: تَرَكَ واجْتَنَبَ، ولا يُسْتَعْمَل منه إِلَّا المضارع والأمر، ونستعمل "تَرَكَ" في الماضي) ﴿قَالَ تَزْرَعُونَ سَبْعَ سِنِينَ دَأَبًا فَمَا حَصَدْتُمْ فَذَرُوهُ فِي سُنْبُلِهِ إِلَّا قَلِيلًا مِمَّا تَأْكُلُونَ﴾^{٥٧}

وَذَرَ (جَرَحَ) وَرَاءَ (يُقَالُ: هُوَ وَرَاءَكَ، لِمَا سَتَرَ عَنْكَ، سَوَاءً أَكَانَ خَلْفًا أَمْ قُدَامًا، وَهَذَا بِمَعْنَى: خَلْفَهُ) ﴿وَكَانَ وَرَاءَهُمْ مَلِكٌ يَأْخُذُ كُلَّ سَفِينَةٍ غَصْبًا﴾^{٥٨}

وَرَاءَ (يُقَالُ: هُوَ وَرَاءَكَ، لِمَا سَتَرَ عَنْكَ، سَوَاءً أَكَانَ خَلْفًا أَمْ قُدَامًا، وَهَذَا بِمَعْنَى: أَمَامَهُ وَقُدَامَهُ) ﴿مِنْ وَرَائِهِمْ جَهَنَّمُ وَلَا يُغْنِي عَنْهُمْ مَا كَسَبُوا شَيْئًا﴾^{٥٩} وَرَاءَهُ (مُنْتَظَرُهُ وَمُنْتَرَبَصٌّ بِهِ)

الْوَرَاثَةُ (التَّوَارُثُ فِي الصِّفَاتِ) الْوَرَاثَةُ (التَّوَارُثُ فِي الْمَالِ) وَرَتْ (الْإِبْلُ، أَيْ: سَمِنَتْ وَكَثُرَ شَحْمُهَا وَنَقِيَّتْهَا) وَرَتْ (النَّارُ، أَيْ: انْتَفَدَتْ) وَرِثَ

وَرِثَ (الْمُلْكُ، أَيْ: آلَ إِلَيْهِ بَعْدَ سَابِقِهِ) ﴿وَوَرِثَ سُلَيْمَانُ دَاوُدَ وَقَالَ يَا أَبَاهُ النَّاسُ عُلِّمْنَا مَنْطِقَ الطَّيْرِ وَأُوتِينَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْفَضْلُ الْمُبِينُ﴾^{٦٠}

وَرِثَ (فُلَانًا الْمَالَ، وَمِنْهُ، وَعَنْهُ، أَيْ: صَارَ إِلَيْهِ بَعْدَ مَوْتِ مُوَرِّثِهِ) ﴿فَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ وَلَدٌ وَوَرِثَتْهُ أَبَوَاهُ فَلَأُمُّهُ الثَّلَاثُ﴾^{٦١}

وَرِثَ (فُلَانًا، أَيْ: جَعَلَهُ مِنْ وَرَثَتِهِ) الْوَرَثَةُ مِنَ الْعَصَبَةِ

^{٥٧} (يوسف ٤٧)

^{٥٨} (الكهف ٧٩)

^{٥٩} (الجاثية ١٠)

^{٦٠} (النمل ١٦)

^{٦١} (النساء ١١)

elongate (v) = become long	وَرَدَّ (أَفْعُ، أَيْ: طَالَ)
water-seeking people	الْوَرْدُ (الْقَوْمُ يَرِدُونَ الْمَاءَ)
frequently-visited water	الْوَرْدُ (الْمَاءُ الَّذِي يُورَدُ)
arrive at, to = reach, be present at [And when he arrived at the watering (place) of Madyan,]	وَرَدَ (الْمَكَانَ، أَيْ: حَضَرَ وَأَشْرَفَ عَلَيْهِ، دَخَلَهُ أَمْ لَمْ يَدْخُلْهُ) / وَصَلَ إِلَى / جَاءَ ﴿وَلَمَّا وَرَدَ مَاءَ مَدْيَنَ﴾ ^{٦٢}
share of water	الْوَرْدُ (التَّصْيِبُ مِنَ الْمَاءِ)
rose bush	الْوَرْدُ (شَجِيرَةٌ مِنَ الْفَصِيلَةِ الْوَرْدِيَّةِ تُزْرَعُ لِزَهْرِهَا)
destination (n) = place of arrival, place of descent, entry [He will precede his people on the Day of Judgment, and lead them into the fire: but what an evil destination to arrive at.]	الْوَرْدُ (مَكَانُ الْوُصُولِ أَوْ الدُّخُولِ) ﴿يَقْدُمُ قَوْمَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَأُورِدَهُمُ النَّارَ وَيَنْسُ الْوَرْدُ الْمَوْرُودُ﴾ ^{٦٣}
portion of the day = fragment of the day	وَرْدُ الْيَوْمِ (التَّصْيِبُ مِنَ الْقُرْآنِ أَوْ الذِّكْرُ يُقْرَأُ يَوْمِيًّا)
narrated by the two authentic books and the wording by Muslim	وَرَدَ فِي الصَّحِيحَيْنِ وَاللَّفْظُ لِمُسْلِمٍ
bare footed and naked	وَرْدًا (حُفَاةَ غُرَاةٍ، وَقِيلَ: مُسَاقًا إِلَى الْمَاءِ كَالْإِبِلِ الْعَطَشَى)
like thirsty camels driven to water [And We shall drive the malefactors to hell, like thirsty cattle driven to water,]	وَرْدًا (مُسَاقًا إِلَى الْمَاءِ كَالْإِبِلِ الْعَطَشَى، وَقِيلَ: حُفَاةَ غُرَاةٍ) ﴿وَنُسَوِّقُ الْمُحْرِمِينَ إِلَى جَهَنَّمَ وَرْدًا﴾ ^{٦٤}
attack on and off, to	وَرَدَتِ (الْحُمَّى فَلَانًا، أَيْ: أَخَذَتْهُ وَقَتًا دُونَ وَقْتٍ)
flower (v) = bloom, burst into flower	وَرَدَتِ (الشَّجَرَةُ، أَيْ: أَخْرَجَتْ وَرْدَهَا) / وَرَدَتْ
rose-red (a) [When the sky is rent asunder, and it becomes rose-red like burnt oil:]	وَرْدَةٌ (حُمْرَاءُ) ﴿فَإِذَا انشَقَّتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ وَرْدَةً كَالدِّهَانِ﴾ ^{٦٥}
rose (n)	الْوَرْدَةُ (زَهْرَةُ شَجِيرَةِ الْوَرْدِ)
godliness (n) = piety, shunning prohibited things	الْوَرَعُ (الْإِبْتِعَادُ عَمَّا يُوقَعُ فِي الْحَرَامِ) / التَّقْوَى (اتَّقَاءُ غَضَبِ اللَّهِ) / التَّذَلُّعُ (التَّمَسُّكُ بِالذِّينِ فِي الْقَوْلِ وَالْعَمَلِ) / الصَّلَاحُ
step in, to = intervene, interpose	وَرَعَ (بَيْنَهُمَا، أَيْ: حَجَزَ) / تَدَخَّلَ
be godly, to = be pious, shun things prohibited by Allah	وَرَعَ (تَحَرَّجَ وَتَوَقَّى عَنِ الْمَحَارِمِ)
godly (a) = pious	وَرِعٌ (تَقِيٌّ) / خَاشِعٌ
hold back, to = keep away, restrain	وَرَعَ (عَنَّهُ، أَيْ: كَفَّ عَنْهُ)

^{٦٢} (القصص ٢٣)

^{٦٣} (هود ٩٨)

^{٦٤} (مريم ٨٦)

^{٦٥} (الرحمن ٣٧)

burst in leaf, to	وَرَقَ (الشَّجَرُ، أَى: خَرَجَ وَرَقَهُ) / أَوْرَقَ / وَرَقَ
silver pieces = silver coins [now send one of you with these silver pieces of yours to the town:]	الْوَرَقُ (الْفِضَّةُ مَضْرُوبَةٌ أَوْ غَيْرُ مَضْرُوبَةٍ، وَالْجَمْعُ: أَوْرَاقٌ وَوَرَاقٌ) ﴿فَابْعَثُوا أَحَدَكُمْ بِوَرِقِكُمْ هَذِهِ إِلَى الْمَدِينَةِ﴾ ^{٦٦}
denude of leaves, to	وَرَقَ (فُلَانٌ الشَّجَرَةَ، أَى: أَخَذَ وَرَقَهَا)
paper (n) = parchment, vellum, papyrus, scroll, document, certificate, contract	الْوَرَقَةُ (مَا يُكْتَبُ عَلَيْهِ، وَالْجَمْعُ: وَرَقٌ وَأَوْرَاقٌ)
leaf (n) [and they began to sew together the leaves of the Garden over their bodies.]	الْوَرَقَةُ (مِنْ أَوْرَاقِ الشَّجَرِ، وَالْجَمْعُ: وَرَقٌ وَأَوْرَاقٌ) ﴿وَطَفِقَا يَخْصِفَانِ عَلَيْهِمَا مِنْ وَرَقِ الْجَنَّةِ﴾ ^{٦٧}
divorce certificate	وَرَقَةُ الطَّلَاقِ
sit on one's thigh, to	وَرَكَ (اعْتَمَدَ عَلَى وَرِكِهِ) / ثَوَرَكَ
thigh (n)	الْوَرَكُ (مَا فَوْقَ الْفَخْذِ فِي الْإِنْسَانِ) / الْوَرَكُ / الْوَرِكُ
take an oath intending doing otherwise, to	وَرَكَ فِي الْيَمِينِ (نَوَى غَيْرَ مَا نَوَاهُ مُسْتَخْلِفُهُ)
feign something else, to	وَرَى (أَرَادَ شَيْئًا وَأَظْهَرَ غَيْرَهُ)
creation, the	الْوَرَى (الْخَلْقُ)
ignite fire, to	وَرَى (الزَّلَّةُ، أَى: خَرَجَتْ نَارُهُ) / وَرَى
eat up and rot, to [The Messenger of Allah (PBUH) said: "That the insides of a man should fill up with pus until it eats it up and rots is better for him than to be filled with poetry."]	وَرَى (الْقَيْحُ جَوْفُهُ، أَى: أَكَلَهُ وَأَفْسَدَهُ) [قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَنْ يَمْتَلِئَ جَوْفُ الرَّجُلِ قَيْحًا حَتَّى يَرِيَهُ خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَمْتَلِئَ شِعْرًا] ^{٦٨}
help (v) = support, aid, back	وَرَى (عَنْ فُلَانٍ، أَى: نَصَرَهُ وَدَفَعَ عَنْهُ)
inheritor (n) = heir, beneficiary, one who inherits	الْوَرِيثُ (أَخَذَ الْوَرِثَةَ) / الْوَارِثُ / الْفَرْعُ الْوَارِثُ
impeding heir	الْوَرِيثُ الْحَاجِبُ (مِنْ وَجُودِهِ يَمْنَعُ آخَرِينَ مِنَ الْمِيرَاثِ) / الْوَرِيثُ الْمَانِعُ
vein (n)	وَرِيدٌ (كُلُّ عِرْقٍ يَحْمِلُ الدَّمَ الْأَزْرَقَ مِنَ الْجَسَدِ إِلَى الْقَلْبِ) (انظر: حَبْلُ الْوَرِيدِ)
Ministry of Religious Endowments	وَزَارَةُ الْأَوْقَافِ
sin (v) = commit a sin	وَزَرَ (أَثِمَ)
sin (n) = guilt, fault, slip, lapse, crime [Let them bear, on the Day of Judgement, their own sins in full, and also some of the sins of those whom	الْوِزْرُ (الْإِثْمُ وَالذَّنْبُ) ﴿لِيَحْمِلُوا أَوْزَارَهُمْ كَامِلَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَمِنْ أَوْزَارِ الَّذِينَ يُضِلُّونَهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ﴾

^{٦٦} (الكهف ١٩)

^{٦٧} (الأعراف ٢٢)

^{٦٨} (سنن ابن ماجه ٣٧٤٩)

they misled without knowledge. Behold, how evil is what they will bear!]	أَلَا سَاءَ مَا يَزُرُونَ ^{٦٩}
block (v) = obstruct, close	وَزَرَ (الثُلْمَةُ، أَيْ: سَدُّهَا)
impregnable mountain	الْوَزْرُ (الْجَبَلُ الْمَنِيعُ)
burden (n) = heavy weight, load [They said: "We did not fail to keep your appointment of our free will: but we were made to bear burdens of the ornaments of the people (of Pharaoh), and we cast them (into the fire), for that was what the Samiri suggested."]	الْوَزْرُ (الْحِمْلُ الثَقِيلُ) / ثِقَلُ (قَالُوا مَا أَخْلَفْنَا مَوْعِدَكَ بِمَلِكِنَا وَلَكِنَّا حُمِّلْنَا أَوْزَارًا مِنْ زِينَةِ الْقَوْمِ فَقَذَفْنَاهَا فَكَذَلِكَ أَلْقَى السَّامِرِيُّ ^{٧٠})
arms (n) = weapon, burdens imposed by war	الْوَزْرُ (السَّلَاحُ وَآلَاتُ وَثِقَالُ الْحَرْبِ) (انظر: وَضَعَتِ الْحَرْبُ أَوْزَارَهَا)
bear (v) = carry, shoulder	وَزَرَ (الشَّيْءَ وَزَرًا، أَيْ: حَمَلَهُ)
refuge (n) = retreat, asylum, sanctuary [Alas! there is no refuge!]	الْوَزْرُ (الْمَلْجَأُ وَالْمُعْتَصِمُ) / الْمَنَاصُ / الْمَوْتِلُ / الْمُلْتَجَأُ / الْمَأْمَنُ / الْحَرَمُ / الْمَقْرُ / الْمَثَابَةُ / الْحِمَى (كَلَّا لَا وَزَرَ ^{٧١})
become someone's minister, to = become someone's vizier	وَزَرَ (لَهُ وَزَارَةٌ، أَيْ: صَارَ وَزِيرًا لَهُ)
restrain (v) = check, constrain, prevent, inhibit	وَزَعَ (الْإِنْسَانَ وَغَيْرَهُ، أَيْ: كَفَّهُ وَمَنَعَهُ وَحَبَسَهُ) / زَجَرَ
be arrayed in ranks, to = be kept in order [And there were gathered before Solomon, his hosts of Jinn and men and birds, (all) arrayed in ranks.]	وَزَعَ (الْجَيْشَ، أَيْ: رَتَّبَتْ فِرْقَهُ وَسَوَّيَتْ وَصَفَّتْ لِلْحَرْبِ) (وَخَشِيرَ إِسْلِيمَانَ جُودُهُ مِنْ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ وَالطَّيْرِ فَهُمْ يُوزَعُونَ ^{٧٢})
array in ranks, to = keep in order, organise in battle stations	وَزَعَ (الْقَائِدُ الْجَيْشَ، أَيْ: رَتَّبَ فِرْقَهُ وَسَوَّاهُمْ وَصَفَّهُمْ لِلْحَرْبِ)
distribute (v) = allot, share, apportion, dispense	وَزَعَ (قَسَمَ وَفَرَّقَ)
gecko (n)	الْوَزَغُ (السَّامُ الْأَبْرَصُ، وَهُوَ "الْبَرَصُ" بِالْعَامِيَةِ) / الْوَزَغَةُ
weighing (n) = valuation [The weighing, that day, will be just: those whose scale (of good) is heavy, then those will be the prosperous ones:]	الْوَزْنُ (التَّقْدِيرُ بِالْمِيزَانِ) (وَالْوَزْنُ يَوْمَئِذٍ الْحَقُّ فَمَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ^{٧٣})
weight (n) = heaviness	الْوَزْنُ (الثَّقَلُ)

^{٦٩} (النحل ٢٥)

^{٧٠} (طه ٨٧)

^{٧١} (القيامة ١١)

^{٧٢} (النمل ١٧)

^{٧٣} (الأعراف ٨)

outweigh (v) = exceed in weight, exceed in value	وَزَنَ (الشَيْءَ، أَى: رَجَحَ)
weigh (v) = assess, evaluate	وَزَنَ (الشَيْءَ، أَى: قَدَّرَ وَزَنَهُ أَوْ قِيَمَتَهُ)
weight (n) = importance, value [They are those who deny the signs of their Lord and their meeting of Him (in the Hereafter): their works will come to nothing, and on the Day of Judgment, We will not give them any weight.]	الْوِزْنُ (الْمِقْدَارُ وَالِإِغْتِبَارُ) / الْأَهَمِّيَّةُ / الْقِيَمَةُ ﴿أُولَئِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ وَلِقَائِهِ فَحَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فَلَا تُقِيمُ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَزْنًا﴾ ^{٧٤}
weighing the deeds	وَزَنَ الْأَعْمَالِ
assistant (n) = supporter, helper [And give me an assistant from my own family,]	الْوَزِيرُ (الظَّهِيرُ وَالْمُعِينُ) / الْمُوَازِرُ ﴿وَاجْعَلْ لِّي وَرِيرًا مِّنْ أَهْلِي﴾ ^{٧٥}
minister (n) = vizier	الْوَزِيرُ (خَاصَّةً الْمَلِكِ الَّذِي يَحْمِلُ ثِقْلَهُ وَيُعِينُهُ بِرَأْيِهِ)
means of making an oath binding	وَسَائِلُ تَغْلِيظِ الْيَمِينِ
sacerdotalism (n)	وَسَاطَةُ الْكَهَنَةِ بَيْنَ الْإِنْسَانِ وَالرَّبِّ (مُعْتَقِدٌ مَسِيحِي يَعْتَقِدُهُ الْكَاثُولِيكُ وَالْأَرْثُوذُكْسُ)
mediation between (among) combatants	الْوَسَاطَةُ بَيْنَ الْمُتَحَارِبِينَ
be in the middle, to = be in the centre [And they were in the middle of the (enemy's) host.]	وَسَطَ (الشَيْءَ، أَى: صَارَ فِي وَسْطِهِ) ﴿فَوَسَطْنَ بِهِ جَمْعًا﴾ ^{٧٦}
middle (n) = half-way, centre, midst	الْوَسْطُ (الْمُتَنَصِّفُ) / الْبَطْنُ
justly balanced = temperate, middle of the way [And thus We made of you a justly balanced nation, that you may be witnesses against mankind, and that the messenger may be a witness against you;]	وَسَطٌ (مُعْتَدِلٌ فِي كُلِّ شَيْءٍ لَا مُفْرِطٌ وَلَا مُفْرُطٌ) ﴿وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا﴾ ^{٧٧}
middle (n) = midst, centre [Observe strictly your prayers, and (especially) the middle prayer; and stand before Allah devoutly obedient.]	الْوَسْطَى (مَا بَيْنَ الطَّرَفَيْنِ، وَالْمَذْكَرُ: أَوْسَطُ، وَالْجَمْعُ: أَوَاسِطُ) ﴿حَافِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوَسْطَى وَقُومُوا لِلَّهِ قَانِتِينَ﴾ ^{٧٨}
middle finger	الْوَسْطَى (مِنَ الْأَصَابِعِ، مَا بَيْنَ السَّبَابَةِ وَالْبِنْصَرِ)
middle way, the = moderation, balanced middlism, via media (L)	الْوَسْطِيَّةُ (الطَّرِيقُ الْوَسْطُ بَيْنَ الْإِفْرَاطِ وَالتَّقْرِيبِ، وَهُوَ مَا أَمَرَ بِهِ الْإِسْلَامُ)

^{٧٤} (الكهف ١٠٥)

^{٧٥} (طه ٢٩)

^{٧٦} (العنكبوت ٥)

^{٧٧} (البقرة ١٤٣)

^{٧٨} (البقرة ٢٣٨)

﴿وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا﴾^{٧٩} فالوسطية وسط بين

طرفين: هما الإفراط والتفريط، والحق هو وسط بين المبالغة

والإنكار، وهو روح الإسلام)

moderation in religion

الْوَسْطِيَّةُ فِي الدِّينِ

broaden (v) = expand, widen

وَسَّعَ (الشَّيْءَ تَوْسِيعًا، أَيْ: صَيَّرَهُ وَاسِعًا)

be spacious, to = be wide, be ample, be broad

وَسَّعَ (الشَّيْءَ، أَيْ، كَانَ وَاسِعًا)

capability (n) = ability, competence, what

الْوُسْعُ (الطَّاقَةُ وَالْمَقْدِرَةُ) / الْإِسْطَاعَةُ

one an bear [We do not charge any soul
beyond its capability,]

﴿لَا تُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا﴾^{٨٠}

expand (one's sustenance), to =

وَسَّعَ (اللَّهُ عَلَيْهِ، وَعَلَيْهِ رِزْقُهُ، وَفِي رِزْقِهِ، أَيْ: بَسَّطَهُ

enlarge (one's wealth)

وَكَثَّرَهُ، وَأَغْنَاهُ)

be enough, to = be sufficient, be ample

وَسَّعَ (الْمَالُ الدِّينَ، كَثَرَ حَتَّى وَفَى بِجَمِيعِهِ)

encompass (v) = embrace, comprehend, be

وَسَّعَ (لَمْ يَضِقْ بِمَا فِيهِ، وَأَحَاطَ

ample [His throne encompasses the heavens
and the earth, and He tires not in guarding
and preserving them,]

بِهِ) ﴿وَسَّعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَاوَاتِ

وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا﴾^{٨١}

afford (v) = bear, stand, be financially able,

وَسِعَهُ (تَحَمَّلَ الْإِنْفَاقَ) / تَحَمَّلَ / أَمَكَّنَهُ

spare the money for

afford pilgrimage, to

وَسِعَهُ الْحَجُّ

peel (v) = pare, skin

وَسَفَّ (الشَّيْءَ، أَيْ: قَشَرَهُ)

gather together, to = collect

وَسَقَّ (الشَّيْءَ، أَيْ: ضَمَّهُ وَجَمَعَهُ) / حَوَى

enshroud (v) = envelop, cover,

وَسَقَّ (الَلَّيْلُ الْأَشْيَاءَ، أَيْ: جَمَعَهَا وَلَفَّهَا فِي ظُلْمَتِهِ)

conceal [By the night and what it
enshrouds;]

جَلَّلَ / عَمَّ / غَطَّى ﴿وَاللَّيْلِ وَمَا وَسَقَ﴾^{٨٢}

bear in the womb, to

وَسَقَتِ (الدَّابَّةُ، أَيْ: حَمَلَتْ، وَأَغْلَقَتْ عَلَى الْمَاءِ رَحِمَهَا)

bear (v) = carry

وَسَقَتِ (النَّخْلَةُ، أَيْ: حَمَلَتْ)

seek favour (by one's work), to

وَسَلَ (فُلَانٌ إِلَى اللَّهِ بِعَمَلِهِ، أَيْ: رَغِبَ وَتَقَرَّبَ)

seek means of gaining

وَسَلَ (فُلَانٌ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى، أَيْ: عَمِلَ عَمَلًا تَقَرَّبَ بِهِ إِلَيْهِ) / تَوَسَّلَ

favour, to

attend the season, to = be present during the
season

وَسَمَ (الْحَاجُّ، أَيْ: شَهِدَ الْمَوْسِمَ)

^{٧٩} (البقرة ١٤٣)

^{٨٠} (الأنعام ١٥٢)

^{٨١} (البقرة ٢٥٥)

^{٨٢} (الانشقاق ١٧)

brand (v) = mark, imprint, stamp [We shall brand him on the snout!]	وَسَمَ (الشَّيْءَ، أَى: كَوَاهُ فَاتَّرَ فِيهِ بِعَلَامَةٍ) / عَلَّمَ (بِعَلَامَةٍ) / طَبَعَ (سَنَسَحَهُ عَلَى الْخُرْطُومِ) ^{٨٣}
be handsome, to = be good-looking, be comely	وَسَمَ (وَجْهَهُ، أَى: جَمَلَ وَحَسَنَ)
doze (v) = nap, drowse, slumber	وَسِنَ (أَخَذَ فِي النَّعَاسِ)
sleepiness (n) = dozing, drowsiness	الْوَسْنُ (النَّعَاسُ)
sleepy (a) = drowsy	وَسِينٌ (نَاعِسٌ) / وَسَنَانٌ
whisperer (of evil) = tempter, prompter [From the mischief of the slinking Whisperer (who slinks away after whispering evil).]	الْوَسْوَاسُ (الشَّيْطَانُ جِنًّا أَوْ إِنْسًا الَّذِي يُوسَّوسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ) (مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ) ^{٨٤}
evil whisperings = dark suggestions, devilish insinuations, demonic temptations, Satanic promptings	الْوَسْوَاسُ (الْهَمْسُ الشَّيْطَانِيُّ)
slinking whisperer, the = sneaking tempter	الْوَسْوَاسُ الْخَنَّاسُ
obsessive compulsive neurosis	الْوَسْوَاسُ الْقَهْرِي (مَرَضٌ عَصَابِيٌّ)
be flabbergasted, to = be disconcerted	وُسُوسَ (اِخْتَلَطَ كَلَامُهُ وَدْهَشَ)
whisper evil, to = insinuate evil ideas into someone's mind [who whispers evil into the hearts of Mankind,]	وَسَّوَسَ (الشَّيْطَانُ إِلَيْهِ، وَلَهُ، وَفِي صَدْرِهِ وَسْوَسَةٌ، أَى: حَدَّثَهُ بِمَا لَا خَيْرَ فِيهِ وَلَا نَفْعَ) (الَّذِي يُوسَّوسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ) ^{٨٥}
whisper (v) = speak under one's breath, murmur	وَسَّوَسَ (هَمَسَ)
whisperings of the Evil One = prompting of the devil, Satanic temptation	وَسْوَسَةُ الشَّيْطَانِ
mediator (n) = go-between, intercessor, middleman, broker	الْوَسِيْطُ (بَيْنَ شَخْصَيْنِ) / الْقَائِمُ بِالْوَسَايَةِ / السُّمَسَارُ
oracle (n) = seer, prognosticator, soothsayer	وَسِيْطُ الْوَحْيِ / الْعَرَّافُ
nearness (n) = closeness, intimacy, close proximity	الْوَسِيْلَةُ (الْقُرْبَى)
means (n) = way, method, instrumentality	الْوَسِيْلَةُ (الْوَصْلَةُ، وَالْجَمْعُ: وَسَائِلُ وَوَسُلٌ)
Prophet's status in the garden	الْوَسِيْلَةُ (قِيلَ: دَرَجَةُ النَّبِيِّ ﷺ فِي الْجَنَّةِ)
means of gaining favour = ways of being near [O ye who believe, protect yourselves against the wrath of Allah, and seek means of gaining His favour,]	الْوَسِيْلَةُ (مَا يُوصِّلُ إِلَى رِضَا الرَّبِّ، أَوْ مَا يُقَرِّبُ إِلَى اللَّهِ، وَقِيلَ: دَرَجَةُ النَّبِيِّ ﷺ فِي الْجَنَّةِ) (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَابْتَغُوا إِلَيْهِ الْوَسِيْلَةَ) ^{٨٦}

^{٨٣} (القلم ١٦)

^{٨٤} (الناس ٤)

^{٨٥} (الناس ٥)

aborticide (n) = abortifacient	وَسِيلَةُ إِجْهَاضٍ
saw (v) = cut	وَشَرَ (الْحَشَبَةَ، أَيْ: نَشَرَهَا وَقَطَعَهَا)
sharpening and filing teeth	الْوَشْرُ (تَخْلِيدُ وَتَرْقِيقُ الْأَسْنَانِ)
sharpen and file teeth, to	وَشَرَتْ (الْمَرْأَةُ أَسْنَانَهَا، أَيْ: حَدَّدَتْ وَرَقَّقَتْ أَسْنَانَهَا)
be fast, to = hasten, be quick	وَشَكَ (سَرَعَ)
be near, to = be imminent, be impending	وَشَكَ (قَرُبَ)
tattoo (v)	وَشَمَ (الْجِلْدَ، أَيْ: رَسَمَ غَمِيقًا فِي الْجِلْدِ بِالْوَخْرِ يَابِرَةً عَلَيْهَا صِبْغَةً)
tattooing (n)	الْوَشْمُ (الرَّسْمُ غَمِيقًا فِي الْجِلْدِ بِغَرَزِ إِبْرَةٍ عَلَيْهَا صِبْغَةً)
tattoo (n)	الْوَشْمُ (صُورَةٌ مَرْسُومَةٌ فِي غَمَقِ الْجِلْدِ)
become plentiful, to = increase, multiply	وَشَى (بَثَوُ فَلَانٍ، أَيْ: كَثُرُوا)
inform (against), to = snitch	وَشَى (بِهِ إِلَى السُّلْطَانِ، أَيْ: نَمَّ بِهِ وَسَعَى)
embroider (v) = decorate	وَشَى (فُلَانٌ التُّوبَ، أَيْ: لَمَّمَهُ وَنَقَشَهُ وَحَسَنَهُ) / وَشَى / طَرَّزَ
imminent (a) = impending, near	وَشَيْكَ (قَرِيبُ الْحُدُوثِ)
Pancasila (San) = the five injunctions	الْوَصَايَا الْخَمْسُ الْبُودِيَّةُ (وهي: لا تقتل، لا تسرق، لا تزني، لا تكذب، لا تتناول ما يذهب العقل)
mitzvah (Heb) (see: bar mitzvah)	وَصَايَا الشَّرِيعَةِ (التي استخرجها الحاخامات من التوراة، وتضم ٢٤٨ "افعل"، و ٣٦٥ "لا تفعل")
Ten Commandments, the = Decalogue	الْوَصَايَا الْعَشْرُ (التي أوصى الله بها موسى ﷺ، ثم عيسى ﷺ) ^{٨٧}
Ten Qur'anic Commandments, the [Say: "Come, I will recite what Allah has prohibited you from: ..."]	الْوَصَايَا الْعَشْرُ الْقُرْآنِيَّةُ ﴿قُلْ تَعَالَوْا أَتْلُ مَا حَرَّمَ رَبُّكُمْ عَلَيْكُمْ...﴾ ^{٨٨}
Commandments of the Church, the (are: 1. to assist at mass, and rest from servile work on all Sundays and holidays of obligation; 2. to fast and abstain on the days appointed by the Church; 3. to go to confession at least once a year; 4. to receive the Blessed Sacrament at least once a year, and that about Easter time; 5. to	وَصَايَا الْكَنِيسَةِ الْكَاثُولِيكِيَّةِ (وهي: ١- المعاونة في القداس، والراحة عن الأعمال المشابهة لعمل العبيد في أيام الآحاد والأعياد الإلزامية؛ ٢- الصيام والامتناع في كل أيام الآحاد والأيام التي تقررها الكنيسة؛ ٣- الذهاب للاعتراف مرة سنويا على الأقل؛ ٤- تناول القربان المقدس مرة سنويا على الأقل حول عيد الفصح؛ ٥- المساهمة في رعاية رعاة الكنيسة حسب الإمكانيات؛ ٦- وعدم التزوج

^{٨٦} (المائدة ٣٥)

^{٨٧} (الخروج ٢٠ ١٧-١٠)، (التثنية ٥ ٢٠-٦)، (متى ٥)، (متى ١٩ ١٨-١٩)

^{٨٨} (الأنعام ١٥١ و ١٥٢ و ١٥٣)

contribute to the support of our pastors according to our means; 6. not to marry within certain degrees of kindred, nor to marry with solemnity at forbidden times.)	من بعض درجات الأقارب التي حددتها الكنيسة، أو أن تحتفل بزواجك في الأوقات المحرمة)
guardianship (n) = care, custody	الوصاية (الولاية على القاصر)
guardianship of an orphan	الوصاية على اليتيم
last (v) = be perpetual, be eternal, be constant	وصب (الشيء، أى: دَامَ وثبت)
illness (n) = ailment, sickness, disease	الوصب (المرض والوجع)
persevere (v) = persist, keep on	وصب (على الأمر، أى: واطبَ عليه)
nurse (v) = attend, take care of, look after	وصب (فلاناً، أى: مرَّضَهُ في وصبه)
ail (v) = be ill, be sick, be ailing	وصب (مرضَ ووجدَ وجعاً)
ailing (a) = ill, sick, indisposed	وصب (مريض)
be fixed, to	وصد (الشيء، أى: ثبت)
weave (v) = knit, interlace	وصد (النساج بعض الخيط في بعض، أى: نسج)
covenant (n) = agreement, bond, pact	الوصر (العهد) / الإصر / الميثاق / الذمة
allegation (n) = claim, assertion, declaration [They say: "What is in the wombs of these cattle is specially reserved (as food) for our males, and forbidden to our wives; but if it is still-born, then they are partners in it." He will soon punish them for their (false) allegations (of superstitions to Allah): for He is All-Wise, Omniscient.]	الوصف (الادعاء) / الزعم (وقالوا ما في بطون هذه الأنعام خالصة لذكورنا ومحرم على أزواجنا وإن يكن ميتة فهم فيه شركاء سيجزيهم وصفهم إنه حكيم عليم) ^{٨٩}
reveal (v) = divulge, exhibit	وصف (الثوب الجسم، أى: أظهر حاله وبين هيئته)
narrate (v) = tell, recount, describe	وصف (الخبر، أى: حكاه)
describe (v) = depict, explain, illustrate, portray	وصف (الشيء، أى: نعت بما فيه وذكر أوصافه) / شرح (بالكتابة أو الرسم) / صور
prescribe (v)	وصف (الطبيب الدواء، أى: عيَّنه باسمه ومقداره)
description (n) = report, account, portrayal	الوصف (ذكر الأوصاف) / الشرح والتصوير
falsely impute, to = lyingly ascribe, falsely attribute, allege, claim, maintain, assert [Say: O my Lord! Judge with justice! For our Lord the	وصف (عزاً كذِباً) / ادعى / زعم (قال رب احكم بالحق وربنا الرحمن المستعان على

<i>All-Merciful is the one sought for help against what you falsely impute.]</i>	مَا تُصِفُونَ ^{٩٠}
wearing a revealing dress = wearing a diaphanous dress	وَصَفَ الثَّوبَ لِلْبَدَنِ (ارتداء ثوب يُرِزُ الأَعْضَاءَ وَيُجَسِّمُهَا، وَيُشْفِ عَمَّا تَحْتَهُ وَكَأَنَّكَ تَرَاهُ)
physical description	وَصَفَ خَلْقِي
description of the Day of Reckoning	وَصَفَ يَوْمِ الْحِسَابِ
seek refuge with, to = seek protection with [<i>Except those who seek refuge with a people between whom and you there is a covenant, or (those who) come unto you because their hearts recoiled from fighting you or fighting their own people.</i>]	وَصَلَ (إِلَى بَنِي فَلَانٍ، أَيْ: لَجَأَ إِلَيْهِمْ، وَقِيلَ: انْتَمَى إِلَيْهِمْ وَاتَّسَبَ) ﴿إِلَّا الَّذِينَ يَصِلُونَ إِلَى قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِيثَاقٌ أَوْ جَاءُوكُمْ حَصِرَتْ صُدُورُهُمْ أَنْ يُقَاتِلُوكُمْ أَوْ يُقَاتِلُوا قَوْمَهُمْ﴾ ^{٩١}
be connected to, to = be related to	وَصَلَ (إِلَى بَنِي فَلَانٍ، قِيلَ: انْتَمَى إِلَيْهِمْ وَاتَّسَبَ)
touch (v) = harm, molest [<i>He (Allah) said: "We will strengthen your arm by your brother, and invest you both with authority, so they shall not touch you. With Our Signs you two shall prevail, as well as those who follow you.</i>]	وَصَلَ (إِلَيْهِ بِالْأَذَى، أَيْ: مَسَّهُ بِسُوءٍ) ﴿قَالَ سَنَشُدُّ عَضُدَكَ بِأَخِيكَ وَنَجْعَلُ لَكُمَا سُلْطَانًا فَلَا يَصِلُونَ إِلَيْكُمَا بِآيَاتِنَا أَنْتُمَا وَمَنِ اتَّبَعَكُمَا الْغَالِبُونَ﴾ ^{٩٢}
catch up with, to = overtake	وَصَلَ (إِلَيْهِ، أَيْ: أَذْرَكَهُ)
uniting with the beloved = union with one's beloved	الْوَصْلُ (اجْتِمَاعُ الْحَبِيبِ بِمَحْبُوبِهِ فِي عَقَافِ الْحُبِّ أَوْ دِعَارَتِهِ) / الْوِصَالُ
unite with (the beloved), to = join, couple	وَصَلَ (الْحَبِيبَ، أَيْ: اجْتَمَعَ بِهِ فِي عَقَافِ الْحُبِّ أَوْ دِعَارَتِهِ) / وَاصَلَ
cause to reach, to = deliver, convey, take to [<i>And indeed, We have caused the word to reach them that they may remember.</i>]	وَصَلَ (الشَّيْءَ إِلَيْهِ، أَيْ: أَلْهَاهُ إِلَيْهِ وَأَبْلَغَهُ إِلَيْهَا) ﴿وَلَقَدْ وَصَّلْنَا لَهُمُ الْقَوْلَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ﴾ ^{٩٣}
join together, to = attach, link, combine, unite, add to	وَصَلَ (الشَّيْءَ بِالشَّيْءِ، أَيْ: ضَمَّهُ بِهِ وَجَمَعَهُ وَلَأَمَّهُ) / وَصَلَ
reach (v) = get to, arrive	وَصَلَ (الْمَكَانَ وَإِلَيْهِ، أَيْ: بَلَغَهُ وَانْتَهَى إِلَيْهِ)
bestow a gift (present, largesse, boon) upon, to	وَصَلَ (فُلَانًا، أَيْ: أَعْطَاهُ عَطِيَّةً)

^{٩٠} (الأنبياء ١١٢)

^{٩١} (النساء ٩٠)

^{٩٢} (القصص ٣٥)

^{٩٣} (القصص ٥١)

be kind to, to = act dutifully towards	وَصَلَ (فُلَانًا، أَيْ: بَرَّةً)
union with Allah	الْوَصْلُ (مصطلح صوفي لا سند له بمعنى: خُطْوَةُ السَّالِكِ بِالْمُتَّةِ الإِلَهِيَّةِ وَالْفَتْحُ الرَّبَّانِي، أَوْ بِمَعْنَى أَوْضَحَ: الْإِتِّحَادُ مَعَ اللَّهِ)
maintain (sustain, preserve) ties of kinship, to	وَصَلَ الْأَرْحَامَ (حَافِظًا عَلَى حُسْنِ صِلَتِهِ مَعَ أَقَارِبِهِ)
maintain what Allah has commanded to be maintained, to [And those who maintain what Allah has commanded to be maintained, dread their Lord, and fear evil reckoning.]	وَصَلَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ (حَافِظًا عَلَى كُلِّ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُحَافَظَ عَلَيْهِ كَصِلَةِ الرَّحِمِ وَجَمِيعِ الطَّاعَاتِ) وَالَّذِينَ يَصِلُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ وَيَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ وَيَخَافُونَ سُوءَ الْحِسَابِ ^{٩٤}
add to one's hair, to = wear a peruke	وَصَلَّتِ (الْمَرْأَةُ شَعْرَهَا بِشَعْرِ غَيْرِهَا)
stigmatise (v) = blot, smear, besmirch, tarnish, sully, denigrate, defame	وَصَمَّ (عَابَ)
disgrace (n) = shame	الْوَصْمَةُ (الْعَارُ)
stigma (n) = blot, stain	الْوَصْمَةُ (الْعَيْبُ)
peephole (n)	الْوَصْوَصُ (الْحَرَقُ فِي السِّتْرِ وَخَوِّهِ عَلَى قَدْرِ الْعَيْنِ يُنْظَرُ مِنْهُ) / ثُقْبُ الْبَابِ
peep through a peephole, to	وَصْوَصَ (نَظَرَ فِي الْوَصْوَصِ)
arrival (n) = advent, coming	الْوُصُولُ (الْقُدُومُ) / الْمَجِئُ
bequeath (v) = give to one's heir, pass down as a legacy [but if he (the deceased) had no children, and his parents inherited him, then his mother gets a third; but if he left brothers (or sisters) the mother gets a sixth, after (paying) the bequests which he had bequeathed or debts.]	وَصَّى (إِلَيْهِ، وَلَهُ بِشَيْءٍ، أَيْ: جَعَلَهُ لَهُ فِي وَصِيَّتِهِ) / أَوْصَى / أَوْرَثَ بِوَصِيَّةٍ (فَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ وَلَدٌ وَوَرِثَهُ أَبَوَاهُ فَلَأُمُّهُ الثُّلُثُ فَإِنْ كَانَ لَهُ إِخْوَةٌ فَلَأُمُّهُ السُّدُسُ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةِ بُوَصِيَّتِهَا أَوْ دَيْنِ) ^{٩٥}
join (v) = connect, link	وَصَّى (الشَّيْءَ بِالشَّيْءِ، أَيْ: وَصَلَهُ بِهِ)
arrive (v) = come	وَصَّى (الشَّيْءَ، أَيْ: وَصَلَ)
become profuse and entwined, to	وَصَّى (التَّبْتُ، أَيْ: اتَّصَلَ وَكَثُرَ)
become stable, to = become steadfast	وَصَّى (فُلَانًا، أَيْ: اتَّزَنَ بَعْدَ خِفَةٍ)
fall into disgrace, to	وَصَّى (فُلَانًا، أَيْ: خَسَّ بَعْدَ رَفْعَةٍ)
command (v) = enjoin, advocate, urge, bid, charge, order, decree [Verily, this is My path, leading straight: follow it! And do not follow (other) pathways: they will	وَصَّى (فُلَانًا بِالشَّيْءِ، أَيْ: أَمَرَهُ بِهِ) وَفَرَضَهُ عَلَيْهِ / أَوْصَى / أَوْجَبَ (وَأَنَّ هَذَا صِرَاطِي مُسْتَقِيمًا فَاتَّبِعُوهُ وَلَا تَتَّبِعُوا

^{٩٤} (الرعد ٢١)

^{٩٥} (النساء ١١)

scatter you away from His (straight) path: thus does He command you that you may ward off Allah's wrath]	السَّبِيلَ فَتَفَرِّقَ بَيْنَكُمْ عَنْ سَبِيلِهِ ذَلِكَكُمْ وَصَاكُم بِهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ^{٩٦}
entrust (v) = charge, burden with a charge make someone one's executor, to	وَصَّى (فُلَانًا وَآلِيَهُ، أَى: عَهْدَ إِلَيْهِ) / أَوْصَى وَصَّى (فُلَانًا، أَى: جَعَلَهُ وَصِيَّةً، يَتَصَرَّفُ فِي مَالِهِ وَعِيَالِهِ بَعْدَ مَوْتِهِ) / أَوْصَى
guardian (n) = trustee, custodian executor (n)	الْوَصِيُّ (مَنْ يَقُومُ عَلَى شُئُونِ الصَّغِيرِ) / الْقَيْمُ / الْوَكِيلُ الْوَصِيُّ (مَنْ يُوصَى لَهُ بِتَنْفِيزِ الْوَصِيَّةِ) / مُتَقَدُّ الْوَصِيَّةِ
commandment (n) = decree, mandate, will, order, decision, resolution commandment (n) = decree	الْوَصِيَّةُ (الْأَمْرُ وَالْفَرْضُ) / الْمَشِيَّةُ / الْإِرَادَةُ الْوَصِيَّةُ (الْأَمْرُ، وَالْجَمْعُ: وَصَايَا) (انظر: الْوَصَايَا الْعَشْرُ)
bequest (n) = bequeathing, legacy, endowment, gift [It is prescribed upon you, when death comes to any of you, if he leaves any property, that he makes a bequest to (his) parents and next of kin, on equitable terms; this is an obligation upon the God- fearing.]	الْوَصِيَّةُ (التَّوْرِيثُ بِوَصِيَّةٍ) / الْهَبَةُ ﴿كُتِبَ عَلَيْكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدُكُمْ الْمَوْتُ إِنْ تَرَكَ خَيْرًا الْوَصِيَّةُ لِلْوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبِينَ بِالْمَعْرُوفِ حَقًّا عَلَى الْمُتَّقِينَ﴾ ^{٩٧}
will (n) = testament, legacy, devising by will last will and testament of the deceased = last testimony obligatory bequest	الْوَصِيَّةُ (مَا يُوصَى بِهِ) الْوَصِيَّةُ الْأَخِيرَةُ لِلْمُتَوَفَّى الْوَصِيَّةُ الْوَاجِبَةُ
bequeathing of one third of the property	الْوَصِيَّةُ بِالثُلُثِ
devising by will the emancipation of a slave	الْوَصِيَّةُ بِالْعِتْقِ
command to treat well one's wife, the	الْوَصِيَّةُ بِالنِّسَاءِ
devising by will of taking care of one's offspring	الْوَصِيَّةُ بِتَعَاهُدِ الْوَلَدِ
non-monetary bequest	الْوَصِيَّةُ بِغَيْرِ الْمَالِ
devising by will the repayment of debts	الْوَصِيَّةُ بِقَضَاءِ الدَّيْنِ
conditional will	وَصِيَّةٌ مُشْرُوطَةٌ
pen (n) = corral, enclosure	الْوَصِيدُ (بَيْتٌ كَالْحَظِيرَةِ مِنَ الْحِجَارَةِ فِي الْجِبَالِ لِلْغَنَمِ)
threshold (n) = door sill [and their dog stretching its two forelegs on the threshold:]	الْوَصِيدُ (عَتَبَةُ الْبَابِ) ﴿وَكَلَبُهُمْ بَاسِطٌ ذِرَاعَيْهِ بِالْوَصِيدِ﴾ ^{٩٨}

^{٩٦} (الأنعام ١٥٣)

^{٩٧} (البقرة ١٨٠)

^{٩٨} (الكهف ١٨)

courtyard (n) = yard, plot	الْوَصِيدُ (فَنَاءُ الدَّرِّ وَالْبَيْتِ)
inseparable companion	الْوَصِيلُ (مَنْ يَدْخُلُ وَيَخْرُجُ مَعَ آخَرٍ لَا يَكَادُ يُفَارِقُهُ)
companionship (n)	الْوَصِيلَةُ (الرَّفَقَةُ)
she-camel with ten consecutive births	الْوَصِيلَةُ (الثَّاقَةُ الَّتِي وَصَلَتْ بَيْنَ عَشْرَةِ أَبْطُنٍ)
connection (n) = junction, joint	الْوَصِيلَةُ (مَا يُوصَلُ بِهِ الشَّيْءُ)
female twin protecting its male twin = Wasilah (Ar) [Allah did not institute (superstitions like those of) a slit-eared she-camel, or a she camel let loose for free pasture, or a female twin protecting its male twin (from sacrifice), or a stallion camel freed from work,]	الْوَصِيلَةُ (مِنْ الشَّاةِ: الَّتِي وَصَلَتْ سَبْعَةَ أَبْطُنٍ عَنَاقَيْنِ عَنَاقَيْنِ، فَإِنْ وَلَدَتْ فِي السَّابِعَةِ عَنَاقًا وَجَدْتِهَا قِيلَ وَصَلَتْ أَخَاهَا، فَلَا يَذْبَحُونَ أَخَاهَا مِنْ أَجْلِهَا، وَلَا يَشْرَبُ لَبَنَ الْأُمِّ إِلَّا الرِّجَالُ دُونَ النِّسَاءِ، وَتَجْرَى مَجْرَى السَّائِبَةِ) ﴿مَا جَعَلَ اللَّهُ مِنْ بَحِيرَةٍ وَلَا سَائِبَةٍ وَلَا وَصِيلَةٍ وَلَا حَامٍ﴾ ^{٩٩}
be clean and pure, to	وَضُؤٌ (حَسَنٌ وَجَمْلٌ وَنَظْفٌ)
walk quickly, to = hasten, hurry	وَضَعَ (أَسْرَعَ فِي سَبِيلِهِ)
fabrication (of Hadith) = forging	الْوَضْعُ (التَّالِيفُ وَالتَّزْوِيرُ لِلْحَدِيثِ)
fabricate (v) = invent, devise, forge	وَضَعَ (الرَّجُلُ الْحَدِيثَ، أَيْ: افْتَرَاهُ وَاخْتَلَقَهُ)
lay down, to = put down, set down [But there is no blame on you if you lay down your arms because of the inconvenience of rain or because you are ill; but take (every) precaution for yourselves. Indeed, Allah has prepared for the unbelievers a humiliating punishment.]	وَضَعَ (الشَّيْءَ إِلَى الْأَرْضِ، أَيْ: أَلْقَاهُ) / طَرَحَ / حَطَّ ﴿وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِنْ كَانَ بِكُمْ أَذًى مِنْ مَطَرٍ أَوْ كُنْتُمْ مَرْضَى أَنْ تَضَعُوا أَسْلِحَتَكُمْ وَتُخَذِّلُوا جُنُودَكُمْ إِنْ اللَّهُ أَعَدَّ لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُهِينًا﴾ ^{١٠٠}
establish (v) = set up, install, fix in place, place [And He has installed the earth for (His) creatures:]	وَضَعَ (الشَّيْءَ فِي الْمَكَانِ، أَيْ: ثَبَتَهُ فِيهِ) ﴿وَالْأَرْضَ وَضَعَهَا لِلْأَنْعَامِ﴾ ^{١٠١}
lay the foundations, to = found	وَضَعَ (الْعِلْمَ، أَيْ: اهْتَدَى إِلَى أَصُولِهِ وَأَوَّلِيَّاتِهِ)
be placed (in one's hand), to = be laid down [And the Record (of deeds) will be placed (in their hands); and you will see the malefactors afraid of what is (recorded) in it; and they will say, "Ah! Woe to us! What a book is this that it leaves out nothing small or great, but counts it? And they will find all	وَضَعَ (الْكِتَابَ، أَيْ: وَضِعَ فِي أَيْدِيهِمْ) ﴿وَوَضِعَ الْكِتَابَ فَتَرَى الْمُجْرِمِينَ مُشْفِقِينَ مِمَّا فِيهِ وَيَقُولُونَ يَا وَيْلَتَنَا مَا لِهَذَا الْكِتَابِ لَا يُغَادِرُ صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً إِلَّا أَحْصَاهَا﴾

^{٩٩} (المائدة ١٠٣)

^{١٠٠} (النساء ١٠٢)

^{١٠١} (الرحمن ١٠)

<i>that they did present (before their eyes): for your Lord does not wrong anyone.]</i>	وَوَجَدُوا مَا عَمِلُوا حَاضِرًا وَلَا يَظْلِمُ رَبُّكَ أَحَدًا ^{١٠٢}
humiliate (v) = humble, dishonour, shame	وَضَعَ (اللَّهُ الْمُتَكَبِّرِينَ، أَى: أَذَلَّهُمْ)
posture (n) = pose, attitude, stance	الْوَضْعُ (الْوَقْفَةُ) / هَيْئَةُ الْجِسْمِ
child birth = delivery, parturition, confinement	الْوَضْعُ (الْوِلَادَةُ)
take off, to = lay down, undress [and when you take off your clothes because of the (heat) of noon,]	وَضَعَ (فِيَابَهُ، أَى: خَلَعَهَا) (وَحِينَ تَضَعُونَ ثِيَابَكُمْ مِّنَ الظَّهِيرَةِ) ^{١٠٣}
be appointed, to = be established [Verily, the first House (of worship) appointed for mankind was that at Bakkah: full of blessing and of guidance for all creation:]	وَضَعَ (جَعَلَ) (إِن أَوَّلَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِي بِبَكَّةَ مُبَارَكًا وَهُدًى لِّلْعَالَمِينَ) ^{١٠٤}
cancel (n) = call off, abolish, eliminate, remove	وَضَعَ (عَنْهُ الدَّيْنَ أَوْ الْجِزْيَةَ أَوْ الْجِنَايَةَ، أَى: أَسْقَطَهُ وَأُلْغَاهُ)
ease off, to = abate, assuage, alleviate [And eased off you your burden.]	وَضَعَ (عَنْهُ، أَى: حَطَّ وَخَفَّفَ عَنْهُ) (وَوَضَعْنَا عَنْكَ وِزْرَكَ) ^{١٠٥}
debase (v) = degrade, lower, lessen	وَضَعَ (فُلَانٌ مِّنْ فُلَانٍ، أَى: حَطَّ مِنْ قَدْرِهِ وَدَرَجَتِهِ)
sitting position (in prayer) = sitting posture	وَضَعَ الْجُلُوسِ (فِي الصَّلَاةِ)
position of the animal to be slaughtered	وَضَعَ الْحَيَوَانَ عِنْدَ الذَّبْحِ
canceling (or reduction) of a debt	وَضَعَ الدَّيْنَ (الْعَاوَةَ أَوْ تَخْفِيفَهُ)
bowing position = bowing posture, bowing attitude	وَضَعَ الرُّكُوعِ / هَيْئَةُ الرُّكُوعِ
prostration position = prostration posture	وَضَعَ السُّجُودِ
standing position = standing posture	وَضَعَ الْوُقُوفِ (فِي الصَّلَاةِ)
give birth, to = deliver [When she gave birth to her (Mary), she said: "Lord, I have given birth to a female child,"	وَضَعَتْ (الْحَامِلُ وَلَدَهَا، أَى: وَلَدَتْهُ) (فَلَمَّا وَضَعَتْهَا قَالَتْ رَبِّ إِنِّي وَضَعْتُهَا أُنْثَى) ^{١٠٦}
war ends with its burdens [Therefore, when you meet the unbelievers, strike at their necks; at length, when you have thoroughly subdued them, bind them up firmly with binding rope: then release them either out of generosity or after ransom until the war	وَضَعَتْ الْحَرْبُ أَوْزَارَهَا (الْقَضَى أَمْرَهَا وَخَفَّتْ أَنْقَالُهَا) (فَإِذَا لَقِيتُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا فَضَرْبَ الرِّقَابِ حَتَّى إِذَا أَتَخَسَّرْتُمُوهُمْ فَشُدُّوا الرِّتَاقَ فَإِمَّا مَّا بَعْدَ وَإِمَّا فِدَاءً حَتَّى تَضَعَ الْحَرْبُ

^{١٠٢} (الكهف ٤٩)

^{١٠٣} (النور ٥٨)

^{١٠٤} (آل عمران ٩٦)

^{١٠٥} (الشرح ٢)

^{١٠٦} (آل عمران ٣٦)

<i>ends with its burdens.]</i>	أَوْزَارَهَا ^{١٠٧}
deliver her burden, to	وَضَعَتْ حَمْلَهَا
superimpose (v) = overlay	وَضَنَ (الشَّيْءَ، أَى: جَعَلَ بَعْضَهُ عَلَى بَعْضٍ)
encrust with gems, to = weave with gems	وَضَنَ (كَسَجَ بِالْجَوْهَرِ)
lesser ritual ablutions = minor ritual ablutions	الْوُضُوءُ (التَّوَضُّؤُ، أَى غَسَلَ الْوَجْهَ وَالْيَدَيْنِ، وَمَسَحَ الرَّأْسَ وَالْقَدَمَيْنِ)
water for ablution	الْوُضُوءُ (مَاءُ الْوُضُوءِ)
fixed impression = firm pressure, treading, trampling, stepping	الْوَطْأُ (الضَّغْطُ وَالْدُّوسُ) (انظر: أَشَدُّ وَطْأً)
make something easy, to = make something facile, make something agreeable, make something smooth	وَطَأَ (الْمَوْضِعَ، أَى: صَيَّرَهُ وَطِينًا سَهْلًا)
become easy, to = become facile, become agreeable, become smooth	وَطُوَ (الْمَوْضِعَ، أَى: لَانَ وَسَهَلَ)
stress (n) = pressure, oppression, coercion, violence, force, strain	الْوِطَاطَةُ (الضَّغْطَةُ وَالْأَخْذَةُ الشَّدِيدَةُ)
gentleness (n) = mildness, softness	الْوِطَاطَةُ (اللِّينُ وَالسَّهْوَلَةُ)
soft bed	الْوِطَاءُ (الْمِهَادُ الْوِطِيءُ)
one's pleasure = one's desire, what one would, one's purpose, what needs to be done [Then when Zayd had taken his pleasure out of her (his wife, and then divorced her), We married her to you (Muhammad):]	الْوِطْرُ (الْحَاجَةُ فِيهَا مَارَبٌ وَهَمَّةٌ، وَالْجَمْعُ: أَوْطَارٌ) / الْبَغْيَةُ / الْغَايَةُ ﴿فَلَمَّا قَضَى زَيْدٌ مِنْهَا وَطْرًا زَوَّجْنَا كُهَا﴾ ^{١٠٨}
settle (v) = make it one's home, colonise, inhabit	وَطَنَ (بِالْبَلَدِ، أَى: اتَّخَذَهَا مَحَلًّا وَسَكَنَّا يُقِيمُ فِيهِ)
reside (v) = dwell, abide, inhabit, stay, live	وَطَنَ (بِالْمَكَانِ، أَى: أَقَامَ بِهِ)
motherland (n) = homeland, native land, home, one's country, fatherland	الْوِطَنُ (مَكَانُ إِقَامَةِ الْإِنْسَانِ وَمَقَرُّهُ، وَإِلَيْهِ الْيَمَازُةُ، وَلِدَهُ بِهِ أَوْ لَمْ يُولَدْ) / الْمَوْطِنُ
resign (oneself), to = adapt, accustom, prepare, set one's mind on	وَطَنَ (نَفْسَهُ عَلَى الْأَمْرِ، أَى: حَمَلَهَا عَلَيْهِ)
set one's foot on, to = step on, tread, trample [nor set their feet on a foothold that enrages the unbelievers,]	وَطِيءَ (الشَّيْءَ، أَى: دَاسَهُ) ﴿وَلَا يَطُؤُونَ مَوْطِنًا يَبْغِظُ الْكُفَّارَ﴾ ^{١٠٩}
invade (v) = raid, foray into, assault, attack, make an	وَطِيءَ (الْعَدُوَّ، أَى: غَزَاهُ)

^{١٠٧} (محمد ٤)

^{١٠٨} (الأحزاب ٣٧)

^{١٠٩} (التوبة ١٢٠)

incursion into	وَطِئَ (المرأة، أى: جَامَعَهَا) / ضَاجَعَ
have sex with, to = sleep with, have carnal contact with, have sexual intercourse with, copulate with	وَطِئَ (لَيْنٌ سَهْلٌ)
easy (a) = facile, gentle, agreeable, supple, smooth	وَطِئَ (مُذَلَّلٌ)
soft (a) = yielding, gentle, easygoing	وَطِئَ (مُنْخَفِضٌ)
low (a)	الوَطِئَةُ (كَمَرٌ يُخْرِجُ نَوَاهُ وَيُعْجَنُ بِلَبَنٍ)
date paste with milk	الوَطِيفَةُ (الْعَمَلُ)
function (n) = purpose, work, job	وَطِيفَةُ الشَّمْسِ
deaconry (n)	الوِعَاءُ (الظَّرْفُ يُوعَى فِيهِ الشَّيْءُ، والجمع: أَوْعِيَةٌ) ﴿فَبَدَأَ بِأَوْعِيَّتِهِمْ قَبْلَ وِعَاءِ أُخِيهِ ثُمَّ اسْتَخْرَجَهَا مِنْ وِعَاءِ أُخِيهِ﴾ ^{١١٠}
bag (n) = container, sack, receptacle, holder, box, vessel, urn, pot, envelope, baggage [So he started (the search) with their bags, before (he came to) the bag of his brother: at length he brought it out from his brother's bag.]	وِعَاءُ الزَّيْتِ الْمُقَدَّسِ
chrismal (n) = chrismatory	وَعَتِ (الْمِدَّةُ فِي الْجُرْحِ، أى: اجْتَمَعَتْ)
collect (v) = accumulate	وَعَدَ (فُلَانًا الْأَمْرَ، وَبِهِ وَغَدًا، وَمَوْعِدَةٌ، أى: مَتَاهُ بِهِ) / أَوْعَدَ ﴿وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ عَظِيمٌ﴾ ^{١١١}
promise (v) = give one's word, pledge one's word, agree, guarantee, assure [Allah promised those who believe and do good deeds that they will have forgiveness and a great reward.]	وَعَدَ (فُلَانًا الشَّرَّ وَعِيدًا، أى: هَدَدَهُ بِهِ) / أَوْعَدَ
threaten (v) = warn, menace	وَعَدَ (فُلَانًا، أى: كَانَ أَكْثَرَ عِدَّةً مِنْهُ)
be more prepared, to	الْوَعْدُ (مَا مُنِيَ بِهِ الشَّخْصُ) ﴿إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ حَمِيمًا وَعَدَ اللَّهُ حَقًّا﴾ ^{١١٢}
promise (n) = pledge, assurance [To Him is the (final) return of you all: for Allah's promise is true.]	وَعْدَ (مُنَى) ﴿لَقَدْ وَعِدْنَا نَحْنُ وَآبَاؤُنَا هَذَا مِنْ قَبْلُ إِنْ هَذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ﴾ ^{١١٣}
be promised, to [We and our fathers have been promised these (things) before; but they are only legends of the ancients.]	وَعْدٌ أَوَّلَاهُمَا
promised first warning, the	وَعْدُ الْآخِرَةِ (يَوْمُ الْقِيَامَةِ أَوْ الْكَرَّةُ الْآخَرَى الَّتِي جَاءَتْ فِي أَوَّلِ سُورَةِ الْإِسْرَاءِ)
promise of the hereafter (Day of Resurrection), the or the promised second warning	

^{١١٠} (يوسف ٧٦)

^{١١١} (المائدة ٩)

^{١١٢} (يونس ٤)

^{١١٣} (المؤمنون ٨٣)

True Promise, the	الْوَعْدُ الْحَقُّ
handsome promise, a	وَعْدٌ حَسَنٌ
promise fulfilled, a	وَعْدٌ مَفْعُولٌ
promising and warning = promises and threats	الْوَعْدُ وَالْوَعِيدُ
giving a sermon = lecturing, exhortation, preaching	الْوَعْظُ (إلقاء الموعظة) / الخطابة (تأصيحا ومبشرا ومُنْدِرًا) / التبشيرُ
give a sermon, to = preach, lecture	وَعَظَ (ألقى موعظة) / خَطَبَ / بَشَّرَ بِـ
giving advice = counselling, admonishing, cautioning, warning	الْوَعْظُ (النصح) / التبصيرُ بالعواقبِ / الحَضُّ والْحَثُّ / التبشيرُ
exhort (v) = advise strongly, urge earnestly, call [Allah does command you to give back the trusts (held by you) to their owners; and when you judge between people, that you judge with justice: verily how excellent is that which Allah exhorts you with, for Allah is indeed All-Hearing and All-Seeing.]	وَعَظَ (فَلَانًا، أَيْ: أَمَرَهُ بِالطَّاعَةِ وَوَصَّاهُ بِهَا) / حَضُّ / حَثُّ / حَرَضَ عَلَى خَيْرٍ / رَغَبَ / دَعَا (إِلَى مَكْرُمَةٍ) ﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤَدُّوا الْأَمَانَاتِ إِلَى أَهْلِهَا وَإِذَا حَكَمْتُمْ بَيْنَ النَّاسِ أَنْ تَحْكُمُوا بِالْعَدْلِ إِنَّ اللَّهَ نِعِمَّا يَعِظُكُمْ بِهِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ سَمِيعًا بَصِيرًا﴾ ^{١١٤}
advise (v) = counsel, give counsel, caution, warn, admonish [He said: O Noah, he is not of your people (whom I promised to rescue); he is (the epitome of) an evil deed. So ask not of Me that of which you has no knowledge. I advise you lest you be of the ignorant.]	وَعَظَ (فَلَانًا، أَيْ: نَصَحَهُ وَبَصَّرَهُ بِالْعَوَاقِبِ) / أَلْدَرَ / أَلَبَّ وَحَذَرَ ﴿قَالَ يَا نُوحُ إِنَّهُ لَيْسَ مِنْ أَهْلِكَ إِنَّهُ عَمَلٌ غَيْرُ صَالِحٍ فَلَا تَسْأَلْنِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ إِنِّي أَعِظُكَ أَنْ تَكُونَ مِنَ الْجَاهِلِينَ﴾ ^{١١٥}
be advised, to = be counselled [When you divorce women, and they reach the end of their waiting period, do not constrain them from marrying their (former or future) husbands, if they mutually agree on equitable terms. That is advised for those of you who believe in Allah and the Last Day. That is more virtuous and pure for you. For Allah knows, and you know not.]	وَعِظَ (نُصَحَ) ﴿وَإِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ فَبَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَلَا تَعْضُلُوهُنَّ أَنْ يَنْكِحْنَ أَزْوَاجَهُنَّ إِذَا تَرَاضَوْا بَيْنَهُمْ بِالْمَعْرُوفِ ذَلِكَ يُوعَظُ بِهِ مَنْ كَانَ مِنْكُمْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ذَلِكَُمْ أَزْكَى لَكُمْ وَأَطْهَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ﴾ ^{١١٦}
father's advice to his married daughter, the	وَعَظَ الْأَبُ ابْنَتَهُ الْمُتَزَوِّجَةَ
advising the spouses involved in mutual cursing	وَعَظَ الْمُتَلَاعِنَيْنِ

^{١١٤} (النساء ٥٨)

^{١١٥} (هود ٤٦)

^{١١٦} (البقرة ٢٣٢)

sermonise (v)	وَعَظَّ فَأَمَلُ
admonitory (a) = warning, chastising, instructive, didactic	وَعَظِيٌّ (تَذْكِرِيٌّ) / تَحْذِيرِيٌّ / إِرْشَادِيٌّ / تَعْلِيمِيٌّ
comprehend (v) = understand, grasp, assimilate	وَعَى (الْأَمْرَ، أَى: أَدْرَكَهُ عَلَى حَقِيقَتِهِ) / أَدْرَكَ / اسْتَوْعَبَ
heal over pus, to	وَعَى (الْجُرْحُ، أَى: انْضَمَّ قُوهُ عَلَى مِدَّةٍ)
ooze pus, to	وَعَى (الْجُرْحُ، أَى: سَالَ قَيْحُهُ)
comprehend and retain in one's memory, to = understand and memorise	وَعَى (الْحَدِيثَ، أَى: حَفِظَهُ وَفَهِمَهُ وَقَبِلَهُ)
contain (v) = put (hold) in a container, hoard, accumulate	وَعَى (الشَّيْءَ، أَى: جَمَعَهُ فِي وَعَاءٍ) / كَتَرَ
heal crookedly, to	وَعَى (الْعَظْمُ، أَى: بَرَأَ عَلَى اعْوِجَاجٍ)
heed (v) = mind, care, pay attention	وَعَى (النَّبَةَ)
know thoroughly, to = comprehend completely	وَعَى (فَهِمَ وَأَدْرَكَ تَمَامًا)
awareness (n) = consciousness	الْوَعْيُ / الإِدْرَاكُ
threat (n) = warning, forewarning, caution [And thus have We sent it down, an Arabic Qur'an, and displayed in it a variety of threats, in order that they may fear Allah, or that it may bring about their remembrance (of Him).]	الْوَعِيدُ (التَّهْدِيدُ وَالتَّخْوِيفُ) / التَّحْذِيرُ ﴿وَكَذَلِكَ أُنزِلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا وَصَرَّفْنَا فِيهِ مِنَ الْوَعِيدِ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ أَوْ يُحْدِثُ لَهُمْ ذِكْرًا﴾ ^{١١٧} (انظر: يَوْمُ الْوَعِيدِ)
cad (n) = miscreant, corrupt person	الْوَعْدُ (التَّذَلُّ)
faithfulness to the pledge of allegiance	الْوَفَاءُ بِالْبَيْعَةِ
keeping one's covenants	الْوَفَاءُ بِالْعَهْدِ
adequacy (n) = sufficiency	الْوَفَاءُ بِالْمُرَادِ / الْكِفَايَةُ
demise (n) = end of one's days, death, passing away	الْوَفَاةُ (الْمَوْتُ بَعْدَ اسْتِيفَاءِ الْأَيَّامِ عَلَى الْأَرْضِ)
concord (v) = accord, agreement	الْوِفَاقُ (الِاتِّفَاقُ)
appropriate (a) = fitting, suitable [An appropriate punishment.]	وِفَاقًا (مُؤَافِقًا مَا عَمِلَ) / مُنَاسِبًا (حِزَاءً وَفَاقًا) ^{١١٨}
delegation (n) = deputation, representatives	الْوَفْدُ (الْجَمَاعَةُ الْمُخْتَارَةُ لِلتَّقَدُّمِ فِي لِقَاءِ ذَوِي الشَّانِ)
honoured company = goodly company [The day We shall gather the God-fearing to the All-Merciful, an honoured company.]	الْوَفْدُ (الْجَمْعُ الْمَكْرَمُ) ﴿يَوْمَ نَحْشُرُ الْمُتَّقِينَ إِلَى الرَّحْمَنِ وَفْدًا﴾ ^{١١٩}

^{١١٧} (٥٦ و٥٧ نساء)

^{١١٨} (٧٦ مائدة)

^{١١٩} (٧٦ مائدة)

^{١١٧} (طه ١١٣)

^{١١٨} (النبا ٢٦)

^{١١٩} (مريم ٨٥)

come (v) = arrive, visit	وَقَدْ عَلَى الْقَوْمِ وَالْيَهُمَّ وَقَدْ وَوُقُودًا وَوَقَادَةً، أَيْ: قَدِيمَ
come as a messenger (ambassador, delegate), to	وَقَدْ (وَرَدَ رَسُولًا، فَهُوَ: وَافِدٌ)
riding (a) = mounted	وَقَدْ (قِيلَ: رَاكِبُونَ)
be abundant, to = be copious	وَقَرَّ (الشَّيْءُ، أَيْ: كَثُرَ وَاتَّسَعَ) / غَزُرَ
make something (abundant, available), to	وَقَرَّ (الشَّيْءُ، أَيْ: كَثُرَتْ وَوَسَّعَتْ)
keep (v) = respect, protect	وَقَرَّ (عِرْضَ فُلَانٍ أَوْ ذِمَارَهُ، أَيْ: حَمَاهُ وَصَانَهُ) / وَقَرَّ
abundance (n) = plenty, plenitude, overflow, profusion, excess	الْوَفْرَةُ (الكَثْرَةُ) / الْغَزَارَةُ / الْفَيْضُ / الزِّيَادَةُ
abundance of resources	وَفْرَةُ الْمَوَارِدِ
rush (v) = dash, run quickly, hasten	وَقَضَّ (عَدَا وَأَسْرَعَ) / أَوْقَضَّ
disperse (v) = scatter	وَقَضَّتْ (الْإِبِلُ، أَيْ: تَفَرَّقَتْ)
find something to be fitting, to = discover something suitable	وَفَّقَ (الْأَمْرَ، أَيْ: صَادَقَهُ مُوَافَقًا لِإِرَادَتِهِ)
be right, to = be fitting, be suitable	وَفَّقَ (الْأَمْرَ، أَيْ: كَانَ صَوَابًا مُوَافِقًا لِلْمُرَادِ) / نَاسَبَ
direct someone towards success, to	وَفَّقَ (اللَّهُ فُلَانًا، أَيْ: أَلْهَمَهُ الْخَيْرَ وَهَدَاهُ لِلنَّجَاحِ)
adapt (v) = adjust, fit, tailor	وَفَّقَ (بَيْنَ الْأَشْيَاءِ الْمُخْتَلِفَةِ، أَيْ: ضَمَّهَا بِالنَّاسِبَةِ)
make peace, to = reconcile, appease, conciliate, effect harmony [If you fear discord between them both, appoint one arbiter from his family, and another from hers; if they desire settlement of disputes, then Allah will make peace between them: for Allah is Omniscient and All-Aware.]	وَفَّقَ (بَيْنَ الْقَوْمِ، أَيْ: أَصْلَحَ) / أَلْهَى خِلَافًا ﴿وَإِنْ خِفْتُمْ شِقَاقَ بَيْنِهِمَا فَابْعَثُوا حَكَمًا مِّنْ أَهْلِهِ وَحَكَمًا مِّنْ أَهْلِهَا إِنْ يُرِيدَا إِصْلَاحًا يُوَفِّقِ اللَّهُ بَيْنَهُمَا إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا﴾ ^{١٢٠}
May Allah direct your footsteps towards success!	وَفَّقَ اللَّهُ خُطَاكَ
May Allah direct you towards success!	وَفَّقَكَ اللَّهُ (أَلْهَمَكَ الْخَيْرَ وَهَدَاكَ لِلنَّجَاحِ)
give full weight, to	وَقَّى (الدَّرْهَمَ وَالْمِثْقَالَ، أَيْ: عَادَلَهُ)
be completed, to = be finished, be done	وَقَّى (الشَّيْءَ وَفَاءً وَوَفِيًّا، أَيْ: تَمَّ)
be abundant, to = be plenty, be profuse, be ample, be numerous	وَقَّى (الشَّيْءَ وَفِيًّا، أَيْ: كَثُرَ)
keep (fulfil, carry out, observe) one's covenant, to	وَقَّى (بِعَهْدِهِ، أَيْ: عَمِلَ بِهِ) / أَوْقَى
fulfil (v) = fulfill, perform, carry out, do, discharge, accomplish, complete [And Abraham who fulfilled (what he was	وَقَّى (تَمَّمَ مَا أَمَرَ بِهِ) / أَلْجَزَ / نَقَذَ / بَرَّ / أَلْهَى ﴿وَأَبْرَاهِيمَ الَّذِي وَفَّى﴾ ^{١٢١}

^{١٢٠} (النساء ٣٥)

^{١٢١} (النجم ٣٧)

commanded to do).]

settle one's debts, to = discharge one's debts, repay
one's debts

be paid in full, to = be given in full [And
guard yourselves against a day when you
shall be brought back to Allah. Then shall
every soul be paid what it has earned in
full, and they will not be wronged.]

fulfil one's vow, to

pay in full, to = pay one's dues [But
those who disbelieve, their deeds are
like the mirage in plains, which the
thirsty person reckons to be water;
until he comes to it, and finds it to be
nothing: but he will find Allah with
him, to pay him his account in full: for
Allah is swift in judgement.]

keep (fulfil, carry out, observe) one's
promise, to

impertinence (n) = rudeness,
insolence, brazenness

dignified forbearance = courtly tolerance

greatness (n) = eminence, majesty [What is
the matter with you that you do not dread
the greatness of Allah?]

solemnity (n) = dignity, gravity, seriousness

protection against Satan

spread (v) = pervade, permeate

go into eclipse, to = be eclipsed

vanish (v) = disappear, fade, recede [and
from the mischief of prowlers in the dusk
when they vanish (from sight).]

set (v) = go down

recede (v) = become deep-seated

postpone to a certain time, to

وَفَى (دَيْنَهُ، أَى: أَدَاهُ)

وَفَى (فُلَانٌ حَقَّهُ، أَى: أُعْطِيَ لَهُ كَامِلًا)
﴿وَأَتَّقُوا يَوْمًا تُرْجَعُونَ فِيهِ إِلَى اللَّهِ ثُمَّ
تُوَفَّى كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا
يُظْلَمُونَ﴾^{١٢٢}

وَفَى (فُلَانٌ نَذْرَهُ، وَبِهِ، أَى: أَدَاهُ) / أَوْفَى
وَفَى (فُلَانًا حَقَّهُ، أَى: أَعْطَاهُ إِيَّاهُ وَافِيًا كَامِلًا)
/ أَوْفَى ﴿وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَعْمَالُهُمْ كَسَرَابٍ
بَقِيعةٍ يَخْسِبُهُ الظَّمَانُ مَاءً حَتَّى إِذَا جَاءَهُ لَمْ
يَجِدْهُ شَيْئًا وَوَجَدَ اللَّهَ عِنْدَهُ فَوَفَّاهُ حِسَابَهُ
وَاللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ﴾^{١٢٣}

وَفَى بِوَعْدِهِ / بَرَّ بِوَعْدِهِ / صَدَقَ وَعْدَهُ

الْوَقَاحَةُ (التَّطَاوُلُ) / السَّفَاهَةُ / الإِسْتِعْلَاءُ / الإِسْتِكْبَارُ

الْوَقَارُ (الرِّزَالَةُ وَالْحِلْمُ)

الْوَقَارُ (العِظَمَةُ) / الْجَلَالُ ﴿مَا لَكُمْ لَا
تَرْجُونَ لِلَّهِ وَقَارًا﴾^{١٢٤}

وَقَارُ (الْمُنَاسَبَةُ، أَى: جَلَالُهَا)

الْوَقَايَةُ مِنَ الشَّيْطَانِ

وَقَبَ (الظَّلَامُ عَلَى النَّاسِ، أَى: دَخَلَ وَانْتَشَرَ)

وَقَبَ (القَمَرُ، أَى: دَخَلَ فِي الْحُسُوفِ)

وَقَبَ (غَابَ وَاخْتَفَى) / تَوَارَى / خَتَسَ /

زَالَ ﴿وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ﴾^{١٢٥}

وَقَبَتِ (الشَّمْسُ، أَى: غَابَتِ) / غَرَبَتِ / أَفَلَّتْ

وَقَبَتِ (عَيْنَاهُ، أَى: غَارَتَا)

وَقَّتَ (الشَّيْءَ لَيَوْمٍ كَذَا، أَى: أَجَلَهُ)

^{١٢٢} (البقرة ٢٨١)

^{١٢٣} (النور ٣٩)

^{١٢٤} (توح ١٣)

^{١٢٥} (الفلق ٣)

fix a time (for), to = appoint a fixed time	وَقَّتْ (الله الصلاة، أى: حَدَّدَ لَهَا وَقْتًا) / وَقَّتْ
time (v) = schedule, fix the duration	وَقَّتْ (المدة، أى: بَيَّنَ مِقْدَارَهَا)
time (n) = duration	الْوَقْتُ (المِقْدَارُ مِنَ الزَّمَنِ)
time (of occurrence) = date [They ask you about the Hour. (saying) "When will be its appointed time?" Say: "The knowledge about it is with my Lord (alone); none can reveal its time (of occurrence) but He. "]	الْوَقْتُ (زَمَنٌ وَتَارِيخٌ حَدُوثِ الْحَدَثِ) (يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسَاهَا قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ رَبِّي لَا يُحِيطُهَا بِوَقْتِهَا إِلَّا هُوَ) ^{١٢٦}
time of abstinence in fasting	وَقْتُ الْإِمْسَاكِ فِي الصَّوْمِ
time and duration of devoting oneself to worship in a mosque	وَقْتُ الْإِعْكَافِ وَمُدَّتُهُ
time for slaughter	وَقْتُ الذَّبْحِ
times of wet-nursing that forbid marriage	وَقْتُ الرُّضَاعَةِ الْمُحَرِّمَةِ (عَدَدُ مَوَاتِيهَا)
early dawn = late at night	وَقْتُ السُّحُورِ (آخِرُ اللَّيْلِ)
time of the predawn meal	وَقْتُ السُّحُورِ
time for naming the new-born	وَقْتُ تَسْمِيَةِ الْمَوْلُودِ
time of accepting repentance	وَقْتُ قَبُولِ التَّوْبَةِ
time for making up for missed days of fasting	وَقْتُ قَضَاءِ بَدَلِ الْفَائِتِ مِنَ الصِّيَامِ
prescribed time to pay the zakah, the	وَقْتُ وَجُوبِ الزَّكَاةِ
time of the marriage banquet	وَقْتُ وَلِيمَةِ النِّكَاحِ
impertinent (a) = impudent, rude, brazen, cheeky, insolent, bold	وَقِيحٌ (قَلِيلُ الْحَيَاءِ)
sparkle (v) = glitter, glimmer, twinkle	وَقَدَّ (الشَّيْءُ، أى: تَلَأَلَأَ)
burst into flame, to = blaze	وَقَدَّتْ (النَّارُ، أى: اشْتَعَلَتْ)
be overtaken by (sleep), to = be knocked out	وَقَدَّ (فُلَانًا الْغَلَسُ، أى: غَلَبَتْهُ)
beat to death, to = club to death	وَقَدَّ (فُلَانًا، أى: قَتَلَهُ ضَرْبًا) ^{١٢٧}
leave one ill, to	وَقَدَّهُ (الْقَمُ، أى: تَرَكَّهُ عَلَيْهِ)
knock out, to = throw down, fell, lay prostrate	وَقَدَّهُ (طَرَحَهُ أَرْضًا) / صَرَعَهُ
be dignified, to = be sedate, be solemn	وَقَرَّ (فُلَانٌ وَقَارًا، أى: رَزَنَ وَتَبَتَ، فَهُوَ: وَقُورٌ) ^{١٢٨}
heavy burden = heavy load, heavy weight [And the bearers of heavy burdens (of water);]	الْوَقْرُ (الْحِمْلُ الثَقِيلُ) / الْوِزْرُ (فَالْحَامِلَاتِ وَفَرًا) ^{١٢٩}

^{١٢٦} (النازعات ٤٢)

^{١٢٧} (الذاريات ٢)

take hold of, to = settle	وَقَرَّ (الشَّيْءُ فِي قَلْبِهِ وَقَرَّ، أَيْ: سَكَنَ فِيهِ وَتَبَتَ وَبَقِيَ أَثَرُهُ)
deafness (n) [but we have thrown veils on their hearts, so they understand it not, and deafness in their ears;]	الْوَقْرُ (الصَّمَمُ) ﴿وَجَعَلْنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةً أَنْ يَفْقَهُوهُ وَفِي آذَانِهِمْ وَقْرًا﴾ ^{١٢٨}
strike with deafness, to	وَقَرَّ (اللَّهُ أَذْنَهُ، أَيْ: أَثْقَلَ سَمْعَهَا أَوْ أَذْهَبَهُ كُلَّهُ)
break (v) = fracture	وَقَرَّ (فُلَانٌ الْعَظْمَ، أَيْ: صَدَعَهُ)
revere (v) = respect, honour, venerate [To believe in Allah and His Messenger, and to assist and revere him,]	وَقَرَّ (فُلَانًا، أَيْ: عَظَّمَهُ وَبَجَّلَهُ) ﴿لَتُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتُعَزِّرُوهُ وَتُوَقِّرُوهُ﴾ ^{١٢٩}
stay (v) = sit [And stay in your homes, and don't display your beauty and adornment, such as (you used to do in) the former times of ignorance;]	وَقَرَّ (فِي بَيْتِهِ، أَيْ: بَقِيَ وَجَلَسَ) ﴿وَقَرْنَ فِي بُيُوتِكُنَّ وَلَا تَبَرَّجْنَ تَبَرُّجَ الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولَى﴾ ^{١٣٠}
be deaf, to = be heavy of hearing	وَقَرَّتْ (أَذْنُهُ، أَيْ: ثَقُلَتْ أَوْ صَمَّتْ)
break (v) = fracture	وَقَصَّتْ (عُنُقَهُ، أَيْ: انْكَسَرَتْ)
befall (v) = happen to	وَقَعَ (أَصَابَ) / أَلَمَ بِـ / حَلَّ بِـ
be proven, to = be confirmed, be established [Thus truth was proven. And all that they used to do was in vain.]	وَقَعَ (الْحَقُّ، أَيْ: ثَبَتَ) ﴿فَوَقَعَ الْحَقُّ وَبَطَلَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾ ^{١٣١}
be passed, to = be decreed, be decided [And when the Word is passed against them, we shall bring out for them a Beast from the earth, which will tell them that mankind did not believe with certainty in Our Signs.]	وَقَعَ (الْقَوْلُ عَلَيْهِ، أَيْ: وَجَبَ وَتَقَرَّرَ) / صَدَرَ (الْحُكْمُ عَلَيْهِ) ﴿وَإِذَا وَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ أَخْرَجْنَا لَهُمْ دَابَّةً مِّنَ الْأَرْضِ تُكَلِّمُهُمْ أَنَّ النَّاسَ كَانُوا بِآيَاتِنَا لَا يُوقِنُونَ﴾ ^{١٣٢}
affect (v) = stir, touch, impress, move, influence	وَقَعَ (الْكَلَامَ فِي نَفْسِهِ، أَيْ: أَثَرُ فِيهِ)
come to pass, to = happen, occur, befall [Is it then, that when it has (actually) come to pass, that you will believe in it? What! Now (you believe)? And you used (aforetime) to hasten it on!"]	وَقَعَ (حَدَثَ) / حَصَلَ ﴿أَنَّمْ إِذَا مَا وَقَعَ آمَنْتُمْ بِهِ أَلَا نَ وَقَدْ كُنْتُمْ بِهِ تَسْتَعْجِلُونَ﴾ ^{١٣٣}
fall (v) = go down, drop, slump, plunge [He said: "Torment and wrath have already	وَقَعَ (سَقَطَ) ﴿قَالَ قَدْ وَقَعَ عَلَيْكُم مِّن رَّبِّكُمْ رِجْسٌ وَغَضَبٌ أَتُجَادِلُونَنِي

^{١٢٨} (الأنعام ٢٥)

^{١٢٩} (الفتح ٩)

^{١٣٠} (الأحزاب ٣٣)

^{١٣١} (الأعراف ١١٨)

^{١٣٢} (النمل ٨٢)

^{١٣٣} (يونس ٥١)

fallen upon you from your Lord. Do you dispute with me over names which you and your fathers have named, about which Allah has sent down no authority? Do but wait! I am with you, amongst those who wait.]	فِي أَسْمَاءٍ سَمَّيْتُمُوهَا أَتُمُّ وَآبَاؤُكُمْ مَا نَزَّلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطَانٍ فَانْتَظِرُوا إِنِّي مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْتَظِرِينَ ﴿١٣٤﴾
one's reward be with Allah = one's reward be incumbent upon Allah [And whoever leaves his home emigrating to Allah and His Messenger, then death overtakes him, his reward will surely be with Allah.]	وَقَعَ (فُلَانٌ فِي فُلَانٍ، أَيْ: سَبَّهُ وَاغْتَابَهُ وَعَابَهُ) وَقَعَ أَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ (وَمَنْ يَخْرُجْ مِنْ بَيْتِهِ مُهَاجِرًا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ يُدْرِكُهُ الْمَوْتُ فَقَدْ وَقَعَ أَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ) ﴿١٣٥﴾
kneel down in prostration, to = fall down in obeisance [When I have fashioned him in due proportion, and breathed into him of My spirit, then kneel down in prostration to him.]	وَقَعَ سَاجِدًا (خَرَّ سَاجِدًا) (فَإِذَا سَوَّيْتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُوحِي فَقَعُوا لَهُ سَاجِدِينَ) ﴿١٣٦﴾
indulge in suspicious things, to	وَقَعَ فِي الشُّبُهَاتِ
kneel (v) = get down on its knees	وَقَعَتْ (الْإِبِلُ، أَيْ: بَرَكَتْ)
battle (n) = fight, engagement	الْوَقْعَةُ (الْقِتَالُ) / الْمَعْرَكَةُ / الْإِشْبَاكُ
fall (n) = drop, tumble	الْوَقْعَةُ (الْمَرَّةُ مِنَ السُّقُوطِ) / السَّقْطَةُ
befalling (n) = coming to pass, occurrence [There will be no denying its befalling.]	الْوَقْعَةُ (الْوُقُوعُ وَالْحُدُوثُ) (لَيْسَ لَوْقَعَتِهَا كَذَابَةٌ) ﴿١٣٧﴾
shock (n) = blow, impact	الْوَقْعَةُ (بِالْحَرْبِ، أَيْ: الصُّدْمَةُ)
endowment (n) = entail, entailment, Waqf (Ar)	الْوَقْفُ (أَمْوَالٌ أَوْ عَقَارَاتٌ مَحْبُوسَةٌ) / الْحَبْسُ / الْحِجْرُ / الْمِيرَاثُ الْمَوْقُوفُ
stipulate (v) = make a condition of, make dependent on, make contingent on	وَقَفَ (الْأَمْرَ عَلَى شَرْطٍ، أَيْ: عَلَقَهُ عَلَى هَذَا الشَّرْطِ) / اشْتَرَطَ
dedicate (v) = consecrate, devote	وَقَفَ (الشَّيْءَ عَلَى فُلَانٍ، أَيْ: كَرَّسَهُ لَهُ) / خَصَّصَ
entail (v)	وَقَفَ (الْمَلِكَ لِمَصْلَحَةٍ وَرَثَةً مَعْيِنِينَ، أَيْ: حَبَسَهُ عَلَيْهِمْ) / أَوْقَفَ
endow (v) = make a mortmain, donate for a charitable purpose	وَقَفَ (الْمَلِكُ، أَيْ: حَبَسَهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ) / أَوْقَفَ
inspect (v) = see, perceive, notice, find, discover	وَقَفَ (عَلَى الشَّيْءِ، أَيْ: عَايَنَهُ)
stop suddenly at the end of a word	وَقَفَ (عَلَى الْكَلِمَةِ، أَيْ: لَطَّقَ بِهِ مُسَكَّنَةً الْآخِرَ قَاطِعًا)

١٣٤ (الأعراف ٧١)

١٣٥ (النساء ١٠٠)

١٣٦ (الحجر ٢٩)

١٣٧ (الواقعة ٢)

without inflection, to	لَهَا عَمَّا بَعْدَهَا
be made to stand before, to = be made to stand in front of, be set before <i>[If you could but see when they are made to stand before the Fire, they will say: "Would that we were but sent back! Then would we not reject the Signs of our Lord, but would be amongst the believers. "]</i>	وَقِفَ (عَلَى النَّارِ، أَيْ: أَوْقِفَ أَمَامَهَا) ﴿وَلَوْ تَرَى إِذْ وَقَفُوا عَلَى النَّارِ فَقَالُوا يَا لَيْتَنَا نُرَدُّ وَلَا نُكَذِّبُ بَيِّنَاتِ رَبِّنَا وَنَكُونُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ﴾ ^{١٣٨}
cease (v) = discontinue, stop, desist (from), abstain (from), refrain (from)	وَقِفَ (عَنْ عَمَلٍ كَذَا، أَيْ: كَفَّ عَنْهُ)
stop (v) = halt	وَقِفَ (فُلَانٌ، أَيْ: سَكَنَ بَعْدَ الْمَشْيِ) / تَوَقَّفَ
stand (v) = rise, get up, be erect	وَقِفَ (فُلَانٌ، أَيْ: قَامَ مِنْ جُلُوسٍ) / نَهَضَ / انْتَصَبَ عَلَى قَدَمَيْهِ
acquaint (with), to = inform (of, about), apprise (of), advise (of), notify (of), let know (about), tell (about)	وَقِفَ (فُلَانًا عَلَى الْأَمْرِ، أَيْ: أَطْلَعَهُ عَلَيْهِ) / أَوْقِفَ / أَعْلَمَ
forbid (v) = prohibit, prevent, stop	وَقِفَ (فُلَانًا عَنِ الشَّيْءِ، أَيْ: مَنَعَهُ عَنْهُ)
question (v) = doubt, suspect, hesitate, waver	وَقِفَ (فِي الْمَسْأَلَةِ، أَيْ: ارْتَابَ فِيهَا) / تَرَدَّدَ
pause (v) = stop temporarily, suspend	وَقِفَ (مَوْقِفًا)
endowment of land for a mosque	وَقِفَ الْأَرْضَ عَلَى الْمَسْجِدِ
family entailment	الْوَقْفُ الْأَهْلِيُّ / وَقِفَ الذَّرَى (مَوْقُوفٌ عَلَى الذَّرِيَّةِ)
group endowment	وَقِفَ الْجَمَاعَةِ
charitable endowment = public endowment	الْوَقْفُ الْخَيْرِيُّ
religious endowment	الْوَقْفُ الدِّينِيُّ / الْوَقْفُ الْخَيْرِيُّ
endowing a common property	وَقِفَ الْمَشَاعَ
endowing movable objects	وَقِفَ الْمَنْقُولَ
entailment for relatives	الْوَقْفُ عَلَى الْأَقَارِبِ
stance (n) = posture, position, attitude, pose	الْوَقْفَةُ (طَرِيقَةُ الْوُقُوفِ) / وَضَعَ (الْجِسْمِ)
fuel (n) = firewood, kindling <i>[then guard yourselves against the fire whose fuel is men and stones]</i>	الْوُقُودُ (كُلُّ مَادَّةٍ تَتَوَلَّدُ بِاخْتِرَاقِهَا طَاقَةٌ حَرَارِيَّةٌ) / الْحَطَبُ / الْحَصْبُ ﴿فَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ﴾ ^{١٣٩}
vigil on Arafat, = standing at <u>Arafat</u> , <u>Arafa</u> (Ar)	الْوُقُوفُ بِعَرَفَاتٍ / عَرَفَةٌ

^{١٣٨} (الأنعام ٢٧)

^{١٣٩} (البقرة ٢٤)

fix (v) = correct, repair, adjust, mend	وَقَى (الْأَمْرَ وَقَى وَقِيًا، أَيْ: أَصْلَحَهُ)
guard (v) = keep, preserve protect [O ye who believe! Guard yourselves and your families against a Fire whose fuel is Men and Stones,]	وَقَى (الشَّيْءَ وَقَى وَقِيًا وَوَقَايَةً وَوَقِيَةً، أَيْ: صَانَهُ عَنْ الْأَذَى وَحَمَاهُ) / حَفِظَ (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قُوا أَنفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ نَارًا وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ) ^{١٤٠}
be guarded, to = be preserved, be saved [And those who are guarded against the covetousness of their own souls, they are the prosperous ones.]	وُقِيَ (حَفِظَ) (وَمَنْ يُوقَ شُحَّ نَفْسِهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ) ^{١٤١}
guard (v) = protect, preserve	وَقَى (فَلَانًا، أَيْ: حَفِظَهُ وَصَانَهُ)
agency (n) = proxy, deputation, representation, delegation	الْوَكَاةُ (أَنْ يَغْهَدَ إِلَى غَيْرِهِ أَنْ يَفْعَلَ لَهُ عَمَلًا) / التَّوَكُّيلُ / التَّفْوِيضُ / الْإِنَابَةُ
power of attorney	الْوَكَاةُ (التَّوَكُّيلُ الرَّسْمِيُّ)
guardianship (n) = sponsorship, guaranty	الْوَكَاةُ (الْكِفَالَةُ)
agency (n)	الْوَكَاةُ (عَمَلُ الْوَكِيلِ وَمَحَلُّهُ) / الْوَكَاةُ / التَّوَكُّيلُ
agency of the trustworthy	وَكَاةُ الْأَمِينِ
agency in marriage	الْوَكَاةُ فِي النِّكَاحِ
agency in endowment	الْوَكَاةُ فِي الْوَقْفِ
and in this way = and likewise	وَكَذَلِكَ (وَبِالْإِثْلِ) / وَبِنَفْسِ الطَّرِيقَةِ
break someone's nose, to	وَكَزَ (الْفَهْ، أَيْ: كَسَرَهُ)
implant (v) = fix, stick in	وَكَزَ (الرُّمَحَ فِي الْأَرْضِ، أَيْ: ثَبَتَهُ)
fill (v) = make full	وَكَزَ (الزُّوقَ، أَيْ: مَلَأَهُ)
strike with one's fist, to = cuff, punch [and Moses struck him with his fist and so made an end of him.]	وَكَزَ (فُلَانًا، أَيْ: ضَرَبَهُ بِجُنْحِ الْكَفِّ عَلَى ذَقْنِهِ أَوْ صَدْرِهِ) / لَطَمَ / لَكَمَ (فَوَكَزَهُ مُوسَى فَقَضَى عَلَيْهِ) ^{١٤٢}
fly (v) = take to one's heels	وَكَزَ (فِي غَدْوِهِ مِنْ فَرَعٍ أَوْ غَيْرِهِ، أَيْ: أَسْرَعَ)
stab (v) = spear, gore	وَكَزَهُ (بِالرُّمَحِ، أَيْ: طَعَنَهُ)
trace of pus	الْوَكْسُ (الْبَقِيَّةُ مِنَ الْمِدَّةِ)
loss (n) = shortage, deficit, deficiency	الْوَكْسُ (الْخَسَارَةُ) / التَّقْصُصُ / التَّقْصَانُ
lessen (v) = decrease, dwindle, diminish	وَكَسَ (الشَّيْءَ، أَيْ: نَقَصَ)

^{١٤٠} (التَّحْرِيمُ ٦)

^{١٤١} (التَّغَابُنُ ١٦)

^{١٤٢} (الْقَصَصُ ١٥)

be in charge of, to = be entrusted with [Say: "The Angel of Death, who is in charge of you, will (duly) take your souls: then you shall be brought back to your Lord. "]	وَكُلَّ (بِعَمَلٍ، أُسْنَدَ إِلَيْهِ) ﴿قُلْ يَتَوَفَّاكُمْ مَلَكُ الْمَوْتِ الَّذِي وُكِّلَ بِكُمْ ثُمَّ إِلَى رَبِّكُمْ تُرْجَعُونَ﴾ ^{١٤٣}
leave alone, to = let alone	وَكُلَّ (فُلَانًا إِلَى رَأْيِهِ، أَيْ: تَرْكُهُ وَلَمْ يُعْنَهُ)
give someone the power of attorney, to	وَكُلَّ (فُلَانًا تَوْكِيلًا رَسْمِيًّا)
appoint as one's agent, to = empower	وَكُلَّ (فُلَانًا فِي الْأَمْرِ وَعَلَيْهِ، أَيْ: فَوَضَّهُ إِلَيْهِ)
entrust someone to, to = charge someone with, commission, assign to [Those were whom we gave the book, and judgement, and Prophethood: if these (their descendants) reject them, behold! We shall entrust them (their care) to a (new) people who will not reject them.]	وَكُلَّ (فُلَانًا، أَيْ: اسْتَكْفَاهُ أَمْرَهُ ثِقَةً بِهِ) / عَهْدَ إِلَى (فُلَانٍ بِعَمَلٍ) ﴿أُولَئِكَ الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ وَالنَّبُوءَ فَإِنْ يَكْفُرْ بِهَا هَؤُلَاءِ فَقَدْ وَكَّلْنَا بِهَا قَوْمًا لَّيْسُوا بِهَا بِكَافِرِينَ﴾ ^{١٤٤}
guardian (n) = keeper, custodian, warden, patron, protector	الْوَكِيلُ (الْحَافِظُ) / الْحَامِي
agent (n) = deputy, representative	الْوَكِيلُ (الَّذِي يَسْتَعْنِي فِي عَمَلٍ غَيْرِهِ، وَيَتَوَبَّعُهُ فِيهِ) / النَّائِبُ
guardian (n) = sponsor, backer, supporter, guarantor	الْوَكِيلُ (الْكَفِيلُ)
Guardian, the	الْوَكِيلُ (مِنْ أَسْمَاءِ اللَّهِ الْحُسْنَى، بِمَعْنَى: الْمُتَوَلَّى لِكُلِّ أَمْرٍ وَكُلِّ شَيْءٍ وَإِلَيْهِ تَذْبِيرُهُ، وَهُوَ الْكَفِيلُ بِالْخَلْقِ الْقَائِمُ بِأُمُورِهِمْ، فَمَنْ تَوَكَّلَ عَلَيْهِ تَوَلَّاهُ وَكَفَّاهُ، وَمَنْ اسْتَعْنَى بِهِ أَغْنَاهُ وَأَرْضَاهُ)
agent of an attendee	وَكِيلُ الشَّاهِدِ (الْحَاضِرِ)
agent for the bride = sponsor of the bride	وَكِيلُ الْعَرُوسِ (كَفِيلُ الْعَرُوسِ)
agent of the absentee	وَكِيلُ الْغَائِبِ
vicar (n)	وَكِيلُ الْقِسْيَسِ / نَائِبُ الْكَاهِنِ
churchwarden (n)	وَكِيلُ الْكَنِيسَةِ الْمَالِي (لَيْسَ قِسْيَسًا)
nearness (n) = closeness, proximity, intimacy	الْوَلَاءُ (الْقُرْبُ)
love (n) = liking, affection, fondness	الْوَلَاءُ (الْمَحَبَّةُ)
possession (n) = belonging, property	الْوَلَاءُ (الْمِلْكُ)
succour (n) = help, aid, support	الْوَلَاءُ (النُّصْرَةُ)
loyalty (n) = allegiance, fealty	الْوَلَاءُ (الْوَفَاءُ وَالْإِخْلَاصُ)
vassalage (n) = loyalty of emancipated slave to his	الْوَلَاءُ (لِلسَّيِّدِ) / التَّبَعِيَّةُ

^{١٤٣} (السجدة ١١)

^{١٤٤} (الأنعام ٨٩)

master, wala' (Ar)	وَلَاءُ الْإِمَامَةِ
loyalty by virtue of Imamate	وَلَاءُ الْعِتْقِ
loyalty by virtue of emancipation	وَلَاءُ اللَّقِيطِ
loyalty of the foundling	الْوَلَاءُ بِغَيْرِ إِذْنِ الْمَوْلَى
loyalty without the master's permission	الْوَلَاءُ لَوَرَثَةِ الْمُعْتِقِ
loyalty to the emancipator's heirs	وَلَاةُ الْأَقَالِيمِ
governors of the provinces	الْوِلَاةُ (الْوَضْعُ)
childbirth (n) = birth, delivery, confinement, labour	الْوِلَايَةُ (الْبِلَادُ الَّتِي يَتَسَلَّطُ عَلَيْهَا الْوَالِي)
province (n) = state	الْوِلَايَةُ (السُّلْطَانُ) / السِّيَادَةُ /
authority (n) = sovereignty, government, administration, management	الْحُكُومَةُ / الْحُكْمُ / الْإِدَارَةُ
kinship (n) = affinity, relationship	الْوِلَايَةُ (الْقَرَابَةُ) / الْوِلَايَةُ
guardianship (n) = protection, care, custody, supervision	الْوِلَايَةُ (الْقِيَامَةُ) / الْوِصَايَةُ / الرِّعَايَةُ / الْإِشْرَافُ
succour (n) = backing, assistance, help, aid [There (in the hereafter), the only succour comes from Allah, the True One;]	الْوِلَايَةُ (النُّصْرَةُ) ﴿هُنَالِكَ الْوِلَايَةُ لِلَّهِ الْحَقِّ﴾ ^{١٤٥}
coverture (n) = guardianship of the husband over his wife	وِلَايَةُ الزَّوْجِ عَلَى زَوْجَتِهِ
authority of the jurist	وِلَايَةُ الْفَقِيهِ (لَدَى الشَّيْعَةِ)
women's assumption of authority	وِلَايَةُ النِّسَاءِ
guardianship in the marriage contract	الْوِلَايَةُ فِي عَقْدِ النِّكَاحِ
belittle (v) = diminish, lower, decrease, disparage [But if you obey Allah and His Messenger, He will not belittle any of your deeds:]	وَلَتَ (فَلَاكُمَا حَقَّةٌ، أَيْ: نَقَصَهُ إِثَابَهُ) ﴿وَإِنْ تُطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ لَا يَلِتْكُمْ مِنْ أَعْمَالِكُمْ شَيْئًا﴾ ^{١٤٦}
penetrate (v) = pierce, perforate, go into	وَلَجَ (الشَّيْءُ فِي غَيْرِهِ، أَيْ: دَخَلَ فِيهِ) / اخْتَرَقَ
enter (v) = go in, go into, get into [To those who reject our signs and are too proud to accept them, the gates of heaven will not be opened for them, nor will they enter the Garden, until the camel can pass through	وَلَجَ (الْمَكَانَ، أَيْ: دَخَلَهُ) ﴿إِنَّ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَاسْتَكْبَرُوا عَنْهَا لَا تُفْتُحُ لَهُمْ أَبْوَابُ السَّمَاءِ وَلَا يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ حَتَّى يَلِجَ الْجَمَلُ فِي سَمِّ الْخِيَاطِ

^{١٤٥} (الكهف ٤٤)

^{١٤٦} (الحجرات ١٤)

<i>the eye of the needle: and thus do We punish the malefactors.]</i>	وَكَذَلِكَ نَجْزِي الْمُجْرِمِينَ ^{١٤٧}
beget (v) = give birth to, father, sire, breed [He begets not, nor is He begotten.]	وَلَدَ (أَلْجَبَ) / أَغْقَبَ (لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ) ^{١٤٨}
deliver (v) = attend labour	وَلَدَ (الْأُنْثَى، أَى: حَضَرَ وَلَادَهَا فَعَالَجَهَا حَتَّى يَبِينَ الْوَلَدُ مِنْهَا)
family (n) = household	الْوَلَدُ (الرَّهْطُ)
originate (v) = introduce new (words, meanings, etc.)	وَلَدَ (الْكَلَامَ وَالْحَدِيثَ، أَى: اسْتَحْدَثَهُ)
child (n) = infant, baby, offspring	الْوَلَدُ (كُلُّ مَا وَلِدَ، ذَكَرًا أَوْ أُنْثَى) / الطِّفْلُ / الْقَاصِرُ
be born, to	وُلِدَ (وَلَدَتْهُ أُمُّهُ)
bastard (n) = illegal child, whoreson	وَلَدُ الزَّوْنَى / ابْنُ الْحَرَامِ
ungrateful child (son, daughter) = undutiful son	وَلَدٌ عَاقٌ
child's religion is that of his father's, the	الْوَلَدُ عَلَى دِينِ أَبِيهِ
the child belongs to the conjugal-bed husband = parentage is ascribed to the husband sharing the marital bed	الْوَلَدُ لِلْفِرَاشِ ^{١٤٩} (يُنْسَبُ الْوَلَدُ إِلَى الزَّوْجِ أَوْ مَالِكِ الْيَمِينِ صَاحِبِ فِرَاشِ الزَّوْجِيَّةِ)
give birth to, to = deliver a baby	وَلَدَتْ (الْمَرْأَةُ، أَى: وَضَعَتْ حَمْلَهَا)
lap up, to = drink by licking	وَلَعَ (الْكَلْبُ فِي الْإِنَاءِ، أَى: شَرِبَ مَا فِيهِ بِلِسَانِهِ)
but (conj) = on the contrary	وَلَكِنْ
fertile woman = fruitful woman, procreating woman	وَلَوْدٌ (قَادِرَةٌ عَلَى الْإِلْجَابِ)
mother of many = multipara	وَلَوْدٌ (كَثِيرَةُ الْوَلَدِ)
walei (Ar) = mawla (Ar) (meaning "a near one" from the verb "wala" meaning "to be next".)	الْوَلِيُّ (هُوَ الشَّخْصُ الْقَرِيبُ: مِنَ الْفِعْلِ: "وَلَّى" بِمَعْنَى: قَرَّبَ وَدَنَا، وَالْجَمْعُ: أَوْلِيَاءَ) / الْمَوْلَى (وَالْجَمْعُ: مَوَالٍ)
<u>If the near one is higher in rank, then he is:</u> master, lord, patron, guardian, protector, etc [You are our Patron; so forgive us, and have mercy over us, for You are the Best of Forgivers.]	إِذَا كَانَ الشَّخْصُ الْقَرِيبُ أَعْلَى مَرْتَلَةً فَهُوَ: الرَّبُّ أَوْ السَّيِّدُ أَوْ الْمَالِكُ أَوْ الْحَامِي أَوْ النَّصِيرُ أَوْ الْمُنْعِمُ ﴿أَنْتَ رَبُّنَا فَاعْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الْغَافِرِينَ﴾ ^{١٥٠}
<u>If the near one is of the same rank, then he is:</u> friend, comrade, partner,	إِذَا كَانَ الشَّخْصُ الْقَرِيبُ فِي الْمَرْتَلَةِ نَفْسَهَا فَهُوَ: الصَّدِيقُ أَوْ الرَّفِيقُ أَوْ الشَّرِيكُ أَوْ الْمُحِبُّ أَوْ الْجَارُ أَوْ الصَّهْرُ أَوْ

^{١٤٧} (الأعراف ٤٠)

^{١٤٨} (الإخلاص ٣)

^{١٤٩} (صحيح البخارى ١٩١٢)

^{١٥٠} (الأعراف ١٥٥)

relative, etc. [Let not the Believers take for friends unbelievers rather than Believers:]

القريب

﴿لَا يَتَّخِذِ الْمُؤْمِنُونَ الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ﴾^{١٥١}

If the near one is lower in rank, then he is: dependent, follower, minion, slave, emancipated slave, vassal, heir, devotee, favourite, etc. [But the evil ones ever inspire their followers to dispute with you,]

إذا كان الشخص القريب أدنى منزلة فهو: التابع أو أحد العيال أو العبد أو المعتق (عبد محرّر)، أو الوريث أو المنعم عليه

﴿وَإِنَّ الشَّيَاطِينَ لَيُوحُونَ إِلَى أَوْلِيَائِهِمْ لِيُجَادِلُوكُمْ﴾^{١٥٢}

be appointed a governor of (a province), to = administer, be in authority over

ولّى (البلد، أى: تسلط عليها،

فهو وال) / حكم إقليمًا

start to dry, to = begin to desiccate

ولّى (الرطب، أى: أخذ فى الهيج)

be a guardian over, to = be keeper of, be warden of

ولّى (الشيء وعليه، أى: ملك أمره وقام به)

turn one's back, to = turn tail, run away, flee, escape

ولّى (الشيء، أدبر)

appoint as a governor (of a province), to = assign as an administrator, set someone in authority

ولّى (فلانًا الأمر، أى: جعله واليًا

عليه)

help (v) = aid, assist, support

ولّى (فلانًا وعليه، أى: نصره)

cherish (v) = love, like, hold dear

ولّى (فلانًا، أى: أحبه)

be next to, to = be very near, be close [O ye who believe, fight those who are next to you of the unbelievers (who conspire against you), and let them find hardness in you:]

ولّى (فلانًا، أى: دنا منه وقرب) / جاور

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قَاتِلُوا الَّذِينَ يَلُونَكُمْ

مِنَ الْكُفَّارِ وَلِيَجِدُوا فِيكُمْ غِلْظَةً﴾^{١٥٣}

help (v) = aid, assist, support

ولّى (فلانًا، أى: نصره)

Patron, the

الولى (من أسماء الله الحسنى، بمعنى: المحب الناصر لمن أطاعه، ينصر أوليائه، ويقهر

أعداءه، والمتولى لأمر الخلاق ويحفظهم)

accord (v) = grant, bestow [We shall accord him what he has accorded himself and cast him in Hell. And what an evil doom!]

ولّى (منح) / وهب / أعطى ﴿تُولَهُ مَا تُولَى

وكنصله جهنم وساءت مصيرا﴾^{١٥٤}

one in authority = ruler, governor

ولّى الأمر (الحاكم)

legal guardian

ولّى الأمر (الوصى الشرعى على القاصير)

avenger of blood

ولّى النعم (المطالب بالقصاص)

^{١٥١} (آل عمران ٢٨)

^{١٥٢} (الأنعام ١٢١)

^{١٥٣} (التوبة ١٢٣)

^{١٥٤} (النساء ١١٥)

heir apparent	وَلِيُّ الْعَهْدِ (وَارِثُ الْمُلْكِ)
favourite of Allah = devotee of Allah, holy man, saint [<i>Lo, the favourites of Allah shall indeed have no fear upon them, nor shall they grieve.</i>]	وَلِيُّ اللَّهِ (الْمُطِيعُ لأوامرِ اللَّهِ أَشَدَّ الطَّاعَةِ، قَاصِرُ قَرِيبًا مِنْهُ، أَثِيرًا لَدَيْهِ) / قَدِيسٌ ﴿أَلَا إِنَّ أَوْلِيَاءَ اللَّهِ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ﴾ ^{١٥٥}
sponsor of the woman = guardian of the woman, agent for the bride	وَلِيُّ الْمَرْأَةِ (مَنْ يَتَوَلَّى عَقْدَ النِّكَاحِ عَلَيْهَا) / وَكِيلُ الْعُرُوسِ
benefactor (n)	وَلِيُّ النِّعْمَةِ
matrimonial guardian	وَلِيُّ النِّكَاحِ
guardian of the orphan	وَلِيُّ الْيَتِيمِ (الَّذِي يَلِي أَمْرَهُ وَيَقُومُ بِكَفَايَتِهِ)
intimate friend, an	وَلِيُّ حَمِيمٍ (صَدِيقٌ مُقَرَّبٌ)
turn one's back, to = turn tail, run away, flee, escape [<i>If any do turn his back to them on such a day unless it be in a stratagem of war,</i>]	وَلَّى دُبْرَهُ / وَلَّى الْأَدْبَارَ / أَدْبَرَ / هَرَبَ / فَرَّ ﴿وَمَنْ يُؤَلِّهِمْ يَوْمَئِذٍ دُبْرَهُ إِلَّا مُتَحَرِّفًا لِقِتَالٍ﴾ ^{١٥٦}
turn one's back (and leave) = leave, depart [<i>And by Allah, I shall concoct a plan for your idols after you turn your backs (and leave).</i>]	وَلَّى مُدْبِرًا (أَعْطَى ظَهْرَهُ مُنْصَرِفًا) / الْمُصْرَفَ ﴿وَنَالَهُ لَأَكِيدَنَّ أَصْنَامَكُمْ بَعْدَ أَنْ تُولُوا مُدْبِرِينَ﴾ ^{١٥٧}
turn one's back (in retreat), to = flee, run away, fly [<i>And do throw your rod! " But when he (Moses) saw it quiver as if it had been a snake, He turned back (in retreat), and did not retrace his steps:</i>]	وَلَّى مُدْبِرًا (أَعْطَى ظَهْرَهُ هَارِبًا) / هَرَبَ ﴿وَأَنْ أَلْقَى عَصَاكَ فَلَمَّا رَآهَا تُهَلِّزُ كَأَنَّهَا جَانٌّ وَلَّى مُدْبِرًا وَلَمْ يُعَقِّبْ﴾ ^{١٥٨}
turn ones face towards, to = face	وَلَّى وَجْهَهُ (اسْتَقْبَلَهُ بِوَجْهِهِ)
confidant (n) = intimate friend, trusted companion [<i>Or did you think that you will be left (untested), with Allah not knowing yet those among you who struggled (for His sake), and did not take for a confidant other than Allah, His Messenger, and the Believers? But Allah is All-Aware of what you do.</i>]	الْوَلِيحَةُ (بِطَانَةُ الرَّجُلِ) / الْوَلِيُّ / الصَّدِيقُ الْحَمِيمُ ﴿أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تُتْرَكُوا وَلَمْ يَعْلَمِ اللَّهُ الَّذِينَ جَاهَدُوا مِنْكُمْ وَلَمْ يَتَّخِذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَا رَسُولِهِ وَلَا الْمُؤْمِنِينَ وَلِيحَةً وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ﴾ ^{١٥٩}
young servant	الْوَلِيدُ (الْحَادِمُ الشَّابُّ، وَالْجَمْعُ: وَلَدَانِ)

^{١٥٥} (يونس ٦٢)

^{١٥٦} (الأنفال ١٦)

^{١٥٧} (الأنبياء ٥٧)

^{١٥٨} (القصص ٣١)

^{١٥٩} (التوبة ١٦)

child (n) = boy [Except the weak and oppressed of men, women, and children who are unable to devise a plan or find a way.]

slave (n)

new-born baby = baby

female child = girl

banquet (n) = feast

wedding banquet

marriage banquet

rain (v) = shower

leave (v) = abandon

turn up, to

slacken (v) = abate, weaken [Go, you and your brother with My signs, and slacken not, either of you, in keeping Me in remembrance.]

Ever-Granting, the

Wahhabiya (Ar) =
Wahhabism

Wahhabis (Ar)

glowing (a) = radiant, shining [And We placed (therein) a glowing lamp (the sun).]

donate (v) = give, grant, confer upon, bestow upon, endue [and any believing woman if she donates herself to the Prophet, (and) if the Prophet wishes to marry her; (this judgement is only) reserved for you, and not for the believers (at large).]

الْوَلِيدُ (الصَّبِيُّ حَتَّى يَبْلُغَ، والجمع: وَلَدَانُ) ﴿الْأَلْفُ﴾
الْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ لَا
يَسْتَطِيعُونَ حِيلَةً وَلَا يَهْتَدُونَ سَبِيلًا﴾^{١٦٠}

الْوَلِيدُ (العَبْدُ، والجمع: وَلَدَانُ)

الْوَلِيدُ (الْمَوْلُودُ حِينَ يُوَلَّدُ، والجمع: وَلَدَانُ)

الْوَلِيدَةُ (الصَّبِيَّةُ حَتَّى تَبْلُغَ، والجمع: وَلَدَاتُ)

الْوَلِيمَةُ (كُلُّ طَعَامٍ صُنِعَ لِعُرْسٍ وَغَيْرِهِ) / الْمَأْدُبَةُ

وَلِيمَةُ الْعُرْسِ

وَلِيمَةُ النِّكَاحِ

وَكَّتْ (السَّحَابَةُ، أَيْ: أَفْطَرَتْ)

وَكَّى (الشَّيْءَ، وَغَنَّهُ، أَيْ: تَرَكَّهُ)

وَكَّى (فُلَانٌ كُمَّهُ، أَيْ: شَمَرَهُ إِلَى فَوْقِ)

وَكَّى (فِي الْأَمْرِ، أَيْ: فَتَرَ وَضَعَفَ وَكَلَّ وَأَعْيَا) /

تَوَانَى / تَرَاخَى / تَقَاعَسَ ﴿اذْهَبْ أَنْتَ وَأَخُوكَ

بِآيَاتِي وَلَا تَبَيَا فِي ذِكْرِي﴾^{١٦١}

الْوَهَّابُ (مِنْ أَسْمَاءِ اللَّهِ الْحُسْنَى، بِمَعْنَى: الْمُنْعِمُ عَلَى عِبَادِهِ الَّذِي يَهَبُ بِغَيْرِ

عَوَضٍ، وَيُعْطِي الْحَاجَةَ بِغَيْرِ سُؤَالٍ، كَثِيرُ النَّعَمِ، دَائِمُ الْعَطَاءِ)

الْوَهَّابِيَّةُ (مَذْهَبٌ إِسْلَامِيٌّ إِصْلَاحِيٌّ أَنْشَأَهُ الشَّيْخُ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ فِي

أَوَاخِرِ الْقُرُونِ ١٨م فِي شِبْهِ الْجَزِيرَةِ الْعَرَبِيَّةِ، وَيَهْدَفُ إِلَى تَطْهِيرِ الْإِسْلَامِ مِنْ

الْبِدْعِ كَالْتَوَسُّلِ بِالْأَوْلِيَاءِ، وَالْعَوْدَةِ بِالْإِسْلَامِ إِلَى نَقَائِهِ الْأَوَّلِ)

الْوَهَّابِيُّونَ (أَتْبَاعُ الشَّيْخِ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الْوَهَّابِ، وَهُوَ مُصْلِحٌ دِينِيٌّ عَلَى الْمَذْهَبِ

الْحَنْبَلِيِّ)

وَهَّاجَ (مُنِيرٌ وَقَادٌ) ﴿وَجَعَلْنَا سِرَاجًا

وَهَّاجًا﴾^{١٦٢}

وَهَبَ (أَعْطَى بِلاَ عَوَضٍ) / مَنَحَ

﴿وَأَمْرَأَةً مُؤْمِنَةً إِنْ وَهَبَتْ نَفْسَهَا

لِلنَّبِيِّ إِنْ أَرَادَ النَّبِيُّ أَنْ يَسْتَنْكِحَهَا

خَالِصَةً لَكَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ﴾^{١٦٣}

^{١٦٠} (النساء ٩٨)

^{١٦١} (طه ٤٢)

^{١٦٢} (النبا ١٣)

^{١٦٣} (الأحزاب ٥٠)

bequeath (v) = devise, leave	وَهَبَ (مَنْحَ بَوْصِيَّةٍ) / أَوْرَثَ / أَوْصَى
glow (n) = radiation	الْوَهْجُ (الْإِتْقَادُ وَالْإِنَارَةُ)
heat (n) = hotness	الْوَهْجُ (حَرُّ النَّهَارِ وَالشَّمْسِ)
fragrance (n) = aroma, odour, scent, bouquet	الْوَهْجُ (مِنَ الطَّيِّبِ، أَيْ: أَرْجَةُ وَالتَّيْشَارَةُ) / الشَّدَا / الأَرِيحُ / القَبِيرُ
glow (v) = radiate light and heat, shine	وَهَجَتْ (النَّارُ وَنَحْوُهَا، أَيْ: انْقَدَتْ وَأَنَارَتْ)
illusion (n) = falseness, deception	الْوَهْمُ (الْإِنْحِدَاعُ)
false illusion = flight of fancy, chimera	وَهْمٌ بَاطِلٌ
feebleness (n) = weakness, frailty [And We have enjoined on man (to be good) to his parents: his mother bore him in feebleness upon feebleness,]	الْوَهْنُ (الضَّعْفُ وَالْعَجْزُ) ﴿وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حِمْلَتُهُ أُمُّهُ وَهْنًا عَلَى وَهْنٍ﴾ ^{١٦٤}
be at midnight, to	وَهْنٌ (دَخَلَ فِي الْوَهْنِ مِنَ اللَّيْلِ)
lose heart, to = be faint-hearted [Therefore don not lose heart, and cry for peace, for you will be uppermost:]	وَهْنٌ (ضَعْفَ قَلْبُهُ) / جَبْنٌ ﴿فَلَا تَهِنُوا وَتَدْعُوا إِلَى السَّلَامِ وَأَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ﴾ ^{١٦٥}
become weak, to = become feeble, become frail [He said: "O Lord, I have become weak of bones, and my head is ablaze with white hairs;]	وَهْنٌ (ضَعْفٌ) / عَجَزَ ﴿قَالَ رَبِّ إِنِّي وَهَنَ الْعَظْمُ مِنِّي وَاشْتَعَلَ الرَّأْسُ شَيْبًا﴾ ^{١٦٦}
midnight (n)	الْوَهْنُ (نَحْوُ نِصْفِ اللَّيْلِ أَوْ بَعْدَ سَاعَةٍ مِنْهُ)
be tattered, to = be frayed, be torn, be ragged	وَهَى (الْتَوَبُّ، أَيْ: تَخَرَّقَ وَانْشَقَّ)
be cracked and about to fall, to	وَهَى (الْحَائِطُ، أَيْ: تَشَقَّقَ وَهَمَّ بِالسَّقُوطِ)
become foolish, to = become silly	وَهَى (الرَّجُلُ، أَيْ: حَمَقَ)
become frail, to = become feeble, become weak	وَهَى (الرَّجُلُ، أَيْ: ضَعْفَ)
burst into rain, to	وَهَى (السَّحَابُ، أَيْ: انْفَجَرَ شَدِيدًا بِالْمَطَرِ)
become lax, to = become loose	وَهَى (رِبَاطُ الشَّيْءِ، أَيْ: اسْتَرْخَى)
ah! = oh!, what!, how!	وَيْ (كَلِمَةُ تَعْجَبٍ، وَقِيلَ: اسْمُ فِعْلٍ بِمَعْنَى: أَعْجَبُ)
woe! = alas!	وَيْ (كَلِمَةُ لِلزُّجَرِ وَالتَّهْدِيدِ كُنَايَةً عَنِ: الْوَيْلِ)
do not you see	وَيْكَانَ (قِيلَ مَعْنَاهَا: أَلَمْ تَرَ أَنَّ)
Woe to you! It is indeed [And on the morrow, those who had desired his position the day	وَيْكَانَ (مُكُونَةٌ مِنْ: وَيْ + كَافٍ)

^{١٦٤} (لقمان ١٤)

^{١٦٥} (محمد ٣٥)

^{١٦٦} (مريم ٤)

before said: "Woe to you! It is indeed Allah who expands sustenance or constricts it to whom He pleases of His servants! Had it not been that Allah bestowed (His) favour on us, He would have caused the earth to swallow us up! Woe to you! It is indeed the non-believers who will never prosper. "]

woe (n) = grief, affliction, distress, torment

woe to ... [*Woe to every sinful fabricator of falsehoods:*]

Woe to you!

woe unto him who ...

disgrace (n) = dishonour, scandal, defamation

الخطاب، بمعنى: ويلك، وأن

﴿وَأَصْبَحَ الَّذِينَ تَمَنَّوْا مَكَانَهُ بِالْأَمْسِ يَقُولُونَ وَيَكَآئِنَ اللَّهُ يُسْطِرُّ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ لَوْ لَا أَنْ مِّنْ اللَّهِ عَلَيْنَا لَخَسَفَ بَنَّا وَيَكَآئِنَ لَا يُفْلِحُ الْكَافِرُونَ﴾^{١٦٧}

الويل (حُلُولُ الشَّرِّ) / البليّة / الوعيد / الهلاك

وَيْلٌ لِّـ (هَلَاكٌ لِّـ) / قِيلَ ﴿وَيْلٌ لَّكُلِّ أَفَّاكٍ أَثِيمٍ﴾^{١٦٨}

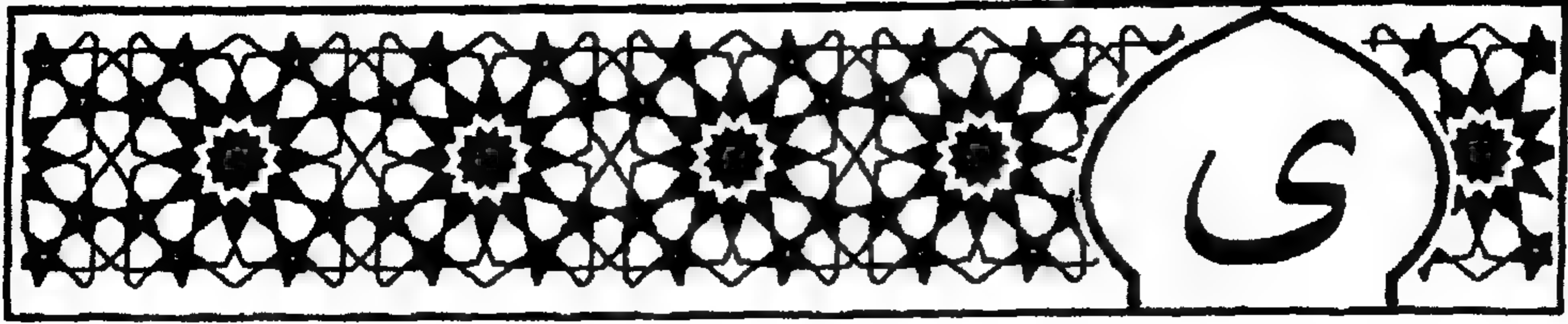
وَيْلٌ لَّكَ!

وَيْلٌ لِّمَنْ ...

الويلّة (الفضيحة، فيقال: وَا وَيْلَتَاهُ) / المعرّة / الهيكّة / الشّتار / العار

^{١٦٧} (القصص ٨٢)

^{١٦٨} (الجاثية ٧)



Gog and Magog

يَا جُوجُ وَمَاجُوجُ (قَبِيلَتَانِ مُفْسِدَتَانِ، وَقَدْ بَنَى ذُو الْقُرْنَيْنِ سَدًّا حَجَزَهُمَا وَرَاءَهُ،

وَخَرَجَهُمَا مِنْ وَرَاءِ السِّدِّ مِنْ عَلَامَاتِ السَّاعَةِ)

give up all hope, to = lose all hope, despair

[This day, those who disbelieved have given up all hope of (destroying) your religion: so, do not dread them, but dread Me (alone).]

يَسِّرَ (قَنَطَ) / فَقَدْ الْأَمَلَ «الْيَوْمَ يَسِّرَ

الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ دِينِكُمْ فَلَا

تَخْشَوهُمْ وَاتَّقُونِ»^١

reach the menopause, to = pass the age of

menses [Such of your women as have reached the menopause, for them the waiting period, if you have any doubts, is three months,]

يَسَّتِ الْمَرْأَةُ مِنَ الْمَحِيضِ (تَوَقَّفَتْ

عَادَتُهَا الشَّهْرِيَّةُ وَعَقِمَتْ) «وَاللَّائِي

يَسِّنَ مِنَ الْمَحِيضِ مِنْ نِسَائِكُمْ إِنْ

ارْتَبْتُمْ فَعِدَّتُهُنَّ ثَلَاثَةُ أَشْهُرٍ»^٢

best reciter of the Qur'an leads the prayer, the

hopeless (a) = despairing, desperate [Yet when We bestow Our favours on man, he turns away and withdraws aside, and when evil touches him he is hopeless (of our mercy).]

يَوْمَ الْقَوْمِ أَقْرَأَهُمْ لِكِتَابِهِ

يُوسُ (شَدِيدُ الْقُنُوطِ) «وَإِذَا أَنْعَمْنَا

عَلَى الْإِنْسَانِ أَعْرَضَ وَتَأَى بِجَانِبِهِ

وَإِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ كَانَ يُوسُ»^٣

O

يَا (حرف نداء البعيد، وقد ينادى بها القريب توكيدا)

How great is my grief!

يَا أَسْفَى

How great are Allah's bounties!

يَا الْطَافَ اللَّهُ

O my God!

يَا إِلَهِي

O people of the book

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ

O people of understanding

يَا أُولُو الْأَلْبَابِ

O ye

يَا أَيُّهَا

O ye who ... = Ye who ...

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ...

O ye who believe

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

O ye disbelievers = O ye who disbelieve

يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ

^١ (المائدة ٣)

^٢ (الطلاق ٤)

^٣ (الإسراء ٨٣)

O ye believers!	يَا أَيُّهَا الْمُؤْمِنُونَ
O people	يَا أَيُّهَا النَّاسُ
O ye children of Adam	يَا بَنِي آدَمَ
O ye children of Israel	يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ
alas! = How regretful am I! [<i>Alas for my servants! Whenever a messenger comes to them they are wont to mock him.</i>]	يَا حَسْرَةً (وَأَسْفَاهًا) ﴿يَا حَسْرَةً عَلَى الْعِبَادِ مَا يَأْتِيهِمْ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ﴾
Oh Allah of the hidden bounties save us from what we fear!	يَا خَفِيُّ الْأَلْطَافِ نَجِّنَا مِمَّا نَخَافُ
O my Lord	يَا رَبِّ
your Majesty	يَا صَاحِبَ الْجَلَالَةِ (لقب مخاطبة الملوك) / يَا جَلَّالَةً ...
your Highness	يَا صَاحِبَ السُّمُوِّ (لقب مخاطبة الأمراء) / يَا سُمُوً ...
your Beatitude	يَا صَاحِبَ الْغِبْطَةِ (لقب مخاطبة البطارقة الشرقيين)
your Eminence (Virtuousness)	يَا صَاحِبَ الْفَضِيلَةِ (لقب مخاطبة الشيخ) / يَا فَضِيلَةً ...
your Holiness	يَا صَاحِبَ الْقَدَاسَةِ (لقب مخاطبة البابا) / يَا قَدَاسَةً ...
your Eminence	يَا صَاحِبَ النِّيَافَةِ (لقب مخاطبة الكاردينال) / يَا نِيَافَةً ...
O servants of Allah proclaim the oneness of Allah!	يَا عِبَادَ اللَّهِ وَحْدُوا اللَّهَ
O my people	يَا قَوْمِ
would that I	يَا لَيْتَ
O womenfolk	يَا مَعْشَرَ النِّسَاءِ
Woe is mine! = Woe to me!, Sorrow is my lot!	يَا وَيْلَتِي
hopeless (a) = despondent, pessimistic	يَايَسٌ (فَانْطَ)
dry (a) = withered, waterless, desiccated [<i>Not a leaf does fall but He knows about it: nor a grain in the depths of darkness of the earth, nor anything moist or dry, but is (inscribed) in a clear record.</i>]	يَايَسٌ (جَافٌ) / ذَابِلٌ ﴿وَمَا تَسْقُطُ مِنْ وَرَقَةٍ إِلَّا يَعْلَمُهَا وَلَا حَبَّةٌ فِي ظُلُمَاتِ الْأَرْضِ وَلَا رَطْبٌ وَلَا يَابِسٌ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ﴾
rubies (n, pl)	الْيَاقُوتُ (أَخْجَارٌ كَرِيمَةٌ حُمْرَاءُ اللَّوْنِ، والمفرد: يَاقُوتَةٌ)
deep red	يَانِعٌ (شَدِيدُ الْحُمْرَةِ)
mellow (a) = ripe, mature	يَانِعٌ (نَاضِجٌ)
dry (a) [<i>And We did indeed inspire Moses to travel by night with My servants, and strike a</i>	يَيْسٌ (جَافٌ) / يَايَسٌ ﴿وَلَقَدْ أَوْحَيْنَا

dry pathway for them through the sea, not fearing being overtaken (by Pharaoh) and not dreading (anything else).]	إِلَى مُوسَى أَنْ أَسْرِ بِعِبَادِي فَاضْرِبْ لَهُمْ طَرِيقًا فِي الْبَحْرِ يَبَسًا لَا تَخَافُ دَرَكًا وَلَا تَخْشَى ^٦
become dry, to = become desiccated	يَبَسَ (جَفَّ بَعْدَ رُطُوبَةٍ)
female orphans	يَتَامَى النِّسَاءِ
be orphaned, to = lose one's father before puberty	يَتِمُّ (الصَّبِيُّ، أَيْ: فَقَدَ أَبَاهُ قَبْلَ الْبُلُوغِ)
orphan (n) = fatherless child, parentless child [Therefore, do not oppress the orphan,]	الْيَتِيمُ (الصَّغِيرُ الْفَاقِدُ الْآبَ مِنَ الْإِنْسَانِ، وَالْأُمُّ مِنَ الْحَيَوَانِ) ﴿فَأَمَّا الْيَتِيمَ فَلَا تَقْهَرْ ^٧ ﴾
unique (a) = peerless, unrivalled, matchless, unequalled	يَتِيمٌ (كُلُّ فَرْدٍ يَعْزُ نُظِيرُهُ) / فَرِيدٌ
posthumous child = orphaned before birth	يَتِيمُ الْآبِ (وُلِدَ بَعْدَ وَفَاةِ وَالِدِهِ، كَسَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ﷺ)
motherless (a)	يَتِيمُ الْأُمِّ
Yathrib (the original name of Al-Madinah)	يَثْرِبُ (الاسم الأول للمدينة المنورة)
Jethero	يَثْرُونُ ^٨ (كاهن مَدْيَنَ وَحَمَا مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ، وَالَّذِي زَوْجُهُ ابْنَتُهُ الَّتِي سَقَى لَهَا، وَيَدَّعِي الْبَعْضُ أَنَّهُ شُعَيْبُ عَلَيْهِ السَّلَامُ)
black smoke	الْيَحْمُومُ (الدُّخَانُ شَدِيدُ السَّوَادِ وَالْحَرَارَةِ)
Yahia (Ar) = John the Baptist	يَحْيَى عَلَيْهِ السَّلَامُ / يُوحَنَّا الْمَعْمَدَانِ
submission (n) = yielding, surrender	الْيَدُ (الِاتِّقِيَادُ وَالِاسْتِسْلَامُ) (انظر: أَعْطَى عَنْ يَدٍ)
authority (n) = power, supremacy	الْيَدُ (السُّلْطَانُ)
power and ability = strength and competence [With power and ability did We build the skies: and We are expanding it.]	الْيَدُ (الْقُوَّةُ وَالْقُدْرَةُ) ﴿وَالسَّمَاءَ بَنَيْنَاهَا بِأَيْدٍ وَإِنَّا لَمُوسِعُونَ ^٩ ﴾
possession (n) = ownership	الْيَدُ (الْمِلْكُ)
boon (n) = favour, service	الْيَدُ (النِّعْمَةُ وَالْإِحْسَانُ تَصْنَعُهُمَا)
self (n) = soul [and do not cast yourselves into peril by your own hands (by not spending or striving);]	الْيَدُ (النَّفْسُ) ﴿وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلُكَةِ ^{١٠} ﴾
hand (n) = arm [Say: "Do you expect for us (any fate) other than one of the	الْيَدُ (مِنْ أَعْضَاءِ الْجِسْمِ، وَهِيَ مِنَ الْمَتَكَبِّ إِلَى

^٦ (طه ٧٧)

^٧ (الضحى ٩)

^٨ (الخروج ٢ : ١)

^٩ (الذاريات ٤٧)

^{١٠} (البقرة ١٩٥)

two best things (victory or martyrdom)? but we can expect for you that Allah will afflict you with punishment from Himself, or by our hands. So wait! We, too, are waiting with you. ”]

handle (n) = haft, hilt, handhold

taking hand, the

giving hand, the = the upper hand

spoonful of incense

be injured in the hand, to

be weakened, to

be charitable, to = be beneficent

be paralysed, to

be paralysed, to

May Allah have mercy on you! = God bless you!

Ya Seen

ease (n) = facility, easiness

wealth (n) = fortune, richness, plenty, opulence

left (n)

be docile, to = be tame, be compliant

come from the left side, to

be easy, to = be facile, be possible

make easy, to = make smooth, facilitate, simplify [And We have indeed made the Qur'an easy for remembering: then is there any who will remember?]

wealth (n) = riches, fortune, affluence

ease (n) = comfort, contentment, facility, easiness [Allah desires ease for you; and He does not desire hardship for you,]

أَطْرَافِ الْأَصَابِعِ، والجمع: أَيْدٍ وَأَيَْادٍ وَيَدَى أَوْ يَدَى (انظر: سَقَطَ فِي يَدِهِ) ﴿قُلْ مَلَّ تَرَبُّصُونَ بِنَا إِلَّا إِحْدَى الْحُسَيْنَيْنِ وَنَحْنُ نَتَرَبَّصُ بِكُمْ أَنْ يُصِيبَكُمْ اللَّهُ بِعَذَابٍ مِّنْ عِنْدِهِ أَوْ بِأَيْدِينَا فَتَرَبَّصُوا إِنَّا مَعَكُمْ مُتَرَبِّصُونَ﴾^{١١}

الْيَدُ (مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مَّقْبِضَةٌ)

الْيَدُ السُّفْلَى (الَّتِي تَأْخُذُ الصَّدَقَةَ)

الْيَدُ الْعُلْيَا (الَّتِي تُعْطَى الصَّدَقَةُ)

يَدٌ بَخُورٍ (مِلءٌ مِلْعَقَةٍ مِنَ الْبَخُورِ)

يَدِي (شَكَأَ يَدَهُ)

يَدِي (ضَعُفَ)

يَدِي (فَلَانٌ، أَيْ: أَوْلَى وَأَعْطَى بِرًا وَمَعْرُوفًا)

يَدِي (مِنْ يَدِهِ، أَيْ: شَلَّتْ)

يُدَيْتَ (يَدُهُ، أَيْ: شَلَّتْ)

يَرْحَمُكُمُ اللَّهُ (لِتَشْمِيتِ الْعَاطِسِ)

يَس (مِنْ حُرُوفِ فَوَاتِحِ السُّورِ، وَتُنْطَقُ: "يَا سِين"، وَقِيلَ: أَحَدُ أَسْمَاءِ النَّبِيِّ ﷺ)

الْيَسَارُ (السُّهُولَةُ وَالْيُسْرُ)

الْيَسَارُ (الْغِنَى وَالثَّرْوَةُ وَالسَّعَةُ وَالرِّخَاءُ)

الْيَسَارُ (خِلَافُ الْيَمِينِ) / الشِّمَالُ

يَسَرَ (الْإِنْسَانُ وَالْفَرَسُ، أَيْ: لَانَ وَانْقَادَ)

يَسَرَ (الشَّيْءُ، أَيْ: جَاءَ عَنْ يَسَارِهِ)

يَسَرَ (الشَّيْءُ، أَيْ: سَهْلٌ وَأَمْكَنُ)

يَسَرَ (الشَّيْءُ، أَيْ: سَهْلُهُ) / بَسَطَ

﴿وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ

مِنْ مُدْكِرٍ﴾^{١٢}

الْيُسْرُ (الْغِنَى وَالثَّرْوَةُ وَالسَّعَةُ) / الْيَسَارُ

الْيُسْرُ (ضِدُّ الْعُسْرِ، أَيْ: السَّهْلُ السَّمْعُ قَلِيلُ

التَّشْدِيدِ) / الطَّمَانِينَةُ / رَاحَةُ الْبَالِ / السُّهُولَةُ

﴿يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمْ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمْ الْعُسْرَ﴾^{١٣}

^{١١} (التوبة ٥٢)

^{١٢} (القمر ١٧)

be free from want, to = be in no need, be
self-sufficient, be able to do without
give easy birth, to = be easily delivered
make things easy not difficult

easy way = path to bliss *[And We will
make it easy for you (to follow) the
easy way.]*

Al-Yasa' (Ar) = Elisha *[And commemorate
Ismail, Al-Tasa', and Dhul-Kifl: each of
them was of the company of the Good.]*

Jesus = Issa (Ar)

Jesus Christ

easily-acquired = easily-obtained *[They said: "O
our father what (more) can we desire? This, our
merchandise, has been returned to us: so we
shall get provisions for our family; we shall take
good care of our brother; and (at the same time)
be richer by a camel's load (of provisions). That
is but an easily-acquired quantity. "]*

easy (a) = facile *[Do not you know that Allah
knows all that is in Heaven and on earth?
Indeed all that is in a book, for that is indeed
easy for Allah.]*

little, a = few, a while *[If it (Madinah) were
entered from its sides (by the confederates) and
they were incited to sedition, they would certainly
do so, and would not tarry from (doing) it but a
little.]*

paltry (a) = insignificant, contemptible, mean, petty

by easy stages = gradually, little by little *[Then
We did remove it to Ourselves by easy stages.]*

Jacob = Israel, Ya'qoub (Ar)

يَسِرَ (فَلَانٌ يَسَارًا، وَيَسْرًا، أَيْ: اسْتَغْنَى)

يَسْرَتَ (الْحَامِلُ، أَيْ: سَهَلَتْ وَلَادَتُهَا)

يَسْرُوا وَلَا تُعَسِّرُوا

الْيَسْرَى (الطَّرِيقَةُ الْبَالِغَةُ الْيَسْرَ، أَوْ الْخَصْلَةُ الْمُؤَدِّيَةُ

إِلَى الْيَسْرِ وَالرَّاحَةِ) (وَيَسِّرْكَ لِلْيَسْرِ) ١٤

الْيَسَعَ الطَّيِّبُ (يُقَالُ إِنَّهُ: الْيَسَعَ) (وَأَذْكُرْ

إِسْمَاعِيلَ وَالْيَسَعَ وَذَا الْكِفْلِ وَكُلٌّ مِّنَ

الْأَخْيَارِ) ١٥

يَسُوعَ (عِيسَى الطَّيِّبُ)

يَسُوعُ الْمَسِيحُ

يَسِيرَ (سَهْلُ الْحُصُولِ عَلَيْهِ)

(قَالُوا يَا أَبَانَا مَا تَبْغِي هَذِهِ

بِضَاعَتُنَا رُدَّتْ إِلَيْنَا وَنَمِيرُ أَهْلَنَا

وَنَحْفَظُ أَخَانَا وَنَزْدَادُ كَيْلَ بَعِيرٍ

ذَلِكَ كَيْلَ يَسِيرٍ) ١٦

يَسِيرَ (سَهْلًا) (أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا

فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِنَّ ذَلِكَ فِي

كِتَابٍ إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ) ١٧

يَسِيرَ (قَلِيلًا) / بُرْهَةً (وَلَوْ

دَخَلَتْ عَلَيْهِمْ مِّنْ أَقْطَارِهَا ثُمَّ

سُئِلُوا الْفِتْنَةَ لَأَثَرُهَا وَمَا تُلَبُّوا

بِهَا إِلَّا يَسِيرًا) ١٨

يَسِيرَ (هَيِّنَ حَقِيرًا) / نَافِةً

يَسِيرًا (تَذَرِيحًا) / قَلِيلًا قَلِيلًا (ثُمَّ

قَبَضْنَاهُ إِلَيْنَا قَبْضًا يَسِيرًا) ١٩

يَعْقُوبَ الطَّيِّبَ (إِسْرَائِيلَ)

١٣ (البقرة ١٨٥)

١٤ (الأعلى ٨)

١٥ (يوسف ٦٥)

١٦ (الحج ٧٠)

١٧ (الأحزاب ١٤)

١٨ (الفرقان ٤٦)

Ya'ouq (Ar) = (an idol worshipped before the flood, and also by the pagan Arabs)	يَعُوقُ (أحد معبودات قوم نوح عليه السلام)
Yaghouth (Ar) = (an idol worshipped before the flood, and also by the pagan Arabs)	يَغُوثُ (أحد معبودات قوم نوح عليه السلام)
gourd (n) = pumpkin	الْيَقُطِينُ (مَا لَا سَاقَ لَهُ مِنَ النَّبَاتِ كَالْقِنْاءِ وَالْبَطِيخِ، وَغَلَبَ عَلَى الْقَرْعِ)
be alert, to = be aware, be attentive, be vigilant	يَقِظُ (تَنَبُّهُ لِلْأُمُورِ وَفِطْنٍ)
be cautious, to = be careful	يَقِظُ (حَذَرٍ)
awake (a) = wakeful, vigilant, attentive, alert, observant [You would have reckoned them awake while they were asleep,]	يَقِظُ (صَاحٍ مُتَنَبِّهٍ، وَاجْمَعُ: أَتَقَاطُ) / مُتَنَبِّهٌ / غَيْرُ غَافِلٍ ﴿وَتَحْسِبُهُمْ يَنَاقِظُونَ﴾ ^{٢٠}
wake up, to = awaken, get up (from sleep)	يَقِظُ (مِنْ نَوْمِهِ، أَيْ: صَحَا وَانْتَبَهَ)
wakefulness (n) = alertness, vigilance, caution	الْيَقَظَةُ (الِاتِّبَاهُ مِنَ النَّوْمِ، أَوْ خِلَافُ النَّوْمِ) / الْحَذَرُ / الْإِخْتِرَاسُ
be certain, to = be sure, be verified, be proven, be obvious	يَقِينُ (الشَّيْءَ، أَيْ: ثَبَتَ وَتَحَقَّقَ وَوَضَحَ)
know for certain, to = know for sure	يَقِينُ (الشَّيْءَ، أَيْ: عَلِمَهُ وَتَحَقَّقَهُ)
certain knowledge = true understanding, certainty, certitude, truth, fact	الْيَقِينُ (الْعِلْمُ الَّذِي لَا شَكَّ فِيهِ)
certain (a) = sure, true	يَقِينٌ (حَقِيقِيٌّ) / مُؤَكَّدٌ
certainly (adv) = assuredly, surely, truly, definitely [for certainly they did not kill him.]	يَقِينًا (بِالتَّأَكُّدِ) / حَقًّا / بِلَا رَيْبٍ ﴿وَمَا قَتَلُوهُ يَقِينًا﴾ ^{٢١}
body of (flowing) water = sea, lake, river, waters	الْيَمُّ (الْبَحْرُ)
dove (n)	الْيَمُّ (الْحَمَامُ الْوَحْشِيُّ) / الْيَمَامُ
be flooded, to = be inundated, be awash	يُمُّ (السَّاحِلُ، أَيْ: غَطَاهُ الْيَمُّ وَطَمَى عَلَيْهِ)
be thrown into the sea, to	يُمُّ (طَرِحَ فِي الْيَمِّ)
perform one's dry ablutions, to	يَمُمُّ (الْمَرِيضُ، أَيْ: مَسَحَ وَجْهَهُ وَيَدَيْهِ بِالصُّعَيْدِ الطَّيِّبِ)
seek (v) = pursue, aim for, search, quest	يَمُمُّ (تَوَخَّى وَقَصَدَ)
Yemen	الْيَمَنُ
visit Yemen, to	يَمَنُ (أَتَى الْيَمَنَ)
start with the right (hand, foot, side), to	يَمَنُ (أَخَذَ ذَاتَ الْيَمِينِ)
go right, to	يَمَنُ (الْبَلَدَ، أَيْ: سَلَكَ يَمِينَهُ)
bless (v)	يَمَنُ (اللَّهَ فَلَانًا، أَيْ: جَعَلَهُ مُبَارَكًا، فَهُوَ مَيِّمُونَ)

^{٢٠} (الكهف ١٨)

^{٢١} (النساء ١٥٧)

be a blessing to, to	يَمِّنَ (فُلَانٌ آلَهُ، أَى: كَانَ مُبَارَكًا عَلَيْهِمْ)
oath (n) = vow, promise [Allah will not call you to account for uttering idle oaths, but He will call you to account for making binding oaths:]	الْيَمِينَ (الْقَسَمُ، والجمع: أَيْمَانٌ، وَأَيْمَنَ، وَأَيَّامُنُ) ﴿لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي أَيْمَانِكُمْ وَلَكِنْ يُؤَاخِذُكُمْ بِمَا عَقَّدْتُمُ الْأَيْمَانَ﴾ ^{٢٢}
might (n) = power	الْيَمِينُ (الْقُوَّةُ)
right hand [Then he turned quickly upon them, striking (them) with his right hand.]	الْيَمِينُ (الْيَدُ الْيُمْنَى) ﴿فَرَاغَ عَلَيْهِمْ ضَرْبًا بِالْيَمِينِ﴾ ^{٢٣}
good fortune = blessing, benison	الْيَمِينُ (الْيُمْنُ وَالْبَرَكَةُ)
right (n) [Behold, the two recording angels, sitting on the right and on the left, learn and record.]	الْيَمِينُ (ضِدُّ الْيَسَارِ) / الْأَيْمَنُ ﴿إِذْ يَتَلَقَّى الْمُتَلَقِّيَانِ عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشَّمَالِ قَعِيدٌ﴾ ^{٢٤}
right side [They will say: "Indeed, you used to approach us from (what we thought to be) the right side."]	الْيَمِينُ (نَاحِيَةُ الْخَيْرِ وَالْحَقِّ وَالصَّلَاحِ) ﴿قَالُوا إِنَّكُمْ كُنْتُمْ تَأْتُونَنَا عَنِ الْيَمِينِ﴾ ^{٢٥}
oath of allegiance	يَمِينُ الْبَيْعَةِ / يَمِينُ الْوَلَاءِ
unintentional oath = unconsidered oath	يَمِينُ اللَّغْوِ
binding oath reaching (to the day of judgement) = inviolable oath extending [Or do you have binding oaths, reaching to the Day of Judgment, (imposing) upon Us that you shall have whatever you judge (for yourselves)?]	يَمِينٌ بِالْعَةِ (أَى: تَمْتَدُّ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ) ﴿أَمْ لَكُمْ أَيْمَانٌ عَلَيْنَا بِالْعَةِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ إِنَّ لَكُمْ لَمَا تَحْكُمُونَ﴾ ^{٢٦}
false oath (that dips its taker in sin)	يَمِينٌ غَمُوسٌ (تَغْمِسُ صَاحِبَهَا فِي الْإِثْمِ) / يَمِينٌ فَاجِرَةٌ
reckless transgressing oath = false oath	يَمِينٌ فَاجِرَةٌ / يَمِينٌ غَمُوسٌ
binding oath = deliberate oath	يَمِينٌ مَعْقُودَةٌ
inviolable oath = binding oath, solemn oath	يَمِينٌ مُعْلَظَةٌ
oath bound by intention	يَمِينٌ مُنْعَقِدَةٌ بِالنِّيَّةِ
spring (n) = fountain, well [They said: "We shall not believe in you, until you cause a spring to gush forth for us from the ground,"]	الْيَنْبُوعُ (عَيْنُ الْمَاءِ، والجمع: يَنْبِيعٌ) ﴿وَقَالُوا لَنْ نُؤْمِنَ لَكَ حَتَّى تَفْجُرَ لَنَا مِنَ الْأَرْضِ يَنْبُوعًا﴾ ^{٢٧}
mellowness (n) = ripeness, maturity	الْيَنْعُ (إِذْرَاكُ الثَّمَرِ وَطِيْبُهُ وَخُلُولٌ حِينَ قِطَافِهِ) /

^{٢٢} (المائدة ٨٩)

^{٢٣} (الصافات ٩٣)

^{٢٤} (ق ١٧)

^{٢٥} (الصافات ٢٨)

^{٢٦} (القلم ٣٩)

^{٢٧} (الإسراء ٩٠)

[Look at their fruits when they bear them and their mellowness,]	النُّضُوجُ ﴿انْظُرُوا إِلَى ثَمَرِهِ إِذَا أَثْمَرَ وَيَنْعِهِ﴾ ^{٢٨}
mellow (v) = ripen, mature	يَنْعَ (الثَّمَرُ، أى: أدركَ وطابَ وَحَانَ قِطَافُهُ) / نَضَجَ
be deep red, to	يَنْعَ (الشَّيْءُ، أى: قَنَّا لَوْنَهُ)
carnelian (n) = garnet	الْبَيْعُ (ضَرْبٌ مِنَ الْعَقِيقِ الْأَحْمَرِ)
Yin-Yang (Chinese = femininity and masculinity)	ين-يانج (أى الأنوثة والذكورة، وهى فكرة صينية عن ثنائية العالم، فهناك الذكر والأنثى، والسماء والأرض، والروح والجسد، ... الخ. وليعيش الإنسان فى سلام لا بد من توازن هذه القوى)
Jews, the	الْيَهُودُ (قَوْمٌ مُوسَى، الطَّيْلَةُ وقيل أن الاسم نسبة إلى يَهُوذَا الابن الرابع ليعقوب) / بَنُو إِسْرَائِيلَ
Orthodox Jews	الْيَهُودُ الْأَصُولِيُّونَ
Donmah Jews	يَهُودُ الدُّمَّةِ (يَهُودُ الثَّرَاكَ أَظْهَرُوا الْإِسْلَامَ وَأَبْطَنُوا الْيَهُودِيَّةَ، وَسَاهَمُوا فِي تَقْوِيضِ الْخِلَافَةِ الْعُثْمَانِيَّةِ، وَمَا زَالُوا يَكِيدُونَ لِلْإِسْلَامِ)
diaspora (n)	يَهُودُ الشَّتَاتِ (اسم يُطلقه اليهود على كل من هو خارج فلسطين المحتلة)
Conservative Jews	الْيَهُودُ الْمُحَافِظُونَ
Jews of Madinah, the	يَهُودُ الْمَدِينَةِ
Reformist Jews	الْيَهُودُ الْمُصْلِحُونَ (لا يعتقدون فى قدسية التقاليد، وبأخذون ما يناسبهم منها)
Jewish (a) = Judaic, Judeo-	يَهُودِيٌّ
Jew (n)	الْيَهُودِيُّ
rabbinist (n)	يَهُودِيٌّ حَاخَامِيٌّ (متعصب لآراء الحاخامات المسجلة فى التلمود) / مُتَمَسِّكٌ بِالتَّلْمُودِ
Judaism (n) = Jewish Religion	الْيَهُودِيَّةُ (الدِّينَانَةُ)
Orthodox Judaism	الْيَهُودِيَّةُ الْأَصُولِيَّةُ
Judah	يَهُوذَا (الابن الرابع ليعقوب الطَّيْلَةُ)
Judas Iscariot	يَهُوذَا الْإِسْخَرْيُوطِيَّ (الحوارى الذى خان المسيح)
Yahweh (Heb) = J H V H (He that is), Jehovah, Elohim (Heb), Adonai (Heb), kyrios (Gr), God, Allah (Ar)	يَهْوَهَ (الاسم المقدس للرب عند اليهود كما رآه موسى الطَّيْلَةُ مَكْتُوبًا عِنْدَ الشَّجَرَةِ الْمُحْتَرَقَةِ كَمَا يَقُولُونَ، وَقَدْ نَطَقُوهُ مُحَرَفًا أَوَّلًا: يَهْوَهَ، ثُمَّ تَوَقَّفُوا عَنْ نَطْقِهِ تَعْظِيمًا لِلَّهِ، وَيَقُولُونَ بَدَلًا مِنْهُ: أَدُونَايَ بِمَعْنَى: السَّيِّدُ أَوْ الرَّبُّ) / اللَّهُ
Yoga (San) (yoking)	الْيُوجَا (رياضة هندوسية لتحرير الروح، والسيطرة على العقل والجسم)
John the Divine = John the Theologian	يُوحَنَّا اللَّاهُوتِيُّ (أحد كتاب الأناجيل الأربعة)

John the Baptist = Yahia (Ar)	يُوحَنَّا الْمَعْمَدَان / يَحْيَى عَلَيْهِ السَّلَامُ
Joseph = Yousof (Ar)	يُوسُفُ عَلَيْهِ السَّلَامُ
Joseph (the carpenter)	يُوسُفُ النَّجَّارُ (خَطِيبُ السَّيِّدَةِ مَرْيَمَ عَلَيْهَا السَّلَامُ)
this day = today <i>[This day have I perfected your religion for you, completed my favour upon you, and have chosen for you Islam as your religion.]</i>	الْيَوْمُ (الْوَقْتُ الْحَاضِرُ) ﴿الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتِمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا﴾ ^{٢٩}
day (n) = daytime, morning	الْيَوْمُ (زَمَنٌ مِقْدَارُهُ مِنْ طُلُوعِ الشَّمْسِ إِلَى غُرُوبِهَا) / النَّهَارُ
day (n)	الْيَوْمُ (فَلَكِيًّا هُوَ: مِقْدَارُ دَوَّارَانِ الْأَرْضِ حَوْلَ مَحْوَرِهَا، وَمُدَّتُهُ ٢٤ سَاعَةً، وَالْجَمْعُ: أَيَّامٌ)
favour and retribution = grace and vengeance	الْيَوْمُ (قِيلَ: النِّعَمُ وَالنَّقَمُ) (انْظُرْ: أَيَّامُ اللَّهِ)
holiday (n)	يَوْمُ الْإِحَارَةِ / الْيَوْمُ الْمُقَدَّسُ / الْعِيدُ الدِّينِيُّ
Sunday = Lord's day, Dominica, ti-Kiriaki (Gr)	يَوْمُ الْأَحَدِ / يَوْمُ الرَّبِّ / يَوْمُ قِيَامَةِ الْمَسِيحِ
Last Day, the	الْيَوْمُ الْآخِرِ (يَوْمُ الْقِيَامَةِ)
day of the approaching doom = day of the impending hour	يَوْمُ الْآزِفَةِ (يَوْمُ الْقِيَامَةِ)
Day of sacrifice = Day of Immolation, Greater Bairam, Eid Al-Adha	يَوْمُ الْأَضْحَى (عِيدُ الْأَضْحَى)
parasceve (Gr) =	يَوْمُ الاسْتِعْدَادِ (الْيَوْمُ السَّابِقُ لِلْعِيدِ، وَهُوَ يُعَادَلُ الْوَقْفَةَ عِنْدَ الْمُسْلِمِينَ،
Paramoun, preparation day, the preceding day	وهو يوم الجمعة أيضا عند اليهود والمسيحيين استعدادا ليوم الرب) / الْبَرَامُون
Day of Resurrection	يَوْمُ الْبَعْثِ (عِنْدَمَا يُبْعَثُ النَّاسُ مِنَ الْقُبُورِ) / يَوْمُ الْقِيَامَةِ
Day of Watering = Day of Providing with Water	يَوْمُ التَّرْوِيَةِ (الثَّامِنُ مِنْ ذِي الْحِجَّةِ، وَكَانَ الْحِجَّاجُ سَابِقًا يَمْلُتُونَ الْقُرْبَ بِالْمَاءِ اسْتِعْدَادًا لِلْأَيَّامِ التَّالِيَةِ)
Day of Deliberation	يَوْمُ التَّرْوِيَةِ (الثَّامِنُ مِنْ ذِي الْحِجَّةِ، وَيُقَالُ: إِنَّهُ كَانَ الْيَوْمَ الَّذِي تَرَوَى فِيهِ إِبْرَاهِيمَ وَأَخَذَ يَفْكُرُ فِي رُؤْيَاهُ بِذَبْحِ إِسْمَاعِيلَ)
Day of Mutual Loss and Gain	يَوْمُ التَّغَابُنِ (يَوْمُ الْقِيَامَةِ يَوْمَ يَخْسِرُ الْكَافِرُ وَيَفُوزُ الْمُؤْمِنُ)
Day of Meeting <i>[(Allah is) The Exalted in Rank, the Lord of the Throne. By His Command He sends down (His) inspiration to any of His servants He pleases, to warn (men) of the Day of Meeting.]</i>	يَوْمُ التَّلَاقِ (يَوْمُ الْقِيَامَةِ) ﴿رَفِيعُ الدَّرَجَاتِ ذُو الْعَرْشِ يُلْقِي الرُّوحَ مِنْ أَمْرِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ لِيُنْذِرَ يَوْمَ التَّلَاقِ﴾ ^{٣٠}

^{٢٩} (المائدة ٣)

^{٣٠} (غافر ١٥)

Day of Calling out for one another [<i>And O my people, I fear for you the Day of calling out for one another.</i>]	يَوْمُ التَّنَادِ (يَوْمُ الْقِيَامَةِ) ﴿وَيَا قَوْمِ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ يَوْمَ التَّنَادِ﴾ ^{٣١}
Day of Assembly	يَوْمُ الْجَمْعِ (يَوْمُ الْقِيَامَةِ)
Friday	يَوْمُ الْجُمُعَةِ
Day of Pilgrimage = Pilgrimage-day	يَوْمُ الْحَجِّ (يَوْمُ الْوُقُوفِ عَلَى عَرَفَةَ)
Greatest Day of the Pilgrimage, the = great pilgrimage-day	يَوْمُ الْحَجِّ الْأَكْبَرِ (يَوْمُ النَّحْرِ)
Day of Reckoning = Day of Accounting, Doomsday	يَوْمُ الْحِسَابِ (يَوْمُ الْقِيَامَةِ) / يَوْمُ الدِّيتُونَةِ
Day of Regret	يَوْمُ الْحَسْرَةِ (يَوْمُ الْقِيَامَةِ)
Day of Gathering = Day of Assembly	يَوْمُ الْحَشْرِ (يَوْمُ الْقِيَامَةِ)
harvest day	يَوْمُ الْحَصَادِ
Day of Emerging (from the graves), the	يَوْمُ الْخُرُوجِ (مِنَ الْقُبُورِ)
day of feasting out	يَوْمُ الْخُرُوجِ (يَوْمُ الْعِيدِ)
Day of Eternal Life	يَوْمُ الْخُلُودِ (يَوْمُ الْقِيَامَةِ)
Day of Judgement	يَوْمُ الدِّينِ (يَوْمُ الْجَزَاءِ)
Doomsday (n) = Day of Reckoning, Day of Accounting	يَوْمُ الدِّيتُونَةِ / يَوْمُ الْحِسَابِ / يَوْمُ الْقِيَامَةِ
Sabbath = Shabato (Heb), Shabbat (Heb), rest, Saturday, Sunday, Lord's Day	يَوْمُ الرَّاحَةِ (يَعْتَقِدُ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى أَنَّ اللَّهَ احتاج إلى الراحة في اليوم السابع بعد خلق السماوات والأرض في ستة أيام، وهو ما أنكره القرآن ^{٣٢}) / يَوْمُ السَّبْتِ (لدى اليهود والأدفتيست) / يَوْمُ الْأَحَدِ (لدى المسيحيين)
Lord's Day, the = Sunday, ti-Kiriaki (Gr)	يَوْمُ الرَّبِّ / يَوْمُ الْأَحَدِ
Day of Marching to Battle	يَوْمُ الرِّحْفِ (يَوْمُ الدَّهَابِ إِلَى الْمَعْرَكَةِ)
day of festival	يَوْمُ الرِّبَةِ (يَوْمُ الْعِيدِ لَدَى قَدَمَاءِ الْمِصْرِيِّينَ)
Day of Doubt	يَوْمُ الشَّكِّ (الْيَوْمُ التَّالِي لِلتَّاسِعِ وَالْعِشْرِينَ مِنْ شَعْبَانَ إِذَا لَمْ يُمَكِّنْ مُشَاهِدَةُ الْهَلَالِ، فَيَعْتَبَرُ الْمَكْمَلُ لِشَعْبَانَ وَلَا يُصَامُ فِيهِ)
Day of Overshadowing Gloom = Day of the shading cloud	يَوْمُ الظُّلَّةِ (الظُّلَّةُ هِيَ السَّحَابَةُ الَّتِي أَظْلَتِ قَوْمَ شُعَيْبٍ الظُّلَّةُ ثُمَّ امْطَرَقَهُمْ نَارًا أَحْرَقَتْهُمْ)
Day of Bringing to Judgement	يَوْمُ الْعَرْضِ (يَوْمُ الْوُقُوفِ لِلْحِسَابِ أَمَامَ اللَّهِ)
Day of Conquest, the	يَوْمُ الْفَتْحِ (فَتْحُ مَكَّةَ، عَامَ ٨ هـ / ٦٢٩ م)

^{٣١} (غافر ٣٢)

^{٣٢} (ق ٣٨)

Day of Discrimination	يَوْمُ الْفُرْقَانِ (يُطْلَقَ عَلَى يَوْمِ بَدْرِ لِأَنَّهُ يَوْمُ التَّمْيِيزِ بَيْنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْكَافِرِينَ)
Day of Judgement = Day of Sorting Out	يَوْمُ الْقَضَاءِ / يَوْمُ الْقِيَامَةِ / الدِّينِ
Day of Noise and Clamour	يَوْمُ الْقَارِعَةِ (يَوْمُ الْقِيَامَةِ)
Day of Rest	يَوْمُ الْقَرِّ (اليوم التالي ليوم النحر عندما يستريح الحجاج فيقرون بمعنى أو في منازلهم)
Day of the Great Rising, the = Day of Judgement	يَوْمُ الْقِيَامَةِ
Day of Allah (of favour and retribution)	يَوْمُ اللَّهِ (يَوْمُ نِعْمَتِهِ أَوْ نَقْمَتِهِ) (انظر: أَيَّامُ اللَّهِ)
Promised Day, the	الْيَوْمُ الْمَوْعُودُ
birthday (n)	يَوْمُ الْمِيلَادِ / عِيدُ الْمِيلَادِ
Day of Immolation = Day of Sacrifice, Day of Slaughter	يَوْمُ النَّحْرِ (وهو يوم العيد في العاشر من ذي الحجة)
First Day of Departure	يَوْمُ النَّفْرِ الْأَوَّلِ (هو اليوم الثاني من أيام التشريق، أى ثالث أيام عيد الأضحى)
Second Day of Departure	يَوْمُ النَّفْرِ الثَّانِي (هو اليوم الثالث من أيام التشريق، أى رابع أيام عيد الأضحى)
Day Threatened With [And the trumpet was blown: that is the day (you were) threatened with.]	يَوْمُ الْوَعِيدِ (يَوْمُ وَقُوعِ الْعَذَابِ الَّذِي أُوعِدَ بِهِ الْكَافِرُونَ) ﴿وَنُفِخَ فِي الصُّورِ ذَلِكَ يَوْمُ الْوَعِيدِ﴾ ^{٢٣}
Day of the Appointed Time	يَوْمُ الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ (النَّفْخَةُ الْأُولَى فِي يَوْمِ الْقِيَامَةِ)
day of famine, a	يَوْمٌ ذُو مَسْغَبَةٍ (يَوْمٌ مَجَاعَةٍ)
Day of the Tenth of Muharram, the = 'Ashura' (Ar)	يَوْمُ عَاشُورَاءَ (الْعَاشِرُ مِنَ الْمُحَرَّمِ، يَوْمُ اسْتِشْهَادِ الْحُسَيْنِ)
Day of Arafah	يَوْمُ عَرَفَةَ (يَوْمُ الْوُقُوفِ بِعَرَفَةَ فِي التَّاسِعِ مِنْ ذِي الْحِجَّةِ)
feast day = day of festival, holiday	يَوْمٌ عِيدٍ
Yom tov (Heb) = holiday	يَوْمٌ عِيدٍ (عند اليهود)
beleaguering day = encompassing day	يَوْمٌ مُحِيطٌ (يَوْمٌ عَذَابُهُ يُحِيطُ بِالْكَافِرِينَ)
witnessed day	يَوْمٌ مَشْهُودٌ
determined day = known day, appointed day	يَوْمٌ مَعْلُومٌ
holy day = holiday	يَوْمٌ مُقَدَّسٌ (عِيدٌ دِينِيٌّ)
Day of Vigil (Standing) on Arafat	يَوْمٌ وَقْفَةٍ عَرَفَاتٍ (التاسع من ذي الحجة)
Day unveiling such dreadfulness, a = Day when the shins will be laid bare (from the torment of hell) [A Day	يَوْمٌ يُكْشَفُ عَنْ سَاقٍ (كِنَايَةً عَنْ شِدَّةِ هَوْلِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ، وَقِيلَ: يَوْمٌ تَتَعَرَّى عِظَامُ السَّاقِ مِنْ هَوْلِ

*unveiling such dreadfulness that
when they are asked to prostrate
themselves (in adoration) they will
not be able to.]*

day the trumpet will be sounded, the
upon that day

upon that day

Jonah = Younos (Ar), Dhunnoun
(Ar) (the Prophet of the big fish)

العَذَابِ، وَقَالَ الْمُسَبِّهُةُ - وَالْعِيَاذُ بِاللَّهِ: إِنَّ اللَّهَ
يَكْشِفُ عَنْ سَاقِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ﴿يَوْمَ يُكْشَفُ عَنْ
سَاقٍ وَيُدْعَوْنَ إِلَى السُّجُودِ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ﴾^{٣٤}
يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ (يَوْمَ الْقِيَامَةِ)
يَوْمَئِذٍ (فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ)
يَوْمَئِذٍ (فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ)
يُونُسُ عَلَيْهِ السَّلَامُ / ذُو الثُّونِ (أَي: صَاحِبُ الْحُوتِ) /
يُونَانَ (لدى المسيحيين)

ملحق Appendix

The Fairest Names of God أَسْمَاءُ اللَّهِ الْحُسْنَى^١

فيما يلي ترجمات لأسماء الله الحسنى لعدد من المترجمين

الاسم	المعنى	المالكي وابراهيم	بالمر Palmer	زيان	عبد	نجيب
الله		Allah	Allah	Allah	Allah	Allah
الرحمن	الواسع للرحمة، فرحمته وسعت كل شيء	Compassionate; Beneficent; Most Gracious	Merciful	Most-Merciful	Rahman	The All-Merciful
الرحيم	الدائم الرحمة، فرحمته لا تنتهي أبداً	Most Merciful	Compassionate	Compassionate	Merciful	The Ever-Merciful
الملك	صاحب الملك، المتصرف في ملكه كما يشاء	Sovereign	Ruler	Sovereign	King	The Sovereign King
القدوس	الطاهر المنزه عن العيوب والنقائص	Holy	Holy	Sublime Holy	Holy	The Holy One
السلام	ناشر السلام بين الأنام، أو الذي سلمت ذاته من النقص والعيوب والغناء	Source of Peace	Peace	Peace (Giver)	Peace	The Peace
المؤمن	الذي يصدق عباده ما وعدهم أو الذي آمن العباد من المخاوف	Giver of Faith	Faithful	Giver of Faith	Faithful	The Faith-Keeper
المهيمن	الرقيب المسيطر الحافظ لكل شيء، القائم على خلقه بأعمالهم وأرزاقهم وأجالهم، الممنول عنهم بالرعاية والوقاية والصيانة	Overall Protector	Protector	Overall Controller	Dominator	The Dominant Keeper
العزیز	المنفرد بالعزة أي القوة، الظاهر الذي لا يقهر، القوى الممتنع فلا يغلبه شيء وهو غالب على كل شيء	Mighty; Exalted in Power; Exalted in Might	Mighty	Almighty	Mighty	The Exalted in Power
الجبار	الذي يخضع لعظمته كل شيء، والذي تنفذ مشيئته ولا يخرج أحد عن تقديره، فهو القاهر لخلقته	Almighty	Repairer	Compeller	Ever-Compeller	The Domineering

^١ (هذه الأسماء التسع والتسعون التي يحفظها الناس مأخوذة من أحاديث ضعيفة، وبعض هذه الأسماء عليها مأخذ مثل "الضار" و "الميت" و "الخافض"، بينما لا نجد أسماء الله وردت في القرآن مثل "القدير" و "الخالق" و "القاهر".

					على ما أراد، أو المصلح لأمر خلقه	
The Lofty	Lofty	Majestic	Great	Justly Proud	المتعالى عن صفات الخلق، المنفرد بالعظمة والكبرياء	المتكبر
The Creator	Creator	Creator	Creator	Creator	الفاطر المبدع لكل شيء والمقدر له، والموجد للأشياء من العدم، فهو خالق كل صانع وصنعه	الخالق
The Maker	Maker	Maker	Creator	Maker	الذي خلق الخلق بقدرته لا عن مثال سابق، القادر على إبراز ما قدره إلى الوجود	البارئ
The Fashioner	Fashioner	Shaper	Fashioner	Fashioner	الذي صور جميع المخلوقات، ورتبها فأعطى كل منها صورة خاصة، وهيئة مفردة تتميز بها على اختلافها وكثرتها	المصور
The Ever-Forgiving	Ever-Forgiving	Sublime Forgiver	Forgiver	Great Forgiver	هو وحده الذي يغفر الذنوب، وبستر العيوب في الدنيا والآخرة	الغفار
The Ever-Conquering	Ever-Subduing	Superior Force	Dominant	Overcomer; Subduer	الغالب الذي قهر خلقه بسلطانه وقدرته، وصرفهم على ما أراد طوعا وكرها، وخضع لجلاله كل شيء	القهار
The Ever-Granting	Ever-Endowing	One who Ever Grants	Bestower	Bestower	المنعم على العباد الذي يهب بغير عوض ويعطي الحاجة بغير سؤال، كثير النعم، دائم العطاء	الوهاب
The Supreme Provider	Ever-Sustaining	Sublime Provider	Provider	Provider	الذي خلق الأرزاق وأعطى كل الخلق أرزاقها، ويمد كل كائن بما يحتاجه، ويحفظ عليه حياته ويصلحه، فلا رزاق لنا سواه	الرزاق
The Opener of the Way	Ever-Opening	Sublime Opener	Opener	Reliever	الذي يفتح خزائن رحمته، والذي يفتح مغلقات الأمور، ويسهل العسير، ويبيد مفاتيح السماوات والأرض	الفتاح
The Omniscient	Omniscient	All-Knowing	Knowing	All-Knowing	الذي يعلم تفاصيل الأمور، ويتلقى الأشياء وخفايا الضمير، لا يعزب عن علمه متقل ذرة، فعلمه محيط بجميع الأشياء	العليم
The Constrictor of Sustenance	Constrictor	Restrainer	Restrainer	Restrainer	الذي يقبض الرزق عن يشاء من الخلق بعدله، والذي يوسع الرزق لمن يشاء بجوده ورحمته، وهو أيضا قبض الأرواح	القابض
The Expander of Sustenance	Expander	Outspreader	Spreader	Extender	الذي يوسع الرزق لمن يشاء بجوده ورحمته	الباسط
The Abaser	Demoter	Abaser	?	Abaser	الذي يخفض بالإذلال كل من طغى وتجبر وخرج على شريعته وتمرد	الخافض
The Raiser	Promoter	Raiser	Exalter	Exalter	الذي يرفع عباده المؤمنين بالطاعات، وهو	الرافع

					ليضا رافع السموات والغمام	
The Exalting	Exalting	Supreme Might Giver	Honourer	Embowerer	الذى يهب القوة والغلبة والشدة لمن يشاء فيعزه	المُعز
The Humiliator	Humiliator	Supreme Humiliator	Destroyer	Humiliator	الذى ينزع القوة والعلبة والشدة ممن يشاء فيذلّه	المُذل
The All- Hearing	All-Hearing	All-Hearing	Hearer	All-Hearing	الذى لا يعزب عن إدراكه مسموع وإن خفى، فهو المحيط بجميع المسموعات	السميع
The All-Seeing	All-Seeing	All-Beholding	Seer	All-Seeing	الذى يرى الأشياء كلها ظاهرها وخفيها، فهو المحيط بكل المبصرات	البصير
The Judge	Judge	Judge	Judge	Judge	الذى يفصل بين مخلوقاته بما يشاء، ويفصل بين الحق والباطل، لا راد لقضائه ولا مُعقب على حكمه	الحكم
The Just	Just	Just	Justice	Just	الكامل في عدله، الذى حرم الظلم على نفسه، وجعله على عباده محرمًا، فهو منزّه عن الظلم والجور في أحكامه وأفعاله، والذى يُعطي كل شىء حق حقه	العدل
The All- Cognizant (Gracious)	Gracious	Ever-Kindly	Subtle	Kind	العالم بخفيات الأمور، وهو أيضا البر الرفيق بعباده، يرزقهم وييسر لهم ويحسن إليهم، ويرفق بهم ويتفضل عليهم	اللطيف
The All-Aware	All-Knower	All-Aware	Aware	Aware	العليم بدقائق الأمور، لا تخفى عليه خافية، ولا يغيب عن علمه شىء فهو العالم بما كن وما يكون	الخبير
The Ever- Forbearing	Forebearer	Most- Forbearing	Clement	Clement, Oft- Forbearing	الصبور الذى يمهّل ولا يُهمّل، ويستتر الذنوب، ويؤخر العقوبة، فيرزق العاصي كما يرزق المطيع	الحليم
The Great	Great	Ever- Magnificent	Grand	Great One	الذى ليس لعظمته بداية ولا لجلاله نهاية، ولا يتصوره عقل ولبس كمثله شىء	العظيم
The All- Forgiving	All-Forgiving	All-Forgiving	Forgiving	Oft-Forgiving	كثير الغفران، الساتر لذنوب عباده، المتجاوز عن خطاياهم وذنوبهم	الغفور
The Ready to Reward	All-Thankful	Ever-Thankful	Grateful	Appreciative	المتيبّ المنعم بالجزاء، الذى يذكر عنده القليل من أفعال العباد، فيضاعف لهم الجزاء، وشكره لعباده هو مغفرته لهم	الشكور
The Sublime	Sublime	Ever-Exalted	Exalted	Supreme; Exalted	الرفيع القدر فلا يُحيط به وصف الواصفين	العلّى
The Grand	Grand	Ever-Great	Great	Grand	العظيم الجليل ذو الكبرياء في صفته وأفعاله فلا يحتاج إلى شىء، ولا يُعجزه شىء، والذى تعجز العقول عن إدراك عظمته	الكبير
The Supreme Keeper	All-Preserving	Ever-Preserving	Guardian	Guardian	الذى لا يعزب عن حفظه شىء ولو كمثل الذر	الحفيظ

					فيحفظ مخلوقاته حفظاً لا يتبدل ولا يزول ولا يعتريه التبدل	
The Supreme Nourisher	All-Providing	Supreme Nourisher	Strengtheners	?	خالق الأقوات مادية وروحانية والمتكفل بإيصالها إلى الخلق	المُعْقِب
The Supreme Reckoner	All-reckoning	Ever-Reckoning	Reckoner	Reckoner	هو الحافظ والمراقب لأعمال خلقه ومحاسبهم، وهو الكافي الذي منه كفاية العباد، وهو الذي عليه الاعتماد	الحسيب
The Majestic	Majestic	Ever-Majestic	Majestic	Majestic	العظيم المطلق المتصف بجميع صفات الكمال، المنزه عن كل نقص	الجليل
The Most Noble (Munificent)	Munificent	Ever-Generous	Generous	Bountiful	هو الجامع لأنواع الخير والشرف والفضائل المحمود بفعاله، وهو أيضا الجواد المعطي الذي لا ينفد عطائه	الكريم
The Supreme Watcher	Watchful	Ever-Watching	Watcher	Watchful	الذي يراقب أحوال العباد ويحصى أعمالهم، وهو الحافظ الذي لا يغيب عنه شيء	الرفيق
The Answerer	Answerer	Supreme Answerer	Answerer of Prayer	Hearkener	الذي يقابل الدعاء والسؤال بالاعطاء والقبول، ولا يسأل سواه	المُجِيب
The Infinite	Wide	Infinite	Comprehensive	All-Embracing	المحيط بكل شيء علماً، الذي وسع رزقه جميع خلقه ووسعت رحمته كل شيء	الواسع
The All-Wise		All-Wise	Wise	All-Wise	المُحَقِّق في تدبيره اللطيف في تقديره الخبير بحقائق الأمور العليم بحكمه المقنن عظيم ما خلقه، وقضاه خير وحكمة وعقل	الحكيم
The Affectionate	Affectionate	Ever-Loving	Loving	Loving One	المحب الخير لعباده والمحسن إليهم في كل الأحوال، والمحبوب في قلوب أوليائه	الودود
The Glorious	Glorious	Ever-Glorious	Glorious	Glorious	البالغ النهاية في المجد، الكثير الإحسان الجزيل العطاء العظيم البر	المجيد
The Resurrector	Resurrector	Determiner of Resurrection	Raiser	Resurrector	باعت الخلق يوم القيامة، وباعت رسله إلى العباد، وباعت المعونة إلى العبد	الباعث
The Witness	Witness	Ever-Witnessing	Witness	Witness	الحاضر الذي لا يغيب عنه شيء، فهو المطلع على كل شيء وشاهد له عليم بتفاصيله	الشهيد
The True One	Truth	Truth	Truth	True	الثابت الذي لا يزول والذي يُحَقِّق الحق بكلماته ويؤيد أوليائه فهو المستحق للعبادة	الحق
The Guardian	Advocate	Ever-Trustee	Guardian	Advocate	المتولي لكل أمر وكل شيء وإليه تدبيره، وهو الكفيل بالخلق للقيام بأمرهم فمن توكل عليه تولاه وكفاه، ومن استغنى به أغناه وأرضاه	الوكيل
The Almighty	Almighty	Ever-Powerful	Strong	Most Strong	صاحب القدرة التامة البالغة للكمال، غالب لا	القوى

					يُغلب فقوته فوق كل قوة	
The Ever-Powerful	Firm	Ever-Strong	Firm	Firm	الشديد القوى الذي لا يعجز ولا يحتاج في إمضاء حكمه إلى جند أو مدد ولا إلى معين أو عضد	المتين
The Patron	Patron	Ever-Patronizing	Patron	Patron	المحب الناصر لمن أطاعه، ينصر أوليائه، ويقهر أعداءه، والمتولى لأمر الخلاق ويحفظهم	الولى
The Praiseworthy	Praiseworthy	Worthy of All Praise	Laudable	Laudable	المستحق للحمد والثناء، الذي يُحمد على كل حال	الحميد
The Supreme Counter	Reckoner	Supreme Reckoner	Counter	Counter	الذي أحصى كل شيء بعلمه فلا يفوته منها دقيق ولا جليل	المحصى
The Initiator	Initiator	Supreme Commencer	Beginner	Commencer	الذي أنشأ الأشياء واختراعها من عدم ابتداء من غير سابق مثال	المبدئ
The Restorer	Restorer	Supreme Restorer	Restorer	Restorer	الذي يُعيد الخلق بعد الحياة إلى الممات في الدنيا، ويعيدهم بعد الممات إلى الحياة يوم القيامة	المعيد
The Life-Giver	Life-Giver	Supreme Life-Giver	Quikener	Life-Giver	خالق الحياة ومُعطيها لمن شاء، يحيى الخلق من عدم ثم يحييهم بعد الموت	المحيى
The Life-Taker	Life-Taker	Supreme Death-Bringer	Killer	Death-Giver	مقدر الموت على كل من أماته ولا مُميت سواه، قهر عباده بالموت متى شاء وكيف شاء	المُميت
The Eternally-Living	Living	Ever-Living	Living	Living One; Alive	المتصف بالحياة الأبدية التي لا بداية لها أو نهاية فهو الباقي أزلا وأبداً وهو الحي الذي لا يموت	الحي
The Ever-Awake (or Self-Subsisting or Eternal Guardian)	Existing	Eternal Being	Subsisting	Self-Subsisting; Eternal Guardian	الذي لا ينال، أو القائم بنفسه، الغنى عن غيره، أو القائم بتدبير أمر خلقه في إنشائهم ورزقهم، وعلمه بملكوتهم	القيوم
The Independently Rich	Author	Finder	Existing	Perceiver	الذي لا يعوزه شيء ولا يُعجزه شيء، يجد كل ما يطلبه، ويدرك كل ما يريده فهو الغنى عما سواه	الواجد
The Magnificent	Glory-Giver	Glorious	Glorious	Sublime	صاحب الكمال المتناهي والعز الباهي، له العز في الأوصاف والأفعال، الذي يُعمل العباد بالجد والرحمة	الماجد
The One and Only	One	One and Only	One	One	الفرد المتفرد في ذاته وصفاته وأفعاله، واحد في ملكه لا يُنازعه أحد، لا شريك له سبحانه	الواحد
The Eternally Besought of All (Eternal)	Besought	Eternal Cause of All-Being	Eternal	Eternal	الذي يُقصد إليه في الحوائج فهو مقصد عباده في دينهم ودنياهم، أو هو الدائم الباقي الصامد في وجه الدهر	الصمد
The All-	Powerful	All-Powerful	Powerful	Powerful	الذي يقدر على إيجاد	القادر

Capable					المعزوم وإعدام الموجود على قدر ما تقتضى الحكمة، من غير زيادة أو نقصان	
The Omnipotent	Omnipotent	Supreme Omnipotent	Prevailing	Omnipotent	عظيم القدرة المسيطر بقدرته البالغة على خلقه، والذي يقدر على إصلاح الخلائق على وجه لا يقدر عليه غيره	المقتدر
The Advancer	Advancer	Supreme Advancer	Pringer-Forward	Advancer	الذى يقدم الأشياء ويضعها فى مواضعها، فما استحق التقديم قدمه	المقدم
The Repriever	Delayer	Supreme Retarder	Deferrer	Deferrer	الذى يؤخر الأشياء فيضعها فى مواضعها المؤجلة لمن شاء من الكفار وكل من يستحق التأخير	المؤخر
The First	First	Ever-First	First	First	الذى لم يسبقه فى الوجود شيء فهو أول قبل الوجود، كان ولا شيء معه	الأول
The Last	Last	Last	Last	Last	الباقى بعد فناء خلقه بقاءً أبدياً، يفتى الكل وله البقاء وحده فليس بعده شيء	الآخر
The Manifest	Manifest	Manifest	Apparent	Manifest	الظاهر وجوده لكثرة دلائله، وهو الذى ظهر فوق كل شيء وعلا عليه	الظاهر
The Invisible	Unmanifest	Unseen	Innermost	Immanent	الذى لا يرى وإنما يدرك بتأثره، وهو العالم ببواطن الأمور وخفاياها	الباطن
The Ordainer	Ordainer	Patron	Governor	Lord	الملك للأشياء المتصرف فيها بمشيئته وحكمته، ينفذ فيها أمره ويجرى عليها حكمه	الوالى
The Transcendent	Transcendent	Supremely High	Exalted	Transcendent	الفاوق فى العلو والعظمة، البالغ فى الرفعة والكبرياء والذى جل عن إفك المفتريين، وتزه عن وساوس المتحيرين	المتعالى
The Beneficent	Beneficent	Benign	Righteousness	Righteous, Benign	العطوف على عباده ببره ولطفه، والممن على السائلين بحسن عطائه، وهو الصادق فيما وعد	البر
The Ever-Accepting of Repentance	Ever-Accepting of Repentance	Sublime Relenting	Relenting	Relenting	الذى يوفق عباده للتوبة حتى يتوب عليهم ويقبل توبتهم فيقبل الدعاء بالعطاء، والتوبة بغفران الذنب	التواب
The Avenger	Avenger	Supreme Avenger	Avenger	Avenger	الذى يقصم ظهور الطغاة، ويؤتد العقوبة على العصاة، وذلك بعد الإذار أو الإنذار	المنتقم
The Ever-Pardoning	Pardoner	Ever-Clement	Pardoner	Pardoner	الذى يترك المؤاخذه على الذنوب ولا ينكر بالعميوبة، فهو يمحو السيئات ويتجاوز عن المعاصي	العفو
The Compassionate	Compassionate	Ever-Compassionate	Kind	Kindly One; Affectionate	المتعطف على المذنبين بالتوبة، الذى جاد بلطفه ومن بتعطفه، يستر للعيوب ثم يغفر عنها	الرءوف

The Lord of Sovereignty	Lord of Sovereignty	Ruler of the Kingdom	Ruler of the Kingdom	Owner of All Sovereignty	المتصرف في ملكه كيف يشاء لا أراد لحكمه، ولا مُعقب لأمره	مالك الملك
The Lord of Majesty and Honour	Lord of Majesty and Bounty	Owner of Majesty and Generosity	Lord of Majesty and Liberality	Lord of Majesty and Bounty	المنفرد بصفات الجلال والكمال والعظمة، المختص بالإكرام والكرامة وهو أهل لأن يُجَلَّ	نو الجلال والإكرام
The Equitable	Equitable	Supremely Equitable	Equitable	Equitable	العادل في حكمه، الذي ينتصف للمظلوم من الظالم، وينصر المستضعفين	المقسط
The Gatherer	Gatherer	Gatherer	Collector	Gatherer	الذي يجمع بين الخلاق المتماثلة والمتباينة، والذي يجمع الأولين والآخرين في صعيد واحد، وهو أيضا الذي جمع الكمالات كلها ذاتا وصفة وفعلًا	الجامع
The Self-Sufficient	Rich	Ever-Rich	Independent	Self-Sufficient	الذي لا يحتاج إلى شيء، وهو المستغنى عن كل ما سواه، المُقتَرِّ إلى كل ما عداه	الغنى
The Enricher	Enricher	Supreme Enricher	Enricher	Enricher	مُعْطَى الغنى لعباده، يُغْنِي من يشاء غناه، وهو الكافي لمن شاء من عباده	المُعْغِي
The Protector	Preventer	Preventer	Withholder	Withholder	الذي يدفع أسباب الهلاك والنقصان، أو الذي يمنع العطاء عن من يشاء انتلاء أو حماية	المانع
The Distresser	Distresser	Harm-Inflicting	Distresser	Distresser	المقدر الضرر على من أراد كيف أراد	الضار
The Beneficial	Propitious	Benefit-Giver	Profiter	Propitious	المقدر النفع والخير لمن أراد وكيف أراد على مقتضى حكمته سبحانه	النافع
The Light	Light	Light	Light	Light	الظاهر في ذاته والمُظْهِر لغيره	النور
The Guide	Guide	Guide	Guide	Guide	المبين للخلق طريق الحق، بكلامه يهدي القلوب إلى معرفته، والنفوس إلى طاعته	الهادي
The Originator	Originator	Ever-Innovative	Incomparable	Incomparable	من أوجد وأبدع على غير مثال سبق، وقيل: الذي لا يُماثل له أحد	البدیع
The Everlasting	Everlasting	Remaining One	Enduring	Everlasting	الذي له وحده البقاء، الدائم الوجود، الموصوف بالبقاء الأزلي، غير قابل للفناء فهو الباقي بلا انتهاء	الباقي
The Inheritor	Inheritor	Inheritor	Inheritor	Inheritor	الباقي بعد فناء خلقه، الدائم الذي يرث الخلاق بعد فناء الخلق، وهو يرث الأرض ومن عليها	الوارث
The Reasonable	Rightly-Guided	Ever-Rectifying	Rightly-Directing	Guide to The Right Path	عظيم الحكمة بالغ الرشد، أو الذي أسعد من شاء بإرشاده، وأشقى من شاء بإياعاده	الرَّشِيد
The Supremely Patient	Most Patient	Ever-Patient	Patient	Patient	الحليم الذي لا يُعْجَلُ المعصاة بالنقمة بل يعفو ويؤخر ولا يُسرِعُ بالفعل قبل أوانه	الصبور

ثبت المراجع

المراجع العربية:

اسم المرجع	المؤلف	دار النشر وسنة الإصدار
القرآن الكريم		
الكتاب المقدس		
المنتخب في تفسير القرآن الكريم	وزارة الأوقاف / المجلس الأعلى للشئون الإسلامية	٢٠٠١
المعجم المفهرس لألفاظ القرآن الكريم	أ/ محمد فؤاد عبد الباقي	مطابع الشعب - ١٢٧٨ هـ
قاموس أطلس الموسوعي	مجموعة من أساتذة اللغة الإنجليزية	مركز أطلس العالمي للدراسات والأبحاث - ٢٠٠٢
قاموس المورد (عربي / إنجليزي)	د/ رُوحى البعلبكي	دار العلم للملايين - ٢٠٠١
قاموس المورد (إنجليزي / عربي)	أ/ منير البعلبكي	دار العلم للملايين - ١٩٩٩
قاموس المعنى الأكبر (إنجليزي / عربي)	أ/ حسن كرمي	مكتبة لبنان - ١٩٨٨
معجم اللغة العربية المعاصرة (هانز فير)	ج. ملتون كوان	مكتبة لبنان - ١٩٨٠
المعجم الوسيط	مجمع اللغة العربية	مكتبة الشروق الدولية ٢٠٠٤
البستان (معجم لغوي عربي / عربي)	الشيخ/ عبد الله البستاني	المطبعة الأمريكية - ١٩٢٧
معجم المصطلحات والألفاظ الفقهية	د/ محمود عبد الرحمن عبد المنعم	دار الفضيلة - ١٩٩٩
معجم مصطلح الحديث النبوي	مجمع اللغة العربية	مجمع اللغة العربية - ٢٠٠٢
معجم المصطلحات الدينية	د/ عبد الله أبو عشي المالكي - د/ عبد اللطيف الشيخ إبراهيم	مكتبة العبيكان - ١٩٩٧
قاموس المصطلحات الدينية	أ/ علي الجوهري	دار الفضيلة - ٢٠٠١
القاموس الإسلامي	أ/ حمدي عبيد	المؤلف - ١٩٩٨
المعجم الإسلامي	أ/ أشرف طه أبو الذهب	دار الشروق - ٢٠٠٢
المعجم القانوني (إنجليزي / عربي)	أ/ حارث سليمان الفاروقي	مكتبة لبنان - ١٩٩١
المعجم القانوني (عربي / إنجليزي)	أ/ حارث سليمان الفاروقي	مكتبة لبنان - ١٩٩١
معجم المصطلحات الكنسية	راهب من الكنيسة القبطية	مكتبة مرقس - ٢٠٠١
موسوعة الفرق والجماعات والمذاهب الإسلامية	د/ عبد المنعم الحفني	دار للرشاد - ١٩٩٣
الموسوعة الفلسفية	د/ عبد المنعم الحفني	دار ابن زيدون -
موسوعة طقوس الكنيسة القبطية	دياكون/ د/ ميخائيل مكسي اسكندر	مكتبة المحبة - ١٩٩٨
الفروق العقيدية بين المذاهب المسيحية	القس/ إبراهيم عبد السيد	المؤلف - ١٩٨٦
مقارنة الأديان	د/ أحمد شلبي	مكتبة النهضة المصرية - ١٩٦٧
المترادفات في القرآن الكريم	د/ محمد محمود غالي	دار النشر للجامعات - ١٩٩٧
كلمات القرآن التي لا نستعملها	د/ محمد الجوادى	دار الشروق - ١٩٩٧
فقه السنة	الشيخ/ السيد سابق	
علوم الحديث ومصطلحه	د/ صبيحي الصالح	دار العلم للملايين - ١٩٦٩
منهاج المسلم	الشيخ/ أبو بكر جابر الجزائري	دار الكتب السلفية - ١٤٠٦ هـ
الفتاوى	الشيخ/ محمود شلتوت	دار الشروق - ١٩٧٢
كيف نتعامل مع السنة	د/ يوسف القرضاوى	دار الشروق - ٢٠٠٠
السنة مصدرا للمعرفة والحضارة	د/ يوسف القرضاوى	دار الشروق - ٢٠٠٢
المفردات في غريب القرآن	الراغب الأصفهاني	كتاب الجمهورية - ١٩٩١

كتاب التعريفات	على بن محمد الجرجاني	المطبعة الخيرية - ١٣٠٦ هـ
نزاهة القلوب في تفسير غريب القرآن	أبي بكر محمد ابن عزيز السجستاني	مكتبة الخانجي - ١٣٢٥ هـ
المختارات الفتحية في تاريخ التشريع وأصول الفقه	أحمد أبو الفتح	مطبعة النهضة - ١٩٢٢
قاموس أديان ومعتقدات شعوب العالم	أ.د. صلاح قصوة وآخرون	مكتبة دار الكلمة - ٢٠٠٤
المعجم الموسوعي للديانات والعقائد والمذاهب والفرق والطوائف والنحل في العالم	أ.د. سهيل زكار	دار الكتاب العربي - ١٩٩٧

Reference	Author	Publisher & Year of Issue
The Glorious Qur'an (Text and Translation)	Dr. Ahmad Zidan – Mrs. Dina Zidan	Islamic Home Publishing & Distribution – 1996
An Approximate Translation of the Meanings of the Honourable Qur'an	Sheikh/ 'Izziddin Al-Hayek	Dar Al-Fikr – 1996
The Meaning of the Holy Qur'an	Mohammed Marmaduke Picthall	UBSPD India – 2002
The Qur'an (translation)	E. H. Palmer	Oxford - 1900
Etext of the Koran	Rodwell	ipl.org (the Internet)
Three Translations of the Qur'an	Yusuf Ali, Pickthal, and Shaker	ipl.org (the Internet)
The Parallel Qur'an (8 translations presented side by side of the Holy Qur'an)	Clay Smith	http://www.clay.smith.name
King James's Bible		ipl.org (the Internet)
The Holy Bible (new international version)		International Bible Society - 1999
A Dictionary and Glossary of the Koran	John Prince	Adam Publishers and Distributors – India – 2001
Fiqh us-Sunnah	Sheikh/ Sayyid Sabiq	Dar El Fateh -
The Continuum Dictionary of Religion	Edited by/ Michael Pye	Continuum – New York – 1994
Concise Dictionary of Religion	Vergilius Ferm	The Philosophical Library – 1951
Dictionary of Practical Theology	Edited by/ Ralph G. Turnbull	Baker Book House – Michigan – 1961
Dictionary of Islam	Thomas Patrick Hughes	Kazi Publications – USA – 1994
A Catholic Dictionary	Edited by/ Donald Attwater	The Macmillan Company – 1958
Strong's Complete Dictionary of Bible Words	James Strong	Thomas Nelson Publishers – Nashville – USA - 1996
Illustrated Dictionary & Concordance of the Bible	Edited by/ Geophrey Wigoder	The Jerusalem Publishing House – Jerusalem – 1986
The Coptic Liturgy (St. Basil)	Committee formed by: His Holiness Pope Shenouda III	St. John the Beloved Publishing House – Cairo - 1992
The Principles of Islamic Jurisprudence	Abdur-Rahim	Kitab Bahavan, India – 1994
Islam from a Contemporary Perspective	Dr. Zaki M. Abdalla	Publishing House for Universities – 2000
Mokhtaser Sahih Al-Bukhari	Dr. Ahmad Zidan and Mrs. Dina Zidan	Islamic Inc. – 1999

برامج كمبيوتر:

دار النشر وسنة الإصدار	الإصدار	اسم المرجع
شركة حرف - ٢٠٠٠	الإصدار الأول	القاموس الإسلامي
مجموعة خليفة للكمبيوتر - ٢٠٠٠	الإصدار السابع	الكتاب الحديث، ويشمل: <ol style="list-style-type: none"> ١- تفسير الجلالين للسيوطي والمحلى ٢- زبدة التفسير للأشقر ٣- مختصر الطبري ٤- تفسير المنتخب ٥- تفسير القرآن العظيم لابن كثير ٦- الجامع لأحكام القرآن للقرطبي ٧- معاني ألفاظ القرآن الكريم لحسين مخلوف ٨- أسباب النزول للنيسابوري ٩- ترجمة إنجليزية لمعاني القرآن الكريم (يوسف علي)
شركة حرف - ٢٠٠٠	الإصدار الأول	المصحف للنشر المكتبي، ويشمل: <p>انفس الكتب الموجودة ببرنامج الكتاب الحديث، بالإضافة إلى ترجمتين لمعاني القرآن الكريم باللغة الإنجليزية (يوسف علي، وتقي الدين ومحمد خان)</p>
شركة حرف - ٢٠٠٢	الإصدار ٢,١	موسوعة الحديث الشريف، وتشمل: <ol style="list-style-type: none"> ١- صحيح البخاري ٢- صحيح مسلم ٣- مسند أحمد بن حنبل ٤- موطأ مالك ٥- سنن الدارمي ٦- سنن النسائي ٧- سنن الترمذي ٨- سنن أبي داود ٩- سنن ابن ماجه <p>وكتب الشروح التالية:</p> <ol style="list-style-type: none"> ١- فتح الباري ٢- صحيح مسلم بشرح النووي ٣- تحفة الأحوذى ٤- عون المعبود ٥- تعليقات ابن القيم على سنن أبي داود ٦- شرح سنن النسائي للسيوطي والسندى ٧- شرح سنن ابن ماجه للسندى ٨- المنتقى شرح الموطأ
شركة العريس للكمبيوتر	الإصدار ٢	جامع المعاجم: ويشمل معاجم: <ol style="list-style-type: none"> ١- تاج العروس ٢- لسان العرب ٣- القاموس المحيط ٤- معجم البلدان ٥- معجم ما استعجم ٦- الصحاح (الجوهري) ٧- العين ٨- مقاييس اللغة ٩- معجم الأمثال والحكم ١٠- المنجد في اللغة

		١١- ألفية ابن مالك ١٢- شرح الأسمونية ١٣- حاشية الصبان ١٤- مختار الصحاح ١٥- ملحة الإعراب ١٦- مفتاح الإعراب ١٧- شرح ابن عقيل على ألفية ابن مالك ١٨- حاشية الخضرى على ابن عقيل ١٩- تهذيب اللغة ٢٠- نفع الطيب
http://www.clay.smith.name	Clay Smith	The parallel Qur'an ثمان ترجمات باللغة الإنجليزية للقرآن الكريم

صدر للمؤلف

(مجموعة متكاملة لدراسة اللغة الإنجليزية)

للمتقدمين For Advanced Students:

- ١- مرجعك الدائم فى قواعد اللغة الإنجليزية Grammar: شرح وتمارين
- ٢- كيف تكتب موضوع تعبير باللغة الإنجليزية Composition
- ٣- المحادثة الإنجليزية كما يتحدثها أهلها Conversation
- ٤- أسس الترجمة Translation
- ٥- كيف تفهم نصا إنجليزيا، وفن كتابة الملخصات والموجزات Comprehension, Summary & Précis
- ٦- مدخلك إلى الشعر الإنجليزى English Poetry
- ٧- مدخلك إلى الرواية الإنجليزية The English Novel

للمرحلة المتوسطة For Intermediates:

- سلسلة أعظم المغامرات The Greatest Adventures ... Ever!
(أعظم قصص المغامرات: إنجليزى / عربى)
صدر منها: ١- طرزان ربيب القرد Tarzan of the Apes
٢- عودة طرزان The Return of Tarzan
٣- كنز القرصان The Mandarin's Hoard

للمبتدئين For Beginners:

- ١- خطواتى الأولى فى قواعد اللغة الإنجليزية
My First Steps in English Grammar
يغطى المستوى العادى O-level لطلبة الإعدادية والمستوى المتقدم A-level لطلبة الابتدائية فى مدارس اللغات
(مع الكتاب قرص كمبيوتر هدية للتمرينات)
- ٢- سلسلة حكايات من كل مكان Tales from Everywhere
حكايات عالمية بلغة إنجليزية مبسطة مع ترجمة عربية لها.
(صدر منها حتى الآن ٤٠ حكاية)

قواميس Dictionaries:

- ١- قاموس اللغة العامية الأمريكية A dictionary of American Slang
- ٢- قاموس الدبلوماسية والشئون الخارجية Diplomacy and Foreign Affairs
- ٣- قاموس السياحة والفنادق Tourism and Hotels
- ٤- قاموس المصطلحات الدينية (عربى / إنجليزى) Religious Terms

تطلب هذه الكتب من المؤلف ومن الموزع:

مكتبة ابن سينا للطبع والنشر والتوزيع والتصدير

٧٦ شارع محمد فريد - جامع الفتاح - النزهة - مصر الجديدة - القاهرة

ت: ٦٣٧٩٨٦٣ - ٦٣٨٩٣٧٢ - فاكس: ٦٣٨٠٤٨٣

تصويبات للأخطاء Corrections

وقعت بعض الأخطاء غير المقصودة في القاموس، برجاء مراجعة المصطلحات التالية ومعانيها وتصويبها كما يلي:

Ibbadiyah (a Kharijite sect)	الإباضية (الخوارج من أتباع عبد الله بن إباح التميمي، وما زال مذهبهم موجودا في مناطق من حضرموت وعمان وشمال إفريقيا، ومن آرائهم أن مخالفيهم من أهل القبلة ليسوا مشركين ولا مؤمنين، وتجاوز شهادتهم وتصح مناكحتهم والتوارث منهم.)
orisons (n, pl)	الإنبروسات (مردات الشمس التي بها كلمة "صلوا") / الصلوات
secrecy (n) = hiding, concealment [Further, I have spoken to them in public and in complete secrecy,]	الإسرار (السرية) / التكتيم (ثم إني أعلنت لهم وأسررت لهم إسرارا)
forbidden months, the = prohibited months	الأشهر الحرم (ذو القعدة وذو الحجة والحرم ورجب)
white-haired = hoary, grey-haired [Then how shall you, if you deny (Allah), guard yourselves against a Day that will make children white-haired?]	أشيب (شائب، والجمع: شيب) ﴿فكيف تتقون إن كفرتم يوما يجعل الولدان شيبا﴾
rouse one's heart, to = induce, encourage, make [and he (Solomon) said: "O my Lord, rouse my heart to be grateful for Your bounty that You bestowed upon me and upon my parents,]	أوزع (ألهم وحرّض وجعل) / حث ﴿وقال رب أوزعني أن أشكر نعمتك التي أنعمت عليّ وعلى والدي﴾
see each other, to = come in sight of each other [And when the two hosts saw each other, the people of Moses said: We are sure to be overtaken.]	تراءى (رأى بعضهم بعضا) ﴿فلما تراءى الحمتان قال أصحاب موسى إنا لمدركون﴾
curtain (n) = screen, veil, cover [And when you ask (his ladies) for anything you want ask them from behind a curtain:]	الحجاب (الستار) / الستر ﴿وإذا سألتهم عن متاعا فاسألوهم من وراء حجاب﴾
refute (n) = confute, disprove, show the futility, invalidate, nullify, dispute, contradict [but the Unbelievers dispute with vain argument, in order to refute the truth,]	دحض (قند ونقض) ﴿ويجادل الذين كفروا بالباطل ليدحضوا به الحق﴾
less (a) = low [And do remember your Lord in your heart, submissively and in fear, in less than loud words, in the mornings and evenings; and be not of those who are unheedful.]	دون (أقل من) ﴿واذكر ربك في نفسك تضرعا وخيفة ودون الجهر من القول بالغدو والآصال ولا تكن من الغافلين﴾

foremost and the very first, the *[And the foremost and the first of the Immigrants and the Helpers, and (also) those who followed them in (all) good deeds, Allah is well pleased with them, as they are pleased with Him: for He has prepared for them Gardens under which rivers flow, to dwell therein for ever: that is the supreme achievement.]*

be a guest, to

far from false = true *[But they did hamstring her (then killed the she-camel). So he said: "Enjoy yourselves in your homes for three days: (then will be your ruin): that is a promise that is far from false!"]*

emissary (n) = ambassador, messenger

resurrected (a) = raised from death *[And they said: "There is nothing except our life on this earth, and never shall we be resurrected.]*

oft-repeated verses = frequently-repeated verses *[Allah has revealed the best of talks in a Book, consistent with itself, of oft-repeated verses that cause the skins, of those who fear their Lord, to shiver;]*

at day-break *[But the Blast seized them at day-break,]*

prophethood (n) = office of Prophet *[It is not (possible) for a human being, to whom Allah has given the Book, Wisdom, and the Prophethood, to say to the people: "Be my worshippers rather than Allah's:]*

Non-Jewish Prophet, the = Gentile Prophet, Goyim Prophet *[Those who follow the Messenger, the Non-Jewish Prophet, whom they find written in the Torah and the Gospel they have,]*

السَّابِقُونَ الْأَوَّلُونَ (مَنْ سَبَقُوا فِي الْخَيْرِ وَكَانُوا أَوَّلَهُمْ) وَالسَّابِقُونَ الْأَوَّلُونَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ وَالَّذِينَ اتَّبَعُوهُمْ بِإِحْسَانٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ وَأَعَدَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي تَحْتَهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَلَا ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ

ضَافَ (نَزَلَ عِنْدَهُ ضَيْفًا)

غَيْرُ مَكْذُوبٍ (فَعَقَرُوهَا فَقَالَ تَمَتَّعُوا فِي دَارِكُمْ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ ذَلِكَ وَعْدٌ غَيْرُ مَكْذُوبٍ)

الْمَبْعُوثُ (الْمُرْسَلُ بِرِسَالَةٍ) / الرُّسُولُ / السَّفِيرُ مَبْعُوثٌ (بُعِثَ مِنَ الْقَبْرِ) (وَقَالُوا إِن هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا وَمَا نَحْنُ بِمَبْعُوثِينَ)

الْمَثَانِي (الْآيَاتُ مُتَكَرِّرَةٌ التَّلَاوَةُ) (اللَّهُ نَزَلَ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ كِتَابًا مُتَشَابِهًا مَثَانِي تَقْشَعِرُّ مِنْهُ جُلُودُ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ)

مُضْبِحًا (مُسْتَقْبِلًا الصَّبَاحَ) (فَأَخَذَتْهُمُ الصَّبْحَةُ مُضْبِحِينَ)

النُّبُوَّةُ (السَّفَارَةُ بَيْنَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَبَيْنَ النَّاسِ) (مَا كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يُؤْتِيَهُ اللَّهُ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ ثُمَّ يَقُولَ لِلنَّاسِ كُونُوا عِبَادًا لِي مِنْ دُونِ اللَّهِ)

النَّبِيُّ الْأُمِّيُّ (أَي: الْأُمِّيُّ بِمَعْنَى: الَّذِي مِنَ الْأُمَمِ غَيْرِ الْيَهُودِيَّةِ، وَالْمَعْنَى الْآخِرُ أَنَّهُ: لَا يَقْرَأُ وَلَا يَكْتُبُ) (الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الرَّسُولَ النَّبِيَّ الْأُمِّيَّ الَّذِي يَجِدُونَهُ مَكْتُوبًا عِنْدَهُمْ فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ)

EZZELDIN'S SPECIALISED DICTIONARIES

**DICTIONARY OF
DIPLOMACY
and FOREIGN AFFAIRS**

English / Arabic

قاموس

الدبلوماسية

والشئون الخارجية

by
Dr. Ezzeldin M. Naguib



EZZELDIN'S SPECIALISED DICTIONARIES

**DICTIONARY OF
TOURISM
and HOTELS**

English / Arabic

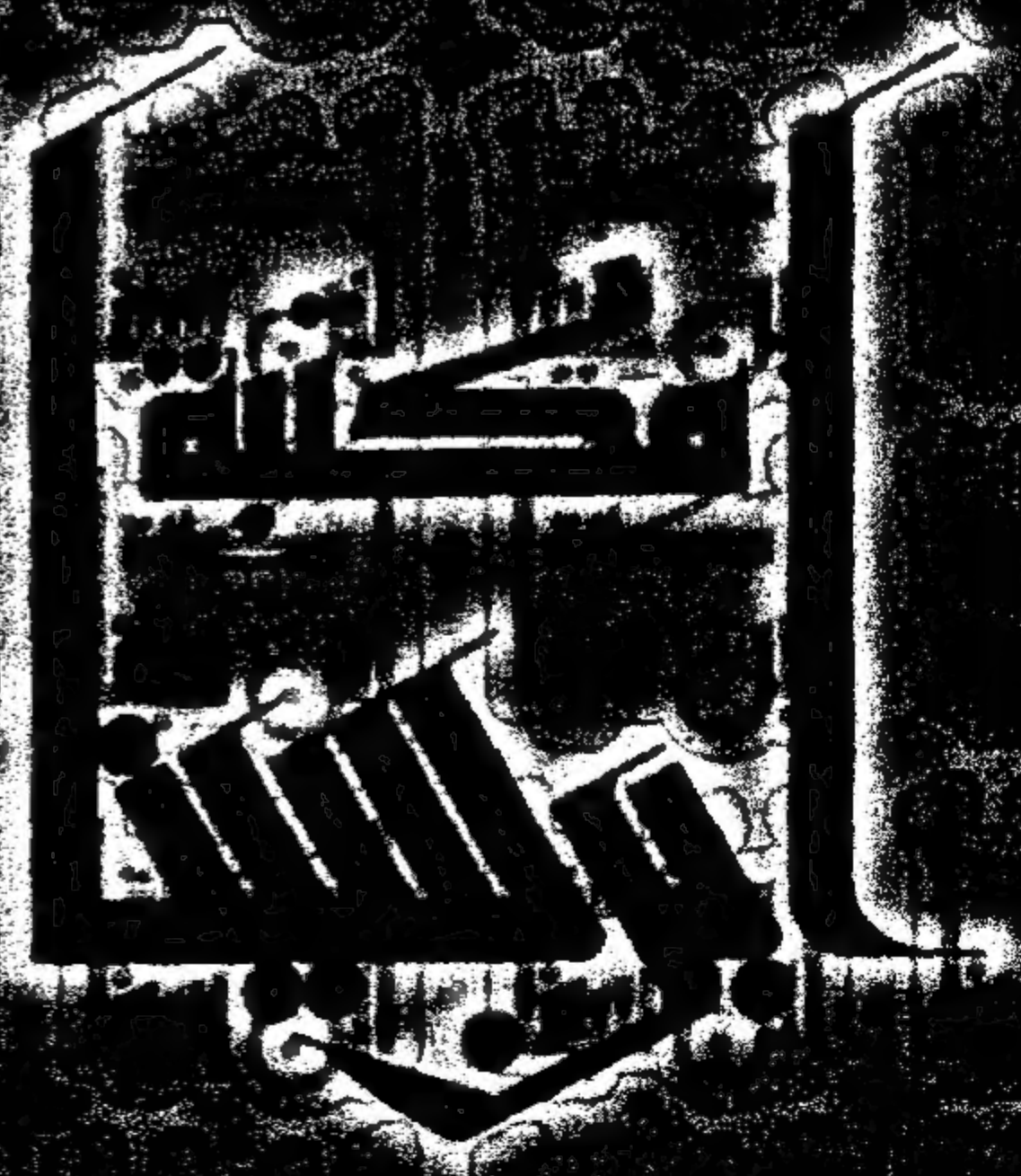
قاموس

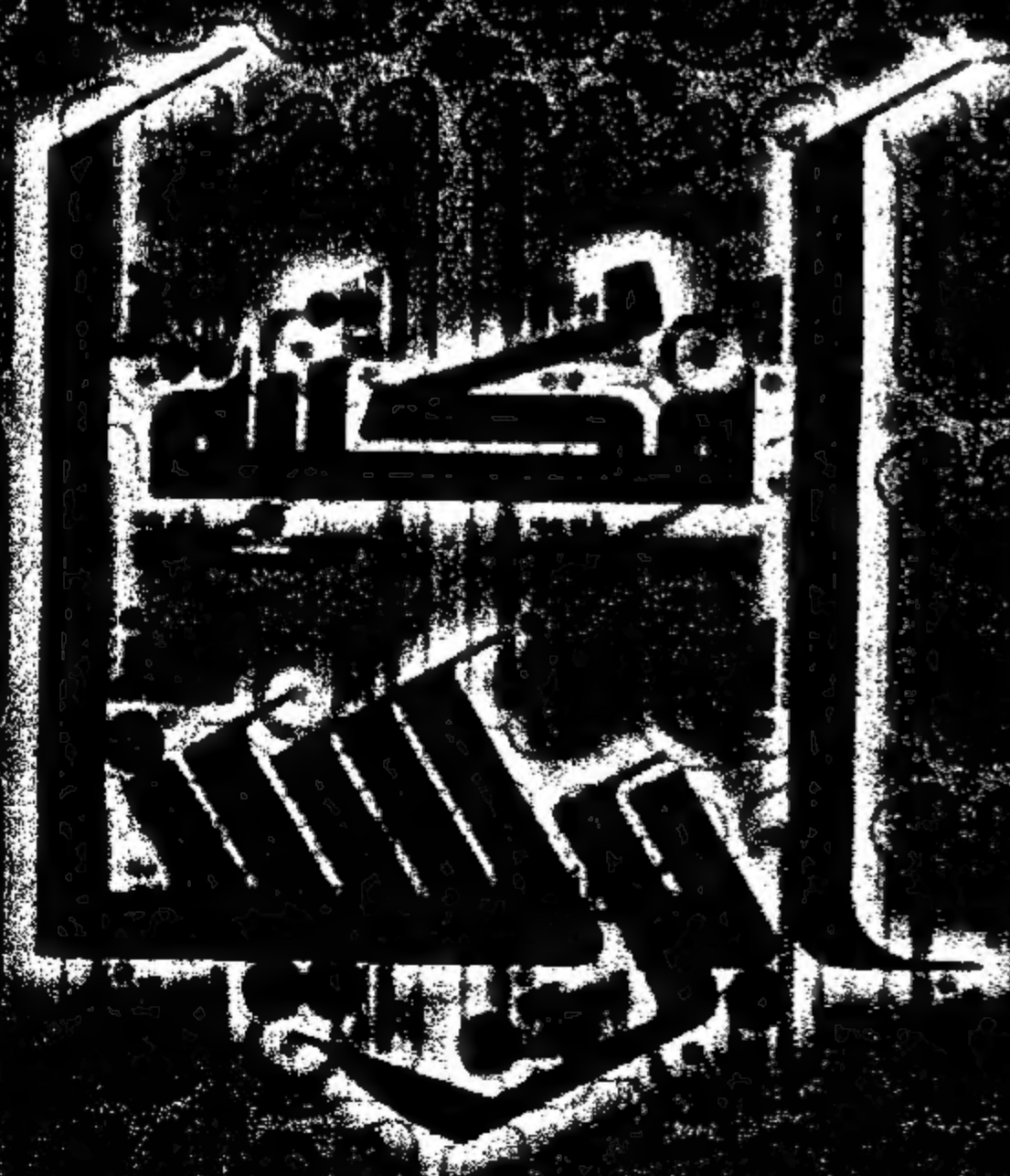
السياحة والفنادق

Dr. Ezzeldin M. Naguib



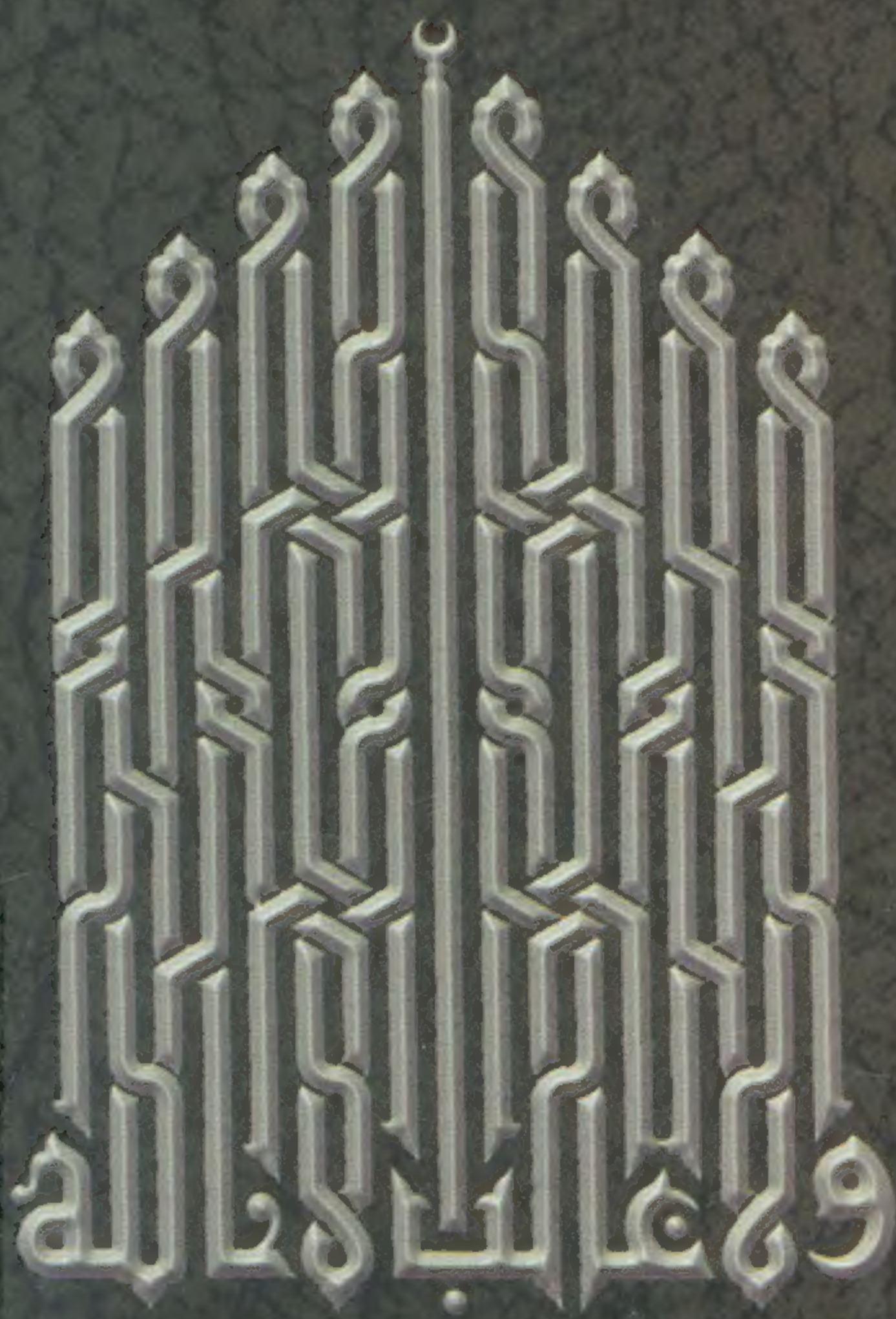
ف : تاريخ اسلام : 7/2/2008



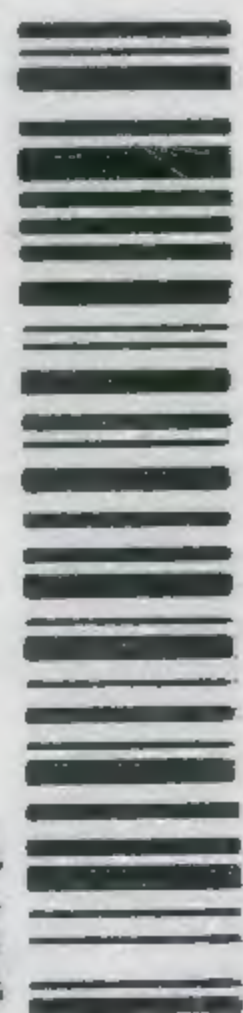


EZZELDIN'S SPECIALISED DICTIONARIES

قاموس
المصطلحات الدينية



Bibliotheca Alexandrina



0640221

ISBN 977-271-799-9



6 222008 802750